21 AOUT 1875

Université d'Ottawa
DOCUMENTS OFFICIELS
GOVERNMENT PUBLICATIONS
University of Ottawa
BIBLIOTHÈQUE DE DROIT
U.d'O.
O.U.
LAW LIBRARY

21 AOUT 1975

Université d'Ottawa
DOCUMENTS OFFICIELS
GOVERNMENT PUBLICATIONS
University of Ottawa

Digitized by the Internet Archive
in 2013

http://archive.org/details/documents28s1921cana

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

VOLUME 2—PARTIE 1

CINQUIÈME SESSION DU TREIZIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1921

VOLUME LVII

INDEX ALPHABÉTIQUE ET NUMÉRIQUE

DES

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

DU

PARLEMENT DU CANADA

CINQUIÈME SESSION, TREIZIÈME PARLEMENT, 1921

A

Affaires des Sauvages pour 1920, rapport du ministère des—.. 27
Affaires extérieures pour 1920, rapport du ministère des—.. 33
Affranchissements en vertu de la loi des Sauvages en 1920, nombre, etc., d'—. 61
Agences commerciales: nominations et pays.. 88
Agriculture pour 1920, rapport du ministère de l'—.. 15
Agriculture: somme d'argent déboursée par le gouvernement fédéral pour venir en aide aux provinces en matière d'—.. 127
Alderson, George B., compensation pour l'abatage de 245 pourceaux en faveur de— 131
Alderson, George B., copie du rapport de l'inspecteur sur l'abatage des pourceaux, etc.. .. .. 131a
Allocation de retraite et pensions en 1920.. 51
Allocations de retraite et pensions en 1918-1919-1920.. .. .. 51a
Anthracite, prix moyens payés en 1914 1915-1916-1917-1918 et 1919, pour le charbon—.. 73
Arrêté du Conseil établissant un bureau de compensation, etc., pour disposer des propriétés appartenant à des citoyens allemands.. 60
Arrêté du Conseil nommant sir George Foster, le très hon. C. J. Doherty et N. W. Rowell, délégués à la Société des Nations à Genève.. .. .. l'hon. 56
Assurance et le gouvernement, au sujet de certains amendements à la loi des Assurances, correspondance entre le le ministère des—.. 172
Assurances pour l'exercice clos le 31 décembre 1919, rapport du surintendant des.. 8
Auditeur général, vols I, II, III et IV, 1920, rapport de l'—.. 1
Automobiles appartenant au gouvernement et en usage à Ottawa, nombre d'—.. 174
Aviation, rapport de 1919 de la Commission d'—.. 137

B

Banqueroute, règlements généraux et formules concernant la loi de—.. 58
Beurre et fromage: nombre de livres exportées chaque année depuis 1910, et valeur du—.. 122
Beurre et fromage importés chaque année depuis 1910, nombre de livres de—.. 122
Bibliothécaires du Parlement, pour 1920, rapport des—.. 41
Brevets, pour 1920, rapport du commissaire des—.. .. .. 10f
Brunelle, requête au gouvernement demandant une pension en faveur de Mde—.. 141

C

Canaux pour l'exercice 1920, statistiques des—.. .. .. 20a
Champs de bataille, état de la Commission nationale des—.. 46
Chemins de fer du gouvernement canadien antérieurement à l'amalgamation avec le chemin de fer C.N., nombre de hauts fonctionnaires employés aux—. 157
Chemin de fer "Canadian Northern", rapport, 1920, des directeurs du réseau du—.. 152
Chemin de fer "Canadian Northern", traitement d'une certaine catégorie d'employés sur le—.. 153
Chemin de fer "Canadian Northern", nombre de hauts fonctionnaires employés, avant l'achat par le gouv., par le—.. 157
Chemins de fer et Canaux pour l'année 1919-1920, rapport du ministère des—. 19
Chemins de fer Nationaux du Canada, nombre d'employés, etc., actuellement au service des—.. 157
Chemins de fer Nationaux du Canada, en 1920, montant des frais provenant des accident sur les—.. 157
Chemins de fer Nationaux du Canada, en 1920, total des dépenses à cause de détentions.. 157
Chemins de fer Nationaux du Canada, matériel porté au compte des frais d'exploitation, etc.. 157

C—*Suite*

Chemins de fer Nationaux du Canada, somme totale portée au compte du capital.. 157
Chemins de fer Nationaux du Canada, nombre de personnes employées sur les—.. 135
Chemins de fer du Canada depuis 1910, payements et prêts aux—.. 171
Chemins de fer Nationaux du Canada, nombre de personnes employées sur les—.. 135
Chlorure de sodium, correspondance échangée au sujet des droits dans le Tp. n° 88, rangs 1 et 8, etc., dans l'Alberta.. 95
Commerce du Canada (importations et exportations), 1920.. .. .. 10b
Commerce et Industrie, pour 1920, rapport du ministère du—.. 10
Commissaires des chemins de fer, rapports de 1919 et de 1920 des—.. .. 20c
Commission canadienne du blé, rapport de 1920 de la—.. .. ..
Commissaires des pensions à Ottawa: noms, traitements, diplômes médicaux, etc., des—.. 97
Commission chargée d'étudier la manipulation et la vente du blé au Canada, nomination de la—.. 143
Commissions, etc., nommées depuis 1911, nombre de—.. 105
Comité d'édition rel. aux publications du gouvernement, rapport de 1920 du—.. 38
Comptes publics du Canada, année 1920. 2
Conférence Canada-Antilles, 1920.. .. 138
Conférence financière internationale à Bruxelles, etc., rapport de la—.. 90
Conférence ouvrière internationale, à Washington et Genève, en 1920, projet de conventions, etc., de la—.. 177
Construction navale, état relatif aux obligations de l'industrie de la—(1920).. 50
Convention d'extradition avec les Etats-Unis, copie des décisions au sujet des déserteurs de famille.. .. .. 168a
Convention d'extradition avec les Etats-Unis en 1917.. 168
Convention entre le Canada et les Etats-Unis concernant l'extradition d'un déserteur, etc., copie de la—.. .. .. .. 168a
Cour de district, Alberta, poste de juge laissé vacant à la—.. 160
Crédits avancés aux puissances alliées par le gouvernement du Canada 130
Crédits pour l'exercice 1921.. 3
Crédits supplémentaires pour l'exercice 1922.. 4
Crédits supplémentaires pour l'exercice 1921, autres—.. 5
Crédits supplémentaires pour l'exercice 1922, autres—.. .. .. 5a
Crédits supplémentaires pour l'exercice 1922, autres—.. .. .. 5b

D

Dalton, concernant la direction, par le gouvernement fédéral, du sanatorium de—.. 147
Davie & Sons, expropriation de terrains à Lévis, Qué., par la G.D.—.. 159
Dépenses diverses imprévues—état de 1920 au sujet des—.. 44
Dériveurs (Drifters), connus sous la dénom. de "C.D. 's", coût d'achat et dépenses de réparations aux 36—.. .. 77

D—*Suite*

Directeur général des Postes, pour 1920, rapport du—.. 24
Documents historiques, rapport de 1920 de la Commission de publication des—. 70
Douane et Revenu de l'intérieur, exercice clos le 31 mars 1920.. 11
Douane, envois, etc., exercice clos le 31 mars 1920.. .. .. 11f
Douane, à Toronto, noms et traitements des inspecteurs du ministère de la—.. 151

E

Echiquier du Canada, copie des nouveaux règlements et ordonnances de la Cour d'—.. .. .. 57a
Echiquier du Canada, copie des règlements généraux et des ordonnances de la Cour d'—.. 57
Elections, élections complémentaires en 1920 13
Elections générales de 1917, rapport des 13èmes.. 13
Elections, rapport du directeur en chef des—.. 42
Embargo placé sur le bétail canadien par les autorités britanniques, correspondance au sujet de l'—.. 164
Engrais chimiques, loi rég. les— A. du C. la plaçant sous le contrôle du ministère de l'Agriculture.. 180
Enseignement agricole, Loi de l'—1919 1920.. .. .. 15a
Entente commerciale entre le Canada et les Antilles, 1920, copie de l'—.. .. 71
Entente commerciale entre la France et le Canada, en date de janvier 1921. 98
Etablissement des soldats, en 1919, règlements additionnels sous l'empire de la loi de l'—.. 67
Etats-Unis, nombre d'employés du gouvernement canadien aux—.. 133

F

Fermes dans le comté de Bonaventure, nombre de soldats ayant acheté des— 155
Fermes dans le comté de Brome, nombre de soldats ayant acheté des—.. 116
Fermes dans le comté de Compton, nombre de soldats ayant acheté des—.. 115
Fermes dans le comté Drummond-Arthabasca, nombre de soldats ayant acheté des—.. 112
Fermes dans le comté de Missisquoi, nombre de soldats ayant acheté des— 117
Fermes dans le comté de Richmond et Wolfe, nombre de soldats ayant acheté des—.. 114
Fermes dans le comté de Shefford, nombre de soldats ayant acheté des—.. 113
Fermes dans le comté de Stanstead, nombre de soldats ayant acheté des—. 118
Fermes expérimentales, rapport de 1920. 16
Finances à Ottawa, nombre, noms et traitements des fonctionnaires au ministère des—.. 156
Fonctionnaires du gouvernement aux Etats-Unis et dans les Iles britanniques, nombre de—.. 133
Fonctionnaires supérieurs (Rét. des S. à l'état civil) transférés de Calgary, Winnipeg, Ottawa, Halifax, etc., à Vancouver depuis nov. 1920.. 166
Force expéditionnaire canadienne, promulgation en 1920 des ordres de routine de la—.. 66

F—*Suite*

Forces expéditionnaire canadienne, nombre total des personnes enrôlées, de 1914 à nov. 1918, dans la—.. 161
Forces d'aviation du Canada, règlements des—.. 52
Fourgons à marchandises pour les ch. de fer N. du C., quand commandés, noms des compagnies, soumissions, etc.. 106
Franco-canadienne, correspondance relative à l'entente commerciale—.. .. .. 98a
Frontières internationales, rapport conjoint de la Commission des—.. .. 183

G

Galerie Nationale du Canada, sommes votées, de 1916 à 1921, pour la—.. 129
Gendarmerie royale du Canada, rapport de 1920 de la—.. 28
Gendarmerie royale du Canada, part d'amendes reçues par la—.. .. .. .. 89b
Gendarmerie royale du Canada—noms des officiers d'état-major, solde tirée, etc.. .. .. 89d
Géodésiques du Canada pour 1920, rapport annuel du surintendant des Levés—.. 182
Géologique, ministère des Mines, rapport de la division—.. 26
Goudronneux, dans l'Alberta, rapport de M. S.—C. Ells du ministère des Mines, en 1920, sur les sables—.. 96
Gouvernement fédéral, nombre de personnes à l'emploi du—.. 135
Gouverneur général, depuis la dernière session, 1920-21, mandats émis par le—.. 49
Grain canadien au Canada, Commission chargée de faire enquête sur la manipulation et la vente du—.. 143
Grain—nombre de boisseaux transportés vers l'est, années 1919-1920—quantité exportée via les ports canadiens; quantité exportée via les ports américains en 1919-20.. 124
Grand-Tronc, avant l'acquisition par le gouvernement, nombre d'employés sur le réseau du ch. de fer—.. 157
Grand-Tronc, compagnie du ch. de fer—correspondance échangée avec le gouvernement et compte rendu des procédures d'arbitrage.. .. .. 121a
Grand-Tronc, compagnie du ch. de fer—valeurs des actions du G.-T., en 1918-1920, etc.. 125
Grand-Tronc, correspondance échangée avec le gouvernement, au sujet de l'extension de délai accordée aux arbitres chargés d'étudier le status de la compagnie de chemin de fer—.. 121
Grèce par le gouvernement du Canada, somme d'argent prêtée ou crédits faits à la—.. 170
Griffenhagen & Cie, rapport concernant. 100
Guibeau, à titre d'ingénieur sur le "Canadian Traveller", 1919-1920, démission de M. Abel—.. 142

H

Haut commissaire du Canada à Londres, rel. à la décision de la faire passer sous le contrôle du département des Affaires extérieures.. 102

H—*Suite*

Honoraires des officiers d'élection, arrêtés du Conseil approuvant deux tarifs établissant les—.. .. .. 42a
Hôpitaux militaires, au Canada à l'heure actuelle, nombre d'—.. 140

I

Iles britanniques, nombre d'employés du gouvernement canadien dans les—.. 133
Immigration et Colonisation—rapport de 1920.. 18
Impressions et papeterie, rapport de 1920 33
Impressions publiques et papeterie, rapport, 1921, de la Commission d'experts sur les—.. 91
Insectes nuisibles et la peste, règlements tenant de la loi des—.. 55
Inspection des bateaux à vapeur.. 23
Intérieur pour l'année 1920, rapport du ministère de l'—.. 25

J

Juges, session de 1920, correspondance avec le gouvernement relativement à la Loi des—.. 165

L

Labrie Frères, 1912, procès de—.. 83
Lac des Bois, copie des dépêches au sujet du contrôle des eaux du—.. .. .. .. 94b
Lac des Bois, correspondance au sujet du contrôle des eaux du—.. .. .. 94a
Lac des Bois: Loi concernant la correspondance de la Commission de contrôle des eaux du—.. 94
Licences d'entrepôt de liqueurs accordées à l'Alberta depuis 1917, etc., nombre de—.. 123
Ligue des Nations, rapport concernant les travaux du Conseil de la—.. .. .. .. 56b
Ligue des Nations, réunion de la, et résolutions adoptées en 1920 par la—.. 56a
Lindsay, documents rel. à l'obtention d'un bail pour l'exploitation de l'huile dans l'Alberta par le général W. B.—. 110
Liste des vaisseaux, 1920.. 22
Liqueurs enivrantes dans les Territoires du Nord-Ouest, permis accordés en 1920 relativement aux—.. 69
Livres bleus, dans les deux langues, publiés en 1919, nombre de—.. 119
Lois, Chambre des Communes: A. du C. concernant l'organisation de la division des—(1920).. 150
Loi des chemins de fer du Canada, correspondance avec la province du Manitoba au sujet de la—.. 167
Loi des terres fédérales, 1920, A. du C. concernant la—.. 62

M

Mandats de poste dans les bureaux de postes suivants: Hamilton, London, Ottawa, Montréal, Québec, St-Jean et Halifax; division des—.. 99
Mandats, depuis la dernière session, 1920-21, du gouverneur général, état des—.. 43
Marine, C.R., arrêtés du Conseil concernant la—.. .. .. 81, 81a
Marine et Pêcheries (Marine), rapport de 1919-1920 du ministère de la—.. 21
Matane, réparations aux hâvre de—.. .. 169

M—*Suite*

Migrateurs, A. du C. approuvant les formules, etc. de la loi de la Convention concernant les oiseaux— 64
Millage de voie ferrée au Canada, personnes par mille, en 1911 et en 1914 148
Milice canadienne et force expéditionnaire, nominations, promotions et pensions 84
Milice et Défense, pour l'année 1920, rapport du min. de la— 36
Milice, promulgation d'ordonnances générales, en 1920-1921, de la— 65
Mines, ministère des Mines, rapport de 1919 de la div. des— 26a
Monnaie d'or, prohibition de l'exportation de la— 80
Montanzo, procès, en 1912, de Onofrio— 83

N

Naval, mouvement des vaisseaux en dehors de la limite des trois milles, etc., service— 101
Niobé—correspondance échangée au sujet de la vente du vaisseau canadien le— 178
Nord-Ouest vers New-York, correspondance concernant le prétendu détournement du grain du 154a

O

Obligations et garanties, depuis février 1920, état relatif aux— 59
Ottawa, rapport de 1920 de la Commission d'embellis. d'— 47

P

Pacifique-Canadien, rapport concernant les terres vendues par la compagnie du chemin de fer— 68
Pénitenciers, pour 1920, rapport du surintendant des— 34
Pénitenciers, rapport du comité chargé de reviser la loi et les règlements des— 176
Pensions à Ottawa, noms, traitements, diplômes médicaux, etc., des commissaires des— 97
Poids et mesures, etc., rapport de 1920, sur les— 10e
Police fédérale, amalgamation avec la R.G. à ch. du N.-O. de la— 89
Police fédérale, automobiles; sentences d'emprisonnement imposées, etc. 89e
Police fédérale, nombre de visites par jour aux édifices des départements par la— 89c
Police fédérale pour l'année 1919, force de la, et frais encourus à cause de la— 89a
Postes et subventions aux vaisseaux, rapport de 1920 concernant les subsides accordés aux—
Prêts temporaires depuis la dernière session, état des— 45
Proprietary—A. du C. concernant les règlements régissant la loi des médicaments brevetés ou— 132
Provinciales, de 1896 à jour, rapports des ministres de la Justice relat. aux lois— 144

R

Recensement industriel, statistiques munipales, 1919 17
Recensement industriel — lattes, bois, etc., en 1918 17a

R—*Suite*

Recensement industriel—stations centrales d'énergie électrique en 1918 17b
Recensement industriel—le bétail et ses produits, 1909-1919 17c
Recensement industriel—pêcheries 1919 17d
Recensement industriel—industrie laitière, 1919 17e
Recherches scientifiques et industrielles, état du Conseil des conseillers en matière de— 53
Recruit du Canada—vapeur—perte, etc., en 1919, du— 78
Rémissions et remboursements de droits douaniers, état concernant les— 93
Rennes et bœufs musqués, rapport de la commission chargée d'étudier la perspective de l'industrie des— 162
Représentation du Canada des Conseils impériaux, etc. 136
Réserves forestières et parcs, 1920, A. du C. concernant la loi régissant les— 63
Restaurant du parlement, A. du C. nommant un gérant pour le— 108
Rétablissement civil des soldats pour 1920, rapport du ministère du— 14
Rétablissement des soldats à l'état civil, transférés des centres de l'Est à Vancouver depuis nov. 1920, fonctionnaires supérieurs du min. du— 166
Roumanie, sommes prêtées ou avancées par le gouvernement du Canada à la 170
Routes, somme d'argent dépensée par le gouvernement dans chaque province en 1920 pour les— 127
Ruisseau à Loutre, hâvre au— 169

S

Santé, pour l'année terminée le 31 mars 1920, rapport de la division de la— 12
Saskatchewan, levés faits en matière de navigation à partir du lac Winnipeg à Edmonton, sur la rivière— 86
Scotch Hill, documents relatifs au changement de site du bureau de poste de— 76
Secrétaire d'Etat pour l'exercice 1920, rapport du— 29
Secrétaires particuliers des ministres, depuis 1911, nombre, nomination, traitement, etc., des— 181
Service civil nombre de fonctionnaires dans tous les ministères du service intérieur, en décembre 1920 175
Service civil, rapport de la Commission, mise à la retraite des membres du service civil 51b
Service civil, rapport de 1920 de la Commission du— 32
Service civil, état pour l'exercice 1920 relatif à la loi des assurances du— 48
Service civil, heures de travail, service intérieur, traitements, boni, etc. 74
Service civil en 1913 et en 1920, nombre d'employés au— 104
Service, intérieur et extérieur, définition des termes, etc. 134
Service naval, pour 1920, rapport du ministère du— 39
Sheridan, surintendant des sauvages au Nouveau-Brunswick, relativement à la démission de John— 128
Snider, lettre de F. Cook et de F. F. C. Lynch, en date du 16 mars 1921, concernant le rapport— 184a

S—*Suite*

Snider—rapport intérimaire relatif à la destruction de documents à l'Imprimerie de l'Etat.. 184
Société Royale du Canada pour l'année 1920, état concernant la—.. 49
Sorel, boni payés aux employés du chantier maritime de—.. 145
Sorel, noms des personnes ayant demandé le poste de surintendant du chantier maritime de—.. 149
Sous-ministres en 1910 et 1911, noms, etc., des—.. 103
Spinner du Canada—vapeur—accident, etc., survenu au—.. 78
Statistiques criminelles.. .. .. vjd
1919.. .. .. 20b
Ste-Félicité, travaux de réparation au hâvre de—.. 169
St-Laurent, correspondance aux mains de la Comm. du Serv. civil au sujet du renvoi de Alfred—.. 111
St-Michel, P.Q., de 1918 à 1921, documents relatifs aux travaux de réparations au quai de—.. 163
St-Ulric, Matane, Ste-Félicité, Ruisseau à Loutre, Méchins, travaux aux havres de—.. 169
Sucre, en 1920, correspondance relative à l'exportation du—.. 87

T

Télégraphiques, dans le nord de la Colombie-Britannique, rapport concernant les lignes—.. 146
Tempérance au Canada, mise en vigueur au Nouveau-Brunswick de la loi de— 179
Topographiques, ministère de l'Intérieur, rapport de 1919-1920, concernant les levés—.. .. .. 25a
Tornado, où employée en 1920, son propriétaire et frais encourus par la drague—.. 126
Traité avec l'Allemagne, l'Autriche, la Czecho-Slavie, l'Etat Serbe-Croate-Slovène et la Bulgarie, tout argent déboursé relativement au—.. 85
Traité de paix (Allemagne) Ordonnance— C.P. 755, 1920; C.P. 879, 1920.. 60

T—*Suite*

Transcontinental à Québec, têtes de ligne du ch. de fer—et non-achèvement des entreprises du gouvernement avec le ch. de fer—.. 154
Travail, pour l'année 1920, rapport du ministère du—.. 37
Travaux publics, pour 1920, rapport du ministère des—.. 19
Travaux publics, redistribution de districts du min. des—.. 79

U

Université Acadia—correspondance au sujet de l'emploi, au ministère des Mines, des étudiants de l'—.. 109

V

Vaisseaux à vapeur pour voyageurs, intention du gouvernement de construire des—.. 72
Vancouver, copie des devis et plans de cale-sèche de—.. 82
Veniot, correspondance au sujet de la prétendue invitation faite, pour le faire entrer dans le cabinet fédéral, à l'hon. P. J.—.. 173
Vétérinaire général pour 1919-1920, rapport du—.. .. .. 15b
Vogler's Cove, documents relatifs au bureau de poste de—.. 75

W

Wagons, locomotives et matériel roulant, commandés par le gouvernement en 1918, 1919 et 1920, nombre de—.. .. 120
Watson, concernant la mise à retraite de Jas. W.— (Service naval).. 158
White, copie de l'A. du C. nommant arbitre de G.T.R., sir Thomas—.. 107

Y

"Young Men's Christian Association", rel. à son association aux F.E.C. pendant la guerre.. 139
Young, rapport concernant les impressions et la papeterie fait par la Cie Arthur—.. 92

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Arrangés par ordre numérique, avec les titres au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux chambres du parlement; le nom du sénateur ou du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non. Aussi les documents imprimés qui n'ont pas été présentés.

VOLUME 1

(*Ce volume est relié en trois parties.*)

1. Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1920, volume I, parties a-b—A à J, volume II parties K à S. Présenté par Sir Henry Drayton, le 8 mars 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1920, volume III, parties T à Z. Présenté par Sir Henry Drayton, le 11 mars 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1920, volume IV, Partie ZZ. Présenté par l'hon. M. Meighen, le 4 avril 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 2

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Présentés par Sir Henry Drayton, le 1er mars 1921.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

3. Budget des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice clos le 31 mars 1921. Présenté par Sir Henry Drayton, le 8 mars 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

4. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1922. Présenté par Sir Henry Drayton, le 5 avril 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1921. Présenté par Sir Henry Drayton, le 26 mai 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5*a*. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1922. Présenté par Sir Henry Drayton, le 30 mai 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5*b*. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1922. Présenté par Sir Henry Drayton, le 6 juin 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

6. Rapport du surintendant des assurances du Dominion du Canada pour l'exercice clos le 31 décembre 1919, volume I, Compagnies d'assurance autres que celles sur la vie; volume II, Compagnies d'assurance sur la vie. Présenté par Sir Henry Drayton, le 16 février 1921.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

9. Relevés des états des compagnies d'assurance du Canada pour l'exercice finissant le 31 décembre 1920. Non présenté.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10. Rapport du ministère du Commerce et de l'Industrie pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Non présenté.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

10*a*. Rapport concernant les subventions aux postes et paquebots, selon que contrôlées par le ministère du Commerce, pour l'exercice terminé le 31 mars 1920, ainsi que les statistiques du trafic, etc., jusqu'au 31 décembre 1920. Présenté par Sir George Foster, le 4 juin 1921.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 3

10*b*. Rapport annuel du Commerce du Canada (importations pour la consommation et exportations) pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Présenté par Sir George Foster, le 4 juin 1921.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 4

10*d*. Statistique criminelle pour l'exercice finissant en septembre 1920. Non présentée.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

10*e*. Rapport sur les poids et mesures, Service de l'Inspection de l'électricité et du gaz, pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Non présenté.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*f*. Rapport du statisticien du Dominion pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Présenté par Sir George Foster, le 18 février 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

11. Rapport annuel du ministère des Douanes et du Revenu de l'intérieur contenant les comptes des recettes avec les états des importations, des exportations, des douanes et du Revenu de l'intérieur du Dominion du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Wigmore, le 18 février 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 5

11*a*. Rapport de la marine marchande, division du ministère des Douanes, contenant les relevés de la navigation et de la marine marchande du Dominion du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Wigmore, le 18 février 1921.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

12. Rapport du département de la Santé pour l'exercice finissant le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Calder, le 19 avril 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

13. Rapport des élections partielles pour la Chambre des Communes du Canada, tenues au cours de l'année 1920. Présenté par l'honorable M. le président, le 18 avril 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

14. Rapport sur les travaux du ministère du Rétablissement des Soldats dans la vie civile, pour l'exercice clos le 31 décembre 1920. Présenté par l'honorable M. Tolmie, le 14 mars 1921.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

15. Rapport du ministre de l'Agriculture du Dominion du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Tolmie, le 16 février 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15*a*. Rapport sur "La loi de l'Industrie agricole, 1920". Présenté par Sir Henry Drayton, le 22 février 1921.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

15*b*. Rapport du directeur général vétérinaire pour les exercices clos le 31 mars 1919 et le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Tolmie, le 4 avril 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

16. Rapport des fermes expérimentales du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Tolmie, le 19 avril 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

17. Recensement industriel.—Statistiques municipales, 1919. Non présenté.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

17*a*. Recensement industriel.—Lattes, bois scié, etc., 1918. Non présenté.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

17*b*. Recensement industriel.—Stations centrales d'énergie électrique, 1918. Non présenté.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

17*c*. Recensement industriel.—Bétail et ses produits, 1909-1919. Non présenté.

VOLUME 6

17*d*. Recensement industriel.—Pêcheries, 1919. Non présenté.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

17*e*. Recensement industriel.—Industrie laitière, 1919. Non présenté.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

18. Rapport annuel du ministère de l'Immigration et de la Colonisation, pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Calder, le 7 avril 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

19. Rapport du ministre des Travaux publics sur les travaux sous son contrôle, pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. McCurdy, le 15 février 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20. Rapport annuel du ministère des Chemins de fer et Canaux pour l'exercice s'étendant du 1er avril 1919 au 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Reid, le 9 mars 1921.

20*a*. Statistiques des canaux pour l'exercice finissant le 31 décembre 1920. Non présentées.
Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 7

20*b*. Statistiques des chemins de fer pour l'exercice finissant le 31 décembre 1919. Non présentées.....*Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.*

20*c*. Quinzième et seizième rapports de la Commission des chemins de fer pour le Canada, pour les exercices finissant le 31 décembre 1919 et le 31 décembre 1920.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

21. Cinquante-troisième rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice 1919-20—Marine. Présenté par l'honorable M. Ballantyne, le 15 février 1921.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

22. Liste des vaisseaux inscrits sur les registres du ministère de la Marine et des Pêcheries du Canada, le 31 décembre 1920. Non présentée.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

23. Supplément au cinquante-troisième rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries pour l'exercice 1919-20—Marine. Rapport de l'inspection des bateaux à vapeur. Non présenté.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 8

24. Rapport du directeur général des Postes pour l'exercice terminé le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Doherty, le 15 février 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25. Rapport annuel du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Calder, le 1er mars 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25*a*. Rapport du ministère de l'Intérieur, division des levés topographiques, exercice 1919-20. Non présenté.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

26. Rapport sommaire de la Commission géologique du Canada, ministère des Mines, année 1920. Présenté par l'honorable M. Tolmie, le 4 mai 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

26*a*. Rapport sommaire de la division des Mines du ministère des Mines pour l'année terminée le 31 décembre 1920. Présenté par l'honorable M. Calder, le 4 mars 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

27. Rapport du ministère des Affaires des Sauvages pour l'exercice clos le 31 mars 1921. Présenté par l'honorable M. Calder, le 4 mars 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

28. Rapport de la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest pour l'exercice terminé le 30 septembre 1920. Présenté par l'honorable M. Calder, le 6 avril 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

29. Rapport du Secrétaire d'Etat du Canada pour l'année terminée le 31 mars 1920. Présenté par Sir Henry Drayton, le 21 mars 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 9

32. Douzième rapport annuel de la Commission du Service civil du Canada, pour l'année 1920. Présenté par Sir Henry Drayton, le 3 juin 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

33. Rapport annuel du département des Impressions et de la Papeterie publiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Présenté par Sir Henry Drayton, le 20 mai 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

34. Rapport du Secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures, pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Meighen, le 1er mars 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

35. Rapport du surintendant des pénitenciers pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Doherty, le 13 avril 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

36. Rapport du ministère de la Milice du Canada pour l'exercice terminé le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Guthrie, le 28 février 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

37. Rapport du ministère du Travail pour l'exercice clos le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Meighen, le 18 mars 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

38. Quatrième rapport annuel du comité d'édition, en date du 1er mars 1921. Présenté par Sir George Foster, le 15 mars 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

39. Rapport du département du Service naval pour l'exercice terminé le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Ballantyne, le 15 février 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

40. Cinquante-troisième rapport annuel de la division des Pêcheries du ministère du Service naval pour 1919. Non présenté.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

41. Rapport des co-bibliothécaires du Parlement. Présenté par M. le président de la Chambre, le 14 février 1921.....*Pas imprimé.*

42. Rapport du directeur général des élections, conformément au chapitre 46, article 19, de la loi des élections fédérales. Présenté par l'honorable M. le président de la Chambre, le 14 avril 1921.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

42*a*. Copies des arrêtés du Conseil nos C.P. 1722 et C.P. 1860, approuvant deux tarifs des honoraires des officiers d'élections en vertu de l'article 76 de la Loi des élections générales. Présentées par Sir Henry Drayton, le 22 février 1921.
Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.

43. Relevé des mandats du Gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement à compter de 1920-21. Présenté par Sir Henry Drayton, le 16 février 1921.
Pas imprimé.

44. Relevé des dépenses à compte des "Diverses dépenses imprévues", du 1er avril 1920 au 15 février 1921, conformément à la Loi des Appropriations numéro (1) 1920. Présenté par Sir Henry Drayton, le 16 février 1921.....*Pas imprimé.*

45. Relevé des emprunts temporaires émis par le gouvernement du Canada depuis la dernière session du parlement et non soldés. Présenté par Sir Henry Drayton, le 16 février 1921.
Pas imprimé.

46. Etat des recettes et dépenses de la Commission des champs de bataille nationaux au 31 décembre 1920. Présenté par Sir Henry Drayton, le 16 février 1921.....*Pas imprimé.*

47. Rapport de la Commission d'Embellissement d'Ottawa, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1920. Présenté par Sir Henry Drayton, le 16 février 1921.....*Pas imprimé.*

48. Relevé conformément à l'article 17 de la Loi de l'Assurance du Service civil, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1920. Présenté par Sir Henry Drayton, le 16 février 1921.
Pas imprimé.

49. Etat des comptes et dépenses de la Société royale du Canada pour l'exercice se terminant le 30 avril 1920. Présenté par Sir Henry Drayton, le 16 février 1921.....*Pas imprimé.*

50. Relevé détaillé des endossements et obligations en vertu du chapitre 70, 10-11 George V, 1920, concernant l'industrie de la construction de navires. Présenté par l'honorable M. Tolmie, le 16 février 1921.....*Pas imprimé.*

VOLUME 9—*Suite*

51. Relevé des sommes payées à titre de pensions et d'allocations de retraites dans le Service civil durant l'année se terminant le 31 décembre 1920, en vertu du chapitre 17, S.R.C., montrant le nom, le grade, le salaire, l'allocation accordée et la cause de la mise à la retraite de chaque fonctionnaire mis à sa pension ou qui s'est retiré du service, et faisant aussi connaître si la vacance a été remplie par avancement ou par nouvelle nomination, et le salaire de tout nouveau titulaire. Présenté par Sir Henry Drayton, le 17 février 1921.....*Pas imprimé.*

51*a*. Relevé indiquant (*a*) le nombre des ex-fonctionnaires qui retirent une pension du gouvernement, et qui avaient contribué pendant trente-cinq ans au fonds de retraite (*b*) la somme qui reste encore dans ce fonds, et (*c*) les sommes retirées en 1918, 1919 et 1920. Présenté le 8 avril 1921. *M. Stevens*.....*Pas imprimé.*

51*b*. Premier rapport annuel de la Commission du Service civil concernant son administration sous l'empire de la Loi statuant sur la mise à la retraite de certains membres du service public, tel que prescrit par l'article 7 du chapitre 67, 10-11 George V. Présenté par l'honorable M. Calder, le 11 avril 1921.
Imprimé pour les documents parlementaires reliés seulement.

52. Règlements pour le corps canadien d'aviation approuvés par le Gouverneur en conseil, conformément à l'article 5, de la Loi de la Commission de l'Air, 9-10 George V, chapitre 11, le 31 août 1920. Présentés par l'honorable M. Guthrie, le 28 février 1921.
Pas imprimés.

53. Etat financier du conseil honoraire consultatif des recherches scientifiques et industrielles du Canada, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté par Sir George Foster.. . . . .*Pas imprimé.*

54. Rapport de la Commission canadienne des blés, saison de 1920. Présenté par Sir George Foster, le 21 février 1921.
Imprimé pour documents parlementaires et distribution aux sénateurs et aux députés.

55. Règlements sous l'empire de la Loi des insectes destructeurs et autres fléaux, conformément l'article 9, chapitre 31 de 9-10 Edouard VII. Présentés par Sir Henry Drayton, le 22 février 1921 .....*Pas imprimés.*

56. Copie d'un arrêté du conseil C.P. 2609, du 26 octobre 1920, nommant:—Le très honorable Sir George Eulas Foster, membre du Très Honorable Conseil privé de Sa Majesté, C.C.M.G., B.A., D.C.L., L.L.D., ministre du Commerce du Canada; le très honorable Charles Joseph Doherty, membre du Très Honorable Conseil privé de Sa Majesté, C.R., D.C.L., L.L.D., ministre de la Justice du Canada; et l'honorable Newton Wesley Rowell, membre du Conseil privé du Canada, C.R., aux fins d'être présents à titre de représentants du Canada à la première réunion de l'assemblée de la Société des nations qui doit être tenue au siège de la Société, à Genève, Suisse, le 15 novembre 1920. Présentée par Sir George Foster, le 22 février 1921.....*Pas imprimée.*

56*a*. Copie des résolutions adoptées par l'assemblée de la Société des nations à sa première session (novembre le 15 à décembre le 18 1920). Présentée par l'honorable M. Meighen, le 23 février 1921.....*Pas imprimée.*

56*b*. Rapport du secrétaire général de la première assemblée de la Société des nations sur le travail du conseil. Présenté par l'honorable M. Meighen, le 23 février 1921.
Pas imprimé.

57. Copie des Ordres et Règlements de la cour de l'Echiquier du Canada, conformément aux prescriptions de l'article 88, de la Loi de la cour de l'Echiquier, chapitre 140, S.R.C., 1906. Présentée par Sir Henry Drayton, le 24 février 1921.....*Pas imprimée.*

57*a*. Copie de règles et ordres supplémentaires de la cour de l'Echiquier du Canada, conformément aux prescriptions de l'article 88, de la Loi de la cour de l'Echiquier, chapitre 140, S.R.C. 1906. Présentée par Sir Henry Drayton, le 24 février 1921..*Pas imprimée.*

58. Règles générales et formules, en conformité de l'article 66, de la Loi de la faillite, chapitre 36, 9-10 George V. Présentées par Sir Henry Drayton, le 24 février 1921. *Pas imprimées.*

59. Etat détaillé des obligations et cautionnements enregistrés au ministère du secrétariat d'Etat, depuis le dernier rapport (27 février 1920) soumis au Parlement du Canada, conformément aux dispositions de l'article 32, chapitre 19, S.R.C., 1906. Présenté par Sir Henry Drayton, le 25 février 1921.....*Pas imprimé.*

60. Décret du conseil C.P. 755, tel qu'amendé par le décret du conseil C.P. 879, du 14 avril 1920, établissant le Bureau de compensations et ses devoirs relativement au règlement des propriétés ou dettes en Canada d'allemands naturalisés, en conformité avec les dispositions de l'article 1 de la Loi ayant pour objet de mettre en vigueur les traités de paix entre Sa Majesté et certaines autres puissances, chapitre 30, George V, 1919. Présenté par Sir Henry Drayton, le 1er mars 1921.....*Pas imprimé.*

VOLUME 9—*Suite*

61. Etat indiquant le nombre de naturalisation, en conformité de la Loi des Sauvages, le 1er avril 1920 et le 18 février 1921. Présenté par l'honorable M. Calder, le 1er mars 1921. *Pas imprimé.*

62. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette officielle* entre le 5 février et le 31 décembre 1920, en conformité des dispositions de l'article 77 du chapitre 20 de la Loi des terres fédérales. Ch. 20, 7-8 Edouard VII. *Le Sénat*.....*Pas imprimé.*

63. Décrets en conseil publiés dans la *Gazette du Canada,* entre le 1er août 1919 et le 5 février et le 31 décembre 1920, en conformité des dispositions de l'article 19 du chapitre 10, 1-2 George V, "Loi des Réserves forestières et des Parcs". *Le Sénat*....*Pas imprimés.*

64. Décrets en conseil publiés dans la *Gazette du Canada,* entre le 5 février et le 31 décembre 1920, en conformité des dispositions de la Loi de la conservation des oiseaux migrateurs. *Le Sénat* .....*Pas imprimés.*

65. Ordres généraux de la Milice; nominations, promotions et mise à la retraite, dans la milice canadienne et la force expéditionnaire canadienne, entre le 2 février 1920 et le 15 janvier 1921. Présentés par l'honorable M. Guthrie, le 8 mars 1921.....*Pas imprimés.*

66. Ordres de routine de la force expéditionnaire canadienne promulgués entre le 3 février et le 30 septembre 1920. Présentés par l'honorable M. Guthrie, le 8 mars 1921. *Pas imprimés.*

67. Règlements additionnels faits en conformité de la Loi du rétablissement des soldats, 1919. *Le Sénat* .....*Pas imprimés.*

68. Relevé montrant toutes les terres vendues par la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique durant l'année terminée le 30 septembre 1920, avec les noms des acheteurs conformément aux dispositions des Statuts du Canada 1886, chapitre 9, article 8. Présenté par l'honorable M. Calder, le 4 mars 1921.....*Pas imprimé.*

69. Relevé montrant le nombre de permis accordés pour le transport des liqueurs alcooliques dans les Territoires du Nord-Ouest pour l'année terminée le 31 décembre 1920, en conformité des dispositions des Statuts Revisés, chapitre 62, article 88. Présenté par l'honorable M. Calder, le 4 mars 1921.....*Pas imprimé.*

70. Troisième rapport annuel du Bureau de publication de documents historiques, pour l'exercice terminant le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Calder, le 4 mars 1921. *Pas imprimé.*

71. Copie de la convention commerciale du Canada avec les Antilles, 1920. Présentée par Sir George Foster, le 7 mars 1921.....*Pas imprimée.*

72. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 janvier 1920,—Copie d'une lettre envoyée le 30 janvier 1920, au très honorable Sir George Foster, premier ministre suppléant, par M. J.-T. Ross, président du *Board of Trade* de Québec, touchant l'intention du gouvernement de construire au Canada des vapeurs-passagers de 15,000 tonneaux ayant une vitesse de 18 nœuds, pour le service canadien; et une copie de la réponse à cette lettre. Présentée le 7 mars 1921. *M. Lapointe*.....*Pas imprimée.*

73. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 mai 1920,—Tableau indiquant:—Quels ont été les prix moyens du charbon anthracite au Canada pendant les années 1914, 1915, 1916, 1917, 1918 et 1919. Présentée le 7 mars 1921. *M. Archambault*.....*Pas imprimée.*

74. Réponse à un ordre de la Chambre du 17 mai 1920,—Relevé indiquant:—1. Quelles sont les heures de travail des fonctionnaires du service intérieur—sténographes, commis et autres. 2. Si ces heures sont strictement suivies. 3. Quels appointements reçoivent les sténographes, commis et autres, c'est-à-dire la moyenne générale, y compris la moyenne du boni. Présentée le 7 mars 1921. *M. Hay*.....*Pas imprimée.*

75. Réponse à un ordre de la Chambre du 17 mai 1920,—Copie de tous télégrammes, lettres, rapports et documents et autres correspondances échangés par le département des Postes, ou l'inspecteur des postes à Halifax, avec des particuliers quelconques de Voglers Cove, Nouvelle-Ecosse, touchant des plaintes faites sur la façon dont les questions postales sont traitées à Volgers Cove. Présentée le 7 mars 1921. *M. Duff.* *Pas imprimée.*

76. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 mai 1920,—Copie de tous télégrammes, lettres et documents de toute nature se rapportant d'une façon quelconque à la demande d'un changement d'emplacement pour le bureau de poste de Scotch Hill, comté d'Inverness, Nouvelle-Ecosse. Présentée le 7 mars 1921. *M. Chisholm*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

77. Réponse à un ordre de la Chambre du 4 juin 1920,—Tableau indiquant:—1. Quel était le coût primitif des trente-six chasse-marée appelées *C. D.* dont parle l'honorable ministre du Service naval, à la page 2916 du Hansard (anglais), édition non-revisée. 2. Combien on a dépensé pour réparer ces navires depuis leur achat jusqu'au 11 novembre 1918. 3. Qui a surveillé, au nom du gouvernement, la construction de ces navires. 4. Qui les a acceptés des constructeurs. 5. Si cette personne est encore dans le service. Présentée le 7 mars 1921. *M. Sinclair* (Antigonish).....*Pas imprimée.*

78. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mai 1920.—Copie d'une lettre du *Board of Trade* de Québec au ministre de la Marine et des Pêcheries, en date du 29 décembre 1919, touchant le naufrage du V.G.C. *Canadian Recruit* et l'accident survenu au V.G.C. *Canadian Spinner* et autres accidents venant de l'absence de brise-glaces; et copie de la réponse à cette lettre. Présentée le 7 mars 1921. *M. Lapointe*.....*Pas imprimée.*

79. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 mai 1920,—Copie de toute correspondance échangée entre le département des Travaux publics et tous ses officiers, employés, ou autres personnes relativement à la rédistribution des districts de ce département. Présentée le 7 mars 1921. *M. Cannon*.....*Pas imprimée.*

80. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mars 1921,—Relevé indiquant:—1. Si le Gouverneur en conseil a interdit l'exportation hors du Canada de la monnaie d'or, de l'or en lingots ou de lingots d'or fin; et dans l'affirmative, si cette interdiction est encore en vigueur, par quelle autorité elle l'est, quand et comment cette interdiction a été déclarée faite ou publiée. 2. Si le Gouverneur en conseil ayant interdit l'exportation hors du Canada de la monnaie d'or, de l'or en lingots ou de lingots d'or fin, cette interdiction était absolue, ou si ces lingots et cette monnaie, malgré toute interdiction qui peut avoir été faite à leur sujet, restaient sujets à l'exportation dans certains cas, ou en vertu de permis ou de patentes obtenus à ces fins. 3. Si le Gouverneur général en conseil, le gouvernement du Canada ou un ministre ou un fonctionnaire du gouvernement a émis ou accordé des permis ou des patentes autorisant ou permettant l'exportation de la monnaie d'or, de l'or en lingots ou de lingots d'or fin hors du Canada, par un particulier, une banque, compagnie ou corporation, depuis le 1er janvier 1918; et dans l'affirmative, à quel particulier, banque, compagnie ou corporation ces permis ou patentes ont été accordés depuis le 1er janvier 1918; et les dates respectives de ces permis ou patentes. 4. A quel particulier, banque, compagnie ou corporation chacun de ces permis ou patentes a été accordé; quand et quelle quantité de monnaie d'or, d'or en lingots ou de lingots d'or fin à chacun de ces permis ou patentes il autorisait à exporter; et quelle quantité de monnaie et de lingots comme susdit a été exportée sous l'empire de chacun de ces permis ou patentes. 5. Si ces permis ou patentes qui ont pu être donnés pour l'exportation de la monnaie et des lingots d'or comme susdit, ou la demande de ces permis ou patentes, précisaient sur quels pays l'exportation de l'or était autorisée, et, dans l'affirmative, quels étaient les pays ainsi précisés dans chacun desdits permis ou patentes, et dans chaque demande de permis ou de patentes. Si le Gouverneur en conseil, le gouvernement fédéral, un ministre ou un fonctionnaire du gouvernement a imposé des honoraires pour les permis ou patentes d'exportation de la monnaie d'or, de l'or en lingots ou de lingots d'or fin hors du Canada, et dans l'affirmative, quels sont ces honoraires; et si ces honoraires ont dans une mesure quelconque (et dans l'affirmative, dans quelle mesure), découlé de la quantité d'or comme susdit que les permis et patentes, respectivement, autorisant à exporter. Présentée le 7 mars 1921. *M. Devlin*.....*Pas imprimée.*

81. Copie des décrets du conseil qui suivent—C.P. 1849, du 12 août 1920: Limite d'âge d'entrée pour les sous-officiers et sous-officiers en chef pour service spécial—Changement de. C.P. 2137, du 15 septembre 1920: Mettant en force la Loi de la discipline navale (Forces navales du Dominion). C.P. 2328, du 25 septembre 1920: Etablissement de "Professeur naval" M.R.C. C.P. 2790, du 6 novembre 1920: Prix en argent pour le travail de tir et de torpillage. C.P. 2835, du 19 novembre 1920: Entrée de lieutenant-chirurgien. C.P. 2678, du 3 décembre 1920: Entrée des premiers maîtres et maîtres dans la Marine royale canadienne. C.P. 2911, du 3 décembre 1920: Solde supplémentaire des marins dans la M.R.C. C.P. 3037, du 30 décembre 1920: Allocation pour secrétaire de capitaine. C.P. 28, du 21 janvier 1921: Entrée pour instructeur pour officiers, M.R.C. C.P. 288, du 7 février 1921: Allocation aux officiers nommés au bureau des renseignements de districts. C.P. 299, du 7 février 1921: Allocation de vêtements protecteurs pour les hommes engagés dans le service de sous-marins. C.P. 289, du 14 février 1921: Allocation de solde aux officiers des quartiers généraux du service naval. Présentée par l'hon. M. Ballantyne, le 8 mars 1921.....*Pas imprimée.*

81*a*. Copie d'un arrêté du conseil, C.P. 1642, du 18 mai 1921: Volontaires pour un détachement de la liste active de la Marine royale prêtée temporairement aux forces de la Marine royale canadienne. Présentée le 4 juin 1921.....*Pas imprimée.*

82. Réponse à un ordre de la Chambre du 29 mars 1920:—Copie des devis et plans de la cale sèche de Vancouver, Colombie-Britannique, pour laquelle on accorde un subside à

VOLUME 9—*Suite*

J. Coughlan and Sons, Limited, et copie du contrat entre le gouvernement et *J. Coughlan and Sons, Limited,* pour la construction de cette cale sèche. Présentée le 8 mars 1921. *M. Archambault*.....*Pas imprimée.*

82*a*. Réponse à un ordre de la Chambre du 4 mars 1921:—Copie de tous documents quelconques comportant, relativement au contrat adjugé par le gouvernement canadien à la raison sociale *J. Coughlan & Sons,* pour la construction d'une cale sèche à Vancouver, toute la correspondance, les soumissions, le contrat ou autres documents se rapportant à ce contrat. Présentée le 28 avril 1921. *M. Archambault*.....*Pas imprimée.*

83. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mai 1920,—Copies de tous télégrammes, lettres, documents et correspondances échangés entre le département de la Justice et autres, selon le cas, touchant le procès d'un nommé Onofrio Montezano, fait à la Malbaie, district du Saguenay, en 1912, et le procès des frères Labrie, fait à Sherbrooke, district de Saint-François, et leur libération du pénitencier à la suite d'irrégularités de procédure dans chacun de ces procès, et aussi copies de tous documents contenus aux archives du département de la Justice à ce sujet. Présentée le 8 mars 1921. *M. Casgrain*.....*Pas imprimée.*

84. Nominations, promotions et retraites, Milice canadienne et Force Expéditionnaire canadienne, du 5 février 1920 au 9 décembre 1920. Présentée par l'hon. M. Guthrie, le 8 mars 1921 .....*Pas imprimée.*

85. Réponse à une humble adresse du 23 avril 1920 à Son Excellence le Gouverneur général, priant Son Excellence de faire déposer au Sénat un état de tous les deniers que le gouvernement a dépensés jusqu'à présent relativement au Traité avec l'Allemagne, l'Autriche, la Tchéco-Slovaquie, l'Etat Serbe-Croate-Slovène et la Bulgarie, en spécifiant quel vote a servi jusqu'à date à couvrir ces dépenses, le montant imposé au Canada en vertu de l'article 6 du Traité de la Société des nations, comme étant la part que le Canada doit payer pour se conformer aux termes du Traité. *Le Sénat*..*Pas imprimée.*

86. Réponse à un ordre du Sénat du 20 mai 1920, pour la production de tous les plans et rapports qu'ont soumis les ingénieurs du ministère des Travaux publics à la suite de l'étude topographique qui a été entreprise de la rivière Saskatchewan en vue de déterminer si la navigation pourrait être rendue possible entre le lac Winnipeg et Edmonton. *Le Sénat*.....*Pas imprimée.*

87. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 juin 1920,—Ordre de la Chambre:—Copie de tous télégrammes, correspondances, lettres et rapports touchant l'émission de permis pour l'exportation du sucre en faveur des raffineries ou leurs agents, ou des acheteurs ou leurs agents. Présentée le 10 mars 1921. *M. McMaster*.....*Pas imprimée.*

88. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mars 1921,—Ordre de la Chambre:—Relevé faisant voir:—1. Dans quels pays le gouvernement fédéral a établi des agences de commerce. 2. Les noms des agents, leur ancienne adresse, leur adresse actuelle, leur expérience d'affaires, la date de leur nomination, et leurs appointements respectifs. Présentée le 14 mars 1921. *M. Duff*.....*Pas imprimée.*

89. Réponse à un ordre de la Chambre, du 14 mars 1921,—Relevé faisant voir:—1. Combien il y avait des sous-officiers dans la Police fédérale lors du fusionnement avec la Gendarmerie du Nord-Ouest. 2. Combien de sous-officiers il y a actuellement dans la division "A". 3. S'il est vrai que tous les sous-officiers de la police fédérale ont été inscrits "junior" dans la liste d'ancienneté des Gendarmes à cheval, sans égard à leurs années de service; et, dans l'affirmative, s'il est vrai qu'un sergent de Police fédérale ayant six ans de service comme tel, s'est trouvé, dès le fusionnement, placé en arrière d'un sous-officier de la gendarmerie qui n'avait que quelques mois de service dans son grade. 4. Si lors du fusionnement des deux effectifs, trois inspecteurs de la Police fédérale ont été réduits au grade de sergent, et dans l'affirmative, pourquoi. 5. Combien de sous-officiers de la Gendarmerie à cheval ont été promus à l'inspectorat, lors du fusionnement ou depuis. Présentée le 14 mars 1921. *M. Cahill*.....*Pas imprimée.*

89*a*. Réponse à un ordre de la Chambre, du 14 mars 1921,—Relevé indiquant:—1. Combien a coûté la Police fédérale en 1919, moins les sections des empreintes digitales et de la libération conditionnelle. 2. Quel était l'effectif de la Police fédérale lors du fusionnement avec la Gendarmerie à cheval. 3. Quel est actuellement l'effectif de la division "A", et s'il y a eu augmentation numérique, quelle est la raison de cette augmentation. 4. Combien a coûté la division "A" pendant les douze mois qui ont suivi le fusionnement avec la Police fédérale, et s'il y a eu augmentation des frais, quelle en est la raison. 5. Combien d'édifices du gouvernement, etc., ont été confiés à la protection de la police lors du fusionnement des effectifs. 6. Combien d'édifices du gouvernement sont confiés à la garde de la police à l'heure actuelle. Présentée le 14 mars 1921. *M. Cahill*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

89*b*. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mars 1921, état montrant:—1. Si les membres de la Royale Gendarmerie à cheval reçoivent une part des amendes imposées pour infractions à une loi fédérale ou autre loi. 2. Dans l'affirmative, quelle proportion de l'amende ils reçoivent. 3. Quels sont les membres de la Gendarmerie à cheval auxquels on a payé une part de ces amendes au cours des douze mois derniers, et quelle somme chacun d'eux a reçue. Présentée le 14 mars 1921. *M. Cahill*.....*Pas imprimée.*

89*c*. Réponse à un ordre de la Chambre, du 14 mars 1921, relevé faisant voir:—1. Avant leur fusionnement avec la Gendarmerie à cheval, combien de voyages par jour les membres de la Police fédérale faisaient aux palais administratifs pour transporter les dépêches. 2. Combien de voyages par jour les membres de la Gendarmerie actuelle font chaque jour pour les mêmes fins. 3. Si la Police fédérale faisait ce travail à pied. 4. Si la gendarmerie fait ce même travail en motocyclette, ou par le moyen d'autres véhicules. 5. Si la Police fédérale a fait ce travail pendant trente ans environ. 6. Dans l'affirmative, pourquoi on a diminué le nombre des voyages quotidiens, quant à la Gendarmerie à cheval. Présentée le 14 mars 1921. *M. Cahill*.....*Pas imprimée.*

89*d*. Réponse à un ordre de la Chambre, du 14 mars 1921, tableau indiquant:—1. Les noms des officiers d'Etat-Major de la Royale Gendarmerie à cheval d'après l'ancienneté. 2. S'ils retirent tous la solde d'Etat-major, et, dans l'affirmative, combien chacun d'eux retire. 3. Si tous ne retirent pas la solde d'Etat-major, quels sont les noms de ceux qui la reçoivent, et pourquoi on fait exception. 4. En sus des détectives, s'il y a un surintendant et des gendarmes en uniforme à Montréal et à Toronto. 5. Dans l'affirmative, quelle est la nécessité de maintenir ces gendarmes dans les villes indiquées. 6. En sus des salaires, si les surintendants reçoivent paiement de leur loyer d'habitation, et s'ils reçoivent le chauffage et l'éclairage gratuitement. 7. Dans l'affirmative, si les hommes ont les mêmes avantages, et dans le cas contraire, pourquoi pas. 8. Si la division "N" de la Gendarmerie est fixée à Ottawa. 9. Dans l'affirmative, quelles fonctions autres que l'exercice de cavalerie la division "N" exerce. 10. S'il ne serait pas du meilleur intérêt public, et si cela ne produirait pas une forte économie publique, si la Gendarmerie à cheval était absorbée par les Dragons royaux canadiens. 11. S'il y a quelque objection pratique à cette absorption, et quelle est cette objection. Présentée le 14 mars 1921. *M. Cahall*....*Pas imprimée.*

89*e*. Réponse à un ordre de la Chambre, du 14 mars 1921, relevé faisant voir:—1. S'il est vrai qu'un automobile suffisait aux besoins de la Police fédérale avant le fusionnement avec la Gendarmerie à cheval. 2. S'il est exact que la division "A" de la Gendarmerie à cheval s'est servi de deux automobiles, d'un fourgon automobile et de deux motocyclettes, et que cinq chauffeurs sont employés exclusivement à la conduite des autos. 3. Si des membres de la Gendarmerie ont été emprisonnés dans la prison du comté de Carleton, depuis le fusionnement avec la Police fédérale. 4. Dans l'affirmative, quels étaient dans chaque cas le délit et la peine, et qui a fait le procès et imposé la condamnation. 5. Si le gouvernement a payé pour l'entretien de ces hommes emprisonnés dans la prison du comté de Carleton; et dans la négative, pourquoi pas. 6. S'il y a actuellement dans un édifice appartenant au gouvernement, dans la ville d'Ottawa, une cellule ou endroit de détention où les gendarmes peuvent être détenus. Dans l'affirmative, où est ce lieu. 7. Si un membre de la Gendarmerie à cheval a été détenu dans cette cellule ou lieu de détention, et pour quelle infraction. 8. Qui a fait le procès du contrevenant détenu, et quelle condamnation a été prononcée. 9. Si un surintendant de la Gendarmerie a imposé une amende à deux garçonnets qui avaient brisé un carreau à la ferme modèle d'Ottawa l'été dernier. 10. Dans l'affirmative, quelle était cette amende; et si le surintendant a remis l'argent reçu de ce chef; et dans l'affirmative, à qui il l'a remis. Présentée le 14 mars 1921. *M. Cahill*.....*Pas imprimée.*

90. Minutes de la Conférence Internationale Financière tenue à Bruxelles en 1920: Volume 1—Rapport de la conférence. Volume II—Rapport verbatim des débats. Volume III—Relevés de la situation financière des pays représentés à la conférence. Volume IV—Finance publique. Présentées par Sir Henry Drayton, le 16 mars 1921.*Pas imprimées.*

91. Rapport supplémentaire d'un comité d'experts, daté en janvier 1921, nommé par décret du conseil, le 20 novembre 1918, sur la recommandation de la Commission du Service civil, pour faire une enquête et faire rapport sur les conditions du département des Impressions et de la Papeterie publiques. Présenté par Sir George Foster, le 17 mars 1921. *Pas imprimé.*

92. Rapport par la Compagnie Arthur Young, daté le 6 décembre 1920, concernant la réorganisation du département des Impressions et de la Papeterie publiques. Présenté par Sir George Foster, le 17 mars 1921.....*Pas imprimé.*

93. Etat des remises et remboursements de droits de douane enregistrés au département du secrétaire d'Etat du Canada, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1920, soumis au Parlement du Canada en vertu de l'alinéa 5, article 92, chapitre 24, des Statuts Revisés du Canada. Présenté par Sir Henry Drayton, le 22 mars 1921.....*Pas imprimé.*

VOLUME 9—*Suite*

94. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 mars 1921:—Copie de tous télégrammes, lettres et autre correspondance que le gouvernement fédéral ou un de ses ministres a échangés avec le gouvernement d'Ontario ou l'un de ses ministres au sujet du Bill D (No 23) du Sénat, intitulé: "Loi concernant la Commission de contrôle du lac des Bois", ou le sujet de ce bill. Présentée le 22 mars 1921. *M. Molloy*.....*Pas imprimée.*

94*a*. Correspondance supplémentaire entre le gouvernement du Canada et les gouvernements des provinces du Manitoba et de l'Ontario, concernant le contrôle des eaux du lac des Bois. Présentée par l'honorable M. Meighen, le 27 mai 1921.....*Pas imprimée.*

94*b*. Copie d'autres télégrammes entre le premier ministre du Canada et le premier ministre de l'Ontario au sujet du contrôle des eaux du lac des Bois. Présentée par l'honorable M. Meighen, le 31 mai 1921.....*Pas imprimée.*

95. Réponse à un ordre de la Chambre du 9 mars 1921:—Copie de tous documents, papiers, lettres, etc., ayant amené l'adoption du décret No 1860 du Conseil en date du 6 septembre 1919, qui autorisait (*a*) le retrait de la mise en disposition sous l'empire des règlements sur les mines de quartz, des concessions de chlorure de soude (sel commun) utilisable dans le tp 88, rs 7 et 8, et tp 89, rs 8 et 9, ouest du 4e M., afin de permettre la prospection de ce minéral dans l'intérêt de la province de l'Alberta; (*b*) le retrait de la mise en disposition des droits miniers du gypse sous la propriété susdite. Présentée le 23 mars 1921. *M. Mackie* (Edmonton).....*Pas imprimée.*

96. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 mars 1921:—Copie (*a*) du rapport de M. S. C. Ells, fonctionnaire du département des Mines au ministère de l'Intérieur, sur les sables pétrolifères de la province de l'Alberta, tel que publié dans le décret 1495, C.P. du 3 juillet 1920; (*b*) de tous documents, lettres et papiers quelconques à venir jusqu'à l'adoption du décret susdit. Présentée le 23 mars 1921. *M. Mackie* (Edmonton).
Pas imprimée.

97. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 mars 1921,—Relevé indiquant:—1. Quels sont les "officiers médicaux" employés aux bureaux chefs Commission des pensions à Ottawa. 2. Quels sont leurs noms et quelle est l'expérience de chacun en médecine. 3. Combien de ces conseillers en médecine ont terminé leurs cours universitaire et (*a*) quels sont leurs noms; (*b*) combien d'entre eux ont obtenu leur diplôme autorisant la pratique; (*c*) et d'aucuns d'entre eux ont obtenu leur droit de pratique en raison de leur service de guerre. 4. Quel est le dossier militaire de chacun de ces fonctionnaires. 5. Quels sont leurs appointements respectifs. 6. Quelles sont leurs fonctions respectives. 7. Si ces conseillers ont en médecine assez d'expérience pour régler les questions techniques du Bureau des pensions et s'ils sont bien aptes à changer les décisions des médecins locaux. 8. Si les commissaires sont tenus d'accepter les décisions de leurs "officiers médicaux". 9. Dans la négative, pourquoi pas. Présentée le 23 mars 1921. *M. Cannon*.....*Pas imprimée.*

98. Copie de la convention de commerce entre la France et le Canada, signée à Paris le 29 janvier 1921. Présentée par l'honorable M. Meighen, le 29 mars 1921.
Imprimé pour la distribution aux sénateurs et aux députés.

98*a*. Correspondance relative au traité de commerce franco-canadien 1921. Présentée par Sir George Foster, le 15 avril 1921.....*Pas imprimée.*

99. Réponse à un ordre de la Chambre du 16 mars 1921,—Tableau montrant:—1. Les noms des employés de la division des mandats-postes, dans les bureaux de poste (bureau-chefs) suivants: Hamilton, London, Ottawa, Montréal, Québec, Saint-Jean (N.-B.), et Halifax (N.-E.). 2. Quel est d'après la nouvelle classification le grade de chacun de ces employés ainsi que ses appointements. 3. Combien d'années de service compte chacun de ces employés. 4. Le revenu réel de chacun des bureaux chefs ci-dessous. 5. Les employés en charge de ce département dans chacun de ces bureaux. 6. Les employés en charge de l'enregistrement dans les bureaux de poste (grands bureaux) des villes ci-dessus, le grade et les appointements de chacun. Présentée le 29 mars 1921. *M. Parent*.....*Pas imprimée.*

100. Réponse à un ordre du Sénat en date du 29 mars 1921, indiquant:—1. Quand les services de la société Griffenhagen ont-ils été retenus pour réorganiser les divers ministères de l'administration publique? 2. Combien, à venir jusqu'au 31 décembre 1920, a-t-il été payé à cette société (*a*) en salaires, (*b*) en frais de voyage; et (*c*) en frais d'entretien? 3. Quels sont les fonctionnaires civils qui ont prêté leur concours à la société Griffenhagen? Quels montants leur ont-ils été payés pour ce concours (*a*) en salaire; (*b*) en frais de voyage; et (*c*) en frais d'entretien? 4. Quel montant dû, au 31 décembre 1920, à la société Griffenhagen et aux fonctionnaires qui lui ont prêté leur concours reste-t-il en souffrance? 5. Si le contrat passé avec la société Griffenhagen a été annulé? 6. Dans la négative, doit-il être annulé et quand? 7. Quels sont les ministères qui ont été réorganisés? 8. Le travail de cette société a-t-il été aussi peu satisfaisant que celui de ses prédécesseurs, les messieurs Young et Cie? *Le Sénat.*
Pas imprimée.

VOLUME 9—*Suite*

101. Réponse à un ordre du Sénat en date du 29 mars 1921:—Copie de tous documents et lettres échangés depuis 1909 entre le gouvernement canadien et le gouvernement britannique, ou entre un ministre, membre ou fonctionnaire du gouvernement canadien et un membre ou fonctionnaire de l'amirauté britannique, ou entre toute personne ou tout fonctionnaire desdits gouvernements ou de ladite amirauté, où se trouvent des détails et renseignements sur les négociations relatives à la question navale et qui ont abouti à la convention arrêtée à la Conférence impériale de 1911, sur le mouvement des navires en dehors de la zone des trois milles, et sur l'établissement de stations navales pour les navires transférés au ministère de la Marine du Canada ou achetés pour ce ministère; et de faire également déposer des copies des règlements qui régissent à l'heure présente le mouvement des navires de la marine canadienne. *Le Sénat.*
Pas imprimée.

102. Copie d'un décret du conseil, C.P. 856, daté le 21 mars 1921, plaçant le bureau du Haut-Commissaire du Canada à Londres sous le contrôle et la direction du Secrétariat d'Etat pour les Affaires étrangères. Présentée par l'honorable M. Meighen, le 30 mars 1921.
Pas imprimée.

103. Réponse à un ordre de la Chambre du 4 mars 1921,—Relevé faisant voir:—1. Quels étaient les sous-ministres dans les différents départements de l'Etat en 1910, le 1er janvier. 2. Quels étaient-ils au 1er janvier 1921. 3. Quels étaient les chefs de division dans les différents départements de l'administration fédérale, en 1910. 4. Quels étaient-ils au 1er janvier 1921. Présentée le 30 mars 1921. *M. Vien*.....*Pas imprimée.*

104. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mars 1921—Tableau indiquant:—1. Combien au total il y avait de fonctionnaires civils en 1913. 2. Combien il y avait au total de fonctionnaires civils en 1920. Présentée le 30 mars 1921. *M. McGibbon.*
Pas imprimée.

105. Réponse à un ordre de la Chambre du 4 mars 1921:—1. Combien de commissions le gouvernement a créées depuis 1911. 2. Ce qu'elles sont. 3. Quels sont les commissaires actuels dans ces différentes commissions, et quels sont les appointements de chacun d'eux. Présentée le 30 mars 1921. *M. Désaulniers*.....*Pas imprimée.*

106. Relevé montrant:—1. Quand on a commandé les 18,000 fourgons pour le C.N.R. 2. Si les commandes sont de dates différentes, quels sont les mois et l'année de chaque commande. 3. Quelles compagnies les ont construits. 4. Si des soumissions ont été demandées, ou si la construction se fait sur commande. 5. Si la construction se fait au coût plus pourcentage, quelle est la proportion autorisée du profit. 6. Combien coûtent 6,000 fourgons. 7. Combien de fourgons ont été livrés, et quand. 8. Combien de fourgons neufs on a placés dans le transport du grain à l'ouest de Fort-William. 9. Quelle est la capacité maximum de ces fourgons en grain. 10. Si ces fourgons sont munis d'auges de fond pour le déchargement rapide au point d'arrivée. 11. Si ces 18,000 fourgons sont en sus des fourgons ajoutés pour remplacer des fourgons brisés ou usés. Présenté le 30 mars 1921. *M. Reid* (Mackenzie).....*Pas imprimé.*

107. Réponse à une adresse à Son Excellence, le Gouverneur général, datée le 10 mars 1921:—Copie d'un décret du Conseil du 9 juillet 1920, nommant l'honorable sir Thomas White arbitre estimateur du fonds de la compagnie du chemin de fer du Grand-Tronc; de tous décrets subséquents du Conseil relativement à cette nomination; et de toute correspondance que le gouvernement a échangée avec l'honorable sir Thomas White à ce sujet. Présentée le 4 avril 1921.....*Pas imprimée.*

108. Copie des décrets du conseil, C.P. 279, daté le 5 février 1921, et C.P. 999, daté le 23 mars 1921, relativement à la nomination et au salaire du gérant pour le restaurant du Parlement. Présentée par l'honorable Président, le 4 avril 1921.....*Pas imprimée.*

109. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 mars 1921:—Copie de toutes lettres et correspondances que des professeurs ou des employés de l'université Acadia ont échangées avec le département des Mines, depuis le 1er février 1920, touchant l'emploi d'étudiants de l'université dans ce département pendant l'été. Présentée le 5 avril 1921. *M. Douglas* (Cap-Breton) .....*Pas imprimée.*

110. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 mars 1921:—Copie de toutes lettres, papiers, documents et ententes émanant de l'adoption du décret 1547 C.P. du 8 juillet 1920, par lequel le général William Bethune Lindsay, M:I:E:C., s'est assuré le droit à 1,920 acres de sable pétrolifère dans la province de l'Alberta. Présentée le 5 avril 1921. *M. Mackie* (Edmonton) .....*Pas imprimée.*

111. Réponse à un ordre de la Chambre du 10 mars 1921:—Copie de tous rapports, mémoires et correspondance que la Commission du service civil possède touchant la destitution d'Alfred Saint-Laurent à la division de la papeterie du département des impressions et de la papeterie publiques, à Ottawa. Présentée le 5 avril 1921. *M. Fripp.*
Pas imprimée.

VOLUME 9—*Suite*

112. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mars 1921,—Relevé indiquant:—1. Combien de soldats rapatriés ont acheté des fermes dans le comté de Drummond et Arthabaska, de la Commission d'établissement des soldats. 2. Le prix moyen payé pour ces fermes. 3. Si quelques-unes de ces fermes ont été abandonnées. 4. Dans l'affirmative, comment le gouvernement en a disposé. 5. S'il y a eu des pertes, et, dans l'affirmative, combien le gouvernement a perdu en tout à ce sujet. Présentée le 5 avril 1921. *M. Tobin.*
Pas imprimée.

113. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mars 1921, — Relevé indiquant: — 1. Combien de soldats rapatriés ont acheté des fermes dans le comté de Shefford, de la Commission d'établissement des soldats. 2. Le prix moyen payé pour ces fermes. 3. Si quelques-unes de ces fermes ont été abandonnées. 4. Dans l'affirmative, comment le gouvernement en a disposé. 5. S'il y a eu des pertes, et, dans l'affirmative, combien le gouvernement a perdu en tout à ce sujet. Présentée le 5 avril 1921. *M. Tobin.*
Pas imprimée.

114. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mars 1921.—Relevé indiquant:—1. Combien de soldats rapatriés ont acheté des fermes dans le comté de Richmond-Wolfe, de la Commission d'établissement des soldats. 2. Le prix moyen payé pour ces fermes. 3. Si quelques-unes de ces fermes ont été abandonnées. 4. Dans l'affirmative, comment le gouvernement en a disposé. 5. S'il y a eu des pertes, et, dans l'affirmative, combien gouvernement a perdu en tout à ce sujet. Présentée le 5 avril 1921. *M. Tobin.*
Pas imprimée.

115. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mars 1921,—Relevé indiquant:—1. Combien de soldats rapatriés, ont acheté des fermes dans le comté de Compton, de la Commission d'établissement des soldats. 2. Le prix moyen payé pour ces fermes. 3. Si quelques-unes de ces fermes ont été abandonnées. 4. Dans l'affirmative, comment le gouvernement en a disposé. 5. S'il y a eu des pertes, et, dans l'affirmative, combien le gouvernement a perdu en tout à ce sujet. Présentée le 5 avril 1921. *M. Tobin.*
Pas imprimée.

116. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mars 1921,—Relevé indiquant:—1. Combien de soldats rapatriés ont acheté des fermes dans le comté de Brome, de la Commission d'établissement des soldats. 2. Le prix moyen payé pour ces fermes. 3. Si quelques-unes de ces fermes ont été abandonnées. 4. Dans l'affirmative, comment le gouvernement en a disposé. 5. S'il y a eu des pertes, et, dans l'affirmative, combien le gougouvernement a perdu en tout à ce sujet. Présentée le 5 avril 1921. *M. Tobin.*
Pas imprimée.

117. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mars 1921,—Relevé indiquant:—1. Combien de soldats rapatriés ont acheté des fermes dans le comté de Missisquoi, de la Commission d'établissement des soldats. 2. Le prix moyen payé pour ces fermes. 3. Si quelques-unes de ces fermes ont été abandonnées. 4. Dans l'affirmative, comment le gouvernement en a disposé. 5. S'il y a eu des pertes, et, dans l'affirmative, combien le gouvernement a perdu en tout à ce sujet. Présentée le 5 avril 1921. *M. Tobin.*
Pas imprimée.

118. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mars 1921,—Relevé indiquant:—1. Combien de soldats rapatriés ont acheté des fermes dans le comté de Stanstead, de la Commission d'établissement des soldats. 2. Le prix moyen payé pour ces fermes. 3. Si quelques-unes de ces fermes ont été abandonnées. 4. Dans l'affirmative, comment le gouvernement en a disposé. 5. S'il y a eu des pertes, et, dans l'affirmative, combien le gouvernement a perdu en tout à ce sujet. Présentée le 5 avril 1921. *M. Tobin.*
Pas imprimée.

119. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1920,—Relevé indiquant:—1. Quels sont les Livres bleus qui ont été publiés en 1919. 2. Quels sont ceux de ces documents qui ont été publiés dans les deux langues? 3. Quels sont ceux de ces documents qui n'ont été publiés que dans une seule langue, et dans laquelle. Présentée le 5 avril 1921. *M. Demers*.....*Pas imprimée*

120. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 mars 1921,—Tableau indiquant:—1. Combien de wagons, locomotives et roulant général le gouvernement a commandés pendant les années civiles 1918, 1919 et 1920. 2. Quelle était la valeur de ces commandes. 3. De qui cet outillage a été acheté, et quelle était la valeur de chaque contrat. Présentée le 5 avril 1921. *M. Wright*.....*Pas imprimée.*

121. Copie de la correspondance entre le gouvernement du Canada et la compagnie du chemin de fer du Grand-Tronc relative à la question de la prorogation de délai dans les procédures d'arbitrage et autres sujets s'y rapportant, à la date du 3 avril 1921. Présentée par l'hon. M. Meighen, le 6 avril 1921.....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

121*a*. Correspondance subséquente entre le Gouvernement du Canada et la compagnie du chemin de fer du Grand-Tronc relative aux procédés d'arbitrage, et copie de la convention à ce sujet. Présentée par l'hon. M. Meighen, le 21 mai 1921....*Pas imprimée.*

122. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mars,—Etat indiquant:—1. Le total, en livres, du beurre exporté du Canada chaque année, depuis 1910. 2. La valeur annuelle de ces exportations, depuis 1910. 3. Le total, en livres, du fromage exporté du Canada chaque année, depuis 1910. 4. La valeur annuelle de ces exportations depuis 1910. 5. Les pays dans lesquels notre beurre et notre fromage ont été exportés chaque année, dans la même période et le montant et la valeur de ces exportations pour chaque pays. 6. Quelles quantités de beurre on a importé des différents pays, depuis 1910. 7. Quels sont ces pays, et le chiffre de nos achats dans chacun d'eux. 8. Quelles quantités de fromage on a importé des différents pays, depuis 1910. 9. Quels sont ces pays, et le chiffre de nos achats dans chacun d'eux. 10. Les noms ou les marques sous lesquels nos fromages sont vendus à l'étranger. 11. Les noms ou les marques des beurres et fromages que nous importons. 12. La quantité (livres) de margarine ou de tout autre succédané du beurre on a fabriqué, au pays chaque année, depuis 1910, et leur valeur en argent, pour chaque année. 13. La quantité (livres) de ces succédanés, et leur valeur, on a importée au Canada chaque année depuis 1916. 14. Si l'inobservance de la loi sur la fabrication et la vente de ces succédanés produits au Canada, ou achetés à l'étranger a donné lieu à de nombreuses poursuites. 15. Dans l'affirmative, combien. Présentée le 6 avril 1921. *M. Boyer*.....*Pas imprimée.*

123. Réponse à un ordre de la Chambre du 4 mars 1921,—Relevé faisant voir:—1. Combien le gouvernement actuel a accordé de patentes pour entrepôts douaniers de spiritueux dans la province de l'Alberta, depuis 1917. 2. A qui ces patentes ont été accordées. 3. Sur quelle recommandation. Présentée le 6 avril 1921. *M. Mackie* (Edmonton). *Pas imprimée.*

124. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mars 1921,—Tableau indiquant:—1. Combien de boisseaux de grain canadien ont été transportés de Winnipeg vers l'est en 1919. Combien en 1920. 2. Quelle quantité de grain récolté en Canada et exporté à l'étranger a été exporté par les ports canadiens, donnant le nom des ports, et la quantité dans chaque port, en 1919 et en 1920. 3. Quelle quantité de grain canadien a été exporté par des ports américains en 1919 et en 1920 donnant le nom des ports et la quantité par chaque port. 4. Quelle quantité de grain canadien a été transporté de l'Ouest vers l'est en 1919 et en 1920. (*a*) Par le C.P.R. (*b*) Par le G.T.R. (*c*) Par les chemins de fer de l'Etats 5. Quel est le tarif actuel en vigueur pour le transport du grain en Canada. (*a*) Sur les chemins de fer de l'Etat. (*b*) Sur les différents autres chemins de fer. Présentée le 6 avril 1921. *M. Vien*.....*Pas imprimée.*

125. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 mars 1920,—Relevé indiquant:—1. Quelle était la cote des différentes classes de stocks de la compagnie du Grand-Tronc le 1er janvier 1918, quant à: premier stock préféré à 5%, deuxième stock préféré à 5%, troisième stock préféré à 4%, stock ordinaire ou commun, débentures-actions du Grand-Tronc à 5%, débentures-actions du *Great-Western* à 5%, débentures-actions à 4% du Grand-Tronc, débentures-actions à 4% du *Northern*. 2. Quelle était le cote de ces mêmes stocks le 1er janvier 1919 et le 1er janvier 1920. 3. Si une partie du stock du Grand-Tronc a été vendu ou a changé de main depuis janvier 1918. 4. Dans l'affirmative, quels en sont les acheteurs, la date de l'achat ou du transfert, et le prix payé. 5. Si un ou des membres du gouvernement actuel ont jamais détenu du stock de la compagnie de chemin de fer du Grand-Tronc, soit pour eux-mêmes ou comme procureurs pour un tiers. 6. Dans l'affirmative, quels sont les noms de ces membres du gouvernement, quelle somme de stock ils ont acquis, à quelle date et à quelles conditions. Présentée le 7 avril 1921. *M. Caldwell.* *Pas imprimée.*

126. Réponse à un ordre de la Chambre du 17 mars 1921, Etat montrant:—1. Si la drague à succion *Tornado* a fait du dragage à Courtnay Bay ou dans le port de Saint-Jean, N.-B., en 1920. 2. Dans l'affirmative, qui en est propriétaire. 3. Où la drague a été construite. 4. Quand elle est arrivée à Saint-Jean. 5. De quel port elle était partie. 6. Le total des dépenses, au 31 décembre 1920, quant au travail fait par cette drague. 7. Si certains pontons ont été perdus lorsque cette drague a été amenée à Saint-Jean. 8. Dans l'affirmative, si on les a retrouvés. 9. Où est actuellement la drague *Tornado.* Présentée le 7 avril 1921. *M. Sinclair* (Antigonish).....*Pas imprimée.*

127. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 mars 1921,—Relevé faisant voir:—1. Combien d'argent le gouvernement du Canada a dépensé dans chaque province du Canada en 1920, pour la voirie. 2. Combien d'argent le gouvernement du Canada a dépensé dans chaque province, en 1920, pour l'enseignement technique, sous l'empire de la Loi de l'enseignement agricole. 3. Combien le gouvernement fédéral a dépensé pour assister les expositions agricoles tenues en 1920 dans chaque province. 4. Combien le gouvernement fédéral a dépensé en 1920 dans chaque province, pour le service d'un organisme des ventes de bestiaux, etc. 5. Combien le gouvernement fédéral a dépensé en tout

VOLUME 9—*Suite*

en 1920 pour aider et propager l'agriculture. 6. Combien le gouvernement fédéral a dépensé en tout, en 1911, pour aider et propager l'agriculture. 7. Combien le gouvernement fédéral a dépensé en 1920 dans chaque province du chef de la Loi du logement. Présentée le 8 avril 1921. *M. Armstrong* (Lambton).....*Pas imprimée.*

128. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mars 1921,—Copie de tous télégrammes, correspondance, et autres documents touchant la démission de M. John Sheridan, surintendant des Indiens pour le district de la Côte-Nord, dans la province du Nouveau-Brunswick, en 1920; aussi: copie de tous télégrammes, correspondance et autres documents touchant sa réintégration dans ses fonctions. Présentée le 8 avril 1921. *M. Léger*.....*Pas imprimée.*

129. Réponse à un ordre de la Chambre du 17 mars 1921,—Etat faisant voir:—1. Sommes qui ont été affectées à la Galerie Nationale du Canada du 1er avril 1916 au 1er avril 1921. 2. Comment ces sommes ont été dépensées. 3. Qui a charge de la Galerie Nationale, quand il a été nommé, à quels appointements, et quels sont ses appointements actuels. 4. Combien de fonctionnaires forment le personnel de la Galerie, quels sont leurs noms, la date de leur nomination, et leurs appointements respectifs. 5. Quels fonctionnaires du personnel de la Galerie ont retiré leurs appointements pendant la fermeture de la Galerie, et quel travail ils faisaient. 6. Quand la Galerie nationale a été fermée, pourquoi, et quand elle doit être rouverte. Présentée le 11 avril 1921. *M. Edwards.*
Pas imprimée.

130. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mai 1920,—Tableau faisant voir:—1. Quels sont au total les crédits avancés par le gouvernement canadien (*a*) à la Grande-Bretagne, (*b*) aux Puissances alliées, avant l'armistice. 2. Sur ce total quelle proportion on a utilisée pour l'achat (*a*) de produits agricoles, et (*b*) pour produits manufacturés respectivement. 3. Quels sont au total les crédits avancés par le gouvernement canadien (*a*) à la Grande-Bretagne, et (*b*) aux Puissances alliées après l'armistice. 4. Sur ce total quelle proportion on a utilisée pour l'achat (*a*) de produits agricoles, et (*b*) de produits manufacturés, respectivement. Présentée le 11 avril 1921. *M. Reid* (Mackenzie) .....*Pas imprimée.*

131. Réponse à un ordre de la Chambre du 4 avril 1921,—Copie de tous rapports, ordonnances, télégrammes, certificats d'estimation, ou de toute autre correspondance touchant l'abatage de 245 porcs appartenant à George B. Alderson, que des employés du ministère de l'Agriculture ont tués le 20 avril 1920, ou vers cette date, et pour lequel le ministre a refusé une compensation. Présentée le 11 avril 1921. *M. Sutherland.*
Pas imprimée.

131*a*. Copie du rapport de l'inspecteur fait sous l'empire de la Loi des épizooties, 1903, *re* abatage de porcs appartenant à George Alderson, Humber-Bay, Ont. Présentée le 21 mai 1921. *M. Sutherland*.....*Pas imprimée.*

132. Copie des arrêtés du conseil, C.P. 2010 et 2039, établissant des règlements sous l'empire des dispositions de la Loi des médicaments brevetés ou *Proprietary*. Présentée par l'honorable M. Calder, le 14 avril 1921.....*Pas imprimée.*

133. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1921,—Tableau indiquant:—1. Le nombre de fonctionnaires du gouvernement dans les Iles Britanniques. 2. Combien il y maintient de départements. 3. Combien de fonctionnaires le gouvernement a aux Etats-Unis. 4. Combien de départements il y maintient. Présentée le 13 avril 1921. *M. Wright*. . . . .*Pas imprimée.*

134. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1921,—Etat indiquant:—1. Relativement au service public fédéral, ce qui est entendu par les mots (*a*) service intérieur, et (*b*) service extérieur. 2. Combien de fonctionnaires il y a actuellement dans (*a*) le service intérieur et (*b*) le service extérieur. Présentée le 14 avril 1921. *M. Edwards.*
Pas imprimée.

135. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1921,—Tableau indiquant:—1. Le nombre total des personnes employées par le gouvernement fédéral, en comptant les services intérieur et extérieur, à part les chemins de fer de l'Etat. 2. Le nombre de personnes employées par les chemins de fer de l'Etat. Présentée le 15 avril 1921. *M. Reid* (Mackenzie) .....*Pas imprimée.*

136. Réponse à une humble adresse du Sénat à Son Excellence le Gouverneur général le priant de faire déposer au Sénat toute correspondance échangée entre le gouvernement impérial et le gouvernement du Canada relativement à la représentation de ce pays soit au parlement britannique soit au sein d'un conseil, à sa participation dans l'administration de l'empire britannique, à sa contribution aux guerres de l'empire, et à l'établissement d'une marine britannique ou canadienne. *Le Sénat*.....*Pas imprimée.*

137. Rapport de la Commission d'aviation, pour l'exercice 1920. *Le Sénat*.....*Pas imprimé.*

VOLUME 9—*Suite*

138. Copie des procès-verbaux de la conférence du Canada et des Indes Occidentales, 1920. Présentée par Sir George Foster, le 18 avril 1921.....*Pas imprimée.*

139. Réponse à un ordre de la Chambre du 6 avril 1921,—Relevé indiquant:—1. Si la *Young men's Christian Association,* associée aux troupes expéditionnaires canadiennes pendant la grande guerre a soumis au gouvernement un état financier indiquant tout l'argent encaissé, et dépensé, du chef de contributions populaires ou de ventes aux troupes canadiennes. 2. Dans l'affirmative, si le gouvernement déposera cet état en Chambre. 3. Dans la négative, si le gouvernement se propose d'obtenir et de distribuer un état de ce genre. Présentée le 18 avril 1921. *M. Griesbach*.....*Pas imprimée.*

140. Réponse à un ordre de la Chambre du 9 mars 1921,—Relevé faisant voir:—1. Combien d'hôpitaux militaires il y a actuellement au Canada. 2. Combien de patients il y a dans chaque hôpital. 3. Quel est le personnel de chaque hôpital. 4. Quelles sont au total les dépenses de ces hôpitaux. 5. Si on a fermé quelques-uns de ces hôpitaux récemment. 6. Combien de patients (soldats) ont été transférés des hôpitaux militaires aux hôpitaux publics ou municipaux dans tout le pays. 7. Le personnel maintenu à Ottawa pour l'inspection et la direction générale de ces hôpitaux militaires. 8. Les noms et appointements respectifs de ces fonctionnaires. 9. Si on a tenté d'épargner de l'argent, en faisant traiter les patients soldats par les médecins locaux. Présentée le 18 avril 1921. *M. Proulx*.....*Pas imprimée.*

141. Réponse à un ordre de la Chambre du 4 avril 1921,—Copie de tous documents et correspondance touchant la demande de pension de Mme Brunelle, mère veuve de feu le sergent-major N. Brunelle, No mat. 62068. Présentée le 18 avril 1921. *M. Lemieux.*
Pas imprimée.

142. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 mars 1921,—Copie de toute correspondance au sujet de l'emploi et de la démission de M. Abel Guibeau, ingénieur à bord du *Canadian Traveller,* en 1919 et du *Canadian Sower,* en 1919-1920. Présentée le 18 avril 1921. *M. Rinfret* .....*Pas imprimée.*

143. Copie d'un arrêté du conseil, C.P. 1270, du 12 avril 1921, nommant l'honorable James Duncan Hyndman, juge de la cour Suprême de l'Alberta, William D. Staples, Fort-William, Ont., J. H. Haslam, Regina, Sask., et Lincoln Goldie, Guelph, Ont., commissaires pour s'enquérir et faire rapport sur l'administration et la mise sur le marché des grains du Canada. Présentée par Sir George Foster, le 19 avril 1921..*Pas imprimée.*

144. Rapports des ministres de la Justice, approuvés par le Gouverneur en conseil, sur la législation provinciale depuis 1896 jusqu'à date. Présentés par l'honorable M. Doherty.
Imprimés pour distribution sous forme de volumes reliés.

145. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 avril 1920:—Copie de tous rapports, correspondance et documents échangés entre le gouvernement et les autorités du chantier du gouvernement à Sorel, ou toute autre personne, au sujet du paiement du boni aux employés de ce chantier, et à l'interruption ou la cessation de ce paiement. Présentée le 21 avril 1921. *M. Cardin*.....*Pas imprimée.*

146. Réponse à un ordre de la Chambre du 13 avril 1921,—Relevé faisant voir:—1. Si le gouvernement exploitait une ligne télégraphique dans la Colombie-Anglaise septentrionale, avant d'acquérir la ligne de la *Great North Western Telegraph Company,* relativement aux chemins de fer du Grand-Tronc-Pacifique et du Canadien-Nord. 2. Si le gouvernement exploite encore les deux lignes de télégraphe, savoir, l'ancienne ligne du gouvernement et celle de la G.N.W. 3. Pourquoi le gouvernement entretient deux bureaux des télégraphes à Hazelton, New-Hazelton, Smithers, Telkwa, et autres endroits sur le Grand-Tronc-Pacifique. 4. Si l'achalandage justifie le maintien de deux bureaux séparés des télégraphes dans les villes nommées. Présentée le 21 avril 1921. *M. Reid* (Mackenzie) .....*Pas imprimée.*

147. Réponse à un ordre de la Chambre du 11 avril 1921:—Copie de tous télégrammes, correspondance, pétitions, ou autres documents, échangés entre le gouvernement de l'Ile du Prince-Edouard et le gouvernement fédéral relativement à la prise en possession et à l'administration du sanatorium de Dalton, par le gouvernement fédéral, et à la remise dudit sanatorium au gouvernement de l'Ile du Prince-Edouard. Présentée le 21 avril 1921. *M. Sinclair* (Queen) (I. du P.-E.).....*Pas imprimée.*

148. Ordre de la Chambre,—Etat montrant:—1. Le nombre de personnes par mille de chemin de fer exploité au Canada, en 1896, 1911 et 1914. 2. Le nombre de personnes par mille de chemin de fer exploité dans chacune des neuf provinces (l'Alberta et la Saskatchewan dans leur bornes actuelles), et quel était le milliaire dans chacune des provinces en 1896, 1911 et 1914. Présenté le 21 avril 1921. *M. Casgrain*.....*Pas imprimé.*

149. Ordre de la Chambre,—Relevé faisant voir:—Les noms, occupation et domicile des personnes qui ont sollicité les fonctions actuellement libres de surintendant des chantiers du gouvernement à Sorel. Présenté le 21 avril 1921. *M. Cardin*.....*Pas imprimé.*

VOLUME 9—*Suite*

150. Copies de l'arrêté du conseil C.P. 2483, daté, le 23 octobre 1920, concernant les changements dans l'organisation de la division des lois de la Chambre. Présentées par Son Honneur l'Orateur, le 22 avril 1921.....*Pas imprimées.*

151. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 mars 1921:—Relevé (*a*) donnant les noms de tous les officiers du bureau des manifestes au ministère des Douanes dans la ville de Toronto; (*b*) le salaire actuel de chacun de ces officiers. Présentée le 25 avril 1921. *M. Archambault* .....*Pas imprimée.*

152. Sixième rapport annuel du bureau des directeurs de la *Canadian Railway System* pour l'année se terminant le 31 décembre 1920. Présenté par l'honorable M. Reid, le 26 avril 1921. .....*Pas imprimé.*

153. Réponse à un ordre du Sénat du 26 avril 1921, pour obtenir un état indiquant: Le montant actuellement payé ou dû pour les salaires des 20 employés des chemins de fer nationaux les plus haut salariés dans les catégories suivantes: (1) mécaniciens; (2) chauffeurs; (3) personnel des trains; (4) chauffeurs divisionnaires; (5) contremaîtres des accoupleurs; (6) accoupleurs; en spécifiant en chaque cas le montant du salaire mensuel, du 1er juillet 1920 jusqu'au 1er janvier 1921, ainsi que le montant total pour les six mois. *Le Sénat*.....*Pas imprimée.*

154. Réponse à un ordre de la Chambre du 4 avril 1921:—Copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement et la chambre de commerce et le conseil municipal et la commission du port de Québec, depuis la session de 1917, touchant la diversion du grain du Nord-Ouest sur New-York, la soi-disant inexécution, par le gouvernement, de ses entreprises au sujet des têtes de lignes du chemin de fer Transcontinental à Québec, et des mémoires adressés au premier ministre sur ce sujet. Présentée le 27 avril 1921. *M. Lavigueur*.....*Pas imprimée.*

154a. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 4 avril 1921:—Copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement et la chambre de commerce et le conseil municipal et la Commission du port de Québec, depuis la session de 1917, touchant la diversion du grain du Nord-Ouest sur New-York, la soi-disant inexécution, par le gouvernement, de ses entreprises au sujet des têtes de lignes du chemin de fer Transcontinental à Québec, et des mémoires adressés au premier ministre sur ce sujet. Présentée le 18 mai 1921. *M. Lavigueur*.....*Pas imprimée.*

155. Réponse à un ordre de la Chambre du 25 avril 1921:—Relevé indiquant le nombre des soldats rapatriés qui ont acheté des fermes par l'entremise de la Commission de l'établissement des soldats, dans le comté de Bonaventure, le prix moyen payé pour ces fermes, le nombre de ces fermes qui ont été abandonnées, comment le gouvernement en a disposé, les pertes encourues, s'il en est; et les noms des soldats qui se sont établis dans ce comté, indiquant aussi les endroits où respectivement ils se sont établis. Présentée le 28 avril 1921. *M. Marcil* (Bonaventure).....*Pas imprimée.*

156. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mai 1920, Tableau indiquant:—1. Combien de personnes sont employées au département des Finances, à Ottawa. 2. Quels sont leurs noms et les appointements qu'ils reçoivent. Présentée le 28 avril 1921. *M. Hocken.* *Pas imprimée.*

157. Réponse à un ordre de la Chambre du 11 avril 1921,—Etat indiquant:—1. Combien de fonctionnaires emploie le chemin de fer National-Canadien actuellement, dans ses départements du trafic et du service. 2. Combien de fonctionnaires le Canadien-Nord employait dans ses départements du trafic ou du service, avant son acquisition par le gouvernement. 3. Combien de fonctionnaires le Grand-Tronc-Pacifique employait dans ses départements du trafic et du service, avant son acquisition par le gouvernement. 4. Combien de fonctionnaires les chemins de fer du gouvernement, l'Intercolonial et le Transcontinental, employaient dans les départements du trafic et du service, avant le fusionnement des compagnies dans le régime du National-Canadien. 5. Combien au total ont coûté les accidents du National-Canadien, sur la ligne Saskatoon et Calgary, en 1920. 6. Si le coût des accidents a été imputé aux frais du service ou au compte capital. 7. Quelles ont été au total les dépenses du National-Canadien, pour retards, entre Saskatoon et Calgary, en 1920. 8. Pourquoi certain outillage du National-Canadien est imputé aux frais du service, au lieu du compte du capital. 9. Quel est le total imputé au capital, pour 1920, relativement au National-Canadien. Présentée le 28 avril 1921. *M. Myers*.....*Pas imprimée.*

158. Copie de l'arrêté du conseil, C.P. 118/1361, du 20 avril 1921, concernant la mise à la retraite de James Watson du département du Service naval. Présentée par l'honorable M. Ballantyne, le 3 mai 1921.....*Pas imprimée.*

159. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 avril 1921:—Copie de toute correspondance que le ministre des Chemins de fer et Canaux, ou qu'un fonctionnaire de ce département, à Ottawa, a échangée depuis janvier 1912 avec un fonctionnaire du chemin de

VOLUME 9—*Suite*

fer Intercolonial, et qu'un fonctionnaire quelconque comme susdit, a échangée avec G. T. Davie & Sons, ou un agent ou avoué de cette compagnie, touchant l'expropriation de terrains à Lévis, P.Q., pour les fins du chemin de fer Intercolonial. Présentée le 3 mai 1921. *M. Fielding*.....*Pas imprimée.*

160. Réponse à un ordre de la Chambre du 18 avril 1921:—Copie de tous télégrammes, correspondance et autres documents que le département de la Justice a échangés avec le département du solliciteur général de la province d'Alberta, touchant la vacance d'un siège de juge de la cour de district, à la suite de la permutation du juge McNeill au district judiciaire de Calgary. Présentée le 3 mai 1921. *M. Shaw*.....*Pas imprimée.*

161. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mai 1921,—Relevé montrant:—1. Combien il y a eu d'enrôlements dans les troupes expéditionnaires canadiennes (conscrits compris), de l'ouverture de la guerre au jour de l'armistice. 2. Combien d'entre ces hommes ont fait du service (*a*) en Canada, (*b*) en Angleterre, et (*c*) en France. 3. Combien au total la Commission des pensions a examiné de pensionnés, de juin 1920 à aujourd'hui. 4. Combien de pensions ont été diminuées, et quel total ces réductions représentent. 5. Combien a coûté l'administration de la Commission des pensions pendant toute la période de son existence. 6. Combien de fonctionnaires (*a*) masculins et (*b*) féminins cette commission a employés, et combien des fonctionnaires masculins ont fait du service en France. 7. Combien des hommes employés au ministère du Rétablissement des Soldats dans la vie civile ont fait du service en France, et combien l'administration de ce département a-t-elle coûté jusqu'ici. 8. Combien d'hommes sont au service de la Commission d'établissement des Soldats, et de la Commission de l'entraînement professionnel, et combien d'entre eux ont fait du service en France. Présentée le 3 mai 1921. *M. Gordon* .....*Pas imprimée.*

162. Rapport de la Commission royale nommée en vertu de la Partie 1 de la Loi des enquêtes, par arrêté du conseil du 20 mai 1919, pour faire une enquête et étudier les possibilités de l'industrie des rennes et du bœuf musqué dans les régions arctiques du Canada. Présenté par l'honorable M. Meighen, le 4 mai 1921.....*Pas imprimé.*

163. Réponse à un ordre de la Chambre du 16 mars 1921:—Copie de tous documents, correspondance, télégrammes, rapports, soumissions, contrats, etc., relativement aux réparations au quai situé à Saint-Michel, comté de Bellechasse, P.Q., du 1er octobre 1918 à aujourd'hui. Présentée le 7 mai 1921. *M. Fournier*.....*Pas imprimée.*

164. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, datée le 11 avril 1921:—Copie des télégrammes, correspondance, pétitions et autres documents que le gouvernement fédéral a échangés avec le gouvernement de la province d'Ontario, ou qui ont été échangés par des ministres d'une administration ou de l'autre, touchant la révocation de l'embargo placé sur le bétail canadien en Angleterre. Présentée le 9 mai 1921. *M. Smith* .....*Pas imprimée.*

165. Réponse à une adresse à Son Excellence, le Gouverneur général, datée le 11 avril 1921:—Copie de toute la correspondance que le Juge en chef de l'Ontario a échangée avec un membre du gouvernement, relativement à la Loi des Juges, de la session de 1920. Présentée le 9 mai 1921. *M. Lemieux*.....*Pas imprimée.*

166. Réponse à un ordre de la Chambre du 2 mai 1921,—Relevé indiquant:—(*a*) le nombre des fonctionnaires transférés de Calgary, Winnipeg, Ottawa, Halifax ou autres endroits du Canada au département du rétablissement des soldats à Vancouver, depuis le 1er novembre 1920; (*b*) si les permutés sont mariés ou non; (*c*) le nombre des fonctionnaires de Vancouver qu'on a remerciés depuis le 1er novembre 1920 (département du Rétablissement des Soldats dans la vie civile, aussi le nombre auquel un avis de congé a été donné; (*d*) les noms des permutés à Vancouver et les fonctions auxquelles on les a assignés. Présentée le 9 mai 1921. *M. Stevens*.....*Pas imprimée.*

167. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 mars 1921:—Copie de toute correspondance officielle que le gouvernement du Canada ou l'un de ses ministres a échangée avec le gouvernement du Manitoba ou l'un de ses membres, touchant le paragraphe 5 de l'article 325 de la Loi des Chemins de fer du Canada. Présentée le 9 mai 1921. *M. Cahill* .....*Pas imprimée.*

168. Copie supplémentaire de la convention d'extradition avec les Etats-Unis, signée à Londres, le 15 janvier 1917. Présentée par l'honorable M. Doherty, le 11 mai 1921.
Pas imprimée.

168*a*. Copie de la convention entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, signée le 15 janvier 1917, rendant passible d'extradition l'offense de désertion volontaire de l'épouse et des enfants. Présentée par l'honorable M. Doherty, le 21 mai 1921..... *Pas imprimée.*

169. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 mars 1921:—Copie de tous télégrammes, correspondance, rapports, mémoires aux mains du ministre ou des fonctionnaires du dé-

VOLUME 9—*Suite*

partement des Travaux publics, du surintendant de la division de génie pour la province de Québec, M. A.-A. Décarie, et de la division de l'ingénieur à Ottawa, relativement à la construction, aux réparations ou améliorations des ports de Saint-Ulric, Matane, Sainte-Félicité, Ruisseau-à-la-Loutre, et Méchins, dans le comté de Matane, de janvier 1918 à aujourd'hui. Présentée le 12 mai 1921. *M. Pelletier....Pas imprimée.*

170. Réponse à un ordre de la Chambre du 4 mars 1921:—Etat indiquant: 1. Le montant des sommes que le gouvernement du Canada a prêtées ou des crédits qu'il a faits depuis le 19 avril 1920 (*a*) à la Grèce et (*b*) à la Roumanie. 2. La date respectivement, de ces prêts ou crédits accordés (*a*) à la Grèce et (*b*) à la Roumanie. 3. La nature des marchandises que le gouvernement du Canada a achetées pour (*a*) la Grèce, et (*b*) la Roumanie. 4. Les noms des corporations, maisons de commerce, ou particuliers qui ont vendu ces marchandises, avec (*a*) la nature de ces marchandises dans chaque cas, et (*b*) les sommes que le gouvernement du Canada a payées à ces corporations, maisons de commerce ou particuliers, et aussi, dans chaque cas, la date des paiements effectués. Présentée le 1 mai 1921. *M. Archambault.....Pas imprimée.*

171. Réponse à un ordre du Sénat du 17 mai 1921, pour la production d'un état indiquant:—1. Les montants d'argent que le gouvernement du Canada a payés chaque année, depuis 1910, pour les chemins de fer suivants: (*a*) Intercolonial; (*b*) Nord-Canadien et ses filiales; (*c*) Grand-Tronc du Pacifique; (*d*) Transcontinental; (*e*) Grand-Tronc. 2. Outre ces montants, le montant des prêts consentis à chacun de ces chemins de fer. 3. Le montant total porté jusqu'à date au compte du capital par rapport à l'Intercolonial et au Grand-Tronc, en spécifiant le montant pour chacun. 4. Le montant additionnel, s'il en est, que le gouvernement a payé par rapport à l'Intercolonial et le Grand-Tronc du Pacifique et qui n'a pas été porté au compte du capital, en spécifiant le montant pour chacun. *Le Sénat.....Pas imprimée.*

172. Réponse à un ordre de la Chambre du 9 mai 1921:—Copie de toute correspondance entre aucun membre du gouvernement ou aucun officier du département des Assurances avec tout surintendant d'assurance des gouvernements fédéral ou provincial ou aucune association de surintendants d'assurance provinciaux touchant la résolution amendant la Loi de l'assurance, inscrite sur le feuilleton des ordres au nom du ministre des Finances, ou se rapportant à la teneur de la résolution. Présentée le 20 mai 1921. *M. Lemieux ..... Pas imprimée.*

173. Copie de correspondance concernant la prétendue invitation faite à l'honorable P.-J Veniot de faire partie du cabinet du Dominion. Présentée par l'honorable M. Meighen le 20 mai 1921.....*Pas imprimée.*

174. Réponse à un ordre de la Chambre du 28 avril 1921:—Relevé indiquant:—1. Combien d'automobiles le gouvernement possède et utilise à Ottawa. 2. Combien de chauffeurs sont employés, et quels sont leurs noms et leurs gages. 3. Quels sont les ministres et sous-ministres qui utilisent ces autos. 4. Quels autres fonctionnaires les emploient et à quelles fins particulières. 5. Si on a fait servir ces automobiles le dimanche, dans la dernière année civile. Dans l'affirmative, qui s'en est servi. 6. Si le gouvernement a un garage à Ottawa. 7. Dans l'affirmative, combien il a coûté dans la dernière année civile en entretien, salaires, essence, réparations, et pneus, respectivement. 8. Si le gouvernement a acheté ce garage. Dans l'affirmative, de qui, à quel prix, et quand. Présentée le 26 mai 1921. *M. Lanctôt.....Pas imprimée.*

175. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mars 1921.—Tableau indiquant:—1. Combien il y avait de fonctionnaires civils du service intérieur, dans chaque département du gouvernement le 31 décembre 1920. Combien de jour d'absence, en dehors des jours fériés ordinaires, ont été consignés dans chaque département, en 1921. Présentée le 26 mai 1921. *M. Steele..... Pas imprimée.*

176. Rapport du comité nommé par le ministre de la Justice pour aviser sur les règlements concernant les pénitenciers et l'amendement à la Loi des pénitenciers, 28 février 1921. Présenté par l'honorable M. Doherty, le 28 mai 1921.....*Pas imprimé.*

177. Copie d'un projet de conventions et de recommandations de la conférence internationale du Travail, Washington, 1919, et de la conférence internationale du Travail, Genève, 1920. Présentée par l'honorable M. Doherty, le 28 mai 1921.....*Pas imprimée.*

178. Copie de tous papiers, correspondance, etc., en la possession du département du Service naval au sujet de la vente du S.C.S.M. *Niobé*. Présentée par l'honorable M. Doherty, le 28 mai 1921.....*Pas imprimée.*

179. Copie d'une opinion du sous-ministre de la Justice au sous-secrétaire d'Etat concernant la date à laquelle, d'après l'article 109 de la Loi de tempérance du Canada, la prohibition, si elle est votée, peut être mise en force dans le Nouveau-Brunswick, et comment peut être déterminé ce jour. Présentée par l'honorable M. Doherty, le 28 mai 1921 .....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

180. Décret du conseil, C.P. 1217, daté le 9 avril 1921, transférant l'administration de la Loi des engrais du département de la Santé au département de l'Agriculture. Présenté par l'honorable M. Tolmie, le 31 mai 1921..... *Pas imprimé.*

181. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 avril 1921,—Relevé indiquant:—1. Combien de secrétaires, secrétaires particuliers, sous-secrétaires particuliers, secrétaires adjoints des ministres ont été nommés depuis 1911. 2. Quelle est la date de la nomination de chacun d'eux. 3. Quels sont les noms de chacun d'eux. 4. Quel traitement chacun d'eux a reçu. 5. Par quel ministre chacun d'eux a été nommé. 6. Si quelques-unes de ces personnes sont encore à l'emploi du gouvernement, et, dans l'affirmative, quels sont leurs noms, quelles positions occupent-elles et quel salaire elles reçoivent. Présentée le 1er juin 1921. *M. Parent*.....*Pas imprimée*

182. Rapport annuel du surintendant des levés géodésiques du Canada pour l'exercice se terminant le 31 mars 1920. Présenté par l'honorable M. Tolmie, le 2 juin 1921. *Pas imprimé.*

183. Copie du rapport conjoint de la commission internationale des frontières touchant le relevé et la démarcation des frontières entre le Canada et les Etats-Unis, depuis le terminus ouest de la terre de frontière le long de la quarante-neuvième parallèle du côté ouest de Point-Roberts passant à travers la Georgie, Haro et le détroit de Jüan de Fuca, à l'océan Pacifique, accompagné de deux cartes identiques, signées, en conformité des prescriptions de l'article VIII du traité signé à Washington, le 11 avril 1908. Présentée par l'honorable M. Tolmie, le 2 juin 1921.....*Pas imprimée.*

184. Rapport intérimaire de Son Honneur le juge Snider touchant la disposition d'une quantité de publications dans la division de distribution du bureau de l'Imprimerie du gouvernement. Présenté le 3 juin 1921.....*Pas imprimé.*

184*a*. Lettre de Fred Cook, écr., président du comité d'édition des publications du gouvernement, et de F. C. C. Lynch, écr., relativement au rapport du juge Snider sur le rejet de publications dans le bureau de distribution du gouvernement, avec copie de l'inventaire n° 1. Présentée le 4 juin 1921.....*Pas imprimée.*

CANADA

COMPTES PUBLICS

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS

1920

(*Traduit de l'anglais*)

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
THOMAS MULVEY
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1921

N° 2—1921]—A

A Son Excellence le Duc de Devonshire, C.J., C.P., G.C.M.G., G.C.O.V., etc., etc., Gouverneur général et Commandant en chef du Dominion du Canada.

Qu'il plaise à Votre Excellence,—

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1920.

Le tout respectueusement soumis.

H. L. DRAYTON,
Ministre des Finances.

Ottawa, 1920.

TABLE DES MATIÈRES

RAPPORT DU SOUS-MINISTRE DES FINANCES

Recettes et déboursés ordinaires.... VIII
Dépenses spéciales.... VIII
Dépenses sur le compte du capital.... IX
Caisses d'épargne.... IX
Placements.... X
Dette.... XI
Emprunts.... XII
Obligations garanties.... XIII
Billets du Trésor.... XV

BILAN.... 2

DÉPENSES ET RECETTES.... 4

ETAT SOMMAIRE DE LA CAISSE.... 6

ANNEXES AU BILAN

Annexe A.—Avances aux provinces, banques ,etc.... 8
" B.—Avances aux gouvernements impérial et étrangers.... 8
" C.—Fonds d'amortissement.... 8
" D.—Comptes courants—divers—(actif).... 8
" E.—Travaux publics (canaux).... 9
" F.— " (chemins de fer).... 9
" G.— " (divers).... 9
" H.—Comptes des territoires.... 10
" I.—Comptes, chemins de fer (anciens).... 10
" J.—Comptes, chemins de fer (différés).... 10
" K.—Comptes divers (improductifs).... 11
" L.—Banques d'épargne.... 11
" M.—Fonds administrés en fiducie.... 11
" N.—Comptes, provinces.... 11
" O.—Comptes courants—divers—(passif).... 12
" P.—Emprunts temporaires.... 13
" Q.—Dette consolidée (payable en Canada).... 13
" R.— " (payable à Londres).... 14
" S.— " (payable à New-York).... 14

APPENDICES—DÉBOURS

Annexe AA.—Intérêt sur la dette publique.... 15
" BB.—Agriculture.... 20
" CC.—Travaux publics—revenus.... 20
" DD.—Postes.... 31
" EE.—Terres fédérales et parcs nationaux.... 32
" FF.—Pensions.... 32
" GG.—Commission d'Etablissement des soldats.... 32
" HH.—Rétablissement des Soldats dans la vie civile.... 32
" II. —Divers.... 33
" JJ. —Démobilisation.... 45
" KK.—Dépenses—négociation des emprunts.... 46
" LL.—Subsides aux chemins de fer.... 48
" MM.—Obligations diverses.... 48

ANNEXES—RECETTES

(Etablissant la comparaison avec 1918–19)

Annexe NN.—Douanes.... 49
" OO.—Accise.... 49
" PP.—Postes.... 49
" QQ.—Travaux publics (y compris chemins de fer et canaux).... 50
" RR.—Revenus provenant des impôts de guerre.... 51
" SS.—Revenus—divers.... 51

Annexe n° 1.—Gouvernement impérial et gouvernements étrangers..... 56
" n° 2.—Fonds en fiducie..... 56
" n° 3.—Comptes d'emprunts (dette consolidée)..... 56
" n° 4.—Avances aux banques, aux provinces, etc..... 56
" n° 5.—Fonds d'amortissement—décharges..... 57
" n° 6.—Comptes courants—divers..... 57
" n° 7.—Travaux publics—canaux—capital..... 60
" n° 8.—Travaux publics—chemins de fer—capital..... 60
" n° 9.—Travaux publics—divers—capital..... 60
" n° 10.—Comptes, chemins de fer (improductifs)..... 61
" n° 11.—Comptes divers (improductifs)..... 61
" n° 12.—Emprunts temporaires..... 61

ETAT COMPARATIF, DÉBOURS, RECETTES ET DETTE NETTE..... 62

APPENDICES

N° 1.—Dette consolidée payable en Canada et intérêt payable sur cette dette..... 67
N° 2.—Dette consolidée payable à Londres et intérêt payable sur cette dette..... 68
N° 3.—Fonds d'amortissement..... 70
N° 4.—Frais de gestion..... 71
N° 5.—Dépenses: primes, escompte et change..... 75
N° 6.—Fonds de retraite n° 1—dépenses..... 76
Fonds de retraite n° 2—dépenses..... 93
Personnes mises à la retraite au cours de l'exercice 1919–20..... 95
Personnes à la retraite décédées au cours de l'exercice 1919–20..... 95
N° 7.—Frais de démobilisation.—Ministère de la Milice et de la Défense..... 96
N° 8.—Revenus des douanes et frais de perception (ports)..... 98
N° 9.—Intérêt sur placements..... 106
N° 10.—Revenu casuel..... 109
N° 11.—Amendes et saisies..... 115
N° 12.—Recettes: primes, escompte et change..... 116
N° 13.—Régime de la retraite des fonctionnaires—recettes..... 118
N° 14.—Subsides fournis aux chemins de fer..... 120
N° 15.—Emprunts autorisés et rachetés..... 134
N° 16.—Nombre de fonctionnaires, etc., qui relèvent de la loi des pensions et de la loi du fonds de retraite..... 135
N° 17.—Fonds des pilotes invalides..... 137
N° 18.—Etat de compte—Grand-Tronc-Pacifique..... 138
N° 19.— " " " 139
N° 20.— " Canadian Northern..... 139
N° 21.— " " " 140
N° 22.— " " " Ontario..... 141
N° 23.— " " " Alberta..... 141
N° 24.— " " " Alberta..... 142
N° 25.—Fonds des Indiens en fiducie..... 142
N° 26.—Circulation des billets du Dominion..... 143
N° 27.—Billets du Dominion retirés de la circulation et détruits..... 143
N° 28.—Billets du Dominion émis, rachetés ou en circulation..... 144
N° 29.—Argent refondu..... 144
N° 30.—Cuivre refondu..... 144
N° 31.—Billets du Dominion émis aux sous-receveurs généraux..... 145
N° 32.—Circulation des billets du Dominion, etc., de 1882 à 1920..... 145
N° 33.—Monnaie d'or canadienne émise par la Monnaie..... 146
N° 34.—Monnayage d'or et de cuivre pour le Canada de 1858 à 1920..... 147
N° 35.—Monnaies américaines exportées de 1910 à 1920..... 148
N° 36.—Chemins de fer du gouvernement canadien—Recettes et frais d'exploitation..... 149
N° 37.— " " " " Comptes ouverts..... 150
N° 38.—Chemin de fer de St-Jean et Québec—Recettes et frais d'exploitation..... 151
N° 39.— " " " " Comptes ouverts..... 151
N° 40.—Provinces—Comptes de débit..... 152
" Comptes de subvention..... 154
N° 41.—Bilan de l'exercice clos le 31 mars 1919..... 158

REMARQUE: On a omis les tableaux suivants qui faisaient autrefois partie des Comptes publics du Canada parce qu'on ne leur trouve aucune utilité.

Tableau 1.—page 27.
" 2.— " 28 et 29.
" 3.— " 30 et 31.
" 4.— " 32.
" 5.— " 33 à 42 inclusivement.
" 6.— " 43 à 63 "
" 7.— " 64 à 71 "
" 8.— " 72 à 80 "
" 9.— " 81 et 82.
" 10.— " 83 à 89 "
" des dépenses imputables sur le capital, pages 90 et 91.
" de l'augmentation de la dette, pages 92 à 95, inclusivement.
" des opérations des caisses d'épargnes postales, pages 96 à 99, inclusivement.
" comparatif du ministère des Finances, page 100.
" des émissions et rachats de billets du Dominion, page 101.

Pour trouver ces renseignements consultez les comptes publics pour l'exercice clos le 31 mars 1919.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA.

A l'honorable SIR HENRY DRAYTON, C.R., C.B.,
Ministre des Finances, Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre les Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1920.

Dans l'intention de rendre le bilan plus simple et de lecture plus facile nous en avons fait modifier la forme habituelle sous la direction personnelle de M. Geo. Edwards, 'F.C.A., C.B.E.' de la maison bien connue d'Edwards, Morgan et Compagnie, comptables assermentés dont le siège social est à Toronto. Le bilan revisé est redigé d'une manière qui se rapproche davantage des bilans publiés par les banques, les corporations de chemins de fer et autres institutions financières. M. Edwards et ses associés ont consacré beaucoup d'attention à cette révision sans toucher, en retour, un seul sou. Dans sa nouvelle forme le bilan sera sans doute très bien reçu par les institutions commerciales du pays.

Certains états jusqu'ici reproduits chaque année sans changement sont omis des comptes publiés pour l'exercice clos le 31 mars 1920, d'abord parce que leur publication ne servait aucune fin utile et ensuite parce que leur omission aura pour effet de souligner la valeur des états retenus. On trouvera dans les comptes publiés pour l'exercice précédent les renseignements fournis par les états ainsi omis. Ces derniers sont indiqués dans une note au bas de la "Table des matières" placée en tête du présent rapport.

Pour nous conformer aussi à vos instructions nous avons varié la méthode de tabler la dette nette du Dominion en ce que nous n'avons pas inscrit l'actif improductif—dans votre discours sur le budget à la dernière session vous avez expliqué cette méthode. Par suite de ce changement nous avons obtenu pour la dette nette le chiffre de $2,248,868,623.79 au lieu de $1,964,853,618.62 (chiffre qu'aurait donné l'ancienne méthode), La différence, soit $284,015,005.17, représente l'actif improductif dont vous avez parlé, lors de votre discours sur le budget, le 18 mai 1920, en ces termes:—

«Les sommes avancées aux compagnies du Nord-Canadien, du Grand-«Tronc-Pacifique et du Grand-Tronc, évidemment, ne peuvent être con-«sidérées comme faisant partie de notre actif. Elles ne sont par réalisables «pour l'instant; de plus les intérêts sur ces sommes ne sont pas acquittés «tandis que, dans certains cas, le remboursement du capital et des intérêts «est également en souffrance. Le Canada, à cette heure, est propriétaire «du Nord-Canadien, séquestre pour la compagnie du Grand-Tronc-Pacifique «et nous avons pris des mesures pour nous porter acquéreurs du réseau

«du Grand-Tronc. Ces chemins de fer ont virtuellement une valeur, «mais effectivement, le pays est propriétaire du Nord-Canadien à l'heure «qu'il est, sans compter qu'il a assumé la responsabilité d'exploiter le «Grand-Tronc-Pacifique, et comme résultat des dépenses assez lourdes «sont imposées au trésor public.

«Les éléments de l'actif qui ne sont pas aisément convertibles, comme la «réserve du numéraire, et ne rapportent pas intérêt, ne doivent pas être «déduits de la dette brute. Cet actif est improductif et les sommes qu'il «représente doivent être inscrites sur un compte provisoire. En tout cas, «peut importe la valeur que cet actif peut acquérir à l'avenir, il n'est pas «de nature à diminuer immédiatement la dette brute, non plus, du reste, «que les autres comptes-capital du pays ne doivent aller en déduction du «chiffre de notre dette.

«Je suis donc d'avis de retrancher des déductions opérées sur la dette «nette, les sommes avancées aux chemins de fer ainsi que les divers montants «formant le total de 39 millions environ portés au compte de placements «divers. Je diminuerai donc cet item de $11,015,951.20 tandis que je «retrancherai une somme de $56,592,463.12 de l'item de 175 millions im-«putable sur le compte de divers et les comptes de banque. Le chiffre «des sommes avancées au gouvernement impérial est exact jusqu'à date; «mais il est évident que le gouvernement impérial aura d'autres contre-«réclamations à faire valoir, qui nous obligeront à retrancher de la somme «que nous avons à notre crédit un montant d'environ $33,033,333.34. «Toutes ces opérations tendent donc à diminuer le chiffre de nos placements, «compris dans le calcul de notre dette, d'environ $337,359,124.07 et à «porter notre dette nette de $1,935,946,312.85 à $2,273,305,436.92.»

RECETTES ET DÉBOURSÉS ORDINAIRES.

Les recettes de l'exercice, pour le compte du Fonds consolidé, se sont élevées à $349,746,334.70, alors que les dépenses du même chef ont été de $303,843,929.90, ce qui accuse un excédent de $45,902,404.80 des recettes ordinaires sur les déboursés ordinaires.

DÉPENSES SPÉCIALES.

Outre les dépenses ordinaires les déboursés suivants d'un caractère spécial, ont été imputés sur le compte du fonds du Revenu consolidé:—

Démobilisation		$ 346,612,954 56
Souscription des emprunts (frais)		17,945,119 96
Subsides (chemins de fer)—		
«St. John and Quebec	$ 121,665 91	
«Edmonton, Dunvegan and British Columbia»	213,179 64	
		334,845 55
Divers		2,050,193 08
		$ 366,943,113 15

DÉPENSES (CAPITAL).

Au cours de l'exercice on a imputé sur le compte du capital les dépenses suivantes:—

CANAUX—			
Canal de Trent		$ 1,050,798 13	
Canal maritime Welland		3,499,963 35	
			$4,550,761 48
CHEMINS DE FER—			
Chemins de fer Nationaux		$22,307,365 79	
International (N.-B.)		2,673,714 90	
Québec et Saguenay		549,771 63	
«St. Martins»		48,750 00	
York et Carleton		13,500 00	
National Transcontinental		528,360 08	
		$26,121,462 40	
A DÉDUIRE les dépenses antérieures remboursées—			
Chemin de fer de la Baie-d'Hudson	$ 235,608 48		
«New Brunswick and Prince Edward Island Railway»	3,540 00	239,148 48	
Total, chemins de fer		$25,882,313 92	
A DÉDUIRE le remboursement des dépenses antérieures pour le pont de Québec		880 65	
			$25,881,433 27
Total, chemins de fer et canaux			$30,432,194 75
Travaux publics—			
Edifices de l'Etat, Ottawa			3,055,713 97
Port-Arthur et Fort-William (ports)			371,586 10
Québec (port)			140,551 98
Fleuve Saint-Laurent (chenal de haute navigation)			487,414 14
St. John (améliorations au port)			997,720 57
Toronto (améliorations au port)			677,373 35
Vancouver (améliorations au port)			17,644 73
Victoria, C.-B. (port)			36,172 91
Esquimalt, C.-B., nouveau bassin de radoub			4,994 60
Ile de Toronto, protection de la jetée			157 07
Fleuve Saint-Laurent—Outillage de dragage			65,964 03
Programme ministériel de construction maritime			33,014,389 63
Total, travaux publics			$38,869,683 08
Total des dépenses imputées sur le compte du capital			$69,301,877 83

CAISSES D'ÉPARGNE.

A la fin de l'exercice le solde au crédit des déposants dans le ministère des Postes et dans les caisses d'épargne de l'Etat s'élevait à $42,334,812.55, soit une diminution de $10,722,205.67 de la balance détenue le 31 mars 1919. Durant

l'exercice les retraits ont dépassé les dépôts de $12,098,550.79, tandis que $1,376,345.12 ont été ajoutés pour l'intérêt; ce qui laisse une diminution nette de $10,722,205.67.

PLACEMENTS.

Fonds d'amortissement.

Les différents placements faits pour le compte du fonds d'amortissement, durant l'année, se sont élevés au montant de $3,674,265.12. Le total des placements à l'avoir du fonds d'amortissement, qui s'élevait à $18,664,675.76 le 31 mars 1919, était de $22,338,940.88 au 31 mars 1920.

Fonds avancés aux commissaires de havre.

Des avances ont été faites, en vertu de la loi, aux commissaires du havre de Montréal et aux commissaires du havre de Québec au montant de $1,301,000.

Commissaires du havre de Montréal.....	$ 1,140,000
Commissaires du havre de Québec.....	161,000

Prêts aux banques.

Sous l'autorité du chap. 3, 5 Geo. V, "Loi des Finances" 1914, par. (a) art. 4, des avances ont été faites pendant l'année, sous forme d'émissions de billets fédéraux, à différentes banques, au montant de $254,672,000, qui devront être ajoutées au solde débiteur de $69,628,000 au commencement de l'année; ce qui portera le total des avances à $324,300,000. De ce montant, $216,733,275 ont été remis, laissant, au 31 mars 1920, une balance de $107,566,725 de découvert.

Fonds avancés aux chemins de fer.

Suit une liste des avances en faveur des chemins de fer:—

Canadian-Northern—	
En vertu de la loi sur les Subsides, 1919.....	$35,000,000 00
Canadian-Northern—	
En vertu du par. 3 de l'art. 4 du chap. 24, statut de 1917.	266,666,76
Grand-Tronc—	
En vertu du décret du Conseil, septembre 1919.....	554,800 00
Grand-Tronc-Pacifique—	
(compte d'intérêt garanti)	
En vertu des lois de 1905 et de 1914.....	2,727,133 90
Grand-Tronc-Pacifique (compte de séquestre)—	
En vertu des ordonnances de la cour de l'Echiquier, Canada.	9,209,401 98

Fonds avancés aux provinces.

Suit une liste des avances en faveur des provinces:—

Province de Saskatchewan—	
Sous l'empire du décret, C.P. n° 1810, du 19 juillet 1918..	100,000 00
Province de la Colombie anglaise (construction des logements)..	750,000 00
Province du Manitoba (logements).....	1,580,000 00
Province du Nouveau-Brunswick (logements).....	600,000 00
Province d'Ontario (logements).....	8,750,000 00
Province de Québec (logements).....	60,000 00

L'avance de fonds pour la construction de logements était autorisée par le décret, C.P. n° 2997, du 31 décembre 1918 et par le décret, C.P. n° 374, du 20 février 1919.

Crédits en faveur du gouvernement impérial et de gouvernements étrangers.

Suit une liste des crédits accordés à d'autres états dans le cours de l'exercice terminé le 31 mars 1920:—

Belgique—	
Sous l'empire du décret du 15 avril 1919	$ 6,232,938 62
France—	
Sous l'empire du décret du 21 mars 1919	5,500,000 00
Grèce—	
Sous l'empire du décret du 15 avril 1919	2,747,175 77
Italie—	
Sous l'empire du décret du 28 mai 1919	5,828,081 99
Roumanie—	
Sous l'empire du décret du 2 avril 1919	19,443,590 97

Au cours de l'exercice le gouvernement impérial a diminué de $58,452,925.76 ses obligations envers le dominion du Canada; il reste au Dominion une balance favorable de $171,209,390.60; ce chiffre toutefois ne tient pas compte du change.

Commission du placement agricole des soldats.

Au cours de l'exercice il a été avancé à la Commission du Placement agricole des soldats $40,326,975.52, laquelle somme ajoutée au solde en souffrance au 31 mars 1919, $1,408,554.31, porte à $41,735,529.83 le chiffre des fonds avancés jusqu'à date à cette commission.

Dette.

A la clôture de l'exercice la dette nette du Canada s'élevait à $2,248,868,-623.79, soit une augmentation de $674,337,591.35 sur le chiffre du 31 mars 1919. L'augmentation se décompose comme suit:

Dépenses spéciales	$366,943,113 15	
Dépenses (capital)	69,301,877 83	
	$436,244,990 98	
A déduire l'excédent des recettes ordinaires sur les dépenses ordinaires	45,902,404 80	
		$390,342,586 18
Actif classé comme improductif	284,015,005 17	
A déduire le chiffre inclus dans le compte des placements, Fonds consolidé, et classé comme improductif lorsqu'on a tablé la dette nette, le 31 mars 1919	20,000 00	
		283,995,005 17
		$674,337,591 35

ACTIF.

Voici quels sont les éléments de l'actif improductif dont il n'a pas été tenu compte lorsqu'on a tablé la dette nette du Dominion pour l'exercice clos le 31 mars 1920:—

Chemin de fer Canadian-Northern.....	$133,887,666 50
Chemin de fer Grand-Tronc.....	1,148,533 33
Chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique.....	96,126,722 58
Matériel de chemin de fer.....	41,462,008 93
Compte des placements, Fonds consolidé...	155,548 65
Obligations, port de Québec.....	10,798,550 58
Obligations, port de Trois-Rivières.....	81,760 97
«Southern Alberta Land Company».....	354,212 63
	$284,015,005 17

EMPRUNTS.

En vertu des dispositions de la «loi sur la démobilisation, 1919» le décret C.P. n° 2185, du 24 octobre 1919 a autorisé le prélèvement d'un sixième emprunt de guerre en obligations de 5½ pour 100, à émettre au pair, et échéant comme suit:—

Obligations de 5 ans, le 1er novembre 1924.
Obligations de 15 ans, le 1er novembre 1934.

Le prospectus de cet emprunt fut lancé le 27 octobre 1919. Les livres du ministère révèlent que les souscriptions ont atteint le chiffre de $587,031,400, y compris les conversions; en ajoutant à ce chiffre les $34,130,700 de souscriptions non payées à la fin de l'exercice, on établit une émission totale de $621,162,-100 répartie entre à peu près 800,000 souscripteurs.

En conformité du décret C.P. n° 2497, du 12 décembre 1919 la vente des timbres d'épargne de guerre fut discontinuée; mais les timbres d'économie furent mis en vente. A la fin de l'exercice il y avait en circulation $2,576,549.65 en timbres d'épargne de guerre et en timbres d'économie.

En vertu du décret C.P. n° 2497, du 12 décembre 1919, des certificats d'épargne du Dominion du Canada furent mis en vente—$531,636.75 en furent vendus et $369.75 rachetés, ce qui laissait en circulation, au 31 mars 1920, une valeur de $531,267. L'émission compte des certificats d'une valeur nominale $5, $10, $25, $50 et $100; ces certificats peuvent s'acheter dans toute banque autorisée du pays ainsi qu'au guichet des mandats dans tout bureau de poste. Ils se vendent au taux de $85 par $100; ils peuvent être rachetés en tout temps au prix imprimé à la face du certificat même; ils arrivent à échéance à trois ans de la date d'émission.

L'emprunt temporaire de $75,000,000, 1917-19, négocié à New-York, est échu le 1er août 1919. Fort des dispositions de la loi de 1919 sur le Service public le Conseil, par son décret, C.P. n° 1393, du 7 juillet 1919, autorisa le lancement d'un nouvel emprunt pour satisfaire à ces obligations qui arrivaient

à terme. Des billets et des bons portant intérêt au taux de $5\frac{1}{2}$ pour 100 par an, furent émis comme suit:

$15,000,000 en billets à deux ans, au prix de $99\frac{1}{4}$.
$60,000,000 en bons à dix ans, au prix de 97.

Au cours de l'exercice $10,404,678.36 en bons à $3\frac{1}{2}$ p. 100, de l'emprunt 1925-28, et $30,000,000 en bons à $4\frac{1}{2}$ p. 100, de l'emprunt de 1925-45, furent annulés et crédités à la trésorerie impériale contre les avances suivantes faites par le Dominion:—

Emprunt de 1925-28, à $3\frac{1}{2}$ p. 100 repris à 95, soit $9,884,444.44.
Emprunt de 1925-45, à $4\frac{1}{2}$ p. 100, repris à 99, soit $29,700,000.00.

EMPRUNTS TEMPORAIRES.

Le 31 mars 1920 il restait à solder $88,862,000 en emprunts temporaires.

OBLIGATIONS GARANTIES.

La liste des obligations garanties par le gouvernement fédéral est comme suit:

1. La Cie de chemin de fer Canadian-Northern, chap. 7, Edouard VII (1903).

La garantie est pour le principal, £1,923,287 sterling, et pour l'intérêt au taux de 3 pour 100 par année pendant 50 ans.

2. La Cie de chemin de fer Canadian-Northern, chap. 11, 7-8 Edouard VII (1908).

La garantie est pour le principal, £1,622,586 19s. 9d. sterling de débentures-actions, et l'intérêt au taux de $3\frac{1}{2}$ pour 100 par année pendant 50 ans, à dater du 20 juillet 1908; l'intérêt est payable semi-annuellement.

3. La Cie de chemin de fer Canadian-Northern-Ontario, chap. 6, 1-2 George V (1911).

La garantie est pour le principal, £7,350,000 sterling de débentures-actions, et l'intérêt sur ce montant au taux de $3\frac{1}{2}$ pour 100 par année pendant 50 ans, à dater du 19 mai 1911; l'intérêt est payable semi-annuellement.

4. La Cie de chemin de fer Canadian-Northern-Alberta, chap. 6, 9-10 Edouard VII (1910), modifié par le chapitre 8, 2 George V (1912).

La garantie est pour le principal, £647,260 5s. 6d. sterling de débentures-actions, et l'intérêt sur ce montant au taux de $3\frac{1}{2}$ pour 100 par année pendant 50 ans, à compter du 4 mai 1910; l'intérêt est payable semi-annuellement.

5. La Cie de chemin de fer du Grand-Tronc-Pacifique, chap. 98, actes de 1905.

La garantie est pour des obligations de 3 pour 100 de la compagnie de chemin de fer, pour un montant égal à 75 pour 100 du coût de construction de la

division de l'Ouest du chemin de fer Transcontinental National, mais n'excédant pas $13,000 par mille à l'égard de la section des prairies. Le montant des obligations émises et garanties est de £7,200,000, dont £3,200,000 ont été émises en 1905, £2,000,000 en 1909 et £2,000,000 en 1910.

La balance, £6,800,000 de l'émission de £14,000,000 autorisée par les lois ci-dessus mentionnées, à être garantie par le Dominion, a été achetée sous l'autorité du chapitre 24, 3-4 George V (1913): "Loi d'achat d'obligations de la Grand Trunk Railway Company."

Les achats par exercice étaient:

Durant	l'exercice.....	1912-13.....	£ 2,287,700
"	"	1913-14.....	2,645,000
"	"	1914-15.....	1,867,300
			£ 6,800,000

6. La compagnie de chemin de fer Canadian-Northern-Alberta, chapitre 7, 2 George V (1912).

La garantie est pour le principal, £733,561 12s. 10d. sterling de débentures-actions, et l'intérêt sur ce montant au taux de 3½ pour 100 par année pendant 50 ans, à dater du 1er avril 1921; l'intérêt est payable semi-annuellement.

7. En vertu de la "Loi de garantie du Canadian-Northern-Railway de 1914".

Le Dominion est autorisé à garantir les obligations de la compagnie de chemin de fer Canadian-Northern jusqu'à un montant n'excédant pas $45,000,000 et l'intérêt sur ce montant au taux de 4 pour 100 par année. £3,500,000 de ces obligations ont été vendues et une partie de ce qui reste a été engagée pour les fins désignées par la loi.

8. En vertu de la "Loi de garantie du Grand-Tronc-Pacifique de 1914".

Le Dominion est autorisé à garantir les obligations de la Grand Trunk Railway Company jusqu'à un montant n'excédant pas $16,000,000 et l'intérêt sur le même montant au taux de 4 pour 100 par année. £655,600 de ces obligations ont été vendues et $7,500,000 ont été engagés contre une avance par le gouvernement fédéral d'une émission d'effets du Canada au montant de $6,000,000.

9. Cie de chemin de fer Canadian-Northern.

Le décret, C.P. n° 2692 du 4 novembre 1920 autorisa l'Etat à garantir le paiement du principal, des intérêts et du fonds d'amortissement, à leur échéance respective, des bons, or, du Fonds d'amortissement, 7% à 20 ans, jusqu'à concurrence de 25 millions. Ces bons furent émis dans la ville de New-York, le 1er décembre 1920, par l'entremise de la Maison William A. Reed et Cie, au prix de 96.20 en fonds de New-York, et vendus au public à 100.

10. La Cie du Chemin de fer du réseau du Grand-Tronc du Canada.

Le décret, C.P. n° 2898, du 27 novembre 1920, autorisa l'Etat à garantir le paiement du principal, des intérêts et des versements du fonds d'amortissement, à leur échéance respective, des bons, or, du Fonds d'amortissement, 7%, à 20 ans, jusqu'à concurrence de 25 millions. Ces bons furent émis dans la ville de New-York le 1er octobre 1920 par l'entremise de la maison William A. Read et Cie, au prix de 94½ en fonds de New-York, et vendus au public à 100.

BILLETS DU TRÉSOR.

La circulation des billets du Trésor était, au 31 mars 1920, de $311,932,791.92 soit une augmentation de $22,674,094.25 sur la circulation à la fin de l'exercice précédent. Pour faire face à cette circulation fiduciaire l'Etat possédait, le 31 mars 1920, une réserve de $105,067,643.67 en or et $196,791,960.97 en valeurs approuvées.

LOIS RELATIVES AUX RETRAITES ET AUX PENSIONS

L'état indiquant le nombre, avec le total des appointements, des fonctionnaires tombant sous l'application des lois sur les retraites et les pensions a été continué jusqu'au 31 mars 1920.

Après une longue et honorable carrière comme serviteur public du Dominion, M. T.C. Boville, C.M.G., B.A., s'est retiré du poste de sous-ministre des Finances, le 31 mars 1920.

Respectueusement soumis,

J. C. SAUNDERS,
Sous-ministre des Finances.

BILAN

RECETTES ET DÉPENSES

ÉTAT SOMMAIRE DE LA CAISSE

CÉDULES

TABLEAUX COMPARATIFS

APPENDICES

DOMINION DU

BILAN

Actif—	$	c.
Espèces en caisse et en banque	156,562,549	44
Réserve en numéraire	105,067,643	67
Avances aux provinces, aux banques, etc., garanties, annexe A	157,124,864	25
Avances aux gouvernements Impérial et étrangers, annexe B	211,173,197	75
Avances à la Commission d'Etablissement des Soldats	41,735,529	83
Fonds d'amortissement, annexe C	22,338,940	88
Divers comptes courants, annexe D	98,568,237	30
Balance, soit la dette nette au 31 mars 1920 (non compris l'intérêt accumulé et en souffrance) reportée	2,248,868,623	79
	3,041,529,586	91

Travaux publics, canaux, annexe E		129,519,871	80
" chemins de fer, annexe F		413,529,930	85
" divers, annexe G		138,206,338	27
Immeubles et effets de la milice		12,118,150	87
Comptes territoriaux, annexe H		9,895,947	68
Comptes des chemins de fer (anciens), annexe I		88,397,169	62
Comptes des chemins de fer, ineffectifs, annexe J		272,624,931	34
Comptes divers, ineffectifs, annexe K		11,390,073	83
Balance du Fonds Consolidé au 31 mars 1919	$ 852,145,501 18		
Au 31 mars 1920	321,040,708 35		
Total au 31 mars 1920		1,173,186,209	53
		2,248,868,623	79

CANADA

AU 31 MARS 1920

PASSIF—	$	c.
Billets du Dominion en circulation	311,932,791	92
Dépôts des banques d'épargne, annexe L	42,334,812	55
Fonds de rachat, circulation de banque	5,958,543	15
Fonds de fiducie, annexe M	13,550,966	90
Compte des provinces, annexe N	9,624,153	30
Divers comptes courants, annexe O	30,535,723	14
Emprunts temporaires, annexe P	88,862,000	00
Dette consolidée, payable au Canada, annexe Q	2,066,856,126	23
" " à Londres, annexe R	336,001,469	72
" " à New-York, annexe S	135,873,000	00
	3,041,529,596	91
Balance de la dette nette au 31 mars 1920, reportée	2,248,868,623	79
	2,248,868,623	79

Nous avons examiné le bilan du Dominion du Canada (donné plus haut) au 31 mars 1920, aussi le compte des recettes et des dépenses pour l'exercice clos à la dite date, et nous les avons vérifiés en consultant le grand livre du Dominion. Nous certifions que les états ci-dessus mentionnés exposent avec exactitude les questions dont il est fait mention, et telles que révélées par le dit grand livre.

EDWARDS, MORGAN & CO.,
Comptables autorisés.

Ottawa, 1er décembre 1920.

DOMINION DU

COMPTE DES DÉPENSES

Exercice clos

DÉPENSES

Ordinaires

			$	c.
Intérêt sur la dette publique, annexe A.A...	$ 107,527,088 85			
Agriculture, " B.B...	4,783,083 06			
Travaux publics, " C.C...	9,016,246 74			
Postes, " D.D..	20,774,312 20			
Terres et parcs fédéraux, " E.E...	4,751,780 06			
Pensions, " F.F...	26,004,461 02			
Commission d'Etablissement des Soldats sur des terres, annexe " G.G...	2,886,461 06			
Rétablissement des Soldats dans la vie civile, annexe H.H.....	45,869,064 02			
Divers, annexe I.I.....	82,231,737 89			
			303,843,929	90

Spéciales.

Démobilisation, cédule J.J...	346,612,954 56			
Coût du lancement des emprunts " K.K...	17,945,119 96			
Subsides aux chemins de fer, " L.L...	334,845 55			
Frais divers, " M.M..	2,050,193 08			
			366,943,113	15
			670,787,043	05

CANADA

ET DES RECETTES.

LE 31 MARS 1920.

RECETTES

Ordinaires			$	c.
Douanes,	annexe N.N.....	168,796,822 94		
Accise,	" O.O...	42,698,082 57		
Postes,	" P.P...	24,471,708 89		
Travaux publics,	" Q.Q...	921,014 76		
Taxes de guerre:	" R.R...			
Revenu de l'intérieur.....		15,587,706 70		
Profits d'affaires.....		15,145,185 48		
Impôt sur le revenu.....		20,263,739 91		
Divers.....		2,083,170 49		
Recettes diverses, annexe S.S.....		30,778,903 96		
			349,746,334	70
La balance étant l'excédent des dépenses sur les recettes porté au compte du Fonds Consolidé.....			321,040,708	35
			670,787,043	05

ÉTAT SOMMAIRE

EXERCICE CLOS

Recettes

		$ c.
Balance de l'exercice 1918-19—		
Banques au Canada	$ 131,073,080 01	
Banque de Montréal, Londres	4,108,544 71	
	135,181,624 72	
MOINS—Banque de Montréal, New-York	1,629,242 88	
		133,552,381 84
Réserve en numéraire		17,159,723 41
Gouvernements impérial et étrangers, annexe I		18,678,095 75
Billets du Dominion		22,674,094 25
Fonds de rachat, circulation de banque		91,354 75
Fonds de fiducie, annexe 2		1,665,875 58
Comptes des emprunts (dette consolidée), annexe 3		624,196,756 15
		818,018,281 73

NOTE—Lorsqu'il y a eu à la fois des recettes et des déboursés touchant certains des comptes ci-dessus mentionnés, le montant net est le seul indiqué.

DE LA CAISSE.

le 31 mars 1920.

Paiements		$ c.
Avances aux banques, aux provinces, etc., annexe 4		50,328,152 92
Avances à la Commission d'Etablissement des Soldats sur des terres		40,326,975 52
Achats de Fonds d'amortissement, annexe 5		3,674,265 12
Divers comptes courants, annexe 6		60,071,327 98
Banques d'épargne		10,722,205 67
Comptes du capital—		
Travaux publics, canaux, annexe 7	$ 4,550,761 48	
" chemins de fer, annexe 8	25,881,433 27	
" divers, annexe 9	38,869,683 08	
		69,301,877 83
Avances aux chemins de fer (improductives), annexe 10		45,780,690 27
Comptes divers (improductifs) annexe 11		160,528 63
Emprunts temporaires—annexe 12		59,959,000 00
Fonds consolidé—comptes des dépenses et des recettes		321,040,708 35
Balance pour l'exercice 1920-21—		
Banques au Canada	$ 114,144,801 51	
Banque de Montréal, Londres	14,749,846 32	
	158,864,647 83	
MOINS Banque de Montréal, New-York	2,212,098 39	
		156,652,549 44
		818,018,281 73

ANNEXES DU BILAN

	$ c.	$ c.	$ c.
ANNEXE "A"			
Avances aux provinces, aux banques, etc., garanties—			
Emprunt de la province d'Ontario		2,000,000 00	
Prêts aux fermiers par la province de la Saskatchewan A.C.C.P. 1810, juillet 1918		1,000,000 00	
Province du Manitoba		500,000 00	
Province de la Colombie-Britannique (projet des logements)		750,000 00	
Province du Manitoba (projet des logements)		1,580 000,00	
Province du Nouveau-Brunswick "		600,000 00	
Province d'Ontario, "		8,750,000 00	
Province de Québec, "		60,000 00	
Prêts aux banques, "Loi des finances, 1914"		107,566,725 00	
Prêts aux banques (à demande)		2,170,000 00	
Canada Permanent Mortgage Corporation		500,000 00	
Central Canada Loan and Savings Company		700,000 00	
Huron and Erie Mortgage Corporation		1,500,000 00	
National Trust Company		450 000,00	
Southern Loan and Savings Company		125,000 00	
Standard Reliance Mortgage Corporation		100,000 00	
The Victoria Loan and Savings Company		200,000 00	
Waterloo County Loan and Savings Company		275,000 00	
Commission du port de Montréal		27,625,000 00	
Compagnie des chemins à barrière de Montréal		133,255 92	
St. John Bridge and Railway Extension Company		433,900 00	
Compte de placement du Fonds Consolidé		105,983 33	
			157,124,864 25
ANNEXE "B"			
Avances aux gouvernements impérial et étrangers—			
Compte du gouvernement impérial		171,209,390 06	
Prêt au gouvernement italien, "garanti"		6,003,301 20	
Gouvernement belge, compte spécial, "garanti"		1,704,602 62	
Gouvernement belge, vente de chevaux, "garantie"		4,528,336 00	
Gouvernement français, compte spécial, "garanti"		5,500,000 00	
Gouvernement grec, compte spécial, "garanti"		2,747,175 77	
Gouvernement italien, compte du ministère du Commerce		702 52	
Gouvernement de Roumanie, compte spécial, "garanti"		19,443,590 97	
Gouvernement de Russie, compte du ministère de la Milice		36,098 07	
			211,173,197 75
ANNEXE "C"			
Fonds d'amortissements—			
Emprunt de 1884		8,894,838 34	
Emprunt à 3½ pour 100, de 1930-50		9,568,960 61	
Emprunt à 4 pour 100, de 1940-60		3,624,841 93	
Emprunt de guerre, 1915-25		250,300 00	
			22,338,940 88
ANNEXE "D"			
Divers comptes courants—			
Etrangers ennemis		37,156 71	
Agriculture, "nourriture pour bestiaux"		21,496 92	
Agriculture, "criblures"		57 117 34	
Agriculture, "semences de pois et de fèves"		257,911 61	
Agriculture, "pâturage pour bétail"		230,200 04	
Banque de Montréal, billets provinciaux, compte transitoire		28,431 33	
Banque de Montréal, négociations de l'emprunt de la Victoire		5,772,127 62	
Banque de Montréal, compte transitoire Fonds Patriotique		1,746,972 20	
Banque d'Angleterre, compte transitoire		252,394 77	
Chemins de fer de l'Etat (compte non soldé)		8,585,001 61	
Chemins de fer de l'Etat (compte du matériel)		8,146,993 24	
Loi des grains du Canada		141,446 84	
Monnayage de cuivre		12,386 97	
A reporter		25,289,637 20	

ANNEXES DU BILAN—*Suite*

—	$ c.	$ c.	$ c.
Report		25,289,637 20	
ANNEXE "D"—*Suite*			
Divers comptes courants—suite.			
Chemin de fer Canadian-Northern, compte spécial		293,644 08	
Compte de monnayage de l'or		929,564 22	
Haut commissaire du Canada à Londres, compte transitoire		10 106,03	
Imprimeur du Roi, papeterie		437,543 98	
Graines de semence, gouvernement de Saskatchewan		123,820 24	
Compte de grain de semence et de secours		5,084,402 56	
Monnayage d'argent		1,509,819 14	
Fonds d'amortissement, compte spécial		1,385,702 38	
Compte spécial des fonds d'amortissement, emprunt de guerre 1915-25		2,837 37	
Emprunt de guerre 1916-31, en souffrance		57 50	
Commission d'établissement des soldats sur les terres, compte non soldé		1,001,102 60	
Négociations de l'emprunt de la Victoire, 1919		62,500,000 00	
			98,568,237 30
ANNEXE "E"			
Travaux publics (canaux)—			
Canal de la baie de Burlington		308,328 32	
Canal Chambly et rivière Richelieu		580,092 59	
Amélioration de la Trent		559,067 70	
Canal Lachine		11,142,580 65	
Lac St-Pierre		1,164,235 08	
Canal Murray		1,248,946 71	
Travaux d'Ottawa		6,875,244 17	
Canaux de Québec		34,841 69	
Canaux du Sault-Ste-Marie		4,935,809 42	
Canaux du St-Laurent		34,145,085 97	
Ecluse de St-Ours		5,690 91	
Canal St-Pierre		492,023 82	
Navigation de la rivière Tay		615,550 17	
Navigation de la rivière Trent		17,964,598 82	
Canal Welland		29,396,775 66	
Canal Welland à eau profonde		20,050,875 12	
Divers		125 00	
			129,519,871 80
ANNEXE "F"			
Travayx publics (chemins de fer)—			
Chemin de fer Digby et Annapolis		660,683 09	
Chemin de fer Intercolonial		120,220,732 24	
Chemin de fer International		2,681,377 35	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard		11,451,124 15	
Chemin de fer National Transcontinental		164,564,098 62	
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard		297,371 89	
Chemin de fer de la Baie d'Hudson		20,558,836 69	
Nouveaux wagons pour son Excellence le Gouverneur général		71,538 82	
Chemin de fer du Nord		250,000 00	
Pont de Québec		21,707,009 19	
Divers		18,000 00	
Chemin de fer Québec et Saguenay		6,892,575 85	
Chemins de fer du gouvernement canadien		64,094,332 96	
Chemin de fer St-Martins		48,650 00	
Chemin de fer York et Carleton		13,500 00	
			413,529,930 85
ANNEXE "G"			
Travaux publics (divers)—			
Brise-lames de Bare-Point		217,995 90	
Havre du Cap Tourmente		236,860 63	
Bassin de radoub d'Esquimalt		1,284,565 82	
Levé hydrographique de la baie Georgienne jusqu'à Montréal		918,796 85	
A reporter		2,658,219 20	

ANNEXES DU BILAN—*Suite.*

—	$ c.	$ c.	$ c.
Report		2,658,219 20	
ANNEXE "G"—*Suite*			
Edifice du gouvernement, Ottawa		22,751,629 89	
Programme de construction navale du gouvernement		33,014,389 63	
Améliorations du Saint-Laurent		24,533,032 05	
Bassin de radoub de Kingston		556,589 35	
Lignes télégraphiques aériennes et sous-marines		348,320 77	
Bassin de radoub de Lévis		971,592 58	
Améliorations au port de Montréal		1,060,342 83	
Nouvel édifice fédéral, Toronto		1,166,646 95	
Port-Arthur et port du Fort-William et rivière Kaministikwia		12,791,991 91	
Halifax, cale sèche		3,627 17	
Port de Port-Colborne		904,459 39	
Améliorations au port de Québec		8,223,561 62	
Ecluse et barrage de la rivière La-Pluie		133 80	
Rapides Saint-André, incluses améliorations de la rivière Rouge		1,569,845 74	
Améliorations au port de Saint-Jean		12,108,764 14	
Améliorations au port de Tiffin		481,621 59	
Améliorations au port de Vancouver		3,600,078 73	
Améliorations au port de Victoria, Ontario		761,801 79	
Améliorations au port de Victoria, Colombie-Britannique		5,132,400 94	
Travaux du Territoire du Yukon		1,921,392 10	
Port de Toronto		3,645,896 10	
			138,206,338 27
ANNEXE "H"			
Comptes des territoires—			
Organisation des Territoires du Nord-Ouest		1,460,000 00	
Achat des Territoires du Nord-Ouest		1,460,000 00	
Déboursés relatifs à la rébellion du Nord-Ouest		826,077 87	
Terres fédérales au 31 mars 1911		10,425,395 92	
		14,171,473 79	
MOINS—Reçu des terres fédérales		4,275,526 11	
			9,895,947 68
ANNEXE "I"			
Comptes des chemins de fer (anciens)—			
Chemin de fer du Pacifique-Canadien		62,789,776 09	
Chemin de fer du Grand-Tronc, comptes des débentures		15,142,633 34	
Chemin de fer du Grand-Tronc, compte de l'intérêt		10,457,458 01	
Chemin de fer du Grand-Tronc, compte spécial		7,302 18	
			88,397,169 62
ANNEXE "J"			
Comptes des chemins de fer (improductifs)—			
Cie de chemin de fer Canadien-Nord, compte d'emprunt, 1914 (chap. 4, Lois de 1915)		10,000,000 00	
Cie du chemin de fer Canadien-Nord, compte d'emprunt, 1916		15,000,000 00	
Cie du chemin de fer Canadien-Nord, compte d'intérêt (chap. 20, Lois de 1914)		5,294,000 20	
Cie du chemin de fer Canadien-Nord (législation, loi n° 1, 1918, compte d'intérêt et d'équipement)		25,000,000 00	
Cie du chemin de fer Canadien-Nord (emprunt en vertu de la Loi des mesures de guerre)		6,197,566 80	
Cie du chemin de fer Canadien-Nord (achat du capital-actions du C.N.R., chap. 24, article 4, par. 3 des Lois de 1917		10,000,000 00	
Cie du chemin de fer Canadien-Nord-Ontario, compte d'intérêt (art. 10, chap. 6, Lois de 1911)		2,396,099 68	
Cie du chemin de fer Canadien-Nord (législation, 1917, pour acquisition du capital-actions, 7-8 George V., chap. 24)		25,000,000 00	
Cie du chemin de fer Canadien-Nord (Loi des subsides de 1919)		35,000,000 00	
A reporter		133,887,666 50	

ANNEXES DU BILAN—*Suite.*

—	$ c.	$ c.	$ c.
Report		133,887,666 50	
ANNEXE "J"—*Fin*			
Comptes des chemins de fer (improductifs)—Fin—			
Cie du chemin de fer Grand-Tronc (compte d'intérêt, O.C., sept. 1919)		554,800 00	
Cie du chemin de fer Grand-Tronc (prêt temporaire)		593,733 33	
Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, section des Prairies, compte d'emprunt (chap. 19, Lois de 1909)		10,000,000 00	
Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, compte d'emprunt, 1913, (chap. 23, Lois de 1913)		215,000,000 00	
Cie de chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, compte d'emprunt, 1914, (chap. 4, Lois de 1915)		6,000,000 00	
Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, compte de placement		33,093,333 23	
Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, compte d'emprunt, 1917, (Loi du Crédit n° 4, 1917)		5,038,053 72	
Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, compte d'intérêt		7,081,783 45	
Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, (Loi des subsides de 1918)		7,471,399 93	
Cie de chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, compte d'intérêt garanti		2,732,750 27	
Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, compte du receveur		9,709,401 98	
Compte du matériel de chemin de fer		41,462,008 93	
			272,624,931 34
ANNEXE "K"			
Comptes divers (improductifs)—			
Fonds consolidé, compte de placement		155,549 65	
Débentures du port de Québec		10,798,550 58	
Débentures du port de Trois-Rivières		81,760 97	
Southern Alberta Land Company		354,212 63	
			11,390,073 83
ANNEXE "L"			
Banques d'épargnes—			
Caisses d'épargnes des Postes		31,605,594 38	
Banque d'épargnes de la Nouv.-Ecosse, compte transitoire		977 81	
Caisses d'épargnes de l'Etat		10,723,844 67	
Banque d'épargnes de la Nouv.-Ecosse, compte d'intérêt		4,755 69	
			42,334,812 55
ANNEXE "M"			
Fonds de fiducie—			
Fonds des écoles communes		2,650,909 84	
Fonds des sauvages		10,900,057 06	
			13,550,996 90
ANNEXE "N"			
Province de la Colombie-Britannique, compte de la dette		583,021 40	
Province du Manitoba, compte de la dette		3,578,941 20	
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de la dette		1,055,924 25	
Province du Nouveau-Brunswick, compte de la dette		529,299 39	
Province d'Ontario, compte de la dette, 47 Vict., c. 4		2,848,289 52	
Province de l'Ile du Prince-Edouard, compte de la dette		775,791 83	
Province de Québec, compte de la dette, 47 Vict., c. 4		2,549,213 61	
		11,920,481 20	
MOINS—Province de la Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé	40,315 94		
Province de l'Ile du Prince-Edouard, compte de la dette	782,402 33		
Province de Québec, compte de la dette	1,473,609 63		
		2,296,327 90	
			9,624,153 30

ANNEXES DU BILAN—*Suite*

——	$ c.	$ c.	$ c.
ANNEXE "O"			
Divers comptes courants—			
Graines de semence du gouvernement de l'Alberta		8,784,10	
Terres des écoles de l'Alberta		189 54	
Compagnie du chemin de fer Atlantique et Lac Supérieur		1,521 82	
Banque du Peuple, compte spécial		14,450 85	
Banque de Saint-Hyacinthe, compte spécial		7,613 31	
Banque de Saint-Jean, compte spécial		2,007,23	
Banque Ville-Marie, compte spécial		4,549 59	
Banque de Yarmouth, compte spécial		904 82	
Mer de Behring, indemnité		8,022 05	
Commissaires de la commission des pensions, compte spécial		6,964 04	
Colombie-Britannique, fonds de pilotage		35,625 50	
Association médicale et générale sur la vie (Briton), compte spécial		179 74	
Commission canadienne de commerce		122,619 28	
Banque Centrale, compte spécial		2,225 94	
Caisse, compte transitoire		64,327 54	
Havre de Collingwood, compte spécial		12,304,80	
Rivière Columbia, compte spécial		2,989 16	
Banque Commerciale du Manitoba, compte spécial		6,460 56	
Garanties d'entrepreneurs		930,534 79	
Droits d'auteurs		76 37	
Pilotes nécessiteux, compte du fonds des		69,980 85	
Fonds de secours "Empress of Ireland", compte spécial		1,079 80	
Caserne du Fort-Osborne, compte spécial		62,947 27	
Compte des annuités du gouvernement		3,937,355 98	
Pilotes de Halifax, compte général des		4,261 05	
Pilotes de Halifax, fonds de pension		48,335 15	
Fonds des assurances		866,225 91	
Fonds de secours "Provident" des employés des chemins de fer Intercolonial et de l'Ile du Prince-Edouard		465 740 31	
Ministère de l'Intérieur, compte transitoire		231 44	
Pont Interprovincial sur la Restigouche, compte spécial		8,837 70	
Ministère du Travail, compte spécial		1,713 71	
Fonds d'assurances des terres, compte spécial		8,672 63	
Frais judiciaires, cour maritime d'Ontario		408 25	
Comptes de terres des écoles, Manitoba		774 29	
Successions militaires		338,873 92	
Milice et Défense, Fonds régimentaux, comptes spéciaux		77,609 77	
Milice et Défense, compte spécial		2,144 14	
Chemin de fer Transcontinental National, fonds des apprentis		1,173 03	
Banque d'Ontario, compte spécial		21,559 38	
Fermiers d'Ontario—Dons		25 61	
Chasse pélagique, compte spécial		189,336 25	
Postes, compte		3,584,885 42	
Prisonniers de guerre		141,878 63	
Ministère des Chem. de fer et Canaux, compte transitoire		41,996 95	
Caisse des passages à niveau de chemins de fer		1,703,976 14	
Fonds de retraite		6,574,923 10	
Gendarmerie Royale à cheval du Nord-Ouest, compte spécial		148,083 60	
Saskatchewan, terres des écoles		838 33	
Crédit sibérien, compte spécial		20,537 01	
Fonds de fiducie du Rétablissement des Soldats dans la vie civile		781,003 90	
Fonds de Strathcona Trust		500,000 00	
Fonds de retraite		1,015,465 42	
Ile Ste-Hélène, compte spécial		19,783 10	
Chemin de fer St-Jean et Québec, compte du matériel		50 89	
Banque St. Stephen, compte spécial		11,638 67	
Chemin de fer St-Jean et Québec, compte non soldé		35,205 32	
Fonds d'amortissement du port de Trois-Rivières		2,132 62	
Coupons impayés		179,503 62	
Débentures impayées		973 33	
Mandats impayés des années précédentes, Canada		49 36	
A reporter		22,102,462 97	

ANNEXES DU BILAN—*Suite*

—	$ c.	$ c.	$ c.
Report		22,102,462 97	
ANNEXE "O"—*Fin*			
Divers comptés courants—Fin.			
Dividendes impayés, Colombie-Britannique		33 67	
Dividendes impayés, Canada		4,663 18	
Dividendes impayés, effets fédéraux		3,911 58	
Dividendes impayés, Nouveau-Brunswick		1,279 00	
Dividendes impayés, Nouvelle-Ecosse		795 80	
Dividendes impayés, Ile du Prince-Edouard		867 25	
Dividendes impayés, 3 pour 100, 1894, stock		21 15	
Dividendes impayés, emprunt de la Victoire, 1917		2,226 03	
Emprunt de la Victoire, 1917, au crédit des souscripteurs arriérés		101,652 16	
Emprunt de la Victoire, 1918, au crédit des souscripteurs arriérés		74,586 18	
Emprunt de la Victoire, 1917, compte indéterminé des solliciteurs		725 68	
Emprunt de la Victoire, 1919, au crédit de souscripteurs arriérés		6,336,750 58	
Guerre, compte spécial		1,905,647 81	
			30,535,723 14
ANNEXE "P"			
Emprunts temporaires—			
Emprunts de New-York		15,042,000 00	
Emprunts temporaires (Billets du Trésor)		73,820,000 00	
			88,862,000 00
ANNEXE "Q"			
Dette consolidée (payable en Canada)—			
Billets provinciaux, Nouvelle-Ecosse		39,198 65	
Mandats impayés, Ile du Prince-Edouard		549 59	
Compensation aux seigneurs		33,305 63	
Compensation aux townships		153 00	
Emprunt de la province du Nouveau-Brunswick, débentures, 6 pour 100		600 00	
Emprunt du Canada, débentures, 5 pour 100		400 00	
Effets du Canada, émission A, 6 pour 100		8,000 00	
Effets du Canada, émission A, 3½ pour 100		12,836 67	
Effets du Canada, émission B, 3½ pour 100		61,500 00	
Effets du Canada, émission C, 3½ pour 100		48,666 67	
Effets du Canada, émission F, 3½ pour 100		60,800 00	
Débentures-actions, 5 pour 100, 1919		153,300 00	
Débentures-actions, 5 pour 100, 1922, terres des écoles		19,342,000 00	
Débentures-actions, 5½ pour 100, 1919		5,200 00	
Débentures-actions, 5½ pour 100, 1920		238,400 00	
Débentures-actions, 5½ pour 100, 1921		363,250 00	
Certificats d'épargne d'emprunt de guerre		7,257,798 20	
Certificats d'épargne du Dominion du Canada		531,267 00	
Timbres d'épargne de guerre		2,576,549 65	
Emprunt de guerre du Canada, 1915-25, 5 pour 100		43,245,300 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1916-31, 5 pour 100		54,398,700 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1917-37, 5 pour 100		92,652,800 00	
Emprunt de la Victoire, 5½ pour 100, 1917-22	194,842,100 00		
Emprunt de la Victoire, 5½ pour 100, 1917-27	65,961,450,00		
Emprunt de la Victoire, 5½ pour 100, 1917-37	252,820,200 00		
		513,623,750 00	
Emprunt de la Victoire, 1918, 5½ pour 100	194,881,800 00		
Emprunt de la Victoire, 1918-33, 5½ pour 100	483,081,200 00		
		677,963,050 00	
Emprunt de la Victoire, 1919-24, 5*2* pour 100	105,289,550 00		
Emprunt de la Victoire, 1919-34, 5*2* pour 100	481,741,850 00		
		587,031,400 00	
Bons d'emprunt, 3½ pour 100, 1925-28		2,000,000 00	
Bons d'emprunt, 4½ pour 100, 1925-45		65,207,351 17	
			2,066,856,126 23

ANNEXES DU BILAN—*Fin*

——	$ c.	$ c.	$ c.
ANNEXE "R"			
Dette consolidée (payable à Londres)—			
Emprunt à 3½ pour 100, 1884		23,467,206 27	
Emprunt à 3½ pour 100, concession de terre du chemin de fer Pacifique-Canadien		15,056,006 66	
Emprunt à 3½ pour 100, 1930-50		137,058,841 00	
Emprunt à 3 pour 100, 1888		8,071,230 16	
Emprunt à 3 pour 100, 1892		18,250 000,00	
Emprunt à 3 pour 100, 1894		10,950,000 00	
Emprunt à 2½ pour cent, 1897		4,888,185 64	
Emprunt à 4 pour 100, 1940-60		93,926,666 66	
Emprunt à 4½ pour 100, 1920-25		24,333,333,33	
			336,001,469 72
(Voir aussi l'appendice n° 2.)			
ANNEXE "S"			
Dette consolidée, payable à New-York—			
Bons d'emprunt, 5 pour 100, 1915-35		873,000 00	
Emprunt pour service public, 5 pour 100, 1916		75,000,000 00	
Bons d'emprunt, 5½ pour 100, 1919-29		60,000,000 00	
			135,873,000 00

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20.

ANNEXE "A. A."—INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

A qui payé	Description	Temps pendant lequel l'intérêt a été payé	Date à laquelle l'intérêt a été payé	Taux de l'intérêt	Montant du principal	—	Intérêt payé	Total
	DETTE FONDÉE.							
	Débentures et stock inscrit payables à Londres.			Pour-cent.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Banque de Montréal	Emprunt de 1884 non garanti	1 an	1er déc. 1919	3½	23,467,206 27		821,352,20	
"	Emprunt de 1888 non garanti	1 an	1er jan. 1920	3	8,071,230 16		242,126 90	
"	Emprunt de 1892 non garanti	1 an	1er janv. 1920	3	18,250,000 00		547,500 00	
"	Emprunt de 1894 non garanti	1 an	1er janv. 1920	3	10,950,000 00		328,500 00	
"	Emprunt de 1897 non garanti	1 an	1er avril 1920	2½	4,888,185 64		122,204 63	
"	Emprunt de 1914-19 non garanti	½ année	1et juillet 1919	3¾	21,835,176 02		409,409 55	
"	Emprunt de 1930-50 non garanti	1 an	1er janv. 1920	3½	137,058,841 00		4,797,059 42	
"	Emprunt de 1940-60	1 an	1er avril 1920	4	93,926,666 66		3,757,066 66	
"	Obligations de 1920-25 non garanties	1 an	1er nov. 1919	4½	24,333,333 33		1,095,000 00	
"	Emprunt sur terres concédées du chemin de fer Pacifique-Canadien, non garanti	1 an	1er nov. 1920	3½	15,056,006 66		526,960 22	12,647,189 58
	Payable au Canada							
Diverses personnes	Effets A	1 an	1er avril 1920	6	8,000 00	480 00		
Diverses personnes	Effets A	1 an	1er nov. 1919	3½	8,036 67	449 28	929 28	
Diverses personnes	Effets B	½ année	1er mai 1919	3½	73,100 00	1,279 25		
Diverses personnes	Effets B	½ année	1er nov. 1919	3½	70,000 00	1,225 00		
Diverses personnes	Effets B	Varié				63 91		
							2,568 16	
Diverses personnes	Effets C	1 an	1er nov. 1919	3½	48,666 67		1,703 34	
Diverses personnes	Effets F	1 an	1er janv. 1920	3½	60,800 00		2,127 92	
Diverses personnes	Emprunt de guerre, 1915-25	1 an	1er déc. 1919	5	*43,245,300 00		2,130,626 23	
Diverses personnes	Emprunt de guerre, 1916-31	1 an	1er avril 1920	5	*54,398,700 00		1,881,454 34	
Diverses personnes	Emprunt de guerre, 1917-37	1 an	1er mars 1920	5	*92,652,800 00		4,370 966,67	
Diverses personnes	Emprunt de la victoire, 1917	1 an	1er déc. 1919	5½	*513,623,750 00		27,229,738 31	
Diverses personnes	Emprunt de la victoire, 1918	1 an	1er nov. 1919	5½	*677,963,050 00		34,382,334 38	
Gouvernement impérial	Emprunt de 1925-28	1 an	1er mars 1920	3½	12,404,678 36		434,163 74	
Gouvernement impérial	Emprunt de 1925-45	1 an	1er déc. 1919	4½	95,207,315 17		4,284,330 80	74,720,943 17
A reporter								87,368,132 75

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919–20—*Suite.*

ANNEXE "A. A."—*Suite.*

A qui payé	Description	Temps pendant lequel l'intérêt a été payé	Date à laquelle l'intérêt a été payé	Taux de l'intérêt	Montant du principal	—	Intérêt payé	Total
				Pour-cent	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report								87,368,132 75
	Payable à New-York							
Diverses personnes	Emprunt sur obligations 1915-35	1 an	1er fév. 1920	5	873,000 00		43,650 00	
Diverses personnes	Service public, emprunt du	1 an	1er avril 1920	5	75,000,000 00		3,750,000 00	
Diverses personnes	Emprunt sur obligations, 1919-20	½ année	1er fév. 1920	5½	60,000,000 00		1,650,000,00	5,443,650 00
	Non fondé							
Diverses personnes	Bureau de poste, banque d'épargne	1 an	1er avril, 1920	3	*31,605,594 38	1,056,455 20		
Diverses personnes	Banques d'épargne du gouv. féd	1 an	1er avril 1920	3	*10,723,484 67	319,799 92	1,376,345 12	
Fonds des sauvages	Fonds de fiducie	1 an	1er avril 1920	6	1,089,844 37	65,390 65		
Fonds des sauvages	Fonds de fiducie	1 an	1er avril 1920	5	8,148,942 30	407,447 12		
L'hon. trés. prov., Ontario.	Fonds de fiducie, part du fonds des écoles communes	1 an	1er janv. 1920	5		73,746 68		
L'hon. trés. prov., Québec.	Fonds de fiducie, part de fonds des écoles communes	1 an	1er janv. 1920	5		472,837 77		
						58,532 45	132,279 13	
L'hon. trés. prov., Alberta.	Terres des écoles, Alberta	1 an	1er avril 1920	3	*3,189 54	14,174 75		
L'hon. trés. prov., Manitoba	Terres des écoles, Manitoba	1 an	1er avril 1920	3	*774 29	11,058 06		
L'hon. trés. prov., Saskatchewan	Terres des écoles, Saskatchewan	1 an	1er avril 1920	3	*322,466 59	27,300 38	52,533 19	
Fonds d'amortissement du port de Trois-Rivières	Fonds de fiducie	1 an	1er avril 1919	4	*2,049 81		82 81	
Fonds d'assur. des terres	Fonds de fiducie	1 an	1er avril 1920	3	*8,672 63		252 39	
Diverses banques	Fonds de rachat de la circul. des banques	1 an	1er juil. 1919	3	*5,958,843 15		176,571 76	
Diverses personnes	Cautionnements des entrepreneurs.	1 an	1er avril 1920	3	–930,534 79		35,754 27	
Diverses personnes	Actions-débentures	½ année	1er oct. 1919	5	*19,495,300 00		866,078 37	
Diverses personnes	Actions-débentures	1 an	1er déc. 1919	5½	*626,850 00		78,605 49	

Diverses personnes	Certificats d'épargne de guerre	Divers			*7,257,798 20		635,145 25	
Diverses personnes	Fonds de retraite	1 an	1er janv. 1920	4	*6,574,923 10		239,925 65	
Diverses personnes	Fonds de pension	1 an	1er avril, 1920	6	*1,015,465 42		32,915 29	
Diverses personnes	Fonds d'assurance	1 an	1er avril 1920	6	*866,225 91		43,849 37	
Diverses personnes	Fonds d'annuités	1 an	1er avril 1920	4	*3,937,355 98		147,003 72	
Diverses personnes	Compensation aux seigneurs	1 an	1er janv. 1920	6	*33,305 63		1,874 56	
Diverses personnes	Compensations aux townships	1 an	1er janv. 1920	6	*153 00		7 64	
Diverses personnes	Fonds des pilotes infirmes	1 an	1er avril 1920	3	*69,980 85		177 70	
Diverses personnes	Fonds de pension des pilotes, Halifax	1 an	1er avril 1920	3	*48,335 15		13 01	
Diverses personnes	Fonds de secours des employés de chemin de fer Int. et de l'I.P.-E.	1 an	1er avril 1920	3	*465,740 31		11,515 18	
Conseil de la milice	Comptes de dépôts Strathcona	1 an	12 nov. 1919	4	300,000 00	12,000 00		
Conseil de la milice	Comptes de dépôts Strathcona	1 an	14 nov. 1919	4	200,000 00	8,000 00	20,000 00	
Diverses personnes		1 an	1er avril 1920	3			45 215,45	
Banq. de Montréal, Londres	Fonds des app. du ch. de fer National						31,378 31	
Banque de Montréal, New-York	Intérêt sur compte courant						38 19	
Banque de Montréal, New-York	Emprunt temporaire 1917	½ année	1er août 1919	5	-75,000,000 00	1,778,850 00		
Banque de Montréal, New-York	Emprunt temporaire 1917	100 jours	31 juil. 1919	5½	2,000,000 00	30,136 99		
Banque de Montréal, New-York	Emprunt temporaire 1917	97 jours	31 juil. 1919	5½	2,000,000 00	29,232 88		
Banque de Montréal, New-York	Emprunt temporaire 1917	78 jours	31 juil. 1919	5½	2,000,000 00	23,506,85		
Banque de Montréal, New-York	Emprunt temporaire 1917	62 jours	31 juil. 1919	5½	3,000,000 00	28,027,40		
Banque de Montréal, New-York	Emprunt temporaire 1917	45 jours	31 juil. 1919	5½	1,000,000 00	7,780 82		
Banque de Montréal, New-York	Emprunt temporaire 1917	139 jours	17 déc. 1919	5½	10,000,000 00	209,452 05		
Banque de Montréal, New-York	Emprunt temporaire 1917	29 jours	16 janv. 1920	5½	7,500,000 00	32,773 97		
Banque de Montréal, New-York	Emprunt temporaire 1917	2 jours	18 janv. 1920	5½	1,500,000 00	452 05		
Diverses personnes	Billets temporaires de New-York, 1919-21	½ année	1er fév. 1920	5½	15,000,000 00	412,500 00		
							2,551,713 01	
Diverses banques	Intérêt sur billets du Trésor	1 an	15 janv. 1920	5½	49,215,000 00	2,706,825 00		
Diverses banques	Intérêt sur billets du Trésor	1 an	1er avril 1920	5½	24,605,000 00	1,353,275 00		
							4,060,100 00	
Diverses personnes	Intérêt sur billets du Trésor	121 jours	15 nov. 1919	5½	4,000,000 00	72,931 51		
Diverses personnes	Intérêt sur billets du Trésor	113 jours	15 nov. 1919	5½	2,200,000 00	37,460 27		
Diverses personnes	Intérêt sur billets du Trésor	107 jours	15 nov. 1919	5½	222,000 00	3,579,38		
Diverses personnes	Intérêt sur billets du Trésor	102 jours	15 nov. 1919	5½	5,040,000 00	77,464 10		
Diverses personnes	Intérêt sur billets du Trésor	101 jours	15 nov. 1919	5½	4,000 00	60 87		
Diverses personnes	Intérêt sur billets du Trésor	100 jours	15 nov. 1919	5½	41,000 00	617 80		
Diverses personnes	Intérêt sur billets du Trésor	99 jours	15 nov. 1919	5½	93,400 00	1,393 33		
Diverses personnes	Intérêt sur billets du Trésor	97 jours	15 nov. 1919	5½	177,000 00	2,587 11		
A reporter						196,094 37	11,012,212 63	92,811,782 75

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

ANNEXE "A. A."—*Suite*

A qui payé	Description	Temps pendant lequel l'intérêt a été payé	Date à laquelle l'intérêt a été payé	Taux de l'intérêt	Montant du principal	—	Intérêt payé	Total
				Pour-cent	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report						196,094 37	11,012,212 63	92,181,782 75
Diverses personnes	Intérêt sur billets du Trésor	95 jours	15 nov. 1919	5½	51,000 00	730 06		
"	"	94 jours	15 nov. 1919	5½	607,000 00	8,597 77		
"	"	93 jours	15 nov. 1919	5½	3,100 00	43 44		
"	"	92 jours	15 nov. 1919	5½	1,000 00	13 86		
"	"	89 jours	15 nov. 1919	5½	481,000 00	6,450 67		
"	"	88 jours	15 nov. 1919	5½	5,267,000 00	69,841 87		
"	"	87 jours	15 nov. 1919	5½	725,000 00	9,504 47		
"	"	86 jours	15 nov. 1919	5½	68,350 00	885 74		
"	"	85 jours	15 nov. 1919	5½	150,900 00	1,932 77		
"	"	83 jours	15 nov. 1919	5½	7,000 00	87 55		
"	"	82 jours	15 nov. 1919	5½	139,000 00	1,717 52		
"	"	81 jours	15 nov. 1919	5½	119,500 00	1,458 56		
"	"	80 jours	15 nov. 1919	5½	316,500 00	3,815 35		
"	"	79 jours	15 nov. 1919	5½	200,000 00	2,380 84		
"	"	78 jours	15 nov. 1919	5½	28,000 00	329 10		
"	"	76 jours	15 nov. 1919	5½	1,000 00	11 45		
"	"	75 jours	15 nov. 1919	5½	1,374,750 00	15,536 57		
"	"	74 jours	15 nov. 1919	5½	284,000 00	3,166 80		
"	"	73 jours	15 nov. 1919	5½	8,300 00	91 30		
"	"	72 jours	15 nov. 1919	5½	208,850 00	2,265 86		
"	"	69 jours	15 nov. 1919	5½	160,000 00	1,663 61		
"	"	68 jours	15 nov. 1919	5½	261,900 00	2,683 59		
"	"	67 jours	15 nov. 1919	5½	1,500 00	15 14		
"	"	66 jours	15 nov. 1919	5½	210,000 00	2,088 47		
"	"	65 jours	15 nov. 1919	5½	8,000 00	78,36		
"	"	64 jours	15 nov. 1919	5½	17,200 00	165 87		
"	"	62 jours	15 nov. 1919	5½	1,401,000 00	13,088 79		
"	"	61 jours	15 nov. 1919	5½	640,000 00	5,882 73		
"	"	60 jours	15 nov. 1919	5½	22,300 00	201 61		
"	"	59 jours	15 nov. 1919	5½	500,000 00	4,445 20		
"	"	58 jours	15 nov. 1919	5½	43,700 00	381 93		
"	"	57 jours	15 nov. 1919	5½	45,700 00	392 52		
"	"	55 jours	15 nov. 1919	5½	15,000 00	124 32		
"	"	54 jours	15 nov. 1919	5½	625,700 00	5,091 33		
"	"	53 jours	15 nov. 1919	5½	282,200 00	2,253 73		
"	"	52 jours	15 nov. 1919	5½	36,550 00	286 36		
"	"	51 jours	15 nov. 1919	5½	100,000 00	768 50		

"	"	50 jours....	15 nov. 1919.....	5½	111,115 00	837 17		
"	"	48 jours....	15 nov. 1919.....	5½	216,000 00	1,562 29		
"	"	47 jours....	15 noc. 1919.....	5½	914,300 00	6,475 25		
"	"	46 jours....	15 nov. 1919.....	5½	149,500 00	1,036 26		
"	"	45 jours....	15 nov. 1919.....	5½	1,254,000 00	8,503 15		
"	"	44 jours....	15 nov. 1919.....	5½	313,500 00	2,078 53		
"	"	43 jours....	15 nov. 1919.....	5½	146,000 00	945 98		
"	"	41 jours....	15 nov. 1919.....	5½	612,500 00	3,784 07		
"	"	40 jours....	15 nov. 1919.....	5½	49,950 00	301 07		
"	"	39 jours....	15 nov. 1919.....	5½	211,000 00	1,240 00		
"	"	38 jours....	15 nov. 1919.....	5½	1,632,000 00	9,344 88		
"	"	37 jours....	15 nov. 1919.....	5½	42,800 00	238 63		
"	"	36 jours...	15 nov. 1919.....	5½	2,523,000 00	13,686 42		
"	"	33 jours....	15 nov. 1919.....	5½	360,000 00	1,790 14		
"	"	32 jours....	15 nov. 1919.....	5½	5,000 00	24 11		
"	"	30 jours....	15 bov. 1919.....	5½	455,000 00	2,056 85		
"	"	29 jours....	15 nov. 1919.....	5½	681,000 00	2,975 93		
"	"	27 jours....	15 nov. 1919.....	5½	365 000,00	1,484 99		
"	"	22 jours....	15 nov. 1919.....	5½	1,600,000 00	5,304 11		
"	"	20 jours....	15 nov. 1919.....	5½	150,000 00	452 05		
							428,689 86	
Diverses banques.....	Escompte sur billets du Trésor....	183 jours....	10 déc. 1919.....	5½	50,000,000 00	1,378,767 12		
"	"	183 jours....	25 déc. 1919.....	5½	50,000,00000	1,378,767 12		
"	"	123 jours....	17 nov. 1919.....	5½	50,000,000 00	926,712 33		
"	"	122 jours....	3 janv. 1920.....	5½	50,000,000 00	919,178 08		
"	"	123 jours....	7 fév. 1920.....	5½	9,315,000 00	172,646 51		
"	"	123 jours....	10 fév. 1920.....	5½	15,685,000 00	290,709 66		
"	"	31 jours....	30 nov. 1919.....	5½	12,000,000 00	56,054 79		
"	"	30 jours....	1 déc. 1919.....	5½	10,000,000 00	45,205 48		
"	"	10 jours....	27 nov. 1919.....	5½	8,775,000 00	13,192 47		
"	"	14 jours....	1 déc. 1919.....	5½	13,280,000 00	28,015 34		
						5,209,248 90		
	Moins diminution de l'escompte...	15 jours....	10 déc. au 25 déc. 1919.....	4½	50,000,000 00	92,465 74		
	"	59 jours....	10 déc. 1919 au 7 fév. 1920	4½	9,315,000 00	67,757 05		
	"	62 jours....	10 déc. 1919 au 10 déc. 1919	4½	14,820,000 00	113,281 65		
	"	24 jours....	10 fév. 1920 3 janv. 1920	4½	48,270,000 00	142,826 26		
						416,330 70		
							4,792,918 20	
Banque de Montréal, New-York.	Escompte sur emprunt temporaire.	10 jours....	21 juillet 1919 au au 1 août 1919.	5½	75,000,000 00	.....	114,583 33	16,348,404 02
	Moins intérêt perçu des souscripteurs de l'emprunt de la victoire, 1919.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	109,160,186 77
								1,633,097 92
								107,527,088 85

Balance, 31 mars 1920.

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

	$ c.	$ c.	$ c.
ANNEXE "B.B"			
Agriculture:—			
Fermes modèles: entretien de la ferme centrale et établissement et entretien de stations de division additionnelles	.....	1,199,919 81	
Division de l'entomologie	.....	17,867 45	
Loi des insectes destructeurs et autres fléaux—administration et mise en vigueur de la	.....	115,785 85	
Industrie laitière et fruitière—développement et améliorations du transport de la vente et du commerce des substances alimentaires et autres produits agricoles	.....	120,738 20	
Division des fruits	.....	109,802 54	
Pour encourager les entrepôts frigorifiques et mieux conserver les substances alimentaires	.....	8,601 44	
Hygiène chez les animaux	.....	460,700 11	
Loi sur les conserves alimentaires—pour l'administration et la mise en vigueur de la	.....	402,987 03	
Division des publications	.....	36,224 55	
Contribution pour le maintien et les dépenses des représentants à l'institut international d'agriculture	.....	6,986 42	
Bétail—pour le développement de l'industrie sur le	.....	795,705 22	
Pour la mise en vigueur de la loi du contrôle des graines de semences pour l'examen des graines de sem. des cultiv. et march. de gr., pour encourager la prod. et l'emploi des meilleures graines, et pour encourager la moisson des gr. de sem. des fermes et jardins	.....	199,062 42	
Loi sur l'enseignement agricole— pour l'administration et l'éxécution des dispositions de la	.....	6,955 43	
Loi sur l'enseignement agricole—"Statutaire"	.....	1,301,746 59	
			4,783,083 06
ANNEXE "C.C."			
TRAVAUX PUBLICS—REVENU—			
Edifices publics.			
Nouvelle-Ecosse:—			
Amherst—Salle d'exercice—Nivellage et pavage, etc.	169 55		
Halifax—Station de quar.—Réparations et améliorations	2,404 85		
Halifax—Edifices fédéraux—améliorations, réparations etc	4,811 18		
Halifax—Bureau de poste—Modification de l'équipement	5,781 07		
Halifax—Bureau de poste—Modifications	4,572 21		
		17,738 86	
Nouveau-Brunswick—			
St-John—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc	5,066 03		
St-John—Bureau de poste—Modifications de l'équipement	2,664 48		
St-John-West—Bureau de poste—Améliorations	1,189 25		
St-John—Station de quar. sur l'île Partridge—Reconstruction de la maison de détention détruite par un incendie	28,482 09		
		37,401 85	
Provinces maritimes—En général—			
Edifices publics fédéraux—Améliorations, réparations, etc	.....	24,987 29	
Québec—			
Edifices publics fédéraux—Améliorations, réparations,etc	27,541 87		
Farnham—Edifices publics—Pour complémenter les paiements	1,115 70		
Grosse-Ile, station de quar.—Chambre des chaudières, nouvelles chaudières, etc	25,837 70		
Grosse-Ile—Station de quar.—Nouveaux édifices	615 90		
Grosse-Ile—Station de quar.—Réparations et amélior.	14,390 86		
Granby-Edifices publics--Améliorations et modifications	12 46		
A reporter	69,514 49	80,128 00	.....

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.w
ANNEXE "C.C."—*Suite.*			
Report	69,514 49	80,128 00	.....
EDIFICES PUBLICS—			
Québec—Suite.			
Montréal—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc	30,001 45		
Montréal—Edifices publics	87,463 74		
Montréal—Bureau de poste général—Rénover les vieilles bâtisses	311 02		
Montréal—Maison de détention de l'Immigration, modifications au système de chauffage	1,475 00		
Québec—Reconstruction de la bâtisse du matériel sur le quai de la Marime	9,560 51		
Québec (Parc Savard) maison isolée pour les maladies contagieuses et désinfection des bâtisses	30 60		
Trois-Rivières—Nouveaux édifices publics	16,339 03		
Trois-Rivières—Edifices publics—Pour payer la part des taxes et des charges d'améliorations locales due par l'Etat	6,190 25		
Ste-Anne de Bellevue—Hôpital militaire	18 93		
Ontario—		220,905 02	
Amherstburg—Edifice public Améliorations, réparations, etc	674 24		
Deseronto—Pour rembourser le montant déposé en garantie par feu Robert Cameron relativement à une soumission pour la construction d'un édifice public	2,300 00		
Edifices publics fédéraux—Améliorations, réparations,etc	30,945 62		
Hamilton—Edifices publics	23,813 97		
Hamilton—Bureau de poste—Canalisation électrique et garnitures, etc	137 24		
Hamilton—Station postale "B"	16,432 95		
Hamilton—Bureau de poste—Améliorations	14 39		
Fort-William—Améliorations	4,042 54		
Kingston— C.M.R.—Agrandissement du bloc réservé à l'éducation	150,009 05		
Guelph— Edifices publics—Annexes	18 75		
Ottawa—Edifices admin.—Equipement, etc	52,279 21		
Ottawa— Edifices admin.—Pour faire raccordement avec le système de chauffage central	34,145 24		
Ottawa—Améliorations locales sur l'avenue Carling, vis-à-vis la Ferme Expérimentale Centrale	6,616 20		
Ottawa—Part de l'Etat du coût de pavage de la rue Elgin en face du square Cartier et Musée Commémoratif Victoria	11,614 91		
Ottawa—Part de l'Etat du coût du pavage de la rue St-Patrice de la rue Sussex à l'avenue Mackenzie	1,645 00		
Ottawa— Bureau de poste—Améliorations	332 55		
Oshawa—Nouveau édifices publics	22,316 62		
Sault-Ste-Marie—Edifices publics—Améliorations et annexes	54 35		
St-Thomas—Edifices publics—Améliorations	73 23		
Toronto—Edifice du Receveur général adjoint-Améliorations et modifications	45,386 05		
Toronto—Edifices publics—Améliorations, réparations, etc	21,044 82		
Toronto—Edifices publics	19,151 14		
Toronto—Hôpital Orthopédique—Part de l'Etat des taxes sur améliorations locales	3,271 74		
Toronto—Station postale "A"	408,759 71		
Walkerton—Abri pour la poste rurale	19 19		
Welland-Edifices publics-modifications et améliorations	1,200 00		
Manitoba—		856,298 71	
Edifices publics fédéraux—Améliorations, réparations, etc	3,768 92		
Brandon—Edifices publics—Améliorations réparations, etc	5,822 01		
Winnipeg—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc	12,608 22		
A reporter	22,199 05	1,157,331 73	.....

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

	$ c.	$ c.	$ c.
Report	2 2,199 05	1,157,331 73	.....
ANNEXE "C C"—*Suite*			
Edifices publics—suite			
Manitoba—suite			
Winnipeg—Edifices de l'Immigration—amélioration	100 00		
Winnipeg—Station postale "A"—améliorations	1,117 31		
Portage-la-Prairie—agrandissement et améliorations aux édifices publics	92 70		
Saskatchewan—		23,509 06	
Edifices publics fédéraux-améliorations, réparations, etc.	14,452 58		
Indian-Head Division de la Sylviculture, ministère de l'Intérieur, édifices	6,645 74		
Regina—Modifications et garnitures pour le bureau du Receveur général adjoint	3,205 27		
Regina—Edifices publics—Modifications et nouveaux accessoires et posage du pavé	17 11349		
Sutherland—Approvisionnement d'eau pour la pépinière de la station de sylviculture	6,645 74		
Sutherland—Pépinière de la station de sylviculture—Installation du système d'éclairage	3,115 35		
Saskatoon—Installation d'un ascenseur dans l'édifice public	1,000 00		
		50,674 30	
Sutherland—Approvisionnement d'eau pour la pépinière de la station de sylviculture—Intérêts sur paiements retardés	70 48		
Alberta—			
Calgary—Edifices fédéraux—améliorations, réparations, etc	2,586 27		
Calgary—Bureau de poste	24,426 78		
Calgary—Modifications et accessoires pour le bureau du Receveur général adjoint	6,020 51		
Calgary—Paiement complet et final de toutes les réclamations de J. McDiarmid Co., Ltd., relativement à un contrat pour l'inspection des entrepôts, y compris l'intérêt à 5 p. 100 sur paiements retardés	854 92		
Edifices publics fédéraux—améliorations, réparations, etc	10,513 02		
Grande-Prairie—Bureau des Terres fédérales	6,925 25		
Colombie-Anglaise—		51,326 75	
Edifices publics fédéraux—Améliorations, réparations, etc	10,389 27		
Kamloops—Nouveaux édifices publics	15,153 34		
New-Westminster—Edifice public—Pavage des chemins	1,000 00		
Vancouver—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc	7,099 78		
Victoria—Edifice du vieux bureau de poste—Pour payer les taxes dues à la cité pour 1918	1,475 60		
William-Head—Station de, Quarantaine—Approvisionnement d'eau	88,245 52		
William-Head—Station de quar.—Réparations aux édifices actuels, accessoires, etc	8,492 28		
Williams-Head—Station de quar.—En général	4,600 00		
En général—		136,455 79	
Fermes expérimentales—Nouveaux édifices et améliorations, etc., renovations et réparations relativement aux bâtisses actuelles, accessoires, etc	135,967 34		
Edifices publics fédéraux—En général	29,211 79		
Drapeaux pour les édifices publics fédéraux	4,702 50		
		169,881 63	
Total—Edifices publics	.....	.....	1,589,179 26
Loyer, réparations, mobilier, chauffage, etc.—			
Ottawa, édifices publics—			
Observatoire du Dominion et édifice des services géodésiques—			
Entretien des terrains, etc	2,372 55		
Préposés aux ascenseurs	59,182 81		
Gaz et lumière électrique, y compris chemins et ponts	64,996 77		
A reporter	126,552 13	.....	1,589,179 26

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	126,552 13	.....	1,589,179 26
ANNEXE "C C"—*Suite*			
Loyer, réparation, mobilier, etc.—suite—			
Ottawa, édifices publics—suite—			
Chauffage, y compris salaires des mécaniciens, chauffeurs, et gardiens	282,910 15		
Départements, en général—Soin, entretien et nettoyage des édifices administratifs, y compris $100 à E. Snowdon pour le tir du canon de midi	347,165 86		
Réparation, mobilier, terrains, enlèvenemt de la neige et entretien du chemin, etc	478,129 14		
Rideau-Hall (y compris terrains) améliorations,mobilier, entretien, etc	44,914 96		
Rideau—Allocation pour combustible et éclairage	17,000 00		
Service téléphonique	66,653 77		
		1,363,326 01	
Edifices publics fédéraux—			
Edifices de l'immigration, réparations, mobilier, etc	13,242 79		
Station de quar.—entretien	3,031 52		
Aménagement, fourniture en général, mobilier	98,463 77		
Chauffage	369,735 26		
Eclairage	153,274 57		
Energie électrique pour les ascenseurs, machines à oblitérer les timbres, etc	59,527 68		
Loyers	960,857 11		
Gages des gardiens, mécaniciens, chauffeurs, etc	589,365 07		
Approvisionnement des gardiens, etc	52,579 62		
Eau	29,679 64		
Edifices publics du Yukon—loyers, réparations, comb., éclairage, service d'eau et appointement des gardiens	37,382 04		
Victoria, C.-A.—Observatoire astrophysique—(Petite montagne Saanich)—Entretien, réparations, entretien des terrains, etc	4,510 96		
		2,371,650 03	
Total—Loyer, réparations, mobilier, etc	.....	.....	3,734,976 04
PORTS ET RIVIÈRES—			
Nouvelle-Ecosse—			
Arichat—Digue de sable	634 64		
Avon River—Pont à Windsor	7,164 57		
Arisaig—Réparations au quai	2,997 81		
Bailey's Brook—Réparations à la jetée	1,495 93		
Barrington Passage—Réparation du quai	3,016 36		
Boisdale—Quai	138 22		
Bass River—Quai	50 76		
Boularderie Island—Quai	1,349 89		
Chebogue Harbour—Réparations et rénovation des travaux de protection de la berge	2,999 64		
Cheverie—Réparations au quai	1,965 96		
Church Point—Réparations au quai et à la digue	2,100 66		
Comeau's Hill—Améliorations aux brise-lames	1,099 85		
Chimney Corner—Quai, brise-lames	6,360 71		
Cribbin's Point—Réparations au quai	1,891 10		
Deep Brook—Réparations au quai	999 76		
Delaps Cove—Réparations au quai	1,941 79		
Devil's Island—Réparations au brise-lames	128 40		
Digby Pier—Rénovations	2,910 13		
East Bay Beach—Prolongement du quai	590 94		
East Chezzetcook—Réparations au quai	3,114 03		
Ecum Secum—Achèvement du quai	1,525 53		
Febtzen South—Réparation au quai	826 79		
Fox Island—Réparations aux approches du brise-lames	1,269 93		
Glace Bay—Améliorations au port condition du transfer de la Dominion Coal Co	266 00		
Gabarus—Prolongement des travaux de protection de la berge	982 90		
Great Village—Réparations au quai	319 09		
A reporter	48,141 39	.....	5,324,155 30

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	48,141 39	.....	5,324,155 30
ANNEXE "C C"—*Suite*			
PORTS ET RIVIÈRES—*Suite*			
Nouvelle-Ecosse—suite			
Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	29,452 14		
Iona—Réparations au quai	1,127 53		
Jersey Cove—Réparations au quai	790 62		
Irish-Cove—Prolongement du quai	499 27		
Inverness—Amélioration du port	18,154 00		
Rivière Little-Bass—Réparat. aux travaux de protection	992 96		
Livingstone's-Cove—Pour réparer et renforcer le quai	4,605 60		
Little-Brook—Réparations aux brise-lames	3,197 10		
Lower-Kingsburg—Parapet du brise-lames et abri pour bateaux	2,322 10		
Malagash—Prolongement du quai	2,418 17		
Margaree..Réparations au brise-lames—	10,596 90		
Meteghan—Pour reconstruire "L" du brise-lames et une partie du quai	4,265 61		
Malignant-Cove—Réparations au quai	1,129 43		
Margaretville—Réparations au brise-lames	1,499 55		
Meteghan-River—Brise-lames, réparat. et améliorations	1,997 32		
McNair's-Cove—Réparations au quai	3,101 49		
New-Campbellton—Reconstruction du quai	201 55		
Neil's-Harbour—Réparation au quai, brise-lames	1,298 34		
Gut-Nord—Prolongement du quai	1,169 39		
Petite-Rivière—Réparations du brise-lames	993 05		
Port-Hood—Réparations et prolongement du quai	303 02		
Port-Wade—Réparation au quai	3,559 71		
Port-Greville—Réparations aux travaux de protection de la berge	480 80		
Port-Hawkesbury—Pour compléter les réparations au quai	999 92		
Port-Maitland—Réparations au brise-lames	2,787 60		
Sambro—Réparations au quai	996 44		
Sandy-Cove—Pour réparer et renforcer le quai	5,828 85		
Saw-Pit—Amélioration au quai	988 37		
Seaforth—Exhaussement du brise-lames et prolongement des travaux de protection du rivage	1,176 93		
Skinner's-Cove—Réparations aux jetées	1,119 31		
Seaside—Réparations au quai	748 91		
Shenacadie—Quai	86 91		
Sober Island—Prolongement du quai	49 81		
South Ingonish—Réconstruction des travaux de protection de la berge	1,095 04		
Scotch-Cove (White Point)—Prolongem. du brise-lames	223 13		
South-Side—Prolongement du brise-lames	2,099 22		
Spry-Bay, Josies—Prolongement du quai	4,417 36		
Sydney-Harbour—Réparation au quai de quarantaine	1,000 35		
Three-Fathom-Harbour—Réparations au brise-lames	585 24		
The-Points-West-Bay—Réparations au quai	1,435 75		
Tiverton—Réparations au brise-lames	926 33		
Trout-Cove—Enlèvement de la pierre et du gravier	2,163 25		
West-Chezzetcook—Réparations au brise-lames	1,568 76		
West-Head—Amélioration au brise-lames	3,089 12		
West-Ship-Harbour—Réparation au quai	885 25		
Yarmouth-Bar—Réparations et améliorations	4,493 29		
White-Point—Pour achever le brise-lames	2,108 89		
Whycocomagh—Réparations au quai	782 66		
		183,953 73	
Ile du Prince-Edouard—			
Belle-Fortune—Réparations aux brises-lames	1,595 66		
Belle-Rivière, Port—Réparations et améliorations du brise-lames	434 96		
China-Point—Réparations à la jetée	460 13		
Greek-River—Réparations à la jetée	399 56		
Ports et rivières en général—Réparat. et améliorations	5,059 38		
Judes-Point—Réparations au quai	318 35		
A reporter	8,268 04	183,953 73	5,324,155 30

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919–20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	8,268 04	183 953,73	5,324,155 30
ANNEXE "C C"—*Suite*			
PORTS ET RIVIÈRES—*suite*			
Ile du Prince-Edouard—suite			
McPherson's Cove—Réparations au quai	1,189 33		
Miminigash-Harbour—Réconstruction du brise-lames	2,212 06		
New-London-Harbour—Réparations et améliorations	2,366 26		
Cardigan-Nord—Réparations au quai	1,111 03		
Rustico-Nord—Réparations au brise-lames	1,640 81		
Lac-Nord—Port pour les bateaux	168 19		
Pinette—Reconstruction du quai	2,017 43		
Souris—Pour réparer et remplacer le brise-lames	16,909 74		
South-Cardigan—Réparations au quai	340 20		
Wood-Islands—Réparations au brise-lames	632 72		
		36,825 81	
Nouveau-Brunswick—			
Back-Baie—Réparations et améliorations au quai	4,326 30		
Bathurst—Réparations au quai	1,846 42		
Beaver-Harbour—Réparations au quai	731 54		
Buctouche—Réparations au quai	2,192 91		
Campbellton—Réparations au quai	5,585 21		
Cap Bald—Réparations à la jetée du brise-lames	3,196 64		
Chockfish—Réparations au brise-lames	1,079 75		
Cocagne—Réparations au quai	116 80		
Dalhousie—Réparations au quai et au brise-lames	789 49		
Fort-Dufferin—Réconstruction du parapet	12,904 21		
Fairhaven, Deer Island—Réparations au quai	847 25		
Grand-Anse—Réparations au parapet et à la digue	1,506 01		
Rivière du gros Saumon—Quai	2,462 34		
Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	11,645 61		
Indian Island—Quai	56 28		
Leonardville (Deer Island)—Réparations au quai	1,558 91		
Mizzenette—Réparations et améliorations au quai	2,879 91		
Moncton—Réparations au quai	15 50		
Negro-Point—Réparations au brise-lames	732 00		
Neguac—Pour terminer les réparations au quai	4,334 53		
Oak-Point—Réparations au quai	3,113 37		
Oromocto—Réparations au quai	1,203 74		
Quaco (St. Martin's)—Réconstruction du brise-lames	116 82		
Petit Rocher—Réparations au brise-lames	276 67		
Rivière Portage—Réparations et améliorations au brise-lames	634 00		
Richibucto Beach—Réparations et améliorations au brise-lames	1,153 07		
Richibucto-Cap—Achèvement de la jetée et du brise-lames	1,980 00		
Shippigan Gully—Réparations au brise-lames	8,472 65		
Stonehaven—Améliorations au brise-lames	1,199 08		
Tracadie-Beach—Parapets	985 45		
Creek Tynemouth—Réparer et reconstruire le brise-lames	5,976 75		
		83,919 21	
Québec—			
Anse-à-Beaufils—Amélioration du chenal	2,494 17		
Anse-aux-Gascons—Quai	293 00		
Anse-au-Griffond—Réparations à la jetée	996 65		
Anse-St-Jean—Réparations au quai	1,296 73		
Bersimis—Réparations au quai	505 20		
Bic—Réparations au quai	995 48		
Baie-St-Paul—Réparations au quai	2,556 70		
Batiscan—Réparations et améliorations au quai	2,800 86		
Beloeil—Réparations aux travaux de protection de la jetée	3,814 10		
Berthier (en bas)—Réparations au quai	18,472 19		
Cabano—Réparations au quai	1,539 92		
Cap-St-Ignace—Réparations au quai	4,057 95		
Cap-de-la-Madeleine—Réparations au quai	975 51		
Champlain—Réparations au quai	2,955 61		
A reporter	43,754 07	304,698 75	5,324,155 30

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	45,754 07	304,698 75	5,324,155 30
ANNEXE "C.C."—*Suite.*			
PORTS ET RIVIÈRES—*Suite.*			
Québec—Suite.			
East Templeton—Réparations au quai	901 79		
Esquimaux Point—Améliorations au quai	995 33		
Fabre—Réparations au quai	1,376 11		
Fabre—Prolongement du quai et du hangar à marchand.	1,100 41		
Fassett—Réparations au quai	1,021 36		
Pointe au Père—Réparations au quai	588 52		
Fort William—Réparations et améliorations au quai	3,318 16		
Garthby—Réparations au quai	1,191 38		
Bassin de Gaspé—Améliorations au quai	1,209 73		
Grondines—Réparations et améliorations au quai	720 83		
Grande Rivière—Réparations à la jetée	1,213 33		
Grosse Ile Quarantine Station—Prolongements des quais	484 97		
Grosse Ile—Réparations au quai	6,493 58		
Grosse Roche—Réparations au quai	506 76		
Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	74,853 16		
Hudson—Pour terminer construction du quai	1,390 00		
Isle aux Grues—Réparations au quai	1,950 60		
Isle Verte—Réparations au quai	1,093 32		
Laprairie—Pour achever les travaux de protection	60,664 53		
Laprairie—Reconstruction du brise glaces	1,791 10		
Laprairie—Travaux de protection: Entretien et réparat.	8,492 99		
Laprairie—Travaux de protection: Pour payer la réclamation de la Carlton Construction Co. pour travaux	2,788 50		
Les Eboulements—Réparations au quai	3,871 07		
Les Ecureuils—Réparations au quai	967 06		
Lotbinière—Réparations au quai	896 98		
Lévis—Réparations au quai en eau profonde	2,000 00		
Magog—Reconstruction du quai	22,231 59		
Malbaie (Gaspé Co.)—Réparations au quai	2,390 04		
Montréal—Dock flottant	105,000 00		
Matane—Pour achever les réparations au quai	967 62		
Mont Louis—Réparations au quai	122 40		
Montmagny—Réparations au quai	2,008 95		
Murray-Bay—Réparations au quai	2,032 82		
Norway-Bay—Réparations au quai	1,499 81		
Notre-Dame-du-Portage—Réparations au quai	1,406 51		
Temiskaming-Nord—Quai	461 00		
Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (Isle Verte)—Achèvement du quai de débarquement	304 82		
Pointe Shea, Amherst—Réparations à la jetée	2,062 88		
Poltimore—Quai	91 72		
Pierreville—Réparations au quai	802 22		
Piopolis—Réparations au quai	998 24		
Pointe-à-Elie—Réparations au quai brise-lames	3,403 62		
Pointe-aux-Trembles—Réparations au quai	254 71		
Pointe-Fortune—Reconstruction du quai	2,617 24		
Pointe Pizeau, Sillery—Réparations au quai	271 22		
Richmond—Reconstruction des brise-glaces	10,888 57		
Rimouski—Améliorations du port	68,856 72		
Rivière-du-Loup (en bas)—Réparations au quai	2,399 58		
Rivière Ouelle—Réparations au quai	1,186 61		
St-Alexis (Grande Baie)—Hangar à marchandises et réparations au quai	1,439 02		
St-Etienne de Malbaie—Quai	112 67		
St-François du Sud—Réparations au quai	1,179 67		
St-George de Malbaie—Réparations au brise-lames	849 14		
St-Omer—Réparations au quai	776 33		
St-Alphonse—Réparations au quai	2,038 65		
St-André de Kamouraska—Réparations au quai	1,090 40		
Ste-Anne de Beaupré—Réparation et reconstruction du quai	1,978 43		
Ste-Anne de Chicoutimi—Réparations au quai	1,747 84		
A reporter	469,116 68	304,698 75	5,324,155 30

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919–20—*Suite.*

	$ c.	$ c.	$ c.
Report	469,116 68	304,698 75	5,324,155 3
ANNEXE "C.C"—*Suite.*			
PORTS ET RIVIÈRES—*Suite.*			
Québec—Suite.			
Ste-Emilie—Réparations au quai	352 65		
Ste-Famille—Reconstruction et réparations au quai	336 85		
St-Fulgence—Réparations à la jetée	854 56		
St-Ignace de Loyola (nord)—Réparations au quai	4,406 36		
St-Irénée—Réparations au quai	2,053 83		
St-Jean d'Orléans—Réparations au quai	1,210 31		
St-Jean Port Joli—Réparations au quai	1,991 40		
St-Laurent, Ile d'Orléans—Réparations au quai	459 79		
St-Michel de Bellechasse—Réparations au quai	10,034 51		
St-Pierre-les-Becquets—Réparations au quai	626 17		
St-Siméon—Réparations et amélioration au quai	1,182 01		
St-Sulpice—Réparations au quai	1,199 43		
St-Zotique—Reconstruction du quais et réparation	3,141 91		
St-Joseph de Letellier—Réparations au quai	844 57		
Quais de Sorel—Reconstruction et réparations	1,459 53		
Sorel—Réparations au brise-glaces	3,340 02		
Stratford Centre—Réparations au quai	1,198 59		
Trois-Pistoles—Réparations au quai et au brise-lames	3,261 08		
Verchères—Quai	11,588 94		
Verdun—Réparations aux approches du quai	1,625 45		
Ville-Marie—Réparations et améliorations au quai	935 90		
		521,220 54	
Ontario—			
Bayfield—Réparations à la jetée	3,787 38		
Belleville-Harbour—Améliorations au quai et entrepôt	2,416 35		
Bronte—Réparations et améliorations à la jetée	3,754 18		
Burlington-Channel—Réparations à la jetée	13,205 89		
Burlington—Paiement complet et final de la réclamation de Hutchison & Latimer relativement à leur contrat pour mur de soutènement	1,982 00		
Collingwood—Bassin de radoub n° 1	15,000 00		
Collingwood—Bassin de radoub n° 2	9,208 96		
Cobourg—Réparations à la jetée	17,798 21		
Connaught-Station—Quai	1,567 06		
Cornwall—Nouveau quai	88 90		
Ile Fighting—Rivière Détroit—Dragage	1,360 28		
Collingwood—Reconstruction du brise-lames	286 00		
Depot-Harbour—Rénovation du quai	3,350 65		
Rivière française, digues—Réparations et entretien	3,188 44		
Goderich—Réparations aux bassin	2,376 74		
Grand Bend—Réparations aux jetées	1,245 28		
Haileybury—Réparations aux quais	1,396 75		
Ponts et rivières en général—Réparations et améliorations	35,787 53		
Hilton—Réparations au quai	1,490 76		
Huntsville—Réparations au quai	804 79		
Kagawong—Quai	94 07		
Kincardine—Réparations aux jetées	2,178 18		
Kingston—Entretien et exploitation des chemin, quai et ponts	11,354 29		
Kingston—Améliorations du port	7,000 66		
Kingston—Réparations au bassin du R.M.C	1,539 52		
Kingsville—Réparations à la jetée	861 60		
Kenora—Prolongement du quai	53 21		
Leamington—Réparations à la jetée	664 71		
Little Current—Reconstruction du quai	2,294 88		
Midland—Réparations aux quais	4,632 36		
North-Bay—Réparations au quai	154 99		
Oakville—Réparations à la jetée	1,191 54		
Owen-Sound—Réparations du quai	8 25		
Owen-Sound—Reconstruction du quai	527 65		
A reporter	152,652 06	825,919 29	5,324,155 30

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	152,652 06	825,919 29	5,324,155 30
ANNEXE "C C"—*Suite*			
PORTS ET RIVIÈRES—*suite.*			
Ontario—fin.			
Parry-Sound—Rénovation du parapet aux détroits Deux et Sept Milles	323 60		
Oshawa—Réparations au quai	56 10		
Portsmouth—Réparations à la jetée	2,122 22		
Pelee Island—Réparations aux jetées	472 73		
Pembroke—Réparations au quai	1,476 46		
Petawawa—Réparations au quai	1,761 34		
Port-Arthur—Bassin de radoub	37,741 50		
Port Burwell—Réparations à la jetée	3,015 74		
Port Colborne—Réparations aux brise-lames	25,865 66		
Port Dover—Améliorations au port	8,496 95		
Port Dover—Réparations à la jetée	4,516 08		
Port Elgin—Réparations au quai et au brise-lames	4,882 55		
Port Findlay—Réparations au quai	968 26		
Port Hope—Réparations à la jetée	13 218 15		
Port Rowan—Réparations à la jetée	1,000 00		
Port Stanley—Améliorations au port	1,910 36		
Puce—Réparations aux travaux du port	949 56		
Thessalon—Réparations au quai	10,142 71		
Southampton—Réparations aux travaux du port	6,001 99		
Thessalon—Prolongement du brise-lames	57 65		
Baie Rideout—Quai	57 95		
Sault-Ste-Marie—Réparations au quai	2,299 55		
		279,989 27	
Manitoba—			
Rivière Dauphin—Quai	123 21		
Delta—Fermeture du chenal	710 69		
Grosse-Ile (Hecla)—Quai	48 57		
Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	4,771 96		
Rivière de l'Oie et Creek du Rat—Enlèvement des galets	3,842 48		
Le-Pas—Quai	208 44		
Petite Rivière Pembina—Détournement vers le lac Pélican	20,655 70		
Rivière Rouge—Réparations aux travaux de protection du chenail	4,990 71		
Rivière Rouge—Fermeture du chenal à Netley-Cut	853 90		
		36,205 66	
Saskatchewan et Alberta—			
Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	.....	735 96	
Colombie-Britannique—			
Arrow-Park—Réparations au quai	874 79		
Alice Arm—Débarcadère flottant	2,107 40		
Bamfield—Réparations au quai	715 40		
Belmont—Réparations au quai	995 87		
Boswell—Quai flottant	63 04		
Rivière Campbell—Réparations au quai	81 27		
Carroll's Landing—Quai	56 48		
Coal-Harbour—Reconstruction du ponton	1,755 93		
Courtenay Rivière—Réparations aux travaux de protection de la rive	1,211 20		
Baie Cowichan—Quai	44 46		
Chilliwack—Réparations au quai et au débarcadère	2,284 65		
Comox—Réparations au quai	18,548 86		
Creek Cultus—Quai flottant	59 95		
Egmont—Ponton	1,375 74		
Fauquier—Quai	59 23		
Rivière Fraser—Améliorations à l'ile Nicomen	354 52		
Rivière Fraser—Draguage du Bras-Nord	150,026 85		
Rivière Fraser—Améliorations	23,501 14		
Rivière Fraser—Travaux de protection à Steveston	19,015 00		
Baie Half-Moon—Quai	5,912 45		
A reporter	229,044 23	1,142,850 18	5,324,155 30

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	229,044 23	1,142,850 18	5,324,155 30
ANNEXE "C C"—*Suite*			
PORTS ET RIVIÈRES—*suite*			
Colombie-Anglaise—fin			
Ports et rivières—Réparations et améliorations	56,591 57		
Hardy Baie—Débarcadère flottant	2,649 25		
Harrop—Réparations au quai	493 51		
Graham—Quai	81 91		
Naramata—Quai	6,130 73		
Rivière Naas—Enlèvement des obstacles	9,547 52		
New-Massett—Reconstruction du quai	13,639 64		
Okanagan-Centre—Quai	5,916 16		
Rivière Okanagan—Reconstruction de la digue et réparations des travaux de protection de la rive	4,941 09		
Old-Massett—Réparations au quai	3,788 30		
Port-Alberni—Nouveau ponton et nouvelle position du ponton actuel	364 42		
Rivière Powell—Au quai et draguage	298 09	.....	.....
Port-Clements—Réparations au quai	4,195 77		
Port-Essington—Débarcadère flottant	3,596 67		
Prince Rupert-Station de Quarantaine—Réparations au quai	1,631 28		
Prince Rupert-Floating Dock—Dock flottant	76,970 88		
Port Moody—Ponton	633 02		
Creek Princess—Quai flottant	56 74		
Cité Reine Charlotte—Réparations au quai	4,676 98		
Baie du Refuge—Réparations au quai	2,933 54		
Baie-Roberts—Réparations au ponton et aux approches	3,361 69		
Saanichton—Réparations au quai	1,217 12		
Baie-Plate—Réparations au quai	1,195 75		
Sidney—Réparations au quai	7,191 08		
Skidegate—Réparations au quai	6,600 00		
Rivière Spiller—Réparations au quai	1,751 83		
Squamish—Réparations au quai	650 00		
Ile South-Gabriola—Quai	71 88		
Stewart—Reconstruction du quai	329 21		
Rivière Stickine—Enlèvement des obstacles	9,599 72		
Ucluelet—Réparations au quai	550		
Tofino—Réparations au quai	1,389 01		
Victoria—Paiement complet et final de la réclamation Thos. C. Sorby pour améliorations au port	3,000 00		
Williams Head Station de Quarantaine—Réparations au quai	20,856 64		
Williams Head-Station de Quarantaine—Réparations au quai à charbon	72 09		
Baie Wolfsen—Réparations au quai	1,383 85		
		486,856 67	
En général—			
Ports et rivières—En général	.....	22,251 34	
Total, ports et rivières	.....	.....	1,651,958 19
DRAGUAGE—			
Draguage—Provinces maritimes	386,313 63		
Draguage—Ontario et Québec	301,535 07		
Draguage—Manitoba, Saskatchewan et Alberta	40,431 15		
Draguage—Colombie-Anglaise	243,292 47		
Total du draguage	.....	.....	971,572 32
CHEMINS ET PONTS—			
Banff—Réparations au pont	2,347 04		
Banff—Nouveau pont	1,965 69		
Canmore—Réparations au pont	689 75		
Dominion—Chemins et ponts en général	3,222 67		
Edmonton—Réparations au pont	100 20		
A reporter	8,325 35	.....	7,947,685 81

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	8,325 35	.....	7,947,685 81
ANNEXE "C.C"—*Suite.*			
CHEMINS ET PONTS—*Fin.*			
Matapédia—Pont interprovincial—Réparations	3,088 60		
Ottawa-Hull—Nouveau pont pour remplacer le pont "Union" actuel sur la rivière Ottawa, en bas des chaudières	98,950 55		
Témiskaming-Nord—Erection d'une superstructure de pont et réparations à la substructure, le Gouvernement de Québec devant contribuer le montant de $15,000	69,645 00		
Ottawa—Entretien et réparations des ponts et des approches	3,607 97		
Portage-du-Fort—Réparations au pont	4,846 67		
Portage-du-Fort et Bryson—Nettoyage au sable et peinturage des ponts	5,078 84		
Rivière St-Louis—Culées du pont	1,906 63		
Pont Shelmouth—Réparations	2,743 73		
	198,193 34		
	374 13		
Total, chemins et ponts	.....	.....	197,819 21
LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES—			
Nouvelle-Ecosse—			
Lignes télégraphiques du Cap-Breton—Remplacer les poteaux entre East-Bay et Bell's Creek	.....	443 63	
Nouveau-Brunswick—			
Chatam—Escuminac et Pointe Sapin—ligne téléphonique—Prolongement de Pointe Sapin à Kouchibouguac	.....	1,813 55	
Ile-du-Prince-Edouard—			
Contribution de la moitié du coût de reconstruction des lignes télégraphiques appartenant conjointement à la Anglo-American Telegraph Co. et le gouvernement fédéral	.....	15,000 00	
Ontario—			
Bath—Ligne téléphonique Amherst-Island—Pour accorder un octroi de $1,200, à la Amherst-Island Telephone Co. et payer pour un câble	.....	563 00	
Québec—			
Longue-Pointe de Mingan—Pour reconstruire le bureau et la résidence	.....	2,337 47	
Saskatchewan et Alberta—			
Ligne de la Rivière La-Paix—Déblaiement des bois, Edmonton à rivière La-Paix	3,004 56		
Réparations et améliorations aux édifices des bureaux	212 00		
		3,216 56	
Colombie-Anglaise—			
Lignes télégraphiques et téléphoniques du continent—Réparations et améliorations générales	25,918 27		
Ligne de l'Ile Vancouver—Réparations et renovations	243 70		
Ile Vancouver—Prolongement des lignes télégraphiques ou téléphoniques du Shaw-Cove à Egmont	3,225 48		
Ile Vancouver—Construction d'un embranchement de ligne téléphonique de Sechelt à Shaw-Cove	2,187 06		
Ile Vancouver—Prolongement de Squamish (Newport) à Cheakamus-House	1,277 34		
Ile Vancouver—Construction d'un embranchement de ligne téléphonique de l'Ile Vancouver à Port Harvey sur l'Ile Cracroft	60 30		
District de Caribou—Embranchement, de Clinton au ranche Gong passant par le lac Kelly, 50 milles	4,677 29		
Construction de la ligne téléphonique de la jonction Slocan à la Slocan-City	3,374 37		
District de Kamloops—Achèvement de la ligne du lac Heffly à Blucher-Hall et au lac Adams, 22 milles	3,259 38		
A reporter	44,223 19	23,374 21	8,145,505 02

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919–20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	44,223 19	23,374 21	8,145,505 02
ANNEXE "C.C"—*Fin.*			
LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES—*Suite.*			
Colombie-Anglaise—Suite.			
District de Kamloops—Prolongement du lac de l'Oie au lac Long (au sud de Kamloops) 10 milles	814 20		
District de Kamloops—de Merritt à Kingsvale passant par la vallée de l'Eau-Froide, 20 milles	2,676 37		
Kootenay—Prolongement de Windermere à Fairmount, 18 milles	2,511 97		
District de Skeena—Etablissement du service local (central) Smithers	840 66		
District de Skeena—Pour compléter l'embranchement de Houston à West-End, (extrémité-est) lac Ootsa	564 98		
District de Skeena—Prolongement de l'extrémité est du lac Ootsa au bureau de poste du lac Ootsa et au lac François	2,522 32		
Okanagan-Sud—Prolongement de l'embranchement des lac Marron, 4 milles, jusqu'à l'embranchement Lusk	635 84		
Okanagan-Sud—Ligne d'embranchement des chutes Okanagan au quai Matheson et au plateau Myers, 15½ milles	1,765 45		
Dépenses casuelles	4,500 00		
		61,054 98	
Total, télégraphes et téléphones			84,429 19
DIVERS—			
Division de l'architecture—Appointements des architectes, commis des travaux, inspecteurs, dessinateurs, commis et messagers du service extérieur	56,247 60		
Division de la comptabilité—Appoint. des agents et commis, frais de voy. et dép. conting. dans le service extérieur	19,585 85		
Const. de digues d'emmag. de l'eau et d'ouvrage de règlement sur la riv. Ottawa supérieure et ses tribut. et acquit. des réclam. de dom. aux terres	118,332 35		
Division du génie—Appointements des ingénieurs, inspecteurs, surintendants, dessinateurs, commis et messagers du service extérieur	400,021 59		
Exploitation et entretien des bateaux d'inspection	25,537 39		
Allocation à la veuve de feu Neil McLellan, noyé dans la rivière Madawaska, à Arnprior, Ont., le 15 avril 1918, alors qu'il était en devoir en qualité de préposé au glissoir	2,000 00		
Allocation aux sœurs de feu J. T. Duke, ingénieur adjoint, tué le 23 mai 1919, alors qu'il était de service à la Baie Courtenay, au part de St-John, N.-B	2,000 00		
Monument de feu Sa Majesté Edouard VII	2,500 00		
Galerie National du Canada	9,943 52		
New-Liskeard, Ont. — Règlement complet et final de toutes les réclamations de taxes d'améliorations locales sur propriétés acquises par le gouvernement	934 70		
Jaugeages et mesurages des rivières	24,191 59		
Relevés et inspections	96,418 50		
Loi des subventions aux bassins de radoub 1919, 9–10 Geo. V, chap. 54	28 599 44		
Divers—Total			786,312 53
Total—Imputable sur le revenu des Travaux publics			9,016,246 74
ANNEXE "D.D"			
Postes—			
Appointements et allocations		10,201,107 70	
Services postaux		9,417,259 13	
Divers		982,691 15	
Territoire du Yukon		173,254 22	
			20,774,312 20

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
ANNEXE "E E"			
Terres fédérales et parcs—			
Appointements du service extérieur		426,698 02	
Dépenses contingentes, annonces, etc		252,879 03	
Arpentages, examen des rapports, impressions de plans, etc		558,080 31	
Montant requis pour payer les honoraires du Bureau des examinateurs des T.F		1,743 32	
Aide à la publication des comptes rendus de l'association des arpenteurs des terres fédérales		125 00	
Octroi à l'Association forestière canadienne		2,000 00	
Protection du bois, inspection et exploitation des réserves		836,112 78	
Dépenses relatives aux enquêtes sur les pouvoirs hydrauliques		200,089 19	
Dépenses de la Commission de la Force Motrice du Dominion relativement à une investigation sur les ressources de combustible et de force motrice du Dominion		8,332 99	
Relevés et travaux en vertu de la loi de l'Irrigation		307,903 66	
Parcs nationaux du Canada		564,798 08	
Loi du gibier du Nord-Ouest et Loi des Oiseaux Migrateurs		24,531 36	
Gravures, lithographies, impressions et préparation des cartes		66,210 37	
Frais de litige et frais judiciaires		5,624 36	
Terre de l'artillerie, appointement et dépenses		1,039 46	
Octroi du club Alpin du Canada		1,000 00	
Octroi à l'Association d'Irrigation de l'Ouest du Canada		1,000 00	
Octroi au Congrès International sur la culture sèche		3,000 00	
Dépenses relatives à la fermeture d'un puits de gaz aux Rapides du Pélican		15,000 00	
Frais de transport, etc., relativement à la distribution de Graines de semences et de secours en 1915		612 13	
Aide aux colons des provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan		1,475,000 00	
			4,751,780 06
ANNEXE "F F"			
Pensions—			
Juges et divers		194 706,77	
Miliciens, rébellion de 1885 et dépenses générales		15,590 11	
Loi des pensions militaires, 1901		228,534 26	
Pension par suite des Incursions des Féniens, 1866-70		634 70	
Pensions payables à la Gendarmerie à Cheval, Prince-Albert, volontaires et éclaireurs, par suite de la rébellion de 1885		4,656 38	
Gendarmerie à Cheval (Statutaire)		53,636 01	
Guerre européenne		23,308,695 57	
Commission des Pensions du Canada		9,496 55	
Commission des Pensions du Canada, appointements et dépenses casuelles		2,188,510 67	
			26,004,461 02
ANNEXE "G G"			
Commision d'établissement des Soldats sur les terres—			
Appointements des membres de la Commission		17,000 00	
Coût d'administration de la Loi d'établissement des Soldats sur les terres		2,869,156 16	
			2,886,156 16
ANNEXE "H H"			
Rétablissement des Soldats dans la vie civile—			
Edifices—Hôpitaux, sanatoria, refuges pour les soldats, centre de formation professionnelle		1,599,841 62	
Equipement—Mobilier et machinerie, impression		2,249,959 84	
Papeterie et accessoires de bureau		41,587 55	
Entretien des patients		2,999,838 98	
A reporter		6,891,227 99	

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919–20—*Suite.*

	$ c.	$ c.	$ c.
Report		6,891,227 99	
ANNEXE "H H"—*Suite*			
Rétablissement des Soldats dans la vie civile—suite			
Frais d'enseignement et d'administration		2,199,995 38	
Traitement—Administr., cléric., enseign. et industr.		6,722,010 58	
Traitements—Hôpitaux et sanitoria, médecins, garde-malades, cuisiniers, sergents et personnel		1,578,263 94	
Solde et allocation		20,749,959 22	
Pour faire suite au rapport du Comité sur le bill n° 10		5,857,835 88	
Dépense casuelle et frais de voyage		1,578,791 82	
Pour des membres artificiels		260,624 05	
Comm. d'aide aux soldats d'Ontario rembours. pour bonis payés		30,355 16	
			45,869,064 02
ANNEXE "I I"			
Divers—			
FRAIS DE GESTION (*voir* app. n° 4)			875,645 39
ESCOMPTE ET CHANGE (*voir* app. n° 5)			587,012 60
RETRAITE. (*voir* app. n° 6)			517,245 18
GOUVERNEMENT CIVIL	Appointements	Dépense casuelle	
Gouverneur général	48,666 66		
Lieutenant-gouverneur, Ontario	10,000 00		
" Québec	10,000 00		
" Nouvelle-Ecosse	9,000 00		
" Nouveau-Brunswick	9,000 00		
" Manitoba	9,000 00		
" Saskatchewan	9,000 00		
" Alberta	9,000 00		
" Colombie-Britannique	9,000 00		
" Ile du Prince-Edouard	6,225 17		
Haut commissaire du Canada en Angleterre	10,000 00		
Bureau du haut commissaire du Canada en Angleterre	22,218 30	76,021 98	
Ministère de l'Agriculture	404,845 00	125,852 29	
Division des archives	54,979 36	14,647 30	
Bureau de l'auditeur général	149,043 62	9,776 15	
Bureau de la Commission de service civil	60,578 82	214,697 59	
Bureau de la Commission de conservation	36,626 15		
Ministère des Douanes	406,545 96	24,353 76	
Ministère des Affaires extérieures	65,577 36	15,331 20	
Ministère des Finances	149,046 64	40,366 68	
Bureau du secrétaire du Gouverneur général	33,695 67	69,098 65	
Ministère de l'Immigration et de la Colonisation	138,392 72	32,816 60	
Département des Affaires des Sauvages	123,193 61	20,023 00	
Département de l'Assurance	39,720 34	38,159 87	
Ministère de l'Intérieur	1,119,170 78	109,227 92	
Ministère de la Justice	168,343 98	21,466 76	
Ministère du Travail	73,141 66	46,387 06	
Ministère de la Marine	229,407 04	36,214 83	
Ministère de la Milice et Défense	202,406 95	18,240 03	
Ministère des Mines	353,409 92	5,180 16	
Département du Service Naval	188,048 61	34,635 09	
Troupes militaires d'outre-mer	7,000 00		
Ministère des Postes	872,831 57	157,853 83	
Division des Impressions et de la Papeterie	65,056 35	6,364 92	
Le Conseil Privé	56,003 14	7,706 40	
Division de la Santé	2,827 42	24,460 05	
Ministère des Travaux Publics	519,811 74	67,244 71	
Ministère des Chemins de fer et Canaux	193,642 93	21,693 44	
Division de la gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	23,819 16	4,579 07	
Secrétariat d'Etat	79,710 45	23,951 76	
Ministère du Rétablissement des Soldats dans la vie civile	32,017 95	166 45	
Ministère du Commerce	359,964 45	51,404 28	
Réorganisation de l'Imprimerie de l'Etat		94,340 45	
	6,369,969 48	1,412,361 28	
			7,782,330 76
A reporter			9,762,233 93

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

—	$ c.	$ c.	$ c.
Report			9,762 233 93
ANNEXE "I.I"—*Suite.*			
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.			
Cour suprême du Canada—			
Appointements	55,000 00		
Dépenses casuelles	15,888 94		
		70,888 94	
Cour de l'Echiquier du Canada—			
Appointements	20,467 22		
Dépenses casuelles	6,702 61		
Différence entre la solde et le traitement du juge Dennistoun	1,005 19		
		28,175 02	
Ontario—			
Cour d'appel	36,000 00		
Division de la Haute Cour	99,681 10		
Cours de Comté	268,279 72		
Allocations de tournée	28,172 54		
		432,133 36	
Québec—			
Cour du banc du Roi	42,288 12		
Cour supérieure	283,499 89		
Allocations de tournée	22,798 35		
		348,586 36	
Nouvelle-Ecosse—			
Cour suprême	47 470 62		
Cours de comté	25,366 92		
Allocations de tournée	5,201 32		
Cour de divorce	500 00		
		78,538 86	
Nouveau-Brunswick—			
Cour d'appel	21,201 72		
Cour du banc du Roi	27,935 40		
Cours de comté	22,536 36		
Allocations de tournée	8,440 51		
Cour de divorce	500 00		
		80,613 99	
Ile du Prince-Edouard—			
Cour suprême	17,207 27		
Cour de comté	11,334 68		
Allocations de tournée	493 65		
		29,035 60	
Manitoba—			
Cour d'appel	36,000 00		
Cour du banc du Roi	40,669 36		
Cours de comté	33,045 66		
Allocations de tournée	6,668 15		
		116,383 17	
Alberta—			
Cour suprême	61,604 92		
Cour de district	41,189 16		
Allocations de tournée	21,801 79		
		124,595 87	
Saskatchewan—			
Cour d'appel	29,000 00		
Cour du banc du Roi	40,403 12		
Cour de district	60,763 53		
Allocations de tournée	15,155 70		
		145,322 35	
Colombie-Britannique—			
Cour d'appel	36,000 00		
Cour suprême	41,403 20		
Cour de comté	49,740 44		
Allocations de tournée	19,212 55		
		146,356 19	
A reporter		1,600,629 71	9,762,233 93

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919–20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report		1,600,629 71	9,762,233 93
ANNEXE "I.I"—*Suite.*			
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*			
Territoire du Yukon		32,931 56	
Divers		7,560 60	
			1,641 121,87
Police fédérale		149,629 49	
Allocation de retraite au gendarme Martin Trewhitt		958 65	
Allocation de commisération à la veuve de L. Bélanger		1,000 00	
			151,588 14
PÉNITENCIERS.			
Kingston		300,844 15	
St-Vincent-de-Paul		209,098 41	
Dorchester		156,522 55	
Manitoba		89,819 55	
Colombie-Britannique		75,324 07	
Alberta		100,613 10	
Saskatchewan		84,565 57	
En général		5,542 68	
			1,022,330 08
SERVICE LÉGISLATIF.			
Sénat		581 195,24	
Chambre des Communes		1,713,857 44	
Bibliothèque, appointements		36,137 49	
Bibliothèque, dépenses annuelles		9,395 53	
Livres pour bibliothèque générale		16,924 55	
Livres, histoire américaine		896 03	
Impressions du Parlement		184,393 19	
Impression, reliure et distribution des statuts		18,146 60	
Dépenses imprévues *re* listes des électeurs		2,227 41	
Dépenses conting., greffier de la Couronne en chancellerie		6,112 84	
Listes provinciales des électeurs		13 27	
Elections		48,261 26	
Elections contestées		20 00	
			2,617,580 85
IMMIGRATION ET COLONISATION			
Appointements		534,379 46	
Dépenses imprévues		755,819 53	
Administration relative à l'immigration chinoise		32,015 29	
Pour l'achat et l'entretien de nouveaux exhibits pour la section canadienne de l'institut Impérial, Londres Angleterre		6,726 87	
Aide à des Canadiens en détresse		5,054 54	
Exhibitions		54,188 88	
			1,388,184 57
Quarantaine			222,505 78
MILICE			
Allocations aux officiers de la milice active		91,214 04	
Exercices annuels		34,058 99	
Corps des cadets		74,413 60	
Dépenses casuelles		8,761 93	
Bibliothèque du ministère		974 10	
Service du génie et travaux		319,486 23	
Subvention à des associations et corps de musique		27,328 00	
Etat-major de quart.-maître et de districts		307,452 38	
Propriétés militaires—Entretien		120,962 32	
Troupe permanente		3,088,691 16	
Impressions et papeterie		52,390 65	
Collège militaire Royal		219,160 38	
Salaires et gages		197,458 97	
A reporter		4,542,352 75	16,805,545 22

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919–20—*Suite.*

	$ c.	$ c.	$ c.
Report	.....	4,542,352 75	16,805,545 22
Milice—suite ANNEXE "II"—*Suite*			
Levés des plans	.....	40,522 36	
Transport et fret	.....	24,853 88	
Terrain d'entraînement	.....	5,040 70	
Pensions civiles	.....	1,253 77	
Loi de compensation ouvrière	.....	1,410 62	
Gratification à C. Shane	.....	925 03	
Gratification à F. X. Bélanger, balance	.....	412 65	
			4,616,781 76
CHEMINS DE FER ET CANAUX—REVENU			
Canaux—			
Chambly—Améliorations	11,953 04		
Carillon et Grenville—Améliorations	13,065 21		
Lachine—Draguage	24,018 45		
Soulanges—Améliorations	70,980 21		
Canal St-Laurent, Ontario—Reconstruction du pont au croisement du "C. N. R." sur le canal Murray	34 65		
Rideau—Réclamation de John O'Toole et intérêt sur le montant à 5½ pour 100 par an	2,646 83		
Canal St-Laurent., Ontario—Améliorations	53,977 25		
Canal St-Pierre—Reconstr. du pont sur la grande route	8,093 59		
Trent—Améliorations	77,251 36		
Welland—Améliorations	131,326 46		
		393,347 05	
Divers—			
Dépenses relativement à l'acquisition du Grand-Tronc et autres réseaux associés	14,930 55		
Commission des Chemins de fer du Canada—Entretien et opération	184,452 63		
Commission des Ch. de fer du Canada—Appointements.	57,889 26		
Contribution des chemins de fer du Gouvernement à la Faculté de l'université McGill, à la fondation d'une chaire du génie des ch. de fer et du transport en général, ayant trait à la Faculté des sciences appliquées	2,500 00		
Contributions de Chemins de fer du Gouvernement à la Faculté de l'Ecole Polytechnique de Montréal pour l'avancement de la science du génie des chemins de fer et du transport en général	2,500 00		
Contribution à l'Association Internationale du Congrès des Chemins de fer	97 33		
Frais de causes en litige	2,796 96		
Commissaires des routes publiques—Organisation et paiement du personnel, y compris A. W. Campbell, I.C., au poste de commissaire au traitement de $5,000 par année	8,763 98		
Wagon du Gouverneur général—Soins, réparations, etc..	4,977 75		
Impressions et papeterie—Service extérieur	6,923 13		
Levés de plans et inspections——Canaux, y compris les appointements et les dépenses des experts employés temporairement	45,411 53		
Levés de plans et inspections—Ch. de fer, y compris les appoint. et les dépenses des experts employés tempor..	77,894 82		
Dépenses de vérification de la part du Gouvernement du Canada des livres de toute compagnie de chemin de fer au Canada	8,541 67		
Loi de compensation ouvrière	23,275 53		
Reconstruction d'une partie de la jetée de l'Est du port Maitland	625 20		
Elevateur de Port-Colborne—Restauration	349,905 01		
		791 485,35	
CHEMINS DE FER ET CANAUX—PERCEPTION DU REVENU			1,184,832 40
Chemins de fer—			
Chemins de fer du Gouvernement canadien—Frais d'exploitation	6,545,974 80		
Frais d'exploitation du chemin de fer St-Jean et Québec.	246,673 70		
		6,792,648 50	
A reporter	.....	6,792,648 50	22,607,159 38

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919–20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	.....	6,792,648 50	22,607,159 38
ANNEXE "II"—*Suite*			
CHEMINS DE FER ET CANAUX—PERCEPTION DU REVENU—*suite*			
Canaux—			
Personnel et réparations	1,579,114 74		
Statisticiens	36,360 27		
		1,615,475 01	
DIVERS			
Chemins de fer—			
Allocation de sympathie à Stephen Holmes, père de Mlle Myles Holmes	500 00		
Allocation de sympathie à la veuve et aux enfants de feu Amédée Bélanger	2,000 00		
Allocation de sympathie à Mme Agnes A. Steadman, mère de feu Leslie Steadman	2,000 00		
Allocation de sympathie à la veuve de feu I. Dastous	2,000 00		
Allocation de sympathie à la veuve feu Arthur Sénécal	2,000 00		
Canaux—		8,500 00	
Allocation de sympathie à Mme G. Peterkin, mère de H. Bazinet	500 00		
Allocation de sympathie à la veuve de feu Louis Couture	1,500 00		
		2,0000 0	
			8,418,623 51
Total, revenu	.....	.....	.....
TRAVAUX PUBLICS—*Perception du revenu*			
Travaux divers—			
Glissoirs et estacades	29,543 09		
Perception des revenus des Travaux publics	3,009 31		
Bassins de radoub	54,537 93		
Travaux, havres et rivières	3 3,227 76		
		120,318 09	
Lignes de télégraphes et téléphones—			
Lighe de télégraphe et câble aérien et sous-marin, bas du St-Laurent et Provinces maritimes, y compris les dépenses des vaisseaux requis pour le service du câble	201,713 33		
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme	6,946 66		
Saskatchewan	61,685 59		
Alberta	95,941 83		
Colombie-Britannique—Terre ferme	80,053 86		
Colombie-Britannique—District de l'Ile de Vancouver	107,838 26		
Réseau du Yukon (Ashcroft-Dawson)	236,990 00		
Service télégraphique et du téléphone en général	10,131 47		
		801,301 00	
			921,619 09
Total—Perception du revenu—Travaux publics	.....	.....	921,619 09
SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS			
Océan Atlantique—			
Service de vapeur entre les ports canadiens de l'Atlantique, Australie et Nouvelle-Zélande	69,999 96		
Service oécanique entre le Canada et la Grande-Bretagne	229,344 71		
Service océanique entre le Canada et Terre-Neuve	57,587 30		
Service océanique entre le Canada et les Indes occidentales ou l'Amérique du Sud ou les deux	340,666 56		
Service océanique entre le Canada et l'Afrique -Sud	133,833 26		
		831,431 79	
Océan Pacifique—			
Service de paquebots entre le Canada et l'Australie ou la Nouvelle-Zélande ou les deux	124,967 79		
Service de vapeur entre le Canada, la Chine et la Japon	367,187 50		
Service de vapeur entre Prince-Rupert, C.-B., et les Iles de la Reine-Charlotte	21,000 00		
A reporter	513,155 29	831,431 79	31,947,401 98

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919–20—*Suite.*

	$ c.	$ c.	$ c.
Report	513,155 29	831,431 79	31,947,401 98
ANNEXE "I I"—*Suite*			
SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS—*suite*			
Océan Pacifique—suite			
Service de vapeur entre Victoria et San-Francisco	2,076 95		
Service de vapeur entre Victoria, Vancouver, les ports intermédiaires et Skagway	23,229 16		
Service de vapeur entre Victoria et la côte occidentale de l'île Vancouver	4,375 00		
Service de vapeur entre Vancouver et les ports du Nord de la Colombie-Britannique	16,800 00		
Service de vapeur entre Vancouver et les ports du détroit de Howe	2,239 60		
		561,876 00	
Services locaux—			
Service de vapeur entre Baddeck et Iona	6,825 00		
Service de vapeur entre Charlottetown, Victoria et le quai de Holliday	2,031 25		
Service de vapeur entre Froude's Point et Lockport, N.-E	1,000 00		
Service de traversier entre Campement, l'île à l'Ours et les côtes de la baie Georgienne	166 65		
Service de vapeur entre Grand-Manan et la terre ferme.	12,500 00		
Service de vapeur entre Halifax, Canso et Guysboro	5,000 00		
Service de vapeur entre Halifax et Terre-Neuve, par voie des ports du Cap-Breton	10,000 00		
Service de vapeur entre Halifax, baie Malone, îles Tancook et les ports de la rivière Le Havre	3,000 00		
Service de vapeur entre Halifax, la baie Spry et les ports du Cap-Breton	4,000 00		
Service de vapeur entre Halifax, Cap-Breton-Sud et les ports du lac Bras-d'Or	6,000 00		
Service de vapeur entre Halifax, et la côte ouest du Cap-Breton, arrêtant aux ports intermédiaires	4,000 00		
Service de vapeur entre Halifax et Sherbrooke	2,000 00		
Service de vapeur entre Mulgrave et Canso	9,286 85		
Service de vapeur entre Mulgrave et Guysboro, arrêtant aux ports intermédiaires	5,204 02		
Service de vapeur entre l'île Pelée et la terre ferme	8,000 00		
Service de vapeur entre Petit-de-Gras et le terminus du chemin de fer Intercolonial à Mulgrave	6,900 00		
Service de vapeur entre Newcastle, Neguac et Escuminac, arrêtant à tous les ports intermédiaires sur la rivière Miramichi et la baie Miramichi	3,000 00		
Service de vapeur entre Pictou et Montague, arrêtant à Murray Harbour et Georgetown	6,000 00		
Service de vapeur entre Pictou, New-Glasgow, les ports du comté d'Antigonish et Mulgrave	1,500 00		
Service à vapeur, depuis l'ouverture à la clôture de la navigation, en 1919, entre Pictou, Mulgrave et Cheticamp	7,500 00		
Service de vapeur, de l'ouverture à la clôture de la navigation, 1919, entre Port Mulgrave, Saint-Pierre, Irish-Cove et Marble-Mountain et autres ports sur le lac Bras d'Or	5,979 96		
Service de vapeur entre Québec et les ports du golfe St-Laurent et entre les ports de l'Ile du Prince-Edouard, de la Nouvelle-Ecosse, de Terre-Neuve et des Iles de la Madeleine	63,380 33		
Service de vapeur entre Saint-Jean, N.-B., et Saint-André, N.-B. et ports intermédiaires	4,000 00		
Service de vapeur entre Saint-Jean et Bridgetown	2,500 00		
Service de vapeur entre Saint-Jean et Digby	19,391 03		
A reporter	199,165 09	1,393,307 79	31,947,401 98

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919–20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	199,165 09	1,393,307 79	31,947,401 98
ANNEXE "I I"—*Suite*			
SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS—*suite*			
Services locaux—suite.			
Service de vapeur entre Saint-Jean, Digby, Annapolis et Granville, savoir: le long de la côte ouest du bassin d'Annapolis	2,000 00		
Service de vapeur entre Saint-Jean, N.-B., et les ports de la baie de Fundy, du bassin Minas et Margaretsville, N.-E	6,500 00		
Service de vapeur entre Saint-Jean, Westport, Yarmouth et autres ports intermédiaires	10,000 00		
Service de vapeur, en 1919, entre Sydney et la baie St-Laurent, s'arrêtant aux ports intermédiaires	6,000 00		
Service de vapeur durant la saison de 1919, entre Sydney et Whycocomagh	4,000 00		
Service de vapeur de Sydney et aux ports du lac Bras d'Or, et les ports des côtes est et ouest du Cap-Breton	8,420 74		
Dépenses—			
Dépenses relatives à la surveillance des services des vapeurs subventionnés	3,512 28		
		239,598 01	
SERVICE NAVAL			1,632,905 80
Service naval, y compris l'achat et l'entretien des navires de l'école navale, et bassins de radoub à Halifax et Esquimalt et la réserve de vol. canad. royaux	.....	209,456 75	
Levés hydrographiques	.....	250,456 75	
Honoraires de douane	.....	75 73	
Service de protection des pêcheries—réparations et entretien des steamers de protection des pêcheries	.....	277,555 29	
Service radiotélégraphique—construction et entretien des stations radiotélégraphiques	.....	260,391 82	
Service de marées—entretien des stations de marées et des steamers d'exploration	.....	29,948 71	
Patrouille des eaux du nord du Canada	.....	60,027 72	
Récomp. pour sauv. de vie, y compris stations de sauvetage	.....	79,981 75	
Allocation de sympathie à Mme L. F. Ogilvie	.....	1,000 00	
			1,168,437 77
SERVICE MARITIME ET FLUVIAL			
Entretien et réparations des vapeurs de l'Etat et des brise-glace	.....	1,447,842 36	
Examens des capitaines et des seconds	.....	17,375 73	
Enquête sur les naufrages	.....	6,795 03	
Dépenses des écoles de navigation	.....	4,763 53	
Enregistrement des navires	.....	3,707 54	
Enlèvement des obstacles des eaux navigables	.....	1,191 01	
Inspection des expéditions de bétail	.....	2,321 20	
Subvention continuée pour le matériel de renflouement des épaves—Québec, Provinces maritimes et Colombie-Britannique	.....	35,000 00	
Dépenses imprévues	.....	1,755 62	
Chaudières pour le vapeur "Montcalm" du G.C	.....	37,750 00	
			1,558,502 02
SERVICE DES PHARES ET SERVICE CÔTIER			
Agences, loyers et dépenses imprévues	.....	177,145 79	
Salaires et allocations aux gardiens de phares	.....	599,979 11	
Entretien et réparations des phares	.....	751,953 19	
Construction de phares et aides à la navigation, y compris les appareils, signaux, sous-marins et bateaux convenables pour le transport des ouvrages de construction	.....	357,853 27	
Service des signaux	.....	59,938 55	
Administration du pilotage	.....	103,913 17	
Entretien er réparations de quais	.....	7,889 07	
A reporter	.....	2,058,573 15	36,307,247 57

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919–20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	.....	2,058,573 15	36,307,247 57
ANNEXE "I.I"—*Suite.*			
SERVICE DES PHARES ET SERVICE CÔTIERS—*Suite.*			
Pourvoir au bris de la glace dans la baie du Tonnerre, lac Supérieur et à d'autres points jugés nécessaires pour l'avantage de la navigation	.....	40,000 00	
Montant requis pour payer une pension de $300. par année aux pilotes en retraite suivants: Ls R. Demers, Jos. Lopointe, Paul Gobeil, Barthélemi Lachance, Alphonse Asselin, Chas Normand, Nap. Rioux, Elzéar Desrosiers, Hubert Raymond, Arbel Bernier, Laurent Godbout, Adelme Pouliot, Edmond Larochelle, L. E. Morin, A. T. Simard, J. Plante, V. Vézina, J. G. Dupil, Raymond Baquet, Alfred Larochelle, Théophile Corriveau, Alphonse Pouliot, Emilio Couillard, Trefflé Delisle, David Dumas, Alfred Goudreau, Onésime Noël, F. X. Desmeules, Adjutor Baillargeon, Joseph Pouliot, Arthur Baillargeon, John A. Irvine et Camile Bernier	.....	8,975 00	
Allocation au maître de port de Amherstburg pour examen des phares et bouées sur la rivière Ste-Claire, la rivière Détroit et lac Erié, et autres services durant la saison de navigation	.....	400 00	
Commission Royale de pilotage	.....	11,000 00	
Remboursement d'une contribution au fonds de retraite par Octave Desjardins	.....	56 50	
Allocation de sympathie à—			
Mme Robert McMenemy	.....	500 00	
Mme Wm. Sherlock	.....	500 00	
			2,120,004 65
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.			
Dépenses relatives à l'observatoire astronomique fédéral à Ottawa	.....	.....26,179 36	
Dépenses relatives à l'observatoire astronomique fédéral à Victoria, C.-B	.....	9,975 94	
Service géodésique du Canada, investigations, triangulation, nivellement précis, travaux topographiques et astronomiques en campagne, etc	.....	165,764 27	
Dépenses relatives du relevé et à la démarcation des frontières internationales, y compris $1,000 à J. J. McArthur comme commissaire des frontières internationales	.....	61,796 11	
Service météorologique, y compris l'observatoire magnétique, octrois de $500 aux observatoires de Kingston et de Montréal, aussi allocation à L. F. Gorman, observateur à Ottawa	.....	200,733 94	
			464,449 62
HÔPITAUX DE MARINE			
Hôpitaux de marine, y compris gratifications aux institutions qui secourent les matelots	.....	88,886 36	
Matelots naufragés et dans la détresse	.....	1,225 33	
			90,111 69
Inspection de bateaux à vapeur	.....	.....	82,633 45
PÊCHERIES.			
Traitement et déboursés des fonc. des pêcheries, y compris les dép. de la com. consultante des pêcheries et une alloc. du serv. de patrouille des pêc. et de l'ostréiculture	.....	591,804 11	
Construction de passes migratoires et curage des rivières	.....	29,831 72	
Frais de justice et dépenses incidentes	.....	1,840 76	
Pour aider à l'établiss., à l'entretien et à l'inspection d'un entrepôt frigorifique pour la boitte, la conserv. et le développement de la pêche de grands fonds, et pourvoir à de meilleurs moyens de transport pour le poisson frais	.....	79,581 75	
Appointement et entretien d'établissements de pisciculture	.....	305,476 75	
A reporter	.....	1,008,535 09	39,064,446 98

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report		1,008,535 09	39,064,446 98
ANNEXE "I.I"—*Suite.*			
PÊCHERIES—*Fin.*			
Pour pourvoir à l'ent. d'un bur. de renseignem. des pêcheries		1,614 85	
Inspection du poisson en conserves		7,238 28	
Commission de biologie maritime du Canada		26,000 00	
Primes de pêche		155,136 70	
Pêche dans la rivière Nelson, adjudications de la Cour de l'Echiquier		16,556 93	
			1,215,081 85
SUBVENTIONS AUX PROVINCES			
Ontario		2,396,378 88	
Québec		1,969,630 28	
Nouvelle-Ecosse		636,666 86	
Nouveau-Brunswick		637,976 16	
Manitoba		1,470,991 36	
Colombie-Britannique		623,135 06	
Ile du Prince-Edouard		381,931 88	
Alberta		1,621,075 00	
Saskatchewan		1,753,075 00	
			11,490,860 48
MINES ET COMMISSION GÉOLOGIQUE.			
Ministère des Mines—			
Travaux d'expérimentation sur le charbon en briquette et lignite		100,000 00	
Division des Mines—			
Etude des dépôts de minerai et autre dépôt économique, de matériaux pour la construction des routes: les salaires; frais de l'épreuve du combustible et des établis. pour le traitement du minerai, levée des statistiques des mines et de la métallurgie, etc	96,659 53		
Publications, rapport en angl. et français, achat des livres de référence, effets de laboratoire, instruments et dépenses casuelles de bureau	28,726 17		
Enquête sur les conditions affectant la fonte du minerai de plomb et de zinc	4,193 77		
Etablissement pour le traitement du minerai et les laboratoires en C.-B	1,050 65		
Organisation et outillage de la div. des explosifs en vertu de la loi des explosifs, Geo. V., Chap. 31;, art 4-5	5,466 18		
		136,096 30	
Essayerie du Dominion du Canada—			
Entretien de l'essayerie de Vancouver, C.-B		7,524 63	
Division géologique—			
Explorations, levés et recherches, traitements des explorateurs, ichnographés et autres	176,735 52		
Publication des rapports anglais et français, cartes, illustrations, etc	37,930 13		
Entretien des bureaux et des musées, instrument, produits chimiques, livres de référence, aide diverse et dép. casuelles	46,159 72		
Achat de spécimens	1,428 87		
Compensation à J. F. Lyons pour évacuation de son domicile	299 97		
		262,554 21	
TRAVAIL			566,175 14
Loi de la conciliation et du travail, y compris la publication, l'impression, la reliure et la distribution de la Gazette du Travail, allocation aux correspondants et aux aides aux écritures dans la préparation des statistiques		59,488 88	
Loi des enquêtes de différends industriels		34,191 04	
Gages raisonnables et bureaux d'inspection		15,959 03	
Application de la loi de coordination des bur. de placement		94,214 84	
Loi de coordination des bureaux de placement		214,052 95	
Commission des relations industrielles		4,286 46	
A reporter		422,193 20	52,336,564 45

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report		422,193 20	52,336,564 45
ANNEXE "I I"—*Suite*			
TRAVAIL—*Fin*			
Conférence Nationale—Impression des procès-verbaux		4,989 44	
Dépenses des délégués canadiens et conseillers à la Conférence du Travail à Washington		23,685 43	
Dépenses du directeurs des opérations houillères		11,344 49	
Loi de l'enseignement technique		186,500 49	
			648,713 05
SAUVAGES			
Rentes viagères		183,096 00	
Ontario et Québec		99,407 47	
Nouvelle-Ecosse		28,293 78	
Nouveau-Brunswick		19,282 76	
Ile du Prince-Edouard		3,223 97	
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest		593,356 28	
Colombie-Britannique		175,839 79	
Yukon		13,814 18	
Education des sauvages		1,057,662 74	
Généralités		177,992 40	
			2,351,969 37
ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST			3,386,389 26
GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST			3.978 56
GOUVERNEMENT DU TERRITOIRE DU YUKON			205,123 80
DIVERS			
Octroi à la "Canadian Handicraft Guild"		2,000 00	
Octroi à l'association anti-tuberculeuse canadienne pour prévention de la tuberculose		10,000 00	
Octroi pour aider à la division canadienne de l'Association Ambulancière St-Jean		5,000 00	
Pour pourvoir aux dépenses de la Commission de conservation		97,999 67	
Ministère de la Santé—Pour combattre les maladies vénériennes en coopération avec les provinces		93,767 42	
Appointements et dépenses des agences à Paris		30,128 74	
Pour payer les services des bureaux consulaires à l'étranger		22 11	
Allocation à M. W. J. Stewart, chef hydrographe, pour services rendus, par décrets du Conseil, 19 octobre 1912, relativement aux questions étudiées par la commission internationale mixte pendant l'exercice 1918-19		1,000 00	
Dépenses de la commission technique *re* niveau du Lac des Bois		3,573 00	
Octroi pour aider à continuer les travaux de la Société astronomique		2,000 00	
La Presse associée du Canada		8,000 00	
La Presse associée du Canada—Contribution à un service national de nouvelles		50,000 00	
Octroi pour venir en aide au conseil général canadien de l'association des Boys Scouts		5,000 00	
Octroi à l'Institut canadien des mines		3,000 00	
Contribution à l'université McGill, pour l'entretien d'un bureau régional au Canada pour le catalogue international de la littérature scientifique		2,000 00	
Académie Royale des Arts		2,500 00	
Octroi à la commission nationale des champs de bataille		36,450 00	
Commission d'Embellissement d'Ottawa		137,500 00	
Hotel des Monnaies		181,390 05	
Octroi à la Société Royale du Canada		4,000 00	
Pour pourvoir à l'administration des profits d'affaires, 1916, taxe de guerre et lois de l'impôt de guerre sur le revenu, 1917; les nominations à cette fin peuvent être faites sans application de la loi du service civil		1,026,377 23	
A reporter		1,701,708 22	58,932,738 49

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report		1,701,708 22	58,932,738 49
ANNEXE "I I"—*Suite*			
DIVERS—*Suite*			
Octroi à la Victorian Order of Nurses		5,000 00	
Frais relatifs à la préservation contre le feu, par le département des Assurances		7,882 79	
Octroi pour défrayer les dépenses du Comité National Canadien pour l'hygiène mentale		10,000 00	
Octroi couvrant les frais de l'Equipe athlétique canadienne aux joutes olympiques internationale à Anvers, Belgique, en 1920		15,000 00	
Commission Impériale des cimetières de guerre		93,683 33	
Octroi au Conseil fédéral des "Girl Guides"		3,000 00	
Service d'aviation		109,463 93	
Plaques commémoratives pour les champs de bataille de France et de Belgique		4,093 48	
Allocation spéciale pour voyage et autres dépenses du juge en chef de la Cour suprême du Canada, pendant qu'il agissait comme député près de Son Excellence le Gou-Gouverneur général		5,000 00	
Contribution annuelle à la bibliothèque des Lois canadiennes, Londres ,Angleterre		250 00	
Octroi à L'Association des Gendarmes en chef du Canada		500 00	
Allocation spéciale au juge Duff pour couvrir les frais de siéger aux séances du Comité Judiciaire du Conseil Privé		2,500 00	
Matières en litige devant le ministère de la Justice		7,655 07	
Remboursement des amendes imposées par R. W. Woods, j.p., de Regina, en vertu de la Loi du Service militaire		287 00	
Pour aider à la suppression de la traite des blanches		750 00	
Traitement du secrétaire particulier du président du Sénat		600 00	
Administration de la Loi de la Commission du commerce et de la Loi des Salaires équitables		68,893 90	
Loi de compensation ouvrière, Acte 8-9, Geo... V., chap. 15		75,000 00	
La Gazette du Cnaada		50,811 66	
Distribution des documents parlementaires		59,971 04	
Diverses impressions		98,047 84	
Matériel—nouveau "Imprimerie"		5,485 49	
Matériel—réparat. et renouvellements "Imprimerie"		7,961 96	
Archives publiques		62,376 69	
Commission internationale mixte		26,311 37	
Commission canadienne du Commerce		110,000 00	
Commission canadienne de Guerre et représentation à Washington		30,726 74	
Dépenses en vertu de la Loi de tempérance		76 85	
Dépenses en vertu de la Loi de naturalisation		19,115 62	
Contribution à la publication du catalogue international des littérature scientifique		817 60	
Pour pourvoir aux dépenses des publications canadiennes à la bibliothèque du bureau du haut-commissaire		777 44	
Pour pourvoir à l'achat de 650 exemplaires de l'Annuaire du Parlement		1,950 00	
Dépenses imprévues		23,982 24	
Dépenses relatives à la visite du Prince de Galles		291,200 30	
Boni de la cherté de la vie		12,112,706 93	
Gratifications		76,855 77	
			15,090,383 26
DOUANES			
Appointements et dépenses casuelles		3,863,109 53	
Inspection, conseil des douanes et service douanier		437,858 09	
Divers		225,000 00	
Entretien des croisseurs du revenu		143,978 07	
Service secret des douanes (Justice)		1,734 61	
			4,671,680 30
A reporter			78,694,802 05

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919-20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report			78,694,802 00
ANNEXE "II"—*Fin.*			
ACCISE.			
Appointements des fonctionnaires et inspecteurs de l'accise		459,400 63	
Dépenses casuelles		118,903 36	
Rétrib. d'office supplém. aux grandes distill. et autres fab		8,958 54	
Service préventif—Appoint. et dépenses casuelles		105,717 45	
Rétribution d'office aux employés pour heures supplémentaires de serv., autres que les inspections spéciales		1,253 75	
Impôt de guerre; dépenses casuelles et appointements		51,518 42	
Timbres pour les tabacs canadiens et importés		137,616 35	
Allocation provisoire aux fonctionnaires du Manitoba et des provinces de l'Ouest		4,223 39	
Alcool méthylique		396,101 79	
			1,283,693 68
POIDS ET MESURES, GAZ ET LUMIÈRE ÉLECTRIQUE.			
Poids et mesures—			
Appointements	131,015 84		
Dépenses casuelles	92,014 21		
Allocations provisoires	3,821 77		
		226,851 82	
Gaz et lumière électrique—			
Appointements	74,812 97		
Dépenses casuelles	42,315 97		
Allocation provisoire	2,137 49		
Commission électrotechnique internationale	208 50		
		119,474 93	
			346,326 75
FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.			
Falsific. des substances aliment. et mise à exécut. de la loi		42,001 77	
Médicaments dits *Proprietary* ou brevetés		2,985 42	
			44,987 19
COMMERCE ET INDUSTRIE.			
Loi des grains canadiens—appoint. loyers et dép. casuelles	925,597 28		
Commissaires du commerce et agents commerciaux	191,896 14		
Primes—dépenses relatives à l'administration de la loi	3,043 93		
Elévateurs de terminus, construction, acquisition, etc	895 00		
Annuaire du Canada	13,493 00		
Proportion des frais relativement au Bureau International des Tarifs douaniers et imputables au Canada	3,972 00		
Recensement et statistiques	82,517 55		
Commission royale du Canada	1,223 86		
Loi du poinçonnage de l'or et de l'argent	4,067 26		
Câble, Indes occidentales	33,723 91		
Développement et extension du commerce du Canada	104,118 18		
Bureau des recherches industrielles et scientifiques	94,507 23		
Archives des brevets	33,566 87		
Octroi à la "Canadian Engineering Standards Associations" pour plus d'uniformité dans les étalons en matière de produits métalliques et autres	10,000 00		
		1,502712 21	
Mesurage du bois—appointements et dép. casuelles		4,337 55	
Inspection des denrées—appoint. et dép. casuelles		2,319 94	
Primes—			
Pétrole brut	103,312 48		
Plomb	4,817 15		
Zinc	244,428 89		
		352,558 52	
			1,861,928 22
Total, divers			82,231,737 89

DÉPENSES ORDINAIRES, 1919–20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
ANNEXE "J.J"			
DÉMOBILISATION			
Agriculture		487,513 51	
Bureau de l'auditeur général		42,800 10	
Commission des Pensions		5,103 54	
Douanes		15,107 86	
Mission Canadienne de guerre		60,000 00	
Commission Canadienne des vivres		48,656 71	
Commission d'Enregistrement du Canada		4,622 07	
Commission Canadienne des Munitions		8,513 52	
Bureau des Statistiques fédérales		1,514 04	
Gendarmerie fédérale		573,554 57	
Affaires extérieures		171,999 40	
Finance		146,690 87	
Finance—Adjudication de la cour de l'Echiquier à la "Toronto Power Co."		175,000 00	
Contrôle du combustible		5,534 25	
Commission économique en Sibérie		4,839 35	
Secrétariat des Gouverneur général		1,324 59	
Commission de Secours à Halifax		5,000,000 00	
Comité du logement		16,316 37	
Affaires des Sauvages		76,024 21	
Revenu de l'Intérieur		1, 99 00	
Assurance		638 40	
Intérieur		2,954 80	
Immigration et Colonisation		2,102,576 10	
Justice		876,024 79	
Travail		79,220 85	
Travail—Sous-comité du Cabinet		512 48	
Milice et Défense (voir app. n° 7)		323,360,987 33	
Service naval		6,780,904 68	
Commission du papier à journaux		39,291 13	
Conférence de la Paix		9,733 33	
Bureau de poste		6,879 00	
Contrôle du papier		9,523 40	
Contrôle de l'énergie		1,943 61	
Impressions et papeterie		601 83	
Conseil privé		3,722 80	
Archives publiques		14,308 32	
Bureau d'information publique		135,029 39	
Travaux publics		4,424,004 90	
Fer en gueuse		994,641 85	
Chemins de fer et Canaux		403,462 72	
Enregistrement des sujets étrangers		14,329 64	
Royal Gend. à cheval du Nord-Ouest		124,893 74	
Comité du Rapatriement et de l'Emploi		74,214 92	
Comité de la Reconstruction et du Développement		9,267 29	
Secrétaire d'Etat		46,296 18	
Commerce et industrie		51,311 75	
Commission du Commerce en temps de guerre		18 01	
Comité de guerre du Cabinet		124 49	
Commission des Achats pour la guerre		81,149 80	
Grève de Winnipeg		180,25938	
		346,675,140 87	
Moins les comptes de crédit—			
Commission Canadienne du Commerce	6,510 79		
Restauration de Halifax	13,718 20		
Rétablissement des Soldats dans la vie civile	41,098 11		
Etablissement des soldats sur des terres	21 03		
Marine	838 18		
		62,186 31	
Total, démobilisation			346,612,945 56

DÉPENSES SPÉCIALES, 1919–20—*Suite.*

	$ c.	$ c.	$ c.
ANNEXE "K.K"			
Coût de la négociation des emprunts—			
Emprunt du service public à 5 p. 100, New-York—			
Banque de Montréal, New York, services pour contre-signer les obligations			18,750 00
Emprunt de guerre à 5 p. 100, 1917–37—			
Publicité			142 10
Emprunt temporaire à 5 p. 100, 1917, New-York—			
Banque de Montréal, New-York, services pour contre-signer les obligations			18,750 00
Emprunt de guerre à 5 p. 100, 1917–37—			
Publicité			142 10
Emprunt de guerre à 5 p. 100, 1915–25—			
Publicité		83 20	
Frais de bureau		65 92	
			149 12
Capital-obligations à 5 p. 100—			
Publicité			56 24
Certificats d'économie de guerre—			
Publicité		9 46	
Moins—remboursement de surcommissions au directeur de la poste		6 45	
			3 01
Certificats d'économie du Dominion du Canada—			
Frais de poste			163 82
Emprunt de la victoire à 5½ p. 100, 1917—			
Appointements		44,368 58	
Dépenses casuelles de bureau		163 23	
Impressions et papeterie		147 70	
Assurance		31 33	
Publicité		203 15	
Escompte de 5½ p. 100 sur versements payés à l'avance	3,574,234 59		
Moins—Intérêt sur versements en souffrance	176,840 77		
		3,397,393 82	3,442,307 81
Emprunt de geurre de 5 p. 100, 1917–37—			
Différence entre 96 et le pair sur $45,000 d'obligations 1917–37 surcréditées à l'emprunt de la victoire, 1917			1,800 00
Emprunt de la Victoire à 5½ p. 100, 1916—			
Comité de publicité du Dominion		305,560 36	
Comité de publicité d'Ottawa		6,639 51	
Frais d'organisation		652,013 99	
Rémunération aux vendeurs d'obligations et autres		722,335 82	
Commission aux solliciteurs		1,717,003 29	
Commission de ½ p. 100 aux banques		1,532,774 19	
Publicité—"Canadian Press Association"		277,958 42	
Publicité—Gazette de Montréal		2,494 80	
Impressions d'obligations, American Bank Note Co		233,379 00	
Impress. d'oblig., British American Bank Note Co		24,800 00	
Traitements		74,783 48	
Dépenses casuelles de bureau		34 55	
Impressions et papeterie		29,606 17	
Frais de poste et assurance		35,404 22	
Dépêches télégraphiques		544 88	
Téléphone		65 30	
Frais de voyage		893 63	
Loyer de dactylotypes et réparations		304 50	
Messageries		206 73	
Camionnage, etc		283 75	
			5,716 085,53
Emprunt de la Victoire à 5½ p. 100, 1919—			
Comité de publicité du Dominion		450,000 00	
Dépenses d'organisation		950,000 00	
Rémunération aux vendeurs d'obligations et autres		1,126,505 20	
Commission aux solliciteurs		1,850,000 00	
Commission de ½ p. 100 aux banques		1,397,600 00	
Publicité—Canadian Press Association, Inc		346,269 24	
Publicité—Gazette de Montréal		7,700 70	
Impessions d'oblig., British American Note Co		36,175 00	
Traitements		64,384 78	
Dépenses casuelles de bureau		256 55	
A reporter		6,228,891 47	9,099,207 60

DÉPENSES SPÉCIALES, 1919–20—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report		6,228,891 47	9,099,207 68
ANNEXE "K.K"—*Suite.*			
Coût de la négociation des emprunts—Suite			
Impressoin et papeterie		56,615 22	
Frais de poste et assurance		14,061 80	
Dépêches télégraphiques		278 59	
Téléphones		105 45	
Frais de voyage		119 11	
Loyers et réparations des dactylotypes		227 50	
Traduction		67 00	
Messageries		856 39	
Camionnage, etc		237 00	
Service de Geo. Simpson, sténographier les procès-verbaux des séances du Comité de l'empr. de laVictoire, 1er août 1919		40 75	
			6,301,500 28
Emprunts à New York à 5½ p. 100, 1919–21 et 1919–29—			
Commission de 1¾ p. 100 aux assureurs sur des billets à 2 ans (1921–19) sur 15 millions		262,500 00	
Commission de 5¼ p. 100 aux assureurs sur des billets à 10 ans (1919–21) sur 60 millions		3,150,000 00	
Impressions d'oblig., American Bank Note Co		31,047 40	
Pour les signatures		1,791 75	
Banque de Montréal, New York, honoraire pour contre-signer les obligations		19,521 25	
Banque de Montréal, New York, $\frac{1}{16}$ p. 100 de commission pour l'émission de billets à deux ans au montant de de 15 millions		9,375 00	
Banque de Montréal, New York, $\frac{1}{16}$ p. 100 de commission pour l'émission de billets à 10 ans au montant de 60 millions		37 500 00	
Honoraire de l'avocat-conseil		5,760 63	
Assurance		2 26	
Droit sur obligations		63 75	
Publicité		115 50	
Frais de poste		170 94	
Papeterie		85 80	
			3,517,934 28
Timbres d'économie en temps de guerre—			
Publicité		67,282 45	
Impressions et papeterie		41,744 12	
Affiches, etc		36,347 55	
Traitements		78,709 64	
Administr. de bureau, ameubl. fr. de poste, etc		5,659 51	
Messageries et transport		876 08	
Frais de voyage		9,788 31	
Télégraphes et téléphones		1,990 39	
Littérature d'annonce		9,773 65	
Pellicules cinématographiques		4,208 19	
Loyers		5,798 85	
Traduction		5 00	
			262,183 74
Moins—			
Emprunt de guerre, 1916–31—			19,180,825 98
Différence entre 97½ et le pair sur $2,400 (1916–31) d'obligations converties dans l'emprunt de la Victoire de 1917	60 00		
Remboursement de frais de publicité	39 60		
Différence entre 97½ et le pair sur $18, 376,300 d'obligations converties dans l'emprunt de la Victoire de 1918	209,407 50		
Différence entre 97½ et le pair sur $289,900 d'obligations versées dans l'Emp. de la Victoire, 1919	7,247 60		
		216,754 60	
Emprunt de guerre, 1915–25—			
Différence entre 97½ et le pair sur $7,262,900 d'obligations versées dans l'emprunt de la Victoire de 1918	181,572 50		
Différence entre 97½ et le pair sur $685,800 d'obligations versées dans l'emprunt de la Victoire de 1919	17,145 00		
		198,717 50	
A reporter		415,472 10	19,180,825 98

DÉPENSES SPÉCIALES, 1919-20—*Fin.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	.....	415,472 10	19,180,825 98
ANNEXE "K K"—*Fin*			
Coût de la négociation des emprunts—Fin			
Moins—suite			
Obligations d'emprunt, 1925-45—			
Différence entre 99 et le pair sur des obligations au montant de 30 millions rachetées (appliqué au compte du gouvernement impérial)	.....	300,000 00	
Obligations d'emprunt, 1925-28—			
Différence entre 95 et le pair sur des obligations au montant de $10,404,678.06, rachetées (appliqué au compte du gouvernement impérial)	.....	520,233 92	
			1,235,706 02
			17,945,119 96
ANNEXE "L L"			
Subsides aux chemins de fer—			
Chemin de fer "St-Jean et Québec"	.....	121,665 91	
Chemin de fer "Edmonton, Dunvegan et Colombie-Britannique"	.....	213,179 64	
			334,845 55
ANNEXE "M M"			
Obligations diverses—			
Chemins de fer du gouvernement canadien, (Balance biffée des livres du chemin de fer Intercolonial)	.....	719 19	
Fonds de retraite n° 2, (Somme requise en vertu du chap.)	.....	437,000 00	
Remboursement du revenu de l'immigration chinoise pour 1918-19—			
A la province de la Colombie-Britannique	633,176 59		
A la province d'Ontario	290,617 07		
A la province de Québec	60,010 45		
A la province de la Nouvelle-Ecosse	2,695 89		
		986,500 00	
Chemin de fer "Calgary et Edmonton", (Ajustement fait par arrêté du conseil, le 11 mars 1918	.....	315,781 71	
Chemin de fer "Qu'Appelle, Lone Lake et Saskatchewan" (Ajustement fait en vertu de l'arrêté du conseil du 11 mars 1918	.....	286,517 75	
Chemin de fer "Pacifique Canadien", compte des Concessions de terres. (Balance biffée en vertu de l'arrêté du conseil du 6 juin 1921, C.P. 1534)	.....	23,674 43	
			2,050,193 08
——	.....	.....	.....

COMPARAISON DES RECETTES ORDINAIRES DES EXERCICES 1918–19 ET 1919–20.

	1918–19		1919–20	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
ANNEXE "N N"				
Douanes—				
Ontario	77,374,637 37		90,610,034 54	
Québec	43,613,682 91		55,646,738 93	
Nouvelle-Ecosse	4,159,820 58		4,947,776 40	
Nouveau-Brunswick	4,343,357 31		6,166,790 67	
Ile du Prince-Edouard	127,025 25		150,290 11	
Manitoba	10,670,356 05		12,160,214 32	
Alberta	3,432,315 98		3,638,574 27	
Saskatchewan	2,860,403 00		2,699 284 31	
Colombie-Britannique	11,480,897 27		11,549,087 06	
Yukon	74,004 24		58,881 02	
Colis postaux anglais	1,877 38		3,546 29	
	158,138,377 34		187,631,217 92	
MOINS—Droits remboursés et drawbacks	10,969,189 36		18,834,394 98	
		147,169,187 08		168,796,822 94
ANNEXE "O O"				
Accise—				
Ontario	3,260,257 37		6,438,107 92	
Québec	25,959,192 51		34,260,006 02	
Nouvelle-Ecosse	69,975 10		76,886 88	
Nouveau-Brunswick	69,557 45		103,038 85	
Ile du Prince-Edouard	47,127 92		51,740 45	
Manitoba	360,057 01		578,530 86	
Alberta	124,478 75		274,479 82	
Saskatchewan	19,519 70		61,351 25	
Colombie-Britannique	246,962 06		606,320 92	
Yukon	6,605 22		50 00	
	30,163,733 09		42,450,512 97	
MOINS—Remboursements	144,281 80		260,836 78	
	30,019,451 29		42,189,676 19	
Alcool méthylique	322,582 97		508,406 38	
		30,342,034 26		42,698,082 57
ANNEXE "P P"				
Poste—				
Solde dû par les directeurs de la poste	27,161 61		27,161 61	
Timbres-poste, cartes postales, etc	24,421,46123		26,116,196 34	
Affranchissement payé en espèces sur imprimés de 3e classe	582,104 12		613,187 35	
Affranchissement payé comptant pour journaux	291,104 12		333,158 76	
Loyer des casiers et tiroirs	211,317 20		232,486 24	
Commissions sur mandats-poste	1,071,820 80		1,448,137 43	
Commissions sur bons de poste	131,913 35		127,964 75	
Profit sur l'échange des mandats-poste	16,508 71		263,609 84	
Profit sur l'échange des mandats-poste britanniques	426 61			
Commission sur les mandats-poste du Royaume-Uni	764 80		611 79	
Frais de transit sur la correspondance des autres pays	399,797 04		225,609 91	
Affranchissement des colis venant d'autres pays	338,885 71		181,531 74	
Mandats annuels	27,854 78		30,429 83	
Perception pour boîtes de poste rurale	38,682 00		31,036 50	
Divers	31,010 89		41,426 87	
Somme à ajuster	829 44		22,621 36	
		27,592,154 43		29,6951,70 32
A reporter		27,592,154 43		29,695,170 32

COMPARAISON DES RECETTES ORDINAIRES DES EXERCICES 1918–19 ET 1919–20.

	1918–19		1919-20	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	.....	..27,592,15443	.....	29,695,170 32
ANNEXE "P P"—*Fin*				
Poste—Fin				
Déductions—				
Appointements, allocations, etc	4,989,231 44		4,780,659 83	
Escompte aux vendeurs de timbres et aux directeurs de la poste et rétribution des exprès	173,497 78		190,002 78	
Pertes par l'incendie, le vol, etc	5,909 96		3,442 27	
Soldes de commissions payés à d'autres pays sur mandats-poste	38,497 39		36,691 70	
Frais de transit sur lettres de d'autres pays	58,860 38		61,027 66	
Timbres sur colis en destination d'autres pays	695,453 78		122,557 58	
Perte d'échange des mandats-poste avec pays étrangers	.....	.....	1,088 56	
Soldes dus par directeurs de la poste	27,161 61		27,161 61	
MOINS—Somme surcréditée, exercice 1918-19, le ministère des Finances terminant son exercice avant les ajustements définitifs du ministère des Postes	.....	.....	829 44	
		5,988,612 34		5,223,461 43
		21,603,542 09		24,471,708 89
CÉDULE "Q Q"				
TRAVAUX PUBLICS				
Canaux—				
Chambly	785 00		725 00	
Murray	253,00		244 00	
Chutes des Chats	2 00			
Carillon et Grenville	1,159 00		845 00	
Rideau	6,102 36		9,144 11	
Sault-Ste-Marie	60 00		115 00	
Beauharnois	14,816 15		14,816 15	
Cardinal	1,661 10		2,951 10	
Cornwall	15,545 62		39,551 15	
Montréal (Lachine)	141,641 73		162,071 48	
Ecluse et canal de Ste-Anne	377 15		194 12	
Soulanges	3,505 60		3,521 49	
St-Pierre	7 00		7 00	
De la Trent	3,866 80		4,338 71	
Canal à eau profonde de Welland	4,137 50		4,510 00	
Canal Welland	64,058 21		75,295 76	
Elévateur de Port-Colborne	129,676 68		123,862 95	
	387,654 90		442,193 02	
MOINS—Les remboursements	.....		266 66	
		387,654 90		414,926 36
Recettes de chemins de fer	.....	37,967,550 84		
Travaux publics divers—				
Cales sèches	72,401 24		80,747 59	
Glissoirs et ponts flottants	16,753 45		48,133 41	
Télégraphes	231,331 65		277,748 95	
Traverses	2,357 00		1,248 50	
Quais et jetées	75,602 58		69,859 01	
Havres	1,157 50		1,350 94	
	399,613 42		479,088 40	
MOINS—Les remboursements	2,949 40		.....	
		396,664 02		479,088 40
		38,751,869 76		$921,014 76

*N.B.—$41,402,061.36, recette des chemins de fer pour l'exercice 1919-20 a été transféré et a servi aux frais d'exploitation des chemins de fer en vertu du crédit n° 560.

COMPARAISON DES RECETTES ORDINAIRES DES EXERCICES 1918–19 ET 1919–20.

	1918-19		1919-20	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
ANNEXE "R R"				
Recettes de la taxe de guerre—				
Revenu de l'intérieur	.....	11,888,508 40		15,587,706 70
Profits d'affaires		23,970,061 81		44,145,184 48
Taxe sur le revenu		9,349,719 80		20,263,739 91
Divers—				
Cies de fiducie et de prêts	323,340 02		274,216 28	
Cies d'assurance	546,113 86		638,730 76	
Banques autorisées	1,099,764 44	1,969,218 32	1,170,223 45	2,083,170 49
		56,177,508 33		82,079,801 58
ANNEXE "S S"				
Intérêts sur placements—				
Prêts aux banques, Loi des finances, 1914	2,395,643 02		3,322,952 78	
Intérêt sur fonds d'amortissement	430,019 06		908 540 77	
Intérêt sur bons de la Com. du Havre de Maitland	868,291 59		885,716 79	
Prolongement du chemin de fer et pont de St-Jean	34,712 00		.....	
G.T.P.	992,800 00		992,800 00	
Compte du receveur du G.T.P.	.....		211,741 40	
C.N.R.	774,672 16		850,765 53	
Intérêt sur compte de la province de Québec	58,944 38		58,944 38	
Intérêt sur le compte courant à la banque de Montréal, Londres	1,211 37		1,740 93	
Intérêt sur le compte courant à la banque de Montréal, New-York	373,750 57		63,265 01	
Montreal Turnpike Trust Company	5,500 00		5,208 98	
Prêts aux banques sur demande	75,950 00		76,158 06	
Prêts au Universal Radio Syndicate	2,763 17		.....	
Prêt à la province d'Ontario	130,000 00		130,000 00	
Prêt à la province de Saskatchewan	162,500 00		87,472 33	
Prêt à la Colombie-Britannique	150,070 64		.....	
Prêt au Manitoba	10,513 70		25,000 00	
Prêt à la Huron et Erie Mortgage corp.	11,650 60		23,013 70	
Prêt à la cie du G.T.R.	17,812 00		35,624 00	
Compte du gouvernement impérial	924,197 32		8,311,273 37	
Prêt au gouvernement belge	.....		226,416 80	
Prêt au gouvernement italien	.....		158,193 07	
Prêt au gouvernement français	.....		28,604 82	
Provinces, construction d'habitations—				
Manitoba	.....		11,335 62	
Colombie-Britannique	.....		18,750 00	
Québec	.....		1,500 00	
Ontario	.....		112,500 00	
Nouveau-Brunswick	.....		15,000 00	
Central Canada Loan and Saving Co.	.....	8,750 00		
Victoria Loan and Savings Co.	.....		1,750 00	
Southern Alberta Loan Co.	.....		81,185 45	
Waterloo County Loan and Savings Co.	.....		4,854 48	
Billets à présentation de la Canadian Merchant Marine	.....		415,358 36	
Etablissement de soldats sur des terres, avances aux soldats-colons	.....		12,564 01	
		7,421,001 58		17,086,980 64
Brevets—				
Brevets	223,734 78		273,590 20	
Cessions	8,369 07		11,543 68	
Avis	958 50		860 40	
Caveats	1,965 00		2,225 52	
A reporter	235,027 35	7,421,001 58	288,219 80	17,086,980 64

COMPARAISON DES RECETTES ORDINAIRES DES EXERCICES 1918–19 ET 1919–20.

	1918–19		1919–20	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	235,027 35	7,421,001 58	288,219 80	17,086,980 64
ANNEXE "S.S"—*Suite.*				
Brevets—Suite.				
Copies certifiées	2,958 64		4,300 11	
Souscriptions au *Record*	1,025 34		1,496 47	
Divers	334 05		29 90	
	239,345 38		294,046 28	
MOINS—Les remboursements	3,814 35		.....	
	235,531 03		294,046 28	
Marques de commerce—				
Marques de commerce	43,900 89		55,647 47	
Droits d'auteurs	1,630 63		2,200 82	
Dessins	1,415 00		1,412 15	
Cessions	477 70		583 80	
Copies certifiées	331 75		517 85	
Marques à bois	216 00		88 60	
	47,971 97		60,450 69	
MOINS—Les remboursements	7,794 15			
	40,177 82		60,450 69	
Total. des honoraires de brevets	.....	275,708 85	.....	354,496 97
Recettes casuelles—				
Agriculture	118,608 53		152,062 86	
Commission de l'air	.....		46 00	
Archives	43 11		89 20	
Bureau d'enregistrement du Canada	1 00		.....	
Bureau des vivres du Canada	453,224 54		2,745 83	
Commission des Pensions	.....		25,930 54	
Contrôle alimentaire du Canada	59,357 40		.....	
Bureau du commerce	.....		245 70	
Douanes	995 28		9,424 73	
Commission du Service civil	.....		138 50	
Commission de Conservation	305 60		536 49	
Cour de l'Echiquier	116 04		.....	
Affaires extérieures	31,147 42		71,909 36	
Finances	1,100,011 54		1,248,688 21	
Santé	.....		23,982 15	
Chambre des Communes	7,095 90		18,371 24	
Affaires indiennes	12,495 27		39,104 55	
Revenu de l'intérieur	4,986 08		3,241 16	
Intérieur	13,096 31		21,664 09	
Immigration et Colonisation	8,096 32		16,425 78	
Assurance	.....		1 45	
Justice	8,185 18		5,637 00	
Travail	1,432 90		1,754 43	
Marine	228,123 46		116,911 04	
Milice et Défense	39,749 66		87,867 40	
Mines	3,231 10		3,343 90	
Service naval	167,936 90		164,205 87	
Pénitenciers	.....		12,490 78	
Postes	1,046 36		6 45	
Impressions et papeterie	77,856 68		57,121 48	
Conseil privé	.....		5,032 22	
Travaux publics	209,381 50		224,751 81	
Chemins de fer et Canaux	213,087 91		302,973 96	
Royale Gendarmerie à cheval du N.-O	51 13		731 49	
Secrétaire d'Etat	170,179 10		331,593 87	
Etablissement des soldats sur des terres	.....		254 91	
A reporter	2,930,0 2 22	7,696 710 43	2,949,284 45	17.441.477 60

COMPARAISON DES RECETTES ORDINAIRES DES EXERCICES 1918–19 ET 1919–20.

	1918–19		1919–20	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	2,930,022 22	7,696,710 43	2,949,284 45	17,441,477 61
ANNEXE "S.S"—*Suite.*				
Recettes casuelles—Suite.				
Sénat	6,405 58		15,337 60	
Rétablissement des Soldats dans la vie civile	.....		566 73	
Commerce	9,716 77		766,536 31	
		2,946,144 57		3,731,724 99
Terres de l'artillerie	.....	4,819 27	.....	9,834 64
Amendes et confiscations	.....	228,815 17	.....	628,793 03
Primes, escompte et change	.....	532,848 90	.....	1,974,071 03
Fonds des marins—				
Québec	32,103 03		26,444 94	
Nouvelle-Ecosse	9,698 84		22,818 32	
Nouveau-Brunswick	11,453 15		14,395 63	
Ile du Prince-Edouard	172 26		185 13	
Colombie-Britannique	16,063 74		14,840 99	
	69,491 02		78,686 01	
MOINS—Les remboursements	247 37		458 97	
		69,243 65		78,227 04
Eclairage électrique—				
Honoraires d'inspection	87,421 25		115,384 20	
Licences d'exportation de l'én. élect	650 00		475 00	
		88,071 25		115,859 20
Inspections des vaisseaux—				
Inspections des vaisseaux	1,486 11		3,048 64	
Certificats des mécaniciens	1,288,50		1,545 00	
		2,774 61		4,593 64
Inspections du gaz—				
Ontario	33,685 10		37,225 95	
Québec	13,465 60		13,379 70	
Nouveau-Brunswick	952 10		906 00	
Nouvelle-Ecosse	230 80		255 00	
Manitoba	2,441 65		3,251 75	
Alberta	1,571 70		2,130 20	
Colombie-Britannique	3,354 50		4,545 95	
		55,701 45		61,694 50
Poids et mesures—				
Ontario	50,069 45	.....	59,355 15	
Québec	27,810 10	.....	29,737 65	
Nouveau-Brunswick	3,587 55	.....	2,345 25	
Nouvelle-Ecosse	3,247 55	.....	3,413 85	
Ile du Prince-Edouard	330 35	.....	758 55	
Manitoba	15,010 00	.....	15,557 15	
Saskatchewan	21,574 85	.....	19,806 10	
Alberta	9,864 20	.....	11,973 50	
Colombie-Britannique	3,412 15	.....	4,102 55	
Yukon	.....	.....	.....	
	134,906 20		147,049 75	
MOINS—Les remboursements	16 50		4 80	
		133,889 70		147,04495
Inspection du bois	.....	1,229 49		1,272 82
A reporter	.....	11,761,248 49	.....	24,194,594 17

COMPARAISON DES RECETTES ORDINAIRES DES EXERCICES 1918–19 ET 1919-20.

	1918-19		1919-20	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	.....	11,761,248 49	.....	24,194,594 17
ANNEXE "SS"—*Suite*				
Timbres judiciaires—				
Cour de l'Echiquier	3,198 00		3,233 80	
Cour suprême	3,575 10		3,251 00	
Cour des Territoires	1,855 00		1,005 35	
		8,628 10		7,490 15
Pénitenciers—				
Kingston	59,165 58		49,920 97	
St-Vincent de Paul	19,925 69		12,918 59	
Dorchester	12,846 01		20,013 62	
Manitoba	13,990 69		20,320 67	
Colombie-Britannique	5,165 39		5,360 62	
Alberta	13,910 40		12,969 02	
Saskatchewan	7,954 37		93,39 12	
		132,958 13		130,842 61
Inspection d'assurances	.....	64,683 98	.....	62,384 21
Pêcheries—				
Ontario	631 85		1,421 80	
Québec	8,125 80		8,085 78	
Nouvelle-Ecosse	7,629 31		10,213 28	
Nouveau-Brunswick	16,420 52	.....	16,441 02	
Ile du Prince-Edouard	2,561 19	.....	4,741 68	
Manitoba	12,780 20	.....	12,139 17	
Alberta	10,293 15		8,313 85	
Saskatchewan	4,982 83		4,321 00	
Colombie-Britannique	59,349 94	.....	270,698 41	
Yukon	425 00		215 00	
	123,199 79		336,590 99	
MOINS—Les remboursements	85 50		.....	
		123,114 29	.....	336,590 99
Gazette du Canada	.....	29,413 70	.....	50,325 26
Pensions	.....	26,068 67	.....	21,986 01
Phares et côte	.....	335 00	.....	621 00
Vaisseaux du Dominion—				
Montcalm	2,027 41		2,408 48	
Champlain	11,446 51		10,772 88	
Rouville	147 00		.....	
		13,620 92	.....	13,181 36
Collège militaire	.....	54,428 13		53,598 64
Honoraires d'examens du Service civil	.....	11,568 00	.....	6,394 00
Terres fédérales—				
Honoraires sur homesteads	42,190 00		67,460 00	
Honoraires de vente	170 00		120 00	
Améliorations	48,665 97		77,807 94	
Ventes de préemption en vertu de la loi de 1918	1,899,359 52		2,415,322 26	
Ventes de homesteads achetés	150,063 46		132,738 49	
Ventes générales	131,881 43		201,247 33	
Ventes de cartes, hon. de bureau, etc.	11,039 54		17,134 19	
Loyer de terres	19,302 85		15,455 17	
Honoraires d'arpentage	48,287 00		18 68	
Redevances sur bois	408,728 28		589,780 21	
A reporter	2,759,688 07	12,226,067 41	3,517,084 27	24,878,008 40

COMPARAISON DES RECETTES ORDINAIRES DES EXERCICES 1918–19 ET 1919–20—*Suite.*

	1918-19		1919-20	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	2,759,688 07	12,226,067 41	2,517,084 27	24,878,000 40
ANNEXE "SS"—*Fin*				
Terres fédérales—suite				
Loyers de pâturages	148,179 55		183,661 96	
Améliorations aux pâturages	560 00		1,105 80	
Terrains à charbon	375,895 14		361,947 48	
Permis de fenaison	22,085 06		36,362 19	
Honoraires d'exploitation minière	52,342 25		62,255 08	
Baux hydrauliques	4,393 72		2,265 00	
Baux de draguage	1,745 10		1,958 97	
Taxe d'exportation sur l'or	48,677 07		41,463 84	
Carrières de pierre	10 50		8 00	
Honoraires d'irrigation	8,221 59		8,717 12	
Ventes d'irrigation	483 87		540 50	
Loyer de chutes d'eau	11,556 38		50,297 01	
Honoraires du bureau des examinateurs des A.T.F.	1,452 32		3,661 18	
Honoraires de lettres patentes et d'échange	100 00		255 00	
Comptes douteux	190 00		220 00	
Compte des reçus intérim., Yukon	6,837 93		6,725 88	
Baux de potasse	15 00		.....	
Sable, pierre et gravier	3,906 10		1,316 37	
Permis de pêche	1,104 44		541 45	
Pétrole	107,230 41		370,482 67	
Parc des Montagnes Rocheuses	46,978 49		48,330 58	
Parc Jasper	4,285 91		21,227 93	
Parc Yoho	1,074 38		828 45	
Parc des lacs de Waterton	1,992 95		3,848 42	
Parc des Bisons	145 95		1,949 55	
Parc de l'Ile des Elans	10 25		16 00	
Parc des Antilopes	195 20		309 60	
Division de la foresterie; vente des arbres, etc.	2,604 17		4,012 55	
Parc de la pointe Pelée	31 60		30 44	
Parc Revelstoke	20 00		.....	
Lac à la Biche	10 00		.....	
Divers	2,849 13		6,335 46	
Parc des Glaciers	43 22		18 50	
Parc du Fort Anne	116 37		47 00	
Moose Mountains, parc des Bisons	102 40		35 60	
	3,615,958 52		4,738,840 85	
MOINS—Les remboursements	76,031 02		116,249 03	
		3,539,927 00		4,622,591 82
Pensions militaires	.....	23,840 96		47,979 08
Inspection des denrées		1,082,069 63		1,092,605 59
Revenu du fonds de pension des officiers de la Royale Gendarmerie à cheval du N.O.		4,030 26		5,586 26
Immigration chinoise		2,026,669 00		132,132 81
		18,902,604 76		30,778 903 96

ANNEXES À L'ÉTAT DE LA CAISSE.

——	$ c.	$ c.	$ c.
ANNEXE N° 1			
Comptes des gouv. impérial et étrangers—			
Gouvernement impérial	.....	58,452,925 76	
Moins—Gouvernement belge	6,232,938 62		
Gouvernement français	5,523,042 66		
Gouvernement grec	2,747,175 77		
Gouvernement italien	5,828,081 99		
Gouvernement de Roumanie	19,443,590 97	39,774,830 01	18,678,095 75
ANNEXE N° 2			
Fonds en fiducie—			
Fonds des écoles communes	.....	4,605 19	
Fonds de fiducie des Indiens	.....	1,661,270 39	
			1,665,875 58
ANNEXE N° 3			
Comptes de prêts (Dette fondée)—			
Emprunt de la Victoire 1919	587,031,400 00		
Emprunt de la Victoire 1918	107,208,232 46		
Emprunt de la Victoire 1917	4,898,615 96		
Emprunt de guerre 1917–37	45,000 00		
Fonds consolidé à 5%, 1922, terrains scol	19,342,000 00		
Certificats d'épargne du Dominion	531,636 75		
Timbres d'épargne de guerre	2,423,220 87		
Certificats d'épargne de guerre	904 50		
Emprunt de New-York 1919–29	60,000,000 00		
		781,481,010 54	
MOINS—Les remboursements.			
Bons du Dominion, émission B 3½ p. 100	12,600 00		
Bons à 5 p. 100, 1919	3,077,200 00		
Certificats d'épargne de guerre	4,347,599 80		
Timbres d'épargne de guerre et d'économie	1,370,705 05		
Emprunt de guerre 1925 "Conversions	7,949,700 00		
Emprunt de guerre 1925 –31 "Conversions"	8,667,600 00		
Bons à 5 p. 100 "Terrains scolaires"	14,934,000 00		
Fonds consolidé à 5½ p. 100	12,999,500 00		
Emprunt sur obligations 3½ p. 100 1925–28	10,404,678 36		
Emprunt sur obligations 4½ p. 100 1925–45	30,000,000 00		
Certificats d'épargne du Dominion	369 75		
Emprunt de la Victoire 1918 "Conversion"	4,293,540 00		
Emprunt de la Victoire 1917 "Conversion"	32,525,000 00		
Emprunt 3¾ de 1919, Londres	26,701,842 68		
Billets provinciaux, Nouvelle-Ecosse	8 75		
		157,284,254 39	
			624,196,756 15
ANNEXE N° 4			
Avances aux banques, aux provinces, etc—			
Canada Permanent Morgage Corp	500,000 00		
Central Canada Loan and Saving Co	700,000 00		
Projet de constructions—Colombie-Britannique	750,000 00		
Manitoba	1,580,000 00		
Nouveau-Brunswick	600,000 00		
Ontario	8,750,000 00		
Québec	60,000 00		
Huron and Erie Mortgage Corporation	1,500,000 00		
National Trust Company	450,000 00		
Province de Saskatchewan "Prêts aux fermiers"	100,000 00		
Southern Loan and Saving Co	125,000 00		
Victoria Loan and Savings Co	200,000 00		
Waterloo County Loan and Saving Co	275,000 00		
Montréal Harbour Commission	1,140,000 00		
Prêts aux banques—"Loi des finances de 1914"	254,672,000 00		
		271,402,000 00	
A reporter	.....	271,402,000 00	

ANNEXES À L'ÉTAT DE LA CAISSE—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	.....	271,402,000 00	00,000
ANNEXE N° 4—*Fin.*			0
Avances aux banques, aux provinces, etc.—Fin—			
Moins les remboursements—			
Central Canada Loan and Savings Co	500,000 00		
Huron and Erie Mortgage Corporation	1,000 000 00		
Montreal Turnpike Trust	15,572 08		
Province de Saskatchewan, emprunt	2,500,000 00		
Victoria Loan and Savings Co	100,000 00		
Waterloo County Loan and Savings Co	225,000 00		
Prêts aux banques, Loi des finances, 1914	216,733,275 00		
		221,073,847 08	
			50,328,152 92
ANNEXE N° 5			
Achats de fonds d'amortissements—			
Emprunt de 1884	.....	684,447 82	
Emprunt de 1930–50	.....	2,129,651 84	
Emprunt de 1940–60	.....	860,165 46	
			3,674,265 12
ANNEXE N° 6			
Divers comptes courants—			
Agriculture—Nourriture à bestiaux	10,091 82		
Criblures	164,949 34		
Pacage	230,200 34		
Terrains scolaires de l'Alberta	5,803,273 59		
Etrangers ennemis, compte spécial	16,931 98		
Délégation de solde, compte spécial	1,064,277 26		
Banque d'Angleterre, compte transitoire	192,867 72		
Banque de Montréal, compte spéc. "Fonds Patriotique"	1,746,972 20		
Banque de la Nouvelle-Ecosse, compte spécial	1,750,000 00		
Banque du Peuple, compte spécial	30 00		
Banque de St-Hyacinthe, compte spécial	127 78		
Banque de St-Jean, compte spécial	40 00		
Banque de Ville-Marie, compte spécial	25 00		
Banque de Vancouver, compte de liquidation	90,000 00		
Banque de Yarmouth, compte spécial	120 00		
Commission des Pensions, New-York, compte spécial	1,017,691 98		
Commission des Pensions, compte spécial	1,407 57		
Colombie-Britannique—Fonds de pilotage	348 82		
Chemin de fer Calgary-Edmonton, compte spécial	12,458 29		
Loi des grains du Canada	1,289,772 74		
Chemins de fer du gouv. canadien, compte non soldé	36,460,789 60		
Chemins de fer du gouv. canadien, compte de march	17,293,911 60		
C.N.R., compte spécial	40,000 00		
Fonds de réserve	8,287,029 49		
Dépôts de garantie des entrepreneurs	1,289,395 98		
Monnaie de cuivre	134,196 09		
Fonds des pilotes invalides	7,117 97		
Compte du Dominion, Ch. de fer et Canaux	719 19		
Essayerie du Dominion	6,770,864 67		
Empress of Ireland, fonds de secours	4,553 83		
Salaires familiaux, compte transitoire	51 03		
Monnaie d'or	7,565,322 20		
Compte des rentes de l'Etat	279,274 32		
Fonds de secours de Halifax, compte spécial	25 31		
Fonds de pension des pilotes de Halifax	4,074 87		
Haut commissaire du Canada, compte transitoire	4,468 42		
Fonds d'assurance	56,963 04		
Fonds de prévoyance des employés de l'I.C.R. et du chemin de fer de l'I.P.-E	345,606 81		
Imprimeur du Roi—Compte des avances	2,614 885,70		
Imprimeur du Roi—Bureau de la papeterie	2,417,019 84		
A reporter	96,967 897 02	.....	.....

ANNEXES À L'ÉTAT DE LA CAISSE—*Suite*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	97,967,895 03	.....	.....
ANNEXE 6—*Suite*			
Divers comptes courants—suite			
Terrains scolaires du Manitoba	5,479,058 81		
Ministère de la Milice—Fonds de régiment, etc., spéc.	763 13		
N.T.R., compte spécial aux apprentis	175 50		
Intérêt à New-York, compte spéc., empr. de guerre 1937	11,800 00		
Chèques impayés	363,355 28		
Compte du ministère des Postes	130,299,886 80		
Compte des prisonniers de guerre	21,126 55		
Chemin de fer Qu'Appelle, Long Lake et Saskatchewan, compte spécial	212,930 80		
Chemins de Fer et Canaux, compte transitoire	377,791 00		
Fonds des passages à pentes sur chemins de fer	12,359 74		
Fonds de retraite	358,297 58		
Terrains scolaires de la Saskatchewan	9,744,657 10		
Comptes des grains de semence et de secours	4,974,104 99		
Crédit sibérien, compte spécial	243,681 91		
Monnaie d'argent	3,794,767 74		
Rétabliss. des Soldats dans la vie civile, fonds de fiducie	137,620 51		
Etabliss. des soldats sur des terres, compte transitoire	1,014,714 01		
Gouvernement du Sud-Africain, compte spécial	1,740 75		
Fonds de retraite n° 2	19,485 70		
Chemin de fer St-Jean-Québec, compte non soldé	242,131 16		
Chemin de fer St-Jean-Québec, compte de marchandises	30,162 61		
Banque de St-Stephen, compte spécial	60 00		
Commerce, réquisitionnement du grain russe	281,218 93		
Etats-Unis, compte du foin	496 790 48		
Coupons impayés	1,205,893 64		
Dividendes impayés, fonds du Dominion	70 00		
Dividendes impayés, emprunt de la victoire, 1917	507 11		
Emprunt de la victoire, compte 1917	31 95		
" 1917, compte trans. des solliciteurs	396 61		
Emprunt de la victoire, 1917, au crédit des souscripteurs, arrérages	1,714 78		
Emprunt de la victoire, 1917, compte trans. d'outremer	1,501,407 77		
Emprunt de la victoire, 1917, souscription de Halifax	5 00		
Emprunt de la victoire, 1918, au crédit des souscripteurs, arrérages	1,111,237 42		
Emprunt de la victoire, 1919, au crédit des souscripteurs, arrérages	3,233,968 11		
Emprunt de la victoire, 1919, comité du commerce	72,500,000 00		
Fonds d'amortissement en général	1,272,263 50		
		335,915,171 10	
MOINS—Les recettes.			
Agriculture—Nourriture à bestiaux	500,160 80		
Agriculture—Criblures	107,832 00		
Terrains scolaires de l'Alberta	5,215,903 70		
Ennemis étrangers, compte spécial	465 34		
Délégations de solde, compte spécial	1,064,277 26		
Banque de la Nouvelle-Ecosse, compte spécial	1,750,000 00		
Banque de Ville-Marie, compte spécial	25 00		
Banque de Vancouver, compte de liquidation	90,000 00		
Commission des Pensions, compte spécial de New-York	1,017,691 89		
Colombie-Britannique, fonds de pilotage	35,974 32		
Compte du chemin de fer Calgary-Edmonton	315,781 71		
Bureau des Vivres du Canada, compte des tracteurs	14,572 38		
Loi des grains du Canada	1,290,453 86		
Chemins de fer du gouvern. canadien, compte non soldé	33,993,903 40		
Chemins de fer du gouv. canadien, compte des magasins	20,644,567 49		
Chemins de fer du gouvernem. canadien, compte spécial	89,161 60		
C.P.R., subsides en terrres comme garanties, compte transitoire	23,674 43		
Commission du Commerce canadien, compte spécial	122,619 28		
Caisse pour compte transitoire	8,371,664 20		
Compte des garanties des entrepreneurs	1,142,376 99		
Compte de la monnaie de cuivre	152,593 89		
A reporter	75,943,699 54	335,915,171 10	.....

ANNEXES À L'ÉTAT DE LA CAISSE—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report	75,943,699 54	335,915,171 10	.....
ANNEXE 6—*Fin*			
Divers comptes courants—Fin			
Fonds des pilotes invalides	8,289 29		
Compte du Dominion, ministère des Chemins de fer et Canaux	719 19		
Essayerie du Dominion	6,770,864 67		
Empress or Ireland, fonds de secours	4,489 02		
Salaire familial, compte transitoire	51 03		
Compte de la monnaie d'or	7,945,208 17		
Compte des rentes de l'Etat	582,565 61		
Fonds de secours de Halifax, compte spécial	25 31		
Fonds de pension des pilotes de Halifax	6,972 58		
Fonds des pilotes, compte général	4,261 05		
Fonds des assurances	254,290 49		
Chemin de fer Interc. et I. P. E., fonds de prévoyance	416,227 09		
Imprimeur du Roi—Compte des avances	2,614,885 70		
Imprimeur du Roi—Compte de la papeterie	2,514,794 03		
Fonds d'assurance terrienne	259 42		
Terrains scolaires du Manitoba	5,035,888 01		
Biens militaires, compte n° 1	317,958 02		
Biens militaires, compte n° 2	20,915 90		
Ministère de la Milice, fonds des régiments	78,372 90		
N.T.R., fonds des apprentis	49 99		
Intérêt à New-York, compte spécial de l'emprunt de guerre, 1917	11,800 00		
Chèques impayés	363,355 28		
Compte du ministère des Postes	129,064,927 06		
Compte des prisonniers de guerre	31,025 87		
Chemin de fer Qu'Appelle, Lac Long-Saskatchewan, compte spécial	287,346 81		
Chemins de fer et Canaux, compte transitoire	379,049 90		
Compte du fonds de retraite	1,051,350 90		
Royale Gendarm. à cheval du N.-O., compte spécial	7,500 00		
Terrains scolaires de la Saskatchewan	8,637,958 54		
Comptes des grains de semence et des secours	5,140,551 21		
Grains de semence, gouvernement de la Saskatchewan, 1908	8,172 51		
Crédit sibérien, compte spécial	264,218 92		
Monnaie d'argent	3,455,107 22		
Rét. des Soldats dans la vie civile, fonds de fiducie n° 1	608,288 03		
Rét. des Soldats dans la vie civile, fonds de fiducie n° 2	310,336 38		
Etablissement des soldats sur des terres, compte transitoire	13,611 41		
Gouvernement de l'Afrique-Sud, compte spécial	1,740 75		
Fonds de retraite n° 2	483,993 58		
Chemin de fer St-Jean et Québec, comptes non soldés	283,831 67		
Chemin de fer St-Jean et Québec, compte des marchandises	31,708 06		
Havre de Trois-Rivières, fonds d'amortissement	82 81		
Gouvernement des E.-U., compte de foin	684,370 63		
Coupons impayés	176,662 79		
Dividendes impayés, fonds du Dominion	187 25		
Dividendes impayés, emprunt de la Victoire, 1917	32 96		
Emprunt de la Victoire, 1917, compte transitoire des solliciteurs	33 57		
Emprunt de la Victoire, 1917, au crédit des souscripteurs, arrérages	102,996 94		
Emprunt de la Victoire, 1917, souscriptions de Halifax	375 00		
Emprunt de la Victoire, 1918, au crédit des souscripteurs, arrérages	1,185,823 60		
Emprunt de la Victoire, 1919, au crédit des souscripteurs, arrérages	10,000,000 00		
Emprunt de la Victoire, 1919, compte de la vente	9,570,718 79		
Fonds d'amortissement en général	1,614,910 72		
Guerre, compte spécial	986 95		
		275,834,843 12	
			60,071,327 98

ANNEXES À L'ÉTAT DE LA CAISSE—*Suite.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
ANNEXE N° 7			
Travaux publics—Canaux—Compte de capital—			
Canal à eau profonde de Welland—Construction		3,499,963 35	
Canal de la Trent—Construction et améliorations		995,000 00	
Pont à niveau élevé—rivière Otonabee		50,000 00	
Somme accordée par la cour de l'Echiquier		5,79 813	
			4,550,761 48
ANNEXE N° 8			
Travaux publics—Chemins de fer—Compte de capital.			
Chemins de fer du gouv. can.—			
Construction et améliorations	6,495,997 44		
Matériel roulant	15,721,131 79		
Chèques impayés, années précédentes	6,739 79		
Somme accordée par la Cour de l'Echiquier—			
Jonction de Gloucester	852 24		
I.C.R.—Geo. Lee	1,988 15		
Têtes de lignes de Québec	40,711 81		
Cour de Chaudière Junction	12,230 63		
Têtes de lignes de Halifax	23,897 30		
Stellarton	6,537 04		
Pictou	1,567 17		
	22,311,653 36		
MOINS—Les remboursements des frais de la 1ère année	4,287 57		
		22,307,365 79	
Ch. de f. International du N.-Brunswick—			
Achat de la ligne de Campbellton, N.-B. à la gare de St-Léonard		2,673,714 90	
Chemin de fer Québec-Saguenay—			
Construction		549,771 63	
Chemin de fer de St-Martin—			
Achat		48,750 00	
Chemin de fer York-Carleton—			
Achat		13,500 00	
N.T.R.—			
Pour payer réclamations d'emprise	3,607 69		
Sommes accordées par la cour de l'Echiquier—			
Réclamations d'emprise—T.B. Malone	1,498 78		
Québec	153 92		
St-Boniface	83,585 01		
St-Basile, comté de Madawaska	497 00		
Chèques impayés	439,017 68		
		528,360 08	
		26,121,462 40	
MOINS—			
Ch. de f. Baie d'Hudson—Remboursements des années précédentes	247,153 67		
MOINS—Dépenses pour l'année aux têtes de l. de Port Nelson	11,545 19		
	235,608 48		
Ch. de f. N.-Brunswick et I. P.-E.—			
Remb. de la dépense des années précédentes	3,540 00		
Pont de Québec—Remb. de la dépense de l'année préc.	880 65		
		240,029 13	
			25,881,433 27
ANNEXE N° 9			
Travaux publics, capital divers—			
Edifices publics—			
Edifice du parlement, à Ottawa, restauration	2,356,526 39		
Nouveaux édifices publics d'Ottawa	567,298 68		
Sommes accordées par la cour d'Echiquier	131,888 90		
		3,055,713 97	
A reporter		3,055,713 97	

ANNEXES À L'ÉTAT DE LA CAISSE—*Fin.*

——	$ c.	$ c.	$ c.
Report		3,055,713 97	
Travaux pubics, capital divers—Fin.			
Havres et rivières—			
Esquimalt, C.-B.—Nouvelle cour de dock	4,994 60		
Havre de St-Jean—Améliorations	997,720 57		
Havre de Québec—Améliorations	140,551 98		
Havre de Toronto—Améliorations	677,373 35		
Ile de Toronto—Protection au brise-lames	157 07		
Port-Arthur et Fort-William—Améliorations	371,586 10		
Havre de Vancouver—Améliorations	117,644 73		
Havre de Victoria, C.-B.—Améliorations	36,172 91		
Canal à eau profonde—Fleuve St-Laurent	487,414 14		
Installation de dragage pour le St-Laurent depuis Montréal jusqu'à la pointe au Père	65,964 03		
		2,799,579 48	
Programme de construction du gouvernement	33,014,389 63		
		33,014,389 63	
			38,869,683 08
ANNEXE N° 10			
Avances aux chemins de fer—Improductives—			
Ch. de fer Can. Northern.			
Loi des crédits, 1919	35,000,000 00		
Achat du capital	266,666 76		
	35,266,666 76		
MOINS le remboursement du prêt en vertu de la Loi des mesures de guerre	9,483,454 23		
		25,783,212 53	
G.T.R.—Compte de l'intérêt		554,800 00	
G.T.P.—			
Compte de l'intérêt garanti	2,727,133 90		
Compte du séquestre	9,209,401 98		
		11,936,535 88	
Outillage de chemin de fer		7,506,141 86	
			45,780,690 27
ANNEXE N° 11			
Comptes divers—Improductifs—			
Commission du havre de Québec		161,000 00	
MOINS—Cie Southern Alberta Land		471 37	160,528 63
ANNEXE N° 12			
Prêts temporaires—			
Rachats—			
Bons du trésor	458,801,065 00		
New-York, emprunt temporaire, 1917–19	74,959,000 00		
Banque de Montréal, New-York	10,000,000 00		
		543,760,065 00	
Reçus—			
Bons du trésor	458,801,065 00		
Banque de Montréal, New-York	10,000,000 00		
Emprunt de New-York, 1919–21	15,000,000 00		
		483,801,065 00	
			59,959,000 00

Année	Dépense imputable sur le fonds consolidé	Dépense imputable sur le capital	Subventions aux chemins de fer	Guerre	Autres frais	Total des déboursés
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1868.....	13,486,092 96	548,437 58	.....	.....	37,157 98	14,071,688 52
1869.....	14,038,084 00	440,418 40	.....	.....	429,663 24	14,908,165 64
1870.....	14,345,509 58	3,515,116 18	.....	.....	155,988 18	18,016,613 94
1871.....	15,623,081 72	3,670,396 51	.....	.....	.....	19,293,478 23
1872.....	17,589,468 82	7,853,049 79	.....	.....	223,456 13	25,665,974 74
1873.....	19,174,647 92	19,859,441 17	.....	.....	5,718 48	39,039,807 57
1874.....	23,316,316 75	10,177,740 06	.....	.....	4,018 90	33,498,075 71
1875.....	23,713,071 04	6,922,742 33	.....	.....	2,253,097 17	32,888,910 54
1876.....	24,488,372 11	7,154,007 94	.....	.....	315,764 40	31,958,144 45
1877.....	23,519,301 77	7,599,709 55	.....	.....	1,388,984 38	32,507,995 70
1878.....	23,503,158 25	6,657,200 36	.....	.....	385,412 99	30,545,771 60
1879.....	24,455,381 56	5,648,331 66	.....	.....	676,225 30	30,779,938 52
1880.....	24,850,634 45	8,241,173 98	.....	.....	949,947 68	34,041,756 11
1881.....	25,502,554 42	8,176,316 50	.....	.....	117,771 74	33,796,642 66
1882.....	27,067,103 58	7,405,637 06	.....	.....	201,884 75	34,674,625 39
1883.....	28,730,157 45	14,147,359 76	.....	.....	21,368 75	42,898,885 96
1884.....	31,107,706 25	23,977,702 44	208,000 00	.....	2,567,542 84	57,860,861 53
1885.....	35,037,060 12	13,220,185 35	403,245 00	.....	502,587 06	49,163 077 53
1886.....	39,011,612 26	9,589,734 19	2,701,249 00	.....	10,534,073 07	61,837,568 52
1887.....	35,657,680 16	4,439,938 72	1,406,533 00	.....	.....	41,504,151 88
1888.....	36,718,494 79	7,162,964 26	1,027,041 92	.....	155,623 07	45,064,124 04
1898.....	36,917,834 76	4,420,313 66	846,721 83	.....	1,333,327 81	43,518,198 06
1890.....	35,994,031 47	4,053,158 98	1,678,195 72	.....	44,946 56	41,770,332 73
1891.....	36,343,567 96	3,115,860 04	1,265,705 87	.....	68,074 32	40,793,208 19
1892.....	36,765,894 18	2,164,456 78	1,248,215 93	.....	2,093,569 43	42,272,136 32
1893.....	36,814,052 90	3,088,317 60	811,394 07	.....	139,963 34	40,853,727 91
1984.....	37,585,025 52	3,862,969 67	1,229,885 10	.....	330,353 60	43,008,233 89
1895.....	38,132,005 05	3,030,490 40	1,310,549 10	.....	399,293 89	42,872,338 44
1896.....	36,949,142 03	3,781,311 21	3,228,745 49	.....	137,185 19	44,096,383 92
1897.....	38,349,759 84	3,523,160 23	416,955 30	.....	782,880 52	42,972,755 89
1898.....	38,832,525 70	4,143,503 39	1,414,934 78	.....	943,317 19	45,334,281 06
1899.....	41,903,500 54	5,936,342 94	3,201,220 05	.....	501,571 76	51,542,635 29
1900.....	42,975,279 51	7,468,843 24	725,720 35	.....	1,547,623 74	52,717,466 84
1901.....	46,866,367 84	7,695,488 34	2,512,328 86	.....	908,681 42	57,982,866 46
1902.....	50,759,391 97	10,078,638 06	2,093,939 00	.....	1,038,830 83	63,970,799 86
1903.....	51,691,902 76	7,052,724 58	1,463,222 34	.....	1,538,722 13	61,746,571 81
1904.....	55,612,832 70	7,881,718 54	2,046,878 45	.....	7,713,617 94	72,255 047,63
1905.....	63,319,682 86	11,933,391 91	1,275,629 53	.....	2,275,334 47	78,804,138 77
1906.....	67,240,640 95	11,913,871 11	1,637,574 37	.....	2,485,555 29	83,277,641 72
1907 9mo.	51,542,161 09	11,329,143 82	1,324,889 30	.....	1,581,944 36	65,778,138 57
1908.....	76,641,451 59	30,429,906 86	2,037,629 30	.....	3,469,692 12	112,578,679 87
1909.....	84,064,232 38	42,593,166 97	1,785,887 39	.....	4,998,237 55	133,441,524 29
1910.....	79,411.747 12	29,756,353 38	2,048,097 05	.....	4,179,576 15	115,395,773 70
1911.....	87,774,198 32	30,852,963 38	1,284,892 05	.....	2,949,196 72	122,861,250 46
1912.....	98,161,440 77	30,939,575 95	859,400 25	.....	7,181,665 23	137,142,082 20
1913.....	112,059,537 41	27,206,046 13	4,935,507 35	.....	255,786 93	144,456,877 82
1914.....	127,384,472 99	37,180,175 93	19,036,236 77	.....	2,640,161 94	186,241,047 63
1915.....	135,523,206 54	41,447,320 03	5,191,507 48	60,750,476 01	5,186,016 27	248,098,526 33
1916.....	130,350,726 90	38,566,950 50	1,400,171 42	166,197,755 47	3,186,898 30	339,702,502 49
1917.....	148,599,343 23	26,880,031 51	959,583 88	306,488,814 63	15,275,345 03	498,203,118 28
1918.....	178,284,312 83	43,111,903 63	720,404 75	343,836,801 98	10,706,786 72	576,660,209 91
1919.....	232,731,282 98	25,031,266 30	43,805 32	446,519,439 48	—7,283,581 61	697,042,212 47
1920.....	303,843,929 90	69,301,877 83	334,845 55	346,6129,54 56	23,669,578 16	743,763,186 00
	3,160,360,972 5	5766,178,94669	76,116,742,91	1,670,406,242 13	122,107,249,31	5,795,170,153 59

Recettes du fonds consolidé	Autres recettes	Total des recettes	Différence entre les recettes et les déboursés	Fonds d'amortissement	Différence nette entre les recettes et les déboursés	Année
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
13,687,928 49	.....	13,687,928 49	383,760 03	355,266 66	28,493 37	1868
14,379,174 52	.....	14,379,174 52	528,991 12	426,806 66	102,184 46	1869
15,512,225 65	27,431 71	15,539,657 36	2,476,956 58	126,533 33	2,350,423 25	1870
19,335,560 81	39,475 98	19,375,036 79	+ 81,558 56	421,666 24	+ 503,224 80	+....1871
20,714,813 68	.....	20,714,813 78	4,951,161 06	470,606 67	4,480,554 39	1872
20,813,469 45	157,121 90	20,970,591 35	18,069,216 22	407,826 62	17,661,389 60	1873
24,205,092 54	302,560 39	24,507,652 93	8,990,422 78	513,920 00	8,476,502 78	1974
24,648,715 04	1,008 58	24,649,723 62	8,239,186 92	555,773 32	7,683,413 60	1875
22,587,587 05	4,468 22	22,592,055 27	9,366,089 18	822,953,32	8,543,135 86	1876
22,059,274 11	868,486 44	22,927,760 55	9,580,235 15	896,440 00	8,683,795 15	1877
22,375,011 88	31,245 49	22,406,257 37	8,139,514,23	1,012,753,35	7,126,760 88	1878
22,517,382 14	4,503,142 76	27,020,524 90	3,759,413 62	1,131,296 17	2,628,117 45	1879
23,307,406 69	57,140 21	23,364,546 90	10,677,209 21	1,215,807 96	9,461,401 25	1880
29,635,297 54	.....	29,635,297 54	4,161,345 12	1,217,153 33	2,944,191 79	1881
33,383,455 52	1,799,093 69	35,182,549 21	+ 507,923 82	1,226,205 80	+ 1,734,129 62	+....1882
35,794,649 80	1,009,019 15	36,803,668 95	6,095,217 01	1,290,153 33	4,805,063 68	1883
31,861,961 73	953,264 00	32,815,225 73	25,045,635 80	1,350,500 00	23,695,135 80	1884
32,797,001 22	557,039 59	33,354,040 81	15,809,036 72	1,563,194 84	14,245,841 88	1885
33,177,040 39	302,842 41	33,479,882 80	28,357,685 72	1,606,270 77	26,751,414 95	1886
35,754,993 25	537 66	35,755,530 91	5,748,620 97	1,592,952 62	4,155,668 35	1887
35,908,463 53	.....	35,908,463 53	9,155,660 51	1,939,077 79	7,216,582 72	1888
38,782,870 23	.....	38,782,870 23	4,735,327 83	1,736,644 34	2,998.683 49	1889
39,879,925 41	.....	39,879,925 41	1,890,407 32	1,887,237 20	3,170 12	1890
38,579,310 88	.....	38,579,310 88	2.213,897 31	1,938,078 57	275,818 74	1891
36,931,871 50	.....	36,921,871 60	5,350,264 72	2,027,860 79	3,322,403 93	1892
38,168.608 85	40,000 00	38,208,608 85	2,645,119 06	2,095,513 89	549,605 17	1893
36,374,693 07	190 14	36,374,883 21	6,633,350 68	2,131,360 81	4,501,989 87	1894
33,978,129 47	.....	33,978,129 47	8,894,208 97	2,002,311 36	6,891,897 61	1895
36,618,590 72	.....	36,618,590 72	7,477,793 20	2,055,287 52	5,422,505 68	1896
37,829,778 40	.....	37,829,778 40	5,142,977 49	2,101,813 80	3,041,163 69	1897
40,555,238 03	2,272 03	40,556,510 06	4,777,771 00	2,359,968 55	2,417,802 45	1898
46,741,249 54	1,853 41	46,743,102 95	4,799,532 34	2,482,484 65	2,317,047 69	1899
51,029,994 02	1,472 69	51,031,466 71	1,686,000 13	2,465,639 84	+ 779,639 71	+....1900
52,514,701 13	1,631 63	52,516,332 76	5,466,533 70	2,480,336 90	2,986,196 80	1901
58,050,790 03	1,543 31	58,052,333 34	5,198,466 52	2,569,380 59	3,349,085 93	1902
66,037,068 93	3,311,015 17	69,348,084 10	+ 7,601,512 29	2,620,588 46	+ 10,222,100 75	+....1903
70,669,816 82	9,434 67	70,679,251 49	1,575,796 14	2,315.066 41	+ 739,270 27	1904
71,182,772 67	3,299 83	71,186,072 50	7,618,066 27	2,261,618 27	— 5,356,448 00	1905
80,139,360 07	2,033 76	80,141,393 83	3,136,247 89	2,317,436 74	— 818,811 15	1906
67,969,328 29	2,781,36	67,972,109 65	+ 2,193,971 08	1,177,146 71	+ 3,371,117 79	9 mo. 1907
96,054,505 81	910 91	96,055,416 72	16,523,263 15	2,234,263 27	— 14,228,999 88	1908
85,093,404 35	456,175 41	85,549,579 76	47,891,944 53	1,922,525 20	— 45,969,419 33	1909
101,503,710 93	112,764 65	101,616,475,58	13,779,298 12	1,441,030 96	— 12,338,267 16	1910
117,780,409 78	103,918 58	117,884,328 36	4,976,922 10	1,203,416 40	— 3,773,505 70	1911
136,108,217 36	.....	136,108,217 36	1,033,864 84	1,156,456 16	+ 122,591 32	1912
168,689,903 45	524 04	168,690,427 49	+ 24,233,549 67	1,384,285 36	+ 25,617,835 03	1913
163,174,394 56	.....	163,174,394 56	23,066,653 07	1,371,428 61	— 21,695,224 46	1914
133,073,481 73	.....	133,073,481 73	115,025,044 60	1,645,811 53	—113,379,233 07	1915
172,147.838 27	1,555 30	172,149,393 57	167,553,108 92	1,773,021 11	—165,780,087 81	1916
232,701,294 00	.....	232,701,294 00	265,501,824 28	1,471,697 50	—264,030,136 78	1917
260,778 952,55	.....	260,778,952 55	315,881,267 36	3,183,492 66	—312,697,764 70	1918
312,946,747 18	.....	312,946,747 18	384.095,465 29	1,448 495 35	—382 646,969 94	1919
349,746,334 70	.....	349,746,334 70	394,016,851 30	3,674,265 12	—390,342,586 18	1920
3,806,279,79786	14,666,255 07	3,820,946,052 93	1,974,224,100 66	85,079,123 41	1.898,144.977 25	

Année	Dette totale	Actif total	Dette nette	Aug. de la dette	Dimin. de la dette
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1867	93,046,051 73	17,317,410 36	75,728,641 37	.....	.....
1868	96,896,666 20	21,139,531 46	75,757,134 74	28,493 37	.....
1869	112,361,998 38	36,502,679 19	75,859,319 20	102,184 46	.....
1870	115,993,706 76	37,783,964 31	78,209,742 45	2,350,432 25	.....
1871	115,492,682 76	37,786,165 11	77,706,517 75	.....	503,224 80
1872	122,400,179 36	40,213,107 32	82,187,072 04	4,480,554 39	.....
1873	129,743,432 29	29,894,970 55	99,848,461 64	17,661,389 60	.....
1874	141,163,551 33	32,838,586 91	108,324,964 42	8,476,502 78	.....
1875	151,663,401 62	35,655,023 60	116,008,378 02	7,683,413 60	.....
1876	161,204,687 86	36,653,173 78	124,551,514 08	8,543,136 06	.....
1877	174,675,834 97	41,440,525 94	133,235,309 03	8,683,494 95	.....
1878	174,957,268 96	34,595,199 05	140,362,069 91	7,126,760 88	.....
1879	179,483,871 21	36,493,683 85	142,990,187 36	2,628,117 45	.....
1880	194,634,440 68	42,182,852 07	152,451,588 61	9,461,401 25	.....
1881	199,861,537 51	44,465,757 11	155,395,780 40	2,944,191 79	.....
1882	205,365,151 97	51,703,601 19	153,661,650 78	.....	1,734,129 62
1883	202,149,105 30	43,692,389 84	158,466,714 46	4,805,063 68	.....
1884	242,482,416 21	60,320,565 95	182,161,850 26	23,695,136 80	.....
1885	264,703,607 43	68,295,915 29	196,407,692 14	14,245,851 88	.....
1886	273,164,341 21	50,005,234 02	223,159,107 09	*26,751,414 95	.....
1887	273,187,626 43	45,872,850 99	227,314,775 44	4,155,668 35	.....
1888	284,513,841 89	49,982,483 73	234,531,358 16	7,216,582 72	.....
1889	287,722,062 76	50,192,021 11	237,530,041 65	2,998,683 49	.....
1890	286,112,295 10	48,579,083 33	237,533,211 77	3,170 12	.....
1891	289,899,229 62	52,090,199 11	237,098,030 51	275,818 74	.....
1892	295,333,274 10	54,201,839 66	241,131,434 44	3,322,403 93	.....
1893	300,054,524 74	58,373,585 13	241,681,039 61	549,605 17	.....
1894	308,348,023 96	62,164,994 48	246,183,029 48	4,501,989 87	.....
1895	318,048,754 87	64,973,827 78	253,074,927 09	6,891,897 61	.....
1896	325,717,536 73	67,220,103 96	258,497,432 77	5,422,505 68	.....
1897	332,530,131 33	70,991,534 87	261,538,596 46	3,041,163 69	.....
1898	338,375,984 23	74,419,585 32	263,956,398 91	2,417,802 45	.....
1899	345,160,902 54	78,887,455 94	266,273,446 60	2,317,047 69	.....
1900	346,206,979 92	80,713,173 03	265,493,806 89	.....	779,639 71
1901	354,732,432 52	86,252,428 83	268,480,003 69	2,986,196 80	.....
1902	366,358,476 59	94,529,386 97	271,829,089 62	2,349,085 93	.....
1903	361,344,098 37	99,737,109 50	261,606,988 87	.....	†10,332,100 75
1904	364,962,512 17	104,094,793 57	260,867,718 60	.....	‡739,270 27
1905	377,678,579 80	111,454,413 20	266,224,166 60	5,356,448 00	.....
1906	392,269,680 39	125,226,702 64	267,042,977 75	818,811 15	.....
1907 (9 mois)	379,966,826 09	116,294,966 13	263,671,859 96	.....	3,371,117 79
1908	408,207,158 25	130,24,2986 41	277,960,859 84	14,288,999 88	.....
1909	478,535,427 02	154,605,147 85	323,930,279 17	45,969,419 33	.....
1910	470,663,045 99	134,394,499 66	336,268,546 33	12,338,267 16	.....
1911	474,941,487 42	134,899,435 39	340,042,052 03	3,773,505 70	.....
1912	508,338,591 77	168,419 131 06	339,919,460 71	.....	122,591 32
1913	483,232,555 24	168,930,929 56	314,301,625 68	.....	25,617,835 03
1914	544,391,368 86	208,394,518 72	335,996,850 14	21,695,224 46	.....
1915	700,473,814 37	251,097,731 16	449,376,083 21	113,379,233 07	.....
1916	936,987,802 42	321,831,631 40	615,156,171 02	165,780,087 81	.....
1917	1,382,003,267 69	502,816,969 89	879,186,297 80	264,030,126 78	.....
1918	1,863,335,898 89	671,451,836 39	1,191,884,062 50	312,697,764 70	.....
1919	2,676,635,724 77	1,102,104,692 33	1,574,431,032 44	382,646,969 94	.....
1920	3,041,529,586 91	792,660,963 12	2,248,868,623 79	674,337,591 35	.....
				2,216,229,891 71	43,089,909 29

*Cette somme comprend $10,199,520.33 pour lesquels on a pris des terres du C.P.R.
†Cette somme comprend $3,305,450.24, provenant du règlement des comptes avec Ontario et Québec.
‡Cette somme comprend $5,397,503.13, alloués à l'Ontario et au Québec en vertu de 47 V., ch. 6.

NOTE.—En calculant la dette nette pour 1920, on a déduit $284,015,005.17 de l'actif comme non-actif.

APPENDICES

No 1.

ÉTAT indiquant cette partie de la dette consolidée du Canada, qui est payable au pays, au 31 mars 1920, ainsi que l'intérêt sur ledit montant.

—	A 3½ pour 100 d'intérêt	A 4½ pour 100 d'intérêt	A 5 pour 100 d'intérêt	A 5½ pour 100 d'intérêt	A 6 pour 100 d'intérêt	Total	Echéance
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Fonds d'emprunt, B.C.						400 00	En souffrance.
Acte 28, Vic., chap. 11, Nouv.-Brunswick						600 00	En souffrance.
Acte 31, Vic., chap. 4					8,000 00	8,000 00	
Acte 58, Chap. Vic., 1	122,603 34					132,603 34	A diverses dates.
S.R. 1906, chap. 24, art. 7, (c) et A. du C. du 21 juin 1909	60,800 00					60,800 00	Le 1er juiller.
Certificats d'épargnes de guerre			7,257,798 00			7,257,798 00	A diverses dates.
Epargnes de guerre et timb. d'économie			2,319,197 93			2,319,197 93	Le 1er janv. 1924.
Cert. d'éparg. du Dom. du Canada				531,267 00		531,267 00	A diverses dates.
Capital-obligations						153,300 00	Le 1er octobre 1919 (en souffrance)
Capital-obligations						3,200 00	Le 1er juin 1919 (en souffrance).
Capital-obligations				238,400 00		238,400 00	Le 1er juin 1920.
Capital-obligations				363,250 00		363,250 00	Le 1er juin 1921.
Capital-obligations			19,342,000 00			19,342,000 00	Le 1er oct. 1922.
Emprunt de guerre 1915-25			43,245,300 00			43,245,300 00	Le 1er déc. 1925.
Emprunt de guerre 1916-31			54,398,700 00			54,398,700 00	Le 1er oct. 1931.
Emprunt de guerre 1917-37			92,652 800 00			92,652,800 00	Le 1er mars 1937.
Emprunt de la Victoire, 1917—							
Dû en 1922				194,867,100 00		194,842,100 00	Le 1er déc. 1922.
Dû en 1927				65,936,450 00		65,961,450 00	Le 1er déc. 1927.
Dû en 1937				252,820,200 00		252,820,200 00	Le 1er déc. 1937.
Emprunt de la Victoire, 1918—							
Dû en 1923				194,881,800 00		194,881,800 00	Le 1er nov. 1923.
Dû en 1933				483,081,800 00		483,081,250 00	Le 1et nov. 1933.
Emprunt de la Victoire, 1919—							
Dû en 1924				105,289,550 00		105,289,550 00	Le 1er nov. 1924.
Dû en 1934				481,741,850 00		481,741,850 00	Le 1er nov. 1934.
Obligations d'emprunt 1925-28	2,000,000 00					2,000,000 00	Le 1er mars 1928.
Obligations d'emprunt 1925-45		65,207,351 17				65,207,351 17	Le 1er déc. 1945.
	2,183,403 34	65,207,351,17	219,215,795 93	1,779,751,117 00	8,000 00	2,066,523,167 44	
Moins les oblig. et actions en souffrance						157,500 00	
	2,183,304 34	65,207,351 17	219,215,795 93	1,779,751,117 00	8,000 00	2,066,365,667 44	
Intérêt	76,419 12	2,934,330 80	10,960,789 80	97,886,311 44	480 00	111,858,331 16	

No 2.

ETAT indiquant cette partie de la dette consolidée qui est payable à

——	A 2½ pour 100 d'intérêt	A 3 pour 100 d'intérêt	A 3½ pour 100 d'intérêt
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Acte 47 Vic., chap. 3	.....	.....	4,822,028 13 3
Acte 51 Vic., chap. 2	.....	1,658,471 18 11	.....
Actes 54–56 Vic., chap. 3 et 57–58 Vic., chap. 1	.....	6,000,000 0 0	.....
Acte 60–61 Vic., chap. 3	1,004,421 14 2	.....	.....
Acte 51 Vic., chap. 32	.....	.....	3,092,700 0 0
Acte 3 Ed. VII, chap. 71 et 6-7 Ed. VII. chap. 7 et 7-8 Ed. VII, chap. 4, 8-9, Ed. VII, chap. 35 et 19, 2 Geo. V, chap. 1	.....	.....	28,162,775 11 0
3–4 Geo. V., chap. 3	.....	.....	.....
4–5 Goe. V., chap. 59	.....	.....	.....
Totaux portant intérêt	1 ,004,421 14 2	7,658,471 18 11	36,078,504 4 3
Total de l'intérêt	25,110,10 10	229,754 3 2	1,262,747,12 11

Londres, au 31 mars 1920, et l'intérêt annuel payable sur ladite dette.

A 4 pour 100 d'intérêt	A 4½ pour 100 d'intérêt	Total Sterling	Total du numéraire	Echéance
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	$ c.	
.....	.....	4,822,028 13 3	23,467,206 27	A six mois d'avis ou le 1er juin 1934.
.....	.....	1,658,471 18 11	8,071,230 16	Le 1er juillet 1938.....
.....	.....	6,000,000 0 0	29,200,000 00	Le 1er juillet 1938.
.....	.....	1,004,421 14 2	4,888,185 64	Le 1er octobre 1947.
.....	.....	3,093,700 0 0	15,056,066 66	Le 1er juillet 1938.
.....	.....	28,162,75 11 0	137,058,841 00	Le 1er juillet 1950) le ou après le 1er juillet, 1930, ou à 6 mois d'avis.)
19,300,000 0 0	.....	19,300,000 0 0	93,926,666 66	Le 1er oct. 1960 (le ou après le 1er oct. 1940, ou à 3 mois d'avis).
.....	5,000,000 0 0	5,000,000 0 0	24,333,333 33	Le 1er mai 1925 (le ou après le 1er mai 1920, ou à 3 mois d'avis.)
19,300,000 0 0	5,000,000 0 0	69,041,397 17 4	336,001,469 72	
772,000 0 0	225,000 0 0	2,514,612 6 11	12,237,380 12	

N° 3.

FONDS D'AMORTISSEMENT.

A qui payé	Emprunts	Nature des placements	Taux de l'intérêt	Montant acheté	Total
		Garanties canadiennes	%	$ c.	$ c.
Diverses personnes.....	Emprunt de 1884—	Emprunt de 1888.....	3	113,226 66	
		Emprunt de 1909–34.....	3½	317,610 87	
		Emprunt de 1930–50.....	3½	331,774 79	
		Emprunt de 1940–60.....	4	130,226 17	
		Emprunt de 1920–25.....	4½	44,286 67	
		Emprunt de 1897.....	2½	6,813 33	
				943,938 49	
		Moins 3¾ p. 100, 1914–19 Rachat d'oblig..	.....	259,490 67	684,447 82
	Emprunt de 1930–50—	Emprunt de 1897.....	2½	19,856 00	
		Emprunt de 1909–34.....	3½	183,395 68	
		Emprunt de 1930–50.....	3½	1,208,107 62	
		Emprunt de 1940–60.....	4	793,983 82	
		Emprunt de 1920–25.....	4½	282,033 34	
		Emprunt de 1888.....	3	462,367 38	
				3,049,743 84	
		Moins 3¾ p. 100, 1914–19—Rachat d'obl..	.....	920,092 00	2,129,651 84
	Emprunt de 1940–60—	Emprunt de 1897.....	2½	10,646 85	
		Emprunt de 1888.....	3	152,449 70	
		Emprunt de 1909–34.....	3½	8,784 60	
		Emprunt de 1930–50.....	3½	306,453 83	
		Emprunt de 1930–60.....	4½	535,130 48	
		Emprunt de 1920–25.....	4½	148,433 33	
				1,161,898 79	
		Moins 3¾ p. 100, 1914-19 rachat d'oblig...	.....	301,733 33	860,165 46
					3,674,265 12

No 4.

FRAIS DE GESTION.

A qui payé	Service	$ c.	$ c.
	CAISSES D'ÉPARGNES ET BUREAUX DES SOUS-RECEVEURS GÉNÉRAUX, ETC.		
	Bureau du sous-receveur général, Toronto, Ont.		
R. Cane	Appointements jusqu'au 31 mars 1920	2,800 00	
A. T. Wilson	" " 31 " 1920	1,600 00	
A. W. Steel	" " 31 " 1920	1,300 00	
K. C. Freeman	" " 31 " 1920	900 00	
V. Rooney	" " 31 mai 1919	150 00	
J. McCheyne	" " 31 mars 1920	900 00	
H. Bailie	" " 31 " 1920	700 00	
A. McGillivray	" " 31 " 1920	700 00	
F. R. Henry	" " 31 " 1920	700 00	
W. D. Robertson	" " 31 " 1920	908 83	
H. E. Brown	" " 31 " 1920	906 00	
M. Jones	" " 31 " 1920	433 83	
C. W. Williams	" " 31 " 1920	429 00	
N. R. Vinton	" " 31 " 1920	764 91	
R. H. Buckley	" " 31 " 1920	751 10	
L. Bartlett	" " 31 " 1920	800 00	
B. Rumsby	" " 31 " 1920	800 00	
I. Trant	" " 31 " 1920	600 00	
L. Reynolds	" " 31 " 1920	408 31	
	Dépens. casuelles, y compris papeterie et impressions	5,422 23	
			21,974 21
	Montréal, Qué.		
Caisses d'épargne de la cité et du dist. de Montréal	Mont. payé à cette institution p. remplir les fonctions de sous-rec. général, p. l'exer. term. le 31 mars 1919	12,000 00	
	Services pour l'enregistrement des obligations	3,000 00	
	Dép. casuelles, y comp. impressions et papeterie	639 19	15,639 19
	Halifax, N.-E.		
I. H. Mathers	Appointements jusqu'au 31 mars 1920	3,000 00	
A. C. Johnston	" " 31 " 1920	2,000 00	
J. H. Balcom	" " 31 " 1920	1,900 00	
M. J. Ring	" " 31 " 1920	1,400 00	
M. D. S. Brown	" " 30 juin 1919	225 00	
F. J. Wliks	" " 31 mars 1920	1,212 32	
F. Strachan	" " 31 " 1920	900 00	
R. W. Congdon	" " 31 " 1920	900 00	
F. W. Jubien	" " 31 " 1920	999 96	
	Dép. casuelles, y comp. impressions et papeterie	881 07	
			13,418 35
	Saint-Jean, N.-B.		
J. E. Wilson	Appointements jusqu'au 31 mars 1920	2,700 00	
S. P. McCavour	" " 31 " 1920	1,900 00	
R. S. Cowan	" " 31 " 1920	1,550 00	
R. Ewing	" " 31 " 1920	1,500 00	
E. H. Cameron	" " 31 " 1920	1,300 00	
G. T. Corbett	" " 31 " 1920	1,100 00	
T. H. Lawson	" " 31 " 1920	700 00	
F. I. Orde	" " 31 " 1920	600 00	
	Dép. casuelles, y comp. impressions et papeterie	483 44	
			11,833 44
	Winnipeg, Man.		
A. C. McMicken	Appointements jusqu'au 31 mars 1920	2,900 00	
E. W. H. Armstrong	" " 31 " 1920	2,000 00	
K. Frederickson	" " 31 " 1920	1,500 00	
H. E. Copeland	" " 31 " 1920	800 00	
	A reporter	7,200 00	62,865 19

FRAIS DE GESTION—*Suite.*

A qui payé	Service	$ c.	$ c.
	Report	7,200 00	62,865 19
	Bureau du recev.-général adjoint—Suite		
	Winnipeg, Man.—Suite.		
Thos. Patterson	Appointements jusqu'au 31 déc. 1919	603 27	
M. Turner	" " 31 mars 1920	900 00	
A. Galloway	" " 31 " 1920	900 00	
C. Denholm	" " 31 " 1920	900 00	
E. P. Blythe	" " 31 " 1920	948 38	
E. O. Sontesky	" " 31 " 1920	135 00	
	Dép. casuelles, y compris impressions et papeterie	1,193 34	
			12,780 00
	Victoria, C.-B.		
D. B. McConnan	Appointements jusqu'au 31 mars 1920	3,000 00	
W. Winsby	" " 31 " 1920	1,900 00	
G. A. Staden	" " 31 " 1920	1,500 00	
T. Knight	" " 31 " 1920	1,300 00	
M. F. Gower	" " 31 oct. 1919	583 31	
C. W. Scottt	" " 31 mars 1920	900 00	
R. D. MacLachlan	" " 31 " 1920	1,200 00	
M. Fraser	" " 31 " 1920	782 14	
I. Cutler	" " 31 " 1920	782 14	
	Dép. casuelles, y compris impressions et papeterie	1,137 68	
			13,085 27
	Charlottetown, I. P.-E.		
P. Pope	Appointements jusqu'au 31 mars 1920	2,900 00	
F. Loughran	" " 31 " 1920	1,900 00	
D. A. McKinnon	" " 31 " 1920	1,400 00	
H. S. Stewart	" " 31 " 1920	1,100 00	
	Dép. casuelles, y compris impressions et papeterie	371 18	
			7,671 18
	Calgary, Alberta		
G. S. Nicoll	Appointements jusqu'au 31 mars 1920	2,500 00	
W. Morton	" " 31 " 1920	1,500 00	
A. F. Penny	" " 31 " 1920	678 92	
W. G. Saltau	" " 31 " 1920	754 94	
W. Caly	" " 31 " 1920	1,020 00	
A. Haimson	" " 31 janv. 1920	75 00	
J. Parry	" " 31 mars 1920	132 41	
	Dép. casuelles, y compris impressions et papeterie	929 96	
			7,591 13
	Regina, Sask.		
S. B. Nelles	Appointements jusqu'au 31mars 1920	2,500 00	
J. H. Matkin	" " 31 " 1920	1,500 00	
F. F. Tetreau	" " 30 nov. 1919	572 16	
L. Aspin	" " 31 déc. 1919	200 00	
L. W. Elkerton	" " 31 mars 1920	260 00	
J. W. Wilson	" " 31 " 1920	209 67	
	Dép. casuelles, y compris impressions et papeterie	1,071 07	
			6,312 90
	Banques d'épargnes, Nouv.-Ecosse		
T. Campbell	Appointements jusqu'au 31 mars 1920, Sherbrooke	250 00	
J. Redden	" " 31 " 1920, Kentville	500 00	
F. W. Homer	" " 31 " 1920, Barrington	300 00	
C. E. Jost	" " 31 " 1920, Guysboro'	300 00	
J. M. Rudolphe	" " 31 " 1920, Lunenburg	500 00	
E. D. Tremaine	" " 30 juin 1919, Port Hood	75 00	
	A reporter	1,925 00	110,305 67

FRAIS DE GESTION—*Suite.*

A qui payé	Service	$ c.	$ c.
	Report	1,925 00	110,305 67
	Bureau du sous-receveur général—Suite		
	Nouveau-Brunswick		
W. A. Park	Appointements au 31 mars, 1920, Newcastle	100 00	
	Dép. casuelles, y comp. impress. et papeterie	1,405 62	
			3,430 62
	Récapitulation		113,736 29
	Appointements	100,201 51	
	Dépenses casuelles	13,534 78	
		113,736 29	
	Impression des billets du Trésor		
American Bank Note Co.	Impression des billets	.....	327,675 75
	Impressions, publicité, messageries, etc.		
Sundry Express Coy's	Messageries	80,781 14	
T. Lawson	Frais de voyage	97,70	
S. A. Staden	Frais de voyage	400 00	
American Bank Note Co.	Impression et modification des billets du Trésor	568 50	
American Bank Note Co.	Impression des étiquettes	56 25	
American Bank Note Co.	Impression d'obligations	200 00	
American Bank Note Co.	Gravure des bons de $50,000	2,840 50	
American Bank Protection Co.	Inspection des avertisseurs	150 00	
American Machinists, Ltd.	Réparations de plumes	27 25	
British American Bank Note Co.	Impression de chèques	7,715 05	
British American Bank Note Co.	Impression d'obligations	1,811 14	
F. R. Burgess	Réparations aux machines à écrire les chèques	42 50	
Diverses personnes	Camionnage etc., div. du numéraire	43 00	
Courtney & Sears	Assurance sur obligations	379 85	
F. J. Clethero	Pour services rendus	50 00	
Goldie & McCulloch Co., Ltd., Galt	Réparations à la porte de voûte, Ottawa	53 15	
James Davidson & Sons	Boîtes pour l'or	36 30	
McKinley, Northwood, Ltd	Réparations, etc	31 15	
Montréal Stencil Works, Montréal	Réparations	2 50	
Multigraph Sales Co	Réparations aux multigraphes	1 00	
Banque d'Epargne de la cité et du district de Montréal, Montréal, Qué.	Loyer de bureau	1,000 00	
Porter Safety Seat Co., Chicago, U.S.A	Sceaux	125 00	
Pritchard-Andrews Co., Ltd	Réparations des serrures, etc	42 25	
Thornton & Truman	Etampes en caoutchouc, etc	55 25	
L. E. Waterman Co., Ltd., Montréal	Plumes	19 36	
P. Pope	Frais de voyage	21 06	
Ch. de fer Can.-Pacific	Transport par chemin de fer	5,92	
Division du numéraire	Dépenses diverses	4 40	
Commis au transfert des obligations, Montréal	Frais de poste	354 79	
Banque de Montréal, Ottawa	Dépêches télégraphiques	308 23	
Banque de Montréal. New-York	Taxe de guerre, frais d'entrée, etc., sur expéditions d'or à New-York	1,292 35	
Banque de Montréal, New-York	Frais de messagerie sur expéditions d'or à New-York	11,625 00	
Banque de Montréal, New-York	Camionnage, etc., sur expédtions d'or à New-York.	195 00	
	A reporter	110,335 59	441,502 04

FRAIS DE GESTION—*Fin.*

A qui payé	Service	$ c.	$ c.
	Report	110,335 59	441,502 04
	Impressions, annonces, inspection, frais de messagerie, etc.		
Banque de Montréal, Londres	Câblogrammes	162 45	
Banque de Mont. Londres	Publicité	401 01	
Banque de Mont. Londres	Impressions et papeterie	786 69	
Banque de Mont. Londres	Perception sur billets d'Irlande et d'Ecosse	160 38	
Dépt des Impressions et de la papeterie	Divers, impressions et papeterie	16,524 02	
			128,370 14
	Commission pour paiement des intérêts sur la dette publique et achats du fonds d'amortissement.		
Banq. de Montréal, Londres	Pour services comme agents financiers à Londres pour l'année finissant le 31 décembre 1919 au taux de £150 par million de la dette	53,475 65	
" "	$\frac{1}{8}$ d'un pour 100 de commission pour rachat de l'emprunt de 1914-19 à $3\frac{3}{4}$ p. 100 dû le 1er juillet 1919	27,293 97	
Banq. de Montréal, Londres	$\frac{1}{4}$ d'un pour 100 de commission sur achat de fonds d'ammortissement	8,155 53	
Banque de Mont., New-Y.	$\frac{1}{8}$ d'un pour 100 de commission sur l'escompte des coupons du Dominion du Canada	12,088 60	
Banque de Mont., New-Y.	$\frac{1}{4}$ d'un pour 100 de commission sur l'escompte des coupons du ch. de fer Grand-Tronc du Pacifique garantis par le Dom. du Canada	4,052 61	
Banque de Mont., New-Y.	Frais d'enregistrement des obligations à New-York	5,250 00	
			110,316 36
	Courtage sur achats de fonds d'amortissement.		
Banq. de Montréal, Londres	Courtage de un quart de 1 pour 100	.....	4,733 34
	Commission pour rachat de billets au montant de $75,000,000 à deux ans et dus à New-York le 1er août 1914		
Banq. de Mont., New-York	$\frac{1}{16}$ d'un pour 100 de commission pour rachat de billet à deux ans	.....	44,481 25
	Timbres de billets anglais, frais de port, etc.		
Banq. de Montréal, Londres	Frais de port	1,137 51	
Banq. de Montréal, Londres	Timbres	528 70	
Banq. de Montréal, Londres	Commutation de droits de timbres	173 37	
		1,839 58	
Banq. de Montréal, Londres	MOINS—Honoraires divers p. émission de certificats	106 57	
			1,733 01
	Retrait de monnaie étrangère et non en cours de circulation.		
Diverses banques	Retrait de monnaie étrangère et non en cours	.....	5,722 25
	Aides aux écritures pour le transport et l'enregistrement des obligations de l'emprunt de guerre, etc.		
Diverses personnes	Aides aux écritures	.....	138,245 03
Hôtel de la monnaie, Ottawa—	*Loi de la Monnaie statutaire*, 1910.		
Prof. W. Nichol	Essai de la pyxide	176 75	
Prof. A. Stansfield	Essai de la pyxide	180 22	
Prof. W. H. Ellis	Essai de la pyxide	185 00	
			541 97
	Total	.....	875,645 39

DÉPENSES POUR PRIMES, ESCOMPTE ET CHANGE.

Détails	Taux	—	Montant	Total
		$ c.	$ c.	$ c.
Prime sur Fonds de New-York	2 %	3,362,500 00	67,250 00	
	3¼ %	1,987,062 88	64,579 54	
	4 21/32 %	9,775,000 00	455,148 44	
	Varié.	.....	33 79	
				587,011 77
		£ s. d.		
Prime sur Fonds de Londres	.....	15 4 3	.....	83
				587,012 60

N° 6.

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titres d'allocations de retraite ou de pensions, dans toutes les divisions du service publique, payées pendant l'exercice terminé le 31 mars 1920.

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payées.
	$ c.					FONDS DE RETRAITE N° 1	$ c.	$ c.	$ c.	
1912	1,746 66	65	32	....	Age	Abbott, S. A., personnel des Débats	2,800 00	2,729 16	1,746 60	12
1912	1,609 96	72	29	....	Age et mauvaise santé	Adams, Edwd., prés., bureau d'inspection des bateaux à vapeur	2,800 00	2,775 80	1,609 92	12
1913	801 11	74	40	....	Age	Adams, Joshua F., commis des douanes, Sarnia	1,200 00	1,144 45	801,00	12
1903	1,225 00	56	35	....	Améliorations du service	Alexander, Wm. H., com. de 1re cl., min. de la Marine et des Pêch.	1,800 00	1,750 00	1,224 96	12
1919	1,285 28	69	35	....	Age et faiblesse de la vue	Alford Wm., commis, II. A., min. des. Postes	1,950 00	1,836 11	1,285 20	12
1920	547 78	76	29	....	Age et mauvaise santé	Allan, Robert, messager, Marine et Pêcheries, St. John	1,000 00	944 45	45 64	1
1897	176 00	59	22	....	Age et abolition de la charge	Allard, Wm., préposé au débarquement, New-Carlisle	400 00	400 00	175 92	12
1918	809 03	67	25	....	Age	Allen, Geo. G., percepteur des douanes, Port-Emerson, Man	1,700 00	1,618 06	809 04	12
1904	694 38	48	29	....	Mauvaise santé	Allen, H. S., sr., commis 2e classe, bureau de poste, Toronto	1,200 00	1,197 22	694 32	12
1918	525 84	62	28	....	Age	Allwell, R. J., messager, bureau de poste, Toronto	939 00	939 00	525 84	12
1906	920 00	68	23	....	Age	Ambrose, J. D. L., évaluateur des douanes du Canada	2,000 00	2,000 00	843 26	11
1910	1,182 75	53	27	....	Mauvaise santé	Ami, H. M., paléontologiste de la Commission géologique du ministère des Mines	2,350 00	2,190 28	886 59	9
1915	958 62	70	44	....	Age et mauvaise santé	Anderson, J. D., commis, district de Montréal	1,400 00	1,369 45	958 56	12
1919	2,800 00	68	44	....	Age	Anderson, W. P., ingénieur en chef, Marine et Pêcheries	4,000 00	4,000 00	2,566 67	11
1895	238 00	36	15	....	Mauvaise santé	Archambault, Marie P., jr., commis de 2e classe, Ottawa, B.P.	800 00	793 33	237 96	12
1904	176 00	58	32	....	Mauvaise santé	Archer, Wm., gardien de phare, Tracadie-Nord, N.-B	275 00	275 00	176 00	12
1905	388 66	52	22	....	Infirmité physique	Ardagh, Henry H.. commis des douanes, Toronto	900 00	883 33	388 56	12
1907	322 00	67	23	....	Age et infirmité physique	Ashwood, Jos. C., garde-clefs, Halifax	700 00	700 00	321 96	12
1915	840 00	61	47	....	Age	Asselin, J. E., div. 3-A, Chambre des Communes	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1918	560 00	77	43	....	Age	Atwood, W. W., percepteur des douanes, Shelburne, N.-E	800 00	800 00	559 92	12
1907	1,322 22	67	40	....	Age	Aumond, W. H., commis de 1re cl., min. de la Milice et Défense	1,900 00	1,888 88	1,321 20	12
1911	455 00	72	30	....	Age	Backhouse, Wm., sous-percepteur des douanes, Port-Burwell, Ont	900 00	758 33	454 92	12
1897	360 00	48	18	....	Abolition de la charge	Bailey, Geo. O., courrier sur ch. de fer, de 2e cl., Trois-Rivières	1,050 00	1,000 00	360 00	12
1914	1,218 00	67	29	....	Age et mauvaise santé	Bailey, Horace Henry, div. 2-A, vérificateur de brevets, ministère de l'Agriculture	2,100 00	2,100 00	913 50	9
1915	364 00	77	36	....	Age	Baker, Thomas, gardien de phare, île de Peases, N.-E	520,00	520 00	373 96	12
1897	682 50	38	15	....	Pour cause d'économie	Balderson, J. H., secrétaire, ministère des Ch. de fer et Canaux	2,350 00	2,275 00	682 44	12
1911	648 00	60	27	....	Mauvaise santé	Baldwin, H. A., commis, bureau de l'auditeur général	1,200 00	1,200 00	648 00	12

1906	928 00	57	32	....	Mauvaise santé et améliotation du service	Baldwin, R. W., commis de 2e classe, Conseil privé	1,500 00	1,450 00	927 96	12
1902	336 00	73	28	....	Age	*Barnes, Jas., facteur, Toronto	600 00	600 00	28 00	1
1918	1,450 55	69	45	....	Age	Barrett, D. A., commis, 2-A, min. des Postes	2,100 00	2,072 22	1,450 56	12
1917	2,240 00	67	44	....	Age et amélioration du service	Barrett, John K., inspecteur, Revenu de l'intérieur	3,200 00	3,200 00	2,239 92	12
1905	624 00	68	26	....	Age et mauvaise santé	Bartlett, J. H., 2e classe, commis, bureau de poste, Ottawa	1,200 00	1,200 00	624 00	12
1894	528 00	40	22	....	Mauvaise santé	Bascom, Benjamin, commis, 2e classe, bureau de poste, Toronto	1,200 00	1,200 00	528 00	12
1909	1,400 00	60	42	....	Age et mauvaise santé	Bates, E. B., directeur adjoint de la poste, Ottawa	2,000 00	2,000 00	1,399 92	12
1913	10,65 55	57	40	....	Infirmité physique	Baxter, C. W., commis en chef des douanes, Toronto	1,600 00	1,522 22	1,065 48	12
1908	408 87	51	29	....	Mauvaise santé	Beale, Thomas, facteur, Toronto	2 25 p. jr.	704 25	408 36	12
1908	394 38	67	28	....	Mauvaise santé	*Beamish, John, facteur, St-Jean	2 25 p. jr.	704 25	230 02	7
1896	221 00	62	17	....	Age et incompétence	Beattie, Thos., sous-inspecteur des poids et mesures	650 00	650 00	202 51	11
1912	847 77	70	43	....	Mauvaise santé	Beatty, A., sr., commis de 2e classe, bureau de poste, Toronto	1,200 00	1,200 00	847 68	12
1919	1,503 50	59	31	....	Mauvaise santé	Beatty, W. J., commis, ministère des Postes	2,600 00	2,425 00	1,127 61	9
1906	432 00	58	27	....	Mauvaise santé	Beaudry, P. A., L. A., courrier sur ch. de fer de Québec	800 00	800 00	396 00	11
1901	324 00	68	27	....	Age	Bedell, Geo. A., sous-inspecteur des douanes, Aroostook, N.-B	600 00	600 00	324 00	12
1903	314 66	37	16	....	Mauvaise santé	Belford, Ethel, commis, bureau de l'auditeur général	1,000 00	983 33	314 61	12
1911	624 00	53	26	....	Mauvaise santé	Belleau, E., commis, ministère de l'Intérieur	1,200 00	1,200 00	624 00	12
1913	315 00	54	21	....	Dans l'intérêt du public	Bellerive, George, commis dans le bureau de l'inspecteur-mesureur de bois, ministère du Commerce, Québec	750 00	750 00	315 00	12
1909	451 91	66	29	....	Age et mauvaise santé	Bender, Hiram, officier de douanes, Chutes-Niagara	800 00	779 16	37 66	1
1904	985 83	71	47	....	Age	Benjamin, E. H., commis de 2e classe, ministère des Postes	1,450 00	1,408 33	985 80	12
1897	540 00	40	18	....	Abolition de la charge	Bennet, J. H., courrier en chef sur ch. de fer, Barrie, Ont	1,500 00	1,500 00	540 00	12
1920	657 30	63	38	....	Age et mauvaise santé	Bennett, John, messager, bureau de poste, Montréal	939 00	939 00	100 09	2
1918	1,124 50	78	26	....	Age	Bennie, Thos., estimateur, Douanes, Winnipeg	2,200 00	2,162 50	1,124 52	12
1919	1,755 83	74	43	....	Age et amélioration du service	Benson, Martin, commis, Affaires des Sauvages	2,600 00	2,508 33	292 62	2
1887	156 00	46	13	....	Mauvaise santé	Bergin, W., facteur, Montréal	600 00	600 00	156 00	12
1915	501 50	47	17	....	Infirmité physique	Bérubé, Pierre, A. division 2, ministère des Douanes	1,550 00	1,475 00	501 48	12
1919	2,345 00	71	44	....	Age	Binks, Geo. J., surint. div. des Lettres de rebut, min. des Postes	3,500 00	3,350 00	1,172 46	6
1914	2,304 17	71	40	....	Age	Blackadar, H. W., dir. de poste, Halifax	3,250 00	3,250 00	192 01	1
1914	2,485 00	61	37	....	Age	Blackadar, A. K., sous-surintendant des assurances	3,650 00	3,650 00	2,484 96	12
1920	2,085 42	60	38	....	Age	Blair, H. C., inspecteur des douanes, Ottawa	3,000 00	2,979 17	521 34	3
1900	633 60	53	33	....	Blessures reçues en devoir	Blizzard, F. W., courrier de 1re classe sur ch. de fer, N.-B	960 00	960 00	633 60	12
1918	952 00	69	34	....	Age et mauvaise santé	Blondeau, A., courrier sur chemin de fer, Québec	1,400 00	1,400 00	951 96	12
1905	152 10	57	12	....	Mauvaise santé	Blomfield, Geo. H	2 25 p. jr.	633 72	152 04	12
1900	980 00	76	36	....	Age et mauvaise santé	Blomeley, Edwin, commis en chef, Douanes, Montréal	1,400 00	1,400 00	979 92	12
1903	120 00	65	30	....	Age et incapacité physique	Bonner, Geo., gardien de phare, Pointe-Aconi, C.-B	200 00	200 00	80 00	8
1903	128 04	53	22	....	Abolition de la charge	*Bonin, I., éclusier, canal Beauharnois	291 00	291 00	74 69	7
1918	2,077 83	62	21	....	Age et mauvaise santé	Borcen, J. W., comptable, min. de la Milice et Défense	4,000 00	3,995 83	2,077 80	12
1897	161 50	42	17	....	Abolition de la charge	Boulanger, A., préposé aux estacades, Grande-Décharge	476 00	475 00	1 61 40	12
1906	136 00	76	34	....	Age et incapacité	Boulianne, Pierre, gardien du phare, Lach-Islet	200 00	200 00	11 33	1
1907	276 00	58	23	....	Mauvaises santé	Bourgeois, Joseph, facteur, Montréal	600 00	600 00	276 00	12
1907	450 00	62	15	....	Dans l'intérêt public	Bourke, D. D., sous-préfet, pénitencier de la Col.-Britannique	1,500 00	1,500 00	450 00	12
1904	1,050 00	64	42	....	Age	Bourret, H. A., commis de 1re classe, bureau de poste, Montréal	1,500 00	1,500 00	1,050 00	12
1917	2,800 00	61	38	....	Age	Bowell, John M., percepteur de douanes, Vancouver	4,000 00	4,000 00	2,799 96	12
1915	2,310 00	74	49	....	Age et mauvaise santé	*Bowles, W. C., commis en chef, Chambre des Communes	3,400 00	3,300 00	192 50	1
1908	448 00	50	16	....	Mauvaise santé	Bowser, Francis, préposé en chef au débarq. douanes, Vanvoucer	1,400 00	1,400 00	447 96	12
1913	629 62	72	23	....	Age	Boyle, Patrick, préposé à l'accise, Revenu de l'Int., London, Ont.	1,500 00	1,368 75	629 52	12
1897	189 24	33	12	....	Dans l'intérêt de l'économie	Boys, T. R., commis au bureau de l'inspecteur des postes, Barrie	800 00	788 88	189 24	12
1910	415 49	55	27	....	Mauvaise santé	Bradley, John, 3e division, subdivision B, Postes	800 00	769 44	415 44	12
1905	260 97	60	40	....	Age	Bradley, James, éclusier, canal "New-Welland"	372 82	372 82	261 00	12

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraites ou de pensions, etc.—Suite.

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1908	1,545 50	80	33	....	Age	Bremmer, James J., inspecteur des douanes	2,500 00	2,341 66	1,545 48	18
1914	632 73	56	27	....	Age	Brennan, P. F., commis, bureau de poste, Halifax	1,300 00	1,171 72	632 64	12
1916	1,179 75	63	33	....	Age	Brennan, P. J., 2e div. A., ministère des Postes	1,850 00	1,787 50	1,179 72	12
1919	889 10	62	35	....	Age et mauvaise santé	Brenot, H. A., commis, minstère des Postes	1,450 00	1,270 14	852 03	11
1915	1,750 00	72	49	....	Age	Briegal, Fred., sur. du serv. de la poste, sur che. de fer, Montréal	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1912	387 83	73	26	....	Age	Brittain, Joseph, préposé aux arrivages, Bowmanville	800 00	745 83	387 72	12
1906	686 40	50	33	....	Age	Brophy, W. M., commis de 2e cl. cadette, ministère des Postes	100 90	1,040 00	686 40	12
1916	1,662 50	66	43	....	Age et santé chancelante	Brough, James S., div. 1-B, division des forêts et pâturage	2,500 00	2,375 00	1,662 48	12
1917	1,435 57	65	34	....	Age et mauvaise santé	Broughton, Jas. L., sous-inspecteur, B. P., Saskatoon	2,200 00	2,111 14	1,435 56	12
1919	1,697 50	60	37	....	Age	Brown, J. H., commis, ministère des Postes	2,600 00	2,425 00	1,273 05	9
1908	344 40	68	37	....	Age et invalidité	Brydges, John, journalier d'écluse, canal Cornwall	492 00	492 00	344 40	12
1904	340 00	39	17	....	Mauvaise santé	Buckley, Jos., commis de 2e classe cadette	1,000 00	1,000 00	339 96	12
1905	228 00	75	19	....	Age	Buist, Andrew, préposé aux arrivages, Saint-Jean, N.-B	600 00	600 00	19 00	1
1913	482 02	53	28	....	Mauvaise vue	Burrows, Wm., facteur, Winnipeg	860 75	860 75	481 92	12
1908	840 00	60	36	....	Age et amélioration du service	Burton, E. J. W., percepteur des douanes, Port-Hope, Ont	1,200 00	1,200 00	210 00	3
1904	129 97	45	11	....	Mauvaise santé	Bush, H. T., facteur, Winnipeg	600 00	581 67	138 58	13
1910	309 03	51	20	....	Mauvaise santé	Bussell, John, facteur, Winnipeg	2.75 p. jr.	772 58	309 00	12
1918	1,283 08	51	32	....	Mauvaise santé	Butler, R. J., commis en chef, bureau de poste, Vancouver	2,000 00	1,932 51	2,143 27	20
1913	528 00	69	22	....	Age et mauvaise santé	Byshe, F. R., commis, 3e division A, Affaires des Sauvages	1,200 00	1,200 00	528 00	12
1913	264 00	62	22	....	Age et santé chancelante	Cadotte, Alphonse, facteur, Montréal	600 00	600 00	264 00	12
1901	522 00	51	29	....	Mauvaise santé et amélioration du service	Caldwell, Thos., commis des douanes, Halifax	900 00	900 00	522 00	12
1916	1,155 78	60	28	....	Age et infirmité physique	C ameron, Alex.. McK., estimateur des douanes, Toronto	2,100 00	2,063 89	1,155 72	12
1913	1,120 00	58	41	....	Santé chancelante	Cameron, D. M., préposé à l'accise, Hamilton, Ont	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1902	840 00	69	35	....	Age et infirmité, amélioration du service	*Camaron, John, con. de 1re cl., min. des Postes, Fredericton, N.-B	1,200 00	1,200 00	560 00	8
1906	664 04	65	32	....	Age et mauvaise santé	Cameron, J. W. H., courrier sur ch. de fer, district d'Halifax	1,110 00	1,037 56	663,96	12
1915	1,120 00	64	39	....	Age	Campbell, J. J., division 2-B, ministère des Douanes	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1901	352 33	50	21	....	Mauvaise santé	*Campbell, John, com. de 2e cl., serv. de la m. sur ch. de fer., Halifax,	900 00	838 88	352 32	12
1911	980 00	55	35	....	Mauvaise santé	Campbell, J. M., directeur adjoint de la poste, Charlottetown	1,400 00	1,400 00	980 00	12
1917	805 00	82	42	....	Age	Campbell, W. L., estimateur des douanes, Yarmouth	1,150 00	1,150 00	804 96	12
1910	1,680 00	56	35	....	Mauvaise santé	Caouette, J. B., inspecteur des postes, Québec	2,600 00	2,400 00	1,680 00	12
'911	956 66	71	30	....	Mauvaise santé	Capbert, Emile, commis, ministère des Finances	1,600 00	1,594 44	956 64	12
1914	627 00	69	33	....	Dans l'intérêt du public	Carlton, Robert, douanier	1,050 00	950 00	627 00	12

1910	284 78	70	39	....	Age et mauvaise santé	Carr, Thomas, journalier d'écluse, canal Cornwall	$1.50 p. jr.	491 00	284 76	12
1901	228 00	52	19	....	Mauv. santé et amél. du serv	Carrier, A., facteur, Montréal, Qué	600 00	600 00	228 00	12
1917	980 00	69	42	....	Age	Carrier, Jos. E., commis, bureau de poste, Québec	1,400 00	1,400 00	979 92	12
1915	682 50	69	42	....	"	*Carroll, Henry, 3e classe, grade A, inspecteur, B.P., Ottawa	1,000 00	975 00	568 70	10
1900	1,400 00	68	48	....	Age et amél. du service	Carruthers, John, sous-directeur de postes, Toronto	2,000 00	2,000 00	1,399 92	12
1911	840 00	65	35	....	Mauvaise vue	*Carter, James, commis, ministère des Postes	1,200 00	1,200 00	70 00	1
1903	672 00	66	28	....	Age	*Cartwright, rév. C.E., aumônier protestant, pénitencier, Kingston	1,200 00	1,200 00	560 00	10
1911	249 55	62	36	....	Age et mauvaise santé	Carty, Wm., journalier-éclusier, canal Rideau	361 50	356 50	249 48	12
1911	560 00	71	53	....	"	Casault, Napoléon, messager, ministère de la Milice et Défense	800 00	800 00	560 00	12
1901	168 00	64	28	....	"	Cassidy, Jas., gardien de phate, Ile de l'Entrée	300 00	300 00	168 00	12
1902	794 16	58	30	....	Infirmité et amélior. du service	Chadd, R. E., commis de 1ère classe, bureau de poste, Toronto	1,350 00	1,323 61	794 16	12
1911	504 00	42	24	....	Mauvaise santé	Chamberlain, A. J., commis, bureau de poste, Winnipeg	1,050 00	1,050 00	504 60	12
1918	2,508 33	74	49	....	Age et mauvaise santé	Chapleau, J. R. E., commis des journaux, Ch. des Communes	3,700 00	3,583 33	2,508 24	12
1917	3,500 00	78	44	....	Age	Chapleau, S. E. St.-O., commis au Sénat	5,000 00	5,000 00	3,499 92	12
1913	474 00	43	20	....	Mauvaise santé	Charlebois, L. P., 2e classe A, bureau de poste de Montréal	1,200 00	1,185 02	434 50	11
1907	840 00	59	35	....	" "	Chase, Isaac S., commis de 2e cl., bureau de poste, Montréal	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1905	499 20	65	26	....	Age	Chevrier, J. A., courrier sur ch. de fer, district d'Ottawa	960 00	960 00	499 20	12
....	....	....	....	....	....	*Chittick, F. C. (paiement pour août 1917)	....	....	144 66	1
1910	1,373 75	62	38	....	Age et mauvaise santé	Chubbuck, C. E. D., ministère des Ch. de fer et Canaux	2,050 00	1,962 50	1,373 64	12
1918	840 00	70	35	....	Age	Churchill, James, commis, douanes, Coaticook, P.Q	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1895	254 80	61	39	....	Age et infirmité	Clark, B., éclusier, Canal Welland	364 00	364 00	254 76	12
1919	756 00	59	27	....	Mauvaise santé	Clark, Jas. S., commis, bur. de poste, St-Jean	1,400 00	1,400 00	756 00	12
1919	280 00	67	37	....	Age	Claude, Benj., gardien de phate, Dorval et Pointe Claire	400 00	400 00	116 65	5
1907	1,263 91	67	29	....	Age et amél. du service	Clute, John S., inspecteur des douanes	2,400 00	2,179 17	1,263 83	12
1905	361 10	49	18	....	Mauvaise santé	Cochrane, W. C., commis de 2e classe cadette, ministère des Postes	1,050 00	1,003 05	361 0[8]	12
1920	866 67	73	30	....	Age	Caldwell, A. B., percepteur de douane	1,500 00	1,444 44	216 66	3
1913	726 00	66	33	....	Age	Coleman, Charles, sous-percepteur, Revenu de l'intérieur, Toronto Ont	1,100 00	1,100 00	726 00	12
1918	624 00	53	26	....	Santé chancelante	Coleman, Lilian, commis, ministère de l'Intérieur	1,200 00	1,200 00	624 00	12
1919	2,345 00	65	35	....	Age et mauvaise santé	Colson, Frederick, premier commis, secrétariat d'Etat	3,500 00	3,350 00	1,172 50	6
1918	558 00	77	27	....	Age et mauvaise santé	Comer, Geo. W. H., douanier, Kingston	1,100 00	1,200 00	558 00	12
1919	1,120 00	72	52	....	" "	Connolly, P., messager en chef, Chambre des Communes	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1916	381 11	78	38	....	"	Cook, G. D., douanes, Aultsville	550 00	544 44	381 12	12
1916	450 72	50	24	....	"	Corbeil, Ed., commis, courrier sur ch. de f., Ottawa	939 00	939 00	450 72	12
1908	812 49	69	35	....	Age et mauvaise santé	Costello, P. J., courrier sur ch. de fer, Toronto	1,200 00	1,160 70	812 40	12
1901	300 00	61	30	....	" "	Côté, Paul, gardien de phare, Ile-aux-Oeufs	500 00	500 00	275 00	11
1914	517 11	66	26	....	" "	Coughlin, M.A., Mme, commis de 2e classe "A", Ottawa, P.O	1,100 00	994 44	516 96	12
1906	3,500 00	68	37	....	Age	Courtney, J. M., C.M.G., O.M.I., sous-ministre des Finances	5,000 00	5,000 00	3,499 98	12
1909	832 70	72	43	....	"	*Cousins, Hugh, courrier sur ch. de fer, district de London	1,200 00	1,189 57	555 12	8
1906	387 00	62	27	....	Age et mauvaise santé	Cowan, E., inspecteur des poids et mesures, St-Jean, N.-B	750 00	716 66	387 00	12
1914	1,030 55	64	36	....	Amélioration du service	Cowan, Jno. A., commis des douanes, Toronto	1,500 00	1,472 22	1,030 44	12
1896	840 00	63	41	....	Age et mauvaise santé	Cowan, M. P. B.,commis des douanes, Windsor, Ont	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1920	1,20 001	59	35	....	Mauvaise santé	Creighton, H. S., commis à la douane, Halifax	1,600 00	1,600 00	186 66	2
1909	840 00	54	36	....	"	Crisp, A. C., commis, bureau de poste, Hamilton	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1906	816 00	53	34	....	"	Crocker, Wm., commis de 2e classe, bur. du surint. des courriers sur chemin de fer, Toronto	1,200 00	1,200 00	816 00	12
1908	513 14	62	29	....	Age et amélioration du service	Crow, A. C., commis, bureau de poste, Halifax	900 00	900 00	816 00	15
1918	748 00	55	34	....	Economie et amélior. du service	Crowe, W. J., commis bureau de poste, Montréal	1,200 00	1,100 00	747 96	12
1900	207 00	50	33	....	Infirmités corporelles	Cullis, William, gardien de phare, Ile Manitouline	450 00	450 00	207 00	12
1910	1,042 66	53	36	....	Mauvaise santé	Curran, Alfred, commis de 1re classe, B. P., Toronto, Ont	1,500 00	1,489 51	1,042 56	12

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1903	325 00	59	25	....	Infirmités corporelles	Currie, George, gardien de phare, Iles de Cores, Ont.	650 00	650 00	324 96	12
1918	619 74	64	33	....	Age et mauvaise santé	Cushing, James, facteur, London, Ontario	939 00	939 00	619 68	12
1914	116 66	63	21	....	Age et santé chancelante	Cyr, Honoré, douanier, douanes, St-Hilaire	400 00	277 77	116 64	12
1912	806 66	74	33	....	Santé chancelante	Dagneau, D. C., courrier sur chemin de fer, Québec	1,250 00	1,216 66	806 64	12
1909	465 83	57	26	....	" "	Dagenais, F. S., commis, bureau de poste, Montréal	900 00	895 83	38 81	12
1906	329 33	39	16	....	" "	Dale, Mlle L. E., commis de 2e classe cad., Affaires des Sauvages.	1,100 00	1,029 16	329 28	12
1906	286 20	65	27	....	Age	Dancause, Geo., matelot et charpentier, station de quarantaine de la Grosse-Ile	534 16	530 00	310 05	13
1900	138 32	50	19	....	Mauvaise santé	Darby, Barner, journalier d'écluse, canal Welland	364 00	364 00	115 20	10
1914	420 00	74	39	....	Age et mauvaise santé	Darcy, W., messager, bureau de poste, Ottawa	600 00	600 00	420 00	12
1914	1,344 00	67	32	....	Mauvasie santé	Daubney, E., commis, ministère des Postes, Ottawa	2,100 00	2,100 00	1,344 00	12
1895	288 00	43	16	....	Amélioration du service	Daveluy, George, inspecteur-mesureur, de bois, Québec	900 00	900 00	288 00	12
1919	1,188 00	75	27	....	Age	Davidson, Wm. J., commis, ministère de la Milice et Défense	2,200 00	2,200 00	1,188 00	12
1919	1,470 00	75	40	....	Age et amélioration du service	Devlin, Richard (comis, min. des ch. de fer et canaux)	2,100 00	2,100 00	367 50	3
1918	791 11	71	32	....	Age	Davidson, Wm. J., commis, Min. de la Milice et Défense	1,300 00	1,236 11	791 04	12
1914	1,255 00	66	30	....	"	Dawson, Wm., accise, Revenu de l'int. de la division de Guelph.	2,200 00	2,091 66	1,254 40	12
1904	192 00	67	24	....	Age et incapacité	De Lamorrandière, P. R., gardien des phares de Killarney	400 00	400 00	192 00	12
1911	1,013 33	52	32	....	Mauvaise vue	De Lisle, Joseph, 2e division, B., Affaires des Sauvages	1,600 00	1,583 33	1,013 28	12
1914	939 17	60	38	....	Age et mauvaise santé	De LaNey, E. J., commis de 2e classe, bureau de poste d'Halifax.	1,400 00	1,341 67	939 12	12
1914	430 70	56	24	....	Mauvaise vue	DeLong, Isaiah, P. E., facteur, div. "E", Toronto	939 00	897 30	430 68	12
1898	680 40	50	27	....	Mauvaise santé	Demare, J. G., surveillant, canal Welland	1,260	001,260 00	680 40	12
1918	192 00	62	32	....	Age et amélioration du service	D'Entremont, Jas. A., douanier, Yarmouth, N.-E	300 00	300 00	192 00	12
1904	830 66	63	28	....	Age et perte de la mémoire	De Rostang, Alfred, com. de 1ère classe, bur de poste, Montréal.	1,500 00	1,483 33	830 64	12
1918	1,456 00	64	24	....	Age et mauvaise santé	Desjardins, Alphonse, reporter des Débats, Ch. des Communes.	2,800 00	2,800 00	1,222 92	12
1889	80 00	33	9 8/12	4/12	Abolition de la charge	DeSerres, Geo., trieur, Québec	400 00	400 00	80 00	11
1918	952 00	59	34	....	Mauvaise santé	Devinney, F. J., commis, bureau de poste, London	1,400 00	1,400 00	951 96	12
1901	176 00	62	22	....	Age et amélioration du service	Dickinson, W. E., gar. de phare, extrem. ouest, Longue-Pointe	400 00	400 00	175 92	12
1913	1,890 00	68	37	....	Age et santé chancelante	Dingman, N. J., insp. du Revenu de l'Int. pour le dist. de Kingston	2,800 00	2,700 00	1,890 00	12
1902	297 60	48	31	....	Mauvaise santé	Doane, Isaac, gardien de phare, Cap-Sable, N.-E	480 00	480 00	248 00	10
1904	217 00	73	31	....	Age	Doane, Joshua, gardien de phare, île Bunker, N.-E	350 00	350 00	216 96	12
1900	324 00	38	18	....	Mauvaise santé	Dodds, E. W., percepteur, Revenu de l'Intérieur	900 00	900 00	324 00	12
1909	526 21	47	25	....	Santé chancelante	Doller, W. J., courrier sur ch. fe der, district de Toronto	1,150 00	1,052 42	526 20	12
1917	980 00	67	35	....	Age et santé chancelante	Doray, J. L. E., commis, bureau de poste, Montréal	1,400 00	1,400 00	979 92	12
1913	1,032 50	64	39	....	"	Doucet, Eugène, commis, douanes, Québec	1,700 00	1,475 00	1,032 48	12

1914	552 00	73	32	....	"	Dougherty, W. A., douanier, douanes, Saint-Jean	900 00	862 50	552 00	12
1906	556 80	54	29	....	"	Doyle, James J., courrier sur ch. de fer, district de London	960 00	960 00	556 80	12
1918	1,057 44	63	31	....	" et santé chancelante	Drummond, Robt F., c. surint. des courriers s. ch. de f, Vancouver	1,800 00	1,705 55	969 32	11
1912	743 75	68	43	....	"	Dufresne, Auguste, com. de 2e classe, bur. de poste de Montréal	1,200 00	1,062 50	743 64	12
1912	1,743 99	61	32	....	" et mauvaise santé	Duggan, E. J., personnel des Débats	2,800 00	2,724 99	1,579 44	12
1901	792 00	59	33	....	Mauvaise santé	Duncan, R., com. de 2e classe, bur. de poste, Montréal	1,200 00	1,200 00	792 00	12
1895	980 00	57	38	....	Amélioration du service	Dunlevie, H. G., com. de 2e classe, ministère des Postes	1,400 00	1,400 00	979 92	12
1916	1,050 00	76	43	....	Age	Dunlop, C., sous-percepteur du Rev. de l'intérieur, Chatham	1,500 00	1,500 00	1,050 00	12
1911	653 33	69	35	....	Age et santé chancelante	Dunn, John, percepteur des douanes, Abercorn, Qué	1,000 00	935 33	653 28	12
1906	706 66	46	24	....	Infirmité corporelle	Dunn, J. P., com. de 2e classe, min. du Revenu de l'intérieur	1,500 00	1,472 22	706 56	12
1887	1,100 00	50	25	....	Mauvaise santé	Dupont, C. T., inspecteur du Revenu de l'intérieur, C.-B.	2,200 00	2,200 00	1,099 93	12
1917	1,470 00	66	46	....	Age et santé chancelante	Eagleson, Wm. H., commis, ministère des Postes	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
1919	980 00	64	35	....	" "	Eaton, Wm. P., courrier sur ch. de fer, district de Halifax	1,400 00	1,400 00	244 98	3
1902	952 00	65	34	....	Age et mauvaise santé	Eckersley, John, commis en chef, douanes, Halifax	1,400 00	1,400 00	951 86	12
1910	793 33	76	35	....	Mauvaise santé	Edge, W. E., garde-clefs, Québec	1,150 00	1,133 33	793 32	12
1917	1,050 00	62	36	....	Age	Egener, A., accise, Guelph	1,500 00	1,500 00	1,050 00	12
1914	528 00	47	22	....	Mauvaise santé	Ellis, Rachel G., div. des bois de const. et des pâturages, III "A"	1,200 00	1,200 00	528 00	12
1897	204 52	41	13	....	Amélioration du service et économie	Embury, W. J., commis de 3e cl., bureau de poste de Belleville	800 00	786 66	204 48	12
1910	406 00	57	29	....	Mauvaise santé	Erwin, W., gard. de phare, Pte-Atkinson, C.-B., min. Mar. et P	700 00	700 00	405 96	12
1917	794 35	64	36	....	Age et santé chancelante	Evans, Albert H., courrier sur ch. de fer, Montréal	1,200 00	1,134 79	794 28	12
1903	576 00	58	30	....	Mauvaise santé	Fairman, Daniel, courrier sur ch. de fer, division de Montréal	960 00	960 00	576 00	12
1919	744 72	62	42	....	Age et santé chancelante	*Falconer, Jas. E., accise, Windsor, Ont	1,100 00	1,063 89	62 07	1
1901	303 75	54	30	....	Abolition de la charge	Farley, C. J., maître-éclusier, écluse 26, Cardinal	506 25	506 25	303 72	12
1905	728 00	73	26	....	" "	Farley, J. F., percepteur de péages des canaux	1,400 00	1,400 00	727 92	12
1910	675 00	64	27	....	Age et mauvaise santé	Fawcett, Edgar, évaluateur adjoint des douanes, Victoria, C.-B.	1,250 00	1,250 00	675 00	12
1911	1,470 00	61	38	....	Mauvaise santé	Fawcett, G. H., commis, ministère des Douanes	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
1910	830 86	52	35	....	Santé chancelante	Fearnside, J. H., commis de 2e cl., aînée, bur. de poste, Hamilton	1,200 00	1,187 00	830 76	12
1914	896 91	63	33	....	Age et amélioration du service	Fenerty, A. H., commis de 1re cl., douanes, Halifax	1,500 00	1,358 06	896 88	12
1888	240 00	35	15	....	Mauvaise santé	Ferguson, Horace, Com. de 3e cl., bur. de l'inps. des postes, Victor.	800 00	800 00	240 00	12
1905	840 00	79	40	....	Age	*Ferguson, Daniel, percepteur des douanes, Chatham, N.-B.	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1912	856 64	69	40	....	Age et santé chancelante	Filion, H. D., courrier sur ch. de fer, division de Montréal	1,300 00	1,223 78	856 16	12
1912	550 00	44	25	....	Mauvaise santé	Finnegan, Edward, commis des douanes, port de London	1,100 00	1,100 00	549 96	12
1909	246 50	62	29	....	Age et amélioration du service	Firth, C. M., gardien de phare, île Coffin, N.-E.	460 00	425 00	246 48	12
1914	3,500 00	69	35	....	"	Fitzgerald, Wm. surintendant des assurances	5,000 00	5,000 00	3,499 92	12
1909	680 56	64	25	....	"	Flynn, D. J., préposé à l'accise, Toronto	1,400 00	1,361 11	680 52	12
1916	1,096 67	60	37	....	" et mauvaise santé	Flynn, Wm, postes, Hamilton	1,600 00	1,566 00	1,096 56	12
1918	2,382 50	65	33	....	Age et amélioration du service	Foley, Jas. G., greffier de la Couronne en Chancellerie	3,800 00	3,625 00	1,794 33	9
1912	203 16	69	46	....	Age et amélioration du service	Forbes, H. A., sous-percepteur des douanes, Port-Hastings, N.-E.	500 00	441 66	16 93	1
1916	3,500 00	71	41	....	" infirmité physique	Fortescue, L., contrôleur, R. G., à cheval du N.-O.	5,000 00	5,000 00	3,499 92	12
1920	1,904 00	61	34	....	" et amélioration du service	Fortier, L. M., inspecteur, minist. d'Imm. et de Colonisation	2,800 00	2,800 00	447 99	3
1903	1,008 00	63	28	....	Age et mauvaise santé	Foster, Geo. L., comptable des pénitenciers, Ottawa	800 00	1,800,00	1,008 00	12
1916	638,52	57	34	....	Age et santé chancelante	Frank,E., facteur, Montréal	939 00	939 00	638 52	12
1897	260 00	44	13	....	Abolition de la charge	Fraser, H. White, inspecteur, R. G. à cheval du N.-O.	1,000 00	1,000 00	259 92	12
1910	1,952 22	63	36	....	Age	Fréchette, Achille, chef du pers. de traduction, Ch. des Commun.	3,000 00	2,788 89	2,114 84	13
1916	868,00	66	31	....	Age et santé chancelante	French, J. L., commis de postes sur ch. de fer, Montréal	1,400 00	1,400 00	867 96	12
1914	930 42	76	38	....	Santé chancelante	Furois, Jos. L., courrier sur ch. de f., dist. de Québec	1,400 00	1,239 17	930 60	12
1903	576 00	47	30	....	Mauvaise santé	Gabriel, J. McN., courrier de 1re classe sur ch. de fer	960 00	960 00	576 00	
1903	728 50	61	31	....	Age et mauvaise santé	Gagnon, Zoël, commis de 2e classe, bur. de poste, Québec	1,200 00	1,175 00	728 40	13
1899	197 60	38	13	....	Vue défectueuse	Galbraith, J., commis de 3e classe, bur. de poste, Toronto	760 00	760 00	197 52	12

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1913	450 00	79	30	....	Age et santé chancelante	Gallagher, Francis, commis au bureau de l'insp. mesureur, Québec.	750 00	750 00	450 00	
1918	717 50	82	56	....	Age	Gallet, Alphonse, douanier, Montréal	1,100 00	1,025 00	597 90	10
1904	384 00	71	32	....	Age et améliorat. du service	Garault, Maxime, préposé aux arrivages, Montréal	600,00	600 00	384 00	12
1912	344 00	58	20	....	Mauvaise santé	Gariépy, J. B., portefaix, grade E, bur. de poste de Montréal	860 00	860 00	343 92	12
1909	204 00	42	17	....	Mauvaise santé	Gauthier, Avila, facteur, Montréal	600 00	600 00	204 00	12
1912	476 23	70	35	....	Age et mauvaise santé	Gauthier, Pierre, gardien de pont du canal Lachine	680 33	680 33	476 16	12
1919	736 00	53	23	....	Mauvaise santé	Genest, J A., commis, bureau de poste, Sherbrooke	1,600 00	1,600 00	735 96	12
1914	623 88	62	36	....	Age	George, F. G., facteur, division "E", bur. de poste, Ottawa	939 00	891 25	623 88	12
1912	3,500 00	62	45	....	Age et mauvaise santé	Gerald, W. J., sous-ministre du Revenu de l'intérieur	5,000 00	5,000 00	3,500 00	12
1915	455 00	64	38	....	Age, mauvaise santé et vue défectueuse	Gilkie, H. A., gardien de phare et mécanicien, Sambro, N.-E.	650 00	650 00	417 01	
1916	700 00	55	36	....	Infirmité physique	Gillespie, Ed., douanes, Paarsboro, N.-E.	1,000 00	1,000 00	699 96	12
1901	576 00	59	18	....	Amélioration du service	Girard, F. X., médecin des sauvages	1,600 00	1,600 00	528 00	11
1915	1,053 05	67	34	....	Age	Girard, Irénée, sous-percepteur, Rev. de l'intérieur, "A", London.	1,675 00	1,548 61	1,053 00	12
1908	840 00	64	35	....	Mauvaise santé	Girdlestone, R. J. M., sous-percept., Revenu de l'int., Brandon	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1911	561 57	64	35	....	Mauvaise santé	Giroux, Jos., facteur, Montréal	802 25	802 25	561 48	12
1905	1,666 00	72	34	....	Age	Gliddon, W., compt., départ. des Impress. et de la Papet. publ.	2,500 00	2,450 00	1,666 00	12
1903	228 00	42	19	....	Mauvaise santé	Goad, F. A., facteur, Toronto	600 00	600 00	228 00	12
1908	2,160 00	55	27	....	Mauvaise santé	Gobeil, A., sous-ministre des Travaux publics	4,000 00	4,000 00	2,160 00	12
1916	658 67	53	24	....	Mauvaise santé	Godson, Ernest, commis, bureau de poste, Victoria	1,400 00	1,372 24	658 56	12
1897	785 33	40	19	....	Pour améliorer l'organisation du service	Gordon, J. McD., inspecteur, agences des terres fédérales	2,000 00	2,066 67	785 28	12
1917	2,327 50	69	37	....	Age	Gorman, Jno., commis, bureau de l'auditeur général	3,500 00	3,325 00	2,327 40	12
1918	1,260 00	70	44	....	Age et santé chancelante	Gorman, J. A., commis, bureau de poste, Toronto	1,800 00	1,800 00	525 00	5
1917	1,960 00	67	40	....	Age et mauvaise santé	Gosnell, Thos, S., percepteur du Revenu de l'intérieur, Winnipeg.	2,800 00	2,800 00	1,959 99	10
1918	2,800 00	83	33	2	Age et amélioration du service	Gouin, J. A., directeur de poste, Ottawa	4,000 00	4,000 00	2,799 96	12
1894	150 00	37	5	10	Abolition de la charge	Gouin, W. G., ministère du Revenu de l'intérieur, Trois-Rivières.	500 00	500 00	150 00	12
1909	2,800 00	63	47	....	Dans l'intérêt public	Goudreau, lt.-col. F., sous-ministre, Marine et Pêcheries	4,000 00	4,000 00	2,799 96	12
1899	792 00	53	33	....	Vue défectueuse	Goyette, H., commis de 2e classe, bureau de poste de Montréal	1,200,00	1,200 00	792 00	12
1902	100 00	56	10	....	Economie	Graham, Donald, douanier, lac Mégantic	500 00	500 00	99 96	12
1918	1,400 00	74	49	....	Age et amélioration du service	Graham, Wm. J., percepteur du Revenu de l'int., Owen Sound	2,000 00	2,000 00	1,399 92	12
1883	450 00	31	15	....	Mauvaise santé	Grant, G. W., commis, ministère des Douanes	1,600 00	1,500 00	450 00	12
1903	552 00	49	23	....	Economie	Gray, J. A., comptable, pénitencier de Dorchester	1,200 00	1,200 00	552 00	12
1903	151 32	61	26	....	Abolition de la charge	Grenier Adolphe, maître-éclusier, canal de Beauharnois	291 00	291 00	151 32	12
1899	187 00	34	17	....	Abolition de la charge	Grogan, S. P., bureau des insp.-mesureurs de bois, Québec Qué.	550 00	550 00	186 96	12

1919	1,621 66	63	45	....	Age et mauvaise santé	Gross, A. J., Surint. du Serv. des courr. serv. ch. de fer St-Jean	2,500 00	2,316 66	1,351 30	10
1895	240 00	48	15	....	Mauvaise santé	Guévremont, J. R., cour. de 2e classe sur ch. de fer, Sherbrooke	800 00	800 00	240 00	12
1911	630 00	72	37	....	Age	Halcrow, James, prép. au déchargement, douanes, Hamilton, Ont.	900 00	900 00	630 00	12
1914	1,907 50	69	40	....	Age	Halkett, James B., div. I "A", minis. de la Marine et Pêcheries	2,900 00	2,725 00	1,907 40	12
1906	567 08	62	27	....	Mauvaise santé	Hall, William S., courrier sur ch. de fer, St-Jean	1,110 00	1,050 15	567 00	12
1914	768 50	64	29	....	Mauvaise santé	Hall, Samuel, courrier sur ch. de fer, Nouvelle-Ecosse	1,400 00	1,325 00	768 48	12
1912	410 42	77	25	....	Age	Hambly, P. H., douanier, Belleville	850 00	820 83	410 40	12
1894	489 60	60	30	....	Mauvaise santé et abol. de la ch.	Hamilton, A., employé, canal Welland	816 00	816 00	489 60	12
1919	1,050 00	73	39	....	Age et santé chancelante	Hanley, Archd., sous-perc., Rev. de l'intérieur, Kingston	1,500 00	1,500 00	787 50	9
1919	610 84	76	30	....	Age et mauvaise santé	Hanley, Jas., douanier, Douanes, Kingston	1,050 00	1,018 06	458 10	9
1909	1,116 00	73	18	....	Age	Hannington, T. B., directeur de la poste, Saint-Jean, N.-B	3,250 00	3,100 00	1,116 00	13
1903	780 00	54	30	....	Mauv. santé et vue défectueuse	Harding, Thomas F., commis de 1re classe, bur. de p. de Montréal	1,300 00	1,300 00	780 00	12
1899	1,575 00	61	25	....	Age et amélioration du service	Hargrave, W., directeur de la poste, Winnipeg, Man	3,250 00	3,150 00	1,575 00	12
1909	300 00	54	25	....	Mauvaise santé	Harper, James F., agent pour le tr. des dépêches, Hamilton, Ont	600 00	600 00	300 00	12
1904	168 00	44	14	....	Mauvaise santé	Harris, J. H., facteur, London	600 00	600 00	168 00	12
1892	188 74	40	19	....	Mauvaise santé	Hartley, H. E., éclusier, Chute-à-Blondeau	496 67	496 67	188 64	12
1915	1,198 75	80	35	....	Age	Harty, P., insp., des lum., Ontario, min. de la Marine et d. Pêch.	1,800 00	1,712 50	1,198 68	12
1819	1,050 00	71	36	....	Age	Harvey, Thos., surintendant suppl. des mesur. de bois, Québec	1,500 00	1,500 00	787 50	9
1917	980 00	63	42	....	Age et infirmité	Haszard, Thos. W., courrier sur chemin de fer, I.P.-E	1,400 00	1,400 00	979 92	12
1909	677 55	50	29	....	Mauvaise santé	Hawkesworth, G. A., courrier sur ch. de fer, N.-E	1,200 00	1,168 20	677 52	12
1905	610 00	46	20	....	Mauv. santé et amél. du serv	Hayes, W. H., comptable, dép. cont. du ministère des Finances	1,650 00	1,525 00	609 96	12
1914	996 67	58	25	....	Mauvaise santé	Hayward, W. C., concierge, "E", bur. de poste, Toronto	939 00	893 33	446 64	12
1888	129 00	39	15	....	Blessures reçues au service	Heath, Daniel, journalier d'écluse, canal Cornwall	430 00	430 00	129 00	12
1914	760 28	75	35	....	Age	Heath, E. L., douanier, Brantford	1,100 00	1,086 11	760 20	12
1918	1,050 65	65	35	....	Age et infirmité	Hellinwell, H, N., prép. d'accise, Toronto	1,500 00	1,500 00	875 00	10
1910	1,835 55	68	39	....	Age et mauvaise santé	Henderson, James, inspecteur de poste, Toronto	2,700 00	2,622 22	1,835 52	12
1914	1,960 00	62	43	....	Age et mauvaise santé	Henry, H. J., div. de l'immigration, ministère de l'Intérieur	2,800 00	2,800 00	1,959 96	12
1899	392 00	65	14	....	Age et amélioration du service	Hiam, W. H., agent des terres, Brandon	1,400 00	1,400 00	391 92	12
1905	228 92	61	32	....	Age et amélioration du service	Higgings, Richard, gardien de pont, canal Welland	357 69	357 69	228 84	12
1898	700 00	48	28	....	Mauv. santé et abol. de la char.	Hopkirk, J. E., commis de 1re classe, bureau de l'inspecteur des bureaux de poste, Kingston	1,250 00	1,250 00	700 00	12
1887	1,216 00	44	22	10	Abolition de la charge	Howe, Sydenham, auditeur fédéral, Halifax, N.E	1,900 00	1,900 00	1,215 96	12
1916	700 00	79	36	....	Age et santé défaillante	Howie, Alex., accise, Guelph	1,000 00	1,000 00	58 33	1
1908	270 66	66	21	....	Age et infirmité physique	House, Wm Taylor, préposé au débarquement, Bridgeburg	700 00	644 44	112 75	5
1897	400 00	54	20	....	Mauvaise santé	Hudon, A., préposé à l'accise, Montréal	1,000 00	1,000 00	399 96	12
1917	1,249 30	72	38	....	Age et infirmité	Hudon, L. E., commis, bureau du surint. des courriers sur ch. de f.	1,800 00	1,784 72	1,249 20	12
1897	560 00	63	20	....	Amélior. du service et économie	Huggard, R. T., inspecteur du gaz et des poids et mesures	1,400 00	1,400 00	559 92	12
1912	946 45	63	27	....	Mauvaise santé	Hunt, G. A., seconde division B, ministère des Postes	1,600 00	1,567 50	846 36	12
1904	322 00	61	23	....	Age et mauvaise santé	Hunt, William Josiah, préposé au débarquement, Sherbrooke	700 00	700 00	321 96	12
1913	294 00	62	21	....	Age et infirmité	Hyslip, S. N., douanier, St-Stephen, N.-B., douane	700 00	700 00	294 00	12
1907	777 00	68	37	....	Age et santé chancelante	Ironside, G. A., percept. du Revenu de l'intérieur, Port-Arthur	1,160 00	1,110 00	777 00	12
1917	1,230 00	74	30	....	Age et santé chancelante	*Jamieson, R. C., commis, bur. de l'acc., Rev. de l'int., Toronto	2,200 00	2,050 00	1,230 00	12
1901	340 00	38	17	....	Mauvaise santé	Jackson, J. A., commis de 2e classe, ministère des Postes	1,000 00	1,000 00	340 00	12
1912	560 00	72	41	....	Mauvaise santé et dans l'int. p.	Jones Albert, courrier sur ch. de fer, district de Toronto	800 00	800 00	552 92	12
1897	1,120 00	50	28	....	Abolition de la charge	Jones, Allan, inspecteur des Postes, Barrie	2,000 00	2,000 00	1,119 96	12
1914	2,450 00	67	39	....	Dans l'intérêt public	Jones, C. J., secrétaire adjoint du Gouverneur général	3,600 00	3,500 00	2,449 92	12
1913	473 52	60	42	....	Age	Jones, James G., éclusier, Smith's-Falls	676 46	473 46	676 52	12
1906	350 00	72	25	....	Age	Jones, N. B., percepteur des douanes, Weymouth, N F	700 00	700 00	349 92	12
1918	952 00	60	34	....	Age et mauvaise santé	Jones, W. E. C., courrier sur ch. de fer, Montréal	1,400 00	1,400 00	951 96	12
1919	2,800 00	63	38	....	Age et mauvaise santé	Just, C. F., commissaire du commerce, Pétrograd	4,000 00	4,000 00	1,399 98	5

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1894	216 00	45	18	....	Mauvaise santé	Kenney, John, facteur, London	600 00	600 00	216 00	12
1917	1,948 33	61	41	....	Age et mauvaise santé	Kent, S. B., fonction, des primes de pêche, Service Naval	2,800 00	2,783 33	1,948 32	12
1892	167 04	47	29	....	Blessures reçues au service	Keys, Jas, joun. d'écl., écluse de Upper-Brewer's canal Rideau	288 00	288 00	167 04	12
1919	840 00	76	39	....	Age et santé chancelante	Keogh, Peter M., sous percepteur au Rev. de l'int., Windsor, Ont.	1,200 00	1,200 00	70 00	1
1895	209 00	33	11	....	Réorganisaton du bureau des examinateurs du service civil et économie	Keys, J. A., secrétariat d'Etat	1,000 00	950 00	139 28	8
1917	1,190 00	74	38	....	Age	King, Richard M., sous-percept. du Rev. de l'intérieur, Halifax	1,700 00	1,700 00	1,189 92	12
1912	610 78	63	26	....	Mauvaise santé	Kinney, John, courrier sur ch. de fer, district de Calgary	1,250 00	1,174 58	610 68	12
1918	1,260 00	54	35	....	Mauvaise santé	Kirkpatrick, Jno. A., commis, bureau de poste, Toronto	1,800 00	1,800 00	945 00	9
1918	1,470 00	68	39	....	Age et raison d'économie	Kirwan, Philip T., commis, secrétariat d'Etat	2,100 00	2,100 00	735 00	6
1916	1,386 00	66	43	....	Age	Knight, F. E., ministère de la Milice et de la Défense	2,100 00	2,200 00	1,386 00	12
1912	1,120 00	62	42	....	Age et santé défaillante	Kreps, W. H., com., sub-div. B, 2e div., ministère des Postes	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1918	1,315 42	74	46	....	Age	Lachapelle, A. P., surint. des courriers sur ch. de fer, Montréal	2,000 00	1,879 17	1,315 32	12
1898	206 68	61	32	....	Age	Lafleur, O., passeur, canal Beauharnois	322 94	322 94	309 64	12
1916	2,243 79	68	40	....	Age et amélioration du service	Laframboise, Louis, traducteur en chef, Ch. des Communes	3,300 00	3,205 55	2,242 68	12
1903	336 00	52	28	....	Amélioration du service	Lagacé, P., facteur, Montréal	600 00	600 00	336 00	12
1901	1,260 00	68	41	....	Mauvaise santé	Lambert, F. X., commis de 1re classe, ministère de la Milice	1,800 00	1,800 00	1,260 00	12
1907	270 00	62	27	....	Age et mauvaise santé	Lambert, Wm. McG., gardien de phare, Ile Chantry, Ont	500 00	500 00	270 00	12
1905	639 83	61	33	....	" " "	Lamer, J. E., préposé au débarquement, Montréal	1,000 00	969 44	586 41	11
1899	162 00	75	27	....	" et infirmité	Landry, Elmire, gardien de phare, Carleton, Qué	300 00	300 00	162 00	12
1917	980 00	70	37	....	" et mauvaise santé	Lane, P. E., commis, bureau de poste, Québec	1,400 00	1,400 00	980 03	12
1897	324 00	66	27	....	" et infirmité	Lapointe, P., facteur, Montréal	600 00	600 00	324 00	12
1916	980 00	56	36	....	Mauvaise santé	Lapointe, T., commis, bureau de poste, Montréal	1,400 00	1,400 00	979 92	12
1907	202 57	65	30	....	Age et mauvaise santé	Laurent, Régis, éclusier, écluse Sainte-Anne	337 62	337 62	202 56	12
1907	1,020 00	53	34	....	Mauvaise santé	Larose, Anatole, commis de 1re cl., bureau de poste de Montréal	1,500 00	1,500 00	1,020 00	12
1915	792 00	63	33	....	Age et santé chancelante	Larose, Joseph, huissier du Sénat	1,200 00	1,200 00	792 00	12
1901	1,085 00	64	39	....	Age	*Larose, T. C., commis de 1re classe, ministère de la Milice	1,550 00	1,550 00	1,085 00	12
1914	980 00	71	40	....	Age et mauvaise santé	Larue, E. P., contrôleur des arrivages, Québec	1,600 00	1,400 00	979 92	12
1905	980 00	62	43	....	" et amélioration du service	*Laurin, Alphonse, premier commis, douanes, Montréal	1,400 00	1,400 00	979 92	12
1916	673 00	76	27	....	Age et amélioration du service	Layton, Geo. A., douanier, douane de Truro, N.-E	1,250 00	1,247 22	673 44	12
1909	840 00	67	35	....	" et mauvaise santé	Lawson, J. A., commis, bureau de poste, Charlottetown	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1907	816 00	70	34	....	Age et santé précaire	Lebel, J. A. W., commis de 2e classe supérieure, bureau de l'insp. des bureaux de poste, Québec	1,200 00	1,200 00	816 00	12
1909	191 33	68	37	....	" et amélioration du service	Le Blanc, Chas. P., gardien de phare, Pte-Cassie, N.-B	320 00	273 33	191 28	12

1903	128 04	56	22	....	Suppression du bureau	Leduc, C., éclusier, canal de Beauharnois	291 00	291 00	128 04	12
1920	1,260 00	71	46	....	Age	Leduc, C. A. T., commis, bureau de poste, Montréal	1,800 00	1,800 00	191 89	12
1915	1,007 25	74	34	....	Age et infirmité physique	Lee, Edward, fonct. de 1re classe de l'accise, London	1,500 00	1,481 25	1,007 16	12
1919	1,120 00	69	48	..	" et santé chancelante	Lefebvre, Louis, commis, bureau de poste, Montréal	1,600 00	1,600 00	541 91	6
1904	340 56	54	32	....	Mauvaise santé	Lefort, Pierre, maître-éclusier, canal de Beauharnois	532 14	532 14	340 56	12
1909	248 34	68	17	....	Age et infirmité	Légûré, E., facteur, Québec	730 41	730 41	248 28	12
1907	180 00	46	15	....	Mauvaise santé	Legault, O., facteur, Ottawa	600 00	600 00	180 00	12
1905	560 00	59	35	....	Suppression du bureau	Leggett, J. E., percepteur des péages des canaux	800 00	800 00	559 92	12
1903	112 20	38	11	....	Mauvaise santé	Leguerrier, J. B., facteur, Montréal	510 00	510 00	112 20	12
1911	1,750 00	75	49	....	Age	Lemieux, H. A., inspecteur des douanes	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1913	1,965 83	66	41	....	" et infirmité	Leslie, John, prép. à subdiv. A de la 1re div., minist. de la Just	3,000 00	2,808 33	1,965 72	12
1915	1,750 00	67	40	....	"	LeSueur, C. P., sous-inspecteur des postes	2,550 00	2,550 00	1,749 96	12
1914	913 88	66	36	....	"	Levasseur, L. N. Z., inspecteur du gaz et de l'électricité, Québec	1,500 00	1,305 55	913 80	12
1897	502 84	50	14	....	" et amélioration du service et économie	Lightfoot, F. C., commis de 1re classe, min. des Trav. publics	1,800 00	1,795 83	502 80	12
1895	142 80	45	12	....	Mauvaise santé	Lilly, J. H., facteur, Winnipeg	600 00	595 00	142 80	12
1917	2,520 00	61	37	....	Age	Lithgow, J. T., commissaire du commerce, Glasgow	3,600 00	3,600 00	2,520 00	12
1912	327 48	79	45	....	Age et abolition du bureau	Little, John, pont tournant, canal Rideau, Ottawa	468 73	467 83	327 24	12
1914	518 00	52	28	....	"	Little, Hugh R., courrier sur ch. de fer, Halifax	1,000 00	925 00	517 92	12
1908	371 58	56	26	....	" "	Lloyd, Frank, douanier, douanes, Toronto	800 00	714 58	371 52	12
1907	468 60	74	35	....	Age et amélioration du service	Loarden, C., préposé au débarquement, Toronto	750 00	669 44	468 60	12
1892	600 00	47	35	....	Mauvaise santé	Logftus, A., commis de 2e classe, Montréal, Qué	1,200 00	1.200 00	600 00	12
1919	714 92	47	28	....	Suppression de bureau	Loftus, S. A., commis, Conseil Privé, Ottawa	1,600 00	1,555 17	178 79	3
1911	240 00	71	24	....	Age et infirmité	Long, George, sous-percepteur des douanes, Saint-Régis	500 00	500 00	240 00	12
1910	489 24	66	25	....	" mauvaise santé	Losey, Taylor, garde-clefs, des douanes, Montréal	1,000 00	978 48	489 24	12
1913	704 00	79	22	....	Age	Loucks, H. H., traducteur, Chambre des Communes	1,600 00	1,600 00	673 92	12
1914	3,100 00	53	31	....	Mauvaise santé	Low, A. P., sous-ministre des Mines	5,000 00	5,000 00	3,099 96	12
1903	264 00	55	22	....	Age et infirmité physique	Lussier, Joseph, facteur, Montréal	600 00	600 00	264 00	12
1907	464 00	60	29	....	" " " "	Lynch, John, maître-éclusier, canal Chambly	501 00	501 00	180 36	12
1891	180 36	61	18	....	" amélioration du service	Lynch, Walter, percepteur des douanes, Mansonville, Qué	800 00	800 00	463 92	12
1913	1,612 00	63	21	10	" " " "	Lyons, John M., agent général des passagers et des billets, ch. de fer Intercolonial, Moncton	2,600 00	2,600 00	1,611 96	12
1899	442 00	43	17	....	Mauvaise santé	Lynes, K., préposé à l'accise, Revenu de l'Intérieur	1,300 00	1,300 00	441 96	12
1895	420 00	92	21	....	Age, amélioration du service et économie	McDermid, A. J., commis de 3e classe, ministère des Postes	1,000 00	1,000 00	420 00	12
1913	1,185 75	52	31	....	Age, amélioration du service et économie	Macdonell, Harry, assistant dans le bureau des Votes et Procédures anglaises, Chambre des Communes	2,000 00	1,912 50	1,185 72	12
1901	900 00	62	30	....	Age et incapacité	Macdonald A. B., accise, St-Hyacinthe	2,200 00	2,200 00	242 00	2
1919	1,452 00	64	33	....	" infirmité	Macdonald, James, inspecteur-mesureur, douanes, Charlottetown, I. P.-E.	750 00	750 00	525 00	12
1914	520 45	64	22	....	" mauvaise santé	MacDonald, Jno. G., courrier sur ch. de fer, London	1.290 00	1,182 83	520 44	12
1902	240 00	57	29	....	Inaptitude mentale à l'exécution de ses fonctions	MacKillop, J., messager, bureau des inspecteurs des postes, Toronto	600 00	600 00	240 00	12
1910	638 00	51	29	....	Mauvaise santé	Mackinnon, W. C., courrier sur ch. de fer, Halifax	1,150 00	1,100 00	637 92	12
1917	2,100 00	72	49	....	Age	MacLaren, Jno. S., inspecteur des douanes, St-Jean	3,000 00	3,000 00	2,100 00	12
1919	1,242 00	59	34	....	Santé chancelante	Macpherson, W. T., commis, bureau de poste, Winnipeg	1,800 00	1,800 00	306 00	3
1919	1.260 00	70	46	....	Age	Macpherson, Wm., commis, bureau de poste, Toronto	1,800 00	1,800 00	315 00	3
1909	1,260 00	54	35	....	Mauvaise santé	Madore, J. A., sous-inspecteur des postes, Montréal	1,800 00	1,800 00	1,260 00	12
1920	980 00	67	37	....	Age	Magee, R. G., courrier sur chem. de fer, St-Jean	1,400 00	1,400 00	163 32	2

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1915	640 56	71	40	....	Age et mauvaise santé	Mahar, John, grade E., facteur, Halifax	939 00	915 09	640 56	12
1912	464 80	52	27	....	" "	Mailman, J. A., facteur, Saint-Jean, N.-B	860 75	860 75	464 76	12
1894	108 00	37	18	10	Abolition de la charge	Malone, Thos., sous-surintendant des insp.-mesureurs de bois	300 00	300 00	108 00	12
1907	560 00	57	35	....	Mauvaise santé	Maingy, Philip, courrier sur ch. de fer, Ottawa	800 00	800 00	559 92	12
1919	1,790 83	72	43	....	Age et mauvaise santé	Maingy, L. A., commis, minist. des postes	2,700 00	2,558 33	596 82	4
1919	952 00	66	34	....	Age et santé chancelante	Malcom, Jas., commis, bureau de poste, St-Jean	1,400 00	1,400 00	317 32	4
1908	366 41	44	17	....	Mauvaise santé et amélioration du service	Maracle, Mlle F. K., jr., commis de 2e cl., dép. des Aff. des Sauv.	1,100 00	1,077 77	366 36	12
1903	276 00	69	23	....	Age et amélioration du service	Marks, John, facteur	600 00	600 00	276 00	12
1882	196 00	34	14	....	Mauvaise santé	Marter, W. P., préposé à l'accise, Simcoe	700 00	700 00	195 96	12
1906	156 00	51	26	....	Dans l'intérêt public	Martin, Jules G., gardien de phare, Petit-Métis, Qué	300 00	300 00	156 00	12
1915	1,516 66	64	42	....	Age et santé chancelante	Masson, Frederick, fonct., à l'accise, Rev. de l'Intérieur, Perth	2,200 00	2,166 66	1,516 56	12
1904	405 00	62	30	....	Age et mauvaise santé	Mason, E., station de la quarantaine, Grosse-Isle	675 00	675 00	405 00	12
1915	1,368 88	77	62	....	Age	Matthew, Geo. F., officier des douanes, Saint-Jean, N.-B	2,000 00	1,955 55	1,368 84	12
1919	1,680 00	67	45	....	" et mauvaise santé	Matthews, Jno., S., directeur adjoint de la poste, Hamilton	2,400 00	2,400 00	1,680 00	12
1919	1,232 78	74	37	..	Age	Maxwell, S. R., commis, bur. du surint. des courriers sur ch. de fer	1,800 00	1,761 11	719 11	7
1916	696 00	50	29	....	"	May, Ide M., commis, ministère des Postes	1,200 00	1,200 00	696 00	12
1909	672 00	66	43	....	Age et vue défectueuse	Menzies, Augustus, courrier sur chemin de fer, dist. de Montréal	960 00	960 00	672 00	12
1917	1,960 00	61	45	....	Age et santé chancelante	Mercer, Wm. O., sous-directeur de poste, Ottawa	2,800 00	2,800 00	1,959 96	12
1888	320 00	46	18	2	Abolition de la charge	Mickleburgh, F. H., courrier sur paquebots	800 00	800 00	319 92	12
1903	216 00	54	18	....	Mauvaise vue	Miggins, M., facteur, Montréal	600 00	600 00	216 00	12
1889	280 00	40	$5\frac{3}{15}$	$4\frac{9}{12}$	Amélioration du service et économie	Miller, H. J., sous-percepteur, glissoirs et estacades, Qué	1,400 00	1,400 00	279 96	12
1907	687 20	61	31	....	Age et mauvaise santé	Miller, John G., courrier sur ch. de fer, Nouveau-Brunswick	1,160 90	1,108 39	687 12	12
1917	2,026 11	76	44	....	" et amélioration du service	Miller, Wm. F., inspecteur, Revenu de l'Intérieur, Toronto	2,900 00	2,894 44	2,025 92	12
1907	240 45	60	37	....	" et mauvaise santé	Milne, Chas, journalier d'écluse, canal Rideau	343 50	343 50	240 36	12
1907	328 56	63	24	....	Age et mauvaise santé	Mitchell, W. F., facteur, Montréal	684 51	684 51	328 56	12
1906	1,231 27	65	35	....	Age	Moloney, Daniel, sous-inspecteur de poste, London	1,800 00	1,758 96	1,231 20	14
1909	466 91	51	26	....	Mauvaise santé	Monkman, A. H., commis, bureau de poste, Toronto	900 00	897 91	466 80	12
1912	360 49	47	21	....	" " et mauv. vue	Moore, T. E., commis de 2e classe cad., bur. de poste de Montréal	900 00	858 33	360 48	12
1904	72 00	45	18	....	Abolition de la charge	Morris, Chas. E., sous-percepteur des douanes, Harbourville, N.-E	200 00	200 00	78 00	13
1918	582 18	61	31	....	Age	Morrisey, Jno., messager, bureau de poste, Kingston	939 00	939 00	291 66	6
1901	263 12	62	26	....	Age et santé chancelante	Mosier, L., éclusier, canal Welland	506 00	506 00	263 04	12
1909	810 66	54	32	....	Abolition de la charge	Mulhern, M. M., inspecteur du Revenu de l'intérieur, et inspecteur de l'électricité, Cornwall	1,300 00	1,266 66	810 60	12

1912	288 34	63	39	....	Age	Mullin, Thos., journalier d'écluses, canal de Williamsburg	411 92	411 92	288 24	12
1914	532 10	61	30	....	Age et mauvaise santé	Mundy, W. A., facteur, Hamilton	939 00	885 83	532 08	12
1918	770 00	72	37	....	Age et santé chancelante	Munro, Hugh D., préposé à l'accise, Yarmouth, N.-E	1,100 00	1,100 00	769 92	12
1909	595 20	57	31	....	Mauvaise santé	Murphy, John, courrier sur chemin de fer, district de Montréal	960 00	960 00	595 20	12
1901	416 00	46	26	....	"	Murphy, Wm., commis de 2e classe, courrier sur ch. de fer	800 00	800 00	415 92	12
1915	888 89	59	32	....	"	Murray, Alexandre, courrier sur chemin de fer, Saint-Jean	1,400 00	1,388 89	888 84	12
1919	1,120 00	65	38	....	"	Murray, J. P., commis, bur. de l'inspec. des bur. de postes, London	1,600 00	1,600 00	653 31	7
1916	654 38	65	38	....	Age et santé chancelante	Myers, Robt., facteur, grade C, Halifax	939 00	934 83	654 36	12
1918	1,680 00	67	48	....	Age et amélioration du service	McCaffrey, Jas. R., inspecteur des douanes, Toronto	2,400 00	2,400 00	1,680 00	12
1906	480 00	58	30	....	Débilité physique	McClive, John, préposé au débarquement, Sainte-Catherine	800 00	800 00	480 00	12
1916	572 00	54	26	....	Mauvaise santé	McCormick, Edgar, douanier, Annapolis-Royal	1,100 00	1,100 00	571 92	12
1892	285 60	67	34	....	Age et infirmité physique	McDougall, L., gardien de phare, Ingonish, N.-E	420 00	420 00	333 20	12
1915	945 00	63	27	....	Age et mauvaise santé	McElroy, James, division II, Conseil privé	1,800 00	1,750 00	945 00	12
1907	2,240 00	61	28	....	" amélioration du service	McGee, John J., greffier du Conseil privé	4,000 00	4,000 00	2,240 00	12
1906	280 00	69	35	....	"	McGie, Donald B., sous-percepteur des douanes, Esquimaux, Qué.	400 00	400 00	279 96	12
1918	1,470 00	72	35	....	Age et amélioration du service	McGirr, Jno., commis, départ. des affaires des Sauvages	2,100 00	2,100 00	1,102 50	9
1907	176 00	64	22	....	"	McIsaac, D. J., gard., stat. de la quarant., Pte-Edouard, Sydney	400 00	400 00	176 00	12
1913	449 75	75	36	....	" et infirmité physique	McKay, C. S., gardien de phare, île Battle, Ont	680 00	642 50	299 76	12
1914	290 40	69	33	....	"	McKay, Robie, gardien de phare, Canso-Nord	440 00	440 00	290 40	12
1917	1,560 00	55	30	....	Abolition de la charge	McKenna, J. A. J., inspecteur des écoles des sauvages	2,600 00	2,600 00	1,560 00	12
1917	852 00	76	34	....	Age et amélioration	McKenzie Archibald, inspecteur des douanes	1,400 00	1,400 00	951 96	12
1919	544 63	63	29	....	Age et santé chancelante	McKeown, J. A., facteur, Hamilton	939 00	939 00	596 42	14
1918	319 38	59	37	....	Abolition de la charge	McLaren, Duncan, prép. au glissoir, Portage-du-Fort	456 25	456 25	133 05	5
1910	1,155 00	54	20	....	Amélioration du service et économie	McMahon, Wm., assist. imp. du roi et contrôleur de la papeterie	3,000 00	2,887 50	1,155 00	12
1904	342 83	41	17	....	Mauvaise santé	McMeeken, Mlle L. D., commis de 2e classe cas., min. de l'Intér.	1,050 00	1,008 33	342 84	12
1903	560 00	60	39	....	Age	McMillan, Robert P., sous-percepteur des douanes, Cardinal, Ont.	800 00	800 00	559 92	12
1913	482 02	59	28	....	Mauvaise santé	McMordie, A., facteur, Toronto	860 75	860 75	481 92	12
1909	368 29	49	25	....	"	McNair, W. C., facteur, Toronto	$2.25 p. j.	736 58	368 28	12
1911	1,470 00	71	36	....	Age	McNicol, John, commis, 2e div., subdiv. A, minist. des Finances.	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
1906	480 00	58	30	....	Mauvaise santé	McPherson, A. F., comptable, Revenu de l'intérieur, Hamilton.	1,400 00	1,400 00	699 96	12
1916	572 00	54	26	....	Vue défectueuse	McRobert, W. H., courrier de 2e classe sur ch. de fer, Halifax	800 00	800 00	288 00	12
1915	945 00	63	27	....	Perte de mémoire	McShane, J. F., facteur, Montréal	600 00	600 00	372 00	12
1907	2,240 00	61	28	....	Age et santé, chancelante	McSween, Jas., percepteur du Rev. de l'int., Windsor, Ont	2,800 00	2,800 00	1,306 64	8
1907	552 00	60	23	....	Age et amélioration du service	McTaggart, John, bureau des terres fédérales, Winnipeg	1,200 00	1,200 00	552 00	12
1911	1,007 20	77	40	....	Age et amélioration du service	*Nash, Sam. S., percept. du Rev. de l'int., Charlottetown, I. P.-E.	1,500 00	1,436 11	1,007 16	12
1906	1,241 74	58	39	....	Mauvaise santé	Nelligan, D., sous-inspecteur des bureaux de poste, Montréal	1,800 00	1,771 14	1,241 64	12
1917	700 00	67	36	....	Age et santé chancelante	Nesbitt, Margaret W., commis, bureau de poste, Windsor	1,000 00	1,000 00	699 96	12
1916	302 43	68	38	....	Age et infirmité	Nevins, N., éclusier, Hogsback-station, Rideau	440 00	432 05	302 40	12
1906	476 44	64	32	....	Age et infirmité	Newbigging, Thomas L., préposé au débarq., Brisgeburg, O	750 00	744 44	476 40	12
1909	600 00	43	25	....	Mauvaise santé	Newbury, C. W., commis, bureau de poste, Victoria	1,200 00	1,200 00	600 00	12
1917	1,560 30	70	42	....	Santé chancelante	Newcomb, Geo. H., commis, ministère de l'Intérieur	2,400 00	2,229 40	1,560 24	12
1914	207 30	62	42	....	Age	Newsome, A. E., maître-éclusier, écluse Kilmarnock, Rideau	660 00	424 71	297 24	12
1897	207 61	43	13	....	Amélioration du service et économie	Newbury, J. M., commis de 3e classe, bureau de poste, Belleville	800 00	798 86	207 60	12
1911	1,120 00	60	39	....	Age et mauvaise santé	Newby, Frank, commis, ministère du Revenu de l'intérieur	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1907	404 60	62	43	....	Age et amélioration du service	Newman, John J., maître-éclusier, canal Rideau	578 00	578 00	404 52	12
1912	458 23	57	37	....	Santé chancelante	Nicholson, James, facteur, London	860 75	848 58	458 16	12
1897	156 00	38	13	....	Infirmité	Nugent, James, facteur, Montréal	600 00	600 00	156 00	12
1912	286 22	75	40	....	Age	Nunn, George, gardien de phare, Sydney, Bar, N.-B	440 00	393 33	286 10	12

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1912	637 00	61	26	....	Age et mauvaise santé	Nolet, J. G., courrier sur ch. de fer, division de Québec	1,300 00	1,225 00	636 96	12
1912	1,464 16	68	51	....	Santé chancelante	O'Brien, W. D., commis, subdiv. A, 2e div. du min. des Postes.	2,100 00	2,091 66	1,464 12	12
1904	368 00	57	23	....	Mauvaise santé	O'Connor, Eleanor, Mme, commis de 3e classe, bur. de p., Windsor	800 00	800 00	367 92	12
1917	1,650 83	63	43	....	Age et santé chancelante	O'Connor, Jno. F., sous-inspecteur bureau de poste, Saskatoon	2,500 00	2,353 33	1,650 72	12
1918	1,497 23	60	36	....	Age et mauvaise santé	O'Donoghue, D., commis en chef, bureau de poste, Montréal	2,200 00	2,138 89	998 16	8
1916	952 00	61	34	....	Age et mauvaise santé	O'Dowd, F., courrier sur chemin de fer, Québec	1,400 00	1,400 00	951 96	12
1914	357 29	73	39	....	Age et santé chancelante	O'Gorman, Cornelius, assist. maître-éclusier, canal Welland	510 41	510 41	357 24	12
1887	520 00	52	23	3	Mauvaise santé	O'Hara, James, courrier sur paquebot	1,000 00	1,000 00	519,96	12
1914	920 00	61	32	....	Age et santé chancelante	O'Leary, Thos. Jos., préposé à l'accise, Rev. de l'int., Toronto	1,500 00	1,437 50	919,92	12
1906	451 00	70	40	....	Mauvaise santé	O'Meara, M., messager, London, Ont	704 25	644 35	450 96	12
1919	980 00	71	49	....	Age	O'Meara, T. J., courrier sur chemin de fer, London, Ont	1,400 00	1,400 00	951 96	12
1919	2,100 00	79	49	....	Age	O'Meara, D. D., inspecteur des douanes, Québec	3,000 00	3,000 00	2,100 00	12
1889	1,400 00	63	41	....	Age et mauvaise santé	O'Neil, John, percepteur, canal Lachine	2,000 00	2,000 00	1,339 92	12
1913	409 11	63	36	....	Age et mauvaise santé	Orchard, L. D., gardien de phare à Ragged-Island-Harbour, N.-E	600 00	584 44	409 08	12
1919	272 00	63	17	....	Age et mauvaise santé	O'Reilly, Mlle M. A., commis ,bureau de l'insp. des postes, Québec	800 00	800 00	271 92	12
1915	972 22	71	39	....	Age et mauvaise santé	O'Regan, W. H., courrier sur chemin de fer, Montréal	1,400 00	1,388 89	972 12	12
1913	499 24	58	29	....	Mauvaise santé	Ouellet, F. X., facteur, Québec	860 75	860 75	499 20	12
1912	490 0	0 7	4 38	....	Age	Owen, Charles, sous-perc. douanes, de Georgetown, I. P.-E	700 00	700 00	489 96	12
1907	1,400 00	66	45	....	Age	*Palmer, J. L., assistant maître de poste, Montréal	2,000 00	2,000 00	1,166 60	10
1917	470 16	66	38	....	Age	Papineau, Louis, gardien de pont, canal Chambly	671 66	671 66	470 16	12
1914	741 00	80	27	....	Age et amélioration du service	Park, Robt. H., commis de douanes, Hamilton	1,500 00	1,372 22	741 00	12
1909	1,190 00	65	40	....	Age	Parker, Lewis, comptable, bureau du sous-recev. général, Halifax.	1,700 00	1,700 00	1,189 92	12
1908	2,772 00	75	33	....	Age	Parmelee, W. G., sous-ministre du Commerce et contrôleur en chef de l'immigration chinoise	4,200 00	4,200 00	2,772 00	12
1910	336 64	53	22	....	Mauvaise santé	*Pate, W. R., facteur, London, Ont	860 75	765 68	336 75	12
1915	1,193 89	65	36	....	Age	Patterson, Thomas, 1re classe "A" courr. sur ch. de fer, Toronto.	1,800 00	1,705 56	1,193 88	12
1907	312 00	61	26	....	Age et mauvaise santé	Payne, Edward, facteur, Halifax	600 00	600 00	312 00	12
1909	237 50	64	25	....	Age	Payne, M., sous-inspecteur des douanes, Port-Stanley, Ont	600 00	475 00	237 47	12
1904	1,380 00	57	23	....	Abolition de la charge	Pearce, Wm., inspecteur en chef des arpentag. des terres fédérales.	3,000 00	3,000 00	1,380 00	12
1912	432 60	60	41	....	Age et mauvaise santé	Pearson, W O., éclusier à l'écluse de Poonamalie, canal Rideau	756 00	618 00	432 60	12
1918	1,900 00	67	36	....	Age et amélioration du service	Pearson, Wesley, douanier, Toronto	1,700 00	1,700 00	991 60	10
1910	560 00	60	35	....	Age	Pense, J. P., commis de 3e classe cadette, bureau de poste, Kingston	800 00	800 00	559 92	12
1902	280 00	65	28	....	Age et amélioration du service	Perkins, Calvin C., préposé au débarquement, Masonville, P.Q.	939 00	939 00	469 44	12

1911	1,323 55	67	32	....	Age et santé défaillante	Perrin, M. E., traducteur français adjoint, Ch. des Communes	2,100 00	2,068 05	1,323 48	12
1910	322 00	78	44	....	Age	Peters, J. G., gardien de phare, Low-Point, N.-E	460 00	460 00	321 96	12
1912	716 44	73	30	....	Mauvaise santé	Peters, W. N., courrier sur ch. de fer, division de Montréal	1,250 00	1,194 08	716 40	12
1920	928 00	68	29	....	Age et amélioration du service	Philibert, J. E., commis, bur. du surint. des courr. sur ch. de fer	1,600 00	1,600 00	77 33	1
1898	295 62	59	30	....	Mauvaise santé	Pilson, Hy., maître-éclusier, canal Rideau	492 70	492 70	295 56	12
1899	520 00	60	20	....	Age et incapacité	Piper, H., inspecteur des poids et mesures, Toronto	1,300 00	1,300 00	519 96	12
1910	496 00	56	31	....	Mauvaise santé	Plamondon, O., commis de 3e classe aînée, bur. de poste de Québec	800 00	800 00	495 96	12
1897	264 00	41	22	....	Mauvaise santé	Plante, Gaspard, facteur, bureau de poste, Montréal	600 00	600 00	264 00	12
1899	256 00	40	16	....	Mauvaise santé	Plouffe, F. X., commis de 3e classe	800 00	800 00	255 96	12
1900	300 00	71	25	....	Age et amélioration du service	Plumpton, G. W., facteur, Saint-Jean, N.-B	600 00	600 00	300 00	12
1907	296 33	42	14	....	Vue défectueuse	Plunkett, Joseph M., commis, Conseil privé	1,100 00	1,058 33	296 28	12
1913	1,134 00	69	27	....	Age et santé chancelante et amélioration du service	Polkingborne, John A., commis des documents de la session, Ch. des Communes	2,100 00	2,100 50	1,134 00	12
1901	520 00	48	26	....	Mauvaise santé	Poole, H., commis de 2e classe, bureau de poste, Ottawa	1,000 00	1,000 00	519 96	12
1902	170 33	59	32	....	Mauvaise santé	Poirier, A., maître-éclusier, canal Carillon	266 14	266 14	170 28	12
1912	210 00	61	37	....	Age	Porter, E. H., sous-percepteur des douanes, Port-Wade, N.-E	300 00	300 00	210 00	12
1918	1,470 00	60	45	....	Age et santé chancelante	Pope, Chas., commis, ministère des Postes, Ottawa	2,100 00	2,100 00	490 00	4
1918	1,540 00	73	55	....	Age	Potter, M. J., sous-maître de poste, St-Jean, N.-B	2,200 00	2,002 00	1,411 63	11
1913	4,900 00	70	39	....	Age et abolition de la charge	Pottinger, David, assistant président de la commission des chemins de fer, décédé	7,000 00	7,000 00	4,899 96	12
1897	357 06	52	15	....	Amélioration du service et économie	Powell, John, commis de 3e classe, bureau de poste de Belleville	1,190 27	1,190 27	357 00	12
1915	1,069 44	44	25	....	Mauvaise santé	Powell, Arthur, Ed., assistant-comptable, Agriculture	2,300 00	2,138 89	1,069 46	12
1919	1,120 00	58	43	..	Mauvaise santé	Power, F. J., commis, vureau de poste, Halifax	1,600 00	1,600 00	93 33	1
1917	1,050 00	64	36	....	Age	Power, Jno. R., douanier, douanes, Halifax,	1,500 00	1,500 00	952 50	11
1916	700 00	76	48	....	Age	Proper, F. S., percepteur de douanes, Hemmingford, Québec	1,000 00	1,000 00	700 02	12
1914	1,034 44	64	39	....	Intérêt public	Pryor, Oswald, commis en chef, douanes, Halifax	1,600 00	1,477 77	1,304 40	12
1885	420 00	47	30	....	Mauvaisa santé	Radcliffe, R., commis, douanes, Guelph	700 00	700 00	420 00	12
1915	604 00	61	24	....	Mauvaise santé	Ralph, Arthur R. F., curateur, ch. de lecture du Sénat	1,350 00	1,258 33	603 96	12
1917	924 00	58	33	....	Mauvaise santé	Ramsey, W. J., courrier sur ch. de fer, Toronto	1,400 00	1,400 00	924 00	12
1917	308 00	71	44	....	Age	Ranahan, Peter M., gardien de phare, Cow-Head, I. P.-E	440 00	440 00	307 92	12
1897	1,024 00	48	16	....	Amélioration du service et économie	Reed, Hayter, sous-surintendant général des Affaires des Sauvages	3,200 00	3,200 00	1,023 96	12
1912	602 52	64	38	....	Age et mauvaise santé	Reeves, C., facteur, bureau de poste de Toronto	860 75	860 75	602 52	12
1914	539 75	69	32	....	Age	*Reid, Wm., douanier, Toronto	900 00	862 50	534 72	12
1917	108 00	75	27	....	Age	*Rennie, Geo., sous-inspecteur du Revenu de l'intérieur	200 00	200 00	108 00	12
1917	910 00	60	38	....	Age et santé chancelante	Renton, Jno. L., courrier sur ch. de fer, Winnipeg	1,300 00	1,300 00	909 96	12
1914	420 00	68	36	....	Age	Richard, Alphonse, gardien de phare, Québec	600 00	600 00	420 00	12
1906	388 19	50	22	....	Mauvaise santé	Richardson, William, courrier sur ch. de fer, district de Toronto	900 00	882 26	388 20	12
1902	534 65	71	34	....	Mauvaise santé et infirmité	Richey, W. M., maître-éclusier, Smith's-Falls	876 25	876 25	534 60	12
1910	1,190 00	65	38	....	Age	Ridout, J. G., comptable, A. R. G., Toronto	1,700 00	1,700 00	1,189 92	12
1902	260 00	53	26	....	Mauvaise santé	Rivers, Robt., gardien de phare, Miscou, N.-B	500 00	500 00	259 92	12
1907	350 00	68	35	....	Age et infirmité corporelle	Roddick ,Robert, gardien de phare, Gull-Island, Ont	500 00	500 00	437 40	15
1920	266 00	77	46	....	Age	Robinson, M., préposé au phare de l'Ile Shédiac	380 00	380 00	44 32	2
1916	540 00	79	30	....	Age	Rogerson, Jno., douanier, St-Jean	900 00	900 00	540 00	12
1908	175 00	72	45	....	Age	Root, Albert, gardien de phare, Grenadier-Island, Ont	250 00	250 00	174 96	12
1915	420 00	69	37	....	Age	..Ross, Elijah, gardien de phare, Negro-Point, N.-B	600 00	600 00	420 00	12
1917	1,458 33	55	35	....	Mauvaise santé	Ross, H. C., commis, ministère des Affaires des Sauvages	2,100 00	2,083 33	1,458 24	12
1914	893 41	64	34	....	Age et affaibliss. de santé	Ross, Jno. D., courrier sur ch. de fer, N.-E	1,400 00	1,313 84	893 40	12

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1920	2,339 16	67	35	....	Age et mauvaise santé	Rothwell, T. G., légiste, ministère de l'Intérieur	3,500 00	3,341 60	1,364 51	7
1913	608 00	58	19	....	Mauvaise santé	Rouleau, Alfred, sub-div. B, 2e div., Travaux publics	1,600 00	1,600 00	607 92	12
1917	756 00	72	27	....	Age et santé chancelante	Rousseau, H. B., courrier sur ch. de fer, Québec	1,400 00	1,400 00	756 00	12
1913	659 21	70	26	....	Age et santé chancelante	Routhier, A. A., courrier sur chemin de fer, division de Québec	1,400 00	1,267 72	659 16	12
1890	93 12	40	10	....	Age et santé chancelante	Roy, Joseph, éclusier, canal de Beauharnois	290 83	290 83	93 12	12
1895	140 64	67	24	....	Age	Roy, M., éclusier, canal de Beauharnois	293 00	293 00	1 40 64	12
1895	672 00	43	28	....	Age et amélioration du service	Russell, Wm., div. II "A", ministère des Douanes, Ottawa	1,200 00	1,200 00	672 00	12
1915	1,245 75	71	33	....	Amélioration du service	Russell, A. J. H., commis, ministère des Travaux publics	1,950 00	1,887 50	1,245 72	12
1917	560 00	76	28	....	Age et mauvaise santé	Rutland, S. A., douanier, Toronto	1,000 00	1,000 00	559 92	12
1910	1,068 60	76	43	....	Age	Samson, Jos., inspecteur des chaudières de bateaux à vapeur et machinerie, Québec	1,600 00	1,519 44	1,063 56	12
1907	1,003 00	65	32	....	Age	Sancton, G. F., com., bu. du sous-receveur général, St-Jean, N.-B.	1,600 00	1,575 00	1,008 00	12
1903	201 25	50	35	....	Mauvaise santé	Sargent, Robert, journalier d'écluse, canal Rideau	287 50	287 50	201 24	12
1918	182 00	69	40	....	Age	Saulnier, John, gardien de phare, Church-Point, N.-E.	260,00	260 00	181 02	12
1901	672 00	69	43	....	Age et santé défaillante	Saulter, James, courrier sur chemin de fer, Toronto	960 00	960 00	672 00	12
1907	245 00	63	35	....	Age et mauvaise santé	Schofield, Fergus, gardien de phare, Port-Maitland, Ont.	350 00	350 00	244 92	12
1910	422 80	53	30	....	Mauvaise santé	Scholes, Adam, agent du transbord. des dépêches, B.P., Toronto.	782 50	704 66	422 76	12
1903	504 00	67	21	....	Age et amélioration du service	Scott, John, commis de 2e classe, bureau de poste, de Winnipeg	1,200 00	1,200 00	504 00	12
1903	440 00	54	22	....	Mauvaise santé	Scott, J. H., commis de 2e classe cadette, ministère des Postes	1,000 00	1,000 00	439 92	12
1919	1,120 00	71	46	....	Age	Scott, Andrew, douanier, douane de Toronto	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1919	480 52	70	26	....	Age et mauvaise santé	Seale, Wm., messager, ministère des Affaires des Sauvages	1,000 00	924 07	428 81	12
1903	216 00	57	24	....	Age et mauvaise santé	Seely, Neil, gardien de phare, Head-Harbour, N.-B.	800 00	450 00	216 00	12
1909	540 00	71	24	....	Age et mauvaise santé	Seymour, A. J. B., commis, ministère des Postes	1,100 00	1,100 00	540 00	12
1909	343 33	78	24	....	Age	Sharp, D. M., sous-inspecteur des douanes, Toronto	750 00	715 27	343 32	12
1914	1,856 25	75	27	....	Age	Shakespeare, Noah, directeur de poste, Victoria	3,500 00	3,437 50	1,856 16	12
1917	768 06	71	36	....	Age	Shaighnessy, Jno., douanier, St-Etienne	1,100 00	1,097 22	768 00	12
1888	403 20	44	21	....	Mauvaise santé	Shaw, G. A., courrier sur chemin de fer	960 00	960 00	403 20	12
1913	389 00	51	18	....	Mauvaise santé	Shaw, M. M., commis, bureau de l'insp. des postes, Québec	1,250 00	1,080 55	388 92	12
1917	528 00	52	22	....	Amélioration du service et économie	Shaw, May, commis, Commerce	1,200 00	1,200 00	528 00	12
1914	539 22	69	23	....	Age et mauvaise santé	Sherritt, James, douanier, Montréal	1,200 00	1,172 23	539 16	12
1906	357 62	60	27	....	Mauvaise santé	Short, W. S., facteur, London				
1899	840 00	57	35	....	Mauvaise santé	Sims, J. C., commis de 2e classe, bureau de poste, Montréal	2 25 p. jr.	662 26	357 60	12
1913	475 00	75	30	....	Age et mauvaise santé	Slattery, Thomas, assis. insp., poids et mesures, dist. de Belleville	1,800 00	1,800 00	1,050 00	10

1908	481 00	50	26	....	Mauvaise santé	Smith, E. L., courrier sur chemin de fer, division de Montréal	2,350 00	2,258 33	1,158 98	11
1913	546 00	52	27	....	Mauvaise santé	Smith, Gertrude, commis, bureau de poste, Hamilton	950 00	925 00	480 96	12
1897	1,590 00	50	13	5	Amélioration du service du ministère	*Smith, H. H., commissaire des terres fédérales, Winnipeg, Ont.	1,200 00	1,011 01	546 00	12
1902	980 00	52	35	....	Age et mauvaise santé	Smith, John, maître éclusier, canal Cornwall	728 00	728 00	509 52	12
1892	520 0	68	26	....	Mauvaise santé	Smith, J. Rose, commis de 2e classe, ministère des Postes	1,400 00	1,400 00	969 96	12
1918	1,248 38	58	38	....	Age	Soutter, A. R., greffier des minutes du Sénat	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
					Vue faible	Sparks, Robert, commis, bur. de l'inspecteur des postes, Toronto	1,800 00	1.783 33	936 18	9
1918	1,680 00	65	38	....	Mauvaise santé	Sparks, Geo. A. S., commis, ministère de l'Intérieur, Ottawa	2,500 00	2,400 00	1,680 00	12
1919	1,050 00	56	36	....	Mauvaise santé	Spence, F. H., accise, Toronto	1,500 00	1,500 00	1,050 00	12
1900	1,024 00	70	36	....	Age et mauvaise santé	Spence, John, percepteur du Revenu de l'intérieur, Brantford	1,600 00	1,600 00	1,023 96	12
1914	1,358 22	65	32	....	Age et mauvaise santé	Standish, Jno. G., préposé à l'accise, cl. spéciale, Belleville	2,200 00	2,122 22	1,358 16	12
1911	2,155 42	67	40	....	Age	Steckel, L. J. R., commis, ministère des Travaux publics	3,250 00	3,079 17	2,155 44	12
1917	1,584 00	70	33	....	Age	Steel, V. H., commis, ministère de la Marine	2,500 00	2,400 00	1,584 00	12
1909	921 83	59	32	....	Mauvaise santé	Stein, L. F. L., 1er commis, bureau d'immigration, Québec	1,500 00	1,440 36	921 72	12
						Steele, E. Y., commis, secrétariat d'Etat	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1919	2,194 16	68	40	....	Age	Stewart, Douglas, inspecteur des pénitenciers	4,000 00	3,991 66	2,794 08	12
1905	452 21	51	23	....	Mauvaise santé	Stewart, Chas. R., courrier sur chemin de fer	1,010 00	983 07	452 16	12
1892	495 00	54	33	....	Mauvaise santé	Stewart, E. N. S., préposé aux arrivages, Saint-Jean	750 00	750 00	495 00	12
1914	713 00	44	23	....	Mauvaise santé	Stewart, Mlle H. E., comptable, Cour suprême	1,600 00	1,555 00	712 92	12
1919	1,960 00	67	40	....	Age	*Stewart, Samuel, secrét.-adj., min. des Aff. des Sauvages	2,800 00	2,800 00	979 98	6
1919	980 00	75	38	....	Age	Stokes, Wm., courrier sur chemin de fer, Toronto	1,400 00	1,400 00	980 00	12
1919	2,310 00	71	41	....	Age et mauvaise santé	Storr, Iva W., commis, secrétariat d'Etat	3,400 00	3,300 00	2,310 00	12
1913	517 22	69	39	....	Intérêt public	Stinson, Thos., garde-côtes douanier, St. Andrews, N.-B	750 00	738 89	517 20	12
1904	620 00	75	31	....	Age	*Strong, Chas. W., percepteur des douanes, Summerside, I.P.-E.	1,000 00	1,000 00	619 92	12
1902	1,458 33	61	35	....	Age et santé défaillante	Sulte, Benjamin, 1er commis, Milice et Défense	2,150 00	2,083 33	1,458 24	12
1916	224 00	77	35	....	Age	Sutherland, Geo. C., gardien de phare, Bathurst, N.-B	320 00	320 00	223 92	12
1901	270 00	45	27	....	Age et santé défaillante	Suthern, F., gardien de signaux d'alarme de Briar-Island	500 00	500 00	270 00	12
1911	1,586 66	64	38	....	Age et mauvaise santé	Symes, P. B., dessinateur-chef dans la division des arpentages topographiques, ministère de l'Intérieur	2,450 00	2,266 66	1,586 64	12
1915	1,750 00	74	40	....	Age	Talbot, Octave, Z. surint. des courriers sur ch. de fer, Québec	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1897	300 00	34	15	....	Economie	Tansey, D., commis de 2e cl., bur. de l'insp. des postes, Montréal.	1,050 00	1,000 00	300 00	12
1901	228 00	66	19	....	Age	Taylor, Amos, facteur, Winnipeg	600 00	600 00	228 00	12
1918	556 50	57	27	....	Mauvaise santé	Taylor, Hugh M., sous-percepteur des douanes, Woodstock, N.-B	1,100 00	1,030 55	556 44	12
1917	657 30	59	35	....	Santé chancelante	Theakston, major John, facteur, Halifax	939 00	939 00	657 24	12
1904	696 00	59	29	....	Vue affaiblie	Thimens, Jos., sr., commis de 2e classe, bur. de poste, Montréal.	1,200 00	1,200 00	696 00	12
1901	352 20	46	22	....	Mauvaise santé	Thomas, Y. A., commis de 3e cl., bur. de poste, Toronto	800 00	800 00	351 00	12
1919	840 00	72	39	....	Age et santé chancelante	Thompkins, Partick, sous-perc., Rev. de l'intérieur, Halifax	1,200 00	1,200 00	140 00	2
1910	2,234 15	68	38	....	Mauvaise santé	Toller, Frederick, contrôleur de la monnaie courante	3,450 00	3,191 65	2,234 04	12
1913	1,635 00	65	30	....	Age	Toupin, F. B. J. A., inspecteur de district, Revenu de l'intérieur, district de Montréal	2,800 00	2,725 00	1,635 00	12
1912	318 25	71	19	....	Age et mauvaise santé	Tremaine, R. W., préposé aux examens de douanes à Halifax, N.-E.	900 00	837 50	318 24	12
1903	196 00	68	28	....	Age	Tremblay, Dorila, gardien de phare, Portneuf, P.Q	350 00	350 00	195 96	12
1901	220 00	64	11	....	Age	Tremblay, W. O. J., commis de 2e cl., min. de l'Agriculture	1,000 00	1,000 00	219 96	12
1915	1,106 00	57	21	....	Mauvaise santé	Trudel, J. B., traducteur en chef du Sénat, Ottawa	2,800 00	2,633 33	1,105 92	12
1907	266 00	56	28	....	Mauvaise santé	Turcotte, J. B., matelot du vapeur de la quar., Grosse-Isle	475 00	475 00	265 92	12
1902	291 00	53	30	....	Mauvaise santé	*Turcotte, X., maître d'éq. du vais. de la quar., Grosse-Isle	505 00	485 00	291 00	12
1912	1,120 00	66	40	....	Age	Turgeon, C. E., commis, ministère des Finances	1,600 00	1,600 00	1,119 96	12
1918	1,435 00	69	35	....	Age et mauvaise santé	Turner, H., commis, ministère de l'Intérieur, Ottawa	2,100 00	2,050 00	579 90	5
1906	187 15	53	25	....	Mauvaise santé	Upper, A. H., éclusier, nouveau canal Welland	374 30	374 30	187 08	12

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Suite.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.						$ c.	$ c.	$ c.	
1919	980 00	64	43	....	Age et vue affaiblie	Vavasour, Edwin W., commis, bureau de poste de Fredericton	1,400 00	1,400 00	244 98	3
1911	1,981 38	57	42	....	Age et vue affaiblie	Venning, R. N., surintendant des pêcheries, ministère de la Marine et des Pêcheries	3,000 00	2,830 54	1,981 32	12
1897	150 00	49	17	....	Amélioration du service et économie	Verreault, J. E., commis de 3e classe, min. des Travaux publics	1,000 00	1,000 00	150 00	12
1917	1,256 11	66	46	....	Age	Vézina, Ulric, commis, ministère des Postes, Québec	1,800 00	1,794 44	1,256 04	12
1911	359 27	71	29	....	Age	Violette, Frank, sous-percepteur des douanes, St-Léonard, N.-B.	659 00	619 44	359 16	12
1885	408 00	60	17	....	Mauvaise santé	Vradenburg, Henry, commis des douanes, Saint-Jean, N.-B.	12,00 00	1,200 00	408 00	12
1897	208 00	34	13	....	Amélioration du service	Walker, Wm. R., commis de 3e classe, bur. de poste de Belleville	800 00	800 00	207 96	12
1906	432 00	46	27	....	Mauvaise santé	Walker, W. H., commis de 3e classe, bureau de poste d'Halifax	800 00	800 00	432 00	12
1907	1,750 00	60	42	....	Age et mauvaise santé	Wallace, J. J., agent général du transport, ch. de fer Intercolonial	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1905	1,642 08	62	43	....	Age et mauvaise santé	Walsh, major John, sur. de la div. des lettres de rebut, min. des P.	2,400 00	2,345 83	1,642 08	12
1919	980 00	61	36	....	Age et mauvaise santé	Walsh, Robert, commis, bur. de poste, London	1,400 00	1,400 00	511 62	7
1897	364 00	53	17	....	Amélioration du service et économie	Ward, Jas, commis, bureau de l'inspecteur de bur. de poste, Barrie.	1,000 00	1,000 00	733 92	12
1915	648 17	57	35	....	Age et mauvaise santé	Warwicker, F. S., commis de 2e classe sup., bur. de poste, Ottawa.	939 00	925 96	648 12	12
1908	727 35	62	33	....	Mauvaise santé	Ward, Joseph, facteur, grade "E", London	1,150 00	1,112 07	727 32	12
1915	655 84	44	25	....	Mauvaise santé	Warwicker, W. S., 2e classe "A", bureau de poste ,Victoria	1,400 00	1,311 66	655 80	12
1894	228 00	51	19	....	Mauvaise santé	Weatherbee, Jas. Howe, facteur, bureau de poste, London	600 00	6,000 00	228 00	12
1888	1,260 00	56	35	....	Mauvaise santé	Weatherly, H. S., commis de 1re cl., serv. int., minist. des Post.	1,800 00	1,800 00	1,260 00	12
1912	512 00	53	32	....	Mauvaise santé	Webb, F. W., courrier sur chemin de fer, division de Montréal	800 00	800 00	511 92	12
1913	552 00	53	23	....	Mauvaise santé	Webber, E. M., subdiv. A, 3e div., ministère des Postes	1,200 00	1,200 00	552 00	12
1898	547 83	51	19	....	Abolition de la charge	Webster, J. S., commis de 1re classe, Marine et Pêcheries	1,441 67	1,441 67	547 80	12
1903	352 00	46	22	....	Mauvaise santé	Wheeler, F. C., commis de 3e classe, London, Ont	800 00	800 00	351 96	12
1916	1,470 00	76	36	....	Age et incapacité	Whitcher, A. H., ministère de l'Intérieur	2,100 00	2,100 00	1,470 00	12
195	224 58	55	30	....	Mauvaise santé	White, Michael, éclusier, canal Welland	$45 par m.	374 30	224 52	12
1912	840 00	57	39	....	Mauvaise santé	White, Nicholas, commis, bureau de poste de Charlottetown	1,200 00	1,200 00	840 00	12
1917	1,890 61	61	21	....	Age	White, Robt. S., percepteur des douanes, Montréal	4,500 00	4,500 00	1,890 00	12
1906	512 00	55	32	....	Mauvaise santé	White, W., commis de 3e classe, bureau de poste, Québec	800 00	800 00	511 92	12
1901	364 00	73	28	....	Age	Whiting, J. M. F., prép. aux arrivages, douanes, St-Jean, N.-B.	650 00	650 00	363 96	12
1913	960 83	82	30	....	Age	*Whitaker, James E., estimateur des douanes, Saint-Jean, N.-B.	1,700 00	1,601 39	960 72	12
1915	1,750 00	78	49	....	Age et santé chancelante	Whitaker, W. C., sous-inspecteur des postes, Sa-nt-Jean	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1915	875 73	69	40	....	Age et mauvaise santé	Wilkinson, Richard, commis de 2e classe "A", Québec	1,350 00	1,250 04	875 64	12
1900	300 00	50	25	....	Mauvaise santé	Williams, Jas., facteur, Toronto	600 00	600 00	300 00	12

1908	1,782 00	62	33	....	Age et abolition de la charge	Williams, Thomas, chef-comptable et trésorier, ch. de fer Interc.	2,700 00	2,700 00	1,782 00	12
1902	174 00	58	29	....	Mauvaise santé	Williston, W. W., gardien de phare, rivière Miramichi, N.-B.	300 00	300 00	174 00	12
1918	1,302 00	64	31	....		Wills, Geo, W., commis en chef, bureau de poste d'Ottawa	2,200 00	2,100 00	1,302 00	12
1901	261 33	46	14	....	Mauvaise santé	Wilson, I. H., commis de 2e classe, Affaires des Sauvages	950 00	933 33	261 24	12
1909	380 30	55	27	....	Mauvaise santé	Wilson, John, facteur, London, Ont	704 25	704 25	380 28	12
1916	469 50	57	25	....	Infirmités physiques et mentales	Wilson, R. T., facteur, Toronto	939 00	939 00	469 44	12
1887	134 08	43	16	....	Mauvaise santé	Winters, W., journalier d'écluse, canal Cornwall	419 00	419 00	134 04	12
1897	680 00	66	17	....	Age	Witton, H. B., inspecteur du revenu des canaux	2,000 00	2,000 00	679 92	12
1918	1,470 00	62	47	....	Age	Wood, E. B., commis, bureau du conseil privé	2,100 00	2,100 00	736 00	6
1901	120 45	35	11	....	Age et mauvaise santé	Woodland, I. H., facteur, Toronto	547 50	547 50	120 36	12
1920	619 74	70	33	....	Mauvaise santé	Wood. Jno., chargeur, bureau de poste Toronto	939 00	939 00	154 92	12
1917	1,734 45	54	36	....	Mauvaise santé	Wright, Jos., surintendant, bureau de poste, Toronto	2,500 00	2,477 78	1,672 44	12
1912	720 00	59	32	....	Santé chancelante	York. Alex., subdiv. A, 3e div., ministère des Postes	1,200 00	1,200 00	720 00	12
1919	840 00	59	30	....	Santé chancelante	*York, Dunbar, courrier sur ch. de fer, Ottawa	1,400 00	1,400 00	489 96	6
1912	1,750 00	60	38	....	Age et infirmité	Young, G. H., inspecteur des douanes, ministère des Douanes	2,500 00	2,500 00	1,749 96	12
1915	436 33	65	17	....	Age et mauvaise santé	Young, Robt. S. B., 2e div. "A", bureau de poste, Toronto	1,400 00	1,283 33	436 32	12
						Total	.....	.....	517,245 18	

*Décédé.

						FONDS DE RETRAITE N° 2				
1918	431 94	64	23	....	Age et mauvaise santé	Begin, Ludger, facteur, Montréal	939 00	939 00	645 49	18
1916	431 94	52	23	....	Mauvaise santé	Bernard, Henry, facteur, London	939 00	939 00	431 88	12
1917	1,120 00	62	20	....	Age	Clappison, Thos. inspecteur de douanes, Dundas	2,800 00	2,800 00	1,119 16	92
1917	384 00	69	24	....	Age	Davieau, P., messager, Agriculture	800 00	800 00	384 00	12
1917	817 78	54	23	....	Santé chancelante	Elson, E. B., commis, bur. de poste de Calgary	1,800 00	1,777 78	817 68	12
1916	720 00	62	24	....	Age et incapacité	Foster H., accise, London	1,500 00	1,500 00	720 00	12
1917	450 72	67	24	....	Age et santé chancelante	Frank, R., facteur, Montréal	939 00	939 00	450 72	12
1919	488 28	68	26	....	Age	Harrison, G., messager, bureau de poste, St-Jean	939 00	939 00	284 83	7
1914	912 88 156 22	61	26 19	....	Age et dans l'intérêt public	Jamieson, S. B., percept. des douanes, et sous-perc. du Rev. de l'intérieur, Regina	1,800 00 500 00	1,755 55 411 11	1,069 08	12
1912	327 08	53	19	....	Mauvaise santé	Hoey, Wm, facteur, Hamilton	860 75	860 75	327 00	12
1919	700 00	47	25	....	Santé chancelante	Kennedy, J., commis, bureau de poste, Toronto	1,400 00	1,400 00	699 96	12
1916	693 33	38	20	....	Mauvaise santé	Kelly, M. D., marine et pêcheries	1,750 00	1,733 33	693 24	12
1919	714 92	47	23	....	Abolition de la charge	Loftus, S. R., conseil privé	1,600 00	1,554 17	714 72	12
1917	450 72	65	24	....	Age et santé chancelante	Macaulay, M. commis, bureau de poste, St-Jean	639 00	639 00	450 72	12
1913	313 80	43	18	....	Mauvaise santé	Morgan, M. H., chargeur, bureau de poste, Vancouver	871 66	871 66	313 80	12
1917	682 00	69	22	....	Age	McIntosh, J. F., douanes, Fernis	1,550 00	1,550 00	681 96	12
1913	1,741 50	48	17	10	Abolition de la charge	O'Brien, A. H., commis légiste, chamb. des Communes	3,350 00	3,225 00	1,741 44	12
1913	578 66	54	16	....	Amélioration du service	Osborne, F. A., perc. des douanes, Edmonton	1,900 00	1,808 33	578 64	12
1916	1,512 00	16	18	....	Age	Phelan, Daniel, Dr, pénitencier de Kingston	2,700 00	2,700 00	1,512 00	12
1913	452 83	48	19	....	Incapacité	Roe, Geo. H., sous-perc. de douanes, Union-Bay	1,200 00	1,191 66	452 76	12
1913	144 00	54	18	....	Amélioration du service	Ross, H. E., sous-perc. du Rev. de l'intérieur, Prince-Albert	400 00	400 00	144 00	12
1917	643 90	60	24	....	Age et santé chancelante	Rouillard, A., courrier sur ch. de fer, Québec	1,390 00	1,341 46	643 80	12
1911	384 00	44	16	....	Mauvaise santé	Ryan, W. L., commis, chemin de fer et canaux	1,200 00	1,200 00	320 00	10

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pensions, etc.—*Fin.*

Année de la mise à la retraite.	Allocation annuelle.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite	Nom et nature du service à l'époque de la retraite	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
	$ c.					FONDS DE RETRAITE N° 2—*Fin.*	$ c.	$ c.	$ c.	
1914	376 11	53	21	....	Mauvaise santé	Scott, Jno. L., facteur, Toronto	939 00	895 50	376 08	12
1917	528 00	52	22	....	Amélioration du service	Shaw, Margaret, commis, minist. du Commerce	1,200 00	1,200 00	528 00	12
1915	1,106 00	57	21	....	Mauvaise santé	Trudel, J. B., traducteur en chef, Sénat	2,800 00	2,633 33	1,105 92	12
1913	328 76	48	19	....	Mauvaise santé	Wood, S. J., facteur, Winnipeg	939 00	855 16	328 12	12
1915	436 33	65	17	....	Age et mauvaise santé	Young, R. St. B., commis, bureau de poste, Toronto	1,400 00	1,283 33	436 32	12
						Total des allocations			17,972	88
						Remboursement des retenues				
						Brown, Jas. T			979 26	
						Beaulieu, J. B			632 56	
						Grand total			19,584 70	

LISTE DES PERSONNES MISES A LA RETRAITE PENDANT L'EXERCICE 1919–20.

	$ c.		$ c.
Allan, Robert	547 78	Report	41,628 79
Anderson, W. P	2,800 00	Murray, J. P	1,120 00
Beatty, W. J	1,503 50	McKeown, J. A	544 62
Bennett, John	657 30	Nicholson, Vernon C	1,120 00
Benson, Martin	1,755 83	O'Meara, D. D	2,100 00
Binks, Geo. J	2,345 00	O'Meara, T. J	980 00
Blair, H. C	2,085 42	Parish, G. H	1,312 50
Brenot, H. A	889 10	Philibert, J. E	928 00
Brown, J. H	1,697 50	Robinson, M	266 00
Butler, R. J	1,238 08	Rothwell, T. G	2,339 16
Clark, James S	756 00	Scott, Andrew	1,120 00
Claude, Benjamin	280 00	Seale, William	480 52
Coldwell, A. B	866 67	Shaw, Mary	736 28
Colson, Frederick	2,345 00	Spence, E. H	1,050 00
Creighton, H. S	1,120 00	Steele, E. Y	1,120 00
Davidson, J. J	1,188 00	Stewart, Douglas	2,794 16
Devlin, Richard	1,470 00	Stewart, Samuel	1,960 00
Fortier, L. M	1,904 00	Stokes, William	980 00
Godfree, Henry	469 50	Storr, Ira W	2,310 00
Gross, A. J	1,621 66	Tremaine, E. D	668 88
Hanley, Archibald,	1,050 00	Walsh, Robert	980 00
Hanley, James	610 84	Wood, John	619 74
Heakes, James A	840 00	York, Dunbar	840 00
Just, A. F	2,800 00	Young, Geo. W	980 00
Leduc, C. A. T	1,260 00		
Lefebvre, Louis	1,120 00	*Fonds n° 2*	
Macdonald, A. B	1,452 00		
Magee, R. G	980 00	Begin, Ludger	431 94
Maingy, L. A	1,790 83	Harrison, G	488 28
Malcolm, James	952 00	Kennedy, J	700 00
Maxwell, S. R	1,232 78		
			70,598 87
A reporter	41,628 79		

LISTE DES PERSONNES MISES À LA RETRAITE, DÉCÉDÉES PENDANT L'EXERCICE 1919–20.

	$ c.		$ c.
Anderson, J. D	958 62	Report	17,322 43
Bailey, H. H	1,218 00	Godson, Ernest	758 67
Barnes, James	336 00	Harvey, Thomas	1,050 00
Beamish, John	394 38	Jamieson, Robert C	1,230 00
Blackadar, H. W	2,304 17	Jones, N. B	350 00
Bonin, I	128 04	Larose, T. C	1,085 00
Burton, E. J. W	840 00	Laurin, A	980 00
Bowles, W. C	2,310 00	Maingy, L. A	1,790 83
Cameron, John	840 00	McKenna, Dr. J. A. J	1,560 00
Campbell, John	352 33	Mash, Samuel C	1,007 20
Carroll, Henry	682 50	Pate, W. R	336 64
Cartwright, Rév. C. E	672 00	Pense, J. P	560 00
Cousins, Hugh	832 70	Reid, William	534 75
Crowe, A. C	513 14	Rennie, George	108 00
Carter, James	840 00	Stewart, Samuel	1,960 00
Dagenais, F. S	465 83	Strong, C. W	620 00
Falconer, James E	744 72	Turcotte, Xavier	291 00
Ferguson, Daniel	840 00	Whittaker, James E	960 83
Garault, Maxime	384 00	Walsh, John	1,642 08
Gliddon, Wm	1,666 00		
			34,047 43
A reporter	17,322 43		

N° 7

DÉTAILS concernant les frais de démobilisation encourus par le ministère de la Milice et de la Défense du 1er avril au 31 mars 1920

	$ c.	$ c.	$ c.
Fournitures et équipement—			
Vêtements (non compris les chaussures)	7,798,922 63		
Chaussures et réparations de chaussures	1,025,741 14		
Nécessaires (havresacs et articles y contenus)	2,895,094 59		
Lunettes, télescopes, compas prismatiques, etc	1,357 28		
Sellerie et attelages	438 89		
Camions, ambulances à moteur et autres véhicules	442,748 68		
Manufacture de carabines du Dominion	38,426 01		
Mitrailleuses et pièces de rechange	5,066 19		
Fournitures (meubles, literie, ustensiles, etc.)	2,709,392 63		
		14,907,188 04	
MOINS—Crédits—			
Accoutrements	6,950 35		
Ross Rifle Co., expropriation	513,166 58		
		520,116 93	
			14,387,971 11
Munitions et matériel—			
Munitions de sources diverses	.....	4,363,176 24	
MOINS—Crédits—			
Arsenal du Dominion, Québec	218,990 10		
Arsenal du Dominion, Lindsay, matériel	82,045 00		
		301,035 10	
			4,062,141 14
Camps Borden et Long Branch—Terrain et édifices	.....	.....	684,301 63
Divers—			
Solde et allocations (y compris allocations de subsistance, rations et solde assignée)	67,733,388 65		
Entretien des troupes en France	44,173,899 13		
Allocations de séparation	9,716,166 64		
Gratifications pour service de guerre	136,032,842 12		
Allocations pour l'habillement	84,452 26		
Services et travaux de génie	1,483,544 85		
Médicaments et instruments de chirurgie	363,453 26		
Frais de voyage et de transport (par mer)	12,465,343 52		
Frais de transport et de voyage (par terre)	20,145,971 83		
Fourrage et dépenses d'écuries	248,694 10		
Solde, etc., des censeurs	34,171 29		
Traitement des employés civils	4,652,174 37		
Loyers, eau, chauffage et éclairage	1,305,988 31		
Frais funéraires	34,751 70		
Recrutement (examen médical, soins et publicité)	1,780 55		
Télégrammes, téléphones (y compris loyers, câblegrammes et frais de port)	650,102 37		
Impressions et papeterie	644,039 48		
Droits de douane	43,482 44		
Mission britannique de recrutement aux Etats-Unis	213,454 36		
Gouvernements britannique et étrangers (recouvrables)	4,873,439 01		
Remises spéciales (recouvrables)	1,037,000 79		
Dépense casuelle et de conservation	646,051 75		
		306,584,192 78	
MOINS—Crédit—Achat de remontes, frais d'achats, etc.	.....	2,356,619 23	
			304,227,573 45
			323,360,987 33

N° 8

N°

ÉTAT du revenu provenant des droits de douanes, etc., du Canada pour

DT. PROVINCE DE

Balance au débit le 1er avril 1919	Balance à l'avoir le 1er avril 1919	Droits de douanes	Droits d'entrepôt douanes 1	Droits d'emmagasinage 2	Divers 3	Recettes totales, y compris les colonnes 1, 2 et 3	Total
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
.....	.....	125,084 88	.....	.....	.....	125,084 08	135,084 88
0 48	.....	6,718 44	.....	.....	.....	6,718 44	6,718 92
.....	.....	6,350 21	.....	.....	.....	6,530 21	6,350 21
. 0 25	.....	15,346 73	.....	.....	.....	15,346 73	15,346 98
.....	0 30	4,002 27	.....	.....	.....	4,002 27	4,001 97
.....	.....	787 95	.....	.....	.....	787 95	787 95
.....	.....	41,062 77	.....	.....	.....	41,062 77	41,062 77
.....	.....	12,730 88	.....	.....	.....	12,730 88	12,730 88
.....	0 10	18,032 57	.....	.....	.....	18,032 57	18,032 47
.....	.....	83,764 72	.....	1,532 30	.....	85,297 02	85,297 02
.....	0 02	3,504,205 49	.....	2,138,05	211 36	3,506,554 90	3,506,554 88
1 00	.....	44,574 92	.....	.....	.....	44,574 92	44,575 92
.....	.....	10,361 60	.....	.....	.....	10,361 60	10,361 60
.....	0 92	624 44	.....	.....	.....	624 44	623 52
.....	5 33	22,636 14	.....	.....	.....	22,636 14	22,630 81
.....	.....	9,776 93	.....	.....	.....	9,776 93	9,776 93
.....	.....	113,695 73	.....	.....	.....	113,695 73	113,695 73
.....	.....	75,953 52	.....	23 93	.....	75,977 45	75,977 45
.....	71 40	1,196 28	.....	.....	.....	1,196 28	1,124 88
.....	.....	17,532 53	.....	.....	.....	17,532 53	17,532 53
.....	.....	2,022 00	.....	.....	.....	2,022 00	2,022 00
.....	.....	3,071 22	.....	.....	.....	3,071 22	3,071 22
0 47	.....	3,694 56	.....	.....	.....	3,694 56	3,695 03
.....	.....	397,047 40	.....	.....	.....	397,047 40	397,047 40
417 40	.....	169,769 09	.....	.....	.....	169,769 09	170,186 49
.....	.....	3.217 92	.....	.....	.....	3,217 92	3,217 92
.....	.....	23,875 63	.....	.....	.....	23,875 63	23,875 63
.....	20 5	226,665 83	.....	68 11	.....	226,733 94	226,731 89
419 60	80 12	4,943,802 65	.....	3,762 39	211 36	4,947,776 40	4,948,115 88

PROVINCE DE

.....	.....	117,404 94	.....	30 19	.....	117,435 13	117,435 13
.....	.....	32,854 98	.....	.....	.....	32,854 98	32,854 98
.....	.....	150,259 92	.....	30 19	.....	150,290 11	150,290 11

PROVINCE DU

57 15	.....	17,988 73	.....	.....	.....	17,988 73	18,045 88
.....	.....	16,368 92	.....	.....	.....	16,368 92	16,368 92
.....	.....	17,729 09	.....	.....	.....	17,729 09	17,729 09
.....	.....	172,729 20	.....	.....	.....	172,729 20	172,729 20
.....	.....	19,064 60	.....	.....	.....	19,064 60	19,064 60
.....	0 53	288,890 45	.....	.....	.....	288,890 45	288,889 92
.....	25 03	13,392 94	.....	.....	.....	13,392 94	13,367 91
0 10	.....	30,037 21	.....	.....	.....	30,037 21	30,037 21
.....	.....	5,308,914 87	.....	1,200 33	1,28 61	5,310,243 81	5,310 243 81
.....	.....	169,901 97	.....	.....	.....	169,901 97	169,901 97
.....	.....	18,856 42	.....	.....	.....	18,856 42	18,856 42
56 42	.....	91,587 33	.....	.....	.....	91,587 33	91,643 75
113 67	25 56	6,165,461 73	.....	1,200 33	128 61	6,166,790 67	6,166,878 78

l'année terminée le 31 mars 1920, et les frais de perception, etc., de ces droits.

LA NOUVELLE-ÉCOSSE — Cr.

	Balance au débit le 31 mars 1920	Balance à l'avoir le 31 mars 1920	Total déposé au crédit du receveur général	Total	Mémoire des frais de perception
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Amherst			125,084 88	125,084 88	14,165 20
Annapolis Royal	0 48		6,718 44	6,718 92	4,132 98
Antigonish			6,350 21	6,350 21	1,632 76
Arichat	0 25		15,346 73	15,346 98	3,788 29
Baddeck		0 30	4,002 27	4,001 97	4,910 96
Barrington Passage			787 95	787 95	2,465 27
Bridgewater			41,062 77	41,062 77	2,754 70
Canso			12,730 88	12,730 88	6,864 18
Digby		1,00	18,032 57	18,032 47	4,594 12
Glace Bay			85,297 02	85,297 02	3,795 27
Halifax		0 02	3,506,554 90	3,506,554 88	129,918 55
Kentville	1 00		44,574 92	44,575 92	6,658 63
Liverpool			10,361 60	10,361 60	3,574 75
Lockeport		0 92	624 44	623 52	1,260 15
Lunenburg		5 33	22,636 14	22,630 81	7,544 17
Middleton			9,776 93	9,776 93	2,403 54
New Glasgow			113,695 73	113,695 73	8,687 14
North Sydney			75,977 45	75,977 45	16,131 44
Parrsboro		71 40	1,196 28	1,124 88	2,903 78
Pictou			17,532 53	17,532 53	6,682 55
Port Hawkesbury			2,022 00	2,002 00	2,983 98
Port Hood			3,071 22	3,071 22	3,067 52
Shelburne	0 47		3,694 56	3,695 03	2,500 48
Sydney			397,047 40	397,047 40	18,051 96
Truro	417 40		169,769 09	170,186 49	7,703 31
Weymouth			3,217 92	3,217 92	4,481 50
Windsor			23,875 63	23,875 63	6,872 29
Yarmouth		2 05	226,733 94	226,731 89	11,996 89
	419 60	80 12	4,947,776 40	4,948,115 88	293,526 36

L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD

Charlottetown			117,435 13	117,435 13	21,883 98
Summerside			32,854 98	32,854 98	5,005 93
			150,290 11	150,290 11	26,889 91

NOUVEAU-BRUNSWICK

Bathurst	57 15		17,988 73	18,045 88	4,033 52
Campbellton			16,368 92	16,368 92	3,270 92
Chatham			17,729 09	17,729 09	6,660 72
Fredericton			172,729 20	172,729 20	6,411 00
McAdam Junction			19,064 60	19,064 60	14,506 28
Moncton		0 53	288,890 45	288,889 92	12,011 36
Newcastle		25 03	13,392 94	13,367 91	3,341 08
St: Andrews	0 10		30,037 21	30,037 21	8,761 42
St. John			5,310,243 81	5,310 243,81	116,343 93
St. Stephen			169,901 97	169,901 97	17,211 50
Sackville			18,856 42	18,856 42	3,065 19
Woodstock	56 42		91,587 33	91,643 75	24,042 86
	113 67	35 56	6,166,790 67	6,166,878 78	220,659 78

N°

ÉTAT du revenu provenant des droits de douanes, etc., du Canada, pour l'année

DT. PROVINCE

Balance au débit le 1er avril 1919	Balance à l'avoir le 1er avril 1919	Droits de douanes	Droits d'entrepôt de douanes. 1	Droits d'emmagasinage 2	Divers 3	Recettes totales y compris les colonnes 1, 2 et 3	Total
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
.....	.....	40,874 05	.....	.....	.....	40,874 05	40,874 05
.....	.....	132,433 62	.....	.....	.....	132,433 62	132,433 65
6 61	.....	270,477 34	.....	.....	.....	270,477 34	270 483 92
.....	.....	66 190 57	.....	.....	.....	66,190 57	66,190 55
.....	2 60	5,719 82	.....	.....	.....	5,719 82	5,717 25
.....	.....	4,742 69	.....	.....	.....	4,742 69	4,742 69
.....	.....	314,556 83	.....	.....	.....	314,556 83	314,556 83
.....	.....	12,327 63	.....	.....	.....	12,327 63	12,327 63
10 00	.....	1,087 25	.....	.....	.....	1,087 25	1,097 25
.....	0 05	47,921,847 78	.....	32,804 02	1,703 27	47,956 355 07	47,956 355 02
.....	4 22	5,627 03	.....	.....	.....	5,627 03	5,622 81
.....	.....	24,465 43	.....	.....	.....	34,465 43	24,465 43
56 53	.....	3,053,788 44	.....	2,450 27	.....	3,056 238 71	3,056 295 24
10 00	.....	18,468 75	.....	.....	.....	18,468 75	18,478 75
.....	.....	19,407 70	.....	.....	.....	19,407 70	19,407 70
.....	0 10	250,527 88	.....	.....	.....	250,527 88	250 527 78
0 08	.....	869,401 89	.....	16 25	.....	869 418 15	869 418 23
.....	.....	510,197 46	.....	.....	.....	510 197 46	510,197 46
1,577 56	.....	1,213,008 98	.....	.....	311,94	1,213,320 92	1,214,898 48
.....	.....	18,984 01	.....	.....	.....	18,984 01	18,984 01
.....	0 04	550,568 40	.....	.....	.....	550,568 40	550 568 36
.....	.....	304,749 62	.....	.....	.....	304,749 62	304,749 62
1,660 78	7 01	55,609,453 18	.....	35,270 54	2,015 21	55,646,738 93	55,648,392 70

PROVINCE

.....	0 01	185,202 51	.....	.....	.....	185,202 51	185,202 50
296 63	.....	146,727 62	.....	.....	.....	146,727 62	147,024 25
.....	0 09	66,696 24	.....	.....	.....	66,696 24	66,696 15
.....	58 09	916,242 52	.....	715 16	34 09	916,932 87	916 991 77
.....	0 27	696,229 38	.....	.....	.....	696,229 38	696,229 11
.....	0 05	327,917 57	.....	.....	.....	327,917 57	327,917 52
.....	.....	2,200,861 68	.....	.....	.....	2,200,861 68	2,200,861 68
.....	.....	354,627 14	.....	.....	.....	354 627 14	354,627 14
.....	0 02	95,000 37	.....	.....	.....	95,000 37	95 000 35
.....	.....	327,496 38	.....	.....	.....	237,496 38	327,496 38
.....	.....	19,981 74	.....	.....	.....	19,981 74	19,981 74
.....	.....	284,139 38	.....	.....	.....	284,139 38	284,139 38
.....	.....	874,332 40	.....	184 39	.....	874,516 79	874,516 79
.....	.....	547,285 99	.....	370 77	.....	547 656 87	547,656 76
3,178 70	.....	89,920 81	.....	.....	.....	89,920 81	93,099 51
35 71	.....	182,086 32	.....	.....	.....	182,086 32	182,122 03
.....	.....	489,701 90	.....	.....	.....	489 701 90	489,701 90
1,492 01	.....	6,114,469 58	.....	4,531 77	.....	6,119,001 36	6,120,493 37
.....	.....	305,418 35	.....	.....	.....	305,418 35	305,418 35
.....	.....	99,455 59	.....	.....	.....	99,455 59	99,455 59
.....	.....	307,133 46	.....	296 38	.....	307,429 84	307,429 84
6,708 42	.....	1,602,128 12	.....	.....	.....	1,602,128 12	1,608,836 54
.....	.....	63,208 39	.....	.....	.....	63,308 29	63,208 39
1,165 19	.....	1,896,481 61	.....	2,300 03	.....	1,898,781 64	1,899,946 83
.....	.....	257,101 69	.....	.....	.....	257,101 69	257,101 69
.....	.....	8,071 70	.....	.....	.....	8,071 70	8,071 70
174 55	.....	65,481 54	.....	.....	.....	65,481 54	65,656 09
164 84	.....	1,551,074 48	.....	.....	.....	1,551,074 48	1,551,239 32
1,613 75	.....	380,922 97	.....	.....	.....	380,922 87	382,536 72
.....	.....	157,818 15	.....	.....	.....	157,818 15	157,818 15
.....	.....	4,859,727 26	.....	.....	.....	4,859,727 26	4,859,727 26
.....	.....	2,632,306 30	.....	2,176 62	223 56	2,634,606 48	2,634,606 48

terminée le 31 mars 1920, et les frais de perception, etc., de ces droits—*Suite.*

DE QUEBEC Cr.

Ports	Balance au débit le 31 mars 1920	Balance à l'avoir le 31 mars 1920	Total déposé au crédit du receveur général	Totaux.	Mémoire des frais de perception
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Abercorn			40,874 05	40,874 05	9,528 99
Athelstan			132,433 62	132,433 62	15,721 86
Beebe Junction	6 61		270,477 34	270,482 95	16,219 13
Coaticook			66,190 57	66,190 57	15,585 78
Gaspé		2 60	5,719 82	5,717 22	2,123 52
Highwater			4,742 69	4,742 69	11,025 31
Hull			314,556 83	314,556 83	6,285 40
Lac Mégantic			12,327 63	12,327 63	5,829 01
Mansonville	10 00		1,087 25	1,097 25	2,732 49
Montréal		0 05	47,956 355,07	47,956,355 02	516,308 89
Paspébiac		4 22	5,627 03	5,622 81	2,929 95
Percé			34,465 43	34,465 43	3,418 02
Québec	56 53		3,056,238 71	3,056 295 24	114,504 78
Rimouski	10 00		18,468 75	18,478 65	2,304 10
St-Armand			19,407 70	19,407 70	7,936 35
St-Hyacinthe		0 10	250,527 88	250,527 78	8,646 50
St-Jean	0 08		869,418 15	869,418 23	39,703 82
Shawinigan-Falls			510,197 46	510,197 46	10,204 82
Sherbrooke	1,577 56		1,213,320 92	1,214 898 48	30,307 19
Sorel			18,984 01	18,984 01	4,082 78
Trois-Rivières		0 04	550,568 40	550,568 36	8,817 34
Valleyfield			304,749 62	304,749 62	6,807 29
	1,660 78	7 01	55,646,738 93	55,648,392 70	841,023 32

D'ONTARIO

Amherstburg		0 01	185,202 51	185,202 50	10,060 56
Belleville	296 63		146 727,62	147,024 25	8,440 41
Bowmanville		0 09	66,696 24	66,696 15	3,017 65
Brantford		58 90	916,991 67	916,932 87	26,594 12
Bridgeburg		0 27	696,229 38	696,229 11	50,637 70
Brockville		0 05	327,917 57	327,917 52	9,419 80
Chatham			2,200,861 68	2,200,861 68	18,341 60
Cobourg			354,627 14	354,627 14	8,310 77
Collingwood		0 02	95,000 37	95,000 35	5,447 45
Cornwall			327,496 38	327,496 38	8,908 91
Deseronto			19,981 74	19,981 74	2,394 34
Fort-Frances			284,139 38	284,139 38	19,082 92
Fort-William			874 516 79	874 516,79	28,305 17
Galt			547,656 76	547 656 76	14,016 77
Gananoque	3,178 70		89,920 81	93,099 51	4,347 19
Goderich	35 71		182,086 32	182,122 03	10,238 90
Guelph			489,701 90	489 701 90	10,393 85
Hamilton	1,492 01		6,119,001 36	6,120,493 37	105,605 85
Ingersoll			305,418 35	305,418 35	3,566 55
Kenora			99,455 59	99,455 59	1,709 90
Kingston			307,429 84	307,429 84	19,584 42
Kitchener	6,708 42		1,602,128 12	1,608,836 54	15,344 47
Lindsay			63,208 39	63,208 39	3,906 78
London	1,165 19		1,898,781 64	1,899,946 82	49,185 50
Midland			257,101 69	257,101 69	5,906 46
Morrisburg			8,071 70	8,071 70	3,261 56
Napanee	174 55		65,481 54	65,656 09	2,731 50
Niagara Falls	164 84		1,551,074 48	1,551,239 32	68,962 44
North Bay	1,613 75		380,922 97	382,56 72	19,260 58
Orillia			157,818 15	157,818 15	6,039 60
Oshawa			4,859,727 26	4,859,727 26	10,953 19
Ottawa			2,634,606 48	2,634,606 47	90,767 26

N°

ÉTAT du revenu provenant des droits de douanes, etc., du Canada pour l'année

DT. PROVINCE DE

Balance au débit le 1er avril 1919	Balance à l'avoir le 1er avril 1919	Droits de douanes	Droits d'entrepôt de douanes 1	Droits d'emmagasinage 2	Divers 3	Recettes totales, y compris les colonnes 1, 2 et 3	Total
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1,841 68	.....	87,764 95	.....	.....	.....	87,764 95	89,606 63
.....	.....	118,284 91	.....	.....	.....	118,284 91	118,284 91
.....	.....	278,896 90	.....	.....	.....	278,896 90	278,896 90
2,821 35	.....	1,001,560 87	.....	.....	.....	1,001,560 87	1,004,382 22
.....	.....	19,599 23	.....	.....	.....	19,599 23	19,599 23
.....	0 10	444,810 48	.....	178 70	.....	444,989 18	444,989 08
.....	.....	38,321 92	.....	.....	.....	38,321 92	38,321 92
.....	.....	5,438 76	.....	.....	.....	5,438 76	5,438 76
.....	.....	304,252 00	.....	.....	.....	304,252 00	304,252 00
.....	.....	1,281,864 49	.....	.....	.....	1,281,864 49	1,281,864 49
1,881 26	.....	532,050 14	.....	.....	.....	532,050 44	533,931 70
.....	.....	1,004,296 29	.....	.....	.....	1,004,296 29	1,004,296 29
524 02	.....	969,831 32	.....	.....	.....	969,831 32	970,355 34
.....	.....	86,021 17	.....	.....	.....	86,021 17	86,021 17
526 89	.....	497,891 19	.....	.....	.....	497,891 19	498,418 08
.....	.....	383,880 63	.....	.....	.....	383,880 63	383,880 63
.....	.....	10,842 95	.....	.....	.....	40,842 95	40,842 95
3,902 58	.....	42,949,764 52	.....	30,883 92	2,251 70	42,982,900 14	42,986,802 72
.....	.....	50,475 57	.....	.....	.....	50,475 57	50,475 57
.....	.....	606,477 69	.....	.....	.....	606,477 69	606,477 69
.....	.....	910,844 83	.....	.....	17 94	910,862 77	910,862 77
.....	3 95	12,861 32	.....	.....	.....	12,861 32	12,857 37
.....	0 03	10,663,617 02	.....	36 40	.....	10,663,653 42	10,663,653 39
.....	0 01	171,034 52	.....	.....	.....	171,034 52	171,034 51
26,327 58	63 43	90,565,833 12	.....	41,674 14	2,527 29	90,610,034 55	90,636,298 70

PROVINCE DU

.....	.....	290,514 39	.....	.....	.....	290,514 39	290,514 39
.....	.....	144,635 86	.....	.....	.....	144,635 86	144,635 86
.....	.....	23,541 35	.....	.....	.....	23,541 35	23,541 35
.....	.....	129,285 27	.....	.....	.....	129,285 27	129,285 27
.....	0 10	11,565,329 93	.....	6,530 23	377,29	11,572,237 45	11,572,237 35
.....	0 10	12,153,306 80	.....	6,530 23	377 29	12,160,214 32	12,160,214 22

PROVINCE DE LA

291 02	.....	752,769 71	.....	325 30	.....	573,095 01	573 386 03
.....	.....	42,534 03	.....	.....	.....	42,534 03	42,534 03
.....	.....	67,042 30	.....	.....	.....	67,042 30	67,042 30
.....	.....	1,274,543 73	.....	919 91	48 65	1,275,512 29	1,275,512 29
.....	.....	740,141 32	.....	877 24	82 12	741,100 68	741,100 68
291 02	.....	2,697,031 09	.....	2,122 45	130,77	2,699,284 31	2,699,575 33

PROVINCE DE

21 31	.....	1,847,582 78	.....	2,948 12	106 19	1,850,637 09	1,850,568 40
.....	.....	1,292,956 82	.....	1,472 73	245 39	1,294,674 94	1,294,674 94
18,001 57	.....	371,604 31	.....	167,91	.....	371,772 22	389,773 79
.....	.....	121,357 72	.....	132 20	.....	121,490 02	121,490 02
18,022 88	.....	3,633,501 63	.....	4,721 06	351,58	3,638,574 27	3,656,597 15

terminée le 31 mars 1920, et les frais de perception, etc., de ces droits—*Suite*

QUÉBEC Cr.

Ports	Balance au débit le 31 mars 1920	Balance à l'avoir le 31 mars 1920	Total déposé au crédit du receveur général	Totaux	Mémoire des frais de perception
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Owen Sound	1,841 68	.....	87,764 95	89,606 63	5,126 15
Paris	.....	.....	118,284 91	118,284 91	4,944 04
Parry Sound	.....	.....	278,896 90	278,896 90	10,425 22
Peterboro	2,821 35	.....	1,001,560 87	1,004,382 22	17,119 32
Picton	.....	.....	19,599 23	19,599 23	2,933 48
Port-Arthur	.....	0 10	444,989 18	444,989 08	19,076 99
Port-Hope	.....	.....	38,321 92	38,321 92	3,733 17
Port-McNicoll	.....	.....	5,438 76	5,438 76	6,398 78
Prescott	.....	.....	304,252 00	304,252 00	15,587 27
St. Catharines	.....	.....	1,281,864 49	1,281,864 49	26,480 10
St-Thomas	1,881 20	.....	532,050 44	533,931 70	13,712 89
Sarnia	.....	.....	1,004,296 29	1,004,296 29	45,030 72
Sault Ste-Marie	524 02	.....	969,831 32	970.355 34	34,837 07
Simcoe	.....	.....	86,021 17	86,021 17	5,653 74
Stratford	528 89	.....	497,891 19	498,418 08	18,276 11
Sudbury	.....	.....	383,880 63	383,880 63	10,681 [illegible]
Tillsonburg	.....	.....	40,842 95	40,842 95	2,656 [illegible]
Toronto	3,902 58	.....	42,982,900 14	42,986,802 72	341,167 65
Trenton	.....	.....	50,475 57	50,475 57	3,998 44
Wallaceburg	.....	.....	606,477 69	606,477 69	11,914 28
Welland	.....	.....	910,862 77	910,862 77	8,954 92
Whitby	.....	3 95	12,861 32	12,857 37	2,411 23
Windsor	.....	0 03	10,663,653 42	10,663,653 39	103,840 92
Woodstock	.....	.....	171,034 51	171,034 51	8,406 82
	26,327 58	63,42	90,610,034 54	90,636,298 70	1,368,414 50
MANITOBA					
Brandon	.....	.....	290,514 39	290,514 39	25,386 48
Emerson	.....	.....	144,635 86	144,635 86	22,577 59
Gretna	.....	.....	23,541 35	23,541 35	5,849 83
Portage la Prairie	.....	.....	129,285 27	129,285 27	12,526 00
Winnipeg	.....	0 10	11,572,237 45	11,572,237 35	222,267 90
	.....	0 10	12,160,214 32	12,160,214 22	388,607 80
SASKATCHEWAN					
Moosejaw	291 02	.....	573,095 01	573,386 03	46,153 35
North Portal	.....	.....	42,534 03	42,534 03	15,315 10
Prince Albert	.....	.....	67,042 30	67,042 30	11,987 08
Regina	.....	.....	1,275,412 29	1,275,412 29	42,193 84
Saskatoon	.....	.....	741,100 68	741,100 68	33,494 53
	921 02	.....	2,699,284 31	2,699,575 33	149,143 90
L'ALBERTA					
Calgary	21 31	.....	1,850,637 09	1,850,658 40	63,225 02
Edmonton	.....	.....	1,294,674 94	1,294,674 94	61,087 05
Lethbridge	18,001 57	.....	371,772 22	389,773 79	25,976 93
Medicine Hat	.....	.....	121,490 02	121,490 02	12,462 97
	18,022 88	.....	3,638,574 27	3,656,597 15	162,751 97

N°

ÉTAT du revenu provenant des droits de douanes, etc., du Canada pour l'année

DR. PROVINCE DE LA—

Balance au débit le 1er avril 1919	Balance à l'avoir le 1er avril 1919	Droits de douanes	Droits d'entrepôts de douanes 1	Droits d'emmagasinage 2	Divers 3	Recettes totales, y compris les colonnes 1, 2 et 3	Total
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
.....	.....	36,490 10	.....	.....	.....	36,490 10	36,490 10
.....	.....	50,049 05	.....	.....	.....	50,049 05	50,049 05
.....	.....	57,868 40	.....	.....	.....	57,868 40	57,868 40
.....	.....	11,703 53	.....	.....	.....	11,703 53	11,703 53
.....	.....	10,260 30	.....	.....	.....	10,260 30	10,260 30
.....	.....	236,380 94	.....	9 00	.....	236,389 94	236,389 94
.....	.....	94,231 13	.....	.....	.....	94,231 12	94,231 13
0 17	.....	243,203 66	.....	218 85	.....	243,422 51	243,422 68
.....	.....	88,469 85	.....	.....	.....	88,496 85	88,496 85
.....	.....	199,710 88	.....	56 37	.....	199,767 25	199,767 25
124,68	.....	60,791 55	.....	.....	.....	60,791 55	60,916 23
.....	.....	69,075 13	.....	.....	.....	69,075 13	69,075 13
.....	.....	9,202,940 91	.....	3,458 46	1,800 68	9,208,200 05	9,208,200 05
.....	200 00	1,181,901 92	.....	639,35	.....	1,182,541 27	1,182,341 27
124 85	200 00	11,543,104 35	.....	4,382,03	1,800 68	11,549 287 06	11,549 211 91

TERRITOIRE

.....	.....	40,028 94	.....	.....	.....	40,028 94	40,028 94
.....	.....	18,852 08	.....	.....	.....	18,852 08	18,852 08
.....	.....	58,881 02	.....	.....	.....	58,881 02	58,881 02

COLIS POSTAUX

.....	.....	3,546 29	.....	.....	.....	3,546 29	3,546 29

RÉCAPITU

419 60	80 12	4,943,802 65	.....	3,762 39	211 36	4,947 776 40	4,948 115 88
.....	.....	150,259 92	.....	30 19	.....	150,290 11	150,290 11
113 67	25 56	6,165,461 73	.....	1,200,33	128,61	6,166,790 67	6,166,878 78
1,660 78	7 01	55,609,453 18	.....	35,270 54	2,015 21	55,646,738 93	55,648,293 70
26,327 58	63 43	90,565,833 12	.....	41,674 14	2,527 29	90,610,034 55	90,636,298 70
.....	0 10	12,153,306 80	.....	6,530 23	377,29	12,160,214 32	12,160,214 22
291 02	.....	2,697,031 09	.....	2,122 45	130 77	2,699,284 31	2,699,675 53
18,022 88	.....	3,633,501 63	.....	4,721 06	351 58	3,638,574 27	3,656,597 15
12485	200 00	11,543,104 35	.....	4,382,03	1,800 68	11,549,287 06	11,549,211 91
.....	.....	58,881 02	.....	.....	.....	58,881 02	58,881 02
.....	.....	3,546 29	.....	.....	.....	3,546 29	3,546 29
46,960 38	376 22	187,524,181 78	.....	99,693 36	7,532 79	187,631,417 93	187,678,002 09
.....	.....	.....	.....	.....	.....	18,834,394 98	18,834 394 98
46,960 38	376 22	187,524,181 78	.....	99,693 36	7,542 79	168,797 022 95	168,843 706 11

terminée le 31 mars 1920, les frais de perception, etc., de ces deoits—*Fin*

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Port	Balance au débit le 31 mars 1920	Balance à l'avoir le 31 mars 1920	Total déposé au crédit du receveur général	Totaux	Mémoire des frais de perception
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Abbotsford	.....	.....	36,490 10	36,490 10	16,019 20
Cranbrook	.....	.....	50,049 05	50,049 05	9,161 78
Fernie	.....	.....	57,868 40	57,868 40	10,937 04
Grand Forks	.....	.....	11,703 53	11,703 53	6,913 02
Greenwood	.....	.....	10,260 30	10,260 30	8,207 90
Nanaïmo	.....	.....	326,389 94	236,389 94	26,121 51
Nelson	.....	.....	94,231 13	94,231 13	10,255 90
New Westminster	0 17	.....	243,4 2 51	243,422 51	243 422 68
Penticton	.....	.....	88,496 85	88,496 85	11,632 06
Prince-Rupert	.....	.....	199,767 25	199,767 25	33,123 88
Revelstoke	124 68	.....	60,791 55	60,916 23	17,235 57
Rossland	.....	.....	69,075 13	69,075 13	9,020 25
Vancouver	.....	.....	9,208,200 05	9,208,200 05	216,742 08
Victoria	.....	.....	1,182,341 27	1,182,341 27	80,200 07
	124 85	.....	11,549,087 06	11,549,211 91	484,522 00
DU YUKON					
Dawson	.....	.....	40,028 94	40,028 94	12,582 34
White Horse	.....	.....	18,852 08	18,852 08	14,247 66
			58,881 02	58,881 02	26,830 00
BRITANNIQUES					
	.....	.....	3,546 29	3,546 29	
LATION					
Nouvelle-Ecosse	419 60	80 12	4,947,776 40	4,948,115 88	293,526 36
Ile du Prince-Edouard	.....	.....	150,290 11	150,290 11	26,889 91
Nouveau-Brunswick	113 67	25 56	6,166,790 67	6,166,878 78	220,659 78
Québec	1,660 78	7 01	55,646,738 93	55,648,392 70	841,023 32
Ontario	26,327 58	63 42	90,610,034 54	90,636,298 70	1,368,414 50
Manitoba	.....	0 10	12,160,214 32	12,160,214 22	288,607 80
Saskatchewan	291 02	.....	2,699,284 31	2,699,575 33	149,143 90
Alberta	18,022 88	.....	3,638,574 27	3,656,597 15	162,751 97
Colombie-Britannique	124 84	.....	11,549,087 06	11,549,211 91	484,512 00
Territoire du Yukon	.....	.....	58,981 02	58,881 02	26,830 00
Colis postaux britanniques	.....	.....	3,546 29	3,546 29	
	46,960 38	176 21	187,631,217 92	787,678,002 09	3,862 359 54
Inspection, service préventif, et croiseurs du revenu	.....	.....	.....	.....	288,449 29
Bureau des douanes	.....	.....	.....	.....	287,645 91
Divers	.....	.....	.....	.....	225,000 00
Laboratoire des douanes	.....	.....	.....	.....	4,961 79
Crédit de guerre	.....	.....	.....	.....	15,175 36
Service préventif secret	.....	.....	.....	.....	1,734 61
Moins, droits remis	3,273,723 31	.....	18,834,394 98	18,834,394 98	
Drawbacks	15,560,671 67				
	46,960 38	176 21	168,796,822 94	168,843,607 11	4,685,326 50

No. 9

INTÉRÊT SUR PLACEMENTS

Provenance et nature du placement	Période	A quelle date payée	Taxe de l'intérêt	Montant placé	Intérêt réalisé	
					Sterling	Cours canadiens
FONDS D'AMORTISSEMENT			p.c.	£ s.d.	£ s. d.	$ c.
Emprunt de 1909-34						
Valeurs canadiennes.....	½ année.	1er avril 1919	2½	107,653 15 3	1,345 13 5	6,548 93
	"	1er oct. 1919	2½	109,053 15 3	1,363 3 5	6,634 10
	"	1er janv. 1919	3	82,044 4 5	1,230 13 3	5,989 22
	"	1er juil. 1919	3	82,678 3 10	1,240 3 5	6,035 49
	"	1er janv. 1920	3	133,492 7 11	2,002 7 9	9,744 95
	1 "	1er juil. 1919	3½	331,512 18 4	11,602 19 1	56,467 73
	½ "	1er juin 1919	3½	833,199 12 3	14,580 19 10	70,960 83
	½ "	1er déc. 1919	3½	892,667 13 0	15,621 13 8	76,025 53
	½ "	1er janv. 1920	3½	348,092 6 2	6,091 12 4	29,645 87
	1 "	1er juil. 1919	3¾	39,520 0 0	1,482 0 0	7,212 40
	1 "	1er oct. 1919	4	48,291 16 11	1,931 13 6	9,400 82
	½ "	1er mai 1919	4½	75,300 0 0	1,694 5 0	8,245 35
	⅛ "	1er nov. 1919	4½	76,500 0 0	1,721 5 0	8,376 75
Valeurs canadiennes retenues pour le gouvernement impérial sur lesquelles est alloué ½ p. 100 additionnel.	½ "	1er janv. 1919	3½	4,600 0 0	80 10 0	391 77
	½ "	1er juin 1919	3½	525 0 0	9 3 9	44 71
	½ "	1er juil. 1919	3½	43,144 4 1	706 4 5	3,436 94
	½ "	1er janv. 1919	4	38,114 13 8	762 5 10	3,709 82
	½ "	1er juin 1919	4	14,842 9 6	286 10 1	1,394 32
	½ "	1er juil. 1919	4	41,401 8 2	828 0 7	4,029 74
	½ "	1er déc. 1919	4	600 0 0	12 0 0	58 40
	½ "	1er janv. 1920	4	59,403 8 5	1,388 1 4	6,755 26
	1 "	1er juil. 1919	4¼	13,800 0 0	574 10 11	2,796 12
	½ "	1er avril 1919	4½	64,935 1 6	1,461 0 9	6,110 38
	½ "	1er oct. 1919	4½	82,734 17 4	1,861 10 8	9,059 46
	½ "	1er janv. 1919	5	1,000 0 0	25 0 0	121 67
	½ "	1er mai 1919	5	6,100 0 0	152 10 0	724 17
	½ "	1er nov. 1919	5	12,400 0 0	310 0 0	1,508 67
					70,365 18 0	342,447 40
Emprunt de 1930-50						
Valeurs canadiennes.....	1 "	1er oct. 1919	2½	22,373 16 5	559 6 10	2,722 13
	½ "	1er janv. 1919	3	103,983 7 5	1,559 15 0	7,590 78
	½ "	1er juil. 1919	3	117,590 6 6	1,763 17 1	8,584 09
	½ "	1er janv. 1920	3	199,856 14 0	2,997 17 0	14,589 54
	½ "	1er janv. 1919	3½	612,117 13 1	10,712 1 2	52,132 02
	½ "	1er juin. 1919	3½	17,737 1 4	310 8 0	1,510 61
	½ "	1er juil. 1919	3½	618,017 13 1	10,815 6 3	52,634 52
	½ "	1er déc. 1919	3½	52,631 8 0	921 0 10	4,482 40
	½ "	1er janv. 1920	3½	635,517 13 1	11,121 11 2	54,124 92
	1 "	1er juil. 1919	3¼	119,770 0 0	4,491 7 6	21,858 02
	½ "	1er avril 1919	4	227,598 11 0	4,551 19 5	22,152 93
	½ "	1er oct. 1919	4	234,298 11 0	4,685 19 5	22,805 06
	½ "	1er mai 1919	4½	105,100 0 0	2,364 15 0	11,508 45
	½ "	1er nov. 1919	4½	114,000 0 0	2,565 0 0	12,483 00
A reporter.....					59,420 4 8	289,178 47

INTÉRÊT SUR PLACEMENTS—*Suite*

Provenance et nature du placement	Période	A quelle date payée	Taux de l'intérêt	Montant placé	Intérêt réalisé	
					Sterling	Cours canadiens
FONDS D'AMORTISSEMENT—*Suite*			p. c.	£ s. d.	£ s. d.	$ c.
Report					59,420 4 8	289,178 47
Emprunt de 1930-50—suite						
Valeurs canadiennes retenues pour le gouvernement impérial sur lesquelles est alloué ½ p. 100 additionnel	½ année.	1er janv. 1919	3½	6,212 0 11	108 14 3	529 07
	½ "	1er juil. 1919	3½	24,666 7 6	409 19 3	1,995 15
	1½ "	1er janv. 1920	3½	10,200 0 0	535 10 0	2,606 10
	1 "	1er janv. 1919	4	148,236 17 9	2,964 15 2	14,428 49
	1 "	1er juin 1919	4	15,983 18 5	306 6 6	1,490 78
	1 "	1er juil. 1919	4	162,958 19 11	3,259 3 7	15,861 34
	1 "	1er déc. 1919	4	2,100 0 0	84 0 0	408 80
	1 "	1er janv. 1920	4	317,710 14 11	6,354 4 4	30,923 85
	1 "	1er juil. 1919	4¼	69,290 0 0	2,875 1 5	13,992 01
	½ "	1er avril 1919	4½	86,329 4 8	1,942 8 2	9,453 05
	½ "	1er oct. 1919	4½	175,472 2 8	3,942 7 6	19,186 23
	½ "	1er mai 1919	5	43,700 0 0	1,092 10 0	5,316 83
	½ "	1er nov. 1919	5	72,000 0 0	1,800 0 0	8,759 99
Emprunt de 1940-60					85,095 4 10	414,130 16
Valeurs canadiennes	1 "	1er oct. 1919	2½	3,813 16 5	95 6 10	464 00
	½ "	1er janv. 1991	3	40,848 1 4	612 14 5	2,981 91
	½ "	1er juil. 1919	3	44,297 2 3	664 9 1	3,233 68
	½ "	1er janv. 1920	3	82,914 3 0	1,243 14 3	6,052 73
	½ "	1er juin 1919	3½	16,732 8 5	292 16 4	1,425 04
	½ "	1er juil. 1919	3½	5,495 3 5	192 6 8	936 02
	½ "	1er sept. 1919	3½	20,720 7 5	362 12 2	1,764 69
	½ "	1er janv. 1920	3½	8,692 3 5	152 3 4	740 54
	1 "	1er juil. 1919	3¾	62,000 0 0	2,325 0 0	11,315 00
	½ "	1er avril 1919	4	62,898 9 8	1,257 19 5	6,122 13
	½ "	1er oct. 1919	4	66,898 9 2	1,337 19 5	6,511 46
	½ "	1er mai 1919	4½	164,600 0 0	3,703 10 0	18,023 70
	½ "	1er nov. 1919	4½	165,200 0 0	3,717 0 0	18,089 40
Valeurs canadiennes retenues par le gouvernement impérial sur lesquelles est alloué ½ p. 100 additionnel	½ "	1er janv. 1919	3½	10,765 3 8	188 7 10	916 84
	½ "	1er juil. 1919	3½	19,632 0 5	326 15 6	1,590 31
	1½ "	1er janv. 1920	3½	20,000 0 0	1,050 0 0	5,109 99
	½ "	1er janv. 1919	4	99,432 7 5	1,988 13 4	9,678 18
	½ "	1er juin 1919	4	3,987 19 0	78 3 9	380 51
	½ "	1er juil. 1919	4	129,488 1 4	2,589 15 3	12,603 51
	½ "	1er janv. 1920	4	154,271 15 5	3,085 8 9	15,015 79
	½ "	1er avril 1919	4½	58,652 8 9	1,544 13 10	7,517 50
	½ "	1er oct. 1919	4½	145,036 2 0	3,263 6 3	15,881 45
	½ "	1er mai 1919	5	18,300 0 0	257 10 0	1,253 17
	½ "	1er nov. 1919	5	35,800 0 0	895 0 0	4,355 66
					31,225 6 5	151,963 21
Total, fonds d'amortissement					186,686 9 3	908,540 77
Commissaire du havre de Montréal						
Débentures	1 "	31 déc. 1919	3	9,250,000 00	277,550 00	
	1 "	31 déc. 1919	3½	17,235,000 00	603,225 00	
	5 jours	30 juin 1919	5	60,000 00	41 10	
	½ année.	31 déc. 1919	5	60,000 00	1,500 00	
	130 jrs.	31 déc. 1919	5	30,000 00	534 25	
	68 jrs.	31 déc. 1919	5	250,000 00	2,328 77	
	13 jrs.	31 déc. 1919	5	330,000 00	587 67	
						885,716 79
A reporter						1,794,257 56

INTÉRÊT SUR PLACEMENTS—*Fin*

Provenance et nature du placement	Période	A quelle date payée	Taux de l'intérêt	Montant placé	Intérêt réalisé	
					Sterling	Cours Canadiens
			p.c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report						1,794,257 56
Commission des ch. à barrières de Montréal. Argent appliqué aux arrérages d'intérêt						5,208 98
Prêts aux banques, Loi des Finances de 1914	Variable		Variable		3,322 952,78	
Prêts aux banques "appel" sur billets du trésor impérial	Variable		3½		76,158 06	
						3,399,110 84
Ch. de fer Canadian-Northern compte d'int. sur avances	1 an	20 janv. 1920	3½	2,396,099 68	83,863 45	
	366 jours	1er mars 1920	4	5,294,000 02	212,340 15	
	338 jours	7 août 1919	6	9,981,021 02	554,561 93	
						850,765 53
Ch. de fer du Grand-Tronc-P. Intérêt sur oblig. hypoth. à 3 p. 100	1 an	1er janv. 1920	3	33,093,332 23		992,800 00
Intérêt sur le compte du receveur	Variab.	31 déc. 1919	6	7,246,539 35		211,741 40
Ch. de fer du Grand-Tronc	1 an	1er janv. 1920	6	593,733 33		35,624 00
Banque de Montréal, Londres, Intérêt sur compte courant						1,740 93
Banque de Montréal New-Y, intérêt sur compte courant						63,265 01
Prêts au gouv. belge	1 an	12 mars 1920	5	4,528,336 00		226,416 80
Prêts au gouv. italien	Variab.	31 déc. 1919	5½	6,003,301 20		158,193 07
Prêts au gouv. français	"	31 déc. 1919	5½	5,501,730 53		28,604 82
Province de Québec, intérêt sur le compte de dette	1 an	31 déc. 1919	4	1,473,609 63		58,944 38
Prêts à la province d'Ontario	1 an	15 janv. 1920	6½	2,000,000 00		130,000 00
Prêt à la province de Saskatchewan	Variab.		5	1,000 000,00	39,547 95	
						87,472 33
	"		6½	2,500 000 00	47,924 38	
Prêt à la province du Manitoba	1 an	1er mars 1910	5	500,000 00		25,000 00
Prêts aux provinces pour fins d'habitations—						
Manitoba	165 jrs.	30 nov. 1919	5	500,000 00	11,335 62	
Colombie-Britannique	½ an	16 déc. 1919	5	750 000 00	18,750 00	
Québec	½ an	16 mars 1920	5	60 000,00	1,500 00	
Ontario	½ an	1er fév. 1920	5	2,000,000 00	50,000 00	
Ontario	½ an	1er fév. 1920	5	2,500,000 00	62,500 00	
Nouveau-Brunswick	½ an	22 janv. 1920	5	600,000 00	15,000 00	
						159,085 62
Central Canada Loan and Saving Co	½ an	13 juin 1919	3½	500,000 00	8,750 00	
Huron and Erie Mortgage Corporation	240 jrs.	1er août 1919	3½	1,000,000 00	23,013 70	
Victoria Loan and Savings Co.	½ an	11 juillet 1919	3½	100,000 00	1,750 00	
Southern Alberta Land Co	Variab.	30 juin 1919	5	354,212 63	81,185 45	
Waterloo County Loan and Savings Co	225 jrs.	28 juillet 1919	3½	225,000 00	4,854 48	
						119,553 63
Balance d'intérêt due par le gouvernement Impérial, déduction faite des intérêts dus par le gouvernement du Dominion au 31 décembre 1919 sur diverses avances	Variab.	31 déc. 1919	5½			8,311,273 37
Effets à vue de la Marine marchande canadienne	Variab.	31 déc. 1919	5½	19,827,458 00		415,358 36
Etablissement des Soldats— Avances aux soldats établis sur des terres	Variab.		5			12,564 01
						17,086,980 64

No 10

ÉTAT du revenu casuel déposé au crédit du receveur général pour l'exercice terminé le 31 mars 1920

Provenance et nature des recettes	$ c.	$ c.
Commission de l'air—		
Droits	.....	46 00
Archives—		
Remboursement des dépenses des années précédentes	20 40	
Honoraires de souscription	25 00	
Usage du photostast	43 80	
		89 20
Agriculture—		
Vente d'échantillons	6,656 22	
Ventes diverses	906 33	
Remboursement des années précédentes	3,320 42	
Prix accordés—Exposition de Guelph	575 50	
Permis de pâturage	100 00	
Surcharge sur fret	403 32	
Vente de beurre confisqué	2,955 84	
Droits d'entrée à l'exposition des volailles	235 65	
Marchandises perdues en transit	11 00	
Remboursement du chef de la perte d'insigne	1 00	
Remboursement du chef de la perte d'un câble	4 80	
Remboursement de billets non utilisés	141 46	
Loyers	41 00	
Marchandises détruites	158 33	
Vente de publications	142 54	
Inspections des troupeaux	12,065 27	
Ventes exécutées sur les fermes expérimentales	123,172 52	
Remboursement de la part des Associations d'éleveurs	126 66	
Essai des grains de semence	1,145 00	
		152,062 86
Commissaires du Bureau des pensions—		
Remboursement des dépenses de l'année précédente	13,194 22	
Remboursement des pensions de l'année précédente du chef de la guerre européenne	12,736 32	
		25,936 54
Commission du Commerce—		
Vente de bulletins	.....	245 70
Ministère de la Douane—		
Vente de livres etc	150 75	
Vente de vieux papiers	137 36	
Vente de divers	69 00	
Restitution	640 21	
Remboursement des dépenses des années précédentes	3,314 82	
Chèques en circulation	415 88	
Copies vérifiées	265 80	
Remboursement de surcharge sur fret	11 60	
Remboursement de drawbacks imputables sur le revenu de l'année précédente	4,419 31	
		9,424 73
Commission de conservation—		
Remboursement des dépenses des années précédentes	.....	536 49
Commission du service civil—		
Remboursement des dépenses de l'année précédente	.....	138 50
Affaires extérieures—		
Honoraires	73,829 91	
Moins remboursements	1,920 55	
		71,909 36
Ministère des Finances—		
Chèque en circulation pour pension (1916-17) faux	50 00	
Vente de publications	0 25	
Intérêt du compte spécial du ministre des Finances	137 03	
Chèque en circulation	43,054 86	
Change	0 13	
Remboursement des pensions de l'année précédente W. A. Gillan	3 32	
Projets d'établissements urbains—Remboursement des dépenses des années précédentes	27,916 64	
Impositions sur la vente aux joalliers d'or en barre	26,656 60	
A reporter	97,818 83	260,383 38

ÉTAT du revenu casuel déposé au crédit du receveur général pour l'exercice terminé le 31 mars 1920—*Suite*

Provenance et nature des recettes	$ c.	$ c.
Report	97,818 83	260,383 38
Finance—Fin		
Remboursement des dépenses des années précédentes	785 83	
Versement incomplet de salaires	04	
Remboursement de traites de banque	50 00	
Remboursement de la dépense casuelle des années précédentes	0 35	
Réajustement de la taxe sur le revenu	0 04	
Frais de justice relatifs à la taxe sur le revenu	179 94	
Restitution	85 00	
Remboursement des gratifications relatives à l'incursion Fénienne	100 00	
Vente de papier de rebut	109 27	
Forfaits sur obligations converties en Emprunt de la Victoire de 1919	115 76	
Remboursement des frais relatifs à l'encaissement des profits en affaires et de la taxe sur le revenu	280 18	
Marchandises perdues en transit	82 16	
Remboursement des dépenses et des indemnités de l'année précédente	77 54	
Intérêt sur la circulation en excédent	65,895 85	
Droits d'enregistrement des obligations et droits d'assurance	55,102 06	
	220,682 85	
MOINS—Remboursement d'or de poids inférieur	2 15	220,680 70
Monnaie—		
Profits sur la frappe d'or	2,682 82	
Profits sur la frappe d'argent	837,731 32	
Profits sur la frappe de cuivre	87,034 02	
Solde d'annuités non dépensé	10,918 40	
Remboursement des frais de messageries de l'année précédente	2,149 43	
Frais d'affinage d'or	15,593 72	
Frais d'affinage d'argent	14 05	
Frais relatifs à la plaque de touche pour l'argent	6 00	
Remboursement d'honoraires au Service Civil	29 20	
Vente de vieilles chaussures	322 34	
Frais relatifs aux plaques de touche pour l'or	31 50	
Frais de frappe	3,397 45	
Frais de fabrication de munitions	3,371 12	
Commission sur blancs de chelins	10,273 74	
Vente d'or en barre	17,695 21	
Impositions sur dépôts d'or	9,557 37	
Impositions sur essai	23 00	
Afflinage de chlorure d'argent	4 03	
Impositions sur cylindres de laminage	5 50	
Vente de preuves d'argent	10 50	
Vente de balayure d'argent	17,744 22	
Vente de lingots d'argent	300 00	
Prime sur or en barre	727 72	
Remboursement sur cylindres vides	1,334 28	
Remboursements sur droits de douane	287 50	
Remboursement L. Sterling sur solde	334 96	
Vente d'iridium	3,629 52	
Vente de platine	2,711 59	
Vente de palladium	87 00	
		1,028,007 51
Santé—		
Remboursement des dépenses de l'année précédente, Service Naval	1,892 10	
Dommages aux arbres	9 00	
Vente de matériel usagé	133 70	
Adultération alimentaire	7,131 35	
Engrais	10,295 00	
Droits sur médicaments brevetés	3,919 00	
Matériel alimentaire	602 00	
		23,982 15
A reporter		1,533,053 74

ÉTAT du revenu casuel déposé au crédit du receveur général pour l'exercice terminé le 31 mars 1920—*Suite*

Provenance et nature des recettes	$ c.	$ c.
Report		1,533,053 74
Chambre des Communes—		
Bills privés	18,307 90	
Remboursement des dépenses de l'année précédente	63 34	
		18,371 24
Immigration—		
Vente de publications	333 67	
Prime pour abandon de bail	14,600 00	
Remboursement d'avance faite par le Haut Commissaire a B. Goldham	10 00	
Vente de Littérature-réclame	286 83	
Remboursement de frais de transport	118 55	
Remboursement des frais des années précédentes	563 43	
Découverte d'armure à St. John	2 43	
Ventes diverses	510 87	
		16,425 78
Indiens—		
Loyers	398 27	
Droits de fourrière	162 65	
Surcharge de transport	11 60	
Paiement partie de terres des écoles	48 75	
Remboursement des dépenses de l'année précédente	18,168 98	
Remboursement d'annuités	64 75	
Fournitures aux Indiens	16,354 55	
Vente de bestiaux	2,690 00	
Vente de matériel usagé et de bâtiments	247 50	
Dommages subis par marchandises en transit	22 31	
Anciens élèves	873 04	
Tiré du fonds de fiducie en vue de fermer un compte en suspens	62 15	
		39,104 55
Revenu de l'Intérieur—		
Restitution	125 00	
Timbres à la Douane	3,006 53	
Destruction de solution au soda	5 60	
Remboursement des dépenses de l'année précédente	104 03	
		3,241 16
Ministère de l'Intérieur		
Permis relatifs aux terres	2,685 00	
Vente d'une paire de chevaux et d'outillage, fournaise et tuyaux d'aqueduc	655 00	
Vente d'effets appartenant à des Métis	53 60	
Rembouresment d'immeubles non réclamés—Yukon	602 04	
Confiscation d'argent	86 90	
Vente de magasins	3,000 00	
Droits d'enregistrement—Yukon	357 20	
Vente de machine à écrire	25 00	
Loyer d'installation	70 00	
Rembourseme. venant d'institutions scientifiques pour l'année précédente	626 11	
Remboursement venant d'allocations, pour l'année précédente	15 98	
Rembour. venant de dépense casuelle du Gouv. civil année antérieure	210 44	
Remboursement venant des terres et parcs fédéraux, année antérieure	9,349 21	
Rembour. venant des salaires du gouv. civil, Intérieur, année antérieure	420 86	
Remboursement venant du Yukon, année antérieure	714 38	
Remboursement venant des dépenses de l'année précédente	195 53	
Remboursement venant de primes pour abatage de loups	2,680 00	
	21,747 25	
MOINS—Remboursement pour les années précédentes, T.N.-O.	75 00	
Chèques en circulation	81 6	
	83 16	
		21,664 09
Justice—Remboursement des dépenses de l'année précédente	236 94	
Rapports de la Cour d'échiquier	42 48	
Retenue sur salaires	0 26	
Appointements des shérifs—Dawson	5,357 32	
		5,637 00
A reporter		1,637,497 56

ÉTAT du revenu casuel déposé au crédit du receveur général pour l'exercice terminé le 31 mars 1920—*Suite*

Provenance et nature des recettes	$ c.	$ c.
Report		1,637,497 56
Pénitenciers—		
Vente de matériel usagé		12,490 78
Travail—		
Vente de publications—		1,754 43
Marine—		
Remboursement des dépenses de l'année précédente	87,272 75	
Restitution	50 03	
Recettes antérieures	0 50	
Registre de la marine	82 74	
Examen des maîtres d'équipes et des seconds	3,863 00	
Vente de divers	6,428 64	
Vente de récipients vides	42 79	
Droits sur usage de sans fil	11 19	
Loyer de fil électrique	1 00	
Vente de bateau	12,600 00	
Remboursement de l'indemnité de l'année précédente	548 81	
Recettes—Bateaux du gouvernement	311 30	
Loyer de terrains riverains et droits de plage	4,956 65	
Naufrage du McKee	257 63	
Loyer de logis et de terrain	25 75	
Huile retournée	8 00	
Gages et effets de marin décédé	35 24	
Privilège sur câble, terrain	26 00	
Vente de publications	41 61	
Loyer du quai	36 00	
Remboursement sur uniforme	5 42	
Remboursement, ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard	15 00	
Remboursement, dommages à bouée	132 75	
Droits des licences	158 00	
Remboursement de port de lettres	0 24	
		116,911 04
Milice—		
Collège Royal militaire, vente de livres	16 80	
Collège Royal militaire, vente de fourniture	15 00	
Bris de contrat	342 83	
Restitution	2 50	
Vente de livres	435 17	
Annonces	569 51	
Remboursement pour médailles et rubans	18 82	
Frais départementaux en excédent, dépenses réelles (gouv. français)	6,176 93	
Remboursement des dépenses, année précédente	8,454 90	
Remboursement pour feu et lumière	7 15	
Vente de munitions	20 07	
Vente de stock et effets	977 75	
Vente d'immeuble, ancien	1,036 89	
Dépenses ordinaires et de messageries, gouvernement Impérial	45,413 93	
Loyer de propriété	13,448 37	
Dommages aux baraques	469 76	
Chevaux réformés	4,034 50	
Licenciements	6,391 93	
Vente de déchets, collège militaire Royal	14 14	
Succession du soldat C. Kiar, C.E.F., décédé	20 45	
		87,867 40
Mines—		
Remboursement des dépenses de l'année précédente	152 32	
Vente de canot	153 10	
Vente de cheval	175 00	
Vente de forêt et de poêles à l'huile	1,727 92	
Vente de publications	1,143 00	
	3,352 24	
MOINS—Marchandises perdues en transit	8 34	
		3,343 90
A reporter		1,859,865 11

ÉTAT du revenu casuel déposé au crédit du receveur général pour l'exercice terminé le 31 mars 1920—*Suite*

Provenance et nature des recettes	$ c.	$ c.
Report	.....	1,859,865 11
Service naval—		
Marchandises perdues en transit et endommagées	52 50	
Enlèvement d'obstacles dans la rivière Fraser	65,844 51	
Honoraires, Collège royal naval	4,615 34	
Plus-payés, transport.,	2 41	
Remboursement des années précédentes	1,589 01	
Loyer d'une allège	66 00	
Loyer de propriété	20 00	
Vente de picifacture	5,955 50	
Service radio-télégraphique	50,322 29	
Vente de récipients vides	240 00	
Différence entre la solde et le traitement	504 00	
Vente de poisson et pisciculture	8,716 30	
Vente d'effets divers	4,454 32	
Privilège du service télégraphique	48 67	
Remise d'une traite non réclamée	3 28	
Réajustement des comptes transitoires	8 15	
Vente de navires, embarcations et goélettes	14,827 90	
Vente de station de bateau de sauvetage	2,200 00	
Loyer de cours de stationnaires	530 55	
Argent reçu en septembre	19 03	
Vente de publications	852 26	
Remise de primes de pêche	179 98	
Appareil de radiotélégraphie et honoraires de permis d'off. à brevet	1,400 00	
Pourcentage sur ameublement	249 45	
Vente de peaux	1,504 00	
	164,206 05	
Remboursement au compte de la liste de paye du revenu	0 18	
		164,205 87
Ministère des Postes—		
Remboursement, détails non connu	.....	6 45
Impressions et papeterie—		
Restitution	2 00	
Vente de chiffons	11,862 20	
Vente de publications	36,636 90	
Montant non perçu sur remises de publication parlementaire	178 10	
Profits sur papeterie	8,442 28	
		57,121 48
Conseil privé—		
Remboursement des années précédentes	32 22	
Remboursement de Sir Charles Fitzpatrick	5,000 00	
		5,032 22
(Ce montant à été déposé à la banque de Montréal, Ottawa, le 9 avril 1919, comme remboursement du susnommé pour argent payé à même le crédit «Allocation spéciale pour dépenses encourues par assistance aux séances du Conseil privé pour les années 1915–16 et 1916-17.)		
Travaux publics—		
Vente de terre	4,000 00	
Remboursement pour commission	30,50	
Restitution	48 00	
Dommage	717 29	
Vente de publicatinos	20 00	
Travaux à demi intérêt	347 85	
Vente de vieux édifices	6,265 00	
Remboursement pour matériaux photographiques	3,002 21	
Loyer d'outillage	23,965 82	
Permis de coupe de foin	30 40	
Vente de vieux matériel et outillage	35,822 37	
Remplacement d'outillage	176 77	
Vente de pommes de terre à Rideau Hall	143 50	
Loyers	147,802 64	
Remboursement des dépenses des années précédentes	1,723 71	
Remboursement, détails inconnus	2 25	
Remboursement pour lignes téléphoniques	500 00	
Travaux exécutés par le département d'outre-mer	153 50	
		224,751 81
A reporter	.....	2,310,982 94

ÉTAT du revenu casuel déposé au crédit du receveur général pour l'exercice terminé le 31 mars 1920.—*Fin*

Provenance et nature des recettes	$ c.	$ c.
Report		2,310,982 94
Chemins de fer et Canaux—		
Intérêt sur subv. aux chemin de fer	296,751 63	
Remboursement de différence dans la solde militaire	1,100 26	
Loyer de remorqueur, allège et drague	2,088 13	
Privilège de coupe de foin	81 00	
Remboursement de dépenses de l'année précédente	1,406 86	
Vente de rebuts, terre et vieux matériaux	500 28	
Vente du collège à la Pointe-aux Pas	200 00	
Vente de publications	845 80	
		302,973 96
Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—		
Balance non réclamée	12 98	
Vente de vieux matériel	62 47	
King, *vs* Robi	16 95	
Loyer de terrain	464 59	
Remboursement des années précédentes	174 50	
		731 49
Secrétariat d'Etat—		
Remboursement des années précédentes	1 50	
Honoraires	387,631 82	
	387,633 32	
MOINS—Remboursement d'honoraires	56,039 45	
Sénat—		331,593 87
Chèques certifiés	202 00	
Bille privés	15,135 50	
		15,337 50
Etablissement des soldats sur des terres—		
Remb. de dépenses et bonis de l'année précédente		254 91
Rétablissement des soldats dans la vie civile—		
Remb. de dépenses de l'année précédente		566 73
Ministère du Commerce—		
Médicaments brevetés	365 00	
Produits alimentaires	156 00	
Engrais	94 00	
Laboratoire des poids et mesures	2,192 07	
Analyse d'aliments falsifiés	1,040 35	
Coût de la loi des aliments	515 55	
Différence entre la solde et les appointements	329 60	
Laboratoire électrique	72 75	
Honoraires des témoins	0 75	
Remb. de salaires, dépenses et bonis de l'année précédente	1,098 62	
Re compte de déf. de Burgess	143,238 22	
Comm. des insp. de grains	350,000 00	
Profits sur laines, com. de guerre	262,469 34	
Remb. de la Com. Royale du Dominion pour l'année précédente	4,964 16	
		766,536 31
Commission alimentaire du Canada—		
Vente d'ameublement	1,050 00	
Vente de livres	2,971 40	
Honoraires de permis	335 20	
	4,356 60	
Moins remboursements—		
Vente d'oignons	112 00	
Dommage au tracteur	58 25	
Remb., compte transitoire	1,234 98	
Revenu transitoire	205 54	
	1,610 77	
Département des assurances—		
Remb. des dép. du Gouv. civil		1 45
		2,745 83
		3,731,724 99

No 11

ÉTAT des amendes et confiscations, y compris les saisies pour l'exercice terminée le 31 mars 1920

Provenance et nature des recettes	$ c.	$ c.
Ministère des Douanes—		
Saisies	489,033 01	
Moins somme payée aux fonct. et dénonc	244,442 41	
Div. du Revenu de l'intérieur—		
Saisies de l'accise	63,192 46	
Amendes de taxe de guerre	18,199 50	
Ministère du Commerce—		81,391 96
Falsification des aliments	2,627 00	
Poids et mesures	235 00	
Loi du poinçonnage de l'or et de l'argent	425 00	
Ministère de la Justice—		3,287 00
Loi du service militaire	277,012 92	
Juge de paix, Wilkie	20 00	
Juge de paix, Yorkton	25 00	
Juge de paix, Rocky Mountain House	24 85	
Magistrat de police, Whitehorse	39 80	
Thunder Bay	55 00	
Dawson	43 00	
Prince George	19 00	
Greffier de la paix, Toronto	7 30	
Greffier de la paix, Sudbury	8 00	
	27,254 87	
MOINS—Règlements conc. les étrangers	16 70	
		277,238 17
Ministère des Finances—		
Violation de la loi rel. à la taxe du revenu	10,906 85	
Retard des rapports de banques	50 00	
Ministère de la Santé—		10,956 85
Falsification	100 00	
Ministère de l'Immigration—		100 00
Loi de l'immigration	4,184 38	
Ministère de l'Agriculture—		4,184 38
Industrie laitière	3,400 26	
Contrôle des grains de semence	71 88	
Loi relatice à l'oléomargarine	1,130 17	
Loi relative aux épizooties	10 00	
Loi des graines de semence	3 00	
Loi des inspections et des ventes	227 50	
Loi relative aux fruits	55 00	
Règlement concernant l'emploi des restes culinaires	60 00	
Imp. du sérum pour choléra des porcs	10 00	
		4,967 81
Ministère de la Marine et des Pêcheries—		
Loi de la Marine	312 50	
		312 50
Ministère des Postes	.....	376 95
Service Naval	.....	300 00
Secrétariat d'Etat—		
Littérature prohibée	864 00	
Violation de la censure	192 00	
		1,056 00
Ministère des Chemins de fer et Canaux—		
Violation de la loi des chemins de fer	29 00	
Dépôt sur terrain saisi	15 00	
		44 00
Ministère de l'Intérieur—		
Territoires du N.-O	10 00	
Loi de chasse du N.-O	60 00	
Ministère de la Milice et de la Défense—		70 00
Port du ruban sans autorisation	.....	50 00
Affaires des Sauvages—		
Loi des sauvages	.....	15 00
		628,793 03

N° 12

PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE

Provenance	Taux	Montant vendu	Montant du revenu	Total
		$ c.	$ c.	$ c.
Primes vendues sur le fonds de New-York	$1\frac{15}{16}$	9,981,021 03	.....	192,132 28
Primes vendues sur chèques de New-York—				
Agriculture	.....	.....	11,62	
Commission de Conservation	.....	.....	2 75	
Douanes	.....	.....	549 57	
Finance	.....	.....	153 48	
Div. des profits d'affaires	.....	.....	452 72	
Div. de la taxe sur le revenu	.....	.....	639 30	
Div. de l'emprunt de guerre	.....	.....	3,419 60	
Revenu de l'intéreur	.....	.....	429 48	
Assurances	.....	.....	14 04	
Marine	.....	.....	13 80	
Mines	.....	.....	80 28	
Service naval	.....	.....	445 97	
Postes	.....	.....	7 81	
Travaux publics	.....	.....	45 10	
Commerce	.....	.....	873 65	
Bureau des brevets	.....	.....	6,863 45	
				14,002 62
		£ s.d.		
Escompte sur actions achetées pour fonds d'amortissement	$57\frac{3}{4}$	4,080 0 0	8,389 16	
	$58\frac{1}{4}$	2,187 14 2	4,440 18	
	$59\frac{3}{4}$	1,400 0 0	2,742 37	
	68	15,473 18 1	24,098 03	
	$68\frac{1}{4}$	20,304 15 5	31,374 24	
	$68\frac{1}{2}$	4,400 0 0	6,745 20	
	$70\frac{1}{2}$	60,300 0 0	90,238 95	
	$70\frac{3}{4}$	16,085 040	23,097 60	
	$70\frac{3}{4}$	19,500 0 0	27,758 25	
	71	218,338 13 10	308,148 67	
	72	73,400 0 0	100,019 73	
	$73\frac{3}{4}$	7,860 0 0	10,041 15	
	$73\frac{7}{8}$	6,500 0 0	13,349 87	
	74	22,399 0 0	28,342 19	
	$74\frac{1}{4}$	8,200 0 0	10,275 97	
	$74\frac{5}{8}$	9,659 2 2	12,045 71	
	$74\frac{3}{4}$	878 3 4	1,079 12	
	$75\frac{1}{2}$	41,683 10 7	49,700 65	
	$76\frac{1}{4}$	5,900 0 0	6,675 85	
	$77\frac{1}{2}$	16,000 0 0	17,520 00	
	$78\frac{3}{4}$	1,231 0 0	1,273 06	
	$79\frac{3}{4}$	38,013 6 10	37,462 14	
	$79\frac{7}{8}$	9,800 0 0	9,598 28	
	80	139,355 1 8	135,638 96	
	$80\frac{1}{8}$	56,700 0 0	54,843 05	
	$80\frac{1}{4}$	64,100 0 0	80,834 12	
	$80\frac{3}{4}$	7,310 19 6	6,849 16	
	81	500 0 0	462 33	
	$81\frac{3}{4}$	7,398 12 8	6,571 22	
	82	4,711 0 0	4,126 83	
	85	13,170 4 0	9,614 22	
	$85\frac{1}{4}$	2,000 0 0	1,435 67	
	$85\frac{1}{2}$	700 0 0	493 97	
	$85\frac{5}{8}$	17,725 17 1	12,400 71	
	$93\frac{1}{4}$	7,400 0 0	2,430 90	
	$94\frac{5}{8}$	5,500 0 0	1,438 71	
	$94\frac{3}{4}$	3,500 0 0	894 25	
	95	9,700 0 0	2,360 33	
	$95\frac{1}{8}$	1,500 0 0	355 87	
	$95\frac{1}{4}$	18,600 0 0	4,299 70	
	$95\frac{3}{8}$	3,200 0 0	7,202 67	
	$95\frac{3}{4}$	1,600 0 0	330 93	
	96	300 0 0	58 40	
	$96\frac{1}{4}$	37,600 0 0	6,862 00	
	$96\frac{1}{2}$	400 0 0	68 13	
				1,163,988 50
A reporter	.....	.....	.....	1,370,123 40

PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE—*Fin*

Provenance	Taux	Montant vendu	Montant du revenu	Total
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Report	.....	.....	.....	1,370,123 40
Prime sur montant déposés à Londres, Angl., pour crédit à Ottawa	.....	.....	.....	803 52
Prime sur prêts à 3¾ p. 100 et intérêt déposé à Londres par le gouvernement impérial	.....	4,570,805 50	.....	601,822 70
Différence des taux de change sur valeurs déposées à la banque de Montréal—				
Service naval	.....	.....	1,217 32	
Milice	.....	.....	104 76	
				1,322 08
				1,974,071 07

N° 13

FONDS DE PENSION

Provenance	Revenu du fonds de pension		Fonds de pension n° 2	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Frais d'administration—				
Bureau du sous-receveur général:				
Halifax	.....	.....	.....	49 00
Victoria	.....	55 17		
Gouvernement civil—				
Agriculture	134 82	.....	129 50	
Archives	41 00			
Bureau de l'auditeur général	426 70	.....	168 00	
Commission du Service civil	120 00			
Commission de Conservation	.....	.....	210 00	
Douanes et Revenu de l'intérieur	562 86	.....	778 04	
Affaires extérieures	162 50			
Finances	992 27	.....	210 00	
Bureau du Gouverneur général	120 00	.....	35 00	
Bureau du haut commissaire	91 00			
Immigration et Colonisation	122 94			
Affaires des Sauvages	227 12	.....	45 50	
Département des Assurances	116 00			
Intérieur	1,208 12	.....	224 00	
Justice	635 18	.....	192 50	
Marine	214 00	.....	492 35	
Milice	190 16	.....	427 00	
Mines	274 50	.....	371 00	
Service naval	150 00	.....	332 50	
Postes	2,090 40	.....	656 25	
Impression et papeterie	156 00	.....	147 00	
Conseil privé	170 31	.....	339 50	
Travaux publics	170 85	.....	210 00	
Chemins de fer et Canaux	200 00	.....	266 00	
Royale gendarmerie à cheval du Canada	13 50			
Secrétaire d'Etat	239 98	.....	87 50	
Commerce	272 50	.....	534 95	
		9,129 71		5,856 59
Service législatif—				
Chambre des Communes	317 53	.....	241 50	
Sénat	173 00	.....	54 25	
Bibliothèque	216 00			
		706 53		295 75
Pénitenciers—				
Kingston	.....	23 35		
Service des phares et des côtes	.....	20 00		
Institutions scientifiques	.....	6 75		
Inspections des bateaux à vapeur	.....	40 00		
Service naval	.....	80 00		
Royale Gendarmerie à cheval du Canada	.....	20 18		
Douanes	.....	2,740 46	.....	2,024 70
Accise	.....	1,379 10	.....	916 25
Inspections des poids et mesures, éclairage au gaz et à l'électricité	.....	55 40	.....	45 48
Falsification de substances alimentaires	.....	36 00		
Chemins de fer et Canaux	.....	13 20		
Postes	.....	8,099 30	.....	4,775 02
Commissaire du Commerce	.....	39 96		
Milice et Défense	.....	56 63		
Commission de rétablissement des soldats	.....	105 00		
Impressions et papeterie	.....	130 50	.....	115 50
Intérêt sur rabais	.....	.....	.....	32,915 29
Montant requis conf. au chap. 17, art. 18 S.R. 1906, trans. du fonds consolidé	.....	.....	.....	437,000 00
		22,737 24		483,993 58
Moins—Paiements aux personnes suivantes à même le revenu du fonds de pension—				
J. W. Cuthbert, cadet	723 32			
A. E. Kemp	28 00			
		751 23		
	.....			
A reporter		21,986 01		483,993 58

Fonds de pension—*Fin*

Provenance	Revenu du fonds de pension		Fonds de pension n° 2	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		21,986 01		483,993 58
Moins—Paiements aux personnes suivantes à même le fonds de pension n° 2.....—				
Bégin, Ludger			645 49	
Bernard, Henry			431 88	
Clappison, Thomas			1,119 96	
Davieau, P			384 00	
Elson, E. B			817 68	
Foster, H			720 00	
Frank, R			450 72	
Harrison, G			284 83	
Hoey, Wm			327 00	
Jameson, S. B			1,069 08	
Kennedy, J			699 96	
Kelley, M. D			693 24	
Loftus, S. R			714 92	
Macauley, M			450 72	
McIntosh, J. F			681 96	
Morgan, M. H			313 80	
O'Brien., A. H			1,741 44	
Osborne, F. A			578 64	
Phelan, Daniel			1,512 00	
Reo, Geo. H			452 76	
Ross, H. E			144 00	
Rouillard, A			643 80	
Ryan, W. L			320 00	
Scott, John L			376 08	
Shaw, Mlle Margaret			528 00	
Trudel, J. B			1,105 92	
Wood, S. J			328 68	
Young, R. St. B			436 32	
Brown, J. T			979 26	
Beaulieu, J. B			632 56	
				19,584 70
		21,986 01		464,408 88

N° 14

ÉTAT indiquant le montant total payé à chaque chemin de fer en subventions depuis 1884 jusqu'au 31 mars 1920

Chemin de fer	——	Montant total
	$ c.	$ c.
Cie du chemin de fer Alberta-Central		404,480 00
Chemin de fer Albert-Southern, N.-B		50,460 00
La Cie Atlantic and Lake Superior Ry. Co		164,940 00
La Algoma Cenral and Hudson Bay Ry. Co		574,648 00
La Algoma Eastern Ry. (autref. la Manitoulin et North Shore Ry. Co.)		2,048,704 00
Atlantic, Quebec and Western Ry. Co		902,800 00
La Atlantic and Northwestern Ry Co		3,732,000 00
Baie des Chaleurs Ry. Co		620,000 00
Chemin de fer de Buctouche et de Moncton		101,600 00
Chemin de fer Brockville, Westport et Sault-Ste-Marie		140,800 00
Chemin de fer Belleville et Hastings-Nord		21,888 00
La Beersville Coal and Ry. Co (*voir* la North Shore Ry. Co.,, N.-B)		
Chemin de fer de la Jonction de Beauharnois		62,400 00
Chemin de fer de Brantford, Waterloo et lac Erié		57 600 00
Chemin de fer de la Baie de Quinté		141,722 45
Chemin de fer Bruce-Mines et Algoma		53,920 00
Chemin de fer de Caraquette, N.-B		224,000 00
La Canadian Northern Alberta Ry. Co		3,120,000 00
La Canadian Northern Ontario Ry. Co.—		
La James Bay Railway Co	1,071,872 00	
La Canadian Northern Ontario Ry. Co	13,413,763 20	
		14,485,635 20
La Canadian Northern Quebec Ry. Co.—		
La Great Northern Ry. Co	557,788 31	
La Canadian Northern Quebec Ry. Co	1,099,388 58	
La Châteauguay and Northern Ry Co		
		1,657,176 89
La Canadian Northern Railway Co		1,909,132 00
La Canadian Northern Pacific Railway Co		5,987,520 00
Chemin de fer Canada-Est—		
Chemin de fer Nord et Ouest	312,000 00	
Chemin de fer d'embranchement de Chatham	24,439 84	
Chemin de fer Canada-Est	38,400 00	
		374,839 84
La Canada Atlantic Ry. Co		282,355 20
La Cumberland Railway and Coal Co		39,850 00
Ch. de fer Châteauguay et du Nord (*voir* la Can. Northern Que. Ry. Co.)		
Chemin de fer de la Vallée de Cornwallis		44,800 00
Chemin de fer d'embranchement de Chatham (*voir* Canada-Est)		
La Cie du chemin de fer Central du Canada		30,145 02
Chemin de fer Central, N.-B		226,012 54
Chemin de fer Columbia et Kootenay		88,800 00
La Cie du chemin de fer du Pacifique-Canadien—		
De Revelstoke au Lac La Flèche	806000 00	
Passe du Nid-de-Corbeau	3,404,720 00	
Embranchement de Pipestone	160,000 00	
Kootenay et embranchement de Arrowhead	153,966 00	
Embranchement de Selkirk	83,200 00	
Embranchement de Dyment	22,336 00	
Embranchement de Waskada	64,000 00	
Embranchement de Pheasant-Hill	435,200 00	
Embranchement de Staynerville	13,024 00	
De Teulon à la rivière Islandaise	112,000 00	
Moosejaw en gagnant le Nord-Ouest	600,474 27	
De Winnipeg Beach à Gimli et Icelandic-Bridge	114,554 43	
Embranchement de Calgary-Edmonton	126,000 00	
		5,369,374 70
Chemin de fer du Cap de la Madeleine		7,424 00
Ch. de f. du littoral de la N.-E. (*voir* ch. de f. Halifax et Yarmouth).		
La Central Ontario Railway Company		205,862 79
Chemin de fer de prolongement du Cap-Breton		196,800 00
La Colchester Coal and Ry. Co		12,800 00
A reporter		43,313,490 64

ETAT indiquant le montant total payé à chaque chemin de fer en subventions, depuis 1884 jusqu'au 31 mars 1920—*Suite*

Chemin de fer	——	Montant total
	$ c.	$ c.
Report		43,313,490 64
La Canadian and Gulf Terminal Ry. Co		210,053 59
Ch. de f. de la Passe du Nid-de-corbeau (*voir* Cie du c. de f. Pac. Can.).		
La Dominion Lime Co		15,360 00
Chemin de fer du comté de Drummond		423,936 00
La Dominion Coal Company		87,808 00
Chemin de fer d'Elgin, Petitcodiac et Havelock		82,652 82
Chemin de fer d'Esquimalt et Nanaïmo		1,520,560 00
Chemin de fer d'Erié et Huron		96,000 00
Chemin de fer de Richelieu-Est		69,952 00
La Edmonton, Yukon and Pacific Ry. Co		90,200 00
La Edmonton, Dunvegan and British Columbia, Ry. C.o		338,382 48
La Fredericton and St. Mary's Ry. Bridge Co		30,382 00
La Fredericton and Grand Lake Coal and Ry. Co		216,567 00
Chemin de fer Grand-Est, Québec		40,345 00
Ch. de f. Vallée de la Gatineau (*voir* ch. de f. Ottawa, Nord et Ouest).		
Chemin de fer de la Jonction de Guelph		46,000 00
Chemin de fer Grand-Tronc, Baie Georgienne et lac Erié		39,744 00
La Gulf Shore Ry. Co		53,699 00
Ch. de f. Grand-Nord (*voir* la Canadian Northern Quebec Ry. Co.).		
La Cie du Grand-Tronc de chemin de fer, Pont du Jubilé-Victoria		500,000 00
La Cie du chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique		1,220,480 00
La Cie de chemin de fer de la baie des Ha Ha		231,462 00
Ch. de f. Halifax et Yarmouth (ci-devant ch. de f. du littoral de la N.-E.)		160,000 00
Chemin de fer Hereford, Québec		155,200 00
La Cie d'embranchement de Harvey, N.-B		5,553 57
La Cie de chemin de fer de Halifax et Sud-Ouest		1,238,450 93
Chemin de fer International, Québec		156,800 00
Cie de c. de f. Inverness et Richmond (*voir* la Inverness Ry. and Coal Co.		
Chemin de fer d'Irondale, Bancroft et Ottawa		144,000 00
Pont Interprovincial sur la rivière Ottawa (*voir* chemin de fer de la Jonction de Pontiac et Pacifique).		
Chemin de fer International du Nouveau-Brunswick (ci-devant la Cie de chemin de fer de Restigouche et de l'Ouest)		726,080 00
La Inverness Ry. and Coal Co. (ci-devant la Cie Inverness et Richmond)		368,545 97
Ch. de fer de la baie James (*voir* la Canad. Northern Ontario Ry. Co.)		
Chemin de fer de Joggins, N.-E		37,500 00
Chemin de fer de Kingston, Napanee et Ouest—		
Chemin de fer de Napanee, Tamworth et Québec	192,944 00	
Chemin de fer de Kingston, Napanee et Ouest	15,788 80	
		208,732 80
Chemin de fer de Kingston et Pembroke		48,000 00
Chemin de fer des Mines du Klondike		197,184 00
La Kettle River Valley Ry. Co		2,174,190 72
Chemin de fer Kootenay-Central		1,065,856 00
Chemin de fer de L'Assomption, Québec		11,200 00
Chemin de fer des Laurentides (ci-devant Saint-Laurent, Basses-Laurentides et Saguenay)		217,600 00
Chemin de fer de Leamington et Sainte-Clair		51,200 00
Chemin de fer du Lac Erié et Détroit		475,851 00
Cie de chemin de fer du Lac Erié et Northern		320,192 00
Chemin de fer du Long-Sault et du lac Témiscamingue (*voir* chemin de fer de colonisation du lac Témiscamingue)		
Chemin de fer de Lotbinière et Mégantic		96,000 00
Ch. de f. des Basses-Laurentides et Saguenay (*voir* c. de f. Laurentides)		
La Lindsay, Babcaygeon and Pontypool Ry. Co		185,173 06
Chemin de fer de Liverpool et Milton		32,000 00
Chemin de fer de Colonisation du lac Témiscamingue—		
Chemin de fer du Long-Sault et du lac Témiscamingue	17,400 00	
Chemin de fer de Colonisation de lac Témiscamingue	292,935 95	
		310,335 95
Chemin de fer de la Jonction Montréal et Champlain		103,600 00
Chemin de fer de Montréal et lac Maskinongé		41,280 00
A reporter		57,158,227 73

ETAT indiquant le montant total payé à chaque chemin de fer en subventions, depuis 1884 jusqu'au 31 mars 1920—*Suite*

Chemin de fer	——	Montant total
	$ c.	$ c.
Report		57,158,227 73
Chemin de fer Montréal et Ottawa		192,000 00
Chemin de fer Montréal et Ouest		361,270 00
Chemin de fer Montréal et Sorel (*voir* chemin de fer Québec, Montréal et Sud)—		
Chemin de fer de colonisation de Montfort		167,440 00
La Massawippi Valley Ry., Co		5,376 00
La Midland Ry. Co., N.-S		399,060 40
Chemin de fer Montréal et de la frontière de la Province		58,560 00
La Manitoulin and North Shore Ry. Co. (*voir* chemin de fer Algoma-Est)—		
La Magnetawan River Ry. Co		3,552 00
La Middleton and Victoria Beach Ry. Co		125,760 00
La Minudie Coal Co		18,544 00
La Maritime Coal and Ry. Co		3,200 00
Chemin de fer Nakusp and Slocan		117 760 00
La North Shore Ry. Co		530,000 00
Chemin de fer de Napanęe, Tamworth et Québec (*voir* chemin de fer Kingston, Napanee et Ouest)—		
Chemin de fer de la Jonction Nord et Pacifique		1,320,000 00
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard		113,440 00
La Nova Scotia Central Ry. Co		235,200 00
La New Glasgow Iron, Coal and Ry. Co		39,840 00
La Northern Colonization Ry. Co		355,200 00
Chemin de fer Nord et Ouest (*voir* chemin de fer Canada-Est)—		
La Northern New-Brunswick and Seaboard Ry. Co		108,160 00
La New Brunswick Coal and Ry. Co		48,000 00
La Nicola, Kamloops and Similkameen Coal and Ry. Co		300,800 00
La Napierville Junction Ry. Co		173,440 00
La North Shore Railway Co., N.-B.—		
La Beersville Coal and Ry. Co	20,736 00	
La North Shore Railway Co	6,880 00	
		27,616 00
Chemin de fer Ottawa, Nord et Ouest—		
Chemin de fer de la Vallée de la Gatineau	284,128 00	
Chemin de fer d'Ottawa, et Gatineau		
Chemin de fer Ottawa, Nord et Ouest	130,803 20	
		414,931 20
Chemin de fer de la Montagne d'Orford, Québec		202,926 50
Chemin de fer Ottawa, Arnprior and Parry Sound		779,712 00
Chemin de fer Ottawa et Gatineau (*voir* chemin de fer Ottawa, Nord et Ouest)—		
Oshawa Railway and Navigation Co		22,400 00
Chemin de fer Ontario et Québec (*voir* West Ontario Pacific Ry.)—		
La Ontario, Belmont and Northern Ry. Co		30,720 00
La Ottawa and New York Ry. Co		262,384 00
La Pontiac and Pacific Junction Ry. Co		193,578 00
La Pontiac and Renfrew Ry. Co		13,600 00
Chemin de fer Port-Arthur, Duluth et Ouest		271,200 00
Chemin de fer de colonisation de Parry Sound		152,800 00
La Philipsburg Junction Ry. Quarry Co		23,712'00
Chemin de fer de Pembroke Sud		64,000 00
Chemin de fer de Pontiac et Pacifique et de la Vallée de la Gatineau—		
Pont Interprovincial sur la rivière Ottawa, à Ottawa		212,500 00
Chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean		1,261,463 50
Chemin de fer de Québec, Montréal et Sud—		
Chemin de fer de la Rive Sud	203,240 81	
Chemin de fer Montréal et Sorel	93,757 57	
Chemin de fer de Québec, Montréal et Sud	326,201 19	
		623,199 57
Chemin de fer de Québec Central		585,038 90
La Cie du Chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix		96,000 00
La Compagnie du pont de Québec		374,353 33
Subventions aux chemins de fer de Québec		2,394,000 00
A reporter		69,840,965 13

ETAT indiquant le montant total payé à chaque chemin de fer en subventions, depuis 1884 jusqu'au 31 mars 1920—*Fin*

Chemin de fer	—	Montant total
	$ c.	$ c.
Report		69,840,965 13
Chemin de fer Québec et Saguenay		248,801 28
Chemin de fer de Restigouche et de l'Ouest (*voir* chemin de fer International de N.-B.)—		
Chemin de fer Saint-Louis et Richibucto		22,400 00
Chemin de fer de la Rive-Sud (*voir* chemin de fer Québec, Montréal et Sud)—		
La Southampton Railway Co		81,280 00
Chemin de fer de Norfolk-Sud		54,400 00
Chemin de fer Sainte-Catherine et du Niagara-Central		38,400 00
La St.-Clair Frontier Tunnel Co		375,000 00
Chemin de fer Shuswap et Okanagan		163,200 00
La St. John and Québec Ry. Co		1,005,902 42
Chemin de fer Saint-Laurent et Adirondack		149,481 60
Chemin de fer St-Stephen et Milltown		14,848 00
La St. Mary River Ry. Co		148,094 00
La Schomberg and Aurora Ry. Co		46,144 00
La St. Mary and Western Ontario Ry. Co		67,709 00
La St. Maurice Valley Ry. Co		173,120 00
Chemin de fer Témiscouata, N.-B		645,950 00
La Temiskaming and Northern Ontario Ry. Co		2,134,080 00
Toronto, Grey and Bruce		14,656 00
La compagnie du chemin de fer des Mille-Iles		29,840 00
Chemin de fer de la Vallée Tobique, N.-B		134,016 00
Chemin de fer de Tilsonburg, Lac Erié et Pacifique		150,071 48
Chemin de fer de Thessalon et Nord		6,112 00
Chemin de fer des Comtés Unis, Québec		188,816 00
Pont du Jubilé Victoria (*voir* Cie de chemin de fer Grand-Tronc)—		
Chemin de fer de Vancouver et de l'Ile -Lulu		61,760 00
Chemin de fer Pacifique-Ontario-Ouest et chemin de fer Ontario et Qué		256,000 00
Chemin de fer de la Jonction de Waterloo		32,800 00
Chemin de fer de York et Carleton, N.-B		32,896 00
Total		76,116,742 91

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1920

A qui payées	—	—
1884	$ c.	$ c.
La International Ry. Co	144,000 00	
Chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean	32,000 00	
Chemin de fer Napanee, Tamworth et Québec	32,000 00	
		208,000 00
1885		
Chemin de fer Napanee, Tamworth et Québec	57,600 00	
La Pontiac and Pacific Junction Ry. Co	49,090 00	
La Caraquet Ry. Co	32,000 00	
La Great Northern Ry. C	25,088 00	
La Kingston and Pembrooke Ry. Co	48,000 00	
La Québec and Lake St. John Ry. Co	37,027 00	
La Northern and Pacific Junction Ry. Co	154,440 00	
		403,245 00
1886		
La St. Louis and Richibucto Ry. Co	22,4000 00	
La Pontiac and Pacific Junction Ry. Co	41,000 00	
La Esquimalt and Nanaimo Ry. Co	422,520 00	
La Northern and Pacific Junction Ry. Co	1,051,590 00	
La Northern and Western Ry. Co	128,000 00	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co	186,745 00	
La Quebec Central Ry. Co	60,342 00	
La Canada Atlantic Ry. Co	48,480 00	
La Montreal and Sorel Ry. Co	64,972 00	
La Caraquet Railway Co	76,800 00	
La Montreal and Champlain Junction Ry. Co	30,000 00	
La Elgin, Petitcodiac and Havelock Ry. Co	38,400 00	
La North Shore Ry. Co	530,000 00	
		2,701,249 0
1887		
La Albert Southern Ry	1,000 00	
La Baie des Chaleurs Ry	250,000 00	
La Buctouche and Moncton Ry	40,480 00	
La Canada Atlantic Ry	44,384 00	
La Caraquet Ry	61,200 00	
La Erie and Huron Ry	96,000 00	
La Esquimalt and Nanaimo Ry	327,480 00	
La Great Eastern Ry	19,200 00	
La Irondale, Bancroft and Ottawa Ry	15,000 00	
L'Assomption Ry	11,200 00	
La Long Sault and Lake Temiscamingue Ry	14,400 00	
La Montreal and Sorel Ry	4,950 00	
La New Brunswick and P.E.I. Ry	97,440 00	
La Northern and Western Ry	18,200 00	
La Northern and Pacific Junction Ry	78,370 00	
La Pontiac and Pacific Junction Ry	60,580 00	
La Quebec and Lake St. John Ry	202,219 00	
La St. Lawrence and Lower Laurentian & Saguenay Ry	64,430 00	
		1,406,533 00
1888		
La Albert Southern Ry	18,428 57	
La Baie des Chaleurs Ry	50,300 00	
La Buctouche and Moncton Ry	20,573 57	
La Caraquet Ry	40,050 00	
La Drummond County Ry	15,057 00	
La Dominion Lime Co	11,840 00	
La International Ry	8,960 00	
La Joggins Ry	26,138 78	
La Leamington and Lake St. Clair Ry	32,000 00	
A reporter	223,347 92	4,719,027 00

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1920—*Suite*

A qui payées	—	—
	$ c.	$ c.
Report	233,347 92	4,719,027 00
1988—*Fin*		
La Long Sault and Lake Temiskaming Ry	3,000 00	
La Montreal and Lake Champlain Junction Ry	16,400 00	
La New Brunswick and P.E I. Ry	16,000 00	
La Northern and Western Ry	159,400 00	
La Pontiac and Pacific Ry	24,158 00	
La Quebec amd Lake St. John Railway	232,013 00	
La St. Lawrence and Lower Laurentian Railway	28,383 00	
La Temiscouata Railway	249,684 00	
La Toronto, Grey and Bruce Railway	14,656 00	
La West Ontario and Pacific Railway	60,000 00	
		1,027,041 92
1889		
La Albert Southern Ry. Co	1,387 06	
La Baie des Chaleurs Ry. Co	75,200 00	
La Beauharnois Junction Ry. Co	54,650 00	
Le Belleville and North Hastings Ry. Co	21,888 00	
La Brockville, Westport and Sault Ste. Marie Ry. Co	45,000 00	
La Canada Atlantic Ry. Co	9,491 20	
La Caraquet Railway Company	13,950 00	
La Dominion Lime Company	3,520 00	
La Drummond County Ry. Co	13,815 00	
La Fredericton and St. Mary's Bridge Ry. Co	30,000 00	
La Guelph Junction Ry. Co	46,000 00	
La Harvey Branch Ry. Co	5,553 57	
La Hereford Railway Company	63,900 00	
La Lake Erie, Essex and Detroit River Ry. Co	106,500 00	
La Lake Temiskaming Colonization Ry. Co	9,000 00	
La Leamington and Lake St. Clair Ry. Co	19,200 00	
La Montreal and Lake Champlain Ry. Co	36,700 00	
La Montreal and Lake Maskinongé Ry. Co	19,700 00	
La Northern and Western Ry. Co	6,300 00	
La Ontario and Pacific Junction Ry. Co	800 00	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co	1,911 00	
La South Norfolk Ry. Co	54,400 00	
La St. Catharines and Niagara Ry. Co	26,640 00	
La Temiscouata Railway Company	163,216 00	
		846,721 83
1890		
La Atlantic and North-Western Ry. Co	186 600,00	
La Baie des Chaleurs Ry. Co	148,675 00	
La Buctouche and Moncton Ry. Co	4,366 00	
La Beauharnois Junction Ry. Co	4,250 00	
La Brantford, Waterloo and Lake Erie Ry. Co	36,620 00	
La Canada Atlantic Ry. Co	149,812 00	
La Cumberland Railway and Coal Co	29,400 00	
La Drummond County Ry. Co	12,428 00	
La Great Northern Railway Co	20,000 00	
La Hereford Ry. Co	91,300 00	
La International Ry. Co	3,840 00	
La Joggins Ry. Co	9,761 22	
La Lake Temiskaming Colonization Ry. Co	26,360 00	
La Lake Erie, Essex and Detroit Ry. Co	11,900 00	
La Montreal and Lake Champlain Junction Ry. Co	5,400 00	
La Montreal and Sorel Railway Co	6,719 50	
La Montreal and Lake Maskinongé Ry. Co	20,080 00	
La Napanee, Tamworth and Quebec Ry. Co	95,744 00	
A reporter	863,255 72	6,592,790 75

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1920—*Suite*

A qui payées	—	—
	$ c.	$ c.
Report	863,255 72	6,592,790 75
1890—*Fin*		
La Northern and Western Ry. Co	100 00	
La Northern and Pacific Junction Ry. Co	35,000 00	
La Nova Scotia Central Ry. Co	219,100 00	
La Pontiac and Renfrew Ry. Co	9,800 00	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co	38,440 00	
La Quebec, Montmorency and Charlevoix Ry. Co	65,600 00	
La St. Clair Frontier Tunnel Co	173,000 00	
La Temiscouata Ry. Co	74,300 00	
La Thousand Islands Ry. Co	10,400 00	
La West Ontario and Pacific Ry. Co	189,200 00	
		1,678,195 72
1891		
La Albert Southern Ry. Co	10,684 37	
La Atlantic and North-Western Ry. Co	186,600 00	
La Buctouche and Moncton Ry. Co	1,600 43	
La Brantford, Waterloo and Lake Erie Ry. Co	16,190 00	
La Brockville, Westport and Sault Ste, Marie Ry. Co	47,400 00	
La Canada Atlantic Railway Co	30,188 00	
Chemin de fer Central, Nouveau-Brunswick	75,639 00	
La Cumberland Railway and Coal Co	10,450 00	
La Cornwallis Valley Ry. Co	42,670 00	
La Drummond County Ry. Co	136,000 00	
La Great Eastern Ry. Co	16,300 00	
La Great Northern Ry. Co	9,500 00	
La Joggins Railway Co	1,600 00	
La Lower Laurentian Ry. Co	32,003 00	
La Montreal and Ottawa Ry. Co	49,960 00	
La Montreal and Sorel Ry. Co	17,116 07	
La Montreal and Lake Maskinongè Ry. Co	1,500 00	
La Montreal and Western Ry. Co	76,143 00	
La Napanee, Tamworth and Quebec Ry. Co	7,600 00	
La Northern and Pacific Junction Ry. Co	600,00	
La Nova Scotia Central Ry. Co	3,300 00	
La Ottawa and Gatineau Valley Ry. Co	87,582 00	
La Ontario and Quebec Ry. Co	6,000 00	
La Pontiac and Renfrew Ry. Co	3,800 00	
La Port Arthur, Duluth and Western Ry. Co	87,000 00	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co	70,350 00	
La St. Catharines and Niagara Central Ry. Co	11,760 00	
La St. Clair Frontier Tunnel Co	143,400 00	
La Temiscouata Railway Co	82,770 00	
		1,265,705 87
1892		
La Albert Southern Ry. Co	18,960 00	
La Atlantic and North-Western Ry. Co	186,600 00	
La Brockville, Westport and Sault Ste Marie Ry. Co	12,800 00	
Chemin de fer Central, Nouveau-Brunswick	83,612 54	
Chemin de fer d'embranchement de Chatham	24,439 84	
Chemin de fer de Columbia et de Kootenay	88,800 00	
La Cornwallis Valley Ry. Co	2,130 00	
La Drummond County Railway Co	5,105 00	
La Elgin, Petitcodiac and Havelock Ry. Co	44,252 82	
La Great Eastern Ry. Co	4,845 00	
La Great Northern Ry. Co	24,100 00	
La Montreal and Western Ry. Co	32,253 00	
La Nova Scotia Central Co	8,300 00	
A reporter	536,198 20	9,536,692 34

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1920—*Suite*

A qui payées	—	—
	$ c.	$ c.
Report	536,198 20	9,536,692 34
1892—*Fin*		
La Ottawa and Gatineau Valley Ry. Co	38,790 00	
La Oxford Mountain Ry. Co	32,000 00	
La Parry Sound Colonization Ry. Co	30,400 00	
La Port Arthur, Duluth and Western Ry. Co	70,075 00	
La Quebec and Lake St. John Ry. Co	26,222 73	
La Shuswap and Okanagan Ry. Co	162,260 00	
La St. Clair Frontier Tunnel Co	58,600 00	
La St. Lawrence and Adirondack Ry. Co	40,256 00	
La St. Lawrence, Lower Laurentian and Saguenay Ry. Co	92,784 00	
La Temiscouata Ry. Co	54,830 00	
La Tobique Valley Ry. Co	73,000 00	
La Waterloo Junction Ry. Co	32,800 00	
		1,248,215 93
1893		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
Chemin de fer du comté de Drummond	13,435 00	
Chemin de fer d'Irondale, Bancroft et Ottawa	17,000 00	
Chemin de fer de Kingston, Napanee et Ouest	1,856 00	
Chemin de fer de Montréal et Ouest	133,388 00	
Chemin de fer de Jonction Montréal et Champlain	15,100 00	
La New Glasgow Iron, Coal and Railway Co	32,945 84	
Chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau	104,480 00	
Chemin de fer de colonisation de Parry-Sound	28,820 00	
Chemin de fer de Port-Arthur, Duluth et Ouest	114,125 00	
Chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean	76,471 77	
Chemin de fer de Saint-Laurent et Adirondack	24,448 00	
Chemin de fer de Témiscouata	21,150 00	
Chemin de fer de la Vallée de Tobique	41,674 46	
		811,394 07
1894		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
Chemin de fer de la Baie des Chaleurs	95,825 00	
Chemin de fer de Buctouche et Moncton	34,580 00	
Chemin de fer d'Irondale, Bancroft et Ottawa	32,000 00	
Chemin de fer de Kingston, Napanee et Ouest	13,932 80	
Chemin de fer du lac Erié et Détroit	220,331 00	
Chemin de fer de Lotbinière et Mégantic	35,200 00	
Chemin de fer de Montréal et Ottawa	23,640 00	
Chemin de fer de Montréal et Ouest	119,486 00	
Chemin de fer de colonisation de Montfort	32,000 00	
La New Glasgow Iron, Coal and Ry. Co	5,454 16	
Chemin de fer d'Ottawa, Arnprior et Parry-Sound	101,120 00	
Chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau	53,386 00	
Chemin de fer de la Montagne d'Oxford	52,800 00	
La Philipsburg Junction Railway and Quarry Co	18,688 00	
La Quebec and Lake St. John Railway Co	81,600 00	
La Shuswap and Okanagan Railway Co	640 00	
La St. Lawrence and Adirondack Railway Co	297 60	
La Thousand Islands Railway Co	14,000 00	
La Tobique Valley Railway Co	19,341 54	
La United Counties Railway Co	88,973 00	
		1,229,885 10
A reporter		12,826,187 44

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1920—*Suite*

A qui payées	$ c.	$ c.
Report		12,826,187 44
1895		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
Chemin de fer Canada-Est	30,400 00	
Chemin de fer Canadien du Pacifique	28,000 00	
Chemin de fer du comté de Drummond	92,096 00	
Chemin de fer de la Dominion Coal Co	32,000 00	
Chemin de fer d'Irondale, Bancroft et Ottawa	32,000 00	
Chemin de fer Grand-Tronc, Baie Georgienne et Lac Erié	39,744 00	
Chemin de fer Grand-Nord	32,000 00	
Chemin de fer de la colonisation du lac Témiscamingue	233,198 95	
Chemin de fer de Lotbinière et Mégantic	38,400 00	
Chemin de fer de Colonisation de Montfort	25,200 00	
Chemin de fer de Nakusp et Slocan	117,760 00	
Chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry-Sound	249,280 00	
Chemin de fer de Colonisation de Parry-Sound	68,780 00	
La Philipsburg Junction Railway and Quarry Co	2,912 00	
Chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix	30,400 00	
Chemin de fer Shuswap et Okanagan	300 00	
Chemin de fer Comtés Unis	42,728 15	
Chemin de fer Pontiac et Jonction du Pacifique	18,750 00	
		1,310,549 10
1896		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
Chemin de fer de la jonction de Beauharnois	3,500 00	
La Dominion Coal Company	55,808 00	
Chemin de fer Grand-Nord	32,000 00	
Chemin de fer de la Colonisation du lac Témiscamingue	17,900 75	
La New Glasgow Iron, Coal and Railway Company	1,440 00	
La Oshawa Railway and Navigation Company	22,400 00	
Chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry-Sound	80,000 00	
Chemin de fer de la Colonisation de Parry-Sound	24,800 00	
Chemin de fer Québec Central	288,000 00	
Chemin de fer Québec et du lac St-Jean	3,744 00	
Chemin de fer St. Stephen et Milltown	9,655 89	
Chemin de fer Tilsonburg, Lac Erié et Pacifique	51,200 00	
Chemin de fer Toronto, Hamilton et Buffalo	4,790 00	
Chemin de fer des Comtés Unis	52,926 85	
		834,745 49
1897		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
Chemin de fer Canadien du Pacifique	52,000 00	
Chemin de fer du Cap de la Madeleine	7,424 00	
Chemin de fer de la rive du golfe	28,635 05	
Chemin de fer Irondale, Bancroft et Ottawa	48,000 00	
Chemin de fer Lac Témiscamingue	6,476 25	
Chemin de fer Lotbinière et Mégantic	22,400 00	
Chemin de fer Montréal et Ottawa	32,000 00	
Chemin de fer Ontario, Belmont et Nord	30,720,00	
Chemin de fer des Comtés Unis	2,700 00	
		416,955 30
1898		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
Chemin de fer du littoral de la Nouvelle-Ecosse	90,400 00	
Chemin de fer de la rive du golfe	25,064 15	
A reporter	302,064 15	15,388,437 33

RELEVÉ des subventions annuelles payées aux différents chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1920—*Suite*

A qui payées	—	—
	$ c.	$ c.
Report	.....	.....
1898—*Fin*		
Chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry-Sound	327,232 00	
Chemin de fer St. Lawrence et Adirondack	84,480 00	
Chemin de fer de la Passe du Nid-de-Corbeau	453,750 00	
Chemin de fer Montréal et Ottawa	40,000 00	
Chemin de fer Ottawa et New-York	33,600 00	
Chemin de fer St. Stephen et Milltown	5,212 11	
Chemin de fer de la Colonisation de Montfort	35,840 00	
Chemin de fer des Comtés Unis	1,488 00	
Chemin de fer Grand-Tronc	131,268 52	
		1,414,934 78
1899		
Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest	186,600 00	
Chemin de fer Central de la Nouvelle-Ecosse	4,500 00	
Chemin de fer Central du Nouveau-Brunswick	66,761 00	
Chemin de fer de la Passe du Nid-de-Corbeau	2,322,500 00	
La Great Northern Railway Company	32,000 00	
Chemin de fer Montréal et Ottawa	46,400 00	
Chemin de fer Ottawa et New-York	138,784 00	
Chemin de fer Comté de Drummond	136,000 00	
Pont Victoria	68,331 05	
Chemin de fer de Colonisation de Montfort	64,400 00	
Chemin de fer Restigouche et Ouest	32,000 00	
Chemin de fer Tilsonburg, Lac Erié et Pacifique	10,912 00	
Chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry-Sound	22,080 00	
Chemin de fer de la Vallée du Richelieu-Est	69,952 00	
		3,201,220 05
1900		
Atlantic and North-Western Railway	186,600 00	
Canada Eastern Railway	8,000 00	
Crow's Nest Pass Railway	340,000 00	
Grand Trunk Railway	72,028 68	
Pembroke Southern Railway	64,000 00	
Philipsburg Railway and Quarry Company	2,112 00	
Restigouche and Western Railway	14,930 00	
South Shore Railway	30,890 19	
Tilsonburg, Lake Erie and Pacific Railway	7,159 48	
		725,720 35
1901		
Atlantic and North-Western Railway	186,600 00	
Massawippi Valley Railway	5,376 00	
Great Northern Railway	345,233 11	
South Shore Railway	88,400 00	
Inverness and Richmond Railway	132,800 00	
Canadian Northern Railway	537,600 00	
Grand Trunk Railway	228,371 75	
Central Ontario Railway	67,200 00	
Midland Railway	170,264 00	
Canadian Pacific Railway	92,800 00	
Ottawa and New York Railway	90,000 00	
Pont de Québec	74,570 00	
St. Mary's River Railway	75,000 00	
Crow's Nest Pass Railway	205,524 00	
Pontiac, and Pacific Junction and Gatineau Valley Railway	212,500 00	
		2,512,328 86
A reporter		25,336,580 37

ÉTAT indiquant les versements annuels de subventions aux divers chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1920—*Suite*

Bénéficiaire	—	—
	$ c.	$ c.
Report		20,004,592 16
1902		
Algoma Central and Hudson's Bay Ry	380,624 00	
Atlantic and Lake Superior Ry	14,800 00	
Atlantic and North-Western Ry	186,600 00	
Canadian Northern Ry	939,891 00	
Canadian Pacific Ry	67,200 00	
Crow's Nest Pass Ry	22,946 00	
Inverness and Richmond Ry	86,800 00	
Lake Erie and Detroit River Ry	137,120 00	
Montreal and Province Line Ry	58,560 00	
Ottawa Northern and Western Ry	8,192 00	
Pont de Québec	167,430 00	
Thousands Islands Ry	5,440 00	
York and Carleton Ry	18,336 00	
		2,093,939 00
1903		
Atlantic and North-Western Ry	186,600 00	
Pont de Québec	132,353 23	
Crow's Nest Pass Ry	60,000 00	
Cape Breton Ry. prolongement	65,280 00	
Canadian Pacific Ry.——		
Embranchement de West Selkirk	83,200 00	
Embranchement de Dyment	22,336 00	
Embranchement de Kootenay et Arrowhead	42,771 00	
Embranchement de Waskada	50,480 00	
Great Northern Ry	37,777 20	
Inverness and Richmond Ry	91,775 53	
Algoma Central and Hudson's Bay Ry	202,912 00	
Atlantic and Lake Superior Ry	52,353 98	
Manitoulin and North Shore Ry	32,000 00	
Bay of Quinte Ry	19,200 00	
Canadian Northern Ry	57,485 00	
Bruce-Mines and Algoma Ry	28,800 00	
Halifax and Yarmouth Ry	60,000 00	
Midland Ry	190,186 30	
Magnetewan River Ry	3,552 00	
Tilsonburg, Lake Erie and Pacific Ry	44,160 00	
		1,463,222 34
1904		
Atlantic and Lake Superior Ry	37,000 00	
Atlantic and North-Western Ry	186,600 00	
Bay of Quinte Ry	49,920 00	
Canadian Northern Ry	374,156 00	
Canadian Pacific Ry	409,986 85	
Cape Breton Ry	117,120 00	
Chateauguay and Northern Ry	191,595 00	
Halifax South Western Ry	185,422 00	
Halifax and Yarmouth Ry	9,600 00	
Inverness Railway and Coal Company	57,170 44	
Midland Ry	1,750 00	
New Brunswick Coal and Railway Company	48,000 00	
Northern Colonization Ry	58,384 00	
Ottawa, Northern and Western Ry	96,672 00	
Pontiac and Pacific Junction Ry	21,696 00	
Restigouche and Western Ry	30,208 00	
St. Mary's River Ry	40,960 00	
Schomberg Aurora Ry	46,144 00	
South Shore Ry	80,494 16	
Tilsonburg, Lake Erie and Pacific Ry	4,000 00	
		2,046,878 45
A reporter		31,759,885 06

ÉTAT indiquant les versements annuels de subventions aux divers chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1920—*Suite*

Bénéficiaire	—	—
	$ c.	$ c.
Report	975,485 06	25,336,580 37
1905		
Atlantic and North Western Ry. Co	186,600 00	
Atlantic and Lake Superior Ry. Co	42,336 86	
Algoma Central and Hudson's Bay Ry. Co	341,440 00	
Bruce Mines and Algoma Ry. Co	25,120 00	
Beersville Coal and Ry. Co	20,736 00	
Canadian Pacific Ry.—Embranch. de Pheasant Hills	56,576 00	
Halifax and South Western Ry. Co	291,842 00	
Kootenay and Arrowhead Ry. Co	4,176 15	
Lindsay, Bobcaygeon and Pontypool Ry. Co	185,173 06	
Middleton and Victoria Beach Ry. Co	47,789 00	
Orford Mountain Ry. Co	38,250 00	
South Shore Ry.—Canadian Bridge Co	3,546 46	
St. Mary's River Ry. Co	32,134 00	
		1,275,629 53
1906		
Atlantic and North Western Ry. Co	186,600 00	
Northern Colonization Ry. Co	75,376 00	
Kootenay and Arrowhead Ry. Co	89,076 00	
Orford Mountain Ry. Co	45,764 50	
Restigouche and Western Ry. Co	59,070 07	
Quebec and Lake St. John Ry. Co	86,016 00	
Middleton and Victoria Beach Ry. Co	50,303 80	
James Bay Ry. Co	651,264 00	
Halifax and South Western Ry. Co	176,512 00	
Nicola Kamloops, Similkameen Coal and Ry. Co	110,592 00	
Chateauguay and Northern Ry. Co	116,000 00	
		1,637,574 37
1907		
Atlantic and North Western Ry. Co	186,600 00	
Klondyke Mines Ry. Co	96,000 00	
Canadian Pacific Ry Co. (embranchement Staynerville)	9,600 00	
Bay of Quinte Ry. Co	72,602 45	
Brockville, Westport and Sault Ste Marie Ry.. Co	35,600 00	
Midland Ry. Co	4 ,967 70	
International Railway Co. of New Brunswick	51,200 00	
Québec and Lake St. John Railway Co	67,712 00	
Middleton and Victoria Beach Railway Co	27,667 20	
James Bay Railway Co	420,608 00	
Halifax and South Western Railway Co	268,107 10	
Chateauguay and Northern Railway Co	84,224 75	
		1,324,889 30
1908		
Canadian Northern Quebec Ry. Co	256,870 40	
Canadian Northern Ontario Ry. Co	244,224 00	
Ottawa, Northern and Western Ry. Co	4,243 20	
Central Ontario Railway Co	76,861 36	
Kettle River Valley Ry. Co	97,771 52	
Colchester Coal and Ry. Co	12,800 00	
Minudie Coal Co. ,Limited	18,544 00	
Napierville Junction Ry. Co	173,440 00	
Atlantic, Quebec and Western Ry. Co	64,000 00	
York and Carleton Ry. Co	14,560 00	
Nicola, Kamloops and Similkameen Coal and Ry. Co	190,208 00	
Quebec Central Ry. Co	55,638 69	
Orford Mountain Ry. Co	24,128 00	
Edmonton, Yukon and Pacific Ry. Co	91,200 00	
Halifax and South Western Ry. Co	316,567 73	
Quebec and Lake St. John Ry. Co	73,472 00	
A reporter	.....	41,350,388 10

ÉTAT indiquant les versements annuels de subventions aux divers chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1920—*Suite*

Bénéficiaire	—	—
	$ c.	$ c.
Report		31,759,885 06
1908—*Fin.*		
Midland Railway Co	31,892 40	
Canadian Pacific Railway Co	3,424 00	
Klondyke Mines Railway Co	101,184 00	
Atlantic and North Western Ry. Co	186,600 00	
Subv. Québec Railway	2,394,000 00	
		4,431,629 30
1909		
Canadian Northern Quebec Ry. Co	55,449 60	
Canadian Northern Ontario Ry. Co	556,864 00	
International Ry. Co. of New Brunswick	189,849 60	
Central Ontario Railway Co	35,404 64	
St. Maurice Valley Ry. Co	112,640 00	
Maritime Coal, Railway and Power Co	3,200 00	
St. Mary's and Western Ontario Ry. Co	67,344 00	
North Shore Railway Co	6,880 00	
Atlantic Quebec, and Western Ry. Co	92,672 00	
Northern Colonization Railway Co	68,320 00	
Grand Trunk Pacific Railway Co	367,249 00	
Quebec, Montreal and Southern Ry. Co	43,414 55	
Atlantic and North Western Ry. Co	186,600 00	
		1,785,887 79
1910		
Canadian Northern Quebec Ry. Co	164,172 29	
Grand Trunk Pacific Ry. Co	550,551 96	
Canadian Pacific Ry. Co	334,160 00	
International Ry. Co. of New Brunswick	187,494 40	
Atlantic, Quebec and Western Ry. Co	208,896 00	
Cape Breton Ry. Co	14,400 00	
Northern Colonization Ry. Co	153,120 00	
Canadian Northern Ontario Ry. Co	250,982 40	
Quebec, Montreal and Southern Ry. Co	184,320 00	
		2,048,097 05
1911		
Atlantic, Quebec and Western Ry. Co	31,334 40	
International Ry. Co. of New Brunswick	169,536 00	
Central Ontario Ry. Co	24,601 32	
Quebec Central Ry. Co	129,320 61	
Liverpool and Milton Ry. Co., Ltd	32,000 00	
Manitoulin and North Shore Ry. Co	68,638 72	
Grand Trunk Pacific Ry. Co	302,679 04	
Quebec, Montreal and Southern Ry. Co	60,000 00	
Canada and Gulf Terminal Ry. Co	144,803 84	
St. Maurice Valley Ry. Co	60,480 00	
Canadian Northern Quebec Ry. Co	144,608 51	
Canadian Northern Ontario Ry. Co	116,889 60	
		1,284,892 04
1912		
The Central Ontario Ry. Co	826 17	
The St. Mary's and Western Ontario Ry. Co	365 00	
The Quebec, Montreal and Southern Ry. Co	23,835 70	
The Canada and Gulf Terminal Ry. Co	65,249 75	
The Quebec and Lake St. John Ry. Co	27,520 00	
The Canadian Pacific Ry. Co	108,608 00	
The Atlantic, Quebec and Western Ry. Co	91,279 60	
The Algoma Central and Hudson Bay Ry. Co	133,584 00	
The Canadian Northern Quebec Ry. Co	86,468 03	
The Thessalon and Northern Ry. Co	6,112 00	
The Kettle River Valley Ry. Co	148,800 00	
The Quebec and Saguenay Ry. Co	104,992 00	
The Vancouver and Lulu Island Ry. Co	61,760 00	
		859,400 25
A reporter		67,466,424 51

ÉTAT indiquant les versements annuels de subventions aux divers chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1920—*Suite*

Bénéficiaire	—	—
	$ c.	$ c.
Report	.....	41,350,388 10
1913		
The Canadian Pacific Ry. Co	85,546 43	
The Quebec and Saguenay Ry. Co	27,641 60	
The Ha Ha Bay Ry. Co	148,148 20	
The Northern New Brunswick and Seaboard Ry. Co	86,528 00	
The Canadian Northern Pacific Ry. Co	2,705,378 00	
The Algoma Eastern Ry. Co	254,089 40	
The Orford Mountain Ry. Co	9,984 00	
The Algoma Central and Hudson Bay Ry. Co	394,859 44	
The Quebec Central Ry. Co	8,576 00	
The Atlantic, Quebec and Western Ry. Co	414,618 00	
The Esquimalt and Nanaimo Ry. Co	365,440 00	
The Southampton Railway Co	48,442 88	
The Kettle River Valley Ry. Co	107,138 40	
The Fredericton and Grand Lake Coal and Ry. Co	104,996 04	
The St. John and Quebec Ry. Co	174,120 96	
		4,935,507 35
1914		
The Algoma Eastern Ry. Co	179,897 01	
The Canadian Northern Pacific Ry. Co	2,520,281 00	
The Canadian Northern Alberta Ry. Co	2,832,024 00	
The Canadian Northern Ontario Ry. Co	8,948,809 47	
The Northern New Brunswick and Seaboard Ry. Co	21,632 00	
The Algoma Central and Hudson Bay Ry. Co	456,304 00	
The St. John and Quebec Ry. Co	364,617 42	
The Central Railway Co. of Canada	30,145 02	
The Temiskaming and Northern Ontario Ry. Co	2,134,080 00	
The Southampton Railway Co	32,837 12	
The Lake Erie and Northern Ry. Co	135,129 60	
The Quebec and Saguenay Ry. Co	116,167 68	
The Ha Ha Bay Ry. Co	66,919 28	
The Canadian Pacific Ry. Co	344,682 27	
The Alberta Central Railway Co	119,712 00	
The Kettle River Valley Ry. Co	699,389 60	
The Central Ontario Ry. Co	969 30	
The Tillsonburg, Lake Erie and Pacific Ry. Co	32,640 00	
		19,036,236 77
1915		
The Fredericton and Grand Lake Coal and Railway Company	111,579 96	
The Canadian Northern Ontario Railway Company	2,343,335 08	
The Atlantic and Lake Superior Railway Company	18,449 17	
The St. John and Quebec Railway Company	59,581 32	
The Ha Ha Bay Railway Company	16,158 72	
The Algoma Central and Hudson Bay Railway Company	138,980 56	
The Esquimalt and Nanaimo Railway Company	405,120 00	
The Kootenay Central Railway Company	1,065,856 00	
The Canadian Northern Pacific Railway Company	178,077 80	
The Canadian Northern Alberta Railway Company	262,080 00	
The Algoma Eastern Railway Company	13,022 87	
The Alberta Central Railway Company	209,768 00	
The Kettle River Valley Railway Company	369,497 28	
		5,191,507 48
1916		
Quebec Central Railway	43,161 60	
International Railway of New Brunswick	791 93	
Canadian Northern Ontario Railway	495,504 83	
Kettle Valley Railway	460,691 49	
Canadian Pacific Railway	80,032 00	
Alberta Central Railway	75,000 00	
Canadian Northern Pacific Railway	244,889 57	
		1,400,171 42
A reporter	.....	.....

ÉTAT indiquant les versements annuels de subventions aux divers chemins de fer, de 1884 au 31 mars 1920—*Fin*

Bénéficiaire.	—	—
	$ c.	$ c.
Report		67,466,424 51
1917		
Canadian Northern Ontario Railway	358,180 41	
Edmonton Dunvegan and British Columbia Railway	125,202 84	
Ha Ha Bay Company	235 80	
Kettle Valley Railway	290,902 43	
Lake Erie and Northern Ontario Railway	185,062 40	
		959,583 83
1918		
Canadian Northern Ontario Railway	80,963 37	
Canadian Northern Pacific Railway	338,893 63	
Quebec, Montreal and Southern Railway	14,630 94	
St. John and Quebec Railway	285,916 81	
		720,404 75
1919		
Canadian Northern Ontario Railway	17,909 32	
Canadian Northern Alberta Railway	25,896 00	
		43,805 32
1920		
St. John and Quebec Railway	121,665 91	
Edmonton, Dunvegan and British Columbia Ry	213,179 64	
		334,845 55
		76,116,742 91

N° 15

EMPRUNTS autorisés, sommes délivrées et rachetées et balance négociable en vertu de divers actes du Parlement, le 31 mars 1921

—	Dt.	$ c.	—	Av.	$ c.
1919			1919		
1er avril	Balance	79,514,122 75	—	Recettes des emprunts temporaires, 1919, New-York	15,000,000 00
	Montant de la dette rachete—				
	Fonds du Dominion	12,600 00		Recettes de l'emprunt de New-York, 1919-29	60,000,000 00
	Emprunt, 3.%, 1914-19	26,701,842 68			
	Emprunt temporaire, 1917 —5% New-York	84,959,000 00			
	Paiements sur argent reçu aux banques d'épargne, 1er avril 1919 au 31 mars 1920	10,722,205 67			
	9-10 Geo. V, ch. 67, *The Public Service Loan Act, 1919*	100,000,000 00		Balance négociable	216,909,771 10
		291,909,771 10			291,909,771 10
	Balance, 1er avril 1920	216,909,771 10			

No 16

NOMBRE et total des appointements des fonctionnaires qui relèvent de la loi des pensions et de la loi du fonds de retraite le 1er avril 1920

Ministère	1er juillet 1892			1er avril 1920								
	Nombre des fonctionnaires	Appointements annuels	Total des appointements annuels par ministère	Nombre d'employés, fonds de pension n° 1	Nombre d'employés, fonds de pension n° 2	Nombre d'employés, fonds de retraite	Nombre total des employés	Appointements annuels, fonds de pension n° 1	Appointements annuels, fond de pension n° 2	Appointements annuels, fond de retraite	Total des appointements annuels	Total des appointements annuels par ministère
		$ c.	$ c.					$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Agriculture.....Intérieur....	42	50,770	.....	4	1	256	261	10,000 00	3,800 00	390,980 00	405,680 00	405,680 00
" .....Extérieur...	11	10,092	60,862	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Archives.....	.....	.....	.....	2	.....	27	29	6,050 00	.....	50,502 70	56,552 27	56,552 27
Bureau de l'Auditeur Général.....	26	29,110	29,110	12	2	78	92	37,800 00	4,900 00	106,000 00	149,300 00	149,300 00
Commission du Service civil.....	.....	.....	.....	1	.....	47	48	4,000 00	.....	75,290 00	79,290 00	79,290 00
Commission de Conservation.....	.....	.....	.....	.....	1	19	20	.....	6,000 00	30,250 00	36,250 00	36,250 00
Douanes.....Intérieur....	29	34,790	.....	15	8	190	213	36,000 00	19,350 00	274,710 00	330,060 00	.....
"	1,004	660,220	695,010	129	35	2,742	2,906	206,255 00	55,900 00	3,342,150 00	3,604,305 00	3,934,365 00
Affaires extérieures.....	.....	.....	.....	3	.....	26	29	7,100 00	.....	35,210 00	42,310 00	42,310 00
Finances.....Intérieur....	34	49,020	.....	7	2	77	86	23,400 00	6,000 00	105,700 00	135,100 00	.....
" .....Extérieur...	28	36,150	85,170	8	1	20	29	17,300 00	1,400 00	34,100 00	52,800 00	187,900 00
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	6	6,900	6,900	1	1	11	13	4,000 00	1,000 00	16,250 00	21,250 00	21,250 00
Min. de la Santé.....Intérieur....	.....	.....	.....	2	.....	35	37	9,000 00	.....	70,820 00	79,820 00	.....
" " .....Extérieur...	.....	.....	.....	2	.....	12	14	1,800 00	.....	16,623 75	18,423 75	98,243 75
Bureau du Haut-Commissaire.....	6	7,834	7,834	3	.....	6	9	7,250 00	.....	14,400 00	21,650 00	21,650 00
Chambre des Communes.....	59	82,00 0	82,000	6	4	73	83	16,337 50	6,900 00	155,425 00	178,662 50	178,662 50
Immigr. et Colonisation. Intérieur....	.....	.....	.....	1	.....	85	86	2,800 00	.....	118,090 00	120,890 00	.....
" " ..Extérieur...	.....	.....	.....	.....	.....	22	22	.....	.....	24,910 00	24,910 00	145,800 00
Affaires des sauvages....Intérieur....	47	49,850	.....	12	1	55	68	32,000 00	1,300 00	86,400 00	119,700 00	.....
" .....Extérieur...	22	29,650	79,500	.....	.....	1	1	.....	.....	1,300 00	1,300 00	121,000 00
Revenu de l'Intérieur....Intérieur....	25	38,120	.....	5	3	27	35	15,600 00	5,950 00	37,250 00	58,800 00	.....
" ....Extérieur...	406	387,807	425,927	56	14	237	307	94,175 00	26,200 00	319,540 00	439,915 00	498,715 00
Assurance.....	4	7,200	7,200	2	.....	22	24	4,900 00	.....	37,300 00	42,200 00	32,200 00
Intérieur.....Intérieur....	90	96,126	.....	33	2	770	805	88,750 00	6,500 00	1,084,320 00	1,179,570 00	.....
" .....Extérieur...	37	52,445	148,571	1	.....	3	4	3,400 00	.....	4,700 00	8,100 00	1,187,670 00
Justice.....Intérieur....	16	25,960	.....	11	2	56	69	38,850 00	5,500 00	110,300 00	154,650 00	.....
" .....Extérieur...	34	47,500	73,460	1	.....	11	12	2,800 00	.....	21,100 00	23,900 00	178,550 00
Travail.....	.....	.....	.....	.....	.....	49	49	.....	.....	78,720 00	78,720 00	78,720 00

NOMBRE et total des appointements des fonctionnaires qui relèvent de la loi des pensions et de la loi du fonds de retraite le 1er avril 1920—*Fin*

Ministère	1er juillet 1892			1er avril 1920								
	Nombre des fonctionnaires	Appointements annuels	Total des appointements annuels par ministère	Nombre d'employés, fonds de pension n° 1	Nombre d'employés, fonds de pension n° 2	Nombre d'employés, fonds de retraite	Nombre total des employés	Appointements annuels, fonds de pension n° 1	Appointements annuels, fond de pension n° 2	Appointements annuels, fond de retraite	Total des appointements annuels	Total des appointements annuels par ministère
		$ c.	$ c.					$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Bibliothèque du parlement	13	16,700	16,700	7	.....	10	17	24,600 00	.....	11,537 49	36,137 49	36,137 49
Marine et Pêcheries.....Intérieur	23	43,180	.....	7	5	108	120	18,200 00	13,600 00	187,500 00	219,300 00	.....
" " .....Extérieur	234	111,240	154,420	2	1	3	6	1,020 00	2,000 00	1,500 00	4,520 00	223,820 00
Milice et défense.....Intérieur	31	42,700	.....	3	4	118	125	8,000 00	12,500 00	162,900 00	183,400 00	.....
" .....Extérieur	1	3,200	45,900	.....	.....	7	7	.....	.....	17,550 00	17,550 00	200,950 00
Mines	31	47,640	47,640	8	3	161	172	27,800 00	10,900 00	322,567 50	361,267 50	361,267 50
Service naval.....Intérieur	.....	.....	.....	4	3	116	123	10,300 00	9,600 00	173,250 00	193,150 00	.....
" .....Extérieur	.....	.....	.....	1	.....	39	40	4,000 00	.....	40,860 00	44,860 00	238,010 00
Postes.....Intérieur	210	197,090	.....	53	9	585	647	98,050 00	19,050 00	662,060 00	779,160 00	.....
" .....Extérieur	1,284	941,070	1,138,160	196	73	5,730	5,999	268,145 00	92,646 00	5,803,846 00	6,164,637 00	6,943,797 00
Impressions et papeterie.Intérieur	21	22,450	22,450	3	2	21	36	6,300 00	4,200 00	54,100 00	64,600 00	.....
" " ...Extérieur	.....	.....	.....	2	.....	.....	2	7,600 00	.....	.....	7,600 00	72,200 00
Conseil privé	16	22,025	22,025	3	3	14	20	8,600 00	9,800 00	24,400 00	42,800 00	42,800 00
Travaux publics.....Intérieur	25	36,520	.....	9	3	285	297	26,900 00	6,100 00	484,692 00	517,592 00	517,592 00
" .....Extérieur	22	14,647	51,167	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Chem. de fer et Canaux..Intérieur	28	46,550	.....	7	2	82	91	18,500 00	7,600 00	155,295 00	181,395 00	.....
" " ..Extérieur	251	152,117	198,667	16	.....	.....	16	21,665 75	.....	.....	21,665 75	230,060 75
Royal gend. à chev.du Can. Intérieur	7	9,450	.....	2	.....	10	12	5,600 00	.....	21,600 00	27,200 00	27,200 00
" " Extérieur	52	57,700	67,150	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Secrétariat d'Etat	34	38,510	38,510	6	.....	39	45	16,150 00	.....	57,410 00	72,560 00	72,560 00
Sénat	27	32,950	32,950	10	1	19	20	26,350 00	1,600 00	40,550 00	68,500 00	68,500 00
Rét. des soldats dans la vie civile	.....	.....	.....	.....	.....	9	9	.....	.....	19,600 00	19,600 00	19,600 00
Com. d'étab. des soldats sur des ter.	.....	.....	.....	1	.....	13	14	3,500 00	.....	31,120 00	34,620 00	34,62 000
Commerce et Industrie..Intérieur	.....	.....	.....	2	3	138	143	3,650 00	10,300 00	177,750 00	à 191,700 00	.....
" .....Extérieur	.....	.....	.....	4	1	7	12	2,650 00	1,300 00	16,750 00	20,700 00	212,400 00
	4.236	3,537,283	3,537,283	663	190	12,481	13,334	1,278,048 25	351,896 00	15,108 779 01	16,738,623 26	16,738,623 26

No 17

FONDS DES PILOTES INVALIDES

EN COMPTE AVEC LE CANADA

1920 1er avril	Balance à compter du 31 mars 1919		$ 68,809 53
	Recettes du 1er avril 1919 au 31 mars 1920		5,204 56
	Intérêt sur obligations—		
	Oblig. de l'emprunt de guerre, 1916-31	$ 200 00	
	Oblig. de l'emprunt de guerre, 1917-37	125 00	
	Oblig. de l'emprunt de la victoire, 1917	522 50	
	Oblig. du havre de Montréal	880 00	
	Oblig. de la province d'Ontario	1,080 00	
			2,807 50
	Intérêt alloué sur dépôts au gouvernement		177 70
	MOINS—Pensions aux pilotes, à leurs veuves et aux mineurs		76,999 29
			7,117 97
			$ 69,881 32
	Gain de $1,071.79 pour l'année.		
1920 31 mars.	Dépôts en espèces au gouvernement		$ 7,881 32
31 "	Obligations et bons détenus par l'Etat comme ci-dessous		

DÉBENTURES DU HAVRE DE MONTREAL

Date	Taux de l'intérêt	Echéance	Série	Nombres	Montant
					$ c.
juillet 1891	4 pour 100	5 juillet 1921	H	64, 65, 139-142	6,000 00
janvier 1894	4 pour 100	5 juillet 1924	J	231-246	16,000 00

OBLIGATIONS DE LA PROVINCE D'ONTARIO

1er mai 1915	4½ pour 100	1er mai 1925	L	L 3532, 3, 4, 3060, L 3067-8	6,000 00
1er mai 1915	4½ pour 100	1er mai 1925	.....	N° 0708 à 0725 inclusivement	18,000 00

OBLIGATIONS DU DOMINION DU CANADA

1er oct. 1916	5 pour 100	1er oct. 1931	1916-31	E. 05882-05885 inclusivement	4,000 00	
1er mars 1917	5 pour 100	1er mars 1937	1917-37	B 22260-2 inclusivement	1,500 00	
1er mars 1917	5 pour 100	1er mars 1937	1917-37	M 12839	1,000 00	
1er déc. 1917	5½ pour 100	1er déc. 1937	Emp. de la vict.	VLXX1560V	5,000 00	
1er déc. 1917	½ pour 100	1er déc. 1937	Emp. de la vict.	XX24605-8M	4,000 00	
1er déc. 1917	5½ pour 100	1er déc. 1917	Emp. de la vict.	XX7571Z	500 00	
						62,000 00
						$ 69,881 32

N° 18

LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER GRAND-TRONC-PACIFIQUE

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Emission autorisée de £14,000,000, garantie par l'Etat (chapitre 98, lois de 1905)

—			Dt.	Av.
			$ c.	$ c.
Produit de l'émission d'obligations, 3 p. 100 pour £3,200,000 en mars 1905 et vendue à Rothschilds et fils à 92⅛ et intérêt accumulé—				
£3,200,000 à 92⅛	£2,960,000-0- 0	$14,405,333 33		
Intérêt accumulé	34,817-0-11	169,442 96		
	2,994,817-0-11	14,574,776 29		
Moins coût du change sur le transfert au Canada		15,102 21		
			.....	14,559,674 08
Produit de l'émission d'oblig., 3 pour 100 pour £2,000,000 en juillet 1909 et vendue à Rothschilds et fils à 80 et intérêt accumulé—				
£2,000,000 à 80	£ 1,600,000,-0- 0	7,786,666 66		
Intérêt accumulé	4,015-5- 0	19,536 02		
	1,604,014-5- 0	7,806,202 68		
Plus profit du change sur le tranfert au Canada		5,006 09		
			.....	7,811,208 77
Produit de l'émission d'oblig., 3 p. 100 pour £2,000,000 en juillet 1910, placée à la banque de Montréal, à Londres, pour souscription publique à des termes qui doivent rapporter à la compagnie au moins £80 3s. 9d. nets (montant réel £80 14s. 6⅛ pour 100)—				
£2,000,000 à 80-14-6⅛	£1,613,978-1- 0	7,854,693 17		
Moins l'intérêt sur paiem. anticipés	1,169-15 5	5,692 88		
	1,612,808-5- 7	7,849,000 29		
Plus intérêt accordé par la banque de Montréal, Londres, sur mont. détenu jusqu'à la date du transfert au Canada	1,732-11- 4	8,431 82		
	1,614,540-16-11	7,857,432 11		
Moins coût du change sur transfert au Canada		5,186 66		
			.....	7,852,245 45
Intérêt accordé par les banques sur dépôts			.....	1,280,977 07
Montant qui doit faire face aux obligations de la couronne envers la compagnie sous l'autorité du paragraphe 5 de l'annexe du chapitre 24, lois de 1904			.....	4,994,416 66
Produit de £6,800,000 (balance de l'émission de £14,000,000) achetée par l'Etat, sous l'autorité de la «Loi d'achat d'obligations du Grand Trunk Pacific Railway», 1913				
£6,800,000 au pair		33,093,333 33		
Moins montants alloués pour le paiement d'intérêt sur sommes réalisées par la compagnie de temps en temps par engagement d'obligations—				
11 février 1913, banque de Montréal, Montréal	$ 17,376 73			
21 février 1913, banque de Montréal, Londres, £37,696-8-2	183,455 85			
5, mai 1914, banque Union de Londres et Smith's, Londres, £7, 128-8-9	34,691 73			
5 mai 1914, banque Glynn-Mills, Ltée, Londres, £4,277-1-3	20,815 04			
18 mai 1914, banque de -Montréal, Londres, £17,108-4-5	83,260 01			
	339,599 36			
Plus coût de change sur transfert au Canada	14,118 15			
		353,717 51		
			.....	32,739,615 82
Montant des paiements faits à la compagnie en vertu de divers certificats de l'ingénieur en chef de l'Etat			69,238,137 85	
			69,238,137 85	69,238,137 85

No 19

LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER GRAND-TRONC-PACIFIQUE

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Emission autorisée de $16,000,000, garantie par l'Etat (chapitre 34, lois de 1914)

			Dt.	Av.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Par avances faites par le gouvernement du Canada sur la garantie de $7,500,000 d'obligations à 4 pour 100, par l'émission de billets fédéraux à différentes époques et dans la suite confirmées par législation, chap. 4, Geo. V			.....	6,000,000 00
Produit de £655,006 de cette émission vendue à MM. Foley, Welch & Stewart, comme suit:				
20 nov. 1914, £482,400 à 92½	$ 2,171,604 00			
Intérêt accumulé	33,508 91			
		$ 2,205,112 91		
26 janv. 1915, £119,500 à 92½	537,949 17			
Intérêt accumulé	854 18			
		538,803 35		
20 fév. 1915, £28,400 à 92½	127,847 33			
Intérêt accumulé	581 17			
		128,428 50		
13 août 1915, £25,300 à 92½	113,892 17			
Intérêt accumulé	423 40			
		114,315 57		
			.....	2,986,660 33
Produit de la vente du reste de l'émission à la compagnie du chemin de fer Grand-Tronc			.....	3,780,000 00
Intérêt accumulé sur dépôts			.....	2,115 52
Montant des paiements faits à la compagnie en vertu de divers certificats de l'ingénieur en chef du gouvernement			12,768,775 85	
			12,768,775 85	12,768,775 85

No 20

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CANADIAN-NORTHERN

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Emission autorisée de £1,622,586 19s. 9d., garantie par l'Etat (chapitre 11, lois de 1908)

—			Dt.	Av.
	$ c.		$ c.	$ c.
Produit des bons, 3½ pour 100, 1re hypothèque, au montant de £263,698-19s.-9d., ou $6,150,000.00, vendus en bloc	$ 6,000,000 00			
Moins change sur $4,862,142 (transfert au Canada)	5,577 08			
			.....	5,994,422 92
Produit des bons sur priv., 3½ pour 100 vendus en mars 1911, au montant de £358,888, vendus à la compagnie à un prix net de 92, £330,176-19s.-2d	$ 1,606,861 19			
Moins change sur transfert au Canada	4,326 51			
			.....	1,602,534 68
Intérêt accumulé sur les dépôts jusqu'au 31 mai 1920			.....	281,173 92
Total des paiements faits à la compagnie sur certificats de l'ingénieur de l'Etat			7,107,789 54	
Balance			770,341 98	
			7,878,131 52	7,878,131 52
31 mai 1920. Balance			.....	770,341 98

No 21

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CANADIAN-NORTHERN

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Emission autorisée de $45,000,000, garanties par l'Etat (chapitre 20 des lois de 1914)

		Dt.	Av.
		$ c.	$ c.
Par avances faites par l'Etat d'août à décembre 1914, contre nantissement d'obligations au montant de $12,500,000 à 4%, avances sous formes d'émission de billets du Dominion à diverses époques et subséquemment confirmées par la loi, ch. 4-5, Geo. V		.....	10,000,000 00
Produit de la vente en juillet 1914, à la compagnie à un prix net de 91½ de £3,000,000 d'obligations à 4% = £2,745,000-0-0	$13,359,000 00		
Profit sur change sur transfert au Canada	109,361 32	.....	13,468,361 22
Produit de la vente en février 1915 à la compagnie à un prix net de 91 de £500,000 d'obligations à 4%, plus intérêt accumulé	£ 455,000-0-0		
Intérêt accumulé	7,145-6- 5		
	£ 462,145-6 5 $ 2,249,107 23		
Perte au change sur transfert au Canada	8,279 55	.....	2,240,827 68
Avances faites par la Columbia Trust Co. de New-York, en septembre 1915, contre nantissement d'obligations au montant de $15,333,333,34 à 4%—Ces *dites* obligations étant nanties comme garanties du remboursement des billets émis par la compagnie et dû le 1er septembre 1917, pour	$11,500,000 00		
Ces billets ont été vendus à un escompte de 6 pour 100 moins les frais d'assurance, le produit net s'élevant à		.....	11,084,850 00
Le 1er septembre 1917, à l'échéance de ces billets, pour permettre à la compagnie de les prendre, le gouvernement a avancé à la compagnie $9,981,021.03 contre garantie de $15,306,334 des obligations ci-dessus à 4 pour 100, le reste des obligations, $27,000, a été vendu, en vertu de l'option donnée aux porteurs des billets, au prix de 79 pour 100, et la différence du produit, soit 6·7075% reportée au crédit de ce compte, soit	$ 1,811 03		
Gain sur change de New-York	33 95		
Intérêt accumulé au 31 mai 1920		.....	329,508 28
Total des paiements faits à la compagnie sur certificats de l'ingénieur de l'Etat		37,123,348 11	
Balance		2,044 15	
		37,125,392 26	37,125,392 26
31 mai 1920. Balance		.....	2,044 15

No 22

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CANADIAN-NORTHERN ONTARIO

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Emission autorisée de £7,350,000, garantie par l'Etat (chapitre 6, lois de 1911).

—			Dt.	Av.
			$ c.	$ c.
Produit de la vente de £7,000,000 bons de 3½ p. 100, 1er priv., à 90¾, prix net	£6,352,500-0- 0	$30,915,500 00		
Moins change sur transfert au Canada		1,531 34	.....	30,913,968 66
Avances faites par la Guaranty Trust Company de New-York, juillet 1913, sur £293,837 de bons de 1er prix donnés en gage			.....	1,001,004 71
Produit de la vente, en juillet 1914, de £33,561 de ces bons, à un prix net de 88	£ 29,533 14 0			
Avances faites par la Lloyds Bank, Ltd., Londres, sur £22,602 des actions ci-dessus données en nantiss. (£70 avancés en juillet 1914, p. chaque £100 donnés en nantiss.)	15,821 8 0			
	£ 45,355 2 0	$ 220,728 15		
Profit au change sur transfert au Canada		188 84	.....	220,916 99
Intérêt accumulé sur dépôts jusqu'au 31 mai 1920			.....	1,441,847 35
Total des paiements faits à la compagnie sur certificats de l'ingénieur de l'Etat			33,005,146 44	
Balance			572,591 27	
			33,577,737 71	33,577,737 71
31 mai 1920. Balance			.....	572,591 27

No 23

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CANADIAN-NORTHERN, ALBERTA

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Emission autorisée de £647,260, garantie par l'Etat (chapitre 6, lois de 1910 modifiées par le chapitre 8, lois de 1912)

—		Dt.	Av.
		$ c.	$ c.
Produit de la vente, en octobre 1911, de £647,260 de bons de 1er priv. 3 p. 100, du prix net de 92, soit £595,479-4s.-0d.	$ 2,897,998 77		
Moins change sur transfert au Canada	7,819 69	.....	2,890,179 08
Intérêt accumulé sur les dépôts jusqu'au 31 mai 1920		.....	80,044 95
Total des paiements faits à la compagnie sur les certificats de l'ingénieur de l'Etat		2,952,897 03	
Balance		17,327 00	
		2,970,224 03	2,970,224 03
31 mai 1920. Balance		.....	17,327 00

N° 24

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER CANADIAN-NORTHERN-ALBERTA

EN COMPTE AVEC LE MINISTRE DES FINANCES ET RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Emission autorisée de £733,561, garantie par l'Etat (chapitre 7, lois de 1912)

—		Dt.	Av.
		$ c.	$ c.
Produit de la vente, en novembre 1912, de £410,959 de bons 3½ p. 100, 1er priv. à un prix net de 90, £369,863-2-0	$ 1,800,000 13		
Moins change sur transfert au Canada	13	.....	1,800,000 00
Avances faites par la banque Canadienne du Commerce en juillet 1913 sur bons, 3½ p. 100, au montant de $1,350,000 donnés en nantissement ($70 avancés pour $100 garantis)		.....	945,000 00
Avances faites par la Guaranty Trust Company de New-York, en juillet 1913, sur bons, 3½ p. 100, au montant de £45,206, donnés en nantissement		.....	154,001 77
Intérêt accumulé sur dépôts jusqu'au 31 mai 1920		.....	40,597 53
Total des paiements faits à la compagnie sur les certificats de l'ingénieur de l'Etat		2,927,440 00	
Balance		12,159 30	
		2,939,599 30	2,939,599 30
31 mai 1920. Balance		.....	12,159 30

N° 25

FONDS DES INDIENS EN FIDUCIE

Transactions relatives au fonds au cours de l'exercice terminé le 31 mars 1920

Service	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Solde, 31 mars 1920	.....	9,238,786 67
Perception sur ventes de terres, redevances sur bois et pierre, loyers, amendes et honoraires	.....	2,717,626 11
Intérêt pour exercice terminé le 31 mars 1919	.....	472,837 77
Subventions législatives pour supplémenter le fonds	.....	4,100 00
Chèques en souffrance, 1917–18	.....	211 57
Transferts de crédits au cours de l'exercice	1,538,505 06	5,000 00
Dépenses de l'exercice	.....	
Solde, 31 mars 1920	10,900,057 06	
	12,438,562 12	12,438,562 12

No 26

CIRCULATION DES BILLETS DU DOMINION

Espèce de billets	31 mars 1916	31 mars 1917	31 mars 1918	31 mars 1919	31 mars 1920
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
$ 1	12,710,797 00	13,600,274 00	14,414,114 00	15,217,260 50	16,550,738 50
2	9,216,470 50	10,441,368 50	11,356,895 50	12,161,479 50	13,238,914 50
4	47,491 00	44,251 00	42,187 00	39,439 00	38,299 00
5	2,728,577 50	3,253,092 50	4,813,507 50	4,772,455 00	3,434,275 00
50	10,250 00	10,150 00	5,350 00	4,200 00	3,950 00
100	2,000 00	1,600 00	400 00	.....	.....
500	2,100,000 00	2,187,500 00	2,355,500 00	1,868,500 00	2,596,000 00
1,000	4,505,000 00	4,339,000 00	3,841,900 00	4,146,000 00	4,773,000 00
500 spéciaux	238,500 00	196,500 00	174,000 00	124,500 00	95,000 00
1,000 spéciaux	1,461,000 00	1,612,000 00	1,375,000 00	992,000 00	1,159,000 00
5,000 spéciaux	143,975,000 00	146,450,000 00	211,230,000 00	213,505,000 00	234,105,000 00
50,000 spéciaux	.....	.....	.....	44,000,000 00	34,650,000 00
Fractionnaires	920,271 29	1,085,481 54	1,163,140 67	1,200,120 42	1,260,871 67
Provinciaux	27,774 25	27,769 25	27,766 25	27,743 25	27,743 25
	177,943,131 54	183,248,986 79	250,798,860 92	298,058,697 67	311,932,791 92

No 27

Billets du Dominion retirés de la circulation et détruits

Espèce de billets	1916-17	1917-18	1918-19	1919-20
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Fractionnaires	85,429 75	97,144 87	116,631 25	119,490 25
$1	13,963,343 00	13,847,050 00	14,667,565 50	16,998,082 00
$2	10,359,892 00	10,871,283 00	11,845,556 00	23,355,397 00
$4	3,624 00	1,800 00	2,992 00	1,084 00
$5	1,649,125 00	2,428,340 00	3,200,602 50	3,333,125 00
$50	100 00	4,800 00	450 00	150 00
$100	400 00	1,200 00	1,100 00	100 00
Provinciaux	5 00	3 00	23 00	.....
$500	277,000 00	338,000 00	346,500 00	461,000 00
$1,000	387,000 00	456,000 00	372,000 00	599,000 00
$500 spéciaux	57,000 00	25,500 00	41,000 00	114,000 00
$1,000 spéciaux	316,000 00	356,000 00	286,000 00	237,000 00
$5,000 spéciaux	2,370,000 00	3,475,000 00	2,465,000 00	4,525,000 00
Total	29,468,918 75	32,802,120 87	33,345,420 25	39,743,428 25

N° 28

Billets du Dominion émis, rachetés et en circulation

Exercice	Billets en circulation le 1er avril	Billets gardés par les sous-receveurs généraux le 1er avril	Nouveaux billets émis durant l'année	Billets retirés de la circulation et détruits durant l'année	Billets entre les mains des sous-receveurs généraux le 31 mars 1920	Billets en circulation la 31 mars 1920
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1912	113,443,633 40	28,406,318 75	39,949,522 50	33,648,544 00		
1913	112,101,885 65	35,849,045 00	44,870,977 50	34,950,615 87		
1914	117,795,638 53	40,075,653 75	59,654,750 00	28,243,244 62		
1915	157,056,118 91	31,626,678 75	55,597,250 00	25,917,736 12		
1916	177,943,131 54	40,284,180 00	35,370,750 00	29,468,918 75		
1917	183,248,986 79	40,880,156 00	152,019,000 00	32,802,120 87		
1918	250,798,860 92	92,547,161 00	99,791,250 00	33,345,420 25		
1919	298,058,697 67	111,733,154 00	45,138,500 00	39,743,428 25	163,254,131 50	311,932,791 92

N° 29

ARGENT REFONDU

—	Montant retiré de la circulation, valeur marchande	Montant refondu, valeur marchande	Perte dans la refonte
	$ c.	$ c.	$ c.
30 avril 1913	842,743 11	742,672 63	53,543 37
30 avril 1914	154,992 10	185,866 37	15,652 84
31 mars 1915	106,015 65	96,893 15	9,122 50
31 mars 1916	156,830 00	143,354 10	13,475 90
31 mars 1917	93,687 15	85,506 45	8,180 70
31 mars 1918	79,205 65	72,131 20	7,074 45
31 mars 1919	66,679 80	60,516 50	6,163 30
21 mars 1930	58,896 35	57,641 00	1,255 35
	1,559,049 81	1,444,581 40	114,468 41

N° 30

CUIVRE REFONDU

—	Montant retiré de la circulation, valeur marchande	Montant refondu, valeur marchande	Perte dans la refonte
	$ c.	$ c.	$ c.
30 avril 1913	266 17	201 44	.....
31 mars 1914	55 32	70 87	49 18
31 mars 1915	46 50	43 78	2 72
31 mars 1916	54 43	51 53	2 90
31 mars 1917	75 56	72 04	3 52
31 mars 1918	62 84	59 50	3 34
31 mars 1919	89 02	83 82	5 20
31 mars 1920	123 96	118 94	5 02
	773 80	701 92	71 88

No 31

Billets du Dominion émis aux sous-receveurs généraux

Dénominations	1915–16	1916–17	1917–18	1918–19	1919–20
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Fractionnaires	186,250 00	263,750,00	185,000 00	154,846 00	209,500 00
$1	14,040,000 00	14,860,000 00	14,828,000 00	15,380,000 00	18,984,000 00
$2	9,976,000 00	11,312,000 00	11,936,000 00	12,520,000 00	15,000 000 00
$4	.....	.....	.....	.....	.....
$5	.....	515,000 00	2,840,000 00	3,700,000 00	1,980,000 00
$500	105,000 00	270,000 00	250,00000	335,000 00	865,000 00
$1,000	290,000 00	300,000 00	230,000 00	555,000 00	1,700,000 00
$500 spécial	.....	.....	.....	.....	.....
$1,000 spécial	.....	350,000 00	250,00000	50,000 00	250,000 00
$5,000 special	31,000,000 00	7,500,000 00	121,500,000 00	22,100,000 00	1,150,00 00
$50,000 special	.....	.....	.....	45,000 000 00	5,000,000 00
Total	55,597,250 00	35,370,750 00	152,019,000 00	99,794,846 00	45,138,500 00

No 32

ÉTAT indiquant les billets du Dominion de un et de deux dollars en circulation, le montant total des billets du Dominion et des billets de banques en circulation et le montant de l'or entre les mains du receveur général, du 31 mars 1882, au 31 mars 1920.

Année.	Billets de un et de deux dollars en circulation.	Total des billets du Dominion en circulation.	Billets de banque en circulation.	Or entre les mains du receveur général.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c. n
1882	5,675,413 00	14,315,437 77	32,947,260 04	2,149,461 92
1883	5,809,538 00	15,801,769 98	34,517,819 52	2,381,288 51
1884	5,427,385 00	16,901,296 46	30,197,882 51	2,548,794 52
1885	5,290,655 00	15,600,166 86	29,791,262 85	2,345,525 44
1886	5,195,621 00	15,868,838 28	29,959,916 55	4,060,046 84
1887	5,761,588 00	14,781,270 78	31,521,420 43	2,516,972 36
1888	5,933,659 00	15,931,679 11	31,985,285 27	3,452,022 09
1889	5,852,398 00	14,110,965 33	32,471,522 09	3,925,994 19
1890	5,974,395 00	15,228,780 65	31,704,281 61	3,017,109 53
1891	6,262,728 00	16,156,465 38	33,020,661 30	3,789,704 21
1892	6,211,976 00	16,213,525 76	32,483,965 00	3,728,463 36
1893	6,526,193 00	17,587,711 66	33,430,883 00	5,550,381 36
1894	6,362,517 00	19,548,102 45	30,702,607 00	7,624,381 36
1895	6,339,098 00	20,846,237 12	29,404,796 00	9,175,245 43
1896	6,606,214 00	18,791,747 62	30,789,457 00	7,049,897 33
1897	6,711,754 00	21,987,613 26	31,082,521 00	10,380,205 37
1898	7,306,574 00	21,142,624 76	35,930,085 00	9,779,170 97
1899	7,902,076 00	22,933,078 39	38,409,227 00	11,768,191 25
1900	8,599,618 00	24,452,442 52	43,814,918 00	10,829,263 02
1901	9,136,829 00	28,498,519 52	47,611,967 00	15,159,309 02
1902	9,546,552 00	29,868,112 05	52,442,982 00	15,939,396 55
1903	10,671,569 00	33,777,733 58	58,283,474 00	20,702,144 08
1904	11,241,646 00	39,777,831 33	59,760,119 00	27.377,814 83
1905	11,616,702 00	47,839,250 33	58,721,173 00	35,813,970 43
1906	12,697,203 00	47,201,260 22	65,991,818 00	32,617,209 02
1907	14,427,814 00	54,794,596 86	76,346,013 00	37,619,596 81
1908	14,119,524 00	60,455,991 36	69,047,892 00	1,689,751 21
1909	14,215,537 00	79,351,080 50	68,708,458 00	61,581,665 45
1910	15,728,269 00	87,134,068 50	78,265,822 00	69,736,110 85
1911	17,155,996 00	89,994,270 25	81,938,753 00	74,159,771 40
1912	19,356,015 00	113,443,633 40	95,918,404 00	98,802,395 14
1913	20,783,997 00	112.101,885 65	102,202,047 00	98,507,112 81
1914	20,605,876 00	117,795,638 53	96,848,384 00	101,0161366 18
1915	20,236,008 50	157,056,118 91	96,666,544 00	94,644,423 44
1916	21,927,267 50	177,943,131 54	114,804,604 00	120,931,622 98
1917	24,041,642 50	183,248,986 79	148,265,140 00	118,561,338 50
1918	25,771,009 50	250,798,860 92	191,058,404 00	119,941,748 92
1919	27,378,740 00	298,058,697 67	214,576,870 00	121,141,122 07
1920	29,789,653 00	311,932,791 92	225,769,628 00	104,399,455 48

*Comprenant les montants retenus comme réserve sur les dépôts des caisses d'épargne.

N° 33

ETAT indiquant le montant des monnaies d'or canadiennes émises jusqu'au 31 mars 1920

	31 mars 1913.	31 mars 1914.	31 mars 1915.	31 mars 1916.	Total.
	$	$	$	$	$
Montréal	185,000	45,000	.....	.....	230,000
Toronto	280,000	.....	.....	.....	280,000
Halifax	32,500	.....	.....	.....	32,500
St-Jean	37,500	.....	.....	.....	37,500
Charlottetown	8,000	.....	.....	.....	8,000
Winnipeg	125,000	.....	.....	.....	125,000
Victoria	162,500	.....	.....	.....	162,500
Ottawa	898,325	2,151,410	897,170	535	3,947,440
Par la Monnaie	3,885	1,070	40,525	.....	45,480
	1,732,710	2,197,480	937,695	535	4,868,420

$ 5	1,388,060
10	3,480,360
	4,868,420

NOTE.—Première monnaie émise le 10 mai 1912.

IL N'A PAS ÉTÉ ÉMIS D'OR CANADIEN DEPUIS 1916.

No 34

MONNAYAGES (en dénominations de dollars et cents) exécutés à la Monnaie Royale de Londres et à la Monnaie de Birmingham pour le compte du Canada au cours des années de 1858 à 1907; aussi monnaies frappées pour le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse avant la Confédération en 1867, et pour l'Ile du Prince-Edouard avant 1873, date à laquelle cette province a fait partie de la Confédération, et monnaies frappées et émises par la Monnaie Royale, Ottawa, du 1er janvier 1908 au 31 déc. 1919.

Année	Argent						Bronze		
	50 cents	25 cents	20 cents	10 cents	5 cents	Total	1 cent	½ cent	Total
	$	$ c.	$	$	$	$ c.	$	$	$
1858	.....	.....	150,000	125,000	75,000	350,000 00	100,000	.....	100,000
1859	.....	.....	.....	.....	.....	.....	95,790	.....	95,790
1860	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,114	1,114
1861	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10,000	.....	(a) 10,000
1861	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,000	2,000	(b) 10,000
1862	.....	.....	30,0000	15,000	5,000	50,000 00	.....	.....	(a)
1862	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10,000	.....	(b) 10,000
1864	.....	.....	30,000	10.000	5,000	45,000 00	10,000	.....	(a) 10,000
1864	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,000	2,000	(b) 10,000
1870	225,000	225,000 00	.....	160,000	140.000	750,000 00	.....	.....	.....
(j) 1871	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10,000	.....	(c) 10,000
1871	100,000	100,000 00	.....	80,000	70.000	350,000 00	.....	.....	.....
(j) 1872	40,000	560,000 00	.....	100,000	100,000	800,000 00	.....	.....	.....
(j) 1874	.....	400,000 00	.....	60,000	40,000	500,000 00	.....	.....	.....
(j) 1875	.....	250,000 00	.....	100,000	50,000	400,000 00	.....	.....	.....
(j) 1876	.....	.....	.....	.....	.....	.....	40,000	.....	40,000
(j) 1880	.....	100,000 00	.....	150,000	150,000	400,000 00	.....	.....	.....
(j) 1881	75,000	205,000 00	.....	95,000	75,000	450,000 00	20,000	.....	20,000
(j) 1882	.....	150,000 00	.....	100,000	50,000	300,000 00	40,000	.....	40,000
(j) 1883	.....	240,000 00	.....	30,000	30,000	300,000 00	.....	.....	.....
1884	.....	.....	.....	15,000	10,000	25,000 00	25,000	.....	25,000
1885	.....	48,000 00	.....	40,000	50,000	138,000 00	.....	.....	.....
1886	.....	135,000 00	.....	80,000	85,000	300,000 00	15,000	.....	15,000
1887	.....	25,000 00	.....	35,000	25,000	85,000 00	15,000	.....	15,000
1888	30,000	100,000 00	.....	50,000	50,000	230,000 00	40,000	.....	40,000
1889	.....	(d)16 585 00	.....	60,000	60,000	136,585 00	.....	.....	.....
(j) 1890	10,000	50,000 00	.....	45,000	50,000	155,000 00	10,000	.....	10,000
1891	.....	30,000 00	.....	80,000	90,000	200,000 00	(i) 14,525	.....	14,525
1892	75,500	127,500 00	.....	52,000	43,000	298,000 00	12,000	.....	12,000
1893	.....	25,000 00	.....	50,000	85,000	160,000 00	20,000	.....	20,000
1894	(e) 14,518	55,000 00	.....	50,000	25,000	144,518 00	10,000	.....	10,000
1895	.....	.....	.....	.....	.....	.....	12,000	.....	12,000
1896	.....	.....	.....	65,000	75,000	140,000 00	20,000	.....	20,000
1897	.....	.....	.....	.....	.....	.....	15,000	.....	15,000
1898	50,000	.....	.....	72,000	95,000	217,000 00	.....	.....	.....
(j) 1898	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10,000	.....	10,000
1899	25,000	(f) 103,895 00	.....	120,000	150,000	398,895 00	24,000	.....	24,000
1900	59,000	330,000 00	.....	110,000	90,000	589,000 00	10,000	.....	10,000
(j) 1900	.....	.....	.....	.....	.....	.....	26,000	.....	26,000
1901	40,000	160,000 00	.....	120,000	100,000	420,000 00	41,000	.....	41,000
1902	60,000	116,000 00	.....	72,000	106,000	354,000 00	30,000	.....	30,000
(j) 1902	.....	200,000 00	.....	110,000	110,000	420,000 00	.....	.....	.....
1903	.....	(g)211,537 50	.....	50,000	50,000	311,537,50	40,000	.....	40,000
(j) 1903	70,000	.....	.....	132,000	132,000	334,000 00	.....	.....	.....
1904	30,000	100,000 00	.....	100,000	120,000	350,000 00	25,000	.....	25,000
1905	20,000	200,000 00	.....	100,000	130,000	450,000 00	20,000	.....	20,000
1906	175,000	(h)309,460 75	.....	170,000	155,000	809,460 75	41,000	.....	41,000
1907	150,000	522,000 00	.....	262,000	260,000	1,194,000 00	24,000	.....	24,000
(j) 1907	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,000	.....	8,000
1908	7,700	22,025 00	.....	14,900	18,400	63,025 00	21,604	.....	21,604
1909	126,600	403,900 00	.....	210,300	127,500	868,300 00	39,300	.....	39,300
1901	243,600	660,300 00	.....	337,000	223,100	1,464,000 00	42,020	.....	42,020
1911	162,000	622,000 00	.....	367,700	239,300	1,391,000 00	54,480	.....	54,480
1912	150,500	622,500 00	.....	334,500	284,500	1,392,000 00	50,000	.....	50,000
A reporter.....	1,939,418	7,425,703 25	210,000	4,329,400	3,388,800	17,733,321 25	1,066,719	5,114	1,071,833

MONNAYAGES (en dénominations de dollars et cents) exécutés à la Monnaie Royale de Londres et la Monnaie de Birmingham pour le Canada, durant les années de 1858 à 1907, etc.—*Suite.*

Année.	Argent						Bronze		
	50 cents	25 cents	20 cents	10 cents	5 cents	Total	1 cent	½ cent	Total
	$ c.	$ c.	$	$ c.	$ c.	$ c.	$	$	$ c.
Report...	1,933,418	7,425,703 25	210,000	4,329,400	3,828,400	17,733,321 25	1,066,719	5,114	1,071,833
1913	138,000	447,000 00	.....	326,000	264,000	1,175,000 00	55,600	.....	55,600
1914	80,500	303,500 00	.....	194,00	156,002,	734,002 00	35,100	.....	35,100
1915	6,000	92,000 00	.....	68,000	40,000	206,000 00	50,400	.....	50,400
1916	190,000	439,700 00	.....	464,300	208,000	1,302,000 00	110,700	.....	110,700
1917	334,000	786,000 00	.....	508,200	234,000	1,862,200 00	116,900	.....	116,900
1918	434,000	1,056,000 00	.....	574,000	338,000	2,402,000 00	131,917	.....	131,917
1919	538,000	1,470,000 00	.....	834,044	434,000	3.276,044 10	123,800	.....	123,800
	3,659,918	12,019,903 25	210,000	7,297,94	45,502,802	28,690,567 35	1,691,136	5,114	1,696,250

NOTES.—(*a*) Monnayage du Nouveau-Brunswick. (*b*) Monnayage de la Nouvelle-Ecosse. (*c*)Monnayage de l'Ile du Prince-Edouard. (*d*) Refonte de pièces de 20 cents de la valeur nominale de $17,074, retirées de la circulation. (*e*) Refonte des pièces de 20 cents de la valeur nominale de $15,000, retirées de la circulation. (*f*) Y compris $18,895 refondus des pièces de 20 cents de la valeur nominale de $9,500, retirées de la circulation, et des pièces d'argent usées de la valeur approximative de $10,500. (*g*) En partie produit par de la monnaie d'argent usée de la valeur nominale de $11,686.75. (*h*) En partie produit par de la monnaie d'argent usée de la valeur nominale de $2,000. (*i*) Y compris $4,525 provenant de la vieille monnaie de cuivre et de bronze. (*j*) Monnayée à la monnaie de Birmingham.

N° 35

ETAT indiquant le montant des monnaies d'argent et de bronze des Etats-Unis retirées de la circulation au Canada et exportées durant la période du 1er avril 1911 au 31 mars 1916, ainsi que la dépense à ce sujet.

—	1915–16	1916–17	1917–18	1918–19	1919–20	Totaux 1910–20
	$	$	$	$	$	$
Ontario.....	524,532 81	562,070 66	532,953 36	327,522 11	199,055 79	5,361,718 73
Québec.....	158,351 69	145,871 48	160,058 06	139,160 49	135,696 69	1,743,773 99
Nouvelle-Ecosse.....	27,610 75	25,398 85	19,338 38	30,014 30	15,555 90	230,190 40
Nouveau-Brunswick.....	36,052 15	27,943 00	26,402 30	59,246 60	20,849 91	319,598 71
Manitoba.....	181,105 01	171,870 28	172,230 62	112,165 05	113,405 16	1,820,389 07
Col. britannique.....	309,148 47	319,568 30	347,911 65	123,517 08	136,166 26	3,587,667 26
Alberta.....	46,294 65	66,774 30	54,151 45	27,593 22	24,420 57	652,852 17
Saskatchewan.....	39,747 77	50,230 61	53,433 40	31,952 63	24,946 80	521,308 38
Ile du Prince-Edouard.....	100 00	100 00	.....	1,025 00	1,820 00	3,985 00
Yukon.....	1,630,00	4,700 00	1,197 00	1,442 00	2,932 00	11,901 00
Colombie britannique.....						
Total.....	1,324,573 30	1,374,527 48	1,367,676 22	853,638 48	674,849 08	14,253,384 71
Comm. payée.....	4,966 79	5,154 23	5,128 37	3,201 01	2,530 56	53,443 64
Messageries.....	5,312 97	5,360 81	4,762 58	3,699 95	3,191 69	54,685 09
Total.....	10,279 76	10,515 04	9,890 95	6,900 96	5,722 25	108,128 73

No 36

CHEMINS DE FER DU GOUVERNEMENT CANADIEN

ETAT des recettes et des frais d'exploitation pour l'exercice clos le 31 mars 1920

—	Du 1er avril 1919 au 1er avril 1920.	
Recettes.		
Ligne ferrée de transport—		
Transport	24,995,186,63	
Voyageurs	10,248,885 40	
Bagage en excédent	54,605 47	
Wagons-lit	472,497 77	
Wagons-salon et à chaises	23,868 06	
Poste	473,302 80	
Messageries	1,099,394 46	
Lait	49,131 53	
Aiguillage	174,829 99	
Trains de service spécial	14,033 49	
Autres trains de marchandises	5,503 91	
Ligne de transport par eau—		
Fret	591,332 25	
Cas fortuits—		
Wagons-restaurants et buffet	678,342 18	
Hôtel et restaurants	79,736 14	
Station-Privilèges sur trains et bateaux	26,040 57	
Fret d'entreposage	33,429 20	
Bagage d'entreposage	7,107 24	
Surestarie	171,646 88	
Télégraphes et téléphones	9,958 42	
Elevateurs à grains	60,221 44	
Loyers d'édifices et autres immeubles	70,154 52	
Divers	146,273 81	
Coopération—Crédit	30,726 33	
Louage d'installation—Compte des recettes	1,887,163 87	
	41,403,372 36	
MOINS—Compte des recettes..—Loyers	142,246 04	
		41,261,126 32
FRAIS D'EXPLOITATION		
Entretien de la voie et des travaux d'art	12,231,432 57	
Entretien du matériel	8,640,326 88	
Trafic	542,196 67	
Voie ferrée de transport	23,614,237 90	
Voie par eau de transport	447,778 00	
Opérations diverses	935,702 70	
Opérations générales	774,594 40	
Loyer de réseaux loués—		
Embranchement du lac Supérieur	600,000 00	
Ch. de fer du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard	3,540 00	
Chemin de fer International	45,000 00	
Chemin de fer Vale	2,400 00	
		47,807,101 12
Ecart entre les recettes et les frais d'exploitation	.....	6,545,974 80

N° 37

CHEMINS DE FER DU GOUVERNEMENT CANADIEN

ETAT des comptes ouverts à la date du 31 mars 1920

	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.
Grand livre des personnes et des compagnies	6,967,349 65	
Grand livre du trafic	1,350,668 12	
Grand livre du service des wagons	155,907 73	
Comptes douteux de l'auditeur	226,318 16	
Livres des loyers	5,747,31	
Caisse	0 02	
Espèce en transit	67,135 45	
Compte douteux des pertes et dommages aux marchandises	41,208 69	
Gages non réclamés	5,453 06	
Marchandises non réclamées	5,403 74	
Compte de prêt, voie ferrée	148,926 90	
Chefs de stations	983,317 00	
Timbres d'épargne de guerre et d'Economie	11,419 62	
Avances	259,124 95	
Compte douteux pour voie et matériel «Ch. de fer International»	2,666 67	
Compte douteux de capital (améliorations à Fredericton)	5,181 54	
Compte douteux de capital (Ch. de fer St-John et Québec)	9,136 79	
Compte douteux de capital (Ch. de fer Vale)	49,234 31	
Compte douteux d'aide aux embranchements	138,510 93	
Libre de comptes douteux (I. et N.-C.)	114,386 68	
Wagons-restaurants et wagons-lits—Département—Est	74,708 23	
Compte douteux de l'emprunt de la Victoire	119,573 28	
Compte douteux des restaurants	3,684 08	
Compte douteux de capital—Terrains à Lévis	3 30	
Compte douteux de capital—Co. du Grand-Tronc-Pacifique	1,759 69	
Marchandises en transit	181,213 31	
Renouvellements du matériel		1,055,972 34
Compte de renouvellement pour cause d'incendie		127,144 90
Compte de renouvellement du rail		52,411 38
Compte douteux de capital (rail d'outre-mer)		733,949 85
Compte douteux de capital (Ch. de fer Elgin et Havelock)		792 46
Compte douteux de capital (Ch. de fer York et Carleton)		165 18
Compte douteux de capital (Ch. de fer St. Martins		1,736 96
Ch. de fer Moncton et Buctouche		5,713 40
Ch. de fer Salisbury et Albert		2,609 90
Dé partement des wagons-restaurants et wagons-lits—Ouest		114 61
a lance		8,585,001 61
	10,746,825 90	10,746,825 90

No 38

CHEMIN DE FER SAINT-JEAN ET QUÉBEC

ÉTAT des recettes et frais d'exploitation pour l'année terminée le 31 mars 1920

	Du 1er avril 1917 au 1er avril 1918	
REVENU	$ c.	$ c.
Transport par voie ferrée—		
Marchandises	105,663 03	
Voyageurs	55,892 55	
Bagage en excédent	280 44	
Poste	2,210 56	
Messageries	2,636 03	
Aiguillage	15 00	
Cas fortuits—		
Privilèges aux stations et sur le train	60 00	
Loyer de bâtisses et autres propriétés	327 40	
Marchandises en entreposage	43 88	
Surestarie	328 00	
Divers	150,75	
Compte des recettes—Loyers	85 67	
	167,693 31	
MOINS—Louage d'outillage	26,758 27	
		140,935 04
FRAIS D'EXPLOITATION		
Entretien de la voie et des travaux d'art	154,406 25	
Entretien du matériel	18,233 87	
Trafic	2,859 65	
Transport par rail	109,740 36	
Général	3,768 95	
Loyers des embranchements loués		
Chemin de fer St. John et Québec	98,599 66	
		387,608 74
Ecart entre les recettes et les frais d'exploitation		246,673 70

No 39

CHEMIN DE FER SAINT-JEAN ET QUÉBEC

ETAT des comptes non soldés le 31 mars 1920

Détails	DT.	AV.
Grand livre des comptes des particuliers et des compagnies	3,188 42	
Livre du trafic	252 17	
Comptes douteux des auditeurs	1,387 39	
Expèces en transit	357 75	
Agents des stations	2,247 78	
Livre des loyers	49 20	
Balance		7,482 71
	3,482 71	7,482 71

N° 40

COMPTES DES PROVINCES

N° 1—Province d'Ontario—Compte de sa dette, 47 Vict., chap. 4

Date	——	Dt.	Av.
1920		$ c.	$ c.
31 mars...	Balance d'après les comptes publics de 1920.....	.....	2,848,289 52

N° 2—Province de Québec—Compte de sa dette

Date	——	Dt.	Av.
1920		$ c.	$ c.
31 mars...	Balance d'après les comptes publics de 1920.....	1,473,609 63	

N° 3—Province de Québec—Compte de sa dette, 47 Vict., chap. 4

Date	——	Dt.	Av.
1920		$ c.	$ c.
31 mars...	Balance d'après les comptes publics de 1920.....	.....	2,549,213 61

N° 4—Province de la Nouvelle-Écosse—Compte de sa dette

Date	——	Dt.	Av.
1920		$ c.	$ c.
31 mars...	Balance d'après les comptes publics de 1920.....	.....	1,055,924 25

N° 5—Province de la Nouvelle-Écosse—Compte indéterminé de sa dette

Date	——	Dt.	Av.
1920		$ c.	$ c.
31 mars...	Balance d'après les comptes publics de 1920.....	40,315 94	

N° 6—Province du Nouveau-Brunswick—Compte de sa dette

Date.	—	Dt.	Av.
1920		$ c.	$ c.
31 mars.....	Balance d'après les comptes publics de 1920.....	.....	529,299 39

N° 7—Province de l'Ile du Prince-Edouard—Compte de sa dette

Date.	—	Dt.	Av.
1920		$ c.	$ c.
31 mars...	Balance d'après les comptes publics de 1920.....	.....	775,791,83

N° 8—Province de l'Ile du Prince-Edouard—Compte des terres

Date.	—	Dt.	Av.
1920		$ c.	$ c.
31 mars...	Balance d'après les comptes publics de 1920.....	782,402 33	

N° 9—Province de la Colombie britannique—Compte de sa dette

Date.	—	$ c.	$ c.
1920		$ c.	$ c.
31 mars...	Balance d'après les comptes publics de 1920.....	.....	583,021 40

N° 10—Province du Manitoba—Compte de sa dette

Date.	—	Dt.	Av.
1920		$ c.	$ c.
31 mars...	Balance d'après les comptes publics 1920.....	.....	3,578,941 20

N° 11—Province d'Ontario—Compte de subvention

Date.	——	Dt.	Av.
1919		$ c.	$ c.
1er juillet.	Subvent. semi-annuelle sur une populat. de 2,523,274 (rec. de 1911) 2,500,000 à 80 cents par tête par année.....$ 1,000,000 00 23,274, à 60 cents par tête par année..... 6,982 20	.....	1,006,982 20
	Allocation semi-annuelle en vertu de 47 Vic., c. 4.....	.....	71,207 24
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907.....	.....	120,000 00
2 juillet...	Caisse.....	1,198,189 44	
1920			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus.....	.....	1,198,189 44
2 janv.....	Caisse.....	1,198,189 44	
		2,396,378 88	2,396,378 88

N° 12—Province de Québec—Compte de subvention

Date.	——	Dt.	Av.
1919		$ c.	$ c.
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 2,002,712 à 80c. par tête (recensement de 1911).....	.....	801,084 80
	Allocation semi annuelle en vertu de 47 Vic., c. 4.....	.....	63,730 34
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907.....	.....	120,000 00
2 juillet...	Caisse.....	984,815 14	
1920			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus.....	.....	984,815 14
2 janv.....	Caisse.....	984,815 14	
		1,969,63 028	1,969,630 28

N° 13—Province de la Nouvelle-Écosse—Compte de subvention

Date.	——	Dt.	Av.
1919		$ c.	$ c.
1er janv...	Subvention semi-annuelle sur une population de 492,338 à 80c par tête (recensement de 1911).....	.....	.....
			196,935 20
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907.....	.....	95,000 00
	Intérêt semi-annuelle sur allocation de la dette de $1,055,929.12..	.....	26,398 23
2 janv.....	Caisse.....	318,333 43	
1920			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus.....	.....	318,33343
2 janv.....	Caisse.....	318.333 43	
		636,666 86	636,666 86

N° 14—Province du Nouveau-Brunswick—Compte de subvention

Date	——	Dt.	Av.
1919		$ c.	$ c.
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 351,889 à 80c. par tête (recensement de 1911).)	.....	140,755 60
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A. B. N., 1907..	.....	90,000 00
	Allocation semi-annuelle au lieu du droit d'exportation sur le bois de service	.....	75,000 00
	Intérêt semi-annuel sur $529,299.39, allocation de la dette	.....	13,232 48
2 "	Caisse	318,988 08	
1920			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus	.....	318,988 08
2 "	Caisse	318,988 08	
		637,976 16	637,976 16

N° 15—Province du Manitoba—Compte de subvention

Date	——	Dt.	Av.
1919		$ c.	$ c.
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 613,000 à 80c. par tête, population approximative au 1er janvier 1918	.....	245,200 00
1 "	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.N.B., 1907..	.....	95,000 00
1 "	Allocation semi-annuelle en vertu de l'art. 5, para. 1, de la Loi des front. de la prov. du Manitoba, 1912:		
	Au lieu des terres publiques sur une population de 400,000 à 800,000 (½ de $562,500)..$ 281,250 00		
	Moins allocation semi-annuelle, au lieu des terrains marécageux, de 5 p. 100 par année sur $2,769,856.66 ..... $ 69,246 41		
	Moins allocation semi-annuelle, au lieu des terrains de l'université, de 5 p. 100 par année sur $300,000 ..... 7,500 000		
	76,746 41	.....	204,503 59
	Allocation semi-annuelle de 5 p. 100 par année d'intérêt sur $7,631,683.85 au lieu de la dette , en vertu de l'art. 4 de la Loi à l'effet (d'étendre) des frontières de la province du Manitoba, 1912	.....	190,792 09
2 "	Caisse	735,495 68	
1920			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation pour fins locales et pour aider son gouvernement au taux de 80 par tête par année sur une population évaluée à 613,000 (1er janv. 1918)	.....	245,200 00
	Subvention semi-annuelle autorisée par art. 1 s.s. (1) oct. A.B.N., 1907	.....	95,000 00
	Allocation semi-annuelle autorisée par 2 Geo. 5, c. 32, art. 5 s.s. moins déduction comme ci-dessous	.....	204,503 59
	Allocation semi-annuelle aurorisée par 2 Geo. 5, c. 32, art. 4	.....	190,792 09
	Caisse	735,395 68	
		1,470,991 36	1,470,991 36

N° 16—Province de la Colombie britannique—Compte de subvention

Date	——	Dt.	Av.
1919		$ c.	$ c.
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 392,380 à 80c. par tête (recensement de 1911)	.....	156,992 00
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907	.....	90,000 00
	Allocation semi-annuelle au lieu de terrains tel qu'autorisé par A. C. Windsor, 16 mai 1871	.....	50,000 00
	Intérêt semi-annuel sur l'allocation de la dette à 5 p. 100 par année sur $583,021.40	.....	14,575 53
2 "	Caisse	311,567 53	
1920			
1er janv...	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus	.....	311,567 53
1 "	Caisse	311,567 53	
		623,135 06	623,135 06

N° 17—Province de l'Ile du Prince-Edouard—Compte de subvention

Date	——	Dt.	Av.
1919		$ c.	$ c.
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 109,078 à 80c. par tête (recensement de 1911)	.....	43,631 20
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907	.....	50,000 00
	Allocation semi-annuelle au lieu des terres	.....	22,500 00
	Allocation semi-annuelle pour subvention supplémentaire en vertu de 50-51 Vic., c. 8		10,000 00
	Autre allocation semi-annuelle en règlement de réclamation pour service de steamship en vertu de 1 Ed. VII, c. 3, art. 1	.....	15,000 00
	Intérêt semi-annuel sur dette de $775,791.83 à 5 p. 100 par année	.....	19,394 79
	Déduction semi-annuelle sur balance du compte des terres, soit 5 p. 100 par année sur $782,402.33 tel qu'autorisé par A. C. Windsor, 26 juin 1873	19,560 65	
	Intérêt semi-annuel, chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, sur le coût et entretien du pont de la rivière Hillsborough, en vertu de la loi 63-64 Vic., c . 7	4,875 00	
	Allocation semi-annuelle en vertu de 2 George V, c. 42, a. 2	.....	50,000 00
	Caisse	186,090 94	
1920			
1er janv...	Allocations semi-annuelles, subventions, etc., allocations comme ci-dessus	.....	210,525 99
	A déduire comme ci-dessus	24,435 05	
2 "	Caisse	186,090 94	
666		421,051 98	421,051 98

N° 18—Province de la Saskatchewan—Compte de subvention

Date.	——	Dt.	Av.
1919		$ c.	$ c.
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 744,000 à 80c. par tête (recensement, 1er janvier 1918)	.....	297,600 00
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907	.....	95,000 00
	Caisse	392,600 00	
1er sept...	Intérêt semi-annuel sur allocation de dette de $8,107,500 à 5 p.c. par année	.....	202,687 50
	Allocation semi-annuelle au lieu de terres publiques, population entre 400,000 et 800,000, tel qu'autorisé par 4-5 Ed. 7, chap. 42 (1905), art. 20	.....	281,250 00
2 juillet...	Caisse	483,937 50	
1920			
1er janv...	Subvention semi-annuelle sur une population de 744,000 à 80c par tête par année. (Population évaluée au 1er janvier 1918).	.....	297,600 00
	Subvention semi-annuelle et allocation comme ci-dessus	.....	95,000 00
2 janv.....	Caisse	392,600 00	
1er mars..	Allocation semi-annuelle comme ci-dessus	.....	483,937 50
	Caisse	483,937 50	
		1,753,075 00	1,753,075 00

N° 19—Province de l'Alberta—Compte de subvention

Date.	——	Dt.	Av.
1918		$ c.	$ c.
1er juillet.	Subvention semi-annuelle sur une population de 579,000 à 80c. par tête année (recensement quinquennal, 1er janv. 1918)	.....	231,600 00
	Allocation semi-annuelle en vertu de la loi de l'A.B.N., 1907	.....	95,000 00
2 juillet...	Caisse	326,600 00	
1er sept...	Intérêt semi-annuel sur allocation de dette de $8,107,500 à 5 p.c. par année	.....	202,687 50
	Allocation semi-annuelle au lieu de terres publiques (recensement de 1911), population au-dessus de 400,000	.....	281,250 00
	Caisse	483,937 50	
1920			
1er janv...	Subvention semi-annuelle sur une population de 579,000 à 80c. par tête par année. (Population évaluée le 1er janvier 1918)	.....	231,600 00
	Subvention semi-annuelle pour allocation comme ci-dessus	.....	95,000 00
2 janv.....	Caisse	236,600 00	
1er mars..	Allocation semi-annuelle comme ci-dessus	.....	483,937 50
	Caisse	483,937 50	
		1,621,075 00	1,621,075 00

Allocations subventionnelles datant du 1er juillet 1867, et allant jusqu'à la clôture de l'exercice, le 31 mars 1920

Province	Allocations administratives.	Allocations par tête.	Octrois spéciaux.	Intérêt sur les allocations de la dette.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	6,320,000 00	69,786,021 99	.....	2,892,301 42	78,998,323 41
Québec	5,920,000 00	55,266,112 00	.....	3,412,342 69	64,598,454 69
Nouvelle-Ecosse	4,870,000 00	17,496,612,80	826,980 00	2,443,796,64	25,637,389 44
Nouveau-Brunswick	4,340,000 00	13,413,831 20	7,680,000 00	1,027,125,56	26,460,956,76
Colombie britannique	3,480,000 00	6,000,496,00	5,900,000 00	1,438,185,78	16,818,681 78
Ile du Prince-Edouard	2,320,000 00	4,003,768,00	2,481,985 84	2,021,001 69	10,826,755 53
Saskatchewan	2,521,666 67	5,945,023 60	7,781,250 00	6,080,625 00	22,328,565 27
Alberta	2,496,666 67	4,747,556 67	7,312,500 00	6,080,625 00	20,637,348 34
Manitoba	4,075,000 00	9,445,959 20	8,737,626 16	8,008,421 13	30,267,006 49
	36,343,333 34	186,105,381 46	40,720,342 00	33,404,424 91	296,573,481 71

N°

LA PUISSANCE DU CANADA

BILAN AU

Actif

En caisse et dépôts en banque	$ 133,552,381 84
Réserve spéciale	122,227,367 08
Avances aux banques, provinces, etc., garanties	106,796,711 33
Avances aux banques	
Avances aux gouvernements impérial et étrangers	229,851,293 50
Avances à la Commission d'établissement des soldats	1,408,554 31
Fonds d'amortissement	18,664,675 76
Divers comptes courants	35,097 218,37
Balance constituant la dette nette au 31 mars 1919, l'intérêt accumulé et l'intérêt courant exceptés (à reporter)	1,812,584,818 71
	2,460,183,020 90

Travaux publics—Canaux	124,969,110 32
Travaux publics—Chemins de fer	387,648,497 58
Travaux publics—Divers	99,336,655 19
Immeubles militaires et magasins	12,118,150 87
Comptes territoriaux	9,895,947 68
Comptes des Chemins de fer—Anciens	88,397,169 92
Comptes de chemins de fer—Improductifs	226,844,241 07
Comptes divers—Improductifs	11,229,545 20
Fonds consolidé	852,145,501 18
	1,812,584,818 71

NOTE.—Dette nette telle que publiée le 31 mars 1919: $1,574,531,032.44—En établissant la dette nette pour cette période, on a fixé le chiffre de $20,000 comme capital improductif.

CANADA

31 MARS 1919

Passif

Effets du Dominion en circulation	$ 289,258,697 67
Dépôts d'épargne	53,057,018 22
Fonds de rachat de la circulation bancaire	5,867,188 40
Fonds de fiducie	11,885,091 32
Comptes des provinces	9,624,153 30
Comptes courants divers	27,136,032 19
Prêts temporaires	148,821,000 00
Dette amortie, payable en Canada	1,475,957,527 40
Dette amortie, payable à Londres	362,703,312 40
Dette amortie, payable à New-York	75,873,000 00
	2,460,183,020 90
Balance nette de la dette au 31 mars 1919 (report)	1,812,584,818 71
	1,812,584,818 71

CANADA

BUDGET

POUR

L'EXERCICE FINISSANT LE 31 MARS

1922

(Traduit de l'anglais)

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
THOMAS MULVEY
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1921

[N° 3—1921]

BUDGET

POUR L'EXERCICE FINISSANT LE 31 MARS 1922

INDEX DES CRÉDITS PAR NUMÉROS

Page	Sujet	N° du crédit
4	Sommaire	
6	Intérêt sur la dette publique	
6	Prime, escompte et change	
6	Fonds d'amortissement	
7	Frais de gestion	1
8	Gouvernement civil	2 à 30
11	Administration de la justice	31 à 34
14	Pénitenciers	35
16	Service législatif	36 à 39
24	Agriculture	40 à 51
25	Immigration et colonisation	52 à 58
25	Santé	59 à 66
26	Pensions	67 à 86
29	Fonds de retraite	87
30	Milice et Défense	88 à 110
33	Chemins de fer et Canaux—Imputable sur le capital	111 à 115
34	" " " revenu	116 à 126
37	Travaux publics—Imputable sur le capital	127 à 128
38	" " revenu	129 à 154
46	Subventions postales et aux paquebots	155 à 196
48	Service naval	197 à 204
48	Service maritime et fluvial	205 à 215
49	Travaux publics—Imputable sur le capital—Ministère de la Marine	216 à 219
50	Phares et service côtier	220 à 231
51	Institutions scientifiques	232 à 235
51	Inspection des bateaux à vapeur	236
52	Pêcheries	237 à 246
52	Subventions aux provinces	
53	Mines et commission géologique	247 à 250
54	Travail	251 à 259
55	Sauvages	260 à 268
57	Royale gendarmerie à cheval du Canada	269
57	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	270
57	" " Yukon	271
58	Terres fédérales et parcs	272
60	Etablissement des soldats sur les terres	273
60	Rétablissement des Soldats dans la vie civile—Service extérieur	274 à 281
61	Commission de l'Air	282
62	Divers	283 à 339
65	Douanes et Revenu de l'Intérieur	340
66	Chemins de fer et canaux—Perception du revenu	341 à 342
67	Travaux publics—Perception du revenu	343 à 344
68	Postes—Service extérieur	345
72	Commerce	346 à 361
73	Inspections des poids et mesures, du gaz et de l'électricité	362 à 363
73	Démobilisation	364 à 366

SOMMAIRE

Des prévisions budgétaires pour l'exercice finissant le 31 mars 1922 et des crédits votés pour l'exercice finissant le 31 mars 1921, ainsi qu'un état indiquant l'augmentation et la diminution pour chaque service.

Numéro	Service	A voter, 1921-22	Autorisé par la loi, 1921-22	Total — 1921-22	Total — 1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
						Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
I.	Dette publique, y compris fonds d'amortissement	.....	142,800,127 20	142,800,127 20	142,281,057 51	519,069 69	
II.	Frais de gestion	816,575 00	.....	816,575 00	774,000 00	42,575 00	
III.	Gouvernement civil	10,492,955 50	363,066 66	10,856,022 16	10,113,854 56	742,167 60	
IV.	Administration de la justice	83,833 34	2,097,800 00	2,181,633 34	1,738,133 34	443,500 00	
V.	Pénitenciers	1,371,600 00	.....	1,371,600 00	1,096,600 00	275,000 00	
VI.	Service législatif	921,847 00	1,367,000 00	2,288,847 00	2,411,592 20	.....	122,745 20
VII.	Agriculture	4,502,139 50	1,100,000 00	5,602,139 50	5,463,000 00	139,139 50	
VIII.	Immigration et Colonisation	1,636,190 00	.....	1,636,190 00	1,452,190 00	184,000 00	
IX.	Santé	721,940 00	.....	721,940 00	727,500 00	.....	5,560 00
X.	Pensions	31,196,013 66	620,910 30	31,816,923 96	37,070,485 57	.....	5,253,561 61
XI.	Fonds de retraite	90,000 00	570,000 00	660,000 00	580,000 00	80,000 00	
XII.	Milice et Défense	11,890,000 00	.....	11,890,000 00	12,554,807 78	.....	664,807 78
XIV.	Chemins de fer et Canaux—Revenu	167,951,290 72	58,500 00	168,009,790 72	75,929,330 33	92,080,460 39	
XVI.	Travaux publics—Revenu	10,871,362 08	243,921 34	11,115,283 42	13,373,755 03	.....	2,258,471 61
XVII.	Subventions postales et aux paquebots	1,033,800 66	.....	1,033,800 66	1,463,467 32	.....	429,666 66
XVIII.	Service naval	3,726,980 00	.....	3,726,980 00	3,335,500 00	391,480 00	
XIX.	Service maritime et fluvial	1,950,300 00	.....	1,950,300 00	1,764,500 00	185,800 00	
XXI.	Phares et service côtier	2,465,100 00	.....	2,465,100 00	2,639,675 00	.....	174,575 00
XXII.	Institutions scientifiques	684,535 00	.....	684,535 00	627,900 00	56,635 00	
XXIII.	Inspection des bateaux à vapeur	108,810 00	.....	108,810 00	105,470 00	3,340 00	
XXIV.	Pêcheries	1,275,000 00	160,000 00	1,435,000 00	1,435,000 00		
XXV.	Subventions aux provinces	.....	11,490,860 48	11,490,860 48	11,490,860 48		
XXVI.	Mines et Commission géologique	641,600 00	.....	641,600 00	652,100 00	.....	10,500 00
XXVII.	Travail	352,000 00	1,050,000 00	1,402,000 00	1,370,000 00	32,000 00	
XXVIII.	Sauvages	2,545,349 00	205,290 00	2,750,639 00	2,372,253 00	378,386 00	
XXIX.	Royale gendarmerie à cheval du Canada	3,527,570 75	.....	3,527,570 75	4,674,066 40	.....	1,146,495 65
XXX.	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	195,000 00	.....	195,000 00	8,500 00	186,500 00	
XXXI.	Gouvernement du Territoire du Yukon	120,000 00	.....	120,000 00	200,000 00	.....	80,000 00
XXXII.	Terres fédérales et parcs	5,142,070 00	.....	5,142,070 00	4,647,660 00	494,410 00	
XXXIII.	Etablissement des soldats sur les terres	35,017,000 00	.....	35,017,000 00	50,017,000 00	.....	15,000,000 00
XXXIV.	Rétablissement des soldats dans la vie civile	19,310,000 00	.....	19,310,000 00	40,387,064 33	.....	21,077,064 33

XXXV.	Commission de l'Air	1,625,000 00	.....	1,625,000 00	2,000,000 00	.....	375,000 00
XXXVI.	Divers	15,745,231 43	312,000 00	16,057,231 43	36,691,050 99	.....	20,633,819 56
XXXVII.	Douanes et Revenu de l'Intérieur	6,782,195 00	.....	6 782,195 00	6,653,108 25	129,086 75	
XXXVIII.	Chemins de fer et Canaux—Perception du revenu	9,270,000 00	.....	9,270,000 00	7,904,500 00	1,365,500 00	
XXXIX.	Travaux publics—Perception du revenu	1,080,600 00	.....	1,080,600 00	1,019,700 00	60,900 00	
XL.	Postes	25,028,323 25	.....	25,028,323 25	24,111,728 63	916,594 62	
XLI.	Commerce	3,727,433 33	.....	3,727,433 33	1,828,319 82	1,899,113 51	
XLII.	Inspection des poids et mesures, du gaz et de l'électricité	487,070 00	.....	487,070 00	408,165 00	78,905 00	
	Total, revenu consolidé	384,386,715 22	162,439,475 98	546,826,191 20	513,373,895 54	33,452,295 66	
XIII.	Chemins de fer et Canaux—Capital	11,495,127 00	.....	11,495,127 00	30,477,750 00	.....	18,982,623 00
XV.	Travaux publics—Capital	5,031,000 00	.....	5,031,000 00	6,498,365 48	.....	1,467,365 48
XX.	Travaux publics-Capital–Ministère de la Marine	10,933,000 00	.....	10,933,000 00	22,543,000 00	.....	11,610,000 00
	Total, capital	27,459,127 00	.....	27,459,127 00	59,519 115 48	.....	32,059,988 48
	Total, revenu consolidé et capital	411,845,842 22	162,439,475 98	574,285,318 20	572,893,011 02	1,392,307 18	
XLIII.	Démobilisation	7,777,380 00	.....	7,777,380 00	40,332,400 00	.....	32,555,020 00
	Grand total	419,623,222 22	162,439,475 98	582,062,698 20	613,225,411 02	.....	31,162,712 82
	Remboursement de la dette	.....	114,183,250 00				

I—INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE

Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
			Augmentation	Diminution
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Dette consolidée payable à Londres	12,237,780 10	12,237,780 10		
Dette consolidée payable au Canada	113,430,531 87	110,933,705 42	2,496,826 45	
Dette consolidée payable au Canada et à New-York	7,918,650 00	7,918,650 00		
Autres obligations	7,026,201 65	3,909,864 48	3,116,337 17	
Crédit non requis pour 1921-22	.....	5,000,000 00	.....	5,000,000 00
	140,613,163 62	140,000,000 00	613,163 62	
PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE				
Somme probablement nécessaire	5,000 00	5,000 00		
FONDS D'AMORTISSEMENT				
Emprunt fédéral de 1884				
½ pour cent sur $23,467,206 27 (1 an) $117,336 04; Placements de dividendes 349,700 00	467,036 04	441,696 28	25,339 76	
Emprunt 3½ pour cent, 1930-50				
½ pour cent sur $137,058,841 00 (1 an) $685,294 21; Placements de dividendes 380,000 00	1,065,294 21	989,550 48	75,743 73	
Emprunt 4 pour cent, 1940-60				
½ pour cent sur $93,926,666 66 (1 an) $469,633 33; Placements de dividendes 180,000 00	649,633 33	609,810 75	39,822 58	
Non requis pour 1921-22	.....	235,000 00	.....	235,000 00
	2,181,963 58	2,276,057 51	.....	94,093 93
SOMMAIRE				
Intérêt sur la dette publique	140,613,163 62	140,000,000,00	613,163 62	
Prime, escompte et change	5,000 00	5,000 00		
Fonds d'amortissement	2,181,963 58	2,276,057 51	.....	94,093 93
	142,800,127 20	142,281,057 51	519,069 69	
Remboursement de la dette				
Emprunt, service public, 1er avril 1921	25,000,000 00			
Actions débentures, 1er juin 1921	363,250 00			
Emprunt, New-York, 1919-21, 1er août 1921	15,000,000 00			
Bons du Trésor, 1er octobre 1921	24,605,000 00			
" 15 octobre 1921	49,215,000 00			
	114,183,250 00			

II—FRAIS DE GESTION

Somme à voter.....$816,575.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1	Bureaux des sous-receveurs généraux et caisses d'épargnes rurales—				
	Appointements.....	112,575 00	90,000 00	22,575 00	
	Dépense casuelle.....	15,000 00	10,000 00	5,000 00	
	Impression des billets du Dominion...	400,000 00	325,000 00	75,000 00	
	Impressions, annonces, inspections, frais de messageries, etc.....	100,000 00	60,000 00	40,000 00	
	Commission pour paiement de l'intérêt sur la dette publique, vérification, achat d'effets publics pour fonds d'amortissement.....	100,000 00	80,000 00	20,000 00	
	Courtage sur achat d'effets publics pour fonds d'amortissement.....	6,000 00	6,000 00		
	Timbres anglais, frais de port, etc.....	3,000 00	3,000 00		
	Aide aux écritures pour le transfert et l'enregistrement des obligations, etc.	80,000 00	200,000 00	.....	120,000 00
		816,575 00	774,000 00	42,575 00	

III—GOUVERNEMENT CIVIL

Somme à voter.....$10,492,955.50

N° du crédit	Ministères	Détails à la page	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
					Augmentation	Diminution
	(A) ESTIMATION DES DÉPENSES SUBORDONNÉES AUX CRÉDITS VOTÉS PAR LE PARLEMENT.		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
2	Gouverneur général—					
	Traitements, y compris celui du secrétaire du Gouverneur général, en sus du traitement autorisé par le chap. 4, S.R., $3,600..	74	33,625 00	33,200 00	425 00	
	Dépense casuelle, y compris allocation de $600 à A. F. Sladen, secrétaire particulier.....	.....	66,600 00	66,600 00		
3	Bureau du Conseil Privé—					
	Traitements.....	74	38,270 00	51,510 00	.....	13,240 00
	Dépense casuelle.....	.....	10,000 00	10,000 00		
4	Ministère de la Justice—					
	Traitements.....	75	190,832 50	185,679 50	5,153 00	
	Dépense casuelle.....	.....	25,000 00	24,000 00	1,000 00	
5	Ministère de la Milice et de la Défense—					
	*Traitements.....	76	643,751 00	227,930 00	415,821 00	
	*Dépense casuelle.....	.....	30,000 00	19,500 00	10,500 00	
6	Secrétariat d'Etat—					
	Traitements.....	78	190,410 00	186,027 50	4,382 50	
	Dépense casuelle.....	.....	33,500 00	33,800 00	.....	300 00
7	Intérieur—					
	Traitements, y compris F. Clapp, secrétaire suppléant du Ministre, à $2,400.....	80	1,353,922 50	1,311,672 50	42,250 00	
	Dépense casuelle.....	.....	115,000 00	95,000 00	20,000 00	
8	Immigration et Colonisation—					
	*Traitements.....	83	193,257 50	145,052 50	48,205 00	
	Dépense casuelle.....	.....	40,000 00	40,000 00		
9	Affaires des Sauvages—					
	Traitements.....	84	142,735 00	139,320 00	3,415 00	
	Dépense casuelle.....	.....	19,000 00	19,000 00		
10	Royale Gendarmerie à cheval du Canada—					
	Traitements.....	85	31,535 00	34,837 50	.....	3,302 50
	Dépense casuelle.....	.....	9,000 00	13,000 00	.....	4,000 00
11	Bureau de l'Auditeur général—					
	*Traitements, y compris Auditeur général, $1,000 de supplément à 7-8 Edouard VII, chap. 6.....	85	218,575 00	176,480 00	42,095 00	
	Dépense casuelle.....	.....	22,000 00	34,000 00	.....	12,000 00
12	Finances—					
	*Traitements.....	86	416,275 00	391,617 50	24,657 50	
	Dépense casuelle.....	.....	50,000 00	50,000 00		
13	Douanes et Revenu de l'Intérieur—					
	Traitements.....	87	532,947 50	629,053 33	.....	96,105 83
	Dépense casuelle.....	.....	48,000 00	68,000 00	.....	20,000 00
14	Agriculture—					
	*Traitements.....	89	541,955 00	486,282 50	55,672 50	
	Dépense casuelle.....	.....	135,000 00	150,000 00	.....	15,000 00
15	Marine et Pêcheries—					
	*Traitements.....	92	360,810 00	318,750 00	42,060 00	
	Dépense casuelle.....	.....	68,870 00	69,000 00	.....	130 00
16	Service naval—					
	Traitements.....	95	210,090 00	190,210 00	19,880 00	
	Dépense casuelle.....	.....	40,000 00	40,000 00	.....	
17	Chemins de fer et Canaux—					
	Traitements.....	96	202,025 00	208,804 91	.....	6,779 91
	Dépense casuelle.....	.....	28,000 00	28,000 00		
	A reporter.....	.....	6,040,986 00	5,476,327 74	754,767 50	170,858 24

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

N° du crédit	Ministères	Détails à la page	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
					Augmentation	Diminution
			$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	.....	6,040,986 00	5,476,327 74	754,767 50	170,858 24
18	Travaux publics—					
	Traitements	97	598,510 00	583,120 00	15,390 00	
	Dépense casuelle	.....	85,000 00	79,000 00	6,000 00	
19	Mines—					
	Traitements	100	477,250 00	478,252 50	.....	1,002 50
	Dépense casuelle	.....	6,000 00	6,000 00		
20	Postes—					
	Traitements	102	1,279,144 00	1,028,510 00	250,634 00	
	Dépense casuelle, y compris $50 à W. Cooch	.....	156,000 00	150,000 00	6,000 00	
21	Commerce—					
	Traitements	105	371,612 50	361,715 00	9,897 50	
	Dépense casuelle	.....	22,000 00	22,000 00		
22	Bureau des brev. et des droits d'auteur—					
	Traitements	108	161,292 50	132,370 50	28,922 00	
	Dépense casuelle	.....	35,000 00	35,000 00		
23	Ministère du Travail—					
	Traitements	109	171,640 00	166,656 66	4,983 34	
	Dépense casuelle	.....	35,000 00	35,000 00		
24	Bureau du haut-commissaire—					
	Traitements	110	24,930 00	25,950 00	.....	1,020 00
	Dépense casuelle	.....	69,586 00	69,586 00		
25	Assurance—					
	Traitements, y compris le surintendant de l'Assurance, $1,000, en sus des appointements autorisés par 7-8 Ed. VII, chap. 69	111	58,095 00	51,595 00	6,500 00	
	Dépense casuelle	.....	50,200 00	43,000 00	7,200 00	
26	Affaires extérieures—					
	Traitements	112	64,625 00	63,820 00	805 00	
	Dépense casuelle	.....	46,000 00	56,000 00	.....	10,000 00
27	Département des Archives publiques—					
	Traitements	113	66,322 00	64,272 00	2,050 00	
	Dépense casuelle	.....	12,000 00	11,000 00	1,000 00	
28	Ministère du Rétablissement des Soldats dans la vie civile—					
	Traitements	114	61,660 00	60,700 00	960 00	
	Dépense casuelle	.....	10,000 00	10,000 00		
29	Commission du Service Civil—					
	Traitements	115	192,490 00	149,755 00	42,735 00	
	Dépense casuelle	.....	160,000 00	303,350 00	.....	143,350 00
30	Ministère de la Santé publique—					
	Traitements	116	155,612 50	146,677 50	8,935 00	
	Dépense casuelle	.....	82,000 00	84,860 00	.....	2,860 00
	Crédit non requis pour 1921-22	.....	.....	46,270 00	.....	46,270 00
	Total	.....	10,492,955 50	9,740,787 90	752,167 60	

NOTE.—Les totaux des traitements mentionnés ci-dessus, pour 1920-21, comprennent partie du crédit n° 558, $6,000,000, qui a servi à l'application de la reclassification.

*Les crédits embrassent les traitements et la dépense casuelle payés en vertu des crédits de guerre et de démobilisation.

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Fin*

—	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
			Augmentation	Diminution
DÉPENSE AUTORISÉE PAR LA LOI	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Traitement du Gouverneur général	48,666 66	48,666 66		
" Haut commissaire du Canada en Angleterre	10,000 00	10,000 00		
" Lt-gouverneur, Ontario	10,000 00	10,000 00		
" " Québec	10,000 00	10,000 00		
" " Nouvelle-Ecosse	9,000 00	9,000 00		
" " Nouveau-Brunswick	9,000 00	9,000 00		
" " Manitoba	9,000 00	9,000 00		
" " Colombie-Britannique	9,000 00	9,000 00		
" " Ile-du-Prince-Edouard	7,000 00	7,000 00		
" " Alberta	9,000 00	9,000 00		
" " Saskatchewan	9,000 00	9,000 00		
" Dix-huit ministres, 1 à $15,000, 17 à $10,000	185,000 00	185,000 00		
" Deux secrétaires parlementaires à $5,000	.....	10,000 00	.....	10,000 00
" Solliciteur général	7,000 00	7,000 00		
" Secrétaire du Gouverneur général	2,400 00	2,400 00		
" L'Auditeur général	5,000 00	5,000 00		
" Surintendant des Assurances	5,000 00	5,000 00		
" Commissaires du Service civil, 1 à $7,000, 2 à $6,000	19,000 00	19,000 00		
	363,066 66	373,066 66	.....	10,000 00
SOMMAIRE				
A voter	10,492,955 50	9,740,787 90	752,167 60	
Autorisé par la loi	363,066 66	373,066 66	.....	10,000 00
	10,856,022 16	10,113,854 56	742,167 60	

IV—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

Somme à voter.....$83,833.34

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
	(A) Dépenses sujettes à un crédit	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
31	Dépenses diverses	10,000 00	10,000 00		
	Allocation de subsistance du juge pour le district d'Atlin, C.-B.	1,200 00	1,200 00		
	Frais de bureau du préposé aux achats	2,000 00	2,000 00		
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	13,500 00	.....	13,500 00
	Cour Suprême du Canada				
32	Dépense casuelle et déboursés, salaires des officiers (shérifs, etc.,); livres, magazines, etc., pour les juges, montant n'excédant pas $300	7,500 00	7,500 00		
	Livres de droits et de référence pour la bibliothèque et reliure	8,000 00	8,000 00		
	Impressions, reliure et distribution des rapports de la cour	4,500 00	4,500 00		
	Cour de l'Echiquier du Canada				
33	Dépense casuelle—Frais de voyage des juges, rémunération aux shérifs, etc., impressions, papeterie, etc., et $150 pour les livres des juges	6,000 00	6,000 00		
	Dépenses diverses, quand le tribunal siège en cour d'amirauté	500 00	500 00		
	Salaire du prévôt de l'amirauté, Québec	333 34	333 34		
	Impressions, reliure et distribution des rapports de la cour	1,500 00	1,500 00		
	Crédit non requis pour 1921-22	.....	500 00	.....	500 90
	Territoire du Yukon				
34	Allocation de voyage du juge	500 00	500 00		
	Allocation de subsistance du juge	5,000 00	5,000 00		
	Traitements des fonctionnaires de la cour territoriale, shérif et greffier, $4,000 chacun, sténographe, $2,000	10,000 00	10,000 00		
	Allocations de subsistance des fonctionnaires de la cour et du magistrat de police	6,800 00	6,800 00		
	Rétribution et dépenses des témoins, jurés et interprètes dans les causes criminelles	4,000 00	4,000 00		
	Entretien et transport des prisonniers	10,000 00	12,000 00	.....	2,000 00
	Dépenses diverses	6,000 00	6,000 00		
		83,833 34	99,833 34	.....	16,000 00

IV—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite*

Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
			Augmentation	Diminution
(B) DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Cour Suprême du Canada				
Traitement du juge en chef du Canada	15,000 00	10,000 00	5,000 00	
Traitement de cinq juges puînés à $12,000	60,000 00	45,000 00	15,000 00	
Cour de l'Echiquier du Canada				
Traitement du président	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
Traitement de 1 juge puîné	9,000 00	7,000 00	2,000 00	
Traitement de 6 juges locaux en amirauté	5,400 00	5,400 00		
Allocations de voyage des juges en amirauté	400 00	400 00		
Province d'Ontario				
Cour Suprême de l'Ontario—				
Traitement du juge en chef de l'Ontario	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
Traitement de 4 juges d'appel, à $9,000	36,000 00	28,000 00	8,000 00	
Traitement du juge en chef de l'Echiquier	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
" du juge en chef des plaids communs	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
Traitement de 12 juges de la division de la haute cour, à $9,000	108,000 00	84,000 00	24,000 00	
Cours de comté—				
Traitement de 70 juges et juges puînés des cours de comté et de district, à $5,000	350,000 00	280,000 00	70,000 00	
Allocations de voyage	27,000 00	26,000 00	1,000 00	
Province de Québec				
Cour du banc du roi—				
Traitement du juge en chef	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
Traitement de 11 juges puînés, à $9,000	99,000 00	35,000 00	64,000 00	
Cour Supérieure—				
Traitement du juge en chef	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
" du juge en chef suppléant à	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
" de 35 juges, à $9,000	315,000 00	257,000 00	58,000 00	
Cour de circuit, Montréal—				
Traitement de 4 juges, 1 à $6,000, 3 à $5,500	22,500 00	18,500 00	4,000 00	
Allocations de voyage	20,000 00	20,000 00		
Province de la Nouvelle-Ecosse				
Cour Suprême—				
Traitement du juge en chef	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
" de 6 juges, à $9,000	54,000 00	42,000 00	12,000 00	
" du juge de la cour des divorces	500 00	500 00		
Cours de comté—				
Traitement de 7 juges, à $5,000	35,000 00	28,000 00	7,000 00	
Allocations de voyage	5,000 00	5,000 00		
Province du Nouveau-Brunswick				
Cour d'Appel—				
Traitement du juge en chef du Nouveau-Brunswick	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
" de 2 juges, à $9,000	18,000 00	14,000 00	4,000 00	
" du juge en chef, banc du roi	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
" de 3 juges, à $9,000	27,000 00	21,000 00	6,000 00	
" du juge de la cour des divorces	500 00	500 00		
Cours de comté—				
Traitement de 6 juges à $5,000	30,000 00	24,000 00	6,000 00	
Allocations de voyage	8,000 00	8,000 00		
A reporter	1,345,300 00	1,039,300 00	306,000 00	

IV—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Fin*

Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
			Augmentation	Diminution
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	1,345,300 00	1,039,300 00	306,000 00	
Province du Manitoba				
Cour d'Appel—				
Traitement du juge en chef	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
" de 4 juges, à $9,000	36,000 00	28,000 00	8,000 00	
Cour du banc du roi—				
Traitement du juge en chef	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
" de 5 juges, à $9,000	45,000 00	35,000 00	10,000 00	
Cours de comté—				
Traitement de 10 juges, à $5,000	50,000 00	40,000 00	10,000 00	
Allocations de voyage	5,000 00	5,000 00		
Province de la Colombie-Britannique				
Cour d'Appel—				
Traitement du juge en chef	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
" de 4 juges, à $9,000	36,000 00	28,000 00	8,000 00	
Cour Suprême—				
Traitement du juge en chef	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
" de 5 juges, à $9,000	45,000 00	35,000 00	10,000 00	
Cours de comté—				
Traitement de 14 juges, à $5,000	70,000 00	56,000 00	14,000 00	
Allocations de voyage	18,000 00	18,000 00		
Province de l'Ile-du-Prince-Edouard				
Cour Suprême—				
Traitement du juge en chef	10,000 00	6,500 00	3,500 00	
" de 2 juges adjoints, à $9,000	18,000 00	11,000 00	7,000 00	
Cours de comté—				
Traitement de 3 juges, à $5,000	15,000 00	12,000 00	3,000 00	
Allocations de voyage	1,500 00	1,500 00		
Province de la Saskatchewan				
Cour d'Appel—				
Traitement du juge en chef	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
" de 3 juges, à $9,000	27,000 00	21,000 00	6,000 00	
Cour du banc du roi—				
Traitement du juge en chef	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
" de 5 juges, à $9,000	45,000 00	35,000 00	10,000 00	
Cours de district—				
Traitement de 18 juges, à $5,000	90,000 00	72,000 00	18,000 00	
Allocations de voyage	11,000 00	10,000 00	1,000 00	
Province de l'Alberta				
Cour Suprême—				
Traitement du juge en chef	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
" de 8 juges, à $9,000	72,000 00	56,000 00	16,000 00	
Cours de district—				
Traitement de 12 juges, à $5,000	60,000 00	48,000 00	12,000 00	
Allocations de voyage	17,000 00	16,000 00	1,000 00	
Territoire du Yukon				
Cour territoriale—				
Traitement du juge	7,000 00	5,000 00	2,000 00	
Cour de police—				
Traitement du magistrat à Whitehorse	4,000 00	4,000 00		
Sommaire	2,097,800 00	1,638,300 00	459,500 00	
A voter	83,833 34	99,833 34	.....	16,000 00
Autorisé par la loi	2,097,800 00	1,638,300 00	459,500 00	
	2,181,633 34	1,738,133 34	443,500 00	

V—PÉNITENCIERS

Somme à voter.....$1,371,600 00

N° du crédit	Détails	1921–22	1920–21	Comparaison avec le budget de 1920–21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
35	Kingston	382,500 00	311,000 00	71,500 00	
	Saint-Vincent-de-Paul	305,000 00	240,000 00	65,000 00	
	Dorchester	205,800 00	156,800 00	49,000 00	
	Manitoba	152,000 00	107,500 00	44,500 00	
	Colombie-Britannique	105,000 00	96,000 00	9,000 00	
	Alberta	5,000 00	50,000 00	.....	45,000 00
	Saskatchewan	215,500 00	107,500 00	108,000 00	
	En général	800 00	800 00		
	Crédit non requis pour 1921–22	.....	27,000 00	.....	27,000 00
		1,371,600 00	1,096,600 00	275,000 00	
	Kingston				
	Salaires et allocations de retraite	151,500 00	127,000 00	24,500 00	
	Uniformes et ordinaire	8,000 00	8,000 00		
	Entretien des forçats	80,000 00	70,000 00	10,000 00	
	Dépenses de libération	7,000 00	5,000 00	2,000 00	
	Frais d'exploitation	70,000 00	60,000 00	10,000 00	
	Industries	25,000 00	15,000 00	10,000 00	
	Terrains, bâtiments et outillage	40,000 00	25,000 00	15,000 00	
	Divers	1,000 00	1,000 00		
		382,500 00	311,000 00	71,500 00	
	Saint-Vincent-de-Paul				
	Salaires et allocations de retraite	115,000 00	85,000 00	30,000 00	
	Uniformes et ordinaire	5,000 00	5,000 00		
	Entretien des forçats	70,000 00	50,000 00	20,000 00	
	Dépenses de libération	4,000 00	4,000 00		
	Frais d'exploitation	55,000 00	45,000 00	10,000 00	
	Industries	15,000 00	10,000 00	5,000 00	
	Terrains, bâtiments et outillage	40,000 00	40,000 00		
	Divers	1,000 00	1,000 00		
		305,000 00	240,000 00	65,000 00	
	Dorchester				
	Salaires et allocations de retraite	83,000 00	60,000 00	23,000 00	
	Uniformes et ordinaire	4,000 00	4,000 00		
	Entretien des forçats	40,000 00	27,000 00	13,000 00	
	Dépenses de libération	3,500 00	2,500 00	1,000 00	
	Frais d'exploitation	15,000 00	15,000 00		
	Industries	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
	Terrains, bâtiments et outillage	50,000 00	40,000 00	10,000 00	
	Divers	300 00	300 00		
		205,800 00	156,800 00	49,000 00	
	Manitoba				
	Salaires et allocations de retraite	68,000 00	41,000 00	27,000 00	
	Uniformes et ordinaire	3,500 00	3,500 00		
	Entretien des forçats	25,000 00	15,000 00	10,000 00	
	Dépenses de libération	3,500 00	2,000 00	1,500 00	
	Frais d'exploitation	15,000 00	12,000 00	3,000 00	
	Industries	6,000 00	3,000 00	3,000 00	
	Terrains, bâtiments et outillage	30,000 00	30,000 00		
	Divers	1,000 00	1,000 00		
		152,000 00	107,500 00	44,500 00	

V—PÉNITENCIERS—*Fin*

Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
			Augmentation	Diminution
COLOMBIE-BRITANNIQUE	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Salaires et allocations de retraite	61,000 00	52,000 00	9,000 00	
Uniformes et ordinaire	3,500 00	3,500 00		
Entretien des forçats	15,000 00	15,000 00		
Dépenses de libération	3,000 00	3,000 00		
Frais d'exploitation	7,000 00	7,000 00		
Industries	4,500 00	4,500 00		
Terrains, bâtiments et outillage	10,000 00	10,000 00		
Divers	1,000 00	1,000 00		
	105,000 00	96,000 00	9,000 00	
ALBERTA				
Salaires et allocations de retraite et dépenses relatives à l'entretien et à l'emploi de l'institution	5,000 00	50,000 00	.....	45,000 00
SASKATCHEWAN				
Salaires et allocations de retraite	68,000 00	39,000 00	29,000 00	
Uniformes et ordinaire	6,000 00	4,000 00	2,000 00	
Entretien des forçats	20,000 00	12,000 00	8,000 00	
Dépenses de libération	2,500 00	1,500 00	1,000 00	
Frais d'exploitation	18,000 00	14,000 00	4,000 00	
Industries	10,000 00	6,000 00	4,000 00	
Terrains, bâtiments et outillage	90,000 00	30,000 00	60,000 00	
Divers	1,000 00	1,000 00		
	215,500 00	107,500 00	108,000 00	
EN GÉNÉRAL				
Dépenses de bureau	500 00	500 00		
Secours aux forçats élargis et libérés sur parole	300 00	300 00		
	800 00	800 00		

VI—SERVICE LÉGISLATIF

Somme à voter.....$921,847.00

N° du crédit.	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
	(A) Estimation des dépenses sujettes à un crédit	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Sénat				
36	Traitements et dépense casuelle.....	142,590 00	137,634 00	4,956 00	
	Chambre des communes				
37	Appointements.....	238,855 00	205,425 00	33,430 00	
	Dépenses des comités, commis sessionnels et surnuméraires.....	77,600 00	71,450 00	6,150 00	
	Dépense casuelle.....	46,885 00	77,560 00	.....	30,675 00
	Publication des *Débats*.....	60,000 00	60,000 00		
	Prévisions du Sergent-d'Armes.....	141,437 00	127,336 25	14,100 75	
	Crédit non requis pour 1921-22.....	.....	2,000 00	.....	2,000 00
		564,777 00	543,771 25	21,005 75	
	Bibliothèque du parlement				
38	Appointements.....	41,980 00	40,686 95	1,293 05	
	Livres pour la bibliothèque générale, y compris reliure.....	18,000 00	18,000 00		
	Ouvrage sur l'histoire de l'Amérique.	1,000 00	1,000 00		
	Dépense casuelle.....	12,500 00	12,500 00		
		73,480 00	72,186 95	1,293 05	
	En général				
39	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	125,000 00	250,000 00	.....	125,000 00
	Impressions, reliure et distribution des lois.....	16,000 00	16,000 00		
	Crédits non requis pour 1921-22.....	.....	25,000 00	.....	25,000 00
		141,000 00	291,000 00	.....	150,000 00
	(B) Autorisé par la loi				
	Sénat				
	Traitement du président.....	6,000 00	6,000 00		
	Indemnités aux sénateurs.....	384,000 00	384,000 00		
	Frais de route des sénateurs.....	5,000 00	5,000 00		
		395,000 00	395,000 00		
	Chambre des Communes				
	Traitement de l'Orateur.....	6,000 00	6,000 00		
	Traitement de l'Orateur suppléant....	4,000 00	4,000 00		
	Indemnités aux députés, y compris l'indemnité supplémentaire au chef de l'opposition.....	950,000 00	950,000 00		
	Allocations de voyage.....	12,000 00	12,000 00		
		972,000 00	972,000 00		
	Récapitulation				
	Sénat.....	142,590 00	137,634 00	4,956 00	
	Chambre des Communes.....	564,777 00	543,771 25	21,005 75	
	Bibliothèque du Parlement.....	73,480 00	72,186 95	1,293 05	
	En général.....	141,000 00	291,000 00	.....	150,000 00
	Total à voter.....	921,847 00	1,044,592 20	.....	122,745 20
	Autorisé par la loi.....	1,367,000 00	1,367,000 00		
		2,288,847 00	2,411,592 20	.....	122,745 20

VI—SERVICE LÉGISLATIF—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitement 1921-22	Traitement 1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21 Augmentation	Comparaison avec le budget de 1920-21 Diminution
		TRAITEMENTS ET DÉPENSE CASUELLE DU SÉNAT	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
		Fonctionnaires du Sénat				
1	1	Greffier du Sénat	6,000 00	6,000 00		
1	1	Sous-greffier et premier adjoint du greffier	4,000 00	4,000 00		
1	1	Secrétaire légiste du Sénat	4,200 00	4,000 00	200 00	
1	1	Deuxième greffier adjoint et greffier des pétitions	3,900 00	3,800 00	100 00	
1	1	Gentilhomme huissier de la Verge noire	3,700 00	3,600 00	100 00	
1	1	Sergent-d'Armes	2,800 00	2,800 00		
		Division des comités				
1	1	Greffier en chef des comités	3,150 00	3,050 00	100 00	
1	1	Commis à la division des lois	1,400 00	1,300 00	100 00	
2	2	Commis juniors, 1 à $1,250, 1 à $1,150	2,400 00	2,350 00	50 00	
		Division des journaux, affaires de routine et papeterie				
1	1	Greffier des journaux anglais et des procès-verbaux	2,675 00	2,575 00	100 00	
1	1	Greffier des journaux français	2,100 00	2,050 00	50 00	
1	1	Commis adjoint de la papeterie	1,600 00	1,600 00		
		Division du comptable				
1	1	Comptable	3,500 00	3,400 00	100 00	
1	1	Commis des comptes	1,150 00	1,100 00	50 00	
		Bureau de poste				
1	1	Directeur de poste	2,100 00	2,100 00		
1	1	Sous-directeur de poste	1,600 00	1,600 00		
		Division de la traduction				
1	1	Chef des traducteurs français	3,840 00	3,100 00	740 00	
1	1	Traducteur principal franc	.....	2,800 00	.....	2,800 00
1	1	Traducteur senior français	2,350 00	2,250 00	100 00	
		Division des Débats				
1	1	Rédacteur des Débats	3,575 00	3,475 00	100 00	
2	2	Rapporteurs du Parlement à $2,760	5,520 00	4,800 00	720 00	
		Divers				
1	1	Messager en chef du Parlement	1,600 00	1,600 00		
1	1	Gardien de la salle de lecture	1,600 00	1,600 00		
1	1	Gardien adjoint de la salle de lecture	1,150 00	1,100 00	50 00	
1	1	Portier du Parlement	1,200 00	1,150 00	50 00	
1	1	Maître d'hôtel	1,300 00	1,300 00		
1	1	Messager de confiance	1,300 00	1,300 00		
1	1	Messager senior et gardien du vestiaire	1,300 00	1,300 00		
2	2	Messagers de confiance	2,300 00	2,200 00	100 00	
1	1	Messager du Parlement	1,150 00	1,100 00	50 00	
1	1	Chauffeur, 365 jours à $2	.....	730 00	.....	730 00
32	34	A reporter	74,460 00	75,130 00	2,860 00	3,530 00

VI—SERVICE LÉGISLATIF—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitement 1921-22	Traitement 1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21 Augmentation	Comparaison avec le budget de 1920-21 Diminution
		TRAITEMENTS ET DÉPENSE CASUELLE DU SÉNAT—*Fin*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
		Report	74,460 00	75,130 00	2,860 00	3,530 00
		Divers				
		Pages	1,330 00	1,330 00		
		Messagers de la session	10,000 00	7,450 00	2,550 00	
		Femmes de journée	75,500 00	6,424 00	1,076 00	
		Papeterie	10,000 00	10,000 00		
		Journaux et revues pour salle de lecture	3,000 00	2,000 00	1,000 00	
		Timbres et transport des dépêches	1,000 00	1,000 00		
		Débats	13,000 00	13,000 00		
		Sténographes	3,300 00	3,300 00		
		Frais généraux	14,400 00	10,400 00	4,000 00	
		Aide aux écritures pour le chef de l'opposition	600 00	600 00		
		Gratification annuelle de $1,000 à George Holland, d'après la résolution du comité des Débats adoptée par le Sénat le 17 mai 1916	1,000 00	1,000 00		
		Somme mise à la disposition du Président du Sénat au lieu d'un appartement	3,000 00	3,000 00		
		Crédit non requis pour 1921-22	.....	3,000 00	.....	3,000 00
			142,590 00	137,634 00	4,956 00	
		CHAMBRE DES COMMUNES				
		Fonctionnaires de la Chambre				
1	1	Greffier de la Chambre des Communes	6,000 00	6,000 00		
1	1	Sergent-d'Armes	3,840 00	3,660 00	180 00	
1	1	Greffier adjoint de la Chambre des Communes	4,440 00	4,260 00	180 00	
		Division des Lois				
1	1	Avocat-conseil du Parlement	6,000 00	6,000 00		
2	2	Adjoints en chef de l'avocat-conseil du Parlement: 2 à $3,840	7,680 00	7,320 00	360 00	
1	1	Adjoint de l'avocat-conseil du Parlement	3,120 00	2,940 00	180 00	
1	1	Commis légiste sténographe senior	1,500 00	1,450 00	50 00	
1	1	Commis légiste sténographe	1,200 00	1,150 00	50 00	
1		Commis sténographe junior	600 00	.....	600 00	
		Division des journaux				
1	1	(*a*) Chef des journaux anglais	3,840 00	3,660 00	180 00	
1	1	Sous-chef des journaux anglais	3,180 00	3,060 00	120 00	
1	1	Greffier des documents parlementaires	2,280 00	2,160 00	120 00	
1	1	Greffier des ordres et routine	2,160 00	2,040 00	120 00	
1	1	Commis principal	2,040 00	1,920 00	120 00	
1	1	Greffier des pétitions	1,680 00	1,680 00		
	1	(*b*) Chef des journaux français	3,840 00	3,660 00	180 00	
1	1	Sous-chef des journaux français	3,180 00	3,060 00	120 00	
		A reporter	56,580 00	54,020 00	2,560 00	

VI—SERVICE LÉGISLATIF—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitement 1921-22	Traitement 1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21 Augmentation	Comparaison avec le budget de 1920-21 Diminution
		CHAMBRE DES COMMUNES	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
		Report	56,580 00	54,020 00	2,560 00	
		Division des comités				
1	1	Chef des comités et de la division des Bills privés	3,660 00	3,480 00	180 00	
1	1	Sous-chef des comités et de la division des Bills privés	3,060 00	2,940 00	120 00	
1	1	Greffier senior de comité	2,880 00	2,850 00	30 00	
3	3	Greffiers de comités: 1 à $2,280; 1 à $2,040; 1 à $2,160; 1 à $1,800	8,280 00	6,240 00	2,040 00	
	1	Vacance	.....	2,800 00	.....	2,800 00
		Division des rapporteurs des Débats				
1	1	Editeur des Débats et chef de la division des rapporteurs	4,500 00	4,200 00	300 00	
1	1	Editeur conjoint des Débats et rapporteur	3,840 00	3,660 00	180 00	
7	8	Rapporteurs du Parlement (anglais): 1 à $3,240; 2 à $3,000; 3 à $2,760; 1 à $2,520	20,040 00	22,720 00	.....	2,680 00
2	2	Rapporteurs du Parlement (français): 1 à $2,760; 1 à $2,520	5,280 00	5,440 00	.....	160 00
1	1	Rapporteur adjoint du Parlement et rapporteur senior des comités	2,520 00	2,400 00	120 00	
3	2	Rapporteurs adjoints du Parlement: 1 à $2,800; 1 à $2,400; 1 à $2,280	7,480 00	4,440 00	3,040 00	
		Service de la traduction, division des Communes				
1	1	Traducteur en chef de la Chambre	3,840 00	3,660 00	180 00	
1	1	Traducteur en chef adjoint (Lois)	3,180 00	3,060 00	120 00	
1	1	Traducteur en chef adjoint (Livres bleus)	3,180 00	3,060 00	120 00	
16	17	Traducteurs principaux: 15 à $2,640; 1 à $2,760	42,360 00	42,960 00	.....	600 00
		Service de la traduction, division des Débats				
1	1	Traducteur en chef des Débats	3,840 00	3,660 00	180 00	
13	12	Traducteurs du Parlement: 9 à $3,120; 3 à $2,760; 1 à $2,640	39,000 00	34,920 00	4,080 00	
		Division des employés divers				
		(*a*) *Division du comptable*				
1	1	Comptable et chef de division	3,350 00	3,250 00	100 00	
1	1	Comptable-adjoint, Chambre des Communes	2,100 00	2,100 00		
		A reporter	218,970 00	211,860 00	13,350 00	6,240 00

VI—SERVICE LÉGISLATIF—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails		Traitement 1921-22	Traitement 1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21 Augmentation	Comparaison avec le budget de 1920-21 Diminution
		CHAMBRE DES COMMUNES—*Suite*		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
		Report		218,970 00	211,860 00	13,350 00	6,240 00
		b) Division du bureau de poste					
1	1	Directeur de la poste, Chambre des Communes		2,800 00	2,800 00		
1	1	Directeur de la poste adjoint, Chambre des Communes		2,100 00	2,100 00		
2	1	Commis des postes au Parlement 1 à $1,600; 1 à $1,300		2,900 00	1,300 00	1,600 00	
		c) Division de la papeterie					
	1	Vacance		.....	2,100 00	.....	2,100 00
1	1	Chef de la division de la papeterie		2,040 00	1,920 00	120 00	
1	1	Commis senior des fournitures		1,825 00	1,825 00		
		d) Division du service de la sténographie					
1	1	Premier commis		2,640 00	2,520 00	120 00	
		e) Division de la salle de lecture					
1	1	Gardien de la salle de lecture		2,100 00	2,100 00		
1	1	Gardien-adjoint de la salle de lecture		1,200 00	1,140 00	60 00	
		Surnuméraires					
1		Surnuméraire		.....	2,280 00	2,280 00	
	1	Surnuméraire		.....	1,500 00	.....	1,500 00
		Crédits non requis pour 1921-22		.....	3,880 00	.....	3,880 00
85	86			238,855 00	235,045 00	3,810 00	
		Dépenses de comités, commis surnuméraires pour la session, etc.					
1	1	Secrétaire de l'Orateur		600 00	600 00		
1	1	Secrétaire de l'Orateur suppléant		600 00	600 00		
		Commis pour la session					
2	2	Commis en chef, à $7 par jour	$2,100 00				
13	13	Commis perman. pour la session (bur. de poste) à $5 par jour	9,750 00				
7	7	Commis permanents pour la session, à $4 par jour	4,200 00				
10	10	Commis temporaires pour la session: 1 à $6 par jour; 7 à $5 par jour; 2 à $4 par jour	7,350 00	23,400 00	23,250 00	150 00	
		Dépenses de comités, témoins, etc		10,000 00	10,000 00		
		Sténographes et dactylographes pour les députés		43,000 00	37,000 00	6,000 00	
34	34			77,600 00	71,450 00	6,150 00	

VI—SERVICE LÉGISLATIF—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitement 1921-22	Traitement 1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21 Augmentation	Comparaison avec le budget de 1920-21 Diminution
		CHAMBRE DES COMMUNES—*Suite*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
		Dépense casuelle				
		Papeterie, etc.	25,000 00	35,000 00	.....	10,000 00
		Frais de port, télégrammes et téléphones	2,500 00	5,000 00	.....	2,500 00
		Journaux et annonces	2,500 00	2,500 00		
		Divers (y compris aide aux écritures pour le chef de l'opposition, à $675 par année)	5,335 00	5,335 00		
		Dépenses imprévues, par ordre de la Commission	1,000 00	1,000 00		
		Achat de 350 exemplaires du *Canadian Annual Review*, édition de 1920, pour les sénateurs et les députés	2,450 00	1,575 00	875 00	
		Somme mise à la disposition de l'Orateur de la Chambre des Communes au lieu d'un logement	3,000 00	3,000 00		
		Somme mise à la disposition de l'Orateur suppléant de Chambre des Communes au lieu d'un logement	1,500 00	1,500 00		
		Au Sergent-d'armes, au lieu d'un logement	690 00	600 00		
		Allocation au sous-sergent d'armes suppléant	500 00	500 00		
		Traitement du secrétaire particulier du chef de l'opposition—ledit secrétaire étant nommé par le chef de l'opposition	2,500 00	2,500 00		
		Crédits non requis pour 1921-22	.....	19,050 00	.....	19,050 00
			46,885 00	77,560 00	.....	30,675 00
		DIVISION DU SERGENT-D'ARMES				
1	1	Secrétaire du sergent-d'armes	2,160 00	2,040 00	120 00	
1	1	Messager en chef et concierge du Parlement	1,800 00	1,740 00	60 00	
1	1	Adjoint du messager en chef du Parlement	1,440 00	1,440 00		
1	1	Maître d'hôtel du restaurant du Parlement	1,980 00	1,980 00		
1	1	Electricien (vacant)	1,300 00	1,300 00		
2	2	Portiers du Parlement: 2 à $1,200	2,400 00	1,815 00	585 00	
1		Maître d'hôtel de l'Orateur	1,200 00	.....	1,200 00	
7	6	Messagers du Parlement: 3 à $1,000; 4 à $660	5,640 00	6,000 00	.....	360 00
1		Garçon de recettes et aide au bureau du comptable	.....	1,000 00	.....	1,000 00
		Gardiens de nuit: 2 à $1,200	2,400 00	2,280 00	120 00	
		A reporter	20,320 00	19,595 00	2,085 00	1,360 00

VI—SERVICE LÉGISLATIF—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitement 1921-22	Traitement 1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21 Augmentation	Comparaison avec le budget de 1920-21 Diminution
			$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
		CHAMBRE DES COMMUNES—*Fin*				
		Report	20,320 00	19,595 00	2,085 00	1,360 00
		DIVISION DU SERGENT D'ARMES—*Fin*				
1		Gardien de nuit, à $4 par jour	600 00	.....	600 00	
4	2	Messagers de confiance: 3 à $1,200; 1 à $1,080	4,680 00	2,160 00	2,520 00	
1	1	Chef des pages	1,020 00	1,020 00		
20	20	Pages: 20 à $1.75 par jour	5,250 00	5,250 00		
2	2	Contremaîtres menuisiers: 2 à $4 par jour	1,200 00	2,000 00	800 00	
2	2	Teneurs de livres pour la session: 2 à $4.50 par jour	13,500 00	1,350 00		
30	47	Messagers pour la session: 30 à $4 par jour	18,000 00	36,000 00	.....	18,000 00
		Messagers temporaires, selon le besoin	16,075 00	.....	16,075 00	
1	1	Préposé—plomberie, etc., à $1.50 par jour	225 00	225 00		
1	1	Surveillant du service du ménage, Chambre des Communes	1,080 00	1,080 00		
		Surveillant du service du ménage, Chambre des Communes, à $4.50 par jour	675 00	.....	675 00	
	1	Femme de journée en chef, à $600 par année	.....	600 00	.....	600 00
14	15	Femmes de ménage: 14 à $1.25 par jour	6,387 00	6,843 75	.....	456 75
		Femmes de ménage temporaires, selon le besoin	18,125 00	14,075 00	4,050 00	
		Serviteurs temporaires, selon le besoin	16,000 00	11,637 50	4,362 50	
		Entretien du restaurant du Parlement	10,000 00	8,000 00	2,000 00	
		Fournisseurs et autres	15,000 00	15,000 00		
		Dépense casuelle—division du concierge	1,000 00	1,000 00		
		Transport des malles de la Chambre au bureau de poste de la ville: session, $7 par jour, intersession, $50 par mois	1,400 00	.....	1,400 00	
		Deux voitures pour le service entre la Chambre et l'imprimerie de l'Etat	1,050 00	.....	1,050 00	
		Dépenses imprévues par ordre de la Commission (gratifications aux messagers de la session prenant leur retraite, etc.)	2,000 00	1,500 00	500 00	
94	108		141,437 00	127,336 25	14,100 75	

VI—SERVICE LÉGISLATIF—*Fin*

Nombre		Détails	Traitement		Comparaison avec le budget 1920–21	
1921–22	1920–21		1921–22	1920–21	Augmentation	Diminution
		BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT—*Suite*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1	1	Bibliothécaire général.....	6,000 00	6,000 00		
1	1	Bibliothécaire parlementaire	6,000 00	6,000 00		
2	2	Bibliothécaires adjoints, 2 à $4,000.....	8,000 00	8,000 00		
2	1	Commis en chef, bibliothèque du Parlement, 1 à $3,000, 1 à $2,520.....	5,520 00	2,800 00	2,720 00	
1	1	Catalogueur.....	2,040 00	1,700 00	340 00	
1	1	Commis-teneur de livres de la bibliothèque.....	1,860 00	1,380 00	480 00	
2	3	Catalogueurs adjoints: 1 à $1,440, 1 à $1,320.....	2,760 00	4,080 00	.....	1,320 00
1	1	Commis des périodiques....	1,500 00	1,400 00	100 00	
1		Premier adjoint de bibliothèque.....	1,440 00	1,080 00	360 00	
3	3	Adjoints de bibliothèque: 1 à $1,200, 2 à $1,080.....	3,360 00	3,650 00	.....	290 00
1	1	Commis-sténographe senior.	1,500 00	1,400 00	100 00	
1	1	Relieur.....	1,000 00	1,560 00	.....	560 00
1	1	Concierge.....	1,000 00	1,080 00	.....	80 00
		Crédit non requis pour 1921-22.....	.....	556 95	.....	556 95
18	17		41,980 00	40,686 95	1,293 05	
		Livres—				
		Pour la bibliothèque générale, y compris reliure.....	18,000 00	18,000 00		
		Pour la section de l'histoire de l'Amérique.....	1,000 00	1,000 00		
		Dépense casuelle.....	12,500 00	12,500 00		
			73,480 00	72,186 95	1,293 05	

VII—ARTS ET AGRICULTURE

Somme à voter..... $4,502,139.50

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
40	Stations agronomiques	1,245,639 50	1,215,000 00	30,639 50	
41	Entomologie	26,000 00	18,000 00	8,000 00	
42	Administration et application de la *Loi concernant les insectes destructeurs et autres fléaux*	180,000 00	170,000 00	10,000 00	
43	Industrie laitière	175,000 00	165,000 00	10,000 00	
44	Entrepôts frigorifiques	26,000 00	25,000 00	1,000 00	
45	Fruits	145,000 00	140,000 00	5,000 00	
46	Santé des animaux, administration de la *Loi des Epizooties* et de la *Loi des viandes et conserves alimentaires*	1,410,000 00	1,020,000 00	390,000 00	
47	Publications	34,500 00	35,000 00	.....	500·00
48	Institut International d'agriculture	10,000 00	10,000 00		
49	Bétail sur pied	1,000,000 00	975,000 00	25,000 00	
50	*Loi concernant les graines de semence*	240,000 00	225,000 00	15,000 00	
51	Administration de la *Loi concernant l'instruction agricole*	10,000 00	15,000 00	.....	5,000 00
	Crédit non requis pour 1921-22	.....	350,000 00	.....	350,000 00
		4,502,139 50	4,363,000 00	139,139 50	
	AUTORISÉ PAR LA LOI				
	3-4 Geo. V., chap. 5. *Loi concernant l'instruction agricole.*				
	Ontario	336,303 26	336,303 26		
	Québec	271,113 76	271,113 76		
	Nouvelle-Ecosse	81,716 69	81,716 69		
	Nouveau-Brunswick	64,110 80	64,110 80		
	Ile-du-Prince-Edouard	31,749 22	31,749 22		
	Colombie-Britannique	69,199 06	69,199 06		
	Manitoba	77,113 11	77,113 11		
	Saskatchewan	81,728 48	81,728 48		
	Alberta	66,965 62	66,965 62		
	Collèges d'enseignement vétérinaire	20,000 00	20,000 00		
		1,100,000 00	1,100,000 00		
	SOMMAIRE				
	A voter	4,502,139 50	4,363,000 00	139,139 50	
	Autorisé par la loi	1,100,000 00	1,100 000,00		
		5,602,139 50	5,463,000 00	139,139 50	

VIII—IMMIGRATION ET COLONISATION

Somme à voter.....$1,636,190.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
52	App. des agents et fonctionnaires (service extérieur)— Canada.....425,000 00 G.-B. et Europe.....115,000 00 Etats-Unis.....80,000 00	620,000 00	550,000 00	70,000 00	
53	Dépense casuelle dans les agences canad., brit. et étrangères et dép. gén. de l'imm.....	870,000 00	770,000 00	100,000 00	
54	Expositions.....	90,000 00	80,000 00	10,000 00	
55	*Imperial Institute*.....	3,190 00	5,190 00	.....	2,000 00
56	Imm. chinoise—app. et dépense casuelle	32,000 00	32,000 00		
57	Secours aux canadiens nécessiteux dans les pays autres que le Canada.....	6,000 00	6,000 00		
58	Edifices d'immigration à St-Jean:— Remises à bagages.....	9,000 00	9,000 00		
	Nouveaux quartiers d'internement...	6,000 00	.....	6,000 00	
		1,636,190 00	1,452,190 00	184,000 00	

IX—MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE

Somme à voter.....$721,940 00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
59	Falsification des substances alimentaires et mise à exécution des lois concernant les aliments et les drogues, le miel et les produits de l'érable, et l'opium et les drogues narcotiques..	80,000 00	90,000 00	.....	10,000 00
60	Médicaments dits "Proprietary" ou brevetés.....	6,000 00	10,000 00	.....	4,000 00
61	Pollution des eaux limitrophes (à voter de nouveau).....	5,000 00	5,000 00		
62	Hôpitaux de marine, y compris des subventions aux institutions qui viennent en aide aux matelots.....	95,000 00	85,000 00	10,000 00	
63	Quarantaine:—App. et dép. cas. pour les districts organisés et la salubrité publique dans d'autres districts; léproseries de Tracadie et de l'île d'Arcy; *Loi concernant l'Hygiène dans les travaux publics*.....	275,940 00	262,500 00	13,440 00	
64	Immigration: inspection médicale.....	50,000 00	50,000 00		
65	Recherches:—Entretien d'un laboratoire de recherches—rénovations, fournitures et aide pécunaire (à voter de nouveau).....	10,000 00	10,000 00		
66	Maladies vénériennes.....	200,000 00	200,000 00		
	Crédit non requis pour 1921-22.....	.....	15,000 00	.....	15,000 00
		721,940 00	727,500 00	.....	5,560 00

X—PENSIONS

Somme à voter.....$31,196,013.66

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
67	Mde Wm McDougall	1,200 00	1,200 00		
68	Lady Cartwright	.....	1,200 00	.....	1,200 00
69	Pensions aux vétérans de l'invasion féniane, 1866-70	1,000 00	1,200 00	.....	200 00
70	Pension à la Gendarmerie à cheval, aux Volontaires de Prince-Albert et aux Polices Scouts relativement à la rébellion de 1885	1,199 03	1,199 03		
71	Pension aux membres de la milice et aux soldats qui ont fait du service actif lors de la rébellion du N.-O. de 1885	30,000 00	44,000 00	.....	14,000 00
	Pensions aux familles de certains membres de la troupe qui ont perdu la vie alors qu'ils étaient en service:—				
72	Margaret Johnson Brooke	821 25	821 25		
73	Arthur Stewart Mountford Brooke	.....	6 15	.....	6 15
74	Mde Elizabeth Willmett	54 75	54 75		
75	Mde Elizabeth Fitzgerald	525 00	525 00		
76	Mde Mary Emma Bossage	456,25	456 25		
77	Mde J. A. Richards	756 00	756 00		
78	Pension à J. B. Allan	450 00	450 00		
79	Pension à Mary E. Fuller	600 00	600 00		
80	Pension à Mde Fabre	1,000 00	1,000 00		
81	Pension à Mde Mary L. Campbell	500 00	500 00		
82	Pension aux sœurs de feu le col. Harry Baker, député	700 00	700 00		
83	Pension à Mlle Nellie Hopkinson	720 00	720 00		
84	Pension à Jas. Elliott	672 00	672 00		
85	Pensions—Guerre européenne et milice active	30,530,359 38	35,375,676 22	.....	4,845,316 84
86	Traitements et dépense casuelle de la Commission de Pension du Canada	625,000 00	1,200,000 00	.....	575,000 00
		31,196,013 66	36,631,736 65	.....	5,435,722,99
	PRÉVISIONS DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI—PENSIONS AUX JUGES				
	Québec				
	Chagnon, W. W.	.....	2,666 66	.....	2,666 66
	Cook, R. S.	3,333 33	3,333 33		
	Davidson, sir Charles P.	8,000 00	8,000 00		
	Doherty, C. J.	4,666 66	4,666 66		
	Fortin, Thos.	4,666 66	.....	4,666 66	
	Hutchinson, M.	6,000 00	.....	6,000 00	
	Jetté, sir L. A.	.....	8,000 00	.....	8,000 00
	Lacoste, sir Alex.	5,333 33	5,333 33		
	McCorkill, J. C.	.....	4,666 67	.....	4,666 67
	Pelletier, H. C.	7,000 00	7,000 00		
	Robidoux, J. E.	7,000 00	.....	7,000 00	
	Routhier, A. B.	.....	8,000 00	.....	8,000 00
	Tellier, L.	7,000 00	7,000 00		
	White, W.	2,666 66	2,666 66		
	A reporter	55,666 64	61,333 31	17,666 66	23,333 33

X—PENSIONS—*Suite*

Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
			Augmentation	Diminution
PRÉVISIONS DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI—*Suite*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	55,666 64	61,333 31	17,666 66	23,333 33
Ontario				
Bell, A	.....	3,000 00	.....	3,000 00
Britton, B. M	4,666 66	.....	4,666 66	
Chadwick, A. C	3,000 00	3,000 00		
Chisholm, D	3,000 00	3,000 00		
Dowlin, J. L	2,000 00	2,000 00		
Doyle, B. L	3,000 00	3,000 00		
Fraleck, E. B	3,000 00	3,000 00		
Hanning, C. R	.....	1,000 00	.....	1,000 00
Harding, J. E	3,000 00	3,000 00		
Jamieson, J	3,000 00	3,000 00		
McCarthy, T. A. M	3,000 00	3,000 00		
McDonald, H. S	3,000 00	3,000 00		
McIntyre, D. J	.....	3,000 00	.....	3,000 00
Monck, J	2,000 00	2,000 00		
Morgan, E	.....	3,000 00	.....	3,000 00
Osler, F	7,000 00	7,000 00		
Ryan, Joseph	3,000 00	3,000 00		
Senkler, W. S	.....	3,000 00	.....	3,000 00
Teezel, J. V	4,666 66	4,666 66		
Nouvelle-Ecosse				
Meagher, N. H	6,000 00	6,000 00		
Savary, A. W	.....	3,000 00	.....	3,000 00
Townsend, C. J	7,000 00	7,000 00		
Ile-du-Prince-Edouard				
Sullivan, W. W	.....	6,533 33	.....	6,533 33
Nouveau-Brunswick				
Forbes, J. G	3,500 00	3,500 00		
McLeod, E	.....	7,666 67	.....	7,666 67
Vanwart, J. A	2,666 66	2,666 66		
Wells, W. W	2,000 00	2,000 00		
Manitoba				
Haggart, Alex	6,000 00	.....	6,000 00	
Walker, D. M	.....	3,000 00	.....	3,000 00
Territoires du Nord-Ouest				
McGuire, T. H	3,333 34	3,333 34		
Colombie-Britannique				
Bole, W. N	2,000 00	2,000 00		
Harrison, E	2,000 00	2,000 00		
Spinks, W. W	2,000 00	2,000 00		
Saskatchewan				
Wetmore, E. J	7,000 00	7,000 00		
A reporter	146,499 96	174,699 97	28,333 32	56,533 33

X—PENSIONS—*Fin*

Détails	1921–22	1920–21	Comparaison avec le budget de 1920–21	
			Augmentation	Diminution
PRÉVISIONS DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI—PENSIONS À DES JUGES—*Fin*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	146,499 96	174,699 97	28,333 32	56,533 33
Territoire du Yukon				
James Craig	5,000 00	5,000 00		
Divers				
Capt. P. J. Hankin, ex-secrétaire colonial	2,595 56	2,595 56		
Dme Alice Joynson, 4-5 Geo. V, ch. 11	500 00	500 00		
Pensions (milice)				
Loi des pensions de la milice, 1901	400,000 00	200,000 00	200,000 00	
Pensions, asiles militaires du Canada				
Dépenses autorisées par 44 Victoria, chapitre 18	.....	24 00	.....	24 00
Royale gendarmerie à cheval du Canada				
Dépenses autorisées par le chapitre 91 des Statuts revisés de 1906	66,314 78	55,929 39	10,385 39	
	620,910 30	438,748 92	182,161 38	
SOMMAIRE				
A voter	31,196,013 66	36,631,736 65	.....	5,435,722 99
Autorisé par la loi	620,910 30	438,748 92	182,161 38	
	31,816,923 96	37,070,485 57	.....	5,253,561 61

XI—PENSIONS DE RETRAITE

Somme à voter.....$90,000.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920–21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
87	Allocations de retraite aux employés du département des impressions et de la papeterie publiques.....	90,000 00	80,000 00	10,000 00	
	AUTORISÉ PAR LA LOI				
	Somme probablement exigée.....	570,000 00	500,000 00	70,000 00	
	SOMMAIRE				
	A voter.....	90,000 00	80,000 00	10,000 00	
	Crédit autorisé par la loi.....	570,000 00	500,000 00	70,000 00	
		660,000 00	580,000 00	80,000 00	

XII—MILICE ET DÉFENSE

Somme à voter.....$11,890,000.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
88	Allocations de la milice	120,000 00	120,000 00		
89	Exercices annuels	1,500,000 00	1,500,000 00		
90	Services scolaires	450,000 00	390,000 00	60,000 00	
91	Effets d'habillements et de petit équipement	264,346 00	60,000 00	204,346 00	
92	Dépense casuelle	40,000 00	50,000 00	.....	10,000 00
93	Droits de douane	40,000 00	50,000 00	.....	10,000 00
94	Bibliothèque du ministère	2,000 00	1,000 00	1,000 00	
95	Arsenal fédéral, Lindsay	243,300 00	258,112 00	.....	14,812 00
96	Arsenal fédéral, Québec	428,300 00	532,512 00	.....	104,212 00
97	Services du génie	600,000 00	705,000 00	.....	105,000 00
98	Subventions à des sociétés	125,000 00	105,000 00	20,000 00	
99	Entretien	200,000 00	200,000 00		
100	Artillerie, armes, terrains	75,000 00	100,000 00	.....	25,000 00
101	Solde d'état-major	265,000 00	345,600 00	.....	80,600 00
102	Troupe permanente	6,255,000 00	6,500,000 00	.....	245,000 00
103	Impressions et papeterie	85,000 00	70,000 00	15,000 00	
104	Collège militaire royal	350,000 00	284,819 00	65,181 00	
105	Salaires et gages	225,000 00	331,463 00	.....	106,463 00
106	Ecoles d'instruction	150,000 00	150,000 00		
107	Levés topographiques	45,000 00	45,000 00		
108	Zones d'instruction	30,000 00	30,000 00		
109	Transport et fret	200,000 00	300,000 00	.....	100,000 00
110	Matériel de guerre	197,054 00	400,000 00	.....	202,946 00
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	4,701 78	.....	4,701 78
		11,890,000 00	12,533,207 78	.....	643,207 78
	SOMMAIRE				
	A voter	11,890,000 00	12,533,207 78	.....	643,207 78
	Autorisé par la loi	.....	21,600 00	.....	21,600 00
		11,890,000 00	12,554,807 78	.....	664,807 78

XII—MILICE ET DÉFENSE—*Fin*

—	Détails	1921-22	1920-21
	ALLOCATIONS DE LA MILICE ACTIVE	$ c.	$ c.
	Allocations aux officiers de la milice active pour solde de commandement, instruction pratique, entretien des armes, frais de port, etc.	120,000 00	120,000 00
	EXERCICES ANNUELS		
	Solde, subsistance et allocations des officiers et soldats de la milice active durant l'instruction, y compris le transport et les autres dépenses locales	1,500,000 00	1,500,000 00
	SERVICES SCOLAIRES		
	Instruction des cadets aux camps d'instruction. Solde des organisateurs et inspecteurs des cadets, solde des instructeurs, dépenses des professeurs se préparant aux écoles militaires, indemnité d'uniforme, etc	450,000 00	390,000 00
	EFFETS D'HABILLEMENT ET DE PETIT ÉQUIPEMENT		
	Effets d'habillement et de petit équipement pour la troupe permanente et la milice active non permanente, vêtements de dimension spéciale, insignes, etc., tenue civile pour les hommes licenciés et effets d'habillement pour les régiments Highland	264,346 00	60,000 00
	DÉPENSE CASUELLE		
	Télégrammes, téléphones, publicité, frais judiciaires, gardes d'honneur, salves, traitement particulier aux desservants, obtention de renseignements, etc., dépenses imprévues	40,000 00	50,000 00
	DROITS DE DOUANE		
	Droits de douane sur tous les articles et effets d'habillement importés, y compris le matériel pour la fabrication de munitions	40,000 00	50,000 00
	BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE		
	Livres de référence, ouvrages techniques, etc., y compris des livres sur la dernière guerre	2,000 00	1,000 00
	ARSENAL FÉDÉRAL, LINDSAY		
	Fabrication de 3,750,000 cartouches de ·303, salaires et gages des employés, entretien et tous les approvisionnements et services, sauf réparations aux bâtiments et droits de douane	243,300 00	258,112 00
	ARSENAL FÉDÉRAL, QUÉBEC		
	7,500,000 cartouches de ·303 350,000 cartouches de ·22 1,000 cartouches blanches pour pièces de 18 2,000 cartouches pour pièces de 12, obus de guerre, 12 qt 2,000 cartouches pour pièces de 12, caisses, 12 qt 2,400 cartouches pour pièces de 3, tir d'exercice Salaires et gages des employés relativement au service de l'arsenal, fabrication des armes portatives, munitions, etc	428,300 00	532,512 00
	SERVICES ET OUVRAGES DU GÉNIE		
	Réparations et ouvrages ordinaires	465,000 00	490,000 00
	Champ de tir de Connaught	80,000 00	
	Défenses de Halifax	.....	50,000 00
	Pavages à Halifax	.....	30,000 00
	Murs de Québec	.....	50,000 00
	Champs de tir, en général	55,000 00	75,000 00
	Défenses d'Esquimalt	.....	5,000 00
	Défenses de Québec	.....	5,000 00
		600,000 00	705,000 00

XII—MILICE ET DÉFENSE—*Suite*

—	Détails	1921–22	1920–21
	SUBVENTIONS À DES SOCIÉTÉS, ETC.	$ c.	$ c.
	Subventions à des sociétés de tir du fusil, corps de musique de la milice active, Instituts militaires et sociétés régimentaires....	125,000 00	105,000 00
	ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS MILITAIRES		
	Loyer, chauffage, éclairage, eau et dépense casuelle afférente à l'entretien des salles d'exercice, salles d'armes, champs de tir, etc., de la milice.....	200,000 00	200,000 00
	ARTILLERIE, ARMES, TERRAINS, ETC.		
	Inspection des munitions, effets d'habillement, harnais, selles et articles en général.....	75,000 00	100,000 00
	SOLDE DE L'ÉTAT-MAJOR		
	Solde et suppléments de l'état-major du quartier général et des districts militaires.....	265,000 00	345,600 00
	TROUPE PERMANENTE		
	Solde, suppléments et subsistance de 4,500 officiers et hommes—de tous grades—de la troupe permanente, troupe servant surtout à fournir des instructeurs à la milice active non permanente et à son administration et à son instruction.....	6,255,000 00	6,500,000 00
	IMPRESSIONS ET PAPETERIE		
	Paiement à l'Imprimeur du roi, des impressions et de la papeterie nécessaires à la milice, et achat de manuels, etc., ainsi que traduction en français des règlements, décrets, etc.....	85,000 00	70,000 00
	COLLÈGE MILITAIRE ROYAL		
	Dépenses totales, sauf les réparations aux bâtiments.....	350,000 00	284,819 00
	SALAIRES ET GAGES		
	Gardiens, messagers, équipages des bateaux à Halifax, mécaniciens et chauffeurs des salles d'exercice et tous les autres employés civils dans les districts auxquels il n'est pas pourvu ailleurs.....	225,000 00	331,463 00
	ECOLES D'INSTRUCTION		
	Solde et suppléments et frais de voyage des officiers—sous-off. brevetés, sous-officiers et hommes de la milice active qui suivent des cours d'instruction aux écoles permanentes et provisoires....	150,000 00	150,000 00
	LEVÉS TOPOGRAPHIQUES		
	Salaires, frais de subsistance et transport des hommes occupés aux levés topographiques militaires du Canada.....	45,000 00	45,000 00
	ZONES D'INSTRUCTION		
	Achat de parcelles de terrain pour compléter les zones actuelles d'instruction.....	30,000 00	30,000 00
	TRANSPORT ET FRET		
	Transport et frais de voyage de l'état-major, transport et frais de voyage de la troupe permanente, transport et frais de voyage des hommes qui fréquentent des écoles d'instruction, fret et frais de camionnage du matériel et de l'équipement militaire.....	200,000 00	300,000 00
	MATÉRIEL DE GUERRE		
	Entretien du matériel d'artillerie, du génie, médical et en général..	197,054 00	400,000 00

XIII—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL

Somme à voter.....$11,495,127.00

N du crédit	Détails	A voter de nouveau	1921–22	1920–21
	CHEMINS DE FER	$ c.	$ c.	$ c.
	Chemins de fer de l'Etat			
111	Construction et améliorations (à dépenser sous la direction et aux termes et conditions que le Gouverneur en conseil peut, de temps à autre, prescrire).....	.....	4,117,994 00	6,611,624 00
112	Réclamations pour droit de passage.....	35,000 00	35,000 00	50,000 00
	Matériel divers de chemins de fer			
113	Somme requise durant l'exercice courant pour le matériel de chemins de fer commandé en 1920 sous le couvert du crédit n° 115, et pour améliorations au matériel actuel, et pour achat d'un nouvel équipement pour les fins et aux mêmes conditions (sauf tel que modifié au présent) mentionnées au chapitre 38 du Statut de 1918. La subvention prescrite au présent peut être faite sous forme d'avances à la *Canadian National Rolling Stock Company* ou à toute compagnie comprise dans le réseau du chemin de fer *Canadian Northern*, ou du *Grand Trunk Pacific Railway System*, ou sous forme d'équipement ou de matériel acquis par le Ministre.....	500,000 00	1,903,133 00	16,925,501 00
	Chemin de fer de la baie d'Hudson.			
114	Têtes de ligne de Port-Nelson.....	50,000 00	100,000 00	100,000 00
	CANAUX			
115	Canal de navigation Welland—Construction.....	.....	5,000,000 00	5,500,000 00
	Canal de Trent—Construction et améliorations.....	.....	339,000 00	400,000 00
	DIVERS			
	Crédits non requis pour 1921-22.....	.....	.....	890,625 00
		585,000 00	11,495,127 00	30,477,750 00
	SOMMAIRE			
	Chemins de fer de l'Etat.....	35,000 00	4,152,994 00	6,661,624 00
	Matériel divers de chemins de fer.....	500,000 00	1,903,133 00	16,925,501 00
	Chemin de fer de la baie d'Hudson.....	50,000 00	100,000 00	100,000 00
	Canal de navigation de Welland.....	.....	5,000,000 00	5,500,000 00
	Canal de Trent.....	.....	339,000 00	400,000 00
	Divers—*Crédits non requis pour 1921-22*.....	.....	.....	890,625 00
		585,000 00	11,495,127 00	30,477,750 00

XIV—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU

Somme à voter.....$167,951,290.72

N° du crédit	Détails	A voter de nouveau	1921-22	1920-21
	CANAUX	$ c.	$ c.	$ c.
116	Chambly: améliorations	.....	26,000 00	17,000 00
117	Carillon et Grenville: améliorations	.....	25,000 00	13,100 00
118	Lachine: améliorations	.....	50,000 00	
119	Soulanges: améliorations	.....	9,500 00	30,000 00
120	Flotte de dragage de Québec: nouveau remorqueur	.....	25,000 00	
121	Sainte-Anne, écluse: améliorations	.....	3,500 00	
122	Saint-Ours, écluse: améliorations	.....	4,500 00	
123	Trent: améliorations	25,000 00	515,000 00	427,000 00
124	Trent: reconstruction du quai à Lindsay	9,000 00	10,000 00	10,000 00
125	Welland: améliorations	25,000 00	165,000 00	150,000 00
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	594,556 00
		59,000 00	833,500 00	1,241,656 00
	DIVERS			
	Arbitrages et sentences arbitrales et frais de litige	.....	2,000 00	2,000 00
	Commission des chemins de fer du Canada—Entretien et exploitation	.....	206,060 00	190,000 00
	Commission des ch. de fer du Canada—Paiement des dép. relatives aux causes qui lui ont été soumises	5,000 00	5,000 00	5,000 00
	Contribution au congrès de l'Association internationale des chemins de fer	.....	97 33	97 33
	Commissions des gr. routes—Organisation et paiement du pers. de la Comm. des gr. routes, y compris A. W. Campbell, I.C., en qualité de comm. des gr. routes, à $5,000 par année	.....	53,000 00	25,000 00
	Wagons du Gouverneur général—Service, réparations et modifications	.....	10,000 00	17,000 00
126	Prêt ne dépassant pas $50,000,000.00, remboursable sur demande avec intérêt au taux de six pour cent par année, payable semestriellement, à affecter (lorsque les sommes disponibles provenant des recettes nettes d'exploitation peuvent être insuffisantes) au paiement des dépenses faites ou des dettes contractées, en tout temps, par ou au nom de la Compagnie de chemin de fer *Canadian Northern*, la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, ou toute compagnie comprise dans le réseau du chemin de fer *Canadian Northern*, ou l'une d'elles, sur l'un quelconque des comptes suivants:—(a) déficits d'exploitation, (b) acquisition de biens, matériaux et approvisionnements, (c) intérêt sur billets, valeurs ou obligations, (d) le principal et l'intérêt des prêts tombant à échéance ou échus, garantis ou non, et (e) construction et améliorations; ce prêt doit être garanti par hypothèque ou hypothèques sur l'entreprise de la Compagnie de chemin de fer *Canadian Northern* ou de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, aux termes et conditions que le Gouverneur en conseil peut approuver. Le prêt ou aide autorisé au présent peut être accordé en espèces ou sous forme de garantie, ou partie en espèces et partie en garantie, à la discrétion du Gouverneur en conseil. Toute garantie consentie, au besoin, sous l'autorité du présent peut couvrir le principal et l'intérêt des billets, obligations ou valeurs de la Compagnie de chemin de fer *Canadian Northern* ou de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, et elle peut être signée par le Ministre des Finances, au nom de Sa Majesté, en la forme et aux termes et conditions que le Gouverneur en conseil peut approuver	.....	50,000,000 00	48,611,077 00
	A reporter	5,000 00	50,276,157 33	48,850,174 33

XIV—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU

Suite.

N° du crédit	Détails	A voter de nouveau	1921-22	1920-21
	DIVERS—*Suite*	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	5,000 00	50,276,157 33	48,850,174 33
	Prêt n'excédant pas $89,687,633.39, remboursable sur demande avec intérêt au taux de six pour cent par année, payable semestriellement, à affecter (lorsque les sommes disponibles provenant des recettes nettes d'exploitation peuvent être insuffisantes) au paiement des dépenses faites ou des dettes contractées, en tout temps, par ou au nom de la Compagnie du Grand Tronc de chemin de fer du Canada, ou de toute compagnie comprise dans le réseau du Grand Tronc de chemin de fer (en excluant, cependant, du présent, les dépenses faites ou les dettes contractées par ou au nom de la *Grand Trunk Pacific Railway Company*, sauf tel que spécifiquement prévu à l'item (f) du présent article), sur l'un quelconque des comptes suivants:—(a) déficits d'exploitation, (b) acquisition de biens, matériaux et approvisionnements, (c) intérêt sur billets, valeurs ou obligations, (d) le principal et l'intérêt des prêts tombant à échéance ou échus, garantis ou non, (e) construction et améliorations, (f) garanties, par ladite Compagnie de Grand Tronc de chemin de fer, des valeurs de la *Grand Trunk Pacific Railway Company;* ce prêt devant être garanti par hypothèque ou hypothèques sur l'entreprise de la Compagnie du Grand Tronc de chemin de fer du Canada, aux termes et conditions que le Gouverneur en conseil peut approuver. Le prêt ou aide autorisé au présent peut être consenti en espèces ou sous forme de garantie, ou partie en espèces et partie en garantie, à la discrétion du Gouverneur en conseil. Toute garantie consentie, au besoin, sous l'autorité du présent peut couvrir le principal et l'intérêt des billets, obligations ou valeurs de la Compagnie du Grand Tronc de chemin de fer du Canada, et elle peut être signée par le Ministre des Finances, au nom de Sa Majesté, en la forme et aux termes et conditions que le Gouverneur en conseil peut approuver	.....	89,687,633 39	25,000,000 00
126	Prêt ne dépassant pas $26,000,000.00, remboursable sur demande avec intérêt au taux de six pour cent par année, payable semestriellement, à affecter (lorsque les sommes disponibles provenant des recettes nettes d'exploitation peuvent être insuffisantes) au paiement des dépenses faites ou des dettes contractées, en tout temps, par ou au nom de la *Grand Trunk Pacific Railway Company* ou de toute compagnie comprise dans le *Grand Trunk Pacific Railway System*, (en incluant, cependant, du présent, les garanties, par la Compagnie du Grand Tronc de chemin de fer, prévues à l'item (f) du crédit précédent), sur l'un quelconque des comptes suivants:—(a) déficits d'exploitation, (b) acquisition de biens, matériaux et approvisionnements, (c) intérêt sur billets, valeurs ou obligations, (d) le principal et l'intérêt des prêts tombant à échéance ou échus, garantis ou non, (e) construction et améliorations; ce prêt devant être garanti par hypothèque ou hypothèques sur l'entreprise de la *Grand Trunk Pacific Railway Company*, aux termes et conditions que le Gouverneur en conseil peut approuver. Le prêt ou aide autorisé au présent peut être consenti en espèces ou sous forme de garantie, ou partie en espèces et partie en garantie, à la discrétion du Gouverneur en conseil. Toute garantie consentie, au besoin, sous l'autorité du présent peut couvrir le principal et l'intérêt des billets, obligations ou valeurs de la *Grand Trunk Pacific Railway Company*, et elle peut être signée par le Ministre des Finances, au nom de Sa Majesté, en la forme et aux termes et conditions que le Gouverneur en conseil peut approuver	.....	26,000,000 00	
	A reporter	5,000 00	165,963,790 72	73,850,174 33

XIV—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU
Fin.

N° du crédit	Détails	A voter de nouveau	1921–22	1920–21
	DIVERS—*Fin*	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	5,000 00	165,963,790 72	73,850,174 33
	Travaux divers non prévus	2,000 00	2,000 00	2,000 00
	Impressions et papeterie: Service extérieur	.....	7,000 00	7,000 00
126	Levés et inspections: Canaux, y compris appointements et frais des experts employés temporairement	.....	70,000 00	70,000 00
	Levés et inspections et dépenses générales: chemins de fer, y compris appointements et dépenses des experts employés temporairement	.....	75,000 00	100,000 00
	Paiement des dépenses afférentes à l'acquisition du Grand Tronc et des réseaux de chemin de fer associés et procédures d'arbitrage à ce sujet	.....	1,000,000 00	600,000 00
		7,000 00	167,117,790 72	74,629,174 33
	AUTORISÉ PAR LA LOI			
	Traitements des membres de la Commission des chemins de fer	.....	58,500 00	58,500 00
	SOMMAIRE			
	A voter—Canaux	59,000 00	833,500 00	1,241,656 00
	A voter—Divers	7,000 001	67,117,790 72	74,629,174 33
	Autorisé par la loi	.....	58,500 00	58,500 00
		66,000 00	168,009,790 72	75,929,330 33

XV—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL

Somme à voter.....$5,031,000.00

N° du crédit	Détails	A voter de nouveau	1921-22	1920-21
	EDIFICES PUBLICS	$ c.	$ c.	$ c.
127	Ottawa—Edifice du Parlement—Restauration—Les plans de cet édifice et le mode d'assurer sa reconstruction sont subordonnés à l'approbation du Comité mixte nommé par le Premier ministre et le Chef de l'opposition...	.....	1,000,000 00	2,000,000 00
	Crédit non requis pour 1921-22.....	.....	.....	18,000 00
			1,000 000,00	2,018,000 00
	PORTS ET RIVIÈRES			
	Esquimalt, C.-B.—Nouvelle cale sèche.....	300,000 00	1,300,000 00	500,000 00
	Port-Arthur et Fort-William—Améliorations.....	.....	170,000 00	600,000 00
	Port de Québec—Bassin de radoub Champlain—Pour achèvement.....	.. 136,000 00	136,000 00	150,000 00
	Port de St-Jean—Améliorations.....	.....	1,250 000 00	1,250,000 00
128	Port de Toronto—Améliorations.....	.....	1,000,000 00	1,700 000 00
	Ile Toronto—Brise-lames—Protection.....	165,000 00	175,000 00	200,000 00
	Crédits non requis pour 1921-22.....	.....	.....	80,365 08
		601,000 00	4,031,000 00	4,480,365 48
	SOMMAIRE			
	Edifices publics.....	.....	1,000,000 00	2,018,000 00
	Ports et rivières.....	601,000 00	4,031,000 00	4,480,365 48
		601,000 00	5,031,000 00	6,498,365 48

XVI—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU

Somme à voter.....$10,871,362.08

N° du crédit	Détails	A voter de nouveau	1921-22	1920-21
	EDIFICES PUBLICS	$ c.	$ c.	$ c.
	Nouvelle-Ecosse.			
	Amherst—Salle d'exercice, régalage, pavage, etc.....	25,000 00	25,000 00	25,000 00
	Annapolis—Réparations et restauration de l'édifice public endommagé par le feu, les murs et les fondements étant intacts et en bon état.....	3,000 00	17,000 00	20,000 00
	Halifax—Edifices fédéraux, améliorations, réparations, etc.....	.....	7,000 00	7,000 00
129	Halifax—Station de quarantaine: nouveaux bâtiments.....	150,000 00	150,000 00	250,000 00
	Yarmouth—Edifice public: restauration et changements après dommages causés par incendie et reconstruction de l'annexe.....	.....	8,000 00	27,000 00
	Crédits non requis pour 1921-22.....	.....	.....	10,000 00
		178,000 00	207,000 000	339,000 00
	Nouveau-Brunswick			
	Moncton—Logement pour entrepôt de vérification....	.....	1,000 00	2,500 00
	Saint-Jean—Edifices fédéraux: améliorations, etc.....	.....	7,000 00	7,000 00
	Saint-Jean—Douanes: améliorations.....	.....	1,500 00	
130	Saint-Jean—Station de quarantaine, Ile aux Perdrix: nouveaux édifices, réparations et améliorations...	75,000 00	75,000 00	75,000 00
	St-Stephen—Edifice public: Amélioration à l'appareil de chauffage.....	.....	2,000 00	
	Crédits non requis pour 1921-22.....	.....	.....	18,500 00
		75,000,00	86,500 00	103,000 00
	Provinces maritimes en général			
131	Edifices publics fédéraux—Améliorations, répar., etc..	.....	25,000 00	25,000 00
	Québec			
	Edifices publics fédéraux—Améliorations, réparat., etc	.....	25,000 00	25,000 00
	Granby—Edifice public—Remaniements et améliorat.	4,000 00	9,000 00	18,000 00
	Quarantaine de Grosse-Ile—Nouveaux édif. et réparat.	200,000 00	200,000 00	200,000 00
132	Montréal—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc.....	.....	30,000 00	30,000 00
	Montréal—Entrepôt de vérification, améliorations....	.....	3,000 00	
	Montréal—Hôtel général des Postes—Améliorations..	.....	30,000 00	42,000 00
	Montréal—Magasins de l'artillerie.....	.....	20,000 00	
	Crédits non requis pour 1921-22.....	.....	.....	11,000 00
		204,000 00	317,000 00	326,000 00
	Ontario			
	Alexandria—Reconstruction de l'édifice public détruit par le feu.....	.....	32,000 00	
	Edifices publics fédéraux—Améliorations, réparations, etc.....	.....	35,000 00	35,000 00
	Hamilton—Hôtel des Postes—Améliorations.....	8,000 00	8,000 00	8,000 00
	Hamilton—Station postale "B".....	.....	5,000 00	25,000 00
	Kingston, C.M.R.—Salle d'exercice couverte—régalage, etc.....	3,500 00	7,500 00	3,500 00
133	Kingston, C.M.R.—Agrandissement de maison d'enseignement.....	55,000 00	55,000 00	265,000 00
	Lindsay—Bureau de poste—Installation.....	2,000 00	3,500 00	2,000 00
	Ottawa—Bureaux (pour le directeur général des élections).....	.....	15,000 00	
	Ottawa—Imprimerie nationale—Ascenseurs, agrandissement et amélioration des édifices.....	.....	10,000 00	122,000 00
	Ottawa—Edifices administratifs—Installation, etc...	.....	100,000 00	100,000 00
	Ottawa—Améliorations au bureau de poste.....	.....	7,000 00	14,660 00
	A reporter.....	68,500 00	278,000 00	575,160 00

XVI—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit	Détails	A voter de nouveau	1921-22	1920-21
	EDIFICES PUBLICS—*Suite*	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	68,500 00	278,000 00	575,160 00
	Ontario—Fin.			
	Ottawa—Hôtel de la Monnaie—améliorations	.....	7,000 00	
	Ottawa—Reconstruction partielle d'un outillage de traitement du minerai détruit par le feu	.....	2,500 00	6,000 00
	Ottawa—Réparations au pavage de la rue Wellington	.....	40,000 00	
	Pembrooke—Edifice public—Tour et horloge	1,200 00	3,200 00	5,000 00
	Sault-Sainte-Marie—Edifice public—Améliorations et réparations	2,500 00	2,500 00	7,500 00
133	Saint-Thomas—Edifice public—Améliorations	.....	1,000 00	5,000 00
	Toronto—Station postale "A"—Tracteurs	.....	10,000 00	
	Toronto—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc.	.....	25,000 00	25,000 00
	Walkerton—Edifice public—Canalisation électrique	.....	2,000 00	
	Walkerville—Edifice publics—Changements	.....	1,000 00	
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	663,077 99
		72,200 00	372,200 00	1,286,737 99
	Manitoba			
	Edifices publics fédéraux—Améliorations, répar., etc.	.....	17,000 00	17,000 00
	Portage-la-Prairie—Agrandissement et améliorations de l'édifice public	5,000 00	11,000 00	38,000 00
134	Winnipeg—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc.	.....	20,000 00	20,000 00
	Winnipeg—Edifices d'immigraton—Améliorations	.....	3,000 00	3,000 00
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	37,100 00
		5,000 00	51,000 00	115,100 00
	Saskatchewan			
	Edifices publics fédéraux—Améliorations, réparations, etc.	.....	17,000 00	17,000 00
135	Regina—Edifice public—Améliorations	.....	3,000 00	
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	15,950 00
		.....	20,000 00	32,950 00
	Alberta			
	Calgary—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc.	.....	4,000 00	6,000 00
	Calgary—Edifice d'immigration—Changements	.....	12,000 00	
	Coutts—Edifice d'immigration—Améliorations	2,500 00	3,500 00	2,500 00
136	Edifices publics fédéraux—Améliorations, réparations, etc.	.....	15,000 00	15,000 00
	Edmonton—Edifice public—Changements dans l'installation du bureau de poste	4,500 00	4,500 00	7,500 00
	Red Deer—Changements au bâtiment de l'ancien palais de justice pour y loger le bureau de poste	.....	7,900 00	11,000 00
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	4,000 00
		7,000 00	46,900 00	46,000 00
	Colombie-Britannique			
	Bamfield—Edifice public	4,000 00	12,000 00	4,000 00
137	Edifices publics fédéraux—Améliorations, réparations, etc.	.....	14,000 00	14,000 00
	Nanaïmo—Edifice public—Installation	.....	2,500 00	
	A reporter	4,000 00	28,500 00	18,000 00

XVI—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit	Détails	A voter de nouveau	1921-22	1920-21
	EDIFICES PUBLICS—*Fin*	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	4,000 00	28,500 00	18,000 00
	Colombie-Britannique—Fin.			
	Vancouver—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc.		10,000 00	10,000 00
	Victoria—Hôtel des postes—Améliorations		6,500 00	
137	Victoria—Ancien hôtel des postes—Taxes dues à la ville pour 1920		1,492 08	1,640 73
	Williams-Head—Station de quarantaine—Réparations et améliorations des édifices actuels, accessoires, etc.	13,000 00	13,000 00	20,000 00
	Crédits non requis pour 1921-22			40,500 00
		17,000 00	59,492 08	90,140 73
	En général			
	Caserne pour la force permanente	100,000 00	100,000 00	100,000 00
	Edifices publics fédéraux—En général		30,000 00	30,000 00
138	Stations agronomiques—Nouveaux édifices et améliorations, réfections et réparations, etc., relatives aux édifices actuels, installation, etc.		100,000 00	200,000 00
	Drapeaux destinés aux édifices publics fédéraux		5,000 00	5,000 00
	Crédit non requis pour 1921-22			500,000 00
		100,000 00	235,000 00	835,000 00
	Loyers, réparations, ameublement, chauffage, etc.			
	Ottawa, édifices publics: Observatoir fédéral et édifice de la Commission géodésique—Entretien des terrains, etc.		5,000 00	5,000 00
	Ottawa—Edifice public—Eau		35,000 00	
	Préposés aux ascenseurs		70,000 00	68,000 00
	Eclairage, y compris ponts et chaussées		90,000 00	90,000 00
	Chauffage, y compris salaires des mécaniciens, chauffeurs et gardiens		540,000 00	475,000 00
	Ministères en général—Garde et nettoyage des édifices administratifs, y compris la somme de $100 à E. Snowden pour le tir du canon du midi		385,000 00	400,000 00
	Réparations, ameublement, terrains, enlèvement de la neige et entretien des rues		700,000 00	550,000 00
	Rideau-Hall (y compris terrains)—Améliorations, ameublement, entretien, etc.		60,000 00	50,000 00
139	Rideau-Hall—Allocation de chauffage et d'éclairage		17,000 00	17,000 00
	Service téléphonique		90,000 00	68,500 00
	Edifices publics fédéraux—Edifices fédéraux d'immigration—Réparations, ameublement, etc.		45,000 00	15,000 00
	Station de quarantaine fédérale—Entretien		5,000 00	7,000 00
	Installation, fournitures et ameublement en général		125,000 00	75,000 00
	Chauffage		450,00 000	450,000 00
	Eclairage		180,000 00	190,000 00
	Energie électrique pour faire fonctionner ascenseurs, machines à oblitérer les timbres, etc.		75,000 00	90,000 00
	Loyers		1,130,000 00	1,070,000 00
	Salaires des gardiens, mécaniciens, chauffeurs, etc		795,000 00	625,000 00
	Fournitures aux gardiens, etc.		35,000 00	30,000 00
	Eau		60,000 00	60,000 00
	Yukon—Edifices publics—Loyers, réparations, combustible, lumière, serv. d'eau et salaires des gard.		40,000 00	40,000 00
	Victoria, C.-B.—Observatoire astrophysique (Little Saanich Mountain)—Entretien, réparations, etc.		3,500 00	3,000 00
			4,935,500 00	4,378,500 00

XVI—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit	Détails	A voter de nouveau	1921–22	1920–21
	PORTS ET RIVIÈRES	$ c.	$ c.	$ c.
	Nouvelle-Ecosse			
	Bailey's-Brook—Prolongement de la jetée	6,000 00	6,000 00	6,000 00
	Bass-River—Quai	20,000 00	20,000 00	21,000 00
	Digby—Réparations à la jetée	.....	5,000 00	5,000 00
	East-Sheet-Harbour—Réparations au quai	.....	1,200 00	
	Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	.....	60,000 00	60,000 00
	Lower-West-Pubnico—Réparations au brise-lames	.....	1,000 00	
	Maitland—Achèvement du prolongement du quai de bateau-passeur	.....	1,000 00	2,000 00
140	Newport-Landing—Réparations au quai	1,600 00	1,600 00	1,600 00
	Noel—Réparations au quai	.....	2,900 00	
	Nyanza—Réparations au quai	.....	1,200 00	
	Parrsboro—Réparations au quai	.....	1,050 00	
	Parker's-Cove—Réparations au brise-lames	.....	1,200 00	2,000 00
	Port-Hood—Quai, réparations et prolongement	7,000 00	7,000 00	7,000 00
	Scotch-Cove (White Point)—Prolongement du brise-lames	9,800 00	9,800 00	9,800 00
	Seaforth—Reconstruction de partie du brise-lames	7,100 00	7,100 00	7,100 00
	Soldier's-Cove—Quai	2,500 00	2,500 00	2,500 00
	Summerville—Réparations au quai brise-lames	5,800 00	7,000 00	5,900 00
	Sydney—Quai	100,000 00	100,000 00	100,000 00
	Three-Fathom-Harbour—Réparations au brise-lames	6,000 00	9,000 00	6,000 00
	Watt-Settlement—Réparations au quai	.....	2,000 00	
	Arichat-Ouest—Réparations au brise-lames	3,000 00	3,000 00	4,500 00
	Chezzetcook-Ouest—Réparations au brise-lames	15,000 00	15,000 00	15,100 00
	Western-Head—Réparations au brise-lames	.....	1,500 00	
	Whycocomagh—Réparations au quai	.....	4,000 00	1,200 00
	Yarmouth-Bar—Réparations et améliorations	.....	4,000 00	4,000 00
	Crédits non requis pour 1921–22	.....	.....	314,142 92
		183,800 00	274,050 00	574,842 92
	Ile-du-Prince-Edouard			
	Annandale—Réparations au quai	1,200 00	1,400 00	3,500 00
	Belfast—Réparations au quai	.....	2,100 00	
	Haggerty's-Wharf—Réparations	.....	1,150 00	
	Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	.....	14,000 00	14,000 00
141	Naufrage-Harbour—Réparations aux brises-lames	.....	1,000 00	
	North-Lake—Port des embarcations	15,000 00	17,000 00	27,000 00
	Port-Selkirk—Réparations au quai	.....	1,100 00	
	Pownal—Réparations au quai	.....	1,500 00	
	Vernon-River-South—Réparations au quai	.....	2,250 00	
	Victoria—Réparations à la jetée	900 00	1,900 00	2,900 00
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	59,750 00
		17,100 00	43,400 00	107,150 00
	Nouveau-Brunswick			
	Cap-Bald—Réparations à la pile brise-lames	6,500 00	6,500 00	10,000 00
	Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	.....	40,000 00	65,000 00
	Lord's-Cove—Quai	14,000 00	14,000 00	15,500 00
	North Head, Ile Grand Manan—Réparations au brise-lames—Quai	.....	1,600 00	5,225 00
142	Quaco (St-Martin's)—Reconstruction des brise-lames	22,000 00	29,800 00	22,000 00
	Cap-Richibouctou—Achèvement de la jetée et du brise-lames	1,000 00	1,000 00	5,000 00
	St-Andrews—Réparations au quai	.....	7,500 00	
	Wilson's-Beach—Réparations au brise-lames—Quai	800 00	1,700 00	8,700 00
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	81,500 00
		44,300 00	102,100 00	212,925 00

XVI—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit	Détails	A voter de nouveau	1921-22	1920-21
	PORTS ET RIVIÈRES—*Suite*			
	Québec			
	Anse-aux-Gascons—Quai	36,000 00	49,000 00	36,000 00
	Aylmer—Réparations au quai	.....	1,800 00	2,600 00
	Contrecœur—Réparations aux abords du quai	.....	5,400 00	3,000 00
	Cross-Point—Réparations au quai	.....	3,800 00	
	Deschambault—Réparations au quai	.....	1,095 00	
	Gaspé—Réparations au quai et reconstruction	34,000 00	34,000 00	34,000 00
	Grands-Méchins—Réparations au quai	.....	1,350 00	
	Grosse-Ile, station de quarantaine—Prolongement des quais et réparations	50,000 00	50,000 00	55,000 00
	Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	.....	75,000 00	75,000 00
143	Ile-Perrot—Réparations et améliorations du quai	.....	1,100 00	2,300 00
	New-Richmond—Réparations au quai	.....	2,500 00	
	North-Temiskaming—Quai	2,000 00	8,800 00	13,000 00
	Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (Ile Verte)—Achèvement du quai de l'ouest	5,700 00	5,800 00	5,700 00
	Pointe-aux-Trembles—Réparations au quai	.....	2,800 00	6,000 00
	Pointe-Shea—Amherst—Réparations à la jetée	6,500 00	6,500 00	10,000 00
	Rimouski—Améliorations du port	.....	17,900 00	13,000 00
	Rivière-du-Loup (en bas)—Réparations au quai	.....	4,100 00	3,800 00
	Rivière-du-Lièvre—Ecluse et barrage—Reconstruction des murs de protection	5,700 00	14,400 00	5,700 00
	Ste-Famille—Quai—Réparations et reconstruction	.....	4,000 00	17,000 00
	St-François-Sud—Réparations au quai	.....	9,000 00	33,000 00
	St-Jérôme—Réparations au quai	.....	1,000 00	
	St-Mathias—Quai—Réparations et améliorations	.....	1,700 00	
	Tadoussac (Anse-à-l'Eau)—Réparations au quai	.....	1,125 00	8,900 00
	Thurso—Réparations au quai	.....	1,650 00	
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	321,300 00
		139,900 00	303,820 00	645,300 00
	Ontario			
	Bayfield—Réparations à la jetée	4,600 00	4,600 00	6,000 00
	Collingwood—Reconstruction du brise-lames	25,000 00	25,000 00	50,000 00
	Depot-Harbour—Réparations et réfection des quais	14,000 00	15,000 00	36,000 00
	Dyer's-Bay—Réparations au quai	.....	1,400 00	
	Barrages de la rivière aux Français—Réparations et entretien	.....	3,500 00	3,000 00
	Goderich—Réparations aux docks	3,000 00	6,600 00	3,500 00
	Ports et rivères en général—Réparations et améliorations	.....	65,000 00	65,000 00
	Kenora—Réparations au quai	.....	1,000 00	
	Kingston—Entretien et mise en service des quais et ponts combinés	.....	17,900 00	12,800 00
	Kingsville—Réparations et réfections des jetées	.....	11,000 00	8,000 00
144	Leamington—Réparations à la jetée	.....	8,500 00	9,200 00
	Little-Current—Reconstruction du quai	17,000 00	31,000 00	44,000 00
	McLaren's-Landing—Quai	6,600 00	6,600 00	6,600 00
	Midland—Réparations au quai	.....	2,000 00	
	Owen-Sound—Quai—Reconstruction	70,000 00	70,000 00	86,000 00
	Pelee-Island—Réparations aux jetées	.....	4,400 00	8,500 00
	Port-Colborne—Réparations aux brise-lames	54,000 00	55,000 00	66,500 00
	Port-Dover—Réparations aux jetées	.....	11,000 00	20,000 00
	Providence-Bay—Réparations au quai	.....	4,400 00	
	Rondeau—Port—Réparations et améliorations	.....	10,000 00	30,000 00
	Sheguiandah—Reconstruction du quai	.....	4,700 00	
	Thessalon—Achèvement de la reconstruction du quai	12,250 00	12,250 00	13,500 00
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	213,368 00
		206,450 00	370,850 00	681,968 00

XVI—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit	Détails	A voter de nouveau	1921-22	1920-21
	PORTS ET RIVIÈRES—*Fin*	$ c.	$ c.	$ c.
	Manitoba			
145	Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	.....	15,000 00	15,000 00
	Selkirk—Réparations au quai	.....	15,000 00	3,000 00
	The Pas—Quai	5,600 00	7,000 00	14,800 00
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	22,100 00
		5,600 00	37,000 00	54,900 00
	Saskatchewan et Alberta			
146	Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	.....	20,000 00	20,000 00
	Colombie-Britannique			
147	Alice-Arm—Quai—à condition que le gouvernment provincial construise la route	15,000 00	18,500 00	15,000 00
	Albion—Réparations au quai	.....	1,150 00	
	Boswell—Quai flottant	6,500 00	8,500 00	6,500 00
	Carroll's-Landing—Quai	7,000 00	11,000 00	7,000 00
	Fraser River (inférieure)—Service du bateau arrache-souches	.....	30,000 00	25,000 00
	Graham—Quai	4,000 00	7,700 00	11,500 00
	Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	.....	95,000 00	95,000 00
	Hope-Bay—North Pender Island—Réparations au quai	.....	3,600 00	
	Ioco—Quai	3,000 00	9,200 00	3,000 00
	Kincolith—Réfection du quai	11,000 00	11,000 00	11,000 00
	Kuskanook—Quai	5,800 00	5,800 00	9,500 00
	Ladysmith—Quai	9,500 00	12,000 00	9,500 00
	Manson's-Landing—Quai	5,500 00	6,500 00	5,500 00
	Mission—Réparations au quai	.....	1,000 00	
	Nanaïmo—Réparations au quai	.....	2,150 00	
	North-Gabriola-Island—Réparations au quai	.....	1,750 00	
	Princess-Creek—Quai flottant	.....	2,300 00	6,500 00
	Proctor—Quai flottant	.....	1,700 00	7,000 00
	Sandspit—Point—Reconstruction du quai	10,000 00	11,500 00	10,000 00
	Skidegate—Réparations au quai	.....	1,700 00	
	South-Gabriola-Island—Quai	3,500 00	3,500 00	3,500 00
	South Pender Island—Réparations au quai	.....	2,300 00	
	Stickine River—Enlèvement d'obstructions	.....	5,000 00	10,000 00
	Thetis-Island—Reconstruction du quai	.....	1,600 00	8,500 00
	Tofino—Réparations au quai	.....	4,600 00	
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	231,215 00
		80,800 00	259,050 00	475,215 00
	En général			
148	Ports et rivières en général	.....	30,000 00	30,000 00
	DRAGAGE			
149	Dragage—Provinces maritimes	.....	500,000 00	500,000 00
	Dragage—Ontario et Québec	.....	450,000 00	450,000 00
	Dragage—Manitoba, Saskatchewan et Alberta	.....	90,000 00	93,000 00
	Dragage—Colombie-Britannique	.....	400,000 00	400,000 00
		.....	1,440,000 00	1,443,000 00

XVI—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit	Détails	A voter de nouveau	1921-22	1920-21
	PONTS ET CHAUSSÉES	$ c.	$ c.	$ c.
	Banff—Ponts	.....	168,000 00	103,000 00
	Chenal de Burlington—Nouveau pont	85,000 00	240,000 00	100,000 00
	Dominion—Ponts et chaussées en général	.....	5,000 00	5,000 00
	Edmonton—Réparations au pont	1,300 00	12,000 00	1,500 00
	Pont international sur la rivière St-Jean à Edmundston, N.-B., l'Etat du Maine, E.-U., devant contr. pour la même somme	46,500 00	162,000 00	50,000 00
150	Ottawa—Entretien et réparations de ponts et d'abords	.....	7,000 00	7,000 00
	Ottawa-Hull—Nouveau pont pour remplacer le pont Union actuel sur la rivière Ottawa, en aval des Chaudières	7,000 00	7,000 00	34,000 00
	Shellmouth—Repeinturer le pont	.....	1,050 00	
	Pont international sur la rivière St-Jean à St-Leonard's, N.-B.—Réparations—l'Etat du Maine, E.-U. d'A., devant contribuer pour la même somme	.....	2,800 00	3,100 00
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	38,600 00
		139,800 00	604,850 00	342,200 00
	LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES			
	Nouvelle-Ecosse			
151	Réseau télégraphique du Cap-Breton—Reconstruction de la ligne téléphonique entre Harvard-Lake et N. E. Margaree	1,000 00	1,000 00	1,000 00
	Ile de Pictou—Câble téléphonique	8,000 00	14,300 00	8,000 00
	Québec			
152	Ligne téléphonique de la quarantaine de la Grosse-Ile—Remplacement de poteaux, etc	400 00	400 00	400 00
	Saskatchewan et Alberta			
153	Ligne de la rivière La Paix—Bureau et h[illegible] à Grande-Prairie	5,000 00	5,000 00	5,000 00
	Colombie-Britannique			
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	76,900 00
		14,400 00	20,700 00	91,300 00
	DIVERS			
	Division de l'architecture—Appointements des architectes, commis des travaux, inspecteurs, dessinateurs, commis et messagers du service extérieur	.....	75,000 00	60,000 00
	Division de la comptabilité—Appointments des agents et des commis, frais de voyage et dépense casuelle du service extérieur	.....	25,000 00	25,000 00
	Division du génie—Appointements des ingénieurs, inspecteurs, surintendants, dessinateurs, commis et messagers du service extérieur	.....	542,000 00	435,000 00
	Service et entretien des bateaux d'inspection	.....	17,500 00	21,000 00
154	Entretien et serv. des dig. d'emmag. d'eau sur la riv. Ottawa et ses trib., levés hydrographiques à ce sujet, et règlement des dommages causés aux terres	.....	125,000 00	125,000 00
	Monument à feu Sa Majesté le roi Edouard VII	5,000 00	5,000 00	5,000 00
	Monument à la mémoire de feu l'hon. Thos. D'Arcy McGee	2,000 00	2,000 00	6,000 00
	Monument à sir Wilfrid Laurier	25,000 00	25,000 00	25,000 00
	Galerie nationale des arts du Canada	.....	40,000 00	20,000 00
	Jaugeage et mesurage des rivières	.....	23,450 00	24,000 00
	A reporter	32,000 00	879,950 00	746,000 00

XVI—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Fin.*

N° du crédit	Détails	A voter de nouveau	1921-22	1920-21
	DIVERS—*Fin*	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	32,000 00	879,950 00	746,000 00
154	Relevés et inspections	.....	125,000 00	85,000 00
	Pour couvrir le solde de dépense pour ouvrages déjà autorisés pour lesquels les crédits peuvent être insuffisants, mais la somme requise pour l'un quelconque des ouvrages ne doit pas dépasser $200.	.....	5,000 00	5,000 00
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	.....	37,604 05
		32,000 00	1,009,950 00	873,604 05
	AUTORISÉ PAR LA LOI			
	Bassin de radoub n° 1 de Collingwood	.....	15,000 00	15,000 00
	Bassin de radoub n° 2 de Collingwood	.....	9,208 96	9,208 96
	Dock flottant de Montréal	.....	105,000 00	105,000 00
	Bassin de radoub de Port-Arthur	.....	37,741 50	37,741 50
	Dock flottant de Prince-Rupert	.....	76,970 88	76,970 88
			243,921 34	243,921 34

XVII—SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS.

Somme à voter.....$1,033,800.66

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	OCÉAN ATLANTIQUE				
155	Service ou services à la vapeur entre le Canada et Terreneuve.....	35,000 00	35,000 00		
156	Service ou services à la vapeur entre le Canada et les Indes Occidentales ou l'Amérique du Sud, ou les deux....	340,666 66	340,666 66		
157	Service à la vapeur entre le Canada et l'Afrique du Sud.....	146,000 00	146,000 00		
	OCÉAN PACIFIQUE				
158	Service à la vapeur entre le Canada et l'Australie ou la Nouvelle-Zélande, ou les deux, sur l'océan Pacifique..	130,509 00	130,509 00		
159	Service à la vapeur entre Prince-Rupert C.-B., et les îles de la Reine-Charlotte.....	21,000 00	21,000 00		
160	Service à la vapeur entre Victoria et San-Francisco.....	3,000 00	3,000 00		
161	Service à la vapeur entre Victoria, Vancouver, les ports d'escale et Skagway.....	25,000 00	25,000 00		
162	Service à la vapeur entre Victoria et la côte ouest de l'île de Vancouver.	15,000 00	15,000 00		
163	Service à la vapeur entre Vancouver et les ports du nord de la Colombie-Britannique.....	24,800 00	24,800 00		
164	Service à la vapeur entre Vancouver et les ports sur Howe Sound.....	5,000 00	5,000 00		
	SERVICES LOCAUX				
165	Service à la vapeur entre Baddeck et Iona.....	8,825 00	6,825 00	2,000 00	
166	Service à la vapeur entre Charlottetown, Pictou et New-Glasgow.....	2,000 00	2,000 00		
167	Service à la vapeur entre Charlottetown, Victoria et le quai de Holiday	2,500 00	2,500 00		
168	Service à la vapeur entre Grand-Manan et la terre ferme.....	15,000 00	15,000 00		
169	Service à la vapeur entre Halifax, Canso et Guysborough.....	7,000 00	7,000 00		
170	Service à la vapeur entre Halifax, La Have et les ports de la rivière La Have.....	4,000 00	4,000 00		
171	Service à la vapeur entre Halifax et Terreneuve par les ports du Cap-Breton.....	5,000 00	7,000 00	.....	2,000 00
172	Service à la vapeur entre Halifax et Spry-Bay et les ports du Cap-Breton	6,000 00	4,000 00	2,000 00	
173	Service à la vapeur entre Halifax, Cap-Breton-Sud et les ports du lac Bras-d'Or.....	6,000 00	6,000 00		
174	Service à la vapeur entre Halifax et la côte O. du Cap-Breton avec arrêts aux ports d'escale.....	4,000 00	4,000 00		
175	Service à la vapeur entre Mulgrave et Canso.....	13,500 00	11,500 00	2,000 00	
176	Service à la vapeur entre Mulgrave et Guysborough, avec arrêts aux ports d'escale.....	7,500 00	7,500 00		
177	Service à la vapeur entre Newcastle, Néguac et Escuminac, arrêts à tous les ports d'escale sur la rivière Miramichi et dans la baie de Miramichi.	4,000 00	3,000 00	1,000 00	
	A reporter.....	831,300 66	826,300 66	7,000 00	2,000 00

XVII—SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS—*Fin.*

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
	SERVICES LOCAUX—*Suite.*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	831,300 66	826,300 66	7,000 00	2,000 00
178	Service à la vapeur entre l'ile Pelée et la terre ferme	8,000 00	8,000 00		
179	Service à la vapeur entre Mulgrave, Arichat et Petit-de-Grat	9,000 00	9,000 00		
180	Service à la vapeur entre Pictou, Montague, Murray-Harbour et Georgetown	6,000 00	6,000 00		
181	Service à la vapeur entre Pictou, Mulgrave et Chéticamp	7,500 00	7,500 00		
182	Service de goélette entre Pictou, New-Glasgow et les ports du comté d'Antigonish	1,500 00	1,500 00		
183	Serv. à la vap. entre Port-Mulgrave, St-Peter's, Irish-Cove et Marble-Mountain et autres p. sur les lacs Bras-d'Or	6,500 00	6,500 00		
184	Service à la vapeur entre Pictou, Souris et les Iles de la Madeleine	20,000 00			
185	Service à la vapeur entre Québec, Natashquan et Harrington et autres ports situés sur la rive nord du golfe St-Laurent	50,000 00	70,000 00	30,000 00	
186	Service à la vapeur entre Québec, Montréal et Paspébiac et les ports de la rive sud du golfe St-Laurent	30,000 00			
187	Service à la vapeur entre St-John et St-Andrew's, N.-B., avec arrêts aux ports intermédiaires	4,000 00	4,000 00		
188	Service à la vapeur entre St-John et Bridgetown	2,000 00	2,000 00		
189	Service à la vapeur entre St-John et Digby	10,000 00	10,000 00		
190	Service à la vapeur entre St-John, Digby, Annapolis et Granville; i.e. le long de la côte occidentale du bassin d'Annapolis	2,000 00	2,000 00		
191	Service à la vapeur entre St-John, N.-B. et les ports sur la baie de Fundy et le bassin Minas	5,000 00	5,000 00		
192	Service à la vapeur entre St-John, Westport et Yarmouth et autres ports d'escale	10,000 00	10,000 00		
193	Serv. à la vapeur entre Sydney et la baie St-Laurent, avec arr. aux ports d'escale	9,000 00	9,000 00		
194	Service à la vapeur entre Sydney et Whycocomagh	4,000 00	4,000 00		
195	Service à la vapeur entre Sydney et les ports du lac Bras-d'Or et les ports sur le litt. orient. et occid. du Cap-Breton	14,000 00	14,000 00		
196	Dépenses relatives à la surveillance des paquebots subventionnés	4,000 00	4,000 00		
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	343,000 00	.....	343,000 00
		1,033,800 66	1,341,800 66	.....	308,000 00
	Crédit autorisé par la loi non requis pour 1921-22	.....	121,666 66	.....	121,666 66
		1,033,800 66	1,463,467 32	.....	429,666 66

XVIII—SERVICE NAVAL

Somme à voter.....$3,726,980.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Dimunition
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
197	Service naval—Entretien et maintien de la marine royale canadienne.....	2,500 000 00	2,000,000 00	500,000 00	
198	Relevés hydrographiques et entretien et réparations des steamers employés à ces relevés.....	315,000 00	315,000 00		
199	Service de protection des pêcheries—Réparations et entretien des steamers de protection des pêcheries.....	370,000 00	420,000 00	.....	50,000 00
200	Service radiotélégraphique—Construction et entretien de stations radiotélégraphiques et administration générale de la radiotélégraphie dans tout le Canada.....	456,480 00	495,000 00	.....	38,520 00
201	Marées et courants, études des.....	30,000 00	30,000 00		
202	Patrouille des eaux septentrionales du Canada.....	15,000 00	15,000 00		
203	Droits de douanes.....	500 00	500 00		
204	Rémunération des employés et commis temporaires aux quartiers généraux, chantiers maritimes de Halifax et d'Esquimalt.....	40,000 00	60,000 00	.....	20,000 00
		3,726,980 00	3,335,500 00	391,480 00	.....

XIX—SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.

Somme à voter.....$1,950,300.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
205	Entretien et réparation des steamers de de l'Etat et brise-glace.....	1,750 000,00	1,500,000 00	250,000 00	
206	Examen des capitaines et seconds.....	20,000 00	18,000 00	2,000 00	
207	Enquête sur les naufrages.....	12,300 00	12,300 00		
208	Dépenses des écoles de navigation.....	8,000 00	8,000 00		
209	Pour pourvoir au soutien temporaire des marins indigents et pour couvrir les dépenses des formules d'expédition.....	3,000 00	3,000 00	..	
210	Enregistrement des navires.....	6,000 00	10,200 00	.....	4,200 00
211	Enlèvement d'obstacles des eaux navigables.....	18,000 00	5,000 00	13,000 00	
212	Inspection des expéditions de bestiaux.	3,000 00	3,000 00		
213	Continuer les subventions pour l'outillalage de sauvetage—Québec et Colombie-Britannique.....	35,000 00	35,000 00		
214	Dépenses imprévues.....	5,000 00	5,000 00		
215	Service de sauvetage, y compris récompenses pour sauvetage de personnes..	90,000 00	90,000 00		
	Crédits non requis pour 1921-22.....	.....	75,000 00	.....	75,000 00
		1,950,300 00	1,764,500 00	185,800 00	.....

XX—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL

Somme à voter.....$10,933,000.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
216	Chenal de navigation du fleuve St-Laurent—Entretien et fonctionnement de la flotte des dragues.....	528,000 00	478 000,00	50,000 00	
217	Pour l'entretien et les améliorations du chantier maritime de Sorel, des ateliers et des bureaux, et frais d'exploitation.....	75,000 00	65,000 00	10,000 00	
218	Programme de construction de navires du gouvernement—Somme requise pour la construction des navire suivant le programme du gouvernement.....	8,330,000 00	20,000,000 00	.....	11,670,000 00
219	Pour la construction d'un vapeur brise-glace à utiliser dans le fleuve St-Laurent, y compris l'entretien de ce vapeur (à voter de nouveau).....	2,000,000 00	2,000,000 00		
		10,933,000 00	22,543,000 00	.....	11,610,000 00

XXI—PHARES ET SERVICE CÔTIER

Somme à voter.....$2,465,100.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
220	Agences, loyers et dépense casuelle.....	215,000 00	198,000 00	17,000 00	
221	Salaires et allocations des gardiens des phares.....	650,000 00	650,000 00		
222	Entretien et réparation des phares.....	800,000 00	800,000 00		
223	Construction de phares et aide à la navigation, y compris la réglementation de la navigation dans la rivière Détroit et aux autres endroits où la chose est jugée nécessaire.....	400,000 00	400,000 00		
224	Service des signaux.....	75,000 00	65,000 00	10,000 00	
225	Administration du pilotage.....	250,000 00	400,000 00	.....	150,000 00
226	Entretien et réparations des quais.....	10,000 00	10,000 00		
227	Pour briser la glace dans la baie du Tonnerre, le lac Supérieur et aux autres endroits jugés favorables à la navigation.....	40,000 00	40,000 00		
228	Montant nécessaire pour verser une pension annuelle aux pilotes mis à la retraite: Ls. R. Demers, Joseph Lapointe, Paul Gobeil, Barthélémi Lachance, Alphonse Asselin, Elzéar Desrosiers, Hubert Raymond, Arbel Bernier, Adelme Pouliot, Edmond Larochelle, L. E. Morin, A. T. Simard, Joseph Plante, Victor Vézina, J. G. Dupil, Raymond Baquet, Alfred Larochelle, Théophile Corriveau, Alphonse Pouliot, Emilio Couillard, Trefflé Delisle, David Dumas, Alfred Gaudreau, F.-X. Desmeules, Adjutor Baillargeon, Joseph Pouliot, Arthur Baillargeon, John A. Irvine, Camille Bernier, Joseph E. Lachance.....	9,000 00	10,200 00	.....	1,200 00
229	Téléphones à différents endroits du Dominion pour aider à la navigation.	500 00	500 00		
230	Allocation au maître du port d'Amherstburg pour la surveillance des phares et des bouées de la rivière Saint-Clair et le lac Erié, et pour d'autres services des phares durant la saison de navigation de 1921.....	600 00	600 00		
231	Somme requise pour deux navires automobiles de patrouille destinés au service des bouées et des phares dans la Colombie-Britannique.....	15,000 00	65,000 00	.....	50,000 00
	Crédit non requis pour 1921-22.....	.....	375 00	.....	375 00
		2,465,100 00	2,639,675 00	.....	174,575 00

XXII—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES

Somme à voter.....$684,535.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
	MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Institutions scientifiques				
	Dépenses relatives à l'observatoire fédéral à Ottawa.....	55,715 00	36,000 00	19,715 00	
232	Dépenses relatives à l'observatoire fédéral à Victoria, Col.-Britannique.	14,000 00	10,200 00	3,800 00	
	Service géodésique du Canada				
233	Recherches, reconnaissances, triangulation, nivellements de précision, service topographique et astronomie géodésique.....	325,000 00	291,000 00	34,000 00	
	Frontières internationales				
234	Dépenses relatives à l'arpentage et à la démarcation des frontières internationales, y compris $1,000 à J. J. McArthur à titre de commissaire des frontières internationales.....	37,820 00	45,700 00	.....	7,880 00
		432,535 00	382,900 00	49,635 00	
	Ministère de la Marine				
235	Service météorologique, y compris l'observatoire magnétique, subventions de $500 chacune aux observatoires de Kingston et Montréal; aussi une allocation de $400 à L. F. Gorman, observateur à Ottawa.....	252,000 00	245,000 00	7,000 00	
	SOMMAIRE				
	Ministère de l'Intérieur.....	432,535 00	382,900 00	49,635 00	
	Ministère de la Marine.....	252,000 00	245,000 00	7,000 00	
		684,535 00	627,900 00	56,635 00	

XXIII—INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR

Somme à voter.....$108,810.00

N° du crédit	Détails.	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
236	Inspection des bateaux à vapeur.....	108,810 00	105,470 00	3,340 00	

XXIV—PÊCHERIES

Somme à voter.....$1,275,000.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
237	Salaires et déboursés des fonctionnaires et gardiens des pêcheries, service de la patrouille des pêcheries et ostréiculture	754,000 00	710,000 00	44,000 00	
238	Pour construction de passe-migratoire et déblayer les rivières	40,000 00	40,000 00		
239	Frais de justice et dépense casuelle	4,000 00	4,000 00		
240	Pour aider à la conservation et au développement des pêcheries en eau profonde et de la demande du poisson	25,000 00	25,000 00		
241	Pour l'entretien d'un bureau de renseignements sur les pêcheries	5,000 00	5,000 00		
242	Inspection de poisson mariné et en conserves	15,000 00	15,000 00		
243	Traitements, construction et entretien de piscifactures	365,000 00	365,000 00		
244	Pour recherches scientifiques sur les problèmes pratiques et économiques se rattachant aux pêcheries	15,000 00	15,000 00		
245	Commission internationale du fleuve Fraser	10,000 00	10,000 00		
246	Commission biologique maritime du Canada	42,000 00	26,000 00	16,000 00	
	Crédit non requis pour 1921–22	.....	60,000 00	.....	60,000 00
		1,275,000 00	1,275,000 00		
	AUTORISÉ PAR LA LOI				
	Primes de pêche	160,000 00	160,000 00		
	SOMMAIRE				
	A voter	1,275,000 00	1,275,000 00		
	Autorisé par la loi	160,000 00	160,000 00	.....	
		1,435,000 00	1,435,000 00		

XXV—SUBVENTIONS AUX PROVINCES

Somme autorisée par la loi.....$11,490,860.48

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Ontario	2,396,378 88	2,396,378 88		
	Québec	1,969,630 28	1,969,630 28		
	Nouvelle-Ecosse	636,666 86	636,666 86		
	Nouveau-Brunswick	637,976 16	637,976 16		
	Manitoba	1,470,991 36	1,470,991 36		
	Colombie-Britannique	623,135 06	623,135 06		
	Ile-du-Prince-Edouard	381,931 88	381,931 88		
	Alberta	1,621,075 00	1,621,075 00		
	Saskatchewan	1,753,075 00	1,753,075 00		
		11,490,860 48	11,490,860 48		

XXVI—MINES ET COMMISSION GÉOLOGIQUE.

Somme à voter.....$641,600.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
	Ministère	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
247	Pour l'organisation et l'équipement de la division des explosifs en vertu de la *Loi des explosifs*, c. 31, 4-5 Geo. V	11,500 00	22,000 00	.....	10,500 00
	Division des mines				
	Etude des gisements de minerai et des autres minéraux économiques, des matériaux d'empierrement et de construction; gages; frais de l'usine d'épreuve du combustible et de traitement du minerai; compil. de statistiques minières et métallurgiques, etc.....	132,100 00	132,100 00		
248	Publication, versions anglaise et française des rapports, achats de livres de référence; fournitures du laboratoire, instruments, aide diverse, dépense casuelle du bureau.....	40,000 00	40,000 00		
	Pour dépenses d'une installation locale pour le traitement du minerai et de laboratoires en Colombie-Britannique (à voter de nouveau).....	100,000 00	100,000 00		
		272,100 00	272,100 00		
	Essayerie du Canada				
249	Entretien de l'essayerie, Vancouver, C.-B.....	26,000 00	26,000 00		
	Commission géologique				
	Pour explorations, études et recherches, appointements des explorateurs, dessinateurs et autres.....	197,000 00	197,000 00		
	Pour publication des éditions anglaise et française des rapports, cartes, illustrations, etc.....	65,000 00	65,000 00		
250	Entretien des bureaux et du musée, instruments, produits chimiques, livres de référence, aide diverse et dépense casuelle.....	50,000 00	50,000 00		
	Pour l'équipement du musée.....	15,000 00	15,000 00		
	Pour achat de specimens destinés au musée commémoratif Victoria.....	5,000 00	5,000 00		
		332,000 00	332,000 00		
	Sommaire				
	Ministère.....	11,500 00	22,000 00	.....	10,500 00
	Division des mines.....	272,100 00	272,100 00		
	Essayerie.....	26,000 00	26,000 00		
	Division de la Commission géologique	332,000 00	332,000 00		
		641,600 00	652,100 00	.....	10,500 00

XXVII—TRAVAIL.

Somme à voter.....$352,000.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
251	*Loi de la conciliation et du travail*, y compris la publication, impression, reliure et distribution de la *Gazette du Travail* et indemnités aux correspondents, et appointements du secrétaire particulier du Ministre.....	50,000 00	50,000 00		
252	*Loi des enquêtes en matière de différends industriels*.....	35,000 00	35,000 00		
253	Salaires équitables et officiers d'inspection.....	10,000 00	20,000 00	.....	10,000 00
254	Administration de la *Loi de coordination des bureaux de placement*.....	75,000 00	100,000 00	.....	25,000 00
255	Pour compléter le montant prévu par Statut, 8-9 Geo. V., chap. 21, *Loi de coordination des bureaux de placement*.	100,000 00	100,000 00		
256	Administration de la *Loi d'enseignement technique*.....	12,000 00	10,000 00	2,000 00	
257	Conférence internationale du travail...	15,000 00	15,000 00		
258	Conférence industrielle nationale, et commissions résultant de la conférence de 1919.....	40,000 00	50,000 00	.....	10,000 00
259	Conseils industriels mixtes.....	15,000 00	15,000 00		
	Crédit non requis pour 1921-22.....	.....	25,000 00	.....	25,000 00
		352,000 00	420,000 00	.....	68,000 00
	AUTORISÉ PAR LA LOI				
—	Organisation et coordination des bureaux de placement, 8-9 George V, c. 21.....	150,000 00	150,000 00		
	Enseignement technique au Canada, 9-10 Geo. V, c. 73.....	900,000 00	800,000 00	100,000 00	
		1,050,000 00	950,000 00	100,000 00	
	SOMMAIRE				
	A voter.....	352,000 00	420,000 00	.....	68,000 00
	Autorisé par la loi.....	1,050,000 00	950,000 00	100,000 00	
		1,402,000 00	1,370,000 00	32,000 00	

XXVIII—INDIENS

Somme à voter $2,545,349.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
	RÉCAPITULATION	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
260	Ontario et Québec	142,135 00	105,275 00	36,860 00	
261	Manitoba, Saskatchewan, Alberta et T. du N.-O.	574,210 00	556,414 00	17,796 00	
262	Nouvelle-Ecosse	50,140 00	48,300 00	1,840 00	
263	Nouveau-Brunswick	23,784 00	22,284 00	1,500 00	
264	Ile-du-Prince-Edouard	3,935 00	3,225 00	710 00	
265	Colombie-Britannique	216,340 00	176,050 00	40,290 00	
266	Yukon	15,000 00	15,000 00		
267	En général	192,000 00	128,000 00	64,000 00	
268	Instruction des Indiens	1,327,805 00	1,112,415 00	215,390 00	
		2,545,349 00	2,166,963 00	378,386 00	
	AUTORISÉ PAR LA LOI				
	Rentes des sauvages en vertu de l'article 171, *Loi des sauvages*, modifiée par 1-2 George V, chap. 14, art. 3	205,290 00	205,290 00		
	SOMMAIRE				
	A voter	2,545,349 00	2,166,963 00	378,386 00	
	Autorisé par la loi	205,290 00	205,290 00		
		2,750,639 00	2,372,253 00	378,386 00	
	ONTARIO ET QUÉBEC				
	Secours, soins médicaux et medicaments	57,718 00	42,700 00	15,018 00	
	Réparations aux ponts et chaussées et drainage	7,700 00	7,700 00		
	Frais généraux	73,717 00	51,875 00	21,842 00	
	Pour défrichement et achat de bétail pour le nord-ouest d'Ontario	3,000 00	3,000 00		
		142,135 00	105,275 00	36,860 00	
	MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST				
	Instruments, outils, etc.	5,190 00	5,190 00		
	Graines de jardin et de champ	2,013 00	2,013 00		
	Bétail	2,150 00	2,150 00		
	Secours aux nécessiteux	143,527 00	149,364 00	.....	5,837 00
	Hôpitaux et soins médicaux	111,450 00	108,696 00	2,754 00	
	Habillement triennal	3,540 00	6,000 00	.....	2,460 00
	Arpentages	11,000 00	11,000 00		
	Sioux	8,145 00	7,545 00	600 00	
	Meuneries et scieries	5,750 00	5,450 00	300 00	
	Frais généraux	281,445 00	259,006 00	22,439 00	
		574,210 00	556,414 00	17,796 00	
	NOUVELLE-ECOSSE				
	Appointements	6,240 00	4,400 00	1,840 00	
	Secours	11,000 00	11,000 00		
	Encouragement à l'agriculture	1,000 00	1,000 00		
	Soins médicaux et médicaments	6,000 00	6,000 00		
	Réparations aux chemins et digues	600 00	600 00		
	Divers et imprévu	25,300 00	25,300 00		
		50,140 00	48,300 00	1,840 00	

XXVIII—INDIENS—*Fin.*

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21. Augmentation	Diminution
	NOUVEAU-BRUNSWICK	$ c.	$ c.	$ c.	$ c
	Appointements	3,184 00	1,984 00	1,200 00	
	Secours	13,000 00	13,000 00		
	Divers et imprévu	850 00	850 00		
	Soins médicaux et médicaments	5,300 00	5,000 00	300 00	
	Réparations aux chemins	450 00	450 00		
	Encouragement à l'agriculture	1,000 00	1,000 00		
		23,784 00	22,284 00	1,500 00	
	ILE-DU-PRINCE-EDOUARD				
	Appointements	1,160 00	750 00	410 00	
	Secours et semences	1,375 00	1,375 00		
	Soins médicaux et médicaments	850 00	850 00		
	Réparations des chemins, etc	300 00	.....	300 00	
	Divers	250 00	250 00		
		3,935 00	3,225 00	710 00	
	COLOMBIE-BRITANNIQUE				
	Appointements	68,130 00	47,840 00	20,290 00	
	Secours aux nécessiteux	22,000 00	22,000 00		
	Encourager les Indiens à l'agriculture, à la fructiculture et à l'entretien des vergers	8,450 00	8,450 00		
	Hôpital, soins médicaux et médicaments	68,200 00	53,200 00	15,000 00	
	Frais de voyage	25,000 00	20,000 00	5,000 00	
	Bureaux, dépenses diverses et imprévues	19,560 00	19,560 00		
	Arpentages	5,000 00	5,000 00		
		216,340 00	176,050 00	40,290 00	
	YUKON				
	Secours, soins médicaux et médicaments	11,000 00	11,000 00		
	Frais généraux	4,000 00	4,000 00		
		15,000 00	15,000 00		
	EN GÉNÉRAL				
	Avances aux Indiens qui remettent leurs terres en vertu de l'article 89 de la *Loi des sauvages*, à rembourser sur les produits de ces terres	50,000 00	25,000 00	25,000 00	
	Secours aux Indiens nécessiteux des régions éloignées	65,000 00	65,000 00		
	Pour prévenir la propagation de la tuberculose	10,000 00	10,000 00		
	Impressions, papeterie, etc	5,000 00	5,000 00		
	Subvention au compte 310 du fonds de fiducie indien, suppression des spiritueux	3,000 00	3,000 00		
	Pour les frais relatifs aux épidémies de variole et autres maladies	10,000 00	10,000 00		
	Arpentages: Ontario, Quebec et Provinces maritimes	3,000 00	3,000 00		
	Pour payer les honoraires des agents des Indiens quant à la tenue de l'état civil	1,500 00	1,500 00		
	Frais de justice en général	5,500 00	5,500 00		
	Obtention de la cession d'un droit des sauvages, district du fleuve McKenzie—(Gratification à 2,500 Indiens, à $12 chacun; fournitures de traité, $5,000.00; frais de la Commission, $4,000.00)	39,000 00	.....	39,000 00	
		192,000 00	128,000 00	64,000 00	
	INSTRUCTION DES INDIENS				
	Instruction des Indiens	1,327,805 00	1,112,415 00	215,390 00	

XXIX—ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU CANADA

Somme à voter.....$3,527,570.75

N° du crédit	Détails	1921–22	1920–21	Comparaison avec le budget de 1920–21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
269	Solde de la gendarmerie.....	1,718,574 00	2,355,929 15	.....	637,355 15
	Subsistance, billets de logement et frais de voyage, fourrage, chauffage et éclairage, habillement, réparations, réfections, chevaux, munitions, papeterie, etc., hôpitaux, etc., transport et fret, réparations de bâtiments, dépense casuelle, enquêtes criminelles.....	1,803,996 75	2,313,137 25	.....	509,140 50
	Indemnité aux gendarmes de la Roy. Gend. à chev. du C. pour blessures reçues dans l'exercice de leurs fonctions.....	5,000 00	5,000 00		
		3,527,570 75	4,674,066 40	.....	1,146,495 65

XXX—GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Somme à voter.....$195,000.00

N° du crédit	Service	1921–22	1920–21	Comparaison avec le budget de 1920–21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
270	Appointements et frais relatifs à l'administration des Territoires, y compris érection de bâtiments et travaux, recherches, ainsi que $600 à Geo. D. Pope, comptable.....	125,000 00	8,500 00	116,500 00	
	Territoires du Nord-Ouest, explorations	70,000 00	.....	70,000 00	
		195,000 00	8,500 00	186,500 00	

XXXI—GOUVERNEMENT DU TERRITOIRE DU YUKON

Somme à voter.....$120,000.00

N° du crédit	Service	1921–22	1920–21	Comparaison avec le budget de 1920–21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
271	Appointements et frais relatifs à l'administration du Territoire.....	35,000 00	70,000 00	.....	35,000 00
	Subvention au conseil local.....	45,000 00	90,000 00	.....	45,000 00
	Subvention pour entretien des chemins.	20,000 00	40,000 00	.....	20,000 00
	Subvention pour la construction de chemins, district de Mayo.....	20,000 00	.....	20,000 00	
		120,000 00	200,000 00		80,000 00

XXXII—TERRES ET PARCS FÉDÉRAUX

Somme à voter.....$5,142,070.00

N° du crédit	Service	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Appointements, service extérieur des terres fédérales	515,000 00	460,000 00	55,000 00	
	Dépense casuelle, etc., terres fédérales	250,000 00	220,000 00	30,000 00	
	Arpentages des terres fédérales, examen des rapports d'arpentage, impression des plans, etc	600,000 00	700,000 00	.....	100,000 00
	Somme requise pour payer les honoraires de la Commission des examinateurs des candidats arpenteurs fédéraux, et des sous-examinateurs, la papeterie, les impressions, loyers et meubles, etc. (Les honoraires de MM. E. Deville, Otto J. Klotz et W. M. Tobey, membres de la Commission, et de J. A. Côté, secrétaire, doivent être payés à même cette somme)	2,400 00	2,100 00	300 00	
	Pour aider à la publication des mémoires de l'Association des arpenteurs fédéraux	125 00	125 00		
	Protection des forêts du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et des T. du N.-O., et de la zone des ch. de fer de la C.-B., arboriculture au Manitoba, en Alberta et en Saskatchewan, et inspection et administration des réserves forestières	1,000,000 00	862,000 00	138,000 00	
	Subvention à l'Association forestière canadienne	4,000 00	4,000 00		
	Etudes et enquêtes sur les forces et ressources hydrauliques et administration des forces hydrauliques, etc.	367,000 00	271,000 00	96,000 00	
	Dépenses pour la Commission fédérale des forces hydrauliques relativement à l'étude des ressources du combustible et des forces hydrauliques du Dominion	15,000 00	25,000 00	.....	10,000 00
272	Levés et inspections, relatifs à l'administration de la *Loi d'irrigation*, etc., y compris $400 pour M. P. Marchand, à titre de vérificateur des déboursés faits par les compagnies dans l'acquisition de terres en vertu du régime d'irrigation	284,000 00	477,000 00	.....	193,000 00
	Assainissement des terres fédérales par drainage (y compris $149,000 à voter de nouveau)	300,000 00	252,000 00	48,000 00	
	Subvention à la *Western Canada Irrigation Association*	1,000 00	1,000 00		
	Subvention à la *Cypress Hills Water Users' Association*	250 00	250 00		
	Parcs nationaux du Canada	800,000 00	666,000 00	134,000 00	
	Administration de la *Loi du gibier du Nord-Ouest* et de la *Loi des oiseaux migrateurs*	60,000 00	48,000 00	12,000 00	
	Gravure, lithographie, impressions et préparation des cartes, plans et publications semblables du Dominion, y compris le matériel nécessaire, etc.	105,700 00	105,700 00		
	Frais de litige et frais judiciaires	10,000 00	5,000 00	5,000 00	
	Appointements et frais, terres d'artillerie	1,595 00	1,595 00		
	Subvention au Club Alpin du Canada	1,000 00	1,000 00		
	A reporter	4,317,070 00	4,101,770 00	518,300 00	303,000 00

XXXII—TERRES ET PARCS FÉDÉRAUX—*Fin.*

N° du crédit	Détails	1921–22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	4,317,070 00	4,101,770 00	518,300 00	303,000 00
	Avances pour grains de semence—Somme requise pour couvrir les parties des avances non perçues pour achat de grains de semence dans les provinces de l'Ouest, par les banques autorisées, aux tenanciers de terres fédérales non patentées sous la garantie du gouvernement fédéral, y compris les commissions émoluments des secrétaires-trésoriers des municipalités et fonctionnaires des ministères d'agriculture provinciaux et aide aux écritures, etc.	500,000 00	500,000 00		
272	Somme requise pour assurer, sous forme de provisions alimentaires, de vêtements, de combustible, indispensables, etc., et de fourrage pour animaux, aux colons nécessiteux des provinces d'Alberta et de la Saskatchewan en coopération et par entente avec les gouvernements provinciaux ou autrement, et en vertu de règlements établis par le Gouverneur en conseil (Partie du solde de 1920–21 non dépensé à voter de nouveau)	325,000 00	.....	325,000 00	
	Crédits non requis pour 1921–22	.....	45,890 00	.....	45,890 00
		5,142,070 00	4,647,660 00	494,410 00	

XXXIII—ÉTABLISSEMENT DE SOLDATS SUR LES TERRES

Somme à voter.....$35,017,000.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Traitement des commissaires.....	17,000 00	17,000 00		
273	Avances faites aux soldats s'établissant sur des terres et coût de l'administration de la *Loi d'Etablissement de soldats*, y compris les traitements....	35,000,000 00	50,00 ,000 00	.....	15,000,000 00
		35,017,000 00	50,017,000 00	.....	15,000,000 00

XXXIV—RÉTABLISSEMENT DES SOLDATS DANS LA VIE CIVILE—SERVICE EXTÉRIEUR

Somme à voter.....$19,310,000.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
274	Capital—Nouveaux accessoires. machines et outillage en général.....	200,000 00	1,500,000 00	.....	1,300,000 00
275	Entretien des patients et fonctionment de fabrique d'appareils de prothèse..	5,250,000 00	4,000,000 00	1,250,000 00	
276	Frais d'enseignement professionnel—Instruction, frais relatifs aux prêts et soins ultérieurs.....	325,000 00	3,000 000 00	.....	2,675,000 00
277	Appointements—Administration, écritures, services médical, dentaire et technique, etc., y compris les traitements d'employés transférés du personnel de la Commission de pension	6,125,000 00	8,000,000 00	.....	1,875,000 00
278	Solde et allocations—				
	Traitement.....	3,750,000 00	5,525,000 00	.....	1,775,000 00
	Enseignement professionnel.....	2,000,000 00	13,990,600 00	.....	11,990,600 00
279	Prêts relatifs à l'enseignement professionnel.....	150.000 00	2,000,000 00	.....	1,850,000 0
280	Intérêt sur soldes de gratifications pour service de guerre.....	10,000 00	32,464 33	.....	22,464 33
281	Frais de service et capital d'exploitation—Frais de gestion, matériel, impressions, papeterie, transport et déplacement; fonds pour l'instruction et le traitement de soldats des forces impériales et alliées au Canada et autres articles imprévus.....	1,500,000 00	2,300,000 00	.....	800,000 00
	Crédit non requis pour 1921-22.....	.....	39,000 00	.....	39,000 00
		19,310,000 00	40,387,064 33	.....	21,077,064 33

XXXV— COMMISSION DE L'AIR

Somme à voter.....$1,625,000.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
282	Traitements	75,000 00	50,000 00	25,000 00	
	Dépense casuelle	25,000 00	50,000 00	.....	25,000 00
	Aéronautique civile	700,000 00	850,000 00	.....	150,000 00
	Force aérienne du Canada	825,000 00	800,000 00	25,000 00	
	Service aérien	.....	250,000 00	.....	250,000 00
		1,625,000 00	2,000,000 00	.....	375,000 00

XXXVI—DIVERS

Somme à voter.....$15,745,231.43

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
283	*Gazette du Canada*.....	51,000 00	51,000 00		
284	Imprimerie de l'Etat—Installations, réparations et réfections.....	.....	20,000 00	20,000 00	
285	Distribution des documents parlementaires et autres publications.....	40,000 00	60,000 00	.....	20,000 00
286	Impressions diverses.....	100,000 00	100,000 00		
287	Contribution à la publication du Catalogue international des publications scientifiques.....	665 00	665 00		
288	Dép. occasionnées par la *Loi de Temp. du Can.* (A voter de nouveau).....	500,000 00	956,000 00	.....	456,000 00
289	Dépense sous le rég. des *Lois de naturalisation*.....	31,000 00	31,000 00		
290	Dépenses imprévues à être autorisées par un décret du conseil, et dont un compte en détail sera soumis au Parlement dans les quinze premiers jours de la prochaine session.....	40,000 00	40,000 00		
291	Pour fournir les publications canadiennes à la bibliothèque du bureau du haut-commisssire.....	1,000 00	1,000 00		
292	Achat de 600 exemplaires du *Parliamentary Guide*.....	1,950 00	1,950 00		
293	Archives publiques.....	68,250 00	68,250 00		
294	Dépenses de la Commission de conservation.....	25,000 00	98,000 00	.....	73,000 00
295	Dépenses se rattachant à des affaires litigieuses relevant du ministère de la Justice.....	13,000 00	13,000 00		
296	Contribution annuelle à la Canadian Law Library, Londres, Ang.....	500 00	500 00		
297	Subvention à la *Chief Constables' Association of Canada*.....	500 00	500 00		
298	Pour aider à la suppression de la traite des blanches.....	2,500 00	2,500 00		
299	Somme requise pour services de consulats à l'étranger.....	300 00	300 00		
300	Appointements et frais de l'agence à Paris.....	42,500 00	42,500 00		
301	Allocation à M. W. J. Stewart, chef hydrographe, pour services rendus, par décret du conseil, 19 octobre 1912, relativement aux questions étudiées par la Commission internationale mixte au cours de l'exercice 1921-22.....	1,000 00	1,000 00		
302	Somme requise pour faire face aux dépenses de la Commission de contrôle du lac des Bois.....	4,500 00	10,000 00	.....	5,500 00
303	Subvention à la Commission des champs de bataille nationaux—				
	(*a*) Frais d'administration.....	6,000 00	6,000 00		
	(*b*) Entretien du parc des champs de bataille nationaux.....	35,000 00	35,000 00		
	(*c*) Entretien de la tour Marcello...	600 00	450 00	150 00	
	(*d*) Pour compléter la somme maintenant disponible pour l'achat de terrains, dont l'acquisition est autorisée par le Parlement...	10,000 00	.....	10,000 00	
	A reporter.....	995,265 00	1,539,615 00	10,150 00	554,500 00

XXXVI—DIVERS—*Suite.*

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	995,265 00	1,539,615 00	10,150 00	554,500 00
304	*Canadian Press Limited*—	50,000 00	50,000 00		
305	Presse associée canadienne	8,000 00	8,000 00		
306	Administration de la *Loi taxant les profits d'affaires, 1916* et de la *Loi de l'Impôt de guerre sur le revenu, 1917*, et de leurs modifications. Les nominations à cet effet peuvent se faire sans tenir compte des dispositions de la *Loi du Service civil*	2,000,000 00	1,200,000 00	800,000 00	
307	Subvention à l'Association antituberculeuse canadienne	10,000 00	10,000 00		
308	Subvention pour venir en aide à la section canadienne de la *St. John Ambulance Association*	5,000 00	5,000 00		
309	Subvent. au *Victorian Order of Nurses*	5,000 00	5,000 00		
310	Subvention pour venir en aide au conseil général canadien de l'Association des Boy Scouts	5,000 00	5,000 00		
311	Contribution pour aider à continuer les travaux de la Société astronomique	2,000 00	2,000 00		
312	Subvention à la Société Royale du Canada	8,000 00	8,000 00		
313	Académie Royale des Arts	2,500 00	2,500 00		
314	Subvention au *Canadian Institute of Mining and Metallurgy*	3,000 00	3,000 00		
315	Appoint. d'un secrétaire particulier, S. Lelièvre, du Président du Sénat	600 00	600 00		
316	Prêt de $25,000,000.00 aux gouvernements provinciaux pour encourager la construction de logements, aux conditions énoncées par l'arrêté du conseil du 3 déc. 1918, et les amend., y apportés de temps à autre, la somme à prêter à une même province ne devant pas dépasser la proportion desdits $25,000,000 que comporte la population de ladite province par rapport à la population entière du Canada, selon le dernier recensement. (A voter de nouveau)	10,456,800 00	13,310,000 00		2,853,200 00
317	Représentation du Canada aux Etats-Unis	60,000 00	80,000 00		20,000 00
318	Pour la part proportionnée du Canada aux dépenses faites par la Commission impériale des tombes militaires. Somme probablement requise	905,316 80	1,066,087 14		160,770 34
319	Subvention pour aider à payer les dépenses du Comité national canadien d'hygiène mentale	10,000 00	10,000 00		
320	Subvention pour venir en aide au *Dominion Council of the Girl Guides*	3,000 00	3,000 00		
321	Pour pourvoir aux dépenses des travaux qui doivent être exécutés par le département des assurances dans l'intérêt de la prévention des incendies	15,000 00	15,000 00		
322	Appointements et salaires, bureau des passeports	40,000 00	65,000 00		25,000 00
323	Subvention au Bureau impérial des ressources minérales	12,166 67	12,166 67		
324	*Patent Record*	45,000 00	61,000 00		16,000 00
	A reporter	14,641,648 47	17,460,968 81	810,150 00	3,629,470 34

XXXVI—DIVERS—*Fin.*

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	14,641,648 47	17,460,968 81	810,150 00	3,629,470 34
325	Commission d'achat—Salaires et dépense casuelle	80,442 96	90,000 00	.....	9,557 04
326	Pour pourvoir aux frais relatifs à la participation du Canada à l'exposition nationale des industries chimiques, à New-York	3,500 00	7,500 00	.....	4,000 00
327	Pour pourvoir à l'administration de la *Loi de faillite*	15,000 00	15,000 00		
328	Pour pourvoir aux frais qui peuvent être encourus dans la révocation des certificats, en vertu de l'article 7 de la *Loi de naturalisation*	5,000 00	25,000 00	.....	20,000 00
329	Pour pourvoir au paiement des honoraires nécessaires sur les demandes de certificats de naturalisation, etc., faites par les soldats et marins rapatriés ou en leur nom, en vertu des dispositions de la *Loi de naturalisation, 1919*	1,000 00	8,000 00	.....	7,000 00
330	Pour pourvoir à la contribution du Canada au maintien du Secrétariat permanent de la Société des nations.	200,000 00	200,000 00		
331	Commémoration des champs de bataille	500,000 00	260,000 00	240,000 00	
332	Hommage à la mémoire du lieut.-col. Harold Baker, M.P. (à voter de nouveau)	15,000 00	15,000 00		
333	Pour pourvoir à la réorganisation des départements à Ottawa	50,000 00	150,000 00	.....	100,000 00
334	Contribution à la lutte contre le typhus en Europe (à voter de nouveau)	200,000 00	200,000 00		
335	Subvention au Conseil national de l'industrie laitière	3,000 00	3,000 00		
336	Directeur général des élections—Salaires et dépense casuelle de bureau	15,640 00	16,200 00	.....	560 00
337	Abonnement aux publications de l'Association parlementaire de l'Empire pour distribution aux membres de la Chambre des Communes	2,000 00	.....	2,000 00	
338	Monument Cartier	12,000 00	.....	12,000 00	
339	Commission du Commerce	1,000 00	124,000 00	.....	123,000 00
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	17,790,382 18	.....	17,790,382 18
	AUTORISÉ PAR LA LOI	15,745,231 43	36,365,050 99	.....	20,619,819 56
	Commission d'embellissement d'Ottawa, 9-10 Ed. VII, chap. 45 et 9-10 Geo. V, chap. 62	150,000 00	150,000 00		
	Hôtel royal de la Monnaie, 3-4 Geo. V, chap. 31	110,000 00	110,000 00		
	Câble du Pacifique, 62-63, Vic., chap. 3; 1, Ed. VII, chap. 5 — Somme probablement requise	40,000 00	40,000 00		
	Traitement du directeur général des élections, 10-11 Geo. V., chap. 46, art. 19	12,000 00	.....	12,000 00	
	Crédit non requis pour 1921-22	.....	26,000 00	.....	26,000 00
		312,000 00	326,000 00	.....	14,000 00
	SOMMAIRE				
	A voter	15,745,231 43	36,365,050 99	.....	20,619,819 56
	Autorisé par la loi	312,000 00	326,000 00	.....	14,000 00
		16,057,231 43	36,691,050 99	.....	20,633,819 56

XXXVII—DOUANES ET REVENU DE L'INTÉRIEUR

Somme à voter.....$6,782,195.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Appointements et dépense casuelle aux différents ports du Canada, y compris paiement d'heures supplémentaires aux fonctionnaires, nonobstant les dispositions de la *Loi du Service civil*, et édifices provisoires des douanes et loyers.....	5,489,815 00	4,984,433 25	505,381 75	
	Appointements et frais de déplacement des inspecteurs de ports et d'autres fonctionnaires du service d'inspection et du service préventif, y compris les salaires et dépenses se rattachant à la Commission des douanes.....	621,380 00	543,575 00	77,805 00	
340	Divers—Impressions et papeterie, abonnements aux journaux de commerce, drapeaux, timbres à dater, serrures, instruments, etc., pour divers ports de déclaration, frais de messageries sur échantillons, papeterie et formules, frais judiciaires, primes sur polices de garantie, et uniformes des douaniers.....	423,000 00	437,100 00	.....	14,100 00
	Pour frais d'entretien des croiseurs du revenu et service préventif.....	238,000 00	278,000 00	.....	40,000 00
	Somme à payer au ministère de la Justice, qui doit la débourser, en rendre compte, pour le service préventif secret.....	10,000 00	10,000 00		
	Crédit non requis pour 1921-22.....	.....	400,000 00	.....	400,000 00
		6,782,195 00	6,653,108 25	129,086 75	

XXXVIII—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LA PERCEPTION DU REVENU

Somme à voter.....$9,270,000.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	CHEMINS DE FER				
341	Chemins de fer l'Etat, en vue d'aider à combler le déficit des frais d'exploitation pour les douze mois se terminant le 31 décembre 1921, l'administration étant par les présentes autorisée à appliquer les recettes et le revenu au paiement desdites dépenses d'exploitation.....	7,000,000 00	6,000,000 00	1,000,000 00	
	CANAUX				
342	Personnel et réparations.....	2,270,000 00	1,902,500 00	367,500 00	
	DIVERS				
	Crédits non requis pour 1921-22.....	.....	2,000 00	.....	2,000 00
		9,270,000 00	7,904,500 00	1,365,500 00	
	SOMMAIRE				
	Chemins de fer.....	7,000,000 00	6,000,000 00	1,000,000 00	
	Canaux.....	2,270,000 00	1,902,500 00	367,500 00	
	Divers.....	.....	2,000 00	.....	2,000 00
		9,270,000 00	7,904,500 00	1,365,500 00	

XXXIX—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LA PERCEPTION DU REVENU

Somme à voter.....$1,080,600.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
	BASSINS DE RADOUB, ECLUSES ET BARRAGES, ETC.—FRAIS D'EXPLOIT., ETC.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Bassin de radoub.....(*a*).	100,400 00	69,300 00	31,100 00	
343	Ports et rivières, travaux, etc.....(*b*).	44,800 00	43,100 00	1,700 00	
	Perception du revenu des travaux publics	5,000 00	7,000 00	.....	2,000 00
		150,200 00	119,400 00	30,800 00	
	(a) *Bassins de radoub*				
	Bassin de radoub Champlain.....	47,400 00	20,000 00	27,400 00	
	Bassin de radoub Lorne.....	30,000 00	27,300 00	2,700 00	
	Bassin de radoub Esquimalt.....	23,000 00	22,000 00	1,000 00	
		100,400 00	69,300 00	31,100 00	
	(b) *Ports et rivières, travaux*				
	East River—Ecluse et barrage.....	2,000 00	3,000 00	.....	1,000 00
	Pont du chenal Burlington.....	5,800 00	5,800 00		
	Rivière Montréal—Barrage à Latchford.....	3,000 00	3,000 00		
	Ecluse et barrage de la rivière du Lièvre.....	3,000 00	2,500 00	500 00	
	Ecluse et barrage des rapides Saint-André.....	25,800 00	23,700 00	2,100 00	
	Selkirk, Man.—Cale à réparations.....	5,200 00	4,200 00	1,000 00	
	Crédit non requis pour 1921-22.....	.....	900 00	.....	900 00
		44,800 00	43,100 00	1,700 00	
	LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES				
	Ile-du-Prince-Edouard et terre ferme..	7,000 00	7,000 00		
	Lignes télégraphiques, terre et sous-mer, dans le bas du Saint-Laurent et les Provinces maritimes, y compris les frais des steamers employés au service des câbles.....	223,000 00	223,900 00	.....	900 00
344	Saskatchewan.....	78,400 00	77,500 00	900 00	
	Alberta.....	121,500 00	119,600 00	1,900 00	
	Colombie-Britannique—Continent.....	85,500 00	86,300 00	.....	800 00
	Col.-Britannique—District de l'île de Vancouver.....	126,000 00	118,000 00	8,000 00	
	Réseau du Yukon (Ashcroft-Dawson)..	279,000 00	258,000 00	21,000 00	
	Service télégraphique et téléphonique en général.....	10,000 00	10,000 00		
		930,400 00	900,300 00	30,100 00	
	RÉCAPITULATION				
	Bassins de radoub.....	150,200 00	119,400 00	30,800 00	
	Lignes télégraphiques et téléphoniques.....	930,400 00	900,300 00	30,100 00	
		1,080,600 00	1,019,700 00	60,900 00	

XL—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR

Somme à voter.....$25,028,323.25

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Traitements et allocations	13,603,038 75	12,888,231 25	714,807 50	
	Service postal	10,141,084 50	10,184,337 50	.....	43,253 00
345	Divers	1,089,200 00	844,038 00	245,162 00	
	Territoire du Yukon	195,000 00	195,000 00		
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	121 88	.....	121 88
		25,028,323 25	24,111,728 63	916,594 62	

XLI—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
	BUREAUX DE POSTE—TRAITEMENTS	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Inspecteur du service des colis postaux	.....	5,800 00	.....	5,800 00
	Shawinigan-Falls	4,625 00	4,265 00	360 00	
	Hull	8,100 00	7,260 00	840 00	
	Galt	13,020 00	11,700 00	1,320 00	
	Stratford	16,320 00	15,120 00	1,200 00	
	Oshawa	6,300 00	.....	6,300 00	
	New-Glasgow	6,300 00	.....	6,300 00	
	Collingwood	11,160 00	10,320 00	840 00	
	Cornwall	9,840 00	9,240 00	600 00	
	North-Bay	15,480 00	14,400 00	1,080 00	
	Portage-la-Prairie	9,840 00	9,360 00	480 00	
	Smith's-Falls	9,240 00	8,640 00	600 00	
	Truro	13,320 00	12,600 00	720 00	
	Prince-Rupert	13,240 00	9,460 00	3,780 00	
	Amherst	22,800 00	21,300 00	1,500 00	
	Belleville	29,400 00	27,120 00	2,280 00	
	Brockville	28,200 00	26,280 00	1,920 00	
	Lindsay	18,660 00	17,820 00	840 00	
	Medicine-Hat	35,820 00	33,060 00	2,760 00	
	Nanaïmo	17,760 00	10,860 00	6,900 00	
	Owen-Sound	31,320 00	28,980 00	2,340 00	
	Prince-Albert	33,840 00	31,800 00	2,040 00	
	St-Hyacinthe	19,740 00	18,420 00	1,320 00	
	Trois-Rivières	32,460 00	30,060 00	2,400 00	
	Woodstock	20,940 00	19,620 00	1,320 00	
	Charlottetown	37,660 00	36,160 00	1,500 00	
	Chatham	35,160 00	31,200 00	3,960 00	
	Fredericton	29,040 00	27,060 00	1,980 00	
	Fort-William	44,979 00	42,279 00	2,700 00	
	Guelph	44,700 00	40,200 00	4,500 00	
	Kitchener	41,040 00	38,100 00	2,940 00	
	Lethbridge	38,880 00	36,000 00	2,880 00	
	Moncton	27,300 00	25,620 00	1,680 00	
	New-Westminster	47,280 00	44,400 00	2,880 00	
	Niagara-Falls	30,420 00	28,620 00	1,800 00	
	Port-Arthur	39,360 00	36,720 00	2,640 00	
	Sarnia	31,860 00	29,940 00	1,920 00	
	Sault-Ste-Marie	28,500 00	25,980 00	2,520 00	
	Sherbrooke	42,480 00	39,420 00	3,060,00	
	Sydney	31,380 00	29,460 00	1,920 00	
	St. Catharines	40,800 00	36,000 00	4,800 00	
	St. Thomas	31,740 00	29,940 00	1,800 00	
	Brandon	54,960 00	50,640 00	4,320 00	
	Brantford	60,960 00	58,020 00	2,940 00	
	Kingston	64,560 00	61,320 00	3,240 00	
	Peterborough	44,520 00	41,400 00	3,120 00	
	Moosejaw	81,120 00	75,060 00	6,060 00	
	Saskatoon	96,840 00	90,000 00	6,840 00	
	St. John	138,600 00	132,360 00	6,240 00	
	Victoria	164,600 00	153,920 00	10,680 00	
	Windsor	57,720 00	54,660 00	3,060 00	
	Calgary	213,460 00	195,820 00	17,640 00	
	Halifax	137,150 00	131,690 00	5,460 00	
	Hamilton	265,360 00	249,820 00	15,540 00	
	Edmonton	252,390 00	235,050 00	17,340 00	
	London	187,500 00	176,700 00	10,800 00	
	Québec	337,829 00	316,109 00	21,720 00	
	Regina	157,420 00	147,460 00	9,960 00	
	Ottawa	376,960 00	392,493 50	.....	15,533 50
	Vancouver	404,080 00	373,900 00	30,180 00	
	Winnipeg	475,680 00	445,700 00	29,980 00	
	Montréal	1,616,199 00	1,543,878 00	72,321 00	
	Toronto	1,603,611 00	1,464,816 00	138,795 00	
	A reporter	7,841,823 00	7,351,400 50	511,756 00	21,333 50

XL—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
	BUREAUX DE POSTE—TRAITEMENTS —*Suite*	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	7,841,823 00	7,351,400 50	511,756 00	21,333 50
	Bureau d'échange des mandats-poste	.....	133,878 00	.....	133,878 00
	Aide temporaire	694,000 00	550,000 00	144,000 00	
	Nominations et salaires des facteurs dans les villes et les endroits où le service de distribution à domicile peut être établi	15,504 00	15,504 00		
	Allocation provisoire	947,600 00	947,600 00		
	Paiement d'heures supplementaires—Ce paiement se fera en conformité des règlements approuvés par le Gouverneur en conseil	185,000 00	175,000 00	10,000 00	
		9,683,927 00	9,173,382 50	510,544 50	
	Bureau des inspecteurs des postes				
	Ile-du-Prince-Edouard	9,100 00	7,420 00	1,680 00	
	Nouvelle-Ecosse	29,520 00	28,440 00	1,080 00	
	Nouveau-Brunswick	24,039 00	22,779 00	1,260 00	
	Québec	50,658 00	54,158 00	.....	3,500 00
	Sherbrooke	20,799 00	16,719 00	4,080 00	
	Montréal	74,519 00	84,598 00	.....	10,079 00
	Ottawa	45,099 00	61,699 00	.....	16,600 00
	Kingston	22,580 00	22,619 00	.....	39 00
	Toronto	50,098 00	49,078 00	1,020 00	
	London	34,159 00	33,598 00	561 00	
	North-Bay	18,240 00	15,600 00	2,640 00	
	Winnipeg	33,259 00	32,239 00	1,020 00	
	Saskatoon	21,960 00	21,000 00	960 00	
	Moosejaw	26,020 00	29,080 00	.....	3,060 00
	Calgary	26,139 00	25,239 00	900 00	
	Edmonton	30,059 00	33,659 00	.....	3,600 00
	Lethbridge	14,760 00	9,780 00	4,980 00	
	Vancouver	26,159 00	27,659 00	.....	1,500 00
	Victoria	21,480 00	22,140 00	.....	660 00
	Commis temporaires et autres	47,000 00	35,000 00	12,000 00	
	Allocation provisoire	55,428 00	55,428 00		
		681,075 00	687,932 00	.....	6,857 00
	SERVICE POSTAL AMBULANT—TRAITEMENTS				
	Traitements	2,087,356 75	1,957,036 75	130,320 00	
	Allocation per mille parcouru	600,000 00	545,600 00	54,400 00	
	Aide temporaire	200,000 00	176,000 00	24,000 00	
	Allocation provisoire	308,200 00	308,200 00		
		3,195,556 75	2,986,836 75	208,720 00	
	BUREAUX DES SURINTENDANTS EN CHEF DES POSTES				
	Division de l'Est (Montréal)	18,400 00	17,620 00	780 0	
	Division de l'Ouest (Toronto)	24,080 00	22,460 00	1,620 00	
		42,480 00	40,080 00	2,400 00	
	Total—Bureaux de poste	9,683,927 00	9,173,382 50	510,544 50	
	Total—Bureaux des inspecteurs	681,075 00	687,932 00	.....	6,857 00
	Total—Service postal ambulant	3,195,556 75	2,986,836 75	208,720 00	
	Total—Bureaux des surintendants en chef des postes	42,480 00	40,080 00	2,400 00	
		13,603,038 75	12,888,231 25	714,807 50	

XL—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Fin*

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
	SERVICE POSTAL	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
	Service postal par chemin de fer.....	3,519,932 00	3,519,932 00		
	Service postal par bateaux à vapeur....	666,152 50	666,152 50		
	Service postal par voitures, y compris la livraison rurale.....	5,700,000 00	5,700,000,00		
	Achats et réparations des sacs de dépêches.....	255,000 00	255,000 00		
	Crédits non requis pour 1921-22..	.....	43,253 00	.....	43,253 00
		10,141,084 50	10,184,337 50	43,253 00	
	DÉPENSES DIVERSES				
	Commission aux directeurs de poste sur le chiffre d'affaires de la caisse d'épargnes et des rentes viagères.....	27,500 00	27,500 00		
	Frais de voyage et dépenses des inspecteurs et autres fonctionnaires dans l'exercice de leurs fonctions.....	60,000 00	40,000 00	20,000 00	
	Papeterie, impressions et publicité.....	375,000 00	200,000 00	175,000 00	
	Fabrication des timbres-poste, cartes postales, enveloppes, bandes postales, etc.....	160,000 00	160,000 00		
	Timbres à main, balances et poids pour bureaux de poste, et autres item se rapportant à l'administration et au matériel.....	450,000 00	400,000 00	50,000 00	
	Dépenses occasionnées par la mise à exécution de la *Loi concernant les rentes viagères pour le vieil âge*.....	15,000 00	15,000 00		
	Service télégraphique de nouvelles pour les Iles de la Madeleine pend. les mois d'hiver.....	700 00	538 00	162 00	
	Appointements du représentant du gouvernement canadien à la Commission du câble du Pacifique, à raison de $1,000 par année.....	1,000 00	1,000 00		
		1,089,200 00	844,038 00	245,162 00	

XLI—COMMERCE

Somme à voter.....$3,727,433.33

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
346	Primes sur le pétrole administration de la loi	3,000 00	3,000 00		
347	Prime sur le lin tissé au Canada avec du lin canadien, y compris les frais de surveillance conformément à l'arrêté ministériel du 3 septembre 1918	26,000 00	30,000 00	.....	4,000 00
348	*Loi des grains du Canada*, administration de la	1,175,000 00	1,000,000 00	175,000 00	
349	*Annuaire statistique*	20,000 00	13,500 00	6,500 00	
350	Mesurage du bois, y compris une somme de $600 pour mesureurs de bois à la retraite	1,600 00	5,500 00	.....	3,900 00
351	Bureau fédéral de la Statistique, y compris recensement de 1921	1,860,000 00	240,000 00	1,620, 000 00	
352	*Loi du poinçonnage de l'or et de l'argent*, administration de la	4,000 00	4,000 00		
353	Subvention à la *Canadian Engineering Standards Association* pour encourager l'uniformité d'étalons dans les produits métalliques et autres	10,000 00	10,000 00		
354	Conseil consultatif honoraire des recherches industrielles et scientifiques (Traitements et dépenses, y compris les impressions et la papeterie, la compilation et la distribution des renseignements, bourses d'étude et d'agrégation, les études de problèmes spéciaux et de sylviculture)	120,000 00	120,000 00		
355	*Loi des inspections et de la vente*, administration de la	2,500 00	2,500 00		
356	Entretien des élévateurs de tête de ligne et installation nécessaire	10,000 00	10,000 00		
357	Bureau du tarif international des douanes	1,400 00	662 00	738 00	
358	Commissaires du commerce et agents commerciaux, y compris les traitements, les dépenses de voyage, la dépense casuelle et autres frais s'y rapportant	230,000 00	200,000 00	30,000 00	
359	Développement et extension du commerce canadien, y compris les expotions et la publicité, la négociation des traités et les dépenses diverses d'impression et d'annonces ou autres s'y rapportant	100,000 00	130,000 00	.....	30,000 00
360	Câble des Indes occidentales	38,933 33	38,933 33		
361	Impression des publications parlementaires et départementales, y compris les frais de traduction	125,000 00	.....	125,000 00	
	Crédits non requis pour 1921-22	.....	20,224 49	.....	20,224 49
		3,727,433 33	1,828,319 82	1,899,113 51	

XLII—INSPECTION DES POIDS ET MESURES, DU GAZ ET DE L'ÉLECTRICITÉ

Somme à voter.....$487,070.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
	POIDS ET MESURES	$ c.	$ c.	$ c.	$ c....
362	Appointements des inspecteurs et du personnel des poids et mesures.....	192,460 00	163,265 00	29,095 00	
	Loyer, combustible, frais de voyage, frais de port, papeterie, etc., pour le service des poids et mesures.....	125,000 00	105,500 00	19,500 00	
	Bureau international des poids et mesures.....	400 00	400 00		
		317,860 00	269,265 00	48,595 00	
	GAZ ET ÉLECTRICITÉ				
363	Appointements des inspecteurs et du personel du gaz et de l'électricité..	118,310 00	88,000 00	30,310 00	
	Loyer, combustible, frais de voyage pour l'inspection du gaz et de l'électricité et l'achat et réparation d'instruments.....	50,000 00	50,000 00		
	Exportation de l'énergie électrique.....	500 00	500 00		
	A la Commission électrotechnique internationale.....	400 00	400 00		
		169,210 00	138,900 00	30,310 00	
	SOMMAIRE				
	Inspection des poids et mesures... ...	317,860 00	269,265 00	48,595 00	
	Inspection du gaz et de l'électricité....	169,210 00	138,900 00	30,310 00	
		487,070 00	408,165 00	78,905 00	

XLIII—DÉMOBILISATION

Somme à voter.....$7,777,380.00

N° du crédit	Détails	1921-22	1920-21	Comparaison avec le budget de 1920-21	
				Augmentation	Diminution
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
364	Ministère de la Milice et de la Défense.	6,977,380 00	38,250,900 00	.....	31,273,520 00
365	Secrétariat d'État.....	50,000 00	50,000 00		
366	Travaux publics.....	750,000 00	1,250,000 00	.....	500,000 00
	Crédits non requis pour 1921-22.....	.....	781,500 00	.....	781,500 00
		7,777,380 00	40.332,400 00	.....	32,555,020 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL	$ c.	$ c.
1	1	Secrétaire du Gouverneur général. (Traitement supplémentaire autorisé par le ch. 4 des S.R.)	3,600 00	3,600 00
		Aides-de-camp	7,300 00	7,300 00
1	1	Secrétaire du député du gouverneur général	4,800 00	4,500 00
1	1	Sous-adjoint du secrétaire du gouverneur général	3,700 00	3,600 00
1	1	Premier commis	2,880 00	2,880 00
1	1	Commis principal	2,040 00	1,920 00
1	1	Commis-sténographe senior	1,440 00	1,380 00
1	1	Commis-sténographe	1,005 00	960 00
2	2	Commis-sténographes junior (1 à 900; 1 à 600)	1,500 00	1,700 00
1	1	Messager de confiance	1,200 00	1,200 00
2	2	Messager senior à $1,080	2,160 00	2,160 00
2	2	Commis messagers à $1,000	2,000 00	2,000 00
14	14		33,625 00	33,200 00
		Dépense casuelle		
		Allocation au secrétaire particulier, A. F. Sladen	600 00	600 00
		Impressions et papeterie	3,000 00	3,000 00
		Divers	63,000 00	63,000 00
			66,600 00	66,600 00
		BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ		
1	1	Sous-chef, greffier du Conseil privé	6,000 00	6,000 00
1	1	Greffier adjoint du Conseil privé	3,120 00	4,000 00
	1	Secrétaire de la correspondance impériale et étrangère	.....	4,000 00
1	1	Premier commis	2,880 00	2,880 00
2	2	Commis principaux, 2 à $2,800	5,600 00	5,600 00
1	1	Premier traducteur	3,180 00	3,060 00
1	1	Traducteur senior	2,040 00	1,920 00
1	6	Non classifiés	2,000 00	11,150 00
1	1	Commis-dactylographe sénior	2,100 00	2,050 00
	1	Commis-sténographe sénior	.....	1,380 00
1	1	Bibliothécaire de ministère	1,600 00	1,500 00
2	2	Commis-dactylographes, 1 à $1,600; 1 à $1,500	3,100 00	2,850 00
1		Commis-sténographe	1,080 00	
2	1	Portier	1,500 00	1,500 00
1	1	Messager de confiance	1,080 00	1,020 00
2	2	Commis-messagers, 2 à $1,000	2,000 00	2,000 00
1		Garçon de bureau	390 00	
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
18	23		38,270 00	51,510 00
		Dépense casuelle		
		Impressions et papeterie	3,000 00	3,000 00
		Divers	7,000 00	7,000 00
			10,000 00	10,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		ADMINISTRATION DE LA JUSTICE	$ c.	$ c.
		Ministère de la Justice, y compris la division des pénitenciers		
1	1	Sous-ministre	10,000 00	10,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint	5,500 00	5,500 00
3	3	Avocats-conseils senior à $5,000	15,000 00	15,000 00
2	2	Avocats-conseils à $4,020	8,040 00	7,680 00
3	3	Avocat-conseil junior, 1 à $3,000, 2 at $2,760	8,520 00	7,920 00
1	1	Surintendant des pénitenciers	4,920 00	4,620 00
1	1	Chef, division des recours en grâce	4,000 00	4,000 00
1	1	Acheteur	3,780 00	3,780 00
1	1	Comptable senior	3,800 00	3,700 00
2	2	Comptables junior à $2,800	5,600 00	5,600 00
1	1	Commis principal des comptes	1,860 00	1,800 00
1	1	Commis-teneur de livres senior	2,075 00	1,975 00
1	1	Commis-teneur de livres	1,080 00	1,020 00
2	2	Inspecteurs des pénitenciers, 1 à $2,800, 1 à $2,550	5,350 00	5,250 00
1	1	Agent fédéral de l'élargissement conditionnel	3,500 00	3,400 00
1	1	Ingénieur en chef des pénitenciers	3,360 00	3,180 00
1	1	Secrétaire d'un haut fonctionnaire	2,800 00	2,750 00
3	3	Commis-secrétaires, 1 à $3,360, 1 à $3,180, 1 à $2,800	9,340 00	8,880 00
1	1	Commis-classeur senior	1,440 00	1,380 00
1	1	Commis-classeur	1,080 00	1,020 00
1	1	Commis sénior	1,600 00	1,500 00
2	2	Commis légistes sténographes senior, 1 à $1,740, 1 à $1,500	3,240 00	3,120 00
10	10	Commis légistes sténographes, 1 à $2,100, 2 à $1,200, 2 à $1,140, 1 à $1,095, 1 à $1,050, 3 à $1,020	11,985 00	11,467 00
1	1	Commis-sténographe senior	1,440 00	1,380 00
6	6	Commis-sténographes, 1 à $1,200, 2 à $1,080, 3 à $960	6,240 00	6,060 00
1	1	Commis-dactylographe junior	720 00	660 00
1	1	Messager de confiance	1,080 00	1,020 00
5	5	Commis-messagers, 4 à $1,000, 1 à $887.50	4,887 50	4,837 50
		Allocations aux secrétaires particuliers	1,200 00	1,200 00
56	56		133,437 50	129,699 50
		Cour suprême du Canada		
1	1	Régistrateur	6,000 00	6,000 00
2	2	Rapporteurs en loi, 1 à $3,700, 1 à $3,175	6,875 00	6,675 00
1	1	Commis du rôle	2,800 00	2,800 00
2	2	Bibliothécaires, Cour suprême, 1 à $2,400, 1 à $2,325	4,725 00	4,555 00
2	2	Bibliothécaires de ministères, 1 à $2,100, 1 à $1,600	3,700 00	3,650 00
1	1	Secrétaire d'un haut fonctionnaire	2,800 00	2,700 00
4	4	Commis légistes sténographes senior, 1 à $2,000, 1 à $1,740, 2 à $1,500	6,740 00	6,520 00
1	1	Commis légiste sténographe	1,200 00	1,140 00
1	1	Huissier audiencier	1,200 00	1,140 00
3	3	Commis-messagers, 1 à $1,000, 1 à $987.50, 1 à $887.50	2,875 00	2,775 00
18	18		38,915 00	37,955 00
		Cour de l'Echiquier du Canada		
1	1	Régistrateur	5,000 00	4,900 00
1	1	Rapporteur en loi	3,075 00	2,975 00
1	1	Rapporteur des tribunaux	3,120 00	3,000 00
1	1	Commis du rôle	2,800 00	2,800 00
1	1	Commis légiste sténographe senior	1,500 00	1,440 00
1	1	Commis légiste sténographe junior	810 00	750 00
1	1	Commis-sténographe	975 00	1,020 00
1	1	Huissier audiencier	1,200 00	1,140 00
8	8		18,480 00	18,025 00
82	82	Grand total	190,832 50	185,679 50
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures et autre	3,500 00	3,500 00
		Impressions et papeterie	6,000 00	6,000 00
		Divers	15,500 00	14,500 00
			25,000 00	24,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENCE	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint	5,100 00	4,800 00
1	1	Comptable en chef	4,380 00	4,260 00
1		Directeur, allocation de séparation et dél. de solde	4,000 00	
1	1	Directeur des entreprises	3,900 00	4,800 00
1	1	Secrétaire, ministère de la Milice et de la Défence	4,020 00	4,200 00
1	1	Secrétaire du Conseil de Milice	3,660 00	3,660 00
2	1	Comptables senior, 2 à $3,600	7,200 00	3,420 00
3	2	Commis en chef: 2 à $3,240; 1 à $3,120	9,600 00	6,240 00
1	1	Ingénieur adjoint senior et contrôleur des terres militaires	3,300 00	2,940 00
2	2	Acheteurs: 1 à $3,420; 1 à $2,880	6,300 00	6,840 00
1	1	Examinateur de solde et d'allocations	3,200 00	3,100 00
1	1	Ingénieur, construction militaire	3,060 00	2,880 00
1	1	Commis vérificateur du transport	2,760 00	2,520 00
2	1	Comptables: 1 à $2,640; 1 à $2,520	5,160 00	2,520 00
9	2	Premiers commis: 1 à $2,760; 4 à $2,640; 1 à $2,550; 3 à $2,400	23,070 00	5,280 00
2	1	Acheteurs adjoints: 1 à $2,580; 1 à $2,220	4,800 00	2,400 00
2	2	Ingénieurs-topographes, 2 à $2,400	4,800 00	4,200 00
1	1	Commis-secrétaire	2,460 00	2,040 00
1	1	Ingénieur adjoint	2,340 00	2,220 00
1	1	Architecte adjoint	2,340 00	2,220 00
1	1	Cartographe-principal	2,340 00	2,100 00
1	1	Inspecteur senior de la quincaillerie	2,340 00	2,220 00
1	1	Inspecteur senior des produits du cuir	2,100 00	2,100 00
1	1	Inspecteur senior des produits textiles	2,800 00	2,800 00
1	1	Inspecteur senior du matériel méc. et d'artillerie	2,800 00	2,800 00
1	1	Contremaître-lithographe	2,220 00	1,600 00
1	1	Imprimeur-lithographe	1,820 00	1,600 00
19	1	Comptables junior: 3 à $2,280; 10 à $2,040; 2 à $1,920; 1 à $1,890; 1 à $1,860; 1 à $1,830; 1 à $1,800	38,460 00	1,920 00
7	2	Commis principaux: 1 à $2,800; 1 à $2,280; 4 à $2,040; 1 à $1,800	15,040 00	4,720 00
7	5	Commis-classeurs principaux: 6 à $2,040; 1 à $2,280	14,520 00	9,600 00
1		Commis-teneur de livres principal	2,280 00	
1		Traducteur senior	1,800 00	
1		Commis vérificateur principal du transport	1,800 00	
1	1	Photographe senior	1,920 00	1,600 00
2	2	Ingénieurs-topographes junior: 2 à $1,920	3,840 00	3,200 00
1	1	Architecte junior	1,920 00	1,800 00
1	2	Ingénieurs junior	1,920 00	3,600 00
4	2	Cartographes senior: 4 à $1,920	7,680 00	3,200 00
1		Graveur de cartes sur cuivre	2,040 00	1,600 00
1	1	Adjoint de l'inspecteur senior des produits textiles	2,100 00	2,100 00
3	3	Secrétaires de hauts fonctionnaires: 3 à $1,860	5,580 00	5,220 00
4		Topographes militaires: 1 à $1,825; 1 à $1,642.50; 1 à $1,500; 1 à $1,460	6,427 50	
1		Acheteur junior	1,680 00	
12		Commis-teneurs de livres senior: 3 à $1,680; 4 à $1,620; 1 à $1,440; 4 à $1,380	18,480 00	
6		Commis-vérificateurs senior: 3 à $1,740; 2 à $1,440; 1 à $1,380	9,480 00	
36	4	Commis senior: 11 à $1,680; 1 à $1,620; 5 à $1,560; 9 à $1,440; 1 à $1,350; 9 à $1,320	54,090 00	5,820 00
2	3	Commis senior des fournitures: 1 à $1,680; 1 à $1,440	3,120 00	4,400 00
11	2	Commis senior des comptes: 1 à $2,100; 1 à $1,680; 4 à $1,620; 4 à $1,440; 1 à $1,320	17,340 00	3,480 00
1		Commis-statisticien senior: 1 à $1,440	1,440 00	
14	10	Commis-sténographes senior: 12 à $1,440; 2 à $1,680	20,640 00	14,400 00
1	1	Commis-vérificateur senior du transport: 1 à $1,680	1,680 00	1,680 00
5	2	Commis-classeurs senior: 1 à $1,680; 1 à $1,620; 3 à $1,440	7,620 00	2,460 00
1	1	Inspecteur des produits textiles: 1 à $1,680	1,680 00	1,680 00
1		Inspecteur des produits du cuir: 1 à $1,620	1,620 00	
1	1	Bibliothécaire du ministère: 1 à $2,100	2,100 00	2,100 00
1		Photographe: 1 à $1,560	1,560 00	
2	2	Dessinateurs: 1 à $1,600; 1 à $1,440	3,040 00	2,980 00
1		Commis légiste sténographe: 1 à $1,260	1,260 00	
193	77	A reporter	382,027 50	169,320 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE—*Fin*	$ c.	$ c.
193	77	....Report	382,027 50	169,320 00
47	11	Commis: 1 à $1,450; 1 à $1,300; 4 à $1,260; 5 à $1,200; 7 à $1,140; 14 à $1,080; 1 à $1,050; 2 à $1.020; 1 à $990; 11 à $960	51,530 00	12,240 00
74	21	Commis-sténographes: 1 à $1,500; 5 à $1,260; 20 à $1,200; 2 à $1,170; 6 à $1,140; 38 à $1,080; 1 à $1,020; 1 à $960	84,000 00	23,060 00
4	1	Commis-dactylographes: 1 à $1,260; 3 à $1,080	4,500 00	1,260 00
15	2	Commis des comptes: 1 à $1,600; 6 à $1,260; 3 à $1,200; 2 à $1,140; 2 à $1,080; 1 à $960	18,160 00	2,570 00
15	1	Commis-classeurs: 1 à $1,260; 4 à $1,200; 9 à $1,080; 1 à $960	16,740 00	1,140 00
5	3	Commis des fournitures: 1 à $1,300; 1 à $1,260; 1 à $1,200; 2 à $1,140	6,040 00	3,520 00
2		Préposés de duplicateur 1 à $1,200; 1 à $1,080	2,280 00	
3	2	Inspecteurs junior du matériel de guerre: 3 à $1,200	3,600 00	2,040 00
1		Dessinateur junior	1,200 00	
1		Photographe adjoint	1,080 00	
2		Aide-lithographes: 2 at $988	1,976 00	
8		Emballeurs et aides: 8 à $1,020	8,160 00	
1	1	Aide de bibliothèque	912 50	900 00
1		Préposé machines de bureau	900 00	
27	8	Commis junior: 1 à $1,000; 1 à $925; 17 à $900; 4 à $855; 3 à $840; 1 à $780	23,945 00	6,960 00
5	4	Commis-sténographes junior: 1 à $1,300; 1 à $900; 1 à $840; 2 à $780	4,600 00	3,520 00
2		Commis-dactylo. junior: 1 à $840; 1 à $720	1,560 00	
33	1	Commis-classeurs junior: 21 à $900; 4 à $840; 5 à $780; 3 à $720	28,320 00	800 00
2		Commis-messagers: 1 à $900; 1 à $720	1,620 00	
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
			643,751 00	227,930 00
441	132	*Dépense casuelle*		
		Aide aux écritures et autre	.....	3,000 00
		Impressions et papeterie	18,000 00	5,500 00
		Divers	12,000 00	11,000 00
			30,000 00	19,500 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		SECRÉTARIAT D'ÉTAT	$ c.	$ c.
		Division de l'administration		
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint	4,000 00	4,000 00
1	1	Sous-régistrateur général adjoint	3,120 00	3,000 00
1	1	Commis en chef	3,200 00	3,100 00
2	1	Commis-secrétaires (sec. part.): 1 à $3,180; 1 à $2,460	5,640 00	5,280 00
1	1	Billiothécaire du ministère	2,800 00	2,800 00
2	2	Avocats junior du ministère: 1 à $2,880; 1 à $2,835	5,715 00	5,355 00
2	2	Commis principaux: 1 à $2,280; 1 à $2,040	4,320 00	4,080 00
1	1	Commis-teneur de livres principal	2,040 00	1,920 00
3	3	Grossoyeurs: 1 à $2,100; 1 à $2,000; 1 à $1,600	5,700 00	5,550 00
4	3	Commis senior: 2 à $2,800; 1 à $1,550; 1 à $1,320	8,470 00	7,050 00
2	3	Commis-steno. senior: 2 à $1,440	2,880 00	2,760 00
2	2	Commis-teneurs de livres: 1 à $1,260; 1 à $1,020	2,280 00	2,340 00
7	4	Commis: 1 à $1,800; 1 à $1,300; 1 à $1,170; 1 à $1,080; 1 à $975; 2 à $960	8,245 00	5,180 00
2	2	Commis-classeur: 1 à $1,080; 1 à $1,020	2,100 00	1,980 00
9	4	Commis-classeurs juniors: 2 à $900; 1 à $660; 6 à $600	6,060 00	3,135 00
9	7	Commis-sténographes: 1 à $1,550; 2 à $1,200; 1 à $1,080; 1 à $1,065; 4 à $960	9,935 00	8,045 00
14	11	Commis-sténographes junior: 5 à $900; 3 à $837.50; 1 à $812.50; 1 à $660; 4 à $600	10,885 00	8,887 50
1	1	Commis des comptes	960 00	1,020 00
5	4	Commis-dactylographes: 1 à $1,600; 1 à $1,300; 1 à $1.200; 1 à $1,185; 1 à $960	6,245 00	5,065 00
27	18	Commis-dactylo. junior: 6 à $900; 2 à $885; 1 à $875; 2 à $870; 2 à $855; 2 à $720; 1 à $630; 11 à $600	20,165 00	14,457 50
2	2	Messagers de confiance: 1 à $1,200; 1 à $1,080	2,280 00	2,160 00
6	6	Commis-messagers: 1 à $1,000; 1 à $900; 1 à $840; 1 à $720; 2 à $600	4,660 00	5,010 00
		Allocation au secrét. particulier	600 00	600 00
105	81		128,300 00	108,775 00
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures	5,000 00	9,000 00
		Impressions et papeterie	9,000 00	9,000 00
		Divers	3,000 00	3,000 00
		Administration de la *Loi des cies* et des lois modificatrices	6,000 00	6,000 00
			23,000 00	27,000 00
		Division des impressions et de la papeterie publiques		
	1	Sous-ministre	.....	6,000 00
	1	Sous-ministre adjoint	.....	4,500 00
1	1	Directeur et surintendant des impressions	5,100 00	4,125 00
1		Directeur et surintendant adjoint des impressions	3,600 00	
	1	Comptable senior	3,780 00	3,600 00
1	1	Secrétaire d'un haut fonctionnaire	2,750 00	2,650 00
1	1	Comptable	2,640 00	2,520 00
1	1	Premier commis statisticien	2,520 00	2,400 00
6	7	....A reporter	20,390 00	25,795 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		SECRÉTARIAT D'ETAT—*Fin*	$ c.	$ c.
		Division des impressions et de la papeterie publiques—Fin		
6	7	.....Report	20,390 00	25,795 00
1	1	Acheteur adjoint	2,355 00	2,210 00
1	1	Préparateur de copie	1,950 00	1,620 00
1	1	Commis-teneur de livres principal	2,040 00	1,920 00
1	1	Commis principal des comptes	2,280 00	2,280 00
3	3	Commis principaux: 1 à $2,040; 2 à $1,890	5,820 00	5,400 00
1	1	Commis aux devis d'ouvrage d'imprimerie	2,160 00	2,100 00
2	2	Commis-teneurs de livres senior: 1 à $1,500, 1 à $1,440	2,940 00	2,820 00
2	2	Commis senior des comptes: 1 à $2,100, 1 à $1,335	3,435 00	3,420 00
1	1	Commis-sténographe senior	1,500 00	1,440 00
2	2	Commis senior: 2 à $1,380	2,760 00	2,640 00
1	1	Commis senior des magasins	1,380 00	1,320 00
	3	Traducteurs	.....	4,800 00
2	3	Commis-teneurs de livres: 2 à $1,200	2,400 00	3,580 00
3	3	Commis des magasins: 1 à $1,300, 2 à $1,200	3,700 00	3,530 00
1	1	Commis des fournitures	1,600 00	1,500 00
2	2	Commis des comptes: 1 à $1,600, 1 à $1,300	2,900 00	2,787 50
1	1	Commis-vérificateur	1,300 00	1,250 00
1	1	Commis-classeur	1,200 00	1,140 00
	4	Non classifiés	.....	5,700 00
32	41		62,110 00	77,252 50
		Dépense casuelle		
		Impressions et papeterie	3,700 00	2,000 00
		Divers	6,800 00	4,800 00
			10,500 00	6,800 00
		SOMMAIRE		
		Appointements, administration	128,300 00	108,775 00
		Appointements, impressions et papeterie publiques	62,110 00	77,252 50
		Total des appointements	190,410 00	186,027 50
		Dépense casuelle, administration	23,000 00	27,000 00
		Dépense casuelle, impressions et papeterie publiques	10,500 00	6,800 00
			33,500 00	33,800 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint	4,425 00	4,200 00
1	1	Arpenteur général	4,800 00	4,500 00
1	1	Commissaire des terres fédérales	4,800 00	4,800 00
1	1	Directeur, service d'assainissement	4,200 00	3,900 00
1	1	Directeur des forces hydrauliques	4,500 00	4,200 00
1	1	Directeur de la sylviculture	4,500 00	4,500 00
1	1	Commissaire des frontières internationales	4,200 00	3,900 00
1	1	Surintendant, service geodésique	4,500 00	4,500 00
1	1	Directeur, observatoire astronomique	4,500 00	4,500 00
1	1	Directeur, observatoire astrophysique	4,500 00	4,500 00
1	1	Commissaire des parcs fédéraux	4,200 00	4,200 00
1	1	Surintendant de la div. des terrains miniers et du Yukon	4,200 00	4,200 00
1	1	Comptable surintendant	4,000 00	4,000 00
1	1	Surintendant, de la div. des renseignements sur les ressources naturelles	3,840 00	3,660 00
1	1	Sous-commissaire des terres fédérales	3,700 00	3,600 00
1	1	Contrôleur, terres à bois et pâturages	3,960 00	3,780 00
1	1	Contrôleur du revenu	3,600 00	3,500 00
1	1	Contrôleur des déboursés	3,450 00	3,350 00
1	1	Avocat du ministère	3,480 00	3,300 00
1	1	Ingénieur-inspecteur des mines	3,660 00	3,480 00
1	1	Arpenteur général adjoint	3,660 00	3,480 00
1	1	Contrôleur des terres des écoles	3,540 00	3,360 00
1	1	Contrôleur, div. des lettres patentes	4,000 00	4,000 00
1	1	Ingénieur senior du service géodésique	3,480 00	3,300 00
1	1	Ingénieur de la commission des frontières internationales	3,660 00	3,480 00
1	1	Ingénieur des arpentages spéciaux	3,480 00	3,300 00
1	1	Surintendant adjoint, géodés	3,660 00	3,480 00
1	1	Géographe en chef	3,120 00	3,000 00
1	1	Commis en chef, enregistrement	3,240 00	3,120 00
1	1	Sous-commissaire, parcs fédéraux	2,625 00	2,525 00
1	1	Ingénieur, forces hydrauliques	3,180 00	3,000 00
1	1	Directeur adjoint, observatoire astronomique	3,420 00	3,300 00
1	1	Surintendant adjoint, terrains miniers	3,000 00	2,880 00
1	1	Surint. adjoint, renseignements sur ressources naturelles	1,550 00	1,450 00
1	1	Astronome, service des recherches, observatoire du Dominion	2,940 00	2,820 00
1	1	Astronome, service des recherches, observ. astrophysique	2,940 00	2,820 00
1	1	Surveillant des travaux de campagne	3,240 00	3,240 00
1	1	Ingénieur adjoint senior, forces hydrauliques	2,940 00	2,820 00
1	1	Astronome du service géodésique	2,640 00	2,520 00
1	1	Calculateur astronomique	2,640 00	2,520 00
1	1	Spécialiste en gravitation	2,520 00	2,400 00
1	1	Ingénieur du serv. géodésique	2,400 00	2,280 00
1	1	Inspecteur des arpentages	3,000 00	3,000 00
1	1	Surveillant de laboratoire, service des arpentages	2,640 00	2,520 00
1	1	Directeur des animaux de parcs	2,640 00	2,520 00
1	1	Surintendant des terres de la Colombie-Britannique	2,760 00	2,640 00
1	1	Ingénieur d'exploration	2,640 00	2,520 00
1	1	Ingénieur sénior, service des recherches	2,640 00	2,520 00
1	1	Surintendant, terres de l'artillerie	2,880 00	2,880 00
1	1	Traducteur principal	2,640 00	2,520 00
1	1	Adjoint du commissaire des terres fédérales	2,800 00	2,800 00
1	1	Surintendant de parc	2,460 00	2,100 00
1	1	Ingénieur adjoint	2,100 00	1,600 00
1	1	Secrétaire	2,800 00	2,800 00
1	1	Garde-magasin	2,400 00	2,280 00
1	1	Bibliothécaire	2,280 00	2,160 00
1	1	Sismologue adjoint	1,860 00	1,740 00
1	1	Magnéticien adjoint	1,860 00	1,740 00
1	1	Bibliographe	2,100 00	2,100 00
1	1	Photographe senior, observatoire	1,920,00	1,800 00
1	1	Photographe senior	1,680 00	2,300 00
1	1	Chef, service de photo-mécanique	2,250 00	2,100 00
1	1	Ingénieur junior d' assainissement	1,920 00	1,800 00
1	1	Fabricant d'instruments	1,800 00	1,740 00
65	65	.....A reporter	208,960 00	201,845 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—*Suite*	$ c.	$ c.
65	65	.....Report.....	208,960 00	201,845 00
1	1	Editeur adjoint.....	1,680 00	1,560 00
1	1	Adjoint de publicité.....	1,680 00	1,560 00
1	1	Gardien du matériel d'arpentage.....	21,00 00	2,050 00
1	1	Chimiste adjoint.....	1,365 00	1,325 00
1	1	Catalogueur-adjoint.....	1,440 00	1,380 00
1	1	Commis-statisticien senior.....	1,500 00	1,440 00
1	1	Non classifié.....	1,600 00	1,600 00
1	1	Photographe, Observatoire.....	1,600 00	1,600 00
1	1	Bibliothécaire junior de ministère.....	1,250 00	1,200 00
1	1	Commis-statisticien, sylviculture.....	1,225 00	1,175 00
1	1	Commis-statisticien, rens. et ressources naturelles.....	1,200 00	1,140 00
1	1	Commis du service des publications.....	1,200 00	1,150 00
1	1	Imprimeur du ministère.....	1,380 00	1,380 00
1	1	Préposé du service des longitudes.....	1,825 00	1,725 00
1	1	Mécanicien adjoint.....	1,860 00	1,740 00
1	1	Relieur senior.....	1,600 00	1,600 00
1	1	Ebéniste.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Photographe au photostat.....	1,080 00	1,020 00
1	1	Emballeur et aide.....	1,020 00	1,020 00
2	2	Comptable: 1 à $3,120; 1 à $2,640.....	5,760 00	5,520 00
3	3	Comptables junior: 1 à $2,280; 2 à $2,040.....	6,360 00	6,000 00
2	2	Magnéticiens: 2 à $2,640.....	5,280 00	5,040 00
5	5	Astronomes: 4 à $2,640; 1 à $2,580.....	13,140 00	12,600 00
2	2	Astromones adjoints: 2 à $2,040.....	4,080 00	3,840 00
4	4	Physiciens, service des arpentages: 1 à $1,980; 3 à $1,860...	7,560 00	7,080 00
3	3	Traducteurs: 1 à $1,680; 1 à $1,500; 1 à $1,440.....	4,620 00	4,460 00
6	6	Ingénieurs de bureau: 1 à $3,120; 1 à $3,000; 1 à $2,880; 3 à $2,700.....	17,280 00	16,560 00
15	15	Ingénieurs adjoints de bureau: 1 à $2,800; 6 à $2,280; 8 à $2,400.....	35,680 00	34,000 00
2	2	Ingénieurs, service des recherches: 2 à $2,040.....	4,080 00	3,840 00
35	35	Commis senior du génie: 1 à $2,800; 11 à $2,100; 19 à $1,920; 1 à $1,860; 3 à $1,710.....	69,370 00	67,100 00
8	8	Commis du génie: 1 à $2,100; 2 à $1,600; 1 à $1,500; 1 à $1,425; 2 à $1,320; 1 à $1,305.....	12,170 00	12,625 00
3	3	Ingénieurs junior du service géodésique: 2 à $2,040; 1 à $1,680	5,760 00	5,440 00
3	3	Cartographes en chef: 2 à $3,000; 1 à $2,880.....	8,880 00	8,760 00
12	12	Cartographes principaux: 3 à $2,800; 1 à $2,580; 3 à $2,460; 4 à $2,340; 1 à $2,100.....	29,820 00	27,710 00
30	30	Cartographes senior: 2 à $2,800; 9 à $2,100; 2 à $2,040; 17 à $1,920.....	61,220 00	58,940 00
26	26	Cartographes: 2 à $2,100; 19 à $1,600; 1 à $1,575: 1 à $1,525; 1, à $1,475; 2 à $1,380.....	41,935 00	41,415 00
1	1	Cartographe junior: 1 à $1,020.....	1,020 00	960 00
2	2	Dessinateurs principaux: 1 à $2,340; 1 à $2,460.....	4,800 00	4,560 00
4	4	Dessinateurs senior: 1 à $2,040; 2 à $1,920; 1 à $1,710.....	7,590 00	7,200 00
6	6	Dessinateurs: 3 à $1,600; 1 à $1,560; 1 à $1,550; 1 à $1,440..	9,350 00	9,190 00
10	10	Premiers commis: 4 à $2,880; 2 à $2,760; 2 à $2,640; 1, F. Clapp à $2,400; 1 à $2,400.....	27,120 00	27,420 00
44	44	Commis principaux: 7 à $2,800; 1 à $2,750; 14 à $2,280; 2 à $2,160; 1 à $2,045; 15 à $2,040; 4 à $1,800.....	98,435 00	96,880 00
64	64	Commis senior: 6 à $2,100; 2 à $1,900; 2 à $1,710; 11 à $1,680; 1 à $1,635; 5 à $1,600; 1 à 1,550; 1 à $1,525; 9 à $1,500; 21 à $1,440; 1 à $1,365; 4 à $1,320.....	101,395 00	99,785 00
54	54	Commis: 5 à $1,600; 1 à $1,525; 1 à $1,500; 3 à $1,475; 8 à $1,300; 1 à $1,425; 9 à $1,200; 2 à $1,250; 1 à $1,162.50; 2 à $1,150; 2 à $1,140; 1 à $1,125; 11 à $1,080; 1 à $1,065; 2 à $1,005; 1 à $990; 3 à $975.....	66,312 50	65,777 50
21	21	Commis junior: 6 à $1,000; 1 à $962.50; 1 à $950; 1 à $937.50; 1 à $887.50; 1 à $875; 1 à $812.50; 1 à $795; 2 à $787.50; 1 à $775; 1 à $705; 4 à $645.....	17,855 00	17,165 00
5	5	Commis principaux des comptes: 5 à $2,040.....	10,200 00	9,600 00
456	456	A reporter.....	913,637 50	887,977 50

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR—*Fin*	$ c.	$ c.
456	456	.....Report.....	913,637 50	887,977 50
16	16	Commis senior des comptes: 3 à $1,680; 1 à $1,550; 5 à $1,500; 5 à $1,440; 2 à $1,320.....	23,930 00	23,375 00
10	10	Commis des comptes: 1 à $1,425; 1 à $1,300; 3 à $1,080; 1 à $1,200; 1 à $1,020; 2 à $1,005; 1 à $990.....	11,185 00	10,855 00
3	3	Commis-teneurs de livres principaux: 1 à $2,160; 2 à $2,040.	6,240 00	5,880 00
9	9	Commis-teneurs de livres senior: 2 à $1,740; 7 à $1,500.....	13,980 00	13,560 00
17	17	Commis-teneurs de livres: 1 à $2,100; 1 à $1,550; 1 à $1,500; 1 à $1,425; 3 à $1,320; 1 à $1,200; 7 à $1,140; 1 à $1,110; 1 à $1,095.....	21,920 00	21,035 00
4	4	Commis-classeurs principaux: 1 à $2,280; 1 à $2,160; 2 à $2,040	8,520 00	8,040 00
12	12	Commis-classeurs senior: 1 à $2,100; 1 à $2,075; 1 à $1,950; 1 à $1,900; 3 à $1,680; 2 à $1,550; 3 à $1,440.....	20,485 00	19,855 00
25	25	Commis-classeurs: 2 à $1,600; 1 à $1,425; 1 à $1,475; 3 à $1,200 4 à $1,300; 4 à $1,150; 1 à $1,170; 1 à $1,137.50; 1 à $1,140; 5 à $1,080; 1 à $1,112.50; 1 à $1,005.....	30,465 00	29,260 00
8	8	Commis-classeurs junior: 1 à $1,500; 1 à $950; 2 à $1,000; 1 à $660; 1 à $630; 1 à $615; 1 à $875.....	7,230 00	7,650 00nn
35	35	Commis-sténographes senior: 1 à $1,600; 5 à $1,500; 18 à $1,440; 1 à $1,365; 2 à $1,350; 8 à $1,320.....	49,645 00	45,615 00
96	96	Commis-sténographes: 9 à $1,300; 1 à $1,225; 8 à $1,250; 2 à $1,175; 6 à $1,200; 2 à $1,140; 3 à $1,150; $1 à 1,125; 2 à $1,137.50; 46 à $1,080; 1 à $1,112.50; 4 à $1,020; 1 à $1,050; 3 à $990; 5 à $1,005; 2 à $975.....	107,472 50	103,482 50
52	52	Commis-sténographes junior: 1 à $1,150; 1 à $1,125; 4 à $900: 1 à $987.50; 1 à $887.50; 3 à $875; 1 à $855; 1 à $810; 2 à $800; 1 à $787.50; 1 à $780; 1 à $795; 3 à $775; 5 à $765; 2 à $750; 2 à $737.50; 3 à $735; 2 à $705; 1 à $700; 2 à $687.50; 1 à $675; 1 à $690; 2 à $660; 8 à $615; 2 à $600..	39,622 50	39,750 00
1	1	Commis légiste sténographe senior: 1 à $1,500.....	1,500 00	1,440 00
1	1	Commis légiste sténographe: 1 à $1,140.....	1,140 00	1,080 00
15	15	Commis-dactylographes: 6 à $1,300; 1 à $1,250; 1 à 1,237.50; 1 à $1,212.50; 2 à $1,200; 4 à $1,080.....	18,220 00	17,570 00
6	6	Commis-dactylographes junior: 1 à $1,000; 1 à $875; 1 à $735; 1 à $690; 2 à $660.....	4,620 00	4,392 50
3	3	Commis légistes: 2 à $2,040; 1 à $1,800.....	5,880 00	4,890 00
1	1	Commis légiste junior: 1 à $1,680.....	1,680 00	1,560 00
4	4	Editeurs; 1 à $2,800; 1 à $2,160; 2 à $2,040.....	9,040 00	8,800 00
6	6	Photographes: 2 à $1,600; 1 à $1,440; 1 à $1,425; 1 à $1,320; 1 à $1,245.....	8,630 00	8,190 00
4	4	Messagers de confiance: 1 à $1,140; 3 à $1,080.....	4,380 00	4,140 00
2	2	Messagers senior: 1 à $1,080; 1 à $960.....	2,040 00	2,020 00
8	8	Commis-messagers: 4 à $1,000; 2 à $987.50; 1 à $950; 1 à $660.....	7,585 00	7,475 00
2	2	Grossoyeurs: 1 à $1,500; 1 à $1,440.....	2,940 00	2,820 00
14	14	Grossoyeurs junior: 1 à $1,162.50; 6 à $1,020: 7 à $960.....	14,002 50	13,432 50
4	4	Commis senior des fournitures: 1 à $2,050; 1 à $1,680; 1 à $1,640; 1 à $1,365.....	6,735 00	6,550 00
3	3	Commis des fournitures: 1 à $1,600; 1 à $1,080; 1 à $1,250..	3,930 00	3,820 00
1	1	Commis junior des fournitures: 1 à $787.50.....	787 50	737 50
4	4	Commis des magasins: 3 à $1,600; 1 à $1,080.....	5,880 00	5,820 00
		Allocation—Secrétaire particulier.....	600 00	600 00
822	822		1,353,922 50	1,311,672 50
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures.....	48,000 00	28,000 00
		Impressions et papeterie.....	45,000 00	45,000 00
		Frais de voyage et divers.....	22,000 00	22,000 00
			$115,000 00M	95,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DE L'IMMIGRATION ET DE LA COLONISATION	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint	4,800 00	4,000 00
1	1	Commissaire de l'émigration aux Etats-Unis	4,500 00	4,000 00
1	1	Inspecteur en chef de l'immigration	3,960 00	2,625 00
1	1	Secrétaire	3,900 00	2,900 00
1	1	Première division, subdivision A (Anc.) (non classifié)	3,100 00	3,000 00
1	1	Surveillant du personnel	3,240 00	2,800 00
1	1	Commis-secrétaire	3,360 00	2,725 00
1	1	Commissaire divisionnaire d'immigration, classe 2	3,660 00	2,600 00
1	1	Surveillant d'immigration, enfants	2,880 00	2,300 00
1		Surveillant d'immigration, division des femmes	2,700 00	
1	1	Première division, subdivision B (Anc.) (non classifié)	2,400 00	2,300 00
1	1	Premier commis	2,880 00	2,800 00
1	1	Inspecteur divisionnaire d'immigration	2,640 00	2,200 00
1	1	Commis principal des comptes	2,280 00	2,200 00
3	2	Commis principaux: 1 à $2,280; 2 à $2,040	6,360 00	3,425 00
1	1	Commis-classeur principal	2,040 00	1,600 00
1	1	Adjoint du commissaire divisionnaire d'immigration, classe 2	2,220 00	1,700 00
5	4	Adjoints du secrétaire: 2 à $1,980; 2 à $1,860; 1 à $1,740	9,420 00	6,100 00
1	1	Secrétaire d'un haut fonctionnaire	1,740 00	1,400 00
3	3	Commis-teneurs de livres senior: 1 à $1,740; 1 à $1,500; 1 à $1,440	4,680 00	4,137 50
2	2	Commis senior des fournitures: 1 à $1,680; 1 à $1,440	3,120 00	2,900 00
1	1	Commis-statisticien senior	1,680 00	1,600 00
1	1	Caissier	1,260 00	1,200 00
7	6	Commis-classeurs senior: 1 à $1,680; 1 à $1,560; 5 à $1,440	10,440 00	7,262 50
2	2	Inspecteurs, enfants britanniques immigrants, 2 à $1,320	2,640 00	2,700 00
15	15	Commis-sténographes senior: 1 à $1,500; 11 à $1,440; 3 à $1,320	21,300 00	16,712 50
1	1	Décorateur d'exposition	1,320 00	900 00
12	12	Commis-sténographes: 1 à $1,095; 1 à $1,140; 5 à $1,080; 1 à $1,050; 1 à $975; 3 à $960	12,540 00	11,175 00
13	9	Commis-classeurs: 2 à $1,200; 2 à $1,080; 8 à $1,020; 1 à $960	13,710 00	8,000 00
1	1	Commis-teneur de livres	1,425 00	1,325 00
13	10	Commis: 2 à $2,100; 2 à $1,600; 1 à $1,550; 2 à $1,300; 2 à $1,260; 1 à $1,200; 1 à $1,080; 2 à $1,020	18,390 00	14,787 50
1	1	Traducteur	1,500 00	1,300 00
1	2	Commis-statisticiens	1,550 00	2,875 00
3	3	Commis-dactylographes: 1 à $1,300; 2 à $1,080	3,460 00	3,187 50
1		Commis des fournitures	1,260 00	
11	6	Commis-sténographes junior: 1 à $887.50; 2 à $840; 5 à $660; 1 à $645; 1 à $615; 1 à $600	7,725 50	4,177 50
6	2	Commis-classeurs junior: 5 à $900; 1 à $735	5,235 00	1,562 50
2		Commis-dactylographes junior: 1 à $660; 1 à $600	1,260 00	
2	2	Messagers de confiance: 1 à $1,200: 1 à $1,080	2,280 00	1,975 00
2		Commis-messagers: 2 à $900	1,800 00	
		Allocation au commis-secrétaire	600 00	600 00
126	102		193,257 50	145,052 50
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures	5,000 00	5,000 00
		Impressions et papeterie	7,000 00	7,000 00
		Frais de voyage et divers	28,000 00	28,000 00
			40,000 00	40,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES	$ c.	$ c.
1	1	Sous-surintendant général des affaires des sauvages	6,000 00	6,000 00
1	1	Adjoint du sous-surintendant et secrétaire	4,020 00	4,020 00
	1	Secrétaire adjoint		2,200 00
1	1	Comptable en chef	3,525 00	3,425 00
1	1	Avocat de ministère	3,480 00	3,300 00
1		Ingénieur adjoint senior	2,940 00	
1	1	Secrétaire particulier du ministre	3,000 00	2,820 00
1	1	Architecte	2,940 00	2,820 00
3	3	Premiers commis: 1 à $3,500; 2 à $2,640	8,780 00	8,440 00
	1	Comptable		2,880 00
1	1	Arpenteur en chef	3,000 00	3,000 00
2	2	Chefs de brigade (Arpentages généraux): 2 à $2,800	5,600 00	5,475 00
2	1	Inspecteurs des agences des sauvages: 1 à $2,880; 1 à $2,640	5,520 00	2,880 00
1	1	Surintendant de d'instruction des sauvages	2,800 00	2,800 00
1	1	Surveillant des terres à bois des sauvages	2,340 00	2,220 00
2	2	Comptables junior: 1 à $2,800; 1 à $2,280	5,080 00	4,860 00
5	5	Commis principaux: 1 à $2,800; 3 à $2,280; 1 à $2,040	11,680 00	11,560 00
1	1	Architecte junior	1,920 00	1,800 00
1	1	Commis-vérificateur senior	2,100 00	2,100 00
2	3	Commis senior des comptes: 2 à $2,100	4,200 00	6,300 00
1	1	Traducteur	2,040 00	1,920 00
1		Ingénieur junior	2,040 00	
1	1	Secrétaire d'un haut fonctionnaire	1,740 00	1,620 00
2	2	Commis-teneurs de livres senior: 1 à $1,500; 1 à $1,600	3,100 00	2,990 00
6	5	Commis senior: 1 à $1,900; 1 à $1,680; 1 à $1,600; 2 à $1,500; 1 à $1,320	9,500 00	7,860 00
1	1	Grossoyeur	1,200 00	1,140 00
1		Cartographe	1,560 00	
1	1	Commis légiste sténographe	1,320 00	1,260 00
1	1	Commis des fournitures	1,300 00	1,300 00
3	3	Commis-teneurs de livres: 1 à $1,260; 1 à $1,140; 1 à $1,050	3,450 00	3,580 00
13	12	Commis-sténographes: 5 à $1,300; 3 à $1,250; 2 à $1,080; 2 à $1,020; 1 à $1,005	15,455 00	14,290 00
	1	Commis		1,400 00
3	3	Commis-dactylographes: 2 à $1,300; 1 à $1,080	3,680 00	3,570 00
4	4	Commis-classeurs: 1 à $1,550; 1 à $1,300; 1 à $1,020; 1 à $1,005	4,875 00	5,525 00
3	5	Commis-sténographes junior: 1 à $1,300; 1 à $780; 1 à $600	2,680 00	3,920 00
2	2	Commis-dactylographes junior: 1 à $1,150; 1 à $1,000	2,150 00	2,100 00
2	2	Commis-classeurs junior: 1 à $900; 1 à $600	1,500 00	1,775 00
1	1	Emballeur et aide	1,020 00	1,020 00
5	5	Commis-messagers: 2 à $1,000; 2 à $900; 1 à $800	4,600 00	4,550 00
		Secrétaire particulier	600 00	600 00
79	79		142,735 00	139,320 00
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures	2,000 00	2,000 00
		Impressions et papeterie	6,000 00	6,000 00
		Frais de voyage	8,000 00	8,000 00
		Dépense casuelle	3,000 00	3,000 00
			19,000 00	19,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU CANADA	$ c.	$ c.
1	1	Contrôleur financier	6,000 00	6,000 00
1	1	Secrétaire	3,500 00	3,400 00
1	1	Premier commis	2,880 00	2,900 00
1	1	Comptable	2,640 00	2,100 00
1	1	Acheteur adjoint	2,580 00	1,675 00
2	2	Commis principaux— 1 à $2,800; 1 à $2,040	4,840 00	4,800 00
1	1	Acheteur junior	1,680 00	1,275 00
2	2	Commis senior, $1,825; commis senior des comptes, $1,440	3,265 00	3,087 50
1	1	Commis-sténographe	1,150 00	1,100 00
1	1	Commis junior	1,300 00	1,300 00
2	2	Commis-sténographes junior— 1 à $937.50; 1 à $762.50	1,700 00	1,750 00
	5	Non classifiés	.....	5,450 00
14	19		31,535 00	34,837 50
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures et autre	7,000 00	8,000 00
		Frais de voyage	2,000 00	5,000 00
			9,000 00	13,000 00
		BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL		
		Auditeur général, en plus du traitement autorisé par 7-8, Edouard VII, chap. 6	1,000 00	1,000 00
1	1	Auditeur général adjoint	4,800 00	4,500 00
1	1	Comptable en chef	4,380 00	4,260 00
5	5	Comptables senior 1 à $3,960; 1 à $3,780; 3 à $3,600	18,540 00	17,640 00
3	3	Comptables: 2 à $2,880; 1 à $2,640	8,400 00	8,040 00
	1	Avocat junior de ministère	.....	2,520 00
10	10	Comptables junior: 2 à $2,800; 1 à $2,450; 7 à $2,280	24,010 00	23,830 00
1	1	Commis-teneur de livres principal	2,800 00	2,800 00
23	23	Commis-vérificateurs senior: 1 à $2,800; 4 à $2,100; 1 à $1,975; 1 à $1,900; 1 à $1,600; 1 à $1,575; 3 à $1,500; 1 à $1,475; 4 à $1,440; 1 à $1,380; 2 à $1,345; 3 à $1,320	38,015 00	37,270 00
2	2	Commis-teneurs de livres: 1 à $1,260; 1 à $1,200	2,460 00	2,340 00
52	50	Commis-vérificateurs: 1 à $1,575; 1 à $1,450; 19 à $1,300; 1 à $1,275; 3 à $1,260; 3 à $1,250; 2 à $1,200; 1 à $1,150; 1 à $1,140; 1 à $1,125; 10 à $1,080; 1 à $1,075; 4 à $1,020; 4 à $960	62,140 00	58,500 00
3	2	Commis-sténographes: 1 à $1,300; 2 à $1,260	3,820 00	2,500 00
1	1	Commis	975 00	960 00
46	10	Commis-vérificateurs junior: 1 à $1,250; 15 à $900; 19 à $840; 4 à $810; 1 à $780; 1 à $720; 2 à $660; 1 à $645; 2 à $600	38,615 00	6,840 00
5	1	Commis-dactylographes junior: 2 à $900; 1 à $840; 1 à $720; 1 à $660	4,020 00	600 00
1		Commis-sténographe junior	840 00	
1	1	Messager en chef	1,080 00	1,080 00
3	2	Messagers: 1 à $975; 1 à $925; 1 à $780	2,680 00	1,800 00
158	114		218,575 00	176,480 00
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures et autre	12,000 00	26,000 00
		Impressions et papeterie	7,000 00	6,000 00
		Divers, y compris les frais de voyage	3,000 00	2,000 00
			22,000 00	34,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DES FINANCES	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Commissaire des impôts	6,000 00	6,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint	5,100 00	5,100 00
1	1	Contrôleur de la circulation	5,100 00	5,100 00
1	1	Commissaire adjoint des impôts	3,900 00	3,900 00
1	1	Avocat	3,660 00	3,480 00
1		Secrétaire	3,480 00	
5	5	Comptables (classe 5): 5 à $3,840	19,200 00	18,300 00
1	1	Adjoint du contrôleur de la circulation	3,360 00	3,180 00
1	1	Commis-secrétaire	3,540 00	3,360 00
1	1	Commis des prévisions budgétaires	2,880 00	2,880 00
1	1	Premier commis	2,400 00	2,400 00
	1	Secrétaire d'un haut fonctionnaire	.....	2,040 00
1	1	Comptable (classe 4)	3,240 00	3,120 00
1	1	Commis principal, 1 à $3,000	3,000 00	2,900 00
8	7	Comptables (classe 2): 4 à $2,340; (classe 1), 4 à $1,500	15,360 00	14,880 00
1	1	Bibliothécaire	1,680 00	1,620 00
2	1	Commis-teneurs de livres senior: 1 à $1,620; 1 à $1,380	3,000 00	2,940 00
6	6	Commis seniors des comptes: 1 à $2,000; 1 à $2,800; 1 à $1,650; 3 at $1,320	10,410 00	11,690 00
6	6	Commis senior: 1 à $1,620; 1 à $1,550; 3 à $1,440; 1 à $1,320	8,810 00	8,530 00
2	1	Commis senior du numéraire: 1 à $1,500; 1 à $1,320	2,820 00	1,400 00
3	3	Commis-sténographes senior: 1 à $1,650; 1 à $1,440; 1 à $1,320	4,410 00	4,310 00
5	5	Commis-teneurs de livres: 1 à $1,600; 1 à $1,450; 1 à $2,800; 1 à $1,020; 1 à $1,320	8,190 00	8,310 00
11	11	Commis des comptes: 2 à $1,600; 1 à $1,550; 1 à $1,500; 1 à $1,425; 1 à $1,260; 4 à $975; 1 à $960	13,795 00	13,790 00
2	2	Commis-vérificateurs: 1 à $1,425; 1 à $1,300	2,725 00	2,625 00
11	11	Commis du numéraire: 1 à $1,300; 2 à $1,250; 3 à $1,200; 1 à $1,185; 2 à $1,140; 2 à $1,080	13,025 00	12,465 00
38	29	Commis: 1 à $1,300; 2 à $1,260; 1 à $1,200; 2 à $1,150; 7 à $1,140; 10 à $1,080; 5 à $975; 10 à $960	40,575 00	30,710 00
11	11	Commis-sténographes: 1 à $1,550; 1 à $1,500; 2 à $1,300; 2 à $1,200; 1 à $1,150; 1 à $1,140; 3 à $1,080	13,580 00	12,990 00
2	2	Commis-teneurs de livres junior: 1 à $900; 1 à $912.50	1,812 50	1,702 50
1	1	Commis junior des comptes: 1 à $900	900 00	900 00
120	120	Commis junior: 58 à $900; 31 à $840; 24 à $780; 6 à $720; 1 à $675	101,955 00	96,945 00
23	23	Commis-vérificateurs junior: 7 à $900; 8 à $840; 8 à $780	19,260 00	18,060 00
52	52	Commis junior du numéraire: 7 à $1,000; 18 à $900; 10 à $840; 12 à $780; 1 à $720; 1 à $690; 3 à $600	44,170 00	42,960 00
15	15	Commis-sténographes junior: 1 à $925; 5 à $900; 5 à $840; 2 à $912.50; 1 à $862.50; 1 à $600	12,912 50	12,385 00
12	12	Commis-dactylographes junior: 2 à $900; 2 à $840; 8 à $780	9,720 00	9,000 00
9	9	Préposés des machines de bureau: 1 à $960; 1 à $840; 3 à $795; 3 à $780; 1 à $900	7,425 00	6,885 00
4	4	Messagers senior: 1 à $1,200; 3 à $1,080	4,440 00	4,320 00
3	3	Commis-messagers: 3 à $900	2,700 00	2,700 00
1	1	Garçon de bureau: 1 à $540	540 00	540 00
		Allocation aux secrétaires particuliers du ministre	1,200 00	1,200 00
366	354		416,275 00	391,617 50
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures et autre	13,000 00	17,000 00
		Impressions et papeterie	24,000 00	20,000 00
		Divers	13,000 00	13,000 00
			50,000 00	50,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22 $ c.	Traitements 1920-21 $ c.
		MINISTÈRE DES DOUANES ET DU REVENU DE L'INTÉRIEUR		
1	1	Commissaire des Douanes et sous-ministre du Revenu de l'Intérieur	6,000 00	6,000 00
	1	Sous-ministre	.....	833 33
1	1	Commissaire adjoint des Douanes et sous-ministre adjoint du Revenu de l'Intérieur	5,000 00	4,800 00
1	1	Avocat du ministère	3,840 00	3,660 00
1	1	Estimateur de douane du Dominion	3,840 00	3,660 00
1	1	Vérificateur-statisticien senior de l'accise	3,500 00	3,400 00
1	1	Secrétaire	3,300 00	3,200 00
4	4	Comptables— 1 à $3,150, 1 à $3,025, 2 à $2,400	10,975 00	11,075 00
1	1	Secrétaire particulier (non classifié)	3,200 00	3,100 00
1	1	Commis en chef	3,120 00	3,000 00
1	1	Analyste senior de douane	3,300 00	3,300 00
1	1	Commis-statisticien en chef de douane	3,120 00	3,120 00
1	1	Surintendant du service des alcools	2,800 00	2,800 00
1	1	Premier commis-vérificateur des déclarations	3,000 00	2,880 00
1	1	Premier commis-statistien de douane	2,760 00	2,640 00
1	1	Avocat junior de ministère	2,700 00	2,520 00
4	4	Premiers commis— 2 à $2,880; 1 à $2,640; 1 à $2,520	10,920 00	10,560 00
1	1	Commis (non classifié)	2,100 00	2,100 00
1	1	Surveillant des réclamations de remboursement	2,640 00	2,520 00
1	1	Surveillant des réclamations de drawback	2,280 00	2,160 00
4	4	Vérificateurs-statisticien de l'accise: 1 à $2,500; 1 à $1,800; 1 à $1,720; 1 à $1,680	7,700 00	6,640 00
4	4	Estimateurs-reviseurs de douane— 1 à $2,400; 2 à $2,160; 1 à $2,280	9,000 00	8,640 00
1	1	Commis-vérificateur principal des déclarations	2,400 00	2,280 00
7	7	Commis-statisticiens principaux de douane— 3 à $2,280; 4 à $2,040	15,000 00	14,160 00
2	2	Garde-magasins— 1 à $2,800; 1 à $1,800	4,600 00	5,600 00
2	2	Chimistes conjoints— 1 à $2,040; 1 à $1,890	3,930 00	3,720 00
9	9	Commis principaux— 2 à $2,280; 1 à $2,040; 4 à $1,920; 1 à $1,890; 1 à $1,860	18,030 00	17,340 00
1	1	Commis principal des comptes	2,280 00	2,160 00
1	1	Commis-teneur de livres principal	2,040 00	1,920 00
1	1	Traducteur senior	2,040 00	1,920 00
1	1	Surveillant adjoint des réclamations de remboursement	2,160 00	2,160 00
1	1	Surintendant adjoint du service des alcools	1,680 00	1,560 00
14	14	Commis-vérificateurs senior des déclarations— 1 à $2,100; 1 à $2,075; 7 à $1,920; 5 à $1,800	26,615 00	25,220 00
12	12	Commis-statisticiens senior de douane— 3 à $2,100; 1 à $2,075; 8 à $1,800	22,775 00	22,340 00
1	1	Commis senior des magasins	2,100 00	2,000 00
7	7	Examinateurs des réclamations de remboursement— 1 à $1,800; 2 à $1,710; 3 à $1,560; 1 à $1,350	11,250 00	10,800 00
1	1	Secrétaire d'un haut fonctionnaire	1,740 00	1,620 00
1	1	Commis-vérificateur senior	1,725 00	1,665 00
5	5	Commis-teneurs de livres senior: 1 à $2,100; 2 à $1,575; 2 à $1,500	8,250 00	7,930 00
15	15	Commis senior— 2 à $2,100; 3 à $1,680; 3 à $1,600; 1 à $1,500; 1 à $1,380; 2 à $1,365; 3 à $1,350	23,700 00	23,235 00
1	1	Chimiste adjoint	1,680 00	1,680 00
1	1	Commis senior des fournitures	2,100 00	2,100 00
2	2	Commis senior des comptes— 1 à $2,525; 1 à $1,680	4,205 00	4,105 00
7	7	Commis-sténographes senior— 1 à $1,700; 2 à $1,680; 1 à $1,620; 1 à $1,575; 2 à $1,440	11,135 00	10,775 00
5	5	Commis-classeurs senior— 2 à $1,680; 2 à $1,600; 1 à $1,550	8,110 00	8,110 00
131	132	.....A reporter	274,640 00	267,008 33

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DE LA DOUANE ET DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—*Fin*	$ c.	$ c.
131	132	.....Report.....	274,640 00	267,008 33
24	24	Commis-vérificateurs des déclarations— 8 à $1,600; 2 à $1,575; 1 à $1,550; 5 at $1,500; 3 à $1,450; 1 à $1,440; 1 à $1,425; 1 à $1,380; 1 à $1,140; 1 à $1,020...	35,755 00	34,660 00
3	3	Vérificateurs des réclamations de drawback— 1 à $1,600; 1 à $1,325; 1 à $1,260.....	4,185 00	4,012 50
71	71	Commis-statisticiens de douane— 19 à $1,600; 1 à $1,575; 2 à $1,550; 3 à $1,525; 11 à $1,500; 3 à $1,475; 11 à $1,450; 2 à $1,440; 4 à $1,425; 2 à $1,380; 3 à $1,375; 1 à $1,350; 1 à $1,325; 2 à $1,260; 1 à $1,065; 2 à $1,050; 3 à $1,020.....	103,410 00	99,335 00
3	3	Commis légistes-sténographes— 1 à $1,320; 1 à $1,045; 1 à $1,140.....	3,505 00	3,080 00
10	10	Commis-teneurs de livres— 2 à $1,600; 2 à $1,500; 1 à $1,440; 1 à $1,425; 2 à $1,200; 2 à $1,035.....	13,535 00	11,485 00
7	7	Commis des comptes— 1 à $1,600; 1 à $1,450; 1 à $1,300; 1 à $1,200; 1 à $1,005; 1 à $975; 1 à $960.....	8,490 00	9,330 00
2	2	Essayeurs des sucres— 1 à $1,600; 1 à $1,550.....	3,150 00	3,000 00
3	3	Commis des fournitures— 1 à $1,600; 1 à $1,300; 1 à $1,020.....	3,920 00	3,850 00
22	22	Commis— 2 à $1,600; 2 à $1,260; 1 à $1,112.50; 1 à $1,020; 12 à $990; 3 à $975; 1 à $1,325.....	23,982 50	22,747 50
22	22	Commis-sténographes— 1 à $1,600; 1 à $1,425; 1 à $1,300; 1 à $1,260; 1 à $1,225; 1 à $1,212.50; 1 à $1,200; 4 à $1,080; 1 à $1,045; 3 à $1,020; 2 à $1,005; 2 à $990; 3 à $975.....	24,562 50	23,552 50
6	6	Commis-classeurs— 1 à $1,300; 1 à $1,260; 1 à $1,250; 1 à $1,170; 1 à $1,080; 1 à $1,020.....	7,080 00	6,890 00
1	1	Réparateur général.....	900 00	1,140 00
3	3	Commis-sténographes junior— 1 à $872.50; 1 à $615; 1 à $600.....	2,087 50	2,212 50
1	1	Commis-dactylographe junior.....	1,112 50	1,062 50
3	3	Commis-statisticiens junior— 1 à $1,250; 1 à $1,200; 1 à $937.50.....	3,387 50	3,337 50
2	2	Commis junior des fournitures— 1 à $1,000; 1 à $900.....	1,900 00	1,850 00
1	1	Commis-classeur junior.....	615 00	600 00
1	1	Messager senior.....	975 00	960 00
6	6	Commis juniors— 1 à $780; 1 à $645; 4 à $630.....	3,945 00	3,720 00
10	10	Commis-messagers— 3 à $1,000; 1 à $900; 2 à $645; 1 à $630; 2 à $615; 1 à $600..	7,650 00	7,200 00
3	3	Emballeurs et aides— 3 à $1,020.....	3,060 00	3,000 00
1	1	Garçon de buerau.....	500 00	500 00
		Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00
	4	Discontinuité du service des commis non classifiés:.....	.....	6,200 00
		Balance non dépensée de $150,000—Crédit spécial sous l'empire de la *Loi spéciale des revenus de guerre*.....	.....	108,720 00
336	341		532,947 50	629,053 33
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures et autre.....	16,000 00	24,000 00
		Impressions et papeterie.....	13,000 00	21,000 00
		Divers.....	19,000 00	23,000 00
			48,000 00	68,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	5,500 00	5,500 00
1	1	Adjoint du sous-ministre	4,000 00	4,000 00
1	1	Directeur général du service vétérinaire	5,040 00	5,040 00
1	1	Directeur, fermes expérimentales	5,000 00	5,000 00
1	1	Commissaire de l'industrie laitière et de la réfrigération	5,000 00	5,000 00
1	1	Commissaire des semences	5,000 00	5,000 00
1	1	Commissaire de l'industrie animale	4,200 00	3,900 00
1	1	Entomologiste du Dominion	4,050 00	3,900 00
1	1	Commissaire des fruits	3,450 00	3,350 00
1	1	Inspecteur-vétérinaire en chef	3,900 00	3,800 00
1	1	Inspecteur en chef des viandes et conserves alimentaires	3,660 00	3,480 00
1	1	Directeur de la publicité	3,200 00	3,100 00
1	1	Premier traducteur	3,180 00	3,060 00
1	1	Commissaire adjoint de l'industrie animale	3,240 00	3,120 00
1	1	Chef, service de l'aviculture	3,000 00	2,900 00
1	1	Chef, du service des ovidés	3,000 00	2,880 00
1	1	Chef, division des bestiaux	3,120 00	3,000 00
1	1	Chef, service de la race chevaline	3,120 00	3,000 00
1	1	Chimiste du Dominion	3,700 00	3,600 00
1	1	Horticulteur du Dominion	3,600 00	3,500 00
1	1	Agriculteur du Dominion	2,940 00	2,880 00
1	1	Céréaliste du Dominion	3,120 00	3,000 00
1	1	Botaniste du Dominion	3,120 00	3,000 00
1	1	Agrotographe du Dominion	3,120 00	3,000 00
1	1	Aviculteur du Dominion	3,120 00	3,000 00
1	1	Eleveur du Dominion	2,910 00	2,880 00
1	1	Chef, du service des tabacs	3,120 00	3,000 00
1	1	Surveillant en chef, des stations de démonstration	3,120 00	3,000 00
1	1	Chef de la division du développement et de la publicité	3,120 00	3,000 00
1	1	Apiculteur du Dominion	2,760 00	2,640 00
1	1	Chef, division des marchés	2,880 00	2,880 00
1	1	Chef, division de l'industrie laitière	3,120 00	3,000 00
1	1	Inspecteur en chef de semences	2,880 00	2,880 00
1	1	Chef, division de l'entomologie forestière	3,120 00	3,000 00
1	1	Chef, suppression d'insectes destructeurs de provenance étrangère	3,120 00	3,000 00
1	1	Chef, service de l'entomologie systématisée	3,120 00	3,000 00
1	1	Inspecteur-vétérinaire ambulant	2,940 00	2,820 00
1	1	Chef, service des rens. sur les marchés de semences	2,640 00	2,520 00
1	1	Pathologiste en chef, des animaux	2,880 00	2,880 00
4	4	Pathologistes des animaux: 1 à $2,460; 2 à $2,400; 1 à $2,100	9,360 00	9,040 00
1	1	Régisseur, Ferme expérimentale	2,340 00	2,220 00
2	2	Phytopathologistes: 1 à $2,280; 1 à $2,160	4,440 00	4,200 00
2	2	Botanistes: 1 à $2,400; 1 à $1,920	4,320 00	3,880 00
1	1	Botaniste junior	1,680 00	1,560 00
4	4	Chimistes conjoints: 1 à $2,400; 2 à $2,040; 1 à $1,800	8,280 00	7,920 00
2	2	Chimistes adjoints: 2 à $1,560	3,120 00	2,880 00
1	1	Adjoint en pomologie	2,280 00	2,160 00
1	1	Agrostographe adjoint	2,040 00	1,920 00
1	1	Aide-pépiniériste	1,920 00	1,920 00
1	1	Agriculteur	1,920 00	1,920 00
3	3	Aviculteurs: 2 à $2,160; 1 à $2,010	6,330 00	6,000 00
1	1	Eleveur	2,040 00	1,920 00
2	2	Céréalistes: 1 à $2,160; 1 à $2,100	4,260 00	4,020 00
1	1	Apiculteur	1,920 00	1,800 00
1	1	Adjoint de l'éleveur du Dominion	1,600 00	1,600 00
1	1	Inspecteur de la réfrigération	2,100 00	2,100 00
1	1	Inspecteur de l'industrie laitière et de la réfrigération	2,100 00	2,100 00
1	1	Entomologiste	2,310 00	2,220 00
1	1	Artiste, division de l'entomologie	1,920 00	1,920 00
1	1	Inspecteur de district de semences	2,640 00	2,520 00
2	2	Analystes surveillants de semences: 2 à $2,520	5,040 00	5,040 00
1	1	Adjoint du commissaire des semences	2,280 00	2,160 00
1	1	Adjoint du commissaire des fruits	1,680 00	1,680 00
2	2	Analystes senior des semences: 1 à $1,740; 1 à $1,590	3,330 00	3,120 00
78	78	A reporter	216,360 00	209,330 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—*Suite*	$ c.	$ c.
78	78	.....Report	216,360 00	209,330 00
12	12	Analystes des semences: 1 à $1,380; 3 à $1,320; 2 à $1,200; 3 à $1,162.50; 1 à $1,125; 2 à $1,050	14,452 50	13,282 50
1	1	Propagandiste senior en industrie laitière	1,830 00	1,800 00
1	1	Commis des certificats, division du bétail	2,500 00	2,400 00
1	1	Contrôleur en chef des vaches laitières	2,160 00	2,040 00
1	1	Commis senior en agriculture	1,925 00	1,825 00
1	1	Inspecteur en chef des wagons à bestiaux	2,280 00	2,280 00
2	2	Zoologues junior: 2 à $1,275	2,550 00	2,520 00
1	1	Adjoint de laboratoire	1,020 00	960 00
1	1	Commis-secrétaire	3,180 00	3,000 00
1	1	Commis senior des fournitures	2,625 00	2,525 00
1	1	Comptable	2,640 00	2,520 00
1	1	Editeur	2,160 00	2,160 00
1	1	Editeur adjoint	1,440 00	1,440 00
4	3	Premiers commis: 1 à $3,200; 1 à $2,880; 1 à $2,640; 1 à $2,400	11,120 00	8,500 00
6	4	Commis principaux: 2 à $2,280; 2 à $2,040; 2 à $1,800	12,240 00	10,080 00
8	7	Commis senior: 1 à $1,600; 1 à $1,500; 3 à $1,440; 1 à $1,365; 1 à $1,335; 1 à $1,320	11,440 00	9,680 00
21	16	Commis: 1 à $1,600; 1 à $1,400; 4 à $1,300; 2 à $1,200; 1 à $1,140; 3 à $1,080; 1 à $1,005; 3 à $990; 5 à $960	23,755 00	18,140 00
18	15	Commis junior: 1 à $1,300; 1 à $1,250; 2 à $1,000; 1 à $950; 2 à $750; 5 à $720; 2 à $645; 1 à $630; 3 à $600	14,320 00	11,887 50
6	4	Commis senior des comptes: 1 à $2,100; 1 à $1,900; 1 à $1,600; 1 à $1,440; 2 à $1,320	9,680 00	6,780 00
4	4	Commis des comptes: 1 à $1,450; 1 à $1,300; 1 à $1,140; 1 à $990	4,880 00	4,590 00
1	1	Commis junior des comptes	1,300 00	1,300 00
1	1	Commis-vérificateur	1,475 00	1,375 00
3	3	Commis-teneurs de livres: 1 à $1,320; 1 à $1,260; 1 à $1,140	3,720 00	3,600 00
9	7	Commis-sténographes senior: 1 à $1,620; 1 à $1,575; 4 à $1,440; 1 à $1,380; 2 à $1,320	12,975 00	9,875 00
56	49	Commis-stenographes: 1 à $2,100; 1 à $1,600; 1 à $1,500; 6 à $1,300; 1 à $1,200; 3 à $1,150; 5 à $1,140; 2 à $1,125; 24 à $1,080; 1 à $1,035; 1 à $1,020; 3 à $990; 7 à $960	63,265 00	53,935 00
42	32	Commis-sténographes junior: 1 à $950; 3 à $900; 1 à $887.50; 1 à $855; 1 à $840; 1 à $862.50; 1 à $837.50; 1 à $810; 1 à $795; 3 à $787.50; 1 à $780; 1 à $765; 2 à $762.50; 8 à $720; 1 à $660; 2 à $645; 1 à $630; 2 à $615; 10 à $600	30,540 00	22,905 00
6	5	Commis-dactylographes: 1 à $1,500; 2 à $1,300; 1 à $1,250; $1,080; 1 à $960	7,390 00	6,220 00
8	5	Commis-dactylographes junior: 1 à $950; 1 à $900; 1 à $762.50; 1 à $750; 1 à $720; 3 à $600	5,882 50	3,822 50
1	1	Commis-statisticien principal	2,550 00	2,450 00
1	1	Commis-statisticien senior	1,680 00	1,680 00
7	7	Commis-statisticiens: 1 à $1,275; 2 à $1,140; 2 à $990; 2 à $975	7,485 00	7,175 00
3	3	Commis-statisticiens junior: 1 à $1,000; 1 à $937.50; 1 à $795	2,732 50	2,622 50
3	3	Commis-classeurs senior: 1 à $1,525; 2 à $1,500	4,525 00	4,305 00
5	5	Commis-classeurs: 1 à $1,600; 1 à $1,300; 1 à $1,212.50; 1 à $1,005; 1 à $990	6,107 50	5,832 50
2	2	Commis-classeurs junior: 1 à $1,250; 1 à $645	1,895 00	1,800 00
2	2	Traducteurs senior: 1 à $2,400; 1 à $2,100	4,500 00	4,380 00
1	1	Traducteur	1,500 00	1,440 00
1	1	Traducteur junior	1,550 00	1,450 00
1	1	Bibliothécaire de ministère	1,440 00	1,380 00
2	2	Aides de bibliothèque: 2 à $900	1,800 00	1,680 00
10	8	Préposés des machines de bureau: 2 à $937.50; 1 à $950; 1 à $900; 4 à $720; 2 à $600	7,805 00	6,155 00
1	1	Préposé de duplicateur	1,200 00	1,140 00
336	297	A reporter	517,875 00	464,262 50

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre		Détails	Traitements	
1921-22	1920-21		1921-22	1920-21
		MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—*Fin*	$ c.	$ c.
336	297	.....Report.....	517,875 00	464,262 50
1	1	Commis-messager de confiance.....	1,080 00	1,020 00
1	1	Commis-messager senior.....	1,080 00	1,020 00
13	11	Commis-messagers: 3 à $1,000; 3 à $950; 1 à $780; 2 à $750; 1 à $720; 1 à $630; 2 à $600.....	10,680 00	9,030 00
2	2	Commis des magasins: 1 à $1,300; 1 à $1,200.....	2,500 00	2,390 00
2	2	Concierges: 2 à $1,080.....	2,160 00	2,160 00
1	1	Emballeur et aide.....	840 00	780 00
1	1	Dessinateur senior.....	1,920 00	1,800 00
1	1	Démonstrateur, fermes expérimentales.....	1,620 00	1,620 00
1	1	Non classifié.....	1,600 00	1,600 00
		Allocation pour secrétaires particuliers.....	600 00	600 00
359	318		541,955 00	486,282 50
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures et autre.....	45,000 00	60,000 00
		Impressions et papeterie.....	5,000 00	5,000 00
		Divers.....	10,000 00	10,000 00
		Frais de voyage.....	75,000 00	75,000 00
			135,000 00	150,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES	$ c.	$ c.
		Marine		
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint	4,140 00	3,960 00
1	1	Architecte naval en chef	4,800 00	4,500 00
1	1	Ingénieur en chef	4,500 00	4,000 00
1	1	Commissaire des phares	3,960 00	3,700 00
1	1	Surintendant des agences	3,600 00	3,420 00
1	1	Comptable en chef	4,380 00	3,700 00
1	1	Régistrateur en chef des navires	3,180 00	3,100 00
1	1	Commis-secrétaire	3,360 00	3,360 00
1	1	Surintendant des capitaines et matelots	3,600 00	3,400 00
1	1	Commissaire enquêteur fédéral des naufrages	3,800 00	3,700 00
1	1	Acheteur	3,900 00	3,800 00
1	1	Commissaire adjoint des phares	3,000 00	2,880 00
1	1	Avocat junior du ministère	3,240 00	3,240 00
1	1	Comptable	3,120 00	2,800 00
1	1	Directeur, service du pilotage	3,780 00	3,200 00
1	1	Régisseur des commissions de port	3,200 00	3,100 00
1	1	Président, bureau d'inspection des vapeurs	4,500 00	3,100 00
1	1	Acheteur adjoint	2,800 00	2,700 00
2	2	Inspecteurs principaux des vapeurs: 2 à $3,840	7,680 00	6,000 00
1	1	Architecte naval adjoint	2,500 00	2,400 00
1	1	Adjoint du commissaire des phares	2,040 00	1,920 00
1	1	Editeur	3,200 00	3,100 00
1	1	Inspecteur senior des signaux de brume	2,600 00	2,500 00
1	1	Secrétaire du tribunal d'enquête des naufrages	2,100 00	2,000 00
1	1	Secrétaire d'un haut fonctionnaire	2,100 00	2,100 00
1	1	Acheteur junior	2,100 00	2,000 00
1	1	Premier traducteur	3,180 00	3,060 00
1	1	Traducteur senior	2,800 00	2,800 00
1	1	Ingénieur adjoint senior	2,940 00	2,820 00
2		Agents surveillants: 1 à $940; 1 à $2.000	5,540 00	3,060 00
1	1	Ingénieur-mécanicien adjoint	2,340 00	2,220 00
3	3	Ingénieurs adjoints: 2 à $2,340; 1 à $2,100	6,780 00	6,440 00
	1	Ingénieur junior	2,040 00	1,800 00
2	2	Architectes adjoints: 2 à $2,340	4,680 00	4,440 00
1	1	Architecte junior	1,920 00	1,800 00
2	2	Commis senior du génie: 1 à $2,100; 1 à $1,920	4,020 00	3,900 00
1	1	Aide de commis du génie	1,680 00	1,600 00
1	1	Commis du génie	1,260 00	1,450 00
1	1	Dessinateur en chef	3,000 00	3,000 00
1	1	Dessinateur	1,500 00	1,400 00
1	1	Commis senior des fournitures	2,600 00	2,500 00
3	3	Commis des fournitures: 1 à $1,600; 1 à $1,250; 1 à $1,200	4,050 00	3,940 00
1	1	Commis principal des comptes	2,500 00	2,400 00
3	3	Commis senior des comptes: 1 à $2,000; 1 à $1,900; 1 à $1,440	5,340 00	5,080 00
1	1	Commis des comptes	960 00	900 00
1	1	Commis junior des comptes	1,500 00	1,400 00
9	8	Commis-teneurs de livres: 1 à $2,100; 1 à $1,550; 2 à $1,500; 1 à $1,320; 1 à $1,260; 1 à $1,080; 2 à $1,020	12,350 00	10,810 00
1	1	Commis-teneur de livres, junior	780 00	720 00
1	1	Commis-vérificateur senior	1,900 00	1,800 00
7	7	Commis-sténographes: 2 à $1,500; 5 à $1,440	10,200 00	9,780 00
14	13	Commis-sténographes: 1 à $1,600; 4 à $1,300; 1 à $1,260; 1 à $1,200; 2 à $1,150; 2 à $1,080; 2 à $1,020; 1 à $960	16,720 00	15,640 00
12	4	Commis sténographes junior: 1 à $1,200; 1 à $1,000; 3 à $960; 1 à $950; 4 à $900; 1 à $780; 1 à $660	11,070 00	3,340 00
1	1	Premier commis	3,200 00	3,100 00
5	5	Commis principaux: 1 à $2,800; 1 à $2,280; 2 à $2,160; 1 à $2,040	11,440 00	10,080 00
5	5	Commis senior: 1 à $2,800; 1 à $1,600; 3 à $1,440	8,720 00	8,440 00
6	6	Commis: 3 à $1,300; 1 à $1,260; 2 à $1,020	7,200 00	6,010 00
1	1	Commis-classeur principal	2,800 00	2,800 00
119	106	.....A reporter	244,190 00	215,150 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre		Détails	Traitements	
1921-22	1920-21		1921-22	1920-21
		MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—*Suite*	$ c.	$ c.
119	106	.....Report.....	244,190 00	215,150 00
		Marine—Fin		
1	1	Commis-classeur senior.....	1,600 00	1,550 00
6	5	Commis-classeurs: 1 à $1,600; 3 à $1,300; 1 à $1,250; 1 à $1,020	7,770 00	6,650 00
5	4	Commis-classeurs junior: 2 à $1,000; 1 à $840; 2 à $600.....	4,040 00	3,200 00
3	3	Commis-dactylographes: 1 à $1,260; 1 à $1,200; 1 à $1,150 .	3,610 00	3,440 00
1	1	Commis-dactylographe junior.....	1,300 00	1,300 00
1	1	Sténographe-teneur de livres junior.....	1,000 00	950 00
1	1	Messager senior.....	1,080 00	1,080 00
2	2	Commis-messagers: 2 à $1,000.....	2,000 00	1,950 00
1		Messager de confiance.....	960 00	
1		Garçon de bureau.....	600 00	
		Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00
141	124		268,750 00	235,870 00
		Dépense casuelle		
		Impressions et papeterie.....	13,870 00	11,000 00
		Divers.....	30,000 00	48,000 00
			43,870 00	59,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—*Fin*	$ c.	$ c.
		Pêcheries		
1	1	Sous-ministre adjoint	4,500 00	4,200 00
2	2	Spécialistes en pêcheries: 1 à $4,000; 1 à $3,420	7,420 00	7,420 00
1	1	Comptable en chef: 1 à $3,500	3,500 00	3,400 00
1	1	Surintendant de pisciculture: 1 à $3,240	3,240 00	3,120 00
1	1	Inspecteur en chef de la pêche, de la préparation et du pacquage du poisson: 1 à $2,880	2,880 00	2,880 00
3	3	Ingénieurs: 1 à $2,880; 1 à $2,220; 1 à $1,800	6,900 00	6,660 00
1	1	Chef des archives	2,800 00	2,700 00
1	3	Premiers commis: 1 à $2,640	2,640 00	7,320 00
1	1	Inspecteur des piscifactures: 1 à $2,640	2,640 00	2,520 00
1	1	Zoologue adjoint: 1 à $2,400	2,400 00	2,300 00
1	1	Spécialiste en commerce du poisson: 1 à $2,340	2,340 00	2,200 00
1	1	Traducteur senior: 1 à $2,040	2,040 00	1,920 00
4	4	Commis principaux: 1 à $2,280; 3 à $2,040	8,400 00	8,040 00
7	7	Commis senior: 1 à $2,100; 1 à $1,500; 4 à $1,440; 1 à $1,320	10,680 00	10,440 00
16	12	Commis: 1 à $1,300; 2 à $1,140; 7 à $1,080; 3 à $1,020; 3 à $960	17,080 00	12,360 00
18	8	Commis junior: 1 à $840; 2 à $780; 3 à $720; 4 à $660; 8 à $600	12,000 00	5,400 00
1		Commis-messager: 1 à $600	600 00	
61	48		92,060 00	82,880 00
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures et autre	10,000 00	
		Impressions et papeterie	5,000 00	
		Divers	10,000 00	10,000 00
			25,000 00	10,000 00
		SOMMAIRE		
		Total des appointements du service de la marine	268,750 00	235,870 00
		Total des appointements du service des pêcheries	92,060 00	82,880 00
			360,810 00	318,750 00
		Dépense casuelle totale du service de la marine	43,870 00	59,000 00
		Dépense casuelle totale du service des pêcheries	25,000 00	10,000 00
			68,870 00	69,000 00

Note: Les appointements et la dépense casuelle du service des pêcheries ont été votés pour 1920-21 avec les crédits du Service naval.

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DU SERVICE NAVAL.	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint	3,900 00	3,900 00
1	1	Hydrographe en chef	4,800 00	4,200 00
1	1	Comptable en chef	4,380 00	4,260 00
1	1	Directeur du service radiotélégraphique	4,200 00	3,900 00
1	1	Hydrographe en chef des marées	4,200 00	3,700 00
1	1	Directeur du matériel naval	3,840 00	3,660 00
2	3	Hydrographes: 1 à $3,600; 1 à $3,120	6,720 00	9,260 00
2		Hydrographes adjoints: 1 à $2,800; 1 à $2,640	5,440 00	
3	2	Hydrographes junior: 1 à $2,040; 1 à $1,920; 1 à $1,800	5,760 00	4,200 00
	1	Acheteur	.....	3,060 00
2		Commis en chef: 1 à $3,240; 1 à $3,120	6,360 00	
1	1	Surintendant divisionnaire, service radiotélégraphique	2,880 00	2,760 00
1	1	Ingénieur-électricien, radiotélégraphie	2,880 00	2,760 00
4	2	Premiers commis: 1 à $2,640; 2 à $2,520; 1 à $2,400	10,080 00	4,920 00
	1	Comptable	.....	2,640 00
1	1	Traducteur principal	2,640 00	2,520 00
2	2	Hydrographes senior des marées et des courants: 2 à $2,520	5,040 00	4,460 00
1	1	Architecte adjoint	2,460 00	2,100 00
1	1	Ingénieur-électricien adjoint, radiotélégraphie	2,340 00	2,220 00
1		Ingénieur adjoint	2,220 00	
	1	Comptable junior	.....	2,300 00
1	1	Examinateur, radiotélégraphie	2,100 00	1,680 00
3	3	Commis principaux des comptes: 2 à $2,040; 1 à $1,920	6,000 00	5,760 00
3	2	Commis principaux: 1 à $2,160; 2 à $1,920	6,000 00	4,540 00
1	1	Commis principal teneur de livres	1,920 00	1,920 00
1	1	Commis-classeur principal	2,040 00	1,920 00
1	1	Cartographe principal	2,700 00	2,600 00
1	1	Garde-magasin	2,040 00	1,920 00
1	1	Hydrographe junior des marées et des courants	1,920 00	1,800 00
1	1	Ingénieur-électricien junior, radiotélégraphie	1,920 00	1,800 00
	3	Ingénieurs junior	.....	5,400 00
3	2	Cartographes senior: 2 à $2,100; 1 à $2,040	6,240 00	3,900 00
	2	Acheteurs junior	.....	3,360 00
1		Dessinateur senior	1,680 00	
1		Traducteur	1,320 00	
5	4	Commis senior des comptes: 2 à $1,440; 3 à $1,380	7,020 00	5,820 00
5	4	Commis senior: 1 à $1,500; 2 à $1,380; 2 à $1,320	6,900 00	5,650 00
2	2	Commis-teneurs de livres senior: 2 à $1,440	2,880 00	2,880 00
7	5	Commis-sténographes senior: 1 à $1,500; 4 à $1,440; 1 à $1,380; 1 à $1,320	9,960 00	6,900 00
3	5	Commis-classeurs senior: 3 à $1,440	4,320 00	6,900 00
1		Commis senior des magasins	1,380 00	
1	1	Cartographe	1,600 00	1,550 00
5	4	Commis des comptes: 1 à $1,500; 1 à $1,080; 2 à $1,020; 1 à $960	5,580 00	4,640 00
3	1	Commis-vérificateurs: 2 à $1,080; 1 à $960	3,120 00	1,020 00
5	5	Commis: 1 à $2,100; 1 à $1,500; 1 à $1,020; 2 à $960	6,540 00	6,880 00
1	1	Commis-teneur de livres	1,080 00	1,200 00
11	10	Commis-sténographes: 1 à $1,140; 9 à $1,080; 1 à $1,020	11,880 00	10,320 00
1	1	Commis-dactylographe	1,080 00	1,020 00
6	3	Commis-classeurs: 4 à $1,080; 2 à $1,020	6,360 00	3,060 00
1		Commis des magasins	1,020 00	
1	1	Commis des fournitures	1,200 00	1,050 00
1		Préposé de duplicateur	1,020 00	
1		Commis junior des comptes	780 00	
1		Commis-vérificateur junior	600 00	
3	9	Commis junior: 1 à $800; 2 à $600	2,000 00	6,120 00
4	6	Commis-sténographes junior: 3 à $660; 1 à $600	2,580 00	4,550 00
5	4	Commis-dactylographes junior: 1 à $900; 1 à $780; 1 à $750; 1 à $660; 1 à $600	3,690 00	2,910 00
1	2	Commis-classeurs junior	780 00	1,550 00
1	1	Messager senior	1,080 00	1,050 00
4	4	Commis-messagers: 2 à $1,000; 1 à $900; 1 à $720	3,620 00	3,720 00
		Crédit non requis pour 1921-22	.....	2,000 00
125	116	*Dépense casuelle*	210,090 00	190,210 00
		Papeterie, impressions, commis temporaires, frais de voyage, télégrammes, téléphone, etc	40,000 00	40,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Ingénieur en chef	8,000 00	6,000 00
1	1	Avocat et conseil	5,000 00	5,000 00
1	1	Contrôleur	4,800 00	4,500 00
1	1	Secrétaire	3,840 00	3,660 00
1	1	Agent des emprises	4,800 00	4,500 00
1	1	Ingénieur en chef adjoint	5,400 00	5,100 00
1	1	Avocat adjoint	3,840 00	3,660 00
1	1	Sous-ministre adjoint	4,425 00	4,093 55
1	1	Contrôleur adjoint	3,600 00	3,420 00
2	2	Ingénieurs généraux adjoints—à $4,800	9,600 00	9,000 00
1	1	Ingénieur-électricien senior	4,800 00	4,500 00
1	1	Ingénieur-hydraulicien senior	4,800 00	4,500 00
1	1	Ingénieur senior de bureau	3,660 00	3,480 00
1	1	Ingénieur des ponts et de la construction	3,540 00	3,360 00
2	2	Comptables: 1 à $3,900; 1 à $2,640	6,540 00	6,320 00
1	1	Acheteur adjoint	2,520 00	2,400 00
4	4	Vérificateurs ambulants: 2 à $2,640; 2 à $2,520	10,320 00	9,840 00
1	1	Investigateur des archives	2,800 00	2,800 00
	1	Premier commis-statisticien	.....	4,000 00
	1	Ingénieur de bureau	.....	3,000 00
	1	Ingénieur-hydraulicien et ingénieur des ponts	.....	2,800 00
4	1	Premiers commis: 1 à $3,000; 3 à $2,400	10,200 00	2,900 00
1		Premier commis-classeur	2,400 00	
1		Ingénieur-hydraulicien	2,700 00	
1	1	Comptable junior	1,920 00	1,800 00
1	1	Commis principal des comptes	925 00	3,600 00
1	1	Dessinateur principal	2,460 00	2,340 00
1	1	Agent adjoint des emprises	2,340 00	2,340 00
	2	Commis principaux	.....	4,080 00
	1	Commis légiste	.....	1,920 00
	1	Commis-classeur principal	.....	2,800 00
1	1	Acheteur junior	1,925 00	1,825 00
1	1	Dessinateur senior	1,920 00	1,800 00
1	1	Ingénieur-hydromètre junior	1,740 00	952 00
3	3	Secrétaires d'un haut fonctionnaire: 1 à $1,860; 1 à $1,770; 1 à $1,740	5,370 00	4,085 00
1	1	Commis légiste senior	1,680 00	1,680 00
1	1	Commis légiste-sténographe senior	1,560 00	1,500 00
3	2	Commis senior des comptes: 1 à $1,600; 1 à $1,500; 1 à $1,440	4,540 00	1,770 83
1		Commis senior des fournitures	1,320 00	
1		Commis-dactylographe senior	1,320 00	
10	4	Commis-sténographes senior: 4 à $1,440; 6 à $1,320	13,680 00	5,520 00
4	4	Commis-classeurs senior: 2 à $1,600; 2 à $1,500	6,200 00	6,480 00
1	1	Traducteur	1,680 00	1,680 00
2	3	Dessinateurs: 2 à $1,600	3,200 00	4,800 00
3	5	Commis des comptes: 1 à $1,140; 1 à $1,020; 1 à $960	3,120 00	7,360 00
1	1	Commis-teneur de livres	1,020 00	433 55
1	1	Commis	1,250 00	1,200 00
1	2	Commis-classeurs	1,300 00	2,900 00
8	14	Commis-sténographes: 3 à $1,080; 1 à $1,200; 1 à $1,140; 1 à $1,020; 1 à $960; 1 à $1,300	8,860 00	14,954 98
4	6	Commis-dactylographes: 1 à $1,300; 1 à $1,250; 1 à $1,200; 1 à $1,100	4,850 00	7,500 00
	2	Commis des fournitures	.....	2,620 00
1	1	Commis-classeur junior	1,300 00	1,300 00
4	6	Commis-dactylographes junior: 1 à $1,250; 1 à $1,200; 1 à $1,000; 1 à $660	4,110 00	6,250 00
2	2	Messagers de confiance: 2 à $1,200	2,400 00	2,280 00
6	6	Commis-messagers: 4 à $1,000; 1 à $900; 1 à $950	5,850 00	5,600 00
		Allocation, secrétaire particulier	600 00	600 00
95	104	*Dépense casuelle*	202,025 00	208,804 91
		Impressions et papeterie	13,000 00	13,000 00
		Divers	10,000 00	10,000 00
		Aide aux écritures et autre	5,000 00	5,000 00
			28,000 00	28,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint	5,100 00	5,100 00
1	1	Secrétaire	4,155 00	4,020 00
1	1	Architecte en chef	5,100 00	5,100 00
1	1	Ingénieur en chef	5,100 00	5,100 00
1	1	Ingénieur en chef adjoint	5,400 00	5,100 00
1	1	Architecte en chef adjoint	4,440 00	4,260 00
1	1	Architecte-conseil du Dominion	4,000 00	4,000 00
1	1	Comptable senior	4,000 00	4,000 00
1	1	Commis des prévisions budgétaires	4,020 00	3,840 00
1	1	Acheteur	4,000 00	4,000 00
1	1	Surintendant général, service des télégraphes	3,960 00	3,780 00
1	1	Avocat de ministère	3,840 00	3,660 00
1	1	Percepteur du revenu	3,700 00	3,600 00
1	1	Ingénieur senior	4,140 00	4,140 00
1	1	Surintendant mécanicien, dragues	3,660 00	3,480 00
1	1	Ingénieur général	3,360 00	3,180 00
1	1	Ingénieur de district (classe 1)	3,420 00	3,240 00
2	2	Architectes-surveillants: 2 à $3,660	7,320 00	6,960 00
1	1	Ingénieur en construction	3,240 00	3,240 00
2	2	Dessinateurs en chef: 1 à $3,600; 1 à $3,000	6,600 00	6,500 00
1	1	Secrétaire adjoint	3,075 00	3,000 00
1	1	Premier traducteur	3,180 00	3,060 00
1	1	Surintendant, édifices de l'Etat (Ottawa)	3,120 00	3,000 00
2	2	Architectes-constructeurs senior: 2 à $3,060	6,120 00	5,760 00
1	1	Surveillant du laboratoire de matériaux de construction	3,060 00	2,880 00
1	1	Ingénieur des nivellements de précision	3,000 00	3,000 00
2	2	Architectes, garnitures: 2 à $3,000	6,000 00	5,760 00
1	1	Architecte adjoint senior	3,000 00	2,880 00
1	1	Architecte, service de l'entretien	3,000 00	2,880 00
1	1	Ingénieur des forages d'essai	2,880 00	2,760 00
2	2	Premiers commis: 2 à $2,880	5,760 00	5,760 00
	1	Ingénieur-mécanicien senior-chauffage et ventilation	.....	2,800 00
1	2	Commis-légistes	2,800 00	5,600 00
2	2	Commis principaux: 1 à $2,800; 1 à $2,600	5,400 00	5,300 00
1	1	Surintendant adjoint des édifices de l'Etat	2,800 00	2,800 00
4	4	Comptables junior: 3 à $2,800; 1 à $2,280	10,680 00	10,680 00
1	1	Secrétaire particulier du Ministre	2,100 00	2,100 00
2	2	Payeurs ambulants: 1 à $2,600; 1 à $2,375	4,975 00	4,800 00
2	1	Architectes-constructeurs: 1 à $2,640; 1 à $2,520	5,160 00	2,520 00
1	1	Traducteur principal	2,640 00	2,520 00
1	1	Architecte-évaluateur	2,640 00	2,520 00
2	2	Surintendants généraux adjoints, service des télégraphes: 2 à $2,580	5,160 00	4,920 00
1	1	Acheteur adjoint	2,580 00	2,400 00
2	2	Ingénieurs adjoints en construction: 1 à $2,460; 1 à $2,340	4,800 00	4,560 00
1	1	Modeleur en architecteure	2,400 00	2,280 00
3	3	Ingénieurs adjoints: 2 à $2,460; 1 à $2,340	7,260 00	6,900 00
2	2	Ingénieurs-électriciens adjoints: 2 à $2,340	4,680 00	4,440 00
1	1	Agent de location des édifices	2,340 00	2,220 00
8	8	Architectes adjoints: 8 à $2,340	18,720 00	17,760 00
4	4	Commis principaux des comptes: 2 à $2,800; 2 à $2,040	9,680 00	9,440 00
1	1	Préposé des devis de construction	2,325 00	2,200 00
2	2	Ingénieurs-mécaniciens adjoints: 1 à $2,380; 1 à $2,100	4,480 00	4,420 00
3	3	Commis des travaux (classe III): 1 à $2,280; 2 à $2,160	6,600 00	6,240 00
3	2	Ingénieurs-mécaniciens junior: 1 à $2,100; 1 à $1,800; 1 à $1,680	5,580 00	3,800 00
2	2	Commis-classeurs principaux: 1 à $2,280; 1 à $1,800	4,080 00	4,960 00
1	1	Contremaître général de construction	2,160 00	2,040 00
1	1	Préposé adjoint des devis de construction	2,100 00	2,050 00
1	1	Commis légiste-sténographe senior	2,100 00	2,100 00
	1	Ingénieur sanitaire	.....	2,100 00
1	1	Traducteur senior	2,040 00	1,920 00
1	1	Photographe senior	1,920 00	1,800 00
1	1	Acheteur junior	1,800 00	1,680 00
93	94	A reporter	268,750 00	264,910 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—*Suite*	$ c.	$ c.
93	94	.....Report	268,750 00	264,910 00
1	1	Chimiste conjoint	1,800 00	1,400 00
1	1	Secrétaire d'un haut fonctionnaire	1,740 00	1,620 00
4	4	Dessinateurs senior: 3 à $2,100; 1 à $1,920	8,220 00	8,100 00
3	3	Photographes: 3 à $1,500	4,500 00	4,320 00
4	4	Commis-classeurs senior: 1 à $2,000; 1 à $1,680; 1 à $1,640; 1 à $1,440	6,760 00	6,520 00
2	2	Essayeurs des matériaux de construction: 2 à $1,920	3,840 00	3,600 00
2	2	Essayeurs adjoints des matériaux de construction: 1 à $2,100 1 à $1,140	3,240 00	3,180 00
1	2	Ingénieur junior: 1 à $1,900	1,900 00	3,400 00
16	16	Architectes junior: 3 à $2,100; 3 à $2,040; 8 à $1,920; 2 à $1,900	31,580 00	29,740 00
1	1	Préposé senior des devis descriptifs	1,740 00	1,680 00
6	6	Dessinateurs: 2 à $1,600; 4 à $1,500	9,200 00	8,960 00
5	4	Dessinateurs-architectes: 1 à $1,800; 2 à $1,500; 2 à $1,450	7,700 00	5,400 00
1	1	Commis de registres	1,600 00	1,600 00
1	1	Pointeur	1,600 00	1,600 00
11	11	Commis senior des comptes: 1 à $2,800; 3 à $2,100; 1 à $1,525; 1 à $1,500; 1 à $1,475; 4 à $1,440	19,360 00	18,720 00
1	1	Dessinateur en construction de navires	1,500 00	1,440 00
	1	Analyste des matériaux de construction	.....	1,380 00
3	3	Commis-tenurs de livres senior: 1 à $2,500; 2 à $2,100	6,700 00	6,600 00
8	10	Commis senior: 1 à $2,500; 1 à $2,400; 4 à $2,100; 1 à $1,600; 1 à $1,365	16,265 00	17,370 00
8	9	Commis-sténographes senior: 1 à $2,100; 1 à $1,900; 1 à $1,875; 1 à $1,680; 1 à $1,500; 3 à $1,440	13,375 00	14,460 00
1	1	Photographe au photostat	1,300 00	1,300 00
9	9	Commis des comptes: 1 à $1,900; 1 à $1,825; 1 à $1,500; 1 à $1,375; 1 à $1,300; 3 à $1,200; 1 à $990	12,490 00	11,950 00
1	1	Commis légiste-sténographe	1,200 00	1,140 00
10	10	Commis: 5 à $1,600; 1 à $1,450; 2 à $1,300; 1 à $1,080; 1 à $975	14,105 00	15,820 00
1	1	Commis-vérificateur	1,080 00	1,020 00
9	9	Commis-teneurs de livres: 1 à $2,100; 1 à $2,000; 3 à $1,600; 1 à $1,500; 2 à $1,450;1 à $1,425	14,725 00	14,100 00
2	2	Commis des fournitures: 1 à $1,300; 1 à $1,080	2,380 00	2,320 00
31	27	Commis-sténographes: 1 à $1,575; 1 à $1,525; 1 à $1,320; 4 à $1,300; 5 à $1,250; 1 à $1,200; 1 à $1,155; 4 à $1,150; 1 à $1,110; 9 à $1,080; 3 à $960	36,535 00	30,830 00
1	1	Sténographe-teneur de livres	1,200 00	1,140 00
6	6	Commis-dactylographes: 4 à $1,300; 2 à $1,080	7,360 00	7,240 00
2	1	Commis junior: 1 à $1,300; 1 à $975	2,275 00	1,300 00
1		Dessinateur-architecte junior	1,020 00	
2	3	Imprimeurs par procédé: 1 à $1,300; 1 à $1,200	2,500 00	2,390 00
10	10	Commis-classeurs: 1 à $2,100; 2 à $1,600; 1 à $1,500; 1 à $1,475; 4 à $1,300; 1 à $990	14,465 00	13,250 00
1	1	Commis-vérificateur junior	850 00	800 00
19	14	Commis-sténographes junior: 2 à $1,000; 3 à $962.50; 1 à $950; 2 à $925; 4 à $900; 1 à $725; 1 à $720; 2 à $645; 3 à $600	15,822 50	12,437 50
5	5	Commis-classeurs junior: 1 à $1,600; 1 à $1,500; 2 à $1,300; 1 à $925	6,625 00	6,450 00
6	4	Commis-dactylographes junior: 1 à $1,300; 1 à $912.50; 1 à $780; 1 à $720; 2 à $600	4,912 50	4,050 00
2	1	Commis-teneurs de livres junior: 1 à $690; 1 à $720	1,410 00	660 00
1	1	Messager de confiance	1,080 00	1,020 00
3	3	Commis-messagers senior: 3 à $1,080	3,240 00	3,240 00
16	16	Commis-messagers: 5 à $1,000; 2 à $975; 1 à $950; 2 à $937.50; 1 à $887.50; 1 à $800; 1 à $637.50; 1 à $625; 2 à $900	14,525 00	12,850 00
1		Chauffeur, automobile	1,300 00	
	43	Vacances	.....	23,292 50
		Crédits pour nominations faites au besoin	5,000 00	
		Allocation, secrétaire particulier	600 00	600 00
312	346	A reporter	579,370 00	575,200 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—*Fin*	$ c.	$ c.
312	346	.....Report.....	579,370 00	575,200 00
		Galerie nationale du Canada.		
1	1	Directeur, Galerie nationale.....	3,900 00	3,600 00
1		Conservateur des estampes.....	3,000 00	
1	1	Secrétaire, Galerie nationale.....	1,980 00	1,800 00
1	1	Adjoint de musée.....	1,500 00	1,500 00
1	1	Bibliothécaire junior de ministère.....	1,080 00	1,020 00
2		Aides de musée: 2 à $1,080.....	2,160 00	
2		Commis sténographes: 1 à $960; 1 à $780.....	1,740 00	
1		Commis junior.....	900 00	
3		Préposés de la galerie des arts: 3 à $960.....	2,880 00	
325	350		598,510 00	583,120 00
		Dépense casuelle		
		Impressions et papeterie.....	17,000 00	18,000 00
		Aide aux écritures et autre.....	15,000 00	19,000 00
		Frais de voyage.....	48,000 00	37,000 00
		Divers.....	5,000 00	5,000 00
			85,000 00	79,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DES MINES	$ c.	$ c.
1	1	Sous ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Inspecteur en chef des explosifs	5,000 00	5,000 00
1	1	Directeur, Musée commémoratif Victoria et éditeur en chef	4,800 00	1,600 00
1	1	Directeur de la Commission géologique	4,575 00	4,700 00
1	1	Directeur, division des Mines	3,900 00	4,500 00
11	11	Géologues: 3 à $4,200; 3 à $3,900; 2 à $3,525; 3 à $3.300	41,250 00	41,400 00
1	1	Chef, division de la paléontologie des invertébrés	4,200 00	3,900 00
1	1	Chef de la division de l'anthropologie	4,200 00	3,900 00
1	1	Archéologue	4,200 00	3,900 00
1	1	Ornithologgiste	3,900 00	3,600 00
1	1	Botaniste	3,300 00	3,300 00
1	1	Paléontologiste des vertébrés	3,300 00	3,300 00
1	1	Ingénieur-topographe en chef	3,840 00	3,840 00
1	1	Chef, division des essais de combustibles	3,700 00	3,600 00
1	1	Chef, division de la préparation du minerai et de la métallurgie	3,480 00	3,300 00
1	1	Chef, division de la mineralogie	3,600 00	3,500 00
1	1	Chimiste en chef des explosifs	4,000 00	4,000 00
1	1	Chef, division des mines métallifères	3,700 00	3,600 00
1	1	Chef, division des mines non métallifères	3,600 00	3,500 00
1	1	Chef, division des sondages miniers	3,100 00	3,000 00
1	1	Premier traducteur	3,180 00	3,060 00
1	1	Chef, laboratoire de chimie des mines	3,700 00	3,600 00
1	1	Surintendant du laboratoire d'essai des combustibles	3,240 00	3,060 00
1	1	Chef, division de la céramique	3,500 00	3,400 00
2	2	Cartographes en chef: 1 à $3,700; 1 à $3,000	6,700 00	6,600 00
10	10	Géologues conjoints: 1 à $2,940; 6 à $2,670; 3 à $2,580	26,700 00	27,440 00
2	2	Ethnologues conjoints: 1 à $3,120; 1 à $2,625	5,745 00	5,520 00
2	2	Zoologues conjoints: 1 à $2,940; 1 à $2,580	5,520 00	5,340 00
1	1	Paléontologiste conjoint des vertébrés	2,715 00	2,900 00
1	1	Paléobotaniste conjoint	2,625 00	2,700 00
1	1	Surintendant, laboratoire de la préparation du minerai et de métallurgie	2,580 00	2,580 00
1	1	Investigateur de la valeur calorifique des combustibles	2,580 00	2,900 00
9	8	Chimistes: 5 à $2,760; 4 à $2,520	23,880 00	20,760 00
1	1	Comptable	2,520 00	3,600 00
1	1	Statisticien	3,500 00	3,400 00
2	1	Inspecteurs des explosifs: 1 à $2,640; 1 à $2.400	5,040 00	2,520 00
1	1	Analyste, division de la minéralogie	3,000 00	2,880 00
1	1	Premier commis	2,640 00	2,520 00
1	1	Spécialiste en tourbe	2,460 00	2,340 00
1	1	Photographe en chef	2,460 00	2,340 00
8	8	Ingénieurs-topographes: 2 à $2,880; 3 à $2,400; 3 à $2,160	19,440 00	19,060 00
2	2	Ingénieurs du service géodésique: 1 à $2,880; 1 à $2,160	5,040 00	4,920 00
1	1	Chef, division des matériaux pour routes	2,160 00	2,280 00
6	6	Ingénieurs adjoints des mines: 1 à $2,600; 3 à $2,500; 1 à $2,340; 1 à $2,100	14,540 00	14,020 00
1	1	Technologue	2,100 00	2,100 00
1	1	Cartographe principal	2,800 00	2,700 00
1	1	Surveillant, publication des cartes	2,800 00	2,900 00
4	4	Géologues adjoints: 4 à $2,100	8,400 00	8,700 00
1	1	Bibliographe	2,800 00	2,900 00
1	1	Taxidermiste et erpétélogiste en chef	2,400 00	2,220 00
1	1	Graveur senior de cartes sur cuivre	2,280 00	2,160 00
1	1	Investigateur adjoint de la valeur calorifique des combustibles	2,520 00	2,340 00
4	5	Chimistes conjoints: 2 à $2,040; 2 à $1,800	7,680 00	9,490 00
1	1	Traducteur senior	1,800 00	2,087 50
1	1	Secrétaire, division des Mines	2,280 00	2,280 00
1	1	Secrétaire, Commission géologique	2,500 00	2,400 00
2	2	Commis statisticiens principaux: 1 à $2,280; 1 à $2,160	4,440 00	4,480 00
1	1	Commis de recherches en technologie minérale	1,800 00	2,100 00
2	2	Editeurs: 1 à $1,800; 1 à $2,800	4,600 00	4,600 00
3	3	Artistes: 1 à $2,800; 1 à $1,920; 1 à $1,680	6,400 00	6,180 00
1	1	Ethnologue adjoint	2,400 00	2,220 00
1	1	Zoologue adjoint	2,220 00	2,040 00
116	115	.....A reporter	335,330 00	327,077 50

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DES MINES—*Fin*	$ c.	$ c.
116	115	.....Report.....	335,330 00	327,077 50
2	2	Paléontologistes adjoints des invertébrés: 2 à $2,040.....	4,080 00	3,720 00
1	1	Paléontologiste adjoint des vertébrés.....	2,040 00	1,860 00
1	1	Archéologue adjoint.....	2,040 00	1,860 00
2	2	Minéralogistes adjoints: 1 à $2,040; 1 à $1,920.....	3,960 00	3,720 00
1	1	Céramiste adjoint.....	1,680 00	1,680 00
2	2	Ingénieurs-topographes junior: 2 à $1,680.....	3,360 00	3,380 00
1	1	Ingénieur junior du service géodésique.....	1,680 00	1,680 00
1	1	Investigateur, division des matériaux pour routes.....	1,830 00	1,710 00
10	10	Cartographes senior: 1 à $2,400; 6 à $2,100; 1 à $1,920; 2 à $1,900.....	20,720 00	20,300 00
1	1	Gardien de l'outillage d'arpentage.....	1,920 00	1,800 00
1	1	Contremaître-charpentier.....	1,600 00	1,600 00
1	1	Fabricant de cartes en relief.....	2,100 00	2,100 00
1	1	Acheteur junior.....	1,770 00	1,650 00
1	1	Editeur adjoint.....	1,680 00	1,560 00
1	1	Commis-teneur de livres senior.....	1,500 00	2,100 00
1	1	Commis senior des comptes.....	1,440 00	1,380 00
1	1	Commis senior.....	1,600 00	1,500 00
1	1	Commis-dactylographe senior.....	1,500 00	1,400 00
5	5	Commis-sténographes senior: 2 à $1,500; 2 à $1,440; 1 à $1,320.....	7,200 00	6,920 00
1	1	Bibliothécaire du ministère.....	1,350 00	1,320 00
1	1	Préparateur-collectionneur en minéralogie.....	1,620 00	1,620 00
1	1	Dessinateur en mécanique.....	1,260 00	1,600 00
6	7	Cartographes: 1 à $1,600; 5 à $1,260.....	7,900 00	9,240 00
	1	Cartographe.....	.....	1,300 00
1	1	Commis du génie.....	1,600 00	1,600 00
2	2	Adjoints du service des publications: 1 à $2,100; 1 à $1,320	3,420 00	3,360 00
4	4	Photographes: 1 à $1,600; 1 à $1,435;1 à $1,425; 1 à $1,320.	5,780 00	5,520 00
2	2	Adjoint de musée: 1 à $1,500; 1 à $1,440.....	2,940 00	2,820 00
1	1	Herborisateur adjoint.....	1,260 00	1,200 00
1	1	Lapidaire.....	1,140 00	1,200 00
1	1	Bibliothécaire junior de ministère.....	1,525 00	1,425 00
3	3	Commis des comptes: 1 à $1,260; 1 à $1,200; 1 à $960.....	3,420 00	4,175 00
2	2	Commis-statisticiens: 1 à $1,300; 1 à $960.....	2,260 00	2,600 00
1	1	Commis-classeurs.....	960 00	1,600 00
14	13	Commis-sténographes: 1 à $1,300; 2 à $1,200; 1 à 1,140; 4 à $1,080; 2 à $1,020; 3 à $960.....	15,220 00	13,740 00
1	1	Commis-dactylographe.....	1,200 00	1,140 00
2	2	Commis des fournitures: 1 à $1,575; 1 à $960.....	2,535 00	2,500 00
2	2	Commis: 1 à $1,300; 1 à $960.....	2,260 00	2,300 00
4	4	Adjoints de bibliothéque: 1 à $1,300; 3 à $960.....	4,180 00	4,260 00
1	1	Concierge.....	1,080 00	1,080 00
1	1	Traducteur junior.....	1,250 00	1,200 00
1	1	Adjoint de laboratoire.....	900 00	1,000 00
	5	Vacances (crédits non requis).....	.....	5,000 00
1	1	Commis junior des comptes.....	600 00	1,100 00
3	3	Commis-sténographes junior: 1 à $962.50; 1 à $925; 1 à $615.....	2,502 50	2,387 50
	4	Vacances (crédits non requis).....	.....	2,800 00
3	3	Commis-dactylographes, junior: 1 à $925; à $630; 1 à $800.....	2,355 00	2,725 00
8	8	Commis-messagers: 2 à $1,000; 1 à $937.50; 1 à $925; 2 à $900; 1 à $840; 1 à $600.....	7,102 50	6,842 50
		Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00
219	228		477,250 00	478,252 50
		Dépense casuelle		
		Ministère, divers.....	2,000 00	2,000 00
		Division des Mines, divers.....	2,000 00	2,000 00
		Commission géologique, divers.....	2,000 00	2,000 00
			6,000 00	6,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DES POSTES	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre des Postes	6,000 00	6,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint des Postes	4,500 00	4,500 00
1	1	Comptable	4,000 00	4,000 00
1	1	Contrôleur du matériel des postes	4,000 00	4,000 00
1	1	Directeur du service postal ambulant	4,500 00	4,320 00
1	1	Surintendant de la division du service des postes	5,000 00	5,000 00
1	1	Surintendant des rentes viagères postales	4,000 00	4,000 00
1	1	Comptable de ministère (classe 3)	4,000 00	4,000 00
1	1	Surintendant, personnel des Postes	4,200 00	4,020 00
1	1	Surintendant, division des timbres-poste	3,700 00	3,600 00
1	1	Secrétaire	3,720 00	3,540 00
1	1	Surintendant, division des mandats-poste	3,900 00	3,720 00
1	1	Surintendant, division des rebuts	4,000 00	3,900 00
1	1	Surintendant, division de la caisse d'épargne	3,600 00	3,420 00
1	1	Surintendant, service rural des postes	3,200 00	3,100 00
1	1	Acheteur et gardien du matériel des postes	3,180 00	3,180 00
1	1	Avocat junior de ministère	3,400 00	3,300 00
1	1	Comptable de ministère (classe 5)	2,800 00	2,800 00
1	1	Investigateur des postes	2,000 00	1,900 00
1	1	Commis-secrétaire	2,580 00	2,460 00
3	2	Traducteurs senior: 1 à 12,800; 1 à 2,280; 1 à $2,040	7,120 00	4,960 00
2	2	Traducteurs: 1 à $1,600; 1 à $1,380	2,980 00	2,870 00
1	1	Traducteur junior	1,300 00	1,300 00
1	1	Examinateur de réclamations postales	2,160 00	2,160 00
1	1	Actuaire des rentes viagères	2,100 00	2,100 00
1	1	Adjoint d'actuaire	1,600 00	1,550 00
1	1	Commis-actuaire	1,320 00	1,260 00
2	2	Cartographes: 2 à $1,600	3,200 00	3,200 00
3	3	Commis en chef: 3 à $3,240	9,720 00	9,360 00
8	8	Premiers commis: 6 à $2,880; 1 à $2,640; 1 à $2,400	22,320 00	22,100 00
2		Commis principaux de bureaux de poste: 2 à $2,160	4,320 00	
25	23	Commis principaux: 4 à $2,800; 1 à $2,500; 10 à $2,280; 3 à $2,160; 7 à $2,040	57,260 00	51,180 00
1	1	Commis-teneur de livres principal	2,280 00	2,160 00
8	8	Commis principaux des comptes: 2 à $2,800; 1 à $2,700; 3 à $2,280; 2 à $2,040	19,220 00	18,560 00
56	54	Commis senior: 1 à $2,700; 1 à $2,600; 7 à $2,100; 2 à $1,800; 3 à $1,680; 11 à $1,600; 1 à $1,550; 6 à $1,500; 23 à $1,440; 1 à $1,320	91,230 00	85,000 00
3	3	Commis-teneurs de livres senior: 2 à $2,100; 1 à $1,550	5,750 00	5,750 00
16	16	Commis senior des comptes: 3 à $2,100; 2 à $1,680; 4 à $1,600; 2 à $1, 00; 5 à $1,440.	26,260 00	25,410 00
17	14	Commis-sténographes senior: 2 à $2,100; 1 à $1,680; 4 à $1, 00; 1 à $1,500; 9 à $1,400.	26,740 00	21,330 00
11	9	Commis senior des rebuts: 1 à $2,800; 1 à $2,200: 2 à 2 100$; 1 à $1,900; 1 à $1,800; 1 à $1 600; 4 à $1,440	20,260 00	15,870 00
3	3	Commis-classeurs senior: 1 à $1,600; 2 à $1,500	4,600 00	4,430 00
6	5	Commis senior des magasins: 1 à $2,800; 2 à $1,600; 1 à $1,500; 2 à $1,440	10,380 00	8,720 00
4	4	Commis-vérificateurs senior: 1 à $2,100; 1 à $1,550; 2 à $1,440	6,530 00	6,310 00
1	1	Commis senior des fournitures	1,600 00	1,550 00
1		Commis-dactylographe senior	1,680 00	
197	183	A reporter	408,210 00	371,890 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DES POSTES—*Suite*	$ c.	$ c.
197	183	Report	408,210 00	371,890 00
104	85	Commis:— 1 à $2,800; 1 à $2,100; 15 à $1,600; 1 à $1,550; 6 à $1,500; 7 à $1,400; 16 à $1,300; 3 à $1,260; 6 à $1,250; 15 à $1,200; 3 à $1,150; 3 à $1,140; 1 à $1,100; 25 à $1,080; 1 à $1,020	135,320 00	105,410 00
4	4	Commis-teneurs de livres:— 1 à $1,500; 2 à $1,320; 1 à $1,250	5,390 00	5,340 00
70	68	Commis des comptes:— 1 à $1,900; 4 à $1,600; 5 à $1,500; 2 à $1,400; 11 à $1,300; 3 à $1,250; 6 à $1,200; 4 à $1,150; 2 à $1,140; 25 à $1,080; 2 à $1,020; 5 à $960	84,570 00	78,900 00
56	47	Commis-sténographes:— 1 à $2,100; 2 à $1,600; 3 à $1,300; 1 à $1,260; 4 à $1,250; 6 à $1,200; 6 à $1,150; 1 à $1,100; 30 à $1,080; 2 à $960	64,980 00	52,270 00
70	39	Commis des rebuts:— 1 à $1,800; 5 à $1,600; 2 à $1,550; 2 à $1,500; 4 à $1,400; 13 à $1,300; 4 à $1,260; 4 à $1,250; 11 à $1,200; 2 à $1,150; 6 à $1,140; 1 à $1,100; 4 à $1,080; 1 à $1,050; 3 à $1,020; 1 à $1,000; 6 à $960	87,070 00	48,370 00
10	5	Commis-classeurs:— 1 à $1,600; 2 à $1,400; 1 à $1,300; 1 à $1,250; 2 à $1,140; 3 à $1,080	12,470 00	5,680 00
4	4	Commis des magasins:— 2 à $1,300; 1 à $1,200; 1 à $1,080	4,880 00	4,760 00
2	2	Commis-statisticiens:— 1 à $1,250; 1 à $1,200	2,450 00	2,340 00
22	21	Commis-vérificateurs:— 2 à $2,100; 1 à $1,800; 8 à $1,600; 1 à $1,400; 3 à $1,300; 1 à $1,260; 2 à $1,250; 2 à $1,200; 1 à $1,100; 1 à $1,080	32,440 00	30,550 00
6	6	Commis des fournitures:— 1 à $2,100; 1 à $1,600; 3 à $1,300; 1 à $1,200	8,800 00	8,640 00
4	2	Commis-dactylographes:— 1 à $1,600; 1 a $1,400; 1 à $1,300; 1 à $1,260	5,560 00	2,850 00
155	125	Commis junior:— 1 à $1,600; 2 à $1,400; 13 à $1,300; 2 à $1,250; 2 à $1,200; 2 à $1,150; 57 à $1,000; 28 à $950; 1 à $939; 9 à $900; 2 à $850; 1 à $840; 7 à $800; 3 à $780; 6 à $750; 4 à $720; 6 à $700; 9 à $660	149,139 00	114,630 00
17	17	Commis junior des comptes: 1 à $2,800; 3 à $1,400; 1 à $1,300; 1 à $1,000; 1 à $950; 1 à $780; 1 à $750; 2 à $700; 4 à $660; 2 à $650	17,120 00	16,520 00
22	20	Commis-sténographes junior:— 1 à $1,250; 1 à $1,150; 2 à $1,000; 1 à $950; 2 à $900; 1 à $850; 2 à $800; 2 à $780; 3 à $720; 3 à $700; 4 à $660	18,060 00	15,170 00
12	11	Commis-classeurs junior:— 1 à $1,200; 2 à $1,000; 1 à $950; 3 à $900; 1 à $780; 4 à $660	10,270 00	8,920 00
7	5	Commis junior des magasins:— 1 à $1,600; 1 à $1,400; 2 à $1,000;2 à $950; 1 à $840	7,740 00	5,400 00
84	42	Commis-vérificateurs junior:— 2 à $1,600; 1 à $1,550; 1 à $1,400; 9 à $1,300; 3 à $1,250; 11 à $1,200; 4 à $1,150; 39 à $1,000; 2 à $950; 6 à $900; 2 à $800; 3 à $660; 1 à $650	89,930 00	44,750 00
16	14	Commis junior des fournitures:— 2 à $1,600; 1 à $1,550; 2 à $1,300; 2 à $1,150; 5 à $1,000; 1 à $950; 2 à $939; 1 à $900	18,378 00	16,150 00
22	9	Commis-dactylographes junior: 1 à $1,250; 4 à $1,200; 10 à $1,000; 1 à $950; 1 à $900; 2 à $840; 1 à $720; 1 à $700; 1 à $660	21,660 00	7,470 00
884	709	A reporter	1,184,437 00	946,010 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DES POSTES—*Fin*	$ c.	$ c.
884	709	Report	1,184,437 00	946,010 00
2	1	Messagers de confiance:— 2 à $1,200	2,400 00	1,140 00
2	2	Messagers senior:— 2 à $1,080	2,160 00	2,160 00
26	21	Commis-messagers:— 1 à $1,400; 9 à $1,000; 7 à $950; 3 à $939; 3 à $900; 1 à $850; 1 à $800; 1 à $750	24,967 00	19,290 00
13	10	Emballeurs et aides:— 7 à $1,020; 1 à $1,000; 1 à $960; 3 à $900; 1 à $840	12,640 00	9,340 00
2	1	Préposés des machines de bureaux:— 1 à $1,600; 1 à $780	2,380 00	720 00
1	1	Préposé des multigraphes	950 00	900 00
1	1	Garçon de bureau	390 00	330 00
30	30	Non classifiés:— 1 à $3,500; 2 à $2,800; 2 à $2,600; 1 à $2,100; 1 à $2,050; 1 à $2,000; 1 à $1,950; 2 à $1,450; 2 à $1,300; 1 à $1,250; 2 à $1,150; 1 à $1,050; 1 à $1,000; 2 à $950; 1 à $900; 2 à $850; 4 à $800; 3 à $700	43,300 00	43,100 00
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
		Allocation provisoire	4,920 00	4,920 00
961	776		1,279,144 00	1,028,510 00
		Dépense casuelle		
		Aides aux écritures et autres	73,000 00	73,000 00
		Impressions et papeterie	63,000 00	57,000 00
		Divers	20,000 00	20,000 00
			156,000 00	150,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DU COMMERCE	$ c.	$ c.
		Administration		
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Directeur, service des renseignements commerciaux	6,000 00	6,000 00
1	1	Adjoint du sous-ministre et comptable en chef	4,320 00	4,140 00
1	1	Expert en chimie des grains	4,300 00	4,000 00
1	1	Directeur du service d'expositions industrielles	3,690 00	3,600 00
1	1	Commis-secrétaire	3,360 00	3,360 00
1	1	Secrétaire, service des renseignements commerciaux	3,180 00	3,180 00
1	1	Chef, division de l'inspection des grains et des denrées	3,120 00	3,000 00
1	1	Commis en chef	3,030 00	2,800 00
1	1	Commis des subsides	2,940 00	2,500 00
1	1	Photographe cinématographique	2,640 00	2,520 00
1	1	Chef, division des tarifs étrangers	2,610 00	2,490 00
1	1	Comptable	2,400 00	2,400 00
1	1	Premier commis	2,400 00	2,400 00
1	1	Comptable junior	2,040 00	1,920 00
1	1	Commis-teneurs de livres senior	2,350 00	2,250 00
1	1	Editeur, bulletin hebdomadaire	2,400 00	2,400 00
1	1	Rédacteur, cinématographie	2,400 00	2,400 00
	1	Conférencier	.....	2,040 00
1	1	Artiste	2,040 00	1,920 00
1	1	Photographe senior	2,040 00	1,920 00
2	2	Photographes cinématographiques junior: 1 à $2,040; 1 à $1,830	3,870 00	3,720 00
6	6	Commis-sténographes senior: 1 à $1,680; 1 à $1,600; 3 à $1,440; 1 à $1,320	8,920 00	8,690 00
1	1	Commis-dactyographe senior	1,440 00	1,380 00
2	2	Commis senior des comptes: 1 à $1,440· 1 à $1,320	2,760 00	2,980 00
1	1	Commis-teneur de livres senior	1,395 00	1,380 00
2	2	Commis-classeurs senior: 2 à $1,440	2,880 00	2,760 00
1	1	Commis-classeur	1,400 00	1,300 00
1	1	Commis senior	1,320 00	1,600 00
1	1	Commis senior des fournitures	1,320 00	1,550 00
1	1	Commis senior des magasins	1,320 00	1,320 00
3	3	Commis des fournitures: 1 à $1,300; 1 à $1,080; 1 à $990	3,370 00	3,280 00
1	1	Commis-teneur de livres	1,065 00	1,020 00
2	2	Commis des comptes: 1 à $1,200· 1 à $975	2,175 00	2,110 00
4	4	Photographes: 1 à $1,305; 1 à $1,290; 1 à $1,275; 1 à $1,215	5,085 00	4,980 00
1	1	Adjoint du service des expositions industrielles	1,020 00	1,600 00
8	8	Commis-sténographes: 4 à $1,080; 1 à $1,050 1 à 1,020; 1 à $990; 1 à $975	8,355 00	7,980 00
2	2	Commis-dactylographes: 1 à $1,080; 1 à $990	2,070 00	1,980 00
1	1	Préposé de duplicateur	1,080 00	1,020 00
6	6	Commis-sténographes junior: 1 à $875; 2 à $720; 1 à $615; 2 à $600	4,130 00	3,945 00
3	3	Commis-classeurs junior: 1 à $720; 1 à $615; 1 à $600	1,935 00	1,950 00
1		Emballeur et aide	780 00	
1	1	Garçon de bureau	420 00	360 00
1	1	Messager senior	1,080 00	1,080 00
2	2	Commis-messagers: 1 à $900; 1 à $645	1,545 00	2,000 00
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
74	74		124,595 00	123,845 00
		Bureau fédéral de la Statistique		
1	1	Statisticien du Dominion	5,100 00	4,800 00
1	1	Chef, division de la démographie	3,960 00	3,780 00
1	1	Statisticien adjoint du Dominion	3,780 00	3,600 00
1	1	Chef, division du transport	3,225 00	3,180 00
1	1	Chef, division du commerce extérieur	3,420 00	3,240 00
5	5	.....A reporter	19,485 00	18,600 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DU COMMERCE—*Suite*	$ c.	$ c.
		Bureau fédéral de la Statistique—Fin		
5	5	.....Report	19,485 00	18,600 00
1	1	Chef, division de la statistique agricole	3,060 00	2,880 00
1	1	Chef, statistique de l'enseignement et éditeur de l'"Annuaire"	2,970 00	2,880 00
1	1	Chef du recensement des manufacturiers	2,940 00	2,820 00
1	1	Chef, division des mines, de la métallurgie et de la chimie	2,940 00	2,820 00
1	1	Chef, division du commerce intérieur	2,880 00	2,700 00
1	1	Premier traducteur	3,180 00	3,060 00
3	3	Statisticiens: 2 à $2,640; 1 à $2,500	7,780 00	7,540 00
1	1	Chef adjoint, division du commerce extérieur	2,520 00	2,400 00
1	1	Chef adjoint, division de la démographie	2,520 00	2,400 00
1	1	Chef adjoint, statistique de l'enseignement	2,250 00	2,220 00
1	1	Surintendant, division des tableaux statistiques	2,520 00	2,400 00
8	8	Commis-statisticiens principaux: 4 à $2,280; 4 à $2,040	17,280 00	16,800 00
1	1	Statisticien des prix	1,800 00	1,800 00
2	2	Commis senior: 1 à $1,440; 1 à $1,410	2,850 00	2,760 00
5	5	Commis-statisticiens senior: 1 à $1,500; 3 à $1,440; 1 à $1,320	7,140 00	6,900 00
1	1	Commis-sténographe senior	1,440 00	1,380 00
1	1	Commis senior des comptes	1,350 00	1,320 00
3	3	Commis: 1 à $1,260; 1 à $1,200; 1 à $990	3,450 00	3,360 00
1	1	Electricien	1,140 00	1,080 00
1	1	Bibliothécaire adjoint	1,005 00	1,020 00
3	3	Commis-sténographes: 3 à $1,080	3,240 00	3,060 00
2	2	Commis-classeurs: 1 à $1,005; 1 à $1,080	2,085 00	1,980 00
31	31	Commis-statisticiens: 5 à $1,300; 1 à $1,250; 1 à $1,200; 1 à $1,155; 2 à $1,140; 1 à $1,100; 13 à $1,080; 2 à $1,050; 2 à $1,005; 2 à $990; 1 à $960	34,575 00	33,085 00
47	47	Commis-statisticiens junior: 2 à $1,000; 2 à $937.50; 2 à $925; 4 à $900; 1 à $887.50; 1 à $840; $ à $825; 8 à $800; 2 à $780; 11 à $720; 13 à $600	35,557 50	33,977 50
8	8	Commis-sténographes junior: 1 à $780; 2 à $750; 1 à $705; 1 à $645; 1 à $630; 2 à $615	5,490 00	5,217 50
2	2	Commis-classeurs junior: 1 à $750; 1 à $720	1,470 00	1,370 00
3	3	Commis-dactylographes junior: 1 à $690; 2 à $720	2,130 00	1,980 00
5	5	Commis junior: 1 à $780; 4 à $720	3,660 00	3,360 00
35	35	Préposés des machines de bureau: 1 à $900; 12 à $720; 2 à $705; 5 à $645; 7 à $630; 8 à $615	23,505 00	22,230 00
1	1	Messager senior	1,080 00	1,020 00
2	2	Commis-messagers: 1 à $900; 1 à $690	1,590 00	1,560 00
180	180		206,882 50	197,980 00
		Inspection de l'électricité et du gaz		
1	1	Directeur	4,200 00	4,020 00
1	1	Directeur adjoint	3,060 00	2,880 00
1	1	Examinateur senior des étalons	2,220 00	2,760 00
2	2	Examinateurs des étalons: 1 à $1,590; 1 à $1,530	3,120 00	2,880 00
1	1	Commis-sténographe senior	1,600 00	1,500 00
1	1	Commis des fournitures	1,300 00	1,300 00
1	1	Commis-sténographe	1,140 00	1,250 00
1	1	Electricien	1,680 00	1,560 00
1	1	Commis junior	600 00	600 00
10	10		18,920 00	18,750 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DU COMMERCE—*Fin*	$ c.	$ c.
		Inspection des poids et mesures		
1	1	Directeur	3,840 00	3,660 00
1	1	Adjoint du directeur	2,040 00	1,920 00
1	1	Inspecteur de balances, fabriques	2,100 00	2,100 00
1	1	Examinateur et ajusteur des étalons	1,740 00	1,620 00
1	1	Commis senior des comptes	1,680 00	1,680 00
1	1	Commis-dactylographe senior	1,440 00	1,380 00
3	3	Commis des comptes: 1 à $1,300; 1 à $1,200; 1 à $975	3,475 00	3,440 00
2	2	Commis-sténographes: 1 à $1,300; 1 à $960	2,260 00	2,320 00
1	1	Réparateur	1,080 00	1,020 00
1	1	Commis	960 00	1,000 00
1	1	Commis-messager	600 00	1,000 00
14	14		21,215 00	21,140 00
		Récapitulation		
74	74	Administration	124,595 00	123,845 00
180	180	Bureau fédéral de la Statistique	205,882 50	197,980 00
10	10	Inspection de l'électricité et du gaz	18,920 00	18,750 00
14	14	Inspection des poids et mesures	21,215 00	21,140 00
278	278		371,612 50	361,715 00
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures	6,000 00	6,000 00
		Impressions et papeterie	9,000 00	9,000 00
		Divers	7,000 00	7,000 00
			22,000 00	22,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		BUREAU DES BREVETS ET DES DROITS D'AUTEUR	$ c.	$ c.
1	1	Commissaire des brevets	6,000 00	6,000 00
1	1	Régistrateur des marques de commerce	4,000 00	4,000 00
1	1	Chef du bureau des brevets	3,960 00	3,780 00
19	18	Examinateurs de brevets: 3 à $2,880; 4 à $2,700; 5 à $2,520; 5 à $2,340; 1 à $2,160; 1 à $1,980	47,880 00	45,480 00
1	1	Comptable	2,640 00	1,500 00
2	2	Premiers commis, 2 à $2,640	5,280 00	4,800 00
1	1	Commis-classificateur de brevets	2,640 00	2,160 00
3	3	Commis principaux, 3 à $2,040	6,120 00	5,220 00
1	1	Traducteur senior	2,040 00	1,920 00
3	3	Commis senior; 1 à $1,650; 2 à $1,500	4,650 00	4,150 00
5	5	Examinateurs adjoints de brevets, 5 à $1,320	6,600 00	6,580 00
11	11	Commis-sténographes senior: 3 à $1,500; 8 à $1,440	16,020 00	12,620 00
1	1	Photographe	1,600 00	1,500 00
1	1	Caissier	1,320 00	1,260 00
1		Commis-teneur de livres	1,140 00	
11	8	Commis: 3 à $1,300; 1 à $1,250; 6 à $1,080; 1 à $960	12,590 00	7,690 00
13	11	Commis-sténographes: 1 à $1,600; 1 à $1,500; 3 à $1,300; 4 à $1,080; 1 à $1,140; 1 à $990; 2 à $960	15,370 00	12,870 00
4	1	Commis-classeurs: 1 à $1,250; 2 à $1,080; 1 à $960	4,370 00	1,200 00
1		Photographe adjoint	960 00	
19	12	Commis-sténographes junior: 1 à $782.50; 1 à $675; 1 à $660; 2 à $645; 2 à $615; 2 à $780; 10 à $600	12,197 50	6,990 50
3	1	Commis junior: 1 à $645; 2 à $600	1,845 00	600 00
3	4	Messagers: 1 à $750; 1 à $720; 1 à $600	2,070 00	2,050 00
106	87		161,292 50	132,370 50
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures	10,000 00	10,000 00
		Impressions et papeterie	15,000 00	15,000 00
		Divers et frais de voyage	10,000 00	10,000 00
			35,000 00	35,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DU TRAVAIL	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint	4,500 00	4,250 00
1	1	Directeur, enseignement technique	4,275 00	4,075 00
1	1	Directeur, service du placement	4,200 00	4,020 00
1	1	Comptable senior	3,600 00	3,420 00
1	1	Statisticien senior	3,600 00	3,420 00
1	1	Directeur adjoint, enseignement technique	3,525 00	3,500 00
1	1	Ingénieur industriel	3,420 00	3,240 00
1	1	Commis en chef	3,240 00	3,120 00
2	2	Surintendants fédéraux des bureaux de placement: 1 à $2,910; 1 à $2,880	5,790 00	5,550 00
1	1	Comptable	2,610 00	2,490 00
	1	Spécialiste en placement professionnel et commercial	.....	2,520 00
1	1	Spécialiste, placement des enfants	2,520 00	2,400 00
1	1	Premier commis	2,640 00	2,520 00
1	1	Traducteur principal	2,640 00	2,520 00
1	1	Enquêteur senior des salaires	2,640 00	2,520 00
3	3	Enquêteurs des salaires, à $2,220	6,660 00	6,300 00
	1	Inspecteur, bureaux de placements	.....	2,070 00
2	2	Officiers de bureau de règlement à $2,220	4,440 00	4,200 00
4	4	Commis-statisticiens principaux: 2 à $1,920; 1 à $2,040; 1 à $2,070	7,950 00	8,070 00
1	1	Commis principal	2,040 00	1,920 00
1		Agent de publicité	2,040 00	
1	1	Editeur	2,040 00	1,920 00
1	1	Editeur adjoint	1,800 00	1,800 00
1	1	Garde-magasins	1,800 00	1,350 00
1	1	Comptable junior	1,800 00	1,150 00
1	1	Enquêteur junior des salaires	1,740 00	1,620 00
1	1	Officier junior de bureau de règlement	1,740 00	1,620 00
2	2	Commis, recherches industrielles, à $1,980	3,960 00	3,720 00
1	1	Secrétaire d'un haut fonctionnaire	1,740 00	1,620 00
1	1	Commis, non classifié	1,375 00	1,275 00
3	3	Commis-statisticiens senior à $1,440	4,320 00	3,960 00
2	2	Commis-sténographes senior : 1 à $2,325, 1 à $1,440	3,765 00	3,705 00
2	2	Commis senior: 1 à $1,485; 1 à $1,440	2,925 00	2,805 00
1	1	Commis-classeur senior	1,440 00	1,380 00
1	1	Commis senior des fournitures	1,350 00	1,441 66
2	2	Adjoints du service des publications à $1,275	2,550 00	2,430 00
1	1	Traducteur	1,365 00	1,305 00
13	13	Commis-sténographes: 1 à $1,050; 1 à $1,065; 3 à $1,080; 1 à $1,110; 1 à $1,140; 2 à $1,155; 1 à $1,170; 1 à $1,200; 1 à $1,125; 1 à $1,175	14,585 00	14,020 00
3	3	Préposés de duplicateur: 1 à $1,200; 1 à $1,080; 1 à $1,150	3,430 00	3,320 00
1	1	Commis des fournitures	960 00	1,850 00
3	3	Commis: 1 à $1,130; 1 à $1,140; 1 à $1,155	3,425 00	3,275 00
1	1	Commis-classeur	1,140 00	1,080 00
13	13	Commis-statisticiens: 1 à $1,020; 3 à $1,080; 1 à $1,110; 4 à $1,140; 2 à $1,170; 2 à $1,260	14,790 00	14,130 00
2	2	Préposés des machines de bureaux: 1 à $900; 1 à $800	1,700 00	1,590 00
8	8	Commis-sténographes junior: 3 à $900; 3 à $840; 1 à $765; 1 à $615	6,600 00	6,045 00
3	3	Commis-dactylographes junior: 1 à $937.50; 1 à $810; 1 à $720	2,467 50	2,297 50
2	2	Commis-statisticiens junior à $900	1,800 00	1,740 00
1	1	Commis-classeur junior	660 00	600 00
3	3	Commis junior: 2 à $840; 1 à $630	2,310 00	1,860 00
1	1	Messager de confiance	1,200 00	1,140 00
3	3	Commis-messagers: 1 à $912.50; 1 à $900; 1 à $720	2,532 50	2,482 50
106	107		171,640 00	166,656 66
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures et autre	10,000 00	10,000 00
		Impressions et papeterie	15,000 00	15,000 00
		Divers	10,000 00	10,000 00
			35,000 00	35,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		BUREAU DU HAUT-COMMISSAIRE	$ c.	$ c.
1	1	Secrétaire	7,000 00	6,000 00
2	2	Secrétaires adjoints, 2 à $3,240	6,480 00	6,240 00
1	1	Premier commis	2,640 00	2,520 00
1	1	Commis principal	2,280 00	2,280 00
1	1	Comptable de ministère, classe 1	2,150 00	2,150 00
1	1	Commis senior	2,100 00	2,050 00
1	1	Commis	1,200 00	1,140 00
1	1	Commis-classeur	1,080 00	1,020 00
		Crédits non requis pour 1921-22	.....	2,550 00
9	9		24,930 00	25,950 00
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures, loyer et assurance du bureau, taxe sur le revenu, chauffage, éclairage, papeterie, etc., et la somme de $2,000 requise pour dépense casuelle (eau, éclairage, chauffage, location de voitures et billets de chemins de fer) du haut-commissaire, y compris la taxe du revenu sur le traitement du haut-commissaire	64,586 00	64,586 00
		Allocation au lieu du logement et du mobilier	5,000 00	5,000 00
			69,586 00	69,586 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		DÉPARTEMENT DES ASSURANCES	$ c.	$ c.
		Surintendant des assurances—Supplément au salaire autorisé par 7–8 Edouard VII, chapitre 69	1,000 00	1,000 00
1	1	Actuaire	4,320 00	4,320 00
2	2	Examinateurs-actuaires, 2 à $4,320	8,640 00	8,640 00
4	2	Examinateurs en assurances: 1 à $3,420; 1 à $3,240; 2 à $2,880	12,420 00	6,480 00
1	1	Premier commis	2,880 00	2,880 00
1	1	Commis principal des comptes	2,280 00	2,280 00
1	1	Commis-statisticien senior	1,600 00	1,500 00
6	6	Adjoints d'actuaires: 3 à $1,560; 1 à $1,530; 2 à $1,440	9,090 00	9,075 00
2	2	Commis-actuaires: 1 à $1,425; 1 à $1,200	2,625 00	2,520 00
1	1	Commis	1,300 00	1,260 00
2	2	Commis-sténographes senior: 2 à $1,440	2,880 00	2,880 00
4	4	Commis-sténographes: 1 à $1,260; 1 à $1,080; 2 à $960	4,260 00	4,260 00
5	5	Commis-sténographes junior: 1 à $787.50; 1 à $762.50; 2 à $775; 1 à $700	3,800 00	3,500 00
1	1	Commis-messager	1,000 00	1,000 00
31	29		58,095 00	51,595 00
		Dépense casuelle		
		Aide aux écritures	1,200 00	
		Impressions, reliure et papeterie, y compris le coût des rapports annuels	36,000 00	31,000 00
		Evaluation des valeurs possédées par les compagnies d'assurance	5,000 00	5,000 00
		Divers, y compris les frais de voyage	8,000 00	7,000 00
			50,200 00	43,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		DÉPARTEMENT DES AFFAIRES EXTÉRIEURES	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint	4,000 00	4,000 00
1	1	Avocat-conseil	5,000 00	5,000 00
1	1	Commis en chef	3,200 00	3,100 00
3	3	Commis-secrétaires: 1 à $3,360; 1 à $3,180; 1 à $2,800	9,340 00	9,160 00
1	1	Commis principal	2,040 00	1,920 00
1	1	Bibliothécaire de ministère	1,610 00	1,550 00
	1	Commis, classe 2A, aboli	.....	2,000 00
13	13	Commis senior: 1 à $1,950; 3 à $1,500; 6 à $1,440; 1 à $1,380; 1 à $1,365; 1 à $1,320	19,155 00	18,290 00
7	5	Commis: 1 à $1,155; 1 à $1,200; 1 à $1,100; 1 à $1,080; 1 à $1,020; 1 à $1,005; 1 à $960	7,520 00	6,115 00
2	2	Commis junior: 1 à $870; 1 à $645	1,515 00	1,705 00
4	5	Messagers: 2 à $1,200; 1 à $925; 1 à $720	4,045 00	3,780 00
		Allocation aux secrétaires particuliers	1,200 00	1,200 00
35	35		64,625 00	63,820 00
		Dépense casuelle		
		Impressions et papeterie	18,000 00	23,000 00
		Divers	28,000 00	33,000 00
			46,000 00	56,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		DÉPARTEMENT DES ARCHIVES PUBLIQUES	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre, conservateur des archives publiques et directeur des trophées de guerre	6,000 00	6,000 00
1	1	Conservateur adjoint des archives publiques	4,000 00	4,000 00
1	1	Directeur adjoint des trophées de guerre	3,360 00	3,180 00
1	1	Premier traducteur	3,180 00	3,060 00
3	3	Archivistes: 1 à $3.500; 1 à $2.880; 1 à $2,760	9,140 00	8,800 00
1	1	Archiviste conjoint des cartes géographiques et marines	2,280 00	2,160 00
2	2	Archivistes conjoints, 2 à $2,280	4,560 00	4,320 00
1	1	Catalogueur	2,160 00	2,040 00
1	1	Bibliothécaire de ministère	1,500 00	1,440 00
1	1	Commis senior des comptes	1,500 00	1,400 00
6	6	Archivistes adjoints: 2 à $1,680; 1 à $1,440; 3 à $1,560	9,480 00	8,880 00
2	2	Commis-sténographes senior, 1 à $1,500; 1 à $1,440	2,940 00	2,780 00
1	1	Commis	1,300 00	1,300 00
1	1	Commis-dactylographe	960 00	1,300 00
1	1	Commis-dactylographe junior	950 00	900 00
1	1	Bibliothécaire adjoint	1,200 00	1,140 00
1	1	Protographe au photostat	1,200 00	1,140 00
1	1	Relieur: 1 à $31 par semaine	1,612 00	1,612 00
		Commission des publications historiques		
1	1	Président, commission des publications	6,000 00	6,000 00
1	1	Archiviste conjoint	1,920 00	1,800 00
1	1	Commis-sténographe	1,080 00	1,020 00
30	30		66,322 00	64,272 00
		Dépense casuelle		
		Impressions et papeterie—Archives	8,000 00	7,500 00
		Divers—Archives	2,500 00	2,500 00
		Divers—Publications historiques	1,500 00	1,000 00
			12,000 00	11,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre		Détails	Traitements	
1921-22	1920-21		1921-22	1920-21
		MINISTÈRE DU RÉTABLISSEMENT DES SOLDATS DANS LA VIE CIVILE	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint et secrétaire	5,000 00	4,500 00
1	1	Contrôleur de la dépense	4,500 00	4,500 00
1	1	Secrétaire adjoint et commis en chef	3,240 00	3,120 00
1	1	Premier commis	2,640 00	2,520 00
1	1	Commis principal	2,040 00	1,920 00
1	1	Garde-magasins	2,400 00	2,400 00
1	1	Dessinateur senior	2,000 00	1,900 00
1	1	Bibliothécaire de ministère	1,440 00	1,380 00
16		3 commis en chef à $3,000; 3 premiers commis à $2,400; 5 commis princ. à $1,800; 5 commis senior à $1,320	31,800 00	
	29	Commis principaux, senior, généraux et junior	.....	31,860 00
		Allocation, secrétaire particulier	600 00	600 00
25	38		61,660 00	60,700 00
		Dépense casuelle		
		Divers	10,000 00	10,000 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		COMMISSION DU SERVICE CIVIL	$ c.	$ c.
1	1	Secrétaire	4,620 00	4,440 00
1	1	Secrétaire adjoint	3,420 00	3,240 00
1	1	Chef, division de l'organisation	3,840 00	3,840 00
1	1	Chef adjoint, division de l'organisation	3,240 00	3,060 00
1	1	Premier examinateur français	2,940 00	2,820 00
1	1	Premier examinateur anglais	2,700 00	2,700 00
2	2	Premiers commis: 1 à $2,760; 1 à $2,640	5,400 00	5,160 00
2	3	Enquêteurs senior, division de l'organisation: 1 à $2,745; 1 à $2,700	5,445 00	7,860 00
4	2	Enquêteurs, division de l'organisation: 1 à $2,460; 3 à $2,400	9,660 00	4,394 00
6	2	Enquêteurs junior, division de l'organisation: 1 à $1,860; 1 à $1,830; 4 à $1,800	10,890 00	3,271 00
1	1	Imprimeur du Service civil	2,280 00	2,160 00
2		Examinateurs principaux du Service civil: 2 à $2,700	5,400 00	
4	3	Examinateurs senior du Service civil: 2 à $2,430; 2 à $2,400	9,660 00	3,870 00
8	6	Examinateurs junior du Service civil: 1 à $1,860; 2 à $1,830; 5 à $1,800	14,520 00	9,855 00
3	3	Commis principaux: 2 à $2,040; 1 à $1,860	5,940 00	5,670 00
1	1	Commis principal des comptes	2,040 00	1,920 00
1		Commis-classeur principal	1,800 00	
2	2	Secrétaires d'un haut fonctionnaire: 2 à $1,740	3,480 00	3,270 00
1	1	Commis senior des fournitures	1,440 00	1,380 00
1	1	Commis-statisticien senior	1,320 00	1,320 00
6	9	Commis-sténographes senior: 5 à $1,440; 1 à $1,320	8,520 00	12,300 00
8	3	Commis senior: 1 à $2,800; 1 à $1,500; 6 à $1,320	12,220 00	2,855 00
19	16	Commis-sténographes: 1 à $1,125; 6 à $1,080; 1 à $990; 11 à $960	19,155 00	16,125 00
4		Commis-classeurs senior: 4 à $1,320	5,280 00	
7	3	Commis-classeurs: 2 à $1,150; 1 à $1,005; 4 à $960	7,145 00	3,260 00
4	4	Commis: 1 à $1,020; 3 à $960	3,900 00	4,020 00
1	1	Commis des comptes	1,080 00	1,020 00
1	1	Commis des renseignements	960 00	1,020 00
1		Dessinateur junior	900 00	
1	2	Commis-dactylographe	960 00	1,920 00
	1	Commis-statisticien junior	.....	850 00
17	22	Commis-sténographes junior: 1 à $850; 3 à $800; 1 à $630; 3 à $615; 9 à $600	11,125 00	14,375 00
10	17	Commis-dactylographes junior: 1 à $690; 2 à $645; 1 à $630; 6 à $600	6,210 00	11,480 00
10	2	Commis junior: 1 à $630; 9 à $600	6,030 00	1,200 00
6	7	Commis-classeurs junior: 1 à $645; 5 à $600	3,645 00	4,450 00
2	1	Emballeurs et aides: 1 à $825; 1 à $780	1,605 00	600 00
2	2	Commis-messagers: 2 à $600	1,200 00	1,200 00
1	2	Préposé des machines de bureau	600 00	1,200 00
6	5	Garçons de bureau: 1 à $345; 5 à $315	1,920 00	1,650 00
150	131		192,490 00	149,755 00
		Dépense casuelle		
		Montant pour frais d'examens requis par la loi	45,000 00	35,000 00
		Divers	15,000 00	15,000 00
		Impressions et papeterie	30,000 00	30,000 00
		Montant requis pour payer les aides temporaires aux écritures	70,000 00	40,000 00
		Crédits non requis pour 1921-22	.....	183,350 00
			160.000 00	303,350 00

DÉTAILS DU GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite*

Nombre 1921-22	Nombre 1920-21	Détails	Traitements 1921-22	Traitements 1920-21
		MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE	$ c.	$ c.
1	1	Sous-ministre	6,000 00	6,000 00
1	1	Sous-ministre adjoint	4,245 00	4,065 00
1	1	Chef, division de la quarantaine, Immigration et Marine	5,000 00	5,000 00
1	1	Chef, division des recherches	5,000 00	5,000 00
1	1	Chef, division du bien-être de l'enfance	4,000 00	4,000 00
1	1	Chef, division des maladies vénériennes	3,540 00	4,000 00
1	1	Chef, division des statistiques de santé, bibliothèque, etc.	4,300 00	4,200 00
1	1	Analyste en chef du Dominion	4,200 00	4,200 00
1	1	Comptable senior	3,510 00	3,330 00
1	1	Analyste en chef adjoint du Dominion	2,880 00	2,760 00
5	5	Analystes senior du Dominion: 4 à $3,120; 1 à $2,940	15,420 00	14,520 00
1	1	Secrétaire	2,820 00	2,700 00
1	1	Surintendant, service des hôpitaux de marine	3,120 00	3,000 00
2	2	Premiers commis: 1 à $2,640; 1 à $2,550	5,190 00	4,950 00
1	1	Traducteur principal	2,640 00	2,520 00
1	1	Comptable	2,580 00	2,460 00
1	1	Directeur de la publicité	2,400 00	2,400 00
9	9	Analystes du Dominion: 2 à $2,160; 3 à $2,040; 1 à $2,010; 3 à $1,800	17,850 00	17,400 00
1	1	Commis-teneur de livres principal	1,950 00	1,830 00
1	1	Inspecteur de produits alimentaires, etc	1,825 00	1,725 00
2	2	Chimistes adjoints: 1 à $1,680; 1 à $1,410	3,090 00	2,880 00
2	2	Commis-teneurs de livres senior: 1 à $1,470; 1 à $1,410	2,880 00	2,790 00
1	1	Commis-classeur senior	1,410 00	1,350 00
1	1	Bibliothécaire de ministère	1,320 00	1,320 00
2	2	Commis senior: 1 à $1,440; 1 à $1,320	2,760 00	2,700 00
1	1	Commis-statisticien senior	1,525 00	1,425 00
3	3	Commis-sténographes senior: 1 à $1,500; 1 à $1,440; 1 à $1,380	4,320 00	4,140 00
1	1	Adjoint du service des publications	1,350 00	1,290 00
1	1	Sténographe-teneur de livres	1,140 00	1,080 00
1	1	Bibliothécaire junior de ministère	1,065 00	1,020 00
2	1	Commis-teneurs de livre: 2 à $1,020	2,040 00	1,020 00
15	13	Commis-sténographes: 1 à $1,300; 1 à $1,137.50; 1 à $1,170; 1 à $1,140; 5 à $1,080; 2 à $1,020; 4 à $960	16,027 50	13,407 50
1	1	Commis-dactylographe	960 00	960 00
4	4	Commis: 1 à $1,525; 1 à $1,300; 1 à $1,005; 1 à $990	4,820 00	4,645 00
1	1	Commis des fournitures	1,050 00	990 00
1	1	Commis des magasins	1,080 00	1,020 00
1	1	Préposé de duplicateur	960 00	960 00
1	1	Commis-classeur	960 00	960 00
3	2	Commis-sténographes junior: 3 à $600	1,800 00	1,200 00
2	1	Commis-dactylographes junior: 1 à $645; 1 à $600	1,245 00	600 00
1	1	Commis junior	645 00	600 00
4	4	Commis-classeurs junior: 1 à $660; 3 à 600	2,460 00	2,400 00
1	1	Messager senior	1,005 00	960 00
2	1	Garçons de bureau: 2 à $315	630 00	300 00
		Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00
87	81		155,612 50	146,677 50
		Dépense casuelle		
		Traitements	20,000 00	24,860 00
		Impressions et papeterie	10,000 00	12,000 00
		Frais de voyage	12,000 00	11,000 00
		Publicité	35,000 00	35,000 00
		Divers	5,000 00	2,000 00
			82,000 00	84,860 00

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE FINISSANT LE 31 MARS 1922.

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	DIVERS.			
367	Allocation provisoire (boni) pour les services intérieur et extérieur du Service public, à payer aux personnes et catégories de personnes, selon les montants et au temps que le Gouverneur en conseil déterminera.....	.....	.....	9,375,000 00

AUTRE BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

POUR L'EXERCICE FINANCIER FINISSANT LE 31 MARS 1921.

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	FRAIS DE GESTION.			
368	Bureaux des sous-receveurs généraux et des caisses d'épargnes rurales—Crédit supplémentaire	.....	12,000 00	
	Impression des billets du Dominion—Crédit supplémentaire	.....	75,000 00	
	Impressions, publicité, inspection, messagerie, etc.—Crédit supplémentaire	.....	60,000 00	
	Courtage pour achat de fonds d'amortissement—Crédit supplémentaire	.....	1,000 00	
	Aide aux écritures au sujet du transport et de l'enregistrement des obligations de l'emprunt de guerre—Crédit supplémentaire	.....	66,000 00	
				214,000 00
	GOUVERNEMENT CIVIL.			
369	*Administration de la Justice—* Dépense casuelle—Crédit supplémentaire	.....	10,000 00	
370	*Secrétariat d'Etat—* *Comité des Impressions des publications du gouvernement—* Traitement du président, à compter du 1er juillet 1920 jusqu'au 31 mars 1921, à $4,500 par année	3,375 00		
	Traitement du secrétaire, à compter du 1er juillet 1920 jusqu'au 31 mars 1921, à $1,500 par année	1,125 00		
			4,500 00	
371	*Division des impressions et de la papeterie publiques —Dépense casuelle—* Fournitures d'impressions et de papeterie	1,700 00		
	Frais de voyage	4,800 00		
	Honoraires d'avocat dans la cause Tessier	150 00		
			6,650 00	
372	*Ministère de l'Intérieur—* Dépense casuelle—Crédit supplémentaire	.....	57,500 00	
373	*Ministère de l'Immigration et de la Colonisation—* Dépense casuelle—Crédit supplémentaire	.....	10,000 00	
374	*Ministère des Postes—* Traitement, pour le mois de mars 1921, d'un surintendant général du service des postes, au taux de $5,400 par année, et de deux surintendants de division du service des postes, à raison de $4,800 par année, chacun	.....	1,250 00	
	Dépense casuelle— Aide aux écritures—Crédit supplémentaire	9,000 00		
	Impressions et papeterie—Crédit supplémentaire	5,000 00		
	Divers—Crédit supplémentaire	9,000 00		
			23,000 00	
375	*Ministère du Travail—* Dépense casuelle—Crédit supplémentaire	.....	20,000 00	
376	*Bureau du Haut-Commissaire—* Dépense casuelle—Crédit supplémentaire	.....	7,000 00	
	A reporter	.....	139,900 00	214,000 00

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		139,900 00	214,000 00
	GOUVERNEMENT CIVIL—*Fin.*			
	Commission du Service civil—			
	Dépense casuelle—			
	Pour payer $1,200 chacun, à titre d'honoraires, à MM. W. Kearns, J. C. O'Connor, A. St-Laurent et D. L. McKeand pour services en qualité de membres de la Commission d'audition et de recommandation	4,800 00		
377	Crédit supplémentaire pour compléter l'application de la classification et de la réorganisation du département des Impressions et de la papeterie publiques	5,120 00		
	Crédit supplémentaire pour couvrir le coût des examens exigés par la loi, y compris les frais de publicité	10,000 00		
	Aide aux écritures—Crédit supplémentaire	10,000 00		
	Impressions et papeterie—Crédit supplémentaire	25,000 00		
	Divers—Crédit supplémentaire	10,000 00		
			64,920 00	
				204,820 00
	PÉNITENCIERS.			
378	Pénitenciers—Crédit supplémentaire			200,000 00
	SERVICE LÉGISLATIF.			
	SÉNAT.			
379	Dépense casuelle—Crédit supplémentaire		6,259 59	
	CHAMBRE DES COMMUNES.			
	Achat de 350 exemplaires de la *Canadian Annual Review*, édition de 1919, pour les sénateurs et les députés—Crédit supplémentaire	350 00		
	Commis pour la session—Crédit supplémentaire	7,800 00		
	Sergent d'Armes—			
380	Messagers de la session—Crédit supplémentaire	9,000 00		
	Femmes de journée, temporaires—Crédit supplémentaire	4,700 00		
	Serviteurs temporaires—Crédit supplémentaire	11,000 00		
	Restaurant du Parlement—Crédit supplémentaire	8,800 00		
			41,650 00	
				47,909 59
	AGRICULTURE.			
381	Pour achat de graines de semence—Mandat du Gouverneur général, 22 décembre 1920		1,500,000 00	
382	Santé des animaux—Crédit supplémentaire—Mandat du Gouverneur général, 18 janvier 1921		100,000 00	
383	Santé des animaux—Crédit supplémentaire—Mandat du Gouverneur général, 11 février 1921		100,000 00	
384	Santé des animaux—Crédit supplémentaire		100,000 00	
				1,800,000 00
	IMMIGRATION ET COLONISATION.			
385	Dépense casuelle pour agences canadiennes, britanniques et étrangères, et dépenses générales d'immigration—Crédit supplémentaire		150,000 00	
386	Expositions—Crédit supplémentaire		5,000 00	
				155,000 00
	A reporter			2,621,729 59

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			2,621,729 59
	PENSIONS.			
387	Appointements supplémentaires de M. Kenneth Archibald, commissaire suppléant, du 7 septembre au 31 décembre 1920		380 00	
388	Appointements et dépense casuelle de la Commission des pensions du Canada—Crédit supplémentaire—Mandat du Gouverneur général du 16 décembre 1920		350,000 00	
				350,380 00
	MILICE ET DÉFENSE.			
389	Collège militaire royal—Crédit supplémentaire		35,000 00	
	Pensions civiles—			
390	Pension viagère à Robert Allan	269 52		
	Pension viagère à Ronald Morrison	330 00		
	Pension viagère à Walter Pettipas	515 90		
			1,115 42	
391	Gratification à Fred. Emmet		1,428 00	
				37,543 42
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	CANAUX.			
392	Carillon et Grenville—Améliorations—Crédit supplémentaire	20,500 00		
	Welland—Reconstruction de l'élévateur à Port-Colborne—Crédit supplémentaire	15,000 00		
	Lachine—Réparations au syphon de la rivière Saint-Pierre—Crédit supplémentaire	1,000 00		
			36,500 00	
	CHEMINS DE FER.			
393	Grand Tronc—Paiement des frais se rattachant à l'acquisition du Grand Tronc de chemin de fer et des réseaux alliés—Crédit supplémentaire	200,000 00		
	Pont de Québec—Paiement de soldes de comptes	24,555 50		
			224,555 50	
	DIVERS.			
394	Etudes et inspections-Canaux-Crédit supplémentaire	10,000 00		
	Paiement des dépenses se rattachant à l'administration du contrôle du combustible (mandat du Gouverneur général du 5 août 1920)	50,000 00		
	Augmentation du montant du prêt autorisé par le crédit 478, *Loi des subsides n° 4, 1920*—Crédit supplémentaire	1,520,000 00		
			1,580,000 00	
				1,841,055 50
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	EDIFICES PUBLICS.			
	Nouvelle-Ecosse.			
395	Halifax—Bureau de poste—Remaniement de l'installation		4,210 00	
	Nouveau-Brunswick.			
396	Saint-Jean—Bureau de poste—Réparation et réfection du système de chauffage—Crédit supplémentaire		690 00	
	A reporter		4,900 00	4,850,708 51

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		4,900 00	4,850,708 51
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Fin.*			
	Ontario.			
	Loyers, réparations, ameublement, chauffage, etc.			
397	Edifices publics d'Ottawa—Chauffage, y compris les salaires des mécaniciens, chauffeurs et gardiens—Crédit supplémentaire	167,000 00		
	Eau	55,000 00		
	Service du téléphone—Crédit supplémentaire	20,000 00		
	Edifices publics fédéraux—Salaires des concierges, mécaniciens, chauffeurs, etc.—Crédit supplémentaire	66,000 00		
			308,000 00	
	PORTS ET RIVIÈRES.			
	Nouvelle-Ecosse.			
398	Owls-Head—Réparations au quai—Crédit supplémentaire	1,110 00		
	Port-Lorne—Réparations au brise-lames et réfections—Crédit supplémentaire	1,260 00		
			2,370 00	
	Colombie-Britannique.			
399	Ile Moresby—Quai, réfection—Crédit supplémentaire		1,250 00	
	LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES.			
400	Contribution à la moitié du coût de reconstruction des lignes télégraphiques qui sont la propriété conjointe de l'*Anglo-American Telegraph Co.*, et du Gouvernement fédéral		4,750 00	
	Divers.			
401	Division des architectes—Appointements des architectes, commis des travaux, inspecteurs, dessinateurs, commis et messagers du service extérieur—Crédit supplémentaire	7,000 00		
	Division des ingénieurs—Appointements des ingénieurs, inspecteurs, surintendants, dessinateurs, commis et messagers du service extérieur—Crédit supplémentaire	53,000 00		
	Etudes et inspections—Crédit supplémentaire	35,000 00		
			95,000 00	
				416,270 00
	SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS.			
402	Service à la vapeur entre le Canada et l'Australie, ou la Nouvelle-Zélande, ou entre le Canada et ces deux pays, sur l'océan Pacifique—Crédit supplémentaire			19,300 00
	SERVICE OCÉANIQUE ET FLUVIAL.			
403	Entretien et réparation des vapeurs et brise-glaces du Dominion—Crédit supplémentaire		304,000 00	
404	Secours temporaire aux marins en détresse et frais relatifs aux formules d'engagement—Crédit supplémentaire		3,500 00	
				307,500 00
	A reporter			5,593,778 51

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			5,593,778 51
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
	MINISTÈRE DE LA MARINE.			
405	Fleuve Saint-Laurent—Chenal de la navigation—Entretien et mise en œuvre de la flotte de dragage—Crédit supplémentaire			30,000 00
	PHARES ET SERVICE CÔTIER.			
406	Service des signaux—Crédit supplémentaire			4,000 00
	PÊCHERIES.			
407	Frais d'avocats dans l'affaire des pêcheries de Québec, portée au comité judiciaire du Conseil privé			21,645 55
	MINES ET COMMISSION GÉOLOGIQUE.			
408	Pour balance des dépenses de développement et des frais à compte du capital d'une station de démonstration établie par le *Lignite Utilization Board of Canada*, relativement à la carbonisation et à la mise en briquettes du lignite. Cette subvention est accordée à la condition que les provinces du Manitoba et de la Saskatchewan conviennent de fournir chacune la somme supplémentaire de $70,000—Mandat du Gouverneur général du 11 octobre 1920			140,000 00
	TRAVAIL.			
409	*Loi des enquêtes en matière de différends industriels*—Crédit supplémentaire		5,000 00	
410	*Loi de la conciliation et du travail*—Crédit supplémentaire		24,000 00	
411	Secours d'urgence—Mandat du Gouverneur généra du 24 janvier 1921		500,000 00	
				529,000 00
	INDIENS.			
	Ile du Prince-Edouard—			
412	Réparations aux routes	200 00		
	Secours aux Indiens nécessiteux—Crédit supplémentaire	300 00		
			500 00	
	Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest—			
413	Grains de semence et graines de jardins—Crédit supplémentaire		19,285 00	
	Colombie-Britannique—			
414	Secours aux nécessiteux—Crédit supplémentaire	8,500 00		
	Hôpital, soins médicaux, etc.—Crédit supplémentaire	19,500 00		
	Frais de voyage—Crédit supplémentaire	6,700 00		
			34,700 00	
	Yukon—			
415	Secours, soins médicaux, etc.—Crédit supplémentaire		1,500 00	
	En général—			
416	Frais de contentieux—Crédit supplémentaire		5,000 00	
				60,985 00
	A reporter			6,379,409 06

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			6,379,409 06
	GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.			
417	Territoires du Nord-Ouest, explorations—(Mandat du Gouverneur général du 18 janvier 1921)			30,000 00
	TERRES ET PARCS FÉDÉRAUX.			
	Dépense casuelle, terres fédérales—Crédit supplémentaire		40,000 00	
	Somme requise pour payer les honoraires de M. J. A. Côté comme secrétaire de la Commission des examinateurs des candidats arpenteurs fédéraux		275 00	
	Subvention à l'Association forestière canadienne—Crédit supplémentaire		3,000 00	
418	Parcs nationaux du Canada—(y compris le mandat du Gouverneur général du 26 janvier 1921, de $50,000.00)—Crédit supplémentaire		65,000 00	
	Montant requis pour couvrir les parties des avances non perçues pour achat de grains de semence dans les provinces de l'Ouest par les banques autorisées aux tenanciers de terres fédérales non patentées sous la garantie du gouvernement fédéral—Crédit supplémentaire		85,000 00	
	Frais de litige et frais judiciaires—Crédit supplémentaire		5,000 00	
				198,275 00
	RÉTABLISSEMENT DES SOLDATS DANS LA VIE CIVILE.			
419	Entretien des patients et opérations de fabrique d'appareils de prothèse—Pour procurer des membres artificiels, des chaussures orthopédiques, etc.—Crédit supplémentaire		1,600,000 00	
420	Secours de chômage—Pour procurer de l'aide aux pensionnaires et aux soldats infirmes rééduqués, qui sont sans emploi, ou qui ne peuvent se livrer qu'à un emploi insuffisamment rémunérateur pour les faire vivre ainsi que les personnes à leur charge durant les mois de janvier, février et mars 1921. C.P. 43, du 10 janvier, et C.P. 98, du 17 janvier 1921—Mandat du Gouverneur général du 15 janvier 1921		1,100,000 00	
421	Appointements—Administration, écritures, médecins, administration régionale des pensions, administration du secours de chômage—Crédit supplémentaire		375,000 00	
				3,075,000 00
	DIVERS.			
422	Imprimerie de l'Etat—Réparation et réfection de matériel—Crédit supplémentaire		13,000 00	
423	Subvention à la Ligue navale du Canada pour frais relatifs aux expositions des gravures de marine au Canada		5,000 00	
424	Tribunal du contrôle du papier		923 73	
425	Administration de la *Loi taxant les profits d'affaires pour le guerre, 1916*, et de la *Loi de l'Impôt de guerre sur le revenu, 1917*. Les nominations à cet effet peuvent se faire sans tenir compte des dispositions de la *Loi du Service civil*—Crédit supplémentaire		600,000 00	
426	Frais sous le régime de la *Loi de naturalisation*—Crédit supplémentaire		12,000 00	
427	Subvention à l'*Interparliamentary Union for Peace*		200 00	
				631,123 73
	A reporter			10,313,807 79

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			10,313,807 79
	DOUANES.			
428	Frais d'entretien des croiseurs du revenu et service préventif—Crédit supplémentaire			45,000 00
	ACCISE.			
429	Dépense casuelle relative à la taxe d'accise de guerre—Crédit supplémentaire			210,000 00
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LA PERCEPTION DU REVENU.			
430	Chemins de fer de l'Etat, en vue de combler le déficit des frais d'exploitation pour les neuf mois se terminant le 31 décembre 1920, l'administration des chemins de fer étant par les présentes autorisée à appliquer les recettes et le revenu au paiement des frais d'exploitation—Crédit supplémentaire			2,000,000 00
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LA PERCEPTION DU REVENU.			
	LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES.			
431	Lignes télégraphiques, terre et sous-mer, dans le bas du Saint-Laurent et les Provinces maritimes, y compris les frais d'exploitation des navires employés au service des câbles—Crédit supplémentaire		40,000 00	
	Colombie-Britannique—Terre ferme—Crédit supplémentaire		12,000 00	
431	Colombie-Britannique—District de l'île Vancouver—Crédit supplémentaire		35,000 00	
	Réseau du Yukon (Ashcroft-Dawson)—Crédit supplémentaire		35,000 00	
				122,000 00
	POSTE—SERVICE EXTÉRIEUR.			
	SERVICE DES DÉPÊCHES.			
432	Service des dépêches par chemin de fer—Crédit supplémentaire		365,000 00	
	DIVERS.			
433	Heures de travail supplémentaires—Crédit supplémentaire	25,000 00		
	Divers—Crédit supplémentaire	235,000 00		
	A certains courriers sur chemins de fer pour services supplémentaires relativement à la vérification des dépêches anglaises, entrantes et sortantes, au cours de l'hiver de 1919-20 et de l'été de 1920.	641 12		
	Paiement à Madame Elizabeth Hamly, veuve de feu J. S. Hamly, de la somme de $3,057.50, montant auquel elle a droit à titre d'allocation de subsistance au taux de $75.00 par mois pendant qu'elle était directrice de poste intérimaire à Lethbridge, du 18 décembre 1914 au 11 mai 1918.	3,057 50		
	Paiement d'une allocation de commisération à la veuve de feu W. O. Simpson, autrefois commis des postes, au bureau de Calgary, et accidentellement broyé à mort, le 3 octobre 1919, par l'ascenseur du bureau de poste, dans l'exercice de ses fonctions	2,000 00		
			265,698 62	
				630,698 62
	A reporter			13,321,506 41

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			13,321,506 41
	COMMERCE.			
434	*Loi des grains du Canada*, administration de la—Crédit supplémentaire		60,000 00	
435	Commissaire du commerce et agents commerciaux—Crédit supplémentaire		40,000 00	100,000 00
	POIDS ET MESURES.			
436	Loyer, combustible, frais de déplacement, port, etc.—Crédit supplémentaire			10,000 00
	ARTICLES NON PRÉVUS, 1919-20.			
437	Pour couvrir les articles non prévus, 1919-20, selon le rapport de l'Auditeur général, partie B, page 3, 1919-20			1,250,303 73
				14,681,810 14

RÉCAPITULATION.

Imputable sur le fonds du revenu consolidé	$13,401,506 41
Imputable sur le capital	30,000 00
Articles non prévus, 1919-20	1,250,303 73
	$14,681,810 14

AUTRE BUDGET SUPPLEMENTAIRE.

POUR L'EXERCICE FINISSANT LE 31 MARS 1922.

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	GOUVERNEMENT CIVIL.			
	Secrétariat d'Etat—			
	Dépense casuelle—			
	Administration de la *Loi des compagnies*—Crédit supplémentaire	7,000 00		
	Comité des impressions des publications du gouvernement—			
	Traitements—			
438	Un président	4,500 00		
	Un secrétaire	1,890 00		
	Un commis-sténographe	960 00		
	Un commis-sténographe junior	600 00		
	Un commis messager	600 00		
	Dépense casuelle	1,500 00		
			17,050 00	
	Ministère de l'Agriculture—			
439	Augmentation du traitement d'un pathologiste vétérinaire de $2,100 à $2,220	.....	120 00	
	Ministère des Chemins de fer et Canaux—			
	Pour payer, au lieu de permis d'absence, aux fonctionnaires mis à la retraite qui suivent, les sommes ci-après indiquées:			
	L. K. Jones $ 500 00			
	M. W. Maynard 280 00			
440	C. W. Ross 410 66			
	A. U. Almon 160 00			
	J. P. Wright 266 66			
	W. B. A. Hill 224 00			
		1,841 32		
	Dépense casuelle—			
	Impressions et papeterie—Crédit supplémentaire	1,500 00		
			3,341 32	
	Ministère des Travaux Publics—			
	Dépense casuelle—			
441	Impressions—Crédit supplémentaire	.....	2,600 00	
	Ministère des Postes—			
	Traitements—			
442	Traitement d'un surintendant général du service des Postes, au taux de $5,400 par année, et deux surintendants de division du service des Postes, à raison de $4,800 par année chacun, depuis le 1er avril 1921	.....	15,000 00	
	Ministère du Commerce—			
	Bureau fédéral de la statistique—Traitements—			
	Traitements suivants—			
	Un statisticien des prix (traitement supplémentaire)	600 00		
	Un statisticien	2,400 00		
	Un commis principal de la statistique	1,890 00		
443	Un commis principal	1,800 00		
	Cinq commis, à $960, chacun	4,800 00		
	Un commis de la statistique, à $960	960 00		
	Trois sténographes, à $960, chacun	2,880 00		
	Trois commis juniors de la statistique, à $600	1,800 00		
	Trois commis juniors, à $600	1,800 00		
			18,930 00	
	A reporter	.....	57,041 32	

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		57,041 32	
	GOUVERNEMENT CIVIL—*Fin.*			
	Bureau du Haut-Commissaire—			
444	*Dépense casuelle*—Crédit supplémentaire		7,000 00	
	Affaires extérieures—			
445	Un secrétaire particulier du Premier Ministre et Secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures		4,000 00	
	Département des Archives publiques—			
	Dépense casuelle—			
446	Impressions des publications parlementaires et ministérielles		5,550 00	
	Commission du Service civil—			
	Traitements—			
447	Un enquêteur, division de l'organisation	2,400 00		
	Un compositeur à la linotype	2,000 00		
	Un commis senior	2,100 00		
	Un commis-dactylo junior	600 00		
			7,100 00	
				80,691 32
	ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.			
448	Allocation de voyage du Juge Hewson, district de Manitoulin, pour vacations judiciaires à Toronto		814 30	
449	Crédit supplémentaire pour impressions, reliure et distribution des rapports de la cour de l'Echiquier		2,500 00	
450	Cour Suprême du Canada—Crédit supplémentaire pour impressions, reliure et distribution des rapports de la Cour Suprême		3,000 00	
				6,314 30
	PÉNITENCIERS.			
451	Somme requise pour achat de tabac		10,000 00	
	Impressions et traduction		400 00	
				10,400 00
	SERVICE LÉGISLATIF.			
	SÉNAT.			
452	Paiement intégral de l'indemnité sessionnelle pour la session de 1921 aux membres du Sénat pour journées perdues par suite d'absence causée par maladie, affaires publiques officielles ou décès. Le paiement est effectué selon la décision du Conseil de la Trésorerie		13,000 00	
	CHAMBRE DES COMMUNES.			
453	*Dépense casuelle*—Paiement intégral de l'indemnité sessionnelle des membres de la Chambre des Communes—jours d'absence par suite de maladie, affaires publiques officielles, ou à cause de décès au cours de la présente session—nonobstant toute disposition contraire du chapitre dix des Statuts revisés, *Loi concernant le Sénat et la Chambre des Communes*, ou toute modification apportée à cette loi. Le paiement est effectué selon la décision du Conseil de la Trésorerie	17,000 00		
	Traitement d'un commis principal, division des lois, selon la classification	2,040 00		
	A reporter	19,040 00	13,000 00	97,405 62

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	19,040 00	13,000 00	97,405 62
	SERVICE LÉGISLATIF—*Fin.*			
	Sergent d'armes.			
454	Portiers, gardiens et messagers temporaires—Crédit supplémentaire	13,850 00		
	Serviteurs temporaires ou personnel du nettoyage—Crédit supplémentaire	11,450 00		
	Restaurant du Parlement—Crédit supplémentaire	10,000 00		
			54,340 00	
	BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT.			
455	Coût de l'impression des rapports	.....	1,000 00	
				68,340 00
	AGRICULTURE.			
456	Crédit supplémentaire pour fermes expérimentales pour l'établissement d'une station de démonstration pour le lin, dans l'ouest de l'Ontario	.....	25,000 00	
457	Crédit supplémentaire pour l'application de la *Loi des insectes destructeurs et autres fléaux*	.....	10,000 00	
458	Crédit supplémentaire pour santé des animaux, expansion de travaux d'élevage autorisés et de travaux relatifs à la tuberculose bovine	.....	300,000 00	
459	Crédit supplémentaire pour le contrôle des grains de semence et de la nourriture des animaux, pour aider à l'expansion de ce travail, et pour l'administration de la *Loi des engrais*	.....	20,000 00	
				355,000 00
	IMMIGRATION ET COLONISATION.			
460	Saint-Jean—Edifices de l'Immigration—Crédit supplémentaire	.....	.....	28,000 00
	SANTÉ.			
461	Comité des recherches médicales	.....	.....	2,000 00
	PENSIONS.			
462	Pension à Mabel Forbes, veuve de feu le sergent D. Forbes, tué pendant l'accomplissement de son devoir	.....	.....	700 88
	MILICE ET DÉFENSE.			
463	Ouvrages et services du génie—Crédit supplémentaire	.....	10,000 00	
464	Coût de transport par chemin de fer des équipes autorisées des différentes sociétés de tir du fusil, qui suivent les concours de la Dominion Rifle Association, à Ottawa, en 1921	.....	5,000 00	
465	Impressions et papeterie—Crédit supplémentaire	.....	20,000 00	
466	Collège militaire royal—Crédit supplémentaire	.....	3,000 00	
467	Indemnité à Mme Annie Clatworthy	.....	63 33	
	Pensions civiles—			
468	Robert Allen	269 52		
	Ronald Morrison	330 00		
	Walter Pettipas	515 90		
			1,115 42	
	Collège militaire royal—			
469	Aménagement de la division du génie dans le nouvel édifice d'enseignement du Collège militaire royal	.....	25,000 00	
				64,178 75
	A reporter	.....	.....	615,625 25

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			615,625 25
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
	CHEMINS DE FER.			
	Chemins de fer du gouvernement canadien—			
	Ligne d'embranchement de Dartmouth à Deans—Solde payable aux entrepreneurs	3,000 00		
470	Remboursement au chemin de fer St-Martin, pour somme payée en trop	1,405 39		
	Ile du Prince-Edouard, têtes de lignes de bacs transbordeurs—Cap Tourmentin—Réclamations	97,000 00		
			101,405 39	
471	Achat, à des prix qui ne dépassent pas les sommes spécifiées au présent, des chemins de fer suivants (les dettes de chaque chemin de fer envers les chemins de fer du gouvernement canadien devant être annulées); l'intérêt sur le prix d'achat de chaque chemin de fer est payable au taux de cinq pour cent par an depuis la date de la prise de possession jusqu'à la date du transport du titre. (Ceux desdits chemins de fer qui sont sous la juridiction du Parlement du Canada sont par le présent autorisés à vendre leurs actif et entreprises respectifs en conséquence:			
	York & Carleton, $18,000.00—A voter de nouveau	4,500 00		
	Moncton & Bouctouche Ry., $70,000.00—A voter de nouveau	70,000 00		
	Caraquet & Gulf Shore Ry., $200,000.00—A voter de nouveau	50,000 00		
	Intérêt estimé—depuis la date de la prise de possession jusqu'au 31 mars 1922, et n'excédant pas (y compris la somme à voter de nouveau, $39,000)	47,500 00		
			172,000 00	
	CANAUX.			
	Ecluse Ste-Anne—			
472	Contribution au coût du pont de la grande route sur le canal de l'Ile Perrot comme partie d'un total de $150,000		50,000 00	
				323,405 39
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	CHEMINS DE FER.			
	Chemins de fer de l'Etat—En remboursement des dépenses faites durant l'exercice 1920-21 pour régler les réclamations des fonctionnaires des chemins de fer de l'Etat qui ont fait du service militaire outre-mer		80,000 00	
473	Pour compléter les allocations de pension payables en vertu des dispositions de la *Loi de la caisse de prévoyance des employés des chemins de fer Intercolonial et de l'Ile du Prince-Edouard*, de manière à porter le paiement minimum durant l'exercice, à $30 par mois, au lieu de $20, tel qu'établi par ladite loi		50,000 00	
	Dommages réclamés par le vapeur *Harlem*, d'au plus		130,000 00	
				260,000 00
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
	PORTS ET RIVIÈRES.			
475	Port-Arthur et Fort-William—Améliorations du port—Crédit supplémentaire			100,000 00
	A reporter			1,299,030 64

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			1,299,030 64
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	EDIFICES PUBLICS.			
	Nouvelle-Ecosse.			
476	Bridgewater—Edifice public—Modifications des accessoires du bureau de poste	1,500 00		
	Halifax—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc, —Crédit supplémentaire	6,000 00		
	Liverpool—Edifice public—Agrandissement	3,000 00		
	Yarmouth—Edifice public—Remaniements	3,000 00		
			13,500 00	
	Nouveau-Brunswick.			
477	Sussex—Edifice public—Améliorations	5,000 00		
	Saint-Jean—Edifice de l'immigration — Remaniements et améliorations	1,500 00		
			6,500 00	
	Québec.			
478	D'Israeli—Bureau de poste—Accessoires et remaniements	2,200 00		
	Edifices administratifs fédéraux—Améliorations, réparations, etc.—Crédit supplémentaire	25,000 00		
	Gaspé—Bureau de poste—Accessoires	1,400 00		
	Marieville—Edifice public—Réparations	2,750 00		
	Montréal—Hôtel général des postes—Améliorations—Crédit supplémentaire	30,000 00		
	Montréal—Ancien hôtel des Douanes—Remaniements pour le ministère de la Santé publique	3,000 00		
	Québec—Edifice de l'immigration—Remaniement et agrandissement	15,000 00		
	Québec—Bureau de poste—Mur mitoyen	10,000 00		
	Québec—Hôpital du parc Savard—Améliorations et réparations	10,000 00		
	Trois-Rivières—Edifice public—Améliorations aux terrains	1,000 00		
	Trois-Rivières—Edifice public—Taxes d'eau	3,750 00		
			104,100 00	
	Ontario.			
479	Barrie—Bureau de poste—Améliorations	1,600 00		
	Collingwood—Edifice public—Améliorations	2,600 00		
	Edifices publics fédéraux—Améliorations, réparations, etc.—Crédit supplémentaire	30,000 00		
	Hamilton—Bureau de poste—Réparations	2,000 00		
	Kingston, C.M.R.—Agrandissement de la maison d'enseignement—Crédit supplémentaire	7,500 00		
	Leamington—Edifice public—Accessoires	1,000 00		
	Leamington—Part des frais du gouvernement dans améliorations locales	1,131 00		
	London—Immeuble Carling—Réparations	4,000 00		
	Ottawa—Agrandissement du bâtiment du R.C.S., rue Vittoria, remaniement de l'immeuble Daly et frais de déménagement	25,000 00		
	Ottawa—Edifices administratifs—Installation du laboratoire d'essai dans l'édifice de l'Ouest	2,000 00		
	Ottawa—Edifices administratifs—Outillage de l'appareil de chauffage	8,500 00		
	Ottawa—Edifices administratifs—Réparations à l'édifice Langevin	2,000 00		
	Ottawa—Salle d'exercice—Réparations au toît	10,000 00		
	Ottawa—Bibliothèque du Parlement — Remaniement des magasins	13,000 00		
	A reporter	110,331 00	124,100 00	1,299,030 64

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	110,331 00	124,100 00	1,299,030 64
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*			
	Ontario—Fin.			
479	Ottawa—Bureau de poste—Améliorations—Crédit supplémentaire	3,000 00		
	Ottawa—Imprimerie Nationale—Améliorations	5,400 00		
	Ottawa—Réparations au pavage de la rue Wellington—Crédit supplémentaire	22,000 00		
	Ottawa—Monnaie—Nouvelles chaudières	9,000 00		
	Ottawa—Musée Victoria—Restauration—A voter de nouveau, $2,500	5,500 00		
	Ottawa—Achat de l'immeuble Daly	100,000 00		
	Port-Arthur—Part du gouvernement dans les frais d'améliorations locales	10,084 00		
	Sault-Ste-Marie — Edifice public — Réparations et améliorations—A voter de nouveau, $2,500	2,500 00		
	Sudbury—Edifice public—Améliorations	4,500 00		
	Toronto—Station postale "A"—Parachèvement—A voter de nouveau, $160,000	350,000 00		
	Toronto—Bureau de poste—Remaniements	6,000 00		
	Toronto—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc.—Crédit supplémentaire	7,500 00		
	Toronto—St-Andrew's College—Part du gouvernement dans les frais d'améliorations locales	4,252 00		
			640,067 00	
	Manitoba.			
480	Winnipeg—Bureau de poste—Remaniements	.....	1,300 00	
	Saskatchewan.			
481	Moosejaw—Edifice public—Améliorations	7,500 00		
	Regina—Edifice public—Améliorations—Crédit supplémentaire	2,000 00		
	Saskatoon—Edifice public—Chauffage	4,500 00		
			14,000 00	
	Alberta.			
482	Calgary—Bureau de poste—Remaniement de l'installation	3,800 00		
	Edmonton—Salle d'immigration n° 1—Réparations—A voter de nouveau	1,000 00		
	Edmonton—Edifice public—Modifications à l'installation du bureau de poste—Crédit supplémentaire	7,000 00		
	Vermilion—Améliorations à l'édifice public	2,400 00		
			14,200 00	
	Colombie-Britannique.			
483	Edifices administratifs fédéraux—Améliorations, -parations, etc.—Crédit supplémentaire	14,000 00		
	Vancouver—Station postale "D"—Améliorations	3,500 00		
	Vancouver—Hôtel des Postes—Améliorations	2,175 00		
	Vancouver—Bureau de poste—Tracteur	6,000 00		
	Vancouver—Caserne de la R. G. C. à Fairmount—Améliorations	4,000 00		
			29,675 00	
	En général.			
484	Arsenaux—Réparations et remaniements	87,000 00		
	Edifices administratifs fédéraux en général—Remaniements exigés par la réunion des bureaux des Douanes et du Revenu de l'Intérieur	30,000 00		
			117,000 00	
	A reporter	.....	940,342 00	1,299,030 64

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		940,342 00	1,299,030 64
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*			
	Loyers, réparations, mobilier, chauffage, etc.			
485	Edifices publics d'Ottawa—			
	Préparations, mobilier, terrains, neige, entretien des rues—Crédit supplémentaire	125,000 00		
	Service du téléphone—Crédit supplémentaire	8,000 00		
	Edifices publics fédéraux—			
	Installation, fournitures générales et mobilier—Crédit supplémentaire	60,000 00		
			193,000 00	
	PORTS ET RIVIÈRES.			
	Nouvelle-Ecosse.			
486	Belliveau's-Cove—Réfection du brise-lames	3,900 00		
	Big-Pond—Réparations au quai	2,800 00		
	Black-Rock—Brise-lames, améliorations	3,500 00		
	Blanche—Réparations au brise-lames	1,500 00		
	Bluff-Head—Remplacement du brise-lames endommagé	10,600 00		
	Canada-Creek—Reconstruction d'une partie du brise-lames	2,800 00		
	Canning—Hangar à marchandises et réparations au quai	1,200 00		
	Cheticamp—Agrandissement du hangar à marchandises	500 00		
	Cow-Bay (Port-Morien)—Réparations au brise-lames	8,000 00		
	Diligent-River—Réparations au quai	900 00		
	Fourchu—Prolongement du quai	2,200 00		
	Hall's-Harbour—Réparations aux quais et aux vannes	1,500 00		
	Ingonish-Ferry—Réparations au quai	1,400 00		
	Iona—Réparations au quai	700 00		
	Kraut-Point—Réparations au quai	1,000 00		
	Long-Cove—Réparations au brise-lames	1,300 00		
	Malagash—Prolongement du quai	1,750 00		
	Malignant-Cove—Réparations au quai	1,800 00		
	Mira-River—Réparations et prolongement de la jetée	2,000 00		
	New-Campbellton—Réparations au quai	3,500 00		
	New-Glasgow—Reconstruction du quai	9,000 00		
	Petite-Rivière—Réparations au brise-lames	2,700 00		
	Port-Hawkesbury—Réparations au quai—A voter de nouveau, $570	1,200 00		
	Poulamond—Réparations au quai	1,200 00		
	Prospect—Reconstruction du quai	3,400 00		
	Ray's-Creek—Réparations au quai	1,500 00		
	Sandford—Réparations au brise-lames	3,600 00		
	Salmon-River—Réparations au brise-lames	3,000 00		
	Sandy-Cove—Réparations et renouvellement du brise-lames	7,000 00		
	Smith's-Cove (Port-Hood-Island)—Prolongement du brise-lames	1,400 00		
	Trout-Cove—Réparations au brise-lames	5,000 00		
			91,850 00	
	Ile-du-Prince-Edouard.			
487	Bay-Fortune—Réparations au quai et agrandissement	1,700 00		
	Belle-River—Réparations au brise-lames	1,850 00		
	Rustico—Réparations au brise-lames	3,000 00		
			6,550 00	
	Nouveau-Brunswick.			
488	Black's-Harbour—Prolongement du quai	7,000 00		
	Chocolate-Cove—Ponton	1,000 00		
	Gull-Cove—Brise-lames—Achèvement	2,000 00		
	A reporter	10,000 00	1,231,742 00	1,299,030 64

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	10,000 00	1,231,742 00	1,299,030 64
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*			
	Nouveau-Brunswick—Fin.			
488	Renforth—Reconstruction du quai	3,000 00		
	Deux-Rivières—Réparations au quai	1,700 00		
	Woodlands—Réparations au quai	1,200 00		
			15,900 00	
	Québec.			
489	Anse-Saint-Jean—Reconstruction du quai	2,000 00		
	Station de Beloeil—Réparations aux piliers de protection	12,300 00		
	Cacouna—Réparations au quai	3,600 00		
	Cape-Grove—Réparations au quai	3,000 00		
	Cap-Saint-Ignace—Réparations au quai—A voter de nouveau	6,000 00		
	Chicoutimi—Réparations au quai et construction d'un hangar	3,200 00		
	Pointe-au-Père—Réparations au quai	3,600 00		
	Grande-Rivière—Réparations à la jetée	12,000 00		
	Kamouraska—Réparations au quai	3,000 00		
	La-Malbaie—Réparations au quai	1,400 00		
	La-Valtrie—Reconstruction des abords du quai	2,000 00		
	Paspébiac-est—Réparation et reconstruction du quai	4,000 00		
	Pointe-Piché—Réparations au quai	4,000 00		
	Port-Daniel—Réparations au quai	4,000 00		
	Quyon—Réparations au quai	1,500 00		
	Rivière-Ouelle—Réparations au quai	1,540 00		
	Ruisseau-à-la-Loutre—Réparations et améliorations au quai	2,300 00		
	Saint-Alphonse—Réparations au quai	2,600 00		
	Saint-Godfroi—Réparations au quai	2,300 00		
	Saint-Ignace-de-Loyola—Réparations au quai	2,400 00		
	Saint-Jean-Port-Joli—Réparations au quai	2,600 00		
	Saint-Laurent-d'Orléans—Réparations au quai	1,000 00		
	Saint-Michel-de-Bellechasse—Réparations au quai	25,000 00		
	Saint-Nicholas—Réparations au quai	5,200 00		
	Saint-Ours—Réparations au quai	1,900 00		
	Saint-Roch-des-Aulnaies—Réparations au quai	1,400 00		
	Saint-Zotique—Réparations au quai	2,000 00		
	Sorel—Réparations au brise-lames	2,000 00		
	Squateck—Réparations au quai	1,500 00		
			119,340 00	
	Ontario.			
490	Barrie—Réparations au quai	1,800 00		
	Bruce-Mines—Réparations au quai	1,050 00		
	Cobourg—Reconstruction de la jetée et du brise-lames	50,000 00		
	Collingwood—Reconstruction du brise-lames—Crédit supplémentaire	35,000 00		
	Gargantua-Harbour—Réparations au quai	2,000 00		
	Grand-Bend—Réparations aux jetées	1,000 00		
	Kincardine—Réparations aux ouvrages en pilotis	3,500 00		
	Port de Kingston—Améliorations	3,500 00		
	McLaren's-Landing—Quai—Crédit supplémentaire	1,600 00		
	Milhaven—Quai	8,400 00		
	North-Bay—Reconstruction du quai	25,000 00		
	Oakville—Réparations à la jetée	2,000 00		
	Owen-Sound—Réparations à la palplanche	13,000 00		
	Parry-Sound—Améliorations au quai	32,000 00		
	Pembroke—Réparation et remplacement du quai	60,000 00		
	Petawawa—Reconstruction du quai	7,900 00		
	Port-Stanley—Réparations aux ouvrages du port	10,000 00		
	Rondeau—Réparations et améliorations au port—Crédit supplémentaire—A voter de nouveau $14,500	15,500 00		
	Ile Saint-Joseph—Réparations au quai	1,750 00		
	Sturgeon-Falls—Prolongement du quai	6,750 00		
	A reporter	281,750 00	1,366,982 00	1,299,030 64

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report	281,750 00	1,366,982 00	1,299,030 64
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*			
	Ontario—Fin.			
490	Whitby—Reconstruction des jetées	13,500 00		
			295,250 00	
	Manitoba.			
491	Delta—Achèvement des ouvrages de protection	2,500 00		
	Petite rivière Pembina—Réparations au barrage et reconstruction d'une clôture	1,600 00		
	Rivière Rouge—Réparations aux ouvrages de protection du chenal	12,000 00		
	Rivière Wanipegow—Enlèvement des obstacles	5,000 00		
			21,100 00	
	Saskatchewan et Alberta.			
492	Fort McMurray—Facilités temporaires de quayage	2,500 00		
	Ports et rivières en général—Réparations et améliorations—Crédit supplémentaire	30,000 00		
			32,500 00	
	Colombie-Britannique.			
493	Ainsworth—Estacade de défense	1,750 00		
	Fleuve Fraser—Améliorations	100,000 00		
	Fleuve Fraser (bas)—Emploi du bateau arrache-souches—Crédit supplémentaire	5,000 00		
	Maples-Bay—Réparations au quai	2,200 00		
	New-Massett—Règlement des réclamations motivées par l'effondrement du quai	2,600 00		
	Port Washington—Réparations au quai	2,600 00		
	Quathiaski-Cove—Nouveau ponton et réparations au quai	2,700 00		
	Sooke—Réparations au quai	2,700 00		
	Sicamous—Prolongement du quai	2,800 00		
	Sorrento—Réparation et prolongement du quai	3,100 00		
	Squamish—Réparations au quai	1,500 00		
	Stewart—Agrandissement de l'entrepôt et améliorations au quai	6,000 00		
	Upper-Pitt-Lake—Agrandissement du quai	1,800 00		
			134,750 00	
	Territoire du Yukon.			
494	Rivière Stewart—Améliorations	.....	10,000 00	
	Ponts et chaussés.			
495	Chenal de Burlington—Pont neuf—Crédit supplémentaire	70,000 00		
	Rivière Capilano, C.-B.—Pont—Contribution du Gouvernement fédéral, le gouvernement provincial et la municipalité devant contribuer chacun pour un montant égal—A voter de nouveau	11,000 00		
	Pont de la Grande rivière—Réparations et réfection	5,400 00		
	Saint-Léonard, N.-B.— Réparations — L'Etat du Maine, E. U. A., devant contribuer pour un égal montant—Crédit supplémentaire	1,700 00		
			88,100 00	
	A reporter	.....	1,948,682 00	1,299,030 64

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ .c	$ c.
	Report	.....	1,948,682 00	1,299,030 64
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Fin.*			
	LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES.			
	Québec.			
496	Lignes téléphoniques du comté de Québec—Réparations en général	.....	3,000 00	
	Colombie-Britannique.			
	Prolongement de Lumby à Sugar-Lake	6,580 00		
	Service téléphonique sur l'île Pender, l'île Mayne, etc.—Réparations générales et améliorations	2,000 00		
	Construction de lignes téléphoniques, de Houston aux lacs Ootsa, François et Burns	8,200 00		
	District de Caribou—Ligne téléphonique entre 100-Mile House et le lac Canim	4,000 00		
	Lignes télégraphiques et téléphoniques de la terre ferme—Réparations générales et améliorations	21,500 00		
	District de Skeena—Ligne téléphonique entre Clinton et le ranch Gang—Parachèvement	5,000 00		
	District de Skeena—Construction d'un bureau du télégraphe au lac Williams	2,200 00		
497	District de Skeena—Construction d'un garage et d'un entrepôt à Ashcroft	600 00		
	Ile Vancouver—Ligne téléphonique entre Squamish et Checkamus-House et Mons	1,200 00		
	Entre Campbell-Range et Robins-Range	2,400 00		
	Entre Celestia et Anglemont	1,600 00		
	Entre le mont Olie et Vavenby	6,000 00		
	Entre Slocan-City et Silverton	5,160 00		
	Entre Sorrento et Blind-Bay	800 00		
	Entre Fairmont Springs et Canal Flats	4,400 00		
	Echange téléphonique à Smithers—Achèvement	1,000 00		
	District de Caribou—Echange téléphonique et prolongement de la ligne à Vanderhoof—Achèvement	2,481 00		
			75,121 00	
	Divers.			
	Cale de radoub d'Esquimalt—Grue mobile	45,000 00		
	Cale de radoub d'Esquimalt—Logis pour l'ingénieur en chef	8,000 00		
498	Palais du Parlement à Ottawa—Plaque à la mémoire de feu Bowman B. Law, qui perdit la vie dans l'incendie qui détruisit l'ancien édifice parlementaire	5,000 00		
			58,000 00	
	SUBVENTIONS POSTALES ET AUX PAQUEBOTS.			2,084,803 00
499	Service entre Saint-Jean et les ports de la baie de Fundy et le bassin Minas—Crédit supplémentaire	.....	3,000 00	
500	Service entre Saint-Stephen, Deer-Island et Campobello, etc	.....	2,000 00	
501	Service entre Halifax, LaHave et les ports de la rivière LaHave—Crédit supplémentaire	.....	2,000 00	
502	Service entre le campement d'Ours-Island et la terre ferme	.....	2,000 00	
503	Service entre Halifax et la côte O. du Cap-Breton, avec arrêt aux ports d'escale—Crédit supplémentaire	.....	2,000 00	
504	Service entre Pictou, Souris et les Iles de la Madeleine—Crédit supplémentaire	.....	4,000 00	
505	Service entre Mulgrave, Arichat et Petit-de-Grat—Crédit supplémentaire	.....	1,000 00	
506	Service entre Charlottetown, Victoria et Holiday's-Wharf—Crédit supplémentaire	.....	1,000 00	
				17,000 00
	A reporter	.....	.....	3,400,833 64

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			3,400,833 64
	SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.			
507	Secours temporaire aux marins en détresse et frais relatifs aux formules d'engagement—Crédit supplémentaire		2,000 00	
508	Allocation de commisération à la veuve de feu John T. Roach, autrefois gardien de la salle des machines du navire de l'État, l'*Estevan*		1,000 00	
				3,000 00
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—MINISTÈRE DE LA MARINE.			
509	Chenal maritime du fleuve St-Laurent—Entretien et exploitation de la flotte de dragage—Crédit supplémentaire			85,000 00
	PHARES ET SERVICE CÔTIER.			
510	Agences, loyers et dépense casuelle—Crédit supplémentaire		1,500 00	
511	Allocation de commisération à John Davidson, ci-devant gardien de phare à Cape-Mudge, C.-B.		500 00	
				2,000 00
	MINES ET COMMISSION GÉOLOGIQUE.			
512	Somme requise par le *Lignite Utilization Board of Canada* pour frais d'exploitation et autres dépenses se rattachant à la carbonisation et à la mise en briquettes du lignite			140,000 00
	TRAVAIL.			
513	Secours aux sans-travail		100,000 00	
514	Salaires équitables et officiers d'inspection—Crédit supplémentaire		10,000 00	
515	Directeur des opérations houillères		10,000 00	
				120,000 00
	INDIENS.			
	Nouveau-Brunswick—			
516	Secours—Crédit supplémentaire		5,000 00	
	Ontario et Québec—			
517	Secours, soins médicaux et médicaments—Crédit supplémentaire	9,000 00		
	Réparations aux chaussées et aux ponts—Crédit supplémentaire	5,000 00		
			14,000 00	
	Manitoba, Saskatchewan, Alberta et T. du N.-O.—			
518	Dépenses générales—Crédit supplémentaire		12,600 00	
	En général—			
519	Frais du contentieux—Crédit supplémentaire		4,500 00	
	Colombie-Britannique—			
520	Secours aux indigents—Crédit supplémentaire		9,000 00	
				45,100 00
	RÉTABLISSEMENT DES SOLDATS DANS LA VIE CIVILE—SERVICE EXTÉRIEUR.			
521	Secours aux sans-travail—Nouvelle aide aux pensionnaires et aux invalidés suivant les cours d'enseignement professionnel, qui sont mariés ou célibataires avec charges de famille, et qui, antérieurement au 31 mars 1921, ont reçu, à ces titres, de l'aide en vertu des dispositions des arrêtés en conseil' C.P. n° 43 et C.P. n° 98, datés respectivement les 10 et 15 janvier 1921; et traitements et autres dépenses relatives à l'administration desdits arrêtés en conseil, et des arrêtés en conseil supplémentaires, C.P. n° 1007, et C.P. n° 1615, datés respectivement les 24 mars et 13 mai 1921		600,000 00	
	A reporter		600,000 00	3,795,933 64

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		600,000 00	3,795,933 64
	RÉTABLISSEMENT DES SOLDATS DANS LA VIE CIVILE—SERVICE EXTÉRIEUR—*Fin.*			
522	Dépenses découlant des recommandations du troisième et dernier rapport du comité spécial des pensions, d'assurance et de rétablissement et pour autoriser par les présentes la mise à exécution des recommandations contenues dans la partie 3, article 11, dudit rapport, subordonnément aux règlements et restrictions que le Gouverneur en conseil peut prescrire		623,000 00	1,223,000 00
	DIVERS.			
523	Affaires en litige—Crédit supplémentaire pour frais relatifs à la question des frontières du Labrador		30,000 00	
	Dépenses en vertu de la Convention relative aux réclamations pécuniaires avec les Etats-Unis		5,000 00	
525	Imprimerie de l'Etat—Nouvelle installation		45,000 00	
526	Frais de la Commission de la Conservation—Crédit supplémentaire		24,670 00	
527	Subvention au Conseil national canadien du Bien-être de l'enfance		5,000 00	
528	Dépenses faites ou qui peuvent être faites par le comité nommé aux fins de s'enquérir et de faire rapport au sujet de la modification de l'écusson du Canada, y compris le paiement de pas plus de $250 à M. J. F. Champagne		1,500 00	
529	Augmentations des traitements par suite de l'application de la reclassification du service civil, tant intérieur qu'extérieur, pour les exercices 1919-20, 1920-21 et 1921-22, et somme requise pour le statut de permanence d'employés en vertu de l'arrêté en conseil C.P. n° 2958, du 16 décembre 1920, et pour les traitements et augmentations qui en découlent, et augmentations de traitements d'employés de retour au service civil après leur service militaire, nonobstant toutes dispositions contraires de la *Loi du Service civil*, le tout devant être déterminé par la Commission du Service civil et approuvé par le Gouverneur en conseil. (A voter de nouveau)		1,500,000 00	
530	Allocation de commisération à la succession de feu James Alves, de Parry-Sound		1,500 00	
531	Subvention à l'Académie royale canadienne des arts		5,000 00	
532	Subvention à la *Interparliamentary Union for Peace*		200 00	
533	Contribution aux dépenses de la *Empire Parliamentary Association* relatives à la visite du représentant du Royaume-Uni, et à la présentation du fauteuil de l'Orateur à la Chambre des Communes du Canada		1,000 00	
534	Réorganisation des ministères à Ottawa—Crédit supplémentaire		50,000 00	
535	Crédit supplémentaire pour faire face aux dépenses de la Commission du contrôle du lac des Bois		10,500 00	
536	Revision des Statuts du Canada		20,000 00	
537	Portrait de feu sir Elzéar Taschereau, destiné à la Cour Suprême		1,000 00	
538	Administration de la *Loi taxant les Profits d'affaires pour la guerre, 1916*, et de la *Loi de l'impôt de Guerre sur le Revenu, 1917*, et leurs modifications. Les nominations à cet effet et le paiement d'un traitement supplémentaire de $4,000 au Commissaire de l'impôt peuvent se faire sans tenir compte des dispositions de la *Loi du Service civil* et nonobstant lesdites dispositions—Crédit supplémentaire		200,000 00	
	A reporter		1,900,370 00	5,018,933 64

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report		1,900,370 00	5,018,933 64
	DIVERS—*Fin.*			
538½	Prêt aux gouvernements provinciaux en vue de favoriser la construction de logements, aux termes et conditions énoncés dans l'arrêté en conseil du 3 décembre 1918, et des amendements y apportés de temps à autre—toutefois, le montant du prêt consenti à une province quelconque ne doit pas, une fois ajouté aux prêts déjà consentis à cette province aux mêmes fins, dépasser la proportion du total de $31,250,000, que représente la population de cette province par rapport à la population du Dominion, telle que déterminée par le dernier recensement fédéral—substitué au crédit n° 316 du budget principal, 1921-22 (A voter de nouveau, $10,456,800.00)		12,000,000 00	
				13,900,370 00
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LA PERCEPTION DU REVENU.			
	Lignes télégraphiques et téléphoniques.			
539	Ile-du-Prince-Edouard, terre ferme	7,000 00		
	Colombie-Britannique, terre ferme—Crédit supplémentaire	13,000 00		
			20,000 00	
	Bassin de radoub.			
540	Bassin de radoub de Lorne—Crédit supplémentaire		5,300 00	
				25,300 00
	POSTE—SERVICE EXTÉRIEUR.			
541	Traitements—Traitements de soixante-sept employés des succursales des Rebuts, à compter du 1er avril 1921, payés jusqu'à ce jour à même le crédit du gouvernement civil		86,568 00	
	Paiement à M. J. McFarland, courrier sur chemin de fer, du district de St. John, pour services supplémentaires au port de St. John rendus au cours de l'hiver de 1920-21, relativement à la vérification des dépêches anglaises, entrantes et sortantes		20 50	
	Service des dépêches par chemin de fer—Crédit supplémentaire		4,380,000 00	
				4,466,588 50
	COMMERCE.			
542	Contribution au maintien de l'Institut impérial de Londres, avec cette réserve que le solde de £40,000 soit contribué par le Royaume-Uni, les Indes, les autres Dominions d'outre-mer, et les colonies et protectorats de la Couronne		20,000 00	
543	Etablissement, construction et équipement de l'Institut national de Recherches du Canada		150,000 00	
544	Extension des agences commerciales dans les pays étrangers relativement à l'attestation des factures d'exportation en conformité de la *Loi des Douanes de 1921*, article 31, le revenu de cette source devant être affecté au paiement des traitements et autres frais d'entretien de ces bureaux		100,000 00	
545	Traitements et dépenses de la Commission d'enquête sur les grains		30,000 00	
546	Commissaires du commerce et agents commerciaux, etc.—Crédit supplémentaire pour arrérages de traitement à W. B. Nicholson		1,150 00	301,150 00
	A reporter			23,712,342 14

N° du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	Report			23,712,342 14
	DÉMOBILISATION.			
547	Département du Service Naval		120,000 00	
548	Ministère du Commerce		5,000 00	
549	Ministère de la Justice		6,000 00	
550	Immigration et Colonisation		25,000 00	
551	Département des Archives publiques—Nettoyage, réparation et travail nécessaire relativement aux trophées de guerre expédiés à divers endroits du Dominion		2,050 00	
552	Ministère des Travaux publics—Parachèvement de construction, loyers, etc.—Crédit supplémentaire		89,000 00	
				247,500 00
				23,959,842 14

RÉCAPITULATION.

Imputable sur le fonds du revenu consolidé	$23,203,936 75
Imputable sur le capital	508,405 39
Imputable sur la démobilisation	247,500 00
	$23,959,842 14

AUTRE BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

POUR L'EXERCICE EXPIRANT LE 31 MARS 1922

No du crédit.	Service.	$ c.	$ c.	$ c.
	GOUVERNEMENT CIVIL.			
	Bureau de l'Auditeur général—			
	Dépense casuelle—			
553	Aide aux écritures et autre aide— Crédit supplémentaire	.....	10,000 00	
	Ministère de l'Agriculture—			
	Traitements—			
554	Un commissaire, Institut international d'Agriculture	3,900 00		
	Un commis-teneur-de-livres senior	1,380 00		
	Un adjoint du Chef, division de l'alimentation	1,920 00		
	Un expert en chef en produits laitiers	2,520 00		
	Un éditeur de la Gazette agricole et directeur adjoint de la publicité	2,280 00		
			12,000 00	
				22,000 00
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
	Ports et rivières—Québec.			
555	Port de Québec—Bassin Champlain—Balance due à J. T. et M. P. Davis	.....	.....	278,349 60
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	Ports et rivières—Colombie-Britannique.			
556	Baie Cowichan—Quai—A voter de nouveau	.....	.....	9,800 00
	DIVERS.			
557	Somme requise pour payer la *Park St. Charles Company, Limited,* pour terrain occupé par la Commission du port de Québec, conformément à la décision de l'arbitre, décision qui a été plus tard maintenue par la Cour Supérieure, en faveur de la Compagnie demanderesse	.....	.....	60,000 00
				370,149 60

SOMMAIRE.

Imputable sur le fonds du revenu consolidé	$ 91,800 00
Imputable sur le capital	278,349 60
	$ 370,149 60

RAPPORT

DU

SURINTENDANT DES ASSURANCES

DU

CANADA

POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE

1920

VOLUME I

COMPAGNIES D'ASSURANCES AUTRES QUE LES COMPAGNIES D'ASSURANCES SUR LA VIE

(Traduit de l'anglais)

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
F. A. ACLAND
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1921

[N° 8—Vol. I—1921]

TABLE DES MATIÈRES, 1920.

VOLUME I.

RAPPORT DU SURINTENDANT DES ASSURANCES AU MINISTRE DES FINANCES POUR 1919 DATÉ DU 30 JUIN 1921, FAISANT MENTION DE:

	PAGE
L'assurance-incendie, 1920—	
Primes et indemnités de l'assurance-incendie au Canada et rapport des indemnités payées aux primes perçues en 1920	xii
Primes acquises contre l'incendie et pertes encourues en Canada, taux des pertes encourues et rapport avec les primes acquises	xiii
Répartition par provinces des primes recues et des pertes encourues	xiii
Primes et indemnités de l'assurance-incendie au Canada et rapport des indemnités payées aux primes reçues pendant les années de 1869 à 1920	ix
Taux de primes exigées en rapport au montant des polices émises	x
Augmentation ou diminution de polices émises par chaque compagnie	i
Primes et pertes comparées avec les risques	xiv
Assurance-incendie faite en Canada en 1920	xvi
Sommaire des recettes et déboursés des compagnies britanniques	xix
Sommaire des recettes et déboursés des compagnies étrangères	xx
Capital et surplus de chacune des compagnies canadiennes	xv
Etat des gains et pertes dans les excédents des compagnies canadiennes contre l'incendie au cours de 1920	xvi
Recettes pendant les années de 1875 à 1920—Compagnies canadiennes	xix
Déboursés pendant les années de 1875 à 1920—Compagnies canadiennes	xxx
Compagnies canadiennes contre l'incendie dans les pays étrangers	xxxi
Total des assurances contre l'incendie, y compris les compagnies autorisées par permis provinciaux	xxxi
Assurance, autre que contre l'incendie ou sur la vie, 1920	xxxi
Etat des gains et des pertes dans les excédents des compagnies canadiennes autres que celles contre l'incendie ou sur la vie, 1920	xxxiii
Assurance contre les accidents, 1920	xxxiv
Assurance combinée contre la maladie et les accidents, 1920	xxxiv
Assurance contre la responsabilité des patrons	xxxiv
Assurance de l'automobile (A), 1920	xxxiv
Assurance de l'automobile (B), 1920	xxxiv
Assurance contre le cambriolage, 1920	xxxiv
Assurance contre l'explosion, 1920	xxxv
Assurance contre le faux, 1920	xxxv
Assurance de garantie, 1920	xxxv
Assurance contre la grêle, 1920	xxxv
Assurance des transports à l'intérieur, 1920	xxxv
Assurance du bétail, 1920	xxxv
Assurance sur glaces, 1920	xxxvi
Assurance contre la maladie, 1920	xxxvi
Assurance contre le coulage des arroseurs, 1920	xxxvi
Assurance des chaudières à vapeur, 1920	xxxvi
Assurance des titres, 1920	xxxvi
Assurance contre les cyclones, 1920	xxxvi
Primes reçues et indemnités payées par les compagnies d'assurances contre les accidents, y compris celles autorisées par les provinces	xxxvi
Classification des compagnies autorisées	xxxvii
Classification des dépôts	xxxvii
Classification des primes reçues en 1920	xxxvii
Décisions judiciaires:—	
(1) Assurance contre l'incendie:—	
(a) Ambler *v.* Factories Insurance Co	xxxix
(b) La compagnie Equitable d'Assurance Mutuelle Contre le feu *v.* Boulanger	xxxix
(c) Gélinas et Frères (Limitée) *v.* The Stanstead and Sherbrooke Montreal Fire Assurance	xxxix
(d) Gervais *v.* The Liverpool and London and Globe Insurance Co	xl
(e) General Fire Insurance Company of Paris, France *v.* Claprood	xl
(f) Hornstein *v.* Great American Insurance Co	xl
(g) Mathys *v.* The Strathcona Fire Insurance Co	xl
(h) The British North and Mercantile Fire Insurance Co. et autres *v.* Simon Holder-Graber	xl
(i) Petinato *v.* Swift Canadian Company Limited	xli
(j) Quinn *v.* North British and Mercantile Insurance Co	xli

Décisions judiciaires—*fin.*
(2) Assurance contre les accidents:— PAGE
(k) Gilchrist *v.* Merchants Casualty Co. xli
(l) Merchants' and Employers' Guarantee and Accident Co. *v.* Dame Brunet alias Tremblay xlii
(m) Parrott *v.* Western Canada and Guarantee Insurance Co. xlii

(3) Assurance de l'automobile:—
(n) Shaw *v.* Globe Indemnity Co. xlii
(o) Ouimet *v.* National-Ben-Franklin Fire Insurance Co. xliii
(p) Pepin *v.* Dufresne et Railway Passengers Assurance Co. xliii
(q) Sare *v.* The United States Fidelity and Guaranty Co. xliii
(r) Wampler *v.* British Empire Underwriter's Agency xliii

(4) Assurance contre l'explosion:—
(s) Curtis's and Harvey, Limited *v.* British North and Mercantile Ins. Co. Ltd. xliv
Curtis's and Harvey, Limited *v.* Guardian Assurance Co., Ltd. xliv

Législation—
Législation fédérale xlvi
Législation de l'Alberta xlviii
Législation de la Colombie-Britannique xlix
Législation du Manitoba xlix
Législation du Nouveau-Brunswick lvii
Législation de la Nouvelle-Ecosse lx
Législation de l'Ontario lx
Législation de la Saskatchewan lxiii
Taxes et droits provinciaux lxii

Compagnies insolvables entre les mains des liquidateurs:—
La compagnie d'assurance-incendie Victoria-Montréal lxxv
La compagnie d'assurance contre l'incendie Rimouski lxxv
The Ontario Fire Insurance Company lxxvi
Compagnie d'assurance contre l'incendie Anglo-American lxxvii
Compagnie d'assurance contre l'incendie Montréal-Canada lxxviii
Protection contre le feu lxxix
Compte de assureurs lxxxv
Emission de nouvelles licences lxxxvii

INCENDIE

Relevé des assurances contre l'incendie au Canada, en 1920 xc
Primes reçues pour assurances contre l'incendie au Canada, de 1869 à 1920 civ
Indemnités payées sur assurances contre l'incendie au Canada, de 1869 à 1920 cxii
Sommaire des assurances contre l'incendie au Canada, de 1869 à 1920 cxiv
Relevé des opérations d'assurance contre l'incendie, faites par des compagnies canadiennes qui souscrivent des risques en dehors du Canada, et des opérations d'assurance contre l'incendie, etc., par des compagnies qui font ce négoce et celui d'autres catégories d'assurances, pour 1920 cxx
Etat de l'actif et du passif des compagnies canadiennes faisant des opérations d'assurances contre l'incendie et autres, en 1920 cliv
Actif et passif au Canada des compagnies britanniques, et étrangères, faisant des opérations d'assurances contre l'incendie ou contre l'incendie et autres genres d'assurances, en 1920 clvi
Recettes et déboursés des compagnies canadiennes, britanniques, et étrangères, assurant contre l'incendie, etc., en 1919 clviii
Rapport centésimal des indemnités payées aux primes reçues, rapport des primes souscrites au chiffre des risques entrepris, etc., pour toutes les compagnies assurant contre l'incendie ou contre l'incendie et autres, en 1920 clxx
Sommaires de primes nettes reçues et des indemnités nettes payées, par province, en Canada, par les compagnies canadiennes, britanniques, et étrangères, assurant contre l'incendie en 1920 clxxv
Sommaire des primes nettes acquises et des pertes encourues par les compagnies canadiennes britanniques et étrangères, 1920 clxxvii
Sommaire des risques souscrits et des primes exigées sur ces risques et du taux de prime exigé sur le pourcentage des risques entrepris pour une année ou moins et toute autre assurance faite par toutes les compagnies en Canada, 1920 clxxx
Assurances contre l'incendie au Canada, 1920 cxciii
Analyse et sommaire des assurances contre l'incendie entreprises par des compagnies, associations ou assureurs non autorisés pour 1920 cxciii
Etat détaillé des compagnies d'assurances contre l'incendie ..... 1 à 579

ASSURANCES AUTRES QUE CONTRE L'INCENDIE OU SUR LA VIE.

Actif et passif des compagnies canadiennes faisant des opérations contre les accidents, de garantie, sur glaces, etc cxcviii
Actif et passif au Canada des compagnies britanniques et étrangères, faisant des opérations contre les accidents, de garantie, sur glaces, etc., en 1920 cci
Recettes et déboursés des compagnies canadiennes faisant des opérations contre les accidents et de garantie, sur glaces, etc., 1920 ccv

ASSURANCES AUTRES QUE CONTRE L'INCENDIE OU SUR LA VIE—*fin.*

PAGE

Recettes et déboursés au Canada des compagnies britanniques et étrangères, faisant des opérations contre les accidents, de garantie, sur glaces, etc., en 1920 ccvii
Tableau indiquant les sommes nettes reçues au Canada par toutes les compagnies pour primes autres que sur incendie et sur la vie ccviii
Tableau indiquant les sommes nettes payées au Canada par toutes les compagnies pour pertes autres que sur incendie et sur la vie ccxi

Relevé des diverses assurances au Canada, 1920—
Contre les accidents ccxiv
Accidents et maladie ccziv
De l'automobile (A) ccxv
De l'automobile (B) ccxvi
Contre le cambriolage ccxvii
De la responsabilité des patrons ccxvii
Explosion ccxvii
Contre le faux ccxviii
De garantie ccxviii
Contre la grêle ccxviii
De transport à l'intérieur ccxix
Du bétail ccxix
Sur glaces ccxix
Contre la maladie ccxx
Contre le coulage d'arroseurs ccxx
De chaudières à vapeur ccxx
De titres ccxx
Contre les cyclones ccxx
Diverses assurances en Canada, 1920 ccxx
Etats détaillés des compagnies d'assurances contre les accidents, de garantie, sur glaces et autres 581 à 707

Liste des compagnies d'assurances autorisées à faire des opérations au Canada en vertu de la loi des Assurances, au 30 juin 1921, avec les noms des agents en chef et le montant déposé au crédit du receveur général ccxxi

Etat de l'évaluation pour les chiffres d'affaire autres que les compagnies d'assurances-vie pendant l'exercice clos le 31 mars 1920 821

L'INDEX des compagnies individuelles se trouve à la fin de ce volume.

APPENDICES.

APPENDICE A—
Directeurs canadiens ou conseils consultatifs et fiduciaires des compagnies britanniques et étrangères 709
Liste des directeurs et des actionnaires des compagnies canadiennes autres que celles souscrivant des risques sur la vie 770

APPENDICE B—
Etats généraux des opérations des compagnies britanniques et étrangères qui n'ont pas été publiées en même temps que ceux des opérations canadiennes 803

DÉPARTEMENT DES ASSURANCES,

OTTAWA, 30 juin 1921.

A l'honorable sir HENRY DRAYTON,

Ministre des Finances.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre les états détaillés fournis par les compagnies d'assurances, autres que celles souscrivant les risques-vie en Canada, pour l'année 1920, ainsi que les tableaux sommaires de ces états qui m'ont paru nécessaires pour faire connaître le mouvement progressif des affaires et la situation des compagnies.

L'état des compagnies d'assurances-vie sera soumis dans un prochain rapport.

Compagnies d'assurances-incendie, 1920.

Durant l'année 1920, 152 compagnies ont fait les opérations d'assurance contre l'incendie, au Canada, comparativement à 134 compagnies l'année précédente. De ces 152 compagnies, 43 sont des compagnies canadiennes, 146 des compagnies britanniques et 63 des compagnies étrangères. Quatre des compagnies canadiennes, la Canadian Surety Company, la Imperial Guarantee and Accident Insurance Company, la London and Lancashire Guarantee and Accident Company of Canada et la North American Accident Company of Canada, et trois compagnies britanniques, The Marine Insurance Company, Limited, The Motor Insurance Company, Limited, et The Union Marine Insurance Company, Limited, n'ont pris des risques contre l'incendie que relativement à leur division de l'automobile.

La liste diffère de celle de 1919 par l'ajouté de quatre compagnies canadiennes, la Canadian Insurance and Guarantee Company, le Pacific Marine Insurance Company, la Reliance Insurance Company of Canada, et The Scottish Assurance Corporation; six compagnies britanniques, la Essex and Suffolk Equitable Society, Limited, la Merchants Marine Insurance Company, Limited, la National Provincial Plate Glass and General Insurance Company, Limited, la Railway Passengers Assurance Company, la Royal Scottish Insurance Company, Limited, et la Traders and General Insurance Association, Limited; et huit compagnies étrangères, la Caledonian-American Insurance Company, la Hardware Dealers Mutual Fire Insurance Company of Wisconsin, la Manufacturing Wood Workers Underwriters, la Minnesota Implement Mutual Fire Insurance Company, la National Liberty Insurance Company of America, la Retail Hardware Mutual Fire Insurance Company, la Sterling Fire Insurance Company of Indiana, et la Tokio Marine and Fire Insurance Company, Limited.

Depuis le commencement de l'année 1921, des permis d'assurance contre l'incendie ont été accordés aux compagnies suivantes: La Caxton Insurance Company, Limited et la Pacific Insurance Company.

Le résultat des opérations de l'année effectuées par les compagnies d'assurance contre l'incendie en Canada peut être constaté par le tableau suivant, lequel comporte aussi les rapports avec 1919, pour fins de comparaison:

	Primes nettes reçues.	Indemnités nettes payées.	Taux pour cent des indemnités payées sur les primes reçues.	Le même pour 1919.
	$	$	p.c.	p.c.
Compagnies canadiennes	8,003,456	3,198,302	39·96	42·65
Compagnies britanniques	25,332,651	10,985,183	43·36	41·16
Compagnies étrangères	17,191,830	7,751,902	45·09	41·97
Totaux	50,527,937	21,935,387	43·41	41·67
Totaux pour 1919	40,031,464	16,679,355	.....	.....

Les chiffres qui précèdent ne comprennent pas les modifications apportées aux primes non encore perçues, ni les balances des agents, la modification dans la réserve des primes non expirées ou des indemnités non payées par les compagnies. En d'autres termes, les chiffres sont compilés sur une base au comptant et non sur le revenu, et partant ils ne sont pas faits pour établir les

profits ou pertes des opérations de l'année. Si on déduit des primes souscrites durant l'année, la part de réserve des primes en cours durant la même période, on obtient le montant des primes souscrites acquises et, en le comparant avec les pertes encourues, la proportion de perte pour l'année est établie. Ce résultat se voit pages clxxxiv et clxxxvi et peut se résumer comme suit:

	Primes reçues.	Indemnités payées.	Taux pour cent des indemnités payées sur les primes reçues.	Le même pour 1919.
	$	$	p. c.	p. c.
Canadiennes	6,917,786	3,274,348	47·33	45·80
Britanniques	22,519,099	11,229,301	49·87	44·39
Etrangères	15,148,698	8,457,300	55·83	43·58
Totaux	44,585,583	22,961,085	51·50	44·34
Totaux pour 1919	37,832,714	16,774,994	.....	.....

Continuant le régime inauguré l'an dernier, on a demandé aux compagnies les chiffres de la séparation des montants concernant les transactions suivant le terme des polices, et cette année les chiffres sont complets pour toutes les compagnies. On trouvera ces chiffres ci-après:

	Taux centésimaux des pertes encourues sur primes acquises.					
	1920.		1919.		1918.	
	Un an ou moins.	Toutes autres périodes.	Un an ou moins.	Toutes autres périodes.	Un an ou moins.	Toutes autres périodes.
	p.c.	p.c.	p.c.	p.c.	p.c.	p.c.
Canadiennes	48·66	50·60	47·11	45·11	55·15	44·29
Britanniques	51·75	48·68	44·66	42·88	54·80	48·73
Etrangères	56·81	50·91	43·96	42·38	57·70	54·94
Totaux	52·45	49·68	44·72	43·35	55·85	49·08

Répartition par provinces.

Ce rapport comprend aux pages clxxv à clxxxiiii nclusivement les montants des primes et des pertes encourues—(réassurance licenciée déduite) par les compagnies d'assurance contre l'incendie autorisées par le département, suivant les provinces. Comme d'habitude on constate un écart sensible entre les proportions de perte dans les diverses parties du pays, comme suit:—Les totaux de 1920 sont indiqués ci-dessous.

Province.	1920							
	Primes souscrites	Pertes encourues	Proportion centésimale.	Proportion centésimale, 1919.	Proportion centésimale, 1918.	Proportion centésimale, 1917.	Proportion centésimale, 1916.	Proportion centésimale, 1916-192 inclus.
	$	$	%	%	%	%	%	%
Alberta	3,375,209	1,369,742	34·46	34·60	44·64	32·87	47·90	38·11
Colombie Britannique	5,457,774	1,656,790	30·36	29·84	29·79	25·40	45·00	31·37
Manitoba	4,235,715	1,746,310	41·23	25·25	62·38	59·15	52·09	46·52
Nouveau-Brunswick	2,814,316	1,854,440	65·89	52·48	42·89	59·54	60·50	57·15
Nouvelle-Ecosse	2,964,541	2,102,081	70·91	50·32	28·40	69·29	50·16	55·36
Ontario	18,187,899	7,051,784	38·77	40·89	59·47	62·77	77·46	52·86
Ile du Prince Edouard	239,117	85,450	35·74	46·87	20·55	48·52	210·13	60 29
Québec	12,460,497	7,124,789	57·18	50·54	52·69	60·98	49·18	54·27
Saskatchewan	4,345,634	1,823,490	41·96	39·23	48·74	44·44	39·72	42·53
Yukon	6,938	170	2·45	.....	5·86	5·26	.....	24·12
Primes de polices d'abonnement (non divisées)	76,731	57,294	74·67	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux	54,764,281	24,872,840	45·42	41·10	50·76	55·62	58·78	49 17

Résultat de cinquante-deux années, 1869-1919.

Les primes reçues et les indemnités payées durant cinquante-deux années, inscrites dans nos archives, sont énumérées comme suit:

ASSURANCE-INCENDIE AU CANADA.

	Primes reçues	Indemnités payées.	Rapport centésimal entre les indemnités et les primes.
	$	$	p.c.
1869	1,785,539	1,027,720	57·56
1870	1,916,779	1,624,837	84·77
1871	2,321,716	1,549,199	66·73
1872	2,628,710	1,909,975	72·66
1873	2,968,416	1,682,184	56·67
1874	3,522,303	1,926,159	54·68
1875	3,594,764	2,563,531	71·31
1876	3,708,006	2,867,295	77·33
1877	3,764,005	8,490,919	225 58
1878	3,368,430	1,822,574	54·11
1879	3,227,488	2,145,198	66·47
1880	3,479,577	1,666,578	47·90
1881	3,827,116	3,169,824	82·83
1882	4,229,706	2,664,986	63·01
1883	5,624,741	2,920,228	63·14
1884	4,980,128	3,245,323	65·16
1885	5,842,460	2,679,287	55·22
1886	4,932,335	3,301,388	66·93
1887	5,244,502	3,403,514	64·90
1888	5,437,263	3,073,822	56·53
1889	5,588,016	2,876,211	51·47
1890	5,836,071	4,266,567	55,97
1891	6,168,716	3,905,697	63·31
1892	6,512,327	4,377,270	67·22
1893	6,793,595	5,052,690	74,37
1894	6,711,369	4,589,363	68·38
1895	6,943,382	4,993,750	71·92
1896	7,075,850	4,173,501	58·98
1897	7,157,661	4,701,833	65·69
1898	7,350,131	4,784,487	65·09
1899	7,910,492	5,182,038	65·51
1900	8,331,948	7,774,293	93·31
1901	9,650,348	6,774,956	70·20
1902	10,577,084	4,152,289	39·26
1903	11,384,762	5,870,716	51·57
1904	13,169,882	14,099,534	107·06
1905	14,285,671	6,000,519	52·00
1906	14,687,963	6,584,291	44·83
1907	16,114,475	8,445,041	52·41
1908	17,027,275	10,279,455	60·37
1909	17,049,464	8,646,826	50·72
1910	18,725,531	10,292,393	54·96
1911	20,575,255	10,936,948	53·16
1912	23,194,518	12,119,581	52·25
1913	25,745,947	14,003,759	54·39
1914	27,499,158	15,347,284	55·81
1915	26,574,833	14,161,949	53·49
1916	27,783,852	15,114,063	54·40
1917	31,246,530	16,379,102	52·42
1918	35,954,405	19,359,252	53·84
1919	40,031,474	16,679,355	41·67
1920	50,527,937	21,935,387	43·41
Totaux	608,499,906	346,595,041	56·96

En répartissant les totaux entre les mêmes cinquante-deux années, selon la nationalité des compagnies, nous avons les résultats suivants:

Compagnies.	Primes reçues.	Indemnités. payées.	Rapport centésimal entre les indemnités et les primes
	$	$	p.c.
Canadiennes	120,820,706	70,848,988	58·64
Britanniques	347,994,650	201,010,399	57·76
Etrangères	139,684,550	74,735,714	53·50
Totaux	608,499,906	346,595,041	56·96

La proportion des indemnités pour 1920 est au-dessous de la moyenne obtenue pendant les cinquante-deux années qui couvrent nos notes.

La proportion centésimale entre les indemnités et les primes payées est de 45·46, soit 3·55 au-dessous des 41·91 de l'année précédente, et 0·14 au-dessous de la moyenne des seize dernières années (52·91). Suit un tableau de la proportion des pertes subies depuis 1906:

Compagnies.	1920.	1919.	1918.	1917.	1916.	1915.	1914.	1913.	1912.	1911.	1910.	1909.	1908.	1907.	1906.
Canadiennes	40·92	41·67	45·87	53·75	56·34	53·18	61·50	61·31	52·59	53·08	60·41	55·87	72·11	53·28	52·68
Britanniques	44·33	42·35	50·03	55·33	60·05	49·54	58·15	54·78	50·95	53·80	57·01	49·74	58·07	55·22	46·65
Etrangères	49·19	41·36	53·86	60·73	57|78	54·02	55·19	56·96	50·21	48·95	59·72	46·72	55·74	51·36	40·45
Totaux	45·46	41·91	50·63	56·84	58·70	51·58	57·82	56·71	51·12	52·54	58·40	50·46	60·77	54·02	46·73

Assurances émises et taux des primes.

Le montant brut des polices nouvelles et renouvelées, prises pendant l'année par les compagnies d'assurance contre l'incendie, a été de $6,790,670,610, soit $1,367,100,649 de plus qu'en 1919. Les primes exigées sur ces assurances en 1920 ont atteint le chiffre de $71,140,110.80, soit $13,562,479.38 de plus que le montant de 1919. Le taux des primes (1·051) est inférieur à celui de 1919 (1·064). Le taux des indemnités (43·45)) est de 1·78 pour cent plus élevé que celui de l'année précédente (41·67) et de 13·51 moins élevé que le taux moyen (56·96) des cinquante-deux dernières années.

Le taux pour cent des primes par rapport aux risques souscrits, se trouve indiqué au tableau suivant:

Compagnies.	Montant brut des risques souscrits durant l'année.	Primes de ce chef.	Rapport centésimal des primes.	De même pour 1920.	De même pour 1919.	De même pour 1918.	De même pour 1916.	De même pour 1915.
	$	$ c.						
Canadiennes	1,500,412,316	15,611,198 74	1·04	1·12	1·09	1·14	1·19	1·25
Britanniques	2,991,753,701	31,697,940 95	1·06	1·06	1·07	1·08	1·08	1·17
Etrangères	2,998,504,593	23,830,971 20	1·05	1·02	1·03	1·03	1·04	1·08
Totaux	6,790,670,610	71,140,110 89	1·05	1·06	1·06	1·07	1·09	1·16

En séparant les transactions d'une année et celles d'une période plus courte des contrats à long terme, les taux respectifs sont comme suit:

Compagnies.	Taux centésimal des primes sur risques souscrits.					
	1920.		1919.		1918.	
	Une année ou moins	Toutes autres périodes.	Une année ou moins	Toutes autres périodes.	Une année ou moins	Toutes autres périodes.
Canadiennes	·98	1·22	1·06	1·26	1·04	1·22
Britanniques	1·03	1·17	1·03	1·18	1·04	1·15
Etrangères	1·01	1·20	0·98	1·23	1·00	1·21
Totaux	1·01	1·19	1·02	1·21	1·02	1·19

L'augmentation des risques souscrits en 1920, comparée à 1919, par les compagnies canadiennes, est de $329,678,154. Pour les compagnies britanniques, l'augmentation est de $559,112,-226 et pour les compagnies étrangères l'augmentation est de $478,310,269.

En 1919, l'augmentation des risques souscrits par les compagnies canadiennes a été $267,-607,589, celle des compagnies britanniques s'étant rapportées au département a été de $285,-070,559 et pour les compagnies étrangères s'étant rapportées au département, elle a été de $264,-856, 757.

Les détails de l'augmentation et de la diminution des différentes compagnies se répartissent comme suit:

COMPAGNIES CANADIENNES

Augmentation		*Diminution*	
Acadia	$ 9,559,159	Canadian Lumpermen's	$ 86,950
Antigonish Farmers	133,832	Western	70,708,947
Beaver	2,572,259		
British America	4,580,222		
British Colonial	9,924,626		
British Northwestern	9,421,765		
Canada Accident	7,167,840		
Canada National	3,205,450		
Canada Security	23,575,907		
Canadian Fire	15,462,728		
Canadian Indemnity	6,918,505		
Cumberland Farmers	42,225		
Dominion	7,390,524		
Dominion of Canada	3,200,054		
Fire Insurance Co. of Canada	14,796,962		
General Accident of Canada	9,831,355		
Globe Indemnity	15,936,212		
Grain Insurance	65,279,297		
Guardian Insurance of Canada	12,195,920		
Halifax	982,131		
Hudson Bay	5,569,191		
Imperial Underwriters	6,159,531		
Kings Mutual	258,400		
Liverpool,Manitoba	3,245,300		
London Mutual	22,199,430		
Mercantile	3,899,562		
Mount Royal	17,513,390		
Mutual Fire	173,458		
North Empire	16,334,742		
North West	4,312,932		
Occidental	1,474,335		
Pacific Coast	4,543,494		
Pacific Marine	1,329,687		
Pictou	121,400		
Québec	70,996,620		
Reliance	165,606		
Totaux	$400,474,051		$ 70,795,897

Augmentation nette, $329,678,154.

COMPAGNIES BRITANNIQUES

Augmentation		*Diminution*	
Alliance	$ 6,675,472	Commercial Union	$ 15,805,787
Atlas	15,316,454		
British Crown	17,899,910		
British General	21,432,086		
British Traders	10,396,058		
Caledonian	10,787,396		
Car and General	43,109,640		
Century	20,454,483		
Cnhia	610,912		
Eagle, Star and British Dominions	42,922,337		
Employer's Liability	14,247,777		
Essex and Suffolk	15,316,454		
General Accident, Fire and Life	5,411,940		
Guardian	27,904,344		
Law, Union and Crown	8,413,252		
Liverpool and London and Globe	29,166,148		
London Guarantee and Accident	1,388,284		
London and Lancashire	22,507,679		
London Assurance	15,517,583		
National Benefit	6,370,706		
National Provincial Plate Glass	4,558,233		
North British	17,534,468		
Northern	21,853,405		
Norwich Union	9,227,808		
Ocean Accident and Guarantee	3,079,192		
Palatine	6,686,334		

COMPAGNIES BRITANNIQUES—*Fin.*

Phœnix	$ 22,763,575	
Provincial	7,639,600	
Queensland	10,562,367	
Royal Exchange	21,997,660	
Rooal	39,851,532	
Royal Scottish	22,612,738	
Scottish Metropolitan	12,519,055	
Scottish Union and National	2,571,486	
Sun	6,115,461	
Traders and General	6,933,056	
Union Assurance	6,531,216	
Union of Canton	14,546,436	
Yantgsze	1,186,522	
Yorkshire	6,346,509	
Totaux	$574,918,013	$ 15,805,787

Augmentation nette, $559,112,226.

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES

Augmentation		*Diminution*	
Ætna	$ 17,741,138	American Alliance	$ 273,313
Agricultural	186,093	American Insurance	422,442
Alliance of Phila	2,333,478	Boston	1,241,421
American Central	1,003,435	Citizens	1,789,782
American Equitable	8,789,855	American Lloyds	907,627
Caledonian—American	6,487,006	Connecticut	1,223,043
California	5,504,828	Firemans' Fund	4,345,189
Columbia	10,204,051	Millers National	302,652
Commercial Union	149,557		
Continental	24,681,311		
Equitable	3,756,009		
Fidelity-Phenix	17,289,229		
Fire Association	87,922		
Firemen's Assurance	2,210,784		
General of Paris	8,005,162		
Girard	3,011,018		
Glen Falls	5,478,397		
Globe and Rutgers	10,000 000		
Great American	9,635,954		
Hardware Dealers	91,801		
Hartford	15,610,771		
Home	33,643,612		
Insurance Company of North America	41,975,458		
Ins. Co. of State of Pa	2,656,846		
Lumbermen's	7,216,667		
Manufacturing Lumbermen's	3,330,069		
Manufacturing Woodworkers	5,468,225		
Mechanics and Traders	63,416		
Merchants Fire	8,332,235		
Minnesota Implement	91,801		
National Ben-Franklin	3,571,390		
National of Hartford	6,601,769		
National Liberty	169,600		
National Union	6,473,498		
La Nationale	7,988,311		
Newark	9,381,128		
New Hampshire	2,018,112		
New Jersey	5,738,269		
Niagara	12,780,309		
Northwestern Mutual	4,357,351		
Northwestern National	4,248,093		
Phenix of Paris	7,538,962		
Phoenix Insurance	5,428,695		
Providence Washington	10,280,920		
Queen	15,095,931		
Retail Hardware	91,801		
St. Paul	6,375,210		
Springfield	12,206,816		
Sterling	385,410		
Stuyvesant	5,176,081		
Tokio	2,883,467		
L'Union	18,386,319		
United States	22,282,721		

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES—*Fin.*

Vulcan	$ 6,272,912	
Westchester	5,700,349	
Totaux	$488,815,738	$ 10,505,469

Augmentation nette, $478,310,269.

Primes et pertes comparées aux risques.

Les taux moyens des primes pour chaque $1,000 de risques souscrits en 1920 a été de $10,476 contre $10,616 qui était le chiffre correspondant en 1919. Les taux individuels des différentes compagnies, se trouvent dans un tableau à la page xvi et l'on verra que ces taux varient beaucoup, comme on pourrait s'y attendre, par suite de la variété des affaires des compagnies.

Les pertes (approximatives) subies durant l'année, comparées au montant des risques en cours (prenant pour cela la moyenne du montant des risques en vigueur au commencement et à la fin de l'année) ont été dans la proportion moyenne de $4.22 par $1,000 de risques courants. Les taux correspondants pour 1882-3-4-5-6-7-8-9-90-1-2-3-4-5-6-7-8-9-1900-1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19, sont $5.68, $5.56, $5.37, $4.54, $4.58, $5.70, $4.70, $4.19, $4.84, $5.33, $5.61, $6.17, $5.50, $5.75, $5.15, $5.38, $6.20, $4.99, $8.38, $6.68, $4.06, $5.22, $12.05, $4.88, $4.97, $5.69, $6.41, $4.83, $5.61, $5.07, $4.73, $5.00, $4.67, $3.91, $4.49, $4.60, $4.28 et $3.55 respectivement.

La proportion des pertes pour les différentes compagnies calculées sur la base qui précède est, toutefois, comme d'habitude, répartie très inégalement entre elles. Pour faciliter la comparaison, on a mis en regard les proportions correspondantes de l'année 1919 dans le tableau ci-dessous:

COMPAGNIES CANADIENNES

Compagnies	Pertes subies par $1,000 de risques courants	Le même en 1919	Compagnies	Pertes subies par $1,000 de risques courants	Le même en 1919
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Acadia Fire	3 84	4 72	Guardian Ins. of Canada	1 09	2 77
Antigonish Farmers	1 66	1 34	Halifax	4 91	4 08
Beaver Fire	1 67	1 68	Hudson Bay	4 27	5 54
British America	2 68	3 08	Imperial Underwriters	4 06	3 45
British Colonial	4 75	4 89	Kings Mutual	0 10	0 45
British Northwestern	4 18	4 71	Liverpool Manitoba	2 53	2 76
Canada Accident	4 87	3 02	London Mutual	2 89	3 16
Canada National	2 71	2 70	Mercantile Fire	3 44	3 17
Canada Security	7 89	0 79	Mount Royal	3 63	3 72
Canadian Fire	2 71	2 63	Mutual	7 72	4 67
Canadian Indemnity	4 47	3 64	North Empire	8 63	6 40
Cumberland Farmers	2 80	0 01	Northwest	3 45	3 80
Dominion Fire	3 34	3 01	Occidental Fire	4 43	4 85
Dominion of Canada G. & A.	1 79	1 02	Pacific Coast Fire	3 46	2 23
Fire Insurance Co. of Canada	4 87	2 29	Pacific Marine	1 22	.....
General Acct. of Canada	4 46	2 76	Pictou County	2 02	0 83
Globe Indemnity	2 58	2 50	Quebec Fire	2 34	2 76
Grain	3 22	.....	Western	3 07	3 03

Moyenne pour les compagnies canadiennes, $3·33.

COMPAGNIES BRITANNIQUES

Compagnies	Pertes subies par $1,000 de risques courants	Le même en 1919	Compagnies	Pertes subies par $1,000 de risques courants	Le même en 1919
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Alliance	3 85	2 15	National Benefit	13 69	7 93
Atlas	3 31	3 87	North British and Mercantile	3 88	3 38
British Crown	6 75	4 32	Northern Assurance Co	4 62	3 80
British General	3 21	.....	Norwich Union Fire	3 61	3 79
British Traders	6 09	4 85	Ocean Accident and Guarantee	4 01	3 51
Caledonian	2 94	2 31	Palatine	4 92	2 91
Car and General	4 95	5 09	Phœnix of London	2 65	3 76
Century	8 67	5 40	Provincial	4 37	2 22
China	4 60	.....	Queensland	5 57	5 67
Commercial Union	3 84	2 97	Royal Exchange	3 74	3 20
Eagle, Star and British Dom's	3 96	3 17	Royal Insurance Co	3 36	3 36
Employers' Liability	4 22	3 44	Royal Scottish	4 97	.....
Essex Suffolk	1 44	.....	Scottish Metropolitan	5 70	0 43
General Accident, Fire & Life	5 03	3 37	Scottish Union and National	3 01	2 33
Guardian Assurance	4 02	4 11	Sun Insurance Office	3 77	3 90
Law Union and Rock	3 04	1 71	Traders and General	1 39	.....
Liverpool & London & Globe	3 52	3 30	Union Assurance Society	3 69	3 87
London Guarantee & Accident	7 41	6 06	Union Insurance of Canton	5 40	3 68
London and Lancashire Fire	4 04	3 28	Yorkshire	5 73	3 47
London Assurance	3 45	2 11	Yangtsze	0 87	.....
National Provincial	0 03	.....			

Moyenne pour les compagnies britanniques, $4·03.

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES

Compagnies	Pertes subies par $1,000 de risques courants	Le même en 1919	Compagnies	Pertes subies par $1,000 de risques courants	Le même en 1919
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Ætna	4 19	3 89	Lumbermen's Underwriting Alliance	17 77	4 91
Agricultural	2 30	42 0	Manufacturing Lumbermen's	6 64	23 27
Alliance Ins	5 11	2 70	Manufacturing Woodworkers	9 60	.....
American Alliance	4 62	4 51	Mechanics' and Traders'	4 90	15 88
American Central	5 32	3 65	Merchants' Fire	6 66	2 70
American Equitable	8 53	0 17	Millers National	6 80	6 68
American Ins	3 57	3 61	Minnesota Implement	1 09	.....
American Lloyds	1 42	0 69	National Ben-Franklin	2 69	2 53
Boston	8 58	5 60	National Fire of Hartford	6 18	2 90
Caledonian-American	0 39	.....	National Liberty	12 77	.....
California	2 58	3 05	National Union Fire	5 77	4 05
Citizens' of Missouri	3 89	2 91	La Nationale	4 41	4 09
Columbia	1 24	.....	Newark	5 61	4 46
Commercial Union of N.Y	1 91	0 59	New Hampshire	8 11	6 06
Connecticut	3 31	3 44	New Jersey	2 70	0 61
Continental	4 97	3 83	Niagara	4 83	4 12
Equitable Fire and Marine	4 68	4 84	Northwesrten Mutual	8 74	0 06
Fidelity-Phenix	5 87	3 80	Northwestern National	3 04	2 54
Fire Association of Phila	4 50	3 49	Phenix of Paris	4 70	3 76
Fireman's Fund	6 68	5 35	Phoenix of Hartford	2 80	3 01
Firemen's Ins	5 75	1 52	Providence, Washington	7 02	5 08
General of Paris	4 84	3 60	Queen of America	3 53	3 81
Girard	8 77	1 74	Retail Hardware	1 09	.....
Glens Falls	5 16	3 63	St. Paul Fire and Marine	3 43	3 97
Globe and Rutgers	5 21	4 45	Springfield Fire and Marine	4 90	3 95
Mreat American	6 45	4 49	Stuyvesant	3 58	4 68
Hardware Dealers	1 09	.....	Tokio	2 51	.....
Hartford Fire	4 25	3 39	L'Union, Paris, France	7 73	4 14
Home Insurance	6 25	3 87	United States Fire	5 48	0 07
Ins. Co. of N. America	3 94	3 36	Vulcan	11 60	3 06
Ins. Co. of State of Pa	4 76	3 96	Westchester	4 82	5 03

Moyenne pour les compagnies étrangères, $5·05.

Tableau IV.—Assurance-feu, opérations en Canada en 1920.

Compagnies.	Chiffre brut des risques de l'année.	Primes imposées sur ces risques.	Tarif des primes, pourcentage des risques acceptés.	Idem pour 1919.	Recettes nettes en espèces pour l'année.	Versements nets de l'année pour indemnités.	Taux pour 100 des pertes payées aux primes reçues.	Idem pour 1919.
Compagnies canadiennes.	$	$ c.			$ c.	$ c.		
Acadia Fire	39,463,850	533,233 72	1·35	1·36	230,141 45	99,672 41	43·31	46·24
Antigonish Farmers	397,850	3,326 13	84	75	3,326 13	1,170 25	35·18	31·04
Beaver Fire	9,118,068	123,683 49	1·36	1·59	34,759 51	7,079 71	20·58	18·91
British America	140,517,056	1,428,980 52	1·02	1·05	866,080 94	359,281 98	42·47	37·16
British Colonial	37,332,623	521,890 65	1·40	1·36	222,950 27	119,324 00	53·52	52·15
British Northwestern	34,238,468	315,878,84	92	1·05	153.956 03	52,726 43	33·36	46·59
Canada Accident and Fire	31,077,794	338,574 63	1·09	92	120,248 09	51,097 72	42 40	35·81
Canada National	26,364,244	388,141 94	1·28	1·45	204,988 29	61,282 15	29·90	34·94
Canada Security	26,297,974	233,478 34	89	2·01	68,887 14	28,819 60	41·55	5·32
Canadian Fire	54,474 036	759,617 92	1·39	1·49	368,484 55	117,476 07	31·88	33·23
Canadian Indemnity	13,745,270	198,716 49	1·45	1·50	116,106 56	28,430 71	24·49	34·35
Canadian Lumbermen's	1,818,354	43,043 46	2·37	2·27	2,503 14	Aucun.	.....	.....
Canadian Surety	Aucun.	Aucune.	.....	.....	Aucune.	Aucun.	.....	.....
Cumberland Farmers	190,650	3,813 00	2·00	2·02	1,906 47	1,238 00	64·94	21
Dominion Fire	64,859,228	811,944 30	1·25	1·26	436,154 08	182,430 17	41·83	39·43
Dominion of Canada Guarantee and Accident	12,552,463	135,485 94	1·08	1·04	78,343 06	23,627 23	30·16	27·54
Fire Insurance Co. of Canada	49,906,578	470,275 93	94	91	196 047 78	94,750 48	45·08	14·69
General Accident of Canada	15,145,155	136,935 23	97	1·07	48,036 42	16,960 22	35·31	38·31
Globe Indemnity	45,337,106	466,177 72	1·03	96	193,181 44	64,053 68	33·13	38·45
Grain Insurance	65,279,297	212,106 18	32	.....	201,490 02	29,002 34	14·39	.....
Guardian Insurance Co. of Canada	21,376,221	250,182 51	1·17	1·07	62,729 02	24,480 08	44·84	13·04
Halifax Fire	3,072 465	51,674 25	1·68	1·45	30,759 94	13,200 92	42·92	125·59
Hudson Bay	32,654,549	430,765 91	1·32	1·32	256,430 88	88,850 00	39·09	53·67
Imperial Guarantee and Accident	Aucun.	Aucune.	.....	.....	Aucune.	Aucun.	.....	.....
Imperial Underwriters	38,826,703	341,888 17	88	87	150,010 50	67,553 85	45·02	47·94
Kings Mutual	1,793,825	18 145 75	2·60	1·05	21,001 81	4,231 80	20·84	14·38
Liverpool Manitoba	49,908,233	573,553 29	1·15	1·09	313,849 08	96,659 31	30·80	38·99
London and Lancashire Guarantee and Accident	Aucun.	Aucune.	.....	.....	Aucune.	Aucun.	.....	.....
London Mutual	106,481,592	1,036,680 57	97	93	568,872 64	255,096 41	44·84	46·12
Mercantile	42,385,625	411,113 77	97	94	360,788 09	154,030 82	42·69	32·52
Mount Royal	107,314,248	1,265,923 71	1·18	1·24	629,140 36	277,151 38	44·06	48·74
Mutual Fire	959,061	21,547 37	2·25	2·00	20,253 10	8,630 44	42·61	32·68
North American Accident	Aucun.	Aucune.	.....	.....	Aucune.	Aucun.	.....	.....
North Empire	36,516,702	468,369 60	1·28	1·18	171,038 80	96,637 10	58·32	76·22
North West	25,233,226	301,285 89	1·19	1·12	163,833 16	63,166 89	38·56	48·60
Occidental	40,541,442	523,800 01	1·29	1·17	247,729 05	92,206 47	37·22	47·56
Pacific Coast	29,161,442	324,141 33	1·11	93	152,674 81	54,276 34	35·55	28·48
Pacific Marine	1,329,687	21,418 15	1·61	.....	8,642 38	1,105 78	12·26	.....
Pictou County Farmers'	569,400	4,364 58	77	80	4,364 58	2,760,59	63·25	36·65
Quebec	113,173,003	443,421 45	39	88	376,856 83	178,862 48	47·48	40·87
Reliance	165,606	689 10	41	.....	486 93	Aucun.	.....	.....
Scottish Canadian	Aucun.	Aucune.	.....	.....	Aucune.	Aucun.	.....	.....
Western	182,404,172	1,996,928 90	1·09	1·14	916,403 98	380,942 11	41·52	53·98
Totaux	1,500,412,316	15,611,198 74	1·04	1·12	8,003,457 31	3,198,303 68	39·97	42·65

Assurance-feu, opérations en Canada en 1920—*Suite.*

Compagnies.	Chiffre brut des risques de l'année.	Primes imposées sur ces risques.	Tarif des primes, pourcentage des risques acceptés.	Idem pour 1919.	Recettes nettes en espèces pour l'année.	Versement nets de l'année pour indemnités.	Taux pour 100 des pertes payées aux primes reçues.	Idem. pour 1919.
Compagnies britanniques.	$	$ c.			$ c.	$ c.		
Alliance	50,118,433	486,079 08	0·97	0·93	428,771 33	190,882,46	44·52	33·28
Atlas	74,460,508	904,537 92	1·21	1·22	751,263 24	264,202 29	35·17	47·93
British Crown	64,471,701	774,918 00	1·20	1·24	540,048 60	296 636 40	54·93	41·87
British General	21,432,086	179,647 55	0·84	.....	107,559 57	29,151 89	27·10	.....
British Traders	28,492,549	349,370 55	1·23	1·19	270,719,95	123,954 49	45·79	30·78
Caledonian	67,809,631	720,829 85	1·06	1·02	523,646 40	213,115 13	40·70	37·32
Car and General	67,350,298	254,926 94	0·38	0·53	40,339 05	45,410 76	32·36	39·97
Century	36,492,455	423,736 59	1·16	1·69	291,023 09	118,631 55	40·7	636·91
China	1,039,497	17,792 47	1·71	1·59	9,935 88	554 29	5·58	.....
Commercial Union	151,691,924	1,515,838 28	1·00	0·95	1,183,676 17	582,640 36	49·22	33·77
Eagle Star and British Dominions	90,315,576	644,037 44	0·71	0·83	451,123 71	186,800 69	41·40	32·30
Employers' Liability	103,766,446	1,027,644 41	0·99	0·97	833,218 16	401,723 40	48·21	39·14
Essex and Suffolk	10,088,869	115,448 99	1·14	.....	49,392 76	4,376 88	8·86	.....
General Accident Fire	62,280,274	662,965 62	1·06	1·02	581,522 69	273,127 72	46·97	37·38
Guardian Assurance	183,017,498	2,091,107 82	1·14	1·10	1·753,853 58	740,269 95	42·21	41·53
Law, Union and Rock	44,581,203	426,400 74	0·96	0·94	339,603 26	117,766 16	34·68	30·11
Liverpool and London and Globe	189,568,900	2,026,149 71	1·07	1·09	1,646,961 20	735,059 68	44·63	47·40
London Guarantee	84,905,674	1,036,738 37	1·22	1·12	859,994 64	531,889 80	61·85	49·95
London and Lancashire	135,880,497	1,392,341 53	1·02	1·02	1,107,974 06	549,922 46	49·63	44·14
London Assurance	71,109,766	722.563 36	1·03	0·98	621'332 63	217,477 09	35·00	25·80
Marine	Aucun.	Aucune.	.....	.....	Aucune.	Aucun.	.....	.....
Merchants' Marine	Aucun.	Aucune.	.....	.....	Aucune.	Aucun.	.....	.....
Motor Union	Aucun.	Aucune	.....	.....	Aucune.	Aucun.	.....	.....
National Benefit	7,619,429	91,501 99	1·20	1·67	52,322 69	18,402 75	35·17	53·68
National Prov. Plate Glass	4,558,233	33,210 85	0·73	.....	17,414 32	61 73	0·35	.....
North British and Mercantile	141,795,180	1,532,504 22	1·08	1·07	1,252,237 62	636,982 77	50·87	44·60
Northern Assurance	124,166,090	1,418,999 91	1·14	1·19	1,214,345 52	577,075 40	47·52	41·49
Norwich Union Fire	116,691,873	1,341,343 11	1·15	1·13	1,179,151 30	485,156 94	41·14	41·24
Ocean, Accident and Guarantee	44,077,867	481,968 72	1·09	1·04	367,199,06	171,549 10	46·72	44·18
Palatine	56,268,871	598,731 25	1·06	1·01	487,715 60	246,558 21	50·55	37·72
Phoenix of London	143,616,566	1,771,918 01	1·23	1·25	1,296,599 18	368.281 31	28·40	42·44
Provincial	18,587,535	179,361 21	0·96	0·87	152,510 67	54,634 93	35·82	36·90
Queensland	32,213,567	342,567 91	1·06	1·12	280,656 19	105,548 60	37·61	39·78
Railway Passengers	Aucun.	Aucune.	.....	.....	Aucune.	Aucun.	.....	.....
Royal Exchange	108,060,767	972,622 33	0·90	0·93	804,616 55	351,553 27	43·69	39·57
Royal Insurance	236,836,477	2,629,154 19	1·11	1·13	2,178,381 93	856,798 88	39·33	44·99
Royal Scottish	22,612,738	224,736 39	0·99	.....	173,357 73	58,486 33	33·74	.....
Scottish Metropolitan	13,694,738	154,991 13	1·13	1·35	119,644 46	24,365 63	20·37	.....
Scottish Union	57,827,488	564,465 83	0·98	0·94	464,627 37	175,580 51	37·79	35·92
Sun Insurance	100,220,905	1,066,070 14	1·06	1·00	852,356 88	364 631 93	42·78	45·39
Traders and General	6,933,056	83,590 96	1·21	.....	47,903 22	4,656 48	9·72	.....
Union Assurance Society	95,316,697	1,019,660 35	1·07	1·00	779,075 35	305,993 00	39·28	45·35
Union of Canton	66,988,619	719,322 98	1·07	0·98	547,273 71	255,081 40	46·61	30·85
Union Marine	Aucun.	Aucune.	.....	.....	Aucune.	Aucun.	.....	.....
Yangtsze	1,304,602	22,011 68	1·69	2·37	15,066 85	443 81	2·95	.....
Yorkshire	53,458,618	676,132 57	1·26	1 25	558,234 80	318,641 63	57·08	40·23
Totaux	2,991,753,702	31,697,940 95	1·06	1·06	25,332,650 97	11,004.078 06	43·44	41·16

Assurance-feu, opérations en Canada en 1920—*Fin.*

Compagnies.	Chiffre brut des risques de l'année.	Primes imposées sur ces risques.	Tarif des primes, pourcentage des risques acceptés.	Idem pour 1919.	Recettes nettes en espèces pour l'année.	Versements nets de l'année pour indemnités.	Taux pour 100 des pertes payées aux primes reçues.	Le même pour 1919.
Compagnies étrangères.	$	$ c.			$ c.	$ c.		
Ætna	71,298,757	725,842 98	1·02	1·13	569,474 89	224,575 62	39·44	42·46
Agricultural	2,269,806	39,640 45	1·75	1·75	31,558 49	3,567 85	11·31	32·92
Alliance Insurance	35,040,741	295,211 90	84	69	204,386 49	106,070 43	51·64	31·30
American Alliance	1,710,787	31,886 49	1·86	1·57	6,389 19	951 52	14·89	20·70
American Central	32,111,309	315,125 40	98	84	256,985 13	83,458 54	38·48	43·57
American Equitable	11,245,576	102,022 95	91	49	80,689 06	35,509 84	44·01	.....
American Insurance	7,571,841	94,882 36	1·25	1·26	63,488 87	22,871 18	36·02	42·25
American Lloyds	4,997,718	19,740 67	39	40	17,534 46	6,652 27	37·94	21·89
Boston	14,314,809	131,301 69	92	1·06	122,265 40	68,794 89	56·27	34·19
Caledonian-American	6,487,006	70,006 88	1·08	.....	18,046 76	244 23	1·35	.....
California	18·004 072	152,384 86	85	77	107,106 27	21,358 78	19·94	40·09
Citizens of Missouri	3,261,429	53,772 92	1·65	1·41	41,005 18	9,816 45	23·36	11·37
Columbia	10,204,051	109,747,57	1·08	.....	43,094 59	4,104 20	9·52	.....
Commercial Union of N.Y.	1,059,791	17,399 57	1·64	1·51	7,801 39	1,711 09	21·93	5·65
Connecticut	30,261,591	340,298 81	1·12	1·06	201,203 64	75,579 47	37·56	37·62
Continental	88,305,470	871,362 59	99	1·10	557,938 73	282,606 68	50·65	42·27
Equitable Fire and Marine	26,804,553	269,936 89	1·01	1·03	62,636 11	19,973 02	31·89	45·44
Fidelity—Phenix	75,331,376	780,492 66	1·04	1·12	524,319 75	284,528 57	54·27	39·77
Fire Association of Philadelphia	8,348,298	105,097 65	1·26	1·18	77,237 46	29,074 48	37·64	30·52
Fireman's Fund	29,340,458	312,993 64	1·07	94	251,654 38	232,112 51	92·23	44·22
Firemen's Insurance	14,470,525	165,113 05	1·14	1·13	144,731 22	63,711 89	44·02	20·25
Generale, de Paris	30,893,974	268,951 36	87	83	171,370 06	70,446 07	41·11	42·80
Girard	4,698,405	48,660 38	1·04	77	36,528 35	17,843 80	48·85	.....
Glens Falls	41,638,963	372,606 45	89	84	237,815 53	112,750 03	47·41	39·14
Globe and Rutgers	158,149,984	1,530,047 84	97	97	1,077,859 22	429,859 66	39.88	50·21
Great American	85,710,018	838,945 63	98	95	611,854 63	369,239 25	60·35	50·23
Hardware Dealers	91,801	3,154 83	3·44	.....	1,167 63	92 84	7·95	.....
Hartford Fire	181,691,614	1,741,627 70	96	99	1,391,844 94	642,533 16	46·16	41·12
Home	186,892,511	2,346,755 69	1·26	1·13	1·831,666 84	947,548 90	51·73	42·59
Insurance Co. of North America	176,551,405	1,374,717 90	78	81	965,884 58	463,308 76	47·97	41·01
Insurance Co. of State of Pennsylvania	28,097,646	253,014 15	90	84	202,618 57	75,345,26	37·23	47·93
Lumbermen's Underwriting Alliance	18,287,323	306,645 04	1·68	1·81	240,629 63	187,507 21	77·92	25·62
Manufacturing Lumbermen's	13,421,474	271,369 76	2·02	1·84	193,695 07	63,675 16	32·87	115·48
Manufacturing Woodworkers	5,468,225	94,006 41	1·72	.....	74,155 94	46,456 31	62·65	.....
Mechanics and Traders	1,834,628	57,419 06	3·13	2·47	36,611 33	3,576 36	9·77	101·86
Merchants Fire	13,801,450	128,957 26	93	1·27	107,965 61	46,415 72	42·99	6·27
Millers National	3,738,425	50,435 48	1·35	1·39	40,036 71	45,851 37	114·52	34·76
Minnesota Implement	91,801	3,154 83	3·44	.....	1,167 63	92 84	7·95	.....
National-Ben Franklin	16,857,179	202,143 86	1·20	1·19	173,030 34	56,925 31	32·90	29·36
National Fire of Hartford	78,290,957	1,055,620 58	1·35	1·11	774,725 58	395,686 71	51·07	34·92
National Liberty	169,600	1,976 47	1·17	.....	856 04	Aucun.	.....	.....
National Union	34,497,883	373,664 62	1·08	94	290,803 52	115,745 66	39·80	42·36
La Nationale	66,622,743	716,594 43	1·08	1·04	626,079 75	260,119 50	41·55	43·30
Newark	18,009,518	216,375 85	1·20	1·14	115,607 85	38,599 03	33·39	15·42
New Hampshire	12,352,243	98,895 72	80	1·16	90,235 41	50,764 49	56·26	28·31
New Jersey	10,816,996	131,178 86	1·21	1·12	84,437 81	17,261 98	20·44	5·58
Niagara	59,667,196	595,447 16	1·00	96	363,332 79	155,826 34	42·89	36·16
Northwestern Mutual	7,063,501	140,261 98	1·99	1·54	108,026 64	15,820 54	15·99	37
Northwestern National	28,830,750	348,736 50	1·21	1·22	312,456 02	103,624 41	33·16	32·98
Phenix, de Paris	33,460,789	326,137 10	97	88	204,954 54	80,390 53	39·26	45·16
Phoenix of Hartford	79,462,852	825,912 54	1·04	98	468,319 37	161,423 07	34·47	42·28
Providence, Washington	39,524,362	351,626 49	89	1·02	267,040 71	158,262 83	59·27	49·57
Queen of America	84,735,256	1,007,350 73	1·19	1·34	806,786 73	308,697 52	38·26	46·17
Retail Hardware	91,801	3,154 83	3·44	.....	1,167 63	92 84	7·95	.....
St. Paul Fire and Marine	68,475,692	615,655 23	90	94	429,363 10	167,945 22	39·11	39·87
Springfield Fire and Marine	75,975,336	700,817 14	92	96	451,810 39	214,029 41	47·37	46·01
Sterling	385,410	4,209 82	1·09	.....	Aucune..	Aucun.	.....	.....
Stuyvesant	12,740,267	154,943 10	1·25	1·36	111,869 11	40,762 13	36·44	60·03
Tokio	2,883,467	21,524 45	75	.....	7,629 22	499 07	6·54	.....
L'Union, de Paris	40,142,420	415,355 56	1·03	1·41	332,612 73	161,733 79	48·63	40·51
United States Fire	25,742,342	223,700 18	87	97	173,939 91	15,358 67	8·83	.....
Vulcan	15,149,069	145,713 63	96	71	97,917 51	30,217 05	30.86	30·50
Westchester	43,057,353	459,242 62	1·07	99	285,597 12	102,299 34	35·82	38·85
Totaux	2,298,504,593	23,834,776 94	1·04	1·02	17,191,829 32	7,751,901 65	45·09	41·97
Grands totaux	6,790,670,010	71,143,916 63	1·05	1·06	50,527,937 60	21,954,283 39	43·45	41·67

Compagnies britanniques d'assurance contre l'incendie.

Le total des recettes en primes a été de $25,332,651, soit une augmentation de $4,954,779 sur l'année précédente; les indemnités soldées ont été de $11,004,078, soit une augmentation de $2,616,214 sur 1919, tandis que les dépenses générales ont atteint le chiffre de $9,020,281, soit $1,898,451 de plus qu'en 1919, laissant ainsi une balance de $5,308,292 en faveur des compagnies. L'année précédente, la balance en faveur des compagnies était de $4,868,178.

Payé pour indemnités	$	11,004,078
Payé pour dépenses générales		9,020,281
Total	$	20,024,359
Recettes en primes		25,332,651
Balance en faveur des compagnies	$	5,308,292

Les détails qui suivent indiquent la balance des différentes compagnies:

Soldes des crédits:—Alliance, $80,613; Atlas, $233,349; British Crown, $26,023; British General, $34,222; British Traders, $43,511; Caledonian, $117,941; Car and General, $41,418; Century, $69,950; China, $5,784; Commercial Union, $205, 744; Eagle, Star and British Dominion, $98,076; Employers Liability, $68,849; Essex and Suffolk, $20,007; General Accident, $101,722; Guardian, $489,289; Law, Union and Rock, $78,181; Liverpool, London and Globe, $345,202; London Guarantee and Accident, $30,611; London and Lancashire, $157,594; London Assurance, $168,886; National Benefit, $8,402; National Provincial Plate Glass, $8,545; North British and Mercantile, $204,520; Northern, $240,370; Norwich, Union $237,654; Ocean Accident, $47,508; Palatine, $72,801; Phoenix of London, $455,108; Provincial, $48,622; Queensland, $71,578; Royal Exchange, $187,395; Royal, $561,343; Royal Scottish, $26,397; Scottish Metropolitan, $29,736; Scottish Union and National, $127,680; Sun, $185,908; Traders and General, $13,009; Union Assurance, $216,139; Union of Canton, $91.712; Yangtsze, $10,098; Yorkshire, $46,745; total du crédit favorable, $5,308,292.

Pour chaque $100 de primes, il a été dépensé en moyenne $43.44 pour les indemnités, et $35.60 en frais généraux.

En 1919, la proportion des indemnités a été de $41.16, et les dépenses générales de $34.95 pour chaque $100 de primes reçues.

Pour les opérations contre les incendies, la proportion des primes a été de $10·555 par $1,000 de risques souscrits, contre $10·622 en 1919.

Les compagnies ont donc fait plus d'affaires qu'en 1919, à un taux moins élevé, une proportion de dépenses plus fortes de même que la proportion des indemnités d'incendie.

Le total des affaires des compagnies de 1875 à 1920 inclusivement:

Le total des affaires de ces compagnies de 1875 à 1920, inclusivement, donnent les résultats suivants:

Payé pour indemnités (1875-1920)	$	195,381,695
Payé pour dépenses générales		103,156,143
Total des placements	$	298,537,838
Recettes en primes		339,918,826
Excédent des recettes sur les dépenses	$	41,380,988

En consultant le tableau ci-dessous, on constatera que depuis l'année 1877 jusqu'à la fin de l'année 1886, il existait une balance défavorable aux compagnies, par suite des pertes extraordinaires occasionnées par la conflagration de Saint-Jean, N.-B., en 1877, alors que les compagnies britanniques ont dû payer près de cinq millions de dollars; qu'un changement s'est produit à la fin de 1887, alors qu'il s'est accusé une balance de $341,938, laquelle s'est augmentée d'année en année (excepté en 1893) jusqu'à la fin de 1899, alors qu'elle était de $5,029,980. En 1900, les pertes subies par les compagnies britanniques, par suite de la conflagration d'Ottawa et de Hull, se sont élevées à plus de deux millions et demi de dollars. C'est à cela que l'on doit le fort déficit de cette année, $1,365,476, lequel a entièrement absorbé les épargnes des quatres années précédentes réduites à $3,664,504 à la fin de 1900, somme qui a de nouveau été réduite à $3,512,636, à la fin de 1901. Le résultat favorable des années 1901 et 1903 a porté cette balance, à la fin de 1903, à la somme de $7,123,044, mais elle a de nouveau été réduite à $3,969,472 par suite des pertes de 1904. Durant les seize dernières années, le solde créditeur s'est fortement accru et il a atteint aujourd'hui le chiffre de $41,380,988.

Année	Balance	Année	Balance totale
	$	$	$
1875	+ 51,765		
1876	+ 89,015	1875 à 1976	+ 140,780
1877	− 4,210,951	1875 à 1877	− 4,070,171
1878	+ 676,548	1875 à 1878	− 3,393,713
1879	+ 210,430	1875 à 1879	− 3,183,283
1880	+ 727,389	1875 à 1880	− 2,455,894
1881	+ 161,162	1875 à 1881	− 2,294,732
1882	+ 481,511	1875 à 1882	− 1,813,221
1883	+ 439,797	1875 à 1883	− 1,373,424
1884	+ 443,919	1875 à 1884	− 929,505
1885	+ 674,984	1875 à 1885	− 254,521
1886	+ 237,216	1875 à 1886	− 17,305
1887	+ 359,243	1875 à 1887	+ - 341,938
1888	+ 752,956	1875 à 1888	+ 1,094,894
1889	+ 918,128	875 à 1889	+ 2,013,022
1890	+ 712,981	1875 à 1890	+ 2,726,003
1891	+ 470,014	1875 à 1891	+ 3,196,017
1892	+ 542,941	1875 à 1892	+ 3,648,958
1893	− 205,430	1875 à 1893	+ 3,443,528
1894	+ 172,105	1875 à 1894	+ 3,615,633
1895	+ 39,223	1875 à 1895	+ 3,654,856
1896	+ 709,118	1875 à 1896	+ 4,363,974
1897	+ 365,290	1875 à 1897	+ 4,720,264
1898	+ 140,610	1875 à 1898	+ 4,860,874
1899	+ 169,106	1875 à 1899	+ 5,029,980
1900	− 1,365,476	1875 à 1900	+ 3,664,504
1901	+ 151,868	1875 à 1901	+ 3,512,636
1902	− 2,247,89	1875 à 1902	+ 5,760,526
1903	+ 1,362,518	1875 à 1903	+ 7,123,044
1904	− 3,153,572	1875 à 1904	+ 3,969,472
1905	+ 2,546,435	1875 à 1905	+ 6,515,907
1906	+ 2,297,761	1875 à 1906	+ 8,813,688
1907	+ 1,539,204	1875 à 1907	+10,352,872
1908	+ 1,274,213	1875 à 1908	+11,627,090
1909	+ 1,899,516	1875 à 1909	+13,526,606
1910	+ 1,659,285	1875 à 1910	+15,185,891
1911	+ 1,662,507	1875 à 1911	+16,848,398
1912	+ 2,008,149	1875 à 1912	+18,856,547
1913	+ 2,052,171	1875 à 1913	+20,908,718
1914	+ 1,558,094	1875 à 1914	+22,466,812
1915	+ 2,216,783	1875 à 1915	+24,683,595
1916	+ 1,555,702	1875 à 1916	+26,239,297
1917	+ 2,535,312	1875 à 1917	+28,774,609
1918	+ 2,529,909	1875 à 1918	+31,204,518
1919	+ 4,868,178	1875 à 1919	+36,072,696
1920	+ 5,308,292	1875 à 1920	+41,380,988

+Créditeur. −Débiteur.

Compagnies étrangères contre l'incendie.

Les recettes en primes ont été de $17,191,829, soit une augmentation de $3,954,062 sur l'an dernier; Les indemnités soldées se sont élevées à $7,751,902, soit une diminution de $2,196,634 sur 1919, et les dépenses générales à $6,087,763, ce qui est une augmentation de $1,604,703 sur 1919, attestant une balance de $3,351,919 au crédit des compagnies. L'année précédente, cette balance, était de $3,199,439.

Ces compagnies ont par conséquent fait plus de transactions à un taux plus élevés de dépense et une proportion moindre d'indemnités qu'en 1919.

Indemnités payées	$ 7,751,902
Dépenses générales	6,087,763
Total	$ 13,839,665
Recettes en primes	17,191,829
Excédent en faveur des compagnies	$ 3,352,164

Soldes créditeurs.—Ætna, $173,259; Agricultural, $16,497; Alliance of Philadelphia,$33,103 American Alliance, $3,171; American Central, $113,177; American Equitable, $14,389; American Insurance, $16,719; American Lloyds, $4,704; Boston, $10,143; Caledonian American, $3,015; California, $48,097, Citizens, $17,502; Columbia, $13,880; Commercial Union, $3,465; Connecticut, $26,535; Continental, $55,079; Equitable, $23,405; Fidelity-Phenix, $9,292; Fire Association, $20,137; Firemen's Insurance, $29,950; Generale de Paris, $34,010; Girard, $5,470; Glen Falls, $38,251; Globe and Rutgers, $317,397; Insurance Company of the State of Pa., $26,603; Manufacturing Lumbermen's, $63,790; Manufacturing Woodworkers, $9,235; Mechanics and Traders, $22,862; Merchants, $18,976; National-Ben Franklin, $46,072; National, $27,329; National Union, $83,500; Nationale, $214,627; Newark, $36,613; New-Hampshire, $6,282; New-Jersey, $38,630; Niagara, $69,965; Northwestern Mutual, $59,138; Northwestern National, $82,874; Phenix of Paris, $46,365; Phenix of Hartford, $113,954; Providence Washington, $35,319; Queen, $201,444; St. Paul, $105,296; Springfield, $97,340; Stuyvesant, $39,736; Tokio, $6,136; L'Union, $54,847; United States, $102,084; Vulcan, $33,870; Westchester, $69,440; Total, $3,474,515.

Soldes débiteurs.—Firemen's Fund, $68,953; Hardware Dealers, $2,026; Lumbermen's, $20,506; Millers National, $20,341; Minnesota Implement, $2,026; National Liberty, $4,543; Retail Hardware, $2,026; Sterling, $1,930; total, $122,164.

Balance nette en faveur des compagnies.—$3,352,164.

Pour chaque $100 de primes il a été dépensé, en moyenne, $45.09 pour les indemnités et $35.41 en frais généraux.

En 1919, la proportion des indemnités était de $41.97 et les dépenses générales de $33.87 pour chaque $100 de primes reçues.

Pour les opérations contres les incendies, la proportion des primes a été de $10,369 par $1,000 de risques souscrits, contre $10·218 en 1919.

Ces compagnies ont donc fait plus d'affaires qu'en 1919 à un taux moindre de primes, une proportion moins élevée d'indemnités pour incendie et une proportion plus grande de dépenses.

Le résultat des affaires générales de ces compagnies de 1875 â 1920 inclusivement est comme suit:

Payé pour indemnités (1875-1920)	$ 74,189,482
Dépenses générales	42,917,060
Total des paiements	$ 117,106,542
Recettes en primes	138,950,621
Excédent des recettes sur les paiements	$ 21,844,079

Le tableau suivant donne le résultat des opérations pour chaque année, de 1875 à 1920 inclusivement, et le résultat total en année durant la même période.

Année	Solde	Années inclusivement		Année	Solde	Années inclusivement	
1875	+ 58,841			1898	+ 91,807	1875 à 1898	+ 860,328
1876	+ 97,919	1875 à 1876	+ 156,760	1899	+ 100,740	1875 à 1899	+ 961,068
1877	− 396,468	1875 à 1877	− 239,708	1900	− 385,296	1875 à 1900	+ 575,772
1878	+ 47,399	1875 à 1878	− 192,309	1901	+ 80,198	1875 à 1901	+ 655,970
1879	+ 32,894	1875 à 1879	− 159,415	1902	+ 586,257	1875 à 1902	+ 1,242,227
1980	− 56,316	1875 à 1880	− 103,099	1903	+ 447,673	1875 à 1903	+ 1,698,900
1881	+ 53,747	1875 à 1881	− 49,352	1904	− 785,843	1875 à 1904	+ 904,057
1882	+ 62,244	1875 à 1882	+ 12,892	1905	+ 993,349	1875 à 1905	+ 1,897,406
1883	+ 10,,135	1875 à 1883	+ 115,027	1906	+ 944,152	1875 à 1906	+ 2,841,558
1884	+ 91,136	1875 à 1884	+ 206,163	1907	+ 701,798	1875 à 1907	+ 3,543,356
1885	+ 100,784	1875 à 1885	+ 306,947	1908	+ 531,618	1875 à 1908	+ 4,074,974
1886	+ 91,096	1875 à 1886	+ 398,043	1909	+ 888,028	1875 à 1909	+ 4,963,002
1887	− 49	1875 à 1887	+ 397,994	1910	+ 718,706	1875 à 1910	+ 5,681,708
1888	+ 102,288	1875 à 1888	+ 500,282	1911	+ 1,118,451	1875 à 1911	+ 6,800,159
1889	+ 97,488	1875 à 1889	+ 597,770	1912	+ 1,278,646	1875 à 1912	+ 8,078,805
1890	+ 54,404	1875 à 1890	+ 652,174	1913	+ 1,228,776	1875 à 1913	+ 9,307,581
1891	+ 72,378	1875 à 1891	+ 724,552	1914	+ 1,641,792	1875 à 1914	+10,949,373
1892	− 16,487	1875 à 1892	+ 708,065	1915	+ 1,080,831	1875 à 1915	+12,030,204
1893	− 42,205	1875 à 1893	+ 665,860	1916	+ 1,077,629	1875 à 1916	+13,107,833
1894	+ 7,392	1875 à 1894	+ 673,252	1917	+ 1,133,414	1875 à 1917	+14,241,247
1895	− 53,047	1875 à 1895	+ 620,205	1918	+ 1,051,229	1875 à 1918	+15,292,476
1896	+ 96,621	1875 à 1896	+ 716,286	1919	+ 3,199,439	1875 à 1919	+18,491,915
1897	+ 51,695	1875 à 1897	+ 768,521	1920	+ 3,352,164	1875 à 1920	+21,744,079

+Créditeur. −Débiteur.

Compagnies canadiennes.

En examinant les compagnies canadiennes, il faut tenir compte des opérations d'assurance contre l'incendie de ces compagnies au Canada et ailleurs aussi bien que de leurs opérations maritimes et autres, car les dépenses n'ont pas été séparées entre ces divisions d'assurances.

Le tableau suivant fait voir comment se répartissent les opérations d'assurance contre l'incendie au Canada et dans les autres pays, quant aux douze compagnies qui font affaires hors dn Canada, et indique que la proportion des indemnités au pays a été, en somme, plus favorables aux compagnies que pour les opérations entreprises à l'étranger.

Compagnies.	Au Canada.				Dans d'autres pays.			
	Montant risques souscrits durant l'année.	Primes reçues.	Indemnités payées.	Rapport centésimal des indemnités soldées aux primes reçues.	Montant des risques souscrits durant l'année.	Primes reçues.	Indemnités payées.	Rapport centésimal des indemnités soldées aux primes reçues.
	$	$	$	%	$	$	$	%
Acadia	39,463,850	230,141	99,672	43·31	715,450	3,625	1,186	32·72
Birtish America	140,517,056	866,081	359,282	41·48	531,365,988	1,963,856	1,046,904	53·31
British Colonial	37,332,623	222,950	119,324	53·52	.....	23,986	24,931	103·94
British Northwestern	34,238,468	153,956	52,726	34·25	3,146,310	19,872	14,456	72 75
Canadian Fire	54,474,036	368.474	117,476	31·88	1,387,695	8,950	1,756	19·62
Canadian Indemnity	13,745,270	116,107	28,431	24·49	209,829	2,104	967	45·96
Guardian Insurance	21,376,221	62,729	24,480	39 03	.....	196,484	61,187	31·14
Mount Royal	107,314,248	629,140	277,189	44·06	4,623,632	71,594	55,085	76·94
North Empire	36,516,702	171,039	96,637	56·50	49.500	127	Aucun	.....
Northwest	25,233,226	163,833	63,167	38·56	646.427	4.344	3.572	82·23
Pacific Coast	29,161,442	152,675	54,276	35·55	31,807,493	98,859	74.004	74·86
Western	182,404,172	916,404	380,942	41·57	833,330,600	2,826,291	1,221,666	43·23
Totaux	721,777.314	4,053,539	1,673,602	541·29	1,407,282,924	5,220,092	2,505,714	48·00

Le tableau suivant donne le pourcentage des indemnités soldées comparées aux primes reçues sur les opérations faites au Canada et dans les autres pays par les compagnies canadiennes, de 1878 à 1919 inclusivement; un examen attentif de ce tableau démontre que les opérations au Canada ont été, si l'on tient compte de la période entière, plus fructueuses que celles dans les autres pays:

Année	Au Canada			Dans d'autres pays.		
	Primes reçues	Indemnités payées	Rapport centésimal des indem. soldées aux primes reçues	Primes reçues	Indemnités payées	Rapport centésimal des indem. soldées aux primes reçues
	$	$		$	$	
1878	591,495	241,545	40·94	1,251,923	737,430	58·90
1879	552,090	287,729	52·12	1,309,902	923,242	70·48
1880	459,653	219,954	47·85	1,377,310	885,293	64·28
1881	428,795	304,488	71·01	1,439,085	1,085,846	75·45
1882	543,126	334,000	61·50	1,413·989	1,137,399	80·44
1883	606,557	436,800	72·01	1,483,941	1,136,380	76·58
1884	550,188	376,969	68·52	1,401,051	1,122,882	80·15
1885	983,555	518,533	52·73	1,845,078	1,051,090	70·78
1886	996,526	655,534	65·78	1,499,840	1·049,575	69·98
1887	1,002,817	661,682	65·98	1,496,712	1,037,123	69·29
1888	1,002,109	655,191	65·38	1,453,410	1,008,509	69·39
1889	1,014,314	586,164	57,79	1,527,909	1,012,624	66·28
1890	1,018,226	604,846	59·40	1,584,879	910,511	57·45
1891	1,012,237	780,862	70·84	1,662,538	1,165,583	70·11
1892	629,708	485,446	77·09	1,907,652	1,191,545	62·45
1893	621,135	427,349	68·80	2,356,413	1,560,592	66·23
1894	626,768	423,777	67·61	2,303,219	1,442,596	62·63
1895	785,416	499,472	63·59	2,566,980	1,462,849	56·99
1896	782,956	460,236	58·78	2,487,459	1,446,314	58·14
1897	725,775	529,597	72·97	2,399,542	1,263,368	52·65
1898	783,326	392,821	50·15	2,260,724	1,464,544	64·78
1899	836,601	462,726	55·31	2,264,877	1,568,496	69·25
1900	689,956	658,405	95·43	2,804,896	1,969,862	70·23
1901	1,133,478	702,125	61·94	3,321,478	2,142,811	64·51
1902	1,291,216	519,990	40·27	3,464,786	2,119,685	61·18
1903	1,700,838	884,899	52·03	3,876,273	2,089,753	53·91
1904	2,184,021	1,994,982	91,34	4,400,112	3,204,318	72·82
1905	2,611,899	1,277,772	48·92	3,911,739	2,307,655	58·99
1906	2,657,701	1,414,455	53·22	4,452,074	4,163,837	93·53
1907	2,857,021	1,467,983	51·38	4,105,581	3,124,813	76·11
1908	3,219,443	2,323,829	72·18	2,964,411	2,185,538	73·73
1909	2,765,637	1,596,907	57·74	3,397,859	1,763,232	51·89
1910	3,037,675	1,754,359	57·75	3,141,709	1,714,812	54·58
1911	3,204,241	1,755,348	54·78	3,343,157	2,149,515	64·30
1912	3,133,661	1,662,120	53·04	3,467,975	2,039,201	58·80
1913	3,285,887	1,978,284	60·21	2,856,233	1,829,175	64·04
1914	2,989,211	1,797,561	60·13	3,129,204	2,112,379	67·51
1915	2,938,210	1,668,798	56·80	3,011,851	1,750,132	58·11
1916	3,038,964	1,475,316	48·55	2,799,871	1,632,886	58·32
1917	2,516,953	1,292,164	51·34	3,706,222	1,722,205	46·47
1918	2,969,892	1,416,558	47·69	4,702·958	2,424,150	51·76
1919	3,328,680	1,463,304	43·96	4,595,216	2,294,842	49·94
1920	4,053,539	1,673,602	41·29	5,220,092	2,505,714	48·00
Totaux	72,251,532	41,124,682	56·92	115,608,130	72,920,306	63·08

L'actif des quarante-trois compagnies canadiennes, qui font des opérations d'assurances contre l'incendie, s'élevait à la fin de l'année, à $39,640,839.32. Elles ont aussi un capital souscrit, mais non versé, de $9,241,072. Le passif de ces mêmes compagnies se monte à $19,407,-866.74, formé comme suit:

Risques non soldés	$ 4,950,257.23
Primes non acquises	10,908,022.97
Divers	4,374,692.38
	$ 20,232,972.58

Les primes non acquises sont ici reportées à 80 pour 100 des portions *prorata* des primes brutes pour le temps qui reste à courir dans le cas d'assurance contre l'incendie et sur les risques de la navigation inférieure, et à 80 pour 100 des primes en entier dans le cas des risques maritimes en cours. L'excédent de l'actif sur le passif disponible, pour la protection des assurés indépendamment du capital souscrit non versé, s'élève à $19,407,866.74.

Le capital social de ces compagnies, versé en espèces, s'élève à $13,884,478.

Le tableau suivant fait connaître la situation de toutes les compagnies canadiennes à fonds social à la fin de 1920, et indique si elles ont un excédent en faveur des assurés.

COMPAGNIES D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE, 31 DÉCEMBRE 1920

Compagnies	Capital souscrit	Capital versé	Excédent de l'actif sur le passif à l'exclusion du capital	Capital souscrit non versé
	$	$	$	$
Acadia	400,000	400,000	655,172	Aucun
Beaver Fire	300,500	216,360	316,795	84,140
British America	1,400,000	1,399,380	735,982	620
British Colonial	1,016,900	300,290	145,099	716,610
British Northwestern	594,400	248,699	324,438	345,701
Canada Accident and Fire	500,000	43,320	282,616	456,680
Canada National	2,050,400	1,849,736	2,018,316	200,664
Canada Security	500,000	175,000	307,539	325,000
Canadian Fire	1,000,000	1,000,000	1,367,273	Aucun
Canadian Indemnity	300,000	300,000	412,125	Aucun
Canadian Surety	250,000	250,000	331,042	Aucun
Dominion Fire	250,000	250,000	292,654	Aucun
Don. of Canada Guarantee and Acct	250,000	248,000	590,345	2,000
Fire Insurance Co. of Canada	500,000	199,000	231,100	301,000
General Accident of Canada	400,000	100,000	378,560	300,000
Globe Indemnity	500,000	200,000	464,968	300,000
Grain Insurance	330,300	165,150	228,405	165,150
Guardian Ins. Co. of Canada	1,000,000	375,000	355,774	625,000
Halifax Fire	240,000	240,000	420,971	Aucun
Hudson Bay	785,160	229,150	262,491	556,010
Imperial Guarantee and Accident	1,000,000	200,000	282,961	800,000
Imperial Underwriters	457,400	175,000	282,751	282,400
Liverpool Manitoba	500,000	175,000	806,673	325,000
London and Lancashire G'tee and Acct	500,000	400,000	582,059	100,000
London Mutual	110,000	19,250	205,700	90,750
Mercantile	250,000	50,000	399,562	200,000
Mount Royal	250,000	250,000	873,658	Aucun
Nutual Fire	152,490	48,666	51,421	103,824
North American Accident	306,400	91,133	231,891	215,267
North Empire	687,900	206,370	210,858	481,530
North West	250,000	100,000	281,084	150,000
Occidental	500,000	200,000	508,517	300,000
Pacific Coast	613,200	548,853	802,972	64,347
Pacific Marine	505,500	264,060	345,485	241,440
Quebec	225,000	125,000	530,539	100,000
Reliance	1,000,000	200,000	308,138	800,000
Scottish Canadian	750,000	150,000	146,330	600,000
Western	2,500,000	2,492,061	2,394,459	7,939
	23,125,550	13,884,478	19,366,723	9,241,072

Le tableau suivant indique le total du gain ou de la perte pour les assurés dans l'excédent au cours de l'année relativement à chaque compagnie; il indique également les différentes sources de ce gain ou de cette perte. Toutes les contributions des actionnaires en capital ou en primes sur le capital sont données par conséquent comme gains ou surplus, tandis que l'on ne tient pas compte des actions annulées et la réduction du capital.

Dans la première colonne on trouvera le «profit de l'assureur». C'est l'excédent des primes acquises sur les indemnités à payer et les dépenses faites. On arrivera au chiffre des primes *acquises* en ajoutant aux recettes nettes en primes la somme nette des primes en souffrance à la fin de l'exercice et en déduisant le montant net impayé au commencement de l'exercice. L'on déduit des primes nettes *inscrites* ainsi obtenues, l'augmentation dans le montant des primes *non acquises*. Lorsque les indemnités et les dépenses excèdent le chiffre des primes acquises, il y a perte pour l'assureur, et celà est indiqué dans la sixième colonne.

La deuxième colonne contient l'intérêt et les loyers acquis. L'on obtient le résultat par le même moyen que par les primes *inscrites*, en ajoutant au montant reçu en espèces, pour l'intérêt et les loyers, les sommes impayées à la fin de l'exercice, et en déduisant les sommes restant impayées au commencement de l'exercice.

Les paiements des actionnaires sont inscrits dans la troisième colonne et les gains provenant d'autres sources dans la quatrième. Cette dernière colonne donne les gains dans le cours de placements, la diminution de réserve de réassurance non garanties dans des compagnies non autorisées, etc.

Dans la cinquième colonne l'on trouvera les totaux des trois premières colonnes. La sixième porte la perte de l'assureur, et la septième, les pertes de toutes sources comme les mauvais placements et autre actif, etc., ou ceux de recouvrement douteux, diminution du cours des valeurs, augmentation de réserve de réassurance dans les compagnies non autorisées, etc.

Les dividendes déclarés au cours de l'année sont indiqués dans la huitième colonne. Le neuvième colonne donne les totaux des sixième, septième et huitième colonnes. La dernière colonne représentant la différence entre la cinquième et la neuvième colonnes, donne le total du gain net de ou la perte, le signe-dénotant la perte.

Le total du gain net en surplus est de $1,149,831.94. Bien qu'il fût reçu durant l'année des actionnaires, $771,620.33 comme ajouté au capital et $122,793.96 comme prime sur le capital, un total de $894,414.29, on constatera une augmentation dans le surplus de $255,417.65 de toutes autres sources que des actionnaires. En 1919, la diminution dans le surplus des actionnaires a été de $1,387,789.28.

Vingt-sept compagnies accusent un profit d'assurance et les seize autres une perte, la perte nette se chiffrant à $84,138.16. En 1919, le gain net a été de $986,603.64. Les dividendes déclarés ont été de $1,050,670.31, soit moins que les $1,462,285.02 d'intérêt et de revenus acquis des placements. Les gains provenant de différentes sources ont été de $322,119.92 et consistant principalement en augmentation dans la valeur des immeubles et autres garanties. Les pertes provenant de différentes sources ont été de $394,178.82, dues en grande partie au biffage des créances véreuses, la dépréciation de la valeur des garanties et la création de fonds de réserve.

COMPAGNIES D'ASSURANCES CANADIENNES CONTRE L'INCENDIE.

ÉTAT DES GAINS ET DES PERTES EN SURPLUS POUR LES ASSURÉS AU COURS DE 1920.

	Compagnies	Profit de l'assurance.	Intérêt et revenus acquis.	Reçu des action-naires.	Gains d'autres sources.	Total des gains.	Pertes revenus l'assurance.	Pertes d'autres sources.	Divi-dendes déclarés.	Total des pertes.	Balance totale des gains nets.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1	Acadia Fire	87,040 51	44,239 56	.....	.....	131,280 07	.....	21,041 56	24,000 00	45,041 56	86,238 51 1
2	Antigonish Farmers	277 60	141 16	.....	.....	418 84	.....	.....	.....	.....	418 84 2
3	Beaver Fire	15,755 85	21,258 87	21,035 00	796 88	58,846 60	.....	.....	36,661 00	36,661 00	22,185 00 3
4	British America	.....	145,288 32	.....	54,981 41	200,269 73	533,544 96	.....	38,500 00	572,044 96	−371,775 23 4
5	British Colonial	3,062 93	11,081 63	(a)54,050 00	.....	68,194 56	.....	(n) 2,119 35	.....	2,119 35	66,075 21 5
6	British Northwestern	6,620 31	18,948 06	(b) 1,905 00	535 41	28,008 78	.....	20,541 10	.....	20,541 10	7,467 68 6
7	Canada Accident and Fire	.....	28,587 06	.....	.....	28,587 06	6,423 30	‡ 53,232 17	4,332 00	63,987 47	− 35,400 41 7
8	Canada National	.....	152,270 02	23,778 15	.....	176,048 17	7,090 49	4,615 69	110,503 84	122,210 02	53,838 15 8
9	Canada Security	64,714 25	14,861 12	25,000 00	6,361 80	110,937 17	.....	.....	25,000 00	25,000 00	85,937 17 9
10	Canadian Fire	80,199 11	76,426 19	.....	15,824 64	172,449 94	.....	.....	100,000 00	100,000 00	72,449 9410
11	Canadian Indemnity	96,877 13	25,197 59	.....	.....	122,074 72	.....	.....	30,000 00	30,000 00	92,074 7211
12	Canadian Lumbermen's	5,044 00	611 07	.....	332 24	5,987 41	.....	.....	.....	.....	5,987 4112
13	Canadian Surety	.....	21,981 10	.....	3,021 78	25,002 88	5,872 66	.....	17,500 00	23,372 66	1,630 2213
14	Cumberland Farmer's	163 04	110 53	.....	.....	273 57	.....	.....	.....	.....	273 5714
15	Dominion Fire	.....	34,147 46	.....	5,978 57	40,126 03	38,668 62	7,869 38	.....	46,538 00	− 6,411 9715
16	Dom. of Can. G'tee and Acc't.	4,234 36	45,085 18	2,160 00	15,192 06	66,671 60	.....	.....	37,200 00	37,200 00	29,471 6016
17	Fire Insurance Co. of Canada	.....	14,629 28	7,480 00	12,353 25	34,462 53	8,334 68	10,692 47	.....	19,027 15	15,435 3817
18	General Accident of Canada	29,487 06	30,533 82	.....	6,664 72	66,685 60	.....	4,839 91	.....	4,839 91	61,845 6918
19	Globe Indemnity	20,308 54	38,993 90	.....	1,924 65	61,227 09	.....	.....	12,000 00	12,000 00	49,227 0919
20	Grain Insurance	62,196 63	5,745 73	165,150 00	.....	233,092 36	.....	4,687 50	.....	4,687 50	228,404 8620
21	Guardian Ins. Co. of Can	11,421 27	34,550 57	.....	2,985 57	48,957 41	.....	(e) 35924 50	.....	35,924 50	13,032 9121
22	Halifax Fire	.....	22,800 72	.....	62 50	22,863 22	2,274 83	20,679 12	19,200 00	42,153 95	− 19,290 7322
23	Hudson Bay	10,488 15	9,279 58	85,540 00	10,391 62	115,699 35	.....	.....	.....	.....	115,699 3523
24	Imperial G'tee and Accident	.....	21,593 35	.....	938 75	22,532 10	2,707 30	.....	18,000 00	20,707 30	1,824 8024
25	Imperial Underwriters	4,099 48	21,403 80	.....	.....	25,503 28	.....	17,025 17	.....	17,025 17	8,478 1125
26	King's Mutual	8,861 40	1,981 65	.....	20 80	10,863 85	.....	.....	.....	.....	10,863 8526
27	Liverpool-Manitoba	58,354 28	49,793 17	.....	118,363 48	226,510 93	.....	.....	34,565 62	34,565 02	191,945 3127
28	London and Lanc. G'tee and Accident	.....	30,303 62	.....	.....	30,303 62	19,965 46	16,006 56	40,000 00	75,972 02	− 45,668 4028
29	London Mutual	3,633 44	20,816 81	.....	.....	24,450 25	.....	16,116 90	2,750 00	18,866 90	5,583 3529
30	Mercantile	67,027 89	26,485 74	.....	.....	93,513 63	.....	10,116 43	50,000 00	60,116 43	33,397 2030
31	Mount Royal	93,928 39	85,711 86	.....	3,612 20	183,252 45	.....	18,472 60	192,177 85	210,650 45	− 27,398 0031
32	Mutual Fire	.....	3,276 79	7,505 88	206 25	10,988 02	2,733 98	4,112 88	.....	6,846 86	4,142 0632
33	North American Accident	3,573 56	19,975 95	.....	3,299 27	26,848 78	.....	1,075 34	.....	1,075 34	25,773 4433
34	North Empire	.....	18,267 30	.....	* 13,216 09	31,483 39	40,569 47	2,500 00	.....	43,069 47	− 11,586 0834
35	North West	20,788 61	19,716 28	.....	.....	40,504 89	.....	16,074 65	12,000 00	28,074 65	12,480 2435
36	Occidental	23,661 54	37,030 02	25,237 30	3,364 97	89,293 83	.....	.....	.....	.....	89,293 8336
37	Pacific Coast	31,925 02	32,226 08	(c) 24,372 96	† 3,514 79	92,038 85	.....	5,000 00	738 00	5,738 00	86,300 8537

38	Pacific Marine	.....	21,767 76	1,200 00	301 10	23,268 86	3,653 02	.....	10,562 40	14,215 42	9,053 4138
39	Pictou County Farmers	.....	784 26	.....	.....	784 26	33 58	.....	.....	33 58	750 6839
40	Quebec	31,816 73	33,121 70	.....	27,491 90	92,430 33	.....	36,304 72	75,000 00	111,304 72	− 18,874 3940
41	Reliance	.....	2,506 74	(*d*)300,000 00	10,383 12	312,889 86	4,751 82	.....	.....	4,751 82	308,138 0441
42	Scottish Cznadian	.....	1,584 47	150,000 00	.....	151,584 47	.....	5,254 79	.....	5,254 79	146,329 6842
43	Western	.....	217,169 15	.....	.....	217,169 15	253,075 15	59,876 03	159,979 60	472,930 78	−255,761 6343
	Totaux	845,561 16	1,462,285 02	894,414 29	322,119 92	3,524,380 39	929,699 32	394,178 42	1,050,670 31	2,374,548 45	1,149,831 94

Y compris $2,430 de primes sur capital-actions.
Y compris $125 de primes sur capital-actions.
**Y compris $4,228.57 de diminution de réassurance non garantie dans des compagnies non autorisées.
*Y compris $6,530.89 de gain au compte des réassurances non garanties.
(*c*) Y compris $20,238.96 de primes sur capital-actions.
†Y compris $1,575.70 de diminution pour réassurance non garantie dans des compagnies non autorisées.
(*d*) Y compris $100,000.00 de primes sur capital-actions.
(*e*) Assurance non garantie dans des compagnies non autorisées.
n Y compris $1,767.58 d'augmentation pour réassurance non garantie dans des compagnies non autorisées.
‡Y compris $51,432.17 d'augmentation pour réassurance non garantie dans des compagnies non autorisées.

Si l'on met en ligne de compte les opérations totales des compagnies mixtes faisant affaires tant à l'étranger que dans le pays, on verra que les compagnies ont touché, en espèces, pendant l'année 1920, $23,276,848.64, somme qui se répartit ainsi:

	De même en 1290	De même en 1919	De même en 1918	De même en 1917	De même en 1816
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Intérêt et dividendes	1,424,108 65	1,240,565 71	962,862 78	780,713 08	739,598 70
Primes	21,662,201 92	18,329,956 28	17,586,476 38	15,397,572 31	11,146,948 31
Divers	190,538 07	65,673 63	28,397 91	28,584 59	78,632 00
Totaux	23,276,848 64	19,636,195 62	18,577,737 07	16,206,869 98	11,965,189 01

De même les déboursés en 1920 ont été de $21,705,272.49 se répartissant comme suit:

	De même en 1920	De même en 1919	De même en 1918	De même en 1917	De même en 1916
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Indemnités payées	12,106,437 00	9,720,759 32	9,641,191 89	8,301,164 82	6,560,437 95
Dépenses générales	8,511,735 89	7,380,837 35	5,940,225 54	4,985,344 75	4,030,279 91
Dividendes aux actionnaires	1,087,081 60	869,195 10	490,481 68	1,216,695 12	438,319 62
Totaux	21,705,272 49	17,970,791 77	16,071,899 11	14,503,304 69	11,039,037 48

Ainsi, pour chaque $100 de recettes, il a été déboursé $93.25, savoir: pour indemnités, $52.01; pour dépenses générales, $36.57, et pour dividendes payés aux actionnaires, $4.67. Donc, pour chaque $100 de recettes en primes, il a été payé $100.20, savoir; $55.89 pour indemnités, $39.39, pour dépenses générales et $5.02 pour dividendes aux actionnaires.

Le total des recettes des compagnies durant les quarante-cinq années écoulées de 1875 à 1920 inclusivement, est de $320,146,103.77. Le tableau suivant répartit cette somme entre les différentes années de cette période et selon les différentes chefs auxquels il appartient:

COMPAGNIES CANADIENNES—RECETTES DE 1875 A 1920

Année	Primes	Intérêt et dividendes	Divers	Total
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1875	3,273,692 53	190,950 19	3,356 10	3,467,998 82
1876	4,125,722 37	244,001 25	7,186 08	4,376,909 70
1877	3,512,673 47	218,770 38	6,236 04	3,737,679 89
1878	2,826,356 58	217,133 43	15,750 26	3,059,240 27
1879	2,863,826 01	185,247 30	10,196 03	30,59,269 34
1880	3,208,038 89	179,533 29	19,916 66	3,407,488 84
1881	3,131,925 97	169,392 14	30,702 06	3,332,020 17
1882	3,007,132 65	153,878 46	27,386 28	3,188,397 39
1883	3,005,945 52	132,126 05	30,438 85	3,168,510 52
1884	2,990,995 28	117,679 52	16,286 55	3,124,961 35
1885	3,089,381 09	107,151 57	16,044 77	3,212,577 43
1886	3,090,851 40	113,394 35	25,828 55	3,230,074 30
1887	3,346,968 91	114,522 36	18,398 62	3,479,889 99
1888	3,348,045 64	119,815 97	16,567 79	3,484,429 40
1889	3,539,640 73	119,929 14	12,420 02	3,671,989 89
1890	3,603,151 65	135,874 52	14,287 16	3,753,313 33
1891	3,586,851 72	134,421 14	12,208 29	3,733,481 15
1892	3,579,893 51	117,770 41	83,291 41	3,780,955 33
1893	4,143,323 99	139,080 23	*205,621 62	4,488,025 84
1894	4,142,923 05	140,213 35	6,025 87	4,289,162 27
1895	4,408,191 57	139,458 16	6,773 90	4,554,423 63
1896	4,168,663 92	132,581 62	6,289 09	4,307,534 63
1897	4,007,110 65	128,385 56	6,386 91	4,141,883 12
1898	4,157,139 74	134,006 75	5,897 89	4,297,044 38
1899	4,430,792 71	128,389 00	5,379 62	4,564,561 33
1900	5,345,803 78	135,529 30	32,559 76	5,513,892 84
1901	6,286,942 01	164,488 52	17,709 71	6,469,140 24
1902	6,775,963 74	155,059 80	7,543 74	6,938,567 28
1903	7,428,254 20	182,595 86	10,095 40	7,620,945 46
1904	8,342,437 94	193,742 25	12,306 10	8,548,486 29
1905	8,125,337 03	216,367 41	12,250 08	8,353,954 52
1906	8,663,876 20	244,284 68	†470,731 12	9,378,892 00
1907	8,592,041 45	269,918 89	59,425 71	8,921,386 05
1908	7,506,568 66	301,209 15	77,726 33	7,885,504 14
1909	7,751,727 44	323,309 70	60,092 07	8,135,129 21
1910	8,538,778 04	369,724 69	77,066 17	8,985,568 90
1911	9,084,302 71	438,216 68	381,486 17	9,904,005 56
1912	9,644,234 81	568,328 81	185,991 35	10,398,554 97
1913	9,167,899 59	653,599 51	176,558 37	9,998,057 47
1914	9,122,882 20	640,459 29	15,256 69	9,778,598 18
1915	10,008,556 78	672,405 80	59,795 55	10,740,758 13
1916	11,146,958 31	739,598 70	78,632 00	11,965,189 01
1917	15,397,572 31	780,713 08	28,584 59	16,206,869 98
1918	17,586,476 38	962,862 78	28,397 91	18,577,737 07
1919	18,329,956 28	1,240,565 71	65,673 63	19,636,195 62
1920	21,662,011 92	1,424,108 65	190,538 07	23,276,838 64
Totaux	303,098,011 33	14,390,795 50	2,657,296 94	320,146,103 77

*De ce montant $197,500 étaient des primes sur les nouvelles actions émises par les compagnies British America et Western.

†De ce montant $387,500 étaient des primes sur les nouvelles actions émises par les compagnies America et Western.

Les déboursés des mêmes compagnies, durant la période des quarante-cinq années, de 1875 à 1920, inclusivement, se sont élevés à $311,415,921.98, soit un excédent des recettes sur les déboursés de $8,730,181.79. Le tableau suivant répartit ces dépenses entre les différentes années et selon les chefs auxquels elles appartiennent:

DÉBOURSÉS POUR LES ANNÉES DE 1875 À 1920.

Année	Indemnités soldées	Dépenses générales	Dividendes aux actionnaires	Total	*e* Excédent des recettes sur les déboursés — *d* Le contraire
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1875	1,694,885 99	985,926 28	159,608 88	2,840,421 15	*e* 627,577 67
1876	2,746,563 00	1,342,268 96	213,655 04	4,302,487 00	*e* 74,422 70
1877	3,555,283 21	1,234,552 83	125,928 21	4,915,764 25	*d* 1,178,084 36
1878	1,891,130 71	1,026,354 51	146,163 83	3,063,649 05	*d* 4,408 78
1879	1,966,854 83	938,436 79	159,253 74	3,064,545 36	*d* 5,276 02
1880	2,236,943 54	889,409 73	164,650 50	3,291,003 77	*e* 116,485 07
1881	2,898,045 45	901,679 10	145,137 85	3,944,862 40	*d* 612,842 23
1882	2,294,212 90	917,526 03	110,813 47	3,322,552 40	*d* 134,155 01
1883	2,291,429 02	925,970 41	110,480 00	3,327,879 43	*d* 159,369 01
1884	2,165,708 63	871,037 06	102,675 50	3,139,421 19	*d* 14,459 84
1885	1,985,256 67	917,879 59	99,896 73	3,003,032 99	*e* 209,544 44
1886	2,128,942 82	926,299 50	114,809 02	3,170,051 34	*e* 60,022 96
1887	2,397,382 03	1,031,696 74	123,422 74	3,552,501 41	*d* 72,611 52
1888	2,355,960 53	1,009,167 74	122,198 27	3,487,326 54	*d* 2,897 14
1889	2,417,046 62	1,064,557 52	126,759 42	3,608,363 56	*e* 63,626 33
1890	2,254,866 61	1,114,472 16	135,689 92	3,505,028 69	*e* 248,284 64
1891	2,588,894 16	1,198,806 97	145,256 90	3,932,958 03	*d* 199,476 88
1892	2,454,281 80	1,440,994 51	128,372 23	4,024,188 54	*d* 243,233 21
1893	2,911,005 90	1,402,862 69	112,163 43	4,426,032 02	*e* 61,993 82
1894	2,749,953 12	1,389,355 44	157,025 56	4,296,334 12	*d* 7,171 85
1895	2,986,323 54	1,451,684 01	162,167 30	4,600,174 85	*d* 45,751 22
1896	2,777,327 97	1,417,637 39	162,610 10	4,357,575 46	*d* 50,040 83
1897	2,529,432 31	1,402,470 67	162,438 28	4,094,341 26	*e* 47,541 86
1898	2,700,774 91	1,394,742 19	164,092 45	4,259,609 55	*e* 37,434 83
1899	3,063,716 43	1,524,637 05	166,853 81	4,755,207 29	*d* 190,645 96
1900	3,828,359 85	1,921,904 32	159,674 98	5,909,939 15	*d* 396,046 31
1901	4,065,778 01	2,032,419 20	205,964 19	6,304,161 40	*e* 164,978 84
1902	3,987,114 25	2,276,809 16	214,175 08	6,478,098 49	*e* 460,468 79
1903	4,315,004 63	2,512,276 00	207,331 00	7,034,611 63	*e* 586,333 33
1904	6,706,551 96	2,809,501 20	151,604 22	9,667,657 38	*d* 1,119,171 09
1905	4,734,320 62	2,799,520 15	286,186 43	7,820,027 20	*e* 533,927 32
1906	6,693,036 95	2,981,601 05	279,202 53	9,953,840 53	*d* 574,948 53
1907	5,786,024 20	3,152,540 95	94,649 99	9,033,215 14	*d* 111,829 09
1908	5,471,015 65	2,785,940 01	119,337 41	8,376,293 07	*d* 490,788 93
1909	4,412,541 61	2,941,149 99	339,000 65	7,692,692 25	*e* 442,436 96
1910	4,974,826 76	3,231,393 38	362,959 04	8,569,179 18	*e* 416,389 72
1911	5,298,977 25	3,566,678 53	424,421 57	9,290,077 35	*e* 613,928 21
1912	5,552,013 37	3,907,664 69	447,536 79	9,907,214 85	*e* 491,340 12
1913	5,786,981 58	3,676,506 81	481,899 58	9,945,387 97	*e* 52,669 50
1914	5,729,042 86	3,639,927 00	329,588 53	9,698,558 39	*e* 80,039 79
1915	5,947,658 58	3,701,268 00	510,429 13	10,159,350 71	*e* 581,407 42
1916	6,560,437 95	4,040,279 91	438,319 62	11,039,037 48	*e* 926,151 53
1917	8,301,164 82	4,985,344 75	1,216,695 12	14,503,304 69	*e* 1,703,565 29
1918	9,641,191 89	5,940,225 54	490,481 68	16,071,899 11	*e* 2,505,837 96
1919	9,720,759 32	7,380,837 35	869,195 10	17,970,791 77	*e* 1,665,403 85
1920	12,106,437 00	8,511,753 89	1,087,081 60	21,705,272 49	*e* 1,571,576 15
Totaux	191,661,996 81	107,515,967 75	12,237,957 42	311,415,921 98	*e* 8,730,181 79

Compagnies d'assurances canadiennes contre l'incendie à l'étranger..

Les compagnies canadiennes contre l'incendie mentionnées plus bas, font des opérations en dehors du Canada dans les différents pays, états, etc., que l'on trouve vis-à-vis leurs noms respectifs, savoir:

Nom de la compagnie.	Nom des pays, Etats, etc.
Acadia Fire Insurance Company	Terre-Neuve.
British America Assurance Company	Etats-Unis, Mexique, Porto-Rico, Honolulu, le continent d'Europe, Batavia, le Japon, Macassar (Indes orientales), les Philippines, Java, l'Egypte, les Indes, Burmash, Ceylan, la Chine, Hong-Kong, Antigua et les Bermudes.
British Colonial Fire Insurance Company	France.
British North Western	Etats-Unis.
Canadian Fire Insurance Company	Terre-Neuve.
Canadian Indemnity	Terre-Neuve.
General Accident of Canada	Terre-Neuve et Etats-Unis.
Guardian Insurance Co. of Canada	Grande-Bretagne.
Mont Royal Assurance Company	Etats-Unis.
North American Accident Insurance Co	Terre-Neuve.
North West Fire Insurance Company	Terre-Neuve et les Indes.
Pacific Coast Fire Insurance Company	Grande-Bretagne.
Western Assurance Company	Les Antilles anglaises et les Etats-Unis, à l'exception du Nouveau-Mexique et du Vermont. La compagnie a également une succursale à Londres, Ang., et cette succursale s'occupe des opérations dans la Grande-Bretagne et les possessions britanniques dans l'extrême Orient et en Afrique, ainsi qu'à certains endroits des continents d'Europe et d'Australie.

Autorisations provinciales.

Afin que tous les chiffres concernant l'assurance contre l'incendie au Canada soient groupés dans ce rapport, le département a continué la pratique de demander aux compagnies faisant affaires en vertu d'autorisations provinciales, les principaux item de leur état financier. On trouvera ces données aux pages cxciii et le tout peut se résumer comme suit:

Compagnies	Assurance contre l'incendie (y compris les opérations en vertu d'autorisations provinciales.)			
	Montant souscrit	Montant en force	Primes reçues	Indemnitsé - payées
	$	$	$	$
Autorisations fédérales	6,790,670,610	5,969,872,278	50,527,937	21,935,387
Autorisations provinciales	471,487,394	1,054,105,011	5,216,695	2,342,597
Totaux	7,262,158,004	7,023,977,289	55,744,732	24,277,984

Assurances diverses.

Durant l'année dernière, 120 compagnies ont fait au Canada, de l'assurance autre que sur la vie ou contre l'incendie; 30 canadiennes, 32 britanniques et 58 étrangères. Quatre-vingt-trois de ces compagnies ont fait en même temps de l'assurance contre l'incendie.

Outre ces 120 compagnies, il y a sept sociétés fraternelles ou ordres qui font aussi de l'assurance sur la vie ou la maladie.

Compagnies canadiennes.

De ces trente et une compagnies canadiennes qui faisaient des affaires autres que contre l'incendie ou sur la vie, neuf ont entrepris diverses catégories d'assurance seulement. Deux de ces dernières ont souscrit des risques contre la maladie; deux, contre les accidents; trois, l'assurance contre les accidents et la maladie combinés; quatre, les risques sur glaces; deux, entreprenaient l'assurance de garantie; trois, l'assurance de l'automobile; une, l'assurance sur chaudières à vapeur; une l'assurance contre le vol avec effraction; une, l'assurance du bétail; et une, l'assurance des titres.

A la fin de l'exercice, l'actif de ces compagnies s'élevait à $4,847,129.55.

Leur passif total se montait à $1,317,443.15, somme qui se composait comme suit:

Indemnités non réglés	$ 199,444 12
Réserve des primes non acquises	683,643 33
Divers	434,355 70
	$1,317,443 15

L'excédent de l'actif sur le passif était de $3,529,686.40. Le capital-actions versé s'élevait à $1,430,256.29. Il y avait donc un excédent sur tous les engagements et le capital-actions de $2,099,430.11, soit une augmentation dans l'excédent de $136,125.16, comparativement au précédent exercice de 1919.

Le tableau suivant indique la perte ou le gain total dans l'excédent au cours de l'exercice pour chaque compagnie; il indique également les différentes sources de ce gain ou de cette perte.

Dans la première colonne l'on trouvera le profit de l'assureur. C'est l'excédent des primes acquises sur les indemnités à payer et les risques faits. On obtient le chiffre des primes acquises en ajoutant aux recettes nettes en primes, la somme nette des primes en souffrance à la fin de l'exercice et en déduisant le montant au commencement de l'exercice. L'on déduit des primes nettes *inscrites* ainsi obtenues, l'augmentation dans le montant des primes *non acquises*. Lorsque les indemnités et les dépenses excèdent le chiffre des primes acquises, il y a perte pour l'assureur, et cela est indiqué dans la sixième colonne.

La deuxième colonne contient l'intérêt et les revenus acquis. L'on obtient le résultat par le même moyen que pour les primes *inscrites*, en ajoutant au montant reçu en espèces pour l'intérêt et les revenus, les sommes impayées à la fin de l'exercice, et en déduisant les sommes restant impayées au commencement de l'exercice.

Le montant reçu des actionnaires au cours de l'année est inscrit dans la troisième ligne.

Dans la quatrième colonne l'on trouvera les gains provenant d'autres sources. Cela comprend l'augmentation du cours des valeurs, etc.

La cinquième colonne donne les totaux des quatre premières.

La sixième colonne comporte la perte de l'assureur, et la septième, les pertes de toutes autres sources, comme les mauvais placements, la diminution des cours, etc. Les dividendes déclarés au cours de l'année sont indiqués dans la huitième colonne. La neuvième colonne donne les taux des sixième, septième et huitième colonnes, et enfin la dernière, qui présente la différence entre la cinquième et la neuvième colonne, donne le total du gain net ou de la perte, le signe— dénotant la perte.

Le total du gain net en excédent a été de $157,493.70, six compagnies accusent un gain et trois une perte.

Les dividendes déclarés ont été de $106,234.57, ce qui est moins que l'intérêt et les revenus acquis des placements. Le total net du gain des assureurs a été de $15,534.60, contre un gain en 1919, de $2,220.76.

ASSURANCE, AUTRE QUE CONTRE L'INCENDIE OU SUR LA VIE.

ÉTAT DES GAINS ET DES PERTES AU COURS DE 1920 EN SURPLUS AUX ASSURÉS.

	Compagnies.	Profit de l'assurance.	Intérêt et revenus acquis.	Reçu des action-naires.	Gains d'autres sources.	Total des gains.	Perte de l'assurance.	Pertes d'autres sources.	Divi-dendes déclarés.	Total des pertes.	Balance. — Total des gains nets dans l'excédent des assurés.	
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
1	Boiler Inspection	.....	20,392 83	.....	75 00	20,467 83	374 31	3,110 50	.....	3,484 81	16,983 02	1
2	Casualty Co. of Canada	.....	2,055 22	(a) 22,175 00	73 00	24,303 22	7,571 64	.....	.....	7,571 64	16,731 58	2
3	Chartered Trust & Executor	.....	39,610 54	33,074 99	24,709 64	97,395 17	.....	27,093 26	34,008 07	61,101 33	36,293 84	3
4	Dominion Gresham	.....	22,834 00	.....	151 41	22,985 41	23,150 91	160 61	.....	23,311 52	— 326 11	4
5	General Animals	.....	3,744 35	.....	379 54	4,123 89	9,572 25	.....	.....	9,572 25	— 5,448 36	5
6	Guarantee Co. of N. America	39,188 01	117,086 88	.....	19,634 04	175,908 73	.....	100,000 00	65,700 00	165,770 00	10,138 73	6
7	Merchants Casualty Co.	1,064 46	10,960 42	37,011,97	47,374 97	96,411 82	.....	935 06	6,456 50	7,391 56	89,020 26	7
8	Merchants' and Employers' Gtee. & Accident	.....	6,481 08	.....	.....	6,481 08	15,399 91	.....	.....	15,399 91	— 8,918 83	8
9	Protective Assoc. of Canada	281 95	2,557 97	.....	179 65	3,019 57	.....	.....	.....	.....	3,019 57	9
	Totaux	40,534 42	225,723 09	92,261 96	92,577 25	451,096 72	56,069 02	131,299 43	106,234 57	293,603 02	157,483 70	

ASSURANCE CONTRE LES ACCIDENTS, 1920.

L'assurance contre les accidents peut se diviser en deux classes, savoir: l'assurance de la responsabilité des patrons et celle contre les accidents aux personnes et contre les dommages causés par accidents.

Quelques compagnies ont aussi émis une police combinée contre les accidents et la maladie pour lesquels les primes et les indemnités ne sont pas données séparément.

Les opérations d'assurance contre les accidents ont été faites par trente-trois compagnies, savoir: dix compagnies canadiennes, treize britanniques et onze étrangères.

RESPONSABILITÉ DES PATRONS.

Des trente compagnies qui font de l'assurance contre les accidents, vingt-huit font l'assurance de la responsabilité des patrons, savoir: neuf canadiennes, douze britanniques et six étrangères.

Le total des recettes en primes pour cette catégorie de risques a été de $3,162,518, les indemnités payées se sont élevées à $1,542,198 et il reste à régler des indemnités au montant de $1,062,-497. Pour les dix-huit années pour lesquelles on a des chiffres séparés, le total des primes a été de $33,629,852 et celui des indemnités de $17,241,569.

On trouvera un résumé à la page ccxvii.

ACCIDENTS.

Le total des primes pour cette catégorie d'assurances a été de $2,341,214. Les indemnités payées se sont élevées à la somme de $942,679, et il reste à régler à la fin de l'année, un montant de $254,205. Pour les quarante et une années pour lesquelles nous avons les chiffres séparés, le total des primes a été de $36,855,546, et celui des indemnités de $15,284,698.

On en trouvera le résumé à la page ccxiv.

ACCIDENTS ET MALADIE RÉUNIS.

Les primes reçues se sont élevées à $1,073,158 et les indemnités payées à $543,358. Il restait impayé à la fin de l'exercice un montant d'indemnités non réglées de $89,162. Pour les sept années pour lesquelles nous avons les chiffres séparés, le total des primes a été de $5,109,491, et celui des indemnités de $2,643,337.

On en trouvera un relevé à la page ccxiv.

ASSURANCE DE L'AUTOMOBILE, 1920.

Les assurances sur automobiles cette année comme l'année dernière, se divisent en deux classes: celles qui comprennent les risques d'incendie, et celles qui ne les comprennent pas. La première classe émet des polices contre l'incendie seulement et contre l'incendie ainsi que le cambriolage et le transport à l'intérieur, mais la partie concernant l'incendie forme une grande proportion du total, et l'on devrait en tenir compte en évaluant les pertes totales par les incendies au Canada.

L'assurance de l'automobile, y compris les risques contre l'incendie, a été entreprise par soixante-neuf compagnies, dont seize canadiennes, vingt-cinq britanniques et vingt-huit étrangères. Les primes se sont élevées à $2,325,785 et les indemnités payées à $1,149,364, et il restait à payer $221,991. Dans les six années pour lesquelles nous avons des chiffres séparés, le total des primes a été de $6,000,307 et le total des indemnités de $2,850,277.

On en trouvera un relevé à la page ccxv.

L'assurance de l'automobile (les risques de l'incendie non compris) a été entreprise par soixante-treize compagnies, dont vingt et une canadiennes, vingt-quatre britanniques et vingt-huit étrangères. Les primes reçues se sont élevées à $2,839,112 et les indemnitées payées à $1,534,396 et il restait à payer $537,849. Dans six années pour lesquelles nous avons des chiffres séparés, le total de primes a été de $4,774,496 et celui des indemnités de $2,387,779. Dans les cinq années avant la séparation des risques comprenant l'incendie et ceux qui n'incluent pas l'incendie, le total des primes a été de $1,935,384, et le total des indemnités de $853,383.

On en trouvera un relevé à la page ccxvi.

Un important changement a été fait la session de 1917 du parlement dans l'article 13 de la loi, afin de permettre de combiner l'assurance sur automobiles, contre l'incendie et sur le transport à l'intérieur en une seule police, de sorte que maintenant les automobiles peuvent être complètement assurés contre tous les risques ordinaires au moyen d'une seule police.

ASSURANCE CONTRE LE VOL AVEC EFFRACTION EN 1920.

Vingt-deux compagnies, dont neuf canadiennes, six britanniques et sept étrangères s'occupent de ce genre d'assurances. Le total des primes reçues s'est élevé à $481,019 et celui des indemnités payées à $203,983; et les demandes d'indemnités impayées à la fin de l'année s'élevaient à $67,930. Pour une période de vingt-huit ans, le total des primes a été de $2,141,563 et total des indemnités de $698,137.

On en trouvera un relevé à la page ccxvii.

ASSURANCE CONTRE LES EXPLOSIONS, 1920.

Deux compagnies canadiennes, une compagnie britannique et treize compagnies étrangères ont fait de l'assurance contre les explosions. Les primes reçues ont donné $148,525 et l'on n'a eu durant le cours de l'exercice ni indemnité à payer ni réclamation en souffrance à enregistrer. Le total des primes pour les six années d'opérations au Canada a été de $1,002,245 et le total des indemnités, de $6,615.

On en trouvera un relevé à la page ccxvii.

La définition de l'assurance contre les explosions a été étendue de manière à comprendre ce que l'on est convenu d'appeler les risques de guerre et l'assurance contre le bombardement, par la Loi des assurances de 1917. L'article 2 (y) pourvoit que le terme comprend l'assurance "contre les dommages causés par le bombardement, l'invasion, l'insurrection, l'émeute, la guerre civile, la force militaire ou l'usurpation du pouvoir». En consultant la page cix, on verr aqu'un grand nombre de licences pour cette classe d'affaires ont été émises depuis le premier jour de la présente année.

ASSURANCE CONTRE LES FAUX, 1920.

Une compagnie canadienne a obtenu un permis pour faire de l'assurance contre le faux. Elle a perçu des primes au montant de $636, mais n'a versé aucune indemnité.

ASSURANCE DE GARANTIE, 1920.

L'assurance de garantie a été faite par vingt-quatre compagnies, dont onze canadiennes, sept britanniques et six étrangères.

Le total des recettes en primes s'est élevée à $1,272,514 et le total des indemnitées payées à $178,194, laissant à régler à la fin de l'année, un montant de $434,187. Le total des primes pour une période de trente-huit ans a été de $11,384,589 et le total des indemnités de $2,632,691.

On en trouvera un relevé à la page ccxvii.

La compagnie Canadian Security, la Guarantee Company de l'Amérique du Nord et la London and Lancashire Guarantee and Accident Co. of Canada ont entrepris, en dehors du Canada, des risques qui ne sont pas compris dans les chiffres précédents.

ASSURANCE CONTRE LA GRÊLE, 1920.

Ce genre d'assurance s'est répandu récemment. Au cours de 1920, vingt-huit compagnies, six canadiennes, neuf britanniques et treize étrangères, ont reçu en primes la somme de $5,800,026 et payé $2,377,799 en indemnités. A la fin de l'exercice les indemnités non réglées s'élevaient à $3,858. Le total des primes pour les onze années qu'ont duré les opérations au Canada a été de $17,230,296, et celui des indemnités de $8,832,855.

On en trouvera un relevé à la page ccxvlii.

D'après les clauses de la Loi des assurances, 1916, les compagnies canadiennes faisant de l'assurance contre la grêle, doivent mettre de côté chaque année, comme fonds spécial de réserve contre la grêle, la moitié des profits de l'année jusqu'à ce que ledit fonds atteigne cinquante pour cent des primes nettes. Les compagnies britanniques et étrangères doivent maintenir des dépôts excédant ceux qui sont requis pour les autres classes d'assurances, de cinquante pour cent des primes nettes de l'assurance contre la grêle reçues durant l'année.

Considérant cet énorme passif à supporter durant la première année des opérations et pour se prémunir contre cette classe d'affaires de la part de compagnies faibles, le conseil de la Trésorerie a porté le dépôt initial à $50,000.

ASSURANCE DES TRANSPORTS À L'INTÉRIEUR, 1920.

Dix-neuf compagnies, dont deux canadiennes, sept britanniques et dix étrangères ont fait l'assurance des transports à l'intérieur. Les primes reçues se sont élevées à $423,663, et les indemnités payées à $222,720, et il restait impayées en fin d'année, des demandes d'indemnités au montant de $48,517. Le total des primes pour la période de vingt-quatre ans a été de $2,493,-594 et celui des indemnités à $1,085,193.

ASSURANCE DU BÉTAIL, 1920.

L'assurance du bétail a été faite par une compagnie canadienne et par une compagnie britannique. Les primes de l'exercice se sont élevées à $112,816. Les indemnités payées ont été de $49,587, laissant impayées à la fin de l'année un montant de $8,992. Le total des primes pour la période de treize ans a été de $1,174,369, et celui des indemnités de $628,167.

On en trouvera un relevé à la page ccxix.

ASSURANCES SUR GLACES, 1920.

Les opérations d'assurances sur glaces ont été faites par vingt-six compagnies, savoir: douze canadiennes, huit britanniques et six étrangères.

Les compagnies ayant adopté le mode d'assurance par remplacement, au lieu de payer la valeur des glaces brisées, et leurs contrats ne mentionnant aucun montant d'assurance, les rapports n'indiquent pas le montant des risques souscrits durant l'année, ni celui des risques en cours à la fin de l'année. Les primes reçues durant l'année en Canada, pour les assurances sur glaces, ont été de $690,476, et les indemnités totales payées ont été de $409,393, et il restait à régler à fin de l'année des indemnités s'élevant à $49,093. Le total des primes pour trente-cinq ans a été de $5,119,839, et celui des indemnités de $2,427,949.

On en trouvera un relevé à la page ccxix.

ASSURANCE CONTRE LA MALADIE, 1920.

Les opérations d'assurances contre la maladie ont été faites par trente et une compagnies savoir: à dix canadiennes, treize britanniques et huit étrangères.

Les primes reçues se sont élevées à $1,575,548, et les indemnités payées à $1,074,032. Le montant des indemnités non réglées à la fin de l'année était de $187,502.

Le total des primes reçues pour une période de vingt-cinq ans a été de $17,180,712 et celui des indemnités de $12,453,738.

On en trouvera un relevé à la page ccxx.

ASSURANCE CONTRE LE COULAGE DES ARROSEURS, 1920.

L'assurance contre le coulage des arroseurs a été faite par huit compagnies, dont deux britanniques et six étrangères. Les primes reçues au cours de l'exercice se sont élevées à $98,804, et les indemnités payées à $72,753, et il restait à la fin de l'exercice, un montant de $14,169 à payer. Le total des primes pour une période de onze ans a été de $553,522 et celui des indemnités de $278,555.

On en trouvera un relevé à la page ccxx.

ASSURANCES DE CHAUDIÈRES À VAPEUR, 1920.

Sept compagnies, dont deux canadiennes et cinq compagnies étrangères ,ont entrepris ce genre d'affaires. Le montant des primes reçues a été $323,485, et celui des indemnités payées de $16,130; il restait impayé à la fin de l'année un montant de $15,406. Le total des primes reçues pour une période de trente-deux ans a été de $2,959,009, et celui des indemnités de $295,438.

On en trouvera un relevé à la page ccxx.

ASSURANCES DES TITRES, 1920.

Une autorisation a été accordée à la Chartered Trust and Executor Company d'entreprendre l'assurance des titres, selon que définie dans l'acte constitutif de la compagnie. Le total des primes pour douze ans a été de $11,252, et il n'y a eu aucune demande d'indemnité.

Aucune prime n'a été reçue durant l'année, et il n'y a pas de demandes d'indemnités.

ASSURANCE CONTRE LE VENT, 1920.

L'assurance contre le vent a été faite par dix-sept compagnies: une britannique et seize américaines. Le total des primes reçues a été de $158,321, et les indemnités payées ont été de $155,931, avec $42,443 d'indemnités non réglées à la fin de l'année. Le total des primes pour une période de douze ans a été de $462,061, et celui des indemnités de $470,732.

On en trouvera un relevé à la page ccxx.

AUTORISATIONS PROVINCIALES.

Afin de grouper dans ce rapport tous les chiffres concernant les opérations diverses d'assurance au Canada, le département a continué la pratique de demander aux compagnies, ayant des autorisations provinciales, les principaux item de leur état financier. On trouvera ces chiffres à la page ccxxiv, et en voici un résumé:

ASSURANCES CONTRE LES ACCIDENTS.

(Y compris les compagnies ayant une autorisation provinciale).

Compagnies	Primes reçues	Indemnités payées
	$	$
Autorisations fédérales	22,827,620	10,478,517
Autorisations provinciales	2,971,453	1,689,735
Totaux	25,799,023	12,168,252

CLASSIFICATION DES COMPAGNIES AUTORISÉES ET DE LEURS DÉPÔTS.

A la date actuelle (30 juin 1920), il y a deux cent soixante-deux compagnies sous le contrôle de ce bureau, dont les opérations se répartissent ainsi qu'il suit:

Nombre de compagnies d'assurances	sur la vie	57
" "	système de cotisation	19
" "	contre l'incendie	153
" "	contre les accidents	36
" "	contre les accidents et la maladie	6
" "	contre les explosions	16
" "	contre les faux	3
" "	concernant la garantie	25
" "	sur glaces	26
" "	garantie contre les voleurs avec effraction	22
" "	transport à l'intérieur	19
" "	contre la maladie	31
" "	de titres	1
" "	contre les cyclones	17
" "	du bétail	2
" "	contre la grêle	28
" "	de l'automobile (y compris le risque de feu)	69
" "	de l'automobile (non compris le risque de feu	73
" "	bris de conduites d'eau	8
" "	volants, contre la foudre, les explosions	8
" "	vol	5

Les dépôts faits en fiducie au crédit du receveur général par ces compagnies, pour la protection des assurés, s'élevaient, le 15 juin 1921, à $181,839,056.91, et se composaient des valeurs suivantes:

Effets publics du Canada	81,706,431 01
Valeurs des provinces canadiennes	14,780,320 37
Valeurs du gouvernement britannique	18,250,674 53
Valeurs des colonies britanniques	1,537,019 44
Obligations des Etats-Unis	2,978,500 00
Obligations de l'Etat de New-York	75,000 00
Obligations de Massachussetts	320,000 00
Obligations de Rhode-Island	100,000 00
Obligations du Canal de Panama	3,000 00
Obligations du gouvernement japonais	35,971 33
Obligations du gouvernement de la Belgique	164,320 20
Obligations du port de Montréal	65,000 00
Valeurs municipales canadiennes	50,003,827 00
Débentures de compagnies de prêts	1,250,933 31
Valeurs garanties de chemin de fer	7,970,401 34
Rentes françaises	2,597,657 77
Total	$ 181,839,056 91

Il a été déposé entre les mains de fiduciaires canadiens, conformément à la loi, $26,140,-635.18, ce qui fait un total de $207,979,692.09 pour la protection des assurés, soit une augmentation de $29,279,555.51.

La répartition de la somme totale de $207,979,692.09, tenue telle que ci-dessus mentionnée, pour la protection des assurés parmi les diverses classes, se compose comme suit:

Vie	$ 143,759,410 12
Incendie	18,898,671 51
Incendie et divers	39,840,311 49
Accidents, garanties, glaces, etc	5,481,298 97
	$ 207,979,692 09

Le montant total des recettes en primes au Canada, pour tous les genres d'assurances à l'exception de l'assurance-vie, a été de $73,454,863, dont $15,550,788 ont été reçus par les compagnies canadiennes, et $57,904,075 par les compagnies britanniques et étrangères. Le relevé suivant fait voir la répartition de ces différentes primes:

PRIMES, 1920 (NON COMPRIS LES ASSURANCES-VIE).

Incendie	$ 50,527,937
Automobile (y compris le risque de feu)	2,325,785
Automobile (non compris le risque de feu)	2,939,112
Accidents aux personnes	2,341,214
Accidents et maladie combinés	1,073,158
Garantie	1,272,514
Glaces	690,476
Chaudières à vapeur	323,485
Garantie contre le vol avec effraction	481,019
Maladie (en tant qu'il est fait un état séparé)	1,575,548
Transit à l'intérieur	423,663
Responsabilité des patrons	3,162,518
Bris de conduites d'eau	98,804
Assurances de bétail	112,816
Grêle	5,800,026
Explosion	148,525
Cyclone	158,321
Faux	636
Total	$ 73,455,557

Ou en les divisant selon les nationalités des compagnies:

——	Compagnies canadiennes	Compagnies britanniques	Compagnies étrangères	Totaux
	$	$	$	$
Incendie	8,003,456	25,332,651	17,191,830	50,527,937
Accident	1,029,092	731,653	580,469	2,341,214
Accident et maladie, combinaison	824,599	Aucun	248,559	1,073,158
Automobile (y compris le risque d'incendie)	576,864	1,082,763	666,158	2,325,785
Automobile (non comp. le risq. d'incendie)	1,130,390	1,323,284	485,438	2,939,112
Cambriolage	130,875	36,397	313,747	481,019
Responsabilité des patrons	1,003,046	1,619,054	540,418	3,162,518
Explosion	2,502	17	146,006	148,525
Faux	636	Aucun	Aucun	636
Garantie	477,103	271,668	523,743	1,272,514
Grêle	1,060,667	1,832,753	2,906,606	5,800,026
Transport à l'intérieur	57,902	169,023	196,738	423,663
Bétail	73,522	39,294	Aucun	112,816
Glaces	295,265	224,785	170,426	690,476
Maladie	704,536	488,100	382,912	1,575,548
Bris de conduites d'eau	Aucun	3,110	95,694	98,804
Chaudières à vapeur	181,027	900	141,558	323,485
Cyclone	Aucun	785	157,536	158,321
Totaux	15,551,482	33,156,237	24,747,838	73,455,557

DÉCISIONS JUDICIAIRES

1—ASSURANCE-FEU

(a) Réassurance de risques dans une autre compagnie—Insolvabilité de la compagnie d'assurance primitive—Conditions relatives aux polices—Police nullifiée ou arrivée à terme —Droit de recouvrir la partie non acquise de la prime payée à la compagnie de réassurance—Défaut d'annuler la police—Négligences.

Procédure de la part du liquidateur de l'*American Union Fire Insurance Company* à l'effet de recouvrer une certaine proportion de la prime payée par cette compagnie à la compagnie défenderesse contre une police de réassurance relativement à certains risques acceptés par la compagnie en liquidation.

Au cours de la période de validité de la police la compagnie réassurée a été mise en liquidation. L'effet en fut que les détenteurs de polices furent institués créanciers pour les fins de la liquidation pour le montant de la prime non acquise. La raison apportée pour justifier la procédure fut que cette dernière autorisait le liquidateur à réclamer contre la compagnie de réassurance la proportion au *pro rata* de la prime de réassurance.

On prétendit que le contrat était entier et assurait pour la période entière et qu'il n'existait aucun droit de répartition à moins que ce droit ne fût stipulé. La compagnie de réassurance n'eut connaissance de l'insolvabilité de la compagnie originale que longtemps après l'expiration de la police. La négligence du liquidateur à établir sa réclamation suffisait à débouter cette procédure bien que par ailleurs cette dernière pût être maintenue.

Le liquidateur avait le droit d'annuler la police sous l'empire des conditions existantes, mais il tarda à exercer ce droit avant l'expiration de la police, et alors son droit ne pouvait plus valoir. Dans ces conditions il considéra la police comme existante, ce qui lui permettait de soutenir la responsabilité, puis il chercha à la faire considérer comme non existante en vue de recouvrer la prime. La réassurance couvrait le risque pour la police originale et ne devait pas constituer une réassurance contre l'obligation de rembourser les polices.

Le 5 octobre 1920.—Division de la Haute cour de l'Ontario—*Ambler contre Factories Insurance Company*—19, notes hebdomadaires de l'Ontario, 95.

(b) Conditions—Titre absolu à la propriété assurée—Nullité de la police—C. civ., art. 2448, 2571, 2576.

1. Celui qui achète une maison avec une clause résolutoire en cas de non-paiement, et qui l'hypothèque en faveur de son vendeur, n'a pas un droit de propriété absolue. S'il assure cette bâtisse dans une compagnie d'assurance mutuelle avec une clause que "la police sera nulle et de nul effet, si l'intérêt de l'assuré dans les biens décrits est autre qu'un droit de propriété absolue et sans condition....ou si la propriété est grevée par l'hypothèque", il ne peut recouvrer en cas d'incendie en vertu de cette police qui est nulle.

2. Lorsqu'une compagnie d'assurance nie sa responsabilité, attaque la validité du contrat d'assurance et en demande la nullité, elle ne peut se plaindre que l'assuré n'a pas rempli les conditions préliminaires à sa réclamation comme celles de la preuve de la perte subie et des avis que l'assuré doit donner.

3. Dans une promesse de vente, un renvoi en marge qui ajoute une grange dans la description des lots vendus, lequel n'est attesté que par deux des signataires de l'acte et ne porte aucune date, ne peut être prouvé par témoins qu'avec un commencement de preuve par écrit.

Le 27 octobre 1919.—Quebec King's Bench.—*La compagnie Equitable d'Assurance Mutuelle Contre la Feu, v. Boulanger.*—29, Quebec Reports, 515.

(c) Description—Preuve testimoniale—Annexes—Mandat—C. civ. art. 1233, 2569.

1. Le fait que, dans une action en recouvrement du montant d'une police d'assurance, après l'incendie, la déclaration mentionne le numéro 251, rue Notre-Dame, tandis que c'est le numéro 221 qui est décrit dans la police, n'est pas substantiel au contrat et n'affecte pas l'intention des parties.

2. En présence des divergences des prétentions des parties, la preuve testimoniale peut être permise pour établir l'intention des parties au contrat d'assurance et l'étendue des bâtisses assurées.

3. Les annexes d'une manufacture liées à la bâtisse principale par des murs mitoyens, mises en communication avec cette dernière par des portes et des tuyaux conducteurs de la chaleur et de l'énergie motrice, et occupées par des machines et des accessoires nécessaires à la manufacture, forment un bloc constituant les propriétés assurées et ne peuvent être divisées pratiquement au point de vue de l'assurance.

M. le juge Letellier.—Cour supérieure.—No 599.—Atwater, Surveyer et Bond, avocats de la demanderesse—Fraser et Rugg, avocats de la défenderesse.

4. La différence entre les numéros en chiffre dans la police et sur le plan de Goad ne peut être soulevée par la compagnie, vu qu'elle est due à la faute de l'agent de la compagnie d'assurance, cette mauvaise description, d'ailleurs, ne pouvant nuire au contrat véritable, puisqu'elle n'a trompé personne.

5. Le taux exigé par une compagnie d'assurance, est un élément sûr pour indiquer l'objet de l'assurance, lorsqu'il s'agit d'une manufacture et de ses annexes.

Le 23 juin 1919.—Quebec Superior Court.—*Gélinas & Frères (Limitée) v. The Stanstead & Sherbrooke Montreal Fire Assurance.*—57, Quebec Reports, 368.

(d) Déclaration frauduleuse—Evaluation exagérée—Nullité de la police—C. civ., art. 2487.

Les faits suivants sont considérés comme frauduleux et ils sont suffisants pour faire annuler une police d'assurance: 1. un carosse que l'assuré avait payé $7, est par lui évalué à $600 et assuré pour $300; 2. l'assuré déclare qu'il a déjà eu une propriété détruite par le feu, tandis qu'en fait, il y eut plusieurs incendies pour lesquels il avait reçu des indemnités.

Le 18 novembre 1919.—Quebec Superior Court.—*Gervais v. The Liverpool, London & Globe Insurance Company*—57 Quebec Reports, 407.

(e) Conditions—Formalités—Essence—Garanties—Interprétation—C. civ., art. 2478, 2490.

1. L'assuré, s'il veut obtenir le paiement de sa réclamation, n'est pas tenu de remplir la condition stipulée par la loi et par la police, quand la compagnie a déclaré formellement qu'elle refuse de payer l'indemnité.

2. Quand la police contient la clause suivante: "Il est garanti par l'assuré qu'il ne sera pas gardé d'essence dans les remises à bateau assurées par cette police, excepté ce qui se trouve dans les réservoirs des yachts", et s'il arrive que l'explosion du carburateur cause un incendie avant que le représentant du défendeur qui avait apporté avec lui un bidon d'essence de cinq gallons, n'ait eu le temps d'en remplir le réservoir du yacht, il n'existe alors aucune violation de la clause ci-dessus, vu que le défendeur n'a pas eu d'essence dans le yacht.

Le 19 septembre 1919.—Banc du Roi de Québec.—*Compagnie Générale d'Assurance-Feu de Paris,* France, *contre Claprood.*—Archives de Québec, 361.

(f) Essence gardée chez soi sans autorisation—Conditions statutaires, 14 (f).

Le plaignant qui a assuré son bien-fonds auprès de la compagnie défenderesse a obtenu un endos sur ses polices qui lui permet d'utiliser chez soi un certain système de distribution d'huile à essence "moyennant une autorisation jointe à sa police". Il n'est pas apparu évident que l'on ait ou non joint un permis aux polices, cependant il était d'usage de joindre à la police une certaine formule approuvée par l'association des assureurs laquelle renfermait entre autres choses une garantie de la part de l'assuré que le réservoir et la citerne seraient installés en dehors de la bâtisse. D'après la coutume apportée par ce système, la citerne ne doit pas être installée à l'intérieur de la bâtisse, vu le danger qui en résulterait. La cour a jugé que le plaignant savait que la citerne devait se trouver en dehors. Les bâtisses du plaignant ont pris feu du fait de l'explosion de la citerne qui se trouvait placée dans la cave et qui contenait plusieurs gallons d'essence.

Il est statué, que, même si la formule d'autorisation ne se trouvait pas jointe, la condition statutaire 14 (*f*) établissant entre autres choses que pas plus qu'une pinte d'essence ne doit être conservée, gardée ou utilisée sans autorisation chez soi, s'appliquait au cas et que le défendeur n'encourait aucune responsabilité du chef des polices émises.

Le 31 décembre 1919—Banc du Roi de la Saskatchewan—*Horstein* contre *Great American Insurance Company*—1920, vol. 1, W.W.R., 1019.

(g) Assurance—Résidence privée—Villégiature—Nullité—C. civ., art. 2485, 2487, 2488, 2569, 2571.

1. Une habitation, occupée pendant l'été seulement en villégiature, n'en est pas moins une résidence privée.

2. Le fait que cette propriété n'est pas occupée durant la saison d'hiver, le propriétaire toutefois demeurant dans le voisinage, l'habitation étant durant ce temps chauffée par les soins d'un gardien, n'est pas un fait matériel que l'assuré, dans une demande d'assurance, doit faire connaître, et son omission ne constitue pas une réticence ou fausse représentation qui annule la police.

Le 28 novembre 1918—Cour supérieure de Québec—*Mathys* contre *Strathcona Fire Insurance*

Company—58, archives de Québec, 199.

(h) Pertes par incendie—Fraude.

Des procédures engagées en vue de recouvrer des sommes provenant de l'assurance et payées à la suite d'incendies, ont échoué, les preuves apportées ne justifiant pas la réclamation.

En cette affaire les compagnies demanderesses ont invoqué fraude et ont soumis ce qui suit:

"(*a*) Les marchandises et la propriété ainsi détruites ne valaient pas, comme le savait fort bien le défendeur, la somme de $14,833.48

"(*b*) Lesdites marchandises sauvées de l'incendie dépassaient en valeur ladite somme de $250 et arrivaient au chiffre de $3,000 et plus, comme le défendeur le savait fort bien.

"(*c*) Le chiffre des pertes, tel que dressé par le défendeur, et communiqué à la demanderesse, n'était pas équitable et exact mais erroné et disproportionné, et ce à la connaissance dudit défendeur.

"(*d*) Ledit défendeur n'a pas exposé à l'examen de la demanderesse ou de ses représentants tout ce qui restait de la propriété protégée par la police mais a faussement et frauduleusement prétendu et représenté que les marchandises ainsi exhibées et montrées constituaient tout ce qui restait et qui avait pu être sauvé.

"(*e*) Le défendeur a frauduleusement caché à la plaignante une quantité considérable de marchandises qui restaient et qui ont été sauvées et qu'il avait fait déposer dans divers locaux et endroits dans le village de Bathurst et le voisinage."

Le 20 mai 1919—Cour Suprême du Nouveau-Brunswick—*The North British & Mercantile Insurance Company* et autres contre *Simon Holden-Graber.*—XLVII, archives du Nouveau-Brunswick, 15 et 17.

(i) Hypothèques mobilières—Enregistrement sans affidavit d'exécution—Invalidité relativement aux créanciers d'un débiteur—Loi des lettres de vente et des hypothèques mobilières, R.S.O. 1914, ch. 135, partie 5.—Convention en vue de s'assurer des marchandises hypothéquées au bénéfice du créancier—Indemnités payables au créancier en cas d'incendie—Assignation équitable—Validité relativement aux créanciers—Disposition de fonds d'assurance.

Une hypothèque mobilière, enregistrée sans affidavit d'exécution, est nulle et de nul effet relativement au débiteur; partie 5 et 7 de la loi des lettres de vente et des hypothèques mobilières, R.S.O. 1914, ch. 135.

Cependant une entente ou convention consentie par le débiteur en vue d'assurer les meubles hypothéqués du créancier, la perte (s'il s'en trouve) devant être indemnisée au créancier, bien qu'elle soit contenue dans l'hypothèque mobilière, constitue une assignation équitable des fonds d'assurance payables en cas de perte causée par un incendie, et ne se trouve pas en vertu du statut annulée relativement aux créanciers du débiteur. (Meredith, C.J.C.P.), dissident.

Etude de l'opinion des autorités.

Dans l'affaire Isaacson, (1895) 1 Q.B. 333, spécialement mentionnée.

Jugement de Kelly, J. renversé.

Le 5 août, le 31 octobre 1919—Division des appels de l'Ontario—*Petinato* contre *Swift Canadian Co., Limited*—XLVI, archives des lois ontariennes, 247.

(j) Procédures sur police—Assurance relative au contenu d'un atelier de réparation d'automobiles—Injonctions—Incendie causé par l'assuré—Bris de garantie relativement à l'usage de l'essence—Manque de se conformer à la condition statutaire 18 (d)—Séparation de la propriété endommagée de la propriété non endommagée—Examen des débris de la propriété—Conduite de l'assuré—Etendue des dommages—Désistement—Loi des Assurances de l'Ontario, partie 199—Renvoi d'une procédure.

Procédure au sujet d'une police d'assurance.

La défense de la compagnie a été:

1. Que l'incendie en question a été causé par un acte criminel ou par la négligence ou l'entremise, par les procédés ou une machination de l'assuré.

2. Qu'il y a eu bris de garantie de la part du plaignant; les machines étaient remplies à l'extérieur et il ne se trouvait aucune quantité d'essence dans la bâtisse en sus de ce que contenaient les machines.

3. Que la condition statutaire 18 (d) n'avait pas été remplie.

Il a été jugé que la compagnie défenderesse avait gain de cause pour les deux dernières raisons apportées, et qu'il n'était ni nécessaire ni à propos de formuler une opinion au sujet de l'accusation d'incendie volontaire.

Le 21 décembre 1920—Haute cour de l'Ontario—*Quinn* contre *North British & Mercantile Insurance Company*—19, Notes hebdomadaires de l'Ontario, 304.

2—ASSURANCE-ACCIDENTS

(k) Décès de l'assuré—Procédures prises par le bénéficiaire indiqué sur la police—Arguments de la défense—Diminution du montant de l'assurance en raison des déclarations faites lors de la demande, à l'effet que les occupations de l'assuré étaient moins dangereuses qu'elles ne l'étaient en réalité—Décisions du jury—Classification des risques—Rédaction de la police—Déclarations fausses relativement aux occupations de l'assuré—Responsabilié relativement aux réponses faites lors de la demande—Le jury n'a pas été appelé à juger ou du fonds même de la question—Nouveau procès s'appliquant uniquement à la fausseté des déclarations faites—Termes—Dépens.

Appel interjeté par les défendeurs du jugement de Logie J., à la suite de l'opinion formulée par un jury en faveur du plaignant en vue de la recouvrance de $1,029.20, dans une action au sujet d'une police d'assurance datée du 15 février 1919, en vertu de laquelle il était stipulé que en cas de décès accidentel de Benjamin Gilchrist, époux de la plaignante, la plaignante devrait recevoir des défendeurs $1,000, sujet aux stipulations et conditions de la police. Benjamin Gilchrist a été tué accidentellement le 6 novembre 1919.

Les appelants ont prétendu que le plaignant était assuré à titre de "contremaître de construction de ponts et d'édifices", ses occupations comme tel étant indiquées comme consistant à "surveiller seulement les travaux de construction des ponts", et qu'en vertu des stipulations

de la police la somme à recouvrer ne dépassait pas $100 vu que le défunt a subi l'accident dans l'exercice d'un acte étranger à ses fonctions telles qu'indiquées dans sa demande.

Lors du premier procès le jury avait jugé que le défunt n'accomplissait pas lors de l'accident un acte entrant dans la classification dressée par les appelants et considérée comme plus hasardeuse que les fonctions désignées dans la police.

On jugea que la question était finalement et complètement vidée par cette décision du jury et que la prétention de l'appelant ne pouvait valoir.

Les appelants prétendirent également que la police se trouvait nulle du fait de fausses déclarations contenues dans la demande. Le jury avait été d'avis que le défunt n'avait pas fait de fausses déclarations sur la classification de ses fonctions lors de la demande. La cour d'Appel soutint que cette opinion du jury était la bonne, mais comme les jurés n'avaient pas été amenés à étudier le point principal où il s'agissait de fausses déclarations faites par l'assuré dans sa réponse aux questions relatives à la nature de ses fonctions, les appelants devraient à leur gré dans les dix jours jouir du privilège d'obtenir la réponse du jury sur cette question. Le nouveau procès doit envisager uniquement la question de la fausseté des déclarations, tel que ci-dessus, et toutes les réponses du jury datant du premier procès et étrangères à la question de la fausseté des déclarations faites doivent valoir.

Le 20 décembre 1920.—Cour d'appel de l'Ontario.—*Gilchrist* contre *Merchants Casualty Company*—19, Notes hebdomadaires de l'Ontario, 283.

(l) *Subrogation—Poursuite de la compagnie—Action directe—Femme mariée—Autorisation à défendre—C. civ., 176, 1053, 1318, 1422, 2584.*

1. L'assureur contre les accidents qui paie le dommage souffert par l'assuré, a un recours contre celui qui a causé le dommage sans qu'il soit tenu d'obtenir une subrogation conventionnelle. Il peut poursuivre de son droit propre par une action directe en vertu de l'article 1053, C. civ.

2 Un transport de réclamation avec subrogation, peut être fait par le mari, administrateur des affaires de sa femme, à une compagnie d'assurance qui paie les dommages causés à la femme par un tiers.

3. Une femme séparée de biens peut, sans l'autorisation de son mari, ou du juge, ester en justice pour tout ce qui regarde l'administration de ses biens meubles et les réclamations mobilières qui la concernent, l'art. 1318, C. civ., lui donnant le pouvoir de disposer et d'aliéner son mobilier. Notamment, elle peut, en vertu des articles 176, 1318, 1422, C. civ., contester une action en recouvrement des dommages causés par son automobile.

Le 3 avril 1920.—Cour Supérieure de Québec—*Merchants and Employers Guarantee & Accident Company contre dame Brunet alias Tremblay*—58, archives de Québec, 77.

(m) *Assurance contre les accidents en faveur des employés—L'assurance, après avoir appris le bris de conditions de la police, se défend contre l'action prise par un employé contre l'assuré—Désistement des conditions—Exception.*

Une assurance contre accidents pour employés, qui se charge de la défense au sujet d'une action prise par un employé contre l'assuré pour des blessures subies au cours d'un accident, et qui persévère dans sa défense après avoir appris le défaut d'observance par l'assuré d'une condition de la police, peut être empêchée de nier qu'elle s'est désistée de cette condition.

Assurance contre accidents pour employés—Bris par l'assuré des conditions de la police—Droit de l'assureur de recouvrer l'argent payé à son procureur aux fins de se défendre contre l'action prise par l'employé de l'assuré.

Il semble que s'il est vrai qu'un assureur contre les accidents arrivant à des employés puisse ne pas être lié par sa police du fait de la non observance de la part de l'assuré de l'une des conditions qu'elle comporte, l'assureur ne peut recouvrer au détriment de l'assuré l'argent payé par l'assureur à ses procureurs pour se défendre contre une action prise par un employé contre l'assuré avant que l'assureur n'ait appris qu'il n'était pas lié par la police. L'argent payé à une tierce personne ne peut être recouvré à titre d'argent payé du chef d'erreur de faits.

Le 12 juillet 1920.—Cour d'appel de la Saskatchewan—*Perrot contre Western Canada Accident and Guarantee Insurance Company*—1920, vol. 3, W.W.R., 113.

(n) *Accidents—Recouvrance en vertu de la police—A savoir si la "perte entière" de la "vue" est irrémédiable.*

Le plaignant était considéré comme ayant "perdu irrémédiablement" la vue "d'un œil" au point qu'il pouvait être indemnisé pour cette perte en vertu d'une police d'assurance contre les accidents aux termes de laquelle il avait perdu tout usage utile de la vue à l'œil droit bien qu'il pût encore distinguer la lumière des ténèbres et "voir une ombre" si l'on plaçait un objet tout près de son œil, et bien qu'il apparût qu'au cas où l'on pratiquerait l'extraction de l'œil normal, la vision de l'œil malade pourrait s'améliorer à la suite d'une opération.

Le 26 mai 1920.—Cour suprême de la Colombie-Britannique—*Shaw contre Globe Indemnity Company*—1920, vol. 2, W.W.R., 694.

3. ASSURANCE-AUTOMOBILES

(o) *Automabiles-Vol—Préposé—C. civ., art. 2507—C. crim., art. 347.*

1. Le fait d'un propriétaire d'automobile, qui tient sa machine dans un garage, de prêter de bonne foi, pour faire laver cette voiture, ses clefs à une personne préposée au service d'un autre auto de ce même garage, ne constitue pas cet individu son employé.

MM. les Juges Demers, Panneton et de Lorimier. Cour de revision.—No 2230.—Perron, Taschereau, Rinfret, Vallée et Genest avocats du demandeur.—Weldon et Harris, avocats de la défenderesse.

2. Si celui-ci, au lieu de nettoyer la machine comme il devait le faire, s'en empare, s'en sert personnellement, subit un accident et finalement l'abandonne sur une route dans un état complet de démolition, pour laquelle offense il est arrêté, plaide coupable et est condamné à deux ans de pénitencier, la compagnie d'assurance, qui a émis une police contre le vol de l'automobile, est tenue de payer à son propriétaire le montant de sa perte.

June 12, 1920.—Quebec Superior Court—*Ouimet v. National Ben Franklin Fire Insurance Company*—58, Quebec Reports, 299.

(p) *Créancier—Droit du débiteur—Accident d'automobile—Assurance—Saisie-arrêt après jugement—C. civ., art. 1031.*

Le créancier pouvant exercer les droits de son débiteur, celui qui obtient un jugement pour des dommages causés par un automobile dont le propriétaire est porteur d'une police d'assurance contre les accidents, peut faire signifier à la compagnie d'assurance une saisie-arrêt après jugement pour saisir le montant de la police.

May 31, 1919.—Quebec Supreme Court.—*Pepin v. Dufresne et Railway Passengers Insurance Company.*—57 Quebec Reports, 333.

(q) *Conditions de polices d'assurance—Offre faite à l'assuré—Acceptation de la compagnie de réparer un automobile—Refus du propriétaire.*

Le propriétaire d'un automobile ne peut obtenir gain de cause relativement à une police d'assurance dans le cas où son automobile a été endommagé, si la compagnie d'assurance a déjà offert de réparer les dommages conformément aux stipulations d'un contrat d'assurance, et que cette offre a subi le refus du propriétaire.

Le 20 décembre 1919.—Cour Suprême de la Nouvelle-Ecosse.—*Sure* contre *The United States Fidelity & Guaranty Co.*—50 dossiers légaux fédéraux, 573.

(r) *Rédaction de la police—Accident particulier non couvert par les termes de la police—Absence d'ambiguïté—"Extension"—Dispacheur—Estoppel.*

Les défendeurs, par police émise en faveur du plaignant, l'ont assuré "contre toute perte survenue du chef de la possession ou de l'entretien" d'un automobile "couverte par un endos ou des endos attachés". On a attaché deux feuilles de papier à la police, l'une portant "Endos sans chiffre précis (Feu. Vol et transport)" où l'on trouve que "cette police est accordée en vue de protéger l'assuré jusqu'à concurrence d'une somme ne dépassant pas $1,700 sur la carosserie, la machinerie et le matériel....., y compris pour le temps où l'automobile se trouve à couvert, sur la route ou sur des wagons de chemins de fer ou autres véhicules de transport, traversier ou bateau à vapeur intérieur.....sujet aux conditions ci-dessus mentionnées et comme suit.....(B) Pendant qu'elle est transportée par tout véhicule quelconque par terre ou par eau, échouement, naufrage, collision, incendie ou déraillement de ce véhicule de transport, y compris les frais généraux moyens et de récupération...." L'auto confié au beau-fils du plaignant, a été embarqué sur un bateau traversier pour être transporté de la terre ferme sur une île. Au moment de l'abordage, l'homme en charge de l'auto se mit en frais de faire passer l'auto du bateau sur la terre ferme. Le poids de la voiture, ou la simple propulsion amenée par le mouvement vers la terre fit reculer le bateau et plonger l'auto dans l'eau:

Il a été jugé, que cette perte n'était pas prévue par la police, de ce qu'elle n'avait pas été causée par le naufrage, la collision ou l'incendie du bateau-traversier d'où l'auto a glissé dans l'eau.

Après lecture consciencieuse et simple de la police, on n'y trouve aucune ambiguïté.

Les stipulations de l'endos ne devaient pas être considérées comme une extension des risques au delà de ceux que couvrait le contrat général.

L'expression "étendue" n'ajoutait rien à la portée ou à la nature de l'assurance.

La seconde partie de la clause (B) la partie qui vient après l'accident, ne pouvait se lire séparément de la première partie; la clause entière définissait l'un des genres de risques assumés par les défendeurs—les deux autres s'appliquant respectivement à l'incendie et au vol.

Aucune initiative de la part du dispacheur qui a fait le chiffre de la perte et examiné le dommage subi, ne pouvait empêcher les défendeurs de déclarer dans leur défense que la perte encourue n'était pas prévue par la police.

Atlas Assurance Company contre *Brownel* (1899), 29 Can. S.C.R. 537, et *Commercial Union Assurance Co.* contre *Margeson* (1899), 29 Can. S.C.R. 601, subséquemment.

Le 14 juin 1920.—Haute cour de l'Ontario.—*Wampler* contre *British Empire Underwriters Agency.*—XLVIII, archives légales de l'Ontario, 13.

4—ASSURANCE-EXPLOSIONS

(s) Condition statutaire relative à l'explosion—Interprétation—Garantie accordée par la compagnie—Certification d'authenticité—En dehors du statut—Construction.

La condition statutaire n° 11 de l'article 7034, R.S.Q. 1909, déclare que "La compagnie d' (Assurance) dédommagera de toute perte causée par une explosion de gaz dans une bâtisse n'attenant pas à des usines à gaz, et de toute autre perte causée par une explosion causée par un incendie et de toute perte causée par la foudre même si cette dernière ne cause pas un incendie."

Il est décidé, que cette condition n'a trait qu'au cas d'une explosion causant un incendie et non au cas d'une explosion causée par un incendie, et quand le dommage est dû partiellement à l'incendie et partiellement à l'explosion une police censée protéger contre l'incendie et renfermant la clause suivante: "Garantie indemne de toute réclamation pour dommages ou pertes causés par l'explosion de toute partie du matériel utilisé sur l'emplacement", la clause étant régulièrement certifiée authentique conformément à l'article 7036 des statuts, on doit lui donner plein effet, et l'on doit instituer une enquête pour établir la proportion des dommages subis respectivement par l'incendie et par l'explosion.

(*Hobbs*, etc., contre *Northern Ass'ce Co.* (1886), 12 Can. S.C.R. 631; *Stanley* contre *Western Ins. Co.* (1868), L.R. 3 Exch. 71; *Hooley Hill Rubber Co.* contre *Royal Ins. Co.* (1920), 1 K.B. 257,272, auxquels on a référé; *Guardian Ass'ce Co.* contre *Curtis and Harvey, Ltd* (1919), 29 Qué. K.B. 254, maintenus.)

APPEL interjeté par le plaignant du jugement de la cour du Banc du Roi de Québec (chambre des appels) en 1919, 29 Que. K.B. 254, dans action portée en vue de recouvrer plein montant d'une police assurant les bâtiments contre l'incendie. Maintenu.

Le jugement de la Commission a été prononcé par Lord Dunedin.

Lord Dunedin: Bien que ce cas soit d'importance, et à cause du montant en jeu et du fait qu'il a donné lieu à une divergence d'opinion juridique, les faits qui ont donné naissance à la cause peuvent être établis fort succinctement.

Les appelants au premier de ces appels sont des manufacturiers d'explosifs et sont propriétaires d'usines où se fabriquent ces explosifs, et ils étaient en particulier engagés dans la fabrication du tri-nitro-toluol. Ils désiraient assurer leurs usines contre l'incendie et ont fait tenir par le ministère de leurs courtiers aux défendeurs, la *North British & Mercantile Insurance Company*, une feuille de papier sur laquelle ils avaient inscrit leur demande de s'assurer.

Cette demande consistait en une énumération descriptive des divers bâtiments à assurer, ainsi qu'une liste des termes auxquels ils désiraient se faire octroyer une police d'assurance. Après quoi les défendeurs ont octroyé une police d'assurance. Cette police consistait en une formule imprimée portant les expressions générales d'assurance contre l'incendie, avec un blanc destiné à l'établissement de la prime ainsi qu'un autre blanc de grandes dimensions destiné au détail des objets assurés. Ce dernier a été rempli au moyen d'un papier collé ou, comme on dit en termes du métier, d'une "allonge", soit une feuille de papier écrite à la machine et portant une copie exacte des offres faites par le courtier. Au dos de la formule se trouvent les conditions statutaires qui doivent, d'après la loi de Québec, être imprimées sur chaque police et auxquelles on fera présentement plus ample allusion.

Le feu a pris à un des bâtiments assurés dans lequel se trouvait un condensateur à nitrate, appareil utilisé pour l'une des phases de la fabrication du T.N.T. De ce bâtiment le feu se propagea à un autre bâtiment adjacent où se trouvait une certaine quantité de T.N.T. Dix minutes après le commencement de l'incendie, il s'est produit une explosion de T.N.T. Le bâtiment fut détruit et le matériel en feu projeté aux environs. D'autres incendies se déclarèrent alors et furent suivis de temps à autre d'explosions. Finalement l'ensemble des constructions assurées furent totalement détruites soit du fait de l'incendie soit du fait des explosions.

Les appelants poursuivent en vertu de leur police pour le montant total de celle-ci, sujet au réajustement rendu nécessaire du fait de l'existence d'une autre assurance portée par d'autres polices pour les mêmes bâtiments. Les défendeurs reconnaissent leur responsabilité relativement aux dommages causés par l'incendie, mais prétendent qu'ils ne sont pas responsables des dommages attribuables à l'explosion, et affirment que la plus grande partie des dommages sont dus à l'explosion. On amena des preuves qui firent ressortir les faits que l'on vient de résumer.

Il devient maintenant nécessaire d'établir la nature des clauses de la police sur lesquelles repose le point légal. L'assurance protège expressément contre l'incendie. Sur la feuille ou allonge on lit la clause suivante:

> "Garantie libre de toute réclamation contre toute perte ou dommage causés par l'explosion de tout matériel utilisé dans les bâtiments assurés."

Le n° 11 des conditions statutaires R.S.Q. 1909, article 7034, se lit comme suit:—

> "11. La compagnie indemnisera de toute perte causée par l'explosion de gaz dans un bâtiment situé en dehors des usines à gaz, de même que de toute autre perte causée par toute explosion causant un incendie et de toute perte causée par la foudre, même si la foudre ne met pas le feu."

Les statuts revisés de Québec de 1919 édictent les articles 7034, 7035 et 7036:

Art. 7034. Les conditions établies dans cet article devront, vis-à-vis l'assureur, être considérées comme partie de tout contrat d'assurance-feu intervenu ou renouvelé le ou après le dixième jour de février 1909, dans les provinces, relativement à toute propriété sise dans leurs limites, ou en transit à destination ou en provenance de ces provinces, et devront être imprimées sur toute police de ce genre sous la rubrique "Conditions de la police" et nulle stipulation à effet contraire ou comportant changement, addition ou omission, ne pèsera sur l'assuré hormis démonstration faite de la façon prescrite par les articles 7035 et 7036.

Art. 7035. Si l'assureur désire changer ces conditions ou en omettre ou y ajouter, on devra faire au contrat renfermant les conditions statutaires imprimées l'addition des mots comportant l'effet suivant imprimés en caractère visible et en encre de couleur différente: "CHANGEMENTS DE CONDITIONS".

Cette police s'émet aux conditions ci-haut avec les variations et les additions suivantes. (Etablir ces conditions).

"Ces changements se font en vertu de la loi des Assurances de Québec et prendront effet en tant que, devant la cour ou le juge devant lequel la cause y ayant trait est portée, ils seront considérés comme justes et raisonnables aux yeux de la compagnie."

Art. 7036. Nul changement de cette sorte, ou addition ou omission ne devra, à moins d'être clairement indiqué comme faisant partie de l'article 7035, être considéré comme légal et engageant l'assuré.

La garantie ci-haut contenue dans l'allonge n'est pas inscrite en encre rouge. On y trouve toutefois, inscrit en encre rouge le changement suivant à la condition 11:

> "... Addition de la clause suivante à titre d'explication des responsabilités réelles de la compagnie sous l'autorité de la clause 11. Cette compagnie ne se tient pas responsable des pertes causées par une explosion à moins que l'incendie ne s'ensuive, et alors elle ne se rend responsable que des pertes ou dommages occasionnés par le feu; pas plus que des pertes ou dommages causés à toute machinerie, appareils ou installation électriques, à moins que le feu ne s'ensuive, et alors pour le cas unique de perte ou dommage causé par le feu."

Les défendeurs ont prétendu que relativement à la clause de garantie ci-haut ils ne se croient pas tenus de dédommager pour les dommages causés par l'explosion. Le juge en l'espèce donna gain de cause aux appelants et décida que la clause de garantie était vicieuse, premièrement en ce qu'elle constituait un changement d'une authenticité non vérifiée aux conditions statutaires, deuxièmement en ce qu'elle était en soi irraisonnable. La cour d'appel renversa ce jugement (1919) 29 Que. K.B. 254, et ordonna l'institution d'une enquête sur le montant des dommages causés par l'explosion et sur ceux amenés par l'incendie, les témoignages entendus n'ayant pas été établis de façon à élucider ce point. On en appelle actuellement à cette commission.

Il suit qu'il reste deux questions à établir. La première a trait à la rédaction convenable de la clause de garantie, la seconde demande si en cas de rédaction convenable de la clause les défendeurs ne sont pas tenus d'indemniser de toute perte causée par l'explosion, puis arrive la clause pesant sur les appelants et qui a trait (*a*) soit à ce que cette clause ne serait pas certifiée authentique dans les fermes (*b*) soit qu'elle ne serait pas essentiellement raisonnable.

Il serait peut-être ici à propos de rechercher les décisions prises sur des cas qui se rapprochent de celui-ci. Dans la cause de Hobbs, Osborn et Hobbs contre The Northern Assurance Company (1886) 12 Can. S.C.R. 631, la cour Suprême du Canada a jugé qu'une police qui assure contre l'incendie couvrait toute perte causée par l'explosion occasionnée par le feu, i.e. quand un incendie se déclare avant une explosion et qu'une explosion se produit au cours de l'incendie et est causée par lui. Le juge Scrutton dans la cause de Hooley Hill Rubber and Chemical Company contre Royal Insurance Company (1920), 1 K.B. 257 à la page 272, a exprimé une opinion semblable. Leurs seigneuries approuvent les attendus des juges dans l'affaire Hobbs. C'est là une autorité sur ce que couvre une assurance contre le feu. La cause de Stanley contre The Western Insurance Company (1868) L.R. 3 Ex. 7 1, était un cas où se rencontrait l'explication d'une exception. Dans cette police, qui garantissait contre le feu, l'assureur, d'après les termes de la police, ne devait pas se rendre responsable des pertes ou dommages causés par une explosion. Ces termes devaient s'appliquer à toute perte causée par l'explosion, que l'explosion suivit le feu ou en fut une résultante ou le précédât et l'occasionnât La cause Stanley fut acceptée comme règle par la cour d'Appel d'Angleterre dans l'affaire de Hooley Hill Rubber Company déjà citée. Ces jugements ne lient pas actuellement les juges cependant ces derniers les approuvent. L'affaire Stanley a été jugée par une cour très auguste et était devenue loi en Angleterre pendant plusieurs années.

Maintenant s'il s'agissait ici simplement d'une police contre le feu, avec la garantie en sus, le jugement porté suivrait le mode usité dans l'affaire Stanley. L'unique distinction à faire est que dans ce cas-ci la police n'est pas simplement applicable à l'incendie mais elle porte en complément la condition statutaire n° 11. L'objet primordial des conditions statutaires est d'empêcher l'assureur, par voie d'exceptions habilement rédigées et au sujet desquels on n'a pas attiré l'attention de l'assuré, d'échapper aux responsabilités qu'il n'est que juste et raisonnable qu'il encoure par la police d'assurance-feu. Leurs Seigneuries acceptent le raisonnement de l'avocat de l'appelant à l'effet que ces conditions, en cas de doute, doivent être tenues comme de nature à augmenter au lieu de diminuer la responsabilité de l'assuré. La condition statutaire n° 11 peut de cette sorte servir à combler la lacune dans l'affaire Hobbs; à savoir, bien indiquer que quand la cause première de l'incendie est l'explosion, l'assureur doit indemniser des dommages subis. Il suit que la question se résume à ceci. Quand l'assuré se dit disposé à ce que l'assureur ne l'indemnise pas de la totalité des pertes causées par l'explosion du matériel employé sur les lieux, avait-il en vue la somme totale des garanties que comporte la police ou ne pensait-il qu'à la garantie additionnelle qu'impose la clause 11?

Il convient de se rappeler que ce matériel constituait une usine de T.N.T. Il est vrai que le T.N.T. peut se consumer sans explosion; il peut brûler sans occasionner une explosion, soit dans le sens ordinaire soit dans le sens scientifique. Quant à la signification réelle de l'expression "explosion", les parties n'ont aucunement éclairé la cour sur le moyen de la connaître dans sa portée scientifique. Leurs Seigneuries ne se croient pas autorisées de recourir à la connaissance personnelle qu'ils peuvent avoir de la question, mais elles jugent que les parties sont disposées à accepter le sens populaire de cette expression, ce que l'on a fait dans le résumé des

faits exposés ci-haut. Toutefois le T.N.T. peut aussi bien exploser que brûler et il semble impossible à leurs seigneuries d'en arriver à une conclusion autre que celle à l'effet que les parties doivent avoir envisagé la possibilité d'une explosion soit incidente soit causale par rapport à l'incendie. Il est évident que si l'assuré pouvait faire éliminer ce risque possible, il se trouverait en mesure d'obtenir un contrat d'assurance dans des conditions plus favorables. Quand, alors, il a employé dans sa proposition et que l'assureur a accepté dans la police des expressions dont le sens est absolument général, et que rien ne limite, Leurs Seigneuries croient que le cours le plus naturel est d'appliquer les termes d'exception à l'ensemble des risques par où l'explosion entre en jeu plutôt que de les confiner à un cas spécial prévu par la condition statutaire n° 11 dont il n'est nulle part question.

Il reste à décider si la rédaction de la garantie, telle que ci-haut, est elle-même atteinte par les dispositions de l'article 7036. Les juges de la cour inférieure 29, Que. B. R. 254 ont décidé que, en tant que l'article 7035 indiquait spécifiquement l'assureur comme étant la personne qui peut être désireuse de faire varier la condition, la clause ne s'applique pas au cas où, comme ici, l'assuré a proposé de faire insérer la variation de la condition, proposition acceptée par l'assureur. Leurs Seigneuries se déclarent dans l'impossibilité d'accepter ce point de vue des statuts. L'article 7036 est fort explicite dans ses termes. Leurs seigneuries sont d'avis qu'il est bien dans l'esprit du statut d'établir la règle inéluctable que toute police d'assurance-feu doit comporter ces conditions statutaires en supplément et qu'il est impossible de les faire varier de façon à les faire peser sur l'assuré, à moins que les variations ne portent la vérification d'authenticité dans la forme prescrite. Il en résultera que, sans variation, elles gardent leur portée entière, cependant toute autre stipulation et convention de nature à définir ou limiter le risque peut également valoir tant qu'elle ne vient pas en conflit avec les conditions statutaires qui doivent avoir le pas. Si l'on interprète en ce sens le problème actuel les assurances ne sauraient porter la responsabilité d'aucune explosion sauf celle du genre qui fait l'objet de la réserve statutaire n° 11 ; or, la réserve statutaire n° 11, nous le répétons, traite seulement de l'explosion qui provoque un incendie ; il n'y est pas question de l'explosion qui accompagne l'incendie, qui en est un incident. Il s'ensuit que le cas actuel ne tombe pas sous l'application de la restriction statutaire n° 11 et, partant, que la garantie dégageant les assureurs de la responsabilité des explosions est valide. On arrive donc, bien que les raisonnements ne suivent pas le même chemin, à la même conclusion que celle déduite par les juges de la Cour d'appel, 29 Qué. B.R. 254. Leurs Seigneuries n'ont qu'à ajouter qu'elles abondent dans le sens de la Cour d'appel et ne partagent pas l'avis du juge d'instruction à l'effet que la restriction n'est pas en elle-même irrationnelle.

Deux questions secondaires qui constituent l'objet de jugements interlocutoires doivent être mentionnées car elles sont pour quelque chose dans le jugement de la Cour d'appel bien qu'elles n'aient point figuré dans les plaidoiries devant leurs Seigneuries. Leurs Seigneuries trouvent que le juge d'instruction a eu raison d'exiger la radiation d'un alinéa qui proposait la déposition de témoignages touchant les intentions des parties avant que la police fût délivrée. La matière de l'autre jugement interlocutoire est plutôt obscure. Si, comme M. le juge Maclennan croyait, il ne s'agissait que de renouveler, sous une autre forme, la motion déjà réglée, pas n'est besoin d'en parler plus longuement ; si, par contre, il s'agissait de faire annuler le contrat en plaidant que la compagnie n'était pas compétente en l'espèce, il n'est plus nécessaire de discuter la chose, puisque Leurs Seigneuries ont jugé la cause sur ses mérites. Leurs Seigneuries croient donc que le jugement du Banc du Roi doit être modifié par la radiation, de l'alinéa final, de tout ce qui a trait aux jugements interlocutoires ; toutefois qu'il doit être confirmé en tant qu'il ordonne l'enquête sur les questions relatives aux avaries provenant respectivement d'incendie et d'explosion ; et que les intimés doivent solder les frais de l'appel.

Dans le second appel les faits sont les mêmes, sauf qu'il n'y a aucune variation de la réserve statutaire n° 11. Par conséquent les mêmes arguments tiennent et le résultat doit être le même que dans le cas précédent.

Les intimés obtinrent le 11 juin 1920 l'autorisation spéciale de loger un contre-appel dans chaque action pour cause que les jugements de la cour du Banc du Roi auraient dû prononcer en leur faveur. Il appert de ce jugement que ces contre-appels devraient être déboutés et les appelants remboursés de toute dépense subie à ce propos. Ces frais devraient être déduits des frais que les appelants sont enjoints de payer aux intimés pour les appels principaux.

Leurs Seigneuries conseillèrent humblement Sa Majesté à cet effet. Le 19 octobre 1920.—Comité judiciaire du Conseil privé.—*Curtis' and Harvey, Ltd., vs North British and Mercantile Insurance Co., Ltd.—Curtis' and Harvey, Ltd., vs Guardian Assurance Co., Ltd.*—55 Dominion Law Reports, 95.

LOIS

1. Lois fédérales

Au cours de la session de 1920 le parlement n'adopta aucune loi générale portant modification de la loi concernant les Assurances. Les lois suivantes, d'intérêt privé, furent adoptées :—

(1) Loi constituant en corporation l'"Aberdeen Fire Insurance Company". (*Sanctionnée le 16 juin 1920.*)

Cette loi constitue en corporation ladite compagnie, dont le siège social est à Edmonton, Alberta, et autorise ses opérations d'assurance dans les catégories suivantes : incendie, navigation intérieure, cautionnement, accidents, transports à l'intérieur, bris des glaces, cambriolage, maladie, automobile. La loi porte des dispositions usuelles touchant le minimum requis soit de capitaux, soit de capitaux et surplus, à mesure que la compagnie se livre activement aux diverses catégories d'opérations.

2. Loi constituant en corporation l'"Armour Life Assurance Company." (*Sanctionnée le 11 mai 1920.*)

Cette loi constitue en corporation ladite compagnie et autorise ses opérations dans l'assurance sur la vie; le texte en est conforme au modèle. Le siège social de la compagnie sera à Edmonton, Alberta.

(3) Loi modifiant et codifiant les lois concernant la "British America Assurance Company." (*Sanctionnée le 1er juillet 1920.*)

Cette loi codifie les diverses lois relatives à la compagnie et autorise ses opérations dans presque toutes les catégories d'assurance sauf l'assurance-vie.

(4) Loi constituant en corporation le "Canada Security Assurance Company." (*Sanctionnée le 11 mai 1920.*)

Cette loi constitue en corporation ladite compagnie dont le siège social est dans la cité de Toronto et l'autorise à assurer, en entier ou en partie, les affaires de la "Canada Security Assurance Company" qui tenait sa charte en vertu d'une loi spéciale adoptée en 1913 par la législature de la province d'Alberta. La compagnie est autorisée à faire des contrats d'assurance des catégories suivantes: incendie, automobile, grêle, accidents, maladie, cautionnement, bris des glaces, cambriolage, transports à l'intérieur, explosion. La loi porte les dispositions usuelles touchant le minimum requis, soit de capitaux soit de capitaux et surplus, à mesure que la compagnie se livre activement aux diverses catégories d'opérations. Elle stipule aussi que la nouvelle compagnie ne pourra pas recevoir un permis tant que la compagnie provinciale n'aura cessé, ou ne sera à la veille de cesser, toutes opérations.

(5) Loi concernant la "Dominion Fire Insurance Company." (*Sanctionnée le 1er juillet 1920.*)

Cette loi modifie la loi constitutive de la compagnie, chap. 73 des statuts de 1904 à l'effet d'étendre le champ d'action de ladite compagnie et d'autoriser ses opérations dans les assurances des catégories suivantes: incendie, grêle, automobile et assurance maritime, en sus des autres catégories d'assurances qui peuvent de temps en temps être autorisées en vertu de l'article 77 de la loi sur les Assurances, 1917.

(6) Loi constituant en corporation le "T. Eaton General Insurance Company." (*Sanctionnée le 11 mai 1920.*)

Cette loi autorise les opérations de ladite compagnie dans les catégories suivantes d'assurances: maladie, accidents, cautionnement, cambriolage, transports à l'intérieur, bris des glaces, automobile, coulage des arrosoirs, incendie, chaudières à vapeur. La loi porte les dispositions usuelles touchant le minimum requis, soit de capitaux, soit de capitaux et surplus à mesure que la compagnie se livre activement aux diverses catégories d'opérations. Le siège social de la compagnie sera dans la cité de Toronto.

(7) Loi constituant en corporation la "T. Eaton Life Assurance Company." (*Sanctionnée le 11 mai 1920.*) Cette loi, dont le texte est conforme au modèle constitue en corporation ladite compagnie et autorise ses opérations d'assurance-vie. Le siège social de la compagnie sera dans la cité de Toronto.

(8) Loi concernant la "Pacific Coast Fire Insurance Co.". (*Sanctionnée le 11 mai 1920.*)

Cette loi modifie la charte de la compagnie, chapitre 143 des statuts de 1908 en arrêtant que les directeurs ont l'autorité de subdiviser, par voie de résolution, les actions de la compagnie en actions d'une valeur de cinq dollars chacune. En outre elle étend les opérations de la compagnie aux assurances suivantes: transports à l'intérieur, automobile, tornado, explosion, grêle, maritime, coulage des arrosoirs, cambriolage et accidents.

(9) Loi concernant la "Pacific Maritime Insurance Co.". (*Sanctionnée le 11 mai 1920.*)

Cette loi modifie la charte de la compagnie, chapitre 140 des statuts de 1906; elle étend le champ d'action de la compagnie et autorise ses opérations dans les assurances des catégories suivantes: navigation intérieure, incendie, transports à l'intérieur, automobile.

(10) Loi constituant en corporation la "Reliance Insurance Co. of Canada. (*Sanctionnée le 1er juillet 1920.*)

Cette loi autorise les opérations de la compagnie dans les catégories suivantes d'assurances: incendie, accidents automobile, cambriolage, grêle, cautionnement, tornado, explosion, transports à l'intérieur, coulage des arrosoirs; elle porte les dispositions usuelles touchant le minimum requis, soit de capitaux, soit de capitaux et surplus, à mesure que la compagnie se livre activement aux diverses catégories d'opérations. Le siège social de la compagnie sera dans la cité de Montréal.

(11) Loi constituant en corporation la "Scottish Canadian Assurance Corporation". (*Sanctionnée le 11 mai 1920.*)

Cette loi autorise les opérations de ladite compagnie dans les catégories suivantes d'assurance: incendie, accidents, maladie, automobile, cambriolage, grêle; elle porte les dispositions usuelles touchant le minimum requis, soit de capitaux, soit de capitaux et surplus, à mesure que la compagnie se livre activement aux diverses catégories d'opérations. Le siège social de la compagnie sera à Toronto.

(12) Loi constituant en corporation la "United Canada Fire Insurance Co.". (*Sanctionnée le 16 juin 1920.*)

Cette loi autorise les opérations de ladite compagnie dans les catégories suivantes d'assurances: incendie, navigation intérieure, automobile, transports à l'intérieur, bris des glaces, accidents, grêle, tornado, coulage des arrosoirs, cautionnement. La loi porte les dispositions usuelles touchant le minimum requis, soit de capitaux, soit de capitaux et surplus, à mesure que la compagnie se livre activement aux diverses catégories d'opérations. Le siège social de la compagnie sera dans la cité de Winnipeg.

(13) Loi modifiant et refondant les lois concernant la "Western Assurance Co.". (*Sanctionnée le 1er juillet 1920.*)

Cette loi codifie les diverses lois relatives à la compagnie et autorise les opérations de cette dernière dans presque toutes les catégories d'assurances.

2. Lois de l'Alberta

Loi modifiant la loi dite "The Municipal Hail Insurance Act." (*Sanctionnée le 19 mars 1920.*)

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative de la province d'Alberta, décrète :

Est modifié, comme suit, le chapitre 20 des statuts de l'Alberta, 1918 dit "The Municipal Hail Insurance Act" (Loi concernant les assurances municipales contre la grêle) :

1. Article 2, alinée (*a*) : Le mot 'elector' est rayé ainsi que la clause conditionnelle dudit alinéa ; les mots suivants sont ajoutés à l'alinéa :

"'Elector' signifie tout particulier sur la liste électorale du district municipal qui possède ou occupe une parcelle de terre."

2. Article 5 : Le texte suivant est ajouté : "Toutefois, la présente loi ne doit s'appliquer à aucun terrain subdivisé en îlots et lopins en conformité d'un plan déposé au bureau des registres fonciers du district d'enregistrement qui embrasse ledit terrain."

3. Article 6 : (1) Sont ajoutés au paragraphe 1 les mots qui suivent : "Le résultat devant être décidé par une majorité des électeurs qui exercent réellement leurs fonctions électorales."

(2) Sont insérés, au paragraphe 4, à la suite du mot 'within', à la première ligne, les mots 'or without' ; sont rayés les mots 'or without' qui figurent à la suite du mot 'whitin' à la troisième ligne ; sont insérés à la suite du mot 'subject', à la sixième ligne, les mots 'to the discretion of the board and' ; le texte suivant est ajouté audit paragraphe : "et le conseil municipal sera tenu de percevoir ces impôts de tous propriétaires ou occupants en conformité des prescriptions de la présente loi et de verser à la commission les montants ainsi perçus de même que tous amendes et arrérages."

4. Article 8 : Sont insérés, à la suite du mot 'electors', à la quatrième ligne, les mots 'actually voting'.

5. Article 24 : (1) Les mots 'of or persons occupying', à la première ligne, sont rayés et remplacés par les suivants : 'or occupants of'.

(2) L'alinéa (*d*) est abrogé et remplacé par le texte suivant : "Le montant d'assurance désiré, pour chaque acre, en conformité des prescriptions de l'art. 29."

(3) Est ajouté l'alinéa suivant : "(*e*) Advenant qu'un propriétaire ou occupant refuse ou néglige de déposer le rapport en conformité des dispositions du présent article et qu'en conséquence le secrétaire-trésorier du district municipal est forcé de s'enquérir, par ailleurs, des faits, afin de soumettre au secrétaire de la commission l'état prescrit par l'article suivant, tous frais ou dépenses déboursés par le secrétaire-trésorier à propos d'une parcelle particulière de terrain doivent être immédiatement dûs et soldés incessamment par le propriétaire ou l'occupant en faveur du secrétaire-trésorier et s'ils ne sont pas payés doivent être inscrits à la charge dudit terrain lors de la perception ordinaire des impôts sous l'empire de la présente loi."

6. Article 26 : paragraphe 1 : Les mots 'occupier or person', à la première ligne, sont rayés et remplacés par les suivants : 'or occupant'.

(2) Tous les mots depuis le mot 'in', à la septième ligne, jusqu'au mot 'land', inclusivement, à la onzième ligne, sont rayés et remplacés par les suivants : "that in the case of land that is leased it cannot be withdrawn except upon the written request of both the owner or occupant and the lessee."

(3) Sont ajoutés à ce paragraphe les mots suivants : "and in the case of land that is leased, if the application to be reincluded is made the lessee, the written consent of the owner or occupant must be obtained ; provided that in all cases where crops are insured on lands that are leased, the owner or occupant shall have a first lien upon all crops grown upon the land, as security for the payment of said tax or such part of such tax as is properly chargeable against the lessee's share of such crops."

7. Article 27 : Est ajouté le paragraphe suivant :

"(2) If for any reason notice of loss is not given within three days of the date of such damage, the costs of adjustment may in the discretion of the board be charged against the claimant."

8. Article 29 : L'article est abrogé et remplacé par le texte suivant :

"29. The maximum indemnity to be paid for total loss shall be six eight or ten dollars per acre, as shown in the return made under section 24, clause (*d*) of this Act ; provided, however, that if no such return has been made until after the insured crop has been damaged by hail, the maximum indemnity for total loss shall be six dollars per acre."

"(2) No liability as to indemnity shall exist—

"(*a*) With reference to any portion of an insured acreage in which the damage done by hail in such portion is less than 5 per cent of the actual value of the crop on such portion.

"(3) The indemnity herein provided for shall be exempt form garnishment, attachment and execution."

9. Article 30 : (1) Les mots "the occupant", à la troisième ligne, sont rayés et remplacés par les mots : "a lessee."

(2) Les mots 'owner and occupant', à la quatrième et cinquième lignes, sont rayés et remplacés par les mots "lesser and lessee".

(3) Les mots "owner and the occupantt", à la huitième ligne, sont rayés et remplacés par les mots "lessor and the lessee".

10. Article 37, pagraphe 1. (1) Tous les mots, depuis le mot "the", à la huitième ligne, jusqu'au premier mot "board", inclusivement, de la douzième ligne, sont rayés et remplacés par les suivants : "moneys received by the board from any municipal district in payment of the assessment as provided for in section 33."

(2) Paragraphe 3 : Tous les mots à la suite du mot "to", à la sixième ligne, sont rayés et remplacés par les suivants : "the hail insurance board in payment of the assessment provided for in section 33 and to any person, bank, company or corporation from which the municipal district has borrowed money under this section."

3. Lois de la Colombie-Britannique

(1) Loi modifiant la loi dite "Life Insurance Policies Act." (Sanctionnée le 17 avril 1920.)

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative de la Colombie-Britannique, décrète :—

1. La présente loi peut être citée sous le titre de "Loi modifiant la loi concernant les polices d'assurance-vie, 1920".

2. Est modifiée la loi concernant les Polices d'assurance-vie (Life Insurance Policies Act), soit le chapitre 115 des statuts refondus de la Colombie-Britannique, 1911, par l'addition du texte suivant, articles 13A, 13B et 13C :—

"POLICES SUR LA VIE D'ENFANTS."

"13A. Un mineur âgé de plus de seize ans peut signer des contrats d'assurance sur sa vie et relativement à tout contrat de ce genre peut faire tout ce que, aux termes de la présente loi, peut faire légalement un individu d'âge majeur ; et la rédaction de tout contrat du genre doit être conforme aux mêmes règles.

"13B. Nul contrat d'assurance que signe un parent sur la vie de son enfant ne doit être annulé pour la seule raison d'absence d'intérêt pécuniaire dans la vie de l'enfant.

"13C. (1) Nul contrat d'assurance ne doit être passé sur la vie d'un enfant sans que l'enfant soit âgé d'au moins un an.

"(2) Lorsqu'un contrat d'assurance est passé sur la vie d'un enfant âgé de moins de dix ans, l'indemnité d'assurance payable à l'échéance de la police ne doit pas dépasser les montants qui suivent :—

"Trente-deux dollars si l'enfant meurt avant d'avoir atteint l'âge de deux ans ;
"Quarante-deux dollars si l'enfant meurt avant d'avoir atteint l'âge de trois ans ;
"Quarante-huit dollars si l'enfant meurt avant d'avoir atteint l'âge de quatre ans ;
"Cinquante-six dollars si l'enfant meurt avant d'avoir atteint l'âge de cinq ans ;
"Quatre-vingt-trois dollars si l'enfant meurt avant d'avoir atteint l'âge de six ans ;
"Cent vingt dollars si l'enfant meurt avant d'avoir atteint l'âge de sept ans ;
"Deux cents dollars si l'enfant meurt avant d'avoir atteint l'âge de neuf ans ;
"Deux cent soixante dollars si l'enfant meurt avant d'avoir atteint l'âge de dix ans.

"(3) Chaque fois qu'un assureur signe un contrat sur la vie d'un enfant âgé de moins de dix ans et que l'indemnité payable aux termes du contrat dépasse le montant prescrit par le paragraphe (2) la personne qui a rayé les primes peut les recouvrer de l'assureur avec les intérêts composés au taux de sept pour cent par année.

"(4) Sous réserve des dispositions du paragraphe (5) le présent article ne doit pas être appliqué à un contrat d'assurance passé :—

"(*a*) Avant l'adoption du présent article ; ou

"(*b*) Sur la vie d'un enfant d'un âge quelconque, si la personne qui demande l'assurance a un intérêt pécuniaire dans la vie de l'enfant ; ou

"(*c*) Sur la vie d'un enfant âgé de moins de dix ans, mais de pas moins d'un an, si l'indemnité payable à la mort de l'enfant est limitée aux primes payées, avec les intérêts.

"(5) Les prescriptions du présent article doivent être imprimées, bien en évidence, sur chaque contrat d'assurance dorénavant passé sur la vie d'un enfant âgé de moins de dix ans ainsi que sur toute circulaire et sur toute demande relative à pareil contrat ; ou bien tout contrat, toute circulaire ou demande du genre susdit doit être accompagné d'une copie de ces prescriptions ; et quiconque enfreint le présent article est susceptible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende de deux cents dollars."

3. Les modifications apportées audit chapitre 115 par l'article 2 de la présente loi doivent, sous réserve des dispositions expresses du contraire contenues en l'article, être appliquées à toute convention d'assurance conclue ou avant ou après le jour de l'entrée en vigueur de la présente loi.

(2) Loi modifiant la loi dite "British Columbia Fire Insurance Act". (Loi de la Colombie-Britannique concernant les assurances contre l'incendie). *(Sanctionnée le 17 avril 1920.)*

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative de la province de la Colombie-Britannique, décrète :—

1. Cette loi peut être citée sous le titre de "Loi modifiant la loi de la Colombie-Britannique concernant les assurances contre l'incendie, 1920."

2. L'article 50 de la "British Columbia Fire Insurance Act", soit le chapitre 113 des statuts refondus de la Colombie-Britannique, 1911, tel qu'adopté en vertu de l'article 3 du chapitre 36 des statuts de 1919, est par les présentes modifié par l'insertion des mots "merchandise in" entre les mots "of" et "mercantile", à la quatrième ligne.

4. Lois du Manitoba

(1) *Loi modifiant la loi dite "The Manitoba Insurance Act".* (Loi du Manitoba concernant les Assurances). *(Sanctionnée le 27 février 1920.)*

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, décrète :—

1. L'article 3 de la "Loi du Manitoba concernant les Assurances", chapitre 98 des statuts refondus, 1918, tel qu'adopté en vertu de l'article 2 du chapitre 46 de 9 George V est abrogé et remplacé par ce qui suit :

3. Seulement les articles, 2, 5, 6, 8, 9, 12 à 20, 44 à 47, les paragraphes (3), (4) et (6) de 51, 52, 53, 64, 72 à 95 de la présente loi doivent s'appliquer à une compagnie constituée en vertu d'une loi fédérale.

2. L'article 4B de ladite loi telle qu'adoptée sous l'empire de l'article 6 du chapitre 33, 5 Georges V est modifié par la radiation du mot "five" à la sixième ligne et la substitution du mot "three".

3. L'alinéa (*d*) de l'article 10 de ladite loi est modifié par l'addition, à la suite du mot "vehicle" à la deuxième ligne, des mots "other than motor vehicles".

4. Le paragraphe (5) de l'article 19 de ladite loi est modifié par la radiation des mots "one and one-third per cent" à la neuvième ligne, et la substitution des mots "two per cent".

5. (1) le sous-alinéa (*i*) de l'alinéa (*b*) de l'article 45 de ladite loi est modifié par l'addition, à la suite du mot "Manitoba" à la dernière ligne, des mots suivants: "and in the case of a company doing accident, sickness or guarantee and surety insurance".

(2) Le sous-alinéa (*iii*) dudit alinéa (*b*) est modifié par la radiation des mots "an accident or guarantee and surety" aux cinquième et sixième lignes, et la substitution des mots "a plate glass insurance".

6. Le paragraphe (2) ajouté à l'article 81 de ladite loi en vertu de l'article 7 du chapitre 46 de 9 George V, est par les présentes abrogé et remplacé par le texte suivant:

(2) Le certificat d'autorité émise en faveur d'une société commerciale ou d'une firme doit inclure ceux des sociétaires, au nombre de pas plus de trois, qui consacrent tout leur temps aux affaires de la société, et pas plus d'un employé de la société nommé par écrit, à cette fin, par la société avec l'approbation écrite du surintendant des Assurances; et le certificat d'autorité émise en faveur d'une corporation doit inclure pas plus de quatre officiers de la corporation dont la nomination écrite, à cette fin, par la corporation doit porter la signature du président, du secrétaire ou du gérant de la corporation, sous le sceau de la corporation et de plus être approuvée, par écrit, par le surintendant des Assurances. Toute pareille nomination peut être révoquée en tout temps, et le nom d'un autre employé ou officier substitué sur une demande écrite par la société ou la corporation au surintendant des Assurances sous réserve de l'approbation écrite de ce dernier.

7. L'article 91A de ladite loi telle qu'adoptée sous l'empire de l'article 9 du chapitre 46, 9 George V, est modifié par la radiation du mot "agent" à la neuvième ligne, et la substitution du mot "person".

8. La présente loi entre en vigueur dès quelle est sanctionnée.

(2) *Loi modifiant la "loi du Manitoba concernant les Assurances".* (*Sanctionnée le 27 mars 1920.*)

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, décrète:—

1. Le paragraphe (2) de l'article 10 de la loi du Manitoba concernant les Assurance, chapitre 98 des statuts refondus de 1913, est par les présentes abrogé et remplacé par le texte suivant:

(2) Advenant qu'une convention d'assurance est obtenue sous l'empire et en vertu dudit permis le courtier spécial doit dresser un affidavit qui doit être déposé au bureau du surintendant dans un délai de trente jours après la signature dudit contrat. Cet affidavit doit être sans effet à l'expiration d'une année après la date de sa signature; il doit exposer qu'après des efforts diligents il a été constaté que des assurances, ou des assurances suffisantes, pour la protection de la propriété qu'on cherchait à assurer, ne pouvaient être obtenues; ou que ces assurances ou assurances suffisantes ne pouvaient être obtenues à des taux de prime ordinaires ou raisonnables, ou à des conditions satisfaisantes, des compagnies d'assurance dont les opérations étaient dûment autorisées dans le Manitoba. Toutefois ce courtier spécial ne doit pas être tenu de déposer un affidavit de ce genre si un affidavit similaire relatif à la même propriété a été déposé par un autre courrier spécial dans les douze mois qui précèdent.

2. L'article 95 de ladite loi telle qu'adoptée sous l'empire de l'article 11 du chapitre 46 de 9 George V, est par les présentes modifié par l'addition des mots suivants: "Toutefois le présent article n'intéresse pas les hypothèques ou conventions détenues sur une propriété sise dans la cité de Winnipeg."

3. La présente loi entre en vigueur dès qu'elle est sanctionnée.

(3) *Loi modifiant "La loi concernant les Assurances sur la vie".* (*Sanctionnée le 27 mars 1920.*)

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, décrète:

1. L'article 8 de "La loi concernant les Assurances sur la vie", chapitre 99 des statuts refondus du Manitoba, 1913, est par les présentes modifié par l'addition des mots suivants: "mais l'assuré ne doit, sauf en vertu des prescriptions de l'article 9 de la présente loi, ni révoquer ni changer un arrangement quelconque fait sous l'empire des dispositions de la présente loi, en faveur d'une ou de plusieurs des classes privilégiées énumérées dans l'article 7 de la présente loi, sauf en faveur d'un ou de plusieurs individus compris dans la classe privilégiée, tant que vit l'un quelconque des individus de la classe préférée en faveur de laquelle sont faits le contrat ou déclaration."

2. L'article 15 de ladite loi est par les présentes abrogé et remplacé par le texte suivant:

15. If in case of a policy of insurance heretofore or hereafter effected by a man or woman, it is expressed on its face to be for the benefit of, or has been heretofore or shall be hereafter under this Act appropriated for the benefit of any person or persons other than his wife or her husband, or his wife and children, or her husband and children, or his or her children or any of them, then the insured may, by an instrument in writing attached to or endorsed on the policy or identifying the same by its number or otherwise, absolutely revoke the benefit or declaration or appropriation previously made and apportion the insurance money, or by

like instrument from time to time reapportion the same, or alter or revoke the benefits, or add or substitute new beneficiaries, or divert the insurance money wholly or in part to himself or his estate, provided that the insured shall not alter or revoke or divert the benefit of any person who is beneficiary for value.

3. L'abrogation dudit article 15 doit s'appliquer à toutes polices d'assurance existantes ou futures, mais ne frappe pas les paiements déjà faits par une compagnie d'assurance selon toute révocation appropriation, redistribution ou diversion autorisée aux termes dudit article 15 avant son abrogation.

4. L'article 25 de ladite loi est par les présentes modifié par l'addition des paragraphes suivants:

(2) Where a contract of insurance is made or declared to be for the benefit of one or more preferred beneficiaries and all of them are of full age, they and the assured may surrender the contract or may assign or dispose of the same either absolutely or by way of security.

(3) Where such preferred beneficiaries include children it shall be sufficient so far as their interests are concerned if all then living are of full age and join in the surrender or assignment or disposal, as the case may be.

(4) Where a person is entitled to a benefit only in the event of the death of another person named as a beneficiary it shall be sufficient for the purposes of this section if such last-mentioned person joins in the surrender, assignment or disposal.

5. La présente loi doit entrer en vigueur dès qu'elle est sanctionnée.

(4) *Loi concernant l'assurance régionale contre la grêle.* (*Sanctionnée le 27 mars 1920.*)

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, décrète:

1. La présente loi peut être citée sous le titre de "Loi du Manitoba concernant l'assurance régionale contre la grêle".

2. Dans la présente loi, sauf là où le contexte en exige autrement, les expressions—

(a) "council", "councillor", "reeve", "elector", "owner", "tenant", "clerk" et "land" ont les mêmes signification et interprétation qu'elles ont respectivement dans la loi dite "The Municipal Act" et les modifications d'icelles;

(*b*) "Récolte" signifie le froment, l'avoine, l'orge, le lin, seigle, l'épeautre ou le maïs,

(*c*) "Commission de l'assurance-grêle du Manitoba", "commission de l'assurance-grêle" et "commission" signifient la Commission de l'assurance-grêle du Manitoba créée sous l'empire de la présente loi ;

(*d*) "Le district de l'assurance-grêle" ou "le district" signifient le district d'assurance-grêle qu'établissent les dispositions de la présente loi;

(*e*) "Représentant" signifie tout individu nommé par le conseil de toute municipalité comprise dans le district d'assurance-grêle pour représenter cette municipalité aux assemblées annuelles et autres des représentants du district d'assurance-grêle;

(*f*) "Président" signifie le président de la commission de l'Assurance-grêle du Manitoba, créée sous l'empire de la présente loi;

(*g*) "Membre" signifie un membre de la commission de l'Assurance-grêle du Manitoba, créée sous l'empire de la présente loi;

(*h*) "Arbitre" signifie tout arbitre nommé en vertu de la présente loi;

(*i*) "Commissaire municipal" signifie le Commissaire municipal du Manitoba.

(*j*) "Municipalité" signifie une municipalité rurale.

APPLICATION DE LA LOI

3. La présente loi ne doit s'appliquer qu'à la région de la province qui est organisée en municipalités rurales.

ORGANISATION DU DISTRICT D'ASSURANCE-GRÊLE

4. (1) Le conseil de toute municipalité rurale doit soumettre aux électeurs de la municipalité lors de première élection pour conseillers tenue après l'adoption de la présente loi un statut municipal, rédigé dans la forme prescrite par le Commissaire municipal, et suivant la méthode établie aux termes de la loi dite "The Municipal Act" pour le scrutin sur tout règlement municipal entraînant l'émission de débentures, ordonnant que la municipalité soit soumise aux dispositions de la présente loi.

(2) Le conseil de toute municipalité rurale dont les électeurs ont voté contre la mise de la municipalité sous l'opération de la présente loi, à l'occasion de l'élection mentionnée dans le présent article et le conseil de toute municipalité rurale qui peut être constituée après cette date, peut en tout temps soumettre aux électeurs de la municipalité une ordonnance ci-dessus autorisée, ayant pour objet de soumettre la municipalité aux dispositions de la présente loi.

5. Immédiatement après le scrutin sur l'ordonnance locale prescrite dans l'article 4 de la présente loi, le secrétaire-trésorier de chaque municipalité rurale qui aura voté sur la question doit adresser sur-le-champ, au Commissaire municipal, un rapport exposant le résultat du scrutin, et si les municipalités, au nombre de trente-cinq ou plus, demandent, par leur vote, d'être soumises à l'opération de la présente loi, le Commissaire municipal peut, par voie d'ordonnance dont avis doit être adressé à chacune desdites municipalités et publié dans la *Gazette du Manitoba* ériger en "district d'assurance-grêle" les municipalités qui ont voté en ce sens.

DÉSORGANISATION DU DISTRICT

6. En tout temps, après l'expiration de cinq ans à partir de la date de l'établissement du district d'assurance-grêle, toute municipalité qui en fait partie peut, par le vote favorable d'une majorité de ses électeurs, sur un statut local qui leur est soumis, en conformité des prescriptions ci-dessus, lors de l'élection annuelle du reeve et des conseillers, se retirer dudit district d'assurance-grêle aux conditions que trouve justes le Commissaire municipal; à la suite de ce départ le Commissaire municipal a l'autorité de répartir parmi les municipalités qui constituent le district d'assurance-grêle, le bilan du passif et de l'actif; advenant que le dit district compte moins de vingt-huit municipalités le Commissaire municipal est autorisé à clore définitivement les affaires de la commission et sa décision doit être sans appel en tout ce qui concerne ce règlement.

ORGANISATION DE LA COMMISSION

7. Le district d'assurance-grêle doit être régi par une commission de neuf membres ayant pour titre: "La commission d'assurance-grêle du Manitoba".

(2) Les membres de cette commission doivent être élus par les représentants des municipalités qui constituent le district de chaque municipalité.

8. (1) La première assemblée des représentants des municipalités qui constituent le district d'assurance-grêle doit être convoquée par le Commissaire municipal, qui doit en déterminer le lieu et la date.

(2) Chaque année suivante une assemblée des représentants desdites municipalités doit être tenue le deuxième mercredi du mois de mars pour recevoir le rapport de la commission touchant ses opérations au cours de l'année précédente, pour faire l'élection des nouveaux membres de la commission et pour s'occuper de toute autre question qui naît de la présente loi.

(3) L'office peut, en tout temps, s'il le juge nécessaire ou opportun, convoquer une assemblée spéciale des représentants nommés tel que prévu à l'article 7 des présentes.

(4) L'office doit, sur réception d'une demande signée par les maires d'au moins vingt-cinq pour cent des municipalités formant le district d'assurance contre la grêle, convoquer une assemblée des représentants qui doivent êtres tel qu'indiqué ci-dessus.

9. (1) Toutes les assemblées des représentants, après la première assemblée, doivent être convoquées par le secrétaire de l'office, lequel doit expédier par la poste un avis de ladite assemblée au greffier de chaque municipalité formant partie du district d'assurance contre la grêle, trente jours avant la date fixée pour l'assemblée, s'il s'agit d'une assemblée annuelle, et quinze jours dans le cas d'une assemblée spéciale.

(2) A toute assemblée des représentants à convoquer en vertu des dispositions de la présente loi, la présence de vingt-cinq pour cent des représentants sera nécessaire pour constituer un quorum.

10. Les représentants seront rémunérés à même les fonds du bureau au taux de sept dollars ($7) pour chaque jour ou partie de jour nécessairement consacré par eux à assister aux assemblées convoquées en vertu de la présente loi, et recevront aussi les frais de transport qu'ils auront réellement encourus et payés.

11. (1) A la première assemblée des représentants, qui doit être tenue après l'entrée en vigueur de la présente loi, l'assemblée doit élire un bureau de neuf membres tel que prévu dans la présente loi.

(2) Au cas où il n'y aurait pas de scrutin, les trois premiers membres nommés sont en office trois ans; les trois suivants nommés sont en office deux ans et les trois derniers nommés sont en office un an.

(3) Dans le cas où plus de neuf membres sont mis en nomination et où un scrutin devient nécessaire, les trois membres recevant le plus grand nombre de voix sont déclarés élus pour le terme des trois années subséquentes, les trois membres recevant ensuite le plus grand nombre de voix sont déclarés élus pour un terme de deux ans et les trois membres recevant ensuite le plus grand nombre de voix seront déclarés élus pour le terme de l'année subséquente.

(4) A toutes les assemblées annuelles des représentants, tenues après la première assemblée, on élira trois membres qui restent en office durant trois ans.

(5) Les membres sortant de charge sont rééligibles.

(6) Nonobstant la durée d'office des membres telle que fixée dans les présentes, à toute assemblée des représentants dûment convoqués, ils peuvent, par un vote d'au moins les deux tiers des membres présents à ladite assemblée, annuler la nomination de tout membre ou de tous les membres de l'office et élire un substitut ou des substituts pour remplir la vacance ou les vacances ainsi créées.

POUVOIRS ET DEVOIRS DE L'OFFICE

12. L'office est une corporation dont le siège est dans la cité de Winnipeg et a les pouvoirs suivants:

(*a*) Transiger les affaires d'assurance-grêle en vertu des dispositions de la présente loi;

(*b*) Emprunter de l'argent dans le but d'atteindre les fins de sa constitution en corporation, engager et hypothéquer ses biens, droits, actif et recettes prévues et signer des effets, billets, contrats et autres preuves ou garanties de l'argent emprunté ou à emprunter pour les fins susdites;

(*c*) Placer tout fonds de réserve ou surplus qui peut de temps à autre se trouver accumulé, de la manière qui peut être approuvée par le lieutenant-gouverneur en conseil.

13. L'office peut se réunir pour l'expédition des affaires, ajourner ou autrement régler ses réunions comme il le juge à propos et déterminer le quorum nécessaire à l'expédition des affaires. Les questions soulevées à une réunion sont décidées à la majorité des voix. Dans le cas de l'égalité des voix, le président a une seconde voix qui est prépondérante. Trois membres peuvent, en tout temps, convoquer une réunion de l'office.

14. (1) A la première réunion de l'office, qui doit être tenue après l'assemblée annuelle des représentants, on doit nommer un des membres du bureau comme président, lui assigner ses devoirs et fixer son traitement.

(2) Si, à une réunion de l'office, le président n'est pas présent au temps fixé pour la tenue de ladite réunion, les membres présents choisissent l'un d'entre eux pour présider la réunion.

15. La charge de président devient vacante par décès, résignation ou autrement, le bureau doit immédiatement prendre les moyens de remplir la vacance.

16. Tous les actes accomplis à une réunion de l'office ou par toute personne agissant comme membre de l'office sont, quand même il serait découvert par la suite qu'il y a eu quelque irrégularité dans la nomination de tout tel membre ou de toute telle personne agissant comme susdit, et quand même tous ou l'un d'entre eux seraient disqualifiés, sont aussi valides que si chacun d'eux avait été dûment nommé et était qualifié pour être membre.

17. (1) L'office doit nommer un gérant qui doit être responsable de l'administration des affaires de l'office et qui doit engager, nommer ou congédier tous les employés (sauf le secrétaire-trésorier et l'arbitre en chef), et leur attribuer leurs fonctions respectives.

(2) L'office doit aussi nommer un secrétaire-trésorier et un arbitre en chef qui doivent être sous la surveillance et le contrôle du gérant.

18. (1) Aucun membre de l'office, sauf le président, n'a le droit d'occuper une position salariée relativement aux opérations du bureau en vertu de la présente loi.

(2) Les membres autres que le président auront droit à une rémunération de leurs services au taux de cinq dollars pour chaque jour ou partie de jour par eux consacré à assister aux assemblées de l'office, ainsi qu'aux frais réels de transport et de subsistance encourus et payés par eux.

19. Dans le cas de la résignation, de la mort ou du renvoi d'un membre de l'office, les membres restants peuvent nommer une personne pour remplir la charge vacante jusqu'à la date de la prochaine assemblée des représentants alors que les vacances survenues au cours de l'année seront remplies:

Cependant un membre du bureau élu en remplacement d'un autre qui a résigné, qui est mort ou a été congédié en vertu des dispositions de l'article 11 de la présente loi, ne reste en office que pendant la période inexpirée du terme que devait faire le membre dont il a pris la place.

20. L'office peut, de temps à autre, faire des règlements qui ne comportent aucune contradiction ni aucune incompatibilité avec les dispositions de la présente loi, pour l'administration ou le contrôle de ses biens et de ses affaires et pour la conduite dans tous les détails de ses affaires, s'il le juge nécessaire ou expédient pour mettre en vigueur les dispositions de la présente loi, suivant leur véritable intention et signification.

VÉRIFICATION

21. (1) L'office doit fermer ses livres le trente et unième jour de janvier, chaque année, et doit, le ou avant le quinzième jour de mai de chaque année, nommer un ou des vérificateurs qui doivent, le ou avant le quinzième jour de février suivant, faire une vérification complète des livres, dossiers et comptes de l'office pour l'exercice terminé le trente et unième jour de janvier et qui doivent, pour les fins de ladite vérification, avoir accès à tous les livres, dossiers, comptes, pièces justificatives et reçus de l'office et doivent, pour ledit quinzième jour de février, préparer et délivrer à l'office un rapport complet de la vérification. Ce ou ces vérificateurs ne doivent pas être employés autrement par l'office.

(2) L'office doit immédiatement, sur réception dudit rapport des vérificateurs, préparer et publier un compte rendu complet de ses opérations au cours de l'exercice précédent et une copie dudit compte rendu doit être expédiée au commissaire municipal, ainsi qu'au maire et au secrétaire-trésorier de chaque municipalité forment partie du district d'assurance-grêle, au moins dix jours avant la date de l'assemblée annuelle.

(3) Si l'office néglige ou refuse de faire faire une telle vérification, le commissaire municipal peut nommer un ou des vérificateurs qui auront les mêmes droits et devoirs que s'il ou ils avaient été nommés par l'office comme sus-dit.

RAPPORT SUR LES MOISSONS

22. Tout propriétaire ou occupant d'une terre située dans le district d'assurance-grêle et taxable en vertu de la présente loi doit, le ou avant le quinze juin de chaque année transmettre au greffier de la municipalité où ladite terre se trouve, un rapport, dans la forme prescrite par l'office, indiquant:—

(*a*) Le nom et l'adresse de celui qui fait le rapport;

(*b*) L'étendue de la terre possédée ou occupée par lui dans les limites de la municipalité;

(*c*) La nature des récoltes semées sur cette terre et l'étendue et l'endroit de chaque récolte semée;

(*d*) Son intention, s'il le désire, de réduire le taux de l'indemnité à six dollars par acre.

23. Le greffier de chaque municipalité formant partie du district d'assurance-grêle doit obtenir des rapports concernant les récoltes cultivées ou en culture dans sa municipalité et à cette fin il doit donner à toutes les personnes qui le demandent les formules nécessaires fournies par l'office et doit, le ou avant le premier jour de juillet de chaque année, préparer et transmettre au secrétaire de l'office un état, dans la forme prescrite par l'office, indiquant en détail les noms de chaque propriétaire ou occupant d'une terre située dans ladite municipalité, que le propriétaire ou le locataire ait fait ou non le rapport requis par l'article immédiatement précédent, et comprenant en appendice les détails qui peuvent être requis par le bureau.

RETRAITS

24. (1) Tout propriétaire ou locataire ou toute personne cotisable en vertu de la présente loi peut, avant le seizième jour de juin de n'importe quelle année subséquente à l'entrée en vigueur de ladite loi, par un avis donné par écrit au greffier de la municipalité dans laquelle la terre en question se trouve, soustraire à l'opération de la présente loi toute terre pour laquelle il est cotisable; pourvu, cependant, dans le cas d'un propriétaire non résidant d'une terre cotisable qui désire se soustraire à l'opération de la présente loi, qu'il obtienne d'abord le consentement donné par écrit du tenancier de ladite terre, s'il y en a un. Toute terre soustraite à l'opération de la présente loi tel que prévu dans le présent article doit rester hors de l'application de la présente loi jusqu'au moment où une demande par écrit aura été faite par le propriétaire ou le tenancier au greffier de la municipalité dans laquelle ladite terre est située de réinclure ladite terre dans l'opération de la présente loi.

(2) Lorsqu'une récolte assurée en vertu de la présente loi est détruite par une cause autre que la grêle, le propriétaire ou tenancier de la terre sur laquelle la récolte poussait, en envoyant un avis par lettre recommandée adressé à l'office d'assurance-grêle, à son bureau de Winnipeg, pas plus ard que le vingtième jour du mois de juillet d'une année quelconque, donnant le lieu de la récolte et fournissant à l'office une preuve satisfaisante de ladite destruction, peut soustraire ladite récolte à l'opération de la présente loi pour l'année courante et droit à un rabais proportionné sur la taxe d'assurance-grêle payable pour la récolte ainsi soustraite; cependant, aucun rabais ne sera accordé, pour une partie de ladite récolte qui aura été moissonnée.

INDEMNITÉS

25. Toute personne possédant une récolte ou partie de récolte ou toute personne ayant un intérêt dans icelle, sur des terres cotisables en vertu de la présente loi, si cette récolte est endommagée par la grêle entre le seizième jour de juin et le quinzième jour de septembre, tous deux inclusivement, ou dans le cas du blé ou du seigle d'automne, entre le premier jour de juin et le quinzième jour de septembre, tous deux inclusivement, doit, dans les trois jours de la date où le dommage aura été subi, donner avis dudit dommage à l'office d'assurance-grêle à Winnipeg, par lettre recommandée, ledit avis devant être dans la forme prescrite par l'office et indiquer en détail:—

(*a*) Le nom et l'adresse du réclamant;

(*b*) La nature de la récolte et la description légale de la terre sur laquelle poussait cette récolte;

(*c*) Le nombre d'acres endommagés;

(*d*) Le pourcentage de dommage subi;

(*e*) La nature et le montant de l'intérêt porté par le réclamant dans la récolte;

(*f*) S'il y a d'autres personnes conjointement intéressées avec lui dans ladite récolte, la nature et le montant de leur part d'intérêt;

(*g*) Dans le cas où ledit réclamant ne réside pas à moins de deux milles de l'endroit de la récolte pour laquelle la réclamation est faite, le nom de quelqu'un résidant à moins de deux milles de ladite récolte qui agira comme agent dudit réclamant, et la section, le township et le rang où cet agent réside, et ledit agent sera reconnu par l'arbitre chargé de l'inspection comme représentant le réclamant aux fins de l'inspection.

ARBITRAGE ET ADJUDICATION

26. (1) Sur réception de toute réclamation, tel que mentionné ci-dessus, par l'intermédiaire de l'officier compétent, l'office doit immédiatement donner instruction à un arbitre d'inspecter la récolte et cet officier doit faire tous les efforts possibles pour voir le réclamant, ou en l'absence du réclamant, son agent nommé comme susdit, et, en finissant l'inspection, doit évaluer les dommages, faire rapport sur la réclamation et recommander à l'office l'indemnité qu'il croit devoir être payée.

(2) L'arbitre doit s'efforcer d'obtenir le consentement écrit du réclamant ou de son agent sur le rapport et sur la recommandation faite concernant le dédommagement, et le rapport, avec son acceptation écrite (s'il y en a une), doit être transmis à l'office. Si l'arbitre n'a pas pu obtenir ledit consentement, la raison doit en être donnée dans le rapport.

(3) Une copie dudit rapport doit être transmise au réclamant ou à son agent nommé tel que susdit et si le réclamant ou son agent est mécontent dudit rapport, il peut, dans les cinq jours de la réception dudit rapport, expédier par lettre recommandée adressée à l'office d'assurance-grêle, à son bureau de Winnipeg, avis de son appel dudit rapport, indiquer ses raisons.

(4) L'office doit considérer les allégations de toutes les personnes ainsi appelantes, le plus tôt possible, peut demander de nouvelles preuves (qui seront données soit par déclaration statutaire ou autrement, comme l'indiquera l'office), et doit modifier ou confirmer le rapport de l'arbitre, comme il le jugera à propos.

(5) La décision de l'office quant au montant de la perte ainsi subie par le réclamant et de l'indemnité payable pour ladite perte sera définitive et péremptoire et ne sera mise en question par aucun tribunal, pour aucune considération.

27. L'indemnité maximum à payer pour perte totale sera de huit dollars par acre; cependant, toute personne désirant réduire à six dollars par acre le taux de l'indemnité payable doit le faire le ou avant le quinzième jour de juin de chaque année, tel que prévu à l'article 22 de la présente loi, et la prime à payer sera réduite proportionellement, tel que prévu ci-dessous.

28. Lorsqu'une réclamation est faite pour dommage, aux termes de la présente loi, concernant une terre exploitée d'après le système partiaire, l'indemnité doit être payée au propriétaire et au fermier d'après le système prévu dans l'arrangement relatif à la division de la récolte, à moins que le bail ou le contrat de vente ne contienne une stipulation à ce contraire, et dans le cas d'un arrangement entre le propriétaire et le fermier quant à l'allocation de toute indemnité payable en vertu de la présente loi, ledit arrangement servira de base au partage de l'indemnité par l'office.

PAIEMENT DE L'INDEMNITÉ

L'office doit, dans les trente jours de la date de sa décision quant au moment de l'indemnité à payer tel que prévu ci-dessus, verser ladite somme à la ou aux personnes qui y ont droit, mais doit en déduire:

(*a*) La somme des arrérages sur la taxe d'assurance-grêle dus par ladite ou lesdites personnes à la municipalité dans les limites de laquelle ladite récolte endommagée est située, laquelle somme doit être versée au greffier de ladite municipalité pour être par lui créditée sur les arrérages ainsi dus par ladite ou lesdites personnes, et

(*b*) Une somme représentant dix pour cent de l'assurance totale portée, en vertu de la présente loi, par ladite ou lesdites personnes dans la municipalité où est située la récolte endommagée pour laquelle l'indemnité est payable, et, jusqu'au moment où le taux de la taxe payable en vertu de la présente loi pour l'année courante ait été déterminé, alors que l'office doit remettre au greffier de la municipalité, à mêmes les argents ainsi déduits, le montant de la taxe ainsi payable par ladite ou lesdites personnes pour l'exercice alors en cours, ainsi que les arrérages déduits comme susdit, et doit remettre directement à ladite ou lesdites personnes, la balance qui reste entre ses mains, s'il y en a une.

30. L'office doit, sujet aux dispositions de l'article immédiatement précédent, payer toutes les indemnités accordées en vertu de la loi à même le fonds de réserve, s'il y en a un, ou à même les deniers empruntés par lui en vertu des pouvoirs contenus dans les présentes.

LE TAUX

31. L'office doit, chaque année immédiatement après le quinzième jour de septembre, s'occuper de fixer le taux à prélever sur chaque acre de récolte assurée en vertu de la présente loi et l'estimation totale doit être suffisante pour:

(*a*) Payer tous les frais d'administration ainsi que l'intérêt et les autres frais de l'argent emprunté;

(b) Payer toutes les indemnités accordées par l'office pendant l'année;

(*c*) Créer et maintenir un fonds de réserve égal à 8 pour 100 du risque total de l'année courante; aucune contribution au fonds de réserve ne doit dépasser vingt pour cent ou être inférieure à dix pour cent du total des indemnités payées pour l'année alors courante, à moins que la réserve nécessaire ne puisse être maintenue par une moindre contribution.

32. Immédiatement après l'établissement du taux tel que prévu à l'article 31 de la présente loi, le bureau doit répartir le montant total à prélever entre les différentes municipalités suivant l'étendue de leurs terres cultivées et doit, le ou avant le 1er jour d'octobre, chaque année, avertir le greffier de chaque municipalité, sujet aux dispositions de la loi, du taux de la taxe et de la somme totale payable par chaque municipalité.

33. Chaque municipalité formant partie du district d'assurance-grêle doit, le ou avant le trente et unième jour de décembre de l'année pour laquelle la taxe est prélevée, payer à l'office la somme payable par ladite municipalité, et ladite somme est une dette due par la municipalité à l'office et porte un intérêt au taux de huit pour cent par année depuis le jour où ladite somme est due jusqu'à ce qu'elle soit payée et peut être recouvrée par une poursuite devant tout tribunal compétent de la province du Manitoba.

34. Au reçu de l'avis de l'office touchant le taux à prélever, le greffier de chaque municipalité doit répartir entre les propriétaires des terres sur lesquelles pousse la récolte assurée la taxe prélevée en vertu de la présente loi et lesdites taxes doivent être prélevées de la même manière et sujet aux mêmes pénalités pour non paiment que les taxes municipales.

35. (1) L'office peut, par résolution, autoriser son président et son secrétaire-trésorier, de temps à autre, à emprunter de toute personne, banque ou corporation, telle somme que l'office doit juger nécessaire pour l'expédition des affaires du district et pour le paiement des sommes adjugées et non payées, et la somme ainsi empruntée est une dette due par le district, et est recouvrable comme telle et doit être remboursée à même et être une première imputation sur les taxes prélevées par toute municipalité en vertu de la présente loi pour fins d'assurance-grêle, et sur tout argent emprunté par le conseil de toute municipalité en vertu du paragraphe suivant, non versé par la municipalité à l'office; mais l'office peut, par une telle résolution, autoriser que la somme ainsi empruntée puisse être ultérieurement obtenue par billet promis-

soire, cession, pacte ou contrat du président ou du secrétaire-trésorier donné sous le sceau de l'office, tel qu'on peut le fixer par résolution.

(2) Le conseil de toute municipalité peut, par résolution, autoriser le maire et le trésorier à emprunter de toute personne, banque ou corporation les sommes d'argent qui peuvent être nécessaires pour lui permettre de payer en entier à l'office d'assurance-grêle le montant des taux prévus dans les présentes pour l'exercice alors courant, et cet emprunt par une municipalité à cette fin ne limitera ni n'affaiblira son pouvoir d'emprunt en vertu d'aucune loi fixant ou limitant ledit pouvoir. Ledit emprunt peut être obtenu au moyen de billets à ordre du maire et du trésorier donnés sous le sceau de la municipalité et au nom du conseil, et le montant ainsi emprunté sera remboursé à même et être une première charge sur les taxes perçues pour fins d'assurance-grêle pour l'exercice au cours duquel ledit montant a été emprunté.

(3) Chaque année, toutes les taxes perçues par une municipalité pour fins d'assurance en vertu de la présente loi et toutes les sommes empruntées en vertu du présent article seront détenues par le conseil de ladite municipalité dans un compte particulier et déposées dans une banque autorisée comme fonds de fiducie sous le nom de "Fonds de fiducie des taxes d'assurance-grêle" et ne devront sortir de là que pour être versées à l'office d'assurance-grêle ou pour payer des sommes empruntées par ledit office.

36. Toute personne qui néglige d'accomplir un de ses devoirs ou d'envoyer un avis ou rapport requis par la présente loi ou qui fait, sous l'empire de la présente loi, un rapport ou état délibérément faux ou trompeur dans un détail quelconque ou qui accomplit tout acte défendu dans les présentes sera considéré comme coupable d'une infraction, et sur conviction sommaire, sera passible d'une amende de pas moins de dix dollars et de pas plus de cinquante dollars.

37. (1) Si une chose que la présente loi requiert de faire à ou dans un temps fixé ne peut ou n'est pas fait, le commissaire municipal peut, par ordonnance, prolonger ou changer le temps où cette chose doit se faire, que soit expiré ou non le temps pendant lequel la chose aurait dû se faire.

(2) Toute chose faite dans le temps prescrit par une telle ordonnance est aussi valide que si elle avait été faite dans le temps fixé par ou en vertu de la présente loi.

38. Le lieutenant gouverneur en conseil a le pouvoir de faire des règlements compatibles avec la présente loi qui pourraient être requis pour la bonne exécution des dispositions de la présente loi.

39. Les dispositions de "The Municipal Hail Insurance Act" et de "The Inter-Municipal Hail Insurance Act", après le 31 décembre 1920, ne s'appliqueront pas à toute municipalité formant partie du district d'assurance-grêle formé en vertu de la présente loi.

40. La présente loi entrera en vigueur lors de sa proclamation par le lieutenant gouverneur en conseil.

(5) *Loi modifiant "The Mutual Hail and Plate Glass Insurance Act".*

(*Sanctionnée le 27 mars 1920.*)

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, décrète ce qui suit:

1. L'article 10 du chapitre 102 des "Revised Statutes of Manitoba, 1913", soit "The Mutual Hail and Plate Glass Insurance Act", est par les présentes modifié par la radiation des deux dernières lignes dudit article et leur remplacement par ce qui suit:

"Mais les administrateurs doivent être des habitants de la province de Manitoba et être membres de la compagnie y assurée pendant le temps où ils seront en service".

2. L'article 14 de ladite loi est par les présentes amendé par l'addition de ce qui suit:

"Et la compagnie peut décider par règlement que chaque membre de la compagnie n'aura droit qu'à un vote auxdites réunions".

3. Les articles 18, 41 et 42 de ladite loi sont par les présentes abrogés.

4. L'article 30 de ladite loi est par les présentes amendé par l'addition de ce qui suit à la fin: "Mais lorsqu'une compagnie émet des polices couvrant une période de plus d'un an, les administrateurs peuvent accepter le paiement comptant du montant des primes ou de toute partie d'icelles payables sur lesdites polices pour toute année de ladite période."

5. L'alinéa (2) de l'article 33 de ladite loi est par les présentes amendé par la suppression du mot "twelve", dans la seconde ligne, et son remplacement par le mot "twenty".

6. L'article 38 de ladite loi est par les présentes amendé par la suppression du mot "may", dans la première ligne, et son remplacement par le mot "shall" et par la radiation du mot "may", dans la cinquième ligne, et son remplacement par le mot "shall" et par l'addition après le mot "assessment", dans la cinquième ligne, de ce qui suit: "not less than 20 and."

7. Le second paragraphe de l'article 38 de ladite loi est par la présente abrogé et le texte suivant lui est substitué: "Mais ledit fonds de réserve doit être placé soit en bons ou en d'autres valeurs du Dominion du Canada ou de notre province ou en bons municipaux ou en d'autres valeurs dans lesquelles les fiduciaires peuvent placer l'argent de fiducie, ou il peut rester dans une banque autorisée, en dépôt portant intérêt, et vingt-cinq mille dollars dudit fonds de réserve ou lesdites valeurs pour cette somme doivent être déposés entre les mains du trésorier provincial et être gardés par lui au crédit de la compagnie qui aura fait ledit dépôt. Ledit dépôt ou toute partie d'icelui doit être retourné à la compagnie au crédit de laquelle il se trouve, par le trésorier provincial seulement sur la production d'un certificat du surintendant de l'assurance que dans son opinion un tel remboursement est nécessaire pour permettre à la compagnie de rencontrer ses pertes dans une année où les revenus de la compagnie sont insuffisants à payer ses dettes. La compagnie ayant un dépôt à son crédit comme susdit a droit d'être créditée de l'intérêt gagné sur icelui ou sur toutes telles valeurs déposées entre les mains du trésorier provincial et, sauf

dans les cas où il pourrait en être décidé autrement par le lieutenant gouverneur en conseil, tant que le dépôt d'une compagnie n'est pas diminué et qu'aucun avis d'aucun jugement péremptoire ou ordonnance à ce contraire n'aura pas été servi au trésorier, l'intérêt sur les valeurs formant le dépôt sera transmis à la compagnie, lorsqu'il le recevra, et la présente loi sera interprétée comme si elle avait toujours contenu cette provision.

8. L'article 44 est par les présentes amendé par la suppression du mot "Secretary", dans la sixième ligne, et son remplacement par le mot "Treasurer".

9. L'annexe "B" de ladite loi est par les présentes abrogée et remplacée par la suivante:

AVIS DE COTISATION

Man., 192

A M.

(Adresse postale)

Vous êtes par les présentes averti par la compagnie que votre billet de prime ou promesse donné à ladite compagnie pour $, numéro , qui est le numéro enregistré de la police de cette compagnie pour laquelle ledit billet ou ladite promesse de prime a été donné, a été cotisé sous la direction du conseil d'administration de ladite compagnie pour la somme de $ soit une évaluation ou un appel au taux de pour cent sur le montant dudit billet ou de ladite promesse de prime pour pertes encourues pendant la saison de culture de l'année et les frais pour l'exercice finissant le trente et unième jour de décembre, A.D. et dans le but d'établir un fonds de réserve.

Et vous êtes en outre averti que ladite cotisation est payable au bureau principal de la compagnie, dans les trente jours après que cet avis vous aura été expédié, la date de l'expédition étant la date du présent avis.

10. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

5.—Législation du Nouveau-Brunswick

La seule législation qui affecte les compagnies d'assurance est "An Act respecting the imposition of certain taxes on certain Incorporated Companies and Associations" adoptée le 24 avril 1920. Les dispositions de cette loi concernant l'assurance ou les compagnies d'assurance sont les suivantes:—

Le lieutenant-gouverneur et l'assemblée législative décrètent ce qui suit:—

1. Cette loi peut être citée sous le nom de "The Corporations Tax Act, 1920".

2. Dans cette partie, à moins que le contexte n'en exige autrement:—

(*a*) L'expression "Extra Provincial Corporation" veut dire une corporation créée autrement que par ou sous l'autorité d'une loi de la législature du Nouveau-Brunswick.

(*b*) L'expression "Company" employée au sujet de l'assurance comprend toute compagnie, corporation, association, agence d'assurance, firme, société ou assureur particulier de toute association d'assureurs formée suivant le plan connu sous le nom de Lloyd.

(*c*) L'expression "Insurance Company" comprend les compagnies d'assurance relative à tout ce qui suit: vie, industrie, incendie, transport à l'intérieur, accidents, automobile, obligations, cambriolage, cautionnement, explosions, glaces, maladie, chaudières à vapeur, tornado et coulage d'arroseurs qui font des affaires ou acceptent des risques dans la province, où que soit situé le bureau principal.

(*d*) L'expression "Policy" comprend toute police ou reçu provisoire ou tout reçu ou papier de renouvellement émis pour garantir contre la perte ou le dommage par l'incendie sur des propriétés situées dans cette province, et comprend un certificat de membre se rapportant d'une manière quelconque à l'assurance sur la vie et tout autre contrat écrit contenu dans un ou plusieurs documents donnant de l'assurance sur la vie ou la propriété.

(*f*) L'expression "Premium" veut dire toute somme payable pour de l'assurance et comprend la première prime payable sur une police d'assurance et les primes annuelles ou autres payables dans la suite soit pour renouvellements ou autrement.

3. Afin de pourvoir aux exigences de l'administration publique, les taxes ci-après spécifiées doivent être et sont par les présentes imposées aux compagnies et associations ci-après mentionnées, lesquelles taxes chaque compagnie ou association constituée en corporation doit payer annuellement au secrétaire-trésorier provincial pour l'usage de la province.

COMPAGNIES D'ASSURANCE

4. (1) Les taxes suivantes sont imposées par les présentes à toutes les compagnies acceptant des risques pour faire des opérations d'assurance et qui détiennent une licence en vertu de la loi des assurances du Dominion du Canada pour faire des affaires dans tout le Dominion:—

(*a*) Toutes les compagnies qui acceptent des risques d'assurance contre l'incendie, deux pour cent des primes nettes reçues par chacune des compagnies susdites; mais dans aucun cas la taxe annuelle ne sera inférieure à cent dollars sur chaque compagnie.

(*b*) Toutes les compagnies ou associations d'assurance de toute espèce ayant des agences ou acceptant des risques sur la vie de personnes qui habitent la province et transigeant des affaires d'assurance à dotation sur la vie ou à prime hebdomadaire, une taxe annuelle de cent dollars et, en sus, un et demi pour cent du montant net des primes reçues par chacune des compagnies susdites.

(c) Toutes les compagnies acceptant des risques ou portant de l'assurance autre que sur la vie ou l'incendie, deux pour cent du montant net des primes reçues par chacune desdites compagnies; mais dans aucun cas la taxe annuelle ne sera de moins de vingt-cinq dollars pour chaque compagnie.

(2) Toute compagnie constituée en corporation en vertu des lois d'une province quelconque du Canada dans le but de transiger des affaires d'assurance et ci-après désignée comme compagnie provinciale, qui ne détient pas de licence en vertu de la Loi d'assurance du Dominion du Canada et qui reçoit un permis du secrétaire-trésorier provincial pour transiger des affaires dans la province, une taxe de deux pour cent du montant net des primes reçues par la compagnie susdite, mais dans aucun cas la taxe ne sera de moins de vingt-cinq dollars.

(3) A toute personne, société, firme, association ou corporation de la province acceptant de l'assurance dans toute compagnie non taxée en vertu des précédents paragraphes du présent article, il est par les présentes imposé une taxe de deux pour cent du montant net des primes payées par tout tel assuré pour toute police d'assurance émise par ladite compagnie dans la province, mais cette taxe ne sera pas imposée pour les primes de renouvellement sur les polices-vie émise avant l'adoption de la présente loi.

(4) Dans l'interprétation de l'article 4 de la présente loi, les mots "net premiums" sont par les présentes déclarés signifier le montant brut des primes reçues par chacune desdites compagnies sur ses affaires dans la province dans le courant de l'exercice précédant le premier jour de mai de l'année où la taxe se paye, moins toute somme payée pour réassurance dans la province, ou sur l'annulation d'une quelconque de ses polices; cependant, dans le cas d'une société mutuelle, "net premiums" signifie le montant brut des primes déposées moins la partie non absorbée de la prime retournée ou créditée à l'assuré, mais comprend l'intérêt au taux légal sur ladite prime non absorbée pendant le temps où elle est déposée.....

13. Le ou avant le premier jour de mai de chaque année, chaque compagnie faisant des affaires d'assurance dans la province doit, sans attendre d'avis ou de demande à cet effet du secrétaire-trésorier provincial, lui transmettre un état détaillé dans lequel sera indiqué le montant brut des primes perçues au cours de l'exercice alors expiré, et aussi dans le cas des compagnies d'assurance, les montants payés par chaque telle compagnie pour réassurance dans la province ou sur l'annulation d'aucune de ses polices, et s'il s'agit d'une mutuelle, le montant des primes nettes tel que défini ci-dessous. Toute personne, société, firme, association ou corporation taxée en vertu du paragraphe (3) de l'article 4 doit rendre compte du montant des primes nettes imposables en vertu de la présente loi. A la même date, chaque année, toute banque constituée en corporation ou compagnie faisant des affaires de banque dans la province doit faire un rapport au secrétaire-trésorier provincial sur le nombre et l'endroit de ses bureaux et agences et du volume de ses affaires, tel que requis par l'article 5 de la présente loi, et chaque compagnie de téléphone ou de télégraphe doit, par l'intermédiaire de son gérant, agent ou représentant qualifié, faire par écrit au secrétaire-trésorier provincial une déclaration véridique et assermentée indiquant le total des recettes brutes faites dans la province sur lesquelles chaque compagnie est taxée par la présente loi, et dans le cas des compagnies d'assurance et de messageries faisait affaires dans la province, chacune desdites compagnies doit annuellement, à la même date chaque année, rendre compte au secrétaire-trésorier provincial du nombre et de l'endroit de ses agences et du nom de ses agents à chaque agence; lequel compte rendu requis par le présent article doit, dans tous les cas, être vérifié sous serment par le gérant ou l'agent général de ladite corporation dans la province, ou s'il n'y a pas de gérant ni d'agent général dans la province, alors par l'agent en charge de l'agence principale de la province.

14. Toute corporation ou société tenue de soumettre un état ou rapport au secrétaire-trésorier provincial, tel que prescrit par l'article précédent, qui néglige ou refuse de faire ce relevé ou ce rapport ou qui fait un relevé ou un rapport incomplet ou inexact, est, par le fait même, passible d'une amende de dix dollars par jour pour chaque jour que dure cette négligence ou ce refus, à compter du jour où ce rapport aurait dû être fait selon les prescriptions de l'article précédent jusqu'à ce que ce rapport ou relevé soit transmis au secrétaire-trésorier de la province. Aux termes de la présente loi, un état ou rapport incomplet ou inexact n'est pas censé être un rapport ou état.

15. S'il s'agit d'une compagnie, corporation, association, firme, société, d'un assureur particulier, d'une agence d'assureurs, ou d'une association d'assureurs organisée d'après le système dit des Lloyd, dont la principale place d'affaires ou organisation ne se trouve pas dans les limites de la province, et qui ne détient pas, sous le régime de la Loi des assurances du Dominion du Canada, un permis l'autorisant à faire des affaires par tout le Dominion, cette taxe annuelle et toutes les amendes imposées seront exigibles de la même manière de tout agent ou courtier par lequel ou par l'intermédiaire duquel une demande d'assurance par cette compagnie, corporation, association, firme, société, cet assureur particulier, cette agence d'assureurs ou association d'assureurs, constituée d'après le système connu sous le nom de Lloyd, a été faite, écrite, acceptée ou transmise, ou par l'intermédiaire duquel, une police, un reçu intérimaire ou de renouvellement de cette compagnie, corporation, association, firme, société, de cet assureur particulier, de cette agence d'assureurs ou de cette association d'assureurs, organisée selon le système dit des Lloyd, a été émis, signé, contresigné ou délivré, ou de ou contre tout expert ou évaluateur agissant au nom de cette compagnie, corporation, association, firme, société, de cet assureur particulier, de cette agence d'assureurs ou association d'assureurs constituée selon le système dit des Lloyd.....

18. Si une compagnie, firme, un courtier, un agent ou une autre personne, a titre de représentant ou agent de, ou agissant à l'un quelconque des autres titres ci-dessus mentionnés, et sans avoir acquitté les taxes ci-dessus prescrites, poursuit l'une quelconque de ses opérations dans le Nouveau-Brunswick, ladite compagnie, firme, ledit agent, courtier ou ladite autre personne, sera passible d'une amende de vingt dollars pour chaque jour durant lequel il, elle, ou eux, poursuivent ainsi cette opération.....

20. Toute compagnie d'assurance provinciale qui ne détient pas un permis en vertu de la Loi des assurances du Dominion du Canada et qui désire poursuivre des opérations d'assurance dans la province doit d'abord demander au lieutenant gouverneur en conseil l'autorisation de ce faire, et fournira les renseignements et fera le dépôt que le lieutenant gouverneur en conseil peut exiger. Toute compagnie provinciale qui obtient la permission ou la licence sous le régime du présent article sera sujette à toutes les prescriptions de la présente loi. Aucune compagnie d'assurance qui ne détient pas un permis en vertu de la Loi des assurances du Dominion du Canada ou qui n'obtient pas l'autorisation ou un permis tel que ci-dessus prescrit, ne doit poursuivre aucune de ses opérations dans les limites de la province. Toutefois, le présent article ne défend pas à une personne, société, firme, association ou corporation, ni les empêche de faire de l'assurance dans une compagnie non autorisée conformément à l'article 129 de la Loi fédérale 7-8 George V, chapitre 29, intitulée: "Loi concernant les assurances". Lorsqu'une compagnie d'assurance verse au secrétaire-trésorier provincial les taxes imposées par la présente loi et d'autres lois concernant les compagnies d'assurance, et après que lesdites taxes ont été acceptées par le secrétaire-trésorier provincial, ces compagnies seront considérées comme étant autorisées à exercer le commerce de l'assurance dans la province jusqu'à et y compris le trente et unième jour de mai qui suit immédiatement. Cette autorisation expirera le premier jour de juin de chaque année à moins qu'elle ne soit renouvelée par le secrétaire-trésorier provincial qui accepte lesdites taxes pour une autre année.

21. Toute compagnie, non autorisée à faire des opérations d'assurance selon les dispositions de la présente loi, qui émet une police ou convention d'assurance est, sur déclaration de culpabilité, passible d'une amende de cinq cents dollars à mille dollars pour chaque police ainsi émise.

22. Toute compagnie d'assurance déposera entre les mains du secrétaire-trésorier provincial, le nom de son agent général par l'intermédiaire duquel toutes ses opérations d'assurances sont souscrites ou signalées, et qui seul sera autorisé par cette compagnie à signer ou contresigner les polices, ou si une compagnie n'a pas d'agent général dans cette province, les noms de tous les agents autorisés à signer ou contresigner les polices pour le compte de cette compagnie; tous ces agents ou agents généraux doivent être résidants de cette province; une compagnie peut révoquer la nomination de son agent ou de ses agents et nommer un autre agent ou d'autres agents, lorsque et selon qu'elle le juge à propos, pourvu qu'un avis de ce changement soit donné au secrétaire-trésorier provincial; toutefois, dans le cas de compagnies d'assurance sur la vie détenant un permis en vertu de la Loi des assurances du Dominion du Canada les autorisant à faire des affaires dans cette province ou sous le régime des dispositions de l'article 20 de la présente loi, la police ne doit pas nécessairement être signée par un agent provincial; toutefois de plus, le présent article ne s'applique pas à une police émise par une compagnie non autorisée conformément à l'article 129 de la loi fédérale 7-8 George V, chapitre 29, intitulée: "Loi concernant les assurances", et dont le porteur a été imposé selon le paragraphe (3) de l'article 4 de la présente loi.

23. Toute compagnie qui émet une police non signée ou contresignée par un résidant de cette province désigné à titre d'agent sous le régime de l'article 22, est passible d'une amende de deux cents dollars à cinq cents dollars pour chaque police ainsi émise.

24. Toute compagnie ayant, par l'entremise de son gérant, juridiction dans la province ou ses agents généraux ou autres représentants accrédités résidant dans cette province fera tous les ans, lorsque requise de ce faire, le ou avant le premier jour d'avril, un rapport au secrétaire-trésorier provincial, des primes nettes telles que définies au paragraphe (4) de l'article 4 de la présente loi, sur toutes les opérations effectuées par cette compagnie pendant l'exercice se terminant le trente et unième jour de décembre précédent, et tous les livres, documents et comptes de cette compagnie seront accessibles à l'inspection du secrétaire-trésorier provincial ou de toute personne désignée par lui en tout temps afin qu'il puisse contrôler les relevés et les opérations susdits, mais seuls sont soumis à la présente disposition les agents qui ne sont pas tenus de faire de rapport à un autre agent dans cette province pour les primes encaissées.

25. Quiconque règle ou évalue une indemnité autre que concernant la vie pour le compte ou au nom d'une compagnie quelconque en vertu d'une police non signée ou contresignée par un résidant de cette province, est passible d'une amende de cent dollars à deux cents dollars pour chaque infraction, mais le présent article ne s'applique pas à une police émise sous le régime de l'article 129 de la loi fédérale 7-8 George V, chapitre 29, intitulée: "Loi concernant les assurances", lorsque la taxe imposée à toute personne, société, firme, association ou corporation en vertu du paragraphe (3) de l'article 4 de la présente loi a été acquittée.

26. Il sera et il est par les présentes imposé, à tous les agents ou courtiers spéciaux ou itinérants qui sollicitent de l'assurance dans les limites de la province pour le compte ou au nom d'une compagnie, corporation, association, firme, société, d'un assureur particulier, d'une agence d'assureurs ou d'une association d'assureurs constituée selon le système dit des Lloyd, une taxe annuelle de cent dollars à payer au secrétaire-trésorier provincial, avant que cette personne ne se livre à ses opérations; toutefois, nul qui est résidant de la province à l'époque de l'adoption de la présente loi et qui continue d'y avoir un domicile à l'époque et au cours de son service à ce titre d'agent, et durant ce service a un bureau ou une place d'affaires permanente dans la province, ni une personne employée après l'adoption de la présente loi qui aura habité cette province pendant douze mois antérieurement à cet emploi, et qui durant cet emploi a un bureau ou une place d'affaires permanente tel que susdit, n'est sujet à ladite taxe.

27. Quiconque, passible de la taxe imposée par l'article 26 de la présente loi, se livre aux opérations de solliciter des demandes d'assurance dans la province pour le compte ou au nom d'une compagnie, corporation, association, firme, société, d'un assureur particulier, d'une agence d'assureurs ou d'une association d'assureurs, constituée selon le système dit des Lloyd tel que susdit, sans avoir payé au secrétaire-trésorier provincial le montant de ladite taxe, est passible

d'une amende de cent dollars et de dix dollars supplémentaires pour chaque jour où il se livre auxdites opérations.

28. Tout agent ou toute personne qui acquitte la taxe susdite recevra un certificat signé par le secrétaire-trésorier provincial attestant le paiement de ladite taxe, et après ce paiement et la délivrance de ce certificat, avis en sera publié dans la *Royal Gazette*. Le paiement de cette taxe et la délivrance de ce certificat donneront droit à la personne y mentionnée de poursuivre lesdites opérations pendant un an à compter de la date dudit certificat mais pas davantage.

29. A l'instruction de toute plainte, en vertu de la présente loi, la preuve du fait que l'accusé a sollicité de l'assurance tel que susdit, constituera une preuve prima facie de sa culpabilité, et il lui incombera d'établir le paiement de ladite taxe, ou qu'il est subordonné à l'exception mentionnée à l'article 26 de la présente loi. La production du certificat du secrétaire-trésorier provincial constituera une preuve du paiement de cette taxe.

6.—Lois de la Nouvelle-Ecosse.

(1) *Loi modifiant le chapitre 14 des Lois de 1919, intitulé: "An Act Respecting Insurance Agents."*

(*Adoptée le 22 mai 1920.*)

Le Gouverneur, le Conseil et l'Assemblée décrètent:—

1. Est modifié l'article 4 de ladite loi par l'addition de ce qui suit:—

(*c*) Aucune personne, firme, compagnie ou corporation régulièrement autorisée en vertu de la présente loi, ne paiera, accordera ou donnera ou offrira de payer, accorder ou donner à une personne, firme, compagnie, ou corporation non autorisée, une commission ou indemnité quelconque, soit directement ou indirectement, relativement à des services reçus ou rendus pour l'obtention d'une police ou d'une demande d'assurance-vie;

(*d*) Aucune compagnie d'assurance sur la vie faisant des opérations dans la Nouvelle-Ecosse ne paiera ni accordera de commission ou indemnité à un quelconque de ses agents sur une demande ou une police d'assurance sur la vie dudit agent ou sur la vie d'un membre quelconque de sa famille à moins que ledit agent n'ait, dans un délai de douze mois du calendrier, acquitté et réglé au moins trois polices sur les vies de personnes autres que ledit agent ou un membre de sa famille.

2. Est modifié l'article 8 de ladite loi par l'addition au dit article, immédiatement à la suite du paragraphe 2, de ce qui suit:—

Le et après le premier jour de juin et avant le premier jour du mois d'octobre suivant, les droits exigibles pour la délivrance d'un certificat d'autorisation seront la moitié des honoraires qui précèdent.

3. Est par la présente abrogé l'article 8 de la présente loi et remplacé par le suivant:—

"Toute personne, firme, compagnie ou corporation qui viole une des dispositions de la présente loi est passible d'une amende de $25 à $200 et peut être privée du droit d'obtenir un certificat d'autorisation en deçà d'un an à compter de la date de déclaration de culpabilité."

2. *Loi modifiant le chapitre 172 des Lois de 1906, intitulée "An Act to Consolidate and Amend the Acts Relating to the Halifax Fire Insurance Company."*

(*Adoptée le 18 mai 1920.*)

(*a*) La présente loi porte le capital autorisé de la compagnie de quatre cent mille dollars à un million de dollars;

(*b*) étend les pouvoirs d'assurance de la compagnie de façon à comprendre toutes les classes d'assurance.

(*c*) Modifie les pouvoirs de placement de la compagnie en autorisant des placements en valeurs autorisées pour les compagnies canadiennes par la Loi des assurances, 1917, chapitre 29 du Statut du Canada, 1917;

(*d*) substitue au principe de votation prescrit par la charte de la compagnie celui d'un vote par action, les livres de transfert de la compagnie devant être fermés pendant la période, ne dépassant pas trente jours antérieurement à une assemblée, que les directeurs peuvent fixer;

(*e*) change la date de l'assemblée annuelle de la compagnie du premier lundi de février au premier mardi de mars;

(*f*) modifie le nombre de directeurs de sept à un nombre d'au moins cinq et de pas plus de dix;

(*g*) confère à la compagnie le pouvoir de vendre l'entreprise ou les biens de la compagnie ou une partie de cette entreprise ou de ces biens.

7.—Lois d'Ontario

(1) Les parties suivantes de la loi modifiant *The Corporation Tax Act*, sanctionnée le 19 mai 1920, concernent les compagnies d'assurances et les opérations d'assurance:—

2. La clause (*e*) de l'article 2 de *The Corporation Tax Act*, tel que modifiée par l'article 2 de *The Corporation Tax Act*, 1915, est abrogée et remplacée par ce qui suit:—

(*e*) "Compagnie d'assurance" comprend les compagnies d'assurance sur la vie, contre l'incendie, d'assurance maritime ou de navigation intérieure, des transports à l'intérieur, contre

les accidents, le bris de glace, d'assurance de l'automobile, des chaudières à vapeur et d'assurance contre le vol par effraction et les compagnies de garantie, de cautionnement ou d'accidents qui font des opérations ou souscrivent des risques sur des vies ou des biens dans Ontario, en quelque lieu que ces compagnies puissent avoir été constituées en corporation, que leur siège social soit situé dans Ontario ou ailleurs, mais ne comprend pas les compagnies absolument d'assurance mutuelle contre l'incendie ni les compagnies mutuelles d'assurance mutuelle du bétail vivant ou contre les intempéries autorisées ou enregistrées sous les régimes de *The Ontario Insurance Act*, ni les sociétés de secours mutuel qui font légalement des opérations d'assurance dans Ontario en vertu de ladite loi.

3. Est abrogé le paragraphe 3 de l'article 4 de *The Corporation Tax Act*, tel qu'édicté par l'article 2 de *The Corporations Tax Act, 1914*, et modifié par l'article 4 de *The Corporations Tax Act, 1915*, et remplacé par ce qui suit:—

3. (*a*) Toute compagnie d'assurance sur la vie doit payer une taxe d'un et quart pour cent de toutes les primes brutes moins la valeur au comptant des dividendes payables aux assurés, et toutes les autres compagnies d'assurance d'un pour cent calculé sur les primes brutes encaissées par la compagnie à l'égard des opérations effectuées dans Ontario;

(*b*) Dans le cas de compagnies d'assurance mutuelle contre l'incendie qui perçoivent des primes en espèces, la taxe sera calculée sur les primes brutes perçues en espèces à l'égard de l'assurance effectuée selon le système du comptant dans Ontario;

(*c*) Dans le cas de réassurance par une compagnie d'assurance, la compagnie réassurée sera exemptée de la taxe imposée sur la partie de la prime versée à la compagnie de réassurance, mais cette dernière sera passible de la taxe à l'égard de cette réassurance comme partie de ses primes brutes. Lorsque la compagnie de réassurance ne fait pas d'opérations dans Ontario et n'y a pas de siège social ou bureau chef, la compagnie réassurée devra retenir par devers elle une partie de la prime de réassurance qui équivaut à la taxe imposée à l'égard de cette prime, et est responsable de la taxe et de son versement au Trésorier;

(*d*) Lorsqu'un pays on un état d'un pays impose une taxe ou droit d'autorisation qui tend à établir une distribution au préjudice de compagnies d'assurances ou des classes de compagnies d'assurance organisées en vertu des lois du Canada ou d'Ontario, et qui ont leur siège social dans Ontario, et à imposer une taxe ou droit d'autorisation plus élevé ou plus considérable que celle ou celui que les compagnies mères de cet état ou de ce pays sont tenues de payer, le lieutenant gouverneur en conseil peut ordonner que toute compagnie d'assurance organisée dans un pareil état ou pays ou en vertu des lois de cet état ou pays, ou y a son bureau-chef ou bureau principal, et qui effectue des opérations d'assurance dans Ontario, devra payer, en sus de la taxe imposée par les clauses (*a*) et (*b*) du présent paragraphe, une taxe calculée sur les primes brutes perçues par la compagnie ou relativement aux opérations effectuées dans Ontario au cours de l'exercice précédent, mais de façon que cette augmentation ne dépasse pas l'équivalent de l'honoraire de la taxe ou permis supplémentaire ou des deux imposés dans ce pays ou cet état;

(*e*) En arrêtant le montant de la taxe à payer en vertu de la présente loi par une compagnie d'assurance, sera censée être une prime sur les opérations effectuées dans Ontario toute prime qui

i. aux termes de la police ou de son renouvellement ou d'autre façon est payable dans Ontario; ou

ii. est payée dans Ontario; ou

iii. est payable sur ou relativement à un risque assumé dans Ontario

iv. est payable sur l'assurance d'une personne résidant ou de biens situés dans Ontario à l'époque du paiement, que cette prime soit entièrement acquise ou en partie acquise dans Ontario ou ailleurs, et que les opérations soient effectuées au sujet de cette police ou que le paiement de cette prime soit fait entièrement ou en partie dans les limites d'Ontario ou ailleurs;

(*f*) L'agent principal dans Ontario, d'après *The Ontario Insurance Act*, d'une compagnie d'assurance extra-provinciale et de toute autre compagnie d'assurance doit tenir un livre ou une série de livres distincte où doivent être inscrites les primes mentionnées à la clause (*e*) du présent paragraphe, et tous les autres revenus de la compagnie se rattachant aux opérations effectuées dans Ontario, et à défaut de se faire la compagnie encourt une amende égale dans le cas d'une compagnie d'assurance sur la vie, à un et quart pour cent, et s'il s'agit de toute autre compagnie d'assurance, à un pour cent des recettes brutes totales et d'autre revenu brut de la compagnie.

(2) *Loi modifiant The Ontario Insurance Act.*

(*Sanctionnée le 4 juin 1920*).

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative de la province d'Ontario, décrète:

1. La présente loi peut être citée sous le titre de *The Ontario, Insurance Amendment Act, 1920.*

2. La clause b de l'article 40 de *The Ontario Insurance Act* est modifiée par le retranchement des mots "ne dépassant pas six dollars par semaine", et leur remplacement par les mots "ne dépassant pas dix dollars par semaine."

3. Son modifiés les articles 69 et 70 de ladite loi par le retranchement des chiffres "1910" partout où ils se rencontrent, dans le titre "Loi des assurances, 1910 (Canada)".

4. L'article 99*a* de ladite loi, tel que décrété par l'article 5 de *The Ontario Insurance Amendment Act, 1914*, est par la présente modifié comme suit:—

(*a*) Par le retranchement des mots "firme ou corporation", à la troisième ligne du paragraphe 1;

(*b*) Par l'abrogation du paragraphe 2 dudit article et son remplacement par ce qui suit:—

(2) Nul agent n'agira pour une compagnie quelconque dans Ontario s'il ne s'est entièrement conformé aux dispositions du présent article et ne s'est procuré du Surintendant des assurances un certificat d'agent l'autorisant à faire la classe d'assurance que cette compagnie est autorisée à faire ou pour laquelle elle est enregistrée dans cette province;

(*c*) Par l'adjonction du paragraphe 2a suivant:—

(2a) Un certificat d'autorisation d'agent peut être délivré pour une ou plusieurs des divisions d'opérations d'assurance suivantes, savoir: (a) assurance sur la vie; (b) assurance contre l'incendie; (c) assurance contre les accidents. Le Surintendant peut établir des règlements spécifiant les classes d'assurances qui peuvent être comprises dans ces divisions et peuvent inclure une classe quelconque d'assurances dans deux ou plus de deux desdites divisions si, à son avis, la nature des opérations l'exige

(*d*) Par l'abrogation du paragraphe 5 et son remplacement par ce qui suit:

(5) Un agent qui a reçu un certificat d'autorisation peut agir pendant la durée de ce certificat en qualité d'agent pour le compte de toute compagnie autorisée, ou inscrite, dans Ontario quant à la poursuite de la classe d'assurance à laquelle ledit certificat d'autorisation s'applique.

5. Est par la présente modifié le paragraphe 1 de l'article 163 de ladite loi par le retranchement du mot "ou", dans la deuxième ligne dudit paragraphe, et par l'insertion, après les mots "héritiers légitimes", à la deuxième ligne dudit paragraphe, des mots "ou plus proche parent".

6. Est modifié ladite loi par l'insertion de l'article suivant:

78j (1) Une société de secours mutuel constituée en corporation et enregistrée sous le régime de la loi d'Ontario ne doit pas faire de réassurance ou se fusionner avec une autre société enregistrée conformément aux dispositions de la présente loi ou accepter le transfert des membres ou des deniers de cette société à moins que cette réassurance ou ce transfert ne soit attesté par un contrat écrit et énonçant au long les termes et conditions de cette réassurance, fusion ou de ce transfert, et ce contrat est déposé entre les mains du surintendant ainsi qu'un état assermenté de la situation financière de chacune de ces sociétés par ses principaux officiers et un certificat régulièrement contrôlé sous serment de ces officiers à l'effet que cette réassurance, fusion ou ce transfert a été approuvé par un vote des deux tiers des membres présents ou régulièrement représentés à une assemblée régulièrement convoquée du haut corps législatif ou administratif de chacune desdites sociétés.

(2) Le surintendant peut exiger les rapports supplémentaires d'actuaire ou d'autre sorte qu'il peut juger utiles, et ces rapports devront être dressés aux frais des sociétés.

(3) Si, à son avis, ces états financiers sont exacts et les rapports satisfaisants et que le contrat est conforme aux dispositions du présent paragraphe, cette réassurance, fusion, ou ce transfert est juste et équitable envers les membres des sociétés et les intérêts de ces derniers sont convenablement protégés par le contrat, il peut approuver cette réassurance, fusion ou ce transfert et délivrer son certificat à cet effet et dès lors ce contrat aura pleine vigueur et effet et sera obligatoire pour les sociétés qui y sont parties et tous leurs membres.

(4) Si l'une des parties contractantes est une société de secours mutuel non constituée en corporation sous le régime de la loi d'Ontario, le Surintendant ne doit pas délivrer de certificat tant qu'il n'aura pas été établi à sa satisfaction que cette société s'est entièrement conformée aux prescriptions de la loi de l'autorité législative sous laquelle la société a été constituée en corporation; toutefois un certificat émanant du fonctionnaire surveillant des assurances désigné par cette autorité législative attestant que cette société a fidèlement observé les prescriptions de ladite autorité constituera une preuve suffisante de ce fait vis-à-vis le surintendant.

(*3*) *Loi concernant le paiement d'assurance sur les vies de soldats.* (*Sanctionnée le 4 juin 1920.*)

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'assemblée législative de la province d'Ontario, décrète:

1. Nonobstant les dispositions de l'article 33 de *The Statute Law Amendment Act, 1919*, toute corporation municipale peut payer aux père et mère, veuves, enfants, frères ou sœurs, ou à quiconque tenant lieu de parents, de l'assurance prise en vertu de la loi adoptée en la 5e année du règne de Sa Majesté, chapitre 37, ou de ses amendements, sur les vies d'officiers et soldats résidant dans la municipalité lors de leur enrôlement, qui, durant la grande guerre européenne étaient en activité de service dans les forces navales ou militaires de l'empire britannique ou d'alliés de la Grande-Bretagne, lorsque ces officiers et soldats sont morts avant leur libération de ces forces ou dans tel délai par la suite que peut fixer le conseil de cette municipalité.

8. LOIS DE LA SASKATCHEWAN

Loi concernant l'assurance contre la grêle par les municipalités, (Sanctionnée le 4 février 1920.)

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'assemblée législative de la Saskatchewan, décrète :

TITRE ABRÉGÉ

1. La présente loi peut être citée sous le titre de *"The Municipal Hail Insurance Act, 1920"*, 1917, c. 15, art. 1, modifié.

INTERPRÉTATION

2. En la présente loi, à moins que le contexte n'exige une interprétation différente, l'expression

1. "Association" signifie la *Saskatchewan Municipal Hail Insurance Association* ;
2. "Conseil" signifie le conseil d'une municipalité rurale ;
3. "Moissons" signifie et comprend les moissons de blé, avoine, orge, lin, seigle ou épeautre ;
4. "Terre en culture" signifie et comprend une terre moissonnée, labourée, en jachère d'été et en jardinage ;
5. "Ministre" signifie le ministre des affaires municipales ;
6. "Municipalité" signifie une municipalité rurale ;
7. "Contribuable" signifie une personne âgée de dix-huit ans révolus et dont le nom figure sur le dernier rôle revisé des impôts de la municipalité ;
8. "Secrétaire-trésorier" et "reeve" signifient respectivement le secrétaire-trésorier et le reeve d'une municipalité rurale. 1917, c. 15, art. 2, modifié.

ASSOCIATION D'ASSURANCE CONTRE LA GRÊLE

3. (1) Il continuera de subsister une association qui sera désignée *"The Saskatchewan Municipal Hail Insurance Association"*, laquelle se composera de représentants de toutes les municipalités exerçant les pouvoirs décrétés par l'article 16 de la présente loi.

(2) Chaque municipalité sera représentée par un délégué nommé par le conseil.

(3) Il n'est point nécessaire que les délégués soient membres des conseils des municipalités respectives, qu'ils représentent, mais ils doivent être des électeurs résidants de ces municipalités. 1917, c. 15, art. 3.

4. Le siège social de l'association sera à Regina, dans la province de la Saskatchewan. 1917, c. 15, art. 4.

5. L'association sera une corporation et aura les pouvoirs suivants :

(*a*) emprunter des deniers en vue d'accomplir les objets de sa constitution en corporation, hypothéquer, engager et donner en mort-gage ses biens, droits, son actif et ses revenus en perspective, et signer des effets, billets, contrats et autres reconnaissances ou garanties de deniers empruntés ou à emprunter pour les fins susdites ;

(*b*) de placer tous fonds de réserve ou excédent, à mesure qu'ils peuvent l'accumuler de temps à autre, de la manière que peut approuver le lieutenant gouverneur en conseil ;

(*c*) effectuer des opérations d'indemnité pour pertes occasionnées par la grêle aux propriétaires de moissons en croissance dans les limites de l'étendue des municipalités exerçant les pouvoirs conférés par l'article 16 de la présente loi. 1917, c. 15, art. 5, modifié.

6. L'association tiendra une assemblée générale annuelle de ses membres pour l'élection de directeurs, la soumission et l'examen des rapports des officiers de l'association et pour l'expédition des autres affaires qui peuvent être soumises à l'assemblée sous le régime des dispositions de la présente loi. Nouveau.

7. (1) Il y aura un bureau de neuf directeurs qui recevront la rétribution que pourra fixer l'association. Tous les directeurs resteront en fonctions pendant trois ans.

(2) Trois directeurs se retireront chaque année et chaque année l'association en élira un nombre suffisant pour remplir les vacances qui surgiront.

(3) Il n'est pas nécessaire que les directeurs soient délégués. 1917, c. 15, art. 8, modifié.

8. Les personnes autorisées à voter à toutes les assemblées générales de l'association seront les délégués désignés des municaplités, tel que prescrit par l'article 3 de la présente loi. 1917, c. 15, art. 9, modifié.

9. (1) Les directeurs se réuniront immédiatement après l'assemblée générale annuelle et s'organiseront en élisant, parmi eux, un président et un vice-président et en nommant un secrétaire et trésorier qui peuvent être ou ne pas être des directeurs,

(2) Une même personne peut être désignée pour la charge mixte de secrétaire et trésorier. 1917, c. 15, art. 10.

10. Les directeurs nommeront un comité exécutif, se composant du président, du vice-président et d'un autre membre du conseil, et deux d'entre eux constitueront un quorum. 1917, c. 15, art. 11.

11. Le comité exécutif aura les pouvoirs que peuvent lui déléguer les directeurs de temps à autre. 1917, c. 15, art. 12.

12. Les directeurs peuvent retenir les services de tous les officiers, agents et employés de l'association et fixer leur traitement ou rétribution, et peuvent définir leurs devoirs ; mais ils peuvent, s'ils le jugent à propos, déléguer ces pouvoirs au comité exécutif ou à l'officier ou aux officiers qui peuvent avoir la direction des affaires de l'association. 1917, c. 15, art. 12.

13. Les directeurs peuvent remplir toute vacance qui peut se produire dans le bureau et la personne nommée restera en charge jusqu'à la prochaine assemblée générale. 1917, c. 15, art. 14.

RÈGLEMENTS

14. L'association peut à discrétion établir les règlements, conformes à la loi ou non dérogatoires à la présente loi, qu'elle peut juger à propos, pour tous ou l'un quelconque des objets suivants :

(a) assurer l'administration, la gestion et la direction de ses biens et de ses opérations ;

(b) exiger que des rapports soient soumis à l'association, par les municipalités ou les fonctionnaires de municipalités et par les personnes passibles de cotisation en vertu de la présente loi, sur la superficie en culture dans chaque municipalité exerçant les pouvoirs prévus à l'article 16 de la présente loi, ou l'étendue de moisson sur laquelle l'auteur du rapport est imposable dans chaque pareille municipalité, les moissons en croissance dans cesdites étendues, les noms des propriétaires et la localité de chacune de ces moissons, et statuer sur des peines pour omission de se conformer aux termes du règlement ;

(c) établir des dispositions pour la conduite, en tous leurs détails, de ses opérations, à mesure qu'elle sont jugées utiles ou indispensables à l'exécution des dispositions de la présente loi et conformément à leur véritable sens et intention.

(2) Les directeurs jouiront de tous les pouvoirs de faire des règlements conférés jusqu'ici à l'association, mais aucun règlement des directeurs ne sera contraire ni incompatible à un règlement non abrogé de l'association, et tout règlement édicté par les directeurs peut être modifié ou abrogé par voie d'un règlement régulièrement adopté par l'association. 1917, c. 15, art. 15 ; 1918-19, c. 41, art. 2, modifiée.

15. L'association fermera ses livres le ou avant le dernier jour de février de chaque année et immédiatement après fera faire une vérification complète et entière de ses livres, archives et comptes par un ou plusieurs experts-comptables, et une fois cette vérification terminée, dressera et fera publier un rapport au long et complet de ses opérations pendant l'exercice précédent. Un exemplaire de ce rapport sera fourni au ministre, ainsi qu'au reeve et au secrétaire-trésorier de chaque municipalité relevant de la loi. 1917, c. 15, art. 17.

POUVOIRS DE LA MUNICIPALITÉ

16. (1) Toute municipalité peut, de concert avec d'autres municipalités et subordonnément aux dispositions de la présente loi, entreprendre d'indemniser les propriétaires de moissons en croissance dans les limites de toutes ces municipalités pour les pertes occasionnées par la grêle.

(2) Toute municipalité autre que celles ci-dessus mentionnées peut être admises aux avantages et privilèges conférés par la présente loi aux conditions que peut décréter l'association par voie de règlement. 1917, c. 15, art. 18.

PROCÉDURE

17. (1) Le conseil d'une municipalité quelconque peut, à une assemblée régulière du conseil tenue entre le premier jour d'août et le premier jour d'octobre d'une année quelconque, décider de soumettre aux électeurs, à l'élection annuelle qui suivra immédiatement, un règlement autorisant la municipalité à se livrer à l'entreprise mentionnée à l'article précédent.

---

(2) Ce règlement sera selon la formule A de l'annexe de la présente loi, subira sa première et seconde lecture le ou avant le premier jour d'octobre, et sera soumis aux électeurs pour être l'objet d'un vote à la prochaine élection annuelle régulière.

(3) A la réception, avant le premier jour de novembre d'une année quelconque, d'une requête à cet effet, signée d'au moins 25 pour cent des contribuables résidants de la municipalité, le règlement subira ses première et seconde lectures aussitôt que possible dans la suite, et le conseil le soumettra au scrutin tel que prescrit ci-dessus.

(4) A la réception, avant le premier jour de novembre d'une année quelconque, d'une requête à cet effet et revêtue des signatures d'au moins 25 pour cent des électeurs résidants de la municipalité le conseil soumettra au vote à l'élection annuelle régulière qui suivra immédiatement un règlement à l'effet d'abroger tout règlement de cette municipalité adopté en vertu des dispositions des premier, deuxième et troisième paragraphes du présent article et des articles 18 à 22, inclusivement, de la présente loi.

(5) Ce règlement abrogatoire sera selon la formule B de l'annexe de la présente loi, et subira ses première et seconde lectures aussitôt que possible après la réception de la requête mentionnée au paragraphe précédent.

(6) Immédiatement après que tout pareil règlement aura subi sa deuxième lecture, le secrétaire-trésorier avisera le ministre du fait que cette démarche a été faite.

(7) Immédiatement après la deuxième lecture d'un pareil règlement, le secrétaire-trésorier le fera publier dans deux numéros consécutifs d'un journal publié au centre ou à l'endroit le plus rapproché du centre de cette municipalité, ou d'un journal répandu dans la municipalité, ainsi qu'un avis d'après la formule C de l'annexe de la présente loi ; et cette publication doit être terminée dans le mois qui suivra la date de cette deuxième lecture. 1917, c. 15, art. 19.

18. Aux fins de prendre le scrutin, le secrétaire-trésorier doit préparer et se procurer des bulletins de vote selon la formule D de ladite annexe ; fournira au sous-officier-rapporteur de chaque arrondissement de scrutin dans la municipalité, lorsqu'il lui remettra les accessoires et instructions concernant cette élection, un nombre de bulletins suffisant pour tous ceux qui ont le droit de voter sur ce règlement dans son arrondissement de scrutin, ainsi que trois exemplaires du règlement, dont le sous-officier-rapporteur sera tenu d'en afficher deux, bien en vue dans son bureau de scrutin et d'en garder un par devers lui pour le consulter. 1917, c. 15, art. 20.

19. (1) Le sous-officier-rapporteur doit, en remettant des bulletins aux électeurs pour l'élection d'officiers municipaux, en passer un à chaque électeur qui a droit de vote sur le règlement, et consignera dans son cahier du scrutin, dans une colonne distincte, le fait qu'il a remis ce bulletin et que ce bulletin a été déposé.

(2) Le vote sur ce bulletin et les conditions essentielles à sa suffisance légale, le nombre de votes déposés pour et contre le règlement, la déclaration et les rapports à leur sujet et sur le résultat du scrutin pris à cette fin, doivent être conformes *mutatis mutandis* aux dispositions et aux formalités requises relativement à l'élection d'officiers municipaux à ces élections. 1917, c. 15, art. 21.

20. (1) Les personnes ayant le droit de voter sur ce règlement doivent être tous des contribuables de la municipalité, sauf ceux qui n'ont qualité qu'en raison de terres dans les limites d'un bourg ou de terres détenues en vertu d'un bail de pâturage de la part du Dominion du Canada.

(2) S'il s'agit d'un scrutin sur un règlement abrogatoire nul n'a le droit de voter qui a retiré sa terre de l'application du règlement pour l'exercice courant tel que stipulé par les articles 26, 27 et 28 de la présente loi. 1917, c. 15, art. 23, modifié.

21. (1) Advenant qu'un des règlements reçoive la sanction de la majorité des électeurs qui votent à ce sujet, le conseil doit, le ou avant le dixième jour de janvier immédiatement après ce scrutin, l'adopter définitivement, et donnera au secrétaire-trésorier ordre de préparer, attester et expédier au ministre, au cours du même mois, deux exemplaires dudit règlement ainsi qu'un rapport certifié par l'officier-rapporteur des votes déposés pour ou contre le règlement.

(2) Dans le cas où le règlement ne reçoit pas cette sanction, le secrétaire-trésorier doit néanmoins expédier au ministre ce relevé certifié le jour ou avant le jour mentionné ci-dessus. 1917, c. 15, art. 23.

22. (1) Après la publication de l'approbation par le ministre du règlement dans la *Saskatchewan Gazette*, et non avant, il devient en vigueur et valide et obligatoire à tous égards.

(2) Le ministre fera immédiatement donner à l'association avis de la publication de son approbation de ce règlement, et s'il s'agit d'un règlement abrogatoire, de la renonciation par une municipalité aux avantages de la présente loi, et dès lors, dans le cas d'un règlement abrogatoire, aucune réclamation ou perte survenant dans cette municipalité ne seront valables ou admises par l'association. 1917, c. 15, art. 24, modifié.

COTISATIONS

23. (1) Après la publication dans la *Saskatchewan Gazette* de l'approbation, par le ministre, du règlement selon la formule A, toutes personnes deviendront et seront passibles de cotisation au taux de quatre cents l'acre, ainsi que du taux supplémentaire qui peut être arrêté en vertu des disposiions de l'article 24 de la présente loi, sur toutes les terres sises dans la municipalité (à l'exclusion des terres situées dans un bourg compris dans la municipalité et des terres détenues en vertu d'un bail de pâturage de la part du Dominion du Canada) pour et à l'égard de tout intérêt sur lequel elles sont imposables pour les fins municipales.

(2) La publication de cette approbation constituera un avis valable et suffisant à tous les intéressés du fait qu'ils sont sujets à cotisation en vertu de la présente loi, et les taux prélevés chaque année par la suite seront et demeureront, jusqu'à leur acquittement, une charge et droit sur cette terre ou sur tout intérêt dans cette terre que peut avoir la personne imposée, nonobstant le fait que le titre de cette terre puisse être au nom de la Couronne ou que les terres elles-mêmes ne sont pas imposables par ailleurs.

(3) Lorsque, en aucun temps antérieurement à l'adoption de la présente loi l'approbation, par le ministre, d'un règlement a été publiée dans la *Saskatchewan Gazette*, mais que le secrétaire-trésorier de la municipalité a omis de publier un avis de cette approbation, tel que prescrit par la loi alors en vigueur, il est par les présentes statué que, nonobstant cette omission, toutes les personnes de la municipalité seront censées être devenues passibles de cotisation et ont été imposées en vertu de ce règlement pour le taux spécial ou le taux supplémentaire, le cas échéant, le premier jour de mai de l'année au cours de laquelle cette omission s'est produite, de la même manière et au même degré à tous égards que si ledit avis eût été régulièrement publié. 1917, c. 15, art. 25; 1918-19, c. 41, art. 4, modifiés.

24. Tous les ans, les directeurs arrêteront un taux par acre en sus du taux uniforme de quatre cents l'acre à prélever sur toute la terre d'un propriétaire ou occupant ensemencée sur au delà de quarante acres, lequel taux sera perçu de la même manière que leur taux uniforme. 1918-19, c. 41, art. 1, modifié en partie.

25. (1) Toute personne imposable en vertu de la présente loi doit, le ou avant le premier jour de juin de chaque année, et subordonnément aux dispositions de tout règlement établi en vertu de la clause (*b*) du paragraphe (1) de l'article 14 de la présente, faire au secrétaire-trésorier de la municipalité un rapport, selon la formule à prescrire par l'association, portant une description légale du terrain dans la municipalité à l'égard duquel il est imposable, ainsi que le nombre d'acres réellement en culture ou destinés à mettre en culture dans l'année courante; et pour les fins de cotisations ainsi qu'en cas de pertes par la grêle, il sera lié par les déclarations contenues dans ce rapport.

(2) Si la personne imposable néglige de faire ce rapport le ou avant la date mentionnée, le secrétaire-trésorier ou l'autre fonctionnaire ou les autres fonctionnaires que le conseil peut désigner, attesteront au meilleur de leur connaissance le nom du propriétaire ou occupant, la description légale et le nombre d'acres en culture. Le propriétaire ou occupant sera lié par les faits ainsi attestés et l'étendue en culture pour laquelle il est assuré sera l'étendue ainsi attestée. Nouveau.

RETRAITS

26. (1) Tout propriétaire ou occupant de terres dans les limites de la municipalité peut, avant le premier jour de juin d'une année quelconque, au moyen d'un avis par écrit au secrétaire de l'association, retirer de l'application du règlement les terres suivantes au sujet desquelles il est passible de cotisation, après avoir établi à la satisfaction de l'association et du conseil que ces terres sont :

(*a*) un ou plusieurs quarts de section complètement entourés d'une clôture solide et en bon état d'au moins deux rangs de fil métallique sur des piquets plantés à des intervalles ne dépassant pas trente-trois pieds, et utilisés virtuellement par elle pour des fins de pâturage et de fenaison exclusivement ; ou

(*b*) un quart de section non patenté détenu par elle en vertu d'une inscription de homestead, de préemption ou d'achat de homestead du Dominion du Canada, sur lequel moins de quarante acres sont en culture ; ou

(*c*) un ou plusieurs quarts de section avec moins de quarante acres par quart en culture et dont le reste est complètement entouré d'une clôture solide en bon état, d'au moins deux rangs de fil métallique sur des piquets plantés à des intervalles ne dépassant pas trente-trois pieds, et réellement employés par elle pour des fins de pâturage et de fenaison exclusivement.

(2) Le propriétaire de terres dans la municipalité d'une étendue ne dépassant pas 640 acres peut se retirer de l'application du règlement au moyen d'un avis par écrit adressé au secrétaire de l'association avant le premier jour de juin d'une année quelconque après avoir établi à la satisfaction de l'association et du conseil qu'au moins vingt-cinq pour cent de ladite terre est en culture.

(3) Le propriétaire de terre dans la municipalité d'une étendue dépassant 640 acres peut se retirer de l'application du règlement au moyen d'un avis par écrit au secrétaire de l'association avant le premier jour de juin d'un année quelconque, après avoir établi à la satisfaction de l'associaion e du conseil qu'au moins cinquante pour cent de ladite terre est en culture. 1917, c. 15, art. 26, en partie modifié ; en partie nouveau.

27. (1) Le secrétaire de l'association doit, immédiatement après le premier jour de juin, transmettre au secrétaire-trésorier de la municipalité une liste de tous les avis de retrait intéressant ladite municipalité ainsi que les détails de ces retraits, et le conseil doit, au cours dudit mois de juin, examiner chaque avis et doit, s'il est convenu que la terre spécifiée dans cet avis peut être régulièrement retirée de l'application des dispositions de l'article précédent, approuver le retrait.

(2) Immédiatement après cette démarche du conseil et avant le premier jour de juillet, le secrétaire-trésorier doit préparer et transmettre à l'association un état détaillé, confirmé par déclaration statutaire, de toutes les terres dont le retrait n'a pas été approuvé par le conseil.

(3) Tous les retraits sont sujets à revision par le conseil des directeurs de l'association, et, si le conseil décide qu'un retrait a été effectué irrégulièrement, il peut en ordonner l'annulation et que le taux ou les taux soient prélevés sur cette terre ; et, lors de la réception par le secrétaire d'un avis à cet effet, le secrétaire-trésorier annullera ledit retrait.

(4) Toute terre soustraite à l'application du règlement en vertu de l'article précédent doit rester soustraite pendant une période d'au moins une année et jusqu'à ce que, à la demande écrite du propriétaire ou de l'occupant au secrétaire de l'association, le conseil ordonne que cette terre soit remise de nouveau sous l'application du règlement et donne avis au secrétaire-trésorier des termes et conditions auxquelles la demande est agréée, lesquels termes et conditions raisonnables le conseil est par la présente autorisé à imposer ; et pendant cette période de retrait la terre sera exemptée des taxes prélevées sous le régime de la présente loi. 1197, c. 15, art. 26, en partie modifié et en partie nouveau.

28. Lorsqu'une moisson assurée en vertu de la présente loi est détruite par un autre agent que la grêle, le propriétaire ou l'occupant de la terre sur laquelle se trouvait la moisson peut, en envoyant sous pli recommandé un avis adressé au secrétaire de l'association à son bureau, à Regina, au plus tard le vingtième jour de juillet, indiquant la localité de la récolte et fournissant au bureau des directeurs une preuve satisfaisante de cette destruction, retirer cette moisson de l'application du règlement pour l'année courante, et dans ce cas il aura droit à un rabais proportionné sur les taxes à payer pour la moisson ainsi retirée selon les dispositions du règlement de l'association à cette intention :

Toutefois, aucun rabais ne sera accordé pour une partie de la moisson qui peut être moissonnée. Nouveau.

PERCEPTION DES TAXES

29. (1) Le secrétaire-trésorier de la municipalité fera porter sur le rôle de cotisation de la municipalité pour l'année courante, à la charge des terres, et intérêts dans les terres, de la municipalité non retirés selon les dispositions des articles 26, 27 et 28 et exemptés de cotisation, et à la charge des personnes à imposer à leur sujet, les taxes pour l'année alors courante, en vue de constituer un fonds destiné à l'accomplissement des objets du règlement et des dispositions de la présente loi.

(2) Ces taxes doivent être perçues de la même manière que s'effectue la perception des taxes municipales et, en cas de non paiement à l'échéance, doivent être recouvrables à tous égards de la façon dont sont recouvrables les taxes municipales sur les terres ; et, pour ce qui est de leur parception, les fonctionnaires municipaux chargés de temps à autre de la perception des taxes municipales auront les mêmes pouvoirs et seront sujets aux mêmes devoirs que dans le cas de la perception et du recouvrement des taxes municipales dans la municipalité.

(3) Advenant le cas où une quelconque de ces taxes reste non acquittée après le trente-et-unième jour d'octobre de l'année de leur prélèvement, il y sera ajouté sous forme d'amende la somme d'un dollar pour chaque quart de section de terre ou partie de quart de section sur lequel ou laquelle ces taxes restent alors en souffrance.

(4) Advenant le cas où ces taxes restent non acquittées après le trente-et-unième jour de décembre de l'année de leur prélèvement, il y sera ajouté sous forme d'amende une somme égale à huit pour cent des arrérages; et à l'expiration de chaque année subséquente durant laquelle la totalité ou une partie du montant réuni de la taxe et de l'amende reste impayée, une somme additionnelle équivalente à huit pour cent des arrérages y sera ajoutée.

Les dispositions du présent paragraphe sont d'application rétroactive à compter du premier janvier 1920, à toutes les taxes non acquittées le ou avant le jour d'entrée en vigueur de la présente loi. 1917, c. 15, art. 27, modifié.

30. (1) Le secrétaire-trésorier doit, le ou avant le quinzième jour de chaque année dans laquelle une taxe imposée sous l'autorité de la présente loi est exigible, expédier au secrétaire de l'association un état selon la forme prescrite, confirmé par déclaration statutaire, indiquant la superficie complète des terres imposables de toute façon dans cette municipalité pour les fins de la présente loi.

(2) Le secrétaire-trésorier doit, le ou avant le premier jour de novembre de chaque année, remettre au secrétaire de l'association le montant total de ces taux selon qu'ils ont été ou auraient dû être imposés pour cette année. Toutefois, du consentement écrit obtenu préalablement du bureau, le secrétaire-trésorier peut retenir de cette remise la somme totale des taux prélevés sur les terres dont les titres sont l'objet d'un doute ou au sujet desquelles le droit de la municipalité de les imposer est contesté.

(3) Dans le cas de paiement ponctuel à l'association, le ou avant le dit premier jour de novembre d'une année quelconque, de la somme totale de ces taux tels qu'imposés pour l'année, la municipalité peut retenir le plein montant de toutes les amendes imposées sous le régime de la présente loi; à d'autres égards ces amendes seront versées à l'association en même temps que les taux ou leur solde, tel que remis de temps à autre. 1917, c. 15, art. 28, modifié.

31. Advenant que le secrétaire-trésorier se trouve dans l'impossibilité de remettre le plein montant de ces taux, tel que prescrit par le deuxième paragraphe de l'article 30 de la présente loi, il doit immédiatement après la date fixée pour ce paiement, ouvrir un compte de banque distinct, lequel sera désigné "Compte de fiducie de l'assurance contre la grêle", auquel toutes les contributions et amendes pour l'assurance contre la grêle alors perçues seront transférées et celles encaissées par la suite seront versées. Il fera aussi sans tarder remise au secrétaire de l'association de tous les deniers ainsi transférés, et remettra, de temps à autre les deniers versés, selon que l'ordonnera l'association. 1917, c. 15, art. 29, modifié.

32. L'association accordera à la municipalité, à même les deniers reçus de cette dernière, la rémunération, pour services rendus, que devra arrêter tous les ans le bureau des directeurs. Nouveau.

33. Dans le cas de taux prélevés pour une année quelconque précédant celle de l'entrée en vigueur de la présente loi, et d'amendes imposées sur ces taux, qui restent impayés, la municipalité défaillante doit payer à l'association l'intérêt à raison de huit pour cent par année sur le montant des arrérages. 1917, c. 15, art. 30.

INDEMNITÉS EN CAS DE DOMMAGES

34. (1) Le propriétaire d'une moisson ou d'une partie de moisson sur une terre imposée et sujette aux taux imposés en vertu de la présente loi qui, entre le seizième jour de juin et le quinzième jour de septembre, ces deux jours compris, d'une année quelconque au cours de laquelle cette terre a été ainsi imposée, subit une perte à la suite de dommages causés par la grêle à la moisson sur pied sur cette terre, et dont il est le propriétaire ou le locataire ou le représentant de l'un ou l'autre, doit, dans les trois jours après avoir subi ce dommage, en donner avis au secrétaire de l'association par lettre recommandée et à lui adressée à Regina.

(2) Cet avis doit indiquer:

(*a*) le nombre d'acre endommagés;

(*b*) le pourcentage du dommage causé;

(*c*) l'intérêt du réclamant, s'il y a lieu, dans la moisson;

(*d*) l'intérêt de toute autre personne, s'il y a lieu, dans ladite moisson;

(*e*) le nom de la personne responsable de l'acquittement des taux d'assurance contre la grêle sur ladite terre;

(*f*) la section, le township et le rang où réside le réclamant, et son adresse postale ordinaire;

et doit être attesté et contrôlé par un voisin.

(3) Dans le cas où ce réclamant ne demeure pas dans les deux milles de la moisson qui fait l'objet de la réclamation, cet avis doit contenir le nom, la section, le township et le rang d'une personne qui habite dans les deux milles de cette moisson, et qui doit être reconnue par l'inspecteur comme le représentant du réclamant à cet égard. 1917, c. 15, art. 31, modifié.

35. A la réception d'une demande d'indemnité le secrétaire de l'association doit remettre ou expédier cette réclamation à un inspecteur qui fera une enquête sur cette demande, évaluera la perte et transmettra un rapport écrit au secrétaire de l'association. 1917, c. 15, art. 32, en partie modifié.

PAIEMENT DES INDEMNITÉS

36. (1) Chaque réclamant aura droit de recevoir, à même ladite caisse, une indemnité ne dépassant pas cinq cents par acre pour chaque un pour cent des dommages que le bureau peut établir qu'il aura subis du fait de la grêle au-dessus et sur son étendue de moisson endommagée ;

Toutefois nul réclamant n'aura droit à une indemnité en vertu de la présente loi pour des dommages inférieurs à cinq pour cent de la moisson sur cette étendue visitée par la grêle au moment du dommage ;

Toutefois aussi, le dommage par la grêle pendant une même saison et sur la même étendue doit être tenu comme cumulatif.

(2) Dans tous les cas où la perte ou dommage par la grêle est moindre que cinq pour cent de la moisson sur cette étendue visitée par la grêle au moment du dommage, les frais d'inspection seront payés par le réclamant et le montant de ces frais seront ajoutés aux taux imposés en vertu de la présente loi à la demande du secrétaire de l'association. 1917, c. 15, art. 33 ; 1918-19, c. 41, art. 5 modifiés.

37. (1) Sous réserve des dispositions de la présente toutes les pertes dont l'association a eu avis légal selon les dispositions de l'article 34 de la présente loi, doivent être payées avant le quinzième jour de décembre de chaque année, mais si l'association considère que le total de ses revenus réels et estimés sont insuffisants au paiement intégral de toutes les indemnités, ces dernières seront payées au *pro rata.*

(2) Dans le paiement d'indemnités par l'association, soit intégralement ou au *pro rata,* la préférence sera accordée aux indemnités se présentant dans les municipalités qui auront acquitté intégralement leur dette envers l'association le ou avant le premier novembre de l'année alors courante, et l'association peut faire les règlements qu'elle juge équitables pour le paiement d'indemnités survenant dans d'autres municipalités sous le régime de la présente loi.

(3) Le secrétaire de l'association doit, lorsque requis de ce faire par une municipalité, retenir, des deniers ainsi à payer, la somme due pour taux sur chaque quart de section de terre à l'égard de laquelle ces deniers sont payables, et doit remettre ces deniers ainsi retenus au secrétaire-trésorier de la municipalité pour être crédités par lui sur lesdits taux. 1917, c. 15, art. 34 ; 1918-19, c. 41, art. 6, modifiés.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

38. (1) Tous les deniers à percevoir par une municipalité sous l'autorité de la présente et de tout pareil règlement constitueront une dette due par cette municipalité à l'association et peuvent être recouvrés par elle par poursuite devant toute cour de juridiction compétente dans la province.

(2) Dans le cas où une municipalité néglige de payer des deniers payables par elle à l'association en vertu des dispositions de l'article 30 de la présente, avant la date fixée pour le règlement et le paiement définitifs des indemnités, tel que susdit, l'association peut répartir, payer et employer tous les deniers autrement reçus par elle en vertu de la présente au paiement et à l'acquittement de toutes réclamations faites dans les limites des municipalités autres que celle ainsi défaillante, qui peuvent avoir droit aux avantages de l'indemnité prévue à la présente, et peut payer intégralement ces réclamations sans égard aux réclamations qui peuvent s'être présentées dans la municipalité défaillante. 1917, c. 15, art. 35.

39. (1) Le conseil d'une municipalité peut emprunter d'une personne, banque ou corporation, sur son billet à ordre signé par le reeve et le secrétaire-trésorier et garanti par une partie quelconque des taux et de toutes amendes à leur sujet, qui de temps à autre restent impayés, les sommes d'argent qui peuvent être requises afin de le mettre en état de payer à l'association le plein montant des taux répartis dans cette municipalité en vertu de ce règlement au cours de l'année alors courante, et peut renouveler ce billet de temps à autre.

(2) L'obtention de tout prêt de ce genre par une municipalité ne doit pas restreindre ni affaiblir ses pouvoirs d'emprunt en vertu de tout acte ou toute loi les déterminant ou les limitant. 1917, c. 15, art. 36, modifié.

40. La décision de l'association sur toutes les réclamations d'indemnité qui lui sont soumises sous le régime de la présente loi sera basée sur le rapport de l'inspecteur à cet effet ; mais l'association peut exiger, à l'examen de cette réclamation, les rapports et preuves supplémentaires qu'elle peut juger à propos et la décision du bureau sur chaque pareille réclamation et sur sa répartition entre les réclamants sera en dernier ressort. 1917, c. 15, art. 37.

41. Les frais et dépenses de l'inspection et de la décision de toutes les réclamations en vertu de la présente loi, et ceux s'y rattachant, sont ceux que l'association peut imposer et accorder, et doivent, ainsi que l'allocation à l'association et ses officiers et leurs dépenses, être payés à même le fonds entre les mains de l'association en vertu de la présente loi. 1917, c. 15, art. 38.

42. Si une municipalité est arriérée vis-à-vis l'association d'une somme égale à la cotisation de deux années, les directeurs peuvent suspendre l'application des articles 23, 34, 35 et 36 de la présente loi relativement à cette municipalité. Avis de cette suspension sera donné au secrétaire-trésorier de cette municipalité et publié dans la *Saskatchewan Gazette* et dans le journal publié à l'endroit le plus rapproché du centre de la municipalité, le ou avant le premier jour de mars de l'année. 1917, c. 15, art. 39 ; 1918-19, c. 41, art. 7 (1), en partie modifiés.

43. Tout secrétaire-trésorier ou autre fonctionnaire ou personne qui refuse ou néglige délibérément d'accomplir un devoir exigé de lui ou d'elle par la présente loi ou un règlement de l'association ou qui fait volontairement un rapport faux ou de nature à induire en erreur dans

quelque détail, ou qui accomplit un acte interdit par la présente loi, est coupable d'une contravention et passible, sur déclaration sommaire de culpabilité, d'une amende de $10 à $100. 1917, c. 15, art. 40, modifié.

44. Toute municipalité qui refuse ou néglige de transmettre à l'association un rapport quelconque le ou avant le jour fixé par règlement de l'association pour la transmission de ce rapport, est passible, pour chaque négligence ou refus, d'une amende de $1 pour chaque jour que l'omission se continue. Cette amende peut être déduite de toute rémunération qui peut être due à la municipalité en vertu de l'article 32 de la présente loi. Nouveau.

45. (1) Lorsqu'une chose, dont l'accomplissement est prescrit par la présente loi, ou sous son autorité, dans un délai fixé, ne peut se faire ou n'a pas été faite, le ministre peut, par décret, à sa discrétion fixer un prolongement de délai ou un autre délai pour la faire, que le délai dans lequel cette chose aurait dû être accomplie soit expiré ou non.

(2) Toute chose accomplie dans le délai prescrit par ce décret sera aussi valide que si elle eut été accomplie dans le délai fixé par la présente loi ou sous son autorité. 1917, c. 15, art. 41.

46. Les deniers dus à titre d'indemnité aux réclamants en vertu de la présente loi ne peuvent être l'objet de saisie-arrêt et sont incessibles. 1917, c. 15, art. 42.

47. Le droit à l'indemnité pour pertes causées par la grêle, à laquelle le propriétaire d'une moisson peut avoir droit sous l'empire de la présente loi, cesse lorsque le grain est coupé ou moissonné ou entièrement détruit par tout agent autre que la grêle. 1918-19, c. 41, art. 8.

48. (1) Afin de permettre à l'association de faire plein usage de son actif pour le paiement des réclamations qui lui sont faites dans une année quelconque, sans égard au montant de ses perceptions, le lieutenant gouverneur en conseil peut conclure des conventions avec l'association et avec des personnes lui prêtant des deniers, garantissant le remboursement des sommes avancées, soit en premier lieu ou sur renouvellement, avec intérêt.

(2) Ces avances peuvent être sous forme de transactions continues ou répétées.

(3) Les conventions peuvent comporter les termes et conditions, relativement à toutes ces avances ou l'une quelconque d'entre elles, y compris les prorogations de délai à l'association et l'immunité du prêteur de responsabilité pour les garanties, que peut énoncer les arrêtés en conseil qui les autorisent.

(4) L'association peut protéger la province contre toute perte au moyen d'une garantie en la manière et de la forme que le lieutenant gouverneur en conseil peut approuver.

(5) Les conventions peuvent être signées au nom de la province par le trésorier provincial ou l'autre fonctionnaire que le lieutenant gouverneur en conseil peut désigner de temps à autre à cette fin ; et lorsque une convention est ainsi signée la province devient responsable du paiement du principal et de l'intérêt ainsi garantis.

(6) Toute convention ainsi signée et censée être conclue en vertu des présentes constitue une preuve concluante en faveur du prêteur contre la couronne et l'association établissant que les termes de la présente loi à cet égard ont été observés, que les obligations y énoncées sont des obligations valides de la couronne et de l'association et que les termes et conditions qu'elle renferme sont autorisés par la présente loi. 1917, c. 15, art. 43

49. L'actif de la commission d'assurance contre la grêle constituée par *The Hail Insurance Act, 1912,* et continuée par la *Municipal Hail Insurance Act,* est par la présente attribué, et le passif de la commission imposé à l'association. 1917, c. 15, art. 44

50. Sont par la présente abrogées les mesures législatives :

7 George V, 1917, c. 15.
9 George V, 1918-19, c. 41.

ANNEXE

FORMULE A

(Article 17 (2).

Règlement n° de la municipalité rurale de
N°

Règlement autorisant cette municipalité à s'unir à d'autres municipalités pour indemniser les propriétaires de moissons pour les pertes causées par la grêle.

Sous l'autorité de *The Municipal Hail Insurance Act, 1920,* le conseil de la municipalité rurale de
N° décrète :

1. Subordonnément aux dispositions de ladite loi, cette municipalité, de concert avec d'autres municipalités, entreprendra l'indemnisation des propriétaires de moissons en croissance dans l'étendue de ces municipalités pour les pertes causées par la grêle.

Lu une première fois ce jour de 19 .
Lu une deuxième fois ce jour de 19 .
Lu une troisième fois après avoir reçu la sanction des électeurs à cet effet et définitivement adopté à ce jour de 19 .

.....
Reeve.

.....
(Sceau) Secrétaire-trésorier.

FORMULE B

(Article 17 (5)

Règlement n° de la municipalité rurale de
N°

Règlement à l'effet d'abroger un règlement autorisant cette municipalité à s'unir à d'autres municipalités pour indemniser les propriétaires de moissons dans leurs limites pour les pertes causées par la grêle.

Sous l'autorité de la *Municipal Hail Insurance Act, 1920,* le conseil de la municipalité rurale de
N° décrète:

1. Un règlement autorisant cette municipalité à s'unir à d'autres municipalités en vue d'indemniser les propriétaires de moissons dans leurs limites pour les pertes causées par la grêle, lequel règlement a été lu une troisième fois après avoir reçu la sanction des électeurs et définitivement adopté à le jour de 19 , est par les présentes abrogé.

Lu une première fois ce jour de 19 .

Lu une deuxième fois ce jour de 19 .

Lu une troisième fois après avoir reçu la sanction des lecteurs à cet effet et définitivement adopté à ce jour de 19 .

.....
Reeve.

.....
(Sceau) Secrétaire-trésorier.

FORMULE C

(Article 17 (7)

AVIS AUX ÉLECTEURS

Ce qui précède est une copie fidèle d'un projet de règlement n° qui a été pris en considération par le conseil de la municipalité rurale
N° , et qui, s'il reçoit la sanction des électeurs, sera définitivement adopté le ou avant le dixième jour de janvier 19 .

Et avis est par le présent donné qu'un scrutin des électeurs ayant le droit de voter à ce sujet sera pris sur ledit règlement aux prochaines élections annuelles de cette municipalité qui doivent avoir lieu le jour de 19 , entre 9 heures du matin et 5 heures du soir (heure réglementaire des montagnes) et aux bureaux de scrutin fixés pour cette élection.

Avis est en outre donné que, à le jour de 19 , à heures de l' je ferai le compte des votes sur ledit règlement et annoncerai le résultat du scrutin à ce sujet.

Donné sous mon seing à ce jour de 19 .

.....
Secrétaire-trésorier.

FORMULE D

(Article 18)

TAXES ET DROITS PROVINCIAUX.

Dans le rapport pour chacune des années de 1912 à 1919 inclusivement, on a publié un état sommaire des taxes et droits exigés par les diverses provinces du Canada de la part des compagnies d'assurances autorisées par notre département. Un état semblable a été donné relativement aux taxes et droits exigés par les municipalités, les cités et les villes, dans les diverses provinces. Ces renseignements ont été mis à jour et ils sont ici suffisamment détaillés, croit-on, pour la plupart des fins requises. Tels qu'indiqués ci-après, les renseignements, en ce qui concerne les municipalités, les cités et les villes, sont, en certains cas, incomplets. On demande, de plus, des renseignements sur les honoraires pour les certificats d'autorisation des agents, et sur les taxes applicables à l'assurance non autorisée.

ALBERTA.

Par la province—

(*a*) *Enregistrement et production de documents.*—Production de documents avant l'émission du permis, $10. Enregistrement et renouvellement; assurance-vie, $300; assurance contre l'incendie, (autre que mutuelle) les tempêtes, les cycolnes, les tornades, sur la marine intérieure, le transport à l'intérieur, contre le coulage d'arroseurs et les explosions, $300; assurance contre la grêle, $200; assurance contre les accidents (y compris la responsabilité véhiculaire et publique) sur les automobiles, contre la maladie ou de la santé et assurance de garantie, contre le vol avec effraction, contre la responsabilité et des automobiles, ou l'une ou plusieurs d'entre elles, $200; une ou plusieurs des suivantes; assurances sur les glaces, des automobiles, de garantie, contre le vol avec effraction, sur les chaudières à vapeur, contre les tempêtes, les cyclones, tornades, sur la marine intérieure, sur le transport à l'intérieur et contre le coulage d'arroseurs, contre les explosions et du bétail ou toute autre classe d'assurance non mentionnée ci-dessus, $50; assurance mutuelle contre l'incendie—fédérale ou étrangère, $50; provinciale, $50.

(*b*) *Impôt sur le revenu.*—Le revenu provenant des primes de toutes les compagnies d'assurance est taxé jusqu'à concurrence de 1 p. 100 de ce revenu. Si une compagnie prête de l'argent sur garantie dans la province, et si elle a plus de $50,000 placés dans la province, les recettes brutes provenant de la totalité de ses placements dans la province, sont taxés jusqu'à concurrence de ¼ pour 100 des recettes.

(*c*) *Assurance non autorisée.*

(*d*) *Honoraires pour certificats des agents.*—Tout agent doit payer au surintendant pour l'emploi de la province pour chaque certificat d'autorisation ou renouvellement du dit certificat:

1. Pour entreprendre tous les genres d'assurances, excepté sur la vie:	
Dans toute la province	$25 00
Dans toute la province, excepté dans les villes	7 00
Dans toute la province, excepté dans les cités et villes	3 00
2. Pour prendre de l'assurance-vie dans toute la province	3 00
3. Pour entreprendre dans toute la province tous les genres d'assurances excepté sur la vie et contre le feu	3 00

Par les municipalités—

(*a*) Ni taxes ni droits ne sont autorisés.

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Par la province—

(*a*) *Enregistrement et production de documents.*—Pour la production des documents et la demande d'autorisation, $5; exigé pour la publication de l'avis d'autorisation, $5. Droit d'autorisation primitif pour toutes les compagnies d'assurances, $250. Pour la production des documents lors du renouvellement de l'autorisation; toutes les compagnies, $5; autorisation supplémentaire, $50.

(*b*) *Impôt sur le revenu.*—Une taxe de 2 p. 100 sur le revenu (de toute provenance) est exigée de la part de toutes les compagnies d'assurance.

(*c*) *Assurance non autorisée.*—2 p. 100 sur les primes.

(*d*) *Honoraires sur les permis des agents.*—Aucun.

Par les municipalités—

Les municipalités n'exigent ni taxes spéciales ni droits spéciaux.

MANITOBA.

Par la province—

(*a*) *Enregistrement et production de documents, etc.*—Production des documents avant l'émission du permis, $5. Services de l'inspecteur des assurances agissant comme procureur pour la signification de la sommation, $5 par année. Enregistrement.—Compagnies d'assurance contre le feu, la grêle ou sur la vie, $200; contre les accidents, de garantie ou de sûreté, $100; transport à l'intérieur ou assurance sur glaces, $25. Permis d'assureurs, $100.

(*b*) *Impôt sur le revenu.*—2 p. 100 sur les recettes brutes provenant des primes de toutes les compagnies.

(*c*) *Honoraires sur les certificats des agents.*—Assurance contre le feu; cités, $20; villes, $5; village, $3; Assurance sur la vie et genres divers, $2; assurance mutuelle contre le feu, $3.

(*d*) *Assurance non autorisée.*—Si les transactions sont faites par un courtier spécial, il y a une taxe de 2 p. 100 sur les primes; autrement l'assuré paye.

(*e*) Les courtiers spéciaux doivent être autorisés.

Par les municipalités—

Excepté la ville de Virden et de LePas, les municipalités n'imposent pas de taxes spéciales.

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Par la province—

Les taxes imposées par la province peuvent être commodément classées d'après la nature des opérations faites, et elles sont comme suit:

(*a*) *Compagnies d'assurances contre l'incendie.*—Une taxe de 2 p. 100, sur le revenu provenant des primes, avec minimum de $100 sur les compagnies ayant un permis fédéral, et sur les autres compagnies qui reçoivent un permis du secrétaire-trésorier provincial, 2 p. 100 sur les recettes nettes des primes, avec minimum de $25.

(*b*) *Compagnie d'assurances sur la vie.*—Une taxe annuelle de $100, et de plus une taxe de 1½ pour 100 sur les recettes nettes des primes.

(*c*) *Autres compagnies.*—2 p. 100 sur les recettes nettes des primes, mais avec minimum de $25.

(*d*) Taxe sur les agents d'assurance résidants, nulle; sur les agents non-résidants, $100.

(*e*) *Autorisation des agents d'assurance-vie.*—Agents résidants, $2; non-résidants, $50.

(*d*) *Assurance non autorisée.*—Une taxe de 2 p. 100 des primes nettes, sauf en ce qui a trait aux primes de renouvellement sur polices d'assurance-vie émises antérieurement au 24 avril 1920.

Par les municipalités—

Défaut de renseignements.

NOUVELLE-ECOSSE.

Le droit d'enregistrement annuel est basé sur le capital de la compagnie. Pour une compagnie canadienne, $200 pour un capital nominal de $1,000,000, et 10c. par $1,000 pour les montants au-dessus de $1,000,000. A l'égard d'une compagnie étrangère, il faut substituer $500,000 au $1,000,000 ci-dessus. Lorsque le capital dépasse $1,000,000, le Gouverneur en conseil peut accorder une réduction allant jusqu'à un minimum de $200, pour une compagnie canadienne, et jusqu'à un minimum de $250 pour une compagnie étrangère.

(*a*) *Taxe sur le revenu:*

Les recettes brutes provenant des primes de toutes les compagnies d'assurance sont taxées jusqu'à concurrence de 2 p. 100 pour les recettes générales et de ½ p. 100 en vertu de la Loi des mesures préventives contre le feu, pour la nomination d'un prévôt des incendies. Il n'y a pas de taxe sur le revenu provenant d'autre source.

(*b*) *Honoraires de permis d'agence:*

Assurance contre le feu dans les cités	$10 00
Villes constituées en corporations	5 00
Ailleurs	2 00
Pour assurance-vie ou contre les accidents	3 00
Non-résidant	50 00
A moins que le territoire assigné à l'agent ne comprenne lo Nouvelle-Ecosse, alors que l'honoraire est de	10 00

(*c*) *Taxe d'assurance non autorisée:*

Même taux que pour les compagnies autorisées.

Nulle taxe spéciale n'est imposée par les municipalités, les villes ou les municipalités rurales.

Taxes des villes.—La cité d'Halifax impose annuellement les taxes suivantes: chaque compagnie faisant des assurances sur la vie, contre le feu ou sur la marine, $200; assurance contre les accidents ou de garantie, $50; sur les glaces, $25. La cité de Sydney impose une taxe annuelle de $20; en outre, une compagnie est supposée détenir $100 de biens personnels pour chaque $20 de recettes nettes annuelles ou de profit retiré des opérations d'assurance exercées dans la cité.

ONTARIO.

Par la province—

(*a*) *Enregistrement et production de documents.*—Droit de demande de permis, $10; production de procuration, $5; enregistrement varie de $150 à $300, selon l'actif.

(*b*) *Impôt sur le revenu.*—Taxe annuelle en vertu de la Loi concernant les taxes municipales, 1914 (modifiée en 1920). Assurance-vie, 1¼ p. 100 des primes brutes, moins valeur en espèces des dividendes en faveur des assurés en assurance-feu et autres, 1 p. 100 des primes brutes. Les

primes de réassurance sont à déduire des primes brutes seulement lorsqu'elles sont payées à une compagnie dont le siège social est en Ontario.

Si quelque pays ou était imposé des taxes ou des droits qui ont pour effet de créer une distinction au détriment de compagnies organisées en vertu des lois du Canada ou de l'Ontario, ayant leur siège d'affaires dans Ontario, alors toute compagnie organisée en vertu de tous tel pays ou état peut être astreinte à payer des taxes et des droits additionnels dans l'Ontario, mais ne dépassant pas les taxes et droits exigés par ledit pays ou état de la part des compagnies d'assurance organisées en vertu des lois du Canada ou de l'Ontario.

(*c*) Taxes sur les agents d'assurance-vie, feu ou accidents, $3.

(*d*) Sur les agences d'assureurs, $100.

(*e*) Sur les courtiers d'assurance, plaçant leurs affaires dans des compagnies non enregistrées, $25.

Par les municipalités—

En plus des taxes sur immeuble possédé, une taxe d'affaires est imposée par quelques municipalités, mais cette taxe est proportionnée à la valeur de l'immeuble possédé.

ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Par la province—

Les compagnies d'assurance extra-provinciales payent une taxe annuelle qui dépend de leur classe d'affaires, comme suit: assurance-vie, $300; assurance contre l'incendie, $200; contre les accidents, $75; de garantie, $50; accidents et garantie, $100.

Par les cités et les villes—

La cité de Charlottetown impose la taxe annuelle suivante: vie, $100; feu, $75; garantie, $25; accidents, $25; glaces, $10.

La ville de Summerside impose la taxe annuelle suivante: vie, $25; incendie, $10; accidents, $15, glaces; $5.

La ville de Georgetown impose la taxe annuelle suivante: vie, $3; feu, $3; glaces, $1; garantie, $1.

La ville de Souris impose une taxe annuelle de $5 sur toutes les compagnies d'assurance.

La ville de Borden n'impose pas de taxes.

La ville de Montague n'a imposé jusqu'ici aucune taxe.

La ville d'Alberton n'impose aucune taxe.

Les renseignements manquent au sujet des autres villes.

QUÉBEC.

Par la province—

(*a*) *Enregistrement et production de documents.*—Demande d'enregistrement, $5; production de la charte, $5; production de la procuration, $5; certificat d'enregistrement, $150 par année.

(*b*) *Impôt sur le revenu.*—1¾ p. 100 sur les recettes provenant des primes des compagnies d'assurance sur la vie, mais pas moins de $400; sur toutes les autres compagnies, 1 p. 100, mais pas moins de $250.

(*c*) *Taxe pour prévenir les incendies.*—Une taxe de ¼ de 1 p. 100 est imposée aux compagnies d'assurance contre le feu, en sus de l'impôt sur le revenu ci-dessus mentionné.

Il n'y a pas de taxe sur les recettes autres que les recettes provenant des primes.

(*d*) *Honoraires des agents.*—Assurance industrielle, sur la vie ou pour funérailles, $2; assurance-vie, dans les cités, $5; ailleurs, $3; pour les assurances de toutes autres classes, dans les cités, $10; ailleurs, $5.

(*e*) *Taxe d'assurance non autorisée.*—La même que pour les compagnies autorisées.

Par les municipalités—

Les municipalités ont, en vertu de leur charte, le pouvoir d'imposer des taxes aux compagnies d'assurance, mais il n'y a pas de loi établissant l'uniformité de cet impôt.

SASKATCHEWAN.

Par la province—

Pour l'enregistrement et la production des documents avant l'émission d'un permis	$ 10 00
Pour la première autorisation à faire des affaires ou pour le renouvellement de cette autorisation:	
1. *Compagnies à fonds social—*	
(*a*) Assurance-vie dans toutes ses branches	200 00
(*b*) Assurance contre le feu, les tempêtes, les cyclones, les tornades, la grêle, sur la marine intérieure, le transport à l'intérieur et le coulage des arroseurs	200 00
Agences d'assureurs	100 00
Toutes les autres compagnies	100 00

REMARQUE.—Permis additionnel à une compagnie autorisée à faire des affaires dans tous les groupes d'opérations (sauf le groupe (*a*)), à faire les opérations de tout autre groupe n'excédant pas trois en tout:—La moitié des montants ci-dessus pour chaque groupe additionnel.

2. *Compagnies mutuelles*—

Compagnies provinciales	$ 25 00
Compagnies extra-provinciales	150 00

3. *Pour certificat d'autorisation comme agent*—

Dans le cas d'assurance contre le feu:	
Dans les cités	25 00
Dans les villes	7 00
Ailleurs	5 00
Dans toutes les autres classes d'assurance (mutuelles et à fonds social)	3 00

REMARQUE.—Le fait d'avoir un certificat d'assureur pour assurer contre le feu, constitue *ipso facto* une autorisation d'entreprendre des assurances dans toutes les autres classes.

4. Taxe d'assurance non autorisée, 1⅓ p. 100 des primes payables.

Impôt sur le revenu.—Sur les recettes brutes provenant des primes de toutes les autres compagnies—

	Sur ces primes.
Recettes de primes s'élevant à moins de $50,000	1 %
" " $50,000, mais à moins de $100,000	1½ %
" " $100,000, mais à moins de $200,000	1¾ %
" " $200,000 ou plus	2 %

Le minimum de taxe est de $100 si le capital autorisé ne dépasse pas $100,000, et de $175 si le capital dépasse $100,000.

COMPAGNIES INSOLVABLES ENTRE LES MAINS DE LIQUIDATEURS.

(1) The Victoria-Montreal fire Insurance Company.

Etat produit par le liquidateur, John Hyde, en date du 31 mars 1921.

ACTIF.

Solde de caisse en banques		$ 2,545 81
Soldes des actionnaires considérés comme recouvrables		116,624 99
Total de l'actif considéré comme recouvrable		$ 119,170 80
Actif considéré comme douteux ou mauvais:		
Soldes d'actionnaires	$ 35,197 78	
Comptes à recevoir	20,072 88	
T. A. Temple and Sons	37,727 49	
Soldes des agences et courtiers	6,597 87	
		99,596 02
Total de l'actif		$ 218,766 82

PASSIF.

Primes remboursables et non réclamées	$ 91 31
Indemnités non produites ou non admises, mais dont le liquidateur a été informé	36,253 22
Total du passif	$ 36,344 53

ETAT DE L'ENCAISSE DEPUIS LE 1ER AVRIL 1920 JUSQU'AU 31 MARS 1921.

Recettes.

Espèces en banques le 31 mars 1921	$ 2,469 64
Intérêts sur compte de banque, 30 nov. 1920	76 17
	$ 2,545 81

Déboursés.

Balance en banque, 31 mars 1921	Aucun.
	$ 2,545 81

(2) La Compagnie d'assurance contre l'incendie de Rimouski.

M. Théodore Meunier, liquidateur de la Compagnie, a produit l'état provisoire suivant de son actif et de son passif en date du 31 décembre 1920, et de ses recettes et dépenses depuis le 31 janvier 1920 jusqu'au 31 décembre 1920.

ACTIF.

En caisse	$ 19,462 12
Dû par les agents	5,228 61
Dû par la Colonial Fire Insurance Company (en liquidation)	1,481 11
Dû par la Carnegie Trust Company (en liquidation)	4,022 74
Dû par les actionnaires	23,333 40
Dû par la United Counties Insurance Company (en liquidation)	7,498 61
Total de l'actif, valeur nominale	$ 61,026 59

PASSIF.

Indemnités des assurés dont la créance est privilégiée (chap. 144, art. 70 de la Loi des liquidations) $198,595.67, moins chèques payés de premier dividende $37,116.53	$ 161,479 14
Indemnités privilégiées, soit des appointements et les taxes dues à la Couronne	294 25
Indemnités des créanciers ordinaires	22,650 62
Total	$ 184,424 01

Remarque.—La valeur réelle de l'actif est considérablement moindre que la valeur nominale indiquées ci-dessus.

RECETTES.

En caisse le 31 décembre 1919	$ 20,797 85
Intérêt sur dépôts	3,040 34
Agents	1,552 32
Actionnaires	322 52
Tout autre revenu	275 00
Total	$ 25,988 03

DÉBOURSÉS.

Honoraires du liquidateur	$ 2,000 00
Honoraires de l'inspecteur	725 00
Appointements	840 00
Loyer et éclairage	80 00
Change	1 63
Toutes autres dépenses	2,468 74
Premier dividende	410 54
En caisse le 31 décembre 1920	19,462 12
Total	$ 25,988 03

(3) The Ontario Fire Insurance Company.

La Trust and Guarantee Company, liquidatrice, a produit l'état provisoire suivant de l'actif et du passif de la compagnie ci-dessus, en date du 31 mars 1921, et des recettes et dépenses pour l'exercice expiré à cette date. L'estimation de la liquidatrice relativement à ce que l'on peut raisonnablement espérer que pourra réaliser l'actif, est comprise dans l'état suivant:

ACTIF.

	Valeur inscrite aux livres.	Ce que l'on peut espérer réaliser.
Espèces en banques	$ 28,709 08	$ 28,709 08
Soldes des agents	1,575 42	250 00
Western Canada Fire Insurance Co. (en liquidation)	10,000 00	10,000 00
Immeubles et hypothèques	25,006 63	1,760 00
Contributaires	5,740 00	2,140 00
	$ 71,031 13	$ 42,859 08

PASSIF.

Demandes d'indemnités des assurés, moins dividendes privilégiés de 25%	$ 135,444 40
Demandes d'indemnités autres que celles des assurés	3,978 11
Demandes d'indemnités autres que celles des assurés, non encore admises	16,845 81
	$ 156,268 32

RECETTES (du 1er avril 1920 au 31 mars 1921).

Comptes recouvrables:		
Espèces en banque le 1er avril 1920		$ 27,056 76
Agents	$ 140 72	
Dividende de 25 p. 100 sur réclamations contre le Western Canada Fire Insurance Company	10,000 00	
		10,140 72
Loyer—Immeuble		160 00
Intérêt		1,449 14
Contributions		1,650 00
Remboursement de dividendes payés		39 96
Total		$ 40,496 58

DÉBOURSÉS (du 1er avril 1920 au 31 mars 1921).

Appointements	$ 452 50
Impressions, papeterie et timbres	223 62
Frais judiciaires	1,178 46
Taxes sur immeubles	62 24
Dividende ordinaire n° 2 de 15%	9,870 68
Solde en caisse le 31 mars 1921	28,709 08
Total	$ 40,496 58

(4) ANGLO-AMERICAN FIRE INSURANCE COMPANY.

Le liquidateur, M. G. T. Clarkson, de Toronto, a produit l'état suivant indiquant les recettes et déboursés depuis le 31 mars 1920 jusqu'au 31 mars 1921, aussi l'actif de la compagnie à cette dernière date et un résumé des réclamations produites contre les biens de cette compagnie.

RECETTES.

En caisse le 31 mars 1920	$ 25,713 14
Banque Standard, intérêt sur dépôt	1,119 94
Montant perçu des actionnaires	16,953 07
Revenu divers	710 7
	$ 44,496 93

PAIEMENTS.

Appointements	$ 4,643 70
Timbres et télégrammes	235 24
Prime de cautionnement	200 00
Règlement de l'Ontario Fire Ins. Co	300 00
J. W. Rutherford	600 00
Loyer de la voûte	220 00
Frais	11,435 62
Impressions et papeterie	202 26
Solde	25,713 18
Divers	946 93
	$ 44,496 93

ACTIF.

Solde en caisse		$ 25,713 18
Valeur estimative des contributions		1,000 00
Total		$ 26$713 18
A déduire:—Montant dû à la Western Assurance Co. en vertu du contrat de réassurance	$ 4,700 00	
Réserve pour les frais de liquidation et de réassurance	9,000 00	
Déboursés du liquidateur	638 43	
		14$338 43
Solde		$ 12,374 75

PASSIF.

Demandes d'indemnités ordinaires	$ 7,561 28
Montreal Canada Fire Ins. Co., sur capital souscrit	15,514 26
Pertes admises pour incendies	42,485 14
Primes à rembourser	16,787 50
Demandes d'indemnités contre la compagnie, pertes par le feu admises	10,880 45
Comptes non réglés:	
Pertes par le feu	3,050 00
Bulgaria Fire Ins. Co	13,323 22
Primes à rembourser	6,779 91
	$ 116,381 76

(5) The Montreal Canada Fire Insurance Company.

L'état suivant a été fourni par la National Trust Company, Limited, de Toronto, liquidatrice de la compagnie, au sujet des recettes et dépenses du 31 mars 1920 au 31 mars 1921, ainsi que l'actif des obligations à la date du 31 mars 1921.

RECETTES.

En banque le 31 mars 1920	$ 14,182 38
Intérêt bancaire	257 52
Dividende	0 57
	$ 14,540 47

DÉBOURSÉS.

Frais de liquidation	$ 19 10
En banque le 31 mars 1921	14,521 37
	$ 14,540 47

ACTIF.

En banque	$ 14,521 37
Excédent du passif sur l'actif	13,809 08
	$ 28,330 45

PASSIF.

Pertes par incendies aux Etats-Unis	$ 15,244 62
Primes non acquises	6,664 64
Créanciers généraux	6,421 19
	$ 28,330 45

Les tableaux des dégats causés par les incendies dans les cités et les villes les plus considérables du Canada ont été recueillis auprès des fonctionnaires municipaux sous la forme de rapports mensuels et doivent être considérés seulement comme approximatifs.

DÉGÂTS CAUSÉS DANS UNE MUNICIPALITÉ AYANT UNE POPULATION DE 5,000 À 10,000 HABITANTS.

Municipalités.	Population.	Total des pertes à la propriété.	Perte par tête.	Perte par tête en 1919.
ONTARIO—		$	%	%
Belleville	12,240	41,728	3·40	2·09
Brantford	32,786	206,643	6·27	2·19
Chatham	16,000	15,048	0·94	7·37
Fort-William	20,000	57,214	2·86	24·09
Galt	13,092	10,350	0·79	6·56
Guelph	17,922	32,238	1·79	0·76
Hamilton	114,766	417,181	3·63	2·35
Kingston	23,023	138,376	6·01	2·95
Kitchener	23,000	22,997	0·99	1·76
London	58,281	283,272	4·86	1·70
Niagara-Falls	.....	Aucun rapport	reçu.	5·55
North-Bay	10 924	27,215	2·49	3·38
Oshawa	13,000	7 658	0·59	6·85
Ottawa	135,000	688,343	5·09	1·92
Owen-Sound	12,200	6,929	0·56	0·46
Peterboro	21,730	31,806	1·46	2·02
Port-Arthur	15,201	144,947	9·53	9·74
St. Catharines	19,860	17,328	0·87	3·66
Sarnia	15,000	17,492	1·16	1·36
Sault-Ste-Marie	23,000	50,890	2·21	4·09
Stratford	19,000	4,289	0·22	2·18
St-Thomas	19,000	24,576	1·29	1·95
Toronto	525,000	2,121,185	4·04	2·15
Windsor	37,000	89,840	2·42	5·74
Woodstock	10,333	13,747	1·33	4·76
QUÉBEC—				
Hull	32,642	29,497	0·90	1·09
Lachine	15,500	15,633	1·00	1·39
Lévis	10,500	5,100	0·48	0·60
Montréal	736,416	4,961,639	6·73	2·31
Outremont	13,500	13,004	0·96	1·79
Québec	116,000	756,915	6·62	5 92
St-Hyacinthe	12,000	10,755	0·89	0·66
Shawinigan-Falls	12,500	19,300	1·54	10·87
Sherbrooke	24,600	23,172	0·94	3·80
Trois-Rivières	26,000	46,696	1·79	2·06
Verdun	30,000	16,428	0 54	0·65
Westmount	18,394	21,150	1·14	0·53
MANITOBA—				
Brandon	15,000	123,059	8·20	0·64
St-Boniface	15,000	10,215	0·68	0·84
Winnipeg	192,571	825,532	4·28	2·35
SASKATCHEWAN—				
Moosejaw	23,500	130,704	5·56	1·44
Regina	42,000	88,589	2·11	0·90
Saskatoon	30,000	44,404	1·48	13·86
ALBERTA—				
Calgary	80,000	349,813	4·37	1·78
Edmonton	62,000	142,490	2·29	2·76
Lethbridge	14,500	20,389	1·40	2·88
Medicine-Hat	11,060	88,683	8·01	1·57
COLOMBIE-BRITANNIQUE—				
New Westminster	16,000	58,327	3·64	0·53
North Vancouver	14,000	20,228	1·44	1·57
Vancouver	125,000	388,364	3·10	5·25
Victoria	55,000	53,175	0·96	1·51
NOUVELLE-ÉCOSSE—				
Amherst	11,000	19,445	1·76	0·42
Dartmouth	10,000	25,825	2·58	1·40
Glace-Bay	18,000	77,020	4·27	4·26
Halifax	60,000	620,000	10·33	4·00
New-Glasgow	11,000	152,934	13·09	2·03
Sydney	27,000	266,545	9·87	3·86

DÉGÂTS CAUSÉS PAR LES INCENDIES, DANS LES MUNICIPALITÉS OÙ LA POPULATION DÉPASSE 10,000 HABITANTS.

Municipalités.	Population.	Total des pertes à la propriété.	Perte par tête.	Perte par tête en 1919.
		$	%	%
NOUVEAU-BRUNSWICK—				
Fredericton	10,000	8·270	0·82	6·40
Moncton	20,500	364,479	17·77	1·27
St-Jean	60·000	100,000	1·66	2·14
ILE DU PRINCE-EDOUARD—				
Charlottetown	12,000	29,175	2·43	0·98

DÉGÂTS CAUSÉS PAR LES INCENDIES DANS LES MUNICIPALITÉS AYANT UNE POPULATION DE 5,000 À 10,000 HABITANTS.

ONTARIO—				
Arnprior	6,000	11,831	1·97	0·11
Barrie	7,000	13,095	1·87	1·22
Brampton	5,000	2,270	0·45	0·48
Brockville	9,400	36,478	3·88	0·91
Cobalt	5,036	3,255	0·64	2·35
Cobourg	5,103	300	0·05	0·89
Collingwood	6,787	6,830	1·00	3·33
Cornwall	7,300	11,779	1·61	0·09
Dundas	5,000	6,800	1·36	1·76
Hawkesbury	5,419	1,300	0·24	0·01
Kenora	5,500	27,973	5·08	2·30
Lindsay	8,500	19,306	2·27	0·45
Pembroke	8,000	60,306	7·53	Aucun rapport reçu.
Preston	5,300	3,805	0·71	0·18
Renfrew	5,600	15,375	2·74	4·12
Smith's-Falls	7,500	5,400	0·73	3·11
Sudbury	9,000	54,800	6·08	10·94
Thorold	6,000	10,010	1·66	8·91
Trenton	5,000	10,300	2·06	48·69
Walkerville	7,500	1,192	0·15	3·87
Wallaceburg	5,000	2,929	0·58	0·74
Waterloo	5,200	24,549	4·72	2·60
QUÉBEC—				
Cap-de la-Madeleine	7,135	10,250	1·43	0·26
Chicoutimi	7,400	8,000	1·08	52·23
Granby	7,500	500	0·06	0·54
Grand'Mère	8 000	20,835	2·60	0·10
Joliette	9,269	16,865	1·81	1·04
Jonquière	6,000	2,000	0·33	2·06
La-Tuque	6,000	12,000	2·00	0·86
Longueuil	5,300	4,200	0·79	0·38
Magog	5,000	2,300	0·46	0·41
Montmagny	5,200	600	0·11	0·03
Rivière-du-Loup	7,113	18,750	2·63	0·48
St-Jérôme	5,510	15,950	2·89	0·38
St-Lambert	5,000	55,000	11·00	Aucune.
Sorel	8,750	5,100	0·58	1·61
Thetford-Mines	7,447	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Valleyfield	9,800	22,450	2·29	0·64
MANITOBA—				
Portage-la-Prairie	6,000	5,120	0·85	0·84
SASKATCHEWAN—				
Prince-Albert	8,500	13,156	1 54	2·58
Yorkton	5,500	14,200	2·58	0·08
COLOMBIE-BRITANNIQUE—				
Nanaïmo	9,000	947	0·10	0·51
Nelson	6,000	11·635	1·94	5·78
Prince-Rupert	8,000	1,356	0·17	0·95

DÉGÂTS CAUSÉS PAR LES INCENDIES, DANS LES MUNICIPALITÉS AYANT UNE POPULATION DE 5,000 À 10,000 HABITANTS.

Municipalités.	Population.	Total des pertes à la propriété.	Perte par tête.	Perte par tête en 1919.
NOUVELLE-ECOSSE—		$	%	%
New-Waterford	5,500	6,880	1·25	1·42
North-Sydney	6,000	141,288	23·54	3·85
Springhill	6,000	14,935	2·48	0·10
Stellarton	5,500	10,000	1·81	0·05
Sydney-Mines	9,000	51,223	5·69	1·70
Truro	7,500	9,944	1·32	1·46
NOUVEAU-BRUNSWICK—				
Bathurst	5,000	15,000	3·00	3·16
Campbellton	6,000	14,850	2·47	12·57
Sackville	5,000	1,800	0·36	0·90

DÉGÂTS CAUSÉS PAR LES INCENDIES, DANS LES MUNICIPALITÉS AYANT UNE POPULATION DE 1,000 À 5,000 HABITANTS.

ONTARIO—				
Alexandria	2,200	8,325	3·78	2·08
Alliston	1,800	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Almonte	2,500	3,100	1·24	0·20
Amherstburg,	3,000	7,700	2·56	0·94
Aurora	2,205	31,350	14·21	0·22
Aylmer	2,200	5,600	2·54	0·46
Blenheim	1,500	575	0·38	3·03
Blind-River	1,534	Aucune.	Aucune.	5·50
Bowmanville	3,300	13,524	4·09	2·24
Bracebridge	2,700	21,845	8·09	0·57
Bridgeburg	2,119	13,000	6,13	0·60
Burlington	2,500	2,500	0·82	Aucun rapport
Campbellford	3,000	5,000	1·66	0·19
Capreol	1,907	52,000	27·26	6·69
Chesley	1,800	25,600	14·22	0·01
Clinton	2,000	600	0·30	1·56
Cochrane	2,000	7,725	3·86	14·25
Copper Cliff	3,400	22,080	6·49	4·56
Deseronto	2,017	4,000	1·98	0·22
Dresden	1,411	53,400	37·84	0·08
Dryden	1,051	255	0·24	0·06
Dunnville	4,000	7,930	1·98	17·98
Durham	1,700	400	0·23	0·02
Eastview	4,935	4,640	0·94	7·57
Essex	1,400	3,200	2·29	Aucune.
Ford-City	4,500	4,500	1·00	1·56
Forest	1,386	Aucune.	Aucune.	0·35
Fort-Frances	3,250	42,840	13·18	2·46
Gananoque	3,500	12,525	3·57	0·70
Goderich	4,500	1,950	0·43	0·42
Gravenhurst	2,000	1,900	0·95	0·29
Haileybury	3,500	15,951	4·55	17·75
Harriston	1,450	45,601	31·44	1·42
Hespeler	3,100	9,000	2·90	Aucune.
Iroquois-Falls	2,000	56,000	28·00	4·09
Keewatin	1,250	4,285	3·42	0·12
Kincardine	2,200	31,050	14·11	1·59
Kingsville	1,600	2,000	1·25	Aucune.
Leamington	4,660	2,800	0·60	1·23
Listowel	2,550	17,205	6·74	2·02
Little-Current	1,000	4,000	4·00	14·66
Mattawa	1,451	5,500	3·79	4·15
Meaford	2,795	17,000	6·08	Aucune.
Merriton	2,553	7,510	2·98	1·43
Milton	2,073	210	0·10	7·12
Mitchell	1,672	3,420	2·04	Aucune.
Mount-Forest	2,000	Aucune.	Aucune.	0·11
Napanee	3,000	13,250	4·41	2·79
New-Liskeard	2,000	1,000	0·50	0·75
Niagara-on-Lake	1,500	Aucune.	Aucune.	0·88
Oakville	2,880	63,430	21·67	0·55
Orangeville	2,300	3,000	1·30	0·48
Palmerston	1,850	925	0 50	0·26
Parkhill	1,250	1,625	1·30	Aucune.
Parry-Sound	3,500	10,095	2·88	1·74

DÉGÂTS CAUSÉS PAR LES INCENDIES, DANS LES MUNICIPALITÉS AYANT UNE POPULATION DE 1,000 À 5,000 HABITANTS.

Municipalités.	Population.	Total des pertes à la propriété.	Perte par tête.	Perte par tête en 1919.
ONTARIO—Fin.		$	%	%
Penetanguishene	4,000	16,810	0·42	12·21
Perth	4,047	1,150	0·28	0·06
Picton	3,527	3,535	1·00	0·73
Port Colborne	3,500	9,730	2·78	6·80
Port-Hope	4,500	850	0·18	0·21
Prescott	2,774	2,165	0·78	2·95
Richmond-Hill	1,000	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Ridgetown	2,300	650	0·28	0·81
St. Marys	4,004	220	Aucune.	0·69
Seaforth	2,400	21,400	8·91	0·17
Sioux-Lookout	1,000	Aucune.	Aucune.	1·66
Southampton	2,000	1,170	0·58	0·36
Stayner	1,039	1,000	0·96	0·41
Strathroy	2,654	1,265	0·47	0·16
Thessalon	1,450	800	0·55	2·11
Tilbury	1,750	37,500	21·42	0·89
Tillsonburg	3,100	82,712	26·68	Aucune.
Timmins	4,500	81,235	18·05	4·00
Uxbridge	1,800	18,200	10·00	0·02
Vankleek-Hill	1,610	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Weston	2,500	665	0·26	0·32
Whitby	4,500	26,000	5·77	0·53
Wingham	2,240	1,025	0·45	1·20
QUÉBEC—				
Acton-Vale	1,500	75,000	50·00	6·86
Arthabaska	1,400	650	0·46	0·75
Baie St-Paul	2,100	240	0·11	0·06
Beaconsfield	1,300	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Beauharnois	2,110	300	0·14	2·09
Bedford	1,249	2,500	2·00	0·24
Belœil	1,500	160	0·10	Aucune.
Berthierville	2,000	20,000	10 00	0·95
Black-Lake	3,500	3,000	0·85	1·42
Bromptonville	1,300	12,800	9·84	0·14
Buckingham	4,100	150	0·03	0·72
Coaticook	3,501	6,000	1·71	2·24
Cookshire	1,002	Aucune.	Aucune.	3·51
Courville	1,268	Aucune.	Aucune.	0·29
Dorion	1,000	6,000	6·00	Aucune.
Dorval	1,800	Aucune.	Aucune.	0·05
Drummondville	4,400	7,650	1·51	1·15
Farnham	3,800	1,625	0·42	0·40
Iberville	2,100	Aucune.	Aucune.	0·71
Laprairie	2,144	600	0·28	72·55
Lauzon	4,918	1,800	0·36	0·26
Laval-Rapids	2,300	3,900	1·69	2·50
Louiseville	1,724	Aucune.	Aucune.	0·53
Marieville	1,799	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Mégantic (Lac)	3,200	2,000	0·62	Aucune.
Montréal-Ouest	2,000	425	0·21	0·01
Nicolet	4,000	250,000	62·50	2·50
Pointe-aux-Trembles	2,300	9,335	4·05	0·56
Pointe-Claire	3,200	Aucune.	Aucune.	0·72
Richmond	2,237	1,100	0·49	0·40
Rimouski	3,500	25,865	7·39	0·08
Roberval	2,023	Aucune.	Aucune.	15·51
Ste-Anne-de-Bellevue	2,200	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Ste-Agathe-des-Monts	3,572	Aucune.	Aucune.	2·64
St-Laurent	4,873	900	0·18	Aucune.
Ste-Thérèse	2,885	25,000	8·66	1·96
Terrebonne	2,200	3,025	1·37	Aucune.
Trois-Pistoles	1,270	6,000	4·72	0·15
Victoriaville	4,406	500	0·11	4·50
Windsor-Mills	2,250	Aucune.	Aucune.	0·13
MANITOBA—				
Beauséjour	1,000	4,500	4·50	1·50
Carman	1,450	Aucune.	Aucune.	1·41
Dauphin	4,000	2,100	0·52	0·32
Emerson	1,125	900	0·80	5·04

DÉGÂTS CAUSÉS PAR LES INCENDIES, DANS LES MUNICIPALITÉS AYANT UNE POPULATION DE 1,000 À 5,000 HABITANTS.

Municipalités.	Population.	Total des pertes à la propriété.	Perte par tête.	Perte par tête en 1919.
MANITOBA—Fin.		$	%	%
Killarney	1,100	400	0·36	3·60
Melita	1,000	37,500	37·50	0·40
Minnedosa	2,000	470	0·23	0·21
Neepawa	2,000	1,510	0·75	0·42
Souris	1,925	34,600	17·97	0·20
Le-Pas	1,500	14,340	9·56	2·05
Virden	1,700	150	0·08	2·76
SASKATCHEWAN—				
Assiniboia	1,168	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Battleford	1,211	95	0·07	0·63
Biggar	1,700	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Broadview	1,200	159	0·13	Aucune.
Canora	1,500	3,315	2·21	1·81
Carnduff	1,500	1,600	1·06	1·33
Estevan	2,100	3,105	1·47	1·21
Gravelbourg	1,700	Aucune.	Aucune.	0·18
Gull-Lake	1,000	100	0·10	0·53
Herbert	1,150	27,000	23·48	35·01
Humboldt	1,600	75	0·04	8·86
Indian-Head	1,700	25	0·01	3·57
Kamsack	2,043	3 550	1·73	1·44
Kerrobert	1,000	5,975	5·97	2·60
Kindersley	1,200	580	0·48	0·01
Leader	1,200	62,900	52·41	5·90
Maple-Creek	1,400	Aucune.	Aucune.	1·06
Melfort	2,000	4,125	2·06	5·88
Melville	2,800	825	0·29	4·39
Moosomin	1,500	Aucune.	Aucune.	Aucune.
North Battleford	4,500	13,000	2·88	0·84
Outlook	1,000	725	0·72	0·22
Rosetown	1,000	613	0·61	6·43
Rosthern	1,300	1,600	1·23	20·07
Shaunavon	1,500	5,300	3·53	5·03
Sutherland	1.000	755	0·75	0·07
Swift-Current	4,000	4,740	1·18	1·23
Watrous	1,400	11,500	8·21	3·63
Weyburn	4 000	4,835	1·20	4·46
Wilkie	1,000	3,000	3·00	2·52
Wolseley	1,500	Aucune.	Aucune.	2·40
ALBERTA—				
Bassano	1,000	20,000	20·00	0·96
Beverley	1,200	2,150	1·79	1·90
Blairmore	1,800	5,700	3·16	60·71
Cardston	1,600	2,100	1·31	2·00
Claresholm	1.200	Aucune.	Aucune.	2·55
Coleman	2,300	Aucune.	Aucune.	2·09
Ft.-Saskatchewan	1,200	1,900	1·58	2 44
Hanna	1,759	Aucune.	Aucune.	18·75
High-River	1,400	2,835	2·02	0·06
Innisfail	1,000	790	0·79	21·55
La ombe	1,200	Aucune.	Aucune.	1·66
Macleod	1,800	3,900	2·16	0·88
Magrath	1,200	1,000	0·83	Aucune.
Olds	1,100	10	Aucune.	73·18
Pincher-Creek	1,100	8,025	7·29	0·04
Raymond	1,600	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Redcliff	2,200	21,400	9·72	0·02
Red-Deer	3,000	9,860	3·28	0·43
St. Albert	1,200	800	0·66	2·09
Stettler	1,800	50	0·02	2·50
Taber	2,000	1,520	0·76	Aucune.
Vègreville	1,550	50	0·03	1·51
Vermilion	1,500	Aucune.	Aucune	2·66
Wetaskiwin	2,500	2,350	0·94	0·84
COLOMBIE-BRITANNIQUE—				
Armstrong	1,000	4,650	4·65	15·75
Chilliwack	1,700	42,085	24·75	5·18
Cranbrook	4,000	560	0·14	2·68
Cumberland	1,200	300	0·25	0·98
Duncan	1,500	2,700	1·80	Aucune.
Enderby	1,000	Aucune	Aucune.	0·47

DÉGÂTS CAUSÉS PAR LES INCENDIES, DANS LES MUNICIPALITÉS AYANT UNE POPULATION DE 1,000 À 5,000 HABITANTS.

Municipalités.	Population.	Total des pertes à la propriété.	Perte par tête.	Perte par tête en 1919.
COLOMBIE-BRITANNIQUE—Fin.		$	%	%
Fernie	4,000	830	0·20	0·90
Grand-Forks	2,000	13,625	6·81	1·37
Kamloops	4,900	680	0·13	Aucune.
Kaslo	1,200	Aucune.	Aucune.	4·83
Kelowna	3,500	22,107	6·31	0·15
Ladysmith	2,500	6,000	2·40	0·15
Merritt	1,800	6,550	3·63	0·38
Port Alberni	1,000	12,525	12·52	0·08
Port Coquitlam	2,000	90,656	45·32	Aucune.
Port-Moody	2,000	99,310	49·65	1·95
Prince-George	2,500	592	0·23	4·05
Revelstoke	4,100	6,179	1·50	0·28
Rossland	2,800	50,779	18·13	2·81
Trail	4,500	6,720	1·49	1·97
Vernon	4,000	14,000	3·50	1·25
NOUVELLE-ÉCOSSE—				
Annapolis-Royal	1,200	75,000	62·50	0·41
Antigonish	1,100	400	0·36	8·63
Bridgetown	1,000	700	0·70	9·00
Bridgewater	3,000	Aucune.	Aucune.	0·61
Canso	2,000	75	0·03	Aucune.
Digby	1,500	50,100	33·40	0·48
Dominion	2,500	7,750	3·10	3·84
Kentville	2,500	535	0·21	0·91
Liverpool	2,500	49,675	19·87	0·60
Louisburg	1,100	10,300	9·36	16·66
Lunenburg	2,681	300	0·11	0 27
Oxford	1,700	74,075	43·57	0·34
Parrsboro	2,500	2,900	1·16	1·60
Pictou	4,000	3,457	0·86	0·46
Shelburne	1,600	17,500	10·93	2·16
Trenton	3,200	12,050	3·76	Aucune.
Wedgeport	1,450	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Westville	4,500	25,500	5·66	0·32
Windsor	4,000	204,446	51·11	17·21
Wolfville	1,800	82,000	45·55	9·72
NOUVEAU-BRUNSWICK—				
Chatham	4,800	6,500	1·35	Aucun rapport.
Dalhousie	1,800	600	0·33	
Dorchester	1,080	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Edmunston	4,000	3,000	0·75	Aucune.
Grand-Falls	1,550	470	0·30	Aucune.
Marysville	2,000	Aucune.	Aucune.	0·82
Milltown	2,000	9,595	4·79	3·38
Newcastle	3,500	300,000	0·85	3·17
St-George	1,200	Aucune.	Aucune.	Aucune.
St. Stephen	3,300	75,000	22·72	1·39
Sussex	2,000	1,930	0·96	7·67
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD—				
Souris	1,057	Aucune.	Aucune.	1·09
Summerside	2,500	2,145	0·85	1·21

PROFITS DES ASSUREURS.

La computation des profits réalisés par les compagnies d'assurance-feu dans leurs opérations au Canada, commencée il y a deux ans, a été continuée et les résultats de l'année 1920 et des quatre années précédentes sont indiquées ci-dessous. Les données sont présentées par décades couvrant les cinquante années qui s'écoulent de 1869 à 1918, pour des fins de comparaison. Elles comportent le tarif du pourcentage des profits d'assurance des primes acquises en espèces, et ce tarif des profits des assureurs s'obtient en soustrayant des primes acquises, les pertes et déboursés encourus. Il ne se fait pas d'allocation spéciale à l'occasion des pertes occasionnées par des conflagrations parce que l'on ne tient pas compte de l'intérêt acquis sur le fonds de réserve et sur les autres réserves dans ce calcul, et aussi parce que les pertes subies comprennent les pertes résultant de conflagrations comme les pertes ordinaires. Une autre raison que l'on peut alléguer pour ne pas faire l'estimation de l'éventualité d'une conflagration, c'est que pour une compagnie qui poursuit des opérations constantes, il existe un élément de réserve casuelle que comporte la réserve statutaire de primes non acquises.

PROFITS DES ASSUREURS

Période	Compagnies canadiennes	Compagnies anglaises	Compagnies étrangères	Pour tous pays
1869-78	—15·01	—17·56	— 2·28	—15·29
1879-88	— 2·13	10·20	16·59	7·59
1889-98	0·52	3·84	— 0·85	2·65
1899-08	— 1·65	5·43	9·06	4·62
1909-18——	2·88	9·65	7·26	7·68
Pour cinquante ans	— 0·84	6·31	7·03	4·99
1916	12·82	3·88	4·81	5·72
1917	9,14	6·67	— 0·11	4·85
1918	10·84	7·29	2·14	6·16
1919	7·00	11·38	14·61	11·75
1920	6·10	13·96	4·77	10·86
Pour cinq ans	9·11	9·57	5·79	8·26

ASSURANCE-EXPLOSIONS.

La loi des assurances, 1917, a, pour quelques années reconnu l'assurance-explosions comme une catégorie distincte d'assurance. La définition en est portée à l'alinéa (y) de l'article 2 de ladite loi comme suit:

(*y*) «assurance contre l'explosion» signifie l'assurance contre les dommages aux propriétés de toute sorte causés par l'explosion du gaz naturel ou autre, ou causés par le bombardement, l'invasion, l'insurrection, l'émeute, l'agitation civile ou de guerre, ou par les forces militaires ou insurgées.»

Les conditions statutaires, prescrites par les diverses lois provinciales, qui doivent être incorporées dans les polices d'assurance-feu, couvrent, dans une certaine mesure, la perte ou le dommage de l'explosion, aussi bien que la perte ou le dommage causé par l'incendie même. La mesure dans laquelle la perte résultant de l'explosion, est endommagée, varie dans les différentes provinces, et il est assez difficile, à raison de la différence du texte ou des décisions rendues dans les causes contestées, de distinguer la perte par explosion qui doit être dédommagée de celle qui ne doit pas l'être.

Au nombre des conditions décrétées par la province de Québec, notamment, se trouve la disposition suivante:

«La compagnie doit compenser la perte ou le dommage causé par l'explosion du gaz naturel ou du gaz de houille, dans un bâtiment qui ne fait pas partie de l'usine à gaz, ainsi que la perte ou le dommage causé par une autre explosion quelconque.....»

L'effet de cette disposition semble être que lorsqu'une explosion de gaz naturel ou de gaz de houille se produit dans un édifice portant une assurance ordinaire, la compagnie est responsable pour le dommage, qu'il y ait incendie ou non; mais lorsque toute autre explosion se produit, elle n'est pas responsable que de la perte ou du dommage causé par l'incendie qui s'en suit.

Il est à observer que la clause en question ne semble couvrir que les cas où l'explosion constitue l'origine des dégâts, mais ne s'applique pas aux cas où un incendie constitue l'origine de l'explosion qui ne se produit qu'accessoirement, et pour se prononcer quant à la responsabilité de la compagnie en pareil cas, il faut se reporter à la jurisprudence des rapports judiciaires.

Quant à l'interprétation à donner aux décisions rendues, l'on est justifiable de présumer que lorsqu'une explosion quelconque est causée par un incendie sur les lieux assurés, la compagnie est responsable pour la perte en entier, que cette perte résulte de l'explosion ou de l'incendie, et ceci semble s'appliquer, quelque léger que soit l'incendie qui cause l'explosion.

Dans la cause-type canadienne: Hobbs *vs* The Northern Assurance Company, la police contenait la clause suivante:

> «La compagnie doit compenser la perte causée par l'explosion du gaz de houille dans un édifice qui ne fait pas partie de l'usine à gaz et la perte causée par toute autre explosion ou par la foudre.»

et la perte fut causée par une allumette déposée dans un baril de poudre qui se trouvait sur les lieux assurés. Le dommage qui s'en suivit fut causé partiellement par l'explosion de la poudre et partiellement par le feu que mit la poudre aux marchandises assurées. La cour Suprême du Canada, en appel, décida (12 S.C.R. 631) que la compagnie n'était pas relevée, par la condition dans sa police, de sa responsabilité pour le dommage causé par l'explosion, car, selon l'avis du tribunal, l'allumette enflammée constituait l'incendie d'origine et dont l'explosion n'était qu'un incident.

Une décision semblable se trouve dans la cause *Scripture* vs *Lowell Mutual Fire* (10 Cushing Mass. 356). Dans cette cause le fils mineur de l'assuré, à l'insu de ce dernier, transporta un baril de poudre à canon dans l'attique de la demeure, et y mit le feu avec une allumette. Le tribunal décida que, le dommage causé par la poudre en feu, lequel feu résultant de l'allumette enflammée, la compagnie était responsable de tout le dommage comme s'il eût résulté d'un incendie. Dans ce cas la police n'assurait que contre «perte ou dommage par incendie.»

Lorsqu'aux termes du contrat ordinaire d'assurance-feu la compagnie est responsable du dommage causé par une explosion qui est l'accessoire d'un incendie et que d'après la condition statutaire, elle est responsable pour le dommage causé par l'explosion du gaz naturel ou autre, il est évident qu'une grande partie du risque de l'explosion est couvert par la police contre l'incendie, parce que les explosions qui se produisent en l'absence de feu ou qui sont produites par d'autres causes que le gaz, sont relativement rares.

Quant à la province de Québec la disposition statutaire est essentiellement différente; elle se lit comme suit:

> «La compagnie doit compenser la perte causée par l'explosion du gaz dans un bâtiment qui ne fait pas partie de l'usine à gaz et toute autre perte résultant d'une explosion qui cause un incendie.....».

Cette condition diffère de celle d'Ontario par (1), l'emploi du mot «gaz» au lieu des mots «gaz naturel ou autre» en déclarant l'origine de l'explosion à la suite de laquelle la compagnie est tenue responsable, et (*b*) en rendant la compagnie responsable pour toute perte résultant d'une explosion quelconque qui cause un incendie. Conséquemment d'après cette condition la compagnie est responsable du dommage résultant d'une explosion qui est suivie d'un incendie alors qu'en vertu des jugements précités elle est responsable, même en l'absence de toute stipulation d'explosion, pour le dommage qui résulte d'une explosion qui est causée par un incendie. Elle est aussi responsable pour le dommage causé par une explosion de gaz dans l'édifice même lorsque l'explosion n'est suivie ni n'est la suite d'un incendie, et lorsque le mot «gaz» est interprété selon sa signification scientifique; il y a probablement un très petit nombre d'explosions au sujet desquelles la compagnie ne serait pas tenue responsable aux termes de sa police d'assurance-feu. Il y a cependant des causes qui démontrent que l'expression «gaz» serait censée signifier le gaz ordinaire d'éclairage (Stanley *vs* Western Insurance Company, L.R. 3 Ex. 71). Ce point de vue est appuyé par la prescription statutaire que contiennent les lois du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, et de la Colombie-Britannique et qui se lit comme suit:

> «L'assureur doit compenser la perte causée par l'explosion du gaz de houille dans un bâtiment qui ne fait pas partie de l'usine à gaz et de la perte par incendie causé par toute autre explosion».

A l'époque actuelle un grand nombre d'usines industrielles au Canada ont besoin d'être protégées tant contre l'incendie que contre les explosions, Les élévateurs à grain constituent une catégorie importante d'immeubles qui requièrent cette double protection, et si la protection contre l'incendie s'obtient d'une compagnie et la protection contre l'explosion d'une autre compagnie, il est difficile de vérifier la perte causée en partie par l'incendie et en partie par l'explosion, et bien qu'il soit possible de déterminer le montant total du dommage, il est cependant difficile d'en faire la répartition à l'égard des compagnies respectives.

Il est aussi déclaré que, lorsque la protection complète doit provenir de différentes compagnies, c'est l'usage pour l'assuré d'être tenu de payer la prime régulière d'incendie pour la police d'assurance-feu sur la présomption que la police d'assurance-explosion n'existait pas, et de payer la prime régulière d'assurance-explosion sur la présomption que la police d'assurance-feu n'existait pas. Par exemple, le tarif d'assurance-feu pour les élévateurs à grain en construction de béton est d'environ 20 cents avec 50% de co-assurance, tandis que le tarif d'assurance-explosion est de 35 cents pour l'élévateur et de 22½ cents pour le grain. Le tarif combiné des deux assurances, incendie et explosion, protégeant l'élévateur et son contenu, varie entre 42½ cents et 65 cents, et en considérant la proportion minime des pertes par explosion qui ne sont pas couvertes par la police d'assurance-feu, il semblerait qu'il existe jusqu'à un certain point, une double prime pour une partie du risque en jeu.

L'on croit qu'il est à désirer qu'un nombre aussi considérable que possible des compagnies autorisées à faire des opérations d'assurance-feu, soient également autorisées à faire des opérations d'assurance-explosion, pourvu qu'elles en aient l'autorité nécessaire en vertu de leurs chartes, mais comme jusqu'à présent un dépôt supplémentaire de $20,000 a été exigé pour une autorisation d'opérations d'assurance-explosion, outre les $50,000 exigés par la loi pour une autorisation d'assurance-feu, un très petit nombre de compagnies d'assurance-feu ont obtenu l'autorisation d'assurance-explosion, le nombre total, à l'époque actuelle en est de dix-sept sur 152 compagnies d'assurance-feu qui font des opérations au Canada. Dans le cas de quelques-unes des compagnies d'assurance-feu, l'autorisation est insuffisante, mais un grand nombre de compagnies sont autorisées par leur charte à transiger des opérations de ce genre.

En vue de qui précède, il est probable que ce serait de nature à simplifier les choses en effectuant la protection contre l'incendie et les explosions, si l'on encourageait les compagnies à obtenir l'autorisation de poursuivre les deux genres d'opérations et que cela établirait définitivement une distinction bien définie entre la protection contre l'incendie et l'assurance-explosion, et procurerait éventuellement à l'assuré une réduction dans le coût total d'une protection complète.

Le dépôt pour l'assurance-explosion est maintenant requis sous le régime de l'article 131 de la *Loi des assurances, 1917* qui se lit comme suit:

> «131. Nulle compagnie de l'espèce ne peut accepter de risques ni délivrer de polices ou de quittances provisoires, ni recevoir des primes sur des polices, ni réaliser d'assurances au Canada sans avoir préalablement obtenu une autorisation du ministre à cet effet. Le conseil de la trésorerie détermine en chaque cas le dépôt qu'il y a lieu de faire entre les mains du ministre.»

D'après cet article, on croit qu'il est du ressort du conseil de la trésorerie d'accorder une autorisation sans qu'elle soit accompagnée du dépôt requis lorsqu'une autorisation de semblable teneur existe déjà ou est émise simultanément, et l'on croit qu'il est également désirable, qu'en vertu du présent article, le conseil de la trésorerie puisse accorder l'émission d'une autorisation pour l'assurance-explosion seulement à toute compagnie qui en fait la demande et qui possède déjà, ou est sur le point d'obtenir une autorisation pour assurance-feu et qui en possède également le pouvoir en vertu de sa charte sans qu'il soit nécessaire de faire un dépôt supplémentaire. L'expression «simple explosion» signifie l'explosion qui cause du dommage à un bien quelconque et qui est causée par le gaz naturel ou autre. Quant à l'autorisation qui se rattache à cette catégorie d'assurance-explosion qui dédommage de la perte causée par le bombardement, l'invasion, l'insurrection, l'émeute, l'agitation civile ou de guerre, ou par les forces militaires ou insurgées, le dépôt actuel de $20,000 devrait être maintenu.

ÉMISSION DE NOUVELLES AUTORISATIONS.

Depuis le commencement de cette année nous avons reçu plusieurs demandes de la part de compagnies d'assurances relatives à l'autorisation de poursuivre des opérations en corformité avec la Loi des assurances de 1917. On a émis, en faveur des compagnies dont les noms suivent, des autorisations relatives à une extension de leur champ d'action: à la Merchants Casualty Company, pour l'assurance-automobiles, et l'assurance d'automobiles contre l'incendie. A la Insurance Company of North America, pour l'assurance contre le coulage d'arroseurs et contre la grêle. A la Ætna Insurance Company, à la Western Insurance Company, à la Occidental Fire Insurance Company, à la Niagara Fire Insurance Company, à la National Union Fire Insurance Company et à la Springfield Fire and Marine Insurance Company, pour l'assurance contre la grêle; à la Mount Royal Insurance Company et à la Law Union and Rock Insurance Company Ltd., pour l'assurance-automobiles; à la Maryland Casualty Company, à la Canadian Surety Company, à la Fidelity and Casualty Company of New York, à la Travelers Indemnity Company, à la Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Co., à la Alliance Assurance Co., Ltd., et à la Ocean Accident and Guarantee Corporation, pour l'assurance contre perte ou dommage contre le cambriolage; à la Sterling Fire Insurance Company of Indiana, pour assurance-automobiles et assurance contre la grêle; à la Ætna Casualty and Surety Company, pour assurance-cautionnement; à la Hartford Fire Insurance Co., et à la Home Insurance Company, pour l'assurance contre perte et dommage à la récolte sur pied et endommagée par la gelée, la rouille, la sécheresse, etc.; à la Imperial Underwriters Corporation of Canada, et à la Sun Insurance Office, pour assurance-accidents, automobiles, cautionnements, et maladie.

A l'heure qu'il est on est à considérer les demandes d'autorisations de plusieurs compagnies.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

G. D. FINLAYSON,
Surintendant des assurances

RELEVÉ

DES ÉTATS FOURNIS PAR LES COMPAGNIES AUTORISÉES À FAIRE UNE OU PLUSIEURS CATÉGORIES D'ASSURANCES AUTRES QUE CONTRE L'INCENDIE OU SUR LA VIE, AU CANADA, PENDANT L'ANNÉE 1920, AUX TERMES DE LA LOI DES ASSURANCES, 1917.

TABLEAUX GÉNÉRAUX

ACTIF DES COMPAGNIES, ASSURANCE-FEU, ETC.
PASSIF DES COMPAGNIES, ASSURANCE-FEU, ETC.
RECETTES ET DÉBOURSÉS DES COMPAGNIES, ASSURANCE-FEU, ETC.
PROPORTION DES SINISTRES SUR LES PRIMES, ETC., ETC.

TABLEAU I.—RELEVÉ POUR L'ANNÉE 1920.

ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE AU CANADA—COMPAGNIES CANADIENNES.

N°	Compagnies.	Primes (chiffres nets) en espèces.	Ré-assurances, primes de remboursement.	Montant reçu pour primes (ch. brut).	Montant brut des polices nouvelles et renouvelées.	Montant net des risques à date.	Montant net des indemnités de l'année.	Montant net des indemnités payées.	Réserve pour indemnités non réglées. Non contestées.	Réserve pour indemnités non réglées. Contestées.	N°.
		$	$	$	$	$	$	$	$	$	
1	Acadia Fire	230,141	273,076	503,217	39,463,850	27,818,608	101,816	99,672	12,945	Aucune.	1
2	Antigonish Farmers	3,326	Aucune.	3,326	397,850	741,148	1,000	1,170	Aucune.	Aucune.	2
3	Beaver Fire	34,760	79,131	113,891	9,118,068	5,043,334	7,950	7,080	2,513	Aucune.	3
4	British America	866,081	615,975	1,482,056	140,517,056	120,454,101	307,427	359,282	57,719	2,966	4
5	British Colonial	222,950	281,406	504,356	37,332,623	27,770,907	118,831	119,324	8,413	5,722	5
6	British Northwestern	153,956	92,394	246,350	34,238,468	21,756,531	61,753	52,726	11,196	Aucune.	6
7	Canada Accident Fire	120,248	217,030	337,278	31,077,794	13,774,717	55,612	51,098	10,019	Aucune.	7
8	Canada National	204,988	187,241	392,229	26,364,244	26,266,747	66,555	61,282	10,773	Aucune.	8
9	Canada Security	68,887	143,659	212,546	26,297,974	7,930,262	38,706	28,820	10,302	Aucune.	9
10	Canadian Fire	368,484	378,977	747,461	54,474,036	45,680,829	121,107	117,476	13,932	Aucune.	10
11	Canadian Indemnity	116,107	41,619	157,726	13,745,270	10,904,398	38,878	28,431	11,074	Aucune.	11
12	Canadian Lumbermen's	2,503	42,269	44,772	1,818,354	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	12
13	Canadian Surety	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	13
14	Cumberland Farmers	1,906	43	1,949	190,650	527,425	1,238	1,238	Aucune.	Aucune.	14
15	Dominion Fire	436,154	365,613	801,767	64,859,228	61,399,436	193,225	182,430	22,159	Aucune.	15
16	Dominion of Canada Guarantee and Accident	78,343	39,757	118,100	12,552,463	15,752,945	23,733	23,627	455	Aucune.	16
17	Fire Insurance Co. of Canada	196,048	269,644	465,692	49,906,578	22,010,633	90,931	94,750	9,797	Aucune.	17
18	General Accident of Canada	48,036	54,740	102,776	13,574,205	15,863,325	17,207	16,960	2,031	Aucune.	18
19	Globe Indemnity	193,181	265,233	458,414	45,337,106	27,227,633	67,763	64,054	14,544	Aucune.	19
20	Grain Insurance	201,490	Aucune.	201,490	65,279,297	16,658,227	53,702	29,002	24,700	Aucune.	20
21	Guardian Insurance Co. of Canada	62,729	168,455	231,184	21,376,221	3,800,185	30,452	24,480	65,627	1,000	21
22	Hudson Bay	30,760	16,995	47,755	3,072,465	3,268,859	14,915	13,201	5,275	Aucune.	22
23	*Imperial Guarantee and Accident	256,431	168,744	425,175	32,654,549	23,528,258	93,680	88,850	16,068	Aucune.	23
24	Imperial Underwriters	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	24
25	Halifax Fire	150,011	194,605	344,616	38,826,703	19,938,990	72,503	67,554	11,767	Aucune.	25
26	Kings Mutual	21,012	778	21,780	1,793,825	4,778,200	4,232	4,232	Aucune.	Aucune.	26
27	Liverpool Manitoba	313,849	257,981	571,830	49,908,233	37,803,244	98,656	96,659	17,470	Aucune.	27
28	*London and Lancashire, Guarantee and Accident	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	28
29	London, Mutual	568,873	446,427	1,015,300	106,481,592	93,724,772	247,512	255,096	8,957	2,250	29
30	Mercantile	360,788	59,616	420,404	42,385,625	40,988,113	133,943	154,031	21,302	Aucune.	30
31	Mount Royal	629,140	611,888	1,241,028	107,314,248	85,232,833	292,259	277,189	27,211	820	31
32	Mutual Fire	20,253	1,294	21,547	959,061	1,173,600	8,630	8,630	Aucune.	Aucune.	32
33	*North American Accident	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	33
34	North Empire	171,039	272,143	443,182	36,516,702	14,634,722	105,271	96,637	14,961	500	34
35	North West	163,833	125,510	289,343	25,233,226	20,214,251	66,177	63,167	13,661	Aucune.	35
36	Occidental	247,729	275,770	523,499	40,541,442	23,976,638	103,387	92,207	19,409	Aucune.	36
37	Pacific Coast	152,675	163,658	316,333	29,161,442	18,658,720	60,948	54,276	13,516	Aucune.	37
38	Pacific Marine	8,642	5,407	14,049	1,329,687	903,339	1,107	1,106	1	Aucune.	38
39	Pictou County Farmers	4,365	Aucune.	4,365	569,400	1,474,990	2,761	2,761	12	Aucune.	39
40	Quebec	376,857	64,139	440,996	113,173,003	113,888,959	178,604	178,862	9,514	4,000	40
41	Reliance	487	Aucune.	487	165,606	165,606	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	41
42	Scottish Canadian	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	42
43	Western	916,404	1,571,537	2,487,941	182,404,172	136,217,666	392,013	380,942	64,256	10,250	43
	Totaux pour 1920	8,003,456	7,752,754	15,756,210	1,500,412,316	1,101,953,061	3,274,484	3,198 302	471,579	27,508	
	Totaux pour 1919	6,415,838	5,672,852	12,088,690	1,170,734,162	863,798,586	2,673,691	2,736,223	405,538	41,635	

*Assurance-automobile (a) voir page ccxxv.

ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE AU CANADA—COMPAGNIES BRITANNIQUES.

N°	Compagnies.	Primes (chiffres nets) en espèces.	Ré-assurances, primes de remboursement.	Montant reçu pour primes.	Montant brut des polices nouvelles et renouvelées.	Montant net des risques à date.	Montant net des indemnités durant l'année.	Montant net des indemnités payées.	Indemnités non réglées. Non contestées.	Indemnités non réglées. Contestées.	N°
		$	$	$	$	$	$	$	$	$	
1	Alliance	428,771	57,618	486,389	50,118,433	56,608,384	207,819	190,882	30,809	13,500	1
2	Atlas	751,263	155,965	907,228	74,460,508	88,413,813	273,737	264,202	29,115	Aucune.	2
3	British Crown	540,049	246,682	786,731	64,471,701	54,502,958	335,749	296,636	57,682	2,750	3
4	British General	107,560	58,848	166,408	21,432,086	10,540,402	33,795	29,152	4,643	Aucune.	4
5	British Traders	270,720	65,727	336,447	28,492,549	24,882,797	121,630	123,954	19,420	2,000	5
6	Caledonian	523,646	196,330	719,976	67,809,630	74,192,274	207,469	213,115	33,699	10,000	6
7	Car and General	140,339	94,844	235,183	67,350,298	12,558,402	45,806	45,411	2,015	Aucune.	7
8	Century	291,023	109,995	401,018	36,492,455	23,658,729	140,329	118,632	37,146	Aucune.	8
9	China	9,936	9,841	19,777	1,039,497	643,122	2,054	554	1,500	Aucune.	9
10	Commercial Union	1,183,676	330,358	1,514,034	151,691,924	151,577,490	580,044	582,640	66,639	Aucune.	10
11	Eagle, Star and British Dominions	451,124	210,641	661,765	90,345,576	51,876,970	180,378	186,801	18,486	2,000	11
12	Employers' Liability	833,218	197,428	1,030,646	103,766,446	101,004,264	392,600	401,723	48,774	1,620	12
13	Essex and Suffolk	49,393	52,989	102,382	10,088,869	5,078,174	7,305	4,377	2,928	Aucune.	13
14	General Accident Fire	581,523	123,102	704,625	62,280,274	61,512,085	286,601	273,128	50,754	7,340	14
15	Guardian Assurance	1,753,854	328,131	2,081,985	183,017,498	188,240,520	705,351	740,270	159,422	17,480	15
16	Law, Union and Rock	339,603	77,653	417,256	44,581,203	46,229,564	134,310	117,766	15,183	8,503	16
17	Liverpool and London and Globe	1,646,961	358,348	2,005,309	189,568,900	213,404,196	739,516	735,060	116,138	Aucune.	17
18	London Guarantee	859,995	193,279	1,053,274	84,905,674	76,266,092	513,469	531,890	104,233	Aucune.	18
19	London and Lancashire	1,107,974	213,320	1,321,294	135,880,497	143,670,203	534,044	549,922	29,488	16,340	19
20	London Assurance	534,901	101,444	722,776	71,109,766	77,441,180	241,986	217,477	49,179	Aucune.	20
21	*Marine	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	21
22	Merchants Marine	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	22
23	*Motor Union	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	23
24	National Benefit	52,323	25,249	77,572	7,619,429	5,403,746	39,427	18,403	18,443	Aucune.	24
25	National Prov. Glaces	17,414	10,343	27,757	4,558,233	2,068,220	62	62	Aucune.	Aucune.	25
26	North British and Mercantile	1,252,238	282,278	1,534,516	141,795,180	156,387,233	583,640	636,983	57,852	12,500	26
27	Northern Assurance	1,214,346	201,535	1,415,881	124,166,090	137,152,917	594,964	577,075	96,753	17,800	27
28	Norwich Union Fire	1,179,151	203,914	1,383,065	116,691,873	132,765,977	455,396	485,157	70,078	12,250	28
29	Ocean, Accident and Guarantee	367,199	23,503	390,702	44,077,867	43,052,545	165,508	152,655	13,930	Aucune.	29
30	Palatine	487,715	122,653	610,368	56,268,871	53,905,808	249,920	246,558	19,279	Aucune.	30
31	Phoenix of London	1,296,599	436,497	1,733,096	143,616,566	169,155,517	404,650	368,281	58,107	7,786	31
32	Provincial	152,511	21,282	173,793	18,587,535	17,886,942	64,452	54,635	9,967	Aucune.	32
33	Queensland	674,674	61,554	342,210	32,213,567	26,672,346	121,054	105,549	20,848	Aucune.	33
34	Railway Passengers	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	34
35	Royal Exchange	804,617	159,729	964,346	108,060,767	98,698,092	350,864	351,553	10,502	Aucune.	35
36	Royal Insurance	2,178,382	476,257	2,654,639	236,836,477	284,026,246	897,251	856,799	141,934	Aucune.	36
37	Royal Scottish	173,358	28,216	201,574	22,612,738	16,193,058	80,467	58,486	21,981	Aucune.	37
38	Scottish Metropolitan	119,644	25,131	144,775	13,694,738	10,903,294	34,287	24,366	10,500	Aucune.	38
39	Scottish Union	464,627	98,688	563,315	57,727,488	66,541,218	195,186	175,581	29,546	968	39
40	Sun Insurance	852,357	205,245	1,057,602	100,220,905	99,428,763	353,698	364,632	46,307	Aucune.	40
41	Traders and General	47,903	9,972	57,873	6,933,056	5,595,861	7,789	4,656	3,127	Aucune.	41
42	Union Assurance Society	779,075	244,801	1,023,876	95,316,697	90,409,056	314,955	305,793	48,226	Aucune.	42
43	Union of Canton	547,274	137,563	694,837	66,988,619	57,770,634	277,272	255,081	42,712	2,000	43
44	*Union Marine	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Acun.	Aucun.	Aucun. 4	Aucun.	Aucune.	Aucune.	44
45	Yangtsze	15,067	7,160	22,227	1,304,602	920,502	441	444	Aucune.	Aucune.	45
46	Yorkshire	558,235	100,582	658,817	53,458,618	68,473,310	355,156	318,642	39,552	30,299	46
	Totaux pour 1920	25,332,651	6,064,695	31,397,346	2,988,741,238	3,005,713,004	11,229,308	10,985,183	1,635,897	165,136	
	Totaux pour 1919	20,377,871	4,819,540	25,197,411	2,991,753,750	2,570,277,383	8,629,793	8,387,864	1,201,624	404,121	

*Assurance-automobiles (a) voir page ccxxv.

TABLEAU I.—RELEVÉ POUR L'ANNÉE 1920—*Fin.*

ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE AU CANADA—COMPAGNIES ÉTRANGÈRES.

N°	Compagnies.	Primes (chiffres nets) en espèces.	Ré-assurances, primes de remboursement.	Montant brut reçu pour primes.	Montant brut des polices nouvelles et renouvelées.	Montant net des risques à date.	Montant net des indemnités durant l'année.	Montant des indemnités payées.	Indemnités non réglées.		N°
									Non contestées.	Contestées.	
		$	$	$	$	$	$	$	$	$	
1	Atna	569,475	164,510	733,985	71,298,757	68,801,682	255,159	224,576	57,129	Aucune.	1
2	Agricultural	31,558	17,758	49,316	2,269,806	2,159,999	4,581	3,568	2,029	Aucune.	2
3	Alliance Insurance	205,386	92,718	298,104	35,040,741	25,608,167	109,103	106,079	17,944	Aucune.	3
4	American Alliance	6,389	24,641	31,030	1,710,787	440,754	1,873	952	1,890	Aucune.	4
5	American Central	256,985	57,421	314,406	32,111,309	23,986,722	114,345	83,459	29,882	Aucune.	5
6	American Equitable	86,689	16,847	97,536	11,245,576	7,716,037	40,789	35,510	5,613	Aucune.	6
7	American Insurance	63,489	31,690	95,179	7,571,841	6,145,296	22,880	22,871	3,909	Aucune.	7
8	American Lloyd's	17,534	2,473	20,007	4,997,718	4,335,718	6,595	6,652	Aucune.	Aucune.	8
9	Boston	122,265	81,840	204,105	14,314,809	9,077,182	79,680	68,795	9,745	Aucune.	9
10	Caledonian-American	18,047	37,430	55,477	6,487,006	2,553,656	996	244	752	Aucune.	10
11	California	107,106	39,674	146,780	18,004,072	9,772,864	18,952	21,359	2,603	Aucune.	11
12	Citizens of Missouri	41,005	11,480	52,485	3,261,429	3,313,180	9,581	9,581	Aucune.	Aucune.	12
13	Columbia	43,095	28,844	71,939	10,204,051	7,073,993	8,764	4,104	2,612	Aucune.	13
14	Commercial Union of N.Y.	7,801	9,044	16,845	1,059,791	933,044	1,761	1,711	210	Aucune.	14
15	Connecticut	201,204	122,854	324,858	30,261,591	26,038,209	80,760	75,579	15,146	349	15
16	Continental	557,939	297,286	855,225	88,305,470	62,022,436	281,352	282,607	30,817	Aucune.	16
17	Equitable Fire and Marine	62,636	207,301	269,937	26,804,553	7,059,357	22,304	19,973	3,945	249	17
18	Fidelity-Phenix	524,320	241,511	765,831	75,331,376	56,415,822	302,807	284,529	45,859	Aucune.	18
19	Fire Association of Phila	77 237	27,538	104,775	8,348,298	6,955,286	30,377	29,074	6,291	Aucune.	19
20	Fireman's Fund	251,654	59,841	311,495	29,340,458	29,283,275	188,156	232,113	28,813	Aucune.	20
21	Firemen's Insurance	144,731	24,149	168,880	14,470,525	16,669,354	88,917	63,712	33,157	Aucune.	21
22	General of Paris	171,370	92,879	264,249	30,893,974	18,164,057	78,706	70,446	12,345	945	22
23	Girard	36,528	10,845	47,373	4,698,405	3,593,430	22,492	17,844	5,900	1,417	23
24	Glens Falls	237,816	124,896	362,712	41,638,963	25,366,595	122,118	112,750	29,997	Aucune.	24
25	Globe & Rutgers	1,077,859	326,868	1,404,727	158,149,984	114,277,035	543,207	429,860	146,761	14,176	25
26	Great American	611,855	230,678	842,533	85,710,018	70,090,203	419,051	369,239	130,759	Aucune.	26
27	Hardware Dealers	1,168	259	1,427	91,801	85,401	93	93	Aucune.	Aucune.	27
28	Hartford, Fire	1,391,845	370,871	1,762,716	181,691,614	171,879,717	579,568	642,533	143,672	Aucune.	28
29	Home Insurance	1,831,667	467,071	2,298,738	186,892,511	175,984,556	1,027,532	947,549	247,783	Aucune.	29
30	Insurance Co. of N.A.	965,885	423,397	1,389,282	176,551,405	132,597,900	468,907	468,309	74,871	9.750	30
31	Insurance Co. of State of Pa	202,619	48,452	251,071	28,097,646	20,775,227	91,675	75,345	27,944	Aucune.	31
32	Lumbermen's Underwriting Alliance	240,630	75,632	316,262	18,287,323	12,461,588	187,507	187,507	Aucune.	Aucune.	32
33	Manufacturing Lumbermen's	193,695	76,570	270,265	13,421,474	10,076,746	58,675	63,675	Aucune.	Aucune.	33
34	Manufacturing Woodworkers	74,156	4,664	78,820	5,458,225	4,854,900	46,585	46,456	129	Aucune.	34
35	Mechanics and Traders	36,611	25,764	62,375	1,834,628	1,261,498	6,032	3,576	2,455	Aucune.	35
36	Merchants Fire	107,966	20,778	128,744	13,801,450	12,442,383	58,551	46,416	17,237	Aucune.	36
37	Millers National	40,037	12,464	52,501	3,738,425	3,379,672	24,676	45,851	102	2,650	37
38	Minnesota Implement	1,168	259	1,427	91,801	85,401	93	93	Aucune.	Aucune.	38
39	National-Ben Franklin	173,030	30,312	203,342	16,857,179	22,024,841	53,975	56,925	1,592	Aucune.	39
40	National Fire of Hartford	774,726	254,297	1,029,023	78,290,957	75,592,830	434,604	395,687	48,515	Aucune.	40
41	National Liberty	856	186	1,042	169,600	156,600	2,000	Aucun.	2,000	Aucune.	41
42	National Union	290,804	81,217	372,021	34,497,883	27,148,446	139,898	115,746	40,462	Aucune.	42
43	La Nationale	626,080	91,547	717,627	66,622,743	70,690,675	285,900	260,340	44,159	4,000	43
44	Newark	115,608	93,490	209,098	18,009,518	10,128,740	41,627	38,717	8,213	Aucune.	44
45	New Hampshire	90,235	54,771	145,006	12,352,243	7,146,529	51,693	50,764	10,613	Aucune.	45
46	New Jersey	84,438	25,839	110,277	10,816,996	8,886,547	18,864	17,262	2,217	Aucune.	46

47	Niagara	363,333	226,764	590,097	59,667,196	37,921,990	162,524	164,108	28,635	9,867	47
48	Northwestern Mutual	98,940	14,995	113,935	7,063,501	6,955,043	41,121	15,821	22,593	Aucune.	48
49	Northwestern National	312,456	40,929	353,385	28,830,750	37,115,794	106,488	103,624	5,042	Aucune.	49
50	Phenix de Paris	204,955	119,313	324,268	33,460,789	20,664,137	87,530	80,391	11,836	2,260	50
51	Phœnix of Hartford	468,319	351,088	819,407	79,462,852	59,285,489	160,545	161,423	21,611	1,638	51
52	Providence Washington	320,332	87,298	407,630	39,524,362	27,908,235	161,866	158,935	39,552	Aucune.	52
53	Queen de America	806,787	184,052	990,839	84,735,256	99,072,651	328,443	308,698	57,598	10,000	53
54	Retail Hardware	1,168	259	1,427	91,801	85,401	93	93	Aucune.	Aucune.	54
55	St. Paul Fire & Marine	429,363	188,642	618,005	68,475,692	49,998,567	162,899	167,945	27,782	Aucune.	55
56	Springfield Marine and Fire	451,810	269,731	721,541	75,975,336	56,045,221	259,642	214,029	98,183	Aucune.	56
57	Sterling	Aucune.	Aucune.	Aucun.	385,410	376,610	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	57
58	Stuyvesant	111,869	35,786	147,655	12,740,267	10,578,784	44,173	38,423	12,506	Aucune.	58
59	Tokio	7,629	482	8,111	2,883,467	2,386,317	5,999	499	5,500	Aucune.	59
60	L'Union de Paris	332,613	65,256	397,869	40,142,420	25,572,660	171,901	161,734	16,057	3,240	60
61	United States Fire	173,016	41,604	214,620	25,734,342	19,346,358	60,956	15,359	17,427	Aucune.	61
62	Vulcan	97,918	38,159	136,077	15,149,069	7,481,856	38,592	30,217	13,485	Aucune.	62
63	Westchester	288,789	163402	452,191	43,057,353	26,629,183	116,881	100,850	29,098	1,740	63
	Totaux pour 1920	17,247,760	6,363,790	23,611,550	2,298,496,593	1,855,826,379	8,383,080	7,783,790	1,653,436	48,531	
	Totaux pour 1919	13,237,765	4,919,850	18,157,615	1,820,194,324	1,488,948,412	5,474,889	5,555,268	1,038,709	72,877	

RÉCAPITULATION.

Compagnies canadiennes	7,992,418	7,783,362	15,775,780	1,501,434,183	1,112,748,411	3,287,170	3,206,439	471,579	27,508
Compagnies britanniques	25,325,678	6,056,633	31,382,311	2,988,741,238	3,002,755,482	11,261,279	10,954,885	1,626,383	165,136
Compagnies étrangères	17,247,760	6,363,790	23,611,550	2,298,496,593	1,855,826,379	8,383,080	7,783,790	1,653,436	48,531
Totaux pour 1920	50,565,856	20,203,785	70,769,641	6,788,672,014	5,971,330,272	22,931,529	21,945,114	3,751,398	241,175
Totaux pour 1919	40,031,474	15,412,242	55,443,716	5,423,569,961	4,923,024,381	16,778,373	16,679,355	2,645,871	518,633

BILAN des primes reçues pour assurance-feu en Canada par toutes les compagnies pour les années allant de 1869 à 1880.

—	Primes reçues												
	1869	1870	1871	1872	1873	1874	1875	1876	1877	1878	1879	1880	Total
Compagnies canadiennes	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
British America	113,833	114,377	135,852	174,047	191,035	194,077	184,799	146,532	174,892	174,006	166,401	186,895	1,956,746
Canada Agricultural	.....	.....	.....	.....	.....	109,892	131,639	115,896	97,468	.....	.....	.....	454,896
Canada, feu	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	94,788	133,625	118,055	141,378	167,069	655,455
Citizens	.....	.....	.....	.....	.....	.....	129,893	244,363	136,653	91,971	89,718	87,041	779,639
Dominion	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	27,175	58,308	70,388	155,871
*London Mutual, feu	60,702	71,135	78,072	62,807	73,614	74,377	60,333	80,488	96,136	88,441	92,987	106,602	945,654
National, feu	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	86,098	93,812	60,070	44,046	.....	284,026
Ottawa Agricultural	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,947	64,882	86,174	35,858	.....	.....	194,861
Provincial	99,913	97,633	171,514	161,158	190,857	244,331	217,213	179,236	72,495	.....	.....	.....	1,434,350
Québec	72,234	72,725	73,602	77,508	57,169	79,453	86,424	82,203	80,042	66,012	60,600	62,559	888,531
Royal Canadian	.....	.....	.....	.....	.....	392,434	312,951	260,678	196,014	146,773	116,754	128,298	1,553,902
†Sovereign	.....	.....	20,680	59,121	55,623	83,250	80,091	92,656	95,117	82,819	63,695	†107,879	740,931
Stadacona	.....	.....	.....	.....	.....	21,918	183,009	201,429	84,132	.....	.....	.....	490,488
Western	154,680	180,730	227,698	262,206	256,598	254,049	252,355	232,431	276,395	270,716	268,935	272,758	2,909,551
	501,362	536,600	707,418	796,847	842,896	1,453,7	81 1,646,6	54,881,641	1,622,955	1,161,896	1.102,822	1,190,029	13,444,901
Compagnies britanniques													
Commercial Union	81,890	86,371	80,162	57,329	29,782	84,066	127,253	133,695	174,249	195,590	190,264	231,607	1,472,258
Guardian	3,156	8,780	17,392	32,947	54,387	51,225	50,905	42,717	54,433	51,813	50,253	62,745	480,753
Imperial	64,522	82,004	85,915	102,750	134,710	134,794	126,945	121,548	153,012	156,988	149,449	156,461	1,469,098
Lancashire	40,487	34,615	33 561	43 967	66,733	43,097	71,455	101,116	142,109	161,828	161,064	184,145	1,084,177
Liverpool and London and Globe	286,398	273,303	263,696	260,262	258,632	219,948	138,480	106,771	129,083	148,024	157,617	155,880	2,398,094
London and Lancashire	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9,448	9,448
London Assurance	55,931	56,496	63,330	67,385	79,368	60,086	48,450	45,893	74,425	61,272	51,095	52,454	715,185
North British	141,822	168,500	203,724	235,290	309,234	322,516	292,563	265,910	288,943	282,475	262,508	253,871	3,027,356
Northern	18,115	25,252	50,682	69,905	72,359	76,397	60,830	59,737	68,799	76,040	68,628	75,175	721,919
Norwich Union	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	20,507	20,507
Phoenix of London	86,081	82,643	80,133	108,215	158,403	188,503	162,030	151,223	157,844	171,410	150,898	162,339	1,659,722
Queen	94,048	106,616	122,609	150,540	17,9562	163,429	160,594	153,273	198,087	193,664	182,042	195,069	1,899,423
Royal	241,683	238,451	262,509	315,848	371,045	405,501	361,514	323,450	360,915	359,006	343,317	417,150	4,000,389
Scottish Comercial	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37,446	46,774	76,932	82,240	80,516	19,513	343,421
Scottish Imperial	4,878	22,367	36,133	55,192	59,050	70,011	46,250	45,303	48,389	54,590	51,503	52,044	535,710
	1,119,011	1,185,398	1,299,846	1,499,620	1,773,265	1,809,473	1,683,715	1,597,410	1,927,220	1,994,940	1,899,154	2,048,408	19,837,460

Compagnies étrangères													
Ætna	107,635	114,121	153,751	177,943	183,929	168,147	152,835	130,658	118,640	118,901	110,533	103,175	1,640,268
Agricultural de Watertown	.....	5,431	68,361	73,613	64,641	.....	.....	.....	.....	.....	‡27,279	47,290	286,615
Andes	.....	.....	31,431	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	31,431
Hartford	57,531	75,229	60,909	80,687	103,685	90,902	96,054	78,207	83,332	86,618	80,184	83,191	976,529
Home	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Phénix de Brooklyn	.....	.....	.....	.....	.....	.....	15,506	20,090	11,858	6,075	7,516	7,484	68,529
	165,166	194,781	314,452	332,423	352,243	259,049	264,395	228,955	213,830	211,594	225,512	241,140	3,003,372

RÉCAPITULATION

Compagnies canadiennes	501,362	536,600	707,418	796,847	842,896	1,453,781	1,646,654	1,881,641	1,622,955	1,161,896	1,102,822	1,190,029	13,444,901
Compagnies britanniques	1,199,011	1,185,39	1,299,846	1,499,620	1,773,265	1,809,473	1,683,715	1,597,410	1,927,220	1,994,940	1,899,154	1,048,408	19,837,460
Compagnies étrangères	165,166	194,781	314,452	332,243	352,255	259,049	264,395	228,955	213,830	211,594	225,512	241,140	3,003,372
Grands totaux	1,785,539	1,916,779	2,321,716	2,628,710	2,968,410	3,522,303	3,594,764	3,708,006	3,764,005	3,368,430	3,227,488	3,479,577	36,285,733

*Ancienne compagnie Agricultural, mutuelle.

†Ancienne compagnie Isolated Risk. Dans les données des primes reçues en 1880 la somme de $17,352 reçue pour réassurance des risques de la Natiouale n'a pas été comptée.

‡Sans compter la somme de $63,310 reçue pour réassurance des risques de la Canada Agricultural et de l'Ottawa Agricultural.

BILAN des primes reçues pour assurance-feu en Canada par toutes les compagnies pour les années allant de 1869 à 1880, inclusivement.

—	Totaux de 1869 à 1880	Primes recues											Totaux de 1869 à 1891
		1881	1882	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	
Compagnies canadiennes	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
British America	1,956,746	146,386	127,951	121,071	152,920	197,317	207,629	211,585	197,723	203,489	204,476	196,812	3,924,105
Canada Agricultural	454,896	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	454,896
Canada, feu	655,455	192,894	32,984	...	...	...	...	...	...	...	...	...	881,333
Citizens	779,639	100,873	137,941	181,393	228,265	195,181	203,269	206,340	203,727	205,308	187,409	205,281	2,834,626
Dominion	155,871	34,371	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	190,242
Eastern	...	...	...	...	...	...	...	...	...	27,938	99,777	119,364	247,079
*London Mutual, (feu)	945,654	122,189	104,893	110,830	118,246	124,324	111,148	118,618	129,882	131,696	131,881	128,367	2,277,728
National, feu	384,026	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	284,026
Ottawa Agricultural	194,861	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	194,861
Provincial	1,434,350	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,434,350
Québec	888,531	49,287	49,867	64.434	66,720	77,029	85,390	84,670	87,955	96,908	113,095	111,642	1,775,528
Royal Canadian	1,533,902	154,585	164,622	193,021	243,729	183,124	169,178	162,212	171,846	175,017	178,056	184,118	3,533,410
†Sovereign	740,931	123,476	102,554	88,443	...	...	...	...	...	...	...	...	1,055,404
Stadacona	490,488	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	490,488
Western	2,909,551	282,409	312,621	332,609	330,548	330,904	311,096	338,010	340,858	333,592	335,190	333,152	6,510,540
	13,444,901	1,206,470	1,033,433	1,091,801	1,140,428	1,107,879	1,107,710	1,121,435	1,131,991	1,173,948	1,249,884	1,278,736	26,088,166
Compagnies britanniques													
Atlas	...	...	...	...	...	...	...	32,969	45,895	55,945	63,701	58,162	256,672
Caledonian	...	...	...	71,047	90,947	88,281	92,531	105,539	106,886	107,905	103,689	100,936	867,761
City of London	...	...	127,100	149,665	171,502	170,338	170,317	160,215	153,789	143,490	140,758	144,256	1,531,430
Commercial Union	1,472,258	277,885	307,967	294,508	312,281	302,935	299,911	285,071	286,903	305,678	318,697	359,153	4,823,347
Employers' Liability	...	...	...	...	...	...	...	45,199	48,748	54,574	61,730	68,352	278.603
Fire Insurance Association	...	43,296	110,989	109,316	134,109	126,497	147,145	127,419	117,721	109,642	113,900	103,367	1,243,401
Glasgow and London	...	...	...	...	‡128,261	161,630	205,251	304,578	319,829	311,610	188,574	...	1,619,733
Guardian	480,753	64,915	71,095	97,785	143,518	150,313	150,430	162,569	179,807	194,448	195,007	180,565	2,071,205
Imperial	1.469,098	170,486	179,520	199,062	205,142	185,778	182,141	195,650	213,440	218,135	211,895	206,524	3,636,871
Lancashire	1,084,177	197,980	208,539	210,159	226,468	208,454	194,767	192,695	212,992	223,197	253,229	254,233	3,466,890
Liverpool and London and Globe	2,398,094	157,565	161,962	195,602	213,133	207,436	224,050	232,054	253,446	257,022	279,594	287,909	4,868,807
London and Lancashire	9,448	30,964	105,197	95,299	93,115	89,974	93,042	102,841	123,183	153,148	167,692	172,204	1,236,107
London Assurance	715,185	62,402	66,576	76,959	63,415	60,932	65,956	72,312	75,883	72,673	87,537	90,564	1,510,394
Manchester	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	53,067	96,309	149,376
National of Ireland	...	...	...	32,528	45,969	54,082	71,432	83,740	73,143	77,053	75,138	74,116	577,571
North British	3,027,356	271,375	273,516	293,579	323,171	308,392	303,808	304,199	312,663	307,680	313,247	338,018	6,377 004
Northern	721,919	95,525	132,259	169,577	193,755	181,260	146,406	154,105	170,111	170,604	179,523	174,564	2,489,608

Norwich Union	20,507	52,901	73,067	90,770	92,451	90,185	88,683	86,664	89,800	89,334	93,026	101,378	968,766
Phœnix of London	1,659,722	178,497	204,138	203,548	225,510	208,022	194,942	219,891	206,427	216,422	228,449	226,643	3,972,211
Queen	1,899,423	194,162	207,111	216,314	226,932	222,647	210,447	213,406	228,850	253,175	262,485	218,742	4,354,694
Royal	4,000,389	503,233	569,481	609,973	531,307	398,738	508,612	521,141	523,580	534,299	552,723	536,126	9,889,602
Scottish Commercial	343,421	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	343,421
Scottish Imperial	535,710	52,072	72,314	12,759	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	672,855
Scottish Union and National	.....	.....	37,627	50,400	51,033	60,507	79,141	100,695	115,916	114,598	123,755	134,247	867,919
Union Assurance Society	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,717	77,941	82,658
United, feu	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	183,862	183,862
	19,837,460	2,353,258	2,908,458	3,178,850	3,472,119	3,376,401	3,429,012	3,693,992	3,859,282	3,970,632	4,072,133	4,189,171	58,340,768
Compagnies étrangères.													
Ætna	1,640,268	107,571	105,571	114,615	114,885	107,688	103,382	124,413	129,986	120,290	125,767	133,832	2,928,268
Agricultural de Watertown	286,615	57,361	51,885	70,457	74,840	70,393	78,389	79,570	75,134	79,249	77,541	77,753	1,079,187
Andes	31,431	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	31,431
Connecticut	.....	.....	.....	.....	.....	.....	23,321	34,344	42,515	41,952	36,791	36,638	215,561
Hartford	976,529	87,616	103,355	131,133	135,369	131,177	124,597	127,371	128,510	128,235	128,684	149,422	2,351,998
Home	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Insurance Co. of North America	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,904	26,773	46,150	75,827
Phœnix of Brooklyn	68,529	14,840	27,004	37,885	42,847	58,922	65,924	63,377	69,845	70,806	72,552	84,310	676,481
Phœnix of Hartford	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45,946	129,904	175,850
Queen of America	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	42,800	42,800
	3,003,372	267,388	287,815	354,090	367,581	368,180	395,613	429,075	445,990	443,436	114,054	700,809	7,577,403

RÉCAPITULATION.

Compagnies Canadiennes	13,444,901	1,206,470	1,033,433	1,091,801	1,140,428	1,107,879	1,107,710	1,121,425	1,131,991	1,173,948	1,249,884	1,278,736	26,088,616
Compagnies britanniques	19,837,460	2,353,258	2,908,458	3,178,850	3,472,119	3,376,401	3,429,012	3,693,992	3,859,282	3,970,632	4,072,133	4,189,171	58,340,768
Compagnies étrangères	3,003,372	267,388	287,815	354,090	367,581	368,180	395,613	429,075	445,990	443,436	514,054	700,809	7,577,403
Grands totaux	36,285,733	3,827,116	4,229,706	4,624,741	4,980,128	4,852,460	4,932,335	3,234,502	5,437,263	5,588,016	5,836,071	6,168,716	92,006,787

*Ancienne compagnie Agricultural, mutuelle.
†Ancienne compagnie Isolated Risk.
‡Excepté $124,272 pour réassurance des risques de la Sovereign Insurance Company.

BILAN des primes reçues pour assurance-feu en Canada par toutes les compagnies de 1869 à 1902, inclusivement—*Fin.*

—	Totaux de 1869 à 1891.	Primes reçues.											Totaux de 1869 à 1902.
		1892.	1893.	1894.	1895.	1896.	1897.	1898.	1899.	1900.	1901.	1902.	
Compagnies canadiennes.	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Anglo-American										91,925	157,846	224,463	474,234
British America	3,924,105	172,414	202,076	220,398	276,294	288,119	296,273	302,255	347,188	235,868	350,233	414,847	7,030,070
Canada Agricultural	454,896												454,896
Canada, feu	881,333												881,333
Canadian, feu							42,376	56,508	79,662	112,412	134,572	162,676	588,206
Citizens	2,834,626	22,335											2,856,961
Dominion	190,242												190,242
Eastern	247,079	190,663	264,511	164,115	27,826								894,194
Equity, feu											92,536	127,665	220,201
*London Mutual, feu	2,277,728	128,513	122,772	155,762	184,519	171,331	183,394	210,304	197,778	210,694	250,290	333,306	4,426,391
Mercantile		98,585	129,379	161,649	153,365	107,568	69,671	71,789	69,698	76,378	93,260	79,142	1,110,484
National, feu	284,026												284,026
Ottawa, feu										117,386	130,532	140,285	388,203
Ottawa Agricultural	194,861												194,861
Provincial	1,434,350												1,434,350
Québec	1,775,528	111,578	90,631	86,522	90,259	98,792	86,359	105,512	99,309	89,494	90,570	91,114	2,813,668
Royal Canadian	3,533,410	4,613											3,538,023
†Sovereign	1,055,404												1,055,404
Stadacona	490,488												490,488
Victoria-Montreal									41,853	37,474			79,327
Western	6,510,540	323,340	328,428	319,848	418,863	396,045	343,143	375,559	348,251	329,120	427,571	482,295	10,603,003
	26,088,616	1,052,041	1,137,797	1,108,294	1,151,126	1,061,855	1,021,216	1,121,927	1,193,739	1,298,751	1,727,410	2,055,793	40,008,565
Compagnies britanniques.													
**Albion Fire Ins. Ass'n	1,243,401	105,216	119,693										1,468,310
Alliance		172,368	203,641	175,016	169,589	155,115	181,141	187,036	184,336	150,786	105,469	147,381	1,831,868
Altas	256,672	92,890	100,301	115,078	128,282	131,701	139,859	144,123	150,159	160,024	248,678	284,796	1,952,563
Caledonian	867,761	112,084	133,021	147,031	157,169	158,801	161,718	171,777	209,222	218,202	245,705	260,582	2,843,082
City of London	1,531,430	56,824											1,588,254
Commercial Union	4,823,347	357,747	364,276	385,647	373,555	362,375	352,964	342,317	343,388	372,261	424,009	442,169	8,944,055
Employers' Liability	278,603	76,958	9,128										364,688
‡Glasgow and London	1,619,733												1,619,733
Guardian	2,071,205	236,617	294,310	287,175	290,007	322,355	313,722	300,025	320,833	322,218	395,463	445,608	5,599,538
Imperial	3,636,871	201,177	189,962	186,055	186,812	200,928	214,030	235,373	275,460	293,722	306,499	159,007	6,085,796
Lancashire	3,466,890	285,920	259,563	260,854	278,705	275,227	287,045	307,238	327,886	329,015	132,030	471	6,210,844
††Law Union and Rock									26,859	50,430	63,830	66,177	207,296

Liverpool and London and Globe	4,868,807	312,472	323,872	330,175	353,996	353,541	352,228	343,981	349,264	369,966	388,352	417,774	8,775,428
London and Lancashire	1,236,107	190,308	194,053	170,472	181,436	195,260	214,128	209,023	207,095	220,607	251,142	259,033	3,528,664
London Assurance	1,510,394	104,206	107,918	118,754	121,333	134,996	128,400	131,713	131,420	116,182	134,952	135,187	2,875,455
Manchester	149,376	121,229	118,940	190,006	171,291	186,969	195,416	198,857	219,727	223,674	220,291	191,950	12,187,726
National of Ireland	577,571	90,476	100,301	115,078	128,282	131,701	139,859	144,123	150,159	160,024	229,536	268,000	2,235,110
North British	6,377,004	380,393	383,663	396,615	392,021	462,927	431,093	431,314	450,855	448,853	505,636	569,743	11,230,017
Northern	2,489,608	170,128	172,523	161,571	181,064	192,090	197,622	224,111	258,008	266,345	326,194	360,501	4,999,765
Norwich Union	968,766	118,399	142,281	137,557	187,824	213,605	270,584	270,860	279,969	293,292	347,145	396,957	3,627,239
Phœnix of London	3,972,211	250,285	260,576	260,506	304,805	319,317	362,427	403,622	502,604	538,801	594,203	705,756	8,475,113
Queen	4,354,694	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,354,694
Royal	9,889,602	567,387	594,631	568,972	604,234	616,175	600,107	583,260	613,666	639,260	814,149	981,856	17,073,299
Scottish Commercial	343,421	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	343,421
Scottish Imperial	672,855	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	672,855
Scottish Union and National	867,919	137,817	134,593	119,941	144,043	172,975	169,962	170,765	185,417	209,101	326,909	311,874	2,951,316
Sun Insurance Office	.....	37,131	93,809	127,494	164,509	175,496	181,170	175,809	177,679	178,670	222,504	247,225	1,781,496
Union Assurance Co.	82,658	104,398	135,047	192,300	213,306	244,584	271,727	248,018	288,232	284,587	301,851	294,872	2,661,580
United, feu	183,862	173,044	187,094	156,450	18,027	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	718,477
Compagnies étrangères.	58,340,768	4,455,474	4,623,196	4,602,747	4,750,200	5,006,047	5,165,202	5,223,345	5,652,228	5,846,020	6,595,447	6,946,919	117,207,68
Ætna	2,928,268	139,084	143,836	138,191	137,268	141,215	163,847	167,998	175,643	176,236	190,952	209,001	4,711,539
Agric. of Watertown	1,079,187	61,923	51,585	43,930	35,188	33,229	4,058	.....	.....	.....	.....	.....	1,309,100
American, feu	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	33,216	42,818	−3,709	.....	72,325
Andes	31,431	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	31,431
Connecticut	215,561	33,054	32,509	32,811	38,633	41,253	44,657	51,129	57,215	61,993	53,173	59,090	721,078
Hartford	2,351,998	144,483	138,504	144,480	156,537	157,980	162,970	178,307	185,804	207,015	230,284	223,802	4,282,164
Home, New Haven	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Home, New-York	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	82,277	82,277
Ins. Co. of North America	75,827	54,885	66,321	82,919	94,007	101,243	103,108	114,345	122,925	141,451	167,107	181,620	1,305,758
Phenix of Brooklyn	676,481	88,426	89,314	89,542	100,185	91,809	59,922	75,132	77,288	120,384	147,379	178,036	1,793,898
Phœnix of Hartford	175,850	211,876	238,319	192,951	197,867	155,162	149,928	127,584	119,606	124,755	126,764	139,791	1,920,453
Queen of America	42,800	271,081	272,214	275,504	282,281	286,057	282,753	290,364	302,828	312,525	415,541	500,755	3,535,703
	7,577,403	1,004,812	1,032,602	1,000,328	1,041,966	1,007,948	971,243	1,004,859	1,074,525	1,187,177	1,327,491	1,574,372	19,804,726

RÉCAPITULATION.

Compagnies canadiennes	26,088,616	1,052,041	1,137,797	1,108,294	1,151,126	1,061,855	1,021,216	1,121,927	1,183,739	1,298,751	1,727,410	2,055,793	40,008,565
Compagnies britan.	58,340,768	4,455,474	4,623,196	4,602,747	4,750,290	5,006,047	5,165,202	5,223,345	5,652,228	5,846,020	6,595,447	6,946,919	117,207,683
Compagnies étrang.	7,577,403	1,004,812	1,032,602	1,000,328	1,041,966	1,007,948	971,243	1,004,859	1,074,525	1,187,177	1,327,491	1,574,372	19,804,726
Grands totaux	92,006,787	6,512,327	6,793,595	6,711,369	6,943,382	7,075,850	7,157,661	7,350,131	7,910,492	8,331,948	9,650,348	10,577,084	177,020,974

*Ancienne compagnie Agricultura, mutuelle. †Ancienne compagnie Isolated Risk. ‡Sans compter $124,272 pour réassurance de risques de la Sovereign Insurance Co. **Ancienne Fire Insurance Association. ††Ancienne Law Union and Crown.

BILAN des primes reçues pour assurance-feu en Canada par toutes les compagnies de 1869 à 1913, inclusivement.

Compagnies.	Totaux de 1869 à 1902.	Primes reçues.											Totaux de 1869 à 1913.
		1903.	1904.	1905.	1906.	1907.	1908.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Canadiennes.													
Acadia, feu	.....	.....	.....	46,136	76,859	85,324	84,584	142,956	155,086	125,526	110,673	144,172	971,316
Anglo-American	474,234	271,787	284,863	286,564	264,515	266,824	270,407	242,605	221,140	218,962	180,441	262,743	3,185,085
Beaver, feu	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	Aucun.
British America	7,030,070	424,684	532,271	470,969	513,127	576,277	473,921	401,504	363,565	550,718	421,097	482,282	12,240,485
British Colonial	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	12,615	33,796	46,411
British North-western	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	29,439	53,481	82,920
Canada Agric	454,896	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	454,896
Canada, feu	881,333	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	881,333
Canada National	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	24,898	121,142	131,416	277,456
Canadian, feu	588,206	180,485	205,087	218,917	241,438	248,726	227,003	240,633	262,048	281,695	301,017	292,204	3,287,459
Central Canada Manufacturers	.....	.....	.....	.....	.....	3,852	23,269	29,674	50,651	55,615	50,222	56,085	269,368
Citizens	2,856,961	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,856,961
Dominion	190,242	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	190,242
Dominion, feu	.....	.....	.....	.....	.....	79,698	177,746	199,976	202,390	277,751	255,742	264,599	1,457,902
Eastern	894,194	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	894,194
Eastern Canada Manufacturers	.....	.....	.....	.....	.....	3,852	23,269	29,674	15,348	.....	.....	.....	72,143
Equity, feu	220,201	135,900	151,142	182,851	199,876	208,423	205,658	154,570	254,394	242,859	175,830	160,747	2,292,451
Factories Insurance Co	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	112,043	211,025	151,976	110,467	585,511
Hudson Bay Insurance	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	75,689	129,053	145,579	111,005	461,326
Imperial Underwriters	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	56,512	56,512
Liverpool-Manitoba	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	358,896	397,834	756,730
*London Mutual, feu	4,426,391	392,062	430,190	458,212	426,825	382,799	433,080	389,419	425,250	353,881	423,151	478,306	9,019,566
Manitoba Assurance	.....	.....	.....	99,219	125,293	150,164	126,691	161,500	298,068	333,578	.....	.....	1,294,513
Mercantile, feu	1,110,484	80,009	92,760	96,861	121,277	158,699	164,690	172,111	195,668	186,782	213,508	241,393	2,834,242
Montreal-Canada	.....	.....	127,386	231,025	324,803	267,106	214,847	199,825	180,665	174,738	136,535	146,959	2,003,889
Mount Royal	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	201,550	239,468	441,018
National, feu	284,026	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	284,026
North Empire, feu	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,154	26,842	61,182	81,485	105,814	283,477
North West, feu	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	84,150	115,078	199,228
Nova Scotia, feu	.....	.....	.....	32,857	35,481	51,129	65,224	79,293	108,465	137,949	168,651	61,910	617,139
Occidental, feu	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,386	90,410	102,455	152,164	158,378	571,793

Ontario, feu						245,354	227,320	165,571	174,891	180,976	179,616	100,518	1,274,246
Ottawa Assurance	388,203	190,351	161,041	175,239	187,662	3,866	37,290	27,492	10,772	20,366	–3,513		1,198,769
Ottawa Agricultural	194,861												194,861
Pacific Coast, feu							30,294	46,985	53,571	64,802	99,441	66,826	361,919
Provincial	1,434,350												1,434,350
Quebec	2,813,668	93,964	119,631	126,742	124,079	149,138	159,117	174,658	198,305	190,816	216,762	229,960	4,596,840
Richmond and Drummond					38,629	92,539	102,893	94,212	–20,418				307,855
Rimouski						214,941	247,625	332,250	306,684	331,161	310,998	199,770	1,943,429
Royal Canadian	3,538,023												3,538,023
†Sovereign	1,055,404												1,055,404
Sovereign, feu					27,560	73,801	71,871	63,713	71,319	70,601	109,347	–16,077	472,135
Stadacona	490,488												490,488
Victoria-Montreal	79,327												79,327
Western	10,603,003	513,256	576,904	588,122	471,895	418,823	452,573	339,180	501,766	399,752	374,895	597,472	15,837,641
	40,008,565	2,282,498	2,681,275	3,013,714	3,179,319	3,681,335	3,819,372	3,764,341	4,334,612	4,727,141	5,063,409	5,099,298	81,654,879
Britanniques.													
‡Albion Fire Insurance Association	1,468,310												1,468,310
Alliance	1,831,868	204,485	242,675	154,112	140,736	130,804	132,712	144,660	189,357	199,726	206,684	224,905	3,802,724
Atlas	1,952,563	292,829	374,880	395,116	397,120	430,960	424,924	447,265	475,196	459,899	497,116	541,479	6,689,347
Caledonian	2,843,082	262,839	300,843	313,320	312,942	325,678	317,585	327,341	357,401	388,130	431,217	436,727	6,617,105
City of London	1,588,254												1,588,254
Commercial Union	8,944,055	458,743	528,215	539,213	548,442	602,268	1,020,459	1,080,096	1,152,862	1,233,650	792,177	843,850	17,744,030
Employers' Liability	364,689									95,484	174,606	247,675	882,454
General Accidents, feu et vie							75,446	248,914	220,037	253,073	264,818	278,843	1,341,131
††Glasgow and London	1,619,733												1,619,733
Guardian	5,599,538	489,256	547,241	554,461	603,595	692,932	718,413	737,713	746,951	752,342	827,130	867,322	13,136,894
Imperial	6,085,796												6,085,796
Lancashire	6,210,844												6,210,844
**Law Union and Rock	207,296	83,194	117,898	123,828	125,833	143,074	132,707	137,735	168,874	183,058	212,748	236,795	1,873,040
Liverpool and London and Glober	8,775,428	684,482	957,611	1,086,199	1,139,347	1,210,725	1,388,605	1,151,480	1,129,594	1,299,799	1,297,207	1,402,255	21,522,732
London and Lancashire, feu	3,528,664	275,349	316,239	322,394	369,001	414,613	454,004	484,664	542,590	555,642	614,269	673,804	8,551,233
London Assurance	2,875,455	131,060	144,315	134,059	143,427	140,744	149,425	162,390	213,322	232,948	252,008	288,379	4,867,532
Manchester	2,187,726	197,750	114,838										2,500,314

*Ancienne compagnie Agricultural Mutual. †Ancienne Isolated Risk. ‡Ancienne Fire Insurance Association.
††Sans compter $124,272 de réassurance des risques de la Sovereign Insurance Company. **Ancienne Law Union and Crown.

BILAN des primes reçues en Canada pour assurance-feu par toutes les compagnies de 1869 à 1913 inclusivement—*Fin.*

Compagnies—*suite*	Totaux de 1869 à 1902.	Primes reçues. 1903.	1904.	1095.	1906.	1907.	1908.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	Totaux de 1869 à 1913.
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Britanniques—suite.													
National of Ireland	2,235,110	272,129	100,347	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,607,586
North British and Mercantile	11,230,017	569,180	648,079	680,717	697,011	736,274	793,670	789,309	796,033	839,615	940,875	961,355	19,682,135
Northern	4,999,765	383,105	446,894	470,404	487,221	572,650	567,123	546,028	568,560	564,135	636,980	718,600	10,962,465
Norwich Union	3,627,239	421,145	497,861	535,615	534,410	575,862	563,962	596,323	621,628	723,990	770,887	805,204	10,274,126
Palatine Insurance Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	73,594	187,594	261,188
Phœnix of London	8,475,113	684,265	805,091	925,110	859,755	858,884	1,017,845	831,045	937,087	1,055,569	996,925	1,031,853	18,478,542
Provincial	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	18,525	29,382	29,811	77,718
Queen	4,354,694	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,354,694
Royal	17,073,299	973,773	1,107,031	1,226,570	1,157,449	1,225,488	1,323,012	1,187,394	1,221,855	1,193,833	1,267,798	1,291,623	30,249,125
Royal Exchange	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,700	213,466	322,085	406,218	945,469
Scottish Commercial	343,421	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	343,421
Scottish Imperial	672,855	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	672,855
Scottish Union and National	2,951,316	337,110	309,052	268,177	274,780	264,151	260,377	270,394	271,934	294,003	349,315	359,839	6,210,448
Sun Insurance Office	1,781,496	251,833	300,260	313,880	351,305	378,767	392,924	371,141	388,672	388,831	422,328	475,555	5,816,992
Union Assurance Society	2,661,580	361,905	484,296	539,750	459,000	461,509	.....	.....	.....	.....	438,649	494,145	5,900,834
United, feu	718,477	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	718,477
Yorkshire	.....	.....	.....	.....	.....	137,523	185,210	207,105	237,582	259,976	273,327	334,766	1,635,489
	117,207,683	7,334,432	8,343,666	8,582,925	8,601,374	9,302,906	9,919,403	9,720,997	10,243,235	11,205,694	12,092,125	13,138,597	225,693,037
Étrangères.													
Ætna	4,711,539	212,034	236,078	255,163	234,767	239,572	232,900	243,822	288,999	268,627	299,480	321,364	7,544,345
Agricultural of Watertown	1,309,100	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,309,100
American Central	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	65,715	178,233	243,948
American, feu	72,325	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	72,325
American Insurance Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,615	66,371	74,986
American Lloyds	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	467	10,490	13,428	14,749	39,134
Andes	31,431	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	31,431
California Insurance Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10,701	29,416	40,117
Connecticut, feu	721,078	63,666	73,997	95,886	118,980	140,907	129,507	129,334	135,377	112,371	108,906	139,412	1,969,421
Continental	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,177	203,712	288,915	268,195	764,999
Equitable, feu et maritime	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	23,065	23,065

Fidelity-Phenix									305,627	373,164	397,448	372,746	1,448,985
Firemen's Fund											34,737	82,365	117,102
Firemen's Insurance Co											44,606	87,016	131,622
La Compagnie d'Ass. Générales											11,953	104,280	116,233
German American				139,126	160,258	173,898	196,683	176,560	206,710	338,811	413,313	420,036	2,225,395
Germania, feu											34,574	51,383	85,957
Glens Falls												729	729
Hartofrd, feu	4,282,164	249,366	361,430	545,981	606,054	655,510	636,686	716,326	743,476	799,871	887,485	871,942	11,356,291
Home, New Haven													
Home Ins. Co. New York	82,277	184,321	280,366	328,482	345,343	354,096	345,068	326,419	407,572	338,553	368,493	734,750	4,095,740
Insurance Co. of North America	1,305,758	217,391	246,203	290,547	299,459	342,356	335,271	346,771	364,009	370,592	372,557	408,030	4,898,944
Insurance Co. o The State of Pa											161,300	154,917	316,117
Lumber Insurance Company					35,047	60,772	82,740	108,330	125,188	173,681	147,659	111,410	844,827
National, feu							12,617	95,180	275,142	300,840	416,875	585,141	1,685,795
National Union, feu										64,183	156,598	195,005	415,786
Niagara, feu											76,821	143,095	219,916
Northwestern National											10,476	29,008	39,484
Phenix of Brooklyn	1,793,898	190,020	237,783	274,999	296,444	312,426	327,691	331,830					3,765,091
Phenix of Hartford	1,960,453	145,432	177,554	178,656	180,034	183,792	181,994	223,129	306,257	310,388	351,926	459,969	4,659,583
Providence, Washington											119,500	158,638	278,138
Queen of America	3,534,703	505,602	531,530	579,064	575,739	593,834	642,699	561,114	577,822	603,073	577,985	594,859	9,878,024
Rochester German				1,128	55,145	64,853	68,350	69,799	105,978				365,253
Springfield, feu							8,722	110,767	151,896	197,511	278,248	374,055	1,121,199
St. Paul, feu et mar						8,218	87,572	124,745	148,987	151,663	189,652	224,655	935,492
L'Union, Paris, France										24,890	134,879	167,089	326,858
Westchester, feu											56,239	136,129	192,368
	19,804,726	1,767,832	2,144,941	2,689,032	2,907,270	3,130,234	3,288,500	3,564,126	4,147,684	4,642,420	6,038,984	7,508,052	61,633,801

RÉCAPITULATION

Compagnies canadiennes	40,008,565	2,282,498	2,681,275	3,013,714	3,179,319	3,681,335	3,819,372	3,764,341	4,334,612	4,727,141	5,063,409	5,099,298	81,654,879
Compagnies britanniques	117,207,683	7,334,432	8,343,666	8,582,925	8,601,374	9,302,906	9,919,493	9,720,997	10,243,235	11,205,694	12,092,125	13,138,597	225,693,037
Compagnies étrangères	19,804,726	1,767,832	2,144,941	2,689,032	2,907,270	3,130,234	3,288,500	3,564,126	4,147,684	4,642,420	6,038,984	7,508,052	61,633,801
Grands totaux	177,020,974	11,384,762	13,169,882	1,285,671	14,687,963	16,114,475	17,027,275	17,049,464	18,725,531	20,575,255	23,194,518	25,745,947	368,981,717

TABLEAU II.—SOMMAIRE des primes reçues pour assurance-incendie au Canada par toutes les compagnies, de 1869 à 1920, inclusivement.

——	Totaux de 1869 1913	Primes reçues, 1914	Primes reçues, 1915	Primes reçues, 1916	Primes reçues, 1917	Primes reçues, 1918	Primes reçues, 1919	Primes reçues, 1920	Totaux de 1869 à 1920
Compagnies canadiennes.	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Acadia Fire	971,316	142,580	112,009	110,968	147,293	201,155	224,010	230,141	2,139,472
Anglo-American	3,185,085	204,229	152,045						3,541,359
Antigonish Farmers'							1,988	3,326	5,314
Beaver Fire	Aucun.	29,334	30,943	27,838	34,122	36,695	35,172	34,760	228,864
British America	12,240,485	489,750	506,735	679,118	694,763	676,106	795,194	902,603	16,984,754
British Colonial	46,411	198,129	64,722	87,887	116,122	134,873	187,362	222,950	1,058,466
British Northwestern	82,920	36,421	49,953	56,212	76,708	82,748	89,089	158,030	641,981
Canada Accident				5,546	33,530	50,052	76,376	120,515	286,019
Canada Agricultural	454,896								454,896
Canada Fire	881,333								881,333
Canada National	277,456	176,609	202,511	170,189	149,420	189,094	187,809	204,988	1,558,076
Canada Security							27,943	68,354	96,297
Canadian Fire	3,287,459	279,683	269,301	273,449	291,854	306,843	345,098	368,484	5,422,171
Canadian Indemnity							87,222	116,107	203,329
(*a*) Canadian Lumbermen's Insurance Exchange			3,782	180	4,577	—660	1,349	2,503	11,731
Canadian Surety							Aucune.	Aucune.	Aucun.
Central Canada Manufacturers	269,368								269,368
Citizens'	2,856,961								2,856,961
Cumberland and Farmers							2,382	1,906	4,288
Dominion	190,242								190,242
Dominion Fire	1,457,902	213,769	207,537	212,539	242,164	318,003	380,694	436,154	3,468,762
Dominion of Canada Guarantee and Accident			4,691	26,257	26,108	30,234	50,899	78,343	216,532
Eastern	894,194								894,194
Eastern Canada Manufacturers	72,143								72,143
Equity Fire	2,292,451	—15,609							2,276,842
Factories Insurance Co	585,511	284,286	142,623	111,797					1,124,217
Fire Ins. of Co. Canada						Aucune.	128,524	184,637	313,161
General Accident of Canada							8,751	48,036	56,787
Globe Indemnity Co					53,812	103,327	138,356	193,181	488,676
Grain Insurance								201,490	201,490
Guardian Ins. Co. of Canada						Aucune.	32,429	62,729	95,158
Halifax							21,362	30,760	52,122
Hamilton Fire				41,186					41,186
Hudson Bay Insurance	461,326	87,888	90,052	130,169	161,733	175,032	203,831	228,808	1,538,219
Imperial Guarantee and Accident						Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucun.
Imperial Underwriters	56,512	95,355	97,070	96,958	108,167	107,654	106,750	150,047	818,513
Kings Mutual							15,614	20,308	35,922
Liverpool-Manitoba	756,730	419,495	266,296	233,550	271,886	268,708	270,501	313,840	2,801,015
London and Lancashire, Guarantee and Accidents							Aucune.	Aucune.	Aucun.
(*b*) London Mutual Fire	9,019,566	525,657	466,924	397,458	371,353	402,128	503,782	568,873	12,255,741
Manitoba Assurance	1,294,513								1,294,513
Mercantile Fire	2,834,242	244,851	224,319	245,758	263,902	272,430	295,575	360,788	4,741,865
Montreal-Canada	2,003,889	131,265	88,871						2,224,025
Mount Royal	441,018	381,844	411,074	381,590	489,044	492,129	585,447	629,200	3,811,346
Mutual Fire							15,190	20,253	35,443
National Fire	284,026								284,026
North American Accident						Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucun.

North Empire Fire	283,477	93,410	111,108	80,436	84,385	106,366	109,069	171,039	1,036.290
North West Fire	199,228	125,711	139,875	125,923	125,782	140,577	145,079	163,833	1,166,008
Nova Scotia Fire	617,139	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	617,139
Occidental Fire	571,793	129,812	112,498	127,632	158,413	206,076	215,077	247,729	1,769,030
Ontario Fire	1,274,246	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,274,246
Ottawa Assurance	1,198,769	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,198,769
Ottawa Agricultural	194,861	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	194,861
Pacific Coast Fire	361,919	75,551	79,640	90,661	99,543	98,944	112,187	152,675	1,071,120
Pacific Marine	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,642	8,642
Pictou County Farmers'	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,381	4,365	7,746
Provincial	1,434,350	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,434,350
Quebec	4,596,840	247,034	236,367	257,956	259,130	302,368	302,573	376,857	6,579,125
Reliance	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	487	487
Richmond and Drummond	307,855	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	307,855
Rimouski	1,943,429	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,943,429
Royal Canadian	3,538,023	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,538,023
Scottish Canadian	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	Aucun.
(c) Sovereign	1,055,404	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,055,404
Sovereign Fire	472,135	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	472,135
Stadacona	490,488	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	490,488
Victoria-Montreal	79,327	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	79,327
Western	15,837,641	409,719	488,130	846,619	519,022	869,213	710,373	916,404	20,597,121
	81,654,879	5,016,653	4,559,076	4,817,876	4,782,833	5,570,095	6,415,838	8,003,456	120,820,756

(a) Ci-devant la Lumbermen's Fire Indemnity Contract. (b) Autrefois l'Agricultural Mutual. (c) Autrefois l'Isolated Risk.

TABLEAU II.—SOMMAIRE des primes reçues pour assurance-incendie au Canada par toutes les compagnies, de 1869 à 1920, inclusivement—*Suite.*

——	Totaux de 1869 1913	Primes reçues, 1914	Primes reçues, 1915	Primes reçues, 1916	Primes reçues, 1917	Primes reçues, 1918	Primes reçues, 1919	Primes reçues, 1920	Totaux de 1869 à 1920
Compagnies étrangères.	$	$	$	$	$	$	$	$	$
(*a*) Albion Fire Insurance Association	1,468,310	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,468,310
Alliance	3,802,724	213,203	215,168	246,250	308,203	357,526	354,981	428,771	5,926,826
Atlas	6,689,347	526,216	515,974	495,108	516,936	560,056	606,679	751,263	10,661,579
British Crown	.....	.....	.....	.....	237,110	316,749	400,845	540,049	1,479,993
British General	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	107,560	107,560
British Traders	.....	.....	.....	.....	.....	90,528	154,600	270,720	515,848
Caledonian	6,617,105	442,976	433,157	426,418	438,103	467,411	434,478	523,646	9,783,294
Car and General	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	71,862	140,339	212,201
Century	.....	.....	.....	.....	86,448	141,372	196,456	291,023	715,299
China Fire	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,723	9,936	11,659
City of London	1,588,254	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,588,254
Commercial Union	17,744,030	1,000,069	937,765	1,013,179	1,035,610	1,089,938	1,188,574	1,183,676	25,192,841
(*b*) Eagle, Star and British Dominions	.....	.....	96,456	90,277	118,285	188,408	293,612	451.124	1,238.162
Employers' Liability	882,454	308,402	346,005	420,791	524,988	628,724	683,124	833 218	4,627,706
Essex and Suffolk	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	49,393	49,393
General Accident Fire and Life	1,341,131	267,203	289,315	329,492	368,845	393,903	414,105	581,523	3,985,517
(*c*) Glasgow and London	1,619,733	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,619,733
Guardian	13,136,894	958,195	970,601	989,086	1,171,115	1,339,808	1,433,698	1,753,854	21,753,251
Imperial	6,085,796	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,085,796
Lancashire	6,210,844	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,210,844
(*d*) Law, Union and Rock	1,873,040	282,305	257,994	246,634	255,452	277,441	281,242	339,603	3,813,711
Liverpool and London and Globe	21,522,732	1,383,305	1,342,437	1,320,340	1,411,088	1,405,866	1,373,487	1,646,961	31,406,216
London Guarantee and Accident	.....	.....	1,198	54,534	251,602	500,795	637,131	859,995	2,305,255
London and Lancashire Fire	8,551,233	691,561	703,503	716,846	792,042	899,558	940,970	1,107,974	14,403,687
London Assurance	4,867,532	310,412	300,984	310,808	331,982	382,194	452,293	621,332	7,577,537
Manchester	2,500,314	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,500,314
Marine Insurance Co	Aucun.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucun.
Merchants Marine	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	Aucun.
Motor Union	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	Aucune.	Aucun.
National of Ireland	2,607,586	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,607,586
Natonal Benefit	.....	.....	.....	.....	.....	382	17,995	52,323	70,700
National Provincial Plate Glass	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	17,414	17,414
North British and Mercantile	19,682,135	943,907	927,240	920,026	1,017,446	1,076,982	1,079,632	1,252,238	26,899,606
Northern	10,962,465	736,047	770,010	761,895	856,224	984,108	1,050,101	1,214,346	17,335,196
Norwich Union	10,274,126	770,642	735,400	787,656	824,798	857,166	985,959	1,179,151	16,414, 98
Ocean Accident and Guarantee	.....	.....	43,171	138,259	250,637	311,473	318,223	367,199	1,428,962
Palatine Insurance Co	261,188	239,666	247,025	276,444	297,403	340,267	381,632	487,715	2,531,340
Phoenix of London	18,478,542	1,035,778	935,794	964,766	999,090	1,090,478	1,145,616	1,296,599	25,947,663
Provincial	7,718	45,591	40,473	36,953	51,083	67,763	75,969	152,511	548,061
Queen	4,354,694	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,354,694
Queensland	.....	.....	.....	.....	.....	57,131	196,636	280,656	534,423
Railway Passengers	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	Aucun.
Royal Exchange	945,469	422,440	379,111	442,054	517,975	614,421	686,340	804,617	4,812,427
Royal Insurance Co	30,249,125	1,450,549	1,429,655	1,471,655	1,618,161	1,682,583	1,764,826	2,178,382	41,844,936
Royal Scottish	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	173,358	173,358
Scottish Commercial	343,421	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	343,421
Scottish Imperial	672,855	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	672,855

Scottish Metropolitan	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	2,828	119,644	122,472
Scottish Union and National	6,210,448	350,475	372,392	403,579	414,709	416,672	435,215	464,627	9,068,117
Sun Insurance Office	5,816,992	484,222	483,707	533,836	619,158	717,858	752,276	852,357	10,260,400
Traders and General	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	47,903	47,903
Union Assurance Society	5,900,834	480,991	474,056	494,239	546,921	661,995	680,761	77,975	10,018,872
Union Insurance of Canton	.....	.....	.....	.....	27,807	289,329	401,963	547,074	1,266,373
Union Marine	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucun.
United, Fire	718,477	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	718,477
Yangtsze	.....	.....	.....	.....	.....	.....	669	15,067	15,736
Yorkshire	1,635,489	366,752	360,769	403,678	428,090	449,825	481,370	558,235	4,684,208
	225,693,037	13,710,907	13,609,360	14,294,803	16,317,311	18,658,710	20,377,871	25,332,651	347,994,650

(*a*) Autrefois la Fire Insurance Association.

(*b*) Autrefois la British Dominions General Insurance Company, Limited.

(*c*) Excepté $124,272 de réassurance sur les risques de la Sovereign Insurance Company.

(*d*) Autrefois la Law, Union and Crown.

TABLEAU II.—SOMMAIRE des primes recues pour assurance-incendie au Canada par toutes les compagnies de 1869 à 1920—*Fin.*

——	Totaux de 1869 1913	Primes reçues, 1914	Primes reçues, 1955	Primes reçues, 1916	Primes reçues, 1917	Primes reçues, 1918	Primes reçues, 1919	Primes reçues, 1920	Totaux de 1869 à 1920
Compagnies étrangères:	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Ætna	7,544,345	358,554	314,501	336,180	377,057	402,403	460,381	569,475	10,362,896
Agricultural of Watertown	1,309,100	.....	.....	.....	10,587	11,790	20,032	31,558	1,383,067
Alliance Insurance	.....	.....	.....	.....	53,212	121,257	135,457	205,386	515,312
American Alliance	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,838	6,389	12,227
American Central	243,948	163,551	123,338	76,258	114,255	94,377	107,881	256,985	1,180,593
American Equitable	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	80,869	80,689
American Fire	72,325	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	72,325
American Insurance Co	74,986	62,518	62,633	46,993	61,379	72,982	69,673	63,489	514,653
American Lloyds	39,134	17,010	18,299	22,540	26,939	23,630	21,502	17,534	186,588
Andes	31,431	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	31,431
Automobile Insurance	.....	.....	.....	.....	Aucune.	Aucune.	.....	.....	.....
Boston	.....	.....	.....	.....	.....	60,586	95,810	122,265	278,661
Caledonian American	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	18,047	18,047
California Insurance Co	40,117	37,410	37,130	40,090	47,945	61,758	63,711	107,106	435,267
Citizens' of Missouri	.....	.....	.....	.....	9,948	17,204	32,609	41,005	100,766
Columbia	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	43,095	43,095
Commercial Union of N.Y	.....	.....	.....	.....	7,505	7,654	7,864	7,801	30,824
Connecticut Fire	1,969,421	124,133	116,960	140,594	159,833	170,310	192,192	201,204	3,074,647
Continental	764,999	299,678	259,816	317,380	345,105	412,917	462,310	557,939	3,420,144
Equitable Fire and Marine	23,065	34,106	29,863	43,490	42,949	55,503	52,568	62,636	344,180
Fidelity-Phenix	1,448,985	362,151	330,390	345,203	357,776	411,981	438,717	524,320	4,219,523
Fire Assoc. of Phila	.....	.....	.....	.....	.....	58,519	67,314	77,237	203,070
Fireman's Fund	117,102	117,918	111,074	127,870	158,153	195,116	214,458	251,654	1,293,345
Firemen's Insurance Co	131,622	89,562	70,360	74,766	83,992	86,855	108,809	144,731	790,697
General of Paris	116,233	82,382	63,258	69,575	84,399	118,701	136,652	171,370	842,570
Germania Fire	85,957	66,668	27,419	.....	.....	.....	.....	.....	180,044
Girard	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,808	36,528	42,336
Glens Falls	729	133,962	142,722	149,497	170,038	201,747	188,929	237,816	1,225,440
Globe and Rutgers	.....	132,879	278,165	404,607	550,479	663,571	723,096	1,077,859	3,830,656
Great American	2,225,395	470,652	370,849	347,801	436,935	492,162	479,433	611,855	5,435,082
Hardware Dealers	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,168	1,168
Hartford Fire	11,356,291	1,012,780	899,129	1,012,399	1,009,343	1,131,407	1,224,204	1,391,845	19,037,398
Home, New Haven	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Home Insurance Co., New York	4,095,740	817,419	929,416	898,665	1,121,291	1,207,793	1,401,820	1,831,667	12,303,811
Insurance Co. of North America	4,898,944	411,420	430,767	431,406	521,955	643,429	748,787	965,885	9,082,593
Insurance Co. of the State of Pa	316,117	146,982	164,561	96,061	226,070	173,190	176,719	202,619	1,502,319
Lumber Insurance Co	844,827	100,581	6,555	.....	.....	.....	.....	.....	951,963
Lumbermen's Underwriting Alliance	.....	.....	.....	.....	.....	105,210	152,089	240,630	497,929
Manufacturing Lumbermen's Underwriters	.....	.....	.....	.....	.....	128,114	141,698	193,695	463,507
Manufacturing Woodworkers	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	74,156	74,156
Mechanics and Traders	.....	.....	.....	.....	.....	25,019	19,181	36,611	80,811
Merchants Fire	.....	.....	.....	.....	6,680	14,883	50,954	107,966	180,483
Millers National	.....	.....	24,927	37,663	53,033	40,642	45,560	40,037	241,862
Minnesota Implement	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,168	1,168
National-Ben Franklin	.....	155,675	84,225	86,977	81,402	99,467	151,102	173,030	831,878
National Fire	1,685,795	637,386	494,643	500,103	502,240	593,987	612,393	774,726	5,801,273
National Liberty	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	856	856

National Union Fire	415,786	214,154	209,848	206,870	232,681	181,518	191,078	290,804	1,942,739
La Nationale	.....	103,479	148,557	152,093	211,099	389,161	503,467	626,080	2,133,936
Newark	.....	.....	.....	.....	.....	10,676	48,102	115,608	174,386
New Hampshire	.....	.....	.....	.....	.....	44,087	68,753	90,235	203,075
New Jersey	.....	.....	.....	.....	.....	35,610	35,444	84,438	155,492
Niagara Fire	219,916	187,012	172,749	137,959	137,107	197,404	295,972	363,333	1,711,452
Northwestern Mutual	.....	.....	.....	.....	.....	11,877	27,228	98,940	138,045
Northwestern National	39,484	142,584	134,649	129,435	188,705	245,794	253,519	312,456	1,446,626
Phœnix of Brooklyn	3,765,091	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,765,091
Phenix of Paris	.....	.....	24,238	66,597	97,325	140,530	153,387	204,955	687,032
Phoenix of Hartford	4,659,584	402,016	368,014	365,244	418,856	396,995	420,691	468,319	7,499,719
Providence Washington	278,138	190,649	197,743	179,955	209,547	221,319	231,224	320,332	1,828,907
Queen of America	9,878,024	607,874	604,103	614,935	646,043	682,427	708,406	806,787	14,548,599
Retail Hardware	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,168	1,168
Rochester German	365,253	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	365,253
St. Paul Fire and Marine	935,492	236,513	253,040	330,644	367,678	352,206	410,907	429,363	3,315,843
Springfield Fire	1,121,199	481,373	479,491	465,582	417,635	355,308	414,459	451,810	4,186,847
Sterling	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	Aucun.
Stuyvesant	.....	.....	.....	40,497	136,367	64,452	66,271	111,869	419,456
Tokio	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,629	7,629
L'Union Paris, France	326,858	187,704	186,233	193,248	217,366	233,088	259,546	332,613	1,936,836
United States Fire	.....	.....	.....	.....	.....	.....	16,945	173,016	189,961
Vulcan	.....	.....	.....	.....	.....	43,730	44,341	97,918	185,989
Westchester Fire	192,368	152,863	136,742	181,816	245,477	215,254	272,474	288,789	1,685,783
	61,633,801	8,771,598	8,306,397	8,671,173	10,146,386	11,725,600	13,237,765	17,247,760	139,740,480

RÉCAPITULATION.

Compagnies canadiennes	81,654,879	5,016,653	4,559,076	4,817,876	4,782,833	5,570,095	6,415,838	7,992,418	120,809,668
Compagnies britanniques	225,693,037	13,710,907	13,609,360	14,294,803	16,317,311	18,658,710	20,377,871	25,325,678	347,987,677
Compagnies étrangères	61,633,801	8,771,598	8,306,397	8,671,173	10,146,386	11,725,600	13,237,765	17,247,760	139,740,480
Grands totaux	368,981,717	27,499,158	26,474,833	27,783,852	31,246,530	35,954,405	40,031,474	50,565,856	608,537,825

TABLEAU II.—SOMMAIRE des primes reçues en Canada, pour assurance-feu par toutes les compagnies de 1869 à 1919, inclusivement.

	Indemnités payées												
	1869	1870	1871	1872	1873	1874	1875	1876	1877	1878	1789	1880	Total
Compagnies canadiennes	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
British America	49,538	61,636	83,669	89,828	117,970	92,346	125,435	106,989	115,015	73,553	101,804	81,160	1,098,943
Canada Agricultural	.....	.....	.....	.....	.....	41,317	63,437	102,056	83,291	.....	.....	.....	290,101
Canada Fire	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	35,688	134,715	78,517	102,582	120,719	472,221
Citizens'	.....	.....	.....	.....	.....	.....	62,632	168,608	309,010	69,599	71,197	55,674	736,720
Dominion	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10,676	34,024	48,973	93,673
*London Mutual, feu	42,317	64,078	55,048	50,165	47,273	45,047	59,423	64,166	68,358	67,599	85,031	75,098	723,603
National, feu	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	42,839	167,447	48,944	28,502	.....	287,732
Ottawa Agricultural	.....	.....	.....	.....	.....	.....	280	14,362	52,743	40,779	.....	.....	108,164
Provincial	81,431	68,006	100,344	119,791	106,512	117,386	139,134	163,020	61,522	.....	.....	.....	957,146
Québec	28,990	152,076	17,582	60,630	57,606	27,840	61,658	105,753	37,747	15,304	19,511	28,807	613,504
Royal Canadian	.....	.....	.....	.....	.....	157,672	322,405	332,977	560,179	55,147	54,597	63,473	1,546,450
†Sovereign	.....	.....	2,132	10,074	20,249	37,210	44,546	66,201	59,998	65,351	58,777	88,941	453,479
Stadacona	.....	.....	.....	.....	.....	.....	54,854	243,016	286,070	189,755	.....	.....	773,695
Western	73,840	107,618	155,564	179,981	138,039	143,652	148,402	153,373	150,067	112,845	131,328	138,794	1,733,503
	276,116	453,414	414,339	510,469	487,649	662,470	1,082,206	1,599,048	2,186,162	828,069	687,353	701,639	9,888,934
Compagnies britanniques													
Commercial Union	38,223	45,035	85,262	88,407	31,765	30,467	75,286	55,723	420,405	74,117	129,527	103,516	1,167,734
Guardian	Aucun	1,300	3,923	22,910	77,859	34,465	24,275	11,930	442,575	22,081	40,661	23,638	705,617
Imperial	27,587	71,589	67,986	80,965	71,295	68,886	105,942	55,946	660,979	67,230	82,762	49,903	1,411,070
Lancashire	29,368	28,212	25,055	53,670	46,802	45,088	46,393	40,307	454,572	70,674	90,180	87,434	1,017,755
Liverpool and London and Glove	183,579	251,405	215,563	244,474	136,608	164,156	193,477	118,873	526,275	37,093	78,429	54,703	2,204,635
London and Lancashire	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	465	465
London Assurance	66,274	33,221	35,034	84,493	43,875	56,724	16,544	37,888	26,118	29,697	44,827	14,406	488,101
North British	47,829	115,967	140,757	119,605	110,154	157,391	220,639	171,265	1,052,876	118,497	168,880	119,851	2,543,711
Northern	6,609	2,781	22,709	60,948	67,722	35,269	44,184	34,865	505,441	51,251	46,434	42,169	920,382
Norwich Union	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,415	1,415
Phoenix of London	23,819	128,845	37,226	86,919	53,009	81,752	121,577	92,871	72,313	47,778	147,524	53,408	947,041
Queen	31,800	56,251	89,272	101,478	99,558	126,903	123,729	135,038	856,975	111,799	115,064	79,914	1,927,781
Royal	124,328	272,622	181,486	147,269	167,858	258,970	293,758	340,735	661,774	179,462	237,268	168,745	3,034,275
Scottish Commercial	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9,977	39,648	14,247	37,401	46,439	29,617	177,329
Scottish Imperial	Aucun	17,134	18,127	45,029	60,811	60,035	33,830	33,769	24,755	33,491	46,545	26,239	400,765
	579,416	1,024,362	922,400	1,136,167	967,316	1,210,106	1,299,612	1,168,858	5,718,305	880,571	1,275,540	885,423	16,948,076

*Ci-devant la Agricultural Mutual. †Ci-devant la Isolated Risk.

SOMMAIRE des indemnités payées pour assurance contre l'incendie au Canada, par toutes les compagnies, de 1869 à 1880, inclusivement.

—	Indemnités payées.												
	1869.	1870.	1871.	1872.	1873.	1874.	1785.	1876.	1877.	1878.	1879.	1880.	Total.
Compagnies Étrangères.	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Ætna	82,299	111,235	116,943	142,928	182,368	103,864	113,761	62,622	342,208	63,166	87,139	44,229	1,452,762
Agricultural of Watertown	.....	100	13,168	33,616	28,204	.....	.....	.....	.....	1,196	34,325	33,527	144,136
Andes	.....	.....	5,668	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,668
Hartford	29,198	35,726	76,681	86,795	16,647	39,719	65,394	21,048	167,200	47,221	55,215	31,088	671,932
Home	60,691	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	60,691
Phenix of Brooklyn	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,558	15,719	77,044	2,451	5,626	672	104,070
	172,188	147,061	212,460	263,339	227,219	143,583	181,713	99,389	586,452	114,034	182,305	109,516	2,439,259

RÉCAPITULATION.

Compagnies canadiennes	276,116	453,414	414,339	510,469	487,649	662,470	1,082,206	1,599,048	2,186,162	828,069	687,353	701,639	9,888 934
Compagnies britanniques	579,416	1,024,362	922,400	1,136,167	967,316	1,120,106	1,299,612	1,168,858	5,718,305	880,571	1,275,540	855,423	16,948,076
Compagnies étrangères	172,188	147,061	212,460	263,339	227,219	143,583	181,713	99,389	586,452	114,034	182,305	109,516	2,439,259
Grands totaux	1,027,720	1,624,837	1,549,199	1,909,975	1,682,184	1,926,159	2,563,531	2,867,295	8,490,919	1,822,674	2,145,198	1,666,578	29,276,269

SOMMAIRE des indemnités payées pour assurance contre l'incendie au Canada, par toutes les compagnies, de 1869 à 1891, inclusivement.

	Totaux de 1869 à 1880.	Indemnités payées.											Totaux de 1869 à 1891.
		1881.	1882.	1883.	1884.	1885.	1886.	1887.	1888.	1889.	1890.	1891.	
Compagnies canadiennes.	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
British America	1,098,943	128,869	80,711	82,480	92,961	105,210	135,950	131,933	139,784	125,029	138,318	147,957	2,408,145
Canada Agricultural	290,101	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	290,101
Canada Fire	472,221	152,074	73,838	...	...	...	...	...	...	...	...	...	698,133
Citizen's	736,720	89,058	119,581	135,613	148,531	120,488	134,782	170,235	146,937	121,802	148,688	186,202	2,258,637
Dominion	93,673	54,582	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	148,255
Eastern	...	...	...	...	...	...	...	...	...	200	35,297	73,162	108,659
*London Mutual Fire	723,603	94,632	60,758	70,211	75,748	78,556	83,830	102,639	95,257	92,388	95,952	86,710	1,660,284
National	287,732	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	287,732
Ottawa Agricultural	108,164	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	108,164
Provincial	957,146	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	957,146
Québec	613,504	392,442	42,338	49,056	34,829	39,360	46,033	61,254	57,976	68,762	50,499	75,094	1,531,147
Royal Canadian	1,546,450	142,440	103,328	117,806	161,489	114,684	152,313	126,196	134,896	115,583	110,347	155,102	2,980,634
†Sovereign	453,479	107,042	78,811	96,884	...	...	...	...	...	...	...	...	736,216
Stadacona	773,695	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	773,695
Western	1,733,503	175,619	174,478	208,380	249,179	138,891	186,456	172,064	175,598	154,988	156,994	216,507	3,742,657
	9,888,934	1,336,758	733,843	760,430	762,737	597,189	739,364	764,321	750,448	678,752	736,095	940,734	18,689,605
Compagnies britanniques.													
Atlas	...	...	...	...	...	...	...	19,824	23,873	31,835	45,657	44,945	166,134
Caledonian	...	...	...	18,631	67,032	48,046	72,624	71,996	69,500	72,645	73,415	84,273	578,16
City of London	...	...	66,220	82,158	94,585	86,607	127,550	116,840	127,144	79,129	87,048	66,237	934,518
Commercial Union	1,167,734	203,594	238,110	254,744	237,611	186,827	227,179	206,844	145,737	176,702	151,640	207,527	3,404,249
Employers' Liability	...	...	...	...	...	...	...	11,838	30,892	28,567	37,012	42,420	150,729
Fire Insurance Association	...	7,453	75,568	96,797	88,231	88,437	93,807	117,097	89,472	57,397	61,930	67,426	843,615
Glasgow and London	...	...	...	...	109,609	104,043	144,330	216,999	219,775	209,489	163,100	...	1,167,345
Guardian	705,617	58,965	45,027	38,740	68,562	79,163	99,846	121,111	93,334	115,694	146,763	154,623	1,727,445
Imperial	1,411,070	130,320	100,755	92,334	128,330	80,292	129,743	95,584	85,557	91,828	101,411	91,773	2,538,997
Lancashire	1,017,755	141,313	121,876	124,943	151,256	115,642	149,006	93,548	104,728	116,750	136,195	180,579	2,453,651
Liverpool and London and Globe	2,204,635	142,155	107,074	109,726	122,211	110,677	195,532	159,400	127,360	95,579	106,640	166,644	3,647,633
London and Lancashire	465	9,379	30,537	76,682	57,974	64,993	43,218	65,226	42,890	40,284	103,102	71,450	606,200
London Assurance	488,101	24,283	35,707	51,289	40,626	46,119	47,855	52,333	28,605	24,178	39,100	33,279	911,475
Manchester	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6,700	47,525	54,225
National of Ireland	...	...	...	6,472	24,700	38,094	76,134	53,554	43,823	37,437	50,772	60,242	391,28
North British	2,543,711	253,794	179,488	168,409	190,535	155,895	186,642	190,752	165,952	199,930	174,988	246,459	4,656,555
Northern	920,382	65,338	89,217	87,365	166,240	105,279	130,787	100,586	99,298	86,775	126,609	101,091	2,078,967

Norwich Union	1,145	14,205	40,436	54,098	48,063	48,695	46,074	62,316	46,101	36,618	54,650	68,605	521,276
Phœnix of London	947,041	121,359	123,946	145,025	176,594	91,904	150,407	112,280	96,786	88,548	110,201	138,527	2,302,618
Queen	1,927,781	150,759	150,717	132,189	140,051	129,232	128,645	119,306	107,049	107,028	115,506	117,058	3,325,321
Royal	3,034,275	324,667	315,855	418,241	360,084	295,008	267,443	307,772	284,209	227,111	294,526	366,376	6,495,567
Scottish Commercial	177,329	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	177,329
Scottish Imperial	400,765	21,821	39,593	21,229	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	483,408
Scottish Union and National	.....	.....	8,318	13,599	18,294	20,222	21,282	38,828	62,380	45,013	41,466	82,863	352,265
Union Assurance Society	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,125	33,275	34,400
United Fire	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	79,965	79,965
	16,948,076	1,669,405	1,768,444	1,992,671	2,290,588	1,895,175	2,338,164	2,335,034	2,094,465	1,968,537	2,229,556	2,553,162	40,083,277
Compagnies étrangères.													
Ætna	1,452,762	60,018	82,164	51,952	55,224	54,276	68,401	68,430	73,742	58,422	84,647	74,395	2,184,433
Agricultural of Watertown	144,136	29,316	20,271	28,965	33,740	38,663	49,976	54,946	47,337	70,273	44,920	67,015	629,558
Andes	5,668	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,668
Connecticut	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,704	23,546	23,238	10,117	13,822	13,462	91,889
Hartford	671,932	71,227	56,554	71,415	85,534	68,868	69,043	65,544	58,558	57,552	109,018	108,034	1,493,279
Home	60,691	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	60,691
Insurance Co. of North America	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11,866	21,104	32,970
Phenix of Brooklyn	104,070	3,100	3,710	14,795	17,500	25,116	28,736	91,693	26,034	32,558	27,297	46,323	420,932
Phœnix of Hartford	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9,346	73,474	82,820
Queen of America	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,994	7,994
	2,439,259	163,661	162,699	167,127	191,998	186,923	223,860	304,159	228,909	228,922	300,916	411,801	5,010,234

RÉCAPITULATION.

Compagnies canadiennes	9,888,934	1,336,758	733,843	760,430	762,737	597,189	739,364	764,321	750,448	678,752	736,095	940,734	18,689,605
Comp. britanniques	16,948,076	1,669,405	1,768,444	1,992,671	2,290,588	1,895,175	2,338,164	2,335,034	2,094,465	1,968,537	2,229,556	2,553,162	40,083,277
Compagnies étrangères	2,439,259	163,661	162,699	167,127	191,998	186,923	223,860	304,159	228,909	228,922	300,916	411,801	5,010,234
Grands totaux	29,276,269	3,169,824	2,664,986	2,920,228	3,245,323	2,679,287	3,301,388	3,403,514	3,073,822	2,876,211	3,266,567	3,905,697	63,783,116

*Ci-devant Agricultural.
†Ci-devant la Isolated Risk.

SOMMAIRE des indemnités payées pour assurance contre l'incendie au Canada, par toutes les compagnies, de 1869 à 1902, inclusivement.

	Totaux de 1869 à 1891.	Indemnités payées.											Totaux de 1869 à 1902.
		1892.	1893.	1894.	1895.	1896.	1897.	1898.	1899.	1900.	1901.	1902.	
Compagnies canadiennes.	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Anglo-American										51,804	82,516	105,206	239,526
British America	2,408,145	148,511	144,298	148,829	172,857	165,721	176,736	158,025	162,873	217,077	209,468	160,072	4,272,612
Canada Agricultural	290,101												290,101
Canada Fire	698,133												698,133
Canadian Fire							13,665	30,451	19,540	77,916	66,747	59,542	267,861
Citizens'	2,258,637	28,521	712										2,287,870
Dominion	148,255												148,255
Eastern	108,659	119,835	188,314	151,672	64,481								632,961
Equity Fire											37,956	55,075	93,031
*London Mutual Fire	1,660,284	96,262	99,088	126,532	117,940	125,638	131,415	119,357	120,542	124,692	139,713	156,868	3,018,331
Mercantile		82,370	81,686	99,890	125,110	127,692	44,214	45,066	34,293	52,655	47,589	28,076	768,641
National Fire	287,732												287,732
Ottawa Fire										47,615	84,583	71,290	203,488
Ottawa Agricultural	108,164												108,164
Provincial	957,146												957,146
Quebec	1,531,147	81,974	71,592	63,311	53,727	66,734	101,507	49,279	104,916	94,128	66,516	32,798	2,317,629
Royal Canadian	2,980,634	8,306											2,988,940
†Sovereign	736,216												736,216
Stadacona	773,695												773,695
Victoria-Montreal									8,137	51,741			59,878
Western	3,742,657	226,440	211,459	211,637	272,888	227,781	251,354	185,527	186,800	295,459	274,811	196,287	6,283,100
	18,689,605	790,219	797,149	801,871	807,003	713,566	718,891	587,705	637,101	1,013,087	1,009,899	865,214	27,433,310
Compagnies britanniques.													
‡Albion Fire Ins. Ass.	843,615	90,724	82,427										1,016,766
Alliance		115,399	177,903	162,232	124,330	106,319	94,831	118,921	106,732	242,278	150,163	22,399	1,421,507
Atlas	166,134	53,611	76,220	65,669	71,814	77,705	85,491	140,729	107,556	149,933	147,032	141,318	1,283,212
Caledonian	578,162	59,888	97,590	102,019	93,696	99,723	101,706	95,913	144,855	281,437	215,475	101,992	1,972,456
City of London	934,518	42,937											977,455
Commercial Union	3,404,249	289,795	253,659	241,680	298,272	224,423	255,943	276,668	287,269	300,438	281,721	153,784	6,267,901
Employers' Liability	150,729	51,649	53,423										255,801
Glasgow and London	1,167,345												1,167,345
Guardian	1,727,445	193,029	172,147	217,304	218,756	188,995	240,995	170,135	216,100	334,694	324,933	198,438	4,202,971
Imperial	2,538,997	93,039	161,072	106,669	109,880	104,225	121,872	118,173	199,057	307,418	216,795	104,145	4,181,342
Lancashire	2,453,651	173,592	196,318	157,654	223,166	165,504	205,372	153,435	243,329	293,934	206,042	20,273	4,492,270
††Law Union and Rock									3,535	34,025	41,995	13,048	92,603
Liverpool and London and Globe	3,647,633	202,829	281,337	215,783	249,608	204,133	259,826	209,097	280,406	301,809	343,103	187,846	6,383,410

London and Lancashire	606,200	106,277	95,406	108,758	162,376	89,008	105,652	226,586	106,307	195,108	135,574	114,700	2,051,952
London Assurance	911,475	47,823	75,476	75,179	109,385	62,386	100,147	156,950	77,269	132,271	113,541	43,430	1,905,332
Manchester	54,225	79,519	109,692	148,745	155,536	107,167	149,540	112,863	147,384	321,487	204,759	73,324	1,664,241
National of Ireland	391,228	61,713	77,817	65,741	71,814	77,705	85,491	140,729	107,556	149,933	128,980	120,683	1,479,390
North British	4,656,555	240,402	336,358	225,264	240,028	209,793	332,504	272,694	345,245	520,111	354,205	233,388	7,966,547
Northern	2,078,967	101,738	121,612	113,861	156,392	132,853	110,389	125,305	158,868	187,078	242,012	100,804	3,629,880
Norwich Union	521,276	74,582	91,212	114,258	131,346	123,332	172,310	196,340	171,356	293,017	251,242	176,084	2,317,655
Phoenix of London	2,302,618	135,335	165,067	162,357	149,890	138,331	193,552	230,395	318,356	396,234	398,455	242,672	4,833,262
Queen	3,325,321	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,325,321
Royal	6,495,567	361,616	446,332	402,605	439,127	389,995	377,278	394,200	416,076	497,403	485,718	365,377	11,071,294
Scottish Commercial	177,329	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	177,329
Scottish Imperial	483,408	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	483,408
Scottish Union and National	352,265	94,038	109,741	81,758	124,046	96,187	72,179	114,408	106,630	133,118	204,334	110,597	1,599,301
Sun Insurance Office	.....	7,717	58,177	88,469	116,304	105,069	150,728	115,180	144,113	163,464	160,533	95,030	1,204,784
Union Assurance Society	34,400	47,227	91,849	117,321	127,577	143,141	118,861	188,401	179,213	280,041	281,280	105,155	1,714,466
United Fire	79,965	153,670	165,277	121,534	28,994	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	549,440
	40,083,277	2,878,149	3,496,112	3,094,861	3,402,337	2,845,994	3,334,667	3,557,122	3,867,212	5,515,231	4,889,192	2,724,487	79,688,641
Compagnies étrangères.													
Ætna	2,184,433	105,379	91,254	77,816	107,468	67,243	110,165	102,714	106,455	296,451	141,995	78,116	3,469,489
Agricultural of Watertown	629,558	47,990	43,037	55,666	42,230	36,693	2,104	.....	.....	.....	.....	.....	857,278
American Fire	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,207	36,703	25,070	.....	66,980
Andes	5,668	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,668
Connecticut Fire	91,889	15,990	20,198	13,619	29,468	21,491	33,503	50,238	38,774	44,552	31,879	27,090	418,691
Hartford	1,493,279	72,716	97,167	94,407	118,373	80,304	99,292	119,092	111,647	263,300	147,172	70,822	2,767,571
Home, New Haven	60,691	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	60,691
Home, New York	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,794	1,794
Ins. Co. of N. America	32,970	31,075	43,132	58,653	58,703	68,471	86,638	91,294	77,244	178,154	110,442	69,749	906,525
Phenix of Brooklyn	420,932	73,286	63,214	62,606	98,536	56,806	35,176	48,309	46,329	68,853	97,917	54,700	1,261,664
Phoenix of Hartford	82,820	169,316	229,819	145,013	140,935	113,092	120,858	108,471	106,457	90,908	80,225	47,177	1,435,091
Queen of America	7,994	191,150	171,608	184,851	188,697	169,841	160,539	119,542	185,612	267,054	241,165	213,140	2,101,193
	5,010,234	706,902	759,429	692,631	781,410	613,941	648,275	639,660	677,725	1,245,975	875,865	562,588	13,217,635

RÉCAPITULATION.

Comp. canadiennes	18,689,605	792,219	797,149	o801,871	807,003	713,566	718,891	587,705	637,101	1,013,087	1,009,899	865,214	27,433,310
Comp. britanniques	40,083,277	2,878,149	3,496,112	3,094,861	3,402,337	2,845,994	3,334,667	3,557,122	3,867,212	5,515,231	4,889,192	2,724,487	79,688,641
Compagnies étrangères	5,010,234	706,902	759,429	692,631	784,410	613,941	648,275	639,660	677,725	1,245,975	875,865	562,588	13,217,635
Grands totaux	63,783,116	4,377,270	5,052,690	4,589,363	4,993,750	4,173,501	4,701,833	4,784,487	5,182,038	7,774,293	6,774,956	4,152,289	120,339,586

*Ci-devant l'Agricultural Mutual. †Ci-devant la Isolated Risk. ‡Ci-devant la Fire Insurance Association. ††Ci-devant la Law Union and Crown.

SOMMAIRE des indemnités payées pour assurance contre l'incendie au Canada, par toutes les compagnies, de 1869 à 1913, inclusivement.

Compagnies.	Totaux de 1869 à 1902.	Indemnités payées.											Totaux de 1869 à 1913.
		1903.	1904.	1905.	1906.	1907.	1908.	1909.	1910.	1911.	1912.	1913.	
Compagnies canadiennes.	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Acadia Fire				6,463	18,307	27,231	33,580	62,589	105,901	79,316	87,678	80,084	501,149
Anglo-American	239,526	163,612	311,345	143,737	137,123	166,581	237,662	144,540	135,503	160,622	121,044	131,646	2,092,941
Beaver Fire												Aucun.	Aucun.
British America	4,272,612	208,212	529,763	242,700	266,930	270,614	330,845	237,212	230,934	235,565	221,617	258,474	7,305,478
British Colonial											911	11,000	11,911
British Northwestern											4,931	19,619	24,550
Canada Agricultural	290,101												290,101
Canada Fire	698,133												698,133
Canada National										367	26,497	49,756	76,620
Canadian Fire	267,861	102,613	156,040	76,536	102,785	87,804	157,805	117,063	109,007	92,305	91,814	132,072	1,493,705
Central Canada Manufacturers						3,591	16,092	16,991	15,976	39,390	42,783	62,591	197,414
Citizens'	2,287,870												2,287,870
Dominion	148,255												148,255
Dominion Fire						20,193	144,328	98,804	123,844	155,292	146,348	180,416	869,225
Eastern	632,961												632,961
Eastern Canada Manufacturers						3,591	16,092	16,991	15,199				51,873
Equity Fire	93,031	83,068	142,503	95,812	92,326	118,144	158,226	99,066	189,774	117,141	117,848	130,866	1,437,805
Factories Insurance Co.									68,503	91,183	145,698	47,802	352,736
Hudson Bay Insurance Co.									12,387	57,663	71,721	95,638	237,409
Imperial Underwriters												15,387	15,387
Liverpool-Manitoba											233,182	211,224	444,406
*London Mutual Fire	3,018,331	222,565	331,429	258,976	254,564	223,329	281,161	229,144	176,686	219,933	221,185	294,777	5,732,080
Manitoba Assurance Co.				35,031	53,808	63,899	90,036	75,395	132,113	198,472			648,754
Mercantile Fire		41,137	112,271	27,283	26,928	50,468	82,014	80,080	139,681	101,537	91,329	98,523	1,619,892
Montreal-Canada Fire	768,641		87,819	116,052	195,434	192,313	183,170	129,411	102,106	130,886	91,617	94,401	1,323,209
Mount Royal											93,434	124,265	217,729
National Fire	287,732												287,732
North Empire Fire								643	8,943	28,296	26,703	49,912	114,497
North West Fire											45,871	46,201	92,072
Nova Scotia Fire				7,998	10,770	16,543	18,736	30,279	68,108	57,150	84,670	83,523	377,777
Occidental Fire								25,209	38,499	32,610	59,259	84,090	239,667
Ontario Fire						69,431	184,594	112,474	151,455	67,882	111,762	53,507	851,105
Ottawa Assurance Co.	203,488	123,038	188,564	86,738	104,826	98,823	19,221	25,225	43,327	22,736	739		866,253
Ottawa Agricultural	108,164												108,164
Pacific Coast Fire							39,005	13,148	28,119	23,929	29,892	13,794	147,887
Provincial	957,146												957,146

Quebec Fire	2,317,629	36,962	142,877	4,4518	73,089	39,692	48,316	113,422	87,993	88,409	94,190	119,445	3,206,542
Richmond and Drummond					4,774	36,144	78,847	72,247	64,381				256,393
Rimouski						119,538	148,366	190,191	234,086	227,618	224,787	218,613	1,363,199
Royal Canadian	2,988,950												2,988,950
†Sovereign	736,216												736,216
Sovereign Fire					514	27,949	67,616	45,596	27,389	38,464	51,792	55,869	315,189
Stadacona	773,695												773,695
Victoria-Montreal	59,878												59,878
Western	6,283,100	228,471	558,864	257,221	259,953	170,571	319,514	187,788	235,186	197,885	192,429	257,056	9,148,038
	27,433,320	1,209,678	2,561,475	1,399,065	1,602,131	1,801,449	2,655,226	2,123,508	2,544,650	2,519,179	2,731,761	3,020,551	51,601,993
Compagnies britanniques													
‡Albion Fire Insurance Association	1,016,766												1,106,766
Alliance	1,421,507	114,640	556,239	87,964	53,809	82,537	79,673	44,206	87,523	106,772	102,045	78,648	2,815,563
Atlas	1,283,212	141,022	488,703	227,883	185,521	236,996	269,469	205,895	289,073	311,967	294,396	274,618	4,208,755
Caledonian	1,972,456	132,790	368,008	158,152	127,114	170,689	250,882	132,710	175,706	223,743	214,632	262,559	4,153,441
City of London	977,455												977,455
Commercial Union	6,267,901	261,278	559,371	223,062	202,418	288,982	525,607	487,171	603,668	696,994	414,033	352,341	10,882,826
Employers' Liability	255,801								Aucun	20,417	60,428	108,422	445,068
General Accident, Fire and Life							4,182	81,189	147,557	182,797	132,882	164,179	712,786
Glasgow and London	1,167,345												1,167,345
Guardian	4,202,971	285,762	446,445	284,460	280,528	367,923	446,333	391,660	433,844	476,700	522,783	558,060	8,697,379
Imperial	4,181,342												4,181,342
Lancashire	4,492,270												4,492,270
**Law Union and Rock													
Liverpool and London	92,603	58,317	117,666	26,826	49,790	68,826	78,780	60,585	81,629	104,259	113,957	113,772	967,010
and Globe	6,383,410	273,920	813,101	430,892	533,162	770,662	802,131	694,558	621,266	749,734	730,921	779,787	13,583,544
London and Lancashire Fire	2,051,952	148,788	422,806	131,844	131,795	168,438	284,920	212,309	291,884	360,856	257,397	303,029	4,769,018
London Assurance	1,905,332	78,041	168,649	54,203	48,502	68,347	86,932	44,643	70,952	89,846	107,348	134,441	2,857,239
Manchester	1,664,241	102,460	147,537										1,914,238
National of Ireland	1,479,390	156,895	70,552										1,706,837
North British and Mercantile	7,966,547	316,374	741,146	282,439	319,625	451,605	431,631	449,596	458,522	508,613	459,220	561,164	12,946,482
Northern	3,629,880	261,952	555,909	219,090	213,028	340,211	420,626	302,622	289,766	260,730	309,375	376,852	7,180,04
Norwich Union	2,317,655	244,809	454,874	234,299	247,127	259,774	366,968	246,368	321,783	362,261	408,652	569,707	5,914,277
Palatine Insurance Co.											3,706	76,722	80,428
Phoenix of London	4,833,262	307,293	613,373	319,759	357,723	396,419	579,278	464,100	499,451	532,836	546,348	561,896	10,011,738
Provincial									Aucun	1,702	2,945	22,501	27,148
Queen	3,325,321												3,325,321
Royal	11,071,294	497,345	1,379,588	490,421	554,056	760,500	703,270	603,694	686,345	600,006	777,085	686,494	18,810,098
Royal Exchange									87	66,393	146,305	155,549	368,334

*Ci-devant l'Agricultural Mutual. †Ci-devant l'Isolated Risk. ‡Ci-devant la Fire Insurance Association. **Ci-devant la Law Union and Crown.

SOMMAIRE des indemnités payées pour assurance contre l'incendie au Canada, par toutes les compagnies, de 1869 à 1913, inclusivement—*Fin.*

Compagnies	Totaux de 1869 à 1902	Indemnités payées											Totaux de 1869 à 1913
		1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	
Britanniques	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Scottish Commercial	177,329	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	177,329
Scottish Imperial	483,408	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	483,408
Scottish Union and National	1,599,301	172,567	536,796	96,963	85,357	92,755	172,127	112,359	105,622	151,713	131,473	179,703	3,436,826
Sun Insurance Office	1,204,784	131,057	326,955	150,869	168,456	218,611	202,924	210,584	204,228	235,175	233,253	274,451	3,561,347
Union Assurance Society	1,714,466	138,454	405,201	215,580	271,233	272,661	...	...	...	...	214,905	253,792	3,486,292
United Fire	549,440	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	549,440
Yorkshire	...	...	...	...	...	58,049	70,992	105,338	119,820	138,374	134,975	223,761	851,309
	79,688,641	3,803,764	9,172,919	3,634,706	3,829,244	5,073,985	5,776,725	4,849,587	5,488,726	6,181,888	6,319,064	6,939,451	140,758,700
Étrangères													
Ætna	3,469,489	116,992	262,709	95,265	76,725	82,165	88,935	90,213	122,707	140,342	118,492	158,018	4,822,052
Agricultural of Watertown	857,278	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	857,278
American Central	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12,066	54,993	67,059
American Fire	66,980	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	66,980
American Insurance Co	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Aucune	23,999	23,999
American Lloyds	...	...	...	...	...	...	...	...	Aucun	457	1,314	12,654	14,425
Andes	5,668	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5,668
California Insurance Co.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	791	5,970	6,761
Connecticut Fire	418,691	48,497	112,941	18,730	30,564	69,302	85,954	77,735	52,519	76,672	52,524	79,944	1,124,073
Continental	...	...	...	...	...	...	...	...	Aucun	56,862	214,388	182,028	453,278
Equitable Fire and Mar.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,998	4,998
Fidelity-Phenix	...	...	...	...	...	...	...	...	134,484	180,097	251,084	267,639	833,304
Fireman's Fund	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21,165	11,879	33,044
Firemen's Insurance Co	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,362	30,680	35,042
La Compagnie d'Ass. Générales	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Aucun	48,179	48,179
German-American	...	...	...	34,712	48,148	81,223	131,174	87,504	117,980	133,542	228,011	254,077	1,116,371
Germania Fire	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11,679	56,072	67,751
Glens Falls	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Aucun	Aucun
Hartford Fire	2,767,571	102,555	333,098	185,198	239,367	307,852	318,158	300,900	504,325	294,924	442,708	411,631	6,208,287
Home, New Haven	60,691	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	60,691
Home Ins. Co., New-York	1,794	61,654	425,292	159,003	132,325	212,116	188,051	174,798	219,800	188,558	190,747	256,614	2,210,752
Insurance Co. of North America	906,525	108,194	302,134	82,456	129,496	168,634	206,883	202,549	130,551	199,962	195,453	265,624	2,898,461

Ins. Co. of the State of Pa.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	58,460	87,271	145,731
Lumber Insurance Co.	.....	.....	.....	.....	39,105	15,027	54,276	89,689	148,491	110,581	99,625	88,084	644,878
National Fire	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,105	15,532	164,240	135,614	261,644	394,398	972,533
National Union Fire	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	17,610	95,778	133,143	246,531
Niagara Fire	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	34,381	36,198	70,579
Northwestern National	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,858	18,441	21,299
Phenix of Brooklyn	1,126,664	81,713	241,826	97,903	108,411	185,351	176,132	136,363	.....	.....	.....	.....	2,154,363
Phoenix of Hartford	1,435,091	76,268	144,197	78,693	63,736	69,242	84,448	85,899	133,341	184,187	154,860	211,347	2,721,309
Providence-Washington	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25,209	94,795	120,004
Queen of America	2,101,193	261,401	542,943	214,788	272,219	324,018	430,842	310,093	337,012	337,525	315,079	352,688	5,799,801
Rochester-German	.....	.....	.....	.....	12,820	54,677	40,003	28,604	57,585	.....	.....	.....	193,689
Springfield Fire	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucun	34,760	63,647	84,952	116,147	219,703	519,209
St. Paul Fire and Marine	.....	.....	.....	.....	.....	.....	41,543	39,092	72,335	84,569	106,041	108,400	451,980
L'Union, Paris, France	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9,427	41,329	102,978	153,734
Westchester, Fire	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	12,561	71,312	83,873
	13,217,635	857,274	2,365,140	966,748	1,152,916	1,569,607	1,847,504	1,673,731	2,259,017	2,235,881	3,068,756	4,043,757	35,257,966

RÉCAPITULATION

Canadiennes	27,433,320	1,209,678	2,561,475	1,399,065	1,602,131	1,801,449	2,655,226	2,123,508	2,544,650	2,519,179	2,731,761	3,020,551	51,601,993
Britanniques	79,688,641	3,803,764	9,172,919	3,634,706	3,829,244	5,073,985	5,776,725	4,849,587	5,488,726	6,181,888	6,319,064	6,939,451	140,758,700
Etrangères	13,217,635	857,274	2,365,140	966,748	1,152,916	1,569,607	1,847,504	1,673,731	2,259,017	2,235,881	3,068,756	4,043,757	35,257,966
	120,339,596	5,870,716	14,099,534	6,000,519	6,584,291	8,445,041	10,279,455	8,646,826	10,292,393	10,936,948	12,119,581	14,003,759	227,618,659

TABLEAU III.—SOMMAIRE des indemnités payées pour assurances contre l'incendie au Canada, par toutes les compagnies, de 1869 à 1920, inclusivement

—	Totaux de 1869 à 1913.	Indemnités payées, 1914.	Indemnités payées, 1915.	Indemnités payées, 1916.	Indemnités payées, 1917.	Indemnités payées, 1918.	Indemnités payées, 1919.	Indemnités payées, 1920.	Totaux de 1869 à 1920.
Compagnies canadiennes.	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Acadia Fire	501,149	88,906	93,607	83,954	54,685	100,703	103,573	99,672	1,126,249
Anglo-American	2,092,941	122,659	117,243						2,332,843
Antigonish Farmers							617	1,170	1,787
Beaver Fire	Aucun.	446	1,548	8,651	6,134	6,246	6,650	7,153	36,828
British America	7,305,478	296,396	284,695	307,959	308,856	342,914	295,455	383,299	9,525,052
British Colonial	11,911	26,494	77,723	77,235	76,231	75,224	97,715	119,324	561,857
British Northwestern	24,550	38,832	32,622	25,899	25,120	54,100	41,506	52,726	295,355
Canada Accident				5,133	15,487	27,894	27,354	51,098	126,966
Canada Agricultural	290,101								290,101
Canada Fire	698,133								698,133
Canada National	76,620	79,174	86,858	118,220	60,239	90,463	65,623	61,282	638,479
Canada Security							1,486	28,404	29,890
Canadian Fire	1,493,705	121,913	112,465	98,389	102,873	135,061	114,692	117,476	2,296,574
Canadian Indemnity							29,963	28,431	58,394
(a) Canadian Lumbermen's Insurance Exchange			Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucun.
Canadian Surety							Aucune.	Aucune.	Aucun.
Central Canada Manufacturers	197,414								197,414
Citizens'	2,287,870								2,287,870
Cumberland Farmers							5	1,238	1,243
Dominion	148,255								148,255
Dominion Fire	869,225	156,371	143,303	108,593	144,222	153,982	150,114	182,430	1,908,240
Dominion of Canada Guarantee and Accident			188	6,304	11,796	10,329	14,017	23,627	66,261
Eastern	632,961								632,961
Eastern Canada Manufacturers	51,873								51,873
Equity Fire	1,437,805	87,921							1,525,726
Factories Insurance Co	352,736	149,852	133,933	76,385					712,906
Fire Ins. Co. of Canada						Aucune.	18,881	83,240	102,121
General Accident of Canada							3,353	16,960	20,313
Globe Indemnity					16,937	47,210	53,192	63,994	181,333
Grain Insurance								29,002	29,002
Guardian Insurance Co. of Canada						Aucune.	4,227	24,480	28,707
Halifax							26,826	13,201	40,027
Hamilton Fire				22,588					22,588
Hudson Bay Insurance Co	237,409	49,340	65,151	85,471	88,780	111,995	197,052	89,434	834,632
Imperial Guarantee and Accident						Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucun.
Imperial Underwriters	15,387	41,357	64,379	46,762	32,112	47,860	51,175	67,554	366,586
Kings Mutual							2,245	4,232	6,477
Liverpool-Manitoba	444,406	250,558	131,870	140,282	103,416	117,552	105,458	96,659	1,390,201
London and Lancashire Guarantee and Accident							Aucune.	Aucune.	Aucun.
(b) London Mutual Fire	5,732,080	399,399	281,380	279,365	193,848	258,605	232,344	255,096	7,632,117
Manitoba Assurance Co	648,754								648,754
Mercantile Fire	1,619,892	171,603	135,375	148,499	108,324	155,239	96,116	154,031	2,589,079
Montreal-Canada Fire	1,323,209	95,710	89,385						1,508,304
Mount Royal	217,729	152,047	161,653	182,855	240,022	264,101	285,369	277,151	1,780,927
Mutual Fire							4,964	8,630	13,594
National Fire	287,732								287,732
North American Accident						Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucun.

North Empire Fire	114,497	63,427	57,905	103,303	60,462	63,864	83,130	92,124	638,712
North West Fire	92,072	69,258	84,093	94,041	84,169	68,528	70,502	63,167	625,830
Nova Scotia Fire	377,777								377,777
Occidental, Fire	239,667	82,232	68,673	54,518	81,812	10,536	102,536	92,207	821,933
Ontario, Fire	851,105								851,105
Ottawa Assurance Co	866,253								866,253
Ottawa Agricultural	108,164								108,164
Pacific Coast, Fire	147,887	39,837	32,478	29,815	46,582	49,730	31,957	54,276	432,562
Pacific Marine								1,106	1,106
Pictou County Farmers'							1,239	2,761	4,000
Provincial	957,146								957,146
Quebec, Fire	3,206,542	122,805	84,121	152,070	151,459	107,365	123,654	178,862	4,126,878
Reliance								Aucune.	Aucun.
Richmond and Drummond	256,393								256,393
Rimouski	1,363,199								1,363,199
Royal Canadian	2,988,940								2,988,940
Scottish Canadian								Aucune.	Aucun.
(c) Sovereign	736,216								736,216
Sovereign, Fire	315,189								315,189
Stadacona	773,695								773,695
Victoria-Montreal	59,878								59,878
Western	9,148,038	265,767	285,221	339,287	363,259	352,403	383,481	380,942	11,518,398
	51,601,983	2,972,304	2,625,869	2,595,578	2,376,825	2,741,904	2,736,223	3,198,302	70,848,988

(a) Autrefois la Lumbermen's Fire Indemnity Contract. (b) Autrefois l'Agricultural Mutual. (c) Autrefois l'Isolated Risk.

TABLEAU III.—SOMMAIRE des indemnités payées pour assurances contre l'incendie au Canada, par toutes les compagnies, de 1869 à 1920, inclusivement —*Suite.*

——	Totaux de 1869 à 1913.	Indemnités payées, 1914.	Indemnités payées, 1915.	Indemnités payées, 1916.	Indemnités payées, 1917.	Indemnités payées, 1918.	Indemnités payées, 1919.	Indemnités payées, 1920.	Totaux de 1869 à 1920.
Compagnies britanniques.	$	$	$	$	$	$	$	$	$
(a) Albion Fire Insurance Association	1,016,766								1,016,766
Alliance	2,815,563	144,836	90,381	114,750	128,786	208,832	118,137	190,882	3,812,176
Atlas	4,208,755	328,301	310,587	337,971	291,227	305,348	290,760	264,202	6,337,151
British Crown					155,243	168,707	167,846	296.636	788,432
British General							Aucune.	29,152	29,152
British Traders						4,910	47,585	123,954	176,449
Caledonian	4,153,441	274,450	237,083	290,004	205,501	226,913	162,163	213,115	5,762,670
Car and General						Aucune.	28,722	45,411	74,133
Century					54,337	95,756	72,507	118,632	341,232
China Fire							Aucune.	554	554
City of London	977,455								977,455
Commercial Union	10,882,826	470,222	471,565	639,752	487,239	654,903	401,347	582,640	14,590,494
(b) Eagle, Star and British Dominions			57,898	62,429	71,789	93,716	94,830	186 801	567,463
Employers' Liability	445,068	153,515	189,959	189,871	215,791	336,838	267,354	401,723	2,200,119
Essex and Suffolk								4,377	4,377
General Accident, Fire and Life	712,786	111,152	126,881	154,823	199,764	232,188	154,792	273,128	1,965,514
Glasgow and London	1,167,345								1,167,345
Guardian	8,697,379	558,248	482,686	588,909	600,081	736,998	595,484	740,270	13,000,055
Imperial	4,181,342								4,181,342
Lancashire	4,492,270								4,492,270
(c) Law, Union and Rock	967,010	137,003	182,822	131,146	144,385	165,423	84,691	117,766	1,930,246
Liverpool and London and Globe	13,583,544	902,101	710,524	718,868	665,949	738,448	651,049	735,060	18,705,543
London Guarantee and Accident			Aucune.	11,956	84,980	225,052	318,680	531,890	1,172,146
London and Lancashire Fire	4,769,018	391,200	333,860	356,933	408,719	399,313	415,356	549,922	7,624,321
London Assurance	2,857,239	128,502	139,186	131,239	156,250	191,120	116,696	217,477	3,937,709
Manchester	1,914,238								1,914,238
Marine Insurance Co	Aucun.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucun.
Merchants Marine								Aucune.	Aucun.
Motor Union							Aucune.	Aucune.	Aucun.
National of Ireland	1,706,837								1,706,837
National Benefit						100	9,660	18,403	28,163
National Provincial Plate Glass								62	62
North British and Mercantile	12,946,482	595,746	495,777	497,670	380,690	578,480	481,484	636,983	16,613,312
Northern	7,180,041	469,372	385,857	571,654	497,231	650,170	435,718	577,075	10,767,118
Norwich Union	5,914,277	470,923	391,006	431,288	478,521	466,246	406,616	485,157	9,044,034
Ocean Accident and Guarantee			9,383	65,087	116,695	205,985	140,595	152,655	690,400
Palatine Insurance Co	80,428	155,132	112,917	199,057	145,755	165,436	143,958	246,558	1,249,241
Phoenix of London	10,011,738	579,207	390,595	430,961	539,583	497,673	486,210	368,281	13,304,248
Provincial	27,148	38,618	19,781	18,029	73,748	34,789	28,033	54,635	294,781
Queen	3,325,321								3,325,321
Queensland						8,444	78,226	105,549	192,219
Railway Passengers									Aucun.
Royal Exchange	368,334	162,218	172,056	202,859	300,080	289,841	271,594	351,553	2,118,535
Royal Insurance Co	18,810,098	801,985	695,908	739,389	813,313	946,810	793,992	856,799	24,458,294
Royal Scottish								58,486	58,486
Scottish Commercial	177,329								177,329

Scottish Imperial	483,408	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	483,408
Scottish Metropolitan	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	Aucune.	24,366	24,366
Scottish Union and National	3,436,826	150,484	160,164	203,345	256,484	248,928	156,325	175,581	4,788,137
Sun Insurance Office	3,561,347	268,367	267,578	305,232	315,360	374,231	341,448	363,052	5,798,195
Traders and General	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,656	4,656
Union Assurance Society	3,486,292	261,460	244,608	324,375	283,847	295,827	308,748	305,609	5,511,150
Union of Canton	.....	.....	.....	.....	Aucune.	106,659	124,013	255,081	485,753
Union Marine	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune	Aucune.	Aucune.	Aucun.
United Fire	549,440	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	549,440
Yangstze	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	444	444
Yorkshire	851,309	243,438	210,298	208,857	286,942	253,915	193,657	318,642	2,567,058
	140,758,700	7,796,480	6,889,360	7,926,463	8,358,290	9,907,999	8,387,864	10,985,183	201,010,339

(a) Autrefois la Fire Insurance Association.
(b) Autrefois la British Dominions General.
(c) Autrefois la Law Union and Crown.

TABLEAU III.—SOMMAIRE des indemnités payées pour assurances contre l'incendie au Canada, par toutes les compagnies, de 1869 à 1920, inclusivement —*Fin.*

—	Totaux de 1869 à 1913.	Indemnités payées, 1914.	Indemnités payées, 1915.	Indemnités payées, 1916.	Indemnités payées, 1917.	Indemnités payées, 1918.	Indemnités payées, 1919.	Indemnités payées, 1920.	Totaux de 1869 à 1920.
Compagnies étrangères.	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Ætna	4,822,052	157,403	218,329	154,964	200,303	232,672	195,477	224,576	6,205,776
Agricultural of Watertown	857,278	.....	.....	.....	1,169	2,813	6,594	3,568	871,422
Alliance Insurance	.....	.....	.....	.....	34,111	54,086	42,405	106,070	236,672
American Alliance	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,208	952	2,160
American Central	67,059	116,411	53,203	51,021	34,015	51,316	47,000	83,459	503 484
American Equitable	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	35,510	35,510
American Fire	66,980	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	66,980
American Insurance Co	23,999	31,001	22,104	9,745	20,612	46,221	29,439	22,871	205,992
American Lloyds	14,425	547	1,577	5,162	104,643	13,226	4,707	6,652	150,939
Andes	5,668	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,668
Automobile	.....	.....	.....	.....	Aucune.	Aucune.	Aucune.	.....	.....
Boston	.....	.....	.....	.....	.....	32,919	32,759	68,795	134,473
Caledonian-American	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	244	244
California Insurance Co	6,761	18,454	16,940	22,724	10,724	19,651	25,545	21,359	142,158
Citizens' of Missouri	.....	.....	.....	.....	700	2,940	3,709	9,816	17 165
Columbia	.....	.....	.....	.....	Aucune.	Aucune.	Aucune.	4,104	4,104
Commercial Union of N.Y	.....	.....	.....	.....	972	1,729	444	1,711	4,856
Connecticut Fire	1,124,073	45,620	61,620	75,504	70,711	97,796	72,310	75,579	1,623,213
Continental	453,278	186,495	134,112	138,224	259,116	221,655	195,412	282,607	1,870,897
Equitable Fire and Marine	4,998	23,237	13,775	21,224	22,489	37,360	23,887	19,973	166,943
Fidelity-Phenix	833,304	167,322	196,960	170,811	239,408	214,934	174,458	284,529	2,281,726
Fire Association of Phila	.....	.....	.....	.....	.....	30,087	20,547	29,074	79,708
Fireman's Fund	33,044	70,200	53,843	50,481	77,606	145,276	94,864	232,113	757,427
Firemen's Insurance Co	35,042	31,934	27,968	29,729	52,215	43,694	22,939	63,712	306,324
General of Paris	48,179	57,609	43,508	70,785	48,616	57,806	58,490	70,446	455,439
Germania Fire	67,751	39,899	37,468	.....	.....	.....	.....	.....	145,118
Girard	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	17,844	17,844
Glen Falls	Aucun.	50,315	64,409	93,811	80,528	97,434	73,943	112,750	573 180
Globe and Rutgers	.....	33,28.	102,908	231,851	251,550	388,051	363,042	429,866	1,800,542
Great American	1,116,371	282,743	214,572	218,112	245,174	390,173	240,840	369,239	3,077,224
Hardware Dealers	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	93	93
Hartford Fire	6,208,287	497,045	461,245	444,513	493,217	601,926	503,336	642,533	6,225,102
Home, New Haven	60,691	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	60,691
Home Insurance Co., New York	2,210,752	419,937	459,169	428,15[illegible]	560,974	615,563	597,061	947,549	6,239,157
Insurance Co. of North America	2,898,461	221,792	248,106	197,638	285,303	367,751	314,553	463,309	4,996,413
Insurance Co. of the State of Pa	145,731	104,580	73,49[illegible]	61,158	138,139	143,453	84,696	75,345	826,594
Lumber Insurance Co	644,878	81,919	1,64[illegible]	.....	.....	.....	.....	.....	728,437
Lumbermen's Underwriting Alliance	.....	.....	.....	.....	.....	19,163	38,970	187,507	245,640
Manufacturing Lumbermen's Underwriters	.....	.....	.....	.....	.....	8,544	163,638	63,675	235,857
Manufacturing Woodworkers	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	46,456	46,456
Mechanics and Traders	.....	.....	.....	.....	.....	15,293	19,538	3,576	38,407
Merchants Fire	.....	.....	.....	.....	1,517	3,447	3,196	46,416	54,576
Millers National	.....	.....	5,992	13,682	46,934	29,205	15,835	45,851	157,499
Minnesota Implement	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	93	93
National-Ben Franklin	.....	24,377	63,784	38,586	47,282	52,560	44,366	56,925	327,880
National Fire	972,533	334,060	462,862	251,861	292,667	295,654	213,869	395,687	3,219,193

National Liberty	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	Aucun.
National Union, Fire	246,531	128,504	109,073	130,583	152,877	175,137	80,931	115,746	1,139,382
La Nationale	.....	10,092	68,357	86,606	117,523	141,247	217,998	260,120	902,163
Newark	.....	.....	.....	.....	.....	5,748	7,418	38,599	51,883
New Hampshire	.....	.....	.....	.....	.....	15,358	19,466	50,764	86,588
New Jersey	.....	.....	.....	.....	.....	20,523	1,978	17,262	39,763
Niagara Fire	70,579	84,046	83,073	100,776	74,328	117,369	107,035	155,826	801,314
Northwestern Mutual	.....	.....	.....	.....	.....	2,251	100	15,821	18,172
Northwestern National	21,299	65,300	78,625	59,404	98,856	133,692	83,613	103,624	644,413
Phœnix of Brooklyn	2,154,363	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,154,363
Phenix of Paris	.....	.....	4,343	31,061	37,592	56,683	69,273	80,391	279,343
Phœnix of Hartford	2,721,309	237,983	190,790	193,557	186,850	275,584	177,880	161,423	4,145,376
Providence Washington	120,004	125;910	130,804	119,694	106,445	168,329	114,611	158,263	1,044,732
Queen of America	5,799,801	357,208	321,095	334,706	340,329	381,137	327,978	308,698	8,170,952
Retail Hardware	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	93	93
Rochester-German	193,689	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	193,689
St. Paul Fire and Marine	451,980	101,116	122,113	203,285	239,822	284,084	163,810	167,945	1,734,155
Springfield Fire and Marine	519,209	277,903	287,942	306,783	266,376	194,874	190,697	214,029	2,257,813
Sterling	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	Aucun.
Stuyvesant	.....	.....	.....	39,388	150,349	76,239	39,785	40,722	344,184
Tokio	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	499	499
L'Union, Paris, France	153,734	104,669	118,084	121,039	128,666	145,212	105,154	161,734	1,038,292
United States Fire	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucune.	15,359	15,359
Vulcan	.....	.....	.....	.....	.....	15,197	13,522	30,217	58,936
Westchester Fire	83,873	89,591	92,835	85,402	123,279	166,287	105,851	102,299	856,968
	35,257,966	4,578,500	4,646,720	4,592,022	5,643,987	6,709,349	5,555,268	7,756,962	74,767,602

RÉCAPITULATION.

Compagnies canadiennes	51,601,983	2,972,304	2,625,869	2,595,578	2,376,825	2,741,964	2,736,223	3,198,302	70,848,988
Compagnies britanniques	140,758,700	7,796,480	6,889,360	7,926,463	8,358,290	9,997,999	8,387,864	10,985.183	201,010,339
Compagnies étrangères	35,257,966	4,578,500	4,646,720	4,592,022	5,643,987	6,709,349	5,555,268	7,751,902	74,735,714
	227,618,649	15,347,284	14,161,949	15,114,063	16,379,102	19,359,252	16,679,355	21,935,387	346,595,041

TABLEAU IV.—SOMMAIRE des assurances contre l'incendie au Canada, de 1869 à 1920, inclusivement.

Année.	Montant net reçu en primes.	Montant des polices acceptées au cours de l'année.	Montant des risques à la date des états.	Indemnités payées.
Compagnies canadiennes.	$	$	$	$
1869	501,362	41,090,604	59,340,916	276,116
1870	536,600	54,637,315	59,523,641*	453,414
1871	707,418	68,921,494	68,465,914*	414,339
1872	796,847	76,499,542	72,203,784*	510,469
1873	842,896	71,775,952	91,032,187*	487,649
1874	1,453,781	126,588,965	126,705,337*	662,470
1875	1,646,654	168,896,111	190,284,543	1,082,206
1876	1,881,641	198,509,113	231,834,162	1,599,048
1877	1,622,955	168,935,723	217,745,048	2,186,162
1878	1,161,896	127,288,165	171,430,720	828,069
1879	1,102,822	124,652,727	158,824,631	687,353
1880	1,190,029	131,079,789	154,403,173	701,639
1881	1,206,470	140,331,153	153,436,153	1,336,758
1882	1,033,433	124,123,715	152,564,079	733,843
1883	1,091,801	122,302,460	149,930,173	760,430
1884	1,140,428	118,747,547	147,968,945	762,737
1885	1,107,879	111,162,914	143,759,390	597,189
1886	1,107,710	114,543,806	142,685,145	739,364
1887	1,121,435	109,206,925	154,165,902	764,321
1888	1,131,991	120,158,592	159,070,684	750,448
1889	1,173,948	122,965,987	158,883,612	678,752
1890	1,249,884	135,145,294	178,691,762	736,095
1891	1,278,736	135,943,674	177,785,359	940,734
1892	1,052,041	112,566,165	148,557,131	792,219
1893	1,137,797	123,785,683	154,614,280	797,149
1894	1,108,294	121,562,165	150,241,967	801,871
1895	1,151,126	130,567,693	143,697,862	807,003
1896	1,061,855	114,379,430	141,251,862	713,566
1897	1,021,216	107,268,258	154,231,897	718,891
1898	1,121,927	111,006,221	159,927,706	587,705
1899	1,183,739	130,009,195	169,792,859	637,101
1900	1,298,751	154,851,897	190,577,768	1,013,087
1901	1,727,410	170,894,095	221,756,637	1,009,899
1902	2,055,793	215,145,999	246,042,580	865,214
1903	2,282,498	216,505,990	260,637,251	1,209,678
1904	2,681,275	239,234,027	296,888,876	2,561,475
1905	3,013,714	301,816,272	328,340,100	1,399,065
1906	3,179,319	324,168,552	354,604,064	1,602,131
1907	3,681,335	375,927,812	412,019,532	1,801,449
1908	3,819,372	423,764,660	433,913,379	2,655,226
1909	3,764,341	455,432,696	473,744,578	2,123,508
1910	4,334,612	528,093,567	502,510,417	2,544,650
1911	4,727,141	572,066,012	549,604,374	2,519,179
1912	5,063,409	653,582,426	644,099,996	2,731,761
1913	5,099,298	712,651,986	684,512,207	3,020,551
1914	5,016,653	663,539,377	700,239,242	2,972,304
1915	4,559,076	673,244,131	682,793,482	2,625,869
1916	4,817,876	742,805,919	662,129,297	2,595,578
1917	4,782,833	819,328,851	689,229,995	2,376,825
1918	5,570,095	903,126,573	757,301,291	2,741,904
1919	6,415,838	1,170,734,162	863,798,586	2,736,223
1920	8,003,456	1,500,412,316	1,101,953,061	3,198,302
Totaux	120,820,706	.....	.....	70,848,988

*Ces relevés sont incomplets

TABLEAU IV.—SOMMAIRE des assurances contre l'incendie au Canada, de 1869 à 1920, inclusivement—*Suite.*

Année.	Montant net reçu en primes.	Montant des polices acceptées au cours de l'année.	Montant des risques à la date des états.	Indemnités payées.
Compagnies britanniques.	$	$	$	$
1869	1,119,011	120,747,515	115,222,003	579,416
1870	1,185,398	131,570,928	120,903,017	1,024,362
1871	1,299,846	148,147,966	132,731,241	922,400
1872	1,499,620	174,361,395	145,700,486	1,136,167
1873	1,773,265	172,531,126	147,602,019	967,316
1874	1,809,473	177,346,240	155,088,455	1,120,106
1875	1,683,715	166,953,268	154,835,931	1,299,612
1876	1,597,410	178,725,453	153,885,268	1,168,858
1877	1,927,220	206,713,932	184,304,318	5,718,305
1878	1,994,940	213,127,414	202,702,743	880,571
1879	1,899,154	213,131,295	208,265,359	1,275,540
1880	2,048,408	227,537,306	229,745,985	855,423
1881	2,353,258	271,044,719	277,721,299	1,669,405
1882	2,908,458	321,466,183	339,520,054	1,768,444
1883	3,178,850	350,993,028	380,613,572	1,992,671
1884	3,472,119	354,458,616	413,441,198	2,290,588
1885	3,376,401	337,216,878	421,205,014	1,895,175
1886	3,429,012	349,109,117	393,166,340	2,338,164
1887	3,693,992	377,690,654	422,314,264	2,335,034
1888	3,859,282	376,540,072	434,941,955	2,094,465
1889	3,970,632	403,297,656	468,379,580	1,968,537
1890	4,072,133	427,931,692	474,884,419	2,229,556
1891	4,189,171	411,748,053	497,550,395	2,553,162
1892	4,455,474	466,900,791	549,223,123	2,878,149
1893	4,623,196	458,254,364	563,044,318	3,496,112
1894	4,602,747	435,237,770	567,948,304	3,094,861
1895	4,750,290	436,765,579	575,683,150	3,402,337
1896	5,006,047	459,959,398	591,656,008	2,845,994
1897	5,165,202	470,466,620	611,840,429	3,334,667
1898	5,223,345	481,404,453	629,768,638	3,557,122
1899	5,652,228	524,980,343	654,890,000	3,867,212
1900	5,846,020	540,448,980	681,751,373	5,515,231
1901	6,595,447	542,142,232	694,491,228	4,889,192
1902	6,946,919	556,692,825	695,220,761	2,724,487
1903	7,334,432	580,718,653	727,383,239	3,803,764
1904	8,343,666	609,942,293	745,059,661	9,172,919
1905	8,582,925	649,566,539	785,219,445	3,634,706
1906	8,601,374	672,318,145	855,091,245	3,829,244
1907	9,302,906	748,836,659	937,282,806	5,073,985
1908	9,919,403	789,146,201	976,873,509	5,776,725
1909	9,720,997	832,409,237	1,059,251,521	4,849,587
1910	10,243,235	936,097,608	1,143,463,774	5,488,726
1911	11,205,694	998,101,547	1,269,648,229	6,181,888
1912	12,092,125	1,148,396,318	1,430,070,127	6,319,064
1913	13,138,597	1,318,925,094	1,595,798,865	6,939,451
1914	13,710,907	1,398,200,494	1,736,187,120	7,796,480
1915	13,609,360	1,438,037,721	1,828,316,532	6,889,360
1916	14,294,803	1,606,346,835	1,958,789,616	7,926,463
1917	16,317,311	1,914,891,756	2,157,687,223	8,358,290
1918	18,658,710	2,147,570,916	2,414,696,483	9,907,999
1919	20,377,871	2,432,641,475	2,570,277,383	8,387,864
1920	25,332,651	2,991 753.701	3,005,713,004	10,985,183
Totaux	347,994,650	.....	.....	201,010,339

TABLEAU IV.—SOMMAIRE des assurances contre l'incendie au Canada, de 1869 à 1920, inclusivement—*Fin.*

Année.	Montant net reçu en primes.	Montant des polices acceptées au cours de l'année.	Montant des risques à la date des états.	Indemnités payées.
Compagnies étrangères.	$	$	$	$
1869	165,166	9,702,356	13,796,890*	172,188
1870	194,781	12,893,827	11,167,928	147,061
1871	314,452	27,367,712	27,256,629*	212,460
1872	332,243	26,526,334*	33,818,670	263,339
1873	352,255	26,788,850	40,120,629	227,219
1874	259,049	25,243,769	25,050,427	143,583
1875	264,395	17,357,605	19,300,555	181,713
1876	228,955	23,914,181	18,880,550	99,389
1877	213,830	21,013,457	18,298,315	586,452
1878	211,594	19,432,178	35,766,238	114,034
1879	225,512	22,920,397	20,267,995	182,305
1880	241,140	25,434,766	27,414,113	109,516
1881	267,388	30,040,366	31,053,261	163,661
1882	287,815	32,454,518	34,772,345	162,699
1883	354,090	40,284,814	41,720,926	167,127
1884	367,581	40,777,215	44,097,646	191,998
1885	368,180	37,623,116	46,830,075	186,923
1886	395,613	42,099,984	50,921,537	223,860
1887	429,075	45,859,509	56,287,171	304,159
1888	445,990	44,881,343	56,722,420	228,909
1889	443,436	46,518,461	57,275,186	228,922
1890	514,054	57,646,959	67,103,440	300,916
1891	700,809	75,726,695	84,266,437	411,801
1892	1,004,812	107,708,732	123,629,818	706,902
1893	1,032,602	105,564,192	124,028,459	759,429
1894	1,000,328	96,789,493	117,876,931	692,631
1895	1,041,966	100,305,776	118,491,852	784,410
1896	1,007,948	94,949,822	112,666,482	613,941
1897	971,243	85,963,431	102,449,891	648,275
1898	1,004,859	88,750,015	105,697,763	639,660
1899	1,074,525	100,767,561	112,186,809	677,725
1900	1,187,177	108,127,777	120,003,219	1,245,975
1901	1,327,491	108,486,527	122,439,754	875,865
1902	1,574,372	120,211,152	133,999,827	562,588
1903	1,767,832	136,050,121	152,433,226	857,274
1904	2,144,941	153,128,785	172,965,394	2,365,140
1905	2,689,032	188,712,561	204,586,950	966,748
1906	2,907,270	213,613,168	234,206,935	1,152,916
1907	3,130,234	239,440,520	265,198,198	1,569,607
1908	3,288,500	253,383,160	289,931,375	1,847,504
1909	3,564,126	292,133,934	330,290,388	1,673,731
1910	4,147,684	352,864,510	388,302,549	2,259,017
1911	4,642,420	417,473,032	460,615,743	2,235,881
1912	6,038,984	572,182,988	609,273,561	3,068,756
1913	7,508,052	893,623,473	871,619,317	4,043,757
1914	8,771,598	1,042,361,697	1,019,592,647	4,578,500
1915	8,306,397	1,000,271,051	1,020,519,788	4,646,720
1916	8,671,173	1,069,085,926	1,099,139,323	4,592,022
1917	10,146,386	1,314,839,392	1,139,280,296	5,643,987
1918	11,725,600	1,555,337,567	1,351,517,067	6,709,349
1919	13,237,765	1,820,194,324	1,488,948,412	5,555,268
1920	17,1919830	2,298,496,593	1,862,206,213	7,751,902
Totaux	139,684,550	.....	.....	74,735,714

TOTAUX POUR TOUTES LES ANNÉES DE 1869 À 1920 INCLUSIVEMENT.

Compagnies canadiennes	120,830.706	.....	.....	70,848 988
Compagnies britanniques	347,994,650	.....	.....	200,010.339
Compagnies étrangères	139,684,550	.....	.....	74,735,714
Grands totaux	608,499,906	.....	.....	346,595,041

*Ces relevés sont incomplets.

TABLEAU V.—RELEVÉ des opérations d'assurance-incendie, faites par les compagnies canadiennes souscrivant des risques en dehors du pays, et des opérations d'assurance, faites par les compagnies entreprenant les risques d'assurances-incendie et autres en 1920.

THE ACADIA FIRE INSURANCE COMPANY.

Nature des opérations.	Montant net des primes reçues.	Montant brut des nouvelles polices et des renouvellements.	Montant net des risques à cette date.	Montant net des pertes subies au cours de l'année.	Montant net des indemnités payées.	Indemnités non réglées.		Observations.
						Non contestées.	Contestées.	
	$	$	$	$	$	$	$	
Incendie—En Canada	230,141	39,463,850	27,818,608	101,816	99,672	12,945	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Incendie—Dans d'autres pays	3,625	715,450	296,506	1,186	1,186	Aucune.	Aucune.	
Grêle—En Canada	35,153	.....	.....	7,570	7,570	Aucune.	Aucune.	
Totaux	268,919	.....	.....	110,572	108,428	12,945	Aucune.	

THE BRITISH AMERICA ASSURANCE COMPANY.

Incendie—En Canada	866,081	140,517,056	120,454,101	307,427	359,282	57,719	2,966	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Incendie—En d'autres pays	1,963,856	531,365,988	375,438,040	1,142,751	1,046,904	397,591	2,966	
Auto (A)—En Canada	82,533	.....	.....	47,176	49,296	11,711	Aucune.	
Auto (A)—En d'autres pays	8,192	.....	.....	374	374	Aucune.	Aucune.	
Auto (B)—En Canada	80,809	.....	.....	55,526	39,379	13,448	150	
Auto (B)—En d'autres pays	11,699	.....	.....	6,276	6,276	Aucune.	Aucune.	
Explosion—En d'autres pays	4,066	.....	.....	322	248	75	Aucune.	
Grêle—En Canada	280,594	.....	.....	101,334	101,334	Aucune.	Aucune.	
Transport intérieur—En Canada	5,210	.....	.....	9,096	28	9,068	Aucune.	
Transport intérieur—En d'autres pays	2,367	.....	.....	526	526	Aucune.	Aucune.	
Marine—En Canada	579,619	.....	.....	1,041,120	840,783	689,512	Aucune.	
Marine—En d'autres pays	71,248	.....	.....	56,324	73,372	97,953	Aucune.	
Cyclone—En d'autres pays	961	.....	.....	37	37	Aucune.	Aucune.	
Totaux	3,956,235	.....	.....	2,266,609	2,517,839	1,277,077	6,082	

BRITISH COLONIAL FIRE INSURANCE COMPANY.

Incendie—En Canada	222,950	37,332,623	27,770,907	118,831	119,324	8,413	5,722	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Incendie—En d'autres pays	23,986	.....	.....	24,931	24,931	Aucune.	Aucune.	
Totaux	246,936	.....	.....	143,762	144,255	8,413	5,722	

TABLEAU V.—RELEVÉ des opérations d'assurance-incendie, faites par les compagnies canadiennes souscrivant des risques en dehors du pays, et des opérations d'assurance, faites par les compagnies entreprenant les risques d'assurance-incendie et autres en 1920—*Suite.*

THE BRITISH NORTHWESTERN FIRE INSURANCE COMPANY.

Nature des opérations.	Montant net des primes reçues.	Montant brut des nouvelles polices et des renouvellements.	Montant net des risques à cette date.	Montant net des pertes subies au cours de l'année.	Montant net des indemnités payées.	Indemnités non réglées.		Observations.
						Non contestées.	Contestées.	
	$	$	$	$	$	$	$	
Incendie—En Canada	153,956	34,238,468	21,756,531	61,753	52,726	11,196	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Incendie—En d'autres pays	19,872	3,146,310	1,588,534	15,543	14,456	6,318	Aucune.	
Totaux	177,902	37,384,778	23,345,065	77,296	67,182	17.514	Aucune.	

THE CANADA ACCIDENT INSURANCE COMPANY.

Incendie	120,248	31,077,794	13,774,717	55,612	51,098	10,019	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Accidents	53,977	.....	.....	15,431	32,122	2,805	Aucune.	
Auto (A)	38,380	.....	.....	19,290	26,570	2,445	200	
Auto (B)	66,618	.....	.....	34,335	28,902	11,170	Aucune.	
Cambriolage	8,293	.....	.....	2,512	1,917	675	Aucune.	
Responsabilité patronale	138.620	.....	.....	86 632	72,252	52,847	Aucune.	
Garantie	20,624	.....	.....	5,402	5,773	1,450	Aucune.	
Glaces	29,183	.....	.....	16,242	15,552	2,570	Aucune.	
Maladie	36,228	.....	.....	25,141	27,106	3,800	Aucune.	
Totaux	512,171	.....	.....	260,597	261,792	87,781	200	

THE CANADA SECURITY ASSURANCE COMPANY.

Incendie	68,887	26,297,974	7,930,262	38,706	28,820	10,302	Aucune	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Auto (A)	2,653	.....	.....	87	87	Aucune.	Aucune.	
Auto (B)	4,653	.....	.....	1,537	912	625	Aucune.	
Grêle	290 361	.....	.....	141,524	153,492	2,396	Aucune.	
Totaux	366,554	.....	.....	181,854	183,311	13,323	Aucune.	

THE CANADIAN FIRE INSURANCE COMPANY.

Incendie—En Canada	368,484	54,474,036	45,680,829	121,107	117,478	13,932	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Incendie en d'autres pays	8,950	1,387,695	895,967	1,756	1,756	Aucune.	Aucune.	
Auto (A)—En Canada	14,669	.....	.....	1,413	1,447	176	Aucune.	
Auto (B)—En Canada	10,486	.....	.....	3,427	2,957	290	Aucune.	
Totaux	402,589	.....	.....	127,523	123,636	14,398	Aucune.	

CANADIAN INDEMNITY COMPANY.

Incendie—En Canada	116,107	13,745,270	10,904,398	38,878	28,431	11,074	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Incendie—En d'autres pays	2,104	209,829	180,997	967	967	Aucune.	Aucune.	
Grêle—En Canada	289,414	.....	.....	92,945	92,945	Aucune.	Aucune.	
Totaux	407,625	.....	.....	132,790	122,343	11,074	Aucune.	

THE CANADIAN SECURITY COMPANY.

Auto (A)—En Canada	20,523	.....	.....	17,341	14,561	2,813	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Auto (B)—En Canada	45,997	.....	.....	16,924	13,992	182	4,750	
Cambriolage—En Canada	19,239	.....	.....	10,205	8,988	444	1,995	
Cambriolage—En d'autres pays	23,334	.....	.....	8,371	7,698	674	Aucune.	
Garantie—En Canada	88,491	.....	.....	22,139	9,955	20,366	1,500	
Garantie—En d'autres pays	51,310	.....	.....	4,465	4,256	1,956	Aucune.	
Glaces—En Canada	9,576	.....	.....	8,300	8,390	330	Aucune.	
Faux—En Canada	636	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Totaux	259,106	.....	.....	87,745	67,840	26,765	8,245	

THE DOMINION FIRE INSURANCE COMPANY.

Incendie	436,154	64,859,228	61,399,436	193,225	182,430	22,159	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Auto (A)	9,313	.....	.....	5,313	5,313	Aucune.	Aucune.	
Auto (B)	3,973	.....	.....	4,705	4,275	430	Aucune.	
Grêle	141,299	.....	.....	72,510	63,462	Aucune	Aucune.	
Marine	137,924	.....	.....	143,996	91,347	67,649	Aucune.	
Totaux	728,663	.....	.....	419,749	346,827	90,238	Aucune.	

TABLEAU V.—RELEVÉ des opérations d'assurance-incendie, faites par les compagnies canadiennes souscrivant des risques en dehors du pays, et des opérations d'assurance faites par les compagnies entreprenant les risques d'assurance-incendie et autres en 1920—*Suite*..

THE DOMINION OF CANADA AND GUARANTEE ACCIDENT.

Nature des opérations.	Montant net des primes reçues.	Montant brut des nouvelles polices et des renouvellements.	Montant net des risques à cette date.	Montant net des pertes subies au cours de l'année.	Montant net des indemnités payées.	Indemnités non réglées.		Observations.
						Non contestées.	Contestées.	
	$	$	$	$	$	$	$	
Incendie—En Canada	78,343	12,552,463	15,752,945	23,733	23,627	455	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Accidents—En Canada	322,162	.....	.....	116,375	110,547	35,126	Aucune.	
Accidents—En d'autres pays	4,359	.....	.....	1,375	1,020	355	Aucune.	
Auto (A)—En Canada	139,003	.....	.....	60,364	61,743	4,599	Aucune.	
Auto (B)—En Canada	94,581	.....	.....	62,944	58,926	7,904	Aucune.	
Cambriolage—En Canada	10,659	.....	.....	4,849	5,412	737	Aucune.	
Garantie—En Canada	52,372	.....	.....	10,632	10,271	6,278	Aucune.	
Garantie—En d'autres pays	97	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Glaces—En Canada	40,392	.....	.....	28,739	29,787	2,648	Aucune.	
Glaces—En d'autres pays	957	.....	.....	210	210	Aucune.	Aucune.	
Maladie—En Canada	155,922	.....	.....	103,216	104,500	20,364	Aucune.	
Maladie—En d'autres pays	1,282	.....	.....	506	362	144	Aucune.	
Chaudières à vapeur—En Canada	Aucun.	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Totaux	900,159	.....	.....	412,943	406,405	78,201	Aucune.	

THE GENERAL ACCIDENT ASSURANCE COMPANY OF CANADA.

Incendie—En Canada	48,036	13,574,205	5,863.325	17,207	16,960	2,031	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Accidents—En Canada	51,975	.....	.....	15,669	14,323	3,846	Aucune.	
" —En d'autres pays	664	.....	.....	51	51	Aucune.	Aucune.	
Accidents et maladie combinés—En Canada	88,184	.....	.....	42,186	44,177	6,008	Aucune.	
Auto (A)—En Canada	19,899	.....	.....	6,807	4,555	2,252	Aucune.	
Auto (B)—En Canada	143,442	.....	.....	72,485	105,764	15,694	Aucune.	
" —En d'autres pays	25	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Cambriolage—En Canada	8,023	.....	.....	2,322	1,548	774	Aucune.	
Garantie—En Canada	19,949	.....	.....	3,241	2,166	1,900	Aucune.	
Grêle—En Canada	23,846	.....	.....	8,161	8,231	15	Aucune.	
Responsabilité patronale—En Canada	97,470	.....	.....	25,675	35,795	14,880	Aucune.	
" —En d'autres pays	73	.....	.....	1,500	1,500	Aucune.	Aucune.	
Maladie—En Canada	36,044	.....	.....	25,074	25,856	4,218	Aucune.	
" —En d'autres pays	202	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Chaudières à vapeur—En Canada	48,105	.....	.....	2,525	1,745	972	Aucune.	
" —En d'autres pays	1,172	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Totaux	587,109	.....	.....	233,903	262,671	54,590	Aucune.	

THE GLOBE INDEMNITY OF CANADA.

Incendie	193,181	45,337,106	27,227,633	67,643	64,154	14,544	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Accidents	187,977			78,462	74,262	26,000	Aucune.	
Auto (B)	154,237			107,331	100,831	20,000	Aucune.	
Cambriolage	12,780			14,275	6,962	8,000	Aucune.	
Garantie	8,956			6,455	— 226	13,000	Aucune.	
Responsabilité patronale	188,881			109,729	92,670	63,360	Aucune.	
Maladie	130,506			75,210	79,249	12,000	Aucune.	
Totaux	876,518			459,415	417,802	157,174	Aucune.	

GRAIN INSURANCE AND GUARANTEE COMPANY.

Incendie	201,490	65,279,297	16,658,227	53,702	29,002	24,700	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Garantie	60,825			650	Aucun.	650	Aucune.	
Totaux	262,315			54,352	29,002	25,350	Aucune.	

THE GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA.

Incendie—En Canada	62,729	21,376,221	3,800,185	30,452	24,480	5,627	1,000	Opérations totales le 31 décembre 1920.
—En d'autres pays	196,484			36,860	61,187	138,190	Aucune.	
Accidents—En Canada	33,772			13,100	11,979	5,135	Aucune.	
Auto (A)—En Canada	30,325			15,413	21,558	4,181	Aucune.	
Auto (B)—En Canada	85,961			54,292	55,875	19,863	Aucune.	
Cambriolage—En Canada	9,494			6,170	7,164	2,159	Aucune.	
Garantie—En Canada	13,684			— 810	— 627	1,382	Aucune.	
Responsabilité patronale—En Canada	55,787			28,887	30,743	12,421	Aucune.	
Glaces—En Canada	19,883			14,404	13,760	1,862	Aucune.	
Maladie—En Canada	42,887			39,355	44,124	4,814	Aucune.	
Totaux	551,006			238,123	270,243	195,634	1,000	

IMPERIAL GUARANTEE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY OF CANADA.

Accidents	174,560			72,572	81,872	16,936	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Auto (A)	53,593			28,015	25,225	7,020	Aucune.	
Auto (B)	50,814			26,647	19,687	10,289	Aucune.	
Garantie	45,555			5,734	5,734	9,300	900	
Responsabilité patronale	2,280			637	702	Aucune.	Aucune.	
Glaces	9,028			7,362	7,022	915	Aucune.	
Maladie	129,739			64,869	67,280	9,275	Aucune.	
Totaux	465,569			203,836	207,522	51,235	900	

TABLEAU V.—RELEVÉ des opérations d'assurance-incendie, faites par les compagnies canadiennes souscrivant des risques en dehors du pays, et des opérations d'assurance faites par les compagnies entreprenant les risques d'assurance-incendie et autres en 1920—*Suite.*

THE LIVERPOOL-MANITOBA ASSURANCE COMPANY.

Nature des opérations.	Montant net des primes reçues.	Montant brut des nouvelles polices et des renouvellements.	Montant net des risques à cette date.	Montant net des pertes subies au cours de l'année.	Montant net des indemnités payées.	Indemnités non réglées.		Observations.
						Non contestées.	Contestées.	
	$	$	$	$	$	$	$	
Incendie	313,849	49,908,233	37,803,244	98,656	96,659	17,470	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Explosions	553	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Totaux	314,402	.....	.....	98,656	96,659	17,470	Aucune.	

LONDON AND LANCASHIRE GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY OF CANADA.

Accidents—En Canada	116,729	.....	.....	48,125	48,090	18,595	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
" —En d'autres pays	Aucun.	.....	.....	Aucun.	Aucun.	350	1,500	
Auto (A)—En Canada	42,238	.....	.....	11,560	13,923	746	Aucune.	
Auto (B)—En Canada	125,488	.....	.....	67,201	59,484	14,356	1,755	
Auto (B)—En d'autres pays	Aucun.	.....	.....	2,124	376	1,000	4,000	
Cambriolage—En Canada	789	.....	.....	81	81	Aucune.	Aucune.	
Garantie—En Canada	36,704	.....	.....	1,794	9,652	1,733	2,500	
Garantie—En d'autres pays	Aucun.	.....	.....	1,506	906	Aucune.	1,000	
Responsabilité patronale—En Canada	23,342	.....	.....	22,271	16,219	6,144	5,325	
" —En d'autres pays	Aucun.	.....	.....	4,387	4,613	19,500	1,750	
Glaces—En Canada	32,813	.....	.....	20,751	19,348	4,297	Aucune.	
Maladie—En Canada	95,592	.....	.....	79,672	80,096	17,018	500	
Totaux	473,695	.....	.....	243,438	250,976	83,739	18,330	

THE LONDON MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY OF CANADA.

Incendie—En Canada	568,873	106,481,592	93,724,772	247,512	255,096	8,957	2,250	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Auto (A)	20,512	.....	.....	2,339	2,339	Aucune.	Aucune.	
Auto (B)	20,582	.....	.....	8,546	5,722	2,825	Aucune.	
Totaux	609,967	.....	.....	258,397	263,157	11,782	2,250	

THE MOUNT ROYAL ASSURANCE COMPANY.

Contre l'incendie—Au Canada	629,140	107,314,248	85,232,833	292,259	277,189	27,211	820	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Contre l'incendie—En d'autres pays	71,594	4,623,632	2,183,226	60,127	55,085	7,752	Aucune.	
Sur les glaces—Au Canada	28,711	.....	.....	13,019	12,779	240	Aucune.	
Totaux	729,545	.....	.....	362,658	345,053	35,203	820	

THE NORTH AMERICAN ACCIDENT INSURANCE CO.

Accidents—En Canada	42,778	.....	.....	24,529	22,545	8,179	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
" —En d'autres pays	619	.....	.....	14	14	Aucune.	Aucune.	
Auto (A)—En Canada	19,746	.....	.....	26,942	23,128	6,509	Aucune.	
Auto (A)—En d'autres pays	68	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Auto (B)—En Canada	51,599	.....	.....	29,458	28,827	6,691	Aucune.	
Cambriolage—En Canada	1,382	.....	.....	328	328	Aucune.	Aucune.	
Responsabilité patronale—En Canada	329,143	.....	.....	230,747	207,867	133,007	Aucune.	
" —En d'autres pays	—90	.....	.....	206	676	Aucune.	Aucune.	
Glaces—En Canada	36,136	.....	.....	19,243	20,189	1,365	Aucune.	
Maladie—En Canada	31,781	.....	.....	22,427	22,671	2,927	Aucune.	
" —En d'autres pays	762	.....	.....	333	333	Aucune.	Aucune.	
Totaux	513,924	.....	.....	354,227	326,578	158,678	Aucune.	

THE NORTH EMPIRE FIRE INSURANCE COMPANY

En Canada	171.039	36.716,702	14 634,722	105,271	96,637	14,961	500	Opérations totales le 31 décembre 1920.
En d'autres pays	127	49,500	7 634	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	
Totaux	171,166	36,596,202	14,642.356	106,271	105,271	96,637	500	

THE NORTHWEST FIRE. INSURANCE COMPANY

Incendie—En Canada	163,833	25,233,236	20,214,251	66,177	63,167	13,661	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
" —En d'autres pays	4,344	646,427	397,573	2,932	3,572	360	Aucune.	
Totaux	168,177	25,879,653	20,611,824	69,109	66,739	14,021	Aucune.	

THE OCCIDENTAL FIRE INSURANCE COMPANY.

Incendie	247,729	40,541,442	23,976,638	103,387	92,207	19,409	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Auto (A)	8,598	.....	.....	4,867	3,941	926	Aucune.	
Auto (B)	7,073	.....	.....	4,707	1,636	3,071	Aucune.	
Totaux	263,400	.....	.....	112,961	97,784	23,406	Aucune.	

TABLEAU V.—RELEVÉ des opérations d'assurance-incendie, faites par les compagnies canadiennes souscrivant des risques en dehors du pays, et des opérations d'assurance faites par les compagnies entreprenant les risques d'assurance-incendie et autres en 1920—*Suite.*

THE PACIFIC COAST FIRE INSURANCE COMPANY.

Nature des opérations.	Montant net des primes reçues.	Montant brut des nouvelles polices et des renouvellements.	Montant net des risques à cette date.	Montant net des pertes subies au cours de l'année.	Montant net des indemnités payées.	Indemnités non réglées. Non contestées.	Indemnités non réglées. Contestées.	Observations.
	$	$	$	$	$	$	$	
Incendie—En Canada	152,675	29,161,442	18,658,720	60,948	54,276	13,516	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
" —En d'autres pays	98,859	31,807,493	12,771,601	59,062	74,004	Aucune.	Aucune.	
Totaux	251,534	60,968,935	31,430,321	120,010	128,280	13,516	Aucune.	

THE PACIFIC MARINE INSURANCE COMPANY.

Incendie	8,642	1,329,687	903,339	1,107	1,106	1	Aucune.	Opérations totales le 31 décembre 1920.
Auto (A)	205	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Auto (B)	236	.....	.....	65	2	63	Aucune.	
Maritime	349,426	.....	.....	390 803	437.671	Aucune.	Aucune.	
Totaux	358,509	.....	.....	391,975	437,779	64	Aucune.	

THE WESTERN ASSURANCE COMPANY.

Contre l'incendie—En Canada	916,404	182,404,172	136,217,666	392,013	380,942	64,256	10,250	En Canada, le 31 décembre 1920.
" —En d'autres pays	2,826,291	833,330,600	464,964,006	1,289,257	1,221,666	422,217	3,935	
De l'automobile—En Canada	74,674	.....	.....	46,469	47,367	2,861	Aucune.	
" —En d'autres pays	3,610	.....	.....	1,459	1,459	Aucune.	Aucune.	
Auto (B)—En Canada	55,935	.....	.....	21,741	24,759	4,432	50	
Auto (B)—En d'autres pays	3,580	.....	.....	1,895	1,895	1 00	Aucune.	
Contre les explosions—Au Canada	1,949	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
" —En d'autres pays	2,518	.....	.....	838	838	Aucune.	Aucune.	
transport à l'intérieur—Au Canada	52,692	.....	.....	9,916	14,813	2,132	Aucune.	
" —En d'autres pays	20,505	.....	.....	18,005	18,309	4,105	Aucune.	
Maritime—Au Canada	—50,311	.....	.....	123,342	158,798	54,393	Aucune.	
" —En d'autres pays	1,238,428	.....	.....	1,458,450	1,653,156	1,732,570	10,642	
Contre le vent—En d'autres pays	30,773	.....	.....	6,442	6,544	793	Aucune.	
Totaux	5,177,048	.....	.....	3,365,827	3,608,546	2,291,759	24,877	

THE AETNA INSURANCE COMPANY.

Incendie	569,475	71,298,757	68,801,682	255,159	224,576	57,129	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto (A)	28,465	.....	.....	11,045	8,851	2,522	Aucune.	
Auto (B)	6,213	.....	.....	1,670	1,670	Aucune.	Aucune.	
Cyclone	4,223	.....	.....	11,381	1,381	10,021	Aucune.	
Totaux	608,376	.....	.....	279,255	236,478	70,672	Aucune.	

ALLIANCE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Contre l'incendie	428,771	50,118,433	56,608,384	207,819	190,882	30,809	13,500	En Canada, le 31 décembre 1920.
Contre les accidents	52,772	.....	.....	10,469	11,074	1,971	Aucune.	
Auto (A)	32,045	.....	.....	16,862	18,490	1,772	Aucune.	
Auto (B)	26,693	.....	.....	4,702	11,613	3,514	Aucune.	
Vol avec effraction	5,774	.....	.....	3,190	3,038	253	Aucune.	
Garantie	12,145	.....	.....	2,826	1,697	2,230	Aucune.	
Grêle	190,060	.....	.....	68,215	68,215	Aucune.	Aucune.	
Responsabilité des patrons	33,110	.....	.....	29,489	22,223	12,789	Aucune.	
Glaces	7,605	.....	.....	4,103	3,295	958	Aucune.	
Maladie	55,555	.....	.....	48,733	45,894	6,695	Aucune.	
Totaux	844,530	.....	.....	396,408	376,421	60,991	13,500	

THE ALLIANCE INSURANCE COMPANY OF PHILADELPHIA.

Incendie	205,386	35,040,741	25,608,167	116,354	106,070	17,944	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto (A)	13,076	.....	.....	2,687	2,552	135	Aucune.	
Auto (B)	11,098	.....	.....	6,070	4,804	1,266	Aucune.	
Transport à l'intérieur	61	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Totaux	229,621	.....	.....	125,111	113,426	19,345	Aucune.	

THE AMERICAN ALLIANCE INSURANCE COMPANY.

Incendie	6,389	1,710,787	440,754	1,873	952	1,890	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto (A)	189	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Auto (B)	175	.....	.....	59	Aucun.	59	Aucune.	
Totaux	6,753	.....	.....	1,932	952	1,949	Aucune.	

AMERICAN CENTRAL INSURANCE COMPANY.

Incendie	256,985	32,111,309	23,986,722	114,345	83,459	29,882	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto (A)	353	.....	.....	Aucun,	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Cyclones	3,182	.....	.....	9,992	1,178	8,814	Aucune.	
Totaux	260,520	.....	.....	124,337	84 637	38,696	Aucune.	

TABLEAU V.—RELEVÉ des opérations d'assurance-incendie, faites par les compagnies canadiennes souscrivant des risques en dehors du pays, et des opérations d'assurance faites par les compagnies entreprenant les risques d'assurance-incendie et autres en 1920.—*Suite*

AMERICAN LLOYDS, UNDERWRITERS AT.

Nature des opérations.	Montant net des primes reçues.	Montant brut des nouvelles polices et des renouvellements.	Montant net des risques à cette date.	Montant net des pertes subies au cours de l'année.	Montant net des indemnités payées.	Indemnités non réglées. Non contestées.	Indemnités non réglées. Contestées.	Observations.
	$	$	$	$	$	$	$	
Incendie	17,534	4,997,718	4,335,718	6,595	6,652	Aucune.	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Bris des conduites d'eau	3,211	.....	.....	3,587	3,785	558	Aucune.	
Totaux	20,745	.....	.....	10,182	10,437	558	Aucune.	

THE BRITISH CROWN ASSURANCE CORPORATION, LIMITED

Incendie	540.049	64,471,701	54,502,958	335,749	296,636	57,682	2,750	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	121,017	.....	.....	81,864	80,425	4,704	Aucune.	
Auto (B)	39,762	.....	.....	23,235	278087	7,149	Aucune.	
Grêle	215.782	.....	.....	95,523	95,523	Aucune.	Aucune.	
Totaux	916,792	.....	.....	537,371	499,671	69,535	2,750	

BRITISH TRADERS INSURANCE COMPANY LIMITED.

Incendie	270,720	28,492,549	24,882,797	121,630	123,954	19,420	2,000	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	65,611	.....	.....	51,535	34,456	17,174	Aucune.	
Auto «B»	54,870	.....	.....	26,112	24,910	2,357	250	
Grêle	118,792	.....	.....	47,312	47,312	Aucune.	Aucune.	
Totaux	509,993	.....	.....	246,589	230,632	38,951	2,250	

CAR AND GENERAL INSURANCE CORPORATION, LIMITED.

Incendie	140,339	67,350,298	12,558,402	45,806	45,411	2,015	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Accidents	3,287	.....	.....	1,085	995	90	Aucune.	
Auto «A»	24,267	.....	.....	9,706	8,244	1,480	Aucune.	
Auto «B»	6,727	.....	.....	3,156	2,406	1,125	Aucune.	
Grêle	331,781	.....	.....	115,715	115,571	Aucune.	Aucune.	
Responsabilité patronale	1,522	.....	.....	25	85	Aucune.	Aucune.	
Maladie	3,971	.....	.....	817	747	175	Aucune.	
Totaux	511,894	.....	.....	176,310	173,603	4,885	Aucune.	

COLUMBIA INSURANCE COMPANY.

Incendie	43,095	10,204,051	7,073,993	8,764	4,104	2,612	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	68,307			29,457	22,134	18,323	Aucune.	
Auto «B»	13,633			19,815	9,667	10,148	Aucune.	
Transport à l'intérieur	11,262			1,554	3,054	Aucune.	Aucune.	
Totaux	136,297			59,545	38,990	31,083	Aucune.	

CONNECTICUT FIRE INSURANCE COMPANY.

Incendie	201,204	30,261,591	26,038,209	80,760	75,579	15,846	349	En Canada, le 31 décembre 1920.
Grêle	176,316			83,628	83,730	— 26	Aucune.	
Totaux	377,520			164,388	159,309	15,846	349	

THE CONTINENTAL INSURANCE COMPANY.

Incendie	557,939	88,305,470	62,022,436	281,352	282,607	30,817	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	6,515			4,242	4,191	Aucune.	Aucune.	
Auto «B»	2,281			1,874	1,874	51	Aucune.	
Explosions	4,021			Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Grêle	175,991			77,120	77,350	Aucune.	Aucune.	
Cyclones	3,753			50	Aucun.	50	Aucune.	
Totaux	750,500			364,638	366,022	30,918	Aucune.	

THE EAGLE, STAR AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY.

Incendie	451.124	90,345.576	51,876,970	182,359	186,801	18,486	2,000	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	12,220			537	12	525	Aucune.	
Grêle	100,238			45,372	45,372	Aucune.	Aucune.	
Totaux	563,582			228,268	232,185	19,011	2,000	

EMPLOYERS' LIABILITY ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

Incendie	833,218	103,766,446	101,004,264	392,680	401,723	48 774	1,620	En Canada, le 31 décembre 1920.
Accidents	153,702			71,252	66,752	30,000	Aucune.	
Auto «A»	98,772			60,904	53,190	8,911	Aucune.	
Auto «B»	272,251			135,168	129,168	28,000	13,000	
Cambriolage	8,969			2,462	2,110	352	Aucune.	
Garantie	89,928			30,382	27,838	23,044	1,500	
Grêle	197,462			90,024	90,024	Aucune.	Aucune.	
Responsabilité patronale	681,583			362,601	372.701	150,000	50,000	
Maladie	107,963			83,506	75,276	21.230	Aucune.	
Chaudières à vapeur	900			Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Totaux	2,444,748			1,241,780	1,218.782	299,041	66,120	

TABLEAU V.—RELEVÉ des opérations d'assurance-incendie, faites par les compagnies canadiennes souscrivant des risques en dehors du pays, et des opérations d'assurance faites par les compagnies entreprenant les risques d'assurance-incendie et autres en 1920—*Suite.*

EQUITABLE FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY.

Nature des opérations.	Montant net des primes reçues.	Montant brut des nouvelles polices et des renouvellements.	Montant net des risques à cette date.	Montant net des pertes subies au cours de l'année.	Montant net des indemnités payées.	Indemnités non réglées.		Observations.
						Non contestées.	Contestées.	
	$	$	$	$	$	$	$	
Incendie	62,636	26,804,553	7,059,357	22,304	19,973	3,945	249	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	109	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Explosions	401	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Totaux	63,146	.....	.....	22,304	19,973	3,945	249	

FIDELITY-PHENIX, FIRE INSURANCE COMPANY.

Incendie	524,320	75,331,376	56,415,822	302,807	284,529	45,859	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	6,258	.....	.....	4,242	4,191	51	Aucune.	
Auto «B»	2,281	.....	.....	1,901	1,874	Aucune.	Aucune.	
Explosions	7,068	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Grêle	175,991	.....	.....	77,121	76,891	230	Aucune.	
Cyclone	3,416	.....	.....	603	558	85	Aucune.	
Totaux	719,334	.....	.....	386,391	368,043	46,225	Aucune.	

FIREMAN'S FUND INSURANCE COMPANY.

Incendie	251,654	29,340,458	29,283,275	188,120	232,113	28,813	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	17,294	.....	.....	4,484	6,611	383	Aucune.	
Transports à l'intérieur	20,861	.....	.....	32,630	8,698	24,053	Aucune.	
Totaux	289,809	.....	.....	225,234	247,422	53,249	Aucune.	

GENERAL ACCIDENT FIRE AND LIFE ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

Incendie	581,523	62,280,274	61,512,085	286,601	273,128	50,754	7,340	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	27,851	.....	.....	18,878	18,263	4,594	Aucune.	
Grêle	231,219	.....	.....	62,132	62,171	Aucune.	Aucune.	
Totaux	840,593	.....	.....	367,611	353,562	55,348	7,340	

THE GLENS FALLS INSURANCE COMPANY.

Incendie	237,816	41,638,963	25,366,595	122,118	112,750	29,997	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	32,182	.....	.....	35,949	36,671	1,358	2,500	
Auto «B»	9,219	.....	.....	10,106	6,841	3,265	Aucune.	
Explosions	5,379	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Grêle	176,827	.....	.....	87,729	83,229	700	Aucune-	
Transport à l'intérieur	4,397	.....	.....	4,440	3,940	500	Aucune.	
Bris de conduite	1,106	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Cyclone	2,300	.....	.....	−71	180	Aucune.	Aucune.	
Totaux	469,326	.....	.....	260,271	243,611	35,820	2,500	

THE GLOBE AND RUTGERS FIRE INSURANCE COMPANY.

Incendie	1,077,859	158,149,984	114,277,035	543,207	429,860	146,761	14,176	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	23,323	.....	.....	4,125	4,034	91	Aucune.	
Auto «B»	11,056	.....	.....	6,162	5,547	615	Aucune.	
Explosions	77,360	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Transport à l'intérieur	1,430	.....	.....	34	34	Aucune.	Aucune.	
Totaux	1,191,028	.....	.....	507,403	439,475	147,466	14,176	

GREAT AMERICAN INSURANCE COMPANY.

Incendie	611,855	85,710,018	70,090,293	419,031	369,239	130,559	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	33,218	.....	.....	18,765	17,968	2,822	Aucune.	
Auto «B»	29,105	.....	.....	29,051	20,271	8,780	Aucune.	
Explosions	−214	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Grêle	94,676	.....	.....	26,288	26,153	135	Aucune.	
Cyclone	3,312	.....	.....	1,814	2,244	100	Aucune.	
Totaux	771,952	.....	.....	494,909	435,875	142,396	Aucune.	

HARTFORD FIRE INSURANCE COMPANY.

Incendie	1,391,845	18,691,614	171,879,717	679,568	642,533	143,672	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	50,228	.....	.....	11,291	10,895	936	Aucune.	
Explosions	23,930	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Grêle	681,923	.....	.....	294,740	294,809	Aucune.	Aucune.	
Transport à l'intérieur	60,968	.....	.....	38,232	37,892	1,082	Aucune.	
Bris de conduite	25,274	.....	.....	11,438	11,524	Aucune.	Aucune.	
Cyclone	48,381	.....	.....	3,84	29,426	1,147	Aucune.	
Totaux	2,282,549	.....	.....	1,039,109	1,027,079	145,837	Aucune.	

TABLEAU V.—RELEVÉ des opérations d'assurance-incendie, faites par les compagnies canadiennes souscrivant des risques en dehors du pays, et des opérations d'assurance faites par les compagnies entreprenant les risques d'assurance-incendie et autres en 1920—*Suite.*

HOME INSURANCE COMPANY.

Nature des opérations.	Montant net des primes reçues.	Montant brut des nouvelles polices et des renouvellements.	Montant net des risques à cette date.	Montant net des pertes subies au cours de l'année.	Montant net des indemni payées.	Indemnités non réglées.		Observations.
						Non contestées.	Contestées.	
	$	$	$	$	$	$	$	
Incendie	1,831,667	186,892,511	175,984,556	1,027,532	947,549	247,783	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	99,581	.....	.....	35,223	31,184	11,985	Aucune.	
Auto «B»	18,274	.....	.....	27,645	25,786	1,859	.....	
Explosions	−3,357	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Grêle	717,449	.....	.....	286,234	286,390	382	Aucune.	
Bris de conduite	10,675	.....	.....	7,161	5,191	2,075	Aucune.	
Cyclone	67,928	.....	.....	−9,216	107,131	5,932	Aucune.	
Totaux	2,742,218	.....	.....	1,374,579	1,403,231	270,016	Aucune.	

INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA.

Incendie	965,885	176,551,405	132,585,065	468,907	463,309	74,871	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	70,830	.....	.....	49,505	44,824	5,469	Aucune.	
Auto «B»	14,285	.....	.....	11,890	6,778	5,509	Aucune.	
Explosions	21,343	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Transport à l'intérieur	23,349	.....	.....	10,824	11,074	Aucune.	Aucune.	
Totaux	1,095,691	.....	.....	541,126	525,985	85,849	Aucune.	

THE INSURANCE COMPANY OF THE STATE OF PENNSYLVANIA.

Incendie	202,374	28,097,646	20,775,227	92,176	75,416	27,944	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Cyclone	1,466	.....	.....	70	70	Aucune.	Aucune.	
Totaux	203,840	.....	.....	92,240	75,486	27,944	Aucune.	

THE LAW UNION AND ROCK INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Incendie	339,603	44,581,203	46,229,564	134,310	117,766	15,183	8,503	En Canada, le 31 décembre 1920.
Accidents	26,602	.....	.....	17,773	21,409	2,889	Aucune.	
Auto «A»	6,156	.....	.....	6,249	3,808	2,441	Aucune.	
Auto «B»	28,935	.....	.....	37,299	19,196	6,011	16,125	
Cambriolage	13,947	.....	.....	6,491	6,305	1,100	Aucune.	
Responsabilité patronale	44,687	.....	.....	31,764	20,597	28,166	2,000	
Glaces	10,504	.....	.....	6,485	5,881	604	Aucune.	
Maladie	8,688	.....	.....	15,534	16,090	1,952	Aucune.	
Totaux	479,122	.....	.....	255,905	211,052	58,346	26,628	

THE LONDON AND LANCASHIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Incendie	1,107,974	135,880,497	143,670,203	534,044	549,922	29,488	16,340	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	47,728	.....	.....	16,858	17,458	2,150	Aucune.	
Auto «B»	2,687	.....	.....	17,223	7,139	885	9,200	
Totaux	1,158,389	.....	.....	568,125	574,159	32,523	25,540	

THE LONDON ASSURANCE.

Incendie	621,332	71,542,280	77,441,180	245,994	220,440	49,179	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Automobile (A)	8 659	.....	.....	2,074	2,074	Aucune.	Aucune.	
Automobile (B)	5,334	.....	.....	1,889	889	1,000	Aucune.	
Transport à l'intérieur	5,520	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Totaux	640,421	.....	.....	245,994	220,440	49,179	Aucune.	

THE LONDON GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY, LIMITED.

Incendie	859,995	84,905,674	76,266,092	513,469	531,890	104,233	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Accidents	115,868	.....	.....	55,965	58,878	15,292	Aucune.	
Auto «A»	45,012	.....	.....	33,671	34,183	4,630	Aucune.	
Auto «B»	149,177	.....	.....	82,257	71,485	30,785	Aucune.	
Garantie	127,368	.....	.....	30,650	24,540	16,910	25,000	
Grêle	127,102	.....	.....	29,063	29,062	Aucune.	Aucune.	
Responsabilité patronale	169,931	.....	.....	79,143	84,275	137,673	Aucune.	
Maladie	43,304	.....	.....	30,856	20,726	15,135	Aucune.	
Totaux	1,637,757	.....	.....	55,039	855,039	524,658	25,000	

TABLEAU V.—RELEVÉ des opérations d'assurance-incendie, faites par les compagnies canadiennes souscrivant des risques en dehors du pays, et des opérations d'assurance faites par les compagnies entreprenant les risques d'assurance-incendie et autres en 1920—*Suite.*

Nature des opérations.	Montant net des primes reçues.	Montant brut des nouvelles polices et des renouvellements.	Montant net des risques à cette date.	Montant net des pertes subies au cours de l'année.	Montant net des indemnités payées.	Indemnités non réglées. Non contestées.	Indemnités non réglées. Contestées.	Observations.
	$	$	$	$	$	$	$	
THE MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED.								
Incendie	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	43,228	.....	.....	7,887	11,343	2,217	Aucune.	
Auto «B»	21,600	.....	.....	15,935	13,085	2,851	Aucune.	
Transport à l'intérieur	44,838	.....	.....	4,808	4,808	Aucune.	Aucune.	
Totaux	109,666	.....	.....	28,630	29,236	5,068	Aucune.	
MERCHANTS FIRE ASSURANCE CORPORATION OF NEW-YORK.								
Incendie	107,966	13,801,450	12,442,383	58,551	46,416	17,237	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Grêle	105,042	.....	.....	56,285	56,285	Aucune.	Aucune.	
Totaux	213,008	.....	.....	114,836	102,701	17,237	Aucune.	
THE MOTOR UNION INSURANCE COMPANY, LIMITED.								
Incendie	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	123,731	.....	.....	42,968	30,368	15,600	Aucune.	
Auto «B»	530,25	.....	.....	14,477	13,077	1,400	Aucune.	
Totaux	176,756	.....	.....	57,445	43,445	17,000	Aucune.	
THE NATIONAL BENEFIT ASSURANCE COMPANY, LIMITED								
Incendie	52,323	7,619,429	5,403,746	39,427	18,403	18,443	1,429	En Canada, le 31 décembre 1920.
Accidents	2,200	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	
Maladie	2,683	.....	.....	10	10	Aucune.	Aucune,	
Totaux	57,206	.....	.....	39,437	18,413	18,443	1,429	
NATIONAL-BEN FRANKLIN FIRE INSURANCE COMPANY.								
Incendie	173,030	16,857,179	22,024,841	53,975	56,925	1,592	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	71	.....	.....	45	1,725	Aucune.	Aucune.	
Totaux	173,101	.....	.....	54,020	58,650	1,592	Aucune.	

NATIONAL FIRE INSURANCE COMPANY OF HARTFORD.

Incendie	774,726	78,290,957	75,592,830	434,604	395,687	48,515	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	312	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Auto «B»	211	.....	.....	Aucun.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	
Cyclone	650	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Totaux	775,688	.....	.....	434,604	395,687	48,515	Aucune.	

NATIONAL UNION FIRE INSURANCE COMPANY OF PITTSBURG, PA.,

Incendie	290,804	34,497,883	27,148,446	139,898	115,746	40,462	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Cyclone	1,443	.....	.....	523	518	5	Aucune.	
Totaux	292,247	.....	.....	140,421	116,264	40,467	Aucune.	

THE NATIONAL PROVINCIAL PLATE GLASS AND GENERAL INSURANCE COMPANY.

Incendie	17,414	4,558,233	2,068,220	62	62	Aucune.	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Glaces	17,891	.....	.....	17,642	19,549	Aucune.	Aucune.	
Totaux	35,305	.....	.....	17,704	19,611	Aucune.	Aucune.	

THE NEWARK FIRE INSURANCE COMPANY.

Incendie	115,608	18,009,518	10,128,740	41,727	38,599	8,213	Aucune.	En Canada, le 31 décembre, 1920.
Auto «A»	2,627	.....	.....	360	360	Aucune.	Aucune.	
Auto «B»	178	.....	.....	20	20	Aucune.	Aucune.	
Totaux	118,413	.....	.....	42,007	38,979	8,213	Aucune.	

NEW-JERSEY INSURANCE COMPANY.

Incendie	84,438	10,816,996	8,886,547	18,864	17,262	2,217	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	5,493	.....	.....	2,418	2,419	346	Aucune.	
Totaux	89,931	.....	.....	21,282	19,681	2,563	Aucune.	

TABLEAU V.—RELEVÉ des opérations d'assurance-incendie, faites par les compagnies canadiennes souscrivant des risques en dehors du pays, et des opérations canadiennes d'assurance faites par les compagnies entreprenant les risques d'assurance-incendie et autres en 1920—*Suite.*

NIAGARA FIRE INSURANCE COMPANY.

Nature des opérations.	Montant net des primes reçues.	Montant brut des nouvelles polices et des renouvellements.	Montant net des risques à cette date.	Montant net des pertes subies au cours de l'année.	Montant net des indemnités payées.	Indemnités non réglées. Non contestées.	Indemnités non réglées. Contestées.	Observations.
	$	$	$	$	$	$	$	
Incendie	363,333	59,667,196	37,921,990	158,092	155,826	24,203	9,867	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	10,963	.....	.....	6,175	6,667	230	Aucune.	
Auto «B»	1,181	.....	.....	1,018	1,038	413	Aucune.	
Explosions	4,019	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Cyclone	329	.....	.....	—46	194	30	Aucune.	
Totaux	379,825	.....	.....	174,108	163,725	24,876	9,867	

THE NORTHERN ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Incendie	1,214,346	124,166,090	137,152,917	594,964	577,075	96,753	17,800	En Canada, le 31 décembre 1920.
Accidents	10,195	.....	.....	2,609	1,949	660	Aucune.	
Auto «A»	27,179	.....	.....	22,122	13,206	8,916	Aucune.	
Auto «B»	38,723	.....	.....	20,172	15,461	4,711	Aucune.	
Cambriolage	26	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Garantie	1,528	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Glaces	12,186	.....	.....	2,975	2,795	180	Aucune.	
Responsabilité patronale	7,719	.....	.....	5,957	3,477	2,480	Aucune.	
Maladie	12,570	.....	.....	3,999	3,109	890	Aucune.	
Totaux	1,324,472	.....	.....	652,798	617,072	114,590	17,800	

NORTHWESTERN MUTUAL FIRE ASSOCIATION.

Incendie	108,027	7,063,501	6,955,043	41,121	15,820	22,593	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	2,832	.....	.....	64	64	Aucune.	Aucune.	
Auto «B»	2,854	.....	.....	2,643	2,085	559	Aucune.	
Totaux	113,712	.....	.....	43,828	17,969	23,152	Aucune.	

NORTHWESTERN NATIONAL INSURANCE COMPANY OF MILWAUKEE, WIS.

Incendie	312,456	28,830,750	37,115,794	105,170	103,624	5,042	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	25,947	.....	.....	9,345	10,557	1,442	Aucune.	
Auto «B»	14,574	.....	.....	14,111	11,829	2,282	Aucune.	
Cyclone	407	.....	.....	50	45	6	Aucune.	
Totaux	353,384	.....	.....	128,676	126,055	8,772	Aucune.	

NORWICH UNION FIRE INSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Incendie	1,179,151	116,691,873	132,765,977	455,396	485,157	70,078	12,250	En Canada, le 31 décembre 1920.
Accidents	77,661	.....	.....	32,958	30,734	6,502	Aucune.	
Auto «A»	86,853	.....	.....	35,114	36,739	3,547	Aucune.	
Auto «B»	120,037	.....	.....	44,288	50,520	9,586	Aucune.	
Responsabilité patronale	30,229	.....	.....	10,954	15,408	4,412	1,375	
Glaces	33,515	.....	.....	13,108	13,337	2,021	Aucune.	
Maladie	73,328	.....	.....	57,293	54,610	9,059	.....	
Totaux	1,600,774	.....	.....	649,111	686,505	105,205	13,625	

OCEAN ACCIDENT AND GUARANTEE CORPORATION, LIMITED.

Incendie	367,199	44,077,867	43,052,545	165,508	171,549	13,930	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Accidents	183,536	.....	.....	68,247	64,233	25,255	600	
Auto «A»	133,975	.....	.....	84,042	74,256	12,350	Aucune.	
Auto «B»	144,823	.....	.....	59,748	62,448	24,300	Aucune.	
Cambriolage	5,838	.....	.....	3,729	1,729	2,500	Aucune.	
Garantie	27,231	.....	.....	7,294	−596	9,360	Aucune.	
Responsabilité patronale	216,564	.....	.....	111,242	75,273	108,807	Aucune.	
Glaces	84,907	.....	.....	50,107	50,447	3,660	Aucune.	
Maladie	95,895	.....	.....	47,142	51,942	8,200	Aucune.	
Totaux	1,259,968	.....	.....	597,059	551,281	208,362	600	

THE PHŒNIX INSURANCE COMPANY, HARTFORD, CONN.

Incendie	468,319	79,462,852	59,285,489	160,545	161,423	21,611	1,638	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	24,241	.....	.....	23,549	20,251	3,299	Aucune.	
Grêle	176,317	.....	.....	80,683	83,729	Aucune.	Aucune.	
Totaux	668,877	.....	.....	264,777	265,403	24,884	1,638	

TABLEAU V.—RELEVÉ des opérations d'assurance-incendie, faites par les compagnies canadiennes souscrivant des risques en dehors du pays, et des opérations d'assurance faites par les compagnies entreprenant les risques d'assurance-incendie et autres en 1920—*Suite.*

PROVIDENCE WASHINGTON INSURANCE COMPANY.

Nature des opérations.	Montant net des primes reçues.	Montant brut des nouvelles polices et des renouvellements.	Montant net des risques à cette date.	Montant net des pertes subies au cours de l'année.	Montant net des indemnités payées.	Indemnités non réglées.		Observations.
						Non contestées.	Contestées.	
	$	$	$	$	$	$	$	
Incendie	267,040	39,524,362	27,908,235	180,559	158,263	38,446	1,500	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	27,735	.....	.....	16,707	14,130	2,682	Aucune.	
Auto «B»	6,227	.....	.....	1,038	1,479	368	Aucune.	
Explosions	2,869	.....	.....	Aucun	Aucun	Aucune	Aucune.	
Totaux	303,871	.....	.....	179,611	174,544	42,602	Aucune.	

QUEEN INSURANCE COMPANY OF AMERICA.

Incendie	806,787	84,735,256	99,072,651	328,443	308,698	57,598	10,000	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	56,089	.....	.....	31,054	22,353	9,375	Aucune.	
Auto «B»	24,455	.....	.....	18,287	20,082	1,530	Aucune.	
Transport à l'intérieur	53	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Totaux	887,384	.....	.....	377,784	351,133	68,503	10,000	

RAILWAY PASSENGERS ASSURANCE COMPANY.

Incendie	Aucun	Aucun	Aucun	Aucun	Aucun	Aucune.	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Accidents	54,212	.....	.....	13,378	15,023	3,030	Aucune.	
Auto «A»	26,918	.....	.....	12,755	11,679	1,600	210	
Auto «B»	85,827	.....	.....	39,108	42,148	9,570	625	
Cambriolage	1,843	.....	.....	434	359	125	Aucune.	
Garantie	12,609	.....	.....	2,773	348	3,075	3,000	
Responsabilité patronale	119,189	.....	.....	46,852	38,012	44,110	2,000	
Glaces	43,129	.....	.....	24,732	22,134	6,570	300	
Maladie	31,505	.....	.....	21,891	20,736	4,055	Aucune.	
Totaux	375,232	.....	.....	161,923	150,439	72,135	6,135	

THE ROYAL EXCHANGE ASSURANCE.

Incendie	804,617	108,060,767	98,698,092	347,650	351,553	10,502	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Accidents	12,743	.....	.....	6,137	6,588	557	Aucune.	
Auto «A»	53,133	.....	.....	29,546	39,011	1,226	Aucune.	
Auto «B»	87,905	.....	.....	33,231	38,754	2,015	Aucune.	
Responsabilité patronale	35,588	.....	.....	17,656	18,170	6,792	Aucune.	
Maladie	7,573	.....	.....	3,855	4,900	215	Aucune.	
Totaux	1,001,559	.....	.....	438,075	438,976	21,307	Aucune.	

ST. PAUL FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY.

Incendie	429,363	68,475,692	49,998,567	162,899	167,945	27,782	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	51,888	.....	.....	15,461	25,681	2,946	900	
Auto «B»	8,022	.....	.....	9,988	8,220	1,769	Aucune.	
Transport à l'intérieur	43,348	.....	.....	9,477	10,732	1,093	Aucune.	
Cyclone	13,959	.....	.....	4,523	12,719	853	Aucune.	
Totaux	546,580	.....	.....	202,348	225,297	34,443	900	

SCOTTISH METROPOLITAN ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Incendie	119,644	13,694,737	10,903,294	34,243	24,366	10,500	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Accidents	18,246	.....	.....	5,790	3,128	2,722	Aucune.	
Auto «A»	25,764	.....	.....	12,683	9,488	2,045	Aucune.	
Auto «B»	18,521	.....	.....	8,844	6,479	1,815	Aucune.	
Garantie	859	.....	.....	Aucun	Aucun	Aucune.	Aucune.	
Responsabilité patronale	173,959	.....	.....	108,040	88,270	27,895	4,750	
Maladie	21,476	.....	.....	10,134	10,526	638	Aucune.	
Totaux	378,469	.....	.....	179,734	142,257	45,615	4,750	

SCOTTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE COMPANY.

Incendie	464,627	57,827,488	66,541,218	195,186	175,581	29,546	968	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	16,070	.....	.....	6,591	11,586	1,173	Aucune.	
Auto «B»	11,487	.....	.....	10,905	8,476	2,429	Aucune.	
Explosions	17	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Bris de conduite	2,062	.....	.....	480	Aucun.	600	Aucune.	
Cyclone	785	.....	.....	244	244	Aucune.	Aucune.	
Totaux	495,048	.....	.....	213,406	195,887	33,748	968	

TABLEAU V.—RELEVÉ des opérations d'assurance-incendie, faites par les compagnies canadiennes souscrivant des risques en dehors du pays, et des opérations d'assurance faites par les compagnies entreprenant les risques d'assurance-incendie et autres en 1920—*Fin.*

SPRINGFIELD FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY.

Nature des opérations.	Montant net des primes reçues.	Montant brut des nouvelles polices et des renouvellements.	Montant net des risques à cette date.	Montant net des pertes subies au cours de l'année.	Montant net des indemnités payées.	Indemnités non réglées. Non contestées.	Indemnités non réglées. Contestées.	Observations.
	$	$	$	$	$	$	$	
Incendie	451,810	75,975,336	55,316,423	259,642	214,029	98,183	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	5,742	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Bris de conduite	3,648	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Cyclone	2,742	.....	.....	5,398	43	5,400	Aucune.	
Totaux	463,942	.....	.....	265,040	214,072	103,583	.....	

THE TRADERS AND GENERAL INSURANCE ASSOCIATION, LIMITED.

Incendie	47,903	6,933,056	5,595,961	7,789	4,656	3,127	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	3,794	.....	.....	558	Aucun.	557	Aucune.	
Auto «B»	3,896	.....	.....	1,843	Aucun.	1,843	Aucune.	
Totaux	55,593	.....	.....	10,190	4,656	5,527	Aucune.	

UNION INSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Incendie	779,075	95,316,697	90,207,056	314,955	305,893	48,226	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	3,911	.....	.....	1,101	569	532	Aucune.	
Auto «B»	1,363	.....	.....	10	10	Aucune.	Aucune.	
Transport à l'intérieur	10,738	.....	.....	222	222	Aucune.	Aucune.	
Totaux	795,087	.....	.....	316,288	306,794	48,758	Aucune.	

UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON, LIMITED.

Incendie	547,274	66,988,619	57,770,634	277,272	255,081	42,712	2,000	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	44,151	.....	.....	35,510	30,536	5,104	Aucune.	
Auto «B»	63,959	.....	.....	38,510	33,461	6,829	Aucune.	
Grêle	146,716	.....	.....	49,294	48,956	Aucune.	Aucune.	
Transport à l'intérieur	95,235	.....	.....	109,940	123,804	10,589	Aucune.	
Totaux	897,335	.....	.....	510,526	491,838	65,234	2,000	

THE UNION MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Incendie	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	12,546	.....	.....	11,014	10,047	1,332	Aucune.	
Auto «B»	7,287	.....	.....	1,744	417	1,326	Aucune.	
Transport à l'intérieur	581	.....	.....	9	9	Aucune.	Aucune.	
Totaux	20,414	.....	.....	12,767	10,473	2,658	Aucune.	

UNITED STATES FIRE INSURANCE COMPANY

Incendie	173,940	25,734,342	19,346,358	60,956	15,359	17,427	Aucune.	En Canada, le 31 décembre 1920.
Auto «A»	2,232	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Explosions	1,879	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Cyclone	45	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Totaux	178,096	.....	.....	60,956	15,359	17,427	Aucune.	

WESTCHESTER FIRE INSURANCE COMPANY.

Incendie	285,597	43,057,353	26,629,183	109,330	102,299	29,098	1,740	En Canada, le 31 décembre 1920.
Explosions	1,308	.....	.....	Aucun.	Aucun.	Aucune.	Aucune.	
Grêle	176,317	.....	.....	83,628	83,729	Aucune.	Aucune.	
Totaux	463,222	.....	.....	192,958	186,028	29,098	1,740	

YORKSHIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Incendie	558,235	53,458,618	68,473,310	355,156	318,642	39,552	30,299	En Canada, le 31 décembre 1920.
Accidents	20,629	.....	.....	22,374	22,048	5,765	Aucune.	
Auto «B»	63,930	.....	.....	21,730	29,234	9,527	Aucune.	
Responsabilité patronale	104,973	.....	.....	44,906	27,985	41,553	Aucune.	
Bétail	39,294	.....	.....	19,966	17,611	3,710	Aucune.	
Glaces	15,048	.....	.....	8,420	7,072	2,286	Aucune.	
Maladie	23,589	.....	.....	29,396	29,538	5,352	Aucune.	
Totaux	825,699	.....	.....	502,948	452,130	107,746	30,299	

TABLEAU VII.—Chiffre et nature de l'actif total de compagnies canadiennes d'Assurance-feu et autres.

	Compagnies.	Biens-fonds.	Prêts sur biens-fonds.	Obligations et débentures.	Capital.	Argent en caisse et à la banque ou en dépôt auprès du gouvernement.	Intérêt et loyers dus et accumulés.	Soldes des agents et effets à recevoir.	Autre actif.	Actif total.	Nature des opérations..	
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		
1	Acadia Fire	18,000 00	18,000 00	359,165 00	383,493 00	65,464,35	Aucun.	67,101 59	2,646 48	913,870 42	Feu et grêle	1
2	Antigonish Farmers	Aucun.	Aucun.	1,200 00	Aucun.	3,055 46	Aucun.	Aucun.	Aucun.	4,255 46	Feu	2
3	Beaver Fire	Aucun	86,406,25	247,766 95	Aucun.	31,998 44	7,382 37	17,755 88	1,385 60	392,695 49	Feu	3
4	British America	220,000 00	2,700 00	2,486,277 49	178,993 00	562,369 38	39,233 48	880,231 74	104,179 85	4,493,984 94	Feu, autos, explosions, grêle, transport intérieur et maritime.	4
5	British Colonial	Aucun.	Aucun.	187,782 69	Aucun.	141,173 19	3,426 80	42,585 88	12,518 18	387,486 74	Feu	5
6	British Northwestern	2,000 00	98,828 46	199,580 53	32,430 00	(a) 72,636 94	8,307 43	92,540 08	18,622 53	524,945 97	Feu	6
7	Canada Accident and Fire	Aucun.	Aucun.	(b) 491,915 23	(b) 19,400 00	60,984 45	3,940 97	81,124 63	24,466 47	681,831 75	Feu, accidents, auto, cambriolage, garantie, glaces et maladie.	7
8	Canada National	334,832 92	1,115,693 84	552,691 37	60,300 00	(c) 267,364 46	226,704 42	43,279 08	18,870 06	2,619,736 15	Feu.	8
9	Canada Security	Aucun.	Aucun.	352,281 34	Aucun.	34,661 51	3,182 92	95,319 18	415 43	485,860 38	Feu et grêle	9
10	Canadian Fire	125,000 00	223,741 24	747,944 05	Aucun.	(d) 636,763 35	4,974 87	78,292 01	634 34	1,817,349 86	Feu et autos	10
11	Canadian Indemnity	Aucun.	223,854 75	249,921 38	9,000 00	51,474 15	6,833 05	15,288 48	5,006 29	561,378 10	Feu et grêle	11
12	Canadian Lumbermen's	Aucun.	Aucun.	57,776 69	Aucun.	4,012 80	155 19	2,532 72	Aucun.	64,477 40	Feu	12
13	Canadian Security	Aucun.	Aucun.	(b) 412,690 43	Aucun.	39,632 52	6,452 69	41,693 17	1,672 65	502,141 46	Autos, cambriolage, faux, garantie et glaces.	13
14	Cumberland Farmers	Aucun.	Aucun.	1,485 00	Aucun.	2,963 70	Aucun.	74 90	101 00	4,624 60	Feu	14
15	Dominion Fire	Aucun.	12,500 00	(b) 816,430 16	(b) 46,160 00	18,272 84	7,402 99	75,297 27	2,422 15	978,485 41	Feu, autos, grêle et maritime.	15
16	Dom. of Can. G'tee and Accident	5,000 00	20,602 52	840,451 01	Aucun.	8,443 34	14,086 51	180,186 74	28,430 42	1,097,200 54	Feu, accidents, autos, cambriolage, garantie, glaces et maritime.	16
17	Fire Insurance Co. of Canada	Aucun.	Aucun.	338,369 42	36,400 00	39,427 48	2,944 73	40,687 75	18,615 62	476,445 00	Feu	17
18	General Accident of Canada	Aucun.	Aucun.	531,393 78	53,212 50	66,825 99	7,250 32	100,510 11	12,191 54	771,384 24	Feu, accidents, autos, cambriolage, garantie, grêle, maladie et chaudières à vapeur.	18
19	Globe Indemnity	29,204 33	Aucun.	703,964 04	Aucun.	154,197 32	8,677 13	277,668 01	772 16	1,189,482 99	Feu, accidents, autos, cambriolage, garantie et maladie.	19
20	Grain Insurance	Aucun.	Aucun.	241,562 50	Aucun.	98,812 95	1,922 58	14,415 49	34,096 99	390,810 51	Feu et garantie	20
21	Guardian Ins. Co. of Canada	Aucun.	Aucun.	689,783 55	Aucun.	93,921 99	7,214 65	127,820 38	2,849 02	921,589 59	Feu, accidents, autos, cambriolage, garantie, glaces et maladie.	21
22	Halifax Fire	25,000 00	Aucun.	85,087 50	312,704 60	10,589 19	288 96	8,607 93	(e) 18,235 00	460,513 18	Feu	22
23	Hudson Bay	80,732 13	20,156 93	283,853 83	Aucun.	78,682 46	3,676 91	42,035 42	1,879 82	511,017 50	Feu	23

24	Imperial G'tee and Accident	1,414 81	9,475 00	363,167 16	Aucun.	59,321 15	2,221 16	92,385 51	(f) 9,700 86	537,685 65	Accidents, autos, garantie, glaces et maladie.	24
25	Imperial Underwriters	10,000 00	87,713 35	233,103 20	Aucun.	(g) 93,665 99	7,944 80	32,546 39	1,065 83	466,039 56	Feu	25
26	Kings Mutual	Aucun.	9,100 00	25,285 59	Aucun.	10,272 55	767 40	Aucun.	669 22	46,094 76	Feu	26
27	Liverpool Manitoba	Aucun.	Aucun.	993,950 74	Aucun.	124,710 64	11,680 30	45,107 42	8 59	1,175,457 69	Feu et explosion	27
28	London and Lancash. G'tee and Accident.	125,011 50	Aucun.	541,509 57	Aucun.	172,926 02	8,777 51	75,197 07	4,147 74	927.569 41	Accidents, autos, cambriolage, garantie, glaces et maladie.	28
29	London Mutual	142,500 00	10,400 00	480,438 02	Aucun.	110,280 09	6,773 11	92,347 66	15,840 22	(h) 858,579 10	Feu et autos	29
30	Mercantile	Aucun.	Aucun.	467,989 87	Aucun.	122,948 79	6,690 87	33,660 96	484 56	631,775 05	Feu	30
31	Mount Royal	Aucun.	Aucun.	820,066 66	435,675 00	142,420 08	8,058 73	130,635 46	(i) 77,757 53	1,614,613 46	Feu et glaces.	31
32	Mutual Fire	Aucun.	7,300 00	33,323 12	8,787 50	11,009 19	395 92	1,200 00	(j) 1,550 00	63,565 73	Feu	32
33	North Amer. Acc't	Aucun.	Aucun.	323,627 70	3,192 00	28,077 89	3 328 25	101,544 69	(k) 53,312 61	513.083 14	Accidents, autos, cambriolage, glaces et maladie.	33
34	North Empire	45,341 66	54,163 85	90,315 06	54,400 00	96,087 43	7,453 63	61,495 02	23,413 14	432,669 79	Feu	34
35	North West	Aucun.	84,555 15	229,163 31	Aucun.	93,375 36	7,809 75	27,122 33	4,208 70	446,234 60	Feu	35
36	Occidental	Aucun.	81,483 35	(b) 520,856 50	Aucun.	128.380 43	7,531 32	66,286 82	878 17	804.416 59	Feu et autos	36
37	Pacific Coast	555,546 15	89,152 67	(j) 353,589 30	17,520 00	65.152 59	5,589 52	33,664 68	22,485 07	1,142,699 98	Feu	37
38	Pacific Marine	7,500 00	20,000 00	283,969 10	Aucun.	64,848 47	2,596 55	254,449 74	46,262 92	679.626 78	Feu et autos	38
39	Pictou County Farmers'	Aucun.	Aucun.	13,817 34	Aucun.	2,628 41	127 70	Aucun.	Aucun.	16,573 45	Feu	39
40	Quebec	82,269 43	Aucun.	433 875 47	29,100 00	175.214 43	6,917 90	48,550 10	921 81	776,849 14	Feu	40
41	Reliance	Aucun.	Aucun.	205 000 00	Aucun.	100,219 62	2,988 55	202 17	Aucun.	308.440 34	Feu	41
42	Scottish Canadian	Aucun.	Aucun.	101,973 75	Aucun.	42,909 63	1,446 30	Aucun.	Aucun.	146,329 68	Feu	42
43	Western	200,000 00	Aucun.	3,590,973 82	624,976 45	789,043 02	58,221 84	2,113,628 08	423,124 44	7,799,967 65	Feu, autos, explosions, transport intérieur, maritime et cyclones.	43
		2,009.352 93	2,275,827 36	20,985,369 22	2,305,744 05	4,992,250 04	521,380 08	5,535,072 54	1,010,843 10	39,640,839 32		

(a) Y compris $10,000 déposées sous forme de placement garanti (obtenu par l'allocation d'emprunts hypothécaires). (b) Valeur selon le grand livre, voir le fonds de réserve de placement dans le passif. (c) Y compris $225,000 déposées sous forme de placement garanti entre les mains de la Imperial Canadian Trust Company, remboursables le 29 décembre 1921, avec intérêt à 6 pour cent. La compagnie déclare que les hypothèques de la Trust Company s'élevant au montant du dépôt, ont été pour la Canada National Fire. (d) Y compris $552,823.58 déposées sous forme de placement garanti (obtenu par l'allocation de prêts hypothécaires). (e) Y compris des prêts de $15,000 sur des garanties accessoires. (f) Y compris des prêts de $2,536.25 sur des garanties accessoires. (g) Non compris $222,174.62 impayées sur les billets à prime en vigueur, desquelles $83,346.85 ont été évaluées et sont payables en versements au cours des deux prochaines années et la balance. $138,827.77 sont ordinairement non imposables. (i) Y compris un prêt de $70,000 sur des garanties accessoires. (j) Y compris un prêt de $500 sur une garantie accessoire. (k) Dans ce montant se trouve compris à leur valeur selon le grand livre, $53,000 de débentures des Richlands Orchards, dont la compagnie est en liquidation, voir le passif.

TABLEAU VIII.—Passif total des compagnies canadiennes d'assurance-feu et autres.

COMPAGNIES CANADIENNES.—PASSIF AU 31 DÉCEMBRE 1920.

N°	Compagnies.	Réserve des indemnités non réglées (feu).	Réserve des indemnités non réglées (autres).	Réserve des primes non acquises (feu).	Réserve des primes non acquises (autres).	Passif divers (feu et autre).	Passif total, capital-actions excepté.	Excédent de l'actif sur le passif, capital-action excepté.	Capital-actions versé.	Nature des opérations	
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		
1	Acadia Fire	12,944 58	Aucune.	178,571 49	Aucune.	67,182 86	258,698 93	655,171 49	400,000 00	Feu et grêle	1
2	Antigonish Farmers	Aucune.	Aucune.	3,093 90	Aucune.	Aucun.	3,093 90	1,161 56	Aucun.	Feu	2
3	Beaver Fire	2,513 00	Aucune.	38,423 36	Aucune.	(a) 34,964 20	75,900 56	316,794 93	216,360 00	Feu	3
4	British America	461,241 82	821,916 98	1,853,673 63	149,324 92	471,845 97	3,758,003 32	735,981 62	(b)1,399,379 79	Feu, autos, explosions, grêle, transport intérieur et maritime.	4
5	British Colonial	14,135 32	Aucune.	(c) 158,905 59	Aucune.	69,346 67	242,387 58	145,099 16	311,280 00	Feu	5
6	British Northwestern	17,513 71	Aucune.	(d) 122,765 52	Aucune.	60,228 79	200,508 02	324,437 95	248,699 20	Feu	6
7	Canada Accident and Fire	10,019 09	77,961 86	(e) 137,189 40	118,344 27	(f) 55,700 93	399,215 55	282 616 20	43,320 00	Feu, accidents, autos, cambriolage, garantie, glaces et maladie.	7
8	Canada National	10,773 00	Aucune.	(g) 230,142 84	Aucune.	(h) 360,504 49	601,420 33	2,018,315 82	1,849,736 35	Feu	8
9	Canada Security	10,302 00	3,021 14	55,413 05	3,807 57	105,777 71	175,321 47	307,538 91	175,000 00	Feu et grêle.	9
10	Canadian Fire	13,932 50	465 64	281,496 74	9,507 11	144,674 46	450,076 45	1,367,273 41	1,000,000 00	Feu et autos	10
11	Canadian Indemnity	11,074 22	Aucune.	72,234 90	Aucune.	65,943 78	149,252 90	412,125 20	300,000 00	Feu et grêle.	11
12	Canadian Lumbermen's	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	44,477 40	44,477 40	20,000 00	Aucun.	Feu	1 27
13	Canadian Surety	Aucune.	35,009 60	Aucune.	125,535 53	10,553 89	171,099 02	331,042 44	250,000 00	Autos, cambriolage, faux, garantie et glaces.	13
14	Cumberland Farmers	....Aucune.	Aucune.	2,102 50	Aucune.	Aucun.	2,102 50	2,522 10	Aucun.	Feu	14
15	Dominion Fire	22,158 60	68,079 41	304,110 17	29,649 35	(i) 261,834 05	685,831 58	292,653 83	250,000 00	Feu, autos, grêle et maritime	15
16	Dom. of Canada G'tee and Accident	454 67	78,245 33	78,453 06	337,702 43	12,000 00	506,855 49	590,345 05	248,000 00	Feu, accidents, autos, cambriolage, garantie, glaces et maladie.	16
17	Fire Insurance Co. of Can.	9,797 25	Aucune.	(j) 125,625 95	Aucune.	109,921 70	245,344 90	231,100 10	199,000 00	Feu.	17
18	General Accident of Canada	2,031 00	52,558 84	29,441 58	213,280 23	95,512 32	392,823 97	478,560 33	100,000 00	Feu, accidents, autos, garantie, grêle, maladie et chaudières à vapeur.	18
19	Globe Indemnity	14,544 42	142,629 18	125,086 15	294,366 47	147,899 04	724,515 40	464,967 73	200,000 00	Feu, accidents, autos, cambriolage, garantie et maladie.	19
20	Grain Insurance	24,700 00	650 00	91,957 61	32,828 61	12,269 43	162,405 65	228,404 86	165,150 00	Feu et garantie	20
21	Guardian Insurance Co. of Canada	144,817 00	51,817 06	(k) 205,204 95	103,637 95	60,338 37	565,815 33	355,774 26	375,000 00	Feu, accidents, autos, cambriolage, garantie, glaces et maladie.	21
22	Halifax Fire	5,274 63	Aucune.	20,792 99	Aucune.	13,474 47	39,542 09	420,971 09	240,000 00	Feu	23
23	Hudson Bay	16,068 25	Aucune.	149,513 50	Aucune.	(l) 82,944 46	248,526 21	262,491 29	229,150 00	Feu	22
24	Imperial G'tee and Accident	Aucune.	55,635 14	Aucune.	169,089 80	(m) 30,000 00	254,724 94	282,960 71	200,000 00	Accidents, autos, garantie, glaces et maladie.	24
25	Imperial Underwriters	11,766 56	Aucune.	(n) 159,063 86	Aucune.	12,488 24	183,288 66	282,750 90	175,000 00	Feu	25
26	King's Mutual	Aucune.	Aucune.	19,424 49	Aucune.	39 25	19,463 74	26,631 02	Aucun.	Feu	26
27	Liverpool Manitoba	17,469 91	Aucune.	202,166 37	180 18	(l) 148,968 07	368,784 53	806,673 16	175,000 00	Feu	27
28	London and Lancashire Gurantee and Acc't	Aucune.	102,069 00	Aucune.	204,063 02	39,378 36	392,823 97	582,059 03	400,000 00	Accidents, autos, garantie, glaces et maladie.	28
29	London Mutual	11,206 70	2,825 00	429,682 37	11,746 28	197,418 55	652,878 90	205,700 20	19,250 00	Feu	29

30	Mercantile	21,302 00	Aucune.	193,161 03	Aucune.	17,750 00	232,213 03	399,562 02	50,000 00	Feu	30
31	Mount Royal	35,783 00	240 00	432,732 94	18,446 39	253,753 63	740,955 96	873,657 50	250,000 00	Feu et glaces	31
32	Mutual Fire	Aucune.	Aucune.	12,144 74	Aucune.	Aucun.	12,144 74	51,420 99	48,665 51	Feu	32
33	North American Accident	Aucune.	158,678 37	Aucune.	110,036 28	12,477 66	281,192 31	231,890 43	91,133 29	Accidents, autos, cambriolage, glaces et maladie.	33
34	North Empire	15,461 29	Aucune.	(m) 111,886 35	Aucune.	94,464 12	221,811 76	210,858 03	206,370 00	Feu	34
35	North West	14,021 00	Aucune.	109,657 33	Aucune.	41,472 46	165,150 79	281,083 81	100,000 00	Feu	35
36	Occidental	19,408 95	3,997 05	165,671 48	6,842 66	(n) 100,979 52	296,899 66	508,516 93	200,000 00	Feu	36
37	Pacific Coast	13,516 25	Aucune.	97,289 40	Aucune.	(o) 228,922 04	339.727 69	802,972 29	548,852 90	Feu	37
38	Pacific Marine	1 23	63 00	6,877 56	276 74	347.922 81	355,141 34	324,485 44	264,064 00	Feu et autos	38
39	Pictou County Farmers	12 00	Aucune.	4,732 34	Aucune.	Aucun.	4,744 34	11,829 11	Aucun.	Feu	39
40	Quebec	13,513 78	Aucune.	216,112 39	Aucune.	16,684 32	246,310 49	530,538 65	125,000 00	Feu	40
41	Reliance	Aucune.	Aucune.	302 30	Aucune.	Aucun.	302 30	308,138 04	200,000 00	Feu	41
42	Scottish Canadian	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	146,329 68	150,000 00	Feu et grêle	42
43	Western	500,658 00	1,815,978 90	2,263,411 54	280,841 81	544,618 36	5,405.508 61	2,394,459 04	(p)2,492,061 35	Feu, autos, explosions, transport à l'intérieur maritime et cyclone.	43
		1,478,415 73	3,471,841 50	8,688,515 37	2,219,507 60	4,374.692 38	19,407,866 14	19 407.866 74	13,884,478 39		

(a) Y compris $12,303.28 de fonds de réserve pour placements. (b) Y compris $550,000 d'actions privilégiées à 7 pour 100. (c) Y compris $17,445.41 de réserve sur les réassurances non autorisées, non obtenues. (d) Y compris $4,796.35 de fonds de réserve pour placements. (e) Y compris $69,475.08 de réserve sur les réassurances sans permis, non obtenues. (f) Y compris $22,372.79 de fonds de réserve pour les dépenses contingentes. (g) Y compris $72,568.09 de fonds de réserve pour placements. (h) Y compris $175,000 de réserve sur les réassurances non autorisées, non obtenues. (i) Y compris $13,290.83 de fonds de réserve pour placements. (j) Y compris $10,692,47 fonds de réserve pour dépenses contingentes. (k) Y compris $35,924.50 deréserve sur les réassurances non autorisées, non obtenues. (l) Y compris $60,586.24 de fonds de réserve pour placements. (m) Y compris $3,958.18 de réserve sur les réassurances non autorisées, non obtenues (n) Y compris $63,605 de fonds de réserve sur placements. (o) Y compris $20,000 de fonds de réserve sur placements. (p) Y compris $3,958.18, réserve sur réassurance non autorisée, non garantie. (q) Y compris $186,338.28 fonds de réserve des placements. (r0 Y compris $1,000,000.00 d'actions privilégiées à 7 pour 100.

TABLEAU IX.—Tableau de l'actif des compagnies anglaises

COMPAGNIES ANGLAISES—

N°	Compagnies.	Débuts des opérations en Canada. (feu).	Biens-fonds.	Prêts sur immeubles.	Obligations et débentures.
			$ c.	$ c.	$ c.
1	Alliance	29 février 1892	Aucun.	Aucun.	608 408 00
2	Atlas	7 mars 1887	Aucun.	Aucun.	603,961 57
3	British Crown	2 novembre 1917	4,072 16	3,610 89	516 672 31
4	British General	5 décembre 1919	Aucun.	Aucun.	89,546 67
5	British Traders	20 février 1918	Aucun.	Aucun.	413,170 00
6	Caledonian	20 juillet 1883	Aucun.	Aucun.	501,702 94
7	Car and General	4 décembre 1918	Aucun.	Aucun.	430,269 69
8	Century	12 décembre 1917	Aucun.	Aucun.	181,356 96
9	China	11 septembre 1919	Aucun.	Aucun.	25,618 00
10	Commercial Union	11 septembre 1863	325,000 00	20,000 00	1,248,948 05
11	Eagle Star and British Dominions	22 juillet 1915	Aucun.	Aucun.	336,079 69
12	Employers' Liability	1887 à 1894, puis en 1910	Aucun.	Aucun.	1,605,228 39
13	Essex and Suffolk	11 mars 1920	Aucun.	Aucun.	57,232 00
14	General Accident Fire	13 juillet 1908	Aucun.	Aucun.	685,059 20
15	Guardian Assurance	1er mai 1869	442,900 00	Aucun.	1,383,931 49
16	Law, Union and Rock	1er avril 1899	200,148 08	8,931,990 32	927,864 41
17	Liverpool and London and Globe	4 juin 1851	200,000 00	786,500 00	1,603,623 77
18	London Guarantee	29 octobre 1915	Aucun.	4,700 00	1,825.885 27
19	London and Lancashire	1er avril 1880	Aucun.	Aucun.	1,188,852 82
20	London Assurance	1er mars 1862	Aucun.	Aucun.	552,011 19
21	Marine	4 septembre 1913	Aucun.	Aucun.	128,815 34
22	Merchants' Marine	14 décembre 1920	Aucun.	Aucun.	100,983 33
23	Motor Union	30 mai 1919	Aucun.	Aucun.	155,483 33
24	National Benefit	5 novembre 1918	Aucun.	Aucun.	225,077 44
25	National Prov. Plate Glass	6 août 1920	Aucune.	Aucun.	75,011 73
26	North British & Mercantile	1862	189,000 00	Aucun.	1,554,028 04
27	Northern Assurance	1867	Aucun.	Aucun.	1,183,725 87
28	Norwich Union Fire	1er avril 1880	120,000 00	Aucun.	1,250,215 24
29	Ocean Accident & Guarantee	20 avril 1915	6,605 59	Aucun.	938,163 28
30	Palatine	27 mars 1912	Aucun.	Aucun.	501,165 65
31	Phoenix of London	1804	110,000 00	Aucun.	1,048,863 34
32	Provincial	19 décembre 1910	Aucun.	Aucun.	154,367 09
33	Queensland	16 mars 1918	Aucun.	Aucun.	136,886 67
34	Railway Passengers	23 mars 1920	Aucun.	Aucun.	343,675 63
35	Royal Exchange	3 novembre 1910	75,000 00	82,751 00	865,857 20
36	Royal Insurance	1851	545,784 00	549,500 00	2,712,273 61
37	Royal Scottish	10 janvier 1920	Aucun.	Aucun.	67,216 20
38	Scottish Metropolitan	17 décembre 1918	Aucun.	Aucun.	237 644 95
39	Scottish Union	25 février 1882	Aucun.	600,207 00	1,386,973 48
40	Sun Insurance	3 juin 1892	50,000 00	Aucun.	911,923 76
41	Traders and General	1er juin, 1920	Aucun.	Aucun.	77.833 00
42	Union Assurance Society	Novembre 1890	Aucun.	Aucun.	702 411 68
43	Union of Canton	24 septembre 1917	76,739 45	Aucun.	484,173 33
44	Union Marine	28 février 1918	Aucun.	Aucun.	70,633 33
45	Yangtsze	1er décembre 1919	Aucun.	Aucun.	50,000 00
46	Yorkshire	16 janvier 1907	554,000 00	2,068,003 60	807,740 18
	Totaux		2,899,249 28	13,047,263 50	30,956,296 02

(a) Y compris $263.93 de prêt sur garantie accessoire. (b) Y compris $65,000 de prêt sur garantie accessoire.

l'assurance-feu ou feu et autres genres d'assurances en Canada.

ACTIF EN CANADA LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Capital.	Argent en caisse et aux banques ou auprès du gouvernement.	Intérêt et loyers dus et accumulés.	Soldes des agents et primes non recouvrées.	Autre actif.	Actif total en Canada.	Nature des opérations.	N°
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		
Aucun.	72,214 32	Aucun.	80,602 65	5,000 00	766,244 97	Feu, accidents, autos, cambriolage, garantie, grêle, glaces et maladie.	1
Aucun.	62,303 44	5,489 19	65,306 59	20,547 73	757,608 52	Feu	2
Aucun.	31,099 58	58,930 33	104,404 62	5,990 35	724,780 24	Feu, autos et grêle	3
Aucun.	16,000 00	Aucun.	13,240 40	3,689 16	122,476 23	Feu	4
Aucun.	110,338 75	Aucun.	43,809 62	24 78	567,343 15	Feu, autos et grêle	5
Aucun.	61,396 31	Aucun.	52,307 77	15,000 00	630,407 02	Feu	6
Aucun.	16,403 50	4,920 54	51,011 40	5,871 03	508,476 16	Feu, accidents, autos, grêle et maladie.	7
Aucun.	31,179 75	Aucun.	41,388 10	1,796 05	255,720 86	Feu	8
Aucun.	5,166 99	Aucun.	1,829 85	Aucun.	32,614 84	Feu	9
Aucun.	123,191 42	8,185 42	144,662 81	27,640 54	1,897,628 24	Feu	10
Aucun.	19,681 70	13,294 92	24,365 41	Aucun.	393,421 72	Feu, autos et grêle	11
Aucun.	39,365 87	Aucun.	286,490 42	77,323 74	2,008,408 42	Feu, accidents, autos, cambriolage, explosions, garantie, grêle, maladie et chaudières à vapeur.	12
Aucun.	18,049 61	584 00	13,066 86	177 73	89,110 20	Feu	13
Aucun.	80,793 71	9,381 43	67,628 54	10,712 83	853,575 71	Feu, autos et grêle	14
Aucun.	115,068 72	457 18	171,491 57	1,006 78	2,114,855 74	Feu	15
Aucun.	511,518 34	478,609 20	132,857 62	12,025 46	11,195,013 43	Feu, accidents, autos, cambriolage, glaces et maladie.	16
Aucun.	189,779 60	29,176 79	182,857 83	6,689 25	2,262,469 64	Feu	17
Aucun.	77,646 75	18,266 82	271,083 86	64,886 94	2,262,469 64	Feu, accidents, autos, garantie, grêle et maladie.	18
Aucun.	239,400 28	10,275 81	199,940 16	Aucun.	1,638,199 07	Feu et autos	19
Aucun.	100,292 37	Aucun.	79,461 31	5,000 00	736,721 22	Feu et transport intérieur	20
Aucun.	59,135 47	589 89	19,461 30	Aucun.	208,002 00	Autos et transport à l'int.	21
Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	100,983 33	Feu	22
Aucun.	34,901 43	476 75	14,225 96	Aucun.	205,087 47	Autos	23
Aucun.	11,901 92	Aucun.	7,452 82	Aucun.	244,432 18	Feu, accidents et maladie.	24
Aucun.	8,022 34	505 55	8,402 43	284 92	92,226 97	Feu et glaces	25
Aucun.	181,141 29	14,700 01	163,268 81	15,000 00	2,117,138 15	Feu	26
Aucun.	101,635 77	10,316 03	155,755 64	41,702 82	1,493,136 03	Feu, accidents, autos, cambriolage, garantie, glaces et maladie.	27
Aucun.	187,679 43	Aucun.	187,665 38	8,466 43	1,754,026 48	Feu, accidents autos, glaces et maladie.	28
Aucun.	162,216 29	Aucun.	168,178 53	71,411 03	1,346,574 72	Feu, accidents, autos, cambriolage, garantie, glaces et maladie.	29
Aucun.	64,652 70	Aucun.	50,644 42	1,000 00	617,362 77	Feu et autos	30
814,240 00	289,388 66	16,459 53	175,586 02	(a) 46,932 12	2,501,470 35	Feu	31
Aucun.	61,680 62	Aucun.	20,174 02	1,232 12	237,453 85	Feu	32
Aucun.	42,300 60	542 90	28,502 36	5,000 00	213,232 53	Feu	33
Aucun.	39,632 20	366 66	47,893 36	62,017 73	493,585 58	Accidents, autos, cambriolage, garantie, glaces et maladie.	34
Aucun.	91,360 77	17,319 86	99,008 12	(b) 100,330 11	1,331,627 75	Feu, accidents, autos et maladie.	35
Aucun.	578,659 82	46,533 78	263,447 12	10,121 79	4,706,320 12	Feu	36
Aucun.	35,385 31	304 16	23,365 94	2,500 00	128,771 61	Feu	37
Aucun.	31,266 61	506 72	92,136 40	12,435 29	373,989 97	Feu, accidents, garantie et maladie.	38
Aucun.	75,774 66	24,761 55	58,291 43	Aucun.	2,146,009 12	Feu, autos, explosions conduites et cyclone.	39
Aucun.	94,233 29	Aucun.	106,620 56	14,378 54	1,177,156 15	Feu	40
Aucun.	18,039 31	Aucun.	41,144 15	Aucun.	137,016 46	Feu et autos	41
Aucun.	205,937 52	Aucun.	83,480 42	19,281 39	1,011,111 01	Feu, autos et transport intérieur.	42
254,000 00	246,542 00	Aucun.	117,715 73	Aucun.	1,179,171 11	Feu, autos, grêle et transport intérieur.	43
Aucun.	7,142 24	613 35	516 01	Aucun.	78,904 93	Autos et transport intérieur	44
Aucun.	22,497 65	Aucun.	1,586 45	Aucun.	74,084 10	Feu	45
Aucun.	245,240 78	48,021 46	162,180 13	22,780 07	3,907,966 22	Feu, accidents, autos, bestiaux, glaces et maladie.	46
1,068,240 00	4,817,260 29	819,589 83	4,124,467 25	698,257 41	58,430,623 58		

TABLEAU X.—ACTIF en Canada des compagnies étrangères d'assurances faisant les

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES—

N°	Compagnies.	Débuts des opérations en Canada (feu).	Biens-fonds.	Prêts sur immeubles.	Obligations et débentures.
			$ c.	$ c.	$ c.
1	Ætna	1821	Aucun.	Aucun.	453,253 33
2	Agricultural	1870 à 1873, 1879 à 1897 et en 1917	Aucun.	Aucun.	23,858 17
3	Alliance Insurance	30 août 1917	Aucun.	Aucun.	117,950 00
4	American Alliance	27 janvier 1919	Aucun.	Aucun.	30,000 00
5	American Central	17 décembre 1912	Aucun.	Aucun.	187,686 26
6	American Equitable	6 octobre 1919	Aucun.	Aucun.	50,000 00
7	American Insurance	28 juin, 1912	Aucun.	Aucun.	62,050 00
8	American Lloyds	1er décembre 1910	Aucun.	Aucun.	73,915 00
9	Boston	15 janvier 1918	Aucun.	Aucun.	80,000 00
10	Caledonian-American	9 février 1920	Aucun.	Aucun.	50,000 00
11	California	18 novembre 1912	Aucun.	Aucun.	58,930 00
12	Citizens of Missouri	4 décembre 1917	Aucun.	Aucun.	25,000 00
13	Columbia	11 octobre 1917	Aucun.	Aucun.	123,787 47
14	Commercial Union of New York	29 novembre 1917	Aucun.	Aucun.	20,000 00
15	Connecticut	28 juin 1886	Aucun.	Aucun.	265,089 75
16	Continental	31 août 1910	Aucun.	Aucun.	533,905 00
17	Equitable Fire and Marine	3 avril 1913	Aucun.	Aucun.	141,029 69
18	Fidelity-Phenix	11 avril 1910	Aucun.	Aucun.	497,976 00
19	Fire Association of Phila	6 mars 1918	Aucun.	Aucun.	53,000 00
20	Fireman's Fund	30 novembre 1912	Aucun.	Aucun.	266,690 00
21	Firemen's Insurance	22 mai 1912	Aucun.	Aucun.	113,099 66
22	General of Paris	20 juillet 1912	Aucun.	Aucun.	248,210 74
23	Girard	30 avril 1919	Aucun.	Aucun.	55,000 00
24	Glens Falls	28 novembre 1913	Aucun.	Aucun.	384,908 55
25	Globe and Rutgers	6 mars 1914	Aucun.	Aucun.	849,124 20
26	Great American	7 décembre 1904	Aucun.	Aucun.	539,613 00
27	Hardware Dealers	18 août 1920	Aucun.	Aucun.	50,050 00
28	Hartford Fire	Novembre 1836	Aucun.	Aucun.	1,683,193 41
29	Home Insurance	1er janvier 1902	Aucun.	Aucun.	1,957,486 97
30	Insurance Co. of North America	16 octobre 1889	Aucun.	Aucun.	790,319 46
31	Insurance Co. of State of Pa	22 mars 1912	Aucun.	Aucun.	192,395 66
32	Lumbermen's Underwriting Alliance	10 mai 1918	Aucun.	Aucun.	172,500 00
33	Manufacturing Lumbermen's	24 avril 1918	Aucun.	Aucun.	80,000 00
34	Manufacturing Woodworkers	28 mai 1920	Aucun.	Aucun.	50,000 00
35	Mechanics and Traders	4 janvier 1918	Aucun.	Aucun.	20,000 00
36	Merchants Fire	26 décembre 1917	Aucun.	Aucun.	158,756 13
37	Millers National	6 octobre 1915	Aucun.	Aucun.	50,000 00
38	Minnesota Implement	18 août 1920	Aucun.	Aucun.	51,700 00
39	National Ben-Franklin	23 mai 1914	Aucun.	Aucun.	10,118 73
40	National Fire of Hartford	3 août 1908	Aucun.	Aucun.	596,000 00
41	National Liberty	28 septembre 1920	Aucun.	Aucun.	52,200 00
42	National Union	12 août 1911	Aucun.	Aucun.	207,013 60
43	La Nationale	13 février 1914	Aucun.	Aucun.	83,815 12
44	Newark	6 mars 1918	Aucun.	Aucun.	60,000 00
45	New Hampshire	15 avril 1918	Aucun.	Aucun.	64,750 00
46	New Jersey	6 avril 1918	Aucun.	Aucun.	61,375 00
47	Niagara	9 juillet 1912	Aucun.	Aucun.	326,300 00
48	Northwestern Mutual	10 mai 1918	Aucun.	Aucun.	99,724 93
49	Northwestern National	22 mai 1912	Aucun.	Aucun.	695,713 07
50	Phénix of Paris	20 mars 1915	Aucun.	Aucun.	337,750 00
51	Phoenix of Hartford	20 mai 1890	Aucun.	Aucun.	489,694 33
52	Providence Washington	6 janvier 1912	Aucun.	Aucun.	240,560 00
53	Queen of America	2 novembre 1891	Aucun.	Aucun.	679,036 84
54	Retail Hardware	18 août 1920	Aucun.	Aucun.	54,280 00
55	St. Paul Fire and Marine	14 septembre 1907	Aucun.	Aucun.	449,880 00
56	Springfield Fire and Marine	5 novembre 1908	Aucun.	Aucun.	458,710 00
57	Sterling	9 septembre 1920	Aucun.	Aucun.	60,000 00
58	Stuyvesant	25 août 1916	Aucun.	Aucun.	89,698 75
59	Tokio	12 mars 1920	Aucun.	Aucun.	50,000 00
60	L'Union of Paris	11 avril 1911	Aucun.	Aucun.	554,892 36
61	United States Fire	30 juin 1919	Aucun.	Aucun.	85,000 00
62	Vulcan	15 janvier 1918	Aucun.	Aucun.	50,000 00
63	Westchester	28 mai 1912	Aucun.	Aucun.	277,650 07
	Totaux		Aucun.	5,500 00	17,745,711 25

opérations d'assurances contre l'incendie et les autres genres d'assurances au Canada.

ACTIF AU CANADA AU 31 DÉCEMBRE 1920.

Capital.	Argent en caisse et aux banques ou auprès du gouvernement.	Intérêt et loyers dus et accumulés.	Soldes des agents et primes non recouvrées.	Autre actif.	Actif otal en Canada.	Nature des opérations.	N°
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		
Aucun.	453,270 09	6,540 21	69,646 42	Aucun.	982,710 05	Feu, automob. et cyclones	1
Aucun.	36,100 68	416 66	2,820 83	Aucun.	63,196 34	Incendie	2
Aucun.	87,839 56	1,427 50	17,629 63	Aucun.	224,846 67	Inc., automob. et transp. à l'intérieur.	3
Aucun.	Aucun.	275 00	1,294 65	Aucun.	31,569 65	Inc. et automobile	4
Aucun.	96,338 98	4,550 91	39,279 36	3,768 27	331,623 78	Incendie	5
Aucun.	17,132 50	229 16	13,120 60	Aucun.	80,482 26	Incendie	6
Aucun.	25,541 96	1,460 00	5,244 56	1,462 18	95,758 70	Incendie	7
Aucun.	14,482 71	1,463 00	3,259 58	Aucun.	93,120 29	Inc. et fuite des réservoirs.	8
Aucun.	22,609 72	Aucun.	10,597 90	2,364 03	115,571 65	Incendie	9
Aucun.	11,395 19	Aucun.	11,661 92	1,837 16	74,894 27	Incendie	10
Aucun.	22,380 68	1,075 00	14,463 21	1,000 00	97,848 89	Incendie	11
Aucun.	1,906 88	Aucun.	8,122 07	Aucun.	35,028 95	Incendie	12
Aucun.	70,144 78	1,765 80	37,760 65	Aucun.	233,458 90	Inc., autos et transport à l'intérieur.	13
Aucun.	3,288 16	29 00	2,498 52	Aucun.	25,815 68	Incendie	14
Aucun.	171,972 07	3,552 06	46,135 91	26 33	486,776 16	Incendie et grêle	15
Aucun.	150,717 72	8,415 08	93,678 85	12 439 23	799,955 88	Inc., autos, explosions, grêle et cyclones.	16
Aucun.	24,787 14	3,267 81	Aucun.	Aucun.	169,084 64	Inc., automob., explosions.	17
Aucun.	140,662 08	8,889 14	70,764 02	13,018 77	731 310 01	Inc., automob.,explosions, grêle et cyclones.	18
Aucun.	32,708 22	656 98	4,113 63	Aucun.	90,478 83	Incendie	19
Aucun.	105,290 01	Aucun.	58,317 93	369 12	430,667 06	Inc., automob., et transp. à l'intérieur.	20
Aucun.	36,147 01	2,236 25	18,565 97	Aucun.	170,048 89	Incendie	21
Aucun.	24,273 45	Aucun.	19,081 31	3,480 33	295,045 83	Incendie	22
Aucun.	9,644 81	479 15	6,272 55	Aucun.	71,396 51	Incendie	23
Aucun.	69,385 10	4,696 24	52,532 30	Aucun.	511,522 19	Inc., automob., grêle, tr. à l'intérieur et cyclones.	24
Aucun.	342,891 02	8,756 41	225,592 97	14,320 65	1,440,685 25	Inc., automob., explosions et transp. à l'intérieur.	25
Aucun.	151,408 06	8,997 49	61,896 25	1,786 15	763,700 95	Inc., automob., explosions, grêle et cyclones.	26
Aucun.	980 36	Aucun.	1,728 14	566 26	53,324 76	Incendie	27
Aucun.	647,539 16	21,648 55	182,472 61	Aucun.	2 534,853 73	Inc., automob., explosions, grêle, transp. à l'intérieur fuite des réservoirs.	28
Aucun.	1,106,230 56	Aucun.	293,717 81	Aucun.	3,357,435 34	Inc., automob., explosions, grêle,fuite des réservoirs et cyclones.	29
Aucun.	718,125 88	8,898 08	113,092 77	Aucun.	1,630,436 19	Inc., automob., explosions et transp. à l'intérieur.	30
Aucun.	34,840 58	3,165 20	31,254 26	Aucun.	261,655 70	Incendie et cyclones	31
Aucun.	237 12	1,294 33	20,795 18	Aucun.	194,826 63	Incendie	32
Aucun.	75,250 37	576 16	7,770 63	Aucun.	163,597 16	Incendie	33
Aucun.	33,551 62	Aucun.	6,015 03	Aucun.	89,566 65	Incendie	34
Aucun.	5,863 74	106 25	7,104 27	Aucun.	33,074 26	Incendie	35
Aucun.	25,324 89	2,539 23	12,975 98	609 31	200,105 54	Incendie	36
Aucun.	16,100 23	1,041 65	6,776 79	Aucun.	73,918 67	Incendie	37
Aucun.	980 36	Aucun.	1,728 14	566 26	54,974 76	Incendie	38
Aucun.	54,227 63	5,203 49	23,646 47	Aucun.	393,266 32	Incendie et automob	39
Aucun.	282,339 91	8,916 68	137,773 35	Aucun.	1,025,529 94	Inc. auto. et cyclones	40
Aucun.	11,530 54	405 69	933 94	90 25	65,160 42	Incendie	41
Aucun.	39,411 41	2,710 09	39,486 68	Aucun.	288,621 78	Inc. et cyclones	42
Aucun.	88,352 49	1,611 73	62,973 69	1,000 00	988$753 03	Incendie	42
Aucun.	56,360 79	289 58	23,359 26	6,219 33	146,228 96	Inc. et automobile	44
Aucun.	19,869 89	Aucun.	8,122 84	2,267 64	95,010 37	Incendie	45
Aucun.	5,919 14	Aucun.	28,960 14	Aucun.	96.254 28	Inc. et automobile	46
Aucun.	54,706 92	3,125 01	60,203 05	6,143 83	450,478 81	Inc., automob. et explosions et cyclones.	47
Aucun.	28,277 60	2,013 45	22,467 08	3,415 68	155,898 74	Inc. et automobile	48
Aucun	41,378 16	10,245 76	48,615 94	Aucun.	795,952 93	Inc. automob. et cyclones.	49
Aucun.	56,920 72	Aucun.	22,553 80	3,399 64	420,624 16	Incendie	50
Aucun.	272,998 74	8,372 60	103 676 64	26 37	862,646 51	Inc., automob. et grêle	51
Aucun.	52,880 13	2,921 66	8,071 33	Aucun.	304,433 12	Inc., autom. et explosions.	52
Aucun.	130,476 06	8,555 99	102,078 32	5,006 14	925,153 35	Inc., autom. et tr. à l'intér.	53
Aucun.	980 36	Aucun.	1,728 14	566 26	57,554 76	Incendie	54
Aucuh.	75,234 98	6,244 01	56,878 17	(a) 3,794 72	592,031 88	Inc., automob., transp. à l'intérieur.	55
Aucun.	179,400 71	6,630 37	52,386 50	Aucun.	697,127 58	Inc., automob., fuite des réservoirs et cyclones.	56
Aucun.	9,295 42	593 18	3,183 00	Aucun.	73,071 60	Incendie	57
Aucun.	35,708 55	1,653 33	21,729 61	Aucun.	148,790 24	Incendie	58
Aucun.	19,614 30	1,200 83	8,997 97	Aucun.	79,813 10	Incendie	59
Aucun.	84,230 95	497 69	69,110 62	3,907 27	712,638 89	Incendie	60
Aucun.	81,858 11	1,580 46	12,876 22	Aucun.	181,314 79	Inc., automob., explosions et cyclones.	61
Aucun.	32,469 36	295 10	15,268 98	Aucun.	98,033 44	Incendie	62
Aucun.	125,136 97	1,817 82	37,004 25	26 37	441,635 48	Inc., explosions et grêle	63
Aucun.	6,626,823 40	183,332 82	2,551,869 17	93,477 59	27.201,214 32		

(a) de $300 sur garantie su plémentaire.

TABLEAU XI.—Indiquant le passif au Canada des compagnies britanniques faisant les opérations d'assurances contre l'incendie ou d'incendies et autres assurances au Canada.

COMPAGNIES BRITANNIQUES—PASSIF AU CANADA AU 31 DÉCEMBRE 1920.

N°	Compagnies.	Réserve pour les sinistres non réglés au Canada (Inc.)	Réserve pour les pertes non réglées au Canada (Autres.)	Réserve des primes non acquises au Canada (Inc.)	Réserve des primes non acquises au Canada (Autres.)	Passif divers au Canada (Inc. et autres.)	Total du passif au Canada.	Excédent de l'actif sur le passif au Canada.	Nature des opérations.	N°
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		
1	Alliance	44,309 23	30,181 83	260,045 62	77,965 41	31,582 25	444,084 34	322,140 63	Inc., accidents, automob., cambrioleurs, garantie, grêle, glaces et maladie.	1
2	Atlas	29,115 10	Aucune.	447,665 57	Aucune.	5,500 00	482,280 67	275,827 85	Incendie	2
3	British Crown	60,432 31	11,852 31	282,906 68	56,984 17	9,840 36	418,015 83	302.764 41	Incendie et automobile	3
4	British General	4,643 00	Aucune.	47,911 46	Aucun.	5,892 03	58,446 49	64,029 74	Incendie	4
5	British Traders	21,420 00	19,781 04	131,386 28	47,312 42	10,350 55	230,250 29	337,092 86	Inc. et automob	5
6	Caledonian	43,698 81	Aucune.	349,129 57	Aucune.	40,484 62	433,313 00	197,094 02	Incendie	6
7	Car and General	2,015 00	2,869 50	64,494 19	15,275 87	29,557 04	114,211 60	394,264 56	Inc., accidents, automob., responsabilité, grêle et maladie.	7
8	Century	37,146 49	Aucune.	139,713 68	Aucune.	24,749 16	201,609 33	54,111 53	Incendie	8
9	China	1,500 00	Aucune.	4,689 82	Aucune.	490 20	6,680 02	25.934 82	Incendie	9
10	Commercial Union	66,639 00	Aucune.	729,474 82	Aucune.	22,121 78	818,235 60	1,079.392 64	Incendie	10
11	Eagle, Star and British Dominions	20.485 90	525 00	203,760 86	4,729 92	6,303 28	2356804 96	157,616 76	Incendie et grêle	11
12	Employers Liability	50,394 02	326,036 88	461,431 11	465,980 57	25,320 82	1,308.683 83	609,724 59	Inc., accidents, automob., cambriolage, explosions, garantie, grêle et maladie.	12
13	Essex and Suffolk	2,928 27	Aucune.	27,963 93	Aucune.	14,604 50	456406 70	43,613 50	Incendie	13
14	General Accident Fire	58,093 78	4,594 71	300,519 11	8,965 41	65,409 88	437,582 89	415 992 82	Inc., automob. et grêle	14
15	Guardian Insurance	176,901 79	Aucune.	918,438 61	Aucune.	31,517 98	1,126,858 38	687,997 36	Incendie	15
16	Law, Union and Rock	23,686 37	61,287 56	212,218 44	48,090 42	36,974 92	382,257 71	10,812,755 72	Inc., accidents, automob., cambriolage, glaces et maladie.	16
17	Liverpool and London and Globe	116,138 27	Aucune.	1,024,413 23	Aucune.	110)070 61	1,250,622 11	1,748,005 13	Incendie	17
18	London Guarantee	104,233 50	245,424 51	427,409 50	239,482 75	39,404 54	1,055,954 80	1,206,514 84	Inc., accidents, automob., responsabilité, garantie, grêle et maladie.	18
19	London and Lancashire	45,827 83	12,235 00	679,936 66	17,759 54	124,703 20	880,462 23	757,73, 84	Incendie et automob	19
20	London Assurance	48,179 00	1,000 00	357,771 81	4,822 90	22,636 26	436,405 97	300,315 25	Incendie	20
21	Marine	Aucune.	5,068 02	Aucune.	25 638 66	6,187 44	36,864 12	171 107 88	Automob. et tr. à l'intér.	21
22	Merchants Marine	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	100,983 33	Inc. et automobile	22
23	Motor Union	Aucune.	17,000 00	Aucune.	70,105 24	2,000 00	89,105 24	115,982 23	Accidents et automob	23
24	National Benefit	19 872 47	Aucune.	28,006 34	Aucune.	722 17	48,600 98	195,831 20	Incendie	23
25	National Prov. Plate Glass	Aucune.	Aucune.	7,053 06	8,171 57	7 052 61	226277 24	69$949 73	Inc. et glaces	25
26	North British and Mercantile	70,352 28	Aucune.	764,033 76	Aucune.	50,935 00	885,321 04	1,231.817 11	Incendie	26
27	Northern Assurance	114,552 70	17,837 00	677,970 52	49,997 41	95,930 94	956,288 57	536,847 46	Inc., accidents et maladie.	27
28	Norwich Union Fire	82,328 45	36,502 00	695,771 06	145,595 12	65,434 39	1,025,631 02	728,395 46	Inc., accidents, automob., glaces et maladie.	28
29	Ocean Accident and Guarantee	13,930 00	195,032 40	212,557 49	320,506 91	26,744 03	768,770 83	577,803 89	Inc., accidents, automob., cambriolage, garantie, glaces et maladie.	29

30	Palatine	19,279 17	606 00	263,216 19	3,458 89	15,068 66	301,628 91	315,883 86	Incendie	30
31	Phoenix of London	65,893 18	Aucune.	693,295 54	Aucune.	88,177 29	847,366 01	1,654,104 34	Incendie	31
32	Provincial	9,967 00	Aucune.	75,757 32	Aucune.	14,352 00	100,076 32	137,377 53	Incendie	32
33	Queensland	20,848 32	Aucune.	130,309 28	Aucune.	5,658 07	156,815 67	56,416 86	Incendie	33
34	Railway Passengers	Aucune.	78,270 00	Aucune.	147,530 45	13,364 19	239,164 64	254,420 94	Inc., accidents, automob., cambriolage, garantie, glaces et maladie.	34
35	Royal Exchange	10,502 00	10,805 45	460,930 27	68,700 23	33,965 16	584 903 11	746,724 64	Inc., accidents, automob. et maladie.	35
36	Royal Insurance	141,934 00	Aucune.	1,373,635 49	Aucune.	58,519 29	1,574,088 78	3,132,231 34	Incendie	36
37	Royal Scottish	21,981 00	Aucune.	83,230 42	Aucune.	13,712 65	118,924 07	9,847 54	Incendie	37
38	Scottish Metropolitan	10,500 00	39,865 00	58,258 93	53,541 81	16,786 93	178,958 47	195,031 50	Inc., accidents, automob., garantie et maladie.	38
39	Scottish Union	30,514 00	4,202 00	295,284 86	13,632 73	21,637 62	365,271 21	1,780,737 91	Inc., automob., explosions, fuite des réservoirs et cyclones.	39
40	Sun Insurance	46,307 02	Aucune.	515,449 26	Aucune.	40,058 10	601,815 38	575,340 77	Incendie	40
41	Traders and General	3,127 20	2,399 53	41,687 51	13,761 45	5,702 86	66,678 55	70,337 91	Incendie et automob.	41
42	Union Assurance Society	48,226 00	532 00	436,309 85	3,037 92	75,374 51	606,517 56	404 583 45	Inc. et transp. à l'intérieur	42
43	Union Insurance of Canton	44,712 00	22,522 14	262,619 47	48,218 44	118,411 79	400,286 97	778,884 14	Inc., automob., grêle et transp. à l'intérieur.	43
44	Union Marine	Aucune.	2,658 00	Aucune.	6,482 34	300 00	9,440 34	69,464 59	Automob. et tr. à l'intér.	44
45	Yangtsze	Aucune.	Aucune.	5,633 28	Aucune.	20 96	5,654 24	68,429 86	Incendie	45
46	Yorkshire	68,641 00	68,193 65	361,466 16	79,747 18	21,502 68	600,760 67	3,307 205 55	Inc., accidents, automob., bétail, glaces et maladie.	46
	Totaux	1,802 465 46	1,217,281 53	14,515,758 01	2,045,500 73	1,471,490 96	21,052,496 69	37,378,126 89		

TABLEAU XII.—COMPAGNIES ÉTRANGÈRES—PASSIF AU CANADA AU 31 DÉCEMBRE 1920.

No	Compagnies.	Réserve pour les sinistres non réglés au Canada (Inc.)	Réserve pour les pertes non réglées au Canada (Autres.)	Réserve des primes non acquises au Canada (Inc.)	Réserve des primes non acquises au Canada (Autres.)	Passif divers au Canada (Inc. et autres.)	Total du passif au Canada.	Excédent de l'actif sur le passif au Canada.	Nature des opérations.	No
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		
1	Ætna	57,129 46	12,542 50	294,998 88	16,301 45	35,175 12	426 147 41	566,562 64	Inc., automob. et cyclones	1
2	Agricultural	2,028 74	Aucune.	13,983 93	Aucune.	1,379 70	17,392 37	45,803 97	Incendie	2
3	Alliance Insurance	17,944 00	1,401 00	94,262 19	8,379 53	8.430 50	130.417 22	94,429 45	Inc., automob. et transp. à l'intérieur.	3
4	American Alliance	1,890 37	59 00	3,111 08	155 20	1,000 00	6,215 65	25,354 00	Inc. et automob.	4
5	American Central	29,881 73	8,814 20	118,373 87	2,815 03	2,500 00	162,384 83	169,238 95	Inc., automob. et cyclones.	5
6	American Equitable	612 65	Aucune.	35,111 03	Aucune.	3,129 84	42 853 52	36,628 35	Incendie	6
7	American Insurance	3,908 56	Aucune.	31,598 96	Aucune.	3,471 46	38,978 98	56,779 72	Incendie	7
8	American Lloyds	Aucune.	557 63	7,327 10	2,994 80	500 00	11,379 53	81,740 76	Inc. et fuite des réservoirs.	8
9	Boston	9,744 73	Aucune.	52,432 12	Aucune.	2,292 68	64,469 53	51,102 12	Incendie	9
10	Caledonian-American	752 00	Aucune.	16,716 43	Aucune.	650 00	18,118 43	56,775 84	Incendie	10
11	California	2,602 50	Aucune.	50,855 52	Aucune.	6,346 17	59,804 19	38,044 70	Incendie	11
12	Citizens of Missouri	Aucune.	Aucune.	22,031 02	Aucune.	142 79	22,173 81	12,855 14	Incendie	12
13	Columbia	2,611 69	28,471 00	32,219 66	35,019 91	6,718 63	105,040 89	128.418 26	Inc., automob. et transp. à l'intérieur.	13
14	Commercial Union of N.Y.	209 50	Aucune.	5,696 20	Aucune.	1,287 89	7,193 59	18,622 09	Incendie	14
15	Connecticut	16,184 98	Aucune.	23,318 58	Aucune.	13,152 33	152,579 89	334,196 27	Inc. et grêle	15
16	Continental	30,817 36	101 25	304,659 58	9,341 52	29,051 18	373,970 89	425,184 99	Inc., automob., explosions, grêle et cyclones.	16
17	Equitable Fire and Marine	4,193,56	Aucune.	30,056 86	179 50	2,600 00	37,025 82	132,058 72	Inc., autom. et explosions.	17
18	Fidelity-Phenix	45,859 01	365 90	278,034 33	9,403 81	21,297 04	354,960 09	376.345 90	Inc., automob., explosions, grêle et cyclones.	18
19	Fire Association of Phila	6,291 07	Aucune.	36,572 50	Aucune.	2,729 63	45,593 20	44,885 63	Incendie	19
20	Firemen's Fund	28,812 75	24,435 86	141,362 38	7,626 97	2,656 60	204.894 46	225.772 50	Inc., automob. et transp. à l'intérieur.	20
21	Firemen's Insurance	33,156 77	Aucune.	90,426 38	Aucune.	27,052 93	150,636 08	19,412 81	Incendie	21
22	General of Paris	13,290 00	Aucune.	88,304 16	Aucune.	7,377 91	108,972 07	186,073 76	Incendie	22
23	Girard	7,316 68	Aucune.	17,668 05	Aucune.	644 60	25,629 33	45,767 18	Incendie	23
24	Glens Falls	29,997 00	8,323 00	122,507 22	19,864 03	48,788 03	229,479 28	282,042 91	Inc., automob., explosions, grêle, transp. à l'int. et cyclones.	24
25	Globe and Rutgers	160,937 00	705 27	502,643 15	55,106 13	40,775 86	976,087 92	464,597 33	Inc., automob., explosions et transp. à l'intérieur.	25
26	Great American	130.558 83	11,837 00	287,405 32	23,914 81	14,667 09	468.383 05	295,317 90	Inc., automob., explosions, grêle et cyclones.	26
27	Hardware Dealers	Aucune.	Aucune.	1,184 57	Aucune.	Aucun.	1,184 57	52,140 19	Incendie	27
28	Hartford Fire	143,671 59	3,165 03	815,493 68	91,460 59	268,650 94	1,322,441 83	1.212,411 90	Inc., automob., explosions, grêle, transp. à l'int., fuite des réservoirs et cyclones.	28
29	Home Insurance	247,783 00	22,233 00	1,009,026 48	109,919 92	61,469 31	1,450,461 71	1.107,000 63	Inc., automob., explosions, grêle, fuite des réservoirs et cyclones.	29
30	Insurance Co. of N.A.	84,620 76	10,977 83	485,709 38	46,531 64	16,776 89	644,613 50	985 819 69	Inc., automob., explosions, et transp. à l'intérieur.	30
31	Insurance Co. of State of Pa.	27,944 19	Aucune.	93,342 11	1,189 21	7,975 00	130,450 51	131 205 19	Inc. et cyclones	31

32	Lumbermen's Underwriting Alliance	Aucune.	Aucune.	97,200 34	Aucune.	1,355 00	98,555 34	96,271 29	Incendie	32
33	Manufacturing Lumbermen's	Aucune.	Aucune.	74,869 23	Aucune.	2,000 00	76,869 23	86,727 93	Incendie	33
34	Manufacturing Woodworkers	128 61	Aucune.	33,274 70	Aucune.	1,000 00	34,403 31	55,163 34	Incendie	34
35	Mechanics and Traders	2,455 35	Aucune.	12,327 34	Aucune.	2,801 24	17,583 93	15,490 33	Incendie	35
36	Merchants Fire	17,237 66	Aucune.	46,239 77	Aucune.	6,418 86	69,895 89	130,209 65	Inc. et grêle	36
37	Millers National	2,690 62	Aucune.	19,190 62	Aucune.	1,700 59	23,581 83	50,336 84	Incendie	37
38	Minnesota Implement	Aucune.	Aucune.	1,184 57	Aucune.	Aucun.	1,184 57	53,790 19	Incendie	38
39	National-Ben Franklin	1,592 47	Aucune.	107,488 19	Aucune.	6,482 94	115,563 60	277,702 72	Inc. et automobile	39
40	National Fire of Hartford	48,514 94	Aucune.	411,150 58	904 51	10,095 02	470,665 05	554,364 89	Inc., automob. et cyclones	40
41	National Liberty	2,000 00	Aucune.	1,290 30	Aucune.	67 19	3,357 49	61,802 93	Incendie	41
42	National Union	40,462 39	5 00	141,058 35	1,234 68	25,000 00	207,760 43	80,861 36	Inc. et cyclones	42
43	La Nationale	44,159 10	Aucune.	355,837 36	Aucune.	34,869 02	434,865 48	553,887 55	Incendie	43
44	Newark	8,213 00	Aucune.	60,376 37	975 66	12,518 70	82,083 73	64,145 23	Inc. et automob.	44
45	New Hampshire	10,612 76	Aucune.	38,915 16	Aucune.	1,999 66	51,527 58	43,482 79	Incendie	45
46	New Jersey	2,216 96	346 25	47,599 92	2,285 46	2,230 27	54,678 86	41,575 42	Inc. et automob.	46
47	Niagara	38,070 00	673 00	170,217 17	7,371 25	35,538 51	247,869 93	202,664 19	Inc., automob., explosions, et cyclones.	47
48	Northwestern Mutual	22,593 14	558 52	58,813 20	2,857 55	3,250 00	88,072 41	67,826 33	Inc. et automob.	48
49	Northwestern National	5,042 37	3,299 45	190,719 64	15,535 52	17,072 12	232,099 10	563,853 83	Inc., autom. et cyclones	49
50	Phenix of Paris	14,096 00	Aucune.	106,456 56	Aucune.	7,425 21	127,977 77	292,646 39	Incendie	50
51	Phœnix of Hartford	23,249 01	3,272 63	290,760 68	9,298 62	42,613 67	369,220 98	505,547 70	Inc., automob. et grêle	51
52	Providence Washington	39,945 73	3,050 00	121,079 63	11,218 27	5,200 00	180,493 63	123,939 49	Inc., automob. et explos.	52
53	Queen of America	67,598 00	10,905 00	491,503 58	32,118 18	77,397 12	679,521 88	245,631 47	Inc., automob. et transp. à l'intérieur.	53
54	Retail Hardware	Aucune.	Aucune.	1,184 57	Aucune.	Aucun.	1,184 57	56,370 19	Incendie	54
55	St. Paul Fire and Marine	27,781 77	7,561 20	210,798 62	41,987 32	33,010 08	321,138 99	270,892 89	Inc., automob., transp. à l'int. et cyclones.	55
56	Springfield Fire and Marine	98,182 81	5,400 00	245,116 76	7,861 81	26,344 74	382,907 12	314,220 46	Inc., automob., fuite des réservoirs et cyclones.	56
57	Sterling	Aucune.	Aucune.	3,077 05	Aucune.	5,000 00	8,077 05	64,994 55	Incendie	57
58	Stuyvesant	12,506 44	Aucune.	52,026 44	Aucune.	14,631 15	79,164 03	69,626 21	Incendie	58
59	Tokio	5,500 00	Aucune.	11,452 80	Aucune.	620 73	17,573 53	62,239 57	Incendie	59
60	L'Union de Paris	19,297 05	Aucune.	181,314 18	Aucune.	44,761 07	245,372 30	467,266 59	Incendie	60
61	United States Fire	17,427 00	Aucune.	73,529 42	590 43	575 25	92,122 10	89,192 69	Incendie, auto, explosions et cyclones.	61
62	Vulcan	13,484 93	Aucune.	42,678 01	Aucune.	7,266 44	63,429 38	34,604 06	Incendie	62
63	Westchester	30,838 15	Aucune.	140,813 08	457 75	30,088 39	202,197 37	239,438 11	Inc., explosions et grêle	63
	Totaux	1,757,656 34	179,516 89	9,045,891 91	575,897 06	1,313,943 60	12,372,905 80	14,328,308 52		

TABLEAU XIII.—Indiquant les recettes en espèces et les déboursés des compagnies

COMPAGNIES CANADIENNES, RECETTES

REVENU (EN ESPÈCES).

N°	Compagnies.	Espèces nettes pour primes (incendie).	Espèces nettes pour primes (autres).	Intérêt, loyer et dividendes sur les actions etc., incendie et autres.	Divers (incendies et (autres).	Total des recettes en espèces.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1	Acadia Fire	233,766 60	35,152 99	44,239 56	Aucun.	313,159 15
2	Antigonish Farmers	3,326 13	Aucune.	141 16	Aucun.	3,467 29
3	Beaver Fire	34,759 51	Aucune.	19,685 00	1,636 34	56,080 85
4	British America	2,829,936 76	1,127,298 58	144,437 75	Aucune.	4,101,673 09
5	British Colonial	246,936 05	Aucune.	10,833 09	(a) 2,430 00	260,199 14
6	British Northwestern	173,828 30	Aucune.	18,223 83	(b) 660 41	192,712 54
7	Canada Accident and Fire	120,248 09	391,922 94	26,923 92	1,617 86	540,712 81
8	Canada National	204,988 29	Aucune.	132,647 92	3,677 00	341,313 21
9	Canada Security	68,887 14	297,666 52	14,436,15	322 40	381,312 21
10	Canadian, Fire	377,434 67	25,154 52	75,061 17	15,824 64	493,475 00
11	Canadian Indemnity	118,211 05	289,414 22	22,595 72	Aucun.	430,220 99
12	Canadian Lumbermen's	2,503 14	Aucune.	538 75	(c) 10,381 16	13,423 05
13	Canadian Surety	Aucune.	259,105 95	21,504 60	(d) 2,210 93	282,821 48
14	Cumberland Farmers	1,906 47	Aucune.	116 78	55 00	2,078 25
15	Dominion Fire	436,154 08	292,509 20	32,617 26	41 06	761,321 60
16	Dominion of Canada Guarantee and Acc't.	78,343 06	821,815 57	45,720 38	(a) 1,080 00	946,959 01
17	Fire Insurance Co. of Canada	196,146 53	Aucune.	14,126 65	Aucun.	210,273 18
18	General Accident of Canada	48,036 42	539,073 00	29,138 61	Aucun.	616,248 03
19	Globe Indemnity	193,181 44	683,349 99	38,587 34	462 85	915,581 62
20	Grain Insurance	201,490 02	60,824 99	3,823 15	(g) 6,179 79	272,317 95
21	Guardian Insurance Co. of Canada	259,212 67	291,792 99	33,890 63	Aucun.	584,896 29
22	Halifax Fire	30,759 94	Aucune.	22,822 58	62 50	53,645 02
23	Hudson Bay	256,430 88	Aucune.	12,300 40	(e) 607 86	269,339 14
24	Imperial Guarantee and Accident	Aucune.	(e) 465,569 11	21,598 57	306 25	487,473 93
25	Imperial Underwriters	150,047 25	Aucune.	22,568 72	Aucun.	172,615 97
26	Kings Mutual	21,001 81	Aucune.	1,662 59	110 72	22,775 12
27	Liverpool Manitoba	314,402 21	Aucune.	49,297 34	Aucun.	363,699 55
28	London and Lancashire G'tee and Acc't	Aucune.	473,694 87	31,862 59	Aucun.	505,557 46
29	London Mutual	609,966 66	Aucune.	19,091 34	(g) 168 39	629,226 39
30	Mercantile	360,788 09	Aucune.	25,889 31	4 86	386,682 26
31	Mount Royal	700,734 74	28,709 93	85,081 91	(h) 4,357 10	818,883 68
32	Mutual Fire	20,253 10	Aucune.	3,514 73	Aucun.	23,767 83
33	North America Accident	Aucune.	513,923 62	20,632 20	Aucun.	534,555 82
34	North Empire	171,165 64	Aucune.	15,891 40	(d) 5,183 59	192 240 63
35	North West	168,176 98	Aucune.	20,751 00	10 68	188,938 66
36	Occidental	247,729 05	15,670 92	36,341 41	Aucun.	299,741 38
37	Pacific Coast	251,534 08	Aucune.	34,045 29	(a) 20,283 96	305,863 33
38	Pacific Marine	8,642 38	349,866 63	33,383 91	(d) 190 00	381,082 92
39	Pictou County Farmers	4,364 58	Aucune.	784 26	146 00	5,294 84
40	Quebec	376,856 83	Aucune.	33,325 26	Aucun.	410,182 09
41	Reliance	486 93	Aucune.	1,512 50	(a) 100,000 00	100,999 43
42	Scottish Canadian	Aucune.	Aucune.	138 17	Aucun.	138 17
43	Western	3,742,695 03	1,434,352 78	213,323 75	(d) 12,526 72	5,402,898 28
	Totaux	13,265,332 60	8,396,869 32	1,424 108 65	190,538 07	23,276,848 64

(a) Prime sur capital-actions.
(b) Y compris $125 prime en capital-actions et $535.41 profit par valeurs.
(c) Dividendes en espèces reçus des compagnies Mutual faisant les réassurances.
(d) Profit sur la vente des valeurs.
(e) Y compris $442.86 de profit sur la vente des valeurs.
(f) Y compris $2,825 en frais de polices.
(g) Y compris $61.79 de profit sur la vente des valeurs.
(h) Y compris $3,612.20 de profit sur la vente des valeurs.

Reçu à compte du capital-actions non compris dans les revenus:—

Beaver Fire, $21,035; British Colonial, $51,620; British Northwestern, $1,780; Canada National, $23,778.15; Canada Security, $25,000; Dominion Fire, $1,750; Dominion of Canada Guarantee and Accident $1,080; Fire Insurance Co. of Canada, $7,480; Grain Insurance, $165,150; Hudson Bay, $85,540; Mutual Fire, $7,505.88; Occidental, $25,237.30; Pacific Coast, $4,089. Pacific Marine, $1,200; Reliance, $200,000; Scottish Canadian, $150,000.

canadiennes faisant de l'assurance contre l'incendie, maritime et autres.

ET DÉBOURSÉS, EN 1920.

DÉBOURSÉS (EN ESPÈCES).

Payé pour sinistres (incendie).	Dividendes ou bonis aux actionnaires (incendies et autres).	DÉBOURSÉS GÉNÉRAUX (incendie).		Dépenses au compte de division autre que sur l'incendie et la vie.	Total des déboursés.	*e* Excédent des primes reçues sur les sinistres payés (incendie). *d* Le contraire.	*e* Excédent des recettes. sur les déboursés. *d* Le contraire.	N°
		Commission ou courtage.	Autres.					
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
100,857 87	24,000 00	34,076 52	60,466 71	16,790 17	236,191 27	*e* 132,908 73	*e* 76,967 88	1
1,170 25	Aucun.	337 59	307 17	Aucune.	1,815 01	*e* 2,155 88	*e* 1,652 28	2
7,079 71	36,661 00	— 4,020 14	20,615 11	Aucune.	60,335 68	*e* 27,679 80	*d* 4,254 83	3
1,406,185 70	38,500 00	639,289 17	613,322 57	1,417,393 05	4,114,690 49	*e* 1,423,751 06	*d* 13,017 40	4
144,254 80	Aucun.	28,098 41	71,515 30	Aucune.	243,868 51	*e* 102,681 25	*e* 16,330 63	5
67,182 04	Aucun.	47,764 47	28,332 45	Aucune.	143,278 96	*e* 106,646 26	*e* 49,433 58	6
51,097 72	4,332 00	16,123 07	46,292 63	369,091 36	486,936 78	*e* 69,150 37	*e* 53,776 03	7
61,282 15	109,278 66	24,518 44	(*a*)104,585 95	Aucune.	299,665 20	*e* 143,706 14	*e* 41,648 01	8
28,819 60	25,000 00	8,024 62	54,699 91	241,921 97	358,466 10	*e* 40,067 54	*e* 22,846 11	9
119,231 80	100,000 00	24,770 38	147,489 44	10,129 34	401,620 96	*e* 258,202 87	*e* 91,854 04	10
29,365 15	30,000 00	36,305 06	19,877 58	210,825 86	326,373 65	*e* 88,845 90	*e* 103,847 34	11
Aucun.	Aucun.	3,495 18	3,034 09	Aucune.	6,529 27	*e* 2,503 14	*e* 6,893 78	12
Aucun.	17,500 00	Aucun.	Aucun.	221,741 14	239,241 14	Aucun.	*e* 43,580 34	13
1,238 00	Aucun.	159 00	242 27	Aucune.	1,639 27	*e* 668 47	*e* 438 98	14
182,430 17	Aucun.	73,653 27	96,243 42	261,217 39	613,544 25	*e* 253,723 91	*e* 147,777 35	15
23,627 23	37,200 00	19,585 77	17,823 03	809,411 15	907,647 18	*e* 54,715 83	*e* 39,311 83	16
94,750 48	Aucun.	22,248 50	54,180 89	Aucune.	171,179 87	*e* 101,396 05	*e* 39,093 31	17
16,960 22	Aucun.	7,774 15	12,190 13	527,637 91	564,562 41	*e* 31,076 20	*e* 51,685 62	18
64,053 68	12,000 00	38,816 94	47,240 92	711,530 64	873,692 18	*e* 129,127 76	*e* 41,889 44	19
29,002 34	Aucun.	3,313 65	43,986 17	16,102 84	92,405 00	*e* 172,487 68	*e* 179,912 95	20
85,666 89	Aucun.	49,075 02	17,145 03	311,813 60	463,700 54	*e* 173,545 78	*e* 121,195 75	21
13,200 92	19,200 00	641 81	14,679 47	Aucune.	47,722 20	*e* 17,559 02	*e* 5,922 82	22
88,850 00	Aucun.	33,734 02	68,014 03	Aucune.	19,,598 05	*e* 167,580 88	*e* 78,741 09	23
Aucun.	16,000 00	Aucun.	Aucun.	(*b*)457,516 47	473,516 47	*e* Aucun.	*e* 13,957 46	24
67,553 85	Aucun.	21,965 24	34,336 80	Aucune.	123,855 89	*e* 82,493 40	*e* 48,760 08	25
4,231 80	Aucun.	Aucun.	5,097 50	Aucune.	9,329 30	*e* 16,770 01	*e* 13,445 82	26
96,659 31	34,565 62	38,165 07	72,419 32	Aucune.	241,809 32	*e* 217,742 90	*e* 121,890 23	27
Aucun.	40,000 00	Aucun.	Aucun.	477 223 70	517,223 70	*e* Aucun.	*d* 11,666 24	28
263,156 59	2,750 00	103,030 17	171,933 91	Aucune.	540,870 67	*e* 346,810 07	*e* 88,355 72	29
154,030 82	50,000 00	77,721 17	55,714 63	Aucune.	337,466 62	*e* 206,757 27	*e* 49,215 64	30
332,273 76	192,177 85	115,809 69	145,492 85	14,553 84	800,307 99	*e* 368,460 98	*e* 18,575 69	31
8,630 44	Aucun.	9,657 87	2,680 83	Aucune.	20,969 14	*e* 11,622 66	*e* 2,798 69	32
Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	493,312 82	493,312 82	*e* Aucun.	*e* 41,243 00	33
96,637 10	Aucun.	44,913 61	43,275 35	Aucune.	186,826 06	*e* 74,528 54	*d* 7,414 57	34
66,738 79	12,000 00	34,511 88	31,764 01	Aucune.	145,014 68	*e* 101,438 19	*e* 43,923 98	35
92,206 47	Aucun.	36,171 35	68,577 78	9,658 67	206,614 27	*e* 155,522 58	*e* 93,127 11	36
128,279 89	33,057 45	34,794 77	59,003 86	Aucune.	255,135 97	*e* 123,254 19	*e* 50,727 36	37
1,105 78	18,400 20	Aucun.	1,357 45	471,964 10	492,727 53	*e* 7,536 60	*d* 111,644 61	38
2,760 59	Aucun.	Aucun.	1,063 59	Aucune.	3,824 18	*e* 1,603 99	*e* 1,470 66	39
178,862 48	75,000 00	74,157 31	65,794 35	Aucune.	393,814 14	*e* 197,994 35	*e* 16,367 95	40
Aucun.	Aucun.	105 37	5,033 25	Aucune.	5,138 62	*e* 486 93	*e* 96,860 81	41
Aucun.	Aucun.	Aucun.	4,954 79	300 00	5,254 79	Aucun.	*d* 5,116 62	42
1,602,607 78	159,458 82	668,781 62	739,870 01	2,437,838 13	5,608,556 36	*e* 2,140,087 25	*d* 205,658 08	43
5,712,042 17	1,087,081 60	2,367,570 02	3,050,654 55	9,487,924 15	21,705,272 49	7,553,290 43	*e* 1,571 576 15	

(*a*) Y compris $39,920.30 en dépenses de placement.
(*b*) Y compris $2,825 en frais de police retenus par les agents.

TABLEAU XIV.—Indiquant les recettes en espèces et les déboursés au Canada des COMPAGNIES BRITANNIQUES—RECETTES

RECETTES (EN ESPÈCES).

N°	Compagnies.	Espèces nettes pour primes (incendie).	Espèces nettes pour primes (autres).	Intérêt, loyer et dividendes sur les actions etc., incendie et autres.	Divers (incendies et autres).	Total des recettes en espèces.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1	Alliance	428,771 33	415,758 69	530 70	Aucun.	845,060 72
2	Atlas	751,263 24	Aucune.	30,751 65	Aucun.	782,014 89
3	British Crown	540,048 60	376,561 16	22,815 13	Aucun.	939,424 89
4	British General	107,559 57	Aucune.	171 08	Aucun.	107,730 65
5	British Traders	270,719 95	239,272 68	2,659 02	Aucun.	512,651 65
6	Caledonian	523,646 40	Aucune.	26,326 09	Aucun.	549,972 49
7	Car and General	140,339 05	371,554 69	39,224 37	Aucun.	551,118 11
8	Century	291,023 09	Aucune.	1,792 33	Aucun.	292,815 42
9	China	9,935 88	Aucune.	Aucun.	Aucun.	9,935 88
10	Commercial Union	1,183,676 17	Aucune.	72,458 47	Aucun.	1,256,134 64
11	Eagle, Star & British Dominions	451,123 71	112,458 73	4,560 02	Aucun.	568,142 46
12	Employers Liability	833,218 16	1,611,529 52	2,713 11	Aucun.	2,447,460 79
13	Essex and Suffolk	49,392 76	Aucune.	2,399 49	Aucun.	51,792 25
14	General Accident Fire and Life	581,522 69	259,069 83	31,533 02	(a) 408 16	872,533 70
15	Guardian Assurance	1,753,853 58	Aucune.	28,408 27	Aucun.	1,782,261 85
16	Law, Union and Rock	339,603 26	139,519 01	607,630 01	1 00	1,086,753 28
17	Liverpool and London and Globe	1,646,961 20	Aucune.	116,800 35	Aucun.	1,763,761 55
18	London Guarantee	859,994 64	777,762 17	26,322 65	Aucun.	1,664,079 46
19	London and Lancashire	1,107,974 06	50,414 65	30,712 78	27 18	1,189,128 67
20	London Assurance	621,332 63	19,512 61	26,419 16	Aucun.	667,264 40
21	Marine	Aucune.	109,666 26	2,846 60	Aucun.	112,512 86
22	Merchants Marine	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	Aucune.
23	Motor Union	Aucune.	176,756 00	1,122 29	Aucun.	177,878 29
24	National Benefit	52,322 69	4,883 00	2 105 46	Aucun.	59,311 15
25	National Prov. Plate Glass	17,414 32	17,890 85	1,510 99	Aucun.	36,816 16
26	North British and Mercantile	1,252,237 62	Aucune.	73,811 80	Aucun.	1,326,049 42
27	Northern Assurance	1,214,345 52	110,126 61	56,951 78	333 24	1,381,757 15
28	Norwich Union Fire	1,179,151 30	421,622 54	67,414 15	198 13	1,668,386 12
29	Ocean Accident and Guarantee	367,199 06	892,769 39	17,728 44	26 40	1,277,723 29
30	Palatine	487,715 60	6,637 19	25,811 27	Aucun.	520,164 06
31	Phœnix of London	1,296,599 18	Aucune.	74,510 10	6 00	1,371,115 28
32	Provincial	152,510 67	Aucune.	6,794 90	Aucun.	159,305 57
33	Queensland	280,656 19	Aucune.	6,787 18	Aucun.	287,443 37
34	Railway Passengers	Aucune.	375,232 40	831 69	Aucun.	376,064 09
35	Royal Exchange	804,616 55	196,942 39	23,002 09	Aucun.	1,024,561 03
36	Royal Insurance	2,178,381 93	Aucune.	196,798 91	Aucun.	2,375,180 84
37	Royal Scottish	173,357 73	Aucune.	4,029 99	Aucun.	177,387 72
38	Scottish Metropolitan	119,644 46	258,824 81	643 12	Aucun.	379,112 39
93	Scottish Union	464,627 37	30,420 37	112,862 21	32 19	607,942 14
40	Sun Insurance	852,356 88	Aucune.	23,757 57	18 00	876,132 45
41	Traders and General	47,903 22	7,689 69	30 70	Aucun.	55,623 61
42	Union Assurance Society	779,075 35	16,011 94	39,969 89	2 93	835,060 11
43	Union of Canton	547,273 71	350,061 43	32,597 48	Aucun.	929,932 62
44	Union Marine	Aucune.	20,414 03	3,970 00	Aucun.	24,384 03
45	Yangtsze	15,066 85	Aucune.	1,799 22	Aucun.	16,866 07
46	Yorkshire	558,234 80	267,464 25	174,666 94	Aucun.	1,000,365 99
	Totaux	25,332,650 97	7,636,826 89	2,026,582 47	1,053 23	34,997,113 56

(a) Y compris un profit de $372.16 sur la vente des valeurs.

compagnies britanniques faisant les opérations d'assurances contre l'incendie et autres.

ET DEBOURSÉS, 1920.

DÉBOURSÉS (ESPÈCES).

Payé pour sinistres (incendie).	Dépenses générales (incendie). Commission et courtage.	Dépenses générales (incendie). Autres.	Dépenses au compte des divisions, autres que celles des inc. et de la vie.	Total des déboursés en espèces.	*e* Excédent des primes reçues sur les pertes payées (incendie). *d* Le contraire.	*e* Excédent des recettes sur les déboursés. *d* Le contraire.	N°
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
190,882 46	99,319 61	57,955 78	361,375 08	709,532 93	*e* 237,888 87	*e* 135,527 79	1
264,202 29	147,924 45	105,787 76	Aucune	517,914 50	*e* 487,060 95	*e* 264,100 39	2
296,636 40	141,657 54	75,731 79	337,100 66	851,126 39	*e* 243,412 20	*e* 88,298 50	3
29,151 89	25,859 92	18,325 44	Aucune.	73,337 25	*e* 78,407 68	*e* 34,393 40	4
123,954 49	70,818 61	32,436 32	185,386 52	412,595 94	*e* 146,765 46	*e* 100,055 71	5
213,115 13	99,123 24	93,467 17	Aucune.	405,705 54	*e* 310,531 27	*e* 144,266 95	6
45,410 76	31,973 86	21,536 78	255,093 37	354,014 77	*e* 94,928 29	*e* 197,103 34	7
118,631 55	87,876 68	14,564 61	Aucune.	221,072 84	*e* 172,391 54	*e* 71,742 58	8
554 29	2,247 42	1,350 32	Aucune.	4,152 03	*e* 9,381 59	*e* 5,783 85	9
582,640 36	241,212 34	154,079 95	Aucune.	977,932 65	*e* 601,035 81	*e* 278,201 99	10
186,800 69	105,418 56	60,828 32	88,077 54	441,125 11	*e* 264,323 02	*e* 127,017 35	11
401,723 40	186,001 29	176,644 46	1,455,095 00	2,219,464 15	*e* 431,494 76	*e* 227,996 64	12
4,376 88	13,528 65	11,480 69	Aucune.	29,386 22	*e* 45,015 88	*e* 22,406 03	13
273,127 72	128,369 41	78,303 94	174,421 73	654,222 80	*e* 308,394 97	*e* 218,310 90	14
740,269 95	341,204 83	183,089 65	Aucune.	1,264,564 43	*e* 1,013,583 63	*e* 517,697 42	15
117,766 16	72,952 31	70,703 52	162,253 36	423,675 35	*e* 221,837 10	*e* 663,077 93	16
735,059 68	326,222 35	240,477 07	Aucune.	1,301,759 10	*e* 911,901 52	*e* 462,002 45	17
531,889 80	211,525 73	85,968 47	709,397 16	1,538,781 16	*e* 328,104 84	*e* 125,298 30	18
549,922 46	223,297 00	177,160 99	35,668 84	986,049 29	*e* 558,051 60	*e* 203,079 38	19
217,477 09	129,310 31	105,659 62	4,653 37	457,100 39	*e* 403,855 54	*e* 210,164 01	20
Aucun.	Aucune.	Aucune.	84,278 52	84,278 52	Aucun.	*e* 28,234 34	21
Aucun.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	*e* Aucun.	22
Aucun.	Aucune.	Aucune.	121,971 34	121,971 34	Aucun.	*e* 55,906 95	23
18,402 75	17,927 68	7,590 32	5,850 08	55,906 95	*e* 33,919 94	*e* 9,540 32	24
61 73	4,400 29	4,407 29	29,277 83	38,147 14	*e* 17,352 59	*d* 1,330 98	25
636,982 77	240,088 73	170,595 85	Aucune.	1,047,667 35	*e* 615,254 85	*e* 278,382 07	26
577,075 40	236,131 98	160,767 79	111,002 57	1,084,977 74	*e* 637,270 12	*e* 296,779 41	27
485,156 94	228,640 50	227,699 42	391,735 05	1,333,231 91	*e* 693,994 36	*e* 335,154 21	28
171,549 10	75,373 18	72,768 72	789,793 04	1,109,484 04	*e* 195,649 96	*e* 168,239 25	29
246,558 21	102,930 86	65,425 44	4,126 88	419,041 39	*e* 241,157 39	*e* 101,122 67	30
368,281 31	284,387 60	188,821 86	Aucune.	841,490 77	*e* 928,317 87	*e* 529,624 51	31
54,634 93	137,247 87	12,005 63	Aucune.	103,888 43	*e* 97,875 74	*e* 55,417 14	32
105,548 60	84,897 44	18,632 35	Aucune.	209,078 39	*e* 175,107 59	*e* 78,364 98	33
Aucun.	Aucune.	Aucune.	319,548 85	319,548 85	Aucun.	*e* 56,515 24	34
351,553 27	173,048 87	92,619 20	182,193 18	799,414 52	*e* 453,063 28	*e* 225,146 51	35
856,798 88	393,845 80	366,393 83	Aucune.	1,617,038 51	*e* 1,321,583 05	*e* 758,142 33	36
58,486 33	43,795 65	44,678 71	Aucune.	146,960 69	*e* 114,871 40	*e* 30,427 03	37
24,365 63	22,661 34	42,881 46	201,272 52	291,180 95	*e* 95,278 83	*e* 87,931 44	38
175,580 51	104,867 71	56,499 21	30,708 39	367,655 82	*e* 289,046 86	*e* 240,286 32	39
364,631 93	172,617 17	129,199 39	Aucune.	666,448 49	*e* 487,724 95	*e* 209,683 96	40
4,656 48	23,254 32	6,983 90	7,689 60	42,584 30	*e* 43,246 74	*e* 13,039 31	41
305,993 00	145,367 25	111,576 39	4,703 61	567,640 25	*e* 473,082 35	*e* 267,419 81	42
255,081 40	144,684 55	55,795 54	351,771 43	807,332 92	*e* 292,192 31	*e* 122,599 70	43
Aucun.	Aucune.	Aucune.	16,310 95	16,310 95	Aucun.	*e* 8,073 08	44
443 81	3,760 72	763 88	Aucune.	4,968 41	*e* 14,623 04	*e* 11,897 66	45
318,641 63	166,317 06	26,531 30	244,909 78	756,939 77	*e* 239,593 17	*e* 243,966 22	46
11,004,078 06	5,392,090 68	3,628,190 13	6,665,666 25	26,690,025 12	*e* 14,328,572 91	*e* 8,307,088 44	

TABLEAU XV.—Indiquant les recettes en espèces et les déboursés au Canada

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES—RECETTES

RECETTES (ESPÈCES).

Nos	Compagnies.	Espèces nettes pour primes (incendie).	Espèces nettes pour primes (autres).	Intérêt, loyer et dividendes sur les actions etc., incendie et autres.	Divers (incendies et autres).	Total des recettes en espèces.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1	Ætna	569,474 89	38,900 90	29,414 78	Aucun.	637,790 57
2	Agricultural	31,558 49	Aucune.	1,849 20	Aucun.	33,407 69
3	Alliance Insurance	205,386 49	24,234 46	6,025 00	Aucun.	235,645 95
4	American Alliance	6,389 19	363 84	1,650 00	Aucun.	8,403 03
5	American Central	256,985 13	3,534 70	8,189 22	Aucun.	268,709 05
6	American Equitable	80,689 06	Aucune.	2,993 20	Aucun.	83,682 26
7	American Insurance	63,488 87	Aucune.	2,920 00	Aucun.	66,408 87
8	American Lloyds	17,534 46	3,210 47	3,136 32	Aucun.	23,881 35
9	Boston	122,265 40	Aucune.	2,965 70	Aucun.	125,231 10
10	Caledonian-American	18,046 76	Aucune.	2,933 34	Aucun.	20,980 10
11	California	107,106 27	Aucune.	7,008 38	Aucun.	114,114 65
12	Citizens of Missouri	41,005 18	Aucune.	171 06	Aucun.	41,176 24
13	Columbia	43,094 59	93,202 47	4,965 52	Aucun.	141,262 58
14	Commercial Union of New York	7,801 39	Aucune.	700 00	Aucun.	8,501 39
15	Connecticut	201,203 64	176,316 78	23,955 49	Aucun.	401,475 91
16	Continental	557,938 73	192,561 56	24,236 76	Aucun.	774,737 05
17	Equitable Fire and Marine	62,636 11	509 83	11,541 35	Aucun.	74,687 29
18	Fidelity-Phenix	524,319 75	195,014 37	30,352 62	Aucun.	749,686 74
19	Fire Association of Philadelphia	77,237 46	Aucune.	2,492 43	Aucun.	79,729 89
20	Fireman's Fund	251,654 38	38,154 87	10,533 74	Aucun.	300,342 99
21	Firemen's Insurance	144,731 23	Aucune.	319 55	Aucun.	145,050 77
22	General of Paris	171,370 06	Aucune.	717 46	Aucun.	172,087 52
23	Girard	36,528 35	Aucune.	77 72	Aucun.	36,606 07
24	Glens Falls	237,815 53	231,410 40	19,434 26	Aucun.	488,660 19
25	Globe and Rutgers	1,077,859 23	113,168 38	50,301 19	Aucun.	1,241,328 79
26	Great American	611,854 63	160,097 43	38,672 44	201 68	810,826 18
27	Hardware Dealers	1,167 63	Aucune.	Aucun.	Aucun.	1,167 63
28	Hartford Fire	1,391,844 94	890,703 65	138,436 00	Aucun.	2,420,984 59
29	Home Insurance	1,831,666 84	910,550 71	116,369 07	Aucun.	2,858,586 62
30	Insurance Co. of North America	965,884 58	129,806 76	38,765 83	Aucun.	1,134,457 17
31	Insurance Co. of State of Pa	202,373 57	1,466 04	9,488 86	Aucun.	213,328 47
32	Lumbermen's Underwriting Alliance	240,629 63	Aucune.	8,243 53	Aucun.	248,873 16
33	Manufacturing Lumbermen's	193,695 07	Aucune.	3,987 50	Aucun.	197,682 57
34	Manufacturing Woodworkers	74,155 94	Aucune.	2,062 50	Aucun.	76,218 44
35	Mechanics and Traders	36,611 33	Aucune.	850 00	Aucun.	37,461 33
36	Merchants Fire	107,965 61	105,071 73	1,578 44	Aucun.	214,615 78
37	Millers National	40,036 71	Aucune.	2,861 38	Aucun.	42,898 09
38	Minnesota Implement	1,167 63	Aucune.	Aucun.	Aucun.	1,167 63
39	National-Ben Franklin	173,030 34	71 09	13,218 43	Aucun.	186,319 86
40	National Fire of Hartford	774,725 58	962 74	38,753 48	Aucun.	814,441 80
41	National Liberty	856 04	Aucune.	Aucun.	Aucun.	856 04
42	National Union	290,803 53	1,443 37	13,235 76	Aucun.	305,482 65
43	La Nationale	626,079 75	Aucune.	8,075 50	Aucun.	634,155 25
44	Newark	115,607 85	2,805 34	2,351 52	Aucun.	120,764 71
45	New Hampshire	90,235 41	Aucune.	3,309 35	Aucun.	93,544 76
46	New Jersey	84,437 81	5,493 24	846 94	Aucun.	90,777 99
47	Niagara	363,332 79	16,492 60	14,104 70	Aucun.	393,930 00
48	Northwestern Mutual	108,026 64	5,685 54	1,172 05	Aucun.	114,884 23
49	Northwestern National	312,456 02	40,927 92	9,477 43	Aucun.	362,861 37
50	Phenix of Paris	204,764 61	Aucune.	538 83	Aucun.	205,303 14
51	Phœnix of Hartford	468,319 37	200,557 83	55,842 57	Aucun.	724,719 77
52	Providence Washington	267,040 71	34,830 68	9,172 50	Aucun.	313,043 89
53	Queen of America	806,786 73	80,596 90	34,691 58	Aucun.	922,075 21
54	Retail Hardware	1,167 63	Aucune.	Aucun.	Aucun.	1,167 63
55	St. Paul Fire and Marine	429,363 10	117,216 87	22,397 71	Aucun.	568,977 68
56	Springfield Fire and Marine	451,810 39	12,131 68	25,505 96	Aucun.	489,448 03
57	Sterling	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	Aucun.
58	Stuyvesant	111,869 11	Aucune.	4,649 76	Aucun.	116,518 87
59	Tokio	7,629 22	Aucune.	3,323 53	Aucun.	10,952 76
60	L'Union de Paris	332,612 73	Aucune.	4,828 65	Aucun.	337,441 38
61	United States Fire	173,939 91	4,156 31	5,418 75	Aucun.	183,514 97
62	Vulcan	97,917 51	Aucune.	3,477 60	Aucun.	101,395 11
63	Westchester	285,577 12	177,624 96	14,070 09	Aucun.	477,292 17
	Totaux	17,191,584 32	4,011,276 42	898,662 54	201 68	22,101,724 96

compagnies étrangères faisant les opérations d'assurances contre l'incendie et autres.

ET DÉBOURSÉS, 1920.

DÉBOURSÉS (ESPÈCES).

Payé pour sinistres (incendie).	Dépenses générales (incendie). Commission et courtage.	Dépenses générales (incendie). Autres.	Dépenses au comptes des divisions autres que celles des inc. et de la vie.	Total des déboursés en espèces.	*e* Excédent des primes reçues sur les pertes payées (incendie). *d* Le contraire.	*e* Excédent des recettes sur les déboursés. *d* Le contraire.	N°
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
224,575 62	118,741 89	52,898 37	24,888 71	421,104 59	*e* 344,899 27	*e* 216,685 98	1
3,567 85	9,098 86	2,394 29	Aucune.	15,061 00	*e* 27,990 64	*e* 18,346 69	2
106,070 43	53,014 80	13,197 91	17,428 74	189,711 88	*e* 99,316 06	*e* 45,934 07	3
951 52	1,821 39	445 09	144 44	3,362 44	*e* 5,437 67	*e* 5,040 59	4
83,458 54	56,520 38	3,829 45	1,400 23	145,208 60	*e* 173,526 59	*e* 123,500 45	5
35,509 84	18,184 40	12,605 52	Aucune.	66,299 76	*e* 45,179 22	*e* 17,382 50	6
22,871 18	19,770 28	4,128 16	Aucune.	46,769 62	*e* 40,617 69	*e* 19,639 25	7
6,652 27	3,841 67	2,336 39	4,664 59	17,494 92	*e* 10,882 19	*e* 6,386 33	8
68,794 89	31,260 17	12,067 49	Aucune.	112,122 55	*e* 53,470 51	*e* 13,108 55	9
244 23	3,066 36	11,720 99	Aucune.	15,031 58	*e* 17,802 53	*e* 5,948 52	10
21,358 78	24,735 48	12,914 63	Aucune.	59,008 89	*e* 85,747 49	*e* 55,105 76	11
9,816 45	11,548 75	2,137 61	Aucune.	23,502 81	*e* 31,188 73	*e* 17,673 43	12
4,104 20	10,039 79	15,070 72	71,757 85	100,972 56	*e* 38,990 39	*e* 40,290 02	13
1,711 09	1,963 57	662 21	Aucune.	4,336 87	*e* 6,090 30	*e* 4,164 52	14
75,579 47	51,289 56	47,799 35	150,999 99	325,668 37	*e* 125,624 17	*e* 75,807 54	15
282,606 68	112,629 19	107,624 20	145,870 49	648,730 56	*e* 275,332 05	*e* 126,006 49	16
19,973 02	18,794 94	463 45	102 82	39,334 23	*e* 42,663 09	*e* 35,353 06	17
284,528 57	111,598 88	118,900 12	148,962 20	663,989 77	*e* 239,791 18	*e* 85,696 97	18
29,074 48	21,316 41	6,709 72	Aucune.	57,100 61	*e* 48,162 98	*e* 22,629 28	19
232,112 51	58,153 00	26,998 36	31,510 91	352,118 18	*e* 19,541 87	*e* 51,775 19	20
63,711 89	34,281 24	16,788 31	Aucune.	114,781 44	*e* 81,019 33	*e* 30,269 33	21
70,446 07	39,704 61	26,765 70	Aucune.	137,360 38	*e* 100,923 99	*e* 34,727 24	22
17,843 80	8,056 34	5,158 27	Aucune.	31,058 41	*e* 18,684 55	*e* 5,547 66	23
112,750 03	59,090 90	27,723 11	222,101 53	421,665 57	*e* 125,065 50	*e* 66,994 62	24
429,859 66	208,470 03	122,132 12	36,825 61	797,287 42	*e* 647,999 56	*e* 444,041 37	25
369,239 25	148,379 00	60,102 26	119,728 70	697,449 21	*e* 242,615 38	*e* 113,376 97	26
92 84	388 01	2,713 09	Aucune.	3,193 94	*e* 1,074 79	*d* 2,026 31	27
642,533 16	278,716 16	183,855 42	653,790 08	1,758,894 82	*e* 749,311 78	*e* 662,089 77	28
947,548 90	423,290 09	229,470 55	814,157 84	2,414,467 38	*e* 884,117 94	*e* 444,119 24	29
463,308 76	243,136 79	80,128 93	103,428 57	890,003 05	*e* 502,575 82	*e* 244,454 12	30
75,345 26	54,773 98	45,896 63	342 65	176,358 52	*e* 127,028 31	*e* 36,969 95	31
187,507 21	Aucune.	73,628 23	Aucune.	261,135 44	*e* 53,122 42	*e* 12,262 28	32
63,675 16	Aucune.	66,230 12	Aucune.	129,905 28	*e* 130,019 91	*e* 67,777 29	33
46,456 31	Aucune.	16,342 30	Aucune.	64,920 98	*e* 27,699 63	*e* 11,297 46	34
3,576 36	8,736 88	1,436 47	Aucune.	13,749 71	*e* 33,034 97	*e* 23,711 62	35
46,415 72	26,231 83	18,724 00	89,632 05	178,621 90	*e* 61,549 89	*e* 35,993 88	36
45,851 37	10,617 66	3,909 07	Aucune.	60,378 10	*d* 5,814 66	*d* 17,480 01	37
92 84	388 01	2,712 29	Aucune.	3,193 04	*e* 1,074 79	*d* 2,025 51	28
56,925 31	33,105 17	36,928 22	3,159 58	130,118 28	*e* 116,105 03	*e* 56,201 58	39
395,686 71	146,080 17	205,629 81	239 71	747,636 40	*e* 379,038 87	*e* 66,805 40	40
Aucun.	382 32	5,016 34	Aucune.	5,398 66	*e* 856 04	*d* 4,542 62	41
115,745 66	70,188 92	21,369 04	921 70	208,225 32	*e* 175,057 86	*e* 97,257 33	42
260,119 50	73,560 98	77,772 18	Aucune.	411,452 66	*e* 365,960 25	*e* 222,702 59	43
38,599 03	16,771 17	23,624 55	1,561 83	80,556 58	*e* 77,008 82	*e* 40,208 13	44
50,764 49	22,659 89	10,529 09	Aucune.	83,953 47	*e* 39,470 92	*e* 9,591 29	45
17,261 98	25,341 70	3,203 83	7,014 02	52,821 53	*e* 67,175 83	*e* 37,956 46	46
155,826 34	67,206 96	70,335 44	14,526 12	307,894 86	*e* 207,506 45	*e* 86,035 23	47
15,820 54	1,247 91	31,820 12	6,074 49	54,963 06	*e* 92,206 10	*e* 59,921 17	48
103,624 41	70,479 85	55,477 34	32,228 58	261,810 18	*e* 208,831 61	*e* 101,051 19	49
80,390 53	46,128 01	31,880 67	Aucune.	158,399 21	*e* 124,373 78	*e* 46,903 93	50
161,423 07	104,701 43	88,240 64	167,837 52	522,202 66	*e* 306,896 30	*e* 202,517 11	51
158,262 83	57,862 36	15,596 61	27,992 26	259,714 06	*e* 108,777 88	*e* 53,329 83	42
308,697 52	162,430 34	134,214 90	72,532 09	677,874 85	*e* 498,089 21	*e* 244,200 36	53
92 84	388 01	2,713 09	Aucune.	3,193 94	*e* 1,074 79	*d* 2,026 31	54
167,945 22	86,026 78	70,095 31	99,335 47	423,402 78	*e* 261,417 88	*e* 145,574 90	55
214,029 41	95,638 98	44,802 00	821 90	355,292 29	*e* 237,780 98	*e* 134,155 74	56
Aucun.	Aucune.	1,929 58	Aucune.	1,929 58	Aucun.	*d* 1,929 58	57
40,762 13	25,959 60	5,592 77	Aucune.	72,133 58	*e* 71,106 98	*e* 44,385 29	58
499 07	839 39	155 00	Aucune.	1,493 46	*e* 7,130 15	*e* 9,459 30	59
161,733 79	62,575 53	53,456 15	Aucune.	277,765 47	*e* 170,878 94	*e* 59,675 91	60
15,358 67	52,398 75	4,098 94	750 66	72,607 02	*e* 158,581 24	*e* 110,907 95	61
30,217 05	28,007 79	5,822 62	Aucune.	64,047 46	*e* 67,700 46	*e* 37,347 65	62
102,249 34	77,193 77	36,663 67	140,222 71	356,379 52	*e* 183,297 78	*e* 120,912 65	63
7,751,901 65	3,608,827 08	2,478,935 86	3,212,956 67	17,052,621 26	*e* 9,439,682 67	*e* 5,049,103 70	

TABLEAU XVI.—Indiquant l'échelle des pertes payées, les dépenses générales et les dividendes des actionnaires, le pourcentage des primes reçues par les compagnies canadiennes faisant les opérations d'assurances contre l'incendie ou contre l'incendie et autres assurances durant 1920, aussi les taux des primes demandées, le pourcentage des montants assurés et le taux de leur actif en proportion des montants en vigueur à la fin de l'année, et le taux des déboursés totaux en espèces en proportion des recettes totales en espèces.

Numéro.	Compagnies.	Taux de pertes payées, pourcent. des primes reçues.	Taux du dividende ou du boni aux actionnaires, pourcent. des primes reçues.	Taux des dépenses générales, pourcentage des primes reçues.	Taux des dépenses générales, pourcentage des primes reçues.	Taux des déboursés totaux en espèces pourcentage des recettes totales en espèces.	Montant des risques pris durant l'année (incendie).	Primes demandées sur ces risques (incendie).	Taux des primes demandées, pourcentage des risques pris.	Numéro.
	Compagnies canadiennes.	(Inc. et autres.)	(Inc. et autres.)	(Inc.)	(Inc. et autres.)		$ c.	$ c.		
1	Acadia Fire	40·32	8·92	40·44	38·59	75·42	40,179,300	541, 697 66	1·35	1
2	Antigonish Farmers	35·18	.....	19·38	19·38	52·35	397,850	3,326 13	84	2
3	Beaver Fire	20·37	105·47	47·74	47·74	107·59	9,118,068	123,683 49	1·36	3
4	British America	69 99	1·07	72·63	43·32	100·32	671,883,044	5,535,567 39	82	4
5	British Colonial	58·42	.....	40·34	40·34	93·72	37,332,623	521,890 65	1·40	5
6	British Northwestern	38·65	.....	43·78	43·78	74·35	37,384,778	350,402 25	94	6
7	Canada Accident and Fire	51·02	85	51·90	43·21	90·06	31,077,794	338,574 63	1·09	7
8	Canada National	29·90	53·31	(a) 62·98	(a) 62·98	87·80	26,364,244	388,141 94	1·28	8
9	Canada Security	50·01	6·82	91·76	40·96	97·58	26,297,974	233,478 34	89	9
10	Canadian Fire	30·71	24·84	45·64	44·21	81·39	55,861,731	775,805 72	1·39	10
11	Canadian Indemnity	30·01	6·75	47·53	42·69	75·86	13,955,099	201,000 44	1·44	11
12	Canadian Lumbermen's	.....	.....	260·84	260·84	84·59	1,818,354	43,043 46	2·37	12
13	Canadian Surety	26·18	7·32	.....	59·40	84·60	Aucun.	Aucune.	.....	13
14	Cumberland Farmers	64·94	.....	21·05	21·05	78·88	190,650	3,813 00	2·00	14
15	Dominion Fire	47·60	.....	38·95	36·60	80·59	64,859,228	811,944 30	1·25	15
16	Dominion of Canada Guarantee and Accident	45·15	4·13	47·75	51·55	95·85	12,552,463	135,495 84	1·08	16
17	Fire Insurance Company of Canada	48·31	.....	38·97	38·97	81·41	49,906,578	470,275 93	94	17
18	General Accident of Canada	44·74	.....	41·56	51·42	91·61	14,145,155	136,935 23	97	18
19	Globe Indemnity	47·67	1·37	44·55	50·64	95·43	45,337,106	466,177 72	1·03	19
20	Grain Insurance	11·06	.....	20·97	24·17	33·93	65,279,297	212,106 18	32	20
21	Guardian Insurance Company of Canada	49·05	.....	25·55	35·11	79·28	21,376,221	250,182 51	1·17	21
22	Halifax Fire	42·92	62·42	49·81	49·81	88·96	3,072,465	51,674 25	1·68	22
23	Hudson Bay	39·09	.....	44·50	44·50	79·12	32,654,549	430,765 91	1·32	23
24	Imperial Guarantee and Accident	44·57	3·44	.....	52·30	96·04	Aucun.	Aucune.	.....	24
25	Imperial Underwriters	45·03	.....	37·53	37·53	71·75	38,826,703	341,888 17	88	25
26	Kings Mutual	19·43	.....	26·52	26·52	40·66	1,793,825	18,145 75	1·01	26
27	Liverpool-Manitoba	30·74	10·99	35·17	35·17	66·49	49,908,233	573,553 29	1·15	27
28	London and Lancashire Guarantee and Accident	52·98	8·44	.....	47·79	102·31	Aucun.	Aucune.	.....	29
29	London Mutual	43·14	45	47·02	45·08	85·96	106,481,592	1,036,680 57	97	29
30	Mercantile	42·69	13·86	36·98	36·98	87·27	42,385,625	411,113 77	97	30
31	Mount Royal	47·30	26·35	37·29	36·07	97·73	111,937,880	1,347,049 93	1·20	31
32	Mutual Fire	42·61	.....	60·92	60·92	88·22	959,061	21,547 37	2·25	32
33	North American Accident	63·55	.....	.....	32·44	92·28	Aucun.	Aucune.	.....	33
34	North Empire	56·46	.....	51·52	51·52	96·14	36,566,202	469,041 07	1·28	34
35	North West	39·68	7·14	39·41	39·41	76·75	25,879,653	308,072 66	1·19	35
36	Occidental	37·12	.....	42·28	41·32	68·93	40,541,442	523,800 01	1·29	36

37	Pacific Coast	51·00	13·14	37·29	37·29	83·42	60,968,935	416,500 50	68	37
38	Pacific Marine	122·11	5·13	16·84	10·89	129·30	1,329,687	21,418 15	1·61	38
39	Pictou County Farmers'	63·25	.....	24·37	24·37	72·22	569,400	4,364 58	77	39
40	Quebec	47·46	19·90	37·14	37·14	96·01	113,173,003	443,421 45	39	40
41	Reliance	.....	.....	1,055·31	1,055·31	5·14	165,606	689 10	41	41
42	Scottish Canadian	.....	.....	.....	.....	3,803·13	Aucun.	Aucune.	.....	42
43	Western	68·97	3·08	37·64	36·29	103·81	1,015,734,772	8,039,730 50	79	43
		54·94	4·94	40·84	40·42	92·25	2,908,266,190	26,002,989 94	90	

(a) Y compris 19·43 pour 100 du taux des dépenses de placement en pourcentage des primes reçues.

TABLEAU XVII.—Indiquant le pourcentage des taux des pertes payées et des dépenses générales au Canada, sur les primes reçues par les compagnies britanniques faisant les opérations d'assurances contre l'incendie au Canada durant l'année 1920, aussi le pourcentage des taux des primes demandées sur les risques pris.

N°	Compagnies.	Pourcentage des taux des pertes payées sur les primes reçues.	Pourcentage des taux des dépenses générales sur les primes reçues.	Pourcentage des taux déboursés totaux sur les primes reçues.	Montant des risques pris durant l'année.	Primes demandées sur ces risques.	Pourcentage des taux des primes demandées sur les risques pris.	N°
	Compagnies britanniques.				$	$ c.		
1	Alliance	44·52	36·68	81·20	50,118,433	486,079 08	97	1
2	Atlas	35·17	33·77	68·94	74,460,508	904,537 92	1·21	2
3	British Crown	52·93	40·25	92·18	64,471,701	774,918 00	1·20	3
4	British General	27·10	41·08	68·18	21,432,086	179,647 55	84	4
5	British Traders	45·79	37·25	83·04	28,492,549	349,370 55	1·23	5
6	Caledonian	40·70	36·78	77·48	67,809,630	720,829 85	1·06	6
7	Car and General	32·36	38·13	70·49	67,350,298	254,926 94	38	7
8	Century	40·76	35·20	75·96	36,492,455	423,736 59	1·16	8
9	China	5,58	36·21	41·79	1,039,497	17,792 47	1·71	9
10	Commercial Union	49·22	33·40	82·62	151,691,926	1,515,838 28	1·00	10
11	Eagle Star and British Dominions	41·40	36·85	78·25	90,315,576	644,037 44	71	11
12	Employers' Liability	48·21	43·52	91·73	103,766,446	1,027,644 41	99	12
13	Essex and Suffolk	8·86	50·63	59·49	10,088,869	115,448 99	1·14	13
14	General Accident Fire	46·97	35·54	82·51	62,280,274	662,965 62	1·06	14
15	Guardian Assurance	42·21	29·89	72·10	183,017,498	2,091,107 82	1·14	15
16	Law, Union and Rock	34·68	42·30	76·98	44,581,203	426,400 74	96	16
17	Liverpool and London and Globe	44·63	34·41	79·04	189,568,900	2,026,149 71	1·07	17
18	London Guarantee	61·85	34·59	96·44	84,905,674	1,036,738 37	1·22	18
19	London and Lancashire	49·63	36·14	85·77	135,880,497	1,392,341 53	1·02	19
20	London Assurance	35·00	37·82	71·82	71,109,766	722,563 36	1·02	20
21	Marine	.....	.....	.....	Aucun.	Aucune.	.....	21
22	Merchants Marine	.....	.....	.....	Aucun.	Aucune.	.....	22
23	Motor Union	.....	.....	.....	Aucun.	Aucune.	.....	23
24	National Benefit	35·17	48·77	83·94	7,619,429	91,501 99	1·20	24
25	National Prov. Plate Glass	35	46·76	47·11	4,558,233	33,210 85	73	25
26	North British and Mercantile	50·87	32·80	83·67	141,795,180	1,532,504 22	1·08	26
27	Northern Assurance	47·52	32·68	80·20	124,166,090	1,418,999 91	1·14	27
28	Norwich Union Fire	41·14	38·70	79·84	116,691,873	1,341,343 11	1·15	28
29	Ocean, Accident and Guarantee	46·72	40·34	87·06	44,077,867	481,968 72	1·09	29
30	Palatine	50·55	34·52	85·07	56,268,871	598,731 25	1·06	30
31	Phoenix of London	28·40	36·50	64·90	143,616,566	1,771,918 01	1·23	31
32	Provincial	35·82	32·30	66·12	18,587,535	179,361 21	96	32
33	Queensland	37·61	36·89	74·50	32,213,567	342,567 91	1·06	33
34	Railway Passengers	.....	.....	.....	Aucun.	Aucune.	.....	34
35	Royal Exchange	43·69	32·02	76·71	108,060,767	972,622 33	90	35
36	Royal Insurance	39·33	34·91	74·24	236,836,477	2,629,154 19	1·11	36
37	Royal Scottish	33·74	51·04	84·78	22,612,738	224,736 39	99	37
38	Scottish Metropolitan	20·37	54·78	75·15	13,694,738	154,991 13	1·13	38
39	Scottish Union	37·79	34·73	72·52	57,827,488	564,465 83	98	39
40	Sun Insurance	42·78	35·41	78·19	100,220,905	1,066,070 14	1·06	40
41	Traders and General	9·72	63·12	72·84	6,933,056	83,590 96	1·21	41
42	Union Assurance Society	39·28	32·99	72·27	95,316,697	1,019,660 35	1·07	42
43	Union of Canton	46·61	36·63	83·24	66,988,619	719,322 98	1·07	43
44	Union Marine	.....	.....	.....	Aucun.	Aucune.	.....	44
45	Yangtsze	2·95	30·03	32·98	1,304,602	22,011 68	1·69	45
46	Yorkshire	57·08	34·55	91·63	53,458,618	676,132 57	1·26	46
		43·44	35·61	79·05	2,991,753,702	31,697,940 95	1·06	

TABLEAU XVIII.—Indiquant le pourcentage des taux des pertes payées, et les dépenses générales au Canada, sur les primes reçues par les compagnies étrangères faisant les opérations d'assurances contre l'incendie au Canada durant l'année 1920, aussi le pourcentage des taux des primes demandées sur les risques pris.

No	Compagnies.	Pourcentage des taux des pertes payées, sur les primes reçues.	Pourcentage des taux des dépenses générales, sur les primes reçues.	Pourcentage des taux des déboursés totaux, sur les primes reçues.	Montant des risques pris durant l'année.	Primes demandées sur ces risques.	Pourcentages des taux des primes demandées sur les risques pris.	No
	Compagnies étrangères.				$	$ c.		
1	Ætna	39·44	30·08	69·52	71,298,757	725,842 98	1·02	1
2	Agricultural	11·31	36·42	47·73	2,269,806	39,640 45	1·75	2
3	Alliance Insurance	51·64	32·24	83·88	35,040,741	295,211 90	84	3
4	American Alliance	14·89	35·47	50·36	1,710,787	31,886 49	1·86	4
5	American Central	2·48	23·48	55·96	32,111,309	315,125 40	98	5
6	American Equitable	44·01	39·17	84·35	11,245,576	102,022 95	91	6
7	American Insurance	36·02	37·64	73·66	7,571,841	94,882 36	1·25	7
8	American Lloyds	37·94	35·23	73·17	4,997,718	19,740 67	39	8
9	Boston	56·27	35·42	91·69	14,314,809	131,301 69	92	9
10	Caledonian-American	1·35	81·94	83·29	6,487,006	70,006 88	1·08	10
11	California	19·94	35·15	55·09	18,004,072	152,384 86	85	11
12	Citizens of Missouri	23·36	33·38	57·32	3,261,429	53,772 92	1·65	12
13	Columbia	9·52	58·27	67·79	10,204,051	109,747 57	1·08	13
14	Commercial Union of N.Y	21·93	33·66	55·59	1,059,791	17,399 57	1·64	14
15	Connecticut	37·56	49·25	86·81	30,261,591	340,298 81	1·12	15
16	Continental	50·65	39·48	90·13	88,305,470	871,362 59	99	16
17	Equitable Fire and Marine	31·89	30·75	62·64	26,804,553	269,936 89	1·01	17
18	Fidelity-Phenix	54·27	43·96	98·83	75,331,376	780,492 66	1·04	18
19	Fire Association of Philadelphia	37·64	36·29	73·23	8,348,298	105,097 65	1·26	19
20	Fireman's Fund	92·23	35·17	127·46	29,340,458	312,993 64	1·07	20
21	Firemen's Insurance	44·02	35·29	79·31	14,470,525	165,113 05	1·14	21
22	General of Paris	41·11	39·05	80·16	30,893,974	268,951 36	87	22
23	Girard	48·85	36·18	85·03	4,698,405	48,660 38	1·04	23
24	Glens Falls	47·41	36·50	83·91	41,638,963	372,606 45	89	24
25	Globe and Rutgers	39·88	30·67	70·55	158,149,984	1,530,047 84	97	25
26	Great American	60·35	34·07	94·42	85,710,018	838,945 63	98	26
27	Hardware Dealers	7·95	265·59	273·54	91,801	3,154 83	3·44	27
28	Hartford Fire	46·16	33·23	79·39	181,691,614	1,741,627 70	96	28
29	Home Insurance	51·73	35·64	87·37	186,892,511	2,346,755 69	1·26	29
30	Insurance Co. of North America	47·97	33·47	81·44	176,551,405	1,374,717 90	78	30
31	Insurance Co. of State of Pennsylvania	37·23	49·68	86·91	28,097,646	253,014 15	90	31
32	Lumbermen's Underwriting Alliance	77·92	30·60	108·52	18,287,323	306,645 04	1·68	32
33	Manufacturing Lumbermen's	32·87	34·19	67·06	13,421,474	271,369 76	2·02	33
34	Manufacturing Woodworkers	62·65	24·90	87·55	5,468,225	94,006 41	1·72	34
35	Mechanics and Traders	9·77	27·79	37·56	1,834,628	57,419 06	3·13	35
36	Merchants' Fire	42·99	39·43	84·42	13,801,450	128,957 26	93	36
37	Millers' National	114·52	36·28	150·80	3,738,425	50,435 48	1·35	37
38	Minnesota Implement	7·95	265·59	273·54	91,801	3,154 83	3·44	38
39	National-Ben Franklin	32·90	40·47	73·37	16,857,179	202,143 86	1·20	39
40	National Fire of Hartford	51·07	45·40	96·47	78,290,957	1,055,620 58	1·35	40
41	National Liberty	.....	843·53	843·53	169,600	1,976 47	1·17	41
42	National Union	39·80	31·48	71·28	34,497,883	373,664 62	1·08	42

TABLEAU XVIII.—Indiquant le pourcentage des taux des pertes payées, et les dépenses générales au Canada, sur les primes reçues par les compagnies étrangères, faisant les opérations d'assurances contre l'incendie au Canada durant l'année 1920, aussi le pourcentage des taux des primes demandées sur les risques pris—*Fin.*

N°	Compagnies.	Pourcentage des taux des pertes payées, sur les primes reçues.	Pourcentage des taux des dépenses générales, sur les primes reçues.	Pourcentage des taux des déboursés totaux, sur les primes reçues.	Montant des risques pris durant l'année.	Primes demandées sur ces risques.	Pourcentage des taux des primes demandées sur les risques pris.	N
	Compagnies étrangères.				$	$ c.		
43	La Nationale	41·55	24·17	65·72	66,622,743	716,594 43	1·08	43
44	Newark	33·39	34·94	68·.3	18,009,518	216,375 85	1·20	44
45	New Hampshire	56·26	36·78	93·04	12,352,243	98,895 72	80	45
46	New Jersey	20·44	33·81	54·25	10,816,996	131,178 86	1·21	46
47	Niagara	42·89	37·86	80·75	59,667,196	595,447 16	1·00	47
48	Northwestern Mutual	14·65	30·61	45·26	7,063,501	140,261 98	2·10	48
49	Northwestern National	33·16	40·31	73·47	28,830,750	348,736 50	1·21	49
50	Phénix of Paris	39·26	38·10	77·36	33,460,789	326,137 10	97	50
51	Phœnix of Hartford	34·47	41·20	75·67	79,462,852	825,912 54	1·04	51
52	Providence Washington	59·27	27·51	86·78	39,524,362	351,626 49	89	52
53	Queen of America	38·26	36·77	75·03	84,735,256	1,007,350 73	1·19	53
54	Retail Hardware	7·95	265·59	273·54	91,801	3,154 83	3·44	54
55	St. Paul Fire and Marine	39·11	36·36	75·47	68,475,692	615,655 23	90	55
56	Springfield Fire and Marine	47·37	31·08	78·45	75,975,336	700,817 14	92	56
57	Sterling	.....	.....	.....	385,410	4,209 82	1·09	57
58	Stuyvesant	34·44	28·04	64·48	12,740,267	154,943 10	1·22	58
59	Tokio	6·54	13·03	19·57	2,883,467	21,524 45	75	59
60	L'Union of Paris	48·63	34·88	83·51	40,142,420	415,355 56	1·33	60
61	United States Fire	8·83	32·68	41·56	25,742,342	223,700 18	87	61
62	Vulcan	30·86	34·55	65·41	15,149,069	145,713 63	96	92
63	Westchester	35·82	39·87	75·69	43,057,353	459,242 62	1·07	63
		45·09	35·41	80·50	2,298,496,593	23,830,971 20	1·05	

TABLEAU XIX.—Indiquant le résumé des primes nettes souscrites et des pertes nettes subies par provinces au Canada, par les compagnies canadiennes, exerçant les opérations d'assurances contre l'incendie, durant l'année 1920.

COMPAGNIES CANADIENNES—PRIMES NETTES SOUSCRITES.

(Les réassurances autorisées sont déduites.)

N°	Compagnies.	Alberta.	Colombie-Britannique.	Manitoba.	Nouveau-Brunswick.	Nouvelle-Ecosse.	Ontario.	Ile du Prince-Edouard.	Québec.	Saskatchewan.	Yukon.	Totaux.	
		$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	
1	Acadia Fire	9,706	33,871	21,550	83,564	62,043	73,134	7,477	53,866	17,935	Aucune.	363,146	1
2	Antigonish Farmers	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	3,326	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	3,326	2
3	Beaver Fire	4,283	7,675	6,568	Aucune.	Aucune.	1,639	Aucune.	533	18,310	Aucune.	39,008	3
4	British America	104,054	68,324	79,824	56,557	70,957	391,046	8,610	154,304	95,866	Aucune.	1,029,542	4
5	British Colonial	35,182	26,487	10,239	27,987	33,820	70,804	Aucune.	158,936	49,085	Aucune.	412,540	5
6	British Northwestern	28,478	24,042	25,968	378	9,727	47,572	Aucune.	14,417	44,981	Aucune.	195,563	6
7	Canada Accident and Fire	12,932	31,563	21,953	46,428	43,647	49,778	2,378	33,119	15,292	Aucune.	257,090	7
8	Canada National	43,752	39,675	53,305	Aucune.	33,466	85,808	Aucune.	Aucune.	56,759	Aucune.	312,765	8
9	Canada Security	59,921	9,918	12,886	14	77	33,676	Aucune.	20,333	23,392	Aucune.	160,217	9
10	Canadian Fire	89,316	32,092	96,039	Aucune.	21,455	115,099	3,179	11,270	106,523	Aucune.	474,973	10
11	Canadian Indemnity	26,575	9,007	37,855	Aucune.	4,239	21,485	237	3,281	30,421	Aucune.	133,100	11
12	Canadian Lumbermen's	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	17,779	Aucune.	11,260	Aucune.	Aucune.	29,039	12
13	Canadian Surety	Aucune.	Aucune.	A cune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	13
14	Cumberland Farmers	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	3,813	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	3,813	14
15	Dominion Fire	69,364	21,680	21,470	35	19,081	439,125	Aucune.	76,974	50,779	Aucune.	698,438	15
16	Dom. of Canada Guarantee and Accident	17,480	3,713	8,809	9	1	41,669	Aucune.	988	9,174	Aucune.	81,843	16
17	Fire Insurance Co. of Canada	10,358	17,180	19,577	11,013	3,703	105,538	33	211,904	19,121	Aucune.	398,427	17
18	General Accident of Canada	9,938	12,570	14,904	10,650	Aucune.	42,159	5,221	11,390	1,940	Aucune.	108,772	18
19	Globe Indemnity	27,985	28,196	25,675	Aucune.	Aucune.	171,440	Aucune.	56,619	43,585	Aucune.	353,500	19
20	Grain Insurance	44,263	Aucune.	23,686	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	144,157	Aucune.	212,106	20
21	Guardian Insurance Co. of Canada	20,777	15,962	Aucune.	9,990	12,654	49,793	Aucune.	59,454	31,720	Aucune.	200,350	21
22	Halifax Fire	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	31,401	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	31,401	22
23	Hudson Bay	25,093	41,504	33,729	23,037	20,959	116,878	24	41,345	30,634	Aucune.	333,203	23
24	Imperial Guarantee and Accident	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	24
25	Imperial Underwriters	11,030	49,605	12,779	18,752	18,488	99,120	4,268	46,086	12,651	Aucune.	272,779	25
26	Kings Mutual	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	45,881	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	45,881	26
27	Liverpool Manitoba	46,511	58,647	57,475	11,993	9,909	170,508	Aucune.	69,372	52,845	Aucune.	477,260	27
28	London and Lancashire Guarantee and Accident	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	28
29	London Mutual	11,649	60,924	31,622	Aucune.	Aucune.	582,091	Aucune.	206,354	24,731	Aucune.	917,371	29
30	Mercantile	24,241	30,919	38,461	14,046	20	217,937	Aucune.	988	27,962	Aucune.	354,574	30
31	Mount Royal	22,762	61,396	48,136	10,225	19,424	290,566	Aucune.	597,505	38,535	Aucune.	1,088,549	31
32	Mutual Fire	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	20,253	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	20,253	32
33	North American Accident	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	33
34	North Empire	32,245	38,896	68,367	16,625	10,406	146,516	100	19,990	54,696	Aucune.	387,841	34
35	North West	13,244	13,984	23,855	19,570	21,455	70,870	611	35,428	18,297	Aucune.	217,404	35
36	Occidental	28,531	9,071	56,062	25,013	30,949	74,503	Aucune.	52,585	116,404	Aucune.	393,118	36
37	Pacific Coast	16,461	47,339	13,634	Aucune.	Aucune.	48,377	Aucune.	18,787	18,939	Aucune.	163,537	37
38	Pacific Marine	1,798	11,045	1,658	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	246	Aucune.	14,747	38
39	Pictou County Farmers	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	4,365	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	4,365	39
40	Quebec	27,191	23,779	39,401	31,839	Aucune.	89,014	Aucune.	145,092	23,769	Aucune.	380,085	40
41	Reliance	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	689	Aucune.	Aucune.	689	41
42	Scottish Canadian	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	42
43	Western	91,144	66,353	75,402	62,091	61,898	518,137	10,536	265,417	100,169	1,852	1,252,999	43
	Totaux	966,264	895,417	980,889	479,746	617,507	4,182,061	42,674	2,378,187	1,278,918	1,852	11,823,614	

TABLEAU XIX.—Indiquant le résumé des primes nettes souscrites et des pertes nettes subies par provinces au Canada, par les compagnies canadiennes, exerçant les opérations d'assurances contre l'incendie, durant l'année 1920—*Suite.*

COMPAGNIES CANADIENNES—PERTES NETTES SUBIES, 1920—*Fin.*

(*Les réassurances autorisées sont déduites.*)

N°	Compagnies.	Alberta.	Colombie-Britannique.	Manitoba.	Nouveau-Brunswick.	Nouvelle-Ecosse.	Ontario.	Ile du Prince-Edouard.	Québec.	Saskatchewan	Yukon.	Totaux.	N°
		$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	
1	Acadia Fire	1,799	6,675	5,988	54,746	32,299	20,578	1,052	17,422	8,539	Aucune.	149,098	1
2	Antigonish Farmers	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	1,000	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	1,000	2
3	Beaver Fire	595	393	1,996	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	5,016	Aucune.	8,000	3
4	British America	25,695	17,930	32,180	44,762	53,422	162,363	1,739	89,911	46,189	Aucune.	474,191	4
5	British Colonial	19,267	7,169	5,193	23,023	7,889	23,954	Aucune.	87,213	26,220	Aucune.	199,928	5
6	British Northwestern	8,868	2,504	7,993	1,000	12,420	8,972	Aucune.	3,772	16,524	Aucune.	61,753	6
7	Canada Accident and Fire	3,389	20,668	7,293	25,203	22,670	10,515	2,960	33,356	13,888	Aucune.	139,942	7
8	Canada National	8,513	5,959	28,961	Aucune.	20,268	40,894	Aucune.	Aucune.	18,436	Aucune.	123,031	8
9	Canada Security	23,755	1,295	3,447	Aucune.	Aucune.	7,639	Aucune.	17,076	15,147	Aucune.	68,359	9
10	Canadian Fire	27,799	5,289	21,683	Aucune.	14,303	32,602	33	5,930	43,274	Aucune.	150,913	10
11	Canadian Indemnity	5,741	2,750	9,897	Aucune.	3,833	3,510	Aucune.	1,625	11,522	Aucune.	38,878	11
12	Canadian Lumbermen's	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	801	Aucune.	12	Aucune.	Aucune.	813	12
13	Canadian Surety	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	13
14	Cumberland Farmers	Aucune	Aucune.	Aucune.	Aucune.	1,238	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	1,238	14
15	Dominion Fire	29,627	5,326	10,148	565	5,605	214,477	Aucune.	13,815	20,808	Aucune.	302,371	15
16	Dominion of Canada Guarantee and Accident	4,051	480	2,124	Aucune.	Aucune.	15,470	Aucune.	206	1,296	Aucune.	23,627	16
17	Fire Insurance of Canada	1,268	647	7,252	12,067	Aucune.	41,892	1,598	115,937	8,970	Aucune.	189,631	17
18	General Accident of Canada	2,628	2,301	18,028	1,725	Aucune.	1,141	1,713	9,154	Aucune.	Aucune.	36,990	18
19	Globe Indemnity	7,167	2,559	12,784	Aucune.	Aucune.	45,433	Aucune.	41,076	14,680	Aucune.	123,699	19
20	Grain Insurance	Aucune.	Aucune.	33	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	53,669	Aucune.	53,702	20
21	Guardian Insurance Co. of Canada	7,050	5,422	Aucune.	174	10,444	20,855	Aucune.	87,109	4,900	Aucune.	135,954	21
22	Halifax Fire	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	15,344	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	15,344	22
23	Hudson Bay	6,907	17,450	8,837	10,205	27,480	48,013	Aucune.	12,790	11,627	Aucune.	143,309	23
24	Imperial Guarantee and Accident	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	24
25	Imperial Underwriters	5,629	16,376	10,976	8,205	29,398	24,460	11	42,151	5,134	Aucune.	142,340	25
26	Kings Mutual	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	4,232	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	4,232	26
27	Liverpool Manitoba	21,076	33,020	26,796	41,953	3,983	40,031	Aucune.	21,755	12,642	Aucune.	201,256	27
28	London and Lancashire Guarantee and Accident	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	28
29	London Mutual	1,979	12,337	15,746	Aucune.	Aucune.	251,113	Aucune.	98,770	7,553	Aucune.	387,498	29
30	Mercantile	8,899	7,408	14,615	3,824	Aucune.	94,721	Aucune.	317	8,241	Aucune.	138,025	30
31	Mount Royal	7,027	34,289	17,817	14,372	8,087	127,784	Aucune.	273,434	19,716	Aucune.	503,822	31
32	Mutual Fire	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	8,630	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	8,630	32
33	North American Accident	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	33
34	North Empire	6,684	8,749	38,907	6,383	8,143	85,265	Aucune.	29,774	21,983	Aucune.	216,679	34
35	North West	5,110	2,472	4,650	7,104	28,148	24,379	Aucune.	22,695	13,247	Aucune.	107,805	35
36	Occidental	15,698	5,900	23,211	17,996	14,810	19,602	Aucune.	30,525	47,867	Aucune.	175,609	36
37	Pacific Coast	7,475	10,700	5,298	Aucune.	Aucune.	17,716	Aucune.	12,041	10,708	Aucune.	62,712	37
38	Pacific Marine	Aucune.	1,268	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	1,268	38
39	Pictou County Farmers	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	2,761	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	2,761	39
40	Quebec	9,871	3,771	13,784	49,467	Aucune.	26,902	Aucune.	74,233	7,124	Aucune.	185,152	40
41	Reliance	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	41
42	Scottish Canadian	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	42
43	Western	25,946	19,398	45,255	42,923	45,335	223,461	1,786	159,643	42,432	Aucune.	606,179	43
	Totaux	309,078	260,505	400,988	365,697	382,742	1,634,543	10,892	1,301,742	519,552	Aucune.	5,185,739	

britanniques faisant des opérations d'assurances contre l'incendie.

COMPAGNIES BRITANNIQUES—PRIMES NETTES SOUSCRITES, 1920.

(*Les réassurances autorisées sont déduites.*)

N°	Compagnies.	Alberta.	Colombie-Britannique	Manitoba.	Nouveau-Brunswick.	Nouvelle-Ecosse.	Ontario.	Ile du Prince-Edouard.	Québec.	Saskatchewan.	Yukon.	Totaux	N°
		$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	
1	Alliance	28,856	32,229	67,303	310	213	127,526	292	124,240	46,576	Aucune.	*a* 427,669	1
2	Atlas	41,372	36,325	53,219	39,150	16,517	263,057	4,901	232,322	61,709	Aucune.	748,572	2
3	British Crown	65,601	114,839	32,863	28,284	26,502	150,980	Aucune.	65,572	43,595	Aucune.	528,236	3
4	British General	8,139	13,485	10,090	6,687	1,560	41,269	410	27,099	9,134	Aucune.	117,873	4
5	British Traders	22,631	50,796	16,937	21,638	30,456	95,366	4,570	26,694	14,580	Aucune.	283,668	5
6	Caledonian	29,945	53,249	52,558	11,471	16,476	214,887	5,640	93,734	46,540	Aucune.	524,500	6
7	Car and General	27,117	9,295	34,926	6,515	6,122	24,229	193	25,149	26,531	Aucune.	160,077	7
8	Century	19,988	38,577	18,519	Aucune.	Aucune.	151,550	Aucune.	49,897	21,610	Aucune.	300,141	8
9	China	Aucune.	8,980	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	8,980	9
10	Commercial Union	83,870	106,685	96,271	68,173	72,094	420,040	2,983	253,179	85,105	Aucune.	1,188,400	10
11	Eagle, Star and British Dominions	36,580	51,060	41,436	20,117	30,037	156,913	Aucune.	71,578	25,675	Aucune.	433,396	11
12	Employers' Liability	41,671	60,703	43,293	21,508	52,650	335,700	3,244	215,994	55,230	357	830,350	12
13	Essex and Suffolk	4,273	5,667	8,456	2,018	Aucune.	20,053	Aucune.	16,834	5,159	Aucune.	62,460	13
14	General Accident Fire and L"e	72,305	25,368	35,651	9,981	345	184,506	5,839	141,872	63,635	Aucune.	539,502	14
15	Guardian Assurance	73,649	112,968	99,307	65,680	47,640	541,109	6,287	664,592	75,387	Aucune.	*b* 1,763,226	15
16	Law, Union and Rock	19,902	23,165	42,525	8,101	30,428	101,447	10,678	58,659	52,229	300	347,434	16
17	Liverpool and London and Globe	103,035	189,411	108,445	62,206	27,775	568,337	2,274	453,465	151,647	1,256	1,667,851	17
18	London Guarantee	52,367	71,928	40,372	36,627	34,012	464,508	Aucune.	74,667	44,018	Aucune.	818,499	18
19	London and Lancashire	102,843	98,771	87,681	27,915	2,357	535,376	939	212,830	106,658	Aucune.	1,175,370	19
20	London Assurance	36,154	101,691	47,402	29,363	12,357	227,992	Aucune.	130,383	35,300	Aucune.	620,642	20
21	Marine	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	21
22	Merchants Marine	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucnne.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	22
23	Motor Union	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	23
24	National Benefit	1,634	789	4,201	Aucune.	14,074	7,737	Aucune.	35,991	1,827	Aucune.	66,253	24
25	National Prov. Plate Glass	8,703	691	1,259	1,366	639	2,854	Aucune.	6,748	608	Aucune.	22,868	25
26	North British and Mercantile	69,343	82,153	74,230	81,008	53,109	444,505	9,781	347,129	87,548	Aucune.	1,248,806	26
27	Northern Assurance	42,675	113,057	57,129	47,333	63,183	472,094	7,417	357,356	57,194	Aucune.	1,217,438	27
28	Norwich Union Fire	89,046	91,998	55,662	88,960	65,002	458,513	5,742	176,380	91,757	Aucune.	1,123,060	28
29	Ocean Accident and Guarantee	46,852	13,369	38,058	24,490	20,396	193,372	Aucune.	12,569	23,534	Aucune.	372,640	29
30	Palatine	30,800	43,586	29,907	82,904	56,540	124,626	6,127	75,304	26,284	Aucune.	476,078	30
31	Phœnix of London	35,823	263,553	75,354	70,922	46,139	331,270	7,614	449,017	55,729	Aucune.	1,335,421	31
32	Provincial	16,326	11,436	11,776	4,166	6,186	69,748	109	32,106	6,226	Aucune.	158,079	32
33	Queensland	10,014	21,049	16,719	13,086	12,158	79,721	Aucune.	113,945	13,591	Aucune.	280,283	33
34	Railway Passengers	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	34
35	Royal Exchange	89,227	43,220	64,704	47,199	63,460	234,001	4,913	205,447	57,989	Aucune.	810,160	35
36	Royal Insurance	133,612	141,143	127,965	94,346	93,073	776,646	12,840	631,364	133,028	Aucune.	2,144,017	36
37	Royal Scottish	6,017	18,117	23,874	13,612	12,046	44,251	Aucune.	74,910	3,694	Aucune.	196,521	37
38	Scottish Metropolitan	3,194	40,443	7,374	Aucune.	6,843	45,066	Aucune.	21,517	5,431	Aucune.	129,868	38
39	Scottish Union	25,722	57,120	41,865	26,997	20,419	147,836	2,137	118,564	25,118	Aucune.	465,778	39
40	Sun Insurance	45,392	74,869	38,090	79,666	53.554	358,958	8,054	152,338	49,904	Aucune.	860,825	40
41	Traders and General	Aucune.	3,550	Aucune.	Aucune.	Aucune.	39,299	Aucune.	26,890	Aucune.	Aucune.	69,739	41
42	Union Assurance Society	42,016	61,248	59,387	32,123	52,866	251,526	6,512	218,265	50,157	Aucune.	774,100	42
43	Union of Canton	40,454	55,797	40,951	27,457	45,033	229,761	6,016	97,123	36,580	Aucune.	579,172	43
44	Union Marine	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	44
45	Yangtsze	Aucune.	15,043	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	15,043	45
46	Yorkshire	38,343	34,730	54,541	54,439	41,799	183,633	4,926	138,518	24,622	Aucune.	575,551	46
	Totaux	1,645,491	2,392,153	1,760,300	1,255,818	1,134,060	9,120,262	130,438	6,230,241	1,721,139	1,913	25,468,546	

(*a*) Y compris $124 en primes qu'on ne peut séparer suivant les provinces.

(*b*) Y compris $76,607 en primes qu'on ne peut séparer suivant les provinces.

TABLEAU XX.—Indiquant le résumé des primes nettes souscrites et des pertes nettes subies par provinces au Canada, par les compagnies canadiennes, exerçant les opérations d'assurances contre l'incendie, durant l'année 1920—*Fin.*

COMPAGNIES BRITANNIQUES—PERTES NETTES SUBIES, 1920.

(*Les réassurances autorisées sont déduites.*)

N°	Compagnies.	Alberta.	Colombie-Britannique.	Manitoba.	Nouveau-Brunswick.	Nouvelle-Ecosse.	Ontario.	Ile du Prince-Edouard.	Québec.	Saskatchewan.	Yukon.	Totaux.	N°
		$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	
1	Alliance	19,145	410	16,822	Aucune.	Aucune.	44,955	Aucune.	97,481	29,006	Aucune.	207,819	1
2	Atlas	19,847	2,847	18,388	15,128	18,466	74,926	1,188	110,536	12,411	Aucune.	273,737	2
3	British Crown	44,071	53,548	10,009	26,441	52,112	66,122	Aucune.	62,370	21,076	Aucune.	335,749	3
4	British General	1,736	9,064	909	562	616	10,442	Aucune.	8,793	1,673	Aucune.	33,795	4
5	British Traders	3,341	16,644	11,152	15,727	15,055	25,475	2,637	18,494	13,105	Aucune.	121,630	5
6	Caledonian	6,620	2,762	15,476	4,799	10,357	107,518	2,591	38,446	18,900	Aucune.	207,469	6
7	Car and General	11,780	1,974	11,298	1,525	2,249	1,769	Aucune.	17,458	1,803	Aucune.	46,806	7
8	Century	11,429	15,205	10,032	Aucune.	Aucune.	50,414	Aucune.	41,095	12,154	Aucune.	140,329	8
9	China	Aucune.	2,054	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	2,054	9
10	Commercial Union	34,719	34,511	44,234	100,575	40,569	159,420	291	140,964	24,761	Aucune.	580,044	10
11	Eagle, Star and British Dominions	7,901	16,731	14,060	21,476	21,269	34,651	Aucune.	55,307	10,964	Aucune.	182,359	11
12	Employers' Liability	19,711	20,359	17,094	23,193	21,998	116,372	908	145,941	27,542	Aucune.	392,600	12
13	Essex and Suffolk	58	666	1,048	Aucune.	Aucune.	2,436	Aucune.	2,570	527	Aucune.	7,305	13
14	General Accident Fire and Life	38,827	1,814	29,513	18,148	Aucune.	83,127	1,136	83,945	30,091	Aucune.	286,601	14
15	Guardian Assurance	40,841	26,629	57,425	12,793	40,172	141,033	67	304,350	24,747	Aucune.	(a)705,351	15
16	Law, Union and Rock	9,633	2,162	21,611	4,713	40,923	19,413	4,751	20,562	10,542	Aucune.	134,310	16
17	Liverpool and London and Globe	55,514	46,408	28,686	46,922	10,713	268,827	Aucune.	224,137	58,285	24	739,516	17
18	London Guarantee	27,978	31,906	22,688	20,481	31,483	285,575	Aucune.	49,899	43,459	Aucune.	513,469	18
19	London and Lancashire	15,036	37,127	34,838	42,137	Aucune.	226,299	Aucune.	140,411	38,196	Aucune.	534,044	19
20	London Assurance	4,747	31,040	20,793	16,271	8,154	87 498	Aucune.	57,618	15,865	Aucune.	241,986	20
21	Marine	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	21
22	Merchants Marine	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	22
23	Motor Union	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	23
24	National Benefit	1,040	62	1,256	Aucune.	19,571	389	Aucune.	17,109	Aucune.	Aucune.	39,427	24
25	National Provincial Plate Glass	56	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	6	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	62	25
26	North British and Mercantile	28,047	32,069	21,024	58,283	58,620	184,612	3,507	166,701	30,777	Aucune.	583,640	26
27	Northern Assurance	24,650	35,690	34,419	31,453	31,440	175,675	3,651	227,884	30,102	Aucune.	594,964	27
28	Norwich Union Fire	23,543	26,265	26,607	38,349	38,733	150,029	1,038	105,360	45,472	Aucune.	455,396	28
29	Ocean Accident and Guarantee	15,292	1,355	11,113	9,934	10,536	90,325	Aucune.	4,372	22,581	Aucune.	165,508	29
30	Palatine	4,401	12,570	14,725	51,608	32,730	57,270	1,226	68,190	7,200	Aucune.	249,920	30
31	Phoenix of London	3,680	84,108	15,901	43,183	11,520	72,327	116	156,820	13,995	Aucune.	404,650	31
32	Provincial	5,532	4,607	4,720	1,585	108	30,259	Aucune.	17,580	61	Aucune.	64,452	32
33	Queensland	1 442	5,105	7,698	114,193	8,813	33,620	Aucune.	43,719	1,464	Aucune.	121,054	33
34	Railway Passengers	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	34
35	Royal Exchange	26,833	6,709	37,355	23,596	51,120	97,117	968	87,474	17,232	Aucune.	347,650	35
36	Royal Insurance	30,835	34,609	40,433	64,187	54,569	314,476	3,800	320,661	33,681	Aucune.	897,251	36
37	Royal Scottish	11	5,799	9,694	10,330	14,704	1,849	Aucune.	35,055	3,025	Aucune.	80,467	37
38	Scottish Metropolitan	1,213	7,307	380	Aucune.	3,289	10,199	Aucune.	10,969	1,030	Aucune.	34,387	38
39	Scottish Union	15,740	10,522	21,508	13,660	18,788	42,198	12	67,741	5,017	Aucune.	195,186	39

40	Sun Insurance	9,447	12,735	11,757	33,381	27,769	149,302	1,345	91,544	16,418	Aucune.	353,698	40
41	Traders and General	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	200	Aucune.	7,589	Aucune.	Aucune.	7,789	41
42	Union Assurance Society	22,050	11,700	23,025	27,364	21,206	67,604	737	115,943	25,326	Aucune.	314,955	42
43	Union of Canton	12,040	12,920	12,467	14,792	15,787	115,918	854	83,606	8,888	Aucune.	277,272	43
44	Union Marine	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	44
45	Yangtsze	Aucune.	444	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	444	45
46	Yorkshire	9,423	14,186	26,369	33,171	24,970	84,018	1,990	141,876	20,153	Aucune.	355,156	46
	Totaux	607,209	675,623	706,527	835,910	758,409	3,488,147	32,813	4,318,379	676,775	24	11,229,301	

(a) Y compris $57,294 qu'on ne peut séparer suivant les provinces.

TABLEAU XXI.—Indiquant le résumé des primes nettes souscrites et des pertes nettes encourues, par provinces, au Canada, par les compagnies étrangères faisant des opérations d'assurances contre l'incendie

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES—PRIMES NETTES SOUSCRITES, 1920.

(*Les réassurances autorisées sont déduites.*)

N°	Compagnies.	Alberta.	Colombie-Britannique.	Manitoba.	Nouveau-Brunswick.	Nouvelle-Ecosse.	Ontario.	Ile du Prince-Edouard.	Québec.	Saskatchewan.	Yukon.	Totaux	N°
		$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	
1	Ætna	27,212	73,267	69,956	39,258	41,555	182,558	5,994	98,651	22,408	474	561,333	1
2	Agricultural	Aucune.	26,450	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	26,450	2
3	Alliance Insurance	4,417	46,587	7,112	13,272	7,045	67,881	Aucune.	53,626	2,553	Aucune.	202,493	3
4	American Alliance	Aucune.	7,245	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	7,245	4
5	American Central	44,726	31,766	65,968	681	131	13,618	Aucune.	3,696	57,752	466	218,804	5
6	American Equitable	929	6,573	11,291	3,117	368	25,956	9	32,427	2,948	Aucune.	83,618	6
7	American Insurance	11,591	3,834	17,791	1,362	1,146	9,400	58	6,988	11,018	4	63,192	7
8	American Lloyds	263	261	1,017	177	918	6,603	Aucune.	8,028	Aucune.	Aucune.	17,267	8
9	Boston	17,412	43,366	20,011	1,688	1,401	11,509	72	8,568	16,347	5	120,379	9
10	Caledonian-American	1,548	6,195	8,034	1,687	2,409	8,857	Aucune.	2,328	1,519	Aucune.	32,577	10
11	California	14,068	31,198	14,731	Aucune.	Aucune.	42,001	Aucune.	Aucune.	10,710	876	113,584	11
12	Citizens of Missouri	Aucune.	42,293	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	42,293	12
13	Columbia	3,912	11,366	4,352	5,884	5,859	21,217	115	24,742	3,177	Aucune.	80,624	13
14	Commercial Union of New York	Aucune.	7,907	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	7,907	14
15	Connecticut	34,135	40,279	13,333	8,099	15,493	48,913	75	28,836	23,471	3	212,637	15
16	Continental	40,777	55,408	40,407	32,426	58,192	172,170	2,730	136,418	27,454	Aucune.	565,982	16
17	Equitable Fire and Marine	9,044	9,040	4,829	2,707	4,201	15,907	141	9,681	7,086	Aucune.	62,636	17
18	Fidelity-Phenix	39,520	73,730	47,617	34,980	56,519	167,871	3,363	79,254	28,399	Aucune.	531,253	18
19	Fire Association of Philadelphia	10,838	24,757	5,912	2,363	1,961	16,213	101	12,048	3,756	7	77,956	19
20	Firemen's Fund	21,502	59,742	16,714	9,880	21,846	56,770	Aucune.	64,379	2,320	Aucune.	253,153	20
21	Firemen's Insurance	6,302	8,245	50,557	Aucune.	Aucune.	28,959	Aucune.	37,829	9,072	Aucune.	140,964	21
22	General of Paris	14,795	14,921	17,357	12,565	6,981	51,759	2,910	41,142	12,305	Aucune.	174,735	22
23	Girard	1,561	5,140	7,602	Aucune.	Aucune.	248	Aucune.	22,939	326	Aucune.	37,816	23
24	Glens Falls	35,068	12,971	43,891	5,491	68	57,843	4	36,594	55,925	1	247,710	24
25	Globe and Rutgers	47,702	56,178	71,358	134,293	56,040	383,310	2,401	378,569	73,881	Aucune.	1,203,732	25
26	Great American	62,403	62,751	42,843	29,321	33,562	173,540	3,071	145,085	55,214	477	608,267	26
27	Hardware Dealers	744	Aucune.	769	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	1,383	Aucune.	2,896	27
28	Hartford Fire	114,492	108,874	152,773	97,371	78,492	420,506	Aucune.	224,773	173,476	Aucune.	1,370,757	28
29	Home Insurance	197,461	121,663	125,013	203,890	376,268	363,562	18,783	308,649	157,901	Aucune.	1,873,190	29
30	Insurance Co. of N.A.	41,446	137,174	50,543	43,555	39,151	323,322	89	294,540	33,565	357	963,742	39
31	Insurance Co. of State of Pa	24,280	58,950	10,811	252	69	54,446	Aucune.	34,702	21,560	Aucune.	205,070	31
32	Lumbermen's Underwriting Alliance	Aucune.	36,744	Aucune.	9,724	Aucune.	96,262	Aucune.	88,283	Aucune.	Aucune.	231,013	32
33	Manufacturing Lumbermen's	Aucune.	23,177	Aucune.	10,068	Aucune.	76,039	Aucune.	85,515	Aucune.	Aucune.	194,799	33
34	Manufacturing Woodworkers	Aucune.	8,071	Aucune.	2,690	Aucune.	30,641	Aucune.	27,199	Aucune.	Aucune.	68,601	34
35	Mechanics and Traders	Aucune.	29,402	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	29,402	35
36	Merchants Fire	405	32,783	725	879	1,810	52,224	Aucune.	2,533	16,820	Aucune.	108,179	36
37	Millers National	1,637	5,130	5,904	Aucune.	Aucune.	22,578	Aucune.	399	2,324	Aucune.	37,972	37
38	Minnesota Implement	744	Aucune.	769	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	1,383	Aucune.	2,896	38
39	National-Ben Franklin	14,184	20,478	22,706	Aucune.	Aucune.	75,755	Aucune.	35,714	2,995	Aucune.	171,832	39
40	National Fire of Hartford	21,947	81,278	65,350	157,710	192,115	127,780	7,554	113,338	34,267	Aucune.	801,339	40
41	National Liberty	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	1,790	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	1,790	41

42	National Union	51,448	23,399	40,443	15,707	39,062	62,647	75	30,869	28,797	Aucune.	292,447	42
43	La Nationale	15,073	42,413	32,394	14,992	6,720	169,842	35	332,619	10,900	Aucune.	624,988	43
44	Newark	7,152	14,620	11,783	18,110	4,646	32,192	15	21,980	7,008	Aucune.	117,506	44
45	New Hampshire	14,566	12,641	23,372	1,688	1,401	11,580	72	8,591	12,929	5	86,845	45
46	New Jersey	19,009	46,737	Aucune.	Aucune.	Aucune.	11,506	Aucune.	7,942	16,988	Aucune.	102,182	46
47	Niagara	17,406	49,745	25,958	5,096	3,952	136,862	140	111,339	15,008	Aucune.	365,506	47
48	Northwestern Mutual	2,015	68,773	4,071	62	692	1,304	Aucune.	343	39,484	Aucune.	116,744	48
49	Northwestern National	35,836	49,345	27,111	−9	−1	109,353	Aucune.	69,584	16,584	Aucune.	307,803	49
50	Phenix of Paris	12,302	18,945	15,925	17,492	12,473	57,633	5,359	49,046	17,610	Aucune.	206,785	50
51	Phoenix of Hartford	52,292	50,319	36,231	27,372	38,854	158,717	2,628	67,644	40,758	9	474,824	51
52	Providence Washington	26,076	28,600	21,878	15,524	21,414	70,265	Aucune.	64,276	16,295	Aucune.	264,328	52
53	Queen of America	39,509	92,044	40,266	48,360	44,468	278,299	7,337	220,207	52,144	Aucune.	822,634	53
54	Retail Hardware	744	Aucune.	769	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	1,383	Aucune.	2,896	54
55	St. Paul Fire and Marine	45,344	34,987	41,004	2,532	2,329	161,653	101	58,679	81,334	8	427,962	55
56	Springfield Fire and Marine	33,012	63,489	78,218	14,648	18,178	97,897	2,638	89,219	33,304	483	431,086	56
57	Sterling	1,224	Aucune.	1,044	Aucune.	Aucune.	1,262	Aucune.	Aucune.	630	Aucune.	4,160	57
58	Stuyvesant	8,620	26,839	14,222	505	1,258	50,541	Aucune.	6,356	10,816	Aucune.	119,157	58
59	Tokio	468	1,340	873	104	1,359	4,861	Aucune.	11,121	565	Aucune.	20,691	59
60	L'Union of Paris	20,226	29,350	23,403	16,285	11,410	78,865	52	147,818	13,528	Aucune.	340,937	60
61	United States Fire	18,116	34,164	734	3,015	108	70,043	Aucune.	38,054	17,778	Aucune.	182,012	61
62	Vulcan	6,673	20,412	10,852	Aucune.	Aucune.	34,297	Aucune.	29,010	5,459	Aucune.	106,703	62
63	Westchester	69,278	36,848	25,929	11,879	1,196	77,949	91	39,710	32,960	Aucune.	295,840	63
	Totaux	1,363,454	2,170,204	1,494,526	1,078,752	1,212,974	4,885,576	66,005	3,851,880	1,345,577	3,173	17,472,120	

TABLEAU XXI.—Indiquant le résumé des primes nettes souscrites et des pertes nettes subies, par provinces, au Canada, par les compagnies étrangères faisant des opérations d'assurances contre l'incendie—*Fin.*

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES—PERTES NETTES ENCOURUES, 1920.

(*Les réassurances autorisées sont déduites.*)

N°	Compagnies.	Alberta.	Colombie Britannique.	Manitoba.	Nouveau-Brunswick.	Nouvelle-Ecosse.	Ontario.	Ile du Prince-Edouard.	Québec.	Saskatchewan.	Yukon.	Totaux.	N°
		$	$	$	$		$	$	$	$	$	$	
1	Ætna	5,298	10,556	23,137	39,809	39,965	61,277	10,200	57,104	7,993	Aucune.	255,159	1
2	Agricultural	Aucune.	4,581	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	4,581	2
3	Alliance Insurance	183	22,345	6,490	3,668	6,366	22,832	Aucune.	54,310	160	Aucune.	116,354	3
4	American Alliance	Aucune.	1,873	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	1,873	4
5	American Central	7,794	8,399	24,202	1,509	117	25,572	Aucune.	12,946	33,894	146	114,345	5
6	American Equitable	280	1,174	686	5,399	Aucune.	2,518	Aucune.	30,542	214	Aucune.	40,813	6
7	American Insurance	1,007	1,722	8,184	1,203	329	3,482	121	3,850	2,982	Aucune.	22,880	7
8	American Lloyds	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	3,524	Aucune.	3,071	Aucune.	Aucune.	6,595	8
9	Boston	8,543	33,119	12,957	1,566	413	5,221	150	5,306	12,405	Aucune.	79,680	9
10	Caledonian-American	Aucune.	8	Aucune.	12	213	763	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	996	10
11	California	3,767	7,136	3,658	Aucune.	Aucune.	343	Aucune.	Aucune.	4,048	Aucune.	18,952	11
12	Citizens of Missouri	Aucune.	9,581	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	9,581	12
13	Columbia	56	2,082	23	1,238	460	199	Aucune.	4,698	8	Aucune.	8,764	13
14	Commercial Union of New York	Aucune.	1,761	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	1,761	14
15	Connecticut	18,726	6,570	2,339	3,557	15,707	13,064	Aucune.	16,923	3,874	Aucune.	80,760	15
16	Continental	9,680	10,511	32,830	41,781	69,051	35,654	458	69,175	12,212	Aucune.	281,352	16
17	Equitable Fire and Marine	4,917	502	842	97	4,033	5,988	Aucune.	3,959	1,966	Aucune.	22,304	17
18	Fidelity-Phenix	10,445	12,970	43,058	44,020	62,313	47,368	1,960	67,680	12,993	Aucune.	302,807	18
19	Fire Association of Philadelphia	3,313	5,625	2,399	2,192	579	7,310	210	7,758	991	Aucune.	30,760	19
20	Fireman's Fund	4,750	91,583	4,289	2,496	13,819	23,555	Aucune.	45,676	1,988	Aucune.	188,156	20
21	Firemen's Insurance	434	15,003	12,382	Aucune.	Aucune.	10,014	Aucune.	45,466	5,618	Aucune.	88,917	21
22	General of Paris	3,388	8,229	6,413	7,919	3,003	19,076	314	26,055	4,309	Aucune.	78,706	22
23	Girard	4	314	611	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	21,563	Aucune.	Aucune.	22,304	23
24	Glens Falls	15,069	6,278	15,178	7,919	452	19,979	151	30,666	32,433	Aucune.	122,118	24
25	Globe and Rutgers	17,206	19,249	42,444	25,633	49,990	182,523	Aucune.	176,797	29,365	Aucune.	543,207	25
26	Great American	27,274	15,432	17,762	13,044	24,624	130,174	1,886	165,240	23,595	Aucune.	419,031	26
27	Hardware Dealers	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	93	Aucune.	93	27
28	Hartford Fire	18,854	49,658	76,641	112,391	60,733	160,491	Aucune.	112,922	87,658	Aucune.	679,568	28
29	Home Insurance	76,357	4,834	44,576	70,084	304,962	184,083	14,446	195,649	132,541	Aucune.	1,027,532	29
30	Insurance Co. of North America	14,798	74,189	5,224	61,839	17,321	95,034	211	190,869	9,422	Aucune.	468,907	30
31	Insurance Company of State of Pennsylvania	12,931	11,045	9,435	800	Aucune.	24,661	Aucune.	20,073	12,730	Aucune.	91,675	31
32	Lumbermen's Underwriting Alliance	Aucune.	1,561	Aucune.	Aucune.	Aucune.	59,040	Aucune.	126,906	Aucune.	Aucune.	187,507	32
33	Manufacturing Lumbermen's	Aucune.	1,349	Aucune.	Aucune.	Aucune.	30,197	Aucune.	27,129	Aucune.	Aucune.	58,675	33
34	Manufacturing Woodworkers	Aucune.	398	Aucune.	Aucune.	Aucune.	16,298	Aucune.	29,889	Aucune.	Aucune.	46,585	34
35	Mechanics and Traders	Aucune.	6,032	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	6,032	35
36	Merchants Fire	7	8,692	3,573	5,524	4,818	16,460	Aucune.	2,229	16,244	Aucune.	58,651	36
37	Millers National	18	2,704	2,384	Aucune.	Aucune.	19,386	Aucune.	158	26	Aucune.	24,676	37
38	Minnesota Implement	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	93	Aucune.	93	38
39	National-Ben Franklin	2,336	5,140	2,079	Aucune.	Aucune.	30,526	Aucune.	11,953	1,891	Aucune.	53,975	39
40	National Fire of Hartford	13,607	23,238	19,957	75,900	138,431	43,779	2,920	104,014	12,758	Aucune.	434,604	40
41	National Liberty	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucube.	2,000	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	2,000	41

42	National Union	26,692	3,064	15,007	6,469	28,063	15,975	Aucune.	35,103	9,525	Aucune.	139,898	42
43	La Nationale	3,422	7,397	12,259	11,708	3,990	75,325	Aucune.	167,284	4,515	Aucune.	285,900	43
44	Newark	3,057	7,160	9,297	1,930	2,252	9,937	Aucune.	7,794	198	Aucune.	41,627	44
45	New Hampshire	6,982	8,518	13,827	1,565	414	5,221	150	5,306	9,710	Aucune.	51,693	45
46	New Jersey	5,414	11,937	Aucune.	Aucune.	Aucune.	739	Aucune.	646	128	Aucune.	18,864	46
47	Niagara	14,542	16,961	8,405	2,873	606	50,132	211	64,852	490	Aucune.	158,092	47
48	Northwestern Mutual	Aucune.	37,528	37	Aucune.	Aucune.	14	Aucune.	Aucune.	3,542	Aucune.	41,121	48
49	Northwestern National	4,213	13,345	7,494	Aucune.	Aucune.	41,836	Aucune.	31,089	7,132	Aucune.	105,170	49
50	Phenix of Paris	2,491	9,980	9,799	6,629	2,951	26,349	3,753	20,914	4,664	Aucune.	87,530	50
51	Phoenix of Hartford	25,023	8,199	9,270	10,525	22,649	41,897	Aucune.	31,512	12,318	Aucune.	160,545	51
52	Providence Washington	7,356	14,625	14,807	26,042	29,344	25,810	Aucune.	48,566	14,009	Aucune.	180 559	52
53	Queen of America	18,895	29,554	17,596	27,531	29,483	103,707	2,046	90,039	9,592	Aucune.	328,443	53
54	Retail Hardware	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	93	Aucune.	93	54
55	St. Paul Fire and Marine	15,124	6,395	20,405	2,434	420	66,773	210	24,702	26,436	Aucune.	162,899	55
56	Springfield Fire and Marine	12,112	18,060	47,116	15,998	13,885	49,234	1,343	80,753	21,141	Aucune.	259,642	56
57	Sterling	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune,	Aucune.	57
53	Stuyvesant	4,174	7,281	4,260	Aucune.	11	20,561	Aucune.	4,410	4,175	Aucune.	45,412	58
59	Tokio	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	197	Aucune.	5,802	Aucune.	Aucune.	5,999	59
60	L'Union of Paris	1,471	9,701	8,545	10,668	7,979	39,428	Aucune.	87,528	6,581	Aucune.	171,901	60
61	United States Fire	3,690	6,092	2,709	2,765	565	17,426	Aucune.	26,920	789	Aucune.	60,956	61
62	Vulcan	1,391	7,842	3,265	Aucune.	Aucune.	10,461	Aucune.	9,981	5,652	Aucune.	38,592	62
63	Westchester	16,314	11,580	10,914	2,103	663	26,466	181	18,700	22,409	Aucune.	109,330	63
	Totaux	453,455	720,662	638,795	652.833	960,930	1,929,094	41.745	2,432,477	627,163	146	8,457,300	

RÉCAPITULATION.

PRIMES NETTES SOUSCRITES, 1920.

Compagnies canadiennes	966,264	895,417	980,889	479,746	617,507	4,182,061	42,674	2,378,286	1,278,918	1,852	11,823 614
Compagnies britanniques	1,645,491	2,392.153	1,760,300	1,255.818	1,134,060	9,120.262	130,438	6,230,241	1,721,139	1,913	(a)25,468,546
Compagnies étrangères	1,363,454	2,170,204	1,494,526	1,078,752	1,212,974	4,885,576	66,005	3,851,880	1,345,577	3,173	17,472,121
Totaux	3,975,209	5,457,774	4,235,715	2.814,316	2,964,541	18,187,899	239,117	12,460,407	4,345.634	6,938	54,764,281

(*a*) Y compris $76,731 en primes qu'on ne peut séparer par provinces.

PERTES NETTES SUBIES, 1920.

Compagnies canadiennes	309,078	260,505	400,988	365,697	382,742	1,634,543	10,892	1,301.742	519,552	Aucune.	5,185,739
Compagnies britanniques	607,209	675,623	706 527	835.910	758,409	3,488.147	32,813	3,390.570	676,775	24	(b)11,229,301
Compagnies étrangères	453,455	720,662	638,795	652,833	960,930	1,929,094	41,745	2,432$427	627,163	146	8,457,800
Totaux	1,369,742	1,656,790	1,746,310	1,854,440	2,102,081	7,051,784	85,450	7,124,789	1,823,490	170	24,872,340

(*b*) Y compris $57,294 de pertes qu'on ne peut séparer par provinces.

TABLEAU XXII.—Primes acquises et pertes subies, 1920.

COMPAGNIES CANADIENNES—AU CANADA.

(*Toutes réassurances déduites.*)

N°	Compagnies.	Primes acquises.	Pertes subies.	Proportion centésimale des pertes subies sur primes acquises.	La même proportion pour 1919.	N°
		$	$	%	%	
1	Acadia Fire	224,361	101,816	45·38	56·56	1
2	Antigonish Farmers	1,572	1,000	63·61	64·38	2
3	Beaver Fire	35,783	7,950	22·22	22·42	3
4	British America	720 724	307,427	42·66	47·64	4
5	British Colonial	203,860	118,831	58·29	61·90	5
6	British Northwestern	131,393	61,753	47·00	44·90	6
7	Canada Accident and Fire	88,078	55,612	63·14	38·87	7
8	Canada National	184,367	66,555	36·10	33·59	8
9	Canada Security	52,975	38,706	73·06	24·88	9
10	Canadian Fire	336,672	121,107	35·97	32·46	10
11	Canadian Indemnity	92,524	38,878	42·02	32·38	11
12	Canadian Lumbermen's	610	Aucune.	.....	.....	12
13	Canadian Surety	Aucune.	Aucune.	.....	.....	13
14	Cumberland Farmers	1,751	1,238	70·70	·29	14
15	Dominion Fire	372,666	193,225	51·85	45·48	15
16	Dom. of Canada Guarantee and Accident	50,999	23,733	46·54	25·39	16
17	Fire Insurance Co. of Canada	1495391	90,931	60·87	26·04	17
18	General Accident of Canada	30,471	17,207	56·47	34·06	18
19	Globe Indemnity	162,698	67,763	41·65	47·71	19
20	Grain Insurance	97,160	53,702	55·27	.....	20
21	Guardian Insurance Co. of Canada	75,934	30,452	40·10	69·14	21
22	Halifax Fire	26,749	14,915	55·76	38·29	22
23	Hudson Bay	202,074	93.680	46·36	59·50	23
24	Imperial Guarantee and Accident	Aucune.	Aucune.	.....	.....	24
25	Imperial Underwriters	131,073	72,503	55·31	46·73	25
26	King's Mutual	16,219	4,232	26·09	20·11	26
27	Liverpool Manitoba	265,417	98,656	37·17	42·61	27
28	London & Lancashire Guarantee & Accident	Aucune.	Aucune.	.....	.....	28
29	London Mutual	496,013	247,512	49·90	50·21	29
30	Mercantile	322,328	133,943	41·55	44·20	30
31	Mount Royal	600,948	292,259	48·63	51·38	31
32	Mutual Fire	17,618	8,630	48·98	30·00	32
33	North American Accident	Aucune.	Aucune.	.....	.....	33
34	North Empire	148,482	105,271	70·90	54·65	34
35	North West	153,501	66,177	43·11	49·46	35
36	Occidental	227,017	103,387	45·54	49·64	36
37	Pacific Coast	155,935	60,948	39·09	28·34	37
38	Pacific Marine	5,334	1,107	20·75	.....	38
39	Pictou County Farmers	3,465	2,761	79·68	30·91	39
40	Quebec	331,458	178,604	53·88	38·73	40
41	Reliance	311	Aucune.	.....	.....	41
42	Scottish Canadian	Aucune.	Aucune.	.....	.....	42
43	Western	799,855	392 013	49·01	48·17	43
	Totaux	6,917,786	3,274,484	47·34	45·80	

TABLEAU XXIII.—Primes acquises et pertes subies, 1920

COMPAGNIES BRITANNIQUES—AU CANADA.

(Réassurances autorisées déduites.)

N°	Compagnies.	Primes acquises.	Pertes subies.	Proportion centésimale des pertes subies sur primes acquises.	La même proportion pour 1919.	N°
		$	$	%	%	
1	Alliance	383,032	207,819	54·26	31·70	1
2	Atlas	664,690	273,737	41·18	50·29	2
3	British Crown	473,431	335,749	70·92	45·93	3
4	British General	57,984	33,795	58·28	.....	4
5	British Traders	216,466	121,630	56·19	42·35	5
6	Caledonian	469,365	207,469	44·20	35·74	6
7	Car and General	110,726	45,806	41·87	69·72	7
8	Century	245,378	140,329	57·19	38·01	8
9	China	6,773	2,054	30·33	.....	9
10	Commercial	1,141,600	580,044	50·81	39·21	10
11	Eagle, Star and British Dominions	362,959	182,359	50·24	41·83	11
12	Employers' Liability	731,659	392,600	53·66	44·31	12
13	Essex and Suffolk	25,563	7,305	28·58	.....	13
14	General Accident Fire	502,810	286,601	57·00	41·94	14
15	Guardian Assurance	1,579,712	705,351	44·65	47·08	15
16	Law, Union and Rock	312,273	134,310	43·01	25·94	16
17	Liverpool and London and Globe	1,522,708	739,516	48·57	48·02	17
18	London Guarantee	740,541	513,469	69·34	59·88	18
19	London and Lancashire	1,023,152	534,044	52·20	43·98	19
20	London Assurance	516,340	241,986	46·87	29·74	20
21	Marine	Aucune.	Aucune.	.....	.....	21
22	Merchants' Marine	Aucune.	Aucune.	.....	.....	22
23	Motor Union	Aucune.	Aucune.	.....	.....	23
24	National Benefit	30,446	39,427	129·50	55·19	24
25	National Prov. Plate Glass	8,318	62	·75	.....	25
26	North British and Mercantile	1,142,563	583,640	51·08	44·79	26
27	Northern Assurance	1,094,352	594,964	54·37	44·19	27
28	Norwich Union Fire	1,024,067	455,396	44·47	47·15	28
29	Ocean Accident and Guarantee	314,966	165,508	52·55	44·28	29
30	Palatine	428,334	249,920	58·35	37·14	30
31	Phœnix of London	1,321,734	404,650	30·62	45·10	31
32	Provincial	117,045	64,452	55·07	34·62	32
33	Queensland	225,252	121,654	53·74	54·59	33
34	Railway Passengers	Aucune.	Aucune.	.....	.....	34
35	Royal Exchange	701$616	347,650	49·55	40·92	35
36	Royal Insurance	1,893,370	897,251	47·39	47·94	36
37	Royal Scottish	92,483	80,467	87·01	.....	37
38	Scottish Metropolitan	69,607	34,387	49·40	21·47	38
39	Scottish Union	441,895	195,186	44·17	34·99	39
40	Sun Insurance	786,256	353,698	44·99	49·91	40
41	Traders and General	17,630	7,789	44·18	.....	41
42	Union Assurance Society	732,320	314,955	43·01	48·91	42
43	Union of Canton	485,593	277,272	57·10	38·82	43
44	Union Marine	Aucune.	Aucune.	.....	.....	44
45	Yangtsze	10,137	444	4·38	.....	45
46	Yorkshire	493,959	355,156	71·00	43·35	46
	Totaux	22,519,099	11,229,301	49·87	44·39	

TABLEAU XXIV.—Primes acquises et pertes subies, 1920

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES—AU CANADA.

(Réassurances autorisées déduites.)

N°	Compagnies.	Primes acquises.	Pertes subies.	Proportion centésimale des pertes subies sur primes acquises.	La même proportion pour 1919.	N°
		$	$	%	%	
1	Ætna	500,166	255,159	51·01	44·63	1
2	Agricultural	26,291	4,581	17·42	35·28	2
3	Alliance Insurance	167,250	116,354	69·57	33·54	3
4	American Alliance	5,916	1,873	31·66	46·21	4
5	American Central	176,389	116,345	64·83	39·91	5
6	American Equitable	49,981	40,813	81·66	.....	6
7	American Insurance	67,942	22,880	33·68	34·50	7
8	American Lloyds	18,606	6,595	35·45	17·13	8
9	Boston	111,226	79,680	71·64	55·27	9
10	Caledonian-American	8,813	996	11·30	.....	10
11	California	87,537	18,952	21·65	30·07	11
12	Citizens of Missouri	25,069	9,581	38·22	13·67	12
13	Columbia	32,844	8,764	26·68	.....	13
14	Commercial Union of New York	8,160	1,761	21·58	7·60	14
15	Connecticut	197,513	80,760	40·89	40·32	15
16	Continental	493,563	281,352	57·00	43·21	16
17	Equitable Fire and Marine	55,839	22,304	39·94	44·10	17
18	Fidelity-Phenix	475,169	302,807	63·73	41·18	18
19	Fire Association of Philadelphia	74,920	30,760	40·06	37·67	19
20	Fireman's Fund	245,185	188,156	76·74	61·86	20
21	Firemen's Insurance	119,793	88,917	74·23	19·56	21
22	General of Paris	153,334	78,706	51,33	38·11	22
23	Girard	22,576	22,492	99·63	67·60	23
24	Glens Falls	225,690	122,118	55·59	39·42	24
25	Globe and Rutgers	977,193	543,207	50·87	45·22	25
26	Great American	547,765	419,031	76·50	57·69	26
27	Hardware Dealers	1,415	93	6·57	.....	27
28	Hartford Fire	1,255,816	679,569	54·11	41·81	28
29	Home Insurance	1,608,362	1,027,532	63·89	42·19	29
30	Insurance Co. of N.A.	854,906	468,907	54·98	45·92	30
31	Insurance Co. of State of Pa	192,910	91,675	47·52	40·75	31
32	Lumbermen's Underwriting Alliance	197,659	187,507	94·86	28·31	32
33	Manufacturing Lumbermen's	170,590	58,675	34·40	124·69	33
34	Manufacturing Woodworkers	66,090	46,585	70·49	.....	34
35	Mechanics and Traders	30,906	6,032	19·52	66·68	35
36	Merchants Fire	84,302	58,551	69·45	22·96	36
37	Millers National	40,370	24,676	61·12	65·18	37
38	Minnesota Implement	1,415	93	6·57	.....	38
39	National-Ben Franklin	147,252	53,975	39·65	36·54	39
40	National Fire of Hartford	689,467	434,604	63·03	30·50	40
41	National Liberty	177	2,000	.....	.....	41
42	National Union	244,722	139,898	57·17	42·27	42
43	La Nationale	540,227	285,900	52·92	46·51	43
44	Newark	75,043	41,627	55·48	38·27	44
45	New Hampshire	81,292	51,693	63·59	48·51	45
46	New Jersey	69,322	18,864	27·21	6·52	46
47	Niagara	324,586	158,092	48·71	42·17	47
48	Northwestern Mutual	66,195	41,121	62·12	47	48
49	Northwestern National	274,540	105,170	38·31	31·87	49
50	Phenix of Paris	177,861	87,530	49·21	41·17	50
51	Phœnix of Hartford	434,362	160,545	36·96	40·81	51
52	Providence Washington	245,659	180,559	73·50	55·87	52
53	Queen of America	745,468	328,443	44·06	48·06	53
54	Retail Hardware	1,415	93	6·57	.....	54
55	St. Paul Fire and Marine	414,759	162,899	39·28	46·68	55
56	Springfield Fire and Marine	410,291	259,642	63·70	50·12	56
57	Sterling	—663	Aucune.	.....	.....	57
58	Stuyvesant	90,969	44,412	48·92	40·74	58
59	Tokio	2,311	5,999	259·58	.....	59
60	L'Union de Paris	289,942	171,901	59·29	31·25	60
61	United States Fire	104,268	60,956	58·46	2·64	61
62	Vulcan	75,319	38,592	51·24	27·82	62
63	Westchester	266,443	109,330	43·87	46·70	63
	Totaux	15,148,698	8,457,300	55·83	43·58	

RÉCAPITULATION.

Compagnies canadiennes	6,917,786	3,274,484	47·33	45·80
Compagnies britanniques	22,519,099	11,229,361	49·87	44·39
Compagnies étrangères	15,148,698	8,457,300	55·83	43·58
Totaux	44,585,583	22,961,085	51·50	44·40

TABLEAU XXV.—Primes acquises et pertes encourues pour une année ou moins et toutes autres opérations, 1920

COMPAGNIES CANADIENNES—AU CANADA.

(*Toutes réassurances déduites.*)

N°	Compagnies.	Un an ou moins.		Proportion centésimale des pertes encourues sur primes acquises.	Toutes autres.		Proportion centésimale des pertes encourues sur primes acquises.	N°
		Primes acquises.	Pertes encourues.		Primes acquises.	Pertes encourues.		
		$	$	%	$	$	%	
1	Acadia Fire	139,272	64,015	45·96	85,967	39,908	46·42	1
2	Antigonish Farmers	Aucune.	Aucune.	.....	1,572	1,000	63·61	2
3	Beaver Fire	10,065	2,582	25·65	26,495	5,418	20·45	3
4	British America	378,772	162,985	43·03	342,493	159,888	46·68	4
5	British Colonial	141,013	118,831	44·17	62,378	Aucune.	.....	5
6	British Northwestern	112,036	49,489	46·11	13,126	12,264	93·43	6
7	Canada Accident and Fire	71,978	48,524	67·42	16,367	7,094	43·34	7
8	Canada National	96,860	38,399	39·64	89,523	22,883	25·56	8
9	Canada Security	34,511	29,225	84·68	18,465	9,481	51·35	9
10	Canadian Fire	190,984	88,679	46·43	162,182	32,476	20·02	10
11	Canadian Indemnity	77,715	32,568	41·90	20,696	6,310	30·49	11
12	Canadian Lumbermen's	610	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	12
13	Canadian Surety	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	13
14	Cumberland Farmers	Aucune.	Aucune.	.....	3,657	1,238	33·85	14
15	Dominion Fire	217,938	86,941	39·89	151,021	106,284	70·38	15
16	Dom. of Canada G'tee and Acc't	7 402	879	11·88	43,597	22,748	52·18	16
17	Fire Insurance Co. of Canada	120,800	72,390	59·93	28,686	18,541	64·83	17
18	General Accident of Canada	26,376	14,009	53·11	6,168	3,198	51·85	18
19	Globe Indemnity	117,901	57,779	49·01	44,797	9 924	22·15	19
20	Grain Insurance	119,897	29,002	24·19	251	Aucune.	.....	20
21	Guardian Insurance of Canada	39,357	28,635	75·30	6,522	1,817	27·86	21
22	Halifax Fire	16,686	3,037	18·20	7,479	12,307	164·55	22
23	Hudson Bay	143,685	66,345	46·17	58,771	29,799	50·70	23
24	Imperial Guarantee & Accident	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	24
25	Imperial Underwriters	89,049	52,419	58·87	41,989	20,084	47·83	25
26	Kings Mutual	Aucune.	Aucune.	.....	42,003	4,232	10·08	26
27	Liverpool Manitoba	170,615	73,461	43·06	94·803	25,195	26·58	27
28	London & Lancashire G'tee & Acc't	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	28
29	London Mutual	275,709	123,424	44·77	220,042	125,212	56·90	29
30	Mercantile	252,116	112,354	44·56	70,213	21,589	30·75	30
31	Mount Royal	378,819	177,930	46·97	197,449	92,206	46·70	31
32	Mutual Fire	11,463	Aucune.	.....	6,749	8,630	127·87	32
33	North American Accident	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	33
34	North Empire	113,039	84,920	75·12	29,482	19,052	64·62	34
35	North West	101,401	45,771	45·14	49,151	24,545	49·94	35
36	Occidental	158,945	71,396	44·92	65,688	32,116	48·89	36
37	Pacific Coast	110,138	48,482	44·02	48,042	12,332	25·67	37
38	Pacific Marine	5,144	1,267	24·63	906	1	0·11	38
39	Pictou County Farmers	Aucune.	Aucune.	.....	3,465	2,761	79·68	39
40	Quebec	246,403	149,979	60·87	86,867	185,152	215·11	40
41	Reliance	284	Aucune.	.....	17	Aucune.	.....	41
42	Scottish Canadian	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	42
43	Western	433,982	210,671	48·54	365,997	195,445	53·40	43
	Totaux	4,410,975	2,146,388	48·66	2,512,076	1,271,130	50·26	

TABLEAU XXVI.—Primes acquises et pertes encourues pendant une année ou moins, et toutes autres opérations, 1920—*Suite.*

COMPAGNIES BRITANNIQUES—AU CANADA.

(*Réassurances autorisées déduites.*)

N°	—	Un an ou moins.		Proportion centésimale des pertes encourues sur primes acquises.	Toutes autres.		Proportion centésimale des pertes encourues sur primes acquises.	N°
		Primes acquises.	Pertes encourues.		Primes acquises.	Pertes encourues.		
	Compagnies.	$	$	%	$	$	%	
1	Alliance	278,232	141,120	50·72	104,007	66,699	64·13	1
2	Atlas	489,818	184,392	37·65	174,872	89,345	51·09	2
3	British Crown	369,827	246,190	66·57	103,604	89,559	86 44	3
4	British General	53,791	31,510	58·58	4,193	2,285	54·50	4
5	British Traders	195,535	103,520	52·94	20,955	18,110	86·42	5
6	Caledonian	306,682	134,776	43·95	157,954	72,693	46·02	6
7	Car and General	111,917	47,010	42·00	10,938	1,204	.....	7
8	Century	222,271	127,307	57·28	25,531	13,022	51·00	8
9	China	5,809	2,054	35·36	964	Aucune.	.....	9
10	Commercial Union	815,815	438,040	53·69	325,770	142,004	43·59	10
11	Eagle, Star and Br. Dominions	225,476	132,757	60·21	137,482	6,602	33·90	11
12	Employers Liability	561,307	285,892	53·52	169,812	106,708	62·58	12
13	Essex and Suffolk	18,813	6,957	36·98	8,692	348	4·00	13
14	General Accident Fire	405,608	243,637	60·07	91,604	42,964	46·90	14
15	Guardian Assurance	1,290,228	569,298	44·12	289,484	136,053	47·00	15
16	Law, Union and Rock	225,141	97,748	43·42	87,132	36,562	41·96	16
17	Liverpool and London and Globe	1,0 75,873	518,197	48·17	446,859	221,319	49·53	17
18	London Guarantee	640,481	447,251	69·83	90,099	66,218	73·49	18
19	London Lancashire	764,668	346,360	45·30	254,835	187,684	73·65	19
20	London Assurance	388,119	184,760	47·79	129,650	57,226	44·17	20
21	Marine	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	21
22	Merchants Marine	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	22
23	Motor Union	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	23
24	National Benefit	33,621	39,380	117·13	3,070	47	1·53	24
25	National Prov. Plate Glass	13,837	62	·45	215	Aucune.	.....	25
26	North British and Mercantile	813,882	435,249	52·52	331,579	148,391	44·75	26
27	Northern Assurance	861,243	440,999	51·20	233,109	153,965	66·05	27
28	Norwich Union Fire	730,764	357,488	48·92	279,532	97,908	35·03	28
29	Ocean, Accident and Guarantee	249,270	134,422	53·93	67,147	31,086	46·30	29
30	Pálatine	334,888	184,967	55·23	92,878	64,953	69·93	30
31	Phœnix of London	877,001	315,822	36·01	452,499	86,274	19·07	31
32	Provincial	102,946	62,239	60·46	14,100	2,213	15·70	32
33	Queensland	206,122	114,719	56·20	21,130	6,335	29·98	33
34	Railway Passengers	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	34
35	Royal Exchange	536,360	256,782	47·87	174,920	90,868	51·95	35
36	Royal Insurance	1,312,532	611,796	46·61	580,828	285,455	49·15	36
37	Royal Scottish	86,653	77,738	89·71	5,830	2,729	46·81	37
38	Scottish Metropolitan	63,046	33,266	52·76	6,661	1,121	16·83	38
39	Scottish Union	322,192	148,386	46·06	119,703	46,800	39·10	39
40	Sun Insurance	575,745	253,031	43·95	210,504	100,667	47·82	40
41	Traders and General	17,085	6,925	21·53	1,508	864	157·66	41
42	Union Assurance Society	547,901	234,736	42·84	168,570	80,219	47·59	42
43	Union of Canton	448,488	267,489	59·64	36,397	9,783	26·88	43
44	Union Marine	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	44
45	Yangtsze	9,887	444	4·50	249	Aucune.	.....	45
46	Yorkshire	358,398	245,943	68·62	138,93 8	109,213	78·61	46
	Totaux	16,945,272	8,513,659	51·75	5,572,844	2,713,088	48·68	

TABLEAU XXVII.—Primes acquises et pertes encourues pendant une année ou moins, et toutes autres opérations, 1920—*Fin.*

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES—EN CANADA.

(*Réassurances autorisées déduites.*)

N	—	Un an ou moins.		Proportion centésimale des pertes encourues sur primes acquises.	Toutes autres.		Proportion centésimale des pertes encourues sur primes acquises.	N
		Primes acquises.	Pertes encourues.		Primes acquises.	Pertes encourues.		
	Compagnies.	$	$	%	$	$	%	
1	Ætna	410,659	222,713	54·23	89,507	32,446	26·25	1
2	Agricultural	19,170	3,915	20·42	4,887	666	13·63	2
3	Alliance Insurance	124,256	103,863	83·59	42,993	12,491	29·05	3
4	American Alliance	5,942	1,873	31·52	259	Aucune.	.....	4
5	American Central	129,590	104,489	80·63	7,899	9,856	124·78	5
6	American Equitable	47,125	40,450	85·84	2,855	363	12·71	6
7	American Insurance	56,480	22,328	39·53	13,117	552	4·21	7
8	American Lloyds	17,672	6,595	37·32	678	Aucune.	.....	8
9	Boston	77,311	76,017	98·33	33,705	3,663	10·87	9
10	Caledonian-American	10,998	484	4·40	684	512	74·85	10
11	California	77,937	13,443	17·25	11,208	5,509	49·15	11
12	Citizens of Missouri	25,378	9,581	37·75	2,276	Aucune.	.....	12
13	Columbia	38,637	8,684	22·48	1,712	80	4·67	13
14	Commercial Union of New York	4,943	1,223	24·74	3,230	538	16·66	14
15	Connecticut	151,137	59,597	39·43	46,376	20,508	44·22	15
16	Continental	403,499	249,652	61·87	89,903	31,700	35·26	16
17	Equitable Fire and Marine	47,924	17,321	36·14	7,838	4,983	63·57	17
18	Fidelity-Phenix	396,454	273,654	69·03	78,573	29,153	37·10	18
19	Fire Association of Philadelphia	64,165	25,538	39·80	10,144	4,839	47·70	19
20	Fireman's Fund	198,296	166,760	84·10	46,890	21,395	45·63	20
21	Firemen's Insurance	79,342	62,841	79·20	40,437	26,076	64·49	21
22	General of Paris	128,275	58,502	45·61	31,060	20,204	65·05	22
23	Girard	19,750	21,634	109·54	2,810	858	29·46	23
24	Glens Falls	186,627	110,609	59·27	39,063	11,509	28·90	24
25	Globe and Rutgers	840,931	405,239	48·19	136,639	91,843	67·22	25
26	Great American	478,325	376,819	78·78	68,348	42,213	61·76	26
27	Hardware Dealers	1,398	93	6·65	17	Aucune.	.....	27
28	Hartford Fire	982,737	585,933	61·07	273,080	93,630	34·29	28
29	Home Insurance	1,267,094	759,004	59·62	333,774	268,528	80·45	29
30	Insurance Co. of North America	647,049	355,897	50·00	123,143	95,875	77·86	30
31	Insurance Co. of State of Pa	167,156	85,190	50·97	26,261	6,986	26·60	31
32	Lumbermen's Underwriting All	197,660	187,507	94·86	Aucune.	Aucune.	.....	32
33	Manufacturing Lumbermen's	176,652	58,675	33·22	Aucune.	Aucune.	.....	33
34	Manufacturing Woodworkers	27,008	46,585	172·49	Aucune.	Aucune.	.....	34
35	Mechanics and Traders	26,414	5,993	22·69	1,617	39	2·41	35
36	Merchants Fire	80,281	58,045	72·30	4,020	506	1·26	36
37	Millers National	35,948	24,213	67·36	4,423	463	1·05	37
38	Minnesota Implement	1,398	93	6·65	17	Aucune.	.....	38
39	National-Ben Franklin	103,681	36 133	34·85	43,571	17,842	40·95	39
40	National Fire of Hartford	589,408	364,032	61·76	100,074	70,572	70·52	40
41	National Liberty	171	2,000	1,169·59	6	Aucune.	.....	41
42	National Union	215,147	113,348	52·68	31,554	26,550	84·14	42
43	La Nationale	430,430	231,054	53·68	109,797	54,846	49·95	43
44	Newark	62,540	34,839	55·71	12,504	6,906	55·23	44
45	New Hampshire	64,512	46,052	71·39	15,495	5,641	36·41	45
46	New Jersey	91,965	9,911	10·78	22,159	8,953	40·40	46
47	Niagara	295,383	150,335	50·89	29,203	12,189	41·74	47
48	Northwestern Mutual	60,599	41,121	67·86	1,325	Aucune.	.....	48
49	Northwestern National	202,029	71 071	35·18	72,506	34,099	47·03	49
50	Phenix, de Paris	146,193	72,938	49·89	31,668	14,592	46·08	50
51	Phoenix of Hartford	307,708	125,243	40·70	127,653	35,302	27·65	51
52	Providence Washington	215,907	163,823	75·88	29,761	16,202	54·44	52
53	Queen of America	542,423	234,061	43·15	203,445	94,381	46·39	53
54	Retail Hardware	1,398	93	6·65	17	Aucune.	.....	54
55	St. Paul Fire and Marine	353,074	133,293	37·75	61,910	29,606	47·82	55
56	Springfield Fire and Marine	338,633	228,963	67·61	41,657	30,679	42·81	56
57	Sterling	295	Aucune.	Aucune.	18	Aucune.	.....	57
58	Stuyvesant	86,574	40 262	46·51	4,395	5,150	117·24	58
59	Tokio	5,957	5,999	100·71	418	Aucune.	.....	59
60	L'Union, de Paris	227,036	140,376	61·83	65,911	31,525	47·83	60
61	United States Fire	105,295	58,902	55·94	5,744	2,054	35·76	61
62	Vulcan	73,645	37,620	51·08	4,879	973	19·94	62
63	Westchester	232,615	93,724	40·29	33,828	17,606	46·13	63
	Totaux	12,404,236	7,046,255	56·81	2,654,389	1,351,381	50·91	
	Grands totaux	33,760,483	17,706,302	52·45	10,739,309	5,335,599	49·68	

TABLEAU XXVIII.—Indiquant les risques souscrits et les primes exigées sur iceux, et la proportion centésimale des primes sur risques pris pendant un an ou moins, et toutes autres opérations en Canada pour l'année 1920.

COMPAGNIES CANADIENNES—EN CANADA.

N°	Compagnies.	Un an ou moins.		Proportion centésimale des pertes encourues sur primes acquises.	Toutes autres.		Proportion centésimale des pertes encourues sur primes acquises.	N°
		Primes acquises.	Pertes encourues.		Primes acquises.	Pertes encourues.		
		$	$ c.	%	$	$ c.	%	
1	Acadia Fire	28,396,046	370,674 28	1·31	11,067,804	162,559 44	1·47	1
2	Antigonish Farmers	Aucune.	Aucune.	.....	397,850	3,326 13	0·84	2
3	Beaver Fire	5,672,477	66,574 49	1·17	3,445,591	57,109 00	1·66	3
4	British America	100,053,373	942,802 79	0·94	40,463,683	486,177 73	1·20	4
5	British Colonial	28,623,904	403,475 22	1·41	8,708,719	118,415 43	1·36	5
6	British Northwestern	28,530,878	247,777 65	0·87	5,707,590	68,101 19	1·19	6
7	Canada Accident and Fire	26,881,092	276,432 85	1·03	4,196,702	62,141 78	1·48	7
8	Canada National	16,078,905	247,682 83	1·54	10,285,339	140,459 11	1·37	8
9	Canada Security	22,337,446	174,712 44	0·78	3,960,528	58,765 90	1·48	9
10	Canadian Fire	36,805,812	515,819 58	1·40	17,668,224	243,798 34	1·38	10
11	Canadian Indemnity	9,704,823	139,199 39	1·43	4,040,447	59,517 10	1·47	11
12	Canadian Lumbermen's	1,818,354	43,043 46	2·37	Aucune.	Aucune.	.....	12
13	Canadian Surety	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	13
14	Cumberland Farmers	Aucune.	Aucune.	.....	190,650	3,813 00	2·00	14
15	Dominion Fire	30,449 296	460,352 80	1·51	34,409,932	351,591 50	1·02	15
16	Dominion of Canada Guarantee and Accident	2,351,645	23,730 00	1·09	10,200,818	111,755 94	1·10	16
17	Fire Insurance Co. of Canada	42,019,397	379,890 88	0·94	7,887,181	90,385 05	1·15	17
18	General Accident of Canada	11,554,326	107,096 79	0·91	2,590,829	29,838 44	1·15	18
19	Globe Indemnity	36,684,390	381,047 03	1·04	8,652,716	85,130 69	0·98	19
20	Grain Insurance	65,208,097	211,000 90	0·32	71,200	1,105 28	1·55	20
21	Guardian Insurance oC. of Canada	18,928,587	215,271 26	1·14	2,447,634	34,911 25	1·43	21
22	Halifax Fire	1,787,480	33,504 46	1·87	1,284,985	18,169 79	1·41	22
23	Hudson Bay	22,942,406	292,533 17	1·28	9,712,143	138,232 74	1·42	23
24	Imperial Guarantee and Accident	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	24
25	Imperial Underwriters	32,552,391	263,273 94	0·81	6,274,312	78,614 23	1·25	25
26	Kings' Mutual	Aucune.	Aucune.	.....	1,793,825	46,659 50	2·60	26
27	Liverpool-Manitoba	37,001,337	411,574 39	1·11	12,906,896	161,978 90	1·25	27
28	London and Lancashire Guarantee and Accident	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	28
29	London Mutual	66,256,438	626,703 23	0·95	40,225,154	409,977 34	1·02	29
30	Mercantile	33,933,835	308,989 56	0·91	8,451,790	102,124 21	1·21	30
31	Mount Royal	74,167,412	876,335 63	1·18	33,146,836	389,588 08	1·18	31
32	Mutual Fire	Aucune.	Aucune.	.....	959,061	21,547 37	2·25	32
33	North American Accident	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	33
34	North Empire	31,496,644	384,811 67	1·22	5,020,058	83,557 93	1·66	34
35	North West	18,861,668	214,686 35	1·14	6,371,558	86,599 54	1·36	35
36	Occidental	32,449,159	395,090 64	1·22	8,092,283	128,709 37	1·59	36
37	Pacific Coast	22,913,547	240,760 78	1·05	6,247,895	83,380 55	1·33	37
38	Pacific Marine	1,035,207	16,551 87	1·60	294,480	4,866 28	1·65	38
39	Pictou County Farmers	Aucune.	Aucune.	.....	569,400	4,364 58	0·77	39
40	Quebec	103,862,680	333,527 03	3·22	9,310,323	109,894 42	1·18	40
41	Reliance	150,606	589 10	3·91	15,000	100 00	0·67	41
42	Scottish Canadian	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	42
43	Western	115,447,408	1,232,844 02	1·07	66,956,764	764,084 88	1·14	43
	Totaux	1,106,957,006	10,838,360 48	0·98	394,206,430	4,801,352 01	1·22	

TABLEAU XXIX.—Indiquant les risques souscrits et les primes exigées sur iceux, et la proportion centésimale des primes sur risques pris pendant un an ou moins, et toutes autres opérations en Canada pour l'année 1920.

COMPAGNIES BRITANNIQUES—EN CANADA.

N°	—	Un an ou moins.		Proportion centésimale des pertes encourues sur primes acquises.	Toutes autres.		Proportion centésimale des pertes encourues sur primes acquises.	N°
		Primes acquises.	Pertes encourues.		Primes acquises.	Pertes encourues.		
	Compagnies.	$	$ c.	%	$	$ c.	%	
1	Alliance	35,731,722	334,182 60	0·94	14,386,711	151,896 48	1·06	1
2	Atlas	51,755,211	645,832 62	1·25	22,705,297	258,705 30	1·14	2
3	British Crown	52,800,152	625,835 58	1·19	11,671,549	149,082 42	1·28	3
4	British General	18,857,485	150,565 28	0·80	2,574,601	29,082 27	1·13	4
5	British Traders	25,504,049	301,202 94	1·18	2,988,500	48,167 61	1·61	5
6	Caledonian	45,422,052	476,023 55	1·05	22,387,578	244,806 30	1·09	6
7	Car and General	63,899,082	217,139 75	0·34	3,451,216	37,787 19	1·09	7
8	Century	30,903,742	366,231 45	1·19	5,588,713	57,505 14	1·03	8
9	China	866,847	15,159 72	1·75	172,650	2,632 75	1·52	9
10	Commercial Union	113,847,818	1,054,156 20	0·93	37,844,108	461,682 08	1·22	10
11	Eagle, Star and Br. Dominions	80,402,981	537,087 92	0·67	8,942,595	106,949 52	1·20	11
12	Employers Liability	81,746,801	789,405 96	0·97	22,019,645	238,238 45	1·08	12
13	Essex and Suffolk	7,935,073	91,090 36	1·15	2,153,796	24,358 63	1·13	13
14	General Accident Fire	52,798,052	541,983 56	1·03	9,482,222	120,982 06	1·28	14
15	Guardian Assurance	147,310,276	1,670,563 55	1·13	35,707,222	420,544 27	1·18	15
16	Law, Union and Rock	34,831,398	303,982 00	0·87	9,749,805	122,418 74	1·26	16
17	Liverpool and London and Globe	139,434,863	31,421,949 60	1·02	50,134,037	604,200 11	1·21	17
18	London Guarantee	73,453,515	903,189 32	1·23	11,452,159	133,549 05	1·17	18
19	London Lancashire	104,450,632	1,019,469 90	0·98	31,429,865	372,871 63	1·19	19
20	London Assurance	53,146,043	24,096 91	0·99	17,963,723	198,466 45	1·10	20
21	Marine	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	21
22	Merchants Marine	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	22
23	Motor Union	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	23
24	National Benefit	7,095,011	85,608 82	1·20	524,418	5,893 17	1·12	24
25	National Prov. Plate Glass	4,388,110	30,388 53	0·69	170,123	2,822 32	1·66	25
26	North Br. and Mercantile	104,471,472	1,088,852 52	1·04	37,323,708	443,566 27	1·19	26
27	Northern Assurance	94,570,202	1,088,852 52	1·15	28,595,888	330,147 39	1·15	27
28	Norwich Union Fire	84,036,780	961,197 63	1·14	32,655,093	380,145 48	1·16	28
29	Ocean Accident and Guarantee	34,168,475	354,281 88	1·04	9,909,392	127,686 84	1·29	29
30	Palatine	45,795,757	456,300 51	1·00	10,473,114	142,430 74	1·36	30
31	Phoenix of London	107,226,007	1,345,763 30	1·26	36,390,559	426,154 71	1·17	31
32	Provincial	15,328,994	147,931 63	0·97	3,258,541	31,429 58	0·96	32
33	Queensland	28,330,645	292,951 07	1·03	3,882,922	49,616 84	1·28	33
34	Railway Passengers	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	34
35	Royal Exchange	83,001,415	687,811 35	0·83	25,059,352	284,810 98	1·14	35
36	Royal Insurance	157,487,968	1,727,116 32	1·10	79,348,509	902,037 87	1·14	36
37	Royal Scottish	19,227,877	187,531 51	0·98	3,384,861	37,204 88	1·10	37
38	Scottish Metropolitan	10,866,870	122,589 34	1·13	2,827,868	32,401 79	1·15	38
39	Scottish Union	42,063,381	392,102 04	0·93	15,764,107	172,363 79	1·09	39
40	Sun Insurance	76,345,082	756,475 30	0·99	23,875,823	309,594 84	1·30	40
41	Traders and General	6,280,156	75,393 62	1·20	652,900	8,197 34	1·26	41
42	Union Assurance Society	72,977,128	758,398 11	1·04	23,339,569	261,024 19	1·12	42
43	Union of Canton	60,809,204	645,636 16	1·06	6,179,415	74,233 51	1·20	43
44	Union Marine	Aucune.	Aucune.	.....	Aucune.	Aucune.	.....	44
45	Yangtsze	1,202,402	20,526 71	1·70	102,200	1,484 97	1·45	45
46	Yorkshire	35,718,664	460,709 67	1·29	17,739,954	215,422 90	1·21	46
	Totaux	2,306,489,394	23,675,444 10	1·03	684,264,308	8,022,596 85	1·17	

TABLEAU XXX.—Indiquant les risques et les primes exigées sur iceux et la proportion centésimale des primes sur risques pris pendant un an ou moins, et toutes autres opérations en Canada pour l'année 1920.

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES—EN CANADA.

—	Un an ou moins.		Proportion centésimale des pertes encourues sur primes acquises.	Toutes autres		Proportion centésimale des pertes encourues sur primes acquises.	N°
	Primes acquises.	Pertes encourues.		Primes acquises.	Pertes encourues.		
Compagnies.	$	$ c.	%	$	$ c.	%	
Ætna	61,688,895	608,486 46	·98	9,609,862	117,356 52	1·22	1
Agricultural	1,865,480	33,021 11	1·77	403,326	6,619 34	1·64	2
Alliance Insurance	32,000,878	258,862 11	·81	3,039,863	36,349 79	1·20	3
American Alliance	1,480,787	27,923 22	1·89	230,000	3,963 27	1·72	4
American Central	28,051,627	271,034 48	·97	4,059,682	44,090 92	1·09	5
American Equitable	10,035,082	86,620 31	·86	1,210,494	15,402 64	1·27	6
American Insurance	6,564,744	82,389 20	1·26	1,007,097	12,493 16	1·24	7
American Lloyds	4,902,718	18,705 22	·38	95·000	1,035 45	1·09	8
Boston	13,348,701	117,401 55	·88	966,108	13,900 14	1·44	9
Caledonian-American	4,598,646	44,472 26	·97	1,888,360	25,534 62	1·35	10
California	16,333,083	128,190 11	·78	1,670,989	24,194 75	1·45	11
Citizens of Missouri	2,829,404	46,801 36	1·65	432,025	6,971 56	1·61	12
Columbia	9,374,286	99,306 49	1·06	829,765	10,441 08	1·26	13
Commercial Union of New York	768,076	12,839 80	1·67	291,715	4,559 77	1·56	14
Connecticut	25,007,436	267,990 51	1·07	5,254,155	72,308 30	1·38	15
Continental	73,788,391	699,879 46	·95	14,517,079	171,483 13	1·18	16
Equitable Fire and Marine	21,292,098	208,872 02	·98	5,512,455	61,064 87	1·11	17
Fidelity-Phenix	65,073,303	650,614 95	1·00	10,258,073	129,877 71	1·27	18
Fire Association of Philadelphia	7,653,381	94,659 30	1·24	694,917	10,438 35	1·50	19
Firemen's Fund	25,322,111	258,501 73	1·02	4,018,347	54,491 91	1·36	20
Firemen's Insurance	9,857,409	105,814 14	1·07	4,613,116	59,298 91	1·29	21
General of Paris	27,066,073	222,402 83	·82	3,827,901	46,548 53	1·22	22
Girard	4,036,750	39,803 24	·99	661,655	8,857 14	1·34	23
Glens Falls	35,713,301	309,364 91	·87	5,925,662	63,241 54	1·07	24
Globe and Rutgers	139,627,064	1,280,796 11	·92	18,522,920	249,251 73	1·35	25
Great American	75,534,592	732,185 45	·97	10,175,426	106,760 18	1·05	26
Hardware Dealers	85,267	3,056 30	3·58	6,534	98 53	1·51	27
Hartford Fire	141,301,077	1,354,051 15	·96	40,390,537	387,576 55	·96	28
Home Insurance	147,820,402	1,819,990 00	1·23	39,072,109	526,765 69	1·35	29
Insurance Co. of North America	158,057,220	1,168,355 73	·74	18,494,185	206,371 17	1·12	30
Insurance Co. of State of Pa	25,421,219	217,540 66	·86	2,676,427	35,473 49	1·33	31
Lumbermen's Underwriting All	18,287,323	306,645 04	1·68	Aucune.	Aucune.	.....	32
Manufacturing Lumbermens	13,421,474	271,369 76	2·02	Aucune.	Aucune.	.....	33
Manufacturing Woodworkers	5,468,225	94,006 41	1·72	Aucune.	Aucune.	.....	34
Mechanics and Traders	1,727,948	55,872 22	3·23	106,680	1,546 84	1·45	35
Merchants Fire	13,072,333	119,572 33	·91	729,117	9,284 93	1·29	36
Millers National	3,244,435	43,614 34	1·34	493,990	6,821 14	1·38	37
Minnesota Implement	85,267	3,056 30	3·58	6,534	98 53	1·51	38
National-Ben Franklin	10,860,272	137,569 77	1·27	5,996,907	64,574 09	1·08	39
National Fire of Hartford	58,956,929	809,945 95	1·37	19,334,028	245,674 63	1·27	40
National Liberty	141,700	1,755 32	1·24	27,900	221 15	·79	41
National Union	29,457,981	315,423 62	1·07	5,039,965	58,241 00	1·16	42
La Nationale	51,526,836	534,004 34	1·04	15,095,907	182,590 09	1·21	43
Newark	14,667,794	167,643 24	1·14	3,341,724	48,732 61	1·46	44
New Hampshire	11,704,655	93,301 59	·80	647,588	5,594 13	·86	45
New Jersey	9,065,084	105,262 23	1·16	1,751,912	25,916 63	1·48	46
Niagara	54,345 722	525,287 46	·97	5,321,474	70,159 70	1·32	47
Northwestern Mutual	6,956,401	137,705 73	1·98	107,100	2,556 25	2·39	48
Northwestern National	19,592,436	240,363 15	1·23	9,238,314	108,373 35	1·17	49
Phenix de Paris	28,641,213	266,314 44	·93	4,819,576	59,822 66	1·24	50
Phoenix of Hartford	61,892,950	623,577 73	1·01	17,569,902	202,334 81	1·15	51
Providence Washington	36,636,197	313,751 89	·86	2,888,165	37,874 60	1·31	52
Queen of America	60,454,186	730,287 38	1·21	24,281,070	277,063 35	1·14	53
Retail Hardware	85,267	3,056 30	3·58	6,534	98 53	1·51	54
St. Paul Fire and Marine	61,410,116	520,587 91	·85	7,065,576	95,067 32	1·35	55
Springfield Fire and Marine	66,620,434	596,551 43	·90	9,354,902	104,265 71	1·11	56
Sterling	338,825	3,528 73	1·04	46,585	681 09	1·46	57
Stuyvesant	11,599,607	140,093 53	1·24	1,140,660	14,849 57	1·28	58
Tokio	2,748,743	19,436 90	·71	134,724	2,087 55	1·55	59
L'Union de Paris	31,188,878	322,061 55	1·03	8,953,542	93,294 01	1·04	60
United States Fire	23,558,581	196,748 85	·81	2,183,761	26,951 33	1·23	61
Vulcan	14,304,596	130,762 01	·91	844,473	14,951 62	1·77	62
Westchester	38,549,811	398,801 86	1·03	4,507,542	60,440 76	1·34	63
Totaux	1,937,112,657	19,497,882 48	1·01	361,391,936	4,333,088 22	1·20	
Grands totaux	5,350,559,117	54,011,687 06	1·01	1,439,682,444	17,157,037 58	1·19	

TABLEAU XXXI.—ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE EN CANADA, 1920.

(Y compris assurance en vertu de permis provinciaux.)

Affaires transigées par	Assurance nette souscrite.	Assurance nette en force le 31 décembre 1920.	Primes nettes reçues.	Indemnités nettes payées.
	$	$	$	$
1. Compagnies sous permis fédéraux	6,790 670,610	5,969,872,278	50,527,243	21,935 460
2. Compagnies sous permis provinciaux—				
(a) Compagnies provinciales dans la province qui les a constituées en corporation	429,158,041	960,074,188	4,839,217	2,181,804
(b) Compagnies provinciales dans les provinces autres que celles qui les ont constituées en corporation	42,329,353	94,030,823	377,578	160,793
Total pour les compagnies provinciales	471,487,394	1,054,105,011	5,216,795	2,342,597
Grands totaux	7,262,158,004	7,023,977,289	55,744,038	24,278,057

TABLEAU XXXII.

ANALYSE et sommaire des états d'assurance contre l'incendie sur des biens au Canada, fournis par les compagnies d'assurances contre l'incendie, associations ou assureurs non autorisés à faire le négoce d'assurances au Canada, ces assurances ayant été souscrites sous l'empire des dispositions de l'article 129 de la Loi des assurances 1917.

Province dans laquelle les biens sont situés.	Montant de l'assurance.
	$
Nouvelle-Ecosse	10,128,784
Nouveau-Brunswick	23,002,042
Québec	161,898,703
Ontario	246,352,984
Manitoba	12,846,364
Saskatchewan	3,926,794
Alberta	4,115,802
Colombie-Britannique	21,383,257
Ile du Prince-Edouard	65,911
Yukon	37,800
	$483 758,441

Désignation des biens assurés.	Montant de l'assurance.
	$
Bois de service et scieries	22,629.557
Autres outillages industriels et établissements de commerce	360,736,825
Stock et marchandises	92,324,998
Propriété et équipement de chemins de fer	4,294,826
Divers	3,772,235
	$483,758,441

Désignation des assureurs.	Montant de l'assurance.
	$
Association de Lloyds	39,640,073
Assureurs réciproques	43.470,332
Compagnies mutuelles	336,170,971
Compagnies à fonds social	61,477.065
	$483,758,441

RELEVÉ DES ÉTATS

FOURNIS PAR LES COMPAGNIES AUTORISÉES À FAIRE DES OPÉRATIONS D'ASSURANCE-VIE AU CANADA, PENDANT L'ANNÉE 1920, CONFORMÉMENT À LA LOI DES ASSURANCES, 1917.

TABLEAU XXXIII.—Indiquant le total et la nature de l'actif des compagnies canadiennes cambriolage, de cautionnement, sur

COMPAGNIES CANADIENNES—

N°	Compagnies.	Biens-fonds.	Prêts sur biens-fonds.	Obligations et débentures.	Actions.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1	Boiler Inspection	Aucun.	5,000 00	355,141 40	42,536 40
2	Casualty Co., of Canada	Aucun.	Aucun.	43,350 43	Aucune.
3	Chartered Trust and Executor	1,194 07	249,712 44	144.828 89	17,763 00
4	Dominion Gresham	Aucun.	Aucun.	160,733 51	Aucune.
5	General Animals	Aucun.	Aucun.	64,070 00	5,925 00
6	Guarantee Co. of N. America	340,850 00	Aucun.	1,234,375 07	679,933 00
7	Merchants Casualty Co	Aucun.	28,380 00	250,921 20	Aucune.
8	Merchants' and Employers'	37,139 16	Aucun.	85,380 00	Aucune.
9	Protective Association	Aucun.	Aucun.	55,072 59	Aucune.
	Totaux	379,183 23	283,092 44	2,393,873 09	746,157 40

(a) Y compris $11,652.35 en prêts sur des garanties accessoires.
(b) Y compris $162,160.97 obtenues par le contrat de vente des biens-fonds et de l'équipement de la division de l'électricité

entreprenant des assurances contre les accidents, la maladie, assurances de glaces, contre le chaudières à vapeur, etc.

ACTIF AU 31 DÉCEMBRE 1920.

Argent en caisse, en banques ou déposé au gouv.	Intérêt et loyers dus et accumulés.	Soldes des agents et effets à recevoir.	Autre actif.	Total de l'actif.	Nature des opérations.	N°
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		
16,909 43	5,261 33	17,021 08	78 50	441,948 14	Chaudières à vapeur	1
8,313 12	599 29	3,355 23	300 00	55,918 07	Autos et glaces	2
28,667 33	9,628 19	Aucun.	(a) 136 156 15	587.950 07	Titres	3
9,247 08	9,117 08	35,279 91	(b) 170,873 81	385,251 82	Accidents, auto., cambriolage, garantie, glaces et maladie.	4
3,177 41	729 14	8,984 75	3,665 81	86 552 11	Auto., bétail, glaces	5
321,994 91	17,330 73	31,701 11	27,145 67	1,653,330 49	Garantie	6
38,112 09	6,678 39	7,733 17	15,114 24	346,939 09	Accidents et maladies	7
22,183 00	1,435 41	28,377 82	16,424 15	190,939 54	Accidents, auto., glaces et maladie	8
30,946 68	567 12	10,164 37	1,549 46	98,300 22	Accidents et maladie	9
479,551 48	51,346 68	142,617 44	371,307 79	4,847,129 55		

TABLEAU XXXIV.—Indiquant le total du passif des compagnies canadiennes entreprenant des vapeur,

COMPAGNIES CANADIENNES—

N°	Compagnies.	Réserve pour pertes non réglées.	Réserve de primes non acquises.	Divers.	Total passif non compris capital-actions.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1	Boiler Inspection	Aucune.	154,428 13	1,699,14	156,127 27
2	Casualty Co. of Canada	3,376 81	17,219 92	1,551 58	22,147 93
3	Chartered Trust and Executor	Aucune.	Aucune.	(a) 81,233 68	81 233 68
4	Dominion Gresham	30,396 41	80,211 34	19,135 00	129,742 75
5	General Animals	6,391 42	42,053 42	1,155 61	49,600 45
6	Guarantee Co. of North America	66,216 00	184,151 60	280,829 06	531,196 66
7	Merchants Casualty Co	35,000 00	100,785 09	25,567 34	161,352 43
8	Merchants' and Employers'	41,639 70	53,657 02	19,500 80	114,797 52
9	Protective Association	16,423 78	51,137 11	3,683 57	71,244 46
	Totaux	199,444 12	683,643 33	434,355 70	1,317,443 15

(a) Y compris $11,000 de placées sur le fonds de réserve.

assurances contre les accidents, la maladie, assurances de garantie, sur glaces, chaudières à etc.

PASSIF AU 31 DÉCEMBRE 1920.

Excédent de l'actif sur le passif.	Capital social versé.	Nature des opérations.	N°
$ c.	$ c.		
285,820 87	100,100 00	Chaudières à vapeur	1
33,770 14	47,266 73	Autos et glaces	2
506,716 33	479,937 59	Titres	3
255,509 07	200,000 00	Accidents, auto., cambriolage, garantie, glaces et maladie	4
36,951 66	62,275 00	Auto., bétail et glaces	5
2,122,133 83	304,600 00	Garantie	6
185,586 66	101,576 97	Accidents et maladie réunis	7
76,142 02	99,500 00	Accidents, auto., glaces et maladie	8
27,055 76	35,000 00	Accidents et maladie	9
3,529,686 40	1,430,256 29		

TABLEAU XXXV.—Indiquant l'actif et la nature de l'actif au Canada des compagnies autres que assurances de garantie, sur glaces, contre

COMPAGNIES BRITANNIQUES ET ÉTRANGÈRES —

N°	Compagnies.	Biens-fonds.	Prêts sur biens-fonds.	Obligations et débentures.	Stock.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1	Abeille	Aucun.	Aucun.	150,733 00	Aucun.
2	Americain & Foreign	Aucun.	Aucun.	26,000 00	Aucun.
3	American Surety	Aucun.	Aucun.	96,550 00	Aucun.
4	British and Foreign	Aucun.	Aucun.	108,760 00	Aucun.
5	Continental Casualty	Aucun.	Aucun.	60,000 00	Aucun.
6	Excess	Aucun.	Aucun.	156,733 33	Aucun.
7	Federal	Aucun.	Aucun.	50,000 00	Aucun.
8	Fidelity and Casualty	Aucun.	Aucun.	283,510 33	Aucun.
9	Hartford Accident	Aucun.	Aucun.	160,000 00	Aucun.
10	Hartford Live Stock	Aucun.	Aucun.	25,000 00	Aucun.
11	Hartford Steam Boiler	Aucun.	Aucun.	39,600 00	Aucun.
12	International Fidelity	Aucun.	Aucun.	5,000 00	Aucun.
13	Lloyds Plate Glass	Aucun.	Aucun.	87,408 00	Aucun.
14	Loyal Protective	Aucun.	Aucun.	56,600 00	Aucun.
15	Lumbermen's Mutual Casualty	Aucun.	Aucun.	17,660 46	Aucun.
16	Maryland Assurance	Aucun.	Aucun.	29,800 00	Aucun.
17	Maryland Casualty	Aucun.	Aucun.	436,754 96	Aucun.
18	National Surety	Aucun.	Aucun.	165,430 00	Aucun.
19	New York Plate Glass	Aucun.	Aucun.	29,840 00	Aucun.
20	Ocean Marine	Aucun.	Aucun.	95,659 00	Aucun.
21	Preferred Accident	Aucun.	Aucun.	74,250 00	Aucun.
22	Ridgely Protective	Aucun.	Aucun.	27,700 00	Aucun.
23	Royal Indemnity	Aucun.	Aucun.	167,122 34	Aucun.
24	Security Mutual Casualty	Aucun.	Aucun.	34,800 00	Aucun.
25	Travelers Indemnity	Aucun.	Aucun.	366,035 00	Aucun.
26	United Commercial Travelers	Aucun.	Aucun.	25,450 00	Aucun.
27	United States Fidelity & G'tee	Aucun.	Aucun.	491,400 00	Aucun.
28	Western Casualty	Aucun.	Aucun.	20,000 00	Aucun.
	Totaux	Aucun.	Aucun.	3,287,796 42	Aucun.

les compagnies canadiennes faisant des opérations d'assurances contre les accidents, la maladie le cambriolage sur les chaudières à vapeur, etc.

ACTIF AU CANADA LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Argent en caisse, en banques et déposé au gouvernement.	Intérêt dû et accumulés.	Soldes des agents et primes à recevoir.	Autre actif.	Total de l'actif.	Nature des opérations.	N°
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		
27,953 89	Aucun	Aucun.	Aucun.	178,686 98	Grêle	1
2,481 11	238 33	Aucun.	Aucun.	28,719 44	Transport à l'intérieur	2
5,399 95	2,075 00	1,090 93	Aucun.	105,115 88	Cambriolage et garantie	3
34 19	780 00	Aucun.	Aucun.	109,574 19	Trans. à l'intér. et coulage des arroseurs	4
4,750 79	Aucun.	38,942 08	89 11	103,781 98	Accidents, auto et maladie	5
5,581 09	Aucun.	Aucun.	Aucun.	162,314 42	Grêle	6
Aucun.	458 33	Aucun.	Aucun.	50,458 33	Grêle	7
6,958 68	2,951,13	32,264 45	Aucun.	325,684 59	Accidents, auto., cambriolage, glaces, maladie et chaudière à vapeur.	8
19,021 95	733 33	1,672 05	Aucun.	181,427 33	Accid. auto., cambriolage, garantie, glaces, et maladie.	9
4,965 92	62 50	Aucun.	Aucun.	30,028 42	Bétail	10
Aucun.	675 00	Aucun.	Aucun.	40,275 00	Chaudières à vapeur	11
Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	5,000 00	Garantie	12
Aucun.	1,057 78	1,011 65	Aucun.	89,477 43	Glaces	13
27,605 09	869 17	Aucun.	1,500 00	86,574 26	Accident et maladie	14
1,446 15	192 50	372 00	Aucun.	19,671 11	Auto	15
2,237 11	295 84	Aucun.	Aucun.	32,332 95	Accident et maladie	16
49,320 74	4,603 80	46,048 70	Aucun.	536,728 20	Accidents, auto., cambriolage, garantie, glaces, maladie, coulage des arroseurs et chaudières à vapeur.	17
40,625 70	1,734 17	5,469 13	Aucun.	213,259 00	Cambriolage et garantie	18
3,137 98	573 37	3,222 34	Aucun.	36,773 69	Glaces.	19
Aucun.	Aucun.	2,349 14	Aucun.	98,008 14	Transp. à l'intérieur	20
10,346 13	937 50	5,303 07	669 85	91,506 55	Accid. auto., et maladie	21
35,367 51	600 00	Aucun.	Aucun.	63,667 51	Accid. et maladie	22
68,727 20	1,497 10	23,595 59	Aucun.	260,942 23	Accident automo., cambriolage, garantie maladie et chaudières à vapeur.	23
6,362 87	284 37	2,590 00	Aucun.	44,037 24	Responsabilité patronale	24
21,572 47	3,940 69	50,850 52	Aucun.	442,398 68	Accidents, auto., cambriolage, glaces, maladie et chaudières à vapeur.	25
Aucun.	Aucun.	1,159 00	Aucun.	26,609 00	Accidents	26
10,514 46	Aucun.	67,918 48	5,000 00	574,832 94	Accidents, auto., cambriolage, garantie, glaces et maladie.	27
2,127 15	183 73	1,488 34	800 00	24,599 22	Accidents	28
356,538 22	24,743 64	285,347 47	8,058 96	3,962,484 72		

TABLEAU XXXVI.—Montrant le passif au Canada de compagnies, autres que compagnies canadiennes, faisant l'assurance des accidents, cambriolage, garantie, bris de glaces, maladies, chaudières à vapeur, etc.

N°	Compagnies.	Indemnités non réglées.	Réserve des primes non acquises.	Divers.	Total du passif.	Excédent de l'actif sur le passif.	Nature des opérations.	N°
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.		
1	Abeille	Aucune.	Aucune.	1,879 14	1,879 14	176,807 84	Grêle	1
2	Americain and Foreign	37 22	37 22	4,077 53	4,114 75	24,604 69	Transport à l'intérieur	2
3	American Surety	33,534 03	18,008 61	159 14	51,701 78	53,414 10	Cambriolage et garantie	3
4	British and Foreign	Aucune.	684 24	2 05	686 29	108,887 90	Coulage d'arroseurs et transport à l'intérieur	
5	Continental Casualty	11,572 02	45,394 28	1,513 29	58,479 59	45,302 39	Accidents, auto. et maladie	5
6	Excess	Aucune.	Aucune.	1,736 01	1,736 01	160,578 41	Grêle	6
7	Federal	Aucune.	Aucune.	3,300 00	3,300 00	47,158 33	Grêle	7
8	Fidelity and Casualty	32,117 59	159,287 48	4,500 87	195,905 93	129,778 66	Accidents, auto., cambriolage, glaces, maladie et chaudières à vapeur.	8
9	Hartford Accident	Aucune.	1,635 39	1,000 00	2,635 39	178,791 94	Accid. auto., cambriolage, garantie, glaces et maladie	9
10	Hartford Live Stock	Aucune.	Aucune.	750 00	750 00	29,278 42	Bétail	10
11	Hartford Steam Boiler	Aucune.	Aucune.	Aucun.	Aucun.	40,275 00	Chaudières à vapeur	11
12	International Fidelity	Aucune.	2,672 00	200 00	2,872 00	2,128 00	Guarantie	12
13	Lloyds Plate Glass	5,988 05	34,094 05	2,500 00	42,582 10	46,895 33	Glaces	13
14	Loyal Protective	22,790 00	37,709 17	10,370 23	24,108 45	15,704 86	Accidents et maladie	14
15	Lumbermen's Mutual Casualty	Aucune.	511 19	Aucun.	511 19	19,159 92	Auto	15
16	Maryland Assurance	2,941 42	Aucune.	2,077,03	4,522 03	8,314 59	Accidents et maladie	16
17	Maryland Casualty	105,135 93	221,655 38	26,000 00	352,791 21	183,936 89	Accidents, auto., cambriolage, garantie, bris de glaces, maladie, coulage d'arroseurs, et chaudières à vapeur.	17
18	National Surety	30,528 59	42,967 84	40,000 00	113,496 43	99,762 57	Cambriolage et garantie	18
19	New York Plate Glass	3,323 71	14,555 34	500 00	18,379 05	18,394 64	Glaces	19
20	Ocean Marine	Aucune.	Aucune.	Aucun.	50 00	97,858 14	Transport à l'intérieur	20
21	Preferred Accident	3,202 00	14,750 92	742 85	17,008 27	72,810 78	Accid. autos et maladie	21
22	Ridgely Protective	7,224 54	2,944 00	7,096 72	17,265 26	46,402 25	Accidents et maladie	22
23	Royal Indemnity	11,115 00	65,307 66	3,284 83	79,707 49	181,234 74	Accid. auto., cambriolage. garantie, maladie et chaud. à vapeur	23
24	Security Mutual Casualty	3,369 41	2,762 40	16,881 77	23,013 58	21,023 66	Responsabilité patronale	24
25	Travellers Indemnity	145,540 18	216,648 52	16,944 41	379,133 11	63,265 57	Accidents, auto, vols., glaces, maladie et chaud. à vapeur	25
26	United Commercial Travellers	1,157 52	Aucune.	Aucun.	1,157 52	25,451 48	Accidents	26
27	United States Fidelity and Gty	219,279 00	273,213 24	46,000 00	538,492 24	36,340 70	Accidents, auto, vols., garantie, glaces et maladie	27
28	Western Casualty	1,569 45	6,274 10	Aucun.	7,843 46	16,755 76	Accidents	28
	Totaux	640,388 43	1,161,112 84	210,565 87	2,012,067 34	1,950,417 47		

TABLEAU XXXVII.—Indiquant les recettes des compagnies canadiennes entreprenant des assurances contre les accidents, de garantie, sur glaces, contre les voleurs, sur les chaudières à vapeur, etc.

RECETTES (EN ESPÈCES), 1920.

N°	Compagnies.	Montant net reçu pour primes.	Intérêt, loyers et dividendes sur actions, etc.	Divers.	Total des recettes en espèces.	N°
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
1	Boiler Inspection	132,922 15	19,550 00	(a) 578 81	153,050 95	1
2	Casualty Company of Canada	28,952 75	1,854 31	(b) 144 93	30,951 87	2
3	Chartered Trust and Executor	Aucun.	32 843 03	(c) 100,093 17	132,936 20	3
4	Dominion Gresham	258,734 89	21,880 09	1,552 18	282,167 16	4
5	General Animals	123,687 35	3,821 86	Aucun.	127,509 21	5
6	Guarantee Company of North America	343,699 54	111,652 07	(d) 1,200 00	456,551 61	6
7	Merchants Casualty Company	(e) 552,988 94	9,173 60	(f) 47,374 97	609 537 51	7
8	Merchants' and Employers'	(g) 249,420 37	5,913 14	Aucun.	255,333 51	8
9	Protective Association of Canada	224,504 31	2,813 34	Aucun.	275,355 67	9
	Totaux	1,914,910 30	209,501 44	150,943 93	2,275,355 67	

(*a*) Y compris $15 de profit sur la vente des valeurs.

(*b*) Y compris $125.01 de profit sur la vente des valeurs.

(*c*) Y compris $11,659.40 de profit sur la vente des valeurs.

(*d*) Profit sur la vente d'immeubles.

(*e*) Y compris $64,870.95, contributions de membres reçus par les agents.

(*f*) Y compris $5,106.94 de profit sur la vente des valeurs.

(*g*) Y compris $3,627.25 en frais de polices.

Reçu à compte du capital-actions non compris dans les recettes des Casualty Company of Canada, $22,049.99; Chartered Trust and Executor, $33, 074.99; Merchants Casualty, $37,011.97.

TABLEAU XXXVIII.—Indiquant les dépenses des compagnies canadiennes entreprenant des opérations d'assurances contre les accidents, la maladie, de garantie, sur glaces, contre le cambriolage, sur les chaudières à vapeur, etc.

DÉBOURSÉS (EN ESPÈCES), 1920.

N°	Compagnies.	Indemnités payées.	Dividendes ou bénéfices aux actionnaires.	Dépenses générales.	Total des dépenses en espèces.	e Excédent des recettes sur les déboursés. — d Diminution.	N°
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
1	Boiler Inspection	5,135 20	Aucun.	107,693 25	112,828 45	e 40,222 50	1
2	Casualty Company of Canada	13,153 81	Aucun.	14,067 61	27,221 42	e 3,730 45	2
3	Chartered Trust and Executor	Aucun.	32,263 84	106,209 89	138,473 73	d 5,537 53	3
4	Dominion Gresham	141,946 46	Aucun.	127,872 37	269,818 83	e 12,348 33	4
5	General Animals	58,928 08	Aucun.	63,063 04	121,991 12	e 5,518 09	5
6	Guarantee Company of North America	62,633 51	67,012 00	229,778 41	359,423 92	e 97,127 69	6
7	Merchants Casualty Co	208,027 90	6,456 50	(a) 337,272 87	551,757 27	e 57,780 24	7
8	Merchants' and Employees'	139,878 79	Aucun.	(b) 114,383 78	254,262 57	e 1,070 94	8
9	Protective Association	132,038 36	Aucun.	78,978 86	211,017 22	e 16,300 43	9
	Totaux	761,742 11	105,732 34	1,179,320 08	2,046,794 53	(e) 228,561 14	

(a) Y compris $63,550.00 de contribution de membres retenus par les agents.
(b) Y compris $3,627.25 de frais de polices retenus par les agents.

TABLEAU XXXIX.—Montrant les recettes et les dépenses au Canada des compagnies autres que canadiennes assurant contre accidents, cambriolage, garantie, glaces, maladies, et assurance des chaudières à vapeur, etc.

No	Compagnies.	Recettes (espèces) 1920. Espèces au comptant pour primes.	Intérêt et dividende sur actions.	Divers.	Total des recettes au comptant.	Dépenses (espèces) 1920. Payé pour pertes.	Dépenses générales.	Total des dépenses en argent	e Surplus des recettes sur les dépenses. — d Le contraire.	No
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
1	Abeille	136,489 28	Aucun.	Aucun.	136,489 28	75,062 30	46,943 14	122,005 44	e 14,483 84	1
2	American and Foreign	31,278 99	1,420 00	Aucun.	32,708 99	393 11	5,839 01	6,232 12	e 26,476 87	2
3	American Surety	68,234 04	4,000 00	Aucun.	72,234 04	6,284 01	12,420 59	18,704 60	e 53,529 44	3
4	British and Foreign	2,214 66	4,680 00	Aucun.	6,894 66	1,465 46	415 27	1,880 73	e 5,013 93	4
5	Continental Casualty	126,969 90	29 34	26 30	127,025 54	42,910 38	87,949 47	130,859 85	d 3,834 31	5
6	Excess	173,601 21	50 00	Aucun.	173,651 21	69,660 16	58,409 96	128,070 12	e 45,581 09	6
7	Federal	113,238 59	226 49	Aucun.	113,465 08	51,397 73	35,040 99	86,438 72	e 27,026 36	7
8	Fidelity and Casualty	296,323 45	14,558 12	Aucun.	310,881 57	209,701 54	155,755 75	365,457 29	d 54,575 72	8
9	Hartford Accident	Aucune.	4,443 75	Aucun.	4,443 75	Aucun.	2,421 80	2,421 80	e 2,021 95	9
10	Hartford Live Stock	Aucune.	750 00	Aucun.	750 00	Aucun.	1,396 58	1,396 58	d 646 58	10
11	Hartford Steam Boiler	1,300 00	1,350 00	Aucun.	2,650 00	Aucun.	Aucune.	Aucune.	e 2,650 00	11
12	International Fidelity	7,021 50	Aucun.	Aucun.	7,021 50	1,677 68	998 95	2,676 63	e 4,344 87	12
13	Lloyds Plate Glass	80,262 46	4,188 00	Aucun.	84,450 46	53,489 45	40,111 13	93,600 58	d 9,150 12	13
14	Loyal Protective	a 207,007 02	2,880 93	Aucun.	209,887 95	107,206 98	b 92,459 48	199,666 46	e 10,221 49	14
15	Lumbermen's Mutual Casualty	650 38	577 50	Aucun.	1,227 88	Aucun.	414 21	414 21	e 813 67	15
16	Maryland Assurance	28,228 87	5,304 74	Aucun.	33,533 61	62,536 04	6,257 64	68,793 68	d 35,260 07	16
17	Maryland Casualty	417,924 45	17,709 62	7 50	435,641 57	173,067 45	158,959 89	332,027 34	e 103,614 23	17
18	National Surety	106,255 22	10,022 10	Aucun.	116,277 32	30,541 57	46,966 39	77,507 96	e 38,769 36	18
19	New York Plate Glass	32,912 50	1,191 82	Aucun.	34,104 32	19,219 36	14,362 01	33,581 37	e 522 95	19
20	Ocean Marine	10,943 76	Aucun.	Aucun.	10,943 76	3,218 50	3,104 02	6,322 52	e 4,621 24	20
21	Preferred Accident	32,022 56	2,870 59	Aucun.	34,893 15	15,428 33	25,512 54	40,940 87	d 6,047 72	21
22	Ridgely Protective	c 72,444 31	1,874 33	Aucun.	74,318 64	37,809 23	d 15,252 46	53,061 69	e 21,256 95	22
23	Royal Indemnity	107,420 32	6,618 45	Aucun.	114,038 77	12,580 74	51,821 91	64,402 65	e 49,636 12	23
24	Security Mutual Casualty	11,085 61	2,308 08	81 50	13,475 19	4,829 22	959 51	5,788 73	e 7,686 46	24
25	Travelers Indemnity	413,468 37	19,245 42	77 50	432,791 29	158,979 43	195,837 96	354,817 39	e 77,973 90	25
26	Travelers Insurance	596,094 67	Aucun.	50,00	596,144 67	201,779 38	290,511 00	492,290 38	e 103,854 29	26
27	United Commercial Travelers	28,427 00	1,440 00	Aucun.	29,867 00	6,228 40	6,964 69	13,193 09	e 16,673 91	27
28	United States Fidelity and Guaranty	631,530 63	20,875 00	Aucun.	652,405 63	236,922 62	300,027 06	536,949 68	e 115,455 95	28
29	Western Casualty	29,036 56	975 00	Aucun.	30,011 56	9,034 34	20,116 46	29,150 80	e 860 76	29
		3,762,381 31	129,599 28	242 80	2,892,228 39	1,591,423 41	1,677,229 87	3,268,653 28	e 623,575 11	

a Y compris $26,362.40 d'honoraires de polices.
c Y compris $4,530.50 d'honoraires de polices.
b Y compris $26,362.40 d'honoraires de polices retenus par des agents.
d Y compris $4,444.90 d'honoraires de polices retenus par des agents.

TABLEAU XL.—Indiquant les montants nets reçus au Canada

N°	Compagnies.	Accidents.	Accidents et maladie réunis.	Automobile (y compris les risq. c. l'inc.).	Automobile (non compris les risq. c. l'inc.).	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Explosion.
	Compagnies canadiennes.		$	$	$	$	$	$
1	Acadia							
2	Boiler Inspection							
3	British American			82,533	80,809			
4	Canada Accident	53,977		38,380	66,618	8,293	138,620	
5	Canada Security			2,653	4,653			
6	Canadian Fire			14,669	10,486			
7	Canadian Indemnity							
8	Canadian Surety			20,523	45,997	19,239		
9	Casualty Co. of Canada				1,132			
10	Chartered Trust and Executor							
11	Dominion Fire			9,313	3,973			
12	Dominion Gresham	41,912			60,050	60,203	36,714	
13	Dominion of Canada G'tee and Acc't	322,162		139,003	94,581	10,659		
14	General Accident of Canada	51,975	88,184	19,899	143,442	8,023	97,470	
15	General Animals				26,027			
16	Globe Indemnity	187,977			154,237	12,793	188,881	
17	Grain Insurance							
18	Guarantee Co. of N.A.							
19	Guardian Ins. Co. of Canada	33,772		30,325	85,961	9,494	55,787	
20	Imperial G'tee and Acc't. Co	174,560		53,593	50,814		2,280	
21	Liverpool-Manitoba							553
22	London and Lanc. G'tee. and Acc't Co.	116,729		42,238	125,488	789	23,342	
23	London Mutual			20,512	20,582			
24	Merchants Casualty		471,785					
25	Merchants and Employers	3,250	40,126		40,697		130,809	
26	Mount Royal							
27	North American Accident	42,778		19,746	51,599	1,382	329,143	
28	Occidental			8,598	7,073			
29	Pacific Marine			205	236			
30	Protective Association of Canada		224,504					
31	Western Assurance			74,674	55,935			1,949
	Totaux	1,029,092	824,599	576,864	1,130,390	130,875	1,003,046	2,502

TABLEAU XLI.—Indiquant les montants nets reçus au Canada par

N°	Compagnies.	Accidents.	Accidents et maladie réunis.	Automobile (y compris les risq. c. l'inc.).	Automobile (non compris les risq. c. l'inc.).	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Explosion.
	Compagnies britanniques et étrangères.		$	$	$	$	$	$
1	Abeille							
2	Ætna Insurance			28,465	6,213			
3	Alliance Assurance	52,772		32,045	26,693	5,774	33,110	
4	Alliance Insurance			13,076	11,098			
5	American Alliance			189	175			
6	American and Foreign Marine							
7	American Central			353				
8	American Lloyds							
9	American Surety					14,132		
10	British and Foreign							
11	British Crown			121,017	39,762			
12	British Traders			65,611	54,870			
13	Car and General	3,287		24,267	6,727		1,522	
14	Columbia			68,307	13,633			
15	Connecticut Fire							
16	Continental Casualty	55,391			18,280		1,532	
17	Continental Insurance			6,515	2,281			4,021
18	Eagle, Star and Br. Dominions				12,220			
19	Employers Liability	153,702		98,772	272,251	8,969	681,583	
20	Equitable Fire and Marine			109				401
21	Excess							
22	Federal							
23	Fidelity and Casualty	82,344			11,938	39,430	7,730	
24	Fidelity-Phenix			6,258	2,281			7,068
25	Fireman's Fund			17,294				

par toutes les compagnies pour primes de décès.

Garantie	Grêle.	Transport à l'intérieur.	Sur glaces.	Maladie.	Coulage d'arroseurs.	Chaudières à vapeur.	Cyclones.	Autres genres.	Totaux.	N°
$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	
.....	35,153	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	35,153	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	132,922	.....	.....	132,922	2
.....	280,594	5,210	.....	.....	.....	.....	.....	.....	449,146	3
20,624	.....	.....	29,183	36,228	.....	.....	.....	.....	391,923	4
.....	290,361	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	297,667	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25,155	6
.....	289,414	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	289,414	7
88,491	.....	.....	9,576	.....	.....	.....	.....	F 636	184,462	8
.....	.....	.....	27,821	.....	.....	.....	.....	.....	28,912	9
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	T Aucun.	Aucun.	10
.....	141,299	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	154,585	11
7,087	.....	.....	10,223	42,546	.....	.....	.....	.....	258,735	12
52,372	.....	.....	40,392	155,922	.....	.....	.....	.....	815,091	13
19,949	23,846	.....	.....	36,044	.....	48,105	.....	.....	536,937	14
.....	.....	.....	23,879	.....	.....	.....	.....	B. 73,522	123,428	15
8,956	.....	.....	.....	130,506	.....	.....	.....	.....	683,350	16
60,825	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	60,825	17
122,856	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	122,856	18
13,684	.....	.....	19,883	42,887	.....	.....	.....	.....	291,793	19
45,555	.....	.....	9,028	129,739	.....	.....	.....	.....	465,569	20
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	553	21
36,704	.....	.....	32,813	95,592	.....	.....	.....	.....	473,695	22
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	41,094	23
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	471,785	24
.....	.....	.....	27,620	3,291	.....	.....	.....	.....	245,793	25
.....	.....	.....	28,711	.....	.....	.....	.....	.....	28,711	26
.....	.....	.....	36,136	31,781	.....	.....	.....	.....	512,565	27
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	15,671	28
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	441	29
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	224,504	30
.....	.....	52,692	.....	.....	.....	.....	.....	.....	185,250	31
477,103	1,060,667	57,902	295,265	704,536	Aucun.	181,027	Aucun.	74,158	7,547,985	

F.—Assurance contre les faux. B.—Bétail. T.—Titre.

toutes les compagnies, pour primes de décès.

Garantie	Grêle.	Transport à l'intérieur.	Sur glaces.	Maladie.	Coulage d'arroseurs.	Chaudières à vapeur.	Cyclones.	Autres genres.	Totaux.	N°
$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	
.....	136,489	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	136,489	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,223	.....	39,901	2
12,145	190,060	.....	7,605	55,555	.....	.....	.....	.....	415,759	3
.....	.....	61	.....	.....	.....	.....	.....	.....	24,235	4
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	364	5
.....	.....	31,279	.....	.....	.....	.....	.....	.....	31,279	6
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,182	.....	3,535	7
.....	.....	.....	.....	.....	3,211	.....	.....	.....	3,211	8
54,102	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	68,234	9
.....	.....	1,167	.....	.....	1,048	.....	.....	.....	2,215	10
.....	215,782	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	376,561	11
.....	118,792	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	239,273	12
.....	331,781	.....	.....	3,971	.....	.....	.....	.....	371,555	13
.....	176,316	11,262	.....	.....	.....	.....	.....	.....	93,202	14
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	176,316	15
.....	175,991	.....	.....	51,767	.....	.....	.....	.....	126,970	16
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,753	.....	192,561	17
.....	100,238	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	112,458	18
89,928	197 462	.....	.....	107,963	.....	900	.....	.....	1,611,530	19
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	510	20
.....	173,601	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	173,601	21
.....	113,239	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	113,239	22
.....	.....	.....	19,133	99,887	.....	35,941	.....	.....	296,323	23
.....	175,991	.....	.....	.....	.....	.....	3,416	.....	195,014	24
.....	.....	20,861	.....	.....	.....	.....	.....	.....	38,155	25

TABLEAU XLI.—Indiquant les montants nets reçus au Canada par

N°	Compagnies.	Accidents.	Accidents et maladie réunis.	Automobile (y compris les risq. c. l'inc.).	Automobile (non compris les risq. c. l'inc.).	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Explosion.
		$	$	$	$	$	$	$
26	General Accident, Fire and Life			27,851				
27	Glens Falls			32,182	9,219			5,379
28	Globe and Rutgers			23,323	11,056			77,360
29	Great American			33,218	29,105			— 214
30	Hartford Accident							
31	Hartford Fire			50,228				23,930
32	Hartford Steam Boiler							
33	Home Insurance			99,582	18,274			— 3,357
34	Insurance Co. of North America			70,829	14,285			21,343
35	Insurance Co. of State of Pa							
36	International Fidelity							
37	Law, Union and Rock	26,602		6,156	28,935	13,947	44,687	
38	Lloyds Plate Glass							
39	London and Lancashire			47,728	2,687			
40	London Assurance			8,659	5,334			
41	London Guarantee and Accident	115,868		45,012	149,177		169,931	
42	Loyal Protective		180,645					
43	Lumbermen's Mutual				650			
44	Marine Insurance Co			43,228	21,600			
45	Maryland Assurance	13,268						
46	Maryland Casualty	40,986			41,401	61,092	94,810	
47	Merchants Fire							
48	Motor Union			123,731	53,025			
49	National Benefit	2,200						
50	National-Ben Franklin			71				
51	National Fire of Hartford			101	211			
52	National Prov. Plate Glass							
53	National Surety					9,410		
54	National Union							
55	Newark			2,831	178			
56	New Jersey			5,493				
57	New York Plate Glass							
58	Niagara Fire			10,963	1,181			4,019
59	Northern Assurance	10,195		27,179	38,723	26	7,719	
60	Northwestern Mutual			2,831	2,854			
61	Northwestern National			25,947	14,574			
62	Norwich Union Fire	77,661		86,853	120,037		30,229	
63	Ocean Accident	183,536		133,975	144,823	5,838	216,564	
64	Ocean Marine							
65	Palatine			4,392	2,245			
66	Phoenix Insurance			24,241				
67	Preferred Accident	9,469			16,183			
68	Providence Washington			27,735	6,227			2,869
69	Queen of America			56,089	24,455			
70	Railway Passengers	54,212		26,918	85,827	1,843	119,189	
71	Ridgely Protective		67,914					
72	Royal Exchange	12,743		53,133	87,905		35,588	
73	Royal Indemnity	2,525			16,184	24,588	1,696	
74	St. Paul Fire and Marine			51,888	8,022			
75	Scottish Metropolitan	18,246		25,764	18,521		173,959	
76	Scottish Union and National			16,070	11,487			17
77	Security Mutual Casualty						11,086	
78	Springfield Fire and Marine			5,742				
79	Traders and General			3,794	3,896			
80	Travelers Indemnity	43,337			100,786	70,770		
81	Travelers Insurance	242,752					353,343	
82	Union Assurance			3,911	1,363			
83	Union of Canton			44,151	63,959			
84	Union Marine			12,546	7,287			
85	United Commercial Travelers	28,427						
86	United States Fidelity and Guarantee	32,933			104,684	94,415	70,221	
87	United States Fire			2,232				1,879
88	Westchester							1,308
89	Western Casualty	29,037						
90	Yorkshire	20,629			63,930		104,973	
	Totaux	1,312,122	248,559	1,748,651	1,808,722	350,144	2,159,472	146,023

par toutes les compagnies pour primes de décès—*Fin.*

Garantie	Grêle.	Transport à l'intérieur.	Sur glaces.	Maladie.	Coulage d'arroseurs.	Chaudières à vapeur.	Cyclones.	Autres genres.	Totaux.	N°
$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	
	231,219								259,070	26
	176,827	4,397			1,106		2,300		231,410	27
		1,430							113,169	28
	94,676						3,312		160,097	29
									Aucun.	30
	681,923	60,968			25,274		48,381		890,704	31
						1,300			1,300	32
	717,449				10,675		67,928		910,551	33
		23,349							129,806	34
							1,466		1,466	35
7,022									7,022	36
			10,504	8,688					139,519	37
			80,262						80,262	38
									50,415	39
		5,520							19,513	40
127,368	127,102			43,304					777,762	41
									180,645	42
									650	43
		44,838							109,666	44
				14,961					28,229	45
31,796			13,459	46,222	51,780	36,378			417,924	46
	105,071								105,071	47
									176,756	48
				2,683					4,883	49
									71	50
							650		962	51
			17,891						17,891	52
96,845									106,255	53
							1,443		1,443	54
									2,805	55
									5,493	56
			32,913						32,913	57
							329		16,492	58
1,528			12,186	12,570					110,126	59
									5,685	60
							407		40,928	61
			33,515	73,328					421,623	62
27,231			84,907	95,895					892,769	63
		10,944							10,944	64
									6,637	65
	176,317								200,558	66
				6,371					32,023	67
									36,831	68
		53							80,597	69
12,609			43,129	31,505					375,232	70
									67,914	71
				7,573					196,942	72
48,301				1,533		12,593			107,420	73
		43,348					13,959		117,217	74
859				21,476					258,825	75
					2,062		785		30,421	76
									11,086	77
					3,648		2,742		12,132	78
									7,690	79
			9,442	133,787		55,346			413,468	80
									596,095	81
		10,738							16,012	82
	146,716	95,235							350,061	83
		581							20,414	84
									28,247	85
285,677			15,217	28,384					631,531	86
							45		4,156	87
	176,317								177,625	88
									29,037	89
			15,048	23,589				L.S.39,294	267,463	90
795,411	4,739,359	366,031	395,211	871,012	98,804	142,458	158,321	39,294	15,379,594	

B.—Bétail

TABLEAU XLII.—Indiquant les montants nets payés au Canada

N°	Compagnies.	Accidents.	Accidents et maladie réunis.	Automobile (y compris les risq. c. l'inc.).	Automobile (non compris les risq. c. l'inc.).	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Explosions.
		$	$	$	$	$	$	
1	Acadia							
2	Boiler Inspection							
3	British America			49,296	39,379			
4	Canada Accident	32,122		41,570	28,902	1,917	72,773	
5	Canada Security			87	912			
6	Canadian Fire			1,447	2,957			
7	Canadian Indemnity							
8	Canadian Surety			14,561	13,992	8,988		
9	Casualty Co. of Canada				70			
10	Chartered Trust and Executor							
11	Dominion Fire			5,313	4,275			
12	Dominion Gresham	21,657			31,375	41,535	17,690	
13	Dom. of Canada Gtee. and Acct	110,547		61,743	58,926	5,412		
14	General Acct. of Canada	14,323	44,177	4,555	105,764	1,548	35,795	
15	General Animals				17,928			
16	Globe Indemnity	74,262			100,831	6,962	92,670	
17	Grain Insurance							
18	Guarantee Co. of N.A							
19	Guardian Ins. of Canada	11,979		21,558	55,875	7,164	30,743	
20	Imperial G'tee. and Acct. Co	81,872		25,225	19,687		702	
21	London and Lancashire Gtee. and Acct.	48,090		13,923	59,484	81	16,219	
22	London Mutual			2,339	5,722			
23	Merchants Casualty		203,438					
24	Merchant and Employer's	785	18,689		20,240		76,547	
25	Mount Royal							
26	North American Acct	22,545		13,206	28,827	328	207,867	
27	Occidental			74,256	1,636			
28	Pacific Marine				2			
29	Protective Association		132,038					
30	Western Assurance			47,367	24,759			
	Totaux	418,182	398,342	361,446	621,543	73,935	551,006	

TABLEAU XLIII.—Indiquant les montants nets payés au Canada

N°	Compagnies.	Accidents.	Accidents et maladie réunis.	Automobile (y compris les risq. c. l'inc.).	Automobile (non compris les risq. c. l'inc.).	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Explosion.
	Compagnies britanniques et étrangères.	$	$	$	$	$	$	$
1	Abeille							
2	Ætna			8,851	1,670			
3	Alliance Assurance	11,074		18,490	11,613	3,038	22,223	
4	Alliance Insurance			2,552	4,804			
5	American Alliance							
6	American and Foreign Marine							
7	American Central							
8	American Lloyds							
9	American Surety					977		
10	British and Foreign							
11	British Crown			80,425	27,087			
12	British Traders			34,456	24,910			
13	Car and General	995		8,244	2,406		85	
14	Columbia			22,134	9,667			
15	Connecticut Fire							
16	Continental Casualty	21,179			6,355		125	
17	Continental Insurance			4,191	1,874			
18	Eagle, Star and British Dominions				12			
19	Employers' Liability	66,752		53,190	129,168	2,110	372,701	
20	Equitable Fire and Marine							
21	Excess							
22	Federal							
23	Fidelity and Casualty	62,404			17,615	28,667	120	
24	Fidelity—Phenix			4,191	1,874			
25	Fireman's Fund			6,611				

par toutes compagnies pour pertes par décès.

Garantie	Grêle.	Transport à l'intérieur.	Sur glaces.	Maladie.	Coulage des arroseurs.	Chaudières à vapeur.	Cyclones.	Autres genres.	Totaux.	N°
$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	
.....	7,570	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,570	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,135	.....	.....	5,135	2
.....	101,334	28	.....	.....	.....	.....	.....	.....	190,037	3
5,252	.....	.....	15,552	27,106	.....	.....	.....	.....	210,194	4
.....	153,492	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	154,491	5
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,404	6
.....	92,945	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	92,945	7
9,955	.....	.....	8,390	.....	.....	.....	.....	.....	55,886	8
.....	.....	.....	13,084	.....	.....	.....	.....	.....	13,154	9
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	T. Titre	Aucun.	10
.....	63,462	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	73,050	11
590	.....	.....	3,364	25,735	.....	.....	.....	.....	141,946	12
10,271	.....	.....	29,787	104,500	.....	.....	.....	.....	381,186	13
2,166	8,231	.....	.....	25,856	.....	1,745	.....	.....	244,160	14
.....	.....	.....	9,024	.....	.....	.....	.....	B. 31,976	58,928	15
—226	.....	.....	.....	79,249	.....	.....	.....	.....	353,748	16
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucun.	17
12,898	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	12,898	18
—627	.....	.....	.....	44,124	.....	.....	.....	.....	170,816	19
5,734	.....	.....	7,022	67,280	.....	.....	.....	.....	207,522	20
9,652	.....	.....	19,348	80,096	.....	.....	.....	.....	246,893	21
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,061	22
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	203,438	23
.....	.....	.....	21,145	2,473	.....	.....	.....	.....	139,879	24
.....	.....	.....	12,779	.....	.....	.....	.....	.....	12,779	25
.....	.....	.....	20,189	22,671	.....	.....	.....	.....	315,633	26
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	75,892	27
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	28
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	132,038	29
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	72,126	30
55,665	427,034	28	159,684	479,090	Aucun.	6,880	Aucun.	31,976	3,584,811	

B.—Bétail.

par toutes compagnies pour pertes par décès.

Garantie	Grêle.	Transport à l'intérieur.	Sur glaces.	Maladie.	Coulage des arroseurs.	Chaudières à vapeur.	Cyclones.	Autres genres.	Totaux.	N°
$	$	$	$	$	$	$	$		$	
.....	75,062	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	75,062	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,381	.....	11,902	2
1,697	68,215	.....	3,295	45,894	.....	.....	.....	.....	185,539	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,356	4
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucun.	5
.....	.....	393	.....	.....	.....	.....	.....	.....	393	6
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,178	.....	1,178	7
.....	.....	.....	.....	.....	3,785	.....	.....	.....	3,785	8
5,307	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,284	9
.....	.....	.....	.....	.....	1,465	.....	.....	.....	1,465	10
.....	95,523	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	203,035	11
.....	47,312	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	106,678	12
.....	115,715	.....	.....	747	.....	.....	.....	.....	128,192	13
.....	.....	3,054	.....	.....	.....	.....	.....	.....	34,855	14
.....	83,730	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	83,730	15
.....	.....	.....	.....	15,251	.....	.....	.....	.....	42,910	16
.....	77,350	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	83,415	17
.....	45,372	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45,384	18
27,838	90,024	.....	.....	75,276	.....	.....	.....	.....	817,059	19
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aucun.	20
.....	69,660	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	69,660	21
.....	51,398	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	51,398	22
.....	.....	.....	15,570	81,387	.....	3,939	.....	.....	209,702	23
.....	76,891	.....	.....	.....	.....	.....	558	.....	83,514	24
.....	.....	8,698	.....	.....	.....	.....	.....	.....	15,309	

TABLEAU XLIII.—Indiquant les montants nets payés au Canada

N°	Compagnies.	Accidents.	Accidents et maladie réunis.	Automobile. (A.)	Automobile. (B.)	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Explosion.
		$	$	$	$	$	$	$
26	General Accident, Fire and Life			18,263				
27	Glens Falls			36,671	6,841			
28	Globe and Rutgers			4,034	5,547			
29	Great American			17,968	20,271			
30	Hartford Accident							
31	Hartford Fire			10,895				
32	Hartford Steam Boiler							
33	Home Insurance			31,184	25,786			
34	Insurance Co. of N. America			44,824	6,778			
35	Insurance Co. of State of Pa							
36	International Fidelity							
37	Law, Union and Rock	21,409		3,808	19,196	6,305	20,597	
38	Lloyds Plate Glass							
39	London and Lancashire			17,458	7,139			
40	London Assurance			2,074	889			
41	London, Guarantee and Accident	58,878		34,183	71,485		84,275	
42	Loyal Protective		107,207					
43	Lumbermen's Mutual							
44	Marine Insurance Co			11,343	13,085			
45	Maryland Assurance	15,228						
46	Maryland Casualty	17,469			19,513	20,931	46,084	
47	Merchants Fire							
48	Motor Union			30,368	13,077			
49	National Benefit							
50	National-Ben Franklin			1,725				
51	National Fire of Hartford							
52	National Prov. Plate Glass							
53	National Surety					6,818		
54	National Union							
55	Newark			360	20			
56	New Jersey			2,419				
57	New York Plate Glass							
58	Niagara Fire			6,667	1,038			
59	Northern Assurance	1,949		13,206	15,461		3,477	
60	Northwestern Mutual			64	2,085			
61	Northwestern National			10,557	11,829			
62	Norwich Union Fire	3,734		36,739	50,520		15,408	
63	Ocean Accident	64,233		74,256	62,448	1,729	75,273	
64	Ocean Marine							
65	Palatine			529	231			
66	Phœnix Insurance			20,251				
67	Preferred Accident	1,889			7,300			
68	Providence Washington			14,130	1,479			
69	Queen of America			22,353	20,082			
70	Railway Passengers	15,023		11,679	42,148	359	38,012	
71	Ridgely Protective		37,809					
72	Royal Exchange	6,588		39,011	38,754		18,170	
73	Royal Indemnity	450			5,144	6,309	365	
74	St. Paul Fire and Marine			25,681	8,220			
75	Scottish Metropolitan	3,128		9,488	6,479		88,270	
76	Scottish Union and National			11,586	8,476			
77	Security Mutual Casualty						4,829	
78	Springfield Fire and Marine							
79	Traders and General							
80	Travelers Indemnity	14,950			49,235	7,184		
81	Travelers Insurance	73,989					127,790	
82	Union Assurance			569	10			
83	Union of Canton			30,536	33,461			
84	Union Marine			10,047	417			
85	United Commercial Travelers	6,228						
86	United States Fidelity and Guaranty	4,866			70,120	45,621	45,403	
87	United States Fire							
88	Westchester							
89	Western Casualty	9,034						
90	Yorkshire	22,048			29,234		27,985	
	Totaux	530,497	145,016	848,261	912,853	130,048	991,192	Aucun.

B.—Bétail.

par toutes compagnies pour pertes par décès—*Fin.*

Garantie	Grêle.	Transport à l'intérieur.	Sur glaces.	Maladie.	Coulage des arroseurs.	Chaudières à vapeur.	Cyclones.	Autres genres.	Totaux.	Nº
$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	
	62,171								80,434	26
	83,229	3,940					180		130,861	27
		34							9,615	28
	26,153						2,244		66,636	29
									Aucun.	30
	294,809	37,892			11,524		29,426		384,546	31
									Aucun.	32
	286,390				5,191		107,131		455,682	33
		11,074							62,676	34
							70		70	35
1,678									1,678	36
			5,881	16,090					93,286	37
			53,489						53,489	38
									24,597	39
									2,963	40
24,540	29,062			20,726					323,149	41
									107,207	42
									Aucun.	43
		4,808							29,236	44
				47,308					62,536	45
710			9,431	6,081	50,788	2,060			173,067	46
	56,285								56,285	47
									43,445	48
				10					10	49
									1,725	50
									Aucun.	51
			19,549						19,549	52
23,724									30,542	53
							518		518	54
									380	55
									2,419	56
			19,219						19,219	57
							194		7,899	58
			2,795	3,109					39,997	59
									2,149	60
							45		22,431	61
			13,337	54,610					201,348	62
596			50,447	51,942					379,732	63
		3,219							3,219	64
									760	65
	83,729								103,980	66
				6,239					15,428	97
									15,609	68
									42,435	69
348			22,134	20,736					150,439	70
									37,809	71
				4,900					107,423	72
				313					12,581	73
		10,732					12,719		57,352	74
				10,526					117,891	75
							244		20,306	76
									4,829	77
							43		43	78
									Aucun.	79
			3,663	80,696		3,251			158,979	80
									201,779	81
		222							801	82
	48,956	123,804							236,757	83
		9							10,473	84
									6,228	85
37,283			10,067	23,563					236,923	86
									Aucun.	87
	83,729								83,729	88
									9,034	89
			7,072	29,538			L.S.	17,611	133,488	90
122,529	1,950,765	207,879	235,949	594,492	72,753	9,250	155,931	17,611	6,925,476	

TABLEAU XLIV.—RELEVÉ de l'assurance contre les accidents en Canada pour l'exercice 1920.

Compagnies.	Primes de l'année.	Indemnités de l'année.	Demandes d'indemnités payées.	Demandes d'indemnités non réglées.	
				Non contestées.	Contestées.
	$	$	$	$	$
Alliance Assurance	52,772	10,469	11,074	1,971	Aucune.
Canada Accident	53,977	15,431	32,122	2,805	Aucune.
Car and General	3,287	1,085	995	90	Aucune.
Continental Casualty	55,391	20,891	21,179	4,501	Aucune.
Dominion Gresham	41,912	14,502	21,657	2,289	Aucune.
Dominion of Canada Guarantee and Accident	322,162	116,375	110,547	35,216	Aucune.
Employers Liability	153,702	71,252	66,752	30,000	Aucune.
Fidelity and Casualty	82,344	43,323	62,404	5,272	Aucune.
General Accident of Canada	51,975	17,669	14,323	5,846	Aucune.
Globe Indemnity	187,977	78,492	74,262	26,000	Aucune.
Guardian Insurance Co. of Canada	33,772	13,100	11,979	5,135	Aucune.
Imperial Guarantee and Accident	174,560	70,072	81,872	14,436	Aucune.
Law, Union and Rock	26,602	17,773	21,409	2,889	Aucune.
London Guarantee and Accident	115,868	55,965	58,878	15,292	Aucune.
London and Lancashire Guarantee and Accident	116,729	48,125	48,090	18,595	Aucune.
Maryland Assurance	13,268	5,716	15,228	780	Aucune.
Maryland Casualty	40,986	20,728	17,469	3,259	Aucune.
Merchants and Employers	3,250	785	785	Aucune.	Aucune.
National Benefit	2,200	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
North American Accident	42,778	24,529	22,545	8,179	Aucune.
Northern Assurance	10,195	2,609	1,949	660	Aucune.
Norwich Union Fire	77,661	32,958	30,734	6,502	Aucune.
Ocean Accident and Guarantee	183,536	68,247	64,233	25,255	600
Preferred Accident	9,469	2,839	1,889	1,300	Aucune.
Railway Passengers	54,212	13,378	15,023	3,030	Aucune.
Royal Exchange	12,743	6,137	6,588	557	Aucune.
Royal Indemnity	2,525	850	450	400	Aucune.
Scottish Metropolitan	18,246	5,790	3,128	2,722	Aucune.
Travelers Indemnity	43,337	27,461	14,950	15,480	Aucune.
Travelers Insurance	242,752	57,955	73,989	2,982	Aucune.
United Commercial Travelers	28,427	6,567	6,228	1,158	Aucune.
United States Fidelity and Guaranty	32,933	7,996	4,866	3,570	Aucune.
Western Casualty	29,037	10,177	9,034	1,569	Aucune.
Yorkshire	20,629	22,374	22,048	5,765	Aucune.
Totaux	2,341,214	911,620	948,679	253,605	600

RELEVÉ DES ASSURANCES PERSONNELLES COMBINÉES, ACCIDENTS ET MALADIE POUR L'ANNÉE 1920.

General Accident of Canada	88,184	44,186	44,177	6,008	Aucune.
Loyal Protective	180,645	111,713	107,207	22,790	Aucune.
Merchants Casualty	471,785	203,150	203,438	33,776	Aucune.
Merchants' and Employers'	40,126	17,792	18,689	2,819	120
Protective Association	224,504	132,140	132,038	16,424	Aucune.
Ridgely Protective	67,914	38,759	37,809	7,225	Aucune.
Totaux	1,073,158	547,740	543,358	89,042	120

MERCHANTS CASUALTY COMPANY.

Au Canada	471,785	203,150	203,438	33,776	Aucune.
Dans d'autres pays	16,333	4,878	4,590	1,224	Aucune.
Totaux	488,118	208,028	208,028	35,000	Aucune.

TABLEAU XLIV.—RELEVÉ de l'assurance d'automobiles (A) en Canada pour l'exercice, 1820.

Compagnies.	Primes de l'année.	Indemnités de l'année.	Demandes d'indemnités payées.	Demandes d'indemnités non réglées.	
				Non contestées.	Contestées.
	$	$	$	$	$
Ætna Insurance	28,465	11,045	8,851	2,522	Aucune.
Alliance Assurance	32,045	16,862	18,490	1,772	Aucune.
Alliance Insurance	13,076	2,687	2,552	135	Aucune.
American Alliance	189	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
American Central	353	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
British America	82,533	55,526	49,296	11,711	Aucune.
British Crown	121,017	81,864	80,425	4,704	Aucune.
British Traders	65,611	51,535	34,456	17,174	Aucune.
Canada Accident	38,380	34,290	26,570	2,445	200
Canada Security	2,653	87	87	Aucune.	Aucune.
Canadian Fire	14,669	1,413	1,447	176	Aucune.
Canadian Surety	20,523	17,341	14,561	2,813	Aucune.
Car and General	24,267	9,706	8,244	1,480	Aucune.
Columbia	68,307	29,457	22,134	18,323	Aucune.
Continental Insurance	6,515	4,242	4,191	51	Aucune.
Dominion Fire	9,313	5,313	5,313	Aucune.	Aucune.
Dominion of Canada Guarantee and Accident	139,003	60,364	61,743	4,599	Aucune.
Employers' Liability	98,772	60,904	53,190	8,911	Aucune.
Equitable Fire	109	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Fdelity-Phenix	6,528	4,242	4,191	51	Aucune.
Fireman's Fund	17,294	4,484	6,611	383	Aucune.
General Accident, Fire and Life	27,851	18,878	18,263	4,594	Aucune.
General Accident of Canada	19,899	6,807	4,555	2,252	Aucune.
Glens Falls	32,182	35,949	36,671	1,358	2,500
Globe and Rutgers	23,323	4,125	4,084	91	Aucune.
Great American	33,218	18,765	17,968	2,822	Aucune.
Guardian Insurance Company of Canada	30,325	15,413	21,558	4,181	Aucune.
Hartford Fire	50,228	11,291	10,895	936	Aucune.
Home Insurance Co	99,582	35,223	31,184	11,985	Aucune.
Imperial Guarantee and Accident	53,593	28,015	25,225	7,020	Aucune.
Insurance Company of North America	70,829	49,505	44,824	5,469	Aucune.
Law, Union and Rock	6,156	6,249	3,808	2,441	Aucune.
London and Lancashire Insurance	47,728	16,858	17,458	2,150	Aucune.
London and Lancashire Guarantee and Accident	42,238	11,560	13,923	746	Aucune.
London Assurance	8,659	2,074	2,074	Aucune.	Aucune.
London Guarantee and Accident	45,012	33,671	34,183	4,630	Aucune.
London Mutual	20,512	2,339	2,339	Aucune.	Aucune.
Marine Insurance Company	43,228	7,887	11,343	2,217	Aucune.
Motor Union	123,731	42,968	30,368	15,600	Aucune.
National-Ben Franklin	71	45	1,725	Aucune.	Aucune.
National Fire	101	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Newark	2,627	360	360	Aucune.	Aucune.
New Jersey	5,493	2,418	2,419	346	Aucune.
Niagara	10,963	6,175	6,667	230	Aucune.
North American Accident	19,746	26,942	23,128	6,509	Aucune.
Northern Assurance	27,179	22,122	13,206	8,916	Aucune.
Northwestern Mutual	2,831	64	64	Aucune.	Aucune.
Northwestern National	25,947	9,345	10,557	1,442	Aucune.
Norwich Union	86,853	35,114	36,739	3,547	Aucune.
Occidental	8,598	4,867	3,941	926	Aucune.
Ocean Accident and Guarantee	133,975	84,042	74,256	12,350	Aucune.
Pacific Marine	205	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Palatine	4,392	970	529	441	Aucune.
Phoenix Insurance	24,241	23,549	20,251	3,299	Aucune.
Providence Washington	27,735	16,707	14,130	2,682	Aucune.
Queen of America	56,089	31,054	22,353	9,375	Aucune.
Railway Passengers	26,918	12,755	11,679	1,600	210
Royal Exchange	53,133	29,546	39,011	1,226	Aucune.
St. Paul Fire and Marine	51,888	15,461	25,681	2,946	900
Scottish Metropolitan	25,764	12,683	9,488	2,045	Aucune.
Scottish Union and National	16,070	6,591	11,586	1,173	Aucune.
Springfield	5,742	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Traders and General	3,794	558	Aucune.	557	Aucune.
Union Assurance	3,911	1,101	569	532	Aucune.
Union Marine	12,546	11,014	10,047	1,322	Aucune.
Union of Canton	44,151	35,510	30,536	5,104	Aucune.
United States Fire	2,232	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Western Assurance	74,674	46,469	47,367	5,861	Aucune.
Totaux	2,325,785	1,222,401	1,149,364	218,181	3,810

TABLEAU XLIV.—RELEVÉ de l'assurance d'automobiles (B) en Canada pour l'exercice 1920.

Compagnies.	Primes de l'année.	Indemnités de l'année.	Indemnités payées.	Indemnités non réglées.	
				Non contestées.	Contestées.
	$	$	$	$	$
Ætna Insurance	6,213	1,670	1,670	Aucune.	Aucune.
Alliance Assurance	26,693	4,702	11,613	3,514	Aucune.
Alliance Insurance	11,098	6,070	4,804	1,266	Aucune.
American Alliance	175	59	Aucune.	59	Aucune.
British America	80,809	45,496	39,379	13,448	150
British Crown	39,762	24,235	27,087	7,149	Aucune.
British Traders	54,870	26,112	24,910	2,357	250
Canada Accident	66,618	34,335	28,902	11,170	Aucune.
Canada Security	4,653	1,537	912	625	Aucune.
Canadian Fire	10,486	3,247	2,957	290	Aucune.
Canadian Surety	45,997	16,924	13,992	182	4,750
Casualty Company of Canada	1,332	70	70	Aucune.	Aucune.
Car and General	6,627	3,156	2,406	1,125	Aucune.
Columbia Insurance	13,633	19,815	9,667	10,148	Aucune.
Continental Casualty	18,280	7,292	6,355	1,212	75
Continental Insurance	2,281	1,874	1,874	Aucune.	Aucune.
Dominion Fire	3,973	4,705	4,275	430	Aucune.
Dominion Gresham	60,050	33,680	31,375	9,877	Aucune.
Dominion of Canada Guarantee and Accident	94,581	62,944	58,926	7,904	Aucune.
Eagle, Star and British Dominions	12,220	537	12	525	Aucune.
Employers' Liability	272,251	135,168	129,376	28,000	13,000
Fidelity and Casualty	11,948	15,719	17,615	991	5,000
Fidelity-Phenix	2,281	1,901	1,874	Aucune.	Aucune.
General Accident of Canada	143,442	79,458	105,764	15,694	Aucune.
General Animals	26,027	18,931	17,928	1,003	Aucune.
Glens Falls	9,219	10,106	6,841	3,265	Aucune.
Globe and Rutgers	11,056	6,162	5,547	615	Aucune.
Globe Indemnity	154,237	107,331	100,831	20,000	Aucune.
Great American	29,105	29,051	20,271	8,780	Aucune.
Guardian Insurance Company of Canada	85,961	54,292	55,875	19,863	Aucune.
Hartford Accident	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Home	18,274	27,645	25,786	1,859	Aucune.
Imperial Guarantee and Accident	50,814	26,647	19,687	10,289	Aucune.
Insurance Company of North America	14,285	11,890	6,778	5,509	Aucune.
Law, Union and Rock	28,935	37,299	19,196	6,011	16,125
London and Lancashire Guarantee and Accident	125,488	67,201	59,484	14,356	1,755
London and Lancashire Insurance	2,687	17,223	7,139	885	9,200
London Assurance	5,334	1,889	889	1,000	Aucune.
London Guarantee and Accident	149,177	82,257	71,484	30,785	Aucune.
London Mutual	20,582	8,546	5,722	2,825	Aucune.
Lumbermen's Mutual Casualty	650	Aucune.	Aucune	Aucune.	Aucune.
Marine	21,600	15,935	13,085	2,851	Aucune.
Maryland Casualty	41,401	19,634	19,513	5,156	Aucune.
Merchants and Employers	40,697	30,685	20,240	2,274	12,565
Motor Union	53,025	14,477	13,077	1,400	Aucune.
National Fire	211	Aucuee.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Newark	178	20	20	Aucune.	Aucune.
Niagara	1,181	1,018	1,038	413	Aucune.
North American Accident	51,599	29,458	28,827	6,691	Aucune.
Northern Assurance	38,723	20,172	15,461	4,711	Aucune.
Northwestern Mutual	2,854	2,643	2,085	559	Aucune.
Northwestern National	14,574	14,111	11,829	2,282	Aucune.
Norwich Union	120,037	44,288	50,520	9,586	Aucune.
Occidental	7,073	4,707	1,636	3,071	Aucune.
Ocean Accident	144,823	59,748	62,448	24,300	Aucune.
Pacific Marine	236	65	2	63	Aucune.
Palatine	2,245	396	231	165	Aucune.
Preferred Accident	16,183	6,502	7,300	702	Aucune.
Providence Washington	6,227	1,038	1,479	368	Aucune.
Queen	24,455	18,287	20,082	1,530	Aucune.
Railway Passengers	85,827	39,108	42,148	9,570	625
Royal Exchange	87,905	33,231	38,754	2,015	Aucune.
Royal Indemnity	16,184	11,022	5,144	5,878	Aucune.
St. Paul	8,022	9,988	8,220	1,769	Aucune.
Scottish Metropolitan	18,521	8,844	6,479	1,815	Aucune.
Scottish Union	11,487	10,905	8,476	2,429	Aucune.
Traders and General	3,896	1,843	Aucune.	1,843	Aucune.
Travelers Indemnity	100,786	51,715	49,235	105,243	Aucune.
Union Assurance	1,363	10	10	Aucune.	Aucune.
Union Marine	7,287	1,744	417	1,326	Aucune.
Union of Canton	63,959	38,510	33,461	6,829	Aucune.
United States Fidelity and Guaranty	104,684	73,280	70,120	5,595	6,900
Western Assurance	55,935	21,741	24,759	4,432	50
Yorkshire	63,930	21,730	29,234	9,527	Aucune.
Totaux	2,939,112	1,644,058	1,534,396	467,404	70,445

TABLEAU XLIV.—RELEVÉ de l'assurance-cambriolage en Canada pour l'exercice 1920.

Compagnies.	Primes de l'année.	Indemnités de l'année.	Indemnités payées.	Indemnités non réglées.	
				Non contestées.	Contestées.
	$	$	$	$	$
Alliance Assurance	5,774	3,190	3,038	253	Aucune.
American Surety	14,132	1,932	977	1,230	Aucune.
Canada Accident	8,293	2,512	1,917	675	Aucune.
Canadian Surety	19,239	10,205	8,988	444	1,955
Dominion Gresham	60,203	39,486	41,535	6,060	Aucune.
Dom. of Canada G'tee & Acc't	10,659	4,849	5,412	737	Aucune.
Employers' Liability	8,969	2,462	2,110	352	Aucune.
Fidelity & Casualty	39,340	23,348	28,667	1,051	Aucune.
General Accident of Canada	8,023	2,322	1,548	774	Aucune.
Globe Indemnity	12,793	14,275	6,962	8,000	Aucune.
Guardian Ins. Co. of Canada	9,494	6,170	7,164	2,159	Aucune.
Law, Union & Rock	13,947	6,491	6,305	1,100	Aucune.
London and Lancashire G'tee and Accident	789	81	81	Aucune.	Aucune.
Maryland Casualty	61,092	25,085	20,931	17,208	Aucune.
National Surety	9,410	6,818	6,818	Aucune.	Aucune.
North American Acc't	1,382	328	328	Aucune.	Aucune.
Northern Assurance	26	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Ocean Accident & Gt'ee	5,838	3,729	1,729	2,500	Aucune.
Railway Passengers	1,843	434	359	125	Aucune.
Royal Indemnity	24,588	7,723	6,309	1,414	Aucune.
Travelers Indemnity	70,770	17,005	7,184	10,853	Aucune.
United States Fidelity & Guaranty	94,415	55,721	45,621	4,500	6,500
	481,019	244,166	203,983	59,435	8,495

RELEVÉ DE L'ASSURANCE DE LA RESPONSABILITÉ DES PATRONS EN CANADA POUR L'ANNÉ 1920.

Alliance Assurance	33,110	29,489	22,223	12,789	Aucune.
Canada Accident	138,620	86,632	72,773	52,847	Aucune.
Car and General	1,522	25	85	Aucune.	Aucune.
Continental Casualty	1,532	3,511	125	3,386	Aucune.
Dominion Gresham	36,714	22,080	17,690	7,630	Aucune.
Employers' Liability	681,583	362,701	372,701	150,000	50,000
Fidelity & Casualty	7,730	— 651	120	79	Aucune.
General Accident of Canada	97,470	25,675	35,795	14,880	Aucune.
Globe Indemnity	188,881	109,729	92,670	63,630	Aucune.
Guardian Ins. Co. of Canada	55,787	28,887	30,743	12,421	Aucune.
Imperial G'tee & Acc't Co	2,280	637	702	Aucune.	Aucune.
Law, Union & Rock	44,687	31,764	20,597	28,166	2,000
London G'tee & Acc't	169,931	79,143	84,275	137,673	Aucune.
London & Lancashire G'tee & Acc't	23,342	22,271	16,219	6,144	5,325
Maryland Casualty	94,810	57,762	46,084	51,245	Aucune.
Merchants & Employers	130,809	75,045	76,547	12,173	9,725
North American Accident	329,143	230,747	207,867	133,007	Aucune.
Northern Assurance	7,719	5,957	3,477	2,480	Aucune.
Norwich Union Fire	30,229	10,954	15,408	4,412	1,375
Ocean Accident & Guarantee	216,564	111,242	75,273	108,807	Aucune.
Railway Passengers	119,189	46,852	38,012	44,110	2,000
Royal Exchange	35,588	17,656	18,170	6,792	Aucune.
Royal Indemnity	1,696	980	365	615	Aucune.
Scottish Metropolitan	173,959	108,040	88,270	27,895	4,750
Security Mutual Casualty	11,086	4,992	4,829	3,369	Aucune.
Travelers Insurance	353,343	115,010	127,790	46,754	Aucune.
United States Fidelity & Guaranty	70,221	41,373	45,403	9,465	5,000
Yorkshire	104,973	45,906	27,985	41,553	Aucune
	3,162,518	1,674,409	1,542,198	982,322	80,175

RELEVÉ DE L'ASSURANCE-EXPLOSIONS EN CANADA POUR L'EXERCICE 1920.

Continental Insurance	4,021	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Equitable Fire	401	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Fidelity-Phenix	7,068	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Glens Falls	5,379	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Globe and Ruthergs	77,360	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Great American	— 214	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Hartford Fire	23,930	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Home Insurance	— 3,357	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Insurance Co. of North America	21,343	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Liverpool-Manitoba	553	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Niagara Fire	4,019	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Providence Washington	2 869	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Scottish Union & National	17	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
United States Fire Ins. Co	1,879	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Westchester	1,308	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Western	1,949	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
	148,525	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.

TABLEAU XLIV.—RELEVÉ de l'assurance-faux en Canada pour l'exercice 1920.

Compagnies.	Primes de l'année.	Indemnités de l'année.	Demandes d'indemnités payées.	Demandes d'indemnités non réglées.	
				Non contestées.	Contestées.
	$	$	$	$	$
Canadian Surety	636	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
	636	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.

RELEVÉ DE L'ASSURANCE-GARANTIE EN CANADA POUR L'EXERCICE 1920.

Alliance Assurance	12,145	2,826	1,697	2,230	Aucune.
American Surety	54,102	31,035	5,307	32,304	Aucune.
Canada Accident	20,624	5,402	5,252	1,450	Aucune.
Canadian Surety	88,491	22,139	9,955	23,044	1,500
Dominion Gresham	7,087	1,050	590	460	Aucune.
Dominion of Canada G'tee & Acc't	52,372	10,632	10,271	6,278	Aucune.
Employers' Liability	89,928	31,382	27,838	24,500	1,500
General Accident of Canada	19,949	3,241	2,166	1,900	Aucune.
Globe Indemnity	8,956	6,615	— 226	13,000	Aucune.
Grain Insurance	60,825	650	Aucune.	650	Aucune.
Guarantee Co. of North America	122,856	36,845	12,898	30,397	10,000
Guardian Insurance Co	13,684	— 810	— 627	1,382	Aucune.
Imperial G'tee & Acc't	45,555	5,734	5,734	9,300	900
International Fidelity	7,022	841	1,678	Aucune.	Aucune.
London Guarantee & Accident	127,368	30,650	24,540	16,910	25,000
London & Lancashire G'tee & Acc't	36,704	1,794	9,652	1,733	2,500
Maryland Casualty	31,796	— 8,074	710	10,002	Aucune.
National Surety Co	96,845	37,924	23,724	30,529	Aucune.
Northern Assurance	1,528	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Ocean Accident & Guarantee	27,231	7,294	— 596	9,360	Aucune.
Railway Passengers	12,609	— 2,773	348	3.075	3,000
Royal Indemnity	48,301	2,703	Aucune.	2,703	Aucune.
Scottish Metropolitan	859	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
United States Fidelity & Guaranty	285,677	139,035	37,283	110,664	62,050
	1,272,514	370,681	178,194	327,737	106.450

GUARANTEE COMPANY OF NORTH AMERICA.

Au Canada	122,856	36,845	12,898	30,397	10,000
Dans d'autres pays	220,844	9,254	49,736	25,819	Aucune.
	343,700	46,099	62,634	56,216	10,000

RELEVÉ DE L'ASSURANCE-GRÊLE EN CANADA POUR L'EXERCICE 1920.

Acadia Fire	35,153	7,570	7,570	Aucune.	Aucune.
Alliance Assurance	190,060	68,215	68,215	Aucune.	Aucune.
Bee Hail	136,489	75,062	75,062	Aucune.	Aucune.
British America	280,594	101,334	101,334	Aucune.	Aucune.
British Crown	215,782	95,523	95,523	Aucune.	Aucune.
British Traders	118,792	47,312	47,312	Aucune.	Aucune.
Canada Security	290,361	141,524	153,492	2,396	Aucune.
Canadian Indemnity	289,414	92,945	92,945	Aucune.	Aucune.
Car and General	331,781	115,715	115,715	Aucune.	Aucune.
Connecticut Fire	176,316	83,628	83,730	Aucune.	Aucune.
Continental Insurance	175,991	77,120	77,350	Aucune.	Aucune.
Dominion Fire	141,299	72,510	63,462	Aucune.	Aucune.
Eagle Star & British Dominions	102,238	45,372	45,372	Aucune.	Aucune.
Employers' Liability	197,462	90,024	90,024	Aucune.	Aucune.
Excess	173,601	69,660	69,660	Aucune.	Aucune.
Federal	113,239	51,398	51,398	Aucune.	Aucune.
Fidelity-Phenix	175,991	77,121	76,891	230	Aucune.
General Accident of Canada	23,846	8,161	8,231	15	Aucune.
General Accident, Fire and Life	231,219	62,132	62,171	Aucune.	Aucune.
Glens Falls	176,827	82,729	83,229	700	Aucune.
Great American	94,676	26,288	26,153	135	Aucune.
Hartford Fire	681,923	294,740	294,809	Aucune.	Aucune.
Home Insurance	717,449	286,234	286,390	382	Aucune.
London Guarantee & Accident	127,102	29,063	29,062	Aucune.	Aucune.
Merchants Fire	105,071	56,285	56,285	Aucune.	Aucune.
Phœnix Insurance	176,317	80,683	83,729	Aucune.	Aucune.
Union of Canton	146,716	49,294	48,956	Aucune.	Aucune.
Westchester	176,317	83,628	83,729	Aucune.	Aucune.
	5,800,026	2,371,270	2,377,799	3,858	Aucune.

TABLEAU XLIV.—RELEVÉ de l'assurance-transport intérieur en Canada pour l'exercice 1920.

Compagnies.	Primes de l'année.	Indemnités de l'année.	Indemnités payées.	Indemnités non réglées.	
				Non contestées.	Contestées.
	$	$	$	$	$
Alliance Insurance	61	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
American & Foreign Marine	31,279	393	393	Aucune.	Aucune.
British America	5,210	9,096	28	9,068	Aucune.
British and Foreign Marine	1,167	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Columbia	11,262	1,554	3,054	Aucune.	Aucune.
Fireman's Fund	20,861	32,630	8,698	24,053	Aucune.
Glens Falls	4,397	4,440	3,940	500	Aucune.
Globe & Rutgers	1,430	34	34	Aucune.	Aucune.
Hartford Fire	60,698	38,232	37,892	1,082	Aucune.
Insurance Co. of North America	23,349	10,824	11,074	Aucune.	Aucune.
London Assurance	5,520	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Marine	44,838	4,808	4,808	Aucune.	Aucune.
Ocean Marine	10,944	3,219	3,219	Aucune.	Aucune.
Queen of America	53	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
St. Paul Fire & Marine	43,348	9,477	10,732	1,093	Aucune.
Union Assurance Society	10,738	222	222	Aucune.	Aucune.
Union Marine	581	9	9	Aucune.	Aucune.
Union of Canton	95,235	109,940	123,804	10,589	Aucune.
Western	52,692	9,916	14,813	2,132	Aucune.
	423,663	234,794	222,720	48,517	Aucune.

RELEVÉ DE L'ASSURANCE-BESTIAUX EN CANADA POUR L'EXERCICE 1920.

General Animals	73,522	33,094	31,976	5.282	Aucune.
Yorkshire	39,294	19,966	17,611	3,710	Aucune.
	112,816	53,060	49,587	8,992	Aucune.

RELEVÉ DE L'ASSURANCE-GLACES EN CANADA POUR L'EXERCICE 1920.

Alliance Assurance	7,605	4,103	3,295	958	Aucune.
Canada Accident	29,183	16,242	15,552	2,570	Aucune.
Canadian Surety	9,576	8,300	8,390	330	Aucune.
Casualty Co. of Canada	27,821	13,020	13,084	3,377	Aucune.
Dominion Gresham	10,223	3,614	3,364	250	Aucune.
Dom. of Canada G'tee and Acc't Co	40,392	28,739	29,787	2,648	Aucune.
Fidelity & Casualty	19,133	14,704	15,570	475	Aucune.
General Animals	23,879	8,789	9,024	106	Aucune.
Guardian Insurance Co. of Canada	19,883	14,404	13,760	1,862	Aucune.
Imperial Guarantee and Accident	9,028	7,362	7,022	915	Aucune.
Law, Union and Rock	10,504	6,485	5,881	604	Aucune.
Lloyds Plate Glass	80,262	52,978	53,489	5,988	Aucune.
London & Lanc. Guarantee and Accident	32,813	20,751	19,348	4,297	Aucune.
Maryland Casualty	13,459	9,793	9,431	1,136	Aucune.
Merchant's & Employers'	27,620	21,327	21,145	1,964	Aucune.
Mount Royal	28,711	13,019	12,779	240	Aucune.
National Prov. Plate Glass	17,891	17,642	19,549	Aucune.	Aucune.
New York Plate Glass	32,913	18,249	19,219	3,324	Aucune.
North American Accident	36,136	19,243	20,189	1,365	Aucune.
Northern Assurance	12,186	2,975	2,795	180	Aucune.
Norwich Union Fire	33,515	13,108	13,337	2,021	Aucune.
Ocean Accident & Guarantee	84,907	50,107	50,447	3,660	Aucune.
Railway Passengers	43,129	24,732	22,134	6,570	300
Travelers Indemnity	9,442	3,723	3,663	378	Aucune.
United States Fidelity & Guaranty	15,217	10,322	10,067	1,235	Aucune.
Yorkshire	15,048	8,420	7,072	2,286	Aucune.
	690,476	412,151	409,393	48,739	300

TABLEAU XLIV.—RELEVÉ de l'assurance-maladie en Canada pour l'exercice 1920.

Compagnies.	Primes de l'année.	Indemnités de l'année.	Indemnités payées.	Indemnités non réglées.	
				Non contestées.	Contestées.
	$	$	$	$	$
Alliance Assurance	55,555	48,733	45,894	6,695	Aucune.
Canada Accident	36,228	25,141	27,106	3,800	Aucune.
Car and General	3,971	817	747	175	Aucune.
Continental Casualty	51,767	16,097	15,251	2,398	Aucune.
Dominion Gresham	42,546	27,638	25,735	3,830	Aucune.
Dom. of Canada Guarantee and Accident	155,922	103,216	104,500	20,364	Aucune.
Employers' Liability	107,396	83,506	75,276	21,230	Aucune.
Fidelity & Casualty	99,887	70,757	81,387	7,030	Aucune.
General Accident of Canada	36,044	25,074	25,856	4.218	Aucune.
Globe Indemnity	130,506	75,210	79,249	12,000	Aucune.
Guardian Ins. of Canada	42,887	39,355	44,124	4,814	Aucune.
Imperial G'tee & Acc't	129,739	65,869	67,280	10,275	Aucune.
Law, Union & Rock	8,688	15,534	16,090	1,952	Aucune.
London & Lanc. Guarantee and Accident	95,592	79,672	80,096	17,018	500
London Guarantee & Acc't	43,304	30,856	20,726	15,135	Aucune.
Maryland Assurance	14,961	35,156	47,308	2,061	Aucune.
Maryland Casualty	46,222	11,886	6,081	6,194	Aucune.
Merchants & Employers	3,291	2,452	2,473	Aucune.	Aucune.
National Benefit	2,683	10	10	Aucune.	Aucune.
North American Accident	31,781	22,427	22,671	2,927	Aucune.
Northern Assurance	12,570	3,999	3,109	890	Aucune.
Norwich Union Fire	73,328	57,293	54,610	9,059	Aucune.
Ocean Accident & Guarantee	95,895	47,142	51,942	8,200	Aucune.
Preferred Accident	6,371	5,790	6,239	1,200	Aucune.
Railway Passengers	31,505	21,891	20,736	4,055	Aucune.
Royal Exchange	7,573	3,855	4,900	215	Aucune.
Royal Indemnity	1,533	418	313	105	Aucune.
Scottish Metropolitan	21,476	10,134	10,526	638	Aucune.
Travelers' Indemnity	133,787	83,193	80,696	11,372	Aucune.
United States Fidelity & Guaranty	28,384	24,933	23,563	3,800	Aucune.
Yorkshire	23,589	29,396	29,538	5,352	Aucune.
	1,575,548	1,068,450	1,074,032	187,002	500
RELEVÉ DE L'ASSURANCE-COULAGE D'ARROSEURS EN CANADA POUR L'EXERCICE 1920.					
American Lloyds	3,211	3,587	3,785	558	Aucune.
British & Foreign Marine	1,048	1,465	1,465	Aucune.	Aucune.
Glens Falls	1,106	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Hartford Fire	25,274	11,438	11,524	Aucune.	Aucune.
Home Insurance	10,675	7,161	5,191	2,075	Aucune.
Maryland Casualty	51,780	44,360	50,788	10,936	Aucune.
Scottish Union & National	2,062	480	Aucune.	600	Aucune.
Springfield Fire & Marine	3,648	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
	98,804	68,491	72,753	14,169	Aucune.
RELEVÉ DE L'ASSURANCE-CHAUDIÈRES EN CANADA POUR L'EXERCICE 1920.					
Boiler Inspection	132,922	5,135	5,135	Aucune.	Aucune.
Employers' Liability	900	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Fidelity & Casualty	35,941	2,789	3,939	453	11,767
General Accident of Canada	48,105	2,525	1,745	972	Aucune.
Hartford Steam Boiler	1,300	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Maryland Casualty	36,378	2,060	2,060	Aucune.	Aucune.
Royal Indemnity	12,593	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Travelers Indemnity	55,346	5,015	3,251	2,214	Aucune.
	323,485	17,524	16,130	3,639	11,767
RELEVÉ DE L'ASSURANCE-TITRE EN CANADA POUR L'EXERCICE 1920.					
Chartered Trust and Executor	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
RELEVÉ DE L'ASSURANCE-CYCLONES EN CANADA POUR L'EXERCICE 1920.					
Ætna Insurance	4,223	21,381	1,381	20,021	Aucune.
American Central	3,182	9,992	1,178	8,814	Aucune.
Continental	3,753	50	Aucune.	50	Aucune.
Fidelity-Phenix	3,416	603	558	85	Aucune.
Glens Falls	2,300	— 71	180	Aucune.	Aucune.
Great American	3,312	1,814	2,244	100	Aucune.
Hartford Fire	48,381	3,840	29,426	1,147	Aucune.
Home Insurance	67,928	9,216	107,131	5,932	Aucune
Insurance Co. of State of Pa	1,466	70	70	Aucune.	Aucune.
National Fire of Hartford	650	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
National Union	1,443	523	518	5	Aucune.
Niagara	329	— 46	194	30	Aucune.
Northwestern National	407	50	45	6	Aucune.
St. Paul Fire & Marine	13,959	4,523	12,719	853	Aucune.
Scottish Union and National	785	244	244	Aucune.	Aucune.
Springfield Fire & Marine	2,742	5,398	43	5,400	
					Aucune.
United States Fire	45	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
	158,321	39,155	155,931	42,443	Aucune.

TABLEAU XLV.—RELEVÉ de l'assurance, accidents, garantie, glaces, maladie, etc., de la part de compagnies à classes multiples d'assurance-accidents.

CASUALTY COMPANY OF CANADA.

Nature des opérations.	Montant net reçu pour primes.	Indemnités de l'année.	Demandes d'indemnités payées.	Demandes d'indemnités non réglées.		Observations.
				Non contestées.	Contestées.	
	$	$	$	$	$	
Automobile (B)	1,132	70	70	Aucune.	Aucune.	Total des opérations au 31 décembre 1920.
Glaces	27,821	13,260	13,084	3,337	Aucune.	
	28,953	13,330	13,154	3,337	Aucune.	

THE DOMINION GRESHAM GUARANTEE AND CASUALTY COMPANY.

Accidents	41,912	14,502	21,657	2,289	Aucune.	Total des opérations au 31 décembre 1920.
Automobile (B)	60,050	33,680	31,375	9,877	Aucune.	
Cambriolage	60,203	39,486	41,535	6,060	Aucune.	
Garantie	7,087	1,050	590	460	Aucune.	
Responsabilité patronale	36,714	22,080	17,690	7,630	Aucune.	
Glaces	10,223	3,614	3,364	250	Aucune.	
Maladie	42,546	27,638	25,735	3,830	Aucune.	
	258,735	142,050	141,946	30,396	Aucune.	

THE GENERAL ANIMALS INSURANCE COMPANY OF CANADA.

Auto. (B)—En Canada	26,027	18,931	17,928	1,003	Aucune.	Total des opérations au 31 décembre 1920.
Bétail—En Canada	73,522	33,094	31,976	5,282	Aucune.	
Bétail—Autres pays	259	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	
Glaces—En Canada	23,879	8,789	9,024	106	Aucune.	
	123,687	60,814	58,928	6,391	Aucune.	

MERCHANTS AND EMPLOYERS' GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY.

Accidents	3,250	785	785	Aucune.	Aucune.	Total des opérations au 31 décembre 1920
Accidents et maladie combinés	40,126	17,792	18,689	2,819	120	
Automobile (B)	40,697	30,685	20,240	2,274	12,565	
Responsabilité patronale	130,809	75,045	76,547	12,173	9,725	
Glaces	27,620	21,327	21,145	1,964	Aucune.	
Maladie	3,291	2,452	2,473	Aucune.	Aucune.	
	245,793	148,086	139,879	19,230	22,410	

AMERICAN SURETY COMPANY OF NEW YORK.

Cambriolage	14,132	1,932	977	1,230	Aucune.	Au Canada, le 31 décembre 1920.
Garantie	54,102	31,035	5,307	32,304	Aucune.	
	68,234	32,967	6,284	33,534	Aucune.	

THE BRITISH AND FOREIGN MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.

Transport à l'intérieur	1,167	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Au Canada, le 31 décembre 1920.
Coulage d'arroseurs	1,048	1,465	1,465	Aucune.	Aucune.	
	2,215	1,465	1,465	Aucune	Aucune.	

CONTINENTAL CASUALTY COMPANY.

Accidents	55,391	20,891	21,179	4,501	Aucune.	Au Canada, le 31 décembre 1920.
Automobile (B)	18,280	7,292	6,355	1,212	75	
Responsabilité	1,532	3,511	125	3,386	Aucune.	
Maladie	51,767	16,097	15,251	2,398	Aucune.	
	126,970	47,791	42,910	11,497	75	

TABLEAU XLV.—RELEVÉ de l'assurance, accidents, garantie, glaces, maladie, etc., de la par de compagnies à classes multiples d'assurance-accidents—*Suite.*

THE FIDELITY AND CASUALTY COMPANY OF NEW-YORK.

Nature des opérations.	Montant net reçu pour primes.	Indemnités de l'année.	Indemnités payées.	Indemnités non réglées.		Observations.
				Non contestées.	Contestées.	
	$	$	$	$	$	
Accidents	82,344	43,323	62,404	5,272	Aucune.	Au Canada, le 31 décembre 1920.
Automobile (B)	11,948	15,719	17,615	991	5,000	
Cambriolage	39,340	23,348	28,667	1,051	Aucune.	
Responsabilité patronale	7,730	651	120	79	Aucune.	
Glaces	19,133	14,704	15,570	475	Aucune.	
Maladies	99,887	70,757	81,387	7,030	Aucune.	
Chaudières à vapeur	35,941	2,789	3,939	453	11,767	
	296,323	169,989	209,702	15,351	16,767	

MARYLAND ASSURANCE COMPANY.

Accidents	13,268	5,716	15,228	880	Aucune.	Au Canada, le 31 décembre 1920.
Maladie	14,961	35,156	47,308	2,081	Aucune.	
	28,229	40,872	62,536	2,941	Aucune.	

HARTFORD ACCIDENT AND INDEMNITY COMPANY.

Accidents	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Au Canada, le 31 décembre 1920.
Automobile (B)	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	
Cambriolage	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	
Responsabilité patronale	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	
Garantie	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	
Bétail	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	
Glaces	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	
Maladie	Aucuce.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	
	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	

MARYLAND CASUALTY COMPANY.

Accidents	40,986	20,728	17,469	3,259	Aucune.	Au Canada, le 31 décembre 1920.
Automobile (B)	41,401	19,634	19,513	5,156	Aucune.	
Cambriolage	61,092	35,085	20,931	17,208	Aucune.	
Responsab. patronales	31,796	8,074	710	10,002	Aucune.	
Garantie	94,810	57,762	46,084	51,245	Aucune.	
Glaces	13,459	9,793	9,431	1,136	Aucune.	
Maladies	46,222	11,886	6,081	6,194	Aucune.	
Coulage d'arroseurs	51,780	44,360	50,788	10,936	Aucune.	
Chaudière à vapeur et volant	36,378	2,060	2,060	Aucune.	Aucune.	
	417,924	193,234	173,067	105,136	Aucune.	

NATIONAL SURETY COMPANY.

Cambriolage	9,410	6,818	6,818	Aucune.	Aucune.	Au Canada, le 31 décembre 1920.
Garantie	96,845	37,924	23,724	30,529	Aucune.	
	106,255	44,742	30,542	30,529	Aucune.	

THE PREFERRED ACCIDENT INSURANCE COMPANY OF NEW YORK.

Accidents	9,469	2,839	1,889	1,300	Aucune.	Au Canada, le 31 décembre 1920.
Auto (B)	16,183	6,502	7,300	702	Aucune.	
Maladie	6,371	6,790	6,239	1.200	Aucune.	
	32,023	16,131	15,428	3,202	Aucune.	

TABLEAU XLV.—RELEVÉ de l'assurance, accidents, garantie, glaces, maladie, etc., de la part de compagnies à classes multiples d'assurance-accidents—*Fin.*

ROYAL INDEMNITY COMPANY.

Nature des opérations.	Montant net reçu pour primes.	Indemnités de l'année.	Demandes d'indemnités payées.	Demandes d'indemnités non réglées.		Observations.
				Non contestées.	Contestées.	
	$	$	$	$	$	
Accidents	2,525	850	450	400	Aucune.	Au Canada, le 31 décembre 1920.
Auto (B)	16,184	11,022	5,144	5,878	Aucune.	
Cambriolage	24,588	7,723	6,309	1,414	Aucune.	
Garantie	48,301	2,703	Aucune.	2,703	Aucune.	
Maladies	1,533	418	313	105	Aucune.	
Chaudières à vapeur	12,593	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	
Responsabilité patronale	1,696	980	365	615	Aucune.	
	107,420	23,696	12,581	11,115	Aucune.	

TRAVELLERS INDEMNITY COMPANY, HARTFORD, CONN.

Accidents	43,337	27,461	14,950	51,480	Aucune.	Au Canada le 31 décembre 1920.
Automobile (B)	100,786	51,715	49,235	105,243	Aucune.	
Cambriolage	70,770	17,005	7,184	10,853	Aucune.	
Glaces	9,442	3,723	3,663	378	Aucune.	
Maladies	133,787	83,193	80,696	11,372	Aucune.	
Chaudières à vapeur et volant	55,346	5,015	3,251	2,214	Aucune.	
	413,468	188,112	158,979	145,540	Aucune.	

TRAVELLERS INSURANCE COMPANY, HARTFORD, CONN.

Accidents	242,752	57,955	73,989	2,982	Aucune.	Au Canada, le 31 décembre 1920.
Responsabilité patronale	353,343	115,010	127,790	46,754	Aucune.	
	596,095	172,965	201,779	49,736	Aucune.	

UNITED STATES FIDELITY AND GUARANTY COMPANY.

Accidents	32,933	7,996	4,866	3,570	Aucune.	Au Canada, le 31 décembre 1920.
Automobile (B)	104,684	73,280	70,120	5,595	6,900	
Cambriolage	94,415	55,721	45,621	4,500	6,500	
Garantie	285,677	139,035	37,283	110,664	62,050	
Responsabilité patronale	70,221	41,373	45,403	9,465	5,000	
Glaces	15,217	10,322	10,067	1,235	Aucune.	
Maladies	28,384	24,933	23,563	3,800	Aucune.	
	631,531	352,660	236,923	138,829	80,450	

COMPAGNIES D'ASSURANCES CONTRE LES ACCIDENTS, AU CANADA, 1920.

(Y compris affaires de permis provinciaux.)

PRIMES NETTES REÇUES.

N°	Genres d'opérations.	Licences fédérales.	Licences provinciales. (a) Cie prov. dans les provinces où elles ont été incorporées.	(b) Cie prov. dans les provinces autres que celles où elles ont été incorporées.	Total des licences provinciales.	Total général.
		$	$	$	$	$
1	Accidents	2,341,214	8,681	680	9,361	2,350,575
2	Accidents et maladies réunis	1,073,158	101,546	90,901	192,447	1,265,605
	" (fraternelles)	.....	35,114	13,091	48,205	48,205
3	Automobile ('A')	2,325,785	30,898	35,793	66,691	2,392,476
4	Automobiles ('B')	2,939,112	35,482	7,547	43,029	2,982,141
5	Cambriolage	481,019	13,990	15	14,005	495,024
6	Responsabilité patronale	3,162,518	165,626	.....	165,626	3,328,144
7	Explosion	148,525	.....	.....	.....	148,525
8	Funérailles	.....	129,105	.....	129,105	129,105
9	Faux	.....	31,489	.....	31,489	31,489
	Frais funéraires	636	.....	.....	.....	636
10	Garantie	1,272,514	38,446	7,646	46,092	1,318,606
11	Grêle	5,800,026	487,426	238,664	726,090	6,526,116
12	Transport à l'intérieur	423,663	.....	.....	.....	423,633
13	Bétail	112,816	19,656	11,754	31,320	144,136
14	Glaces	690,476	136,270	2,155	138,425	828,901
15	Maladies	1,575,548	5,900	83	5,983	1,581,531
	" (fraternelles)	.....	564,702	144,959	709,661	709,661
16	Maladies et funérailles réunies (fraternelles)	.....	282,924	106,082	389,006	389,006
17	Coulage d'arroseurs	98,804	.....	.....	.....	98,804
18	Chaudières à vapeur	323,485	.....	.....	.....	323,485
19	Titres	.....	.....	.....	.....	.....
20	Tornades	158,321	.....	.....	.....	158,321
21	Température	.....	222,772	2,146	224,918	224,918
	Totaux	22,927,620	2,309,937	661,516	2,971,453	25,899,023

INDEMNITÉS NETTES PAYÉES.

1	Accidents	948,679	8,288	5,101	13,389	962,068
2	Accidents et maladies réunis	543,358	43,565	31,544	75,109	618,467
	" (fraternelles)	.....	34,881	14,005	48,886	48,886
3	Automobile('A')	1,149,364	16,870	11,319	28,189	1,177,553
4	Automobiles ('B')	1,534,396	16,946	4,857	21,803	1,556,199
5	Cambriolage	203,983	7,232	.....	7,232	211,215
6	Responsabilité patronale	1,542,198	104,713	.....	104,713	1,646,911
7	Explosion	.....	.....	.....	.....	.....
8	Funérailles	.....	30,016	.....	30,016	30,016
	Frais funéraires	.....	92,601	.....	92,601	92,601
9	Faux	.....	.....	.....	.....	.....
10	Garantie	178,194	7,593	77	7,670	185,864
11	Grêle	2,377,799	146,292	82,324	228,616	2,606,415
12	Transport à l'intérieur	222,720	.....	.....	.....	222,720
13	Bétail	49,587	7,153	4,555	11,780	61,295
14	Glaces	409,393	67,211	2,439	69,650	479,043
15	Maladies	1,074,032	2,825	.....	2,825	1,076,857
	" (fraternelles)	.....	485,389	67,509	552,898	552,898
16	Maladies et funérailles réunies (fraternelles)	.....	87,914	105,433	193,347	193,347
17	Coulage d'arroseurs	72,753	.....	.....	.....	72,753
18	Chaudières à vapeur	16,130	.....	.....	.....	16,130
19	Titres	.....	.....	.....	.....	.....
20	Tornades	155,931	.....	.....	.....	155,931
21	Température	.....	200,742	341	201,083	201,083
	Totaux	10,478,517	1,360,231	329,504	1,689,735	12,168,252

Liste des compagnies d'assurances autorisées à exercer leurs opérations au Canada en vertu de la Loi des assurances 1917, au 31 mars 1921.

Nom de la compagnie.	Principal agent pour la réception des significations de procédures.	Dépôt au crédit du receveur général.		Description des opérations d'assurances autorisées.
		Valeur au pair.	Valeur acceptée.	
		$	$	
L'Abeille	J. E. Clément, agent en chef, Montréal	201,685	150,733	Grêle.
The Acadia Fire Insurance Company	R. K. Elliott, secrétaire, Halifax, N.-E	80,000	77,245	Incendie et grêle.
Ætna Insurance Company	A. M. M. Kirkpatrick, agent en chef, Toronto	445,333	590,617	Incendie, automobile, grêle, transport à l'intérieur, cyclones, et coulage d'arroseurs.
Ætna Casualty and Surety Company	E. J. Christmas, agent en chef, Montréal	50,000	50,000	Garantie.
Ætna Life Insurance Company	E. J. Christmas, agent en chef, Montréal	6,428,949	5,712,330	Vie.
Agricultural Insurance Company	P. S. Grant, agent en chef, Toronto	55,000	52,256	Incendie, restreint à la province de la Colombie-Britannique.
Alliance Assurance Company, Limited	T. D. Belfield, agent en chef, Montréal	949.366	770,132	Incendie, accidents, automobile, cambriolage, garantie, grêle, glaces et maladies.
The Alliance Insurance Company of Philadelphia	Robert Hampson & Son, Limited, agents en chef, Montréal.	190,000	180,489	Incendie, transport à l'intérieur et automobiles, excluant l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne.
American Alliance Insurance Company	Wm. Robins, agent en chef, Toronto	30,000	30,000	Incendie et automobile, ne comprenant pas l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne, restreinte à la province de la Colombie britannique.
The American and Foreign Marine Insurance Company	Robert J. Dale, agent en chef, Montréal	26,000	26,000	Transport à l'intérieur.
American Central Insurance Company	W. P. Fess, agent en chef, Winnipeg	208,247	180,014	Incendie, automobile, explosions et cyclones.
American Equitable Assurance Company of New York	J. E. Clément, agent en chef, Montréal	50,000	50,000	Incendie.
The American Insurance Company	C. S. Riley, agent en chef, Winnipeg	73,000	58,948	Incendie.
American Lloyds, Underwriters at	J. E. Clément, agent en chef, Montréal	76,900	70,044	Incendie et coulage d'arroseurs.
American Surety Company of New York	William H. Hall, agent en chef, Toronto	100,000	82,000	Cambriolage et garantie.
Antigonish Farmers' Mutual Fire Insurance Company	D. Chisholm, secrétaire, Antigonish, N.-E	1,200	1,140	Incendie, restreinte à la province de la Nouvelle-Ecosse.
Atlas Assurance Company, Limited	R. R. Martin, agent en chef, Montréal	830,000	707,589	Incendie.
Beaver Fire Insurance Company	Andrée Gouzée, directeur gérant, Winnipeg	75,353	66,475	Incendie.
The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada	H. N. Roberts, vice-président, Toronto	112,000	97,645	Chaudières à vapeur.
Boston Insurance Company	H. H. Motley, agent en chef, Calgary	80,000	80,000	Incendie.
British American Assurance Company	W. B. Meikle, président, Toronto	117,740	108,121	Incendie, automobile, grêle et transport à l'intérieur.
British Colonial Fire Insurance Company	Théodore Meunier, directeur-gérant, Montréal	65,000	55,870	Incendie.
The British Crown Assurance Corporation, Limited	J. H. Riddell, agent en chef, Toronto	522,555	507,520	Incendie, grêle et automobile, ne comprenant pas l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne.
The British and Foreign Marine Insurance Company, Limited	Robert J. Dale, agent en chef, Montréal	117,000	103,322	Coulage d'arroseurs et transport à l'intérieur.
The British and General Insurance Co., Ltd	T. F. Dobbin, agent en chef, Montréal	97,333	89,547	Incendie.
The British Northwestern Fire Insurance Company	J. H. Riddell, dir.-gér., Toronto	65,000	59,505	Incendie.
British Traders' Insurance Company, Limited	C. R. Drayton, agent en chef, Toronto	345,533	313,170	Incendie, grêle et automobile.
Caledonian-American Insurance Company	John G. Borthwick, agent en chef, Montréal	50,000	50,000	Incendie.
Caledonian Insurance Company	John G. Borthwick, agent en chef, Montréal	542,046	482,878	Incendie.
The California Insurance Company	A. W. Ross, agent en chef, Vancouver	95,700	84,043	Incendie.

Liste des compagnies d'assurances autorisées à exercer leurs opérations au Canada en vertu de la Loi des assurances, etc.—*Suite.*

Nom de la compagnie.	Principal agent pour la réception des significations de procédures.	Dépôt au crédit du receveur général.		Description des opérations d'assurances autorisées.
		Valeur au pair.	Valeur acceptée.	
		$	$	
The Canada Accident and Fire Assurance Company	T. H. Hudson, gérant, Montréal	182,733	158,578	Incendie, accidents, automobile, maladie, glaces, cambriolage et garantie.
The Canada Life Assurance Company	H. C. Cox, président, Toronto	63,000	52,231	Vie.
The Canada National Fire Insurance Company	W. T. Alexander, directeur gérant, Winnipeg	55,000	52,691	Incendie.
The Canada Security Assurance Company	J. B. Laidlaw, président, Toronto	120,000	115,200	Incendie, automobile et grêle.
The Canadian Fire Insurance Company	R. T. Riley, vice-président, Winnipeg	90,000	87,893	Incendie et automobile.
Canadian Indemnity Company	C. S. Riley, directeur-gérant, Winnipeg	100,620	100,250	Incendie et grêle.
Canadian Lumbermen's Insurance Exchange	E. D. Hardy, agent en chef, Ottawa	20,000	20,000	Incendie, ass. parmi ses membres restreinte aux risques sur biens sis dans les prov. d'Ontario et Québec.
The Canadian Surety Company	Wm. H. Hall, gérant général, Toronto	194,116	170 282	Automobile, cambriolage, garantie, glaces et autos, contre l'inc. et. faux, restreint à l'ass. contre perte résultant de faux reçus d'élévateurs à grain.
The Capital Life Assurance Company of Canada	A. Eugene Corrigan, dir.-gérant, Ottawa	61,194	51,016	Vie.
Car and General Insurance Corporation, Limited	Arthur Barry, agent en chef, Montréal	385,083	315,097	Incendie, accidents automobile, grêle et maladie.
The Casualty Company of Canada	A. W. Eastmure, dir.-gérant, Toronto	45,097	41,866	Automobile et bris de glaces.
The Caxton Insurance Company, Ltd	A. H. C. Carson, agent en chef, Toronto	82,733	77,706	Incendie.
The Century Insurance Company, Limited	T. W. Greer, agent en chef, Vancouver	372,603	275,333	Incendie.
Chartered Trust and Executor Company	John J. Gibson, dir.-gérant, Toronto	81,044	65,657	Ass. de titres selon définition de la loi constituant la cie en corporation.
The China Fire Insurance Company, Limited	C. R. Drayton, agent en chef, Toronto	27,253	25,618	Incendie, restreinte à la province de la Colombie-Britannique.
Citizens' Insurance Company of Missouri	C. H. Macaulay, agent en chef, Vancouver	25,000	25,000	Incendie, restreinte à la province de la Colombie-Britannique.
Columbia Insurance Company	R. MacD. Paterson, agent en chef, Montreal	153,487	148,317	Incendie, transport à l'intérieur et automobile, à l'excl. de l'ass. contre perte en raison de blessures sur la personne.
The Commercial Life Assurance Company of Canada	J. W. Glenwright, dir.-gérant, Edmonton	65,967	56,816	Vie.
Commercial Union Assurance Company, Limited	W. S. Jopling, agent en chef, Montréal	1,699,233	1,480,737	Incendie et vie.
The Commercial Union Fire Insurance Company of New York	A. W. Ross, agent en chef, Vancouver	20,000	20,000	Incendie, restreinte à la province de la Colombie-Britannique.
Confederation Life Association	J. K. Macdonald, président, Toronto	85,367	70,895	Vie.
The Connecticut Fire Insurance Company	J. W. Tatley, agent en chef, Montréal	292,000	272,238	Incendie et grêle.
Continental Casualty Company	E. F. Alexander, agent en chef, Toronto	85,000	84,406	Accidents, automobile et maladie.
The Continental Insurance Company	W. E. D. Baldwin, agent en chef, Montréal	685,200	591,319	Incendie, explosions, grêle, tornade et automobile, à l'exclusion d'ass. contre pertes à la suite de blessures.
The Continental Life Insurance Company	Geo. B. Woods, président, Toronto	63,000	51,946	Vie.
The Crown Life Insurance Company	H. R. Stephenson, gérant général, Toronto	71,896	62,622	Vie.
Cumberland Farmers' Mutual Fire Insurance Company	H. Coulter, secrétaire, Pugwash, N.E.	1,500	1,485	Incendie, restreinte à la province de la Nouvelle-Ecosse.
The Dominion Fire Insurance Company	Robt. F. Massie, président, Toronto	125,152	113,886	Incendie, automobile et grêle.
The Dominion Gresham Guarantee and Casualty Company	R. Welch, gérant général, Montréal	135,500	115,144	Cambriolage, accidents, transports à l'intérieur, maladie, glaces, automob. et garantie. Ne garantit pas ni fournit caution pour l'exécution de contrats.

The Dominion Life Assurance Company	Thos. Hilliard, président, Waterloo, Ont.	63,151	53,329	Vie.
The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company	Charles A. Withers, directeur-gérant, Toronto	258,395	214,218	Incendie, garantie, accidents, maladies, cambriolage, glaces et chaudières à vapeur et l'assurance contre la perte ou dommage par cambriolage.
The Eagle, Star and British Dominions Insurance Company, Limited	J. H. Riddel, agent en chef, Toronto	351,977	333,233	Incendie, grêle et automobile, limitée à l'assurance sur la perte et sur les dommages provenant d'accidents ou de blessures subis par un employé ou une autre personne, par un employé ou autre personne, causés par un automobile pour lequel le propriétaire est responsable.
The T. Eaton Life Assurance Co	P. S. McLean, agent en chef, Toronto	52,000	50,960	Vie.
The Employers' Liability Assurance Corporation, Limited	C. W. I. Woodland, agent en chef, Montréal	2,406,872	2,019,496	Incendie, accidents, cambriolage, explosions, de garantie, grêle, glaces, maladies, chaudières à vapeur et automobile.
Equitable Fire and Marine Insurance Company	J. W. Tatley, agent en chef, Montréal	156,073	133,970	Incendie, explosions, et automobile, excluant l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne.
*The Equitable Life Assurance Society of the United States	Gerald F. Brophy, agent en chef, Montréal	6,882,593	6,279,734	Vie.
The Essex and Suffolk Equitable Insurance Society, Limited	H. H. Martin, agent en chef, Montréal	58,400	57,232	Incendie.
The Excelsior Life Insurance Company	T. A. Dark, gér. adj. et actuaire, Toronto	60,000	53,428	Vie.
The Excess Insurance Company	Anderson et Sheppard, agents en chef, Moosejaw	157,333	151,867	Grêle.
Federal Insurance Company	W. J. Willcox, agent en chef, Winnipeg	60,000	50,000	Grêle.
The Fidelity and Casualty Company of New York	Geo. A. DeClercq, agent en chef, Montréal	291,953	280,519	Cambriolage, accidents, maladies, chaudières à vapeur et glaces et contre la perte et les dommages provenant du cambriolage.
Fidelity-Phenix Fire Insurance Company of New York	W. E. D. Baldwin, agent en chef, Montréal	649,600	572,307	Incendie, explosions, grêle, cyclones, et automobile, excluant l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne.
Fire Association of Philadelphia	R. G. Harvey, agent en chef, Vancouver	53,000	53,000	Incendie.
The Fire Insurance Company of Canada	J. E. Clément, vice-président, Montréal	100,000	100,000	Incendie.
Fireman's Fund Insurance Company	G. Temple McMurrich, agent en chef, Toronto	286,000	267,460	Incendie, transport à l'intérieur et automobile, à l'exclusion d'assurances contre perte en raison de blessures sur la psrsonne.
Firemen's Insurance Company of Newark, N.J	Benjamin B. Smith et Wilson Smith, agents en chef, Winnipeg.	202,647	183,316	Incendie.
The General Accident Assurance Company of Canada	T. H. Hall, gérant général, Toronto	276,486	249,565	Incendie, accidents, automobiles, cambriolage, garantie, grêle, maladies, et chaudières à vapeur.
General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Limited	T. H. Hall, agent en chef, Toronto	605,860	565,227	Incendie, grêle et automobile, excluant l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne.
The General Animals Insurance Company of Canada	R. A. Leduc, gérant, Montréal	54,000	51,145	Automobiles, bétail et glaces.
Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie	T. F. Dobbin, agent en chef, Montréal	314,532	248,211	Incendie.
The Girard Fire and Marine Insurance Company	Angus Fairbairn, agent en chef, Montréal	55,000	55,000	Incendie et cyclones.
Glens Falls Insurance Company	Sydney C. R. Crocker, agent en chef, Toronto	395,000	379,261	Incendie, explosions, grêle, transport à l'intérieur, cyclones, coulage d'arroseurs et automobile.

*Cette compagnie a aussi placé $828,000 entre les mains de fiduciaires canadiens en vertu de la Loi des assurances.

Liste des compagnies d'assurance autorisées à exercer des opérations au Canada en vertu de la Loi des Assurances etc.—*Suite.*

Nom de la compagnie.	Principal agent pour la réception des significations de procédures.	Dépôt au crédit du receveur général.		Description des opérations d'assurances autorisées.
		Valeur au pair.	Valeur acceptée.	
		$	$	
Globe and Rutgers Fire Insurance Company	J. W. Binnie, agent en chef, Montréal	963,680	935,276	Incendie, automobiles, excluant l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne, le transport à l'intérieur et les explosions (telles que limitées par la charte de la compagnie).
The Globe Indemnity Company of Canada	John Emo, gérant général, Montréal	231,833	206,347	Incendie, accidents, maladies, cambriolage, faux, transport à l'intérieur, de garantie et automobiles.
Grain Insurance and Guarantee Company	H. P. Grundy, agent en chef, Windsor	102,000	102,000	Incendie et garantie.
Great American Insurance Company	Wm Robins, agent en chef, Toronto	742,700	667,149	Incendie, explosions, grêle, transport à l'intérieur, coulage d'arroseurs, cyclones et automobiles, excluant l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne.
The Great-West Life Assurance Company	C. C. Ferguson, gérant, Winnipeg	61,950	50,970	Vie.
The Gresham Life Assurance Society, Limited	Arch. R. Howell, agent en chef, Montréal	642,500	580,546	Vie.
The Guarantee Company of North America	Henry E. Rawlings, dir.-gér., Montréal	65,500	56,459	De garantie.
Guardian Assurance Company, Limited, London, Eng	H. M. Lambert, agent, Montréal	1,776,757	1,582,945	Incendie.
The Guardian Insurance Company of Canada	H. M. Lambert, dir.-gér. en chef, Montréal	238,087	192,266	Incendie, accidents, automobiles, maladies, de garantie, cambriolage et glaces.
The Guardian Life Insurance Company of America	C. R. G. Johnson, agent en chef, Montréal	112,333	96,247	Vie.
The Halifax Insurance Company	A. G. Gross, secrétaire-trésorier, Halifax	61,500	54,074	Incendie.
The Hardware Dealers Mutual Fire Insurance Company of Wisconsin	C. L. Clark, agent principal, Winnipeg	55,000	50,050	Incendie, jusqu'à concurrence du chiffre autorisé par les articles d'association de la compagnie.
Hartford Accident and Indemnity Company	Peter A. McCallum, agent principal, Toronto	160,000	160,000	Accidents, automobile, cambriolage, garantie, bétail, glaces et maladie.
Hartford Fire Insurance Company	Peter A. McCallum, agent principal, Toronto	1,832,407	1,647,822	Incendie, grêle, explosions, transport à l'intérieur, cyclones ou tornades, coulage d'arroseurs et automobiles, excluant la perte en raison de blessures sur la personne et assurance contre la perte ou le dommage résultant des pluies ou inondations.
Hartford Live Stock Insurance Company	Peter A. McCallum, agent principal, Toronto	25,000	25,000	Bétail.
The Hartford Steam Boiler Inspection and Insurance Co	H. N. Roberts, agent principal, Toronto	45 000	37,620	Autorisation restreinte à la garantie des contrats de polices The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada.
The Home Insurance Company	F. W. Evans, agent en chef, Montréal	2,505,400	2,297,981	Incendie, automobiles, cambriolage, dommages à la propriété, coulage d'arroseurs et tornades.
The Hudson Bay Insurance Company	J. H. Labelle, président, Montréal	61,976	51,619	Incendie.
The Imperial Guarantee and Accident Insurance Company of Canada	E. Willans, dir.-gér., Toronto	181,000	168,696	De garantie, accidents, cambriolage maladies, automobiles, glaces et assurance des automobiles contre l'incendie.

The Imperial Life Assurance Company of Canada	Jas. F. Weston, gérant général, Toronto	246,294	227,576	Vie.
Imperial Underwriters Corporation of Canada	Lyman Root, président, Toronto	99,727	76,528	Incendie.
Insurance Company of North America	Robt Hampson & Son, Ltd., agents en chef, Montréal	920,080	835,092	Incendie, grêle, explosions, transp. à l'int., cyclones ou tornades, coulage d'arroseurs, autos, excepté l'ass. contre les dommages du chef de blessures corporelles.
The Insurance Company of the State of Pennsylvania	Reed, Shaw et McNaught, agents en chef, Toronto	207,780	186,189	Incendie et tornades.
International Fidelity Insurance Company	Neil Sinclair, agent en chef, Toronto	5,000	5,000	De garantie, restr. aux employés de la Singer Sewing Machine Co.
Kings Mutual Fire Insurance Company	John N. Chute, secrétaire, Berwick, N.-E	11,000	10,176	Incendie, restreinte à la province de la Nouvelle-Ecosse.
The Law, Union and Rock Insurance Company, Limited	Colin E. Sword, agent en chef, Montréal	512,781	436,048	Incendie, accident, maladie, vol et bris de glace.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company, Limited	J. Gardner Thompson, agent en chef, Montréal	2,169,717	1,661,797	Incendie et vie.
The Liverpool-Manitoba Assurance Company	J. Gardner Thompson, dir.-gérant, Montréal	81,000	69,113	Incendie et explosion.
Lloyds Plate Glass Insurance Company of New York	Reed, Shaw and McNaught, agents en chef, Toronto.	100,400	84,873	Bris de glaces.
The London and Lancashire Insurance Company, Ltd	Alfred Wright, agent en chef, Toronto	1,278,907	1,130,768	Incendie, automobile et explosion.
The London and Lancashire Guarantee and Accident Company of Canada	Alexander MacLean, gérant, Toronto	200,447	177,805	Garantie, accident, vol, maladie, automobile, bris de glace, automobiles-contre perte ou avaries provenant du vol ordinaire ou accompagné de voies de fait, menaces ou autre.
*London and Scottish Assurance Corporation, Limited	Alexander Bissett et W. H. R. Emmerson, agents en chef, Montréal.	1,727,000	1,575,210	Vie.
The London Assurance	W. B. Colley et W. Kennedy, co-agents en chef Montréal.	649,150	551,586	Incendie, automobile et transport intérieur.
London Guarantee and Accident Company, Ltd	Geo. Weir, agent en chef, Toronto	1,773,150	1,399,040	Incendie, accident, vol, garantie, grêle et maladie.
The London Life Insurance Company	J. G. Richter, gérant, London, Ont	62,202	53,364	Vie.
The London Mutual Fire Insurance Company of Canada	A. H. C. Carson, président, Toronto	83,500	74,343	Incendie et automobile.
Loyal Protective Insurance Company	William Atkins, agent en chef, Toronto	72,000	67,461	Accident et maladie parmi les membres de l'Ordre Indépendant des Oddfellows résidant au Canada.
Lumbermen's Mutual Casualty Company	E. D. Hardy, agent en chef, Ottawa	21,000	20,160	Automobile.
Lumbermen's Underwriting Alliance	T. E. Clendinnen, agent en chef, Ottawa	175,000	171,075	Incendie.
The Manufacturers Life Insurance Company	J. B. McKechnie, gérant général, Toronto	212,373	183,093	Vie.
Manufacturing Lumbermen's Underwriters	W. E. Bigwood, agent en chef, Toronto	105,000	104,875	Incendie.
Manufacturing Woodworkers' Underwriters	W. E. Bigwood, agent en chef, Toronto	50,000	50,000	Incendie.
The Marine Insurance Company, Limited	Reed, Shaw and McNaught, agents en chef, Toronto.	137,277	132,190	Incendie, automobile et transport à l'intérieur.
Maryland Casualty Company	F. J. Lightbourn, agent en chef, Toronto	502,240	438,645	Accident, maladie, vol, garantie, bris de glaces, de chaudières, de volants et coulage d'arroseurs et contre la perte et le dommage du chef de cambriolage.
Mechanics and Traders Insurance Company	C. G. Hobson, agent en chef, Vancouver	20,000	20,000	Incendie, restreinte à la province de la Colombie britannique.
The Mercantile Fire Insurance Company	Alfred Wright, secrétaire, Toronto	68,381	50,243	Incendie.
Merchants Casualty Company	Leo. M. Fingard, vice-président, Winnipeg	154,222	142,499	Accident (non compris la responsabilité des patrons), automobile, maladie et ass. d'auto contre le feu.
The Merchants' and Employers' Guarantee and Accident Company	J. G. Dubeau, directeur gérant, Montréal	46,000	40,328	Accident, maladie, automobile et bris de glace dans la province de Québec.
Merchants Fire Assurance Corporation of New York	H. Begg, agent en chef, Toronto	140,953	139,288	Incendie et grêle.
The Merchants Marine Insurance Company, Limited	C. W. I. Woodland, agent en chef, Montréal	121,667	100,983	Incendie et automobile.

*Cette compagnie a aussi $2,800,000 déposés chez des fiduciaires canadiens en vertu de la Loi des assurances.

Liste des compagnies d'assurances autorisées à exercer leurs opérations au Canada en vertu de la Loi des assurances, etc.—*Suite.*

Nom de la compagnie.	Principal agent pour la réception des significations de procédures.	Dépôt au crédit du receveur général.		Description des opérations d'assurances autorisées.
		Valeur au pair.	Valeur acceptée.	
		$	$	
††Metropolitan Life Insurance Company	Wm. L. Scott, agent en chef, Ottawa	47,806,112	44,627,097	Vie.
Millers National Insurance Company	A. H. C. Carson, agent enchef, Toronto	50,000	50,000	Incendie.
Minnesota Implement Mutual Fire Insurance Company	C. L. Clark, agent en chef, Winnipeg	55,000	51,700	Incendie, jusqu'à concurrence établie par l'article de l'ass. de la compagnie
The Monarch Life Assurance Company	J. W. W. Stewart, directeur gérant, Winnipeg	60,000	60,000	Vie.
The Motor Union Insurance Company, Limited	Frederick Williams, agent en chef, Toronto	121,667	115,583	Incendie, accident et automobile.
The Mount Royal Assurance Company	P. F. Perrin. gérant, Montréal	119,000	108,178	Incendie, automobile et bris de glace.
The Mutual Fire Association of Canada, Limited	Charles W. Gunning, secrétaire, Halifax, N.-E	21,000	20,533	Incendie, restreinte à la Nouvelle-Ecosse.
The Mutual Life Assurance Company of Canada	Chas. Ruby, gérant général, Waterloo, Ont	124,000	104,225	Vie.
The Mutual Life and Citizens' Assurance Company, Ltd	J. P. Moore, agent en chef, Montréal	656,667	515,692	Vie.
*The Mutual Life Insurance Company of New York	W. O. H. Dodds, agent en chef, Montréal	4,463,893	4,058,801	Vie.
The National Benefit Assurance Company, Ltd	B. M. Armstrong, agent en chef, Winnipeg	246,468	224,145	Incendie, accident, automobile, grêle et maladie.
National-Ben Franklin Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa	R. F. Massie, agent en chef, Toronto	235,220	212,671	Incendie et automobile, non compris l'ass. contre perte prov. de blessures infligées à la personne.
National Fire Insurance Company of Hartford	C. C. Hall, agent en chef, Toronto	630,000	572,438	Incendie, explosions, transport à l'intérieur, coulage d'arroseurs, tornade et assurance contre la perte des autos ou dommages dus aux chances de la navigation et du transport et à la suite de collisions avec tout objet stationnaire ou en mouvement.
National Liberty Insurance Company of America	E. H. Hornbostel, agent en chef, Ottawa	60,000	52,200	Incendie.
The National Life Assurance Company of Canada	A. J. Ralston, directeur-gérant, Toronto	59,867	51,811	Vie.
The National Provincial Plate Glass and General Insurance Company, Limited.	Arthur Barry, agent en chef, Montréal	78,847	74,768	Incendie et bris de glace.
National Surety Company	Reed, Shaw et McNaught, agents en chef, Toronto	174,000	156,961	Vol, faux et garantie.
National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa	J. G. Davis, agent en chef, Toronto	270,220	224,663	Incendie, automobile, grêle et tornade.
La Nationale Compagnie anonyme d'Assurances contre l'Incendie et les Explosions.	J. E. Clément, agent en chef, Montréal	1,172,522	780,552	Incendie.
The Newark Fire Insurance Company	J. H. Labelle, agent en chef, Montréal	60,000	60,000	Incendie et automobile mais non l'ass. contre perte prov. de blessures à la personne.
New Hampshire Fire Insurance Company	H. H. Motley, agent en chef, Calgary	65,000	64,750	Incendie.
New Jersey Insurance Company	H. A. Robertson, agent en chef, Vancouver	62,000	61,375	Incendie et automobile, mais non contre pertes provenant de blessures à la personne.
**New York Life Insurance Company	Percy V. Raven, agent en chef, Montréal	13,401,327	12,940,336	Vie.
The New York Plate Glass Insurance Company	Geo. W. Pacaud, agent en chef, Montréal	35,467	28,348	Bris de glace.
Niagara Fire Isnurance Company	W. E. Findlay, agent en chef, Montréal	375,000	365,485	Incendie, explosion, grêle, tornade et automobile (y compris les avaries aux automobiles en transit sur voies ferrées.)
The North American Accident Insurance Company	C. F. Dale, directeur-gérant, Montréal	271,373	261,693	Accident, automobile, cambriolage, bris de glace, maladie et assurance des autos contre l'incendie.

North American Life Assurance Company	L. Goldman, président, Toronto	61,200	50,392	Vie.
North British and Mercantile Insurance Company	Randall J. Davidson, agent en chef, Montréal	1,844,160	1,708,349	Incendie et vie.
The North Empire Fire Insurance Company	J. A. Thompson, président, Winnipeg	65,000	52,930	Incendie.
The Northern Assurance Company, Ltd	G. E. Moberly, agent en chef, Montréal	1,343,527	1,165,598	Incendie, accident, autos, cambriolage, garantie, bris de glace et maladie.
The Northern Life Assurance Company of Canada	T. H. Purdom, président, London, Ont	71,327	57,571	Vie.
Northwestern Mutual Fire Association	N. S. Jones, agent en chef, Hamilton	124,227	118,370	Incendie et automobiles (mais non contre perte prov. de blessures à la personne.)
Northwestern National Insurance Company of Milwaukee, Wisconsin	R. F. Massie, agent en chef, Toronto	368,253	308,635	Incendie, autos et tornade.
The North-West Fire Insurance Company	Thos. Bruce, gérant-adjoint, Winnipeg	56,815	49,903	Incendie.
Norwich Union Fire Insurance Society, Limited	John B. Laidlaw, gérant-adjoint, Toronto	1,499,934	1,303,383	Incendie, accident, maladie, glace et automobiles.
The Norwich Union Life Insurance Society	John B. Laidlaw, agent en chef, Toronto	72,780	59,656	Vie.
The Occidental Fire Insurance Company	C. A. Richardson, secrétaire, Winnipeg	154,300	136,254	Incendie, grêle et automobile.
The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Limited	W. T. Perry, agent en chef, Toronto	1,212,485	1,054,859	Incendie, accident, autos, cambriolage, maladie, garantie et bris de glace.
The Ocean Marine Insurance Company, Limited	Robert Hampson Son, Limited, agents en chef, Montréal.	132,860	95,659	Colis postaux et messageries en transit au Canada.
The Pacific Coast Fire Insurance Company	Thomas W. Greer, directeur-gérant, Vancouver	60,100	47,949	Incendie.
Pacific Fire Insurance Company	H. Begg, agent en chef, Toronto	50,000	50 000	Incendie.
The Pacific Marine Insurance Company	L. H. Wright, président, Vancouver	82,000	82,000	Incendie, autos et transport à l'intérieur.
The Palatine Insurance Company, Limited	W. S. Jopling, agent en chef, Montréal	544,733	469,725	Incendie et automobiles.
Phenix, Compagnie Française du	T. F. Dobbin, agent en chef, Montréal	481,857	309,804	Incendie.
†The Phœnix Assurance Company, Limited	R. MacD. Paterson et J. B. Paterson, agents en chef conjoints, Montréal.	2,221,247	1,854,170	Incendie et vie.
The Phoenix Insurance Company, Hartford, Comn	J. W. Tatley, agent en chef, Montréal	539,993	464,432	Incendie, grêle et autos (mais non contre les dommages corporels).
Pictou County Farmers' Mutual Fire Insurance Company	E. Harris, secrétaire, Pictou, N.-E.	6,000	5,990	Incendie, pour la Nouvelle-Ecosse seulement.
The Preferred Accident Insurance Company of New York	J. W. Mackenzie, agent en chef, Toronto	75,000	74,250	Accident, maladie et autos.
The Protective Association of Canada	Eugène E. Gleason, secrétaire, Granby, Que	23,000	18,649	Accidents et maladie restreinte aux membres de l'Ordre Maçonnique au Canada, et limitée au montant pourvu dans l'acte d'incorporation de l'association.
Providence Washington Insurance Company	Harold Hampson, agent en chef, Montréal	321,000	238,172	Incendie, explosion et autres.
Provident Savings Life Assurance Society of New York	J. S. Lovell, agent en chef, Toronto	411,068	332,531	Vie.
Provincial Insurance Company, Limited	Willis, Faber & Co., of Canada, Limited, agents en chef, Montréal.	177,342	138,244	Incendie.
The Prudential Insurance Company of America	Wm. White, agent en chef, Montréal	15,793,557	15,206,234	Vie.
Quebec Fire Insurance Company	G. H. Henderson, secrétaire, Québec	64,700	54,322	Incendie.
Queen Insurance Company of America	J. H. Labelle, agent en chef, Montréal	927,523	841 217	Incendie, transp. intérieur et autos.
Queensland Insurance Company, Limited	F. G. Donaldson, agent en chef, Montréal	138,833	136,887	Incendie.
Railway Passengers Assurance Company	Frank H. Russell, agent en chef, Toronto	421,920	322,994	Incendie, garantie, cambriolage, accident, maladie, glace et autos.
Reliance Insurance Company of Canada	J. W. Tatley, vice-président, Montréal	55,000	51,150	Incendie.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, Eng	John B. Laidlaw, agent en chef, Toronto	109,500	86,627	Vie.
The Retail Hardware Mutual Fire Insurance Company	C. L. Clark, agent en chef, Winnipeg	55,000	54,280	Assurance-incendie dans les limites autorisées par les articles d'incorporation de la compagnie.

††Cette compagnie a aussi $4,967,890 déposés chez les fiduciaires canadiens en vertu de la Loi des assurances.
†Cette compagnie a aussi $5,322,005 déposés chez les fiduciaires canadiens en vertu de la Loi des assurances.
†Cette compagnie a aussi $1,661,115 déposés chez les fiduciaires canadiens en vertu de la Loi des Assurances.
**Cette compagnie a aussi $4,122,365 déposés chez les fiduciaires canadiens en ve.tu de la Loi des Assurances.

Liste des compagnies d'assurances autorisées à exercer leurs opérations au Canada en vertu de la Loi des assurances, etc.,—*Fin.*

Nom de la compagnie.	Principal agent pour la réception des significations de procédures.	Dépôt au crédit du receveur général.		Description des opérations d'assurances autorisées.
		Valeur au pair.	Valeur acceptée.	
		$	$	
The Ridgely Protective Association	James E. Scott, agent en chef, Toronto	30,000	27,594	Accidents et maladie par miles membres de l'ordre indépendant des Oddfellows au Canada.
The Royal Exchange Assurance	Arthur Barry, agent en chef, Montréal	1,025,286	862,397	Inc., acc., autos, maladie.
Royal Indemnity Company	J. H. Labelle, agent en chef, Montréal	190,008	167,701	Acc., autos, cambriolage, garantie, maladie, chaudières.
Royal Insurance Company, Limited	J. H. Labelle, agent en chef, Montréal	4,292,107	3,583,078	Incendie et vie.
The Royal Scottish Insurance Company, Limited	G. E. Moberly, agent en chef, Montréal	73,000	67,216	Incendie.
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	S. S. Patchell, agent en chef, Winnipeg, Man	491,000	438,336	Inc., transp. à l'int., tornade et autos.
The Saskatchewan Life Insurance Company	T. F. Conrod, directeur-gérant, Regina, Sask	58,500	51,954	Vie.
La Sauvegarde, Life Insurance Company	G. N. Ducharme, président, Montréal	70,000	57,190	Vie.
Scottish Canadian Assurance Corporation	T. H. Hall, gérant général, Toronto	110,000	102,300	Incendie et grêle.
Scottish Metropolitan Assurance Company, Limited	Alex. Bissett, agent en chef, Montréal	271,700	255,508	Inc., acc., autos, cambriolage, garantie et maladie.
The Scottish Union and National Insurance Company	J. H. Esinhart, agent en chef, Montréal	494,977	420,136	Inc., autos, explosions, tornades, coulage d'arroseurs.
The Security Life Insurance Company of Canada	Jesse O. McCarthy, vice-président, Toronto	64,661	51,336	Vie.
The Sovereign Life Assurance Company of Canada	H. J. Meiklejohn, directeur gérant, Winnipeg	60,000	60,000	Vie.
Springfield Fire and Marine Insurance Company	Joseph Murphy, agent en chef, Toronto	677,000	602,012	Inc., tornades, coulage d'arroseurs, autos, excepté les dommages du chef de blessures corporelles.
‡The Standard Life Assurance Company	W. H. Clark Kennedy, agent en chef, Montréal	7,418,831	6,797,111	Vie.
The Star Assurance Society	Alf. W. Briggs, agent en chef, Toronto	194,180	145,713	Vie.
‡‡The State Life Insurance Company, Indianapolis, Ind	W. H. Hunter, agent en chef, Toronto	307,726	277,712	Vie.
Sterling Fire Insurance Company, Indiana, E.-U. d'A	P. A. McCallum, agent en chef, Toronto	140,000	127,750	Incendie, automobile, grêle et tornades.
The Stuyvesant Insurance Company	H. Begg, agent en chef, Toronto	98,000	97,139	Incendie.
Sun Insurance Office, London, Eng	Lyman Root, agent en chef, Toronto	964,930	850,462	Incendie.
Sun Life Assurance Company of Canada	T. B. Macaulay, président, Montréal	64,000	57,637	Vie.
Tokio Marine and Fire Insurance Company, Limited	Geo. W. Pacaud, Montréal	50,000	50,000	Incendie.
The Traders and General Insurance Association, Limited	A. H. C. Carson, agent en chef, Toronto	87,600	77,833	Incendie et automobile.
The Travelers Indemnity Company, Hartford, Conn	Hon. Geo. G. Foster, procureur, Montréal	511,500	483 533	Accidents, maladie, cambriolage, chaudières à vapeur, volants, glaces et automobiles et contre la perte et le dommage du chef de cambriolage.
*The Travellers Insurance Company, Hartford, Conn	Hon. G. Foster, procureur, Montréal	808,320	744,275	Vie et accidents.
The Travellers Life Assurance Company of Canada	Hon. Geo. P. Graham, président, Montréal	60,000	50,892	Sur la vie.
L'Union, Compagnie d'Assurance contre l'Incendie, Paris, France	Louis Maurice Ferrand, agent en chef, Montréal	681,954	553,785	Incendie.
Union Assurance Society, Limited	Y. L. Morrisey, agent en chef, Montréal	916,300	789,308	Incendie, automobiles et transport à l'intérieur.
Union Insurance Society of Canton, Limited	C. R. Drayton, agent en chef, Toronto	524,500	483,255	Incendie, automobiles, grêle et transp. à l'intérieur.
The Union Marine Insurance Company, Limited	R. MacD. Paterson, agent en chef, Montréal	79,333	70,633	Incendie, transport à l'intérieur et automobiles, non compris l'assurance contre dommages résultant d'accidents aux personnes.
Union Mutual Life Insurance Company	Henri E. Morin, agent en chef, Montréal	2,089,767	1,841,223	Sur la vie.

United Commercial Travellers of America, The Order of	F. J. C. Cox, agent en chef, Winnipeg	30,000	26,855	Accidents, assurance par cotisations entre ses membres.
The United States Fidelity and Guaranty Company, Baltimore, Md	A. E. Kirkpatrick, agent en chef, Toronto	520,000	516,115	Garantie, accidents, maladie, cambriolage, glaces, chaudières à vapeur et vol et contre la perte et le dommage du chef de cambriolage.
United States Fire Insurance Company	Robert Hampson & Son, Ltd., agent gén., Montréal	160,000	152 500	Incendie automobiles, non compris résult. d'acc. aux personnes, explosions et tornades.
United States Life Insurance Company in the City of New York	Lewis A. Stewart, agent en chef, Toronto	263,000	255,225	Sur la vie.
Vulcan Fire Insurance Company of Oakland, Californie	T. W. Greer, agent en chef, Vancouver	82,000	81,300	Incendie.
Westchester Fire Insurance Company	J. W. Tatley, agent en chef, Montréal	363,393	355,727	Incendie, explosions et grêle.
The Western Assurance Company	W. B. Meikle, président, Toronto	152,572	144,338	Incendie, automobiles, transport à l'intérieur, foudre, explosions et tornades.
The Western Casualty Company	W. H. Biegel, agent en chef, Vancouver	20,000	20,000	Accidents et maladie, limitée aux provinces de la Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan et Manitoba.
The Western Life Assurance Company	Adam Reid, directeur-gérant, Winnipeg	50,000	50,000	Sur la vie.
The Yangtsze Insurance Association, Limited	B. G. D. Phillips, agent en chef, Vancouver	50,000	50,000	Incendie.
The Yorkshire Insurance Company, Limited	P. M. Wickham, agent en chef, Montréal	721,923	644,762	Incendie, automobiles, bétail, accidents, maladie et glaces.

Cette compagnie a aussi $1,395,850 déposés chez les fiduciaires au Canada, en vertu de la Loi des assurances.

‡Cette compagnie a aussi $54,270 déposés chez les fiduciaires au Canada, en vertu de la Loi des assurances.

Cette compagnie a aussi $4,658,167 déposés chez les fiduciaires au Canada, en vertu de la Loi des assurances.

LES SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS SUIVANTES SONT AUTORISÉES À FAIRE DES AFFAIRES AU CANADA EN VERTU DES ARTICLES 106, 107 ET 108 DE LA LOI DES ASSURANCES 1917, TELLE QUE MODIFIÉE PAR LE CHAPITRE 57 DES STATUTS DE 1919-10 GEO. V.

Nom de la compagnie.	Principal agent pour la réception des significations de procédures.	Dépôt au crédit du receveur général.		Description des opérations d'assurances autorisées.
		Valeur au pair.	Valeur acceptée.	
		$	$	
Alliance Nationale	Chas. Duquette, vice-président, Montréal	1,004,553	962,720	Sur la vie, incapacité et maladie pour montants autorisés par la charte de l'association.
Ancient Order of Foresters in the Dominion of Canada, The Subsidiary High Court of the.	Archie Martin, secrét., Haute-Cour, Toronto	114,211	100,061	Sur la vie et pour maladie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la société.
Artisans, La Société des, Canadiens-Français	Henri Roy, secrétaire-trésorier général, Montréal	82,000	81,008	Sur la vie, contre les accidents et maladie, n'excédant pas le montant autorisé par les lettres patentes de la société.
*Association Canado-Américaine	J. E. Lussier, agent en chef, Montréal	15,000	14,675	Assurance-vie dans la limite autorisée par sa charte, sa constitution et ses règlements.
Catholic Mutual Benefit Association of Canada, The Grand Council of the	J. E. Howison, grand secrétaire, Kingston	†12,715	11,889	Sur la vie et contre la maladie n'excédant pas le montant autorisé par les lettres patentes, la constitution et les règlements de l'assurance.
*Catholic Order of Foresters	M. F. Mogan, agent général, Toronto	10,500	10,090	Assurance sur la vie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de l'ordre.
The Commercial Travellers Mutual Benefit Society	R. Ivens, secrétaire, Toronto	.....	.....	Assurance sur la vie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la société.
The Independent Order of Foresters	W. H. Hunter, président, Toronto	104,000	102,960	Vie, invalidité et maladie tel que spécifié dans la constitution et les règlements de la société, pour des sommes n'excédant pas, en sus des indemnités de maladie et les frais funéraires, la somme de $5,000 sur la vie de l'assuré.
Jewish National Workers' Alliance of America	M. L. Brown, agent en chef, Montréal	10,000	10,000	Assurance-vie, invalidité et maladie dans la limite autorisée par sa charte, sa constitution et ses règlements.
Knights of Columbus	J. J. Leddy, agent en chef, Saskatoon	10,200	10,098	Assurance-vie dans la limite autorisée par sa charte, sa constitution et ses règlements.
Knights of Phytias, The Supreme Lodge	E. A. Horton, agent en chef, St-Thomas	15,000	12,207	Assurance-vie pour les sommes autorisées par sa charte, sa constitution et ses règlements.

*The Ladies Catholic Benevolent Association	J. C. H. Dussault, agent général, Montréal	11,000	11,000	Sur la vie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la Société.
*The Maccabees	John A. Paterson, agent général, Toronto	12,000	10,560	Sur la vie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la société.
*Royal Arcanum, Supreme Council of the	Lyman Lee, agent en chef, Hamilton	10,000	10,000	Sur la vie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la société.
The Royal Guardians	A. T. Patterson, secrétaire suprême, Montréal	178,713	158.525	Sur la vie et contre la maladie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la société.
Western Mutual Life Association	A. J. Sutherland, agent en chef, Winnipeg	100,000	87,576	Sur la vie pour les montants autorisé par sa charte, sa constitution et ses règlements.
Woodmen of the World, The Canadian Order of the	P. C. Hooper, commis en chef, London, Ont	*15,000	12,683	Bénéfices de décès et de maladie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de l'ordre.
Woman's Benefit Association of the Maccabees	Mary J. Baird, agent en chef, Sarnia, Ont	11,000	10,890	Sur la vie, pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de l'association.
*The Workmen's Circle	Abraham Riba, agent en chef	10,200	10,100	Sur la vie, pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la société.

*La licence de cette société est émise en vertu des dispositions de l'Article 108 de la Loi des assurances, 1917, tel que modifié par le chap. 37 des statuts de 1919, et n'est renouvelable que jusqu'au 31 mars 1925 à moins que dans l'intervalle la société ne soit en état de fournir un certificat de l'actuaire quant à la solvabilité sur la base du taux des primes en vigueur lors de l'évaluation.
Dépôt pour la caisse de maladie et de frais funéraires.

Les compagnies d'assurances sur la vie ci-dessous nommées ayant cessé d'entreprendre des risques au Canada sont autorisées, en vertu de l'article 97 de «La Loi des Assurances 1917,» à poursuivre toutes les opérations se rattachant aux polices émises avant le 31 mars 1878 et leurs dépôts sont applicables à ces polices, sujet aux dispositions des statuts s'y rattachant.

Nom de la compagnie.	Principal agent pour la réception des significations de procédures.	Dépôt au crédit du receveur général.		Description des opérations d'assurances autorisées.
		Valeur au pair.	Valeur acceptée.	
		$	$	
The Connecticut Mutual Life Insurance Co., Hartford, Conn.	F. W. Evans, agent en chef, Montréal	113,140	98,961	Sur la vie.
The Edinburgh Life Insurance Co.	David Thornton Symons, agent en chef, Toronto	68,667	58,157	Sur la vie.
The Life Association of Scotland	Charles M. Holt, procureur, Montréal	175,930	138,357	Sur la vie.
National Life Insurance Company of the U. S. of America	Alfred Powis, agent en chef, Hamilton	60,000	52,250	Sur la vie.
Northwestern Mutual Life Insurance Company	J. P. Angus, procureur, s/d Montreal Trust Co., Montréal.	60,000	58,800	Sur la vie.
Phoenix Mutual Life Insurance Company, Hartford, Conn.	C. R. G. Johnson, agent en chef, Montréal	130,280	116,758	Sur la vie.
The Scottish Amicable Life Assurance Society	Charles J. Fleet, procureur, Montréal	75,000	68,250	Sur la vie.
The Scottish Provident Institution	W. L. Bond, agent en chef, Montréal	60,000	52,250	Sur la vie.

La *Factories Insurance Company*, par un arrangement en date du 22 décembre 1916, a réassuré ses opérations dans la *Western Assurance Company*, Toronto. Le dépôt de la compagnie, sauf $6,000, valeur au pair, qui a été retenu pour payer les réclamations non réglées, a été versé à la *Western Assurance Company*.

La *Maryland Assurance Corporation* a réassuré tous ses risques passifs d'accidents et de maladie dans la *Maryland Casualty Company*. Le dépôt de la corporation, sauf $30,000, valeur au pair, qui a été retenu pour payer les dettes passives, a été remis.

La *Security Mutual Casualty Company* a cessé ses opérations au Canada le 31 décembre 1920 et toutes ses polices en cours à cette date ont été cancelées. La compagnie a donné avis qu'elle demandera, le 31 1921, la remise des valeurs qu'elle a déposées entre les mains du receveur général.

RAPPORT DES ÉTATS

DES

COMPAGNIES D'ASSURANCES

CONTRE L'INCENDIE

ET LES

COMPAGNIES EXERÇANT UNE OU PLUSIEURS CLASSES D'ASSURANCES OUTRE L'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE

(Traduit de l'anglais)

LISTE DES COMPAGNIES AUTORISÉES PAR LA :LOI DES ASSURANCES, 1917, A FAIRE DES OPÉRATIONS D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE AU CANADA AU COURS DE L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DECEMBRE 1920.

Compagnie d'assurances contre l'incendie *Acadia*.
Compagnie d'assurances *Ætna*.
Compagnie d'assurances agricole de Watertown, N.-Y.
Compagnie d'assurances *Alliance* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Alliance* de Philadelphie.
Compagnie d'assurances *American Alliance*.
Compagnie d'assurances *American Central*.
Compagnie d'assurances *American Equitable*, de New-York.
Compagnie d'assurances *American*.
American Lloyds, assurance à l'
Compagnie d'assurance mutuelle *Antigonish Farmers*, contre le feu.
Compagnie d'assurances *Atlas* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Beaver* contre l'incendie.
Compagnie d'assurances *Boston*.
Compagnie d'assurances *British America*.
Compagnie *British Colonial* contre l'incendie.
Corporation d'assurances *British Crown* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances générales *British* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *British Northwestern* contre l'incendie.
Compagnie d'assurances *British Traders* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Caledonian*.
Compagnie d'assurances *Caledonian-American*.
Compagnie d'assurances *California*.
Compagnie d'assurances *Canada* contre les accidents et l'incendie.
Compagnie d'assurances *Canada National* contre l'incendie.
Compagnie d'assurances *Canada Security*.
Compagnie d'assurances *Canadienne* contre l'incendie.
Compagnie d'assurances dite "*Canadian Indemnity*".
Compagnie d'assurances dite «*Canadian Lumbermen's Insurance Exchange*."
Compagnie d'assurances dite «*Canadian Surety Company*».
Compagnie d'assurances *Car and General Insurance Corporation* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Century* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *China* contre l'incendie (à responsabilité limitée.)
Compagnie d'assurances *Citizen's* du Missouri.
Compagnie d'assurances *Columbia*.
Compagnie d'assurances *Commercial Union* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances contre le feu *Commercial Union*, de New-York.
Compagnie d'assurances *Connecticut* contre l'incendie.
Compagnie d'assurances *Continental*.
Compagnie d'assurances mutuelle *Cumberland Farmers* contre l'incendie.
Compagnie d'assurances *Dominion* contre l'incendie.
Compagnie d'assurances de garantie et contre les accidents *Dominion of Canada*.
Compagnie d'assurances *Eagle Star and British Dominions* (à responsabilité limitée.)
Compagnie d'assurances de la responsabilité des patrons (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Equitable Fire and Marine*.
La Société d'Assurances *Essex and Suffolk Equitable* (à responsabilité limitée.)
Compagnie d'assurances *Fidelity-Phenix* de New-York, contre l'incendie.
Association contre l'incendie de Philadelphie.
Compagnie d'assurances contre le feu du Canada.
Compagnie d'assurances du Fonds des Pompiers.
Compagnie d'assurances des Pompiers de Newark, New-Jersey.
Compagnie d'assurances générale du Canada contre les accidents.
Compagnie d'assurances générales sur la vie et contre le feu (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances générale contre l'incendie de Paris, France.
Compagnie d'assurances dite *Girard Fire and Marine*.
Compagnie d'assurances de Glens Falls.
Compagnie d'assurances *Globe Indemnity* du Canada.
Compagnie d'assurances *Globe and Rutgers* contre l'incendie.

Compagnie d'assurances et de garantie des grains.
Compagnie d'assurances *Great American.*
Compagnie d'assurances *Guardian* (à responsabilité limitée.)
Compagnie d'assurances *Guardian* du Canada.
Compagnie d'assurances de Halifax contre l'incendie.
Compagnie d'assurances mutuelle contre l'incendie *Hardware Dealers* du Winconsin.
Compagnie d'assurances de Hartford contre l'incendie.
Compagnie d'assurances dite «*Home Insurance*».
Compagnie d'assurances de la baie d'Hudson.
Compagnie d'assurances de garantie contre les accidents *Imperial of Canada.*
Compagnie d'assurances dite «*Imperial Underwriters Corporation of Canada.*
Compagnie d'assurances de l'Amérique du Nord.
Compagnie d'assurances de l'Etat de Pensylvanie.
Compagnie d'assurances dite «*Kings Mutual*» contre l'incendie.
Compagnie d'assurances dite «*Law Union and Rock*» (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Liverpool and London and Globe* (à responsabilité limitée.)
Compagnie d'assurances *Liverpool-Manitoba.*
Compagnie d'assurances *London.*
Compagnie d'assurances contre les accidents *London* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances contre le feu *London and Lancashire* (à responsabilité limitée).
Compagnie de garantie contre les accidents *London and Lancashire of Canada.*
Compagnie d'assurances contre le feu *London Mutual of Canada.*
Lumbermen's Underwritering Alliance.
Manufacturing Woodworkers Underwriters.
Compagnie d'assurances *Marine* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Mechanics and Traders.*
Compagnie d'assurances *Mercantile* contre l'incendie.
Compagnie d'assurances dite «*Merchants Fire Insurance Corporation*» de New-York.
Compagnie d'assurances *Merchants Marine*, à responsabilité limitée.
Compagnie d'assurances dite «*Millers National Insurance.*"
Compagnie d'assurances dite «*Motor Union Insurance Company*" (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances Mont-Royal.
Compagnie d'assurances dite *Mutual Fire Association of Canada* (à responsabilité limitée.)
Compagnie d'assurances dite «*National Benefit Assurance Company*» (à responsabilité lim.).
Compagnie d'assurances dite «*National-Ben Franklin Fire Insurance Company*» de Pittsburg, Pie.
Compagnie d'assurances *National Fire Insurance Company* de Hartford.
National Liberty Insurance Company of America.
National Provincial Plate Glass and General Insurance Co. (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *National Union Fire Insurance Company* de Pittsburg, Pie.
La Nationale, Compagnie anonyme d'Assurances contre l'incendie et les explosions.
Compagnie d'assurances de Newark contre le feu.
Compagnie d'assurances de New-Hampshire contre l'incendie.
Compagnie d'assurances du New-Jersey.
Compagnie d'assurances de Niagara contre l'incendie.
Compagnie d'assurances *North American* contre les accidents.
Compagnie d'assurances *North British and Mercantile.*
Compagnie d'assurances *North Empire* contre l'incendie.
Compagnie *Northern Assurance* (à responsabilité limitée.)
Compagnie d'assurances *North West* contre l'incendie.
Compagnie d'assurances dites «*Northwestern Mutual Fire Association*».
Compagnie d'assurances dite «*Northwestern National Insurance Company of Milwaukee, Wis.*
Compagnie d'assurances dites «*Norwich Union Fire Insurance Society*» (à responsabilité lim.)
Compagnie d'assurances *Occidental* contre l'incendie.
Compagnie d'assurances contre les accidents et de garantie *Ocean* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Pacific Coast Insurance Company.*
The Pacific Marine Insurance Company.
Compagnie d'assurances *Palatine* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances Phénix, de Paris, France, contre le feu.
Compagnie d'assurances Phénix (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Phœnix* contre le feu, de Hartford, Conn.
Compagnie d'assurances mutuelle contre le feu *Pictou County Farmers.*
Compagnie d'assurances dite "*Providence Washington Insurance Company*».
Provincial Insurance Company (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances contre l'incendie, de Québec.
Compagnie d'assurances *Queen*, d'Amérique.
Compagnie d'assurances de Queensland (à responsabilité limitée).
Railway Passengers Assurance Company.
Reliance Insurance Company of Canada.

Retail Hardware Mutual Fire Insurance Company.
The Royal Exchange Assurance.
Compagnie d'assurances *Royal* (à responsabilité limitée).
The Royal Scottish Insurance Companty, (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances dite «*St. Paul Fire and Marine.*»
Scottish Canadian Assurance Corporation.
Scottish Metropolitan Assurance Company (à responsabilité limitée).
Scottish Union and National Insurance Company.
Springfield Fire and Marine Insurance Company.
Sterling Fire Insurance Company of Indiana.
Compagnie d'assurances *Stuyvesant.*
Bureau d'assurances *Sun,* Londres, Angleterre.
Tokio Marine and Fire Insurance Company, à responsabilité limitée.
Traders and General Insurance Association (à responsabilité limitée).
L'Union, compagnie d'assurances contre l'incendie, Paris, France.
Société d'assurances *Union* (à responsabilité limitée).
Société d'assurances *Union* de Canton, (à responsabilité limitée).
Union Marine Insurance Company (à responsabilité limitée).
United States Fire Insurance Company.
Vulcan Fire Insurance Company d'Oakland, Cal.
Compagnie d'assurances *Westchester* contre l'incendie.
Compagnie d'assurances de l'Ouest.
Association d'assurances de Yangtze (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances du Yorkshire (à responsabilité limitée).

LISTES DES COMPAGNIES AUTORISÉES PAR LA LOI DES ASSURANCES, 1917, A EXERCER AU CANADA UNE OU PLUSIEURS CLASSES D'ASSURANCES (EXCEPTÉ L'ASSURANCE SUR LA VIE) OUTRE L'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE PENDANT L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Compagnie d'assurances contre l'incendie *Acadia.*
Compagnie d'assurances *Ætna.*
Compagnie d'assurances *Alliance* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *American Alliance.*
Compagnie d'assurances *American Central.*
American Lloyds, assureurs à
Compagnie d'assurances *British America.*
The British Crown Assurance Corporation (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *British Traders* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Canada* contre les accidents et contre l'incendie
Compagnie d'assurances *Canada Security.*
Compagnie d'assurances *Canadienne* contre le feu.
Canadian Indemnity Company.
Canadian Surety Company.
Compagnie dite «*Car and General Insurance Corporation*» (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Columbia.*
Compagnie d'assurances contre le feu *Connecticut.*
Compagnie d'assurances *Continental.*
Compagnie d'assurances *Dominion* contre l'incendie.
Compagnie d'assurances de garantie et contre les accidents *Dominion of Canada.*
Compagnie d'assurances *Eagle, Star and British Dominions* (à responsabilité limitée).
Corporation d'assurances de la responsabilité des patrons (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Equitable Fire and Marine.*
Compagnie d'assurances contre le feu *Fidelity-Phenix* de New-York.
Compagnie d'assurances du Fonds des Pompiers.
Compagnie d'assurances générale du Canada contre les accidents.
Compagnie d'assurances générale contre les accidents, contre le feu et sur la vie (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances dite «*Girard Fire and Marine.*»
Compagnie d'assurances de Glens Falls.
Compagnie dite «*Globe Indemnity of Canada*».
Compagnie d'assurances *Globe and Rutgers* contre la feu.
Grain Insurance and Guarantee Company.
Compagnie d'assurances *Great American.*
Compagnie d'assurances *Guardian* du Canada.
Compagnie d'assurances *Hartford* contre l'incendie.
The Home Insurance Company.
Compagnie d'assurances *Imperial Guarantee and Accident of Canada.*
Compagnie d'assurances de l'Amérique du Nord.
Compagnie d'assurances de l'Etat de Pensylvanie.
Compagnie d'assurances *Law, Union and Rock* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Liverpool-Manitoba.*
The London Assurance.
Compagnie dite «*London Guarantee and Accident*» (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *London and Lancashire* contre le feu (à responsabilité limitée.)
Compagnie d'assurances *London and Lancashire* du Canada, de garantie et contre les accidents.
The Marine Insurance Company (à responsabilité limitée).
Merchants Fire Assurance Corporation, de New-York.
Merchants Marine Insurance Company (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Motor Union* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances Mont-Royal.
Compagnie d'assurances *National Ben-Franklin* contre le feu, de Pittsburg, Pie.
Compagnie d'assurance de Hartford contre l'incendie.
The National Provincial Plate Glass and General Insurance Company (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *National Union*, contre le feu, de Pittsburg, Pie.

Compagnie d'assurances de Newark, contre l'incendie.
Compagnie d'assurances du New Jersey.
Compagnie d'assurances de Niagara contre l'incendie.
Compagnie d'assurances dite «*Northern*» (à responsabilité limitée).
The North American Accident Insurance Company.
Northwestern Mutual Fire Association.
Compagnie d'assurances *Northwestern National* de Milwaukee, Wis.
Norwich Union Fire Insurance Society (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Occidental*, contre l'incendie.
The Ocean Accident and Guarantee Corporation (à responsabilité limitée).
The Pacific Marine Insurance Company.
Compagnie d'assurances, *Phœnix*, Hartford, Conn.
Compagnie d'assurances *Providence Washington.*
Compagnie d'assurances *Queen* d'Amérique.
Compagnie d'assurances *Railway Passengers.*
The Royal Exchange Assurance.
Compagnie d'assurances *St. Paul Fire and Marine.*
Compagnie d'assurances *Scottish Canadian.*
Compagnie d'assurances *Scottish Metropolitan* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Scottish Union and National.*
Compagnie d'assurances *Fire and Marine* de Springfield.
Sterling Fire Insurance Company of Indiana.
The Traders and General Insurance Association (à responsabilité limitée).
Union Assurance Society (à responsabilité limitée).
Union Assurance Society de Canton (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances *Union Marine* (à responsabilité limitée).
Compagnie d'assurances des Etats-Unis contre l'incendie.
Compagnie d'assurances *Westchester* contre l'incendie.
Compagnie d'assurances de l'Ouest.
Compagnie d'assurances *Yorkshire* (à responsabilité limitée.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *ACADIA*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, C. C. Blackadar—Vice-président, A. E. Jones—Secrétaire, R. K. Elliott—Siège social, Halifax, N.-E.

(Constituée en corporation par un acte de la législature de la Nouvelle-Ecosse, le 31 mars 1862; acte modifié le 31 mars 1863, le 18 avril 1870, le 30 avril 1873, le 17 avril 1879, le 3 mai 1887, et le 7 avril 1905. Ces actes ont été codifiés par le chapitre 173 des statuts de la Nouvelle-Ecosse, 1906; acte modifié par le chapitre 142 des statuts de 1907. En 1911 il a été passé un acte de la législature de la Nouvelle-Ecosse (1 Geo. V,. chapitre 102), autorisant d'appliquer à même le restant des profits accumulés de la compagnie cent mille dollars à l'acquit du montant impayé sur le capital-actions. En 1912, un acte de la législature de la Nouvelle-Ecosse (2 Geo. V., chap. 182) modifia le chapitre 173 des statuts de la Nouvelle-Ecosse, 1906, concernant les pouvoirs de placements de la compagnie et lui donnant ces droits dans les classes qu'elle peut entreprendre. En 1914 un acte de la législature de la Nouvelle-Ecosse fut passé (4 Geo. V., chap. 172) amendant le chap. 173 des statuts de la Nouvelle-Ecosse, 1906. Le 1er avril 1916 les pouvoirs de la compagnie furent étendus au droit d'assurance contre la grêle. Autorisation fédérale accordée le 31 juillet 1905. Avant cette date les opérations d'assurance de la compagnie se bornaient à la province de la Nouvelle-Ecosse.

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 400,000

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur des immeubles possédés par la compagnie selon le livre (Edifice du Siège social)		$ 18,000 00
Montant garanti par prêts sur immeubles par hypothèques, premiers privilèges		18,000 00
Valeur des obligations et débentures selon le livre (*Pour détails, voir cédule B*)		363,157 42
Valeurs des actions selon le livre (*Pour détails, voir cédule E*)		360,089 23
En caisse au bureau principal		710 85
En espèces aux banques, savoir:		
Banque Royale du Canada, Halifax, (compte courant)	$ 17,875 19	
Imperial Bank of Canada, Vancouver	6,878 31	
Total des espèces en banque		24,753 50
Tout autre actif selon le livre (reçu de dépôt, Banque Royale du Canada)		40,000 00
Total de l'actif selon le grand livre		$ 824,711 00

AUTRE ACTIF.

Valeur en cours des actions, obligations et débentures sur la valeur portée aux livres		19,711 35
Solde des agents et primes non encaissées:		
Feu—En Canada ($2,794.22 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	$ 66,614 89	
En d'autres pays	486 70	
Total		67,101 59
Mobilier et installations		2,500 00
Montant dû pour pertes de réassurance (feu): En Canada		146 48
Actif brut		$ 914,170 42
A déduire actif non admis		300 00
Actif net admis		$ 913,870 42

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Montant net des réclamations non réglées pour sinistre ($345 acquis avant 1920)	$ 12,944 58
Réserves des primes non acquises, (feu), $221,346.64); reportée à 80 pour 100	177,077 31
Primes de réassurances (feu)	10,918 03
Détenu en fidéi-commis pour les réassurances	56,264 83
Total du passif en Canada	$ 257,204 75

ACADIA—*Suite.*

(2) *Passif dans d'autres pays.*

Réserve des primes non acquises, $1,867.72, reportée à 80 pour 100	$ 1,494 18
Total du passif dans les autres pays	$ 1,494 18
Total du passif dans tous les pays, à part du capital-actions	$ 258,698 93
Excédent de l'actif sur le passif	$ 655,171 49
Capital social versé en espèces	400,000 00
Excédent sur le passif et le capital payé	$ 255,171 49

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaire.		
	Incendie.		Grêle.
	En Canada.	Dans d'autres pays.	En Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	503,217 54	8,293 44	172,294 33
Moins réassurances	183,595 33	4,255 19	137,141 34
" primes retournées	89,480 76	413 10	
Total des déductions	273,076 09	4,668 29	
Recettes nettes en espèces	230,141 45	3,625 15	35,152 99

Montant net reçu pour primes de tous genres d'affaires dans tous pays	$ 268,919 59
Reçu en espèces pour intérêts sur placements	43,981 10
Reçu en espèces pour loyers	118 46
Recettes de toutes autres ventes	140 00
Total des recettes	$ 313,159 15

DÉPENSES.

Réclamations.	Classes des affaires.		
	Feu.		Grêle.
	Au Canada.	Dans d'autres contrées.	Au Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé sur sinistres survenus les années précédentes	11,818 30	5 00	.....
Moins réassurances	3,468 91	4 00	
Montant net payé	8,349 38	1 00	
Payés pour sinistres survenus durant l'année	151,566 95	1,839 78	36,410 83
Moins réassurances	60,243 93	655 32	28,840 66
Montant net payé sur sinistres	91,323 02	1,184 46	
Total net payé pour sinistres	99,672 41	1,185 46	7,570 17

Total net payé pour sinistres de toutes sortes dans toutes les contrées	108,428 04
Dividende payé aux actionnaires	24,000 00
Commission ou courtage, (feu)	34,076 52
Taxes (feu) $10,397.68; autres $3,047 31	13,444 99

ACADIA—*Suite.*

DEPENSES—*Fin.*

*Salaires, honoraires et dépenses de voyage: Salaires au siège social, $12,755.94; agents spéciaux et généraux, des succursales, $15,496.29; honoraires—Directeurs, $3,000; auditeurs, $431.25; dépenses de voyage—officielles, $3,499.51	$ 35,182 99
†Diverses autres dépenses, savoir:—Publicité, $569.87; département de l'incendie, patrouille et sauvetage, etc., $9.80; fournitures et garnitures, $349.75; inspection et arpentage, $439.04; frais de justice, $72.47; cartes et plans $803.11; frais de poste, télégrammes, téléphones et messageries, $2,292.47; impressions et papeterie, $6,040.90; loyer, $1,975.41; bureau des assureurs, associations, etc., $4,396.05; immeubles, $200; dépenses générales, $3,909.86	21,058 73
Total des dépenses	$ 236,191 27

* ($31,572-39 appartiennent aux opérations du feu.)
† ($18,495.64 appartiennent aux opérations du feu.)

COMPTES D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Montant de l'actif net au grand livre, 31 décembre 1919	$ 691,478 29
Montant des recettes en espèces comme ci-dessus	313,159 15
Total	$ 1,004,637 44
Montant déboursé comme ci-dessus	236,191 27
Balance actif au grand livre le 31 décembre 1920 ($824.711, moins $56,264.83, retenu en dépôt pour réassurances des compagnies)	$ 768,446 17

ÉTAT DES OPÉRATIONS DE RÉASSURANCES AU CANADA DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES PAR LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances dans les compagnies non autorisées (feu et grêle)	$ 214,005 70
Montant de la commission sur ces primes (feu et grêle)	62,326 62
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies (feu et grêle)	60,151 45
Réserve des primes non acquises sur tous les risques réassurés dans des compagnies non autorisées, $58,730.52; reportée à 80 pour 100	46,984 42
Montant des indemnités dues et recouvrables par ces compagnies (feu)	8,712 24
Montant des primes de réassurances payables à une compagnie	6,965 32
Montant des espèces ou autres valeurs en main, comme garantie pour le recouvrement d'indemnités pour l'incendie	56,264 83

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Feu.					
	Au Canada.		Dans d'autres pays.		Totaux dans tous les pays.	
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.	$	$ c.	$	$ c.
Risques en vigueur à la fin de 1919	36,292,274	508,426 97	453,570	6,763 43	36,745,844	515,190 40
Risques en 1920, nouveaux et renouvelés	39,463,850	533,233 72	715,450	8,463 94	40,179,300	541,697 66
Totaux	75,756,124	1,041,660,69	1,169,020	15,227 37	76,925,144	1,056,888 06
A déd. ceux qui ont pris fin	30,803,349	419,087 71	554,770	7,353,52	31,358,119	426,441 23
Montants bruts des risques en cours à la fin de l'année, 1920	44,952,775	622,572 98	614,250	7,873 85	45,567,025	630,446 83
A déduire les réassurances	17,134,167	205,672 30	317,744	4,138,40	17,451,911	209,810 70
Montants nets des risques en cours au 31 décembre 1920	27,818,608	416,900 68	296,506	3,735 45	28,115,114	420,636 13

ACADIA—*Fin.*

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES—*Fin.*

Risques et primes.	Grêle. Au Canada. Primes. $ c.
Montant total des polices prises en 1920, nouvelles	172,294 33
Moins polices ayant pris fin	172,294 33

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—

En dépôt au crédit du receveur général.	Valeur nominale.	Valeur selon le gr. livre.	Cours.
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, (4) 1937, 5½ p. 100	$ 42,000,00	$ 42,655 35	$ 42,000 00
Cité—			
Halifax, Perm. Stock, 5 p. 100	30,000 00	30,500 00	30,000 00
Villes—			
Bridgewater, N.-E., 1932, 4 p. 100	2,000 00	1,855 00	1,700 00
Dartmouth, N.-E., 1926, 4 p. 100	6,000 00	5,930 00	5,400 00
Total au crédit du receveur général	$ 80,000 00	$ 80,940 35	$ 79,100 00
Possédées par la compagnie.			
Emprunt de guerre, Dom. du Canada, (4) 1937, 5½ p. 100	$ 119,000 00	$ 120,852 07	$ 119,000 00
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, (5) 1923, 5½ p. 100	125,000 00	125,000 00	125,000 00
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, (6) 1934, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	10,000 00
Billets certificats du P.C., antérieurs à 1924	2,000 00	2,000 00	2,000 00
Divers—			
Mortgage Corporation of Nova Scotia, 1919, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Nova Scotia Steel and Coal Company, 1ère hypothèque, 1959, 5 p. 100	4,500 00	4,365 00	4,005 00
Eastern Canada Savings and Loan Co., 1923, 5½ p. 100	15,000 00	15,000 00	15,000 00
Total au pair et valeur selon le grand livre	$ 360,500 00	$ 363,157 42	$ 359,165 00

CÉDULE C.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—

	Valeur nominale.	Valeur selon le gr. livre.	Cours.
Dartmouth Development Co., 84 actions	$ 840 00	$ 692 50	$ 840 00
C. P. Railway, 100 actions	10,000 00	22,100 00	13,600 00
Banque de Montréal, 103 actions	10,300 00	18,988 75	20,188 00
Banque de la Nouvelle-Ecosse, 182 actions	18,200 00	48,382 25	45,500 00
Banque Canadienne du Commerce, 229 actions	22,900 00	30,643 14	41,907 00
Banque Dominion, 18 actions	1,800 00	4,140 00	3,456 00
Banque Molson, 25 actions	2,500 00	5,050 00	4,250 00
*Northwest Adjustment and Inspection Agency (6 actions)	300 00	300 00	300 00
Banque Royale, 1,308 actions	130,800 00	229,792 59	253,752 00
Total des valeurs au pair, selon le grand livre et au cours	$ 197,640 00	$ 360,089 23	$ 383,793 00

*Pas admis.

COMPAGNIE D'ASSURANCE ÆTNA.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, Wm. B. Clark—Secrétaire, Guy E. E. Beardsley—Siège social, Hartford, Conn.—Agent en chef au Canada, A. M. M. Kirkpatrick—Bureau principal au Canada. Toronto.

(Constituée en corporation, 5 juin 1819. Opérations commencées au Canada, 1821.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$5,000,000, 00

ACTIF AU CANADA

Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.

Valeurs en cours des actions et obligations déposées au crédit du receveur général (*Pour détails voir cédule* B.)		$ 453,253 33

Autres actifs au Canada.

En espèces à la banque Molson, Toronto		453,270 09
Intérêt accru		6,540,21
Soldes des agents et montant des primes non perçues, savoir:—		
Incendie, $4,731.55 (sur opérations avant le 1er oct. 1920)	$ 66,160 11	
Automobile (A) (1,201.58 sur opérations avant le 1er oct. 1920)	3,454 80	
Vent, ($22.94 sur opérations avant le 1er oct. 1920)	31 51	
Total		69,646
Total de l'actif au Canada		$ 982,710 05

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités établies mais impayées	$ 5,317 15	
Montant net des indemnités d'incendies non établies	51,812 31	
Montant net des indemnités, risques d'automobiles (A), établies mais impayées	1,411 00	
Montant net des indemnités, risques d'automobiles, (A) non établies	1,111 00	
Montant net des indemnités, risques sur le vent, établies mais impayées	20 50	
Montant net des indemnités risques sur le vent, non établies	20,000 00	
Montant total net des demandes d'indemnités non réglées (dont $20.69 datant de 1919)		$ 79,761 96
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 368,748 60	
Automobile (A)	12,930 74	
Automobile (B)	3,106 38	
Vent	4,339 69	
Taxes dues et accumulées (estimées) Total, $389,125.41; reporté à 80 p. 100		311,300 33
Taxes dues et accumulées (estimées)		35,175 12
Total du passif au Canada		$ 426,147 41

ÆTNA—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A)	Automobile (B)	Tornades
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	733,984 87	35,222 70	6,212 75	4,684 95
A déduire les réassurances	82,508 66	.....	.....	.....
A déduire les primes retournées	82,001 32	6,757 33	.....	462 17
Déduction totale	164,509 98			
Total des recettes en espèces	569,474 89	28,465 37	6,212 75	4,222 78

Montant net en espèces reçu pour primes pour tous genres d'affaires	$ 608,375 79
Montant en espèces reçu pour intérêt sur placements	29,414 78
Total des recettes	$ 637,790 57

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Réclamations.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Tornades.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payées sur sinistres survenus les années précédentes	25,845 49	564 15		
A déduire objets sauvés, frais de sauvetage	305 00			
A déduire réassurances	2 68			
Total des déductions	307 68			
Montant net payé pour ces réclamations	25,537 81			
Payées pour sinistres survenus au cours de l'année	225,561 92	8,437,52	1,669 62	1,380 60
A déduire objets sauvés, frais de sauvetage	82 70	150 00		
Moins réassurance	26,441 41			
Déduction totale	26,524 11			
Montant net payé pour ces pertes	199,037 81	8,287 52		
Montant net total payé pour ces pertes	224,575 67	8,851 62	1,669 62	1,380 60

	$ c.
Montant net total payé pour indemnités sur tous genres d'affaires	236,477 51
Commission et courtage: incendie $118,741.89; autre $9,306.18	128,048 07
Taxes, feu $23,267; autres $1,789	25,056 00
*Appointements, et frais de voyage, incendie et autre:—Appointements: des fonctionnaires au bureau principal, $2,200 agents généraux et spéciaux, $11,791.58, frais de voyage, agents, $7,575.26	21,566 84
†Dépenses diverses, savoir:—Publicité, $631.15; cartes et plans, $785.62; impressions, et papeterie, $1,836,48; conseils et associations d'assurances, etc., $6,598.21; divers, $104.71	9,956 17
Total des déboursés au Canada	$ 421,104 59

*($20,026.35 appartiennent aux opérations d'incendie).
†($9,245.02 appartiennent aux opérations d'incendie.)

ÆTNA—*Suite.*

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Incendie. Montant.	Incendie. Primes.	Automobile (A) Primes.
	$	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	56,442,887	636,415 36	16,762 13
Risques de l'année 1920, nouveaux et renouv	71,298,757	725,842 98	36,637 08
Totaux	127,741,634	1,362,258 34	53,399 21
A déduire ceux qui ont pris fin	51,280,359	568,819 10	27,537 72
Montant brut en vigueur, fin de 1920	76,461,275	793,439 24	25,861 49
A déduire les réassurances	7,659,593	86,186 35	
Montant net en vigueur, fin de 1920	68,801,682	707,252 89	25,861 49

Risques et primes.	Genre d'affaires. Automobile (B) Primes.	Tornades. Primes.
	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	.....	3,742 38
Risques de l'année 1920, nouv. et renouv	6,212 75	4,590 25
Totaux	.....	8,332 63
A déduire ceux qui ont pris fin	.....	1,617 48
Montant brut et net en vigueur à la fin de 1920	6,212 75	6,715 15

CÉDULE B.

Actions et obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Dominion du Canada, emprunt de guerre, 1925, 5 p. 100	$ 50,000 00	$ 49,500 00
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1937, 5 p. 100	25,000 00	23,750 00
Province du Manitoba, 1947, 4 p. 100	5,000 00	4,100 00
Province du Manitoba, 1948, 4 p. 100	10,000 00	8,200 00
Province du Manitoba, 1922, 5 p. 100	25,000 00	24,500 00
Province d'Ontario, 1925, 4½ p. 100	50,000 00	48,500 00
Cités—		
Calgary, 1933, 5 p. 100	25,000 00	23,250 00
Hamilton, 1932, 4 p. 100	25,000 00	22,520 00
Actions de la cité de Montréal, 1926, 4 p. 100	6,000 00	5,520 00
Montréal, 1942, 4 p. 100	50,000 00	43,000 00
Ottawa, 1935, 4½ p. 100	25,000 00	23,750 00
Toronto, 1948, 4 p. 100	24,333 33	20,683 33
Westmount, 1938, 3½ p. 100	50,000 00	40,000 00
Chemins de fer—		
Can. Nor. Ry., terminaux de Winnipeg, (obligations gar. par la prov. du Manitoba, 1939, 4 p. 100	50,000 00	41,000 00
Divers—		
Can. Perm. Mortgage Corporation, 1925, 4¾ p. 100	25,000 00	25,000 00
Toronto Mortgage Co., 1921, 5 p. 100	50,000 00	50,000 00
Total en dépôt chez le receveur général	$495,333 33	$453,253 33

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles portée au grand livre	$ 627,207 93
Prêts garantis par des obligations, actions et autres valeurs supplémentaires	10,982 31
En caisse dans les compagnies de fidéicommis et des banques	3,865,485 59
Balances au débit des agents	4,544,287 48
Actions et obligations portées au grand livre	32,592,859 51
Billets à être perçus	104,798 33
Total de l'actif d'après le grand livre	$41,745,621 15

ÆTNA—*Fin.*

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis	$ 231,853 58
Dépôt spécial: Molsons Bank, Toronto, Ont	1,257 53
Dépôt spécial: New York Life Insurance and Trust Co., N.-Y	375 00
Dépôt spécial: *Bank of California*, San Francisco, Cal	123 88
Dû pour réassurance, $215,685.78 et frais de sauvetage $71,528.92 sur pertes payées	287,214 70
Actif brut	$42,266,445 84
A déduire l'actif non admis	1,393,904 14
Total de l'actif admis	$40,872,541 70

PASSIF.

Montant net des pertes impayées	$ 3,459,477 39
Montant des primes non acquises	21,083,854 94
Montant pouvant être réclamé sur polices d'assurances perpétuelles contre l'incendie	89,299 62
Appointements, loyers, dépenses, billets, comptes, honoraires, etc., dus ou acquis	20,000 00
Taxes de l'Etat et autres taxes dues ou acquises (estimation)	975,000 00
Commissions imprévues ou autres frais dus ou acquis	30,000 00
Total du passif (à l'exclusion du capital social)	$25,657,631 95
Capital social versé en espèces	5,000,000 00
Excédent en sus des engagements et du capital	10,214,909 75
Total du passif	$40,872,541 70

RECETTES.

Total net des recettes pour primes	$26,945,653 27
Primes de dépôt reçues sur risques perpétuels	1,570 14
Intérêts et dividendes	1,519,943 22
Loyers	25,300 00
Balances des agents biffées antérieurement	268 16
Profits bruts sur vente ou arrivée à terme d'actions et d'obligations	1,269 61
Restitutions	80 00
Total des recettes	$28,494,084 40

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$12,344,944 77
Frais de remaniement et règlement des indemnités	192,461 91
Dividendes payés en espèces aux actionnaires	1,200,000 00
Commissions, courtage et allocations aux agents	5,595,549 34
Total des frais de campagne et de surveillance	738,119 33
Primes de dépôt retournées	8,157 00
Appointements	1,098,329 59
Annonces et souscriptions, $62,756.02; Impressions et papeterie, $303,563.88	366,319 90
Frais de port, télégraphe, téléphone, change et messageries	56,601 17
Loyers	109,649 93
Taxes fédérales	849,614 62
Taxes sur immeubles, $16,157.50; autres dépenses, $13,517.59	29,675 09
Inspections et examens, y compris conseil des assureurs et association des taux à payer	418,739 20
Taxes d'Etat sur primes et permis de la division des assurances et honoraires	938,085 13
Balances des agents biffées	1,620 41
Montant brut de la perte sur la vente ou l'échéance d'obligations	595,628 63
Toutes autres dépenses	80,096 36
Total des déboursés	$24,623,592 38

RISQUES ET PRIMES.

Montant des risques souscrits ou renouvelés pendant l'année—Incendie	$ 3,347,846,083 00
Primes affectées à ces risques	31,797,719 14
Montant des risques ayant pris fin—Incendie	2,493,367,959 00
Primes afférentes à ces risques	24,681,300 65
Montant net en vigueur à la fin de l'année—Incendie	3,462,717,988 00
Primes afférentes à ces risques	36,146 193 62
Montant net en vigueur à la fin de l'année—Navigation intérieure et maritime	$ 148,319,344 00
Primes afférentes à ces risques	2,639,774 70
Risques perpétuels en cours à la fin de l'année	$ 4,345,398 00
Dépôts sur ces risques	99,221 80

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE DE WATERTOWN, N.-Y.

ÉTAT POUR L'ANNÉE CLOSE LE 31 DÉCEMBRE 1920

Président, W. H. STEVENS—Secrétaire, P. H. WILLMOT—Siège social, WATERTOWN, N.-Y.—Agent principal en Canada, JOHN J. BANFIELD—Siège social en Canada, Vancouver, C.-B.

(Constituée en corporation en 1863. Opérations en Canada, autorisation fédérale, de 1870 à 1873 et de 1879 à 1897. L'autorisation fédérale a été de nouveau accordée à la compagnie le 5 novembre 1917.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.

Obligations déposées au crédit du receveur général:—

	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Emprunt de guerre du Dominion, 1937, 5 p. 100	$ 25,000 00	$ 23,858 17	
Inscrites à la valeur du cours			$ 23,858 17

Autre actif en Canada.

Dépôt à la Banque du Commerce à Vancouver	36,100 68
Intérêt accumulé	416 66
Soldes des agents et primes non perçues	2,820 83
Total de l'actif au Canada	$ 63,196 34

PASSIF AU CANADA.

Montant net des réclamations non réglées	$ 1,177 64	
Montant net des réclamations réglées mais non payées	851 10	
Montant net des réclamations non réglées		$ 2,028 74
Réserve des primes non acquises, $17,479.92, reportées à 80 p. 100		$ 13,983 93
Taxes dues et acquises (est)		1,379 70
Total du passif au Canada		$ 17,392 37

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 49,316 01	
Moins les réassurances, $1,947.25 et les primes retournées, $15,810.27	17,757 52	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 31,558 49
Reçu pour intérêt sur obligations		1,849 20
Total des recettes au Canada		$ 33,407 69

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé pour sinistres survenus les années précédentes	$ 811 11
Montant payé pour sinistres survenus dans le cours de l'année	$ 2,759 24
Moins réassurances	2 50
Montant net payé pour ces sinistres	$ 2,756 74

ASSURANCES AGRICOLES—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

Montant total net payé pour sinistres	$	3,567 85
Commission ou courtage		8,792 44
Commission sur profits		306 42
Taxes		877 22
Salaires, autres: bureau principal, $138.60; frais de voyage, $300		438 60
Diverses dépenses, savoir:—Conseils des Assureurs, Associations des taux à payer, etc., $635.01; dépenses (remaniements et pertes), $99.55, frais généraux, $236.21; impressions et papeterie, $20.85; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $86.85		1,078 47
Total des déboursés au Canada	$	15,061 00

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	INCENDIE.	
	Montant.	Primes.
	$ c.	$ c.
Risques en vigueur (chiffres bruts à la fin de 1919)	1,893,679	31,469 69
Risques de 1920 et renouvellements de l'année	2,269,806	39,640 45
Total	4,166,485	71,110 14
A déduire ceux qui ont pris fin	1,983,236	35,591 49
Chiffres bruts des risques en cours à la fin de 1920 (est.)	2,273,249	35,518 65
A déduire les réassurances (est.)	113,250	1,489 70
Chiffres nets de risques en vigueur au 31 déc. 1920	2,159,999	34,028 95

ÉTAT DES OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE CLOSE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles inscrites aux livres	$	51,207 88
Prêts sur immeubles garantis par première hypothèque		479,582 00
Prêts garantis par dépôts d'obligations, actions et autres valeurs		480,950 00
Valeur des obligations et actions inscrite aux livres		5,350,302 04
En caisse, aux compagnies fiduciaires et aux banques		620,329 89
Soldes des agents et comptes à percevoir		487,439 48
Total	$	7,469,811 29

AUTRE ACTIF.

Intérêt accumulé		66,704 47
Valeur au cours des actions et obligations en sus de la valeur aux livres		222,099 16
Réassurances dues sur indemnités payées		41,060 98
Actif brut	$	7,799,675 90
A déduire actif non admis		317,466 14
Total de l'actif admis	$	7,482,209 76

PASSIF.

Montant total net des réclamations impayées	$	799,051 50
Primes non acquises		3,688,555 43
Appointements, loyers, etc., dus ou accumulés		20,000 00
Taxes de l'Etat, fédérales et autres dues ou accumulées (estimation)		120,000 00
Dépenses imprévues ou autres charges dues ou accumulées		20,000 00
Réserve de conflagration et de change étranger		220,510 22
Total du passif (capital-actions non-compris)	$	4,868,117 15
Capital-actions payé en espèces		1,000,000 00
Excédent sur tout le passif		1,614,092 61
Total du passif	$	7,482,209 76

ASSURANCES AGRICOLES—*Fin.*

RECETTES.

Montant net reçu en espèces pour primes	$ 4,823,848 32
Intérêt et dividendes	361,291 99
Loyers	2,500 00
Soldes des agents préalablement biffés	19 50
Profit brut sur vente ou maturité des actions et obligations	17,638 13
Augmentation brute, par règlement, dans la valeur inscrite aux livres des obligations	18,894 73
Total des recettes	$ 5,224,192 67

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour réclamations	$ 2,240,324 23
Frais de remaniement et règlement de réclamations	60,215 48
Dividendes aux actionnaires	700,000 00
Commission ou courtage	1,075,679 52
Frais de surveillance des agents	169,464 66
Salaires, honoraires et autres frais pour les officiers, les directeurs, les fidéi-commisaires et les employés du bureau principal	172,622 07
Loyers	19,418 83
Inspections et enquêtes (y compris les bureaux des assureurs et les associations des taux.)	154,796 91
Taxes fédérales	58,789 80
Taxes d'état sur primes, permis et honoraires du département des assurances	128,455 03
Soldes des agents biffés	828 51
Perte brute sur vente ou échéance des obligations et actions	100,389 43
Diminution brute, par évaluation des obligations portées au livres	426 48
Tous autres déboursés	95,919 35
Total des déboursés	$ 4,977,330 30

RISQUES ET PRIMES.

Risques d'incendie.

Risques d'incendie souscrits ou renouvelés durant l'année	$737,759,700 00
Primes sur ces risques	6,919,589 48
Montant des risques périmés pendant l'année	560,977,800 00
Primes sur ces risques	5,582,679 48
Montant net en vigueur le 31 décembre 1920	696,001,800 00
Primes sur ces polices	6,350,071 00

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ALLIANCE, A RESPONSABILITÉ LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, L'hon. N. CHARLES ROTHSCHILD—Gérant général, O. MORGAN OWEN—Siège social, Londres, Angleterre—Agent en chef au Canada, THOS. D. BELFIELD—Bureau principal au Canada, Montréal, Québec.

(Etablie le 4 août 1824. Opérations commencées au Canada le 1er mars 1892.)

CAPITAL

Montant du capital autorisé et souscrit	£ 5,450,000	$26,523,333 33
Montant versé en espèces	1,000,000	4,866,666 67

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.

Obligations déposées au crédit du receveur général:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Actions de la Colombie-Britannique—1941, 3 p. 100	$ 109,500 00	$ 74,460 00
Emprunt de guerre du gouv. brit., 1929–1947, 5 p. 100	292,000 00	266,450 00
Obligations, 3 p. 100 du chemin de fer du Grand-Tronc-Pacifique, 1ère hypothèque, garanties par le Dominion du Canada, 1962	257,933 34	162,498 00
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1923, 5½ p. 100	105,000 00	105,000 00
Total, déposé au crédit du receveur général	$ 764,433 34	1 608.408 00

Reporté au cours du marché		$ 608,408 00

Autre actif au Canada.

En caisse au bureau principal au Canada		33,665 46
En caisse dans les banques, savoir:		
Banque de Montréal, Montréal	$ 26,575 57	
Banque de Commerce du Canada, Montréal	4,494 56	
" " Winnipeg	2,232 78	
Total des espèces en banques		33,302 91
Déposé au bureau de Compensation ouvrière du Manitoba		5,245 95
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:		
Incendie ($2,635.28 sur polices antérieures au 1er oct. 1920)	$ 45,348 88	
Accidents	4,038 54	
Automobiles (A)	2,464 73	
Automobiles (B)	1,525 87	
Contre le vol	1,389 70	
D'obligations	15,625 11	
De garantie	1,910 39	
Contre la grêle	3,450 92	
Sur les glaces	689 77	
Contre la maladie	4,158 74	
Total		80 602 65
Mobilier de bureau et plans		5,000 00
Total de l'actif au Canada		$ 766,224 97

PASSIF AU CANADA.

Montant net des réclamations non réglées pour incendie	$ 30,809 23
" " pour incendie contestées en justice	7,500 00
" " pour inc. contestées, mais non port. en cour	6,000 00
" " pour inc. non réglées	1,970 66
" " sur auto. (A) non réglées	1,772 28
" " sur auto. (B), non réglées	3,513 65

ALLIANCE—*Suite.*

PASSIF AU CANADA—*Fin.*

Montant net des réclamations vol, non réglées	253 00	
" " resp. des patrons, non réglées	12,789 62	
" " garantie, non réglées	2,230 00	
" " glaces, non réglées	957 83	
" " maladie, non réglées	6,694 79	
Montant total net des réclamations non réglées		$ 74,491 06
Réserve sur primes non acquises, savoir:		
Incendie	$ 325.057 02	
Accidents	23,318 82	
Automobiles (A)	14,484 03	
Automobiles (B)	11,762 90	
Vol	3,755 18	
Responsabilité des patrons	8,108 34	
Garanties	6,983 49	
Glaces	4,010 86	
Maladie	25,033 15	
Total, $422,513.79; reporté à 80 pour 100		338,011 03
Taxes dues et en cours		30,991 67
Primes de réassurances et primes retournées:		
Accidents	$ 50 00	
Responsabilité des patrons	456 18	
De garantie	84 40	
Total		590 58
Total du passif au Canada		$ 444,084 34

RECETTES EN CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Accidents	Automobiles (A)	Automobiles (B)	Vol
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	486,389 11	59,826 69	38,431 79	32,281 76	6,974 64
Moins réassurances	5,779 88	1,178 48	626 29	27 17	623 10
" primes retournées	51,837 90	5,875 93	5,760 99	5,562 15	577 52
Déduction totale	57,617 78	7,054 41	6,387 28	5,589 32	1,200 62
Recettes nettes en espèces	428,771 33	52,772 28	32,044 51	26,692 44	5,774 02

Primes.	Genre d'affaires.				
	Resp. des patrons.	Garantie.	Grêle.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	37,692 02	17,016 62	229,363 35	8,622 65	61,217 89
Moins réassurances	2,740 42	2,276 95	27,628 72	34,63	413 74
" primes retournées	1,841 47	2,594 41	1,674 59	982 74	5,249 42
Déduction totale	4.581 89	4,871 36	39,303 31	1,017 37	5 663 16
Recettes nettes en espèces	33,110 13	12,145 26	190,060 04	7,605 28	55,554 73

Montant net reçu en espèces pour primes de tous genres d'affaires	$ 844,530 02
Intérêt sur placements	530 70
Total sur placements	$ 845,060 72

ALLIANCE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Réclamations.	Genre d'affaires.				
	Incendie	Accidents	Automobile (A).	Automobile (B).	Vol.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c
Montant payé pour sinistres survenus les années précédentes	12,785 36	1,262 90	2,068 36	6,436 05	91 26
Moins effets cons. et sauvés	1 75	.....	260 00	328 48	
Montant net payé pour sinistres	12,783 61		1,808 36	6,097 57	
Montant payé pour sinistres survenus durant l'année	183,633 29	10,435 81	16,745 91	5,886 06	2,946 20
Moins effets cons. et sauvés	1,268 96	35 00	64 85	370 25	
Moins réassurance	4,265 48	589 98			
Déduction totale	5,534 44	624 98			
Montant net payé pour ces indemnités	178,098 85	9,810 83	16,861 06	5,515 81	
Total net payé pour ces indemnisés	190,882 46	11,073 73	18,489 42	11,613 38	3,037 46

Indemnités.	Genres d'affaires.				
	Resp. des patrons.	De garantie	Grêle.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités présentées durant les années précédentes	4,008 52	342,89	.....	94 29	3,101 89
Moins effets cons. et sauvés	733 31	78 80	.....		
Moins réassurances					36 66
Montant net payé pour ces indemnités	3,275 21	264 09			3,065 23
Montant payé pour indemnités présentées durant l'année	19,586 09	1,432 37	79,183 98	3,256 27	43,154 06
Moins effets sauvés st cons				55 36	
Moins réassurances	638 74		10,968 95		325 03
Montant net payé pour ces indemnités	18,947 95			3,200 91	42,829 03
Total net payé pour toutes les indemnités susdites	22,223 16	1,696 46	68,215 03	3,295 20	45,894 26

Montant total net payé pour tous genres d'affaires	$ 376,420 56
Commission et courtage (feu). $95,279.61; autres, $127,074.44	222,354 05
Commission sur profits, (feu), $4,040; autres, $3,051.29	7,091 29
Taxes et permis, (feu), $20,491.05; autres, $10,815.01	31,306 06
*Appointements, honoraires et frais de voyages: appointements: Bureau principal, $35,694.07; honoraires des opérateurs, $200; frais de voyage, fonctionnaires, $1,642.07; agents, $134.38	37,670 52
†Dépenses diverses, savoir: publicité, $321.35; meubles et garnitures, $1,458.87; inspections et enquêtes, $185; frais judiciaires, $500; cartes et plans, $955.87; timbres de guerre, $113;13. frais de port, télégrammes, téléphones et messagerie, $4,201.91; impressions et papeterie, $12,134.25; loyers, $5,343.33; conseils, associations d'assureurs, etc., $6,492.-26; dépenses générales, $2,984.48	34,690 45
Total des déboursés pour le Canada	$ 709,532 93

(*$21,623·78 relevant des assurances, feu.)
(†$15,840·95 relevant des assurances, feu.)

ALLIANCE—*Continued.*

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.		Accidents.
	Montant.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en force à la fin de 1919	51,831,85	551,232 03	31,449 28
Risques de 1920, nouveaux et renouvelés	50,118,433	486,079 08	57,107 18
Totaux	101,950,285	1,037,311 11	88,556 46
Moins ceux qui ont pris fin	44,755,257	421,263 35	40,788 10
Montant brut en force à la fin de 1920	57,195,028	616,047 76	47,768 36
Moins réassurances	586,644	6,193 47	1,130 72
Montant net en force à la fin de 1920	56,608,384	609,854 29	46,637 64

Risques et primes.	Genre d'affaires.	
	Automobile (A)	Automobile (B)
	Primes	Primes.
	$ c.	$ c.
Montant brut en force à la fin de 1919	22,785 29	19,109 96
Risques de 1920, nouveaux et renouvelés	36,585 69	30,196 84
Totaux	59,370 98	49,306 80
Moins ceux qui ont pris fin	30,235 81	25,753 82
Montant brut en force à la fin de 1920	29,135 17	23,552 98
Moins réassurances	167 11	27 17
Montant net en vigueur à la fin de 1920	28,968 06	23,525 81

Risques et primes.	Genres d'affaires.	
	Vol.	Responsabilité des patrons.
	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.
Montant brut en force à la fin de 1919	836 82	27,405 09
Risques de 1920, nouveaux et renouvelés	8,090 58	52,521 53
Totaux	8,927 40	79,926 62
Moins ceux qui ont pris fin	1,087 54	62,501 41
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	7,839 86	17,425 21
Moins réassurances	708 15	1,366 03
Montant net en force à la fin de 1920	7,131 71	16,059 18

ALLIANCE—*Fin.*

Risques et primes.	Genres d'affaires.	
	Garantie.	Grêle.
	Primes.	Primes.
	$ c.o	$ c.
Montant brut en force à la fin de 1919	23,114 98	193,510 96
Risques de 1920, nouveaux et renouvelés	18,537 05	
Totaux	41,652 03	
Moins ceux qui ont pris fin	25,685 40	193,510 96
Montant brut en force à la fin de 1920	15,966 63	
Moins réassurances	1,919 65	
Montant net en force à la fin de 1920	14,046 98	.....

Risques et primes.	Genres d'affaires.	
	Glaces.	Maladies.
	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.
Montant brut en force à la fin de 1919	2,204 39	32,008 82
Risques de 1920, nouveaux et renouvelés	8,892 78	58,467 20
Total	11,097 17	90,476 02
Moins ceux qui ont pris fin	3,040 82	40,007 12
Montant brut en force à la fin de 1920	8,056 35	50,468 90
Moins réassurances	34 63	402 59
Montant net en force à la fin de 1920	8,021 72	50,066 31

(*Voir état général des affaires dans l'appendice.*)

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES ALLIANCE DE PHILADELPHIE, PIE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, BENJAMIN RUSH—Secrétaire, JOHN KREMER—Siège social Philadelphie, Pie.—Agents en chef au Canada, ROBERT HAMPSON & SON, LIMITED—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation le 5 décembre 1904. Autorisation fédérale le 30 août 1917.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

(Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.)

Obligations déposées au crédit du receveur général:	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Obligations du Dominion du Canada, 1926, 5 p. 100	$ 20,000 00	$ 19,800 00	
Obligations du Dominion du Canada, 1929, 5½ p. 100	20,000 00	18,200 00	
Obligations du Dominion du Canada, 1931, 5 p. 100	5,000 00	4,950 00	
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1933, 5½ p. 100	45,000 00	45,000 00	
Etat de New-York, 1962, 4 p. 100	30,000 00	30,000 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 120,000 00	$ 117,950 00	
Reporté suivant le cours du marché			$ 117,950 00

Autre actif au Canada.

Argent en banques—		
A la banque de Montréal, Vancouver	$ 10,106 43	
A la banque de la Nouvelle-Ecosse, Montréal	77,733 13	
Total des espèces en banques		87,839 56
Intérêt acquis		1,427 50
Soldes des agents et primes non perçus, feu, $17,333.10; automobile (A), $234.63; transport à l'intérieur, $61,88		17,629 61
Total de l'actif au Canada		$ 224,846 67

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités (incendie)	$ 17,944 40
" " automobile (A) non réglées	135 00
" " automobile (B) non réglées	1,266 00
Montant total net des indemnités non réglées	19,345 00
Réserve totale nette des primes non perçues, feu, $117,827.74; automobile (A), $4,893.61; automobile (B), $5,424.56; transport à l'intérieur, $66.25; total, $128,302.16; reporté à 80 pour 100	102,641 72
Taxes dues et accumulées	8,430 50
Total du passif au Canada	$ 130,417 22

ALLIANCE DE PHILADELPHIE—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.			
	Feu.	Automobile (A)	Automobile (B)	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	298,104 90	15,576 52	14,082 62	60 62
Moins réassurances	36,614 92			
Moins primes retournées	56,103 49	2,500 65	2,984 65	
Total, déduction	92,718 41			
Recettes nettes	205,386 49	13,075 87	11,097 97	60 62

Total net des recettes en primes	$ 229,620 95
Reçu en intérêt sur placements	6,025 00
Recettes totales au Canada	$ 235,645 95

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.		
	Feu.	Automobile (A)	Automobile (B)
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités présentées dans les années antérieures	2,000 08	5 50	
A déduire les effets conservés et sauvés, $36.44; réassurances, $15.37	51 81		
Montant net payé pour ces indemnités	1,948 27		
Montant payé pour indemnités présentées durant l'année	130,798 41	2,546 07	5,045 26
A déduire les effets sauvés et conservés, $8,724.20; réassurances, $17,952.05	26,676 25	.....	241 67
Montant net payé pour ces indemnités	104,122 16	.....	.....
Total net payé pour ces indemnités	106,070 43	2,551 57	4,803 59

Montant total net payé pour indemnités	$ 113,425 59
Commission ou courtage, feu, $53,014.80; autres, $8,902.81	61,917 61
Payé pour taxes, feu, $4,970.71; autres, $28.60	4,999 31
Dépenses de l'agence principale, savoir: frais de voyage	2,343 67
*Déboursés divers: publicité, $55; cartes et plans, $207.83; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,194.09; impressions et papeterie, $1,204.26; conseils des assureurs et associations des taux à payer, etc., $3,606.61; divers, $757.91	7,025 70
Total, déboursés au Canada	$ 189,711 88

* ($1,893.67 relev. des assurances, feu.)
† ($6,333.53 relevant des assurances, feu.)

ALLIANCE DE PHILADELPHIE—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Feu.		Automobile (A)
	Montant.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en force à la fin de 1919	22,576,395	187,265 01	1,328 45
Polices de 1920 (nouv. et renouv.)	35,040,741	295,211 90	14,947 52
Total	57,617 136	482,476 91	16,275 97
A déduire celles qui ont pris fin	28,622,821	219,979 50	6,308 74
Montant brut en force à la fin de 1920	28,994,315	262,497 41	9,967 23
A déduire les réassurances	3,386,148	39,812 92	.....
Montant net en force à la fin de 1920	25,608,167	222,684 49	9,967 23

Risques et primes.	Genre d'affaires.	
	Automobile (B)	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.
Risques de 1920, nouveaux et renouvelés	14,082 62	132 50
A déduire ceux qui ont pris fin	3,233 49	
Chiffre brut et net en force à la fin de 1920	10,849 13	132,50

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Valeur au grand livre des obligations et actions	$ 4,600,747 33
Espèces en mains, en fidéicommis et en banques	551,184 29
Soldes des agents et billets recevables	535,526 13
Montant recouvrable pour réassurances sur indemnités payées	6,482 65
Total de l'actif selon le grand livre	$ 5,693,940 40

ACTIF NON PORTÉ AU LIVRE.

Intérêt acquis	68,313 06
Actif brut	$ 5,762,253 46
A déduire, actif non reconnu	362,284 99
Total de l'actif reconnu	$ 5,399,868 47

PASSIF.

Montant net des réclamations non payées	$ 791,700 00
Montant total des primes non acquises	2,185,838 36
Montant pouvant être réclamé par assurés sur polices perpétuelles sur le feu	21,864 33
Salaires, loyers, dépenses, billets, comptes, honoraires, etc., dus ou acquis	1,583 83
Taxes dues ou acquises (estimées)	110,000 00
Commission contingentes, etc., dues ou acquises	27,000 00
Total du passif, à part le capital social	$ 3,137,986 52
Capital social payé en espèces	1,000,000 00
Fonds contingent de réserve	386,881 95
Surplus sur tous passifs	875,000 00
Total du passif	$ 5,399,868 47

ALLIANCE DE PHILADELPHIE—*Fin.*

RECETTES.

Montant net reçu en espèces pour primes	$ 3,420,252 68
Primes de dépôt sur risques perpétuels (brut)	2,005 00
Intérêt et dividendes	212,242 13
Profit brut sur vente ou échéance des obligations et actions	7,392 17
Soldes des agents précédemment biffés	264 37
Total des recettes	$ 3,642,156 35

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour réclamations	$ 1,594,685 20
Dépenses pour évaluation et règlement des sinistres	31,912 24
Payé aux actionnaires pour intérêt et dividendes	131,250 00
Commissions, courtage ou allocations aux agents	689,660 11
Dépenses de surveillance	82,421 92
Appointements, honoraires et tous autres frais des officiers, directeurs, fiduciaires et employés du siège social	142,349 20
Loyers	10,276 73
Inspections et enquêtes, y compris bureau des assureurs et association des taux	50,770 32
Taxes d'Etat sur primes; permis et honoraires du département des assurances	82,435 27
Taxes, fédérales	113,591 41
Publicité et cotisations, $4,832.84; impressions et papeterie, $47,116.12	51,948 96
Soldes des agents biffés	686 55
Perte brute sur vente ou la venue à terme des obligations et actions	490 00
Diminution brute, par règlement, valeur de l'actif au grand livre	500 00
Tous autres déboursés	16,246 36
Total des déboursés	$ 2,999,224 27

RISQUES ET PRIMES.

Montant des risques d'incendie souscrits ou renouvelés durant l'année	$551,556,706 00
Primes sur ces risques	5,055,452 85
Montant des risques périmés durant l'année	402,858,838 00
Primes sur ces polices	3,576,827 90
Montant net en force au 31 décembre 1920	399,880,498 00
Primes sur ces polices	3,709,636 63
Risques perpétuels	800,484 00
Dépôts sur ces polices	24,293 70

COMPAGNIE D'ASSURANCE "AMERICAN ALLIANCE."

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, CHARLES G. SMITH—Secrétaire, EDWIN M. CRAGIN—Bureau principal, Cité de New-York.—Agent en chef au Canada, WM. ROBINS—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation en 1897. Autorisée au Canada le 27 janvier 1919.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

(Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.)

Valeur des obligations déposées au crédit du receveur général:—

	Valeur à l'aur.	Cours du marché.	
Dominion du Canada, 1933, à 5½ p. 100	$ 30,000 00	$ 30,000 00	
Reporté suivant le cours du marché			$ 30,000 00

Autre actif au Canada.

Intérêt acquis		275 00
Soldes des agents et primes non perçus:—		
Incendie	$ 1,195 82	
Automobile (A)	52 68	
Automobile (B)	46 15	
Total		1,294 65
Total de l'actif au Canada		$ 31,569 65

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités, feu, ajustées et non réglées	$ 1,075 37	
Montant net des indemnités, feu, non ajustées (dont $500 datant d'avant 1920)	815 00	
Montant net des indemnités, automobiles B, non établies	59 00	
Montant net total des indemnités, non réglées		1,949 37
Réserve de primes non perçues, savoir:—		
Incendie	$ 3,888 85	
Réserve Automobile (A)	103 40	
Automobile (B)	90 60	
Total, $4,082.85, reporté à 80 p. 100		3,266 28
Taxes dues et acquises		1,000 00
Total du passif au Canada		$ 6,215 65

AMERICAN ALLIANCE—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.		
	Feu.	Automobile (A).	Automobile (B).
		$ c.	$ c.
Chiffre brut des espèces encaissées	31,030 49	2,815 53	2,476 27
Moins réassurances	17,468 06	2,234 29	1,957 61
Moins primes retournées	7,173 24	392 32	343 74
Total des déductions	24,641 30	2,626 61	2,301 35
Chiffre net des espèces encaissées	6,389 19	188 92	174 92

Total net des recettes provenant de toutes les primes	$ 6,753 03
Reçu en intérêt sur placements	1,650 00
Total des recettes au Canada	$ 8,403 03

DÉBOURSÉS EN CANADA.

	Feu.
Montant net payé en indemnités durant les années antérieures	$ 500 00
Montant net payé en indemnités durant l'année	1,190 24
A déduire les réassurances	738 72
Montant net payé pour indemnités	$ 451 52

Total net des montants payés pour indemnités	$ 951 52
Commission, ou courtage, feu, $1,821.39; autres, $121,27	1,942 66
Taxes, permis, etc., (feu), $289.09; autres, $6.77	295 86
*Frais de voyage des agents	60 10
†Dépenses diverses, savoir: publicité, $21.29; impressions et papeterie, $1.12; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $17.27; conseils et associations des taux à payer, etc., $64.89; cartes et plans, $7.73	112 30
Total des dépenses au Canada	$ 3,362 44

*($55 relevant des assurances, feu).
†($101. relevant des assurances, feu).

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Feu.		Automobile (A).	Automobile (B).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des polices en force au 31 déc. 1919	1,693,209	24,875 91	1,385 69	1,214 10
Polices prises durant l'année, 1920, nouvelles et renouvelées	1,710,787	31,886 49	2,874 23	2,518 32
Total	3,403,996	56,762 40	4,259 92	3,732 42
A déduire les polices expirées	1,888,189	28,922 37	2,130 93	1,867 06
Montant brut des polices en vigueur à la fin de l'année 1920	1,515,807	27,840 03	2,128 99	1,865 36
A déduire les polices réassurées	1,075,053	20,297 12	1,922 19	1,684 16
Total net des polices en vigueur à la fin de 1920	440,754	7,542 91	206 80	181 20

AMERICAN ALLIANCE—*Fin.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES AFFAIRES POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Valeur nominale des obligations	$ 3,589,978 94
Espèces en mains, chez les fidéicommis, et en banques	99,021 30
Balances dues par les agents	155,421 85
Total de l'actif selon le grand livre	$ 3,844,422 09

ACTIF NON PORTÉ AU LIVRE.

Intérêt acquis	$ 31,692 00
Actif brut	$ 3,876,114 09
A déduire l'actif non admis	419,936 94
Total de l'actif admis	$ 3,456,177 15

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 166,734 00
Total des primes non acquises	1,284,895 67
Taxes fédérales, de l'Etat et autres dues ou acquises (estimées)	45,000 00
Total du passif (capital-actions, excepté)	$ 1,496,629 67
Capital-actions payé en espèces	1,000,000 00
Surplus sur le passif et le capital	959,547 48
	$ 3,456,177 15

RECETTES

Recettes totales pour primes	$ 1,494,006 71
Intérêt et dividendes	175,235 58
Profit brut sur vente d'obligations	2,968 87
Augm. brut par règlement, valeur de l'actif au grand livre	800 00
Total des recettes	$ 1,673,011 16

DÉBOURSÉS

Montant net payé en indemnités	$ 595,532 87
Frais de remaniement et règlements des indemnités	8,677 23
Intérêt ou dividendes en espèces payés aux actionnaires	200,000 00
Commission ou courtage	460,117 51
Appointements, honoraires, et toutes autres charges des officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	13,443 09
Taxes, permis et honoraires	37,884 61
Perte brute sur vente ou échéance d'obligations	154,903 68
Taxes fédérales	45,785 63
Tous autres déboursés	2,803 50
Total des déboursés	$ 1,519,148 12

PRIMES.

RISQUES CONTRE LE FEU.

	Montant	Primes.
Primes sur polices souscrites ou renouvelées	$ 872,442,496	$ 7,275,761 42
Primes sur polices ayant pris fin	688,619,533	5,802,221 13
Primes nettes en vigueur, 31 décembre 1920	299,510,823	2,262,929 30

COMPAGNIE D'ASSURANCES *AMERICAN CENTRAL.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, G. B. CHAPMAN, jr.—Secrétaire, HAROLD M. HESS—Siège social, St-Louis, Missouri—Agent en chef au Canada, W. P. FESS—Bureau principal au Canada, Winnipeg.

(Constituée en corporation en février 1853. Autorisée au Canada, le 17 décembre 1912.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

(*Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.*)

Valeur au cours du marché des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B.*)		$ 187,686 26

Autre actif au Canada.

En espèces à la banque Union du Canada, Winnipeg		96,338 98
Intérêts acquis		4,550 91
Dépôt à la Western Canada Grain Association		1,000 00
Soldes dus par les agents et primes non perçues:—		
Incendie	$ 38,821 53	
Automobile (A)	340 89	
Tornades	116 94	
Total		39,279 36
Indemnités de réassurances dues (incendie)		2,651 07
Tous autres actifs		117 20
Total de l'actif au Canada		$ 331,623 78

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités établies et impayées	$ 7,885 66	
Montant net des pertes non réglées, incendie	21,997 07	
Montant net des indemnités de tornades, établies et impayées	8,814 20	
Total net des réclamations pour sinistres non réglées (incendie)		$ 38,695 93
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 147,967 34	
Automobile (A)	343 33	
Tornades	3,175 46	
Total, $151,486.13, reporté à 80 p. 100		121,188 90
Taxes dues et acquises		2,500 00
Total du passif au Canada		$ 162,384 83

AMERICAN CENTRAL—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Tornades.	Automobile (A).
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en espèces reçu pour primes	314,406 14	3,317 49	371,26
Moins réassurances	6,987 47		
Moins primes retournées	50,433 54	136 12	17 93
Total, déduction	57,421 01		
Montant net reçu en espèces durant l'année	256,985 13	3,181,37	353 33

Montant net reçu en primes pour tous les genres d'affaires	$ 260,519 83
Montant en espèces reçu pour intérêt sur placements	7,013 17
Intérêt sur la balance en banque	1,176 05
Total, recettes au Canada	$ 268,709 05

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Réclamations.	Genre d'affaires.	
	Incendie.	Tornades.
	$ c.	$ c.
Montant payé pour sinistres des années précédentes	18,480 41	
A déduire effets conservés et sauvés	59 52	
Moins réassurances	9,240 21	
Déduction totale	9,299 73	
Montant net payé pour lesdites indemnités	9,180 68	
Montant payé pour indemnités de l'année	79,772 04	1,178 10
A déduire, effets sauvés et conservés	689 61	
A déduire les réassurances	4,804 57	
Total, déduction	5,494 18	
Montant net payé pour les dites indemnités	74,277 96	
Total net payé pour les indemnités	83,458 54	1,178 10

Total du montant net payé pour réclamations d'indemnités en tous genres d'affaires	$ 84,636 64
Commission et courtage, feu, $54,817.51; autres, $222.13	55,039 64
Payé ou alloué pour commission sur les profits, incendie	1,702 87
Taxes, incendie	1,436 15
Déboursés divers (incendie), savoir: frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $257.53; impressions et papaterie, $78.19; publicité, $40; inspections et études, $1.66; cartes et plans, $1,990.92; divers, $25	2,393 30
Total des dépenses en Canada	$ 145,208 60

AMERICAN CENTRAL—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (B)	Tornades.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	25,619,544	268,406 79	712 15	2,306 72
Polices prises durant l'année 1920, nouvelles et renouvelées	32,111,309	315,125 40	.....	3,296 22
Totaux	57,730,853	583,532 19	.....	5,602 94
Moins les polices qui ont pris fin	30,630,005	265,101 92	25 50	686 45
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	27,100,848	318,430 27	.....	4,916 49
Moins les réassurances	3,114,126	41,598 91	.....	35 00
Montant net en vigueur à la fin de 1920	23,986,722	276,831 36	686 65	4,881 49

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Emprunt de la Victoire du Dom. du Can., 1924, 5½ p.100	$ 20,000 00	$ 20,000 00
Prov. de l'Alberta, 1924, 5½ p. 100	15,000 00	14,250 00
Cités—		
Brandon, 1942, 4½ p. 100	25,000 00	21.500 00
Calgary, 1933, 5 p. 100	15,000 00	13,950 00
Fort-William, 1937, 4½ p. 100	24,820 00	21,593 40
Fort-William, 1934, 5 p. 100	11,000 00	10,340 00
Toronto, 1949, 4 p. 100	26,766 67	22,751 66
Victoria, 1937, 4 p. 100	30,660 00	25,141 20
Winnipeg, 1928, 4 p. 100	10,000 00	9,000 00
Villes—		
Selkirk, Man., 1945, 5 p. 100	500 00	425 00
Selkirk, Man., 1958, 5 p. 100	3,000 00	2,490 00
Selkirk, Man., 1959, 5 p. 100	1,500 00	1,245 00
Divers—		
Can. Perm. Mtge. Corp., 1923, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00
Can. Perm. Mtge. Corp., 1924, 5½ p. 100	20,000 00	20,000 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 208,246 67	$ 187,686 26

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Hypothèques sur immeubles	$ 15,000 00
Prêts sur actions, obligations, etc	4,500 00
Valeur au grand livre des actions et obligations	5,152,660 60
Espèces en mains, dans les compagnies fiduciaires et les banques	896,930 57
Soldes aux mains des agents	1,007,796 33
Réassurances recouvrables sur pertes soldées	29,874 93
Total de l'actif au grand livre	$ 7,106,762 43

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt acquis	74,851 19
Actif brut	$ 7,181,613 62
Moins l'actif non admis	380,507 81
Total de l'actif admis	$ 6,801,105 81

AMERICAN CENTRAL—*Fin.*

PASSIF.

Montant net des indemnités non payées	$ 567,232 27
Total des primes non acquises	3,860,063 43
Dividendes dus et impayés	255 98
Apppointements, loyers dépenses, comptes, etc., dus et acquis	2,200 41
Taxes fédérales et autres taxes dues et acquises (estimées)	200,000 00
Commissions contingentes ou autres comptes dus ou acquis	50,000 00
Total du passif moins le capital-actions	$ 4,679,752 09
Capital-actions payé en espèces	1,000,000 00
Surplus sur tout le passif, y compris le capital-actions	1,121,353 72
Total du passif	$ 6,801,105 81

RECETTES.

Total des recettes en primes	$ 5,366,763 15
Intérêts et dividendes	214,258 77
Profits bruts sur vente ou échange d'obligations	2,671 30
Soldes des agents biffés antérieurement	398 83
Recettes venant de toutes autres sources	583 00
Total des recettes	$ 5,584,675 05

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour sinistres	$ 1,649,215 02
Frais de remaniement et règlements d'indemnités	39,879 67
Avancés aux agences locales	1,315,539 54
Frais de surveillance	167,174 32
Salaires et honoraires et autres frais, des officiers, directeurs et employés du siège social	144,207 58
Loyers	17,708 05
Bureaux d'assureurs et associations de taux, inspections et examens	81,625 34
Taxes fédérales	84,593 04
Taxes de l'Etat sur primes, département des assurances des licences et droits	112,702 74
Soldes des agents biffés	372 66
Pertes brutes sur la ventes ou la venue à terme d'obligations et actions	259,408 58
Pertes brutes causées par remaniement de la valeur des obligations au livre	1,384 21
Tous autres déboursés	104,525 89
Total des dépenses	$ 3,978,336 64

RISQUES ET PRIMES.

RISQUES CONTRE L'INCENDIE.

Montant des polices souscrites ou renouvelées durant l'année	$879,830,866 00
Primes de ces polices	8,132,514 19
Montant des polices arrivées à fin au cours de l'année	688,260,566 00
Primes de ces polices	6,672,419 49
Montant net des polices en force le 31 décembre 1920	642,145,162 00
Primes de ces polices	6,161,911 29

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE *AMERICAN EQUITABLE* DE NEW-YORK.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, R. A. CORROON—Secrétaire, T. A. DUFFY—Bureau principal, New-York—Agent en chef au Canada, J. E. CLÉMENT—Bureau-chef au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation, 1918. Pemis fédéral, le 6 octobre 1919)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 400,000 00

ACTIF AU CANADA.

(Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.

	Valeur nominale.	Cours.	
Obligations et débentures au crédit du receveur général:—			
Obligations Victoire du Dom. du Canada, 1923, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00	
Reporté au cours du marché			$ 50,000 00
Autre actif au Canada.			
Espèces à la Banque Royale du Canada, Montréal			17,132 50
Soldes des agents et primes non perçues			13,120 60
Intérêt dû			229 16
Total de l'actif au Canada			$ 80,482 26

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités, non établies	$ 5,612 65
Réserve de primes non encaissées, $43,888.78; reporté à 80 p. 100	35,111 03
Taxes dues et acquises	1,414 56
Primes de réassurances (feu)	1,715 28
Total du passif au Canada	$ 43,853 52

RECETTES AU CANADA.

Espèces brutes reçues en primes	$ 97,536 27	
A déduire les réassurances, $1,491.60; primes retournées, $15,355.61	16,847 21	
Espèces brutes reçues en primes		$ 80,689 06
Intérêt sur placements		2,993 20
Total des recettes au Canada		$ 83,682 26

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Payé pour indemnités des années précédentes		$ 306 91
Payé pour demandes d'indemnités de l'année		$ 35,324 34
A déduire les objets sauvées et frais de sauvetage	121 41	
Montant net payé pour indemnités durant l'année	$ 35,202 93	

AMERICAN EQUITABLE ASSURANCE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

Total net payé pour toutes indemnités au Canada	$ 35,509 84
Payé ou accordé par commissions et courtage	18,184 40
Taxes	3,316 54
Appointements de l'agence principale, $5,760.29; frais de voyage à l'agence principale, $374.46	6,134 75
Déboursés divers: publicité, $51.09; inspections et enquêtes, $186.88; frais judiciaires, $14.83; mobilier et garnitures, $55.68; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $179.29; impressions et papeterie, $1,312.29; loyers et éclairage, $276.13; conseils des assureurs, associations des taux à payer, etc., $582.90; déboursés divers, $495.14	3,154 23
Total des déboursés au Canada	$ 66,299 76

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

—	Montant.	Primes.
	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en cours, à la fin de 1919	1,865,658	11,287 24
Risques de 1920, nouveaux et renouvelés	11,245,576	102,022 95
Totaux	13,111,234	113,310 19
A déduire ceux qui ont pris fin	5,184,055	32,191 48
Montant brut des risques en cours à la fin de 1920	7,927,179	81,118 71
A déduire les réassurances	211,142	2,939 52
Montant net des risques en cours à la fin de 1920	7,716,037	78,179 19

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Hypothèque sur immeubles, première hypothèque	$ 32,250 00
Obligations et actions, valeur portée au grand livre	2,324,877 62
Espèces en mains, en banque et en dépôts	171,374 33
Soldes des agents	308,715 68
Autre actif d'après le grand livre	35,675 00
Total de l'actif au grand livre	$ 2,872,892 63

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et accru	$ 25,761 65
Réassurances et recouvrables sur les sinistres payés	16,829 58
Actif brut	$ 2,915,483 86
A retrancher l'actif non admis	10,809 08
Total de l'actif admis	$ 2,904,674 78

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 476,115 09
Total des primes non acquises	1,178,085 30
Impôts fédéraux, dus et acquis (estim.)	30,000 00
Fonds détenus en vertu des traités de réassurances	67,759 99
Tout autre passif	15,000 00
Total du passif, sauf le capital-actions	$1,766,960 38
Capital payé en espèces	500,000 00
Excédent sur toutes les obligations, y compris le capital-actions	637,714 40
Total du passif	$ 2,904,674 78

AMERICAN EQUITABLE ASSURANCE—*Fin.*

RECETTES.

Espèces nettes recues pour les primes	$ 2,197,831 27
Intérêt et dividendes	118,742 29
Provenant d'autres sources	315,000 00
Profit brut sur la vente ou l'échéance des obligations et des valeurs	159 38
Augmentation brute par remaniement dans la valeur selon le grand livre des obligations	105 00
Augmentation du passif à compte des traités de réassurances	156,048 83
Total des recettes	$ 2,787,931 77

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour les indemnités	$ 1,253,823 29
Frais de remaniement et de règlements de pertes pour sinistres	22,312 28
Intérêt et dividendes aux actionnaires	108,000 00
Commissions et courtage	785,080 00
Total des dépenses de surveillance	1,152 10
Appointements, honoraires et autres frais des fonctionnaires, directeurs, administrateurs et employés au siège social	25,461 36
Loyers	3,434 30
Inspections et relevés y compris le bureau des assureurs et l'association des taux	14,303 34
Impôts fédéraux	17,518 75
Taxes de l'Etat sur les primes, permis et droits de la décision des assurances	31,054 38
Diminution du passif durant l'année due aux traités de réassurances	157,912 09
Tous autres déboursés	60,077 67
Perte brute sur vente ou arrivée à échéance des obligations	425 00
Diminution brute par règlement dans la valeur des obligations et actions portée au grand livre	38,482 50
Total des déboursés	$ 2,519,037 06

RISQUES ET PRIMES.

Montant des polices écrites ou renouvelées au cours de l'année	$586,092,690 00
Primes affectées à ces polices	4,585,757 73
Montant des polices ayant pris fin au cours de l'année	506,941,670 00
Primes affectées à ces polices	3,950,849 70
Montant net des polices en vigueur au 31 décembre 1920	174,308,042 00
Primes affectées à ces polices	1,696,771 48

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE *AMERICAN*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, C. W. BAILEY—Secrétaire, FREDERICK HOADLEY—Siège social, 70 Park Place, Newark, N.-J.—Agent en chef au Canada, C. S. RILEY—Siège social au Canada, Winnipeg.

(Constituée en corporation le 20 février 1846. Permis fédéral émis le 28 juin 1912).

CAPITAL.

Montant du capital-actions, autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 2,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

(Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.)

	Valeur nominale.	Cours.	
Obligations déposées au crédit du receveur général:—			
Déb. cons. de la cité de Toronto, 1948, 4 p. 100	$ 73,000 00	$ 62,050 00	
Reporté à la valeur du marché			$ 62,050 00

Autre actif au Canada.

En caisse à l'agence principale		480 52
Aux banques—		
Union Bank, Winnipeg	$ 18 60	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Winnipeg	25,042 84	
Total des espèces en banques		25,061 44
Pertes de réassurances		1,462 18
Intérêt acquis		1,460 00
Soldes de agents et primes non encaissées		5,244 56
Total de l'actif au Canada		$ 95,758 70

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non établies	$ 3,908 56
Réserve des primes non acquises, $39,498.70; portée à 80 p. 100	31,598 96
Taxes dues et acquises	1,816 12
Primes de réassurances, $1,733.41; primes retournées, $78.07	1,655 34
Total du passif au Canada	$ 38,978 98

RECETTES AU CANADA.

Montant brut des primes	$ 95,179 04	
Moins les réassurances, $14,987.21; primes retournées, $16,702.96	31,690 17	
Montant net reçu en primes		$ 63,488 87
Recettes en intérêt sur obligations		2,920 00
Montant total des recettes au Canada		$ 66,408 87

COMPAGNIE D'ASSURANCE AMERICAN—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé sur sinistres survenus les années précédentes	$ 2,550 93	
Réassurances réduites	20 94	
Montant net payé sur ces sinistres	$ 2,529 99	
Montant payé au cours de l'année sur ces sinistres	$ 23,311 28	
A déduire les réassurances	2,970 09	
Montant net payé pour ces sinistres	$ 20,341 19	
Total du montant net payé pour ces sinistres		$ 22,871 18
Payé pour les commissions ou le courtage		18,205 68
Payé pour les commissions sur les profits		1,564 60
Impôts		1,890 10
Déboursés divers: inspections et enquêtes, $1,094.52; impressions et papeterie, $349.34; conseils des assureurs, associations des taux à payer, etc., $794.20		2,238 06
Total des déboursés au Canada		$ 46,769 62

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Montant brut des polices en vigueur au 31 décembre 1919	$ 7,758,281	$ 107,228 73
Prises durant 1920, nouvelles et renouvelées	7,571,841	94,882 36
Total	$ 15,330,122	$ 202,111 09
Moins, polices arrivées à fin	7,838,251	103,648 54
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1920	$ 7,491,871	$98,462 55
Moins, réassurances	1,346,575	19,122 62
Montant net des polices en vigueur le 31 décembre 1920	$ 6,145,296	$79,339 93

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Immeubles, valeur portée au grand livre	$ 454,700 00
Hypothèque sur immeubles, première hypothèque	1,350,095 00
Obligations et actions, valeur portée au grand livre	12,878,547 29
Espèces en mains, en banques et en dépôts	884,085 97
Balances des agents, et billets	1,841,043 18
Fonds dus en vertu des traités de réassurances	14,067 72
Dû à la chambre de compensation pour les sinistres	8,713 53
Dû au bureau des réassurances pour les pertes	1,823 67
Dépôts dans des compagnies de fiducie	100,000 00
Total de l'actif porté au grand livre	$17,533,076 36

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis	$ 131,284 41
Loyers dus	375 00
Réassurances recouvrables sur pertes payées	47,024 46
Actif brut	$17,711,760 23
Moins l'actif non admis	1,287,344 57
Total de l'actif admis	$16,424,415 66

COMPAGNIE D'ASSURANCE AMERICAN—*Fin.*

PASSIF.

Montant net des sinistres impayés	$ 1,123,621 65
Total des primes non acquises	9,723,538 34
Dividendes dus et impayés	100,000 00
Appointements, loyers, déboursés, comptes courants, etc., dus ou acquis (approximatif)	12,000 00
Taxes dues ou acquises (approximatif)	225,000 00
Commissions, courtage, etc., dus ou à échoir	10,000 00
Fonds spécial de réserve	300,000 00
Commissions sur primes de fermes (payables à l'échéance des billets)	24,074 19
Total du passif moins le capital-actions	$11,518,234 18
Capital-actions versé en espèces	2,000,000 00
Excédent sur le passif, moins le capital-actions	2,906,181 48
Total du passif	$16,424,415 66

RECETTES.

Montant reçu en primes	$ 9,557,957 23
Intérêts et dividendes	657,836 11
Loyers	41,849 00
Balances des agents antérieurement biffées	581 68
Profit brut sur vente ou échéance d'obligations	1,000 00
Total des recettes	$10,259,224 02

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour sinistres	$ 3,857,425 17
Frais de remaniement et de règlements de pertes pour sinistres	107,482 20
Intérêt et dividendes aux actionnaires	400,000 00
Commission et courtage	2,282,057 26
Dépenses des surveillants sur les lieux	251,360 31
Loyers	64,480 64
Appointements, honoraires et tous autres frais des fonctionnaires, directeurs, administrateurs du siège social et des succursales	515,477 94
Inspections et relevés, y compris les bureaux des assureurs et les associations du tarif	178,625 10
Taxes de l'Etat	235,487 26
Taxes de l'Etat sur les primes, permis et honoraires de la division des assurances	250,788 93
Publicité et souscriptions, $13,590.03; impressions et papeterie, $104,822.32	118,412 35
Soldes des agents biffés	734 98
Diminution brute, par règlement dans la valeur selon le grand livre de l'actif porté au grand livre	16,005 50
Perte brute sur la vente des immeubles et actions	16,794 00
Tous les autres déboursés	90,937 66
Total des déboursés	$ 8,386,069 30

RISQUES ET PRIMES.

Montant des polices souscrites	$1,460,406,902 00
Primes affectées à ces polices	13,061,941 81
Montant des polices ayant pris fin au cours de l'année	1,096,315,899 00
Primes affectées à ces polices	9,945,056 31
Montant net des polices en force au 31 décembre 1920	1,652,438,348 00
Primes affectées à ces polices	16,436,342 88

ASSUREURS À L'*AMERICAN LLOYDS.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Procureurs, EDWARD E. HALL et CHARLES A. TROWBRIDGE—Siège social, New-York—Agent en chef au Canada, J. E. CLÉMENT—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Société formée le 29 avril 1890. Permis fédéral émis le 30 novembre 1910).

ACTIF AU CANADA.

(*Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.*)

	Valeur nominale.	Cours.	
Obligations et débentures au crédit du receveur général:—			
Etat du Massachusetts, 1935, 3½ p. 100	$ 30,000 00	$ 28,800 00	
Etat de New-York, 1960, 4 p. 100	25,000 00	26,500 00	
Cité de Toronto, 1948, 4 p. 100	21,900 00	18,615 00	
Total, déposé au crédit du receveur général	$ 76,900 00	$ 73,915 00	
Reporté à la valeur du marché			$ 73,915 00
Espèces à la Banque de Montréal, Montréal			14,482 71
Autre actif au Canada.			
Intérêt acquis			1,463 00
Balances des agents et primes non encaissées, savoir:—			
Incendie		$ 3,087 44	
Bris de conduites d'eau		172 14	
Total			3,259 58
Total de l'actif au Canada			$ 93,120 29

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités non établies (bris des conduites d'eau)		557 63
Réserve totale des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 9,158 88	
Bris des conduites d'eau	3,743 49	
Total, $12,902.37, porté à 80 p. 100		10,321 90
Taxes dues et acquises		500 00
Total du passif au Canada		$ 11,379 53

REVENU AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.	
	Incendie.	Bris de conduites d'eau.
	$ c.	$ c.
Espèces brutes reçues	20,007 80	4,548 60
Moins les réassurances	207,50	
Moins les primes retournées	2,265 84	1,338 13
Total des déductions	2,473 34	
Espèces nettes reçues	17,534 46	3,210 47

AMERICAN LLOYDS—*Suite.*

REVENU AU CANADA—*Fin.*

Recettes nettes recues pour les primes pour tous les genres d'affaires	$ 20,744 93
Espèces reçues pour l'intérêt sur les placements	3,136 32
Total des recettes au Canada	$ 23,881 25

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genres d'affaires.	
	Incendie.	Bris de conduites d'eau.
	$ c.	$ c.
Montant net payé pour sinistres survenus les années précédentes	57 75	755 25
Payé pour sinistres survenus durant l'année	6,594 52	3,029 11
Total net payé pour sinistres	6,652 27	3,784 36

Total net des paiements pour indemnités sur tous les genres d'affaires	$ 10,436 63
Commission et courtage: incendie, $3,841.67; autres, $706.94	4,548 41
Taxes: incendie, $1,041.95; autres, $173.49	1,215 44
Payé pour l'agence en chef, salaires, $900, autres, frais de voyage, $281.13	1,181 13
Payé pour impressions et papeterie, etc	4 94
Payé pour publicité	12 00
Payé pour les corps de pompiers	65 03
Payé pour divers	31 34
Total des déboursés au Canada	$ 17,494 92

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.		Bris de conduites d'eau. Primes.
	Montant.	Primes.	
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	5,002,143	20,614 24	9,906 55
Risques en 1920—nouveaux et renouvelés	4,997,718	19,740 67	4,213 15
Totaux	9,999,861	40,354 90	14,119 70
A déduire ceux qui ont pris fin	5,619,143	22,304 18	6,051 80
Montant brut en vigueur, fin de 1920	4,380,718	18,050 72	8,067 90
Moins réassurances	45.000	207 50	
Montant net en vigueur à la fin de 1920	4,335,718	17,843 22	8,067 90

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Valeur selon le grand livre des obligations appartenant à la compagnie	$ 648,650 63
Espèces en main, administrées par des compagnies et dans les banques	56,282 22
Soldes des agents	31,927 41
Total de l'actif porté au grand livre	$ 736,860 26

AMERICAN LLOYDS—*Fin.*

ACTIF NON PORTÉ AU GRNAD LIVRE.

Intérêt dû et accru	$ 6,652 37
Valeur vénale des obligations et actions en sus de la valeur portée au livre	32,000 37
Tout autre actif non porté au grand livre	242 27
Actif brut	$ 775,755 27
A retrancher l'actif non admis	1.927 73
Total de l'actif admis	$ 773,827 54

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 30,133 68
Total des primes non acquises	207,259 15
Taxes fédérales, de l'Etat et autres dues ou accrues (approx.)	20,900 00
Dépôts des assureurs	100,000 00
Compte de réserve soldes de crédit des souscripteurs	60,000 00
Intérêt dû ou accru	23,077 40
Total du passif	$ 441,370 23
Excédent sur toutes les obligations	332,457 31
Total du passif	$ 773,827 54

RECETTES.

Espèces nettes reçues pour primes	$ 272,474 94
Reçu pour l'intérêt et dividendes	26,735 58
Dépôt des nouveaux souscripteurs	2,000 00
Argent emprunté	20,000 00
Profits bruts sur vente ou arrivée à terme des obligations	890 00
Augmentation brute par règlement dans la valeur de l'actif au grand livre	15,855 00
Total des recettes	$ 337,955 52

DÉBOURSÉS.

Montant net payé durant l'année pour les indemnités	$ 94,154 18
Frais de remaniement et du règlement des indemnités	2,406 74
Dividendes sur l'intérêt payé aux souscripteurs	45,206 42
Commissions ou courtage	86,429 62
Appointements, honoraires et tous les autres frais des fonctionnaires, directeurs, administrateurs et employés du siège social	2,785 00
Inspections, relevés, bureaux des assureurs et associations de tarif	3,614 50
Taxes fédérales	3,247 96
Taxes de l'Etat sur les primes, les permis et les honoraires de la division des assurances, etc.	4,771 18
Tous autres permis, honoraires et taxes	1,401 22
Argent emprunté remboursé (brut)	20,000 00
Intérêt sur l'argent emprunté	553 34
Perte brute par règlement, sur la valeur des obligations	84,927 19
Tous autres déboursés	3,934 92
Total des déboursés	$ 353,432 27

RISQUES ET PRIMES.

Risques de feu.

Montant des risques souscrits ou renouvelés, au cours de l'année	$ 87,300,473 00
Primes affectées à ces risques	553,061 37
Montant des polices qui ont pris fin	84,972,651 00
Primes affectées à ces polices	500,075 06
Montant net en vigueur au 31 décembre 1920	54,162,982 00
Primes affectées à ce montant	405,149 10

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE *ANTIGONISH FARMERS* CONTRE LE FEU

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. R. CROCKETT—Vice-président, G. H. LANDRY—Gérant et secrétaire, DUNCAN CHISHOLM—Siège social, Antigonish, N.-E.

(Constituée en corporation par une loi de la Législature de la Nouvelle-Ecosse en 1910, modifiée en 1915. Permis fédéral émis le 1er janvier 1919.)

ACTIF

Obligation déposée chez le receveur général:—

	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre	Cours du marché.
Obligations des écoles de la ville d'Antigonish, 1935–36, 6 p. 100	$ 1,200 00	$ 1,200 00	$ 1,200 00

Reporté à la valeur selon le grand livre	$ 1,200 00
Espèces à la Royal Bank, Antigonish, N.-E	3,055 46
Total de l'actif selon le grand livre	$ 4,255 46

AUTRE ACTIF.

Portion du total des billets à primes en vigueur non évalués ordinairement	5,924 36
Actif brut	$ 10,179 82
A retrancher une partie du total des billets à prime en vigueur qui ne sont pas évalués ordinairement qui sont admis comme actif contingent seulement	5,924 36
Total de l'actif admis	$ 4,255 46

PASSIF.

Réserve des primes non-acquises, $3,867.37; reporté à 80 p. 100	$ 3,093 90
Total du passif	$ 3,093 90
Excédent de l'actif sur le passif	$ 1,161 56

RECETTES.

Espèces nettes reçues pour les primes	$ 3,326 13
Reçu pour l'intérêt sur les placements	141 16
Total des recettes	$ 3,467 29

DÉBOURSÉS.

Payé pour les indemnités des années précédentes	$ 170 25	
Payé pour les indemnités durant l'année	1,000 00	
Total du paiement net pour les indemnités		$ 1,170 25
Commission ou courtage		337 59
Taxes		1 32
Salaires, honoraires et frais de voyage:—salaires au siège social, $198.98; agents généraux, honoraires, vérificateurs, $5		203 98
Déboursés divers, savoir: publicité, $2.85; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $14.02; impressions et papeterie, $85		101 87
Total des déboursés		$ 1,815 01

ANTIGONISH FARMERS—*Fin.*

BILAN DES COMPTES SELON LE GRAND LIVRE

Montant de l'actif net porté au grand livre le 31 décembre 1919	$	2,603 18
Montant des recettes en espèces		3,467 29
Total	$	6,070 47
Montant des déboursés		1,815 01
Balance de l'actif net selon le grand livre le 31 décembre 1920	$	4,255 46

RISQUES ET PRIMES.

Risques incendie.		Montant.		Primes.
Polices brutes en vigueur à la fin de 1919	$	462,298	$	3,497 26
Prises durant 1920, nouv. et renouv		397,850		3,326 13
Total	$	860,148	$	6,823 39
A retrancher celles qui ont pris fin		119,000		899 01
Brutes et nettes en vigueur à la fin de 1920	$	741,148	$	5,924 38

COMPAGNIE D'ASSURANCE *ATLAS* À RESPONSABILITÉ LIMITÉE

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, FRANCIS ALEXANDER JOHNSTON—Gérant-général et secrétaire, C. H. FALLOON—Siège social, Londres, Ang.—Agent en chef au Canada, R. R. MARTIN—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Fondée en 1808. A commencé ses opérations au Canada le 7 mars 1887.)

CAPITAL.

Capital autorisé et souscrit	£ 2,200,000	$10,707,666 67
Capital versé en espèces	264,000	1,284,800 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.

Valeur du marché des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 603,961 57

Autre actif au Canada.

Dépôts aux banques savoir:—		
Banque de Montréal, division de l'Amérique du Nord, Montréal	$ 29,217 25	
Banque Union du Canada, Winnipeg	33,086 19	
Total des dépôts aux banques		62,303 44
Intérêt acquis		5,489 19
Balances dues par les agents et primes non recouvrées, ($4,178.37 avant le 1er oct. 1920)		65,306 59
Mobilier de bureau et plans		6,000 00
Indemnités de réassurances dues		14,547 73
Total de l'actif au Canada		$ 757,608 52

PASSIF AU CANADA.

Montant total des sinistres non réglés	$ 29,115 10
Réserve des primes non acquises, $559,581.96, reportée à 80 p. 100	447,665 57
Taxes dues et acquises	5,500 00
Total du passif au Canada	$ 482,280 67

REVENU AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 907,228 70	
Moins les réassurances, $43,270.35; primes retournées, $112,695.11	155,965 46	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 751,263 24
Reçu en intérêt sur placements		30,751 65
Total des recettes au Canada		$ 782,014 89

ATLAS—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA

Montant net payé pour sinistres survenus les années précédentes	$ 19,566 05	
Montant payé pour sinistres survenus au cours de l'année	$ 249,011 63	
A déduire les objets sauvés et conservés, $380.42 et réassurances, $3,994.97.	4,375 39	
Montant net payé pour ces sinistres	$ 244,636 24	
Montant net total payé pour sinistres		$ 264,202 29
Commission ou courtage		139,659 45
Payé ou alloué pour la commission sur les profits		8,265 00
Payé pour: Salaires, à l'agence en chef, $26,630.32; autres, $13,327.20; honoraires des vérificateurs, $800; frais de voyage, à l'agence en chef, $3,540.11; autres, $3,829.34		48,126 97
Taxes		20,734 34
Dépenses diverses, à savoir: Publicité, $1,585.78; loyers, $5,847.45; cartes et plans, $2,399.83; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,878.27; associations des assureurs et taux à payer, $7,782.28; papeterie et impressions, $11,110.45; frais judiciaires, $189.62; division de l'incendie, patrouille et corps de sauvetage, cotisations, etc., $151.46; autres frais, $5,422.27; mobilier, etc., $558.74		36,926 45
Total des déboursés au Canada		$ 517,914 50

RISQUES ET PERMIS AU CANADA

	Primes.	Montant.
Risques en vigueur (chiffres bruts) au 31 décembre 1919	$ 78,179,508	$ 933,534 16
Risques de l'année et renouvellements, 1920	74,460,508	904,537 92
Total	$152,640,016	$1,838,072 08
A déduire ceux qui ont pris fin	60,026 947	728,554 68
Montant brut des risques en cours au 31 décembre 1920	$ 92,613,069	$1,109,517 40
A déduire les réassurances	4,199,256	43,837 36
Montant net des risques en cours au 31 décembre 1920	$ 88,413,814	$1,065,680 04

CÉDULE B.

Obligations et débentures entre les mains du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Valeur du marché.
Gouvernements—		
Effets inscrits au Canada, 1909–1934, 3½ p. 100	$ 184,933 33	$ 149,796 00
Effets enregistrés du Canada, 1930–1950, 3½ p. 100	24,333 33	18,736 67
Emprunt de la Victoire du Canada, 1922, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Effets inscrits du gouvernement britannique, 1919–1947, 5 p. 100	170,333 33	144,022 91
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Effets inscrits du gouvernement de Terre-Neuve, 1913–1938, 4 p. 100	48,666 67	39,420 00
Effets inscrits du gouvernement de Victoria, 1924–1934, 4 p. 100	58,400 00	58,400 00
Villes—		
Toronto, 1921, 4 p. 100	9,733 34	9,441 33
Toronto, 1936, 4 p. 100	38,933 34	34,261 33
Chemins de fer—		
Chemin de fer du Grand-Tronc-Pacifique, 1ère hyp. lignes de l'Alberta, (gar. par la province de l'Alberta), 1939, 4 p. 100	24,333 33	19,223 33
Chemin de fer du Grand-Tronc-Pacifique, 1ère hyp. (gar. par le Canada), 1962, 3 p. 100	48,666 67	30,660 00
Divers—		
Canada Perm. Mtge. Corp., 1924, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 708,333 33	$ 603,961 57

ATLAS—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DE LA DIVISION DES INCENDIES.

		£ s. d.		£ s. d.
Montant de la caisse de l'incendie au commencement de l'année, savoir:			Indemnités en vertu des polices payées et impayées	£ 978,797 13 4
Réserve pour risques non expirés, soit 40% du revenu des primes pendant l'année 1919	£ 764,063 11 8		Contribution au corps des pompiers	10,439 12 4
Réserve supplémentaire	1,135,936 8 4			989,237 5 8
		1,900,000 0 0	Commission	505,807 18 10
Primes		2,339,761 10 3	Dépenses de gestion	401,637 9 8
Intérêts, dividendes et loyers	£ 95,372 19 0		Taxes d'Etat et municipales (à l'étranger)	64,356 1 7
Moins—la taxe du revenu	4,923 2 7		Transféré au compte des profits et pertes, savoir:	
		90,449 16 5	Profits	£ 206,882 6 2
Transfert du compte de profits et pertes		128,159 11 8	Intérêt	90,449 16 5
				297,332 2 7
			Montant de la caisse des incendies à la fin de l'année, savoir:	
			Réserve pour les risques non expirés, soit 40% du revenu des primes de l'année 1920	£ 935,904 0 0
			Réserve supplémentaire	1,264,096 00 0
				2,200,000 0 0
		£4,458,370 18 4		£4,458,370 18 4

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

		£ s. d.		£ s. d.
Balance reportée		129,785 0 11	*Taxe du revenu et sur excédent de profits	102,082 7 8
Intérêts, dividendes et loyers non portés à d'autres comptes	£ 31,778 0 10		Intérêt sur débentures-actions	3,635 5 7
Moins—taxes du revenu	9,363 2 0		Transferts à la caisse de l'assur. contre l'incendie	128,159 11 8
	£ 22,414 18 10		Tenure à bail, biffée	393,131
Intérêt, moins taxe, compte de l'incendie	90,449 16 5		Dividende intérim., moins la taxe sur le revenu (compte de 1920), payée le 28 octobre 1920	£ 55,000 0 0
Intérêt du compte de l'assurance contre les accidents du travail et de l'assurance en général	4,384 16 6		Somme nécessaire pour compléter le dividende de l'année (1920), moins la taxe sur revenu payable le 27 avril 1921	77,000 0 0
		117,249 11 9		132,000 0 0
Profit du compte de l'incendie		206,882 6 2	Balance (reportée) sujette à taxe sur excédent de profits pour....	115,634 7 1
Profit du compte de l'assurance contre les accidents du travail et de l'assurance en général		17,841 3 5		
Pourcentage sur l'assurance-vie au lieu d'une part des profits quinquennaux		10,028 2 10		
Honoraires de transferts		119 0 0		
		£ 481,905 5 1		£ 481,905 5 1

*En sus de la taxe sur le revenu et des droits sur profits excessifs ci-dessus mentionnés ..... £ 102,082 7 8
Il y a un autre montant de taxe sur revenu à déduire de l'intérêt de 45,412 12 8

Faisant un total de taxe sur le revenu dans le Royaume-Uni, de ..... £ 147,495 0 4

BILAN.

Passif.	£	s.	d.
Capital souscrit:—£2,200,000, en 220,000 actions de £10 chacune, £1 4s. payés	264,000	0	0
«Essex & Suffolk», 4 p. 100, débentures-actions	90,474	0	0
Caisse des assur. sur la vie et de rentes viagères	2,961,699	16	7
Caisse de réserve de placement	131,956	2	6
Caisse des assurances-incendie	2,200,000	0	0
Caisse d'assurance de responsabilité patronale, d'assurances-accidents et assurances en général	171,148	3	0
Caisse du fonds d'amortiss. et de rachat du capital	106,502	18	10
Caisse pour dépenses imprévues	22,526	10	1
Caisse pour compléter le dividende de l'année (1920) payable le 27 avril 1921	77,000	0	0
Balance du compte des profits et pertes	115,634	7	1
	£6,140,941	18	1
Demandes d'indemnités admises ou rapp. mais non payées:			
Assurance-vie	48,407	15	4
Assurance-incendie	288,650	2	1
Dû à d'autres bureaux pour réassurances	589,293	14	1
Divers dividendes non réclamés et intérêt sur débentures-actions	2,017	18	7
Commissions à payer et autres comptes	138,706	6	0
Effets à payer	12,280	0	9
Intérêt reçu d'avance	883	5	3
	£7,221,181	0	2

Actif.	£	s.	d.
Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni	360,108	13	6
Hypothèques sur propriétés hors du Royaume-Uni	34,115	4	6
Prêts sur impôts de paroisses et autres impôts publics	150,130	12	7
" polices d'assurances-vie	39,400	0	0
" polices réversibles	3,650	0	0
" garantie personnelle	4,000	0	0
" polices de la compagnie dans leur valeur de rachat	137,216	2	1
" polices de la compagnie combinés avec 5 p. 100, effets de guerre	42,180	0	0
" polices de la compagnie combinées avec 5 p. 100, obligations nationales de guerre	385,493	0	0
" polices dans d'autres bureaux	1,000	0	0
" garantie de loyers	862	15	9
Placements:—			
Dépôt à la haute cour, savoir:			
Conseil du comté de Londres, stock, 3 p. 100	13,707	0	0
Valeurs du gouvernement anglais	1,684,388	15	9
" du gouvernement des Indes et des gouvernements coloniaux	504,279	19	2
" municipales et de comté, Royaume-Uni	34,991	3	0
" provinciales, des Indes et des colonies	81,707	13	10
" municipales, des Indes et des colonies	83,782	16	0
" des gouvernements étrangers	762,010	2	1
" provinciales et étrangères	57,081	18	4
" municipales étrangères	137,768	16	3
Obligations et fonds consodidés de chemins de fer et autres—En Angleterre et à l'étranger	735,344	6	6
Actions privilégiées ou garanties de ch. de fer et autres	152,859	10	1
" ordinaires de ch. de fer	72,926	15	11
Fonds et actions (autres que ceux des ch. de fer)	91,729	16	11
Constituts	10,496	3	3
Edifice et propriété foncière	331,439	10	8
Intérêts viagers	5,559	0	0
Réversions	517	12	0
	£5,918,747	8	2
Balances des succursales et des agents	725,708	17	9
Dû par d'autres bureaux pour réassurances	90,867	12	5
Primes en souffrance	116,799	6	1
Commissions et autres comptes en souffrance	22,313	18	1
Intérêt, dividendes et loyers en souffrance	1,887	14	2
Intérêt, dividendes et loyers accumulés mais non payables	53,277	4	4
Effets à encaisser	3,643	10	0
Caisse—			
En dépôt	82,410	16	8
En caisse et compte courant	205,524	12	6
	£7,221,181	02	

COMPAGNIE D'ASSURANCE *BEAVER* CONTRE L'INCENDIE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, W. J. CHRISTIE—Vice-présidents, G. W. ALLAN, C.R., M.P. et A. GOUZÉE—Gérant et secrétaire, A. DEJARDIN—Siège social, Winnipeg.

(Constituée en corporation le 16 mai 1913, par Acte du Parlement du Canada, 3-4 George V, chap. 68; Permis fédéral émis le 6 décembre 1913.)

CAPITAL.

Montant du Capital autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit	300,500 00
Montant payé en espèces	216,360 00
Montant des primes du capital payé par les actionnaires	15,025 00

(*Voir l'appendice pour la liste des actionnaires.*)

ACTIF.

Emprunt garanti par voie d'emprunt sur immeubles, obligations en hypothèques, premiers privilèges	$	86,406 25
Valeur au grand livre des obligations et débentures (*Pour détails voir cédule B*)		252,963 67
Fonds en espèces à la Banque Union du Canada, Winnipeg		31,991 53
En caisse au siège social		6 91
Total de l'actif selon le grand livre	$	371,368 36
A retrancher la valeur du marché des obligations et débentures au dessous de la valeur portée au livre		5,196 72
	$	366,171 64

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $2,561.17; accru, $4,821.20;	$	7,382 37
Soldes des agents et primes non perçues, ($692.28 sur les opérations transigées avant le 1er octobre 1920)		17,755 88
Plans, $894.85; mobilier et garnitures, $490.75		1,385 60
Total de l'actif	$	392,695 49

PASSIF.

Montant net des indemnités non établies	$	2,513 00
Réserve des primes non accrues, $48,029.20; porté à 80 p. 100		38,423 36
Primes des réassurances dues		15,086 49
Taxes dues et acquises		4,440 43
Fonds de placement pour réserve		12,303 28
Salaires, loyer, publicité, etc., dus et accrus		3,134 00
Total du passif	$	75,900 56
Excédent de l'actif sur le passif	$	316,794 93
Capital-actions payé en espèces		216,360 00
Excédent sur le passif et le capital	$	100,434 93

RECETTES.

Recettes brutes reçues en primes	$ 113,890 77		
A déduire les réassurances, $69,768.05; les primes remises, $9,363.21	79,131 26		
Primes nettes en espèces		$	34,759 51
Intérêt en espèces sur les placements			19,685 00
Recettes de toutes autres sources			1,636 34
Total		$	56,080 85
Reçu par appels de capital			21,035 00
Total des recettes		$	77,115 85

BEAVER CONTRE LE FEU—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Montant net payé par les indemnités des années antérieures	$ 2,969 86	
A retrancher les réassurances	1,303 31	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 1,666 55	
Montant payé pour les indemnités durant l'année	$ 19,159 23	
A retrancher les réassurances	13,746 07	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 5,413 16	
Total du montant net payé pour les indenmités		$ 7,079 71
Dividendes payés durant l'année (y compris la dividende de capital de $21,035)		36,661 00
Montant net recouvré pour la commission ou le courtage		4,020 14
Salaires et bonis des fonctionnaires du siège social et du personnel, $8,008.39; honoraires des vérificateurs, $150); honoraires des directeurs, $1,270; boni au personnel, $576		10,004 39
Taxes		5,299 19
Dépenses diverses, savoir: Cartes et plans, $410.15; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $498.12; loyers, $1,110; conseils d'assureurs, etc., $512.31; publicité, $983.13; mobilier et garnitures, $17.80; impressions et papeterie, $1,069.60; divers, $710.42		5,311 53
Total des déboursés		$ 60,335 68

RÉSUMÉ DES COMPTES SELON LE GRAND LIVRE.

Montant de l'actif net selon le grand livre au 31 décembre 1919	$ 354,588 19
Montant des recettes en espèces	77,115 85
Total	$ 431,704 04
Montant des déboursés en espèces	60,335 68
Solde actif net selon le grand livre au 31 décembre 1920	$ 371,368 36

RISQUES ET PRIMES.

	Montant.	Primes.
Montant brut des polices en force au 31 décembre 1919	$ 11,035,934	$ 190,636 06
Polices prises durant 1920, nouvelles et renouvelées	9,118,068	123,683 49
Total	$ 20,154 011	$ 314,319 55
A déduire les polices expirées	7,485,002	109,783 40
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1920	$ 12,669,009	$ 204,536 15
A déduire les polices réassurées	7,625,675	111,419,10
Total net des polices en vigueur le 31 décembre 1920	$ 5,043,334	$ 93,117 05

CÉDULE B.

Obligations et débentures détenues à savoir:—	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours. du marché.
Déposées au crédit du receveur général.			
Cités—			
Brandon (chemin de fer urbain), 1952, 4½ p. 100	$ 10,000 00	$ 8,064 00	$ 8,400 00
Lethbridge, 1943, 5 p. 100	5,353 33	4,784 27	4,657 40
Medicine-Hat, 1922, 5 p. 100	10,000 00	8,948 00	8,800 00
Villes—			
Swift-Current, 1943, 5 p. 100	15 000 00	12 624 00	12,600 00
Weyburn, 1953, 5½ p. 100	10,000 00	8,902 00	9,200 00
Gouvernement—			
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1933, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00	25,000 00
Total du dépôt au crédit du receveur général	$ 75,353 33	$ 68,322 27	$ 68,657 40
Détenues par la compagnie.			
Emprunt de guerre (4) du Canada, 1922, 5½ p. 100	300 00	300 00	300 00
Emprunt de guerre (5) du Canada, 1933, 5½ p. 100	11,500 00	11,647 50	11,647 50
Emprunt de guerre (4) du Canada, 1937, 5½ p. 100	140,100 00	140,763 47	140,763 47
Emprunt de la Victoire du Canada, 1923, 5½ p. 100	50 00	50 00	50 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934 5½, p. 100	10,000 00	10,000 00	10,000 00
Bellegarde Rural Telephone Co., Ltd., 1920, à 1930, 8 p. 100	8,230 66	8,468 93	8,468 93
Ville de Prince-Albert, 1964, 6 p. 100	15,759 30	13,411 50	7,879 65
Total de la valeur nominale, de la valeur selon le grand livre, et du marché	$ 261,293 29	$ 252,963 67	$ 247,766 95

COMPAGNIE D'ASSURANCE *BOSTON*.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, WM. R. HEDGE—Secrétaire, FREEMAN NICKERSON—Siège social, Boston, Mass.—Agent en chef au Canada, H. H. MOTLEY—Siège social au Canada, Calgary, Alta.

(Constituée en corporation en 1873. Permis fédéral le 15 janvier 1918.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions commun autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Détenu seulement pour la protection des assurés au Canada.

Obligations déposées au crédit du receveur général, à savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 30,000 00	$ 30,000 00	
Emprunt Liberty des Etats-Unis, 1932-1947, 3½ p. 100	50,000 00	50,000 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 80,000 00	$ 80,000 00	
Porté à la valeur du marché			$ 80,000 00

Autre actif au Canada.

Espèces à la Banque de Montréal, Calgary	22,609 72
Dépôt à la Grain Insurance Association	1,000 00
Soldes des agents et primes non perçus ($528.58 sur les affaires transigées avant le 1er octobre 1920)	10,596 90
Mobilier de bureau et plans	1,364 03
Total de l'actif au Canada	$ 115,570 65

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités établies et impayées	$ 5,932 87	
Montant net des indemnités non établies	3,811 86	
Total du montant net des indemnités non réglées		$ 9,744 73
Réserve des primes non-acquises, $65,540.15, portée à 80 p. 100		52,432 12
Primes de réassurances		916 58
Taxes dues et accrues		1,376 10
Total du passif au Canada		$ 64,469 53

RECETTES AU CANADA.

Espèces brutes reçues pour les primes	$ 204,105 84	
Moins les réassurances, $40,377.32; primes retournées, $41,463.12	81,840 44	
Espèces nettes reçues pour ces primes		$ 122,265 40
Reçu pour l'intérêt		2,965 70
Total des recettes au Canada		$ 125,231 10

COMPAGNIE D'ASSURANCE BOSTON—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Payé pour les indemnités des années précédentes	$ 11,440 67	
Moins les réassurances, $441.61; objets sauvés et sauvetage, $303.85	745 46	
Montant net pour ces indemnités	$ 10,695 21	
Payé pour les indemnités durant l'année	$ 95,131 10	
Moins les objets sauvés et le sauvetage	$ 479 20	
Moins les réassurances	36,552 22	
Total des déductions	$ 37,031 42	
Montant net payé durant l'année pour ces indemnités	$ 58,099 68	
Total du montant net payé pour ces indemnités		$ 68,794 89
Commissions ou courtage		31,260 17
Taxes		3,308 62
Payé pour les appointements, les honoraires et les frais de voyage, salaires des fonctionnaires du bureau-chef, $3,206.62; frais de voyage des fonctionnaires, $313.88		3,520 51
Tous autres déboursés, savoir: publicité, $19.15; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $339.43; impressions et papeterie, $264.99; loyers, $270; frais de règlement, $1,622.59; associations d'assureurs, le taux à payer, etc., $895.52; divers, $1,826.68		5,238 36
Total des déboursés au Canada		$ 112,122 55

RISQUES ET PERMIS AU CANADA.

	Montant.	Primes
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	$ 13,240,717	$ 149,925 56
Pris durant 1920, nouveaux et renouvelés	14,314,809	131,301 69
Total	$ 27,555,526	$ 281,227 25
Moins ceux qui ont pris fin	15,776,459	109,516 47
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1920	$ 11,779,067	$ 171,710 78
Moins les réassurances	2,701,885	44,877 63
Montant net des polices en vigueur à la fin de 1920	$ 9,077,182	$ 126,833 15

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Valeur aux livres des immeubles	$ 479,250 00
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	233,900 00
Valeur aux livres des obligations et actions possédées par la compagnie	9,742,708 65
Argent en caisse, en fiducie ou banques	814,417 95
Soldes des agences	1,516,609 58
Effets à encaisser	145,822 39
Autre actif au grand livre	351,360 22
Total de l'actif au grand livre	$13,284,068 79

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû ou accumulé	$ 74,823 37
Excédent de la valeur vénale des obligations et actions sur leur valeur aux livres	372,839 58
Actif brut	$13,731,731 74
Moins l'actif non admis	115,230 65
Total de l'actif admis	$13,616,501 09

COMPAGNIE D'ASSURANCE BOSTON—*Fin.*

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 2,754,390 04
Total des primes non acquises	5,768,012 32
Dividendes déclarés et non versés aux actionnaires	140,000 00
Salaires, loyers, dépenses, billets, comptes, honoraires, etc., dus ou acquis	26,102 00
Taxes fédérales, d'Etat, et autres dues ou accumulées (estim.)	189,401 00
Commissions casuelles ou autres frais dus ou accumulés	32,190 00
Réserve pour réassurance	50,000 00
Passif total, sauf le capital-actions	$ 8,960,185 36
Capital versé	1,000,000 00
Excédent sur tous passifs	3,656,315 73
Total du passif	$13,616,501 09

RECETTES.

Produit total des primes (autres que perpétuelles)	$ 8,295,790 63
Intérêt et dividendes	487,459 19
Loyers	33,740 04
Des soldes des agences précédemment biffés	2,300 69
Profits bruts sur ventes d'immeubles ou échéances d'obligations ou d'actions	1,384 79
Toutes autres recettes	23,047 23
Total des recettes	$ 8,843,722 57

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 4,112,655 00
Frais d'expertises et de règlements des indemnités	74,916 97
Allocations aux agences locales pour diverses dépenses	1,687,866 61
Frais de surveillance sur place	145,084 99
Emoluments, honoraires et tous autres frais des officiers, administrateurs, fiduciaires et employés du bureau principal	616,142 36
Loyers	53,976 95
Division de l'incendie, cotisations patrouille, du feu et corps de pompiers, taxes et dépenses	212,823 94
Bureaux des assureurs et associations des taux, inspections et enquêtes	157,514 72
Taxes fédérales	178,149 81
Dépenses d'immeubles	24,697 63
Dividendes aux actionnaires	280,000 00
Balances d'agents biffées	6,980 77
Perte brute sur la vente ou l'échéance des obligations	2,563 91
Dominution brute, par remaniement, de la valeur aux livres des immeubles	4,350 00
Tous autres déboursés	160,565 29
Total des déboursés	$ 7,718,288 95

RISQUES ET PRIMES.

RISQUES D'INCENDIE.

Montant des polices vendues ou renouvelées au cours de l'exercice	$1,065,747,693 00
Primes sur ces polices	9,410,349 18
Montant des polices ayant pris fin au cours de l'année	828,933,932 00
Primes sur ces polices	7,621,989 49
Montant net des polices en vigueur au 31 décembre 1920	895,553,096 00
Primes sur ces polices	8,419,122 58

COMPAGNIE D'ASSURANCE *BRITISH AMERICA.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, W. B. MEIKLE—Secrétaire, E. F. GARROW—Bureau principal, 18, 20 et 22 rue Front Est, Toronto.

(Constituée en corporation le 13 février 1833, par un acte de la législature de l'ancienne province du Haut-Canada, modifié en 1869, par 32-33 Vic., chap. 67, et en 1872, par 35 Victoria, chap. 98, et en 1874, par 37 Victoria, chap. 86. En 1882, les actes ont été modifiés et codifiés par 45 Vict., chap. 99, modifiés en 1893, par 56 Vic., chap. 75, et en 1901 par 1 Edouard VII, chap. 90, en 1904, par 4 Edouard VII, chap. 51, en 1906, par 6 Edouard VII, chap. 64, et en 1907, par 6-7 Edouard VII, chap. 65. Le 16 mai 1913, les pouvoirs de la Compagnie ont été étendus en y incluant l'assurance contre la grêle en vertu des dispositions de l'article 81 de la Loi des assurances, 1910. Le 8 mai 1917, ses pouvoirs ont été de nouveau étendus afin d'inclure l'assurance sur le transport à l'intérieur en vertu des dispositions dudit article, et le 10 avril 1918, ses pouvoirs ont été de nouveau étendus afin d'inclure l'assurance sur les automobiles en vertu des dispositions de l'article 77 de la Loi des assurances de 1917. En 1920 les actes ont été modifiés et codifiés par 10-11 George V, chap. 84. Opérations commencées au Canada le 19 juin 1835.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$ 3,000,000 00
Montant souscrit	1,400,000 00
Montant du capital ordinaire versé en espèces	849,379 79
Montant du capital privilégié versé en espèces	550,000 00
Montant des primes payées sur capital par les actionnaires depuis l'organisation en 1833	212,500 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur des immeubles possédés par la compagnie, savoir:—		
Edifices de la Compagnie, coin des rues Front et Scott, Toronto	$	220,000 00
Montant garanti par des prêts sur immeubles par obligations ou hypothèques, premiers privilèges		2,700 00
Valeur des obligations ou débentures selon le grand livre (*Pour détails, voir cédule B.*)		2,425,210 30
Valeur des effets selon le grand livre (*Pour détails, voir cédule C.*)		183,253 00
En espèces au bureau principal		1,997 68
En espèces dans les banques et dans une société de fiducie, savoir:—		
Canadian Bank of Commerce, Londres, Angleterre	$ 13,375 59	
Canadian Bank of Commerce, New-York	71,194 83	
Canadian Bank of Commerce, Toronto	384,538 78	
Corn Exchange National Bank, Chicago	5,556 84	
United States Mortgage and Trust Co., New-York	105,705 66	
Total en espèces dans les banques et dans les sociétés de fiducie		580,371 70
Total de l'actif selon le grand livre		$3,413,532 68
A déduire la valeur vénale des obligations, débentures et actions sur la valeur portée au livre		56,807 19
		$ 3,470,339 87

AUTRE ACTIF.

Loyers dus		90 00
Intérêt dû, $3,002.54; acquis, $36,140.94		39,143 48
Soldes des agents et primes non-perçues, savoir:—		
Incendie—Au Canada, ($19,332.22 sur les opérations transigées avant le 1er octobre 1920)	$ 151,831 47	
Incendie—En d'autres pays,)$4,509.94 sur les opérations transigées avant le 1er octobre 1920	561,426 33	
Automobile (A) au Canada, ($3,064.21 sur les opérations transigées avant le 1er octobre 1920)	32,286 01	
Automobile (B) au Canada, ($3,064.21 sur les opérations transigées avant le 1er octobre 1920)	32,286 01	
Automobile (A) en d'autres pays	4,044 23	

BRITISH AMERICA—*Suite.*

AUTRE ACTIF—*Fin.*

Explosion—dans d'autres pays	4,230 57	
Grêle—au Canada (sur les opérations transigées avant le 1er oct. 1920)	5,136 19	
Maritime—au Canada	79,952 10	
Maritime—dans d'autres pays	16,011 66	
Tornades—dans d'autres pays	1,115 63	
Total		880,231 74
Billets recevables (maritime)		27,111 33
Dû pour pertes de réassurances, inc., (au Canada), $35.87; maritime, (au Canada), $74,069.25 Automobile (A) (au Canada), $1,481.70; Automobile (B) (au Canada), $1,471.70		77,068 52
Total de l'actif		$ 4,493,984 94

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Montant net des demandes d'indemnités pour incendie, non établies (dont $7,464 datant d'avant 1920)	$ 57,719 35	
Montant net des demandes d'indemnités pour incendie contestées, en cour	2,966 00	
Total net des demandes d'indemnités pour incendie non réglées	$ 60,685 35	
Montant net des demandes d'indemnitsé pour assurance d'automobile (A), non établies	11,711 00	
Montant net des demandes d'indemnités pour assurances d'automobiles (B), non établies	13,448 00	
Montant net des demandes d'indemnités pour assurances d'automobiles (B), contestées, en cour	150 00	
Montant net des demandes d'indemnités pour assurances de transport à l'intérieur, non établies	9,068 43	
Montant net des demandes d'indemnités pour assurance maritime, non établies (de ce montant $327,832.65), ont été acquises avant 1920	689,512 15	
Total net des demandes d'indemnités non réglées		$ 784,574 93
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Feu	$ 745,677 24	
Automobile (A)	42,079 76	
Automobile (B)	45,656 79	
Transport à l'intérieur	225 07	
Assurance maritime	67,645 29	
Total, $901,284.15; porté au compte à 80 p. 100		721,027 32
Dividendes déclarés et dus, mais impayés		5,957 10
Taxes dues et acxuises		20,000 00
Primes de réassurances dues, feu, $276,647.60; automobile (A), $447.13; automobile (B), $447.13; grêle, $15,452.89; maritime, $79,319.46		372,314 20
Appointements, loyers, etc., dus et acquis		15,000 00
Total du passif au Canada		$ 1,918,873 55

(2) *Passif dans les autres pays.*

Montant net des demandes d'indemnités pour incendies, non établies (dont $7,380. datant d'avant 1920)	$ 937,590 47	
Montant net des demandes d'indemnités pour incendies contestées et en cour	2,966 00	
Total net des demandes d'indemnités pour incendie non réglées	400,556 47	
Montant net des indemnités pour explosion, non établies	75 00	
Montant net des indemnités pour assurance maritime, non établies ($67,-269.68, accrues avant 1920)	97,952 40	
Total net des demandes d'indemnités non réglées		$ 498,583 87
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Feu	$1,571,414 80	
Automobile (A)	3,456 81	
Automobile (B)	4,006 57	
Explosion	1,960 23	
Transport à l'intérieur	3 15	
Assurance maritime	19,974 10	
Tornades	1,648 38	

BRITISH AMERICA—*Suite.*

PASSIF—*Fin.*

Total, $1,602,464.04; reporté à 80 p. 100	1,281,971 23
Dû et accru pour appointements et loyer, etc	15,000 00
Taxes dues et acquises	40,000 00
Primes de réassurance contre le feu, $3,428.80; maritime, $145,87	3,574 67
Total du passif dans d'autres pays	$ 1,839,129 77
Total du passif (capital-actions exclus) dans tous les pays	$ 3,758,003 32
Excédent de l'actif sur le passif	$ 735,981 62
Capital-actions payé en espèces	1,399,379 79

RECETTES

	Genre d'affaires.					
	Incendie.		Automobile (A)		Automobile (B)	
	En Canada.	En d'autres pays.	En Canada.	En d'autres pays.	En Canada.	En d'autres pays.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	1,482,056 25	3,943,972 09	171,126 85	13,705 58	156,136 70	16,401,34
A déduire les réassurances	412,838 78	1,394,387 92	48,642 43	1,617 11	37,265 93	1,567 02
A déduire les primes retournées	203,136 53	585,737 35	39,951 77	3,896 51	38,061 69	2,134 87
Déduction totale	615,975 31	1,980,116 27	88,594 20	5,513 62	75,327,62	4,701 89
Recettes nettes en espèces	866,080 94	1,963,855 82	82,532 65	8,191 96	80,809 08	11,699 45

	Genre d'affaires.						
	Explosion.	Grêle.	Transport à l'intérieur.		Assurance maritime.		Tornades.
	En d'autres pays.	En Canada.	En Canada.	En d'autres pays.	En Canada.	En d'autres pays.	En d'autres pays.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	14,146 26	359,099 23	10,578 94	2,366,52	1,009,107 75	78,651 38	1,324,61
A déduire les réassurances	5,700 54	76,899 14	3,183 58		300,519 13	1,158 07	234 30
A déduire les primes retournées, etc.	4,380 04	1,606 23	2,185 07		128.969 09	6.145 38	128,68
Déduction, total	10,080 58	78,505 37	5,368 65		429,488 22	7,303 45	362 98
Recettes nettes reçues	4,065 68	280,593 86	5,210 29	2,386 62	579,619 53	71,247,93	961,63

Montant net en espèces reçues pour primes pour tous les genres d'affaires dans tous les pays	$ 3,957,235 34
Montant reçu en espèces pour intérêt sur placements	142,244 93
Espèces reçues pour loyers	2,192 82
Total	4,101,673 09

BRITISH AMERICA—*Suite.*

DÉBOURSÉS.

	Incendie.		Automobile (A).		Automobile (B).	
	En Canada.	En d'autres pays.	En Canada.	En d'autres pays.	En Canada.	En d'autres pays.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé en indemnités des années précédentes	112,061 41	350.499 37	6,087 23		6,142 96	
A déduire objets sauvés et frais de sauvetage		6,928 16	550 00		299 55	
A déduire les réassurances	34,786 37	114,540 90	2,853 63		2,564 97	
Total des déductions		121,469 06	3,403 63		2,864 52	
Montant net payé pour ces indemnités.	77,275 04	229,030 31	2,683 60		3,278 44	
Payé pour les indemnités de l'année	474,724 96	1,381,311 58	59,007 73	374,26	51,965 62	6,275 78
A déduire objets sauvés et frais de sauvetage		3,703 26	1,603 63		2,953 34	
A déduire les réassurances	192,718 02	559,734 91	10,791 32		12,911 30	
Total des déductions		563,438 17	12,394 95		15,864 64	
Montant net payé pour ces indemnités.	282,006 94	817,873 41	46,612 78		36.100 98	
Total net payé pour ces indemnités	359,281 98	1,046,903 72	49,296 38	374,26	29,379 42	6.275 78

	Explosion.	Grêle.	Tornades. Transport à l'intérieur.			Assurance maritime.	
	En d'autres pays.	En Canada.	En d'autres pays.	En Canada.	En d'autres pays.	En Canada.	En d'autres pays.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé en indemnités des années précédentes	29 02			144 96	536 10	916,846 41	38,600 13
A déduire, objets sauvés et frais de sauvetage				497 34	536 10	916,846 41	38,600 13
A déduire les réassurances	17 40					331,143 32	2,398 27
Total des déductions						377,967 72	6,003 76
Montant net payé en indemnités	11 62			−352 38	237 61	538,878 69	32,596 37
Payé pour indemnités de l'année	296 71	134,054 32	36 62	501 40	506 77	450,023 60	43,358 76
A déduire, objets sauvés et frais de sauvetage				606 29	218 39	1,083 49	451 35
A déduire les réassurances	60 07	32,720 52		−485 03		147,035 95	2,131 76
Total des déductions				121 26		148,119 44	2,583 11
Montant net payé pour ces indemnités	236 64			380 14	288,38	301,904 16	40,775 65
Total net payé pour ces indemnités	248 26	101,333 80	36,62	27 76	525 99	840,782 85	73,372 02

Montant total net payé pour demandes d'indemnités sur tous les genres d'affaires dans tous les pays	$ 2,517.838 84
Dividendes payés aux actionnaires	38,500 00
Commission et courtage, incendie, $596,471.64 autres, $170,520,41	766,992 05
Commissions sur profits, incendie, $42,817.53; autres, $3,000	45,817 53
Taxes, feu, $151,552.34, autres, $32,121.77	183,674 11

BRITISH AMERICA—*Suite.*

DÉBOURSÉS—*Fin.*

*Appointements, honoraires et frais de voyages: Appointements, siège social, $362,633.93; honoraires: directeurs, $5,906.96; vérificateurs, $667.98; frais de voyage, $1,317.83.....	370,526 70
†Déboursées divers, savoir: publicité, $8,647.94; divisions du feu, de la patrouille et des corps de pompiers, $3,748.49; mobilier et garnitures, $6,848.25; inspections et enquêtes, $1,563.41; frais judiciaires, $5,728.24; cartes et plans, $7,218.80; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $20,505.04; impressions et papeterie, $55,495.46; conseils des assureurs, associations, etc., $51,005.75; change, $4,790.17; divers, $920.14; loyers, $24,869.57.....	191,341 26
Total des déboursés.....	$ 4,114,690 49

*($293,374.79 pour assurance contre le feu.)
†($168,395.44 pour assurance contre le feu.)

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE.

Montant net de l'actif au grand livre, le 31 décembre 1919.....		$ 3,477,297 29
Recettes comme ci-dessus.....		4,101,673 09
Montant de l'appréciation de la valeur de l'actif au grand livre.....		3,461 67
Total.....		$ 7,582,432 05
Montant des dépenses comme-ci-dessus.....	$ 4,114,690 49	
Montant biffé de l'actif au grand livre.....	54,208 88	
		4,168 899 37
Balance de l'actif net au grand livre le 31 décembre 1920.....		$ 3,413 532 68

ÉTAT DES RÉASSURANCES DE RISQUES CANADIENS DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES SUIVANT LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes payées pour réassurances dans des compagnies non autorisées.....	$ 393,054 33
Commissions sur ces primes.....	106,011 06
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies, incendie, $145,987.08 autres, $32,720.52	178,707 60
Réserve des primes non acquises, incendie, $193,980.16, reportée à 80 p. 100.....	155,184 13
Montant des pertes qui peuvent être recouvrées de ces compagnies.....	31.647 65
Montant des primes de réassurances payables à ces compagnies, incendie.....	166,653 86

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

	En Canada.		Dans d'autres pays.		Totaux dans tous les pays.	
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.	$	$ c.	$	$ c.
INCENDIE.						
Montant brut des polices en cours à la date du dernier rapport.....	147,520,212	1,765,849 89	482,514,963	3,958,263 54	630,035,175	5,724,113 43
Risques pris durant l'année, nouveaux et renouvelés....	140,517,056	1,428,980 52	531,365,988	4,106,586 87	671,883,044	5,535,567 39
Total.....	288,037 268	3 194,830 41	1,013,880,951	8,064,850 41	1,301,918,219	11,259,680 82
A déduire ceux qui sont expirés.....	117,933,502	1,196,740 25	461,089,445	3,584,832 91	579,022,947	4,781,573 16
Montant brut en cours à la fin de l'année.....	170,103,766	1,998,090 16	552,791,506	4,480,017 50	722,895,272	6,478,107 66
A déduire les réassurances..	49,649,665	611,963 70	177,353,466	1,466,268 47	227,003,131	2,078,232 17
Montant net des polices en cours à la fin de l'année...	120,454,101	1,386,126 46	375,438,040	3,013,749 03	495,892,141	4,399,875 49
AUTOMOBILE (A).						
Montant brut des polices en cours à la date du dernier rapport.....	.....	71,937 68	.....	.....	.....	71,937 68
Risques pris durant l'année, nouveaux et renouvelés....	.....	178,372 53	.....	11,741 11	.....	190,113 64
Total.....	.....	250,310 21	.....	11,741 11	.....	262,051 32

British America—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES—*Suite.*

	En Canada.		Dans d'autres pays.		Totaux dans tous les pays.	
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.	$	$ c.	$	$ c.
Automobile (B)—*Fin.*						
A déduire ceux qui ont pris fin	.....	123,746 84	.....	2,913 78	.....	126,660 62
Montant brut en cours à la fin de l'année	.....	126,563 37	.....	8,827 33	.....	135,390 70
A déduire les réassurances	.....	42,403 86	.....	1,913 71	.....	44,317 57
Montant net en cours à la fin de l'année	.....	84,159 51	.....	6,913 62	.....	91,073 13
Automobile (B).						
Montant brut des polices en cours à la date du dernier rapport	.....	66,780 25	.....	.....	.....	66,780 25
Risques pris durant l'année, nouveaux et renouvelés	.....	163,382 39	.....	14,379 22	.....	177,761 61
Total	.....	230,162 64	.....	14,379 22	.....	244,541 86
A déduire ceux qui ont pris fin	.....	109,941 64	.....	4,095 27	.....	114,036 91
Montant brut en cours à la fin de l'année	.....	120,221 00	.....	10,283 95	.....	130,504 95
A déduire les réassurances	.....	28,907 43	.....	2,270 82	.....	31,178 25
Montant net en cours à la fin de l'année	.....	91,313 57	.....	8,013 13	.....	99,326 70
Explosion.						
Montant brut des polices en cours à la date du dernier rapport	.....	.....	.....	11,825 21		
Risques pris durant l'année, nouveaux et renouvelés	.....	.....	.....	12,407 42		
Total	.....	.....	.....	24,232 63		
A déduire ceux qui ont pris fin	.....	.....	.....	15,609 77		
Montant brut en cours à la fin de l'année	.....	.....	.....	8,622 86		
A déduire les réassurances	.....	.....	.....	4,758 63		
Montant net en cours à la fin de l'année	.....	.....	.....	3,864 23		
Transport à l'intérieur.						
Montant brut des polices en cours à la date du dernier rapport	.....	1,367 61	.....	379 52	.....	1,747 13
Risques pris durant l'année, nouveaux et renouvelés	.....	10,614 24	.....	2,043 58	.....	12,657 82
Total	.....	11,981 85	.....	2,423 10	.....	14,404 95
A déduire ceux qui ont pris pris	.....	11,521 38	.....	2,416 80	.....	13,938 18
Montant brut en cours à la fin de l'année	.....	460 47	.....	6 30	.....	466 77
A déduire les réassurances	.....	10 33	.....	.....	.....	10 33
Montant net en cours à la fin de l'année	.....	450 14	.....	6 30	.....	456 44

BRITISH AMERICA—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES—*Fin.*

	En Canada.		Dans d'autres pays.		Totaux dans tous les pays.	
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.	$	$ c.	$	$ c.
MARITIME.						
Montant brut des polices en cours à la date du dernier rapport	.....	550,697 01	.....	41,232 24	.....	591,929 25
Risques pris durant l'année, nouveaux et renouvelés	.....	989,017 74	.....	99,581 95	.....	1,088,599 69
Total	.....	1,539,714 75	.....	140,814 19	.....	1,680,528 94
A déduire ceux qui ont pris fin	.....	1,241,545 23	.....	105,108 58	.....	1,346,653 81
Montant brut en cours à la fin de l'année	.....	298,169 52	.....	35,705 61	.....	333,875 13
A déduire les réassurances	.....	181,208 95	.....	630 41	.....	181,639 36
Montant net en cours à la fin de l'année	.....	116,960 57	.....	35,075 20	.....	152,035 77
TORNADES.						
Montant brut des polices en cours						
Risques pris durant l'année, nouveaux	.....	.....	.....	2,440 24		
A déduire, ceux qui ont pris fin	.....	.....	.....	291 47		
Montant brut en cours à la fin de l'année	.....	.....	.....	2,148 77		
A déduire les réassurances	.....	.....	.....	134 30		
Montant net en cours à la fin de l'année	.....	.....	.....	2,014 47		

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie:

Déposées au crédit du receveur général.

	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours.
Gouvernements—			
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1927, 5½ p. 100	$ 20,000 00	$ 20,000 00	$ 20,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	15,000 00	15,000 00	15,000 00
Province du Nouveau-Brunswick, 1938, 3 p. 100	5,840 00	4,321 60	4,321 60
Province du Nouveau-Brunswick, 1921, 4 p. 100	10,000 00	9,600 00	9,600 00
Cités—			
Kamloops, 1922, 5 p. 100	4,000 00	3,800 00	3,800 00
London, 1921, 4 p. 100	9,000 00	8,640 00	8,640 00
Montréal, 1925, 4 p. 100	5,000 00	4,650 00	4,650 00
Montréal, (St-Henri), 1938, 4 p. 100	5,000 00	4,250 00	4,250 00
Nanaïmo, 1922, 5 p. 100	9,000 00	8,550 00	8,550 00
Vancouver, 1945, 4 p. 100	3,000 00	2,310 00	2,310 00
Winnipeg, 1938, 3½ p. 100	8,000 00	6,320 00	6,320 00
Divers—			
Canada Perm. Mtge. Corp., 1920, 5½ p. 100	$ 1,000 00	$ 1,000 00	$ 1,000 00
Central Canada Loan and Savings Co., 60 jours d'avis, 4 p. 100	21,400 00	21,400 00	21,400 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 116,240 00	$109,841 60	$109,841 60

BRITISH AMERICA—*Suite.*

CÉDULE B—*Suite.*

Obligations et débentures possédées par la compagnie—*Suite.*

Déposés à des gouvernements étrangers.	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours.
Obligations rachetables, sur or, 1920, du gouvernement mexicain, 5 p. 100, déposées au Mexique	$ 25,000 00	$ 11,000 00	$ 11,000 00
Obligations enregistrées, Porto-Rico, 1932, 4 p. 100	10,000 00	10,100 00	10,100 00
Total, étranger	$ 35,000 00	$ 21,100 00	$ 21,100 00
Déposé au département d'assurance ou chez des fiduciaires aux Etats-Unis.			
Gouvernements—			
Dominion du Canada, bons en or, 1921, 5½ p. 100	$ 18,000 00	$ 18,000 00	$ 17,865 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	50,000 00	43,500 00	50,000 00
Province du Manitoba, 1930, 4 p. 100	5,000 00	3,654 00	4,400 00
Province du Manitoba, 1928, 6 p. 100	50,000 00	49,500 00	47,580 00
Province de la Saskatchewan, 1924, 5 p. 100	80,000 00	76,800 00	79,200 00
New Mexico Highway, 1928, 4 p. 100	10,000 00	9,400 00	10,100 00
Etat de New-York, 1958, 4 p. 100	5,000 00	4,900 00	5,300 00
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, emprunt garanti par billets payables en or, 1929, 5½ p. 100	50,000 00	46,500 00	48,125 00
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, emprunt garanti par billets payables en or, 1921, 5½ p. 100	100,000 00	99,000 00	98,500 00
Etats-Unis d'Amérique, 3ème emprunt de la Liberté, bons en or, 1928, 4¼ p. 100	50,000 00	50,000 00	50,000 00
Etats-Unis d'Amérique, 4me emprunt de la Liberté, bons en or, 1938, 4¼ p. 100	234,000 00	206,400 00	220,995 00
Cités—			
Atlanta, Ga., (écoles), 1929–1930, 4½ p. 100	10,000 00	9,800 00	10,500 00
Brooklyn, (écoles), N.-Y., 1936, 3½ p. 100	30,000 00	26,700 00	28,200 00
Cleveland, Ohio, 1923, 4 p. 100	100,000 00	99,000 00	101,000 00
Kingston, Ont., 1921–1925, 4½ p. 100	11,100 00	9,124 56	10,767 00
London, Ont., 1921, 4 p. 100	15,000 00	13,050 00	14,400 00
New-York, 1941, 3½ p. 100	5,000 00	4,350 00	4,700 00
New-York, 1963, 4½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,500 00
Ottawa, 1931, 4 p. 100	9,733 33	7,197 80	8,554 62
Richmond, Va., 1927, 4 p. 100	1,300 00	1,235 00	1,300 00
Richmond, Va., 1924, 4 p. 100	25,000 00	24,250 00	25,000 00
Riverside, Cal., 1923–1935, 5 p. 100	25,000 00	25,220 00	26,750 00
Sault-au-Récollet, 1955, 6 p. 100	24,000 00	22,800 00	25,200 00
Victoria, C.-B., 1923, 4½ p. 100	140,000 00	134,400 00	133,000 00
Wilmington, C.-N., 1955, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,600 00
Districts—			
Greater Winnipeg, Aqueduc, 1921, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	9,881 00
Comtés—			
Greenville Co., C.-S., 1933, 4½ p. 100	5,000 00	4,750 00	5,200 00
Mecklenburg Co., C.-N., 1936, 5 p. 100	5,000 00	4,850 00	5,550 00
Chemins de fer—			
Chemin de fer Canadian Northern, certificats en or, équipement, 1925, 6 p. 100	50,000 00	48,500 00	49,875 00
Chemin de fer Canadian Northern, équipement, série «B», 1928, 6 p. 100	100,000 00	96,000 00	98,230 00
Débentures cons. du chemin de fer Canadian Northern (garanties par la province du Manitoba), 1930, 4 p. 100	40,393 34	27,762 34	34,738 27
Chicago, Milwaukee, St. Paul Ry., 2014, 5 p. 100	1,200 00	948 00	948 00
Chemin de fer Canadian Northern, billets en or, 1922, 5½ p. 100	50,000 00	49,000 00	48,320 00
Suburban Rapid Transit Co., 1ère hyp., 1938, 5 p. 100	22,000 00	17,600 00	19,800 00
West Shore Ry., 1ère hyp., 2361, 4 p. 100	12,000 00	9,240 00	10,200 00
Divers—			
Brazilian Traction L. E. P. Co., 1922, 6 p. 100.	59,000 00	54,870 00	56,640 00
Cie de prêts et d'épargnes Canada-Central, 60 jours, 4 p. 100	115,000 00	115,000 00	115,000 00
Cie de prêts et d'épargnes Canada-Central, 1921, 4 p. 100	250,000 00	250,000 00	250,000 00

BRITISH AMERICA—*Fin.*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et débentures possédées par la compagnie—*Fin.*

Divers—	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours.
N° 75 Maiden Lane, (Corp., N.-Y.), 1ère hyp., 1935, 6 p. 100	50,000 00	50,000 00	50,000 00
Provincial Light, Heat and Power Co., 1ère hyp., 1946, 5 p. 100	49,000 00	41,160 00	46,550 00
Toronto General Trust Corp., Investment Receipt, 1923, 5½ p. 100	12,000 00	10,440 00	12,000 00
Cie de prêts et d'épargnes de Toronto, 1923, 5 p. 100	50,000 00	49,500 00	50,000 00
Totaux, départements assurances ou fiduciaires aux Etats-Unis	$1,938,726 67	$1,834,401 70	$1,895,468 89
Possédées par la compagnie.			
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1922, 5½ p. 100	$ 150 00	$ 150 00	$ 150 00
Dominion du Canada, emprunt de guerre, 1927, 5½ p. 100	130,000 00	130,000 00	130,000 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1923, 5½ p. 100	200,900 00	200,900 00	200,900 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	35,000 00	35,000 00	35,000 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	50,000 00
Etats-Unis, 2e emprunt Liberté, 1927–1942, 4 p. 100	750 00	750 00	750 00
Chicago, Milwaukee and St. Paul Ry., 1932, (remb. en or), 4½ p. 100	2,100 00	1,617 00	1,617 00
Canada Perm. Mtege. Corp., 1923, 5 p. 100	11,500 00	11,500 00	11,500 00
Eastern Canada Savings and Loan Co., 1922, 4½ p. 100	5,000 00	4,950 00	4,950 00
Imperial Trusts, 1920, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	25,000 00
Total des actions possédées par la compagnie	$ 460,400 00	$ 459,867 00	$ 459,867 00
Total, valeur nominale, d'après le grand livre et cours du marché	$2,550,366 67	$2,425,210 30	$2,486,277 49

CÉDULE C.

Effets possédés par la compagnie—

Possédées par des départements d'assurances ou par fiduciaires aux Etats-Unis.			
38 actions, banque Canadienne du Commerce	$ 3,800 00	$ 7,334 00	$ 6,954 00
80 actions, chemin de fer Pacifique Canadien.	8,000 00	11,200 00	10,880 00
100 actions du Chicago, Milwaukee and St Paul Ry. (actions privilégiées)	10,000 00	7 000 00	4,700 00
43 actions du chemin de fer Illinois Central (actions ordinaires)	4,300 00	4,128 00	4,300 00
100 actions du chemin de fer Minneapolis, Saint-Paul et Sault-Ste-Marie (actions ordinaires)	10,000 00	9,100 00	8,100 00
216 actions du chemin de fer Great-Northern (actions privilégiées)	21,600 00	19,656 00	19,224 00
Total des actions possédées par des départements d'assurances ou par des fiduciaires aux Etats-Unis	$ 57,700 00	$ 58,418 00	$ 54,158 00
Possédées par la compagnie.			
110 actions de la Dominion Savings and Invt. Soc	$ 5,500 00	$ 4,125 00	$ 4,125 00
7,422 actions de la Western Assurance Co	148,440 00	118,752 00	118 752 00
22 actions du chemin de fer Great-Northern (actions privilégiées)	2,200 00	1,958 00	1,958 00
Total des actions possédées par la compagnie	$ 156,140 00	$ 124,835 00	$ 124,835 00
Total, valeur nominale, d'après le grand livre et cours du marché	$ 213,840 00	$ 183,253 00	$ 178,993 00

COMPAGNIE D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE, *BRITISH COLONIAL.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, I. L. LAFLEUR—Vice-président, J. B. MORISSETTE—Directeur-gérant et secrétaire, THÉODORE MEUNIER—Bureau principal, Montréal.

(Constituée en corporation le 19 mai 1909, par une loi du Parlement du Canada, 8-9 Edouard VII, chap. 52. Pouvoirs plus étendus obtenus en 1912 par 2 Georges V, chap. 68 Autorisation fédérale le 1er juin 1912.)

CAPITAL

Montant du capital-social autorisé	$ 2,000,000 00
Montant souscrit	1,016,900 00
Montant payé en espèces	300,290 00
Montant des primes sur capital payé par les actionnaires	102,430 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur aux livres des obligations et débentures (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 197,413 34
En espèces au bureau principal et aux succursales		8,550 89
Espèces en banque, savoir:—		
Banque Impériale, Montréal	$ 65,518 97	
Banque Nationale, Montréal	12,653 44	
Banque Nationale, Québec	54,410 17	
Banque Nationale, Paris, France	39 72	
Total des espèces en banques		132,622 30
Total de l'actif au grand livre		$ 338,586 53
Déduction de la valeur au cours des obligations et débentures de la valeur au grand livre		9,630 65
		$ 328,955 88

AUTRE ACTIF.

Intérêt accumulé, $3.149; dû, $277.80	$ 3,426 80
Balances dues par les agents et primes non recouvrées—	
Incendie—En Canada, ($1,824.63 sur opérations ant. au 1er oct. 1920)	42,585 88
Billets à recevoir possédés par la compagnie	469 50
Mobilier et aménagement de bureau, $4,477.63; cartes et plans, $7,571.05	12,048 68
Total de l'actif	$ 387,486 74

PASSIF.

Passif au Canada.

Montant net des demandes d'indemnités non établies	$ 8,413 32	
Montant net des demandes d'indemnités contestées en cour	5,222 00	
Montant net des réclamations contestées, non en cour	500 00	
Montant total net des réclamations non réglées		$ 14,135 32
Réserves des primes non acquises, $176,825.23; portées à 80 pour 100		141,460 18
Réserve des primes des réassurances non autorisées, non garanties, incendie		17,445 41
Taxes dues et acquises		4,000 00
En dépôt pour réassurances non autorisées		65,346 67
Total du passif au Canada		$ 242,387 58
Excédent de l'actif sur le passif		$ 145,099 16
Capital social payé en espèces		300,290 00

BRITISH COLONIAL—*Suite.*

RECETTES.

	Au Canada.	Dans d'autres pays.	
Montant brut des recettes en espèces provenant des primes..	$ 504,356 55	$ 23,985 78	
Déduction des réassurances, $174,197.39; primes retournées, $107,208.89	281,406 28		
Montant net reçu pour ces primes	$222,950 27	$ 23,985 78	
Montant net des recettes en espèces provenant des primes dans tous pays			$ 246,936 05
Intérêts sur placements			10,833 09
Primes sur actions			2,430 00
Total			$ 260,199 14
Versements sur le capital social			48,335 00
Par augmentation du capital			3,285 00
Total des recettes			$ 311,819 14

DÉBOURSÉS.

	Au Canada.	Dans d'autres pays.	
Montant payé sur sinistres survenus les années précédentes...	$ 28,098 53		
A déduire les réassurances	17,104 34		
Montant net payé sur ces sinistres	$ 10,994 19		
Montant payé pour sinistres survenus pendant l'année	$ 193,347 27		
Déduction des réassurances	85,017 46		
Montant net payé sur ces sinistres	$ 108,329 81		
Montant net total payé pour ces sinistres	$ 119,324 00	$ 24,930 80	
Montant total net payé pour sinistres en tous pays			$ 144,254 80
Commission ou courtage			28,098 41
Appointements—personnel, siège social, $31,056.11; honoraires des apurateurs, $350; frais de voyage des fonctionnaires, $3,696.65; agents, $4,198.24			39,301 00
Taxes			10,183 04
Dépenses diverses:—publicité, $3,786.99; mobilier et garnitures, $1,803.50; cartes et plans, $720.56; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $3,513.02; impressions et papeterie, $3,701.28; loyer et éclairage, $1,910.62; dépenses de bureau, $2,530.55; change, $349.49; conseils des assureurs, associations des taux à payer, etc., $3,676.20; frais judiciaires, $39.05			22,031 26
Total des déboursés			$ 243,868 51

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE.

Montant de l'actif net, d'après le grand livre au 31 déc. 1919	$ 205,289 23
Montant des recettes en espèces	311,819 14
Total	$ 517,108 37
Montant des déboursés	243,868 51
Balance actif net au grand livre, 31 déc. 1920 ($338,586.53, moins $65,346.67, passif au grand livre)	273,239 86

ÉTAT DES RÉASSURANCES D'OPÉRATIONS CANADIENNES DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES PAR LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances dans des compagnies non autorisées	$ 172,055 18
Montant des commissions sur ces primes	58,498 76
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies	102,121 80
Réserve des primes non acquises réassurées dans des compagnies non autorisées, $92,759.01, reportée à 80 pour 100	74,207 21
Montant des indemnités recouvrables de ces compagnies	8,584 87
Montant en espèces et autres valeurs gardées en garantie pour le recouvrement des indemnités, etc	65,346 67

BRITISH COLONIAL—*Fin.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Incendie.		
	En Canada.		Dans d'autres pays
	Montant.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1919	30,410,491	396,070 12	25,011 86
Prises durant 1920, nouvelles et renouvelées	37,332,623	521,890 65	31,731 58
Total	67,743,114	917,960 77	56,743 44
Déduction de celles qui ont pris fin	29,669,035	417,245 52	56,743 44
Montant des polices en vigueur à la fin de 1920	38,074,079	500,715 25	.....
Déduction des réassurances	10,303,172	173,675 35	.....
Montant net des polices en vigueur à la fin de 1920	27,770,907	327,039 90	.....

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie:—

	Valeur nominale.	Valeur au livre	Cours.
Déposées au crédit du receveur général—			
Villes—			
Joliette, 1914, 4½ p. 100	$ 10,000 00	$ 10,168 00	$ 8,500 00
Sainte-Anne-de-Bellevue, 1951, 5 p. 100	10.000 00	10,489 48	8,800 00
Village—			
Sainte-Rose, 1954, 6 p. 100	10,000 00	9,776 40	10,000 00
Ecoles—			
Sainte-Rose, 1940, 4½ p. 100	18.000 00	18,000 00	14,580 00
Villeraye, Québec, 1951, 5½ p. 100	17,000 00	19,307 95	16,830 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 65,000 00	$ 67,741 83	$ 58,810 00
Possédées par la compagnie.			
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1924, 5½ p. 100	$ 50 00	$ 47 50	$ 50 00
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	25,000 00	25,251 32	25,000 00
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	25,000 00	25,262 16	25,000 00
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1937, 5½ p. 100	2,000 00	2,035 78	2,000 00
Cités——			
Brantford, 1934, 4 p. 100	5,000 00	4,037 50	4,350 00
Ladysmith, 1926, 6 p. 100	3,000 00	2,737 50	2,880 00
Regina, 1931, 4½ p. 100	18,000 00	15,911 65	16,020 00
Villes—			
Battleford, 1932, 6 p. 100	121 47	99 64	99 64
Battleford, 1933, 6 p. 100	193 53	160 14	160 14
Battleford, 1948, 6 p. 100	2,000 00	1,440 00	1,440 00
Pointe-aux-Trembles, 1941, 6 p. 100	4,000 00	3,598 25	3,960 00
Ponoka, 1920 à 1932, 5 p. 100	3,026 81	2,845 71	2,693 86
Municipalités—			
Brenda, (garantie par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	10,000 00	9,040 30	8,500 00
Hamiota, (garantie par la prov. du Manitoba), 1931, 4 p. 100	5,000 00	4,483 25	4,350 00
Ecoles—			
Commission des écoles catholiques de Montréal, 1923, 6 p. 100	700 00	699 41	699 41
Edmonton, Alta., D.S., 1920-1951, 4½ p. 100	11,625 00	9,261 70	9,997 50
St-Louis, Alta., S.E.C., 1920-141, 5 p. 100	10,500 00	9,530 05	9,450 00
Arcola, Sask., 1920-1942, 5 p. 100	11,733 35	10,249 28	10,677 36
Prince-Albert, Sask., 1921-1938, 1 à 6 p. 100	3,289 56	2,980 37	1,644 78
Total possédé par la compagnie	$ 140,239 72	$ 129,671 51	$ 128,972 69
Total, valeur nominale au grand livre et au cours du marché	$ 205,239 72	$ 197,413 34	$ 187,782 69

CORPORATION D'ASSURANCE *BRITISH CROWN*, LTÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, Le TRÈS HON. J. PARKER SMITH—Gérant et secrétaire, J. GARDINER—Bureau-chef, Glasgow, Ecosse—Agent principal au Canada, J. H. RIDDELL—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation, mars 1907. Autorisation fédérale émise le 2 nov. 1917.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 500,000 00
Montant souscrit et versé en espèces	125,000 00

ACTIF EN CANADA.

(*Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.*)

Valeur au cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B.*)		$ 511,672 31
Autre actif au Canada.		
Valeur vénale des immeubles au Canada		4,072 16
Montant garantie par prêts des immeubles, 2e privilège		3,610 89
Valeur vénale des obligations possédées par la compagnie, Can. Perm. Mtge., 1925, 5½ p. 100, valeur au pair, $5,000; valeur vénale, $5,000; reportée au cours du marché		5,000 00
En espèces au siège social		6,248 47
En espèces dans les banques:—		
Banque Canadienne du Commerce, Regina	$ 7,557 57	
Banque Canadienne du Commerce, Toronto	11,538 71	
Banque Canadienne du Commerce, Winnipeg	113 59	
Banque Impériale, Toronto	1,537 91	
Banque Impériale, Vancouver	4,103 33	
Total en espèces dans les banques		$ 24,851 11
Intérêts dus, $684.26; acquis, $4,459.61		5,143 87
Balances des agents et primes non perçues:—		
Incendie, ($6,642.47 sur transactions antérieures au 1er oct. 1920)	$ 88,859 25	
Automobile (A)	11,659 03	
Automobile (B)	3,886 34	
Grêle (sur transactions antérieures au 1er octobre 1920)	53,786 46	
Total		$ 158,191 08
Tous les autres actifs		5,038 35
Ameublement de bureau, plans et cartes		952 00
Total de l'actif au Canada		$ 724,780 24

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités pour incendie, non établies	$ 57,682 31	
Montant net des demandes d'indemnités, contestées en cour	2,500 00	
Montant net des demandes d'indemnités, contestées, non en cour	250 00	
Montant net des demandes d'indemnités d'automobiles (A), non établies	4,704 17	
Montant net des demandes d'indemnités d'automobiles (B), non établies	7,148 14	
Total net des demandes d'indemnités non réglées		$ 72,284 62
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 353,633 35	
Automobile (A)	54,279 74	
Automobile (B)	16,950 57	

CORPORATION D'ASSURANCE BRITISH CROWN, LTÉE—*Suite.*

PASSIF AU CANADA—*Fin.*

Total, 424,863.56, reporté à 80 p. 100	$ 339,890 85
Salaires, loyer, publicité, agence et autres dépenses, dus et acquis	1,143 00
Taxes dues et acquises	8,697 36
Total du passif au Canada	$ 422,015 83

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	786,730 90	153,127 61	47,801 57	272,148 13
Moins réassurances	84,640 01	.....	.....	37,723 14
Moins primes retournées	162,042 29	32,110 57	8,039 62	18,642 82
Total des déductions	246,682 30			56,365 96
Montant net reçu en espèces	540,048 60	121,017 04	39,761 95	215,782 17

Montant net reçu en espèces pour tous genres d'affaires	$ 916,609 76
Reçu en espèces pour intérêts sur placements	22,815 13
Total des recettes en Canada	$ 939,424 89

DÉBOURSÉS EN CANADA.

Demandes d'indemnités.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour demandes d'indemnités des années précédentes	19,470 33	7,314 36	6,010 16	.....
Moins effets sauvés et frais de sauvetage	1,029 82	1,640 00	665 80	.....
Moins réassurances	488 25			
Total des déductions	1,517 17			
Paiement net de ces demandes d'indemnités de la présente année	17,953 16	5,674 36	5,344 36	.....
Payé pour demandes d'indemnités de la présente année	305,406 34	77 261 25	22,184 13	110,917 70
Moins effets conservés et sauvés	.....	2,511 01	442 03	
Moins réassurances	26,723 10	.....		15 394 30
Paiement net de ces demandes d'indemnités	278,683 24	74,750 24	21,742 10	
Total net du paiement des demandes d'indemnités	296,636 40	80,424 60	27,086 46	95,523 40

Total net des paiements pour demandes d'indemnités dans tous les genres d'affaires	$ 499,670 86
Commission et courtage: incendie, $139,892.23; autres risques, $71,643.73	211,535 96
Commission sur profits, incendie	1,765 31
Taxes: incendie, $13,211.68; autres risques, $8,957.29	22,168 97
*Salaires et frais de voyage: appointements au siège social, $42,068.38; agents généraux et spéciaux, $2,362.25; honoraires: vérificateurs, $500; frais de voyages, siège social, $6,075·55	51,006 18
†Dépenses diverses, savoir: publicité, $2,677.49; inspections et enquêtes, $1,205.69; frais de règlement, $17,805.74; cartes et plans, $861.97; change, $2,547.06; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $3,942.59; impressions et papeterie, $11,373.06; loyers, $4,120.02; conseils des assureurs, associations des taux à payer, etc., $7,972.65; divers, $4,823.49; dettes véreuses biffées, $3,661.39; mobilier et aménagements, $2,816.74; auto, etc., $1,170.92	64,979 11
Total des déboursés en Canada	$ 851,126 39

*($25,672.60 pour assurance contre l'incendie.) †($36,847.51 pour assurance contre l'incendie.)

CORPORATION D'ASSURANCE BRITISH CROWN, LTÉE—*Fin.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES EN CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).	Grêle.
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur fin de 1919	46,929,287	594,255 50	82,543 76	27,514 59	
Pris en 1920—nouv. et renouv	64,471,701	774,918 00	153,941 90	38,073 00	305,829 33
Totaux	111,400,988	1,369,173 50	236,485 66	75,587 59	
Moins ceux qui ont pris fin	49,680,072	616,251 92	127,926 18	41,686 64	305,829 33
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1920	61,720,916	752,921 58	108,559 48	33,900 95	
Moins les réassurances	7,217,958	79,443 10			
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920	54,502,958	673,478 48	108,559 48	33,900 95	

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Dom. du Canada, 3 p. 100, actions inscrites, 1938, 3 p. 100	$ 4,866 67	$ 3,601 33
Dom. du Canada, Emprunt de la Victoire, 1922, 5½ p. 100	20,040 00	20,400 00
Dom. du Canada, Emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	345,000 00	345,000 00
Dom. du Canada, Emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	6,000 00	6,000 00
Province du Nouveau-Brunswick, 1930, 6 p. 100	4,000 00	4,000 00
Province de la Nouvelle-Ecosse, 1945, 3½ p. 100	3,406 67	2,623 14
Echiquier britannique, 1921, 5½ p. 100	4,666 67	48,666 67
Cités—		
Cranbrook, 1951, 5 p. 100	5,000 00	3,950 00
D'Edmonton, 1929, 4½ p. 100	14,600 00	12,994 00
Hamilton, 1923, 5 p. 100	434 05	417 20
Hamilton, 1924, 5 p. 100	1,000 00	960 55
Saskatoon, 1940, 4 p. 100	226 68	190 41
Villes—		
Battleford, 1921, 5 p. 100	1,000 00	970 00
Battleford, 1933, 6 p. 100	575 00	529 00
Battleford, 1945, 6 p. 100	1,000 00	900 00
Battleford, 1950, 6 p. 100	442 40	398 16
Battleford, 1951, 6 p. 100	557 60	496 26
Battleford, 1954, 6 p. 100	1,000 00	870 00
Chesley, 1926 à 1928, 5 p. 100	3,114 66	3,145 80
Goderich, 1922 à 1924, 5 p. 100	2,445 95	2,445 95
Kincardine, 1923, à 1927, 5 p. 100	8,685 28	8,685 28
Meaford, 1921 à 1930, 5 p. 100	3,098 06	3,005 12
Orilla (gar. par le comté de Simcoe), 1930 à 1935, 4½ p. 100	8,324 38	8,324 38
Renfrew, 1940, 4½ p. 100	4,817 18	4,722 09
Tillsonburg, 1937 à 1942, 4½ p. 100	6,737 69	6,606 85
Trenton, 1927 à 1932, 4½ p. 100	5,351 71	5,269 60
Village—		
Havelock, 1931, 5 p. 100	687 81	687 81
École—		
Kingston, C.R., 1922 à 1940, 4½ p. 100	7,112 71	7,112 71
District—		
Coquitlam, C.-B., 1941, 5 p. 100	10,000 00	8,700 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 518,551 17	$ 511,672 31

(*Pour l'état des affaires générales, voir l'appendice.*)

COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES *BRITISH*, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, HENRY C. WALKER—Secrétaire, NORMAN M. WALKER—Bureau principal, Londres, Angleterre—Agent principal au Canada, THOMAS F. DOBBIN—Siège social en Canada, Montréal.

(Constituée en corporation en 1904. Commencement des opérations en Canada, 5 décembre 1919.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	£ 1,000,000	$ 4,866,666 67
Montant souscrit	500,000	2,433,333 33
Montant payé en espèces	125,000	608,333 33

ACTIF AU CANADA.

(*Détenues pour la protection des assurés au Canada seulement.*)

Obligations déposées en garanties au crédit du receveur général—

	Valeur.	Cours.	
Emprunt de guerre britannique, 1929-1947, 5 p. 100	$ 97,333 33	$ 89,546 67	
Reporté selon la valeur du marché			$ 89,546 67

Autres actifs au Canada.

En espèces à la banque de Montréal, Montréal	10,502 64
En caisse au siège social au Canada	4,497 36
Soldes des agents et primes non encaissées ($31.90 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	13,240 40
Avance à l'association d'assurance des grains, Winnipeg	1,000 00
Mobilier de bureaux et aménagement, plans	3,689 16
Total de l'actif en Canada	$ 122,476 23

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités, non établies	$ 4,643 00
Réserve des primes non acquises, $59,889.32; reportée à 80 pour 100	47,911 46
Taxes dues et acquises	2,205 30
Salaires, loyer, publicité, agence, etc., dépenses dues et acquises	759 91
Primes de réassurances	2,926 82
Total du passif au Canada	$ 58,446 49

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes pour primes	$ 166,407 15	
A déduire les réassurances, $28,121.58; primes retournées, $30,726	58,847 58	
Recettes nettes en espèces pour ces primes		$ 107,559 57
Intérêt sur obligations		171 08
Total des recettes au Canada		$ 107,730 65

COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES BRITISH—*Fin.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé en indemnités durant l'année	$ 40,707 30	
A déduire les réassurances, $11,117.22; objets sauvés et frais de sauvetage, $438.19	11,555 41	
Montant total net payé en indemnités		$ 29,151 89
Commission ou courtage		25,859 92
Taxes		3,326 53
Frais d'administration		11,720 60
Déboursés divers: conseils des assureurs, associations des taux à payer, etc., $1,089.50; cartes et plans, $1,966.22; frais de l'agence, $291.59; frais de justice, $21		3,368 31
Total des déboursés au Canada		$ 73,337 25

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Risques de l'année 1920, nouveaux	$ 21,432,086	$ 179,647 55
A déduire ceux qui ont pris fin	7,946,719	50,416 01
Chiffre brut des risques en cours, fin de 1920	$ 13,485,367	$129,231 54
A déduire les réassurances	2,944,965	24,954 48
Chiffre net des risques en cours le 31 décembre 1920	$ 10,540,402	$ 104,277 06

(*Pour l'état des affaires générales, voir l'appendice.*)

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE *BRITISH NORTHWESTERN.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, L'hon. EDWARD BROWN—Directeur-gérant, J. H. RIDDEL—Secrétaire, S. FAIRLEY—Bureau principal, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation sous le nom de «The Freehold Fire Insurance Company», sous le régime du chapitre 109 des statuts du Manitoba de 1906 et sous le régime du chapitre 110 des Statuts du Manitoba de 1906; ce nom fut remplacé par celui de «The Prince Rupert Fire Insurance Company» et, par un arrêté du conseil de la province du Manitoba en date du 29 avril 1908, ce nom fut de nouveau remplacé par celui de «The British Northwestern Fire Insurance Company»; certains autres amendements furent faits aux lois d'incorporation de la compagnie par une loi de la législature du Manitoba en 1910. Constituée en corporation le 4 mai 1910, par une loi du parlement du Canada, 9–10 Edouard VII, Chap. 79. Autorisation fédérale obtenue le 20 février 1912.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 2,000,000 00
Montant payé en espèces	248,699 20
Montant de primes sur capital payé par actionnaires	49,633 50

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur au livre des immeubles		$ 2,000 00
Prêts sur immeubles, premières hypothèques		98,828 4
Montant des prêts ayant pour garantie supplémentaire des placements hypothécaires de la *Commercial Trust Loan and Co*		10,000 00
Obligations et débentures, selon le grand livre (*Pour détails, voir cédule B*)		208,289 13
Valeur des actions, selon le grand livre (*Pour détails, voir cédule C*)		45,602 42
En espèces au bureau principal		604 61
En espèces aux banques, savoir:		
Banque des Marchands, Winnipeg	$ 21,982 12	
Banque des Marchands, Toronto	20,050 21	
Total des espèces en banques		42,032 33
Tous autres actifs au grand livre		20,000 00
Total de l'actif au grand livre		$ 427,356 95
A déduire, cours des actions et obligations au-dessous de la valeur portée au grand livre		21,881 02
		$ 405,475 93

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $3,270.51; acquis $5,036.92	$ 8,307 43
Balances des agents et primes non recouvrées ($1,325.72 avant le 1er oct. 1929)	92,540 08
Automobile, $937.50; plans, $4,752.63	5,690 13
Dû pour primes de réassurances et primes retournées	6,777 75
Indemnités de réassurances	6,154 65
Actif brut admis par la compagnie	$ 5,244,945 97

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Montant net des demandes d'indemnités non établies	$ 11,195 86
Réserve des primes non acquises, $133,740.91; reportée à 80 pour 100	106,922 72
Primes de réassurances	38,535 96
Dépenses, dues et acquises	3,510 09
Taxes dues et acquises	3,182 74
Balances de réassurances de compagnies non autorisées, non garanties	4,796 35
Fonds de réserve de placement	15,000 00
Total du passif au Canada	$ 183,213 72

BRITISH NORTHWESTERN—*Suite.*

PASSIF.

(2) *Passif dans tous les autres pays.*

Montant net des indemnités non établies	$ 6,317 85
Réserve des primes non acquises, $13,720.56; reporté à 80 p. 100	10,976 45
Total du passif hors du Canada	$ 17,294 30
Total du passif dans tous pays	$ 200,508 02
Excédent de l'actif sur le passif	$ 324,437 95
Capital social payé en espèces	248,699 20
Excédent sur le passif et le capital payé	$ 75,738 75

RECETTES.

	En Canada.	Autres pays.	
Montant brut des recettes en espèces provenant des primes	$ 246,349 87	$ 30,771 57	
A déduire les réassurances	$ 42,569 38		
A déduire les primes retournées	49,824 46	10,899 30	
Total des déductions	$ 92,393 84		
Total en espèces du chef de ces primes	$ 153,956 03	$ 19,872 27	
Montant net des recettes en espèces provenant de ces primes en taux payé			$ 173,828 30
Reçu pour intérêt sur les placements			18,223 83
Reçu à titre de profit sur la vente des garanties			535 41
Primes sur le capital actions			125 00
Total			$ 192,712 54
Reçu pour augmentations du capital			1,780 00
Total des recettes			$ 194,492 54

DÉBOURSÉS

	En Canada.	Tous pays.	
Montant payé pour demandes d'indemnités des années précédentes	$ 1,112 62	$ 4,228 23	
A déduire le montant reçu en réassurances	136 94		
Montant net payé sur ces demandes d'indemnités	$ 975 68		
Montant payé pour demandes d'indemnités au cour de l'année	$ 65,825 39	10,227 38	
Moins les réassurances	14,074 64		
Montant payé net sur ces demandes d'indemnités	$ 51,750 75		
Montant total net de l'année pour ces demandes d'indemnités	$ 52,726 43	$ 14,455 61	
Total, montant net payé pour ces demandes d'indemnités, tous pays			$ 67,182 04
Commission ou courtage			47,764 47
Salaires, $8,510.15, hon. des directeurs, $370; frais de voyage, $376.41			9,256 56
Taxes			4,094 26
Déboursés divers: publicité, $850.99; frais de règlement, $1,478.36; frais de justice, $399.79; Cartes et plans, $510.24; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $730.48; impressions et papeterie, $3,452.51; loyers, $890.62; assureurs, associations des taux à payer, etc., $544.42; inspection et enquêtes, $1,279.56; frais de placement, $754.73; change, $68.59; divers, $4,021.34			14,981 63
Total des déboursés			$ 143,278 96

BILAN DES ENTRÉES AU GRAND LIVRE

Montant net de l'actif inscrit au grand livre, 31 décembre 1919		$ 382,163 41
Montant des recettes en espèces		194,492 54
Total		$ 576,655 95
Montant des déboursés	$ 143,278 96	
Montant biffé de l'actif au grand livre	$ 6,020 04	
		149,299 00
Balance, actif net au grand livre, 31 décembre 1920		$ 427,356 95

BRITISH NORTHWESTERN—*Suite.*

RISQUES ET PRIMES.

	En Canada.		Autres pays.		Totaux en tous pays.	
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.	$	$ c.	$	$ c.
Chiffres bruts des risques en cours au 31 déc. 1919	10,839,842	179,325 25	1,743,831	25,238 42	12,583,673	204,563 67
Risques pris durant l'année—nouveaux et renouvelés	34,238,468	315,878 84	3,146310	34,523 41	37,384,778	350,402 25
Total	45,078,310	495,204 09	4,890,141	59,761 83	49,968,451	554,965 92
A déduire ceux qui sont expirés	16,952,944	171,217 43	3,301,607	37,553 86	20,254,551	208,771 29
Chiffres bruts des risques en cours à la fin de 1920	28,125,366	323,986 66	1,588,53	422,207 97	29,713 900	346,194 63
Moins les réassurances	6,368,835	80,072 12			6,368,835	80,072 12
Chiffres nets des risques en cours en 1920	21,756,531	243,914 54	1,588,534	22,207 97	23,345,065	266,122 51

CÉDULE B

Obligations et débentures détenues par la compagnie, savoir:—

Déposées au crédit du receveur général—	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.
Emprunt de guerre du Dominion du Canada, 1931, 5 p. 100	$ 5,000 00	$ 5,000 00	$ 4,950 00
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	10,000 00	9,993 62	10,000 00
Écoles—			
Bannantyne, Man., 1931, 4 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,500 00
Saskatoon, Sask., 1953, 5 p. 100	20,000 00	20,000 00	17,400 00
Divers—			
L'Association d'épargne et de placement immobilier, 1922, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	25,000 00
Total des dépôts au crédit du receveur général	$ 65,966 69	$ 64,993 62	$ 61,850 00
Détenu par la compagnie—			
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1933, 5½ p. 100	15,300 00	15,290 25	15,300 00
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00	25,000 00
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1937, 5½ p. 100	20,000 00	20,000 00	20,000 00
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1922, 5½ p. 100	5,000 00	4,823 75	5,000 00
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1927, 5½ p. 100	200 00	194 25	200 00
Province d'Alberta, 1922, 4 p. 100	4,866 67	4,567 85	4,567 85
Province du Manitoba, 1921, 6 p. 100	5,000 00	4,890 69	4,890 69
Comté de Renfrew, 1921, 5 p. 100	4,763 20	4,685 08	4,685 08
Cité de Hamilton, 1926, 5 p. 100	16,000 00	15,149 10	15,149 10
Cité de Toronto, 1929, 5½ p. 100	4,000 00	3,862 40	3,862 40
Cité de Toronto, 1931, 5½ p. 100	4,000 00	3,830 80	3,830 80
Prince Albert, District n° 3, des E. P., 1964, 1 p. 100	11,513 46	11,513 46	5,756 73
Eastern Canada Savings and Loan Co., 1923, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	10,000 00
Canada Permanent Mortgage Corp., 1925, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
District d'irrigation du Plus Grand Winnipeg, 1922, 5 p. 100	15,000 00	14,487 88	14,487 88
Total des valeurs nominales au grand livre et du marché	$ 210,643 33	$ 208,289 13	$ 199,580 53

BRITISH NORTHWESTERN—*Fin.*

CÉDULE C.

	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.
Obligations détenues par la compagnie, savoir:—			
400 actions de la Canada West Securities Corporation	$ 40,000 00	$ 40,000 00	$ 28,000 00
50 actions de la Wm. Pearson Co., Ltd., (privilégiées)	5,000 00	5,000 00	3,750 00
5 actions du ch. de fer Can. du Pacif	5,000 00	602 42	680 00
Total des valeurs nominales au grand livre et au cours	$ 45,500 00	$ 45,602 42	$ 32,430 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE *BRITISH TRADERS'*, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. A. PLUMMER—Gérant-général, C. MONTAGUE EDE—Siège social, Hong Kong—Agent-chef en Canada, C. R. DRAYTON—Bureau-chef, en Canada, Toronto, Ont.

(Fondée en 1865. Opérations commencées en Canada le 20 fév. 1918).

CAPITAL.

Capital autorisé	$ 4,866,666 67
Montant souscrit	2,336,000 00
Payé en espèces sous cette rubrique	934,400 00

ACTIF EN CANADA.

(*Exclusivement détenu en vue de la protection des assurés canadiens*).

Obligations déposées au crédit du receveur général—	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Obligations de l'emprunt de guerre du Gouvernement britannique, 1929–1947, 5 p. 100	$ 345,533 34	$ 313,170 00	
Reporté au cours du marché			$ 313,170 00

Autre actif en Canada.

Obligations détenues par la compagnie :	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de la victoire du Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 100,000 00	$ 100,000 00	
Reporté au cours			$ 100,000 00
En caisse au bureau chef en Canada			5,361 37
Dépôts aux banques, savoir:			
Banque Impériale du Canada, Toronto		$ 69,572 01	
Banque Canadienne du Commerce, Vancouver, C.-B		35,405 37	
Total des dépôts aux banques			104,977 38
Soldes aux mains des agents et primes en souffrance, savoir:			
Feu ($2,925.05 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)		$ 40,036 14	
Automobiles (A) dont $72.54 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920		1,550 95	
Automobiles (B)		2,222 53	
Total			43,809 62
Indemnités de réassurances dues			24 78
Total de l'actif au Canada			$ 567,343 15

PASSIF EN CANADA.

Montant net des indemnités du chef d'incendie non établies	$ 19,420 00	
Montant net des indemnités du chef d'incendie contestées et en cour (acquises dans les années précédentes)	2,000 00	
Montant net des indemnités du chef d'automobiles (A), non établies	17,174 00	
Montant net des indemnités du chef d'automobiles (B) non établies	2,357 04	
Montant net des indemnités du chef d'automobiles (B), contestées en cour	250 00	
Total des réclamations non réglées		$ 41,201 04
Réserve des primes non acquises, à savoir:		
Feu	$ 164,232 85	
Automobiles (A)	32,142 83	
Automobiles (B)	26,997 70	
Total, $223,373.38; reporté à 80 p. 100		178,698 70
Taxes dues et acquises		8,150 55
Commission sur les profits		2,200 00
Total du passif en Caada		$ 230,250 29

BRITISH TRADERS—*Suite.*

RECETTES EN CANADA.

Primes.	Genre d'opérations. Feu.	Automobile (risq. d'inc. compris).	Automobile (risq. d'inc. exceptés).	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en espèces encaissé	336,446 92	76,165 50	66,030 32	139,357 08
Moins les réassurances	4,350 91	384 32	27 25	19,471 35
Moins les primes retournées	61,376 06	10,170 09	11,133 59	1,093 62
Total des déductions	65,726 97	10,554 41	11,160 84	20,564 97
Montant net en espèces encaissé	270,719 95	65,611 09	54,869 48	118,792 11

Montant net des perceptions en espèces du chef de primes et pour tous genres d'opérations	$ 509,992 63
Montant en espèces perçu sur intérêts provenant de placements	2,659 02
Recettes totales en Canada	$ 512,651 65

DÉBOURSÉS EN CANADA.

Demandes d'indemnités.	Genre d'opérations. Feu.	Automobile (A)	Automobile (B)	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Sommes payées en indemnités provenant des années précédentes	23,452 68	281 75	1,813 97	343 85
Moins objets sauvés et conservés	.....	.....	110 00	
Montant net versé du chef de ces indemnités	.....	.....	1,703 97	
Versé du chef des indemnités de l'année	102,197 67	46,208 79	25,286 06	54,761 10
Moins objets sauvés et conservés	1,695 86	11,862 08	2,080 13	
Moins réassurances	.....	172 84	.....	7,792 80
Total des déductions	.....	12,034 92	.....	.....
Paiement net pour ces indemnités	100,501 81	34,173 87	23,205 93	46,968 30
Montant total net versé du chef des indemnités	123,954 49	34,455 62	24,909 90	47,312 15

Total net des versements du chef des demandes d'indemnités s'appliquant à tous genres d'opérations	$ 230,632 16
Commission et courtage: feu, $70,818.61; autres, $59,506.60	130,325 11
Taxes: feu, $7,042.84; autres, $4,965.09	12,007 93
*Salaires, honoraires et frais de déplacements:—salaires du personnel de l'agence chef, $11,238.00; agents généraux et spéciaux, $3,133.82; frais de déplacements du personnel de l'agence chef, $3,336.04	17,707 86
†Déboursés divers, savoir: publicité, $1,900.63; mobilier et aménagements, $1,131.32; frais de justice, $315.00; cartes et plans, $747.35; frais de port, télégrammes téléphones et messageries, $1,963.38; impressions et papeterie, $8,607.27; loyers, $1,704.31; conseils des assureurs, associations des taux à payer, etc., $3,926.99; divers, $1,626.63	21,922 88
Dépenses totales en Canada	$ 412,595 94

*($9,690.91 vont aux opérations—feu).
†($15,702.57 vont aux opérations—feu).

British Traders—*Fin.*

BILAN DES RISQUES ET DES PRIMES EN CANADA.

Risques et primes.	Genre d'opérations, Feu. Montant.	Feu. Primes.	Automobile (A). Primes.
	$	$ c.	$ c.
Valeur brute des polices en vigueur, fin de 1919	15,158,343	177,280 67	10,160 52
Polices prises en 1920, nouvelles et renouvelées	28,492,549	349,370 55	76,957 92
Totaux	43,650,892	526,651 22	87,118 44
Moins les polices qui ont pris fin	18,557,445	216,456 94	22,444 15
Valeur brute des polices en vigueur, fin de 1920	25,093,447	310,194 28	64,674 29
Moins les polices réassurées	210,650	3,715 21	388 63
Valeur nette des polices en vigueur, fin de 1920	24,882,797	306,479 07	64,285 66

Risques et primes.	Genre d'opérations. Automobile (B). Primes.	Grêle Primes.
	$ c.	$ c.
Valeur brute des polices en vigueur, fin de 1919	15,939 10	.....
Polices nouvelles en 1920 et renouvelées	66,590 89	139,357 08
Totaux	82,529 99	139,357 08
Moins les polices qui ont pris fin	28,507 34	.....
Valeur brute des espèces en vigueur, fin de 1920	54,022 65	.....
Moins les réassurances	27 25	.....
Valeur nette des polices en vigueur, fin de 1920	53,995 40	.....

(*Voir l'appendice pour l'état des affaires générales.*)

COMPAGNIE D'ASSURANCES *CALEDONIAN.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Gérant général, R. HILL STEWART—Secrétaire, T. McMASTER—Siège social, Edimbourg, Ecosse—Gérant au Canada, J. G. BORTHWICK—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Organisée en 1805. Constituée en corporation le 18 juin 1846. Opérations commencées au Canada en février 1883.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, £1,000,000	$ 4,866,666 67
Montant du capital souscrit, £537,500	2,615,833 33
Montant versé en espèces, £107,500	523,166 67

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.

Valeur du marché des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général—(*Pour détails, voir cédule B*)		$ 510,702 94

Autre actif au Canada.

Espèces dans les banques:—		
Banque Molson, Montréal (compte du gérant)	$ 5,436 09	
Banque Molson, Montréal (compte de dépôt)	50,942 50	
Banque Molson, Vancouver, C.-B.	2,312 35	
Banque Sterling du Canada, Winnipeg (succursale du N.-O.)	2,705 37	
Argent en banque, total		61,396 31
Balances des agents et primes non encaissées (dont $900.30 sur des opérations antérieures au 1er octobre 1920)		52,307 77
Cartes et plans, mobilier de bureau		15,000 00
Total de l'actif au Canada		$ 630,407 02

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités non établies ($1,000 accumulés des années précédentes)	$ 33,698 81	
Montant net des demandes d'indemnités, contestées devant les tribunaux, (acquis les années précédentes)	10,000 00	
Total net des demandes d'indemnités non réglées		43,698 81
Réserve des primes non acquises, $436,411.97; reportée à 80 pour 100		349,129 57
Taxes dues et accumulées		40,484 62
Total du passif au Canada		$ 433,313 00

RECETTES AU CANADA.

Recettes en espèces reçues pour primes	$ 719,976 38	
A déduire les réassurances, $105,326.18; primes retournées, $91,003.80	196,329 98	
Recettes nettes en espèces reçues pour primes		$ 523,646 40
Intérêt sur les dépôts faits directements au bureau-chef		21,537 88
Intérêt sur comptes de banques, etc		4,788 21
Total des recettes au Canada		$ 549,972 49

CALEDONIAN—*Fin.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant net payé pour demandes d'indemnités des années précédentes	$ 30,876 38	
A déduire, objets sauvés et conservés, $38.20; réassurances, $3,722.12	3,760 32	
Montant net payé pour ces demandes d'indemnités	$ 27,116 06	
Montant payé pour demandes d'indemnités au cours de l'année	$ 231,620 77	
A déduire les réassurances	45,621 70	
Montant net payé pour ces demandes d'indemnités	$ 185,999 07	
Montant total net payé au cours de l'année pour demandes d'indemnités		$ 213,115 13
Commission ou courtage		99,123 24
Appointements, fonctionnaires du bureau principal, $44,912.66; hon. des apurateurs, $650; frais de voyage des fonctionnaires, $5,649.86		51,212 52
Payé pour taxes (taxes de guerre comprises)		15,069 28
Déboursés divers, savoir: impressions et papeterie, $4,996.55; publicité, $851.19; frais de port et télégrammes, $2,243.59; cartes et plans, $2,456.15; frais de justice, $112; frais, téléphones et messageries, etc., $3,326,66; loyers, $5,524.18; associations des taux à payer des assureurs, etc., $5,875.03; mobilier et aménagements, $1,800.02		27,185 37
Total des déboursés au Canada		$ 405,705 54

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Montant brut des polices en cours, fin 1919	$ 74,966,823	$ 822,263 36
Polices souscrites en 1920—nouvelles	49,676,957	511,717 28
" " renouvelées	18,132,674	209,112 57
Total	$142,776,454	1,543,093 21
A déduire les polices éteintes	57,622,255	593,304 81
En cours, fin 1920 (brut)	$ 85,154,199	$ 949,788 40
A déduite les réassurances	10,961,925	118,484 41
Chiffres nets en cours, fin 1920	$ 74,192,274	$ 831,303 99

CÉDULE A.

Actions et obligations déposées au crédit du receveur général:—	Valeur nominale.	Cours. du marché.
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	$ 26,000 00	$ 26,000 00
British National, bons de guerre, 1922, 5 p. 100	14,600 00	14,600 00
British National, bons de guerre, 1924, 5 p. 100	38,933 93	37,400 03
Certificats d'inscriptions du gouv, d'Australie-Sud, 1921-1923, 5 p. 100	48,666 67	47,206 66
Cités—		
Calgary, 1927, 4½ p. 100	15,000 00	13,650 00
Edmonton, 1932, 4½ p. 100	11,680 00	10,161 60
Edmonton, 1952, 4½ p. 100	8,760 00	7,095 60
Hamilton, 1934, 4 p. 100	48,666 66	42,826 66
Montréal, débentures permanentes, 3 p. 100	15,086 67	9,052 00
Montréal, débentures, 4 p. 100 (1932)	48,666 67	43,313 32
Montréal, (St-Henri), 1953, 4½ p. 100	30,000 00	26,700 00
Montréal, (St-Louis), 1948, 4½ p. 100	10,000 00	8,900 00
Toronto, 1924, 4 p. 100	13,972 20	13,133 86
Toronto, 1925, 4 p. 100	38,933 33	36,207 99
Municipalité de Point-Grey, 1960, 4½ p. 100	21,413 33	16,488 26
Ecoles—		
Montréal, E.C.R., 1926, 4 p. 100	15,000 00	13,800 00
Québec, E.C.R., 1947, 4½ p. 100	15,000 00	13,500 00
Divers—		
Canada Landed and National Inv. Co., 1921, 5½ p. 100	24,333 33	24,333 33
Canada Permanent Mtge Corp., 1922, 5½ p. 100	24,333 33	24,333 33
Eastern Canada Loan and Saving Co., 1922, 5½ p. 100	14,600 00	14,600 00
Mortgage Corp of Nova Scotia (*autrefois Acadia Loan Corp.*), 1919, 5½ p. 100	9,733 33	8,733 33
Toronto Mtge. Corp., 1924, 5½ p. 100	9,733 33	9,733 33
Toronto, Mtge. Corp., 1925, 5½ p. 100	12,166 67	12,166 67
Toronto Mtge. Corp., 1922, 5½ p. 100	14,600 00	14,600 00
Toronto, Mtge. Corp. 1923, 5½ p. 100	12,166 67	12,166 67
Total déposé au crédit du receveur général	$ 542,045 52	$ 501,702 94

(*Pour l'état des opérations générales, voir appendice.*)

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE *CALEDONIAN-AMERICAN.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, C. H. POST—Secrétaire, MILWARD PRAIN—Siège social, New-York, N.-Y.—Agent en chef au Canada, J. G. BORTHWICK—Bureau principal au Canada, Montréal, Québec.

(Constituée en corporation, 1897. Autorisation fédérale accordée le 10 février 1920).

CAPITAL.

Chiffre du capital-actions autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 200,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédées uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur au pair.	Cours du marché.
Dominion du Canada, emp. de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00

Reporté au cours du marché		$ 50,000 00

Autre actif au Canada.

Espèces à la Banque de Montréal, Montréal	$ 9,066 09	
Espèces à la Banque de Montréal, Winnipeg	1,417 10	
Espèces à la Banque de Montréal, Vancouver	912 00	
Total des espèces en banques		11,395 19
Soldes des agents et primes non encaissées ($160.19 autorisés—venant au 1er octobre 1920)		11,661 92
Mobilier de bureau et plans		1,837 16
Total de l'actif au Canada		74,894 27

PASSIF AU CANADA.

Total net des indemnités, non établies	$ 752 00
Réserve des primes non acquises, $20,895.54, reporté à 80 p. 100	16,716 43
Taxes dues et acquises	650 00
Total du passif au Canada	$ 18,118 43

RECETTES AU CANADA.

Montant brut reçu en espèces pour primes	$ 55,476 56	
A déduire les réassurances, $29,958.33; primes retournées, $7,471.47	37,429 80	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 18,046 76
Intérêt sur obligations		2,933 34
Total des recettes au Canada		$ 20,980 10

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé en indemnités durant l'année	$ 833 23	
A déduire les réassurances	589 00	
Montant total net payé en indemnités		$ 244 23
Commission ou courtage		3,066 36
Taxes		2,987 80
Salaires à l'agence principale, $2,293,48; frais de voyage, $672.54		2,966 02
Déboursés divers, savoir: conseils des assureurs, associations des taux à payer, etc., $68.28 frais de justice, $348.80; loyers, $322.15; impressions et papeterie, $2,576.15, frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $448.48; publicité, $166.15; mobilier et aménagements, $109.77; cartes et plans, $1,727.39		5,767 17
Total des déboursés au Canada		$ 15,031 58

CALEDONIAN AMERICAN—*Suite.*

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Incendie.	
	Montant.	Primes.
	$	$ c.
Risques de 1920, nouveaux et renouvelés	6,487,006	70,006 88
Moins ceux qui ont pris fin	1,209,246	10,788 20
Chiffre brut des risques en cours, fin de 1920	5,277,760	59,218 68
Moins les réassurances	724,104	27,974 98
Chiffre net des risques en cours, fin de 1920	2,553,656	31,243 70

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Valeur des obligations et actions portée au livre	$ 595,496 49
En caisse, dans des compagnies de fiducie et aux banques	16,647 05
Soldes des agents et effets à encaisser	51,005 34
Réassurances dues sur indemnités payées	5,520 37
Total	$ 668,669 25

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt acquis	4.518 44
Actif brut	$ 673,187 69
A déduire l'actif non admis	23,756 46
Total de l'actif admis	$ 649,431 23

PASSIF.

Montant total net des indemnités impayées	$ 15,646 51
Primes non acquises	162,096 27
Salaires, loyers, etc., dus ou acquis	500 00
Taxes fédérales d'Etats et autres dues ou acquises (estim.)	5,000 00
Réserve casuelle	5,000 00
Total du passif (à l'exclusion du capital social)	$ 188,242 78
Capital social versé en espèces	200,000 00
Excédent sur le passif	261,188 45
Total du passif	$ 649,431 23

RECETTES.

Chiffre net reçu en espèces pour primes	$ 235,828 98
Intérêt et dividendes	27,317 54
Total des recettes	$ 263,146 52

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 30,850 56
Frais de règlement des demandes d'indemnités	438 42
Dividendes aux actionnaires	20,000 00
Commission ou courtage	54,669 35
Dépenses de surveillance	4,029 00
Salaires, honoraires et tous autres frais des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	12,932 57
Loyers	1,364 15
Inspections et enquêtes (y compris conseils des assureurs et associations des taux à payer)	1,330 25
Taxes fédérales	2,360 68
Taxes d'Etat sur primes, primes et honoraires de la division de l'assurance	6.955 32
Perte brute sur vente ou arrivée à terme des obligations et actions	3,918 34
Tous autres déboursés	12,097 39
Total des déboursés	$ 150,946 03

CALEDONIAN AMERICAN—*Fin.*

RISQUES ET PRIMES.

RISQUES CONTRE L'INCENDIE.

Risques souscrits ou renouvelés durant l'année	$ 49,840,861 00
Primes sur ces risques	460,036 23
Risques arrivés à fin durant l'année	24,880,427 00
Primes sur ces risques	228,570 33
Chiffre net des risques en cours le 31 décembre 1920	27,778,126 00
Primes sur ces risques	249,073 37

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES *CALIFORNIA*.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, C. J. HOLMAN—Secrétaire, G. W. BROOKS—Siège social, San Francisco, Cal.—Agent en chef au Canada, A. W. ROSS—Bureau principal au Canada, Vancouver, C.-B.

(Constituée en corporation en 1861. Autorisation fédérale obtenue le 8 novembre 1912.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

(*Détenues uniquement pour la protection des assurés au Canada.*)

Valeur au cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 58,930 00
Autre actif au Canada.		
Espèces en banques, savoir:		
Banque Royale du Canada, Vancouver, C.-B.	$ 6,883 01	
Banque Canadienne du Commerce, Winnipeg, Man.	3,672 12	
Banque Union du Canada, Vancouver, C.-B.	3,584 87	
Banque de Toronto, Toronto, Ont.	8,240 68	
Espèces en banques, total		22,380 68
Intérêt acquis		1,075 00
Balances des agents et primes non encaissées (dont $436.44 en opération antérieurement au 1er octobre 1920)		14,463 21
Dépôt à la Western Can. Grain Growers, Winnipeg		1,000 00
Actif total au Canada		$ 97,848 89

PASSIF AU CANADA.

Montant total des sinistres non établi	$ 2,602 50
Réserve des primes non acquises, $63,569.40, reportée à 80 p. 100	50,855 52
Salaires, loyers, etc., dus et acquis	1,000 00
Taxes dues et acquises	4,558 78
Dû pour primes de réassurances	787 39
Total du passif au Canada	$ 59,804 19

RECETTES AU CANADA.

Chiffres bruts des recettes en espèces provenant des primes	$ 146,780 14	
A déduire les réassurances, $17,256.40; et les primes retournées, $22,417.47	39,673 87	
Montant net des recettes en espèces provenant des primes		$ 107,106 27
Intérêts sur placements		7,008 38
Total des recettes au Canada		$ 114,114 65

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé sur sinistres survenus au cours des années précédentes	$ 4,478 05
A déduire, effets sauvés et frais de sauvetage	23 69
Montant net payé sur ces sinistres	$ 4,454 36
Montant net payé pour sinistres survenus au cours de l'année	$ 19,444 86
A déduire, effets sauvés, $38.63; réassurances, $2,501.81	2,540 44
Montant net payé pour les sinistres	$ 16,904 42

LA CALIFORNIA—*Suite.*

DÉBOURSÉS EN CANADA—*Fin.*

Total, montant net payé pour sinistres	$ 21,358 78
Commission ou courtage	23,954 07
Commission sur les profits	781 41
Taxes	3,599 67
Payés en salaires, honoraires et toutes autres dépenses du personnel, savoir: salaires et allocations du personnel de l'agence-chef, $2,395.77; ditto, pour les autres, $1,296.34; frais de déplacement des membres du personnel, $608.72; autres, $261.72	4,542 60
Déboursés divers, savoir: cartes et plans, $1,432.23; frais de port, télégrammes, messageries et change, $735.63; impressions et papeterie, $379.23; frais de justice, $4.36; conseils des assureurs, association des taux à payer, etc., $1,136.23; publicité, $53.63; divers, $310.37; dépenses relatives aux indemnités, $450.22; mobiliers et aménagements, $18.41; loyers, $252.05	4,772 36
Total des déboursés au Canada	$ 59,008 89

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Chiffres bruts des risques en cours, fin de 1919	$ 5,937,310	$ 92,327 01
Nouveaux risques pris dans l'année 1920, nouv. et renouv	18,004,072	152,384 86
Total	$ 23,941,382	$ 244,711 87
A déduire ceux qui sont expirés	12,643,666	102,439 31
Chiffres bruts des risques en cours, fin 1920	$ 11,297,716	1 142,272 56
Moins les réassurances	1,524,852	19,934 18
Chiffres nets des risques en cours, fin 1920	$ 9,772,864	$ 122,338 38

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées chez le receveur général:

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	$ 5,000 00	$ 5,000 00
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1931, 5 p. 100	1,000 00	990 00
Villes—		
Cité de Brandon, 1952, 4½ p. 100	10,000 00	8,400 00
Cité de Brantford, 1944, 5 p. 100	6,000 00	5,940 00
Cité de Calgary, 1927, 4½ p. 100	10,000 00	9,100 00
Cité de New-Westminster, C.-B., 1931, 4½ p. 100	10,000 00	8,600 00
District—		
District de Vancouver, Nord, C.-B., 1951, 5 p. 100	10,000 00	8,400 00
District de Oak-Bay, C.-B., 1962, 5 p. 100	5,000 00	4,200 00
Ecole—Winnipeg, 1943, 4 p. 100	10,000 00	8,300 00
Total, déposé au crédit du receveur général	$ 67,000 00	$ 58,930 00

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

Actif au grand livre.

Valeur au grand livre des biens immobiliers	$ 417,343 13
Prêts hypothèques sur immeubles. premières garanties	458,145 57
Prêts garantis par le nantissement d'obligations, actions, etc	15,000 00
Valeur au grand livre des obligations et actions détenues par la compagnie	1,548,872 68
Argent en caisse chez des compagnies fiduciaires et en banques	510,504 27
Soldes des agents	430,211 61
Effets à recevoir	4,196 40
Déboursés du chef de la banqueroute de l'American Union Insurance Co	6,316 07
Dépôt fait auprès de la Western Canada Grain Growers Association	1,000 00
Pertes recouvrables du chef des assurés	39,488 17
Dépôt à l'état de l'Alabama	500 00
Total de l'actif au passif	**$3,431,577 90**

LA CALIFORNIA—*Fin.*

ACTIF AUTRE QUE CELUI DU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis	$ 27,572 31
Chiffre brut de l'actif	$ 3,459,150 21
A déduire de l'actif non reconnu	63,355 85
Total de l'actif reconnu	$ 3,395,794 36

PASSIF.

Montant net des demandes d'indemnités impayées	$ 191,263 79
Primes non acquises (total)	1,498,313 50
Taxes fédérales, gouvernementales et autres dues ou acquises (approx.)	70,000 00
Salaires, loyers, etc., dus ou acquis	5,000 00
Versement par les employés du chef des obligations de la Liberté achetées par eux	495 00
Commission, courtage et autres dépenses, dus ou à échoir en faveur des agents et des courtiers	15,000 00
Intérêt reçu d'avance	208 00
Passif, le capital-actions excepté	$ 1,780,280 29
Capital-actions payé en espèces	1,000,000 00
Surplus sur l'ensemble du passif	615,514 07
Total du passif	$ 3,395,794 36

RECETTES.

Espèces nettes perçues sur les primes	$ 2,175,986 52
Reçu du chef des intérêts et dividendes	101,926 26
Loyers	5,365 50
Recettes provenant de toute autre source	495 00
Soldes des agents antérieurement portés au débit	110 00
Total des recettes	$ 2,283 883 28

DÉBOURSÉS.

Montant net en espèces payé durant l'année en indemnités	$ 813,398 96
Frais de règlement et de réajustement des demandes d'indemnités	46,342 77
Loyers	10,520 76
Allocations aux agences pour fins générales de dépenses des agences	446,592 99
Salaires, honoraires, toutes autres dépenses du personnel: directeurs, dépositaires et employés du siège social	139,627 71
Inspections, relevés, bureaux des assureurs et associations tarifaires	24,470 96
Taxes fédérales	35,649 31
Taxes gouvernementales sur primes, permis issus du département des Assurances et sur honoraires	40,826 06
Frais d'inspection des territoires d'opérations	86,586 03
Diminution brute du chef du réajustement de la valeur au grand livre des obligations et actions	1,786 06
Pertes brutes sur ventes effectuées ou du chef de l'arrivée à maturité des obligations	42
Tous autres déboursés	109,584 19
Total des déboursés	$ 1,755,385 76

RISQUES ET PRIMES.

RISQUES-FEU.

Montant des risques acceptés ou renouvelés durant l'année	$314,737,01 00
Primes provenant de ces risques	3,381,116 26
Montant des polices arrivées à terme	212,340,971 00
Primes provenant de ces polices	2,340,003 19
Chiffre net des opérations au 31 décembre 1920	188,315,103 00
Primes de ce chef	2,136,689 44

RISQUES MARITIMES.

Montant net en vigueur le 31 décembre 1920	$30,176 000 00
Primes de ce chef	586,723 97

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU ET ET LES ACCIDENTS *CANADA*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, S. H. Ewing—Vice-président, l'hon. N. Curry—Secrétaire, T. H. Hudson—Gérants, T. H. Hudson et H. F. Roden—Siège social, Montréal.

(Incorporée le 23 juin 1887, par 50-51 Vic., chap. 106; loi modifiée en 1899 par 62-63 Vic., chap. 98. Au 31 août 1911, la compagnie fut autorisée à entreprendre l'assurance-cautionnement, suivant les dispositions de l'article 81 de l'Acte de l'assurance de 1910, au 6 novembre 1914, elle fut autorisée à prendre l'assurance contre le cambriolage, suivant les dispositions du même article. Le 5 avril 1916 elle fut autorisée à comprendre en plus l'assurance sur le feu, suivant les dispositions du même article et le 28 juin 1919 ses pouvoirs furent étendus à l'assurance sur les automobiles, suivant les dispositions du même article. Autorisation fédérale émise le 10 septembre 1888.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé et souscrit	$ 500,000,00
Montant dudit capital payé en espèces	43,320 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur au grand livre des obligations et débentures. (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 491,915 23
Valeur au grand livre du capital. (*Pour détails, voir cédule C*)		19,400 00
Argent en espèces au siège social et succursales		83 78
Argent en espèces déposé au Manitoba Workmen's Compensation Board		5,000 00
Argent en espèces déposé à l'association des Western Canada Grain Growers		1,000 00
Dépôts en banques, savoir:—		
Banque Molson, Montréal, épargne, $20,346.75; compte courant, $4,431 12	$ 24,777 87	
Banque Molson, Winnipeg	9,575 49	
Banque Molson, Vancouver	5,988 67	
Banque d'Hochalaga, Montréal	5,242 07	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, St-Jean, N.-B	7,631 46	
Banque Royale, St-Jean, N.-B	2,685 11	
Total des dépôts en banques		55,900 67
Balance avec les compagnies associées, Manitoba		19,295 52
Dépôt au Bureau de la Quebec Associated Companies		1,272 79
Autre actif au grand livre		1,300 00
Total de l'actif au grand livre		$ 595,167 99

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $375; acquis, $3,565.97		3,940 97
Balance des agents et primes non encaissées, savoir:		
Incendie, ($3,447.21 sur transc. ant. au 1er oct. 1920)	$ 34,827 11	
Accidents, (586.03 sur transc. ant. au 1er oct. 1920)	9,091 64	
Automobiles, (A), ($874.71 avant le 1er oct. 1920)	4,539 45	
Automobiles, (B) ($1,054.53 avant le 1er oct. 1920)	4,654 38	
Vol avec effraction, ($4.50 sur transc. ant. au 1er oct. 1920)	1,837 30	
Responsabilité des patrons, ($441.68 sur transac. ant. au 1er oct. 1920)	19,658 91	
Garantie ($38.97 sur transac, ant. au 1er oct. 1920)	1,806 62	
Glaces, ($91.29 sur transac. ant. au 1er oct. 1920)	4,879 81	
Maladie ($268.04 sur transec. ant. au 1er oct. 1920)	8,435 67	
Total	$ 89,730 89	
Moins commission	8,606 26	
Montant net des balances des agents et primes non perçues		81,124 63
Plans		1,325 90
Dû pour réassurances (accident)		5 78
Balance due par des compagnies, traité du feu		266 48
Actif total		681,831 75

THE CANADA ACCIDENT—*Suite.*

Passif au Canada.

Montant net des indemnités pour incendie, non établies ($45 acquis avant 1920)	10,019 09	
Montant net des indemnités pour accidents, non établies ($750 acquis avant 1920)	2,805 00	
Montant net des indemnités pour automobiles (A), ($50 acquis avant 1920)	2,445 00	
Montant net des indemnités pour automobiles (A), contestées en justice	200 00	
Montant net des indemnités pour automobiles (B), non établies ($3,825 acquis avant 1920)	11,170 00	
Montant net des indemnités pour cambriolage, non établies	675 00	
Montant net des indemnités du chef de la responsabilité des patrons, non établies ($5,887.60 caquis avant 1920)	52,846 86	
Montant des indemnités pour garanties ($200 acquis avant 1920)	1,450 00	
Montant net des indemnités pour glaces ($385 acquis avant 1920)	2,570 00	
Montant net des indemnités pour maladies, ($75 acquis avant 1920)	3,800 00	
Total du montant net d'indemnités non réglées		87,980 95
Valeur actuelle des indemnités payables par versements partiels non encore dus		2,400 00
Réserve des primes non échues, à savoir:		
Incendie	$ 84,642 90	
Accidents	26,140 17	
Automobile (A)	19,476 06	
Automobiles (B)	32,010 81	
Vol avec effraction	4,675 21	
Responsabilité des patrons	21,006 02	
Garantie	9,588 56	
Glaces	18,000 55	
Maladie	17,032 96	
Total de la réserve, $232,573.24; reporté à 80 pour 100		186,058 59
Taxes dues et acquises		7,500 00
Réserve sur réassurances d'incendie non autorisées et non garanties		69,475 08
Primes de réassurances, feu, $1,632.47; accidents, $340.76; automobile (A), $1,363.63; automobile (B), $469.96; vol avec effraction, $165.49; responsabilité des patrons, $357.73; cautionnement, $32.50; maladie, $229.40; total, $4,591.94 moins 27½% reporté à		3,329 16
Fonds de réserve de placement		22,372 79
Réserve spéciale pour demandes d'indemnités, automobile		15,000 00
Tous autres engagements		5,098 98
Total du passif		$ 399,215 55
Excédent de l'actif sur l'ensemble du passif		$ 282,616 20
Capital-actions versé en espèces		43,320 00
Excédent de l'actif sur tout le passif et capital versé		$ 239,296 20

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.			
	Feu.	Accidents.	Automobile (A).	Automobile (B).
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes.	337,278 10	77,792 58	66,230 11	96,734 11
Moins les réassurances	61,580 35	5,519 95	11,797 09	1,247 62
Moins les primes retournées, etc	55,449 66	18,295 57	16,050 31	28,868 14
Total des déductions	217,030 01	23,815 52	27,850 40	30,115 76
Moins les recettes nettes en espèces du chef des primes	120,248 09	53,977 06	38,379 71	66,618 35

THE CANADA ACCIDENT—*Suite.*

DÉBOURSÉS.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Vol avec effraction.	Responsabilité des patrons.	Garantie.	Glaces.	Maladies.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Total des espèces reçues..	11,927 66	164,250 35	25,165 65	39,849 55	56,712 50
Moins réassurances.....	1,624 59	9,297 64	1,395 87	.....	3,448 59
Moins primes retournées..	2,010 71	16,332 82	3,145 79	10,666 45	17,035 43
Total, déduction.....	3,635 30	25,630 46	4,541 66	.....	20,484 02
Argent reçu en espèces....	8,292 36	138,619 89	20,623 99	29,183 10	36,228 48

Argent reçu en espèces pour primes pour toutes sortes d'opérations.....	$ 512,171 03
Argent en espèces reçu pour intérêt sur placements.....	28,541 78
Total des recettes.....	$ 540,712 81

DÉBOURSÉS.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Accidents.	Automobiles (A).	Automobiles. (B).	Vol avec effraction
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Paiements d'indemnités réclamées l'année précédente.....	8,524 76	12,286 78	10,018 34	3,021 96	.....
Moins objets sauvés et frais de sauvetage.....	364 23	.....	.....	.....	.....
Moins réassurances.....	3,348 06	5,000 00	791 08	9 75	.....
Total des déductions.	3,712 29	.....	.....	.....	.....
Paiements net d'indemnités réclamées l'an. préc.	4,812 47	7,286 78	9,227 26	3,012 21	
Paiements des indemnités de l'année.....	124,490 73	33,685 40	21,048 14	26,987 65	2,030 31
Moins réassurance.....	78,205 48	8,849 76	3,705 57	1,097 93	113 58
Paiements net pour ces indemnités.....	46,285 25	24,835 64	17,342 57	25,889 72	.....
Total net des paiements pour indemnités.....	51,097 72	32,122 42	26,569 83	28,901 93	1,916 73

Réclamations.	Genres d'affaires			
	Responsabilités des patrons.	Garanties.	Glaces.	Maladie
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Paiements nets pour indemnités reclamées dles années précédentes.....	42,190 77	1,057 11	1,270 44	3,186 05
Paué poyr indemnités réclamées durant l'année.....	32,386 96	4,194 95	14,282 02	26,134 13
Moins réassurances.....	1,804 46	.....	.....	2,214 68
Paiements nets de ces réclamations..	30,582 50	.....	.....	23,919 45
Total net des paiements pour réclamations.....	72,773 27	5,252 06	15,552 46	27,105 50

THE CANADA ACCIDENT—*Suite.*

DÉBOURSÉS—*Fin.*

Total net des paiements pour indemnités de toutes sortes d'opérations	$ 261,291 92
Payé pour dividendes	4,332 00
Commission ou courtage, incendie, $16,123 07; autres, $90,797.47	106,920 54
Taxes, incendie, $7,318.88; autres, $9,813.39	17,132 27
*Appointements honoraires et frais de voyage, appointements au bureau principal, $55,583.23, honoraires des directeurs, $2,600; auditeurs et audition du bordereau de paie, $52; frais de voyage, $8 695.62	66,930 85
†Déboursés divers, savoir:—publicité, $1,055.12; mobilier et aménagements, $1,115.27; frais de justice, $234.39; cartes et plans, $725.90; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $2,894.52; impressions et papeterie, $8,050.51; loyer et éclairage, $4,455.43; Conseils des assureurs et associations des taux à payer, etc., $4,092.53; frais généraux, $3.186.77; conseil W. C. du Manitoba, frais d'administration, $3,885.58; dettes véreuses, $8.40; inspections et enquêtes, $624.78	30,329 20
Total des déboursés	$ 486,936 78

*($28,741.47 vont aux opérations, feu.)
†($10,232.28 vont aux opérations, feu.)

BILAN D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre, inspections, 31 décembre 1919	$ 541,391 96
Montant des recettes comme ci-dessus	540,712 81
Total	$ 1,082.104 77
Montant des déboursés comme ci-dessus	486,936 78
Balance actif net au grand livre 31 décembre 1920	$ 595,167 99

EXPOSÉ DES ASSURANCES, DES OPÉRATIONS CANADIENNES, DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES SUIVANT L'ACTE DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances payées aux compagnies non autorisées	$ 136.613 62
Montant des commissions sur ces primes	40,984 09
Montant des indemnités recouvrées par ces compagnies	72,377 76
Réserve des primes non établies sur tous risques réassurés par les compagnies non autorisées $65,776.37; reportée à 80 p. 100	52,621 10
Montant des indemnités dues et recouvrables par ces compagnies	16,587 50

SOMMAIRES DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Feu.		Accident.	Automobile (A)
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin 1919	17,467,744	195,941 77	57,165 18	38,550 87
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	31,077,794	338,574 63	78,809 40	68,071 83
Totaux	48,545,538	534,516 40	135,974 58	106,622 70
Moins ceux arrivés à terme	21,327,390	233,866 89	79,233 72	55,607 76
Montant brut en vigueur, fin 1920	27,218 148	300,649 51	56,740 86	51,014 94
Moins réassurances	13,443,431	152,057 82	4,460 51	12,062 81
Total net en vigueur, fin 1920	13,774,717	148,591 79	52,280 35	38,952 13

THE CANADA ACCIDENT—*Suite.*

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES—*Fin.*

Risques et primes.	Genre d'opérations.		
	Automobiles (B).	Cambriolage.	Responsabilité de s patrons.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	49,602 36	5,798 43	58,470 71
Pris en 1920—nouveaux et renouvelés	97,583 70	13,259 46	167,876 33
Totaux	147,186 06	19,057 89	226,347 04
Moins ceux arrivés à terme	81,880,89	8,523 28	181,811 59
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1920	65,305 17	10,534 61	44,535 45
Moins réassurés	1,283 54	1,536 40	2,250 80
Total net en vigueur, fin de 1920	64,021 63	8,998 21	42,284 65

Risques et primes.	Genre d'opérations.		
	Garanties.	Glaces.	Maladies.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Total brut des risques en vigueur, fin de 1919	16,583 30	34,199 24	39,823 96
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	23,227 66	42,555 28	57,026 05
Totaux	39,810 96	76,754 52	96,850 01
Moins ceux arrivés à terme	19,220 39	35,104 02	59,531 09
Total brut des risques en vigueur, fin de 1920	20,590 57	41,650 50	37,318 92
Moins réassurances	1,413 45	.....	3,253 00
Montant net des risques en vigueur, fin de 1920	19,177 12	41,650 50	34,065 92

CÉDULE B.

Obligations et débentures conservées par la compagnie, savoir:—

En dépôt entre les mains du receveur général—

	Valeur nominale.	Valeur selon le livre.	Cours du marché.
Gouvernements—			
Emprunt de guerre du Canada, 1925, 5 p. 100	$ 11,000 00	$ 10,654 05	$ 10,890 00
Prov. du Manitoba, 1947, 4 p. 100	6,000 00	5,490 00	4,920 00
Prov. du Nouveau-Brunswick, 1938, 3 p. 100	9,733 33	7,592 00	7,202 00
Prov. du Nouveau-Brunswick, 1921, 4 p. 100	5,000 00	4,850 00	4,800 00
Cités—			
Fort-William, 1933, 5 p. 100	15,000 00	14,550 00	14,100 00
Montréal (St-Henri), 1951, 4½ p. 100	8,000 00	7,840 00	7,200 00
Montréal (St-Louis), 1937, 4 p. 100	10,000 00	9,125 00	8,600 00
Montréal (St-Louis), 1929, 4½ p. 100	5,000 00	4,925 00	4,700 00
Montréal (St-Paul), 1949, 4½ p. 100	13,000 00	12,675 00	11,570 00
Montréal (St-Paul), 1950, 4½ p. 100	25,000 00	24,375 00	22,250 00
Winnipeg, 1938, 4 p. 100	15,000 00	13,500 00	12,750 00
Villes—			
St-Lambert, Qué., 1954, 5½ p. 100	30,000 00	30,505 00	30,000 00
Ecoles—			
Commis. des écoles de St-Edouard à Fraserville, 1940, 5 p. 100	23,000 00	21,390 00	20,010 00
Westmount, Qué., 1952, 5 p. 100	6,000 00	5,880 00	5,880 00
Total en dépôt aux mains du receveur général	$ 181,733 33	$ 173,351 05	$ 164,872 00

THE CANADA ACCIDENT—*Fin.*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir—*Fin.*

Détenues par la compagnie.

Gouvernements—			
Dom. du Canada, bons inscrits, 1909, 1934, 3½ p. 100	$ 37,960 00	$ 34,164 00	$ 30,748 00
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1925, 5 p. 100	14,000 00	13,559 70	13,860 00
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1931, 5 p. 100	25,000 00	24,375 00	24,750 00
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	5,000 00	4,693 75	4,693 75
Cités—			
Lachine, 1940, 4 p. 100	6,000 00	4,980 00	4,860 00
Lachine, 1952, 4½ p. 100	15,000 00	13,162 00	12,750 00
Montréal-ouest, 1954, 5 p. 100	6,000 00	5,340 00	5,640 00
Stratford, 1936, 4 p. 100	8,000 00	6,880 00	6,880 00
Sydney, N.-E., 1932, 4 p. 100	5,000 00	4,400 00	4,250 00
Trois-Rivières, 1956, 4½ p. 100	15,000 00	13,125 00	12,600 00
Trois-Rivières, 1958, 4½ p. 100	12,000 00	10,440 00	10,080 00
Vancouver, 1939, 3½ p. 100	4,000 00	3,210 00	2,920 00
Winnipeg, 1935, 3½ p. 100	2,000 00	1,680 00	1,600 00
Villes—			
Maisonneuve, 1946, 4½ p. 100	5,000 00	4,575 00	4,150 00
Valleyfield, 1926, 4 p. 100	5,000 00	4,350 00	4,400 00
Vaudreuil, 1929, 4½ p. 100	5,000 00	4,350 00	4,350 00
Verdun, 1929, 4 p. 100	2,000 00	1,760 00	1,740 00
Verdun, 1939, 5 p. 100	5,000 00	4,912 00	4,750 00
District—			
Dewdney Dyking, 1948, 5 p. 100	15,000 00	15,000 00	14,550 00
Prêt paroissial—			
Paroisse Très St-Rédempteur, 1921-1945, 5 p. 100	6,640 19	4,502 73	5,940 69
Ecoles—			
Municipale de Dorval, cat., 1932, 5 p. 100	15,000 00	13,500 00	13,650 00
Hintonburg, cat., 1922, 5 p. 100	2,500 00	2,500 00	2,425 00
Longue-Pointe, cat., 1951, 5 p. 100	5,000 00	4,800 00	4,400 00
Longue-Pointe, 1952, 5 p. 100	10,000 00	9,600 00	8,800 00
Municipale de Maisonneuve, 1937, 5 p. 100	10,000 00	9,650 00	9,000 00
Montréal (St-Henri), cat., 1949, 4½ p. 100	11,000 00	9,680 00	9,350 00
Montréal (Youville), 1952, 5 p. 100	10,000 00	9,500 00	8,900 00
St-Edouard de Fraserville, 1940, 5 p. 100	3,000 00	2,790 00	2,610 00
Municipale de St-Georges, Montréal, cat., 1960, 4½ p. 100	20,000 00	17,400 00	15,600 00
St-Grégoire Le Thaumaturge, 1950, 4½ p. 100	20,000 00	17,600 00	16,200 00
St-Laurent, 1951, 5 p. 100	5,000 00	4,750 00	4,400 00
Sherbrooke, cat., 1942, 5 p. 100	5,000 00	4,725 00	4,650 00
Westmount, 1949, 5 p. 100	6,000 00	5,880 00	5,880 00
Westmount, 1951, 5 p. 100	6,000 00	5,880 00	5,880 00
Chemin de fer—			
Canadian Nor. Ry., 1ère hyp. (garantie par la prov. du Manitoba, 1930, 4 p. 100	12,166 66	10,950 00	10,463 00
Divers—			
Windsor Hotel Co., 1931, 4½ p. 100	5,000 00	4,900 00	4,350 00
Eastern Canada Savings and Loan Co., 1924, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Total à la valeur du livre et du marché	$ 531,000 18	$ 491,915 23	$ 471,942 44

CÉDULE C.

Actions possédées par la compagnie, savoir:—			
100 actions, banque Molson	$ 10,000 00	$ 19,400 00	$ 17,000 00

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *CANADA NATIONAL.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. H. G. RUSSELL—Vice-présidents, F. H. ALEXANDER et W. J. BOYD—Directeur-gérant, W. T. ALEXANDER—Siège social, Winnipeg, Man.

(Constituée en corporation le 7 avril 1909 par une loi du parlement du Canada, 8–9 Edouard VII, chapitre 60, permis fédéral délivré le 31 juillet 1911).

CAPITAL.

Montant du capital social ou capital garanti autorisé	$ 3,000,000 00
Montant souscrit	2,050,400 00
Montant versé en espèces	1,849,736 35
Montant des primes sur capital payé par les actionnaires depuis l'organisation	306,360 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur des immeubles possédés par la compagnie, selon le grand livre, (édifice du siège social $164,796.98; diverses autres propriétés, $170,035,94		$ 334,832 92
*Prêts garantis par hypothèques, premiers privilèges		1,340,693 84
Valeur des débentures, selon le grand livre (*Pour détails, voir cédule B*)		552,691 37
Valeur des actions, selon le grand livre (*Pour détails, voir cédule C*)		117,032 09
En caisse au siège social		13,775 43
En espèces en banque et compagnie fiduciaire, savoir:—		
Banque Royale du Canada, Winnipeg	$ 3,589 03	
Imperial Canadian Trust Co., Winnipeg	25,000 00	
Total en espèces dans les banques et compagnie fiduciaire		28,589 03
Total de l'actif, selon le grand livre		$ 2,387,614 68
A déduire, cours des obligations, débentures et actions au-dessous de la valeur au grand livre		56,732 09
		$ 2,330,882 59

AUTRE ACTIF.

Intérêt du, $192.430.25; acquis, $34,274.17	226,704 42
Balances des agents et primes non reçues (dont $1,344.82 dans les affaires antérieurement au 1er oct. 1920)	43,279 09
Billets à encaisser possédés par la compagnie	2,015 69
Cartes et plans, $10,693.70; mobilier et aménagement, $6,160.67	16,854 37
Total de l'actif	$ 2,619,736 15

PASSIF.

Montant net des indemnités non établies	$ 10,773 00
Réserve des primes acquises, $196,968.44; reportée à 80 pour 100	157,574 75
Dividende déclaré non encore dû	110,503 84
Dû pour primes de réassurances	8,638 97
Taxe due et acquise	10,800 00
Réserve pour réassurances dans des compagnies autorisées non détenue en dépôt	72,568 09
Fonds de réserve contingente	175,000 00
Découvert à la Banque Impériale du Canada	16,718 02
Tous autres engagements	38,843 66
Total du passif	$ 601,420 33
Excédent de l'actif sur le passif	$ 2,018,315 82
Capital-social versé	1,849,736 35
Excédent sur le passif et le capital versé	$ 168,579 47

*Y compris $225,000 placement garanti par dépôt à la Imperial Canadian Trust Co., remboursable le 29 déc. 1921, avec intérêt à 6 p. 100. La compagnie déclare que les hypothèques de la Trust Co. au montant du dépôt ont été transportées à la Canada National Fire.

LA CANADA NATIONAL—*Suite.*

RECETTES.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 392,229 76	
A déduire les réassurances, $127,721.49; primes retournées, $59,969.98	187,241 47	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 204,988 29
Recettes en intérêt sur les placements et en dividendes		132,647 92
Loyer, édifice du siège social		3,553 00
Honoraires d'évaluation		124 00
Total		$ 341,313 21
Recettes sur appels sur le capital		23,778 15
Total des recettes		$ 365,091 36

DÉBOURSÉS.

Montant payé pour sinistres survenus les années précédentes	$ 6,992 69	
A déduire les réassurances	3,013 20	
Montant net payé pour ces sinistres	$ 3,889 49	
Montant payé pour les sinistres survenus au cours de l'année	$ 105,974 53	
A déduire les réassurances	48,581 87	
Montant net payé pour ces sinistres de l'année	$ 57,392 66	
Montant total net payé sur risques-incendie		$ 61,282 15
Montant de dividendes payés durant l'année		109,278 66
Commission ou courtage		24,518 44
Payé en appointements:—Bureaux chefs, succursales et inspecteurs, $41,131.18; honoraires des directeurs, $2,400; honoraires des vérificateurs, $800 frais de voyage, $7,233,34		51,564 52
Payé en taxes		23,328 22
Déboursés divers, savoir: publicité, $6,868.95; cartes et plans, $1,258.28; frais de port, téléphones et messageries, $2,636.96; impressions et papeterie, $4,450. 95; loyers, $5,834.65; frais de justice, $60.25; associations des taux à payer des assureurs, etc., $4,127.99; divers, $3,086.68; mobilier et aménagements, $1,368.50		29,693 21
Total des déboursés		$ 299,665 20

BILAN.

Balance, actif net d'après le grand livre, 31 décembre 1919	$ 2,194,058 75
Recettes comme ci-dessus	365,091 36
Total	$ 2,559,150 11
Déboursés comme ci-dessus	299,665 20
Balance, actif net d'après le grand livre, au 31 décembre 1920 ($2,387,614.68, moins $128,129.77 en engagements d'après le grand livre)	$ 2,259,484 91

ÉTAT DES RÉASSURANCES DES OPÉRATIONS CANADIENNES DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES PAR LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes payées aux compagnies non autorisées	$ 109,097 78
Montant des commissions sur ces primes	30,001 88
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies	48,963 39
Réserve des primes non acquise sur tous les risques réassurés dans ces compagnies non autorisées, $66,554.50, reportée à 80 pour 100	53,243 60
Montant des indemnités dues par ces compagnies et recouvrables	10,647 00
Montant des primes de réassurances payables à ces compagnies	8,638 97
Montant des deniers ou autres valeurs gardés en garantie de recouvrement des indemnités	93,773 04

LA CANADA NATIONAL—*Fin.*

RISQUES ET PRIMES.

	Montant.	Primes.
Risques en cours, chiffres bruts, à la fin de 1919	$ 31,754,334	$ 455,892 24
Polices prises en 1920	26,364,244	388,141 94
Total	$ 58,118,578	$ 844,034 18
A déduire risques expirés	21,226,682	316,284 95
Risques en cours à la fin de 1920 (chiffre bruts)	$ 36,891,896	$ 527,749 23
A déduire les risques réassurés	10,625,149	145,180 39
Risques en cours le 31 déc. 1920, chiffres nets	$ 26,266,747	$ 382,568 84

CÉDULE B.

Débentures possédées—

	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours du marché.
*Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1937, 5 p. 100	$ 55,000 00	$ 52,691 37	$ 52,691 37
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1922, 5½ p. 100	250,000 00	250,000 00	250,000 00
Emprunt de la victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	250,000 00	250,000 00	250,000 00
Total, valeur nominale, selon le grand livre et au cours du marché	$ 555,000 00	$ 552,691 37	$ 552,691 37

CÉDULE C.

Effets possédés et retenus par la compagnie— 1,005 parts de la Great West Perm. Loan Co., (capital-actions)	$ 100,500 00	$ 117,032 09	$ 60,300 00

*Déposé au crédit du receveur général.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE "CANADA SECURITY."

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président et gérant, JOHN B. LAIDLAW—Vice-président, Sir JAMES LOUGHEED—Secrétaire, A. H. RODGERS—Siège social, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation le 11 mai 1920, par une loi du Parlement du Canada, 10-11 George V, c. 85 Permis fédéral délivré le 28 août 1920.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé et souscrit	$ 500,000 00
Montant versé en espèces	175,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur au grand livre des obligations et débentures (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 326,683 34
En caisse au siège social		1,698 65
En caisse aux banques, savoir:—		
Banque Canadienne du Commerce, Calgary	$ 13,201 87	
Banque Canadienne du Commerce, Winnipeg	3,740 86	
Banque Canadienne du Commerce, Montréal	4,056 18	
Banque Canadienne du Commerce, Toronto	3,963 95	
Banque de Hamilton, Calgary	8,000 00	
Total en espèces aux banques		32,962 86
Total de l'actif au grand livre		$ 361,344 85

AUTRE ACTIF.

Valeur au cours des obligations et débentures en sus de la valeur au grand livre		25,598 00
Intérêt accumulé		3,182 92
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:—		
Feu ($6,486.58 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	$ 38,869 63	
Automobile (A), $176.12 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	984 28	
Automobile (B), $195.50 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	1,182 00	
Grêle (sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	54,283 27	
Total		95,319 18
Indemnités de réassurances dues (incendie)		415 43
Total de l'actif		$ 485,860 38

PASSIF.

Indemnités non réglées, savoir:—		
Feu, non établies	$ 10,302 00	
Automobile (B), non établies	625 00	
Grêle, établies et impayées	2,396 14	
Montant total net d'indemnités non réglées		$ 13,323 14
Réserve de primes non acquises		
Feu	$ 69,266 31	
Automobile (A)	1,818 71	
Automobile (B)	2,940 75	
Total, $74,025.77, reporté à 80 pour 100		59,220 62
Taxes, dues et accumulées		11,822 70
Primes de réassurance (net) (feu)		7,485 79
Tous autres engagements		86,469 22
Total du passif sauf le capital-actions		$ 178,321 47
Excédent de l'actif sur le passif		$ 307,538 91
Capital-actions versé en espèces		175,000 00
Excédent sur le passif et le capital		$ 132,538 91

CANADA SECURITY—*Suite.*

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.			
	Feu.	Automobile (A).	Automobile (B).	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	212,546 05	3,408 91	5,353 81	654,925 49
Moins réassurances	109,162 76	299 73	79 66	348,796 60
Moins primes retournées	34,496 15	456 05	621 34	15,768 31
Déduction totale	143,658 91	755 78	701 00	364,564 91
Montant net reçu en espèces	68,887 14	2,653 13	4,652 81	290,360 58

Montant net reçu pour opérations de tous genres	$ 366,553 66
Argent reçu pour intérêt sur placements	14,436 15
Primes des risques de grêle précédemment biffées	322 40
Total	$ 381,312 21
Reçu pour augmentation du capital	25,000 00
Total des recettes	$ 406,312 21

DÉBOURSÉS.

Indemnités.	Genre d'affaires.			
	Feu.	Automobile (A).	Automobile (B).	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé pour sinistres survenus durant les années précédentes	.....	.....	.....	766 31
Payé pour sinistres survenus durant l'année	69,347 21	86 43	950 90	323,351 85
A déduire, objets sauvés et conservés	3,704 46		12 50	
A déduire, réassurances	36,823 15		26 10	170,625 91
Total des déductions	40,527 61		38 60	
Montant payé pour ces sinistres				152,725 94
Total net payé pour ces sinistres	28,819 60	84 43	912 30	153,492 25

Total net des paiements pour indemnités en tous genres d'affaires	$ 183,310 58
Dividendes payés aux actionnaires	25,000 00
Commission et courtage, feu, $8,024.62; autre, $25,469.17	33,493 79
Commission sur profits	18,918 19
Taxes, feu, $2,857.55; autre, $11,456.12	14,313 67
*Appointements, honoraires et frais de voyage: (Autre) Appointements des fonctionnaires et du personnel du siège social, $45,528.99; honoraires, directeurs, $960; vérificateurs, $185; frais de voyages, fonctionnaires, $10,892.36	57,566 35
†Divers déboursés, savoir: publicité, $2,610.30; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,514.40; impressions et papeterie, $10,635.89; loyers, $2,021.46; diverses dépenses, $5,270.99; mobilier et aménagements, $478.50; conseils des assureurs, etc., $619.81; frais de justice, $1,157.28; cartes et plans, $1,554.89	25,863 52
Total des déboursés	$ 358,466 10

*(Dont $34,902.73 appartiennent aux opérations contre l'incendie.)
†(Dont $16,939.63 appartiennent aux opérations contre l'incendie.)

CANADA SECURITY—*Fin.*

SYNOPSIS DES COMPTES DU GRAND LIVRE.

Montant net de l'actif au grand livre, le 31 décembre 1919		$ 247,729 52
Montant des recettes en espèces comme ci-dessus		406,312 21
Total		$ 654,041 73
Montant des déboursés en espèces comme ci-dessus	$ 358,466 10	
Montant biffé de l'actif au grand livre	20,700 00	
		379,166 10
Solde, actif net au grand livre le 31 décembre 1920 ($361,344.85 moins $86,469.22 passif au grand livre)		$ 274,875 63

ÉTAT DES RÉASSURANCES DES OPÉRATIONS AU CANADA DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES EN VERTU DE LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances cédées à des compagnies non autorisées	$ 68,313 81
Montant de la commission sur ces primes	20,494 14
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies	21,313 86
Réserve des primes non acquises sur tous les risques réassurés dans des compagnies non autorisées, $31,977.71; reportée à 80 pour 100	25,582 16
Montant des indemnités dues et recouvrables de ces compagnies	8,339 00
Montant des primes de réassurances payables à ces compagnies	26,505 81

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Feu.		Automobile (A).
	Montant.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.
Risques en vigueur à la fin de 1919	2,495,631	50,487 01	
Pris en 1919—Nouveaux et renouvelés	26,297,974	233,478 34	4,393 19
Total	28,793,605	283,965 35	
Moins ceux qui ont pris fin	11,815,552	69,916 50	456 05
En vigueur à la fin de 1920 (chiffres bruts)	16,978,053	214,048 85	3,937 14
A déduire réassurance	9,047 991	99,907 04	299 73
Montant net en vigueur à la fin de 1920	7,930,262	114,141 81	3,637 41

Risques et primes.	Genre d'affaires.	
	Automobile (B).	Grêle.
	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.
Risques entrepris durant l'année, nouveaux et renouvelés	6,535 81	696,255 03
Moins ceux qui ont pris fin	574 64	696,255 03
Chiffres bruts des risques en cours, fin 1920	5,961 17	
Moins les réassurances	79 66	
Chiffres nets des risques en cours, fin de 1920	5,881 51	

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie—	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours.
Dom. du Canada, Emprunt de guerre, 1925, 5 p. 100	$ 200 00	$ 200 00	$ 198 00
Dom. du Canada, Emprunt de la Victoire, 1922, 5½ p. 100	100 00	100 00	100 00
*Dom. du Canada, Emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	320,000 00	294,400 00	320,000 00
Province d'Ontario, 1935, 6 p. 100	25,000 00	23,250 00	23,250 00
Canada Permanent Mortgage Corp., 1925, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Ecoles—			
Glenmore, 1921–1924, 8 p. 100	2,000 00	2,000 00	2,000 00
Science Hill, 1921–1933, 7 p. 100	1,733 34	1,733 34	1,733 34
Total, valeur nominale au grand livre et en cours du marché	$ 354,033 34	$ 326,683 34	$ 352,281 34

* (Dont $120,000 ont été déposés au crédit du receveur général).

LA COMPAGNIE CANADIENNE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, JAS. H. ASHDOWN—Vice-président, R. T. RILEY—Gérant, C. S. RILEY—Secrétaire, J. A. DOWLER—Siège social, Winnipeg, Man.

(Constituée en corporation par un acte de la législature du Manitoba, ch. 53 des statuts de 1887 modifié par le chap. 49 des statuts de 1895. Constituée en corporation par un acte du Parlement du Canada 60-61 Victoria, chap. 76, modifié en 1904 par 4 Edouard VII, chap. 58. Autorisation fédérale accordée le 1er septembre 1897.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,000,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur selon le grand livre des immeubles détenus par la compagnie, édifice du siège social		$ 125,000 00
Montant garanti par prêts sur biens-fonds, obligations ou hypothèques, premiers privilèges		223,741 24
Placements garantis par allocation d'obligations portant hypothèque		552,823 58
Valeur selon le grand livre des obligations et débentures. (*Pour détails, voir cédule B*)		747,944 05
En caisse au bureau principal et aux succursales		13,208 19
Argent en banques:—		
Banque Union du Canada, Toronto	$ 23,862 68	
" " Calgary	24,169 11	
" " Winnipeg	6,408 24	
Banque Royale du Canada, Winnipeg	6,291 58	
Total en espèces dans les banques		70,731 58
Total de l'actif selon le grand livre		$ 1,733,448 64

AUTRE ACTIF.

Valeur au cours des obligations et débentures en sus de la valeur selon le grand livre	$ 1,513 45	
Intérêt dû, $916.51; accumulé, $4,058.36		4,974 87
Soldes des agents et primes non perçues:		
Feu—En Canada	$ 75,039 83	
Feu—En d'autres pays	929 13	
Automobile (A) au Canada	2,323 05	
Total		78,292 01
Dû pour primes par la compagnie de réassurance, feu		50 00
Ameublement de bureau, $0.50; plans, $0.50		1 00
Balance des profits impayés à l'agence de l'assurance et générale		583 34
Total de l'actif		$ 1,817,349 86

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Montant net des indemnités non établies	$ 13,932 50	
Automobile (A) demandes d'indemnités non établies	175 64	
Automobile (B) demandes d'indemnités non établies	290 00	
Montant total net des demandes d'indemnités non réglées		$ 14,398 14
Réserve de la partie non acquise des primes:		
Feu	$ 346,752 73	
Automobile (A)	6,775 67	
Automobile (B)	5,018 15	

CANADIENNE CONTRE L'INCENDIE—*Suite.*

PASSIF—*Fin.*

Total, $358,636.55; reporté à 80 p. 100	$ 286,909 29
Taxes dues et accumulées	33,106 95
Primes de réassurance (feu)	13,764 50
*Fonds pour la part des profits faits aux employés (balance non distribuée)	4,807 91
Fonds détenus pour opérations de réassurance	92,995 10
Total du passif au Canada	$ 445,981 89

(2) *Passif en d'autres pays.*

Réserve de primes non acquises, feu, $5,118.21; reportée à 80 p. 100	$ 4,094 56
Total du passif en d'autres pays	$ 4,094 56
Total du passif en tous pays (sauf le capital-social)	$ 450,076 45
Excédent de l'actif sur le passif	$ 1,367,273 41
Capital-social versé en espèces	1,000,000 00
Excédent sur le passif et le capital	$ 367,273 41

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.			
	Feu.		Automobile (A).	Automobile (B).
	En Canada.	En d'autres pays.	En Canada.	En Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Reçu en espèces (chiffres bruts)	747,461 55	15,273 03	27,082 54	13,266 37
Moins réassurance	276,956 05	5.565 85	900 59	
Moins primes retournées	102,120 95	757 06	11,513 21	2,780 69
Reçu en espèces (chiffres nets)	378,977 00	6,322 91	12,413 80	
Déduction totale	368,484 55	8,950 12	14,668 84	10,485 68

Montant net reçu pour primes en tous genres d'affaires	$ 402,589 19
Argent reçu pour intérêt sur placements	73,449 56
Reçu pour loyers	1,611 61
Recettes de toutes autres sources	15,824 64
Total des recettes	$ 493,475 00

*Le montant total mis de côté pour la part des employés dans les bénéfices est de $12,387.06 dont $7,579.15 ont été distribués et le reliquat $4,708.91 a été mis au compte du passif

CANADIENNE CONTRE L'INCENDIE—*Suite.*

DÉBOURSÉS.

Indemnités.	Genre d'affaires.			
	Feu.		Automobile en Canada.	
	En Canada.	En d'autres pays.	(A).	(B).
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour sinistres survenus en des années antérieures	9,334 00	.....	.....	298 75
Moins réassurances	567 01	.....	.....	.....
Montant net payé pour ces sinistres	8,766 99	.....	.....	.....
Payé pour sinistres durant l'année	163,971 10	3,500 42	1,484 29	2,658 07
Moins réassurance	55,262 02	1,744 69	37 01	.....
Montant net payé pour sinistres	108,709 08			
Total net des paiement pours sinistres	117,476 07	1,755 73	1,447 28	2,956 82

Total net payé sur risques pour tous genres d'affaires	$ 123,635 90
Dividendes payé aux actionnaires	100,000 00
Commission et courtage, feu, $24,770.38; autre, $5,725.24	30,495 62
Taxes, feu,	25,038 69
*Appointements, honoraires et frais de voyage:—Appointements: siège social, $60,023.88; honoraires: directeurs, $700; vérificateurs, $750; frais de voyage: fonctionnaires, $7,332.58	68,806 46
†Déboursés divers, savoir: publicité, $5,924.31; mobilier et aménagements, $4,002.57; frais des agents, $923.30; cartes et plans, $2,812.27; commission sur profits éventuels, $6,001.47; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $5,867.71; impressions et papeterie, $8,769.12; loyers, $6,397.09; conseils des assureurs, associations des taux à payer, etc., $5,367.40; fonds des profits des employés, $7,579.15	53,644 29
Total des déboursés	$ 401,620 96

(*Dont $64,243.73 appartiennent aux opérations du feu.)
(†Dont $50,087.79 appartiennent aux opérations du feu.)

BILAN DES ENTRÉES AU GRAND LIVRE.

Montant net de l'actif d'après le grand livre, le 31 décembre 1919	$ 1,548,599 50
Montant des recettes en espèces comme ci-dessus	493,475 00
Total	$ 2,042,074 50
Montant des déboursés en argent	401,620 96
Balance, actif net d'après le grand livre ($1,733,448.64) moins $92,995.10 déposés le 31 décembre 1920	$ 1,640,453 54

ÉTAT DES RÉASSURANCES DES OPÉRATIONS CANADIENNES DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES PAR LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes cédées à des compagnies non autorisées	$ 182,524 36
Montant de la commission sur ces primes	58,407 79
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies	25,512 97
Réserve de primes non acquises sur tous les risques réassurés dans ces compagnies non autorisées, $81,707.97; reportée à 80 p. 100	65,366 37
Montant des primes de réassurances payables à telles compagnies	11,988 54
Montant des espèces ou autres valeurs détenues en garantie pour le recouvrement des indemnités, etc	22,995 10

CANADIENNE CONTRE L'INCENDIE—*Fin.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

—	Au Canada.		Dans les autres pays.		Totaux dans tous les pays.	
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.	$	$ c.	$	$ c.
Risques en cours (chiffres bruts) à la fin de 1919	55,042,668	789,883 84	1,295,281	15,518 81	56,337,949	805,402 65
Risques de l'année— Renouvellements de l'année	54,474,036	759,617 92	1,387,695	16,187 80	55,861,731	775,805 72
Total	109,516,704	1,549,501 76	2,682,976	31,706 61	112,199,680	1,581,208 37
A déduire ceux qui ont pris fin	40,334,324	578,516 76	1,352,981	16,247 23	41,687,305	594,763 99
Chiffres bruts des risques en cours en fin de 1920	69,182,380	970,985 00	1,329,995	15,459 38	70,512,375	986,444 38
A déduire les réassurances	23,501,551	316,678 31	434,028	5,222 96	23,935,579	321,901 27
Chiffres nets des risques en cours au 31 décembre 1920	45,680,829	654,306 69	895,967	10,236,42	46,576,796	664,543 11

Risques et primes.	Automobile (A).	Automobile (B).
	Montant.	Primes.
	$	$ c.
Chiffres bruts des risques en cours, fin de 1919	10,261 01	6,663 66
Pris en 1920—nouveaux	26,467 58	13,266 37
Total	36,728 59	19,930 03
Moins ceux qui ont pris fin	23,041 71	9,713 72
Risques en vigueur, fin de 1920 (chiffres bruts)	13,686 88	10,216 31
A déduire risques réassurés	765 05	
Net en vigueur, fin de 1920	12,921 83	10,216 31

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie—

	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours du marché.
*Emprunt de guerre du Dominion du Canada, (1), 1925, 5 p. 100	$ 50,000 00	$ 48,427 60	$ 49,500 00
Emprunt de la victoire, Dominion du Canada, 1933, 5½ p. 100	100,000 00	100,000 00	100,000 00
Emprunt de la victoire, Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	50,000 00
Emprunt de guerre, Dominion du Canada, 1937, 5½ p. 100	50,000 00	49,553 95	50,000 00
Cités—			
†Winnipeg, 1949, 5½ p. 100	70,000 00	70,000 00	70,000 00
Municipalité—			
Municipalité de Fort Garry, 1950, 6 p. 100	25,000 00	21,312 50	21,312 50
Divers—			
Canada Permanent Mortgage Corp., 1921, 4¾ p. 100	20,000 00	20,000 00	20,000 00
Canada Permanent Mortgage Corp., 1922, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Home Investment and Savings Association, 1922, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	10,000 00
Home Investment and Savings Association, 1923, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,000 00
Huron and Erie Loan and Savings Co., 1921, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,000 00
Northern Mortgage Co., 5 p. 100	350,000 00	350,000 00	350,000 00
Ecoles—			
Cloverleaf, 1919–1922, 6 p. 100	300 00	300 00	297 50
Jeffrey, 1920–1922, 6 p. 100	300 00	300 00	297 50
Seaforth, 1920–1923, 6 p. 100	450 00	450 00	450 00
Snowflake, 1931, 6 p. 100	2,600 00	2,600 00	2,600 00
Total, valeur nominale, selon le grand livre et au cours du marché	$ 753,650 00	$ 747,944 05	$ 749,457 50

*$20,000 déposés au crédit du receveur général. †Déposées au crédit du receveur général.

COMPAGNIE D'ASSURANCE *CANADIAN INDEMNITY.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, JOHN GALT—Vice-président, R. T. RILEY—Secrétaire, JAS. A. DOWLER—Siège social, Winnipeg, Man.

(Constituée en corporation le 23 mars 1916, par acte du Parlement du Canada, 6-7 George V, chapitre 52. En 1918 a été adopté un acte du Parlement du Canada (8-9 George V, chapitre 64) modifiant l'acte antérieur. Permis fédéral accordé le 21 novembre 1919.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit et versé en espèces	300,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

Montant garanti par prêts sur biens-fonds, obligations ou hypothèques, premier privilège		$ 223,854 75
Valeur selon le grand livre des obligations et débentures. (*Pour détails, voir cédule B*)		249,921 38
Valeur des actions selon le grand livre. (*Pour détails, voir cédule C*)		9,000 00
En caisse au bureau principal		5,923 33
Argent en banque, savoir:—		
Banque Royale du Canada, Winnipeg	$ 14,103 45	
Banque Royale du Canada, Calgary	986 80	
Banque Union du Canada, Calgary	10,537 94	
Banque Union du Canada, Winnipeg	14,335 52	
Banque de Hamilton, Saskatoon	5,587 11	
Total en espèces dans les banques		45,550 82
Total de l'actif selon le grand livre		$ 534,250 28

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $3,080.52; accumulé, $3,752.53	$ 6,833 05
Soldes des agents et primes non recouvrées: feu, $14,967.47; grêle, (sur opérations antérieures au 1er oct. 1920), $321.01	15,288 48
Effets à encaisser	4,974 21
Indemnités de réassurances dues (feu)	32 08
Total de l'actif	$ 561,378 10

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Montant net des sinistres non établis	$ 11,074 22
Réserve des primes non acquises, feu, $89,300.74; reportée à 80 pour 100	71,437 39
*Balance du fonds des profits partagés par les employés	6,318 35
Taxes dues et acquises	59,625 43
Total du passif au Canada	$ 148,455 39

(2) *Passif dans d'autres pays.*

Réserve de primes non acquises, feu, $996.89; reportée à 80 pour 100	$ 797 51
Total du passif en d'autres pays	$ 797 51
Total du passif en tous pays, sauf capital-social	$ 149,252 90
Excédent de l'actif sur le passif	$ 412,125 20
Capital-actions versé en espèces	300,000 00
Excédent sur le passif et le capital versé	$ 112,125 20

*Le montant total mis de côté pour la caisse des profits partagés par les employés s'élève à $23,231.10 dont $16,912.75 ont été distribués et le reste $6,318.35 a été mis à part comme passif.

CANADIAN INDEMNITY—*Suite.*

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires. Feu. Au Canada.	Feu. En d'autres pays.	Grêle. Au Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.
Reçu en argent, (chiffres bruts)	157,725 80	2,104 49	325,466 50
A déduire réassurances	30,080,41	.....	36,052 28
A déduire les primes retournées	11,538 83		
Déduction, total	41,619 24		
Reçu en argent (chiffres nets)	116,106 56	2,104 49	289,414 22

Montant net reçu en argent pour primes sur les opérations de tous pays	$ 407,625 27
Reçu en argent pour intérêt sur placements	22,595 72
Total des recettes	430,220 99

DÉBOURSÉS.

Indemnités.	Genre d'affaires. Feu. Au Canada.	Feu. En d'autres pays.	Grêle. Au Camada
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour sinistres survenus durant les années précédentes	480 47		
Montant payé pour sinistres survenus durant l'année	28,636 61	966 52	97,667 52
A déduire les réassurances	686 37		4,721 98
Montant net payé pour ces sinistres	27,950 24		
Total net des paiements pour sinistres	28,430 71	966 52	92,945 54

Total net des paiements pour sinistres de tous genres d'opérations en tous pays	$ 122,342 77
Dividendes payés aux actionnaires	30,000 00
Commission sur profits, feu	3,263 96
Commission et courtage, feu, $33,041.10; autres, $54,681 17	87,722 27
Taxes, feu, $3,391.88; autres, $26,529.07	29,920 95
*Appointements, honoraires et frais de voyages: Appointements au bureau principal, $31,201.50; honoraires, vérificateurs, $175; frais de voyage, $7,109.32	38,485 82
†Déboursés divers, savoir: publicité, $3,300.57; frais de port, télégrammes et messageries, $1,219.91; impressions et papeterie, $5,058.08; loyers, $1,056.50; conseils des assureurs, associations des taux à payer, etc., $780.69; frais des agents, $152.55; divers, $884.32; département du feu, corps de pompiers, etc., $674.33; cartes et plans, $1,510.93	14,637 88
Total des déboursés	$ 326,373 65

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE.

Montant net de l'actif selon le grand livre le 31 décembre 1919	$ 430,402 94
Montant des recettes en argent comme ci-dessus	430,220 99
Total	$ 860,623 93
Montant des déboursés comme ci-dessus	326,373 65
Balance actif, net au grand livre, 31 décembre 1920	$ 534,250 28

*($10,902.32 appartiennent aux opérations du feu.) †($5,583.38 appartiennent aux opérations du feu.)

CANADIAN INDEMNITY—*Fin.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

	Feu.					
	En Canada.		En d'autres pays.		Totaux en tous pays.	
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.	$	$ c.	$	$ c.
Montant (chiffres bruts) en vigueur, fin de 1919	6,641 443	105,483 54	250,887	3,003 05	6,892,330	108,486 59
Pris en 1920—Renouvellement	13,745,270	198,617 49	209,829	2,283 95	13,955,099	201,000 44
Totaux	20,386,713	304,200 03	460,716	5,287 00	20,847,429	309,487 03
A déduire, ceux qui ont pris fin	7,774,188	118,206 85	279,719	3,293 21	8.053,907	121,500 06
Montant (chiffres bruts) en vigueur, fin de 1920	12,612,525	185,993 18	180,997	1,993 79	12,793,522	187,986 97
A déduire, réassurance	1,708,127	27,920 60	.....	.....	1,708,127	27,920 60
Montant net en vigueur, fin 1920	10,904,398	158,072 58	180,997	1,993 79	11,085,395	160,066 37

	Grêle.
	En Canada.
	Primes.
	$ c.
Pris en 1920, nouveaux	330,761 72
Moins, ceux qui ont pris fin et ont été réassurés	330 761 72

CÉDULE B.

Obiigations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—

	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre	Valeur du marché.
Déposées au crédit du receveur général—			
Emprunt de guerre, Dom. du Canada, 1925, 5 p. 100	$ 25,000 00	$ 24,213 80	$ 24,750 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00	25,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	40,000 00	40,000 00	40,000 00
Emprunt de la victoire du Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	10,000 00	9,910 79	10,000 00
Ville—			
Yorkton, 1942, 5 p. 100	619 54	526 99	526 61
Total déposé au crédit du receveur géneral	$ 100,619 54	$ 99,651 58	$ 100,276 61
Détenu par la compagnie.			
Divers—			
Northern Mtge Co. of Canada, 5 p. 100	114,200 00	111,360 00	114,200 00
Fort Garry, 1950, 6 p. 100	25,000 00	21,212 50	21,312 50
Yorkton, 1922, 5 p.1 00	722 40	623 33	623 33
Yorkton, 1942, 5 p. 100	21,643 54	16,973 97	16,964 35
Total, valeurs nominales, selon le grand livre et du marché	$ 262,185 48	249,921 38	$ 253,386 79

CÉDULE C.

Actions possédées et détenues par la compagnie—

	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Valeur du marché.
100 actions de la Northern Mortgage Co. of Canada	$ 10,000 00	$ 9,000 00	$ 10,000 00

CONTRAT D'INDEMNITÉ DES MARCHANDS DE BOIS EN CAS D'INCENDIE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Gérant en chef, E. S. HARDY—Bureau principal, Ottawa.

(Etablie par les marchands de bois des provinces d'Ontario et Québec, en 1915, et autorisée le 28 mai 1915. Autorisations en vertu des dispositions de l'article de la loi des assurances, 1917, pour négocier entre ses membres des affaires d'assurances restreintes aux risques sur la propriété dans lesdites provinces, 28 mai 1915.)

ACTIF.

Actions et débentures possédées, savoir:—

	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Valeur du marché.
Emprunt de guerre, Dom. du Canada, (2), 1931, 5 p. 100	$ 1,000 00	$ 990 00	$ 990 00
Emprunt de guerre, Dom. du Canada, (3), 1937, 5 p. 100	7,000 00	6,786 69	6,766 69
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	1,000 00	1,000 00	1,000 00
*Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	19,000 00	19,000 00	19,000 00
*Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	1,000 00	1,000 00	1,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	25,000 00	24,867 66	25,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	4,000 00	4,000 00	4,000 00
Total, valeurs nominales, au grand livre et au cours du marché	$ 58,000 00	$ 59,644 36	$ 59,756 69

Reporté à la valeur au grand livre		$ 57,644 35
En espèces dans les banques:		
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Ottawa	$ 3,334 62	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Ottawa (fidéi-commis)	678 18	
Total de l'argent aux banques		4,012 80
Total de l'actif au grand livre		$ 61,657 15
Valeur des cours des obligations et débentures en sus de la valeur au livre		132 34

AUTRE ACTIF.

Intérêt accumulé	155 19
Soldes des agents et primes non perçues	2,532 72
Total de l'actif	$ 64,477 40

PASSIF.

Prêté par les souscripteurs pour couvrir la réserve dans les compagnies non autorisées	$ 24,990 00
Taxes dues et acquises	337 12
Dû pour primes de réassurances, $3,447.73; primes retournées, $415.33	3,863 06
Honoraires du vérificateur	60 00
Avocat de la compagnie, commissions	419 12
Profits net au crédit des souscripteurs	14,129 92
Argent détenu pour réserve dans les compagnies non autorisées	678 18
Total du passif	$ 44,477 40
Excédent de l'actif sur le passif	$ 20,000 00

*Déposé au crédit du receveur général.

CANADIAN LUMBERMEN'S—*Fin.*

RECETTES.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 44,772 19	
A déduire réassurances, $31,787.28; et primes retournées, $10,481.77	42,269 05	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 2,503 14
Reçu en intérêt sur placements		538 75
Recettes de dividendes en espèces pour réassurances dans des compagnies mutuelles		10,381 16
Total des recettes		$ 13,423 05

DÉBOURSÉS.

Montant payé pour pertes subies durant l'année	$ 1,309 10	
Moins réassurances	1,309 10	
Dépenses administratives payées au procureur de la compagnie		$ 3,495 18
Honoraires de l'apurateur		60 00
Taxes, incendie		1,177 50
Divers déboursés, savoir: profits payés aux souscripteurs sur les contrats expirés, $163.03; prime d'intérêt payée aux souscripteurs sur dépôt, $1,633.56		1,796 59
Total des déboursés		$ 6,529 27

BILAN D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Montant net de l'actif selon le grand livre, 31 décembre 1919	$ 28,895 19
Montant en espèces des recettes comme ci-dessus	13,423 05
Montant de l'augmentation dans la valeur de l'actif	200 00
Total	$ 42,518 24
Montant des déboursés comme ci-dessus	6,529 97
Balance de l'actif net selon le grand livre, 31 décembre 1910 ($61,657.15 moins $25,668.18 d'obligations d'après le grand livre)	$ 35,988 97

ÉTAT DES RÉASSURANCES D'OPÉRATIONS CANADIENNES DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES EN CONFORMITÉ AVEC LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes des réassurances payé aux compagnies non autorisées	$ 28,040 73
Commission et dividendes sur ces primes	1,256 98
Indemnités recouvrées	813 47
Réserve des primes non acquises, $15,244.45; reportée à 80 p. 100	12,195 56
Montant des primes de réassurances payable à ces compagnies	3,371 31
Montant en espèces ou autres titres tenus en garantie pour le recouvrement des pertes, etc.	25,678 18

Risques et primes.	Genre d'affaires. Incendie. Montant.	Primes.
	$	$ c.
Montant brut en vigueur au 31 décembre 1919	1,565,304	34,661 99
Risques pris en 1920, nouveaux et renouvelés	1,818,354	43,043 46
Totaux	3,383,658	7,705 45
Moins ceux qui ont pris fin	1,981,854	43,759 07
Montant brut en vigueur, fin de 1920	1,401,804	33,946 38
Moins réassurances	1,401,804	33,946 38
Montant net en vigueur au 31 décembre 1920	Aucun.	Aucune.

COMPAGNIES D'ASSURANCES *CANADIAN SURETY.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, F. W. LAFRENTZ—Vice-présidents, Sir GEO. BURN et S. BRADSHAW—Gérant-général, W. H. HALL—Secrétaire, WM. H. BURGESS—Siège social, 26 rue Wellington-est, Toronto.

(Constituée en corporation par une loi du Parlement du Canada, 1-2 George V, chapitre 60, sanctionnée le 19 mai 1911. Le 1er mars 1917 ses pouvoirs ont été étendus afin de comprendre les assurances contre les cambriolages et sur les glaces, en vertu des dispositions de l'article 81 de la Loi des Assurances de 1910, et le 3 août 1917, ses pouvoirs ont été encore étendus afin de comprendre l'assurance sur les automobiles en vertu des dispositions dudit article. Le 8 février 1919, et le 17 novembre 1919, ses pouvoirs ont été encore étendus afin d'inclure l'assurance sur les automoblies (y compris l'assurance des automobiles contre l'incendie) et l'assurance contre le faux respectivement en vertu des dispositions de l'article 77 de la Loi des Assurances de 1917. Le permis fédéral lui a été accordé le 15 mai 1913.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$ 1,000,000 00
Montant du capital souscrit et versé en espèces	250,000 00
Montant de la prime payée sur le capital-actions par les actionnaires	40,000 00

ACTIF.

Valeur selon le grand livre des obligations et des débentures (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 419,968 19
Espèces au siège social et dans les succursales		1,650 00
Espèces dans les banques, à savoir:		
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Toronto (compte d'épargnes)	$ 14,166 97	
Union Bank of Canada, Toronto, (compte de prime)	9,534 93	
Union Bank of Canada, Toronto (compte courant)	158 80	
Union Bank of Canada, Winnipeg	9,378 22	
Royal Bank of Canada, Montréal	735 59	
Royal Bank of Canada, New-York, N.-Y., E.-U.A.	4,008 01	
Total des espèces dans les banques		37,982 52
Tous autres actifs d'après le grand livre		1,323 85
Total de l'actif selon le grand livre		$ 460,924 56
A déduire la valeur au cours du marché des obligations et débentures inférieure à la valeur portée au livre		7,277 76
		$ 453,646 80

AUTRE ACTIF.

Intérêt accru		$ 6,452 69
Solde des agents et primes non perçues, savoir:		
Automobiles (A) au Canada ($1,211.31 sur les opérations effectuées avant le 1er octobre 1920)	$ 3,512 97	
Automobiles (B) au Canada ($2,114.03 sur les opérations effectuées avant le 1er octobre 1920)	8,637 48	
Cambriolages, au Canada, $878.56 sur les opérations effectuées avant le 1er octobre 1920	6,440 55	
Cambriolages, dans les autres pays, ($12.26 sur les opérations effectuées avant le 1er octobre 1920)	4,213 20	
Faux au Canada (sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	127 50	
De garantie, au Canada, ($4,732.43 sur les opérations effectuées avant le 1er octobre 1920)	13,570 12	
De garantie, dans les autres pays, ($349 sur les opérations effectuées avant le 1er octobre 1920)	3,699 79	
Glaces, au Canada, ($189.10 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	1,491 56	
Total		$ 41,693 17
Montant dû pour les pertes de réassurances sur les automobiles (A), $184.87; sur les automobiles (B), $100.09; glaces, $63.84		348 80
Total de l'actif		$ 502,141 46

THE CANADIAN SURETY—*Suite.*

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Montant net des indemnités sur automobiles (A), non établies	$ 2,813 37	
Montant net des indemnités sur automobiles (B), non établies	181 84	
Montant net des indemnités sur automobiles (B), contestées en cour	4,750 00	
Montant net des indemnités pour vol avec effraction, non établies	443 89	
Montant net des indemnités pour vol avec effraction, contestées, en cour (d'avant 1920)	1,995 00	
Montant net des indemnités pour vol avec effraction, non établies (dont $11,563.81 sont antérieures à 1920)	20,366 36	
Montant net des indemnités de garantie, contestées, en cour	1,500 00	
Montant net des indemnités sur glaces, non établies	329 49	
Montant net des indemnités non réglées		$ 32,379 95
Réserve des primes non acquises: automobiles (A), $11,908.22; automobiles (B), $21,183.33; cambriolages, $11,730.32; de garantie, $51,882.05; glaces, $6,464.74; faux, $367.91; total, $103,536.57; reportée à 80 pour 100		82,829 26
Primes de réassurances dues:		
Automobiles (A)	$ 75 97	
Cambriolages	725 80	
De garantie	610 62	
Total		1,412 39
Taxes dues et accrues		3,000 00
Appointements, loyers, publicité, dépenses de l'agence et autres, dus et acquis		4,500 0
Total du passif au Canada		$ 124,121 60

(2) *Passif dans les autres pays.*

Montant net des indemnités pour vol avec effraction, non établies	$ 673 97	
Montant net des indemnités sur garantie, non établies	1,955 68	
Montant net des indemnités non réglées		$ 2,629 65
Réserve des primes non acquises, à savoir:		
Cambriolages	$ 21,892 55	
De garantie	31,490 30	
Total, $53,382.85, reporté à 80 pour 100		42,706 27
Primes de réassurance dues, cambriolages, $1,162.50; de garantie, $479; total		1,641 50
Total des obligations dans les autres pays		$ 46,977 42
Total des obligations dans tous les pays		$ 171,099 02
Excédent sur le passif (sauf le capital)		$ 331,042 44
Capital-actions versé en espèces		250,000 00
Excédent sur le passif et le capital		$ 81,042 44

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.							
	Automobiles (A).	Automobiles (B).	Cambriolages.		Faux.	De garantie.		Glaces.
	Au Canada.	En dehors du Canada.	Au Canada.	En dehors du Canada.	Au Canada.	Au Canada.	En dehors du Canada.	Au Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Espèces brutes reçues	35,962 40	67,976 05	38,119 59	30,907 28	978 33	133,029 24	58,384 09	13,314 85
Moins les réassurances	7,649 20	4,899 29	12,679 83	.....	212,50	25,019 87	312 50	594 10
Moins les primes retournées	7,789 73	16,899 63	6,200 84	7,573 84	130 00	19,518 53	6,761 73	3,144 29
Total des déductions	15,438 93	21,798 92	18,880 67	.....	342 50	44,538 40	7,074 23	3,738 39
Espèces nettes reçues	20,523 47	45,997 13	19,238 92	23,333 44	635 83	88,490 84	51,309 86	9,576 46

THE CANADIAN SURETY—*Suite.*

RECETTES—*Fin.*

Espèces nettes reçues pour les primes pour tous les genres d'affaires	$ 259,105 95
Espèces reçues pour l'intérêt sur les placements	21,504 60
Profit sur la vente des garanties	2,210 93
Total des recettes	$ 282,821 48

DÉBOURSÉS.

	Genre d'affaires.						
	Automobiles (A).	Automobiles (B).	Cambriolages.		De garantie.		Glaces.
	Au Canada.	En dehors du Canada.	Au Canada.	En dehors du Canada.	Au Canada.	En dehors du Canada.	Au Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé pour indemnités des années précédentes	420 11	3,129 64	545 40		6,329 50	561 97	420 08
Moins effets sauvés et conservés					6,800 13	361 14	
Moins réassurances		1,014 84	272 70				
Montant net payé pour ces indemnités		2,114 80	272 70		−470 63	200 83	
Payé pour indemnités de l'année	19,548 31	17,088 84	9,875 14	7,697 52	15,390 71	4,567 22	8,383 98
Moins effets sauvés et conservés	32 83	162 10	25 34		3,921 51	511 67	150 53
A retrancher les réassurances	5,374 23	5,049 48	1,134 01		1,044 00		263 43
Total des déductions	5,407 06	5,211 58	1,159 35		4,965 51		413 96
Montant net payé pour ces indemnités	14,141 25	11,877 26	8,715 79		10,425 20	4,055 55	7,970 02
Total du montant payé pour ces indemnités	14,561 36	13,992 06	8,988 49	7,697 52	9,954 57	4,256 38	8,390 10

Paiements totaux nets pour toutes les indemnités pour tous genres d'affaires dans tous les pays	$ 67,840 48
Dividendes	17,500 00
Commission et courtage	57,152 97
Taxes	7,650 56
Salaires, honoraires et dépenses de voyages: salaires: siège social, $60,309.98; honoraires des directeurs, $840; dépenses de voyages, $2,965.33	64,115 51
Déboursés divers, savoir: publicité, $469.04; mobilier et aménagements, $2,337.88; divers, $3,321.95; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $3,327.39; impressions et papeterie, $10,395.43; loyers, $3,503.09; fonds patriotique et de la Croix rouge, $225; dépenses relatives aux demandes d'indemnités, $765.40; conseils des assureurs, associations des taux à payer, $636.44	24,981 62
Total des déboursés	$ 239,241 14

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE.

Montant de l'actif net selon le grand livre au 31 décembre 1919	$ 417,344 22
Montant des recettes en espèces	282,821 48
Total	$ 700,165 70
Montant des déboursés en espèces	239,241 14
Solde, actif net selon le grand livre au 31 décembre 1920	$ 460,924 14

THE CANADIAN SURETY—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

—	Automobile (A).	Automobile (B).	Vol avec effraction		
	Au Canada.	Au Canada.	Au Canada.	Dans d'autres pays.	Totaux dans tous les pays.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Risques en vigueur, fin de 1919	8,137 30	25,990 37	12,173 05	11,844 95	24,018 00
Pris durant 1920—nouveaux et renouvelés	38,897 33	74,587 36	43,024 24	34,729 46	77,753 70
Total	47,034 63	100,577 73	55,197 29	46,574 41	101,771 70
A retrancher ceux qui ont pris fin	18,329 90	49,738 68	21,280 87	13,212 64	34,493 51
Total brut des risques en vigueur à la fin de 1920	28,704 73	50,839 05	33,916 42	33,361 77	67,278 19
A déduire les réassurances	5,888 29	7,427 39	10,379 13	.....	10,379 13
Nets en vigueur à la fin de 1920	22,816 44	43,366 66	23,537 29	33,361 77	56,899 06

—	Garantie.			Faux	Glaces.
	Au Canada.	Dans d'autres pays.	Totaux dans tous les pays.	Au Canada.	Au Canada.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Total brut des risques en vigueur à la fin de 1919	118,465 09	28,983 69	147,448 78	70 00	12,259 01
Pris durant 1920, nouveaux et renouvelés	134,768 89	61,666 78	196,435 67	1,078 33	13,654 00
Total	253,233 98	90,650 47	343,884 45	1,148 33	25,913 01
A retrancher ceux qui ont pris fin	133,551 60	28,422 58	161,974 18	200 01	12,283 01
Total brut des risques en vigueur à la fin de 1920	119,682 38	62,227 89	181,910 27	948 32	13,630 00
A retrancher les réassurances	18,848 71	712 50	19,561 21	212 50	700 52
Risques nets en vigueur à la fin de 1920	100,833 67	61,515 39	162,349 06	735 82	12,929 48

CÉDULE B.

Obligations et débentures appartenant à la compagnie, savoir:—

Déposées au crédit du receveur général,	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours du marché.
Dom. du Canada, emp. de la Vict., 1934, 5½ p. 100	$ 15,000 00	$ 15,000 00	$ 15,000 00
Terreneuve, 1928, 6½ p. 100	10,000 00	10,000 00	10,000 00
Grandes villes—			
Belleville, 1941, 4½ p. 100	10,000 00	9,424 00	9,100 00
Brandon, 1933, 5 p. 100	10,000 00	9,852 00	9,500 00
Fort-William, 1952, 4½ p. 100	2,000 00	1,828 40	1,680 00
Guelph, 1932, 5 p. 100	1,514 75	1,543 92	1,484 45
Hamilton, 1940, 4 p. 100	1,946 66	1,620 21	1,674 12
Medicine-Hat, Alta., 1933, 5 p. 100	10,000 00	9,525 00	9,000 00
Stratford, 1932, 4½ p. 100	5,700 00	5,438 94	5,301 00
Sydney, N.-E., 1942, 4½ p. 100	15,000 00	13,374 00	13,050 00
Toronto, 1948, 4 p. 100	9,733 33	8,874 85	8,273 33
Victoria, 1936, 4 p. 100	9,633 33	8,867 06	7,981 33

THE CANADIAN SURETY—*Fin.*

CÉDULE B.—*Fin.*

Obligations et débentures appartenant à la compagnie, savoir—*Fin.*

	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours du marché.
Villes—			
Estevan, 1942-1943, 5 p. 100	8,000 00	6,885 76	6,640 00
Owen-Sound, 1932, 4½ p. 100	10,000 00	9,509 00	9,200 00
Lindsay, 1934, 5½ p. 100	5,000 00	5,172 50	5,100 00
North-Bay, 1938-1943, 5 p. 100	12,000 00	11,516 40	11,240 00
Transcona, Man., 1944, 6 p. 100	10,000 00	9,950 00	9,700 00
Orillia, 1923, 5 p. 100	2,234 10	2,171 99	2,189 41
Orillia, 1925, 5 p. 100	2,463 10	2,383 54	2,413 83
Swift-Current, 1933, 6 p. 100	5,000 00	5,122 50	4,900 00
Waterloo, 1928, 5¾ p. 100	2,423 48	2,548 29	2,520 41
Welland, 1934, 5½ p. 100	2,000 00	2,025 00	2,040 00
Cantons—			
Bruce, 1922, 5 p. 100	9,867 01	9,755 12	9,768 33
Esquimalt, 1963, 5 p. 100	2,000 00	1,760 00	1,640 00
Dist. de North-Vancouver, 1960, 5 p. 100	7,000 00	6,379 80	5,880 00
Richmond, C.-B., 1959, 4¾ p. 100	7,000 00	5,916 40	5,320 00
St-Vital, Man., (M.R.), 1933, 6 p. 100	1,000 00	1,012 10	1,100 00
Comté—			
Norfolk, Ont., 1932, 5 p. 100	5,000 00	4,688 90	4,688 90
Ecole—			
Guelph, P., 1932, 5 p. 100	2,500 00	2,573 20	2,450 00
Total du dépôt au crédit du receveur-général	$ 194,115 76	$ 184,718 88	$ 178,745 11
Détenues par la Compagnie.			
Gouvernements—			
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 60,000 00	$ 58,500 00	$ 60,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	50,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1923, 5½ p. 100	1,000 00	1,002 50	1,000 00
*Prov. du Nouveau-Brunswick, 1939, 3 p. 100	10,000 00	7,900 00	7,300 00
Prov. du Nouveau-Brunswick, 1930, 6 p. 100	5,000 00	4,954 00	4,954 00
Prov. d'Ontario, 1935, 6 p. 100	10,000 00	9,300 00	9,300 00
Prov. de la Saskatchewan, 1932, 5 p. 100	5,000 00	4,453 00	4,453 00
Prov. de Québec, 1946, 4½ p. 100	5,000 00	4,295 50	4,295 50
Grandes villes—			
Edmonton, 1933, 5 p. 100	1,000 00	967 70	920 00
Galt, 1937, 5 p. 100	5,000 00	4,538 00	4,538 00
Portage Industrial Exhibition Association (gar. par Portage-la-Prairie), 1934, 5 p. 100	7,000 00	6,642 30	6,370 00
†Sorel, 1952, 5 p. 100	17,000 00	16,297 90	15,470 00
St. Catharines, 1935, 4 p. 100	4,000 00	3,267 68	3,267 68
Toronto, 1935, 6 p. 100	5,000 00	4,809 00	4,809 00
Windsor, Ont., 1946 à 1949, 5½ p. 100	9,964 20	9,582 52	9,582 52
Winnipeg, Man., 1926, 5 p. 100	973 33	764 05	764 05
Villes—			
Neepawa, Man., 1944, 6 p. 100	3,000 00	3,091 50	2,910 00
Renfrew, 1937 à 1941, 5 p. 100	1,877 23	1,785 45	1,785 45
Smith-Falls, 1933 à 1935, 5½ p. 100	2,464 54	2,487 31	2,464 54
Sandwich, 1921, 6 p. 100	682 94	700 22	696 59
Sandwich, 1923, 6 p. 100	385 36	397 69	396 92
Sandwich, 1924, 6 p. 100	768 47	795 44	791 52
Sandwich, 1925, 6 p. 100	174 58	181 23	181 56
Watrous, 1922 à 1956, 5½ p. 100	1,954 69	1,782 69	1,740 00
Ecole—			
†St-Hyacinthe, 1953 à 1960, 4½ p. 100	10,346 29	9,179 13	8,380 49
Divers—			
Commissaire du havre de Toronto, 1953, 4½ p. 100	4,000 00	3,376 00	3,376 00
Hydro-Elec. Power Co. of Ontario, 1957, 4 p. 100	25,000 00	17,055 00	17,055 00
Greater Winnipeg Water District, 1940, 6 p. 100	5,000 00	4,643 50	4,643 50
Union Trust Company, Ltd., placements garantis, 1923, 5½ p. 100	2,500 00	2,500 00	2,500 00
Total de la valeur nominale selon le grand grand livre et du marché	$ 448,207 39	$ 419,968 19	$ 412,690 43

*Déposées au crédit du gouvernement du Nouveau-Brunswick.
†Déposées au crédit du gouvernement de Québec.

COMPAGNIE D'ASSURANCES *CAR AND GENERAL INSURANCE CORPORATION*, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, A. W. WAMSLEY—Secrétaire, W. A. HURST—Siège social, Londres, Angleterre—Agent en chef au Canada, ARTHUR BARRY—Siège social au Canada, Montréal, Qué.

(Fondée en 1903. A commencé ses opérations au Canada le 4 décembre 1918.)

CAPITAL.

Montant du capital commun autorisé	£250,000 0 0=	$1,216,666 66
Montant du capital commun souscrit	130,745 0 0=	635,420 70
Montant versé en espèces sur ce capital	51,436 5 0=	249,980 17

ACTIF AU CANADA.

Détenu seulement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures au crédit du receveur général.

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Gouvernement—			
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1923, 5½ p. 100	$ 25,000 00	$ 25,000 00	
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1924, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	148,500 00	148,500 00	
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	31,500 00	31,500 00	
Province de l'Alberta, 1922, 4 p. 100	24,333 33	22,873 33	
Divers—			
Canada Permanent Mortgage, 1933, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00	
Total du dépôt au crédit du receveur général	$ 259,333 33	$ 257,873 33	
Reporté à la valeur du marché			$ 257,873 33

Autre actif au Canada.

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Obligations détenues par la compagnie:—			
Emprunt de la Victoire du Canada, 1924, 5½ p. 100	$ 7,000 00	$ 7,000 00	
Prov. de l'Alberta, 1922, 4 p. 100	98,793 32	92,865 76	
Prov. de Québec, 1955, 3 p. 100	125,749 30	48,530 60	
Ville de St-Louis, arrondissement scolaire, 1921, 4½ p. 100	25,000 00	24,000 60	
Total de la valeur nominale et du marché	$ 256,542 62	$ 172,396 36	
Reporté à la valeur du marché			172,396 36
Espèces au siège social			16,245 05
Espèces dans les banques, savoir:—			
Banque de Montréal, Montréal		$ −652 17	
Banque de Montréal, New-York		100 00	
Banque Royale, Montréal		710 62	
Total des espèces dans les banques			158 45
Intérêt accru			4,920 54
Soldes des agents et primes non-perçues, savoir:—			
Incendie ($2,644.03, opér. ant. au 1er oct. 1920)		$ 30,848 10	
Accident ($617.05, opération ant. au 1er oct. 1920)		2,388 61	
Automobile (A) ($249.20, opér. ant. au 1er oct. 1920)		3,235 21	
Automobile (B) ($81.53, opér. ant. au 1er oct. 1920)		12,102 67	
Responsabilité des patrons		35 84	
Grêle (opér. ant. au 1er oct. 1920)		1,206 67	
Maladie ($308.52 opérations ant. au 1er oct. 1920)		1,194 30	
Total			51,011 40
Mobilier de bureau et plans			4,270 08
Tous autres actifs			1,600 95
Total de l'actif au Canada			$ 508,476 16

CAR AND GENERAL—*Suite.*

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités pour incendie non établies	$ 2,015 00	
Montant net des demandes d'indemnités, accidents, non établies,	90 00	
Montant net des demandes d'indemnités pour automobiles (A) non établies.	1,479 50	
Montant net des demandes d'indemnités pour automobiles (B) non établies	1,125 00	
Montant net des demandes d'indemnités de maladies, non établies	175 00	
Montant net total des demandes d'indemnités non réglées		$ 4,884 50
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 80,617 74	
Accident	2,227 75	
Automobiles (A)	8,433 67	
Automobiles (B)	5,601 62	
Responsabilité des patrons	648 77	
Maladie	2,183 03	
Total, $99,712.58; reporté à 80 p. 100		79,770 06
Taxes dues et accrues		8,395 86
Dû à la Royal Exchange Assurance pour la proportion des dépenses de bureau		7,706 11
Primes de réassurances:—		
Incendie	$ 8,186 91	
Accidents	208 60	
Automobile (A)	2,869 86	
Automobile (B)	2,081 67	
Maladie	108 03	
Total		13,455 07
Total du passif au Canada		$ 114,211 60

RECETTES AU CANADA.

—	Genre d'affaires.						
	Incendie.	Accidents	Automobile (A)	Automobile (B).	Responsabilité.	Grêle.	Maladies.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Espèces brutes reçues	235,183 38	6,446 37	56,431 52	16,343 35	1,535 24	333,894 53	5,640 57
Moins les réassurances	64,450 91	1,144 28	10,827 34	6,741 16		360,00	624 20
Moins les primes retournées	30,393 42	2,015 14	21,336 91	2,875 79	12,98	1,753 64	1,045 35
Total des déductions	94,844 33	3,159 42	32,164 25	9,616 95	.....	2,113 64	1,669 55
Espèces nettes reçues	140,339 05	3,286 95	24,267 27	6,726 30	1,522 26	331,780 89	3,971 02

Espèces nettes reçues pour les primes sur tous les genres d'affaires	$ 511,893 74
Reçu pour l'intérêt sur les placements	39,224 37
Total des recettes au Canada	$ 551,118 11

CAR AND GENERAL—*Suite.*

DEBOURSÉS AU CANADA.

Réclamations.	Genre d'affaires.						
	Incendie.	Accidents.	Autobiles (A).	Automobiles (B).	Responsabilité des patrons.	Grêle.	Maladies.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé pour indemnités des années précédentes	480 03	.....	554 97	627 60	60 00	.....	50 01
Moins les réassurances	46 34	.....	277 69	296 13	.....	.....	.....
Montant net payé pour ces indemnités durant l'année	433 69	.....	277 28	331 47		.....	
Payé pour indemnités de l'année	57,891 61	1,193 07	16 561,08	2,918 08	25 00	115,765 87	817 25
Moins objets sauvés et frais de sauvetage	200 00	.....	589 50	5 00	.....	.....	.....
Moins les réassurances	12,714 54	197 85	8,005 36	838 12	.....	51 40	120 00
Total des déductions	12,914 54	.....	8,594 86	843 12	.....	.....	.....
Montant net payé pour ces indemnités durant l'année	44,977 07		7,966 22	2,074 96		.....	697 25
Total net payé pour ces indemdemnités durant l'année	45,410 76	995,22	8,243 50	2,406,43	85,00	115,714 47	747 26

Total des paiements net pour tous les genres d'affaires	$ 173,602 64
Commission et courtage, incendie, $31,973.86; autres, $101,932,20	133,906 06
Commission sur profits, autres	8,266 53
Taxes incendie, $3,441.35; autres, $5,285.43	8,726 78
*Appointements, honoraires et dépenses de voyage: Appointements au siège social, $15,373.10, frais de voyage des fonctionnaires de l'agence en chef, $2,043.40, honoraires des vérificateurs, $300	17,716 50
†Déboursés divers, savoir: publicité, $691.25; mobilier et amenagements, $557.25; frais de justice, $25; cartes et plans, $1,196; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,896,64; impressions et papeterie, $4,732.67; loyers, $600; conseils des assureurs, associations, etc., $1,546.76; divers, $550.69	11,796 26
Total des déboursés au Canada	$ 354,014 77

*($11,264.34 appartiennent aux opérations d'assurances contre l'incendie.)
†($6,831.09 appartiennent aux opérations d'assurances contre l'incendie.)

BILAN DES RISQUES ET DES PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.		Accidents.
	Montant.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Chiffres bruts des risques en cours fin de 1919	7,781,169	87,895 17	2,782 47
Pris durant 1920, nouveaux	66,784,603	248,609 07	6,088 70
renouvelés	565,695	6,317 87	2,101 02
Totaux	75,131,467	342,822 11	10,972 19
Moins ceux qui ont pris fin	60,080,453	158,991 77	5,511 98
Bruts en vigueur à la fin de 1920	15,051,014	183,830 34	5,460 21
Moins les réassurances	2,492 612	43,360 13	1,004 70
Nets en vigueur à la fin de 1920	12,558,400	140,470 21	4,455 51

CAR AND GENERAL—*Suite.*

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA—*Fin.*

Risques et primes.	Genre d'affaires.	
	Automobiles (A)	Automobiles (B)
	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.
Risques bruts en vigueur, fin de 1919	17,073 07	4,849 36
Pris en 1920—nouveaux	54,321 50	28,776 96
renouvelés		298 43
Totaux	71,394 57	33,924 75
Moins ceux qui ont pris fin	43,982 01	15,980 34
Bruts en vigueur à la fin de 1920	27,412 56	19,744 41
Moins les réassurances	10,545 21	6,741 16
Nets en vigueur à la fin de 1920	16,867 35	11,20325

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Responsabilité.	Grêle.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Risques bruts en vigueur, fin de 1919	1,233 71	.....	2,365 95
Pris en 1920—nouveaux	1,268 02	335,503 42	4,701 05
renouvelés	205 00	.....	1,583 40
Totaux	2,696 73	.....	8,650 40
Moins ceux qui ont pris fin	1,399 19	.....	3,770 34
		335,503 42	
Bruts en vigueur à la fin de 1920	1,297 54	.....	4,880 06
Moins les réassurances	.....	.....	514 00
Nets en vigueur à la fin de 1920	1,297 54	.....	4,366 06

Car and General—*Fin.*

Opérations générales pour l'année terminée le 31 décembre 1920.

COMPTE DES RECETTES.

	£ c. d.	£ c. d.
Fonds au commencement de l'année:		
Solde net du revenu reporté	386,511	
Réserve relativement aux risq. non expirés	239,668 2 3	
Passif approximatif concernant les indemnités dues	152,203 8 0	
		392,257 162
Primes, moins les réassurances, somme prévue pour annulations et bonis aux assurés		889,500 18 11
Intérêt et dividendes, moins la taxe		18,459 14 9
Recettes diverses		38 5 0
		£ 1,300,256 14 10

	£ c. d.	£ c. d.
Demandes d'indemnités payées		441,628 16 9
Commission et dépenses d'administration au siège social et dans les succursales		312,131 9 8
Somme prévue pour dettes véreuses ou à recouvrement douteux		260 11 2
Dépréciation dans la valeur des meubles de l'installation et des wagons au siège social et dans les succursales		1,485 18 7
Perte dans la vente des placements		102,17 8
Fonds à la fin de l'année		
Réserve pour risques non expirés	355,800 7 7	
Réserve pour indemnités approximatives non payées	160,508 0 0	
Balance	28,338 13 5	
		544,647 1 0
		£ 1,300,256 14 10

BILAN.

	£ c. d.	£ c. d.
Capital:		
Autorisé—250,000 actions de £1 chacune		250,000 0 0
Emis—		
105,745 actions sur lesquels il a été demandé un versement de 5 ch. par action	26,436 5 0	
25,000 5% actions privilégiées cumulatives sur lesquelles il a été demandé £1 par action	25,000 0 0	
		51,436 5 0
130,745		
Réserve générale		25,000 0 0
Réserve pour risques non expirés	355,800 7 7	
Réserve pour indemnités, approximations non payées	160,508 0 0	
Compte du revenu—		
Balance £28,338 135		
Moins dividende payé sur actions privilégiées, année courante 437 10 0		
	27,901 3 5	
		544,209 11 0
Compagnies de réassurances		39,857 16 10
Divers créanciers		40,350 2 5
Intérêt sur obligations du Brésil 5% (1908) tenues en suspens jusqu'à réalisation		229 10 0
		£ 701,083 5 3

	£ c. d.	£ c. d.
Propriétés dans le Royaume-Uni		10,500 0 0
Prêts sur hypothèques de propriétés dans le Royaume-Uni		3,275 0 0
Placements au prix coûtant—		
Valeurs du gouvernement britannique	277,151 14 6	
Valeurs municipales et de comté—Royaume-Uni	15,000 0 0	
Valeurs du gouv. des Indes et des colonies.	52,757 2 2	
Valeurs prov. des Indes et des colonies.	42,904 19 8	
Valeurs de gouvernements étrangers	10,495 11 9	
Valeurs municip. des Indes et des colonies.	41,364 16 7	
Valeurs municipales étrangères	1,838 2 6	
Débentures de chemins de fer et autres et actions-débentures—siège social et à l'étranger	74,809 15 6	
Actions de chemins de fer et autres actions privilégiées et garanties	4,694 0 0	
Actions ordinaires de chemins de fer	2,343 17 11	
		523,360 10 7
Soldes des agents et primes non payées, moins montant payé pour annulations, commission et dettes à recouvrement douteux		114,234 5 7
Mobilier, aménagements et wagons au siège social et aux succursales	11,073 5 2	
Moins la dépréciation	1,485 17 7	
		9,587 6 7
Montants dus par comp. de réassurances et divers débiteurs et soldes au débit		2,046 6 5
Intérêt acquis et dividendes dus, moins la taxe		4,135 8 9
Argent en banques et en caisses		33,944 7 4
		£ 701,083 5 3

COMPAGNIE d'ASSURANCES *CENTURY*, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, HENRY BROWN—Secrétaire, JNO. R. LITTLE—Siège social, Edimbourg, Ecosse—Agent en chef au Canada, T. W. GREER—Siège social au Canada, Vancouver, C.-B.

(Constituée en corporation en 1885. Autorisation fédérale émise le 12 décembre 1917.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions commun autorisé et souscrit, £315,000	$ 1,533,000 00
Montant payé en espèces, £105,000	511,000 00

ACTIF AU CANADA.

Détenu seulement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur généeal.—

	Valeur nominale.	Cours.	
Gouvernements—			
Obligations du Canada, 1920–1925, 4½ p. 100	$ 5,840 00	$ 5,664 80	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	30,000 00	30,000 00	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1937, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	
Province de l'Alberta, 1943, 4½ p. 100	21,413 33	18,843 73	
Province du Manitoba, 1953, 4½ p. 100	10,220 00	8,993 60	
Province du Manitoba, 1923, 5 p. 100	4,380 00	4,336 20	
Province d'Ontario, 1947, 4 p. 100	25,063 33	21,303 83	
Villes—			
Regina, Sask., 1926, 4½ p. 100	9,733 33	8,954 67	
Regina, Sask., 1952, 4½ p. 100	4,866 67	4,039 33	
Township—			
Richmond, 1962, 4½ p. 100	26,000 00	19,760 00	
Chemin de fer—			
Chemin de fer Canadian Northern Ontario, 1ère hyp. (gar. par le Canada) 1961, 3½ p. 100	13,140 00	9,460 80	
Total du dépôt au crédit du receveur général	$ 200,656 66	$ 181,356 96	
Reporté à la valeur du marché			$ 181,356 96

Autre actif au Canada.

Espèces à l'agence en chef au Canada		1,584 87
Espèces dans les banques au Canada, savoir:—		
Home Bank of Canada, Toronto	$ 14,599 06	
Canadian Bank of Commerce, Vancouver	14,995 82	
Total des espèces dans les banques		29,594 88
Soldes des agents et primes non perçues		41,388 10
Mobilier de bureau et plans		884 82
Déposé entre les mains de l'Association des grains		911 23
Total de l'actif au Canada		$ 255,720 86

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités, non établies	$ 37,146 49
Réserve des primes non acquises, $174,642.10; reportée à 80 p. 100	139,713 68
Commissions de l'agence générale dans la C.-B., dues	8,616 73
Primes de réassurances (chiffre net)	8,547 01
Dépenses de règlements	85 42
Taxes dues et accrues	7,500 00
Total du passif au Canada	$ 201,609 33

COMPAGNIE D'ASSURANCES *Cen ury—Fin.*

RECETTES AU CANADA.

Espèces brutes reçues pour primes	$ 401,018 18	
A retrancher les réassurances, $41,190.96; les primes retournées, $68,804.13	109,995 09	
Espèces nettes reçues pour les dites primes		$ 291,023 09
Reçu pour intérêt		1,792 33
Total des recettes au Canada		$ 292,815 42

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Payé pour les demandes d'indemnités des années précédentes	$ 13,650 85	
A retrancher les réassurances	1,937 60	
Montant net payé pour lesdites demandes d'indemnités	$ 11,713 25	
Payé pour les demandes d'indemnités de l'année	$ 127,161 18	
A retrancher les réassurances, $19,518.11; les objets sauvés et conservés, $724.77	20,242 88	
Montant net payé pour ces demandes d'indemnités	$ 106,918 30	
Montant net total payé pour toutes les demandes d'indemnités		$ 118,631 55
Payé ou alloué pour les commissions ou le courtage		87,876 68
Payé pour les taxes		6,819 06
Tous autres déboursés: publicité, $29.57; cartes et plans, $284.86; impressions et papeterie, $1,091.39; conseils des assureurs, associations des taux à payer, etc., $3,010.44; frais de règlement, $2,745.42; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $125.16; frais généraux, Association des grains, $428.71; divers, $30		7,745 55
Total des déboursés au Canada		$ 221,072 84

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Polices brutes en vigueur à la fin de 1919	$ 10,372,015	$ 272,005 06
Prises durant 1920, nouvelles	36,492,455	423,736 59
Total	$ 46,864,470	$ 695,741 65
Moins celles qui ont pris fin	19,723,251	312,268 67
Polices brutes en vigueur à la fin de 1920	$ 27,141,219	$ 383,472 98
Molns les réassurances	3,482,490	46,315 31
Polices nettes en vigueur à la fin de 1920	$ 23,658,729	$ 337,157 67

(*Pour l'état général des opérations, voir l'appendice.*)

COMPAGNIE d'ASSURANCES CONTRE l'INCENDIE *CHINA*, LIMITED

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. A. PLUMMER—Gérant-général, C. MONTAGUE EDE—Siège social, Hong-Kong—Agent en chef au Canada, C. R. DRAYTON—Siège social au Canada, Toronto., Ont.

(Constituée en corporation en 1870. Autorisation fédérale émise le 11 septembre 1919.)

CAPITAL.

Autorisé et souscrit	$ 1,500,000 00
Versé en espèces	300,000 00

ACTIF AU CANADA.

Détenu seulement pour la protection des assurés canadiens.

	Valeur nominale.	Cours. du marché	
Obligations déposées au crédit du receveur général.—			
Emprunt de guerre anglais, 1929–47, 5 p. 100	$ 27,253 33	$ 25,618 00	
Reporté à la valeur du marché			$ 25,618 00

Autre actif au Canada.

Espèces à la banque de la Nouvelle-Ecosse à Vancouver, C.-B	5,166 99
Soldes des agents et primes non perçues	1,829 85
Total de l'actif au Canada	$ 32,614 84

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités, non établies	$ 1,500 00
Réserve des primes non acquises, $5,861.28; reportée à 80 p. 100	4,689 82
Taxes dues et accrues	205 00
Primes de réassurances	215 20
Salaires, loyers, etc	70 00
Total du passif au Canada	$ 6,680 02

RECETTES AU CANADA.

Espèces brutes reçues pour primes	$ 19,777 09	
A retrancher les réassurances, $5,479.75; primes retournées, $4,361.46	9,841 21	
Total des espèces nettes reçues pour primes		$ 9,935 88
Total des recettes au Canada		$ 9,935 88

CHINA CONTRE LE FEU—*Fin.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé en indemnités de l'année	$ 1,039 26	
A déduire les réassurances	484 97	
Montant net payé pour ces indemnités		$ 554 29
Payé pour commission ou courtage		2,247 42
Payé pout taxes		121 93
Payé pour salaires des agents généraux et spéciaux, $344.67; frais de voyage, $6.13; vérificateurs, honoraires, $16.15		366 95
Déboursés divers, savoir: mobilier et aménagements, $6; conseils des assureurs, etc., $93.75; publicité, $50.06; cartes et plans, $365; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $46.78; impressions et papeterie, $221.87; loyers, $56.12; dépenses diverses, $21.86		861 44
Total des déboursés au Canada		$ 4,152 03

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Primes.	Montant.
Chiffres bruts des risques en cours, fin de 1919	$ 373,085	$ 5,794 94
Pris en 1920, nouveaux	1,039,497	17,792 47
Total	$ 1,412,582	$ 23,587 41
Moins ceux qui ont pris fin	478,900	9,470 18
Risques bruts en vigueur à la fin de 1920	$ 933,682	$ 14,117 23
Moins les réassurances	290,560	4,002 10
Risques nets en vigueur à la fin de 1820	$ 643,122	$ 10,115 13

(*Pour l'état général des opérations, voir l'appendice.*)

COMPAGNIE D'ASSURANCE *CITIZENS* DU MISSOURI.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, CHAS. E. CHASE—Secrétaire, P. O. CROCKER—Siège social, St-Louis, Missouri—Agent principal au Canada, C. H. MACAULEY—Bureau principal au Canada, Vancouver, C.-B.

(Constituée en corporation en 1837. Autorisation fédérale émise le 4 décembre 1917.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 200,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées entre les mains du receveur général.	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1927, 5½ p 100	$ 25,000 00	$ 25,000 00	
Porté à la valeur du marché			$ 25,000 00

Autre actif au Canada.

Espèces à la Canadian Bank of Commerce, Vancouver, C.-B.	1,906 88
Balances des agents et primes non perçues, ($1,441.78 sur les opérations avant le 1er oct. 1920)	8,122 07
Total de l'actif au Canada	$ 35,028 95

PASSIF AU CANADA.

Réserve des primes non-acquises, $27,538.78; reportée à 80 p. 100	$ 22,031 02
Taxes dues et acquises	142 79
Total du passif au Canada	$ 22,173 81

RECETTES AU CANADA.

Espèces brutes reçues pour primes	$ 52,484 69	
A retrancher les réassurances, $111.72; les primes retournées, $11,591.23	11,479 51	
Total des espèces nettes reçues pour primes		$ 41,005 18
Intérêt sur le dépôt de banque		171 06
Total des recettes au Canada		$ 41,176 24

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant net payé pour demandes d'indemnités des années précédentes	$ 240 56	
A déduire les réassurances	4 62	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 235 94	
Montant net payé pour demandes d'indemnités durant l'année	$ 9,580 51	
Montant net total payé pour indemnités		$ 9,816 45
Payé pour commission ou courtage		10,251 29
Payé pour taxes		1,297 46
Salaires, agence principale		150 00
Divers déboursés, savoir: conseils des assureurs, associations des taux à payer, etc., $1,038.68; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $144.35; frais de règlements $296.08; cartes et plans, $508.50		1,987 61
Total des déboursés au Canada		$ 23,502 81

CITIZENS' INSURANCE COMPANY—*Fin.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES EN CANADA.

	Primes.	Montant.
Montant brut en force à la fin de 1919	$ 4,421,607	$ 71,154 48
Polices de 1920, nouvelles, renouvelées	3,261,429	53,772 92
Totaux	$ 7,683,036	$ 124,927 40
Moins celles qui ont pris fin	4,366,848	70,486 11
Montant brut en force à la fin de 1920	$ 3,316,188	$ 54,441 29
Moins réassurances	3,008	−1 26
Montant net en force à la fin de 1920	$ 3,313,180	$ 54,442 55

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Total des recettes provenant des primes	$ 627,825 73
Reçu pour l'intérêt et les dividendes	31,444 95
Total des recettes	$ 659,270 68

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour les demandes d'indemnités	$ 237,803 96
Dépenses de remaniement et règlement des demandes d'indemnités	2,696 10
Payé aux actionnaires pour l'intérêt ou les dividendes	26,000 00
Commissions des agents ou courtage	209,134 94
Salaires, honoraires et tous les autres frais des fonctionnaires, directeurs, administrateurs et employés du siège social	67 84
Loyers	90 55
Taxes fédérales	14,570 85
Permis et droits de la division des Assurances, etc	1,123 79
Diminution à cause des traités de réassurances	43,025 78
Tous autres déboursés	304 58
Total des déboursés	$ 534,818 39

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Emprunts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	$ 40,000 00
Valeur selon le grand livre des obligations et des actions détenues	527,444 51
Espèces dans les banques et dans les compagnies de fiducie	454,741 71
Soldes des agents	200,266 50
Total de l'actif selon le grand livre	$ 1,222,452 72

ACTIF NON-PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et accru	10,688 92
Actif brut	$ 1,233,141 64
A retrancher l'actif non admis	58,269 51
Total de l'actif admis	$ 1,174,872 13

PASSIF.

Montant net des indemnités, impayées	$ 95,769 89
Total des primes non acquises	406,742 08
Taxes fédérales, de l'Etat et autres dues ou accrues (app.)	7,000 00
Fonds détenus en vertu des traités de réassurances	206,131 88
Total du passif, sauf le capital-actions	$ 715,643 85
Capital-actions payé en espèces	200,000 00
Excédent sur toutes les obligations	259,228 28
Total des obligations	$ 1,174,872 13

RISQUES ET PRIMES.

RISQUES-INCENDIES.

Montant des polices souscrites ou renouvelées durant l'année	$ 467,577,616 00
Primes sur ces polices	4,663,323 66
Montant des polices ayant pris fin durant l'année	366,779,647 00
Primes sur ces polices	3,747,716 76
Montant net des polices en vigueur au 31 décembre 1920	70,934,019 00
Primes sur ces polices	716,307 78

COMPAGNIE D'ASSURANCE *COLUMBIA*.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, GEORGE F. CRANE—Secrétaire, H. W. SPICER—Siège social, New-York, N.-Y.—Agent principal en Canada, R. MacD. PATERSON—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation, 1901—.Autorisation fédérale émise le 11 octobre 1917.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 400,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

	Valeur nominale.	Cours. du marché	
Obligations au crédit du receveur général, savoir:—			
Gouvernements—			
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1937, 5½ p. 100	$ 27,000 00	$ 27,000 00	
Dom. du Canada, Emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	25,000 00	$ 25,000 00	
Province d'Ontario, 1926, 3½ p. 100	10,000 00	9,010 00	
Cités—			
Moosejaw, 1933, 5 p. 100	10,000 00	9,200 00	
North-Bay, 1932, 5 p. 100	1,000 00	950 00	
North-Bay, 1933, 5 p. 100	3,000 00	2,850 00	
North-Bay, 1935, 5 p. 100	1,000 00	940 00	
North-Bay, 1936, 5 p. 100	3,000 00	2,820 00	
North-Bay, 1937, 5 p. 100	1,000 00	940 00	
North-Bay, 1942, 5 p. 100	1,000 00	930 00	
St-Boniface, 1931, 5 p. 100	436 67	457 47	
St-Boniface, 1943, 5 p. 100	10,000 00	9,200 00	
Ville—			
Le Pas (garanties par la prov. du Man.), 1933, 5 p. 100	10,000 00	9,400 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 120,486,67	$ 98,787 47	
Porté à la valeur du marché			$ 98,787 47

Autre actif au Canada.

Obligations détenues par la compagnie—			
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 25,000 00	$ 25,000 00	
Reporté à la valeur du marché			25,000 00
En caisse à l'agence principale au Canada			21 74
Espèces en banques:—			
Banque Royale du Canada, Montreal		$ 62,834 43	
Banque Royale du Canada, Halifax		2,999 96	
Banque Royale du Canada, Winnipeg		225 04	
Banque Royale du Canada, Vancouver		2,553 55	
Intérêt accru			68,612 98
Total des dépenses en banques			1,765 80
Tout autre actif			1,510 26
Soldes des agents et primes non perçues; savoir:			
Incendie ($327.78 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)		$ 30,246 97	
Auto (A)		5,011 98	
Auto (B)		974 70	
Transport à l'intérieur		1,527 00	
Total			37,670 65
Total de l'actif au Canada			$ 233,458 90

COLUMBIA—*Suite.*

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités, incendie, non établies	$ 2,611 69	
Montant net des demandes d'indemnités pour automobiles, (A), non établies	18,323 00	
Montant net des demandes d'indemnités pour automobiles (B), non établies	10,148 00	
Total des demandes d'indemnités non réglées impayées		$ 31,082 69
Réserve totale des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 40,274 58	
Automobile (A)	42,003 05	
Transport à l'intérieur	1,771 83	
Total, $84,049.46; reporté à 80 p. 100		67,239 57
Taxes dues et acquises		2,500 00
Primes de réassurances dues, incendie		223 14
Tous autres engagements		3,995 49
Total du passif au Canada		$ 105,040 89

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	71,170 86	89,170 26	16,323 70	12,393 64
A déduire les réassurances	16,140 03	.....	.....	642 72
A déduire les primes retournées	12,704 24	20,862 89	2,690 31	489 21
Total, déduction	28,844 27	.....	.....	1,131 93
Recettes nettes en espèces	43,094 59	68,307 37	13,633 39	11,261 71

Espèces nettes reçues pour primes pour tous les genres d'affaires	$ 136,297 06
Reçu pour l'intérêt sur les obligations	4,965 52
Total des recettes au Canada	$ 141,262,58

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant net payé sur sinistres arrivés les années précédentes	4,251 77	11,000 00		1,500 00
Paiements pour sinistres durant l'année	.....	17,647 60	9,678 76	1,925 62
A déduire objets sauvés et frais de sauvetage	.....	6,513 58		371 69
A déduire réassurances	147 57		11 50	
Total net des paiements pour ces sinistres	.....	11,134 02		1,553 93
	4,104 20	22,134 02	9,667 26	3,053 93

Total des paiements nets pour les indemnités pour tous les genres d'affaires	$ 38,959 41
Commissions et courtage, incendie, $10,039.79; autres, $28.178.84	38,218 63
Taxes, incendie, $1,103.67; autres, $3,048.67	4,152 34
*Salaires, honoraires de dépenses des fonctionnaires	5,767 46
†Débourses divers, savoir: publicité, $409.49; frais de justices, $425; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $650.72; impressions et papeterie, $9,482.83; conseils des assureurs, associations, etc., $923.22; loyers, $560; frais divers, $1,423.46	13,874 72
Total des déboursés au Canada	$ 100,972 56

COLUMBIA—*Suite.*

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (B)	Transport à l'intérieur.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	.....	.....	63,122 30	2,212 90
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	10,204,051	109,747 57	107,237 27	12,770 00
Totaux	.....	.....	170,359 57	14,982 90
A déduire ceux qui ont pris fin	1,955,915	21,921 19	85,353 47	11,578 91
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1920	8,248,136	87,826 38	85,006 10	3,403 99
Moins les réassurances	1,174,143	13,809 91		
Montant net des risques en vigueur, fin de 1920	7,073,993	74,016 47	85,006 10	3,403 99

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE ÉCOULÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Valeur selon le grand livre des obligations	$ 1,826,182 69
Espèces dans les compagnies de fiducie et dans les banques	31,202 88
Solde dess agents	350,384 29
Dû par les compagnies autorisées sur les indemnités	36,356 81
Dû par les compagnies non autorisées sur les indemnités payées	170 68
Billets recevables pour l'intérêt	270 00
Dépôt en caisse	100 00
Total de l'actif selon le grand livre	$ 2,244,667 35

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et accru	20,179 52
Actif brut	$ 2,264,846 87
A retrancher l'actif non admis	155,652 81
Total de l'actif admis	$ 2,109,194 06

PASSIF.

Montant net des demandes d'indemnités impayées	$ 325,734 82
Total des primes non acquises	945,446 18
Salaires, loyers, dépenses, comptes, factures, droits, etc., dus ou accrus	5,000 00
Taxes de l'Etat, et autres dues et accrues (app.)	40,000 00
Commissions contingentes ou autres frais dus ou accrus	7,000 00
Total du passif, sauf le capital-actions	$ 1,323,181 00
Capital-actions payé en espèces	400,000 00
Excédent sur toutes les obligations	386,013 06
Total des obligations	$ 2,109,194 06

RECETTES.

Espèces nettes reçues pour primes	$ 1,702,024 36
Intérêt et dividendes	74,344 75
Soldes des agents biffés précédemment	33 15
Total des recettes	$ 1,776,402 26

COLUMBIA—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 724,558 18
Dépenses de remaniement et de règlement des indemnités	2,163 46
Commissions ou courtage	405,865 55
Dépenses des surveillants sur les lieux	47,416 53
Salaires, droits et tous les autres frais des fonctionnaires, directeurs, administrateurs et employés au siège social	95,680 89
Loyers	8,300 00
Corps de pompiers, évaluations pour les patrouilles, pour les incendies et pour le corps de sauvetage, permis et droits de la division des Assurances, etc	30,372 41
Inspection et relevés, y compris les bureaux des assureurs et les associations des taux	5,525 31
Taxes fédérales	27,402 51
Soldes des agents biffés	32 25
Dividendes	50,000 00
Diminutions brutes par remaniement dans la valeur selon le grand livre des obligations	1,023 01
Tous autres déboursés	57,337 60
Total des déboursés	$ 1,455,677 80

RISQUES ET PRIMES—RISQUES INCENDIE.

Montant des polices acceptées ou renouvelées durant l'année	$220,846,225 00
Primes affectées à ces polices	1,726,018 66
Montant de celles qui ont pris fin durant l'année	71,045,657 00
Primes affectées à ces polices	536,881 22
Montant net en vigueur au 31 décembre 1920	106,329,800 00
Primes affectées à ces polices	828,559 15

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES *COMMERCIAL UNION* (À RESPONSABILITÉ LIMITÉE).

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBEE 1920.

Président, E. ROGER OWEN—Siège social, Londres, Angleterre—Agent en chef au Canada, W. S. JOPLING—Bureau principal au Canada, Montréal.

CAPITAL.

Montant du capital autorisé et souscrit	£ 2,950,000 stg.	$14,356,666 66
Montant du capital versé en espèces	1,475,000 stg.	7,178,333 33

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur au cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 1,248,948 05

Autre actif au Canada.

Valeur de l'immeuble, édifice 232-6, rue St-Jacques, Montréal		325,000 00
Montant garanti par prêts sur hypothèques, Standard Trust Co		20,000 00
Dû par la compagnie d'assurances *Palatine*, compte sur partie des dépenses		5,373 67
En caisse au bureau principal au Canada		38,554 96
Espèces dans les banques, savoir:—		
Banque d'Hochelaga, Montréal	$ 9,768 71	
Banque de Montréal, (B.N.A.), Winnipeg	11,668 70	
Banque de Montréal (B.N.A.), Vancouver	12,322 59	
Union Bank of Canada, Montréal	24,842 11	
Union Bank of Canada, Montréal (compte de l'édifice)	4,238 00	
Market and Fulton National Bank, New-York	52,775 08	
Total	$ 115,615 19	
Moins découvert à la banque de Montréal	30,978 73	
Total des espèces dans les banques		84,636 46
Déposé au crédit de la Western Canada Grain Growers' Association		1,000 00
Soldes des agents et primes non perçues, $22,371.68 appartenant à des opérations antérieures au 1er octobre 1920		144,662 81
Loyers dus, $261.25; accrus, $7,924.17		8,185 42
Mobilier de bureau et plans		7,500 00
Pertes de réassurances dues		13,766 87
Total de l'actif au Canada		$ 1,897,628 24

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités non établies	$ 66,639 00
Réserve des primes non acquises, $911,843.53; reportée à 80 p. 100	729,474 82
Primes de réassurances dues	1,121 38
Taxes dues et acrcues	21,000 40
Total du passif au Canada	$ 818,235 60

RECETTES AU CANADA.

Espèces brutes reçues pour primes	$1,514,034 51	
A retrancher les réassurances, $133,265.51; les primes retournées, $197,092.83	330,358 34	
Espèces nettes reçues pour primes		$ 1,183,676 17
Reçu pour l'intérêt sur les placements		57,797 81
Reçu pour loyers		14,660 66
Total des recettes au Canada		$ 1,256,134 64

COMMERCIAL UNION—*Fin.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé pour demandes d'indemnités des années précédentes	$ 63,031 38	
A déduire les objets sauvés et conservés, $1,821.15; réassurances, $5,741.61	7,562 76	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 55,468 62	
Montant payé pour demandes d'indemnités faites au cours de l'année	$ 629,171 85	
A déduire objets sauvés et conservés, $3,337.14; réassurances, $98,662.97	102,000 11	
Montant net payé sur ces dernières indemnités	$ 527,171 74	
Montant total net pour demandes d'indemnités		$ 582,640 36
Commission ou courtage		229,765 36
Commission sur les profits		11,446 98
Taxes		32,474 43
Salaires des fonctionnaires du siège social, $49,854.19; et des succursales, $19,862.31; honoraires des vérificateurs, $637.85		70,354 35
Déboursés divers, savoir: publicité, $1,302.96; mobilier et aménagements, $1,035.32; inspections et enquêtes, $7,447.74; frais de justice, $119.74; cartes et plans, $1,486.39; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $4,108.98; impressions et papeterie, $6,862.44; loyers, $7,530.24; conseils des assureurs, associations des taux à payer, etc., $13,979.50; automobiles, $1,769.55; dépenses de bureau, $5,608.31		51,251 17
Total des déboursés au Canada		$ 977,932 65

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	$191,837,137	$2,016,859 79
Polices de 1920, nouvelles et renouvelées	151,691,924	1,515,838 28
Totaux	$343,529,061	$3,532,698 07
Moins celles qui ont pris fin	161,864,073	1,593,840 99
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1920	$181,664,988	$1,938,857 08
Moins réassurances	30,087,498	174,993 14
Montant net des polices en vigueur à la fin de 1920	$151,577,490	$1,763,863 94

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Valeur du marché.
Gouvernements—		
Effets inscrits du Canada, 1938, 3 p. 100	$ 24,333 34	$ 18,006 67
Emprunt de guerre canadien, 1925, 5 p. 100	64,000 00	63,360 00
Emprunt de la Victoire, Canada, 1922, 5½ p. 100	110,000 00	110,000 00
Emprunt de la Victoire, Canada, 1933, 5½ p. 100	200,000 00	200,000 00
Emprunt de guerre du gouv. anglais, 1929–47, 5 p. 100	111,933 34	106,336 67
Emprunt fondé britannique, 1960–1990, 4 p. 100	24,333 33	23,116 67
Effets garantis (Irish Land Act), 1933, 2¾ p. 100	48,666 67	25,793 33
Effets inscrits de Ceylon, 1934, 4 p. 100	29,200 00	24,820 00
Effets inscrits de la Nouvelle Galles du Sud, 1924, 3½ p. 100	121,666 67	105,850 00
Effets de la Nouvelle-Zélande, 1929, 4 p. 100	111,933 33	96,262 66
Queensland, 1920–1925, 4½ p. 100	73,000 00	66,430 00
Australie du sud, 1921–1923, 5 p. 100	24,333 33	23,603 33
Effets inscrits de Victoria, 1923, 3½ p. 100	24,333 33	21,170 00
Ville—		
Québec, 1923, 4. p. 100	43,800 00	41,172 00
Corporation—		
Point Grey, 1961, 5 p. 100	17,033 33	14,478 33
Ecoles—		
Montréal, écoles primaires, 1942, 4 p. 100	15,000 00	12,600 00
Ottawa, écoles catholiques romaines, 1939, 4½ p. 100	55,000 00	49,500 00
Chemins de fer—		
C.N.R. (gar. par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	177,633 33	152,765 06
East Indian (gar. par le gouv. Indien), 1929, ou plus tard ou à 12 mois d'avis, 3 p. 100	121,666 67	69,350 00
Divers—		
Can. Perm. Mtge. Corp., 1922, 5 p. 100	24,333 33	24,33 333
Total déposé au crédit du receveur général	$1,422,200 00	$1,248,948 05

(*Pour l'état général des opérations, voir l'appendice.*)

COMPAGNIE D'ASSURANCES CONTRE LE FEU COMMERCIAL UNION DE NEW YORK.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, WHITNEY PALACHE—Secrétaire, W. M. BALLARD—Siège social, 55 John Street, New-York—Agent en chef au Canada, A. W. ROSS—Siège social au Canada, Vancouver, C.-B

(Constituée en corporation en 1890. Permis fédéral émis le 29 novembre 1917.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 200,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé seulement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Bon Liberty des Etats-Unis d'Amérique, 1932–1947, 3½ p. 100	$ 20,000 00	$ 20,000 00	
Reporté à la valeur du marché			$ 20,000 00

Autre actif au Canada.

Espèces à la Banque Canadienne du Commerce, Vancouver	3,288 16
Intérêt accru	29 00
Soldes des agents et primes non perçues ($141.16, sur opérat. ant. au 1er octobre 1920)	2,498 52
Total de l'actif au Canada	$ 25,815 58

PASSIF AU CANADA.

Montant total net des demandes d'indemnités non établies	$ 209 50
Réserve des primes non acquises, $7,120.26; reportée à 80 p. 100	5,696 20
Taxes dues et accrues	350 00
Primes de réassurances	937 89
Total du passif au Canada	$ 7,193 59

RECETTES AU CANADA.

Espèces brutes reçues	$ 16,845 57	
A retrancher les réassurances, $7,175.81; les primes retournées, $1,868.37	9,044 18	
Total des espèces nettes reçues en primes au Canada		$ 7,801 39
Reçu pour l'intérêt sur placements		700 00
Total des recettes au Canada		$ 8,501 39

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Payé pour les demandes d'indemnités des années précédentes	$ 206 51
Moins les réassurances	42 56
Montant net payé pour ces demandes d'indemnités	$ 163 95
Payé pour les demandes d'indemnités de l'année	$ 3,549 45
Moins les réassurances	2,002 31
Montant net payé durant l'année pour ces demandes d'indemnités	$ 1,547 14

COMMERCIAL UNION DE NEW YORK—*Suite.*

DÉBOURSÉS EN CANADA—*Fin.*

Total du montant net payé pour ces indemnités	$ 1,711 09
Commission ou courtage	1,963 57
Taxes	240 43
Honoraires des vérificateurs	15 00
Déboursés divers, savoir: frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $24.38 impressions et papeterie, $17.35; conseils des assureurs, associations des taux à payer, etc., $232.52; dépenses de bureau, $23.56; dépenses relatives aux indemnités, $67.62; cartes et plans, $40.35; frais de justice, $1.00	406 78
Total des déboursés au Canada	$ 4,336 87

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	$ 1,288,889	$ 19,762 73
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	1,059,791	17,399 57
Totaux	$ 2,348,680	$ 37,162 30
Moins ceux ayant pris fin	882,741	14,053 89
Montant des risques en vigueur, fin de 1920	$ 1,465,939	$ 23,108 41
Moins ceux réassurés	532,895	8,481 94
Montant des risques en vigueur, fin de 1920	$ 933,044	$ 14,626 47

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF PORTE AU GRAND LIVRE.

Valeur selon le grand livre des obligations et des valeurs	$ 1,220,467 37
Espèces en caisse, dans les compagnies de fiducie et dans les banques	399,483 64
Soldes des agents et billets recevables	361,086 19
Réassurances recouvrables sur les demandes d'indemnités payées	62,640 49
Total de l'actif porté au grand livre	$ 2,043,677 69

AUTRE ACTIF QUE CELUI DU GRAND LIVRE.

Intérêt accru	$ 13,192 00
Actif brut	$ 2,056,869 69
A retrancher l'actif non admis	15,655 46
Total de l'actif admis	$ 2,041,214 23

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 177,632 00
Primes non acquises	1,311,326 10
Salaires, loyers, dépenses, billets, etc., dus ou accrus	1,000 00
Taxes fédérales, de l'Etat ou autres, dues ou accrues (app.)	32,550 00
Commissions contingentes, ou autres frais dus ou accrus	8,000 00
Total des obligations, sauf le capital-actions	$ 1,530,508 10
Capital-actions payé en espèces	200,000 00
Excédent	310,706 13
Total du passif	$ 2,041,214 23

RECETTES.

Espèces nettes reçues pour primes	$ 1,568,743 88
Intérêt et dividendes	63,576 04
Total des recettes	$ 1,632,319 92

THE COMMERCIAL UNION OF NEW YORK—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour les indemnités	$ 675,165 80
Frais de remaniement et de règlement des indemnités	20,231 91
Dividendes aux actionnaires	20,000 00
Commissions ou courtage	373,358 22
Total des dépenses des surveillants sur les lieux	29,428 21
Salaires, honoraires et tous autres frais des fonctionnaires, directeurs, administrateurs et employés au siège social	89,197 29
Loyers	5,790 91
Evaluations, droits taxes et dépenses des corps de pompiers, des corps de patrouille et des corps de sauvetage	10,145 82
Inspection et relevés y compris les bureaux des assureurs et les associations des taux à payer	35,620 23
Taxes fédérales	20,586 38
Taxes de l'Etat sur les primes, permis et droits de la division des assurances	38,582 27
Soldes des agents biffés	1,588 62
Perte brute à la vente ou à l'échéance des obligations et des actions	59,671 61
Diminution brute par le règlement de la valeur selon le grand livre des obligations	91 00
Tous autres déboursés	16,977 13
Total des déboursés	$ 1,396,435 40

RISQUES ET PRIMES.

Montant des polices reçues ou renouvelées durant l'année—Incendie	$ 303,942,520 00
Primes affectées à ces polices	2,691,714 65
Montant des polices qui ont pris fin durant l'année—Incendie	219,320,237 00
Primes affectées à ces polices	1,998,853 43
Montant net des polices en vigueur le 31 décembre 1920—Incendie	240,668,836 00
Primes affectées à ces polices	1,185,497 73
Montant net des polices en vigueur le 31 décembre 1920—Maritime et à l'intérieur	$ 10,181,284 00
Primes affectées à ces polices	307,727 03

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE *CONNECTICUT* CONTRE L'INCENDIE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, EDWARD MILLIGAN—Secrétaire, JOHN A. COSMUS—Siège social, Hartford, Conn.—Agent en chef au Canada, J. W. TATLEY—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation, juin 1850. Opérations commencées au Canada, 1886.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$ 3,000,000 00
Montant du capital souscrit et versé en espèces	1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Gouvernements—			
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 25,000 00	$ 25,000 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5 p. 100	25,000 00	23,839 75	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	20,000 00	20,000 00	
Emprunt de la Victoire du Canada, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00	
Province d'Ontario, 1936, 3½ p. 100	15,000 00	12,600 00	
Villes—			
Hamilton, 1933, 4½ p. 100	25,000 00	23,500 00	
Victoria, C.-B., 1923, 4 p. 100	55,000 00	50,600 00	
Westmount, 1955, 4½ p. 100	25,000 00	20,750 00	
Ecole—			
St-Denis de Montréal, 1952, 5½ p. 100	40,000 00	38,800 00	
Divers—			
Com. du havre de Toronto (gar. par la ville de Toronto) 1953, 4½ p. 100	25,000 00	23,000 00	
Total du dépôt au crédit du receveur général	$ 280,000 00	$ 265,089 75	
Reporté à la valeur en cours			$ 265,089 75

Autre actif au Canada.

Espèces en banques au Canada, savoir:—		
Banque Royale du Canada, Montréal	$ 154,481 46	
Banque Nova Scotia, St-Jean, N.-B.	17,490 61	
Total en espèces dans les banques au Canada		171,972 07
Intérêt acquis		3,552 06
Soldes des agents et primes à percevoir ($551.82 sur opér. ant. au 1er oct. 1920)		46,135 91
Indennités de grêle à encaisser		26 37
Total de l'actif au Canada		$ 486,776 16

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités (inc.) établies mais non payées	$ 11,554 00	
Montant net des demandes d'indemnités (inc.) non établies	4,291 96	
Montant net des demandes d'indemnités (inc.) contestées, en cour (avant 1920)	349 02	
Montant total net des sinistres-incendie non réglés		$ 16,194 98
Réserve des primes (inc.) non acquises, $154,040.73; reportée à 80 p. 100		123,232 58
Appointements, loyers, etc., dus et acquis (estimation)		175 00
Taxes dues et acquises (approximativement)		8,170 00
Primes à réassurances (incendie)		4,807 33
Total du passif au Canada		$ 152,579 89

CONNECTICUT CONTRE L'INCENDIE—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires. Incendie.	Genre d'affaires. Grêle.
	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	324,057 73	401,155 24
A déduire les réassurances	75,128 27	219,339 38
A déduire les primes retournées	47,725 82	5,499 08
Total des déductions	122,854 09	224,838 46
Recettes nettes en espèces	201,203 64	176,316 78

Recettes nettes en espèces sur primes, pour tous les genres d'affaires	$ 377,520 42
Reçu en intérêt sur les placements	23,955 49
Total des recettes au Canada	$ 401,475 91

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Demandes d'indemnités	Genre d'affaires. Incendie.	Genre d'affaires. Grêle.
	$ c.	$ c.
Montant payés pour indemnités des années antérieures	17,246 07	373 83
Moins réassurances, $9,816.99; objets sauvés et frais de sauvetage, $12.63	9,829 62	259 38
Montant net payé pour les indemnités	7,416 45	114 45
Montant payé pour les demandes d'indemnités de l'année	94,611 27	148,511 62
A déduire les effets sauvés et les frais de sauvetage	888 48	
A déduire les réassurances	25,559 77	64,896 98
Total de déduction	26,448 25	
Montant net payé pour les indemnités	68,163 02	83,614 64
Total du montant net payé pour les indemnités	75,579 47	83,729 09

Total des paiements nets pour les indemnités dans tous les genres d'affaires	$ 159,308 56
Commissions et courtage: incendie, $47,668.63; autres, $45,638.78	93,307 41
Commissions sur les profits, incendie, $3,620.93; autres, $3,314.83	6,935 76
Taxes: incendie, $23,513.48; autres, $16,181.19	39,694 67
*Salaires, honoraires et dépenses de voyage, Salaires, bureau-chef, agents généraux et spéciaux, $10,947.23; honoraires des vérificateurs, $177.95; dépenses de voyage des fonctionnaires, $247.22; dépenses de voyage des agents, $1,792.53	13,164 93
†Déboursés divers, savoir:—publicité, $76.89; mobilier et aménagement, $577.38; inspections et enquêtes, $218.37; frais de justice, $1; cartes et plans, $2,078.34; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,555.06; impressions et papeterie, $4,244.91; loyers, $1,316.46; conseils des assureurs, associations, etc., $3,171.66; change, $16.97	13,257 04
Total des déboursés au Canada	$ 325,668 37

*($13,133.79 appartiennent aux opérations, incendie.) †($11,152.08 appartiennent aux opérations, Incendie.)

CONNECTICUT CONTRE L'INCENDIE—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.		Grêle
	Montant.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.
Risques en vigueur (chiffres bruts) à la fin de 1919	29,835,990	355,924 12	
Risques pris en 1920, nouveaux et renouvelés	30,261,591	340,298 81	401,155 24
Totaux	60,097,581	696,222 93	
A déduire ceux qui ont pris fin	26.950,034	308,081 61	401,155 24
Chiffres bruts des risques en cours à la fin de 1920	33,147,547	388,141 32	
A déduire les réassurances	7,109,338	87,940 70	
Chiffres nets des risques en cours à la fin de 1920	26,038,209	300,200 62	Aucune.

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	$ 480,600 00
Prêts garantis par le nantissement d'obligations, actions ou autres garanties supplémentaires négociables	15,000 00
Valeur au livre des actions et obligations	9,674,886 64
Espèces en caisse dans les compagnies en fiducie et en banques	1,423,123 85
Solde au débit des agents et billets recevables	926,527 83
Total	$12,520,138 32

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Montant recouvrable par réassurances sur indemnités payées	54,822 11
Intérêt dû et acquis	121,259 39
Actif brut	$12,696,219 82
A déduire l'actif non admis	554,037 45
Total de l'actif admis	$12,142,182 37

PASSIF.

Montant total net des indemnités impayées	$ 895,944 10
Primes non acquises	6,675,279 67
Appointements, loyers, etc., dus ou acquis	20,000 00
Taxes dues ou acquises (approximativement), fédérales, d'Etat ou autres	250,000 00
Commissions contingentes ou autres frais dus ou acquis	30,000 00
Total du passif (non compris le capital-actions)	$ 7,871,223 77
Capital-actions payé en espèces	1,000,000 00
Excédent sur tout le passif	3,270,958 60
Total du passif	$12,142,182 37

RECETTES.

Recettes nettes en primes	$ 7,646,826 28
Intérêts et dividendes	469,395 96
Soldes des agents prédécemment biffés	481 34
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à terme des obligations et actions	4,778 24
Total des recettes	$ 8,121,481 82

CONNECTICUT CONTRE L'INCENDIE—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 3,208,301 37
Frais de règlements des indemnités, taxe de la corporation d'Etat	76,727 36
Intérêt ou dividendes aux actionnaires (y compris $28,500, taxe de la corporation d'Etat	278,500 00
Allocations aux agents, y compris les commissions ou le courtage	1,791,650 44
Traitements, honoraires et tous autres droits des officiers, directeurs, fidéicommissaires et employés au siège principal	400,984 29
Loyers	33,063 22
Inspections et relevés, conseils des assureurs et associations des taux à payer	132,255 95
Division de l'incendie, cotisations, droits taxes et dépenses de la patrouille du feu et des corps de sauvetage	228,519 52
Taxes fédérales	263,006 43
Soldes des agents biffés	374 82
Perte brute sur vente ou échéance d'obligations arrivées à terme	96,417 50
Dépenses des surveillants sur les lieux	225,371 92
Tous autres déboursés	133,177 96
Total des déboursés	$ 6.868,350 78

RISQUES ET PRIMES

RISQUES-INCENDIE.

Risques de l'année et renouvellements, feu	$ 1,162,121 945 00
Primes sur ces risques	10,817,314 66
Périmées durant l'année	857,008,023 00
Primes sur ces risques	8,852,468 45
Montant net des risques en vigueur le 31 décembre 1920	1,295,879,097 00
Primes sur ces risques	12,020,516 46

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES *CONTINENTAL.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. E. LOPEZ—Secrétaire, ERNEST STURM—Siège social, New-York (80 Maiden Lane.) Agent en chef au Canada, W. E. D. BALDWIN—Bureau chef au Canada, Montréal, 17 rue St-Jean.

(Constituée en corporation, janvier 1853. Autorisation du Dominion obtenue le 25 novembre 1910.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé et versé en espèces	$10,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général:—

Gouvernements—	Valeur nominale.	Cours du marché.
Emprunt de la Victoire du Canada, 1923, 5½ p. 100	$ 75,000 00	$ 75,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Prov. de l'Alberta, payable en or, 1924, 4½ p. 100	50,000 00	47,500 00
Prov. d'Ontario, 1935, 6 p. 100	50,000 00	47,000 00
Emprunt Liberty, (1) des Etats-Unis, 1932–1947, 3½ p. 100	60,000 00	60,000 00
Ville de Toronto, 1948, 4 p. 100	299,300 00	254,405 00
Total du dépôt au crédit du receveur général	$ 534,300 00	$ 533,905 00

Reporté à la valeur du marché		$ 533,905 00

Autre actif au Canada.

Argent au bureau principal		100 00
Argent à la banque Royale du Canada, à Montréal		150,617 72
Intérêt acquis		8,415 08
Soldes des agents et primes non encaissées, savoir:		
Incendie ($1,050.50 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	$ 84,549 94	
Automobile (A)	958 75	
Explosions	7,649 58	
Tornades	520 58	
Total		93,678 85
Mobilier de bureau et plans		10,400 00
Indemnités de réassurances, incendie, $1,809.58; grêle, $229.65		2,039 23
Total de l'actif au Canada		$ 799,155 88

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités établies et impayées	$ 8,576 36	
Montant net des indemnités non établies et impayées	22,241 00	
Montant net des indemnités (automobiles (A), non établies	51 25	
Montant net des indemnités, tornades, non établies	50 00	
Montant net total d'indemnités non réglées ($63.50 datant antérieurement à 1920)		$ 30,918 61
Réserve des primes non acquises, incendie, $380,824.47; automobile (A), $3,464.48; automobile (B), $1,042.02; explosions, $3,844.04; tornades, $3,326.37; Total, $392,501.38, reporté à 80 pour 100		314,001 10
Salaires, loyers, etc., dus ou accrus		4,915 00
Taxes dues et acquises		15,764 67
Primes de réassurances, inc., $7,933.36; automobile (A), $438.15		8,371 51
Total du passif au Canada		$ 373,970 89

LA CONTINENTALE—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.					
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Explosions.	Grêle.	Cyclones.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes	855,224 69	11,471 91	4,199 27	16,247 38	276,672 54	5,314 686
A déduire réassurances	125,340 14	3,461 49	1,117 45	9,749,60	97,372 40	1,179 42
A déduire les primes retournées	171,945 82	1,495 05	801 08	2,476 65	3,309 11	381 97
Total des déductions	297,285 96	4,956 54	1,918 53	12,226 25	100,681 51	1,561 39
Espèces nettes reçues	557,938 73	6,515 37	2,280 74	4,021 13	175,991 03	3,753 29

Espèces nettes reçues en primes sur tous les gentres d'affaires	$ 750,500 29
Espèces reçues pour intérêt sur placements	24,236 76
Total des recettes au Canada	$ 774,737 05

DÉBOURSÉS AU CANADA

Demandes d'indemnités	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant net payé pour pertes subies au cours des années précédentes	36,861 85			508 27
A déduire les objets sauvés et le sauvetage	255 80			
A déduire les réassurances	2,549 53			
Total des déductions	2,805 33			
Montant net payé sur ces indemnités	34,056 52			
Montant net payé pour pertes subies au cours de l'année	287,222 90	5,734 65	2,541 53	123,743 38
A déduire les objets sauvés et frais de sauvetage	4 13	900 21	.....	.....
A déduire les réassurances	38,668 61	643 45	667 26	26,901 44
Total des déductions	38,672 74	1,543 66		
Montant net payé sur ces indemnités	248 550 16			76,841 94
Montant total payé pour indemnités	282,606 68	4,190 99	1,874 27	77,350 21

Montant total payés pour indemnités	$ 366,022 15
Commissions ou courtage, incendie, $110,953.20; autres, $45,587.93	156,541 13
Payé pour commission sur profits, incendie, $1,675.99; autres, $4,107.38	5,783 37
*Salaires et dépenses de voyage, savoir: salaires, fonctionnaires du bureau-chef, $37,488.53; agents généraux et spéciaux, $13,354.21, dépenses de voyage des fonctionnaires, $2,457.94 des agents spéciaux, $8,909.10	62,209 78
Taxes, incendies, $15,165.33, autres, $3,624.51	18,789 84
†Débourses divers, savoir: publicité, $7,217.92; cotisation, division du feu, corps de pompiers, etc., $1,433.54; frais de port, mssageries, télégrammes et téléphones, $4,233.85; loyers, $3,724.24; cartes et plans, $2,340.46; conseils des assureurs, $7,220.59; mobilier et aménagements, $1.764.89; impressions et papeterie, $9,773.01; divers, $1,588.54; frais de justice, $87.25	39,384 29
Total des déboursés au Canada	$ 648,730 56

*($57,604.96 appartiennent aux opérations—incendie.)
†($34,853.91 appartiennent aux opérations—incendie.)

LA CONTINENTALE—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET DES PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.						
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).	Explosions.	Grêle.	Cyclones.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1919	61,409,837	691,360 80	.....	.....	12,390 55	.....	1,281 09
Risques pris en 1920, nouveaux et renouvelés	88,305,470	871,362 59	12,430 66	4,199 27	23,530 08	276,672 54	5,411 76
Totaux	149,715,307	1,562,723 39			35,920 63		6,692 85
A déduire risques périmés	72,148,102	711,965 24	1,618 15	1,051 79	20,137 72	276,672 54	1,357 77
Montant brut à la fin de 1920	77,567,205	850,758 15	10,812 51	3,147 48	15,782 91	.....	5,335 08
A déduire les réassurances	15,544,769	134,667 32	3,883 55	1,063 44	8,094 83	.....	1,017 70
Montant net en vigueur au 31 déc. 1920	62,022,436	716,090 83	6,928,96	2,084,04	7,688 08	.....	4,317,38

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Immeubles, valeur portée au grand livre	$ 30,000 00
Prêts garantis par première hypothèque sur immeubles	1,244,843 84
Actions et obligations, valeur portée au grand livre	33,078,035 00
Espèces en caisse, aux compagnies de Garantie et en banque	3,451 723 38
Soldes des agents	2,522,123 25
Billets recevables, incendie	283,030 73
Montant recouvrable sur indemnités payées pour réassurances	9,427 13
Total de l'actif d'après le grand livre	$40,619,183 51

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû et acquis	$ 196,212 83
Valeurs du marché d'obligations et d'actions portées au grand livre	200,013 75
Actif autre non porté au grand livre	5,100 00
Actif brut	$41,020,616 09
A déduire, actif non admis	162,732 52
Total de l'actif admis	$40,857,877 57

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 2,037,973 17
Primes non acquises	17,928,706 80
Capital impayé sur titre de profits autorisés	26,152 00
Appointements, loyer, comptes, frais, etc., dus ou acquis	85,750 00
Taxes d'Etat, de compté et municipales, dues ou acquises (approximatif)	448,331 00
Intérêt dû ou acquis	6,054 90
Dividendes déclarés et impayés, aux actionnaires	1,000,000,00
Commission courtage et autres redevances dus ou à échoir	177,098 01
Tout autre passif, savoir: réserve pour dépenses contingentes, $100,000; et impôt sur le revenu, retenu, $539.69	100,539 69
Total du passif (capital-actions non compris)	$21,810,605 57
Capital-actions payé en espèces	10,000,000 00
Surplus sur le passif et le capital-actions	9,047,272 00
Total du passif	$40,857,877 57

LA CONTINENTALE—*Fin.*

RECETTES.

Recettes nettes en espèces pour primes	$18,789,497 82
Intérêt et dividendes	2,126,287 96
Loyers	20,896 17
Soldes des agents, préalablement biffés	197 00
Augmentations brutes par remaniement en valeur comptable de l'actif d'après le grand livre	579,014 00
Profit brut sur la vente à l'arrivée à terme des valeurs de l'actif d'après le grand livre	810,779 00
Impôt sur le revenu, Etat de New-York, retenu à la source	539 69
Total des recettes	$22,327,211 64

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 7,392,914 80
Frais de remaniement et de règlement des indemnités	194,152 59
Allocations aux agences	3,964,515 08
Dividendes aux actionnaires	2,000,000 00
Appointements, honoraires et autres émoluments des officiers, directeurs, fidéicommissaires et employés du siège social	1,300,640 57
Loyers	126,856 70
Inspections et enquêtes, y compris conseil des assureurs et associations des taux à payer	328,113 25
Taxes fédérales	309,690 16
Dépenses du reviseur	504,759 78
Taxes d'Etat sur primes, autorisations du département d'assurances, et honoraires	460,342 32
Perte brute sur la vente à l'arrivée à terme des valeurs de l'actif d'après le grand livre	889,62 00
Diminution brute attribuant une valeur comptable à l'actif d'après le grand livre	3,054,016 00
Soldes des agents biffés	9,352 72
Toutes autres dépenses	565,930 94
Total des déboursés	$21,100,713 91

RISQUES ET PRIMES.

Montant des polices inscrites ou renouvelées durant l'année	$3,042,581,760 00
Primes sur ces polices	26,333,666 66
Montant des polices périmées durant l'année	1,797,998,089 00
Primes sur ces polices	20,137,493 15
Montant des polices en cours à la fin de l'année	3,696,494,493 00
Primes sur ces polices	30,930,748 73

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES *CUMBERLAND FARMERS' MUTUAL*, CONTRE L'INCENDIE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, H. T. WELLS—Vice-président, J. A. CUMMINGS—Secrétaire, HARVEL COULTER—Siège social, Pugwash.

(Constituée en corporation en 1911 en vertu des dispositions du chapitre 46 de la Loi de 1903-1904 de la Nouvelle-Ecosse. Autorisation fédérale accordée le 28 avril 1919).

ACTIF.

Obligations déposées au crédit du receveur général:—

	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
Dominion du Canada, emp. de guerre, 1925, 5 p. 100	$ 1,500 00	$ 1,500 00	$ 1,485 00

Reporté selon la valeur au livre		$ 1,500 00
Espèces au siège social		21 26
Espèces en banques:—		
Banque Royale du Canada, Amherst, N.-E.	$ 3,129 77	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Amherst, N.-E.	1,612 67	
Total des espèces dans les banques		2,942 44
Total de l'actif au grand livre		$ 4,463 70
A déduire la valeur du marché de l'obligation d'après la valeur au livre		15 00
		$ 4,448 70

AUTRE ACTIF.

Ameublement et installations	86 00
Soldes des agents et primes non perçues	74 90
Effets recevables possédés par la compagnie	15 00
Partie du total des billets pour primes en vigueur et non répartis	4,794 13
Actif brut	$ 9,419 23
A déduire partie du total des billets pour primes en vigueur et non réparties et regardées comme actif casuel seulement	4,794 63
Total de l'actif admis	$ 4,624 60

PASSIF.

Réserve de primes non acquises, $2,628.13; reportée à 80 pour 100	$ 2,102 50
Total du passif	$ 2,102 50
Excédent de l'actif sur le passif	$ 2,522 10

RECETTES.

Recettes brutes en espèces reçues pour primes	$ 1,948 75	
A déduire les réassurances	42 28	
Espèces nettes reçues pour primes		$ 1,906 47
Reçu en intérêts sur placements		116 78
Reçu pour honoraires de polices		55 00
Total des recettes		$ 2,078 25

CUMBERLAND FARMERS—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Montant total net payé pour indemnités	$	1,238 00
Montant payé ou alloué pour commission sur courtage		159 00
Montant payé pour salaires, fonctionnaires au siège social, $200; honoraires des directeurs, $3.40; des vérificateurs, $2.60		206 00
Dépenses diverses: impression et papeterie, $13.72; timbres, télégrammes, téléphones et messageries, $14.80; inspections et enquêtes, $7.75		36 27
Total des déboursés	$	1,639 27

Actif net au grand livre au 31 décembre 1919	$	4,024 72
Recettes en espèces comme ci-dessus		2,078 25
Total	$	6,102 97
Déboursés comme ci-dessus	$	1,639 27
Balance, actif net au grand livre, 31 décembre 1920		4,463 70

RISQUES ET PRIMES.

	Montant.	Primes.
Polices en vigueur au 31 décembre 1919	$ 454,075	$ 7,574 79
Prises durant l'année, nouvelles et renouvelés	190,650	3,813 00
Total	$ 644,725	$ 11,387 79
Moins celles qui ont pris fin	117,300	1,798 54
Montant brut et net en vigueur, fin de 1920	$ 527,425	$ 9,589 25

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *DOMINION*.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président et gérant, LIEUTENANT-COLONEL ROBT. F. MASSIE, D.S.O.—Vice-président, PHILIP POCOCK—Secrétaire, NEIL W. RENWICK—Bureau principal, Toronto.

(Constituée en corporation en 1904. Charte renouvelée et modifiée en 1907. Le 24 juin 1915, la compagnie a reçu le droit d'inclure l'assurance contre la grêle, en vertu des stipulations de l'article 81 de la Loi de Assurances, 1910. Le 22 avril 1919, elle fut en outre autorisée à inclure l'assurance d'automobile sous le régime des dispositions de l'article 77 de la Loi des Assurances, 1917. Loi modifiée en 1920 par 10-11 Geo. V, ch. 87. Opérations d'assurances commencées le 11 mai 1907.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 1,000,000 00
Montant du capital-actions souscrit et versé en espèces	250,000 00
Montant des primes sur capital payé par les actionnaires	2,950 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges		$ 12,500 00
Obligations et débentures, valeur portée aux livres (*Pour détails, voir cédule B*)		816,430 16
Actions, valeur portée aux livres (*Pour détails, voir cédule C*)		46,160 00
Espèces au siège social		11,789 14
Espèces à la banque de Toronto, Toronto	2,163 48	
Espèces à la banque canadienne du Commerce, New-York, E.-U.A.	4,320 22	
Total des espèces en banques		6,483 70
Avances aux inspecteurs		472 93
Total de l'actif d'après le grand livre		$ 893,835 93
Pour surplus de la valeur du cours des obligations et débentures et actions sur la valeur du grand livre, *voir* Fonds de réserve de placements dans le passif		

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis		7,402 99
Soldes des agents et primes non perçues, incendie—		
Incendie ($6,329.01 sur les opérations antérieures au 1er octobre 1920)	$ 57,226 93	
Automobile (A) ($265.45 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	1,142 77	
Automobile (B) ($229.27 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	613 04	
Marine	2,314 53	
Total		75,297 27
Comptes recevables		1,949 22
Total de l'actif		$ 978,485 41

PASSIF.

Montant net des indemnités (incendie) non établies ($1,558.24 sur opér. ant. à 1920)	22,158 60	
Montant net des indemnités auto. (B), non établies	430 00	
Montant net des indemnités de marine non établies ($19,710.14 acquis avant 1920)	67,649 41	
Montant net des indemnités non réglées		$ 90,238 01
Réserve de primes non acquises—		
Feu	$ 380,137 71	
Automobile (A)	4,864 52	
Automobile (B)	1,965 59	
Marine	30,231 58	
Total, $417,199.40; reporté à 80 pour 100		333,759 52
Dû pour les primes de réassurances; incendie, $53,882.08; grêle, $4,449.72		58,331 80
Taxes dues et accrues		18,600 00
Dû et acquis pour appointements, loyer, etc		5,908 48
Gardé en fidéicommis pour réassurances de risques non échus		140,264 19

LA DOMINION FIRE—*Suite.*

PASSIF—*Fin.*

Réserve pour comptes douteux	$ 5,167 69
Fonds de réserve d'assurance contre la grêle	20,271 06
Fonds de réserve des placements	13,290 83
Total du passif (à l'exclusion du capital)	$ 685,831 58
Excédent de l'actif sur le passif	$ 292,653 83
Capital-action payé en espèces	250,000 00
Surplus de l'actif sur tout le passif et le capital payé	$ 42,653 83

RECETTES.

Primes.	Genres d'affaires.				
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Grêle.	Marine.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	801,767 39	10,956 38	4,966 19	204,145 84	154,327 28
A déduire les réassurances	252,397 46	.....	.....	62,444 86	1,101 28
A déduire les primes remises	113,215 85	1,643 65	993 40	401 57	15,301 73
Total, déduction	365,613 31	.....	.....	62,846 43	16,403 01
Mont. net reçu en espèces	436,154 08	9,312 73	3,972 79	141,299 41	137,924 27

Montant net en espèces reçu en primes sur tous les genres d'affaires	$ 728,663 28
Montant en espèces reçu en intérêts sur placements	32,617 26
Dettes véreuses recouvrées	41 06
Total	$ 761,321 60
Reçu en appels sur le capital	1,750 00
Total. recettes	$ 763,071 60

DÉBOURSÉS.

Indemnités	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Grêle.	Marine.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités acquises au cours des années pécédentes	9,564 17	.....	.....	.....	40,194 48
Moins objets sauvés et frais de sauvetage	411 93	.....	.....	.....	2,186 21
Moins réassurance	1,583 29				
Total des déductions	1,995 22				
Montant net payé pour ces indemnités	7,568 95	.....	.....	.....	38,008 27
Montant net payé pour indemnités échéant au cours de l'année	261,493 66	6,032 61	4,274,84	113,075 26	54,682 37
A déduire les objets sauvés et frais de sauvetage	1,274 51	720 00	.....	.....	1,343 98
A déd. les réassurances	85,357 93	.....	.....	49,612 88	
Total des déductions	86,632 44				
Montant total net payé pour ces indemnités	174,861 22	.....	.....	.....	53,338 39
Montant total net payé pour indemnités	182,430 17	5,312 61	4,274 84	63,462 38	91,346 66

LA DOMINION FIRE—*Suite.*

DÉBOURSÉS.

Total net des réclamations pour toutes sortes d'affaires	$ 346,826 66
Commission ou courtage: inc., $72,284.26; autres, $82,974.50	155,258 76
Commission sur profits: incendie	1,369 01
Taxes	15,183 84
*Salaires, honoraires et frais de voyage: salaires, personnel du bur. princ. et des succursales, $40,139.54; agents gén. et spéc., $4,513.76; honor. des dir., $2,500; apurateurs, $1,210; frais de voyage, fonctionnaires, $118.37; inspecteurs, $2,504.42	50,986 09
†Déboursés divers, savoir: publicité, $8,471.54; divers, $8,242.19; dépenses relatives aux indemnités, $10,560.26; perte sur la vente de débentures, $1,142.30; frais de justice, $1,164.82; cartes et plans, $82.45; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $4,029.79; impressions et papeterie, $5,807; loyers, $4,356.80; conseils des assureurs, associations, etc., $62.74	43,919 89
Total des déboursés	$ 613,544 25

(*$44,677.61 appartiennent aux opérations sur incendie.)
(†$36,381.97 appartiennent aux opérations sur incendie.)

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre au 31 décembre 1919	$ 604,044 39
Recettes comme ci-dessus	763,071 60
Total	$ 1,367,115 99
Dépenses comme ci-dessus	613,544 25
Balance, actif net au grand livre, 31 déc. 1920 ($893,835.93) moins $140,264.19 déposés)	$ 753,571 74

RELEVÉ DES RÉASSURANCES DES RISQUES CANADIENS DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES EN VERTU DE LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances dans les compagnies non autorisées	$ 280,506 73
Montant des commissions sur ces primes	80,363 41
Montant des indemnités recouvrées de la part de ces compagnies	108,535 34
Réserve des primes non acquises sur tous les risques d'incendie réassurés dans les compagnies non autorisées, $206,483.39; reportée à 80 pour 100	165,186 71
Montant des indemnités dues et recouvrables de la part de ces compagnies	26,030 74
Montant des primes de réassurances payables à ces compagnies	58,297 44
Montant en espèces et autres valeurs détenues comme garanties pour le recouvrement des indemnités, etc	140,264 19

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	69,465,497	806,727 67	1,109 18	946 78
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	64,859,228	811,944 30	11,573 54	5,129 51
Totaux	134,324,725	1,618,671 97	12,682 72	6,076 29
Moins ceux qui ont pris fin	43,644,860	564,190 06	2,953 68	2,145 11
Montant en vigueur, fin de 1920, (brut)	90,679,865	1,054,562 91	9,729 04	3,931 18
Moins ceux réassurés	29,280,429	340,662 08	.....	.....
Montant net en vigueur, fin de 1920	61,399,436	713,900 83	9,729,04	3,931 18

LA DOMINION FIRE—*Fin.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES—*Fin.*

	Genre d'affaires.	
	Grêle.	Marine.
	Primes. $ c.	Primes. $ c.
Polices en vigueur, fin de 1919	.....	96,133 03
Polices souscrites durant l'année, nouvelles et renouvelées	203,744 27	114,200 57
Total	.....	210,333 60
Moins celles qui ont pris fin	203,744 27	125,687 52
Chiffres bruts et nets des polices en vigueur fin de 1920	.....	84,646 08

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie—

	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
Déposées au crédit du receveur général.			
Province de la Colombie-Britannique, 1939, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00	$ 50,000 00
Cités—			
Brantford, 1944, 5 p. 100	7,000 00	7,000 00	6,930 00
Calgary, 1926, 4½ p. 100	5,000 00	5,000 00	4,550 00
Edmonton, 1926, 5 p. 100	10,000 00	10,195 00	9,400 00
Fernie, 1939, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,200 00
Galt, 1946, 4 p. 100	5,000 00	4,901 00	4,150 00
London, 1944, 4½ p. 100	7,000 00	6,519 10	6,440 00
Port-Arthur, 1937, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,650 00
Toronto, 1945, 3½ p. 100	9,733 33	8,978 02	7,592 00
Vancouver, 1926, 4 p. 100	10,000 00	9,888 00	8,800 00
Waterloo, 1930, 5¾ p. 100	6,065 20	6,298 71	6,307 80
District—			
Burnaby, C.-B., 1950, 4½ p. 100	5,353 33	3,684 16	4,229 13
Total déposé au crédit du receveur général	$ 125,151 86	$ 122,463 99	$ 117,248 93
Gardées par la Compagnie.			
Gouvernements—			
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1937, 5½ p. 100	115,000 00	115,000 00	115,000 00
Dom. du Canada, emprunt de la victoire, 1933, 5½ p. 100	160,000 00	160,000 00	160,000 00
Dom. du Canada, emprunt de la victoire, 1934, 5½ p. 100, payé en partie	250,000 00	250,000 00	250,000 00
Alberta, 1939, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	50,000 00
Saskatchewan, 1934, 5½ p. 100	48,666 66	48,666 66	48,666 66
Cités—			
Edmonton, 1953, 5 p. 100	11,679 84	10,009 61	10,278 26
Moosejaw, 1929 à 1932 5 p. 100	5,162 26	5,058 79	4,800 90
Nanaïmo, 1950, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,250 00
Port-Arthur, 1921 à 1924, 5 p. 10	1,024 87	1,024 87	1,004 38
Port-Arthur, 1942, 5 p. 100	12,166 67	11,619 00	11,193 33
Revelstoke, 1960, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,100 00
St-Thomas, 1921–1928, 4½ p. 100	8,000 00	8,000 00	7,600 00
Vancouver, 1948, 4 p. 100	4,866 67	4,019 00	4,698 70
Villes—			
Amherstburg, 1924 à 1928, 5 p. 100	4,850 66	4,912 85	4,705 14
Goderich, 1920 à 1940, 4½ p. 100	7,985 56	7,650 55	7,426 59
North Bay, 1939 à 1932, 5 p. 100	5,398 84	5,389 84	5,120 32
Village—			
Tweed, 1920 à 1928, 4 p. 100	2,724 05	2,615 00	2,506 14
Total, valeur nominale, au livre et du marché	$ 822,668 94	$ 816,430 16	$ 807,599 33

CÉDULE C.

Actions possédées par la compagnie, savoir:—

	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours.
50 actions Dominion Bank	$ 5,000 00	$ 10,880 00	$ 9,600 00
55 actions Bank of Toronto	5,500 00	11,210 00	10,010 00
50 actions Imperial Bank	5,000 00	10,700 00	9,400 00
130 actions Huron and Erie Mortgage Corporation	13,000 00	13,370 00	12,690 00
Total, valeur nominale, au livre et du marché	$ 28,500 00	$ 46,160 00	$ 41,700 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE GARANTIE ET CONTRE LES ACCIDENTS *DOMINION OF CANADA.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, COL. A. E. GOODERHAM—Vice-président, C. D. WARREN—Directeur-gérant, C. A. WITHERS—Secrétaire-trésorier, J. L. TURQUAND—Bureau principal, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation le 23 juin 1887, par 50-51 Vic., chap. 105; loi modifiée en 1893 par 56 Vic., chap. 80; et en 1898 par 61 Vic., chap. 102; et en 1899 par 62-68 Vic., chap. 108. Le 27 juin 1910, le pouvoir de la compagnie a été étendu en y incluant l'assurance sur les glaces et contre le vol avec effraction, en vertu des dispositions de l'article 81 de la Loi des Assurances, 1910, et le 12 juin 1915, son pouvoir fut en outre étendu pour y inclure l'assurance contre l'incendie, en vertu des dispositions dudit article, et le 3 février 1920 son pouvoir a été encore étendu pour y inclure l'assurance des chaudières à vapeur en vertu des dispositions de l'article 77 de la Loi des assurances, 1917. Opérations commencées au Canada le 5 novembre 1887.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 1,000,000 00
Montant du capital-actions souscrit	250,000 00
Montant du capital-actions versé en espèces	248,000 00
Prime sur capital-actions payée aux actionnaires	3,600 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Immeuble, valeur portée au grand livre		$ 5,000 00
Montant garantie par prêts sur immeubles, par obligation ou hypothèque, premiers privilèges		20,602 52
Obligations et débentures possédées par la compagnie selon le grand livre (*Pour détails, voir cédule B*)		900,229 71
En caisse au siège social		1,839 78
Espèces en banques, savoir:—		
A la banque Royale, Toronto	$ 2,396 05	
A la banque Toronto, Toronto	876 77	
A la banque Toronto, Winnipeg	641 33	
A la banque Toronto, Calgary	839 80	
A la banque Toronto, Vancouver	1,609 11	
A la banque Royale, Kingston, Jamaïque	74 50	
A la banque Royale, Londres, Angleterre	315 00	
Total des banques		6,603 56
Soldes des agents selon le grand livre		15,118 97
Total de l'actif au grand livre		$ 949,394 54
A déduire valeur du marché des obligations et des débentures portées aux livres		59,778 70
		$ 889,615 84

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $700.00; acquis, $13,386.51		$ 14,086 51
Soldes des agents et primes à encaisser, savoir:—		
Incendie ($6,942.12 sur transactions avant 1er oct. 1920)	$ 22,371 44	
Accidents ($11,020.01 sur transactions avant 1er oct. 1920)	85,443 72	
Automobiles (A), ($9,281.34 sur transactions avant 1er oct. 1920)	21,809 01	
Automobiles (B), ($6,618.34 sur transactions avant 1er oct. 1920)	20,142 95	
Vol avec effraction ($908.74 sur transactions avant 1er oct. 1920)	5,334 10	
Garantie ($6,517.57 sur transactions avant 1er oct. 1920)	13,161 62	
Glaces ($2,169,79 sur transactions avant 1er oct. 1920)	14,550 51	
Maladie ($7,225.78 sur transactions avant 1er oct. 1920)	65,720 09	
Total, $248,533.44, moins commission		$ 180,186 74
Mobilier de bureau, $10,143.50; automobile et plans, $3,167.95		13,311 45
Total de l'actif		$ 1,097,200 54

DOMINION OF CANADA—*Suite.*

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Indemnités d'incendie, non établies		$ 454 67	
Accidents, établies, mais non payées	$ 9,743 70		
Accidents, non établies	25,471 85		
Montant total des demandes pour accidents, non réglées		35,215 55	
Automobiles (A), non établies		4,599 00	
Automobiles (B), non établies		7,904 35	
Vol avec effraction		737 00	
Garantie, non établies		6,278 00	
Glaces, non établies		2,648 30	
Maladie, établies mais non payées	$ 638 13		
Maladie, non établies	19,726 00		
Montant total des demandes d'indemnités pour maladie non réglées		20,364 13	
Total des demandes d'indemnités non réglées			$ 78,201 00
Réserve des primes non acquises:—			
Incendie		$ 98,066 33	
Accidents		152,105 16	
Automobiles (A)		45,051 56	
Automobiles (B)		66,750 03	
Vol avec effraction		6,968 17	
Garantie		25,258 83	
Glaces		28,389 50	
Maladie		93,456 63	
Total net de la réserve, $516,046.21; reporté à 80 p. 100			$ 412,836 96
Taxes dues et acquises			12,000 00
Total du passif au Canada			$ 503,037 96

(2) *Passif dans d'autres pays.*

Indemnités d'accidents, non établies		$ 355 00	
Indemnités de maladie, non établies		144 00	
Total des indemnités non réglées			$ 499 00
Réserve des primes non acquises:—			
Incendie		$ 2,501 22	
Garantie		82 50	
Glaces		849 30	
Maladie		715 14	
Total, $4,148.16, reporté à 80 pour 100			$ 3,318 53
Total du passif dans d'autres pays			$ 3,317 53
Total du passif dans tous les pays			$ 506,855 49
Excédent de l'actif aur le passif			$ 590,345 05
Capital-actions versé en espèces			248,000 00
Excédent sur le passif et le capital			$ 342,345 05

DOMINION OF CANADA—*Suite.*

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.							
	Incendie.	Accidents.		Automobile.		Vol avec effraction.	Garantie.	
		Au Canada.	Hors du Canada.	(A) au Canada.	(B) au Canada.	Au Canada.	Au Canada.	Hors du Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes encaissées	118,099 75	351,687 77	4,778 60	162,551,82	154,441 07	15,388 24	69,282 08	97 60
A déduire les réassurances	31,926 70	22,787 39	419 96	60,149 29	620 14	4,191 67	10,982 15	
A déduire les primes retournées	7,829 99	6,738 62		7,821 61	14,787 95	537 74	5,928 07	
Total, déduction	39,756 69	29,526 01		67,970 90	15,408 09	4,729 41	16,910 22	
Recettes nettes en espèces	78,343 06	322,161 76	4,358 64	94,580 92	139,032 98	10,658 83	52,371 86	97 60

Primes.	Genre d'affaires.				
	Glaces.		Maladie.		Chaudières à vapeur.
	Au Canada.	Hors du Canada.	Au Canada.	Hors du Canada.	Hors du Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	44,937 28	1,144 79	166,358 38	1,362 92	1,452 93
Moins les réassurances	.....	.....	6,738 99	81 04	1,452 93
Moins les primes retournées	4,545 58	187 59	3,697 19		
Total des déductions	.....	.....	10,436 18		
Recettes nettes en espèces	40,391 70	957 20	155,922 20	1,281 88	

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 900,158 63
Recettes nettes pour intérêt sur placements	45,720 38
Primes sur capital	1,080 00
Total	$ 946,959 01
Reçu au moyen d'appels sur capital	1,080 00
Total des recettes	$ 948,039 01

DOMINION OF CANADA—*Suite.*

DÉBOURSÉS.

Indemnités.	Genre d'affaires.					
	Incendie.	Accidents.		Automobiles.		Vol avec effraction.
	Au Canada.	Au Canada.	Hors du Canada.	(A) au Canada.	(B) au Canada.	Au Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant net payé pour demandes d'indemnités datant des années précédentes	198 85	17,321 87		5,087 23	4,416 11	955 00
Moins effets sauvés et frais de sauvetage	.....	.....	.....	132 50	225 70	3 45
Moins les réassurances	1 59	158 58				
Montant net payé pour ces indemnités	197 26	17,163 29		4,954 73	4,190 41	951 55
Montant payé pour demandes d'indemnités de l'année	28,624 29	105,040 35	1,020 28	129,082 09	56,367 00	6,503 64
A déduire les objets sauvés, frais de sauvetage	5,194 32	11,656 97		72,294 34	1,631 33	2,042 92
Moins les réassurances						
Montant net payé pour ces demandes d'indemnités	23,429 97	93,383 38		56,787 75	54,735 67	4,460 72
Total net payé pour indemnités	23,627 23	110,546 67	1,020 28	61,742 48	58,926 08	5,412 27

Indemnités.	Genre d'affaires.				
	Garantie au Canada.	Glaces.		Maladie	
		Au Canada.	Hors du Canada.	Au Canada.	Hors du Canada.
	c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	3,171 44	3,286 13		20,392 59	
Moins les objets sauvés et frais de sauvetage	55 00				
Moins réassurance				216 05	
Paiement net pour ces indemnités	3,116 44			20,176 54	
Payé pour indemnités de l'année	20,539 09	27,249 08	210 40	87,900 19	361 64
Moins les objets sauvés et frais de sauvetage	13,384 65				
Moins réassurance		748 10			
Paiement net pour ces indemnités	7,154 44	26,500 98		84,323 32	
Paiement total net pour ces indemnités	10,270 88	29,787 11	210 40	104,499 86	361 64

Total net payé en indemnités sur tous les genres d'affaires	$ 406,404 90
Dividendes payés aux actionnaires	37,200 00
Commission ou courtage: inc., $19,586.77; autres, $240,101.09	259,687 86
Taxes: incendie, $2,154.43; autres, $21,040.02	23,194 45
*Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements en général et aux agents, bureau principal, $86,775.13; honoraires: directeurs, $4,205; vérificateurs, $600; frais de voyage siège social et agences, $17,384.58	108,964 71
†Déboursés divers, savoir: publicité, $26,631.51; convention des agents, $4,986.47; mobilier et aménagements, $4,883.78; divers, $8,474.10; frais de justice, $283.20; compte d'éclairage, $82.22; honoraires des médecins examinateurs, $5; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $7,415.83; loyers, $13,689.73; conseils des assureurs, associations, etc., $3,476.36; moins sur la vente des valeurs, $2,267.06	72,195 26
Total des déboursés	$ 907,647 18

*($9,401.16 pour incendie.)
†($6,267.44 pour incendie.)

DOMINION OF CANADA—*Suite.*

BILAN SELON LE GRAND LIVRE.

Actif selon le grand livre, le 31 décembre 1919	$ 909,002 71
Recettes comme ci-dessus	948,039 01
Total	$ 1,857,041 72
Déboursés comme ci-dessus	907,647 18
Balance, actif net selon le grand livre, 31 décembre 1920	$ 949,394 54

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.		Accidents.		Automobile (A).
	Au Canada.		Au Canada.	Dans d'autres pays.	Au Canada.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$	$ c.	$ c.
Chiffres bruts en vigueur à la fin de 1919	13,380 482	144,245 04	275,116 14		120,919 90
Risques pris en 1920, nouv. et renouv.	12,552,463	135,485 94	394,371 91	5,920 20	168,449 81
Totaux	25,932,945	279,730 98	669,488 05		289,369 71
A déduire ceux qui ont pris fin	6,477,972	70,792,15	341,054 19	497 80	140,315 67
Chiffres bruts en vigueur à la fin de 1920	19,454,973	208,938 83	328,343 86	5,422 40	149,054 04
A déduire les réassurances	3,702,028	45,466 59	24,223 54	419 96	58,950 92
Chiffres nets en vigueur à la fin de 1920	15,752,945	163,472 24	304,210 32	5,002 44	90,103 12

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Automobile (B).	Vol avec effraction.	Garantie		Glaces au Canada.
	Au Canada.	Au Canada.	Au Canada.	Dans d'autres pays.	
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Chiffres bruts en vigueur à la fin de 1919	106,846 27	9,410 01	62,888 67		54,770 60
Risques pris, 1920—nouv. et renouvelés	160,591 29	16,717 12	72,284 22	165 00	49,251 34
Totaux	267,437 56	26,127 13	135,172 89		104,021 94
A déduire ceux qui ont pris fin	133,317 35	8,179 21	74,876 22		39,680 85
Chiffres bruts en vigueur à la fin de 1920	134,120 21	17,947 92	60,296 67		64,341 09
A déduire les réassurances	620 14	3,960 17	9,779 01		
Chiffres nets en vigueur à la fin de 1920	133,500 07	13,987 75	50,517 66	165 00	64,341 09

DOMINION OF CANADA—*Suite.*

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES—*Fin.*

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Glaces.	Maladie.	Maladie.
	Dans d'autres pays.	Au Canada.	Dans d'autres pays.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Risques en vigueur (chiffres bruts) à la fin de 1919		156,983 96	
Risques pris en 1929—Nouveaux et renouvelés	1,787 45	234,080 87	1,662 32
Totaux		391,064 83	
A déduire ceux qui ont pris fin	88 84	197,053 30	151 00
Chiffres bruts en vigueur à la fin de 1920	1,698 61	194,011 53	1,511 32
Moins les réassurances		7,098 26	81 04
Risques (chiffres bruts) en vigueur, fin de 1920	1,698 61	186,913 27	1,430 28

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—

Déposées au crédit du receveur général.	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
Cités—			
Brandon, 1934, 4½ p. 100	$ 10,000 00	$ 9,899 30	$ 8,900 00
Calgary, 1925, 4½ p. 100	15,000 00	15,012 00	13,800 00
Edmonton, 1924, 4½ p. 100	10,000 00	10,000 00	9,200 00
Fort-William, 1927, 4½ p. 100	19,686 50	19,375 55	18,111 58
London, 1933, 4 p. 100	10,000 00	10,036 49	8,800 00
MacLeod, 1933, 6 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,900 00
North Vancouver, 1957, 5 p. 100	10,000 00	9,739 12	8,400 00
Peterborough, 1931, 3¾ p. 100	10,000 00	9,939 76	8,600 00
Port Arthur, 1935, 5 p. 100	17,000 00	17,489 25	15,810 00
Portage la Prairie, 1948, 5 p. 100	11,000 00	11,000 00	9,680 00
Strathcona, 1933, 6½ p. 100	6,000 00	6,090 00	6,120 00
Toronto, 1929, 3½ p. 100	9,733 33	19,466 66	8,468 00
Toronto, 1928, 4 p. 100	9,733 33		8,954 66
Vancouver, 1942, 3½ p. 100	24,000 00	22,673 21	17,280 00
Ville—			
Renfrew, 1937, à 1939, 4½ p. 100	13,242 26	13,064 90	11,785 62
District—			
Oak Bay, 1962, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	8,400 00
Point Grey, 1960, 5 p. 100	10,000 00	10,515 67	8,500 00
South Vancouver, 1959, 5 p. 100	20,000 00	20,876 00	17,000 00
Ecole—			
Winnipeg, 1935, 4 p. 100	$ 15,000 00	$ 15,017 50	12,900 00
Chemin de fer—			
Can. Nor. Western Ry. (gar. par la prov. d'Alta, 1943, 4½ p. 100	23,000 00	20,565 74	20,565 74
Total des dépôts au crédit du receveur général	$ 258,395 42	$ 255,761 15	$ 226,175 60

Effets possédés par la compagnie.			
Gouvernements—			
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1937, 5½ p. 100	152,150 00	151,225 96	227,400 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	75,000 00	75,000 00	
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1932, 5½ p. 100	250 00	250 00	
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1922, 5½ p. 100	500 00	500 00	500 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	100 00	100 00	100 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1923, 5½ p. 100	1,000 00	1,000 00	1,000 00

DOMINION OF CANADA—*Fin.*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et débentures possédées par la compagnie:—*Fin.*

Effets possédés par la compagnie—Fin.

Gouvernements—Fin.	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1924, 5½ p. 100	300 00	300 00	300 00
Province de la Saskatchewan, 1949, 4 p. 100	9,733 33	6,575 24	6,575 24
Province de la Saskatchewan, 1934, 5¾ p. 100	9,733 33	8,946 19	8,946 19
Gouv. Impérial Japonais, 1931, 4 p. 100	14,600 00	10,655 10	10,655 10
Royaume-Uni, 1929–47, 5 p. 100	4,866 66	4,060 57	4,060 57
Emprunt intérieur Russe, 1926, 5½ p. 100	15,435 00	9,300 00	480 00
Cités—			
Brantford, 1934, 4 p. 100	15,000 00	12,511 80	12,511 80
Kamloops, 1922, 5 p. 100	5,000 00	4,670 64	4,750 00
Kitchener, 1920 à 1926, 5 p. 100	2,778 02	2,778 02	2,750 24
Kitchener, 1933 à 1943, 5½ p. 100	6,440 21	6,361 97	6,762 22
Lethbridge, 1928, 5 p. 100	16,500 00	16,892 14	15,180 00
Moosejaw, 1921 à 1937, 5 p. 100	6,000 00	6,000 00	5,640 00
Nelson (St. Ry.), 1930, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	8,900 00
Niagara Falls, 1921 à 1924, 5 p. 100	2,532 87	2,467 58	2,467 58
Portage-la-Prairie, 1928, 5 p. 100	12,230 00	12,230 00	11,373 90
Prince-Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	20,910 00	19,102 40	10,455 00
St-Boniface, 1930, 5 p. 100	10,000 00	10,296 64	9,400 00
St-Thomas, 1925 à 1933, 5 p. 100	3,480 15	5,542 23	5,542 23
St-Thomas, 1925 à 1929, 5 p. 100	2,354 40		
Saskatoon, 1940, 5 p. 100	6,000 00	6,229 90	5,400 00
Strathcona, 1933, 6 p. 100	4,000 00	4,054 00	4,080 00
Toronto, 1933, 6 p. 100	10,000 00	9,651 00	9,651 00
Toronto (New Toronto), 1930-1944, 6 p. 100	5,000 00	4,913 87	5,100 00
Vernon, 1933, 5 p. 100	10,000 00	8,911 30	8,900 00
Villes—			
Athabasca, 1928–1931, 7 p. 100	5,000 00	5,156 58	5,050 00
Camrose, 1925 à 1931, 5 p. 100	10,548 96	10,394 82	9,283 08
Camrose, 1938 à 1941, 5 p. 100	6,529 88	5,563 60	5,419 80
Claresholm, 1921 à 1945, 5½ p. 100	7,106 55	7,106 55	6,466 96
Mimico, 1930 à 1950, 6 p. 100	5,127 89	4,669 43	4,669 43
North Battleford, 1938 à 1943, 5 p. 100	11,411 59	11,058 59	9,699 85
Red-Deer, 1921 à 1941, 5 p. 100	8,340 50	8,243 24	7,339 64
Smiths-Falls, 1937 à 1940, 5 p. 100	10,726 13	10,988 57	10,082 56
Strathroy, 1929 à 1932, 4 p. 10	10,495 86	10,495 86	9,026 44
Swift-Current, 1946 à 1951, 6 p. 100	10,892 66	12,139 25	10,565 88
Walkerville, 1924 à 1928, 5½ p. 100	6,738 06	6,639 91	6,805 44
Weyburn, 1949, 5 p. 100	5,000 00	5,079 19	4,250 00
Yorkton, 1937–1941, 5 p. 100	5,000 00	4,936 53	4,300 00
Municipalités ou districts—			
Wheatlands, 1921–1930, 7 p. 100	5,000 00	4,980 48	4,980 48
Township of York, 1930 à 1932, 5 p. 100	10,670 11	10,150 37	10,536 41
Ecoles—			
Calgary, E.S., 1921-1923, 4½ p. 100	6,000 00	5,820 17	7,600 00
Medicine-Hat, 1921-1924, 5 p. 100	4,000 00	4,087 26	3,880 00
Medicine-Hat, 1928–1932, 5 p. 100	5,000 00	4,936 81	4,550 00
St-Paul, S.S., 1922 à 1956, 5½ p. 100	12,028 17	12,028 17	12,028 17
Chemins de fer—			
G.T. Pacific Ry., 1ère hyp., Alta lines, (gar. par la prov. d'Alta), 1942, 4 p. 100	$ 13,122 00	$ 10,650 15	$ 10,103 94
G.E. Pacifique, 1942, 4½ p. 100	9,733 20	6,888 51	6,888 51
Toronto Ry. Co., 1921, 4½ p. 100	1,946 66	1,975 48	1,888 26
Canadian N.W. Ry., (gar. par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	5,839 99	4,973 63	4,973 63
Canadian N. W. Ry., 1943, 4½ p. 100	8,000 00	7,360 00	7,360 00
Divers—			
Can. Perm. Mort. Corp., 1921, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	25,000 00
Toronto General Trusts, 1924, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Union Trust Co., 1924, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Erie Rural Telephone Co., 1922 à 1936, 8 p. 100	5,100 00	5,193 92	5,193 92
Valleyfield Telephone Co., 1936, 8 p. 100	5,000 00	5,114 55	5,114 55
Earl Grey Telephone Co., 1922 à 1936, 8 p. 100	12,000 00	12,310 39	12,310 39
Total, valeur nominale, au livre et du marché	$ 931,647 59	$ 900,229 71	$ 840,451 01

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES *EAGLE, STAR AND BRITISH DOMINIONS* (À RESPONSABILITÉ LIMITÉE).

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉELE 31 DÉCEMBRE 1920.

Gérant général, S. A. BENNETT—Secrétaire, JOHN GARDINER—Bureau principal, Londres, Ang.—Agent en chef au Canada, J. H. RIDDELL—Siège social au Canada, Traders Bank Bldg., Toronto, Ontario.

(Constituée en corporation en 1904. Permis fédéral émis le 22 juillet 1915).

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé	£ 3,000,000	$14,580,000 00
Montant souscrit		14,767,125 00
Montant payé en espèces		5,670,692 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Effets enregistrés du Canada, 1930-1950, 3½ p. 100	$ 9,733 33	$ 7,494 66
Dom. du Canada, emp. de la victoire, 1933, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00
Province de la Nouvelle-Ecosse, 1945, 3½ p. 100	11,193 33	8,618 86
Province d'Ontario, 1930, 6 p. 100	15,000 00	15,000 00
Emp. de guerre du gouv. britannique, 1929-1947, 5 p. 100	198,316 66	188,400 83
Effets du Trésor britannique, 1921	73,000 00	73,000 00
Cité—		
Toronto, 1936, 4 p. 100	9,733 33	8,565 33
Divers—		
Canada Perm. Mtge. Corp., 1925, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 351,976 65	$ 336,079 69

Reporté selon le cours du marché		$ 336,079 69

Autre actif au Canada.

Montant en espèces au siège social au Canada		977,42
Montant en espèces aux banques:—		
La Banque des Marchands, Toronto, Ontario	$ 15,254 47	
La Banque des Marchands, Winnipeg, Man	2,351 36	
Banque du Commerce, Regina	1,098 45	
Total en espèces aux banques		$ 18,704 28
Balances des agents et primes non encaissées, savoir:—		
Incendie, ($3,730.89 souscrits avant le 1er oct. 1920)	$ 24,365 41	
Grêle (acquis antérieurement au 1er oct. 1920)	12,219 17	
Total		$ 36,584 58
Intérêt acquis		1,075 75
Total de l'actif au Canada		$ 393,421 72

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités (incendie) non établies	$ 18,485 90	
Montant net des indemnités contestées, en cours (incendie)	2,000 00	
Montant net des indemnités, Auto (B), non établies	525 00	
Total, montant net des indemnités non réglées		$ 21,010 90
Réserve des primes non acquises, incendie, $254,701.07; automobile (B). $5,912.40; total, $260,613.47; reporté à 80 p. 100		208,490 78
Taxes dues et acquises		6,303 28
Total du passif au Canada		$ 235,804 96

LA COMPAGNIE EAGLE STAR AND BRITISH DOMINIONS—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Automobile (B).	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	661,765 09	13,787 09	116,605 81
Moins réassurances	48,270 93	.....	10,654 68
Moins primes retournées	162,370 45	1,566 94	5,712 55
Total des déductions	210,641 38	.....	16,367 23
Montant net reçu en espèces	451,123 71	12,220 15	100,238 58

Montant net reçu en espèces pour primes de tous les genres d'affaires	$ 563,582 44
Montant reçu en espèces pour intérêts sur placements	4,560 02
Total des recettes au Canada	$ 568,142 46

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Réclamations.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Automobile (B).	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour demandes d'indemnités faites les années précédentes	24,558 70	.....	.....
Moins les objets sauvés et frais de sauvetage	682 56	.....	.....
Moins les réassurances	711 43	.....	.....
Total des déductions	1,393 99	.....	.....
Paiement net pour ces indemnités	23,164 71	.....	.....
Montant payé pour demandes d'indemnités faites cette année	175,487 57	12 10	50,334 60
Moins effets sauvés et frais de sauvetage	4,183 67		
Moins réassurances	7,667 92	.....	4,962 20
Total déduction	11,851 59	.....	.....
Paiements nets pour ces indemnités	163,635 98	.....	.....
Total net des paiements pour ces indemnités	186,800 69	12 10	45,372 40

Total net des paiements faits pour indemnités dans tous les genres d'affaires	$ 232,185 19
Commission et courtage: incendie, $100,918.56; autres, $18,435.20	119,353 76
Commission sur bénéfices, incendie	4,500 00
Taxes: incendie, $12,621.87; autres, $1,587.35	14,209 22
*Salaires et frais de voyage: Appointements au bureau principal, $23,017.69; autres, $2,823.35; allocations aux agents, $2,806.31; frais de voyages, fonctionnaires, $3,769.93; divers, $1,041	33,458 28
†Déboursés divers, savoir: publicité, $3,361.62; mobilier et aménagements, $635.; change, $901.72; inspections et enquêtes, $4,962.39; frais de justice, $126.; cartes et plans, $1,559.04; honoraires de règlement, $9,506.44; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $2,278.63; impresssion et papeterie, $5,035.16; loyers, $3.572,81; conseils des assureurs, associations, etc., $2,928.42; divers, $2,551.43	37,418 66
Total des déboursés au Canada	$ 441,125 11

*($23,012.65 au compte des assurances contre l'incendie.)
†($25,193.80 au compte des assurances contre l'incendie.)

LA COMPAGNIE EAGLE STAR AND BRITISH DOMINIONS—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (B).	Grêle.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919.	42,817,612	366,324 94	.....	.....
Risques pris en 1920, nouveaux et renouvelés.....	90,345,576	644,037 44	13,787 44	127,270 01
Totaux.....	133,163,188	1,010,362 38	.....	.....
Moins ceux qui ont pris fin.....	75,513,876	483,332 81	1,962 35	127,270 01
Montant brut des risques en vigueur fin de 1920.....	57,649,312	527,029 57	11,824 79	.....
Moins réassurances.....	5,772,342	47,693 55	.....	.....
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920..	51,876,970	479,336 02	11,824 79	.....

LA COMPAGNIE EAGLE, STAR AND BRITISH DOMINIONS—*Suite.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE, 1920.

COMPTE DES RECETTES, INCENDIE ET EN GÉNÉRAL.

	£ s. d.			£ s. d.
Fonds au commencement de l'année, y compris la Compagnie British North Western Fire Insurance, Ltd	734,952 7 4	Indemnités payées et à payer, déduction faite des réassurances		932,533 0 5
Primes, déduction faite des réassurances	2,254,677 15 2	Commission et courtage		505,129 10 8
Intérêt des placements (moins taxe)	116,874 9 6	Frais d'administration, y compris taxe sur le bureau et montant pour excédent du droit sur profits		390,830 12 10
		Réserve pour risques en cours, soit 40% du revenu des primes pendant l'année	£901,871 2 0	
		Transféré au compte de profits et pertes	376,140 1 6	
				1,278,011 3 6
	£3,106,504 12 0			£3,106,504 12 0

COMPTE DE PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.
Transféré du compte d'incendie et général	376,140 1 6	Dividendes—		
Transféré du compte des ass. maritimes	100,000 0 0	Actions ordinaires	153,656 0 1	
		Actions privilégiées	7,320 1 2	
		Actions ordinaires de priorité	16,786 13 7	
				177,762 14 10
		Perte sur vente de valeurs		41,582 13 5
		Fonds de réserve des placements		50,000 0 0
		Montant biffé du compte d'acquisition des dépenses des compagnies et extraordinaires		100,000 0 0
		Balance à reporter		106,794 13 3
	£476,140 1 6			£ 476,140 1 6

La Compagnie Eagle, Star and British Dominions—*Fin.*

BILAN.

Passif.

			£	s.	d.
Capital—Autorisé—					
1,000,000 actions de £3 chacun		£3,000,000			
Souscrit—					
40,667 actions privilégiées	£ 122,001				
559,558 actions de priorité ordin.	1,678,674				
384,250 actions ordinaires	1,152,750				
		£2,953,425			
Versé			1,047,896	8	0
Fonds de réserve			2,000,000	0	0
Fonds de réserve des placements			160,000	0	0
Fonds de l'assurance, incendie et générale			901,871	2	0
Fonds de l'assurance maritime			785,644	1	2
Compte de profits et pertes			106,794	13	3
Réserve pour indemnités, incendie et générale, admises ou annoncées			248,603	0	0
Dividendes non réclamés			248	3	8
Fonds de la division de la vie et engagements en cours d'après le bilan séparé			14,414,845	3	4
			£19,665,902	11	5

Actif.

			£	s.	d.
Placements au prix coûtant			2,924,111	17	9
Propriétés en franc allen au prix coûtant			460,790	17	6
Hypothèques sur biens-fonds et prêts			339,698	18	11
Espèces en banques, en caisse et en dépôts			537,183	19	11
Balances dues à la Compagnie pour primes et soldes des agents, déduction faite des réassurances, primes retournées et créances			530,515	17	8
Coût des affaires acquises plus les dépenses extraordinaires	£ 523,823	3 9			
Moins montant biffé	100,000	0 0			
			423,823	3	9
Intérêt acquis *moins* la taxe			31,657	13	0
Timbres à polices			3,274	19	7
Actif de la division de la vie, d'après le bilan séparé			14,414,845	3	4
			£19,665,902	11	5

THE EMPLOYERS' LIABILITY ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, Lord CLAUD HAMILTON—Secrétaire, W. E. GRAY—Bureau-chef, Londres, Angl.—Agent en chef au Canada, CHAS. W. I. WOODLAND—Siège social au Canada, Montréal, Qué.

(Constituée en corporation le 25 octobre 1880. Autorisation de faire des opérations d'assurance contre les accidents et de garantie, au Canada, le 24 octobre 1894, et opérations commencées en 1895. Autorisée de nouveau à faire des opérations d'assurance contre les accidents, de garantie et contre la maladie, le 20 février 1900. Autorisée à faire les opérations d'assurance contre l'incendie le 29 novembre 1910.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé et souscrit	£	1,000,000
Montant versé sur ce capital-actions		250,000

ACTIF AU CANADA.

Détenu uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 1,605,228 39

Autre actif au Canada.

En caisse au siège social et aux succursales		6,700 00
En espèces en banques, savoir:—		
Banque de Montréal, Montréal	$ 11,610 44	
Banque de Montreal, Toronto	16,055 43	
Total, en espèces en banques		27,665 87
En dépôt—Au crédit du *Manitoba Government Workmen's Compensation*		5,000 00
Espèces en dépôt, Grain Insurance Association		1,000 00
Compagnies associées, Québec		19,715 35
Compagnies associées, Manitoba		46,608 39
Soldes des agents et primes non encaissées, savoir:—		
Incendie ($5,538.88 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	$ 91,119 76	
Accidents, ($2,134.25 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920	34,737 97	
Automobiles, (A), $2,314.50 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	12,778 58	
Automobiles, (B), $5,299.07 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920	23,189 19	
Effraction ($71.25 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	1,922 24	
Explosion	149 39	
Responsabilité des patrons ($25,214.49 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	100,261 51	
Garantie ($2,695.23 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	21,868 24	
Maladie	463 54	
Total		286,490 42
Mobilier de bureaux, net		10,000 00
Total de l'actif au Canada		$ 2,008,408 42

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités non établies et contestées en justice:—		
Incendie, non établies	$ 48,774 02	
Incendie, contestées en justice	1,620 00	
Accidents, non établies	30,000 00	
Automobiles (A), non établies	8,910 88	
Automobiles (B), non établies	28,000 00	
Automobiles (B), contestées en justice	13,000 00	
Vol avec effraction, non établies	352 00	
Responsabilité des patrons, non établies	150,000 00	
Responsabilité des patrons, contestées en justice	50,000 00	
Garantie, non établies	23,044 00	
Garantie, contestées en justice	1,500 00	
Maladie, non établies	21,230 00	
Montant total net des demandes d'indemnités non réglées, $7,797.37 acquises antérieurement à 1919		$ 376,430 90

THE EMPLOYERS' LIABILITY—*Suite.*

PASSIF AU CANADA—*Fin.*

Réserve de primes non acquises, savoir:—		
Incendie	576,788 89	
Accidents	80,242 38	
Automobile (A)	50,275 89	
Automobile (B)	134,008 17	
Vol avec effraction	5,666 79	
Explosions	306 19	
Garantie	45,671 42	
Responsabilité des patrons	209,574 19	
Maladie	56,280 73	
Chaudières à vapeur	450 00	
Total, $1,159,264.65; reporté à 80 pour 100		$ 927,411 69
Taxes dues et acquises		69,520 43
Primes de réassurances dues:—		
Incendie	$ 1,343 33	
Accidents	1,725,80	
Automobile (A)	—267 29	
Automobile (B)	3 47	
Vol avec effraction	37 50	
Responsabilité des patrons	205 32	
Garantie	1,960 37	
Maladie	596 97	
Total		5,605 47
Due aux compagnies associées de Québec		19,715 35
Total du passif au Canada		$ 1,398,683 83

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.					
	Incendie.	Accidents.	Automobile (A).	Automobile (B).	Vol avec effraction.	Responsabilité des patrons.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	1,030,645 76	185,684 57	146,600 10	390,974 18	10,481 09	794 833 94
A déduire les réassurances	19,440 99	7,609 10	4,983 21	167 30	57 50	23,812 07
A déduire les primes retournées	177,986 61	24,373 77	42,844 80	118,555 59	1,454 52	89,439 37
Total, déduction	197,427 60	31,982 87	47,828 01	118,722 89	1,512 02	113,251,44
Recettes nettes en espèces	883,213 16	153,701 70	98 772 09	227,251 29	8,969 07	681,582 50

Primes.	Genre d'affaires.				
	Explosion.	Garantie.	Grêle.	Maladie.	Chaudières à vapeur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	321 82	123,891 44	509,256 55	127,482 15	900 00
A déduire les réassurances	.....	4,062 88	302,576 30	4,062 99	
A déduire les primes retournées	321 82	29,990 53	9,218 71	15,455 86	
Total, déduction	.....	34,053 41	311,795 01	19,518 85	
Recettes nettes en espèces	.....	89,928 03	197,461 54	107,963 30	900 00

Recettes nettes en espèces sur primes pour tous les genres d'affaires	$ 2,444,747 68
Recettes en intérêt sur placements	2,713 11
Total des recettes au Canada	$ 2,447,460 79

THE EMPLOYERS' LIABILITY—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Accidents.	Automobile (A)	Automobile (B)	Vol avec effraction.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités acquises des années précédentes	37,276 35	31,106 63	1,669 21	46,255 29	
Moins effets conservés et frais de sauvetage	761 71	1,007 87	.....	3,507 50	
Moins les réassurances	39 94	8,753 33	.....	289 00	
Déduction totale	801 65	9,761 20	.....	3,796 50	
Montant net payé pour ces indemnités	36,474 70	21,345 43	.....	42,458 79	
Montant payé pour indemnités de l'année	377,974 82	46,771 29	53,542 57	91,000 90	2,109 50
A déduire objets sauvés et frais de sauvetage	7,436 20	662 57	1,860 06	4,291 29	
A déduire les réassurances	5,289 92	701 79	161 80	.....	
Total, déduction	12,726 12	1,364 36	2,021 86	.....	
Montant net payé pour ces indemnités	365,248 70	45,406 93	51,520 71	86,709 61	
Total net payé pour ces indemnités	401,723 40	66,752 36	53,189 92	129,168 40	2,109 50

Indemnités.	Genre d'affaires.			
	Responsabilité des patrons.	Garantie.	Grêle.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités acquises des années précédentes	186,456 16	23,389 02		15,943 14
Moins objets sauvés et frais de sauvetage	8,383 80	9,445 86		367 64
A déduire les réassurances	3,747 39	.....		.....
Déduction totale	12,131 19	.....		.....
Montant net payé pour indemnités	174,324 97	13,943 16		15,575 50
Payé pour indemnités acquises au cours de l'année	209,398 07	27,233 98	219,232 45	62,076 54
A déduire objets sauvés et frais de sauvetage	4,530 18	13,338 89	.....	1,405 89
A déduire les réassurances	6,492 35	.....	129,208 28	970 56
Total, déduction	11,022 53	.....	.....	2,376 45
Montant net payé pour ces indemnités	198,375 54	13,895 09	.....	59,700 09
Montant net payé pour ces indemnités	372,700 51	27,838 25	90,024 17	75,275 59

Total net payé en indemnités pour toutes les classes d'affaires	$ 1,218,782 10
Commission et courtage, incendie, $176,456.52; autres, $343,956.95	520,413 47
Commission sur profits, incendie, $9,544.77; autres, $11,041.30	20,586 07
Taxes, incendie, $49,167.68; autres, $86,604.68	135,772 36

THE EMPLOYERS' LIABILITY—*Suite.*

DÉBURSÉS AU CANADA—*Fin.*

*Appointements et frais de voyage: appointements: siège social, $189,933.92; frais de voyage des fonctionnaires, $19,380.49	209,314 41
†Déboursés divers, savoir: publicité, $4,146.54; mobilier de bureau et aménagements, $10,096.88; frais de justice, $910.15; cartes et plans, $1,892.06; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $10,598.51; impressions et papeterie, $30,822.55; loyers, $35,906.73; conseils des assureurs, associations, etc., $15,290.12; association de l'assurance des grains, $1,115.36; divers, $3,816.84	114,595 74
Total net des déboursés au Canada	$ 2,219,464 15

*($74,500.02 au compte des assurances contre l'incendie.)
†($52,976.76 au compte des assurances contre l'incendie.)

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.					
	Incendie.		Accidents. (A)	Automobiles (B)	Automobiles	Effraction.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Risques en vigueur à la fin de 1919 (chiffres bruts)	87,090,321	928,450 22	141,992 41	83,417 31	216,773 18	5,365 43
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	103,766,446	1,027,644 41	192,323 65	147,370 29	385,715 60	12,270 63
Totaux	190,856,767	1,956,094 63	334,316 06	230,787 60	602,488 78	17,636 06
A déduire ceux arrivés à fin	86,666,673	843,874 10	165,449 62	126,262 11	334,331 32	7,100 88
Risques en vigueur à la fin de 1920 (chiffres bruts)	104,190,094	1,112,220 53	168,866 44	104,525 49	268 157 46	10,535 18
A déduire les réassurances	3,185,830	20,213 58	8,381 68	3,973 72	141 11	95 00
Chiffres nets des risques en vigueur à la fin de 1920	101,004,264	1,092,006 95	160,484 76	100,551 77	268,016 35	10,440 18

Risques et primes.	Genre d'affaires.					
	Responsabilité des patrons.	Explosions.	Garantie.	Grêle.	Maladie.	Chaudières à vapeur.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	290,479 76	450 00	75,748 37	.....	83,558 97	.....
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	809,914 86	484 20	135,621 19	509,256 55	127,834 06	900 00
Totaux	1,100,394 62	934 20	211,369 56	.....	211,294 03	.....
A déduire ceux qui ont pris fin	662,264 23	321 82	113,873 15	509,256 55	94,540 11	.....
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1920	438,130 39	612 38	97,496 41	.....	116,753 92	.....
A déduire ceux qui ont été réassurés	23,245 07	.....	6,074 04	.....	4,192 46	.....
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920	414,885 32	612 38	91,422 37	.....	112,561 46	900 00

THE EMPLOYERS' LIABILITY—*Suite.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Valeur du marché.
Gouvernements—		
Actions enregistrées du Canada, 1930–1950, 3½ p. 100	$ 48,666 67	$ 37,473 33
Actions enregistrées du Canada, 1940–1960, 4 p. 100	97,333 33	81,759 99
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Actions enregistrées de la prov. d'Alberta, 1943, 4½ p. 100	24,333 33	21,413 33
Actions de la prov. de la Col.-Britannique, 1941, 3 p. 100	68,133 32	46,330 65
Actions du Manitoba, 1947, 1947, 4 p. 100	24,333 33	19,953 33
Actions de la prov. de la N.-E., 1954, 3½ p. 100	24,333 33	17,763 33
Actions de la province de Québec, 1928, 4 p. 100	41,853 33	38,086 53
Actions enregistrées de la prov. de la Saskatchewan, 1951, 4 p. 100	4,866 67	3,893 33
Emprunt du gouvernement britannique, 1929–1947, 5 p. 100	428,266 67	406,853 33
Terre-Neuve, 1947, 3½ p. 100	19,953 34	14,166 87
Terre-Neuve, 1948, 3½ p. 100	973 33	691 06
Terre-Neuve, 1951, 3½ p. 100	18,006 66	12,784 72
Belgique, 1925 ou plus tard, 3 p. 100	164,320 20	96,948 91
Obligations du Japon, 1920–1970, (sur avis de six mois), 4 p. 100	26,231 33	18,624 24
Cités—		
Edmonton, 1949, 4½ p. 100	39,906 67	32,324 40
Lachine, 1950, 4½ p. 100	16,000 00	13,600 00
Lethbridge, 1940, 4½ p. 100	10,000 00	8,100 00
Actions enregistrées de Montréal, 1953, 4½ p. 100	24,333 33	22,143 33
Montréal (Notre-Dame de Grâce), 1949, 4½ p. 100	25,000 00	22,250 00
Vancouver-Nord, 1931, 4¼ p. 100	48,666 67	41,366 66
Ottawa, 1940, 4 p. 100	24,333 33	21,169 99
Québec, 1923, 4 p. 100	8,273 34	7,776 93
Trois-Rivières, 1958, 4½ p. 100	10,000 00	8,400 00
Toronto, 1948, 4 p. 100	14,600 00	12,410 00
Vancouver, 1948, 4 p. 100	24,333 33	18,493 33
Victoria, 1921, 4 p. 100	24,333 33	22,873 33
Victoria, 1960, 4 p. 100	9,733 33	8,299 99
Winnipeg, 1940, 4 p. 100	24,333 33	20,439 99
Ville—		
Maisonneuve, 1950, 4½ p. 100	9,733 33	7,981 33
Ecole—		
Vancouver-Nord, 1960, 5 p. 100	9,000 00	7,560 00
Chemins de fer—		
Can.-Nord, 1re hypot. (gar. par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	36,013 34	30,971 47
Can.-Nord, 1re hypot. (gar. par la prov. de la Saskatchewan), 1939, 4 p. 100	27,253 33	21,530 13
Can.-Nord, (Ont.), déb.-actions, 1re hypot. (gar. par le Canada), 1961, 3½ p. 100	48,666 67	35,040 00
Can.-Nord, ch. de fer ouest, (gar. par la prov. d'Alberta), 1942, 4½ p. 100	24,333 33	20,439 99
Ch. de fer du G.-T.-P., 1re hypot. (gar. par la provl de la Saskatchewan), 1939, 4 p. 100	73,000 00	57,670 00
Rentes du chemin de fer Madras, classe B (gar. par le Sec. d'Etat des Indes), 1956	28,186 11	4,227 91
Lacombe and Blind Man Valley Electric Ry. (gar. par la prov. d'Alberta) 1943, 5 p. 100	25,000 00	22,750 00
Divers—		
Can. Perm. Mtge. Corp., 1924, 4¾ p. 100	50,000 00	50,000 00
Can. Landed & Nat. Inv't. Co., 1923, 5½ p. 100	24,333 33	24,333 33
Home Inv't. & Sav. Assoc., 1919, 5½ p. 100	24,333 33	24,333 33
Huron & Erie Mtge Corp., 1922, 4¼ p. 100	48,666 67	48,666 67
London and Canadian Loan and Agency Co., 1924, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Ontario Loan and Deb. Co., 1924, 5½ p. 100	49,33 333	49,333 33
Total des dépôts au crédit du receveur général	$1,898,304 27	$1,605,228 39

The Employers' Liability—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

	£ s. d.	£ s. d.
Montant de la caisse d'assurance au commencement de l'exercice:—		
Réserve pour risques non expirés	2,323,954 1 7	
Total estimatif des engagements relatifs aux indemnités impayées	1,889,292 0 0	
		4,213,246 1 7
Primes—		
Incendie	403,675 17 9	
Ass. maritime	425,107 3 8	
Accidents	5,971,181 8 5	
		6,799,865 8 10
Remaniement du change	82,957 4 3	
Droits de transfert	140,10 6	
		83,097 14 9
		£11,096,209 5 2

	£ s. d.	£ s. d.
Paiements en vertu de polices, y compris honoraires de médecin et frais de justice s'y rattachant:		
Incendie	181,159 13 6	
Ass. maritime	440,898 8 4	
Accidents	2,994,650 15 0	
		3,616,708 16 10
Commission		1,451,046 7 9
Frais d'administration		497,229 14 9
Contributions aux corps de pompiers		2,359 17 1
Créances véreuses		5,328 6 4
		5,572,673 2 9
Montant de la caisse d'assurance au commencement de l'exercice:—		
Réserves pour risques non expirés	2,783,199 12 3	
Total estimatif d'engagements relatifs aux indemnités impayées	2,107,861 0 0	
		4,891,060 12 3
Solde transféré au compte des profits et pertes		632,475 10 2
		£11,096,209 5 2

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.	£ s. d.
Balance du compte des profits et pertes précédents	50,000 0 0	
Balance du compte des recettes	632,475 10 2	
Intérêts et loyers	230,825 2 9	
	£ 913,300 12 11	

	£ s. d.	£ s. d.
Portées au compte du capital		50,000 0 0
Dépenses non portées à d'autres comptes—		
Taxes	448,492 1 9	
Diverses	57,123 18 6	
		505,616 0 3
Dividende, 1919—		
Intérimaire	75,000 0 0	
Réserve pour dernier dividende	125,000 0 0	
		200,000 0 0
Montant transféré à la caisse de réserve générale		157,684 12 8
		£ 913,300 12 11

BILAN.

Passif.

	£ s. d.	£ s. d.
Capital-actions—		
2,000,000 actions de £1 chacune, £2,000,000.		
A Capital—1,000,000 actions, 5/-versé		250,000 0 0
Montants dus à d'autres compagnies et agents	432,336 16 5	
Dividendes non réclamés	259 0 0	
Commission impayée	403,207 0 0	
Frais impayés	2,242 11 10	
Emprunts	525,000 0 0	
Perte, comptes de dépôt et intérêt	5,927,11 4	
		1,368,973 8 7
Réserve au compte Profits et pertes pour dernier dividendes 1920		125,000 0 0
Réserves—		
Pour risques non expirés	2,783,199 12 3	
Pour indemnités impayées	2,107,861 0 0	
Pour taxes et profits excessifs	593,443 19 6	
Droits	420,000 0 0	
Réserve générale	1,255,913 14 11	
		7,160,418 6 8
		£8,904,391 15 3

Actif.

	£ s. d.	£ s. d.
Par hypothèques sur biens dans le Royaume-Uni	400 0 0	
Hors du Royaume-Uni	92,500 0 0	
Placements—		
Fonds du gouvernement britannique	815,846 17 6	
Stock de la Banque d'Angleterre	11,544 7 4	
Fonds d'Etat des Indes et des colonies	137,441 0 3	
Valeurs provinciales, Indes et colonies	34,945 16 3	
Valeurs municipales, Indes et colonies	70,081 11 0	
Valeurs municipales, Etats-Unis et étranger	2,211,770 8 2	
Valeurs provinciales des Etats-Unis	131,820 16 6	
Fonds d'état des Etats-Unis et autres pays étrangers	1,387,830 8 8	
Débentures et débentures-actions de chemins de fer et autres	1,077,937 16 2	
Dans le Royaume-Uni et l'étranger.		
Actions privilégiesé et garanties de chemins de fer et autres	950 0 0	
Actions ordinaires de chemins de fer et autres	3,633 6 8	
Immeubles de la compagnie	200,475 6 5	
Actions de la Merchants' Marine Insurance Co., Ltd., au prix d'achat	749,820 0 0	
		6,926,997 14 11
Balances des succursales et des agences		1,496,129 17 3
Intérêts et loyers acquis		86,600 0 6
Espèces en caisse et sur compte courant		219,744 0 6
Montants dus par d'autres compagnies		174,920 2 1
		£8,904,391 15 3

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES *EQUITABLE*, CONTRE L'INCENDIE ET MARITIME.

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, F. W. ARNOLD—Secrétaire, SAMUEL G. HOWE—Siège social, Hartford, Conn.—Agent en chef au Canada, J. W. TATLEY—Bureau principal au Canada, Montréal, Québec.

(Constituée en corporation en 1859. Autorisation fédérale accordée le 3 avril 1913.)

CAPITAL.

Montant du capital actions autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures au crédit du receveur général, savoir;—

	Valeur normale.	Cours. du marché.
Obligations du gouv. impérial japonais, 2 de serie 1925, 4½ p. 100 ou sur 6 mois d'avis	$ 9,750 00	$ 8,970 00
Obligations de l'Etat de Massachusetts, 1941, 3 p. 100	65,000 00	57,200 00
Cité de Fort-William, 1942, 5 p. 100	24,333 33	22,629 69
Cité de Hamilton, 1933, 4½ p. 100	17,000 00	15,980 00
Cité de London, Ont., 1924, 3½ p. 100	15,000 00	13,500 00
Cité de Stratford, 1942, 4½ p. 100	25,000 00	22,750 00
Total des dépôts au crédit du receveur général	$ 156,093 33	$ 141,029 69

Reporté à la valeur du marché		$ 141,029 69

Autre actif au Canada.

Espèces en banques, savoir:—		
Banque Impériale du Canada	$1 9,290 77	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, St-Jean, N.-B	5,496 37	
Total		24,787 14
Intérêt acquis		3,267 81
Total de l'actif au Canada		$ 169,084 64

PASSIF AU CANADA.

Montant net d'indemnités, incendie, réglées et non acquittées	$ 2,813 81	
Montant net des indemnités, incendie, non réglées	1,130 45	
Montant des indemnités, contestées	249 30	
Montant net des indemnités non réglées, incendie		$ 4,193 56
Réserve des primes non acquises: incendie, $37,571.08; automobile (A), $54.39; explosion, $164,98; total, $37,790.45; reportée à 80 pour 100		30,322 36
Taxes dues et accrues		2,600 00
Total du passif au Canada		$ 37,025 92

EQUITABLE—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genres d'affaires. Incendie.	Automobile (A).	Explosion.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	269,936 89	16,758 86	527 54
A déduire les réassurances	169,711 96	13,753 20	.....
A déduire les primes retournées	37,588 82	2,896 87	126 50
Déduction totale	207,300 78	16,650 07	
Recettes nettes	62,636 11	108 79	401 04

Montant net en espèces reçu pour ces primes	$ 63,145 94
Reçu pour intérêt sur placements	11,541 35
Total des recettes au Canada	$ 74,687 29

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Réclamations.	Genres d'affaires. Incendie.	Automobile (A).
	$ c.	$ c.
Montant payé pour réclamations des années précédentes	11,332 40	
A déduire les réassurances	9,875 82	
Montant net payé pour ces réclamations	1,456 58	
Montant payé pour réclamations durant l'année	79,999 10	9,512 99
A déduire effets sauvés et conservés	399 26	
A déduire les réassurances	61,083 40	9,512 99
Déduction totale	61,482 66	
Montant net payé pour indemnités	18,516 44	

Montant total net payé pour indemnités	$ 19,973 02
Commission ou courtage: incendie, $18,794.94; autre, $102.82	18,897 76
Taxes: incendie	463 45
Total des déboursés au Canada	$ 39,334 23

EQUITABLE—*Suite.*

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A).	Explosion.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Polices en vigueur au 31 déc. 1920 (montant brut)	17,542,057	230,226 70	.....	.....
Risques au cours de 1920, nouveaux et renouvelés	26,804,553	269,936 89	16,758 86	527 54
Total	44,346,610	500,163 59	.....	.....
A déduire ceux qui ont pris fin	16,851,208	206,506 01	5,157 26	197,57
Risques en vigueur à la fin de 1920 (montant brut)	27,495,402	293,657 58	11,601 50	329 97
A déduire les réassurances	20,391 045	220,518 11	11,492 81	.....
En vigueur au 31 décembre 1920 (montant net)	7,104,357	73,139 47	108 79	329 97

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Prêts sur hypothèques sur immeubles, premiers privilèges	$ 58,600 00
Valeur selon le grand livre des obligations et actions	2,953,412 38
Espèces dans les compagnies de fiducie et en banques	244,747 66
Balance des agents et effets à encaisser	65,327 82
Total de l'actif au grand livre	$ 3,322,08 887

AUTRE ACTIF QUE CELUI DU GRAND LIVRE.

Intérêts dus et acquis	41,275 96
Actif (montant brut)	$ 3,363,363 82
A déduire l'actif non admis	95,701 98
Total de l'actif admis	$ 3,267,661 84

PASSIF.

Montant net des indemnités non payées	$ 295,256 85
Primes non acquises	859,375 59
Appointements, loyers, frais, comptes, factures, honoraires, etc., dus ou acquis	250 00
Taxes fédérales, de l'Etat ou autres, dues ou acquises (évaluées)	30,000 00
Commissions contingentes ou autres frais dus ou acquis	5,000 00
Tous autres engagements	663 44
Total du passif moins le capital-actions	$ 1,190,545 88
Capital-actions payé en espèces	1,000,000 00
Surplus sur le passif et capital-actions	1,077,115 96
Total du passif	$ 3,267,661 84

RECETTES.

Montant net reçu en espèces pour primes	$ 1,418,056 45
Reçu pour intérêts et dividendes	111,931 61
Augmentation brute par remaniement de la valeur des obligations selon le grand livre	1,500 00
Reçu pour loyer	2,691 10
Prime sur capital	250,000 00
Profit brut sur vente ou arrivée à terme de valeurs au grand livre	5,436 99
Restitution	50 00
Total des recettes	$ 1,789,666 15

EQUITABLE—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 539,856 00
Frais d'arrangement et de règlements d'indemnités	5,215 74
Dividendes payés aux actionnaires	75,000 00
Commission ou courtage	441,749 83
Frais de surveillance, en campagne	27 00
Appointements, honoraires et autres frais des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires, employés au siège social	12,048 22
Loyers	1,921 69
Inspections et arpentage, y compris conseils des assureurs et associations de tarifs	100 00
Impôts d'Etat sur primes, département des Assurances, permis et droits	1,132 75
Impôts sur immeubles	1,120 35
Taxes fédérales	34,397 59
Perte, chiffre brut, sur vente ou échéance d'obligations et d'actions	38,837 59
Tous autres déboursés	1,622 17
Total des déboursés	$ 1,153,028 93

RISQUES ET PRIMES.

INCENDIE.

Risques pris ou renouvelés au cours de l'année	$424,920,758 00
Primes sur ces risques	4,088,839 05
Montant des risques qui ont pris fin	294,211,233 00
Primes sur ces risques	2,721,439 36
Montant net des risques en vigueur pu 31 décembre 1920	147,760,870 00
Primes sur ces risques	1,425,805 70

ASSURANCE MARITIME ET DE L'INTÉRIEUR.

Montant net en vigueur le 31 décembre 1920	$ 6,589,540 00
Primes sur ces assurances	80,417 55

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCES *ESSEX AND SUFFOLK EQUITABLE, LIMITED.*

ETAT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, S. J. PIPKIN—Gérant général et secrétaire, S. C. TURNER—Siège social, Colchester Angl.—Gérant au Canada, R. R. MARTIN—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation, 1802. Permis pour le Canada émis le 11 mars 1920).

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, £600,000	$ 2,920,000 00
Montant souscrit, £560,000	2,725,333 33
Montant versé en espèces, £56,000	272,533 33

ACTIF AU CANADA.

Gardé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Obligation déposée au crédit du receveur général:			
Emprunt de guerre national d'Angleterre enregistré, 1928, 4 p. 100	$ 58,400 00	$ 57,232 00	
Reporté à la valeur du marché			$ 57,232 00
Espèces aux banques:			
Banque de Montréal, Montréal		$ 11,233 29	
Banque Union du Canada, Winnipeg		6,816 32	
Total des dépôts aux banques			18,049 61
Intérêt accru			584 00
Balances des agents et primes non perçues (dont $89.51 sur polices émises avant le 1er oct., 1920)			13,066 86
Pertes de réassurances			177 73
Total de l'actif au Canada			$ 89,110 20

PASSIF AU CANADA.

Montant net des réclamations d'incendie non réglées	$ 2,928 27
Réserve des primes non acquises, $34,954.92; reportée à 80 pour 100	27,963 93
Taxes dues et acquises	1,182 19
Primes dues pour réassurances	1,941 62
Tout autre passif	11,480 69
Total du passif au Canada	$ 45,496 70

RECETTES AU CANADA.

Montant brut reçu en espèces pour primes contre l'incendie	$ 102,382 13	
A déduire les réassurances, $40,212.88; et les primes retournées, $12,776.49.	52,989 37	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 49,392 76
Reçu pour intérêt sur placements		2,399 49
Total des recettes au Canada		$ 51,792 25

THE ESSEX AND SUFFOLK—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé pour sinistres arrivés durant l'année	$ 11,719 53	
A déduire les réassurances	7,342 65	
Total, montant net payé pour réclamations		$ 4,376 88
Commission ou courtage		12,793 65
Commission sur profits		735 00
Appointements:—fonctionnaires au siège social, $4,336.42; honoraires des auditeurs, $100; frais de voyage de l'agence princ., $799.77		5,236 19
Taxes		2,266 65
Dépenses diverses, savoir:—Impressions et papeterie, $1,205.77; publicité, $172.10; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $203.84; cartes et plans, $260.44; frais légaux, $20.58; loyers, $634.83; bureaux des assureurs, associations, etc., $844.58; mobilier et garnitures, $60.64; divers, $575.27		3,977 85
Total des déboursés au Canada		$ 29,386 22

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Pris en 1920, nouveaux	$ 10,088,869	$ 115,448 99
Moins ceux qui ont pris fin	1,886,793	18,962 08
Montant brut en vigueur, fin de 1920	$ 8,202,076	$ 96,486 91
Moins les réassurances	3,123,902	37,142 40
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920	$ 5,078,174	$ 59,344 51

THE ESSEX AND SULFOLK—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

	£ s. d.	£ s. d.
Montant de la caisse d'assurance au commencement de l'exercice:—		
Réserve pour risques non expirés	4,533 3 3	
Total estimatif des engagements relatifs aux indemnités impayées	1,189 6 2	
		5,722 9 5
Primes		17,441 3 3
Intérêt, loyer et dividendes	280 6 3	
Moins taxe du revenue	61 18 4	
		218 7 11
		£23,382 0 7

	£ s. d.	£ s. d.
Réclamations		6,227 2 8
Commission		2,630 13 11
Frais d'administration	5,292 8 11	
Honoraires des directeurs	107 14 7	
Comité local et comité de référence	10 3 1	
Honoraires des auditeurs (compte de 1919)	11 13 6	
		5,422 0 1
Montant de la caisse d'assurance au commencement de l'exercice:—		
Réserves pour risques non expirés soit 10 p. 100 des recettes sur primes	6,976 0 0	
Total estimatif d'engagements relatifs aux indemnités impayées	1,050 0 0	
		8,026 0 0
Solde transféré au compte des profits et pertes		1,076 3 11
		£23,382 0 7

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.	£ s. d.
Balance du compte de l'an dernier		4,366 10 10
Dividende, intérêt et loyers	2,152 12 9	
Moins taxe sur le revenu	475 9 6	
		1,677 3 3
Taxe sur excès de profits payées de nouveau	3,711 0 0	
Taxe sur excès de profit à percevoir	9,400 0 0	
		13,111 0 0
Profits transférés—		
Compte d'assurance contre les accidents	236 11 11	
Compte d'assurance des patrons	4,338 10 11	
Compte d'assurance général	1,076 3 11	
		5,651 6 9
		£24,806 0 10

	£ s. d.	£ s. d.
Impots		5,553 7 8
Caisse de réserve des placements		10,014 16 10
Constituts, somme biffée		393 13 1
Montant transféré au compte d'assurance (incendie.)		3,540 12 10
Balance d'après le bilan (sujet à la taxe sur profits des comp.)		5,303 10 5
		£24,806 0 10

BILAN.

Passif.

	£ s. d.	£ s. d.
Capital des actionnaires:—		
Souscrit: 56,000 actions de £10 chacune et dont 55,744, en date du 31 décembre 1920, étaient aux mains de l'Atlas Assurance Company, Limited	560,000 0 0	
Versé, 1 £ par action	56,000 0 0	
Caisse d'assurance (feu)	116,073 6 0	
Caisse d'assurance—accident	3,272 0 0	
Caisse d'assurance—responsabilité des patrons	38,376 0 0	
Caisse d'assurance générale	8,026 0 0	
Caisse de réserve de placements	23,668 10 1	
Compte de profits et pertes	5,303 10 5	
		250,719 6 6
Réclamations en cours—assurance—feu		27,544 19 9
Soldes dues aux compagnies de réassurances		12,246 1 0
Dividendes en cours en faveur des membres		690 11 3
Divers créanciers		6,428 19 9
Caisse de secours des fonctionnaires		11,268 2 10
		£308,898 1 1

Actif.

	£ s. d.	£ s. d.
Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni		16,718 7 3
Prêts aux taux publics		36,714 0 0
Prêts sur garantie de loyers		862 15 9
Placements aux valeurs en date du 31 décembre, 1913, ou à valeur nominale si achetées depuis:—		
Dépôt à la Cour supérieure, stock garanti sur terrains en Irlande, $2\frac{3}{4}$ p. 100	£16,124 10 6	
Valeurs du gouvernement britannique	96,270 6 5	
Valeurs municipales étrangères	4,676 5 10	
Valeurs du gouvernement des Indes et des colonies	9,048 8 3	
Actions-débentures de chemin de fer	8,206 2 11	
	£134,325 13 11	
Propriété immeuble—		
En franc-alleu	11,738 18 3	
En constitut	2,855 6 10	
		148,919 19 0
		203,215 2 0
Soldes des agents		4,854 19 6
Primes en cours, moins les commissions		36,745 17 3
Balances dues des compagnies de garantie		12,689 5 0
Comptes en cours		1,334 19 0
Intérêt acquis mais non du		1,247 16 3
Espèces en mains et sur comptes courants		48,810 2 1
		£308,898 1 1

FIDELITY-PHENIX COMPAGNIE D'ASSURANCES DE NEW-YORK

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, C. R. STREET—Secrétaire, ERNEST STURM—Siège social, 80 Maiden Lane, New-York, N.-Y.—Gérant au Canada, W. E. D. BALDWIN—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Compagnie formée par le fusionnement, le 25 janvier 1910, de la *Fidelity Fire Insurance Company*, de New York, et de la *Phenix Insurance Company*, de Brooklyn. Cette dernière compagnie avait auparavant exercé l'assurance au Canada en vertu d'une autorisation datée du 1er mai 1874. Le 11 avril 1910 il a été délivré une nouvelle autorisation à la *Fidelity-Phenix*.)

CAPITAL.

Montant autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 2,500,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Dominion du Canada, emp. de la vict., 1923, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00	
Dominion du Canada, emp. de la vict., 1934, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	
Province de l'Alberta, garantie, or, 1924, 4½ p. 100	22,000 00	20,900 00	
Province d'Ontario, 1935, 6 p. 100	25,000 00	25,000 00	
Etats-Unis, emprunt Liberty, 1932-1947, 3½ p. 100	30,000 00	30,000 00	
Ville de Toronto, 1929, 3½ p. 100	55,966 67	48,691 00	
Ville de Toronto, 1944, 3½ p. 100	24,333 33	18,890 00	
Ville de Toronto, 1948, 4 p. 100	299,300 00	254,405 00	
Total en dépot au crédit du receveur général	$ 556,600 00	$ 497,976 00	
Reporté à la valeur du marché			$ 497,976 00

Autre actif au Canada.

Fonds en espèces à la Banque Royale du Canada, Montréal		$ 140,662 08
Intérêt acquis		8,889 14
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:—		
Incendie ($1,074.77 sur affaires antérieures au 1er oct. 1920)	$ 69,594 46	
Automobiles (A)	880 13	
Tornades	289 43	
Total		70,764 02
Mobilier et plans		10,400 00
Pertes dues sur réassurances		2,618,77
Total de l'actif au Canada		$ 731,310 01

PASSIF AU CANADA

Montant net des indemnités pour incendie, établies mais non payées	$ 5,795 01	
Montant net des indemnités pour incendies, non établies	40,064 00	
Montant net des indemnités, automobiles (A), non établies	51 25	
Montant net des indemnités, grêle, non établies	229 65	
Montant net des indemnités, tornades, non établies	85 00	
Total net des indemnités non réglées (dont $226.50 accrus avant 1920)		$ 46,224 91
Réserve des primes non acquises: incendie, $347,542.91; auto (a), $3,464.45; auto (b), $1,042.-01; explosion, $3,435.29; tornades, $3,813.02; total, $359,297.68; reporté à 80 p. 100		287,438 14
Taxes dues et acquises		7,236 62
Dû et accru pour appointements, loyer, publicité, etc.		5,910 00

FIDELITY-PHENIX—*Suite.*

PASSIF AU CANADA.—*Fin.*

Réassurances et primes retournées:		
Incendie	$ 7,587 60	
Automobiles (A)	102 83	
Explosions	459 99	
Total		8,150 42
Total du passif au Canada		$ 534,960 00

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires					
	Incendie.	Automobiles (A).	Automobiles (B).	Explosions	Grêle.	Tornades
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	765,830 52	8,882 74	3,315 27	10,335 15	230,947 01	4,470 02
A déduire les réassurances	105,385 39	1,478 44	330 66	529 09	52,14992	597 00
A déduire les primes retournées	136,125 38	1,145 67	703 91	2,758 22	2,806 04	456 87
Total, déduction	241,510 77	2,624 11	1,034 57	3,287 31	54,955 96	1,053 87
Total des recettes nettes en espèces	524,319 75	6,258 63	2,280 70	7,067 84	175,991 05	3,416 15

Montant net reçu en espèces pour primes dans tous les genres d'affaires	$ 719,334 12
Montant en espèces reçu en intérêt sur placements	26,283 59
Autres recettes	4,069 03
Total des recettes au Canada	$ 749,686 74

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Automobiles (A).	Automobiles (B).	Grêle.	Tornades.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé sur sinistres survenus le années précédentes	32,136 41	.....	.....	48 99	40 00
A déduire, effets sauvés et conservés	289 48				
A déduire, réassurances	8,133 42				
Total des déductions	8,422 90				
Montant net payé pour ces indemnités	23,713 51				
Montant payé pour indemnités de l'année	310,186 48	5,023 51	2,767 77	98,632 25	518 25
Moins effets sauvés et frais de sauvetage	36 62	468 86			
Moins réassurances	49,334 80	363 66	893 49	21,790 33	
Total, déductions	49,371 42	832 52			
Montant net payé pour ces indemnités	260,815 06			76,841 92	
Total net payé pour ces indemnités	284,528 57	4,190 99	1,874 28	76,890 91	558 25

FIDELITY-PHENIX—*Suite*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

Total net payé en indemnités sur tous les genres d'affaires	$ 368,043 00
Commission ou courtage: incendie, $109,148.83; autres, $50,224.66	159,373 49
Commission sur profits, incendie, $2,450.05; autres, $3,373.89	5,823 94
Taxes, incendie, $35,058.23; autres, $3,100.52	38,158 75
*Appointements, honoraires et frais de voyage:—Appointements:—Bureau principal, $35,101.72; agents généraux et spéciaux, $12,525.53; frais de voyage: fonctionnaires, $2,198.18; agents, $8,305.05; autres, $9.50	58,139 98
†Dépenses diverses:—Publicité, $5,773.75; services d'incendie, patrouille et corps de sauvetage, contributions, etc., $1,200.52; mobilier et garnitures, $1,469.92; frais légaux, $30.50; cartes et plans, $1,952.82; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $3,647.35; impressions et papeterie, $7,887.70; loyers, $4,055.97; bureaux des assureurs, etc., $7,060.15; divers, $1,371.93	34,450 61
Total des déboursés au Canada	$ 663,989 77

* ($53,510.49 au compte de l'assurance contre l'incendie.)
† ($30,331.40 au compte de l'assurance contre l'incendie.)

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Chiffres bruts des risques en cours, fin de 1919	56,333,401	656,140,33		
Pris en 1920, nouveaux	75,331,376	780,492 66	9,762 87	3,315 27
Totaux	131,664,777	1,436,632 99		
A déduire ceux qui ont pris fin	62,712,103	654,712 36	1,305 10	988 40
Chiffres bruts des risques en cours, fin de 1920	68,952,674	781,920 63	8,457 77	2,326 87
A déduire les réassurances	12,536,852	114,911 99	1,528 87	242 86
Chiffres nets des risques en cours, fin de 1920	56,415,822	667,008 64	6,928 90	2,084 01

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Explosion.	Grêle.	Tornades.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Chiffres bruts des risques en cours, fin de 1919	12,831 26	.....	5,479 02
Risques de 1920—Nouveaux	9,841 83	230,947 01	4,346 21
Totaux	22,673 09	.....	9,825 23
A déduire ceux qui ont pris fin	15,344 11	230,947 01	1,607 51
Chiffres bruts des risques en vigueur, fin de 1920	7,328 98	.....	8,217 72
A déduire les réassurances	458 40	.....	1,079 57
Chiffres nets des risques en vigueur, fin de 1920	6,870 58	.....	7,138 15

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	$ 489,231 16
Valeur des actions et obligations portée aux livres	22,478,714 00
En caisse, en banques, et à des compagnies de fiducie	2,275,648 99
Soldes des agents	1,793,365 19
Autre actif au grand livre	29,053 32
Comptes recouvrables	908,377 89
Total de l'actif d'après le grand livre	$27,974,390 55

FIDELITY-PHENIX—*Fin.*

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis	$ 121,793 47
Valeur du marché des obligations et actions en sus de la valeur portée au grand livre	116,932 50
Dividende sur actions vendues	5,100 00
Actif brut	$28,218,216 52
A déduire l'actif non admis	354,748 14
Total de l'actif admis	$27,863,468 38

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 1,958,882 22
Primes non acquises	16,757,533 66
Appointements, loyers, dépenses, comptes, etc., dus et acquis	48,250 00
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues ou acquises (approximatif)	425,831 00
Dividendes déclarés et impayés aux actionnaires	375,000 00
Réserve pour dépenses casuelles	50,000 00
Commission pour dépenses casuelles ou autres frais, due ou acquise	61,721 35
Taxe sur le revenu gardée à provenance (Etat de N.-Y.)	41 95
Total du passif, sauf le capital social	$19,677,260 18
Capital-actions versé en espèces	2,500,000 00
Excédent	5,686,208 20
Total du passif	$27,863,468 38

RECETTES.

Recettes nettes en espèces autres que perpétuelles	$17,041,481 51
Intérêt et dividendes	1,364,415 55
Loyers	9,707 00
Taxe sur le revenu gardé à provenance (Etat de N.-Y.)	46 84
Profit brut sur la vente ou l'échéance des obligations	164,315 13
Augmentation brute par remaniement de la valeur de l'actif portée au grand livre	404,810 00
Soldes des agents précédemment biffés	239 91
Total des recettes	$18,985,015 94

Montant net payé pour indemnités	$ 6,861,659 55
Frais de remaniement des indemnités	162,707 84
Payé aux actionnaires pour intérêt ou dividendes	750,000 00
Frais de surveillance de campagne	471,326 75
Commission ou courtage	3,795,267 54
Appointements, émoluments et tous frais des officiers, directeurs, dépositaires et des employés au siège social	1,054,398 64
Loyers	103,474 60
Taxes d'Etat sur primes, primes et droits de la division des assurances	408,979 80
Taxes fédérales	242,357 66
Inspections et examens, y compris Conseil d'assureurs et association des taux à payer	272,569 32
Taxes sur immeubles, $1,104.58; autres, $14,935.97	16,040 55
Montant brut de la perte sur la vente ou l'arrivée à terme des obligations et actions	237,302 00
Publicité et souscriptions, $93,136.36; impressions et papeterie, $178,254.04	271,391 00
Diminution brute par le remaniement de la valeur de l'actif porté au grand livre	2,075,021 00
Tous autres déboursés	114,676 32
Soldes des agents préalablement biffés	12,357 28
Total des déboursés	$16,849,529 76

RISQUES ET PRIMES.

Montant des risques souscrits ou renouvelés durant l'année	$ 2,521,179,564 00
Primes afférentes à ces risques	23,396,993 30
Montant des risques ayant pris fin dans l'année	1,875,301,625 00
Primes afférentes à ces risques	17,611,345 56
Montant net en vigueur au 31 décembre 1920	2,838,893 167 00
Primes afférentes à ces risques	28,348,342 28

ASSOCIATION CONTRE L'INCENDIE DE PHILADELPHIE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, E. C. IRVIN—Secrétaire, M. G. GARRIGUES—Siège social, Philadelphie—Agent principal en Canada, R. G. HARVEY—Bureau principal en Canada, Vancouver, C.-B.

(Constituée en corporation en 1820. Permis du Dominion accordé le 10 mars 1918.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Détenu pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
United States of America Liberty Loan, 1928, 4¼ p. 100	$ 53,000 00	$ 53,000 00	
Porté à la valeur du marché			$ 53,000 00

Autre actif au Canada.

En caisse à la Banque Canadienne du Commerce, Vancouver, C.-B	32,708 22
Intérêt acquis	656 98
Soldes des agents et primes non perçus ($306.63 avant le 1er oct. 1920)	4,113 63
Total de l'actif au Canada	$ 90,478 83

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités ajustées et impayées	$ 8 78	
Montant net des indemnités non réglées	6,282 29	
Total net des indemnitées non réglées		$ 6,291 07
Réserve de primes non acquises, $45,715.62; reportée à 80 p. 100		36,572 50
Taxes dues et acquises		2,729 63
Total du passif au Canada		$ 45,593 20

RECETTES AU CANADA.

Montant brut reçu en espèces	$ 104,775 56	
A déduire les réassurances, $4,941.66; primes retournées, $22,596.44	27,538 10	
Total net reçu en espèces pour primes		$ 77,237 46
Reçu en intérêt sur obligations		2,492 43
Total des recettes au Canada		$ 79,729 89

ASSOCIATION CONTRE L'INCENDIE DE PHILADELPHIE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Payé pour indemnités des années précédentes	$ 5,129 68	
A déduire les objets sauvés et conservés, $395.03; les réassurances, $146.83.	541 86	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 4,587 82	
Payé pour indemnités de l'année	$ 24,986 86	
A déduire les réassurances	500 20	
Montant net pour ces indemnités	$ 24,486 66	
Total net payé en indemnités		$ 29,074 48
Commission ou courtage		21,169 20
Commission sur profits		147 21
Taxes		2,365 83
Salaires de la principale agence, $896.40; autres, $378.90; frais de voyage, $14		1,289 30
Dépenses diverses: publicité, $24.26; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $192.32; impressions et papeterie, $113.19; bureaux des assureurs, associations, etc., $616.48; mobilier et garnitures, $24.04; frais légaux, $76.53; cartes et plans, $127.35; loyers, $48.01; divers, $1,832.41		3,054 59
Total des déboursés au Canada		$ 57,100 61

RISQUES ET PRIMES.

	Montant.	Primes.
Chiffre brut des risques en vigueur au 31 décembre 1919	$ 6,065,775	$ 90,874 43
Entrepris durant 1920, nouveaux et renouvelés	8,348,298	105,097 65
Total	$ 15,314,073	$ 195,972 08
A déduire les risques qui ont pris fin	8,107,164	99,730 42
Chiffre brut des risques en vigueur à la fin de 1920	$ 7,206,909	$ 96,241 66
A déduire les réassurances	251,623	5,080 04
Chiffre net des risques en vigueur au 31 décembre 1920	$ 6,955,286	$ 91,161 62

ÉTAT GÉNÉRAL DES AFFAIRES AU 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles au grand livre	$ 603,907 56
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	3,699,661 66
Prêts sur obligations, actions, et autres garanties supplémentaires	110,150 00
Valeur portée aux livres des obligations et stocks	9,531,818 91
En caisse, à des compagnies de fiducie et aux banques	1,095,622 66
Soldes des agents	1,641,876 31
Total de l'actif au grand livre	$16,683,037 10

ACTIF NON INSCRIT AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis	196,109 37
Loyers dus et acquis	4,541 34
Réassurances recouvrables sur indemnités payées	87,957 45
Actif brut	$16,971,645 26
A déduire l'actif non admis	771,869 54
Total de l'actif admis	$16,199,775 72

ASSOCIATION CONTRE L'INCENDIE DE PHILADELPHIE—*Fin.*

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 1,376,109 80
Total des primes non acquises	8,222,548 36
Somme qui peut être réclamée par les assurés sur polices d'assurance perpétuelles contre l'incendie	1,258,600 80
Salaires, loyers, dépenses, billets, etc., dus ou acquis (évalués à)	11,241 63
Taxes dues et acquises (évaluées à)	343,121 56
Commissions éventuelles ou autres frais dus ou acquis	50,440 00
Total du passif, à l'exclusion du capital social	$11,262,062 15
Capital versé en espèces	1,000,000 00
Excédent sur tout le passif, y compris le capital social	3,937,713 57
Total du passif	$16,199,775 72

RECETTES.

Recettes nettes en espèces pour primes	$ 9,891,598 50
Primes de dépôt inscrites sur risques perpétuels (chiffre brut)	35,689 03
Intérêt et dividendes	628,639 88
Loyers	44,252 43
Dépôts acquis sur risques perpétuels annulés	13,328 55
Soldes des agents antérieurement biffés	4,124 32
Profit brut sur vente d'immeubles ou échéance d'obligations et actions	2,560 42
Total des recettes	$10,620,193 13

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 4,585,167 06
Frais de remaniement des indemnités	76,111 54
Intérêt ou dividendes aux actionnaires	400,000 00
Allocations aux agents, y compris commission ou courtage	2,082,949 38
Total des frais de vérification	283,008 54
Salaires, rémunération et tous autres frais des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires, employés de bureau au siège social et dans les succursales	593,911 10
Loyers	89,436 21
Division de l'incendie, cotisations de patrouille et de corps de sauvetage, émoluments, taxes et dépenses	280,388 12
Inspections et examens, y compris conseil des assureurs et associations des taux à payer	222,116 86
Taxes fédérales	263,171 00
Primes de dépôt sur risques perpétuels retournés	133,075 36
Soldes des agents biffés	5,130 65
Perte brute sur vente d'immeubles, actions et obligations	8,199 34
Dépenses d'immeubles	21,426 59
Tous autres déboursés	178,008 71
Total des déboursés	$ 9,222,100 46

RISQUES ET PRIMES—RISQUES D'INCENDIE.

Chiffre des risques souscrits ou renouvelés durant l'exercice	$1,563,610,496 00
Primes sur ces risques	14,968,046 11
Chiffre des risques ayant pris fin durant l'exercice	1,242,881,057 00
Primes sur ces risques	12,568,052 51
Chiffre net des risques en vigueur le 31 décembre 1920	1,467,845,413 00
Primes sur ces risques	14,581,219 89
Risques perpétuels	$ 60,813,952 00
Primes sur ces risques	1,379,250 98

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU DU CANADA.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, l'hon. Sénateur R. DANDURAND, C.R.,C.P.—Vice-Président et Gérant, J. E. CLÉMENT —Secrétaire, J. A. BLONDEAU—Bureau principal, Montréal.

(Constituée en corporation le 18 mai 1916 par une loi du Parlement du Canada, 6-7 George V, chap. 53. Permis fédéral délivré le 28 octobre 1918.)

CAPITAL.

Chiffre du capital social autorisé et souscrit	$ 500,000 00
Chiffre versé en espèces	199,000 00

(Pour la liste des actionnaires voir l'appendice.)

ACTIF.

Obligations et débentures:—	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.	
*Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 150,400 00	$ 152,947 88	$ 150,400 00	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1923, 5½ p. 100	50 00	50 00	50 00	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1922, 5½ p 100	10,200 00	10,400 00	10,200 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1934, 5½ p. 100	50,100 00	50,100 00	50,100 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	1,000 00	1,033 75	1,000 00	
Emprunt de guerre brit., 1925-1945, 4½ p. 100	48,666 66	32,664 00	46,720 00	
Rentes françaises, 89,730 frs, 4 p. 100	24,125 00	10,655 90	10,655 90	
Nouvel emprunt perp. français, 400,000 francs, 6 p. 100	77,200 00	25,930 19	25,930 19	
Actions de Montréal, 1932, 4 p. 100	48,666 66	39,965 06	43,313 33	
Total des valeurs nominales, au grand livre et au cours	$ 410,408 32	$ 323,746 78	$ 338,369 42	
Reporté à la valeur au grand livre				$ 323,746 78
Actions possédées:—				
200 actions de la Montréal L. H. & P.	$ 20,000 00	$ 16,256 25	$ 15,800 00	
200 actions de la Shawinigan W. & P.	20,000 00	21,847 50	20,600 00	
Total des valeurs nominales, au grand livre et au cours	$ 40,000 00	$ 38,103 75	$ 36,400 00	
Reporté à la valeur selon le grand livre				38,103 75
En caisse aux banques, savoir:—				
Banque Nationale, Montréal			$ 9,217 55	
Banque Royale du Canada, Montréal			27,754 24	
Banque Royale du Canada, Londres, Ang.			1,855 35	
L. G. Beaubien & Cie., Paris, France			690 34	
Total, espèces en banque				39,427 48
Total de l'actif au grand livre				$ 401,278 01

AUTRE ACTIF.

Valeur du marché des obligations et débentures en sus de la valeur portée au grand livre	12,918 89
Taxes à recouvrer des réassureurs	7,105 60
Intérêt acquis	2,944 73
Soldes des agents et primes non perçues ($2,947.50 antérieurement au 1er oct. 1920)	40,687 75
Pertes de réassurances dues	11,510 02
Total de l'actif	$ 476,445 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU DU CANADA—*Suite.*

PASSIF.

Chiffre net des indemnités non établies	$ 9,797 25
Réserve des primes non acquises, $143,666.85; reportée à 80 pour 100	114,933 48
Réserve sur réassurances non autorisées, non garanties	10,692 47
Primes de réassurances échues	2,047 25
Dépôt de réserve de réassurance	99,306 47
Honoraires des auditeurs	250 00
Taxes dues et acquises	8,317 98
Total du passif	$ 245,344 90
Excédent de l'actif sur le passif	$ 231,100 10
Capital social versé en espèces	199,000 00
Excédent de l'actif sur le passif entier et le capital versé	$ 32,100 10

*$100,000 déposés au crédit du receveur général.

RECETTES.

	Au Canada.	Dans les autres pays	
Chiffre brut des recettes en espèces pour primes	$ 465,692 02	$ 98 75	
A déduire les réassurances, $204,773.12; primes retournées, $64,871.12	269,644 24	.....	
Recettes nettes reçues pour ces primes	$ 196,047 78	$ 98 75	
Recettes nettes en espèces reçues dans tous pays			$ 196,146 53
Recettes en espèces pour intérêt sur placements			14.126 65
Total			$ 210,273 18
Appels sur le capital, $1,080; augmentation du capital, $6,400			7,480 00
Total des recettes			$ 217,753 18

DÉBOURSÉS.

Paiement d'indemnités des années antérieures	$ 8,025 25	
A déduire les objets sauvés et conservés, $210,09; les réassurances, $6,359.98	6,570 07	
Chiffre net payé pour ces indemnités	$ 1,455 18	
Paiement d'indemnités de l'année	$ 169,648 71	
A déduire les objets sauvés et conservés, $192.22; réassurances, $76,161.19..	76,353 41	
Chiffre net payé pour ces indemnités	$ 93,295 30	
Total net payé pour toutes indemnités		$ 94,750 48
Commission ou courtage		21,353 41
Payé pour commission sur profits		654 77
Taxes		4,493 59
Appointements, bureau principal, $27,596.94; honoraires des directeurs, $1,410; honoraires des auditeurs, $250; frais de voyage, $1,751.66		31,008 60
Dépenses diverses, savoir: publicité, $1,977.76; services des incendies, etc., $844.56; mobilier et garnitures, $260.45; inspections et examens, $874.11; frais légaux, $69.36; frais d'organisation, $5,790.21; dépenses des agents, $953.17; frais de port, télégrammes, etc., $838.66; impressions et papeterie, $2,002.49; loyers et éclairage, $1,291.62; bureaux des assureurs, etc., $1,327.36; appro'v. des agences, $355.62; change, $172.83; frais généraux, $1,265.30; système de tabulation, $520.67; dons, $85.38; assurance, $49.15..		19,678 70
Total des déboursés au Canada		$ 171,179 87

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE.

Chiffre de l'actif net au 31 décembre 1919	$ 255,398 23
Chiffre des recettes en espèces	217,753 18
Total	$ 473,151 41
Chiffre de la dépense en espèces	171,179 87
Chiffre de l'actif au grand livre au 31 décembre 1920 ($401,278.01, moins le passif au grand livre, $99,306.47)	$ 301,971 54

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU DU CANADA—*Fin.*

ÉTAT DES RÉASSURANCES D'OPÉRATIONS CANADIENNES DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES AUX TERMES DE LA LOI DES ASSURANCES.

Chiffre des primes de réassurances payées à des compagnies non autorisées	$ 198,617 14
Chiffre de la commission sur ces primes	53,458 92
Chiffre des indemnités recouvrées de ces compagnies	79,747 72
Réserve des primes non acquises sur tous risques réassurés dans des compagnies non autorisées, $107,918.65; reportée à 80 pour 100	86,334 92
Chiffre des indemnités dues et recouvrables de ces compagnies	24,664 02
Chiffre des valeurs en espèces ou autres détenues en garantie pour le recouvrement des indemnités, etc	99,306 47

RISQUES ET PRIMES.

	Montant.	Primes.
Chiffre brut en vigueur au 31 décembre 1919	$ 28,288,790	$ 272,660 46
Risques souscrits durant 1920, nouveaux et renouvelés	49,906,578	470,275 93
Total	$ 78,195,368	$ 742,936 39
A déduire les risques qui ont pris fin	36,983 143	292,299 55
Chiffre brut des risques en vigueur à la fin de 1920	$ 41,212,225	$ 450,636 84
A déduire les réassurances	19,201,592	202,786 08
Chiffre net des risques en vigueur au 31 décembre 1920	$ 22,010,633	$ 247,850 76

COMPAGNIE D'ASSURANCE DU FOND DES POMPIERS.

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINEÉ LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. B. LEVINGSON—Secrétaire, HEBERT P. BLANCHARD—Siège social, San Francisco, Cal.—Agent principal au Canada, G. T. McMURRICH—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation le 6 mai 1863. Permis fédéral délivré le 13 novembre 1912.)

CAPITAL.

Chiffre du capital social autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,500,000 00

ACTIF AU CANADA

Détenu uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

Gouvernements—	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de guerre du Canada, 1921, 5 p. 100	$ 5,000 00	$ 4,850 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1926, 5 p. 100	50,000 00	46,140 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100	100,000 00	100,000 00	
Emprunt *Liberty* des Etats-Unis, 1928, 4½ p. 100	130,000 00	115,700 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 285,000 00	$ 266,690 00	
Reporté à la valeur du marché			$ 266,690 00

Autre actif au Canada.

En caisse aux banques du Canada, savoir:		
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Toronto	$ 30,677 11	
Banque Sterling, Toronto	20,685 09	
Banque Impériale, Toronto	3,969 81	
Banque de Montréal, Winnipeg	27,631 21	
Banque du Commerce, Victoria	11,805 76	
Banque du Commerce, Calgary	10,521 03	
Total en caisse aux banques		105,290 01
Soldes des agents et primes non perçus, savoir:		
Incendie	$ 53,535 46	
Automobile (A)	1,390 36	
Transport à l'intérieur	3,392 11	
Total		58,317 93
Mobilier de bureau et plans		319 12
Avances à l'inspecteur		50 00
Total de l'actif au Canada		$ 430,667 06

PASSIF AU CANADA.

Chiffre net des indemnités-incendie, non établies	$ 28,812 75	
Chiffre net des indemnités, assurance de l'automobile (A)	383 00	
Chiffrenet des indemnités, assurances de transportà l'intérieur, non établies	24,052 86	
Total net des indemnités non réglées		$ 53,248 61
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 176,702 97	
Automobile (A)	7,960 35	
Transport à l'intérieur	1,573 36	
Total, $186,236.68; reporté à 80 p. 100		148,989 45
Taxes dues et acquises		2,656 60
Total du passif au Canada		$ 204,894 56

FOND DES POMPIERS—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires. Incendie.	Automobile, (A)	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	311,495 10	20,361 46	22,425 98
A déduire les réassurances	7,218 53	.....	452 50
A déduire les primes retournées	52,622 19	3,067 39	1,112 68
Total, déduction	59,840 72		1,565 18
Recettes nettes en espèces	251,654 38	17,294 07	20,860 80

Recettes nettes en espèces sur primes pour tous les genres d'opérations	$ 289,809 25
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	10,533 74
Total des recettes au Canada	$ 300,342 99

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires. Incendie.	Automobile (A)	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	48,512 46	3,883 37	119 74
Payé pour indemnités de l'année	184,082 79	3,390,77	8,753 08
Moins objets sauvés et conservés	.....	663 05	173 96
Moins les réassurances	482 74	.....	.....
Chiffre des paiements pour ces indemnités	183,600 05	2,727 72	8,579 12
Total des paiements nets en indemnités	232,112 51	6,611 09	8,698 86

Total des paiements nets en indemnités pour tous genres d'opérations	$ 247,422 46
Commission et courtage: incendie, $58,153; autres, $11,070.94	69,223 94
Taxes, incendie, $9,781.76; autres, $311.41	69,223 17
*Appointements et honoraires: appointements, agents généraux et spéciaux, $10,065.57; honoraires des auditeurs, $600; frais de voyage, agents, $5,507.23	16,172 80
†Dépenses diverses, savoir: cartes et plans, $333.90; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $428.25; impressions et papeterie, $616.88; bureaux des assureurs, associations, etc., $3,747.89; frais généraux, $4,078.89	9,205 81
Total des déboursés au Canada	$ 352,118 18

*($12,500 sont applicables aux opérations de l'incendie.)
†($8,060 sont applicables aux opérations de l'incendie.)

FOND DES POMPIERS—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A)	Transport à l'intérieur.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Chiffre brut des risques en vigueur à la fin de 1919....	28,475,775	287,024 42	14,893 14	2,093 16
Entrepris en 1920, nouveaux et renouvelés.....	29,340,458	312,993 64	20,089 33	25,627 12
Totaux.....	57,816,233	600,018 06	34,982 47	27,720 28
Moins ceux qui ont pris fin.....	28,241,514	269,412 60	19,061 77	24,121 05
Chiffre brut des risques en vigueur à la fin de 1920....	29,574,719	330,605 46	15,920 70	3,599 23
Moins les réassurances.....	291,444	3,990 59	.....	452 50
Chiffre net des risques en vigueur à la fin de 1920.....	29,283,275	326,614 87	15,920 70	3,146 73

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles au grand livre.....	$ 633,040 52
Prêts hypothécaires sur immeubles, première hypothèque.....	2,232,423 33
Prêts sur obligations, actions, etc.....	255,654 49
Valeur au grand livre des obligations et actions.....	14,135,125 86
En caisse, dépôts dans des compagnies de fiducie et aux banques.....	3,489,324 90
Soldes des agents et effets à recevoir.....	4,449,215 66
	$25,194,784 76

ACTIF NON INSCRIT AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis.....	234,333 30
Chiffre brut de l'actif non inscrit au grand livre.....	$25,429,118 06
A déduire l'actif non admis.....	1,190,497 27
Total de l'actif admis.....	$24,238,620 70

PASSIF.

Chiffre net des indemnités impayées.....	$ 3,224,469 38
Total des primes non acquises.....	2,359,876 25
Salaires, loyers, dépenses, billets, comptes, émoluments, etc., dus ou acquis.....	10,500 00
Taxes fédérales d'Etat ou autres dues ou acquises (évaluées à).....	350,000 00
Commissions éventuelles ou autres frais dus ou acquis.....	100,000 00
Réserve pour indemnités de garantie impayées.....	1,700 00
Total du passif, à l'exclusion du capital.....	$16,046,545 63
Capital social versé en espèces.....	3,000,000 00
Surplus en sus de tous les engagements et du capital.....	5,192,075 16
Total du passif.....	$24,238,620 79

RECETTES.

Recettes nettes en espèces pour primes.....	$18,961,522 46
Loyers.....	47,514 25
Intérêt et dividendes.....	808,312 01
Surplus en espèces versé par les actionnaires.....	750,000 00
Profit brut sur vente ou arrivée à terme des actions.....	7,887 81
Soldes des agents biffés.....	3,442 39
Total des recettes.....	$20,578,679 02

FOND DES POMPIERS—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Chiffre net payé en indemnités	$ 9,992,887 48
Frais de remaniement des indemnités	182,265 22
Intérêt ou dividendes aux actionnaires	630,000 00
Commissions ou courtage	3,648,654 85
Frais de vérification	630,966 43
Salaires, rémunération et tous autres frais des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	970,327 30
Loyers	86,672 87
Inspections et examens, y compris les conseils d'assureurs et associations des taux à payer	237,945 77
Taxes fédérales	265,726 31
Taxes d'Etat sur primes, permis et honoraires de la division de l'Assurance	393,899 85
Taxes sur immeubles, $9,937.50; autres frais, $19,602.43	29,539 93
Soldes des agents biffés	19,630 12
Perte brute sur vente ou arrivée à terme des immeubles et obligations	8,946 89
Tous autres déboursés	667,191 76
Total des déboursés	$17,764,654 78

RISQUES ET PRIMES.

Montant des risques souscrits ou renouvelés durant l'exercice, incendie	$1,699,498,112 00
Primes afférentes à ces risques	16,621,198 16
Montant des risques ayant pris fin durant l'exercice	1,268,468,176 00
Primes afférentes à ces risques	12,900,700 43
Montant net en vigueur au 31 décembre 1920	1,542,341,610 00
Primes afférentes à ces risques	16,578,304 62

COMPAGNIE D'ASSURANCE DES POMPIERS DE NEWARK, N.-J.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, DANIEL H. DUNHAM—Secrétaire, A. H. HASSINGER—Bureau principal, Newark N.-J.—Agents-chefs au Canada, A. G. FAIRBAIRN—Siège social, au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation le 3 décembre 1855. Permis fédéral accordé le 22 mai 1912.)

CAPITAL.

Chiffre du capital social autorisé	$ 2,000,000 00
Chiffre souscrit et versé en espèces	1,250,000 00

ACTIF AU CANADA.

Détenu uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de guerre du Dominion du Canada, 1937, 5 p. 100	$ 20,000 00	$ 19,200 00	
Cité de Hamilton, 1934, 4½ p. 100	20,000 00	18,800 00	
Cité de Toronto, 1948, 4 p. 100	67,646 66	57,499 66	
Canadian Northern Railway Winnipeg Terminal (garanties par la prov. du Manitoba), 1939, 4 p. 100	10,000 00	8,200 00	
Hôpital général de Winnipeg, 1ère hypothèque, (garanties par la prov. du Manitoba), 1944, 5 p. 100	10,000 00	9,400 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 127,646 66	$ 113,099 66	
Reporté au cours du marché			$ 113,099 66

Autre actif au Canada.

En caisse à la banque de Montréal, Montréal	$ 36,147 01
Intérêt acquis	2,236 25
Soldes des agents et primes non perçues ($232.82 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	18,565 97
Total de l'actif au Canada	$ 170,048 89

PASSIF AU CANADA.

Chiffre net des indemnités établies et impayées	$ 14,999 57	
Chiffre net des indemnités non établies	18,157 20	
Total net des indemnités non réglées ($2.89 d'avant 1920)		$ 33,156 77
Réserve des primes non acquises, $113,032.98; reportée à 80 pour 100		90,426 38
Taxes dues et acquises		27,060 69
Primes de réassurances dues		—7 76
Total du passif au Canada		$ 150,636 08

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 168,880 54	
A déduire les réassurances, $1,661.73; primes retournées, $22,487.59	24,149 32	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 144,731 22
Intérêt		319 55
Total des recettes au Canada		$ 145,050 77

COMPAGNIE D'ASSURANCE DES POMPIERS DE NEWARK, N.J.—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Paiement en indemnités des années antérieures	$ 9,699 70	
A déduire les réassurances	1 65	
Chiffre net payé pour ces indemnités	$ 9,698 05	
Paiement en indemnités de l'année	$ 69,229 15	
A déduire les réassurances	15,215 31	
Chiffre net payé pour ces indemnités	$ 54,013 84	
Total net payé en indemnités		$ 63,711 89
Commission ou courtage		34,281 24
Appointements: Agence principale, $1,464.50; agents généraux et spéciaux, $2,144.10; frais de voyage de fonctionnaires, $1,606.03		5,214 63
Taxes, permis et honoraires		4,842 46
Dépenses diverses, savoir:—Cartes et plans, $1,244.15; perte et remaniement, dépenses, $1,660.47; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $216.60; impressions et papeterie, $306,93; bureaux des assureurs, associations, etc., $2,248.56; divers, $741.61; publicité, $69.50; mobilier et garnitures, $90.50; loyers, $152.90		6,731 22
Total des déboursés au Canada		$ 114,781 44

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant	Primes
Polices brutes en vigueur à la fin de 1919	$ 14,619,728	$ 186,067 62
Risques entrepris durant 1920, nouveaux et renouvelés	14,470,525	165,113 05
Total	$ 29,090,253	$ 351,180 67
A déduire ceux qui ont pris fin	12,183,852	136,630 08
Chiffre brut des polices en vigueur à la fin de 1920	$ 16,906,401	$ 214,550 59
A déduire les réassurances	237,047	2,786 29
Chiffre net des polices en vigueur à la fin de 1920	$ 16,669,354	$ 211,764 30

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles selon le grand livre	$ 1,074,129 63
Prêts hypothécaires sur immeubles, première hypothèque	2,023,850 00
Valeur au grand livre des obligations et actions possédées par la compagnie	3,725,846 66
En caisse et dépôts à des compagnies de fiducie et en banques	317,446 70
Soldes des agents	965,695 25
Effets à percevoir	4,036 57
Total de l'actif au grand livre	$ 8,111,004 81

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt et loyer dus et acquis	$ 54,595 42
Valeur du cours des obligations et actions en sus de la valeur portée aux livres	1,514,454 91
Réassurance recouvrable sur indemnités payées	75,621 86
Actif brut	$ 9,755,677 00
A déduire l'actif non admis	22,508 05
Total de l'actif admis	$ 9,733,168 95

COMPAGNIE D'ASSURANCE DES POMPIERS DE NEWART, N.-J.—*Fin.*

PASSIF.

Chiffre net des indemnités impayées	$ 982,744 12
Total des primes non acquises	5,191,079 77
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues ou acquises (évaluées à)	168,354 06
Salaires, loyers, etc., dus ou acquis	12,000 00
Commissions au siège social, courtage et autres frais dus ou à devenir dus aux agents et courtiers	6,922 88
Commissions éventuelles dues ou acquises	33,000 00
Principal impayé sur *Script*, etc	2,326 04
Total du passif, à l'exclusion du capital	$ 6,396,426 87
Capital versé en espèces	1,250,000 00
Surplus sur tous engagements	2,086,742 08
Total du passif	$ 9,733,168 95

RECETTES.

Recettes nettes en espèces pour primes	$ 5,764,265 34
Intérêt et dividendes	351,844 91
Loyers	121,583 59
Recettes de toutes autres sortes	2,400 00
Augmentation brute par remaniement dans la valeur des obligations selon le grand livre	87,401 79
Profit brut sur vente ou échéance de valeur au grand livre	45,599 90
Soldes des agents	58 78
Total des recettes	$ 6,373,153 41

DÉBOURSÉS.

Chiffre net payé en indemnités durant l'année	$ 2,694,217 74
Frais de remaniement des indemnités	64,031 33
Loyers	31,717 93
Indemnité et allocation aux agents	1,291,710 54
Salaires, rémunération et tous autres frais des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	335,017 40
Inspections, examens, conseils d'assureurs et associations des taux à payer	110,681 93
Taxes fédérales	105,203 25
Taxes d'Etat sur primes, permis et honoraires de la division de l'Assurance, etc	196,897 74
Dépenses de vérification	153,863 47
Dividendes aux actionnaires	300,000 00
Dépenses d'immeubles	99,055 09
Diminution brute par remaniement de la valeur des actions selon le grand livre	597,889 00
Tous autres déboursés	110,860 30
Perte brute sur vente d'immeubles	63,202 50
Total des déboursés	$ 6,154,348 22

RISQUES ET PRIMES.

RISQUES D'INCENDIE.

Montant des risques souscrits ou renouvelés durant l'exercice	$859,983,623 00
Primes afférentes à ces risques	8,596,280 76
Montant des risques ayant pris fin durant l'exercice	702,868,921 00
Primes afférentes à ces risques	7,118,682 43
Montant net des risques en vigueur au 31 décembre 1920	928,282,327 00
Primes afférentes à ces risques	9,203,793 59

RISQUES DE MARINE.

Chiffre net des risques en vigueur au 31 décembre 1920	$33,282,320 00
Primes sur ces risques	474,715 12

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ASSURANCES DU CANADA CONTRE LES ACCIDENTS.

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, EDWARD HAY—Vice-président, COLONEL J. F. MITCHIE—Gérant-général, THOS. H HALL—Sous-gérant, W. A. BARRINGTON—Secrétaire, G. J. MALCOLM—Siège social, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation par Acte du Parlement du Canada, 6 Edouard VII, chap. 98, sanctionné le 13 juillet 1906. Le 26 avril 1916, les pouvoirs de la compagnie ont été étendus de façon à inclure l'assurance des chaudières à vapeur, en vertu des dispositions de l'article 81 de la Loi des Assurances, 1910 Le 4 décembre 1917, ses pouvoirs ont été de nouveau étendus de façon à inclure l'assurance de garantie en vertu des dispositions de l'article 77 de la Loi des Assurances, 1917. Le 7 février 1919, 27 mars 1919 et 12 décembre 1919 ses pouvoirs ont été de nouveau étendus de façon à inclure l'assurance contre la grêle, l'assurance contre le feu et l'assurance des automobiles respectivement, en vertu des dispositions de l'article 77 de la Loi des Assurances, 1917. Le 4 juin 1920 ses pouvoirs furent de nouveau étendus de manière à inclure l'assurance contre le vol avec effraction en vertu des dispositions dudit article. Autorisation fédérale accordée le 4 septembre 1906).

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit	400,000 00
Montant versé en espèces	100,000 00
Montant de prime sur le capital-actions versé par les actionnaires	60,000 00

(*Pour la liste des actionnaires voir l'appendice*).

ACTIF.

Valeur inscrite aux livres des obligations et débentures. (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 545,024 22
Valeur des stocks inscrite aux livres. (*Pour détails, voir cédule C.*)		70,095 87
En caisse au siège social		335 00
En banque:.		
Banque Impériale du Canada, Vancouver, C.-B.	$ 4,556 34	
" " Toronto	41,851 91	
" " Winnipeg, Man	13,089 91	
" " Calgary	2,138 75	
La Banque Nationale, Québec	4,854 08	
Total en banques		66,490 99
Balance due du compte de la General Accident Fire Corp., Ltd., $1,927.95; Northwest Adjustment and Inspection Co., $300		2,227 95
Soldes des agents selon le grand livre		897 27
Avances aux fonctionnaires et employés		1,223 32
Total de l'actif selon le grand livre		$ 686,294 62
A déduire la valeur du cours des obligations, débentures et actions au-dessous de la valeur portée aux livres		30,513 81
		$ 655,780 81

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis		7,250 32
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:—		
Incendie, au Canada ($2,732.55 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	$ 16,950 68	
Accidents au Canada, ($634.87 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	5,735 70	
Accidents, en dehors du Canada ($7 sur opérations antérieures au 1er oct. antérieures au 1er oct. 1920)	55 30	
Automobile (A), au Canada, ($1,112.41 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	5,598 37	
Automobile (B), en dehors du Canada ($3,544.47 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	23,794 53	
Cambriolage, au Canada ($731.68 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	6,168 82	
Garantie, en dehors du Canada ($1,773.31 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	18,650 75	
Cautionnement, au Canada ($59.58 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	3,662 05	

COMPAGNIE GÉNÉRALE CONTRE LES ACCIDENTS—Suite.

AUTRE ACTIF—*Fin.*

Grêle, au Canada (sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	3,025 49	
Maladie, au Canada ($388.70 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	4,973 00	
Maladie en dehors du Canada ($6.30 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	32 20	
Chaudières à vapeurs, au Canada ($661.28 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	11,882 29	
Chaudières à vapeur, en dehors du Canada	19 07	
Total		100,510 11
Plans, $744.42; mobilier et installation, $6,685.54; auto, $413.13		7,843 09
Total de l'actif		$ 771,384 33

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Indemnités non réglées—		
Indemnités d'incendie, non établies	$ 2,031 00	
Indemnités d'accidents, non établies	5,845 80	
Indemnités d'accidents et de maladies réunis, non établies	6,008 22	
Automobile (A) indemnités non établies	2,252 00	
Automobile (B) indemnités non établies	15,694 00	
Indemnités de cambriolage, non établies	774 01	
Indemnités de garantie, non établies	14,880 00	
Indemnités de cautionnement, non établies	1,900 28	
Indemnités de grêle, non établies	15 00	
Indemnités de maladie, non établies	4,217 98	
Indemnités de chaudières à vapeur, non établies	971 55	
Total net des indemnités non réglées		$ 54,589 84
Réserve des primes non acquises:—		
Incendie	$ 36,801 97	
Accidents	24,400 58	
Accidents et maladie réunis	5,976 26	
Automobile (A)	12,859 00	
Automobile (B)	7,822 38	
Cambriolage	71,783 52	
Garantie	36,080 00	
Cautionnement	14,741 84	
Maladie	16,787 51	
Chaudières à vapeur	73,125 70	
Total de la réserve, $300,378.85; reportée à 80 pour 100		240,806 88
Dû et acquis pour salaires, loyer, etc		5,861 05
Dû pour réassurance:—		
Incendie	$ 1,304 22	
Accidents	593 21	
Automobile (A)	36 80	
Automobile (B)	7 29	
Cambriolage	44 12	
Garantie	189 60	
Maladie	135 84	
Chaudières à vapeur	14 58	
Totaux		2,237 42
Taxes dues et acquises		17,088 88
Balances détenues au crédit des réassurances non autorisées		42,060 64
Réserve spéciale, compte de grêle		4,839 91
Compte de primes des agents, indemnités		373 90
Tout autre passif		23,060 52
Total du passif au Canada		$ 390,909 04

COMPAGNIE GÉNÉRALE CONTRE LES ACCIDENTS—*Suite.*

PASSIFS—*Fin.*

(2) *Passif dans d'autres pays.*

Réserve des primes non acquises:—		
Accidents	$ 316 75	
Garantie	63 27	
Maladie	102 25	
Chaudières à vapeur	1,911 39	
Total de la réserve, $2,393.66; reportée à 80 pour 100		$ 1,914 93
Total du passif dans les autres pays		$ 1,914 93
Total du passif dans tous les pays		$ 392,823 97
Excédent de l'actif sur le passif		$ 378,560 36
Capital versé en espèces		100,000 00
Excédent sur le passif et le capital		$ 278,560 36

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.							
	Incendie.	Accidents.		Accidents et maladie combinés.	Automobiles (A)	Automobiles (B).		Cambriolage.
	Au Canada.	Au Canada.	Hors du Canada.	Au Canada.	Au Canada.	Au Canada.	Hors du Canada.	Au Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	126,285 63	65,176 63	664 00	112,377 88	30,450 16	218,285 13	25,08	13,612 08
A déduire, réassurances	54,740 28	4,705 32			2,991,45	4,979 91		1,847 90
A déduire les primes retournées	23,508 93	7,495 86		24,194 33	7,559 22	69,862 78		3,740 88
Déduction totale	78,249 21	13,201 18			10,450 67	73,842 69		5,588 78
Recettes nettes en espèces	48,036 42	51,975 45	664 00	88,183 55	19,899 49	143,442 44	25,08	8,023 30

Primes.	Genre d'affaires.							
	Garantie.		Cautionnement.	Grêle.	Maladie.		Chaudières à vapeur.	
	Au Canada.	Hors du Canada.	Au Canada.	Au Canada.	Au Canada.	Hors du Canada.	Au Canada.	Hors du Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	118,000 21	72 57	47,236 74	80,151 90	46 693 83	201 50	65,499 08	1,172 19
Moins réassurances	3,046 19		20,663 12	55,165 44	3,529 15		1,918 56	
Moins les primes retournées	17,484 08		6,624 72	1,140 68	7,120 81		15,475 58	
Déduction totale	20,530 27		27,287 84	56,306 12	10,649 96		17,394 14	
Montant net reçu en espèces	97,469 94	72 57	19,948 90	23,845 78	36,043 87	50201	48,104 94	1,172 19

COMPAGNIE GÉNÉRALE CONTRE LES ACCIDENTS—*Suite.*

RECETTES—*Fin.*

Montant net reçu en espèces pour primes pour affaires de tous genres dans tout le pays	$ 587,109 42
Montant reçu en espèces pour intérêt sur placements	29,138 61
Total des recettes	$ 616,248 03

DÉBOURSÉS.

Indemnités.	Genre d'affaires.						
	Incendie.	Accidents.		Accidents et maladie combinés.	Automobiles (A)	Automobiles (B)	Cambriolage.
	Au Canada.	Au Canada.	Hors du Canada.	Au Canada.	Au Canada.	Au Canada.	Au Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités survenues les années précédentes	4,436 72	1,970,76		5,922 55		45,002 41	
Moins les objets sauvés et conservés		1,033 07				757 70	
Moins les réassurances	2,978 74						
Montant net pour ces indemnités	1,457 98	937 69				44,244 71	
Montant payé pour indemnités payées au cours de l'année	33,049 37	15,358 79	50 89	38,254 63	4,602 58	64,729 24	1,548 00
Moins les objets sauvés et conservés						1,304 42	
Moins réassurances	17,547 13	1,973 12			48 02	1,905 51	
Déduction totale						3,209 93	
Montant net payé pour ces indemnités	15,502 24	13,385 67				61,519 31	
Montant total payé pour les indemnités	16,960 22	14,323 36	50 89	44,177 18	4,554 56	105,764 02	1,548 00

Indemnités.	Genre d'affaires.					
	Responsabilité.		Cautionnement.	Grêle.	Maladies.	Chaudière à vapeur.
	Au Canada.	Hors du Canada.	Au Canada.	Au Canada.	Au Canada.	Au Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	19,552 54		168 39	70 00	6,694 42	227 40
Moins les objets sauvés et conservés			186 95			
Moins les réassurances			95 28	70 75	242 50	
Total, déduction			282 23			
Montant net payé pour ces indemnités			—113 84	—0 75	6,451 92	
Montant payé pour indemnités de l'année	16,252 74	1,500 00	3,356 30	26,642 98	20,505 47	1,517 75
A déduire les réassurances	10 75		1,077 01	18,410 91	1,101 17	
Montant net payé sur les indemnités	16,241 99		2,279 29	8,232 07	19,404 30	
Montant total net payé pour indemnités	35,794 53	1,500 00	2,165 45	8,231 32	25,856 22	1,745 15

COMPAGNIE GÉNÉRALE CONTRE LES ACCIDENTS—*Suite.*

DÉBOURSÉS—*Fin.*

Paiement total net pour indemnités dans tous les genres d'affaires	$ 262,670 90
Commission sur profits, incendie, $—187.26; autres, $3,386.65	3,199 39
Commission et courtage, incendie, $7,961.41; autres, $129,979.65	137,941 06
Taxes, incendie, $1,505.46; autres, $17,243.60	18,749 06
*Apppointements, honoraires et frais de voyage:—Appointements—Bureau principal, $73,372.67; agents généraux et spéciaux, $634.98; honoraires—directeurs, $1,550; auditeurs, $350; frais de voyage—fonctionnaires, $18,195.36	94,103 01
†Dépenses diverses, savoir:—Publicité, $1,342.73; mobilier et garnitures, $2,849.66; inspections et examens, $1,745.40; frais légaux, $699; cartes et plans, $569.35; honoraires des examinateurs médicaux, $500; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $3,213.02; impressions et papeterie, $14,150.01; loyers, $5,354.71; bureaux des assureurs, associations, etc., $2,992.16; dépenses impériales, $9,498.14; frais, $4,984.81	47,898 99
Total des déboursés	$ 564,562 41

*($5,464.48 pour incendie.) †($5,220,19 pour incendie.)

BILAN DES COMPTES AU GRAND LIVRE.

Montant net de l'actif au grand livre, 31 décembre 1919	$ 569,123 94
Montant des recettes comme ci-dessus	616,248 03
Total	$ 1,185,371 97
Montant des déboursés comme ci-dessus	564,562 41
Balance, actif net au grand livre au 31 décembre 1920 ($686,294.62, moins $65,485.06 de passif au grand livre)	$ 620,809 41

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

	Au Canada.		En d'autres pays.	Dans tous les pays.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Incendie.				
Polices en vigueur à la fin de 1919	3,226,676	35,442 80		
Prises durant l'année—nouvelles	13,575,205	134,355 25		
renouv	570,950	2,579 98	.....	.....
Total	17,371,831	172,378 03		
Moins ceux qui ont pris fin	5,632,685	57,406 79		
En vigueur, fin 1920, brut	11,739,146	114,971 24		
Moins réassurances	5,875 821	54,731 63		
En vigueur, fin 1920, net	5,863,325	60,239 61		
Accidents.				
En vigueur, fin 1919	.....	47,281 48	647 50	47,928 98
Pris durant l'année—nouveaux	.....	17,467 85	.....	17,467 85
renouvelés	.....	49,607 49	756 00	50,363 49
Total	.....	114,356 82	1,403 50	115,760 32
Moins ceux qui ont pris fin	.....	60,586 48	770 00	61,356 48
En vigueur, fin 1920, brut	.....	53,770 34	633 50	54,403 84
Moins réassurances	.....	4,969 18	.....	4,969 18
En vigueur fin de 1920 net,	.....	48,801 16	633 50	49,434 66
Accidents et maladies combinés.				
En vigueur, fin de 1919, brut	.....	5,708 52		
Pris durant l'année—nouveaux	.....	13,239 96		
renouvelés	.....	7,072 48		
Total	.....	26,020 96		
Moins ceux qui ont pris fin	.....	20,044 70		
En vigueur, fin de 1920 brut et net	.....	5,976 26		

COMPAGNIE GÉNÉRALE CONTRE LES ACCIDENTS—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET DES PRIMES—*Suite.*

	Au Canada.		En d'autres pays.	Dans tous les pays.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
Automobile (A).	$	$ c.	$ c.	$ c.
Pris durant l'année—nouveaux	.....	37,503 97		
Moins ceux qui ont pris fin	.....	8,735 46		
En vigueur fin de 1920, brut	.....	28,768 51		
Moins réassurances	.....	3,050 51		
En vigueur fin 1920, net	.....	25,718 00		
Automobile (B).				
En vigueur fin 1920, brut	.....	142,240 71	76 88	142,317 59
Pris durant l'année—nouveaux	.....	113,610 45	.....	113,610 45
renouvelés	.....	112,699 13	.....	112,699 13
Total	.....	368,550 29	76 88	368,627 17
Moins ceux qui ont pris fin	.....	219,939 17	76 88	220,016 05
En vigueur fin 1920, brut	.....	148,611 12	.....	148,611 12
Moins réassurances	.....	5,044 08	.....	5,044 80
En vigueur fin 1920, net	.....	143,567 04	.....	143,567 04
Contre le vol.				
Pris en 1920, nouveaux	.....	21,449 75		
Moins, ceux qui ont pris fin	.....	4,018 15		
En vigueur à la fin de 1920	.....	17,431 60		
Moins réassurances	.....	1,786 84		
En vigueur à la fin de 1920, net	.....	15,644 76		
Risques de responsabilité.				
En vigueur, fin 1920, brut	.....	65,902 34	413 06	66,315 40
Pris en 1920—nouveaux	.....	34,819 06	.....	34,819 06
renouvelés	.....	46,404 37	126 54	46,530 91
Totaux	.....	147,125 77	539 60	147,665 37
Moins ceux qui ont pris fin	.....	74,155 42	413 06	74,568 48
En vigueur, fin 1920, brut	.....	72,970 35	126 54	73,096 89
Moins réassurances	.....	2,695 40	.....	2,596 40
En vigueur, fin 1920, net	.....	70,274 95	126 54	70,401 49
De garantie.				
En vigueur, fin 1920, brut	.....	20,952 53		
Pris en 1920—nouveaux	.....	39,410 64		
renouvelés	.....	9,829 78		
Totaux	.....	70,192 95		
Moins ceux qui ont pris fin	.....	28,485 80		
En vigueur, fin 1920, brut	.....	41,707 15		
Moins réassurances	.....	20,715 72		
En vigueur, fin 1929, net	.....	20,991 43		

COMPAGNIE GÉNÉRALE CONTRE LES ACCIDENTS—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET DES PRIMES—*fin.*

—	Au Canada.		En d'autres pays.	Total dans tous les pays.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
Maladie.	$	$ c.	$ c.	$ c.
En vigueur, fin 1920, brut	.....	26,649 44	148 70	26,798 14
Pris en 1920—nouveaux	.....	11,735 33	.....	11,735 33
renouvelés	.....	37,770 03	222 50	37,992 53
Totaux	.....	76,154 80	371 20	76,526 00
Moins ceux qui ont pris fin	.....	39,341 58	166 70	39,508 28
En vigueur, fin 1920, brut	.....	36,813 22	204 50	37,017 72
Moins, réassurances	.....	3,238 20	.....	3,238 20
En vigueur, fin 1920, net	.....	33,575 02	204 50	33,779 52
Chaudières à vapeur.				
En vigueur, fin 1919	.....	125,891 70	1,914 76	127,806 46
Pris durant l'année, nouveaux	.....	70,947 73	1,514 16	72,461 89
Totaux	.....	196,839 43	3,428 92	200,268 35
Moins ceux qui ont pris fin	.....	59,649 93	369 35	60,019 28
En vigueur, fin 1920, brut	.....	137,189 50	3,059 57	140,249 07
Moins réassurances	.....	2,612 69	.....	2,612 69
En vigueur, fin 1920, net	.....	134,675 81	3,059 57	137,636 38

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie:—

Déposés au crédit du receveur général—	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
Gouvernements—			
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 25,000 00	$ 25,000 00	$ 25,000 00
Emprunt de guerre, Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	100,000 00	100,000 00	100,000 00
Cités—			
Brandon, 1952, 4½ p. 100	5,000 00	4,603 12	4,200 00
Cranbrook, 1951, 5 p. 100	5,000 00	4,631 89	3,950 00
Kamloops, 1931, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,500 00
Kamloops, 1937, 5 p. 100	5,000 00	4,860 38	4,400 00
Lethbridge, 1940, 4½ p. 100	5,000 00	5,000 00	4,050 00
Moosejaw, 1950, 4½ p. 100	2,006 63	1,927 24	1,645 43
Nanaimo, 1960, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,200 00
North-Vancouver, 1960, 5 p. 100	3,000 00	2,758 46	2,520 00
Port-Arthur, 1939, 5 p. 100	5,000 00	5,311 99	4,600 00
Prince-Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	18,586 15	16,586 15	9,293 07
Revelstoke, 1960, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,100 00
Salaberry, de Valleyfield, 1933, 5 p. 100	2,000 00	2,077 50	1,860 00
Saskatoon, 1939, 5 p. 100	5,000 00	5,235 27	4,500 00
Sault Ste. Marie, 1936, 4½ p. 100	4,000 00	3,734 93	3,520 00
Toronto, 1924, 4½ p. 100	10,000 00	9,944 52	9,700 00
Valleyfield, 933, 5 p. 100	3,000 00	3,116 35	2,790 00
Winnipeg, 1925, 4 p. 100	8,000 00	7,990 38	7,360 00
Villes—			
Indian Head, 1946, 5 p. 100	5,000 00	4,740 75	4,000 00
North Bay, 1938, to 1943, 5 p. 100	30,892 86	29,480 25	28,730 36
Ecoles—			
Edmonton, 1921, 4½ p. 100	5,000 00	4,976 14	4,750 00
Verdun (La Rivière St-Pierre), 1954, 6 p. 100	15,000 00	15,555 07	15,450 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 276,485 64	$ 272,530 39	$ 255,118 86

COMPAGNIE GÉNÉRALE CONTRE LES ACCIDENTS—*Fin.*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—*Fin.*

	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Valeur du marché.
Déposées à la Banque Impériale—			
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 49,953 85	$ 50,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	110,000 00	104,570 83	110,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	60,000 00	60,902 86	60,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1922, 5½ p. 100	100 00	100 00	100 00
Cités—			
Cranbrook, 1921 à 1928, 5 p. 100	2,854 06	2,854 06	2,625 74
Hamilton, 1921, 4 p. 100	1,164 53	1,166 13	1,117 95
Niagara Falls, 1920 à 1934, 5 p. 100	6,509 11	6,296 66	6,248 75
Port Arthur, 1924, 4½ p. 100	5,000 00	4,865 84	4,650 00
Revelstoke, 1927, 5 p. 100	2,000 00	1,887 14	1,820 00
Wetaskiwin, 1921 à 1931, 5 p. 100	3,999 34	3,984 28	3,719 39
Wetaskiwin, 1921 à 1960, 5 p. 100	4,699 39	4,699 39	4,088 47
Villes—			
Brampton, 1921, 4½ p. 100	2,009 71	2,009 71	1,949 42
North Bay, 1923, 5 p. 100	2,838 43	2,762 56	2,753 28
Red Deer, 1921 à 1940, 5 p. 100	4,459 84	3,790 34	3,924 66
Red Deer, 9211 à 1927, 6 p. 100	1,119 35	1,170 97	1,096 96
St. Albert, 1921 à 1928, 5 p. 100	2,593 45	2,541 57	2,360 04
Municipalité de Strathcona, 1921, 5 p. 100	400 00	400 00	392 00
Ecole—			
Strathcona, 1921 à 1939, 5 p. 100	3,166 74	3,195 64	2,945 06
Divers—			
Canada Landed and Nat. Investment Co., 1921, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	10,000 00
Can. Perm. Mtge. Co., 1925, 5½ pl 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Canadian Pacific Ry. Note Certificate, 1924, ou plus tôt, 6 p. 100	1,440 00	1,152 00	1,483 20
Total, valeur nominale, au livre et cours	$ 555,839 59	$ 545,024 22	$ 531,393 78

CÉDULE C.

Actions, savoir:—	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
325 actions, Consumers' Gas Co	$ 16,250 00	$ 31,950 12	$ 21,612 50
72 actions, C.P.R.	7,200 00	12,514 75	9,792 00
116 actions, Imperial Bank	11,600 00	25,631 00	21,808 00
Total, valeur nominale, au livre et cours	$ 35,050 00	$ 70,095 87	$ 53,212 50

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ASSURANCES, SUR LA VIE ET CONTRE LE FEU. (À RESPONSABILITÉ LIMITÉE).

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, WM. LOW, O.B.E., LL.D., J.P.—Secrétaire, J. MAYHEW ALLEN—Siège social, Perth, Ecosse—Agent en chef au Canada, THOMAS H. HALL—Bureau principal au Canada, Toronto

(Constituée en corporation le 23 février 1891. Autorisation fédérale accordée le 14 juillet 1908.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 8,750,000 00
Montant souscrit	5,765,000 00
Montant versé en espèces	2,015,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur au cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir cédule B.*)		$ 575,889 45

Autre actif au Canada.

Valeur en cours des obligations et débentures possédées par la compagnie. (*Pour les détails, voir cédule C*)		109,169 75
En caisse au bureau-chef au Canada et dans les succursales		100 00
En caisse en banques:		
Banque Impériale du Canada, Toronto	$ 28,399 67	
Banque Impériale du Canada, Winnipeg	30,782 05	
Banque Nationale, Québec	21,481 66	
Total en espèces en banques		80,663 38
Intérêt accru		9,381 43
Balance des agents et primes non perçues, savoir:—		
Incendie ($2,402.09 sur des opérations antérieures au 1er octobre 1920)	$ 66,271 22	
Automobile (A)	1,359 88	
Grêle (sur des opérations antérieures au 1er oct. 1920)	−2 56	
Total		67,628 54
Mobilier de bureau et plans		10,203 85
Autre actif		539 31
Total de l'actif au Canada		$ 853,575 71

PASSIF AU CANADA.

Montant des indemnités, incendie, non établies	$ 50,753 56	
Montant net des indemnités, incendie, contestées, en litige, (acquises en 1920)	2,880 22	
Montant net des indemnités, incendie, contestées, non en litige, (acquises en 1918	4,460 00	
Montant net des indemnités, automobiles (A), risques d'incendie, non établies	4,594 71	
Montant net des indemnités non réglées		62,688 49
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 375,648 89	
Automobile (A)	11,206 76	
Réserve totale nette, $386,855.65; reportée à 80 p. 100		309,484 52
Appointements, loyers, etc., dus et accrus		5,200 00
Taxes dues et accrues		57,159 04
Dû aux compagnies de réassurances (inc.), $2,899.41; (auto. (A), $110.93; (grêle) $40.50		3,050 84
Total du passif au Canada		$ 437,582 89

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ASSURANCES, SUR LA VIE ET CONTRE LE FEU—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires. Incendie.	Automobile (A)	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes	704,624 42	42,855 14	260,653 41
A déduire les réassurances	23,314 72	3,807 74	28,920 53
A déduire les primes retournées	99,787 01	11,196 29	514 16
Déduction totale	123,101 73	15,004 03	29,434 69
Montant total net des primes en espèces pour primes	581,522 69	27,851 11	231,218 72

Montant total net des recettes en espèces pour toutes affaires	$ 840,592 52
Reçu en intérêt sur placements	31,533 02
Honoraires de transport	36 00
Profit sur ventes de garanties	372 16
Total des recettes au Canada	$ 872,533 70

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires. Incendie.	Automobile (A)	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	33,876 37	4,363 28	39 38
A déduire les effets sauvés et conservés	1,325 29		
A déduire les réassurances	25 72	476 67	
Déduction totale	1,351 01		
Montant net payé pour ces indemnités	32,525 36	3,886 61	
Montant payé pour indemnités au cours de l'année	252,461 23	14,717 70	70,323 36
A déduire les effets sauvés et conservés	595 48	275 00	
A déduire les réassurances	11,263 39	65 93	8,191 36
Déduction totale	11,858 87	340 93	
Montant net payé pour ces indemnités	240,602 36	14,376 77	62,132 00
Montant net total payé pour ces indemnités	273,127 72	18,263 38	62,171 38

Montant total net payé sur indemnités pour tous les genres d'affaires	$ 353,562 48
Payé ou alloué pour commission ou courtage: inc., $119,188.70; autres, $71,307.68	190,496 38
Payé ou alloué pour commission sur profits, inc., $9,180.71; autres, $10,598.55	19,779 26
Taxes, incendie, $16,213.04; autres, $1,123.52	17,336 56
*Appointements, honoraires et frais de voyage: Appointements: siège social, $26,139.29; autres, $10,912.28; Honoraires: directeurs, $500; frais de voyage, agence principale, $2,820.37; autres, $3,157.08; apurateurs, $300; réceptions, $299.17	44,128 19
†Dépenses diverses savoir: publicité, $171.77; mobilier et garnitures, $1,816.88; frais légaux, $1,911.31; cartes et plans, $1,599.69; frais de poste, télégrammes, téléphones et messageries, $2,336.31; impressions et papeterie, $8,167.90; loyers, $3,267.96: bureaux des assureurs, associations, etc., $8,093.89; divers, $1,554.22	28,919 93
Total des déboursés au Canada	$ 654,222 80

*($37,568.96 pour incendie.) †($24,581.94 pour incendie.)

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ASSURANCES, SUR LA VIE ET CONTRE LE FEU—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie		Automobile (A)
	Montant.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.
Montant brut des polices en vigueur, à la fin de 1919	53,719,376	612,892 69	33,142 81
Risques de 1920, nouveaux	49,959,744	539,481 96	21,025 65
Risques de 1920. renouvelés	12,320,530	123,483 66	18,932 18
Total	115,999,650	1,275,858 31	73,100 64
A déduire ceux qui ont pris fin	52,591,524	549,323 18	46,909 64
Montant brut des risques à la fin de 1920	63,408,126	726,535 13	26,191 00
A déduire les réassurances	1,896,041	23,362 36	3,777 48
Montant net des risques en cours, à la fin de 1920	61,512,085	703,172 77	22,413 52

	Grêle. Primes.
Pris en 1920	$ 260,649 98
A déduire ceux qui ont pris fin	260,649 98

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 85,000 00	$ 85,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 5½ p. 100	40,000 00	40,000 00
Oblig. de guerre du Gouv. britan., 1928, 5 p. 100	170,333 33	170,333 33
Emprunt de guerre, du gouv. britan., 1929–1947, 5 p. 100	54,993 33	52,064 90
Cités—		
Cranbrook, 1921 à 1929, 5 p. 100	19,963 51	18,366 44
Edmonton, 1953, 4½ p. 100	5,353 33	4,282 66
Edmonton, 1953, 5 p. 100	15,573 34	13,704 54
Fort-William, 1930, 1930, 5 p. 100	10,000 00	19,500 00
Fort-William, 1931, 5 p. 100	8,000 00	7,520 00
Fort-William, 1941, 5 p. 100	2,000 00	1,860 00
Hull, 1935, 5 p. 100	15,000 00	14,100 00
Medicine Hat, 1928, 5 p. 100	2,000 00	1,840 00
Medicine Hat, 1931, 5 p. 100	1,915 97	1,743 53
Medicine Hat, 1933, 5 p. 100	3,000 00	2,700 00
Nanaimo, 1960, 5 p. 100	16,000 00	13,440 00
North Vancouver, 1958, 5 p. 100	5,000 00	4,200 00
North Vancouver, 1960, 5 p. 100	1,450 00	1,218 00
Port Arthur, 1932, 5 p. 100	2,433 33	2,287 33
Port Arthur, 1942, 5 p. 100	8,760 00	8,059 19
St. Catharines. 1930, 5 p. 100	21,000 00	20,790 00
Wetaskiwin, 1922 à 1960, 5 p. 100	9,321 93	8,176 91
Villes—		
Clinton, 1937, 4½ p. 100	5,000 00	4,450 00
North Bay, 1921 à 1937, 5½ p. 100	7,333 89	7,333 89
Rosthern, 1921 à 1930, 5 p. 100	2,478 29	2,230 82
Swift Current, 1932, 5 p. 100	8,000 00	7,040 00
Waterloo, 1921 à 1936, 5 p. 100	3,448 39	3,241 24
Ecoles—		
Portage la Prairie, 1921 à 1928, 5 p. 100	8,000 00	7,600 00
Saskatoon, 1921 à 1940, 5 p. 100	3,333 33	3,066 67
" 1922, 5 p. 100	1,000 00	960 00
" 1924, 5 p. 100	1,000 00	950 00
" 1926, 5 p. 100	1,000 00	940 00
" 1928, 5 p. 100	1,000 00	930 00

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ASSURANCES, SUR LA VIE ET CONTRE LE FEU—*Suite*.

CÉDULE—B—*Fin*.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général—*Fin*.

Ecoles—Fin.	Valeur nominale.	Cours du marché.
Saskatoon, 1930, 5 p. 100	$ 1,000 00	$ 920 00
" 1932, 5 p. 100	1,000 00	910 00
" 1934, 5 p. 100	1,000 00	910 00
" 1936, 5 p. 100	1,000 00	900 00
" 1938, 5 p. 100	1,000 00	890 00
" 1940, 5 p. 100	1,000 00	890 00
Strathcona, 1921–1940, 5 p. 100	11,333 34	10,540 00
Divers—		
Can. Landed and Nat. Invt. Co., Ltd., 1923, 5½ p. 100	15,000 00	15,000 00
Can. Perm. Mtge. Corp., 1921, 5½ p. 100	8,000 00	8,000 00
Can. Perm. Mtge. Corp., 1924, 5½ p. 100	17,000 00	17,000 00
Total, en dépôt chez le receveur général	$ 596,025 31	$ 575,889 45

CÉDULE C.

Obligations possédées par la compagnie, savoir:		
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1933, 5 p. 100	$ 45,000 00	$ 45,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	5,1000 00	51,000 00
Cité de Prince Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	17,682 35	8,841 18
Ville de Sudbury, 1921, 5 p. 100	4,462 44	4,328 57
Total possédé par la compagnie	$ 118,144 79	$ 109,169 75

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ASSURANCES SUR LA VIE ET CONTRE LE FEU—*Suite.*

ASSURANCE-INCENDIE.

	£ s. d.	£ s. d.
Caisse au commencement de l'année—		
Reçu pour risques non expirés	130,530 10 9	
Réserve pour indemnités impayées	44,146 19 11	
Réserve additionnelle	30,000 0 0	
		204,677 10 8
Primes	733,679 15 5	
Moins les primes de réassurances	339,291 16 2	
		394,387 19 3
		£ 599,065 9 11

	£ s. d.	£ s. d.
Indemnités payées après déduction des réassurances		152,413 1 2
Commission		59,393 7 8
Frais de gestion		87,412 7 7
Porté à profits et pertes		45,793 3 10
Fonds à la fin de l'année:		
Réserve pour risques non expirés	157,755 3 10	
Réserve pour réclamations impayées	66,289 5 10	
Réserve additionnelle	30,000 0 0	
		254,044 9 8
		£ 599,065 9 11

PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.
Reporté de l'an dernier	51,465 7 9
Intérêts, dividendes et loyers nets, non portés à d'autres comptes, moins la taxe du revenu	70,959 16 6
Honoraires de transfert	391 8 5
Réporté au compte des incendies	45,793 3 10
Reporté au compte de l'accident et de l'assurance générale	130,264 13 2
Reporté du compte de rachat de capital	648 0 0
Reporté du compte de l'assurance maritime	1,200 0 0
Profit sur le change	78,812 7 1
Profit sur les ventes de placement	2,451 15 10
	£ 381,986 12 7

	£ s. d.
Dépréciation, immeuble, ameublement et garnitures	6,009 11 10
Honoraires des directeurs et vérificateurs—	
Bureau de direction	3,197 6 2
Honoraires du bureau de direction et des vérificateurs, au pays et à l'étranger	6,371 17 6
Frais du service, d'assurance-vie en sus des sommes imputées au compte d'assurance-vie	2,968 1 3
Créances véreuses	4,351 11 5
Taxes	89,957 14 7
Honoraires, rég. etc., sur capital, non émis	5,099 16 2
Somme transférée à la réserve pour dépréciation des valeurs	13,972 10 3
Compte belge douteux fermé	100,000 0 0
Porté au bilan	150,058 3 5
	£ 381,986 12 7

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ASSURANCES SUR LA VIE ET CONTRE LE FEU—*Fin.*

BILAN.

Passif.

		£	s.	d.
Capital nominal—				
Capital souscrit		1,153,000	0	0
Capital versé—				
200,000 actions ordinaires de £5 chacune, £1 51. versé	£ 250,000 0 0			
153,000 actions priv. de £1 à 5% entièrement payées	153,000 0 0			
		403,000	0	0
Caisse de l'assurance accidents et générale		1,665,045	4	2
Caisse de l'assurance-incendie		254,044	9	8
Caisse de l'assurance-vie		335,915	18	2
Fonds de rentes		12,793	13	3
Fonds d'asssurance de rachat du capital		21,263	8	10
Fonds d'assurance maritime		30,342	4	7
Réserve pour gratifications sur polices d'ass.-incendie		5,169	10	8
Réserve pour polices à ristourne, assurance-accidents		4,000	0	0
Réserve pour dépréciation des valeurs		120,000	0	0
Profits et pertes	£ 150,058 3 5			
Moins les dividendes intérimaires versés	11,427 10 0			
		138,630	13	5
		£2,990,204	2	9
Indemnités admises ou reçues mais impayées	4,973 10 0			
Créditeurs divers	165,035 7 3			
Sommes dues aux autres compagnies d'assurance	204,974 15 9			
Fonds détenus en fiducie	4,183 19 6			
Dividendes non réclamés	872 15 3			
		380,040	8	0
		£3,370,244	10	9

Actif.

	£	s.	d.
Valeurs du gouvernement britannique	264,818	12	3
Valeurs des gouvernements de l'Inde et des colonies et valeurs municipales	22,000	0	0
Garanties de comté et de municipalité, Royaume-Uni	277,579	3	8
Valeurs des gouvernements étrangers et municipales	610,521	9	0
Bons et fonds consolidés de chemin de fer et autres—au pays et à l'étranger	668,884	3	8
Actions priv. ou garanties de chemin de fer et autres	10,711	8	4
Actions ordinaires de chemins de fer et autres	40,958	1	6
Hypothèques sur immeubles dans le Royaume-Uni	43,123	15	2
Hypothèques sur immeubles hors du Royaume-Uni	56,093	19	7
Prêts sur polices-vie et autres garanties	14,375	5	5
Prêts sur garanties personnelles	3,618	16	4
Constituts	875	10	0
Immeubles possédés ou loués, ameublement et garnitures	307,727	3	2
Agence, balances d'autres compagnies et primes impayées moins les commissions	758,740	19	10
Débiteurs divers	11,849	18	2
Intérêt accumulé	24,235	2	3
Argent en caisse, en banque en dépôt	254,131	2	5
	£3,370,244	10	9

COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CONTRE L'INCENDIE, DE PARIS, FRANCE.

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, Le BARON DE NEUFLIZE—Secrétaire, M. PAUL LEVASSEUR—Siège social, Paris, France—Agent en chef au Canada, THOMAS F. DOBBIN—Bureau principal au Canada, 17 rue St-Jean, Montréal.

(Constituée en corporation en 1819. Autorisation fédérale accordée le 20 juillet 1912.)

CAPITAL.

Montant autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 400,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquementé pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale	Cours du marché	
79,700 francs (rentes françaises), 3 p. 100	$ 15,382 10	$ 11,998 04	
750,000 francs (rentes françaises), 4 p. 100	144,750 00	99,877 50	
Obligations françaises, 1960, ou plutôt 5 p. 100	154,400 00	136,335 20	
Totaux	$ 314,532 10	$ 248,210 74	
Reporté au cours du marché			$ 248,210 74

Autre actif au Canada.

En espèces au bureau principal	3,328 62
En espèces à la Banque de Montréal, Montréal (succursale B.N.A)	20,944 83
Soldes des agents et primes non perçus	19,081 31
Mobilier de bureau et plans	2,390 60
Tout autre actif	1,089 73
Total de l'actif au Canada	$ 295,045 83

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non réglées:—		
Incendie, non établies	$ 12,345 00	
Incendie, contestées, non en litige (acquises en 1918)	94 500	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 13,290 00
Réserve des primes non acquises, $110,380.20; reportée à 80 pour 100		88,304 16
Primes des réassurances dues		2,191 83
Taxes dues et acquises		3,791 84
Appointements, loyer, publicité, dépenses des agences et autres dues et acquises		1,394 24
Total du passif au Canada		$ 108,972 07

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 264,249 55	
A déduire les réassurances, $47,241.95; et les primes retournées, $45,637.54.	92,879 49	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 171,370 06
Reçu pour intérêt sur placements		717 46
Total des recettes au Canada		$ 172,087 52

COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CONTRE L'INCENDIE, DE PARIS—*Fin.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé pour indemnités des années précédentes	$ 4,517 90	
A déduire effets sauvés et conservés, $472.62; réassurances, $218.66	691 28	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 3,826 62	
Somme payée pour les indemnités de l'année	$ 86,488 03	
A déduire, effets sauvés et conservés, $731.50; réassurances, $19,137.08	19,868 58	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 66,619 45	
Total net du montant payé pour indemnités		$ 70,446 07
Commission ou courtage		38,432 20
Commission sur profits		1,272 41
Taxes		6,806 51
Dépenses diverses, savoir: frais d'administration, $17,255.74; cartes et plans, $594.66; frais d'agence, $219.08; bureaux des assureurs, etc., $2,333.61		20,403 09
Total des déboursés au Canada		$ 137,360 28

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.	
	Montant.	Primes.
	$	$ c.
Montant brut des risques en vigueur le 31 déc. 1919	16,541,224	191,999 69
Risques de 1920, nouveaux et renouvelés	30,893,974	268,951 36
Total	47,435,198	460,951 05
A déduire les risques qui ont pris fin	24,148,421	207,048 25
Montant brut des risques en vigueur en fin de 1920	23,286,777	253,902 82
A déduire les réassurances	5,122,810	47,964 22
Montant net des risques en vigueur le 31 déc. 1920	18,163,967	205,938 60

(*Pour l'état général des opérations, voir l'appendice.*)

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME ET CONTRE L'INCENDIE, *GIRARD.*

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1919.

Président, HENRY M. GRATZ—Secrétaire, DAVIS G. VAUGHAN—Siège social, Philadelphie, Pa.—Agent en chef au Canada, A. G. FAIRBAIRN—Siège au Canada, Montréal, P.Q.

(Constituée en corporation en 1853. Autorisation fédérale accordée le 30 avril 1919.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00	
Province d'Ontario, 1926, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	
	$ 55,000 00	$ 55,000 00	
Reporté au cours du marché			$ 55,000 00

Autre actif au Canada.

Espèces à la Banque de Montréal, Winnipeg	9,644 81
Soldes des agents et primes non perçus	6,272 55
Intérêt dû	479 15
Total de l'actif au Canada	$ 71,396 51

PASSIF AU CANADA..

Montant net des indemnités, établies, mais non préparées	$ 769 68	
" " non établies	5,130 00	
" " contestées, en litige	1,417 00	
Montant net des indemnités, établies et impayées		$ 7,316 68
Réserve de primes non acquises, $22,085.07; reportée à 80 pour 100		17,668 05
Taxes dues et accrues		644 60
Total du passif au Canada		$ 25,629 33

RECETTES AU CANADA.

Montant brut reçu en espèces pour primes	$ 47,373 19	
A déduire réassurances, $491.22; primes retournées, $10,353.62	10,844 84	
Montant net en espèces pour primes reçu		$ 36,528 35
Intérêt sur placements		77 72
Total des recettes au Canada		$ 36,606 07

LA GIRARD—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant net des indemnités présentées l'année précédente	$ 2,671 80	
Montant net des indemnités.. présentées au cours de l'année	15,172 00	
Somme totale nette payée pour indemnités		$ 17,843 80
Commission ou courtage		8,056 34
Taxes		2,008 16
Traitement, agence principale, $310.50; salaires des agents spéciaux et généraux, $455.90; frais de voyage, autres, $461.87		1,228 27
Dépenses diverses, savoir: Publicité, $4.80; cartes et plans, $787.41; frais de pertes et remaniement, $471.77; frais de poste, télégrammes, etc., $11.75; impressions et papeterie, $70.98; loyers, $47.10; bureau des assureurs, etc., $404.36; change, $12.95; allocations des agents, $110.72		1,921 84
Total des déboursés au Canada		$ 31,058 84

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	$ 1,548,038	$ 11,331 75
Souscrit en 1920—nouv. et renouv.	4,698,405	48,660 38
Total	$ 6,246,443	$ 59,992 13
Moins ceux qui ont pris fin	2,609,263	20,917 83
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	$ 3,637,180	$ 39,074 30
Moins les réassurances	43,750	407 60
Montant net en vigueur à la fin de 1920	3,593,430	$ 38,666 70

ÉTAT GÉNÉRAL DES AFFAIRES POUR L'ANNÉE CLOSE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	$ 87,900 00
Valeur au livre des actions et obligations possédées par la compagnie	3,063,300 00
Espèces en mains, aux compagnies de fiducie et aux banques	82,606 51
Soldes des agents	307,842 23
Prêts garantis par dépôts d'obligations, actions, etc	2,000 00
Billets recevables	1,374 50
Autre actif au grand livre	200 00
Total de l'actif au grand livre	$ 3,545,223 24

ACTIF NON INSCRIT AU GRAND LIVRE.

Intérêt acquis	$ 30,516 10
Réassurance due sur pertes acquittées	32,761 85
Montant brut de l'actif	$ 3,608,501 19
A déduire l'actif non admis	376,930 81
Total de l'actif admis	$ 3,231,570 38

PASSIF.

Montant net des indemnités non payées	$ 202,940 13
Total des primes non acquises	1,852,717 83
Montant à réclamer par les assurés sur des polices perpétuelles d'assurance contre l'incendie, constituant 90 et 95 pour 100 de la prime ou du dépôt reçu	443,070 79
Traitements, loyers, frais, billets, comptes, honoraires dus et acquis	4,000 00
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues ou acquises (estimation)	44,000 00
Commissions casuelles ou autres créances dues et accrues	10,000 00
Total du passif, à l'exclusion du capital-actions	$ 2,556,728 75
Capital-actions payé en espèces	500,000 00
Surplus sur le passif	174,841 63
Total du passif	$ 3,231,570 38

LA GIRARD—*Fin.*

RECETTES.

Recettes nettes en espèces sur primes (autres que perpétuelles)	$ 1,735,477 84
Primes de dépôts reportées aux risques perpétuels	8,314 98
Intérêt et dividendes	146,315 44
Restitution anonyme	45 00
Dépôts perpétuels de réassurance retournées	191 25
Soldes des agents antérieurement biffés	256 89
Honoraires de cession sur dépôts perpétuels	900 00
Augmentation brute par remaniement dans la valeur au livre des obligations	34,165 35
Total des recettes	$ 1,925,666 75

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 739,318 76
Frais d'ajustement et de règlement d'indemnités	16,147 56
Commission ou courtage aux agents et allocations	402,177 64
Total des frais de surveillance	50,830 08
Traitements, honoraires et toutes autres compensation aux officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	107,159 50
Loyers	15,635 00
Cotisations, honoraires, taxes et frais au département d'incendie, à la patrouille d'incendie et au corps de sauvetage	15,424 34
Inspections et études y compris les conseils d'assureurs et les associations de tarifs	38,987 46
Impôts de l'Etat sur les primes, autorisation et honoraires au département de l'assurance	44,852 79
Taxes fédérales	37,984 23
Payé aux actionnaires en dividendes	60,000 00
Primes de dépôt appliquées sur risques perpétuels	55,699 26
Diminution brute, par remaniement en valeur au livre d'obligation et actions	400 00
Diminution brute, par remaniement, dans la valeur au livre des obligations et actions	16,150 90
Tous autres déboursés	37,122 86
Total des déboursés	$ 1,637,890 38

RISQUES ET PRIMES.

INCENDIE.

Risques d'incendie inscrits ou renouvelés au cours de l'année	$ 306,958,717 00
Primes sur ces risques	2,999,920 65
Montant de ceux qui ont pris fin au cours de l'année	237,684,628 00
Primes sur ces risques	2,327,439 80
Montant net des risques en vigueur au 31 décembre 1919	369,801,314 00
Primes sur ces risques	3,363,501 01

Risques perpétuels non-compris ci-haut	$ 23,961,479 00
Primes sur ces risques	492,300 88

COMPAGNIE D'ASSURANCE *GLEN FALLS.*

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, E. W. WEST—Secrétaire, T. M. SMALLEY—Siège social, Glens Falls, N.-Y.—Agent en chef au Canada, S. C. R. CROCKER—Bureau principal au Canada, 24 rue Toronto, Toronto.

(Etablie en 1850. Autorisation de l'Etat accordée le 28 novembre 1913.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

(*Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.*)

Obligations et débentures au cours du marché, déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir la cédule B.*)		$ 384,908 55
Autre actif au Canada.		
Espèces à l'agence en chef au Canada		150 00
Espèces en banques:—		
Banque de Montréal, Montréal, Qué	$ 23,657 04	
Banque Royale du Canada, Montréal, Qué	45,578 06	
Total de l'encaisse aux banques		69,235 10
Intérêt acquis		4,696 24
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:—		
Incendie, ($329.44 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	$ 48,506 70	
Automobile (A) ($364.82 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	4,663 07	
Explosion	—550 15	
Tornades	37 11	
Grêle	—509 90	
Transport à l'intérieur	293 48	
Bris d'arroseuses automatiques	91 99	
Total		52,532 30
Total de l'actif au Canada		$ 511,522 19

PASSIF AU CANADA.

Montant net des sinistres d'incendie, non réglés	$ 29,997 00	
Montant net des pertes par automobiles (A) indemnités non réglées	1,358 00	
Montant net des pertes sur auto. (A) récl. contest. non en cour (acq. les années précédentes)	2,500 00	
Montant net des pertes sur autos (B) indemnités non réglées	3,265 00	
Montant de indemnités pour grêle, non établies	700 00	
Montant net sur transp. à l'int., indemnités non réglées	500 00	
Montant total net des pertes non réglées		$ 38,320 00
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Contre l'incendie	$ 153,134 02	
Par automobile (A)	12,735 19	
Par automobile (B)	4,578 45	
Transport à l'intérieur	2,177 61	
Bris d'arrosoirs automatiques	865 04	
Explosion	2,139 48	
Tornades	2,334 26	
Total, $177,964.05; reporté à 80 p. 100		142,371 25
Taxes dues et acquises		48,788 03
Total du passif au Canada		$ 229,479 28

GLENS FALLS—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires. Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Explosion.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes en espèces (chiffres bruts)....	362,711 81	47,732 16	12,546 51	8,712 62
A déduire les réassurances.....	54,437 26	199 38		105 20
A déduire les primes retournées.....	70,459 02	15,350 59	3,327 33	3,228 39
Total, déduction.....	124,896 28	15,549 97		3,333 59
Recettes nettes en espèces.....	237,815 53	32,182 19	9,219 18	5,379 03

Primes.	Genre d'affaires. Grêle.	Transport à l'intérieur.	Bris d'arrosoirs automatiques.	Tornade.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes en espèces (chiffres bruts)....	308,037 61	5,039 74	1,362 65	2,531 45
A déduire les réassurances.....	127,555 80	.....	.....	104 27
A déduire les primes retournées.....	1,655 19	642 80	256 72	126 67
Total, déduction.....	131,210 99	.....	.....	230 94
Recettes nettes en espèces.....	176,826 62	4,396 94	1,105 93	2,300 51

Recettes nettes en espèces sur primes pour tous les genres d'affaires.....	$ 469,225 93
Recettes en espèces pour intérêt.....	19,434 26
Total des recettes au Canada.....	$ 488,660 19

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires. Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Grêle.	Transport à l'intérieur.	Tornade.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant net payé pour indemnités acquises au cours des années précédentes.....	21,983 90	855 60		152 95		77 45
Moins effets sauvés et conservés.....	1,639 70	32 50		153 90		
A déduire les réassurances	818 65					
Déduction totale.....	2,458 35					
Paiement net sur ces réclamations.....	19,525 55	823 10		— 95		
Montant payé pour indemnités acquises au cours de l'année.....	113,232 60	40,934 68	6,841 07	83,230 06	3,940 18	102 00
Moins effets sauvés et conservés.....	814 19	5,086 36				
A déduire les réassurances	19,193 93					
Déduction totale.....	20,008 12					
Montant net payé pour ces indemnités.....	93,224 48	35,848 32				
Montant total net payé pour ces indemnités....	112,750 03	36,671 42	6,841 07	83,229 11	3,940 18	179 45

GLENS FALLS—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.—*Fin.*

Paiement total net pour réclamations sur tous les genres d'opérations	$ 243,611 26
Commission et courtage: incendie, $59,090.90; autres, $66,688.67	125,779 57
Taxes, incendie, $9,584.26; autres, $4,042.71	13,626 97
*Appointements, honoraires et frais de voyage, employés, agence principale, $3,964.09; agents généraux et spéciaux, $17,345.76; frais de voyage, $2,873.54	24,183 39
†Dépenses diverses, savoir:—Publicité, $1,055.10; incendie, évaluations des services de patrouille et des effets sauvés, etc., $9.80; inspections et examens, $3,793.80; cartes et plans, $551.05; frais de port, télégrammes, télégraphes et messageries, $997,99; impressions et papeterie, $2,489.37; loyers, $1,510.59; bureau des assureurs, associations, etc., $3,888.79; frais d'agences, $167.89	14,464 38
Total des dépenses au Canada	$ 421,665 57

*($11,326.41 pour incendie.)
†($6,812.44 pour incendie.)

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).	Explosion.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vigueur à la fin de 1919	26,236,657	305,331 51	38,627 28	.....	18,168 46
Pris en 1920, nouveaux	41,538,963	372,066 45	47,199 04	13,546 51	8,709 81
Totaux	67,875,620	677,937 96	85,826 32	.....	26,878 27
A déduire ceux qui ont pris fin	37,619,719	329,715 25	60,355 94	3,389 61	22,498 23
En vigueur à la fin de 1920, (mont. brut)	30,255,901	348,222 71	25,470 38	9,156 90	4,380 00
A déduire les réassurances	4,889,306	52,463 88	.....	.....	129 25
En vigueur à la fin de 1920, (mont. net)	25,366,595	295,758 83	25,470 38	9,156 90	4,250 79

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Grêle.	Transport à l'intérieur.	Bris d'arrosoirs automatiques.	Tornade.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	307,527 71	5,333 22	.....	2,261 30
Pris en 1920, nouveaux	.....	.....	1,454 64	2,562 37
Totaux	.....	.....	.....	4,823 67
A déduire ceux qui ont pris fin	307,527 71	978 00	316 90	1,047 59
En vigueur à la fin de 1920, (montant brut)	.....	4,355 22	1,137 74	3,749 08
A déduire les réassurances	.....	.....	.....	104 27
En vigueur à la fin de 1920, (montant net)	.....	4,355 22	1,137 74	3,644 81

GLENS FALLS—*Suite.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures en dépôt au crédit du receveur général:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1931, 5 p. 100	$ 40,000 00	$ 39,600 00
Emprunt de guerre du Don. du Camada, 1937, 5 p. 100	25,000 00	24,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1922, 5½ p. 100	60,000 00	60,000 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Prov. du Nouveau-Brunswick, 1930, 6 p. 190	25,000 00	25,000 00
Cités—		
Fort-William, 1933, 5 p. 100	10,000 00	9,400 00
Montréal, 1923, 6 p. 100	15,000 00	14,250 00
Ottawa, 1945, 5 p. 100	10,000 00	10,100 00
St. Catharines, 1933, 4½ p. 100	20,000 00	18,600 00
Toronto, 1949, 4½ p. 100	25,000 00	23,250 00
Toronto, 1932, 6 p. 100	25,000 00	23,108 55
Victoria, 1923, 4½ p. 100	20,000 00	19,000 00
Ecole—		
Regina, P., 1933, 5 p. 100	20,000 00	18,600 00
Divers—		
Can. Perm. Mtg. Corp., 1924, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Total, dépôt au crédit du receveur général	$ 395,000 00	$ 384,908 55

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Montant net reçu en espèces pour primes	$ 6,405,968 11
Reçu pour intérêts et dividendes	414,073 70
Loyers	41,218 14
Des balances d'agents antérieurement biffées	34 65
Augmentation brute, suivant arrangement de la valeur au livre des obligations et actions	30,340 00
Profits bruts sur ventes d'immeubles ou échéances d'obligations	77,105 95
Total des recettes	$ 6,968,740 55

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 3,112,511 63
Dépenses pour règlement et arrangement d'indemnités	105,053 07
Intérêts et dividendes payés aux actionnaires	240,000 00
Commission et courtage	1,524,481 59
Examens et campagne	265,081 36
Appointements, honoraires et autres frais des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	177,482 19
Loyers	23,908 76
Bureau des assureurs et association des taux, inspections et examens	139,366 47
Taxes sur immeubles, etc	33,039 42
Taxes fédérales	92,765 86
Taxes d'Etat sur primes, licence et honoraires du département des Assurances	151,485 50
Frais de justice	4,649 21
Balances des agents biffées	76 47
Diminution due aux traités de réassurances	4,628 56
Perte brute sur vente ou échéance d'obligations	31,374 00
Diminution brute par évaluation des obligations portées au livre	162,646 80
Tous autres déboursés	155,521 25
Total des déboursés	$ 6,224,072 14

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur au livre des immeubles	$ 226,406 55
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	1,736,277 60
Prêts garantis par nantissement d'obligations, actions ou autre supplémentaire	73,192 50
Valeur au livre des actions et obligations	6,201,996 00
Espèces en caisse, en banques et dans les compagnies fiduciaires	551,491 24
Soldes des agents	967,853 53
Billets acceptés par la banque	234,910 83
Total de l'actif au grand livre	$ 9,992,128 25

GLENS FALLS—*Fin.*

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis	$ 76,802 17
Loyers dus	22 50
Réassurances dues sur indemnités payées	59,897 66
Actif brut	$10,128,850 58
A déduire l'actif non admis	28,340 76
Total de l'actif admis	$10,100,509 82

PASSIF.

Montant net payé en indemnités	$ 1,024,349 12
Primes non acquises	4,826,603 94
Dividendes déclarés et non payés aux actionnaires	60,000 00
Appointements, loyers, comptes courants, honoraires, etc., dus et acquis	10,000 00
Taxes fédérales et autres taxes d'Etat dues ou acquises (estimées)	165,000 00
Fonds retenus suivant les traités de réassurances	1,416 95
Réserve spéciale pour imprévus	300,000 00
Total du passif (capital-actions excepté)	6,387,370 01
Capital-actions payé en espèces	1,000,000 00
Excédent sur tout le passif et le capital	2,713,139 81
Total du passif	$10,100,500 82

RISQUES ET PRIMES.

RISQUES D'INCENDIE.

Polices de l'année et renouvellements	$1,108,631,384 00
Primes sur ces polices	8,740,568 98
Terminées durant l'année	882,391,076 00
Primes sur ces polices	6,777,091 98
Montant net en force au 31 décembre 1920	872,386,704 00
Primes sur ces polices	7,671,742 30

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES *GLOBE AND RUTGERS*, CONTRE L'INCENDIE.

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, E. C. JAMESON—Secrétaires, J. H. MULVEHILL et W. L. LINDSAY—Siège social, New-York—Gérant au Canada, J. W. BINNIE—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Formée le 20 décembre 1898 par la consolidation de la «Globe Fire Insurance Co.», qui fut incorporée en 1863, et de la «Rutgers Fire Insurance Co.», qui fut incorporée en 1853. Le permis du Dominion a été émis le 6 mars 1914.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit et payé en espèces	700,000 00

ACTIF AU CANADA.

(*Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.*)

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Gouvernements—			
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1931, 5 p. 100	$ 39,500 00	$ 39,105 00	
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1937, 5 p. 100	150,000 00	144,000 00	
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	60,000 00	60,000 00	
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	75,000 00	75,000 00	
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	100,000 00	100,000 00	
Prov. d'Alberta, 1923, 4½ p. 100	105,000 00	100,800 00	
Billets payables en or, du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, 1921, 5½ p. 100	195,000 00	184,950 00	
Cités—			
Vancouver, 1923, 4½ p. 100	48,180 00	45,289 20	
Ecole—			
Lachine, 1945, 5½ p. 100	51,000 00	49,980 00	
Total, dépôt au crédit du receveur général	$ 823,680 00	$ 799,124 20	
Reporté au cours du marché			$ 799,124 20

Autre actif au Canada.

Obligations possédées par la compagnie:—			
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00	
Reporté à la valeur du cours			50,000 00
Montant en espèces au bureau chef			8,545 65
Espèces en banques et en fiducie, savoir:—			
Banque Union du Canada, Montréal		$ 20,642 10	
Banque Royale, Montréal		201,619 42	
Banque de Toronto, Montréal		106,996 14	
Lawyers' Title and Trust Co., New-York		5,087 71	
Total en espèces aux banques et compagnies fiduciaires			334,345 37
Intérêt acquis			8,756 41
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:—			
Incendie ($4,002.33 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)		$ 220,823 13	
Automobiles (A) ($1,124.66 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)		2,174 60	
Automobiles (B) ($450.20 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)		1,265 43	
Explosions		1,199 63	
Transport à l'intérieur ($32.50 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)		130 18	
Total			225,592 07
Mobilier de bureau et plans			14,046 02
Tout autre actif			274 63
Total de l'actif au Canada			$ 1,440,685 25

GLOBE AND RUTGERS—*Suite.*

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités pour incendie non réglées	$ 146,761 00	
Montant net des indemnités pour incendie, non admises	14,176 00	
Montant net, automobile (A) non réglées	90 04	
Montant net, automobile (B) non réglées	614 63	
Montant total net des indemnités non réglées ($14,554.50 acquis avant 1920)		$ 161,642 27
Réserve des primes non acquises, à savoir:—		
Incendie	$ 628,303 94	
Automobile (A)	9,903 96	
Automobile (B)	5,284 79	
Explosion	53,465 04	
Transport à l'intérieur	228 87	
Total, $697,186.60; reporté à 80 p. 100		557,749 28
Taxes dues et acquises		256,696 37
Total du passif au Canada		$ 976,087 92

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Explosion.	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	1,404,726 85	26,385 41	14,506 44	92,152 47	1,430 12
Moins les réassurances	20,175 14	3,062 33			
Moins les primes retournées	306,692 49		3,450 74	14,792 99	
Total, déduction	326,867 63				
Montant net reçu en espèces	1,077,859 22	23,323 08	11,055 70	77,359 48	1,430 12

Montant reçu net en espèces pour les primes dans tous les genres d'affaires	$ 1,191,027 60
Montant reçu en espèces pour intérêt sur placements	50,301 19
Total des recettes au Canada	$ 1,241 328 79

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé sur sinistres survenus les années précédentes	65,235 19			
Moins les effets conservés et sauvés	427 20			
Montant net payé pour ces indemnités	64,807 99			
Montant payé sur sinistres survenus au cours de l'année	375,034 72	4,034 09	5,547 39	33 74
Moins les effets conservés et sauvés	1,770 67			
Moins les réassurances	8,212 38			
Total, déduction	9,983 05			
Montant net payé sur ces sinistres	365,051 67			
Total net des paiements pour indemnités d'incendie	429,958 66	4,034 09	5,457 39	33 74

GLOBE AND RUTGERS—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

Montant total net payé pour ces indemnités	$ 439,474 88
Frais de règlement des indemnités	8,214 14
Commission et courtage:—Incendie, $208,470.03; autres, $16,645.56	225,115 59
Taxes, incendie	29,132 12
*Appointements honoraires et frais de voyage:—salaires au bureau principal, $36,606.08; honoraires des apurateurs, $475; dépenses de voyage des fonctionnaires, $5,912.53; boni au personnel	63,247 97
†Dépenses diverses, savoir:—publicité, $1,150 mobilier et aménagement, $1,984.41; cartes et plans, $4,396.57; frais de port, téléphone, télégraphe et messageries, $3,545.24; impressions et papeterie, $5,891.74; loyers, $2,947.75; bureaux des assureurs, associations, etc., $11,547.58; divers, $639.10	32,102 72
Total des déboursés au Canada	$ 797,287 42

*($59,254.36 appartenant au compte d'incendie.)
†($33,745.64 appartenant au compte d'incendie.)

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	77,070,272	847,245 45	361 41	
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	158,149,984	1,530,047 84	28,560 01	15,771 87
Totaux	235,220,256	2,377,293 29	28,921 42	.....
Moins ceux ayant pris fin	118,004,269	1,133,712 49	9,113 49	5,202 28
Montant brut en vigueur, fin de 1920	117,215,987	1,243,580 80	19,807 93	10,569 59
Moins ceux réassurés	2,938,952	17,359 14	.....	.....
Montant net en vigueur, fin de 1920	114,277,035	1,226,221 66	19,807 93	10,569 59

Risques et primes.	Genre d'affaires.	
	Explosion.	Transport à l'intérieur.
	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	80,321 93	168 00
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	83,915 00	1,556 30
Totaux	164,236 83	1,724 30
Moins ceux qui ont pris fin	87,985 94	1,266 55
Montant net en vigueur, fin de 1920	76,250 89	457 75

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Hypothèques sur immeubles, première hypothèque	$ 314,800 00
Obligations et actions, valeur portée au grand livre	31,839 100 51
Espèces en caisse, dans des compagnies fiduciaires et dans les banques	1,452,561 95
Soldes des agents	6,379,091 01
Total de l'actif au grand livre	$39,985,553 47

GLOBE AND RUTGERS—*Fin.*

ACTIF NON AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis	$ 340,061 11
Dû en compte pour pertes couvertes par les réassurances	81,450 87
Excédent de la valeur marchande des obligations et actions sur la valeur portée au grand livre	2,669,185 91
Actif brut	$43,076,251 36
Moins l'actif non admis	310,876 81
Total de l'actif admis	$42,765 374 55

PASSIF.

Montant net des sinistres et indemnités impayées	$ 5,958,475 00
Total des primes non acquises	16,593,764 16
Appointements, loyers, dépenses, comptes courants, etc., dus ou acquis	16,749 25
Taxes fédérales, d'état ou autres, dues ou acquises (approximatif)	1,160,000 00
Commissions pour dépenses imprévues ou autres frais dus ou acquis	205,074 25
Engagements échus ou à échoir	4.770,000 00
Réserve pour dépréciation des valeurs	2,000,000 00
Total du passif, moins le capital-actions	$30,704,062 66
Capital-actions payé en espèces	700,000 00
Excédent sur le passif, y compris le capital-actions	11,361,311 89
Total du passif	$42,765,374 55

RECETTES.

Montant net reçu en primes (autres que perpétuelles)	$25,442,098 44
Intérêt et dividendes reçus	1,774,517 83
Loyers reçus	4,230 00
Profit brut sur vente ou échéance d'obligations selon le grand livre	52,039 79
Argent emprunté	2,148,472 00
Recettes provenant d'autres sources	135 00
Total des recettes	$29,421,493 06

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$13,112,802 18
Frais des règlements des indemnités	233,520 70
Commission ou courtage	4,280,284 73
Inspection en campagne	46,512 29
Appointements, rémunérations et tous autres frais des employés, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	660,142 35
Loyers	25.499 86
Inspection et examens, bureaux des assurances et associations des taxes compris	184,938 30
Taxes fédérales	296,351 77
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et droits de la division des assurances	297,593 00
Payé en dividendes, en intérêts aux actionnaires	420,000 00
Intérêt sur emprunt d'argent	373,675 53
Pertes brutes sur rentes ou échéances d'obligations et actions	1,958,844 33
Tous autres déboursés	141,923 26
Total des déboursés	$22,032,088 30

RISQUES ET PRIMES.

Montant des risques souscrits ou renouvelés durant l'exercice—Incendie	$2,891,681,309 00
Primes sur des risques	29,792,135 73
Montant des risques qui ont pris fin durant l'année	2,420,148 481 00
Primes sur ces risques	23,646,561 73
Montant net des risques en vigueur au 31 décembre 1920	2,244,004,639 00
Primes sur ces risques	25,760,548 80

COMPAGNIE D'ASSURANCE *GLOBE INDEMNITY* DU CANADA.

(*Ci-devant la Compagnie d'assurance de chemins de fer contre les accidents.*)

ÉTAT POUT L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. GARDNER THOMPSON—Vice-président, LEWIS LANG—Gérant général et secrétaire, JOHN EMO—Siège social, Montréal, P.Q.

(Constituée en corporation le 23 juillet 1894 par 57–58 Vic., chap. 118; modifié en 1899 par 62–63 Vic., chap. 106, et modifié de nouveau en 1914 en changeant le nom de la compagnie en celui de «The Globe Indemnity Company of Canada». Le 5 octobre 1911 les pouvoirs de la compagnie ont été étendus pour inclure l'assurance des automobiles, contre le cambriolage et des glaces, sous les stipulations de la section 81 de la Loi des Assurances de 1910, et le 3 août 1917, ses pouvoirs ont été de nouveau étendus en vertu des stipulations de la même clause. Opérations commencées au Canada le 27 août 1895.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé et souscrit	$ 500,000 00
Montant versé en espèces	200,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur de l'immeuble possédé par la compagnie (édifice et lot à Hamilton, Ont.)		$ 29,204 33
Valeur des obligations et débentures d'après livres. (*Pour les détails, voir cédule B*)		738,157 28
Valeur au livre des actions. (*Pour les détails voir cédule C.*)		400 00
En caisse au siège social		6,544 09
Dépôts aux banques, savoir:—		
Banque Royale, Montréal	$ 131,378 22	
" Winnipeg	4,950 25	
" Vancouver	750 00	
" Fort-William	250 00	
" Calgary	750 00	
" Toronto	1,811 00	
" Moncton	500 00	
Banque Molson, Montréal	6,763 76	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Stellarton	500 00	
Total aux banques		147,653 23
Compte de prêts aux employés pour l'Emprunt de la Victoire		94 50
Dépôt au Bureau Workmen's Compensation, Québec (en fiducie)		1,839 17
" " " Ontario		1,092 45
Tout autre actif au livre		6,434 69
Total de l'actif au grand livre		$ 931,419 74
A déduire le cours des obligations, débentures et actions dont la valeur est inférieure à la valeur portée au livre		34,593 24
		$ 896,826 50

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis		8,677 13
Mobilier de bureau et aménagement (moins 25 p. 100)		5,902 12
Liste des remboursements dus par chemins de fer		7,212 48
Solde des agents et primes non touchées, savoir:—		
Incendie	$ 38,169 98	
Accident ($11,474.05 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	55,397 38	
Maladie ($9,387.85 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	45,325 13	
Responsabilité des patrons ($10,602.14 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	103,024 89	
Cambriolage ($1,521.35 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	7,454 19	
Automobile, (B) ($7,686.73 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	46,575 92	
De garantie ($2,026.54 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	11,373 21	
Total, $307,320.70 (moins $36,865.17 de commission)		270,455 53

THE GLOBE INDEMNITY—*Suite.*

AUTRE ACTIF—*Fin.*

Dû pour pertes de réassurances:—		
Accidents	$ 210 20	
De garantie	159 75	
Maladie	39 28	
Total		$ 409 23
Total de l'actif		$ 1,189,482 99

PASSIF.

Montant net des indemnités non réglées:—		
Incendie, non établies	$ 14,544 42	
Accidents, non établies	26,000 00	
Cambriolage	8,000 00	
Maladies, non établies	12,000 00	
Responsabilité des patrons, non établies	63,629 18	
Automobiles, (B), non établies	20,000 00	
Garantie, non établies	13,000 00	
Total, montant net des indemnités non réglées		$ 157,173 60
Valeur présente des réclamations payables par versements et pas encore dues		26,370 82
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 156,357 69	
Accidents	103,370 91	
Maladie	77,519 10	
Responsabilité des patrons	71,864 66	
Cambriolage	13,133 31	
Automobiles (B)	88,763 73	
Garantie	13,306 38	
Total, $524,315.78; porté à 80 pour 100		419,452 62
Dû et acquis pour loyers et frais de vérification		1,575 00
Taxes dues et acquises		11,117 85
Primes de réassurances:—		
Incendie	$ 164 35	
Accidents	116 92	
Cambriolage	−42 44	
Garantie	394 10	
Maladie	97 37	
Total		730 30
Réserve déposée pour réassurés non autorisés, incendie, $73,507.95; autres, $34,123.27		107,631 22
Tout autre passif		463 85
Total du passif (capital-actions excepté)		$ 724,515 26
Surplus de l'actif sur le passif		$ 464,967 73
Capital-actions versé en espèces		200,000 00
Surplus de l'actif sur le passif et le capital versé		$ 264,967 73

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.						
	Incendie.	Accident.	Automobile (B)	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Garantie.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes reçues en espèces pour primes	458,414 05	280,272 13	212,323 91	29,385 74	225,982 22	35,297 44	210,176 75
A déduire les réassurances	158,031 36	41,635 35	1,262 61	8,466 51	3,732 50	9,465 56	34,974 47
A déduire les primes retournées	107,201 25	50,659 89	56,823 96	8,125 67	33,368 84	16,875 89	44,696 95
Déduction totale	265,232 61	92,295 24	58,086 57	16,592 18	37,101 34	26,341 45	79,671 42
Recettes nettes reçues en espèces pour primes	193,181 44	187,976 89	154,237 34	12,793 56	188,880 88	8,955 99	130,505 33

THE GLOBE INDEMNITY—*Suite.*

RECETTES—*Fin.*

Montant net reçu en espèces pour toutes les primes	$ 876,531 43
Montant reçu en espèces pour intérêts sur placements	39,050 19
Total des recettes	$ 915,581 62

DÉBOURSÉS.

—	Incendie.	Accident.	Automobile (B)	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Garantie.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé en indemnités des années précédentes	15,392 19	15,919 47	11,038 37	540 20	35,782 72	−339 61	12,402 03
Moins effets conservés et sauvés	5 72	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Moins les réassurances	6,699 70	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total des déductions	6,705 42	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Paiement net de ces indemn.	8,686 77						
Montant payé pour indemnités durant l'année	109,377 05	74,441 06	89,792 78	7,152 02	56,887 21	772 12	83,439 96
Moins effets conservés et sauvés	4,883 03	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Moins les réassurances	49,127 11	16,098 57	.....	730 32	.....	658 23	16,593 10
Total des déductions	54,010 14	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Paiements nets de ces indemn.	55,366 91	58,342 49	.....	6,421 70	.....	113 89	66,846 86
Montant total net payé pour ces indemn.	64,053 68	74,261 96	100,831 15	6,961 90	92,669 93	−225 72	79,248 89

Total net payé pour indemnités dans toutes les classes d'affaires	$ 417,801 79
Payé en dividendes	12,000 00
Commission: incendie, $38,816.94; autres, $199,715.23	238,532 17
Taxes: incendie, $4,088.19; autres, $17,810.79	21,898 98
*Salaires, honoraires et dépenses de voyages. Salaires: bureau principal, $99,027.97; honoraires: Directeurs, $1,666.90; appurateurs, $2,407.96; frais de voyages: agents, $12,611.40	115,714 23
†Divers déboursés, savoir: publicité, $3,967.02; département d'incendie, corps de patrouille et de sauvetage, commissaire, etc., $51.06; mobilier et ameublement, $2,925.30; primes de cautionnement, $319.85; frais de justice, $849; éclairage, $205.59; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $6,016.96; impressions et papeterie, $22,974.34; loyers, $12,037.85; inspections et examens, $969.88; bureaux des assureurs, associations, etc., $7,629.99; divers, $9,797.35	67,745 01
Total des déboursés	$ 873,692 18

*($27,275.70 appartiennent au compte d'incendie.)
†($15,877.03 appartiennent au compte d'incendie.)

RÉSUMÉ DES COMPTES SELON LE GRAND LIVRE.

Actif au 31 décembre 1919	$ 781,898 08
Recettes comme ci-dessus	915,581 62
Total	$ 1,697,479 70
Montant des dépenses comme ci-dessus	873,692 18
Balance, actif net au 31 déc. 1920 ($931,419.74 moins passif au grand ivre $107,632.22)	$ 823,787 52

THE GLOBE INDEMNITY—*Suite.*

ÉTAT DES RÉASSURANCES DES OPÉRATIONS CANADIENNES DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES PAR LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances payé à des compagnies non autorisées	$ 152,771 72
Montant des commissions sur ces primes	46,248 65
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies	54,566 27
Réserve des primes non acquises sur tous les risques réassurés dans des compagnies non autorisées, $70,094.92; reportée à 80 p. 100	56,075 94
Montant des indemnités dues de ces compagnies et recouvrables	6,455 03
Montant des primes de réassurances payable à ces compagnies	73,507 95

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES.

	Montant.	Primes.
Incendie—	$	$ c.
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1919	31,609,364	291,828 20
Souscrites durant l'année—nouvelles et renouvelées	45,337,106	466,177 72
Total	76,946,470	758,005 92
Moins celles qui ont pris fin	35,530,549	325,283 83
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	41,451,921	432,722 09
Moins les réassurances	14,188,288	141,039 25
Montant net en vigueur à la fin de 1920	27,227,633	291,682 84
Accidents—		
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1919		205,391 43
Souscrites durant l'année—nouvelles et renouvelées		278,949 44
Total		484,340 87
Moins celles qui ont pris fin		271,186 63
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1920		213,154 24
Moins les réassurances		6,412 42
Montant net des polices en vigueur à la fin de 1920		206,741 82
Automobile (B)—		
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1919		108,377 01
Souscrites durant l'année—nouvelles et renouvelées		240,715 86
Total		349,092 87
Moins celles qui ont pris fin		170,925 58
Montant brut des polices et net en vigueur à la fin de 1920		178,167 29
Moins celles qui ont pris fin		639 83
Montant net en vigueur à la fin de 1920		177,527 46
Cambriolage—		
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1919		12,150 84
Souscrites durant l'année—nouvelles et renouvelées		32,996 54
Total		45,147 38
Moins celles qui ont pris fin		20,603 99
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1920		24,543 39
Moins les réassurances		−671 35
Montant net des polices en vigueur à la fin de 1920		25,214 74
Responsabilité des patrons—		
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1919		84,941 12
Souscrites durant l'année—nouvelles et renouvelées		281,321 92
Total		366,263 04
Moins celles qui ont pris fin		219,503 23
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1920		146,759 81
Moins les réassurances		3,030 50
Montant net des polices en vigueur à la fin de 1920		143,729 31

THE GLOBE INDEMNITY—*Suite.*

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES—*Fin.*

	Genre d'affaires.	
	Garantie. Primes.	Maladie. Primes.
	$ c.	$ c.
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1919	35,200 59	144,291 55
Souscrites en 1920, nouvelles et renouvelées	42,277 97	218,351 51
Total	77,478 56	362,643 06
Moins celles qui ont pris fin	51,098 82	202,699 60
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	26,379 73	159,943 46
Moins les réassurances	2,733 22	4,905 26
Montant net des polices en vigueur à la fin de 1920	23,646 51	155,038 20

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, à savoir:—

Déposées au crédit du receveur général—	Valeur nominale.	Valeur aux livres.	Cours du marché.
Gouvernements—			
Province du Nouveau-Brunswick, 1930, 6 p. 100	$ 14,000 00	$ 13,742 40	$ 13,742 40
Province de Québec, 1934, 4 p. 100	60,833 33	60,863 94	53,533 33
Cités—			
Belleville, 1940, 4 p. 100	5,000 00	4,075 01	4,200 00
Fort William, 1926, 4½ p. 100	5,000 00	5,020 54	4,600 00
Lachine, 1953, 5 p. 100	25,000 00	22,839 86	23,250 00
Medicine Hat, 1928, 5 p. 100	5,000 00	5,112 51	4,600 00
Port Arthur, 1935, 5 p. 100	10,000 00	10,394 29	9,300 00
Stratford, 1928, 4 p. 100	2,000 00	2,000 00	1,800 00
Stratford, 1929, 4 p. 100	1,000 00	1,000 00	890 00
Stratford, 1930, 4 p. 100	1,000 00	1,000 00	890 00
Stratford, 1931, 4 p. 100	1,000 00	1,000 00	880 00
Vancouver, 1944, 3½ p. 100	5,000 00	4,584 56	3,550 00
Ville—			
Brockville, 1922, 4¼ p. 100	5,000 00	5,008 58	4,800 00
Ecoles—			
St-Léo, Westmount, 1950, 5 p. 100	10,000 00	10,380 69	8,800 00
Village Cote La Visitation, 1951, 5½ p. 100	30,000 00	32,584 90	29,700 00
St-Stanislas de Montréal, 1962, 5½ p. 100	20,000 00	20,735 00	18,600 00
Toronto, C.R., 1933, 5 p. 100	22,000 00	21,208 00	21,560 00
Winnipeg, 1933, 4 p. 100	10,000 00	10,000 00	8,700 00
Total, déposé au crédit du rec. général	$ 231,833 33	$ 232,549 28	$ 213,395 73
Possédées par la compagnie—			
Gouvernements—			
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$50,000 00	$ 50,000 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	110,000 00	108,500 00	108,500 00
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	130,000 00	128,723 86	128,723 86
Obligations de guerre du Dom. du Canada, 1919, 5½ p. 100	15,000 00	14,999 22	14,999 22
Prov. du Nouveau-Brunswick, 1930, 6 p. 100	26,000 00	25,521 60	25,521 60
Cités—			
Chatham, 1921–1923, 5 p. 100	9,000 00	9,000 00	8,910 00
Moosejaw, 1924, 5 p. 100	500 00		465 00
" 1926–27, 5 p. 100	1,000 00		930 00
" 1929–30, 5 p .100	1,000 00		930 00
" 1932–33, 5 p. 100	1,000 00	5,128 31	930 00
" 1935–36, 5 p. 100	1,000 00		930 00
" 1938, 5 p. 100	500 00		465 00
Toronto, 1955, 4½ p. 100	5,000 00	4,569 88	4,600 00

THE GLOBE INDEMNITY—*Fin.*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et debentures possédées par la compagnie—*Fin.*

Possédées par la compagnie—Fin.	Valeur nominale.	Valeur aux livres.	Cours du marché.
Villes—			
Bow Island, 1943, 6 p. 100	$ 2,000 00	$ 1,649 00	$ 1,820 00
Bracebridge, 1926, 4½ p. 100	2,900 94	12,179 95	2,697 87
" 1927, 4½ p. 100	3,031 48		2,788 96
" 1928, 4½ p. 100	3,167 90		2,914 47
" 1929, 4½ p. 100	3,310 45		3,012 51
Brampton, 1930, 6 p. 100	524 52	524 52	555 99
" 1931, 6 p. 100	615 99	615 99	652 95
" 1932, 6 p. 100	712 93	712 93	762 83
" 1933, 6 p. 100	815 73	815 73	872 83
" 1934, 6 p. 100	924 67	924 67	989 40
*Maisonneuve, 1951, 4½ p. 100	30,173 32	30,595 46	24,742 12
Owen Sound, 1923, 4 p. 100	2,000 00	1,914 00	1,860 00
Municipalités—			
Assiniboïa, (M.R.), 1935, 5 p. 100	4,685 13	18,602 47	4,310 32
Assiniboïa, (M.R.), 1936, 5 p. 100	7,069 36		6,433 12
Assiniboïa, (M.R.), 1937, 5 p. 100	8,472 87		7,710 41
Ecoles—			
Dauphin, Man., 1929, 5 p. 100	20,292 65	20,606 02	18,669 24
Montréal (St-Edouard), 1949, 5½ p. 100	15,000 00	16,748 83	14,550 00
St-Georges, 1960, 4½ p. 100	20,000 00	19,682 95	15,600 00
Toronto, C.R., 1933, 5 p. 100	8,000 00	7,712 00	7,840 00
Divers—			
Comm. du port de Toronto, 1953, 6 p. 100	30,000 00	25,880 61	25,880 61
Total selon le grand livre et le cours	$ 745,531 27	$ 738,157 28	$ 703,964 04

CÉDULE C.

Actions possédées par la compagnie, savoir:—			
Dom. Perm. Loan Co., 4 p. 100	$ 400 00	$ 400 00	Sans valeur.

*En dépôt au gouvernement de Québec.

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LE GRAIN ET DE GARANTIE.

ETAT COUVRANT LE TERME CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, R. T. EVANS—Vice-président, W. H. McWILLIAMS—secrétaire, A. T. SIMSON—Bureau principal, Winnipeg, Man.

(Constituée en corporation le 6 juin 1919, par une Loi du Parlement du Canada, 9-10, Georges V, chap. 97. Autorisation fédérale émise le 13 août 1920.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 500,000 00
Capital souscrit	330,300 00
Capital versé	165,150 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir Appendice.*)

ACTIF.

Valeur au cours des obligations et débentures (*pour détails, voir Cédule B*)	$ 246,250 00
Espèces à la Banque Royale, Winnipeg	98,812 95
Total de l'actif au grand livre	$ 345,062 95
A déduire, cours des obligations et débentures, d'après la valeur du grand livre	4,687 50
	$ 340,375 45

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis	$ 1,922 58
Soldes des agents et primes non encaissées (incendie)	14,415 49
Frais d'opération payés à l'avance	31,196 55
Ameublement et mobilier	2,900 44
Total de l'actif	$ 390,810 51

PASSIF.

Indemnités non réglées, savoir:—		
Incendie, non établies	$ 24,070 00	
De garantie, non établies	650 00	
Somme totale des indemnités non réglées		$ 25,350 00
Réserve de primes non acquises: incendie, $114,947.01; de garantie, $41,035.76. Total, $155,982.77; reporté à 80 p. 100		124,786 22
Taxes, dues et acquises		4,750 00
Toutes autres obligations		7,519 43
Total du passif (à l'exception du capital-actions)		$ 162,405 65
Excédent de l'actif sur le passif		$ 228,404 86
Capital-actions, payé en espèces		165,150 00
Surplus sur le passif et le capital		$ 63,254 86

ASSURANCE, SUR LE GRAIN—*Suite.*

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires. Incendie.	Genre d'affaires. De garantie.
	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	201,490 02	62,067 67
Moins les réassurances		1,242 58
Recettes nettes en espèces	201,490 02	60,824 99

Espèces nettes pour tous genres d'affaires	$ 262,315 01
Recettes provenant de l'intérêt sur placements	3,823 15
Primes sur capital-actions	2,783 00
Commission de courtage	6,179 79
Total	$ 272,317 95
Reçu en appels sur le capital	165,150 00
Total des recettes	$ 437,467 95

DÉBOURSÉS.

Indemnités	Genre d'affaires. Incendie.	Genre d'affaires. De garantie.
	$ c.	$ c.
Payé pour indemnités de l'année	39,559 64	2,175 03
A déduire les effets sauvés	10,557 30	2,175 03
Montant total payé pour les dites indemnités	29,002 34	

Total net des paiements pour indemnités dans tous les genres d'affaires	$ 29,002 34
Commission et courtage: incendie	3,313 65
Taxes, incendie, $2,936.51; autres, $589.74	3,526 25
*Salaires, honoraires et frais de voyage: directeurs, $460; frais d'organisation, $2,748.59; inspections, voyages, etc., frais de gérence, $56,630.29	59,838 88
†Frais divers, savoir: publicité, $896.03; mobilier et ameublement, $2,900.44; honoraires de remaniement, $293.75; frais d'enquête, $118.68	4,208 90
Dépenses, montant brut	$ 99,890 02
Moins les comptes impayés	7,485 02
Montant net des dépenses	$ 92,405 00

RÉSUMÉ DES COMPTES DU GRAND LIVRE.

Montant des recettes en espèces	$ 437,467 95
Montant des déboursés	92,405 00
Balance, actif net au grand livre, le 31 décembre 1920	$ 345,062 95

*($46,468.28 au compte d'incendie.)
†($3,268.45 au compte d'incendie.)

ASSURANCE, SUR LE GRAIN—*Fin.*

RÉSUMÉ DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Incendie.		De garantie.
	Montant.	Primes.	Primes.
	$	$	$ c.
Pris en 1920—nouveaux	65,279,297	212,106 18	62,553 25
Moins celles qui ont pris fin	48,621,070	39,757 93	
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	16,658,227	172,348 25	
Moins les réassurances	.....	.....	1,242 58
Montant net en vigueur à la fin de 1920	16,658,227	172,348 25	61,310 67

CÉDULE B.

	Valeur nominale.	Valeur aux livres.	Cours. du marché
Obligations et débentures possédées par la compagnie:—			
*Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1923, 5½ p. 100	$ 125,000 00	$ 124,375 00	$ 118,750 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1922, 5½ p. 100.	125,000 00	121,875 00	122,812 50
Total, valeurs nominales, aux livres et cours	$ 250,000 00	$ 246,250 00	$ 241,562 50

*(Dont $102,000 en dépôt chez le receveur général.)

COMPAGNIE D'ASSURANCES *GREAT AMERICAN.*

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, C. G. SMITH—Secrétaire, EDWIN M. CRAGIN—Siège social, 1 Liberty St. New-York—Agent-chef au Canada, WILLIAM ROBINS—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituées en corporation le 6 mars 1872. Opérations commencées au Canada le 7 décembre 1904.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$10,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur au cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 539,613 00
Autre actif au Canada.		
Espèces en banques, savoir:—		
A la banque Dominion, Toronto	$ 3,970 86	
A la banque Impériale, Ottawa	18,722 94	
A la banque Royale, Montréal	128,714 26	
Total en espèces en banques		151,408 06
Intérêt acquis		8,997 49
Soldes des agents et primes non encaissées, savoir:—		
Incendie (dont $1,579.48 antérieurement au 1er oct. 1919)	$ 57,112 15	
Automobile A	2,537 79	
Vent	22 77	
Automobile (B)	2,223 54	
Total		61,896 25
Recouvrable par les réassurances sur indemnités payées (inc.)		1,786 15
Total de l'actif au Canada		$ 763,700 95

PASSIF AU CANADA.

Montant net des sinistres-incendie, admis et non payés	$ 355 00	
Montant net des sinistres-incendie, non réglés ($20,490 pour années précédentes)	130,203 83	
Montant net des indemnités pour auto. (A) non réglées	2,822 00	
Montant net des indemnités pour vent, non réglées	100 00	
Montant net des indemnités pour auto. (B), non réglées	8,780 00	
Montant net des indemnités pour grêle, non réglées	135 00	
Total, montant net des indemnités non réglées		$ 142,395 83
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 359,256 65	
Automobile (A)	14,276 87	
Automobiles (B)	12,509 00	
Explosions	176 99	
Tornade	2,930 65	
Total, $389,150.16; reporté à 80 pour 100		311,320 13
Appointements, loyers, publicité, etc		1,089 61
Taxes dues et acquises		13,560 00
Primes retournées (grêle)		16 88
Total du passif		$ 468,383 05

GREAT AMERICAN—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.					
	Incendie.	Automobiles (A).	Automobiles (B).	Explosions	Grêle.	Vent.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes reçues...	842,532 99	40,580 46	35,555 49	638 36	111,542 74	3,722 33
A déduire les réassurances	89,620 17	295 20	258 64	.....	15,914 54	28 00
A déduire les primes retournées.....	141,058 19	7,066 75	6,191 70	852 76	952 60	381 76
Total, déduction.....	230,678 36	7,361 95	6,450 34	.....	16,867 14	409 76
Recettes nettes reçues....	611,854 63	33,218 51	29,105 15	—214 40	94,675 60	3,312 57

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires.....	$ 771,952 06
Recettes en espèces pour intérêts sur placements.....	38,762 44
Recettes d'autre provenance.....	201 68
Total des recettes au Canada.....	$ 810,826 18

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Automobiles (A).	Automobiles (B).	Grêle.	Vent.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités survenues les années précédentes...	62,902 42	1,303 74	2,724 19		573 00
A déduire les objets préservés et sauvés.....	293 25		65 00		
A déduire les réassurances.....	9,308 19				
Total, déduction.....	9,601 44				
Montant net payé pour ces indemnités.....	53,300 98		2,659 19		
Montant net payé pour indemnités au cours de l'année.....	371,708 57	17,029 76	18,336 29	30,459 57	2,018 42
A déduire objets sauvés et préservés	6,877 01	365 08	724 46		
A déduire les réassurances.....	48,893 29			4,306 41	347 92
Total, déduction.....	55,770 30				
Montant net payé pour ces indemnités.....	315,938 27	16,664 68	17,611 83		1,670 50
Montant total net payé pour indemnités.....	369,239 25	17,968 42	20,271 02	26,153 16	2,243 50

Total montant net pour indemnités dans tous les genres d'affaires.....	$ 435,875 35
Commission sur bénéfices: incendie, $5,121.37; autres, $32.37.....	5,153 74
Commission et courtage: incendie, $143,257.63; autres, $40,809.32.....	184,066 95
Taxes: incendie, $17,407.04; autres, $1,577.10.....	18,984 14
*Salaires, honoraires et frais de déplacements:—salaires, bureau principal, $1,440; agents généraux et spéciaux, $6,800; autres, $20,749.96. Frais de déplacement: agence principale, $2,160.45; agents, $3,986.62; autres, $300.....	35,347 03
†Divers, savoir:—Publicité, $487.74; inspections et examens, $2,906.78; frais de justice, $222.30; cartes et plans, $1,817.25; port., téléph., télégr. et messageries, $1,016.66; impressions et papeterie, $1,320.99; loyers, $2,771.30; bureaux des assureurs, associations, etc., $7,073.34; divers, $395.64.....	18,022 00
Total des déboursés au Canada.....	$ 697,449 21

*($28,277.62 appartiennent à la division de l'incendie.)
†($14,417.60 appartiennent à la division de l'incendie.)

GREAT AMERICAN—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobiles (A).	Automobiles (B).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Risques en vigueur (montant brut) à la fin de 1919...	68,757,109	687,282 09	20,069 88	17,584 67
Risques pris en 1920, nouveaux et renouvelés.....	85,710,018	838,945 53	39,224 07	34,367 05
Totaux.....	154,567,127	1,526,227 72	59,293 95	51,951 72
A déduire ceux qui ont pris fin.....	77,636,299	741,637 38	30,485 84	26,710 85
Montant brut des risques en cours, fin de 1920.....	76,830,828	784,590 34	28,808 11	25,240 87
A déduire les réassurances.....	6,740,535	90,143,89	254 37	222 88
Montant net des risques en cours, fin de 1920.....	70,090,293	694,446 45	28,553 74	25,017 99

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Explosion.	Grêle.	Bris de cond. d'eau.	Tornades.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c
Montant brut des risques en force à la fin de 1919.....	4,204 33	.....	60 00	2,501 74
Pris en 1920—nouv. et renouv.....	38 36	111,542 74	.....	3,269 48
Totaux.....	4,842 69	.....	.....	5,771 22
Moins ceux qui ont pris fin.....	4,488 71	111,542 74	60 00	1,030 51
Montant brut des risques en force à la fin de 1920.....	353 98	.....	.....	4,740 71
Moins les réassurances.....	.....	.....	.....	28 00
Montant net des risques en force à la fin de 1920.....	353 98	.....	.....	4,712 71

CÉDULE B.

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Obligations et débentures au crédit du receveur général, savoir:—		
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100.	$ 100,000 00	$ 100,000 00
Emprunt de la Victoire, du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	30,000 00	30,000 00
Province du Manitoba, 1935, 4 p. 100.....	50,000 00	43,000 00
Cités—		
Montréal, 1954, 4½ p. 100.....	80,000 00	73,600 00
Toronto, 1944, 3½ p. 100.....	51,100 00	39,858 00
Toronto, 1948, 4 p. 100.....	160,000 00	136,510 00
Toronto, 1924, 4½ p. 100.....	26,000 00	25,220 00
Toronto, 1940, 5 p. 100.....	32,000 00	28,076 00
Toronto, 1941, 5 p. 100.....	18,000 00	15,748 20
Ville—		
Lachine, 1941, 4 p. 100.....	25,000 00	20,250 00
Lachine, 1944, 4½ p. 100.....	5,000 00	4,350 00
Divers—		
Port de Montréal, 1924, 4 p. 100.....	25,000 00	23,000 00
Total déposé au crédit du receveur général.....	$ 602,700 00	$ 539,613 00

GREAT AMERICAN—*Fin.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Recettes nettes en espèces en primes	$21,468,735 44
Intérêt et dividendes	1,789,861 84
Loyer	219,258 96
Balances des agents antérieurement biffées	3,585 09
Profits sur vente ou échéance d'actif selon le grand livre	260,427 85
Augmentation de la valeur des actions, selon le grand livre	274,159 00
Divers	38,923 69
Total des recettes	$24,054,951 87

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 9,719,285 09
Frais de remaniement et règlement des indemnités	217,977 35
Intérêt ou dividendes payé aux actionnaires	1,500,000 00
Commission ou courtage, etc	4,650,767 30
Examen en campagne	575,488 97
Traitements, honoraires et autres frais des officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	1,169,291 70
Loyers	88,561 56
Bureaux des assureurs, associations des taux, inspections et examens	422,098 93
Taxes fédérales	336,749 72
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et droits de la division des assurances	534,576 52
Pertes brutes sur la vente ou l'arrivée à terme d'actif selon le grand livre	1,798,057 59
Soldes des agents biffés	1,256 60
Tous autres déboursés	614,819 96
Total des déboursés	$21,628,931 29

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	$ 23,100 00
Valeur des obligations et actions selon le grand livre	39,478,571 31
En caisse et dépôt dans des compagnies fiduciaires et en banques	2,230,482 57
Soldes des agents	2,907,890 64
Effets en porte-feuille, reçus pour risques contre l'incendie	174,416 72
Total de l'actif au grand livre	$44,814,461 24

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt, dû et acquis	$ 320,381 45
Loyers, dus	1,188 25
Pertes payées sur les réassurances remboursables	88,222 40
Actif brut	$45,224,253 34
A déduire l'actif non admis	4,370,341 25
Total de l'actif admis	$40,853,912 09

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 3,027,426 76
Primes non acquises	17,171,984 96
Appointements, loyers, dépenses, effets, comptes, honoraires, etc., dus ou acquis	46,758 05
Taxes fédérales, de comté et autres taxes dues et acquises (évaluées à)	450,000 00
Commissions contingentes ou autres charges dues ou acquises	100,000 00
Primes dues ou à échoir	36,294 50
Dû pour sauvetage à des compagnies de réassurances	7,541 68
Montant total de tout le passif, à l'exception du capital	$20,840,005 95
Capital effectivement versé en espèces	10,000,000 00
Excédent	10,013,906 14
Total du passif	$40,953,912 09

RISQUES ET PRIMES.

INCENDIE.

Risques-incendie souscrits ou renouvelés au cours de l'année	$3,739,743,920 00
Primes sur ces risques	31,542,327 72
Montant des risques qui ont pris fin au cours de l'année	2,766,537,291 00
Primes sur ces risques	26,294,806 03
Montant net en vigueur, 31 décembre 1920	3,344,736,930 00
Primes sur ces risques	30,049,228 32

COMPAGNIE D'ASSURANCES *GUARDIAN* (À RESPONSABILITÉ LIMITÉE).

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, l'hon. EVELYN HUBBARD—Gérant général, GEO. W. REYNOLDS—Siège social, Londres Angleterre—Agent en chef au Canada, HUGH M. LAMBERT—Bureau principal au Canada, rue St-Jacques, 160, Montréal.

(Etablie le 17 décembre 1921. Opérations commencées au Canada le 1er mai 1869.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé et souscrit	£2,000,000 stg.	$ 9,733,333 33
Montant du capital social versé en espèces	£1,000,000 stg.	4,866,666 67

ACTIF AU CANADA.

(*Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.*

Valeur au cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B.*)		$ 1,383,931 49

Autre actif au Canada.

Valeur des immeubles (non grevés) édifice Guardian, 160 rue St-Jacques, Montréal		442,900 00
En caisse au bureau principal du Canada		287 29
Dépôt aux banques, savoir:—		
Banque Molson, Montréal, compte général	$ 63,279 55	
Banque Molson, Montréal, compte du gérant	446 26	
Banque Dominion, Montréal, compte général	39,446 35	
Banque Dominion, Montréal, compte de l'édifice Guardian	11,609 27	
Total des dépôts aux banques		$ 114,781 43
Balances des agents et primes non perçues ($3,422.20 avant le 1er oct. 1920.)		171,491 57
Intérêt acquis		457 18
Tout autre actif		1,006 78
Total de l'actif au Canada		$ 2,114,855 74

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non admises ($6,917.12 des années précédentes)	$ 159,421 79	
Montant net des indemnités contestées en justice ($9,080. des années précédentes)	17,480 00	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 176,901 79
Réserve des primes non acquises, $1,148,048.26; reportée à 80 p. 100		918,438 61
Taxes dues et acquises		31,517 98
Total du passif au Canada		$ 1,126,858 38

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 2,081,984 95	
A déduire les réassurances, $15,215.15, et les primes retournées, $312,916.22	328,131 37	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 1,753,853 58
Reçu pour intérêt sur placements		11,636 09
Reçu pour loyers		16,772 18
Total des recettes au Canada		$ 1,782,261 85

GUARDIAN—*Fin.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé pour sinistres survenus les années précédentes	$ 116,307 05	
A déduire leffets sauvés et conservés	5,917 03	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 110,390 02	
Montant payé pour indemnités survenues au cours de l'année	$ 649,667 47	
A déduire les effets sauvés et conservés, $13,721.24; réassurances, $6,066.30	19,787 54	
Montant net payé pour ces sinistres	$ 629,879 93	
Montant total net payé en indemnités		$ 740,269 95
Commission ou courtage		336,258 80
Commission sur profits		4,946 03
Appointements, $73,844.98; honoraires des directeurs, $1,350; honoraires des apurateurs, $1,200; dépenses de voyage, $4,646.21		81,041 19
Taxes, incendie		44,305 32
Déboursés divers:—Charges de l'Association des taux, $20,282.93; publicité, $1,097.28; port, télégrammes, téléphones et messageries, $5,692.73; impressions et papeterie, $9,194.47; cartes et plans, $2,236.37; loyers, etc., $5,532.13; divers, $11,607.63; frais légaux, $135.20. ameublement de bureau, $400; mauvaises dettes, $1,564.30		57,743 14
Total des déboursés au Canada		$ 1,264,564 43

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Risques en vigueur à la fin de 1919	$163,468,258	$ 1,897,238 23
Risques de l'année et renouvellements	183,017,498	2,091,107 82
Total	$346,485,756	$ 3,988,346 05
A déduire les risques qui ont pris fin	157,211,925	1,776,890 46
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1920	$189,273,831	$ 2,211,455 59
A déduire les réassurances	1,033,311	16,139 95
Montant net des risques en vigueur le 31 décembre 1920	$188,240,520	$ 2,195,315 64

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Bons de la province de Québec, 1937, 3 p. 100	$ 48,666 67	$ 35,526 66
Emprunt de guerre britannique, 1929–1947, 5 p. 100	1,342,956 67	1,250,307 49
Terre-Neuve, 1941, 3½ p. 100	7,300 00	5,329 00
Terre-Neuve, 1947, 3½ p. 100	6,326 67	4,491 94
Terre-Neuve, 1951, 3½ p. 100	30,173 33	21,423 06
Chemins de fer—		
C.N.R., 1ère hypothèque (garantie par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	48,666 67	41,853 34
Divers—		
Can. Perm. Mtge. Corp., 1921, 4¾ p. 100	25,000 00	25,000 00
Total au crédit du receveur général	$1,509,090 01	$1,383,931 49

(*Pour l'état général des affaires, voir appendice.*)

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GUARDIAN DU CANADA.

(*Antérieurement la Compagnie Guardian, garantie et accidents.*)

ETAT POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, D. FORBES ANGUS—Vice-président et Directeur-Gérant, H. M. LAMBERT—Secrétaire, JOHN GOOD—Bureau principal, rue St-Jacques, 160, Montréal.

(Constituée en vertu d'une loi du Parlement du Canada, 1-2 George V, chap. 86, approuvée le 4 avril 1911. Le 17 novembre 1917, les attributions de la compagnie ont été augmentées de façon à comprendre l'assurance-automobiles en vertu des dispositions de l'article 77 de la Loi des Assurances de 1917, et le 8 mars 1918 on a de nouveau augmenté les attributions de la compagnie de façon à inclure l'assurance-feu sous l'autorité des dispositions du même article. Le permis fédéral a été émis le 17 novembre 1911.)

CAPITAL.

Capital-actions autorisé et souscrit	$ 1,000,000 00
Versé en espèces	375,000 00

(*Voir la liste des actionnaires à l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur au grand livre des obligations et des dettes. (*Voir les détails à la cédule B*)		$ 729,537 7
Espèces en caisse au siège social		3,738 24
Dépôt à la banque de la Nouvelle-Ecosse		90,173 75
Dû par le bureau des Compagnies Associées de Québec		2,233 98
Total de l'actif au grand livre		$ 825,693 14
A déduire la valeur au cours des obligations et débentures d'après la valeur au grand livre		39,753 62
		$ 785,939 52

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis		7,214 65
Plans		615 04
Soldes des agents et primes non perçues:—		
Feu au Canada ($1,556.89, affaires antérieures au 1er oct. 1920)	$ 32,428 50	
Incendie, autres pays	49,976 55	
Accidents, au Canada ($20.10 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	4,320 97	
Accidents, autres pays	70 65	
Automobiles (A) ($86.96 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	20,703 76	
Automobiles (B) ($50.16 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	12,182 45	
Vol avec effraction ($71.70 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	5,066 22	
Responsabilité ($32.07 avant le 1er oct. 1920)	5,715 65	
Garantie ($18.75 avant le 1er oct. 1920)	1,843 46	
Glaces ($28.06 avant le 1er oct. 1920)	3,334 73	
Maladie ($31.59 avant le 1er oct. 1920)	6,502 18	
Total, $142,145.12 (moins $14,324.74, commission sur accidents)		127,820 38
Total de l'actif		$ 921,589 59

ASSURANCE GUARDIAN—*Suite.*

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Indemnités non réclamées—		
Incendie, non établies	$ 5,627 00	
Incendie, contestées, en justice	1,000 00	
Accidents, non établies	5,135 26	
Automobiles (A), non établies	4,180 39	
Automobiles (B), non établies	19,862 96	
Vol avec effraction, non établies	2,158 97	
Responsabilités de patrons, non établies	12,421 32	
Garantie, non établies	1,381 96	
Glaces, non établies	1,862 04	
Maladie, non établies	4,814 16	
Montant total net des indemnités, non établies		$ 58,444 06
Réserve de primes non acquises—		
Incendie	$ 42,966 20	
Accidents	13,654 63	
Automobiles (A)	17,829 87	
Automobiles (B)	44,510 79	
Vol avec effraction	6,132 01	
Responsabilité des patrons	14,053 89	
Garantie	6,591 17	
Glaces	9,876 68	
Maladie	16,841 90	
Total, $172,457.14; reporté à 80 pour 100		137,965 71
Taxes dues et acquises		5,932 67
Primes de réassurances—		
Feu	$ 1,624 83	
Accidents	623 22	
Automobiles (A)	3,762 27	
Garantie	581 63	
Glaces	150 19	
Total		6,742 14
Réserve sur réassurance sans permis, non garantie		35,924 50
Compagnies en vertu de traité		47,280 15
Tous autres engagements		383 41
Total du passif au Canada		$ 292,672 64

(2) *Passif en d'autres pays.*

Montant des indemnités pour incendie, non réglées	$ 138,190 00
Réserve des primes non acquises: (incendie), $168,634.30; (accidents), $56.51. Total: $168,690.87; reporté à 80 pour 100	134,952 69
Passif total en d'autres pays	$ 273,142 69
Passif total (le capital-actions excepté) en tous pays	$ 565,815 33
Excédent de l'actif sur le passif	$ 355,774 26
Capital-actions versé en espèces	375,000 00

REVENU.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Feu.		Accidents.	Automobiles (A).	Automobiles (B).
	En Canada.	En d'autres pays.	En Canada.	En Canada.	En Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes reçues	231,183 64	196,483 65	52,404 22	102,624 94	148,677 66
A déduire les réassurances	135,516 18		2,062 57	44,756 23	1,039 64
A déduire les primes retournées	32,938 44	.....	16,569 47	27,543 32	61,677 56
Total, déduction	168,454 62	.....	18,632 04	72,299 55	62,717 20
Recettes nettes reçues	62,729 02	196,483 65	33,772 18	30,325 39	85,960 46

ASSURANCE GUARDIAN—*Suite.*

REVENU—*Fin.*

Primes.	Genre d'affaires.				
	Vol par effraction.	Responsabilité.	Garantie.	Glace.	Maladie.
	En Canada.	En Canada.	En Canada.	En Canada.	En Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu	15,351 01	62,611 79	19,439 84	29,262 56	58,147 80
Moins réassurances	1,476 86	447 72	3,066 60	340 63	1,140 33
Moins primes retournées	4,379 81	6,377 09	2,689 39	9,039 48	14,120 13
Total, déduction	5,856 67	6,824 81	5,755 99	9,380 11	15,260 46
Montant net reçu	9,494 34	55,786 98	13,683 85	19,882 45	42,887 34

Montant net en espèces reçu pour toutes opérations en tous pays	$ 551,005 66
Reçu en espèces à titre d'intérêt sur placements	33,890 63
Revenu total	$ 584,896 29

DÉBOURSÉS.

Indemnités.	Genre d'affaires.				
	Incendie.		Accident.	Automobile (A)	Automobile (B)
	En Canada.	Autres Canada.	En Canada.	En Canada.	En Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant net payé pour indemnités survenues au cours des années précédentes	1,773 25	27,516 65	3,409 22	5,875 46	17,673 40
Moins effets sauvés et conservés	.....	.....	.....	.....	.....
A déduire réassurances	1,339 22	.....	.....	.....	.....
Montant net payé pour ces réclamations	434 03	.....	.....	.....	.....
Montant payé pour indemnités survenues au cours de l'année	104,663 68	33,670 16	8,682 96	42,893 88	38,201 66
A déduire, effets sauvés et conservés	3,335 39	.....	.....	27,211 57	.....
Moins réassurances	77,282 24	.....	113 20	.....	.....
Total, déductions	80,617 63	.....	.....	.....	.....
Versements nets du chef de ces indemnités	24,046 05	.....	8,569 76	15,682 31	.....
Montant total net payé pour les indemnités	24,480 08	61,186 81	11,978 98	21,557 77	55,875 06

ASSURANCE GUARDIAN—*Suite.*

DÉBOURSÉS—*Fin.*

Indemnités.	Genre d'affaires.				
	Vol par effraction.	Responsabilité.	Garantie.	Glaces.	Maladie.
	En Canada.	En Canada.	En Canada.	En Canada.	En Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant net payé pour indemnités survenues au cours des années précédentes	2,474 93	17,234 91	162 18	1,043 24	9,662 94
Moins effets sauvés et conservés	.....	.....	1,025 00	.....	.....
A déduire réassurances	.....	1,061 44	.....	.....	.....
Montant net payé pour ces indemnités	.....	16,173 47	— 862 82	.....	.....
Montant payé pour indemnités survenues au cours de l'année	4,689 31	14,569 57	742 39	13,279 83	35,741 41
A déduire effets sauvés et conservés	.....	.....	478 74	109 00	.....
Moins réassurances	.....	.....	28 04	454 19	1,279 90
Total, déduction	.....	.....	506 78	563 19	.....
Montant net payé du chef de ces indemnités	.....	.....	235 61	12,716 64	34,461 51
Montant net payé pour indemnités	7,164 24	30,743 04	— 627 21	13,759 88	44,124 45

Total net des versements d'indemnités pour tous genres d'affaires	$ 270,243 10
Commission et courtage, incendie, $49,075.02; autres, $77,465.91	126,540 93
Taxes, incendie, $2,000; autres, $6,481,92	8,481 92
*Appointements, honoraires et frais de déplacement:—Appointements: agents généraux et spéciaux, $31,550.70; honoraires: directeurs, $3,500; vérificateurs, $362.50; frais de déplacement, officiers, $3,725.44	39,138 64
†Dépenses diverses, savoir: publicité, $860.38; ameublement et garnitures, $411.02; inspections et examens, $254.75; frais de justice, $147.50; cartes et plans, $301.12; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,948.56; impressions et papeterie, $6,945.16; loyers, $3,486.98; bureaux des assureurs, associations, etc., $2,811.90; divers, $2,128.58	19,295 95
Total des déboursés	$ 463,700 54

*Desquels ($7,150 vont aux opérations d'incendie.)
†Desquels ($7,995.03 vont aux opérations d'incendie.)

BILAN DES COMPTES AU GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre le 31 décembre 1919	$ 704,497 39
Recettes comme ci-haut	584,896 29
Total	$ 1,289,393 68
Déboursés et actif au grand livre comme ci-haut	463,700 54
Soldes nets de l'actif au grand livre le 31 décembre 1920	$ 825,693 14

ASSURANCE GUARDIAN—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.					
	Incendie.		Accident.	Automobile (A)	Automobile (B)	Cambriolage.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Risques en vigueur à la fin de 1918	7,488,818	81,838 60	36,779 59	70,565 56	82,862 05	12,436 62
Risques pris au cours de l'année—						
Nouveaux	18,286,421	224,273 94	48,747 14	109,226 85	151,525 40	18,569 87
Renouvelés	3,089,800	25,908 57				
Totaux	28,865,039	332,021 11	85,526 73	179,792 41	234,387 45	31,006 49
A déduire ceux qui ont pris fin	11,868,078	128,403 99	55,874 94	98,108 88	144,539 61	16,015 48
Montant brut des risques en cours, fin de 1920	16,996,961	203,617 12	29,651 79	81,683 53	89,847 84	14,991 01
A déduire les réassurances	13,196,776	132,300 63	2,342 53	46,023 79	826 25	3,956 24
Montant net des risques en cours, fin de 1920	3,800,185	71,316 49	27,309 26	35,659 74	89,021 59	11,034 77

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Responsabilité	Garantie.	Glaces	Maladie
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	18,429 87	11,116 49	12,969 81	37,789 66
Pris en 1920—nouveaux	56,827 19	19,172 85	28,320 56	52,663 97
Totaux	75,257 06	30,289 34	41,290 37	90,453 63
Moins ceux qui ont pris fin	46,375 44	13,805 88	19,885 54	55,697 99
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1920	28,881 62	16,483 46	21,454 83	34,755 64
Moins les réassurances	.....	3,291 07	422 00	1,071 84
Montant net des risques en force à la fin de 1920	28,881 62	13,192 39	21,032 83	33,683 80

CÉDULE B.

Obligations et débentures de la compagnie, à savoir:—

En dépôt au crédit du receveur général.	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours. du marché.
Cités.			
Brandon, 1952, 4¼ p. 100	$ 5,000 00	$ 4,569 50	$ 4,200 00
Calgary, 1921, 4 p. 100	5,000 00	4,775 00	4,650 00
Calgary, 1933, 4½ p. 100	5,000 00	4,650 00	4,350 00
Fort-William, 1931, 4½ p. 100	19,953 33	19,953 33	17,958 00
Lachine, 1951, 4½ p. 100	25,000 00	25,467 50	21,250 00
London, 1939, 4 p. 100	7,000 00	6,855 80	6,020 00
London, 1940, 4 p. 100	3,000 00	2,937 00	2,580 00
New-Westminster, 1958, 5 p. 100	15,000 00	16,074 00	12,750 00
Port-Arthur, 1931, 4½ p. 100	4,866 67	4,324 03	4,331 33
Toronto, 1936, 4 p. 100	9,733 33	9,299 22	8,565 22
Victoria, 1961, 4 p. 100	24,333 33	23,693 36	18,250 00
Westmount, 1955, 4½ p. 100	10,000 00	9,291 00	9,100 00
Villes—			
Maisonneuve, 1951, 4½ p. 100	29,200 00	29,886 20	23,944 00
Welland, 1943, 5 p. 100	5,000 00	4,812 00	4,800 00

ASSURANCE GUARDIAN—*Fin.*

CÉDULE B.—*Fin.*

Obligations et débentures de la compagnie, à savoir :—*Fin.*

	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.
En dépôt au crédit du receveur général—Fin			
Ecoles—			
Maisonneuve, 1951, 4½ p. 100	25,000 00	25,000 00	20,000 00
Montréal, protestante, 1939, 4 p. 100	15,000 00	14,700 00	12,75 000
St-Grégoire le Thaumaturge, C.R., 1951, 5 p. 100	30,000 00	32,772 00	26,400 00
Total du dépôt au crédit du receveur général	$ 238,086 66	$ 239,059 94	$ 201,898 55
Détenues par la compagnie			
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	232,000 00	229,809 43	232,000 00
Emprunt de guerre du Canada, 1934, 5½ p. 100	120,000 00	120,000 00	120,000 00
Emprunt de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100	73,000 00	73,230 00	73,000 00
Province d'Ontario, 1935, 6 p. 100	15,000 00	15,225 00	15,225 00
Ecoles—			
Dorval, 1932, 5 p. 100	7,000 00	7,224 00	6,370 00
Hochelaga, 1950, 4½ p. 100	17,000 00	17,170 00	14,450 00
Longue Pointe, 1952, 5 p. 100	3,000 00	3,133 80	2,640 00
St-Jean de la Croix, 1951, 5 p. 100	5,000 00	4,835 00	4,400 00
Westmount, 1931, 5 p. 100	8,000 00	7,880 00	7,840 00
Westmount, 1933, 5 p. 100	2,000 00	1,970 00	1,960 00
Divers—			
Can. Perm. Mtge. Corp., 1924, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	10,000 00
Valeurs totales, nominale, au grand-livre et au cours du marché	$ 730,086 66	$ 729,537 17	$ 689,783 55

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-FEU HALIFAX.

ÉTAT POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, Hon. WM ROCHE—Vice-président, JAS. MOORMAN—Gérant et secrétaire, A. G. CROSS—Bureau principal, Halifax, N.-E.

(Constituée en 1859 en vertu d'une loi spéciale de la législature de la Nouvelle-Ecosse. modifiée en 1906 Autorisation fédérale du 7 février 1919.)

CAPITAL.

Montant souscrit et du capital autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit et versé en espèces	240,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur selon le grand livre, d'un immeuble possédé par la compagnie (Edifice du bureau principal, Halifax)	$	12,500 00
Prêts sur garanties supplémentaires		15,000 00

	Valeur nominale.	Cours. du marché	Montant du prêt.
50 actions, Eastern Trust	$ 5,000 00	$7,750 00	15,000 00
Empr. de guerre du Dom. Canada, 1933, 5½ p. 100	1,850 00	1,850 00	
Emp. de guerre, du Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	7,000 00	7,000 00	
Dom. Iron and Steel, 1929, 5 p. 100	1,000 00	910 00	
Totaux	$ 14,850 00	$ 17,510 00	$ 15,000 00

Valeur des obligations et débentures d'après livres. (*Pour détails, voir cédule B*)		92,667 27
Valeur au livre des actions. (*Pour détails, voir cédule C*)		321,531 91
Espèces en caisse au bureau principal		35 81
Dépôts aux banques, savoir:—		
Banque Royale (comptes généraux), Halifax	$ 8,963 82	
Banque Royale (épargnes), Halifax	1,089 01	
Banque de la Nouvelle-Ecosse (épargnes), Halifax	500 55	
Total des espèces en banques		10,553 38
Total de l'actif au grand livre		$ 452,288 37
A déduire cours des immeubles, obligations, débentures et actions, inférieur à la valeur portée aux livres		3,907 08
		$ 448,381 29

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis	288 96
Soldes des agents et primes non encaissées	8,607 93
Indemnités de réassurance acquises	2,535 00
Plans, $200; ameublement et garnitures, $500	700 00
Total de l'actif	$ 460,513 18

HALIFAX FEU—*Suite.*

PASSIF.

Montant net des indemnités établies, mais impayées	$ 5,274 63
Réserve des primes non acquises, $25,991.24; reportée à 80 pour 100	20,792 99
Primes de réassurances, dues, $3,153.83; pr. de remboursement, $84,92	3,238 75
Taxes dues et acquises	635 72
Dividendes à distribuer, mais pas encore dus	9,600 00
Passif, total	$ 39,542 09
Excédent de l'actif sur le passif	$ 420,971 09
Capital-actions versé en espèces	240,000 00
Surplus sur le passif et le capital	$ 180,971 09

RECETTES.

Recettes en espèces, primes, chiffre brut	$ 47,755 35	
A déduire les réassurances, $14,788.07; primes à retourner, $2,247.34	16,995 41	
Espèces touchées pour primes, chiffre net		$ 30,759 94
Espèces touchées à titre d'intérêt sur placements		22,679 25
Loyers		143 33
Autre revenu		62 50
Recettes, totales		$ 53,645 02

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités acquises au cours des années précédentes	$ 598 94	
Montant payé pour indemnités survenues au cours de l'exercice	$ 15,310 45	
A déduire les réassurances	2,708 47	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 12,601 98	
Montant net payé pour indemnités		$ 13,200 92
Dividendes payés dans l'année		19,200 00
Payé pour commission ou courtage		641 81
Appointements: employés au siège social, $6,098.66; honoraires des directeurs, $4,000; des vérificateurs, $40; frais de déplacement des officiers, $140.25		10,288 91
Taxes		1,358 29
Dépenses diverses, savoir: publicité, $324.22; ameublement et garnitures de bureau, $325.; frais de port, télégrammes, téléphone et messageries, $413.53; impressions et papeterie, $669.47; divers, $955.05; frais de justice, $345		3,032 27
Total des déboursés		$ 47,722 20

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre le 31 décembre 1919	$ 446,365 55
Recettes en espèces	53,645 02
Total	$ 500,0 0 57
Déboursés en espèces	47,722 20
Solde, actif net au grand livre le 31 décembre 1920	$ 452,288 37

RISQUES ET PRIMES.

	Montant.	Primes.
Montant brut des risques en vigueur le 31 décembre 1919	$ 3,443,762	$ 30,208 92
Risques de l'année et renouvellements	3,072,465	51,674 25
Total	$ 6,516,227	$ 81,883 17
A déduire les risques qui ont pris fin	1,955,684	12,481 35
Montant brut des risques en vigueur en fin d'exercice	$ 4,560,543	$ 69,401,82
A déduire les réassurances	1,291,684	21,279 09
Montant net des risques en vigueur le 31 décembre 1920	$ 3,268,859	$ 48,122 73

HALIFAX FEU—*Fin.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures p ssédées par la compagnie:—

	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
Gouvernement—			
*Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 10,000 00	$ 10,000 00	$ 10,200 00
*Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	7,500 00	7,500 00	7,800 00
*Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5 p. 100	10,000 00	9,573 37	9,900 00
Cités—			
Halifax, N.-E., 1940, 4 p. 100	5,000 00	5,000 00	3,962 50
*Moncton, N.-B., 1941, 4 p. 100	4,000 00	4,000 00	3,130 00
*Moncton, N.-B., 1945, 4 p. 100	2,000 00	1,990 00	1,785 00
Sydney, N.-E., 1931, 4½ p. 100	5,000 00	5,000 00	4,400 00
Villes—			
Amherst, N.-E., 1930, 4 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,565 00
*Amherst, N.-E., 1945, 5 p. 100	3,000 00	2,992 50	2,677 50
*Bridgetown, N.-E., 1945, 5 p. 100	3,000 00	2,992 50	2,670 00
*Chatham, N.-B., 1941, 4 p. 100	4,000 00	4,000 00	3,110 00
*Dartmouth, N.-E., 1940, 5 p. 100	12,000 00	12,000 00	10,920 00
Glace-Bay, N.-E., 1932, 4 p. 100	6,000 00	6,000 00	4,560 00
*Kentville, N.-E., 1936, 4½ p. 100	3,000 00	3,000 00	2,580 00
*Kentville, N.-E., 1940, 5 p. 100	3,000 00	2,943 90	2,715 00
Louisburg, N.-E., 1930, 5½ p. 100	1,000 00	995 00	900 00
New Glasgow, N.-E., 1937, 4½ p. 100	1,000 00	905,00	860 00
*Parrsboro, N.-E., 1928, 4 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,525 00
Yarmouth, N.-E., 1923, 4 p. 100	3,000 00	2,775 00	2,827 50
Divers—			
Eastern Canada L. & S. Co., 1925, 5½ p. 100	3,000 00	3,000 00	3,000 00
Valeur totale, nominale, au grand livre et cours du marché	$ 93,500 00	$ 92,667 27	$ 85,087 50

*Au crédit du receveur général.

CÉDULE C.

Actions détenues par la compagnie:—	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
33 actions, banque de Montréal	$ 3,300 00	$ 6,682 50	$ 6,468 00
416 actions, banque de la Nouvelle-Ecosse	41,600 00	113,336 00	104,000 00
219 actions, banque Canadienne du Commerce	21,900 00	43,846 41	40,077 00
75 actions, banque des Marchands du Canada	12,500 00	22,500 00	20,875 00
75 actions, banque Molson du Canada	7,500 00	14,642 00	12,750 00
450 actions, banque Royale du Canada	45,000 00	89,325 00	87,300 00
144 actions, Eastern Trust Co	14,400 00	17,040 00	22,320 00
59 actions, N.S. Savings, Loan and Building Society	18,914 60	14,160 00	18,914 60
Total, valeur nominale, au grand livre et cours du marché	$ 165,114 60	$ 321,531 91	$ 312,704 60

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE HARDWARE CONTRE L'INCENDIE DU WINCONSIN.

ETAT POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, O. P. SCHLAFER.—Secrétaire, P. J. JACOBS—Siège social, Stevens-Point, Wisc.—Agent en chef au Canada, C. L. CLARK—Bureau principal au Canada, Winnipeg, Man.

ACTIF EN CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligation au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Obligations Dom. du Canada, 1929, 5½ p. 100	$ 55,000 00	$ 50,050 00	
Reporté au cours du marché			$ 50,050 00

Autre actif en Canada.

Espèces, Banque de Montréal, Winnipeg	973 69
En caisse à l'agence principale du Canada	6 67
Soldes des agents et primes non encaissées	1,728 14
Ameublement de bureau et plans	566 26
Total de l'actif au Canada	$ 53,324 76

PASSIF AU CANADA.

Réserve de primes non acquises, $1,480.71; reporté à 80 pour 100	$ 1,184 57
Total du passif en Canada	$ 1,184 57

RECETTES EN CANADA.

Recettes brutes perçues à titre de primes	$ 1,426 69	
A déduire primes de remboursement	259 06	
Montant net encaissé pour primes		$ 1,167 63
Total des recettes au Canada		$ 1,167 63

DÉBOURSÉS EN CANADA.

Montant net total payé pour indemnités survenues au cours de l'exercice	$ 92 84
Commission ou courtage	388 01
Taxes	917 96
Appointements, honoraires et autres charges des officiers, savoir: Appointements et bonis des officiers de l'agence principale, $383.78; frais de déplacement, officiers, $305.73	689 51
Dépenses diverses, savoir: Frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $202.07; impressions et papeterie, $305.24; publicité, $149.80; divers, $0.62; ameublement et garnitures, $302.83; loyers, $145.06	1,105 62
Total des déboursés en Canada	$ 3,193 94

RISQUES ET PRIMES EN CANADA.

	Montant.	Primes.
Souscrits au cours de 1920, nouveaux	$ 91,801 00	$ 3,154 83
A déduire ceux qui ont pris fin	6,400 00	259 06
Chiffre brut et net des risques en vigueur à la fin de 1920	$ 85,401 00	$ 2,895 77

HARDWARE CONTRE L'INCENDIE—*Fin.*

RELEVÉ GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles, selon le grand livre	$ 10,000 00
Valeur portée aux livres des obligations et actions que possède la compagnie	925,336 00
En caisse et dépôt dans des compagnies fiduciaires et en banques	73,832 76
Soldes des agents et effets en porte-feuille	50,779 59
Total de l'actif selon le grand livre	$ 1,059,948 35

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis	12,244 90
Autre actif	750 00
Montant brut de l'actif	$ 1,072,943 25
A déduire actif non admis	55,388 45
Total de l'actif admis	$ 1,017,554 80

PASSIF.

Montant net des indemnités non acquittées	$ 30,350 00
Total des primes non acquises	539,283 69
Taxes fédérales, d'état et autres, dues ou acquises (chiffre estimatif)	10,000 00
Appointements, loyers, etc., dus ou acquis	1,500 00
Dividendes annoncés, mais à payer	2,912 48
Total du passif, à l'exclusion du capital-actions	$ 584,046 17
Excédent sur tous engagements	433,508 63
Passif total	$ 1,017,554 80

RECETTES.

Chiffre net d'espèces encaissées pour primes	$ 979,383 53
Perçu à titre d'intérêt et de dividendes	31,900 06
Loyers	327 00
Toutes autres recettes	979 38
Augmentation brute, par remaniement de la valeur portée aux livres des obligations	33,466 25
Recettes totales	$ 1,046,056 22

DÉBOURSÉS.

Montant net payé au cours de l'exercice pour indemnités	$ 195,794 82
Frais d'établissement et de règlement des indemnités	3,011 61
Loyers	1,871 20
Allocations aux agences pour dépenses diverses s'y rattachant	65,696 89
Frais d'inspection en campagne	12,151 94
Appointements, honoraires et toutes autres charges des officiers, directeurs, syndics et boni aux employés de bureau	50,523 03
Inspections, examens, bureaux d'assureurs et associations de tarifs	7,250 45
Taxes fédérales	5,225 71
Taxes d'Etat sur primes, permis et droit du Département des Assurances	11,741 38
Dividendes aux assurés	322,582 01
Diminution brute, par remaniement, de la valeur portée aux livres des immeubles	2,176 85
Perte brute sur vente d'immeuble	300 00
Tous autres déboursés	28,826 15
Total des déboursés	$ 707,152 04

RISQUES ET PRIMES.

Montant des risques souscrits ou renouvelés au cours de l'exercice	$72,607,936 00
Primes sur ces risques	1,255,198 85
Montant de ceux qui ont pris fin	41,346 068 00
Primes sur ces risques	820,592 80
Montant net en vigueur le 31 décembre 1920	62,462,987 00
Primes sur ces risques	1,046,348 95

COMPAGNIE D'ASSURANCE INCENDIE *HARTFORD.*

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, R. M. BISSELL—Secrétaire, D. J. GLAZIER—Siège social, Hartford, Conn.—Agent général au Canada, P. A. MCCALLUM—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation en mai 1910. Opérations commencées au Canada en novembre 1836.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$10,000,000 00
Souscrit et versé en espèces	4,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

(*Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.*)

Valeur au cours des obligations, débentures et actions au crédit du receveur général, déposées. (*Pour détails, voir cédule B.*)		$ 1,683,193 41
Autre actif au Canada.		
Espèces en banques, savoir:—		
Banque Impériale du Canada, Toronto	$ 449,335 08	
Banque Impériale du Canada, Winnipeg	25,251 82	
Banque Royale du Canada, Toronto	149,968 61	
Banque Royale du Canada, Vancouver	13,925 34	
Banque du Commerce, Vancouver	9,058 31	
Total des espèces en banques		647,539 16
Intérêt acquis		21,648 55
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:—		
Incendie	$ 169,538 33	
Automobile (A)	6,549 02	
Explosion	99 90	
Transport à l'intérieur	2,002 43	
Bris de conduites d'eau	1,956 79	
Vent	2,206 16	
Grêle (sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	319 78	
Total		182,472 61
Total de l'actif au Canada		$ 2,534,853 73

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités, incendie, non établies	$ 143,671 59	
Montant net des indemnités non établies, auto (A)	936 15	
Montant net des indemnités pour transport, non établies	1,081 83	
Montant net des indemnités non établies, vent	1,147 05	
Montant total des indemnités non réglées		$ 146,836 62
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 1,019,367 12	
Automobile (A)	22,193 67	
Explosion	10,885 34	
Transport à l'intérieur	9 50	
Bris de conduites d'eau	30,714 57	
Vent	50,522 64	
Total, $1,133,692.84; reporté à 80 pour 100		906,954 27
Taxes dues et acquises		268,650 94
Total du passif au Canada		$ 1,322,441 83

HARTFORD-FEU—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.						
	Incendie.	Automobiles (A).	Explosions	Grêle.	Transport à l'intérieur.	Bris de conduites d'eau.	Vent.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	1,762,716 07	62,800 21	26,386 99	760,065 52	62,252 72	29,340 56	49,839 98
A déduire les réassurances	109,335 98	.....	.....	67,480 22			
Moins les primes retournées	261,535 15	12,572 40	2,457 17	10,661 84	1,284 87	4,066 72	1,459 11
Total, déduction	370,871 13	.....	.....	78,142 06			
Recettes nettes en espèces	1,391,844 94	50,227 81	23,929 82	681,923 46	60,967 85	25,273 84	48,380 87

Recettes nettes reçues en espèces pour tous les genres d'affaires ci-dessus	$ 2,282,548 59
Recettes en espèces pour intérêts sur placements	122,107 59
Recettes de toutes autres sources	16,328 41
Total des recettes au Canada	$ 2,420,984 59

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.					
	Incendie.	Automobiles (A).	Grêle.	Transport à l'intérieur.	Bris de conduites d'eau.	Vent.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant net payé pour indemnités des années précédentes	109,578 83	2,392 44		689 93	50 00	27,065 65
Moins effets sauvés conservés	843 83	3 00	.....	.....	100 00	
Moins les réassurances	16,225 62					
Total, déduction	17,069 45					
Montant payé pour ces indemnités	92,509 38	2,389 44	.....	.....	—50 00	
Montant payé pour indemnités de l'année	573,669 67	8,505 18	300,125 04	46,973 54	11,573 40	2,360 54
Moins, effets sauvés et conservés	2,334 59	.....	.....	9,771 27		
Moins les réassurances	21,311 30	.....	5,315 92			
Total, déduction	23,645 89					
Montant net payé pour ces indemnités	550,023 78	.....		37,202 27		
Montant total net payé pour indemnités	642,533 16	10,894 62	294,809 12	37,892 20	11,523 40	29,426 19

HARTFORD-FEU—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

Total net, paiements pour indemnités en tous genres d'affaires	$ 1,027,078 69
Commission et courtage: incendie, $268,612.51; autres, $226,503.95	495,116 46
Commission sur profits: incendie, $10,103.65; autres, $6,065.69	16,169 34
Taxes: incendie, $46,290.64; autres, $7,780.59	54,071 23
*Appointements, honoraires et frais de déplacement:—Appointements, siège social, $12,400.79; autres, $65,403.52; frais de déplacement: autres, $17,470.06	95,274 37
†Dépenses diverses:—Publicité, $635.99; ameublement et garnitures, $3,429.67; frais légaux $505; cartes et plans, $4,484.31; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $12,872.34; impressions et papeterie, $7,895.64; loyers, $5,660.83; bureaux des assureurs, associations, etc., $16,163.31; cotes de commerce, $45; dépense pour règlement de pertes, $19,492.64	71,184 73
Total des déboursés au Canada	$ 1,758,894 82

* ($78,717.78 se rapportant aux opérations d'incendie.)
† ($58,847 se rapportant aux opérations d'incendie.)

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobiles (A).	Explosions.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	168,337,079	1,758,064 81	29,266 32	31,312 74
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	181,691,614	1,741,627 70	65,554 62	18,820 47
Totaux	350,028,693	3,499,692 51	94,820 94	50,133 21
Moins ceux qui ont pris fin	155,422,725	1,473,723 47	50,433 59	34,322 52
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1920	194,585,968	2,025,969 04	44,387 35	15,810 69
Moins les réassurances	22,706,251	97,914 56	.....	.....
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920	171,879,717	1,928,054 48	44,387 35	15,810 69

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Grêle.	Transport à l'intérieur.	Bris de conduites d'eau.	Vent.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	.....	954 18	47,144 87	41,146 52
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	760,385 30	63,289 39	27,195 26	45,540 89
Totaux	.....	64,243 57	74,340 13	86,687 41
Réassurances	760,385 30	64,224 57	17,401 81	8,480 60
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1920	.....	19 00	56,938 32	78,206 81
Moins les réassurances	.....	.....	1,190 00	.....
Montant net des risques en vigueur, fin de 1920	.....	19 00	55,748 32	78,206 81

HARTFORD-FEU—*Suite.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 230,000 00	$ 230,000 00
Obligations Dominion du Canada, 5 p. 100	45,000 00	44,550 00
Obligations Dominion du Canada, 1931, 5 p. 100	30,000 00	29,700 00
Emprunt de la Victoire, Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	450,000 00	450,000 00
Province d'Alberta, 1924, 4½ p. 100	35,000 00	33.250 00
Province d'Ontario, 1925, 4½ p. 100	50,000 00	48,500 00
Cités—		
Hamilton, 1927, 4 p. 100	50,000 00	46,000 00
" 1930, 4½ p. 100	10,000 00	9,500 00
" 1931, 4½ p. 100	10,000 00	9,500 00
" 1934, 4½ p. 100	50,000 00	47,000 00
London, 1924, 3½ p. 100	59,000 00	53,100 00
Montréal Stock, 4 p. 100	62,500 00	49,376 00
Toronto, 1929, 3½ p. 100	68,133 34	59,276 01
" 1930, 3½ p. 100	39,906 67	34,319 74
" 1944, 3½ p. 100	126,533 33	98,696 00
" 1945, 3½ p. 100	73,000 00	56,940 00
" 1955, 4½ p. 100	13,000 00	11,960 00
Vancouver, 1923, 4½ p. 100	50,000 00	47,000 00
Victoria, 1923, 4 p. 100	26,000 00	23,920 00
Westmouut, 1955, 4½ p. 100	25,000 00	22,750 00
Winnipeg, 1941, 3½ p. 100	50,000 00	38,500 00
Villes—		
Maisonneuve, 1954, 5 p. 100	24,333 33	21,656 66
Verdun, 1954, 5 p. 100	30,000 00	28,200 00
Ecole—		
Winnipeg, 1941, 4 p. 100	50,000 00	41,500 00
Chemin de fer—		
C.N.R. Tête de ligne de Winnipeg (gar. par la prov. du Man.) 1939, 4 p. 100	150,000 00	123,000 00
Divers—		
Can. Perm. Mtge. Corp., 1923, 4¾ p. 100	25,000 00	25,000 00
Total en dépôt au crédit du receveur général	$1,832,406 67	$1,683,193 41

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Immeubles, valeur portée aux livres	$ 2,199,686 58
Montant des prêts sur immeubles, premiers privilèges	744,500 00
Prêts garantis par nantissement, obligations-actions ou autres garanties supplémentaires	98,500 00
Obligations et actions, valeur selon le grand livre	41,613,643 36
En caisse et en banque, et aux compagnies de fiducie	5,124,186 76
Soldes des agents et effets à recevoir	7,820,347 52
Effets à recevoir reçus pour risques d'incendie	60,928 50
Total de l'actif d'après le grand livre	$57,751,792 99

ACTIF NON-COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis	$ 459,339 32
Valeur en cours des immeubles au-delà de la valeur portée aux livres	9,192 17
Réassurances dues sur les réclamations payées	259,032 01
Actif brut	$58,479,356 49
A déduire l'actif non admis	2,852 408 14
Total de l'actif admis	$55,626,948 35

HARTFORD FEU—*Fin.*

PASSIF.

Montant net des pertes impayées	$ 4,444,321 46
Montant des primes non acquises	30,484,338 36
Appointements, loyers, dépenses, billets, etc., dus ou acquis	100,000 00
Taxes fédérales, d'état et autres taxes dues ou acquises (estimation)	2,200,000 00
Commissions imprévues ou autres frais dus ou acquis	235,922 71
Réserve spéciale	1,000,000 00
Tout autre passif	4,077 29
Total du passif (à l'exception du capital social)	$38,468,659 82
Capital social versé en espèces	4,000,000 00
Excédent	13,158,288 53
Total du passif	$55,626,948 35

RECETTES.

Total net des recettes en espèces pour primes	$41,298,733 50
Intérêts et dividendes	1,888,671 03
Loyers	68,767 99
Balances des agents biffées antérieurement	3,129 58
Profits bruts sur vente ou arrivée à terme d'actions et d'obligations	1,180 00
Augmentation brute par estimation de la valeur des obligations au livre	34,889 11
Autres recettes	800 00
Total des recettes	$43,296,171 21

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$18,422,923 08
Frais de remaniement et règlement des indemnités	488,750 37
Dividendes aux actionnaires	1,200,000 00
Commission et courtage (y compris allocations aux agents)	8,429,983 24
Total des dépenses de vérification	1,777,854 11
Appointements, honoraires et toutes autres dépenses des officiers, directeurs, fidéi-commissaires et employés au siège social	1,977,286 67
Loyers	179,815 52
Division de l'incendie, cotisations, droits, taxes et dépenses de la patrouille du feu et des corps de sauvetage	171,052 85
Inspections et examens, comprenant les bureaux d'assureurs et associations des taux	632,261 39
Taxes sur immeubles, $24,327.08; autres dépenses, $40,497 86	64,824 94
Taxes de l'Etat sur primes; département des assurances: permis et droits	1,090,685 45
Tous autres droits, honoraires et taxes	9,774 83
Soldes des agents biffés	6,548 75
Pertes brutes sur la vente ou la venue à terme de débentures	106,935 50
Pertes brutes causées par estimation de la valeur des obligations au livre	74,255 00
Taxes fédérales	1,687,256 54
Intérêt sur paiements de capital	
Payé pour protection contre conflagration	73,109 38
Tous autres déboursés	1,177,495 47
Total des dépenses	$37,570,813 09

RISQUES ET PRIMES.

Montant des polices souscrites ou renouvelées durant l'année	$5,946,057,583 00
Primes de ces polices	58,538,557 98
Montant des polices périmées au cours de l'année	1,426,118,508 00
Primes sur ces polices	46,505,270 29
Montant net des polices en vigueur le 31 décembre 1920	5,598,921,700 00
Primes de ces polices	54,580,154 14

COMPAGNIE D'ASSURANCE *HOME*.

Président, ELBRIDGE G. SNOW—Vice-président et secrétaire, WILFRID KURTH—Siège social—New-York—Agent en chef au Canada—F. W. EVANS—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation en 1853. Opérations commencées au Canada le 1er janvier 1902.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 6,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures en cours déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir cédule B*)		$ 1,957,468 97

Autre actif au Canada.

En espèces à la banque Royale du Canada, Montréal		1,106,230 56
Balances des agents et primes non perçues, savoir:—		
Incendie ($39,753.15 sur affaires antérieures au 1er oct. 1920)	$ 252,042 38	
Automobiles (A) ($6,919.17 sur affaires antérieures au 1er oct. 1920)	16,040 60	
Explosions (sur opérat. antérieures au 1er oct. 1920)	9,157 24	
Bris de conduites d'eau $(317.15 sur opérat, au 1er oct. 1920)	652 17	
Grêle (sur opérations antérieures au 1er oct. 1919)	11,216 28	
Vent ($936.46 sur opérat. antér. au 1er oct 1920)	4,609 14	
Total		293,717 81
Total de l'actif au Canada		$ 3,357,435 34

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités sur incendies, non établies	$ 247,783 00	
Montant net des indemnités non établies, automobiles (A) ($192 acquis dans les années précédentes	11,985 00	
Montant net des indemnités non réglées, automobiles (B)	1,859 00	
Montant net des indemnités non établies, grêle	382 00	
Montant net des indemnités pour bris de conduites, non établies	2,075 00	
Montant net des indemnités non établies (vent)	5,932 00	
Total net des indemnités non réglées		$ 270,016 00
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$1,261,283 12	
Automobiles (A)	42,937 08	
Automobiles (B)	9,401 89	
Explosions	2,544 69	
Bris de conduites	10,403 60	
Vent	72,112 61	
Total, $1,398,682.99; reporté à 80 p. 100		1,118,946 40
Taxes dues et acquises		61,469 31
Total du passif au Canada		$ 1,450,341 71

HOME—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.						
	Incendie.	Automobiles (A).	Automobiles (B).	Explosions.	Grêle.	Bris de conduites	Vent.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	2,298,738 16	130,623 46	27,597 74	12,276 12	729,128 11	12,534 52	71,236 21
A déduire les réassurances	67,165 04			346 80	9,107 10		
A déduire les primes retournées.	399,906 28	31,042 49	9,323 59	15,286 36	2,571 58	1,859,26	3,308 29
Total, déduction	467,071 32			15,633 16	11,678 68		
Recettes nettes en espèces	1,831,666 84	99,580 97	18,274 15	−3,357 04	717,449 43	10,675 26	67,927 94

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'opérations	$ 2,742,217 55
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	116,369 07
Total des recettes au Canada	$ 2,858,586 62

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.					
	Incendie.	Automobiles (A).	Automobiles (B).	Grêle.	Bris de conduites.	Vent.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités survenues les années précédentes	187,943 12	5,212 65		255 60	247 27	95,507 39
Moins effets sauvés et conservés	.....	58 00				
Moins les réassurances	1,559 36					
Montant net payé pour ces indemnités	186,383 76	5,154 65				
Montant payé pour indemnités au cours de l'année	782,865 57	27,359 72	25,587 95	286,134 19	5,331 78	11,624 14
A déduire les effets sauvés et conservés	16,752 99	1,330 00	.....	.....	388 55	
A déduires les réassurances	4,947 44					
Total, déduction	21,700 43					
Montant net payé sur ces indemnités	761,165 14	26,029 72	.....	.....	4,943 23	
Total net des paiements pour indemnités	947,548 90	31,184 37	25,785 95	286,389 79	5,190 50	107,131 53

Total net payé pour indemnités sur tous les genres d'opérations	$ 1,403,231 04
Commission et courtage—Incendie, $409,955.20; autres, $177.634,36	587,589 56
Commission sur profits—Incendie	13,334 89
Taxes: incendie, $70,191.61; autres, $121,955.56	192,147 17
*Appointements, hororaires et frais de déplacement: appointements:—Siège social, $34,771.57; agents généraux et spéciaux, $60,917.20; frais de déplacement: officers, $300; agents, $34,555.15	130,543 92
†Dépenses diverses, savoir:—Publicité, $1,871.40; contributions aux services d'incendie, patrouille et brigade de sauvetage, etc., $5,341.52; ameublement et garnitures, $963.15; inspections et examens, $5,25; frais légaux $203.92; cartes et plans, $4,048.34; frais de port, télég., téléph. et messageries, $15,121.28; impressions et papeterie, $32,208.23; loyers, $10,736; bureaux d'assureurs, associations, etc., $17,121.71	87,620 80
Total des déboursés au Canada	$ 2,414,467 38

*($93,617.17 se rapportant aux opérations-incendie.) †($65,671.77 se rapportant aux opérations-incendie.)

HOME—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919..	155,720,971	1,996,100 78	61,125 19	.....
Risques pris en 1920, nouv. et renouvelés.....	186,892,511	2,346,755 69	138,927 34	27,597 74
Totaux.....	342,613,482	4,342,856 47	200,152 53	
Moins ceux qui ont pris fin.....	161,890 143	1,905,601 26	114,294 36	8,793 76
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1920..	180,723,339	2,437,255 21	85,858 17	18,803 98
Moins ceux réassurés.....	4,738,783	69,098 20	.....	.....
Montant net des risques en vigueur, fin de 1920....	175,984,556	2,368,157 01	85,858 77	18,803 98

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Explosion.	Grêle.	Bris de conduites d'eau.	Vent.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur, à la fin de 1920.....	73,508 46	.....	15,250 98	61,605 88
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés.....	12,581 79	740,344 39	12,211 36	69,626 69
Totaux.....	86,090 25	740,344 39	27,462 34	131,232 57
A déduire ceux qui ont pris fin.....	81,000 88	.....	9,435 09	20,038 13
Montant brut et net des risques en vigueur à la fin de 1920.....	5,089 37	.....	18,027 25	111,194 44

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1925, 5 p. 100.....	$ 50,000 00	$ 49,500 00
Dom. du Canada, obligations, 1926, 5 p. 100.....	100,000 00	99,000 00
Dom. du Canada, obligations, 1929, 5½ p. 100.....	100,000 00	98,300 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100.	500,000 00	500,000 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100.	50,000 00	50,000 00
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100.....	50,000 00	50,000 00
Province d'Alberta, 1924, 4½ p. 100.....	200,000 00	190,000 00
Province d'Ontario, 1941, 4 p. 100.....	35,000 00	30,450 00
Cités—		
Montréal, 1956, 5 p. 100.....	80,000 00	80,000 00
Toronto, 1944, 4 p. 100.....	243,333 33	209,266 64
Toronto, 1948, 4 p. 100.....	107,066 67	91,006 67
Victoria, 1923, 4½ p. 100.....	50,000 00	47,500 00
Ville—		
Maisonneuve, 1950, 4½ p. 100.....	146,000 00	119,720 00
Maisonneuve, 1953, 5 p. 100.....	97,333 33	86,626 66
Ecole—		
Edmonton, 1953, – p. 100.....	50,000 00	44,000 00
Divers—		
Can. Perm. Mtge. Corp., 1924, 4¾ p. 100.....	25,000 00	25,000 00
Les Commissaires du havre de Toronto, (gar. par la cité de Toronto), 1953, 4½ p. 100.....	100,000 00	91,000 00
Chemins de fer—		
Grand-Tronc-Pacifique, obligations garanties—or, 1962, 4 p. 100.....	121,667 00	96,117 00
Total des dépôts au crédit du receveur général.....	$2,105,400 33	$1,957,486 97

HOME—*Fin.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Total des recettes en primes	$45,602,899 52
Intérêt et dividendes	2,600,802 78
Chiffres bruts des profits sur vente ou arrivée à terme d'obligations et actions	12,213 80
Balances aux agents déjà biffées	49 24
Augmentation du passif au cours de l'exercice	171,060 62
Autres recettes	1,177 83
Recettes totales	$48,388,203 79

DÉBOURSÉS.

Montant net pour indemnités	$19,253,113 97
Frais de remaniement et règlement des indemnités	634,060 74
Payé aux actionnaires en intérêt ou dividendes	1,500,000 00
Commission ou courtage	10,719,454 01
Frais d'inspection en campagne	1,139,741 19
Appointements, rétributions et autres frais des officiers, des directeurs, fiduciaires et employés au siège social	1,365,150 69
Loyers	185,870 97
Taxes fédérales	869,786 78
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et droits de la division des assurances, etc	1,030,078 68
Inspections et examens. Conseils des assureurs et association des taux à payer	500,487 18
Soldes des agents biffés	5,527 84
Perte brute sur la vente d'obligations et d'actions	2,014,427 36
Tous autres déboursés	1,167,766 33
Total des déboursés	$40,385,465 74

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur aux livres des actions et obligations	$55,194,350 87
Espèces en banques et dans les compagnies fiduciaires	5,316,671 63
Soldes des agents	5,150,295 26
Effets à recevoir, acceptés comme primes	14,265 29
Total de l'actif au grand livre	$65,675,583 05

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis	544,300 00
Dû pour indemnités payées aux compagnies de réassurances	459,652 00
Actif brut	$66,679,544 05
A déduire l'actif non admis	4,664,405 20
Total de l'actif admis	$62,015,138 85

PASSIF.

Montant net d'indemnités non payées	$ 6,342,779 00
Total de primes non acquises	35,050,318 00
Appointements, loyers, etc., dus et acquis	200,000 00
Taxes fédérales et autres taxes d'Etat dues ou acquises (estimés)	1,000,000 00
Fonds retenus suivant les traités de réassurance	970,297 61
Total du passif (capital-actions excepté)	$43,563,394 61
Capital-actions payé en espèces	6,000,000 00
Excédent sur tout le passif	12,451,744 24
Total du passif	$62,015,138 85

RISQUES ET PRIMES—INCENDIE.

Montant des polices souscrites ou renouvelées durant l'année	$6,308,545,542 00
Primes sur ces risques	71,506,306 33
Montant des risques ayant pris fin durant l'année	4,513,978,644 00
Primes sur ces risques	59,749,373 33
Montant net des risques en vigueur le 31 décembre 1920	6,274,459,272 00
Primes sur ces risques	61,771,052 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE BAIE D'HUDSON.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président et gérant J. H. LABELLE—Vice-président, F. W. WALKER—Secrétaire, F. J. WALKER —Bureau-chef, Montréal.

(Constituée en corporation par le chapitre 50 des Statuts de 1908 de la Saskatchewan. Constituée en corporation le 4 mai 1910 par une loi de parlement du Canada, 9-10 Edouard VII, chapitre 110; modifiée en 1913, par 3-4 George V, chapitre 130. Autorisation fédérale accordée le 6 décembre 1910.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 1,800,000 00
Montant souscrit	785,160 00
Montant versé en espèces	229,150 00
Primes payées sur capital-actions	45,970 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur des immeubles possédées par la compagnie. (*Pour détails, voir cédule A*)		$ 80,732 13
Montant garanti par hypothèques, par obligations ou hypothèques, premiers privilèges		20,156 9
Valeur portée aux livres des obligations et débentures. (*Pour détails, voir cédule B*)		289,394 53
En espèces au siège social		2,889 83
En espèces aux banques, savoir:—		
Banque Royale du Canada, Montréal	$ 44,292 57	
Banque Royale du Canada, Winnipeg	7,905 99	
Banque Royale du Canada, Toronto	8,515 85	
Banque Royale du Canada, Vancouver	8,264 35	
Banque Royale du Canada, Calgary	4,960 09	
Banque Royale du Canada, Halifax	1,853 78	
Total en espèces aux banques		75,792 63
Compagnie d'assurance Royale (compte général)		1,879 82
Total de l'actif		$ 470,845 87
A déduire la valeur du cours des obligations, débentures au-dessous de la valeur du grand livre		5,540 70
		$ 465,305 17

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $338.74; acquis, $3,338.17	3,676 91
Soldes des agents et primes non perçues, ($860.05 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	42,035 42
Actif net	$ 511,017 50

PASSIF.

Montant total net des indemnités pour incendie non réglées	$ 16,068 25
Réserve des primes, incendie, non acquises, $186,891.87; reportée à 80 p. 100	149,513 50
Réserve des réassurances dans compagnies non autorisées, non garantie	48,727 33
Réserve des placements	355 85
Taxes dues et acquises	5,290 00
Primes de réassurances dues	27,914 65
Divers	656 63
Total du passif	$ 248,526 21
Excédent de l'actif sur le passif	$ 262,491 29
Capital-actions payé en espèces	229,150 00
Surplus de l'actif sur le tout passif	$ 33,341 29

THE HUDSON BAY—*Suite.*

RECETTES.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 425,174 83	
A déduire les réassurances, $92,951.66; les primes retournées, $75,792.29	168,743 95	
Montant net en espèces reçu pour primes		$ 256,430 88
Recettes en intérêt sur placements		12,292 88
Loyers		7 52
Recettes de toutes autres sources		607 86
Total		$ 269,339 14
Reçu à titre d'appels de versement sur capital		85,540 00
Recettes totales		$ 354,879 14

DÉBOURSÉS.

Montant payé pour indemnités des années précédentes	$ 7,825 69	
A déduire les réassurances	752 71	
Montant net payé sur ces indemnités	$ 7,072 98	
Montant net payé pour indemnités durant l'année	$ 114,309 16	
A déduire les réassurances	32,532 14	
Montant net payé sur ces indemnités	$ 81,777 02	
Montant total payé pour indemnités (incendie)		$ 88,850 00
Commissions et courtage		31,864 94
Commissions pour profits		1,869 08
Taxes		9,105 87
Payé pour appointements: fonctionnaires du bureau principal, $34,316.92; honoraires, directeurs, $2,320.00; frais de voyage des fonctionnaires, $1,070.77		37,707 69
Déboursés divers, savoir: publicité, $469.59; ameublement et garnitures, $1,458.98; inspections, $2,065.52; cartes et plans, $808.67; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,885.24; impressions et papeterie, $4,501.25; loyers, $3,360.11; dépenses diverses, $1,391.79; bureaux d'assureurs, $4,225.31; frais de justice, $449.85; service des incendie, etc., $584.15		21,200 47
Total des déboursés		$ 190,598 05

BILAN SELON LE GRAND LIVRE.

Actif net selon le grand livre le 31 décembre 1919		$ 259,547 98
Recettes comme ci-dessus		354,879 14
Total		$ 614,427 12
Montant des déboursés comme ci-dessus	$ 190,598 05	
Montant biffé de l'actif au grand livre	1,710 53	
Total		192,308 58
Balance, actif net au grand livre le 31 décembre 1920 ($470,845.87, moins $48,727.33, passif au grand livre)		$ 422,118 54

ÉTAT DES RÉASSURANCES DES OPÉRATIONS CANADIENNES DANS LES COMPAGNIES NON AUTORISÉES EN VERTU DE LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances dans des compagnies non autorisées	$ 97,454 65
Montant de commission sur ces primes	29,541 36
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies	31,718 79
Réserve des primes non acquises sur tous les risques réassurés dans des compagnies non autorisées, $63,470.54; reporté à 80 p. 100	50,776 43
Montant des indemnités dues et qui peuvent être recouvrées de ces compagnies	15,694 36
Montant des primes de réassurances payables à ces compagnies	43,316 86
Montant en espèces ou valeurs gardées comme garantie du paiement de ces risques, etc.	48,727 33

THE HUDSON BAY—*Fin.*

RISQUES ET PRIMES.

	Montant.	Primes.
Polices en vigueur à la fin de 1919	$ 29,077,409	$ 389,035 21
Risques de l'année, nouveaux	32,654,549	430,765 91
Totaux	$ 61,731,958	$ 819,801 12
A déduire les polices éteintes	26,492,946	340,886 19
En vigueur à la fin de 1920 (chiffre brut)	$ 35,239,012	$ 478,914 93
A déduire réassurances	11,710,754	142,893 41
En vigueur le 31 décembre 1920 (net)	$ 23,528,258	$ 336,021 52

CÉDULE A.

Immeubles possédés par la compagnie, savoir:—

Description des propriétés—	Prix coûtant.	Valeur aux livres.	Cours du marché.
Edifice du bureau, Vancouver, C.-B.	$ 84,249 60	$ 60,000 00	$ 60,000 00
Lots 23-24, subdiv. c. du bloc 174D h. 364a, Vancouver	4,032 13	4,032 13	6,000 00
Lot 8, bl. 5, subdiv. dist. lot 185, gr. 1; dist. de Vancouver, rue Seaton	19,475 20	15,000 00	16,000 00
Lots 15 à 28 inclus., bl. 21; lots 1 à 28 inclus., bl. 20; ¼ N.-O. sec. 8, township 11, R. 4 E.P.M., Man.	11,542 49	1,700 00	3,000 00
Totaux	$ 119,299 42	$ 80,732 13	$ 85,000 00

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie—

Déposées au crédit du receveur général.	Valeur nominale.	Valeur selon le gr. livre.	Cours du marché.
Cités—			
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 2,000 00	$ 2,085 00	$ 2,085 00
Cités—			
Brandon, 1939, 5 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,820 00
Calgary, 1929, 5 p. 100	3,000 00	3,157 88	2,820 00
Edmonton, 1945, 4½ p. 100	2,976 38	2,678 74	2,440 63
Fernie, 1939, 5 p. 100	2,000 00	1,818 19	1,680 00
Kelowna, 1935, 5 p. 100	3,000 00	2,727 28	2,610 00
Lethbridge, 1939, 4½ p. 100	3,000 00	2,700 00	2,460 00
Medicine Hat, 1928, 5 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,760 00
Nanaimo, 1950, 5 p. 100	3,000 00	2,857 14	2,550 00
New-Westminster, 1945, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,350 00
North Vancouver, 1960, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,200 00
Port-Arthur, 1928, 5 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,850 00
Revelstoke, 1960, 5 p. 100	3,000 00	2,857 14	2,460 00
Saskatoon, 1939, 5 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,700 00
Strathcona, 1949, 4½ p. 100	2,000 00	1,800 00	1,600 00
Victoria, 1943, 4½ p. 100	3,000 00	3,000 00	2,580 00
Winnipeg, 1923, 4 p. 100	5,000 00	4,444 45	4,700 00
Ville—			
Weyburn, 1950, 5 p. 100	3,000 00	2,857 14	2,550 00
Townships ou municipalités—			
Oak-Bay, C.-B., 1929, 5 p. 100	2,000 00	2,000 00	1,820 00
Richmond, C.-B. 1959, 4½ p. 100	3,000 00	2e454 55	2,280 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 61,976 38	$ 59,437 51	$ 54,315 63
Possédées par la compagnie:—			
Gouvernement—			
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	45,000 00	44,918 75	45,200 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	10,000 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	115,600 00	110,976 00	110,976 00
Province d'Ontario, 1935, 6 p. 100	30,000 00	27,900 00	27,900 00
Ville—			
Maisonneuve, 1952, 4½ p. 100	29,200 00	25,173 32	23,944 00
Chemin de fer—			
G.-T.-P. (gar. par le Dom. du Can.), 1962, 4 p. 100	14,580 00	10,988 95	11,518 20
Total, valeur nominale, au livre et cours	$ 306,356 38	$ 289,394 53	$ 283,853 83

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE GARANTIE CONTRE LES ACCIDENTS IMPERIAL OF CANADA.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, H. C. Cox—Vice-président, NOEL MARSHALL—Directeur gérant, E. WILLIAMS—Secrétaire, FRANK W. COX—Siège social, Toronto.

(Constituée en corporation en mai 1905. Le 10 déc. 1910 le pouvoir de la compagnie a été étendu pour y inclure l'assurance contre les vols avec effraction et sur les glaces, en vertu de l'article 81 de la Loi des Assurances de 1910. Le 7 mai 1914 ses pouvoirs furent étendus davantage pour y inclure l'assurance sur l'automobile, sous l'autorité dudit article, et le 5 septembre 1916, ses pouvoirs ont été encore étendus pour inclure l'assurance contre l'incendie des automobiles, en vertu des dispositions dudit article. Opérations commencées au Canada le 1er juillet 1905.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé et souscrit	$ 1,000,000 00
Montant versé en espèces	200,000 00
Montant des primes du capital-actions payé par les actionnaires	50,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

Valeur portée aux livres de la propriété foncière possédée par la compagnie. (*Pour détails, voir cédule A.*)		$ 1,414 81
Montant garanti par prêts sur immeubles par obligations ou hypothèques, premiers privilèges		9,475 00
Avances aux agents et employés		2,536 25
Valeur au livre des obligations et débentures. (*Pour détails, voir cédule B.*)		370,310 86
En caisse au siège social		2,166 64
Dépôts dans les banques et compagnies de prêts, savoir:—		
Central Canada Loan & Savings Co., Toronto (sur intérêt)	$ 337 61	
Toronto Savings & Loan Co., Peterborough (sur intérêt)	52,811 51	
Banque des Marchands, Winnipeg (non sur intérêt)	500 00	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Toronto (non sur intérêt)	3,505 39	
Total des espèces en banques et compagnies de prêt		57,154 51
Déposé à l'association des assureurs sur glaces		100 00
Total		$ 443,158 07
Déduction de la valeur des immeubles, des obligations et débentures en bas de la valeur aux livres		7,143 70
Actif net selon le grand livre		$ 436,014 37

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis		$ 2,221 16
Soldes des agents et primes dues non encaissées, savoir:—		
Accidents ($3,038.20 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	$ 46,770 91	
Automobile (A), ($2,500.33 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	9,386 15	
Automobile (B), ($1,957 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	8,516 05	
Responsabilité des patrons, ($147.46 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	229 71	
Garantie, ($1,491.05 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	7,175 02	
Glaces, ($75.82 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	1,592 27	
Maladie, ($2,430.57 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	25,647 70	
Total, $99,318.41, moins commissions, $24,829.60		74,488 81
Balance des agents		17,896 70
Ameublement de bureau (moins dépréciation)		7,064 61
Total de l'actif		$ 537,685 65

GARANTIE ET ACCIDENTS IMPERIAL—*Suite.*

PASSIF.

Montant des indemnités non réglées:—		
Accident, établies et impayées	1,075 64	
Accident, non établies	15,860 00	
Automobile (A), non établies	7,020 00	
Automobile (B), non établies	10,289 50	
Garantie, non établies	9,300 00	
Garantie, contestées en cour	900 00	
Glaces, non établies	915 00	
Maladie, établies et impayées	70 00	
Maladie, non établies	10,205 00	
Montant net des indemnités non réglées		$ 55,635 14
Réserve des primes non acquises:—		
Accident	$ 72,508 72	
Automobile (A)	29,873 85	
Automobile (B)	26,314 42	
Responsabilité	2,583 29	
Garantie	21,119 18	
Glaces	5,564 56	
Maladie	53,398 24	
Total de la réserve, $211,362.26; reportée à 80 pour 100		169,089 80
Dividendes aux actionnaires restant impayés		10,000 00
Dû et acquis pour loyers et autres dépenses		150 00
Taxes dues et acquises		4,850 00
Réserve pour dépenses casuelles		15,000 00
Total du passif (à l'exclusion du capital-actions)		$ 254,724 94
Excédent de l'actif sur le passif		$ 282,960 71
Capital versé en espèces		200,000 00
Excédent sur tous engagements et du capital versé		$ 82,960 71

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.						
	Accident.	Automobile (A).	Automobile (B).	Responsabilité.	Garantie.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	193,730 26	81,192 14	74,064 09	2,631,94	54,077 50	9,166 58	130,943 83
A déduire réassurances	16,235 47	19,385 78	16,899 65	.....	4,950 23		.....
A déduire les primes retournées	2,935 01	8,212 80	6,350 74	352,35	3,572 20	138 68	1,204 32
Total déduction	19,170 48	27,598 58	23,250 39	.....	8,522 43		.....
Recettes nettes en espèces	174,559 78	53,593 56	50,813 70	2,279 59	45,555 07	9,027 90	129,739 51

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires (y compris $2,825. honoraires sur polices)	$ 465,569 11
Recettes nettes pour profits sur placements	306 25
Recettes nettes en espèces pour intérêts sur placements	21,598 57
Total des recettes	$ 487,473 93

GARANTIE ET ACCIDENTS IMPERIAL—*Suite.*

DÉBOURSÉS.

Indemnités.	Genre d'affaires.						
	Maladie.	Accident.	Automobile (A).	Automobile (B).	Responsabilité.	Garantie.	Glaces.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé pour indemnités des années précédentes.....	11,713 38	23,886 13	4,414 18	3,819 17	69 75	2,953 64	1,180 13
A déduire les effets sauvés et conservés.	.....	.....	.....	.....	.....	692 90	
A déduire les réassurances.	.....	343 91	888 90				
Montant net payé pour ces indemnités...	.....	23,542 22	3,525 28	3,819 17		2,260 74	1,180 13
Payé pour indemnités durant l'année..	56,688 56	63,594 50	26,220 32	18,053 86	631,83	4,926 57	5,895 72
A déduire les réassurances.	98 09	207 78	218 20	919 79	.....	1,453 10	53 68
A déduire les effets sauvés et conservés.	1,023 76	5,057 05	4,302 32	1,265 89			
Total, déduction.....	1,121 85	5,264 83	4,520 52	2,185 68	.....		
Montant net payé pour ces indemnités...	55,566 71	58,329 67	21,699 80	15,868 18	.....	3,473 47	5,842 04
Total net payé pour ces indemnités....	67,280 09	81,871 89	25,225 08	19,687 35	701 58	5,734 21	7,022 17

Montant total net payé pour toutes indemnités sur les divers genres d'affaires.....	$ 207,522 37
Dividendes aux actionnaires.....	16,000 00
Commission et courtage (y compris $2,825 honoraires de polices retenus par les agents).....	125,967 55
Taxes.....	11,772 50
Appointements: honoraires et frais de déplacements, appointements de: officiers et agents, $56,054.91; agents généraux et spéciaux, $2,400; honoraires: directeurs, $4,010; vérificateurs, $700; frais de déplacements: officiers, $952.; agents, $6,372.52;.....	70,489 43
Dépenses diverses: publicité, $4,600.09; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $3,798.89; impressions et papeterie, $8,799.34; loyers, $8,176.56; divers, $6,147.19; ameublements et garnitures, $2,889.76; bureaux d'assureurs, etc., $1,143.24; frais légaux $49.60; avances aux agents, $6,160.35.....	41,764 62
Total des déboursés.....	$ 473,516 47

BILAN D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre le 31 décembre 1919.....	$ 429,200 61
Recettes de l'année comme ci-dessus.....	487,473 93
Total.....	$ 916,674 54
Déboursés comme ci-dessus.....	473,516 47
Balance, actif selon le grand livre le 31 décembre 1920.....	$ 443,158 07

GARANTIE ET ACCIDENTS IMPERIAL—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.						
	Accidents.	Automobile (A).	Automobile (B).	Responsabilité.	Garantie.	Glaces.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Risques bruts en vigueur, fin de 1919	148,770 86	39,742 06	41,071 96	4,991 84	37,904 28	7,701 87	88,569 14
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	104,043 15			2,007 21	23,985 51		92,865 12
	84,359 97	79,133 48	70,550 50	258 50	26,056 04	9,989 85	45,483 26
Totaux	337,173 98	118,875 54	111,622 46	7,257 55	87,945 83	17,691 72	226,917 52
Moins ceux qui ont pris fin	175,921 06	39,742 06	42,098 21	1,749 16	40,678 71	6,067 89	120,121 05
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1920	161,252 92	79,133 48	69,524 25	5,508 39	47,267 12	11,623 83	106,796 47
Moins les réassurances	16,235 47	19,385 78	16,899 40		4,928 76		
Montant net des risques en vigueur, fin de 1920	145,017 45	59,747 70	52,624 85	5,508 39	42,338 36	11,623 83	106,796 47

CÉDULE A.

	Coût et valeur au livre et cours.
Immeubles possédés, savoir:	
Brandon, Man., lot 16, bl. 31, plan 17	$ 418 53
St-Boniface, Man., lot 7, D.G.S. 86, plan 1099	536 72
Canton de York, Ont., 5½ lot 325 (maintenant Toronto, Ont.)	459 56
Totaux	$ 1,414 81

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie:

Déposées au crédit du receveur général.	Valeur nominale.	Valeur aux livres.	Cours du marché.
Gouvernement—			
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 15,000 00	$ 15,000 00	$ 15,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	15,000 00	15,000 00	15,000 00
Cités—			
Kingston, 1923, 4 p. 100	4,600 00	4,600 00	4,324 00
Kingston, 1924, 4 p. 100	5,400 00	5,400 00	5,022 00
MacLeod, Alta, 1932, 6 p. 100	5,000 00	4,950 00	4,900 00
MacLeod, Alta, 1951, 5 p. 100	5,000 00	4,950 00	4,850 00
Woodstock, 1924, 4½ p. 100	15,000 00	15,900 00	14,400 00
Districts—			
Oak-Bay, C.-B., 1933, 5 p. 100	5,000 00	4,937 50	5,000 00
Kamloops, C.-B., 1938, 6 p. 100	5,000 00	4,950 00	4,950 00
Ecole—			
Victoria, 1951, 4 p. 100	15,000 00	15,000 00	11,550 00
Divers—			
Central Canada Loan and Savings Co., 1925, 5 p. 100	50,000 00	50 000 00	50 000 00
Toronto Savings and Loan Co., 1921, 4½ p. 100	30,000 00	30,000 00	30,000 00
Toronto Savings and Loan Co., 1925, 4½ p. 100	11,000 00	11,000 00	11,000 00
Total en dépôt au crédit du receveur général	$ 181,000 00	$ 181,687 50	$ 175,996 00

GARANTIE ET ACCIDENTS IMPERIAL—*Fin.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie—*Fin.*

Possédées par la compagnie.	Valeur nominale.	Valeur aux livres.	Cours du marché.
Gouvernement—			
Empr. de guerre du Canada, 1925, 5 p. 100....	5,500 00	5,366 25	5,445 00
Empr. de guerre du Canada, 1931, 5 p. 100....	7,500 00	7,312 50	7,425 00
Empr. de guerre du Canada, 1927, 5½ p. 100...	500 00	492 50	492 50
Empr. de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100...	32,000 00	30,933 75	32,000 00
Empr. de guerre du Canada, 1934, 5½ p. 100...	15,300 00	15,279 00	15,279 00
Cités—			
Port-Arthur, 1925, 5 p. 100.....	5,000 00	4,553 00	4,553 00
Sault Ste-Marie, 1950, 5½ p. 100.....	12,000 00	10,567 20	10,567 20
Ville—			
Prince-Albert, Sask., 1964, 1 à 6 p. 100.....	10,506 20	8,729 80	5,253 10
District—			
Oak-Bay, C.-B., 1925, 5½ p. 100.....	5,000 00	4,789 00	4,850 00
Divers—			
J. H. Ashdown & Co., Ltd., 1928, 5 p. 100.....	12,000 00	10,704 00	11,160 00
P. Burns & Co., Ltd., 1931, 6 p. 100.....	10,000 00	9,900 00	10,000 00
Central Canada Loan and Savings Co. (à 60 jours d'avis), 4½ p. 100.....	25,000 00	25,000 00	25,000 00
Dominion Iron and Steel Co., 1939, 5 p. 100...	8,273 33	6,246 36	6,246 36
Gordon Ironsides and Fares Co., Ltd., 1927, 6 p. 100.....	10,000 00	9,900 00	9,900 00
Harris Abattoir Co., Ltd., 1928, 6 p. 100.....	5,000 00	4,850 00	5,000 00
Toronto Savings and Loan Co., 1921, 4½ p. 100	34,000 00	34,000 00	34,000 00
Total des valeurs nominales, aux livres et cours.....	$ 378,579 53	$ 370,310 86	$ 363,167 16

THE IMPERIAL UNDERWRITERS CORPORATION OF CANADA.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président et directeur-gérant, L. ROOT—Vive-président, R. L. STAILING—Secrétaire, F. E. HEYES—Siège social, 15 rue Wellington-est, Toronto.

(Constituée en corporation sous le titre de «Imperial Underwriters Corporation», en vertu du chapitre 54 des Statuts de la Colombie-Britannique de 1907. Constituée en corporation sous le titre de «Imperial Underwriters Corporation of Canada», en vertu d'une loi du Parlement du Canada, 3-4 George V, chapitre 137. Autorisation fédérale accordée le 18 août 1913.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit	457,400 00
Montant payé en espèces	175,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur aux livres des immeubles possédés par la compagnie. (*Pour les détails, voir cédule A*)		$ 10,000 00
Montant en prêt sur immeubles, par obligations ou mortgages, premiers privilèges		187,713 35
Valeur aux livres des obligations et débentures. (*Pour les détails, voir cédule B*)		238,578 06
Espèces au bureau-chef et chez les agents		3,405 28
Espèces en banques, à savoir:		
Banque Union du Canada, Toronto	$ 56,721 20	
Banque de Montréal, Vernon, C.-B.	22,535 83	
Banque Molson, Montréal	11,003 68	
Total des espèces en banques		90,260 71
Grain Association, dépôt		1,000 00
Balance des agents au grand livre		65 83
Total de l'actif au grand livre		$ 431,023 23
A déduire la valeur au cours des débentures en bas de la valeur au grand livre		5,474 86
		$ 425,548 37

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $4,996.56; acquis, $2,948.24	7,944 80
Soldes des agents et primes non perçues ($1,656.58 sur des affaires transigées avant le 1er octobre 1919)	32,546 39
Total de l'actif	$ 466,039 56

PASSIF.

Montant net des indemnités d'incendie non réglées	$ 11,766 56
Réserve des primes non acquises, $119,323.45; maintenues à 80 pour 100	95,458 76
Réserve de réassurances dans les compagnies non autorisées et peu sûres (inc.)	63,605 10
Taxes dues et acquises	8,903 94
Primes dues pour réassurances	3,554 30
Total du passif (à l'exclusion du capital-actions)	$ 183,288 66
Excédent de l'actif sur le passif	$ 282,750 90
Capital-actions payé en espèces	175,000 00
Excédent sur le passif et le capital	$ 107,750 90

IMPERIAL UNDERWRITERS CORPORATIONS OF CANADA—*Suite.*

RECETTES.

Montant brut reçu en espèces pour primes contre l'incendie	$ 344,615 55	
A déduire les réassurances, $143,595.17; et les primes retournées, $51,009.88	194,605 05	
Recettes nettes en espèces pour primes, incendie		$ 150,010 50
Reçu pour intérêt sur placements		22,568 72
Soldes d'agent antérieurement biffés		36 75
Total des recettes		$ 172,615 97

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités sur incendies des années précédentes	$ 15,722 86	
A déduire effets sauvés et conservés, $259.79; réassurances, $8,303.38	8,563 17	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 7,159 69	
Montant payé pour sinistres (incendie) arrivés durant l'année	$ 120,173 63	
A déduire effets conservés et épargnés, $326.80; réassurances, $43,425.94	59,779 47	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 60,493 16	
Total, montant net payé pour indemnités		$ 67,553 95
Commission ou courtage		20,129 59
Commission sur profits		1,835 65
Appointements:—fonctionnaires au siège social, $12.870,41; honoraires des auditeurs, $240; frais de voyage des fonctionnaires, $1,412.05		14,522 46
Taxes		7,430 64
Déboursés divers, savoir: publicité, $817.80; cartes et plans, $42.65; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,615.98; impressions et papeterie, $3,227.91; frais de prêt $604.93; loyers, $360; divers, $1,641.84; bureaux des assureurs, etc., $4,072.59		12,383 70
Dépenses totales		$ 123,855 89

BILAN SELON LE GRAND LIVRE.

Montant net de l'actif au 31 décembre 1919	$ 382,263 15
Montant des recettes en espèces	172,615 97
Total	$ 554,879 12
Montant des déboursés	123,855 89
Solde de l'actif net au grand livre au 31 décembre 1920	$ 431,023 23

ÉTAT DES RÉASSURANCES DE RISQUES CANADIENS DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES EN VERTU DE LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances payées aux compagnies non autorisées	$ 123,717 48
Montant des commissions sur ces primes	36,805 99
Montant des pertes recouvrées de ces compagnies	63,896 69
Réserve des primes en cours sur tous les risques réassurés dans les compagnies non autorisées $67,548 reportée à 80 pour 100	54,038 40
Montant des pertes dues et recouvrables de ces compagnies	12,433 21
Montant des primes de réassurances payables à ces compagnies	2,866 51

RISQUES ET PRIMES.

	Montant.	Primes.
Polices brutes en vigueur à la fin de 1919	$ 26,620 974	$ 315,762 09
Prises durant 1920, nouvelles et renouvelées	38,826 703	341,888 17
Total	$ 65,447 677	$ 657,650 26
A déduire celles qui ont pris fin	32,307 174	282,645 30
Polices brutes en vigueur à la fin de l'année 1920	$ 33,140,503	$ 375,004 96
A déduire les réassurances	13,201 513	150,099 76
Montant net des polices en vigueur au 31 décembre 1920	$ 19,938 990,	$ 224,905 20

IMPERIAL UNDERWRITERS CORPORATIONS OF CANADA—*Fin.*

CÉDULE A.

Immeubles possédés par la compagnie, savoir:—

	Prix coûtant.	Val. aux livres et cours du marché.
Magasins en colombage, Victoria Garden, New-Westminster, C.-B.	$ 15,000 00	$ 10,000 00

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées:—

	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours du marché.
*Débent. de la ville de Vernon, 1932, 5 p. 100	$ 35,000 00	$ 30,434 75	$ 31,500 00
*Actions-débentures du Canadian Northern Ontario Ry. (garanties par le gouvernement fédéral), 1961, à 3½ p. 100	64,726 67	53,723 14	46,603 20
Union Trust Co. (placement garanti), 1923, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	65,000 00	64,420 17	65,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	50,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	35,000 00	35,000 00	35,000 00
Total des valeurs nominales, aux livres et cours du marché	$ 254,726 67	$ 238,578 06	$ 233,103 20

*Déposées au crédit du receveur général.

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE DU NORD.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, BENJAMIN RUSH—Secrétaire, JOHN KREMER—Siège social, Philadelphie, Pe—Agents en chef au Canada, ROBERT HAMPSON ET FILS, LIMITÉE—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation le 14 avril 1794. Opérations commencées au Canada le 7 novembre 1889.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 5,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur au cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir cédule B*)		$ 790,319 46

Autre actif au Canada.

Espèces en banques, savoir:—		
Banque de Montréal, Montréal	$ 694,369 77	
Banque de Montréal, Halifax, N.-E.	23,756 11	
Total des espèces en banques		718,125 88
Intérêt acquis		8,898 08
Soldes des agents et primes impayées, savoir:—		
Incendie	$ 109,538 49	
Automobile	1,198 988	
Explosions	939 12	
Transport à l'intérieur	1,416 28	
Total		113,092 77
Total de l'actif au Canada		$ 1,630,436 19

PASSIF AU CANADA.

Montant total net des indemnités (incendie) non réglées	$ 74,870 76	
Montant net des indemnités (inc.), contestées en justice	9,750 00	
Montant net des indemnités réglées et non payés pour auto. (A)	19 83	
Montant net des indemnités non réglées pour automobiles (A)	5,449 00	
Montant net des indemnités non réglées pour automobiles (B)	5,509 00	
Montant total des pertes non réglées		$ 95,598 59
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 607,136 72	
Automobiles (y compris risques d'incendie)	31,128 92	
Automobiles (risques d'incendie non compris)	6,002 98	
Explosions	10,444 82	
Transport à l'intérieur	10,587 84	
Total, $665,301.28; reporté à 80 p. 100		532,241 02
Taxes dues et acquises		10,776 89
Total du passif au Canada		$ 638,616 50

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE DU NORD—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Automobiles (A).	Automobiles (B).	Explosions.	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces reçues	1,389,281 47	85,605 95	16,565 56	27,710 51	28,747 37
Moins les réassurances	180,424 12				
Moins les primes retournées	242,972 77	14,776 41	2,280 76	6,367 21	5,398 25
Total, déduction	423,396 89				
Recettes nettes en espèces reçues	965,884 58	70,829 54	14,284 80	21,343 30	23,349 12

Recettes nettes en espèces pour primes pour tous les genres d'affaires	$ 1,095,691 34
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	38,765 83
Total des recettes au Canada	$ 1,134,457 17

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobiles (A).	Automobiles (B).	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	29,310 53	750 40	408 72	250 00
A déduire les objets sauvés et conservés	492 88			
Moins les réassurances	8,674 28			
Déduction totale	9,167 16			
Montant net payé pour ces indemnités	20,143 37			
Montant payé pour indemnités de l'année	560,469 71	44,766 46	6,604 27	10,960 05
A déduire les objets sauvés et conservés	9,035 01	692 79	235 37	135 87
A déduire les réassurances	108,269 31			
Total, déduction	117,304 32			
Montant net payé sur les indemnités	443,165 39	44,073 67	6,368 90	10,824 18
Montant total net payé pour indemnités	463,308 76	44,824 07	6,777 62	11,074 18

Total des paiements nets sur réclamations pour tous les genres d'affaires	$ 525,984 63
Commission ou courtage: incendie, $243,136.79; autres, $37,655.12	280,791 91
Taxes, incendie, $28,061.31; autres, $1,613.16	29,674 47
*Dépenses de voyage: fonctionnaires, $10,533.52; agents, $1,821.63	12,355 15
†Dépenses divers, savoir:—Publicité, $904.42; mobilier et aménagement, $242.81; cartes et plans, $1,015.41; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $4,331.69; impressions et papeterie, $5,943.39; loyers, $6,000; bureaux des assureurs, associations, etc., $14,784.48; divers, $7,974.69	41,196 89
Total des déboursés au Canada	$ 890,003 05

*($12,355.15 pour incendies.) †($39,712.47 pour incendies.)

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE DU NORD—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PERMIS AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			Genre d'affaires.		
	Incendie.		Automo- (A).	Automo- biles (A).	Explosions.	Transport à l'intérieur.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919....	114,023 161	1,066,635 57	44,975 97	4,373 75	105,709 83	2,243 19
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés.....	176,551,405	1,374,717 90	84,856 58	16,565 56	28,979 93	29,180 62
Totaux.....	290,575,023	2,441,353 47	129,832,55	20,939 31	134,689 76	31,423 81
Moins ceux qui ont pris fin..	145,368,245	1,127,932 41	67,574 72	8,933 35	115,400 12	10,248 13
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1920....	145,206,778	1,313,421 06	62,257 83	12,005 96	19,289 64	21,175 68
Moins les réassurances.....	13,621,713	165,011 63				
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920,...	131,585,065	1,148,409 43	62,25607 83	12,5 96	19,289 64	21,175 68

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100.....	$ 20,000 00	$ 20,000 00
Obligations du Canada, 1921, 5 p. 100.....	50,000 00	49,500 00
Emprunt de guerre du Canada, 1925, 5 p. 100.....	100,000 00	99,000 00
Bons du Dominion du Canada, 1926, 5 p. 100.....	50,000 00	49,500 00
Emprunt de guerre du Canada, 1931, 5 p. 100.....	10,000 00	9,900 00
Emprunt de guerre du Canada, 1929, 5½ p. 100.....	100,000 00	91,000 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	110,000 00	110,000 00
Province de l'Alberta, 1924, 4½ p. 100.....	55,000 00	52,250 00
Province de la Nouvelle-Ecosse, 1922, 3 p. 100.....	10,000 00	9,000 00
Cités—		
Montréal, 1939, 3½ p. 100.....	45,000 00	35,550 00
Montréal, 1925, 4 p. 100.....	28,000 00	26,040 00
Montréal, 1926, 4 p. 100.....	83,000 00	77,190 00
Montréal, 1944, 4 p. 100.....	27,000 00	22,950 00
Ottawa, 1928, 3½ p. 100.....	30,000 00	26,100 00
Toronto, 1945, 3½ p. 100.....	4,866 67	3,796 00
Toronto, 1948, 4 p. 100.....	20,000 00	17,000 00
Winnipeg, 1938, 4 p. 100.....	30,000 00	25,500 00
Ecole—		
Winnipeg, D.S., 1941, 4 p. 100.....	12,000 00	9,960 00
Chemins de fer—		
Canadian Northern (garanties par la province du Manitoba), 1930, 4 p. 100.....	65,213 33	56,083 46
Total déposé au crédit du receveur général.....	$ 850,080 00	$ 790,319 46

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles au livre.....	$ 779,477 20
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges.....	159,224 25
Comptes recouvrables.....	107 011,80
Valeur au livre des obligations.....	32,895,868 73
Espèces en caisse aux compagnies de fiducie et aux banques.....	4,357,192 21
Soldes des agents.....	5,005,603 41
Dû par compagnies autorisées sur pertes d'indemnités.....	391,612 83
Total de l'actif au grand livre.....	$43,695,990 43

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE DU NORD—*Fin.*

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis	$ 386,667 78
Actif brut	$44,082,658 21
A déduire l'actif non acquis	2,188,329 18
Total de l'actif admis	$41,894,329 03

PASSIF.

Montant exigible sur polices perpétuelles contre l'incendie	$ 723,977 68
Montant net des réclamations non réglées	6,077,619 91
Total des primes non acquises	17,312,549 40
Salaires, loyers, dépenses, billets, comptes, honoraires, etc., dus et acquis	19,911 50
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues et acquises (estimation)	1,035,000 00
Commissions casuelles ou autres charges dues ou acquises	135,000 00
Total du passif à l'exclusion du capital-actions	$25,304,058 49
Capital-actions payé en espèces	5,000,000 00
Fonds de réserve pour conflagration	1,000,000 00
Fonds de réserve casuelle	3,590,270 54
Excédent sur tout le passif	7,000,000 00
Total du passif	$41,894,329 03

RECETTES.

Montant net en espèces reçu pour primes	$29,271,489 97
Intérêt, dividendes et loyers	1,568,179 23
Profit brut sur vente d'obligations	25,813 72
Soldes d'agents antérieurement biffés	5,144 10
Toutes autres sources	50,098 07
Total des recettes	$50,920,725 09

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$13,332,915 29
Dépenses de remaniement et de règlements d'indemnités	239,418 05
Commissions ou courtage	5,440,360 46
Frais de vérification au dehors	603,208 78
Salaires, honoraires et autres frais d'employés, directeurs, fiduciaires et fonctionnaires au bureau principal	1,779,072 18
Loyers	144,605 44
Département des incendies, cotisations des corps de patrouille d'incendie et sauvetage, honoraires, taxes et dépenses	725,531 92
Inspections et examens, y compris les bureaux d'assureurs et les associations de tarif	408,405 86
Taxes sur immeubles, $7,644.42; autres dépenses, $27,868.40	35,512 82
Soldes des agents biffés	70,590 89
Perte brute sur vente ou arrivée à terme de l'actif au grand livre	6,206 86
Diminution brute, par fixation, dans la valeur au livre des obligations	16,028 81
Taxes fédérales	771,983 55
Payé aux actionnaires à titre de dividendes	920,000 00
Primes de dépôt retournées sur risques perpétuels	51,662 13
Tous autres déboursés	753,885 65
Total des déboursés	$25,299,388 69

RISQUES ET PRIMES.

Inscrits ou renouvelés au cours de l'année	$ 3,594,841,502 00
Primes sur ces risques	32,003,627 18
Terminés au cours de l'année	2,653,249,214 00
Primes sur ces risques	23,683,429 08
En vigueur au 31 décembre 1920	3,200,036,980 00
Primes sur ces risques	29,667,632 63

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE *STATE OF PENNSYLVANIA.*

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, GUSTAVUS REMAK, JR.—Secrétaire, J. J. P. RODGERS—Siège social, Philadelphie, Pe. Agent en chef au Canada, REED, SHAW AND MCNAUGHT—Bureau principal au Canada, 85 rue Bay, Toronto.

(Constituée en corporation le 18 avril 1794. Autorisation du Dominion accordée le 20 mars 1912.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur en cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir cédule B.*)	$ 192,395 66

Autre actif au Canada.

En caisse à la banque Royale du Canada, Toronto	$ 34,840 58
Intérêt acquis	3,165 20
Balances des agents et primes non perçues: incendie, $31,454.87; vent, $200.61	31,254 26
Total de l'actif au Canada	$ 261,655 70

PASSIF AU CANADA.

Montant net des réclamations, incendie, non établies	$ 27,944 19
Réserve des primes non acquises: incendie, $116,677.64; vent, $1,486.51; total, $118,164.15; reportée à 80 p. 100	94,531 32
Taxes dues et acquises	7,975 00
Total du passif au Canada	$ 130,450 51

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.	
	Incendie.	Grêle.
	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	251,070 49	2,031 18
A déduire les réassurances	5,145 86	245 00
A déduire les primes retournées	43,306 06	565 14
Déduction totale	48,451 12	810 14
Recettes nettes en espèces	202,618 57	1,221 04

Recettes nettes en espèces pour primes pour tous genres d'affaires	$ 203,839 61
Recettes en intérêt sur placements	9,488 86
Total des recettes au Canada	$ 213,328 47

STATE OF PENNSYLVANIA—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires. Incendie.	Genre d'affaires. Vent.
	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	6,852 22	
Moins effets sauvés et conservés	246 41	
Moins les réassurances	16 60	
Déduction totale	263 01	
Montant net payé pour ces indemnités	6,589 21	
Montant payé pour indemnités durant l'année	70,513 69	70 48
Moins effets sauvés et conservés	1,757 64	
Montant net payé pour ces indemnités	68,756 05	
Total payé pour ces indemnités	75,345 26	70 48

Montant total net pour les indemnités pour incendie	$	75,415 74
Commission ou courtage, incendie, $54,773.98; autres, $272.17		55,046 15
Taxes		24,924 09
Salaires, honoraires et frais de voyage: salaires, agence principale, $900; agents généraux et spéciaux, $200; autres, $9,667.36; frais de voyage, agents, $500; autres, $367.23	$	11,634 59
Divers déboursés, savoir: mobilier et aménagement, $115.84; inspections et arpentages, $587.20; cartes et plans, $552.70; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,274.03; impression et papeterie, $1,904.33; loyers, $612.38; bureaux des assureurs, associations, etc., $2,669.02; frais de règlement de sinistrés, $1,469.28; divers, $78.17; cautionnement (agents principaux), $75		9,337 95
Total des déboursés au Canada	$	176,358 52

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Incendie. Montant.	Genre d'affaires. Incendie. Primes.	Genre d'affaires. Vent. Primes.
	$	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	18,181,505	209,641 42	2,838 46
Pris en 1920, nouveaux	28,097,646	253,014 15	1,699 79
Totaux	46,279,151	462,655 57	4,638 25
A déduire ceux qui ont pris fin	25,055,749	227,575 48	1,835 45
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1920	21,223,402	235,080 09	2,802 80
A déduire ceux qui ont été réassurés	448,175	6,118 32	273 75
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920	20,775,227	228,961 77	2,529 05

STATE OF PENNSYLVANIA—*Suite.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Emprunt de guerre du Canada, 1931, 5 p. 100	$ 10,000 00	$ 9,900 00
" " 1923, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00
" " 1924, 5½ p. 100	20,000 00	20,000 00
" " 1934, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Ontario, 1941, 4 p. 100	5,000 00	4,350 00
Cités—		
Edmonton, 1943, 4½ p. 100	2,000 00	1,660 00
Edmonton, 1944, 4½ p. 100	3,000 00	2,460 00
Fort William, 1938, 4½ p. 100	5,000 00	4,350 00
Ottawa, 1932, 4 p. 100	10,000 00	9,000 00
Portage la Prairie, 1927, 5 p. 100	2,000 00	1,860 00
Port Arthur, 1941, 4½ p. 100	9,733 33	8,273 33
Toronto, 1948, 4 p. 100	19,733 33	16,773 33
Vancouver (hôpital), 1944, 4 p. 100	10,000 00	7,800 00
Victoria, 1922, 4 p. 100	33,580 00	31,229 00
Victoria, 1961, 4 p. 100	9,733 33	7,300 00
Winnipeg, 1924, 4 p. 100	8,000 00	7,440 00
Total, déposées au crédit du receveur général	$ 207,779 99	$ 192,395 66

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur d'immeubles au livre	$ 182,244 30
Prêts hypothéqués sur immeubles	100,000 00
Valeur au livre des actions et obligations possédées par la compagnie	4,149,102 54
Espèces en caisse et aux banques	287,084 39
Soldes des agents	592,884 40
Dépôts exigibles sur polices perpétuelles	1,541 25
Total de l'actif au grand livre	$ 5,312,856 88

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis	39,756 28
Excédent de la valeur au cours sur la valeur au livre	27,755 70
Réassurance due sur pertes indemnisées	23,043 16
Actif brut	$ 5,403,412 02
A déduire l'actif non admis	377,180 04
Total de l'actif admis	$ 5,026,231 98

PASSIF.

Montant net des indemnités non réglées	$ 470,215 01
Total des primes non acquises	2,513,384 02
Montant exigible par les assurés sur polices perpétuelles contre l'incendie, c'est-à-dire 90 et 95 p. 100 de la prime sur dépôt reçu	421,746 52
Dividendes déclarés et non payés aux actionnaires	2,337 08
Salaires, loyers, dépenses, billets, comptes, honoraires, etc., dus et acquis	2,917 94
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues et acquises (estimation)	50,000 00
Commissions casuelles ou autres charges dues ou acquises	7,500 00
Total du passif, à l'exclusion du capital-actions	$ 3,468,100 57
Capital-actions payés en espèces	1,000,000 00
Excédent sur tout le passif, (y compris le capital-actions)	558,131 41
Total du passif	$ 5,026,231 98

STATE OF PENSLYVANIA—*Fin.*

RECETTES.

Montant net en espèces reçu pour primes	$ 2,889,194 32
Primes de dépôts inscrits sur risques perpétuels	7,810 27
Intérêt et dividendes	196,596 87
Loyers	36,814 81
Soldes d'agents antérieurement biffés	4,152 67
Sommes empruntées	35,000 00
Profit brut sur vente d'obligations et d'actions	11,467 37
Toutes autres sources	500 00
Total des recettes	$ 3,181,536 31

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 1,433,997 56
Dépenses de remaniement et règlement d'indemnités	44,944 02
Commission ou courtage	734,849 56
Total des frais de vérification à l'extérieur	65,261 77
Salaires, honoraires et autres frais des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés du siège social	144,690 21
Loyers	15,000 00
Département des incendies, contributions des corps de patrouille d'incendie et sauvetage, honoraires, taxes et dépenses	21,191 17
Inspections et examens, y compris bureaux d'assurances et associations de tarif	45,965 67
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et honoraires du département des Assurances	76,774 21
Taxes fédérales	32,994 05
Taxes d'immeubles et dépenses	30,006 09
Soldes des agents, biffés	59 50
Primes de dépôt retournées sur risques perpétuels	38,382 10
Perte brute, sur vente ou arrivée à terme d'immeubles, d'actions et d'obligations	61,263 85
Remboursement de sommes empruntées	35,000 00
Intérêt sur sommes empruntées	420 00
Dividendes payés aux actionnaires	59,757 04
Tous autres déboursés	43,033 35
Total des déboursés	$ 2,883,590 15

RISQUES ET PRIMES.

INCENDIE.

Risques inscrits ou renouvelés au cours de l'année	$ 486,434,639 00
Primes sur ces risques	4,998,317 65
Risques terminés au cours de l'année	389,043,804 00
Primes sur ces risques	4,151,250 19
Risques en vigueur au 31 décembre 1920	447,610,909 00
Primes sur ces risques	4,510,675 18

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *KINGS MUTUAL.*

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, S. C. PARKER—Vice-président, J. W. HUTCHINSON—Gérant et secrétaire, J. N. CHUTE —Bureau principal, Berwick, N.-E.

(Constituée en corporation en 1904 par le ch. 46 de la Loi de 1903-04 de la province de la Nouvelle-Ecosse. Autorisation fédérale accordée le 1er janvier 1919.)

ACTIF.

Prêts garantis par hypothèques, premiers privilèges		$ 9,100 00
Valeur au livre des obligations et débentures. (*Pour détails, voir cédule B*)		25,285 59
Espèces à la banque Royale du Canada, Berwick, N.-E.		10,272 55
Total de l'actif au grand livre		$ 44,658 14

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis		$ 767 40
Billets recevables possédés par la compagnie		50 00
Mobilier et aménagement		619 22
Solde de billets de primes		75,294 77
Actif brut		$ 121,389 53
A déduire l'actif non admis		75,294 77
Actif net		$ 46,094 76

PASSIF.

Réserve de primes non acquises, $24,280; reportée à 80 p. 100		$ 19,424 49
Salaires, etc		39 25
Total du passif		$ 19,463 74
Excédent de l'actif sur le passif		$ 26,631 02

RECETTES.

Espèces reçues pour primes	$ 20,308 46	
A déduire les primes retournées	778 21	
Espèces nettes reçues pour primes (y compris 1,471.56 pour les honoraires des membres)		$ 21,001 81
Reçu en intérêt sur placements		1,662 59
Primes supplémentaires, $89,92; autre revenu $20.80		110 72
Total des recettes		$ 22,775 12

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités survenues durant l'année	$ 4,231 80
Payé pour salaires: siège social, succursales et inspecteurs, $3,582; honoraires des directeurs, $271; honoraires des vérificateurs, $88.70; dépenses de voyage, $21.20; divers, $23	3,985 90
Dépenses diverses, savoir: inspection des pertes, $122.80; loyers, $145.50; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries et impressions et papeterie, $131.06; frais légaux, $10; mobilier, aménagement, etc., $399.22; divers, $131.06	1,111 60
Total des dépenses	$ 9,329 30

KINGS MUTUAL—*Fin.*

SOMMAIRE DES COMPTES AU GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre au 31 décembre 1919	$ 31,212 32
Montant des recettes en espèces	22,775 12
Total	$ 53,987 44
Montant des dépenses	9,329 30
Solde de l'actif au grand livre le 31 décembre 1920	$ 44,658 14

RISQUES ET PRIMES.

	Montant.	Primes.
Polices en vigueur à la fin de 1919	$ 4,070,994	$ 37,457 57
Polices prises durant le cours de 1920	1,793,825	18,145 75
Total	$ 5,864,819	$ 55,603 32
Déduction des polices arrivées à terme	1,086,619	9,017 89
En vigueur à la fin de 1920 (chiffres bruts et nets)	$ 4,778,200	$ 46,585 43

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général:—

	Valeur nominale.	Valeur au livre et cours.
Dom. du Can., certificats d'épargne de guerre, 1921, p. 100	$ 2,000 00	$ 1,870 00
Dom. du Can., emp. de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	3,000 00	3,000 00
Dom. du Can., emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	1,000 00	1,000 00
Cité de Glace-Bay, 1922–23, 4 p. 100	2,000 00	1,879 02
Cité de Sydney, 1944, 5 p. 100	2,000 00	1,845 14
Cité de Sydney, 1947, 5 p. 100	1,000 00	908 49
Total des valeurs déposées au crédit du receveur général	$ 11,000 00	$ 10,502 65

Possédées par la compagnie—

Dom. du Canada, emp. de la Victoire, 1923, 5½ p. 100	$ 1,000 00	$ 1,008 00
Dom. du Canada, emp. de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00
Dominion du Canada, certificats d'épargne de guerre, 1921	2,000 00	1,900 00
Dom. du Canada, emp. de la Vlctoire, 1922, 5½ p. 100	50 00	50 00
Province de la Nouvelle-Ecosse, 1926, 5 p. 100	1,000 00	990 00
Cité d'Halifax, 1930, 6 p. 100	3,000 00	2,944 80
Ville de Middleton, 1937, 5 p. 100	2,000 00	1,915 14
Ville de Glace-Bay, 1921, 4 p. 100	1,000 00	975 00
Total de la valeur nominale et du cours	$ 26,050 00	$ 25,285 59

COMPAGNIE D'ASSURANCE *LAW UNION AND ROCK*,.

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, CHARLES G. HAMILTON—Actuaire et secrétaire, JAS. STIRLING—Siège social, 126 ruelle Chancery, Londres, Angleterre—Agent en chef au Canada, COLIN E. SWORD—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation, 1806. Opérations commencées au Canada, 1er avril 1899.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$10,375,000 00
Montant souscrit	7,875,000 00
Montant versé en espèces	825,000 00
Débentures-actions	1,154,760 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur en cours des obligations et débentures au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir cédule B.*)		$ 435,839 41

Autre actif au Canada.

Valeur des immeubles. (*Pour détails, voir cédule A.*)		$ 200,148 08
Montant en prêt sur immeubles, par obligations ou mortgages, premiers privilèges		8,931,990 32
Valeur au cours des obligations et débentures possédées par la compagnie. (*Pour les détails, voir cédule C.*)		492,025 00
En espèces au bureau principal au Canada		3,824 48
En espèces aux banques, savoir:—		
Banque Dominion, Montréal	$ 39,128 51	
Banque Union, Montréal	47,924 71	
Banque Royale du Canada, Montréal	2,112 00	
Banque Dominion, Winnipeg	369,401 80	
Banque Dominion, Toronto	36,161 08	
Banque des Marchands, Vancouver	11,375 64	
Total	$ 506,103 74	
A déduire montant soutiré à la banque de Toronto, Toronto	3,409 88	
Montant net en espèces aux banques		502,693 86
Intérêt échu, $82,979; acquis, $395,630.20		478,609 20
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:—		
Incendie, ($1,025.90 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	$ 39,089 05	
Accidents ($1,173.90 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	4,486 78	
Automobiles (A), ($141,71 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	1,505 38	
Automobiles (B) ($1,273.06 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	3,226 95	
Cambriolage ($272.84 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	2,232 87	
Responsabilité des patrons, ($70,012.42 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	77,347 09	
Glaces ($251.76 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	2,146 15	
Maladie ($772.53 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	2,823 35	
Total		132,857 62
Mobilier de bureau et plans		12,025 46
Dépôt à la Manitoba Workmen's Compensation		5,000 00
Total de l'actif au Canada		$11,195,013 43

LAW UNION AND ROCK—*Suite.*

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités d'incendie non établies ($4,927.60 accumulés avant 1920	$ 15,183 37	
" des indemnités d'incendie contestées, en litige	4,500 00	
" des indemnités d'incendie contestées, non en litige	4,003 00	
" des indemnités non établies (accidents)	2,888 78	
" des indemnités d'auto. (A) non établies	2,441 00	
" des indemnités d'auto. (B) non établies	6,011 00	
" des indemnités d'auto. (B) contestées, en litige	16,125 00	
" des indemnités de cambriolage, non établies	1,100 00	
" des indemnités de responsabilité ($11,390 accumulés avant 1920)	28,166 28	
" des indemnités de responsabilité contestées, en litige	2,000 00	
" des indemnités pour bris de glaces, non établies	604 00	
" des indemnités de maladies, non établies	1,951 50	
Total net des indemnités non établies		$ 84,973 93
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 265,273 05	
Accidents	8,128 13	
Automobile (A)	3,466 95	
Automobile (B)	14,139 95	
Cambriolage	7,649 38	
Responsabilité des patrons	17,114 86	
Glaces	5,032 65	
Maladie	4,581 10	
Total, $325,386.07; reporté à 80 pour 100		260,308 86
Salaires, loyer, publicité et autres dépenses recouvrables, et accumulées		318 90
Primes de réassurances, $28,150.21; primes retournées, $106.62		28,256 83
Taxes dues et acquises		8,400 00
Total du passif au Canada		$ 382,257 71

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Incendie.	Accident.	Automobile. (A)	Automobile. (B)
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	417,256 50	39,919 96	8,466 83	51,850 04
A déduire les réassurances	23,771 06	2,208 27	268 95	1,706 90
A déduire les primes retournées	53,882 18	11,110 23	2,041 97	21,208 61
Total, déduction	77,653 24	13,318 50	2,310 92	22,915 51
Recettes nettes en espèces	339,603 26	26,601 46	6,155 91	28,934 53

Primes.	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	20,114 09	94,838 06	13,655 52	17,072 13
A déduire les réassurances	2,889 97	31,368 94	.....	1,254 81
A déduire les primes retournées	3,276 84	18,781 72	3,151 31	7,129 10
Déduction totale	6,166 81	50,150 66	.....	8,383 91
Recettes nettes en espèces pour primes	13,947 28	44,687 40	10,504 21	8,688 22

Recettes nettes en espèces pour primes pour tous genres d'affaires	$ 479,122 27
Recettes en intérêt et dividendes sur obligations	601,357 80
Recettes en loyers	6,272 21
Honoraires d'endossement	1 00
Total des recettes au Canada	$ 1,086 753 28

LAW UNION AND ROCK—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Accident.	Automobile (A).	Automobile (B).
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé sur sinistres arrivés les années précédentes	4,937 60	12,485 72	.....	7,054 10
Moins les réassurances	.....	4,568 65		
Montant net payé pour ces indemnités	.....	7,917 07		
Payé pour indemnités de l'année	119,395 72	13,572 82	3,815 21	12,397 64
A déduire, les objets sauvés et conservés	902 94	.....	7 30	
Moins les réassurances	5,654 22	81 42	.....	255 82
Déduction totale	6,557 16			
Montant net payé pour ces indemnités	112,838 56	13,941 40	.....	12,141 82
Total net payé pour ces indemnités	117,766 16	21,408 47	3,807 91	19,195 92

Indemnités.	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	613 75	15,956 85	.....	3,897 07
Moins les réassurances	78 00	36 25	.....	1,420 73
Montant net payé sur ces indemnités	535 75	15,920 60	.....	2,476 34
Montant payé pour les indemnités de l'année	5,769 14	13,941 47	6,042 23	14 057 69
Moins les réassurances	.....	9 264 77	161,26	443 90
Montant net payé sur ces indemnités	.....	4,676 70	.....	13,613 79
Total nét payé pour ces indemnités	6,304 89	20,597 30	5,880 97	16,090 13

Paiement total net pour indemnités dans tous les genres d'affaires	$ 211,051 75
Commission et courtage, incendie, $72,073.21; autres, $38,902.40	110,975 71
Commission sur profits, incendie	879 00
Taxes, incendie, $11,699.31; autres, $3,471.19	15,170 50
*Salaries, honoraires et dépenses de voyage: Bureau principal, $43,263.29; autres, $360; honoraires des apurateurs, $480; frais de voyage:—Fonctionnaires, $1,831.36; agents, $175	46,109 65
†Déboursés divers, savoir:—publicité, $1,065.43; mobilier et aménagement, $1,741.61; frais légaux, $17; cartes et plans, $1,664.72; frais de port, télégrammes, téléphones messageries, impressions et papeteries, $13,298.07; loyers et éclairage, $2,899.74; Bureaux des assureurs, associations, etc., $3,348.82; divers, $15,189.08; change, $264.27	39,488 74
Dépenses totales au Canada	$ 423,675 35

* ($31,778.28 pour incendies.)
† ($27,225.93 pour incendies.)

LAW UNION AND ROCK—*Suite.*

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).	Accidents,
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vigueur, fin de 1919 (brut)	45,252,990	465,320 79	.....	23,631 55	21,735 80
Pris en 1920, nouv. et renouv.	44,581,203	426,400 74	8,249 00	53,505 60	39,366 93
Totaux	89,834,193	891,721 53	.....	77,137 15	61,102 73
A déduire ceux qui ont pris fin	39,810,585	359,905 27	1,161 73	46,933 58	42,606 59
En vigueur, fin de 1920 (brut)	50,023,608	531,816 26	7,087 27	30,203 57	18,496 14
Moins les réassurances	3,794,044	24,343 13	153 38	1,923 67	2,239 86
En vigueur, fin de 1920 (net)	46,229,564	507,473 13	6,933 89	28,279 90	16,256 28

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Glaces.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vigueur, fin de 1919 (brut)	4,996 98	30,408 38	8,591 23	10,097 51
Pris en 1920—nouveaux	18,331 74		15,007 13	4,606 58
Pris en 1920—renouvelés	3,102 01	83,702 14	359 81	13,902 93
Totaux	26,430 73	114,110 52	23,958 17	28,607 02
Moins ceux qui ont pris fin	8,270 26	50,240 52	12,326 22	18,274 96
En vigueur, fin de 1920 (brut)	18,160 47	63,870 00	11,631 95	10,332 06
A déduire les réassurances	2,861 71	29,640 28	105,23	1,169 86
En vigueur, fin de 1920 (net)	15,298 76	34,229 72	11,526 72	9,162 20

CÉDULE A.

	Prix coûtant.	Valeur aux livres.
Valeur des immeubles possédés, savoir:		
Lots 1 et 2, bl. 28, New-Westminster, C.-B	$ 193,430 00	$ 193,430 00
Propriétés rurales, Saskatchewan	6,178 08	6,718 08
Totaux	$ 200,148 08	$ 200,148 08

CÉDULE B.

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Obligations et débentures possédées, savoir: *Au crédit du receveur général.*		
Gouvernements—		
Obligations du Canada, 1920–1915, 4½ p. 100	$ 36,500 00	$ 35,405 00
Province du Manitoba, 1923, 5 p. 100	24,333 34	24,090 00
Province de Québec, 1937, 3 p. 100	87,600 00	63,948 00
Emprunt de guerre britannique, 1929–1947, 5 p. 100	188,348 03	176,253 75
Villes—		
Toronto, 1929, 3½ p. 100	24,333 33	21,170 00
Victoria, 1936, 5 p. 100	30,000 00	28,200 00
Chemins de fer—		
C.N.R., 1re hypothèque débentures-actions (garantie par le Canada), 1958, 3½ p. 100	38,933 33	28,032 00
C.N. Alberta Ry. Co., 1re hypothèque déb.-act. (garantie par le Canada), 1960, 3½ p. 100	82,733 33	58 740 66
Total des dépôts au crédit du receveur général	$ 512,781 36	$ 435,839 41

CÉDULE C.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:		
Dom. du Canada, emp. de guerre, 1931, 5 p. 100	$ 47,500 00	$ 47,025 00
Dominion du Canada, emprunt de guerre, 1937, 5 p. 100	45,000 00	45,000 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	400,000 00	400 000 00
Total possédé par la compagnie	$ 492,500 00	$ 492,025 00

LAW UNION AND ROCK—*Suite.*

SITUATION GÉNÉRALE, ANNÉE FINISSANT LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ASSURANÇE-INCENDIE.

		£ s. d.			£ s. d.
Caisse de l'assurance incendie au commencement de l'année:—			Indemnités impayées (moins les réassurances)		185,451 4 5
Prime réservée pour risques non échus	£147,261 0 0		Commissions		70,013 11 8
Réserve-incendie générale	200,000 0 0		Frais de gestion		128,395 9 0
		347,261 0 0	Porté à profits et pertes		80,106 19 10
Primes recues moins réassurances		504,115 9 11	Fonds d'assurances-incendie à la fin de l'année—		
Intérêts, dividendes et loyers, moins la taxe du revenu		14,237 15 0	Réserve pour les risques non échus, soit 40 pour 100 de la recette en prime de l'année	£201,647 0 0	
			Réserve générale pour incendie	200,000 0 0	
					401,647 0 0
		£865,614 4 11			£685,614 4 11

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.			£ s. d.
Balance au commencement de l'année	349,424 14 2	Dividendes aux actionnaires, pour l'année terminée le 31 décembre 1920, moins la taxe du revenu	£63,000 0 6	
Intérêts, dividendes et loyers non portés à d'autres comptes, moins la taxe du revenu	45,049 18 6	Intérêt sur actions-débentures, moins la taxe du revenu	7,202 0 3	
Reporté du compte—incendie	80,106 19 10			70,202 0 9
Reporté du compte—accidents et assurance générale	19,707 15 1	Dépenses non imputées aux autres comptes		4,000 0 0
Reporté du compte—assurance à terme fixe	2,973 16 10	Taxe du revenu		41,269 18 0
Honoraires de transfert	1 17 6	Porté au fonds de réserve de placement		30,000 0 0
		Balance à la fin de l'année		351,793 3 2
	£497,265 1 11			£497,265 1 11

Law Union and Rock—*Fin.*

BILAN.

Passif.

		£ s. d.
Capital—		
Souscrit (150,000 actions de £10 12s payées et 75,000 de £1 entièrement acquittées)	£ 1,575,000	
Versé		165,000 0 0
Actions-débentures		230,952 0 0
Caisse d'assurance-vie		8,661,504 5 0
Caisse d'assurance-incendie		401,647 0 0
Profits et pertes		351,793 3 2
Caisse d'assurances à termes fixes		252,994 14 0
Caisse d'assurance-accidents et d'assurance générale		112,750 0 0
Fonds de pension du personnel		57,000 0 0
Réserve de placement—Caisse des propriétaires		38,575 16 3
		£ 10,272,216 18 5
Indemnités soumises mais non encore payées—		
Assurance-vie	£ 189,662 15 2	
Assurance-incendie	9,567 6 0	
Assurance à termes fixes	1,500 0 0	
Rentes dues et non payées	1,595 3 4	
Soldes dus aux autres compagnies	291,621 5 4	
Primes de réassurance-vie en souffrance	4,631 14 3	
Primes de réassurance-vie accidents en souffrance	4,388 18 5	
Dépenses non payées	2,442 9 10	
Honoraires de vérificateurs	630 0 0	
Réserve pour taxe du revenu et droit sur les excédents de profits	75,975 0 0	
Dividendes des propriétaires impayés	1,141 0 4	
Intérêt accumulé sur les actions-débentures	769 17 0	
		583,925 9 8
Totaux		£ 10,856,142 8 1

Actif.

	£ s. d.
Hypothèques sur immeubles dans le Royaume-Uni	514,524 2 4
Hypothèques sur immeubles en dehors du Royaume-Uni	2,155,482 6 8
Prêts aux taux paroissiaux et autres taux publics	157,557 8 6
Prêts sur intérêts viagers et rentes	99,197 1 3
Prêts sur réversions	40,996 1 11
Prêts sur polices des compagnies, suivant valeur de rachat	362,144 7 1
Déposé à la Haute Cour	15,979 8 8
Valeurs du gouvernement britannique	3,964,995 16 2
Valeurs municipales et de comté, Royaume-Uni	64,845 7 10
Valeurs des gouvernements de l'Inde et des colonies	405,158 15 11
Valeurs municipales des Indes et des colonies	28,465 1 4
Valeurs provinciales des Indes et des colonies	113,533 5 9
Fonds d'Etats étrangers	284,091 8 5
Valeurs municipales étrangères	3,399 18 3
Valeurs provinciales étrangères	168,465 17 8
Débentures et actions-débentures de chemins de fer et autres, en Angleterre et à l'étranger	556,766 11 1
Actions priviligiées ou garanties de chemins de fer et autres	211,759 2 9
Actions ordinaires de chemins de fer et autres	176,405 11 11
Loyers	4,438 18 6
Constituts	32,118 15 0
Rentes de terrains loués	14,693 5 9
Edifices	507,447 12 3
Intérêts viagers	29,015 3 9
Réversions	30,591 11 10
Soldes des agents—Incendie	140,520 0 10
Soldes des agents—Vie	66,189 14 9
Soldes des agents—Accidents	34,936 5 4
Primes impayées—Incendie	4,252 10 3
Primes impayées—Vie	11,401 18 4
Primes impayées—Accidents	974 3 0
Intérêts, dividendes et loyers impayés moins la taxe du revenu	21,237 13 4
Intérêt accumulé mais non payable, mojns la taxe du revenu	147,446 12 7
Effets à encaisser	4,250 0 0
Argent—	
En dépôt	361,751 14 4
En caisse et en compte courant	121,108 14 9
Totaux	£10,856,142 8 1

COMPAGNIE D'ASSURANCE *LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, A. K. BARNES—Gérant général et secrétaire, HUGH LEWIS—Siège social, Liverpool, Ang.—Agent en chef au Canada, J. GARDNER THOMPSON—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Organisée le 21 mai 1836. Opérations commencées au Canada, 4 juin 1851.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	£ 3,000,000	=$14,600,000 00
Montant du capital souscrit	2,655,250	12,922,216 66
Montant versé en espèces	531,050	2,584,443 33

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeurs en cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir cédule B.*)		$ 1,602,703 77

Autre actif au Canada.

Immeubles possédés par la compagnie, savoir:—		
Edifice de la compagnie, 343 rue Dorchester-ouest, Montréal		$ 200,000 00
Montant garanti par prêts sur immeubles par obligations ou hypothèques (deuxième privilège)		786,500 00
Board of Trade de Montréal, 1922, 5 p. 100, valeur nominale, $1,000; reportée au cours.		920 00
Espèces en caisse au bureau principal au Canada		40,283 78
Dépôts en banques, savoir:—		
Banque de Montréal, Montréal	$137,362 36	
Banque de Montréal, Winnipeg	9,667 56	
Banque de Montréal, St-Jean, N.-B	2,465 90	
Total, espèces en banques		149,495 82
Prêts sur polices d'assurances-vie		1,455 75
Intérêt dû, $157.50; acquis, $29,019.29		29,176 79
Pertes de réassurances dues		233 50
Balances des agents et primes non perçues		182,759 22
Mobilier de bureau, cartes, plans, etc., au bureau de Montréal et aux succursales de Saint-Jean, N.-B. (évallués)		5,000 00
Tout autre actif non porté au grand livre		98 61
Total de l'actif au Canada		$ 2,998,627 24

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités établies mais non payées	$ 116,138 27
Réserve des primes non acquises, $1,280,516.54; reportée à 80 p. 100	1,024,413 23
Engagements sous la division des assurances-vie	79,088 47
Salaires, loyers et taxes dues et acquises	30,982 14
Total du passif au Canada	$ 1,250,622 11

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces, pour primes	$ 2,005,308 80	
Moins les réassurances, $15,242.74; et les primes retournées, $343,104.86...	358,347 60	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 1,646,961 20
Reçu en intérêt sur placements		116,359 55
Reçu en loyers		440 80
Total des recettes au Canada		$ 1,763,761 55

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé pour indemnités des années précédentes	$ 107,149 26	
A déduire effets préservés et sauvés, $5,511.72; réassurances, $1,007.92	4,503 80	
Montant net payé sur ces indemnités	$ 102,645 46	
Montant payé pour indemnités de l'année	$ 752,416 07	
A déduire, effets sauvés et conservés, $9,393.44; réassurances, $110,609.04	120,002 48	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 632,414 22	
Montant total net payé pour indemnités		$ 735,059 68
Commission ou courtage		326,222 35
Appointements des fonctionnaires au bureau principal, $113,506.14; honoraires des directeurs, $1,961.21; vérificateurs, $1,480		116,747 35
Taxes		43,599 67
Déboursés divers, savoir: publicité, $2,581.43; loyers et éclairage, $13,128.13; inspections et examens, $15,463.50; impressions et papeterie, $13,046.80; frais de port, télégrammes téléphones et messageries, $3,812.50; cartes et plans, $2,146.03; bureaux des assureurs et associations des tarifs, etc., $19,519.72; frais légaux, $88.50; mobilier et aménagement, $3,002; dépenses générales, $6,075.39; département de l'incendie, etc., $275.91; change, $990.14		80,130 05
Total des déboursés au Canada		$ 1,301,759 10

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Incendie. Montant.	Primes.
	$	$ c.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	216,217,035	2,325,329 26
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	189,568 900	2,026,149 71
Totaux	405,785,935	4,351,478 97
A déduire ceux qui ont pris fin	189,975,415	1,856,858 42
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	215,810,520	2,494,620 55
Moins les réassurances	2,406,324	18,925 02
Montant net en vigueur à la fin de 1920	213,404,196	2,475,695 53

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—

Déposées au crédit du receveur général.

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Obligations de concessions des terres du Dom. du Canada du chemin de fer Pacifique-Canadien, 1938, 3½ p. 100	$ 48,666 67	$ 38,933 33
Effets du Canada, 1930-1950, 3½ p. 100	570,616 67	439,374 75
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1937, 5½ p. 100	85,500 00	85,500 00
Province d'Ontario, effets, 1947, 4 p. 100	48,666 67	41,366 67
Province de Québec, 1934, 4 p. 100	94,900 00	83,512 00
Emp. britan. de consolidation, 1960-1990, 4 p. 100	435,566 66	343,427 10
Cités—		
Edmonton, 1923, 5 p. 100	4,866 67	4,672 00
Edmonton, 1933, 5 p. 100	24,333 33	22,386 66
Edmonton, 1953, 5 p. 100	19,466 67	17,130 33
Montréal, 1925, 4 p. 100	500 00	465 00
Montréal, stock, 1927, 4 p. 100	1,500 00	1,380 00
Ottawa, 1927, 4 p. 100	14,600 00	13,432 00
Ottawa, 1937, 4 p. 100	16,546 67	14,561 03

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE—*Suite.*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—*Fin.*

Déposées au crédit du receveur général—Fin.

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Cités—Fin.		
Ottawa, 1938, 4 p. 100	4,866 67	4,282 66
Ottawa, 1940, 4 p. 100	12,653 33	11,008 40
Toronto, 1935, 5 p. 100	14,000 00	13,542 20
Toronto, 1937, 5 p. 100	11,000 00	10,613 90
Toronto, 1938, 5 p. 100	12,000 00	11,565 00
Toronto, 1940, 5 p. 100	13,000 00	12,503 40
Toronto, 1944, 4 p. 100	146,000 00	125,560 00
Toronto, 1948, 4 p. 100	48,666 67	41,366 66
Winnipeg, 1931, 4 p. 100	46,500 00	40,920 00
Chemins de fer—		
Obligations du ch. de fer Can.-Northern (gar. par la prov. d'Ontario), 1938, 3½ p. 100	146,000 00	112,420 00
Obligations du ch. de fer Can.-Northern, 1ère hypoth. (gar. par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	48,666 67	41,853 33
Obligations du ch. de fer Can.-Northern, div. d'Ontario (gar. par la prov. du Man.), 1930, 4 p. 100	24,333 33	20,926 66
Divers—		
Huron and Erie Mortgage Corporation, 1923, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Total déposé au crédit du receveur général	$1,943,416 68	$1,602,703 77

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE—*Suite.*

SITUATION GÉNÉRALE, ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ASSURANCE-INCENDIE.

	£ s. d.	£ s. d.
Montant de la caisse d'assurance-incendie au commencement de l'année—		
Réserve pour les risques en cours, soit 40 p. 100 des recettes de l'année	1,824,867 10 7	
Réserve supplémentaire	1,300,000 0 0	
		3,124,867 10 7
Primes reçues, déduction faite des réassurances		5,022,270 9 11
		£8,147,138 0 6

	£ s. d.	£ s. d.
Pertes causées par l'incendie, déduction faite des réassurances		2,467,175 19 4
Dépenses d'administration		940,439 8 11
Commission		769,716 1110
Autres paiements, savoir:—		
Contributions aux brigades des pompiers, au pays et à l'étranger	7,279 17 10	
Taxes d'Etat (à l'étranger)	327,322 7 2	
		334,602 5 0
Reporté au compte de profits et pertes		326,295 11 5
Montant de la caisse d'assurance-incendie à la fin de l'année, telle qu'indiquée au bilan—		
Réserve pour les risques non expirés, soit 40 p. 100 du revenu des primes pendant l'année	£2,008,908 4 0	
Réserve supplémentaire	1,300,000 0 0	
		3,308,908 4 0
		£8,147,138 0 6

COMPTE DE PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.
Balance du compte de l'an dernier	581,958 2 7
Interêt (moins taxes du revenu), non porté à d'autres comptes	378,924 19 1
Change	35,255 1 2
Transféré du—	
Compte de l'incendie	326,295 11 5
Compte d'assurance-vie (profits)	19,914 7 6
Compte de l'assurance maritime	63,076 0 1
Compte de responsabilité des patrons	26,895 13 2
Compte d'assurances diverses	15,950 1 7
	£1,448,269 16 7

	£ s. d.
Dividendes aux actionnaires—	
Balance du dividende de 1919, payé le 22 mai 1920	157,987 7 6
Dividende inter. pour 1920, payé le 22 nov	157,987 7 6
Intérêt à 4 p. 100, débentures-actions perpétuelles	22,562 8 0
Intérêt à 4 p. 100, débent.-actions "Thames and Mersey"	12,619 10 8
Taxe du revenu et montant pour taxe sur profits excessifs	200,000 0 0
Reporté au compte des accidents de personne	13,000 0 0
Reporté au fonds de retraite du personnel	25,000 0 0
Fonds des fluctuations de valeur	646,387 15 8
Reporté au compte de l'année suivante	212,725 7 3
	£1,448,269 16 7

BILAN.

Passif.

	£ s. d.	£ s. d.
Capital des actionnaires, 600,000 actions de £5 chacune, dont 531,050 sont émises, et £1 versé par action	531,050 0 0	
Débentures-actions perpétuelles, 4 p. 100	805,800 0 0	
Débentures "Thames and Mersey", 4 p. 100	450,695 10 0	
		1,787,545 10 0
Caisse des assurances-vie—		
Liverpool and London and Globe	£ 4,660,880 15 11	
Globe	18,815 2 1	
		4,679,695 18 0
Caisse de rentes viagères—		
Liverpool and London and Globe		524,269 3 1
Fonds de rachat et tenure à bail		24,947 12 7
Fonds de réserve générale		1,000,000 0
Fonds de réserve contre l'incendie		3,308,908 4 0
Fonds de réserve, accidents de personne		145,481 12 11
Caisse de réserve, assurance maritime		625,060 3 11
Caisse de l'assurance-responsabilité des patrons		261,008 1 7
Profits et pertes		212,725 7 3
Compte des profits d'assurance-vie des actionnaires		38,105 9 7
Caisse de réserve, assurances diverses		2,167,782 6 5
Autres fonds, savoir:—		
Débentures-actions perpétuelles, 4 p. 100, caisse des primes		268,600 0 0
Polices permanentes contre l'incendie, caisse de dépôt		35,329 0 8
Caisse de retraite du personnel		114,116 16 4
Caisse de dépréciation des placements		2,000,000 0 0
Comptes douteux		250,951 19 10
Honoraires de transferts, réservés		2,172 1 6
Indemnités en vertu des polices d'assurance-vie, admises mais non payées.—		
Liverpool and London and Globe		65,474 8 11
Indemnités impayées, incendie		859,148 0 8
Indemnités impayées, marine		129,110 18 9
Autres sommes dues par la compagnie—		
Dividendes dus et non payés		8,402 10 8
Montant dû à d'autres compagnies d'assurances		1,113,566 10 9
Comptes courants dus par la compagnie		818,750 19 3
Billets payables		14,230 6 0

Actif.

	£ s. d.	£ s. d.
Prêts sur biens-fonds dans le Royaume-Uni		280,296 17 9
Prêts sur biens-fonds hors du Royaume-Uni		487,204 5 8
Prêts sur polices de la compagnie dans la limite de leur valeur de rachat		147,935 10 10
Prêts sur impôts de paroisses et autres impôts publics		74,324 7 4
Prêts sur intérêts viagers		18,010 0 0
Prêts sur réversions		4,764 0 0
Prêts sur stocks et actions		6,812 13 2
Placements à la valeur selon le grand livre—		
Déposé à la Haute Cour—		
Valeurs du gouvernement britannique	£ 16,283 17 0	
Valeurs municipales et de comté (Royaume-Uni)	13,268 0 0	
Valeur du gouvernement des colonies et des Indes	875 0 0	
Débentures de ch. de fer et autres débentures-actions	1,750 0 0	
Actions privilégiées de chemins de fer	5,000 0 0	
		37,176 17 0
Valeurs du gouvernement britannique		2,965,976 6 10
Valeurs municipales et de comté (Royaume-Uni)		89,659 1 9
Valeurs du gouvernement des colonies et des Indes		637,120 7 5
Valeurs des municipalités coloniales et des Indes		190,264 2 7
Valeurs provinciales des Indes et des colonies		79,036 4 2
Valeurs de gouvernements étrangers		2,159,015 16 8
Valeurs municipales à l'étranger		411,029 14 1
Valeurs provinciales à l'étranger		328,964 1 1
Stocks et actions d'autres compagnies	£ 6,388 18 4	
Obligations d'autres compagnies	27,220 13 0	
		33,609 11 4
Débentures de ch. de fer et autres et débentures-actions		3,646,022 15 9
Actions de ch. de fer et autres, privilégiées et garanties		2,304,323 11 2
Actions de ch. de fer et autres, ordinaires		37,537 13 3
Edifice, y compris bureaux partiellement occupés par la compagnie		1,327 312 14 3
Loyers et terrains en franc-alleu		30,108 4 11
Loyers de terrains à bail		1,371 8 2
Intérêts viagers	£ 164,311 16 7	
Réversions	16,056 19 5	
		180,368 16 0
Frais de loyers		118,515 3 7

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE—*Fin.*

BILAN—*Fin.*

			£	s.	d.
Balances des agents... Primes en souffrance..	Etant la partie non perçue de revenu pour les derniers trois mois expirant à la date à laquelle ces comptes ont été préparés, perçue depuis.....	£1,843,925 5 8 707,665 2 6	2,551,590	8	2
Intérêt en souffrance, dividendes et loyers.....			11,553	9	8
Intérêt en souffrance, accumulé mais non dû.....			118,244	1	1
Numéraire—					
En dépôt.....		£ 767,327 19 7			
En caisse et sur compte courant.....		879,460 1 8	1,646,788	1	3
Autre actif—					
Montants dus à la compagnie.....		£ 25,169 1 11			
Montants dus par d'autres compagnies d'assurances.....		391,887 2 10			
Billets recevables.....		94,575 11 0	511,631	15	9
GLOBE.					
Edifice y compris bureaux partiellem. occupés par la compagnie.....			18,815	2	1
			£20,455,383	2	8

£20,455,383 2 8

COMPAGNIE D'ASSURANCE *LIVERPOOL-MANITOBA.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président et directeur général, J. GARDNER THOMPSON—Vice-président et secrétaire, LEWIS LAING—Bureau principal, Montréal.

(Incorporée le 12 mars 1912, par Acte du Parlement, 2 George V, c. 114. Permis fédéral émis le 1er août 1912.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 1,000,000 00
Montant du capital souscrit	500,000 00
Montant payé en espèces	175,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice*)

ACTIF.

Valeur au livre des obligations et débentures. (*Pour les détails, voir cédule B.*)		$ 1,054 536 98
En caisse au siège social		6,498 09
Espèces en banques, savoir:—		
Banque de Montréal	$ 106,133 44	
Canadian Bank of Commerce, Winnipeg	10,073 87	
Banque de Montréal, St-Jean	2,005 24	
Total des espèces en banques		118 212 55
Total de l'actif au grand livre		$ 1,179,247 62
A déduire le cours des obligations et débentures de la valeur au grand livre		60,586 24
		$ 1,118,661 38

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis	$ 11,680 30
Balances des agents et primes non perçues	45,107 42
Montant dû pour réassurance sur pertes payées	8 59
Total de l'actif	$ 1 175,457 69

PASSIF.

Total, montant net des réclamations réglées et non payées	$ 17,469 91
Réserve des primes non acquises, incendie, $252,707.76; explosion, $225.23; total, $252,933,19; reportée à 80 p. 100	202,346 55
Dû et accru sur salaires et autres dépenses (évalués)	30,467 31
Primes de réassurances, incendie	118,500 76
Total du passif	$ 368,784 53
Excédent de l'actif sur le passif	$ 806,673 16
Capital-actions (pay en espèces)	175,000 00
Excédent de l'actif sur le passif et capital	$ 631,673 16

LIVERPOOL—MANITOBA—*Suite.*

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires. Incendie.	Explosion.
	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	571,830 11	5,006 75
Moins les réassurances	163,968 73	3,908 04
Moins les primes retournées	94,012 30	545 58
Déduction totale	257,981 03	4,453 62
Recettes nettes en espèces	313 849 09	553 13

Recettes nettes totales en espèces pour primes	$ 314,402 21
Reçu en intérêt sur placements	49,297 34
Total des recettes au Canada	$ 363,699 55

DÉBOURSÉS.

Montant payé pour indemnités présentées les années précédentes	$ 22,630 62	
Déduction des effets préservés et sauvés, $2,198.30; réassurances, $7,911.16.	10,109 46	
Montant net payé sur ces indemnités	$ 12,521 16	
Montant net payé sur indemnités présentées au cours de l'année	$166,757 16	
A déduire les effets sauvés et préservés, $522.83; les réassurances, $82,096.28	82,619 01	
Montant net payé sur ces indemnités	$ 84,138 15	
Total des montants nets payés pour ces indemnités		$ 96,659 31
Dividendes		34,565 62
Payé ou alloué pour commission ou courtage		38,165 71
Payé pour appointements, fonctionnaires au siège social, $34,649.11; honoraires de directeurs, $530.60; vérificateurs, $820		35,999 71
Taxes		10,223 57
Dépenses diverses, savoir:—Publicité, $1,022.68; contributions au département de l'incendie, aux corps de patrouille et de sauvetage, etc., $66.62; mobilier et aménagement, $503.17; inspections et examens, $4,178.82; cartes et plans, $2,051.85; dépenses générales, $1,809.32; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,359.15; impressions et papeterie, $4,531.00; loyers et éclairage, $3,929.38; bureaux des assureurs, associations, etc., $6,744·05		26,196 04
Total des déboursés		$ 241,809 32

RESUMÉ DES COMPTES AU GRAND LIVRE.

Montant net de l'actif au grand livre, 31 décembre 1919	$ 1,057,357 39
Recettes encaissées comme ci-dessus	363,699 55
Total	$ 1,421,056 94
Montant des déboursés comme ci-dessus	241,809 32
Balance de l'actif selon le grand livre, 31 décembre 1920	$ 1,179,247 62

ÉTAT DES RÉASSURANCES DES OPÉRATIONS CANADIENNES DES COMPAGNIES, NON AUTORISÉES EN VERTU DE LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances cédées à des compagnies non autorisées	$ 195,694 28
Commission sur ces primes	60,035 98
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies	89,823 10
Réserve des primes non acquises sur tous les risques réassurés dans les compagnies non autorisées, $103,810.89; reportée à 80 pour 100	83,048 71
Montant des indemnités dues et recouvrables de ces compagnies	22,304 33
Montant des primes de réassurances payables à ces compagnies	118,488 30

LIVERPOOL-MANITOBA—*Suite.*

RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.		Explosions.
	Montant.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.
Risques en vigueur au 31 déc. 1919 (montant brut)	54,446,500	620,416 93	5,006 75
Pris et renouvelés pendant l'année 1920	49,908,233	573,553 29	.....
Total	104,354,733	1,193,970 22	
Montant brut des risques en cours, fin de 1920	48,679,359	510,235 89	941 19
Montant brut des risques en cours, fin de l'année 1920	55,675,374	683,734 33	4,065 56
Déduction des réassurances	17,782,130	201,919 34	3,657 33
Montant net des risques en vigueur fin de 1920	37,003,244	481,814 99	408 23

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—

Entre les mains du receveur général:	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.
Province du Manitoba, 1937, 4 p. 100	$ 21,000 00	$ 21,125 93	$ 17,850 00
Commercial High School, de Montréal (obligations gar. par la prov. de Québec), 1949, 4 p. 100	35,000 00	34,913 15	28,700 00
Maisonneuve, école C.R., 1953, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00	23,750 00
Total, déposées au crédit du receveur général	$ 81,000 00	$ 81,046 75	$ 70,300 00
Possédées par la compagnie:			
Gouvernements—			
Dom. du Canada, 1930-1950, 3½ p. 100	$ 4,866 66	$ 4,741 50	$ 3,747 33
Dom. du Canada, 1929, 5½ p. 100	15,000 00	14,999 21	14,999 21
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	90,000 00	88,500 00	90,000 00
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1937, 5½ p. 100	140,000 00	139,662 50	140,000 00
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00	25,000 00
Province d Alberta, 1933, 4½ p. 100	25,000 00	24,157 89	24,000 00
Prov. de la Nouvelle-Ecosse, 1922, 3 p. 100	15,000 00	14,151 07	13,500 00
Prov. de Québec, 1937, 3 p. 100	10,000 00	7,672 39	7,300 00
Prov. de Québec, 1930, 6 p. 100	30,000 00	30,000 00	30,000 00
Cités—			
Toronto, 1955, 4½ p. 100	90,000 00	82,800 00	82,800 00
Victoria, 1921, 4 p. 100	29,200 00	27,702 46	27,448 00
Ville—			
Outremont, 1938, 4 p. 100	50,000 00	50,547 90	42,500 00
Ecoles—			
Montréal, P., 1935, 4 p. 100	32,000 00	32,000 00	27,840 00
District de Notre-Dame de Grâce, 1951, 5 p. 100	15,000 00	15,516 54	13,500 00
Rosemont, C.R., 1951, 5½ p. 100	13,000 00	14,079 53	14,079 53
Westmount (St-Léo), C.R., 1951, 5 p. 100	15,000 00	15,601 20	13,200 00
Chemins de fer—			
Grand-Tronc, déb. perpétuelles, 4 p. 100	111,933 33	100,487 88	80,592 00
Québec, Montmorency et Charlevoix, 1ère hypothèque, 1923, 5 p. 100	25,000 00	25,021 61	22,000 00
Winnipeg Electric, 1ère hypothèque, remboursée, fonds d'amortissement, 1935, 5 p. 100	10,000 00	10,392 00	9,500 00

LIVERPOOL-MANITOBA—*Fin.*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—*Fin.*

	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.
Divers—			
Can. Perm. Mtge Corp. ,1923, 4½ p. 100.....	25,000 00	25,000 00	25,000 00
Can. Perm. Mtge Corp., 1922, 5 p. 100.....	10,000 00	10,000 00	10,000 00
London and Western Trust Co., Ltd., 1921, 5 p. 100.....	25,000 00	25,000 00	25,000 00
Montreal Light, Heat and Power, Lachine, fonds d amortissement, 1933, 5 p. 100.....	79,000 00	79,109 40	75,050 00
Montreal Water and Power Co., Lachine, fonds d amortissement, 1ère hypothèque, 1932, 4½ p. 100.....	31,633 33	30,699 07	27,204 67
New Brunswick Cold Storage Co. (oblig. garanties par la prov. du Nouveau-Brunswick), 1947, 4 p. 100.....	9,000 00	8,886 30	7,290 00
Ontario Loan and Debenture Co., 1922, 5 p. 100	20,000 00	20,000 00	20,000 00
Shawinigan Water and Power Co., cons., 1ère hypothèque, 1934, 5 p. 100.....	25,000 00	25,153 74	24,500 00
Commission du Port de Toronto, 1953, 4½ p. 100.....	30,000 00	25,816 50	27,600 00
Total, valeur nominale, au grand livre et au cours du marché.....	$1,081,633 32	$1,054,536 98	$ 993,950 74

ASSURANCE LONDON.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Gouverneur, COLIN F. CAMPBELL—Gérant, JAMES CLUNES—Siège social, N° 7, Royal Exchange Londres, E. C., Angleterre—Gérants conjoints au Canada, W. KENNEDY et W. B. COLLEY—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation le 22 juin 1720. Opérations commencées au Canada le 1er mars 1862.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$ 9,733,33 33
Montant du capital souscrit	4,362,210 00
Montant du capital versé en espèces	3,741,375 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Effets du Dominion du Canada, 1938, 3 p. 100	$ 121,666 67	$ 90,033 33
Effets du Dominion du Canada, 1940-1960, 4 p. 100	48,666 67	40,880 00
Province d'Alberta, 1943, 4½ p. 100	42 826 67	37,687 46
Prov. du Manitoba 1950, 4 p. 100	42,583 33	34,492 49
Emprunt de guerre du gouv. britannique 1929–1947, 5 p. 100.	121,666 67	102,200 00
Cité—		
Effets de la municipalité de Montréal, 1921, 4 p. 100	167,000 00	160,320 00
Chemins de fer—		
Déb.-actions du Can. Northern, 1ère hypoth. (gar. par la prov. de l'Alberta), 1939, 4 p. 100	12,166 67	9.611 66
Déb.-actions du Can. Northern, 1ère hypoth. (gar. par la prov. de la Saskatchewan), 1939, 4 p. 100	12,166 67	9,611 66
Can.-Northern, 1ère hypoth. (gar. par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	24 333 33	20,926 66
Can.-Nothern, hypoth. sur terres, 1923, 5 p. 100	27,740 00	21,914 06
Divers—		
Can. Perm. Mtge Corp., 1920, 4½ p. 100	24,333 33	24,333 33
Total des valeurs déposées au crédit du receveur général	$ 645,150 01	$ 552,011 19

Reporté au cours du marché		$ 552,011 19

Autre actif au Canada.

Obligations possédées par la compagnie, savoir:—		
En espèces au bureau principal au Canada		8,102 28
Espèces en banques, savoir.—		
Union Ban of Canada, Montréal	$ 54,826 69	
Canadian Bank of Commerce, Victoria, C.-B	37,363 40	
Total des espèces en banques		92,190 09
Soldes des agents et primes non perçues—		
Incendie, $4,976.86 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920	$ 73,622 26	
Automobiles (A)	900 92	
Automobiles (B)	753 30	
Transport à l'intérieur	4,141 18	
Total		79,417 66
Mobilier de bureau et plans		5 000 00
Total de l'actif au Canada		$ 736,721 22

ASSURANCE LONDON—*Suite.*

PASSIF AU CANADA.

Indemnités non réglées, savoir:		
Incendie, établies mais impayées	$ 48,179 00	
Automobile (B) établies mais impayées	1,000 00	
Montant total net des indemnités impayées		$ 49,179 00
Réserve des primes non acquises:		
Incendie	$ 449,714 77	
Automobile (A)	4,211 17	
Automobile (B)	1 804 79	
Transportation à l'intérieur	12 66	
Total, $455,743.39; reporté à 80 p. 100		364,594 71
Taxes dues et acquises		14,551 00
Commission sur profits accumulés		7,603 06
Primes de réassurances		478 20
Total du passif au Canada		$ 436,405 97

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
Recettes brutes en espèces	722,776 33	9,615 76	5,743 83	5,519 45	
Moins les réassurances	10,606 51				
Moins les primes retournées	90,837 19	956 51	409 92		
Déduction totale	101,443 70				
Recettes nettes en espèces	621,332 63	8,659 25	5,333 91	5,519 45	
Recettes nettes en espèces pour primes, tous genres d'opérations					$ 640,845 24
Recettes en espèces pour intérêt sur placements					26,419 16
Total des recettes au Canada					$ 667,264 40

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé sur indemnités présentées les années précédentes	23,979 55		
Montant payé sur indemnités présentées au cours de l'année	198,292 13	2,073 95	888 53
A déduire les réassurances	4,794 59		
Montant net payé pour ces indemnités	193,497 54		
Montant total payé pour indemnités	217,477 09	2,073 95	888 83

ASSURANCE LONDON—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

Total net payé pour indemnités en tous genres d'opérations	$ 220,439 87
Commission sur profits, incendie	7,188 51
Payé pour commission ou courtage	123,812 39
Taxes, incendie	17,833 64
Salaires, honoraires et dépenses de voyage: salaires: bureau principal, $38,757.20; agents généraux et spéciaux, $7,585.85; honoraires des auditeurs, $300; frais de voyage: fonctionnaires, $10,250.36	56,893 50
Déboursés divers: Publicité, $1,294; dépenses de bureau, $4,157.94; cartes et plans, $1,475.68; frais de port, téléphones et messageries, $4,423.09; impressions et papeterie, $7,713.45; loyers, $4,053.50; bureaux des assureurs, associations, etc., $7,814.82	30,932 48
Total des déboursés au Canada	$ 457,100 39

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.
	Montant	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Risques en vigueur (chiffres bruts) à la fin de 1919	64,132,464	683,910 45	58 936	252 57	
Risques pris et renouvelés en 1920	71,109,766	722,563 36	9,912 63	4,248 25	9,660 63
Total	135,242,230	1,406,493 81	10,501 99	4,500 82	9,660 63
A déduire ceux qui ont pris fin	56,012,715	535,337 13	2,079 65	891 25	
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1920	79,229,515	871,156 68	8,422 34	3,609 57	12 66
A déduire les réassurances	1,778,335	11,668 69	.....	.....	.....
Montant net des risques en cours fin de 1920	77,441,180	859,487 99	8,422 34	3,609 57	12 66

ASSURANCE LONDON—*Suite.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ASSURANCE-INCENDIE.

Le revenu des primes de l'année, déduction faite des réassurances et des renouvellements, s'élevait à £1,603,063 11s. 0d., et les indemnités, comprenant toutes les demandes à la date du 31 décembre 1920, s'élevaient à £739,420 5s. 6d.

Le solde qui restait au crédit du fonds de la compagnie, une fois opéré le transport de £155,383 19s. 4d., au compte des profits et pertes, s'élevait, à la date du 31 décembre 1920, à £1,300,000.

PROFITS ET PERTES.

Le montant acquis à la colonne du crédit de ce compte à la date du 31 décembre 1920, une fois opéré le transport de £100,000 pour l'impôt sur le revenu payable en 1921 et pour la taxe sur les profits excessifs, et £12,228 16s. 4d. pour les dépenses non imputées à d'autres comptes, et après l'affectation de £9,698 9s. 3d. au paiement de taxes à l'étranger, était de £201,335 11s. 5d., à même lequel les directeurs recommandent le paiement d'un dividende de 28 pour cent, soit 7s. par action, à verser comme suit, savoir: 3s. 6d. à la date du 2 mai, et 3s. 6d. à la date du 1er novembre, ce dividende se trouvant exempt de toute imposition sur le revenu.

COMPTE DES INCENDIES.

	£ s. d.	£ s. d.
Montant de la caisse d'assurance contre l'incendie au 31 déc. 1919—		
Réserve pour les risques en cours	545,681 3 7	
Réserve supplémentaire	654,318 16 5	
		1,200,000 0 0
Primes encaissées, déduction faite des réassurances et rapports		1,603,063 11 0
Intérêt et dividendes	67,945 18 10	
Moins la taxe du revenu	13,763 5 2	
		54,182 13 8
		£ 2,857,246 4 8

	£ s. d.	£ s. d.
Indemnités, déduction faite des réassurances et d'effets sauvés		739,420 5 6
Contribution au corps des pompiers	2,356 12 6	
Taxes coloniales et étrangères	41,472 4 1	
Dépenses	404,857 17 9	
		448,686 14 4
Commissions		213,449 16 7
Créances véreuses		305 8 11
Porté à profits et pertes		155,383 19 4
Montant de la caisse à cette date d'après le bilan—		
Réserve pour les risques en cours, soit 40 p. 100 des recettes en primes de l'année	641,225 8 5	
Réserve supplémentaire	658,774 11 7	
		1,300,000 0 0
		£ 2,857,246 4 8

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.	£ s. d.
Solde du compte au 31 décembre 1919		204,398 5 7
Intérêt et dividendes non portés à d'autres comptes	117,029 5 8	
Moins la taxe du revenu	24,201 8 3	
		92,827 17 5

	£ s. d.
Dividendes aux actionnaires (actions ordinaires)	180,749 15 0
Dividendes aux actionnaires (actions privilégiées)	15,000 0 0
Taxes du revenu et sur profits excessifs payable en 1921	100,000 0 0
Taxes à l'étranger	9,698 9 3

	£ s. d.
Transféré du compte, vie	15,000 0 0
Transféré du compte, incendie	155,383 19 4
Transféré du compte, marine	47,838 5 3
Transféré du compte, accidents	3,357 19 5
Honoraires de transport	216 5 0
	£ 519,022 12 0

	£ s. d.
Dépenses non débitées à d'autres comptes	12,238 16 44
Balance d'après le bilan	201,335 11 54
	£ 519,022 12 0

BILAN

Passif.

		£ s. d.
Capital des actionnaires, dont £2,000,000 sont payés		873,275 0 0
Fonds de réserve générale		1,250,000 0 0
Fonds d'assurance-vie		2,947,729 6 4
Capital et fonds de rachat de baux		25,957 5 2
Fonds, accidents		85,000 0 0
Fonds, incendie		1,300,000 0 0
Fonds, marine		1,000,000 0 0
Compte de détériorations des placements et des dépenses contingentes		80 000, 0 0
Profits et pertes		201,335 11 5
Réclamations, vie, non réglées	£ 43,907 0 2	
Pertes, incendie, non réglées	250,322 14 5	
Pertes, accidents, non réglées	25,708 2 5	
Pertes, marine, non réglées	38,051 17 5	
Dividendes aux actionnaires, non réglées	8,919 14 8	
Taxes du revenu et taxe des profits excessifs, non réglées	205,549 18 2	
Primes—incendie, dues à d'autres compagnies	301,592 19 2	
Primes—accidents, dues à d'autres compagnies	8,506 14 6	
Primes—marine, dues à d'autres compagnies	315,734 18 3	
Créanciers divers et soldes des créditeurs	12,934 19 4	
Fonds de l'épargne des commis	4,028 3 9	
Intérêt payé d'avance	136 7 7	
Effets à encaisser	8,166 11 11	
	1,223,560 1 9	

Actif.

		£ s. d.
Hypothèques sur prorpriétés dans le Royaume-Uni	£ 695,383 16 8	
Prêts aux fabriques et autres corps publics	29,392 7 10	
Prêts sur intérêts viagers	75,620 11 5	
Prêts sur réversions	65,634 4 0	
		866,030 19 11
Prêts sur effets et actions		53,551 16 11
Prêts sur polices viagères de la compagnie dans la limite de leur valeur de rachat		122,539 3 5
Placements, savoir:—		
En dépôt à la Haute Cour		55,230 1 8
Valeur du gouvernement britannique		1,993,095 8 1
Valeurs municipales et de comté, Royaume-Uni		81,385 1 3
Valeurs du gouvernement des Indes et des colonies		234,026 16 0
Valeurs provinciales des Indes et des colonies		32,234 0 0
Valeurs municipales des Indes et des colonies		130,475 0 0
Valeurs de gouvernements étrangers		643,603 12 9
Valeurs provinciales étrangères		42,000 0 0
Valeurs municipales étrangères		225,668 7 4
Ch. de fer et autres débentures et débentures-actions, au pays et à l'étranger		1,201,113 3 4
Ch. de fer autres effets privilégiés et garantis, au pays et à l'étranger		112,322 19 2
Chemin de fer et autres effets ordinaires		840,536 11 4
Loyers de terrains en franc-alleu		180,378 5 6
Loyers sur terrains à bail		113,459 8 2
Bâtisses en franc-alleu		315,399 15 1
Bâtisses à bail		29,871 1 2
Intérêts, vie		1,637 17 3
Réversions		8,430 4 9
Solde du prix d'achat de l'achanlandage d'une compagnie affiliée		200,000 0 0

ASSURANCE LONDON—*Fin*

BILAN—*Fin.*

		£ s. d.
Balances des agents, savoir:—		
Vie	£ 26,243 19 6	
Incendie	433,143 16 11	
Marine	270,423 14 1	
Accidents	24,648 12 0	
Autres comptes	13,651 1 0	
		768,111 5 4
Débiteurs divers		21,000 0 0
Réassurances, marine, recouvrables		154,089 18 3
Réassurances, incendie, recouvrables		18,979 4 8
Rentes viagères recouvrables		262 10 0
Primes non perçues—		
Vie	£ 12,678 13 9	
Incendie	51,383 15 4	
Marine	236,718 1 8	
Accidents	4,396 13 5	
Rachat de capital	19 14 2	
		305,196 18 4
Intérêt en cours		8,671 19 9
Primes—incendie, dues par d'autres compagnies		100,512 9 11
Primes—accidents, dues par d'autres compagnies		4,908 3 10
Espèces—		
En dépôt	£ 139,740 0 0	
En caisse et sur comptes courants	277,395 4 3	
		417,135 4 3
Billets recouvrables		4,190 6 5
Timbres sur polices		449 10 10
		£ 9,286,497 4 8

£ 9,286,497 4 8

COMPAGNIE D'ASSURANCE LONDON GUARANTEE AND ACCIDENT, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Gérant général, HERBERT C. THISTLETON—Secrétaire, DAVID HERON, M.A., D.Sc.—Siège social, 20-22 Lincoln's Inn Fields, Londres, Ang.—Gérant au Canada, GEORGE WEIR—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Etablie en l'année 1867. Opérations commencées au Canada en juillet 1880.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	£ 250,000	$1,216,666 67
Montant souscrit	194,823	948,125 61
Montant versé en espèces	119,823	583,130 61

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur du cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir cédule B.*)		$ 1,400,120 00

Autre actif au Canada.

Prêts hypothécaires sur immeubles, 1ers privilèges		4,700 00
Valeur selon le cours des obligations déposées au crédit du gouvernement du Nouveau-Brunswick. (*Pour les détails, voir cédule C*)		7,200 00
Valeur selon le cours des obligations possédées par la compagnie. (*Pour les détails, voir cédule D*)		418,565 27
En caisse au bureau principal au Canada		33,835 75
En caisse aux banques, savoir:—		
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Toronto	$ 16,505 91	
Banque Canadienne du Commerce, Toronto	22,305 09	
Total en espèces dans les banques		38,811 00
En caisse déposé au crédit de la province du Manitoba (compensation aux ouvriers)		5,000 00
Intérêt accumulé		16,607 24
Compagnies associées, Manitoba		44,386 94
Mobilier de bureau, $13,000; plans, $7,500		20,500 00
Balances des agents et primes non perçues, savoir:—		
Incendie ($23,273.26 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	$ 126,311 15	
Accidents ($6,768.89 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	19,112 63	
Automobiles (A) ($3,965.53 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	21,036 14	
Automobiles (B) ($11,640.70 sur opérations antérieures au 1er cotobre 1920)	28,020 40	
Responsabilité des patrons ($10,843.09 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	29,750 17	
Garantie ($8,465.17 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920...)	31,578 71	
Maladie ($3,173.25 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	15,274 66	
Total		271,083 86
Rajustement des agences		1,659 58
Total de l'actif au Canada		$ 2,262,469 64

PASSIF AU CANADA.

Indemnités non réglées, savoir:—			
Incendie, non établies ($6,750 acquis des années précédentes)		104,233 50	
Accidents, non établies		15,292 00	
Auto (A), non établies ($60 acquis des années précédentes)		4,630 00	
Auto (B). non établies ($8,715 acquis des années précédentes)		30,785 00	
Responsabilité des patrons, non établies ($109,210.76 acquis des ann. préc.)		137,672 51	
Garantie, non établies	16 910 00		
Garantie, contestées en justice	25,000 00		
Total des demandes d'indemnités en garantie non établies ($31,900 acquis antérieurement à 1920)		41,910 00	
Maladie, non établies ($300 acquis antérieurement à 1920)		15,135 00	
Montant total net des demandes d'indemnités non réglées			$ 349,658 01

LONDON GUARANTEE AND ACCIDENT—*Suite.*

PASSIF AU CANADA—*Fin.*

Réserve des primes non acquises:—		
Incendie	$ 534,261 88	
Accidents	53,012 96	
Automobiles (A)	29,102 18	
Automobiles (B)	78,285 05	
Responsabilité des patrons	38,508 97	
Garantie	72,006 09	
Maladie	28,437 29	
Total, $833,615.32; reporté à 80 pour 100		$ 666,892 25
Appointements, loyers, etc., dus et acquis		3,000 00
Taxes dues et acquises		23,623 06
Primes dues sur réassurances:—		
Incendie	$ 1,943 94	
Automobiles (A)	4,632 76	
Responsabilité des patrons	4,916 84	
Garantie	1,287 40	
Total		12,780 94
Total du passif au Canada		$ 1,055,954 80

RECETTES AU CANADA.

Prrimes	GENRE D'AFFAIRES			
	Incendie.	Accidents.	Automobiles. (A)	Automobiles. (B)
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	1,053,273 94	142,945 15	103,910 91	165,447 67
A déduire les réassurances	43,444 04	24,620 13	46,273 89	441 45
A déduire les primes retournées	149,835 26	,456 41	12,624 92	15,829 9
Total, déduction	193,279 0	27,076 54	58,898 81	16,270 84
Recettes nettes en espèces	859,994 64	115,868 61	45,012 10	149,176 83

Primes	GENRE D'AFFAIRES.			
	Responsabilité des patrons	Garantie	Grêle	Maladie
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes	192,360 87	172,144 76	127,101 82	50,023 83
Moins les réassurances	17,564 52	35,919 51	.....	5,304 64
Moins les primes retournées	4,865 38	8,857 35	.....	1,415 25
Total, déduction	22,429 90	44,776 86	.....	6,719 89
Montant net recu en espèces pour primes	169,930 97	127,367 90	27,101 82	43,303 94

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'opérations	$ 1,637,756 81
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	26,322 65
Total des recettes au Canada	$ 1,664,079 46

LONDON GUARANTEE AND ACCIDENT—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA

Primes	Genre d'affaires			
	Incendie	Accidents	Automobile (A)	Automobile (B)
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour demandes d'indemnités des années précédentes	96,495 52	17,957 78	7,420 51	21,655 53
Moins effets sauvés et frais de sauv.	765 11	200 00	10 24	1,958 31
Moins réassurances	264 41	62 50	3,454 53	.....
Total, déduction	1,029 52	262 50	3,464 77	.....
Paiements net de ces demandes d'indemnités	95,466 00	17,695 28	3,955 74	19.697 22
Montant payé pour indemnités de l'année	467,206 51	44,627 91	53,722 63	53,075 09
Moins effets sauvés et frais de sauv.	1,975 47	.....	560 13	1,287 86
Moins réassurances	28,807 24	3,445 40	22,935 11	
Total, déduction	30,782 71	.....	23,495 24	
Paiement net de ces demandes d'indemnités	436,423 80	41,182 51	30,227 39	51,787 23
Paiement total net des demandes d'indemnités	531,889 80	58,877 79	34,183 13	71,484 45

Demandes d'indemnités	Genre d'affaires			
	Responsabilité des patrons	Garantie	Grêle	Maladie
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour demandes d'indemnités des années précédentes	27,016 75	1,055 11	.....	5,895 01
Moins les objets sauvés et frais de sauvetage	326 50	6,705 17	.....	12 79
Moins les réassurances	2,243 82	.....	.....	382 14
Total, déduction	2,270 32	.....	.....	394 93
Montant net payé pour les dites indemnités	24,446 43	4,349 94	.....	5,500 08
Montant payé pour demandes d'indemnités de l'année	64,194 88	21,295 82	29,062 77	16,867 69
Moins les objets sauvés et frais de sauvetage	2,001 43	1.105 37	.....	23 80
Moins les réassurances	2,364 72	.....	.....	1,618 10
Total des déductions	4,366 15	.....	.....	1,641 90
Paiement net de ces demandes d'indemnités	59,828 73	20,190 45	.....	15,225 79
Paiement total net de ces demandes d'indemnités	84,275 16	24,540 39	29,062 77	20,725 87

LONDON GUARANTEE AND ACCIDENT—*Suite*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

Total des paiements nets pour indemnités dans tous les genres d'affaires	$ 855,039 36
Dividendes payés aux actionnaires	
Commission et courtage, incendie, $207,663·02; autres, $181,887.61	389,550 63
Commission sur profits,	3,862 71
Taxes, incendie, $17,417.68; autres, $21,196.05	38,613 73
*Appointements, honoraires et frais de voyages: appointements, siège social, $124,429.74; honoraires des vérificateurs, $900; frais de voyage, fonctionnaires, $26, 808.89	152,138 63
†Déboursés divers: savoir, publicité, $4,725.79; mobilier et aménagements, $7,406.44; Commission W. C. du Manitoba, $3,608.72; frais de justice, $409.25; cartes et plans, $2,851.21; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $6,300.42; impressions et papeterie, $28,104.83; loyers, $11,910.85; conseils des assureurs, associations, etc., $12,025.76; dépenses diverses, $20,067.63; inspections d'ascenseurs, $2,165.20	99,576 10
Total des déboursés au Canada	$ 1,538,781 16

*($48,467.99 appartiennent à la division de l'incendie.)
†($40,082·80 appartiennent à la division de l'incendie.)

RISQUES ET PRIMES DU CANADA

Risques et primes	Genre d'affaires				
	Incendie		Accidents	Automobile (A)	Automobile (B)
	Montant	Primes	Primes	Primes	Primes
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Chiffres bruts des risques en vigueur à la fin de 1919	63,713,701	792,654 49	122,752 23	75,674 30	115,080 22
Pris en 1920, nouveaux	84,905,674	1,036,738 37	43,782 85	120,510 80	195,100 48
Renouvelés	.....	.....	122,898 15	.....	24,256 04
Totaux	148,619,375	1,829,392 86	289,343 23	196,185 10	334,436 74
A déduire ceux qui ont pris fin	68,453,914	795,775 07	150,206 56	95,162 43	175,371 89
Chiffres bruts des risques en vigueur à la fin de 1920	80,165,461	1,033,617 79	139,226 67	101,022 67	159,064 85
A déduire les réassurances	3,899,369	41,430 56	33,200 76	42,818 30	2,494 74
Chiffres nets des risques en vigueur à la fin de 1920	76,266,092	992,187 23	106,025 91	58,204 37	156,570 11

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA

Risques et primes	Genre d'affaires			
	Responsabilité des patrons.	Garantie	Grêle	Maladie
	Primes	Primes	Primes	Primes
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	91,577 38	171,217 43	.....	41,0 3 76
Pris en 1920, nouveaux	60,713 84	123,239 88	128,502 20	21,696 42
Renouvelés	27,979 47	86,811 48	.....	46,881 07
Totaux	180,270 69	381,268 79	.....	109,661 25
A déduire ceux qui ont pris fin	86,451 58	207,212 52	128,502 20	52,786 67
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1920	93,819 11	175,056 27	.....	65,874 58
Moins le réassurances	10,04) 56	35,545 16	.....	.....
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920	83,778 55	139,511 11	.....	56,874 58

LONDON GUARANTEE AND ACCIDENT—*Suite.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale	Cours du marché
Dominion du Canada, emprunt de guerre, 1937, 5 p. 100	$ 27,000 00	$ 27,00 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1922, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1923, 5½ p. 100	50,000 00	50 000,00
British Funding Loan, 1960-1990, 4 p. 100	1,646,150 00	1,273,120 00
Total déposé au crédit du receveur général	$1,773,150 00	$1,400,120 00

CÉDULE C.

Obligations déposées au crédit du gouvernement du Nouveau-Brunswick, savoir:

	Valeur nominale	Cours du marché
Province du Nouveau-Brunswick, 1941, 3 p. 100	$ 9,500 00	$ 6,840 00
Province du Nouveau-Brunswick, 1942, 3 p. 100	500 00	360 00
Total en dépôt au gouvernement du Nouveau-Brunswcik	$ 10,000 00	$ 7,200 00

CÉDULE D.

Obligations possédées par la compagnie, savoir:—

Dominion du Canada, emprunt de guerre, 1923, 5½ p. 100	$ 200,000 00	$ 200,000 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	50,900 00	50,000 00
Dominion du Canada, 1933, 5½ p. 100	1,000 00	1,000 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	100,000 00	100,000 00
Cité de Calgary, 1933, 5 p. 100	9,733 33	9,051 99
Cité de Prince-Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	76,692 57	38,346 28
Obligations déb. du Grand-Tronc-Pacifique (garantie par le Dom. du Canada, 1962, 4 p. 100)	24,300 00	19,197 00
Chemins de fer Canadian Northern (bill, sur matériel), 1923, 4½ p. 100	1,000 00	970 00
Total possédé par la compagnie	$ 462,725 90	$ 418,565 27

London Guarantee and Accident—*Fin*

Opérations générales pour l'année terminée le 31 décembre 1920.

COMPTE DU REVENU DE L'ASSURANCE GÉNÉRALE.

	£ s. d.	£ s. d.
Montant du fonds de l'assurance générale au commencement de l'année:—		
Réserve pour risques non expirés	1,127,382 12 11	
Total du passif approximatif pour indemnités à payer, y compris montant prévu pour engagements sur avis d'accidents et pour paiements différés	1,535,681 4 2	
		2,663,063 17 1
Primes:—		
Accidents	179,452 10 6	
Responsabilité des patrons (Royaume-Uni)	134,674 17 10	
Incendie	229,073 1 1	
Autres catégories	3,278,220 10 8	
		3,821,421 0 1
Intérêts, dividendes et loyers	109,053 17 5	
Moins taxe du revenu	32,716 3 2	
		76,337 14 3
		£6,560,822 11 5

	£ s. d.	£ s. d.
Indemnités et dépenses de règlement payées:—		
Accidents	82,469 13 8	
Responsabilité des patrons (Royaume-Uni	45,717 7 9	
Incendie	76,655 10 1	
Autres catégories	1,498,983 2 9	
		1,703,825 14 3
Commission		744,282 4 3
Frais de gestion		698,875 11 2
Montant transféré au compte de profits et pertes		155,134 8 11
Montant du fonds d'assurance générale à la fin de l'année:—		
Réserve pour les risques expirés	1,418,051 0 11	
Total du passif approximatif pour indemnités à payer, y compris montant prévu pour engagements sur avis d'accidents et pour paiements différés	1,840,653 11 11	
		3,258,704 12 10
		£6,560,822 11 5

COMPTE DE PROFITS ET PERTES

	£ s .d.	£ s. d.
Balance du compte de l'an dernier		39,795 19 6
Intérêts, etc., non portés à d'autres comptes	30,566 17 6	
Moins taxe sur le revenu	9,170 1 3	
		21,396 16 3
Profit sur change, etc		59,264 14 6
Montant transféré des comptes rdu revenu:—		
Assurance maritime	20,000 0 0	
Assurance générale	155,134 8 11	
		175,134 8 11
		£ 295,591 19 2

	£ s. d.	£ s. d.
Dividendes aux actionnaires:—o		
Solde du dividende, 1919	29,870 11 6	
Dividende intérimaire, 1919	23,620 11 6	
		53,49 3 0
Dettes véreuses et dont le recouvrement est douteux		189 18 5
Montant porté à la caisse de risques des placements		60,000 0 0
Montant porté à la caisse de réserve générale		100,000 0 0
Montant porté à la caisse de pension de personnul		10,000 0 0
Paiements à l'égard des taxes des E.-U		21,554 7 9
Dépenses se rattachant à l'augmentation du capital		1,348 8 9
Balance reportée au bilan		49,008 1 3
		£ 295,591 19 2

BILAN

Passif

	£ s. d.	£ s. d.
Capital—250,000 actions ordinaires de £1 chaq.. 250,000 0 0		
5,000 actions privilégiées de £5 chaq. 25,000 0 0		
100,000 actions privilégiées de £1 chaq. 100,000 0 0		
£ 375,000 0 0		
Capital émis:—		
125,000 actions ordinaires de £1 chacune, entièrement libérées	125,000 0 0	
5,000 actions privilégiées, 5 p. 100 de £1 chacune, entièrement libérées	25,000 0 0	
44,823 actions privilégiées, 5 p. 100 de £1 chacune, entièrement libérées	44,823 0 0	
		194,823 0 0
Fonds d'assurance-vie	56,479 19 8	
Fonds de rachat des propriétés à baux	4,579 1 11	
Fonds d'assurance maritime	1,036,101 0 9	
Fonds d'assurance générale	3,258,704 12 10	
Fonds de réserve	425,000 0 0	
Fonds de réserve des placements	200,000 0 0	
Fonds de pension du personnel	10,000 0 0	
Comptes des profits et pertes	49,008 1 3	
		5,039,872 16 5
Demandes d'indemnités admises ou annoncés mais impayées—		
Assurance-vie	427 16 0	
Assurance maritime	146,005 12 10	
		146,433 8 10
Montant spécial pour taxes fédérales des Etats-Unis		40,000 0 0
Autres sommes dues par la compagnie—		
Dividendes non réclamés	999 7 3	
Divers créanciers	225,723 12 5	
Montants dus à d'autres compagnies sur comptes de réassurances	605,547 4 3	
		832,270 3 11
		£6,253,399 9 2

Actif

	£ s. d.	£ s. d.
Placements:—		
Valeurs du gouvernement britannique	1,482,613 2 10	
Valeurs du gouvernement des colonies	163,160 8 11	
Valeurs provinciales des colonies	1,645 0 0	
Valeurs municipales des colonies	175,056 11 0	
Prêts au gouvernement des Etats-Unis	750,655 10 3	
Valeurs d'autres gouvernements étrangers	50,083 11 7	
Valeurs provinciales étrangères	5,000 0 0	
Valeurs municipales étrangères	159,926 10 11	
Débentures de chemin de fer et autres, et actions-débentures—au pays et à l'étranger	1,151,743 12 10	
Actions privilégiées de garanties de chemin de fer et autres	4,493 0 0	
Actions de chemin de fer et autres actions ordinaires	169,374 18 1	
Prêts sur impôts publics	5,174 0 0	
Hypothèques sur livres—fonds dans le Royaume-Uni	23,375 15 3	
Hypothèques sur biens-fonds en dehors du Royaume-Uni	4,465 0 0	
Prêts des polices d'assurance-vie de la compagnie, dans leur valeur de rachat	48 0 0	
		4,146,815 1 8
Propriétés en franc-alleu et à bail		67,088 11 0
Intérêt acquis		57,587 12 8
Soldes des succursales et des agents, moins réserve pour commissions, etc		822,461 16 2
Primes impayées		450 7 4
Divers débiteurs		187,940 10 4
Montant dus par d'autres compagnies sur comptes de réassurances		664,523 18 1
Espèces dans les banques et en caisse		306,531 11 11
		£6,253,399 9 2

COMPAGNIE D'ASSURANCE *LONDON AND LANCASHIRE*, CONTRE L'INCENDIE, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

Président, JOHN H. CLAYTON—Gérant général et secrétaire, ARTHUR E. WALL—Siège social, Londres, Angleterre—Agent en chef au Canada, ALFRED WRIGHT—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Etablie le 10 décembre 1861. Opérations commencées au Canada en avril 1880.)

CAPITAL

Montant du capital-actions autorisé	£ 3,610,000	$17,568,666 43
Montant du capital-actions souscrit	3,587,150	17,457,463 09
Montant du capital-actions versé en espèces	171,430	3,491,492 62

ACTIF AU CANADA

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens

Valeur de cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir cédule B*)		$ 1,010,709 49

Autre actif au Canada

Valeurs en cours des obligations et débentures possédées par la compagnie. (*Pour les détails, voir cédule C*)		177,873 33
En caisse à l'agence principale		12,335 19
Dépôts en banques, savoir:—		
Banque Dominion, Toronto	$ 83,396 45	
Banque Royale, Winnipeg	33,673 47	
Banque de Montréal, Montréal	16,976 22	
Banque Canadienne du Commerce, Winnipeg	7,242 89	
Banque des Marchands du Canada, Vancouver	41,992 29	
Imperial Trust Co., Toronto	43,783 77	
Total des espèces en banques et compagnie de fiducie		$ 227,065 09
Intérêt acquis		10,275 81
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:—		
Incendie ($26,486.95 représentant des opérations souscrites avant le 1er octobre 1920)	$ 195,310 50	
Automobiles (A) ($1,368.23 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	2,975 33	
Automobiles (B) ($627.75 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	1,654 33	
Total		199,940 16
Total de l'actif au Canada		$ 1,638,199 07

PASSIF AU CANADA

Montant net des demandes d'indemnités non établies (incendie)	$ 29,487 83	
Montant net des demandes d'indemnités contestées en justice (incendie) ($11,340 acquis antérieurement à 1918)	16,340 00	
Montant net des demandes d'indemnités non établies (automobiles (A)	2,150 00	
Montant net des demandes d'indemnités non établies (automobiles (A)	885 00	
Montant net des demandes d'indemnités non établies (automobiles (B)	9,200 00	
Montant total net des demandes d'indemnités non réglées		$ 58,062 83
Réserve des primes non acquises:—		
Incendie	$ 849,920 82	
Automobiles (A)	13,279 56	
Automobiles (B)	8,919 88	
Total, $872.120.26; reporté à 80 p. 100		697,696 20
Taxes dues et acquises		124,703 20
Total du passif au Canada		$ 880,462 23

LONDON AND LANCASHIRE—*Suite*

RECETTES AU CANADA

Primes	GENRE D'AFFAIRES			
	Incendie	Automobiles (A)	Automobiles (B)	Explosions
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	1,321,294 34	44,509 53	23,201 91	6,417 50
Moins les réassurances	35,110 93	2,319 79	462 22	
Moins les primes retournées	178,209 35	12,766 42	4,435 36	3,730 50
Somme totale à déduire	213,320 28	15,086 21	4,897 58	
Montant net reçu en espèces	1,107,974 06	29,423 32	18,304 33	2,687 00

Montant net reçu en espèces pour primes dans tous les genres d'affaires	$ 1,158,388 71
Reçu en espèces, intérêt sur placements	30,712 78
Honoraires	27 18
Total des recettes au Canada	$ 1,189,128 67

DÉBOURSÉS AU CANADA

Indemnités	GENRE D'AFFAIRES		
	Incendie	Automobiles (A)	Automobiles (B)
	$ c.	$ c.	$ c.
Indemnités des années précédentes	46,582 67	4,630 73	735 22
Moins les réassurances	25 00		
Montant net payé sur ces dites indemnités	46,557 67		
Montant payé pour demandes d'indemnités au cours de l'année	528,456 49	13,351 13	6,538 34
A déduire les réassurances	25,091 70	523 88	135 45
Montant net payé pour ces indemnités	503,364 79	12,827 25	6,402 89
Montant total net payé sur ces indemnités	549,922 46	17,457 98	7,138 11

Total des demandes d'indemnités payées	$ 574,518 55
Commission ou courtage: feu, $223,297.00; autres, $10,048.82	233,345 82
Taxes: feu, $33,648.96; autres, $1,032.93	34,672 89
Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements, siège social, $42,246.06 agents généraux et spéciaux, $35,952.67; frais de voyage, fonctionnaires, $2,878.98; agents, $2,437.21	83,514 92
Déboursés divers, savoir: publicité, $4,850.50: mobilier et ameublements, $2,741.89; frais légaux, $128.50; cartes et plans, $1,693.36; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $3,540.37; impressions et papeteries $13,471.75; loyers, $8,292.79; conseils des assureurs, associations, etc., $14,340,09; dépenses de bureau, $9,732.30; divers, $1,205,56	59,997 11
Total des déboursés au Canada	$ 986,049 29

LONDON AND LANCASHIRE—*Suite*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA

Risques et primes	GENRE D'AFFAIRES				
	Incendie		Automobiles (A)	Automobiles (B)	Explosions
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	127,700,066	1,392,388 42	27,722 10	14,450 67	
Pris en 1920, nouv. et renouvelés	135,880,497	1,392,341 53	44,494 06	23,193 35	6,417 50
Totaux	263,580,563	2,784,729 95	72,216 16	37,644 02	
Moins ceux qui ont pris fin	113,119 325	1,133,211 36	43,496 41	19,340 42	6,417 50
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1920	150,461,238	1,651,518 59	28,719 75	18,303 60	
A déduire les réassurances	6,791,035	38,756 13	2,160 63	463 83	
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920	143,670,203	1 612,762 46	26,559 12	17,839 77	

CÉDULE B

Actions et obligations déposées au crédit du receveur général:—

	Valeur nominale	Cours du marché
Gouvernements—		
Effets du Canada, 1938, 4 p. 100	$ 29,200 00	$ 21,608 00
Emprunt de guerre du Canada, 1931, 5 p. 100	10,000 00	9,900 00
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5 p. 100	15,000 00	15,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1937, 5½ p. 100	100,000 00	102,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	100,000 00	100,000 00
Province du Manitoba, 1947, 4 p. 100	26,280 00	21,549 60
Parc des Chutes Niagara (gar. par la province d'Ontario), 1927, 4 p. 100	49,333 33	45,386 66
Effets de la province d'Ontario, 1947, 4 p. 100	29,200 00	24,820 00
Province de la Saskatchewan, 1924–1934, 5¾ p. 100	48,666 66	48,423 33
Emprunts locaux du gouvernement britannique, 1912, ou après, 3 p. 100	26,766 67	16,060 00
Effets garantis (Irish Land Act), 1939, ou après, 3 p. 100	34,066 67	19,758 65
Obligations de guerre nationales britanniques, 1928, 5 p. 100	70,566 67	67,213 99
Emprunt de guerre du gouv. brit., 1928 à 1947, 5 p. 100	24,333 33	24,333 33
Cités—		
Calgary, 1932 et 1942, 4½ p. 100	24,333 34	20,634 67
Calgary, 1940, 4½ p. 100	14,600 00	12,410 00
Guelph, 1935, 4½ p. 100	10,000 00	9,200 00
Hull, 1936, 5½ p. 100	20,000 00	20,000 00
St. Catharines, 1941, 5½ p. 100	324 38	10,840 60
St. Catharines, 1942–1945, 5½ p. 100	10,000 00	
Toronto, 1929, 3½ p. 100	24,333 33	21,170 00
Toronto, 1944, 3½ p. 100	24,333 33	18,980 00
Toronto, 1921, 4 p. 100	4,866 67	4,720 67
Toronto, 1948, 4½ p. 100	24,333 33	22,630 00
Toronto, 1944, 5 p. 100	2,000 00	2,000 00
Vancouver, 1948, 4 p. 100	4,866 67	3,698 67
Winnipeg, 1940, 4 p. 100	14,600 00	12,264 00
Villes—		
Estevan, 1924, 5 p. 100	1,225 86	1,127 79
Estevan, 1926, 5 p. 100	1,621 82	1,492 07
Estevan, 1929 à 1934, 5 p. 100	8,588 07	7,471 62
Gleichen, Alta., 1921 à 1931, 6 p. 100	12,377 66	11,937 56
Kerrobert, Sask., 1930, 6½ p. 100	559 16	559 16
Kerrobert, Sask., 1936, 6½ p. 100	815 90	815 90
Kerrobert, Sask., 1937, 6½ p. 100	868 94	868 94
Melfort, Sask., 1921 à 1930, 5 p. 100	2,602 61	2,472 48
Morse, Sask., 1921, 7 p. 100	173 42	173 42
Morse, Sask., 1921 à 1922, 7 p. 100	837 82	837 82
Morse, Sask., 1921 à 1927, 7 p. 100	790 58	690 58
Ogema, Sask., 1928 à 1931, 7 p. 100	1,481 75	1,481 75
Ogema, Sask., 1933, 7 p. 100	468 07	468 07
Ogema, Sask., 1935, 7 p. 100	535 90	535 90
Radville, Sask., 1921 à 1926, 7 p. 100	4,411 23	4,499 45
Radville, Sask., 1921–1926, 5 p. 100	1,000 00	930 00

LONDON AND LANCASHIRE—*Suite*

CÉDULE B—*Fin*

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général—*Fin*

	Valeur nominale	Cours du marché
Village—		
New Toronto, 1930 à 1937, 5½ p. 100	10,251 80	$ 10,251 80
Districts—		
Greater Winnipeg Water, 1922, 5 p. 100	$ 10,000 00	10,000 00
Greater Winnipeg Water, 1923, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00
Ecole—		
Montréal, Technique (gar. par la prov. de Québec), 1949, 4 p. 100	68,133 34	55,869 34
Chemins de fer—		
Actions-déb. du C.-N., 1ère hypot. (gar. par le Canada), 1958, 3½ p. 100	38,933 33	28,032 00
Actions-déb. du Can-Nord-Alberta, 1ère hypo. (gar. par le Canada), 1960, 3½ p. 100	58,400 00	41,464 00
Actions-déb. du Can-Nord-Pacifique, 1ère hyp. (gar. par la prov. de la Colombie-Britannique), 1950, 4 p. 100	38,933 34	29,810 67
Actions-déb. du Pacifique and Great Eastern R. Co., 1ère hypo. (gar. par la prov. de la Colombie-Britannique), 1942, 4½ p. 100	24,333 33	20,440 00
Divers—		
Canada Permanent Mortgage-Corporation, 1919, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Hydro Electric Power Co. d'Ontario (gar. par la province d'Ontario), 1957, 4 p. 100	35,000 00	23,877 00
Total du dépôt au crédit du receveur général	$1,146,248 31	$1,010,709 49

CÉDULE C

Détenu par la compagnie—		
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 55,000 00	$55,000 00
Province de l'Alberta, 1922, 4 p. 100	24,333 33	22,873 33
Compagnie du Grand Tronc de ch. de fer, 1940, 7 p. 100	100,000 00	100,000 00
Total détenu par la compagnie	$ 179,333 33	$ 177,873 33

LONDON AND LANCASHIRE—*Fin.*

COMPTE DE L'INCENDIE.

		£ s. d.
Fonds-incendie au commencement de l'année—		
Réserve pour risques en cours	£ 1,308,500 0 0	
Réserve additionnelle	400,000 0 0	
		£ 1,708,500 0 0
Primes, moins les réassurances		3,668,249 6 3
Intérêt		91,894 13 5
		£ 5,468,643 19 8

		£ s. d.
Indemnités payées, et en souffrance, moins réassurances		£ 1,501,942 14 6
Commissions payées et frais faits		363,021 13 6
Dépenses d'administration et en général		825,389 10 1
Taxes coloniales et à l'étranger		196,619 2 6
Balance portée au compte des profits et pertes		513,570 19 1
Fonds-incendie, à la fin de l'année—		
Réserve pour les risques en cours	£ 1,467,500 0 0	
Réserve supplémentaire	600,000 0 0	
		2,067,500 0 0
		£ 5,468,643 19 8

W

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

		£ s. d.
Balance reportée		£ 977,117 18 9
Balance du compte des incendies		513,570 19 1
Balance du compte maritime		503,936 19 3
Balance du compte des accidents et en général		37,562 4 4
Balance du compte de l'assurance à terme fixe		2,973 16 10
Intérêt non porté à d'autres comptes		161,984 17 2
		£ 2,197,146 15 5

		£ s. d.
Dividendes intérimaire payé le 1er nov.	£ 150,660 6 0	
Montant prévu pour dividende final	150,660 6 0	
		£ 301,320 12 0
Intérêt sur actions-débentures, moins la taxe du revenu		65,307 2 10
Taxes du revenu sur profits et montant pour taxes sur profit excessif		331,100 0 0
Placements biffés		500,000 0 0
Reporté au fonds de retraite du personnel		20,000 0 0
Balance à reporter		979,419 0 7
		£ 2,197,146 15 5

BILAN.

PASSIF.	£ s. d.
Capital, 717,430 actions de £25 chacune, £1 par action, payé	717,430 0 0
London & Lancashire Fire Insurance Co., Ltd., 5 pour 100, débentures-actions rachetables, «Marine», 1937	950,852 11 9
London & Lancashire Fire Ins. Co., Ltd., 5 pour 100, «Law Union & Rock», fonds consolidé rachetable, 1929	888,564 0 0
Caisse de réserve	£ 1,000,000 0 0
Caisse contre l'incendie	2,067,500 0 0
Caisse maritime	1,368,000 0 0
Caisse contre les accidents	899,000 0 0
Caisse de retraite du personnel	150,410 3 0

ACTIF.		£ s. d.
Edifices, non grevés—		
Royaume-Uni	£ 1,176,057 6 0	
Colonies à l'étranger	280,730 1 2	
Edifices des corps de sauvetage (partie de propriété)	13,099 0 6	
		1,469,886 7 8
Hypothèques et débentures sur immeubles		2,738,976 18 6
Prêts et réversions		561,944 5 10
Valeurs du gouvernement britannique		6,854,972 14 7
Débent. de ch. de fer britan., stocks privilégiés et ordinaires		368,199 0 8
Prêts du bureau local et obligations de corporation		343,316 17 10
Actions de compagnies incorporées et autres placements		507,804 2 8

	£ s. d.	£ s. d.
Balance du compte des profits et pertes.....	979,419 0 7	
Law Union and Rock, fonds viagers.....	8,661,504 5 0	6,464,329 3 7
" " à terme fixe.....	252,994 14 0	
«Law Union and Rock», indemnités sur vie impayées.....	189,662 15 2	9,104,161 14 2
Dividende du 6 mai 1921.....	150,660 6 0	
Intérêt, 5 pour 100 sur débentures-actions «Marine».....	14,424 16 5	
Intérêt 5 pour 100, «Law, Union and Rock», actions-débentures.....	10,655 15 6	
Dividendes non réclamés.....	1,510 1 10	
Pertes en cours de règlement.....	980,754 0 0	
Billets à encaisser.....	20,236 8 9	
Balance des comptes de réassurances dans d'autres compagnies.....	1,636,371 8 1	
Balances à l'étranger et divers créanciers...	2,216,913 13 4	5,031,526 9 11
		£23,156,863 19 5

	£ s. d.	£ s. d.
Valeurs du gouvernement colonial et de la province.....	1,190,732 2 2	
Débentures coloniales et des Indes et stocks inscrits.....	391,399 0 0	1,582,131 2 2
Gouvernement des Etats-Unis, obligations d'Etat et municipales.....	1,792,897 17 2	
Obligations de ch. de fer, Etats-Unis.....	1,260,578 11 5	
Stocks de chemins de fer et autres placements, Etats-Unis.....	78,608 17 2	3,132,085 5 9
Valeurs de gouvernements étrangers.....	587,318 6 1	
Oblig. et débent. de ch. de fer à l'étranger.	456,184 12 2	1,043,502 18 3
Argent en caisse, en banque et en dépôt.....	1,768,111 10 7	
Billets à encaisser.....	23,403 18 0	
Billets des succursales et des agents en Angleterre.....	656,548 16 5	
Balances des succursales à l'étranger et des agents.....	1,816,673 0 4	
Primes en souffrance.....	12,281 16 0	
Intérêt acquis et divers débiteurs.....	277,025 4 2	1,554,044 5 6
		£23,156,863 19 5

THE LONDON AND LANCASHIRE GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY OF CANADA

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

Président, ALFRED WRIGHT—Gérant et secrétaire, ALEXANDER MACLEAN—Siège social, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation par une loi du Parlement du Canada, le 10 avril 1908. Le 4 nov. 1910, le pouvoir de la compagnie a été étendu pour y inclure l'assurance sur les glaces, sous l'autorité de l'article 81 de la loi des assurances de 1910, et le 30 mai 1913, son pouvoir a été de nouveau étendu pour y inclure l'assurance sur l'automobile sous l'autorité du dit article. Le 19 septembre la Compagnie a obtenu une nouvelle extension de pouvoirs de façon à comprendre l'assurance contre le feu des automobiles en vertu des dispositions de l'article 77 de la Loi des assurances 1917 et le 1er octobre 1920 elle obtenait le pouvoir d'assurer contre le vol avec affraction le larcin, le vol sur la personne par violence, menaces ou autrement en vertu des dispositions dudit article.

CAPITAL.

Montant du capital-actions souscrit et autorisé	$ 500,000 00
Montant versé en espèces	400,000 00
Montant sur le capital-actions versé en espèces par les actionnaires	435,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur des immeubles au grand livre (édifice du siège social, Toronto)		$ 125,011 50
Valeur au livre des obligations et débentures (*Pour détails, voir cédule B*)		573,521 33
En espèces au siège social et aux succursales		17,008 78
En espèces dans les banques et dans les compagnies de fiducie, savoir:—		
Banque des Marchands du Canada, Vancouver	$ 16,795 07	
Banque Royale du Canada, Montréal	15,238 42	
Banque de Toronto, Toronto	75,105 94	
Fidelity Trust Co., Hartford	5,027 03	
U.S. Mortgage and Trust Co., New-York	36,262 46	
Banque Canadienne du Commerce, Winnipeg	7,488 32	
Total des dépôts en banques		155,917 24
Dépôt à l'association des assureurs sur glaces		100 00
Dû par la London and Lancashire Fire Ins. Co., Toronto		54 19
Total de l'actif au grand livre		$ 871,613 04
Déduction de la valeur du marché des obligations et débentures suivant la valeur du grand livre		32,011 76
		$ 839,601 28

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis		8,527 51
Loyers dus		250 00
Montant des primes non encaissées, et soldes des agents, savoir:—		
Accident ($4,831.94 sur opérations avant le 1er oct. 1920)	$ 18,073 56	
Automobile (A) ($1,212.33, sur opérations avant le 1er oct. 1920)	4,952 30	
Automobile (B) ($4,695.63, sur opérations avant le 1er oct. 1920)	12,093 17	
Vol avec affraction	656 45	
Responsabilité des patrons ($1,632.81 sur opérations avant le 1er oct. 1920)	7,448 46	
Garanties ($3,732.25 sur opérations avant le 1er oct. 1920)	7,921 85	
Glaces ($1,417.93 sur opérations avant le 1er oct. 1920)	7,594 98	
Maladies ($4,685.39 sur opérations avant le 1er oct. 1920)	16,456 30	
Total		75,197 07
Montant dû pour indemnités de réassurances: accidents, $37.50; responsabilité des patrons, $603; garantie, $3,206.62; maladies, $146.43		3,993 55
Total de l'actif		$ 927,569 41

THE LONDON AND LANCASHIRE GUARANTEE AND ACCIDENT—*Suite.*

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Indemnités non payées, savoir:—		
Accidents, non établies	$ 18,595 00	
Automobiles (A) non établies	746 00	
Automobiles (B) non établies	14,356 00	
Automobiles (B) contestées, devant les tribunaux ($430 datant d'avant 1920)	1,430 00	
Automobiles (B), contestées, non devant les tribunaux	325 00	
Responsabilité des patrons, non établies	6,144 00	
Responsabilité des patrons en litige, en cour ($275 acquis antérieurement à 1920)	3,625 00	
Responsabilité des patrons, en litige, non en cour	1,700 00	
Garantie, non établies	1,733 00	
Garantie, contestées, non en cour (acquis ant. à 1920)	2,500 00	
Glaces, non établies ($60 acquis antérieurement à 1920)	4,297 00	
Maladie, non établies	17,018 00	
Maladie, contestées, non en cour	500 00	
Montant total net des indemnités impayées		$ 72,969 00
Réserve des primes non encaissées, savoir:—		
Accidents	$ 61,516 65	
Automobiles (A)	21,491 99	
Automobiles (B)	63,374 45	
Vol avec affraction	775 88	
Responsabilité des patrons	14,831 45	
Garantie	20,098 05	
Glaces	21,425 62	
Maladie	51,564 68	
Total de la réserve, $255,078.77, portée à 80 p. 100		204,063 02
Taxes dues et acquises		5,931 10
Dû ou acquis pour appointements, loyers, publicité, etc		161 80
Dû pour réassurances et primes retournées, savoir:—		
Accidents	$ 1,156 40	
Automobiles (A)	568 28	
Automobiles (B)	1,843 32	
Vol avec affraction	179 60	
Responsabilité des patrons	750 46	
Garantie	2,456 45	
Glaces	713 02	
Maladie	1,015 78	
Total		8,683 31
Réserve pour soldes des agents		4,000 00
Dû à la London and Lancashire Insurance Co		20,602 15
Total du passif au Canada		$ 316,410 38

(2) *Passif dans d'autres pays.*

Indemnités non payées, savoir:—		
Accidents, non établies	$ 350 00	
Accidents, en litige et en cour	1,500 00	
Automobiles (B), non établies	1,000 00	
Automobiles (B), en litige et en cour	4,000 00	
Responsabilité des patrons, non établies	19,500 00	
Responsabilité des patrons, en litige et en cour	1,750 00	
Garantie, en litige et en cour	1,000 00	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 29,100 00
Total du passif dans les autres pays		$ 29,100 00
Total du passif (excepté le capital-actions) dans tous les pays		$ 345,510 38
Excédent de l'actif sur le passif		$ 582,059 03
Capital-actions versé en espèce		400,000 00
Excédent sur le capital et tous les passifs		$ 182,059 03

THE LONDON AND LANCASHIRE GUARANTEE AND ACCIDENT—*Suite*

RECETTES

Primes	Accident au Canada	Automobile (A) au Canada	Automobile (B) au Canada	Vol avec effraction au Canada
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	146,835 97	55,322 15	168,773 16	789 00
	9,559 54	337 62	1,413 88	
Moins primes retournées	20 547 15	12,746 19	41,871 51	
Total, déduction	30,106 69	13,083 81	43,285 39	
Recettes nettes en espèces	116,729 28	42,238 34	135,487 77	789 00

Primes	Responsabilité des patrons au Canada	Garantie au Canada	Glaces, au Canada	Maladies, au Canada
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	34,854 11	58,090 28	43,343 72	116,874 55
Moins réassurances	6,049 76	9,499 83	1,992 63	5,667 14
Moins primes retournées	5,462 94	11,886 64	8,537 91	15,615 33
Total, déduction	11,512 70	21,386 47	10,530 54	21,282 47
Recettes nettes en espèces	23,341 41	36,703 81	32,813 18	95,592 08

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 473,694 87
Recettes en espèces pour intérêts sur placements	27,681 48
Reçu en loyers	1,706 91
Echange sur fonds venant de l'étranger	2,474 20
Total des recettes	$ 505,557 46

THE LONDON AND LANCASHIRE GUARANTEE AND ACCIDENT—*Suite*

DÉBOURSÉS

Indemnités	GENRE D'AFFAIRES					
	Accident, au Canada	Automobile (A)	Automobile (B)	Automobile (B) (B dans d'autres pays	Vol avec effraction au Canada	Responsabilité des patrons au Canada
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour pertes survenues les années précédentes	12,181 13	2,121 14	8,318 66	376 25	.....	9,445 66
A déduire les sauvetages et obligations	63 93	2 67	787 98	.....	.....	1,159 30
A déduire les réassurances	227 14	.....	155 45	.....	.....	1,907 26
Total, déduction	291 07		943 43	.....	.....	3,066 56
Montant net payé pour ces indemnités	11,890 06	2,118 47	7,375 23	.....	.....	6,379 10
Payé pour pertes survenues pendant l'année	39,391 12	11,812 59	53,953 46	.....	81 00	10,425 03
A déduire objets sauvés et frais de sauvetage	20 00	823	1,800 11	.....	.....	275 76
A dédui e les réassurances	3,170 86	.....	45 00	.....	.....	300 29
Total déduction	3,190 86		1,845 11	.....	.....	585 05
Montant net payé pour ces indemnités	36,200 26	11,804 36	52,108 35	.....	.....	9,839 98
Montant total net payé pour demandes d'indemnités	48,090 32	13,922 83	59,483 58	376 25	81 00	16,219 08

Indemnités	GENRE D'AFFAIRES				
	Responsabilité des patrons dans d'autres pays	Garantie au Canada	Garantie dans d'autres pays	Glaces au Canada	Maladie au Canada
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant net payé pour pertes survenues les années précédentes	4,612 64	3,889 56	.....	2,693 13	17,166 40
A déduire les objets sauvés et frais de sauvetage	.....	1,121 10	905 78	569 43	200 34
A déduire les réassurances	.....	.....	.....	11 44	340 85
Total, déduction	.....	.....	.....	580 87	541 19
Montant net payé pour ces indemnités	.....	2,768 46	.....	2,112 26	16,625 21
Indemnités payées pendant l'année	.....	8,578 68	.....	17,654 73	68,540 62
Moins les objets sauvés et frais de sauvetage	.....	1,695 03	.....	358 74	110 72
Moins les réassurances	.....	.....	.....	60 00	4,958 99
Total, déduction	.....	.....	.....	418 74	5,069 71
Montant net payé pour ces indemnités	.....	6,883 65	.....	17,235 99	63,470 91
Montant total net payé pour demandes d'indemnités	4,612 64	9,652 11	-905 78	19,348 25	80,096 12

THE LONDON AND LANCASHIRE GUARANTEE AND ACCIDENT—*Suite.*

DÉBOURSÉS—*Fin*

Montant net payé pour demandes d'indemnités pour tous les genres d'affaires au Canada	$ 250,976 40
Dividendes	40,000 00
Commission ou courtage	121,439 24
Taxes	10,700 42
Appointements, honoraires et frais de voyage:..appointements. bureau principal et succursales, fonctionnaires, $39,813.63; honoraires, vérificateurs, $465; frais de voyage des fonctionnaires et agents, $9,835	50,113 63
Déboursés divers, savoir: publicité., $2,743.20; dépenses de bureau, mobilier et aménagements, $4,699.44; inspections et enquêtes, $1,801.82; frais légaux ,$40.52; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $2,549.66; impressions et papeterie, $10,536.61; loyers, $3,196.47; dépenses de placements, $284.25	25,851 97
Dettes véreuses biffées	1,579 25
Perte sur valeurs vendues au arrivées à échéance	16,562 79
Total des déboursés	$ 517,223 70

BILAN D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Montant de l'actif au grand livre le 31 décembre 1919	$ 862,677 13
Montant des recettes comme ci-dessus	505,557 46
Total	$ 1,368,234 59
Montant des déboursés comme ci-dessus	517,223 70
Balance, actif net au grand livre le 31 décembre 1920 ($871,163.04 moins $20,602.15 passif au grand livre)	$ 851,010 89

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Accidents.	Automobile (A).	Automobile (B).	Vol avec effraction.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	115,278 13	17.733 63	82,562 21	.....
Pris en 1920—nouveaux	42,021 53	54,888 17	149,068 53	1 600 06
renouvelés	109,850 35	298 82	18,023 22	.....
Totaux	267,150 01	72,920 02	249,653 96	.....
Déduire ceux qui ont pris fin	134,810 24	29,594 49	121,493 05	7 00
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1920	132,339 77	43,326 13	128,160 91	1,593 06
Moins réassurances	9,306 47	342 15	1,412 01	232 00
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920	123,033 30	42,983 98	126,748 90	1,361 06

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Responsabilité.	Garanties.	Glaces.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	29,663 68	52,068 12	30,715 60	90,548 53
Pris en 1920—nouveaux	18,219 55	30,006 61	25,287 58	38,921 95
renouvelés	20,118 45	29,615 73	23,457 56	85,020 88
Totaux	68,001 68	111,690 46	79,460 64	214,491 36
Déduire ceux qui ont pris fin	31,337 94	59,711 34	29,175 92	105,955 39
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1920	....36,663 74	51,279 12	50,284 72	108,535 97
Moins réassurances	4,666 78	11,829 90	2,772 25	5,406 60
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920	31,996 96	40,149 22	47,512 47	103,129 37

THE LONDON AND LANCASHIRE GUARANTEE AND ACCIDENT—*Fin*

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—

Déposées au crédit du receveur général.	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours du marché.
Gouvernements—			
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1927, 5½ p. 100	$ 10,000 00	$ 10,200 00	$ 10,000 00
Emprunt de la Victoire, Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	10,000 00	9,919 76	10,000 00
Prov. du Manitoba, 1923, 5 p. 100	7,300 00	7,834 32	7,227 00
Emprunts locaux du gouvernement britannique, 1912, ou plus tard, 3 p. 100	48,666 67	47,000 00	29,200 00
Effets garantis (Irish Land Act), 1939, 3 p. 100,	53,533 33	31,250 08	31,049 33
Cités—			
Hull, (garanties par la prov. de Québec), 1937, 4 p 100	16,500 00	16,005 00	13,695 00
Toronto, 1921, 4 p. 100	12,166 67	11,558 33	11,801 67
Victoria, 1922, 4 p. 100	486 67	447 80	452 60
Chemins de fer—			
Grand Tronc Pacifique, 1ère hyp., (garantie par le Dominion du Canada), 1962, 3 p. 100.	53,460 00	42,500 70	33,679 80
Total déposé au crédit du receveur général.	$ 212,113 34	$ 176 755 99	$ 147,105 40

CÉDULE C.

Détenues au Canada.

	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours du marché.
Gouvernements—			
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	$ 23,000 00	$ 26,793 38	$ 23,000 00
Dom. du Canada, empr. de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	10,000 00
Montréal (St-Louis), 1949, 4½ p. 100	50,000 00	41,521 87	41,521 87
Détenues aux Etats-Unis—			
Cités—			
Buffalo, N.-Y., 1931, 4 p. 100	75,000 00	73,937 50	77,250 00
Buffalo, N.-Y., 1960, 4 p. 100	25,000 00	25,500 00	26,250 00
Mount Vernon, N.-Y., école, 1961, 4½ p. 100	5,000 00	5,480 29	5,750 00
Yonkers, N.-Y., 1924, 5 p. 100	10,000 00	10,632 30	10,632 30
Chemins de fer—			
Débentures Grand-Tronc-Pacifique, 1940, 7 p. 100	200,000 00	200,000 00	200,000 00
Total, déposé aux Etats-Unis	$ 398,000 00	$ 396,765 34	$ 394,404 17
Total, valeur nominale, portée au livre et cours du marché	$ 610, 13 34	$ 573,521 33	$ 541,509 57

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE DE LONDON, CANADA, CONTRE L'INCENDIE

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

Président et gérant, A. H. C. CARSON—Vice-président, F. D. WILLIAMS—Secrétaire, A. V. STAMPER—Siège social, 33 rue Scott, Toronto, Ont.

(Compagnie constituée en corporation en 1859 par l'acte concernant les compagnies d'assurances mutuelles, chap. 52 des Statuts revisés du Haut-Canada: acte modifié en 1863 par 27 Vict., chap. 52; constituée en corporation en 1878 par l'acte fédéral 41 Vict., ch. 40; acte modifié en 1889 par 62-63 Vict. chap. 118; acte modifié en 1901 par 1 Edouard VII, ch. 103. Organisée et opérations commencées au Canada, 1859.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$ 500,000 00
Montant du capital souscrit	100,000 00
Montant du capital versé en espèces	19,250 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Immeubles (moins les charges) possédés par la compagnie		$ 142,500 00
Prêts garantis sur immeubles par obligations en hypothèques, premiers privilèges		10,400 00
Valeur aux livres et cours des obligations et débentures. (*Pour détails, voir cédule B*)		480,438 02
En espèces au siège social, $7,701.63; à la succursale de Montréal, $2,352.76		10,054 39
Espèces en banques—		
Union Bank du Canada, Toronto	$ 7,319 82	
Banque des Marchands du Canada, Montréal	2,576 81	
Banque des Marchands du Canada, Toronto, dompte de l'épargne	7,254 41	
Banque des Marchands du Canada, Toronto, compte courant	77,421 20	
Banque Royale du Canada, Toronto	5,653 46	
Total des espèces en banques		100,225 70
Autre actif au grand livre		3,932 80
Total de l'actif au grand livre		$ 747,550 91

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis		6,773 11
Soldes des agents et primes non perçues—		
Incendie ($4,042.99 sur opérations ant. au 1er oct. 1920)	$ 83,978 48	
Automobile (A) ($16.32 sur opérations ant. au 1er oct. 1920)	8,369 18	
Total		92,347 66
Mobilier, aménagements, automobiles et plans		10,000 00
Pertes de réassurances		1,907 42
*Partie du total des billets de primes en vigueur ordinairement non évalués		138,827 77
Total de l'actif		$ 997,406 87
Déduction de la partie totale des billets de primes non évalués reconnus comme actif éventuel disponible seulement		138,827 77
Balance, actif net admis		$ 858,579 10

*Outre la partie habituellement non évaluée des billets de primes, indiquée précédemment, il y a $83,346.85 qui ont été établis comme devant être payés d'ici à deux ans.

MUTUELLE DE LONDON—*Suite*

PASSIF.

Montant net des indemnités incendie, non établies	$ 8,956 70	
Montant net des indemnités nombre contestées, en cour	2,250 00	
Montant net des indemnités, automobile (B), non établies	2,825 00	
Montant total des indemnitées non réglées ($2,320.83 acquises antérieurement à 1920)		$ 14,031 70
Réserve des primes non acquises. (Basée sur les primes en espèces et la partie des billets des primes évaluées—		
Incendie	$ 512,902 96	
Automobile (A)	7,005 14	
Automobile (B)	6,877 71	
Total, $526,785.81; reporté à 80 p. 100		421,428 65
Réserve sur réassurances non autorisées, non garantie		20,000 00
Salaires, loyers, publicité, dépenses pour agences, dus et acquis		4,346 94
Balance en réserve au profit des réassureurs non autorisés		163,343 07
Taxes dues et acquises		15,000 00
Intérêt acquis, hypothèques sur immeubles		285 87
Primes de réassurances—		
Incendie	$ 454 01	
Automobile (A)	14,896 68	
Total		14,442 67
Total du passif		$ 652,878 00
Excédent de l'actif sur le passif		$ 205,700 30
Capital-actions payé en espèces		19,250 00
Excédent en sus de tout passif et du capital versé		$ 186,450 20

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).
	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	1,015,299 81	28,426 54	30,004 31
Moins les réassurances	328,240 87	3,683 75	3,764 57
Moins les primes retournées	118,186 30	4,230 73	5,657 78
Total, déduction	446,427 17	7,914 48	9,422 35
Recettes nettes en espèces	568,872 64	20,512 06	20,581 96

Total des recettes nettes en espèces pour primes dans tous les genres d'affaires	$ 609,966 66
Reçu en intérêt sur placements et dividendes	18,13[illegible] 87
Reçu en loyers	960 47
Honoraires sur transport	24 00
Profit sur valeurs	61 79
Compte indéterminé	82 60
Total des recettes	$ 629,226 39

MUTUELLE DE LONDON—*Suite*

DÉBOURSÉS.

Demandes d'indemnités.	Genre d'affaires. Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé en indemnités des années précédentes.	19,547 96		
Moins objets sauvés et frais de sauvetage	636 35		
Moins réassurances	4,747 65		
Total, déduction	5,384 00		
Paiement net pour ces indemnités	14,163 96		
Payé en indemnités de l'année	387,888 04	2,981 27	5,994 61
Moins objets sauvés et frais de sauvetage	1,844 29	642 24	273 46
Moins réassurances	145,111 30		
Total déduction	146,955 59		
Paiement net pour ces indemnités	240,932 45		
Total des paiements nets pour indemnités	255,096 41	2,339 03	5,721 15

Total des paiements nets pour indemnités dans tous les genres d'affaires		$ 263,156 59
Dividendes payés aux actionnaires		2,750 00
Commission ou courtage		93,595 69
Payé commission ou profits, incendie		9,434 48
Taxes		21,304 47
Appointements, honoraires et frais de vouyage:—Siège social, $58,089.68; agents généraux et spéciaux, $13,853.78; honoraires, directeurs, $2,100; vérificateurs, $800; frais de voyage, fonctionnaires, $4,940.38		79,783 84
Déboursés divers, savoir: publicité, $6,593.59; change et escompte, $543.87; mobilier et aménagements, $3,897.83; inspections et enquêtes, $8,213.11; frais légaux, $1,441.23; cartes et plans, $1,440.76; automobiles, $7,218: frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $4,694.30; impressions et papeterie, $15,470.89; loyers, $4,400; améliorations, $9,041.14; conseils des assureurs, associations, etc., $631.60; entretien du bureau, $2,891.10; abonnements, $534.14; divers, $3,833.98		70,845 60
Total des déboursés		$ 540,870 67

COMPTE D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Montant de l'actif net au grand livre, au 31 décembre 1919		$ 502,039 09
Montant des recettes comme ci-dessus		629,226 39
Total		$ 1,131,265 48
Montant des déboursés comme ci-dessus	$ 540,870 67	
Montant de l'actif biffé au grand livre	6,186 97	
Total		547,057 64
Balance, actif net d'après le grand livre au 31 décembre 1920, ($747,550.91 moins le passif au grand livre, $163,343.07)		$ 584,207 84

MUTUELLE DE LONDON—*Suite*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Risques en vigueur, fin de 1919	122,141,852	1,162,955 15		
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	106,481,592	1,036,680 57	32,549 48	34,250 55
Totaux	228,623,444	2,199,635 72		
Moins ceux qui ont pris fin	81,554,087	766,797 66	4,763 53	6,401 94
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1920	147,069,357	1,432,838 06	27,785 95	27,848 61
Moins les réassurances	53,344,585	492,662 21	13,775 68	14,093,18
Montant net des risques en vigueur, fin de 1920	93,724,772	940,175 85	14,010 27	13,755 43

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—
Déposées au crédit du receveur général:

	Valeur nominale.	Valeur au gr. livre et cours.
Dom. du Canada, Emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	$ 20,000 00	$ 20,000 00
Cité—		
Victoria, 1952, 4 p. 100	6,000 00	4,620 00
Villes—		
Dauphin, Man., 1925, 5 p. 100	8,000 00	7,360 00
Melfort, 1942, 6 p. 100	10,000 00	9,400 00
Springfield, N.-E., 1933, 4 p. 100	24,000 00	19,680 00
Divers—		
Canada Permanent Mortgage Corp., 1920, 5 p. 100	7,500 00	7,500 00
Huron and Erie Mortgage Corp., 1922, 5½ p. 100	8,000 00	8,000 00
Total, déposé au crédit du receveur général	$ 83,500 00	$ 76,560 00

Détenues par la compagnie:

Gouvernements—		
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	2,500 00	2,500 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	35,000 00	35,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1937, 5½ p. 10	15,450 00	15,450 00
Cités—		
Nanaïmo, 1950, 5 p. 100	5,000 00	4,250 00
Nelson, 1928, 5 p. 100	10,000 00	9,000 00
Nelson (Street Ry.) (gar. par la cité de Nelson), 1930, 5 p. 100	4,500 00	4,005 00
Revelstoke, 1960, 5 p. 100	5,100 00	4,100 00
Strathcona, 1921 à 1931, 5 p. 100	6,669 99	6,336 49
Strathcona, 1947, 5½ p. 100	2,000 00	1,900 00
Trois-Rivières, 1946, 4 p. 100	2,000 00	1,560 00
Toronto, 1938, 5½ p. 100	1,000 00	9,704 30
Toronto, 1939, 5½ p. 100	8,000 00	
Toronto, 1941, 5½ p. 100	1,000 00	
Toronto, (East Toronto Water Works), 1927, 5 p. 100	2,421 61	7,698 51
Toronto (East Toronto Water Works) 1930 à 1031, 5 p. 100	5,746 71	
Villes—		
Hawkesbury, 1921 à 1929, 6 p. 100	3,558 02	3,629 70
Kincardine, 1938, 5 p. 100	3,000 00	2,820 00

MUTUELLE DE LONDON—*Fin*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir—*Fin.*

Détenues par la compagnie—Fin.	Valeur nominale.	Valeur au gr. livre et cours du marché.
Divers—		
Canada Permanent Mortgage Corp., 1920, 4½ p. 100	12,500 00	12,500 00
Interurban Electric Co., Ltd. (lieu de priorité), 1914, 5 p. 100	8,611 28	1,590 30
Lewis Building Co. (hypoth. consol.), 1952, 5 p. 100	12,000 00	9,960 00
Ontario and Manitoba Flour Mills, Ltd. (1ère hypoth.), 1903, 6 p. 100	5,000 00	4,800 00
Ontario Loan and Debenture Co., 1924, 5½ p. 100	8,000 00	8,000 00
Riordon Pulp and Paper Co. (1ère hypot.), 1942, 6 p. 100	10,000 00	9,600 00
St. Maurice Valley Cotton Mills Co., Ltd. (1ère hypot.), 1952, 6 p. 100	10,000 00	7,400 00
Chemins de fer—		
Canadian Northern Ontario Ry. (garanties par le Canada), 1961, 3½ p. 100	92,466 62	54,568 87
Canadian Northern Western Ry. 1ère hypot. déb. oblig. (garanties par la prov. d'Alberta), 1942, 4½ p. 100	55,796 33	45,988 04
Canadian Northern Ry. (garanties par le Manitoba), 1930, 4 p. 100	12,166 66	9,918 27
Canadian Northern Railway, (gar. par le Dom. du Can.), 1934, 4 p. 100	17,520 00	14,957 18
Canadian Northern Railway, (gar. par le Dom. du Can.), 1958, 3½ p. 100	6,813 33	4,257 42
Canadian Northern Pacific Railway, (gar. par la Colombie-Britannique), 1950, 4 p. 100	24,333 33	16,544 23
Canadian Northern Pacific Ry. (gar. par la Colombie-Britannique), 1950, 4½ p. 100	12,653 33	9,331 32
Grand Tronc Pacifique, embranchements, (gar. par la Saskatchewan, 1939, 4 p. 100	41,310 00	33,901 85
Grand Tronc Pacifique, (gar. par le Dom. du Canada), 1962, 4 p. 100	9,720 00	7,194 88
Grand Tronc Pacifique, (gar. par le Dom. du Canada), 1962, 3 p. 100	23,814 00	14,083 55
Grand Tronc Pacifique (gar. par la Dom. du Canada), 1955, 4 p. 100	61,722 00	26,128 11
Total, valeur nominale, au grand livre et cours	$ 615,773 21	$ 480,438 02

LUMBERMEN'S UNDERWRITING ALLIANCE

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

Président, U. S. EPPERSON—Secrétaire, J. J. LYNN—Siège social, Kansas City, Missouri, E.-U.—Agent en chef au Canada, T. E. CLENDINNEN—Bureau principal au Canada, Ottawa, Ont.

(Organisée en 1905. Permis fédéral émis le 10 mai 1918.)

ACTIF AU CANADA

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale	Cours du marché	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1924, 5½ p. 100	$ 25,000 00	$ 25,000 00	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	100,000 00	100,000 00	
Province d'Ontario, 1935, 6 p. 100	50,000 00	47,500 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 175,000 00	$ 172,500 00	
Reporté à la valeur du cours du marché			$ 172,500 00

Autre actif au Canada

Dépôt à la banque de la Nouvelle-Ecosse, Ottawa, Ont.	237 12
Intérêt accru	1,294 33
Soldes des agents et primes non perçues ($795.51 antér. à octobre 1920)	20,795 18
Total de l'actif au Canada	$ 194,826 63

PASSIF AU CANADA

Réserve des primes non acquises, $121,500.43; reportée à 80 pour 100	$ 97,200 34
Taxes dues et acquises	1,355 00
Total du passif au Canada	$ 98,555 34

RECETTES AU CANADA

Recettes brutes pour primes	$ 316,261 17	
A déduire les primes retournées	75,632 14	
Total des recettes en espèces pour primes		$ 240,629 63
Reçu pour intérêt		7,622 05
Change		621 48
Total des recettes en Canada		$ 248,873 16

DÉBOURSÉS AU CANADA

Total net payé pour indemnités pendant l'année	$ 187,507 21
Taxes	1,172 54
Diverses dépenses: frais légaux, $1,797.08; frais d'administration, $46,202.59; dépôt au compte d'épargne retourné, $22,569.06; dépenses générales, $1,886.96	72,455 69
Total des déboursés au Canada	$ 261,135 44

LUMBERMEN'S UNDERWRITING ALLIANCE—*Fin*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA

	Montant	Primes
Montant brut des polices en vigueur au 31 décembre 1919	$ 8,644,633	$ 176,293 62
Prises durant l'année, nouvelles et renouveléess	18,287,323	306,645 04
Total	$ 26,931,956	$ 482,938 66
A déduire celles qui ont pris fin	14,470,368	239,937 81
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920	$ 12,461,588	$ 243,000 85

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

RECETTES

Montant net reçu en espèces pour primes	$ 2,119,494 01
Intérêt et dividendes	71,522 24
Augmentation brute par l'ajustement de la valeur aux livres des obligations	577 34
Recettes de toutes autres sources	281 53
Total des recettes	$ 2,191,875 12

DÉBOURSÉS

Montant net payé pour indemnités	$ 883,244 86
Dépenses pour déterminer et régler les demandes d'indemnités	6,579 88
Dépenses d'administration	413,734 53
Dépenses du comité consultatif	240 00
Frais légaux	18,765 98
Permis, honoraires, taxes et autres dépenses	11,439 71
Dépôts de primes non utilisés, retournés aux souscripteurs	264,466 61
Diminution brute par remaniement de la valeur aux livres des obligations	188 99
Tous autres déboursés	240 00
Total des déboursés	$ 1,598,909 56

ACTIF AU GRAND LIVRE

Valeur aux livres des obligations	$ 1,166,071 45
Espèces en mains, dans des compagnies de fiducie et en banques	1,470,345 20
Total de l'actif au grand livre	$ 2,636,416 65

ACTIF NON AU GRAND LIVRE

Intérêt dû et acquis	$ 14,776 71
Actif brut	$ 2,651,193 36
Déduire l'actif non admis	152,693 39
Total de l'actif admis	$ 2,498 499 97

PASSIF

Montant net des indemnités non payées	$ 54,920 00
Primes non acquises	827,621 21
Dépenses d'administration	87,548 74
Total de tout le passif (moins le capital-actions)	$ 970,089 95
Excédent sur tout le passif et le capital	1,528,410 02
Total du passif	$ 2,498,499 97

RISQUES ET PRIMES

RISQUES CONTRE L'INCENDIE

Polices souscrites ou renouvelées pendant l'année	$ 130,384,740 00
Prime des dites polices	2,604,614 07
Montant des polices qui ont pris fin pendant l'année	102,582,874 00
Primes des dites polices	2,118,389 97
Montant net des risques en vigueur le 31 décembre 1920	109,705,814 00
Primes de polices en vigueur	2,069,053 02

MANUFACTURING LUMBERMEN'S UNDERWRITERS

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

Procureur, RANKIN BENEDICT UNDERWRITING Co.—Siège social, Kansas City, Me.—Agent en chef au Canada, W. E. BIGWOOD—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Organisée en 1898. Permis fédéral émis le 24 acril 1918.)

ACTIF AU CANADA

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale	Cours du marché.	
Emprunt de guerre du Canada, 1927, 5½ p. 100	$ 25,000 00	$ 25,000 00	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	15,000 00	15,000 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1934, 5½ p. 100	15,000 00	15,000 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00	
Total, déposé au crédit du receveur général	$ 80,000 00	$ 80,000 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 80,000 00

Autre actif au Canada

Dépôt à la banque de Toronto, Toronto	75,250 37
Intérêt accru	576 16
Soldes des agents et primes non perçues ($5,229.14 antér. au 1er octobre 1920)	7,770 63
Total de l'actif au Canada	$ 163,597 16

PASSIF AU CANADA

Réserve des primes non acquises, $93,586.54; reportée à 80 pour 100	$ 74,869 23
Taxes dues et acquises	2,000 00
Total du passif au Canada	$ 76,869 23

RECETTES AU CANADA

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 270,265 43	
A déduire les primes retournées	76,570 36	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 193,695 07
Recettes en intérêt sur placements		3,987 50
Total des recettes au Canada		$ 197,682 57

DÉBOURSÉS AU CANADA

Montant payé pour demandes d'indemnités des années antérieures	$ 5,000 00	
A déduire les objets sauvés et frais de sauvetage	899 78	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 4,100 16	
Montant payé pour demandes d'indemnités de l'année	59,574 92	
Montant net payé pour ces indemnités		$ 63,675 02
Objets sauvés remis aux assurés		25,151 41
Dépenses d'administration du procureur		38,739 09
Payé pour taxes		1,139 42
Appointements à l'agence principale		1,200 20
Total des déboursés au Canada		$ 129,905 28

MANUFACTURING LUMBDERMEN'S UNDERWRITERS—*Fin*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	$ 7,608,550	$ 138,754 48
Pris durant l'année 1920, nouveau et renouvelés	13,421,474	271,369 76
Total	$ 21,030,024	$ 410,124 24
A déduire ceux qui ont pris fin	10.963,278	222,951 16
Montant brut et net des risques en vigueur au 31 décembre 1920	$ 10,076,746	$ 187,173 08

SITUATION GÉNÉRALE, ANNÉE FINISANT LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Argent net reçu pour primes	$ 1,686,027 96
Intérêt	59,590 64
D'autres sources	5,100 64
Total des recettes	$ 1,750,719 24

DÉBOURSÉS.

Somme nette payée pour demandes d'indemnités	$ 786,822 68
Frais d'exercise, règlement des demandes d'indemnités	6,725 65
Frais de gestion	332,255 29
Frais du comité consultatif	803 68
Frais de justice	17,056 81
Taxes d'Etat et dépôt de primes	10,560 15
Licences et honoraires du département des assurances	1,137 40
Autres licences, honoraires et taxes	10,382 52
Diminution brute, par remaniement, de la valeur aux livres des obligations	549 58
Primes non utilisées retournées aux assurés	256,544 89
Total des déboursés	$ 1,422,838 65

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Valeur aux livres des obligations	$ 1,177,351 06
Argent en banque et en fiducie	616,378 54
Dépôts en cours de recouvrement	220,276 11
Total de l'actif au grand livre	$ 2,014,005 71

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt accumulé	18,367 42
Actif brut	$ 2,032,373 13
Déduire l'actif non admis	70,864 17
Total de l'actif admis	$ 1,961,508 96

PASSIF.

Montant net des demandes d'indemnités impayées	$ 39,850 00
Primes non acquises	667,553 53
Frais de gestion	44,055 22
Total du passif (sauf capital-actions)	$ 751,458 75

RISQUES ET PRIMES.

INCENDIE.

Polices vendues ou renouvelées dans l'année	$ 107,622,547 3[illegible]
Primes sur ces polices	2,094,333 2[illegible]
Montant des polices échues dans l'année	91,037,584 7[illegible]
Primes sur ces polices	1,772,096 9[illegible]
Montant net en vigueur le 31 décembre 1920	85,736,961 4[illegible]
Primes sur ces polices	1,335,107 0[illegible]

MANUFACTURING WOODWORKERS UNDERWRITERS.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Procureur, LEE BLAKEMORE, INC.—Bureau principal Chicago, Illinois, E.-U.A.—Agent chef au Canada, W. E. BIGWOOD—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Organisée en 1909. Autorisation fédérale accordée le 28 mai 1920.)

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours.	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 25,000 00	$ 25,000 00	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1937, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 50,000 00	$ 50,000 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 50,000 00

Autre actif au Canada.

Dépôt à la banque de Toronto, Toronto, Ont.	33,551 62
Soldes des agents et primes non perçues ($3,591.51 antér. au 1er oct. 1920)	6,015 03
Total de l'actif au Canada	$ 89,566 65

PASSIF AU CANADA.

Demandes d'indemnités, chiffres nets, établies et impayés	$ 128 61
Réserve des primes non acquises, $41,593.38; reportée à 80 p. 100	33,274 70
Taxes dues et acquises	1,000 00
Total du passif au Canada	$ 34,403 31

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 78,819 77	
A déduire les primes retournées	4,663 85	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 74,155 92
Recettes en intérêt		2,062 50
Total des recettes au Canada		$ 76,218 42

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant net payé pour indemnités durant l'année	$ 46,456 31
Objets ssuvés, remis aux assurés	4,078 21
Dépenses d'administration du procureur	13,714 97
Taxes	321 49
Salaire de l'agent en chef	350 00
Total des dépenses en Canada	$ 64,920 98

MANUFACTURING WOODWORKERS UNDERWRITERS—*Fin.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Montant brut des risques en vigueur le 31 mai 1920	$ 3,097,992	$ 55,024 05
Pris durant l'année 1920, nouveaux	5,468, 25	94,006 41
Total	$ 8,566,217	$ 149,030 46
A déduire ceux qui ont pris fin	3,711,317	65,843 70
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920	$ 4,854,900	$ 83,186 76

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Montant net reçu en espèces pour primes	$ 542,404 80
Intérêt et dividendes	9,677 57
Change	2,210 31
Total des recettes	$ 554,292 68

DÉBOURSÉS.

Montant net total payé pour indemnités	$ 220,595 19
Dépenses pour déterminer et régler les demandes d'indemnités	3,796 08
Dépenses d'administration	139,322 85
Dépenses du comité consultatif	100 00
Frais légaux	5,700 00
Taxes d'Etat et dépôt de primes	4,484 47
Permis, honoraires de la division des assurances	834 31
Autres permis, honoraires et taxes	3,161 39
Tous autres déboursés	41,176 16
Total des déboursés	$ 419,170 45

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur aux livres des obligations	$ 197,668 46
Espèces en mains, dans des compagnies de fiducie et en banques	65,986 15
Tout autre actif au grand livre	94,766 04
Total de l'actif au grand livre	$ 358,420 65

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis	$ 2,712 50
Actif brut	$ 361,133 15
Déduire l'actif non admis	26,635 71
Total de l'actif admis	$ 334,497 44

PASSIF.

Montant net des indemnités non payées	$ 66,517 20
Primes non acquises	194,894 92
Total de tout le passif (moins le capital-actions)	$ 261,412 12
Excédent sur tout le passif et le capital	73,085 32
Total du passif	$ 334,497 44

RISQUES ET PRIMES.

RISQUES CONTRE L'INCENDIE.

Polices souscrites ou renouvelées pendant l'année	$37,300,709 00
Primes des dites polices	684,451 65
Montant des polices qui ont pris fin pendant l'année	26,566,927 00
Primes des dites polices	426,666 77
Montant net des risques en vigueur le 31 décembre 1920	29,614,128 00
Primes de polices en vigueur	389,789 85

COMPAGNIE D'ASSURANCE *MARINE* (À RESPONSABILITÉ LIMITÉE).*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, EDWIN BEER—Secrétaire, H. A. KINGDON—Siège social, 20 rue Old Broad, Londres, Angleterre—Agents en chef au Canada, REED, SHAW and MCNAUGHT—Siège social au Canada, 85 rue Bay, Toronto.

(Etablie le 30 juillet 1836 et constituée en corporation en 1881. Opérations commencées au Canada le 14 décembre 1896.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé et souscrit	£ 1,000,000
Montant versé en espèces	600,000

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de la Victoire du Canada 1922, 5½ p. 100	$ 20,000 00	$ 20,000 00	
Débentures de la province d'Ontario, 1941, 4 p. 100	27,000 00	23,490 00	
Actions de l'emprunt de guerre britannique, 1929-1947, 5 p. 100	85,410 00	81,140 00	
Obligations du Canadian Northern Railway, (garanties par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	4,866 67	4,185 34	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 137,276 67	$ 128,815 34	
Reporté à la valeur au cours			$ 128,815 34

Autre actif au Canada

En caisse à la banque Royale du Canada, Toronto		59,135 47
Intérêts acquis		589 89
Soldes des agents et primes non encaissées, savoir:—		
Automobile (A)	$ 3,492 89	
Automobile (B)	1,896 18	
Transp. à l'intérieur ($8,010.32 inscrites avant le 1er oct. 1920)	14,072 23	
Total		19,461 30
Total de l'actif au Canada		$ 208,002 00

PASSIF AU CANADA

Montant net des indemnités automobiles (A), non établies	$ 2,217 39	
Montant net des indemnités automobiles (B) non établies	2,850 63	
Montant total net des indemnités non établies		5,068 02
Réserve des primes non acquises: automobiles (A), $20,766.25; automobiles (B), $11,272.08; total, $32,048.33; reporté à 80 pour cent		25,638 66
Taxes dues et acquises		6,187 44
Total du passif au Canada		36,894 12

*On a permis à cette compagnie le 4 septembre 1913 de faire le commerce de l'assurance contre l'incendie, en plus de l'assurance sur les automobiles et le transport par terre pour laquelle elle avait déjà obtenu une licence valide jusqu'au 31 décembre 1920. La seule assurance contre l'incendie qu'elle faisait au Canada était l'assurance des automobiles.

MARINE—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires. Automobile (A).	Automobile (B).	Transp. à l'intérieur.
	$	$	$
Recettes brutes en espèces pour primes	54,068 16	29,129 53	55,836 45
A déduire les réassurances	.....	.....	10,998 39
A déduire les primes retournées	10,840 54	7,528 95	
Recettes nettes en espèces pour ces primes	43,227 62	21,600 58	44,838 06

Recettes nettes totales en espèces pour tous genres d'affaires	$ 109,666 26
Intérêt sur placements	2,846 60
Total des recettes au Canada	$ 112,512 86

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires. Automobile (A).	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé sur indemnités survenues au cours de l'année précédente	1,405 73	3,167 32	
Moins effets sauvés et conservés	100 00		
Montant net payé pour ces indemnités	1,305 73		
Montant payé pour les indemnités de l'année	11,308 55	10,992 42	4,928 42
Moins effets sauvés et conservés	1,271 38	1,075 00	120 29
Montant net payé pour ces indemnités	10,037 17	9,917 42	
Montant net payé pour indemnités	11,432 90	13,084 74	4,808 13

Montant total net payé pour indemnités de tous genres	$ 29,325 77
Payé pour commission ou courtage	28,097 27
Payé pour taxes	23,403 08
Payé pour salaires ou siège social	825 00
Paiements divers, savoir: télégrammes, téléphones et messageries, $464.48; impressions et papaterie, $185.30; bureaux des assureurs, associations, etc., $322,78; frais pour pertes, $1,744.84	2,717 40
Total des déboursés au Canada	$ 84,278 52

MARINE—*Fin.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Automobile (A).	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	45,057 54	24,277 14	
Risques de l'année et renouvellements	54,206 11	29,411 51	65,888 28
Total	99,263 65	53,588 65	
A déduire ceux qui ont pris fin	57,711 16	31,044 48	65,888 28
Montant net des risques en force à la fin de 1920	41,552 49	22,544 17	

ÉTAT GÉNÉRAL DES AFFAIRES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

BILAN.

PASSIF.

Compte du capital, savoir: Souscrit			£1,000,000 0 0
Moins le montant non demandé			400,000 0 0
			£ 600,000 0 0
Fonds de réserve			700,000 0 0
Créanciers divers			320,946 9 5
Balance du compte des assurances, 1919		£3,113,321 16 10	
Réglements en 1920	£ 737,342 6 6		
Montant payé pour dividendes	90,000 0 0		
Montant payé pour dividendes intérimaires	45,000 0 0		
Montant ajouté au fonds de réserve	100,000 0 0		
Montant ret. des placements	150,576 18 11		
		2,122,919 5 5	
			990,402 11 5
Montant net des primes et intérêts sur placements, 1920	£2,424,239 1 0		
Règlements et frais de bureau en 1920	774,578 8 2		
			1,649,660 12 10
Sujet au droit sur les profits excessifs			£ 4,261,009 13 8

ACTIF.

Valeurs: Fonds de l'Etat, des corporations et fonds garantis par le gouvernement	£1,778,039 7 1		
Chemins de fer «Indian»	51,167 3 11		
Colonial	148,382 1 8		£3,463,002 18 10
Gouvernements étrangers et américain	484,973 9 1		
Chemins de fer anglais	47,237 9 2		
Immeubles et autres valeurs	953,203 7 11		
Montant dû pour primes et sur le compte de réassurances			754,833 6 0
Argent en caisse et timbres en portefeuille			858 2 11
Argent en banques			42,315 5 11
			£4,261,009 13 8

COMPAGNIE D'ASSURANCES *MECHANICS AND TRADERS*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

Président, H. A. SMITH—Secrétaire, G. H. TRYON—Siège social, Nouvelle-Orléans, Le.—Principal agent en chef au Canada, CLEMENT G. HOBSON—Bureau principal au Canada, Vancouver, C.-B.

(Incorporée en 1869. Permis fédéral émis le 4 janvier 1918.)

CAPITAL.

Capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 300,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général:

	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Emprunt Liberty (2) Etats-Unis, 1927, 1942, 4¼ p. 100	$ 20,000 00	$ 20,000 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 20,000 00

Autre actif au Canada.

En caisse à la banque de Montréal, Vancouver, C.-B	5,863 74
Intérêt accru	106 25
Soldes des agents et primes non encaissées ($4,124.46 avant le 1er oct. 1920)	7,104 27
Total de l'actif au Canada	$ 33,074 26

PASSIF AU CANADA.

Montant net des réclamations, réglées et impayées	$ 2,455 35
Réserve des primes non acquises $15,409.18; reportée à 80 p. 100	12,327 34
Taxes dues et acquises (approuv.)	2,801 24
Total du passif au Canada	$ 17,583 93

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes pour primes	$ 62,375 80	
A déduire les réassurances, $4,943.49, les primes retournées, $20,820.98	25,764 47	
Montant net reçu en espèces pour primes		$ 36,611 33
Recettes en intérêt sur obligations		850 00
Total des recettes au Canada		$ 37,461 33

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Payé pour indemnités de l'année	$ 3,620 11	
Moins les réassurances	43 75	
Montant total net payé pour ces indemnités		$ 3,576 36
Payé pour commission ou courtage		8,736 88
Payé pour taxes		757 57
Dépenses diverses, savoir:—frais de port, télégrammes, téléphones et mezsageries, $206.38; bureaux des assureurs, associations de tarif, etc., $233.08; dépenses de règlement d'indemnités, $72.40; dépenses générales, $167.04;		678 90
Total des déboursés au Canada		13,749 71

MECHANICS AND TRADERS—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Incendie. Montant.	Primes.
	$	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	1,416,134	31,655 62
Risques pris en 1920—Nouveaux et renouvelés	1,834,628	57,419 06
Totaux	3,250,762	89,074 68
Moins ceux qui ont pris fin	1,656,304	53,094 78
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1920	1,594,458	35,979 90
Moins les réassurances	332,960	5,166 59
Montant net en vigueur, fin de 1920	1,261,498	30,813 31

ÉTAT GÉNÉRAL CES AFFAIRES POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Espèces nettes reçues en primes	$ 1,170,060 25
Intérêt et dividendes	93,361 27
Loyers	4,500 00
Soldes des agents antérieurement retranchées	457 18
De toutes autres sources	2,150 00
Recettes totales	$ 1,270,528 70

DÉBOURSÉS.

Montant net versé pour indemnités	$ 464,587 19
Frais de remaniement et de règlement des réclamations	14,047 68
Commission ou courtage	211,789 18
Frais de surveillance mobile	84,204 36
Salaires, honoraires et toutes autres dépenses de la part des officiers, directeurs, fidéicommis et employés du siège social	41,070 57
Loyers	4,642 76
Commissions des assureurs et associations de tarif	33,718 89
Taxes fédérales	44,578 80
Tous autres honoraires, droits de permis et taxes	55,437 27
Tous autres déboursés	16,160 22
	$ 970,236 92

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles au grand livre	$ 22,000 00
Valeurs des obligations et actions au grand livre	1,979,697 95
En caisse, aux banques et aux compagnies de fiducie	323,500 17
Soldes des agents	272,332 90
Total de l'actif au grand livre	$ 2,597,531 02

ACTIF AILLEURS QU'AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis	30,966 05
Valeur au cours des biens immeubles en excédent de la valeur au grand livre	1,500 00
Réassurance recouvrable sur versements de pertes	14,909 89
Actif brut	$ 2,644,906 96
A déduire l'actif non reconnu	143,681 18
Total de l'actif reconnu	$ 2,501,225 78

MECHANICS AND TRADERS—*Fin.*

PASSIF.

Montant net des indemnités non payées	$ 138,622 61
Total des primes non acquises	1,005,771 11
Apppointements, loyers, dépenses, comptes, factures, etc., dus et acquis	2,500 00
Taxes fédérales, de l'Etat et autres, dues ou acquises (approximatif)	20,000 00
Commissions imprévues, et autres, dues ou acquises	5,000 00
Total du passif à l'exclusion du capital-actions	$ 1,171,893 72
Versé en espèces sur le capital-actions	300,000 00
Excédent sur tout le passif et le capital-actions	1,029,332 06
Total du passif	$ 2,501,225 78

RISQUES ET PRIMES.

(*Incendie.*)

Montant des risques souscrits ou renouvelés durant l'année	$333,519,858 00
Primes sur ces risques	2,847,894 05
Montant des risques qui ont pris fin durant l'année	246,604,385 00
Primes sur ces risques	2,249,293 59
Montant net des risques en vigueur le 31 décembre 1920	193,667,064 00
Primes sur ces risques	1,851,306 27

COMPAGNIE D'ASSURANCE MERCANTILE, CONTRE L'INCENDIE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, W. A. SIMS—Directeur-gérant, A. E. BLOGG—Secrétaire, ALFRED WRIGHT—Siège social, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation par l'acte d'Ontario, 37 Vic., ch. 87, 1874; modifié par 55 Vic., ch. 101 (Ontario), 1892. Opérations commencées au Canada le 1er novembre 1875.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 500,000 00
Montant souscrit	250,000 00
Montant versé en espèces	50,000 00
Montant des primes payées sur les actionnaires sur le capital	50,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Prêts hypothécaires				32,000 00
Valeur des obligations et débentures portées aux livres. (*Pour détails, voir cédule B*)				530,990 004
Actions détenues:—	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours du marché.	
20,054 actions de la Standard Reliance Assets Ltd. (priv.)	$ 20,054 00	$ 20,000 00	$ 10,000 00	
Reporté à la valeur du grand livre				20,000 00
En espèces au siège social et aux succursales				129 12
En espèces aux banques, savoir:—				
Banque Dominion, Toronto			$ 70,240 46	
Banque Union, Winnipeg			172 67	
Banque Union, Vancouver			12,311 64	
Banque des Marchands, Vancouver			71 79	
Banque Royale, Montréal			6,116 99	
Imperial Trust Co., Toronto			10,815 74	
Espèces totales aux banques				99,729 29
Argent détenu à Londres par la London & Lancashire Insur. Co				23,090 38
Total de l'actif d'après le grand livre				$ 705,939 19
A déduire la valeur en cours des obligations et débentures d'après la valeur aux livres				115,000 53
				$ 590,938 66

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis	$ 6,690 87
Soldes des agents et primes non perçues ($9,389.33 sur affaires avant le 1er oct. 1920)	33,660 96
Montant dû sur indemnités de réassurances	484 56
Total de l'actif	$ 631,775 05

PASSIF.

Montant net des indemnités non établies	$ 21,302 00
Réserve des primes non acquises, $241,451.29; reportée à 80 pour 100	193,161 03
Taxes dues et acquises (estimées)	17,750 00
Total du passif (à l'exception du capital-actions)	$ 232,213 03
Excédent de l'actif sur le passif	$ 399,562 02
Capital-actions versé en espèces	50,000 00
	$ 349,562 02

MERCANTILE—*Suite.*

RECETTES.

Recettes brutes en espèces par primes	$ 420,404 18	
A déduire les réassurances, $6,954.70; et les primes retournées, $52,661.39.	59,616 09	
Total des recettes nettes en espèces pour primes		$ 360,788 09
Reçu en intérêt sur placements		25,889 31
Honoraires d'endossements		4 86
Recettes totales		$ 386,682 26

DÉBOURSÉS.

Montant payé pour sinistres survenus les années précédentes	$ 41,440 75	
A déduire les réassurances	4,453 42	
Montant net payé sur ces réclamations	$ 36,987 33	
Montant payé pour sinistres survenus durant l'année	$ 118,853 80	
A retrancher les réassurances	1,810 31	
Montant net payé pour ces réclamations	$ 117,043 49	
Montant total net payé sur réclamations		$ 154,030 82
Commission ou courtage et commission sur profits		77,721 17
Appointements et frais de voyage: appointements des employés au siège social et des agents, $23,615.20; dépenses de voyage des officiers, $1,626.41		25,241 61
Taxes		9,177 15
Dividendes		50,000 00
Perte sur valeurs vendues		6,189 56
Dépenses diverses, savoir:—Timbres-postes, télégrammes, messages téléphoniques et messageries, $784.62; impressions et papeterie, $1,899.59; publicité, $609.22; cartes et plans, $374.81; bureaux des assureurs et associations de tarif, etc., $4,786.02; loyers, $2,217.43; mobilier de bureau et garnitures, $1,105.14; frais de cour, $30.83; dépenses de bureau, $3,061.81; dépenses diverses, $236.84		15,106 31
Total des déboursés		$ 337,466 62

BILAN DES COMPTES D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Actif d'après le grand livre au 31 décembre 1919	$ 656,723 55
Recettes comme ci-dessus	386,682 26
Total	$ 1,043,405 81
Déboursés comme ci-dessus	337,466 62
Actif d'après le grand livre au 31 décembre 1920	$ 705,939 19

RISQUES ET PRIMES.

Risques d'incendie.	Montant.	Primes.
	$	$ c.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	39,811,431	422,880 85
Risques et renouvellements de l'année	42,385,625	411,113 77
Total	82,197,056	833,994 62
A déduire ceux qui ont pris fin	39,511,011	368,051 20
Montant net des risques en cours, fin de 1920	42,686,045	465,943 32
A déduire les réassurances	1,697,932	4,996 85
Montant net des risques en cours au 31 décembre 1920	40,988,113	460,946 47

MERCANTILE—*Fin.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées, savoir:—

Déposées au crédit du receveur général.—

	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours. du marché.
Gouvernements—			
Province du Manitoba, 1950, 4 p. 100	$ 24,333 33	$ 22,386 67	$ 19,710 00
Stock de la province d'Ontario, 1947. 4 p. 100.	19,466 67	20,077 28	16,546 67
Cité—			
Winnipeg, 1940, 4 p. 100	9,733 34	10,080 08	8,176 00
Village—			
Markham, 1921, 5 p. 100	247 5	247 54	245 06
District—			
Vancouver-sud, 1960, 5 p. 100	13,000 00	14,207 50	11,050 00
Chemins de fer—			
Canadian Northern Ry., 1re hypot. garant. par le Dom. du Canada), 1953, 3 p. 100	73,000 00	66,751 12	47,450 00
Can. Nor. Ont. Ry., déb. (garanties par le Dom. du Canada—1961, 3½ p. 100	48,666 67	42,826 66	35,040 00
Can. Nor. Pac. Ry., 1re hypot. (garant. par la prov. de la Colombie-Britannique, 1950, 4 p. 100	9,733 33	9,635 95	7,202 66
Total, dépôt au crédit du receveur général	$ 198,180 88	$ 186,212 80	$ 145,420 39

Possédées par la compagnie.

Gouvernements—			
Emp. de guerre du Canada, 1925, 5 p. 100	25,000 00	23,557,50	24,750 00
Emp. de la Victoire du Canada, 1924, 5½ p. 100	25,000 00	24,250 00	25,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada,; 1927, 5½ p. 100	10,000 00	9,700 00	10,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933 5½. p. 100	10,000 00	9,475 00	10,000 00
Province d'Ontario, 1935, 4 p. 100	50,000 00	46,625 00	46,625 00
Cité—			
Cité de Calgary, 1940, 4½ p. 100	9,733 33	9,003 32	8,273 33
District—			
Vancouver-sud, 1960, 5 p. 100	12,000 00	11,281 51	10,200 00
Chemins de fer—			
Caledonian, 3 p. 100, act. ord. consol. et priv.	63,996 71	47,254 56	18,559 04
London and Northwestern Ry., 4 p. 100, actions privilégiées	19,466 67	20,535 66	12,848 00
London, Chatham and Dover Ry. Co., act.-débentures, 4½ p. 100	24,333 33	27,865 00	18,006 66
Quebec Central Ry. Co., act.-ordinaires, 4 p. 100	48,666 67	53,046 61	35,526 67
Toronto Power Co., Ltd., act.-débent., con. (gar. par la Toronto Ry Co.), 1941, 4½ p. 100	13,359 03	12,624 24	11,221 58
Divers——			
Empire Loan Co., 1924, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	25,000 00
Hydro-Electric Power Commission de l'Ontario, 4 p. 100	36,000 00	24,559 20	24,559 20
Total, valeur nominale au g. livre et cours.	$ 570,736 62	$ 530,990 40	$ 425,989 87

CORPORATION DES MARCHANDS DE NEW-YORK, ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, E. L. BALLARD—Secrétaire, H. C. NOBLE—Siège social, New-York—Agent en chef au Canada, H. BEGG—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Incorporée en 1910. Permis fédéral émis le 26 décembre 1917.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 400,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—			
Emprunt de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 5,000 00	$ 5,000 00	
Prov. de l'Alberta, 1922, 4 p. 100	5,353 33	5,032 13	
Prov. du Manitoba, oblig. or de 20 ans, 1933, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00	
Billets payables en or de l'e mprunt du gouv. du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande, 1937, 5½ p. 100	70,000 00	70,000 00	
Total déposé auprès du receveur général	$ 105,353 33	$ 105,032 13	
Reporté au cours du marché			$ 105,032 13

Autre actif au Canada.

Obligations détenues par la compagnie:—			
Emp. de la Victoire du Canada, 1922, 5½ p. 100	$ 40,000 00	$ 40,000 00	
Prov. de l'Alberta, 1922, 4 p. 100	14,600 00	13,724 00	
Total	$ 54,600 00	$ 53,724 00	
Reporté à la valeur en cours			53,724 00
Espèces dans les banques, savoir:—			
Banque Standard, Toronto, Ont.		$ 17,929 27	
Banque de Hamilton, Moosejaw, Sask.		3,757 16	
Banque Royale, Calgary, Alta.		3,538 46	
Total des dépôts en banques			25,224 89
Dépôt avec la North West Adjusting and Inspection Company			609 31
Intérêt acquis			2,539 23
Soldes des agents et pertes non perçues, Feu			12,975 98
Total de l'actif au Canada			$ 200,105 54

PASSIF AU CANADA.

Montant net des réclamations non établies	$ 17,237 26
Réserve des primes-incendie non acquises, $57,799.71; reportée à 80 pour 100	46,239 77
Taxes dues et acquises	3,918 86
Salaires, loyer, publicité, etc	2,500 00
Total du passif au Canada	$ 69,895 89

MERCHANTS CONTRE L'INCENDIE—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

	Feu.	Grêle.	
Montant brut reçu en espèces pour primes	$ 128,743 58	$ 134,034 15	
Moins les réassurances	$ 205 31	$ 28,249 07	
Moins primes retournées	20,572 66	713 35	
Total des déductions	$ 20,777 97	$ 28,962 42	
Montant net reçu pour ces primes	$ 107,965 61	$ 105,071 73	
Montant net reçu pour primes			$ 213,037 34
Reçu en intérêt sur placements			1,578 44
Total des recettes au Canada			$ 214,615 78

DÉBOURSÉS AU CANADA.

	Incendie.	Grêle.	
Montant versé pour sinistres survenus les années précédentes	$ 4,650 73	.....	
Montant versé pour sinistres survenus durant l'année	41,764 99	56,811 67	
Moins les réassurances		526 15	
Montant net payé sur ces indemnités	$ 46,415 72	$ 56,285 52	
Montant total net payé sur indemnités			$ 102,701 24
Payé ou alloué pour la commission ou courtage, incendie, $26,231.83; autres, $26,264.72			52,496 55
Taxes, incendie, $3,842.30; autres, $2,088.65			5,930 95
*Payé pour appointements, honoraires et dépenses de voyage: appointements des agents généraux et spéciaux, $8,950.73; dépenses de voyage, de l'agence en chef, $477.37; agents, $353.95			9,782 05
†Dépenses diverses, savoir: publicité, $201; cartes et plans, $53.85; timbres-poste, télégrammes, messages téléphoniques et messageries, $183.83; bureaux des assureurs, associations de tarif, etc., $442.30; impressions et papeterie, $92.96; dépenses générales, $6,737.17			7,711 11
Total des déboursés au Canada			$ 178,621 90

*($7,500 appartiennent aux opérations-incendie).
†($5,000 appartiennent aux opérations-incendie.)

BILAN DES RISQUES ET PRIMES EN CANADA.

Risques d'incendie.	Genre d'affaires.		
	Incendie.		Grêle.
	Montant.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	5,133,475	64,532 35	.....
Risques et renouvellements de 1920	13,801,450	128,957 26	134,019 34
Totaux	18,934,925	193,489 61	.....
A déduire ceux qui ont pris fin	6,471,442	81,733 19	134,019 34
Montant net des risques en cours, fin de 1920	12,463,483	111,756 42	.....
A déduire les réassurances	21,100	300 01	.....
Montant net des risques en cours fin de 1920	12,442,383	111,456 41	.....

MERCHANTS CONTRE L'INCENDIE—*Fin.*

SITUATION GÉNÉRALE, ANNÉE FINISSANT LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Prêts hypothécaires sur immeuble, premiers privilèges	$ 184,900 00
Valeurs aux livres des obligations et actions	3,369,990 00
Argent en caisse, en fiducie et en banques	233,746 14
Soldes des agents	385,780 62
Total de l'actif au grand livre	$ 4,174,416 76

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt accumulé	$ 27,006 00
Réassurances dues sur indemnités payées	4,544 00
Actif brut	$ 4,205,966 76
A déduire l'actif non admis	203,232 46
Total de l'actif admis	$ 4,002,734 30

PASSIF.

Montant net des réclamations impayées	$ 458,832 00
Primes à rembourser	2,272,869 93
Tout autre passif	75,202 90
Passif total, sauf le capital-actions	$ 2,806,904 83
Capital-actions versé en espèces	400,000 00
Excédent	795,829 57
Total du passif	$4,002,734 30

RECETTES.

Somme nette reçue en primes	$ 3,323,710 76
Intérêt et dividendes	167,392 28
Argent emprunté	125,000 00
Profit brut sur la vente ou l'échéance des obligations et actions	27,557 75
Autres recettes	202 90
Recettes totales	$ 3,643,863 69

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 1,065,157 21
Frais d'expertise, règlements des indemnités	19,991 07
Dividendes aux actionnaires	75,000 00
Commission ou courtage, y compris la rémunération des agents	769,367 78
Total des frais de surveillance sur place	8,774 46
Emoluments, honoraires et autres frais des officiers, directeurs, fiduciaires et employés du bureau principal	161,319 26
Loyers	8,551 99
Services d'incendie, patrouilles et corps de sauvetage (taxes)	4,713 38
Inspections et études, y compris les bureaux d'assureurs et les associations tarifaires	10,907 46
Taxes d'Etat sur les primes, licences et honoraires du département des assurances	41,477 88
Taxes fédérales	76,862 39
Perte brute sur la vente ou l'échéance des obligations et actions	10,706 50
Argent prêté remboursé	125,000 00
Tous autres déboursés	28,592 34
Total des déboursés	$2,416,421 72

RISQUES ET PRIMES.—INCENDIE.

Polices vendues ou renouvelées dans l'année	$ 506,739,337 00
Primes sur ces polices	4,725,145 15
Polices échues dans l'année	216,502,037 00
Primes sur ces polices	2,332,463 76
Montant net en vigueur le 31 décembre 1920	390,646,724 00
Primes sur ces polices	3,909,214 12

COMPAGNIE D'ASSURANCE *THE MERCHANTS MARINE* (LIMITÉE).

ÉTAT POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, Sir RALPH COLLINGWOOD FOSTER, baronet—Secrétaire, EDWARD GRIGGS—Siège social, Hong-Kong—Agent en chef au Canada, C. W. I. WOODLAND—
Siège social au Canada, Montréal, Qué.

(Etablie en 1871. Opérations commencées au Canada le 14 décembre 1920).

CAPITAL.

Montant du capital autorisé et souscrit	£	500,000
Montant payé sur ce capital en espèces		125,000

ACTIF AU CANADA.

Détenu seulement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général:—

	Valeur nominale.	Cours. au marché.		
Emprunt de guerre du gouvernement britannique, 1929-1947, 5 p. 100	$ 121,666 67	$ 100,983 33		
Reporté à la valeur en cours			$	100,983 33
Total de l'actif au Canada			$	100,983 33

MERCHANTS MARINE—*Fin.*

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.		£ s. d.
Balance reportée du dernier exercice	55,666 2 9	Dividende payé en mars 1920	9,375 0 0
Balance du compte des assurances de 1919	393,086 17 9	Dividende intérimaire payé en juillet 1920	6,250 0 0
Intérêt sur placements	35,158 16 8	Indemnités, etc., sur le compte des assurances de 1919 payé en 1920	175,748 4 3
		Transfert au compte indéterminé des assurances, évaluation de ce qu'il faut pour fermer le compte des assurances de 1919	125,000 0 0
		Transfert au fonds de réserve	50,000 0 0
		Réserve pour l'impôt sur le revenu et pour la taxe sur les profits excessifs	10,000 0 0
		Réserve pour la dépréciation des placements	60,000 0 0
		Balance reportée	47,538 12 2
£	438,911 17 2	£	483,911 17 2

COMPTE DES ASSURANCES.

	£ s. d.		£ s. d.
Primes	587,075 9 9	Indemnités réglées, 1920	174,243 13 6
		Déboursés généraux	41,818 1 9
		Balance, sujette au résultat des risques encore en vigueur	371,013 14 6
£	587,075 9 9	£	587,075 9 9

BILAN.

CAPITAL ET PASSIF.		£ s. d.	ACTIF.	£ s. d.
Capital-actions—			Terrain et édifice en franc-alleu	76,793 19 8
Souscrit—50,000 actions de £10 chacune	£ 500,000		Valeurs et dépôts en banques	1,055,728 5 11
Demandé—£2 10s. par actions		125,000 0 0	Intérêt accru jusqu'à date	8,439 11 11
Fonds de réserve		250,000 0 0	Espèces chez les banquiers	12,513 16 6
Compte de dépréciation des placements		60,000 0 0	Primes dues	206,667 4 8
Créanciers pour les rapports et les réassurances		372,275 7 7	Dettes diverses et soldes débiteurs	7,712 2 0
Créanciers divers		9,865 4 3	Soldes des agents	17,573 2 1
Dividendes non réclamés		33 10 0	Réclamations de réassurances dues	15,321 4 11
Compte indéterminé des assurances		134,966 7 8	Timbres pour polices	1,633 9 3
Réserve pour l'impôt sur le revenu et pour la taxe sur les profits excessifs		31,690 0 0		
Solde du compte des assurances, de 1920		371,013 14 6		
Balance des profits et pertes		47,538 12 11		
		£ 1,402,382 16 11		£ 1,402,382 16 11

COMPAGNIE D'ASSURANCE *MILLERS NATIONAL.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, C. B. Cole—Secrétaire, M. A. Reynolds—Bureau principal, Chicago, Ill.—Agent en chef au Canada, W. J. Willcox—Bureau principal au Canada, Winnipeg, Man.

(Constituée en corporation en 1865. Autorisation fédérale accordée le 6 octobre 1915.)

CAPITAL.

Surplus du capital en espèces capitalisé comme fonds permanent	$ 500,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeurs déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché	
Obligations du Canada, 1935, 5 p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00	
Reporté au cours			$ 50,000 00

Autre actif au Canada.

En espèces à la banque Royale du Canada, Winnipeg	16,100 23
Intérêt acquis	1,041 65
Soldes des agents et primes non perçues	6,776 79
Total de l'actif au Canada	$ 73,918 67

PASSIF AU CANADA.

Montant des indemnités, établies mais non payées	$ 62	
Montant des indemnités non établies	40 00	
Montant des indemnités contestées en justice	2,650 00	
Montant total des indemnités non réglées ($2,650 acquises antér. à 1920)		$ 2,690 62
Réserve des primes non acquises, $23,988.28; reportée à 80 pour 100		19,190 62
Taxes dues et acquises		850 00
Salaires, loyer, publicité, dépenses des agences et autres		850 59
Total du passif au Canada		$ 23,581 83

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 52,500 26	
A déduire les réassurances, $6,304.71; primes retournées, $6,158.84	12,463 55	
Recettes nettes reçues pour primes		$ 40,036 71
Intérêt perçu		2,861 38
Total des recettes au Canada		$ 42,898 09

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant net payé pour indemnités des années précédentes	$ 19,024 95
Moins les objets sauvés et conservés, $1,413.95; les réassurances, $3.13	1,417 08
Montant net payé pour ces indemnités	$ 17,607 87
Montant net payé pour indemnités de l'année	$ 29,091 66
Moins les réassurances	848 16
Montant net payé pour ces réclamations	$ 28,243 50

MILLERS NATIONAL—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

Total net du montant payé pour indemnités	$ 45,851 37
Commission ou courtage	10,617 66
Taxes, permis et honoraires	1,064 82
Diverses dépenses, savoir: bureaux des assureurs, associations des taux, etc., $266.35; frais de remaniement, cartes et plans, $1,294.10; impressions et papeterie, $67.50; permis, $1,165; divers, $51.30	2,844 25
Total des déboursés au Canada	60,378 10

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Montant brut des risques en vigueur, 31 déc. 1919	$ 4,268,813	$ 57,708 42
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	3,738,425	50,435 48
Total	$ 8,007,238	$ 108,143 90
A déduire ceux qui ont pris fin	4,048,771	54,578 56
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1920	$ 3,958,467	$ 53,565 34
A déduire les réassurances	578,795	6,899 93
Montant net des risques en vigueur au 31 déc. 1920	$ 3,379,672	$ 46,665 41

ÉTAT GÉNÉRAL DES AFFAIRES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles selon le grand livre	$ 2,914 65
Prêts hypothécaires sur immeubles, première hypothèque	661,350 00
Valeur au grand livre d'obligations possédées par la compagnie	3,197,310 00
Argent en mains, dans les banques et dans des compagnies fiduciaires	278,374 43
Soldes des agents	224,457 73
Autre actif	15,125 14
Actif total au grand livre	$ 4,379,531 95

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Argent recouvrable sur pertes honorées	$ 2,380 96
Intérêt dû et acquis	79,692 71
Actif brut	$ 4,461,606 62
A déduire l'actif non reconnu	65,888 51
Actif total reconnu	$ 4,395,718 11

PASSIF.

Montant net des indemnités et indemnités non réglées	$ 302,445 75
Total des primes non acquises	1,558,392 64
Taxes fédérales, d'état et autres dues et acquises (chiffre approximatif)	40,132 20
Commissions contingentes ou autres dépenses dues et acquises	35,586 22
Appointements, loyers, dépenses, etc	2,000 00
Montant recouvrable à même les polices renouvelées	337,922 81
Passif total (le capital-actions excepté)	$ 2,276,479 62
Fonds permanent	500,000 00
Surplus sur tout passif	1,619,238 49
Passif total	$ 4,395,718 11

MILLERS NATIONAL—*Fin.*

RECETTES.

Montant net de l'argent reçu pour primes autres que les primes perpétuelles	$ 1,962,249 02
Primes de nantissement	101,122 42
Répartitions parmi les membres	360,983 08
Augmentation brute du chef de l'établissement de la valeur au grand livre des obligations	4,744 96
Reçu pour intérêt et dividendes	193,210 82
Soldes des agents précédemment biffés	206 25
Toutes autres sources	36 87
Recettes totales	$ 2,622,553 42

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour pertes	$ 1,264,471 43
Frais de remaniement et de règlement des indemnités	33,473 16
Allocations aux agents locaux pour divers frais d'agence	489,728 84
Frais totaux de surveillance extérieure des opérations	80,719 25
Appointements, émoluments et toutes autres dépenses d'honoraires de fonctionnaires, directeurs, fidéicommissaires, et employés du siège social	136,667 99
Primes de nantissement retournées	96,049 86
Loyers	11,059 09
Répartition, émoluments, taxes et dépenses imputables sur le service des incendies, patrouille et récupération	1,263 65
Inspections et levés, y compris le bureau des assureurs et les associations de tarif	21,773 93
Taxes fédérales	28,380 81
Taxes d'état sur les primes, licences et honoraires payés au département des assurances, etc.	3,946 65
Diminution brute du chef de l'établissement de la valeur au grand livre des obligations	15,309 40
Tous autres déboursés	40,150 78
Total des déboursés	$ 2,222,994 84

RISQUES ET PRIMES.

RISQUES-FEU.

Montant des polices prises ou renouvelées durant l'année	$ 308,953,983 00
Primes de ce chef	3,121,876 19
Montant des polices arrivées à terme durant l'année	260,009,480 00
Primes de ce chef	2,608,257 19
Montant net des polices en vigueur le 31 décembre 1920	243,738,780 00
Primes de ce chef	2,655,927 29

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *MINNESOTA IMPLEMENT MUTUAL*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président—F. J. LAKE—Secrétaire, C. I. BUXTON—Siège social, Owatonna, Minn. Agent en chef au Canada, C. L. CLARK—Siège social au Canada, Winnipeg, Man.

(Constituée en corporation en 1904. Permis fédéral émis le 18 août 1920.)

ACTIF AU CANADA.

Détenu seulement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général:—

	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Emprunt de guerre du Canada, 1931, 5 p. 100	$ 10,000 00	$ 8,600 00	
Obligations du Canad., 1929, 5½ p. 100	10,000 00	9,100 00	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	25,000 00	24,000 00	
Province du Manitoba, 1925, 6 p. 100	10,000 00	10,000 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 55,000 00	$ 51,700 00	
Reporté à la valeur en cours			$ 51,700 00

Autre actif au Canada.

Espèces à la banque de Montréal, Winnipeg, Man.	973 69
Espèces à l'agence en chef au Canada	6 67
Soldes des agents et primes non perçues	1,728 14
Mobilier de bureau et plans	566 26
Total de l'actif au Canada	$ 54,974 76

PASSIF AU CANADA.

Réserve des primes non acquises, $1,480.71; reportée à 80 pour 100	$ 1,184 57
Total du passif au Canada	$ 1,184 57

RECETTES AU CANADA.

Espèces brutes reçues pour primes	$ 1,426 69	
A retrancher les primes retournées	259 06	
Total des espèces nettes reçues pour primes		$ 1,167 63
Total des recettes au Canada		$ 1,167 63

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant total net payé pour les sinistres de l'année	$ 92 84
Payé pour commission ou courtage	388 01
Taxes	917 96
Salaires à l'agence en chef, $383.78; dépenses de voyage à l'agence en chef, $305.73	689 51
Dépenses diverses: publicité, $149.00; timbres-poste, télégrammes, messages téléphoniques et messageries, $202.07; impressions et papeterie, $305.24; divers, 62c.; mobilier et garnitures, $302.83; loyers, $145.06	1,104 82
Total des déboursés au Canada	$ 3,193 14

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Polices nouvelles souscrites durant 1920	$ 91,801	$ 3,154 83
A retrancher celles qui ont pris fin	6,400	259 06
Polices brutes et nettes en vigueur à la fin de 1920	$ 85,401	$ 2,895 77

MINNESOTA IMPLEMENT—*Fin.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles d'après le grand livre	$ 12,000 00
Prêts hypothécaires sur immeubles, 1ère hypothèque	775,500 00
Valeur au grand livre des obligations et actions	115,036 00
En caisse et dépôts dans des compagnies de fiducie et dans les banques	106,519 60
Soldes des agents	148,142 13
Dû pour primes de réassurances	55,691 39
Billets recevables, pris pour risques-incendie	3,995 31
Total de l'actif au grand livre	$ 1,216,884 43

ACTIF NON AU GRAND LIVRE.

Intérêt acquis	25,677 79
Dû par compagnies de réassurances sur indemnités payées	8,041 79
Actif brut	$ 1,250,604 01
A déduire l'actif non admis	127 75
Total de l'actif admis	$ 1,250,476 26

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 60,511 66
Total des primes non acquises	749,950 83
Fonds détenu en vertu des traités de réassurances	72,735 42
Appointements, loyers, dépenses, billets, etc., dus et acquis (app.)	300 00
Taxes, dues et acquises (évaluées à)	13,000 00
Commissions imprévues ou autres charges dues ou acquises	4,000 00
Dividendes déclarés et impayés	838 82
Total du passif, à l'exclusion du capital-actions	$ 901,336 73
Excédent pour les actionnaires	349,139 53
Total du passif	$ 1,250,476 26

RECETTES.

Recettes nettes en espèces pour primes	$ 1,347,855 18
Intérêt et dividendes	35,116 18
Loyers	240 00
Augmentation dans le passif à cause des traités de réassurances	72,735 42
D'autres sources	2,924 20
Total des recettes	$ 1,458,870 98

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 364,546 23
Frais de remaniement et de règlements des indemnités	5,034 87
Intérêt ou dividendes servis aux actionnaires	378,418 00
Commission des agents y compris le courtage	162,891 71
Total des dépenses d'inspection	6,677 98
Salaires, honoraires et autres frais des officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	62,109 16
Loyers	3,124 53
Répartition, émoluments, taxes et dépenses imputables sur le service des incendies, patrouille et récupération	338 56
Inspections et relevés, y compris bureaux des assureurs et associations de tarif	10,469 68
Taxes fédérales	9,954 14
Taxes d'état, de comté, et municipales, permis et honoraires du département des assurznces	19,880 04
Perte brute par remaniement de la valeur au livre des obligations	3,518 10
Dépenses pour immeubles	293 53
Tous autres déboursés	39,025 86
Total des déboursés	$ 1,066,282 39

RISQUES ET PRIMES—RISQUES-INCENDIE.

Montant des polices souscrites ou renouvelées durant l'année	$123,490,397 00
Primes sur ces polices	2,097,370 08
Montant de celles qui ont pris fin durant l'année	74,907,515 00
Primes sur ces polices	1,334,085 97
Montant net des polices en vigueur au 31 décembre 1920	84,506,767 00
Primes sur ces polices	1,392,740 31

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE *MOTOR UNION*, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Gérant général, H. F. BAKER—Bureau principal, rue St-Jacques, 10, Londres, Angleterre—Agent en chef au Canada, FREDERICK WILLIAMS—Bureau principal en Canada, 59 rue Yonge Toronto, Ont.

(Constituée en 1906. Opérations commencées en Canada le 30 mai 1919.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé et souscrit	$ 2,000,000 00
Montant versé en espèces	872,715 00

ACTIF EN CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—			
Actions de l'Emprunt de guerre anglais, 1929–1947, 5 p. 100	$ 121,666 67	$ 115,583 33	
Reporté au cours du marché			$ 115,583 33
Autre actif en Canada.			
Obligations détenues par la compagnie:			
Emprunt de guerre du Canada, 1931, 5 p. 100	$ 10,000 00	$ 9,900 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1934, 5½ p. 100	30,000 00	30,000 00	
Total de la valeur nominale et du cours	$ 40,000 00	$ 39,900 00	
Reporté à la valeur en cours			39,900 00
Espèces à l'agence en chef au Canada			100 00
Dépôt à la Banque Royale du Canada, Toronto			34,801 43
Intérêt accru			476 75
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:			
Automobile (A) ($593.53 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)		$ 9,958 16	
Automobile (B) ($254.45 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)		4,267 80	
Total			14,225 96
Total de l'actif au Canada			$ 205,087 47

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités-automobiles (A), non établies	$ 15,600 00	
Montant net des indemnités-automobiles (B), non établies	1,400 00	
Montant total des réclamations impayées		17,000 00
Réserve des primes non acquises: automobiles (A), $61,342.10; automobiles (B), $26,289.47; Total, $87,631.57; reportée à 80 pour 100		70,105 24
Appointements, loyer, etc		565 71
Taxes dues et accrues		1,434 29
Total du passif au Canada		$ 89,105 24

MOTOR UNION—*Fin.*

RECETTES EN CANADA.

Primes.	Genre d'affaires. Automobiles (A)	Genre d'affaires. Automobiles (B)
	$ c.	$ c.
Recettes brutes perçues	145,397 89	62,311 09
A déduire les primes retournées	21,667 07	9,285 91
Argent net perçu	123,730 82	53,025 18

Argent net perçu pour les primes provenant de tous les genres d'affaires	$ 176,756 00
Argent perçu à titre d'intérêt sur les placements	1,122 29
Recettes totales en Canada	$ 177,878 29

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires. Automobiles (A)	Genre d'affaires. Automobiles (B)
	$ c.	$ c.
Montant payé pour les indemnités des années précédentes	1,548 22	725 37
Montant payé pour les indemnités de l'année	32,095 78	13,755 33
A retrancher les objets sauvés et conservés	3,275 86	1,403 94
Montant net payé pour ces indemnités	28,819 92	12,351 39
Montant total net payé pour ces indemnités	30,368 14	13,076 76

Total net des paiements pour tous les genres d'affaires	$ 43,444 90
Commissions et courtage	39,790 24
Taxes	2,303 63
Salaires, honoraires et frais de voyage: Salaires du personnel du siège social, $13,714.29; honoraires des vérificateurs, $525; dépennses de voyages des officiers, $6,739.80	20,979 09
Dépenses diverses, savoir: Publicité, $1,821.61; mobilier et garnitures, $4,293.72; inspections et relevés, $25; timbres-poste, télégrammes, messages téléphoniques et messageries, $482.96; impressions, papeterie et fournitures de bureau, $6,699.14; loyers, $2,122.50; change, $8.55	15,453 48
Total des déboursés au Canada	$ 121,971 34

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Automob. (A.) Primes.	Genre d'affaires. Automob. (B.) Primes.
	$ c.	$ c.
Bruts en vig. à la fin de 1919	25,508 49	10,932 22
Souscrits en 1920, nouveaux	140,503 79	60,215 91
renouvelés	12,211 76	5,233 62
Totaux	178,224 04	76,381 75
Moins ceux qui ont pris fin	47,360 46	20,297 37
Bruts et nets en vigueur à la fin de 1920	130,863 58	56,084 38

(*Pour l'état général des opérations voir l'appendice.*)

COMPAGNIE D'ASSURANCE *MOUNT ROYAL.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, l'hon. H. B. RAINVILLE—Vice-président, l'hon. sénateur J. M. WILSON—Gérant, P. J. PERRIN—Secrétaire, J. DESLONGCHAMPS—Siège social, Montréal.

(Constituée en corporation par une loi de l'Assemblée législative de Québec, 1902, 2 Edouard VII, chapitre 67, loi modifiée par le chapitre 90 des Statuts de Québec, 1911. Autorisation de l'Etat accordée le 25 octobre 1912.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit et versé en espèces	250,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur des obligations et débentures selon le grand livre. (*Pour les détails, voir cédule B*)		$ 849,646 08
Valeur des actions selon le grand livre. (*Pour les détails, voir cédule C*)		424,568 18
Mont. des prêts obtenus par oblig., actions, etc		70,000 00
Espèces au siège social		8,575 53
Espèces en banques et dans une comp. de fiducie, savoir:		
Banque d'Hochelaga, Montréal	$ 53,814 23	
Banque Provinciale du Canada, Montréal	30,635 08	
Banque Royale du Canada, Montréal	38,437 76	
Banque Royale du Canada, Londres, Angleterre	2,136 15	
Guaranty Trust	8,185 62	
Clydesdale, banque de Londres, Angleterre	635 71	
Total en espèces aux banques et dans une compagnie fiduciaire		133,844 55
Total de l'actif selon le grand livre		$ 1,486,634 34
A retrancher la valeur en cours des obligations, des actions et des débentures d'après la valeur portée aux livres		18,472 60
		$ 1,468,161 74

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $600; accru, $7,458.73		8,058 73
Soldes des agents et primes non perçues:		
Incendie—Au Canada ($1,319.68 antér. au 1er oct. 1920)	$ 124,726 52	
Glaces—Au Canada ($700, sur opérat. antér. au 1er oct. 1920)	5,908 94	
Total		130,635 46
Mobilier de bureau et aménag., $0.50; plans, $0.50		1 00
Toute autre propriété appartenant à la compagnie (glaces)		3,294 20
Dû par les compagnies de réassurance		4,462 33
Total de l'acift		$ 1,614,613 46

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Montant net des indemnités (incendie) non établies	$ 27,211 00	
Montant net des indemnités (incendie) contestées, non en cour	820 00	
Montant net des indemnités (glaces), non établies	240 00	
Montant total net des demandes d'indemnités non réglées		$ 28,271 00
Réserve des primes non acquises: incendie, $519,578.07; glaces, $23,057.99; total, $542,636.06; reporté à 80 pour 100		434,108 85
Taxes dues et acquises		20,000 00
Salaires, loyer, publicité, de l'agence et autres déboursés		6,505 85
Balances gardées en vertu des traités de réassurances (incendie)		227,247 78
Total du passif au Canada		$ 716,133 48

MOUNT ROYAL—*Suite.*

PASSIF—*Fin.*

(2) *Passif dans d'autres pays.*

Montant total net des indemnités, feu, non établies	$	7,752 00
Réserve des primes non acquises, incendie, $21,338.10; reportée à 80 p. 100		17,070 48
Total du passif dans d'autres pays	$	24,822 48
Total du passif dans tous les pays		1 740,955 96
Excédent de l'actif sur le passif	$	873,657 50
Capital-actions versé en espèces		250,000 00
Excédent sur tous les passifs et le capital versé	$	623,657 50

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.		Glaces.
	Au Canada.	Dans les autres pays.	Au Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes	1,241,028 58	94,234 12	44,350 99
A déduire les réassurances	435,629 61	134 63	
A déduire les primes retournées	176,258 61	22,505 11	15,641 06
Total, déduction	611,888 22	22,639 74	
Recettes nettes en espèces pour ces primes	629,140 36	71,594 38	28,709 93

Recettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$	729,444 67
Recettes en espèces pour intérêt sur placements		85,081 91
De toutes autres sources		3,612 20
Change		741 90
	$	818,883 68

DÉBOURSÉS.

Indemnités.	Genre d'affaires.		
	Incendie.		Glaces.
	Au Canada.	Dans les autres pays.	Au Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé sur indemnités des années précédentes	36,884 40	90 48	
Moins les réassurances	22,446 00		
Montant net payé pour ces indemnités	14,438 40		
Montant net payé pour indemnités de l'année courante	477,963 39	54,995 39	12,853 84
A déduire les objets sauvés et conservés	4,657 12	1 25	74 88
A déduire les réassurances	219,555 53		
Déduction totale	215,212 65		
Montant net payé pour ces indemnités	262,750 74	54,994 14	
Montant total net payé pour indemnités	277,189 14	55,084 62	12,778 96

MOUNT ROYAL—*Suite*.

DÉBOURSÉS—*Fin*.

Total, montant net payé pour indemnités sur tous les genres d'affaires	$ 345,052 72
Dividendes aux actionnaires	192,177 85
Commission et courtage, incendie, $113,161.62; autres, $6,566	119,727 62
Commission sur profits, incendie	2,648 07
Taxes, feu, $28,555.85; autres, $750	29,305 85
*Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements, bureau principal, $81,063.09; honoraires des directeurs, $5,000; vérificateurs, $600; dépenses de voyage, officiers, $1,850.43; frais des agences, $2,376.31	90,889 83
†Dépenses diverses, savoir: publicité, $2,308.99; dépenses de bureau, $7,156.17; mobilier et garnitures, $2,450.69; inspections et relevés, $3,405.87; frais de cour, $673.65; cartes et plans, $1,613; dons, $200; timbres-poste, télégrammes, messages téléphoniques et messageries, $2,091.52; impressions et papeterie, $8,770.51; loyers, $7,242.47; bureaux des assureurs, associations, etc., $1,812.31; système de tables, $1,488.46	39,213 64
Déboursés bruts	$ 819,015 58
Moins le montant recouvré des compagnies liées par traité	18,707 59
Déboursés nets	$ 800,307 99

*($79,181.98 appartiennent aux opérations incendie).
†($37,755.02 appartiennent aux opérations-incendie).

BILAN SELON LE GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre le 31 décembre 1919	$ 1,218,725 07
Recettes comme ci-dessus	818,883 68
Soldes des compagnies liées par traité transférées au compte de dépôt des traités	22,085 80
Total	$ 2,059,694 55
Déboursés comme ci-dessus	800,307 99
Balance actif net au grand livre, le 31 décembre 1920, ($1,486,634.34, moins $227,247.78 de passif selon le grand livre)	$ 1,259,386 56

ÉTAT DES RÉASSURANCES DES OPÉRATIONS CANADIENNES DANS LES COMPAGNIES NON AUTORISÉES EN VERTU DE LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances dans les compagnies non autorisées	$ 435,572 72
Montant de la commission sur ces primes	129,945 33
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies	295,296 27
Réserve des primes non acquises sur tous les risques réassurés dans les compagnies non autorisées, $295,296.27, reportée à 80 pour 100	236,237 01
Montant des indemnités dues et pouvant être recouvrées de ces compagnies	24,387 45
Montant du numéraire ou des autres valeurs gardées en garantie pour le recouvrement des indemnités, etc	233,001 53

MOUNT ROYAL—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques contre l'incendie.	Genre d'affaires.					
	Au Canada.		Dans les autres pays.		Totaux dans tous les pays	
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.	$	$ c.	$	$ c.
Risques en vigueur, montant brut à la fin de 1919	116,064,080	1,352,232 75	3,723,248	36,927 67	119,787,328	1,389,160 42
Pris durant l'année— Nouveaux et renouvelés	107,314,248	1,265,923 71	4,623,632	81,126 22	111,937,880	1,347,049 93
Totaux	228,378,328	2,618,156 46	8,346,880	118,053,39	231,725,208	2,736,210 35
A déduire ceux qui ont pris fin	98,570,093	1,092,856 41	6,163,654	76,674 96	104,733,747	1,169,531 37
Montant brut des risques en cours à la fin de 1920	124,808,235	1,525,300 05	2,183,226	41,378 93	126,991,461	1,566,678 98
A déduire les réassurances	39,575,402	558,298 72	.....	.....	39,575,402	558,298 72
Montant net des risques en cours à la fin de 1920	85,232,833	967,001 33	2,183,226	41,378 93	87,416,059	1,008,380 26
Glaces.						
Montant brut en vigueur, fin de 1919	.....	19,379 56				
Pris en 1920— Nouveaux et renouvelés	.....	44,741 83				
Totaux	.....	64,121 39				
A déduire ceux qui ont pris fin	.....	22,775 13				
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1920	.....	41,346 26				

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la cnopagnie:—

	Valeur nom,nale.	Valeur selon le gr. l,vre.	Cours du marché.
Gouvernements—			
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00	$ 50,000 00
†Dom. dû Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	250,000 00	250,967 49	250,000 00
Dom. du Canada, (4) emprunt de guerre du, 1937, 5½ p. 100	200,000 00	202,938 15	200,000 00
Province d'Ontario, 1925, 4½ p. 100	15,000 00	14,587 50	14,550 00
Emprunt intérieur russe, 1926, 5½ p. 100	25,000 00	14,750 00	800 00
Cités— 5			
Edmonton, 1932, 4½ p. 100	6,318 00	4,681 73	5,496 66
*Montréal (boulevard St Paul), 1937, 5 p. 100	5,000 00	5,312 50	4,850 00
*Montréal, (Delorimier), 1948, 4 p. 100	10,000 00	9,621 94	8,200 00
*Montréal, (ville Emard), 1939, 5 p. 100	2,000 00	2,128 40	1,940 00
Villes—			
Cartierville, 1954, 5½ p. 100	15,000 00	13,687 50	15,450 00
Cartierville, 1955, 5½ p. 100	15,000 00	13,687 50	15,450 00
†Lasalle, 1952, 4½ p. 100	40,000 00	32,256 00	31,600 00
Pointe Claire, 1945, 6 p. 100	20,000 00	19,900 00	20,200 00
Pointe aux-Trembles, 1940, 6 p. 100	10,000 00	9,687 00	9,900 00
*St-Pierre-aux-Liens, 1951, 5 p. 100	19,000 00	19,847 08	16,340 00
St-Laurent, 1953, 6 p. 100	15,000 00	14,850 00	15,450 00
Villages—			
Chambly-Bassin, 1939, 6 p. 100	30,000 00	29,400 00	30,000 00
*Sault-au-Récollet, 1951, 5 p. 100	15,000 00	15,288 76	14,250 00
Ecoles—			
*St-Edouard (aujourd'hui Montréal), 1949, 5½ p. 100	8,000 00	9,649 28	7,760 00
Villeray, Qué., 1955, 6 p. 100	25,000 00	24,750 00	26,750 00
Montréal, C.R., 1921, 6 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,000 00

*Déposées au crédit du receveur général. †$10,000 déposés au crédit du receveur général.
§$50,000 déposés au crédit du receveur général.

MOUNT ROYAL—*Fin.*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et débentures possédées par la compagnie:—

	Valeur nominale.	Valeur selon le gr. livre.	Cours du marché.
Chemin de fer—			
Quebec Ry., L. H. and P. Co., Ltd., payable en or, 1939, 5 p. 100	48,000 00	40,800 00	34,080 00
Divers—			
Cedars Rapids Mfg. Co., 1ère hyp., fonds d'amortiss., 1953, 5 p. 100	15,000 00	13,500 00	13,650 00
Dominion Textile Co., "C", 1925, 6 p. 100	5,000 00	4,605 25	4,850 00
St-Maurice Valley Cotton Mills, Ltd., 1ère hyp., fonds d'amortiss., 1952, 6 p. 100	25,000 00	22,750 00	18,500 00
Total, val. nom., sel. le gr. livre et cours	$ 878,318 00	$ 849,646 08	$ 820,066 66

CÉDULE C.

Actions possédées par la compagnie, savoir:—

333 actions	Société d'Administration Générale (25 p. 100 payées)	$ 4,150 00	$ 4,150 00	$ 4,980 00
100 "	Atcheson, Topeka and Santa Fe Ry	10,000 00	11,387 50	9,200 00
67½ "	Baltimore and Ohio (ord.)	6,750 00	4,927 50	2,835 00
36 "	Baltimore and Ohio (priv.)	3,600 00	2,592 00	1,980 00
100 "	C.P.R	10,000 00	16,075 00	13,600 00
160 "	Banque d'Hochelaga	16,000 00	23,352 50	24,800 00
600 "	(privil.) Dom. Iron and Steel	60,000 00	57,822 50	41,400 00
300 "	(ord.) Dom. Textile	3,000 00	29,849 99	28,500 00
200 "	(ord.) Dom. Textile	20,000 00	15,068 75	21,000 00
300 "	Detroit United Rys	30,000 00	22,740 00	25,800 00
100 "	(privil.) Duluth Superior Ry	10,000 00	6,125 00	1,400 00
300 "	Lake of the Woods Milling Co., (ord.)	50,000 00	52,825 00	67,500 00
200 "	Railway Steel Springs Co	20,000 00	11,950 00	18,600 00
100 "	Southern Pacific Ry	10,000 00	12,375 00	11,600 00
150 "	Toronto St. Ry	15,000 00	17,416 42	9,000 00
300 "	Union Pacific Ry	30,000 00	44,373 68	36,900 00
125 "	Wabasso Cotton Co. (boni sur actions ord.)	12,500 00	.....	12,500 00
300 "	Canada Cement (ord.)	30,000 00	14,690 52	17,100 00
200 "	Canada Cement (privil.)	20,000 00	18,950 00	18,000 00
300 "	Montreal Tramways and Power	30,000 00	12,218 75	3,300 00
600 "	B.C. Fishing & Packing Co	60,000 00	11,512 51	24,000 00
500 "	Civic Investment and Industrial Co	50,000 00	34,435 56	41,000 00
20 "	Dominion Canners (boni)	2,000 00	.....	680 00
	Total, valeur nominale, selon le grand livre et cours du marché	$ 530,000 00	$ 424,568 18	$ 435,675 00

THE MUTUAL FIRE ASSOCIATION OF CANADA, LIMITED.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Vice-président, H. W. CAMERON—Gérant et secrétaire, C. W. GUNNING—Bureau principal Halifax, N.-E.

(Constituée en 1907 en vertu de la Loi des Compagnies de la Nouvelle-Ecosse. Permis fédéral émis le 22 janvier 1919.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 500,000 00
Montant du capital-actions souscrit	152,490 00
Montant du capital-actions versé en espèces	48,665 51

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges				$ 7,300 00
Montant de prêts garantis par actions				1,200 00
	Valeur au pair.	En cours.	Montant prêté.	
30 actions Wentzell's Limitée, 7 p. 100 (privil.)	$ 3,000 00	$ 3,000 00	$ 1,200 00	
Obligations et débentures, valeur portée aux livres (*Pour détails, voir cédule B*)				$ 33,659 49
Actions, valeur portée aux livres (*Pour détails, voir cédule C.*)				14,494 83
Espèces au siège social				374 22
Espèces en banques—				
Banque Canadienne du Commerce, compte d'épargne, Halifax			$ 6,140 36	
Banque Canadienne du Commerce, compte courant, Halifax			4,494 61	
Total des espèces en banques				10,634 97
Total de l'actif d'après le grand livre				$ 67,663 51
A déduire la valeur du cours des obligations, débentures et actions à la valeur du grand livre				6,043 70
				$ 61,619 81

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis	$ 395 92
Soldes des agents et primes non perçues	1,200 00
Mobilier et garnitures	350 00
Actif total	$ 63,565 73

PASSIF.

Réserve de primes non acquises, ($15,180.92); reportée à 80 pour 100	$ 12,144 74
Passif total	$ 12,144 74
Excédent de l'actif sur le passif	$ 51,420 99
Capital-actions payé en espèces	48,665 51
Surplus sur le passif et le capital	$ 2,755 48

LA MUTUELLE—FEU—*Suite.*

RECETTES.

	En Canada.	
Recettes brutes en espèces pour primes	$ 21,547 37	
A déduire réassurances, $882.47; primes retournées, $411.80	1,294 27	
Montant total net en espèces reçu en primes		$ 20,253 10
Montant en espèces reçu en intérêts sur placements		3,308 48
Change		206 25
Total		$ 23,767 83
Reçu en appels sur le capital		7,505 88
Total des recettes		$ 31,273 71

DÉBOURSÉS.

Montant payé pour les indemnités de l'année	$ 9,732 88	
A retrancher les réassurances	1,102 44	
Montant net payé pour les indemnités de l'année		$ 8,630 44
Commissions ou courtage		9,932 87
Honoraires. directeurs, $100; vérificateurs, $25; frais de voyage des fonctionnaires, $431.15; agents, $91		647 15
Taxes		409 46
Dépenses diverses, savoir: Publicité, $40.54; inspection et relevés, $143.50; timbres-poste, télégrammes, messages téléphoniques et messageries, $132.70; impressions et papeterie, $31.50; loyers, $450; divers, $550.98		1,349 22
Total des déboursés		$ 20,969 14

BILAN DES COMPTES AU GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre au 31 décembre 1919	$ 26,708 12
Recettes comme ci-dessus	31,273 71
Total	$ 57,981 83
Dépenses comme ci-dessus	20,969 14
Balance, actif net au grand livre, 31 décembre 1920	$ 37,012 69

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Incendie. En Canada.	
	Montant.	Primes.
	$	$ c.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	1,072,453	22,525 84
Pris en 1920—Nouv. / Renouvelés	959,061	21,547 37
Totaux	2,031,514	44,073 21
Moins ceux qui ont pris fin	817,703	21,219 42
Montant des risques en vigueur, fin 1920	1,213,811	22,853 79
Moins ceux réassurés	40,211	882 47
Montant des risques en vigueur, fin de 1920	1,173,600	21,971 32

LA MUTUELLE—FEU—*Fin.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures, savoir:—

	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.
Gouvernements—			
Dominion du Canada, emprunt de guerre, 1931, 5 p. 100	$ 3,000 00	$ 3,000 00	$ 2,970 00
*Dominion du Canada, emprunt de guerre, 1937, 5 p. 100	3,000 00	2,916 63	2,916 63
*Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1922, 5½ p. 100	4,000 00	4,000 00	4,000 00
*Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1923, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1924, 5½ p. 100	50 00	50 00	50 00
*Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	4,500 00	4,410 00	4,410 00
*Prov. de la Nouvelle-Ecosse, 1928, 6 p. 100	2,000 00	1,993 29	1,963 29
*Terre-Neuve, 1928, 6½ p. 100	1,000 00	1,000 00	1,000 00
Cités—			
Halifax, 1930, 6 p. 100	2,000 00	1,963 20	1,963 20
Sydney, 1942, 4½ p. 100	1,000 00	912 45	870 00
Ville—			
*Lawrencetown, 1942, 4¼ p. 100	1,000 00	875 00	870 00
Divers—			
Brandram, Henderson, Limited, 1936, 6 p. 100	500 00	450 00	480 00
Eastern Canada Savings and Loan Co., 1921, 5½ p. 100	1,000 00	1,000 00	1,000 00
Eastern Trust Company, 1921, 5½ p. 100	1,000 00	1,000 00	1,000 00
Maritime Telephone and Telegraph Co., 1941, 6 p. 100	1,000 00	1,140 00	1,010 00
Nova Scotia Steel Co., 1959, 5 p. 100	1,000 00	975 00	890 00
Nova Scotia Steel Co., 6 mois d'avis, 6 p. 100	2,000 00	1,973 92	1,900 00
Pictou Electric Co., 1923, 7 p. 100	1,000 00	1,000 00	1,000 00
Valeurs totales: nominale, au grand livre et cours	$ 34,050 00	$ 33,659 49	$ 33,323 12

CÉDULE C.

Actions détenues, savoir:—	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.
Canada S. Ship Co., 40 actions	$ 4,000 00	$ 3,789 68	$ 2,600 00
Cape Breton Electric Co., 7 actions	700 00	686 00	350 00
Maritime Teleg. and Telephone Co., Ltd., 200 actions, 7 p. 100 privilégiées	2,000 00	2,000 00	1,800 00
Maritime Teleg. and Telephone Co., Ltd., 159 actions, 6 p. 100 privilégiées	1,590 00	1,290 00	1,192 50
Maritime Teleg. and Telephone Co., Ltd., 30 actions ordinaires	300 00	.....	195 00
Trinidad Electric Co., 300 actions	1,400 00	1,022 40	630 00
Toronto Rail Co., 17 actions	1,700 00	1,721 75	1,020 00
Wentzells, Limited, 40 actions	4,000 00	3,985 00	1,000 00
Valeurs totales, nominale, au grand livre et cours	$ 15,690 00	$ 14,494 83	$ 8,787 50

*Déposé au crédit du receveur général.

COMPAGNIE D'ASSURANCE *NATIONAL BENEFIT*, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. FRANCIS—Secrétaire, C. G. TALBOT—Agent en chef au Canada, B. M. ARMSTRONG —Bureau principal, au Canada, Winnipeg, Man.

(Constituée en corporation en 1890. Autorisation fédérale accordée le 5 nov. 1918.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$ 1,250,000 00
Montant du capital souscrit	1,236,000 00
Montant du capital versé en espèces	629,560 50

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur en cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, coir cédule B*)		$ 225,077 44
Autre actif au Canada.		
Espèces à l'agence en chef au Canada		8,773 34
Espèces en banque, savoir:		
Banque des Marchands du Canada, Winnipeg	$ 1,140 78	
Banque de Montréal, New-Westminster	1,972 81	
Banque de Montréal, Vancouver	14 99	
Total des espèces en banques		3,128 58
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:		
Incendie	$ 4,275 27	
Accidents	1,410 87	
Maladie	1,766 68	
Total		7,452 82
Total de l'actif au Canada		$ 244,432 18

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités (incendie) réglées et impayées	$ 6,992 29	
Montant net des demandes d'indemnités non réglées	11,450 73	
Montant net des demandes d'indemnités, contestées, devant les tribunaux	1,429 45	
Total		$ 19,872 47
Réserve des primes non acquises, $35,007.91; reportée à 80 pour 100		28,006 34
Taxes dues et acquises		722 17
Total du passif au Canada		$ 48,600 98

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.		
	Feu.	Accidents.	Maladies.
	$ c.	$ c.	$ c.
Espèces brutes reçues	77,571 82	2,315 80	2,788 70
Moins les réassurances	460 10		
Moins les primes retournées	24,789 03	115 50	106 00
Total des déductions	25,249 13		
Espèces nettes reçues	52,322 69	2,200 30	2,682 70

NATIONAL BENEFIT—*Suite.*

RECETTES AU CANADA—*Fin.*

Espèces nettes reçues pour primes pour tous les genres d'affaires	$ 57,205 69
Espèces reçues pour intérêt sur placements	2,105 46
Total des recettes au Canada	$ 59,311 15

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Demandes d'indemnités.	Genre d'affaires. Incendie.	Genre d'affaires. Maladie.
	$ c.	$ c.
Payé pour les indemnités de l'année	18,402 75	10 00

Total net des paiements pour tous les genres d'affaires	$ 18,412 75
Commission et courtage, incendie, $17,927.68; autres, $4,888.42	22,816 10
Taxes, incendie, $1,236.78; autres, $951.66	2,188 44
Appointements, honoraires et dépenses de voyage: Honoraires des vérificateurs, $63.75; frais de voyage des agents, $70	133 75
Déboursés divers, savoir: Frais de cour, $243.33; cartes et plans, $5; timbres-poste, télégrammes, messages téléphoniques et messageries, $519.49; impressions et papeterie, $5,138.07; bureaux des assureurs, associations de tarif, etc., $313.90	6,219 79
Total des déboursés au Canada	$ 49,770 83

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Incendie. Montant.	Incendie. Primes.	Accident. Montant.	Maladie. Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Bruts en vigueur à la fin de 1919	970,223	17,140 97	.....	.....
Pris durant 1920 et renouvelés	7,619,429	91,501 99	4,967 55	6,117 10
Totaux	8,589,652	108,642 96	.....	.....
Moins ceux qui ont pris fin	3,132,406	41,758 69	115 50	106 00
Bruts en vigueur à la fin de 1920	5,457,246	66,884 27	4,852 05	6,011 10
Moins les réassurances	53,500	649 60	.....	.....
Nets en vigueur à la fin de 1920	5,403,746	66,234 67	4,852 05	6,011 10

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Obligations de guerre du Canada, 1931, 5 p. 100	$ 5,000 00	$ 4,950 00
Obligations de guerre britanniques nationales, 1922, 5 p. 100	24,333 33	22,316 66
Obligations de guerre nationales, 1924, 5 p. 100	14,600 00	13,388 20
Obligations de guerre nationales, 1928, 5 p. 100	65,700 00	62,415 00
Actions de l'emprunt de guerre anglais, 1929–1947, 5 p. 100	84,301 38	78,443 91
Province de l'Alberta, 1923, 4½ p. 100	5,500 00	5,280 00
Cités—		
New Westminster, 1943, 5 p. 100	15,000 00	13,050 00
North Battleford, 1953, 5½ p. 100	2,433 33	2,165 67
Actions consolidées de Regina, 1943–63, 5 p. 100	9,733 33	8,760 00
Ville—		
St. Stephen, 1946, 4 p. 100	15,000 00	10,200 00
Districts—		
North-Vancouver, 1962, 5 p. 100	2,433 33	2,040 00
South-Vancouver, 1962, 5 p. 100	2,433 33	2,068 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 246,468 03	$ 225,077 44

NATIONAL BENEFIT—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉS TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

DIVISION DE L'INCENDIE.

	£ s. d.
Montant des fonds au commencement de l'année	18,806 14 10
Primes (moins les réassurances)	54,639 4 1
	£ 73,445 18 11

	£ s. d.
Indemnités payées et en souffrance	24,951 8 10
Commission	11,411 14 6
Dépenses d'administration	13,991 9 0
Transfert au compte des profits et pertes	1,235 13 3
Balance, sujette à des risques non expirés	21,855 13 4
	£ 73,445 18 11

COMPTE DE PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.	£ s. d.
Balance du compte de l'année dernière		13,167 1 8
Intérêt, dividendes, etc., non reportés à d'autres comptes	7,178 0 9	
Moins l'impôt sur le revenu	2,153 8 0	
		5,024 12 9
Compte		20,224 0 4
Transféré des comptes suivants—		
Compte-incendie		1,235 13 3
Compte de la responsabilité des patrons		1,659 14 10
Compte du placement des obligations		13,166 4 9
Compte maritime		3,145 18 0
		£ 57,623 5 7

	£ s. d.
Dividendes aux actionnaires	10,332 15 2
Intérêt sur dépôts	1,180 12 7
Honoraires des directeurs	1,411 19 6
Dépréciation du mobilier	525 0 3
Transféré au revenu spécial	12,280 0 11
Transféré au compte des assurances générales	12,941 3 7
Perte sur les placements réalisés	7,392 17 1
Solde	11,558 16 6
	£ 57,623 6 7

BILAN.

Passif.

			£ s. d.
Capital des actionnaires—			
Autorisé	£ 250,000 0 0		
Souscrit	247,350 0 0		
Capital payé			£ 127,812 10 0
Fonds d'assurance-vie	£	94,010 5 2	
Fonds d'assurance-inc		21,855 13 4	
Fonds d'assurance de responsabilité des patrons.		8,796 8 7	
Fonds d'assurances générales		22,966 17 1	
Fonds d'assurance maritime		123,404 4 0	
Fonds de placement d'obligations et de dotation de certificat		797,400 0 0	
Fonds de placement de réserve		47,000 0 0	
Compte de profits et pertes		11,558 16 6	
			1,126,992 4 8
Indemnités admises ou indiquées mais impayées—			
Assurance-vie	£	200 0 0	
Assurance-incendie		18,293 16 1	
Assurances générales		33,083 0 2	
Placement d'obligations		2,235 17 11	
			53,812 14 2
Créances diverses			159,325 7 4
Emprunt de banquiers pour placement spécial			51,553 17 8
Dépôts			50,843 12 1
Dépôts d'autres compagnies, pour réassurances			129 573 5 11
			£1,699,913 11 10

Actif.

			£ s. d.
Hypothèques et prêts sur des propriétés dans le Royaume-Uni.			636,580 10 5
Prêts sur des polices de la compagnie dans les limites de leur valeur de rachat			9,129 5 8
Prêts sur garantie personnelle			8,895 16 0
Dépôt auprès de la Haute Cour—			
Division-vie 3% des actions de l'Inde au coût	£	6,370 0 0	
Actions 3½% de l'Inde		5,628 15 0	
Consolidés 2½%		8,001 5 0	
Division de la responsabilité des patrons, emprunt de guerre à 5%		20,000 0 0	
			40,000 0 0
Valeurs du gouvernement britannique			205,846 18 10
Valeurs municipales, dans le Royaume-Uni			636 5 0
Valeurs des gouvernements des colonies			36,656 19 5
Valeurs des gouvernements provinciaux des colonies			1,099 13 3
Valeurs municipales dans les colonies			12,631 3 6
Valeurs des gouvernements étrangers			236,191 9 5
Valeurs des municipalités étrangères			921 19 9
Débentures des chemins de fer et autres et débentures-actions.			25,638 18 3
Actions privilégiées des chemins de fer et autres et actions garanties			24,060 14 4
Actions ordinaires de chemins de fer			4,138 15 0
Loyers de terrains en franc-alleu			801 8 3
Parts des compagnies publiques			33 293 0 10
Propriétés immobilières et bureaux (moins la dépréciation)			7 239 18 7
Soldes des agents moins la réserve			98 094 14 0
Montant dû par d'autres compagnies et par des courtiers			166 823 18 11
Primes en souffrance			24 570 1 11
Dépôt dans d'autres compagnies pour des réassurances			33 229 5 1
Intérêt, dividendes et loyers en souffrance			4 249 5 6
Mobilier et garnitures, au siège social et dans les succursales (moins la dépréciation)			4 725 2 5
Dettes diverses			33 729 10 5
Espèces en dépôt	£	12,197 13 7	
Espèces en banques et en mains		38,531 3 6	
			50,728 17 1
			£1,699,913 11 10

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *NATIONAL-BEN FRANKLIN* DE PITTSBURGH, PE.,.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, H. M. SCHMITT—Secrétaire, Thos. A. HATHAWAY—Siège social, Pittsburgh, Pe.—Agent en chef au Canada, R. F. MASSIE O.S.D.—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation le 28 décembre 1910. Autorisation fédérale accordée le 23 mai 1914.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur en cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir cédule B*)	$ 194,275 40

Autre actif au Canada.

Valeur en cours des obligations et débentures détenues par la compagnie. (*Pour détails, voir cédule C*)	115,913 33
Espèces à la banque de Toronto, Toronto	54,227 63
Intérêt acquis	5,203 49
Soldes des agents et primes non perçues	23,646 47
Total de l'actif au Canada	$ 393,266 32

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités, pour incendie, non établies	$ 1,592 47
Réserve des primes non acquises, incendie $134,360.24; portée à 80 pour 100	107,488 19
Taxes dues et acquises	5,427 87
Frais de règlement	1,055 07
Total du passif au Canada	$ 115,563 60

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires. Incendie.	Genre d'affaires. Automobile (A.)
	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	203,342 20	71 09
A déduire les réassurances	794 71	
A déduire les primes retournées	29,517 15	
Total, déduction	30,311 86	
Montant net reçu en espèces	173,030 34	71 09

Montant net reçu en espèces pour primes dans tous les genres d'affaires	$ 173,101 43
Montant reçu en espèces pour intérêt sur placements	13,218 43
Total des recettes au Canada	$ 186,319 86

NATIONAL-BEN FRANKLIN—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires. Incendie.	Automobile (A.)
	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	2,776 75	1,725 00
A déduire les objets sauvés et conservés	207 53	
A déduire les réassurances	20 12	
Total, déduction	227 65	
Montant net payé pour ces indemnités	2,549 10	
Payé en indemnités durant l'année	59,438 90	
A déduire les effets sauvés et conservés	263 01	
A déduire les réassurances	4,799 68	
Total, déduction	5,062 69	
Montant net payé pour ces indemnités	54,376 21	
Total net payé pour indemnités	56,925 31	1,725 00

Montant net payé pour indemnités dans tous les genres d'affaires	$ 58,650 31
Commission ou courtage, incendie	32,798 54
Commission sur profit, incendie	306 63
Taxes, incendie	8,532 66
Payé en salaires, incendie, $18,835.82; frais de voyage, incendie, $969.24	19,805 06
*Dépenses diverses, savoir: frais de règlement, $3,453.42; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,093.99; impressions et papeterie, $2,065.58; frais judiciaires, $389.07; loyers, $857.32; dépenses diverses, $2,165 70	10,025 08
Total des déboursés au Canada	$ 130,118 28

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Incendie. Montant.	Incendie. Primes.	Automobile (A.) Montant.
	$	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	18,525,297	212,084 11	184 15
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	16,857,179	202,143 86	
Totaux	35,382,476	414,227 97	
A déduire ceux qui ont pris fin	13,155,170	158,585 17	184 15
Montant brut en vigueur, fin de 1920	22,227,306	255,642 80	
A déduire les réassurances	202,465	2,318 08	
Montant net en vigueur, fin de 1920	22,024,841	253,324 72	

* ($8,590.50 appartiennent aux opérations de l'incendie.)

NATIONAL-BEN FRANKLIN—*Suite*

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général:

	Valeur nominale.	Cours. du marché.
Gouvernements—		
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1922, 5½ p. 100	$ 5,000 00	$ 5,000 00
Dominion du Canada, emprunt de la Victoire, 1924, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Colombie-Britannique, 1939, 5 p. 100	25,000 00	23,495 00
Cités—		
Calgary, 1925, 4½ p. 100	15,000 00	13,800 00
Edmonton, 1924, 4½ p. 100	10,000 00	9,200 00
Fort William, 1928, 5 p. 100	10,000 00	9,500 00
Fort William, 1936, 4½ p. 100	10,000 00	8,800 00
Hamilton, 1934, 4½ p. 100	10,000 00	9,400 00
Medicine Hat, 1943, 5 p. 100	10,000 00	8,700 00
Portage la Prairie, 1945, 5 p. 100	5,000 00	4,400 00
Saskatoon, 1943, 5 p. 100	10,000 00	8,900 00
St-Boniface, 1943, 5 p. 100	10,000 00	9,200 00
Vancouver, 1923, 4½ p. 100	20,000 00	18,800 00
Victoria, 1924, 4½ p. 100	5,000 00	4,700 00
Victoria, 1936, 4 p. 100	10,220 00	8,380 40
Ecoles—		
Belleville, P., 1943, 5 p. 100	10,000 00	9,800 00
Saskatoon, P., 1953, 5 p. 100	10,000 00	8,700 00
Municipalité—		
Delta, C.-B., 1960, 5 p. 100	10,000 00	8,500 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 210,220 00	$ 194,275 40

CÉDULE C.

Obligations et débentures détenues par la compagnie:

Gouvernements—		
Obligations du Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 45,000 00	$ 45,000 00
Billets du trésor de la province d'Ontario, 1921, 6 p. 100	25,000 00	25,000 00
Cités—		
Port Arthur, 1932, 4½ p. 100	24,333 33	21,433 33
Victoria, 1924, 4½ p. 100	17,000 00	15,980 00
Chemin de fer—		
"Toronto, Hamilton and Buffalo", chemin de fer, 1946, 4 p. 100	12,000 00	8,500 00
Total	$ 123,333 33	$ 115,913 33

ÉTAT DES OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur aux livres des immeubles	$ 143,183 08
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	2,168,917 50
Prêts obtenus par engagement d'obligations, d'actions ou de d'autres garanties subsidiaires	199,100 00
Valeur aux livres des actions et obligations possédées par la compagnie	1,870,048 10
Argent en caisse, en fiducie et en banques	416,166 43
Balance des agents	509,431 68
Dépôt à la Philadelphia Underwriters' Association	200 00
Total de l'actif au grand livre	$ 5,307,046 79

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et accumulé	$ 53,930 61
Loyers dus	34 00
Excédent du cours des immeubles sur la valeur aux livres	19,416 92
Réassurances dues sur indemnités versées	7,602 06
Actif brut	$ 5,388,030 38
A déduire l'actif non admis	73,417 93
Total de l'actif admis	$ 5,314,612 45

NATIONAL-BEN FRANKLIN—*Fin.*

PASSIF

Montant net des indemnités impayées	$ 382,627 66
Total des primes à rembourser	3,106,299 16
Dividendes déclarés et non payés aux actionnaires et assurés	*335 00
Emoluments, loyers, frais, factures, honoraires, etc., dus ou accumulés	2,393 27
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues et accumulées (approximativement)	190,000 00
Commissions casuelles et autres frais dus et accumulés	31,615 39
Total du passif, sauf le capital-actions	$ 3,713,270 48
Capital-actions versé	1,000,000 00
Surplus sur le passif	601,341 97
Total du passif	$ 5,314,612 45

RECETTES

Argent reçu pour primes (non perpétuelles)	$ 3,363,596 03
Intérêt et dividendes	221,644 54
Loyers	14,916 00
Des soldes des agents précédemment biffés	337 58
Profit brut sur la vente ou échéance des immeubles ou des obligations	3,530 09
Total des recettes	$ 3,604,024 24

DÉBOURSÉS

Montant net payé, pour indemnités	$ 1,346,848 49
Frais d'expertise et règlement d'indemnités	46,122 54
Allocations aux agences pour divers frais	998,210 23
Frais de surveillance sur place	80,826 82
Émoluments, honoraires et autres frais des officiers, directeurs, fiduciaires et employés du bureau principal	132,773 52
Loyer	20,345 87
Cotisations pour service d'incendie, patrouille et corps de sauvetage, honoraires, taxes et frais	35,187 91
Inspections et études, y compris les bureaux d'assureurs et les associations tarifaires	42,813 28
Taxes fédérales	95,389 55
Taxes d'Etat sur les primes, licences et honoraires du département des assurances	56,954 80
Frais des immeubles	8,954 80
Dividendes versés aux actionnaires	180 000 00
Soldes des agents biffés	190 10
Perte brute sur vente ou échéance d'hypothèques sur immeubles	2,054 97
Tous autres déboursés	36,256 97
Total des déboursés	$ 3,082,929 85

RISQUES ET PRIMES

Risques d'incendie placés ou renouvelés dans l'année	$ 451,196,265 00
Primes sur ces risques	4,662,471 36
Polices ayant pris fin dans l'année	340,482,757 00
Primes sur ces polices	3,679,890 63
Polices en vigueur le 31 décembre 1920	528,992,107 00
Primes sur ces polices	5,253,306 76

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE, *NATIONAL HARTFORD.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, H. A. SMITH—Secrétaire, S. T. MAXWELL—Siège social, Hartford, Conn.—Agent-chef au Canada, C. C. HALL—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation en mai 1869. Autorisation fédérale le 3 août 1908).

CAPITAL

Montant du capital social	$ 5,000,000 00
Montant souscrit et versé en espèces	2,000,000 00

ACTIF AU CANADA

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens

Valeur en cours des obligations et des débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B.*)		$ 596,000 00
Autre actif au Canada		
Espèces dans les banques, savoir:—		
Banque de Montréal, Amherst, N.-E.	$ 1,616 23	
Banque de Montréal, Toronto	246,591 13	
Banque de Montréal, Winnipeg	29,360 67	
Banque de Montréal, Vancouver	4,771 88	
Total des espèces en banques		282,339 91
Intérêt acquis		8,916 68
Soldes des agents et primes non perçues: Incendie, $137,505.24; Automobile (A), $122.11; Tornade, $146		137,773 35
Total de l'actif au Canada		$ 1,025,029 94

PASSIF AU CANADA

Montant net des indemnités, établies mais impayées	$ 9,070 84	
Montant net des indemnités, non établies	39,444 10	
Montant total net des indemnités, non réglées, incendie		$ 48,514 94
Réserve des primes non acquises: incendie, $513,938.22; automobile (A), $69.33; automobile (B), $147.68; tornade, $913,63; total, $515,068.86; reportée à 80 pour 100		412,055 09
Frais et taxes dus et acquis		10,095 02
Total du passif au Canada		$ 470,665 05

RECETTES AU CANADA

Primes	Genre d'affaires			
	Incendie	Automobile (A)	Automobile (B)	Tornade
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes	1,029,202 46	100 54	211 35	821 80
A déduire les réassurances	54,164 81			
A déduire les primes retournées	200,132 07			170 95
Total des déductions	254,296 88			
Montant net en espèces pour primes	774,725 58	100 54	211 35	650 85

NATIONAL—FEU—*Suite.*

RECETTES AU CANADA—*suite*

Recettes nettes en espèces sur tous les genres d'affaires	$ 775,688 32
Recettes en intérêt sur placements	38,753 48
Total des recettes au Canada	$ 814,441 80

DÉBOURSÉS AU CANADA

Indemnités	Genre d'affaires — Incendie $ c.	
Montant payé pour indemnités des années précédentes	5,963 12	
A déduire les effets sauvés et conservés	86 32	
Montant net payé sur ces indemnités	5,876 80	
Montant payé pour indemnités de l'année	433,237 18	
A déduire les effets sauvés et conservés	6,331 79	
A déduire les réassurances	37,095 48	
Total des déductions	43,427 27	
Montant net payé pour ces indemnités	389,809 91	
Montant net payé en indemnités sur tout genre d'affaires		$ 395,686 71
Commission et courtage, incendie, $146,080.17; autres, $210.78		146,290 95
Taxes		112,989 02
*Appointements, honoraires et frais de voyage, appointements, $62,690.58; frais de voyage, $2,693.55		65,384 13
†Déboursés, divers, savoir: publicité, $31.30; mobilier et aménagement ,$87.88; frais de règlement, $7.075.94; frais de justice, $15.62; cartes et plans, $1,562.49; cautionnements, $75.; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $3,500.63; impressions et papeterie, $2,654.98; loyers, $1,029.35; bureaux des assureurs, associations, etc., $8,676.08; frais divers, $2,576.32		27,285 59
Total des déboursés au Canada		$ 747,636 40

*($65,355·20 relevant des opérations d'assurance—feu.)
†($27,285·59 relevant des opérations d'assurance—feu.)

RISQUES ET PRIMES AU CANADA

Risques et primes	Genre d'affaires — Incendie		Automobile (A)	Automobile (B)	Tornade
	Montant	Primes	Primes	Primes	Primes
	$	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Polices en vigueur, fin 1919	71,347,938	879,218 70	.....	.....	1,738 21
Pris en 1920, nouveaux	78,290,957	1,055,620 58	138 65	295 35	718 19
Totaux	149,638,89	1,934,839 28	.....	.....	2,456 40
A déduire ceux qui ont pris fin (renouvel-compris)	66,455,080	882,731 72	.....	.....	681 03
Montant brut en vigueur, fin 1920	83,183,815	1,052,107 56	.....	.....	1,775 37
A déduire les réassurances	7,590,985	89,179 60	.....	.....	.....
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920	75,592,830	962,927 96	138 65	295 25	1,775 37

NATIONAL—FEU—*Suite*.

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Dom. du Canada, Emprunt de la Victoire, 1937, 5½ p. 100	$ 100,000 00	$ 100,000 00
Dom. du Canada, Emprunt de guerre, 1931, 5 p. 100	25,000 00	24,750 00
Cités—		
Fort William, 1932, et 1942, 5 p. 100	50,000 00	46,750 00
Fort William, 1933, 5 p. 100	100,000 00	94,000 00
Hamilton, 1927, 4 p. 100	50,000 00	46,000 00
London, 1944, 5 p. 100	100,000 00	99,000 00
Moose Jaw, 1933, 5 p. 100	50,000 00	46,000 00
Québec, 1927, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00
St-Hyacinthe, 1953, 5 p. 100	50,000 00	44,500 00
Ecole—		
Maisonneuve, 1950, 4½ p. 100	50,000 00	40,000 00
Divers—		
Huron and Erie Mort. Corp., 1921, 5 p. 100	50,000 00	50,000 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 630,000 00	$ 596,000 00

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Recettes nettes en espèces pour primes	$17,000,638 14
Intérêt et dividendes	942,610 17
Loyers	42,331 93
Soldes des agents précédemment biffés	1,515 93
Profit sur la vente ou l'arrivée à terme d'actions et obligations	6,573 42
Augmentation accusée dans le passif, au cours de l'exercice, à cause de tarifs de réassurance	627 49
Total des recettes	$17,994,296 74

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 7,476,262 49
Frais de remaniement et règlements des indemnités	244,723 38
Intérêt ou dividendes aux actionnaires	400,000 00
Commissions ou courtage, y compris allocation pour agences	3,119,090 42
Dépenses pour service de surveillance	555,773 64
Appointements, rétribution et tous autres frais des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires, etc.	1,335,909 05
Loyers	85,017 56
Inspections et relevés y compris associations des assureurs et taux	325,607 97
Taxes fédérales	518,339 80
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et droits de la division des assurances	663,193 23
Service d'incendie, corps de patrouille et de sauvetage	101,267 35
Toutes autres taxes	455 25
Taxe sur immeubles, $15,705.21; autres dépenses, $9,130.90	24,836 11
Soldes des agents biffés	923 76
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme des immeubles, obligations et actions	445,509 29
Tous autres déboursés	301,732 10
Total des déboursés	$15,598,641 40

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles au grand livre	$ 686,816 78
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	1,964,625 00
Valeurs des obligations et actions au grand livre	17,519,440 65
En caisse, aux banques et aux compagnies de fiducie	4,087,282 54
Soldes des agents et effets à encaisser	2,823,257 12
Autre actif	504,813 56
Total de l'actif au grand livre	$27,586,235 65

NATIONAL—FEU—*Fin.*

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis	$ 433,196 74
Valeur en cours sur immeubles d'après le grand livre	20,383 22
Autre actif non compris au grand livre	51,934 88
Actif brut	$28,091,750 49
A déduire l'actif non admis	979,429 70
Total de l'actif admis	$27,112,320 79

PASSIF.

Montant net des indemnités non payées	$ 1,872,176 07
Total des primes non acquises	15,645,514 85
Taxes fédérales, de l'Etat et autres, dues ou acquises (approximatif)	700,000 00
Fonds de réserve spéciale	500,000 00
Appointements, loyers, dépenses, billets, comptes, droits, etc., dus et acquis	30,000 00
Commissions imprévues, etc., dus ou acquis	40,000 00
Fonds détenus en vertu des traités de réassurances	6,324 05
Total du passif à l'exclusion du capital-actions	$18,794,014 97
Versé en espèces sur le capital-actions	2,000,000 00
Excédent sur tous passifs, y compris capital-actions	6,318,305 82
Total du passif	$27,112,320 79

RISQUES ET PRIMES.

Montant des risques souscrits ou renouvelés durant l'année	$ 3,019,632,173 00
Primes sur ces risques	26,874,619 52
Montant des risques qui ont pris fin durant l'année	2,412,152,341 00
Primes sur ces risques	21,982,995 30
Montant net des risques en vigueur le 31 décembre 1920	2,683,543,186 00
Primes sur ces risques	27,129,356 19

NATIONAL LIBERTY INSURANCE COMPANY OF AMERICA.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, GEORGE B. EDWARDS—Secrétaire, J. H. KEHR—Siège social, 709-711 6th Ave., New-York, N.-Y., E.-U. A.—Agent en chef au Canada, EDWARD HORNBOSTEL—Bureau principal au Canada, Ottawa.

(Constituée en corporation en 1859. Autorisation fédérale le 28 septembre 1920.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

(*Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.*

Obligations déposées au crédit au receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours. du marché.
Prov. d'Ontario, 1939, 4 p. 100	$ 10,000 00	$ 8,700 00
Prov. d'Ontario, 1941, 4 p. 100	50,000 00	43,500 00
Total, dépôt au crédit du receveur général	$ 60,000 00	$ 52,200 00

Reporté au cours du marché	$ 52,200 00

Autre actif au Canada.

Espèces à la banque Royale du Canada, Ottawa	11,530 54
Intérêt acquis	405 69
Soldes des agents et primes non perçues	933 94
Mobilier de bureau et plans	90 25
Total de l'actif au Canada	$ 65,160 42

PASSIF AU CANADA.

Montant net total des indemnités, non réglées	$ 2,000 00
Réserve des primes non acquises, $1,612.87; reportée à 80 p. 100	1,290 30
Taxes dues et acquises	52 19
Traitements, loyers, publicité, frais d'agences et autres	15 00
Total du passif au Canada	$ 3,357 49

RECETTES AU CANADA.

Montant brut reçu en espèces pour primes	$ 1,042 53	
Moins les primes retournées	186 49	
Montant net reçu en espèces pour primes		$ 856 04
Total des recettes au Canada		$ 856 04

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Commission ou courtage	$ 382 32
Appointements, honoraires et tous autres déboursés pour fonctionnaires. Traitements: agents généraux et spéciaux, $2,768.94; frais de voyage: fonct., $1,816.35	4,585 29
Taxes, permis et honoraires	211 00
Déboursés divers: cartes et plans, $23.22; frais de port, téléphone, télégraphe et messageries, $27.13; impressions et papeterie, $6.25; bureaux des assureurs, associations de tarif, etc., $21; publicité, $11.20; loyers, $41; mobilier et aménagement, $90.25	220 05
Total des déboursés au Canada	$ 5,398 66

NATIONAL LIBERTY—*Suite.*

RISQUES ET PRIMES AU CANADA

	Montant	Primes
Pris durant 1920, nouveaux	$ 169,600	$ 1,976 47
A déduire ceux qui ont pris fin	13,000	230 37
Montant net à la fin de 1920	$ 156,600	$ 1,746 10

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Montant des prêts sur immeubles, premiers privilèges	$ 1,383,600 00
Obligations et actions, valeur selon le grand livre	7,109,580 00
En caisse et en banques, et dans des compagnies de fiducie	915,428 43
Soldes des agents	1,697,846 18
Total de l'actif d'après le grand livre	$11,106,454 61

ACTIF NON-COMPRIS AU GRAND LIVRE

Intérêt acquis	$ 90,770 35
Valeur en cours des immeubles sur la valeur portée aux livres	797,179 50
Réassurances dues sur les indemnités payées	126,751 17
Actif brut	$12,121,155 63
A déduire l'actif non admis	50,126 19
Total de l'actif admis	$12,071,029 44

PASSIF

Montant net des pertes impayées	$ 684,386 58
Montant des primes non acquises	6,625,685 44
Taxe de l'Etat et autres taxes dues ou acquises (estimation)	225,000 00
Appointements, loyers, dépenses, billets, comptes, honoraires, etc., dus ou acquis	5,000 00
Commissions imprévues ou autres frais dus ou acquis	25,000 00
Total du passif (à l'exclusion du capital social)	$ 7,565,072 02
Capital social versé en espèces	1,000,000 00
Excédent sur le passif	3,505,957 42
Total du passif	$12,071,029 44

RECETTES

Total net des recettes en espèces pour primes	$ 6,861,223 57
Intérêt et dividendes	444,118 75
Loyers	21,522 82
Recettes de toute autre source	816 40
Augmentation brute par extimation de la valeur des obligations au livre	47,698 50
Profits bruts sur vente ou arrivée à terme d'actions et d'obligations	250,412 98
Soldes des agents	370 06
Total des recettes	$ 7,626,163 07

DÉBOURSÉS

Montant net payé pour indemnités	$ 2,766,911 19
Frais de remaniement et règlement des indemnités	184,750 84
Loyers	68,636 63
Compensation et allocations aux agents	1,467,086 26
Appointements, honoraires et toutes autres dépenses des officiers, directeurs, fidéi-commissaires et employés au siège social	401,631 78
Inspections, relevés, bureaux des assureurs et associations des taux	129,774 04
Taxes fédérales	108,569 47
Taxes de l'Etat sur primes, département des assurances des licences et droits	217,039 79
Frais de surveillance sur place	252,301 54
Payé aux actionnaires pour dividendes	225,000 00
Frais d'immeubles	12,588 07
Soldes des agents	68 19
Pertes brutes causées par estimation de la valeur des obligations du livre	412,477 07
Tous autres déboursés	215,711 56
Pertes brutes sur la vente ou la venue à terme de débentures	45,463 75
Total des déboursés	$ 6,508,010 18

NATIONAL LIBERTY—*Fin.*

RISQUES ET PRIMES

RISQUES–INCENDIE

Montant des risques pris ou renouvelés pendant l'année	$1,068,605,266 00
Primes sur ces risques	10,389,951 85
Montant des polices qui ont pris fin	792,480,357 00
Primes sur ces polices	7,732,921 90
Montant net en vigueur le 31 décembre 1920	1,189,224,890 00
Primes sur ces polices	11,449,023 97

COMPAGNIE D'ASSURANCES, *THE NATIONAL PROVINCIAL PLATE GLASS AND GENERAL*, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, SPENCER JOHN PORTAL—Secrétaire, T. B. MULLINGS—Siège social, Londres, Angleterre—Agent en chef au Canada, ARTHUR BARRY—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Etablie par Acte de Règlement en 1854. Enregistrée en 1862 en vertu de la Loi des compagnies de 1862 à titre de compagnie à responsabilité limitée; constituée en corporation, en vertu de la Loi des compagnies, 1862 à 1883, à titre de compagnie à responsabilité le 17 juin 1885. Nom changé de la "National Provincial Glass Insurance Company, Limited, en celui-ci, en juin 1912. Autorisation fédérale émise le 4 avril 1907.)

CAPITAL

Montant du capital-actions autorisée, £50,000	$ 243,333 33
Montant souscrit et versé en espèces, £20,525	99,888 33

ACTIF AU CANADA

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale	Cours du marché.
Emprunt de la Victoire du Canada, 1924, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00
Obligations canadiennes, 1930–1950, 3½ p. 100	2,433 33	1,873 66
Obligations canadiennes, 1940–1960, 4 p. 100	3,893 33	3,270 40
Province de Québec, 1954, 4½ p. 100	2,433 33	2,190 00
Consolidés anglais, 1923 ou plus tôt, 2½ p. 100à	4,866 67	2,725 34
Obligations de guerre Nationales britannique, 1928, 5 p. 100	4,866 67	4,866 67
Actions, emprunt de guerre britannique, 1929–1947, 5 p. 100	5,353 33	5,085 66
Total en dépot au crédit du receveur général	$ 78,846 66	$ 75,011 73

Reporté à la valeur du marché		$ 75,011 73

Autre actif au Canada

Espèces au bureau principal		$ 4,018 55
Espèces à la banque de Montréal, Montréal		4,003 79
Intérêt acquis		505 55
Soldes des agents et primes non encaissées à—		
Incendie	$ 4,362 94	
Glace	4,039 49	
Total		8,402 43
Mobilier de bureau et plans		284 92
Total de l'actif au Canada		$ 92,226 97

PASSIF AU CANADA

Réserve de primes non encaissées:—		
Incendie	$ 8,816 32	
Glace	10,214 47	
Total, $19,030.79; reporté à 80 pour 100		$ 15,224 63
Taxes dues et acquises		855 51
Primes de réassurances		4,643 22
Dû à la "Royal Exchange Assurance"		1,553 88
Total de passif au Canada		$ 22,277 24

NATIONAL PROVINCIAL—*Suite.*

RECETTES AU CANADA

Primes	Genre d'affaires		
	Incendie	Glace	
	$ c.	$ c.	
Recettes brutes en espèces	27,757 17	20,278 40	
Moins les réassurances	7,156 45		
Moins les primes retournées	3,186 40	2,387 55	
Total, déduction	10,342 85		
Recettes nettes en espèces	17,414 32	17,890 85	
Recettes nettes en espèces, pour primes sur tout genre d'affaires			$ 35,305 17
Recettes en espèces pour intérêt sur placements			1,510 99
Total des recettes au Canada			$ 36,816 16

DÉBOURSÉS AU CANADA

Indemnités	Genre d'affaires		
	Incendie	Glace.	
	$ c.	$ c.	
Montant payé sur indemnités établies au cours des années précédentes	.....	1,907 07	
Payé pour indemnités établies au cours de l'année	61 73	17,650 62	
Moins les effets sauvés et conservés	.....	8 83	
Montant net payé pour les indemnités	.....	17,641 79	
Montant net total payé en indemnités	61 73	19,548 86	
Montant total payé en indemnités pour tout genre d'affaires			$ 19,610 59
Commission et courtage, incendie, $4,400.29; autres, $7,050.28			11,450 57
Taxes			125 04
Appointements, honoraires et frais de voyage: traitements; Bureau principal, $1,609.83; frais de voyage, fonctionnaires, $29.40			1,639 23
Frais divers, savoir:—publicité, $9.60; timbres sur chèque, $140; mobilier et ameublement, $316,57; change et divers, $1,099.63; frais de port, télégrammes, téléphone et messageries, $36.12; impressions et papeterie, $3,642.99; loyers, $75.; bureaux des assureurs, associations, etc., $1.80			5,321 71
Total des déboursés au Canada			$ 38,147 14

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA

Risques et primes	Genre d'affaires		
	Incendie		Glace
	Montant	Primes	Primes
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	.....	.....	30,689 81
Pris en 1920—nouveaux	4,558,233	33,210 85	21,641 22
renouvelés	.....	.....	1,566 20
Totaux	.....	.....	53,897 23
Moins celles qui ont pris fin	1,930,189	9,398 31	33,468 28
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	2,628,044	23,812 54	20,428 95
Moins réassurances	559,824	7,031 28	.....
Montant net en vigueur à la fin de 1920	2,068,220	16,781 26	20,428 95

NATIONAL PROVINCIAL—*Suite.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DE REVENU.

	£ s. d.	£ s. d.
Montant du Fonds Général d'assurance au commencement de l'année:—		
Réserve pour les risques non expirés	53,554 19 0	
Réserve supplémentaire	6,854 12 10	
		60,409 11 10
Primes		196,205 14 5
Intérêt, dividendes et loyers	3,987 1 0	
Moins taxe du revenu	1,184 2 4	
		2,802 18 8
		£ 259,418 4 11

		£ s. d.
Indemntités payées et en cours		106,617 12 1
Commission		42,657 18 0
Dép. d'administration		22,208 19 11
Dettes recouvrables		3 11 3
Rapport septennal		1,248 11 4
Dépréciation dans les placements		5,500 0 0
Porté au comptes des profits et pertes		1,344 13 10
Montant du Fond général d'assurances à la fin de l'année selon le bilan—		
Réserve pour les risques non expirés, soit 40% du revenu provenant des primes durant l'année	£ 78,482 5 8	
Réserve additionnelle	1,354 12 10	
		79,836 18 6
		£ 259,418 4 11

COMPTE DE PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.
Balance du compte de l'an dernier	5,196 13 2
Transféré du compte d'assurance-générale	1,344 13 10
	£ 6,541 7 0

	£ s. d.
Taxe sur le revenu	1,199 7 6
Balance d'après le bilan	5,341 19 6
	£ 6,541 7 0

NATIONAL PROVINCIAL—*Fin.*

BILAN.

PASSIF.	£	s.	d.
Capital des actionnaires—4,105– actions à £5 chacune, compl. payées	20,525	0	0
Caisse d'assurance générale	79,836	18	6
Compte des profits et pertes	5,341	19	6
Indemnités admises ou annoncées mais non payées	37,613	14	10
Divers créanciers	4,370	12	9
	£ 147,688	5	7

ACTIF.	£	s.	d.	£	s.	d.
Placements—Dépôt à la Haute-Cour—						
Stock de la banque d'Angleterre	9,416	5	0			
Débent.-actions, 4% du ch. de fer Great Western	1,088	0	0			
Déb.-actions, 3½ p. 100 du ch. de fer Metropolitan	893	19	8			
Stock, 4 p. 100 de la Nouvelle-Zélande	1,640	0	0			
Stock, 4 p. 100 de la Nouvelle-Galles du Sud	876	0	0			
				13,914	4	8
Valeurs du gouvern. britannique				15,970	3	5
Valeurs de gouvern. des colonies				13,401	7	10
Valeurs de gouvern. étrangers				2,137	10	0
Débentures et débentures-actions de chemins de fer et autres en Angleterre et à l'étranger				2,350	0	0
Stocks et actions ordinaires de chemins de fer et autres				2,847	10	0
Constituts				783	17	10
Immeubles				16,062	3	7
Stock de glaces, camions, chevaux et harnais				18,054	9	2
Stock de papeterie et timbres				1,105	11	8
Soldes des agents				54,919	17	8
Primes en cours				2,629	1	4
Intérêt, dividendes et loyers				123	6	8
Intérêt acquis, mais non payable				655	5	7
Espèces en mains et en compte courant				2,733	16	2
				£ 147,688	5	7

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *NATIONAL UNION* DE PITTSBURGH, PE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, E. E. COLE—Secrétaire, WM G. ARMSTRONG—Siège social, Pittsburgh, Pe., E.-U.A.—Agent en chef au Canada, Jos. G. DAVIS—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation le 14 février 1901. Autorisée au Canada le 10 août 1911.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé	$ 2,000,000 00
Montant souscrit et versé en espèces	1,300,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur en cours des obligations et actions déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B*)	$ 207,013 60

Autre actif au Canada.

En caisse à la Standard Bank of Canada, Toronto	39,411 41
Intérêt acquis	2,710 09
Soldes des agents et primes non encaissées, incendie	39,486 68
Total de l'actif au Canada	$ 288,621 78

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non réglées, incendie	$ 40,462 39	
Montant net des indemnités non réglées, tornade	5 00	
Montant net des indemnités non payées		$ 40,467 39
Réserve des primes non acquises, (incendie), $176,322.94; tornade, $1,543.35; total, $177,866.29 reportée à 80 pour 100		142,293 03
Taxes dues ou acquises		25,000 00
Total du passif au Canada		$ 207,760 42

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Vent.	
Recettes brutes en espèces	372,020 85	1,597 48	
A déduire les réassurances	13,538 20		
A déduire les primes retournées	67,679 13	154 11	
Total, déduction	81,217 33		
Recettes nettes en espèces	290,803 52	1,443 37	
Recettes nettes en espèces sur tous les genres d'affaires			$ 292,246 89
Recettes en intérêt sur placements			13,145 49
Change			90 27
Total des recettes au Canada			$ 305,482 65

NATIONAL UNION—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires. Incendie.	Genre d'affaires. Vent.
	$ c.	$ c.
Montant payé sur indemnités survenues les années précédentes...	15,024 37	
Montant payé en indemnités survenues au cours de l'année.....	101,031 08	518 40
A déduire les objets sauvés et conservés.....	309 79	
Montant net payé sur ces indemnités.....	100,721 29	
Montant total net payé en indemnités.....	115,745 66	518 40

Total net payé sur tous les genres d'affaires.....	$ 116,264 06
Commission et courtage, incendie, $67,104.61; autres, $360.84.....	67,465 45
Commission sur profits, incendie.....	3,084 31
Taxes, incendie, $8,369.20; autres, $43.29.....	8,412 49
*Appointements et frais de voyage: appointements des agents généraux et spéciaux, $2,300; frais de voyage; agence principale, $1,035.14.....	3,335 14
†Diverses dépenses, savoir: publicité, $3; cartes et plans, $605.33; frais de port, télégr., téléph. et messageries, $2,416.04; loyers, $420; bur. des assureurs et assoc., etc., $3,533.01; frais de remaniement des pertes, $2,238.95; impressions et papeterie, $447.54.....	9,663 87
Total des déboursés au Canada.....	$ 208,225 32

*($3,318.47 relevant des opérations d'assurance-feu. †($9,681.37 relevant des opérations d'assurance-feu.)

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Incendie. Montant.	Genre d'affaires. Incendie. Primes.	Genre d'affaires. Vent. Primes.
	$	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919.....	21,861,172	261,045 31	1,325 30
Risques de 1920, nouveaux et renouvelés.....	34,497 883	373,664 62	1,597 48
Totaux.....	56,359,055	634,709 93	2,922 78
A déduire ceux qui ont pris fin (renouvel. compris).....	28,247,163	285,464 22	328 70
Montant brut en vigueur, fin de 1920.....	28,111,892	349,245 71	2,594 08
A déduire les réassurances.....	963,446	15,108 85	
Montant net en vigueur, fin de 1920.....	27,148,446	334,136 86	2,594 08

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernement—		
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100.....	$ 100,000 00	$ 100,000 00
Cités—		
Brantford, 1942, 4½ p. 100.....	15,000 00	13,650 00
Calgary, 1933, 5 p. 100.....	15,000 00	13,950 00
Edmonton, 1953, 5 p. 100.....	10,220 00	8,993 60
Guelph, 1940, 4 p. 100.....	6,000 00	5,040 00
Guelph, 1932, 4½ p. 100.....	1,000 00	930 00
Guelph, 1942, 4½ p. 100.....	8,000 00	7,280 00
Hamilton, 1934, 4½ p. 100.....	15,000 00	14,100 00
Medicine Hat, 1942, 5 p. 100.....	10,000 00	8,800 00
Montréal (St-Henri), 1937, 4 p. 100.....	7,000 00	6,020 00
Regina, 1939, 4½ p. 100.....	10,000 00	8,600 00
Ecoles—		
Calgary, P., 1935, 4½ p. 100.....	10,000 00	8,600 00
Montréal, P., 1939, 4 p. 100.....	13,000 00	11,050 00
Total des dépôts au crédit du receveur général.....	$ 220,220 00	$ 207,013 60

NATIONAL UNION—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Recettes nettes en espèces en primes	$ 5,858,224 60
Intérêt et dividendes	275,469 27
Loyers	189 00
Soldes des agents précédemment biffés	600 79
Surplus payé	150,000 00
Profit brut sur la vente d'actions et obligations	5,743 25
Total des recettes	$ 6,290,226 91

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 2,224,339 75
Frais de remaniement et règlements des indemnités	66,201 28
Intérêt ou dividendes aux actionnaires	127,725 00
Commission ou courtage	1,330,767 20
Dépenses du service de surveillance	218,338 15
Appointements, rétribution et tous autres frais des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	255,592 02
Loyers	14,374 49
Inspections et relevés, y compris les associations des assureurs et de taux	95,815 38
Taxes fédérales	83,135 67
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et droits de la division des assurances	173,896 06
Soldes des agents biffés	454 63
Perte brute sur la vente d'immeubles	172 14
Tous autres déboursés	148,652 53
Total des déboursés	$ 4,739,464 30

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	$ 247,000 00
Valeur des obligations et actions au grand livre	5,968,767 70
En caisse, dans des compagnies de fiducie et en banques	737,554 37
Soldes des agents et effets à encaisser	1,079,481 02
Prêts sur réassurances recouvrables des autres compagnies	272,397 44
Total de l'actif au grand livre	$ 8,305,200 53

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt du et acquis	87,381 54
Actif brut	$ 8,392,582 07
A déduire l'actif non admis	509,372 32
	$ 7,883,209 75

PASSIF.

Montant net des indemnités non payées	$ 692,986 29
Total des primes non acquises	4,860,607 81
Appointements, loyers, dépenses, billets, comptes, droits, etc., dus et acquis	5,000 00
Taxes fédérales, de l'Etat et autres, dues ou acquises (approximatif)	200,000 00
Commissions imprévues, ou autres, dues ou acquises	10,000 00
Fonds de réserve casuelle	10,000 00
Total du passif à l'exclusion du capital-actions	$ 5,778,594 10
Versé en espèces sur le capital-actions	1,300,000 00
Excédent sur tous passifs et le capital	804,615 65
Total du passif	$ 7,883,209 75

RISQUES ET PRIMES.

RISQUES D'INCENDIE.

Montant des risques souscrits ou renouvelés durant l'année	$891,418,110 00
Primes sur ces risques	9,862,669 55
Montant des risques qui ont pris fin durant l'année	691,461,304 00
Primes sur ces risques	7,316,222 11
Montant net des risques en vigueur le 31 décembre 1920	769,813,759 00
Primes sur ces risques	8,617,328 08

LA NATIONALE, COMPAGNIE ANONYME D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE ET LES EXPLOSIONS.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, LE BARON DAVILLIER—Gérant, M. F. MULSANT—Siège social, Paris, France—Agent en chef au Canada, J. E. CLEMENT—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Etablie en 1820. Permis fédéral émis le 13 février 1914.)

CAPITAL

Montant du capital-actions autorisé et souscrit	$ 2,000,000 00
Montant versé en espèces	500,000 00

ACTIF AU CANADA

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale	Cours du marché
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1922, 5½ p. 100	$ 25,000 00	$ 25,000 00
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1927, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1937, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Obligations du Dominion du Canada, 1935, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00
3,776,666.73 francs (rentes françaises), 3 p. 100	761,063 33	449,027 34
1,125,000.02 francs (rentes françaises), 4 p. 100	217,125 00	144,820 98
Cité de Montréal, 1922, 6 p. 100	10,000 00	10,002 50
Cité de Toronto, 1945, 3½ p. 100	24,333 33	18,980 00
750,000 francs (rentes françaises), 6 p. 100	144,750 00	51,984 30
Total, déposé au crédit du receveur général	$1,317,271 66	$ 834,815 12

Reporté au cours du marché	$ 834,815 12

Autre actif au Canada

Dépôt à la banque de Montréal, Montréal	88,352 49
Contribution recouvrable de la "Grain Insurance Association"	1,000 00
Intérêt acquis	1,611 73
Soldes des agents et primes non acquises ($2,947.50 sur transactions avant le 1er oct. 1920)	62,973 69
Total de l'actif au Canada	$ 988,753 03

PASSIF AU CANADA

Total net des indemnités non réglées	$ 40,159 10	
Montant net des indemnités contestées	4,000 00	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 44,159 10
Réserve des primes non acquises, $444,796.70; reportée à 80 p. 100		355,837 36
Taxes dues et acquises		33,612 81
Honoraires des vérificateurs et autres dépenses		500 00
Primes de réassurances		756 21
Total du passif au Canada		$ 434,865 48

RECETTES AU CANADA

Redcette brutes en espèces pour primes	$ 717,626 29	
Moins les réassurances, $5,895.96; et les primes retournées, $85,650.58	91,546 54	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 626,079 75
Intérêt sur placements		8,075 50
Total des recettes au Canada		$ 634,155 25

LA NATIONALE—*Fin.*

DÉBOURSÉS AU CANADA

Montant payé pour indemnités des années précédentes	$ 13,763 65	
Moins effets sauvés et conservés, $245.70; réassurances, $110.35	356 05	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 13,407 60	
Montant payé pour indemnités faites durant l'année	$ 252,932 42	
Moins effets sauvés et conservés, $15.20; réassurances, $6,205.32	6,220 52	
Montant net payé pour indemnités	$ 246,711 90	
Total net payé en indemnités		$ 260,119 50
Commission ou courtage		67,768 20
Commission sur profits		5,792 78
Appointements, employés au siège social, $41,638.48; apurateurs, $562.37; dépenses de voyage des fonctionnaires, $2,726.18		44,972 03
Taxes, incendie		15,663 41
Diverses dépenses, savoir: publicité, $1,818.66; mobilier et aménagement, $405.36; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,310.64; impressions et papeterie, $2,782.60; loyers et éclairage, $2,010.23; associations des assureurs et taux, etc., $893.82; frais et outillage des agents, $1,366.40; inspections et relevés, $1,360.45; système de barème, $901.30; département de l'incendie, $1,539.97; dépenses diverses, $1,966.33; frais légaux, $107.96; primes de garantie, $202.69; dons, $132.87; change, $337.46		17,136 74
Total des déboursés au Canada		$ 411,452 66

RISQUES ET PRIMES AU CANADA

	Montant	Primes
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	$ 59,481,675	$ 679,264 25
Polices émises durant l'année, nouvelles	66,622,743	716,594 43
Total	$126,104,418	$1,395,858 68
A déduire celles qui ont pris fin	54,719,850	548,865 15
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	$ 71,384,568	$ 846,993 53
A déduire les réassurances	693,893	8,268 20
Montant net et brut en vigueur le 31 déc. 1920	$ 70,690,675	$ 838,725 33

(*Pour l'état des opérations générales, voir l'appendice.*)

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *NEWARK*.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, ALEXANDER R. MONROE—Secrétaire, T. L. FARQUHAR—Siège social, Newark, N.-J.—Agent en chef au Canada, J. H. LABELLE—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation en 1811. Permis fédéral émis le 7 mars 1918.)

CAPITAL

Montant du capital-actions autorisé	$ 1,000,000 00
Montant du capital-actions, souscrit et versé en espèces	500,000 00

ACTIF AU CANADA

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale	Cours du marché.	
Etats-Unis, (2) emprunt de la «Liberty», 1927-1942, 4½ ;p. 100	$ 20,000 00	$ 20,000 00	
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1937, 5½ p. 100	40,000 00	40,000 00	
Total, déposé au crédit du receveur général	$ 60,000 00	$ 60,000 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 60,000 00

Autre actif au Canada

En caisse, siège social au Canada		112 80
Dépôts en banques, savoir:—		
Banque Royale du Canada, Montréal	$ 33,529 12	
" " Toronto	8,811 98	
" " Winnipeg	4,340 48	
" " Calgary	3,207 45	
" " Vancouver	2,721 71	
" " Halifax	3,637 25	
Total des dépôts en banques		56,247 99
Pertes recouvrables (réassurances), incendie		5,985 74
Royal Insurance Company		233 59
Intérêt acquis		289 58
Soldes des agents et primes non perçues:—		
Incendie ($278.24 avant le 1er octobre 1920)	$ 23,148 42	
Automobile (A) ($37.60 avant le 1er octobre 1920)	141 27	
Automobile (B)	69 57	
Total		23,359 26
Total de l'actif au Canada		$ 146,228 96

PASSIF AU CANADA

Montant net des indemnités (incendie), non réglées		$ 8,213 00
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 75,470 46	
Automobile (A)	1,030 16	
Automobile (B)	189 42	
Total, $76,690.04; reporté à 80 p. 100		61,352 03
Taxes dues et acquises		2,500 00
Appointements, loyer, publicité, etc		20 00
Primes pour réassurances (incendie)		9,728 46
Commission sur profits non payés		216 24
Total du passif au Canada		$ 82,083 73

NEWARK—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes	Incendie	Automobile (A)	Automotile (B)
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des primes payées	209,097 64	3,736 04	253 28
Moins les réassurances	55,229 69		
Moins primes retournées	38,260 10	1,108 93	75 05
Total à réduire	93,489 79		
Montant net reçu en espèces en primes	115,607 85	2,627 11	178 23

Total net reçu en espèces pour primes	$ 118,413 19
Intérêt	2,351 52
Total des recettes au Canada	$ 120,764 71

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Automobile (A)	Automobile (B)
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé en indemnités au cours des années précédentes	5,877 82		
Moins les effets sauvés et conservés	182 11		
A déduire les réassurances	1,337 21		
Total, déduction	1,519 32		
Montant net payé pour ces indemnités	4,358 50		
Indemnités payées durant l'année	54,620 19		
A déduire pour réassurances	20,379 66	360 33	19 90
Montant net payé sur ces indemnités	34,240 53		
Montant net total payé en indemnités	38,599 03	360 33	19 90

Montant net total payé en indemnités sur tout genre d'affaires	$ 38,979 26
Commission et courtage	17,231 20
Taxes	3,185 48
*Appointements, honor. et frais de voyage: traitements, bureau principal et agents généraux et spéciaux, $11,241.14; frais de voyage, fonct. et agents, $383.34	11,624 48
†Dépenses diverses, savoir: publicité, $141.55; frais divers de bureau, $532.32; mobilier et aménagement, $441.79; départements d'incendie, etc., $117.56; inspections, $672.16; frais légaux, $36.27; cartes et plans, $289.52; frais supplémentaires, $1,362.76; frais de port, télégr., téléph. et messagerie, $112.23; impressions et papeterie, $3,419; loyers, $1,150.41; bureaux des assureurs, associations, etc., $1,269.59	9,536 16
Total des déboursés au Canada	$ 80,556 58

*(Dont $11,390.11 relèvent des opérations d'assurance-feu).
†(Dont $9,175.28 relèvent des opérations d'assurance-feu).

NEWARK—*Suite.*

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A)	Automobile (B)
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$	$	$
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	7,249,309	86,538 15	707 48	175 60
Pris en 1920, nouveaux et renouvellements	18,009.518	216,375 85	3,520 23	296 60
Totaux	25,258,827	302,914 00	4,227 71	471 60
Moins ceux qui ont pris fin	9.901,967	117,518 04	2,167 38	92 75
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	15,356,860	185,395 96	2,060 33	378 85
Moins réassurances	5,228,120	57,994 05	.....	.....
Montant net en vigueur à la fin de 1920	10,128,740	127,401 91	2,060 33	378 85

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Recettes nettes en espèces pour primes	$ 2,834,063 71
Intérêt et dividendes	130,268 04
Loyer	23,600 00
Soldes des agents antérieurement biffés	3 02
Total des recettes	$ 2,987,934 77

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 1,238,132 74
Frais de règlement des indemnités	33,641 70
Intérêt ou dividendes servis aux actionnaires	24,920 75
Commission ou courtage	558,373 36
Frais de surveillance et de propagande	50,799 77
Traitements, honoraires et autres frais des officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	163,673 21
Loyers	25,317 25
Bureaux des assureurs, associations des taux, inspections et examens	39,682 35
Taxes fédérales	75,386 08
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et droits de la division des assurances	51,314 21
Tous autres droits, autorisations et taxes	20,207 62
Soldes des agents biffés	620 15
Dépenses sur immeubles	14,265 66
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme d'obligations	1,100 00
Tous autres déboursés	90,382 62
Total des déboursés	$ 2,387,799 47

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles selon le grand livre	$ 186,226 47
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	283,497 78
Valeur des obligations et actions selon le grand livre	2,751,731 11
En caisse et dépôt dans des compagnies fiduciaires et en banques	285,309 06
Soldes des agents et billets recevables	467,835 50
Autre actif	300 00
Total de l'actif au grand livre	$ 3,974,899 92

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt acquis	26,604 86
Pertes remboursables	76,913 77
Actif brut	$ 4,078,418 55
A déduire l'actif non admis	162,932 34
Total de l'actif admis	$ 3,915,486 21

NEWARK—*Fin.*

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 348,755 95
Total des primes non acquises	2,127,776 23
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues ou acquises (estimées)	68,000 00
Salaires, loyers, dépenses, billets, comptes, honoraires, etc., dus et acquis	1,500 00
Commissions imprévues, etc., dues ou acquises	12,000 00
Dividendes déclarés et impayés aux actionnaires	805 45
Montant total de tout le passif à l'exclusion du capital-actions	$ 2,558,837 63
Capital-actions versé en espèces	500,000 00
Excédent sur tout le passif, y compris le capital-actions	856,648 58
Total du passif	$ 3,915,486 21

RISQUES ET PRIMES.

Risques-incendie.

Montant des polices souscrites ou renouvelées durant l'année	$ 501,644,797 00
Primes sur ces polices	4,893,900 00
Montant des polices qui ont pris fin durant l'année	386,416,337 00
Primes sur ces polices	3,935,810 10
Montant net des polices en vigueur au 31 décembre 1920	381,712,141 00
Primes sur ces polices	3,556,100 33

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *NEW-HAMPSHIRE*.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, FRANK W. SARGEANT—Secrétaire, WM B. BURPEE—Siège social, Manchester, N.H.—Agent en chef au Canada, H. H. MOTLEY—Bureau principal en Canada, Calgary, Alta.

(Constituée en corporation en 1869. A commencé à faire des opérations au Canada le 15 avril 1918.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,750,000 00

ACTIF AU CANADA.

(*Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.*)

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Obligations du Dom. du Canada, 1926, 5 p. 100	$ 25,000 00	$ 24,750 00	
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	
Etats-Unis (4), empr. de la Liberté, 1933-1938, 4¼ p. 100	30,000 00	30,000 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 65,000 00	$ 64,750 00	
Reporté à la valeur en cours			$ 64,750 00

Autre actif au Canada.

Dépôt à la banque de Montréal, Calgary	19,869 89
Dépôt à la Grain Insurance Association	1,000 00
Soldes des agents et primes non perçues ($49 avant le 1er oct. 1920)	8,122 84
Mobilier du bureau et plans	1,267 64
Total de l'actif au Canada	$ 95,010 37

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non admises pour incendie	$ 10,496 35	
Montant net des indemnités non admises pour incendie, et impayées	116 41	
Montant net total des indemnités non réglées		$ 10,612 76
Réserve des primes en cours, $48,643.95, reportée à 80 p. 100		38,915 16
Primes de réassurances		499 66
Taxes dues et acquises		1,500 00
Total du passif au Canada		$ 51,527 58

RECETTES AU CANADA.

Montant brut reçu en espèces pour primes	$ 145,005 98	
Moins les réassurances, $25,252.23, les primes retournées, $29,518.34	54,770 57	
Montant net reçu en espèces pour primes		$ 90,235 41
Intérêt		3,309 35
Total des recettes au Canada		$ 93,544 76

NEW HAMPSHIRE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé pour indemnités durant les années précédentes	$ 16,898 12	
A déduire les réassurances, $8,045.10; effets sauvés et conservés, 33c	8,045 43	
Montant total net payé pour ces indemnités	$ 8,852 69	
Montant payé pour indemnités durant l'année	$ 53,196 87	
Déduire les réassurances, $10,735.72	11,285 07	
Montant total net payé durant l'année pour ces indemnités	$ 41,911 80	
Total net payé pour indemnités		$ 50,764 49
Commission ou courtage		22,659 89
Payé pour appointements au siège social, $3,190.30; frais de voyage, $313.87		3,504 17
Taxes		2,496 92
Diverses dépenses, savoir: publicité, $19.15; loyer, $270; frais de port, téléph. et télégr., $346.64; association des assureurs et taux, $466.59; impressions et papeterie, $307.87; autres dépenses, $1,956.39; frais de règlement, $1,094.37; change, $66.99		4,528 00
Total des déboursés au Canada		$ 83,953 47

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Incendie. Montant.	Primes.
	$	$ c.
Montant brut en vig. au 31 déc. 1919	7,387,943	100,365 76
Pris en 1920, nouv	12,352,243	98,895 72
Totaux	19,740,186	199,261 48
A déduire ceux qui ont pris fin	10,432,926	72,230 04
Montant brut en vigueur au 31 décembre 1920	9,307,260	127,031 44
A déduire les réassurances	2,160,731	32,958 02
Montant net en vigueur au 31 décembre 1920	7,146,529	94,073 42

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles au grand livre	$ 204,309 60
Prêts hypothécaires sur immeubles, première hypothèque	6,307 50
Valeur des titres et obligations au grand livre	8,258,514 66
Argent en caisse, dans les compagnies fiduciaires et dans les banques	340,848 65
Soldes au crédit des agents	781,210 34
Total de l'actif au grand livre	$ 9,591,190 75

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt acquis	$ 88,472 98
Valeurs en cours des immeubles en plus de la valeur au grand livre	492,190 87
Valeur en cours des titres et obligations en plus de la valeur au grand livre	64,190 40
Réassurance due sur pertes payées	44,864 71
Actif brut	$10,280,909 71
A déduire actif non admis	3,683 01
Total de l'actif admis	$10,277,226 70

NEW HAMPSHIRE—*Fin.*

PASSIF.

Montant net des indemnités non payées	$ 699,736 53
Primes non acquises	4,823,479 33
Taxes fédérales ou locales ou autres taxes dues ou acquises (état estimatif)	240,000 00
Commissions éventuelles ou autres charges dues ou acquises	25,000 00
Dividendes déclarés et non payés aux actionnaires	70,428 00
Salaires, loyers, dépenses, comptes, etc	45,000 00
Total du passif, sauf le capital-actions	$ 5,903,643 86
Capital-actions versé en espèces	1,750,000 00
Surplus	2,623,582 84
Total du passif	$10,277,226 70

REVENUS.

Montant net reçu sur primes	$ 5,380,624 72
Intérêt et dividendes	413,299 68
Loyers	20,186 41
Profit brut sur vente ou échéance d'obligations et actions	4,231 50
Total du revenu	$ 5,818,342 31

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 2,350,450 35
Frais de remaniement et de règlement des indemnités	40,918 04
Dividendes aux actionnaires, intérêt et dividendes	239,596 00
Commissions ou courtage y compris les allocations aux agents	1,366,168 15
Total des frais d'inspection	164,671 95
Salaires, droits, et tous autres frais d'officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	172,333 67
Loyers	16,332 63
Inspections et expertises y compris commissions d'assureurs et associations de taxes	87,591 66
Taxes fédérales	98,871 45
Taxes d'Etats sur primes, permis et droits du département des Assurances	141,989 69
Division des incendies, de l'inspection des incendies et des cotisations de corps de sauvetage	20,618 34
Taxes sur immeubles, $8,227.70; dépenses, $6,866.26	15,093 96
Soldes des agents rayés des livres	146 84
Perte brute sur vente ou échéance d'immeubles et actions	99,202 39
Diminution brute, par règlement, dans valeur au grand livre des immeubles, obligations et actions	78,927 63
Tous autres déboursés	92,274 27
Total des déboursés	$ 4,985,187 02

RISQUES ET PRIMES.

RISQUES D'INCENDIE.

Montant des polices émises ou renouvelées durant l'année	$859,289,339 00
Primes sur les dites polices	7,971,151 91
Montant des polices expirées durant l'année	664,403,952 00
Primes sur les dites polices	6,382,001 25
Montant net en vigueur, le 31 décembre 1920	883,886,760 00
Primes sur les dites polices	8,684,890 57

COMPAGNIE D'ASSURANCE *NEW JERSEY*.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, JACOB R. HALL—Secrétaire, J. L. MILNE—Siège social, Newark, N.-J.—Agent-chef au Canada, H. A. ROBERTSON—Bureau principal en Canada, Vancouver, C.-B.

(Incorporée en 1910. Permis fédéral émis le 6 avril 1918.)

CAPITAL

Capital social autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens

Obligations déposées au crédit du receveur général:—

	Valeur nominale	Cours du marché	
Dom. du Canada, obligations temporaires, 1929, 5½ p. 100	$ 25.000 00	$ 25,000 00	
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	
Province de la Colombie britannique, 1939, 5½ p. 100	10,000 00	9,375 00	
Etats-Unis, obligations de la Liberté, convert. en or, 1927-42, 4¼ p. 100	17,000 00	17,000 00	
Total déposé au crédit du revenu général	$ 62,000 00	$ 61,375 00	
Reporté au prix du cours			$ 61,375 00

Autre actif au Canada

Dépôt, banque Canadienne du Commerce, Vancouver, C.-B.	5,919 14
Soldes des agents et primes non encaissées:—Incendie, $28,110.22; automobile (A) $849.92	28,960 14
Total de l'actif au Canada	$ 96,254 28

PASSIF AU CANADA

Montant net des indemnités (incendie) établies et impayées	$ 41 96	
Montant net des indemnités non établies (incendie)	1,798 00	
Montant net, automobile (A), indemnités non réglées	346 25	
Total des indemnités impayées		$ 2,563 21
Réserve des primes non acquises, incendie, $59,499.90; automobile (A), $2,856.83; total, $62,356.73; reportée à 80 p. 100		49,885 38
Taxes dues et acquises		1,467 37
Appointements, loyers, etc., dus et acquis		762 90
Total du passif au Canada		$ 54,678 86

RECETTES AU CANADA

Primes	Genre d'affaires: Incendie	Genre d'affaires: Automobile (A)
	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes	110,276 59	7,191 83
A déduire les réassurances	1,630 09	
A déduire les primes retournées	24,208 69	1,698 59
Total à déduire	25,838 78	
Montant net reçu en espèces pour ces primes	84,437 81	5,493 24

NEW JERSEY—*Suite.*

RECETTES AU CANADA—*Fin*

Montant net tota lreçu en espèces pour primes	$ 89,931 05
Intérêt et dividendes	846 94
Total des recettes au Canada	$ 90,777 99

DÉBOURSÉS AU CANADA

	Incendie	Automobile (A)	
Payé pour indemnités des années précédentes	$ 614 60	161 40	
Payé pour indemnités de l'année	$ 16,751 89	2,257 28	
Moins les effets sauvés et conservés, $101.20; réassurances, $3.31	104 51		
Montant payé pour ces indemnités	$ 16,647 38		
Montant net payé pour ces indemnités	$ 17,261 98	$ 2,418,68	
Montant total payé pour toutes indemnités			$ 19,680 66
Commission ou courtage, incendie, $23,850.55; autres, $1,785.24			25,635 79
Payé en commissions sur profit, incendie			1,491 15
Payé pour taxes, incendie, $2,932.91; autres, $56			2,988 91
†Frais divers, savoir: impressions et papeterie, $828.49; intérêt, $295.35; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,371.23; cartes et plans, $529.95			3,025 02
Total des déboursés au Canada			$ 52,821 53

†($270.92 relevant des opérations d'assurance-feu.)

RISQUES ET PRIMES AU CANADA

Risques et primes	Genre d'affaires		
	Incendie		Automobile (A)
	Montant	Primes	Primes
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	5,133,334	56,851 59	3,481 04
Polices émises en 1920, nouv. et renouv	10,816,996	131,178 86	7,309 31
Totaux	15,950,330	188,030 45	10,790 35
Moins celles qui ont pris fin (y compris les renouvellements)	6,652,377	74,146 05	5,076 68
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	9,297,953	113,884 40	5,713 67
Moins les réassurances	411,406	4,898 74	.....
Montant net en vigueur à la fin de 1920	8,886,547	108,985 66	5,713 67

ETAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1920

ACTIF AU GRAND LIVRE

Valeur nominale des immeubles	$ 271,001 72
Prêts hypothécaires sur immeubles, première hypothèque	153,700 00
Valeur nominale des obligations et actions	1,593,598 05
Espèces en mains, en banques et dans des compagnies de fiducie	104,535 79
Soldes des agents	192,868 18
Autre actif au grand livre	100 00
Total de l'actif au grand livre	$ 2,315,803 74

NEW JERSEY—*Fin.*

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE

Intérêt acquis	$ 15,877 21
Excédant du cours des immeubles sur valeur nominale	59,938 25
Frais remboursables de la "United British Insurance Co."	19,619 90
Réassurance due sur pertes payées	53,823 94
Actif brut	$ 2,465,063 04
A déduire actif non admis	114,004 13
Total de l'actif admis	$ 2,351,058 91

PASSIF

Montant net des indemnités impayées	$ 309,194 26
Primes à rembourser	93,549 77
Traitements, loyers, dépenses, comptes, etc., dus et accumulés	2,000 00
Taxes fédérales, d'Etats, et autres dues ou accumulées (estim.)	35,000 00
Commissions casuelles ou autres frais dus ou accumulés	5,000 00
Intérêt dû ou acquis	506 25
Dû pour argent emprunté	375,000 00
Réserve pour dépréciation des garanties	230,148 07
Total du passif, sauf capital-actions	$ 1,050,398 35
Capital-actions payé en espèces	1,000,000 00
Surplus	300,660 56
Total du passif	$ 2,351,058 91

RECETTES

Produit total des primes	$ 400,177 05
Intérêt et dividendes	137,359 60
Loyers	41,443 62
Des soldes des agents précédemment biffés	1,363 33
Argent emprunté	375,000 00
Profits bruts sur ventes d'immeubles ou échéances d'obligations ou d'actions	46,591 92
Total des recettes	$ 1,001,935 52

DÉBOURSÉS

Montant net payé pour indemnit$s	$ 1,100,674 36
Frais de remaniement et de règlements des indemnités	19,560 27
Payé en espèces aux actionnaires pour intérêt ou dividendes	50,000 00
Allocations aux agences locales pour diverses dépenses, y compris le courtage et la rémunération des agents	97,913 21
Frais de surveillance sur place	76,345 52
Emoluments, honoraires et tous autres frais des officiers, administrateurs, fiduciaires et employés du bureau principal	99,673 44
Loyers	18,483 12
Bureaux des assureurs et associations des taux, inspections et études	14,142 99
Taxes et frais sur immeubles	26,033 65
Taxes d'Etat sur primes, licences et honoraires au département des assurances	62,330 23
Taxes fédérales	20,808 26
Perte brute sur la vente ou l'échéance des obligations	79,935 02
Tous autres déboursés	33,955 22
Total des déboursés	$ 1,504,028 87

RISQUES ET PRIMES

RISQUES D'INCENDIE

Montant des polices vendues ou renouvelées au cours de l'exercice	$ 235,533,882 00
Primes sur ces polices	2,441,097 84
Montant des polices ayant pris fin au cours de l'année	190,328,952 00
Primes sur ces polices	2,200,930 86
Montant net des polices en vigueur au 31 décembre 1920	9,544,954 00
Primes sur ces polices	100,442 83

COMPAGNIE D'ASSURANCE *NIAGARA FIRE.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, O. E. LANE—Secrétaire, CHAS. A. LUNG—Siège social, New-York, N.-Y.—Agent en chef au Canada, W. E. FINDLAY—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation en juillet 1950. Autorisation fédérale accordée le 19 juillet 1912.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 2,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marhé.	
Gouvernements—			
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1925, 5 p. 100	$ 100,000 00	$ 99,000 00	
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1934, 5½ p. 100	175,000 00	171,500 00	
Prov. de l'Alberta, 1924, 4½ p. 100	50,000 00	47,500 00	
Ecole—			
Winnipeg, 1943, 4 p. 100	10,000 00	8,300 00	
Total, déposé au crédit du receveur général	$ 335,000 00	$ 326,300 00	
Réporté au cours du marché			$ 326,300 00

Autre actif au Canada.

Espèces à l'agence en chef		3,860 62
Espèces à la banque Royale du Canada, Montréal		50,846 30
Tous autres actifs		1,670 93
Soldes des agents et primes non encaissées:		
Incendie ($2,107.91 avant le 1er octobre 1920)	$ 59,407 40	
Automobile (A) $165.38 relevant des opérations antérieures au 1er octobre	677 55	
Automobile (B)	63 13	
Explosion	54 59	
Tornade	0 38	
Total		60,203 05
Intérêt acquis		3,125 01
Pertes pour réassurances dues, incendie		4,472 90
Total de l'actif au Canada		$ 450,478 81

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non réglées (incendie)	$ 24,203 00	
Montant net des indemnités en litige, en cour (incendie)	9,867 00	
Montant net des indemnités (automobile (A), non réglées	230 00	
Montant net des indemnités automobile (B), non réglées	413 00	
Montant net des indemnités (vent), non réglées	30 00	
Total net des indemnités non réglées ($10,253 avant 1920)		$ 34,743 00
Réserve des primes non acquises, savoir:		
Incendie	$ 212,771 46	
Automobile (A)	5,142 03	
Automobile (B)	601 52	
Explosion	3,221 65	
Vent	248 86	
Total, $221,985.52; reporté à 80 pour 100		177,588 42
Taxes dues et acquises		28,099 31
Primes de réassurance dues, incendie, $7,509.80; explosion, $70.60		7,439 20
Total du passif au Canada		$ 247,869 93

NIAGARA—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Automobile (A)	Automobile (B).	Explosion.	Tornades.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèce	590,097 20	14,429 26	1,404 76	9,544 17	396 16
A déduire les réassurances.	101,701 94			2,692 59	66 65
A déduire les primes retournées	125,062 47	3,466 10	223 89	2,832 52	
Total, déduction	226,764 41			5,525 11	
Recettes nettes en espèces.	363,332 79	10,963 16	1,180 87	4,019 06	329 51

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 379,825 39
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	14,104 70
Total des recettes au Canada	$ 393,930 09

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A)	Automobile (A)	Explosions.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé sur indemnités des années précédentes	26,726 92	522 20	93 10	193 78
Moins les effets sauvés et préservés	231 67			
Moins les réassurances	8,132 94			
Total, déduction	8,364 61			
Montant net payé pour ces indemnités.	18,362 31			
Montant payé sur indemnités de l'année	174,576 36	6,394 10	945 07	
A déduire les effets sauvés et épargnés.	1,493 86	250 00	.....	.....
A déduire les réassurances	35,618 47			
Total, déduction	37,112 33			
Montant net payé sur ces indemnités..	137,464 03	6,144 10		
Montant total net payé sur indemnités.	155,826 34	6,666 30	1,038 17	193 78

Total, paiements nets pour indemnités sur tous les genres d'affaires	$ 163,724 59
Commission et courtage, incendie, $64,866.11; autres, $3,375.64	68,241 75
Commission sur profits, incendie	2,340 85
Taxes, incendie, $9,411.52; autres, $212.46	9,623 98
*Traitements, honoraires et frais de voyage: appointements, agence en chef, $24,650.28; agents généraux et spéciaux, $7,784.54; honoraires des appurateurs, $250; frais des inspecteurs, $6,501.21; autres, $1,066.33;	40,252 36
†Dépenses diverses, incendie, savoir: publicité, $2,287.39; mobilier et aménagement, 1.$937.63; inspections et relevés, $120; frais légaux, $62.32; cartes et plans, $2,410.91; frais de port, télégr., téléph. et messageries, $1,022.63; impressions et papeterie, $5,523.83; loyers, $2,617.03; bureaux des assureurs, associations, etc., $4,918.00; frais généraux, $2,811.59..	23,711 33
Total des déboursés au Canada	$ 307,894 86

*(Dont $38,339.13 relevant des opérations d'assurance-feu.)
†(Dont $22,584.79 relevant des opérations d'assurance-feu.)

NIAGARA—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.					
	Incendie.		Automobile (A)	Automobile (B)	Explosion.	Tornade.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Risques bruts en vigueur, fin 1919	36,445,786	390,348 30	8,474 48	561 40	15,616 59	150 50
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	59,667,196	595,447 16	14,369 32	1,361 93	10,470 73	289 94
Moins ceux qui ont pris fin	96,112,982	985,795 46	22,843 80	1,923 33	26,087 32	440 44
Total	48,730,922	480,465 14	12,578 70	720 29	18,935 00	4 00
Montant brut en vigueur, fin 1920	47,382,060	505,330 32	10,265 10	1,203 04	7,152 32	436 44
Moins les réassurances	9,460,070	102,364 43	.....	.....	2,526 86	66 65
Montant net en vigueur, fin 1920	37,291,990	402,965 89	10,265 10	1,203 04	4,625 46	369 79

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE EXPIRANT LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	$ 96,000 00
Valeur des obligations et actions selon le grand livre	12,152,021 79
En caisse et dépôt dans des compagnies fiduciaires et en banques	1,123,419 25
Soldes des agents	1,622,572 60
Effets recevables	5,310 11
Pertes et frais de pertes remboursables sur indemnitées versées	140,326 45
Total de l'actif au grand livre	$15,139,650 20

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt acquis	92,470 14
Actif brut	$15,232,120 34
A déduire l'actif non admis	39,233 54
	$15,192,886 80

PASSIF.

Montant net payé des indemnités impayées	$ 1,291,919 00
Total des primes non acquises	7,677,533 70
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues ou acquises (estimées)	412,200 00
Salaires, loyers, dépenses, billets, comptes, honoraires, etc., dus et acquis	50,000 00
Commissions, courtage et autres frais, dus ou qui le seront à des agents et courtiers	75,000 00
Montant total de tout le passif à l'exclusion du capital-actions	$ 9,434,652 70
Capital-actions payé en espèces	2,000,000 00
Excédent sur tout le passif	3,758,234 10
Total du passif	$15,192,886 80

RECETTES.

Recettes nettes en espèces pour primes	$10,068,279 80
Intérêt et dividendes	619,852 07
Balances des agents antérieurement biffées	13,489 46
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à terme d'obligations	8,641 80
Autres recettes	2,325 00
Total des recettes	$10,712,588 13

NIAGARA—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités pendant l'année	$ 4,094,020 52
Frais de règlement des indemnités	90,006 61
Intérêt ou dividendes servis aux actionnaires	250,000 00
Commission ou courtage	1,978,979 00
Loyers	56,187 38
Total des frais des inspecteurs itinéraires	345,092 24
Traitements, honoraires et autres frais des officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	660,698 93
Taxes d'Etat, honoraires et frais de service et de patrouille d'incendie et de corps de sauvetage	227,439 42
Bureaux des assureurs, associations des taux, inspections et examens	226,966 03
Taxes fédérales	99,471 38
Soldes des agents biffés	14,615 53
Pertes brutes sur la vente ou l'arrivée à terme des obligations	49,167 00
Tous autres déboursés	270,537 10
Total des déboursés	$ 8,363,181 14

RISQUES ET PRIMES.

Montant des polices, incendie, souscrites ou renouvelées durant l'année	$1,746,036,038 00
Primes sur ces polices	15,672,197 28
Montant des polices qui ont pris fin durant l'année	1,341,317,320 00
Primes sur ces polices	11,927,107 75
Montant net des polices en vigueur au 31 décembre 1920	1,345,168,702 00
Primes sur ces polices	12,912,399 06

COMPAGNIE D'ASSURANCE *NORTH AMERICAN ACCIDENT.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, A. W. ROBERTSON—Vice-présidents, CHAS. F. DALE et J. J. MEAGHER, C.R.—Gérant, CHAS. F. DALE—Secrétaire-trésorier, P. W. PEACOCK—Siège social, Montréal, P.Q.

(Constituée en corporation le 29 août 1917, par un acte du Parlement du Canada, 7-8 Geo. V, chap. 65. Le 6 mars 1918, ses pouvoirs ont été étendus pour faire l'assurance des autos (y compr. inc.) et contre le cambriolage, en vertu de l'art. 77 de la Loi des Assureuces, 1917. Permis fédéral émis le 15 janvier 1918.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$ 500,000 00
Montant du capital souscrit	306,400 00
Montant du capital versé en espèces	91,133 29
Montant des primes du capital-actions versé par les actionnaires	22,783 30

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Prêts sur actions				$ 500 00
	Valeur nominale.	Cours. du marché.	Montant prêté.	
13 actions de la banque Royale	$ 1,300 00	$ 2,522 00	$ 500 00	
Valeurs aux livres des obligations et débentures possédées. (*Pour les détails, voir cédule B*)				$ 318,178 69
Valeur aux livres des actions. (*Pour les détails, voir cédule C*)				4,005 00
En caisse au siège social				689 92
En caisse à la banque Union du Canada, Montréal				22,387 97
Dépôt en espèces au *Workmen's Compensation Board* de la province du Manitoba				5,000 00
Compagnies associées, Manitoba				40,139 08
Compagnie associée de Québec				12,640 53
Total de l'actif au grand livre				$ 403,541 19

AUTRE ACTIF.

Valeur en cour des obligations, débentures et actions en sus de la valeur aux livres		$ 4,636 01
Intérêt dû, $450.68; acquis, $2,877.57		3,328 25
Soldes des agents et primes en souffrances, savoir:—		
Accidents ($338.95 sur trans. antér. au 1er oct. 1920)	$ 3,286 88	
Automobile (y compris incendie) ($66.80 antér. au 1er oct. 1920)	1,009 76	
Automobile (non compris inc.) ($189.12 antér. au 1er oct. 1920)	1,645 80	
Cambriolage ($7.50 ant. au 1er oct. 1920)	418 32	
Responsabilité des patrons ($723.48 sur trans. antér. au 1er oct. 1920)	86,324 57	
Glaces ($54.90 sur trans. antér. au 1er oct. 1920)	6,132 42	
Maladie ($263.48 sur trans. antér. au 1er oct. 1920)	2,726 94	
Total		101,544 69
Montant net des primes dues et en souffrances		33 00
Total de l'actif		$ 513,083 14

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Montant des demandes d'indemnités non réglées:—		
Accidents	$ 8,179 00	
Automobile (A)	6,509 00	
Automobile (B) ($1,000.00 des années antérieures)	6,691 00	
Passif ($18,100 impayés des années antérieures)	133,007 37	
Glaces impayées ($85.00) des années antérieures	1,365 00	
Maladie	2,927 00	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 158,678 37

NORTH AMERICAN ASSURANCE—*Suite.*

PASSIF.

(1) *Passif au Canada*—Fin.

Réserve des primes non acquises:—		
Accident	$ 16,021 40	
Automobile (A)	9,473 49	
Automobile (B)	23,736 82	
Cambriolage	928 21	
Responsabilité des patrons	49,843 50	
Glaces	24,177 09	
Maladie	12,468 76	
Total, $136,649.27; reporté à 80 p. 100		$ 109,319 42
Taxes dues et accrues		9,337 09
Primes de réassurances:—		
Accident	$ 566 24	
Automobile (A)	18 53	
Automobile (B)	78 62	
Maladie	211 25	
Total		874 64
Soldes des agents		2,265 93
Total du passif au Canada		$ 280,475 45

(2) *Passif dans les autres pays.*

Réserve des primes non acquises:—		
Accident	$ 351 82	
Automobile (A)	29 00	
Responsabilité des patrons	70 00	
Maladie	445 25	
Total, $896.07; reporté à 80 p. 100		$ 716 86
Total du passif dans les autres pays		$ 716 86
Total du passif (à part le capital) dans tous pays		$ 281,192 31
Surplus de l'actif sur le passif		$ 231,890 83
Capital versé en espèces		91,133 29
Surplus sur le passif total et le capital versé		$ 140,757 54

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.					
	Accidents.		Automobile (A)		Automobile (B)	Cambriolage.
	Au Canada.	Autres pays.	Au Canada.	Autres pays.	Au Canada.	Au Canada.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	49,673 54	924 25	22,224 99	106 10	52,088 03	1,433 59
Moins les réassurances	6,895 70	305 61	2,479 40	37 60	489 26	51 44
Montant net reçu en espèces	42,777 84	618 64	19,745 59	68 50	51,598 77	1,382 15

Primes.	Genre d'affaires.				
	Responsabilité des patrons.		Glaces.	Maladie.	
	Au Canada.	Autres pays.	Au Canada.	Au Canada.	Autres pays.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	329,946 47	50 00	36,178 49	33,863 61	929 50
Moins les réassurances	803 16	140 00	42 75	2,082 53	167 50
Montant net reçu en espèces	329,143 31	— 90 00	36,135 74	31,781 08	762 00

NORTH AMERICAN ASSURANCE—*Suite*

RECETTES—*Fin.*

Reçu en espèces, montant net, pour les primes pour tous les genres d'affaires et en tous pays..	$ 513,923 62
Recettes nettes, intérêt, sur placements	20,632 20
Recettes totales	$ 534,555 82

Indemnités.	Genre d'affaires.				
	Accidents.		Auto (A) au Canada.	Auto (B) au Canada.	Cambriolage au Canada.
	Au Canada.	Dans les autres pays.			
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé en indemnités pour les années précédentes...	9,930 88	.....	2,476 30	4,535 95	.....
Moins les réassurances....	5,089 20	.....	.....	.....	.....
Montant net payé sur ces indemnités	4,841 68	.....	.....	.....	.....
Payé en indemnités durant l'année	35,891 61	13 57	24,845 70	24,291 28	328 50
Moins les réassurances....	18,188 55	.....	4,194 20	.....	.....
Montant net payé sur ces indemnités	17,703 06	.....	20,651 50	.....	.....
Montant total net payé sur ces indemnités	22,544 74	13 57	23,127 80	28,827 23	328 50

Indemnités.	Resp. des patrons.		Glaces au Canada.	Maladie.	
	Au Canada.	Dans les autres pays.		Au Canada.	Dans les autres pays.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Paiements sur indemnités des années précédentes..	62,433 58	570 70	1,205 77	4,379 39	.....
Moins les réassurances....	.....	.....	.....	1,987 50	.....
Paiements net sur ces réclamations	.....	.....	.....	2,391 89	.....
Payé pour indemnités de l'année	145,433 66	105 45	18,983 24	23,121 87	450 71
A déduire les réassurances.	.....	.....	.....	2,842 52	117 85
Paiements nets sur ces indemnités	.....	.....	.....	20,279 35	.....
Total des paiements nets sur les indemnités	207,867 24	676 15	20,189 01	22,671 24	332 86

Montant net des paiements pour indemnités en tous genres d'affaires..	$ 326,578 34
Commission ou courtage	94,936 30
Taxes	11,122 71
Salaires, honoraires et frais de voyage: salaires, siège social, $34,185.21; Honoraires: directeurs, $1,050; auditeurs: $459.36; frais de voyage des fonctionnaires, $3,120.15....	38,814 72
Diverses dépenses, savoir: publicité, $725.05; dettes véreuses biffées, $75.04; frais légaux, $64.95; honoraires de médecins examinateurs, $21.50; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,194.44; impressions et papeterie, $3,904.82; loyers, $3,226.75; Manitoba, W.C., $3,608.72; comptes prescrits et annulés, $75.04; ameublement, $1,718.05; apurateurs de bordereau de paye, $1,016.97; inspection des ascenseurs, $647.50; divers, $5,656..96	21,860 75
Dépenses totales	$ 493,312 82

NORTH AMERICAN ASSURANCE—*Suite.*

BILAN DU GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre le 31 décembre 1919		$ 361,463 87
Montant des recettes en espèces		534,555 82
Montant d'augmentation de la valeur au grand livre de l'actif		1,909 66
Total		$ 897,929 35
Montant des déboursés	$ 493,312 82	
Diminution de l'actif du grand livre	1,075 34	
		494,388 16
Solde net sur l'actif au grand livre le 31 décembre 1920		$ 403,541 19

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Primes.		
	Au Canada.	Autres pays.	Totaux en tous pays.
Accidents.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur à la date du dernier état	40,761 32	1,121 50	41,882 82
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	47,520 71	1,009 25	48,529 96
Totaux	88,282 03	2,130 75	90,412 78
A déduire ceux qui ont pris fin	50,586 32	1,121 50	51,707 82
Montant brut en vigueur à la fin de l'année	37,695 71	1,009 25	38,704 96
Moins les réassurances	5,652 91	305 61	5,958 52
Montant net en vigueur, fin de 1920	32,042 80	703 64	32,746 44
Automobile (A).			
Montant brut en vigueur, au dernier état	18,428 15	.....	18,428 15
Risques de 1920, nouveaux et renouvelés	22,207 05	106 10	22,313 15
Totaux	40,635 20	106 10	40,741 30
A déduire ceux qui ont pris fin	19,300 21	10 50	19,310 71
Montant brut en vigueur, 31 décembre 1920	21,334 99	95 60	21,430 59
A déduire les réassurances	2,388 01	37 60	2,425 61
Montant net en vigueur, 31 décembre 1920	18,946 98	58 00	19,004 98
Automobile (B.)			
Montant brut en vigueur, dernier état	41,662 70	.....	
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	52,064 89	.....	
Totaux	93,727 59	.....	
A déduire ceux qui ont pris fin	45,714 25	.....	
Montant brut en vigueur, 31 décembre 1920	48,013 34	.....	
A déduire les réassurances	539 70	.....	
Montant net en vigueur, 31 décembre 1920	47,473 64	.....	

THE NORTH AMERICAN ACCIDENT—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES—*Fin.*

Risques et primes.	Primes.		
	Au Canada.	Autres pays.	Totaux en tous pays.
Cambriolage.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la date du dernier état	1,003 50	.....	
Pris durant l'année, nouveaux et renouvelés	1,842 63	.....	
Total	2,846 13	.....	
A déduire ceux qui ont pris fin	1,030 96	.....	
Montant brut en vigueur, 31 décembre 1920	1,815 17	.....	
A déduire les réassurances	35 32	.....	
Montant net en vigueur, 31 décembre 1920	1,779 85	.....	
Responsabilité des patrons.			
Montant brut en vigueur à la date du dernier état	93,300 08	.....	93,300 08
Pris durant l'année, nouveaux et renouvelés	357,132 87	140 00	357,272 87
Totaux	450,432 95	140 00	450,572 95
Moins ceux qui ont pris fin	349,748 31	.....	349,748 31
Montant brut en vigueur à la date du dernier état	100,684 64	140 00	100,824 64
Moins les réassurances	803 16	.....	803 16
Montant net en vigueur 31 décembre 1920	99,881 48	140 00	100,021 48
Glaces.			
Montant brut en vigueur à la date du dernier état	40,292 37	.....	
Pris durant l'année, nouveaux et renouvelés	40,430 46	.....	
Totaux	80,722 83	.....	
Moins ceux qui ont pris fin	29,265 15	.....	
Montant brut en vigueur, 31 décembre 1920	51,457 68	.....	
Moins ceux qui ont pris fin	42 75	.....	
Montant brut en vigueur, 31 décembae 1920	51,414 93	.....	

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Maladie.		
	Au Canada.	Autres pays.	Totaux en tous pays.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	27,675 97	928 75	28,604 72
Risques pris en 1920—Nouveaux et renouvelés	33,476 72	1,058 00	34,534 72
Totaux	61,152 69	1,986 75	63,139 44
Moins ceux qui ont pris fin	34,655 13	928 75	35,583 88
Montant brut en vigueur, fin de 1920	26,497 56	1,058 00	27,555 56
Moins les réassurances	1,560 05	167 50	1,727 55
Montant net en vigueur, fin de 1920	24,937 51	890 50	25,828 01

THE NORTH AMERICAN ACCIDENT—*Fin.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—

	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.
Gouvernement—			
*Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 100,000 00	$ 99,107 95	$ 100,000 00
†Emprunt de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	50,000 00
Cités—			
*Fort-William, 1933, 5 p. 100	5,000 00	4,775 00	4,700 00
*Kamloops, 1938, 6 p. 100	5,000 00	4,937 50	4,950 00
*Lethbridge, 1943, 5 p. 100	5,839 99	5,148 63	5,080 80
*MacLeod, 1933, 6 p. 100	10,000 00	9,862 50	9,800 00
Montréal, 1932, 4 p. 100	24,333 33	19,508 03	21,656 66
St-Boniface, 1942, 5 p. 100	10,000 00	9,285 00	9,200 00
*St. Catharines, 1933, 4½ p. 100	10,000 00	9,103 50	9,300 00
*Toronto, 1929, 3½ p. 100	4,866 67	4,291 91	4,234 00
Villes—			
*Sault au Récoolet, 1954, 6 p. 100	10,000 00	9,950 00	11,100 00
*St-Lambert, 1956, 5½ p. 100	29,000 00	26,825 00	29,000 00
Village—			
*St-Michel de Laval, 1954, 6 p. 100	20,000 00	18,600 00	20,200 00
Municipalité rurale—			
*Fort-Garry, 1929, 6 p. 100	10,000 00	10,224 00	10,000 00
Ecoles—			
*Outremont, Qué., 1953, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	10,200 00
*Westmount, Qué., 1933, 5 p. 100	8,000 00	7,880 00	7,840 00
*Wilkie, Sask., 1921–1923, 6 p. 100	3 833 34	3,689 38	3,756 67
Chemins de fer—			
Barcelona Traction, Light and Power Co., (effets à 10 ans), 1925, 5 p. 100	851 67	851 62	459 90
Barcelona Traction, Light and Power Co., 1re hyp., 1961 (ou plus tôt), 5 p. 100	4,866 67	4,063 67	2,384 67
C.P.R., certificats de participation au fonds spécial de placements, 1924, 6 p. 100	500 00	400 00	515 00
Suburban Rapid Transit Co., 1ère hyp., (gar. de la Winnipeg Elec. Ry.), 1938, 5 p. 100	5,000 00	4,825 00	4,500 00
Divers—			
Nova Scotia Steel and Coal Co., Ltd., Perp. Debenture Stock, 1921 ou plus tard, (à 6 mois d'avis), 6 p. 100	5,000 00	4,850 00	4,750 00
Total, valeur nominale, valeur aux livres et cours	$ 332,091 67	$ 318,178 69	$ 323,627 70

CÉDULE C.

Actions possédées par la compagnie, savoir:—

48 parts du capital-actions de la Consumers Gas Co	$ 2,400 00	$ 4,005 00	$ 3,192 00

*Déposé au crédit du receveur général.
†$30,000 déposé au crédit du receveur général.

COMPAGNIE D'ASSURANCE *NORTH BRITISH AND MERCANTILE.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, CHARLES J. CATER SCOTT—Gérant, OWEN D. JONES—Siège social, Edinbourg. Ecosse—Gérant au Canada, RANDALL DAVIDSON—Bureau principal au Canadâ, Montréal.

(Etablie en 1809. Opérations commencées au Canada, 1862.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé	$29,000,000 00
Montant du capital-souscrit	21,900,000 00
Montant du capital-versé en espèces	11,862,500 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur en cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 1,238,383 46

Autre actif au Canada.

Immeubles possédés par la compagnie, savoir:		
Edifice à cinq étages, situé à l'angle nord-ouest des rues Saint-François-Xavier et de l'Hôpital, Montréal, divisé en bureaux occupés par la compagnie et d'autres locataires	155,000 00	
Edifice à quatre étages, 26 rue Wellington-Est, Toronto, divisé en bureaux occupés par la compaghie et d'autres locataires	34,000 00	
Total des immeubles, cours du marché		$ 189,000 00
Valeurs en cours des obligations et débentures possédées par la compagnie (*Pour les détails, voir la cédule C*)		315,644 64
Dépôts en banques, savoir:		
Banque de Montréal, Montréal	$ 135,143 08	
Banque de Montréal, Winnipeg, (compte de succursale)	26,984 81	
Banque de Montréal, Winnipeg (compte courant)	19,013 40	
Total des dépôts aux banques		181,141 29
Intérêt acquis		12,858 43
Loyers dus, $127,41; aequis, $1,714.17		1,841 58
Soldes des agents et primes non perçues ($5,260.01 sur opér. ant. au 1er oct. 1920)		163,268 81
Mobilier de bureau et plans à Montréal et aux succursales		15,000 00
Total de l'actif au Canada		$ 2,117,138 15

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non établies	$ 57,852 28	
Montant net des indemnités contestées en justice	12,500 00	
Montant total net des indemnités non réglées ($7,500 avant 1920)		$ 70,352 28
Réserve des primes non acquises, $955,042-20; reportée à 80 pour 100		764,033 76
Dû et accru pour appointements, loyers, publicité, dépenses des agences et autres dépenses diverses		9,271 43
Primes de réassurances dues		3,455 98
Taxes dues et acquises		38,207 59
Total du passif au Canada		$ 885,321 04

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$1,534,515 14	
A déduire les réassurances, $51,736.10; et les primes retournées, $230,541.42.	282,277 52	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 1,252,237 62
Reçu en intérêt sur placements		66,013 05
Intérêt sur dépôt en banques		2,768 71
Loyers		5,030 04
Total des recettes au Canada		$ 1,326,049 42

NORTH BRITISH AND MERCANTILE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant net payé sur indemnités parésentées les années précédentes	$ 78,722 65	
A déduire les réassurances	84 48	
Montant net sur les indemnités susdites	$ 78,638 17	
Montant net sur réclamations présentées au cours de l'année	$ 571,987 14	
A déduire les sauvetages, $1,930.03; les réassurances, $11,712.51	13,642 54	
Montant net payé sur les indemnités susdites	$ 558,344 60	
Montant total net payé sur les dites indemnités		$ 636,982 77
Commissoin ou courtage		228,375 24
Payé ou alloué pour commission sur profits		11,713 49
Appointements, fonctionnaires au siège social: $60,743.97; honoraires des directeurs: $1,460; honoraires des apurateurs: $666.22; frais de voyage, fonctionnaires: $8,305.79; agents: $72.16; allocations de retraite: $4,258.33		75,506 47
Taxes, incendie		32,941 16
Déboursés divers, savoir: publicité, $1,503.48; mobilier et aménagement, $3,397.47; associations des assureurs, $14,676.88; inspections et examens, $7,362.11; surintendance, $715.03; frais de port, messageries, téléphones et télégrammes, $4,977.34; cartes et plans, $1,914.94; divers, $5,053.88; loyers, $11,283.92; frais légaux, $233.50; frais de placements, $462; impressions et papeterie, $10,613.79; éclairage et taxe d'eau, etc., $703.88; moins la proportion de dépenses imputables sur la division d'assurance-vie, $750		62,148 22
Total des déboursés au Canada		$ 1,047,667 35

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Risques en vigueur (chiffres bruts) à la fin de 1919	$152,189,866	$ 1,726,217 56
Risques de l'année—Nouv. et renouvelés	141,795,180	1,532,504 22
Total	$293,985,046	$ 3,258,721 78
A déduire ceux qui ont pris fin	129,140,214	1,373,497 88
Montant brut des risques en cours, fin de 1920	$164,844,832	$ 1,885,223 90
A déduire les réassurances	8,457,599	64,394 42
Montant net des risques en cours, le 31 décembre 1920	$156,387,233	$ 1,820,829 48

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:

Déposées au crédit du receveur général.	Valeur nominale.	Cours du marché.
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 327,500 00	$ 327,500 00
Emprunt de guerre du Canada, 1933. 5½ p. 100	200,000 00	200,000 00
Emprunt de guerre britannique, 1929–1947, 5 p. 100	154,760 00	146,750 00
Cités—		
Belleville, 1934, 4⅜ p. 100	50,000 00	45,500 00
Brantford, 1934, 4 p. 100	50,000 00	43,500 00
Calgary, 1924, 5 p. 100	24,000 00	23,040 00
Halifax, stock permanent, 5 p. 100	15,000 00	15,000 00
London, 1921, 4 p. 100	25,000 00	24,000 00
London, 1931, 4½ p. 100	9,000 00	8,460 00
London, 1932, 4½ p. 100	10,000 00	9,400 00
London, 1933, 4½ p. 100	6,000 00	5,640 00
Medicine Hat, 1931, 5 p. 100	25,000 00	22,750 00
Nelson, C.-B., 1921, 5 p. 100	25,000 00	23,750 00
Trois-Rivières, 1931, 4 p. 100	43,000 00	36,550 00
Westmount, 1932, 4 p. 100	100,000 00	89,000 00
Villes—		
Acton, Ont., 1922, 4½ p. 100	16,000 00	15,360 00
Longueuil, 1934, 4½ p. 100	25,000 00	21,500 00
Salaberry de Valleyfield, 1925, 4 p. 100	33,000 00	29,370 00
District—		
South Vancouver, 1959, 5 p. 100	25,000 00	21,250 00
Township—		
Richmond, C.-B., 1941, 5 p. 100	40,000 00	34,800 00

NORTH BRITISH AND MERCANTILE—*Suite.*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et débentures possédées par la compagnie—*Fin.*

Déposées au crédit du receveur général—Fin.

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Ecoles—		
Montréal, prot., 1923, 4 p. 100	$ 18,000 00	$ 16,920 00
" 1924, 4 p. 100	40,000 00	37,200 00
Saskatoon, prot., 1925, 5 p. 100	4,000 00	3,760 00
" 1926, 5 p. 100	7,000 00	6,580 00
" 1927, 5 p. 100	7,000 00	6,510 00
" 1928, 5 p. 100	7,000 00	6,510 00
Chemins de fer—		
G.-T.-P., 1ère hypothèque, (garantie par le Canada), 1962, 3 p. 100	28,226 67	17,782 80
Total, déposé au crédit du receveur général	$1,314,486 67	$1,238,383 40

CÉDULE C.

Possédées par la compagnie—		
Dom. du Canada (emp. de la Victoire), 1922, 5½ p. 100	$ 100,000 00	$ 100,000 00
Dom. du Canada (emp. de la Victoire), 1923, 5½ p. 100	120,000 00	120,000 00
Prov. de Québec, 1925, 6 p. 100	50,000 00	50,000 00
Cité—		
Edmonton, 1921 à 1927, 4½ p. 100	13,137 70	12,349 63
Village—		
Kingsville, 1921 à 1923, 5 p. 100	3,295 01	3,295 01
Divers—		
Merchants Realty Corpn., Ltd., 1921, 6 p. 100	30,000 00	30,000 00
Total, valeur nominale et cours	$ 316,432 91	$ 315,644 64

NORTH BRITISH AND MERCANTILE—*Suite.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

COMPTE DE LA DIVISION DE L'INCENDIE

		£ s. d.
Montant des fonds au commencement de l'année—		
Réserve pour les risques non échus	£1,459,495 9 8	
Réserve supplémentaire	1,550,000 0 0	
		3,009,495 9 8
Primes		4,171,719 19 0
Intérêt, dividendes et loyers	101,207 19 9	
Moins l'impôt sur le revenu et l'impôt corporatif	28,943 19 0	
		72,264 0 9
		£ 7,253,479 9 5

			£ s. d.
Indemnités payées et en cours			1,919,125 15 9
Commission			626,871 15 2
Frais d'administration			961,405 14 5
Contributions aux brigades de pompiers			9,404 4 5
Transféré au compte des profits et pertes—			
Profit des opérations d'assurance-vie		445,720 0 4	
Intérêt, dividendes et loyers, moins la taxe sur le revenu		72,264 0 9	
			517,984 1 1
Montant du fonds d'assurance-vie à la fin de l'année—			
Réserve pour les risques non échus étant 40 p. 100 des recettes en primes pour l'année		1,668,687 19 7	
Réserve supplémentaire		1,550,000 0 0	
			3,218,687 19 7
			£ 7,253,479 9 5

COMPTE DES PROFITS ET PERTES

Solde du compte de l'an dernier			1,647,776 5 0
Intérêt, loyers et dividendes non portés à d'autres comptes		264,188 14 7	
Moins impôt sur le revenu et corporatif		75,553 16 10	
			188,634 17 9
Transféré du compte des assurances contre l'incendie—			
(*a*) Surplus pour l'année au compte d'assurance-vie		445,720 04	
(*b*) Intérêts, dividendes et loyers, moins la taxe sur le revenu		72,264 0 9	
			517,984 1 1
Honoraires de transferts			286 7 6
			£ 2,354,681 11 4

Dividendes aux actionnaires pour 1919, payés en mai et nov. 1920, moins l'impôt			182,875 0 0
Dividende aux actions privilégiées, payé en janvier et juillet, moins l'impôt			49,000 0 0
Caisse de retraite			17,000 0 0
Soldes non recouvrables			1,291 16 2
Impôt sur le revenu et corporatif			129,373 0 0
Dépenses de la loi incorporant la "North British and Mercantile, 1920			18,244 10 1
Pertes sur placements faits			40,905 9 2
Compte de profits des annuités–vie des actionnaires et du fonds d'amortissement, 1916–20			
Transféré du compte-annuités		135,000 0 0	
Transféré du compte–vie	13,413 4 1		
Transféré du compte de fonds d'amortissement	6,000 0 0		
		19,413 4 1	
			115,486 15 11
Balance			1,800,405 0 0
			£ 2,354,681 11 4

North British and Mercantile—*Fin.*

BILAN GÉNÉRAL

Passif

	£ s. d.	£ s. d.
Capital des actionnaires:—		
Autorisé:—		
Actions	3,000,000 0 0	
4 p. 100 actions privilégiées	3,000,000 0 0	
	6,000,000 0 0	
Souscrit—		
110,000 actions de £25 chacune	2,750,000 0 0	
Actions prév., à 4 p. 100	1,750,000 0 0	
	4,500,000 0 0	
Versé—£6 5s. par action		687,500 0 0
Versé—actions privilégiées		1,750,000 0 0
		£ 2,437,500 0 0
Profits et pertes		1,800,405 0 0
Dividendes non réclamée		13,227 0 0
Caisse de retraite		219,783 17 10
Dû à la div. des annuités		130,000 0 0
Division de l'assurance-incendie—		
Caisse d'assurance-incendie		3,218,687 19 7
Passif non payé		1,843,755 16 1
Indemnités admises ou établ. mais impayées	£ 625,864 11 4	
Billets payables	7,500 0 0	
Primes de réassurances	779,438 16 10	
Divers soldes en cours	430,369 5 7	
Intérêt reçu et non dû	583 2 4	
	£ 1,843,755 16 1	
Division—vie		£ 9,668,359 13 11
Division selon la feuille de bilan séparée n° 6—		
Fonds-vie	15,045 9 93 3 6	
Passif en cours	1,480,562 19 0	
		16,526,556 2 6
Division des annuités selon la feuille de bilan séparé n° 7—		
Fonds des annuités	3,078,636 10 5	
Passif en cours	274,805 1 11	
		3,353,441 12 4
Compte du fonds d'amortissement—		
Selon la feuille de bilan séparée n° 8	165,470 7 9	
Fonds	6,880 17 8	
Passif en cours		172,351 5 5
		£29,720,708 14 2

Actif

	£ s. d.
Hypothèques sur propriétés, en dehors du Royaume-Uni	42,732 1 1
Placements:—	
Valeurs du gouvernement britannique	719,735 8 10
Commissions publiques dans le Royaume-Uni	40,628 14 11
Valeurs des gouvernements des Indes et des colonies	313,689 5 9
Valeurs municipales des Indes et des colonies	122,206 17 3
Valeurs de gouvernements étrangers	1,280,250 15 0
Valeurs municipales étrangères	462,366 13 2
Débentures de chemins de fer et autres, et actions-débentures, à l'intérieur et à l'étranger	1,999,767 5 1
Actions et garanties de chemins de fer et autres	69,155 8 11
Effets garantis des chemins de fer des Indes	26,200 11 3
Effets de chemins de fer et autres à l'étranger, priv. et gar.	412,093 16 0
Actions ordinaires de chemins de fer	74,398 13 5
Effets et actions autres que pour le chemin de fer	959,514 1 11
Rentes sur chemin de fer du gouvernement des Indes	18,554 6 0
Actions achetées d'autres compagnies	1,341,124 5 4
Tenures et terrains à bail	4,767 11 0
Propriété immobilière dans le Roy.-Uni et à l'étranger occupée pour les bureaux de la compagnie et en partie louée	702,938 5 9
Locaux de corps de sauvetage	13,843 16 0
Soldes des agents	454,648 3 2
Primes en souffrances	21,929 18 6
Intérêt, dividendes et loyers en cours	79,928 16 8
Billets recevables	19,289 18 1
Espèces en dépôts	102,312 10 0
En main et en compte courant	362,434 14 1
Montant dû par la division-Vie	17,847 16 9
Montant du fonds d'amortissement	6,000 0 0
Note.—Une partie de l'actif ci-dessus a été spécialement déposée en vertu de lois locales dans divers endroits hors du Roy.-Uni comme garantie des polices émises en ces endroits.	
	£ 9,668,359 13 11
Division-Vie—	
Actif de la div.—Vie selon la feuille de bilan séparée	16,526,556 2 6
Division des annuités—	
Actif de la division des annuités selon la feuille de bilan séparée n° 7	3,353,441 12 4
Compte du fonds d'amortissement—	
Actif du fonds d'amortissement selon la feuille de bilan séparée n° 8	172,351 5 5
	£29,720,708 14 2

Note.—La valeur des garanties de la Chambre des compensations apparaît au prix ou sous l'empire du prix coûtant.

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *NORTH EMPIRE.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. A. THOMPSON—Vice-présidents, GEO. WEIR et F. W. DREWRY—Gérant, J. E. HOUNSON—Secrétaire, H. B. THOMPSON—Siège social, Winnipeg, Man.

(Constituée en corporation le 16 juin 1908, par une loi du parlement du Canada, 7-8 Edouard VII, ch. 136; modifiée en 1913, par 3-4 George V, chap. 161. Autorisation fédérale accordée le 12 août 1909.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé	$ 2,000,000 00
Montant souscrit	687,900 00
Montant versé en espèces	206,370 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur au grand livre des immeubles. (*Pour détails, voir cédule A*)				$ 45,341 66
Montant garanti par prêts sur immeubles, premiers privilèges				54,163 85
Valeur portée aux livres des obligations et débentures. (*Pour détails, voir cédule B*)				99,931 92
	Valeur nominale.	Valeur aux livres.	Cours du marché.	
400 actions du C.P.R.	$ 40,000 00	$ 61,547 08	$ 54,400 00	
Portées aux livres				61,547 08
En caisse au siège social				547 29
Espèces en banque—				
En espèces à la banque Impériale du Canada, Prince Albert, Sask			$ 400 00	
A la banque Union du Canada, Winnipeg			81,764 28	
A la banque Union du Canada, Toronto			13,375 86	
Total des espèces en banques				95,540 14
Tout autre actif du grand livre				2,435 51
Total de l'actif au grand livre				$ 359,507 45
A déduire la valeur en cours des obligations et débentures au-dessous de la valeur aux livres				16,763 94
				$ 342,743 51

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $3,142.53; acquis, $4,311.00	7,453 63
Soldes des agents et primes non perçues ($5,672.12 surpérations antérieures au 1er octobre 1920)	63,995 02
Plans, $4,601.84; mobilier et accessoires, $1,182.82	5,784 66
Pertes de réassurance	15,192 97
Total de l'actif	$ 435,169 79
Total des déductions	2,500 00
Actif net reconnu	$ 432,669 79

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Montant des indemnités réglées et non versées	$ 2,193 29	
Montant des indemnités non réglées	12,768 00	
Montant des indemnités en cour	500 00	
Montant net des indemnités non réglées ($544 des années antérieures)		$ 15,461 29
Réserve des primes non acquises, $134,870.91; reportée à 80 pour 100		107,896 73
Réserve sur les réassurances non autorisées et non garanties		3,958 18
Salaires, loyers, etc., dus et accrus		4,251 50
Taxes dues et accrues		3,015 11
Primes de réassurance		514 65
Tout autre passif en Canada		86,682 86
Total du passif en Canada		$ 221,780 32

NORTH EMPIRE—*Suite.*

PASSIF—*Fin.*

(2) *Passif dans d'autres pays.*

Réserve des primes non acquises, $39.30; portée à 80 pour 100	$	31 44
Total du passif dans d'autres pays	$	31 44
Total du passif (tous pays)	$	221,811 76
Surplus de l'actif sur le passif	$	210,858 03
Capital-actions versé en espèces		206,370 00
Surplus sur tout le passif et le capital versé	$	4,488 03

DÉBOURSÉS.

Primes.	Au Canada.	Dans d'autres pays.
	$ c.	$ c.
Total brut reçu en espèces	443,181 90	671 47
Moins les réassurances	206,328 42	340 49
Moins les primes retournées	65,814 68	204 14
Total des déductions	272,143 10	544 63
Montant net reçu en espèces	171,038 80	126 84

Recettes brutes en espèces en primes, toutes transactions, tous pays	$	171,165 64
Intérêt en espèces sur placements		15,891 40
Profits sur vente d'immeubles		5,183 59
Total des recettes	$	192,240 63

RECETTES.

Indemnités.	Au Canada.
	$ c.
Montant des indemnités payées les années précédentes	6,795 94
A déduire: effets sauvés et conservés	242 82
Moins les réassurances	3,941 13
Total des déductions	4,183 95
Montant net payé pour ces indemnités	2,611 99
Montant payé sur indemnités présentées durant l'année	199,093 92
Moins les sauvetages	9,174 65
Moins les réassurances	95,894 16
Déduction totale	105,568 81
Montant net payé sur ces indemnités	94,025 11

Montant total net payé sur indemnités, toutes opérations	$	96,637 10
Commission et courtage		44,913 61
Taxes		6,017 90
Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements au siège social, $10,565.50; honoraires des directeurs, $1,862.50; frais de voyage des fonctionnaires, $2,570.85		14,998 85
Divers: publicité, $933.40; ameublement et installation, $218.75; dépenses générales, $5,821.50; frais légaux, $65.25; cartes et plans, $576.61; frais de placement, $35.15; port, télégrammes et téléphones, messageries, $868.21; impressions et papeterie, $9,867.34; loyers, $1,690.00; associations des assureurs, etc., $2,182.29		22,258 60
Total des déboursés	$	184,826 06

NORTH EMPIRE—*Fin.*

BILAN AU GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre le 31 décembre 1919	$ 265,410 02
Montant des recettes nettes en espèces comme ci-dessus	192,240 63
Total	$ 457,650 65
Montant des déboursés	184,826 06
Balance, actif net au grand livre le 31 décembre 1920 ($359,507.45, moins $86,682.86, d'après le grand livre)	$ 272,824 59

ÉTAT DES RÉASSURANCES DES OPÉRATIONS CANADIENNES DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES EN VERTU DE LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances dans des compagnies non autorisées	$ 192,288 08
Montant de la commission sur ces primes	57,686 40
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies	97,151 58
Réserve des primes non aequises, $94,428.28; reportée à 80 pour 100	75,538 62
Montant des indemnités dues et recouvrables de ces compagnies	15,102 42
Montant en espèces ou autres valeurs possédées à titre de garanties pour le rendement des indemnités, etc	86,682 86

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.					
	Au Canada.		Autres pays.		Totaux en tous pays.	
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin 1919	15,157,519	255,822 04	.....	.....	15,157,519	255,822 04
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	36,516,702	468,369 60	49,500	671 47	36,566,202	469,041 07
Totaux	51,674,221	724,191 64	49,500	671 47	51,723,721	724,863 11
A déduire ceux qui ont pris fin	23,764,160	284,404 09	26,000	422 16	23,790,160	284,826 25
Montant brut en vigueur, fin 1920	27,910,061	439,787 55	23,500	249 31	27,933,561	440,036 86
A déduire les réassurances	13,275,339	197,384 78	15,866	170 70	13,291,205	197,555 48
Net en vigueur, fin 1920	14,634,722	242,402 77	7,634	78 61	14,642,356	242,481 38

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général:

	Valeur nominale.	Valeur aux livres.	Cours du marché.
Emprunt de la Victoire du Canada, 1937, 5¼ p. 100	$ 10,000 00	$ 9,880 04	$ 10,000 00
District—			
South Vancouver, 1959, 4½ p. 100	45,000 00	45,000 00	35,100 00
Ecoles—			
East Kildonan, 1922, 6 p. 100	1,000 00	1,000 00	1,000 00
East Kildonan, 1923, 6 p. 100	4,000 00	4,000 00	4,040 00
East Kildonan, 1924, 6 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,050 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 65,000 00	$ 64,880 04	$ 55,190 00
Autres débentures en possession de la compagnie.			
Gouvernements—			
Emprunt de guerre du Canada, 1922, 5½ p. 100	15,000 00	14,820 15	15,000 00
Emprunt de guerre du Canada, 5½ p. 100, 1933	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Cité—			
Hôpital de Winnipeg, 1936, 4 p. 100	973 33	943 73	837 06
Ecoles—			
Eaton, Alta., n° 3,536, 1935, 6½ p. 100	2,250 00	2,170 00	2,170 00
Flyng Shot, Alb., n° 3,399, 1930, 6½ p. 100	1,800 00	1,761 00	1,761 00
Moirrin, Alb., n° 2,413, 1930, 6½ p. 100	3,000 00	2,986 00	2,986 00
Polska, Alb., n° 1,948, 1930, 6½ p. 100	2,000 00	1,998 00	1,998 00
Snake Valley, Alb., n° 3,812, 1935, 6½ p. 100	2,500 00	2,450 00	2,450 00
Spirit River, Alb., n° 2,109, 1930, 6½ p. 100	600 00	575 00	575 00
Upland, Alta., n° 3,372, 1930, 6½ p. 100	1,200 00	1,183 00	1,183 00
Zering, Alb., n° 3,258, 1930, 6½ p. 100	1,200 00	1,165 00	1,165 00
Total, valeur nominale, au grand livre et au cours	$ 100,523 33	$ 99,931 92	$ 90,315 06

COMPAGNIE D'ASSURANCE *NORTHERN* (À RESPONSABILITÉ LIMITÉE).

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, HENRY CHARLES HAMBRO—Secrétaire, H. E. W. LUTT—Siège social, Londres, Angleterre—Gérant au Canada, G. E. MOBERLY—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Organisée le 2 juin 1836. Opérations commencées au Canada, 1867.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé et souscrit	$17,512,500 00
Montant versé en espèces	3,900,005 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 1,183,725 77

Autre actif au Canada.

En caisse		2,768 36
Dépôts aux banques, savoir:		
Banque de Montréal, B.N.A., Montréal	$ 51,866 45	
Banque Union du Canada, Montréal	29,178 46	
Banque Union du Canada, Winnipeg	17,822 50	
Montant total en banques		98,867 41
Intérêt accru		10,316 03
Balances dues par les agents et primes non perçues:		
Incendie ($10,306.49; sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	$ 134,187 13	
Accidents ($179.05 sur opérations antérieures au 1er octobre 1920)	3,188 21	
Automobile (A) ($178.58 avant le 1er octobre 1920)	1,973 30	
Automobile (B) ($382.71 avant le 1er octobre 1920)	3,865 21	
Cambriolage	22 50	
Resp. patronale ($13.60 avant le 1er octobre 1920)	1,082 26	
Garantie	674 46	
Glaces ($3,601.10 avant le 1er octobre 1920)	7,977 88	
Maladie ($127.81 avant le 1er octobre 1920)	2,784 69	
Total		155,755 64
Mobilier de bureau, cartes et plans		32,500 00
Autre actif		9,202 82
Total de l'actif au Canada		$ 1,493,136 03

PASSIF AU CANADA.

Montant net des réclamations non établies	$ 96,752 70	
" " contestées en justice	17,800 00	
" " pour accidents, non réglées	660 00	
" " automobiles (A), non réglées	8,916 00	
" " automobiles (B), non réglées	4,711 00	
" " resp. patronale, non réglées	2,480 00	
" " glaces, non réglées	180 00	
" " maladie, non réglées	890 00	
Montant total net des réclamations non réglées		$ 132,389 70
Réserve des primes non acquises:		
Incendie	$ 847,463 15	
Accidents	6,270 69	
Automobile (A)	13,883 13	
Automobile (B)	19,703 48	
Cambriolage	24 50	

NORTHERN ASSURANCE—*Suite.*

PASSIF—*Suite.*

Resp. patronale	$ 4,269 03	
Garantie	952 14	
Glaces	10,029 59	
Maladie	7,364 20	
Total, $909,959.91; reporté à 80 pour 100		$ 727,967 93
Taxes dues et accumulées		92,551 83
Appointements, loyer, publicité, agences et autres dépenses dues et accumulées		903 21
Primes de réassurances dues et retournées		
Primes de réassurances dues et retournées:		
Incendie	$ 1,498 29	
Accidents	158 63	
Automobile (A)	23 60	
Automobile (B)	237 54	
Resp. patronale	265 23	
Maladie	86 95	
Total		2,270 24
Tout autre passif		205 66
Total du passif au Canada		$ 956,288 57

RECETTE AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Accidents.	Automobile (A).	Automobile (B).	Cambriolage.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	1,415,880 11	12,996 04	33,475 96	52,024 43	45 50
Moins les réassurances	18,191 91	1,451 84	190 75	517 73	19 00
Moins les primes retournées	183,342 68	1,349 32	6,106 13	12,784 04	
Total des déductions	201,534 59	2,801 16	6,296 88	13,301 77	
Espèces nettes encaissées	1,214,345 52	10,194 88	27,179 08	38,722 66	26 50

Primes.	Genre d'affaires.			
	Resp. patronale.	Garantie.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	12,150 95	1,615 32	13,233 58	15,701 11
Moins les réassurances	2,921 78	55 50		1,670 32
Moins les primes retournées	1,509 65	31 80	1,047 83	1,460 59
Total des déductions	4,431 43	87 30		3,130 91
Espèces nettes encaissées	7,719 52	1,528 02	12,185 75	12,570 20

Recettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 1,324,472 13
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	56,951 78
Recette de toute autre provenance	333 24
Recettes totales au Canada	$ 1,381,757 15

NORTHERN ASSURANCE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Accidents.	Auto. (A).	Auto. (B).
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé sur sinistres survenus les années précédentes	64,326 03			
Montant payé sur sinistres survenus au cours de l'année	534,211 09	2,052 22	13,910 76	15,698 27
A déduire les objets sauvés et conservés	2,787 97	2 80	705 00	217 90
Les réassurances	18,673 75	100 00		19 60
Total des déductions	21,461 72	102 80		237 50
Montant net des sommes payées pour ces indemnités	512,749 37	1,949 42		15,460 77
Montant total net des sommes payées pour les indemnités	577,075 40	1,949 42	13,205 76	15,460 77

Indemnités.	Genre d'affaires.		
	Respons. patronale.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.
Payé pour sinistres arrivés dans l'année	4,819 84	2,820 25	3,690 98
Moins les objets sauvés et conservés		25 00	
Moins les réassurances	1,343 06		582 49
Montant total net des indemnités	3,476 78	2,795 25	3,108 49

Montant total net des indemnités payées pour tous genres d'affaires	$ 617,071 87
Commission et courtage: feu, $231,741.43; autres, $34,546	266,287 43
Commission sur profits, feu	4,390 55
Taxes, feu, $32,575.02; autres, $1,444.57	34,019 59
*Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements au siège social: $63,575.81; honoraires des apurateurs: $2,701.66; frais de voyage des fonctionnaires: $13,919,04; agents: $663	80,859 51
†Dépenses diverses à savoir: publicité: $2,301.07; change, $404.17; ameublement et installation, $4,136.88; inspections et levés, $18,257.14; frais de justice, $30.37; cartes et plans, $1,351.03; divers, $2,940.64; port, télégrammes, téléphones et messageries, $4,915.25; impressions et papeterie, $27,678.43; loyers, $5,838.51; commissions des assureurs, associations, etc., $14,448.76; dettes classées, $46.54	82,348 79
Total des déboursés en Canada	$ 1,084,977 74

*($68,157.07 relevant de la division des incendies.)
†($60,035.70 relevant de la division des incendies.)

NORTHERN ASSURANCE—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.		Accidents.	Automobiles (A).	Automobiles (B).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Chiffres bruts des risques en vigueur lors du dernier état	122,481,229	1,442,122 03	121 32	.....	.....
Risques pris au cours de l'année, nouveaux et renouvelés	124,166,090	1,418,999 91	15,946 76	35,425 66	55,652 10
Total	246,647,319	2,861,121 94	16,068 08	.....	.....
A déduire ceux qui ont pris fin	107,279,036	1,215,449 81	2,074 86	7,468 64	15,727 41
Montant brut des risques en cours à la fin de l'année	139,368,283	1,645,672 13	13,993 22	27,957 02	39,924 69
A déduire les réassurances	2,215,366	18,944 43	1,451 84	190 75	517 73
Montant net des risques en cours à la fin de l'année	137,152,917	1,626,727 70	12,541 38	27,766 27	39,406 96

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Cambriolage.	Garantie.	Respons. patronale.	Glaces.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
					105 00
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	68 00	2,289 78	12,967 98	21,211 46	18,330 60
Total	.....	.....	.....	.....	18,435 60
A déduire ceux qui ont prix fin	.....	330 00	1,610 97	1,152 28	2,036 88
Montant brut en vigueur, fin de 1920	68 00	1,959 78	11,357 01	20,059 18	16,398 72
A déduire les réassurances	19 00	55 50	2,829 22	.....	1,670 32
Montant net en vigueur, fin 1920	49 00	1,904 28	8,527 79	20,059 18	14,728 40

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Effets du Canada, 1930-1950, 3½ p. 100	$ 65,213 33	$ 50,214 26
Obligations du Canada, 1920-1925, 4½ p. 100	9,733 34	9,441 33
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1922, 5½ p. 100	15,000 00	15,000 00
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1927, 5½ p. 100	15,000 00	15,000 00
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	20,000 00	20,000 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
British Funding Loan, 1960-1990, 4 p. 100	214,133 34	149,355 34
Emprunt de guerre britannique, 1929-1947, 5 p. 100	573,113 87	537,158 18
Cités—		
Calgary, 1932, 4½ p. 100	24,333 33	21,413 33
North-Vancouver, 1931, 4½ p. 100	24,333 33	20,683 33
Ottawa, 1932, 4½ p. 100	24,333 33	23,116 66
Ottawa, 1943, 4½ p. 100	24,333 34	22,630 01
Port Arthur, 1928, 5 p. 100	7,000 00	6,650 00
Port Arthur, 1929, 5 p. 100	2,000 00	1,900 00
Port Arthur, 1937, 5 p. 100	25,000 00	23,250 00
Port Arthur, 1938, 5 p. 100	1,000 00	930 00
Québec, 1963, 4½ p. 100	48,666 67	43,800 00
Toronto, 1929, 3½ p. 100	146,000 00	127 020 00
Vancouver, 1927, 6 p. 100	24,333 33	25,063 33
Winnipeg, 1941, 4½ p. 100	30,000 00	23,100 00
Winnipeg, 1925, 4 p. 100	25,000 00	23,000 00
Total des dépôts auprès du receveur général	$1,343,527 21	$1,183,725 77

NORTHERN ASSURANCE—*Fin.*

DIVISION DE L'INCENDIE.

Les primes nettes de l'année seront élevées à £2,851,011, soit une augmentation de £811,006, les pertes £1,342,628, les commissions, frais d'administration, frais de brigades d'incendies et taxes étrangères £1,115,275, laissant un surplus de £95,483 à porter aux profits et pertes, après réserve de 50 p. 100 des primes en cours pour risque non expirés.

COMPTE D'INCENDIE.

	£ s. d.	£ s. d.
Montant du fonds d'assurance-incendie le 31 décembre 1920—		
Réserve pour risques en cours	1,020,002 12 3	
Réserve additionnelle	1,400,000 0 0	
		2,420.002 12 3
Fonds-feu et change		107,880 3 10
Primes, déduction faite des réassurances et primes retournées		2,851,010 19 3
Intérêt et dividendes	163,916 4 3	
Moins la taxe sur le revenu	45,149 16 9	
		118,766 7 6
		£ 5,497,660 2 10

	£ s. d.	£ s. d.
Indemnitées payées et en suspens		1,342,628 7 7
Frais d'administration		573,527 15 11
Contributions aux corps des pompiers		4,253 9 8
Commission		429,823 16 7
Taxes étrangères		107,670 7 5
Reporté au compte des profits et pertes		214,250 16 1
Montant du fonds à cette date d'après le bilan—		
Réserve pour risques en cours, étant de 50 p. 100 du revenu en primes pour l'année	1,425,505 9 7	
Réserve additionnelle	1,400,000 0 0	
		2,825,505 9 7
		£ 5,497,660 2 10

COMPTE DE PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.	£ s. d.
Balance de compte au 31 déc. 1919	633,264 4 5	
Moins dividende payé le 1er mai 1920, taxe du revenu déduite	109,199 2 6	
		524,065 1 11
Intérêt et dividendes non portés à d'autres comptes	28,535 13 1	
Moins la taxe du revenu	7,909 6 0	
		20,626 7 1
Profit sur rachat de débentures		1,019 18 10
Honoraires de transfert		133 12 6
Reporté du compte de resp. des patrons	79,180 17 5	
" d'incendie	214,250 16 1	
" d'accidents à la personne	9,442 17 4	
" des assur. maritimes	453,457 8 6	
" des annuités	50,000 0 0	
" Dotation et capital— Compte de rachat	8,000 0 0	
Total	814,331 19 4	
Moins le transfert au compte d'assurance générale	78,804 1 6	
		735,527 17 10
		£ 1,281,372 18 2

	£ s. d.
Montant transféré au Fonds de Pension du Personnel	10,000 0 0
Dividendes aux actionnaires (moins taxe sur le revenu)	119,105 4 7
Taxes sur les profits	206,193 5 10
Intérêt	34,169 19 4
Soldes des agents	1,556 19 11
Perte sur vente de valeurs	3,968 9 3
Montant transféré à réserve des valeurs	187,109 6 9
Part de la compagnie dans primes d'assurance du personnel	4,479 9 4
Solde, d'après bilan	377,314 8 0
Pensions et allocations	5,870 16 3
Reporté au fonds de prévoyance—	
Fonds de secours en cas d'accidents	2,500 0 0
Change rétabli	134,496 18 9
Repart. de rétablissement en cas de baisse des valeurs de garantie	194,608 0 2
	£ 1,281,372 18 2

BILAN.

Passif

		£	s.	d.
Capital des actionnaires—				
Autorisé—				
600,000 actions ordinaires de £10 chacune	£ 6,000,000 0 0			
67,000 actions priv. 6%, à participation, de £7 10s. chacune	502,500 0 0			
	£ 6,502,500 0 0			
Emis—				
350,000 actions ordinaires de £10 chacune, £1 payé	£ 350,000 0 0			
67,000 actions priv., 6% de £7 10s. chacune, entièrement payées	502,500 0 0			
		852,500	0	0
Fonds d'assurance générale		499,076	1	10
Fonds d'assurance-vie		4,708,385	9	11
Fonds de rachat du capital		151,546	17	10
Fonds d'assurance-incendie		2,825,505	7	7
Fonds de responsabilité des patrons		238,779	6	9
Fonds des accidents aux personnes		22,509	16	3
Fonds d'assurance maritime		3,404,800	5	8
Fonds de pension du personnel		201,412	16	1
Fonds de fiducie Fletcher		12,393	16	11
Profits et pertes		377,314	8	0
		13,294,224	8	10
Fonds de retraite	£ 20,969 8 0			
Débentures, (5%) en cours	976,285 0 0			
Réclamations	559,670 8 9			
Valeurs de rachat non réclamées	2,962 0 4			
Annuités dues et impayées	1,345 11 6			
Frais et taxes en cours	808,426 13 3			
Billets payables	25,546 3 1			
Dû à d'autres compagnies et aux agents	766,587 14 7			
Fonds d'épargne des commis	5,790 15 6			
Dividendes et intérêts non réclamés	2,282 17 1			
Intérêt sur déb. dû le 1er janvier 1921	17,084 11 0			
Divid. préférentiel dû le 1er janvier 1921	10,552 11 0			
		3,197,504	2	8
		£16.491,728	11	6

Actif.

		£	s.	d.
Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni	£ 652,579 18 1			
Hypothèques sur propriétés en dehors du Royaume-Uni	33,054 15 7			
Prêts sur impôts de paroisse et autres impôts publics	228,994 15 11			
Prêts sur intérêts viagers	20,817 19 4			
Prêts sur réversions	33,300 0 0			
Prêts sur polices de la compagnie dans leur valeur de rachat	231,403 8 11			
Prêts sur garanties, autres	2,396 0 0			
		1,202,546	17	10
Placements—				
Dépôts à la Haute Cour		68,364	6	11
Valeurs du gouvernement britannique		6,173,352	3	1
Valeurs municipales et de comtés, Royaume-Uni		231,259	18	4
Valeurs du gouvernement des Indes et des colonies		802,716	2	1
Valeurs provinciales des Indes et des colonies		59,635	1	8
Valeurs municipales aux Indes et aux colonies		146,479	2	7
Valeurs de gouvernements étrangers		1,092,281	14	5
Valeurs des provinces à l'étranger		8,619	0	3
Valeurs municipales à l'étranger		348,306	19	11
Débentures de chemins de fer et autres débentures-actions— En Angleterre et à l'étranger		1,439,106	14	0
Actions priv. et garanties de chemins de fer et autres		456,570	8	4
Actions de chemins de fer et autres		269,828	11	8
Tenure, loyers à bail sur immeubles et constituts		112,404	5	9
Réversions		262,828	9	7
Propriétés foncières (bureaux de la Cie)		919,512	6	3
Propriétés foncières (hypothèques forecloses)		1,824	1	9
Part de la cie dans les édif. de corps de sauvetage		5,881	11	3
Clientèle des compagnies acquises		168,497	2	3
Dû par d'autres compagnies et agents		1,733,823	12	10
Primes en cours		101,656	6	8
Intérêts, dividendes et loyers en cours		12,339	16	1
Intérêt acquis		83,680	14	8
Billets recevables		18,351	11	11
Numéraire en Angleterre et à l'étranger		771,861	11	5
		£16,491,728	11	6

COMPAGNIE D'ASSURANCE *THE NORTH WEST FIRE.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, G. R. CROWE—Vice-président, G. V. HASTINGS—Gérant général, T. L. MORRISEY—Sous-gérant, THOS. BRUCE—Siège social, Winnipeg.

(Constituée en corporation par une loi de la législature de la province du Manitoba, 1880, chapitre 27; amendée en 1885, par chap. 51; en 1888, par chap. 46, et en 1903, par chap. 62. Les lois ci-dessus ont été consolidées et amendées par chap. 79, statuts du Manitoba, 1904. Autorisation fédérale accordée le 6 février 1912.)

CAPITAL

Montant du capital-actions autorisé	$ 500,000 00
Montant souscrit	250,000 00
Montant versé en espèces	100,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice*).

ACTIF

Prêts garantis par hypothèques sur immeubles, premiers privilèges		$ 84,555 15
Montant des prêts comme ci-dessus, sur lesquels l'intérêt était dû pour une année ou plus antérieurement à cet état	$ 23,500 00	

Obligations et débentures possédées, savoir:—

	Valeur nominale	Valeur aux livres	Cours du marché.
Gouvernement—			
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1915, 5 p. 100	$ 25,000 00	$ 24,213 80	$ 24,750 00
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1937, 5 p. 100	25,000 00	23,933 43	23,933 43
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	25,000 00	25,375 00	25,000 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	42,000 00	42,764 29	42,000 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	30,000 00	30,000 00	30,000 00
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	30,950 00	30,591 92	30,950 00
Cités—			
*St-Boniface, 1932, 5 p. 100	16,000 00	15,092 80	15,040 00
*St-Boniface, 1940, 5 p. 100	38,815 09	41,430 33	35,709 88
*Winnipeg, 1930, 4 p. 100	2,000 00	1,800 00	1,780 00
Total, valeur nominale au livre et au cours	234,765 09	$ 235,201 57	$ 229,163 31

Reporté à la valeur aux livres		235,201 57
Espèces au bureau-chef et à la succursale de l'Est		3,000 80
Banque Royale du Canada, Winnipeg, $77,702.36; Montréal, $12,672.20		90,374 56
Total de l'actif d'après le grand livre		$ 413,132 08
Déduction du cours des obligations et débentures portées aux livres		6,038 26
		$ 407,093 82

AUTRE ACTIF

Intérêt dû, $4,012.31; accumulés, $3,797.44		7,809 75
Balances des agents et primes non perçues:—		
Au Canada, ($1,049.54 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	$ 26,590 51	
Hors du Canada	531 82	
Total		27,122 33
Montant dû pour versement d'indemnités de réassurances		4,138 70
Dû par diverses compagnies		70 00
Actif total		$ 446,234 60

*En dépôt auprès du receveur général.

NORTH WEST—*Suite.*

PASSIF

(1) *Passif au Canada*

Montant total net des indemnités non établies ($210, accru avant 1920)	$ 13,661 00
Réserve des primes non acquises: $134,618.30; porté à 80 p. 100	107,694 64
Taxes dues et accrues	5,430 13
Réserve des réassurances non autorisées, sans garantie	18,786 50
Primes de réassurances	9,028 93
Tout autre passif	8,226 90
Total du passif au Canada	$ 168,828 10

(2) *Passif dans d'autres pays*

Montant net des indemnités, non établies	$ 360 00
Réserve de primes non acquises: $2,453.36; porté à 80 p. 100	1,962 69
Passif total en d'autres pays	$ 2,322 69
Passif total en tous pays	$ 165,150 79
Surplus de l'actif sur le passif	$ 281.083 81
Capital-actions payé en espèces	100,000 00
Surplus sur tout passif et capital versé	$ 181.083 81

RECETTES

	Au Canada	En d'autres pays	
Reçu en espèces pour primes, brut	$ 289,343 44	$ 6,817 89	
Déduire réassurances, $88,719.38; primes retournées, $39,264.97	125,510 28	2,474 07	
Recu en espèces pour primes, net	$ 163,833 16	$ 4,343 82	
Reçu en espèces en tous pays, net			$ 168,176 98
Reçu, intérêts sur placements			20,751 00
Honorraires d'endos et prime sur coupons			10 68
Totale des recettes			$ 188,938 66

DÉBOURSÉS

	Au Canada	En d'autres pays	
Payé pour indemnités les années précédentes	$ 11,504 17	$ 2,025 00	
Déduire les réassurances	6,044 84	1,012 50	
Payé pour ces indemnités, net	$ 5,459 33	$ 1,012 50	
Payé pour ces indemnités dans l'année	$ 119,386 64	$ 3,571 50	
Déduire objets sauvés et épargnés: $190; réassurances, $62,-501.18	61,679 08	1,012 10	
Payé pour ces indemnités, net	$ 57,707,56	$ 2,559 40	
Total net payé pour ces indemnités	$ 63,166 89	$ 3,571 90	
Payé pour indemnités tous pays, net			$ 66,738 79
Dividendes versés			12,000 00
Commission ou courtage			34,511 88
Appointements: siège social (fonctionnaires); $12,130.02; honoraires des directeurs, $400.; honoraires des apurateurs, $200.; frais de voyage (fonctionnaires), $1,020.97			13,750 99
Taxes			10,388 46
Dépenses diverses, savoir: publicité: $220,90; chartes et plans, $560.43; port, télégrammes, téléphones et messageries, $798.99; impressions et papeterie, $1,431.73; loyers, $1,416.20; honoraires des membres du bureau, $1,925.52; ameublement et installation, $86.25; divers, $1,184.54			7,624 56
Total des dépenses			$ 145,014 68

NORTH WEST—*Suite.*

RÉSUMÉ DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Actif au grand livre le 31 décembre 1919	$ 369,208 10
Recettes en espèces	188,938 66
Total	$ 558,146 76
Déboursés en espèces	145,014 68
Balance, actif net au grand livre le 31 décembre 1920	$ 413,132 08

Etat des réassurances en Canada chez les compagnies que ne reconnaît pas la loi des assurances:—

Primes de réassurances cédées aux compagnies non autorisées	$ 49,141 48
Commission sur ces primes	14,742 24
Indemnités recouvrées de ces compagnies	28,527 42
Réserve de primes non acquises: $23,483.12; porté à 80 p. 100	18,786 50
Indemnités dues et recouvrables de ces compagnies	4,138 70
Espèces ou autres garanties détenues pour recouvrance d'indemnités, etc	6,140 17

RISQUES ET PRIMES

Risques-incendie	Au Canada		Autres pays		Totaux en tous pays	
	Montant	Primes	Montant	Primes	Montant	Primes
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vigueur, fin 1919, brut	24,298,070	309,024 29	544,834	6,234 31	24,842,904	315,258 60
Risques de l'année, nouveaux et renouvelés	25,233,226	301,285 89	646,427	6,786 77	25,879,653	308,072 66
Total	49,531,296	610,310 18	1,191,261	13,021 08	50,722,557	62,331 26
A déduire ceux qui ont pris fin	20,812,919	244,033 03	669,995	6,980 63	21,482,914	3,251,013 66
En vigueur, fin 1920, brut	28,718,377	366,277 15	521,266	6,040 45	29,239,643	372,217 60
A déduire les réassurances	8,504,126	109,923 78	123,693	1,238 46	8,627,819	111,162 24
Net, en vigueur, fin 1920	20,214,251	256,353 37	397,573	4,801,99	20,611 824	261,155 36

NORTHWESTERN MUTUAL FIRE ASSOCIATION.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, F. J. MARTIN—Secrétaire, M. D. L. RHODES—Siège social, Seattle, Wash., E.-U. d'A. —Agent en chef au Canada, NORMAN S. JONES—Bureau principal au Canada, Hamilton, Ont.

(Constituée en corporation en 1901. Autorisation fédérale émise le 10 mai 1918.)

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—			
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1922, 5½ p. 100	$ 5,000 00	$ 5,000 00	
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1929, 5½ p. 100	12,000 00	12,000 00	
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	
Prov. de l'Alberta, 1938, 4 p. 100	4,866 67	3,767 82	
Prov. d'Ontario, 1930, 6 p. 100	12,000 00	12,150 00	
Ch. de fer—			
C.N.R. (div. Ont.), 1re hyp. gar. de la prov. du Man., 1930, 6 p. 100	12,653 34	11,074 64	
Pacific and Great Eastern Ry., 1re hyp., (gar. de la prov. de la Colombie-Britan.,) 1942, 4½ p. 100	10,706 67	8,782 47	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 67,226 68	$ 62,774 93	
Reporté à la valeur du cours			$ 62,774 93

Autre actif au Canada.

Oblig. possédées par la compagnie, à savoir:—			
Emp. de guerre du Canada, 1937, 5 p. 100	$ 10,000 00	$ 10,000 00	
Emp. de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100	13,000 00	12,950 00	
Emp. de guerre du Canada, 1934, 5½ p. 100	7,000 00	7,000 00	
Emp. de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	7,000 00	7,000 00	
Total possédé par la compagnie	$ 37,000 00	$ 36,950 00	
Reporté au cours			36,950 00
Espèces à la Canadian Bank of Commerce, Vancouver, C.-B		$ 16,052 16	
Espèces à la Royal Bank, Vancouver, C.-B		215 02	
Espèces à la Royal Bank, Saskatoon, Sask		1,949 71	
Espèces à la Royal Bank, Edmonton, Alta		1,001 26	
Espèces à la Imperial Bank, Saskatoon, Sask		420 33	
Espèces à la Union Bank, Hamilton, Ont		8,479 20	
Total des espèces en banque			28,117 68
Espèces à l'agence principale au Canada			159 92
Intérêt accumulé			2,013 45
Soldes des agents et primes non perçues—			
Incendie		$ 21,030 51	
Automobiles (A)		743 97	
Automobiles (B) ($24.50 avant le 1er oct. 1920)		692 60	
Total			22,467 08
Ameublement de bureau et plans			3,415 68
Total de l'actif au Canada			$ 155,998 74

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités-incendie non réglées	$ 22,593 14	
Montant net des indemnités-automobiles (B) non réglées	558 52	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 23,151 66

NORTHWESTERN MUTUAL FIRE ASSOCIATION—*Suite.*

PASSIF AU CANADA—*Fin.*

Réserve totale nette des primes non acquises,—		
Incendie	$ 73,516 51	
Automobiles (A)	1,879 03	
Automobiles (B)	1,692 90	
Total, $77,088.44, reporté à 80 p. 100		61,670 75
Appointements, loyers, publicité, frais d'agence et autres, dus et accumulées		750 00
Taxes, dues et accumulées		2,500 00
Total du passif au Canada		$ 88,072 41

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires. Incendie.	Automobiles (A)	Automobiles (B)	
	$ c.	$ c.	$ c.	
Recettes brutes en espèces	113,934 19	3,372 32	3,093 90	
Moins primes retournées	5,907 55	541 53	239 15	
Montant net reçu	108,026 64	2,830 79	2,854 75	
Montant total net reçu pour primes, tous genres d'affaires				$ 113,712 18
Recettes en intérêt sur placements				1,152 55
Recettes de toute autre provenance				19 50
Total des recettes				$ 114,884 23

DÉBOURSÉS AU CANADA.

	Incendie.	Automobiles (A)	Automobiles (B)	
	$ c.	$ c.	$ c.	
Payé pour indemnités durant l'année	15,820 54	63 63	2,097 66	
Moins effets sauvés et conservés	.....	.....	12 80	
Montant net payé durant l'année pour indemnités	15,820 54	63 63	2,084 86	
Montant total net payé pour indemnités durant l'année				17,969 03
Dividendes aux assurés				9,193 65
Commission ou courtage, incendie				1,247 91
*Appointements, $10,367.37, frais de voyage, $4,190.63				14,558 00
Taxes, permis et honoraires				447 88
†Dépenses diverses, savoir: publicité, $1,075.17; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $896.76; impressions et papeterie, $2,564.64; inspections, $2,626.39; loyers, etc., $1,256.18; divers, $989.42; ameublement de bureau, $2,158.03				11,566 59
Total des déboursés en Canada				$ 54,963 06

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CAMADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Incendie. Montant.	Incendie. Primes.	Automobiles (A) Primes.	Automobiles (B) Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Polices en vigueur, fin 1919	2,451,650	36,258 62	.....	133 40
Prises durant l'année, nouvelles	5,681,151	120,607 88	4,116 29	3,786 50
Renouvelées	1,382,350	19,654 10	.....	.....
Totaux	9,515,151	176,520 60	.....	2,919 90
A déduire celles qui ont pris fin	2,560,108	46,791 21	358 23	534 10
Montant net en vigueur, fin 1920	6,955,043	129,729 39	3,758 06	3,385 80

*(Dont $12,032 vont aux affaires-feu.) †(Dont $10,166.59 vont aux affaires-feu.)

NORTHWESTERN MUTUAL FIRE ASSOCIATION—*Fin.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur aux livres des immeubles	$ 2,257 83
Valeur aux livres des immeubles vendus par contrat	4,840 00
Prêts hypothécaires sur immeuble, 1ère prise	39,050 00
Valeur aux livre des obligations et débentures possédées par la compagnie	997,581 57
Espèces en caisse, en banque et chez les compagnies	248,226 76
Soldes des agents et effets recevables	487,561 48
Autre actif au grand livre	71,171 68
Total de l'actif au grand livre	$ 1,850,689 32

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû et accumulé	17,346 98
Actif brut	$ 1,868,036 30
A déduire l'actif non admis	104,601 97
Total de l'actif admis	$ 1,763,434 33

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 49,783 99
Total des primes non acquises	1,036,692 90
Dividendes déclarés et non versés aux assurés	73,647 64
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues et en cours (approximativement)	41,439 37
Salaires, loyers, etc., dus ou accumulés	8,500 00
Commissions contingentes ou autres charges dues ou accumulées	18,711 94
Tout autre passif	28,002 42
Total du passif	$ 1,256,778 26
Surplus sur tous passifs	506,656 07
Total du passif et surplus	$ 1,763,434 33

RECETTES.

Montant encaissé net pour primes	$ 2,149,317 48
Reçu en intérêt et dividendes	34,659 72
Profit brut sur la vente ou la maturité des obligations	250 00
Augmentation brute par ajustement de la valeur au livre des obligations	20,835 51
Honoraires d'inspection	24,672 50
D'autres sources	1,805 87
Total des recettes	$ 2,231,541 08

DÉBOURSÉS.

Montant net payé durant l'année pour indemnités	$ 538,321 61
Frais d'expertise pour indemnités	7,145 95
Dividendes payés aux assurés	519,998 06
Commissions ou courtage	135,223 15
Loyers	15,886 55
Frais de surveillance des agents	166,537 73
Salaires, honoraires et autres frais des off., fiduc. et empl. au siège social	178,372 46
Inspection et examens, y compr. bur. des ass. et assoc. de tarifs	9,973 94
Taxes sur immeubles et réparations	754 77
Taxes fédérales	17,819 90
Permis, honoraires et taxes du département des Assurances	25,667 51
Primes basées sur achat d'obligations	1,499 62
Tous autres déboursés	118,250 95
Total des déboursés	$ 1,735,452 20

RISQUES ET PRIMES.

Montant des risques souscrits ou renouvelés durant l'année	$ 270,572,155 00
Primes sur ces risques	3,280,038 10
Montant des polices qui ont pris fin	215,011,972 00
Primes sur celles-ci	2,575,057 89
Montant net en force le 31 décembre 1920	131,715,373 00
Primes sur ces polices	1,692,207 17

COMPAGNIE D'ASSURANCE NORTHWESTERN NATIONAL OF MILWAUKEE, WISCONSIN.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, ALFRED F. JAMES—Secrétaire, WM D. REED—Siège social, Milwaukee, Wis.—Agent en chef au Canada, R. F. MASSIE—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation le 20 février. 1869 Autorisation fédérale accordée le 22 mai 1912 dans les limites des provinces d'Ontario, Manitoba, Alberta, Saskatchewan et Colombie-Britannique; autorisation de pouvoir plus étendu accordée le 10 avril 1913, lui permettant de couvrir tout le Dominion.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur en cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général:

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Dominion du Canada, emprunt de guerre, 1925, 5 p. 100	$ 100,000 00	$ 99,000 00	
Cités—			
Toronto, 1948, 4 p. 100	118,746 67	100,934 70	
Victoria, 1936, 4 p. 100	54,506 67	44,695 42	
Ecoles—			
Calgary, P., 1950, 4½ p. 100	17,000 00	13,940 00	
Calgary, P., 1951, 4½ p. 100	16,000 00	13,120 00	
Calgary, P., 1952, 4½ p. 100	2,000 00	1,740 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 308,253 34	$ 273,330 12	
Reporté au cours			$ 273,330 12

Autre actif en Canada.

Oblig. et débentures possédées par Trust Co., savoir:	Valeur nominale.	Cours du marché.
Emprunt de guerre du Canada, 1925, 5½ p. 100	$ 200,000 00	$ 193,593 75
Emprunt de la Victoire du Canada, 1926, 4 p. 100	100,000 00	100,000 00
Province d'Ontario, débentures, 1926, 4 p. 100	50,000 00	46,500 00
Débentures cons., 1ère hypot., Canadian Nor. Ry., 1930, 4 p. 100	10,220 00	8,789 20
Matériel, 1ère hypot., Canadian Nor. Ry., 1921, 4½ p. 100	50,000 00	48,500 00
Ottawa Can. Light, Heat & Power, 1ère hypot., 1940, 8 p. 100	25,000 00	25,000 00
Total, valeurs, nominale et cours	$ 435,220 00	$ 422,382 95

Reporté au cours		422,382 95
En caisse au siège social et succursales		21 69
Déposé à la banque de Toronto		41,356 47
Intérêt accumulé		10,245 76
Balances des agents et primes non perçues, savoir:		
Incendie ($4,654.58 avant le 1er octobre 1920)	$ 46,344 92	
Automobiles (A)	1,358 94	
Automobiles (B)	679 49	
Tornade ($207.23 avant le 1er octobre 1920)	232 59	
Total		48,615 94
Total de l'actif au Canada		$ 795,952 93

NORTHWESTERN NATIONAL—*Suite.*

PASSIF AU CANADA.

Montant net des réclamations-feu, non établies	$ 5,042 37	
Montant net des réclamations-automobile (A), établies, non réglées	1,442 05	
Montant net des réclamations-automobile (B), établies, non réglées	2,282 10	
Montant net des réclamations-tornade, établies, non réglées	5 30	
Montant total net des réclamations non réglées		$ 8,771 82
Réserve des primes non acquises, savoir:		
Incendie	$ 238,399 55	
Automobiles (A)	12,405 97	
Automobiles (B)	6,265 81	
Tornade	747 63	
Total, $257,818.96; reporté à 80 pour 100		$ 206,255 16
Taxes dues et accumulé		14,087 70
Salaires, loyer, etc., dus et accumulés		2,984 42
Total du passif au Canada		$ 232,099 10

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A.)	Automobile (B.)	Tornade.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes.	353,385 06	30,939 81	17,015 31	896 06
A déduire les réassurances	13 51			
A déduire les primes retournées	40,942 55	4,992 45	2,441 28	489 53
Total, déduction	40,929 04			
Montant net reçu en espèces pour primes	312,456 02	25,947 36	14,574 03	406 53

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 353,383 94
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	9,477 43
Total des recettes au Canada	$ 362,861 37

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Réclamations.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobiles (A)	Automobiles (B)	Tornade.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	3,619 02	1,268 50	1,077 69	
A déduire objets sauvés et épargnés	141 10		22 00	
Montant net payé de ce chef	3,477 92	.....	1,055 69	
Montant payé pour indemnités de l'année	100,359 60	9,848 56	10,873 42	45 04
A déduire objets sauvés et épargnés	213 11	560 95	100 00	
Montant net payé sur ces indemnités	100,146 49	9,287 61	10,773 42	
Montant total net payé pour ces indemnités	103,624 41	10,556 11	11,829 11	45 04

NORTHWESTERN NATIONAL—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

Total des déboursés pour indemnités en tous genres d'affaires	$ 126,054 67
Commission et courtage, incendie, $70,479.85; autre, $6,310.56	76,790 41
Taxes	25,714 77
*Salaires à l'agence-chef, $20,420.54; frais de l'agence-chef, $1,087.31	21,507 85
†Dépenses diverses, savoir: publicité, $69,35; divers, $6,046.04; port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,852.27; impressions et papeterie, $854.12; diverses autres dépenses de bureau, $2,014.14; loyers, $891.77; cartes et plans, $14.79	11,742 48
Total des dépenses en Canada	$ 261,810 18

*($19,343.67 vont aux affaires-feu.)
†($10,418.80 vont aux affaires-feu.)

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.		Automobiles (A)	Automobiles (B)	Tornade.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vigueur, fin 1919, brut	32,134,933	391,434 05	17,792 12	11,861 40	1,379 60
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	28,830,750	348,736 50	29,794 04	16,024 98	1,090 93
Totaux	60,965,683	740,171 45	47,586 16	27,886 38	2,470 53
Moins ceux qui ont pris fin	23,849,998	293,116 92	22,680 22	15,354 76	1,053 03
En vigueur, fin 1920, brut et net	37,115,794	447,054 53	24,905 94	12,531 62	1,417 50

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur au livre des immeubles	$ 225,000 00
Prêts hypothécaires sur immeubles	1,688,428 00
Valeur au livre des obligations et actions	7,969,982 61
En caisse, dépôts en banque et en fiducie	249,560 03
Soldes des agents	826,467 12
Actif total au grand livre	$10,959,437 76

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû et accumulé	107,680 74
Réassurance recouvrable sur indemnités versées	3,869 64
Actif brut	$11,070,988 14
Déduire l'actif non reconnu	1,094,149 90
Actif total reconnu	$ 9,976,838 24

PASSIF.

Indemnités non payées, net	$ 661,226 90
Primes non acquises	5,488,232 46
Réserve pour pertes par conflagrations et autres sinistres extraordinaires	600,000 00
Appointements, loyers, déboursés, effets dus et accumulés	6,196 95
Taxes fédérales d'Etat et autres, dues et accumulées (approximativement)	200,000 00
Dividendes déclarés et non versés aux actionnaires	50,000 00
Commissions éventuelles aux autres dépenses, dues et accumulées	58,883 15
Passif total, hors le capital-actions	$ 7,064,538 47
Capital-actions versé en numéraire	1,000,000 00
Surplus sur le passif et capital-actions	1,912,299 77
Passif total	$ 9,976,838 24

NORTHWESTERN NATIONAL—*Fin.*

RECETTES.

Reçu en espèces pour primes	$ 5,248,354 01
Reçu à titre d'intérêt et dividendes	423,343 26
Reçu en loyers	15,790 00
Sommes reçues à titre de soldes des agents et auparavant biffées	387 99
Prime d'échange sur sinistres maritimes	623 50
Profit brut de la vente ou de l'arrivée à maturité des obligations	34 50
Recettes totales	$ 5,688,533 26

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 2,559,966 84
Frais de règlement des réclamations	91,938 33
Salaires et commissions des agents	1,684,101 17
Dividendes versés aux actionnaires	200,000 00
Salaires, honoraires et frais des fonctionnaires, des directeurs, des commissaires et des employés du bureau-chef	245,383 26
Loyers	14,000 00
Bureaux des assureurs et association des taux, inspections et relevés	40,728 58
Publicité et périodiques, $1,509.95; impressions et papeterie, $51,498.06	52,998 01
Taxes sur immeubles et autres frais	21,486 02
Frais d'inspection	71,921 82
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et droits de la division des assurances	181,157 51
Taxes fédérales	111,583 26
Soldes des agents biffés	1,375 46
Diminution brute par rajustement de la valeur selon le grand livre	4,771 31
Tous autres déboursés	44,222 51
	5,325,634 08

RISQUES ET PRIMES.

Montant des polices souscrites ou renouvelées durant l'année	$ 662,857,742 00
Primes sur ces polices	6,156,211 68
Montant des polices qui ont pris fin durant l'année	510,784,478 00
Primes sur ces polices	4,776,961 11
Montant net en vigueur au 31 décembre 1919	1,042,525,640 00
Primes sur ces polices	9,395,938 53

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *NORWICH UNION* LIMITÉE.

Président, SIR GERALD H. RYAN—Gérant général et secrétaire, R. Y. SKETCH—Bureau principal, Norwich, Ang.—Agent en chef au Canada, JOHN B. LAIDLAW—Bureau chef au Canada, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation et opérations commencées en 1797. Opérations commencées au Canada en avril 1880.)

CAPITAL

Montant du capital social autorisé et souscrit	£ 1,100,000	$ 5,333,333 00
Montant du capital versé en espèces	132,000	642,400 00
Capital-obligations (à Norwich et à Londres)	517,753	2,519,731 26

ACTIF AU CANADA

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens

Valeur au cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B.*)		$ 1,250,215 24

Autre actif au Canada

Valeur des immeubles possédés par la compagnie, 12-14 rue Wellington-Est, Toronto		120,000 00
En caisse		23,511 75
Expèces dans les banques, savoir:—		
Banque Molson, Toronto, (compte courant) (découvert)	$— 7,249 57	
Banque Moslon, Toronto, (compte spécial)	63,742 23	
Banque Molson, Toronto, (compte d'accident)	11,935 21	
Banque Molson, Montréal, (compte courant)	1,250 00	
Banque Molson, Montréal, (compte spécial)	13,096 71	
Banque Impériale, Toronto, (compte spécial)	41,615 05	
Banque Impériale, Toronto, (compte courant) (découvert)	— 6,991 00	
Banque Impériale, Winnipeg, (compte courant)	2,000 00	
Banque Impériale, Winnipeg, (compte spécial)	24,216 99	
Banque Impériale, Calgary, (compte courant)	2,000 00	
Banque Impériale, Calgary, (compte spécial)	18,552 06	
Total des espèces en banques		164,167 78
Soldes aux mains des agents et primes non perçues, savoir:..		
Incendie ($7,456.04 sur affaires antér. au 1er oct.. 1920)	$ 113,113 02	
Accidents ($16,190.85 " " 1920)	30,241 90	
Automobile (A) ($ 569.40 " " 1920)	6,976 54	
Automobile (B) ($ 5,752.81 " " 1920)	8,763 03	
Responsabilité ($ 543.52 " " 1920)	1,034 60	
Glaces ($ 2,704.29 " " 1920)	3,213 21	
Maladie ($12,301.32 " " 1920)	24,323 08	
Total		187,665 38
Plans et mobilier de bureaux		5,000 00
Dû des compagnies de réassurances: incendie, $905.73; accidents, $350.; Auto (A), $812.65; Auto (B), $386.12; responsabilité, $252.23; maladie, $509.70; glace, $250		3,466 43
Total de l'actif au Canada		$ 1,754,026 48

NORWICH UNION FIRE—*Suite.*

PASSIF AU CANADA

Montant net des indemnités (incendies) non établies ($21,243.00 acquis antérieurement à 1920)	$ 70,078 45	
Montant net des indemnités (incendies) contestées en justice ($659.00 acquis antérieurement à 1920)	12,250 00	
Montant net des indemnités (accidents) non établies	6,502 00	
Montant net des indemnités sur automobile (A) non établies ($285.00 acquis antérieurement à 1920)	3,547 00	
Montant net des indemnités sur automobile (B) non établies ($250. acquis antérieurement à 1920)	9,586 00	
Montant net des indemnités, (responsabilité) non établies ($250. acquis antérieurement à 1920)	4,412 00	
Montant net des indemnités (responsabilité) contestées en justice (acquis antérieurement à 1920)	1,000 00	
Montant net des indemnités (responsabilité) non contestées en justice (acquis antérieurement à 1920)	375 00	
Montant net des indemnités (glaces) non établies ($99. acquis avant 1920)	2,021 00	
Montant net des indemnités (maladie) non établies ($1,215 acquis avant 1920)	9,059 00	
Total, montant net des indemnités non réglées		$ 118,830 50
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 869,713 83	
Accidents	32,322 73	
Automobile (A)	41,781 94	
Automobile (B)	51,377 03	
Responsabilité	10,548 72	
Glaces	15,915 45	
Maladie	30,048 03	
Total, $1,051,707.73, reporté à 80 p. 100		$ 841,366 18
Taxes dues et acquises		24,314 67
Dû sur primes de réassurances:—		
Incendie	$ 15,562 41	
Accidents	6,922 84	
Automobile (A)	435 72	
Automobile (B)	1,647 17	
Glaces	500 01	
Maladie	6,510 27	
Total		31,578 42
Dû et acquis sur appointements, loyers, etc		9,541 30
Total du passif au Canada		$ 1,025,631 02

RECETTES AU CANADA

Primes	Genre d'affaires						
	Incendie	Accidents	Auto (A)	Auto (B)	Responsabilité	Glaces	Maladie
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes	1,383,064 81	123,447 29	108,253 09	161,253 42	52,381 89	46,682 82	116,533 85
A déduire les réassurances	36,313 95	19,830 02	3,561 10	5,018 55	9,083 03	4,770 88	18,167 48
A déduire les primes retournées	167,599 56	25,956 46	17,838 73	36,198 25	13,069 76	8,397 51	25,038 05
Total, déduction	203,913 51	45,768 48	21,399 83	41,216 80	22,152 79	13,168 39	43,205 53
Recettes nettes en espèces pour primes	1,179,151 30	77,660 81	86,853 26	120,036 62	30,229 10	33,514 43	73,328 32

Recettes nettes en espèces en primes sur tous les genres d'affaires	$ 1,600,773 84
Reçu en intérêt sur placements	65,105 48
Reçu en espèces sur loyers	2,308 67
Honoraires d'endossement	198 13
Total des recettes au Canada	$ 1,668,386 12

NORWICH UNION FIRE—*Suite.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

DÉBOURSÉS AU CANADA.

—	Genre d'affaires.						
	Incendie.	Accidents.	Automobile (A).	Automobile (B).	Responsabilité des patrons.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour réclamations des années précédentes	70,217 29	4,169 12	3,931,05	15,129 36	6,592 28	1,510 58	6,690 71
A déduire les objets sauvés...	2,048 58	.....	2,387 43	.....	.....	.....	.....
A déduire les réassurances....	.....	857 53	.....	363 35	302 39	39 96	401 59
Montant net payé sur ces réclamations.....	68,168 71	3,311 59	1,543 62	14,766 01	6,289 89	1,470 62	6,559 12
Montant payé sur réclamations durant l'année.....	422,527 37	34,163 63	37,580 31	40,707 26	11,967 32	13,430 51	53,924 92
Moins les objets sauvés.....	949 76	149 78	1,171 09	3,082 65	35 00	497 32	199 00
Moins les réassurances.....	4,579 38	6,591 93	1,203 52	1,870 27	2,814 57	1,066 84	5,674 49
Total, déduction.....	5,529 14	6,741 71	2,384 61	4,952 92	2,849 57	1,564 16	5,873 49
Montant net payé sur ces réclamations.....	416,988 23	27,421 92	35,195 70	35,754 34	9,117 75	11,866 35	48,051 43
Montant total net payé sur les pertes.....	485,156 94	30,733 51	36,739 32	50,520 35	15,407 64	13,336 97	54,610 55

Total, montant net pour indemnités sur tous les genres d'affaires.....	$ 686,505 28
Commission sur les profits, incendie.....	7,447 17
Commission et courtage, incendie, $221,193.33; autre, $104,680.64.....	325,873 97
Taxes, incendie, $33,900.14; autre, $6,991.86.....	40,854 90
*Salaires, honoraires et dépenses de voyage: salaires bureau-chef, $119,705.40; salaires, autres agents spéciaux, $24,415.88; honoraires—directeurs, $1,145; vérificateurs, $1,012.50; frais de voyages, fonct., $17,513.96; autres, $4,801.99.....	168,594 73
†Frais divers: publicité, $5,015.12; mobilier et ameublement, $10,648.88; frais judic., $576.62; cartes et plans, $2,226.84; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $14,154.97; impressions et papeterie, $29,503.09; associations des assureurs, etc., $14,964.66; frais divers, $19,166.12; loyers, $7,283.93; inspections et surveillances, $293.63.....	103,955 86
Total des déboursés au Canada.....	$ 1,333,231 91

*($112,650.46 relevant de la division des incendies.) †($81,148.92 relevant de la division des incendies.)

BILAN DES RISQUES ET PRIMES EN CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Accidents.	Automobile (A).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en force à la fin de 1910.....	121,006 429	1,459,827 14	72,621 85	56,685 04
Pris en 1920, nouveaux.....	88,824,225	1,022,802 90	55,573 79	112,367 46
Renouvelés.....	27,867,648	318,540 21	64,392 77	
Totaux.....	237,698,302	2,301,170 25	192,588 41	169,052 50
Moins ceux qui ont pris fin.....	99,903,957	1,110,825 57	102,765 75	81,603 01
Montant brut et net en force à la fin de 1920.....	137,794,345	1,690,344 68	89,822 66	87,449 49
Moins les réassurances.....	5,028,368	50,758 02	25,177 19	3,885 61
Montant net en vigueur à la fin de 1920.....	132,765,977	1,639,586 66	64,645 47	83,563 88

NORWICH UNION FIRE—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA—*Fin.*

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Automobile (B).	Responsabilité.	Glaces.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en cours, fin de 1919	82,636 18	20,629 37	19,330 28	58,782 32
Pris en 1920—Nouveaux	128,511 80	37,187 85	31,083 97	56,057 20
Renouvelés	30,247 45	13,701 09	12,405 97	58,595 23
Totaux	241,395 43	71,518 31	62,820 22	173,434 75
Moins ceux qui ont pris fin	134,134 75	42,925 71	23,029 46	90,006 22
Montant net des risques en cours, fin de 1920	107,260 68	28,592 60	39,790 76	83,428 53
Moins les réassurances	4,506 61	7,495 16	5,110 82	23,332 47
Montant net des risques en cours, fin de 1920	102,754 07	21,097 44	34,679 94	60,096 06

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Effets inscrits du Canada, 1938, 3 p. 100	$ 26,766 66	$ 19,807 33
Effets inscrits du Canada, 1930, 1950, 3½ p. 100	97,333 33	74,946 66
Effets enregistrés du Canada, 1940–1960, 4 p. 100	73,000 00	61,320 00
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	200,000 00	200,000 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	1,500 00	1,500 00
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1943, 5½ p. 100	100,000 00	100,000 00
Province du Nouveau-Brunswick, 1938, 3 p. 100	29,200 00	21,608 00
Province de l'Ontario, 1939, 4 p. 100	10,000 00	8,700 00
Province de l'Ontario, 1941, 4 p. 100	20,000 00	17,400 00
Province de l'Ontario	20,000 00	17,400 00
Province de la Saskatchewan, 1954, 4½ p. 100	24,333 33	20,926 66
Gouvernement de Terre-Neuve, 1928, 6½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Obligations de guerre nationales britanniques, 1928, 5 p. 100	121,666 67	115,583 33
Cités—		
Calgary, 1933, 4½ p. 100	30,000 00	26,100 00
Edmonton, 1924, 4½ p. 100	9,800 00	9,016 00
London, 1921, 4 p. 100	15,000 00	14,400 00
Montréal, actions-débent. permanentes, 3 p. 100	24,333 33	14,599 99
Montréal, 1942, 3½ p. 100	34,066 67	26,572 00
Montréal, stg. stock, $932, 4 p. 100	14,600 00	12,994 00
Ottawa, 1931, 4 p. 100	44,286 67	39,858 00
Québec, stock 1962, 3½ p. 100	36,013 33	25,929 60
Toronto, 1929, 3½ p. 100	90,033 33	78,329 00
Toronto, 1944, 3½ p. 100	38,933 33	30,368 00
Toronto, 1928, 4 p. 100	29,200 00	24,820 00
Vancouver, 1944, 4 p. 100	16,000 00	12,480 00
Vancouver, 1946, 4 p. 100	20,000 00	15,400 00
Victoria, 1936, 4 p. 100	19,466 67	15,962 67
Victoria, 1961, 4 p. 100	9,733 33	7,300 00
Winnipeg, 1961, 3½ p. 100	6,000 00	4,740 00
Winnipeg, 1923, 4 p. 100	8,000 00	7,520 00
Winnipeg, 1925, 4 p. 100	20,000 00	18,400 00
District—		
South Vancouver, 1959, 5 p. 100	10,000 00	8,500 00
Ecole—		
Québec, C.R., 1954, 5 p. 100	25,000 00	24,500 00
Chemin de fer—		
Déb. consolid. du Ch. de fer C.N. (gar. par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	58,400 00	50,224 00
Divers—		
Can. Perm. Mortgage Corporation, 1924, 5¼ p. 100	25,000 00	25,000 00
Hydro Electric Power Commission de l'Ontario (gar. par la prov. de l'Ontario), 1957, 4 p. 100	62,000 00	42,660 00
Toronto Harbour Commrs. (gar. par la cité de Toronto), 1953, 4½ p. 100	25,000 00	22,750 00
Total des dépôts au crédit du receveur général	$1,424,666 65	$1,250,215 24

Norwich Union Fire—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DE L'INCENDIE.

	£ s. d.	£ s. d.
Fonds-incendie, au commencement de l'année:—		
Réserve pour risques en cours	768,480 17 2	
Réserve additionnelle	1,200,000 0 0	
		1,968,480 17 2
Primes		2,354,707 5 1
		£ 4,323,188 2 3

	£ s. d.	£ s. d.
Indemnités payées et en souffrance	1,101,147 7 11	
Contributions aux brigades de pompiers	9,518 15 1	
		1,110,666 3 0
Commission		426,319 6 3
Taxes coloniales et étrangères	65,876 18 9	
Frais d'administration	469,287 7 9	
		535,164 6 6
Reporté au compte des profits et pertes		109,155 8 6
Montant du fonds à cette date d'après le bilan:—		
Réserve pour risques en cours, étant 40 p. 100 du revenu en primes pour l'année	941,882 18 0	
Réserve additionnelle	1,200,000 0 0	
		2,141,882 18 0
		£ 4,323,188 2 3

COMPTE DE PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.	£ s. d.
Solde du compte de l'an dernier		273.634 8 1
Transféré du compte de l'assurance-incendie	109,155 8 6	
Transféré du compte de l'assurance contre les accidents	53,400 16 4	
Transféré du compte de l'assurance maritime	62,493 5 9	
		225,049 10 7
Intérêt et dividendes	210,336 12 1	
Moins la taxe du revenu	63,101 0 0	
		147,235 12 1
Honoraires de transferts		56 5 0
		£ 645,975 15 9

	£ s. d.
Dividendes aux actionnaires (moins la taxe sur le revenu)	127,050 0 0
Intérêt sur débentures-actions (moins la taxe du revenu)	13,952 16 0
Taxe sur le revenu	32,531 10 5
Mauvaises dettes	13 16 5
Reporté au fonds de l'assurance maritime	62,493 5 9
Dépréciation et perte sur le change	242,021 2 7
Solde d'après bilan	167,913 4 7
	£ 645,975 15 9

BILAN.

Actif.

	£	s.	d.
Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni	16,348	7	6
Prêts sur impôts de paroisse et autres impôts	26,250	2	0
Placements—			
Dépôts à la Haute Cour:			
£7,500 en actions de la banque d'Angleterre	12,243	15	0
Valeur du gouvernement britannique	1,986,407	3	10
Valeurs municipales et de comtés, Royaume-Uni	51,898	11	8
Valeurs du gouvernement des Indes et des colonies	342,755	8	3
Valeurs provinciales des Indes et des colonies	67,614	10	10
Valeurs municipales aux Indes et aux colonies	127,095	16	9
Valeurs de gouvernements étrangers	463,082	13	10
Valeurs des provinces à l'étranger	80,320	11	5
Valeurs municipales à l'étranger	177,554	16	9
Débentures de chemins de fer et autres débentures-act.—			
En Angleterre et à l'étranger	643,805	4	10
Actions privilégiées et garanties de chemins de fer et autres	159,876	5	9
Actions ordinaires de chemins de fer et autres	22,077	6	5
Frais de loyers	3,931	13	10
Part de la cie dans les édif. de corps de sauvetage	6,198	10	9
Immeubles	274,269	13	9
Soldes des agents	703,772	18	4
Primes en souffrance	141,235	0	8
Intérêt acquis mais non payable (moins la taxe du revenu)	36,947	2	11
Billets recevables	9,891	1	0
Divers créanciers	39,553	7	0
Espèces—			
En dépôt (£ 171,641 71 10)			
En caisse et au compte courant (£ 537,787 2 5)			
	709,429	0	3
	£ 6,102,559	3	4

Passif.

	£	s.	d.
Capital souscrit—			
£1,100,000 reparti en 44,000 actions de £25 chacune, £3 payées	132,000	0	0
«Norwich and London», capital-obligations	494,287	0	0
Caisse de l'assurance contre l'incendie	2,141,882	18	0
Caisse de l'assurance générale, des accidents et de la responsabilité des patrons	857,000	0	0
Caisse de l'assurance maritime	789,155	19	7
Dépenses imprévues	100,000	0	0
Compte des profits et pertes	167,913	4	7
Pertes, incendie, admises ou signalées, mais non réglées	4,682,239	2	2
Pertes, incendie, admises ou signalées, mais non réglées	283,532	2	8
Divers créanciers, y compris les taxes	1,133,014	11	1
Effets payables	3,773	7	5
	£ 6,102,559	3	4

COMPAGNIE D'ASSURANCE *OCCIDENTAL FIRE.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

Président et gérant-général, RANDALL DAVIDSON—Vice-président et secrétaire C. A. RICHARDSON—Siège social, Winnipeg, Man.

(Constituée en corporation par une loi de la législature de la province du Manitoba, chapitre 65 des statuts de 1902. Constituée en corporation le 16 juin 1908 par une loi du parlement du Canada, 7-8 Edouard VII, chapitre 139. Autorisation fédérale accordée le 5 mai-1909.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 500,000 00
Montant versé en espèces sur icelui	200,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Montant garanti par prêts sur immeubles, premiers privilèges				$ 81,483 35
Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—				
	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours du marché.	
Gouvernements—				
Emprunt de guerre du Dominion du Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 190,000 00	$ 186,818 77	$ 190,000 00	
Emprunt de guerre du Dominion du Canada, 1933, 5½ p. 100	85,000 00	84,875 00	85,000 00	
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1924, 5½ p. 100 (payé en partie)	50,000 00	50,000 00	50,000 00	
*Réseaux du téléph. et du télég. de la prov. du Manitoba, 1947, 4 p. 100	55,000 00	55,000 00	45,100 00	
Province du Manitoba, 1947, 4 p. 100	14,600 00	11,274 12	11,972 00	
Municipalité—				
*Winnipeg, 1949, 5½ p. 100	75,000 00	76,387 50	76,387 50	
Divers—				
Canada Permanent Mortgage Corporation, 1925, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	25,000 00	
Grand Trunk Pacific Ry. Co. (garanties par l'Etat), 1962, 4 p. 100	24,300 00	18,314 91	19,197 00	
Commissaires du Port de Toronto, 1953, 4½ p. 100	20,000 00	16,540 00	18,200 00	
Total, valeur nominale, selon le grand livre et cours	$ 538,900 00	$ 524,210 30	$ 520,856 50	
Reporté à la valeur selon le grand livre				524,210 30
Dépôts aux banques, savoir:—				
Banque Royale du Canada, Winnipeg (compte courant)			$ 45,884 32	
Banque Royale du Canada, Winnipeg (compte des placements)			23,665 08	
Banque Royale du Canada, Montréal (compte courant)			58,831 03	
Total dans les banques				128,380 43
Total de l'actif selon le grand livre				$ 734,074 08
A déduire le cours des obligations de la valeur selon le grand livre				3,353 80
				$ 730,720 28

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $939.40; acquis, $6,591.92		7,531 32
Soldes des agents et primes à encaisser—		
Incendie ($1,986.11 sur affaires ant. au 1er octobre 1920)	$ 64,483 87	
Automobile (A) ($313.27 sur affaires ant. au 1er oct. 1920)	1,113 87	
Automobile (B) ($278.14 sur affaires ant. au 1er oct. 1920)	689 08	
Total		66,286 82
Dû pour commission sur réassurances autorisées		752 39
Pertes sur réassurances payées		125 78
Total de l'actif		$ 805,416 59

*Déposé au crédit du receveur général.

OCCIDENTAL FIRE —*Suite.*

PASSIF.

Montant net des réclamations pour incendie, non réglées	$ 19,408 95	
Montant net des réclamations pour assurance sur automobile (A), non réglées	926 50	
Montant net des réclamations pour assurance sur automobile (B), non réglées	3,070 55	
Total		$ 23,406 00
Réserve des primes non acquises—		
Incendie	$ 207,089 35	
Automobile (A)	3,417 18	
Automobile (B)	5,136 14	
Total, $215,642.67, reporté à 80 p. 100		172,514 14
Détenu en fiducie pour des compagnies de réassurances non autorisées		94,836 11
Taxes dues et acquises		948 44
Dû pour primes de réassurances		3,781 20
Intérêts acquis sur réserve de réassurances		1,413 77
Total du passif au Canada		$ 296,899 66
Excédent de l'actif sur le passif		$ 508,516 93
Capital-actions versé en espèces		200,000 00
Excédent de tout le passif et du capital versé		$ 308,516 93

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires. Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).
	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	523,499 09	12,252 72	8,426 09
A déduire les réassurances	189,410 97	924 02	
A déduire les primes retournées, etc	86,359 07	2,730 31	1,353 56
Total, déduction	275,770 04	3,654 33	
Recettes nettes en espèces	247,729 05	8,598 39	7,072 53

Recettes nettes en espèces pour ces primes sur tout genre d'affaires	$ 263,399 97
Recettes pour intérêt sur placements	28,363 35
Recettes provenant de toutes autres sources	7,978 06
Total	$ 299,741 38
Reçu, appels sur le capital	25,237 30
Total des recettes	$ 324,978 68

DÉBOURSÉS.

Indemnités.	Genre d'affaires. Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé sur sinistres survenus les années précédentes	12,658 50		
A déduire les réassurances	6,625 37		
Montant net payé sur ces indemnités	6,033 13		
Montant payé sur indemnités au cours de l'année	159,845 29	3,940 73	1,636 36
A déduire les réassurances	73,671 95		
Montant net payé sur ces indemnités	86,173 34		
Montant total net payé sur ces indemnités	92,206 47	3,940 73	1,636 36

OCCIDENTAL FRIE—*Fin.*

DÉBOURSÉS—*Fin.*

Montant total net payé sur indemnités pour tous les genres d'affaires	$ 97,783 56
Commission ou courtage	34,271 69
Commission sur profit	1,899 66
Taxes	12,312 98
*Salaires, honoraires et frais de voyage:—Bureau chef et agents généraux et spéciaux, $28,186; honoraires: directeurs, $670; vérificateurs, $247.30; frais de voyage des agents, $4,405.75	33,689 05
†Dép. diverses, savoir: publicité, $1,302.83; mobilier et aménag., $708.57; frais de justice, $72.85; cartes et plans, $813.46; créances véreuses, $77.27; frais de port, téléph., télég. et messageries, $2,492.92; impressions et papeterie, $8,520.05; loyers, $2,438.58; bureaux des assur., assoc. des taux, etc., $5.070.56; divers, $5,160.24	26,657 33
Total des déboursés	$ 206,614 27

*($32,364.55 appartient à la division de l'assurance-incendie.)
†(24,180.47 appartient à la division de l'assurance-incendie.)

BILAN SELON LE GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre le 31 décembre 1919	$ 520,873 56
Recettes comme ci-dessus	324,978 68
Total	$ 845,852 24
Déboursés comme ci-dessus	206,614 27
Balance de l'actif net au 31 décembre 1920 ($734,074.08, moins $94,836.11 en dépôt retenu pour des compagnies de réassurances)	$ 639,237 97

ÉTAT DES RÉASSURANCES DES OPÉRATIONS CANADIENNES DANS LES COMPAGNIES NON AUTORISÉES EN VERTU DE LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances dans les compagnies non autorisées	$ 146,515 12
Montant de la commission sur ces primes	43,984 60
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies	59,838 35
Réserve des primes non acquises sur toutes les réassurances dans les compagnies non autorisées, $82,673.11; reporté à 80 pour 100	66,138 48
Montant des pertes dues pouvant être recouvrées de ces compagnies, en souffrance	10,339 29
Montant en espèces ou autres garanties retenues comme garanties pour recouvrement d'indemnités	94,836 11

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	34,994,139	527,075 49		
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	40,541,442	523,800 01	10,846 61	12,106 44
Totaux	75,535,581	1,050,875 50		
A déduire ceux qui ont pris fin	36,966,717	458,947 88	3,776 50	1,834 15
Montant brut des risques à la fin de 1920	38,568,864	591,927 62	7,070 11	10,272 29
A déduire les réassurances	14,592,226	194,290 25	625 82	
Montant net des risques en cours à la fin de 1920	23,976,638	397,637 37	6,444 29	10,272 29

THE OCEAN ACCIDENT AND GUARANTEE CORPORATION, LIMITED.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, E. R. OWEN—Secrétaire, W. S. HOOPER—Siège social, Londres, Ang.—Gérant général au Canada, W. T. PERRY—Siège social au Canada, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation en vertu des lois des compagnies, 1862 et 1867. Autorisée par un acte du parlement en 1871. Opérations commencées au Canada le 1er septembre 1895.)

CAPITAL

Montant du capital social autorisé	$ 4,866,666 67
Montant souscrit	3,024,828 00
Montant versé en espèces	838,565 60

ACTIF AU CANADA

Destiné uniquement à la protection des assurés canadiens.

Valeur au cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir cédule B.*)		$ 873,163 28

Autre actif au Canada.

Valeur des immeubles (édifice et lot à Regina, Sask.)		6,605 00
Valeur den cours des obligations possédées par la compagnie. (*Pour les détails, voir cédule C.*)		65,000 00
Compagnies associées, Manitoba		62,214 69
En espèces au siège social et aux succursales		1,075 00
En caisse dans les banques, savoir:—		
Banque de Montréal, Toronto	$ 123,109 31	
Banque de Montréal, Winnipeg	248 85	
Banque de Montréal, Montréal	1,096 57	
Banque Royale du Canada, Toronto	31,686 56	
Total en caisse dans les banques		156,141 20
Déposé au crédit de l'association des assureurs		1,300 06
Avance de frais		3,466 20
Dépôt en espèces au gouvernement du Manitoba (compensation aux ouvriers)		5,000 04
Bureau de réassurance des compagnies associées de Québec		3,607 01
Bureau de New-York		101 69
Soldes des agents et primes non encaissées:—		
Incendie ($4,113.62 acquis avant le 1er oct. 1919)	$ 50,690 70	
Accidents, ($690.95 avant le 1er oct. 1920)	27,703 06	
Automobile (A), ($2,180.68 acquis avant le 1er oct. 1920)	9,149 47	
Automobile (B) ($1,805.14 acquis avant le 1er oct. 1920)	7,577 55	
Cambriolage, ($318.57 acquis avant le 1er oct. 1920)	1,452 72	
Responsabilité des patrons, ($2,829.75 acquis avant le 1er oct. 1920)	37,147 28	
Garantie, ($1,768.36 acquis avant le 1er oct. 1920)	4,211 01	
Glaces, ($1,231.59 acquis avant le 1er oct. 1920)	16,441 13	
Maladie, ($6,483.10 acquis avant le 1er oct. 1920)	13,805 61	
Total		168,178 53
Indemnités de réassurances: Auto (A), $165.47; Incendie, $555.96		721 43
Total de l'actif au Canada		$ 1,346,574 72

THE OCEAN ACCIDENT AND GUARANTEE—*Suite.*

PASSIF AU CANADA.

Montant des indemnités non établies:—		
Incendie, non établies, ($850. acquises avant 1920)	$ 13,930 00	
Accident, non établies ($600. acquises avant 1920)	25,255 00	
Accident, contestées devant les tribunaux	600 00	
Automobile (A)	12,350 00	
Automobile (B),, non établies ($1,400. acquis antérieurement à 1920)	24,300 00	
Cambriolage, non établies ($500. acquis antérieurement à 1920)	2,500 00	
Responsabilité, non établies ($40,813.68 acquis antérieurement à 1920)	108,807 40	
Garantie, non établies	9,360 00	
Glaces, non établies	3,660 00	
Maladie, non établies ($380. acquis antérieurement à 1920)	8,200 00	
Total, montant net des indemnités non établies		$ 208,962 40
Réserve spéciale *re* polices a boni cumulatif		2,024 00
Réserve des primes non acquises:—		
Incendie	$ 265,696 86	
Accidents	92,353 61	
Automobile (A)	65,131 67	
Automobile (B)	69,520 22	
Cambr olage	4,629 73	
Responsabilité des patrons	51,000 44	
Garantie	14,085 84	
Glaces	56,696 99	
Maladie	47,215 14	
Total, réserve nette des primes non acquises, $666,330.50; reportée à 80 p. 100		$ 533,064 40
Taxes dues ou acquises (approximatif),		15,992 49
Dû pour primes de réassurances.—;		
Incendie	$ 1,749 24	
Accidents	1,754 19	
Automobile (A)	841 95	
Cambriolage	19 50	
Responsabilité	89 16	
Garantie	169 35	
Maladie	1,406 90	
Total		6,030 29
Montant de toutes autres obligations		2,697 25
Total du passif au Canada		$ 768,770 83

RECETTES AU CANADA

Primes.	Genre d'affaires								
	Incendie.	Accidents	Automobile (A).	Automobile (B).	Cambriolage.	Responsabilité.	Garantie.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	390,702 00	204,227 33	177,881 66	144,823 42	6,476 64	241,342 70	629,066 52	84,907 09	107,088 58
Moins les réassurances	23,502 94	20,691 55	43,906 14	.....	638 68	24,778 88	1,835 59	.....	11,193 77
Recettes nettes en espèces	367,199 06	183,535 78	133,975 52	144,823 42	5,837 96	216,563 88	27,230 93	84,907 09	95,894 81

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 1,259,968 45
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	17,390 35
Loyers	338 09
Recettes de toutes autres sources	26 40
Total des recettes au Canada	$ 1,277,723 29

THE OCEAN ACCIDENT AND GUARANTEE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Réclamations.	Genre d'affaires.						
	Feu.	Accident.	Automobile (A).	Automobile (B).	Cambriolage.	Responsabilité.	Garantie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Paiements d'indemnités réclamées les années précédentes	19,449 90	22,534 44	13,350 67	21,454 92	.....	22,971 61	.....
Moins effets conservés et sauvés	.....	.....	.....	.....	20 00	.....	1,395 17
Réassurances déduites	555 96	303 57	1,974 38	.....	.....	10,615 74	.....
Paiements nets pour ces indemnités	18,893 94	22,230 87	11,376 29		20 00	12,355 87	
Payé pour indemnités de l'année	154.698 16	44,798 87	78,550 35	40,993 06	1,748 58	77,108 68	799 10
A déduire les réassurances	2,043 00	2,797 21	15,670 48	.....	.....	14,191 14	.....
Paiements nets pour ces indemnités	152,655 16	42,001 66	62,879 87	.....	.....	62,917 54	.....
Montant total net payé pour ces indemnités	171,549 10	64,232 53	74,256 16	62,447 98	1,728 58	75,272 41	596 07

	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	8,136 04	7,136 18
A déduire le montant des réassurances	.....	713 41
Montant net payé sur ces indemnités	.....	6,422 77
Montant payé pour indemnités au cours de l'année	42,311 13	51,307 53
Moins les réassurances	.....	5,788 16
Montant net payé sur ces indemnités	.....	45,519 37
Total, montant net payé pour indemnités	50,447 17	51,942 14

Total net payé pour indemnités sur tous genres d'affaires	$ 551,281 00
Commission ou courtage: incendie, $75,373.18; autres, $212,837.06	288,230 24
Taxes: incendie, $8,087.72; autres, $20,930.27	29,017 99
*Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements, bureau-chef, $75,128.52; autres, $16,026.91; honoraires, apurateurs de comptes, $960; frais de voyage, bureau-chef, $4,604.80; autres, $16,026.91	156,151 63
†Dépenses diverses, savoir: publicité, $3,686.86; mobilier et aménagement, $1,840.29; inspections et examens, $5,020.13; cartes et plans, $1,250.59; honoraires des médecins examinateurs, $2,462.31; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $3,980.85; impressions et papeterie, $22,856.81; loyer, $14,504.28; bureaux des assureurs, associations des taux, etc., $8,176.66; divers, $21,025.40	84,803 18
Total des déboursés au Canada	$ 1,109,484 04

*($44,462 appartiennent à la division de l'incendie.)
†($20,209. appartiennent à la division de l'incendie.)

THE OCEAN ACCIDENT AND GUARANTEE—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Accidents.	Automobile (A.)
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	44,145,142	410,501 06	192,056 44	94,826 16
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	44,077,867	481,968 72	250,037 03	207,772 14
Totaux	85,223,009	892,469 78	442,093 47	302,598 30
A déduire ceux qui ont pris fin	39,986,956	381,097 92	236,353 89	127,007 29
Montant brut en vigueur, fin de 1920	45,236,053	511,371 86	205,739 58	175,591 01
A déduire les réassurances	2,183,508	26,257 22	21,032 35	45,327 67
Montant net en vigueur, fin de 1920	43,052,545	485,114 64	184,707 23	130,263 34

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Automobile (B)	Cambriolage.	Responsabilité.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montrant brut en vigueur, fin de 1919	125,077 04	5,957 17	82,466 53
Pris en 1919, nouveaux et renouvelés	189,811 89	8,183 84	295,533 63
Totaux	314,888 93	14,141 01	378,000 16
A déduire ceux qui ont pris fin	175,848 48	4,588 21	275,090 57
Montant brut en vigueur, fin de 1920	139,040 45	9,552 80	102,909 59
A déduire les réassurances	.....	1,049 93	1,480 65
Montant net en vigueur, fin de 1920	139,040 45	8,502 87	101,428 94

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Garantie.	Glaces.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	31,264 46	111,530 16	92,818 55
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	37,067 75	117,069 51	131,228 63
Totaux	68,332 21	228,599 67	224,047 18
A déduire ceux qui ont pris fin	37,942 93	94,739 72	118,356 00
Montant brut en vigueur, fin de 1920	30,389 28	133,859 95	105,691 18
A déduire les réassurances	2,205 46	.....	11,260 90
Montant net en vigueur, fin de 1920	28,183 82	133,859 95	94,430 28

THE OCEAN ACCIDENT AND GUARANTEE—*Fin.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:

Déposées au crédit du receveur général.	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Effets du Canada, 1930-1950, 3½ p. 100	$ 4,866 67	$ 3,747 34
Province de Québec, inscrits, 1937, 3 p. 100	102,200 00	74,606 00
Province de Québec, inscrits, 1928, 4 p. 100	12,166 67	11,071 67
Emprunt de guerre anglais, 1929–1947, 5 p. 100	480,731 16	425,409 94
Effets garantis (Irish Land Act), 1933 ou plus tard, 2¾ p. 100	48,666 67	25,793 34
Nouvelle-Galles du Sud, 1935, 3 p. 100	36,500 00	25,915 00
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1933, 5½ p. 100	85,000 00	85,000 00
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1937, 5½ p. 100	100,000 00	100,000 00
Cités—		
Montréal (St-Henri), 1950, 4 p. 100	20,000 00	16,400 00
Westmount, 1934, 4 p. 100	25,000 00	22,000 00
Winnipeg, 1936, 4 p. 100	24,333 33	20,926 66
Winnipeg, 1940, 4 p. 100	24,333 34	20,440 00
Chemins de fer—		
C.N.R., 1ère hypot. sur effets cons. (garantie par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	34,066 67	29,297 33
C.N.R., div. Ont. (garantie par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	14,600 00	12,556 00
Total déposé au crédit du receveur général	$1,012,464 51	$ 873,163 28

CÉDULE C.

Possédées par la compagnie, savoir:		
Emprunt de guerre (5) du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 15,000 00	$ 15,000 00
Emprunt de guerre (4) du Canada, 1934, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Total possédé par la compagnie	$ 65,000 00	$ 65,000 00

(*Pour l'état des opérations générales, voir l'appendice.*)

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *PACIFIC COAST.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, D. H. WILSON, M.D.—Vice-présidents, W. H. MALKIN et J. B. MATHERS—Directeur-gérant, T. W. GREER—Secrétaire, FRED H. GODFREY—Siège social, Vancouver, C.-B.

(Constituée en corporation par un acte de la législature de la province de la Colombie-Britannique, chap. 54 des statuts de 1890; acte modifié par le chapitre 61 des statuts de 1906. Constituée de nouveau en corporation en 1908 par l'acte du parlement du Canada, soit le chapitre 143 des statuts de 1907-8. Autorisation fédérale accordée le 5 novembre 1908.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit	613,200 00
Montant versé en espèces	548,852 90
Primes payées sur bons du trésor (1098 à 1916)	184,947 45

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur des immeubles selon le grand livre (moins dettes hypothécaires). (*Pour les détails, voir cédule A*)		$ 555,546 15
Montant garanti par prêts sur immeubles, par obligation ou hypothèque, premiers privilèges		86,225 66
Le même, deuxième privilège		2,927 01
Valeur au grand livre des obligations et débentures. (*Pour les détails, voir cédule B*)		359,901 33
Valeur au grand livre des actions. (Pour les détails, *voir cédule C*)		27,594 00
En caisse au siège social:		10,544 29
Dépôts en banques, savoir:—		
Banque Royale du Canada (compte d'épargne)	$ 45,395 00	
Banque Royale du Canada (compte courant)	9,213 30	
Total en banque		54,608 30
Déposé entre les mains de la Grain Association		911 23
Total de l'actif d'après le grand livre		$ 1,098,257 97
A déduire, valeur au cours des actions, obligations et débentures de la valeur selon le grand livre		16,386 03
		$ 1,081,871 94

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $759.04; acquis, $4,830.48	5,589 52
Comptes des agences générales, commission	11,180 16
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:	
Incendie au Canada, $33,429.38; dans les autres pays, $235.60	33,664 68
Mobilier de bureau et garnitures, $4,423.93; plans, $3,253.61	7,677 54
Dû pour réassurances, pertes, frais de règlements	2,716 14
Total de l'actif	$ 1,142,699 98

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Total des indemnités au Canada, non admises	$ 13,516 25
Réserve des primes non acquises, $103,866.55; reportée à 80 pour 100	83,093 24
Taxes dues et acquises	6,500 00
Primes retournées, nettes	11,857 72
Fonds de réserve pour placements	186,338 28
Compte de dépôts des compagnies de réassurances	14,226 24
Total du passif au Canada	$ 315,531 53

PACIFIC COAST—*Suite.*

PASSIF—*Fin.*

(2) *Passif dans d'autres pays.*

Réserve des primes non acquises, $17,745.20; reportée à 80 p. 100	$	14,196 16
Réserve spéciale pour indemnités à l'étranger		10,000 00
Total du passif	$	24,196 16
Total du passif en tous pays à l'exclusion du capital-actions	$	339,727 69
Excédent de l'actif sur le passif		802,972 29
Capital-actions versé en espèces		548,852 90
Excédent du passif et du capital	$	254,119 29

RECETTES.

Primes.	Au Canada.	Dans les autres pays.		
	$ c.	$ c.		
Montant brut reçu en espèces	316,332 52	112,416 60		
Moins les réassurances	115,137 62			
Moins les primes retournées	48,520 09	13,557 33		
Total des déductions	163,657 71			
Montant net reçu en espèces	152,674 81	98,859 27		
Total net des recettes en espèces sur primes en tous pays			$	251,534 08
Intérêt sur placements reçu en espèces				28,137 42
Loyers				5,907 87
Reçu pour primes sur capital-actions				20,283 96
Total			$	305,863 33
Reçu, appels sur capital				4,089 00
Total des recettes			$	309,952 33

DÉBOURSÉS.

	Au Canada.	Dans les autres pays.		
	$ c.	$ c.		
Montant payé sur indemnités des années précédentes	5,447 19	14,941 21		
A déduire les réassurances	4,823 54			
Montant net payé sur ces indemnités	623 65			
Montant payé sur indemnités de l'année	81,209 69	59,973 99		
A déduire les objets sauvés et conservés, $1,683.19; réassurances, $25,873.81	27,557 00	911 65		
Montant net payé sur ces indemnités	53,652 69	59,062 34		
Montant total net payé sur indemnités	54,276 34	74,003 55		
Montant total net payé sur sinistres en tous pays			$	128,279 89
Commission ou courtage				34,794 77
Montant de dividendes payés au cours de l'année à 6 p. 100				33,057 45
Payé en appointements: directeurs et fonctionnaires du bureau chef, $26,555.05; agents généraux et spéciaux, $5,050; honoraires: directeurs, $580; vérificateurs, $250; frais de voyage: fonctionnaires, $744.50; agents, $1,490.09				34,669 64
Taxes				5,852 38
Dépenses diverses, savoir: frais de justice, $1,461.25; loyer, $2,400; cartes et plans, $1,527.44; publicité, $751.15; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $950.15; divers $556.57; bureaux des assureurs, associations des taux, etc., $1,715.70; impressions et papeterie, $2,043.10; frais d'assurance des grains, $1,110.04; mobilier et garnitures, $1,660.28; frais de règlements, $1,353.21; ventes d'immeubles, $2,952.95				18,481 84
Total des déboursés			$	255,135 97

PACIFIC COAST—*Suite.*

BILAN D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Montant de l'actif net d'après le grand livre au 31 décembre 1919		$ 1,034,215 37
Montant des recettes comme ci-dessus		309,952 33
Total		$ 1,344,167 70
Montant des déboursés comme ci-dessus	$ 255,135 97	
Montant biffé de l'actif au grand livre	5,000 00	
		260,135 97
Balance, actif net d'après le grand livre au 31 décembre 1919 ($1,098,257.97, moins $14,226.24 passif au grand livre)		$ 1,084,031 73

ÉTAT DES RÉASSURANCES DES OPÉRATIONS CANADIENNES DANS DES COMPAGNIES NON AUTORISÉES EN VERTU DE LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances payé aux compagnies non autorisées	$ 5,802 07
Montant de la commission sur ces primes	2,031 17
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies	3,156 53
Réserve des primes non acquises sur tous les risques réassurés dans des compagnies non autorisées, $1,992.16; reportée à 80 p. 100	1,593.73
Montant des indemnités et frais de règlements dus et qui peuvent être recouvrés de ces compagnies	511 20
Montant des primes de réassurances à payer à ces compagnies	444 06

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques sur le feu.	Au Canada.		Dans les autres pays.		Total dans tous les pays.	
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.	$	$ c.	$	$ c.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	21,627,115	292,661 73	7,851,885	36,642 28	29,479,000	329,304 01
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	29,161,442	324,141 33	31,807,493	92,359 17	60,968,935	416,500 50
Totaux	50,788,557	616,803 06	39,659,378	129,001 45	90,447,935	745,804 51
Moins ceux qui ont pris fin	22,157,641	306,817 90	26,887,777	93,511 05	49,045,418	400,328 95
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1920	28,630,916	309,985 16	12,771,601	35,490 40	41,402,517	345,475 56
A déduire les réassurances	9,972,196	114,355 66	.....	.....	9,972,196	114,355 66
Montant net des risques en vigueur, fin de 1920	18,658,720	195,629 50	12,771,601	35,490 40	31,430,321	231,119 90

CÉDULE A.

Immeubles possédés par la compagnie:—

	Prix.	Valeur inscrite.
Vancouver, C.-B., lots 1, 2 et 3, bloc 44, T. F. 541	$ 163,855 20	$ 163,855 20
Vancouver, C.-B., R. E., n° 4, lot 10, bloc 354, T. F. 526	9,429 61	10,160 86
Vancouver, C.-B., lots 18, 19 et 20, B. 55, T. F. 541	101,603 89	101,603 89
Vancouver-Nord, C.-N., lots 22, 23, 25 et 26; B. 6; subdivision B. de T. F. 526	33,030 50	33,030 50
Vancouver, C.-B., lot 4, B. 2, subd. E. de T. F. 183	16,509 80	16,509 80
Vancouver, C.-B., ⅔ subd. lots 20, 21 et 22, B. 94, T. F. 541	26,030 97	26,030 97
Vancouver, C.-B., lot 18, ½ E. et 10′O. de 17; B. 425, T. F. 526	1,263 81	1,303 66
Vancouver, C.-B., R. E. 19, ½ E. lot 4 et ½ O. lot 5, B. 425; T. F. 526	1,549 90	1,586 90
Vancouver, C.-B., partie nord, lot 6, B. 16, T. F. 541	240,060 00	188,060 00
Vancouver, C.-B., lots 29 et 30, B. 82, T. F. 196 et 181	8,002 27	8,002 27
Vancouver, C.-B., R.E. 23, ½ O. lot 16, B. 30, T. F. 185	5,402 10	5,402 10
Totaux	$ 606,738 05	$ 555,546 15

PACIFIC COAST—*Fin.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:

	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours du marché.
Gouvernements—			
Dominion du Canada, Emprunt de la Victoire, 1922, 5½ p. 100	$ 41,000 00	$ 60,717 56	$ 61,000 00
Dominion du Canada, Emprunt de la Victoire, 1937, 5½ p. 100	20,000 00		
Dominion du Canada, Emprunt de la Victoire, 1922, 5½ p. 100	20,000 00	112,588 16	113,000 00
Dominion du Canada, Emprunt de la Victoire, 1923, 5½ p. 100	53,000 00		
Dominion du Canada, Emprunt de la Victoire, 1937, 5½ p. 100	40,000 00		
*Dominion du Canada, Emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	35,000 00	35,280 00	35,000 00
Royaume-Uni, 1937, 5½ p. 100	40,000 00	40,334 12	40,334 12
Prov. de la Saskatchewan, 1934, 5¾ p. 100	19,953 33	20,102 65	20,102 65
Cités—			
*Edmonton, 1933 à 1941, 4½ p. 100	14,862 98	13,877 30	12,633 53
*Edmonton, 1934 à 1942, 4½ p. 100	43,236 91	40,369 54	36,319 00
Township—			
**Richmond, C.-B., 1962, 4½ p. 100	10,000 00	8,316 00	7,600 00
Richmond, C.-B., 1962, 4½ p. 100	10,000 00	8,316 00	7,600 00
Divers—			
National Finance Co., 1915, 8 p. 100	53,000 00	20,000 00	20,000 00
Total de la valeur nominale, de valeur selon le grand livre et de la valeur selon le cours	$ 400,053 22	$ 359,901 33	$ 353,589 30

CÉDULE C.

Actions possédées par la compagnie, savoir:

	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours du marché.
219 parts de la British Columbia Permanent Loan Company of Vancouver, C.-B., actions permanentes	$ 21,900 00	$ 27,594 00	$ 17,520 00

*Déposées au crédit du receveur général. **$2,000 déposées au crédit du receveur général.

THE PACIFIC MARINE INSURANCE COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président et gérant, L. H. WRIGHT—Vice-président, L. G. McPHILLIPS—Secrétaire-trésorier, WYMAN JONES—Bureau principal, Vancouver, C.-B.

(Constituée en corporation le 13 juillet 1906 par un Acte du Parlement du Canada, 6 Edouard VII, chapitre 140. Autorisation fédérale accordée le 9 juin 1920.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit	505,500 00
Montant versé en espèces	264,060 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice*)

ACTIF.

Valeur de l'immeuble selon le grand livre		$ 7,500 00
Prêts garantis par hypothèques, premiers privilèges		20,000 00
Valeurs portées aux livres des débentures possédées (*Pour détails, voir cédule B*)		283,868 00
Espèces en banque, savoir:		
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Vancouver, C.-B.	$ 15,406 95	
" " Montréal, Qué	9,801 04	
" " Halifax	4,920 54	
" " Toronto	1,644 03	
" " London	5,831 21	
Banque American National, San Francisco	1,222 41	
" de Barclays, Limited, London	5,366 41	
" Commerciale d'Australie, Sydney	10,570 21	
" d'Ulster, Limited, Belfast, Irlande	2,547 79	
" d'Anvers, Anvers	408 08	
" Nationale, Anvers	200 00	
" autorisée par charte des Indes, de l'Australie et de la Chine	4,021 44	
" Royale du Canada, Paris	1,088 39	
" Dominion	105 84	
" First National, Seattle	1,751 67	
Montant brut	$ 64,886 01	
Moins découvert, banque de la Nouvelle-Ecosse, New-York	37 54	
Montant net des espèces en banque		64,848 47
Total de l'actif au grand livre		$ 376,216 4

AUTRE ACTIF.

Excédent de la valeur selon le cours des obligations et débentures sur la valeur inscrite aux livres		101 10
Intérêt acquis		2,596 55
Soldes des agents et primes non perçues:		
Incendie	$ 7,468 44	
Automobile (A)———	264 31	
Marine	246,716 99	
Total		254,449 74
Cartes et plans, $250; mobilier et garnitures, $144.74		394 74
Pertes de réassurances, marine		45,868 18
Actif brut		$ 679,626 78

PACIFIC MARINE—*Suite.*

PASSIF.

Montant net des réclamations pour incendie, non réglées	$ 1 23	
Montant net des réclamations, automobile (A), non réglées	63 00	
Montant net des réclamations non réglées		$ 64 23
Réserve des primes non acquises:		
Incendie	$ 8,596 95	
Automobile (A)	220 40	
Automobile (B)	125 52	
Total, $8,942.87; reporté à 80 pour 100		7,154 30
Primes de réassurances dues (incendie)		2,179 04
Compte de l'assurance maritime		267,972 02
Dividendes déclarés mais pas encore dus		10,562 40
Comptes payables		66,575 28
Taxes dues et acquises		534 07
Appointements, loyers, etc., dus et acquis		100 00
Total du passif		$ 355,141 34
Excédent de l'actif sur le passif		$ 324,485 44
Capital-actions payé en espèces		264,060 00
Excédent sur le passif et le capital versé		$ 60,425 44

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Marine.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	14,049 31	238 40	251 05	359,093 46
A déduire les réassurances	4,153 77			
Moins les primes retournées	1,253 16	33 75	15 00	9,667 53
Total, déduction	406 93			
Recettes nettes en espèces	8,642 38	204 65	236 05	349,425 93

Recettes nettes reçues en espèces pour tous les genres d'affaires ci-dessus	$ 358,509 01
Recettes en intérêt	22,032 49
" loyers	351 42
Profit sur la vente d'obligations	190 00
Total	$ 381,082 92
Recettes, appels sur le capital	1,200 00
Total des recettes	$ 382,282 92

DÉBOURSÉS.

Réclamations.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Automobile (B).	Marine.
	$ c.	$ c.	$ c.
Payé pour indemnités réclamées durant l'année	1,165 44	2 05	436,670 84
Moins les réassurances	59 66		
Total net payé pour ces indemnités	1,105 78	2 05	436,670 84

PACIFIC MARINE—*Fin.*

DÉBOURSÉS—*Fin.*

Total net payé en indemnités sur tous genres d'affaires	$ 437,778 67
Dividendes	18,400 20
Taxes, incendie, $550.12; autres, $26,233.42	26,783 54
Commissions, appointements et autres dépenses	8,859 92
Déboursés divers (incendie), savoir:—mobilier et garnitures, $97.87; perte sur le change, $807.33	905 20
Total des déboursés	$ 492,727 53

BILAN D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre le 31 décembre 1920	$ 486,661 08
Montant des recettes en espèces	382,282 92
Total	$ 868,944 00
Montant des déboursés	492,727 53
Balance, actif selon le grand livre le 31 décembre 1920	$ 376,216 47

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Pris en 1920, nouveaux	1,329,687	21,418 15	440 81	251 05
A déduire ceux qui ont pris fin	17,595	117 97		
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	1,312,092	21,240 18		251 05
A déduire les réassurances	408,753	6,770 77		
Montant net en vigueur à la fin de 1920	903,339	14,469 41	440 81	251 05

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie:—

	Valeur nominale.	Valeur aux livres.	Cours du marché
Déposées au crédit du receveur général.			
Emprunt de guerre, Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 65,000 00	$ 65,000 00	$ 65,000 00
Emprunt de guerre, Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	8,000 00	8,000 00	8,000 00
Emprunt de guerre, Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	9,000 00	8,924 13	8,924 13
Total en dépôt chez le receveur général	$ 82,000 00	$ 81,924 13	$ 81,924 13
Possédées par la compagnie—			
Emprunt de guerre, Dom. du Canada, 1925, 5 p. 100	1,200 00	1,170 00	1,128 00
Emprunt de guerre, Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	45,000 00	45,000 00	45,000 00
Emprunt de guerre, Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	31,000 00	30,738 67	30,738 67
Emprunt de guerre britannique, 1960–1900, 4 p. 100	57,105 00	48,539 25	48,529 35
Emprunt de guerre britannique, 1929–1947, 5 p. 100	60,750 00	57,502 30	57,502 30
Emprunt Australien, 1927, 5 p. 100	4,860 00	4,860 00	4,860 00
Cité de Regina, 1929, 5 p. 100	5,000 00	4,657 90	4,750 00
Dist. de Saanich, C.B., 1930, 5½ p. 100	5,000 00	4,826 75	4,826 75
Université d'Alberta, 1ère hypothèque (gar. par la province d'Alberta), 1924, 4½ p. 100.	5,000 00	4,649 00	4,700 00
Total des valeurs nominales, aux livres et cours	$ 296,915 00	$ 283,868 00	$ 283,969 10

THE PALATINE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Directeur-gérant, E. ROGER OWEN—Secrétaire, HENRY MANN—Siège social, Londres, Angleterre—Agent en chef au Canada, W. S. JOPLING—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation le 22 août 1900. Autorisation de l'Etat accordée le 27 mars 1912).

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces, £200,000	$ 973,333 33

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—	Valeur nominale.	Cours. du marché	
Emprunt de guerre du Canada, 1925, 5 p. 100	$ 86,000 00	$ 85,140 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1922, 5½ p. 100	40,000 00	40,000 00	
Dominion du Canada, 1924, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	
Emprunt de guerre du gouvernement britannique, 1924, 5½ p. 100	48,666 66	46,233 33	
Emprunt de consolidation du gouvernement britannique, 1960–1990, 4 p. 100	146,000 00	138,600 00	
Fonds cons., gouv. de la Nouvelle-Zélande, 1929, 4 p. 100	82,733 33	17,150 66	
Copr. de Point Grey, 1961, 5 p. 100	12,166 67	10,341 66	
Ecole de la Longue-Pointe, 1951, 5 p. 100	50,000 00	44,000 00	
Ecole de Maisonneuve, 1951, 4½ p. 100	7,000 00	5,600 00	
Can. Perm. Mtge. Corporation, 1924, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 532,566 66	$ 501,165 65	
Reporté au cours du marché			$ 501,165 65

Autre actif au Canada.

Déposé en espèces à la Western Canada Grain Association		1,000 00
En espèces au bureau-chef		9,670 05
Dépôts aux banques:—		
Banque Union du Canada, Montréal	$ 39,328 41	
Banque Union du Canada, Winnipeg	4,492 58	
Banque Union du Canada, Vancouver	5,920 10	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, St-Jean, N.-B	5,241 56	
Total des dépôts en banque		54,982 65
Balances des agents et primes non encaissées:—		
Incendie ($1,305.48 sur opérations antérieurement au 1er oct. 1920)	$ 48,356 64	
Automobile (A) ($47.30 sur opérations antérieurement au 1er oct. 1920)	1,898 95	
Automobile (B)	388 83	
Total		50,644 42
Total de l'actif au Canada		$ 617,462 77

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités pour incendie, non établies	$ 19,279 17	
Montant net des indemnités pour Automobile (A), non établies	441 00	
Montant net des indemnités pour Automobile (B), non établies	165 00	
Montant total net des indemnités non établies		$ 19,885 17

THE PALATINE—*Suite.*

PASSIF AU CANADA.—*suite.*

Réserve des primes non acquises:—		
Incendie	$ 329,020 24	
Automobile (A)	2,986 51	
Automobile (B)	1,337 10	
Total, $333,343.85; reporté à 80 p. 100		266,675 08
Taxes dues et acquises		9,046 55
Commercial Union, dû à la		5,373 67
Primes de réassurance dues, Auto. (A) $617.82; Auto. (B) $30.62		648 44
Total du passif		$ 301,628 91

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).
	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces reçues	610,368 72	6,742 95	2,800 62
Moins les réassurances	30,331 96	630 58	123 64
Moins les primes retournées	92,321 16	1,720 49	431 67
Total, déduction	122,653 12	2,351 07	555,31
Recettes nettes en espèces reçues	487,715 60	4,391 88	2,245 31

Recettes nettes en espèces pour primes pour tous les genres d'affaires	$ 494,352 79
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	25,811 27
Total des recettes au Canada	$ 520,164 06

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B(.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	16,544 79		
Moins les effets sauvés et épargnés	607 05		
Moins les réassurances	19 87		
Déduction totale	626 92		
Montant net payé pour ces indemnités	15,917 87		
Montant payé pour indemnités de l'année	247,424 48	528 99	230 85
A déduire, objets sauvés et épargnés	3,913 18		
A déduire les indemnités	12,870 96		
Total, déduction	16,784 14		
Montant net payé sur les indemnités	230,640 34		
Montant total net payé pour indemnités	246,558 21	528 99	230 85

THE PALATINE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

Paiement total net pour indemnités dans tous les genres d'affaires	$ 247,318 05
Commission et courtage, incendie, $98,445.99; autres, $1,803.77	100,249 76
Commission sur profits, incendie	4,484 87
Taxes, incendie, $14,333.68; autres, $290.14	14,623 82
*Salaires, honoraires et dép. de voy.: salaires: bureau principal, $14,705.55; autres, $13,885.67; hon. des apurateurs, $390.28	29,026 50
†Divers déboursés, savoir: publicité, $494.37; frais de bureau, $2,551.77; mobilier et garnit., $329.71; inspection et examen, $4,740.57; fr. de justice, $110.24; cartes et plans, $960.78; automobile, $453.93; fr. de port, télég., téléph. et messageries, $2,071.67; impressions et papeterie, $3,270.89; loyers, $2,423.02; bureaux des assureurs, associa., etc., $5,931.44;	23,338 39
Total des déboursés au Canada	$ 419,041 39

*($28,776.41 appartiennent au compte des incendies.)
†($22,315.35 appartiennent au compte des incendies.)

BILAN DES RISQUES ET PRIMES EN CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en force à la fin de 1919	50,889,000	573,289 61		
Pris en 1920, nouveaux	46,211,998	487,354 31	9,274 89	3,319 06
Renouvelés	10,056,873	111,376 94		
Totaux	107,157,871	1,172,020 86		
Moins ceux qui ont pris fin	50,056,103	513,855 38	1,975 47	521 23
Montant brut et net en force à la fin de 1920	57,101 768	658,165 48	7,299 42	2,797 83
Moins les réassurances	3,195 960	34,682 03	1,326 40	123 64
Montant net en vigueur à la fin de 1920	53,905,808	623,483 45	5,973 02	2,674 19

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DES RECETTES.

	£ s. d.		£ s. d.
Montant de la caisse d'assurance au commencement de l'année	801,644 10 11	Indemnités payées et en souffrance après avoir déduit les réassurances	453,379 14 7
Primes encaissées, déduction faite des réassurances	945,177 19 4	Commissions et courtage	159,268 8 10
Intérêt non porté au compte des profits et perte	9 16 8	Taxes d'état-étranger	51,444 2 11
		Contributions aux brigades de pompiers	1,887 5 9
		Frais d'administration	132,275 17 0
		Créances véneuses	103 6 10
		Montant porté au compte des profits et pertes	60,000 0 0
		Montant de la caisse assurance à la fin de l'année	888,473 11 0
	£ 1,746,832 6 11		£ 1,746,832 6 11

THE PALATINE—*Fin.*

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.		£ s. d.
Solde du compte de l'an dernier....	80,924 11 2	Dividendes aux actionnaires (actions ordinaires) pour 1919....	80,924 11 2
Transféré du compte des recettes...	60,000 0 0	Dividendes aux actionnaires (actions privilégiées).....	35 0 0
Intérêts et dividendes.....	51,978 4 1	Montant transféré à la réserve des placements et au fonds des dépenses imprévues.....	27,762 16 5
		Solde porté au compte de l'an prochain.....	84,180 7 8
	£ 192,902 15 3		£ 192,902 15 3

BILAN.

PASSIF.		£ s. d.	ACTIF.		£ s. d.
Capital des actionnaires—			Placements—		
Actions privilégiées—100 de £10 chacune, versées en entier.....		1,000 0 0	Valeurs du gouv. anglais.....		102,486 11 7
Actions ordinaires, 19,901 de £10 chacune, versées en entier.....		199,000 0 0	Valeurs de gouv. coloniaux.....		49,819 13 1
Caisse de l'assurance.....		888,473 11 0	Valeurs municipales coloniales.		13,898 16 4
Caisse de réserve de placement et pour dépenses imprévues.....		35,000 0 0	Valeurs des gouv. étrangers...		263,094 12 2
Caisse de réassurance.....		44,142 19 11	Valeurs municipales étrangères.		103,239 0 11
Demandes d'indemnités admises ou rapp. mais non payées, moins les sommes recouvrables en vertu de polices de réassurances—			Obligations et actions de chemins de fer et autres—Domestique et étrangères.....		305,238 17 10
Incendie.....	£ 130,149 0 0		Actions privilégiées et garanties de chemins de fer et autres.....		41,718 10 8
Accidents.....	1,182 11 7		Actions ordinaires.....		4,229 11 2
		131,331 11 7	Soldes des agences et succursales.		266,331 5 7
Montants dus aux agents et autres personnes.....	26,191 3 2		Effets à encaisser.....		171 13 0
Montants dus à la Commercial Union Assurance Company Limited.....	10,760 11 9		Intérêt en souffrance.....		2,234 6 7
Montants dus à d'autres compagnies pour réassurances et pertes..	124,417 12 3		Montants dus par d'autres compagnies pour réassurances et pertes.....		141,741 3 10
		161,369 7 2	Espèces:—		
Compte des profits et perte.....		84,180 7 8	En dépôt.....	£ 5,102 0 10	
			En caisse et compte courant.....	245,191 13 9	
					250,293 14
		£1,544,497 17 4			£1,544,497 17 4

COMPAGNIE D'ASSURANCE FRANÇAISE PHÉNIX CONTRE L'INCENDIE, PARIS, FRANCE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, P. HOTTINGUER—Siège social, Paris, France—Agent en chef au Canada, T. F. DOBBIN, —Bureau principal au Canada, 17 rue St-Jean, Montréal.

(Etablie en 1819. Autorisation fédérale accordée le 20 mars 1915.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 800,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
1,113,333 francs (rentes françaises), 3 p. 100	$ 240,606 67	$ 168,875 00
1,250,000 francs (rentes françaises), 4 p. 100	241,250 00	168,875 00
	$ 481,856 67	$ 337,750 00

Reporté à la valeur du cours	$ 337,750 00

Autre actif au Canada.

En caisse au siège social	4,232 78
En caisse à la banque de Montréal, Montréal	52,687 94
Balances des agents et primes non perçues	22,553 80
Mobilier de bureau et plans	2,399 64
Tout autre actif	1,000 00
Total de l'actif au Canada	$ 420,624 16

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non établies	$ 11,836 00	
Montant net des indemnités, contestées, (non devant les tribunaux, acquis avant 1920)	2,260 00	
Montant net des indemnités non réglées		$ 14,096 00
Réserve des primes non acquises, $133,070.70; reporté à 80 p. 100		106,456 56
Dû et acquis pour appointements, loyers, etc		1,352 15
Taxes dues et accumulées		3,576 67
Dû sur primes de réassurances		2,496 39
Total du passif au Canada		$ 127,977 77

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 324,267 71	
A déduire les réassurances, $65,774.73; les primes retournées, $53,728.67	119,503 40	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 204,764 31
Intérêt en banques		538 83
Total des recettes au Canada		$ 205,303 14

COMPAGNIE D'ASSURANCE PHÉNIX—*Fin.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé pour indemnités des années précédentes	$ 5,775 41	
A déduire les effets sauvés et conservés, $125.75; les réassurances, $1,039.05	1,164 80	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 4,610 61	
Montant payé pour indemnités de l'année	$ 99,968 81	
A déduire les effets sauvés et conservés, $617.85; les réassurances, $23,571.04	24,188 89	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 75,779 92	
Montant total net payé pour indemnitâs		$ 80,390 53
Commission ou courtage		43,787 60
Commission sur profits		2,340 41
Taxes		7,023 16
Dépenses diverses, savoir: conseil de direction, $2,512.13; administration, $21,262.06; cartes et plans, $603.70; frais d'agences, $479.62		24,857 51
Total des déboursés au Canada		$ 158,399 21

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	19,840,358	229,814 45
Pris en 1920, nouveaux	33,460,789	326,137 10
Totaux	53,301,147	555,951,55
A déduire ceux qui ont pris fin	26,598,671	242,314 33
Montant brut en vigueur, fin de 1920	26,702,476	313,637 22
A déduire les réassurances	6,038,339	63,569 13
Montant net en vigueur, fin de 1920	20,664,137	250,068 09

(*Pour l'état général des opérations, voir l'appendice.*)

PHOENIX ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, SIR GERALD H. RYAN, Bart.—Gérant général, R. Y. SKETCH—Siège social, Phœnix House, rue King-William, Londres, C.E., Angleterre—Agents-chefs au Canada, R. MACD. PATERSON et J. B. PATERSON—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Organisée, A.D. 1782. Opérations commencées au Canada, A.D. 1804. En 1908, le parlement du Canada a passé une loi, 7-8 Edouard VII, ch. 145, décrétant que nonobstant les dispositions de la Loi des Assurances, il pourrait être accordé à la compagnie, l'autorisation de faire le négoce des assurances-vie existantes au Canada de la Pelican and British Life Office, en sus de ses propres affaires d'assurance-incendie. En 1910, le parlement du Canada a adopté une nouvelle loi autorisant la compagnie à poursuivre au Canada, l'assurance-vie en général. La compagnie a reçu l'autorisation de poursuivre les opérations de l'assurance-vie le 4 avril 1910.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé et souscrit	£3,667,795	$17,849,935 42
Montant du capital versé en espèces	880,000	4,282,666 60

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur en cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir cédule B*)		$ 883,863 34
Valeur des immeubles		110,000 00
Valeur en cours des obligations et débentures possédées par la compagnie. (*Pour les détails, voir cédule C*)		165,000 00
Valeur en cours des actions possédées par la compagnie. (*Pour les détails, voir cédule D*)		814,240 00
En caisse au bureau principal au Canada		132 59
Dépôts dans les banques, savoir:		
Banque de Montréal, Montréal	$ 237,812 58	
" Vancouver	34,151 91	
" Toronto	102 20	
" Winnipeg	651 89	
" Halifax	7,389 41	
Total des espèces aux banques		280,107 99
Balances des agents et primes non perçues ($4,639.76 sur affaires antérieures au 1er oct. 1920)		175,586 02
Intérêt accumulé		16,459 53
Mobilier de bureau et plans		15,358 49
Compte des bons de la Victoire des employés		263 93
Dépôt au Royal Trust Co		9,148 08
Tout autre actif non inscrit au grand livre		31,310 38
Total de l'actif au Canada		$ 2,501,470 35

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non établies	$ 58,107 18	
Montant net des indemnités contestées en justice	4,005 00	
Montant net des indemnités, contestées, hors les tribunaux	3,781 00	
Montant total net des réclamations non réglées ($4,338 acquis avant 1920)		$ 65,893 18
Réserve des primes non acquises, $866.619,43; reportée à 80 pour 100		693,295 54
Taxes dues et accumulées		88,177 29
Total du passif au Canada		$ 847,366 01

RECETTES AU CANADA.

Montant brut en espèces pour primes	$ 1,733,096 67	
Moins les réassurances, $156,747.54; et les primes retournées, $279,749.95	436,497 49	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 1,296,599 18
Reçu en intérêt sur placements, payé directement au siège social		71,100 24
Honoraires d'endossement		6 00
Loyers		3,409 86
Total des recettes au Canada		$ 1,371,115 28

PHOENIX ASSURANCE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Payé pour indemnités des années précédentes	$ 19,156 36	
A déduire les réassurances	299 45	
Montant net payé sur ces indemnités	$ 18,856 91	
Payé sur indemnités de l'année	$ 370,548 12	
Moins les réassurances	21,123 72	
Montant net payé sur ces indemnités	$ 349,424 40	
Montant total net payé sur ces indemnités		$ 368,281 31
Commission ou courtage		266,352 01
Commission sur profits		18,035 59
Appointements, $108,620.09; honoraires des directeurs, $600; des apurateurs, $825; dépenses de voyage, $10,853.93		120,899 02
Taxes		36,375 58
Dépenses diverses, savoir: publicité, $2,621.61; dépenses de bureau, $12,424.06; bureaux des assureurs, $17,617.03; frais judiciaires, $104.80; cartes et plans, $2,021.54; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $5,715.31; impressions et papeterie, $8,552.46; loyers, $5,755.26; divers, $7,820.19; mobilier et garnitures, $225.38, total, $62,857.64; (moins $31,310.38, proportion des dépenses générales remboursées par la compagnie d'assurance Acadia contre l'incendie)		31,547 26
Total des déboursés au Canada		$ 841,490 77

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.
Risques en vigueur, à la fin de 1919	150,650,904	1,815,972 34
Pris en 1920—Nouveaux	104,755,455	1,301,454 29
Renouvelés	38,861,111	470,463 72
Totaux	294,267,470	3,587,890 35
A déduire ceux qui ont pris fin	108,236,233	1,666,627 20
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1920	186,031,237	1,921,263 15
A déduire les réassurances	16,875,720	169,125 50
Montant net en vigueur le 31 décembre 1920	169,155,517	1,752,137 65

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1937, 5½ p. 100	$ 72,000 00	$ 72,000 00
Effets enregistrés de la prov. de Québec, 1937, 3 p. 100	84,553 33	61,723 63
Cités—		
Calgary, 1931, 4½ p. 100	7,786 67	6,852 27
Calgary, 1941, 4½ p. 100	32,120 00	26,980 80
Edmonton, 1930, 4½ p. 100	26,280 00	23,126 40
Edmonton, 1950, 4 p. 100	17,520 00	14,191 20
Edmonton, 1928, 5 p. 100	24,333 33	22,630 00
Edmonton, 1933, 5 p. 100	34,066 67	31,341 34
Edmonton, 1948, 5 p. 100	24,333 33	21,413 33
Montréal, 1925, 4 p. 100	6,000 00	5,580 00
Montréal, effets enregistrés, 1952, 4½ p. 100	18,006 67	16,386 06
New-Westminster, 1959, 5 p. 100	48,666 67	41,366 67
Port-Arthur, 1940, 4½ p. 100	43,800 00	37,668 00
Regina, 1923, 5 p. 100	24,333 33	22,873 33
Toronto, 1944, 3½ p. 100	73,000 00	56,940 00
Toronto, 1945, 3½ p. 100	14,600 00	11,388 00
Victoria, 1959, 4 p. 100	45,746 66	34,310 00
Victoria, 1960, 4 p. 100	24,333 34	18,250 00
Westmount, 1954, 4 p. 100	50,000 00	41,000 00
Winnipeg, 1940, 4 p. 100	48,666 66	40,880 00
Winnipeg, 1940-1960, 4 p. 100	36,500 00	28,835 00

PHOENIX ASSURANCE—*Suite.*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général—*Fin.*

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Chemins de fer—		
Déb.-actions du ch. de fer *Can.-Nord* (gar. par le Dom. du Canada), 1953, 3 p. 100	24,333 33	15,816 67
Stock garanti, 1ère hypot. du chemin de fer *Can.-Nord* (gar. par le gouv. du Canada), 1958, 3½ p. 100	38,933 33	28,032 00
Stock garanti par le gouv. du Canada, 1ère hypot. du ch. de fer *Can.-Nord, Alberta*, 1960, 3½ p. 100	82,733 33	58,740 67
Déb. stock du ch. de fer *Can.-Nord*, 1ère hypot. (garantie par la prov. d'Ontario), 1938, 3½ p. 100	24,333 33	18,736 67
Stock garanti, 1ère hypot. du ch. de fer *Can.-Nord, Ontario*, gar. par le gouv. du Canada, 1961, 3½ p. 100	114,366 67	82,344 00
Oblig., 1ère hypot. du G.T.P., garantie par le gouv. du Canada, 1962, 3 p. 100	70,566 67	44,457 00
Total déposé au crédit du receveur général	$1,111,913 33	$ 883,863 34

CÉDULE C.

Possédées par le Royal Trust pour la compagnie—		
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1937, 5½ p. 100	$ 15,000 00	$ 15,000 00
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1922, 5½ p. 100	150,000 00	150,000 00
Total de la valeur nominale et cours	$ 165,000 00	$ 165,000 00

CÉDULE D.

Actions possédées par la compagnie:		
9,650 actions de l'Acadia Fire Ins. Co.	$ 386,000 00	$ 814,240 00

PHOENIX ASSURANCE—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DU REVENU, ASSURANCE INCENDIE.

	£ s. d.	£ s. d.
Fonds en caisse au commencement de l'année—		
Réserve pour risques non expirés	906,000 0 0	
Réserve générale	1,387,000 0 0	
		2,293,000 0 0
Primes		5,171,578 5 8
Transféré du compte de règlement de la «Norwich Union Fire»		1,381,480 17 2
		£ 8,846,059 2 10

	£ s. d.	£ s. d.
Indemnités payées et en souffrance		2,285,205 0 7
Contributions aux brigades d'incendie	23,887 4 7	
Commissions	792,195 0 3	
Taxes coloniales et étrangères	145,285 5 5	
Dépense de gestion	1,202,165 9 6	
		2,163,532 19 9
Transfert an compte Profits et Pertes		328,321 2 6
Fonds en caisse à la fin de l'année—		
Réserve pour risques non expirés	2,069,000 0 0	
Réserve générale	2,000,000 0 0	
		4,069,000 0 0
		£ 8,846,059 2 10

COMPTE PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.	£ s. d.
Balance du compte de l'année dernière		335,374 15 6
Transféré du compte de règlement de la «Norwich Union Fire»		365,976 12 7
Intérêt, dividendes et loyers—		
Montants non portés à d'autres comptes	503,360 11 0	
A déduire, taxe sur revenu	146,114 0 4	
		357,246 10 8
Transferts des profits sur opérations—		
Du compte Incendie	328,321 2 6	
Du compte Accidents	61,161 12 8	
Du compte Maritime	67,000 0 0	
Du compte Vie	30,867 0 0	
A déduire, taxes sur revenu, excédents	487,349 15 2	
de profits et autres taxes	135,162 9 4	
		352,187 5 10
Droits de transfert		1,015 8 10
		£ 1,411,800 13 5

	£ s. d.	£ s. d.
Dividendes payés		338,800 0 0
Intérêt sur actions-débentures (moins taxes sur revenu)		49,735 8 0
Créances véreuses et douteuses		737 7 3
Valeurs portées aux livres		223,644 9 6
Compte général des bureaux		25,000 0 0
Transféré:—		
A la division maritime		118,348 7 2
A la division des accidents		64,000 0 0
Division du fonds d'amortissement et du rachat du capital		10,900 0 0
Balance reportée		580,635 1 6
		£ 1,411,800 13 5

BILAN.

Passif.	£ s. d.	£ s. d.
Capital (souscrit en entier) £3,667.795—		
En 309,755 actions de £1 payées	309,755 0 0	
En 130,245 actions de £1, entièrement payées	130,245 0 0	
En 440,000 actions de £1 (actions de la Norwich Union Fire)	440,000 0 0	
		880,000 0 0
Fonds assurance contre l'incendie		4,069,000 0 0
Fonds assurance maritime		1,784,000 0 0
Fonds assurance contre les accidents		1,150,000 0 0
Compte Profits et Pertes		580,635 1 6
4% actions débentures (Law Life)	1,000,000 0 0	
4% actions débentures (1911)	277,950 0 0	
4% actions débentures (Norwich and London)	494,287 0 0	
		1,772,237 0 0
Intérêt accumulé mais non déchu		5,963 15 4
Réclamations admises mais non payées		729,532 2 8
Comptes en souffrance—		
Division de l'incendie		1,022,467 7 2
Division des accidents		30,249 15 7
Division de l'assurance maritime		1,421,492 5 5
Dividendes		1,464 11 10
Intérêt sur actions-débentures		33 15 2
Effets à encaisser		15,264 19 5
Dû à la division de l'assurance-vie		40,226 12 7
		£13,502,567 6 8

Actif.	£ s. d.
Par hypothèques sur biens dans le Royaume-Uni	446,608 12 0
Par hypothèques sur biens en dehors du Royaume-Uni	3,711 6 10
Placements—	
Valeurs du gouvernement britannique	2,933,239 3 10
Valeurs municipales et comtés	53,113 11 8
Valeurs indiennes et coloniales	612,108 0 10
Valeurs provinciales indiennes et coloniales	92,724 10 10
Valeurs municipales indiennes et coloniales	271,141 2 4
Valeurs des gouvernements étrangers	1,278,662 13 10
Valeurs provinciales étrangères	186,998 11 5
Valeurs municipales étrangères	593,371 16 9
Débentures de chemins de fer et autres et actions débentures—Domestiques et étrangères	1,755,574 19 0
Actions de chemins de fer et autres actions privilégiées et garanties	252,595 5 9
Actions de chemins de fer et autres actions ordinaires	298,868 5 11
Déposé à la Haute-Cour—	
£7,500 en actions de la Banque d'Angleterre	12,243 15 0
Frais de loyer	3,931 13 10
Propriétés foncières	922,166 6 11
Loyers en franc-alleu	20,000 0 0
Locaux de corps de sauvetage	25,029 3 1
Intérêts-vie	7,116 18 4
Primes en souffrance	952,889 14 1
Billets recevables	37,387 2 0
Balances dans les succursales et les agences	1,437,559 17 11
Intérêt accumulé, moins taxe sur revenu	82,238 12 10
Intérêt, dividendes et loyers en souffrance	3,739 5 4
Argent en caisse et auc compte courant	834,713 4 9
Argent, en dépôt	217,239 0 8
Prêts sur intérêts-vie	66,621 2 2
Prêts sur réversions	14,723 6 9
Prêts sur stocks et actions	60,000 0 0
Prêts sur valeurs paroissiales et autres	26,250 2 0
	£13,502,567 6 8

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE *PHŒNIX*, DE HARTFORD, CONN.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, EDW. MILLIGAN—Secrétaire, THOMAS C. TEMPLE—Siège social, Hartford, Conn.—Agent en chef au Canada, J. W. TATLEY—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation le 31 mai 1854. Opérations commencées au Canada le 20 mai 1890.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé	$10,000,000 00
Montant du capital souscrit et versé en espèces	3,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur en cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir cédule B.*)		$ 489,694 33

Autre actif au Canada.

En caisse au bureau principal au Canada		$ 273 23
En dépôt dans les banques, savoir:—		
Banque Impériale du Canada, Montréal	$ 61,503 56	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, St-Jean, N.-B	22,210 43	
Banque Impériale du Canada, (épargnes)	189,011 52	
Total dans les banques		$ 272,725 51
Solde des agents et primes non encaissées (dont $6,997.95 dans les affaires antérieures au 1er octobre 1920)		103,676 64
Intérêt accumulé		8,372 60
Pertes pour la grêle, recouvrable		26 37
Total de l'actif au Canada		$ 874,768 68

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités—incendie, établies mais impayées	$ 11,509 74	
Montant net des indemnités—incendie, non établies	10,101 37	
Montant net des indemnités—incendie, contestées en justice (accumulées au cours des années précédentes)	1,637 90	
Montant net des indemnités non établies, automobile (A)	3,299 00	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 26,548 01
Réserve des primes non acquises, incendie, $363,450.85; automobile (A). $11,623.27. Total, $375,074.12; reporté à 80 p. 100		300,059 30
Taxes dues et accumulées (évaluées)		30,112 20
Dû et accumulé pour appointements, loyers, etc		400 00
Réassurance et primes retournées		12,101 47
Total du passif au Canada		$ 369,220 98

PHOENIX DE HARTFORD—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires. Incendie.	Automobile (A).	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	819,407 59	29,203 24	261,132 39
Moins les réassurances	228,054 57	490 79	81,894 54
Moins les primes retournées	123,033 65	4,471 38	2,921 09
Total, déduction	351,088 22	4,962 17	84,815 63
Montant net reçu en espèces	468,319 37	24,241 07	176,316 76

Montant net reçu en espèces pour primes pour tous les genres d'affaires	$ 668,877 20
Reçu en espèces pour intérêt sur placements	55,842 57
Total des recettes	$ 724,719 77

DÉBOURSÉS AU CANADA.

	Genre d'affaires. Incendie.	Automobile (A).	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.
Payé pour indemnités des années précédentes	30,469 90	4,424 92	
Moins les effets sauvée et conservéess	41 46	107 46	
Moins les réassurances	8,097 73		
Total, déduction	8,139 19		
Montant net payé pour ces indemnités	22,330 71	4,317 46	
Payé pour ces indemnités de l'année	212,303 99	16,214 67	111,425 89
Moins les effets sauvés et conservés	1,652 28	255 00	
Moins les réassurances	71,559 35	26 78	27,096 76
Total, déduction	73,211 63	281 78	
Montant net payé pour ces indemnités	139,092 36	15,932 89	
Montant total net payé pour ces indemnités	161,423 07	20,250 35	83,729 13

Montant total net payé pour toutes indemnités	$ 205,402 55
Commission et courtage, incendie, $99,575.67; autres, $53,110.95	152,686 62
Commission sur profits, incendie, $5,125.76; autres, $3,314.83	8,440 59
Taxes, incendie, $21,767.58; autres, $4,963.94	26,731 52
*Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements: agence principale, $22,370.21; agents généraux et spéciaux, $3,389.35; honoraires: apurateurs, $506.45; frais de voyage: agence principale, $902.49; agents, $6,102.62	33,271 12
†Dépenses diverses, savoir:—publicité, $515.25; mobilier et garnitures, $2,171.88; inspections et vérifications, $2,003.70; cartes et plans, $4,710.29; frais de port, télégrammes, téléphone et messageries, $4,292.31; impressions et papeterie, $9,833.45; loyers, $5,498.67; association des assureurs, etc., $6,644.71	35,760 26
Total des déboursés au Canada	$ 522,202 66

*(Dont $32,907.67 pour incendie.)
†(Dont $33,565.39 pour incendie.)

PHŒNIX DE HARTFORD—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PERMIS AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A).	Grêle.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	76,306,814	857,597 44	27,351 00	
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	79,462 852	825,912 54	29,203 24	261,132 39
Total	155,769,666	1,683,509 98	56,554 24	
Moins ceux qui ont pris fin	71,960 077	732,399,74	32,893 58	261,132 39
Montant brut en vigueur, fin de 1920	83,809,589	951,110 24	23,660 66	
Moins les réassurances	24,544 100	250,162 24	414 13	
Montant net en vigueur, fin de 1920	59,285,489	700,948 00	23,246 53	

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00
Province du Nouveau-Brunswick, 1922, 4 p. 100	5,000 00	4,750 00
Cités—		
Brantford, 1934, 4 p. 100	20,000 00	17,400 00
Brantford, 1952, 5 p. 100	20,000 00	19,600 00
Guelph, 1929, 4½ p. 100	20,000 00	18,800 00
Kingston, 1943, 4¾ p. 100	25,000 00	23,750 00
Lachine, 1953, 5 p. 100	25,000 00	23,250 00
Montréal, 1939, 3½ p. 100	50,000 00	40,000 00
Montréal (St-Louis), 1941, 4 p. 100	40,000 00	33,200 00
Montréal-Ouest, 1952, 5 p. 100	10,000 00	9,400 00
Ottawa, 1934, 4½ p. 100	10,000 00	9,500 00
St-Boniface, 1930, 5 p. 100	25,000 00	23,500 00
St-Hyacinthe, 1953, 5 p. 100	25,000 00	22,250 00
Toronto, 1948, 4 p. 100	54,993 33	46,744 33
Toronto, (Elec. Dist. Plant.), 1953, 4½ p. 100	45,000 00	41,400 00
Victoria, 1928, 5 p. 100	20,000 00	19,200 00
Westmount, 1945, 4 p. 100	50,000 00	42,000 00
Ville—		
Outremont, 1950, 5 p. 100	25,000 00	24,250 00
Ecole—		
Montréal (St-Henri),, C.-R., 1949, 4½ p. 100	20,000 00	20,700 00
Total, déposé au crédit du receveur général	$ 539,993 33	$ 489,694 33

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles selon le grand livre	$ 650,756 68
Prêts hypothécaires, premiers privilèges	124,650 00
Prêts garantis par obligations, actions, etc	100,000 00
Actions et bons possédés par la compagnie—valeur portée aux livres	16,950,280 43
Espèces en caisse et dépôts à des compagnies de fiducie et en banques	1,740,004 01
Balances au débit des agents	1,985,616 68
Billets à recevoir	6,385 85
Total de l'actif d'après le grand livre	$21,557,693 65

PHŒNIX DE HARTFORD—*Fin.*

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt et loyers dus et accumulés	$ 197,233 48
Excès du cours des immeubles sur la valeur portée aux livres	21,377 74
Excès du cours des obligations et stocks sur la valeur portée aux livres	1,812,812 49
Réassurances dues par autres compagnies sur pertes payées	117,591 26
Actif brut	$23,706,708 62
A déduire l'actif non admis	77,197 63
Total de l'actif admis	$23,629,510 99

PASSIF.

Montant net des indemnités et des pertes impayées	$ 1,506,854 07
Total des primes non acquises	9,648,236 36
Appointements, loyers, effets, comptes, etc., dus et accumulés	50,000 00
Taxes fédérales, d'Etat et autres taxes dues ou accumulées (approximativement)	400,000 00
Commission et autres charges dues et accumulées	50,000 00
Total du passif à l'exclusion du capital-actions	$11,655,090 43
Capital social versé en espèces	3,000,000 00
Excédent en sus de tous engagements	8,974,420 56
Total du passif	$23,629,510 99

RECETTES.

Recettes nettes en espèces sur primes	$11,529,140 44
Reçu en intérêt et dividendes	1,068,107 20
Loyers	78,378 34
Restitution	160 00
Balances des agents biffées	485 09
Profits bruts sur la vente des obligations	5,769 15
Augmentation brute de la valeur des actions sur la valeur portée au livre	1,500 00
Total des recettes	$12,683,540 22

DÉBOURSÉS.

Montant net payé sur indemnités	$ 4,753,469 76
Frais d'arbitrage et de règlements des indemnités	112,895 21
Dividendes ou intérêt servis aux actionnaires	849,564 00
Commission ou courtage aux agents	2,476,595 63
Frais de vérification	331,747 36
Taxes fédérales	341,210 37
Appointements, rétributions et tous autres frais des fonctionnaires, des directeurs, fiduciaires et employés au siège social	670,368 41
Loyers	57,514 75
Cotisations, droits, taxes et dépenses de la division de l'incendie, de la patrouille et du corps de sauvetage	379,145 48
Inspections et relevés du bureau des assureurs et associations des tarifs	252,426 43
Taxes sur immeubles, $13,699.38; autres dépenses, $34,855.98	48,555 36
Pertes brutes sur vente ou arrivée à maturité d'obligations	307,593 67
Montant brut de la diminution de la valeur des obligations et capital social au grand livre	10,000 00
Soldes des agents rayés	3,488 90
Tous autres déboursés	231,406 41
Total des déboursés	$10,825,981 64

RISQUES ET PRIMES.

Incendie.

Montant des risques souscrits et renouvelés au cours de l'année	$1,803,220,316 00
Primes sur ces risques	16,392,687 68
Risques ayant pris fin durant l'année	1,484,516,356 00
Primes sur ces risques	13,498,710 81
Montant net des risques en vigueur le 31 décembre 1920	1,750,460 181 00
Primes sur ces risques	16,789,044 41

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE DES CULTIVATEURS DU COMTÉ DE PICTOU, INCENDIE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, A. R. MURRAY—Vice-président, A. D. McKAY—Gérant et secrétaire, E. HARRIS—Siège social, Pictou, N.-E.

(Constituée en corporation par la loi de la législature de la province de la Nouvelle-Ecosse, 1904, chap. 46. Autorisation fédérale accordée le 1er janvier 1919).

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur au livre des obligations et débentures. (*Pour les détails, voir cédule B*)		$ 13,999 84
Espèces en caisse, $248.55; à la banque Royale du Canada, Pictou, N.-E., $2,652.91; total, $2,901.46; moins les chèques non présentés, $273.05		2,628 41
Total de l'actif d'après le grand livre		$ 16,628 25
Déduction du cours des obligations et débentures portées aux livres		182 50
		$ 16,445 75

AUTRE ACTIF.

Intérêt accumulé		127 70
Montant des billets pour primes en portefeuille	$ 22,513 25	
A déduire le montant payé sur ces primes	11,256 63	
Balance		11,256 62
Actif brut		$ 27,830 07
A déduire l'actif non admis		11,256 62
Total de l'actif		$ 16,573 45

PASSIF.

Montant net des indemnités non établies	$ 12 00
Réserve des primes non acquises, $5,915.43; reportée à 80 pour 100	4,732 34
Total du passif	$ 4,744 34
Excédent de l'actif sur le passif	$ 11,829 11

RECETTES.

Recettes nettes en espèces pour primes	$ 4,364 58
Intérêt reçu sur placements	784 26
Honoraires sur polices	146 00
Total des recettes	$ 5,294 84

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 2,760 59
Appointements et frais de voyage:—Appointements des fonctionnaires au bureau principal, $350.00; agents généraux et spéciaux, $447.59; honoraires, directeurs, $44.80; apurateurs, $15.80; frais de règlements, $26.45	884 64
Dépenses diverses, savoir:—Frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $50.65; impressions et papeterie, $128.30	178 95
Total des déboursés	$ 3,824 18

ASSURANCE DES CULTIVATEURS DU COMTÉ DE PICTOU—*Fin.*

BILAN DES COMPTES AU GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre le 31 décembre 1919	$ 15,157 59
Montant des recettes nettes en espèces comme ci-dessus	5,294 84
Total	$ 20,452 43
Montant des déboursés	3,824 18
Balance, actif net au grand livre le 31 décembre 1920	$ 16,628 25

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	1,259,500	9,571 04
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	569,400	4,364 58
Totaux	1,828,900	13,935 62
A déduire ceux qui ont pris fin	354,000	2,679 00
Net en vigueur, fin de 1920	1,474,900	11,256 62

CÉDULE B.

	Valeur nominale.	Valeur selon le grand livre.	Cours. du marché
*Emprunt de guerre du Dominion du Canada, 1931, 5½ p. 100	$ 1,000 00	$ 972 21	$ 972 21
†Emprunt de guerre du Dominion du Canada, 1933, 5½ p. 100	1,500 00	1,500 00	1,500 00
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	2,000 00	2,000 00	2,000 00
Emprunt de guerre du Dominion du Canada, 1937, 5½ p. 100	4,000 00	3,951 13	3,951 13
Amherst, 1943, 5 p. 100	1,000 00	992 50	960 00
Dartmouth, 1943, 5 p. 100	1,000 00	1,000 00	960 00
Hull, 1943, 5 p. 100	1,200 00	1,164 00	1,104 00
Laurencetown, 1942, 4½ p. 100	1,000 00	920 00	780 00
Comté de Pictou, 1939, 5½ p. 100	1,500 00	1,500 00	1,500 00
Total, valeur nominale au grand livre et au cours	$ 14,200 00	$ 13,999 84	$ 13,817 34

*En dépôt chez le receveur général.
†$1,000 en dépôt chez le receveur général.

COMPAGNIE D'ASSURANCE *PROVIDENCE WASHINGTON.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. B. BRANCH—Secrétaire, A. G. BEALS—Siège social, Providence, R.I.—Agent-chef au Canada, ROBT. HAMPSON et FILS (à responsabilité limitée)—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation en 1799. Autorisation de l'Etat accordée le 9 janvier 1912.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:			
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1935, 5½ p. 100	$ 45,000 00	$ 42,550 00	
Etat du Massachusetts, 1936, 3½ p. 100	6,000 00	5,760 00	
Etat du Massachusetts, 1938, 3½ p. 100	35,000 00	33,250 00	
Etat du Rhode-Island, 1958, 3½ p. 100	100,000 00	96,000 00	
Cité de Montréal, E.-P., 1942, 4 p. 100	75,000 00	63,000 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 261,000 00	$ 240,560 00	
Reporté au cours du marché			$ 240,560 00
Dépôt aux banques, savoir:			
Banque de Montréal, Calgary		$ 7,515 90	
Banque de Montréal, Montréal		45,364 23	
Total déposé aux banques			52,880 13
Intérêt accru			2,921 66
Balance des agents et primes non encaissées, savoir:			
Incendie		$ 7,259 81	
Automobiles (A)		811 52	
Total			8,071 33
Total de l'actif au Canada			$ 304,433 12

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités d'incendie, non établies	$ 38,445 73	
Montant net des indemnités d'incendie, contestées en cour	1,530 00	
Montant net des indemnités d'automobile (A), non établies	2,682 00	
Montant net des indemnités d'automobile (B), non établies	368 00	
Montant total net des indemnités, non réglées		$ 42,995 73
Réserve des primes non acquises: incendie, $151,349.54; automobile (A), $9,777.57; automobile (B), $2,818.56; explosion, $1,426.71; total, $165,372.38; reportée à 80 p. 100		132,297 90
Taxes dues et acquises		5,200 00
Total du passif au Canada		$ 180,493 63

PROVIDENCE WASHINGTON—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Auto (A).	Auto (B).	Explosion.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	354,339 04	45,211 03	6,973 42	4,643 76
A déduire les réassurances	32,795 65	2 70	.....	200 48
Moins les primes retournées	54,502 68	17,473 23	746 70	1,574 42
Total, déduction	87,298 33	17,475 93	.....	1,774 90
Recettes nettes en espèces	267,040 71	27,735 10	6,226 72	2,868 86

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 303,871 39
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	9,172 50
Total des recettes au Canada	$ 313,043 89

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Auto (A).	Auto (B).
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités dans les années précédentes	17,650 01	.....	807 11
A déduire les effets sauvés et conservés	303 53	.....	20 00
A déduire les réassurances	819 26	.....	.....
Total, déduction	1,122 79	.....	.....
Montant net payé pour ces indemnités	16,527 22	.....	787 11
Payé pour indemnités durant l'année	164,349 47	14,680 43	884 39
A déduire les effets sauvés et conservés	368 79	550 00	192 73
A déduire les réassurances	22,245 07	.....	.....
Total, déduction	22,613 86	.....	.....
Montant net payé pour ces indemnités	141,735 61	.....	691 66
Total, montant net payé pour ces indemnités	158,262 83	14,130 43	1,478 77

Total, montant net payé pour indemnités sur tous les genres d'affaires	$ 173,872 03
Commission et courtage: incendie, $57,862.36; autres, $10,605.78	68,468 14
Taxes, incendie, $6,656.74; autres, $50.00	6,706 74
Frais de voyage (incendie)	2,729 95
†Diverses dépenses, savoir: publicité, $36.15; mobilier et aménagement, $78.55; frais légaux, $37.10; cartes et plans, $373.84; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,084.64; impressions et papeterie, $2,050.94; loyers, bureaux des assureurs, associations, etc., $4,275.98	7,937 20
Total des déboursés au Canada	$ 259,714 06

†(Le montant de $6,209.92 se rapporte aux opérations-incendie.)

PROVIDENCE WASHINGTON—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.		Auto (A).	Auto (B).	Explosion.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur fin de 1919	25,996,184	279,159 06	15,857 21	4,173 27	16,523 82
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	39,524,362	351,626 49	43,868 92	6,973 42	5,951 68
Totaux	65,520,546	630,785 55	59,726 13	11,146 69	22,475 50
A déduire ceux qui ont pris fin	33,199,481	301,220 73	40,170 98	5,509 57	19,547 08
Chiffre bruts des risques en vigueur fin de 1920	32,321,065	329,564 82	19,555 15	5,637 12	2,928 42
A déduire les réassurances	4,412,830	34,068 00	.....	.....	75 00
Montant des risques en vigueur fin de 1920	27,908,235	295,496 82	19,555 15	5,637 12	2,853 42

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles d'après le grand livre	$ 100,000 00
Valeur au grand livre des obligations et actions	6,182,614 19
En caisse et dépôts à des compagnies de fiducie et dans les banques	1,127,767 82
Soldes des agents et billets recevables	1,271,935 73
Autre actif au grand livre	42,537 34
Total de l'actif au grand livre	$ 8,724,855 08

ACTIF NON AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et acquis	37,637 42
Excès du cours des obligations et actions sur la valeur portée aux livres	892,994 06
Autre actif non porté au grand livre	85,395 45
Actif brut	$ 9,740,882 01
A déduire l'actif non admis	6,009 84
Total de l'actif admis	$ 9,734,872 17

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 1,233,858 32
Total des primes non acquises	4,210,427 03
Appointements, loyers, dépenses, billets, comptes, droits, etc., dus et acquis	5,000 00
Taxe fédérale de l'Etat, et autres taxes, dues et acquises (évaluées à)	165,951 98
Commissions imprévues, ou autres charges dues ou acquises	25,000 00
Montants déposés conformément aux traités de réassurances	83,312 39
Total du passif, à l'exclusion du capital-actions	$ 5,723,549 72
Capital actions versé en espèces	1,000,000 00
Réserve spéciale	500,000 00
Fonds de garantie	500,000 45
Excédent sur tous passifs	2,011,322 00
Total du passif	$ 9,734,872 17

PROVIDENCE WASHINGTON—*Fin.*

RECETTES.

Recettes nettes en espèces pour primes	$ 7,171,412 27
Intérêt et dividendes	403,975 51
Loyers	15,748 15
Augmentation du passif due aux traités de réassurances	31,510 74
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à terme d'obligations et d'actions	10,438 07
Augmentation par évaluation des actions au grand livre	25,400 00
Total des recettes	$ 7,658,484 74

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 4,056,035 45
Frais de remaniement et de règlements des indemnités	48,985 76
Dividendes servis aux actionnaires	160,000 00
Commission ou courtage	1,582,202 34
Frais de vérification	98,323 96
Appointements, rémunérations et tous autres frais des officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	282,286 76
Loyers	23,089 00
Inspections et études, y compris bureaux des assureurs et associations des taux à payer	127,390 98
Immeubles, taxes, $2,931.39; réparations, $8,435,85	11,367 24
Taxes d'Etat, département des primes d'assurance et honoraires	177,431 68
Division de l'incendie, contributions, droits, taxes et déboursés de la patrouille de l'incendie et des corps de sauvetage	27,319 8
Taxes fédérales	224,331 20
Publicité et abonnements, $6,235.77; impressions et papeterie, $63,776.25	70,012 02
Balances des agents biffées	804 97
Pertes brutes sur la vente ou l'échéance des actions	26,677 50
Tous autres déboursés	59,239 31
Total des déboursés	$ 6,975,488 06

RISQUES ET PRIMES

RISQUES SUR L'INCENDIE.

Risques-incendie souscrits et renouvelés durant l'année	$ 867,316,272 00
Primes sur ces risques	8,238,667 89
Risques qui ont pris fin au cours de l'année	669,476,417 00
Primes sur ces risques	6,680,076 07
Montant net des polices en vigueur au 31 décembre 1920	684,399,915 00
Primes sur ces risques	6,654,517 35

PROVINCIAL INSURANCE COMPANY, LIMITED.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, SIR SAMUEL SCOTT, Bart.—Secrétaire, F. C. SCOTT—Siège social, Kendall, Angleterre—Agents-chefs au Canada, WILLIS, FABER et CIE, DU CANADA, LIMITÉE—Bureau principal, au Canada, Edifice du Board of Trade, Montréal.

(Organisée le 17 octobre 1903. Autorisation de l'Etat accordée le 19 décembre 1910.)

CAPITAL.

Montant en capital-social autorisé	£ 250,000	$ 1,216,666 67
Montant souscrit	180,000	876,000 00
Montant versé en espèces	90,000	438,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Gouvernements—			
Effets de la province de Québec, 1954, 4½ p. 100	$ 12,166 67	$ 10,950 00	
Effets de la prov. de la Saskatchewan, 1951, 4 p. 100	24,333 33	19,466 66	
175,000 francs (rentes françaises), 1931, 5 p. 100	33,775 00	29,601 38	
Effets de guerre du gouvernement britannique	34,066 67	28,869 06	
Cités—			
Effets de la ville de Montréal, 1950, 4 p. 100	4,866 66	4,039 33	
Effets de la ville de Montréal, 1951, 4½ p. 100	9,733 33	8,857 33	
Québec, 1963, 4½ p. 100	7,300 00	6,570 00	
Toronto, 1948, 4 p. 100	9,733 33	8,273 33	
Winnipeg, 1943-1963, 4½ p. 100	9,733 33	8,662 67	
Municipalité—			
Vancouver-sud, 1961, 4 p. 100	9,733 33	6,813 33	
Chemins de fer—			
Obligations de la Pacific Coats Great Eastern Ry. Co. (gar. par la prov. de la C.-B.), 1942, 4½ p. 100	14,600 00	12,264 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 170,041 65	$ 144,367 09	
Reporté au cours du marché			$ 144,367 09

Autre actif au Canada.

Obligations possédées par la compagnie, savoir:—			
Emprunt de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 10,000 00	$ 10,000 00	
Reporté au cours du marché			10,000 00
En caisse au bureau principal au Canada			10 00
Dépôt à la banque de Montréal, Montréal			61,670 62
Soldes des agents et primes non encaissées, $146.27 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)			20,174 02
Mobilier de bureau et plans			1,232 12
Total ce l'actif au Canada			$ 237,453 85

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non établies	$ 9,967 00
Réserve des primes non acquises, $94,696 65; reportée à 80 p. 100	75,757 32
Comptes à payer	9,762 27
Taxes dues et acquises	4,239 73
Honoraires des apurateurs	350 00
Total du passif au Canada	$ 100,076 32

PROVINCIAL—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 173,793 04	
A déduire les primes retournées	21,282 37	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 152,510 67
Recettes en intérêt		6,794 90
Total des recettes au Canada		$ 159,305 57

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé pour indemnités les années précédentes	$ 117 80	
Montant payé pour indemnités durant l'année	$ 54,669 96	
A déduire les objets sauvés et conservés	152 83	
Montant net payé sur ces indemnités	$ 54,517 13	
Montant total net payé en indemnités		$ 54,634 93
Commission ou courtage		35,779 76
Commission sur profits		1,468 11
Appointements, fonctionnaires, $2,832.26; honoraires des vérificateurs, $500		3,332 26
Taxes		4,433 22
Dépenses diverses, savoir: cartes et plans, $730.13; change, $41.09; impressions et papeterie, $3,468.13; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $0.80		4,240 15
Total des déboursés au Canada		$ 103,888 43

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Risques en vigueur (montant brut) à la fin de 1919	$ 11,614,098	$ 102,351 23
Risques de 1920, nouv. et renouvellements	18,587,535	179,361 21
Total	$ 30,201,633	$ 281,712 44
A déduire ceux qui ont pris fin	12,314,691	105,639 94
Montant brut et net des risques en vigueur à la fin de 1920	$ 17,886,942	$ 176,072 50

PROVINCIAL—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DE L'ASSURANCE-INCENDIE.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Réserve des risques en cours	21,622	0	0	Indemnités (payées et impayées), moins les réassurances	30,978	5	4
Primes, moins les réassurances	68,738	12	8	Frais d'administration	21,275	0	1
				Commission	5,487	14	6
				Porté au compte des profits et pertes	5,124	12	9
				Montant de la caisse à date, d'après le bilan— Réserve des risq. non expirés (40% des primes nettes) de l'année	27,495	0	0
	£ 90,360	12	8		£ 90,360	12	8

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Balance au 31 décembre 1919	4,341	15	7	Dividende de 10% et 8%, moins la taxe du revenu	6,658	2	0
Intérêt et dividendes reçus et impayés, moins taxe	7,410	5	10	Taxe sur le revenu	2,285	1	3
Profits du compte des assurances-incendie	5,124	12	9	Pertes sur placements	5,000	0	0
Profits du compte des assurances-accidents	1,294	16	11	Balance pour la prochaine année (sujette au droit sur profits excessifs)	4,228	7	10
	£ 18,171	11	1		£ 18,171	11	1

BILAN.

Passif.	£	s.	d.	Actif.	£	s.	d.
Capital des actionnaires	140,000	0	0	Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni	4,655	0	0
Caisse de réserve générale	30,000	0	0	Valeurs du gouvernement britannique	101,520	2	10
Caisse contre les accidents	55,003	0	0	Valeurs municipales et de comtés	1,470	18	8
Caisse contre l'incendie	27,495	0	0	Valeurs de gouvernements des colonies et des Indes	4,193	17	0
Solde du compte d'ass.-maritime	14,951	7	1	Valeurs provinciales des colonies et des Indes	7,482	18	0
Compte des profits et pertes	4,228	7	10	Valeurs municipales des colonies et des Indes	11,091	3	1
Dividende de 10 pour 100, moins la taxe du revenu	6,658	2	0	Valeurs de gouvernement à l'étranger	5,579	3	4
Pertes contre l'incendie impayées	8,250	0	0	Valeurs municipales à l'étranger	220	0	0
Indemnités pour accidents, impayées	28,971	0	0	Débentures de chemins de fer et autres et débentures-actions— Au pays et à l'étranger	25,503	17	7
Passifs divers	42,688	9	6	Actions de chemins de fer et autres (privilégiées et garanties)— Au pays et à l'étranger	25,679	15	0
				Actions ordinaires de chemins de fer et autres	32,279	16	3
				Propriété foncière libre	22,365	8	5
				Soldes des agents	25,910	16	4
				Dépôts en banques, etc	50,488	1	7
				Divers débiteurs	33,188	11	11
				Intérêt échu	2,050	0	0
				Mobilier du bureau, etc., moins la dépréciation	4,565	16	5
	£ 358,245	6	5		£ 358,245	6	5

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE DE *QUEBEC*.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, R. AUDETTE—Vice-président, E. G. MEREDITH—Gérant et secrétaire, G. H. HENDERSON—Agent en chef au Canada, COLIN E. SWORD—Bureau principal, Québec.

(Organisée le 2 avril 1818, et constituée en corporation par un acte du B.-C., 9 George IV, chap. 58; modifié par 18 Vic., chap. 212 et par 29-30 Vic., chap. 127 et par 41 Vic., chap. 31 et par 42 Vic., chap. 69, et par 46 Vic., chap. 83. Opérations commencées en 1818.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé et souscrit	$ 225,000 00
Montant du capital versé en espèces	125,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Immeuble (bureau de la compagnie, rue Saint-Pierre, Québec)				$ 82,269 43
Valeur au cours des obligations et débentures possédées. (*Pour détails, voir cédule B*)				486,671 96
Effets possédés par la compagnie:				
	Valeur nominale.	Valeur portée aux livres.	Cours du marché.	
Ontario et Québec, valeurs de ch. de fer, 6 p. 100	$ 30,000 00	$ 28,470 00	$ 29,100 00	
Reporté à la valeur selon le grand livre				28,470 00
En caisse au siège social				1,561 58
En caisse aux succursales: Montréal, Toronto et Londres, Angleterre				50,639 49
Dépôts aux banques, savoir:				
Banque de Montréal, Québec			$ 23,844 11	
Banque Dominion, Toronto			34,151 32	
Banque Canadienne du Commerce, Winnipeg			9,278 64	
Banque Royale du Canada, Toronto			1,657 15	
Banque Union du Canada, Vancouver			24,531 54	
Banque Royale du Canada, Montréal			13,007 89	
Banque des Marchands, Vancouver			5,436 94	
Imperial Trusts			11,105 77	
Total des dépôts en banques et dans les compagnies de fiducie				123,013 36
Total de l'actif d'après le grand livre				$ 772,625 82
Cours des actions et obligations inférieur à la valeur portée au grand livre				52,166 49
				$ 720,459 33

AUTRE ACTIF.

Intérêt acquis	6,330 41
Loyers dus et acquis	587 49
Soldes des agents et primes non encaissées ($7,252.15 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	48,550 10
Pertes payées sur réassurances	921 81
Total de l'actif	$ 776,849 14

QUÉBEC—*Suite.*

PASSIF.

Montant net des indemnités non réglées	$ 9,513 78	
Montant net des indemnités, contestées, non en cour	4,000 00	
Montant total net des demandes d'indemnités non réglées ($400 accumulés avant 1920)		$ 13,513 78
Réserve totale des primes non acquises, $270,149.49; reportée à 80 pour 100		216,112 39
Taxes dues et acquises (approximatif)		18,855 21
Dû pour primes de réassurances		829 11
Total du passif, excepté le capital-actions		$ 246,310 49
Excédent de l'actif sur le passif		$ 530,538 65
Capital-actions versé en espèces		125,000 00
Excédent sur le passif et le capital		$ 405,538 65

RECETTES.

Recettes brutes en espèces en primes	$ 440,995 62	
A déduire les réassurances, $11,769.98; et les primes retournées, $52,368.81	64,138 79	
Recettes nettes en espèces en primes		$ 376,856 83
Reçu en intérêt sur placements		29,404 70
Reçu en loyers		3,920 56
Total des recettes		$ 410,182 09

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités les années précédentes	$ 2,460 96	
Montant payé pour indemnités dans le cours de l'année	$ 179,209 39	
A déduire les réassurances	2,807 87	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 176,401 52	
Montant total net payé pour ces indemnités		$ 178,862 48
Dividende		75,000 00
Commission ou courtage		74,157 31
Payé pour les salaires des fonctionnaires au siège social, $25,617.31; appointements des directeurs, $300; dépenses de voyage, $1,529.71		27,447 02
Taxes		22,354 64
Dépenses diverses, savoir: publicité, $555.10; mobilier et aménagement, $582.01; frais légaux, $86.80; cartes et plans, $414.98; timbres-poste, télégrammes, téléphones et messageries, $1,690.45; impressions et papeterie, $2,758.33; loyers, $1,950.48; associations des assureurs, etc., $4,827.14; frais de bureau, $2,654.34; divers, $473.06		15,992 69
Total des déboursés		$ 393,814 14

BILAN D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Montant de l'actif d'après le grand livre au 31 décembre 1920		$ 792,562 59
Montant des recettes en espèces		410,182 09
Total		$ 1,202,744 68
Montant des déboursés	$ 393,814 14	
Montant de l'actif biffé au grand livre	36,304 72	
		430,118 86
Balance, actif net d'après le grand livre au 31 décembre 1920		$ 772,625 82

RISQUES ET PRIMES.

Risques en vigueur à la fin de 1919	$ 40,470,140	$ 447,826 09
Risques de 1920, nouveaux et renouvelés	113,173,003	443,421 45
Total	$153,643,143	$ 891,247 54
A déduire ceux qui ont pris fin	38,426,739	359,028 67
Chiffres bruts des risques en vigueur, fin 1920	$115,216,404	$ 532,218 87
A déduire les réassurances	1,327,445	10,812 95
Chiffres nets des risques en vigueur au 31 décembre 1920	$113,888,959	$ 521,405 92

QUÉBEC—*Fin.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:

Déposées au crédit du receveur général:	Valeur nominale.	Valeur portée aux livres.	Cours du marché.
Gouvernements—			
Prov. de l'Alberta, 1922, 4 p. 100	$ 24,333 33	$ 23,116 67	$ 22,873 33
Prov. du Manitoba, 1947, 4 p. 100	46,720 00	47,884 14	38,310 40
Cités			
Fort-William, 1930, 4½ p. 100	3,893 33	3,940 91	3,504 00
Fort-William, 1935, 4½ p. 100	9,733 33	9,875 43	8,565 33
Fort-William, 1940, 4½ p. 100	10,706 67	10,878 90	9,207 74
Hull, Qué., (garantie par la prov. de Québec), 1937, 4 p. 100	8,500 00	8,346 87	7,055 00
Hull, Qué., 1936, 5 p. 100	10,000 00	10,304 49	9,300 00
Montréal, (ville St-Louis), 1949, 4½ p. 100	25,000 00	25,452 94	22,250 00
Québec, 1922, 4½ p. 100	3,000 00	3,000 00	2,910 00
Québec, 1926, 4½ p. 100	4,000 00	4,095 80	3,840 00
Trois-Rivières, 1931, 4 p. 100	10,000 00	10,000 00	8,500 00
Toronto, 1944, 3½ p. 100	24,333 33	21,048 33	18,980 00
Vancouver, 1948, 4 p. 100	19,466 67	19,548 30	14,794 67
Ecole—			
École technique (gar. par la prov. de Québec), de la ville de Montréal, 1949, 4 p. 100	29,200 00	28,948 88	23,944 00
Total, déposé au crédit du receveur général	$ 228,886 66	$ 226,441 66	$ 194,034 47
Possédées par la compagnie:			
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 61,000 00	$ 73,447 63	$ 61,000 00
Chemin de fer Alberta and Great Waterways, 1951, 5 p. 100	50,000 00	34,310 00	43,500 00
Chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique, 1955, 4 p. 100	48,666 67	33,823 33	36,500 00
Cité de Fort-William, 1938, 5 p. 100	50,000 00	46,525 33	46,500 00
Dettes égyptiennes consolidées, 1941, 4 p. 100	19,466 67	19,442 34	15,573 34
Cité de Toronto, 1921, 4 p. 100	7,300 00	6,935 00	7,081 00
Actions du C.N.R., perp. cons., 4 p. 100	48,666 66	45,746 67	29,686 66
Totaux	$ 285,100 00	$ 260,230 30	$ 239,841 00
Total, valeur nominale, selon le grand livre et cours du marché	$ 513,986 66	$ 486,671 96	$ 433,875 47

COMPAGNIE D'ASSURANCE *QUEEN* D'AMÉRIQUE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, NEWEL S. BARTON—Secrétaire, FRANK E. JENKINS—Siège social, New-York—Agent-chef au Canada, J. H. LABELLE—Bureau principal au Canada, Montréal, 2 Place d'Armes.

(Constituée en corporation le 11 septembre 1891. Opérations commencées au Canada le 1er novembre 1891.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions, autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 2,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur au cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 679,036 84

Autre actif au Canada.

En caisse au bureau principal au Canada		18,262 62
Dépôts aux banques, savoir:—		
Banque Royale, Halifax	$ 6,853 68	
Banque Royale, Montréal	40,080 11	
Banque Royale, Calgary	8,436 69	
Banque Dominion, Montréal	16,433 83	
Banque Dominion, Winnipeg	12,394 77	
Banque Dominion, Toronto	17,907 28	
Banque Hochelaga, Montréal	10,107 08	
Total des dépôts aux banques		112,213 44
Compte des pertes recouvrables		5,006 14
Intérêt dû, $973.33; et acquis, $7,582.66		8,555 99
Soldes des agents et primes non perçues:—		
Incendie, ($4,208.78 sur les opérations antérieures au 1er octobre 1920)	$ 93,884 71	
Automobile, (A) $1,176.71 sur les opérations antérieures au 1er octobre 1920)	5,688 06	
Automobile (B) ($503.43 sur les opérations antérieures au 1er octobre 1920)	2,505 55	
Total		102,078 32
Total de l'actif au Canada		$ 925,153 35

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non établies ($3,700 avant 1920)	$ 57,598 00	
Montant net des indemnités contestées devant les tribunaux	10,000 00	
Montant net des indemnités sur automobiles (A)	9,375 00	
Montant net des indemnités sur automobiles (B)	1,530 00	
Total net des indemnités non réglées ($13,700) avant les années précédentes)		$ 78,503 00
Réserve des primes non acquises: incendie, $614,379.47; automobiles (A), $27,936.35; automobiles (B), $12,211.38; total, $654,527.20; reportée à 80 p. 100		523,621 76
Dû et acquis pour appointements, loyers, etc		1,965 15
Dû et acquis pour taxes		64,500 00
Primes de réassurances		1,064 12
Montant de toutes les autres obligations		9,867 85
Total du passif au Canada		$ 679,521 88

QUEEN—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Recettes en Canada.			
	Incendie.	Auto (A)	Auto (B)	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	990,838 56	72,748 33	31,255 41	53 22
Moins les réassurances	40,653 37	−67 81		
Moins les primes retournées	143,398 46	16,727 20	6,800 67	
Total, déduction	184,051 83	16,659 39		
Recettes nettes en espèces	806,786 73	56,088 94	24,454 74	53 22

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 887,383 63
Recettes nettes en espèces pour intérêt sur placements	34,691 58
Total des recettes au Canada	$ 922,075 21

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Auto (A)	Auto (B)
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	30,547 33	439 53	3,011 13
A déduire les objets sauvés et conservés	5,922 28	62 24	655 37
A déduire les réassurances	5,195 15		
Total. déduction	11,117 43		
Montant net payé pour ces indemnités	19,429 90	377 29	2,355 76
Montant payé pour indemnités au cours de l'année	315,420 26	25,089 07	18,155 17
A déduire les objets sauvés et conservés	1,182 30	3,112 60	429 15
A déduire les réassurances	24,970 34		
Total, déduction	26,152 64		
Montant net payé en indemnités	289,267 62	21,976 47	17,726 02
Montant total net payé en indemnités	308,697 52	22,353 76	20,081 78

Paiements net totaux en indemnités pour tous les genres d'affaires	$ 351,133 06
Commission sur profits: incendie, $5,097.41; autres, $394.70	5,492 11
Commission et courtage: incendie, $157.332.94; autres, $16,656.75	173,989 69
Taxes	24,795 92
*Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements au bureau principal, $73,070.85; honoraires, apurateurs, $652.59; frais de voyage: fonctionnaires, $6,364.12	80,087 56
†Dépenses diverses, savoir: publicité, $2,932.91; mobilier et aménagement, $3,151.58; frais de cour, $59.20; cartes et plans, $1,001.26; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $4,279.84; impression et papeterie, $11,150.13; loyers, $6,592.74; associations des assureurs, etc., $10,463.73; divers, $2,745.12	42,376 51
Total des déboursés au Canada	$ 677,874 85

*($72,515.44 appartiennent aux opérations d'incendie.)
†($38,712.99 appartiennent aux opérations d'incendie.)

QUEEN—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.		Automobile (A)	Automobile (B)	Transport à l'intérieur.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	92,075,292	1,106,138 86	53,184 03	13,645 36	
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	84,735,256	1,007,350 73	74,734 25	32,356 70	42 44
Totaux	176,810,548	2,113,489 59	127,918 28	46,002 06	
A déduire ceux qui ont pris fin	72,675,455	882,283 46	72,045 58	21,579 29	42 44
Montant brut en vigueur, fin de 1920	104,135,093	1,231,206 13	55,872 70	24,422 77	
A déduire les réassurances	5,062,442	50,962 35	.....		
Montant net en vigueur, fin de 1920	99,072,651	1,180,243 78	55,872 70	24,422 77	

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours. du marché.
Gouvernements—		
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 30,000 00	$ 30,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1922, 5½ p. 100	3,000 00	3,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1937, 5½ p. 100	130,000 00	130,000 00
Province du Manitoba, drainage, 1935, 4 p. 100	35,000 00	30,000 00
Province du Manitoba, drainage, 1937, 4 p. 100	5,000 00	4,250 00
Province d'Ontario, 1936, 3½ p. 100	40,000 00	33,600 00
Province d'Ontario, 1939, 4 p. 100	30,000 00	26,100 00
Province de Québec, actions inscrites, 1937, 3 p. 100	30,416 66	22,204 16
Actions de la Nouvelle-Zélande, 1929, 4 p. 100	48,666 67	41,853 34
Cités—		
Halifax, actions permanentes, 5 p. 100	60,000 00	60,000 00
Montréal, déb.-actions, 1942, 3½ p. 100	34,066 67	26,572 00
Montréal, fonds d'amortissement, 1942, 4 p. 100	70,000 00	60,200 00
Ottawa, 1928, 3½ p. 100	30,000 00	26,100 00
Toronto, 1929, 3½ p. 100	48,666 66	42,340 00
Toronto, 1948, 4 p. 100	35,040 00	29,784 00
Toronto, 1955, 4½ p. 100	5,000 00	4,600 00
Victoria, 1924, 4½ p. 100	32,000 00	30,080 00
Ecole—		
Montréal, (Ecole St-Henri), 1949, 4½ p. 100	32,000 00	27,200 00
Chemin de fer—		
Can. Nor. Ry., 1ère hypot., (garantie par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	48,666 67	41,853 34
Divers—		
Port de Montréal, 1924, 4 p. 100	10,000 00	9,200 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 757,523 33	$ 679,036 84

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Prêts hypothécaires, premiers privilèges	$ 60,000 00
Valeur selon le grand livre des actions et obligations détenues par la compagnie	15,688,823 28
En caisse et dépôts à des compagnies de fiducie et en banques	1,168,851 11
Soldes des agents et effets à encaisser	1,563,533 20
Réassurances dues sur les sinistres payés	191,747 13
Total de l'actif au grand livre	$18,672,954 72

QUEEN—*Fin.*

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et accumulé	149,930 05
Actif brut	$18,822,884 77
A déduire l'actif non admis	1,778,234 89
Total de l'actif admis	$17,044,649 88

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 1,389,475 36
Total des primes non acquises	8,081,898 22
Dû ou accumulé pour loyers, appointements, dépenses, billets, comptes honoraires, etc.	30,161 42
Taxes fédérales, de l'Etat, et autres dues ou acquises (approximatif)	369,797 79
Commission ou courtage et autres frais dus ou accumulés	73,017 85
Pensions	75,348 80
Taxe sur le revenu retenue à sa source	751 25
Total du passif, à l'exclusion du capital-actions	$10,020,450 69
Capital-actions versé en espèces	2,000,000 00
Excédent en sus du passif, y compris le capital-actions	5,024,199 19
Total du passif	$17,044,649 88

RECETTES.

Recettes nettes en espèces en primes	$10,079,768 42
Intérêt	655,095 99
Taxe sur le revenu retenue à sa source	851 84
Soldes des agents déjà biffés	205 20
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à maturité des actions et obligations	4,969 80
Total des recettes	$10,740,891 25

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 4,268,116 17
Frais de remaniement des indemnités	122,219 87
Dividendes en espèces servis aux actionnaires	600,000 00
Commission ou courtage et allocations aux agents	317,547 96
Dépenses des surveillants sur les lieux	1,953,001 10
Appointements, rétributions et autres frais des officiers, des directeurs, fiduciaires et employés au siège social	862,576 97
Loyers	90,647 61
Inspections et relevés, y compris les associations des assureurs et de tarifs	186,042 91
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et droits de la division des assurances	211,243 49
Division de l'incendie, patrouille et corps de sauvetage	50,880 19
Tous autres droits, autorisations et taxes	5,431 83
Taxes fédérales	309,528 65
Soldes des agents biffés	1,476 01
Diminution brute, par remaniement dans la valeur des obligations portée aux livres	8,629 00
Tous autres déboursés	261,577 70
Total des déboursés	$ 9,248,919 46

RISQUES ET PRIMES.

Incendie.

Risques-incendie souscrits et renouvelés durant l'année	$ 1,397,744,088 00
Primes sur ces risques	12,380,242 07
Risques qui ont pris fin au cours de l'année	1,089,361,718 00
Primes sur ces risques	1,415,033,070 00
Montant net des risques en vigueur au 31 décembre 1920	10,100,128 68
Primes sur ces risques	13,426,870 36

Risques maritimes et de la navigation à l'intérieur.

Montant net des risques en vigueur au 31 décembre 1920	$ 108,325,533 00
Primes sur ces risques	1,534,873 21

QUEENSLAND INSURANCE COMPANY, LIMITED.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Gérant-général, A. McVERNON—Gérant adjoint, CUTHBERT HAWLES—Siège social, Sydney, Nouvelles-Galles du Sud—Secrétaire, H. W. HORN—Agent en chef au Canada, F. G. DONALDSON—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Établie en 1886. A commencé ses opérations au Canada le 16 mai 1918.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé	£ 500,000
Montant souscrit sur ce capital et payé en espèces	500,000

ACTIF AU CANADA.

Détenu seulement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 41,500 00	$ 41,500 00	
Commonwealth d'Australie, 1925, 4½ p. 100	97,333 33	95,386 67	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 138,833 33	$ 136,886 67	
Reporté à la valeur en cours			$ 136,886 67

Autre actif au Canada.

Espèces dans les banques:		
La Banque Royale du Canada, Montréal	$ 19,195 75	
La Banque Royale du Canada, Winnipeg	7,386 65	
La Banque Royale du Canada, Vancouver	5,718 20	
Total des espèces dans les banques		$ 32,300 60
Mobilier de bureau et plans		5,000 00
Soldes des agents et primes non perçues ($360.18 sur les opérations ant. au 1er oct. 1920)		28,502 36
Espèces dans des compagnies de fiducie		10,000 00
Intérêt couru		542 90
Total de l'actif au Canada		$ 213,232 53

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non réglées	$ 20,848 32
Réserve des primes non acquises, $162,886.60; reportée à 80 pour 100	130,309 28
Taxes dues et accumulées	4,674 46
Primes de réassurances	983 61
Total du passif au Canada	$ 156,815 67

RECETTES AU CANADA.

Espèces brutes reçues pour primes	$ 342,210 23	
A retrancher les réassurances, $6,568.96; les primes retournées, $54,985.08	61,554 04	
Total des espèces nettes reçues pour ces primes		$ 280,656 19
Reçu pour intérêt		6,787 18
Total des recettes au Canada		$ 287,443 37

QUEENSLAND—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé pour les indemnités, les années précédentes	$ 6,490 71	
A retrancher les objets sauvés et conservés, $823.87; les réassurances, $810.54.	1,634 41	
Montant net payé durant l'année pour ces indemnités	$ 4,856 30	
Montant payé pour les indemnités durant l'année	$ 100,992 64	
A retrancher les objets sauvés et conservés	300 34	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 100,692 30	
Total du montant net payé pour indemnités		$ 105,548 60
Payé pour commission sur les profits, incendie		807 07
Payé pour la commission ou le courtage, incendie		84,090 37
Payé pour taxes, incendie		7,872 11
Dépenses du bureau principal, $1,500.00; frais de voyage, $1,248		2,748 11
Dépenses diverses: divers, $137.50; publicité, $353.65; impression et papeterie, $2,471.83; cartes et plans, $915.10; associations des assureurs et de tarifs, $3,991.01; frais de port, télégrammes, téléphones, messageries et douane, $142.30; change, 0.85		8,012 24
Total des déboursés au Canada		$ 209,078 30

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.
Risques bruts en vigueur à la fin de 1919	17,052,272	201,479 02
Pris durant 1920, nouveaux et renouvelés	32,213,567	342,567 91
Totaux	49,265,839	544,046 93
Moins ceux qui ont pris fin	22,000,855	235,966 75
Bruts en vigueur à la fin de 1920	27,264,984	308,080 18
Moins les réassurances	592,638	7,879 93
Net en vigueur à la fin de 1920	26,672,346	300,200 25

QUEENSLAND—*Fin.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES AFFAIRES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DU REVENU.

		£ s. d.
Balance reportée		66,620 15 2
Balance du compte du revenu le 30 septembre 1919	£ 48,294 11 4	
A retrancher le dividende de 10% par année, payé	35,000 0 0	
A retrancher le boni de 2½ p. 100 par année, payé	8,750 0 0	
		4,544 1 4
		£ 71,165 6 6
Primes, moins les réassurances, et les primes retournées		£ 440,021 10 0
Intérêt et loyer		41,652 2 1
		£ 481,673 12 1

	£ s. d.
Indemnités payées et en souffrance et dépenses incidentes	169,775 5 1
Frais	147,706 1 9
Bonis de paix au personnel	6,065 1 8
Transféré au fonds de réserve	40,000 0 0
Transféré au fonds de réserve pour risques non expirés	25,000 0 0
Taxes	26,507 8 5
Solde	66,620 15 2
	£ 481,673 12 1
Solde	£ 71,165 6 6

BILAN.

PASSIF.

		£ s. d.
Capital des actionnaires:		
Autorisé—		
500,000 actions de £1 chacune	£ 500,000 0 0	
Souscrit:		
350,000 actions de £1 chacune (ent. payées)		40,000 0 0
Fonds de réserve		150,000 0 0
Primes non acquises		9,938 3 0
Fonds de prévoyance des fonctionnaires		238,973 9 11
Diverses indemnités pour réassurances des créanciers et fonds pour les impôts		71,165 6 6
Compte du revenu		£ 1,010,076 19 5

ACTIF.

	£ s. d.
Valeurs des gouvernements britanniques et coloniaux	431,117 19 10
Débentures municipales	45,655 0 0
Propriétés détenues en franc-alleu	110,918 2 3
Dettes diverses	11,983 19 2
Primes en souffrance	15,216 14 10
Bilan des succursales et des agences	49,318 1 1
Montants dus par les autres compagnies pour les réassurances et pour les pertes	50,194 8 2
Espèces—	
Chez les banquiers et en mains	295,762 14 1
	£ 1,010,076 19 5

COMPAGNIE D'ASSURANCE DES VOYAGEURS SUR CHEMINS DE FER.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, L'hon. CHAS. NAPIER LAWRENCE—Gérant, SIR ARTHUR WORLEY—Secrétaire, F. L. HARDING—Siège social, Londres Angleterre—Agent en chef au Canada, F. H. RUSSELL, Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation en mars 1849. Permis fédéral émis le 27 novembre 1902.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé et souscrit	£ 1,000,000
Montant versé en espèces	200,000

ACTIF AU CANADA

Pour la garantie exclusive des assurés canadiens.

Obligations et débentures au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale	Cours du marché
Gouvernements—		
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1930-1950, 3½ p. 100	$ 48,666 67	$ 37,473 34
Emprunt de guerre britannique, 1929-1947, 5 p. 100	175,199 38	160,128 60
Stock des Indes (seterling), 1948 ou plus tard, 3 p. 100	79,599 38	46,167 86
Cités—		
Toronto, 1948, 4 p. 100	48,666 67	41,366 67
Toronto, 1948, 4½ p. 100	24,333 33	22,630 00
Chemin de fer—		
Débentures-actions du chemin de fer des Indes orientales (garanties par le secrétaire d'Etat pour les Indes), 1929, ou plus tard, sur avis de 12 mois, 3 p. 100	45,454 67	25,099 16
Total déposé au crédit du receveur général	$ 421,920 10	$ 333,675 63

Reporté au taux du cours	$ 333,675 63

Autre actif au Canada.

Obligations déposées au gouvernement du Nouveau-Brunswick:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Emprunt de guerre de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 10,000 00	$ 10,000 00

Reporté au cours du marché		10,000 00
En caisse au siège social au Canada		715 88
En caisse aux banques:—		
Banque Dominion, Toronto	$ 14,578 19	
Banque Dominion, Montréal	9,015 76	
Banque Dominion, Winnipeg	6,430 44	
Banque Dominion, Vancouver	4,521 07	
Banque Dominion, Regina	1,831 04	
Total en espèces aux banques		36,386 50
Soldes des agents, au grand livre		3,033 08
Mobilier de bureau		6,188 09
Intérêt couru		366 66
Fonds de compensation ouvrière, Manitoba		21,292 70
Dépôt au bureau de l'association des compagnies de Québec		1,434 18
Fonds de compensation ouvrière, Ontario		2,022 31
Compagnies associées, Manitoba		29,843 96
Pertes pour réassurances (Auto.) (A)		733 23

COMPAGNIE D'ASSURANCE DES VOYAGEURS SUR CHEMINS DE FER—*Suite.*

Autre actif au Canada.—Fin

Soldes des agents et primes non perçues:		
Accidents ($645.50 antérieurement au 1er oct. 1920)	$ 5,808 85	
Automobile (A) ($821.79 antérieurement au 1er oct. 1920)	3,942 20	
Automobile (B) ($2,465.39 antérieurement au 1er oct. 1920)	12,877 08	
Cambriolage ($8. antérieurement au 1er oct. 1920)	314 70	
Garantie ($721.30 antérieurement au 1er oct. 1920)	1,647 61	
Responsabilité des patrons ($600.67 antérieurement au 1er oct. 1920)	21,519 55	
Glaces ($1,671.23 antérieurement au 1er oct. 1920)	11,491 89	
Maladie ($323.50 antérieurement au 'ler oct. 1920)	4,196 01	
Total ($61,797.89; moins $13,904.53, commission)		47,893 36
Total de l'actif au Canada		$ 493,585 58

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités impayées, savoir:—		
Accidents, non établies	$ 3,030 00	
Automobile (A), non établies	1,600 00	
Automobile (A), contestées, non en cour	210 00	
Automobile (B), non établies ($1,965. accumulées les années précédentes)	9,570 00	
Automobile (B), contestées, non en cour	625 00	
Cambriolage, non établies	125 00	
Garantie, non établies	3,075 00	
Garantie, contestées en cour (accumulées dans les années précédentes)	3,000 00	
Glaces, non établies ($1,965 accumulées les années précédentes)	6,570 00	
Glaces, contestées, non en cour	300 00	
Maladie, non établies ($800 accumulées les années précédentes)	4,055 00	
Responsabilité des patrons, non établies ($19,150 accumulées les années précédentes)	44,110 00	
Responsabilité des patrons, contestées, non en cour	2,000 00	
Montant total net des indemnités impayées:		$ 78,270 00
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Accidents	$ 25,456 07	
Automobile (A)	14,253 67	
Automobile (B)	44,428 95	
Cambriolage	959 87	
Responsabilité des patrons	52,402 42	
Garantie	8,008 35	
Glaces	24,019 64	
Maladie	14,884 10	
Total, $184,413.07; reporté à 80 p. 100		147,530 45
Appointements, loyers, publicité, etc., accumulés mais non dus		1,525 94
Taxes accumulées, non dues		6,721 34
Primes dues et retournées		
Accidents	$ 90 14	
Automobile (A)	1,202 68	
Automobile (B)	3,579 34	
Maladie	63 94	
Responsabilité des patrons	1,488 10	
Garantie	75 81	
Glaces	164 13	
Total ($6,664.14; moins $1,547.23 commission)		5,116 91
Total du passif au Canada		$ 239,164 64

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genres d'affaires.			
	Accidents.	Automobile (A).	Automobile (B).	Cambriolage.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	55,618 22	49,518 78	105,711 40	1,903 22
Moins les réassurances	120 00	21,601 37		
Moins les primes retournées	1,285 64	999 31	19,884 56	60 47
Total, déduction	1,405 64	22,600 68		
Espèces nettes reçues en espèces	54,212 58	26,918 10	85,826 84	1,842 75

COMPAGNIE D'ASSURANCE DES VOYAGEURS SUR CHEMINS DE FER—*Suite.*

RECETTES AU CANADA—*Fin.*

Primes.	Genre d'affaires.			
	Responsabilité des patrons.	Garantie.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes reçues en espèces	210,569 86	13,357 72	45,110 66	32,222 91
Moins les réassurances	82,900 87	70 00	10 55	25 00
Moins les primes retournées	8,480 37	678 68	1,971 17	692 38
Total, déduction	91,381 24	748 68	1,981 72	717 38
Recettes nettes reçues en espèces	119,188 62	12,609 04	43,128 94	31,505 53

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 375,232 40
Intérêts sur placements, recettes nettes en espèces	831 69
Total des recettes au Canada	$ 376,064 09

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Accidents.	Automobile (A).	Automobile (B).	Cambriolage.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé pour indemnités des années précédentes	4,184 63	82 45	19,130 41	31 25
Moins les effets sauvés et conservés			70 75	
Montant net payé pour ces indemnités			19,059 66	
Payé pour indemnités de l'année	10,838 52	20,739 89	23,508 06	327 35
Moins les effets sauvés et conservés		528 91	41 960	
Moins les réassurances		8,614 87		
Total, déduction		9,143 78		
Montant net payé pour ces indemnités		11,596 11	23,088 46	
Montant total net payé pour ces indemnités	15,023 15	11,678 56	42,148 12	358 60

Indemnités.	Responsabilité des patrons.	Garantie.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé pour indemnités des années précédentes	21,996 45	358 84	2,813 31	6,679 67
Moins les effets sauvés et conservés	316 00	41 90	359 36	
Montant net payé pour ces indemnités	21,680 45	316 94	2,453 95	
Payé pour indemnités de l'année	16,331 69	31 50	20,589 38	14,055 90
Moins les effets conservés et sauvés			909 34	
Moins les réassurances				
Montant net payé pour ces indemnités			19,680 04	
Montant total net payé pour ces indemnités	38,012 14	348 44	22,133 99	20,735 57

COMPAGNIE D'ASSURANCE DES VOYAGEURS SUR CHEMINS DE FER—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Suite.*

Total net des paiements pour tous les genres d'affaires	$	150,438 57
Commission et courtage		83,456 33
Taxes		13,291 22
Appointements, honoraires et dépenses de voyage: appointements, siège social et agents, $45,818.87; honoraires des apurateurs, $772.50; frais de voyage des fonctionnaires, $4,354.80		50,946 17
Dépenses diverses: publicité, $1,244.94; mobilier et aménagement, $841.46; inspection et levés, $356.20; frais de cour, $223.22; honoraires des médecins examinateurs, $5; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $2,559.26; impressions et papeterie, $4,576.17; loyers, $6,409.13; dettes véreuses, $20.84; divers, $5,180.34		21,416 56
Total des déboursés au Canada	$	319,548 85

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Accidents.	Automobile (A).	Automobile (B).	Cambriolage.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	46,554 16	.....	74,298 25	422 53
Pris en 1920—nouveaux	9,579 81	51,607 09	71,876 90	1,946 18
renouvelés	49,208 08	.....	34,992 30	75 60
Totaux	105,342 05	.....	181,167 45	2,444 31
Moins ceux qui ont pris fin	54,309 92	1,294 09	92,309 55	547 05
Montant brut en vigueur, fin de 1920	51,032 13	50,313 00	88,857 90	1,897 26
Moins les réassurances	120 00	21,805 56		
Montant net en vigueur, fin de 1920	50,912 13	28,507 34	88,857 90	1,897 26

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Responsabilité des patrons.	Garantie.	Glaces.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	70,124 15	17,389 87	31,074 15	23,696 27
Pris en 1920—Nouveaux	72,966 99	5,643 66	19,087 16	9,295 89
Renouvelés	34,300 27	6,948 41	30,626 70	25,630 47
Totaux	177,391 41	29,981 94	80,788 01	58,622 63
Moins ceux qui ont pris fin	74,160 14	13,895 24	32,738 17	28,829 42
Montant brut en vigueur, fin de 1920	103,231 27	16,086 70	48,049 84	29,793 21
Moins les réassurances	.....	70 00	10 55	25 00
Montant net en vigueur, fin de 1920	103,231 27	16,016 70	48,039 29	29,768 21

Compagnie d'assurance des Voyageurs sur chemins de fer—*Fin.*

Opérations générales pour l'année terminée le 31 décembre 1920.

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.	£ s. d.
Balance de l'an dernier		520,651 2 3
Provenant de—		
Fonds d'assurance du personnel	47,282 12 3	
Fonds d'assurance respons. des patrons	50,151 16 11	
Fonds général	5,709 5 8	
		103,143 14 10
Intérêt et dividendes non reportés à d'autres fonds	37,420 16 7	
Moins taxe sur le revenu	10,665 0 2	
		26,755 16 5
		650,550 13 6

	£ s. d.
Dividendes déclarés pour 1919	35,000 0 0
Dettes véreuses	440 4 1
Taxe sur le revenu	32,228 2 7
Placements biffés	55,000 0 0
Balance reportée	527,882 6 10
	£ 650,550 13 3

BILAN.

Passif.

	£ s. d.	£ s. d.
Capital-actions—		
100,000 actions, £10 chacune, payées £2 par action, (attribuées à la North British and Mercantile Ins. Co.)		200,000 0 0
Fonds d'ass.-acci	103,051 0 0	
Fonds de responsabilité des patrons	214,751 0 0	
Fonds d'assur. général	315,849 0 0	
		633,651 0 0
Profits et pertes		527,882 6 10
Montants dus aux autres compagnies—		
A d'autres compagnies	23,915 12 8	
Créanciers divers	81,884 3 5	
Dividendes non réclamés, etc	2,709 8 9	
		108,509 4 10
		1,470,042 11 8

Actif.

	£ s. d.	£ s. d.
Valeur du gouvernement britannique	634,486 10 7	
Valeurs municipales et de comté dans le Royaume-Uni	26,246 1 6	
Valeurs du gouvernement des Indes et des colonies	49,246 17 0	
Valeurs municipales des Indes et des colonies	15,283 12 1	
Valeurs des gouvernements étrangers	67,937 9 3	
Valeurs municipales étrangères	20,158 18 4	
Act.-déb. de chem. de fer gar. par le gouv. des Indes	16,283 2 10	
Débentures et actions-débentures de chemins de fer et autres, dans le pays et à l'étranger	95,341 13 9	
Actions de chemins de fer et autres, privilégiées et garanties	20,444 3 8	
Actions de chemins de fer et autres, ordinaires (à l'étranger)	14,011 3 6	
Propriété foncière	700 0 0	
Immeubles utilisés partiellement comme bureaux ou sous-loués	38,576 16 2	
Prêts sur obligations et débentures	240,245 18 0	
Soldes des agents	124,713 13 8	
Primes en cours	2,448 13 10	
Intérêt accumulé	10,980 58	
Dû par d'autres compagnies	22,130 11 0	
Débiteurs divers	4,245 19 7	
Numéraire—		
En dépôt	26,000 0 0	
En caisse et au compte courant	40,561 1 3	
		1,231,080 5 0
		1,470,042 11 8

COMPAGNIE D'ASSURANCE *RELIANCE* DU CANADA.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, EDWARD MELLIGAN—Vice-président et gérant, J. W. TATLEY—Secrétaire, A. H. VALLANCE—Siège social, Montréal.

(Constituée en corporation le 1er juillet 1920 par une loi du Parlement du Canada, 10-11 George V, chap. 94. Permis fédéral accordé le 24 novembre 1920.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé et souscrit	$ 1,000,000 00
Montant versé en espèces	200,000 00
Montant des primes payées sur le capital par les actionnaires depuis l'organisation	100,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Obligations et débentures possédées par la compagnie:

	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.
Déposées au crédit du receveur général:			
Empr. de la Victoire du Dom. du Canada, 1931, 5½ p. 100	$ 55,000 00	$ 53,625 00	$ 55,000 00
Possédées par la compagnie:			
Empr. de la Victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	75,000 00	$ 71,390 63	$ 75,000 00
Empr. de la Victoire du Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	75,000 00	$ 69,601 25	$ 75,000 00
Total de la valeur nominale, au grand livre et du cours	$ 205,000 00	$ 194,616 88	$ 205,000 00

Reporté à la valeur selon le grand livre	$ 194,616 88
Espèces à la banque Union, Montréal	100,249 62
Total de l'actif au grand livre	$ 294,866 50

AUTRE ACTIF.

Excédent de la valeur du cours sur la valeur portée au grand livre	10,383 12
Intérêts dus	2,988 55
Solde des agents et primes non perçues	202 17
Total de l'actif	$ 308,440 34

PASSIF.

Réserve des primes non acquises, $377.88, reportée à 80 pour 100	$ 302 30
Total du passif	$ 302 30
Excédent de l'actif sur le passif	$ 308,138 04
Actions payées en espèces	200,000 00
Excédent sur le passif et le capital-actions payé	$ 108,138 04

ASSURANCE RELIANCE—*Fin.*

RECETTES.

Total des recettes en espèces pour primes	$ 486 93
Recettes, intérêt sur placements et di videndes	1,512 50
Recettes, primes sur capital-actions	100,000 00
Total	$ 101,999 43
Recettes, augmentation du capital-actions	200,000 00
Recettes brutes	$ 301,999 43
A déduire l'intérêt couru payé lors de l'achat des débentures	1,994 31
Recettes nettes	$ 300,005 12

DÉBOURSÉS.

Payé pour commission et courtage	$ 105 37
Appointements: siège social, succursales et inspecteurs, $68.25; honoraires des directeurs, $260; frais de voyage, $124.15	452 40
Payé pour taxes	227 00
Dépenses diverses: frais de port, téléphones, télégrammes et messageries, $18.20; impressions et papeterie, $1,412.50; frais légaux, $2,673.15; associations des assureurs, etc., $250	4,353 85
Total des déboursés	$ 5,138 62

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE.

Recettes comme ci-dessus	$ 300,005 12
Déboursés comme ci-dessus	5,138 62
Balance, actif net au grand livre, le 31 décembre 1920	$ 924,866 50

RISQUES ET PRIMES.

	Montant.	Primes.
Risques de l'année 1920	$ 165,606	$ 689 10
Montant brut et net en vigueur au 31 décembre 1920	$ 165,606	$ 689 10

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *RETAIL HARDWARE MUTUAL.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, C. F. LADNER—Secrétaire, I. G. McCRACKEN—Siège social, Minneapolis, Minn.—Agent-chef au Canada, C. L. CLARKE—Siège social en Canada, Winnipeg, Manitoba.

(Constituée en corporation en 1899. Permis fédéral accordé le 18 août 1920.)

ACTIF EN CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés au Canada.

Obligations déposées au crédit du receveur général:

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Province de l'Alberta, 1926, 5 p. 100	$ 36,000 00	$ 35,280 00	
Province du Manitoba, 1925, 6 p. 100	5,000 00	5,000 00	
Province d'Ontario, 1925, 6 p. 100	14,000 00	14,000 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 55,000 00	$ 54,280 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 54,280 00

AUTRE ACTIF AU CANADA.

Espèces à la banque de Montréal, Winnipeg, Man	973 69
Espèces au bureau principal au Canada	6 67
Soldes des agents et primes non perçues	1,728 14
Mobilier de bureau et plans	566 26
Total de l'actif au Canada	$ 57,554 76

PASSIF AU CANADA.

Réserve des primes non acquises, $1,480.71; reportée à 80 pour 100	$ 1,184 57
Total du passif au Canada	$ 1,184 57

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces	$ 1,426 69	
A déduire les primes retournées	259 06	
Total des recettes au Canada		$ 1,167 63

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant total net payé pour toutes les indemnités au Canada	$ 92 84
Commission ou courtage	388 01
Taxes	917 96
Appointements, agence centrale, $383.78; frais de voyage, $305.73	689 51
Dépenses diverses: frais de port, télégrammes, change et messageries, $202.07; impressions et papeterie, $305.24; publicité, $149.80; mobilier et aménagement, $302.83; loyers, $145.06; divers, $0.62	1,105 62
Total des déboursés au Canada	$ 3,193 94

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Risques souscrits en 1920, nouveaux et renouvelés	$ 91,801	$ 3,154 83
A déduire ceux qui ont pris fin	6,400	259 06
Montant brut et net en vigueur à la fin de 1920	$ 85,401	$ 2,895 77

RETAIL HARDWARE—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles, selon les livres	$ 1,567,262 60
Espèces en caisse dans des compagnies de fiducie et aux banques	35,600 29
Soldes des agents, et allocations	134,568 32
Certificats de dépôt	11,552 42
Total de l'actif au grand livre	$ 1,748,983 63

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt accumulé	32,527 63
Valeur au cours d'obligations et valeurs excédant celle des livres	37,531 88
Autre actif	20,000 00
Actif brut	$ 1,839,043 14
Déduction de l'actif non admis	20,000 00
Total de l'actif admis	$ 1,819,043 14

PASSIF.

Montant net des indemnités non payées	$ 36,176 64
Dividendes dus et non payés	615 88
Primes non acquises	698,129 13
Appointements, loyers, dépenses, billets, etc., dus ou accumulés	11,772 88
Taxes fédérales, d'Etat ou autres dues ou accumulées (estimées)	25,000 00
Commissions imprévues ou autres frais dus ou accumulés	3,756 15
Total du passif, capital-actions excepté	$ 775,450 68
Excédent	1,043,592 46
Total du passif	$ 1,819,043 14

RECETTES.

Montant net reçu en espèces pour primes	$ 1,271,991 99
Reçu pour intérêts et dividendes	73,680 23
Toutes autres recettes	212 63
Total des recettes	$ 1,345,884 85

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 250,539 53
Dépenses de remaniement et règlement des risques	3,617 91
Dividendes payés aux actionnaires	480,287 93
Commission ou courtage, y compris allocations aux agents	74,583 04
Total des frais de relevés topographiques	2,437 56
Appointements, honoraires et tous autres frais des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	61,247 64
Loyers	4,093 12
Inspections et relevés, y compris bureaux des assureurs et assoc. des taux	7,389 89
Taxes fédérales	8,306 42
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et droits de la division des assurances	15,638 15
Perte brute sur vente ou échéance d'obligations	1,148 31
Tous autres déboursés	28,818 59
Total des déboursés	$ 938,108 09

RISQUES ET PRIMES.

Montant des risques souscrits ou renouvelés durant l'année	$84,848,941 00
Primes sur ces risques	1,504,865 55
Montant des risques qui ont pris fin durant l'année	57,491,226 00
Primes sur ces risques	1,089,210 45
Montant net en vigueur au 31 décembre 1920	76,377,648 00
Primes sur ces risques	1,304,078 15

THE ROYAL EXCHANGE ASSURANCE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, VIVIAN HUGH SMITH—Secrétaire, PERCY F. HODGE—Siège social, Royal Exchange, Londres, Angleterre, E.C.—Agent en chef au Canada, ARTHUR BARRY—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation le 22 juin 1720. Autorisation de l'Etat accordée le 4 novembre 1910.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé, £2,000,000	$ 9,733,333 33
Montant souscrit et versé en espèces, £689,219 17s. 10d	3,354,203 46

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur au cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B.*)	$ 769,077 91

Autre actif au Canada.

Valeur des immeubles en la possession de la compagnie	75,000 00
Montant garanti par prêts sur immeubles, par obligations ou hypothèques, premiers privilèges	82,751 69
Montants garantis par prêts sur obligations, savoir	65,000 00

	Valeur nominale.	Cours du marché.	Montant prêté.
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5 p. 100	$ 5,000 00	$ 5,000 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1922, 5½ p. 100	11,000 00	11,000 00	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1927, 5½ p. 100	5,500 00	5,500 00	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	8,000 00	8,000 00	
Emprunt de la Victoire du Canada,, 1934 5½ p. 100	29,500 00	29,500 00	$ 65,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1937, 5½ p. 100	3,500 00	3,500 00	
250 actions, Abitibi Power and Paper Co.,	25,000 00	14,250 00	
Bell Telephone, obligations, 1925, 5 p. 100	5,000 00	4,950 00	
Laurentide Power, obligations, 1946, 5 p. 100	3,000 00	2,595 00	
Totaux	$ 95,500 00	$ 84,295 00	$ 65,000 00

Valeur au cours des obligatioms et débentures possédées par la compagnie. (*Pour détails, voir cédule C*)		96,779 29
En caisse au bureau principal en Canada		40,856 52
Dépôts aux banques, savoir:		
Banque de Montréal, Montréal	$ 43,750 33	
Banque British North America, Montréal	950 40	
Banque Royale du Canada, Montréal	525 27	
Banque Canadienne du Commerce, Vancouver	13 28	
Banque Canadienne du Commerce, Montréal	138 09	
Hanover, National Bank New-York	126 88	
Total dans les banques		45,504 25
Intérêt dû, $5,238; accumulé, $12,081.86		17,319 86
Soldes des agents et primes non perçues:		
Incendie ($3,930.47 sur les opérations antérieures au 1er oct. 1920)	$ 70,700 64	
Accidents ($52.50 sur les opérations antérieures au 1er oct. 1920)	1,753 71	
Automobiles (A) ($2,250.67 sur les opérations antérieures au 1er oct. 1920)	7,528 28	
Automobiles (B) ($26.59 sur les opérations antérieures au 1er oct. 1920)	3,107 38	
Responsabilité des patrons ($789.19 sur les opérations antérieures au 1er oct. 1920)	14,690 90	
Maladies ($37.10 sur les opérations antérieures au 1er oct. 1920)	1,227 21	

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE—*Suite.*

Autre actif au Canada—Fin.

Total	$ 99,008 12
Mobilier de bureau et plans	15,506 84
Pertes de réassurances auto (A) $2,235.66; auto (B) $2,238.26	4,473 92
Primes de réassurance	1,288 91
Dû de la Car and General Ins. Corp	12,333 79
Autre actif	6,726 65
Total de l'actif au Canada	$ 1,331,627 75

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités sur incendies non établies	$ 10,502 00	
Montant net des indemnités sur accidents non établies	556 75	
Montant net des indemnités pour automobiles, non établies	1,225 95	
Montant net des indemnités pour automobiles (B), non établies	2,015 75	
Montant net des indemnités sur responsabilités des patrons, non établies	6,792 00	
Montant net des indemnités sur maladies non établies	215 00	
Total des montants d'indemnités non établies		$ 21,307 45
Réserve des primes non acquises, savoir:		
Incendie	$ 576,162 84	
Accidents	4,433 68	
Automobile (A)	26,578 23	
Automobile (B)	34,768 79	
Responsabilité des patrons	15,827 78	
Maladies	4,266 80	
Total, $662,038.12; porté à 80 p. 100		529,630 50
Taxes dues et accumulées		17,945 92
Primes pour réassurances:		
Incendie	$ 3,147 83	
Accidents	654 87	
Auto (A)	8,709 05	
Auto (B)	2,763 05	
Total		15,274 80
Comptes à percevoir		744 44
Total du passif au Canada		$ 584,903 11

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Incendie	Accident.	Automobile (A).	Automobile (B).	Responsabilité des patrons.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes	964,345 87	16,923 69	121,505 56	149,067 82	42,368 53	10,461 45
A déduire les réassurances	22,361 03	2,281 37	26,299 36	30,181 61	342 02	1,674 25
A déduire les primes retournées	137,368 29	1,898 82	42,073 36	30,980 93	6,438 70	1,214 34
Total, déduction	159,729 32	4,180 19	68,372 72	61,162 54	6,780 72	2,888 59
Recettes nettes en espèces pour primes	804,616 55	12,743 50	53,132 94	87,905 28	35,587 81	7,572 86

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 1,001,558 94
Reçu en intérêt sur placements	22,074 75
Reçu pour loyers	927 34
Total des recettes au Canada	$ 1,024,561 03

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.					
	Incendie.	Accident.	Automobile (A).	Automobile (B).	Responsabilité des patrons.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant net payé en indemnités les années précédentes	11,433 64	1,384 65	7,957 26	9,220 51	8,644 11	1,279 34
A retrancher les objets sauvés et conservés	242 82	.....	.....	174 00	.....	.....
A retrancher les réassurances	.....	224 00	995 80	2,685 21	.....	.....
Total, déduction	.....	.....	.....	2,859 21	.....	.....
Montant net payé pour ces indemnités	11,190 82	1,160 65	6,961 46	6,361 30		
Montant payé en indemnités pendant l'année	350,967 31	5,878 67	55,039 20	45,273 55	9,525 14	3,745 20
A retrancher les objets sauvés et conservés	2,385 91	50 00	3,791 11	1,394 93	.....	.....
A retrancher les réassurances	8,218 95	401 28	19,198 87	11,485 72	.....	124 36
Total, déductions	10,604 86	451 28	22,989 98	12,880 65	.....	.....
Montant net payé pour ces indemnités	340,362 45	5,427 39	32,049 22	32,392 90	.....	3,620 84
Total du montant net payé pour ces indemnités	351,553 27	6,588 04	39,010 68	38,754 20	18,169 25	4,900 18

Total des paiements pour tous les genres d'affaires	$ 458,975 62
Commission et courtage, incendie, $158,951,32; autres, $43,890.51	202,841 83
Commission sur les profits, incendie,	14,097 55
Taxes, incendie, $24,525,97; autres, $4,322.41	28,848 38
*Appointements, contributions et frais de voyage: salaires: bureau-chef, $51,702 81; des directeurs, $2,000.; des vérificateurs, $922.50; dépenses de voyage des fonctionnaires, $6.921·08	61,546 39
†Dépenses diverses, savoir: publicité, $1,278.54; mobilier et aménagement, $1,411.98; inspections et relevés, $249.50; frais légaux, $219.92; cartes et plans, $1,382.39; timbres-poste, télégrammes, messages téléphoniques et messageries, $3,668.61; impressions et papeterie, $7,285.02; loyers, $4.360; associations des assureurs, etc., $9.402,37; créances véreuses, $8.18; dépenses de bureau, $3,493.88; frais de change aux banques, $344.36	33,104 75
Total des déboursés au Canada	$ 799,414 52

*($44,630·05 appartiennent aux opérations d'incendie).
†($23,463·18 appartiennent aux opérations d'incendie.)

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Accident.	Automobile (A).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	88,807,769	934,462 67	11,496 21	82,966 63
Pris en 1920—Nouveaux	93,311,037	797,182 04	6,001 70	124,226 67
Renouvelés	14,749 730	175,540 25	10,230 50	6 00
Totaux	196,868,536	1,897,185 96	27,728 41	207,199 30
A déduire ceux qui ont pris fin	96,350,458	1,897,334 11	16,755 12	127,934 76
Montant brut en vigueur, fin de 1920	100,518,078	1,103,850 85	10,973 29	79,264 54
A déduire les réassurances	1,819 986	17,226 43	2,105 92	26,108 07
Montant net des chiffres en vigueur, fin de 1920	98,698,092	1,086,624 42	8,867 37	53,156 47

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA—*Fin.*

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Automobile (B).	Responsabilité des patrons.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	90,884 57	26,680 94	7,480 95
Pris en 1920—Nouveaux	139,657 06	39,388 45	4,040 02
Renouvelés	2,835 87	2,787 58	6,806 00
Totaux	233,287 50	68,856 97	18,326 97
A déduire ceux qui ont pris fin	133,653 03	33,412 09	8,263 24
Montant brut en vigueur, fin de 1920	99,634 47	35,444 88	10,063 73
A déduire les réassurances	30,096 88	70 05	1,530 13
Montant net en vigueur, fin de 1920	69,537 59	35,374 83	8,533 60

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur savoir:—	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Obligations du Canada, 1920-1925, 4½ p. 100	$ 48,666 67	$ 47,206 67
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 110	55,500 00	55,500 00
Province de l'Alberta, 1943, 4½ p. 100	42,826 67	37,687 47
Province de la Saskatchewan, 1951, 4 p. 100	42,826 67	34,261 34
Emprunt de guerre britannique, 1928, 4 p. 100	150,866 66	139,384 54
Emprunt de guerre britannique, 1923, 5 p. 100	73,000 00	70,627 50
Emprunt de guerre britannique, 1929-1947, 5 p. 100	97,333 33	91,006 65
Cités—		
Calgary, 1931, 4½ p. 100	7,300 00	6,424 00
Calgary, 1932, 4½ p. 100	25,793 33	22,698 14
Calgary, 1941, 4½ p. 100	32,120 00	26,980 80
Calgary, 1942, 4½ p. 100	15,573 34	13,081 60
Chemins de fer—		
Alberta and Great Waterways Ry. Co., 1ère hypothèque, (gar. par la législature d'Alberta,) 1959, 5 p. 100	86,000 00	74,820 00
Obligations du chemin de fer C.-N., 1ère hypot., (garanties par l'Etat), 1958, 3½ p. 100	19,466 67	14,016 00
Chemin de fer C.-N., Alberta, 1ère hypot., (garanties par l'Etat), 1960, 3½ p. 100	29,200 00	20,732 00
Chemin de fer C.-N., Ont., 1ère hypot., (garanties par l'Etat), 1961, 3½ p. 100	108,526 67	78,139 20
Chemin de fer Saint Jean et Québec, 1ère hypot., 1962, 4 p. 100, (garanties par la législature du N.-B.)	46,233 33	36,062 00
Total en dépôt au crédit du receveur général	$ 881,233 34	$ 769,077 91

CÉDULE C.

Autres obligations possédées et détenues par la compagnie:—	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 20,000 00	$ 20,000 00
Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, 1937, 5½ p. 100	10,000 00	9,962 50
Cités—		
Montréal, 1948, 4 p 100	13,918 66	11,691 67
Montréal, 1951, 4½ p. 100	8,068 93	6,125 12
Winnipeg, 1922, 4 p. 100	20,000 00	19,000 00
Divers—		
Eastern Can. Savings and Loan Co., 1921-1922, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00
Canada Perm. Mortgage Corp. 1922, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Total de la valeur nominale et du cours	$ 101,987 59	$ 96,779 29

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE—*Fin.*

ÉTAT DES OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DU REVENU.

	£ s. d.	£ s. d.
Montant du compte assurance contre l'incendie au commencement de l'année—		
Réserve pour risques non expirés	592,948 0 0	
Réserve additionnelle	200,000 0 0	
		792,948 0 0
Primes		1,792,448 7 10
Intérêt, dividendes et loyers	37,258 10 5	
A déduire, taxe sur revenu	11,177 11 1	
		26,080 19 4
		£2,611,477 7 2

	£ s. d.	£ s. d.
Indemnités figurant aux polices et en suspens		827,370 8 6
Commission		352,917 2 10
Dépenses de gestion		341,150 13 8
Dettesvéreuses		545 4 11
Contributions aux patrouilles d'incendie		7,835 15 8
Taxes coloniales et étrangères		44,148 4 2
Transfert au compte Profits et Pertes		120,529 17 5
Montant du compte assurance contre l'incendie à la fin de l'année, suivant bilan—		
Réserve pour risques non expirés, étant 40% du revenu des primes pour l'année	716,980 0 0	
Réserve additionnelle	200,000 0 0	
		916,980 0 0
		2,611,477 7 2

COMPTE PROFITS ET PERTES.

	£	£ s. d.
Balance du compte de l'année dernière		876,546 18 7
Intérêt, dividendes et loyers non portés à d'autres comptes	£ 116,741 14 0	
Moins taxe sur revenu	36,200 7 0	
		80,541 7 0
Transfert du compte assurance contre l'incendie		120,529 17 5
Transfert du compte assurance maritime		200,000 0 0
Transfert du compte assurance contre les accidents		33,307 10 0
Transfert du compte fiduciaire et exécuteurs		247 1 5
Transfert du compte de rachat du capital		464 3 7
Transfert du fonds spécial de réserve pour taxes		360,000 0 0
		1,671,636 18 0

	£ s. d.
Dividendes aux propriétaires	77,194 11 3
Boni aux propriétaires, (bicent.)	24,123 7 8
Dépenses non portées à d'autres comptes	113,379 0 9
Droits sur excédents de profits	353,300 12 0
Dépréciation des placements	160,000 0 0
Transfert au compte des rent. viag	114,054 1 9
Balance suivant bilan	829,585 4 7
	1,671,636 18 0

BILAN.

PASSIF.	£	s.	d.
Capital des propriétaires entièrement payé	689,219	17	10
Fonds assurance sur la vie	4,286,194	18	9
Fonds annuités	765,992	0	0
Fonds de rachat du capital	243,510	0	0
Fonds assurance contre l'incendie	916,980	0	0
Fonds assurance maritime	1,438,709	18	4
Fonds assurance contre les accidents en général	579,195	0	0
Fonds réserve spéciale pour taxe	80,000	0	0
Fonds profits et pertes (fonds réserve générale)	829,585	4	7
Réclamations admises ou intimées, mais non payées—			
Assurance sur la vie	51,936	0	0
Assurance contre les accidents	213,224	18	11
Annuités dues et non payées	4,690	19	8
Compte polices rachetées et polices en suspens	11,118	10	3
Fonds d'épargne du personnel	28,252	5	4
Fonds valeurs en dépôt	769	18	1
Fonds pensions et autres fonds réserve	238,521	12	5
Créanciers divers	967,002	9	11
	11,344,903	14	1

ACTIF.	£	s.	d.
Hypothèques sur biens dans le Royaume-Uni	664,209	1	0
Hypothèques sur biens en dehors du Royaume-Uni	23,434	4	2
Prêts sur fonds paroissiaux et autres	104,527	9	4
Prêts sur intérêts viagers	101,608	8	8
Prêts sur réversions	138,905	2	1
Prêts sur stocks et actions	190,190	4	5
Prêts sur polices de la compagnie suivant valeurs de rachat	221,121	18	5
Prêts sur valeurs personnelles	39,439	15	10
Placements—			
Dépôt à la Haute Cour	20,250	0	0
Valeurs du gouv. britannique et actions Banque d'Angleterre	955,113	19	2
Valeurs municipales et de comtés, Royaume-Uni	207,933	14	1
Valeurs du gouv. des Indes et des gvts coloniaux	413,979	12	4
Valeurs provinciales, Indes et colonies	15,659	0	0
Valeurs municipales, Indes et colonies	78,648	18	8
Valeurs des gouvernements étrangers	697,516	4	1
Valeurs provinciales étrangères	6,837	2	3
Valeurs municipales étrangères	166,884	10	0
Débentures de chem. de fer et autres et actions-débentures—			
Domestiques et étrangères	1,208,435	8	2
Actions de ch. de fer et autres actions privilégiées et garanties	341,297	5	7
Actions de chemin de fer et autres actions ordinaires	672,576	6	11
Loyers en franc-alleu	128,878	7	5
Propriétés foncières	673,784	9	1
Intérêts viagers	4,750	6	1
Réversions	152,369	0	10
Soldes des agents	1,523,728	5	2
Primes en suspens	42,381	18	2
Intérêt, dividendes et loyers en suspens	16,533	1	8
Intérêt acquis mais non payable	92,989	0	0
Billets recevables	10,773	0	8
Timbres maritimes	3,067	3	0
Fonds en caisse—			
En dépôt	117,123	15	4
En caisse et aux comptes courants	309,957	1	6
	11,344,903	14	1

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE *ROYAL*, À RESPONSABILITÉ LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président—THOMAS WOODSEND—Gérant, GEO. CHAPPELL—Siège social, Liverpool, Angleterre—Gérant au Canada, WM MACKAY—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Organisée le 31 mai 1845. Opérations commencées au Canada, 1851.)

CAPITAL.

Capital social autorisé, £3,000,000 sterling	$29,200,000 00
Montant souscrit	27,245,254 67
Montant versé	6,811,313 67

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur au cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 1,717,263 98
Autre actif au Canada.		
Immeubles au Canada possédés par la compagnie, savoir: édifice situé sur N.-Dame et carré de la Place d'Armes, Montréal, $450,000; un édifice portant les numéros 27 et 29 rue Wellington, Toronto, $75,000; lot vague, Vancouver, $20,784		545,784 00
Prêts hypothécaires sur immeubles, 1ère hypothèque		549,500 00
Valeur au cours des obligations possédées par la compagnie. (*Pour détails, voir cédule C*)		995,009 63
En caisse au bureau principal au Canada		74,732 87
Dépôts aux banques, savoir:		
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Halifax	$ 5,216 53	
Banque Royale, Montréal	380,920 94	
Banque Molson, Montréal	15,413 67	
Banque Royale, Winnipeg	25,142 05	
Banque Royale, Toronto	30,685 07	
Banque Molsons, Calgary	19,679 79	
Banque Royale, Vancouver	24,495 16	
Banque Nationale des Marchands, New-York	2,373 74	
		503,926 95
Total dans les banques		503,926 95
Intérêt acquis		41,837 95
Loyers dus, $1,112.49; accumulés, $3,583.34		4,695 83
Soldes des agents et primes non encaissées ($9,282.17 pour opérations antérieures au 1er oct. 1920)		263,447 12
Total de l'actif au Canada		$ 4,706,320 12

PASSIF AU CANADA.

Montant net d'indemnités non établies ($8,355 accumulés avant 1920)	$ 141,934 00
Réserve des primes non acquises, $1,717,044.36; reportée à 80 pour 100	1,373,635 49
Taxes dues et accumulées	35,504 67
Dû et acquis pour appointements, loyers, etc	6,771 22
Dû pour primes de réassurances	13,698 49
Commission sur profits créditée mais impayée	2,544 91
Total du passif au Canada	$ 1,574,088 78

ROYAL—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces en primes	$2,654,639 27	
A déduire les réassurances, $125,450; primes retournées, $350,807.34	476,257 34	
Recettes nettes en espèces en primes		$ 2,178,381 93
Recettes pour intérêt sur valeurs placées		185,227 32
Loyers		11,571 59
Total des recettes au Canada		$ 2,375,180 84

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant des indemnités payées les années précédentes	$ 87,846 20	
A déduire les réassurances	520 71	
Montant net payé pour les dites indemnités	$ 87,325 49	
Montant payé en indemnités au cours de l'année	$ 806,239 27	
Moins les réassurances, $35,417.28; objets sauvés et conservés, $1,348.60	36,765 88	
Montant net payé pour les dites indemnités	$ 769,473 39	
Montant total net payé en indemnités		$ 856,798 88
Payé pour commission ou courtage		381,749 11
Payé pour commission sur profits		12,096 69
Payé en appointements: fonctionnaires au bureau principal, et agents généraux et spéciaux, $198,272.59; dépenses de voyage des fonctionnaires, $16,511.65		214,784 04
Taxes		52,924 32
Déboursés divers, savoir: impressions et papeterie, $26,857.46; associations des assureurs, $22,942.34; publicité, $2,958.66; loyers, $17,792.24; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $9,672.35; cartes et plans, $2,159.84; mobilier du bureau et aménagement, $8,201.24; frais légaux, $197.39; divers, $7,903.95		98,685 47
Total des déboursés au Canada		$ 1,617,038 51

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Montant brut des risq. en vig. à la date du dernier état	$ 261,824,556 00	$ 2,946,256 28
Risques de l'année, nouveaux et renouvelés	236,836,477 00	2,629,514 19
Total	$ 498,661,033 00	$ 5,575,410 47
A déduire ceux qui ont pris fin	199,903,110 00	2,201,318 85
Montant brut des risques en vigueur, fin 1920	$ 298,757,923 00	$ 3,374,091 62
A déduire les réassurances	14,731,677 00	157,295 59
Montant net des risques en vigueur, fin 1920	$ 284,026,246 00	$ 3,216,796 03

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général:

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Actions du Canada, 1909–34, 3½ p. 100	$ 48,666 67	$ 39,420 00
Actions du Canada, 1930–1950, 3½ p. 100	104,633 33	80,567 66
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	161,000 00	161,000 00
Province de la Colombie-Britannique, 1937, 3½ p. 100	100,000 00	77,000 00
Prov. de la Colombie-Britannique, 1941, 4½ p. 100	34,066 67	29,978 66
Province du Manitoba, 1937, 4 p. 100	100,000 00	85,000 00
Prov. du Nouveau-Brunswick, 1938, 4 p. 100	77,966 67	57,621 34
Prov. du Nouveau-Brunswick, 1922, 4 p. 100	24,500 00	23,275 00
Prov. de la Nouvelle-Ecosse, 1945, 3½ p. 100	108,040 00	83,190 08
Emprunt de guerre britannique, 1929–1947, 5 p. 100	97,333 33	79,326 66
Cités—		
Toronto, 1948, 3 p. 100	50,000 00	42,500 00
Toronto, 1936, 4½ p. 100	31,000 00	29,140 00
Toronto, 1948, 4½ p. 100	97,333 33	90,520 00
Victoria, 1943, 4½ p. 100	60,000 00	51,600 00

ROYAL—*Suite.*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général—*Fin.*

Ville—		
Maisonneuve, 1952, 5 p. 100	24,333 33	21,656 66
Ecoles—		
Prot. de Montréal, 1927–1928, 6 p. 100	40,000 00	
Prot. de Montréal, 1929, 6 p. 100	10,000 00	48,278 00
Ecole technique de Montréal (gar. par la prov. de Québec), 1949, 4 p. 100	97,333 33	79,813 33
Westmount, 1925–1927, 5 p. 100	18,000 00	17,820 00
Chemins de fer—		
Can. Nor. Ont. Ry., 1ère hypot. (effets garantis du Canada), 1961, 3½ p. 100	148,433 33	106,872 00
Can. Nor. Ry., div. Ontario (gar. par la prov du Manitoba), 1930, 4 p. 100	260,853 34	224,333 87
Can. Nor. Ry., 1ère hypot. (gar. par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	243,333 33	211,700 00
G.-T.-P., 1ère hypot. (gar. par le gouv. du Canada), 1962, 3 p. 100	121,666 67	76,650 00
Total en dépôt au crédit du receveur général	$2,058,393 33	$1,717,263 98

CÉDULE C.

Obligations et débentures possédées par la compagnie:	Valeur nominale.	Cours. du marché.
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 35,000 00	$ 35,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1924, 5½ p. 100	500 00	500 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	1,300 00	1,300 00
Emprunt de guerre britannique, 1929/47	730,000 00	594,950 00
Canada Permanent Mortgage Corp., 1921, 6 p. 100	50,000 00	50,000 00
Canadian Mortgage Investment Co'y, obligations, 1926, 5 p. 100	50,000 00	50,000 00
Huron and Erie Mortgage Corp., 1922, 5 p. 100	50,000 00	50,000 00
Grand Trunk Pacific Ry. (gar. par le Dom. du Can.), 1962, 4 p. 100	97,200 00	73,259 63
Traders' Building Association, Ltd., 1924–29, 6 p. 100	140,000 00	140,000 00
Total des valeurs possédées par la compagnie	$1,154,000 00	$ 995,009 63

ROYAL—*Suite.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DES INCENDIES.

Fonds assurances-incendie au commencement de l'année:			
Réserve pour risques non expirés	£ 2,435,560 0 0		
Réserve additionnelle	2,564,440 0 0		
		£ 5,000,000 0 0	
Primes reçues après déduction de réassurances		7,074,557 19 8	
Transfert du compte des profits et pertes		400,000 0 0	
		£12,474,557 19 8	

Indemnitées payées et en suspens			£ 3,414,491 10 8
Commission			956,666 18 11
Dépenses d'aministration			1,788,121 3 0
Contribution aux patrouilles d'incendie			11,220 1 0
Excédent porté au compte des profits et pertes			904,058 6 1
Fonds assurance-incendie à la fin de l'année:			
Réserve sur risques non expirés, soit 40% du revenu des primes	£ 2,829,823 0 0		
Réserve additionnelle	2,570,177 0 0		
			£ 5,400,000 0 0
			£12,474,557 19 8

COMPTE PROFITS ET DES PERTES.

Balance du compte de l'année dernière		£536,742 11 9	
Intérêts et dividendes (moins taxe sur le revenu)- non portés aux autres comptes		807,191 17 0	
Excédent du compte-incendies		904,058 6 1	
Profits du compte-assurance maritime		158,915 17 0	
Transfert de:			
Compte de responsabilité des patrons		100,000 0 0	
Compte d'assurance générale		50,000 0 0	
		£ 2,556,908 11 10	

Dividendes pour 1920:			
Paiement provisoire	£ 431,072 13 1		
Fonds de paiement final	438,855 6 6		
		£ 869,927 19 7	
Intérêt sur débenture-actions:			
Payé le 1er juillet 1920	£ 11,813 4 0		
Fonds pour le paiement dû au 1er janvier 1921	11,813 4 0		
		23,626 8 0	
Boni au personnel (75e anniversaire)		101,113 0 0	
Taxe sur capital-actions additionnel		7,500 0 0	
Pour taxe du revenu et montant pour taxe sur profits excessifs		250,000 0 0	
Reporté			
Au compte de l'incendie		400,000 0 0	
Au fonds général des dépenses imprévues		300,000 0 0	
Au fonds de retraite du personnel		55,000 0 0	
Balance à reporter		549,741 4 3	
		£ 2,556,908 11 10	

ROYAL—*Fin.*

BILAN.

PASSIF

Capital des actionnaires entièrement payé—1,119,668 actions à £5 chacune, £1 5s. par action payée		£ 1,399,585 0 0
Fonds assurance sur la vie		12,482,256 2 8
Fonds annuités		866,259 4 1
Fonds de rachat au compte du capital		81,936 13 8
Fonds assurance accidents aux personnes		144,683 9 10
Fonds assurance responsabilité des patrons		550,381 18 7
Compte d'assurances générales		1,508,951 7 10
Fonds assurance maritime		1,847,999 12 11
Fonds de retraite		246,760 13 10
Fonds assurance-incendie		5,400,000 0 0
Fonds de réserve		1,000,000 0 0
Compte des profits et pertes		549,741 4 3
		£26,078,555 7 8
Fonds général pour dépenses imprévues		1,800,000 0 0
Débentures-actions rachetables à 4%		843,800 0 0
Compte des polices permanentes		12,113 14 1
Indemnités admises mais non payées:		
Vie	£ 183,010 18 8	
Incendie	962,452 1 5	
Assurance maritime	362,145 18 2	
Générale	1,004,000 0 0	
		2,511,608 18 3
Annuités dues et non payées		496 10 7
Dividendes en suspens		3,841 18 10
Soldes en suspens		1,204,698 0 7
Billets recevables		68,118 8 4
Balance au compte des réassurances		1,477,536 17 1
Intérêt sur débent.-actions dû et payé le 1er janvier		11,813 4 0
Dividende final, payable le 31 mai		438,855 6 6
		£34,451,438 5 11

ACTIF.

Hypothèques sur biens dans le Royaume-Uni		£ 1,146,367 0 0
Hypothèques sur biens en dehors du Royaume-Uni		195,952 17 5
Prêts sur fonds paroissiaux et autres		524,695 7 4
Prêts sur intérêts viagers		31,800 0 0
Prêts sur réversions		15,050 0 0
Prêts sur polices de la compagnie dans la limite de leur valeur de rachat		712,290 12 5
Placements:		
Dépôt à la Haute Cour		18,700 0
Valeur du gouv. britannique		5,898,691 1 0
Valeurs municipales et de comtés, Royaume-Uni		234,365 12 0
Valeurs du gouv. des Indes et des gvts coloniaux		652,345 4 8
Valeurs provinciales, Indes et colonies		157,127 16 11
Valeurs municipales, Indes et Colonies		365,882 2 1
Valeurs des gouvernements étrangers		3,143,759 8 1
Valeurs provinciales étrangères		464,177 18 4
Valeurs municipales étrangères		929,494 15 1
Débent. de chemins de fer et autres et actions-débentures—Domestiques et étrangères		6,677,661 5 8
Actions de ch. de fer et autres actions privilégiées et garanties		3,662,190 13 10
Actions de chemin de fer et autres actions ordinaires (dont £263,608 sont privilégiées)		319,083 0 0
Actions dans compagnies constituées en corporation		2,077,318 10 7
Loyers en franc-alleu		55,994 19 7
Propriétés foncières—en franc-alleu—		
Royaume-Uni	£ 1,281,898 16 0	
Indes et colonies	314,957 0 2	
Etats-Unis	603,690 5 7	
Autres pays étrangers	145,940 16 5	
		2,346,486 18 2
" franc-alleu		216,326 0 6
Soldes des agents		2,597,644 9 7
Primes en suspens		276,451 10 2
Intérêt, dividendes et loyers en suspens		5,856 7 7
Intérêt accumulé, mais non payable		304,317 5 0
Billets recevables		19,573 18 5
Fonds en caisse—		
En dépôt	£ 20,830 12 9	
En caisse et aux comptes courants	1,381,002 17 9	
		1,401,833 10 6
		£34,451,438 5 11

COMPAGNIE D'ASSURANCE *THE ROYAL SCOTTISH*, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, Sir SAMUEL CHISHOLM Bart.—Gérant général et secrétaire, MARK HURLL—Bureau social, Glasgow, Ecosse—Agent en chef au Canada, G. E. MOBERLY—Bureau principal au Canada, 17 rue St-Jean, Montréal.

(Constituée en corporation en 1907. Opérations commencées au Canada le 10 janvier 1920.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	£ 300,000 00	$1,460,000 00
Montant du capital-actions souscrit	150,000 00	730,000 00
Montant payé sur ce capital-actions	30,000 00	146 000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Valeurs déposées au crédit du receveur général, savoir:—			
Emprunt de guerre britannique, 1929, 1947, 5 p. 100	$ 73,000 00	$ 67,216 20	
Reporté selon la valeur du cours			$ 67,216 20
Autre actif au Canada.			
En caisse au bureau principal au Canada			2,156 68
Dépôts aux banques, savoir:—			
Banque Royale du Canada, Montréal		$ 13,690 96	
Banque Royale du Canada, Winnipeg		19,537 67	
Total des dépôts aux banques			33,228 63
Soldes des agents et primes non encaissées ($343.31 sur opérations avant le 1er oct. 1920)			23,365 94
Intérêt accru			304 16
Mobilier de bureau et plans			2,500 00
Total de l'actif au Canada			$ 128,771 61

PASSIF AU CANADA.

Montant total des indemnités établies		$ 21,981 00
Réserve des primes non acquises, $104,038.02, reportée à 80 p. 100		83,230 42
Taxes dues et courues		4,225 05
Appointements, loyer, publicité, etc		676 27
Primes de réassurances, $145.76; primes retournées, $57.29		203 05
Tout autre passif		8,608 28
Total du passif au Canada		$ 118,924 07

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 201,573 50	
A déduire les réassurances, $3,028.87; primes remboursées, $25,186.90	28,215 77	
Montant net reçu en espèces pour primes		$ 173,357 73
Reçu en intérêts sur placements		4,029 99
Total des recettes au Canada		$ 177,387 72

ROYAL SCOTTISH—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant des indemnités payées pendant l'année	$ 67,649 81	
Moins les effets sauvés et conservés, $164.90; réassurances, $8,998.58	9,163 48	
Montant net payé en indemnités		$ 58,486 33
Commissions et courtage		43,695 75
Appointements, $10,243.83; honoraires des apurateurs, $300.; frais de voyages, $1,374.92		21,923 75
Taxes		4,666 71
Déboursés divers, savoir: association des taux, $352.50; publicité, $1,451.03; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,094.97; impressions et papeterie, $18,169.72; cartes et plans, $2,192.22; loyers, etc., $918.09; divers, $447.21; frais légaux, $64.00; mobilier et aménagement, $1,384.02; inspections et examens, $2,014.49		28,088 25
Total des déboursés au Canada		$ 146,960 69

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Pris pendant l'année, nouveaux et renouvelés	$ 22,612,738	$ 224,736 39
A déduire ceux qui ont pris fin	6,046,468	37,240 79
Montant brut en vigueur à la fin de l'année	$ 16,566,270	$ 187,495 60
A déduire les réassurances	373 2|2	2,816,88
Montant net en vigueur le 31 décembre 1919	$ 16,193,058	$ 184,678 72

The Royal Scottish—*Fin.*

Etat général des opérations pour l'année expirée le 31 décembre 1920.

COMPTE DU REVENU.

	£	s.	d.
Balance au 1er janvier 1920	29,140	4	3
Réserve pour risques non expirés	14,384	5	0
Primes	118,900	1	6
Dividendes et intérêts	2,439	9	6
	£ 164,864	0	3

		£	s.	d.
Indemnités payées et en suspens		42,720	9	8
Commissions		18,380	15	8
Dépenses d'administration		21,734	11	0
Perte sur change		214	3	0
Primes d'assurance du personnel		136	15	2
Transfert à la réserve des placements		7,000	0	0
Taxe sur profits excessifs		1,359	0	0
Réserve pour risques non expirés—				
50% du revenu net des primes pour 1920	£ 59,450 0 9			
Réserve additionnelle	3,062 0 0			
		62,512	0	9
Balance		10,806	5	0
		£ 164,864	0	3

BILAN.

PASSIF.		£	s.	d.
Capital des actionnaires—				
Autorisé, 60,000 actions à £5 chacune	£ 300,000 0 0			
Payé, £1 par action		30,000	0	0
Réserve pour risques non expirés		59,450	0	9
Réserve additionnelle		3,062	0	0
Caisse de dépréciation des placements		7,000	0	0
Balance au compte du revenu		10,806	5	0
Indemnités en suspens		7,867	6	11
Comptes en suspens et taxe sur le revenu		5,100	13	2
Montant dû à d'autres compagnies et aux agents		17,123	2	9
		£ 140,409	8	7

ACTIF.	£	s.	d.
Hypothèques sur biens dans le Royaume-Uni	4,400	0	0
Prêts sur valeurs municipales et autres placements	23,050	0	0
Obligations du gouvern. britannique	61,270	2	9
Débent.-actions de la corporation de Glasgow	5,590	0	0
Montant dû par d'autres compagnies et des agents	24,866	12	3
Intérêt couru mais non payable	782	8	2
Primes en suspens	11	8	0
En caisse et en dépôt aux banques	20,438	17	5
	£ 140,409	8	7

COMPAGNIE D'ASSURANCE *ST. PAUL FIRE AND MARINE.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, F. R. BIGELOW—Secrétaire, A. W. PERRY—Siège social, Saint-Paul, Minn.—Agent-chef au Canada, S. S. PATCHELL—Bureau principal au Canada, Winnipeg, Man.

(Constituée en corporation le 15 mai 1865. Autorisation fédérale accordée le 14 septembre 1907.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 2,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Emprunt de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 25,000 00	$ 25,000 00
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	95,000 00	95,000 00
Province de l'Alberta, 1923, 4½ p. 100	50,000 00	48,000 00
Province du Manitoba, 1937, 4 p. 100	60,000 00	51,000 00
Cités—		
Fort-William, 1940, 4½ p. 100	10,000 00	8,600 00
Galt, 1946, 4 p. 100	51,000 00	42,330 00
Hamilton, 1927, 4 p. 100	35,000 00	32,200 00
Hamilton, 1937, 4 p. 100	15,000 00	13,050 00
Saint-Boniface, 1942, 5 p. 100	25,000 00	23,000 00
Ecoles—		
Calgary, P., 1945, 4½ p. 100	20,000 00	16,600 00
Calgary, P., 1952, 4½ p. 100	5,000 00	4,100 00
Divers—		
Com. du havre de Toronto, (gar. par la cité de Toronto), 1953, 4½ p. 100	100,000 00	91,000 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 491,000 00	$ 449,880 00

Reporté au cours du marché		$ 449,880 00

Autre actif au Canada.

Montant des prêts sur obligations, etc., au Canada		300 00
En espèces au bureau principal		50 00
En espèces à la banque Standard du Canada, Winnipeg		75,184 98
Montant dû sur pertes de réassurances (incendie), $3,252.01; réassurances, $224.76		3,476 77
Tout autre actif au grand livre		17 95
Intérêts dus, $2,125.; acumulés, $4,119.01		6,244 01
Incendie ($1,068.64) (sur risques antérieurs au 1er octobre 1920)	$ 52,061 56	
Automobile (A) ($1,138.98 sur risques antérieurs au 1er octobre 1920)	2,326 59	
Automobile (B) ($175.18 sur risques antérieurs au 1er octobre 1920)	357 83	
Transport à l'intérieur ($87.29 sur risques antérieurs au 1er octobre 1920	1,970 71	
Tornades ($10.83 sur risques antérieurs au 1er octobre 1920)	161 48	
Total		56,878 17
Total de l'actif au Canada		$ 592,031 88

ST-PAUL—*Suite.*

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités établies et impayées pour incendie	$ 2,961 03	
Montant net des indemnités non établies pour incendie	24,820 74	
Montant net des indemnités établies et impayées aur auto (A)	143 58	
Montant net des indemnités non établies sur auto (A)	2,802 60	
Montant net des indemnités contestées en justice sur auto (A)	900 00	
Montant net des indemnités établies et impayées sur auto (B)	315 98	
Montant net des indemnités non établies sur auto (B)	1,452 60	
Montant net des indemnités non établies sur transport à l'intérieur	1,092 99	
Montant net des indemnités établies et impayées pour tornades	668 45	
Montant net des indemnités non établies pour tornades	185 00	
Total montant net des indemnités impayées ($699.28 des années précédentes)		$ 35,342 97
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 263,498 28	
Automobile (A)	19,693 21	
Automobile (B)	3,828 48	
Transport à l'intérieur	9,758 82	
Tornades	19,203 63	
Total, $315,982.42; reporté à 80 p. 100		252,785 94
Taxes dues et courues		33,010 08
Total du passif au Canada		$ 321,138 99

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Transport à l'intérieur.	Automobile (A).	Automobile (B).	Tornades.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	618,005 58	44,597 75	79,481 09	10,659 97	16,116 59
A déduire les réassurances	58,978 80	.....	196 65	.....	—6 49
A déduire les primes retournées	129,663 68	1,249 77	27,395 98	2,638 08	2,164 54
Total, déduction	188,642 48	.....	27,592 63	.....	2,158 05
Montant net reçu en espèces	429,363 10	43,347 98	51,888 46	8,021 89	13,948 54

Montant net reçu en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 546,579 97
Montant reçu en espèces pour intérêts sur placements	22,397 71
Total des recettees au Canada	$ 568,977 68

ST-PAUL—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.	Tornades.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé en indemnités les années précédentes	35,728 04	11,035 16	1,578 40	2,682 94	8,653 50
Moins les effets sauvés et conservés	1,587 45	1,379 90	44 00		
Moins les réassurances	7,627 27				
Total, réduction	9,214 72				
Montant net payé en indemnités	26,513 32	9,655 26	1,534 40		
Montant des indemnités payé au cours de l'année	163,212 39	17,216 61	6,846 05	8,155 20	4,104 95
A déduire les effets sauvés et conservés	5,438 85	1,190 70	160,88	106 80	
A déduire les réassurances	16,341 64	.....	.....	.....	39 11
Total, déduction	21,780 49				
Montant net payé en indemnités	141,431 90	16,025 91	6,685 17	8,048 40	4,065 84
Montant total net payé en indemnités	167,945 22	25,681 17	8,219 57	10,731 34	12,719 34

Total montant net payé en indemnités sur tous les genres d'affaires	$ 225,296 64
Commission sur profits, incendie	1,692 81
Commission et courtage: incendie, $84,333.97; autres, $23,120.94	107,454 91
Taxe: incendie, $12,968.59; autres, $3,219.98	16,188 57
*Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements, siège social, $14,645.21; agents généraux et spéciaux, $8,565.00; solde des agents biffé $110.46; frais de voyage, fonctionnaires, $1,479.44; agents spéciaux, $6,681.37	31,481 48
†Déboursés divers, savoir:—publicité, $501.56; frais de remaniement, $6,576.15; mobilier et aménagement, $189.05; dépenses d'administration, $18,617.96; frais légaux, $639.70; cartes et plans, $557.91; droits, $506.39; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $2,587.20; impressions et papeterie, $934.48; loyers, $2,058.98; conseils des assureurs, associations, etc., $7,986.09; déboursés divers, $132.90	41,288 37
Total des déboursés au Canada	$ 423,402 78

*($24,893·57 appartiennent aux opérations d'assurance contre l'incendie.)
†($32,233·15 appartiennent aux opérations d'assurance contre l'incendie.)

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.		Automobile (A).
	Montant.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	50,788,573	546,194 42	47,351 94
Pris en 1920—Nouveaux et renouvelés	68,475,692	615,655 23	77,495 92
Totaux	119,264,265	1,161,849 65	124,847 86
Moins ceux qui ont pris fin	63,731,937	602,356 69	85,351 30
Montant brut en vigueur, fin de 1920	55,532,328	559,492 96	39,496 56
A déduire les réassurances	5,533,761	55,131 81	157 82
Montant net en vigueur, fin de 1920	49,998,567	504,361 15	39,338 74

ST-PAUL—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA—*Fin.*

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.	Tornades.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	7,698 62	15,848 37	26,708 79
Pris en 1920—Nouveaux et renouvelés	10,315 88	43,480 83	16,091 95
Totaux	18,014 50	59,329 20	42,800 74
Moins ceux qui ont pris fin	10,357 53	40,294 15	7,356 90
Montant brut en vigueur, fin de 1920	7,656 97	19,035 05	35,443 84
A déduire les réassurances	.....	.....	136 10
Montant net en vigueur, fin de 1920	7,656 97	19,035 05	35,307 74

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Montant net en espèces pour primes	$13,978 046 84
Intérêts et dividendes	779,636 51
Loyers	23,824 46
Soldes des agents antérieurement biffés	1,086 72
Profits bruts sur la vente ou l'échéance des obligations	3,605 80
Total des recettes	$14,786,200 33

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 6,643,145 15
Frais de remaniement et règlement des indemnités	158,951 07
Intérêts ou dividendes servis aux actionnaires	350,000 00
Commission ou courtage	3,199,323 22
Allocations aux agents	48,345 36
Frais d'inspections	281,841 13
Appointements, rétributions et tous autres frais des officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	385,544 25
Loyers	30,477 96
Inspections et examens, y compris les associations des assureurs et de tarifs	216,819 98
Taxes fédérales	500,079 28
Taxes d'Etat sur primes et autorisations et droits de la division des assurances	362,897 90
Corps de pompiers et de sauvetage	17,259 87
Tous autres droits, autorisations et taxes	7,738 62
Immeubles, taxes, $6,411.04; dépenses, $6,985.86	13,396 90
Soldes des agents biffés	239 49
Perte brute sur vente ou échéance des débentures	73,086 87
Tous autres déboursés	198,805 55
Total des déboursés	$12,487,952 87

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles selon le grand livre	$ 402,599 64
Prêts sur immeubles, premiers privilèges	2,641,422 38
Valeur selon les livres, des effets et obligations et autres sûretés supplémentaires	200,000 00
En caisse, dépôts aux banques ou compag. fiduc	13,359,483 22
Soldes des agents et billets recevables	2,049,642 34
Dû par les compagnies de réassurances sur les indemnités payées	91,288 91
Total de l'actif au grand livre	$20,476,080 39

ST-PAUL—*Fin.*

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et accumulé	$ 150,995 76
Actif brut	$20,627,076 15
A déduire l'actif non admis	1,412,631 54
Total de l'actif admis	$19,214,444 61

PASSIF.

Montant net des indemnités non payés	$ 1,794,507 83
Total des primes non acquises	9,334,899 49
Taxes d'Etat, taxes fédérales et autres, dues ou accumulées	383,000 00
Commissions imprévues ou autres obligations, dues ou accumulées	67,500 00
Appointements, loyers, etc., dus ou accumulés	5,000 00
Réserve pour dépenses imprévues	567,000 00
Total du passif, non compris le capital-actions	$12,151,907 32
Capital-actions payé en espèces	2,000,000 00
Excédent au-dessus du passif, y compris le capital-actions	5,062,537 29
Total du passif	$19,214,444 61

RISQUES ET PRIMES.

Montant souscrit ou renouvelé pendant l'année—Incendie	$ 1,419,061,631 00
Primes sur ces risques	14,351,119 23
Risques qui ont pris fin pendant l'année—Incendie	1,069,333,543 00
Primes sur ces risques	11,797,269 04
Montant net en vigueur le 31 décembre 1920—Incendie	1,525,272,879 00
Primes sur ces risques	15,202,391 80
Montant net en vigueur le 31 décembre 1920—Assur. maritime et transp. à l'intérieur	$ 162,120,810 00
Primes sur ces risques	1,904,156 08

SCOTTISH CANADIAN ASSURANCE CORPORATION.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, E. HAY—Vice-président, Col. J. F. MICHIE—Secrétaire, GEOFFREY J. MALCOLM—Siège social, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation le 11 mai 1920 par une loi du Parlement du Canada, 10-11 Geo. V, chap. 95. Permis fédéral émis le 22 décembre 1920).

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit	750,000 00
Montant versé en espèces	150,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Déposé au crédit du receveur général:	Valeur nominale.	Valeur selon le livres.	Cours du marché.
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 110,000 00	$ 101,973 75	$ 101,973 75

Reporté à la valeur selon les livres	$ 101,973 75
En dépôt à la banque Impériale du Canada, Toronto	42,909 63
Total de l'actif au grand livre	$ 144,883 38

AUTRE ACTIF.

Intérêt accumulé	1,446 30
Total de l'actif	$ 146,329 68

PASSIF.

Excédent de l'actif sur le passif	$ 146,329 68
Capital-actions payé en espèces	150,000 00

RECETTES.

Reçu en intérêts sur placements	$ 138 17
Reçu, appels sur le capital	150,000 00
Total des recettes	$ 150,138 17

DÉBOURSÉS.

Taxes, incendie, $1,255; autres, $300	$ 1,555 00
Déboursés divers, savoir: frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $110; impressions et papeterie, $3,580.12; frais, $9.67	3,699 79
Total des déboursés	$ 5,254 79

BILAN DES COMPTES AU GRAND LIVRE.

Montant des recettes en espèces comme susdit	$ 150,138 17
Montant des déboursés comme susdit	5,254 79
Balance, actif net au grand livre le 31 décembre 1920	$ 144,883 38

COMPAGNIF D'ASSURANCE *SCOTTISH METROPOLITAN*, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, VESEY G. HOLT—Gérant, WM ÆNEAS MACKAY—Siège social, Edinburgh, Ecosse—Agent en chef au Canada, ALEXANDER BISSETT—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Incorporée en 1876. A commencé ses opérations en Canada le 17 décembre 1918.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	£ 150,000	$ 730,000 00
Montant souscrit et versé en espèces	80,000	380,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de guerre britannique, 1929-1947, 5 p. 100	$ 211,700 00	$ 197,465 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 197,465 00

Autre actif au Canada.

Obligations possédées par la compagnie, savoir:			
Emprunt de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 15,000 00	$ 14,306 25	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	15,000 00	14,433 00	
Hôpital protestant, Montréal, pour les aliénés, 1929, 4½ p. 100	10,000 00	8,600 00	
Cité de Toronto, 1950, 6 p. 100	3,000 00	2,840 70	
Total	$ 43,000 00	$ 40,179 95	
Reporté à la valeur du cours			40,179 95
En caisse au bureau principal			7,828 65
Dépôts aux banques, savoir:			
Banque Molson, Montréal, compte général		$ 15,813 25	
Banque Molson, Montréal, compte du gérant		114 11	
Banque Molson, Montréal, division de l'incendie		7,510 60	
Total dans les banques			$ 23,437 96
Intérêt accumulé			506 72
Soldes agents et primes non encaissées, savoir:			
Incendie ($887.71 sur affaires antérieures au 1er oct. 1920)		$ 22,484 72	
Accidents ($1,232.34 sur affaires antérieures au 1er oct. 1920)		9,274 85	
Automobile (A) ($816.10 sur affaires antérieures au 1er oct. 1920)		3,803 88	
Automobile (B) ($1,020 sur affaires antérieures au 1er oct. 1920)		4,325 62	
Responsabilité des patrons ($5,950.43 sur affaires antérieures au 1er oct. 1920		69,292 78	
Garantie		947 95	
Maladie ($1,332.94 sur affaires antérieures au 1er octobre 1920)		9,747 80	
Total ($119,877.49 moins $27,741.09 en commissions)			$ 92,136 40
Mobilier de bureau (moins le dépréciation)			10,158 00
Total de l'actif			$ 373,989 97

SCOTTISH METROPOLITAN—*Suite.*

PASSIF AU CANADA.

Indemnités, non payées, savoir:—		
Incendie, non établies	$ 10,500 00	
Accidents, non établies	2,722 00	
Automobile (A), non établies	2,045 00	
Automobile (B), non établies	1,815 00	
Responsabilité des patrons, non établies	27,895 00	
Responsabilité des patrons, contestées en justice	4,750 00	
Maladie, non établies	638 00	
Montant net des indemnité non établies		$ 50,365 00
Réserve des primes non acquises:—		
Incendie	$ 72,824 91	
Accidents	11,890 86	
Automobile (A)	13,412 89	
Automobile (B)	9,363 62	
Responsabilité des patrons	18,124 09	
Garantie	854 85	
Maladie	13,287 21	
Total, réserve, $139,758.43; reportée à 80 p. 100		111,806 74
Primes des réassurances:—		
Incendie	$ 194 18	
Accidents	602 23	
Automobile (A)	2,209 55	
Automobile (B)	340 38	
Responsabilité des patrons	4,901 23	
Garantie	92 90	
Maladie	807 43	
Total ($9,147.90 moins $2,267.54 de commission)		6,880 36
Appointements, loyer et autres dépenses		2,175 00
Taxes dues et accumulées		7,731 37
Total du passif au Canada		$ 178,958 47

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Incendie.	Accidents.	Automobile (A).	Automobile (B).	Responsabilité des patrons.	Garantie.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes	144,775 34	26,077 89	34,759 31	31,811 17	190,080 56	1,017 25	29,719 23
A déduires les réassurances	273 80	3,998 81	6,703 52	5,140 40	15,955 11	158 59	4,319 56
A déduire les primes retournées	24,857 08	3,833 18	12,291 98	8,149 58	166 06	.....	3,924 01
Total, déduction	25,130 88	7,831 99	8,995 30	13,289 98	16,121 17		8,243 57
Recettes nettes en espèces pour primes au Canada	119,644 46	18,245 90	25,764 01	18,521 19	173,959 39	858 66	21,475 66

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 378,469 27
Reçu en intérêts	643 12
Total des recettes au Canada	$ 379,112 39

SCOTTISH METROPOLITAN—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.					
	Incendie.	Accidents.	Automobile (A).	Automobile (B).	Responsabilité des patrons.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant des indemnités payées les années précédentes	448 48	10 00	194 70	855 51	10,969 00	1,140 36
A déduire les objets sauvés et conservés	.....	.....	200 00	.....	.....	.....
A déduire les réassurances	.....	.....	1,179 16	737 38	565 17	524 82
Total, déduction	.....	.....	1,379 46	.....	.....	.....
Montant net payé en indemnités	.....	.....	1,184 76	118 13	10,403 83	615 54
Montant des indemnités payées pendant l'année.	23,881 15	3,440 53	12,203 26	7,115 80	80,782 18	11,371 99
A déduire les réassurances	.....	322 92	1,530 61	755 13	2,915 20	1,461 17
Montant net payé en indemnités	.....	3,117 61	10,672 65	6,360 67	77,866 98	9,910 82
Montant total net payé en indemnités	24,365 63	3,127 61	9,487 89	6,478 80	88,270 81	10,526 36

Total, montant net payé pour indemnité sur tous les genres d'affaires	$ 142,257 10
Commission ou courtage, incendie, $22,661.34; autres, $45,289.55	67,950 89
Taxes, incendie, $2,022.71; autres, $2,303.12	4,225 83
*Appointements, honoraires et frais de voyage: agence principale, $26,476.42; agents généraux et spéciaux, $6,503.95; honoraires: directeurs, $625; apurateurs, $469.31; frais de voyage, agence principale, $3,922.43; agents, $771.60	38,768 71
†Déboursés divers, savoir: publicité, $3,494.22; dépenses diverses de bureau, $531.32; mobilier et aménagement, $5,131.50; inspections et examens, $678.90; frais légaux $12; cartes et plans, $6,974; petites dépenses, $365.41; frais de port, télégrammes, téléphone et messageries, $1,567.05; impressions et papeterie, etc., $1,634.31; frais de change aux banques, $937.94; cautionnement des agents, $51.16	37,978 42
Total des déboursés au Canada	$ 291,180 75

*($18,447.18 appartiennent aux opérations d'assurance contre l'incendie.)
†($22,411.57 appartiennent aux opérations d'assurance contre l'incendie.)

SCOTTISH METROPOLITAN—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Accidents.	Automobile (A).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	1,139,711	15,061 38	6,299 68	7,030 33
Pris en 1920, nouv. et renouvelés	13,694,738	154,991 13	33,679 74	37,306 42
Totaux	14,834,449	170,052 51	39,979 42	44,336 75
Moins ceux qui ont pris fin	3,813,655	43,807 63	12,014 47	8,268 13
Montant brut en vigueur, fin de 1920	11,020,794	126,244 89	27,964 95	36,068 62
A déduire les réassurances	117,500	438 87	4,183 23	9,242 86
Montant net en vigueur, fin de 1920	10,903,294	125,806 02	23,781 72	26,825 76

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Automobile (B).	Responsabilité des patrons.	Garantie.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	9,388 48	38,450 52	11,932 28	6,773 68
Pris en 1920—Nouv. et renouvelés	34,361 19	238,338 82	1,785 20	37,509 82
Totaux	43,749 67	276,789 37	13,717 48	44,283 50
Moins ceux qui ont pris fin	19,945 65	239,902 19	11,797 28	13,036 83
Montant brut en vigueur, fin de 1920	23,804 02	36,887 18	1,920 20	31,246 67
A déduire les réassurances	5,076 77	639 00	210 49	4,672 25
Montant net en vigueur, fin de 1920	18,727 25	36,248 18	1,709 71	26,574 42

SCOTTISH METROPOLITAN—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE-INCENDIE.

	£	s.	d.
Montant de la caisse d'assur.-incendie au commenc. de l'année—			
Réserve pour risques non expirés	9,628	6	10
Primes	40,441	1	11
Montant reporté au compte des profits et pertes	782	14	3
£	50,852	3	0

	£	s.	d.
Pertes causées par l'incendie payées et en suspens	22,463	6	3
Commissions	11,025	16	2
Dépenses de gestion	1,179	0	0
Contributions aux corps de pompiers	7	11	10
Réserve pour risques non expirés	16,176	8	9
£	50,852	3	0

COMPTE DE PROFITS ET PERTES.

		£	s.	d.	£	s.	d.
Balance du compte de l'an dernier		11,015	15	7			
A déduire le dividende payé pour 1919	£ 10,000 0 0						
A déduire taxe d'assurance sur ce dividende	3,000 0 0	7,000	0	0			
					4,015	15	7
Intérêt, dividendes et loyers (moins taxes du revenu):							
Non porté à d'autres comptes		3,680	12	9			
Transféré du compte d'assurance maritime		20,345	6	1			
					24,025	18	10
Transféré du:							
Compte de rachat du capital		8	18	4			
Compte d'assurance-accident		4	19	8			
Compte de la responsabilité des patrons		478	8	0			
Compte d'assurance générale		19	3	1			
					511	9	1
Frais d'enregistrement					17	5	0
Profit sur le change					1,713	9	11
					£ 30,283	18	5

	£	s.	d.
Dépenses non reportées à d'autres comptes	585	0	0
Fonds de retraite applicable au compte d'assurance-vie	2,564	0	0
Fournitures—montant biffé	306	2	8
Taxes	3,442	9	6
Reporté au compte d'assurance-incendoie	782	14	3
Balance sur «London Amicable Fund»	112	1	6
Balance	22,491	10	6
£	30,283	18	5

COMPAGNIE D'ASSURANCE *SCOTTISH UNION AND NATIONAL.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Gérant général, JAMES A. COOK—Secrétaire, JOHN GUNN—Siège social, Edinburgh, Ecosse—Agents-chef au Canada, J. H. ESINHART et EVANS—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Organisée en 1824. Constituée en corporation le 26 juin 1833. Opérations commencées au Canada, février 1882.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$30,000,000 00
Montant du capital souscrit	27,593,700 00
Montant du capital versé en espèces	1,500,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur au cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B*)		$ 442,248 18

Autre actif au Canada.

Montant garanti par voie d'emprunt sur biens-fonds au Canada, par obligations ou hypothèques, premiers privilèges		600,207 00
Valeur du cours des obligations et valeurs possédées par la cie. (*Voir cédule C pour détails*)		944,726 25
Dépôts aux banques, savoir:		
Banque Impériale du Canada, Toronto	$ 73,011 55	
Banque Union du Canada, Winnipeg	2,773 11	
Total des dépôts aux banques		75,774 66
Intérêts dus, $1,520.10; courus, $23,241.45		24,761 11
Soldes des agents et primes non encaissées:		
Incendie ($9,624.88 sur opérations ant. au 1er oct. 1920)	$ 55,293 75	
Automobile (A) ($201.90 sur opérations ant. au 1er oct. 1920)	1,266 72	
Automobile (B) $146.20) sur opérations ant. au 1er oct. 1920)	917 28	
Coulage d'arroseurs ($250 sur opérations ant. au 1er oct. 1920)	809 68	
Tornades	4 00	
Total		58,291 43
Total de l'actif au Canada		$ 2,146,009 12

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités-incendie établies mais non payées	$ 4,551 00	
Montant net des demandes d'indemnités-incendie, non établies	24,995 00	
Montant net des demandes d'indemnités-incendie contestées, non en justice	968 00	
Montant net des demandes d'indemnités-automobile (A) établies mais non payées	175 00	
Montant net des demandes d'indemnités-automobile (A) non établies	998 00	
Montant net des demandes d'indemnités-automobile (B) établies mais non payées	364 00	
Montant net des demandes d'indemnités-automobile (B) non établies	2,065 00	
Montant net des demandes d'indemnités pour coulage d'arroseurs non établies	600 00	
Total montant net des indemnités non payées		$ 34,716 00
Réserve des primes non acquises: incendie, $369,106.07; automobile (A), $7,499.78; automobile (B), $5,430.88; explosions, $194.25; tornades, $1,147.77; coulage d'arroseurs, $2,768.24; total, $386,146.99, reporté à 80 pour 100		308,917 59
Taxes dues et courues		21,637 62
Total du passif au Canada		$ 365,271 21

SCOTTISH UNION AND NATIONAL—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Explosion.	Coulage d'arroseurs.	Tornades.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes	563,315 39	19,058 62	13,764 69	819 85	2,493 27	859 63
A déduire les réassurances	27,572 47	.....	.....	.....	75 00	
A déduire les primes retournées	71,115 55	2,988 63	2,277 62	803 19	356 00	75 25
Total, déduction	98,688 02				431 00	
Recettes nettes en espèces	464,627 37	16,069 99	11,487 07	16 66	2,062 27	784 38

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 495,047 74
Reçu en intérêt	110,136 18
Recettes d'autres sources	2,758 22
Total des recettes au Canada	$ 607,942 14

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Tornades.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé en indemnités des années précédentes	7,104 88	1,361 08	2,405 21	
Moins les effets sauvés et conservés	120 41	.....	80 00	
A déduire les réassurances	378 13			
Total, déduction	498 54			
Montant net payé en indemnités	6,606 34		2,325 21	
Montant payé en indemnités au cours de l'année	183,706 16	10,625 27	6,185 12	243 60
A déduire les objets sauvés et conservés	755 20	400 00	34 05	
A déduire les réassurances	13,976 79			
Total, déduction	14,731 99			
Montant net payé en indemnités	168,974 17	10,225 27	6,151 07	
Montant total net payé en indemnités	175,580 51	11,586 35	8,476 28	243 60

Total montant net des indemnités payées sur tous les genres d'affaires	$ 195,886 74
Commission et courtage: incendie, $104,363.53; autres, $7,552.91	111,916 44
Commissions sur profits, incendie	504 18
Taxes: incendie, $15,407.12; autres, $535.66	15,970 78
*Appointements, honoraires et frais de voyage:—Appointements, siège social, $18,142; agents généraux et spéciaux, $6,100; honoraires: directeurs, $500; apurateurs, $108; frais de voyage, agence principale, $35.80; *id.* fonctionnaires et autres, $141.54; agents, $4,236.79	29,264 13
†Déboursés divers, savoir:—Publicité, $177.42; départements de feu, corps de patrouille et de sauvetage, etc., $9.80; mobilier et garnitures, $605; cartes et plans, $1,205.21; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,682.61; impressions et papeterie, $2,304.28; loyers, $715; conseils, associations des assureurs, etc., $6,602.29; prime sur cautionnement en garantie, $125; dépenses pour placements et autres, $686.94	14,113 55
Total des déboursés au Canada	$ 367,655 82

*($27,487.80 appartiennent aux opérations d'assurance contre l'incendie.)
†($13,604.29 appartiennent aux opérations d'assurance contre l'incendie.)

SCOTTISH UNION AND NATIONAL—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	66,098,561	696,397 34	10,537 12	7,630 33
Pris en 1920—nouveaux et renouvelés	57,827,388	564,465 83	18,763 37	13,550 88
Totaux	123,926,049	1,260,863 17	29,300 49	21,181 21
Moins ceux qui ont pris fin	53,882,064	518,695 61	14,300 93	10,319 46
Montant des risques brut en vigueur à la fin de 1920	70,043,985	742,167 56	14,999 56	10,861 75
A déduire les réassurances	3,502,767	27,483 23		
Montant net des risques en vigueur à la fin de 1920	66,541,218	714,684 33	14,999 56	10,861 75

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Explosion.	Coulage d'arroseurs.	Tornades.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	528 47	4,280 94	2,204 10
Pris en 1920— nouveaux et renouvelés	819 85	2,903 45	664 37
Totaux	1,348 32	7,184 39	2,868 47
Moins ceux qui ont pris fin	959 82	1,833 85	583 85
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	388 50	5,350 54	2,284 62
A déduire les réassurances	.....	412 50	
Montant net en vigueur à la fin de 1920	.. 388 50	4,938 04	2,284 62

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Cités—		
St-Jean, 1936, 4 p. 100	$ 2,000 00	$ 1,720 00
Hamilton, 1937, 4 p. 100	25,000 00	21,750 00
Hamilton, Ont., 1934, 4 p. 100	73,000 00	64,239 99
Halifax, 1926, 4 p. 100	50,000 00	46,500 00
London, 1925, 4 p. 100	25,000 00	23,250 00
London, 1943, 4½ p. 100	25,000 00	23,000 00
Brantford, 1930, 4 p. 100	30 000 00	26 700 00
Edmonton, 1929, 4½ p. 100	48 666 66	43 313 33
Saint-Boniface, 1928, 5 p. 100	50 310 38	47,794 86
Québec, 1933, 3½ p. 100	6,000 00	4,980 00
Brantford, 1928, 3½ p. 100	10,000 00	9,500 00
Halifax, 1945, 4 p. 100	50,000 00	42,500 00
Fort-William, 1939, 4½ p. 100	50,000 00	43,500 00
Ecole—		
Ottawa, P', 1941, 4 ;p. 100	50,000 00	43,500 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 494,977 04	$ 442,248 18

SCOTTISH UNION AND NATIONAL—*Suite.*

CÉDULE C.

Obligations et débentures possédées par la compagnie:—		
Emprunt de la Victoire du Canada, 1922, 5½ p. 100	$ 150,000 00	$ 15,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1923, 4½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Obligations de guerre du Canada, 1929, 5½ p. 100	200,000 00	194,726 25
Emprunt de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100	300,000 00	300,000 00
Emprunt de guerre du Canada, 1934, 5½ p. 100	150,000 00	150,000 00
Divers—		
Canada Penn. Mtge. Corp., 1924, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Central Canada L and S. Co., 1922, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Toronto Mtge. Co., 1921, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00
Total selon la valeur nominale et le cours	$ 950,000 00	$ 944,726 25

SCOTTISH UNION AND NATIONAL—*Suite.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE.

FORMULE B.

		£ s. d.
Fonds d'assurance incendie au 1er janvier 1920:		
Réserve pour risques non expirés		645,640 5 8
Primes après déduction des primes réassurances		1,313,333 0 11
Intérêt, dividendes et loyers	£ 36,625 2 6	
Moins taxe sur revenu	5,611 7 6	
		31,013 15 0
		£ 1,989,987 1 7

	£ s. d.
Indemnités payées et en suspens après déduction des recouvrements de réassurance	710,110 19 0
Commissions	202,613 5 7
Dépenses de gestion	335,498 19 0
Contributions aux brigades d'incendie	12,931 10 5
Profits réalisés—Transfert au compte Profits et Pertes	72,165 16 4
Fonds d'assurance incendie au 31 décembre 1920:	
Réserve pour risques non expirés, soit 50% du revenu des primes pour l'année	656,666 10 6
	£ 1,989,987 1 7

COMPTE DE PROFITS ET PERTES.

		£ s. d.
Balance au 1er janvier 1920		249,312 13 2
Intérêt, dividendes et loyers non portés à d'autres comptes	£ 83,460 0 2	
Moins taxe sur revenu	18,076 9 10	
		68,383 10 4
Profits réalisés:		
Compte incendie	72,165 16 4	
Compte accidents	£ 8,900 16 4	
Compte risques	2,188 14 8	
Compte divers	329 17 2	
Compte maritime	60,000 0 0	
		143,585 4 6
Droits de transfert		254 17 6
		£ 461,536 5 6

		£ s. d.
Dividendes payés aux actionnaires	£ 90,000 0 0	
Moins taxe sur revenu	27.000 0 0	
		63,000 0 0
Intérêt sur obligations accidents		2,485 6 1
Balance des agents non recouvrables		215 17 4
Taxe sur revenu payée et prévue		123,180 0 0
Excédents de profits payés et prévus		10,000 0 0
Dépréciation dans placements		40,000 0 0
Balance au 31 décembre 1920, sujette à droits excédents de profits (pour le cas où il y en aurait)		222,655 2 1
		£ 461,536 5 6

Scottish Union and National—*Fin.*

BILAN.

PASSIF.

		£ s. d.	£ s. d.
Capital des actionnaires versé	£ 300,000 0 0		
Caisse d'assurance-vie et de rentes viagères	8,474,237 18 10		
Fonds d'assurance contre l'incendie	656,666 10 6		
Fonds d'assurance contre les accidents	11,528 6 0		
Caisse de l'assurance, responsabilité des patrons	56,973 2 7		
Fonds d'amortissement et de rachat du capital	95,661 9 4		
Fonds d'assurances diverses	35,216 7 6		
Fonds d'assurance maritime	765,144 17 0		
Fonds de réserve générale	300,000 0 0		
Fonds des profits et pertes	222,655 2 1		£ 10,918,083 13 10
Réclamations admises ou intimées, mais payables seulement après le 31 décembre 1920:			
Assurance-vie	£ 170,647 7 9		
Assurance-incendie	183,112 0 5		353,759 8 2
Valeurs de rachat dues et non payées	£ 5,902 2 11		
Annuités dues et non payées	243 6 10		
Sommes dues sur obligations «accidents» échéant 1926	60,152 2 6		
Dividendes non réclamés	2,879 8 10		
Dépôts effectués par agents et autres	856 12 11		
Billets recevables—compte-incendie	14,991 13 8		
Balance de comptes autres compagnies	705,737 1 6		
Commissions en suspens et autres charges:			
Compte-vie	5,708 16 6		
Compte incendies	13,280 10 0		
Compte-accidents	311 6 0		
Compte-responsabilité des patrons	1,305 13 11		
Compte-profits et pertes	148,180 0 0		
	£ 959,548 15 7		
A déduire sommes dues sur comptes divers	5 5 0		959,543 10 7

ACTIF.

		£ s. d.
Prêts sur biens-fonds dans le Royaume-Uni		390,987 19 5
Prêts sur biens-fonds hors du Royaume-Uni		151,922 8 2
Prêts sur impôts de paroisses et autres impôts publics		61,698 17 8
Prêts sur intérêts viagers		25,748 0 4
Prêts sur réversions		39,736 17 7
Prêts sur stocks et actions		10,378 3 5
Polices de la compagnie sur emprunt en dedans de leur valeur de rachat		385,634 5 8
Placements:		
Dépôts à la Haute Cour		£ 16,666 13 4
Emprunt de guerre, 5%, 1919-47	£ 16,666 13 4	
Actions privilégiées Glasgow & South Western, 4%	11,433 0 0	28,099 13 4
Valeurs du gouv. britannique		4,392,079 1 8
Valeurs municipales et de comtés—Royaume-Uni		253,800 10 0
Valeurs d'Etat, Indes et colonies		458,925 10 0
Valeurs provinciales, Indes et colonies		19,918 16 0
Valeurs municipales, Indes et colonies		399,067 10 0
Valeurs de gouvernements étrangers		563,344 12 0
Valeurs provinciales étrangères		54,392 12 0
Valeurs municipales étrangères		280,799 3 0
Débentures de chemins de fer et autres et actions-débentures—Domestiques et étrangères		2,056,018 6 0
Actions privilégiées de chemins de fer et autres actions garanties		613,874 7 0
Actions ordinaires et autres de chemins de fer		301,530 9 0
Loyers en franc-alleu		200,742 8 5
Propriétés foncières		376,950 0 0
Réversions		26,197 5 2
Balance des agents		369,306 18 2
Primes en suspens		316,059 15 8
Intérêt, dividendes et loyers en suspens		2,948 17 0
Intérêt acquis mais payable seulement après le 31 déc. 1920		95,040 10 10
Billets recevables		31,650 14 2
Sommes en dépôt		17,137 0 0
Sommes en caisse et aux comptes courants		288,023 3 8
Terrains		19,372 16 10

Memo. 1.—Partie de l'actif de la comp. a été déposée en vertu de lois locales en divers endroits en dehors du Royaume-Uni, comme garantie des polices émises en ces endroits. Pareils dépôts

n'ont pas été effectués pour ce qui a trait à l'assurance-vie.

Memo. 2.—Les obligations du gouv. britannique qui ont une date fixe de rachat ont été établies aux valeurs de rachat ou prix courant, quels que fussent les plus bas. D'autres valeurs de première classe, échéant le ou avant le 31 déc. 1924, ont été entrées à leurs valeurs de rachat. Toutes autres valeurs de bourse ont été établies aux prix moyens cotés le 31 déc. 1919. Les valeurs achetées depuis cette date ont été inscrites au prix coûtant ou au-dessous. En chacun de ces cas, l'intérêt a été déduit.

£ 12,231,386 12 7

£ 12,231,386 12 7

SPRINGFIELD FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, A. W. DAMON—Secrétaire, E. H. HILDRETH—Siège social, Springfield, Mass.—Agent-chef au Canada, JOSEPH MURPHY—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation le 24 avril 1849. Autorisation fédérale accordée le 5 novembre 1908.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 2,500,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur en cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B.*)		$ 458,710 00

Autre actif au Canada.

Dépôts aux banques, savoir:—		
Banque de la Nouvelle-Ecosse, St-Jean, N.-B	$ 13,184 53	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Toronto, Ont	41,511 90	
Banque Royale du Canada, Montréal, P.Q	17,763 83	
Banque des Marchands du Canada, Victoria, C.-B	19,996 51	
Banque Royale du Canada, Vancouver, C.-B	27,093 75	
Banque Union du Canada, Winnipeg, Man	59,850 19	
Total déposé aux banques		179,400 71
Intérêt accumulé		6,630 37
Soldes des agents et primes non encaissées, incendie ($698.73 avant le 1er oct. 1919)		52,386 50
Total de l'actif au Canada		$ 697,127 58

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités pour incendie, non établies	$ 98,182 81	
Montant net des indemnités pour cyclones, non établies	5,400 00	
Total net des indemnités non réglées		$ 103,582 81
Réserve des primes non acquises:		
Incendie	$ 306,397 20	
Automobile (A)	2,237 06	
Coulage d'arroseurs	3,207 18	
Vent	4,383 03	
Total, $316,224.47; reporté à 80 pour 100		252,979 57
Taxes dues et accumulées		26,344 74
Total du passif		$ 372,907 12

SPRINGFIELD AND MARINE FIRE—*suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A).	Coulage d'arroseurs.	Vent.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	721,541 13	6,731 48	4,809 92	6,230 16
A déduire les réassurances	162,694 57	.....	492 00	1,737 69
Moins les primes retournées	107,036 17	971 71	670 42	1,750 06
Total, déduction	269,730 74	.....	1,162 42	3,487 75
Recettes nettes en espèces	451,810 39	5,741 77	3,647 50	2,742 41

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 463,942 07
Recettes nettes en espèces pour intérêt sur placements	25,505 96
Total des recettes au Canada	$ 489,448 03

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.	
	Incendie.	Tornades.
	$	$ c.
Montant payé pour sinistre des années précédentes	26,432 79	42 50
Montant payé pour sinistres au cours de l'année	240,763 78	
A déduire les objets sauvés et conservés	27	
A déduire les réassurances	53,166 89	
Total, déduction	53,167 61	
Montant net payé sur ces pertes	187,596 62	
Montant total net payé pour indemnités	214,029 41	42 50

Montant total net payé en indemnités dans tous les genres d'affaires	$ 214,071 91
Commission ou courtage:	95,638 98
Taxes, incendie, $14,802; autres, $50	14,852 00
*Appointements, honoraires et dépenses de voyage:—Appointements, agents généraux et spéciaux, $10,257.44; frais de voyage, agents, $2,946.23	13,203 67
†Déboursés divers, savoir: publicité, $190.28; mobilier et aménagement, $15.55; inspections et examens, $2,174.83; frais de justice, $6; cartes et plans, $1,550.68; impôts, $159.47; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $3,299.59; impressions et papeterie, $651.17; loyers, $1,940; bureaux des assureurs, associations, etc., $3,825.06; frais de règlement, $3,713.00	17,525 73
Total des déboursés au Canada	$ 355,292 29

*($13,000 pour assurance-incendie.)
†($17,000 pour assurance-incendie.)

SPRINGFIELD FIRE AND MARINE—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.		Automobile (A).	Coulage d'arroseurs.	Vent.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919....	65,858,100	667,549 01	150 95	1,784 33	9,297 05
Pris en 1920—nouv. et renouvelés.....	75,975,336	700,817 14	6,713 48	4,809 92	6,230 16
Totaux.....	141,833,436	1,368,366 15	6,864 43	6,594 25	15,527 21
Moins ceux qui ont pris fin.....	61,675,957	602,920 54	2,420 65	1,849 85	4,527 21
Montant brut en vigueur, fin de 1920.....	80,157,479	765,445 61	4,443 78	4,744 40	11,000 00
A déduire les réassurances.....	24,841,056	167,939 60	.....	412 68	3,052 32
Montant net en vigueur, fin de 1920.....	55,316,423	597,506 01	4,443 78	4,331 72	7,947 68

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours. du marché.
Obligations du Dom. du Canada, 1926, 5 p. 100.....	$ 25,000 00	$ 24,750 00
Cités—		
Brantford, 1942, 4½ p. 100.....	60,000 00	54,600 00
Calgary, 1933, 5 p. 100.....	50,000 00	46,500 00
Hamilton, 1932, 4 p. 100.....	12,000 00	10,680 00
Hamilton, 1934, 4½ p. 100.....	38,000 00	35,720 00
Ottawa, 1935, 4½ p. 100.....	20,000 00	19,000 00
Regina, 1928, 5 p. 100.....	20,000 00	19,000 00
Toronto, 1948, 4¼ p. 100.....	27,000 00	25,110 00
Victoria, 1951, 4 p. 100.....	15,000 00	11,550 00
Victoria, 1938, 4½ p. 100.....	30,000 00	26,100 00
Westmount, 1947, 4½ p. 100.....	35,000 00	31,850 00
Westmount, 1955, 4½ p. 100.....	15,000 00	13,650 00
Winnipeg, 1925, 4 p. 100.....	55,000 00	50,600 00
Winnipeg, 1934, 4 p. 100.....	5,000 00	4,350 00
Ecoles—		
Montréal, catholiques, 1948, 4 p. 100.....	25,000 00	20,750 00
Montréal, protestantes, 1938, 4 p. 100.....	25,000 00	21,500 00
Outremont, 1950, 4½ p. 100.....	50,000 00	43,000 00
Total déposé au crédit du receveur général.....	$ 507,000 00	$ 458,710 00

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles d'après le grand livre.....	$ 335,000 00
Prêts hypothécaires sur immeubles, 1ère hypothèque.....	2,600,770 00
Valeur au grand livre des obligations et actions.....	12,558,478 30
En caisse et dépôts à des compagnies de fiducie et dans les banques.....	2,724,400 79
Soldes des agents.....	2,291,191 80
Total de l'actif au grand livre.....	$20,509,840 89

ACTIF NON AU GRAND LIVRE.

Dû par compagnies de réassurances sur indemnités payées.....	207,184 22
Intérêt et accumulé.....	170,627 85
Actif brut.....	$20,887,652 96
A déduire l'actif non admis.....	512,777 85
Total de l'actif admis.....	$20,374,875 11

SPRINGFIELD FIRE AND MARINE—*Fin.*

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 1,732,795 96
Total des primes non acquises	11,368,661 47
Dividendes déclarés, mais impayés aux actionnaires	200,000 00
Appointements, loyers, dépenses, billets, etc., dus et accumulés	50,000 00
Taxes fédérales, de l'Etat, et autres taxes, dues et accumulés (évaluées à)	360,000 00
Commissions imprévues, ou autres charges dues ou accumulés	130,000 00
Total du passif, à l'exclusion du capital-actions	$13,841,457 43
Capital-actions versé en espèces	2,500,000 00
Excédent sur tous engagements	4,033,417 68
Total du passif	$20,374,875 11

RECETTES.

Recettes nettes en espèces pour primes	$13,618,836 02
Intérêt et dividendes	765,732 78
Loyers	24,000 00
Soldes des agents biffés antérieurement	995 04
Profits bruts sur la vente ou l'échéance des obligations et actions	735 52
Total des recettes	$14,410,299 36

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 5,311,470 41
Frais de fixation et de règlements des réclamations	88,166 26
Dividendes servis aux actionnaires	400,000 00
Commission des agents, y compris le courtage	2,844,774 08
Total des dépenses d'inspection	571,572 86
Salaires, honoraires et autres frais des officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	723,210 10
Loyers	62,885 02
Inspections et relevés, y compris bureaux des assureurs et associations des taux à payer	233,153 14
Taxes fédérales	425,685 65
Taxes d'Etat, sur primes, etc	287,474 35
Département du feu, corps de patrouille de sauvetage	54,753 29
Soldes des agents biffés	1,584 29
Immeubles: taxes, $10,270.40; réparations, $5,637.67	15,908 07
Perte brute sur la vente ou l'échéance des obligations	9,135 00
Perte brute par ajustement de la valeur au livre des obligations	3,864 43
Tous autres déboursés	279,935 63
Total des déboursés	$11,313,572 56

BILAN DES PRIMES.

	Montant.	Primes.
Montant des risques souscrits ou renouvelés durant l'année	$ 2,206,725,730 00	$19,886,703 79
Risques qui ont pris fin	1,586,158,675 00	15,379,231 11
Polices en vigueur au 31 décembre 1920	1,967,163,855 00	19,714,406 65

STERLING FIRE INSURANCE COMPANY OF INDIANA.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, E. D. EVANS—Secrétaire, O. L. ROSS—Siège social, Indianapolis, Indiana, E.-U.—Agent en chef au Canada, P. A. McCALLUM—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation en 1911. Opérations commencées au Canada le 9 septembre 1920.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 850,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de la Liberté des Etats-Unis, 1922/1923, 4¾ p. 100	$ 5,000 00	$ 4,750 00	
Emprunt de la Liberté des Etats-Unis, (4) 1933/1938, 4¼ p. 100	65,000 00	55,250 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 70,000 00	$ 60,000 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 60,000 00

Autre actif au Canada.

Dépôt à la banque Impériale du Canada, Toronto	9,295 42
Soldes des agents et primes non encaissées	3,183 00
Intérêts courus	593 18
Total de l'actif au Canada	$ 73,071 00

PASSIF AU CANADA.

Réserve des primes non acquises, $3,846.31; reportée à 80 p. 100	$ 2,077 05
Appointements, loyers, etc., et passif couru	5,000 00
Total du passif au Canada	$ 8,077 05

RECETTES AU CANADA.

Aucune.

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Taxes	$ 1,580 50
Déboursés divers, savoir: Publicité, $15; frais de port, messageries, téléphones et télégrammes, $93.27; impressions et papeterie, $240.81	349 08
Total des déboursés au Canada	$ 1,929 58

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Pris en 1920, nouveaux	$ 385,410	$ 4,209 82
A déduire ceux qui ont pris fin	8,800	53 46
Montant net en vigueur le 31 déc. 1920	$ 376,610	$ 4,156 36

STERLING FIRE—*Fin.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES AFFAIRES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles au grand livre	$ 3,389 58
Prêts hypothécaires sur immeubles, première hypothèque	2,082,109 81
Obligations et actions, valeur portée au grand livre	268,443 70
Espèces en caisse, dans des compagnies fiduciaires et dans les banques	86,201 05
Soldes des agents	25,150 44
Total de l'actif au grand livre	$ 2,465,294 58

ACTIF NON AU GRAND LIVRE.

Intérêt couru	$ 39,977 28
Actif brut	$ 2,505,271 86
Moins l'actif non admis	4,031 31
Total de l'actif admis	$ 2,501,240 55

PASSIF.

Montant net des sinistres impayés	$ 267,837 80
Total des primes non acquises	778,647 50
Appointements, loyers, dépenses, comptes courants, etc., dus ou accumulés	300 00
Taxes fédérales, d'Etat ou autres, dues ou acquises (approximatif)	61,000 00
Total du passif, moins le capital-actions	$ 1,107,785 30
Capital-actions payé en espèces	850,000 00
Excédent sur le passif, y compris le capital-actions	543,455 25
Total du passif	$ 2,501,240 55

RECETTES.

Montant net reçu en primes	$ 1,195,428 98
Intérêts et dividendes reçus	123,877 59
Loyers reçus	4,172 23
Profit brut sur vente ou échéance d'obligations	3 20
Commission sur prêts hypothécaires	4,105 93
Total des recettes	$ 1,327,587 93

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 485,413 46
Frais de règlement des indemnités	5,546 57
Commission et courtage	366,039 55
Appointements, honoraires et tous autres frais des employés, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	15,734 78
Loyers	2,145 02
Taxes fédérales	26,578 98
Taxes d'Etat sur primes, permis et honoraires du département	16,554 80
Payé aux actionnaires en intérêt ou dividendes	51,000 00
Pertes brutes sur vente ou échéance d'obligations	215 60
Tous autres déboursés	2,330 96
Total des déboursés	$ 971,559 72

RISQUES ET PRIMES.

Risques pour incendie—souscrits ou renouvelés pendant l'année	$307,235,900 00
Primes sur ces risques	2,846,595 68
Risques qui ont pris fin pendant l'année	220,073,789 00
Primes sur ces risques	1,974,159 26
Montant net en vigueur le 31 déc. 1920	137,066,384 00
Primes sur ces risques	1,370,995 87

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE *STUYVESANT*.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. S. FRELINGHUYSER—Secrétaires, G. F. HUTCHINGS et R. L. DOUGHERTY—Siège social, 111, rue William, New-York—Agent-chef au Canada, H. BEGG—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Organisée, 25 novembre 1850. Permis fédéral émis le 25 août 1916.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 700,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Province d'Ontario, 1936, 3½ p. 100	$ 84,000 00	$ 70,500 00	
Roy.-Uni de Gr.-Bret. et d'Irlande, 1921, ou plus tôt, 5½ p. 100	20,000 00	19,198 75	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 104,000 00	$ 89,698 75	
Reporté à la valeur du cours			$ 89,698 75

Autre actif au Canada.

Dépôt à la banque Royale du Canada, Toronto	$ 35,708 55
Intérêt accumulé	1,653 33
Soldes des agents et primes à percevoir ($640.46 antér. au 1er oct. 1919)	21,729 61
Total de l'actif au Canada	$ 148,790 24

PASSIF AU CANADA.

Montant net des réclamations non établies	$ 12,506 44
Réserve des primes non acquises, $65,033.05; reportée à 80 p. 100	52,026 44
Taxes dues et courues	14,631 15
Total du passif au Canada	$ 79,164 03

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 147,655 43	
A déduire les réassurances, $12,350.78; et les primes retournées, $23,435.54	35,786 32	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 111,869 11
Intérêt sur placements		4,422 70
Change		227 06
Total des recettes au Canada		$ 116,518 87

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé pour indemnités des années précédentes	$ 7,445 00
Montant payé pour indemnités de l'année	$ 35,443 41
A déduire les réassurances	2,126 28
Montant net payé pour ces indemnités	$ 33,317 13

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE STUYVESANT—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

Montant total net payé pour indemnités	$ 40,762 13
Commission ou courtage	25,959 60
Appointements et dépenses de voyages des fonctionnaires du bureau principal, $1,200; frais de voyage, agence principale, $141.60	1,341 60
Taxes	3,197 50
Déboursés divers, savoir: publicité, $70.40; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $383.33; impressions et messageries, $303.41; dépenses générales, $54.61	872 75
Total des déboursés au Canada	$ 72,133 58

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
	$	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la date du dernier état	7,287,126	97,027 00
Pris durant l'année, nouveaux et renouvelés	12,740,267	154,943 10
Total	20,027,393	251,970 10
A déduire ceux qui ont pris fin	8,553,021	118,369 23
Chiffres bruts des risques en cours en fin d'année, 1920	11,474,372	133,600 87
A déduire les réassurances	895,588	10,469 96
Montant net en vigueur au 31 décembre 1920	10,578,784	123,130 91

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Montant total en espèces pour primes	$ 1,835,271 12
Intérêts et dividendes	88,289 71
Profit brut sur la vente ou l'échéance d'obligations	3,625 00
Argent emprunté	192,773 42
Total des recettes	$ 2,119,959 25

DÉBOURSÉS.

Montant net des indemnités payées aux assurés	$ 880,532 97
Frais d'expertise	21,807 29
Commission ou courtage	321,706 90
Frais de surveillance	3,392 86
Honoraires, appointements et toutes autres compensations des officiers, directeurs, fiduciaires et employés du bureau principal	130,093 11
Inspections et examens	12,416 49
Loyers	2,000 00
Taxes fédérales	23,014 30
Taxes de l'Etat sur primes, licences et honoraires au département des assurances	24,663 95
Département des inc., corps de patrouille et de sauvetage	4,028 46
Toutes autres licences, honoraires et taxes	334 10
Prêt d'argent remboursé (montant brut)	200,000 00
Intérêt sur argent emprunté	3,451 81
Tous autres déboursés	17,287 14
Total des déboursés	$ 1,644,729 38

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Hypothèques sur propriétés, premiers privilèges	$ 14,000 00
Obligations et actions selon le grand livre	2,305,221 49
Espèces en caisse, en cours, en dépôt dans les compagnies fiduciaires ou dans les banques	198,203 18
Soldes des agents	378,456 97
Total de l'actif au grand livre	$ 2,895,881 64

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE STUYVESANT—*Fin.*

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Intérêt couru	$ 13,050 21
Réassurances dues sur indemnités payées	17,219 00
Total	$ 2,926,150 85
A déduire l'actif non admis	216,726 01
Total de l'actif admis	$ 2,709,424 84

PASSIF.

Montant net des indemnités non payées	$ 466,236 52
Total de primes non acquises	1,069,292 60
Taxes fédérales et autres taxes d'Etat, dues ou accumulées (approximativement	27,500 00
Dû ou couru sur emprunt	192,773 42
Total du passif (moins le capital-actions)	$ 1,755,802 54
Capital-actions versé en espèces	700,000 00
Excédent sur tout le passif	253,622 30
Total	$ 2,709,424 84

RISQUES ET PRIMES.

Polices émises ou renouvelées pendant l'année	$ 360,745,192 00
Primes brutes sur ces risques	4,028,167 57
Risques qui ont pris fin	253,318,087 00
Primes brutes sur ces risques	3,188,485 97
Montant en vigueur le 31 déc. 1920	205,998,751 00
Primes brutes sur ces risques	2,053,746 34

LE BUREAU D'ASSURANCE *SUN*, LONDRES, ANGLETERRE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, L'HON. SIR WM. H. GOSHEN—Secrétaire, J. WHITE—Siège social, Londres, Angleterre—Gérant au Canada, LYMAN ROOT—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Organisé le 7 avril 1710. Opérations commencées en Canada, 3 juin 1892.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé et souscrit	$11,680,080 00
Montant versé en espèces	2,336,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur en cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B*)			$ 796,923 76

Autre actif au Canada.

Valeur de l'immeuble possédé par la compagnie (bureau de Toronto)			50,000 00
	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Obligations possédées par la compagnie:			
Emprunt de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 65,000 00	$ 65,000 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1934, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	
Total de la valeur nominale et du cours	$ 115,000 00	$ 115,000 00	
Reporté à la valeur en cours			115,000 00
En caisse au bureau principal au Canada			12,228 01
Dépôts aux banques, savoir:			
Banque Dominion, Toronto		$ 9,798 51	
Banque Union du Canada, Toronto		62,816 39	
Banque d'Hochelaga, Montréal		9,390 38	
Total des dépôts dans les banques			82,005 28
Soldes des agents et primes à encaisser ($993.19 sur affaires antér. au 1er oct. 1920)			106,620 56
Mobilier de bureau et plans			14,378 54
Total de l'actif au Canada			$ 1,177,156 15

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non réglées ($8,435 des années antérieures)	$ 46,037 02
Réserve des primes non acquises, $644,311.57; reportée à 80 pour 100	515,449 26
Taxes dues et accumulées	40,059 10
Total du passif au Canada	$ 601,815 38

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 1,057,601 56	
A déduire les réassurances, $38,700.65; et les primes retournées, $166,544.03	205,244 68	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 852,356 88
Reçu en intérêt sur placements		20,649 98
Loyers		3,125 59
Total des recettes au Canada		$ 876,132 45

BUREAU D'ASSURANCE SUN—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant net payé en indemnités les années précédentes	$ 38,627 58	
Montant payé sur réclamations de l'année	$ 334,011 34	
A déduire les effets sauvés et conservés, $693.64; réassurances, $7,313.35	8,006 99	
Montant net payé sur ces réclamations	$ 326,004 35	
Montant total net payé sur réclamations		$ 364,631 93
Commission ou courtage		167,175 92
Commission sur profits		5,441 25
Appointements au siège social, $56,254.89; rémunération des vérificateurs, $741; frais de voyage des fonctionnaires, $9,180.28		66,176 17
Taxes		20,155 13
Divers paiements, savoir: frais de port, télégrammes, téléphones et messagerie, $4,592.31; publicité, $2,787.46; impressions et papeterie, $10,550.26; loyers, $3,961.50; bureau de bibliothèque, $920.30; divers, $11,710.78; cartes et plans, $1,675.57; mobilier et garnitures, $3,122.14; surintendance des assurances, $498.23; agences mercantiles, $170.25; West Canada Grain Association, $2,515.56; entretien de l'immeuble, $363.78		42,868 09
Total des déboursés au Canada		$ 666,448 49

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	$ 92,209,110	$1,120,902 16
Polices prises durant l'année, nouvelles et renouvelées	100,220,905	1,066,070 14
Total	$192,430,015	$2,186,972 30
A déduire ceux qui ont pris fin	88,306,891	917,983 04
Montant brut en vigueur, fin de l'année 1920	$104,123,124	$1,268,989 25
A déduire les réassurances	4,694,361	41,725 80
Montant net en vigueur au 31 décembre 1920	$ 99,428,763	$1,227,263 45

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Effets du Canada, 1938, 3 p. 100	$ 23,530 33	$ 17,412 44
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	75,000 00	75,000 00
Prov. du Manitoba, tél. et téléph., 1947, 4 p. 100	48,666 67	39,906 67
Prov. de la Nouvelle-Ecosse, effets rachetables, 1954, 3½ p. 100	24,333 33	17,763 33
Obligations de guerre brit., 1924, 5 p. 100	146,000 00	141,230 66
Emprunt de guerre brit., 1929-1947, 5 p. 100	97,333 33	91,980 00
Prov. du Manitoba, déb., 1923, 5 p. 100	12,166 67	12,045 00
Cités—		
Calgary, 1937, 4½ p. 100	14,600 00	12,556 00
Edmonton, 1921, 5 p. 100	19,466 67	18,882 67
Halifax, effets de la caisse consolidée, 1940, 4 p. 100	15,000 00	12,900 00
Hamilton, 1934, 4½ p. 100	25,000 00	23,500 00
London, 1933, 4 p. 100	25,000 00	22,000 00
Montréal, actions-débent. consolidées, 1932, 4 p. 100	48,666 67	43,313 33
Saskatoon, 1941-1961, 4½ p. 100	24,333 33	19,223 33
Toronto, 1929, 3½ p. 100	48,666 66	42,340 00
Vancouver, 1931, 4 p. 100	12,166 67	10,220 00
Vancouver, 1932, 4 p. 100	12,166 66	10,220 00
Victoria, 1958, 4 p. 100	25,000 00	19,000 00
Winnipeg, 1943-1963, 4½ p. 100	19,466 67	17,325 33
Ecole—		
Winnipeg, 1943, 4 p. 100	17,000 00	14,110 00
Chemins de fer—		
Obligations, 1ère hypoth., de la Alberta & Great Waterways Railways Co. (garanties de la province de l'Alberta), 1959, 5 p. 100	75,000 00	65,250 00
Obligations, 1ère hypoth., du Grand-Tronc-Pacifique, (gar. par le Dom. du Canada), 1962, 3 p. 100	36,500 00	22,995 00
Divers—		
Canada Perm. Mtge Corp., 1920, 4½ p. 100	25,000 00	22,000 00
Commissaires du havre de Toronto (garanties par la cité de Toronto), 1953, 4½ p. 100	25,000 00	22,750 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 895,063 66	$ 796,923 76

BUREAU D'ASSURANCE SUN—*Suite.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE-INCENDIES.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Primes reçues en 1920, moins les réassurances	2,370,989	16	10	Indemnités réglées, 1920	1,098,720	9	6
Intérêt	82,144	9	3	Commission	269,061	4	2
Réserve pour assur.-incendie (moins les primes non acquises)	2,506,647	16	7	Dépenses générales	662,210	6	6
				Contribution au corps des pompiers	8,590	0	9
				Fonds de réserve (moins les primes non acquises)	2,548,395	18	9
				Transféré au compte des profits et pertes	372,804	3	0
	£ 4,959,782	2	8		£ 4,959,782	2	8

COMPTE PROFITS ET PERTES.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Balance du compte de l'année dernière	592,171	13	2	Taxes de guerre	38,756	8	0
Dividendes et intérêts	47,851	9	0	Dividendes	151,200	0	0
Balance du compte-incendie	372,804	3	0	Modifications et réparations	14,984	3	0
Balance du compte-accidents	2,534	7	11	Dettes véreuses	167	18	6
Balance du compte-responsab. des patrons	33,784	5	7	Reporté au compte des accidents	10,000	0	0
Balance du compte ass. contre le vol, et c. gén	282	11	11	Reporté au compte d'ass. respons. des patrons	35,000	0	0
Droits de transport	104	7	6	Reporté au compte d'ass. contre le vol et des assur. générales	25,000	0	0
Restitution	6	5	0	Perte sur le change	3,493	7	2
				Reporté au compte d'assur. maritime	20,000	0	0
				Reporté au fonds de retraite	30,000	0	0
				Reporté au bilan	610,937	6	5
				Appliqué aux dépenses pour placements	110,000	0	0
	£ 1,049,539	3	1		£ 1,049,539	3	1

BUREAU D'ASSURANCE SUN—*Fin.*

BILAN.

		£	s.	d.
Capital, 240,000 actions à £10 chacune, £2 par action payés...		480,000	0	0
Caisse des assurances-incendie.....	£ 2,548,395 18 9			
Caisse des assurances contre les accidents...	19,951 4 4			
Caisse d'assur. de la responsab. des patrons.	218,168 9 2			
Caisse d'assur. contre le vol, et ass. en général.....	99,024 7 11			
Réserve des dépenses imprévues de guerre..	25,000 0 0			
Caisse d'assurance maritime.....	34,150 12 11			
Réserve pour les dividendes.....	150,000 0 0			
Fonds de retraite.....	129,123 9 7			
Réserve pour les placements.....	75,000 0 0			
Compte profits et pertes.....	610,937 6 5			
		3,909,751	9	1
Indemnités (incendie) en suspens.....		315,653	9	10
Indemnités (vol et assur. générales) en suspens.....		22,385	12	5
Indemnités en suspens (assur. maritime).....		4,140	16	8
Soldes des succursales et des agences.....		58,375	15	1
Montant dû pour réassurances.....		370,074	16	6
Billets recevables.....		5,100	0	0
Réserve pour commission à payer, etc.....		20,000	0	0
Caisse de dépôt pour les employés.....		9,379	0	7
Fonds de garantie des employés.....		3,799	6	2
Créanciers divers.....		30,883	5	10
Mandats de dividendes non exécutés.....		144	17	9
		£ 5,229,688	9	11

	£	s.	d.
Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni.....	73,218	4	10
Hypothèques sur propriétés hors du Royaume-Uni.....	16,969	4	0
Prêts sur impôts de paroisses et autres impôts publics.....	989	17	3
Garanties du gouvernement anglais.....	961,340	4	0
Garanties municipales, Royaume-Uni.....	7,500	0	0
Garanties du gouvernement colonial.....	126,003	18	0
Garanties du gouvernement colonial des privinces.....	13,400	0	0
Garanties du gouvernement colonial des municipalités.....	59,814	18	6
Garanties du gouvernement à l'étranger.....	517,382	12	1
Garanties des gouvernements provinciaux à l'étranger.....	52,529	0	8
Garanties des municipalités à l'étranger.....	80,411	4	0
Débentures de chemin de fer et autres déb.-act., en Angleterre et à l'étranger.....	872,977	9	3
Obligations et actions de chemins de fer, privilégiées et autres.	95,024	0	7
Actions ordinaires de chemins de fer.....	94,633	5	11
Immeubles.....	944,678	11	7
Primes pour les corps de sauvetage.....	21,069	5	2
Dépôts dans les banques coloniales.....	24,093	15	0
Autres placements.....	22,923	5	1
Soldes des succursale et agences.....	724,813	16	3
Montant dû pour d'autres bureaux.....	79,407	11	0
Primes en suspens.....	44,193	15	7
Billets recevables.....	11,213	12	8
Débiteurs divers.....	8,765	3	7
Espèces en banques et en caisse.....	376,335	14	11
	£ 5,229,688	9	11

TOKIO MARINE AND FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Directeurs-gérants, K. KAGAMI et H. HIRAO—Agent général, J. A. KELSEY, New-York—Agent en chef au Canada, G. W. PACAUD—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation, 1879. Permis fédéral émis le 12 mars 1920.)

CAPITAL.

Autorisé et souscrit	$ 7,500,000 00
Versé en espèces	3,750,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur des obligations déposées au crédit du receveur général:

	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Obligations du Canada, 1929, 5½ p. 100	$ 18,000 00	$ 18,000 00	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	32,000 00	32,000 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 50,000 00	$ 50,000 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 50,000 00

Autre actif au Canada.

Dépôt à la Banque de Hamilton, Hamilton, Ont	19,614 30
Soldes des agents et primes non encaissées	8,997 97
Intérêts dus et accumulés	1,200 83
Total de l'actif au Canada	$ 79,813 10

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités d'incendie non établies	$ 5,500 00
Réserve de primes non acquises, $14,316.06; reportée à 80 pour 100	11,452 80
Taxes dues et accumulées	620 73
Total du passif au Canada	$ 17,573 53

RECETTES AU CANADA.

Montant brut en espèces pour primes	$ 8,110 78	
A déduire les primes retournées	481 56	
Montant net reçu en espèces pour primes		$ 7,629 22
Intérêt et dividendes		1,760 00
Intérêt aux banques		188 54
Change		1,375 00
Total des recettes au Canada		$ 10,952 76

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Total net des indemnités payées pendant l'année	$ 499 07
Commission ou courtage	839 39
Déboursés divers	155 00
Total des déboursés au Canada	$ 1,493 46

TOKIO MARINE AND FIRE—*Fin.*

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Incendie.	
	Montant.	Primes.
	$	$ c.
Pris en 1920	2,883,467	21,524 45
Moins ceux qui ont pris fin	494,025	2,485 80
Montant brut en vigueur, fin de 1920	2,389,442	19,038 65
A déduire les réassurances	3,125	65 62
Montant net en vigueur, fin de 1920	2,386,317	18,973 03

(*Pour l'état général des affaires voir l'appendice.*)

THE TRADERS AND GENERAL INSURANCE ASSOCIATION, LIMITED.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, A. W. GAMAGE—Secrétaire, R. W. ALLWRIGHT—Siège social, Londres, Angleterre—Agent en chef au Canada, A. H. C. CARSON—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Etablie en 1907. Opérations commencées en Canada le 1er juin 1920.)

CAPITAL.

Capital autorisé et souscrit, £500,000	$ 2,433,333 33
Montant versé en espèces, £124,000	608,333 33

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général:

	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Obligations de l'Echiquier britannique, 1925, 5¾ p. 100	$ 87,600 00	$ 77,833 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 77,833 00

Autre actif au Canada.

Dépôt à la Banque des Marchands du Canada, Toronto		$ 18,039 31
Soldes des agents et primes non encaissées, savoir:		
Incendie	$ 26,285 75	
Automobile (A)	7,815 77	
Automobile (B)	8,042 63	
Total		41,144 15
Total de l'actif au Canada		$ 137,016 46

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités (incendie), non étaplies	$ 3,127 20	
Montant net des indemnités (automobile) (A), non établies	556 83	
Montant net des indemnités (automobile)(B), non établies	1,842 70	
Total des indemnités non payées		$ 5,526 73
Réserve des primes non acquises, savoir:		
Incendie	$ 52,109 39	
Automobile (A)	8,506 19	
Automobile (B)	8,695 62	
Total, $69,311.20; reporté à 80 pour 100		55,448 96
Taxes dues et accumulées		1,545 00
Appointements, loyer, publicité, etc		228 82
Primes de réassurances, incendie, $3,449.84; automobile (A) et (B), $479.20		3,929 04
Total du passif au Canada		$ 66,678 55

THE TRADERS AND GENERAL—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Auto (A).	Auto (B).
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	57,875 25	4,793 20	5,068 29
A déduire les réassurances	3,923 60	114 20	125 31
A déduire les primes retournées	6,048 43	885 23	1,047 06
Total, déduction	9,972 03	999 43	1,172 37
Montant net reçu en espèces	47,903 22	3,793 77	3,895 92

Montant net reçu en espèces en primes dans tous les genres d'affaires	$ 55,592 91
Intérêts reçu sur les placements	30 70
Total des recettes au Canada	$ 55,623 61

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.
	Incendie.
	$ c.
Indemnités payées pendant l'année	5,509 74
A déduire les réassurances	853 26

Montant net payé en indemnités dans tous les genres d'affzires	$ 4,656 48
Commission et courtage: incendie, $23,254.32; autres, $7,689.60	30,943 92
Taxes, incendie	777 65
Déboursés divers, savoir:—frais légaux, $300; impressions et papeterie, $5,799.15; divers, $107.10	6,206 25
Total des déboursés au Canada	$ 42,584 30

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	6,933,056	83,590 96	12,608 95	13,110 94
A déduire ceux qui ont pris fin	758,950	8,335 67	924 50	1,140 84
Montant brut en vigueur, fin de 1920	6,174,106	75,255 29	11,684 45	11,970 10
A déduire les réassurances	578,145	7,218 01	342 86	375 94
Montant net en force, fin de 1920	5,595,961	68,037 28	11,341 59	11,594 16

THE TRADERS AND GENERAL—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DES RECETTES.

		£ s. d.	£ s. d.
Balance au 1er janvier 1920		2,538 10 9	
Moins les dividendes payés au mois de mai 1920	£ 645 15 2		
Honoraires des directeurs—Total pour 1919	525 0 0		
		1,170 15 2	
			1,367 15 7
Réserve pour risques inexpirés le 1er janv. 1920:			
Incendie et assur. générale	£	10,447 1 10	
Assurance maritime		25,462 4 3	
			35,909 6 1
Primes, moins les réassurances			215,941 10 5
Intérêts et recettes provenant des placements			8,660 8 1
Droits de transfert			64 17 6
Primes sur actions	£	4,862 9 0	
Moins la balance des déboursés concernant l'émission du capital-actions		69 0 0	
			4,793 9 0
			£ 266,737 6 8

		£ s. d.
Dépenses d'administration		27,026 7 4
Commissions		16,657 19 7
Indemnités		123,170 11 5
Taxe sur le revenu		2,085 13 8
Dettes véreuses		80 0 0
Dépréciation du mobilier		150 0 0
Honoraires des directeurs		1,529 0 0
Réserve pour dépréciation des placements		2,715 0 0
Réserve pour risques non expirés:		
Incendie et assurances générales, 40% des primes	£ 33,207 9 8	
Assurance maritime	55,586 2 0	
		88,793 11 8
Balance		4,529 3 0
		£ 266,737 6 8

BILAN.

PASSIF.

	£ s. d.	£ s. d.
Capital autorisé—500,000 actions ordinaires à £1 chacune	500,000 0 0	
Capital-actions émis—500,000 actions ordinaires à £1 chacune, 5/- payés		125,000 0 0
Caisse d'assurance—		
Assurance maritime	55,586 2 0	
Incendie et assurances générales	33,207 9 8	
		88,793 11 8
Réserve pour indemnités en suspens en incendie et dans les autres divisions		8,550 0 0
Réserve pour dépréciation des placements		5,150 0 0
Créanciers divers		23,216 14 11
Dépôts retenus sur contrats de réassurances		1,071 0 10
Balance au compte des recettes		4,529 3 0
		£ 256,310 10 5

ATIF.

	£ s. d.	£ s. d.
Placements au prix coûtant, savoir:		
Valeurs du gouvernement britannique	89,230 6 11	
Valeurs municipales et de comtés, Royaume-Uni	1,576 6 4	
Valeurs du gouvernement des Indes et des colonies	5,386 8 9	
Valeurs des gouvernements étrangers	3,681 9 0	
Divers	7,357 0 0	
		107,231 11 0
Numéraire aux banques et en caisse		39,577 10 0
Terrains en franc-alleu—Montant payé sur ces terrains à date		28,374 10 3
Mobilier de bureau, livres et papeterie		2,141 2 1
Dépôts en vertu des contrats de réassurance		1,169 2 8
Débiteurs divers, moins réserve pour dettes véreuses		76,469 14 5
Intérêts courus		1,011 11 6
Timbres sur polices en mains		335 8 6
		£ 256,310 10 5

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE L'UNION, PARIS, FRANCE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, STEPHANÉ DERVILLÉ—Gérant, H. ALBY—Siège social, Paris, France—Agent-chef au Canada, LOUIS MAURICE FERRAND—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Etablie en 1828. Permis fédéral accordé le 11 avril 1911.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé et souscrit	$ 2,000,000 00
Montant versé en espèces	1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Emprunt de guerre du Canada, 1922, 5½ p. 100	$ 32,500 00	$ 32,500 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100	17,500 00	17,500 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1934, 5½ p. 100	20,000 00	20,000 00	
966,666.57 francs (rentes françaises perpétuelles), 3 p. 100	186,566 67	110,074 34	
328,000 francs (emprunt français, défense nationale), 1931 ou plus tard, 5 p. 100	401,054 00	352,674 69	
Actions de la cité de Montréal, 1951, 4½ p. 100	24,333 33	22,143 33	
Total déposé au crédit du receveur général	681,954 00	554,892 36	
Reporté en cours du marché			$ 554,892 36

Autre actif au Canada.

Reporté au cours du marché		10,746 03
En caisse au bureau principal au Canada		
Dépôts dans les banques et les compagnies de fiducie:		
Banque des Marchands du Canada, Montréal	$ 73,484 92	
Dépôts à l'Imperial Trust Co., Toronto	2,000 00	
Total des dépôts en banques et chez les compagnies de fiducie		75,484 92
Intérêt accumulé		497 69
Soldes des agents et primes à encaisser ($32,459.98 sur opér. antér. au 1er oct. 1920)		69,110 62
Mobilier de bureau et plans		3,907 27
Total de l'actif au Canada		$ 712,638 89

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non établies	$ 16,057 05	
Montant net des indemnités contestées en justice (accumulé avant 1919)	3,240 00	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 19,297 05
Réserve des primes non acquises, $226,692.73; reportée à 80 pour 100		181,314 18
Dû et acquis pour appointements, loyers, publicité, etc		90 71
Primes retournées, $15,079.80; réassurances, $1,286.34		16,366 14
Taxes dues et accumulées		28,304 22
Total du passif au Canada		$ 245,372 30

COMPAGNIE D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE L'UNION—*Fin.*

RECETTES.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 397,868 68	
A déduire les réassurances, $16,321.31; et les primes retournées, $48,934.64	65,255 65	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 332,612 73
Reçu en intérêt		4,828 65
Total des recettes		$ 337,441 38

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé sur indemnités des années précédentes	$ 6,467 78	
A déduire les effets sauvés et conservés	$ 543 13	
Moins les réassurances	34 38	
Total, déduction	$ 557 51	
Montant net payé pour ses indemnités	$ 5,890 27	
Montant payé pour indemnités de l'année	$ 159,664 65	
A déduire les effets sauvés et conservés	$ 2,302 17	
Moins les réassurances	1,518 96	
Total, déduction	$ 3,821 13	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 161,733 79	
Montant total net payé pour indemnités		$ 161,733 79
Payé pour commission ou courtage		61,261 37
Payé pour commission sur profits		1,314 16
Taxes		10,333 82
Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements, agence principale, $22,884.81; honoraires des apurateurs, $200; frais de voyage, agence principale, $2,637.16		25,721 97
Déboursés divers, savoir: publicité, $665.96; mobilier et garnitures, $695.68; inspections et examens, $2,006.86; frais légaux $10; cartes et plans, $1,102.13; honoraires des examinateurs médicaux, $1,601.26; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $2,254.72; impressions et papeterie, $2,677.41; change, $123.75; bureaux des assureurs, associations, etc., $3,275.17; dettes véreuses, $190.45; divers, $2,796.97		17,400 36
Total des déboursés au Canada		$ 277,765 47

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Incendie. Montant.	Primes.
	$	$ c.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	20,412,919	366,994 50
Pris en 1920, nouv. et renouvelés	40,142,420	415,355 56
Totaux	60,555,339	782,350 16
Moins ceux qui ont pris fin	33,150,848	324,478 33
Montant brut en vigueur, fin de 1920	27,404,491	457,871 83
A déduire les réassurances	1,831,831	20,653 87
Montant net en vigueur, fin de 1920	25,572,660	437,217 96

(*Pour l'état général des opérations, voir l'appendice.*)

UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, CHARLES MORTIMER—Gérant général, HERBERT LEWIS—Siège social, Londres, Angleterre,—Agent en chef au Canada, T. L. MORRISEY—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation en 1714. Autorisation de l'Etat accordée le 9 septembre 1911.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé et souscrit, £450,000	$ 2,190,000 00
Montant versé en espèces, £50,000	243,333 33

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeurs en cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir cédule B.*)		$ 702,411 68
Autre actif au Canada.		
En caisse au siège social et dans les succursales		19,394 31
Dépôts dans les banques, savoir:		
Banque des Marchands du Canada, Montréal	$ 23,488 26	
Banque de Toronto, Montréal	145,864 14	
Banque de Toronto, Winnipeg	4,677 74	
Banque d'Hochelaga, Montréal	9,966 09	
Banque Molson, Montréal	2,576 98	
Total des dépôts en banques		186,543 21
Balance des agents et primes non encaissées, savoir:		
Incendie ($1,616.19 antér. au 1er oct. 1920)	$ 80,222 05	
Automobile (A) (dont $442.58 antér. au 1er oct. 1920)	1,425 35	
Automobile (B) (dont $24.71 antér. au 1er oct. 1920)	993 41	
Total		83,480 42
Mobilier et plans		8,000 00
Perte de réassurances dues		11,281 39
Total de l'actif au Canada		$ 1,011,111 01

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités (incendie), non établies	$ 48,226 00	
Montant net des indemnités (automobile (A), non établies	532 00	
Montant total net des d'indemnités, non établies		$ 48,758 00
Réserve des primes non acquises, incendie, $545,387.30; auto (A) $2,639.61; auto (B) $1,157.80; total, $549,184.71, reportée à 80 pour 100		439,347 77
Taxes dues et accumulées		99,571 68
Primes de réassurances		8,888 78
Commissions dues		9,951 33
Total du passif au Canada		$ 606,517 56

UNION ASSURANCE—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	1,023,876 02	5,121 73	1,622 86	10,820 32
A déduire les réassurances	115,095 51	305 92	11 92	73 16
A déduire les primes retournées	129,705 16	904 66	246 75	9 46
Total, déduction	244,800 67	1,210 58	258 67	82 62
Montant net reçu en espèces	779,075 35	3,911 15	1,364 19	10,737 60

Montant net reçu en espèces pour primes dans tous les genres d'affaires	$ 795,087 29
Reçu en intérêts sur placements	39,969 89
Recettes de toutes autres sources	2 93
Total des recettes au Canada	$ 835,060 11

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Indemnités payées les années précédentes	38,057 59			
Moins les effets sauvés et conservés	69 94			
A déduire les réassurances	4,741 90			
Total, déduction	4,811 84			
Montant net payé sur ces indemnités	33,245 75			
Indemnités payées pendant l'année	302,249 59	568 99	10 00	222 25
Moins les effets sauvés et conservés	981 38			
A déduire les réassurances	28,520 96			
Total, déduction	29,502 34			
Montant net payé en indemnités	272,747 25			
Montant total net payé en indemnités	305,993 00	568,99	10 00	222 25

Montant net total payé en indemnités sur tous les genres d'affaires	$ 306,794 24
Commission et courtage, incendie, $137,079.51; autres, $2,943.69	140,023 20
Commission sur profits, incendie, $8,287.74	8,287 74
Taxes, incendie, $22,692.24; autres, $65	22,757 24
*Appointements, honoraires et frais de voyage: Appointements: agence en chef, $37,939.39; autres, $14,630.22; honoraires des apurateurs, $975; frais de voyages: agence principale, $2,546.96; autres, $664.82; agents, $50.46	56,806 85
†Dépenses divers, savoir: Publicité, $938.84; mobilier et aménagement, $41.70; inspections et examens, $219.54; dépenses, $571.78; cartes et plans, $1,551.35; change, $418.70; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $2,046.53; impressions et papeterie, $6,786.69; loyers, $6,309.56; bureaux des assureurs, associations, etc., $9,883.47; divers, $4,202.82	32,970 98
Total des déboursés au Canada	$ 567,640 25

*Dont $56,806.85 appartiennent à l'assurance-incendie.
†Dont $32,077.30 appartiennent à l'assurance-incendie.

UNION ASSURANCE—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.		Automobile (A).	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	94,755,504	1,081,918 20	.....	.....	750 00
Pris en 1920, nouv. et renouvelés	95,289,977	1,019,422 30	6,547 08	2,615 27	11,144 45
Totaux	190,045,571	2,101,340 50	.....	.....	11,894 45
Moins ceux qui ont pris fin	86,743,560	903,790 80	961 93	287 75	11,894 45
Montant brut en vigueur, fin de 1920	103,572,011	1,197,549 70	5,585 15	2,327 52	
A déduire les réassurances	13,364,175	150,003 22	305 92	11 92	
Montant net en vigueur, fin de 1920	90,207,836	1,047,546 57	5,279 23	2,315 60	

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Emprunt de guerre du Canada, 1922, 5½ p. 100	$ 100,000 00	$ 100,000 00
Emprunt de la Victoire du Canada, 1923, 5½ p. 100	100,000 00	100,000 00
Actions de la Colombie-Britannique, 1941, 3 p. 100	48,666 67	33,093 34
Terre-Neuve, 1947, 3½ p. 100	24,333 34	17,276 67
Terre-Neuve, 1951, 3½ p. 100	24,333 33	17,276 67
Emprunt de guerre britannique, 1929/1947, 5 p. 100	189,800 00	169,287 00
Actions, Victorian Cons. Ins., 1929/1949, 3½ p. 100	46,233 33	33,288 00
Cités—		
Actions de Montréal, 1948, 4 p. 100	24,333 33	20,440 00
Toronto, 1929, 3½ p. 100	48,666 66	42,340 00
Toronto, 1925, 4½ p. 100	10,000 00	9,700 00
Winnipeg, 1941, 3½ p. 100	53,000 00	40,810 00
Ecoles—		
Montréal (Emard) C.R., Qué., 1951, 5 p. 100	25,000 00	22,500 00
Maisonneuve, 1951, 4½ p. 100	50,000 00	40,000 00
Verdun, (St-Pierre), Qué., 1951, 5 p. 100	30,000 00	26,400 00
Divers—		
Can. Perm. Mortge. Corp., 1921, 4¾ p. 100	30,000 00	30,000 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 804,366 66	$ 702,411 68

UNION ASSURANCE—*Suite.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DES RECETTES.

		£ s. d.
Montant de la caisse de l'incendie au commencement de l'année:—		
Réserve pour risques non expirés	£ 403,659 4 1	
Réserve supplémentaire	182,593 2 3	
		1,216,252 6 4
Primes, déductions faite des réassurances		1,211,439 8 8
		£ 1,427,691 15 0

		£ s. d.
Indemnités payées et impayées moins les réassurances		£529,753 4 4
Commissions		111,633 1 3
Contributions à la atrouille des pompiers	£ 6,428 14 6	
Droits à l'étranger	37,918 18 7	
Dépenses de gestion	284,560 12 8	
		328,980 5 9
Transféré au compte des profits et pertes		140,000 0 0
Montant de la caisse des incendies à la fin de l'année, savoir:—		
Réserve pour les risques non expirés, soit 40% du revenu des primes de l'année	£ 484,575 15 6	
Réserve supplémentaire	832,821 8 2	
		1,317,397 3 8
		£ 2,427,691 15 0

COMPTES DES PROFITS ET PERTES.

		£ s. d.
Balance au commencement de l'année		162,176 14 0
Intérêts, dividendes et loyers	£ 81,046 14 3	
Moins—la taxe du revenu	11,217 6 8	
		69,829 7 7
Transfert du compte de l'incendie		140,000 0 0
Transfert du compte des accidents		20,000 0 0
		£ 392,006 1 7

	£ s. d.
Dividendes et bonis aux actionnaires en 1919	140,000 0 0
Taxes du revenu sur les profits	45,591 0 0
Modifications, réparations, aménagement et mobilier de bureau au siège social et aux succursales	8,770 0 0
Transfert à la réserve de placements et à la caisse générale des dépenses casuelles	17,144 9 8
Balance à la fin de l'année	180,500 11 11
	£ 392,006 1 7

UNION ASSURANCE—*Fin.*

BILAN.

Passif.

			£ s. d.
Capital souscrit		£ 450,000	
Capital souscrit dont a été versé			50,000 0 0
Réserve de placements de caisse générale pour dépenses casuelles y compris dispositions pour montants qui peuvent être perdus à cause de la guerre			120,000 0 0
Caisse d'assurance sur la vie			1,317,397 3 8
Caisse d'ass. sur la resp. des patrons			53,953 9 9
Caisse d'assurance contre les accidents			5,704 7 8
Fonds d'assurance générale (accidents)			167,697 12 11
Fonds de réassurance			202,519 2 9
Balance du fonds des profits et pertes			180,500 11 11
			£ 2,097,782 8 8
Indemnités en cours—			
Incendie	233,073 3 9		
Accidents en général	39,094 15 3		
		£ 272,167 19 0	
Dû aux agents et à d'autres		96,346 14 1	
Dû à d'autres compagnies		301,721 5 9	
Billets payables		13,180 7 10	
Intérêt payé d'avance		23 18 10	
			683,440 5 6
			£ 2,781,122 14 2

REMARQUE.—Outre ce qui précède la société doit les montants des appels à venir sur les actions dans d'autres compagnies d'assurance.

Actif.

		£ s. d.
Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni		850 0 0
Hypothèques sur propriétés en dehors du Royaume-Uni		24,414 10 1
Placements (y compris les dépôts faits en vertu de lois locales ou de contrats dans les diverses colonies et les pays étrangers en garantie des porteurs de polices en ces endroits)—		
Valeurs du gouvernement britannique		650,498 1 1
Valeurs municipales et de comté, Royaume-Uni		13,511 0 0
Valeurs du gouv. de prov. dans les Indes et les colonies		174,430 17 6
Valeurs des provinces coloniales et dans les Indes		8,822 0 0
Valeurs des municipalités coloniales et dans les Indes		58,325 6 10
Valeurs de gouvernements étrangers		309,257 3 0
Valeurs municipales étrangères		115,868 6 1
Chemin de fer et autres débentures et débentures-actions, au pays et à l'étranger		195,819 13 2
Chemin de fer et autres effets privilégiés et garantis		10,468 17 6
Chemin de fer et autres effets ordinaires et actions		78,245 5 0
Loyers de terrains en franc alleu		2,926 0 0
Balance des succursales et soldes des agents		480,608 16 10
Primes non encaissées		13,581 2 8
Intérêts courus, dus mais non encaissés		4,302 1 0
Montants dus par d'autres compagnies		220,974 8 0
Billets recevables		22,200 9 4
Espèces:—		
En dépôt	207,924 8 7	
En caisse et dans les comptes courants	188,134 7 6	
		396,058 16 1
		£ 2,781,222 14 2

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE UNION DE CANTON (CHINE), À RESPONSABILITÉ, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. A. PLUMMER—Gérant général, C. MONTAGUE EDE—Siège Social, Cité de la Colonie Victoria de Hong-Kong,—Agent en chef au Canada, CHARLES R. DRAYTON—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation en 1873. Autorisée au Canada le 24 septembre 1917.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$ 9,733,333 33
Montant du capital souscrit et versé en espèces	1,917,476 66

ACTIF AU CANADA.

(Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.)

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Emprunt de guerre britannique, 1929-1947, 5 p. 100	$ 474,500 00	$ 434,173 33	
Emprunt de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	
Totaux	$ 524,500 00	$ 484,173 33	
Reporté à la valeur du cours			$ 484,173 33

Autre actif au Canada.

Valeur de l'immeuble (édifice et terrain, Vancouver, C.-B., et Toronto, Ont.)			76,739 45
Obligations possédées par la compagnie, savoir:—			
	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Beaver Fire Insurance Co., Winnipeg (ordinaire)—72% payé	$ 200,000 00	$ 254,000 00	
Reporté à la valeur du cours			254,000 00
Espèces dans les succursales			36,826 40
Espèces en banques, savoir:—			
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Toronto		$ 108,089 24	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Vancouver		37,946 89	
Banque Impériale du Canada, Toronto		9,825 17	
Banque Impériale du Canada, Vancouver		23,437 70	
Banque Dominion, Toronto		30,417 20	
Total des valeurs en banques			209,716 20
Balances des agents et primes non encaissées:—			
Incendie, ($1,460.52 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)		$ 96,979 90	
Automobile (A) ($256.61 antérieure au 1er oct. 1920)		2,619 91	
Automobile (B) ($146.62 antérieurement au 1er oct. 1920)		3,726 48	
Transport à l'intérieur		14,389 44	
Total			117,715 73
Total de l'actif au Canada			$ 1,179,171 11

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités incendie, non établies	$ 42,712 00	
Montant net des indemnités incendie, contestées, non en justice	2,000 00	
Montant net des indemnités automobile (A), non établies	5,104 40	
Montant net des indemnités automobile (B), non établies	6,828 81	
Montant des indemnités pour transport à l'intérieur, non établies	10,588 93	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 67,234 14

UNION DE CANTON—*Suite.*

PASSIF AU CANADA—*Fin.*

Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Incendie	$ 328,274 34	
Automobile (A)	22,508 28	
Automobile (B)	29,636 29	
Transport à l'intérieur	8,128 46	
Total, $388,547.37; reporté à 80 p. 100		$ 310,837 91
Commission sur profits payable aux agents		4,250 00
Taxes dues et acquises		16,085 36
Primes de réassurances, incendie		1,879 56
Total du passif au Canada		$ 400,286 97

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Grêle.	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	684,836 37	53,821 53	80,227 84	169,315 57	100,108 36
A déduire les réassurances	3,547 27	358 26	189 10	21,334 95	
A déduire les primes retournées	134,015 39	9,312 81	16,079 41	1,264 20	4,873 14
Total, déduction	137,562 66	9,671 07	16,268 51	22,599 15	
Montant net reçu en espèces	547,273 71	44,150 46	63,959 33	146,716 42	95,235 22

Montant net reçu en espèces pour primes dans tous les genres d'affaires	$ 897,335 14
Espèces pour intérêts reçus sur les placements	32,597 48
Total des recettes au Canada	$ 929,932 62

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Grêle.	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ .c	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	21,702 79	351 20	2,987 06	.....	24,453 32
Moins les effets sauvés et épargnés	1,214 10	247 47	1,507687		
Montant net payé pour ces indemnités	20,488 69	103 73	1,479 98		
Montant payé pour indemnités durant l'année	236,441 57	30,771 83	32,186 49	56,180 33	99,350 86
Moins les effets sauvés et épargnés	1,848 86	340 00	205 70		
Réassurances	.....	.....	.....	7,224 60	
Montant net payé pour ces indemnités	234,592 71	30,431 83	31,980 79		
Total net payé pour ces indemnités	255,081 40	30,535 56	33,460 77	48,955 73	123,804 18

UNION DE CANTON—*Fin.*

DÉBOURSÉES AU CANADA—*Fin.*

Montant net payé en indemnités sur tous les genres d'affaires	$ 491,837 64
Commission et courtage, incendie, $138,817.27; autres, $87,425.67	226,242 94
Commission sur profits	6,204 23
Taxes, incendie, $15,474.84; autres, $4,878.12	20,352 96
*Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements: bureau principal, $29,287.; agents généraux et spéciaux, $3,425.95, frais de voyage: fonctionnaires, $7,256.98	39,969 93
†Déboursés divers, savoir: publicité, $1,556.68; mobilier et aménagement, $1,257.26; frais légaux $689.; cartes et plans, $827.15; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,876.46; impressions et papeterie, $4,521.77; loyers, $3,166.57; bureaux des assureurs, associations, etc., $7,047.99; divers, $1,782.34	22,725 22
Total des déboursés au Canada	$ 807,332 92

*(Dont $23,237·83 pour les opérations en incendie.)
†(Dont $17,082.87 pour les opérations en incendie.)

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.		Automobile (A).
	Montant.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	45,063,661	441,748 10	25,657 04
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	66,988,619	719,322 98	54,412 37
Totaux	112,052,280	1,161,071 08	80,069 41
Moins ceux qui ont pris fin	53,788,626	522,634 16	34,837 72
Montant brut en vigueur, fin de 1920	58,263,654	638,436 92	45,231 69
A déduire les réassurances	493,020	5,595 08	215 13
Montant net en v.gueur, fin de 1920	57,770,634	632,841 84	45,016 56

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Automobile (A). Primes.	Transport à l'intérieur. Primes.	Grêle. Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	30,154 64	10,841 47	.....
Pris en 1920—nouveaux et renouvelés	81,822 81	101,188 75	169,315 57
Totaux	111,977 45	112,030 22	.....
Moins ceux qui ont pris fin	52,579 67	95,773 31	169,315 57
Montant brut en vigueur, fin de 1920	59,397 78	16,256 91	.....
A déduire les réassurances	125 19	.....	.....
Montant net en vigueur, fin de 1920	59,272 59	16,256 91	.....

(*Pour les opérations générales, voir l'appendice.*)

COMPAGNIE D'ASSURANCE *THE UNION MARINE*, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, SIR Thos. ROYDEN, BART—Gérant général et secrétaire, J. S. ALLEN—Siège social, Liverpool, Angleterre—Agent-chef au Canada, R. MACD. PATERSON—Bureau principal, au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation en 1863. Autorisation fédérale accordée le 28 février 1918.)

CAPITAL.

Capital autorisé, £1,500,000	$ 7,300,000 00
Montant souscrit, £1,308,000	6,365,600 00
Montant versé en espèces, £163,500	795,700 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 45,000 00	$ 45,000 00	
Province du Manitoba, 1935, 4 p. 100	10,000 00	8,600 00	
Chemin de fer C.N.R., 1ère hypot., (garantie par la province de la Colombie-Britannique) 1950, 4½ p. 100	24,333 33	17,033 33	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 79,333 33	$ 70,633 33	
Reporté au cours du marché			$ 70,633 33

Autre actif au Canada.

En caisse au bureau principal au Canada		6 49
En caisse au bureau principal de la Banque Royale du Canada		7,135 75
Intérêt accumulé		613 35
Soldes des agents et primes non encaissées:—		
Automobile (A)	$ 444 33	
Automobile (B)	55 93	
Transport à l'intérieur	15 65	
Total		516 01
Total de l'actif au Canada		$ 78,904 93

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités-automobile (A) non établies	$ 1,332 00	
Montant net des indemnités-automobile (B) non établies	1,326 00	
Montant total net des indemnités non établies		$ 2,658 00
Réserve des primes non acquises, automobile (A), $8,088.78; transport à l'intérieur, $14.19; total, $8,102.93; reportée à 80 p. 100		6,482 34
Taxes dues et accumulées		300 00
Total du passif au Canada		$ 9,440 34

THE UNION MARINE—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires. Automobile (A).	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en espèces pour primes	15,313 24	8,671 27	665 23
A déduire les primes retournées	2,767 81	1,383 90	84 00
Montant total net en espèces	12,545 43	7,287 37	581 23

Montant net reçu en espèces pour primes	$ 20,414 03
Reçu en intérêts sur placements	3,970 00
Total des recettes au Canada	$ 24,384 03

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires. Automobile (A).	Automobile (B).	Transport à l'intérieur.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	365 00		
Payé pour indemnités survenues pendant l'année	11,048 44	417 54	8 50
Moins les effets sauvés et conservés	1,366 92		
Montant net payé pour ces indemnités	9,681 52		
Montant total net payé en indemnités	10,046 52	417 54	8 50

Total net payé pour ces indemnités	$ 10,472 56
Commission ou courtage, et autres	4,033 96
Taxes, autres	847 95
Honoraires des apurateurs, et autres	87 50
Déboursés divers, savoir:—frais de change, $3.85; frais légaux, $10.; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $77.; bureaux des assureurs, etc., $145.81; frais divers, $18.70; impressions et papeterie, $613.62	868 98
Total des déboursés au Canada	$ 16,310 95

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Automobile (A).	Transport à l'intérieur.
	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	14,205 37	333 72
Pris en 1920—nouveaux et renouvelés	19,287 92	536 69
Totaux	33,493 29	870 41
Moins ceux qui ont pris fin	18,089 99	842 04
Montant brut et net en vigueur, fin de 1920	15,403 30	28 37

LA UNION MARINE—*Fin.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTES DES PROFITS ET PERTES.

		£ s. d.		£ s. d.
Balance, compte des profits et pertes		331,884 17 3	Dividendes payés en avril 1920	32,700 0 0
Balance du compte des assurances		475,628 9 10	Dividende intérimaire	32,700 0 0
Intérêt, dividendes et pour loyers—	£75,911 15 3		Créances véreuses	212 7 5
Moins la taxe sur le revenu	22,868 7 4		Pertes, etc	369,689 2 2
		53,043 7 11	Transféré au compte indéterminé pour répondre aux autres indemnités	100,000 0 0
			Montant biffés des placements	24,857 6 11
			Balance	300,397 18 6
		£860,556 15 0		£860,556 15 0

BILAN.

Passif.	£ s. d.	*Actif.*	£ s. d.
Capital— 65,400 actions de £20 chacun, £1,308,000, dont £2,10s ont été payés sur chaque action à la suite d'un appel	163,500 0 0	Placements	1,353,631 4 5
Fonds de réserve	300,000 0 0	Espèces en caisse et en banques	22,510 2 1
Compte des profits et pertes	300,397 18 6	Timbres en mains	1,148 15 0
Créanciers divers	634,902 1 0	Intérêt couru mais non payable	11,866 0 0
Billets payables	9,257 15 0	Créanciers divers	809,317 6 2
Compte indéterminé des assurances	234,756 0 0		
Compte des assurances	555,659 12 5		
	£2,198,473 7 8		£2,198,473 7 8

COMPAGNIE D'ASSURANCE FEU—*UNITED STATES.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, GEO. R. BRANSON—Secrétaire, D. G. WAKEMAN—Siège social, New-York—Agent-chef en Canada, ROBERT HAMPSON AND SON, LIMITED—Bureau principal au Canada, Montréal, P.Q.

(Constituée en corporation en 1824. Autorisation fédérale émise le 30 juin 1919.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé, souscrit et versé en espèces ..... $ 1,400 000,00

ACTIF AU CANADA.

Détenu seulement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Etats-Unis, obligations de la Liberté, 1928, 4¼ p. 100	$ 85,000 00	$ 85,000 00	
Reporté au cours			$ 85,000 00

Autre actif au Canada.

Espèces aux banques:—		
Banque de Montréal, Montréal	$ 28,287 82	
Banque de Montréal, Toronto	37,491 76	
Banque de Montréal, Vancouver	16,078 53	
Total en espèces aux banques		$ 81,858 11
Soldes des agents et primes non perçues, incendie		12,876 22
Intérêt accumulé		1,580 46
Total de l'actif au Canada		$ 181,314 79

PASSIF AU CANADA.

Montant total des indemnités non établies, incendie	$ 17,427 00
Réserve des primes non acquises, incendie, $91,911.78; automobile (A), $1,011.; explosion, $939.54; tornades, $37.50; total, $93,899.82; reporté à 80 p. 100	75,119 85
Taxes dues et accumulées	595 25
Total du passif au Canada	$ 93,122 10

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.	Automobile (A).	Automobile (B).	Tornades.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	215,627 91	2,957 27	1,879 08	45 00
A déduire les réassurances	5,847 11			
A déduire les primes retournées	35,840 89	725 04		
Total du montant à déduire	41,688 00			
Recettes nettes en espèces	173,939 91	2,232 23	1,879 08	45 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE FEU—UNITED-STATES—*Suite.*

RECETTES AU CANADA—*Fin.*

Recettes nettes en espèces pour primes, tous les genres d'affaires	$ 178,096 22
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	5,418 75
Total des recettes au Canada	$ 183,514 97

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Demandes d'indemnités.	Feu.	
	$ c.	
Payé en indemnités durant l'année	15,713 98	
A déduire les objets sauvés et conservés	349 03	
A déduire les réassurances	6 28	
Total du montant à déduire	355 31	
Total net payé pour indemnités, tous les genres d'affaires		$ 15,358 67
Commission et courtage, feu, $52,398.75; autres, $750.66		53,149 41
Taxes, feu		1,813 31
Appointements, honoraires et frais de voyage, feu: dépenses de voyage des agents		547 99
Dépenses diverses, feu: publicité, $26.; cartes et plans, $25.48; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $101.42; impressions et papeterie, $958.69; loyers, $95.68; bureaux des assureurs, associations, etc., $239.89; divers, $290.48		1,737 64
Total des déboursés au Canada		$ 72,607 02

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Feu.		Automobile (A).	Explosion.	Tornade.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	2,933,679	27,521 26	55 85		
Risques pris en 1920—nouv. et renouvelés	25,742,342	223,700 18	3,094 95	4,818 49	45 00
Totaux	28,676,021	251,221 44	3,150 80		
Moins ceux qui ont pris fin	8,714,680	76,844 19	1,128 79	2,939 41	
Montant brut en vigueur, fin de 1920	19,961,341	174,377 25	2,022 01	1,879 08	45 00
Moins réassurances	606,983	5,713 97			
Montant net en vigueur au 31 déc. 1920	19,354,358	168,663 28	2,022 01	1,879 08	45 00

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles possédées par la compagnie (au grand livre)	$ 44,400 00
Montant garantie par prêts sur biens-fonds, obligations, ou hypothèques, premiers privil.	508,453 74
Prêts garantis par dépôts d'obligations, actions ou autres garanties complémentaires	3,000 00
Valeur au grand livre des obligations et débentures	8,624,435 34
En caisse au bureau principal et aux succursales et chez les compagnies de fiducie	926,333 76
Soldes des agents et effets à reçevoir	1,500,241 17
Total de l'actif au grand livre	$11,606,864 01

COMPAGNIE D'ASSURANCE FEU—UNITED-STATES—*Fin.*

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû et accumulé	33,003 87
Cours des obligations et actions en excédent sur la valeur au grand livre	885,529 49
Montant recouvrable par réassurance sur les frais d'indemnités payées	64,333 00
Actif brut	$12,589,730 37
A déduire, l'actif non admis	20,198 40
Total de l'actif admis	$12,569,531 97

PASSIF.

Montant total net des réclamations impayées en indemnités	$ 1,184,390 00
Primes non acquises, total	6,882,773 36
Dividendes publiés et non versés aux actionnaires	8,821 64
Appointements, loyers, déboursés et honoraires, etc	25,000 00
Taxes dues ou accumulées (approximativement), fédérales, d'Etats ou autres	190,000 00
Total du passif (non compris le capital-actions)	$ 8,290,985 00
Capital-actions payé en espèces	1,400,000 00
Excédent sur tout le passif	2,878,546 97
Total du passif	$12,569,531 97

RECETTES.

Espèces nettes reçues pour primes autres que les primes perpétuelles	$ 8,350,282 95
Reçu à titre d'intérêt et de dividendes	498,039 73
Loyers	3,717 96
Profit brut sur la vente d'immeubles, actions et obligations	101,877 70
Provenant d'autres sources	1,643 50
Recettes totales	$ 8,955,561 84

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour pertes	$ 3,310,439 13
Frais d'établissement et de règlement des indemnités	78,488 48
Versé aux actionnaires à titre d'intérêt ou de dividendes	140,000 00
Allocations aux agents locaux pour diverses dépenses d'agence	2,963,905 14
Salaires, honoraires et toutes autres dépenses pour officiers, directeurs, fiduciaires et employés du siège social	48,779 14
Loyers	6,831 95
Inspections et relevés	102,148 67
Taxes fédérales	71,534 67
Taxes d'état sur primes, autorisations et honoraires du département des Assurances	153,641 71
Division des incendies, patrouille et corps de sauvetage	18,478 45
Perte brute sur la vente de l'actif au grand livre	46,464 38
Tous autres déboursés	67,960 10
Total des déboursés	$ 7,008,181 82

RISQUES ET PRIMES.

FEU.

Risques d'incendie pris ou renouvelés pendant l'année	$1,270,326,373 00
Primes de ce chef	12,679,328 46
Montant des primes expirées pendant l'année	976,729,252 00
Primes de ce chef	9,725,939 78
Montant net des primes en vigueur le 31 décembre 1920	1,140,797,107 00
Primes de ce chef	12,050,860 19

VULCAN FIRE INSURANCE COMPANY OF OAKLAND, CAL.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. F. CARLSTON—Secrétaire, ARNOLD HODGKINSON—Siège social, Oakland, Cal.—Agent-chef au Canada, T. W. GREER—Bureau principal au Canada, Vancouver, C.-B.

(Constituée en corporation en 1910. Autorisation fédérale accordée le 15 janvier 1918.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 500,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours. du marché.	
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1922, 5½ p. 100	$ 10,000 00	$ 10,000 00	
Obligations du Dominion du Canada, 1929, 5½ p. 100	40,000 00	40,000 00	
Total, déposé au crédit du receveur général	$ 50,000 00	$ 50,000 00	
Reporté au cours du marché			$ 50,000 00

Autre actif au Canada.

En caisse au bureau principal au Canada	310 62
En caisse à la banque Union du Canada, Vancouver,	32,158 74
Soldes des agents et primes non perçues	15,268 98
Intérêt dû	295 10
Total de l'actif au Canada	$ 98,033 44

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités non établies	$ 13,484 93
Frais de règlements	60 18
Réserve des primes non acquises, $53,347.51; reporté à 80 p. 100	42,678 01
Dépenses d'agences dues et accumulées	2,563 43
Primes de réassurances, nettes	1,642 83
Taxes dues et accumulées	3,000 00
Total du passif au Canada	$ 63,429 38

RECETTES AU CANADA.

Montant brut en espèces pour primes	$ 136,076 11	
A déduire les réassurances, $13,785.36; primes retournées, $24,373.24	38,158 60	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 97,917 51
Recettes provenant des intérêts		3,477 60
Total des recettes au Canada		$ 101,395 11

VULCAN—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant net payé en indemnités des années précédentes	$ 1,272 21	
Déduction des réassurances	28 53	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 1,243 68	
Montant net payé en indemnités durant l'année	$ 31,462 18	
A déduire les réassurances, $2,016.41; objets sauvés et conservés, $472.40	2,488 81	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 28,973 37	
Total du montant net payé pour indemnités		$ 30,217 05
Commission ou courtage		28,007 79
Taxes		4,087 36
Dépenses diverses, savoir: publicité, $101.95; cartes et plans, $160.08; impressions et papeterie, $604.32; pertes et frais de règlements, $868.91		1,735 26
Total des déboursés au Canada		$ 64,047 46

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.	Primes.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	$ 4,448,405	$ 53,048 35
Pris durant l'année, nouveaux et renouvelés	15,149,069	145,713 63
Total	$ 19,597,474	$ 198,761 98
A déduire ceux qui ont pris fin	11,234,047	86,664 47
Montant brut en vigueur, fin de 1920	$ 8,363,427	$ 112,097 51
Moins les réassurances	881,571	12,581 16
Montant net en vigueur, fin de 1920	$ 7,481,856	$ 99,516 35

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Montant net des recettes en espèces pour primes	$ 997,778 26
Recettes en intérêts et dividendes	69,058 55
Loyers	300 00
Profit sur la vente des immeubles	2,925 00
Augmentation brute de la valeur au grand livre des obligations du chef du réajustement	8,238 22
Autres sources de recettes	6,500 00
Recettes totales	$ 1,084,800 03

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 519,932 57
Frais de remaniement et de règlement des indemnités	6,111 95
Commission ou courtage	249,491 04
Dividendes ou intérêt servis aux actionnaires	29,927 81
Salaires, honoraires et toutes autres dépenses pour les officiers, directeurs, fidéicommis et employés du siège social	43,317 48
Salaires, frais de voyage et toutes autres dépenses des agents non compensées par les commissions	22,287 89
Inspections et relevés	8,002 01
Loyers	4,389 03
Taxes fédérales	13,331 32
Taxes d'Etat et municipales, division des assurances, permis et honoraires, etc	25,060 96
Division des incendies, patrouille et corps de sauvetage	3,490 72
Taxes sur immeubles	1,304 16
Diminution brute, par remaniement, dans la valeur des immeubles et des obligations selon le grand livre	11,215 00
Tous autres déboursés	22,714 84
Total des déboursés	$ 960,776 78

VULCAN—*Fin.*

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Immeubles possédés par la compagnie, valeur au grand livre	$ 44,787 87
Prêts garantis sur immeubles par obligations en hypothèques, premiers privilèges	217,185 22
Prêts garantis par obligations, actions ou autres valeurs négociables, accessoires	155,500 00
Valeur portée aux livres des obligations et actions	878,979 00
Dépôts chez les agents de fiducie et dans les banques	186,923 49
Soldes des agents	158,360 44
Actif total au grand livre	$ 1,641,736 02

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et accumulé	$ 14,467 26
Actif brut	$ 1,656,203 28
A déduire l'actif non reconnu	7,076 11
Actif total reconnu	$ 1,649,127 17

PASSIF.

Montant net des indemnités non réglées	$ 289,514 28
Total des primes non acquises	541,348 88
Dividendes émis et non versés	15,476 20
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues et accumulées (approximatif)	21,493 58
Commissions contingentes ou autres dépenses dues et accumulées	24,146 84
Passif total (le capital-actions excepté)	$ 891,979 78
Capital versé en espèces	500,000 00
Surplus sur tout passif et le capital	257,147 39
Passif total	$ 1,649,127 17

RISQUES ET PRIMES.

Montant des polices prises et renouvelées pendant l'année	$ 106,491,425 00
Primes de ce chef	1,237,313 88
Montant des polices qui ont pris fin pendant l'année	69,950,100 00
Primes de ce chef	857,973 97
Montant net des polices en vigueur le 31 décembre 1920	61,491,163 00
Primes de ce chef	802,221 31

COMPAGNIE D'ASSURANCE *WESTCHESTER* CONTRE L'INCENDIE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, OTTO E. SCHAFFER—Secrétaire, C. B. G. GAILLARD—Siège social, New-York—Agent-chef au Canada, J. W. TATLEY—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation le 14 mars 1837. Autorisation de l'Etat accordée le 28 mai 1912.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de guerre du Canada, 1925, 5 p. 100	$ 130,000 00	128,700 00	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1927, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	
Emprunt de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100	20,000 00	20,000 00	
Etats-Unis (3), emprunt de la Liberté, 1928, 4¼ p. 100	43,000 00	43,000 00	
Ville de Maisonneuve, 1953, 5 p. 100	40,393 33	35,950 07	
Total en dépôt au crédit du receveur général	$ 283,393 33	$ 277,650 06	
Reporté au cours			$ 277,650 00

Autre actif au Canada.

Montant en espèces à la banque Royale du Canada, Montréal	125,136 97
Intérêt accumulé	1,817 82
Soldes des agents et primes non encaissées (dont $1,223.13 dans les affaires antérieurement au 1er octobre 1920)	37,004 25
Pertes dues à la grêle, recouvrables	26 37
Total de l'actif au Canada	$ 441,635 48

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités établies mais impayées, incendie	$ 11,267 66	
Montant net des indemnités non établies, incendie	17,830 80	
Montant net des réclamations pour incendie protestées, en cour	1,739 69	
Montant total net des demandes d'indemnités non réglées		$ 30,838 15
Réserve des primes non acquises, incendie, $176.016,35; explosions, $572.19; total, $176,588.54; reporté à 80 p. 100		141,270 83
Taxes dues et accumulées		29,938 39
Dû et accumulé pour appointements, loyers, etc		150 00
Total du passif au Canada		$ 202,197 37

WESTCHESTER—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.		
	Incendie.	Explosion.	Grêle.
	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	448,999 29	1,870 75	384,428 27
A déduire les réassurances	69,854 47	.....	204,693 66
A déduire les primes retournées	93,547 70	562 56	3,417 84
Total, déduction	163,402 17		208,111 50
Montant net reçu en espèces	285,597 12	1,308 19	176,316 77

Recettes nettes en espèces pour primes dans tous les genres d'affaires	$ 463,222 08
Recettes pour intérêt sur placements	14,070 09
Total des recettes au Canada	$ 477,292 17

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.	
	Incendie.	Grêle.
	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	28,618 54	335 92
A déduire les effets sauvés et conservés	120 53	
A déduire les réassurances	4,047 42	221 49
Total, déduction	4,167 95	
Montant net payé sur ces indemnités	24,450 59	114 43
Montant payé pour indemnités de l'année	106,802 69	220,715 39
A déduire les objets sauvés et conservés	2,977 20	
A déduire les réassurances	25,976 74	137,100 75
Total, déduction	28,953 94	
Montant net payé sur ces indemnités	77,848 75	83,614 64
Montant total net payé pour indemnités	102,299 34	83,729 07

Montant net payé pour indemnités, tous les genres d'affaires	$ 186,028 41
Commission et courtage, incendie, $73,740.46; autres, $46,078.81	119,819 27
Commission sur profits, incendie, $3,453.31; autres, $3,314.83	6,768 14
Taxes, incendie, $8,417.22; autres, $4,963.91	13,381 13
*Appointements, honoraires et frais de voyage:—appointements: siège social, $8,687.29; agents généraux et spéciaux, $1,306.22; honoraires: apurateurs, $204.02; frais de voyage, siège social, $237.15; agents, $1,550.38	11,985 06
†Dépenses diverses: publicité, $407.87; ameublement et garnitures de bureau, $824.34; inspections et relevés, $1,899.14; frais de cour, $1.; cartes et plans, $3,607.07; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $1,908.93; impressions et papeterie, $6,125.49; loyers, $1,308.55; bureaux des assureurs, associations, etc., $2,315.12	18,397 51
Total des déboursés au Canada	$ 356,379 52

*$11,953·87, appartiennent aux opérations-incendie.
†$16,292·58, appartiennent aux opérations-incendie.

WESTCHESTER—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Incendie.		Explosion.	Grêle.
	Montant.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant en vigueur, fin 1919	26,254,365	353,326 27		
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	43,057,353	459,242 62	1,870 75	384,428 27
Totaux	69,311,718	812,568 89		
A déduire ceux qui ont pris fin	36,657,598	399,715 83	1,076 37	384,428 27
Montant brut en vigueur, fin 1920	32,654,120	412,853 06	794,38	
A déduire les réassurances	6,022,937	72,103 59		
Montant net en vigueur, fin de 1920	26,631,183	340,749 47	794 38	

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles au grand livre	$ 5,876 00
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	93,710 00
Valeur des obligations et actions au grand livre	8,752,352 74
Espèces confiées à des compagnies de fiducie ou déposées dans les banques	1,071,721 64
Soldes des agents	1,169,694 95
Dû sur réassurances	87,945 36
Avances aux agents spéciaux	349 90
Total de l'actif au grand livre	$11,181,650 59

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et accumulé	$ 67,365 96
Actif brut	$11,249,016 55
A déduire l'actif non reconnu	560,545 74
Total de l'actif reconnu	$10,688,470 81

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 1,089,850 28
Total des primes non acquises	6,719,123 83
Appointements, loyers, dépenses, etc., dus et accumulés	25,000 00
Taxes fédérales, de l'Etat et autres taxes dues et accumulées (évaluées à)	256,500 00
Commissions contingentes ou toutes charges dues ou accumulées	20,000 00
Taxes sur le revenu non versé	163 49
Total du passif, excepté le capital-actions	$ 8,110,637 60
Capital versé en espèces	1,000,000 00
Excédent en sus de tous engagements et capital	1,577,833 21
Total du passif	$10,688,470 81

RECETTES.

Recettes nettes en espèces en primes	$ 8,316,688 55
Intérêt et dividendes	448,510 34
Loyers	143 00
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à terme des obligations	10,334 15
Taxe sur le revenu non versée	163 49
Soldes des agents déjà biffés	856 80
Total des recettes	$ 8,776,696 33

WESTCHESTER—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 3,615,766 76
Frais de règlements des indemnités	82,915 13
Intérêt ou dividendes servis aux actionnaires	250,000 00
Commission ou courtage	1,952 781 86
Inspections et relevés	227 066 21
Appointements, honoraires et tous autres frais des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	473 599 37
Loyers	46 291 30
Inspection et relevés, y compris associations des assureurs et taux	166 179 88
Taxes fédérales	95 070 31
Taxes d'Etat sur primes et droits du département des assurances	229 590 28
Soldes des agents précédemment biffés	2,561 49
Pertes brutes sur la vente d'obligations et actions	65,329 75
Tous autres déboursés	169,501 67
Total des déboursés	$ 7,376,654 01

RISQUES ET PRIMES.

Montant des risques souscrits ou renouvelés durant l'exercice	$ 1,328,358,889 00
Primes sur ces risques	13,217,841 86
Montant des risques qui ont pris fin durant l'année	1,023,930,147 00
Primes sur ces risques	10,912,714 47
Montant net des risques en vigueur au 31 décembre 1920	1,233,928,440 00
Primes sur ces risques	12,097,935 63

COMPAGNIE D'ASSURANCE *WESTERN.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président et gérant général, W. B. MEIKLE—Secrétaire, C. S. WAINWRIGHT—Siège social, Toronto, Canada.

(Constituée en corporation le 31 août 1851, par une loi de législature de l'ancienne province du Canada, 14-15 Vict., chap. 162, loi modifiée en 1857, 20 Vict., chap. 167; en 1882, 35 Vict., chap. 99; en 1875, 38, Vict., chap. 81; en 1887, 50-51 Vict., chap. 102; en 1901, par 1 Edouard VII, chap. 116; en 1903, par 3, Edouard VII, chap. 201; en 1904, par 4 Edouard VII, chap. 141; et en 1906, par 6 Edouard VII, chap. 179. Le 6 septembre 1912 la compagnie fut autorisée à prendre des risques d'assurances contre les explosions et les cyclones, tel que prévu par l'article 81 de la Loi des Assurances, 1910 Et le 7 avril 1918, les pouvoirs de la compagnie furent de nouveau augmentés en y incluant l'assurance sur automobile en vertu des dispositions de l'article 77 de la Loi des Assurances, 1917. Opérations commencées au Canada, août 1851.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé	$ 5,000,000 00
Montant du capital-actions souscrit	2,500,000 00
Montant versé en espèces ($1,000,000 privilégiés)	2,492,061 35
Montant de primes sur capital payé par les actionnaires depuis sa fondation	437,669 65

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Immeuble—Edifice de la compagnie, angle des rues Scott et Wellington, Toronto		$ 200,000 00
Valeur des obligations et débentures portée aux livres. (*Pour détails, voir cédule B*)		3,429,421 91
Valeur des actions portée aux livres. (*Pour détails, voir cédule C*)		749,217 67
En caisse au bureau principal		4,316 48
Espèces en banques, etc., savoir:—		
Banque Canadienne du Commerce, Toronto	$ 145,996 12	
Banque Canadienne du Commerce, Londres	31,435 95	
Banque Canadienne du Commerce, New-York	116,759 62	
Corn Exchange, National Bank, Chicago	2,714 52	
United States Mortgages and Trust Co., New-York	482,465 92	
Crédit Lyonnais, Londres	5,354 41	
Total en espèces aux banques, etc		784,726 54
Tout autre actif au grand livre		25,000 00
Total de l'actif au grand livre		$ 5,192,682 60

AUTRE ACTIF.

Valeur en cours des obligations et des actions excédant la valeur aux livres		$ 37,310 69
Intérêt accumulé		58,225 96
Loyers accumulé		4 12
Soldes des agents et primes non perçues:—		
Incendie—En Canada ($5,413.36 avant le 1er oct. 1920)	$ 371,522 86	
Incendie—Dans d'autres pays ($22,953.61 avant le 1er oct. 1920)	377,472 38	
Automobile (A) en Canada ($696.51 avant le 1er oct. 1920)	7,109 04	
Automobile (B) dans d'autres pays ($70.30 avant le 1er oct. 1920)	1,989 41	
Automobile (B) en Canada ($508.26 avant le 1er oct. 1920)	5,185 91	
Automobile (B) dans d'autres pays	1,131 68	
Explosion—En Canada ($285.76 avant le 1er oct. 1920)	649 47	
Explosion—Dans d'autres pays ($46.56 avant le 1er oct. 1920)	4,182 36	
Transport à l'intérieur—En Canada ($936.93 avant le 1er oct. 1920)	12,213 20	
Transport à l'intérieur—Dans d'autres pays ($26.17 avant le 1er oct. 1920)	3,310 38	
Marine—En Canada ($14,587.41 avant le 1er oct. 1920)	193,020 82	
Marine—En d'autres pays	1,128,697 06	
Tornades—Dans d'autres pays	7,143 51	
Total		$ 2,113,628 08

WESTERN—*Suite.*

AUTRE ACTIF—*Fin.*

Billets recevables		$ 32,848 65
Incendie—Au Canada	$ 41,542 34	
Incendie dans d'autres pays	780 60	
Automobile (A)—En Canada	380 60	
Transport à l'intérieur—En Canada	6,766 83	
Transport à l'intérieur—Dans d'autres pays	3,408 47	
Marine—En Canada	122,547 25	
Marine—Dans d'autres pays	189,849 70	
Total		365,275 79
Total de l'actif		$ 7,799,967 65

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Montant net des indemnités-incendie, non établies	$ 64,255 54	
Montant net des indemnités-incendie, contestées en justice	9,167 50	
Montant net des indemnités-incendie, contestées, non en cour	1,083 00	
Montant net des indemnités de la navigation océanique non établies	54,393 00	
Montant net des indemnités, automobile (B), non établies	4,432 00	
Montant net des indemnités, automobile (B), contestées en cour	50 00	
Montant net des indemnités-transport à l'intérieur, non établies	2,132 00	
Montant net des indemnités-automobile (A) non établies	5,861 00	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 141,374 04
Réserve des primes non acquises:		
Incendie	$ 825,963 02	
Explosions	1,860 43	
Navigation océanique	41,604 95	
Transport à l'intérieur	2,329 33	
Automobile (A)	38,079 66	
Automobile (B)	27,110 01	
Total, $936,947.41; reporté à 80 pour 100		749,557 93
Dividendes dus mais impayés		1,901 91
Dus et accumulés pour appointements, loyers, publicité, etc		10,000 00
Taxes dues et accumulées		75,000 00
Primes dues sur réassurances: incendie, $339,362.44; maritime, $30,107.17		369,469 61
Total du passif au Canada		$ 1,347,303 49

(2) *Passif dans d'autres pays.*

Montant net des indemnités-incendie, non établies	$ 422,216 96	
Montant net des indemnités-incendie, contestées en justice	3,935 00	
Montant total net des indemnités, incendie, non réglées ($61,091.46 accumulés avant 1920)	$ 426,151 96	
Montant net des indemnités sur la navigation océanique, établies, mais impayées	$ 98,383 56	
Montant net des indemnités sur la navigation océanique, non établies	1,634,187 27	
Montant net des indemnités de la navigation océanique, contestées en justice	4,254 00	
Montant net des indemnités de la navigation océanique, non en cour	6,388 00	
Montant total net des indemnités de la navigation océanique ($1.090 603.33 accumulés avant 1920)	$1 743 212 83	
Montant net des indemnités de transport à l'intérieur non établies	4 105 07	
Montant net des indemnités non établies, tornades ($2 accumulés avan t1920)	793 00	
Montant net des indemnités non établies, automobile (B)	1 000 00	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 2 175 262 86
Réserve des primes non acquises:		
Incendie	$2 003 301 37	
Automobile (A)	2,616 07	
Automobile (B)	2 302 06	
Explosions	2 992 39	
Navigation océanique	193 476 40	
Transport à l'intérieur	793 61	
Tornades	37 887 38	

WESTERN—*Suite.*

PASSIF—*Fin.*

(2) *Passif dans d'autres pays—Fin.*

Total, $2,243,369.28; reporté à 80 pour 100	$ 1 794 695 42
Taxes dues et accumulées	75 000 00
Primes dues sur réassurances: incendie, $518.28; navigation océanique, $3,765.12	3 246 84
Appointements, loyers, publicité, dépenses des agences et autres, dues et accumulées	10 000 00
Total du pays	$ 4 058 205 12
Total du passif dans tous les pays	$ 5 405 508 61
Excédent de l'actif sur le passif	$ 2,394,459 04
Capital-actions payé en espèces	2,492,061 35

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.							
	Incendie.		Automobile (A).		Automobile (B).		Explosion.	
	En Canada.	Dans d'autres pays.	En Canada.	Dans d'autres pays.	En Canada.	Dans d'autres pays.	En Canada.	Dans d'autres pays.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes	2,487,940 97	6,346,785 17	130,906 26	7,705 06	95,966 66	4,382 00	1,,855 68	17,467 93
Moins les réassurances	1,281,121 35	2,664,797 66	25,439 35	2,754 60	15,313 20	124 78	8,495 97	5,724 57
Moins les primes retournées	290,415 64	855,696 46	30,792 64	1,339 93	24,718 52	677 16	4,410 54	9,225 30
Total, déduction	1,571,536 99	3,520,494 12	56,231 99	4,094 53	4,031 72	801 94	12,906 51	14,949 87
Recettes nettes en espèces pour primes	916,403 98	2,826,291 05	74,674 27	3,610 53	55,934 94	3,580 06	1,949 17	2,518 06

Primes.	Genre d'affaires.				
	Marine.		Transport à l'intérieur.		Vent.
	En Canada.	Dans d'autres pays.	En Canada.	Dans d'autres pays.	Dans d'autres pays.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes	286,170 41	3,345,034 60	68,902 58	28,587 92	57,703 08
Moins les réassurances	318,248 95	1,929,765 00	8,887 88	6,192 69	18,044 01
Moins les primes retournées	18,232 94	176,841 84	7,323 10	1,890 63	8,885 80
Total, déduction	336,481 89	2,106,606 84	16,210 98	8,803 32	26,929 81
Recettes nettes en espèces pour primes	−50,311 48	1,238,427 76	52,691 60	20,504 60	30,773 27

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'opérations	$ 5,177,047 81
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	207,740 98
Loyers	5,582 77
Recettes provenant de toutes autres sources	12,526 72
Total des recettes	$ 5,402,898 28

WESTERN—*Suite.*

DÉBOURSÉS.

Indemnités.	Genre d'affaires.					
	Incendie.		Automobile (A).		Automobile (B).	
	En Canada.	Dans d'autres pays.	En Canada.	Dans d'autres pays.	En Canada.	Dans d'autres pays.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé en indemnités les années prédécentes	284,541 19	410,794 79	1,080 14		6,844 87	
Moins les effets sauvés et conservés	1,300 26	2,569 10	354 89		789 00	
Moins les réassurances	279,427 31	154,467 14	413 42		1,699 20	
Total, déduction	280,727 57	157,036 24	768 31		2,488 20	
Montant net payé pour ces indemnités	3,813 62	253,758 55	311 83		4,356 67	
Payé en indemnités au cours de l'année	794,425 94	1,822,864 22	60,580 45	1,459 42	32,722 29	1,894 68
Moins les effets sauvés et conservés	1,705 23	7,081 12	2,121 10		965 77	
Moins les réassurances	415,592 22	847,875 98	11,403 59		11,354 11	
Total, déduction	417,297 45	854,957 10	13,524 69		12,319 88	
Montant net payé sur ces indemnités	377,128 49	967,907 12	47,055 76		20,402 41	
Montant total net payé sur indemnités	380,942 11	1 221 665 67	47 367 59	1,459 42	24,759 08	1,894 68

Indemnités.	Genre d'affaires.					
	Explosion.	Transport à l'intérieur.		Marine.		Vent.
	Dans d'autres pays.	En Canada.	Dans d'autres pays.	En Canada.	Dans d'autres pays.	Dans d'autres pays.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé en indemnités les années précédentes	56 75	6,649 02	9,617 13	337,894 62	1,628,235 42	536 52
Moins les effets sauvés et conservés	.....	4,126 12	1,686 26	40,798 07	87,533 71	
Moins les réassurances	42 35	—25 41	3,243 77	183,875 49	746,055 65	47 29
Total, déduction	.....	4,100 71	4,930 03	224,673 56	833,589 36	
Montant net payé pour ces indemnités	14 40	2,548 31	4,687 10	113,221 06	794,646 06	489 23
Payé en indemnités au cours de l'année	2,467 91	23,285 22	16,104 47	203,095 31	1,656,238 07	7,037 31
Moins les effets sauvés et conservés	.....	628 03	1,711 93	13,347 13	5,963 93	22 50
Moins les réassurances	1,644 67	10,392 12	770 75	104,171 45	791,764 10	959 97
Total, déduction	.....	11,020 15	2 482 68	117,518 58	797,728 03	982 4
Montant net payé sur ces indemnités	823 24	12,265 07	13,621 79	85,576 73	858,510 04	6,054 84
Montant total net payé sur ces indemnités	837 64	14,813 38	18,308 89	198,797 79	1,653,156 10	6,544 07

WESTERN—*Suite.*

DÉBOURSÉS—*Fin.*

Paiements total net sur sinistres pour tous genres d'opérations dans tous les pays	$ 3,570,546 42
Dividendes payés aux actionnaires	159,584 82
Commission et courtage: incendie, $633,178.23; autres, $212,472.74	845,650 97
Payé en commissions sur profits: incendie, $35,603.39; autres, $20,183.33	55,786 72
Taxes, incendie, $143,840.42; autres, $69,548.19	213,388 61
*Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements, siège social, $196,946.19; agents spéciaux et généraux, $163,154.79; honoraires—directeurs, $8,606.98; apurateurs, $5,340.23	374,048 19
†Dépenses diverses:—Publicité, $17,505.29; division de l'incendie, patrouille et corps de sauvetage, etc., $13,431.76; mobilier et garnitures de bureaux, $12,037.57; inspections et relevés, $112,023.58; frais de cour, $2,361.11; cartes et plans, $8,795.49; change, $7,399.41; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $27,811.93; impression et papeterie, $87,256.24; loyers, $42,992.41; bureaux des assureurs, associations, etc., $58,061.84	389,676 63
Total des déboursés	$ 5,608,556 36

*Dont $297,460 99 appartiennent aux opérations-incendie.
†Dont $298,568.60 appartiennent aux opérations-incendie.

COMPTES D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Montant net de l'actif du grand livre au 31 décembre 1919		$ 5,542,727 64
Recettes comme ci-dessus		5,402,898 28
Montant de l'évaluation de valeurs portées au grand livre		7,691 00
Total		$10,953,316 92
Déboursés comme ci-dessus	$5,608,556 26	
Montant biffé de l'actif du grand livre	152,077 96	
Total		5,760,634 32
Balance nette de l'actif au grand livre au 31 décembre 1920		$ 5,192,682 60

ÉTAT DES RÉASSURANCES DES OPÉRATIONS CANADIENNES DANS LES COMPAGNIES NON AUTORISÉES EN VERTU DE LA LOI DES ASSURANCES.

Montant des primes de réassurances inscrites dans les compagnies non autorisées	$ 369,191 89
Commissions sur ces primes	123,269 29
Montant des indemnités recouvrées de ces compagnies	213,799 63
Réserve, $249,461.48; reportée à 80 pour 100	199,569 18
Montant des indemnités dues et à être recouvrées	48,265 74
Montant des primes de réassurances (y compris les réserves), payables à ces compagnies	25,000 00
Montant en espèces ou autrement, des garanties détenues pour le recouvrement d'indemnités, etc	236,055 97

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Incendie	Genre d'affaires.					
	Au Canada.		Dans d'autres pays.		Total dans tous les pays.	
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.
	$	$ c.	$	$ c.	$	$ c.
Risques.						
Montant brut en vig., fin de 1919	263,433,000	3,132,940 44	697,607,942	5,589,041 85	961,040,942	8,731,982 29
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	182,404,172	1,996,928 90	833,330,600	6,042,801 60	1,015,734,772	8,039,730 50
Totaux	445,837,172	5,129,869 34	1,530,938,542	11,631,843 45	1,976,775,714	16,761,712 79
A déduire ceux qui ont pris fin	144,590,139	1,560,754 86	726,765,778	5,191,017 31	871,355,917	6,751,772 17
Montant brut en vig., fin de 1920	301,247,033	3,569,114 48	804,172,764	6,440,826 14	1,105,419,797	10,009,940 62
A déduire les réassurances	165,029,367	2,041,030 21	339,208,758	2,590,218 73	504,238,125	4,631,248 94
Montant net en vig. fin de 1920	136,217,666	1,528,084 27	464,964,006	3,850,607 41	601,181,672	5,378,691 68

WESTERN—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES—*Fin.*

Risques et primes.	Genre d'affaires. Automobile (A). En Canada. Primes.	Dans les autres pays. Primes.	Total dans tous les pays Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Risques.			
Montant brut en vigueur, fin de 1919	65,512 82	.....	65,512 82
Souscrits durant l'année, nouveaux et renouvelés	136,901 38	9,694 47	146,595 85
Totaux	202,414 20	9,694 47	212,108 67
A déduire ceux qui ont pris fin	103,456 14	1,682 37	105,138 51
Montant brut en vigueur, fin de 1920	98,958 06	8,012 10	106,970 16
Moins les réassurances	22,798 74	2,779 96	25,578 70
Montant net en vigueur, fin de 1920	76,159 32	5,232 14	81,391 46

—	Genre d'affaires. Automobile (B). En Canada. Primes.	Dans les autres pays Primes.	Total dans tous les pays Primes.
Risques.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vig., fin de 1919	40,948 70	.....	40,948 70
Souscrits durant l'année, nouveaux et renouvelés	99,865 79	5,513 68	105,379 47
Totaux	140,814 49	5,513 68	146,328 17
A déduire ceux qui ont pris fin	73,835 23	909 56	74,744 79
Montant brut en vigueur, fin de 1920	66,979 26	4,604 12	71,583 38
Moins les réassurances	12,759 25	.....	12,759 25
Montant net en vigueur, fin de 1920	54,220 01	4,604 12	58,824 13

—	Genre d'affaires. Explosion. En Canada. Primes.	Dans les autres pays. Primes.	Total dans tous les pays. Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	30,943 96	27,592 98	58,536 94
Pris durant l'année, nouveaux et renouvelés	15,830 08	18,390 85	34,220 93
Totaux	46,774 04	45,984 83	92,757 87
A déduire ceux qui ont pris fin	35,897 73	31,735 88	67,633 61
Montant brut en vigueur, fin de 1920	10,876 31	14,247 95	25,124 26
A déduire les réassurances	7,155 45	8,667 40	15,822 85
Montant net en vigueur, fin de 1920	3,720 86	5,580 55	9,301 41

WESTERN—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES—*Fin.*

	Genre d'affaires		
	Transport à l'intérieur.		
	En Canada.	Dans les autres pays.	Dans tous les pays.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin 1919	4,436 64	3,390 77	7,827 41
Pris durant l'année, nouveaux et renouvelés	75,155 92	29,933 30	105,089 22
Totaux	79,592 56	33,324 07	112,916 63
A déduire ceux qui ont pris fin	73,508 45	31,215 89	104,724 34
Montant brut en vig., fin 1920	6,084 11	2,108 18	8,192 29
A déduire les réassuranc	1,425 46	520 96	1,946 42
Montnat net en vig., fin 1920	4,658 65	1,587 22	6,245 87

	Genre d'affaires.		
	Marine		
	En Canada.	Dans les autres pays.	Total dans tous les pays.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin 1919	139,061 32	925,535 75	1,064,597 07
Pris en 1919, nouveaux et renouvelés	494,510 42	3,596,248 09	4,090,758 51
Totaux	633,571 74	4,521,783 84	5,155,355 58
A déduire ceux qui ont pris fin	479,197 50	3,877,661 89	4,356,859 39
Montant brut en vigueur, fin 1920	154,374 24	644,121 95	798,496 19
A déduire les réassurances	83,384 21	352,444 06	435,828 27
Montant net en vigueur, fin 1920	70,990 03	291,677 89	362,667 92

Risques et primes.	Genre d'affaires.
	Tornades (Dans les autres pays).
	Primes.
	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	90,312 62
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	60,042 23
Totaux	150,354 85
Moins ceux qui ont pris fin	36,635 65
Montant brut en vigueur, fin de 1920	113,719 20
Moins les réassurances	43,398 10
Montant net en vigueur, fin de 1920	70,321 10

WESTERN—*Suite.*

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—

Déposées au crédit su receveur général—	Valeur nominale.	Valeur selon le gr. livre.	Cours. du marché.
Gouvernements—			
Dom. du Canada emprunt de guerre, 1927, 5½ p. 100	$ 20,000 00	$ 20,000 00	$ 20,000 00
Dom. du Canada emprunt de guerre, 1937, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Prov. du Manitoba, 1930, 4 p. 100	10,000 00	8,800 00	8,800 00
Cités—			
London, 1921, 4 p. 100	4,000 00	3,840 00	3,840 00
Winnipeg, 1921, 4 p. 100	2,000 00	1,540 00	1,540 00
Ville—			
Owen Sound, 1925, 4 p. 100	6,000 00	5,520 00	5,520 00
Ecoles—			
Moosejaw, P., 1920–1923, 4½ p. 100	8,333 32		
Moosejaw, P., 1923, 4½ p. 100	3,166 66	10,819 98	10,819 98
Chemin de fer—			
Can. Nor. Ry., 1ère hyp., déb. consolidées (gar. par la prov. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	5,353 33	4,603 86	4,603 86
Divers—			
Canada Perm. Mort., Corp., 1937, 5½ p. 100	11,000 00	11,000 00	11,000 00
Canada Perm. Morg. Corp., 1921, 5 p. 100	2,500 00	2,500 00	2,500 00
Central Canada Loan and Savings Co. (à 60 jours d'avis), 4 p. 100	14,100 00	14,100 00	14,100 00
Toronto Savings and Loan Co., 1922, 5 p. 100	5,600 00	5,600 00	5,600 00
Toronto Savings and Loan Co., 1923, 5 p. 100	3,000 00	3,000 00	3,000 00
Total, déposé au crédit du receveur général	$ 100,053 31	$ 96,323 84	$ 96,323 84

En dépôt au département des Assurances ou confiées à des fiduciaires aux Etats-Unis, savoir:—

Gouvernements—			
Obligations du Canada (sur avis de 6 mois), 3½ p. 100	$ 5,350 00	$ 4,654 50	$ 4,333 50
Billets du Dom. du Canada, 1921, 5½ p. 100	44,000 00	44,000 00	43,670 00
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1922, 5½ p. 100	900 00	900 00	900 00
Dom. du Canada emprunt de la Victoire, 1923, 5½ p. 100	90,100 00		
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1923, 5½ p. 100	110,000 00	174,100 00	200,000 00
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	50,000 00	43,500 00	50,000 00
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	100,000 00	87,000 00	100,000 00
Dom. du Canada, emprunt de guerre, 1927, 5½ p. 100	130,000 00	113,100 00	130,000 00
Prov. de l'Alberta, 1922, 5 p. 100	50,000 00	49,000 00	46,850 00
Prov. de l'Alberta, 1922, 4 p. 100	36,986 66	30,891 26	35,100 03
Prov. de l'Alberta, 1925, 5 p. 100	210,000 00	197,400 00	205,800 00
Prov. du Manitoba, 1925, 6 p. 100	50,000 00	49,500 00	48,430 00
Prov. du Manitoba, 1928, 6 p. 100	50,000 00	49,500 00	47,580 00
Prov. du Nouveau-Brunswick, 1933, 3½ p. 100	15,000 00	12,450 00	12,450 00
Prov. de la Nouvelle-Ecosse, 1922, 3 p. 100	25,000 00	22,500 00	22,500 00
Prov. d'Ontario, 1930, 6 p. 100	18,000 00	17,866 80	17,866 80
Prov. de Québec, 1926, 5 p. 100	25,000 00	23,500 00	21,815 50
Commonwealth d'Australie, 1927, 5 p. 100	24,333 33	24,333 33	24,333 33
Billets de Terre-Neuve, 1928, 6½ p. 100	50,000 00	48,500 00	49,550 00
Oblig. de Queensland, 1922, 4½ p. 100	24,333 33	24,333 33	24,333 33
Billets du Trésor local de l'Ouest-Australie, 1923–1924, 4½ p. 100	24,333 33	24,333 33	24,333 33
Prêt d'amortissement anglais, 1960–1990, 4 p. 100	152,082 33	121,666 66	121,666 66
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, et billets d'emprunt garantis, 1921, 5½ p. 100	225,000 00	222,750 00	220,625 00
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, et billets d'emprunt garantis, 1937, 5½ p. 100	150,000 00	139,500 00	148,687 50

WESTERN—*Suite.*

CÉDULE B—*Suite.*

En dépôt au département des assurances ou confiées à des fiduciaires aux Etats-Unis, savoir:—Fin.

	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
Governments—			
Etat de Georgie, 1933, 3½ p. 100	$ 10,000 00	$ 9,100 00	$ 9,600 00
Oblig. enregistrées de Porto-Rico (séries de 1899), 1927, 4 p. 100	5,000 00		
Oblig. enregistrées de Porto-Rico (séries de 1909), 1932, 4 p. 100	5,000 00	10,100 00	10,100 00
Oblig. payables en or, Etats-Unis d'Amérique, 1928, 4¼ p. 100	60,000 00	58,800 00	58,790 00
Oblig. payables en or, Etats-Unis d'Amérique, 1938, 4¼ p. 100	202,000 00	179,200 00	191,254 40
Oblig. payables en or, Etsta-Unis d'Amérique, 1933, 1938, 4¼ p. 100	350 00	350 00	350 00
Oblig. payables en or, Etats-Unis d'Amérique, 1942, 4 p. 100	400 00	400 00	400 00
Cités—			
Eugene Ore (Bancroft Act), 1924, 6 p. 100	13,900 00	14,317 00	15,290 00
Hamilton, 1934, 4½ p. 100	25,000 00	20,750 00	23,500 00
Hull, 1940, 4 p. 100	6,000 00	4,800 00	4,800 00
Hull, 1941, 4 p. 100	4,000 00	3,160 00	3,160 00
Lethbridge, Alb., 1921-1933, 5 p. 100	5,908 98	5,495 35	5,495 35
London, Ont., 1922, 5½ p. 100	3,000 00	2,970 00	2,863 80
Medicine-Hat, 1923, 5 p. 100	10,000 00	9,500 00	9,500 00
Montréal, 1921-1924, 4 p. 100	35,000 00	28,379 40	32,920 00
Montréal, 1922, 4 p. 100	10,000 00	8,439 00	9,500 00
Montréal, 1922, 6 p. 100	12,000 00	11,880 00	11,250 00
Montréal, 1949, 4½ p. 100	22,386 66	16,790 00	14,972 20
New-York, 1941, 3½ p. 100	6,000 00	5,220 00	5,640 00
New-York, 1955, 4 p. 100	60,000 00	54,600 00	61,200 00
New-York, 1963, 4½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,500 00
Prince-Albert, Sask., 1964, 1 à 6 p. 100	10,506 20	4,570 19	5,253 10
Richmond, Virginie, 1930, 6 p. 100	40,000 00	43,900 00	40,888 00
Richmond, Virginie, 1927, 4 p. 100	2,000 00		2,000 00
St-Boniface, Man., 1944, 5 p. 100	25,000 00	20,000 00	23,000 00
St-Boniface, Man., 1928, 5 p. 100	6,000 00	5,700 00	5,700 00
Toledo, Ohio, 1942, 4 p. 100	3,000 00	46,500 00	51,470 00
Toledo, Ohio, 1944, 4 p. 100	5,000 00		
Wilmington, C.-N., 1955, 5 p. 100	47,000 00	5,000 00	5,600 00
Villes—			
Berthier, Qué., 1929, 5 p. 100	2,000 00	1,860 00	1,860 00
Coronation, Alta., 1939–1940, 6 p. 100	2,000 00	2,820 00	2,820 00
Coronation, Alta., 1942, 6 p. 100	1,000 00		
Kenora, 1926, 4½ p. 100	3,417 59	3,041 66	3,041 66
Lévis, Qué., 1936–1951, 4 p. 100	35,300 00	27,534 00	27,534 00
Melville, Sask., 1952, 5 p. 100	10,000 00	8,200 00	8,200 00
St-Henri, Qué., 1938, 4 p. 100	5,000 00	4,250 00	4,250 00
Ste-Thérèse de Blainville, Qué., 1921 à 1927, 4 p. 100	7,263 75	6,467 62	6,467 62
Swift Current, 1941 à 1945, 6 p. 100	6,578 04	6,380 70	6,380 70
Watrous, 1922 à 1956, 5½ p. 100	1,125 54	870 00	870 00
Comtés—			
Grenville, C.-S., 1933, 4½ p. 100	5,000 00	4,750 00	5,200 00
Mecklenburg, C.-N., 1936, 5 p. 100	5,000 00	4,850 00	5,550 00
Ecoles—			
Moosejaw, Sask., 1921 à 1954 ,5 p. 100	4,555 53	4,145 53	4,145 53
Westmount, 1950, 5 p. 100	14,000 00	9,987 60	13,720 00
Chemins de fer—			
Chemin de fer Aurora, Elgin and Chicago, 1ère hyp. et hyp. sur fonds d'amortissement, 1946, 5 p. 100	5,000 00	1,250 00	1,250 00
Can.-Nor. Ry. (garanties par la prov. du Man., 1930, 4 p. 100	137,726 66	111,631 59	118,444 92
Can.-Nor. Ry, bons en or, 1922, 5½ p. 100	50,000 00	49,000 00	48,320 00
Can.-Nor. Ry., certificats-or, en fiducie pour fins de matériel, 1926, 6 p. 100	50,000 00	48,500 00	49,875 00
Can.-Nor. Ry., oblig. de construction de matériel, 1ère hyp., 1929, 6 p. 100	100,000 00	95,000 00	98,160 00
C.P.R., fonds spécial de placement, 1924, 6 p. 100	2,500 00	2,450 00	2,575 00

WESTERN—*Suite.*

CÉDULE B—*Fin.*

	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
Chemins de fer—			
Chicago Ry. Co. (1ère hyp.), 1927 ou avant, 5 p. 100	$ 5,000 00	$ 3,750 00	$ 4,250 00
Chicago, Milwaukee and St. Paul Ry., hyp., série «A», 1989, 4 p. 100	8,000 00	5,920 00	6,080 00
Chicago, Milwaukee and St. Paul Ry., convertible en or, 1932, 4½ p. 100	600 00	462 00	462 00
Chicago, Milwaukee and St. Paul Ry., oblig. générales remboursables, série «B», conversible, 2014, 5 p. 100	1,200 00	948 00	948 00
Duluth Street Ry., hyp. générales (gar. par la Duluth Superior Traction Co.), 1930, 5 p. 100	25,000 00	18,000 00	20,000 00
Los Angeles, California Ry. Corp. (1ère hyp. sur F.I.A.), 1940, 5 p. 100	105,000 00	69,300 00	77,700 00
Minneapolis and St. Paul Street Ry. Co., 1928, 5 p. 100 (gar. par Twin City Tr. Co.)	5,000 00	4,100 00	5,150 00
Niagara, St. Catharines and Toronto Ry. Co., (1ère hyp.) 1929, 5 p. 100	25,000 00	21,250 00	23,500 00
Porto Rico Railways Co. (1ère hyp. sur fonds d'amort), 1936, 5 p. 100	25,000 00	16,0 9 00	20,750 00
Divers—			
Brazilian Traction, Light & Power, 1922, 6 p. 100	75,000 00	$ 69,750 00	$ 72,000 00
Canada Landed and National Investment Co., 1925, 5½ p. 100	20,000 00	17,400 00	20,000 00
Canadian Western Natural Gas, Light, Heat and Power Co., Ltd., (1ère hyp.), 1936, 5 p. 100	2,053 73	1,540 30	1,540 30
Central Canada Loan and Savings Co., 1920, 4 p. 100	200,000 00	200,000 00	200,000 00
Central Canada Loan and Savings Co. (à 60 jours d'avis), 4 p. 100	100,000 00	100,000 00	100,000 00
Consolidated Gas Co., de New-York, 1928, 7 p. 100	12,500 00	12,500 00	12,500 00
Essex Border Utilities Commission Bonds, 1944 à 1945, 6 p. 100	23,518 40	24,783 92	24,783 92
Imperial Trust Corp., reçu de placement gar., 1920, 5 p. 100	35,000 00	35,000 00	35,000 00
Mortgage Bond Co. of New York (série 3), 1922-1932, 5 p. 100	10,000 00	8,200 00	9,500 00
Provincial Light, Heat and Power Co., 1ère hypot., (gar. par Montreal L. H. & P. Co.) 1946, 5 p. 100	87,000 00	73,080 00	82,650 00
Simpson (Robt.), Western Ltd., 1923, 6 p. 100.	40,000 00	39,600 00	39,000 00
75, Maiden Loan Corp., 1935, 6 p. 100	50,000 00	50,000 00	50,000 00
Toronto, Savings and Loan Co., 1922, 4 p. 100.	25,000 00	24,625 00	25,000 00
Toronto, Savings and Loan Co., 1924, 5 p. 100.	25,000 00	24,625 00	25,000 00
Total, valeur nominale, au grand livre	$3,652,443 69	$3,314,118 07	$3,475,669 98
Autres obligations et actions—			
Actions du Cap de Bonne-Espérance, 1933-43, 3 p. 100, (déposées à Prétoria)	$ 29,200 00	$ 18,980 00	$ 18,980 00
Grands totaux	$3,781,463 27	$3,429,421 91	$3,590,973 82

CÉDULE C.

Actions possédées par la compagnie—			
551 actions de la Canadian Bank of Commerce	$ 55,100 00	$ 106,343 00	$ 100,833 00
2,044 actions de la Canada Permanent Mtge Corp.	20,440 00	29,992 67	33,317 20
300 actions de la Dominion Savings and Investment Society	15,000 00	9,787 50	11,250 00
40 actions de la Toronto General Trusts Corporation	4,000 00	7,600 00	7,600 00
12 actions de la Baltimore and Ohio R.R. Co. (privilégiées)	1,200 00	672 00	660 00
22½ actions de la Baltimore and Ohio R.R. Co. (ordinaires)	2,250 00	1,102 50	945 00
19,683 actions de la British America Assurance Co.	492,075 00	393,660 00	270,641 25

WESTERN—*Fin.*

CÉDULE C—*Fin.*

Actions possédées par la compagnie—*Fin.*	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
220 actions de la Chicago and North Western Ry. C. (ordinaires)	$ 22,000 00	$ 19,740 00	$ 16,940 00
700 actions de la Lehigh Valley Ry. Co	35,000 00	38,850 00	45,150 00
150 actions de la Lehigh Valley Coal Sales Co. (10 p. 100—effets de bonis, 30 p. 100)	7,500 00	8,700 00	8,700 00
240 actions de la Louisville and Nashville Ry. Co	24,000 00	27,120 00	27,840 00
300 actions de la Minneapolis, St. Paul and Sault Ste-Marie Ry. (ordinaires)	30,000 00	27,300 00	24,300 00
80 actions de la Illinois Central Ry. Co	8,000 00	7,680 00	8,000 00
100 actions de la Chicago, Milwaukee and St. Paul Ry. Co. (ordinaires)	10,000 00	4,800 00	3,500 00
125 actions de la Can. Pac. Ry	10,000 00	13,000 00	12,300 00
100 actions de la Northern Pacific Ry. Co., (ordinaires)	12,500 00	17,500 00	17,000 00
100 actions de la Union Pacific R. R. Co. (ordinaires)	10,000 00	9,100 00	9,900 00
100 actions de la Consolidated Gas Co., de New-York	10,000 00	9,500 00	9,300 00
120 actions de l'Union Trust Co	12,000 00	16,800 00	16,800 00
Total valeur nominale, selon le grand livre et cours	$ 781,065 00	$ 749,217 67	$ 624,976 45

ASSOCIATION D'ASSURANCE YANGTSZE, LIMITÉE.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Gérant-général, W. S. JACKSON—Secrétaire, T. A. CLARKE—Siège social, Shanghai, Chine—Agent-chef en Canada, B. G. D. PHILLIPS—Bureau principal en Canada, Vancouver, C.-B.

(Constituée en 1862. Autorisation fédérale émise le 1er décembre 1919).

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé et souscrit	$ 2,500 000
Montant du capital social versé en espèces	1,200 000

ACTIF AU CANADA

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Puissance du Canada, emp. de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	$ 20,000 00	$ 20,000 00
Puissance du Canada, emp. de la Victoire, 1937, 5½ p. 100	30,000 00	30,000 00
Total déposé au crédit du receveur général	$50,000 00	$ 50,000 00

Reporté au cours	$ 50,000 00

Autre actif au Canada.

Espèces à la banque Union du Canada, Vancouver, C.-A.	22,497 65
Soldes des agents et primes non perçues	1,586 45
Total de l'actif au Canada	$ 74,084 10

PASSIF AU CANADA.

Réserve des primes non acquises, $7,041.64; reportée à 80 p. 100	$ 5,633 28
Taxes dues et accumulées	20 96
Total du passif au Canada	$ 5,654 24

RECETTES AU CANADA.

Montant brut reçu en espèces pour primes	$ 22,227 04	
A déduire les primes retournées	7,160 19	
Montant net en espèces reçu pour ces primes		$ 15,066 85
Recettes pour intérêt sur obligations, valeurs etc.		1,799 22
Total des recettes au Canada		$ 16,866 07

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant total net payé pour indemnités durant l'année	$ 443 81
Commission ou courtage	3,760 72
Taxes	152 25
Dépenses diverses:—publicité, $8,40; cartes et plans, $6.41; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $16.33; impressions et papeterie, $449.05; bureaux des assureurs, associations, etc., $125; divers, $6.44	611 63
Total des dépenses au Canada	$ 4,968 41

YANGTSZE—*Fin.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES EN CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Feu. Montant.	Genre d'affaires. Feu. Primes.
	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur à la fin de 1919	103,050	2,235 05
Pris en 1920, nouveaux	1,304,602	22,011 68
Total	1,407,652	24,246 73
Moins ceux qui ont pris fin	487,150	10,962 34
Montant brut net des risques à la fin de 1920	920,502	13,284 39

(*Voir l'état général des opérations à l'appendice.*)

COMPAGNIE D'ASSURANCE THE YORKSHIRE (À RESPONSABILITÉ, LIMITÉE.)

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, EDWIN GRAY—Gérant-général et secrétaire, JAMES HAMILTON—Siège social, St-Helen's Square, York, Angleterre—Gérant au Canada, P. M. WICKHAM—Bureau principal au Canada, 136, rue St-Jacques, Montréal.

(La compagnie a été établie en 1824 et constituée par un acte d'accord le 20 juillet 1825. Constituée en corporation subséquemment par le certificat du registraire des compagnies à fonds social, le 3 juin 1908, sous l'empire de l'acte des compagnies de 1862 et de 1900. Autorisation fédérale accordée le 16 janvier 1907.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé	$ 4,860,000 00
Montant souscrit	4,293,790 00
Montant versé en espèces	627,197 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir cédule B*)			$ 657,740 18

Autre actif au Canada.

Valeur des immeubles possédés par la compagnie			554,000 00
Montant garanti par prêts sur immeubles, par obligations ou hypothèque, premiers privilèges			2,042,175 00
Primes d'assurances sur vie et incendie, taxes, etc., imputables sur hypothèques ci-dessus			25,828 60
Obligations et bons possédés par la compagnie, savoir:	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00	
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1922, 5½ p. 100	100,000 00	100,000 00	
Total, valeur nominale et cours	$ 150,000 00	$ 150,000 00	
Reporté à la valeur selon le cours			150,000 00
En caisse au bureau principal au Canada			5,451 45
Espèces en dépôt à la Manitoba Workmen's Compensation Com			4,928 07
Espèces en banques, savoir:			
Banque Canadienne du Commerce, Montréal		$ 188,528 45	
La banque Provinciale, Montréal		6,234 04	
Standard Bank of Canada		11,223 57	
Banque de Toronto		33,803 27	
Total en espèces dans les banques			239,789 33
Soldes et agents et primes non encaissées, savoir:			
Incendie		$ 97,008 70	
Accident ($231.28 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)		8,948 96	
Bétail ($249.54 avant le 1er oct. 1920)		4,527 81	
Automobile (B) ($1,944.57 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)		3,466 80	
Responsabilité des patrons ($1,425.90 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)		34,871 59	
Glaces ($270.33 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)		2,394 34	
Maladie ($660.30 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)		10,961 93	
Total			162,180 13
Intérêt dû, $4,330.76; accumulé, $39,976.11			44,306 87
Loyers dus, $691.68; accumulé, $3,022.91			3,714 59
Fourniture du bureau et plans			17,852 00
Total de l'actif au Canada			$ 3,907,966 22

LA YORKSHIRE—*Suite.*

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités, incendie, non établies	$ 39,552 00	
Montant net des indemnités, incendie, contestées en justice	12,000 00	
Montant net des indemnités, incendie, contestées, non en cours	18,299 00	
Montant net des indemnités, accidents, non établies	5,764 86	
Montant net des indemnités, automobile (B), non établies	9,527 06	
Montant net des indemnités, responsabilité des patrons, non établies	41,553 35	
Montant net des indemnités, glaces, non établies	2,286 07	
Montant net des indemnités, bétail, non établies	3,710 20	
Montant net des indemnités, maladie, non établies	5,352 11	
Total net de toutes indemnités non réglées		$ 138,044 65
Réserve des primes non acquises, savoir:		
Incendie	$ 451,832 70	
Accidents	16,887 30	
Automobile (B)	31,696 18	
Responsabilité des patrons	10,999 65	
Bétail	12,626 09	
Glaces	9,142 09	
Maladie	18,332 66	
Total, $551,516.67; porté à 80 p. 100		441,213 34
Taxes dues et accumulées (approximatif)		20,898 38
Commission accumulée, incendie		604 30
Total du passif au Canada		$ 600,760 67

RECETTES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.						
	Feu.	Accidents.	Automobile (B).	Responsabilité des patrons.	Bétail.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces pour primes durant l'année	658,816 30	26,927 43	82,432 21	132,287 80	46,433 72	18,428 77	32,304 88
A déduire les réassurances	4,286 43	126 02		21,216 40			86 34
A déduire les primes retournées	96,294 97	6,171 99	18,501 76	6,098 37	7,139 23	3,381 12	8,269 39
Total, déduction	100,581 50	6,298 01	.....	27,314 77			8,715 73
Recettes nettes en espèces	558,234 80	20,629 42	63,930 45	104,973 09	39,294 49	15,047 65	23,589 15

Recettes nettes en espèces pour primes en Canada	$ 825,699 04
Loyers	17,349 89
Intérêts sur prêts	152,295 95
Recettes provenant de toutes autres sources	5,021 11
Total des recettes en Canada	$ 1,000,365 94

LA YORKSHIRE—*Suite.*

DEBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires. Feu.	Accidents.	Automobile (B).	Responsabilité patronale.	Bétail.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé en indemnités les années précédentes	23,753 03	6,937 63	16,613 52	12,224 98	1,069 68	1,087 99	5,456 60
Moins les effets sauvés et conservés	466 14	.....	20 00				
Moins les réassurances	60 78						
Total, déduction	526 92						
Montant net payé en indemnités	23,226 11		16,593 52				
Payé en indemnités dans l'année	308,748 79	15,510 79	12,701 29	27,896 65	16,540 92	6,399 22	24,352 26
Moins les effets sauvés et conservés	3,128 07	275,80	25 00			414 84	
Moins les réassurances	10,205 20	125 00	35 60	12,136 46			270 35
Total, déduction	13,333 27	400 80	60 60				
Montant net payé pour ces indemnités	295,415 52	15,109 99	12,640 69	15,760 19		5,984 38	24,081 91
Montant total net payé pour ces indemnités	318,641 63	22,047 62	29,234 21	27,985 17	17,610 60	7,072 37	29,538 51

Total, montant net payé en indemnités sur tous les genres d'affaires	$ 452,130 11
Commission et courtage, feu, $114,001.29; autres, $70,130.15	184,131 44
Taxes, feu, $16,498.89; autres, $6,956.09	23,454 98
*Appointements, honoraires et frais de voyage, salaires, siège social, $47,093.10; honoraires des directeurs, $1,812.42; apurateurs, $919.96; frais de voyage:—Siège social, $5,325.71; agents, $490	55,641 19
†Dépenses diverses:—Publicité, $487.05; mobilier et garnitures de bureau, $2,777.63; loyers, $6,595.80; frais de cour, $228; cartes et plans, $1,744.77; médecins examinateurs, honoraires, $42.80; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $4,059.47; impressions et papeterie, $11,521.78; livres, $3,166.97; bureaux des assureurs, associations, etc., $10,048.92; électricité, $368.86	41,042 05
Total des déboursés	$ 756,399 77

*Dont $35,816.88 sur opérations-incendie.
†Dont $26,531.30 sur opérations-incendie.

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Incendie. Nombre.	Incendie. Montant.	Incendie. Primes.	Accidents. Primes.	Automobile (B). Primes.
		$	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	27,328	59,735 350	722,900 37	23,471 56	39,716 28
Pris en 1920—nouveaux	.....	.....	.....	37,748 59	83 623 60
renouvelés	19,570	53,458,618	576,132 57	.....	.....
Totaux	46 898	113 193 968	1,399,032 94	61,220 15	123,339 88
A déduire ceux qui ont pris fin	16,944	43,000,868	548,358 30	17,319 53	59,947 51
Montant brut en vigueur, fin de 1920	29,594	70,193,100	850,674 64	33,900 62	63,392 37
Moins les réassurances	.....	1,719,790	7,361 85	126 02	
Montant net en vigueur, fin de 1920	29,954	68,473 310	843,312 79	33,774 60	63,392 37

LA YORKSHIRE—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA—*Fin.*

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Responsabilité.	Bétail.	Glaces.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	57,036 45	23,455 05	8,308 33	21,654 59
Pris en 1920—nouveaux	.....	.....	.....	.....
renouvelés	136,565 02	48,219 81	19,922 00	42,581 18
Totaux	193,601 47	71,674 86	28,230 33	64,235 77
A déduire ceux qui ont pris fin	150,799 04	46,422 68	9,585 70	27,484 10
Montant brut en vigueur, fin de 1920	42,801 53	25,252 18	18,644 63	36,751 67
Moins les réassurances	20,802 23	.....	360 46	86 34
Montant net en vigueur à la fin de 1920	21,999 30	25,252 18	18,284 17	36,665 33

CÉDULE B.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Dom. du Canada, effets enregistrés, 1930–50, 3½ p. 100	$ 72,513 33	$ 55,835 00
Dom. du Canada, obligations, 1920–1925, 4½ p. 100	42,340 00	41,069 00
Dom. du Canada, emp. de guerre du, 1931, 5 p. 100	32,500 00	32,175 00
Dom. du Canada, emp. de guerre du, 1937, 5 p. 100	45,000 00	43,200 00
Dom. du Canada, emp. de la Victoire, 1923, 5½ p. 100	122,500 00	122,500 00
Prov. du Mantioba (réseau de téléphone et télégraphe), 1947, 4 p. 100	25,000 00	20,500 00
Emprunt de guerre britannique, 1929–1947, 5 p. 100	85,486 65	84,257 18
Stock indien, 1948, 3 p. 100	24,333 33	14,113 00
Cités—		
Fort-William, 1928, 5 p. 100	14,250 00	13,537 00
Fort-William (hôpital), 1928, 5 p. 100	18,000 00	17,100 00
Fort-William, 1938, 5 p. 100	6,000 00	5,580 00
Kamloops, 1936, 5 p. 100	20,000 00	17,600 00
Port-Arthur, 1940, 4½ p. 100	24,333 33	21,170 00
Regina, 1939, 4½ p. 100	24,333 33	20,927 00
Ecole—		
Montréal, C. R., 1948, 4 p. 100	22,000 00	18,260 00
Chemins de fer—		
Déb. de la Alberta and Great Waterways Railway Co., 1ère hypot., (gar. par la prov. d'Alberta), 1959, 5 p. 100	35,000 00	30,450 00
Can. Nor. Ry., 1ère hyp. (gar. par la prov. du Manitoba), 1929, 4 p. 100	24,333 33	20,927 00
New Brunswick Coal and Ry. Co., 1ère hyp., (gar. par la prov. du N.-B.), 1953, 4 p. 100	26,000 00	20,540 00
Divers—		
Can. Perm. Mortgage Corp., 1921, 4¾ p. 100	58,000 00	58,000 00
Total, déposé au crédit du receveur général	$ 721,923 30	$ 657,740 18

LA YORKSHIRE—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DE L'ASSURANCE-FEU.

		£	s.	d.
Fonds, incendie, au commencement de l'année:—				
Réserve pour risques non expirés	£ 296,321 0 0			
Réserve additionnelle	255,000 0 0			
		£ 551,321	0	0
Primes		841,958	1	7
Intérêt, moins la taxe sur le revenu		21,169	0	0
		£ 1,414,448	1	7

		£	s.	d.
Pertes, payées et en suspens		£ 419,827	2	8
Commissions, payée et due		71,445	4	9
Gestion et dépenses générales		260,070	4	0
Contributions aux brigades de pompiers		6,110	5	10
Créances véreuses		311	7	3
Balance reportée au compte des Profits et Pertes		60,000	0	0
Fonds, incendie, à la fin de l'année:—				
Réserve pour risques non expirés	£ 336,785 0 0			
Réserve additionnelle	259,898 17 1			
		£ 1,414,448	1	7

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

	£	s.	d.
Balance, reportée de l'année précédente	£ 101,851	16	9
Restitution	3	10	0
Intérêt, escompte, dividendes et loyers, moins £10,830 pour taxe sur le revenu	25,935	14	7
Balance du compte, assurance-vie	3,560	0	0
" assurance-feu	60,000	0	0
" maritime	75,000	0	0
" accident	52,000	0	0
	£ 318,351	1	4

	£	s.	d.
Dividendes aux actionnaires	£ 90,337	2	0
Taxe sur le revenu des profits et sur excédent de profits	50,000	0	0
Compte du change	8,733	4	2
Dépenses non portées à d'autres comptes	8,000	0	0
Reporté au fonds de la réserve générale	40,000	0	0
Reporté au fonds de retraite	15,000	0	0
Balance reportée	106,280	15	2
	£ 318,351	1	4

BILAN.

PASSIF.		£	s.	d.
Capital—167,654 actions de £5 chacune, 105 payées	£ 83,827 0 0			
Complètement payée	45,226 0 0			
		129,053	0	0
Fonds de réserve		507,552	8	7
Fonds, assurance-incendie		596,683	17	1
Fonds, assurance-maritime		1,002,755	11	5
Fonds, assurance-accidents et compte général		588,331	19	8

ACTIF.	£	s.	d.
Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni	750,812	19	8
Hypothèque sur propriétés en dehors le Royaume-Uni	528,570	14	0
Prêts et recouvrements	109,294	11	10
Prêts sur valeurs paroissiales et publiques	30,258	7	4
Prêts sur intérêts viagers	98,896	7	8
Prêts sur les polices de la compagnie selon la valeur de rachat	93,717	13	10
Prêts sur garantie personnelle	33,990	4	11
Placements	69,209	19	4

Fonds, assurance-vie et annuité				3,332,304	16	7
Fonds d'amortissement et fonds de rachat du capital				115,638	12	7
Fonds de réserve sur placements				80,000	0	0
Fonds de réserve des dividendes				20,000	0	0
Fonds de retraite et de garantie				143,970	2	2
Balance du compte des Profits et Pertes				106,270	15	2
Demandes d'indemnités admises ou signifiées mais impayées:						
Assurance-vie	19,198	2	10			
Assurance-feu	213,349	18	4			
Assurance-accidents et générale	224,030	5	2			
Assurance maritime	41,877	4	7			
				498,455	10	11
Réserve pour taxes				457,732	17	8
Primes et intérêt payés à l'avance				2,614	2	9
Dividendes non réclamés				1,986	8	5
Billets payables				12,473	2	5
Balance des comptes de réassurance avec d'autres compagnies				719,714	10	
Créanciers divers				268,588	11	
				£ 8,604,127	4	2
Passif de la Great Britain Mutual Life Assurance Society				10,130	3	6
				£ 8,614,257	7	8

Valeurs du gouvernement britannique	1,655,020	8	3
Valeurs municipales et de comté, Royaume-Uni	99,103	15	2
Valeurs du gouvernement des Indes et des colonies	388,719	14	10
Valeurs provinciales des Indes et des colonies	3,700	0	0
Valeurs municipales des Indes et des colonies	94,168	8	6
Valeurs des gouvernements étrangers	572,525	7	8
Valeurs provinciales à l'étranger	33,448	0	0
Valeurs municipales à l'étranger	102,069	5	3
Débentures de chemins de fer et autres en Angleterre et à l'étranger	678,945	6	2
Actions privilégiées et garanties de chemins de fer et autres	230,971	8	3
Actions ordinaires de chemins de fer et autres	80,139	14	10
Frais pour loyers	14,305	9	6
Loyers propriété foncières libres	19,457	0	0
Loyers propriété foncières tenues à bail	6,961	6	0
Immeubles	469,355	15	5
Intérêts viagers	6,040	0	0
Recouvrements	67,306	5	4
Dépôts fixes	18,161	9	8
Placements non autrement classés	292,170	4	8
Soldes des agents	1,067,773	5	6
Primes en suspens	37,178	10	10
Intérêts, dividendes et loyers en suspens	17,135	4	11
Dû par d'autres compagnies	205,883	5	11
Créanciers divers	168,906	10	3
Espèces: chez les banquiers et en dépôt	523,099	14	9
Billets à recevoir	3,448	16	7
Intérêt accumulé	33,081	17	4
	£ 8,604,127	4	2
Actif de la Great Britain Mutual Life Assurance Society	10,130	3	6
	£ 8,614,257	7	8

ÉTATS

FOURNIS PAR LES

Compagnies d'assurances contre les accidents, de garantie, sur glaces, sur chaudières à vapeur, contre le cambriolage, la maladie, le transport à l'intérieur

ET AUTRES

COMPAGNIES D'ASSURANCES

EXERÇANT D'AUTRES OPÉRATIONS QUE CELLES CONTRE

L'INCENDIE OU SUR LA VIE

LISTE DES COMPAGNIES

AUTORISÉES SOUS L'EMPIRE DE LA LOI DES ASSURANCES, 1917, À EXERCER L'ASSURANCE AUTRE QUE CONTRE L'INCENDIE OU SUR LA VIE, AU COURS DE L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ASSURANCES—ACCIDENTS.

Alliance Assurance Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canada Accident and Fire Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Car and General Insurance Corporation (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
Continental Casualty Company.
The Dominion Gresham Guarantee and Casualty Company.
The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Employers' Liability Assurance Corporation (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Fidelity and Casualty Company of New York.
The General Accident Assurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Globe Indemnity Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Guardian Insurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Hartford Accident and Indemnity Company.
The Imperial Guarantee and Accident Insurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Law, Union and Rock Insurance Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The London and Lancashire Guarantee and Accident Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The London Guarantee and Accident Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Loyal Protective Insurance Company.
Maryland Assurance Corporation.
Maryland Casualty Company.
Merchants Casualty Company.
The Merchants' and Employers' Guarantee and Accident Company.
The Motor Union Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The National Benefit Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The North American Accident Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Northern Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Norwich Union Fire Insurance Society (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Ocean Accident and Guarantee Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Preferred Accident Insurance Company of New York.
The Protective Association of Canada.
Railway Passengers Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Ridgely Protective Association.
The Royal Exchange Assurance. (*Voir* état contre l'incendie.)
Royal Indemnity Company.
Scottish Metropolitan Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Security Mutual Casualty Company.
The Travellers Indemnity Company, Hartford, Conn.
The Travelers Insurance Company, Hartford, Conn.
United Commercial Travelers of America, The Order of
The United States Fidelity and Guaranty Company.
The Western Casualty Company.
The Yorkshire Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)

ASSURANCE DE L'AUTOMOBILE (Y COMPRIS LES RISQUES CONTRE L'INCENDIE)

Ætna Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Alliance Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Alliance Insurance Company of Philadelphia, Pa. (*Voir* état contre l'incendie.)
American Alliance Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
American Central Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)

ASSURANCES DE L'AUTOMOBILE (Y COMPRIS LES RISQUES CONTRE L'INCENDIE)—*Suite.*

British American Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The British Crown Assurance Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
British Traders' Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canada Accident and Fire Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canada Security Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canadian Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canadian Surety Company. *Voir* (état contre l'incendie.)
Car and General Assurance Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Columbia Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Continental Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Dominion Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Eagle, Star and British Dominions Insurance Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Employers' Liability Assurance Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Equitable Fire and Marine Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Fidelity-Phenix Fire Insurance Company of New York. (*Voir* état contre l'incendie.)
Fireman's Fund Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The General Accident Assurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
General Accident, Fire and Life Assurance Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Glens Falls Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Globe and Rutgers Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Globe Indemnity Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Great American Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Guardian Insurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Hartford Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Home Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Imperial Guarantee and Accident Insurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Insurance Company of North America. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Law Union and Rock Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The London Assurance. (*Voir* état contre l'incendie.)
The London and Lancashire Guarantee and Accident Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
London and Lancashire Fire Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The London Guarantee and Accident Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The London Mutual Fire Insurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Marine Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Merchants Marine Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Motor Union Insurance Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The National Benefit Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
National-Ben Franklin Fire Ins. Co., of Pittsburgh, Pa. (*Voir* état contre l'incendie.)
National Fire Insurance Company of Hartford. (*Voir* état contre l'incendie.)
National Union Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Newark Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
New Jersey Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Niagara Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The North American Accident Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Northern Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Northwestern Mutual Fire Association. (*Voir* état contre l'incendie.)
Northwestern National Insurance Company of Milwaukee. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Norwich Union Fire Insurance Society (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Occidental Fire Insurance Company (*Voir* état contre l'incendie.)
The Ocean Accident and Guarantee Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Pacific Marine Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Phœnix Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Providence Washington Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Queen Insurance Company of America. (*Voir* état contre l'incendie.)
Railway Passengers Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Royal Exchange Assurance. (*Voir* état contre l'incendie.)
St. Paul Fire and Marine-Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Scottish Metropolitan Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Scottish Union and National Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Springfield Fire and Marine Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Traders and General Insurance Association (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Union Assurance Society (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)

ASSURANCES DE L'AUTOMOBILE (Y COMPRIS LES RISQUES CONTRE L'INCENDIE)—*Fin.*

Union Insurance Society of Canton (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Union Marine Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
United States Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Western Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Yorkshire Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)

ASSURANCES DE L'AUTOMOBILE (NON COMPRIS LES RISQUES CONTRE L'INCENDIE.)

Alliance Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
British America Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The British Crown Assurance Corporation, Limited. (*Voir* état contre l'incendie.)
British Traders' Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canada Accident and Fire Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canada Security Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canadian Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canadian Surety Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Car and General Assurance Corporation (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
Columbia Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Continental Casualty Company.
The Continental Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Dominion Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Dominion Gresham Guarantee and Casualty Company.
The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Eagle, Star and British Dominions Insurance Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Employers' Liability Assurance Corporation (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
Equitable Fire and Marine Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Fidelity and Casualty Company of New York.
The General Accident Assurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
General Accident Fire and Life Assurance Corporation (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The General Animals Insurance Company of Canada.
Glens Falls Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Globe and Rutgers Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Globe Indemnity Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Great American Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Guardian Insurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Hartford Accident and Indemnity Company.
The Imperial Guarantee and Accident Insurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Insurance Company of North America. (*Voir* état contre l'incendie.)
The London and Lancashire Guarantee and Accident Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The London Guarantee and Accident Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Maryland Casualty Company.
The Merchants' and Employers' Guarantee and Accident Company.
The National Benefit Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The North American Accident Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Northern Assurance Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Norwich Union Fire Insurance Society (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Ocean Accident and Guarantee Corporation (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Phœnix Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Preferred Accident Insurance Company of New York.
Providence Washington Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Queen Insurance Company of America. (*Voir* état contre l'incendie.)
Railway Passengers Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Royal Exchange Assurance. (*Voir* état contre l'incendie.)
Royal Indemnity Company.
Scottish Metropolitan Assurance Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Scottish Union and National Iusurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Traders and General Insurance Association (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Travelers Indemnity Company, Hartford, Conn.
Union Insurance Society of Canton, Limited. (*Voir* état contre l'incendie.)
The United States Fidelity and Guaranty Company.
The Yorkshire Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)

ASSURANCE CONTRE LE CAMBRIOLAGE.

Alliance Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
American Surety Company of New York.
The Canada Accident and Fire Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canadian Surety Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Dominion Gresham Guarantee and Casualty Company.
The Dominion of Canada Guaranty and Accident Company Insurance. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Employers' Liability Assurance Corporation (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Fidelity and Casulaty Company of New Tork.
The General Accident Assurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Globe Indemnity Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Guardian Insurance Company fo Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Hartford Accident and Indemnity Company.
The Home insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Imperial Guarantee and Accident.
Insurance Co. of Canada. (*Voir* état contre l'incendie).
The Law, Union and Rock Insurance Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The London Guarantee and Accident Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
Maryland Casualty Company.
National Surety Company.
The North American Accident Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Northern Assurance Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Ocean Accident and Guarantee Corporation (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
Railway Passengers Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Royal Indemnity Company.
American Central Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Scottish Metropolitan Assurance Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Travelers Indemnity Company, Hartford, Conn.
The United States Fidelity and Guaranty Company.

ASSURANCE CONTRE LES EXPLOSIONS.

The Continental Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Employers' Liability Assurance Corporation (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
Equitable Fire and Marine Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Fidelity-Phenix Fire Insurance Company of New York. (*Voir* état contre l'incendie.)
Glens Falls Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Globe and Rutgers Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Great American Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Hartford Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Home Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Insurance Company of North America. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Liverpool-Manitoba Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The London and Lancashire Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
National Fire Insurance Company of Hartford. (*Voir* état contre l'incendie.)
Niagara Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Providence Washington Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Scottish Union and National Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
United States Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Westchester Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Western Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)

ASSURANCES CONTRE LES FAUX.

The Canadian Surety Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Globe Indemnity Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
National Surety Company.
The United States Fidelity and Guaranty Company.

ASSURANCES DE GARANTIE.

Alliance Assurance Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
American Surety Company of New York.
The Canada Accident and Fire Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canadian Surety Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Dominion Gresham Guarantee and Casualty Company.

ASSURANCES DE GARANTIE—*Fin.*

The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Employers' Liability Assurance Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The General Accident Assurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Globe Indemnity Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Grain Insurance and Guarantee Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Guarantee Company of North America.
The Guardian Insurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Hartford Accident and Indemnity Company.
The Imperial Guarantee and Accident Insurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
International Fidelity Insurance Company.
The London and Lancashire Guarantee and Accident Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The London Guarantee and Accident Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
Maryland Casualty Company.
National Surety Company.
The Northern Assurance Company (Limited). (*Voir* état contre l'incendie.)
The Ocean Accident and Guarantee Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Railway Passengers Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Royal Indemnity Company.
The Scottish Metropolitan Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The United States Fidelity and Guaranty Company.

ASSURANCES CONTRE LA GRÊLE.

The Acadia Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Alliance Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
British America Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The British Crown Assurance Corp. (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
British Traders' Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canada Security Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Canadian Indemnity Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Car and General Assurance Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Connecticut Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Continental Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Dominion Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Eagle, Star and British Dominions Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Employers' Liability Assurance Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Excess Insurance Company, Limited.
Federal Insurance Company.
Fidelity-Phenix Fire Insurance Company of New York. (*Voir* état contre l'incendie.)
The General Accident Assurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
General Accident Fire and Life Assurance Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Glens Falls Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Great American Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Hartford Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Home Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
London Guarantee and Accident Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Merchants Fire Assurance Corporation of New York. (*Voir* état contre l'incendie.)
The National Benefit Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Phœnix Insurance Company, Hartford, Conn. (*Voir* état contre l'incendie.)
Union Insurance Society of Canton (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Westchester Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)

ASSURANCE SUR LE TRANSPORT À L'INTÉRIEUR.

Ætna Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Alliance Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The American and Foreign Marine Insurance Company.
British America Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The British and Foreign Marine Insurance Company (Limited.)
Columbia Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Dominion Gresham Guarantee and Casualty Company.

ASSURANCE SUR LE TRANSPORT À L'INTÉRIEUR—*Fin.*

Fireman's Fund Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Glens Falls Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Globe and Rutgers Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Globe Indemnity Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Great American Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Hartford Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Insurance Company of North America. (*Voir* état contre l'incendie.)
The London Assurance. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Marine Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
National Fire Insurance Company of Hartford. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Ocean Marine Insurance Company (Limited.)
The Pacific Marine Iusurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Queen Insurance Company of America. (*Voir* état contre l'incendie.)
St. Paul Fire and Marine Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Union Assurance Society (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Union Insurance Society of Canton (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Union Marine Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Western Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)

ASSURANCES DE BÉTAIL.

The General Animals Company of Canada.
Hartford Accident and Indemnity Company.
Hartford Live Stock Insurance Company.
The Yorkshire Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)

ASSURANCES SUR GLACES.

Alliance Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canada Accident and Fire Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Canadian Surety Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Casualty Company of Canada.
Dominion Gresham Guarantee and Casualty Company.
The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Employers' Liability Assurance Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Fidelity and Casualty Company of New York.
The General Animals Insurance Company of Canada.
The Guardian Insurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Hartford Accident and Indemnity Company.
The Imperial Guarantee and Accident Insurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Law, Union and Rock Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Lloyds Plate Glass Insurance Company of New York.
The London and Lancashire Guarantee and Accident Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Maryland Casualty Company.
The Merchants' and Employers' Guarantee and Accident Company.
The Mount Royal Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The National Provincial Plate Glass and General Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The New York Plate Glass Insurance Company.
The North American Accident Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Northern Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Norwich Union Fire Insurance Society (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Ocean Accident and Guarantee Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Railway Passengers Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Travelers Indemnity Company, Hartford, Conn.
The United States Fidelity and Guaranty Company.
The Yorkshire Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)

ASSURANCES CONTRE LA MALADIE.

Alliance Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Alliance Nationale. (*Voir* état de l'assurance-vie, vol. II.)
Artisans, Canadiens-Français, La Société des. (*Voir* état de l'assurance-vie, vol. II.)

ASSURANCES CONTRE LA MALADIE—*Fin.*

The Canada Accident and Fire Assurance Company. (*Voir* état des assurances contre l'incendie.)
The Canadian Order of the Workman of the World. (*Voir* état de l'assurance-vie, vol. II.)
Car and General Insurance Corporation (Limited.) (*Voir* état de l'assurance-vie, vol. II.)
Catholic Mutual Benefit Association of Canada, The Grand Council of the. (*Voir* état de l'assurance-vie, vol. II.)
Continental Casualty Company.
The Dominion Gresham Guarantee and Casualty Company.
The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Employers' Liability Assurance Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Fidelity and Casualty Company of New York.
The General Accident Assurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Globe Indemnity Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Guardian Insurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
Hartford Accident and Indemnity Company.
The Imperial Guarantee and Accident Insurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Independent Order of Foresters. (*Voir* état de l'assurance-vie, vol. II.)
The Law, Union and Rock Insurance Company (Limited). (*Voir* état des assurances contre l'incendie.)
The London and Lancashire Guarantee and Accident Company of Canada.(*Voir* état contre l'incendie.)
The London Guarantee and Accident Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Loyal Protective Insurance Company.
Maryland Assurance Corporation.
Maryland Casualty Company.
Merchants Casualty Company.
The Merchants' and Employers' Guarantee and Accident Company.
The National Benefit Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The North America Accident Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Northern Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Norwich Union Fire Insurance Society (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Ocean Accident and Guarantee Corporation (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Preferred Accident Insurance Company of New York.
The Protective Association of Canada.
Railway Passengers Assurance Company.
The Ridgely Protective Association.
The Royal Exchange Assurance. (*Voir* état contre l'incendie, vol. II.)
The Royal Guardians. (*Voir* état de l'assurance-vie. vol, II.)
Royal Indemnity Company.
Scottish Metropolitan Assurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Subsidiary High Court of the Ancient Order of Foresters in the Dominion of Canada. (*Voir* état de l'assurance-vie, vol. II.)
The Travelers Indemnity Company, Hartford, Conn.
The United States Fidelity and Guaranty Company.
The Western Casualty Company.
The Yorkshire Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)

ASSURANCES CONTRE LE COULAGE DES ARROSOIRS.

Ætna Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
American Lloyds, Underwriters at. (*Voir* état contre l'incendie.)
The British and Foreign Marine Insurance Company (Limited.)
The Eagle, Star and British Dominions Insurance Company (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
Glens Falls Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Great American Insurance Company. (*Voir* état contre l'inecndie.)
Hartford Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Home Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Maryland Casualty Company.
National Fire Insurance Company of Hartford. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Scottish Union and National Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Springfield Fire and Marine Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)

ASSURANCE DES CHAUDIÈRES À VAPEUR.

The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada.
The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Employers' Liability Assurance Corp. (Limited.) (*Voir* état contre l'incendie.)
The Fidelity and Casualty Company of New York.
The General Accident Assurance Company of Canada. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Hartford Steam Boiler Inspection and Insurance Company.
Maryland Casualty Company.
Royal Indemnity Company.
The Travelers Indemnity Company, Hartford, Conn.
The United States Fidelity and Guaranty Company.

ASSURANCES DES TITRES.

Chartered Trust and Executor Company.

ASSURANCES CONTRE LE VENT.

Ætna Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
American Central Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Continental Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Fidelity-Phenix Fire Insurance Company of New York. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Girard Fire and Marine Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Glens Falls Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Great American Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Hartford Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Home Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Insurance Company of the State of Pa. (*Voir* état contre l'incendie.)
National Fire Insurance Company of Hartford. (*Voir* état contre l'incendie.)
National Union Fire Insurance Company of Pittsburg, Pa. (*Voir* état contre l'incendie.)
Niagara Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Northwestern National Insurance Company of Milwaukee, Wis. (*Voir* état contre l'incendie.)
St. Paul Fire and Marine Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Scottish Union and National Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
Springfield Fire and Marine Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
United States Fire Insurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)
The Western Assurance Company. (*Voir* état contre l'incendie.)

L'ABEILLE.

THE BEE HAIL INSURANCE COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, O. MORTIER—Secrétaire, G. COQUILLON—Siège social, Londres, Angleterre—Principal agent canadien, J. E. CLÉMENT—Bureau principal au Canada, Montréal, Qué.

(Constituée en corporation, 1906. Opérations commencées en Canada le 19 avril 1920.)

CAPITAL.

Montant sur capital social autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 800 00

ACTIF AU CANADA.

Destiné à la protection exclusive des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général:

Gouvernements—	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Rentes françaises, 4 p. 100	$ 159,225 00	$ 114,642 00	
Rentes françaises, 5 p. 100	42,460 00	36,091 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 201,685 00	$ 150,733 00	
Reporté au cours du marché			$ 150,733 00

Autre actif canadien.

En caisse, banque Royale du Canada, Montréal	27,653 98
Tout autre actif inscrit au grand livre	300 00
Total de l'actif canadien	$ 178,686 98

PASSIF AU CANADA.

Honoraires de priseur	$ 59 23
Taxes dues et courantes	1,819 91
Total du passif au Canada	$ 1,879 14

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces, pour primes	$ 164,988 96	
A déduire, réassurances, $26,880.61; primes retournées, $1,619.07	28,499 68	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 136,489 28
Total des recettes au Canada		$ 136,489 28

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant net payé pour réclamations au cours de l'année	$ 84,386 37	
A déduire, réassurances	9,324 07	
Montant total net payé en réclamations		$75,062 30
Commission ou courtage		41,155 56
Taxes		2,414 00
Honoraires, directeurs		75 00
Divers: annonces, $204.00; frais, agents, $231.62; agences, fournitures, $784.50; frais de change, banques, $40.94; dépenses générales, $38,00; impressions et papeterie, $1,904.38; conseils d'assureurs, associations, tarifaires, etc., $95.14		3,298 58
Total des déboursés au Canada		$ 122,005 44

L'ABEILLE—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Grêle. Primes.
	$ c.
Pris en 1920, nouveaux	164,988 96
A déduire ceux qui ont pris fin	164,988 96

L'ABEILLE—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

	Frs		Frs		Frs
Sol le le 31 décembre 1919..	119,575 25	Pertes et frais de règlement			9,352,980 92
Défalcation, le 31 décembre 1919 de réserve pour commissions sur arrérages de primes, risques courants, comptes bâtonnés, polices annulées, divers, et toutes choses imprévues	1,100,000 00	Commissions			2,505,618 05
Primes, 1920 (les timbres honoraires et inscription compris)	16,052,661 11	Frais d'agence et d'inspection			120,407 01
Recettes, divers	218,015 04	Polices annulées et réassurances			1,088,834 90
Intérêts sur placements.....etc	420,012 18	Impôts et droits			744,770 53
		Salaires, gages, allocations et gratifications			658,828 39
		Loyers, frais d'installation et d'entretien, etc			50,394 86
		Frais d'administration			200,401 28
		Réserve pour commissions sur arrérages de primes, risque courants comptes bâtonnés, polices annulées, divers et toutes choses imprévues			1,225,000 00
			Frs		
		Solde, 1919	119,575 25		
		Bénéfices d'assurances, 1920	1,423,440 21		
		Intérêt sur placements, etc	420,012 18		
					1,963,027 64
Total	$ 17,910,263 58	Total			$17,910,263 58

BILAN.

	Frs		Frs
Valeurs	8,943,987 16	Capital	4,000,000 00
En banque	21,573 95	Réserve statutaire	2,000,000 00
Banque de France et autres	916,152 51	Réserve, indemnités non présentées	1,000,000 00
Soldes d'agents	3,440,411 06	Réserve, placements	1,300,000 00
Autres dettes	364,732 78	Pertes indéfinies	250,000 00
		Réserve, commissions, etc	1,225,000 00
		Créanciers divers	1,558,890 86
		Montant dû, pour timbres, etc	314,913 96
		Dividendes dus et impayés	75,025 00
		Solde, profits et pertes	1,963,027 64
Total	$13,686,857 46	Total	$13,686,857 46

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE *AMERICAN AND FOREIGN MARINE.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, W. L. H. SIMPSON—Secrétaire, JOHN E. HOFFMAN—Siège social, Cotton Exchange Building, N.-Y.—Agent en chef au Canada, ROBERT J. DALE—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Organisée et constituée en corporation en décembre 1896. Opérations commencées en Canada, 1er janvier 1904.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 300,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 26,000 00	$ 26,000 00	
Reporté au cours du marché			$ 26,000 00

Autre actif au Canada.

En caisse au bureau principal au Canada	2,481 11
Intérêt accumulé	238 33
Total de l'actif au Canada	$ 28,719 44

PASSIF AU CANADA.

Réserve des primes en cours, $46.53; reportée à 80 pour 100	$ 37 22
Taxes dues et accumulées	4,077 53
Total du passif au Canada	$ 4,114 75

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 42,749 52	
A déduire les réassurances, $10,714.91; primes retournées, $755.62	11,470 53	
Recettes nettes en espèces pour ces primes		$ 31,278 99
Intérêt perçu		1,430 00
Total des recettes au Canada		$ 32,708 99

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités des années précédentes:		
Indemnités des années précédentes	$ 27 69	
Indemnités présentées au cours de l'année	$ 394 17	
A déduire, objets sauvés et conservés	28 75	
Montant net payé en indemnités	$ 365 42	
Total net payé en réclamations		$ 393 11
Commission ou courtage		4,768 75
Taxes		693 04
Divers, savoir: impression et papeterie		377 22
Total des déboursés au Canada		$ 6,232 12

THE AMERICAN AND FOREIGN MARINE—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Transport à l'intérieur. Primes. $ c.
Montant brut des polices en vigueur le 31 décembre 1919	243 50
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	42,749 52
Total	42,993 02
A déduire ceux qui ont pris fin	42,899 96
Montant brut et net en vigueur à la fin de 1920	93 06

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Total des recettes pour primes	$ 834,526 17
Total des recettes en intérêt et dividendes	112,479 46
Différence du change	5,307 91
Augmentation brute, par règlement, dans la valeur des obligations aux livres	2,792 28
Total des recettes	$ 955,105 82

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 380,947 55
Frais de remaniement et règlements des indemnités	16,309 71
Payé aux actionnaires en intérêt ou dividendes	60,000 00
Commission ou courtage	108,803 36
Appointements, rétributions et tous les autres frais des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au bureau principal	4,060 00
Loyers	985 00
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et honoraires de la division des assurances	24,659 45
Taxes fédérales	26,081 06
Dinimution brute dans la valeur des obligations portée aux livres	1,402 90
Inspections et examens, y compris bureau des assureurs et associations des taux	1,304 43
Autres déboursés	6,735 99
Total des déboursés	$ 631,289 45

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Valeur au grand livre des obligations et des actions	$ 2,645,178 84
Dépôts aux banques et dans des compagnies de fiducie	37,047 24
Soldes des agents	47,008 22
Total selon le grand livre	$ 2,729, 44 20

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Dû par d'autres compagnies pour réassurances sur indemnités payées	34,754 43
Intérêt accumulé	22,759 09
Actif brut	$ 2,786,757 72
A déduire l'actif non admis	280,448 12
Total de l'actif admis	$ 2,506,309 60

THE AMERICAN AND FOREIGN MARINE—*Fin.*

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 151,267 77
Total des primes non acquises	148,981 82
Taxes fédérales d'Etat, de comté et autres dues ou accumulées	92,078 82
Appointements, loyers, dépenses, billets, comptes, honoraires, etc., dus et accumulés	1,000 00
Total du passif, à l'exception du capital	$ 393,328 41
Capital versé en espèces	300,000 00
Excédent sur le passif entier	1,812,981 19
Total du passif	$ 2,506,309 60

RISQUES ET PRIMES.

RISQUES MARITIMES ET DES TRANSPORTS À L'INTÉRIEUR.

Montant souscrit ou renouvelé durant l'année	$ 4,251,303,125 00
Primes sur ces risques	1,913,949 56
Montant acquis durant l'année	4,225,489,677 00
Primes sur ces risques	1,842,370 46
Montant net en vigueur le 31 décembre 1919	66,368,867 00
Primes sur ces risques	197,907 75

AMERICAN SURETY COMPANY OF NEW YORK.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, F. W. LAFRENTZ—Secrétaire, CHARLES W. GOETCHINS—Siège social, 100 Broadway, New-York,—Agent en chef au Canada, W. H. HALL—Bureau principal au Canada, 26, rue Wellington, E., Toronto, Ont.

(Constituée en corporation le 14 avril 1884. Opérations commencées au Canada en juillet 1887.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 5,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Canadian Northern Railway, Terminus Winnipeg (gar. par la prov. du Manitoba), 1939, 4 p. 100	$ 100,000 00	$ 82,000 00
Prov. Ontario, 1935, 6 p. 100	15,000 00	14,550 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 115,000 00	$ 96,550 00

Reporté au cours du marché		$ 96,550 00

Autre actif au Canada.

En caisse dans la Imperial Bank of Canada		5,399 95
Intérêt accumulé		2,075 00
Soldes des agents et primes non encaissées, savoir: cambriolage	$ 755 63	
Garantie	335 30	
Total		1,090 93
Total de l'actif au Canada		$ 105,115 88

PASSIF AU CANADA.

Montant net d'indemnités, cambriolage, non réglées	$ 1,230 00	
Montant net d'indemnités, garanties non établies	32,304 00	
Montant total net d'indemnités impayées		$ 33,534 03
Réserve des primes non acquises, cambriolage, $2,533.78; garantie, $14,976.98; total, $22,510.76; portée à 80 p. 100		18,008 61
Taxes dues et accumulées		159 14
Total du passif au Canada		$ 51,701 78

RECETTES AU CANADA.

	Cambriolage.	Garanties.
Recettes en espèces pour primes	$ 15,049 40	$ 66,417 74
A déduire les réassurances		$ 8,237 29
A déduire les primes retournées	917 83	4,077 98
Total des déductions		$ 12,315 27
Total des recettes nettes pour primes	$ 14,131 57	$ 54,102 47

Total des recettes nettes pour primes	$ 68,234 04
Reçu en intérêt sur placements	4,000 00
Total des recettes au Canada	$ 72,234 04

AMERICAN SURETY—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

—	Cambriolage.	Garanties.
	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités durant les années précédentes	272 50	669 61
A déduire les effets sauvés et conservés	.....	987 08
Montant net payé pour ces indemnités	.....	−318 07
Montant payé en indemnités durant l'année	704 90	13,265 42
A déduire les effets sauvés et conservés	.....	7,640 74
Montant net payé en indemnités		5,264 68
Total net payé pour ces indemnités	977 40	5,306 61

Total net payé pour indemnités	$ 6,284 01
Commission	6,390 26
Taxes	1,021 51
Salaires des agents, généraux et spéciaux	1,210 00
Divers: Frais d'impression et de papeterie, $68.15; frais de règlements, $3,730.67	3,798 82
Total des déboursés au Canada	$ 18,704 60

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

—	Cambriolage.	Garantie.
	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.
Risques en vig., fin de 1919	3,003 15	64,074 68
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	14,690 34	61,746 16
Total	17,693 49	125,820 84
A déduire ceux qui ont pris fin	3,702 21	96,740 53
Montant brut et net en vig. au 31 déc. 1920	13,991 28	29,080 31

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles au grand livre	$ 6,136,296 70
Valeur, au grand livre, des obligations et actions possédées par la compagnie	5,564,541 35
En caisse et dépôts en banques, dépôts dans des compagnies de fiducie	1,197,599 81
Primes brutes en voie de perception	1,631,196 14
Réassurances à recouvrir	64,613 70
Régie des réassurances	37,201 46
Total de l'actif	$14,631,449 16

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt accumulé	39,605 96
Loyers dus et accumulés	1,412 51
Actif brut	$14,672,467 63
A déduire l'actif refusé	659,564 25
Total de l'actif admis	$14,012,903 38

AMERICAN SURETY—*Fin.*

PASSIF.

Montant des indemnités non payées	$ 2,112,118 07
Total des primes non acquises	4,910,980 01
Dépenses de remaniements au sujet des indemnités non payées	27,500 00
Commission, courtage, etc., dus ou devant être dus aux agents ou courtiers	186,669 64
Appointements, dépenses, etc., dus ou accumulés	148,048 95
Taxes fédérales, d'Etat et autres, dues et accumulées (estimation)	142,774 30
Réassurances dues	80,044 43
Primes payées à l'avance	95,600 02
Taxe sur le revenu de l'Etat de New-York, retenue	902 38
Total du passif, excepté capital versé	$ 7,704,597 80
Capital-actions versé	5,000,000 00
Excédent du capital sur tout le passif	1,308,305 58
Total du passif	$14,012,903 38

RECETTES.

Recettes nettes en primes	$ 7,004,015 72
Recettes en intérêt et dividendes	358,350 22
Reçu pour loyers	302,855 38
Profit brut pour la vente d'obligations ou arrivées à terme	8,562 32
Toutes autres recettes	444 24
Total des recettes	$ 7,674,227 88

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 1,219,078 65
Enquête et règlement des indemnités	200,201 66
Dividendes payés aux actionnaires	500,000 00
Commission ou courtage	1,002,250 55
Appointements, frais de voyage et autres des agents, non compris dans les comptes de commission	1,292,178 73
Appointements, émoluments et toutes autres remunérations des officiers, directeurs fiduciaires et employés au siège social	851,278 28
Taxes sur immeubles et taxes d'eau	101,911 40
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et honoraires du département des assurances	146,171 18
Toutes autres autorisations, honoraires et taxes	5,599 42
Loyers	162,707 71
Réparations et dépenses (autres que les taxes) sur immeubles	133,425 06
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme des actions et obligations	460,900 03
Taxes fédérales	88,622 93
Tous autres déboursés	257,817 03
Total des déboursés	$ 6,422,142 63

ÉTATS DES PRIMES.

	Risques de cautionnement.	Risques de garantie.	Risques de Cambriolage. et vol.
Primes sur les risques souscrits ou renouv. durant l'exercice	$ 4,691,343 48	$ 5,004,535 93	$ 1,112,644 86
Primes sur les risques expirés et arrivés à terme	4,046,243 99	3,878,884 64	467,701 45
Primes sur polices en vigueur à la fin de l'exercice	3,454,959 76	4,867,416 38	1,033,857 12

COMPAGNIE D'INSPECTION ET D'ASSURANCE DES CHAUDIÈRES À VAPEUR DU CANADA.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, et gérant H. N. ROBERTS—Vice-président, J. K. L. STARR, C.R.—Secrétaire, J. P. BYRNE—Siège social, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation le 8 avril 1875 par 38 Vic., chap. 95; modifié en 1882 par Vic., chap. 102, et en 1889, par 52 Vic., chap. 97, et en 1892, par 55-56 Vic., chap. 68. Opérations commencées au Canada le 9 octobre 1875.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé	$ 500,000 00
Montant du capital-social souscrit et versé	100,100 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Montant garanti par prêts sur immeubles, par obligations ou hypothèques, premiers privilèges		$ 5,000 00
Valeur au livre des obligations et débentures possédées par la compagnie. (*Pour les détails, voir cédule B*)		369,594 76
Valeur au livre des actions possédées par la compagnie. (*Pour les détails, voir cédule C*)		45,026 32
En caisse au siège social et succursales		2,990 42
Dépôts aux banques:—		
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Toronto	$ 12,083 97	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Montréal	1,835 04	
Total des dépôts aux banques		13,919 01
Total de l'actif selon le grand livre		$ 436,530 51
A déduire la valeur en cours des obligations, débentures et actions de la valeur aux livres		16,943 28
		$ 419,587 23

AUTRE ACTIF.

Intérêts accumulés	5,261 33
Services extraordinaires d'ingénieurs	78 50
Balances des agents et primes non perçues ($933.49 sur transactions avant 1er oct. 1920)	17,021 08
Total de l'actif	$ 441,948 14

PASSIF.

Réserve des primes non acquises, $193,035.16; reportée à 80 p. 100	$ 154,428 13
Taxes dues et accumulées	1,466 75
Primes de réassurances	232 39
Total du passif, à l'exclusion du capital	$ 156,127 27
Excédent de l'actif sur le passif	$ 285,820 87
Capital-social versé	100,100 00
Excédent en sus de tous passifs et du capital	$ 185,720 87

CHAUDIÈRES À VAPEUR—*Suite.*

RECETTES.

Recettes brutes en espèces en primes	$ 173,561 25	
A déduire les réassurances, $12,667.75; et les primes retournées, $27,971.35	40,639 10	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 132,922 15
Recettes pour intérêt sur placements et dividendes nets sur actions		19,550 00
Recettes de toutes autres sources		563 80
Bénéfices, vente de valeurs		15 00
Total des recettes		$ 153,050 95

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités durant l'année	$ 5,135 20
Commission ou courtage	15,902 18
Taxes	5,909 78
Appointements, $10,833.29; salaires des agents, $2,287.50; hon. des directeurs, $225; frais de déplacements: fonctionnaires, $1,084.12; agents, $385.76; salaires, employés de succursale, $1,882.75; salaires, personnel, bureau-chef, $5,991.07	22,689 49
Dépenses diverses: publicité, $949.52; mobilier et garrnitures, $891.11; inspections et examens, $52,959.35; poste, télég., télép. et messag., $1,303.29; loyer, $3,723; frais légaux, $193.75; impression et papeterie, $2,763.14; divers, $308.64; associations tarifaires, $100	63,191 80
Total des déboursés	$ 112,828 45

BILAN DU GRAND LIVRE.

Actif net selon le grand livre au 31 décembre 1919	$ 396,308 01
Montant des recettes	153,050 95
Total	$ 549,358 96
Montant des déboursés	112,828 45
Actif net selon le grand livre au 31 décembre 1920	$ 436,530 51

RISQUES ET PRIMES.

Risques sur chaudières à vapeur.	Nombre.	Montant.	Primes.
Montant brut des polices en vigueur, fin de 1919	2,313	$ 28,866,333	$ 326,544 57
Pris durant 1920, nouveaux et renouvelés	892	11,278 500	124,931 90
Total	3,205	$ 40,144,833	$ 451,476 47
A déduire ceux qui ont pris fin	828	8,219,500	74,894 05
Montant brut en vig. au 31 déc. 1920	2,377	$ 31,925,333	$ 376,582 42
A déduire, réassurances		300,000	4,271 55
Montant net en vigueur, le 31 déc. 1920	2,377	$ 31,625,333	$ 372,310 87

CÉDULE B.

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:

Déposées au crédit du receveur général.	Valeur nominale.	Valeur porté au livre.	Cours du marché.
Province de l'Alberta, 1924, 4½ p. 100	$ 15,000 00	$ 14,437 50	$ 14,250 00
Cités—			
Londres, 1921, 4 p. 100	6,000 00	6,000 00	5,760 00
Vancouver, 1942, 3½ p. 100	7,000 00	6,686 42	5,040 00
Vancouver, 1946, 4 p. 100	7,000 00	6,686 42	5,390 00
Westmount, 1947, 4½ p. 100	9,000 00	9,090 00	8,190 00
Villes—			
Maisonneuve, 1946, 4½ p. 100	10,000 00	9,761 97	8,300 00
Owen-Sound, 1923, 4 p. 100	4,000 00	4,013 58	3,720 00
Distrist—			
Burnaby, 1922, 5 p. 100	25,000 00	25,500 00	24,000 00
Ecoles—			
Edmonton, 1919–1938, 5 p. 100	9,000 00	9,225 15	8,460 00
Saskatoon, 1921–1940, 5 p. 100	20,000 00	20,503 74	18,400 00
Total des dépôts au crédit du receveur général	$ 112,000 00	$ 111,904 78	$ 101,510 00

CHAUDIÈRES À VAPEUR—*Fin.*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et débentures possédées par la compagnie—*Fin.*

Possédées par la compagnie.	Valeur nominale.	Valeur portée au livre.	Cours du marché.
Gouvernements—			
Dominion du Canada, emprunt de guerre, 1937, 5½ p. 100	$ 55,000 00	$ 54,314 42	$ 55,000 00
Dom. du Canada, emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00	25,000 00
Dom. du Canada (5) emprunt de la Victoire, 1933, 5½ p. 100	20,000 00	20,058 00	20,000 00
Province de l'Alberta, 1924, 4½ p. 100	15,000 00	14,437 50	14,250 00
Province d'Ontario, 1935, 6 p. 100	15,000 00	15,300 00	15,300 00
Province de la Saskatchewan, 1925, 5 p. 100	10,000 00	9,400 00	9,900 00
Cités—			
Kamloops, 1956, 5 p. 100	5,000 00	4,769 50	4,200 00
Medicine-Hat, 1932–1935, 5 p. 100	12,000 00	11,041 71	10,800 00
Moosejaw, 1921, 4½ p. 100	10,000 00	9,764 00	9,500 00
Regina, 1929, 5 p. 100	10,000 00	9,290 80	9,500 00
Strathcona, 1949, 4½ p. 100	12,000 00	11,786 40	9,600 00
Toronto, 1953, 4½ p. 100	15,000 00	13,893 75	13,800 00
Windsor, 1936, 6 p. 100	7,000 00	6,572 30	6,572 30
Windsor, 1937, 6 p. 100	10,000 00	9,369 00	9,369 00
Chemins de fer—			
Chemin de fer Canada-Southern (garantie par la Cie du chemin de fer Michigan-Central) 1962, 5 p. 100	19,000 00	20,092 50	18,240 00
Chemin de fer Can.- N.-O., (garantie par la prov. d'Alberta), 1943, 4½ p. 100	10,000 00	8,650 10	8,650 10
Divers—			
Commission hydro-électrique d'Ontario, (gar. par la prov. d'Ont.), 1957, 6 p. 100	20,000 00	13,950 00	13,950 00
Total, valeur nominale, aux livres et cours	$ 382,000 00	$ 369,594 76	$ 355,141 40

CÉDULE C.

La compagnie possède les actions suivantes:

628, «Canada Permanent Mortgage Corporation»	$ 6,280 00	$ 7,713 70	$ 10,236 40
100, «Toronto General Trusts Corporation»	10,000 00	16,362 50	19,000 00
200, « Consumers Gas Co. »	10,000 00	20,950 12	13,300 00
Total, valeur nominale, aux livres et cours	$ 26,280 00	$ 45,026 32	$ 42,536 40

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE *BRITISH AND FOREIGN MARINE* (À RESPONSABILITÉ LIMITÉE.)

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, G. B. HEYWORTH—Secrétaire, FRANK LLOYD—Siège social, Liverpool, Angleterre—Agent-chef au Canada, ROBERT J. DALE—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Organisée, 1863; constituée en corporation le 5 août 1867. Opérations commencées au Canada le 16 mai 1888.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé et souscrit	£1,340,000	$ 6,521,333 33
Montant du capital-social versé en espèces	£804,000	3,912,800 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général:

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Cités—		
Montréal, 1926, 4 p. 100	$ 112,000 00	$ 104,160 00
Montréal, stock, 1926, 4 p. 100	3,500 00	3,220 00
Montréal, stock, 1927, 4 p. 100	1,500 00	1,380 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 117,000 00	$ 108,760 00

Reporté au cours du marché	$ 108,760 00
En caisse à l'agence principale, Canada	34 19
Autre actif au Canada.	
Intérêt accumulé	780 00
Total de l'actif au Canada	$ 109,574 19

PASSIF AU CANADA.

Réserve des primes non acquises:	
Bris d'extincteurs automatiques, $855.30; reportée à 80 pour 100	$ 684 24
Taxes, fédérales, municipales et autres, dues et accumulées	2 05
Total du passif au Canada	$ 686 29

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires. Transport à l'intérieur.	Genre d'affaires. Bris d'extincteurs automatiques.	
	$ c.	$ c.	
Recettes brutes en espèces	1,166 56	1,109 60	
A déduire les primes retournées	.....	61 50	
Montant total net reçu	1,166 56	1,048 10	
Recettes nettes en primes			$ 2,214 66
Recettes en intérêt sur placements			4,680 00
Total des recettes au Canada			$ 6,894 66

THE BRITISH AND FOREIGN MARINE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Payé en indemnités, bris d'extincteurs automatiques	$ 1,965 46	
A déduire, effets sauvés et conservés	500 00	
Montant net payé en indemnités au cours de l'année		$ 1,465 46
Commission et courtage		394 55
Taxes		18 73
Divers		1 99
Total des déboursés au Canada		$ 1,880 73

BILAN DES RISQUES ET PRIMES EN CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.	
	Transports à l'intérieur.	Bris d'extincteurs automatiques.
	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	.....	368 00
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	1,166 56	1,109 60
Total	.....	1,477 60
A déduire ceux qui ont pris fin	1,166 56	260 00
Montant brut et net en vigueur, fin de 1920	.....	1,217 60

THE BRITISH AND FOREIGN MARINE—*Suite.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTES DES PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.
Solde le 31 décembre 1919	463,122 12 6
Solde du compte d'assurance, 1919	724,990 7 4
Compte de l'intérêt, 1920	125,070 16 10
	£ 1,313,183 16 8

	£ s. d.	£ s. d.
Dividende, moins taxes du revenu, payé le 1er mars 1920	58,625 0 0	
Dividende intérimaire, moins taxe du revenu, payé le 1er juillet 1920	58,625 0 0	
		117,250 0 0
Perte, vente de placement		26,294 19 6
Indemnités, etc., et commission sur profits de 1919, réglées en 1920	473,197 7 9	
Montant transféré au compte intérimaire d'assurance pour clore 1919	160,000 0 0	
		633,197 7 9
Taxe du revenu sur profits de 1919 a|c		237,936 13 3
Réserve pour compte des dividendes	58,625 0 0	
Laissant une balance nette	239,879 16 2	
		298,504 16 2
Balance reportée		£ 1,313,183 16 8

COMPTE D'ASSURANCE.

	£ s. d.
Primes de 1920, moins primes retournées, réassurances et taxes à l'étranger	1,237,913 15 7
	£ 1,237,913 15 7

	£ s. d.
Indemnités, 1920	458,186 6 2
Dépenses générales—y compris la rémunération des directeurs et des vérificateurs	156,866 4 5
Balance reportée	622,861 5 0
	£ 1,237,913 15 7

THE BRITISH AND FOREIGN MARINE—*Fin.*

BILAN.

		£	s.	d.
Capital—67,000 actions à £20 par action.... £	1,340,000			
Versé £12 par action		804,000	0	0
Fonds de réserve		1,000,000	0	0
Balance du compte des profits et pertes		298,504	16	2
Balance du compte d'assurances		622,861	5	0
Comptes indéterminés d'assurances et de réassurances		475,929	16	4
Comptes dus par la compagnie		619,305	6	4
		£ 3,820,601	3	10

	£	s.	d.
Placements	3,020,923	17	2
Timbres	2,187	9	0
Espèces en mains, dépôts aux banques et billets recevables	106,463	14	1
Intérêt et loyers accumulés, mais non reçus	47,965	18	2
Comptes dus à la compagnie	643,060	5	5
	£ 3,820,601	3	10

THE CASUALTY COMPANY OF CANADA.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, CHAS. S. BLACKWELL—Directeur-gérant, et Secrétaire A. W. EASTMURE—Siège social, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation le 19 mai 1911 par une loi du Parlement du Canada, 1-2 George V, chap. 63; modifiée en 1913 par 3-4 George V, chap. 100; modifiée en 1915 par 5 George V, chap. 62. Le 14 juin 1920, les pouvoirs de la compagnie furent étendus de manière à inclure l'assurance de l'automobile en vertu de l'article 77 de la loi des Assurances de 1917. Autorisation fédérale le 27 novembre 1915.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé	$ 500,000 00
Montant du capital souscrit	108,800 00
Montant du capital versé en espèces	47,266 73
Montant de la prime sur le capital-actions versé par les actionnaires	13,178 27

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Obligations et débentures possédées, savoir:—

Déposées au crédit du receveur général—	Valeur nominale.	Valeur portée aux livres.	Cours du marché.
Gouvernements—			
Emprunt de guerre du Canada, 1925, 5 p. 100	$ 1,000 00	$ 968 55	$ 990 00
Emprunt de guerre du Canada, 1933, 5½ p. 100	21,000 00	20,895 00	21,000 00
Emprunt de guerre du Canada, 1934, 5½ p. 100	3,000 00	3,000 00	3,000 00
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	1,000 00	1,000 00	1,000 00
Cités—			
Alberni, C.-B., 1934, 6 p. 100	1,100 00	990 00	1,012 00
Calgary, Alta., 1943, 5 p. 100	973 32	878 03	878 03
Medicine-Hat, Alta., 1942, 5 p. 100	3,000 00	2,621 10	2,621 10
New-Westminster, C.-B., 1939, 5 p. 100	1,000 00	837 40	837 40
Toronto, 1937, 6 p. 100	2,000 00	1,917 80	1,917 80
Villes—			
Barrie (gar. par comté de Simcoe), 1937-1939, 5 p. 100	3,000 00	2,756 20	2,910 00
North-Bay, 1928, 5 p. 100	1,281 07	1,161 99	1,229 83
North-Bay, 1929, 5 p. 100	2,289 13	2,066 80	2,197 56
North-Bay, 1930, 5 p. 100	1,453 59	1,306 68	1,380 91
Divers—			
Can. Northern Western Ry. (gar. prov. Alberta), 1942, 4½ p. 100	3,000 00	2,275 80	2,275 80
Total déposé au crédit du receveur général	$ 45,097 11	$ 42,675 35	$ 43,250 43
La compagnie possède:—			
Emprunt de guerre, Canada, 1922, 5½ p. 100	50 00	97 00	100 00
Emprunt de guerre, Canada, 1923, 5½ p. 100	50 00		
Total	$ 45,197 11	$ 42,772 35	$ 43,350 43

Reporté à la valeur portée aux livres	$ 42,772 35
En espèces au siège social	175 97
Dépôt à la Banque Royale du Canada, Toronto	8,137 15
Total de l'actif au grand livre	$ 51,085 47

THE CASUALTY COMPANY OF CANADA—*Suite.*

AUTRE ACTIF.

Valeur au cours du marché des obligations et débentures en excès de la valeur aux livres		$ 578 08
Intérêt accumulé		599 29
Soldes d'agents et primes à percevoir:—		
Automobile (B)	$ 192 79	
Glaces ($387.73 sur opér. antér. au 1er oct. 1920)	3,162 44	
Total		3,355 23
Mobilier de bureau		300 00
Total de l'actif		$ 55,918 07

PASSIF.

Montant net des indemnités sur glaces, non réglées	$ 3,376 81
Réserve des primes non acquises: autre (B), $714.07; glaces, $20,810.45; total, $21,524.52; reporté à 80 p. 100	17,219 62
Commission due aux agents généraux	278 40
Salaires, loyer, publicité	1,273 10
Total du passif	$ 22,147 93
Excédent de l'actif sur le passif	$ 33,770 14
Capital-actions versé	47,266 73

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.		
	Automobile (B).	Glaces.	
	$ c.	$ c.	
Montant brut reçu	1,132 31	30,602 12	
Moins réassurances		256 29	
Moins primes retournées		2,525 45	
Total, déduction		2,781 68	
Montant net reçu	1,132 31	27,820 44	

Mont. net, primes: opérations de tous genres	$ 28,952 75
Prime sur capital-actions	125 01
Encaissements, loyers	1 854 31
Toutes autres recettes	19 80
Total	$ 30,951 87
Recettes pour—Appels sur le capital	2,399 99
Relèvement du capital	19,650 00
Total des recettes	$ 53,001 86

THE CASUALTY COMPANY OF CANADA—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Indemnités.	Genre d'affaires. Automobile (B).	Genre d'affaires. Glaces.
	$ c.	$ c.
Payé en indemnités, années précédentes	.....	3,667 42
A déduire, effets conservés	.....	223 84
Paiements nets pour ces indemnités	.....	3,443 58
Payé en indemnités durant l'année	70 46	9,863 13
A déduire, effets conservés	.....	223 36
Paiement net des indemnités	.....	9,639 77
Total net, payements en indemnités	70 46	13,083 35

Total net, indemnités; opér. tous genres	$ 13,153 81
Commission et courtage	10,055 60
Taxes	883 69
Salaires, droits et frais de déplacement: honoraires d'apurateurs, $241; frais de voyage, principale agence, $17.46; compte d'organisation, $1,000	1,258 46
Dépenses divers: publicité, $145.06; mobilier et garnitures, $25; poste, télég., téléph. et messageries, $202.81; impression et papeterie, $754.89; loyers, $165; change, $2.44; divers, $574.66	1,869 86
Total des déboursés	$ 27,221 42

BILAN D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Actif net d'après le grand livre, 31 décembre 1919	$ 25,305 03
Montant des recettes en espèces	53,001 86
Total	$ 78,306 89
Montant des déboursés en espèces	27,221 42
Balance, actif net au grand livre le 31 décembre 1920	$ 51,085 47

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES.

—	Primes. Automobile (B).	Primes. Glaces.
	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur au 31 décembre 1919	1,428 14	17,498 71
Pris durant 1920, nouveaux et renouvelés	.....	32,818 39
Total	.....	50,317 10
Moins ceux qui ont pris fin	.....	13,660 89
Montant brut en vigueur au 31 décembre 1920	.....	36,656 21
A déduire les réassurances	.....	316 23
Montant net en vigueur au 31 décembre 1920	1,428 14	36,339 98

CHARTERED TRUST AND EXECUTOR COMPANY.

(Autrefois The Title and Trust Company.)

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, L'HON. W. A. CHARLTON—1er Vice-président, NOEL MARSHALL—Gérant, JOHN J. GIBSON—Siège social, 46, rue King, Ouest, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation par une loi du Parlement du Canada, 4-5 Edouard VII, chap. 162, 20 juillet 1905. Par une loi du Parlement du Canada, 5 George V, chap. 70, nom changé en celui de «Chartered Trust and Executor Company ». Autorisation fédérale accordée le 19 juillet 1907).

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit	501,300 00
Montant versé	479,937 59

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Immeubles d'après le grand livre. (*Pour les détails, voir cédule A*)	$	1,194 07
Montant garanti par hypothèques sur immeubles ou par obligation ou hypothèques, premiers privilèges		216,319 92
Montant garanti par hypothèques ou seconds privilèges sur immeubles		33,392 52
Montant des prêts garantis par actions, obligations ou autres valeurs supplémentaires rachetables. (*Pour les détails, voir cédule B*)		13,602 35
Valeurs au livre et au cours des obligations et débentures. (*Pour les détails, voir cédule C*)		144,828 89
Valeur des actions au livre selon le cours. (*Pour les détails, voir cédule D*)		35,301 12
En caisses au siège social		22,455 29
En caisse à la banque Royale du Canada, Toronto		4,477 71
En caisse, Home Bank of Canada, Toronto		1,734 33
Tout autre actif inscrit au grand livre		86,750 34
Total de l'actif	$	560,056 54
A déduire la dim. de valeur des obligations débentures et actions sur la valeur portée au livre		5,658 12
	$	554,398 42

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $3,296.12; et accumulé, $6,332.07		9,628 19
Comptes à encaisser		4,053 00
Mobilier de bureau, plans et automobile		7,334 12
Total de l'actif	$	614,333 07
A déduire l'actif non admis		26,383 00
Total net de l'actif admis	$	587,950 07

Dividendes annoncés, mais non encore distribués	$	16,797 74
Réserve en sus de placement		11,000 00
Commissions dues sur vendeurs		2,703 06
Fonds détenus en fiducie		4,469 69
Fonds garantis, détenus en fiducie		41,263 19
Total du passif	$	81,233 68
Excédent de l'actif sur le passif	$	506,716 39
Capital versé		479,937 59
Excédent de l'actif sur tout le passif et le capital	$	26,778 80

CHARTERED TRUST AND EXECUTOR COMPANY—*Suite.*

RECETTES.

Intérêt sur placements et dividendes sur actions	$ 32,843 03
Profit sur vente de valeurs	11,659 40
Total des recettes nettes des opérations de fiducie et d'immeubles	88,148 27
Loyer, voûtes de sûreté	285 50
Total	$ 132,936 20
Recettes par suite d'appels sur le capital, $7,074.99; augmentation du capital $26,000	33,074 99
Total des recettes	$ 166,011 19

DÉBOURSÉS.

Payé pour taxes et honoraires sur permis	$ 7,111 41
Dividendes payés durant l'année à 7 p. 100	32,263 84
Appointements, honoraires et dépenses de voyage: appointements au bureau principal, $56,758.71; honoraires—directeurs, $1,062.70; apurateurs, $1,375.00; frais de voyage, $48.90; dettes véreuses, $13,000	72,245 31
Dépenses diverses: publicité, $8,075.72; poste, télég., télép. et messageries, $1,711.83; impressions et papeterie, $2,163.16; loyer, $4,166.66; dépenses générales, $2,613.02; divers, $28,111.06; mobilier et fournitures, $1,041.72	36,853 17
Total des déboursés	$ 138,473 73

BILAN D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Montant de l'actif net au grand livre au 31 décembre 1919	$ 486,786 20
Recettes comme ci-dessus	166,011 19
Total	$ 652,797 39
Montant des déboursés comme ci-dessus	138,473 73
Balance, actif net au grand livre le 31 décembre 1920 ($560,056.54, moins $45,732.88, détenus en fiducie	$ 514,323 66

CÉDULE A.

	Valeur au grand livre et selon le cours.
Immeubles possédés par la compagnie, savoir:—	
Oshawa, Ont., lots 28–29, plan 158	$ 284 19
Toronto, moitié nord du lot 16, Highfield Road, plan 409 E	909 88
Total	$ 1,194 07

CÉDULE B.

Prêts sur garanties supplémentaires.	Valeur nominale.	Cours. du marché.	Somme prêtée.
36 parts Provident Land Co., stock	$ 3,600 00	$ 1,680 00	$ 1,950 00
20 parts Berwick Land Co., Ltd	2,000 00	1,600 00	
Transfert de legs de succession	1,000 00	1,000 00	300 00
Transfert de ⅛ part dans une succession	2,666 66	1,800 00	1,224 19
60 parts Wm. Davies Co., stock		3,000 00	2,140 82
25 parts Can. Locomotive Co., stock	2,500 00	2,150 00	2,240 19
16 parts Can. Bread Co., Ltd., Pref	1,600 00	1,360 00	1,019 20
Transfert d'une part de succession	3,205 06	3,205 06	2,849 62
27 parts Barrie Tan. Co., OLtd	2,700 00	4,050 00	1,369 00
10 parts Bell Telephone Co., Ltd	1,000 00	1,060 00	509 33
Total	$ 20,271 72	$ 21,205 06	$ 13,602 35

CÉDULE C.

Obligations et débentures possédées, savoir:

Déposées chez le receveur général.	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.
Cités—			
Fernie, C.-B., 1939, 5 p. 100	$ 10,000 00	$ 8,400 00	$ 8,400 00
Moosejaw, 1949, 4½ p. 100	6,000 00	4,920 00	4,920 00
Villes—			
Melville, Sask., 1952, 5 p. 100	1,000 00	820 00	820 00
Montréal (Est), 1953, 5 p. 100	4,000 00	3,560 00	3,560 00
North Battleford, 1942, 5¼ p. 100	1,000 00	870 00	870 00
Yorkson, Sask., 1941 à 1942, 5 p. 100	2,177 24	1,850 64	1,850 64

CHARTERED TRUST AND EXECUTOR COMPANY—*Fin.*

CÉDULE C—*Fin.*

Obligations et débentures possédées—*Fin.*

	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.
Village—			
West Kildonan, 1944, 5½ p. 100	1,000 00	950 00	950 00
Districts ou municipalités—			
Penticton, 1941, 5 p. 100	2,000 00	1,700 00	1,700 00
Point Grey, C.-B., 1959, 5 p. 100	6,000 00	5,100 00	5,100 00
Summerland, C.-B., 1940, 5 p. 100	4,000 00	3,440 00	3,440 00
Ecole—			
Swift Current, 1944, 6 p. 100	2,000 00	1,980 00	1,980 00
Divers—			
Com. du port de Toronto, 1953, 4½ p. 100	42,000 00	36,085 00	36,085 00
Valeurs totales déposées chez le receveur général	$ 81,177 24	$ 69,675 64	$ 69,675 64
La compagnie possède:			
Gouvernements—			
Emprunt de la Victoire, Canada, 1922, 5½ p. 100	2,000 00	1,920 00	1,920 00
Emprunt de la Victoire, Canada, 1934, 5½ p. 100	300 00	285 00	285 00
Emprunt de la Victoire, Canada, 1933, 5½ p. 100	5,800 00	5,800 00	5,800 00
Emprunt de la Victoire, Canada, 1937, 5½ p. 100	200 00	200 00	200 00
Prov. d'Alberta, 1942, 4½ p. 100	3,002 73	2,522 29	2,522 29
Prov. d'Ontario, 1928, 6 p. 100	100 00	100 00	100 00
Terre-Neuve, 1928, 6½ p. 100	200 00	206 87	206 87
Cités—			
Fort-William, Ont., 1927, 5 p. 100	6,000 00	5,760 00	5,760 00
Calgary, 1943, 5 p. 100	4,866 66	3,761 92	3,761 92
Sault-Ste-Marie, 1950, 5½ p. 100	5,000 00	4,403 00	4,403 00
Port-Arthur, Ont., 1927, 5 p. 100	1,500 00	1,425 00	1,425 00
Villes—			
New-Toronto, 1921, 6 p. 100	1,000 00	1,000 00	1,000 00
Parry-Sound, 1921, 6 p. 100	1,000 00	1,000 00	1,000 00
Red-Deer, 1929, 6 p. 100	5,000 00	4,496 85	4,496 85
Villages—			
Drumheller, 1929, 6 p. 100	500 00	455 00	455 00
Ecoles—			
St-Paul, C.R. (Saskatoon), 1922 à 1956, 5½ p. 100	1,415 88	1,347 54	1,347 54
Chemins de fer—			
Can. N. Ry. Co., Alta (act. gar.), 1942, 4½ p. 100	3,002 73	2,522 29	2,522 29
Can. N. Ry. (gar. par Manitoba), 1930, 4 p. 100	486 66	400 47	400 47
Téléphones—			
Gold-Eye, Sask., 1922–1936, 8 p. 100	1,400 00	1,434 15	1,434 15
Turnhill, Sask., 1922–1936, 8 p. 100	1,000 00	1,023 31	1,023 51
Divers—			
Canada Bread Co., Ltd., 1941, 6 p. 100	1,500 00	1,383 75	1,383 75
Howard Smith Paper Mills, Ltd., 1934, 6 p. 100	5,000 00	4,850 00	4,850 00
Riordan Pulp and Paper Co., Ltd., 6 p. 100	2,000 00	1,940 00	1,940 00
Transatlantic Steamship Co., Ltd., 1923, 6 p. 100	30,000 00	29,438 10	29,438 10
Total	$ 160,449 17	$ 144,828 89	$ 144,828 89

CÉDULE D.

Actions en possession de la compagnie:

	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours. du marché.
108 parts Provident Land Co	$ 11,880 00	$ 14,850 00	$ 11,880 00
35 parts Brazilian Traction (L.H. and P. Co.)	3,500 00	1,855 00	1,685 00
8 parts Imperial Bank	800 00	1,624 00	1,504 00
22 parts Dominion Bank	2,200 00	4,664 00	4,224 00
30 parts Canada Steamship, Pref	3,000 00	2,558 12	1,950 00
100 parts Canadian Woollens, Ltd., Pref	10,000 00	9,750 00	7,500 00
30 parts Canadian Woollens, Ltd., com	3,000 00		1,500 00
Total	$ 30,300 00	$ 35,301 12	$ 29,643 00

CONTINENTAL CASUALTY COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, H. A. B. ALEXANDER—Secrétaire, W. H. BETS—Siège social, Chicago, Ill.—Agent en chef au Canada E. T. ALEXANDER—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation en 1914. Autorisation fédérale accordée le 6 novembre 1917.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé	$ 700,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Billets du Dominion du Canada, 1929, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00	
Prov. Manitoba, 1934, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 60,000 00	$ 60,000 00	
Reporté à la valeur du cours			$60,000 00

Autre actif au Canada.

Dépôt à la Dominion Bank of Canada, Toronto		4,750 79
Tout autre actif, grand livre		7,353 01
Balances des agents et primes non perçues, savoir:		
Accidents	$ 29,438 16	
Automobile (B)	194 07	
Responsabilité	3,356 95	
Maladie	9,666 52	
Total ($42,655.70, moins commission, $10,977.52)		31,678 18
Total de l'actif au Canada		$ 103,781 98

PASSIF AU CANADA.

Chiffre net des indemnités non réglées:		
Accident ($920 accumulées avant 1920)	$ 4,500 75	
Automobile (B) non réglées	1,212 16	
Automobile (B), contestées, en litige	75 00	
Responsabilité non réglées	3,386 00	
Maladie non réglées	2,398 11	
Total		$ 11,572 02
Réserve, primes non acquises:		
Accident	$ 29,296 17	
Automobile (B)	7,344 06	
Responsabilité	2,335 28	
Maladie	17,767 34	
Total, réserve, $56,742.85; reportée à 80 pour 100		45,394 28
Taxes dues et accumulées		1,486 99
Tout autre passif		26 30
Total du passif au Canada		$ 58,479 59

CONTINENTAL CASUALTY—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires. Accidents.	Automobile (B)	Maladie	Responsabilité.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu en espèces	59 162 30	22 385 35	54 528 66	2 199 40
Moins les primes retournées	3 771 43	4 105 12	2 761 50	667 80
Montant net reçu en espèces	55 390 87	18 280 23	51 767 16	1 531 64

Montant net reçu en espèces pour primes en tous genres d'affaires	$ 126 969 90
Reçu en intérêt et dividendes sur actions, obligations, etc	29 34
De toutes autres sources	26 30
Total des recettes au Canada	$ 127 025 54

DÉBOURSÉS AU CANADA.

	Genre d'affaires. Accidents.	Automobile (sans risq. d'incendie.)	Maladie.	Responsabilité.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé pour indemnités des années précédentes	3 934 15	532 20	1 728 38	
Payé pour les indemnités de l'année	17 245 32	5 822 90	13,522 43	125 00
Montant total net payé pour ces indemnités	21,179 47	6,355 10	15,250 81	125 00

Total, paiements nets payé pour indemnités en tous genres d'affaires	$ 42,910 38
Commission et courtage	45,866 72
Taxes	4,298 10
Salaires, droits, etc.: Salaires, bureau chef, $8,117.76; autres, $11,416.52; frais de voyage, officiels, $670.82	$ 20,205 10
Dépenses diverses: dépenses générales, $5,628.48; loyers, $1,860; impression et papeterie, $2,366.52; publicité, $205.05; mobilier et fournitures, $473.10; inspections et examens, $2,148.90; frais de perception, $813.10; frais de règlements, $2,054.58; médecins, $1,028.50; poste, télég., téléph. et messageries, $1,001.42	17,579 55
Total des déboursés au Canada	$ 130,859 85

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Accidents.	Automobile (B).	Responsabilité.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919	10,125 68	9,351 98	433 78	4,406 02
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	86,334 63	20,723 50	5,384 39	63,147 29
Totaux	96,460 31	30,075 48	5,818 17	67,553 31
A déduire ceux qui ont pris fin	37,867 98	15,587 36	1,424 39	32,018 64
Montant brut et net en vigueur, fin de 1920	58,592 33	14,488 12	4,393 78	35,534 67

CONTINENTAL CASUALTY—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF NET D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles au grand livre	$ 72,162 77
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	1,921,345 00
Valeur, au grand livre, des actions et obligations possédées par la compagnie	2,506,670 07
Espèces en main, dans des compagnies de fiducie et dans les banques	267,837 17
Primes en voie de perception	2,301,445 95
Billets recevables	8,788 67
Autre actif d'après le grand livre	419,348 18
Total de l'actif d'après le grand livre	$ 7,497,590 81

ACTIF NON AU GRAND LIVRE.

Valeur selon le cours des actions et obligations au-dessus de la valeur selon le grand livre	21,832 16
Intérêt acquis	90,951 67
Actif brut	$ 7,610,374 64
A déduire l'actif non admis	280,864 97
Total de l'actif admis	$ 7,329,509 67

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 2,082,944 37
Dépenses évaluées de recherche et remaniement des indemnités impayées	6,550 00
Primes non acquises	3,177,079 32
Commission, courtage et autres dépenses dues ou à devenir dues aux agents ou aux courtiers	584,134 77
Taxes fédérales de l'Etat, et autres dues ou accumulées (évaluées)	199,096 40
Appointements, loyers, etc., dus et accumulés	8,973 55
Réserve volontaire	142,848 71
Autre passif	27,882 55
Total du passif, à l'exception du capital-actions	$ 6,229,509 67
Capital-actions payé	700,000 00
Excédent sur le capital et le passif	400,000 00
Total du passif	$ 7,329,509 67

RECETTES.

Espèces nettes reçues en primes	$ 9,755,428 14
Honoraires requis sur polices ou représentés par demandes	35,574 50
Intérêt et dividendes	146,363 07
Loyers	2,400 00
Balances des agents antérieurement biffées	472 46
Augmentation brute par remaniement des obligations selon la valeur portée au grand livre	914 59
Toutes autres recettes	162,389 04
Total des recettes	$10,103,541 80

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 3,562,991 19
Examens et remaniement des indemnités	425,028 81
Honoraires de polices retenus par les agents	35,574 50
Dividendes aux actionnaires	72,000 00
Payé aux agents pour commission ou courtage, moins montant reçu des réassurances et des primes retournées	2,313,808 51
Appointements, honoraires et toutes autres compensations des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au bureau principal	601,033 43
Appointements, frais de voyage et toutes autres dépenses des agents non payés par commission	271,161 30
Taxes de l'Etat sur primes, honoraires et permis du département des assurances	141,702 63
Loyers	50,707 06
Taxes sur immeubles	1,599 97
Taxes fédérales	92,231 77
Tous autres permis, honoraires et taxes	35,194 37
Balances des agents biffées	153 67
Diminution brute par remaniement des obligations dans la valeur selon le grand livre	181 81
Tous autres déboursés	415,333 53
Total des déboursés	$ 8,018,702 65

TABLEAU DES PRIMES.

	Accidents.	Automobile.	Maladie.
Primes sur risques souscrits, ou renouvelés durant l'année	$ 4,291,130 77	$ 656,112 46	$ 2,955,497 57
Primes sur risques qui ont pris fin durant l'année	3,649,108 30	459,532 37	2,421,209 64
Primes sur montant net en vigueur au 31 décembre 1920	2,643,594 88	415,985 26	1,319,094 47

THE DOMINION GRESHAM GUARANTEE AND CASUALTY COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, F. W. EVANS—Vice-président, WM. HANSON—Gérant général et secrétaire, ROBT. WELCH—Siège social, Montréal.

(Constituée en corporation le 26 avril 1893, par 56 Vic., chap. 78; modifiée en 1894, par 57-58 Vic., chap. 121 et en 1901, par 1 Edouard VII, chap. 95; et en 1903, par 3 Edouard VII, chap. 113; et en 1908, par 7-8 Edouard VII, chap. 102; et en 1912, par 2 Geo. V, chap. 87; et par 2 Geo. V, chap. 88; les actes qui précèdent (sauf le chapitre 87 de 1912) ont été abrogés et remplacés par les dispositions dudit chapitre 88. Le29 septembre 1918, les pouvoirs de la compagnie furent augmentés de manière à comprendre l'assurance sur glaces, en vertu des dispositions de l'article 77 de la Loi des Assurances, 1917. Opérations commencées au Canada le 6 juin 1893.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et versé	$ 200,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Montant garanti par contrat de vente de l'immeuble, actions, usine et installation du département d'électricité		$ 162,160 97
Prêts au personnel sur bons de la Victoire		576 64
Valeur au livre des obligations et débentures. (*Pour les détails, voir annexe B*)		179,693 00
En caisse au bureau principal		1,575 00
Dépôt, banque Molson, Montréal		7,672 51
Balances des agents		372 02
Total de l'actif au grand livre		$ 352,050 14
A déduire la valeur du cours au-dessous de la valeur au grand livre des obligations et débentures		18,959 49
		$ 333,090 65

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $7,471.55; courant, $1,645.53		9,117 08
Mobilier et fournitures		3,803 63
Soldes d'agents et primes à percevoir:—		
Accident ($5,740.14 avant le 1er oct. 1920)	$ 9,752 06	
Automobile (B) ($3,463.50 avant le 1er oct. 1920)	8,726 94	
Garantie ($1,104.44 avant le 1er oct. 1920)	1,872 68	
Maladie ($5,008.86 avant le 1er oct. 1920	8,254 15	
Cambriolage ($11,027.61 avant le 1er oct. 1920)	12,679 55	
Responsabilité ($1,280.57 avant le 1er oct. 1920)	3,673 58	
Glaces ($2,161.11 avant le 1er oct. 1920)	2,556 05	
Total, $47.515.01 (moins $12,235.10 commission)		35,279 91
Billets recevables possédés par la compagnie		4,515 93
Tout autre actif non au grand livre		1,000 00
Actif brut		$ 386,807 20
A déduire l'actif non admis		1,555 38
Actif net		$ 385,251 82

PASSIF.

Montant net des indemnités, établies mais impayées, accidents	$ 2,288 50	
Montant net des indemnités, établies mais impayées, maladie	3,830 43	
Montant net des indemnités, établies mais impayées, cambriolage	6,060 48	
Montant net des indemnités, établies mais impayées, responsabilité	7,630 00	
Montant net des indemnités, établies mais impayées, automobile (B)	9,877 00	
Montant net des indemnités, établies mais impayées, garantie	460 00	
Montant net des indemnités, établies mais impayées, glaces	250 00	
Total		$ 30,396 41

THE DOMINION GRESHAM—*Suite.*

PASSIF—*Fin.*

Réserve des primes non acquises:—		
Accidents	$ 16,278 24	
Garantie	2,740 40	
Maladie	17,352 03	
Cambriolage	25,155 01	
Responsabilité des patrons	8,157 40	
Automobile (B)	24,621 67	
Glaces	5,959 43	
Réserve totale, $100,264.18; reportée à 80 pour 100		80,211 34
Taxes dues et accumulées		2,000 00
Primes de réassurances dues		6,866 70
Montant d'argent emprunté		6,000 00
Dû à la Home Insurance Company		1,268 30
Taxes dues et accumulées		2,000 00
Hon., directeurs		1,000 00
Total du passif (non compris le capital-actions)		$ 129,742 75
Excédent de l'actif sur le passif		$ 255,509 07
Capital-social versé		200,000 00
Excédent de l'actif sur le passif et le capital		$ 55,509 07

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.						
	Accidents.	Automobile (B).	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Garantie.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	71,200 67	86,669 28	84,357 69	42,916 83	9,014 10	15,887 40	58,952 55
A déduire les réassurances	12,840 40	901 80	12,767 21	270 00	848 55	.....	3,597 57
Moins les primes retournées	16,448 00	25,717 68	11,387 79	5,932 93	1,078 69	5,663 95	12,809 06
Total, déduction	29,288 40	26,619 48	24,155 00	6,202 93	1,927 24	.....	16,406 63
Recettes nettes en espèces	41,912 27	60,049 80	60,202 69	36,713 90	7,086 86	10,223 45	42,545 92

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 258,734 89
Recettes nettes en espèces pour intérêt sur placement	21,880 09
Recettes de toutes sortes	1,552 18
Total des recettes	$ 282,167 16

DÉBOURSÉS.

———	Genre d'affaires.						
	Accidents.	Automobile (B).	Cambriolage.	Responsabilité.	Cautionnement.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé sur sinistres survenus les années précédentes	8,224 47	6,923 35	6,582 58	4,364 42	.....	4 00	2,114 69
Payé sur sinistres survenus durant l'année	15,064 88	27,569 90	42,539 60	13,325 59	1,455 63	3,501 83	25,215 83
Moins les effets épargnés ou sauvés	1,632 79	3,118 44	7,586 68	.....	865 18	141 50	1,595 72
Montant net payé sur ces sinistres	13,432 09	24,451 46	34,952 92	13,325 59	.....	3,360 33	23,620 11
Montant total net payé sur ces sinistres	21,656 56	31,374 81	41,535 50	17,690 01	590 45	3,364 33	25,734 80

THE DOMINION GRESHAM—*Suite.*

DÉBOURSÉS—*Fin.*.

Montant total net des indemnités payé pour tous les genres d'affaires	$ 141,946 46
Commission et courtage	64,728 58
Taxes	6,581 42
Appointements, honoraires et dépenses: Appointements des employés du bureau principal, $31,284.38; honoraires: des administrateurs, $2,000; des vérificateurs, $350; frais de voyage des directeurs, $3,083.61	36,717 99
Dépenses diverses: Annonce, $861.99; meubles et garnitures, $155.40; frais légaux, $337.85; impressions et papeterie, $6,366.51; loyers, $4,550.70; timbres, télégrammes, téléphones et messageries, $592.49; bureau des assureurs, etc., $6,979.44	19,844 38
Total des déboursés	$ 269,818 83

BILAN D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Montant de l'actif net au grand livre le 31 décembre 1919	$ 338,171 04
Montant des recettes en espèces	282,167 14
Total	$ 620,338 18
Montant des déboursés en espèces	269,818 83
Balance de l'actif net au grand livre le 31 décembre 1920	$ 350,519 45

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Accidents.	Automobile (B).	Cambriolage.	Responsabilité.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Polices en vigueur à la fin de 1919	41,999 89	40,798 30	57,221 18	8,716 51
Prises dans l'année—nouvelles	26,167 01	74,317 01	28,294 05	41,103 52
renouvelées	44,057 56	10,946 09	56,588 10	2,885 11
Total	112,224 46	126,061 40	142,103 33	52,705 14
Moins les polices éteintes	65,582 96	75,916 25	75,108 97	36,120 34
Montant brut en vigueur, fin de 1920	46,641 50	50,145 15	66,994 36	16,584 80
A déduire les réassurances	14,085 02	901 80	16,684 35	270 00
Montant net en vigueur, fin de 1920	32,556 48	49,243 35	50,310 01	16,314 80

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Cautionnement.	Glaces.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Polices en vigueur, fin de 1919	7,176 55	2,457 31	33,174 03
Prises dans l'année—Nouvelles	3,786,93	14,697 71	27,205 04
Renouvelées	4,930 24	2,885 11	31,254 90
Total	15,893 72	20,040 13	91,633 96
A déduire les polices éteintes	9,255 34	8,121 26	52,166 34
Montant brut en vigueur, fin de 1920	6,638 38	11,918 87	39,467 63
Moins les réassurances	1,157 58	Aucune.	4,763 57
Montant net en vigueur, fin de 1920	5,480 80	11,918 87	34,704 06

THE DOMINION GRESHAM—*Fin.*

CÉDULE B.

Obligations et bons possédés par la compagnie:

	Valeur nominale.	Valeur inscrite.	Cours du marché.
†Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 31,050 00	$ 30,782 38	$ 31,050 00
Cités—			
Lachine, 1952, 4½ p. 100	25,000 00	25,000 00	21,250 00
*Lethbridge, 1941, 4½ p. 100	31,500 00	31,500 00	25,515 00
*Peterborough, 1931, 3¾ p. 100	15,000 00	14,670 00	12,900 00
*Sydney, 1923, 4 p. 100	5,000 00	4,785 00	4,600 00
*Sydney, 1932-1934, 4 p. 100	15,000 00	13,988 00	12,650 00
*Sydney, 1938, 4 p. 100	5,000 00	4,619 00	4,100 00
*Trois-Rivières, Qué., 1958, 4½ p. 100	6,000 00	6,000 00	5,040 00
*Trois-Rivières, Qué. (St-Maurice, pont), 1958, 4½ p. 100	15,000 00	15,000 00	12,600 00
Trois-Rivières, 1958, 4½ p. 100	9,000 00	9,000 00	7,560 00
Comté de Haldimand, 1920 à 1929, 4 p. 100	12,036 30	11,348 62	11,248 51
Ecole—			
*Montréal, P., 1923, 4 p. 100	13,000 00	13,000 00	12,220 00
Total, valeurs nominale, au livre et vénale	$ 182,586 30	$179,693 00	$ 160,733 51

*En dépôt chez le receveur général.
†$30,000 en dépôt chez le receveur général.

THE EXCESS INSURANCE COMPANY, LIMITED.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, C. E. HEATH—Secrétaire, F. E. JOHNSTON—Siège social, Londres, Angleterre—Agents en chef au Canada, MM. ANDERSON et SHEPPARD—Bureau principal au Canada, Moosejaw, Sask.

(Organisée en 1894. Opérations commencées au Canada le 17 avril 1918.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 243,333 33

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et bons déposés chez le receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Gouvernements—			
Emprunt de guerre du Canada, 1925, 5 p. 100	$ 60,000 00	$ 59,400 00	
Actions de guerre du gouv. Britannique, 1929-1947, 5 p. 100	97,333 33	97,333 33	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 157,333 33	$ 156,733 33	
Reporté à la valeur du cours			$ 156,733 33
Autre actif au Canada.			
En caisse à la banque des Marchands, Moosejaw			5,581 09
Total de l'actif au Canada			$ 162,314 42

PASSIF AU CANADA.

Taxes dues et accumulées	$ 1,736 01
Total du passif au Canada	$ 1,736 01

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 193,076 80	
A déduire les réassurances, $18,377.77; les primes retournées, $1,097.82	19,475 59	
Recettes nettes en espèces, primes		$ 173,601 21
Reçu pour intérêt sur placements		50 00
Total des recettes		$ 173,651 21

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé pour indemnités de l'année	$ 78,548 89	
Moins les réassurances	8,888 73	
Montant total net payé pour ces indemnités		$ 69,660 16
Commission ou courtage		52,883 35
Taxes		5,526 61
Total des déboursés au Canada		$ 128,070 12

THE EXCESS—*Fin.*

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Grêle.		
	Nombre.	Montant.	Primes.
		$	$ c.
Pris en 1920, nouveaux	1,763	2,856,252 46	173,601 21
A déduire les polices éteintes	1,763	2,856,252 46	173,601 21

(*Pour l'état des opérations générales, voir l'appendice.*)

COMPAGNIE D'ASSURANCE "FEDERAL."

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, PERCY CHUBB—Secrétaire, SAMUEL W. KING—Siège social, Jersey City, N.-Y.—Agent en chef au Canada, W. J. WILCOX—Bureau principal au Canada, Winnipeg, Man.

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et payé en espèces	$ 1,000 000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et bons déposés chez le receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Empr. de la Victoire du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 50 000 00	$ 50 000 00	
Reporté au cours			$ 50 000 00
Autre actif au Canada.			
Intérêt accumulé			458 33
Total de l'actif au Canada			$ 50 458 33

PASSIF AU CANADA.

Taxes dues et accumulées	$ 3 300 00
Total de l'actif au Canada	$ 3 300 00

RECETTES AU CANADA.

Assurance-grêle.

Recettes brutes en espèces, primes	$ 134 608 02	
Moins les primes retournées, $1,095.75; réassurances, $20,273.68	21 369 43	
Recettes nettes en espèces sur ces primes		$ 113 238 59
Intérêt des banques		226 49
Total des recettes		$ 113 465 08

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Assurance-grêle.

Montant net payé en indemnités durant l'année	$ 56 554 47	
A déduire les réassurances	5 156 74	
Montant net payé en indemnités		$ 51 397 73
Payé pour commission ou courtage		32 448 07
Taxes		2 183 13
Frais divers: impressions et papeterie, $347.36; bureau des assureurs, etc., $59.39; divers, $3.04		409 79
Total des déboursés au Canada.		$ 86 438 72

FÉDÉRAL—*Fin.*

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques d'accidents et de maladie.

	Primes.
Pris durant 1920, nouveaux	$ 113 238 59
A déduire ceux qui ont pris fin	113 238 59

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Prêts hypothécaires, sur immeubles premiers privilèges	$ 26,000 00
Valeur inscrite des actions et obligations	4,487,127 83
Espèces en mains, en banques et en fiducie	1,196,449 08
Balances des agents	1,008,041 05
Autre actif au grand livre	541,775 57
Total de l'actif au grand livre	$ 7,259,393 53
Intérêt dû et accumulé	55,441 85
Montant brut de l'actif	$ 7,314,835 38
Moins actif non admis	909,415 76
Total de l'actif admis	$ 6,405,419 62

PASSIF.

Montant total des indemnités non réglées	$ 1,531,546 19
Dividendes déclarés et non payés aux actionnaires	100,000 00
Total des primes à rembourser	2,136,103 89
Commission, courtage et autres charges dues ou à écheoir	66,419 45
Salaires, loyer, etc., dus ou accum	8,000 00
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues ou accum. (approx.)	225,000 00
Total du passif, sauf le capital	$ 4,067,069 53
Capital-actions payé au comptant	1,000,000 00
Surplus au-dessus de tout passif et capital-actions	1,338,350 09
Total du passif	$ 6,405,419 62

RECETTES.

Espèces totales nettes reçues pour primes	$ 5,378,823 52
Augmentation brute par remaniement au livre des actions	8,352 24
Intérêt et dividendes	223,318 70
Balances des agents précédemment biffées	10,882 31
Profit brut sur vente ou arrivée à terme des obligations	169 65
Total des recettes	$ 5,621,546 42

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 2,473,259 91
Enquête et ajustement des indemnités	67,029 52
Allocations et compensation des agents	1,704,552 73
Frais de surveillance des agents	4,256 21
Salaires, honoraires et toutes autres ch. des officiers, directeurs fiduciaires et employés du siège social	1,750 00
Taxes fédérales	54,251 37
Loyers	110 00
Taxes d'état sur primes, honoraires et per. du dép. des assurances	104,167 12
Tous autres honoraires et taxes	32,477 07
Payé aux actionnaires pour intérêt ou dividendes	230,000 00
Balances des agents biffées	56,091 39
Perte brute par vente des obligations	63,021 78
Diminution brute par remaniement en valeur au livre des obligations	3,324 96
Perte au change	340,193 06
Tous autres déboursés	103,769 05
Total des déboursés	$ 5,238,254 17

LA COMPAGNIE FIDELITY AND CASUALTY DE NEW-YORK.

ÉTAT GÉNÉRAL DES AFFAIRES POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, R. J. HILLAS—Vice-président et secrétaire, T. E. GATY—Siège social, New-York—Agent en chef au Canada, GEO. A. DECLERCQ—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation le 20 mars 1876. Autorisation fédérale accordée le 15 mai 1905.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 2,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées chez le receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Gouvernement—		
Emprunt de la Victoire du Canada, 1923, 5½ p. 100	$ 55,000 00	$ 55,000 00
Emprunt de la guerre du Canada, 1931, 5 p. 100	131,000 00	129,690 00
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	39,000 00	29,000 00
Cités—		
Sherbrooke, 1943, 5 p. 100	15,000 00	14,700 00
Toronto, 1948, 4 p. 100	19,953 33	16,960 33
Ecole—		
Toronto, C. R., 1930, 4 p. 100	32,000 00	28,160 00
Total déposé chez le receveur général	$ 291,953 33	$ 283,510 33

Reporté à la valeur selon le cours		$ 283,510 33

Autre actif au Canada.

En caisse à l'agence principale au Canada		265 11
En caisse à la banque de Toronto, Montréal		6,693 57
Intérêt accumulé		2,951 13
Balances des agents et primes non encaissées, savoir:—		
Accidents	$ 8,755 10	
Automobile (B)	983 44	
Cambriolage	5,762 81	
Responsabilité	731 85	
Glaces	3,900 05	
Maladie	18,384 90	
Chaudières à vapeur	8,633 95	
Total, ($47,152.10; moins $14,887.65 de commission)		32,264 45
Total de l'actif au Canada		$ 325,684 59

Montant net des indemnités non établies—Accidents	$ 5,272 09	
Montant net des indemnités automobile (B), non établies	990 99	
Montant net des indemnités automobile (B), contestées en justice	5,000 00	
Montant net des indemnités non établies—Cambriolage	1,050 58	
Montant net des indemnités non établies—Responsabilité	79 39	
Montant net des indemnités non établies—Glaces	475 14	
Montant net des indemnités non établies—Maladie	7,029 94	
Montant net des indemnités non établies—Chaudières à vapeur	453 00	
Montant net des indemnités contestées en justice—Chaudières à vapeur (accum. avant 1920)	11,766 45	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 32,117 58
Valeur actuelle des indemnités payables par versements et pas encore dues		1,200 00

FIDELITY AND CASUALTY—*Suite.*

PASSIF AU CANADA—*Fin.*

Réserve des primes à rembourser, savoir:—		
Accidents	$ 41,590 82	
Automobile (B)	7,666 98	
Cambriolage	23,369 92	
Responsabilité	5,177 91	
Glaces	11,817 64	
Maladie	50,551 29	
Chaudières à vapeur	58,934 30	
Total de la réserve, $199,109.36; reportée à 80 p. 100		159,287 48
Taxes dues et accum		3,300 87
Total du pasif au Canada		$ 195,905 93

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Accidents.	Automobile (B).	Cambriolage.	Responsabilité.	Glaces.	Maladie.	Chaudières à vapeur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes reçues pour primes	97,073 33	21,843 26	51,328 87	9,154 23	31,699 98	116,478 39	45,620 98
A déduire les primes retournées	14,728 87	9,895 35	11,988 44	1,424 61	12,566 96	16,591 52	9,679 84
Montant net des recettes pour primes	82,344 46	11,947 91	39,340 43	7,729 62	19,133 02	99,886 87	35,941 14

Recettes nettes en espèces sur primes pour tous les genres d'affaires	$ 296, 323 45
Reçu en intérêt	14,558 12
Total des recettes au Canada	$ 310,881 57

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Accidents.	Automobile (B).	Vol avec effraction.	Responsabilité.	Glaces.	Maladie.	Chaudières à vapeur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités au cours des années précédentes	23,155 64	3,209 12	2,020 60	.....	973 11	13,192 82	
Montant payé pour indemnités durant l'année	39,294 68	14,852 43	26,646 16	119 82	15,265 11	68,202 82	3,948 52
	46 30	446 38			668 04	8 57	10 00
Montant net payé pour ces indemnités	39,248 38	14,406 05	26,646 16	.....	14,597 07	68,194 25	
Total du montant net payé pour indemnités	62,404 02	17,615 17	28,666 76	119 82	15,570 18	81,387 07	3,938 52

Total net payé pour indemnités sur tous les genres d'opérations	$ 209,701 54
Commission ou courtage	87,539 17
Taxes	11,546 12
Appointements du personnel de l'agence principale, $18,203.05; frais de déplacement des agents, $3,068.59	21,271 64
Dépenses diverses, savoir: meubles et garnitures, $268.17; inspections et relevés, $13,512.73; frais légaux, $37.41; honoraires de médecins, $77.60; timbres, télégrammes, téléphones, messageries, douane et change, $2,773.24; impressions et papeterie, $48.05; loyers, $3,437.72; bureaux des assureurs, associations, etc., $272.77; proportion des dépenses du siège social, y compris les frais d'indemnités imputables sur le bureau canadien, $14,730.79; divers, $240.34	35,398 82
Total des déboursés au Canada	$ 365,457 29

FIDELITY AND CASUALTY—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.					
	Accidents.	Automobile (B)	Cambriolage.	Responsabilité.	Glaces.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vig., à la fin de 1919	86,073 33	31,070 37	38,428 25	9,403 12	17,817 02	95,323 52
Pris en 1920—nouv. et renouvelés	97,032 29	22,701 23	50,503 65	9,104 44	34,332 89	116,277 15
Totaux	183,105 62	53,771 60	88,931 90	18,507 56	52,149 91	211,600 67
A déduire ceux qui ont pris fin (y compris les renouvellements)	99,923 98	38,437 63	43,368 21	8,508 11	26,762 68	110,498 09
Montant brut et net en vigueur à la fin de 1920	83,181 64	15,333 97	45,563 69	9,999 45	25,387 23	101,102 58

Risques et primes.	Genre d'affaires.
	Chaudières à vapeur.
	Primes.
	$ c.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	101,338 11
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	51,387 48
Totaux	152,725 59
Moins ceux qui ont pris fin	39,547 10
Montant brut et net en vigueur à la fin de 1920	113,178 49

ÉTAT GÉNÉRAL DES AFFAIRES DE L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Recette totale en espèces, primes	$18,245,741 03
Intérêt et dividendes	849,275 01
Loyers	199,432 34
Caisse de l'assurance de fidélité	2,306 25
Soldes des agents précédemment biffés	75 00
Primes sur augmentation du capital-social	1,000,000 00
Profits et pertes	3,009 67
Primes non attribuées	27,544 57
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à terme des obligations	450 00
Recettes totales	$20,327,833 87

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 7,158,039 87
Enquête et ajustement d'indemnités	1,100,639 22
Commission ou courtage (moins le montant reçu sur les primes retournées et les réassurances)	4,057,914 72
Payé en espèces aux actionnaires pour intérêt ou dividendes	430,000 00
Appointements, frais de déplacement et autres des agents non payés par les commissions	1,063,042 80
Appointements, honoraires et toutes autres rémunérations aux directeurs, administrateurs, fiduciaires et employés du siège social	904,152 70
Honoraires et appointements des médecins examinateurs	13,754 50
Inspections (sauf examens médicaux et examens de réclamations)	545,482 10
Taxes d'Etat sur primes, licenses et honoraires du département d'assurance	316,675 65
Taxes sur immeubles	29,502 28
Loyers	137,168 37

FIDELITY AND CASUELTY—*Fin.*

DÉBOURSÉS—*Fin.*

Taxes fédérales	161,677 49
Toutes autres taxes, licences et honoraires	10,031 98
Soldes des agents biffés	442 26
Perte brute sur vente ou arrivée à terme des actions	19,137 93
Tous autres déboursés	497,500 38
Total des déboursés	$16,445,162 25

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Valeur inscrite des immeubles	$ 1,218,833 45
Primes en cours de perception	3,714,969 21
Valeur au livre des obligations et actions	20,848,503 72
Argent en caisse, en fiducie ou en banques	755,412 69
Soldes des agents et actif divers au grand livre	233,985 01
Bureau de réassurance sur accidents du travail	288,263 24
Tout autre actif au grand livre	81,664 73
Total de l'actif au grand livre	$27,141,632 05

AUTRE ACTIF.

Réassurance sur indemnités payées	60,640 72
Intérêt dû et accumulé	211,083 80
Actif brut	$27,413,356 57
Moins l'actif non admis	2,943,352 80
Total de l'actif admis	$24,470,003 77

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 8,599,219 88
Total des primes à rembourser	9,053,804 1[illegible]
Commissions, courtage et autres frais dus ou à devenir dus aux agents ou courtiers	754,949 60
Appointements, loyers, dépenses, billets, comptes, honoraires, etc., dus ou accumulés	16,387 87
Taxes fédérale, d'État et autres dues ou accumulées (approx.)	394,146 46
Réassurances	90,633 72
Frais d'enquêtes et remaniement des indemnités (approx.)	90,000 00
Caisse d'assurance de fidélité	17,088 11
Primes à rembourser et soldes retenus en vertu du contrat avec la Royal Exchange Assoc. Corp	16,501 41
Primes à rembourser et soldes retenus en vertu du contrat avec la London G'tee and Acc't Co	20,337 39
Compte indéterminé	7,585 24
Primes non attribuées	50,680 63
Tout autre actif	21,400 31
Total	$19,132,734 64
Capital-actions payé en espèces	2,000,000 00
Excédent sur le capital et les autres dettes	3,337,269 13
Total du passif	$24,470,003 77

PRIMES.

—	Primes souscrites ou renouvelées durant l'année.	Primes arrivées à terme dans durant l'année.	Montant net des primes en vigueur au 31 déc. 1920.
	$ c.	$ c.	$ c.
Accidents	2,526,409 95	2,501,731 90	1,828,795 90
Santé	2,668,967 71	2,422,369 89	1,871,743 58
Responsabilité	5,055,505 80	4,598,638 14	3,457,486 57
Glaces	1,737,391 60	1,269,920 72	1,188,937 68
Chaudières à vapeur	908,874 12	759,432 68	1,753,948 70
Cambriolage et vol	2,298,580 68	1,941,413 90	1,526,836 47
Fidélité	1,146,799 07	968,510 72	785,284 38
Volants	281,154 89	179,867 42	414,447 46
Collective, accidents du travail	6,101 69	2,642 24	4,056 00
Sécurité	1,681,671 34	1,181,258 23	1,341,441 12
Automobile et attelages, dommage à la propriété et collisions	1,476,567 16	2,221,221 92	1,025,760 31
Accidents du travail	6,055,627 60	5,921,988 25	2,707,456 50

THE GENERAL ANIMALS INSURANCE COMPANY OF CANADA.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, ROBERT NESS—Vice-président, L. A. LAVALLÉE, C.R.—Gérant, R. A. LEDUC—Secrétaire, BARON JOSEPH D'HALEWYN—Siège social, Montréal.

(Constituée en corporation par une loi du parlement du Canada le 27 avril 1907. Autorisation du gouvernement fédéral accordée le 5 novembre 1908.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé	$ 500,000 00
Montant souscrit	103,800 00
Montant versé en espèces	62,275 00
Montant des primes payées sur le capital-actions par les actionnaires	1,338 50

(Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.)

ACTIF.

Obligations et débentures possédées:

Aux soins du receveur général—	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.
Empr. de guerre du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 20,000 00	$ 19,646 71	$ 20,000 00
Empr. de la Victoire du Canada, 1933, 5½ p. 100	20,000 00	20,425 00	20,000 00
Ville de Cartierville, 1942, 5 p. 100	5,000 00	4,906 00	4,800 00
Paroisse de St-Romuald d'Etchemin, 1939, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,400 00
Municipalité scolaire de St-Jean de la Croix, 1938, 5 p. 100	11,000 00	11,000 00	9,900 00
Total du dépôt chez le receveur général	$ 61,000 00	$ 60,977 71	$ 59,100 00
Possédées par la compagnie—			
Chemins de fer:			
Quebec Ry., L. H. and P. Co. (1ère hypot.), 1939, 5 p. 100)	7,000 00	4,307 50	4,970 00
Total des valeurs nominales, au livre et en cours	$ 68,000 00	$ 65,285 21	$ 64,070 00

Reporté à la valeur au livre	$ 65,285 21

Actions possédées—

	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours du marché.
75 actions, Montréal L. H. & P.	$ 7,500 00	$ 5,998 75	$ 5,925 00

Reporté à la valeur au livre	5,998 75
En caisse au siège social	734 97
Dépôt à la banque d'Hochelaga, Montréal	2,442 44
Total de l'actif au grand livre	$ 74,461 37
Déduire le cours des obligations, débentures et actions d'après la valeur portée au grand livre	1,288 96
	$ 73,172 41

THE GENERAL ANIMALS—*Suite.*

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû		729 14
Balance des agents et primes non perçues, savoir:		
Automobile (B) ($240.09 sur les affaires antér. au 1er octobre 1920)	$ 423 75	
Bétail, Canada ($167.18 sur affaires antér. au 1er octobre 1920)	4,581 12	
Glaces ($352.51 sur affaires antér. au 1er octobre 1920)	3,979 88	
Total		8,984 75
Effets à encaisser, détenus par la compagnie		1,074 92
Ameublement de bureau, $2,441; honoraires de vétérinaire, $20.95; divers, $128.94		2,590 89
Total de l'actif		$ 86,552 11

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Montant total net des indemnités sur automobiles, non réglées	$ 1,300 06	
Montant total net des indemnités pour bétail, non réglées	5,282 47	
Montant net des indemnités pour glaces, non réglées	105 89	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 6,391 42
Réserve de primes à rembourser, savoir:		
Automobile (B)	$ 9,365 32	
Bétail	23,089 06	
Glaces	20,092 91	
Total des primes à rembourser, $52,547.29; reporté à 80 p. 100		42,037 82
Primes de réassurances dues (bétail), $244.17; primes retournées (auto (B), $19.92		224 25
Frais divers dus		931 36
Total du passif au Canada		$ 49,584 85

(2) *Passif dans d'autres pays.*

Réserve des primes à rembourser (primes), $19.50; portée à 80 p. 100	$ 15 60
Total du passif dans d'autres pays	$ 15 60
Total du passif dans tous les pays (excepté le capital-actions)	$ 49,600 45
Surplus de l'actif sur le passif	$ 36,951 66
Capital-actions payé en espèces	62,275 00

RECETTES.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Automobile (B).	Bétail.		Glaces.	
	Au Canada.	Au Canada.	Dans les autres pays.	Au Canada.	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
Recettes brutes en espèces	35,666 91	94,426 02	282 00	33,895 81	
Moins les réassurances	772 84	11,815 13			
Moins les primes retournées	8,866 90	9,089 06	22 50	10,016 96	
Total, déduction	9,639 74	20,904 19			
Recettes nettes en espèces	26,027 17	73,521 83	259 50	23,878 85	

Montant total net en espèces reçu pour primes sur tous les genres d'affaires dans les autres pays	$ 123,687 35
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	3,821 86
Total des recettes	$ 127,509 21

THE GENERAL ANIMALS—*Suite.*

DÉBOURSÉS.

Indemnités.	Genre d'affaires.		
	Automobile (B).	Bétail.	Glaces.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant net payé sur sinistres survenus les années précédentes	.....	3,508 20	374 24
Montant payé sur sinistres durant l'année	18,995 81	31,894 59	9,337 67
Moins les effets épargnés ou sauvés	758 00	2,858 86	687 78
A déduire les réassurances	309 63	568 16	
Total, déduction	1,067 63	3,427 02	
Montant net payé pour ces sinistres	17,928 18	28,467 57	8,649 89
Montant total net payé en indemnités	17,928 18	31,975 77	9,024 13

Montant net total pour indemnités sur tous les chiffres d'affaires dans tous les pays		$ 58,928 08
Commission ou courtage		34,947 68
Taxes		3,299 15
Appointements, honoraires et frais de voyages: Traitements, agents généraux et spéciaux, $11,993.19; honoraires: administrateurs, $980; vérificateurs, $250; frais de voyages, agence principale, $1,838.29		15,061 48
Dépenses diverses, savoir: Annonce, $2,590.77; meubles et garritures, $141; divers, $674.32; frais légaux, $145.87; honoraires de médecins examinateurs, $73.40; timbres, télégrammes, téléphones et messageries, $932.95; impressions et papeterie, $2,877.16; loyers, $1,550.40; perception et change, $46.07; dépenses de remaniement, $722.79		9,754 73
Total des dépenses		$ 121,991 12

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE.

Actif net selon le grand livre au 31 décembre 1919		$ 69,118 78
Montant des recettes comme ci-dessus		127,509 21
Total		$ 196,627 99
Montant ces déboursés comme ci-dessus	$ 121,991 12	
Perte sur arrivée à terme des obligations	175 50	
Total		$ 122,166 62
Balance, actif au grand livre au 31 décembre 1920		$ 74,461 37

THE GENERAL ANIMALS—*Fin.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

	Canada.	Autres pays.	Dans tous les pays ensemble.
	Primes.	Primes.	Primes.
Automobile (B).	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	1,381 90	.....	.....
Pris durant l'année—nouv. et renouvelés	36,065 10	.....	.....
Total	37,447 00	.....	.....
A déduire les polices éteintes	18,151 41	.....	.....
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	19,295 59	.....	.....
Moins les réassurances	564 94	.....	.....
Montant net en vigueur, fin de 1920	18,730 65	.....	.....
Bétail.			
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	59,941 38	65 50	60,006 88
Pris durant l'année—nouv. et renouvelés	87,130 54	243 00	87,373 54
Total	147,071 92	308 50	147,380 42
A déduire les polices éteintes	95,272 82	269 50	95,542 32
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	51,799 10	39 00	51,838 10
Moins les réassurances	5,727 72	.....	5,727 72
Montant net en vigueur, fin de 1920	46,071 38	39 00	46,110 38
Glaces.			
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	12,270 10	.....	.....
Pris durant l'année—nouv. et renouvelés	35,912 84	.....	.....
Total	48,182 94	.....	.....
A déduire les polices éteintes	14,188 33	.....	.....
Montant brut en vigueur à la fin de 1920	33,994 61	.....	.....
Moins les réassurances	.....	.....	.....
Montant net en vigueur, fin de 1920	33,994 61	.....	.....

COMPAGNIE DE CAUTIONNEMENT DE L'AMÉRIQUE DU NORD.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président et directeur gérant, HENRY E. RAWLINGS—Vice-président, WM. MCMASTER—Secrétaire, WM. S. CHADWICK—Siège social, 285, Beaver Hall Hill, Montréal.

(Constituée en corporation le 2 août 1851, par la loi de la législature de l'ancienne province du Canada, 14-15 Vic., chap. 36; modifiée en 1873, par 36 Vic., chap. 22; et en 1880 par 43 Vic., chap. 71; et en 1881, par 44 Vic., chap. 57. En 1913, les lois précitées furent consolidées et modifiées par 3-4 Geo. V., chap. 126. Opérations commencées au Canada en avril 1872. Opérations commencées aux Etats-Unis en janvier 1881.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit	668,600 00
Montant versé en espèces	304,600 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur au livre des immeubles possédés par la compagnie. (*Pour détails, voir cédule A*)		$ 340,850 00
Valeur au livre des bons et débentures. (*Pour détails, voir cédule B.*)		1,243,631 95
Valeur au livre des stocks. (*Pour détails, voir cédule C.*)		799,448 82
En caisse au bureau-chef et dans les succursales		5,673 00
En caisse dans les banques ou compagnies fiduciaires, savoir:—		
Banque du Dominion, Montréal, $12,606.91; Toronto, $6,540.95	$ 19,147 86	
Chase National Bank, New York	102,702 36	
Banque de Montréal, Montréal	30,426 50	
Banque de Montréal, Chicago	2,000 00	
Banque de Montréal, Winnipeg	9,803 73	
Bank of Buffalo, N.-Y.	9,446 79	
Standard Bank of Canada, Toronto; Ont.	23,094 73	
Union Trust Co., Pittsburg, Pa.	18,902 73	
Philadelphia Trust Co., Philadelphie	27,803 84	
Commercial Trust Co., Philadelphie	5,000 00	
Franklin National Bank, Philadelphie	5,000 00	
Beacon Trust Co., Boston	10,000 00	
Banque de Montréal, Chicago, compte courant	12,021 57	
Banque de Montréal, Montréal, compte courant	40,971 80	
Total en dépôt dans les banques ou compagnies fiduciaires		$ 316,321 91
Les fonds de garantie de compagnie déposés devant le "New York Excise Committee"		18,650 12
Total de l'actif au grand livre		$ 2,724,575 80
A déduire la valeur selon le cours des obligations, débentures et actions au-dessous de la valeur au grand livre		128,772 70
		$ 2,595,803 10

AUTRE ACTIF.

Intérêt dû, $252.80 accumulé, $12,434.79	12,687 59
Loyer dû, $4,498.10, accum., $145.04	4,643 14
Balances des agents et primes non encaissées ($4,552.09 sur opérations antérieures au 1er oct. 1920)	31,701 11
Mobilier du bureau et outillage, y compris les coffres-forts du siège social et des succursales	8,495 55
Total de l'actif	$ 2,653,330 49

COMPAGNIE DE CAUTIONNEMENT DE L'AMÉRIQUE DU NORD—*Suite.*

PASSIF.

(1) *Passif au Canada.*

Montant net des indemnités garanties, non établies	$ 30,397 00	
Montant net des indemnités garanties, contestées en justice (accumulées antérieurement à 1920)	10,000 00	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 40,397 00
Réserve des primes non acquises, $72,041.24; reportée à 100 p. 100		72 041 24
Dividendes en espèces aux actionnaires, déclarés et restés impayés		9,138 00
Appointements, loyers, annonce, etc., dus et accum		8,832 65
Taxes dues et accum. (évaluées à)		6,000 00
Dépenses casuelles et surplus de la réserve de réassurance		125,000 00
Tout autre passif au Canada		101,059 96
Primes de réassurance, $2,474.93; primes retournées, $293.06		2,767 99
Total du passif au Canada		$ 365,236 84

(2) *Passif dans d'autres pays.*

Montant net des indemnités garanties, non établies	$ 25,819 00
Réserve des primes non acquises, $112,110.36; reportée à 100 p. 100	112,110 36
Taxes dues et accum. (évaluées à)	20,000 00
Salaires, loyer, etc., dus et accum	5,385 76
Primes retournées	30 97
Tout autre passif	2,613 73
Total du passif dans d'autres pays	$ 165,959 82
Passif total (excepté le capital-actions) dans tous les pays	$ 531,196 66
Excès de l'actif sur le passif	$ 2,122,133 83
Capital-actions payé en espèces	304,600 00
Surplus sur le passif et le capital	$ 1,817,533 83

RECETTES.

	Au Canada.	En d'autres pays.	
Recettes brutes en primes	$ 154,783 25	$ 269,761 00	
Moins les réassurances	$ 19,962 62	$ 29,998 09	
Moins les primes retournées	11,964 45	18,919 55	
Total, déduction	$ 31,927 07	$ 48,917 64	
Recettes nettes en espèces pour primes	$ 122,856 18	$ 220,843 36	
Total des recettes nettes en primes dans tous les pays			$ 343,699 54
Reçu en intérêt et en dividendes			112,578 03
Profit sur vente d'immeubles			1,200 00
Reçu en loyers			—925 26
Recettes nettes			$ 456,551 61

THE GUARANTEE COMPANY OF NORTH AMERICA—*Suite.*

DÉBOURSÉS.

Indemnités.	Genre d'affaires. Au Canada.	Genre d'affaires. Dans d'autres pays.
	$ c.	$ c.
Montant net payé pour indemnités des années précédentes	3,415 72	31,051 96
Moins les chiffres épargnés ou sauvés	4,881 53	8,838 13
Moins les réassurances	.....	2,779 77
Déduction totale	.....	11,617 00
Montant net payé pour ces indemnités	1,465 81	19,434 06
Montant payé pour indemnités produites pendant l'année	23,517 02	37,529 80
Moins les choses épargnées ou sauvées	9,153 70	7,156 83
Moins les réassurances	.....	71 03
Déduction totale	.....	7,227 86
Montant net payé pour ces indemnités	14,363 32	30,301 94
Total net payé sur ces indemnités	12,897 51	49,736 00

Montant net des paiements d'indemnités pour tous genres d'affaires	$ 62,633 51
Dividendes payés aux actionnaires	67,012 00
Commissions et courtage	49,609 50
Taxes	22,181 58
Appointements, honoraires et frais de voyages: appointements: siège social, $64,080.87; agents généraux et spéciaux, $21,140.03; honoraires: administrateurs, $11,850; vérificateurs, $800; fiduciaires, $199; frais de voyages: directeurs, $1,845.11; agents, $1,095.03	101,010 04
Dépenses diverses, savoir: annonce, $8,097.70; meubles et garnitures, $76; inspections et relevés, $2,042.08; frais légaux, $2,832.37; dépenses de bureaux, $2,152.42; pertes, $5,434.31; timbres, télégrammes, téléphones et messageries, $5,724.13; impressions et papeterie, $9,828.10; loyers, $10,166.11; bienfaisance, $10,388.15; frais d'examens, $235.92	56,977 29
Total des déboursés	$ 359,423 92

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE.

Montant net de l'actif au grand livre, 31 déc. 1919		$ 2,627,473 11
Montant de la recette en espèces, comme ci-dessus		456,551 61
Total		$ 3,084,024 72
Montant de la dépense en espèces, comme ci-dessus		359,423 92
Biffé de l'actif du grand livre	$ 25 00	
Total		359,448 92
Solde, actif net au grand livre, 31 déc. 1920		$ 2,724,575 80

THE GUARANTEE COMPANY OF NORTH AMERICA—*Suite.*

RISQUES ET PRIMES.

Risques et primes.	Garantie.		
	Au Canada.	Dans d'autres pays.	Dans tous autres pays.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1919	143,550 51	272,914 77	416,465 28
Pris en 1920, nouveaux	65,286 63	108,719 86	174,006 39
Renouvelés	89,203 65	171,525 11	260,728 76
Total	298,040 69	553,159 74	851,200 43
Moins ceux qui ont pris fin	131,306 71	298,114 79	429,421 50
Montant brut des risques en vigueur, fin de 1920	166,733 98	255,044 95	421,778 93
Moins les réassurances	23,824 49	27,675 51	51,500 00
Montant net des risques en vigueur, fin de 1920	142,909 49	227,369 44	370,278 93

CÉDULE A.

Immeubles possédés par la compagnie:	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
Edifice du bureau principal et édifice adjacent, Beaver-Hall Hill, Montréal	$ 296,687 00	$ 340,000 00	$ 400,000 00
Lots 23 et 24, édifice 9 subdiv. Park et McCartney, Chicago	2,500 00	850 00	850 00
Totaux	$ 299,187 00	$ 340,850 00	$ 400,850 00

CÉDULE B.

Obligations et bons possédés par la compagnie, savoir:

Déposés chez le receveur général	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
Cité—			
Montréal, 1939, 3½ p. 100	$ 5,000 00	$ 4,407 00	$ 4,000 00
Montréal, 1921, 4 p. 100	25,500 00	25,665 00	24,480 00
Montréal, 1925, 4 p. 100	5,000 00	5,150 00	4,650 00
Montréal, corp., stock, 1925, 4 p. 100	10,000 00	10,000 00	9,300 00
Ecoles—			
Montréal, E.P., 1942, 4 p. 100	10,000 00	9,417 00	8,400 00
Winnipeg, D.S., n° 1, 1935, 4 p. 100	10,000 00	9,975 00	8,600 00
Total déposé chez le receveur général	$ 65,500 00	$ 64,614 00	$ 59,430 00

Détenues par la compagnie— savoir:

Gouvernements—	Valeur nominale.	Valeur inscrite.	Cours du marché.
Empr. de guerre du Canada, 1925, 5 p. 100	$ 50,000 00	$ 48,750 00	$ 49,500 00
Empr. de guerre du Canada, 1931, 5 p. 100	50,000 00	48,750 00	49,500 00
Empr. de la Victoire, du Canada 1933, 5½ p. 100	300,000 00	302,000 00	302,000 00
Empr. de la Victoire du Canada, 1934, 5½ p. 100	150,000 00	140,892 02	140,892 02
Empr. de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	100,000 00	100,000 00	100,000 00
†Prov. du Manitoba, 1935, 4 p. 100	20,000 00	20,600 00	17,200 00
*Emprunt de la Liberté des Etats-Unis, 1928, 4¼ p. 100	25,000 00	25,000 00	25,000 00
*Emprunt de la Liberté des Etats-Unis, 1938, 4¼ p. 100	116,200 00	110,900 00	110,990 30
*Emprunt de la Liberté des Etats-Unis, 1942, 4¼ p. 100	79,150 00	79,150 00	79,150 00

THE GUARANTEE COMPANY OF NORTH AMERICA—*Suite.*

CÉDULE B—*Fin.*

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—*Fin.*

	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours. du marché.
Cités—			
Montréal, 1939, 3½ p. 100	$ 2,000 00	$ 1,762 80	$ 1,600 00
Montréal, 1921, 4 p. 100	1,100 00	1,100 00	1,056 00
Montréal, 1925, 4 p. 100	400 00	400 00	372 00
Montréal, 1927, 4 p. 100	30,300 00	30,703 50	27,876 00
‡New York, 1960, 4¼ p. 100	142,000 00	142,425 58	141,592 50
‡New-York, 1962, 4¼ p. 100	24,000 00	23,598 75	23,598 75
‡New-York, 1964, 4½ p. 100	34,000 00	33,436 25	33,436 25
‡New-York, 1966, 4¼ p. 100	10,000 00	9,831 25	9,831 25
‡Richmond, Va., 1924, 4 p. 100	14,000 00	14,700 00	14,000 00
‡Richmond, Va., 1826, 4 p. 100	1,500 00	1,520 00	1,500 00
Toronto, 1948, 4½ p. 100	10,000 00	9,300 00	9,300 00
Victoria, C.-B., 1925, 4 p. 100	12,000 00	11,920 00	10,800 00
Chemins de fer—			
Lake Champlain and St. Lawrence Junction Ry. (gar. par rapport à l'intérêt par C.P.R.), 1940, 4 p. 100	5,000 00	4,500 00	3,950 00
Montréal Tramways, actions-débentures, perp., 5 p. 100	25,000 00	16,042 60	19,500 00
Divers—			
Montreal Board of Trade, 2ème hypothèque, 1922, 5 p. 100	2,500 00	1,625 00	2,300 00
Total détenu par la cie	$1,204,150 00	$1,179,017 95	$1,174,945 07

CÉDULE C.

Actions possédées par la compagnie:

		Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours du marché.
220	actions Toronto Ry Co	$ 22,000 00	$ 29,948 75	$ 13,200 00
100	" U.-S. Guarantee Company	10,000 00	11,000 00	29,000 00
800	" Western Union Telegraph Company	80,000 00	68,463 00	78,400 00
2,161	" Bell Telephone Co. of Canada	216,100 00	252,700 00	216,100 00
700	" Mackay Companies (préférées)	70,000 00	49,968 75	44,800 00
297	" Banque de Montréal	29,700 00	68,593 29	58,212 00
1,100	" Pennsylvania R.R. Co	55,000 00	70,308 72	51,150 00
175	" Banque des Marchands du Canada	17,500 00	27,014 87	29,225 00
250	" Great Northern Ry Co. (priv.), (80 p. 100 payé)	25,000 00	29,986 55	22,250 00
400	" Banque Molson	40,000 00	82,577 00	68,000 00
100	" Chicago, Milwaukee and St. Paul R.R. Co	10,000 00	12,552 09	3,500 00
1,500	" Montreal Telegraph Co	60,000 00	96,335 80	66,000 00
3	" Philadelphia, bourse priv	75 00	.....	72 00
4	" Philadelphia, bourse ord	200 00	.....	24 00
	Total, valeur nominale, selon le grand livre et en cours	$ 635,575 00	$ 799,448 82	$ 679,933 00

†En dépôt au gouvernement de Québec. *Chez les gardiens de la compagnie, New-York. ‡En dépôt au département des assurances de New-York. §Déposé dans la Virginie.

HARTOFRD ACCIDENT AND INDEMNITY COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, R. M. Bissell—Secrétaire, J. C. Lee—Siège social, Hartford, Conn.—Agent en chef au Canada, P. A. McCallum—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation en 1913. Opérations commencées au Canada le 10 août 1920.)

CAPITAL.

Capital-social autorisé	$ 2,000,000 00
Capital souscrit et versé	1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Détenu spécialement pour la protection des assurés canadiens.

Garantie déposée chez le receveur général:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de la Victoire du Dom., 1937, 5½ p. 100	$ 160,000 00	$ 160,000 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 160,000 00

AUTRE ACTIF AU CANADA.

Espèces à la Banque Impériale du Canada, Toronto, Ont		19,021 95
Intérêt accumulé		733 33
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:		
Accidents	$ 17 50	
Automobile (B)	322 00	
Cambriolage	960 42	
Responsabilité	56 00	
Cautionnement	174 98	
Glaces	109 65	
Maladie	31 50	
Totaux		1,672 05
Actif total au Canada		$ 181,427 33

PASSIF AU CANADA.

Réserve des primes non acquises, savoir:		
Accidents	$ 22 92	
Automobile (B)	368 94	
Cambriolage	1,201 00	
Responsabilité	64 17	
Cautionnement	211 96	
Glaces	134 00	
Maladie	41 25	
Réserve totale, $2,044.42; reportée à 80 p. 100		$ 1,635 39
Taxes dues et accumulées		1,000 00
Passif du total au Canada		$ 2,635 39

RECETTES AU CANADA.

Argent reçu en intérêt sur placements	$ 4,443 75
Recette totale au Canada	$ 4,443 75

HARTFORD ACCIDENT—*Suite.*

DÉPENSE AU CANADA.

Taxes	$ 1,724 00
Traitements et frais de voyages: traitements, agents, $305.57; frais de voyage des agents, $215.20	520 77
Dépenses diverses, savoir: annonce, $15; timbres, télégrammes, téléphones et messageries, $66.63; impressions et papeterie, $47.52; divers, $47.88	177 03
Dépense totale au Canada	$ 2,421 80

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Description de la transaction.	Genre d'affaires.				
	Accidents.	Automobile (B).	Cambriolage.	Responsabilité.	Cautionnement.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Pris au Canada, nouveaux et renouv.	25 00	402 50	1,288 90	70 00	231 23
Montant brut et net en vigueur, fin de 1920	25 00	402 50	1,288 90	70 00	231 23

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Montant net reçu en primes	$ 9,557,408 73
Intérêt sur dividendes	342,050 49
Profit brut sur vente ou échéance d'oblig. et actions	994 05
Profits bruts sur vente ou échéance d'act	1,250 00
Recette totale	$ 9,901,703 27

DÉBOURSÉS.

Montant net versé aux assurés en indemnités	$ 3,610,838 74
Enquête sur indemnités et remaniement	589,852 97
Argent versé aux actionnaires, intérêt et dividendes	50,000 00
Commissions ou courtage aux agents (moins argent reçu sur primes retournées et réassurances)	1,945,235 27
Appointements, frais de voyage et autres des agents non payés à commissions	301,289 53
Appointements, honoraires et toutes autres rémunérations des directeurs, administrateurs, fiduciaires et employés du bureau principal	474,045 39
Appointements et dépenses des vérificateurs de bordereaux de paye	84,415 73
Inspections (sauf examens médicaux et d'indemnités)	167,058 65
Loyers	83,263 49
Taxes d'Etat sur primes, licences et honoraires du département des assurances	159,758 98
Taxes fédérales	97,601 44
Toutes autres licences, honoraires et taxes	20,293 99
Perte brute sur vente d'immeubles	220 00
Tous autres déboursés	229,601 77
Total des déboursés	$ 7,813,475 95

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur inscrite d'obligations et actions	$ 7,707,654 71
Argent en caisse, en fiducie et en banques	1,274,498 31
Argent au Bureau des Accidents du Travail	130,090 62
Avances faites sur cautionnements de sécurité	202,177 45
Primes en cours de perception	2,262,169 14
Effets à encaisser	839 54
Autre actif au grand livre	93,566 27
Total de l'actif au grand livre	$11,670,996 04

HARTFORD ACCIDENT—*Fin.*

AUTRE ACTIF.

Intérêt accumulé	$ 91,713 28
Total	$11,762,709 32
Moins actif non admis	599,791 23
Total de l'actif admis	$11,162,918 09

PASSIF.

Montant net des indemnités non payées et frais de règlement	$ 4,302,306 14
Frais d'enquête	7,600 00
Total des primes à rembourser	3,917,600 05
Commissions, courtages et autres frais dus ou à devenir dus aux agents ou courtiers	491,683 14
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues ou accum. (approx.)	203,991 00
Appointements, loyers, dépenses, etc. dus ou accum	15,578 15
Total du passif (sauf capital)	$ 8,938,758 48
Capital-social versé	1,000,000 00
Surplus sur capital et autre passif	1,224,159 61
Passif total	$11,162,918 09

TABLEAU DES PRIMES.

—	Primes souscrites ou renouvelées dans l'année.	Primes éteintes dans l'année.	Montant net des primes en vigueur le 31 déc. 1920.
	$ c.	$ c.	$ c.
Accidents	364,651 92	314,580 28	251,766 78
Responsabilité	3,402,133 59	2,819,548 48	2,352,852 27
Cambriolage	1,054,105 23	754,163 53	629,703 80
Automobile	1,312,377 25	1,012,741 48	925,035 84
Cautionnement	823,696 85	605,711 47	576,756 21
Maladie	183,439 34	155,845 02	115,702 11

COMPAGNIE D'ASSURANCE *HARTFORD LIVE STOCK*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, R. M. BISSELL—Secrétaire, J. L. D. KEARNEY—Siège social, New-York—Agent en chef au Canada, PETER A. MCCALLUM—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation en 1916. Permis du Dominion émis le 29 juillet 1920).

CAPITAL.

Capital autorisé, souscrit et versé	$ 500,000 00

ACTIF AU CANADA.

Détenu spécialement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et bons chez le receveur général:

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Prov. d'Ontario, 1930, 6 p. 100	$ 25,000 00	$ 25,000 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 25,000 00

Autre actif au Canada.

Argent à la banque Impériale, Toronto	4,965 92
Intérêt accumulé	62 50
Total de l'actif au Canada	$ 30,028 42

PASSIF AU CANADA.

Taxes dues et accumulées	$ 750 00
Total du passif au Canada	$ 750 00

RECETTES AU CANADA.

Reçu en intérêt	$ 750 00
Recette totale au Canada	$ 750 00

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Appointements des agents généraux et spéciaux, $100; frais de voyages, directeurs, $275.65;	375 65
Taxes	$ 944 00
Dépenses diverses, savoir: annonce, $35.70; timbres, télégrammes, téléphones et messageries, $2.88; impressions et papeterie, $17.19; divers, $21.16	76 93
Total des déboursés au Canada	$ 1,396 58

HARTFORD LIVE STOCK—*Fin.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE

Valeur au livre des obligations et actions possédées	$ 719,595 22
Argent en caisse, en banques et en fiducie	395,236 08
Primes en cours de perception	294,273 04
Réassurances dues	17,354 35
Actif total au grand livre	$ 1,426,458 66
Intérêt dû et accumulé	8,734 64
Actif brut	$ 1,435,193 33
Moins actif non admis	48,277 57
Total de l'actif admis	$ 1,386,915 76

PASSIF.

Montant total des indemnités non payées	$ 36,004 80
Montant total des primes non acquises	301,332 23
Commission, courtage et autres frais dus ou à échoir	45,045 72
Taxes fédérales, d'Etat et autres, dues et accumulées (approx.)	15,000 00
Total du passif	$ 457,382 75
Capital-actions versé	500,000 00
Surplus sur tout le passif et le capital-actions	429,533 01
Total du passif	$ 1,386,915 76

RECETTES.

Montant net reçu en espèces, primes	$ 1,005,051 81
Intérêt et dividendes	41,066 28
Soldes des agents précédemment biffés	104 16
Total des recettes	$ 1,046,222 25

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 394,201 85
Enquêtes et remaniement des indemnités	9,426 28
Commissions ou courtage	126,928 86
Appointements, honoraires et autres frais des directeurs, administrateurs, fiduciaires et employés du siège social	44,186 44
Appointements frais de voyages et autres dépenses non couvertes par les commissions	89,322 59
Inspection (sauf indemnités de médecins)	690 24
Loyers	2,964 50
Taxes d'Etat sur primes, licences et honoraires du département des Assurances	17,299 47
Taxes fédérales	9,630 62
Tous autres honoraires et taxes	3,749 92
Tous autres déboursés	28,252 89
Total des déboursés	$ 726,653 62

TABLEAU DES PRIMES.

Bétail.

Primes sur polices souscrites ou renouvelées durant l'année	$ 1,928,341 52
Primes sur cez polices expirées et éteintes	1,026,723 07
Primes sur polices en vigueur, fin de l'année	722,664 46

*THE HARTFORD STEAM BOILER INSPECTION AND INSURANCE COMPANY.**

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, CHAS. S. BLAKE—Secrétaire, W. R. C. CORSON—Siège social, Hartford, Conn.—Agent en chef au Canada, H. N. ROBERTS—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation en 1886; loi modifiée en 1868, 1874 et 1883. Autorisation fédérale accordée. 12 juillet 1907.)

CAPITAL.

Montant du capital-social autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 2,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

	Valeur au pair.	Valeur en cours.	
Obligations déposées chez le receveur général— Obligations de l'Etat de Massachusetts, 1941, 3 p. 100	$ 45,000 00	$ 39,600 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 39,600 00
Intérêt acquis			675 00
Total de l'actif au Canada			$ 40,275 00

PASSIF AU CANADA.

Aucun.

RECETTES AU CANADA.

Recettes nettes en espèces pour primes	$ 1,300 00
Montant reçu en intérêt sur le dépôt chez le receveur général	1,350 00
Total des recettes au Canada	$ 2,650 00

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Aucun.

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Valeur au livre des immeubles	$ 90,000 00
Prêts garantis par hypothèques sur immeubles, premiers privilèges	1,533,250 00
Prêts sur garanties supplémentaires	10,000 00
Valeur aux livres des obligations et actions	6,487,955 24
En caisse et dépôts dans les banques et les compagnies de fiducie	366,891 88
Primes brutes en voie de recouvrement	790,224 30
Total de l'actif au grand livre	$9,278,321 58

*Cette compagnie est autorisée à faire au Canada les assurances de garantie de la bonne et fidèle exécution de toutes les entreprises et des engagements de la *Boiler Inspection and Insurance Company of Canada* aux termes de ses polices.

THE HARTFORD STEAM BOILER—*Fin.*

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt accumulé	$ 116,654 78
Actif brut	$ 9,394,976 28
A déduire l'actif non reconnu	361,545 18
Total de l'actif reconnu	$ 9,033,431 10

PASSIF.

Total des indemnités impayées	$ 205,160 80
Primes non acquises	4,512,194 11
Commissions, courtage et autres frais dus ou à échoir aux agents et courtiers	145,639 89
Taxes fédérales, d'Etat et autres, dues ou accumulées (évaluées à)	200,000 00
Réserve spéciale et casuelle	39,318 96
Appointements, loyers, dépenses, billets, comptes, honoraires, etc., dus ou accumulés	4,000 00
Total du passif, à l'exception du capital-actions	$ 5,106,313 76
Capital-actions versé	2,000,000 00
Excédent de tous engagements	1,927,117 34
Total du passif	$ 9,033,431 10

RECETTES.

Total des recettes nettes en primes	$ 3,335,346 88
Intérêt et dividendes	364,433 39
Loyers	16,347 92
Inspections	105,789 45
Toutes autres recettes	3,044 40
Total des recettes en espèces	$ 3,824,962 04

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 379,996 97
Enquête et remaniement des indemnités	823 33
Commission ou courtage	510,170 02
Intérêt ou dividendes aux actionnaires	250,000 00
Appointements, honoraires et toute autre rémunération aux officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	93,626 72
Appointements et frais de voyage et tous autres frais des agents non payés par commission	502,269 13
Inspections, autres que celle du médecin et des indemnités	896,553 92
Loyers	11,000 00
Taxes sur immeubles, $4,743.75; réparations, $23,081.10	27,824 85
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et honoraires de la division des assurances	67,922 83
Taxes fédérales	129,351 44
Tous autres permis, honoraires et taxes	92,260 84
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme des obligations	34,738 87
Tous autres déboursés	106,352 05
Total des déboursés	$ 3,102,890 65

TABLEAU DES PRIMES.

	Chaudière à vapeur.	Volants.
Primes sur risques souscrits ou renouvelés durant l'année	$3,195,806 16	$ 932,819 64
Primes sur les risques arrivés à terme durant l'année	2,310,502 46	282,453 32
Primes nettes en vigueur le 31 décembre 1920	7,157,672 81	1,201,646 72

*COMPAGNIE D'ASSURANCE *INTERNATIONAL FIDELITY*.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, A. A. AETSCHULER—Secrétaire, C. T. JONHSON—Siège social, 15, Exchange Place, Jersey City, N.-J.—Agent en chef au Canada, NEIL SINCLAIR—Bureau principal, au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation le 27 décembre 1904. Autorisation fédérale accordée le 2 juin 1905.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 300,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

	Valeur au pair.	Cours du marché.	
Obligations déposées chez le receveur général:—			
Consolidés des Etats-Unis, 1930, ou plus tard, 2 p. 100	$ 5,000 00	$ 5,000 00	
Reporté au cours du marché			$ 5,000 00
Total de l'actif au Canada			$ 5,000 00

PASSIF AU CANADA.

Total net de la réserve des primes non acquises, $3,340; reportée à 80 p. 100		2,672 00
Taxes dues et accumulés		200 00
Total du passif au Canada		2,872 00

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 7,203 00	
A déduire les primes retournées	181 50	
Recettes totales nettes en espèces pour primes		$ 7,021 50
Total des recettes au Canada		$ 7,021 50

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé sur sinistres survenus les années précédentes	$ 836 35	
Montant payé sur sinistres durant l'année	841 33	
Total payé pour ces indemnités		$ 1,677 68
Taxes		611 62
Divers déboursés, frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $72.00; frais légaux, $315.33		387 33
Total des déboursés au Canada		$ 2,676 63

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques de garantie.	Primes.
Risques bruts en vigueur à la fin de 1919	6,240 00
Risques de 1920—Nouveaux	3,457 50
Risques de l'année—Renouvelés	3,682 50
Total	$ 13,380 00
A déduire ceux qui ont pris fin	6,700 00
Chiffres bruts et nets des risques en cours au 31 décembre 1920	$ 6,680 00

*Les opérations au Canada se bornent à l'émission de contrats ou de cautionnements à la compagnie des machines à coudre Singer, contre les pertes causées par la faute, la négligence ou l'infraction au devoir des employés de cette compagnie des machines à coudre Singer.

INTERNATIONAL FIDELITY—*Fin.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur au livre des obligations	$ 1,219,897 50
Argent en caisse, en banques et en fiducie	121,382 42
Primes en cours de perception	13,918 71
Actif total au grand livre	$ 1,355,198 63

AUTRE ACTIF.

Intérêt accumulé	11,674 72
Actif brut	$ 1,366,873 35
Moins actif non admis	1,029 15
Total de l'actif admis	$ 1,365,844 20

PASSIF.

Montant total des indemnités non payées	$ 37,868 91
Montant total des primes non acquises	101,359 28
Enquête et rajustement des indemnités	4,000 00
Commission et courtage	3,463 98
Taxes fédérales (approx.)	16,000 00
Réassurances, $2,075.77; primes retournées, $1,596.28	3,672 05
Tout autre passif	86 55
Total du passif autre que le capital-social	$ 166,450 77
Capital-actions versé	300,000 00
Surplus	899,393 43
Total du passif	$ 1,365,844 20

RECETTES.

Montant net reçu en espèces, primes	$ 203,786 77
Intérêt et dividendes	60,714 28
Profit brut sur vente ou échéance des oblig. et actions	1,593 75
Augmentation brute, par remaniement de la valeur au livre de l'actif au grand livre	1,062 50
De toutes sources	2,951 61
Total des recettes	$ 270,108 91

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ —26,832 29
Dividendes aux actionnaires	45,000 00
Commissions ou courtage, y compris les allocations aux agents	15,187 98
Appointements, honoraires et autres frais des directeurs, administrateurs, fiduciaires et employés du siège social	34,908 80
Loyers	4,531 00
Taxes d'Etat sur primes, licences et honoraires du département des Assurances	793 54
Taxes fédérales	1,015 48
Diminution brute, par remaniement de la valeur au livre de l'actif au grand livre	43,619 17
Tous autres déboursés	20,173 89
Total des déboursés	$ 138,397 57

TABLEAU DES PRIMES—ASSURANCE DE FIDÉLITÉ.

Primes sur polices souscrites ou renouvelées durant l'année	$ 164,060 66
Primes sur polices terminées durant l'année	165,059 94
Primes sur polices en vigueur, au 31 décembre 1920	139,160 92

COMPAGNIE D'ASSURANCES *LLOYDS PLATE GLASS*, DE NEW-YORK.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, W. T. WOODS—Secrétaire, C. E. W. CHAMBERS—Siège social, 61 et 63, rue William, New-York—Agents-chefs au Canada, REED, SHAW et MCNAUGHT—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation en août 1882. Opérations commencées au Canada, 12 juillet 1886.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit, et versé en espèces	$ 250,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées chez le receveur général, savoir:—

	Valeur au pair.	Cours du marché.
Gouvernements—		
Emprunt de guerre du Canada, 1927, 5½ p. 100	$ 1,500 00	$ 1,500 00
Province du Manitoba, 1930, 4 p. 100	40,000 00	35,000 00
Cités—		
Calgary, 1933, 4½ p. 100	5,000 00	4,350 00
London, 1940, 4 p. 100	10,000 00	8,600 00
Montréal (St-Louis), 1937, 4 p. 100	15,000 00	12,900 00
Regina, 1928, 5 p. 100	6,000 00	5,700 00
Westmount, 1945, 4 p. 100	10,000 00	8,400 00
Westmount, 1947, 4½ p. 100	2,000 00	1,820 00
Ville—		
Maisonneuve, 1950, 4½ p. 100	10,900 00	8,938 00
Total des dépôts au crédit du receveur général	$ 100,400 00	$ 87,408 00

Reporté au cours du marché	$ 87,408 00

Autre actif au Canada.

Intérêt accumulé	1,057 78
Balances des agents et primes non perçues	1,011 65
Total de l'actif au Canada	$ 89,477 43

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités non établies	$ 5,988 05
Réserve des primes non acquises, $42,617.57; reportée à 80 p. 100	34,094 05
Taxes dues et accumulées	2,500 00
Total du passif au Canada	$ 42,582 10

RECETTES.

Recettes brutes reçues pour primes	$ 104,542 36	
A déduire primes retournées	24,279 90	
Montant net reçu en espèces pour primes		$ 80,262 46
Reçu pour intérêts sur placements		4,188 00
Total des recettes au Canada		$ 84,450 46

LLOYDS PLATE GLASS—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant net payé pour sinistres survenus les années précédentes	$ 11,486 82	
Montant net payé pour sinistres survenus durant l'année	42,002 63	
Total net payé en indemnités		$ 53,489 45
Commission et courtage		33,442 49
Salaires et dépenses de voyage, savoir: appointements, siège social, $2,007.46; frais de voyage, fonctionnaires, $267.77		2,275 23
Taxes		2,745 62
Dépenses diverses, savoir: publicité, $130.38; frais de poste, télégrammes, téléphones et messageries et droits, $533.02; impressions et papeterie, $674.87; dépenses des assureurs, $309.52		1,647 79
Total des déboursés au Canada		$ 93,600 58

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques sur les glaces.	Primes.
Risques en vigueur à la fin de 1919	$ 117,706 67
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	102,912 20
Total	$ 220,618 87
A déduire ceux qui ont pris fin	135,383 73
Montant net en vigueur au 31 décembre 1920	$ 85,235 14

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	$ 519,500 00
Valeur au grand livre des actions et obligations possédées par la compagnie	584,732 79
Espèce en caisse, en banques et aux compagnies de fiducie	126,504 14
Primes en voie de recouvrement	319,147 34
Total de l'actif au grand livre	$ 1,549,884 27

ACTIF NON AU GRAND LIVRE.

Intérêt accumulé	$ 5,159 40
Loyers dus	500 00
Glaces en magasins et sauvés	7,928 12
Montant brut de l'actif	$ 1,563,471 79
A déduire l'actif non admis	39,330 26
Total de l'actif non admis	$ 1,524,141 53

PASSIF.

Montant net des indemnités non payées	$ 127,267 80
Réserve pour primes à rembourser	718,572 43
Commission, courtage et autres frais dus ou à échoir aux agents ou aux courtiers	92,545 20
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues ou accumulées (approx.)	40,000 00
Appointements, loyers, etc., dus ou accumulés	1,619 96
Primes retournées	5,363 40
Autre passif	110 19
Total des déboursés, excepté le capital-actions	$ 953,478 98
Capital-actions versé	250,000 00
Excédent sur le capital et sur le passif	288,662 55
Total du passif	$ 1,524,141 53

RECETTES.

Recettes nettes en espèces sur primes	$ 1,430,717 75
Intérêt et dividendes	26,443 61
Loyers	33,255 70
Soldes d'agents précédemment biffés	186 00
Profit brut sur vente ou échéance de l'actif au grand livre	337,038 15
De toutes autres sources	110 19
Recette totale	$ 1,827,751 40

LLOYDS PLATE GLASS—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 622,774 74
Dividendes aux actionnaires	30,000 00
Payé pour commission ou courtage aux agents, moins les réassurances et primes retournées	416,548 31
Appointements, honoraires et toute autre compensation aux officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	91,088 87
Appointements, frais de voyage et toutes autres dépenses des agents non payés par commission	7,275 58
Taxes d'Etat sur primes, licences et honoraires de la division des assurances	19,856 43
Loyers	12,522 26
Réparations et dépenses sur immeubles	11,349 58
Toutes autres licences, honoraires et taxes	25,677 24
Taxes fédérales	4,145 31
Tous autres déboursés	70,555 43
Perte brute sur vente ou échéance d'actif au grand livre	77,725 79
Total des déboursés	$ 1,389,519 54

TABLEAU DES PRIMES.

Primes sur les glaces souscrites ou renouvelées durant l'année	$ 1,891,437 12
Primes sur les risques qui ont pris fin durant l'année	1,411,791 04
Primes sur le montant net en vigueur au 31 décembre 1920	1,440,532 54

LOYAL PROTECTIVE INSURANCE COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, S. A. ALLEN—Secrétaire, F. R. PARKS—Siège social, Boston, Mass.—Agent-chef au Canada, WILLIAM ATKINS—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation en 1909. Autorisation fédérale accordée le 13 février 1913.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 100,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Gouvernements—			
Empr. de guerre du Dom. du Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 3,000 00	$ 3,000 00	
Empr. de guerre du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	
Province de l'Alberta, 1924, 4½ p. 100	10,000 00	9,500 00	
Province de l'Ontario, 1941, 4 p. 100	13,000 00	11,310 00	
Etat du Massachusetts, 1941, 3 p. 100	5,000 00	4,400 00	
" " 1923, 3½ p. 100	1,000 00	990 00	
" " 1924, 3½ p. 100	5,000 00	5,000 00	
" " 1929, 3½ p. 100	3,000 00	3,000 00	
Cité—			
Vancouver, 1924, 4½ p. 100	10,000 00	9,400 00	
Total, déposé au crédit du receveur général	$ 60,000 00	$ 56,600 00	
Reporté au cours du marché			$ 56,600 00

Autre actif au Canada.

En caisse au siège social	200 00
En dépôt à la banque Standard, Toronto	27,405 09
Intérêt accumulé	869 17
Mobilier de bureau et plans	1,500 00
Total de l'actif au Canada	$ 86,574 26

PASSIF AU CANADA.

Montant net d'indemnités non établies pour accidents et maladie	$ 22,790 00
Réserves des primes non acquises, $37,709.17; reportées à 100 p. 100	37,709 17
Du et accumulé pour appointements, loyer, publicité, agences et autres frais	592 53
Taxes dues et accumulées	3,665 17
Primes payées à l'avance	5,939 25
Estimation du coût de règlements des indemnités	173 28
Total du passif au Canada	$ 70,869 40

RECETTES AU CANADA.

Risques et accidents sur maladie.

Recettes brutes en espèces pour primes	$ 181,379 74	
A déduire les primes retournées	735 12	
Recettes nettes en espèces pour primes		$ 180,374 62
Recettes sur intérêt		2,685 60
Recettes sur droits de polices		26,362 40
Change		195 33
Total des recettes au Canada		$ 209,887 95

LOYAL PROTECTIVE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Risques sur accidents et maladie.

Montant net payé en indemnités au cours des années précédentes	$ 18,467 12	
Montant net payé en indemnités au cours de l'année	88,739 86	
Montant total net payé en indemnités pour accidents et maladie		$ 107,206 98
Commission ou courtage		34,890 08
Appointements des fonctionnaires au siège social, $5,273.30; ditto, des agents, $2,675; frais, de voyage, fonctionnaires, $160.71; agents, $2,916.89		11,025 90
Taxes, permis, etc		5,500 66
Diverses dépenses, savoir: publicité, $410.15; fournitures de bureau, $328.96; compagnies d'assurances et d'obligations, $36.30; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $3,024.58; impressions et papeterie, $2,837.73; loyer, $1,000; journaux d'assurances, etc., $29; frais judic., $63; inspections et examens, $549.40; avances aux agents, $1,552.15; proportion des frais du siège social, $31,211.57		41,042 84
Total des déboursés au Canada		$ 199,666 46

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques sur accidents et maladie.

	Primes.
Chiffres bruts des polices en vigueur, fin de 1919	$ 40,770 25
Risques de 1920, nouveaux et renouvelés	181,379 74
Total	$ 222,149 99
A déduire ceux qui ont pris fin	165,586 24
Chiffres bruts et nets des polices en vigueur le 31 décembre 1920	$ 56,563 75

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur au grand livre des obligations et actions que possède la compagnie	$ 466,560 62
Espèces en caisse, aux banques et aux compagnies fiduciaires	206,223 14
Total de l'actif au grand livre	$ 672,783 76
Intérêt dû et accumulé	6,448 97
Montant brut de l'actif	$ 679,232 73
A déduire l'actif non admis	33,458 12
Total de l'actif admis	$ 645,774 61

PASSIF.

Montant total des indemnités impayées	$ 125,000 00
Frais d'enquêtes et de règlements des demandes d'indemnités impayées (approx.)	725 80
Total des primes impayées	195,983 58
Commission, courtage et autres charges dues ou à le devenir	3,825 43
Emoluments, loyers, etc., dus ou accumulés	500 00
Taxes d'Etat et autres, dues ou accumulées (approx.)	19,714 94
Total du passif	$ 345,749 75
Capital actions versé en espèces	100,000 00
Excédent sur le passif et le capital-actions	200,024 86
Total du passif	$ 645,774 61

RECETTES.

Recettes nettes en espèces sur primes	$ 870,445 40
Honoraires de polices requis ou représentés par demande	130,313 31
Intérêt et dividendes	24,736 43
Soldes des agents précédemment biffés	4,709 87
Total des recettes	$ 1,030,205 01

LOYAL PROTECTIVE—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Montant total net payé en indemnités	$ 492,390 18
Enquêtes et règlements des demandes d'indemnités	8,434 74
Honoraires de polices restés aux mains des agents	129,952 21
Commission ou courtage	47,391 25
Appointements, honoraires et toutes autres remunérations aux fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	129,107 09
Appointements, frais de voyage et tous autres déboursés des agents qui ne reçoivent pas de commission	51,425 07
Appointements et honoraires aux médecins examinateurs	220 00
Loyers	9,618 94
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et honoraires de la division des assurances	18,065 51
Taxes fédérales	17,744 99
Tous autres honoraires et taxes	2,904 22
Payé aux actionnaires pour intérêt sur dividendes	10,000 00
Soldes des agents biffés	6,430 90
Pertes brutes sur la vente ou l'arrivée à terme de l'actif au grand livre	15,659 08
Tous autres déboursés	48,956 07
Total des déboursés	$ 988,300 25

PRIMES.

Accidents et maladie.

Primes sur les risques souscrits ou renouvelés durant l'année	$ 873,565 68
Primes sur les risques qui ont pris fin durant l'année	827,425 18
Primes sur le montant en vigueur à la fin de l'année	260,436 50

LUMBERMEN'S MUTUAL CASUALTY COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, JAMES KEMPER—Secrétaire, E. E. HOOPER—Siège social, Chicago, Illinois—Principal agent du Canada, E. D. HARDY—Bureau principal au Canada, Ottawa.

(Constituée en corporation en août 1912. Autorisation fédérale accordée le 23 juillet 1920.)

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Empr. de guerre du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 21,000 00	$ 17,660 46	
Reporté selon le cours			$ 17,660 46

Autre actif au Canada.

Dépôt à la banque de Montréal, Montréal	1,446 15
Intérêt accumulé	192 50
Soldes de agents et primes non perçues	372 00
Total de l'actif au Canada	$ 19,671 11

PASSIF AU CANADA.

Réserve des primes non acquises	$ 511 19
Total du passif au Canada	$ 511 19

RECETTES AU CANADA.

Montant brut en espèces pour primes automobile (B)	$ 681 73	
A déduire les primes retournées	31 35	
Montant net en espèces reçu pour primes		$ 650 38
Reçu en intérêts sur placements		577 50
Total des recettes au Canada		$ 1,227 88

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Commissions et courtage	$ 178 91
Honoraires de la division des Assurances	235 30
Total des déboursés au Canada	$ 414 21

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques, automobile (B).

	Primes.
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	$ 1,053 73
A déduire ceux qui ont pris fin	31 35
Montant brut et net en vigueur au 31 décembre 1920	$ 1,022 38

LUMBERMEN'S CASUALTY MUTUAL—*Fin.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Prêts sur immeubles, première hypothèque	$ 55,050 00
Valeur au grand livre des obligations et actions que possède la compagnie	747,821 47
Espèces en caisse, aux banques et aux compagnies fiduciaires	59,663 37
Primes en voie de recouvrement	311,011 92
Total de l'actif au grand livre	$ 1,173,546 76

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Excédent du cours des immeubles sur la valeur au grand livre	93 49
Intérêt accumulé	9,024 52
Montant brut de l'actif	$ 1,182,664 77
A déduire l'actif non admis	16,981 54
Total de l'actif admis	$ 1,165,683 23

PASSIF.

Montant total des indemnités impayées	$ 353,348 44
Primes non acquises	440,907 09
Commission, courtage et autres charges dues ou à le devenir, aux agents ou courtiers	9,296 07
Taxes fédérales, d'Etat et autres, dues ou accumulées (approximativement)	18,500 00
Tout autre passif	30,540 56
Frais d'enquêtes et de règlements des demandes d'indemnités impayées (approximatif)	6,270 00
Total du passif, sauf le capital-actions	$ 858,862 79
Excédent sur le capital des actionnaires	306,820 44
Total du passif	$ 1,165,683 23

RECETTES.

Recettes nettes en espèces sur primes	$ 1,526,628 23
Intérêt et dividendes	22,818 96
Total des recettes	$ 1,549,447 19

DÉBOURSÉS.

Montant total net payé en indemnités	$ 436,199 94
Dividendes aux actionnaires	139,161 51
Commission ou courtage des agents, moins le montant reçu pour les réassurances et les retournées	51,385 40
Appointements, honoraires et toutes autres remunérations auc fonctionnaires, directeurs fiduciaires et employés au siège social	111,944 45
Appointements, frais de voyage et tous autres déboursés des agents qui ne reçoivent pas de commission	34,023 41
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et honoraires de la division des assurances	13,751 79
Loyers	4,096 38
Tous autres honoraires et taxes	104 05
Taxes fédérales	12,426 49
Enquêtes et règlement des demandes d'indemnités	147,318 49
Tous autres déboursés	105,994 49
Total des déboursés	$ 1,056,406 40

PRIMES.

Primes sur les risques, Automobile (B), souscrits ou renouvelés durant l'année	$ 31,829 23
Primes sur les risques qui ont pris fin durant l'année	152,603 00
Primes sur le montant en vigueur à la fin de l'année	16,046 79

*MARYLAND ASSURANCE CORPORATION.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, F. H. BURNS—Secrétaire, EDWARD A. HARTMAN, JR.—Siège social, Baltimore, Md.—Principal agent au Canada, F. J. LIGHTBOURN—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation le 1er sept. 1917. Permis fédéral émis en janvier 1918.)

CAPITAL.

Capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 600,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Obligations du Dom. du Canada, 1931, 5 p. 100	$ 20,000 00	$ 19,800 00	
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1922, 5½ p. 100	10,000 00	10,000 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 30,000 00	$ 29,800 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 29,800 00

Autre actif au Canada.

Espèces en banque, savoir:—		
Banque de Montréal, Toronto	$ 1,615 79	
Banque Royale, Montréal	621 32	
Total des espèces en banques		2,237 11
Intérêt acquis		295 84
Total de l'actif au Canada		$ 32,332 95

PASSIF AU CANADA.

Réclamations non réglées, savoir:—		
Accidents, non établies	880 00	
Maladie, non établies	2,061 42	
Total net des réclam. non réglées		$ 2,941 42
Taxes dues et acquises		21,000 00
Primes retournées		77 03
Total du passif au Canada		$ 24,018 45

*Cette corporation a réassuré toutes ses polices contre les accidents et la maladie dans la Maryland Casualty Company. Le dépôt de cette compagnie, sauf $30,000, valeur nominale, qui a été retenu pour couvrir certaines obligations en souffrance, a été remboursé.

MARYLAND ASSURANCE—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires. Accidents.	Genre d'affaires. Maladie.
	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces en primes	55,168 09	62,210 80
A déduire les réassurances	29,290 98	33,030 24
A déduire primes retournées	12,609 54	14,219 26
Total, déduction	41,900 52	47,249 50
Montant net reçu en espèces	13,267 57	14,961 30

Montant net reçu en espèces pour primes de tous genres d'affaires	$ 28,228 87
Montant reçu en espèces pour intérêt sur placements	5,304 74
Total des recettes au Canada	$ 33,533 61

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires. Accidents.	Genre d'affaires. Maladie.
	$ c.	$ c.
Payé pour indemnités des années précédentes	6,677 66	14,642 42
A déduire les objets sauvés et conservés	73 21	
Montant net payé sur ces indemnités	6,604 45	
Payé pour réclamations de l'année	8,689 16	32,888 48
A déduire les effets sauvés et conservés	66 06	222 41
Total net payé pour indemnités	8,623 10	32,666 67
Total net payé pour ces indemnités	15,227 55	47,308 49

Total net des paiements pour indemnités sur tous genres d'affaires	$ 62,536 04
Commission et courtage	1,736 62
Taxes	4,057 72
Dépenses diverses, savoir: Publicité, $247.40; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $114.96; impressions, papeterie et droits, $100.94	463 30
Total des dépenses au Canada	$ 68,793 68

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA..

Risques et primes.	Genre d'affaires. Accidents.	Genre d'affaires. Maladie.
	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.
Montant net en force à la fin de 1919	67,238 58	82,180 49
Pris en 1920, nouveaux	47,013 12	52,247 04
Totaux	114,251 70	134,427 53
Moins ceux qui ont pris fin	55,350 18	68,686 60
Montant brut et net en vigueur à la fin de 1920	58,901 52	65,740 93
Moins les réassurances	58,901 52	65,740 93

MARYLAND ASSURANCE—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Total des recettes nettes en primes	$ 171,674 74
Echange et profit sur vente de mobilier	5,010 84
Total des recettes	$ 176,685 58

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 748,230 56
Investigation et règlements des indemnités	19,998 08
Commission ou courtage (moins le montant reçu par primes retournées et réassurances)	45,026 81
Appointements, honoraires et toutes autres indemnités des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	40,821 09
Appointements, frais de voyages et toutes autres dépenses des agents qui ne reçoivent pas de commission	11,705 71
Inspections autres que par le médecin	2,020 25
Loyers	2,204 00
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et honoraires de la division des assurances	42,597 00
Taxes fédérales	11,016 00
Toutes autres autorisations, honoraires et taxes	24 254 14
Tous autres déboursés	20 415 72
Total des déboursés	$ 968 289 36

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Primes brutes en voie de recouvrement	$ 1,232 91
Pertes recouvrables sur réassurances	2,871 87
Soldes des agents	271 37
Dû d'autre source	930 54
Actif non inscrit au grand livre	400 70
Actif brut	$ 3,241 57
A déduire l'actif non admis	271 37
Total de l'actif admis	$ 2,970 20

PASSIF.

Total net des indemnités impayées	$ 51,613 11
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues ou accumulées (approximatif)	18,753 27
Dû à compte de réassurances	22 30
Total du passif, à l'exclusion du capital social	$ 70,388 68
Capital-actions versé en espèces	50,000 00

RELEVÉ DES PRIMES.

—	Primes sur risques souscrits ou renouvelés durant l'année.	Primes sur risques qui ont pris fin durant l'année.
Accidents	791,775 23	988,853 78
Maladie	675,530 89	1,219,732 47

MARYLAND CASUALTY COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, F. HIGHLANDS BURNS—Secrétaire, JOHN A. HARTMAN—Siège social, Baltimore, Md., E.-U. d'A.—Agent-chef au Canada, F. J. LIGHTBOURN—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation en mars 1898. Opérations commencées au Canada le 12 mai 1903.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 3,500,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Valeur en cours des obligations et débentures déposées au crédit du receveur général. (*Pour les détails, voir annexe B*)		$ 436,754 96
Autre actif au Canada.		
En espèces au bureau principal		200 00
En espèces aux banques et compagnie fiduciaire, savoir:		
Central Canada Loan and Savings Co., Toronto	$ 10,593 09	
Banque Royale du Canada, Montréal	2,922 04	
Banque Royale du Canada, Toronto	10,162 79	
Total en espèces aux banques et compagnie fiduciaire		23,677 92
Intérêt accumulé		4,603 80
Dépôt spécial avec la province de Manitoba		25,442 82
Balances des agents et primes à percevoir, savoir:		
Accidents	$ 6,985 71	
Automobiles (B)	1,622 67	
Cambriolage	9,690 61	
Responsabilité des patrons	11,342 24	
Garantie ($75 acquis avant le 1er oct. 1920)	10,111 01	
Glaces ($4,010.84 acquis avant le 1er oct. 1920)	5,652 11	
Maladie	7,877 49	
Coulage d'arroseurs	4,985 01	
Chaudières à vapeur	6,630 75	
Total, $64,897.55, moins $18,848.85, en commission		46,048 70
Total de l'actif au Canada		$ 536,728 20

PASSIF AU CANADA.

Indemnités non réglées:		
Accidents, non établies	$ 3,259 33	
Automobile (B), non établies	5,156 28	
Cambriolage, non établies	17,207 99	
Responsabilité des patrons, non établies	51,244 67	
De garantie, non établies	10,002 00	
Glaces, non établies	1,136 37	
Maladie, non établies	6,193 54	
Coulage d'arroseurs, non établies	10,935 75	
Montant total net des réclamations, non réglées		$ 105,135 93

MARYLAND CASUALTY—*Suite.*

PASSIF AU CANADA—*Fin.*

Réserve des primes non acquises, savoir:		
Accident	$ 26,647 63	
Automobiles (non compris incendie)	19,282 61	
Cambriolage	62 982 81	
Responsabilité des patrons	13 549 52	
Garantie	14 021 98	
Glaces	9,319 80	
Coulage d'arroseurs	59,157 47	
Chaudières à vapeur	42,057 95	
Maladie	30,049 46	
Réserve totale, $277,069.23; reportée à 80 p. 100		$ 221,655 38
Taxes dues et accumulées		26,000 00
Total du passif au Canada		$ 352,791 31

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.				
	Accidents	Automobile (B).	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Garantie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	46,130 30	52,566 77	71,814 39	127,552 41	37,919 19
Moins les primes retournées	5,144 75	11,166 10	10,722 01	32,742 47	6,123 16
Recettes nettes en espèces	40,985 55	41,400 67	61,092 38	94,809 94	31,796 03

	Glaces.	Maladie.	Coulage d'arroseurs.	Chaudières à vapeur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	15,676 06	52,023 58	63,072 05	46,774 86
Moins les primes retournées	2,216 87	5,801 51	11,291 35	10,396 94
Recettes nettes en espèces	13,459 19	46,222 07	51,780 70	36,377 92

Recettes nettes en espèces sur primes pour tous les genres d'affaires	$ 417,924 45
Recettes nettes en espèces pour intérêt et dividendes sur obligations, actions, etc	17,709 62
Recettes de toutes autres sources	7 50
Total des recettes au Canada	$ 435,641 57

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Réclamations.	Genre d'affaires.				
	Accidents.	Automobile (B).	Cambriolage.	Responsabilité des patrons.	Garantie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant des indemnités payées les années précéd.		4,082 62	2,344 45	13,245 99	929 04
Moins les effets sauvés et conservés	.....	9 05	.....	.....	721 00
Mont. net payé pour ces indemnités	.....	4,073 57	.....	.....	208 04
Payé pour indem. durant l'année	17,468 90	15,933 75	18,616 24	34,808 91	501 77
Moins les effets sauvés et conservés	.....	494 04	29 95	1,970 40	.....
Mont. net payé pour ces indemnités	.....	15,439 71	18,586 29	32,838 51	.....
Total net des paiements pour indemnités	17,468 90	19,513 28	20,930 74	46,084 50	709 81

MARYLAND CASUALTY—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

—	Glaces.	Maladie.	Coulage d'arroseurs.	Chaudières à vapeur et volants.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant des indemnités payées durant les années précédentes	945 19	12 14	14,433 84	
Montant net payé sur ces indemnités	8,754 69	6,069 29	36,529 81	2,059 72
Moins les objets sauvés et conservés	269 19	.....	175 27	
Mont. net payé pour ces indemnités	8,485 50	.....	36,354 54	
Total net payé pour indemnités	9,430 69	6,081 43	50,788 38	2,059 72

Montant net payé pour indemnités sur toutes sortes d'opérations	$ 173,067 45
Commission ou courtage	123,491 74
Taxes	9,018 34
Appointements, honoraires et dépenses de voyage: appointements, siège social, $5,147; frais de voyage, fonction., $1,531.21	6,678 21
Dépenses diverses, savoir: publicité, $157.07; surintendance, $227.66; inspections de chaudières et autres, $10,391.82; bureau de compens. ouvrières du Manitoba, $2,421.84; fr. de port, télégr., téléph. et messageries, $941.93; impr. et papet., $3,876.90; loyers, $465; conseils des assureurs, associations, etc., $1,289.38	19,771 60
Total des dépenses au Canada	$ 332,027 34

Risques et primes.	Genre d'affaires.				
	Accidents.	Automobile (B).	Cambriolage.	Responsabilité.	Garantie.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant en vigueur, fin de 1919	.....	41,050 67	130,949 63	26,348 12	37,798 92
Pris en 1920—nouveaux et renouvelés	69,704 05	52,466 54	65,572 35	132,654 30	33,013 74
Totaux	69,704 05	93,517 21	196,521 98	159,002 42	70,812 66
Moins ceux qui ont pris fin	16,408 78	54,951 98	49,662 87	132,477 10	42,746 04
Montant brut et net en vigueur, fin de 1920	53,295 27	38,565 23	146,859 11	26,525 32	28,066 62

Risques et primes.	Genre d'affaires.			
	Glaces.	Maladie.	Coulage d'arroseurs.	Chaudières à vapeur.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant en vig., fin de 1919	11,895 87	.....	78,202 24	58,608 02
Pris en 1920—renouvelés	19,997 13	78,602 43	60,796 40	50,518 59
Totaux	31,803 00	78,602 43	138,998 64	109,126 61
Moins ceux qui ont pris fin	12,267 27	18,503 51	35,253 83	34,512 11
Montant brut et net en vig., fin de 1920	19,625 73	60,098 92	103,744 81	74,614 50

MARYLAND CASUALTY—*Suite.*

CÉDULE B.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours.
Gouvernements—		
Emprunt de guerre, Dom. du Can., 1929, 5½ p. 100	$ 25,000 00	$ 24,250 00
Emprunt de guerre, Dom. du Can., 1934, 5½ p. 100	48,800 00	47,824 00
Province d'Alberta, 1939, 5½ p. 100	30,000 00	28,800 00
Province de la Colombie-Britannique, 1928, 5 p. 100	25,000 00	23,250 00
Cités—		
Brandon, 1934, 4½ p. 100	10,000 00	8,900 00
Brantford, 1939, 4 p. 100	50,000 00	42,500 00
Calgary, 1926, 4½ p. 100	5,000 00	4,550 00
Charlottetown, 1927, 4 p. 100	10,000 00	9,000 00
Edmonton, 1933, 4½ p. 100	18,493 33	15,904 26
Edmonton, 1944, 4½ p. 100	7,000 00	5,740 00
Peterborough, 1937, 4½ p. 100	17,000 00	16,320 00
Québec, 1922, 4½ p. 100	20,000 00	19,400 00
St-Boniface, 1928, 5 p. 100	10,000 00	9,500 00
St. Catharines, 1922, 4½ p. 100	5,000 00	4,850 00
Toronto, 1929, 4½ p. 100	38,933 33	33,871 99
Vancouver, 1946, 3½ p. 100	10,000 00	7,700 00
Victoria, 1921, 4 p. 100	25,306 66	23,788 27
Victoria, 1937, 4 p. 100	9,733 33	7,981 38
Ville—		
Amherst, 1938, 4½ p. 100	15,000 00	13,500 00
Ecoles—		
Publiques de Calgary, 1931, 4½ p. 100	2,000 00	1,760 00
Publiques de Calgary, 1933, 4½ p. 100	23,000 00	20,010 00
Publiques de Calgary, 1944, 4½ p. 100	15,000 00	12,450 00
Publiques de Calgary, 1946, 4½ p. 100	10,000 00	8,200 00
Chemins de fer—		
C. C. N., div. d'Ontario, 1re hyp. (garantie par la province du Manitoba), 1930, 4 p. 100	44,773 33	38,505 06
C. C. N., term. Winnipeg (garantie par la province du Manitoba), 1939, 4 p. 100	10,000 00	8,200 00
Total des dépôts au crédit du receveur général	$ 485,039 98	$ 436,754 96

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Total des recettes nettes en primes	$23,281,905 14
Intérêt et dividendes	897,013 26
Loyers	164,307 70
Argent emprunté	250,000 00
Excédent versé par les actionnaires	1,500,000 00
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à terme des obligations	48,184 85
Augmentation dans la valeur des stocks et obligations portées aux livres	71,134 92
Total des recettes	$26,212,545 24

DÉBOURSÉS.

Montant net payé aux assurés	$ 9,645,888 64
Enquête et règlements d'indemnités	1,415,010 29
Payé aux actionnaires en intérêt ou dividendes	699,992 50
Commission ou courtage aux agents (moins ce que reçu pour réassurances ou primes retournées)	4,831,056 31
Appointements, frais de voyage des agents et tous frais des agences non mentionnées au compte de commission	586,069 38
Appointements, rétributions et toute autre indemnité aux officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	776,861 87
Appointements et dépenses des vérificateurs des bordereaux de paie	194,831 93
Inspection (autre que celle des médecins)	493,285 76
Loyers	55,699 83
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et honoraires de la division des assureurs	402,882 60
Taxes sur immeubles	43,914 95
Taxes fédérales	239,625 33
Toutes autres autorisations, honoraires et taxes	105,245 35
Soldes des agents précédemment biffés	57,031 40
Perte brute sur la vente des obligations	2,247 50
Diminution brute due à la détermination de la valeur selon le grand livre	518,472 58
Argent emprunté remboursé	250,000 00
Proportion des affaires d'assurance de la compagnie remise à d'autres compagnies	170,214 61
Bureaux et associations	122,221 21
Tous autres déboursés	412,770 90
Total des déboursés	$21,023,322 94

MARYLAND CASUALTY—*Fin.*

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Valeur au grand livre des immeubles	$ 2,504,601 63
Prêts sur immeubles, première hypothèque	55,000 00
Valeur au livre des obligations et stocks	20,064,921 75
Espèces en caisse, aux compagnies fiduciaires et aux banques	1,230,998 51
Soldes des agents et effets à encaisser	100,860 33
Pertes sur réassurances dues par d'autres compagnies	38,146 25
Primes en voie de recouvrement	4,320,715 64
Proportion de co-assurance à retourner	283,240 40
Total de l'actif au grand livre	$28,598,484 51

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt accumulé	161,967 93
Excédent du cours des obligations et actions sur la valeur inscrite au grand livre	19,636 11
Autre actif	55,971 72
Total	$28,836,060 27
A déduire l'actif non admis	569,895 03
Total de l'actif admis	$28,266,165 24

PASSIF.

Montant net des indemnités et dépenses impayées et frais de règlements	$10,205,866 19
Dépenses pour enquêtes	55,120 00
Total des primes non acquises	8,627,712 89
Commission, courtage et tous autres frais dus ou à échoir aux agents ou courtiers	864,842 49
Taxes d'Etat, fédérales, et autres, échues ou accumulées (approximatif)	483,046 04
Appointements, loyers, dépenses, etc., dus ou accumulés	91,101 88
Réassurances	128,978 23
Réserve volontaire additionnelle	500,000 00
Tout autre passif	42,758 41
Total du passif à l'exception du capital	$20,999,426 13
Capital-actions versé en espèces	3,500,000 00
Excédent en sus du capital et de toutes autres obligations	3,766,739 11
Total du passif	$28,266,165 24

PRIMES.

Genre d'affaires.	Montant des primes souscrites ou renouvelées durant l'année.	Montant des primes arrivées à terme durant l'année.	Montant net des primes en vigueur le 31 décembre 1920.
	$ c.	$ c.	$ c.
Accidents	903,706 80	277,353 24	605,573 88
Santé	705,472 60	247,736 48	458,447 21
Responsabilité des patrons	7,786,605 25	7,126,288 80	4,147,505 12
Compensation des ouvriers	11,203,511 61	11,315,120 44	3,119,343 64
Fidélité	698,084 05	518,637 55	432,035 49
Sécurité	2,208,964 19	1,624,968 14	1,876,786 13
Glaces	1,278,520 20	872,823 77	945,914 43
Chaudières à vapeur	749,156 70	590,640 39	1,276,652 64
Cambriolage et vol	1,788,857 49	1,224,533 28	1,490,371 29
Coulage d'arroseurs	664,137 80	422,329 04	801,278 93
Volant et moteur	228,034 78	147,363 06	224,635 29
Auto et attelages, dommages à la propriété	1,987,877 43	1,588,746 11	1,340,528 97
Collective des ouvriers	52,708 21	56,590 08	3,079 56
Responsabilité des médecins	25,583 44	22,290 62	21,513 25

MERCHANTS CASUALTY COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président des directeurs, S. D. WORKS—Président et gérant général, L. M. FINGARD—Vice-présidents, H. EVERETT, J. A. TREMBLAY et R. B. GRAHAM—Secrétaire-trésorier, CHAS. E. HANSLIP—Siège social, Winnipeg, Man.

(Constituée en corporation sous le nom de «Merchants Casualty Company», en vertu du chap. 17 des statuts du Manitoba, 1913. Autorisation du gouvernement fédéral accordée le 2 mars 1914.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé et souscrit	$ 500,000 00
Montant versé en espèces	101,576 97

(*Pour la liste des actionnaires voir l'appendice.*)

ACTIF.

Prêts sur immeubles, premiers privilèges	$ 28,380 00

Obligations et débentures, savoir:—

Déposées au crédit du receveur général:—	Valeur nominale.	Valeur au livre.	Cours.
Gouvernements—			
Emp. de guerre, Dom. du Can., 1922, 5½ p. 100	$ 1,000 00	$ 996 52	$ 996 52
Emp. de guerre, Dom. du Can., 1923, 5½ p. 100	2,000 00	1,994 38	1,994 38
Emp. de guerre, Dom. du Can., 1924, 5½ p. 100	1,100 00	1,090 48	1,090 48
Emp. de guerre, Dom. du Can., 1927, 5½ p. 100	9,000 00	8,905 62	8,905 62
Emp. de guerre, Dom. du Can., 1944, 5½ p. 100	20,000 00	19.868 48	19,868 48
Emp. de guerre, Dom. du Can., 1933, 5½ p. 100	31,000 00	30,947 77	30,947 77
Province de la Saskatchewan, 1940, 6 p. 100	5,000 00	4,776 10	4,776 10
Cités—			
St-Boniface, 1942, 5 p. 100	10,000 00	9,290 00	9,200 00
Toronto, 1940, 6 p. 100	30,000 00	28,636 62	28,636 62
Villes—			
Macleod, 1933, 6 p. 100	5,000 00	4,925 00	4,900 00
Humboldt, 1937 à 1943, 6 p. 100	16,222 16	15,200 65	15,573 24
Galt, 1943, 5 p. 100	1,000 00	981 70	980 00
Welland, 1933, 5 p. 100	6,000 00	5,665 80	5,820 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 138,222 16	$ 133,279 12	$ 133,689 21
Possédées par la compagnie, savoir:—			
Emp. de guerre, Dom. du Can., 1922, 5½ p. 100	3,600 00	3,587 48	3,587 48
Emp. de guerre, Dom. du Can., 1923, 5½ p. 100	6,450 00	6,431 87	6,431 87
Emp. de guerre, Dom. du Can., 1924, 5½ p. 100	1,500 00	1,487 02	1,487 02
Emp. de guerre, Dom. du Can., 1927, 5½ p. 100	1,050 00	1,039 02	1,039 02
Emp. de guerre, Dom. du Can., 1933, 5½ p. 100	2,200 00	2,131 78	2,131 78
Emp. de guerre, Dom. du Can., 1934, 5½ p. 100	10,100 00	9,601 52	9,601 52
Emp. de guerre, Dom. du Can., 1935, 5 p. 100	2,500 00	2,500 00	2,500 00
Province d'Ontario, 1935, 6 p. 100	35,000 00	33,246 50	33,246 50
Province de la Saskatchewan, 1940, 6 p. 100	30,000 00	28,656 60	28,656 60
Greater Winnipeg Water District, 1940, 6 p. 100	31,000 00	28,550 20	28,550 20
Total, valeur nominale, aux livres et cours	$ 261,622 16	$ 250,511 11	$ 250,921 20

Reporté à la valeur aux livres	250,511 11
En caisse au siège social et au bureau de l'est, Toronto, Ont	13,423 39
Dépôts à la banque Standard, Winnipeg	24,688 70
Soldes des agents selon le grand livre	7,733 17
Total de l'actif au grand livre	$ 324,736 37

MERCHANTS CASUALTY—*Suite.*

AUTRE ACTIF.

Excédent du cours des obligations et débentures sur la valeur aux livres	$ 410 09
Intérêt dû, $3,153.59; accumulé, $3,524.80	6,678 39
Mobilier et aménagement	15,114 24
Total de l'actif	$ 346,939 09

PASSIF.

(a) *Passif au Canada.*

Montant net des indemnités établies et impayées	$ 10,760 08	
Montant net des indemnités non établies	23,016 11	
Montant net des indemnités non réglées, des primes non acquises		$ 33,776 19
Réserve des primes non acquises, $96,591.44; reportée à 80 p. 100		95,591 44
Appointements, loyer, publicité, dépenses des agences et autres dues et accumulées		2,043 48
Taxes dues et accumulées		23,271 30
Primes de réassurances		252 56
Total du passif au Canada		$ 154,934 97

(b) *Passif dans d'autres pays.*

Montant net des indemnités, établies et impayées	$ 584 15	
Montant net des indemnités, non établies	639 66	
Total des indemnités impayées		$ 1,223 81
Réserve des primes non acquises, $5,193.65; reportée à 100 p. 100		5,193 65
Total du passif dans d'autres pays		$ 6,417 46
Total du passif dans tous les pays		$ 161,352 43
Excédent de l'actif sur le passif		$ 185,586 66
Capital-actions versé en espèces		101,576 97
Excédent de l'actif sur tous les passifs et le capital-actions		$ 84,009 69

RECETTES.

	Au Canada.	Dans d'autres pays.
Montant brut en espèces pour primes	$ 478,940 36	$ 16,603 85
A déduire les primes retournées	6,417 68	124 02
A déduire les réassurances	737 78	146 74
Total, déduction	$ 7,155 46	$ 270 76
Montant net reçu en espèces pour primes	$ 471,784 90	$ 16,333 09

Total net en espèces pour primes	$ 488,117 99
Honoraires de membres	64,870 95
Intérêt et dividendes	9,173 60
Profit sur la vente des obligations	5,106 94
Donation au compte de l'excédent	42,268 03
Total	$ 609,537 51
Recettes, appels sur capital	37,011 97
Total des recettes	$ 646,549 48

MERCHANTS CASUALTY—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

	Au Canada.	Dans d'autres pays.
Montant net payé en indemnités des années précédentes	$ 41,038 32	$ 1,786 23
Montant net payé en indemnités au cours de l'année	162,399 46	2,803 89
Total des indemnités payées	$ 203,437 78	$ 4,590 12

Montant net payé pour indemnités, accidents et maladie dans tous les pays	$ 208,027 90
Dividendes payés au cours de l'année	6,456 50
Commission ou courtage (y compris $63,550 d'hon. des membres retenus par les agents)	172,946 06
Appointements des fonctionnaires, $23,423.02; salaires des agents, $11,564.38; honoraires des apurateurs, $365; dépenses de voyage des fonctionnaires, $3,271.02; agents et gérants de succursales, $5,576.24; appointements, commis et gérants des agences, $64,851.58	109,051 24
Taxes	12,719 98
Déboursés divers, savoir: publicité, $5,681.10; mobilier et aménagement, $1,339.36; frais de justice, $901.00; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $8,343.24; impressions et papeterie, $8,277.38; loyer, $13,550.07; divers, $4,218.63; primes de garantie contre l'incendie, $244.81	42,555 59
Total des déboursés	$ 551,757 27

BILAN D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Actif net selon le grand livre au 31 décembre 1919	$ 229,944 16
Montant des recettes en espèces	646,549 48
Total	$ 876,493 64
Montant des déboursés en espèces	551,757 27
Balance nette de l'actif selon le grand livre au 31 décembre 1920	$ 324,736 37

BILAN DES RISQUES ET PRIMES.

Risques sur les accidents et sur la maladie.	Au Canada.	Dans d'autres pays.	Totaux dans tous les pays.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant en vigueur, fin de 1919	37,874 46	888 54	38,763 00
Pris en 1920—nouveaux et renouvelés	25,332 22	1,150 10	26,482 32
Totaux	63,206 68	2,038 64	65,245 32
Moins ceux qui ont pris fin	23,336 86	646 64	23,983 50
Montant brut en vigueur, fin de 1920	39,869 82	1,392 00	41,261 82

THE MERCHANTS AND EMPLOYERS GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, L. N. DUPUIS—Vice-présidents, Hon. C. ROBILLARD, C.L., W. E. HAYES, G. E. LARIN, M.D.,—Directeur-gérant, J. G. DUBEAU—Secrétaire, J. C. H. DUSSAULT—Siège social, Montréal, Qué.

(Constituée en corporation sous le nom de «The National Weekly Indemnity Company» en vertu du chapitre 124 des statuts de Québec de 1909. Constituée en corporation sous le nom de «The Merchants and Employers Guarantee and Accident Company», le 4 avril 1911, par acte du Parlement du Canada, 1-2 George V, chap. 118. Autorisation du gouvernement fédéral accordée le 18 mars 1913.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit	500,000 00
Montant versé en espèces	99,500 00
Montant des primes payées sur le capital-actions par les actionnaires	46,325 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Valeur de l'immeuble (moins hypothèques) (propriétés à Montréal)	$ 37,139 16

Obligations et débentures possédées par la compagnie, savoir:—

	Valeur nominale.	Valeur selon les livres.	Valeur au cours.
Dom. du Canada, Emprunt de guerre, 1922, 5½ p. 100	$ 5,000 00	$ 5,000 00	$ 5,000 00
Dom. du Canada, Emprunt de la Victoire, 1923, 1923, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Dom. du Canada, Emprunt de la Victoire, 1934, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
*Cité de Kamloops, C.-B., 1938k, 6 p. 100	10,000 00	9,800 00	9,900 00
Villes—			
*Pointe-aux-Trembles, 1953, 6 p. 100	8,000 00	8,311 20	7,920 00
Pointe-aux-Trembles, 1953, 6 p. 100	2,000 00	2,077 80	1,980 00
Sault-aux-Récollets, 1954, 6 p. 100	10,000 00	10,000 00	11,100 00
Shawinigan-Falls, 1945, 5½ p. 100	15,000 00	14,362 50	14,850 00
Village—			
*Ormstown, 1952, 5 p. 100	25,000 00	23,960 00	21,750 00
Municipalité—			
*Cartierville, 1942, 5 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,880 00
Total des valeurs nominales, aux livres et en cours	$ 88,000 00	$ 86,511 50	$ 85,380 00

Reporté selon la valeur aux livres		86,511 50
En caisse au siège social		200 00
Espèces en banques:—		
A la banque d'Hochelaga, Montréal	$ 19,358 59	
A la banque Provinciale	68 19	
A la banque Royale	2,556 22	
Total des dépots en banques		21,983 00
Déposé aux mains des compagnies associés de Québec		1,695 94
Divers		534 51
Total de l'actif au grand livre		$ 148,064 11
A déduire la valeur eu cours des obligations en débentures au-dessous de la valeur selon le grand livre		1,131 50
		$ 146,932 61

*En dépôt au crédit du receveur général.

THE MERCHANTS' AND EMPLOYERS'—*Suite.*

AUTRE ACITF.

Intérêt accumulè		1,435 41
Soldes des agents et primes non encaissées—		
Accidents ($2.35 ant. au 1er oct. 1920)	$ 996 00	
Accidents et maladie comb. ($752.22 ant. au 1er oct. 1920)	840 42	
Automobile (B) ($477.35 ant. au 1er oct. 1920)	1,669 82	
Responsabilité des patrons ($6,809.12 ant. au 1er oct. 1920)	25,386 94	
Glaces ($714.86 ant. aux 1er oct. 1920)	5,622 91	
Maladie ($139.50 ant. au 1er oct. 1920)	789 00	
Total	$ 35,305 09	
A déduire les commissions	3,927 27	
Montant net des primes en souffrance		$ 31,377 82
Réassurance		93 75
Mobilier de bureau		4,421 38
Autre actif		9,678 57
Montant brut de l'actif		$ 193,939 54
A déduire l'actif non admis		3,000 00
Montant net de l'actif		$ 190,939 54

PASSIF.

Réclamations non réglées—		
Automobile (B) non réglées	$ 2,274 00	
Automobile (B) en litige et en cour	12,565 00	
Montant net des réclamations, automobiles (B) non réglées	$ 14,839 00	
Accidents et maladies comb., établies et impayées	$ 2,819 00	
Accidents et maladie, comb., en litige et en cour	120 00	
Montant total net des réclamations, accidents et maladie comb. non réglées	$ 2,939 00	
Responsabilité des patrons, non établies et impayées	$ 12,172 40	
Responsabilité des patrons, contestées devant les tribunaux	9,725 00	
Total, montant net des demandes d'indemnités non réglées	$ 21,897 40	
Glaces, non établies	1,964 30	
Montant total net des réclamations non réglées		$ 41,639 70
Réserve des primes non acquises—		
Accidents et maladie comb	$ 1,530 51	
Automobile (B)	16,186 54	
Responsabilité des patrons	27,225 22	
Glaces	16,597 34	
Maladie	1,382 19	
Total, $62,921.80; porté à 80 p. 100 ($50,337.44, et $3,319.58 protection parfaite, santé et accidents primes payées d'avance)		53,657 02
Taxes dues et accumulées		4,459 04
Argent emprunté		15,000 00
Toutes autres obligations		41 76
Total du passif		$ 114,797 52
Excédent de l'actif sur le passif		$ 76,142 02
Capital-actions versé en espèces		99,500 00

THE MERCHANTS' AND EMPLOYERS'—*Suite.*

RECETTES.

Primes.	Accidents.	Accidents et maladie.	Automobile (B).	Responsabilité des patrons.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut reçu	6,231 42	40,360 33	63,903 20	148,250 72	49,936 23	6,504 94
Moins réassurances	1,272 13	.....	.....	186 70	.....	1,249 92
Primes retournées	1,709 31	234 69	23,206 27	17,255 09	22,316 08	1,963 53
Total, déduction	2,981 44			17,441 79		3,213 45
Montant net reçu en espèces	3,249 98	40,125 64	40,696 93	130,808 93	27,620 15	3,291 49

Recettes nettes en espèces pour primes pour tous les genres d'affaires	$ 245,793 12
Intérêt sur placements	3,910 34
Loyers	2,000 00
Toutes autres recettes	3,630 05
Total des recettes	$ 255,333 51

DÉBOURSÉS.

——	Accidents.	Accidents et maladie.	Automobile (B).	Responsabilité des patrons.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Indemnités payées pour les années précédentes	.....	3,624 49	3,134 11	22,635 60	1,782 22	
Indemnités payées durant l'année	785 32	15,064 48	17,105 72	53,911 27	20,293 70	2,472 51
Déduire les objets sauvés et conservés	.....	.....	.....	.....	930 63	
Montant net des indemnités payées	.....	.....	.....	.....	19,363 07	
Total net payé en indemnités	785 32	18,688 97	20,239 83	76,546 87	21,145 29	2,472 51

Montant total net des indemnités payées dans tous les genres d'affaires	$ 139,878 79
Commission ou courtage	53,352 25
Taxes	4,095 45
Appointements, honoraires et frais de voyage: Appointements, siège social, $19,573.11; agents généraux et spéciaux, $7,888; honoraires: directeurs, $2,145; apurateurs, $400; frais de voyage, $3,668.43	33,674 54
Déboursés divers, savoir: Publicité, $1,506.53; mobilier et garnitures $341.23; dépenses *re* immeubles, $2,595.18; frais de justice, $1,351.76; honor. des médecins examinateurs, $2,512.67; frais de port, télégr., téléph. et messageries, $1,856.82; impressions et papeterie, $2,106.72; loyers, $2,000; dép. générales, $3,655.39; bur. des assur., etc., $5,355.04	23,261 54
Total des déboursés	$ 254,262 57

THE MERCHANTS' AND EMPLOYERS'—*Fin.*

BILAN D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Actif net selon le grand livre au 31 décembre 1919	$ 131,993 17
Montant des recettes en espèces	255,333 51
Total	$ 387,326 68
Montant des déboursés en espèces	254,262 57
Balance nette de l'actif selon le grand livre au 31 décembre 1920 ($148,064.11, moins passif de $15,000 selon le grand livre)	$ 133,064 11

—	Accidents.	Accidents et maladie.	Automobile (B).	Responsabilité.	Glaces.	Maladie.
	Primes.	Primes mensuelles.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Polices en vigueur, fin de 1919	3,760 58	3,479 45	29,905 23	49,796 58	28,029 40	3,598 00
Prises en 1920—Nouvelles	2,263 25	1,299 20	35,337 15	28,389 75	15,796 32	2,351 78
Renouvelées	4,363 24	.....	27,499 63	40,102 82	37,565 37	4,479 76
Totaux	10,387 07	4,778 65	92,742 01	118,289 15	81,391 09	10,429 54
Moins celles qui ont pris fin	6,202 92	1,918 35	60,368 93	63,720 67	45,922 15	6,667 91
Montant brut en vigueur au 31 décembre 1920	4,124 15	2,860 30	32,373 08	54,568 48	35,468 94	3,761 63
A déduire les réassurances	1,063 13	.....	.....	156 14	.....	997 25
Montant net en vigueur au 31 décembre 1920	3,061 02	2,860 30	32,373 08	54,412 34	35,468 94	2,764 38

NATIONAL SURETY COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, W. B. JOYCE—Secrétaire, H. J. HEWITT—Siège social, New-York—Agents-chefs conjoints au Canada, REED, SHAW and MCNAUGHT—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation le 24 février 1897. Autorisation de l'Etat accordée le 30 novembre 1910.)

CAPITAL.

Montant du capital social, souscrit et versé en espèces	$ 5,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général, savoir:—			
Obligations du Canada, 1926, 5 p. 100	$ 65,000 00	$ 64,350 00	
Cité de Westmount, 1954, 4 p. 100	15,000 00	12,300 00	
Ville de Maisonneuve, 1950, 4½ p. 100	54,000 00	44,280 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 134,000 00	$ 120,930 00	
Reporté à la valeur en cours			$ 120,930 00

Autre actif au Canada.

Déposées au crédit de la province de Québec, savoir:—			
Ville de Maisonneuve, 1954, 5 p. 100	$ 50,000 00	$ 44,500 00	
Reporté au cours			$ 44,500 00
Dépôts aux banques, savoir:—			
La banque Royale du Canada, Toronto		$ 5,730 17	
Home Bank of Canada, Toronto		34,895 53	
Dépôt total aux banques			40,625 70
Intérêt accumulé			1,734 17
Soldes des agents et primes non recouvrées (garantie)			5,469 13
Total de l'actif au Canada			$ 213,259 00

PASSIF AU CANADA.

Montant total des indemnités garanties, non réglées	$ 30,528 59
Réserve des primes non acquises, $53,709.80; reportée à 80 p. 100	42,967 84
Taxes dues et accumulées	40,000 00
Total du passif au Canada	$ 113,496 43

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.	
	Cambriolage.	Garantie.
	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces en primes	10,889 48	105,001 78
A déduire les primes retournées	1,478 94	8,157 10
Recettes nettes en espèces	9,410 54	96,844 68

NATIONAL SURETY—*Suite.*

RECETTES AU CANADA—*Fin.*

Total des recettes en espèces pour primes sur tous genres d'affaires	$ 106,255 22
Intérêts sur placements	10,022 10
Total des recettes au Canada	$ 116,277 32

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires. Cambriolage.	Genre d'affaires. Garantie.
	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	.....	10,071 89
Moins les effets sauvés et conservés	.....	197 41
Montant net payé pour ces indemnités	.....	9,874 48
Montant payé pour indemnités durant l'année	7,817 98	15,961 81
A déduire les effets sauvés et conservés	1,000 00	2,112 70
Montant net payé pour ces indemnités	.....	13,849 11
Total net des montants payés pour indemnités	6,817 98	23,723 59

Total, paiements nets pour indemnités sur tous les genres d'affaires	$ 30,541 57
Commission ou courtage	40,539 17
Taxes	4,085 67
Frais de voyages, agents	30 00
Déboursés divers, savoir: Perte sur le change, $1,071.18; change, $3.28; frais de justice, $1.50; divers, $652.83; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $81.70; impressions et papeterie, $248.56; association des assureurs et de taux, etc., $252.50	2,311 55
Total des déboursés au Canada	$ 77,507 96

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Cambriolage. Primes.	Genre d'affaires. Garantie. Primes.
	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	.....	103,550 64
Pris en 1920—Nouveaux	13,388 00	52,969 01
Renouvelés	.....	51,713 04
Totaux	13,388 00	208,232 69
Moins ceux qui ont pris fin	1,508 94	109,740 39
Montant brut et net en vig. à la fin de 1920	11,879 06	98,492 30

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Recettes nettes en espèces pour primes	$10,987,153 50
Inspections	13,076 81
Intérêt et dividendes	916,373 21
Loyers	4,593 50
Soldes des agents biffés	90 44
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à terme des obligations	1,947 84
Recettes d'autres sources	145,189 90
Règlement des soldes des agents	829 58
Total des recettes	$12,069,254 78

NATIONAL SURETY—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités aux assurés	$ 2,848,723 17
Enquête et règlements des indemnités	199,393 89
Payé aux actionnaires en intérêt ou dividendes	569,946 00
Commission ou courtage (moins recettes de primes retournées de réassurances)	2,603,573 51
Appointements, honoraires et toute autre indemnité aux directeurs et employés du bureau au siège social	1,162,286 69
Appointements, frais de voyage et toutes autres dépenses des agents qui ne reçoivent pas de commissions	348,920 90
Inspections (autres que médicales et pour indemnités)	24,958 71
Loyers	71,411 46
Taxes sur immeubles	4,035 00
Taxes fédérales	6,962 00
Taxes d'Etat sur primes, autorisation et droits de la division des assurances	186,952 27
Tous autres droits, autorisations et taxes	68,054 02
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme des obligations	487,812 80
Soldes des agents biffés antérieurement	2,821 79
Réparations et déboursés (autres que les taxes) sur immeubles	1,935 05
Frais de justice, $5,432.85; publicité, $24,140.42; impressions et papeterie, $102,817.04; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $63,574.65; mobilier et garnitures, $23,700.14	218,665 10
Tous autres déboursés	518,596 60
Total des déboursés	$ 9,325,048 96

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles portée aux livres	$ 56,103 62
Prêt hypothécaire sur immeubles, 1ère hypothèque, $64,956; autre, $600	65,556 00
Valeur des obligations et des actions portée aux livres	17,403,606 12
Primes en voie de recouvrement	2,977,603 57
En caisse dans des compagnies fiduciaires et en banques	1,434,247 08
Effets à encaisser	3,209 58
Autre actif au grand livre	1,126,612 53
Total de l'actif au grand livre	$23,066,938 50

ACTIF NON AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et accumulé	193,873 82
Montant brut de l'actif	$23,260,812 32
A déduire l'actif non admis	1,042,870 82
Total de l'actif non admis	$22,217,941 50

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 2,828,121 54
Frais d'enquête et de règlements d'indemnités impayés (estimation)	148,239 00
Total des primes non acquises	7,082,852 09
Commissions, courtage et autres frais échus ou accumulés	602,364 04
Appointements, loyers, comptes et dépenses dus ou accumulés	10,948 86
Taxes d'Etats et autres taxes dues ou accumulées (estimation)	268,317 62
Dividendes déclarés et impayés	150,181 00
Primes retournées, $102,439.12; réassurances, $186,336.93	288,776 05
Tous autres passifs	229,160 09
Total du passif (sauf le capital)	$11,608,960 29
Capital-actions versé en espèces	5,000,000 00
Excédent en sus du capital et des autres passifs	5,608,981 21
Total du passif	$22,217,941 50

RISQUES ET PRIMES.

—	Primes sur polices souscrites ou renouvelées durant l'année.	Primes sur polices expirées et ayant pris fin.	Primes sur polices en vigueur en fin d'année.
	$ c.	$ c.	$ c.
Risques de fidélité	6,344,725 32	4,550,135 28	4,467,452 15
Risques de sécurité	7,524,426 84	5,814,461 12	6,281,483 81
Risques de cambriolage et de vol	3,230,045 70	2,313,003 00	2,804,867 97

NEW YORK PLATE GLASS INSURANCE COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, MAJOR A. WHITE—Secrétaire, J. CARROLL FRENCH—Siège social, ruelle Maiden et rue William, New-York—Agent en chef au Canada, GEO. W. PACAUD—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation en mars 1891. Opérations commencées au Canada en janvier 1900.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 150,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

Cités—	Valeur nominale.	Cours du marché.
Québec, 1923, 3½ p. 100	$ 11,000 00	$ 9,130 00
Toronto, 1929, 3½ p. 100	9,733 33	8,468 00
Toronto, 1944, 3½ p. 100	9,733 34	7,592 00
Trois-Rivières, 1943, 5 p. 100	5,000 00	4,650 00
Total déposé au crédit du receveur général	$ 35,466 67	$ 29,840 00

Reporté au cours du marché	$ 29,840 00

Autre actif au Canada.

En caisse à la banque de Montréal, Montréal, Qué	3,137 98
Intérêt accumulé	573 37
Primes dues et non encaissées (sur glaces)	3,222 34
Total de l'actif au Canada	$ 36,773 69

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités sur glaces, établies et impayées	$ 2,996 97	
Montant net des indemnités sur glaces, non établies	326 74	
Total net des indemnités non réglées		3,323 71
Réserve des primes non acquises, $18,194.17; reportée à 80 pour 100		14,555 34
Dû et accumulé pour taxes		500 00
Total du passif au Canada		$ 18,379 05

RECETTES AU CANADA.

Recettes brutes en espèces en primes	$ 40,117 23	
A déduire les primes retournées	7,204 73	
Recettes nettes en espèces en primes pour glaces		$ 32,912 50
Reçu en intérêt sur placements		1,191 82
Total des recettes au Canada		$ 34,104 32

THE NEW YORK PLATE GLASS—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant payé pour indemnités des années précédentes	$ 4,509 78	
Moins objets sauvés et conservés	91 32	
Montant net payé pour ces indemnités	$ 4,418 46	
Montant payé pour indemnités durant l'année	$ 14,800 90	
Total net payé en indemnités, glaces		$ 19,219 36
Commission ou courtage		12,254 44
Taxes		1,579 68
Déboursés divers, savoir: Impressions et papeterie, $2.00; publicité, $17.00; frais de justice, $151.00; dép. de bureau, $122; frais de port, téléph., télégr. et messageries, $67.38; assoc. des ass. et taux, etc., $159.33; droits sur fournitures, $9.18		527 89
Total des déboursés au Canada		$ 33,581 37

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques sur glaces.	Primes.
Montant brut en vig. à la date 1919	$ 35,086 42
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés	41,442 89
Total	$ 76,529 31
A déduire ceux qui ont pris fin	35,376 64
Montant brut en vigueur au 31 déc. 1920	$ 41,152 67

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Montant en espèces pour primes	$ 1,929,587 76
Intérêt et dividendes	45,117 99
Soldes des agents précédemment biffés	289 79
Montant du profit sur vente à maturité des actions et obligations	68 50
Excédent payé par les actionnaires	150,000 00
Total des recettes	$ 2,125,064 04

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités, glaces	$ 964,607 69
Payé en espèces aux actionnaires pour intérêt et dividendes	12,000 00
Commission ou courtage (moins les primes retournées et réassurances reçues)	607,706 01
Appointements, dépenses de voy. et autres dép. des agents non payés par commission	4,848 12
Appointements, honoraires et autres compensations des officiers, directeurs, fiduciaires, etc. employés au bureau principal	97,080 26
Taxes de l'Etat sur primes, licences et honoraires au département des assurances	27,082 78
Toutes autres licences, honoraires et taxes	19,818 10
Loyers	8,403 61
Soldes des agents biffés	333 40
Montant des pertes sur obligations à maturité ou vendues	949 93
Tous autres déboursés	19,281 65
Total des déboursés	$ 1,762,111 55

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Prêts hypothécaires sur immeubles, première hypothèque	$ 79,000 00
Valeur aux livres des bons et actions	958 872 31
Argent en caisse dans les compagnies fiduciaires et dans les banques	70,106 63
Primes en cours de recouvrement	532,774 58
Glaces en magasin	9,927 73
Total de l'actif au grand livre	$ 1,650,681 25

THE NEW YORK PLATE GLASS—*Fin.*

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et accumulé	$ 4,879 50
Actif en chiffres bruts	$ 1,655,560 75
A déduire l'actif non déclaré	176,873 56
Total de l'actif déclaré	$ 1,478,687 19

PASSIF.

Montant total des indemnités impayées	$ 126,730 10
Total des primes non acquises	955,098 05
Commissions, courtage et autres charges dus ou à échoir aux agents ou courtiers	171,844 80
Taxes fédérales, de l'Etat et autres dues ou accumulées, évaluées à	29,500 00
Salaires, loyers, dépenses, billets, comptes, honoraires, etc., dus ou accumulés	500 00
Total du passif, capital excepté	$ 1,283,672 95
Capital-actions payé en espèces	150,000 00
Surplus sur tout le passif	45,014 24
Total du passif	$ 1,478,687 19

BILAN DES PRIMES.

RISQUES SUR GLACES.

Primes renouvelées durant l'année	$ 2,716,989 26
Primes à terme durant l'année	2,034,345 03
Montant net des primes en vigueur au 31 décembre 1920	1,899,909 78

THE OCEAN MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, HON. C. N. LAWRENCE—Secrétaire, H. T. R. ROSS—Siège social, Londres, Angleterre—Agents en chef au Canada, ROBT. HAMPSON et FILS (LIMITÉE)—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Organisée en 1859. Constituée en corporation en 1888. Opérations commencées au Canada en 1898.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé souscrit et versé en espèces	£ 100,000	$ 486,666 67

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Stock, 1ère hypothèque du chemin de fer Can. Nor. Ont., (gar. par le Dom. du Canada), 1961, 3½ p. 100	$ 132,860 00	$ 95,659 20	
Reporté au cours du marché			$ 95,659 20

Autre actif au Canada.

Transport à l'intérieur	2,349 14
Total de l'actif au Canada	$ 98,008,14

PASSIF AU CANADA.

Taxes dues et accumulées	$ 50 00
Total du passif au Canada	$ 50 00

RECETTES AU CANADA.

Recettes nettes en espèces pour primes couvrant les transports à l'intérieur	$ 10,943 76
Total des recettes au Canada	$ 10,943 76

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant net payé pour indemnités durant l'année, transport à l'intérieur	$ 3,218 50
Montant payé pour commission ou courtage	2,135 71
Payé pour taxes	389 76
Dépenses diverses: frais de port, télég., téléph. et messageries	578 55
Total des déboursés au Canada	$ 6,322 52

Risques des transports à l'intérieur.	Montant.	Primes.
Risques de 1920, nouveaux	$ 85,605,157	$ 12,098 08
A déduire ceux qui ont pris fin	85,605,157	12,098 08

THE OCEAN MARINE—*Fin.*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE DES ASSUREURS.

	£ s. d.		£ s. d.
Balance de 1918	397,235 15 5	Paiements en vertu des polices et rapports	220,109 17 5
		Porté à la réserve	117,125 18 0
Montant net des primes en 1919	£ 760,178 11 0		£ 397,235 15 5
		Frais d'administration	£ 35,511 10 0
		Réclamations en vertu des polices et dép. des agences, 1920	347,924 17 2
		Balance reportée au bilan	376,742 3 10
	£760,178 11 0		£ 760,178 11 0

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.		£ s. d.
Balance du compte de l'année précédente	304,701 4 1	Dividendes aux actionnaires	35,000 0 0
Intérêt et loyers reçus	53,553 0 10	Taxe sur les profits	18,834 10 0
		Constituts réduits	1,000 0 0
		Dépréciation dans la valeur des obligations	72,086 5 9
		Balance reportée au bilan	231,333 9 2
	£ 358,254 4 11		£ 358,254 4 11

BILAN.

PASSIF.		£ s. d.	ACTIF.	£ s. d.
Capital—40,000 actions de £25, payées £2 10s. par action (maintenant attribuées à la North British and Mercantile Insurance Company)		100,000 0 0	Prêts, obligations et actions	233,437 10 0
Fonds d'assurance maritime—			Placements (selon le grand livre)—	
Réserve pour affaires souscrites	£ 500,000 0 0		Commissions publiques, Royaume-Uni	25,825 0 0
Profits et pertes	231,333 9 2		Valeurs du gouvernement britannique	492,746 15 0
		731,333 9 2	Valeurs municipales et de comtés, Royaume-Uni	40,495 0 0
Réserve pour affaires souscrites 1919		177,125 18 0	Valeurs du gouvernement des Indes et des colonies	68,205 0 0
Balance au compte des affaires souscrites 1920		376,742 3 10	Valeurs municipales, des colonies	20,775 0 0
Créanciers divers		380,641 13 1	Valeurs du gouvernement étranger	134,348 17 1
			Valeurs municipales à l'étranger	74,856 18 4
			Débentures de chemins de fer et autres débentures-act.—	
			En Angleterre et à l'étranger	151,879 5 0

Actions privilégiées et garanties de chemins de fer et autres	7,531	5	0	
En Angleterre et à l'étranger	9,901	0	0	
Actions garanties et autres, de chemins de fer des Indes	11,225	0	0	
Rentes viagères, chemin de fer du gouvernement des Indes	9,275	0	0	
	1,280,401	10	5	
Propriétés foncières	124,000	0	0	
	£1,404,401	10	5	
Soldes des agents	142,942	9	11	
Primes en cours	143,048	16	9	
Timbres pour polices	465	0	10	
Intérêt couru mais non payable	11,426	4	7	
Effets à encaisser	115	10	7	
Numéraire:				
En dépôt	57,390	6	1	
En caisse et au compte courant	6,053	4	11	
	£1,765,843	4	1	£1,765,843 4 1

THE PREFERRED ACCIDENT INSURANCE COMPANY OF NEW-YORK.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, K. C. ATWOOD—Secrétaire, W. C. POTTER—Siège social, New-York—Agent-chef au Canada, J. W. MACKENZIE—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation en mars 1893. A commencé ses opérations au Canada le 14 fév. 1918.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 700,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Obligations en dépôt au crédit du receveur général, savoir:—			
Billets du Canada, 1926, 5 p. 100	$ 74,000 00	$ 74,250 00	
Reporté à la valeur du cours			$ 74,250 00

Autre actif au Canada.

Espèces au bureau principal en Canada		844 28
Espèces à la banque Standard du Canada, Toronto		9,501 85
Intérêt accumulé		937 50
Soldes des agents et primes non perçues:—		
Accidents	$ 2,201 75	
Automobile (B)	2,727 47	
Maladie	2,389 88	
Total, ($7,325.10, moins la commission, $2,016.03)		5,303 07
Mobilier de bureau et plans		669 85
Total de l'actif au Canada		$ 91,506 55

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités, accidents, non établies	$ 1,300 00	
Montant net des indemnités, automobile (B) non établies	702 00	
Montant net des indemnités, maladie, non établies	1,200 00	
Total des indemnités impayées		$ 3,202 00
Réserve des primes non acquises:—		
Accidents	$ 5,393 24	
Automobile (B)	9,101 26	
Maladie	3,944 15	
Total, $18,438.65; reporté à 80 p. 100		14,750 92
Taxes dues et accumulées		95 29
Primes de réassurance		647 56
Total du passif au Canada		$ 18,695,77

THE PREFERRED ACCIDENT—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Accidents.	Automobile (B).	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en primes	10,935 03	26,472 62	7,889 41
Moins les primes retournées	1,466 01	10,290 24	1,518 25
Recettes nettes en primes	9,469 02	16,182 38	6,371 16

Montant total reçu en espèces pour primes sur tous genres d'affaires	$ 32,022 56
Reçu en intérêt sur placements	2,870 59
Total des recettes au Canada	$ 34,893 15

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires.		
	Accidents.	Automobile (B).	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités des années précédentes	483 57	1,507 40	564 98
Payé pour indemnités de l'année	1,405 24	5,878 99	5,674 60
Moins les réassurances	.....	86 45	
Montant net payé pour ces indemnités	.....	5,792 54	
Montant net total payé en indemnités	1,888 81	7,299 94	6,239 58

Total net des indemnités pour tous genres d'affaires	$ 15,428 33
Commission et courtage	8,591 02
Taxes	1,812 83
Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements au bureau principal, $9,996.17; frais de voyage—agence principale, $927.70	10,923 87
Déboursés divers, savoir: publicité, $851.26; mobilier et garnitures, $32.20; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $530.60; impressions et papeterie, $1,104.61; loyers, $1,408.30; bureaux, associations des assureurs, etc., $257.85	4,184 82
Total des déboursés au Canada	$ 40,940 87

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires.		
	Accidents.	Automobile (B).	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vig. à la fin de 1919	6,803 00	20,122 73	6,284 65
Pris en 1920, nouveaux	5,861 33	27,517 23	3,673 00
renouvelés	6,018 50	.....	5,202 54
Totaux	18,682 83	47,639 96	15,160 19
Moins ceux qui ont pris fin	7,896 35	27,269 48	7,271 90
Montant brut en vig. à la fin de 1920	10,786 48	20,370 48	7,888 29
Moins les réassurances	.....	2,167 95	
Montant net en vigueur à la fin de 1920	10,786 48	18,202 53	7,888 29

THE PREFERRED ACCIDENT—*Fin.*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	$ 81,000 00
Valeur des obligations et stock au grand livre	5,587,956 00
En caisse aux compagnies fiduciaires et aux banques	281,221 31
Primes en voie de recouvrement	999,859 75
Effets à encaisser	26,624 95
Tout autre passif au grand livre	389 87
Total de l'actif d'après le grand livre	$ 6,977,051 38

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt accumulé	49,255 84
Total de l'actif brut	$ 7,026,307 22
A déduire l'actif non admis	390,743 96
Total de l'actif admis	$ 6,635,563 26

PASSIF.

Montant net des indemnités impayées	$ 1,450,572 44
Frais d'enquête et de règlement des indemnités impayées (estimés à)	47,202 80
Total des primes non acquises	2,251,695 08
Commissions, courtage et tous autres frais dus ou à échoir aux agents ou courtiers	227,434 04
Taxes d'Etat, de comté ou de municipalité échues ou accumulées (évaluées à)	95,000 00
Appointements, loyers, etc., dus ou accumulés	6,292 87
Dividendes déclarés et impayés aux actionnaires	21,000 00
Intérêt dû ou accumulé	1,074 00
Primes de réassurances	20,992 97
Autre passif	814,299 06
Total du passif, capital excepté	$ 4,935,563 26
Capital-actions versé	700,000 00
Surplus sur le passif et le capital	1,000,000 00
Total du passif	$ 6,635,563 26

RECETTES.

Montant net reçu pour primes	4,675,092 94
Intérêt et dividendes	231,802 48
Total des recettes	$ 4,906,895 42

DÉBOURSÉS.

Montant net payé aux assurés	$ 1,850,255 28
Enquête et règlement de demandes d'indemnités	274,227 57
Dividendes aux actionnaires	175,000 00
Commission ou courtage aux agents (moins ce que reçu pour réassurances ou primes retournées)	1,229,211 11
Appointements, rétributions et toute autre indemnité aux officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	62,701 33
Appointements, frais de voyage des agents et tous frais des agences non mentionnées au compte de commission	301,952 11
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et honoraires de la division des assurances	69,103 80
Loyers	18,729 87
Taxes fédérales	80,868 04
Toutes autres autorisations, honoraires et taxes	1,200 87
Perte brute sur la vente ou échéance des obligations	226,775 72
Tous autres déboursées	51,497 37
Total des déboursés	$ 4,341,523 07

BILAN DES PRIMES.

Primes sur risques acceptés ou renouvelés durant l'année	$1,162,474 50	$1,009,917 63	$ 470,213 24
Primes sur risques arrivés à terme durant l'année	1,114,560 14	898,925 82	438,928 69
Montant net des primes en vigueur au 31 décembre 1920	947,295 03	662,872 52	366,298 54

THE PROTECTIVE ASSOCIATION OF CANADA.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. T. FARISH—Vice-président, NELSON MITCHELL—Secrétaire et gérant, E. E. GLEASON—Siège social, Granby, Québec.

(Constituée en corporation par une loi du parlement du Canada le 22 mars 1907. Autorisation du gouvernement fédéral accordée le 18 juin 1907.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé et souscrit	$ 50,000 00
Montant versé en espèces	35,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice.*)

ACTIF.

Obligations et débentures que possède la compagnie, savoir:—

	Valeur nominale.	Valeur au grand livre.	Cours de marché.
Emp. de guerre du Canada, 1937, 5 p. 100	$ 5,000 00	$ 4,809 78	$ 4,802 74
Empr. de la victoire du Can. 1937, 5½ p. 100	15,000 00	14,800 00	15,000 00
Cités—			
Edmonton, 1921 to 1956, 4½ p. 100	4,610 84	4,318 72	3,962 74
*Port-Arthur (Atikokan Iron Co., Ltd.), 1925, 5 p. 100	2,000 00	1,986 32	1,920 00
Prince-Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	5,227 00	4,429 68	2,613 60
*Regina, 1928, 5 p. 100	5,000 00	4,921 31	4,750 00
Villages—			
*Granby, 1936, 4 p. 100	16,000 00	16,000 00	12,960 00
St-Michel de Laval, 1954, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,050 00
Ecole—			
Fort-William, Ont., C.R., 1941, 4½ p. 100	5,000 00	4,681 73	4,050 00
Total des valeurs nominales, aux livres et cours	$ 62,838 04	$ 60,947 54	$ 55,109 08

Reporté à la valeur marquée aux livres	$ 60,947 64
En caisse au siège social	1,913 23
Dépôt à la Banque Canadienne du Commerce, Granby, Qué	29,033 45
Total de l'actif au grand livre	$ 91,894 22
A déduire la valeur des bons, selon le cours, et la valeur des débentures portée au grand livre	5,874 95
	$ 86,019 27

AUTRE ACTIF.

Intérêt accumulé	567 12
Soldes des agents et primes non encaissées, ($9,283.00 antér. au 1er oct. 1920)	10,164 37
Mobilier de bureau et garnitures	1,114 65
Tout autre actif non porté au grand livre	434 81
Total de l'actf	$ 98,300 22

*Entre les mains du receveur général.

THE PROTECTIVE ASSOCIATION—*Fin.*

PASSIF.

Montant total net d'indemnités non établies, par suite d'accidents et de maladie		$ 16,423 78
Réserve des primes non acquises, $63,921.39; reportée à 80 pour 100		51,137 11
Dû et accumulé pour appointements, loyers et honoraires de médecins		1,833 57
Taxes dues et accumulées		1,850 00
Total du passif		$ 71,244 46
Excédent de l'actif sur le passif		$ 27,055 76
Capital-actions payé en espèces		35,000 00

RECETTES.

Recettes brutes en primes contre les accidents et la maladie	$ 225,900 72	
A déduite les primes retournées	1,396 41	
Total des recettes sur primes		$ 224,504 31
Recettes en intérêt		2,813 34
Total des recettes		$ 227,317 65

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour demandes d'indemnités pour accidents et maladie des années précédentes	$ 16,322 58	
Montant net payé pour demandes d'indemnités pour accidents et maladies de l'année	115,715 78	
Montant total net payé pour indemnités		$ 132,038 36
Commission ou courtage		32,606 58
Payé pour appointements des fonct., $10,816.44; appoint. des agents et personnel du bureau, $14,970.46; honoraires des apurateurs, $195.10; frais de voyage, $5,482.75		31,473 75
Taxes		5,008 74
Déboursés divers, savoir: Mobilier et garnitures, $266.75; frais de port, télégr., téléph. et messageries, $2,670.07; impressions et papeterie, $2,676.32; réclame, $200.60; loyers, $686.84; honoraires de médecin, $2,823.50; divers, $565.71		9,898 79
Total des déboursés		$ 211,017 22

RÉSUMÉ DES COMPTES AU GRAND LIVRE.

Actif net au grand livre le 31 décembre 1919	$ 75,593 79
Total des recettes	227,317 65
Total	$ 302,911 44
Total des déboursés	211,017 22
Balance, actif net au grand livre le 31 décembre 1920	$ 91,894 22

RISQUES ET PRIMES.

Risques contre les accidents et la maladie.

	Nombre.
Risques en vigueur, chiffres bruts, à la fin de 1919	13,466
Risques de l'année, nouveaux	3,984
renouvelés	11,031
Total	28,481
A déduire ceux qui ont pris fin	13,466
Montant brut et net en vigueur au 31 décembre 1920	15,015

THE RIDGELY PROTECTIVE ASSOCIATION.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, AUSTIN A. HEATH—Secrétaire, HARRY L. PEABODY—Siège social, Worchester, Mass. —Agent-chef au Canada, JAS. E. SCOTT—Bureau principal au Canada, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation en 1894. Autorisation fédérale le 30 septembre 1913.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 100,000 00

ACTIF AU CANADA.

Destiné uniquement à la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures au crédit du receveur général, savoir.—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Débentures de la cité de Halifax, 1945, 4 p. 100	$ 10,000 00	$ 8,500 00	
Déb. de la cité de Toronto, 1922, 4 p. 100	20,000 00	19,200 00	
Total au crédit du receveur général	$ 30,000 00	$ 27,700 00	
Reporté selon la valeur au cours			$ 27,700 00

Autre actif au Canada.

En espèces en banques, savoir:—		
Dépôt à la banque Molson, Toronto	$ 264 81	
Dépôt à la banque Dominion, Toronto	35,102 70	
Total en banques		35,367 51
Intérêt accumulé		600 00
Total de l'actif au Canada		$ 63,667 51

PASSIF AU CANADA.

Montant net total des demandes d'indemnités non établies, accidents et maladie	$ 7,224 54
Réserve des primes non acquises, accidents et maladie, $3,680; reportée à 80 pour 100	2,944 00
Taxes dues et accumulées	4,532 72
Appointements, loyer, publicité, agences et autres dépenses dues et accumulées	30 80
Primes payées d'avance, $2,499; enquête et règlement des réclamations impayées (évaluées), $34.20	2,533 20
Total du passif au Canada	$ 17,265 26

RECETTES AU CANADA.

Risques contre les accidents et la maladie.

Recettes brutes pour primes	$ 68,014 00	
A déduire les primes retournées	100 19	
Montant total net provenant des primes		$ 67,913 81
Recettes en intérêt et dividendes		1,874 33
Payé pour polices		4,530 50
Recettes totales au Canada		$ 74,318 64

THE RIDGELY PROTECTIVE—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Risques contre les accidents et la maladie.

Montant net payé pour réclamations survenues les années précédentes	$ 7,332 10	
Montant net payé pour réclamations survenues durant l'année	30,477 13	
Montant total net payé pour demandes d'indemnités		$ 37,809 23
Commission ou courtage		2,706 57
Salaires des agents, généraux et spéciaux, $1,200; dépenses de voyage, agents, $1,217.67		2,417 67
Taxes		1,547 95
Dépenses diverses: publicité, $239.80; frais de port, télég., téléph. et messageries, $337.26; impressions et papeterie, $40; loyers, $550; divers, $7,413.21		8,580 27
Total des déboursés au Canada		$ 53,061 69

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques contre les accidents et la maladie.	Primes.
Montant brut des risques en vigueur à la date de 1919	$ 18,206 00
Pris durant l'année 1920, nouveaux et renouvelés	68,014 00
Total	$ 86,220 00
A déduire ceux qui ont pris fin	64,505 50
Montant brut et net des risques en vigueur au 31 décembre 1920	$ 21,714 50

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Valeur au grand livre des obligations	$ 447,885 53
Espèces en caisse et en dépôt chez des compagnies fiduciaires et aux banques	172,083 68
Total de l'actif selon le grand livre	$ 619,969 21
Intérêt dû et accumulé	8,181 24
Actif en chiffres bruts	$ 628,150 45
A déduire l'actif non admis	74,914 28
Total de l'actif non admis	$ 553,236 17

PASSIF.

Montant total des indemnités impayées	$ 115,476 28
Frais d'enquêtes et de règlements des réclam. (évaluées à)	864 60
Total des primes non acquises	109,536 82
Appointements, loyers, dépenses, billets, comptes, honoraires, etc., dus ou accumulés	2,728 96
Taxes fédérales, d'Etat et autres (évaluées à)	42,079 51
Total du passif, exceptant le capital versé	$ 270,686 17
Capital-actions versé	100,000 00
Excédent du capital et autre passif	182,550 00
Total du passif	$ 553,236 17

RECETTES.

Montant net en espèces provenant des primes	$ 964,408 47
Droits sur les primes exigés ou compris dans les demandes	143,157 50
Intérêt et dividendes	26,713 40
Total des recettes	$ 1,134,279 37

THE RIDGELY PROTECTIVE—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Montant net payé sur demandes d'indemnités	$ 572,669 47
Frais d'enquêtes et de règlements des réclamations	5,989 31
Commissions sur polices retenues par les agents	142,196 65
Commission ou courtage	41,084 43
Dividendes et intérêt aux actionnaires	10,000 00
Appointements, émoluments et toutes autres compensations aux fonctionnaires, directeurs, administrateurs et employés du bureau	149,266 51
Salaires, dép. de voyage et autres frais des agents en dehors du compte de leurs commissions	66,394 42
Loyers	4,050 04
Taxes de l'Etat sur primes, licences et honoraires au département des assurances	20,105 37
Tous autres honoraires, licences et taxes	10,317 68
Soldes des agents biffés	1,559 46
Tous autres déboursés	31,089 13
Total des déboursés	$ 1,054,722 47

EXPOSÉ DES PRIMES.

Primes sur polices émises ou renouvelées durant l'année	$ 966,740 00
Primes sur risques passés et finis	912,878 50
Primes sur polices en vigueur à la fin de l'année	356,633 25

ROYAL INDEMNITY COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, C. H. HOLLAND—Secrétaire, JAMES MORRISON—Bureau principal, New-York—Agent en chef au Canada, J. H. LABELLE—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation, 1910. Autorisation fédérale émise le 17 mars 1920.)

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé et souscrit	$ 1,000,000 00

ACTIF AU CANADA.

Pour la garantie exclusive des assurés canadiens.

Obligations et débentures au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.
Prov. d'Ontario, 1939, 4 p. 100	$ 50,000 00	$ 43,500 00
Cités—		
London, 1927, 4¼ p. 100	15,000 00	13,175 58
London, 1922, 4½ p. 100	15,000 00	14,046 13
Toronto, 1922, 4 p. 100	25,000 00	24,000 00
Villes—		
Toronto-Nord, 1933, 4½ p. 100	534 44	497 03
Toronto-Nord, 1934, 4½ p. 100	783 49	728 65
Toronto-Nord, 1935, 4½ p. 100	1,043 75	970 69
Toronto-Nord, 1936, 4½ p. 100	1,315 71	1,223 61
Toronto-Nord, 1937, 4½ p. 100	1,599 93	1,487 93
Toronto-Nord, 1938, 4½ p. 100	896 92	834 14
Toronto-Nord, 1939, 4½ p. 100	1,207 28	1,122 77
Toronto-Nord, 1940, 4½ p. 100	1,531 61	1,424 40
Toronto-Nord, 1941, 4½ p. 100	1,870 53	1,739 59
Toronto-Nord, 1942, 4½ p. 100	1,224 69	1,138 96
Notre-Dame-de-Grâce, 1948, 4½ p. 100	8,000 00	7,120 00
Ecole—		
St-Henri, Qué., 1953, 5 p. 100	65,000 00	54,112 86
Total déposé au crédit du receveur général	$ 190,008 35	$ 167,122 34

Reporté au taux du cours		$ 167,122 34

Autre actif au Canada.

En caisse au siège social au Canada		284 45
En caisse aux banques:—		
Banque Royale, Toronto	$ 4,820 81	
Banque Royale, Montréal	63,621 94	
Total en espèces aux banques		68,442 75
Intérêt accumulé		1,497 10
Soldes des agents et primes non perçues, savoir:—		
Accidents ($607.35 ant. au 1er oct. 1920)	$ 1,295 38	
Automobile (B) ($740.51 ant. au 1er oct. 1920)	1,805 15	
Cambriolage ($972.21 ant. au 1er oct. 1920)	4,236 77	
Garantie ($672.40 ant. au 1er oct. 1920)	5,167 19	
Responsabilité des patrons. ($938.11 ant. au 1er oct. 1920)	3,007 44	
Chaudière à vapeur ($153.13 ant. au 1er oct. 1920)	6,700 70	
Maladie ($476.10 ant. au 1er oct. 1920)	1,382 96	
Total		23,595 59
Total de l'actif au Canada		$ 260,942 23

THE ROYAL INDEMNITY—*Suite.*

PASSIF AU CANADA.

Montant net des demandes d'indemnités impayées, savoir:—		
Accidents, non établies	$ 400 00	
Automobile (B), non établies	5,878 00	
Cambriolage, non établies	1,414 00	
Garantie, non établies	2,703 00	
Maladie, non établies	105 00	
Resp. des patrons	615 00	
Montant total net des indemnités impayées		$ 11,115 00
Réserve des primes non acquises, savoir:—		
Accidents	$ 1,922 44	
Automobile (B)	8,745 49	
Cambriolage	16,738 31	
Garantie	30,658 27	
Maladie	1,602 54	
Responsabilité des patrons	2,785 05	
Chaudière à vapeur	19,182 48	
Total, $81,634.58; reporté à 80 p. 100		65,307 66
Taxes accumulées, non dues		2,608 83
Tout autre passif		676 00
Total du passif au Canada		$ 79,707 49

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.						
	Accidents.	Auto. (B).	Cambriolage.	Resp. des patrons.	Garantie.	Maladie.	Chaudière à vapeur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes en espèces	3,364 43	21,486 16	50,419 60	2,570 97	53,984 04	2,375 33	18,389 04
Moins les réassurances				28 03			
Moins les primes retournées	839 26	5,301 73	25,832 25	846 78	5,682 70	842 40	5,796 10
Total de la déduction				874 81			
Recettes nettes en espèces	2,525 17	16,184 43	24,587 35	1,696 16	48,301 34	1,532 93	12,592 94

Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 107,420 32
Recettes provenant de l'intérêt sur placements	6,618 45
Total des recettes au Canada	$ 114,038 77

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indenités.	Genre d'affaires.				
	Accidents	Auto. (B).	Cambriolage.	Resp. des patrons.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Payé sur indemnités établies au cours de l'exercice	450 00	5,143 99	6,308 55	365 00	313 20

THE ROYAL INDEMNITY—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

Total des paiements pour toutes sortes d'affaires	$ 12,580 74
Commission et courtage	23,628 93
Taxes	1,413 77
Appointements, honoraires et dépenses de voyage: appointements, siège social et agents, $12,564.05; frais de voyage, agents, $3,756.99; frais d'enquête, $1,036.76	17,357 80
Dépenses diverses, savoir: publicité, $2,069.93; mobilier et aménagement, $1,819.67; inspections et examens, $1,012.48; frais de justice, $13; frais de port, télégrammes, téléphones et messageries, $743.40; impressions et papeterie, $1,956.08; loyers, $1,117.50; bureaux et associations des assureurs, etc., $453.63; douanes, $73.32; publications, $18; divers, $144.40	9,421 41
Total des dépenses en Canada	$ 64,402 65

RISQUE ET PRIMES AU CANADA.

—	Accidents	Automobile. (B))	Cambriolage.	Resp. des patrons.	Garantie	Maladie.	Chaudière à vapeur.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes..	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Pris en 1920, nouveaux	4,889 15	23,666 29	55,744 56	6,176 29	60,294 93	4,060 58	27,272 26
Moins ceux qui ont pris fin	1,044 27	6,175 30	26,120 82	1,246 15	5,540 20	855 50	4,243 28
Montant brut et net en vig., fin de 1920	3,844 88	17,490 99	29,623 74	4,930 14	54,734 73	3,205 08	23,018 98

ÉTAT GÉNÉRAL DES AFFAIRES POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Total des recettes nettes en espèces pour primes	$10,297,922 76
Intérêt et dividendes	425,062 79
Balances des agents biffées antérieurement	183 64
Profits bruts sur vente ou arrivée à terme d'obligations	1,084 15
Total des recettes	$10,724,253 34

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 3,929,844 62
Frais de règlement des indemnités	518,098 24
Commissions ou courtage (moins sommes reçues en remb. de primes et réassurances.)	2,171,428 04
Traitements, frais de voyage et autre des agents non payés par commissions	228,177 42
Appointements, émoluments et tous autres frais des officiers, directeurs, dépositaires et des employés au siège social	614,212 58
Honoraires et traitements des médecins, examinateurs	337 50
Inspections (autre que service médical et d'indemnités)	206,497 83
Taxes d'Etat sur primes et permis de la division des assurances et honoraires	157,391 72
Loyers	68,191 81
Toutes autres taxes, licences et honoraires	103,394 82
Balances des agents biffées	94 10
Diminution brute, par règlement, dans la valeur inscrite de l'immeuble	2,770 25
Tous autres déboursés	163,878 44
Total des déboursés	$8,164,317 37

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE.

Valeur des obligations et actions selon le grand livre	$ 9,331,568 91
En caisse chez des compagnies de fiducie et en banques	1,542,384 43
Primes brutes en voie d'encaissement	2,255,705 44
Effets recevables	23,122 06
Perte recouvrable des comptes de réassurance	73,719 42
Caisse de réassurance de compensation ouvrière	217,159 29
Balances des agents et effets à encaisser	45,010 64
Total de l'actif au grand livre	$13,488,670 19

THE ROYAL INDEMNITY—*Fin.*

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et accumulé	$ 114,869 19
Actif brut	$13,603,539 38
A déduire l'actif non admis	561,929 90
Total de l'actif admis	$13,041,609 48

PASSIF.

Demandes d'indemnités impayées	$ 4,760,630 95
Frais d'enquêtes et de règlements sur demandes d'indemnités impayées (évaluées à)	42,000 00
Primes non acquises	4,376,372 74
Commissions, courtage, etc	474,532 92
Appointements, loyers, billets, comptes, droits, etc., dus et accumulé	30,000 00
Taxes fédérales, d'Etat et autres taxes dues et accumulées (évaluées à)	357,494 35
Total du passif à part le capital-actions	$10,041,030 99
Capital-actions versé en espèces	1,000,000 00
Excédent de tous engagements	2,000,578 52
Total du passif	$13,041,609 48

TABLEAU DES PRIMES.

	Primes inscrites ou renouvelée durant l'année	Primes ayant pris fin durant l'année	Primes nettes en vigueur au 31 déc. 1920.
	$ c.	$ c.	$ c.
Accidents	402,490 75	348,537 22	242,381 80
Santé	188,968 74	145,260 74	111,512 41
Responsabilité des patrons	4,324,595 18	380,742 51	2,898,057 48
Fidelité	855,115 25	625,542 01	573,692 35
Glaces	671,906 34	461,694 77	493,559 45
Avaries aux autos et attelages	1,493,066 72	1,244,871 08	991,143 39
Cambriolage et vol	1,107,691 28	801,721 80	789,862 79
Collectif ouvrier	1,041 41	1,056 27	508 14
Sûreté	871,129 43	616,576 70	694,566 30
Compensation ouvrière	3,537,084 67	3,337,520 13	1,173,829 82
Chaudières à vapeur	343,754 93	236,783 01	363,247 66
Moteur et volants	399,777 76	211,612 60	204,488 34

SECURITY MUTUAL CASUALTY COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, EDWIN L. WARD—Secrétaire, HENRY VEEDER—Siège social, Chicago, Ill.—Agent en chef au Canada, F. A. SHAW—Bureau principal au Canada, Winnipeg, Man.

(Constituée en corporation en 1913. Autorisation fédérale accordée le 20 février 1918.)

ACTIF AU CANADA.

Destiné uniquement à la protection des assurés canadiens.

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—			
Obligations du Dom. du Canada, 1921, 5 p. 100	$ 20,000 00	$ 19,800 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 20,000 00	$ 19,800 00	
Reporté au cours du marché			$ 19,800 00

Autre actif au Canada.

Obligation déposée au Bureau de Compensation ouvrière du Manitoba:—			
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1922, 5½ p. 100	$ 15,000 00	$ 15,000 00	
Reporté au cours du marché			$ 15,000 00
Déposé au Bureau de compensation ouvrière, Manitoba			3,872 24
Argent à la banque Impériale, Winnipeg			2,490 63
Intérêt accumulé			284 37
Soldes des agents et primes non perçues (acquises avant le 1er oct. 1919)			2,590 00
Total de l'actif au Canada			$ 44,037 24

PASSIF AU CANADA.

Montant total net des réclamations non réglées	$ 3,369 41
Valeur actuelle des réclamations payables par versements non encore dues	16,660 06
Réserve des primes non acquises, $3,453; reportée à 80 p. 100	2,762 40
Taxes dues et en cours	221 71
Total du passif au Canada	$ 23,013 58

RECETTES AU CANADA.

Recettes nettes en primes, responsabilité des patrons	$ 11,085 61
Reçu en intérêt sur placements	2,308 08
Primes sur chèques	81 50
Total des recettes au Canada	$ 13,475 19

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant net payé pour réclamations des années précédentes	$ 2,518 01	
Montant net payé pour réclamations de l'année	2,311 21	
Montant net payé pour réclamations, responsabilité des patrons		$ 4,829 22
Taxes		227 97
Dépenses diverses, savoir: impressions et papet., $8.00; Bureau de compensation ouvrière, Manitoba, $723.54		731 54
Total des déboursés		$ 5,788 73

SECURITY MUTUAL CASUALTY—*Fin.*

SOMMAIRE DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques, responsabilité des patrons.	Primes.
Montant brut des polices en vigueur à la fin de 1919	$ 5,180 00
Pris durant l'année, nouv. et renouvelés	11,085 61
Total	$ 16,265 61
A déduire ceux qui ont pris fin	11,085 61
Montant brut et net des polices en vigueur au 31 décembre 1920	$ 5,180 00

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF INSCRIT AU GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles au grand livre	$ 30,000 00
Valeur au livre des actions et obligations	4,654,521 24
Espèces en caisse dans les compagnies de fiducie et en banques	817,808 54
Primes en voie d'encaissement	76,823 16
Billets recevables	5,517 62
Tout autre actif au grand livre	328,566 29
Total de l'actif au grand livre	$ 5,913,236 85

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt accumulé	34,039 65
Actif brut	$ 5,947,276 50
A déduire, l'actif non admis	129,502 01
Total de l'actif admis	$ 5,817,774 49

PASSIF.

Total net des réclamations non payées	$ 3,176,543 04
Frais d'enquête et de règlement	3,236 65
Primes non acquises	561,185 51
Taxes d'état et autres dues ou accumulées (estim.)	12,401 19
Traitements, loyers, etc., dus et accumulés	375 00
Remb. de primes non absorbées	16,381 84
Total du passif, non compris le capital-actions	$ 3,770,123 23
Excédent sur tout passif	2,047,651 26
Total du passif	$ 5,817,774 49

RECETTES.

Total net des recettes en espèces pour primes	$ 3,015,768 59
Intérêt et dividendes	250,974 03
Profits bruts sur vente ou échéance d'actions et d'obligations	236 25
Total des recettes	$ 3,266,978 87

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 518,849 77
Investigations et règlement des demandes d'indemnités	59,253 51
Appointements, rétributions et tous autres frais des officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	47,255 80
Frais de voyage et autres dépenses des officiers et autres	10,289 79
Inspection (autre que le service médical)	5,850 70
Taxes d'état sur primes, honoraires et permis des dép. des assurances	13,033 66
Taxes fédérales	17,200 34
Loyers	4,262 58
Tous autres permis, honoraires et taxes	128 50
Remb. de primes non absorbées	1,771,867 22
Souscriptions aux bureaux et associations	11,081 21
Tous autres déboursés	11,479 63
Total des déboursés	$ 2,470,552 71

TABLEAU DES PRIMES.

	Respons. des patrons.	Auto. (B).	Compensation ouvriere.
Primes écrites ou renouv. durant l'année	$ 624,849 98	$ 41,711 36	$ 2,407,822 27
Primes sur risques ayant pris fin durant l'année	555,853 92	220 36	2,402,719 87

THE TRAVELERS INDEMNITY COMPANY, HARTFORD, CONN.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, L. F. BUTLER—Secrétaire, J. H. COBURN—Siège social, Hartford, Conn.—Agent en chef au Canada, GEO. T. FOSTER, C.R.—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation le 25 mars 1903. Autorisation fédérale accordée le 29 avril 1913.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$ 5,000,000 00
Montant souscrit et versé en espèces	1,500,000 00

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de guerre du Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 185,000 00	$ 185,000 00	
Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100.	50,000 00	50 000 00	
Cités—			
London, 1933, 4 p. 100	17,000 00	14,960 00	
Toronto, 1948, 4 p. 100	109,500 00	93,075 00	
Victoria, 1923, 4 p. 100	25,000 00	23,000 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 386,500 00	$ 366,035 00	
Reporté au cours du marché			$ 366,035 00

Autre actif au Canada.

En espèces à la banque Royale du Canada, Montréal, $19,018.78; Toronto, $2,448.12 Winnipeg, $105.57		21,572 47
Intérêt dû		3,940 69
Soldes des agents et primes non encaissées, savoir:—		
Accidents	$ 4,512 03	
Automobile (B)	7,531 14	
Cambriolage	9,010 01	
Glaces	2,251 26	
Maladie	14,181 44	
Chaudières à vapeur et volants	13,364 64	
Total		50,850 52
Total de l'actif au Canada		$ 442,398 68

PASSIF AU CANADA.

Indemnités non réglées, savoir:—		
Accidents, non établies	$ 15,480 00	
Automobile (B), non établies	105,243 00	
Cambriolage, non établies	10,853 31	
Glaces, non établies	378 17	
Maladie, non établies	11,371 87	
Chaudières à vapeur et volants, non établies	2,213 83	
Montant total net des indemnités non réglées		$ 145,540 18

PASSIF AU CANADA—*Fin.*

Réserve des primes non acquises:—		
Accidents	$ 20,510 82	
Automobile (B)	32,719 96	
Cambriolage	65,603 30	
Glaces	7,022 56	
Maladie	67,267 82	
Chaudières à vapeur et volants	77,686 19	
Réserve totale nette, $270,810.65; reportée à 80 p. 100		216,648 52
Taxes dues et en cours		8,873 85
Appointements, loyers, etc., dus et accumulés		8,070 56
Total du passif au Canada		$ 379,133 11

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Accidents	Automobile (B).	Cambriolage.	Glaces.	Maladie.	Chaudières à vapeur et volants.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recettes brutes	46,100 30	121,103 53	75,384 49	9,959 98	139,289 82	62,147 95
A déduire les primes retournées	2,763 51	20,317 55	4,614 35	518 36	5,502 47	6,801 46
Recettes nettes en espèces	43,336 79	100,785 98	70,770 14	9,441,62	133,787 35	55,346 49

Recettes nettes en espèces pour tous les genres d'affaires	$ 413,468 37
Recettes en espèces pour intérêt sur placements	19,245 42
Recettes provenant de toutes autres sources	77 50
Total des recettes au Canada	$ 432,791 29

DÉBOURSÉS AU CANADA.

	Accidents	Automobile. (B).	Cambriolage.	Glaces.	Maladie.	Chaudière à vapeur.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant net payé sur pertes survenues les années précédentes	6,260 65	25,571 32	1,034 70	343 79	16,059 85	2,672 00
Payé sur pertes survenues durant l'année	8,689 67	27,095 82	6,149 29	3,418 72	64,636 04	579 15
Moins les effets sauvés et conservés	.....	3,431 74	.....	99 83	.....	.....
Paiement net pour ces indemnités	.....	23,664 08	.....	3,318 89	.....	.....
Total net payé pour indemnités	14,950 32	49,235 40	7,183 99	3,662 68	89,695 89	3,251 15

Total, montant net payé pour demandes d'indemnités sur tous les genres d'affaires	158,979 43
Commission et courtage	100,413 07
Taxes	9,273 13
Appointements, honoraires et frais de voyage: appointements, fonctionnaires du bureau chef, agents généraux et spéciaux, $36,184.28; frais de voyage, $5,561.96	41,746 24
Dépenses diverses, savoir: publicité, $120.89; honoraires des médecins examinateurs, $1,082.35; poste et change, $3,273.25; impressions et papeterie, $2,308.98; loyers, $3,577.64; frais de réglement, $5,708.91; mobilier et garnitures, $2,991.33; inspections et examens $20,925.66; bureaux des assureurs, etc., $125.50; frais de justice, $557.92; divers, $3,733.09	44,405 52
Total des déboursés au Canada	$ 354,817 39

THE TRAVELERS INDEMNITY—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin.*

	Accidents.	Automobile (B).	Cambriolage.	Chaudière à vapeur.	Glaces.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	32,771 40	84,427 89	37,247 37	112,612 56	5,571 34	103,157 93
Pris en 1920, nouv. et renouv.	51,499 97	121,955 17	79,967 41	70,450 89	12,090 40	141,532 85
Totaux	84,271 37	206,383 06	117,214 78	183,063 45	17,661 74	244,690 78
A déduire ceux qui ont pris fin	43,249 73	140,943 13	12,052 76	10,715 03	5,160 83	110,155 13
Montant brut et net en vig., fin de 1920	41,021 64	65,439 93	105,162,02	132,438 42	12,500 92	134,535 65

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ACTIF AU GRAND LIVRE.

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	$ 332,999 97
Valeur des obligations et actions portées aux livres	5,991,245 62
En caisse, dépôts aux compagnies de fiducie et dans les banques	742,643 10
Primes en voie de recouvrement	1,312,300 68
Soldes des agents	338 88
Total de l'actif au grand livre	$ 8,379,528 25

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt accumulé	76,639 35
Actif brut	$ 8,456,167 60
A déduire l'actif non admis	57,006 15
Total de l'actif admis	$ 8,399,161 45

PASSIF.

Indemnités non soldées	$ 653,170 95
Frais d'enquête et règlement des indemnités en cours (estim.)	66,011 04
Primes non acquises	4,906,459 43
Commissions, courtage et autres frais dus ou devenant dus aux agents ou courtiers	323,576 29
Traitements, loyers, frais, factures, comptes, honoraires, etc., dus et accumulés	12,235 33
Taxes fédérales, de l'État et autres, dues ou accumulées (estim.)	117,628 31
Total du passif à part le capital-actions	$ 6,079,081 35
Capital-actions versé en espèces	1,500,000 00
Excédent de tous engagements	820,080 10
Total du passif	$ 8,399,161 35

RECETTES.

Total des recettes nettes en espèces en primes	$ 8,285,098 06
Inspections	17,334 52
Intérêt et dividendes	229,833 95
Augmentation brute par règlement dans la valeur des obligations portées aux livres	7,216 47
Surplus versé	752,119 81
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à terme des obligations	585 48
Total des recettes	$ 9,292,183 29

THE TRAVELERS INDEMNITY—*Fin.*

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 3,341,533 00
Investigations et règlement des demandes d'indemnités	248,142 45
Commission ou courtage	1,918,538 91
Appointements, droits et toute autre indemnité aux officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	284,661 53
Appointements, frais de voyage et toutes autres dépenses des agents qui ne reçoivent pas de commission	590,349 61
Appointements, frais de voyage et toutes autres dépenses des vérific. du bordereau de paie	7,305 69
Inspections	337,621 37
Loyers	78,112 06
Taxes d'Etat, sur primes, permis de droits de la division des assurances	113,703 88
Taxes fédérales	94,318 72
Tous autres droits, autorisations et taxes	22,598 68
Soldes des agents biffés	145 26
Diminution brute, par règlement, dans la valeur des obligations portées aux livres	2,645 08
Perte brute sur la vente ou l'échéance des obligations	1,140 25
Tous autres déboursés	257,439 48
Total des déboursés	$ 7,298,255 96

TABLEAU DES PRIMES.

	Primes des risques souscrits ou renouvelés durant l'exercice.	Primes des risques qui ont pris fin durant l'année.	Primes nettes des risques en vigueur au 31 décembre 1919.
Accidents	$ 290,464 27	$ 240,834 58	$ 234,498 77
Santé	259,007 04	221,414 65	186,254 32
Responsabilité des patrons	131,664 83	127,970 92	84,292 43
Glaces	1,211,651 56	800,835 38	804,194 57
Volants	138,226 28	46,405 14	130,155 29
Dommages causés par l'auto et l'attelage	5,243,945 72	4,214,679 59	3,453,091 19
Chaudières à vapeur	988,765 43	697,127 70	1,496,320 35
Cambriolage et vol	2,526,568 32	1,369,952 38	2,483 613 30
Compensation aux ouvriers	531,719 72	771,883 38	Aucune

THE TRAVELERS INSURANCE COMPANY, HARTFORD, CONN.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, L. F. BUTLER—Secrétaire, J. L. HOWARD—Siège social, Hartford, Conn., E.-U.—Chef des agents en Canada, GEORGE G. FOSTER—Bureau-chef au Canada, Montréal.

DIVISION DES ACCIDENTS.

CAPITAL.

Montant du capital autorisé	$10,000,000 00
Montant du capital souscrit et versé en espèces	7,500,000 00

ACTIF AU CANADA.

(Pour placements de l'actif, voir l'état de la division des assurances sur la vie.)

Soldes des agents et primes non encaissées:		
Accidents	$ 17,729 53	
Responsabilité des patrons	68,639 62	
Total		$ 86,369 15
Actif total, Canada		$ 86,369 15

PASSIF AU CANADA.

Indemnités non réglées:		
Accidents, non établies	$ 2,982 18	
Responsabilité des patrons, non établies	46,753 35	
Montant total net des demandes d'indemnités non réglées		$ 49,735 53
Réserve des primes non acquises, savoir:		
Risques contre les accidents	$ 114,572 87	
Risques de la responsabilité des patrons	178,875 11	
Polices à dix primes, contre les accidents	11,833 00	
Total, $305,280.98; reporté à 80 pour 100		$ 244,224 80
Dû et accumulé pour appointements, loyer, publicité, frais de l'agence et autres		11,565 85
Dû et accumulé pour taxes		24,563 40
Total du passif au Canada		$ 330,089 58

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.		
	Accidents.	Responsabilité des patrons.	
	$ c.	$ c.	
Recettes brutes en espèces	250,670 98	388,104 96	
A déduire les primes retournées	7,918 88	34,762 39	
Recettes nettes en espèces	242,752 10	353,342 57	
Recettes nettes en espèces pour primes sur tous les genres d'affaires			$ 596,094 67
Recettes provenant de toutes autres sources			50 00
Total des recettes au Canada			$ 596,144 67

THE TRAVELERS—*Suite.*

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Indemnités.	Genre d'affaires. Accidents.	Genre d'affaires. Responsabilité des patrons.
	$ c.	$ c.
Montant net payé pour pertes survenues les années précédentes....	9,906 90	41,442 98
Montant net payé pour demandes d'indemnités durant l'année...	64,082 02	86,347 48
Montant total net payé en indemnités.....	73,988 92	127,790 46

Total, montant net payé pour demandes d'indemnités sur tous les genres d'affaires.....	$ 201,779 38
Commission et courtage.....	128,613 15
Taxes.....	13,412 61
App. et frais de voy.: app. fonctionnaires du bureau-chef, $9,045.64; agents gén. et spéc., $22,975.81; frais de voy., fonctionnaires et agents, $7,629.80; traitements, succursales, $23,441.15; appointements des apurateurs, $1,334.44;.....	64,426 84
Dépenses diverses, savoir: publicité, $103.98; mobilier et garnitures, $4,139.99; inspections et examens, $9,613.02; frais de justice, $10,641.94; hon. des méd.-examin., $10,970.91; frais de port, messageries, change, $901.45; impressions, papeterie, etc., $1,926.28; loyers, $4,920.62; frais de règlement, $37,735.41; frais divers, $3,104.80.....	84,058 40
Total des déboursés au Canada.....	$ 492,290 38

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Accidents. Nombre.	Accidents. Montant.	Accidents. Primes.	Responsabilité des patrons. Nombre.	Responsabilité des patrons. Primes.
		$	$ c.		$ c.
Montant brut en vigueur, fin de 1919.....	7,965	50,075,032	179,824 10	732	84,323 60
Pris en 1920, nouveaux et renouvelés.....	23,897	101,488,299	262,170 20	1,027	444,055 77
Totaux.....	31,862	151,563,331	441,994 30	1,759	528,379 37
A déduire ceux qui ont pris fin.....	22,357	91,343,814	212,848 56	791	170,938 97
Montant brut et net en vigueur, fin de 1920..	9,505	60,219,517	229,145 74	968	357,440 40

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Total des recettes pour primes.....	$43,072,796 02
Recettes en intérêt et dividendes.....	1,825,762 27
Soldes des agents antérieurement biffés.....	252 25
Profit brut sur la vente à l'arrivée à terme des obligations.....	952 00
Augmentation brute par le règlement de la valeur des obligations portées aux livres.....	62,849 30
Recettes de toutes autres sources.....	53,637 95
Total des recettes.....	$45,016,249 79

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités.....	$17,801,703 66
Dotations échues et valeurs de rachat de polices à dix paiements contre les accidents.....	15,479 38
Dépenses pour règlements des demandes d'indemnités.....	3,186,217 12
Payé aux actionnaires en intérêt et dividendes.....	1,320,000 00
Commission ou courtage.....	7,609,474 93
Appointements, frais de voyage et autres dépenses des agents ne recevant pas de commission	2,839,788 32
Appointements, frais de voyage et autres dépenses des vérificateurs des bordereaux de paie.	530,364 04

THE TRAVELERS—*Fin.*

DÉBOURSÉS—*Fin.*

Appointements, honoraires et toute autre rémunération aux fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	2,173,735 44
Honoraires et appointements des médecins examinateurs	77,689 36
Inspections (autres que par des médecins, et réclamations)	1,189,180 29
Frais de voyage, siège social	108,551 99
Taxes d'Etat sur primes, autorisation et honoraires de la division des assurances	646,821 96
Toutes autres autorisations, honoraires et taxes	674,347 46
Loyers	569,370 31
Soldes des agents biffés	630 71
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme des obligations	123,631 04
Diminution brute, par règlements, dans la valeur des obligations et actions portées aux livres	61,743 25
Tous autres déboursés	1,489,152 70
Total des déboursés	$40,417,881 96

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Prêts garantis par le nantissement d'obligations, actions ou autres valeurs accessoires	$ 504,800 00
Valeur au grand livre des obligations et actions possédées	43,875,801 75
En caisse, en banques et dans des compagnies de fiducie	2,711,633 34
Primes en voie de recouvrement	7,600,856 31
Effets en portefeuille	120,572 74
Soldes au débit des agents	160,525 03
Tout autre actif	1,568 00
Total de l'actif au grand livre	$54,975,757 17

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et accumulé	429,773 25
Valeur des actions au cours du marché sur la valeur portée aux livres	539,570 75
Tout autre actif non compris au grand livre	11,533 19
Montant brut de l'actif, assurance sur la vie	139,970,101 74
Total	$195,926,736 10
A déduire l'actif non admis	892,566 23
Total de l'actif admis	$195,034,169 87

PASSIF.

Total des demandes d'indemnités impayées	$24,085,886 48
Frais d'enquêtes et règlement d'indemnités impayées	64,099 00
Total des primes non acquises	12,815,236 48
Commissions, courtage et autres frais dus ou à échoir aux agents ou courtiers	1,141,545 48
Dû ou accumulé pour appointements, loyers, dépenses, billets, comptes, frais, etc	355,830 96
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues et accumulées (approximatives)	628,904 99
Primes de réassurances	31,691 86
Réserve spéciale	1,500,000 00
Total du passif, assurances sur la vie	138,019,173 75
Total du passif (non compris le capital-actions)	$178,642,369 00
Capital-actions versé en espèces	7,500,000 00
Excédent de tous engagements	8,891,800 87
Total du passif	$195,034,169 87

RELEVÉ DES PRIMES.

Accidents.

Primes sur polices souscrites ou renouvelées durant l'année 1920	$ 8,751,061 88
Primes sur polices arrivées à terme	7,655,181 44
Primes nettes en vigueur le 31 décembre 1920	6,015,004 73

Responsabilité des patrons.

Primes sur polices souscrites ou renouvelées durant l'année 1920	$14,683,751 02
Primes sur polices arrivées à terme	12,970,795 07
Primes nettes en vigueur le 31 décembre 1920	9,498,051 17

THE ORDER OF UNITED COMMERCIAL TRAVELERS OF AMERICA.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, W. B. EMERSON—Secrétaire, W. D. MURPHY—Siège social, Columbus, Ohio—Agent-chef au Canada, F. J. C. COX—Bureau principal au Canada, Winnipeg, Man.

(Constituée en corporation le 25 septembre 1890. Autorisation fédérale accordée le 24 juillet 1914.)

ACTIF AU CANADA.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours.	
Etats-Unis d'Amérique, emprunt, canal Panama, 1961, 3 p. 100	$ 3,000 00	$ 2,500 00	
Cité de Calgary, 1933, 5 p. 100	27,000 00	22,950 00	
Total déposé au crédit du receveur général	$ 30,000 00	$ 25,450 00	
Reporté au cours du marché			$ 25,450 00

Autre actif au Canada.

Soldes des agents et primes non perçues	1,159 00
Actif total, Canada	$ 26,609 00

PASSIF AU CANADA.

Montant net des réclamations non satisfaites	$ 1,157 52
Passif total, Canada	$ 1,157 52

RECETTES AU CANADA.

Recettes nettes en espèces pour primes ($28,443.00, moins $16.00 de réassurances)	$ 28,427 00
Intérêt et dividendes	1,440 00
Total des recettes au Canada	$ 29,867 00

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Montant net payé pour demandes d'indemnités des années précédentes	$ 726 77	
Montant net payé pour demandes d'indemnités de l'année	5,501 63	
Montant total net payé en indemnités par suite d'accidents		$ 6,228 40
Dépenses: agent principal, $766.50; honoraires des médecins examinateurs, $25; dépenses du bureau chef, $5,903.20; frais de dépôt de permis, etc., $269.99		6,964 69
Total des déboursés au Canada		$ 13,193 09

RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Montant.
Montant brut en vigueur à la fin de 1919	$ 11,215,000
Pris durant l'année, nouveaux	2,540,000
renouvellements	570,000
Total	$ 14,325,000
A déduire ceux qui ont pris fin	1,765,000
Montant brut net en vigueur au 31 décembre 1920	$ 12,560,000

THE ORDER OF UNITED COMMERCIAL TRAVELERS.—*Fin.*

ACTIF INSCRIT AU GRAND LIVRE.

Valeur inscrite des obligations	$ 692,000 00
Valeur inscrite, biens fonciers	39,166 00
Espèces en caisse, en fiducie et en banque	445,733 77
Certificats de guerre	3,566 76
Total de l'actif porté au grand livre	$ 1,180,466 53

ACTIF NON INSCRIT AU GRAND LIVRE.

Intérêt dû et accumulé	10,011 00
Hausse du cours des valeurs foncières	35,129 00
Cotisations perçues, non encore remises au conseil suprême	199,716 00
Tout autre actif	31,463 81
Montant net de l'actif	$ 1,456,786 34
A déduire, l'actif non admis	50,113 81
Total de l'actif admis	$ 1,406,672 53

PASSIF.

Montant total net des indemnités non réglées	$ 240,369 64
Appointements, loyers, dépenses, comptes, honoraires, etc., dus ou accumulés	822 33
Taxes fédérales et autres (approximatif)	387 63
Tout autre passif	199,716 00
Total du passif	$ 441,295 60

RECETTES.

Montant total net des espèces encaissées (primes)	$ 1,196,666 50
Loyers	5,414 00
Reçu en intérêts et dividendes	40,577 80
Augmentation brute de la valeur des obligations inscrites aux livres	11,479 40
Toutes autres sources de revenu	30,594 90
Total des recettes	$ 1,284,732 60

DÉBOURSÉS.

Montant net payé en indemnités	$ 800,537 14
Honoraires des médecins examinateurs	7,908 50
Frais de voyages, et autres	4,503 72
Frais des assemblées du conseil suprême	1,161 18
Appointements, honoraires et autres rémunérations des dignitaires et des fiduciaires	56,610 89
Loyers	5.000 00
Taxes d'État sur primes, autorisation et honoraires de la division des assurances	2,318 32
Diminution brute, par règlements, dans la valeur des obligations et actions portées aux livres	80 50
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme des obligations	5,254 00
Tous autres déboursés	191,028 81
Total des déboursés	$ 1,074,403 06

THE UNITED STATES FIDELITY AND GUARANTY COMPANY.

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

Président, J. R. BLAND—Secrétaire, R. HOWARD BLAND—Siège social, Baltimore, Md., E.-U. d'A.—Agent en chef au Canada, A. E. KIRKPATRICK—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Constituée en corporation le 19 mars 1896. Opérations commencées au Canada le 12 mars 1903.)

CAPITAL.

Montant du capital social autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 4,500,000 00

ACTIF AU CANADA.

Destiné uniquement à la protection des assurés canadiens.

Valeur en cours des obligations et débentures en dépôt au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir annexe B*)		$ 468,600 00

Autre actif au Canada.

Valeur en cours des obligations et débentures déposées au crédit des gouvernements provinciaux. (*Pour détails, voir annexe C*)		22,800 00
Espèces au bur. princ., Canada		228 49
Espèces à la banque Dominion, Toronto		10,285 97
Soldes des agents et primes non encaissées, savoir:—		
Garantie ($1,465.94 ant. au 1er oct. 1920)	$ 28,375 44	
Accidents ($907.75 ant. au 1er oct. 1920)	6,034 00	
Glaces ($40.39 ant. au 1er oct. 1920)	2,826 87	
Maladie ($875.75 ant. au 1er oct. 1920)	5,467 55	
Cambriolage ($393.90 ant. au 1er oct. 1920)	15,240 60	
Responsabilité des patrons ($300.65 ant. au 1er oct. 1920)	18,429 75	
Automobile (B), $1,699.09 ant. au 1er oct. 1920)	9,598 54	
Total, $85,972.75 (moins $18,054.27 de commissions)		67,918 48
Mobilier de bureau et plans		5,000 00
Total de l'actif au Canada		$ 574,832 94

PASSIF AU CANADA.

Montant net des indemnités, accidents, non réglées	$ 3,570 00	
Montant net des indemnités, automobile (B), non réglées	5,595 00	
Montant net des indemnités, automobile (B), contestées en cour	6,900 00	
Montant net des indemnités, cambriolage, non réglées	4,500 00	
Montant net des indemnités, cambriolage, contestées en cour	6,500 00	
Montant net des indemnités, resp. des patrons, non réglées	9,465 00	
Montant net des indemnités, resp. des patrons, contestées en cour	5,000 00	
Montant net des indemnités, garantie, non réglées	110,664 00	
Montant net des indemnités, contestées en cour	62,050 00	
Montant net des indemnités, glaces, non réglées	1,235 00	
Montant net des indemnités, maladie, non réglées	3,800 00	
Chiffre total des réclamations non satisfaites		$ 219,279 00
Réserve des primes non acquises:—		
Garantie	$ 144,039 74	
Accidents	16,962 95	
Glaces	7,519 71	
Maladie	15,339 45	
Cambriolage	60,009 29	
Responsabilité des patrons	42,106 91	
Automobile (B)	55,538 50	
Total, $341,516.55, porté à 80 pour 100		273,213 24
Taxes dues et accumulées		46,000 00
Total du passif au Canada		$ 538,492 24

THE UNITED STATES FIDELITY AND GUARANTY—*Suite.*

RECETTES AU CANADA.

Primes.	Genre d'affaires.						
	Accidents.	Automobile «B».	Cambriolage.	Responsabilité des patr.	De garantie.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut perçu	39 823 06	138 549 77	124,063 78	76,766 92	316,857 68	17,820 05	33,412 35
Moins les réassurances	.....	.....	1,852 15	.....	3,371 01	.....	.....
Moins les primes retournées	6,890 26	33,865 98	27,797 28	6,545 62	27,809 33	2,603 17	5,028 18
Total, déduction	.....	.....	29,649 43	.....	31,180 34	.....	.....
Montant net en espèces reçu	32,932 80	104,683 79	94,414 35	70,221 30	285,677 34	15,216 88	28,384 17

Espèces reçues pour primes sur tous les genres d'affaires	$ 631,530 63
Recettes nettes en intérêt sur placement	20,875 00
Total des recettes au Canada	$ 652 405 63

DÉBOURSÉS AU CANADA

Indemnités.	Genre d'affaires.						
	Accidents.	Automobile (B).	Cambriolage.	Resp. des patrons.	Garantie.	Glaces.	Maladie.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant payé pour indemnités durant les années précédentes	1,190 50	9,363 70	1,175 42	13,642 94	74,215,11	1,159 57	3,158 54
Moins les effets sauvés et conservés	.....	.....	.....	.....	92,995 07	.....	.....
Montant net payé pour ces indemnités	.....	.....	.....	.....	18,779 96	.....	.....
Payé pour indemnités durant l'année	3,675 63	60,756 26	45,957 01	31,670 35	87,420 08	8,907 39	20,404 01
Moins les réassurances	.....	.....	1,511 45	.....	31,357 37	.....	.....
Paiement net pour ces indemnités	.....	.....	44,445 56	.....	56,062 71	.....	.....
Total net des indemnités	4,866 13	70,119 96	45,620 98	45,403 29	37,282 75	10,066 96	23,562 55

Total des indemnités pour tous les genres d'affaires	$ 236,022 62
Commission et courtage	136,352 10
Taxes	17,697 76
Appointements, honoraires et dépenses de voyage: appointements: siège social, $103,551.94; dépenses de voyage, agences principales, $10,432,16	113,984 10
Dépenses diverses, savoir: publicité, $4,467.89; mobilier et garnitures, $5,280.31; frais de justice, $485.52; frais de port, télégram., téléph. et messag., $6,211.54; impressions et papeterie, $5,719.79; loyer, $6,785.50; bureau des assureurs, associations, etc., $917.51; dépenses contingentes, $2,125.04	31,993 10
Total des déboursés au Canada	$ 536,949 68

THE UNITED STATES FIDELITY AND GUARANTY—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

	Accidents.	Automobile (B)	Cambriolage.	Resp. des patrons.	Garantie.	Glaces.	Maladie.
	Primes.	Primes.	Prines.	Primes.	Primes.	Primes.	Primes.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Montant brut en vig., fin de 1919	21,049 16	73,427 58	96,531 71	83,157 30	247,855 89	10,072 25	15,820 57
Pris en 1920—Nouv	21,780 18	129 197 83	109,170 82	81,400 76	213,612 80	19,041 37	22,608 46
Renouv	19,721 68	.....	15,906 15	3,857 91	112,518 94	639 13	13,774 38
Totaux	61,551 02	202,625 31	221,608 68	168,415 97	573,987 63	29,752 75	52,203 41
Moins ceux qui ont pris fin	28,625 12	91,54830	106,607 64	84,202 16	282,533 13	13,258 13	21,534 51
Montant brut et net en vig. à la la fin de 1920	33,925 90	111,077 01	115,001 04	84,213 83	291,450 50	16,493 91	30,678 90
Moins les réassurances	.....	.....	1,852 15	.....	3,372 01	.....	.....
Montant net en vigueur à la fin de 1920	33,925 90	111,077 01	113,148 89	84,213 83	288,079 49	16,493 91	30,678 90

CÉDULE B.

Obligations et débentures aux mains du receveur général, savoir:—

	Valeur nominale.	Cours.
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1929, 5½ p. 100	$ 20 000 00	$ 10 600 00
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	450 000 00	450,000 00
Total déposé chez le receveur général	$ 470,000 00	$ 468,600 00

CÉDULE C.

Dépôt spécial au crédit du gouvernement de Nouveau-Brunswick, savoir:—		
Canadian-Northern (terminus de Winnipeg), 1939, 4 p. 100.. (gar. par la province du Manitoba)	$ 10,000 00	$ 8,200 00
Dépôt spécial au crédit du gouvernement de Québec, savoir:—		
Province de Québec, effets inscrits, 1937, 3 p. 100	20,000 00	14,600 00
Total, valeur nominale, cours et valeur portée aux livres	$ 30,000 00	$ 22,800 00

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE.

Valeur des immeubles au grand livre	$ 1,488,459 18
Prêts garantis par hypothèques sur immeubles, premiers privilèges	55,300 00
Prêts garantis par le nantissement d'obligations, actions et autres garanties accessoires	93,544 92
Valeur des obligations et actions au grand livre	19,983,130 62
En caisse, à la banque et dans les compagnies de fiducie	3,378,487 34
Primes brutes en voie de recouvrement	6,390,648 04
Tout autre actif au grand livre	690,891 28
Total de l'actif au grand livre	$32,080,461 38

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE.

Intérêt échu et accumulé	251,553 20
Cours des immeubles sur valeur nominale	266,275 17
Actif brut	$32,598,289 75
A déduire l'actif non admis	2,061,163 28
Total de l'actif admis	$30,537,126 47

THE UNITED STATES FIDELITY AND GUARANTY—*Fin.*

PASSIF.

Total net des indemnités impayées	$ 9,664,694 93
Frais d'enquête et d'établissement des indemnités impayées (éval.)	40,722 00
Commission et courtage	1,098,505 45
Total des primes non acquises	10,240,491 90
Dû ou accumulé pour appointements, loyers, dépenses, billets, comptes, frais, etc	20,000 00
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues et accumulées (approximatives)	599,205 49
Primes de réassurances et primes retournées	6,794 14
Tout autre passif	34,642 78
Total du passif, capital social exclu	$21,705,056 69
Capital versé en espèces	4,500,000 00
Excédent en sus de toutes autres obligations	4,332,069 78
Total du passif	$30,537,126 47

RECETTES.

Total des recettes nettes en espèces en primes (autres que perpétuelles)	$25,060,274 68
Inspections	5,466 55
Argent emprunté	100,000 00
Intérêt et dividendes	990,375 00
Loyers	75,000 00
Profit brut sur vente ou arrivée à terme des obligations et immeubles	30,384 31
Toutes autres recettes	26,625 07
Total des recettes	$26,288,125 61

DÉBOURSÉS.

Montant net payé pour indemnités	$ 9,657,406 08
Investigations et règlements des indemnités	617,533 85
Commission ou courtage	4,698,941 59
Payé aux actionnaires en intérêts ou dividendes	630,000 00
Appointements, honoraires et toutes autres indemnités des fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	1,159,949 25
Appointements, frais de voy. et autres dép. des agents non payés par commissions	2,271,140 94
Loyers	241,363 86
Taxes fédérales	295,946 07
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et honoraires de la division des assurances	433,043 22
Autres licences, honoraires et taxes	271,623 05
Argent emprunté	100,000 00
Intérêt sur argent emprunté	1,750 00
Frais d'immeubles	64,766 95
Soldes des agents biffés	33,340 70
Perte brute sur vente ou arrivée à terme des obligations d'immeubles	10,890 74
Tous autre déboursés	1,136,385 49
Total des déboursés	$21,624,081 79

THE WESTERN CASUALTY COMPANY.

Président, Chas. F. Tew—Secrétaire, R. V. Towner—Siège social, Denver, Col.—Principal agent au Canada, W. H. Biegel—Bureau-chef au Canada, Vancouver, C.-B.

(Constituée en corporation, 1915. Autorisation fédérale du gouvernement canadien, le 14 mars 1919.)

CAPITAL.

Capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 200,000 00

ACTIF AU CANADA.

Destiné exclusivement à la protection des assurés canadiens.

Valeurs déposées chez le receveur général, savoir:

	Valeur nominale.	Cours du marché.	
Emprunt de la Victoire du Canada, 1923, 5½ p. 100	$ 10,000 00	$ 10,000 00	
Emprunt Liberty, E.-U., 1928, 4¼ p. 100	1,000 00	1,000 00	
Emprunt Liberty, E.-U., 1938, 4¼ p. 100	9,000 00	9,000 00	
Total des valeurs déposées chez le receveur général	$ 20,000 00	$ 20,000 00	
Reporté au taux du cours			$ 20,000 00

Autre actif au Canada.

En banque:		
Banque Royale, Vancouver	$ 202 03	
Banque Royale, Ottawa	1,925 12	
Total en banques		2,127 15
Balances aux comptes des agents		252 84
Soldes des agents et primes non perçues:—		
Accidents et maladie, $1,853.25; moins la commission, $617.75		1,235 50
Mobilier et plans		800 00
Intérêt dû et accumulé		183 73
Total de l'actif au Canada		$ 24,599 22

PASSIF AU CANADA.

Indemnités non réglées:—	
Accidents et maladie	$ 1,569 45
Réserve des primes non acquises:—	
Accidents et maladie, reporté à 100 p. 100	6,274 01
Total du passif au Canada	$ 7,843 46

RECETTES AU CANADA.

Chiffre net total des espèces encaissées (primes)	$ 29,036 56
Intérêt, recettes	975 00
Total des recettes au Canada	$ 30,011 56

DÉBOURSÉS AU CANADA.

Total net payé en indemnités au cours de l'année	$ 9,034 34
Commission et courtage	11,211 46
Impôts	779 74
Appointements	3,559 65
Dépenses diverses: mobilier et aménagement, $171.71; loyer, $1,932.50; frais de port, téléphones, télégrammes et messageries, $827.33; impressions et papeterie, $746.73; dépenses générales, $878.01; bureaux des assureurs, associations, etc., $9.43	4,565 61
Total des déboursés au Canada	$ 29,150 80

THE WESTERN CASUALTY—*Suite.*

BILAN DES RISQUES ET PRIMES AU CANADA.

Risques et primes.	Genre d'affaires. Accident et maladie. Primes.
	$ c.
Polices prises en 1920, nouvelles	29,746 76
Montant net des polices en vigueur à la fin de 1920	29,746 76

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

Espèces encaissées (primes)	$ 381,218 84
Droits de police	72,593 50
Intérêts et loyers	16,979 04
Argent emprunté	26,343 60
Autres sources de revenu	2,185 94
Total des recettes	$ 499,320 92

DÉBOURSÉS.

Montant total net payé en indemnités	$ 127,808 39
Enquêtes et règlement des demandes d'indemnités	552 75
Honoraires de polices restés aux mains des agents	72,593 50
Commission ou courtage (moins montant sur primes retournées et réassurances)	116,772 64
Appointements, honoraires et toutes autres rémunérations aux fonctionnaires, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	41,894 29
Appointements, frais de voyage et tous autres déboursés des agents qui ne reçoivent pas de commission	3,687 37
Inspections (autres que pour les médecins)	555 00
Loyer	10,413 90
Dividendes déclarés	25,950 00
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et honoraires de la division des assurances	7,968 04
Taxes fédérales	7,973 56
Dividendes déclarés aux actionnaires	9,074 45
Argent emprunté, remboursé	5,000 00
Intérêt sur argent emprunté	750 00
Tous autres droits, honoraires et taxes	1,304 82
Tous autres déboursés	25,268 37
Total des déboursés	$ 457,467 08

ACTIF INSCRIT AU GRAND LIVRE.

Biens fonciers, valeur inscrite	$ 10,226 86
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	259,722 00
Prêts garantis par le nantissement d'obligations, actions au autres garanties	300 00
Valeur au livre des actions et obligations	90,500 00
Espèces en caisse dans les compagnies de fiducie et en banques	11,672 83
Billets recevables	1,780 08
Autre actif au grand livre	651 96
Total	$ 374,853 73

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE.

Intérêt	36,861 05
Autre actif non compris au grand livre	12,500 00
Actif brut	$ 424,214 78
A déduire l'actif non admis	14,280 08
Total de l'actif admis	$ 409,934 70

THE WESTERN CASUALTY—*Fin.*

PASSIF.

Total net des indemnités impayées	$	12,767 80
Total des primes non acquises		49,447 40
Commissions, courtage, etc		7,903 45
Appointements, loyers, etc		1,119 89
Taxes fédérales et autres		7,208 89
Argent emprunté, $21,343.60; intérêt sur ce montant, $210.40		21,554 00
Total du passif, capital-actions exclu	$	100,001 43
Capital versé en espèces		200,000 00
Excédent sur tous passifs		109,933 27
Total	$	409,934 70

APPENDICE A

(Compagnies canadiennes)

Liste des directeurs et des actionnaires

DES COMPAGNIES D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE ET DES COMPAGNIES AUTRES QUE CONTRE L'INCENDIE OU SUR LA VIE

AU 31 DÉCEMBRE 1920

OU DATE SUBSÉQUENTE

LISTE DES DIRECTEURS CANADIENS OU MEMBRES DES CONSEILS CONSULTATIFS DES COMPAGNIES BRITANNIQUES ET ÉTRANGÈRES.

(*Contre l'incendie et autres que contre l'incendie et sur la vie.*)

General Accident, Fire and Life Assurance Corporation, (*à resp. limitée.*)—Peleg Howland, Toronto.

Glens Falls Insurance Company—Geo. C. Chahoon, jr.

Guardian Assurance Company, (*à resp. limitée*)—K. W. Blackwell, président; J. O. Gravel et J. Bienvenu.

The Liverpool and London and Globe Insurance Company, (*à resp. limitée.*)—M. Chevalier, James Carruthers, Sir Alex. Lacoste, W. M. Macpherson, Sir F. Williams-Taylor.

Lumbermen's Underwriting Alliance.—L'hon. W. C. Edwards, Ottawa.

Manufacturing Lumbermen's Underwriters—W. E. Bigwood, Toronto.

North British and Mercantile Insurance Company—Wm. McMaster, G. M. Moncel et E. L. Pease.

The Norwich Union Fire Insurance Society, (*à resp. limitée.*)—G. B. Preston, H. F. Gooderham et Sir J. W. Woods.

Phœnix Assurance Company, (*à resp. limitée.*)—C. W. Dean, Brig.-général F. S. Meighen, J. M. McIntyer et Sir H. K. Egan.

The Royal Exchange Assurance—Sir H. V. Meredith, président; J. S. Hough, K.C., et Sir Lomer Gouin.

Scottish Metropolitan Assurance Company, (*à resp. limitée.*)—A. J. Dawes, E. C. Pratt, et D. C. Macarow.

The Scottish Union and National Insurance Company—R. Southam, et John MacDonald.

The Travelers Insurance Company, Hartford, Conn.—Fidéicommissaires—The Royal Trust Co.

La Compagnie d'Assurance contre l'incendie, Union, Paris—Lansing Lewis.

The Order of Commercial Travelers of America—G. W. Barrett, J. H. J. Murphy, D. A. Paulin, O. S. Chapin, R. M. McGowan, H. A. Knight, S. S. Savage, A. T. Colquhoun, E. B. McMaster, K. W. Ross, T. H. Agnew, Fred J. C. Cox, W. C. Bell, W. S. Clay et C. F. Gardiner.

The United States Fidelity and Guaranty Company—Lt.-col. A. E. Kirkpatrick, Lt.-col. l'hon. Frederic Nicholls.

The Yorkshire Insurance Company, (*à resp. limitée.*)—L'hon. C. J. Doherty, G. M. Bosworth, A. L. McLaurin et P. R. Du Tremblay.

THE ACADIA FIRE INSURANCE CO.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 25 février 1921).

C. C. Blackadar, prés.; A. E. Jones, vice-prés.; C. H. Mitchell, G. R. Hart, W. M. P. Webster, R. MacD. Paterson et J. B. Paterson.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit et versé en espèces.
		$	$
Phoenix Assurance Co., Ltd	Londres, Ang.	9,650	386,000
C. C. Blackadar	Halifax, N.-E.	50	2,000
A. E. Jones	"	50	2,000
C. H. Mitchell	"	50	2,000
G. R. Hart	"	50	2,000
W. M. P. Webster	"	50	2,000
R. MacD. Paterson	Montréal, P.Q.	50	2,000
J. B. Paterson	"	50	2,000
Totaux		10,000	400,000

ANTIGONISH FARMERS' MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 31 janvier 1921).

J. R. Crocket, prés.; G. H. Landry, vice-prés.; Duncan Chisholm, gérant et secrétaire; John A. McDonald, John D. McDonald, John A. McLeod, D. R. Henderson, R. McDonald, W. D. McIntosh, F. R. Irish, Dan. R. Chisholm, James Thompson.

BEAVER FIRE INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 1er janvier 1921).

W. J. Christie, prés.; G. W. Allan, C.R., et A. Gouzée, vice-présidents; F. Morton Morse, W. H. Cross, F. T. Griffin, D. H. Laird, C.R., A. DeJardin, J. Galt.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
G. F. & J. Galt	Winnipeg	75	7 500	5,400
W. H. Cross	"	50	5,000	3,600
John Galt	"	25	2,500	1,800
Sir A. M. Nanton	"	100	10,000	7,200
J. H. Munson, exéc. de la succ	"	75	7,500	5,400
D. H. Laird	"	25	2,500	1,800
W. J. Christie	"	100	10,000	7,200
F. Morton Morse	"	100	10,000	7,200
F. T. Griffin	"	50	5,000	3,600
G. W. Allan	"	130	13,000	9,360
Northern Trust Coy	"	100	10,000	7,200
André Gouzée	"	150	15,000	10,800
A. De Jardin	"	25	2,500	1,800
Union Insurance Society of Canton	"	2,000	200,000	144,000
Totaux		3,005	300,500	216,360

THE BOILER INSPECTION AND INSURANCE COMPANY OF CANADA.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 février 1921).

Henry N. Roberts, prés.; J. R. L. Starr, C.R., vice-prés.; Chas. S. Blake, W. R. C. Corson, Rolph R. Corson.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit et versé en espèces.
		$	$
Chas. S. Blake	Hartford, Conn.	2,000	2,000
W. R. C. Corson	"	2,000	2,000
R. R. Corson	Toronto, Ont.	2,000	2,000
Henry N. Roberts	"	2,000	2,000
J. R. L. Starr, C.R.	"	2,000	2,000
Hartford Steam Boiler Inspection and Insce Co.	Hartford, Conn.	90,100	90,100
Totaux		100,100	100,100

BRITISH AMERICA ASSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 février 1920).

W. B. Meikle, prés.; Sir John Aird, Robert Bickerdike, lt-col. Henry Brock, Alfred Cooper, H. C. Cox, John H. Fulton, D. B. Hanna, E. Hay, Jno. Hoskin, C.R., LL.D., Z. A. Lash, C.-R., LL.D., G. A. Morrow, lt-col. l'hon. Frederic Nicholls, brig.-gén., Sir Henry Pellatt, C.V.O., E. R. Wood.

LISTE DES ACTIONNAIRES—ACTIONS ORDINAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
Adamson, W. H	Toronto, Ont	17	425 00	425 00
Agar, Charles J	"	6	150 00	150 00
Agar, R. T	Ingersoll, Ont	10	250 00	250 00
Aird, Sir John	Toronto, Ont	200	5,000 00	5,000 00
Allen, Mme Emma	"	38	950 00	950 00
Allen, J. K	Newcastle, Ont	8	200 00	200 00
Ardagh, Mlle Anna B	«Ardraven» Barrie, Ont	9	225 00	225 00
Ardagh, Henry H	" "	9	225 00	225 00
Armour, E. Douglas, C.-R	Toronto, Ont	20	500 00	500 00
Armour, Robert	Montréal, Qué	41	1,025 00	1,025 00
Armstrong, Mme Fidelia	Toronto, Ont	8	200 00	200 00
Atkinson, D. H	"	5	125 00	125 00
Bailey, P. L	"	20	500 00	500 00
Bailey, Mme P. L	Mimico, Ont	5	125 00	125 00
Baker, succ. de John T	New-York, N.-Y	100	2,500 00	2,500 00
Ball, Mary Veronica	Woodstock, Ont	2	50 00	50 00
Banks, Mme Emily	a|s W. H. Banks, Toronto, Ont	20	500 00	500 00
Barkworth, J. E	Baltimore, Md	20	500 00	500 00
Baxter, succ. de James E	Edmonton, Alta	4	100 00	100 00
Behan, Mme Julia	Orange, N.-J	13	325 00	325 00
Bell, A. J., succ. de	Halifax, N.-E	10	250 00	250 00
Bezley, Mme E. A	Toronto, Ont	11	275 00	275 00
Bickerdike, Robert	Montréal, Qué	215	5,375 00	5,375 00
Biggs, Mme Gertrude L	Toronto, Ont	27	675 00	675 00
Black, MacM	Springfield, Ont	5	125 00	125 00
Blossom, Geo. W	Chicago, Ill	100	2,500 00	2,500 00
Blake, Mme M. M	a|s A. W. Blake, 290 rue Garry, Winnipeg, Man	30	750 00	750 00
Bond, exéc. de la succ. de John M	Toronto, Ont	26	650 00	650 00
Boswell, A. R., C.-R. (en fiducie)	"	2	50 00	50 00
Bower, Mme Sarah E	"	20	500 00	500 00
Bowie, Dr E. F	"	2	50 00	50 00
Boyd, Mme Mary H	"	8	200 00	200 00
Boyd, W. Y	a|s Mme A. Y. Boyd, 85 rue Gore, Hingstob, Ont	5	125 00	63 06
Brock, succ. de W. R	Toronto, Ont	6	150 00	150 00
Browne, succ. du rév. Geo	"	26	650 00	650 00
Brummell, Mme Kate W	"	96	2,400 00	2,400 00
Bryan, A. W	"	20	500 00	150 00
Bryan, Geo. J	"	5	125 00	125 00
Bryan, Geo. J. (en fiducie)	"	5	125 00	125 00
Bunnell, Arthur K	Brantford, Ont	5	125 00	125 00
Buntin, succ. d'Alex	Montréal, Qué	143	3,575 00	3,575 00
Buntin, Alex	Toronto, Ont	71	1,775 00	1,775 00
Burton, Geo. F	"	20	500 00	500 00
Cayley, Mme Agnès L	Collingwood, Ont	16	400 00	400 00
Cameron, Mme E. S	Toronto, Ont	50	1,250 00	1,250 00
Carey, J. P	Inconnue	1	25 00	25 00
Carpenter, succ. de E	Collingwood, Ont	13	325 00	325 00

BRITISH AMERICA ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—ACTIONS ORDINAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
Carpmael, Mlle A. C.	a/s John Hoskin, K. C. LL.D., Osler, Hoskin & Harcourt, Toronto, Ont.	60	1,500 00	1,500 00
Cartwright, John R.	Toronto, Ont.	12	300 00	300 00
Cathcart, R.	Inconnue	1	25 00	25 00
Central Canada Loan & Sav. Co.	Toronto, Ont.	221	5,525 00	5,525 00
Chafee, Zecharich, jr.	Providence, R.I.	18	450 00	450 00
Champion, succ. de Charles	Brantford, Ont.	27	675 00	675 00
Champion, Iden W.	"	26	650 00	650 00
Clark, Janet	a/s J. A. Patterson, Toronto, Ont.	2	50 00	50 00
Clark, Janet et Barbara Stewart	"	1	25 00	25 00
Clark, James	Bullocks Corners, Ont.	28	700 00	700 00
Clark, succ. de Sir Wm. Mortimer, C.R.	Toronto, Ont.	13	325 00	325 00
Clarkson, Edith Mary	"	400	10,000 00	10,000 00
Cook, C., prés., W. G. Heliker, gérant (Royal Loan & Savings Co.)	Brantford, Ont.	100	2,500 00	2,500 00
Cooper, Alfred	London, Ang.	50	1,250 00	1,250 00
Coutts, James	Ufford, Muskoka	20	500 00	500 00
Cox, H. C.	Toronto, Ont.	200	5,000 00	5,000 00
Cucksey, R.	Chatham, Ont.	4	100 00	66 73
Cunningham, Mme Margaret	a/s J. Sutherland & Sons, Guelph, Ont.	50	1,250 00	1,250 00
Curtis, Frank E.	Simcoe, Ont.	4	100 00	100 00
De Gex, L. M.	Canadian Bank of Commerce, Prince Rupert, C.-B.	26	650 00	650 00
Duffet, Herbert	Toronto, Ont.	157	3,925 00	3,925 00
Duffett, Walter	"	20	500 00	500 00
Duncan, John, exéc. de la succ. de Wm. Duncan	"	17	425 00	425 00
Dundas, Mme Amy C.	"	19	475 00	475 00
Dundas, Mlle Amy D.	"	4	100 00	100 00
Dunham, Mme Alice	Boston, Mass.	67	1,675 00	1,675 00
Dunlop, Belle	Woodstock, Ont.	2	50 00	50 00
Dunlop, H. C.	Goderich, Ont.	48	1,200 00	1,200 00
Dunlop, James	Woodstock, Ont.	1	25 00	25 00
Dunlop, Stevenson	"	1	25 00	25 00
Dunnett, Mme Jessie	Toronto, Ont.	30	750 00	750 00
Dupuis, Mme Annie J.	a/s R. Crawford, Kingston, Ont.	13	325 00	325 00
Eaton, Mme A. E.	Owen Sound	50	1,250 00	1,250 00
Ellis, Mme Mary E.	Toronto, Ont.	8	200 00	200 00
Elliott, Christopher	Inconnue	16	400 00	400 00
Emery, Mme C. E. et H. M.	Port Burwell, Ont.	10	250 00	250 00
Enright, Mme Kate	Collingwood, Ont.	16	400 00	400 00
Essery, W. H.	Toronto, Ont.	10	250 00	75 00
Farwell, W. G. (en fiducie)	St. Francis Court, River Side Drive et 135e rue, New-York, N.-Y.	40	1,000 00	1,000 00
Featherstonhaugh, Mme C. L., succ. de	Toronto General Trusts Corp., Toronto, Ont.	45	1,125 00	1,125 00
Ferrah, Mlle Maggie	Oakville, Ont.	1	25 00	25 00
Ferrah, Mlle Mary	"	2	50 00	50 00
Ferrier, Mme Annie	a/s C. R. McKeown, Orangeville, Ont.	7	175 00	175 00
Fitton, H. W.	Canadian Bank of Commerce, Brantford, Ont.	10	250 00	250 00
Fitton, C. H., N. et H. W. (fiduciaires).		10	250 00	250 00
Fletcher, Robert J.	Barrie, Ont.	10	250 00	250 00
Forster, Geo.	Toronto, Ont.	1	25 00	25 00
Freysing, Peter	"	26	650 00	650 00
Fudger, W. E.	592 Indian Rd., Toronto, Ont.	22	550 00	550 00
Gamble, Geo., succ. de Mary I. Gamble exéc.	Toronto, Ont.	21	525 00	525 00
Gamble, Mme Matilda	"	24	600 00	600 00
Gardiner, Samuel	Inconnue	1	25 00	25 00
Garrow, E. F.	Toronto, Ont.	22	550 00	550 00

BRITISH AMERICA ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—ACTIONS ORDINAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
Gibson, rév., John, exéc. succ. de	Toronto, Ont	10	250 00	250 00
Gilmor, A. R	"	2	50 00	50 00
Gilmour, Thomas	"	50	1,250 00	1,250 00
Godwin, succ. de W. H	Kingston, Ont	5	125 00	125 00
Gorham, Mme Helen D	Milton, Ont	10	250 00	250 00
Hamilton, J. M. et J. H. Sharpe, exécuteurs	San-Francisco, Cal	72	1,800 00	1,800 00
Hamilton, Clark, et Wm. F. Nickle, fiduciaires	Kingston, Ont	9	225 00	225 00
Hammond, L. D	Chicago, Ill	40	1,000 00	1,000 00
Haney, Mme Annie H	Strathroy, Ont	15	375 00	375 00
Hanna, D. B	Toronto, Ont	6	150 00	150 00
Harris, Arthur B	Clarkson, Ont	13	325 00	325 00
Harris, Mlle Lucy	Toronto, Ont	26	650 00	650 00
Haskill, Mme Sarah	St-Clair, Mich	13	325 00	325 00
Hay, A. W	Québec, Qué	20	500 00	500 00
Hay, E	Toronto, Ont	208	5,200 00	5,200 00
Heribel, Louis Emile	St-Hyacinthe, Qué	3	75 00	75 00
Hewson, Mme Fanny B	Niagara-Falls, Qué	20	500 00	500 00
Hime, W. L. et M. W. (en fiducie)	Toronto, Ont	20	500 00	500 00
Hirschberg, Mme Mary	Merchants Exchange Bldgs., St-Louis, Mo	50	1,250 00	1,250 00
Holcroft, H. S	Orillia, Ont	10	250 00	250 00
Hooper, Edward M	Toronto, Ont	2	50 00	50 00
Hooper, Mme Isabella	a/s Dr Hooper, Toronto, Ont	2	50 00	50 00
Hoskin, John ,C.R., LL.D	a/s McCarthy, Osler, Hoskin & Harcourt, Toronto, Ont	286	7,150 00	7,150 00
Howard, R. M	Toronto, Ont	4	100 00	100 00
Howson, succ. de H. B	"	10	250 00	250 00
Hutton, Mme E. A	a/s H. L. Hutton, White Shiles & Co., 312-315 Westminster Trust Block, New Westminster, C.-B	20	500 00	500 00
Imrie, Mme Isabella J	Detroit, Mich	71	1,775 00	1,775 00
Irving, Mme Louisa S	a/s L. H. Irving, départ. du sec. prov., édifices du parlement, Toronto, Ont	3	75 00	75 00
Jackes, Mme Kate, exéc	Toronto, Ont	49	1,225 00	1,225 00
Kehoe, Christopher J	a/s F. S. Hirschberg & Co., St. Louis, Mo	50	1,250 00	1,250 00
Kenny, succ. de James J	Toronto, Ont., a/s Mme P. L. Bailey, Mimico, Ont	79	1,975 00	1,975 00
Kent, Mlle Myra	Toronto, Ont	53	1,325 00	1,325 00
Kernahan, J. K	St. Catharines, Ont	10	250 00	250 00
Kiely, P. G	Toronto, Ont	3	75 00	75 00
Kiely, W. G	"	3	75 00	75 00
Kiely, M. M	"	3	75 00	75 00
Kiely, A. J	Walkerville, Ont	3	75 00	75 00
Kimmerly, P. G., succ. de feu	a/s Mme P. G. Kimmerly, Westmount, Qué	20	500 00	500 00
Kirkpatrick, W. M. et A. T., exécuteurs	a/s Wm. Kirkpatrick, C.P.R., Winnipeg, Man	25	625 00	625 00
Knowlton, F. J. G	St-Jean, N.-B	20	500 00	500 00
Laird, Mme Mary	Toronto, Ont	6	150 00	150 00
Lambe, Mme A. W	Hamilton, Ont	15	375 00	375 00
Larkin, Ellen M., exéc., et H. E. McSloy, exéc., succ. de P. Larkin	St. Catharines, Ont	200	5,000 00	5,000 00
Lavis, succ. de Chas. S. Masson, exéc	Belleville, Ont	80	2,000 00	2,000 00
Lash Miller	Toronto	66	1,650 00	1,650 00
Lash, Z. A., C.R., LL.D	Edifice de Can. Bank of Commerce, Toronto, Ont	6	150 00	150 00

BRITISH AMERICA ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—ACTIONS ORDINAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
Leach, James	Toronto, Ont	40	1,000 00	1,000 00
Leslie, William	Inconnue	2	50 00	50 00
Lester, Thomas W	Hamilton, Ont	22	550 00	550 00
Long, Thomas, exéc. succ. de	Collingwood, Ont	462	11,550 00	11,550 00
Long, Thomas (en fiducie)	"	229	5,725 00	5,725 00
Long, John J	a/s Thomas Long, Toronto, Ont	16	400 00	400 00
Long, Thomas	Toronto	13	325 00	325 00
Long, Mlle Marcella	Toronto, Ont	16	400 00	400 00
Long, Mlle Mary	"	16	400 00	400 00
Long, Mlle Margaret E	Stratford, Ont	16	400 00	400 00
Maddison, Mme Esther A	Toronto, Ont	10	250 00	250 00
Mahony, T. H	a/s de Mahony and Brodie, Québec, Qué	80	2,000 00	2,000 00
Marling, Thomas W. B	Lakefield, Ont	1	25 00	25 00
Marsh, Mme Emily Carew	Lindsay, Ont	21	525 00	525 00
Maughan, Mme Fanny	Toronto, Ont	10	250 00	250 00
Meadows, Mme Emily M	Mooretown, Ballycogley Wexford, Irlande	24	600 00	600 00
Meikle, W. B	Toronto, Ont	274	6,850 00	6,850 00
Milner, Mme Margaret Flavell	"	12	300 00	300 00
Moran, W. J	Winnipeg, Man	18	450 00	450 00
Morrison, Mlle Ethel L	Montréal, Qué	176	4,400 00	4,400 00
Morrow, Geo. A	Central Canada Loan & Savings Co., Toronto, Ont	137	3,425 00	3,425 00
Mountain, rév. J. J. S., exéc. succ. de	Cornwall, Ont	102	2,550 00	2,550 00
Mountain, Mme Louisa Mira	St. Catharines, Ile de Wight, Angleterre	36	900 00	900 00
Moyna, rév. Michael	McDonnell Square, Toronto, Ont	40	1,000 00	1,000 00
Munro, Alexander	Toronto, Ont	5	125 00	125 00
Munro, James	"	2	50 00	50 00
Myers, Augustus, exéc. succ. de feu	Cambridge, Mass	532	13,300 00	13,300 00
Macaulay, Mlle C. I	Kingston, Ont	20	500 00	500 00
Macdonald, Arch. H	Guelph, Ont	12	300 00	300 00
Macdonald, la baronne	a/s A. V. Sinclair, avocat, Ottawa, Ont	56	1,400 00	1,400 00
McGillvray, Mme Clara D	Kingston, Ont	20	500 00	500 00
MacKerchar, Donald	1st National Bk., Minneapolis, Minn	2	50 00	50 00
MacMahon, Mme Amy E	London	10	250 00	250 00
MacMahon, H. W	Toronto, Ont	10	250 00	250 00
McCabe, S. L	Lotus, Ont	20	500 00	500 00
McCallum, J. Finlay	Edmonton, Alta	5	125 00	125 00
McDonald, Mme Alice	Guelph, Ont	7	175 00	175 00
McIntosh, James Innes	Guelph, Ont	8	200 00	200 00
McKay, Geo	Inconnue	2	50 00	50 00
McKeown, Mme Christina Innes	a/s C. R. McKeown, avocat, Orangeville, Ont	7	175 00	175 00
McLaughlin, Dr R. G	Toronto, Ont	2	50 00	50 00
McLean, Donald	"	2	50 00	50 00
McMichael, J. A	3624 Pittsburgh Ave., Minneapolis, Minn	2	50 00	50 00
National Trust Co., Ltd	Toronto, Ont	668	16,700 00	16,700 00
Neihaus, Katherine L., et Tor. Gen. Trusts Corp., exéc. succ. de feu Charles Neihaus	Toronto, Ont	80	2,000 00	2,000 00
Nicholls, H. A	Richmond Hill, Ont	4	100 00	100 00
Niven, John K. & Co	Toronto, Ont	10	250 00	250 00
North cote, Henry	"	2	50 00	50 00
Northern Life Assurance Co	London, Ont	200	5,000 00	5,000 00
O'Flynn, Francis E	Belleville, Ont	16	400 00	400 00
O'Flynn, Fred. W	Toronto, Ont	10	250 00	250 00
O'Flynn, Philo Walter	Toronto, Ont	17	425 00	425 00
O'Hara, James	"	6	150 00	150 00

BRITISH AMERICA ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—ACTIONS ORDINAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
Osborne, James Kerr, exéc. de la succ. de feu	a/s Toronto General Trusts Corporation, Toronto, Ont.	690	17,250 00	17,250 00
Park, James	Toronto, Ont.	2	50 00	50 00
Parker, Mme M. D.	Winnipeg, Man.	12	300 00	300 00
Paterson, Mlle Helen M.	Toronto, Ont.	14	350 00	350 00
Paterson, John A.	"	2	50 00	50 00
Paterson, Mlle Mary Louise	Los Angeles, Calif.	48	1,200 00	1,200 00
Paterson, rév. T. W.	Toronto, Ont.	84	2,100 00	2,100 00
Pearcy, G. S. (en fiducie)	"	12	300 00	300 00
Pellatt, brig.-gén. sir Henry, C.V.O.	Traders Bank Bldg., Toronto, Ont.	412	10,300 00	10,300 00
Perry, Walter D.	Mitchell, Ont.	280	7,000 00	7,000 00
Poole, James	Glencoe, Ont.	4	100 00	100 00
Porter, John S.	Toronto, Ont.	34	850 00	850 00
Potts, Mme Jane V.	Stirling, Ont.	20	500 00	500 00
Power, William, exéc. succ. de	Toronto, Ont.	4	100 00	100 00
Provident Investment Co.	"	20	500 00	500 00
Proudfoot, Wm.	"	200	5,000 00	5,000 00
Raikes, Geo. (en fid.), exéc. succ. de	"	60	1,500 00	1,500 00
Raikes, Geo., exéc. succ. de	"	60	1,500 00	1,500 00
Ramsay, William, exéc. succ. de	"	13	325 00	325 00
Rance, Mme Harriet	Clinton, Ont.	40	1,000 00	1,000 00
Renwick, Mme Jane Macdonald	29 Hillside Road, Stamfor Hill, London, N., Angleterre	10	250 00	250 00
Ridout, Percival F.	Can. Bank of Commerce North Toronto	30	750 00	750 00
Robinson, Mme Elizabeth	"	50	1,250 00	1,250 00
Robert, E. A.	Montréal, Qué.	80	2,000 00	2,000 00
Rogers, Dr J. M.	Ingersoll, Ont.	4	100 00	100 00
Ross, Fred. H.	Toronto, Ont.	10	250 00	250 00
Rowsell, Mme Elizabeth (décédée)	"	10	250 00	250 00
Scott, Ann	Inconnue	8	200 00	200 00
Scott, C. W.	Toronto, Ont.	20	500 00	500 00
Shaw, Mme Isabel T.	Hamilton, Ont.	15	375 00	375 00
Sharpe, Mlle Clara L.	San Francisco, Cal.	17	425 00	425 00
Simpson, Benjamin M.	a/s Wm. A. Simpson & Son, Philadelphia, Pa.	40	1,000 00	1,000 00
Simpson, Charles C.	a/s Wm. A. Simpson & Son, Philadelphia, Pa.	20	500 00	500 00
Simpson, William M.	Toronto, Ont.	200	5,000 00	5,000 00
Simpson, William M.	"	20	500 00	500 00
Sims, P. H.	Toronto, Ont.	200	5,000 00	5,000 00
Smart, A. M.	a/s G. M. Gunn & Son, London, Ont.	20	500 00	500 00
Smiley, James	Paris, Ont.	4	100 00	100 00
Smith, Alexander	Toronto, Ont.	40	1,000 00	1,000 00
Smith, A. Bayard Smith, A. Buntin Smith, E. L. Smith, C. G. Buntin, Mme A. V. A.	a/s A. B. Smith, surint.-adjoint S. D. & P. C. Can. Pac. Ry., Toronto	142	3,550 00	3,550 00
Smith, Mme Jane M., exécutrice	Montréal, Qué.	6	150 00	150 00
Smith, W. W.	Raleigh, C. du N.	40	1,000 00	1,000 00
Exéc. de la succ. de feu Mme Elizabeth J. Sproule	Springfield-on-the-Credit, Ont.	5	125 00	125 00
Stewart, Barbara	Toronto, Ont.	2	50 00	50 00
Stewart, James B.	"	4	100 00	100 00
Stewart, Wm. E., exéc.	"	4	100 00	100 00
Stewart, John et John Duncan, exéc. (en fiducie)	"	52	1,300 00	1,300 00
Strathy, James Robert	a/s A. G. Strathy, Toronto, Ont.	32	800 00	800 00
Strathy, Mlle Elizabeth M. L.	"	6	225 00	225 00
Strathy, A. G.	"	48	1,200 00	1,200 00
Strathy, Gerard B.	"	9	225 00	225 00

BRITISH AMERICA ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—ACTIONS ORDINAIRES—*Fin.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Taylor, Maria et R. V. Sinclair, exéc.	Ottawa, Ont.	10	250 00	250 00
Thomson, R. G. O.	a/s de Canada Land & Investment Co., Toronto	6	150 00	150 00
Thompson, Robert, succ. de	a/s de R. W. Thompson, Toronto, Ont.	544	13,600,00	13,600 00
Thomson, M. G.	a/s de R. G. O. Thomson, 43 Victoria St., Toronto	7	175 00	175 00
Toronto General Trusts Corp. (en fiducie)	Toronto, Ont.	210	5,250 00	5,250 00
Toronto General Trusts Corp., exéc. de la succ. de Jane Todd Kirkland	"	80	2,000 00	2,000 00
Toronto General Trusts Corp., exéc. de la succ. de John Gowans	"	50	1,250 00	1,250 00
Toronto General Trusts Corp., administrateur de la succ. de Mme E. M. Dalton	"	13	325 00	325 00
Toronto General Trusts Corp., (fiduciaires)	"	30	750 00	750 00
Toronto General Trusts Corp., exéc. de la succ. de Chas. E. Goad	"	700	17,500 00	17,500 00
Toronto General Trusts Corp., (en fiducie) "Byrnes"	"	114	2,850 00	2,850 00
Toronto General Trusts Corp., (fiduciaires) M. Long Family	"	2	50 00	50 00
Townley, W. R.	Chicago, Ill.	20	500 00	500 00
Turner, Geo. R.	MacGregor, Iowa	4	100 00	100 00
Turner, J. A. et C.	Melfort, Sask.	9	225 00	225 00
Turner, Charles Conrad	Winnipeg, Man.	5	125 00	125 00
Uquicioni, Alexandra "Marchise"		142	3,550 00	3,550 00
Vachon, Mme Belinda L.	Prince-Albert, Sask.	16	400 00	400 00
Wade, Mme Lillie M.	Brighton, Ont.	33	825 00	825 00
Walker, Mme Mary L.	Ottawa, Ont.	24	600 00	600 00
Walker, W. H.	Bureau du Gouverneur général, Ottawa, Ont.	14	350 00	350 00
Warren, Charles D.	Toronto, Ont.	1	25 00	25 00
Watson, Mme Sarah	"	125	3,125 00	3,125 00
Weir, James	Inconnue	8	200 00	200 00
Western Assurance Co.	Toronto, Ont.	19,683	492,075 00	492,075 00
Whittier, H. F.	Trenton, Ont.	18	450 00	450 00
Wilson, Chas. S., fiduc. de la succ.	a/s de John Stark Co., Toronto, Ont.	40	1,000 00	1,000 00
Wilson, John	Inconnue	8	200 00	200 00
Wingham, John Walker	Toronto, Ont.	40	1,000 00	1,000 00
Wingard, Mlle Nora N.	Morrisburg, Ont.	26	650 00	650 00
Wolfe, Mme Maude G.	Vancouver, C. B.	52	1,300 00	1,300 00
Wolfe, Fred. (fiduciaire de F. B. Wolfe)	"	2	50 00	50 00
Wood, Lucinda J.	Brantford, Ont.	27	675 00	675 00
Wood, E. R.	Toronto, Ont.	200	5,000 00	5,000 00
Woodman, Gordon C.	Winnipeg, Man.	40	1,000 00	1,000 00
Young, Orchard Co.	Providence, R.I.	47	1,175 00	1,175 00
Totaux		34,000	850,000 00	849,379 79

BRITISH AMERICA ASSURANCE COMPANY—*Fin.*

ACTIONS PRIVILÉGIÉES—LISTE DES ACTIONNAIRES

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Baker, succ. de J. T.	New-York, E.-U.	32	800 00	800 00
Brock, Lt-col. Henry	Toronto	200	5,000 00	5,000 00
Central Canada Loan & Savings Co	Toronto, Ont	20,288	507,200 00	507,200 00
Cooper, Alfred	Londres, Angleterre	200	5,000 00	5,000 00
Fulton, John H	New-York, N.-Y.	200	5,000 00	5,000 00
Hanna, D. B	Toronto, Ont	200	5,000 00	5,000 00
Miller, Lash	"	200	5,000 00	5,000 00
Morrow, G. A	"	200	5,000 00	5,000 00
Nicholls, Lt.-col. l'hon. lieut.-col	"	200	5,000 00	5,000 00
Toronto General Trusts Corp., exéc. de la succ. de feu Chas. E. Goad	"	200	5,000 00	5,000 00
Townley, W. R	Chicago, Ili	80	2,000 00	2,000 00
Totaux		22,000	550,000 00	550,000 00

BRITISH COLONIAL FIRE INSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 25 février 1921).

I. L. Lafleur, président; J. B. Morissette, vice-président; l'honorable J. E. Roberge, D. O. E. Denault, Eusèbe Huard, L. H. Desjardins, Nap. Drouin, Jean Spycket, Michel Propper, l'honorable Adélard Turgeon, J. Léon Patenaude, Vicomte de Jessaint, Luzarche d'Azay, Dupont Descat, Théodore Meunier.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Ainey, Joseph	226 Ste-Elizabeth, Montréal	10	1,000 00	300 00
Allaster, W	6 Bonsecours, Montréal	5	500 00	125 00
Arcand, N	982 Mentana, Montréal	5	500 00	125 00
Armstrong, J. E	Perth, N.-B	10	1,000 00	200 00
Audet, L. O	Lévis, Qué	5	500 00	150 00
Barras, J. D. E	"	10	1,000 00	300 00
Beauvais, J. P	336 St-Laurent, Montréal	5	500 00	150 00
Béchard, Aimé	329 Plessis, Montréal	2	200 00	50 00
Beaudry, T	Weedon Sta., Québec	1	100 00	25 00
Bédard, A. E	1039 r. St-Valier, Québec	5	500 00	150 00
Bélanger et Bégin	Sherbrooke, Qué	10	1,000 00	300 00
Benoît, Benj	11 Place d'Armes, Montréal	1	100 00	25 00
Bérard, J. B	43 St-Gabriel, Montréal	5	500 00	150 00
Bisson, Mme Ev	Chartierville, Qué	10	1,000 00	250 00
Blanchet, J. L	Lambton, Qué	1	100 00	30 00
Boileau, L. J	Ste-Anne de Bellevue, Qué	10	1,000 00	300 00
Borden, Mme M	Moncton, N.-B	5	500 00	150 00
Bourret, Maj	La-Patrie, Qué	15	1,500 00	450 00
Brien, Dr J. A	30 rue St-Jacques, Montréal	25	2,500 00	750 00
Brien, L. A	St-Germain Grantham, Qué	25	2,500 00	750 00
British Col. Trust	2 Place d'Armes, Montréal	904	90,400 00	27,120 00
Bruneau, O. H	Sherbrooke, Qué	1	100 00	30 00
Calmann-Lévy G	8 Copernic, Paris, Fr	100	10,000 00	3,000 00
Calmann-Lévy, Geo	53 ave Montaigne, Paris	100	10,000 00	3,000 00
Carreau, G. P	Guardian Bldg., Montréal	1	100 00	30 00
Chapleau et Délorme	174 r. St-Jacques, Montréal	5	500 00	150 00
Chartrand, F	2774 r. St-Laurent, Montréal	1	100 00	25 00
Chevalier, Art	Sherbrooke, Qué	10	1,000 00	300 00
Chéné, Adolphe	Oka, Qué	10	1,000 00	300 00
Cloutier, Jos	St-Ephrem de Tring	17	1,700 00	510 00
Corbett, A. M	Summerhill, N.-B	1	100 00	30 00
Cordonnier, C	Haubourdin, France	200	20,000 00	6,000 00
Côté, Succ. J	Ottawa, Ont	5	500 00	150 00
Courville, O	397 r. St-Hubert, Montréal	1	100 00	25 00
Crépy, Aug. P.O	Lille, France	50	5,000 00	1,500 00
Dagenais, Eug	Sault-au-Récollet	10	1,000 00	275 00
Daoust, Guis	Ste-Anne de Bellevue, Qué	5	500 00	150 00
Daoust, J. E. C	Edifice banque Epargne, Montréal	25	2,500 00	750 00
D'Azay, Luzarche	Paris, France	25	2,500 00	750 00
Décarie, Alf. L	800 r. Côte St-Antoine	1	100 00	30 00
Décarie, J. T	365 Boulevard Décarie	100	10,000 00	3,000 00
Dechêne, Elz. Miv	Edifice du parlement, Québec	50	5,000 00	1,500 00

BRITISH COLONIAL FIRE INSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Decoster, P. E. W. J.	Lille Nord, France	50	5,000 00	1,500 00
Deguire, J. B.	St-Laurent	50	5,000 00	1,500 00
Deguire, Pierre	St-Laurent	10	1,000 00	300 00
De la Mothe, J.	Montréal	10	1,000 00	250 00
Denault, D. O. E.	Sherbrooke, Qué	345	34,500 00	10,350 00
Denault, G. E.	Asbestos, Qué	10	1,000 00	300 00
Deschamps, J. B.	332 Laurier ave, E.	10	1,000 00	200 00
Desjardins, L. H.	Terrebonne, Qué	345	34,500 00	10,350 00
Dorais, O. E.	99 St-Jacques, Montréal	20	2,000 00	600 00
Drouin, Nap.	206 St-François, Québec.	345	34,500 00	10,350 00
Dufresne, A.	600 Papineau ave, Montréal	33	3,300 00	990 00
Dufresne, Em.	190 de l'Epée, Montréal.	33	3,300 00	990 00
Dufresne, Eug.	"	34	3,400 00	1,020 00
Dupont, Alf. J. T.	185 de la Pompe, Paris..	125	12,500 00	3,750 00
Durand, J. L.	Trois-Rivières	5	500 00	150 00
Fontaine, J. A.	Valcourt, Qué	1	100 00	30 00
Forest, Lionel	Sherbrooke, Qué	2	200 00	60 00
Fortier, Laval E.	Lévis, Qué	5	500 00	150 00
Francoeur, J. N.	72½ St-Pierre, Québec	10	1,000 00	300 00
Fréchette, succ. J.	Sherbrooke, Qué	5	500 00	150 00
Garon A., G.	Drummondville, Qué	1	100 00	25 00
Gatien, A. C.	Sherbrooke, Qué	2	200 00	50 00
Gauvin, Pierre	Magog, Qué	15	1,500 00	450 00
Gingras, Fortunat	34 St-Augustin, Québec..	10	1,000 00	300 00
Gobeil, S.	La-Patrie	5	500 00	150 00
Godbout, A., M.P.P.	St-George est, Qué	50	5,000 00	1,500 00
Gosselin, L. N.	683 rue St-André, Mont.	2	200 00	.....
Gosselin & Lussier	Weedon Sta., Qué	6	600 00	180 00
Gratton, J. B.	494 rue Sherbrooke, est, Montréal	20	2,000 00	600 00
Guenette, J. A.	Ste-Anne de-Bellevue	5	500 00	150 00
Guptil, S. D.	Grand Manan, N.-B.	5	500 00	150 00
Harris, C. P. Realty	Moncton, N.-B.	10	1,000 00	300 00
Harwood, Dr. L. de L.	228 rue Sherbrooke, o., Montréal	100	10,000 00	2,000 00
Hepworth, R.	2387 rue Hutchison, Montréal	5	500 00	125 00
Hogue, Eug.	17 square Chaboillez, Montréal	5	500 00	125 00
Huard, Eusèbe	Lac-Mégantic, Qué	345	34,500 00	10,350 00
Huard, rév., V. A.	Québec	5	500 00	150 00
Jessaint, vicomte de	7 Moncey, Paris Fr.	25	2,500 00	750 00
Jobin, Pierre	Ancienne-Lorette, Qué	25	2,500 00	500 00
Joly, J. A.	Ste-Rose, Qué	1	100 00	30 00
Kohn, Geo.	5 St. Georges, Paris Fr..	100	10,000 00	3,000 00
Labbé, J.	East Angus, Qué	5	500 00	150 00
Laflamme, J. A. K.	26 rue Garneau, Québec.	5	500 00	150 00
Lafleur, I. L. en, fiducie	366 rue Notre-Dame o., Montréal	345	34,500 00	10,350 00
Lafleur, I. L.	" "	345	34,500 00	10,350 00
Lajeunesse, W.	688 rue Notre-Dame, est. Montréal	10	1,000 00	250 00
Lalonde, succ., E.	Ste-Anne de Bellevue, Q.	345	34,500 00	10,350 00
Lalonde, L. A.	" "	1	100 00	30 00
Lamarche, J. A.	Edifice Duluth, Mont.	5	500 00	150 00
Lapierre, Omer	74 rue Villeneuve, ouest, Montréal	20	2,000 00	500 00
La Réass. Nouvelle	7 Moncey, Paris Fr.	400	40,000 00	12,000 00
Lasalle, Roch.	St-Guillaume, Qué	1	100 00	30 00
Lauzon, H. F.	9 rue Champagne, Mont.	10	1,000 00	300 00
Lavergne, C. E.	206 ave Notre-Dame de Grâces	2	200 00	50 00
Lebel, S. W.	Cabano, Qué	10	1,000 00	300 00
Lefebvre, J. E.	Farnham, Qué	5	500 00	150 00
Legault, Victor	St-Vincent-de-Paul, Qué	50	5,000 00	1,500 00
Léger, E. E.	285 ave Marcil, Mont.	10	1,000 00	300 00
Lemieux, T. S.	St-Malo, Qué	3	300 00	90 00

BRITISH COLONIAL FIRE INSURANCE COMPANY—*Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Léonard, D. A.	4 blvd. St-Laurent, Mont.	5	300 00	90 00
Letourneux, Jos	400 chemin de Côte St-Antoine	50	5,000 00	1,500 00
Levasseur, V. J.	St-Jean, Qué	5	500 00	150 00
Limoges, Jos.	Terrebonne, Qué	10	1,000 00	300 00
Lorrain, C. A.	St-Jérôme, Qué	1	100 00	30 00
Majeau, Joseph	2068 r. St-Urbain, Mont.	10	1,000 00	250 00
Marchand, C. A.	40 Pl. Jacques-Cartier	5	500 00	150 00
Marcotte, R.	St-George est, Qué	10	1,000 00	.....
Martin, Théo.	Chartierville, Qué	3	300 00	90 00
Mayrand, Geo.	99 r. St-Jacques, Mont.	10	1,000 00	220 00
Meunier, Théodore	Montréal	350	35,000 00	9,775 00
Michaud, Gabrielle	29 r. Cherrier, Montréal.	20	2,000 00	600 00
Mitchell, Mme M. S.	Moncton, N.-B.	2	200 00	60 00
Morel, Leo	278 r. St-Martin, Mont.	2	200 00	40 00
Morin, J. B.	East Angus, Qué	1	100 00	30 00
Morissette, Dr A. E.	56 Ave des Erables, Qué	50	5,000 00	1,300 00
Morissette, J. B.	72 rue St-Pierre, Québec	355	34,500 00	10,350 00
Nault, J. M.	Sherbrooke, Qué	10	1,000 00	300 00
Normandeau, J. D.	249 rue Church, Vrdun.	1	100 00	30 00
Patenaude & Monette	7 Place d'Armes, Mont.	100	10,000 00	3,000 00
Patenaude, J. Léon	106 rue St-Paul est Mont.	270	27,000 00	7,650 00
Pelletier, P.	St-Guillaume	1	100 00	30 00
Peloquin, J. B.	68 rue St-Jacques Mont.	5	500 00	150 00
Pineau, J. E.	Fraserville, Qué	10	1,000 00	300 00
Poulin, Germain	151 blvd St-Joseph est	2	200 00	40 00
Poulin, J.	Beauceville, Qué	1	100 00	30 00
Primeau, J. C.	1894 rue St-Jacques, Montréal	10	1,000 00	300 00
Propper, Emmanuel	5 r. St-Georges, Paris, Fr.	100	10,000 00	3,000 00
Propper, Michel	5 rue St-Georges, Paris, France	100	10,000 00	3,000 00
Queen, J. M.	St-Jean, N.-B.	25	2,600 00	750 00
Racine, A.	2162 blvd. Gouin, Mont.	1	100 00	25 00
Ratté, J. A.	St-Paul-du-Buton, Qué.	10	1,000 00	250 00
Redmonds, S.	St-Georges, Qué	5	500 00	125 00
Reinach, G. de	79 ave. Marceau, Paris	100	10,000 00	3,000 00
Roberge, l'hon. J. E.	Lambton, Qué	345	34,500 00	10,350 00
Rousseau, Mme P.	Ste-Anne de Bellevue	10	1,000 00	300 00
Roy, Cyrille E.	Mégantic, Qué	1	100 00	30 00
Roy, Eustache	Mégantic, Qué	1	100 00	30 00
Saindon, succ. M. E.	Fraserville, Qué	5	500 00	125 00
Savoie, Réné	238 r. St-Denis, Montréal	10	1,000 00	100 00
Scalbert, P. S. H. W.	St-André-les-Lille, Fr.	150	15,000 00	4,500 00
Seale, R. F.	Québec	1	100 00	30 00
Simon, Succ., D. C.	Hull, Qué	5	500 00	150 00
Soc. Anonyme de Réassur.	7 rue Moncey, Paris Fr.	1, 725	172,500 00	51,750 00
Spycket, B.	7 rue Moncey, Paris, Fr.	50	5,000 00	1,500 00
Spycket, E. T.	7 rue Moncey, Paris Fr.	50	5,000 00	1,500 00
Spycket, J. P. B.	7 rue Moncey, Paris, Fr.	50	5,000 00	1,500 00
St-Denis, A. J. H.	20 St-Jacques, Montréal.	40	4,000 00	1,200 00
St-Germain, J. E.	Sherbrooke, Qué	1	100 00	25 00
St-Germain, T. A.	St-Hyacinthe, Qué	5	500 00	150 00
Sturhahn Carl, F.	Hartford, Conn.	10	1,000 00	300 00
Tabah, E. N.	209 rue Notre-Dame, Montréal	1	100 00	10 00
Tourville, Art.	2 Place d'Armes, Mont.	50	5,000 00	1,500 00
Tourville, Rod., M.P.P.	2 Place d'Armes, Mont.	50	5,000 00	1,500 00
Tremblay, Thos.	Sherbrooke, Qué	5	500 00	150 00
Trottier, O.	1825 rue St-Denis, Mont.	10	1,000 00	250 00
Turgeon, l'hon. Ad.	Edif. du P. Québec	345	34,500 00	10,350 00
Turgeon, J. A.	42 rue Victoria, Montréal	2	200 00	20 00
Vaillancourt, E.	Thetford Mines, Qué	1	100 00	30 00
Valois, J. B. A.	Vaudreuil Sta., Qué	50	5,000 00	1,000 00
Veuilleux, André	Sherbrooke, Qué	5	500 00	175 00
Vien, Thomas	72½ St-Pierre, Québec	10	1,000 00	300 00
Williams, F. S.	Marysville, N.-B.	1	100 00	30 00
Wilson, Jas. W.	Welsford, N.-B.	1	100 00	30 00
Totaux		10,169	1,016,900 00	300,290 00

THE BRITISH NORTHWESTERN FIRE INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 16 février 1921).

L'hon. E. Brown, prés.; J. H. Riddel, vice-prés. et directeur-gérant; Sir E. M. Mountain; D. C. Macarow, S. A. Bennett, E. C. G. Johnson, H. T. Fairley, J. D. Watson, A. G. Mackenzie.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Bennett, S. A.	Londres, Ang.	60	2,400 00	480 00
Bédard, A. A.	Petrolia, Ont.	20	800 00	100 00
Brown, Edward	Winnipeg, Man.	60	2,400 00	480 00
Cameron, Sir D. C.	Winnipeg, Man.	250	10,000 00	2,000 00
Eagle, Star & British Dominions Ins. Co.		10,362	414,480 00	111,174 20
Eagle, Star & British Dominions Ins. Co.		3,200	128,000 00	128,000 00
Emmett, H. L.	Winnipeg, Man.	100	4,000 00	500 00
Fairley, H. T.	Toronto, Ont.	60	2,400 00	480 00
Greenizen, Isaac	Petrolia, Ont.	60	2,400 00	300 00
Hill, John	Brantford, Ont.	10	400 00	50 00
Halstad, A. B.	Edmonton, Alta	50	2,000 00	400 00
Hardy, Thos.	Victoria, C.-B.	3	120 00	100 00
Johnson, E. C. G.	Toronto, Ont.	60	2,400 00	480 00
Jones, C. A.	Petrolia, Ont.	10	400 00	50 00
Lawrie, John	Winnipeg, Man.	25	1,000 00	200 00
McIntyre, P. C.	"	60	2,400 00	480 00
Mackenzie, A. G.	Londres, Ang.	60	2,400 00	480 00
Macarow, D. G.	Montréal, Qué.	60	2,400 00	480 00
Mountain, Sir E. M.	Londres, Ang.	60	2,400 00	480 00
Maurer & Wilde	Winnipeg, Man.	50	2,000 00	250 00
Riddel, J. H.	Toronto, Ont.	60	2,400 00	480 00
Sprague, D. B.	Winnipeg, Man.	25	1,000 00	200 00
Stevenson, W. J.	London, Ont.	50	2,000 00	250 00
Shepard, Peers & Co.	Selkirk, Man.	20	800 00	200 00
Watson, J. D.	Londres, Ang.	60	2,400 00	480 00
Walker, John	Petrolia, Ont.	25	1,000 00	125 00
Totaux		14,860	594,400 00	248,699 20

THE CANADA ACCIDENT AND FIRE ASSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 février 1921).

S. H. Ewing, président; l'hon. N. Curry, vice-président; T. H. Hudson, gérant et sec.-conjoint, W. S. Jopling, C. H. Godfrey.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Commercial Union Assurance Co., Ltd.	Londres, Ang.	4,950	495,000 00	41,320 00
S. H. Ewing	Montréal	10	1,000 00	400 00
C. H. Godfrey	"	10	1,000 00	400 00
T. H. Hudson	"	10	1,000 00	400 00
L'hon. N. Curry	"	10	1,000 00	400 00
W. S. Jopling	"	10	1,000 00	400 00
Totaux		5,0000	500,000 00	43,320 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL.*

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 12 février 1921).

J. H. G. Russell, prés.; F. H. Alexander et W. J. Boyd, vice-présidents; W. T. Alexander, directeur-gérant A. D. Carscallen, M. D., l'hon. A. C. Rutherford, Andrew Gray, F. N. Darke, S. D. Lazier, T. S. McPherson et le lieut.-col. D. E. Sprague.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Agar, Mme Bessie	Birds, Hill Man	5	500 00	500 00
Anderson, Mme Caroline E	Virden, Man	10	1,000 00	1,000 00
Armstrong, Mme Katherine	New Westminster, C.-B.	48	4,800 00	4,800 00
Adrian, John	St-Jean, Terre-Neuve	15	1,500 00	1,500 00
Antonieff, rév. Alexandre	Podolia, Russie	30	3,000 00	3,000 00
Adam, George	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Alexander, R. H. (succ.)	Vancouver, C.-B.	30	3,000 00	3,000 00
Armstrong, Jos. C. (succ.)	New Westminster, C.-B	15	1,500 00	1,500 00
Archibald, Mathew G	Kamloops, C.-B	10	1,000 00	811 52
Abernethy, Samuel	Vancouver, C.-B.	10	1,000 00	811 86
Anderson, James	New Westminster, C.-B.	30	3,000 00	3,000 00
Adam, David	Birtle, Man	5	500 00	500 00
Anderson, George	Portage-la-Prairie	5	500 00	500 00
Aylard, George H	Victoria, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Alexander, Wm. T	Winnipeg	127	12,700 00	7,191 52
Anderson, John R	Reston, Man	2	200 00	200 00
Agnew, Graham A. T (T. D. Agnew, fiduciaire).	Prince-Albert, Sask	5	500 00	500 00
Allen, George H	Winnipeg	50	5,000 00	5,000 00
Allen, A. E	Victoria, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
Angus, Mlle Mary C	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Alston, Mme Margaret	Winnipeg	5	500 00	500 00
Abernethy, Mme Violet E	Vancouver, C.-B.	5	500 00	500 00
Alexander, Franklin H	Winnipeg	100	10,000 00	1,368 60
Agar, Harry T	Birds Hill, Man	5	500 00	500 00
Armstrong, l'hon. Jas. W	Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
Anderson, Mme Jane (succ. J. A. Anderson.).	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Austin, Henry M	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Appleby, Mme Madeline	Kelowna, C.-B	5	500 00	500 00
Affleck, Robert G	Winnipeg	55	5,500 00	2,432 83
Archibald, J. Ross	Kamloops, C.-B	10	1,000 00	405 35
Adolph, Henry Lamont	Brandon, Man	10	1,000 00	170 91
Ashley, D. T	Vancouver, C.-B.	5	500 00	374 67
Astley, Wm., a/s E. H. Wilson	Calgary, Alta	10	1,000 00	524 58
Bruce, Jno. (succ.) (a/s Manahan & Higgins)	Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
Bowker, Alexander, G	Doynton, Angleterre	100	10,000 00	10,000 00
Beveridge, Wm	Cumberland, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Birrell, Peter (succ.) (Bella Birrell, exécutrice test.)	New Westminster, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Belson, Mlle E. A	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Barber, Mme Maude M	Fernie, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Bradshaw, Geo. Hume	Binscarth, Man	5	500 00	500 00
Burchill, William J	Brandon, Man	10	1,000 00	1,000 00
Baird, Hugh	St-Jean, Terre-Neuve	10	1,000 00	1,000 00
Browning, Donald M	St-Jean, Terre-Neuve	25	2,500 00	2,500 00
Bergeron, Narcisse	St-Boniface, Man	10	1,000 00	1,000 00
Briercliffe, Greenwood	Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
Briercliffe, Mme Elizabeth	Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
Bridgewater, Conyers	Londres, Ang	20	2,000 00	2,000 00
Baxter, Samuel	Victoria, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
Branchley, John	Kenora, Ont	10	1,000 00	1,000 00
Brymner, George D	New Westminster, C.-B.	30	3,000 00	3,000 00
Buchan, Alexander	Winnipeg	5	500 00	500 00
Burdett, Stanley W	Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
Béliveau, Hormidas	Winnipeg	25	2,500 00	2,500 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Suit*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c,
Burdett, Wm	Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
Barrett, John K	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Bridgman, Wellington	Winnipeg	5	500 00	500 00
Banks, S. & Finken, Jno	Dryden, Ont	20	2,000 00	2,000 00
Boger, W. O	Winnipeg	25	2,500 00	2,500 00
Brown, Wm. F. H	Edmonton, Alta	5	500 00	500 00
Borthwick, Geo. A	Victoria, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
Brown, Robt. S	Stony Mountain, Man	10	1,000 00	1,000 00
Bailie, Mlle Mary E	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Bryce, William (fiduciaire de Gert. A. Bryce)	Victoria, C.-B	3	300 00	300 00
Black, Mme Grace J	Montréal	20	2,000 00	2,000 00
Burgess, Joseph	Minnedosa, Man	5	500 00	500 00
Barnes, Frederick H	Enderby, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Benson, Dr Joseph M	Winnipeg	5	500 00	500 00
Bertram, David	Vancouver, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Beaubier, Thomas J	Brandon, Man	5	500 00	500 00
Bethel, William	Beauséjour, Man	5	500 00	500 00
Baker, Mme Helen C	Victoria, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Bailey, Thomas	Oak Lake, Man	10	1,000 00	1,000 00
Bedingfield, Francis	Pekisko, Alta	50	5,000 00	5,000 00
Butchart, Robert P	Tod Inlet, C.-B	200	20,000 00	20,000 00
Begg, William A	Medicine Hat, Alta	48	4,800 00	4,800 00
Brown, Mme Janet E	Broadview, Sask	5	500 00	500 00
Bennett, Mme Lydia J	North Vancouver, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Becker Charles F	Wilcox, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Balfour, James	Regina, Sask	5	500 00	500 00
Blackstock, Malcolm	Victoria, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Brownstone, Samuel	Elm Creek, Man	10	1,000 00	1,000 00
Bagot, William	Manor, Sask	5	500 00	500 00
Bogue, Mlle Florence J. C	Toronto, Ont	5	500 00	500 00
Bulloch, William	Reston, Man	20	2,000 00	2,000 00
Bullis, William J	Weyburn, Sask	5	500 00	500 00
Bruce, James	Milk River, Alta	5	500 00	500 00
Butler, Charles A	Penticton, C.-B	2	200 00	200 00
Brown, David E	Pas, Man	5	500 00	500 00
Ballachey, Alexander A	High River, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Banbury, Robert S	Regina, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Bailey, Samuel O	Victoria, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Burry, Mme Amelia M	Grenfell, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Benson, Stephen C	Neepawa, Man	10	1,000 00	1,000 00
Beattie, William	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Beck, Charles	Yorkton, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Brook, Albert T	Regina, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Burnett, Edgar A	Vancouver, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Bell, Samuel	Victoria, C.-B	5	500 00	500 00
Baskerville, Mme Caroline M	Winnipeg	25	2,500 00	2,500 00
Brown, Mme Isabella W	Vancouver, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Brault, Mme Rose Anna	Cranbrook, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Bawlf, Wm. R	Winnipeg	28	2,800 00	2,800 00
Bawlf, Frederick L	Winnipeg	14	1,400 00	1,400 00
Bawlf, Mlle Kathleen	Winnipeg	14	1,400 00	1,400 00
Bawlf, Clarence M	Winnipeg, Man	14	1,400 00	1,400 00
Bawlf, Louis D	Winnipeg	14	1,400 00	1,400 00
Bartlett, Alexander R	Windsor, Ont	50	5,000 00	5,000 00
Boyd, William J	Winnipeg	100	10,000 00	10,000 00
Bigg, William	Suffolk, Angleterre	3	300 00	300 00
Billett, T. R	Winnipeg	25	2,500 00	2,500 00
Boyce, Mary E	Kelowna, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Bone, George A	Paris, Ont	17	1,700 00	1,700 00
Burnett, Mlle Mary A (Wm. S. Burnett, fiduciaire.)	Armstrong, C.-B	10	1,000 00	801 57
Burnett, John Maitland (Wm. S. Burnett, fiduciaire.)	Armstrong, C.-B	10	1,000 00	801 57
Burnett, Mlle Elizabeth L (Wm .S. Burnett, fiduciaire.)	Armstrong, C.-B	10	1,000 00	801 57
Burnett, William Alex (Wm. S. Burnett, fiduciaire.)	Armstrong, C.-B	10	1,000 00	801 57

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Boyce, Benjamin de F	Kelowna, C.-B	50	5,000 00	4,700 00
Brydges, Samuel Markham	Vancouver, C.-B	20	2,000 00	191 32
Bowlt, John	Saskatoon, Sask	5	500 00	204 43
Brown, James T	Regina, Sask	50	5,000 00	3,076 43
Bentley, Wm. E	Vancouver, C.-B	180	18,000 00	15 00
Byer, Henry	Chester, Montana	5	500 00	68 70
Campbell, Angus	Victoria, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Campbell, Mme Isabella A	Victoria, C.-B	50	5,,000 00	5,000 00
Campbell, Peter	Carman, Man	15	1,500 00	1 500 00
Cathcart, rév. Nassau	Guernesey, Iles de la Manche	10	1 000 00	1,000 00
Cuttle, Harry C	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Creighton, David J	Yale, C.-B	5	500 00	500 00
Crawford, John (fiduciaire ,W. K. Crawford	Mill Creek, C.-B	5	500 00	500 00
Cook, William	St-Jean, T.-N	10	1,000 00	1,000 00
Cooke, Ernest F	Brandon, Man	10	1,000 00	1,000 00
Chapman, George H	Hamilton, Ont	10	1,000 00	1,000 00
Clarke, Alfred T	Vancouver, C.-B	20	2,000 00	1,356 63
Church, Mme Emily E. (succ. de J. W. Church)	Victoria, C.-B	60	6,000 00	6,000 00
Cran, Mme Mary H	Duncan, I.V., C.-B	3	300 00	300 00
Carcary, Samuel C	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Cran, James	Duncan, I.V., C.-B	5	500 00	500 00
Curry, Benjamin J	Winnipeg	25	2,500 00	2,500 00
Cross, James A	Regina, Sask	5	500 00	500 00
Champion, Henry T. (Nor. Trust Co., exéc. test.)	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Calvert, Septimus H	Moosomin, Sask	5	500 00	500 00
Church, Mme Emily E	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Caldwell, Mme Katy B. (succ. de Jas. Caldwell)	Vancouver, C.-B	5	500 00	500 00
Cooke, Edgar, H	Moosejaw, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Costley, Thomas D	Kamloops, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Chipperfield, Sydney	Hubbard, Sask	2	200 00	200 00
Cleveland, Ernest A	Victoria, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Cameron, Alexander A	Oak Lake, Man	25	2,500 00	2,500 00
Collins, Mme Isabella J	Gladstone, Man	5	500 00	500 00
Campbell, Colin C	Reston, Man	20	2,000 00	2,000 00
Chapman, Alva B	Reston, Man	20	2,000 00	2,000 00
Cohen, Samuel	Dauphin, Man	5	500 00	500 00
Cameron, Duncan	Gilbert Plains, Man	10	1,000 00	1,000 00
Comings, Charles L	San-Francisco, Cal	20	2,000 00	2,000 00
Conway, Mme Lydia	Miniota, Man	5	500 00	500 00
Chegwin, rév. Edward J	Moosejaw, Sask	25	2,500 00	2,500 00
Campbell, John F	Miami, Man	10	1,000 00	1,000 00
Coronation Loan & Inv. Co	St-Jean, T.-N	10	1,000 00	1,000 00
Connell, Kenah	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Clemons, Mme Hughena C	Prince-Albert, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Cook, James	Ladner, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Cook, Mme Dora	Ladner, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Carr, Charles E	Calgary, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Carscallen, Alvin D	Winnipeg	100	10,000 00	10,000 00
Corry, W. Y	Vancouver, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Cook, Mlle Flora E	Kerridsale, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Connor, Edward L	Lethbridge, Alta	10	1 000 00	1 000 00
Crang, Frank W., M.D	Edmonton, South Alta	10	1 000 00	1 000 00
Cunningham, Robert	Spokane, Sash	20	2 000 00	2 000 00
Collins, Peter	Calgary, Alta	20	2 000 00	2 000 00
Conybeare & Church	Lethbridge	25	2 500 00	2 500 00
Crotty, Henry S	Victoria, C.-B	60	6,000 00	6,000 00
Claxton, Walter C	Calgary, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Carter, Mme Pearl	Moosejaw, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Colcleugh, Mme Margaret	Selkirk, Man	5	500 00	500 00
Carey, Eugène D	Winnipeg	25	2,500 00	2,500 00
Castleden, Mme Fanny M	Regina, Sask	5	500 00	500 00
Ceperley, Henry T	Vancouver, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Cruickshanks, Mlle G. E	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Cruickshanks, Mme Madeleine	Victoria, C.-B	5	500 00	500 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Cameron, John	Victoria, C.-B	5	500 00	500 00
Can. Guarantee Trust Co. (S. E. Stevenson, succ. de)	Brandon, Man	10	1,000 00	1,000 00
Collie, Mme Mary A	Brandon, Man	5	500 00	500 00
Crease, Frederick John	Bakersfield, Cal	10	1,000 00	1,000 00
Cowan, Harry James	Portage-La-Prairie	25	2,500 00	2,500 00
Chane, William J	Victoria, C.-B	100	10,000 00	1,0000 00
Carmichael, David L	Vancouver, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Cameron, John H	Fort-William, Ont	10	1,000 00	10,000 00
Clay, Mme Janet	Victoria, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Cowan, Thomas H	Portage-la-Prairie	25	2,500 00	2,500 00
Cook, R. H	Regina, Sask	5	500 00	500 00
Carson, Thomas Albert	Glenboro, Man	10	1,000 00	1,000 00
Collison, rév. Henry Alex	B. de poste de Sandwich, C.-B	50	5,000 00	2,897 07
Côté, Jean L	Edmonton, Alta	15	1,500 00	1,500 00
Coke, Chauncey Eugene (Dr. Thos. Beath, adm.)	Winnipeg, Man	5	500 00	304 85
Crawford, John W	Pipestone, Man	5	500 00	434 24
Cartmell, Dr. J. M	Glenboro, Man	10	1,000 00	807 96
Copeland, Robert Andrew	Kelowna, C.-B	20	2,000 00	269 63
Crichton, Alan Henry	Kelowna, C.-B	50	5,000 00	3,810 84
Comerford, Patrick	Victoria, C.-B	10	1,000 00	300 27
Christie, Wilbert David	Cictoria, C.-B	10	1,000 00	537 04
Cooper, William J. (Alfred Cooper)	Winnipeg, Man	35	3,500 00	3,204 27
Cyr, Dolphis	Pinchers Creek, Alta	25	2,500 00	2,202 38
Cameron et Cie	Fort-William, Ont	20	2,000 00	1,230 56
Clark, Charles	High River, Alta	5	500 00	500 00
Duncan, William	Winnipeg, Man	10	1,000 00	1,000 00
Dearman, Henry W	Victoria, C.-B	30	3,000 00	3,000 00
Davis, Lawrence G. B	Prince-Rupert, C.-B	2	200 00	200 00
Dawson, Harold G	Melfort, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Daykin, Alfred N	Vancouver, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Davison, William	New-Westminster, C.-B	68	6,800 00	6,800 00
Dickson, Thomas A. (Wm. Peacock, exéc. test.)	Brandon, Man	40	4,000 00	4,000 00
Duncan, William C	Duncan, C.-B	3 0	3,000 00	2,501 13
Duxbury, Mme Frances	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Deans, William J	Brandon, Man	5	500 00	500 00
Duthie, Capt. Richard C	Dixie, P.Q	10	1,000 00	1,000 00
Dickenson, John (succ. de) (Johnson B. Sharples, exéc. test.)	Cumberland, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
DesRosiers, Napoléon	Québec, P.Q	5	500 00	500 00
Dickson, James T	Victoria, C.-B	60	60,00 00	6,000 00
Dudley, Joseph C	Birtle, Man	10	1,000 00	1,000 00
Donald, Wm. A. (succ. de) (Northern Trust Co., exéc. test.)	Winnipeg, Man	10	1,000 00	1,000 00
Davis, James T	Minneapolis, E.-U	20	2,000 00	2,000 00
Dunsford, Charles R	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Drewery, George	Kenora, Ont	50	5,000 00	5,000 00
Dynes, Theron B	Fleming, Sask	10	1,000 00	1,000 00
De Long, Charles T	Victoria, C.-B	5	500 00	500 00
De Long, Mme Elizabeth	Victoria, C.-B	5	500 00	500 00
Dacksteader, John H	Armstrong, C.-B	5	500 00	500 00
Dacksteader, Mme Annie E	Armstrong, C.-B	5	500 00	500 00
Douglas, Mme Flora May	Brownlee, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Dufty, John	Regina, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Darke, Francis N	Regina, Sask	100	10,000 00	10,000 00
Dawson, Frederick B., M.D	Maple-Creek, Sask	5	500 00	500 00
Douglas, George S	Victoria, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Dietrick, Frank E	Chicago, Ill	10	1,000 00	1,000 00
Dawson, Harold	Regina, Sask	6	60 000	600 00
Duncan, George	Winnipeg, Man	20	2,000 00	2,000 00
De Salis lieut.-col. Her. J. N	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Duncan, William H	Regina, Sask	25	2,500 00	2,500 00
Doyle, Alfred	Fort Steele, C.-B	50	50,00 00	5,000 00
Dowler, Arthur H	Fort-William, Ont	50	5,000 00	5,000 00
Dow, Mme F. Daisy K	Toronto, Ont	8	800 00	800 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Dimrock, William C	Victoria, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Davey, John	St-Jean, T.-N	2	200 00	200 00
Davey, Geo. A	St-Jean, T.-N	2	200 00	200 00
Depew, F. G. et Irons, R. B. (fiduciaire)	Saskatoon, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Dorman, Mme Jane E	Victoria, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
Daubé & Coy	San-Francisco, Cal	10	1,000 00	1,000 00
Douglas & Coy	Winnipeg	20	2,000 00	1,415 48
Denmark, Capt. Alex. George	Langenburg, Sask	10	1,000 00	844 99
Deans, John Fairgrieve	Victoria, C.-B	100	10,000 00	3,201 87
Dodson, Frank	Bowen Island, C.-B	10	1,000 00	139 57
Dynes, V. & Son	B. de p. de Beaverdell C.-B	11	1,100 00	1,039 22
Dallas, Harold	Roland, Man	10	1,000 00	800 00
De Gero, Louis	Rochford, Wash. E.-U	5	500 00	500 00
Eilers, Lewis	San-Jose, Cal., E.-U	100	10,000 00	10,000 00
Eardley, Bedson A	Bellingham, Wash., E.-U	10	1,000 00	1,000 00
Eardley, Mme Janet	Bellingham, Wash., E.-U	10	1,000 00	1,000 00
Eardley, George	Winnipeg, Man	25	2,500 00	2,500 00
Evans, O. W	Vancouver, C.-B	15	1,500 00	1,500 00
Ellis, Thomas	Victoria, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
Elford, John H	Victoria, C.-B	70	7,000 00	7,000 00
Elford, Theophilus	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
England, Charles	Blackie, Alta	5	500 00	500 00
Edmonds, Henry L	New-Westminster, C.-B	5	500 00	500 00
Erzinger, John	Winnipeg, Man	25	2,500 00	2,500 00
Evans, William W	Winnipeg, Man	10	1,000 00	1,000 00
Evans, Mme Mary Thompson	Winnipeg, Man	5	500 00	500 00
Edmonds, Henry L. (succ. de Mme Fanny McKenzie)	New-Westminster, C.B	20	2,000 00	2,000 00
Elliott, Richard Thomas	Victoria, C.-B	200	20,000 00	3,298 80
Frazer, Richard R	Minnedosa, Man	10	1,000 00	1,000 00
Ferguson, jr. Archibald	Holyhoke, Mass., E.-U	2	200 00	200 00
Fernie, William	Victoria, C.-B	100	10,000 00	10,000 00
Ferguson, Hugh	Victoria, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Forlong, John A	Winnipeg, Man	27	2,700 00	2,700 00
Framont, Joseph	Oak Lake, Man	10	1,000 00	1,000 00
Flett, John A	Vancouver, C.-B	5	500 00	500 00
Fear, George M	Banff, Alta	6	600 00	600 00
Fear, William H	Banff, Alta	6	600 00	600 00
Frizell, George L	West Selkirk, Man	5	500 00	500 00
Fontana, Peter	Virden, Man	5	500 00	500 00
Foote, William A	Revelstoke, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Falls, Hugh	Ladner, C.-B	15	1,500 00	1,500 00
Ferguson, Hugh	Kenora, Ont	10	1,000 00	1,000 00
Fuller, Harry	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Field, William H., M.D	Swift-Current, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Feroom, Ambrose C	Regina, Sask	30	3,000 00	3,000 00
Foote, Andrew A. B	Pincher Creek, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Ferguson, John B. (succ. de Toronto Gen. Trust exéc. test.)	Toronto, Ont	50	5,000 00	5,000 00
Freeman, George A	Victoria, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Fowler, John F	Wetaskiwin, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Frankfurter, George (succ. de)	Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
Foxwell, Mme Frances	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Frederickson, J. S	Glenboro, Man	10	1,000 00	1,000 00
Forbes, Wilford	Calgary, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Finch, Eldon E	Strathclair, Man	10	1,000 00	1,000 00
Frame, Thos. H	Tramping-Lake, Sask	1	100 00	100 00
Falk, Alexander A	Vancouver, C.-B	50	5,000 00	3,718 13
Forbes, Adam	Rathwell, Man	10	1,000 00	441 82
Ferrier, Reb. Thompson	Brandon, Man	20	2,000 00	1,889 80
Forster, Herbert T. W	Medicine Hat, Alta	20	2,000 00	948 34
Ferguson, Robert N	Victoria, C.-B	15	1,500 00	304 71
Fudger, Wlliam E	Toronto, Ont	20	2,000 00	1,672 74
Garland, Mlle May B	Montréal, Qué	5	500 00	500 00
Gwynne-Vaughan, Mme E. B	Chilliwack, C.-B	5	500 00	500 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
George, William B	Wapella, Sask	5	500 00	500 00
Gore-Brown, Harold T. T. (a/s Cox & Coy)	Londres, Ang	25	2,500 00	2,500 00
Gibbons, Johnson	Vancouver, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Gunn, sr. Robert	Winnipeg, Man	10	1,000 00	1,000 00
Grant, David	Vancouver, C.-B	5	500 00	500 00
Genge, Laurence A	Victoria, C.-B	30	3,000 00	3,000 00
Gibson, Andrew	Victoria, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Guilmet, Joseph A	Chicoutimi, P.Q	10	1,000 00	1,000 00
Greig, Mme Margaret E	Victoria, C.-B	29	2,900 00	2,900 00
Girvan, Mme Louise F	West Fort William, Ont.	5	500 00	500 00
Goodridge, Leonard A	Edmonton, Alta	100	10,000 00	8,583 08
Great West Perm. Loan Co	Winnipeg, Man	576	57,600 00	57,600 00
Gibbons, Mme Ellen	Lethbridge, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Gilhuly, Richard H	Selkirk, Man	5	500 00	500 00
Gordon, Mme Emma I	Victoria, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
Galletly, Mme Margaret M	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Gibson, Mlle M. Lottie	Virden, Man	5	500 00	500 00
Godley, Spence H	Brandon, Man	10	1,000 00	1,000 00
Grey, Robert J	Winnipeg, Man	20	2,000 00	2,000 00
Gray, Andrew	Victoria, C.-B	100	10,000 00	10,000 00
Garry, Thomas H	Willowbrook, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Girvin, Alfred W	Strathmore, Alt	5	500 00	500 00
Gunn, John F	Green Ridge, Man	10	1,000 00	1,000 00
Garrow, Frederick	New-York, E.-U.A	10	1,000 00	1,000 00
Gross, John P	Wetaskiwin, Alta	40	4,000 00	4,000 00
Gourlay, James	Lacombe, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Gray, George	Graysville, Man	5	500 00	500 00
Gunn, Robert	Winnipeg,	10	1,000 00	1,000 00
Grant, Mme Helen M	Victoria, C.-B	100	10,000 00	10,000 00
Grant, Charles D	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Gilker, James A	Nelson, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Garratt, Alfred W	Milestone, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Ganong, Gilbert W. (succ. de)	St-Stephen, N.-B	10	1,000 00	1,000 00
Grant, Mme Grant	Winnipeg, Man	10	1,000 00	1,000 00
Girvan, H. E. & Robinson, C. T. K. (Royal Bank, fiduciaire)	Fort-William, Ont	20	2,000 00	2,000 00
Grant, Mme Annie H	New-Westminster, C.-B.	5	500 00	500 00
Gunn, William H	Winnipeg, Man	10	1,000 00	811 95
Graham, George	Treherne, Man	5	500 00	127 08
Gass, Mme Elizabeth	Victoria, C.-B	80	8,000 00	7,150 00
Groves, Job	Kerrisdale, C.-B	10	1,000 00	411 74
Gibbons, Richard V	Lethbridge, Alta	10	1,000 00	.....
Hamilton, Mme Sarah	Winnipeg, aMn	25	2,500 00	2,500 00
Hislop, James	Salmon, Arm, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Hamilton, John	Winnipeg, Man	20	2,000 00	2,000 00
Hunter, Archibald C	Green Ridge, Man	25	2,500 00	2,500 00
Hewlings, Frederick H	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Harrison, Dr Daniel A	New-York, E.-U.A	50	5,000 00	5,000 00
Hunter, James	Green Ridge, Man	10	1,000 00	1,000 00
Hutchings, Harold G	Winnipeg	5	500 00	500 00
Hutchings, Ernest F	Winnipeg	40	4,000 00	4,000 00
Hadwin, Frederick W	Vancouver, C.-B	5	500 00	500 00
Hutchings, Elisha Fred	Winnipeg	170	17,000 00	17,000 00
Hund, William T	Moosomin, Sask	30	3,000 00	3,000 00
Hodgson, Robert S	Regina, Sask	5	500 00	500 00
Hallier, John A	Victoria, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Hall, J. Andrew, M.D	Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
Herron, Curry	Winnipeg	3	300 00	300 00
Herron, Mlle Mabel F	Winnipeg	2	200 00	200 00
Hutchings, Robert J	Calgary, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Hainsworth, Mme Martha Ann	New-Westminster, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Hamilton, Alfred E	Winnipeg,	5	500 00	500 00
Hart, Wilfred	Weyburn, Sask	20	2,000 00	2,000 00
Hopper, Andrew T	Moosomin, Sask	5	500 00	500 00
Hollingshead, William J	Winnipeg	30	3,000 00	3,000 00
Hyde, William S	Balgonie, Sask	20	2,000 00	2,000 00
Henry, Clarence, M.D	Yorkton, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Hoban, Michael J	Beauséjour, Man	5	500 00	500 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Hume, Mlle Dawn M.	Nelson, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Hume, Mlle Freda B.	Nelson, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Hume, John Fred Jr.	Nelson, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Hume, Mme Lydia J.	Nelson, C.-B.	20	2,000 00	2,000 00
Harvey, Edward	St-Jean, Terre-Neuve	20	2,000 00	2,000 00
Halpin, Henry W.	Big River, Sask.	10	1,000 00	1,000 00
Holden, Donald B., M.D.	Victoria, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Hutchinson, Joseph	Gull Lake, Sask.	25	2,500 00	2,500 00
Harbican, Henry	Spokane, Wash., E.-U.	10	1,000 00	1,000 00
Hamilton, William	Vancouver, C.-B.	5	500 00	500 00
Hutcheson, Theodore W.	Swift Current, Sask.	5	500 00	500 00
Heisterman, Bernard	Victoria, C.-B.	25	2,500 00	2,500 00
Hughes, Samuel	Grand View, Man.	10	1,000 00	1,000 00
Hallett, William H.	Saltcoats, Sask.	10	1,000 00	1,000 00
Herbert, Frederick H.	Edmonton, Alta.	5	500 00	500 00
Hamilton, Francis J.	Vancouver, C.-B.	20	2,000 00	2,000 00
Harrison, Arthur G.	Edmonton, Alta.	10	1,000 00	1,000 00
Hitchcock, Arthur	Moosejaw, Sask.	5	500 00	500 00
Hetu, Mme Bertha	Edmonton, Alta.	20	2,000 00	2,000 00
Hanson, A. H. & Coy.	Saskatoon, Sask.	5	500 00	500 00
Hodson, Mme Lola Mary	Maple Creek	10	1,000 00	1,000 00
Hearn, A. R. B.	Winnipeg	13	1,300 00	1,300 00
Henderson, John	Edmonton, Alta.	5	500 00	500 00
Hallett, Thomas	St-Jean, T.-N.	2	200 00	200 00
Hunt, Charles E.	St-Jean, T.-N.	3	300 00	300 00
Harley, Mme Eleanor	Swan River	5	500 00	500 00
Hainstook, Robert	Shoal Lake, Man.	5	500 00	500 00
Hall, George Carr	Portage-la-Prairie	10	1,000 00	1,000 00
Hebb, Edward H.	Winnipeg	100	10,000 00	6,152 89
Hoffmeister, R.	Vancouver, C.-B.	50	5,000 00	3,699 90
Huycke, Dr Auston H.	Portland Orégon	10	1,000 00	777 07
Hamilton, Mme Emma A.	Gull Lake, Sask.	5	500 00	416 39
Hepburn, Walter	Vancouver, C.-B.	25	2,500 00	1,378 49
Hunter, Capit. William	Southern Pines, C. du N.	50	5,000 00	4,318 80
Hinton, Harry R.	Cranbrook, C.-B.	10	1,000 00	850 00
Hancock, Albert J. S.	London, Ont.	10	1,000 00	834 59
Henderson, Thomas H. (succ. de) (E. Duthie, exéc. test.).	Stratford, Ont.	10	1,000 00	472 79
Haines, William A. W.	Glenboro	10	1,000 00	351 03
Holmes, William E. M.	High River, Alta.	10	1,000 00	280 14
Hume, Alexander	Lacombe, Alta.	30	3,000 00	1,172 00
Innes, Robert Livingstone	Hamilton, Ont.	25	2,500 00	2,500 00
Inkster, Hon. Colin	Winnipeg	30	3,000 00	3,000 00
Inksetter, William E.	Ancaster, Ont.	20	2,000 00	2,000 00
Imp. Can. Trust Coy. (succ. de James Brownlee)	Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
Irving, Robert W., M.D.	Kamloops, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Ings, J. Walter	Lineham, Alta.	65	6,500 00	6,500 00
Imperial Can. Trust Coy.	Winnipeg	150	15,000 00	15,000 00
Ings, Frederick W.	Lanton, Alta.	10	1,000 00	1,000 00
Ives, Francis D.	Victoria, C.-B.	5	500 00	427 03
Jones, Thomas	Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
Jefferies, Bernard	Vancouver, C.-B.	1	100 00	100 00
Jones, Samuel E.	Virden, Man.	10	1,000 00	1,000 00
Jones, Joseph	Winnipeg	10,	1,000 00	1,000 00
Jones, Alfred E.	Milestone, Sask.	10	1,000 00	1,000 00
Jagger, Harold	Moosejaw, Sask.	10	1,000 00	1,000 00
Jones, Joseph	Vancouver, C.-B.	50	5,000 00	5,000 00
Jordon, Mme Emily K.	Winnipeg	3	300 00	300 00
Jeffery, Mme Marguerite E.	Seattle, Wash.	3	300 00	300 04
Jones, William Rees	Vancouver, C.-B.	25	2,500 00	.....
Jones, William Henry	Nelson, C.-B.	20	2,000 00	1,569 55
Jenkins, Charles G.	Fort-William	10	1,000 00	800 00
Kinnaird, David McKay	Russell, Man.	20	2,000 00	2,000 00
Kiddie, Thomas	Alhambra, Cal., E.-U.A	25	2,500 00	2,500 00
Kueen, George V.	Montréal, Qué.	1	100 00	100 00
Keect, Hiram	Stony Mountain, Man.	20	2,000 00	2,000 00
Kirk, George A.	Victoria, C.-B.	20	2,000 00	2,000 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Kay, John D	New-Westminster, C.-B.	5	500 00	500 00
Kippen, Robert D., M.D	Newdale, Man	10	1,000 00	1,000 00
Keith, Harry W., M.D	Enderby, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Keown, Lorenzo D	Moosomin, Sask	5	500 00	500 00
Knight, Alfred W. P	Victoria, C.-B	5	500 00	500 00
Kenny, Francis J., M.D	Kamloops, C.-B	40	4,000 00	4,000 00
Kearns, David	Maple-Creek, Sask	50	5,000 00	5,000 00
Knox, William, (succ. de Lindsay & Ketcheon, exéc.)	Prince-Albert, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Kettles, J. N. (succ. de)	Pincher-Creek, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Kettles, Charles	Pincher-Creek, Alta	40	4,000 00	4,000 00
Kane, Paul	Ratwell, Man	10	1,000 00	1,000 00
King, Alfred A., M.D	Ladner, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Kirk, Thomas W	Myrtle, Man	10	1,000 00	1,000 00
Knox, William J., M.D	Kelowna, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Kinnaird, Alexander Y	Ogena, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Kerr, Mme Elizabeth S	Vancouver, C.-B	20	2,000 00	1,582 64
Kerr, Donald E	Victoria, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
Kempthorne, Samuel T	Clinton, Ont	20	2,000 00	1,839 42
Knight, Robert	Seattle Wash., E.-U.A	10	1,000 00	374 42
Lindsay, Mme Annie G. E	Limerick, Sask	2	200 00	200 00
Lee, Thomas	Winnipeg	100	10,000 00	10,000 00
Livock, William Thos	Edmonton, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Lockhart, Thomas, (succ. de T. A. Lockhart)	Souris, Man	5	500 00	500 00
Lawson, James H. (succ. de) H. G. & J. Lawson (exéc. test.)	Victoria, C.-B	35	3,500 00	3,500 00
Laundry, Mme Ellen	Victoria, C.-B	2	200 00	200 00
Lovell, Mme Margaret	"	40	4,000 00	4,000 00
Leeming, Annie (succ. de a/s Leeming Bros.)	"	15	1,500 00	1,500 00
Lindsay, Mme Naomi E	"	150	15,000 00	15,000 00
Lander, Mme Annie I	Vancouver, C.-B	5	500 00	500 00
Laidlaw, rév. Robert S	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Lamont, James F	Vancouver, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Lazier, Stephen D	Belleville, Ont	100	10,000 00	10,000 00
Lees, Mme Laura L. Saunders	Victoria, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
Lewin, Francis E	MacGregor, Man	10	1,000 00	1,000 00
Logan & Macdonald	Gilbert Plains, Man	10	1,000 00	1,000 00
Levar, Mme Husley H	Armstrong, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Larom, William S	Prince-Albert, Sask	2	200 00	200 00
Lyons, Robert F	Carberry, Man	10	1,000 00	1,000 00
Llwyd, Thomas D. D	Toronto, Ont	35	3,500 00	3,500 00
Laverey, William R	Newdale, Man	10	1,000 00	1,000 00
Lee, William	Moosomin, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Lyons, Joseph B	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Lyons, Mme Belle M	Winnipeg	5	500 00	500 00
Leavans, Louis H	Foxwarren, Man	10	1,000 00	1,000 00
Lowther, Dr John S	Edmonton, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Livingstone, Mme Annie G	Deloraine, Man	5	500 00	500 00
Lawson, Thomas	Graysville, Man	10	1,000 00	1,000 00
Longpré, Joseph A. R	Qu'Appelle, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Limoges, Benjamin	Whitewood, Sask	20	2,000 00	2,000 00
Latham, Arthur	Moosejaw, Sask	25	2,500 00	2,500 00
Leuressurier, George W	St-Jean, T.-N	10	1,000 00	1,000 00
Lindsay & Mudie	Prince-Albert, Sask	20	2,000 00	2,000 00
Loggie, William J	Wetaskiwin, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Law, John	Vancouver, C.-B	100	10,000 00	10,000 00
Leeming, Mme Gertrude	Victoria, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
Ladner, W. H. D	Vernon, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Lewarton, Albert E	Churchbridge, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Levy, Mme Eva	Victoria, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Lowndes, Mme E. Edna T	Moosejaw, Sask	8	800 00	800 00
Leeming, Mme Cecil	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Laycock, A	"	10	1,000 00	1,000 00
Livsey, James B	"	100	10,000 00	10,000 00
Lister, M. L. & C. B. Tomlinson	Edmonton, Alta	100	10,000 00	10,000 00
Laughton, John C	Revelstoke, C.-B	10	1,000 00	979 98

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Lowe, William J	Sth. Vancouver, C.-B	50	5,000 00	.....
Love, Mme Clara H. M	Victoria, C.-B	10	1,000 00	775 83
Muir, George (succ. de) (a/s David H. Muir)	Pittsfield, Mass., E.-U.A.	5	500 00	500 00
MacLean, John, D. D	Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
Moon, John James	London, S.W	10	1,000 00	1,000 00
Muir, William	Brandon, Man	20	2,000 00	2,000 00
Murphy, H. Sherman	Kenora, Ont	10	1,000 00	1,000 00
Middleton, Mme Edith L	Roblin, Man	10	1,000 00	1,000 00
Morden, Thomas W	Pincher-Creek, Alta	5	500 00	500 00
Mail, Mme Marie	Edmonton, Alta	20	2,000 00	2,000 00
MacPherson, Mlle Annie S	Ottawa, Ont	9	900 00	900 00
Mitchell, John A	Pakan, Alta	5	500 00	500 00
Martin, Cornelius	Vancouver, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
Montgomery, George S	Edmonton, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Murray, George	Graysville, Man	10	1,000 00	1,000 00
Macdonald, Donald J	Vancouver. C.-B	65	6,500 00	6,500 00
Maclachlan, Mme Elinor M. (succ. de R. C. Maclachlan)	Hants, Angleterre	21	2,100 00	2,100 00
Manley, Mlle Adelaids (a/s Major A. E. Moore)	Londres, Angleterre	10	1,000 00	1,000 00
Main, Laura E	Winnipeg	50	5,000 00	5,000 00
Mellard, Samuel	Chilliwack, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Mutter, Major James M	Somemos, I.V., C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Mitchell, James A	Victoria, C.-B	150	15,000 00	15,000 00
Moore, Mlle Ethel	Winnipeg, Man	10	1,000 00	1,000 00
Macmorine, Mlle Sybil L	Brandon, Man	5	500 00	500 00
MacLeod, Malcolm H	Toronto, Ont	50	5,000 00	5,000 00
Morgan, Joseph H	Winnipeg, Man	10	1,000 00	1,000 00
Maclean, Hugh Archibald	Victoria, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Martin, l'hon. William M	Regina, Sask	40	4,000 00	4,000 00
Martin, Mme Violette T	"	10	1,000 00	1,000 00
Martysh, rév. Basil	Varsovie, Pologne	20	2,000 00	2,000 00
Moore, Herbert H	Calgary, Alta	50	5,000 00	5,000 00
Munroe, Mme Matilda J	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Mortlock, Ernest	Dominion City	10	1,000 00	1,000 00
MacKenzie-Grieve, capit. F. J	Droxford, Angleterre	10	1,000 00	1,000 00
Morey, Henry	New-Westminster, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Markle, Mervyn C	Shoal Lake, Man	5	500 00	500 00
Muir, James	MacGregor, Man	5	500 00	500 00
Munroe, Donald	E. Kildonan, Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
Meneley, Alfred A	Maple-Creek, Man	25	2,500 00	2,500 00
MacKenzie, Mme Tena	Edmonton, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Mathieu, James A	Fort-Frances, Ont	50	5,000 00	5,000 00
Muskett, Aubrey D	Victoria, C.-B	5	500 00	500 00
Manning, Arthur J	Reston, Man	10	1,000 00	1,000 00
Moore, Frank A	Delia, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Moberley, Mme H. K	Yorkton, Sask	15	1,500 00	1,500 00
May, Arthur H	Prince-Albert, Sask	15	1,500 00	1,500 00
Mara, John A	Victoria, C.-B	60	6,000 00	6,000 00
Marsh, John	Nottingham, Angleterre	2	200 00	200 00
Mitchell, James W	Arrow River, Man	10	1,000 00	1,000 00
Morris-Reade, George	Whitewood, Sask	20	2,000 00	2,000 00
Muir, Robert H	Port-Elgin, Ont	20	2,000 00	2,000 00
Morrison, Mme Bertha M	Lacombe, Alta	15	1,500 00	1,500 00
Megill, Mme Mary O	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Mullins, Patrick W	Selkirk, Man	5	500 00	500 00
Munroe, Mme Barbara	Winnipeg, Man	5	500 00	500 00
Mara, Mlle Ellen Frances	Victoria, C.-B	100	10,000 00	10,000 00
Mara, John Hugh Francis (John A .Mara, (fiduciaires)	"	10	1,000 00	1,000 00
Mara, John Lytton	"	30	3,000 00	3,000 00
Meek, Mme Hattie	Regina, Sask	20	2,000 00	2,000 00
May, Lorren W., M.D	Edmonton, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Mitchell, William Nelson	Glasgow, Ecosse	200	20,000 00	20,000 00
Matheson, Robert	Victoria, C.-B	5	500 00	500 00
Mould, James W	Edmonton, Alta	50	5,000 00	5,000 00
Martin, Albert E	Brookdale, Man	10	1,000 00	1,000 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Melville, Mme Jane	Vancouver, C.-B	5	500 00	500 00
Melville, David	"	20	2,000 00	2,000 00
Mitchell, Mme Agnès	Victoria, C.-B	5	500 00	500 00
Melsome, Stanley, M.D	Bath, Angleterre	10	1,000 00	1,000 00
Macdonald, Mme Laura	Edmonton, Alta	47	4,700 00	4,700 00
Mitchell, Wm. Edmond White	Kelowna, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Mordem, Mme Bessie W. B	Toronto, Ont	8	800 00	800 00
Miller, Charles K	St-Jean T.-N	2	200 00	200 00
Mellon, J. J. (succ. de) (Douglas, J. M. & Wm. Short)	Edmonton, Alta	50	5,000 00	5,000 00
Mathews, Mme Thomasina K	Victoria, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Morrison, Stanley R	Vancouver, C.-B	10	1,000 00	172 20
Musson, Harry G	Winnipeg	10	1,000 00	869 42
McIntosh, Samuel G	"	10	1,000 00	1,000 00
McDonald, Albert W	Fleming, Sask	10	1,000 00	1,000 00
McDonald, Mme Euphemia E	"	10	1,000 00	1,000 00
McKnight, George	Glenboro, Man	10	1,000 00	1,000 00
McNabb, Thomas	Picture Butte, Alta	10	1,000 00	1,000 00
McPherson, Daniel	New-Westminster, C.-B	30	3,000 00	3,000 00
McKinnon, Mme Mary J. (a|s D. R. Finklestein)	Winnipeg	5	500 00	500 00
McCall, Mlle Maria Jessie		10	1,000 00	1,000 00
McGrath, John	Pointe-du-bois, Man	10	1,000 00	1,000 00
McManus, Michael	Winnipeg	100	10,000 00	10,000 00
McCandless, Alexander G	Vancouver, C.-B	100	10,000 00	10,000 00
McBride, William	Los-Angeles, E.-U.A	3	300 00	300 00
McIntyre, Duncan	Carman, Man	10	1,000 00	1,000 00
McIntosh, David	Winnipeg, Man	10	1,000 00	1,000 00
McKay, Alexander H	Minnedosa, Man	10	1,000 00	1,000 00
McGregor, James	Carman, Man	10	1,000 00	1,000 00
McBean, William	Ridgeville, Man	10	1,000 00	1,000 00
McCartney	Morwood, Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
McRae, Peter J	Middlechurch, P.P., Man	5	500 00	500 00
McBean, Angus	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
McKay, James	Minnedosa, Man	10	1,000 00	1,000 00
McDermott, Patrick J	"	5	500 00	500 00
McLeod, Donald	Keewatin, Ont	5	500 00	500 00
McCallum, Robert H	Russell, Man	15	1,500 00	1,500 00
McGregor, Allan	Moosomin, Sask	5	500 00	500 00
McDonald, W. W	Fleming, Sask	10	1,000 00	1,000 00
McGregor, Malcolm	Carman, Man	10	1,000 00	1,000 00
McCowan, Mme Janet	Portage-la-Prairie, Man	10	1,000 00	1,000 00
McNeill, John C	Calgary, Alta	10	1,000 00	1,000 00
McDonald, John A	Roland, Man	25	2,500 00	2,500 00
McNaught, Mathew	Granum, Alta	10	1,000 00	1,000 00
McGillivray	Larimore, D. du N., E.-U.A	5	500 00	500 00
McElhoes, Mme Parience A	Strathmore, Alta	10	1,000 00	1,000 00
McRae, Mme Mary J	Winnipeg	50	5,000 00	5,000 00
McRae, Kenneth	Carman, Man	5	500 00	500 00
McIntyre, Peter	"	10	1,000 00	1,000 00
McKellar, Peter	Fort-William, Ont	50	5,000 00	5,000 00
McPherson, Thomas S	Victoria, C.-B	240	24,000 00	24,000 00
McIntyre, A. M	Saskatoon, Sask	10	1,000 00	1,000 00
McKenzie, Alexander)	Vancouver, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
McKenzie, jr., Alexanedr	"	5	500 00	500 00
McKenzie, Mme Janet	"	5	500 00	500 00
McEdward, George	Fort-William, Ont	30	3,000 00	3,000 00
McNeish, Thomas	Slocan City, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
McNeish, Mme Bessie O	"	25	2,500 00	2,500 00
McEwen, Mme Farry W	Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
McLaughlin, Mme Nora V	Edmonton, Alta	8	800 00	800 00
McLachlan, Mme E	Vancouver, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
McDougal, Roderiah J	Lancaster, Ont	10	1,000 00	1,000 00
McDougal, Robert C	"	10	1,000 00	1,000 00
McKeague, William W	Winnipeg	50	5,000 00	3,137 93

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
McArthur, Dougald A.	Winnigeg	50	5,000 00	4,400 00
McKechnie, William Boyd	Vancouver, C.-B.	10	1,000 00	920 96
McKay, Donald	Fallis, Alta.	40	4,000 00	2,101 74
MacPherson, Coleman	Victoria, C.-B.	50	5,000 00	3,342 71
McLeod, Donald D.	Regina, Sask.	25	2,500 00	1,834 02
McPhalen, Daniel J.	Vancouver, C.-B.	50	5,000 00	3,614 42
McMillan, Mlle Eliza	Victoria, C.-B.	10	1,000 00	582 43
McLean Mlle Ernestine (maintenant Mme Chapman)	Camoguey, Cuba	50	5,000 00	2,340 37
Narracott, Mme Clara	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Noble, Francis	Victoria, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Noble, William J.	High-River, Alta.	10	1,000 00	1,000 00
Nye, Thomas S.	N. Vancouver, C.-B.	75	7,500 00	7,500 00
Northern Trust Co. & G. A. D. Nelson, exéc. test. (Julia Clark)	Winnipeg	5	500 00	500 00
Nelson, Charles	Vancouver, C.-B.	50	5,000 00	5,000 00
Northern Trust Co. (fiduciaires) (Thos. Manley)	Saskatoon, Sask.	10	1,000 00	1,000 00
O'Sullivan, Mme Helen A.	Montréal, Qué.	100	10,000 00	10,000 00
Olmstead, Mme Rachel	N. Vancouver, C.-B.	30	3,000 00	3,000 00
Odell, William H.	Wetaskiwin, Alta.	5	500 00	500 00
O'Brien, John	Portage-la-Prairie, Man.	25	2,500 00	2,131 75
Oliver, William	Lethbridge, Alta.	25	2,500 00	2,049 59
Partridge, Ira O.	Medicine-Hat, Alta.	40	4,000 00	4,000 00
Pollock, Mlle Rachael I.	Stewiacke, N.-E.	5	500 00	500 00
Phair, James	Vancouver, C.-B.	80	8,000 00	8,000 00
Perdue, George M.	Victoria, C.-B.	100	10,000 00	10,000 00
Pender, James	Nanaïmo, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Parker, Mme Isabel	Southport, Angleterre	10	1,000 00	1,000 00
Paddon, John A.	St-Jean T.-N.	10	1,000 00	1,000 00
Piper, Hugh McKelvy	Fort-William, Ont.	40	4,000 00	4,000 00
Peterson, Mme Petrea (adm. de la succ. d'Albert Paterson)	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Power, Raymond A.	Victoria, C.-B.	5	500 00	500 00
Paterson, Alexander	Vancouver, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Pollitt, William	Sperling, Man.	5	500 00	500 00
Price, Alfred H.	Essindale, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Parr, William J.	Killarney, Man.	4	400 00	400 00
Parlie, Mme Haliburton O.	Edmonton, Alta.	10	1,000 00	1,000 00
Parlee, Harold H.	"	5	500 00	500 00
Patterson, William (succ. de Mme Wm. Patterson, administ.)	Birtle, Man.	10	1,000 00	1,000 00
Partington, Oswald	Kenora, Ont.	10	1,000 00	1,000 00
Pennington, Walter	Moosomin, Sask.	5	500 00	500 00
Preston, Adam E.	Victoria, C.-B.	100	10,000 00	10,000 00
Putnam, Mme Adelaide McLeod	Vancouver, C.-B.	5	500 00	500 00
Partridge, Thomas E.	Sintaluta, Sask.	20	2,000 00	2,000 00
Park, Andrew W., M.D.	Cochrane, Alta.	10	1,000 00	1,000 00
Pender, Mlle Mary	Nanaïmo, C.-B.	5	500 00	500 00
Poole, John I.	Wetaskiwin, Alta.	5	500 00	500 00
Phair, Mlle Mary	Vancouver, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Pope, Charles	Winnipeg	20	2,000 00	2,000 00
Pentland, C. F. & Dechman, F. A. (fiduc. banque Royale, Winnipeg)	Winnipeg	25	2,500 00	2,500 00
Peacock, Thos. & Boyd, Robt. M.	Vancouver, C.-B.	25	2,500 00	2,500 00
Purdon, Robert	Brandon, Man.	5	500 00	500 00
Pike, Fred W.	St-Jean T.-N.	3	300 00	300 00
Pender, Mme Eliz. J.	Winnipeg	10	1,000 00	1,000 00
Price, Mme Margery Adams	Montréal, Qué.	40	4,000 00	2,926 68
Paterson, James B.	Calgary, Alta.	20	2,000 00	1,296 61
Parker, Sir Gilbert	Londres, Angleterre	100	10,000 00	6,254 68
Pender, Andrew	Lac La-Biche, Alta.	15	1,500 00	1,200 00
Quinn, Joseph W.	Winnipeg	5	500 00	500 00
Redmon, Mme Mary E.	Wingham, Ont.	10	1,000 00	1,000 00
Robertson, John	Cambuslang, Ecosse	10	1,000 00	1,000 00
Robertson, Andrew, jr	"	10	1,000 00	1,000 00
Richardson, George A.	Victoria, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Ross, Mme Hattie W.	Edmonton, Alta.	30	3,000 00	3,000 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Rendell, Arthur S	St-Jean N.-B	10	1,000 00	1,000 00
Reid, James	Cumberland, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
Raun, Mme Eleanor M	Stafford, Angleterre	10	1,000 00	1,000 00
Runions, Mme Helen E	Calgary, Alta	5	500 00	500 00
Ross, Mme Lucy K	Vancouver, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
Ross, George H	Calgary, Alta	100	1,100 00	1,100 00
Ross, David G. M.D	Selkirk, Man	5	500 00	500 00
Rugg, Murton E	Lakeland, Floride, E.U.	10	1,000 00	1,000 00
Rithet, Mme Velda W	Victoria, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Rutherford, Mme Bessie F. (a/p R. F Rutherford)	Leonia, N.-J	5	500 00	500 00
Reihl, Jacob	Transcona, Man	10	1,000 00	1,000 00
Robinson, James W	Victoria, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Rutherford, l'hon. col. A. C. (a/s Rutherford, Jamieson & Grant.)	Edmonton, Alta	100	10,000 00	10,000 00
Reilly, William R	Regina, Sask	6	600 00	600 00
Reilly, Francis B	Regina, Sask	8	800 00	800 00
Robinson, Titus W. (Northern Trust Co. fiduciaires)	Winnipeg	2	200 00	200 00
Russell, John H. G	Winnipeg	100	10,000 00	10,000 00
Rauley, Anglo C	Keoma, Alta	1	100 00	100 00
Rossie, Edgar C	Regina, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Robinson, George A	Peachland, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Rogers, Jonathan	Vancouver, C.-B	100	10,000 00	10,000 00
Richardson, Mme Mary Eliz	Victoria, C.-B	5	500 00	500 00
Rounsfell, Francis W	Vancouver, C.-B	31	3,100 00	3,100 00
Raby, William G. (W. G. Kelly, exéc.)	W.. Summerland, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Root, S. R	Emerson, Man	5	500 00	500 00
Runions, James E	Calgary, Alta	5	500 00	500 00
Robinson, Mlle Maria L. C. (Mme Marie Murdoch)	Toronto, Ont	8	800 00	800 00
Robinson, Mlle M. Lorine M	Toronto, Ont	8	800 00	800 00
Ramsay, Walter	Edmonton, Alta	50	5,000 00	2,894 23
Richardson, William	Portage-la-Prairie	10	1,000 00	852 85
Redding, Joseph Thomas	Victoria-West, C.-B	25	2,500 00	133 73
Ross, Hugh S	Moose-Jaw, Sask	20	2,000 00	575 14
Robinson, William J	Saskatoon, Sask	10	1,000 00	76 02
Robertson, James	Olds, Alta	5	500 00	198 44
Sandgren, John A	Spokane, Wash, E.-U.A.	50	5,000 00	5,000 00
Simpson, Hugh J	Kentville, N.-E	10	1,000 00	1,000 00
Schoenan, Mme Elizabeth	Winnipeg	5	500 00	500 00
Sawle, Alexander L	Edmonton, Alta	6	600 00	600 00
Stone, William H	Victoria, C.-B	26	2,600 00	2,600 00
Skinner, Mme Fanny J	Londres Angl	35	2,500 00	2,500 00
Spicer, Harold W	Grenfell, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Stevens, Henry	Oak Lake, Man	10	1,000 00	1,000 00
Siebenboum, Henry	Victoria, C.-B	25	2,500 00	2,500 00
Stewart, George	S.-Vancouver, C.-B	105	10,500 00	2,892 95
Spankie, James E	Vancouver, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Speirs, John T	Winnipeg	30	3,000 00	3,000 00
Strok, Mme Amelia B	Los Angeles, Cal., E.-U.	3	300 00	300 00
Simpson, Harvey C	Winnipeg	5	500 00	500 00
Seldon, Geo. E., M.D	Vancouver, C.B	20	2,000 00	2,000 00
Stirling Mme Jessie S	Edmonton, Alta	30	3,000 00	3,000 00
Schuster, Joseph, (succ. de)	Calgary, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Short, Ross, Solwood (Sol.)				
Short, James	Calgary, Alta	7	700 00	700 00
Scott, l'hon. Walter	Regina, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Selwood, Fredericks	Calgary, Alta	17	1,700 00	1,700 00
Sutherland, Cecil	Edmonton, Alta	20	2,000 00	2,000 00
Stewart, Duncan	Victoria, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Smith, Hugh A	Roland, Man	5	500 00	500 00
Smith, James M	Green Ridge, Man	10	1,000 00	1,000 00
Scott, Robert	Victoria, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Sutherland, Mme Janet	Gilbert Plains, Man	10	1,000 00	1,000 00
Sandell, Thomas	Oak Lake, Man	10	1,000 00	1,000 00
Stubbs, Louis St. George	Birtle, Man	10	1,000 00	1,000 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Scallion Bros	Virden, Man	20	2,000 00	2,000 00
Snowden, William H	Morden, Man	10	1,000 00	1,000 00
Sayward, Joseph A	Victoria, C.-B	200	20,000 00	20,000 00
Silcox, Alexander J	Redvers, Sask	5	500 00	500 00
Silvester, Geoffrey	Calgary, Alta	20	2,000 00	2,000 00
Starr, Joseph C	Vancouver, C.B	5	500 00	500 00
Sharron, Charles A	Winnipeg	15	1,500 00	1,500 00
Smith, David	Gladstone, Man	5	500 00	500 00
Speers, Sidney H	Enderby, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Small, Edwin	Maple-Creek, Sask	5	500 00	500 00
Stanley, George D., M.D	High River, Alta	5	500 00	500 00
St. Clair, Mme Eliza	Victoria, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Sask, Mortgage & Trust Corp	Regina, Sask	5	500 00	500 00
Smith, James H	Greenock, Scotland	10	1,000 00	1,000 00
Sanson, Mme Florence Maude	Guelph, Ont	50	5,000 00	5,000 00
Short, Charles C	High River, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Sigmar, Christian	Winnipeg	5	500 00	500 00
Sigmar, Sigurzon	Winnipeg	5	500 00	500 00
Stuart, James F	Winnipeg	50	5,000 00	5,000 00
Sprague, Daniel E	Winnipeg	100	10,000 00	1,0000 00
Sandison, Henry	Winnipeg	25	2,500 00	2,500 00
Stewart, Alexander	Victoria, C.-B	75	7,500 00	7,600 00
Silvester, Mlle Beatrice	Vancouver, C.B	5	500 00	500 00
Scruton, George R	Saskatoon, Sask	5	500 00	500 00
Shaw, York	Calgary, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Smith, Mme Bertha E	Saskatoon, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Storey, Edgar M. (a/s Northern Trust Co)	Régina, Sask	20	2,000 00	2,000 00
Symons, Samuel	Cloverbar, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Stelck, Arthur H. F	Dauphin, Man	25	2,500 00	2,500 00
Sutherland, David	Dauphin, Man	25	2,500 00	2,500 00
Salmon, Henry L	Turgosse, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Stinson, Mme Jennie G	Toronto, Ont	20	2,000 00	2,000 00
Sparks, Francis F	Vancouver, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Stewart, Mme Florence Nell	Victoria, C.-B	16	1,600 00	1,600 00
Sirrett, William F	Neepawa, Man	5	500 00	500 00
Sirrett, Henry J	Brighton, Ont	5	500 00	500 00
Simpson, Frank C	Dauphin, Man	10	1,000 00	1,000 00
Stamper, Mme Mertha	Moose-Jaw, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Sutherland, Mme Lillooet	New-Westminster, C.-B	29	2,900 00	2,900 00
Smith, Mme Jean S	Armstrong, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Sommerfeld, Paul L	Opportunity, B. de P. Wash	10	1,000 00	1,000 00
Strevel, George H (succ. de)	Winnipeg	50	5,000 00	668 77
Spear, John R	Winnipeg	50	5,000 00	4,030 66
Sparling, rév. Joseph W. (succ. de) (a/s de Hull, Sparling & Sparling)	Winnipeg	10	1,000 00	668 77
Sparling, Frederick W	Winnipeg	10	1,000 00	615 29
Scott, William J	Regina, Sask	5	500 00	134 70
St-Denis, Denis	Nelson, C.-B	50	5,000 00	3,076 41
Smyth, Juded W. Oswald	Swift-Current, Sask	25	2,500 00	1,664 41
Simmonds, William R	Medicine-Hat, Alta	10	1,000 00	365 30
Smith, George W	Red-Deer, Alta	50	5,000 00	3,961 28
Sture, Peter W	Port Arthur Ont	10	1,000 00	863 03
Titley, Rupert	Toronto, Ont	10	1,000 00	1,000 00
Turnbull, James H. (a/s de Turnbull & McManus)	Winnipeg	105	10,500 00	10,500 00
Taylor, Edmund L., C.R	Winnipeg	120	12,000 00	6,875 00
Talbot, Mme Laura T	Victoria, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Tomalin, Mme Elizabeth A	Victoria, C.-B	5	500 00	500 00
Toms, Lewis W	Cobble Hill C.B	50	5,000 00	5,000 00
Taylor, Mme Georgia M	Vancouver, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Tobin, Arthur H	Victoria, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Thomson, George	Winnipeg	5	500 00	500 00
Taylor, William E	Toronto, Ont	5	500 00	500 00
Tyson, George	Vancouver, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Taylor, Henry Hall	Retreat Cove, C.-B	5	500 00	500 00
Thorburn, Walter C	Broadview, Sask	25	2,500 00	2,500 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Taylor, John H	St-Jean, T.-N	1	100 00	100 00
Thomson, Henry Broughton	Victoria, C.-B	100	10,000 00	10,000 00
Toronto Gen. Trust Corp. (Frank E. Gibbs, succ. de)	Toronto, Ont	10	1,000 00	1,000 00
Turner, Mme Francis	New Westminster, C.-B.	5	500 00	500 00
Thompson, Mme Abbie Grace	Vancouver-S., C.-B	5	500 00	262 24
Taylor, Hilliard	Winnipeg, Man	10	1,000 00	779 78
Vaughan, Lynds S	Selkirk, Man	10	1,000 00	1,000 00
Vigar, Frank C	B. de P. de Burnaby C.-B.	60	6,000 00	4,298 53
Vereker, l'hon. Jeffery E. P	Kenora, Ont	25	2,500 00	2,500 00
Van Egmond, William C	Regina, Sask	20	2,000 00	2,000 00
Van Houten, Mme Mary O	Nanaïmo, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Union Bank of Canada	Winnipeg, Man	80	8,000 00	8,000 00
Vaughan, Henry S	Vancouver, C.-B	9	900 00	900 00
Van Kleeck, Peter D., M.D	Armstrong, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Vicars, William George	Qu'Appelle, Sask	10	1,000 00	758 95
Van Houten, Walton J	Vancouver, C.-B	200	20,000 00	.....
Van Decar, Levi Bates	Victoria, C.-B	50	5,000 00	688 76
Wright, Walter John	Victoria, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Winter, Mme Sarah	Fleming, Sask	5	500 00	500 00
Willoughby, Charles	Regina, Sask	60	6,000 00	6,000 00
Williams, Albert A. G	Victoria, C.-B	4	100 00	100 00
Wainwright, Robert S	Cawston, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Wasson, Dr Hilliard J	Victoria, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Wynne, Major James R. (succ. de) (Imperial Can. Trust Co., exéc.)	Winnipeg, Man	100	10,000 00	10,000 00
Walrige, George	Vancouver, C.-B	45	4,500 00	4,500 00
Wilkes, John	Winnipeg, Man	10	1,000 00	1,000 00
Waddell, Mme Isabel	Winnipeg, Man	25	2,500 00	2,500 00
Weiler, Mme Emma J	Victoria, C.-B	50	5,000 00	5,000 00
Wilson, James (a/s de la 1st Nat. Bank)	Long Beach, Cal., E.-U.	20	2,000 00	2,000 00
Williamson, William	Winnipeg, Man	5	500 00	500 00
Walls, Lawrence T	Winnipeg, Man	3	300 00	300 00
Wilson, MM. W. & J	Victoria, C.-B	100	10,000 00	10,000 00
Walker, Robert E	Toronto, Ont	5	500 00	500 00
Walker, Robert A	Toronto, Ont	1	100 00	100 00
Wilson, David	Victoria, C.-B	20	2,000 00	2,000 00
Williams, Herbert	Fort-Frances, Ont	50	5,000 00	5,000 00
Wollfle, Charles A	Moosomin, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Walker, R. Eden, M.D	New-Westminster, C.-B.	25	2,500 00	2,500 00
Wallace, Robert W	Lethbridge, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Walley, Albert T	Nelson, C.-B	10	1,000 00	1,000 00
Weaver, Herbert D., M.D	Saskatoon, Sask	10	1,000 00	1,000 00
White, Mme Annie J. (Dave White, fiduc.)	Banff, Alta	10	1,000 00	1,000 00
Wilson, Norman R	Winnipeg, Man	10	1,000 00	1,000 00
Westbrook, Mme Louise E	Rouleau, Sask	20	2,000 00	2,000 00
Wilson, Charles H	Fleming, Sask	10	1,000 00	1,000 00
Whiteside, William J	New-Westminster, C.-B.	5	500 00	500 00
Williamson, Robert T	Edmonton, Alta	50	5,000 00	3,965 32
Williamson, Samuel W	Edmonton, Alta	50	5,000 00	4,052 78
Wallace, Mlle Blanche	Campbellford, Ont	10	1,000 00	1,000 00
Wilson, Biggerstaff	Victoria, C.-B	100	10,000 00	10,000 00
West, Thomas A	Winnipeg, Man	8	800 00	800 00
Wilson, David H	Winnipeg, Man	5	500 00	500 00
Wilkinson, Mme Lena Beatrice	Prince-Albert, Sask	5	500 00	500 00
Wright, Mlle Hattie	Calgary, Alta	5	500 00	500 00
Wallace, Francis Eliz	Toronto, Ont	35	3,500 00	3,500 00
Woods, Joseph E	Ottawa, Ont	100	10,000 00	9,080 65
Warenwright, Cecil W	Vancouver, C.-B	10	1,000 00	24 06
Wallace, Walter Haggs	Dauphin, Man	20	2,000 00	1,176 77
Wallace, Alexander William	Dauphin, Man	10	1,000 00	886 92
White, Reginald B	Penticton, C.-B	20	2,000 00	1,681 25
Wilson, Ole K	San-Diego, Cal., E.-U	100	10,000 00	9,506 83
Willis, Robert	Vancouver, C.-B	25	2,500 00	334 37
White, Charles J	Vancouver, C.-B	10	1,000 00	764 06
Wood, William D	Vancouver, C.-B	20	2,000 00	1,200 00
Woodward, Albert W	Vancouver, C.-B	5	500 00	130 61

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADA NATIONAL—Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
Wiskens, Mme Alice	Victoria, C.-B	100	10,000 00	2,518 58
Young, Rueben Charles	Montréal. Qué	5	500 00	500 00
Young, Mme Jessie Hamilton	Carrying Place, Ont	5	500 00	500 00
Yates, Rowland	Ste-Anne-on-Sea, Ang	10	1,000 00	1,000 00
Young, Hugh	Tranent, Ecosse	10	1,000 00	1,000 00
Totaux		20,504	2,050,400 00	1,849,736 35

COMPAGNIE D'ASSURANCE *THE CANADA SECURITY.*

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 23 fév. 1921).

John B. Laidlaw, prés. et gérant; vice-prés., sir James A. Lougheed; secrétaire, A. H. Rodgers, sir James W. Woods, Eugene Coste, Godfroy B. Patteson, H.F. Gooderham, R.Y. Sketch, C. Stuart Malcolm.

LISTE DES ACTIONNAIRES—ACTIONS ORDINAIRES—(Au 31 déc. 1919).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Eugene Coste	Calgary, Alta	25	2,500 00	875 00
H. F. Gooderham	Toronto, Ont	25	2,500 00	875 00
John B. Laidlaw	Toronto, Ont	25	2,500 00	875 00
Sir James Lougheed	Calgary, Alta	25	2,500 00	875 00
C. Stuart Malcolm	Toronto, Ont	25	2,500 00	875 00
Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd.	Norwich, Angleterre	4.775	477,500 00	167,125 00
R. Y. Sketch	Norwich, Angleterre	25	2,500 00	875 00
A. H. Rogders	Toronto, Ont	25	2,500 00	875 00
Godfroy B. Patteson	Ottawa, Ont	25	2,500 00	875 00
Sir Jas. W. Woods	Toronto, Ont	25	2,500 00	875 00
Totaux		5,000	500,000 00	175,000 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADIAN*

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 19 fév. 1921.)

J. H. Ashdown, prés.; R. T. Riley, vice-prés.; sir Jas. A. M. Aikins, C.R., R. J. Campbell, G. R. Crowe, John Galt, G. V. Hastings.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Name.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit et versé en espèces.
			$ c.
Adams, John Henry	Toronto, Ont	40	2,000 00
Agnew, Mme Amy Jane	Edmonton, Alta	8	400 00
Aikins, sir J. A. M	Winnipeg, Man	520	26,000 00
Alley, W. S	Toronto, Ont	40	2,000 00
Armytage, Mme Kathleen	Winnipeg, Man	40	2,000 00
Ashdown, Emma Louise	Winnipeg, Man	400	20,000 000
Ashdown, Harry C	Winnipeg, Man	330	16,500 00
Ashdown, J. H	Winnipeg, Man	240	12,000 00
Ashdown, Lillian	Winnipeg, Man	400	20,000 00
Ashdown, Mme Grace L	Winnipeg, Man	70	3,500 00
Allison, Tannis	Calgary, Alta	100	5,000 00
Banning, Mme Florence	Winnipeg, Man	400	20,000 00
Barrow, Mme M. Adela	Winnipeg, Man	40	2,000 00
Bathgate, Jas	Winnipeg, Man	64	3,200 00
Blowey, J. T	Vancouver, C.-B	40	2,000 00
Buchanan, David W	Winnipeg, Man	20	1,000 00
Bradley, Mme Annie B	Hamilton, Ont	190	9,500 00
Bawlf, Wm. R	Winnipeg, Man	18	900 00
Cadham, J. O	Portage-la-Prairie, Man	20	1,000 00
Cameron, A. L	Victoria, C.-B	60	3,000 00
Campbell, R. J	Winnipeg, Man	548	27,400 00
Carr, Mme Evelyn M	Virden, Man	60	3,000 00
Carson, A	Toronto, Ont	12	600 00
Clark, Alex. Allister	Winnipeg, Man	10	500 00
Clark, S. P	Northern Elevator, Winnipeg	80	4,000 00
Cockburn, Mme Jennie	Winnipeg, Man	60	3,000 00
Cockburn, J. W	Winnipeg, Man	80	4,000 00
Collum, Mme Annie Maud	Winnipeg, Man	40	2,000 00
Cross, A. E	Calgary, Alta	20	1,000 00
Cross, Wm	Winnipeg, Man	100	5,000 00
Crowe, Mme Annie M	Brookline, Mass	40	2,000 00
Crowe, Mlle Dorothea E	Brookline, Mass	20	1,000 00
Crowe, G. R	Winnipeg, Man	478	23,900 00
Crowe, Mlle H. Gladys	Brookline, Mass	20	1,000 00
Crowe, Jas. Alex	Winnipeg, Man	40	2,000 00
Crowe, H	Brookline, Mass	420	21,000 00
Cruthers, S. Estate	Peterboro	8	400 00
Chapman, C. H	Edmonton	10	500 00
Culver, A. F	Winnipeg, Man	120	6,000 00
Culver, Kathleen F	Winnipeg, Man	120	6,000 00
Davidson, Mme Claire B	Newdale, Man	20	1,000 00
Denison, A. L	Winnipeg, Man	308	15,400 00
Dowler, Jas. A	Winnipeg, Man	144	7,200 00
Dowler, Wm. J	Winnipeg, Man	20	1,000 00
Dowler, Mme Laura P	Winnipeg, Man	30	1,500 00
Elliott, D. K	Winnipeg, Man	124	6,200 00
Ewart, Mme Mabel H	Bridgeport, Conn	170	8,500 00
Fitzgerald, Harry G	Lakefield, Ont	40	2,000 00
Flower, C. A	Bureau de poste Uno, Man	200	10,000 00
Forrest, Mme Helen R	Winnipeg, Man	60	3,000 00
Foster, Fred K	Winnipeg, Man	70	3,500 00
Folliott, W. C	Winnipeg, Man	20	1,000 00
Galt, G. F. & J., Ltd	Winnipeg, Man	2,979	148,950 00
Galt, John	Winnipeg, Man	25	1,250 00
Greene, J. J	Hamilton, Ont	100	5,000 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADIAN—Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit et versé en espèces
			$ c.
Hastings, Geo. V	Winnipeg, Man	498	24,000 09
Holmes, Geo. D	Winnipeg, Man	36	1,800 00
Houson, G. A	Winnipeg, Man	4	200 00
Hume, Mme Mona	Port-Hope, Ont	72	3,600 00
Hutchings, Mlle Marion	Calgary, Alta	20	1,000 00
Hutchings, R. J	Calgary, Alta	20	1,000 00
Huxley, Joseph E	Winnipeg, Man	670	33,500 00
Hanna, Marion O. (Mme)	Toronto, Ont	170	8,500 00
Ireland, W. W	Carberry, Man	20	1,000 00
Johnson, Mme Mable Frances	St-Jean, T.-N	20	1,000 00
Johnston, W	Victoria, C.-B	80	4,000 00
P. E. Keddy, & R. W. Earle, exéc. test. fidéie de John Keddy	Brandon, Man	30	2,000 00
Kelly, Mme Jennie W	Winnipeg, Man	20	1,000 00
Kinnisten, Marion St. Claire	Calgary, Alta	40	2,000 00
Lashbrook, Mme Ella	Galt, Ont	8	400 00
Lougheed, Sir Jas. A	Calgary, Alta	40	2,000 00
Leacock, Ethel G., (Mme)	Toronto, Ont	170	8,500 00
MacKenzie, Kenneth	Winnipeg, Man	148	7,400 00
Manwaring, H. A	Birtle, Man	20	1,000 00
Marsch, G. T	Toronto, Ont	100	5,000 00
Macdonald, P. A	Winnipeg, Man	40	2,000 00
Martin, Robert	Walmer, Kent, Angl	40	2,000 00
Matheson, R. M	Brandon, Man	60	2,000 00
Matheson, W. A	Winnipeg, Man	185	9,250 00
Millar, T. B	Portage-la-Prairie,	100	5,500 00
Milroy, M. D., Thos. M	Winnipeg, Man	20	1,000 00
Mitchell, J. B	Winnipeg, Man	80	4,000 00
Mitchell, Mag't. J., (Mme)	Winnipeg, Man	20	1,000 00
Molson, Mme Maria D	Calgary, Alta	24	1,200 00
Monk, John B	Winnipeg, Man	48	2,400 00
Murdoff, Margaret O., (Mme)	Vancouver, C.-B	72	3,600 00
Murphy, G. B., (succ. de la exéc.)	Carberry, Man	20	1,000 00
Matheson, Mme Jessie	Winnipeg, Man	25	1,250 00
Matheson, A. McKenzie	Vancouver, C.-B	20	1,000 00
McAllister, John E	Winnipeg, Man	20	1,000 00
McBride, Edward	Calgary, Alta	8	400 00
McBride, J. D	Cranbrook, C.-B	8	400 00
McBride, Mme Lillian	Red-Deer, Alta	8	400 00
McBride, Mme Minnie	London, Ont	8	400 00
McCermott, P. J	Minnedosa, Man	20	1,000 00
McDiarmid, J	Brandon, Man	20	1,000 00
McDonald, John J	Winnipeg, Man	80	4,000 00
McKenney, J. T	St-Paul, Minn	24	1,200 00
McLaren, Mme Wilhelmina	Mordern, Man	44	2,200 00
McNaughton, R. D., exéc	Winnipeg, Man	124	6,200 00
Matheson, Jno. S	Winnipeg	40	2,000 00
McIntyre, Susan F	Portage-la-Prairie	20	1,000 00
Nanton, sir A. M	Winnipeg	92	4,600 00
The Northern Trusts Co	Winnipeg, Man	100	5,000 00
The Northern Trusts (exéc. test. de la Wm. Anderson),	Winnipeg, Man	8	400 00
The Northern Trusts Co	Winnipeg, Man	300	15,000 00
O'Reilly, Mme Frances B	Kingston, Ont	12	600 00
Parrish, W. L	Winnipeg, Man	40	2,000 00
Parsons, S. R	Toronto, Ont	200	10,000 00
Patton, F. L	Winnipeg, Man	20	1,000 00
Pearce, Margaret A., Mme	Calgary, Alta	40	2,000 00
Pearce, Wm	Calgary, Alta	40	2,000 00
Peffers, Mlle Maggie Robertson	Winnipeg, Man	48	2,400 00
Phillips, Mme Louise	Winnipeg, Man	112	5,600 00
Powis, Geo. W	Portland, Orégon	100	5,000 00
Pace, Evelyn Frances, Mme	Winnipeg, Man	200	10,000 00
Pillman, Mme A. H	Winnipeg	80	4,000 00
Rannard, Marion Black, (Mme)	Winnipeg, Man	100	5,000 00
Redmond, Jas	Montréal, Qué	248	12,400 00
Riley, Conrad S	Winnipeg, Man	1,000	50,000 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE *THE CANADIAN—Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin.*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit et versé en espèces
			$ c.
Riley, J. H	Winnipeg, Man	22	1,100 00
Riley, Jean I. (Mme)	Winnipeg, Man	200	10,000 00
Riley, Edward J	Winnipeg, Man	60	3,000 00
Riley, R. T	Winnipeg, Man	214	10,700 00
Riley, W. J	Victoria, C.-B	40	2,000 00
Robinson, Jerry	Winnipeg, Man	40	2,000 00
Rutherford, J. G	Ottawa, Ont	20	1,000 00
Sanford, Mme H. S	Hamilton, Ont	100	5,000 00
Saunders, Bernard P	Halifax, N.-E	32	1,600 00
Schofield, G. H	Winnipeg, Man	200	10,000 00
Schofield, Mme Mary E	Winnipeg, Man	40	2,000 00
Scott, Mme Hattie May	Winnipeg, Man	60	3,000 00
Somerset, Mme Elizabeth S., succ. de	Winnipeg, Man	120	6,000 00
Somerset, W. B	Montréal, Qué	34	1,700 00
Standard Trusts Co., The (exéc. test. de la succ. de R. S. Barrow)	Winnipeg, Man	240	12,000 00
Standard Trusts Co., The (exéc. test. de la succ. de sir Wm. Whyte)	Winnipeg, Man	50	2,500 00
Steer, Mlle Lillian	Norwood, Man	8	400 00
Steer, Walter J	Winnipeg, Man	20	1,000 00
Stewart, D. A., succ. de Dr John Stewart, exéc. test.	Halifax, N.-E	80	4,000 00
Stitt, Wm	Winnipeg, Man	148	7,400 00
Stobart, F. W	Bromhall Hall, Bedford, Angleterre	600	30,000 00
Stobart, F. W., fidéic. Amy M. Stobart	Bedford, Angleterre	12	600 00
Stobart, F. W., fidéic. pour Grace Margaret Stobart	Bedford, Angleterre	16	800 00
Stobart, F. W., fidéic. pour Phoebe B	Bedford, Angleterre	8	400 00
Stobart, Frank E	Surrey, Angleterre	512	25,600 00
Stoddart, Mme Caroline	Calgary, Alta	8	400 00
Stoddart, Kenneth B	Winnipeg, Man	80	4,000 00
Stoddart, Mlle Norma	Calgary, Alta	48	2,400 00
Snaddon, W. J	Winnipeg	10	500 00
Tutfs, Prof. J. F	Wolfville, N.-E	200	10,000 00
Walker, Thos. D., M.D	St-Jean, N.-B	40	2,000 00
Waller, Frederick	Winnipeg, Man	40	2,000 00
Webb, Mme Mabel T	Québec, Qué	248	12,400 00
Wellwood, Mme Sarah J	Minnedosa, Man	56	2,800 00
Wilson, Mlle Frances J	Winnipeg, Man	100	5,000 00
Wilson, Mme Sarah	Winnipeg, Man	100	5,000 00
Wilson, R. R	Winnipeg, Man	348	17,400 00
Windatt, Mlle Clara I	Bowmanville, Ont	40	2,000 00
Wright, S. R	Swan River, Man	32	1,600 00
Young, A. L	Souris, Man	24	1,200 00
Totaux		20,000	1000,000 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE *THE CANADIAN INDEMNITY.*

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 31 décembre 1920)

John Galt, président; R. T. Riley, vice-président; C. S. Riley, directeur-gérant; sir Jas. A. M. Aikins, C.R., J. H. Ashdown, G. R. Crowe, A. L. Denison, G. V. Hastings, R. R. Wilson.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920.)

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces.
		$ c.	$ c.
James H. Ashdown	Winnipeg	20,300 00	20,300 00
Harry C. Ashdown	"	15,000 00	15,000 00
Sir James Aikins	"	30,000 00	30,000 00
R. J. Campbell	"	14,200 00	14,200 00
Mme Sarah S. Campbell	"	3,000 00	3,000 00
Geo. R. Crowe	"	33,700 00	33,700 00
A. L. Denison	"	20,000 00	20,000 00
James A. Dowler	"	7,000 00	7,000 00
John Galt	"	3,700 00	3,700 00
G. F. et J. Galt, Ltd	"	41,300 00	41,300 00
G. V. Hastings	"	33,800 00	33,800 00
Geo. D. Holmes	"	1,500 00	1,500 00
J. E. Huxley	"	3,700 00	3,700 00
The Northern Trusts Co	"	10,000 00	10,000 00
C. S. Riley	"	30,000 00	30,000 00
R. T. Riley	"	10,000 00	10,000 00
Mme Jean I. Riley	"	7,500 00	7,500 00
J. H. Riley	"	1,500 00	1,500 00
Walter J. Steer	"	1,500 00	1,500 00
R. R. Wilson	"	7,500 00	7,500 00
John A. MacPhee	"	1,000 00	1,000 00
Wm. J. Snaddon	"	1,000 00	1,000 00
A. F. Culver	"	2,000 00	2,000 00
Geo. E. Merry	"	800 00	800 00
Totaux		300,000 00	300,000 00

CANADIAN LUMBERMEN'S INSURANCE EXCHANGE.

COMITÉ CONSULTATIF—(Au 14 février 1920).

Province d'Ontario:—W. E. Bigwood, Duncan McLaren.

Pravince de Québec:—Arthur H. Campbell, W. G. Power.

THE CANADIAN SURETY COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 26 février 1921.)

F. W. Lafrentz, président; sir Geo. Burn, vice-président; T. Rradshaw, vice-président; R. R. Brown, A. J. Brown, C.R., F. G. Osler, F. J. Parry, W. L. Matthews, Henry C. Wilcox, W. H. Hall.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920)

Nom	Adresse	Montant souscrit et versé en espèces
		$ c.
Lafrentz, F. W.	New-York, N.-Y.	2,500
Osler, F. C.	Toronto, Ont.	3,500
Bradohaw. T.	Toronto, Ont.	3,500
Brown, R. R.	New-York, N.-Y.	2,500
Burn, sir Geo.	Ottawa, Ont.	3,500
W. L. Matthews	Toronto, Ont.	2,500
Parry, F. J.	New-York, N.-Y.	2,500
Hall, W. H.	Toronto, Ont.	3,500
Willcox, Henry C.	New-York, N.-Y.	3,500
A. J. Brown, C. R.	Montréal, Qué.	2,500
Amsuco Securities Co.	New-York, N.-Y.	221,000
Total		250,000

THE CASUALTY COMPANY OF CANADA.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 1er mars 1921).

Chas. S. Blackwell, prés.; A. Wyburn, Eastmure, directeur-gérant; Albert Matthews; L. H. Eastmure, A. E. Renfrew, A. G. Strathy, W. J. Keens, W. W. Cumming, et l'hon. Thos Crawford.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Adams, Dr J. Frank	Toronto, Ont	2	200 00	100 00
Abbott, J. W	New-York, N.-Y	2	200 00	100 00
Allen, Edward	Toronto, Ont	1	100 00	50 00
Alley, John A. M	"	1	100 00	50 00
Amsden, Lionel G	"	1	100 00	50 00
Anderson, James E	"	1	100 00	50 00
Anderson, James S	"	1	100 00	50 00
Annandale, A. W	"	1	100 00	50 00
Arnold, Frank W	"	5	500 00	216 67
Ardagh, Henry H	Barrie, Ont	1	100 00	50 00
Ashworth, James J	Toronto, Ont	5	500 00	250 00
Ashbridge, Jesse	"	10	1,000 00	500 00
Abbot, Frank E	"	3	300 00	150 00
Alderson, W. H	"	2	200 00	100 00
Anderson, George	"	1	100 00	16 67
Armstrong, Fred W	"	1	100 00	50 00
Addison, W. F	"	2	200 00	100 00
Aikenhead, Thomas E	"	1	100 00	50 00
Archibald, C. E	Montréal, Qué	1	100 00	50 00
Appleton, John	Toronto, Ont	1	100 00	50 00
Ashworth, E. M	"	1	100 00	50 00
Atkinson, J. Leonard	"	2	200 00	33 33
Bergh, Charles V	Philadelphie	10	1,000 00	500 00
Bowen, Thomas J	Toronto, Ont	2	200 00	33 34
Bartram, J. B	"	1	100 00	50 00
Black, S. W. & Co	"	4	400 00	200 00
Barker, W. A	"	2	200 00	100 00
Barnard, F. M	Montréal, Qué	1	100 00	50 00
Brown, Philip H	Toronto, Ont	1	100 00	50 00
Bonnell, W. H. M	"	1	100 00	50 00
Brown, T. A	"	2	200 00	100 00
Bilton, Thomas	"	1	100 00	50 00
Boland, E. T	"	2	200 00	100 00
Bruce, J. Stuart	"	1	100 00	16 67
Booth, Charles	"	2	200 00	100 00
Bishop, W. E	"	1	100 00	50 00
Boase, Joseph B	"	5	500 00	250 00
Boase, Mme Clarie E	"	5	500 00	250 00
Birrell, Howard P	"	1	100 00	16 67
Bollard, Arthur	"	1	100 00	50 00
Blackwell, Charles S	"	345	34,500 00	17,250 00
Burns, Edward	"	2	200 00	100 00
Bishop, George H	Montréal, Qué	1	100 00	50 00
Bulley, Samuel	Toronto, Ont	1	100 00	50 00
Business, Systems, Ltd	"	2	200 00	100 00
Brown, Nicholas	"	1	100 00	50 00
Boake, G. Wilfred	"	1	100 00	50 00
Blachford, Horace P	"	2	200 00	100 00
Bender, Charles A	"	1	100 00	50 00
Beal, Geo. P	"	2	200 00	100 00
Croft, William	"	1	100 00	50 00
Clarke, succ. de A. R	"	1	100 00	50 00
Coles, George, Ltd	"	1	100 00	50 00
Calvert, J. H	"	1	100 00	50 00
Caldwell, A. W	"	1	100 00	50 00

THE CASUALTY COMPANY OF CANADA—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Campbell, J. B.	Toronto, Ont.	1	100 00	50 00
Carswell, Robert	"	2	200 00	100 00
Campbell, George H.	"	1	100 00	16 67
Cane, James G.	"	1	100 00	16 67
Carveth, John A.	"	2	200 00	100 00
Chapman, A. H.	"	2	200 00	100 00
Cleghorn, Thomas H.	"	1	100 00	50 00
Chapin, Arthur S.	"	1	100 00	50 00
Chapman, Stephen H.	"	1	100 00	50 00
Cooper, Hubert A.	"	1	100 00	50 00
Clubb, Arthur F.	"	2	200 00	100 00
Collins, Charles H.	"	2	200 00	100 00
Charles, R. Christie	Coboconk, Ont.	2	200 00	33 34
Coryell, C. S.	Toronto, Ont.	2	200 00	100 00
Culver, Frank L.	"	5	500 00	250 00
Cumming, Walter W.	"	25	2,500 00	1,250 00
Cutten, et Foster	"	10	1,000 00	500 00
Campbell, Enos M.	"	1	100 00	50 00
Cumming, Charles C.	"	1	100 00	50 00
Crawford, l'hon. Thos.	"	25	2,500 00	250 00
Colebrook, Mabel	"	2	200 00	100 00
Douglas, W. Milne	"	2	200 00	33 34
Davison, R. C.	"	1	100 00	50 00
Dale, Joseph G.	"	1	100 00	50 00
Depsard, W. H.	"	1	100 00	50 00
DeGruchy, John	"	1	100 00	50 00
Dorenwend, H.	"	2	200 00	33 34
Donovan, Harry B.	"	1	100 00	50 00
Eastmure, A. Wyburn	"	25	2,500 00	1,250 00
Elliott, Smith	Kingston, Ont.	1	100 00	10 00
Equi, W. J.	Toronto, Ont.	1	100 00	50 00
Eby, succ. de J. F.	"	1	100 00	50 00
Eastmure, Mlle A. W.	"	25	2,500 00	1,250 00
Eastmure, Mme L. H.	"	26	2,600 00	1,300 00
Five-in-One Letter Env. Co.	"	1	100 00	50 00
Fraser, Dr R. Douglas	"	2	200 00	100 00
Fountain, William	"	2	200 00	100 00
Fletcher, MacFarlane & Co.	"	2	200 00	100 00
Farr, Harry Y.	"	2	200 00	100 00
Greey, John G.	"	5	500 00	250 00
Greene, R. H.	"	5	500 00	50 00
Green, John C. & Co.	"	1	100 00	50 00
Gibson, R. L.	"	1	100 00	50 00
Gilverson, A. E.	"	1	100 00	50 00
Gourlay, R. S.	"	1	100 00	50 00
Gouinlock, George, succ. de	"	2	200 00	100 00
Greene, Albert R.	"	2	200 00	100 00
Hobberlin, A. M.	"	1	100 00	50 00
Hayes, F. Barry	"	1	100 00	50 00
Hewitt, Arthur	"	1	100 00	50 00
Howard, Lewis	"	1	100 00	50 00
Harty, l'hon. William	Kingston, Ont.	1	100 00	50 00
Hill, George A., succ. de	Toronto, Ont.	1	100 00	50 00
Hutson, J. T. et H.	"	1	100 00	50 00
Hodgins, John P.	"	1	100 00	50 00
Hopkins, Edward	"	2	200 00	100 00
Hilary, Norman T.	Winnipeg, Man.	1	100 00	50 00
Hales, Edward	Toronto, Ont.	2	200 00	100 00
Hardy, Henry R.	"	2	200 00	100 00
Heintzman, Herman	"	5	500 00	250 00
Henderson, Thomas A.	"	1	100 00	50 00
Hawkins, W. E.	Winnipeg, Man.	2	200 00	100 00
Jones J. Gordon	"	5	500 00	250 00
Keens, James H.	Toronto, Ont.	2	200 00	100 00
Keens, Walter J.	"	25	2,500 00	1,250 00
Langley, Elliott W.	"	10	1,000 00	133 33
Longwell, Alexander	"	2	200 00	100 00

THE CASUALTY COMPANY OF CANADA—*Suite.*

LISTES DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Lanskail, C. E.	Toronto, Ont.	1	100 00	50 00
Lyttle, Mme Agnes E.	"	2	200 00	100 00
Louden, John	"	2	200 00	100 00
Matthews, Albert	"	100	10,000 00	5,000 00
Mowat, H. M.	"	1	100 00	50 00
Mills, Thomas	Kingston, Ont.	1	100 00	10 00
Martin, William	North-Bay, Ont.	1	100 00	50 00
Medland, T. J.	Toronto, Ont.	1	100 00	50 00
Morson, W. R.	"	1	100 00	50 00
Miller, Thomas W.	"	2	200 00	100 00
Morrice, W. J.	"	1	100 00	50 00
Myers, John Everard	"	1	100 00	50 00
Monypenny, Louis F.	"	2	200 00	100 00
McLaughlin, Dr R. G.	"	1	100 00	50 00
McPherson, Allan	"	2	200 00	100 00
McMahon, Harold W.	"	1	100 00	50 00
Norrie, E. J. C.	"	2	200 00	100 00
Nicholson, James	"	2	200 00	100 00
Oliver, Joseph	"	1	100 00	16 67
Pringle, C. H.	"	2	200 00	50 00
Paynter, C. H.	"	2	200 00	100 00
Palmer, John W.	"	2	200 00	100 00
Pepler, Dr W. H.	"	2	200 00	50 00
Prudhomme, C. F.	"	2	200 00	100 00
Punchard, T. R.	"	2	200 00	33 34
Pafford, A. H.	"	1	100 00	50 00
Phillips, A. J.	"	2	200 00	100 00
Pringle, Alexander	Montréal, Qué.	1	100 00	50 00
Renfrew, Allan E.	Toronto, Ont.	25	2,500 00	1,250 00
Rous, Mme C. C.	"	1	100 00	13 34
Richardson, J. W.	North Bay, Ont.	1	100 00	50 00
Reid, Alex. J.	Toronto, Ont.	2	200 00	100 00
Strathy, G. B.	"	1	100 00	50 00
Seager, John R.	"	2	200 00	33 34
Shales, John H.	"	1	100 00	50 00
Stewart, William B.	"	1	100 00	50 00
Simmers, Herman	"	1	100 00	50 00
Strathy, A. Gowan	"	25	2,500 00	1,250 00
Strathy, A. G., Ltd	"	4	400 00	200 00
Strathy, Mlle E. L. M.	"	5	500 00	250 00
Strathy, Henry S. succ. de	"	23	2,300 00	1,150 00
Smith, Harold T.	"	50	5,000 00	250 00
Stoddart, Charles J.	"	1	100 00	50 00
Stevenson, N. J.	"	4	400 00	200 00
Somers, James	"	2	200 00	100 00
Staunton, Thomas A.	"	1	100 00	50 00
Soren Bros	"	1	100 00	50 00
Simpson, John F.	"	1	100 00	50 00
Tafts, John W.	"	2	200 00	100 00
Thompson, George W.	"	2	200 00	100 00
Wilson, Dr. R. J.	"	1	100 00	50 00
Waddington, Herbert	"	1	100 00	50 00
Willadr, J. C.	"	1	100 00	50 00
Westwood, Benjamin	"	1	100 00	50 00
Wickett, S. R.	"	1	010 00	50 00
Wood, William H.	"	1	100 00	50 00
Walker, James R.	Montréal, Qué.	1	100 00	50 00
Worden, William H.	Toronto, Ont.	1	100 00	50 00
Wiltse, Herbert G.	"	1	100 00	50 00
Wood, David O.	"	1	100 00	50 00
Wood, W. Lloyd	"	1	100 00	50 00
Wilson, John	"	1	100 00	50 00
Wilson, Norman D.	"	1	100 00	50 00
Worsts, J. Gooderham	"	1	100 00	50 00
Wheeler, Alexander E.	"	1	100 00	50 00
Wickware, Robert C.	"	1	100 00	50 00
Woollatt, R. M.	"	1	100 00	50 00

THE CASUALTY COMPANY OF CANADA—*Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Yorston, James A.	Toronto, Ont.	1	100 00	50 00
Young, Melville	"	1	100 00	50 00
Allen, Benjamin	"	2	200 00	
Allen, Frank B	"	1	100 00	
Ansley, A. M. N	"	1	100 00	
Abrey, George S	"	1	100 00	
Alison, Thomas H. C	"	1	100 00	
Burnett, Harris W	"	1	100 00	
Brown, John W	"	1	100 00	
Bryce, Alexander	"	5	500 00	
Darrall, Charles H	"	1	100 00	
Hallworth, J. B	"	1	100 00	
Leitch, George C	"	1	100 00	
McCausland, W. M	"	1	100 00	
Nerlich, Emil	"	1	100 00	
Plow, Mme C. S	Montréal, Qué.	10	1,000 00	
Plow, George S	"	15	1,500 00	
Perrin, James H	Toronto, Ont.	1	100 00	
Radford, William	"	1	100 00	
Stapells, R. A	"	1	100 00	
Symons, W. L	"	1	100 00	
White, Dr J. W	"	1	100 00	
Totaux		1,088	108,800 00	47,266 73

CHARTERED TRUST AND EXECUTOR COMPANY.

(*Ci-devant The Title and Trust Company.*)

LISTE DES DIRECTEURS—(1er mars 1921.)

L'hon. W. A. Charlton, prés.; col. Noël Marshall, W. K. George, W. S. Morden et W. R. Hobbs; vice-présidents; D. B. Hanna, Jas. B. Tudhope, J. F. M. Stewart, R. Wade, Allan McPherson, John J. Gibson, directeur-gérant, S. Casey Wood, John M. Ferguson, Francis R. Lalor, M.P., Frank McLaughlin, D. H. MacLaren.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920.)

Nom.	Adresse.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
		$ c.	$ c.
Agar, Thos. J.	Manning Chambers, Queen St. West, Toronto	7,000 00	7,000 00
Aikins, Dr Wilberforce	264 rue Church, Toronto	1,000 00	1,000 00
Allison, Janet T.	57 St. Annes Rd., Toronto	600 00	600 00
Anderson, Mme Frances D.	422 rue Queen, Ottawa	3,000 00	3,000 00
Auden, H. W.	Western University, London, Ont.	500 00	500 00
Baillie, Sir F. W.	60 rue King O., Toronto	10,000 00	10,000 00
Bartlett, Mme Clara C.	Orillia, Ont.	5,000 00	5,000 00
Boyd, W. J.	a/s W. J. Boyd & Co., Winnipeg, Man.	500 00	500 00
Bredin, M.	160 Avenue Rd., Toronto	5,000 00	5,000 00
Burgess, succ. R. K.	Toronto General Trusts Corp., Toronto	5,000 00	5,000 00
Burke, Mme Catherine	33 avenue du collège, Ottawa	2,000 00	2,000 00
Busch, Mlle Hermana	86 Madison Ave., Toronto	1,000 00	1,000 00
Charlton, Mlle Amelia	Lynedoch, Ont.	1,000 00	1,000 00
Charlton, Mlle Elsie	86 Madison Ave., Toronto	6,000 00	6,000 00
Charlton, Mlle Ethel	86 Madison Ave., Toronto	6,000 00	6,000 00
Charlton, Mlle Nellie	86 Madison Ave., Toronto	10,000 00	10,000 00
Charlton, l'hon. W. A.	46 rue King O., Toronto	25,000 00	25,000 00
Clark, W. J.	96 rue King O., Toronto	6,000 00	4,200 00
Compton, Mme Anna	257 rue Brock, Kingston, Ont.	1,000 00	1,000 00
Coutts, Dr Edgar N.	Agincourt, Ont.	3,500 00	3,500 00
Coutts, Mme E. N.	Agincourt, Ont.	400 00	302 59
Cocker, Wm.	490 rue Jarvis, Toronto	6,000 00	6,000 00
Dods, Andrew	Bank of Hamilton Bldg., Toronto	2,500 00	2,500 00
Ferguson, J. M.	26 rue Adelaide O., Toronto	5,000 00	2,199 80
Fraser, Mme Olive B.	1111 5e ave., N.W., Moose-Jaw, Sask.	3,000 00	3,000 00
Grant, Mme M. Beatrice	a/s Gideon Grant, Bank of Hamilton Bldg., Toronto	2,500 00	2,375 00
Gage, Sir William	84 Spadina Ave., Toronto	16,000 00	16,000 00
George, W. K.	18 rue King E., Toronto	6,000 00	6,000 00
Gibson, Mlle Eleanor	125 Spadina Rd., Toronto	1,100 00	1,100 00
Gibson, John J.	46 rue King O., Toronto	8,700 00	.....
Gibson, John J.	46 rue King O., Toronto	900 00	720 00
Gibson, John J.	46 rue King O., Toronto	3,700 00	2,800 20
Gibson, Mme Maude C.	125 Spadina Rd., Toronto	2,500 00	2,500 00
Gillies, D. B.	Bank of Hamilton Bldg., Toronto	200 00	200 00
Haas, Stephen	128 rue St. George, Toronto	1,000 00	1,000 00
Hanna, D. B.	a/s C. N. R., Toronto	6,000 00	6,000 00
Hardy, James	15è rue Toronto, Toronto	16,000 00	16,000 00
Hobbs, W. R.	241 Spadina Ave., Toronto	15,000 00	15,000 00
Hunter, Harry A.	Hunter Land Co., Andrus Bldg., Minneapolis, Minn.	5,000 00	5,000 00
Jelly, R. R.	Boîte 1084, Brandon, Man.	2,500 00	2,500 00
Jenkins, Thomas	15è rue Toronto, Toronto	16,000 00	16,000 00
Johnston, Alfred	a/s W. R. Johnston Co., Ltd., rues Front et York, Toronto	1,000 00	1,000 00
Johnston, succ. E. F. B.	Bank of Hamilton Bld., Toronto	16,000 00	16,000 00
Kerry, Mme Kay	374 rue de la Montagne, Montréal	2,400 00	2,400 00
Kohler, Jacob	Cayuga, Ont.	7,000 00	7,000 00
Kohler, Mme Sarah J.	Cayuga, Ont.	2,000 00	2,000 00
Lalor, Francis R., M.P.	Dunnville, Ont.	10,000 00	10,000 00

CHARTERED TRUST AND EXECUTOR COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
		$ c.	$ c.
Lyon, A. E.	Brantford, Ont., 103½ rue Dalhousie..	5,000 00	5,000 00
MacKenzie, Alexander	65 Crescent Rd., Toronto	1,000 00	1,000 00
MacLaren, David H.	Barrie, Ont.	4,500 00	4,500 00
MacLaren, Mme Geraldine M.	"	2,500 00	2,500 00
MacLaren, Mme Isa	"	2,500 00	2,500 00
MacMahon, Mlle Amy E.	270 rue Huron, London, Ont.	500 00	500 00
Marshall, K. R.	58 rue King E., Toronto	1,000 00	1,000 00
Marshall, N. C.	58½ rue King E., Toronto	2,000 00	2,000 00
Marshall, Nosl.	58½ rue King E., Toronto	27,500 00	27,500 00
Morden, W. S.	46 rue King O., Toronto	5,000 00	5,000 00
Mulock, succ. de Lady Sarah E. C.	a/s Wm. Mulock, jr, 711 Dominion Bank Bldg., Toronto	2,500 00	2,500 00
Mulock, l'hon. Sir Wm., K.C., M.G.	518 rue Jarvis, Toronto	25,000 00	25,000 00
McFaren, Wm.	Rues Queen et Sherbourne, Toronto.	5,000 00	5,000 00
McIntosh, R. J. & Kerry, Kay	a/s Mme Kay Kerry, 374 rue de la Montagne, Montréal, Qué	600 00	600 00
MacLaren, E. W.	134 rue Spruce, Toronto	100 00	100 00
McLaughlin, Frank	46 rue King O., Toronto	5,000 00	5,000 00
McLaughlin, Mme Irene	83 Glen Rd., Toronto	500 00	500 00
McNeill, E. W.	46 rue King O., Toronto	500 00	500 00
McPherson, Allan	Longford Mills, Ont.	16,000 00	15,000 00
National Trust Co.	Exéc. succ. de Geo. Hees, 22 rue King est, Toronto	20,000 00	20,000 00
Paterson, Mme Mary E.	18 Winchester Ave., Westmount, Qué	1,200 00	1,200 00
Paterson, W. L.	Boîte post. 402, Toronto	300 00	300 00
Perry, Gordon F.	a/s National Iron Co., Toronto	1,000 00	1,000 00
Perry, Norman D.	Lumsden Bldg., Toronto	2,000 00	2,000 00
Phelan, T. P.	Can. Rly. News Co., Union Station, Toronto	10,000 00	10,000 00
Ramsay, succ. Wm.	a/s Toronto General Trusts Corp., Toronto	5,000 00	5,000 00
Rex, Mme Agnes J.	405 rue Wheatfield, North Tonawanda, N.Y.	3,000 00	3,000 00
Roach, Edwin	628 rue Bathurst, Toronto	5,000 00	5,000 00
Russell, Thomas A.	Russell Motor Car Co., rues King et Dufferin, Toronto	500 00	500 00
Smith, Alex.	Avocat, Ottawa, Ont.	2,000 00	1,300 00
Somers, G. T.	a/s Sterling Bank, Toronto	2,000 00	1,100 00
Stewart, Mlle Agnes	a/s John English, 69 Summerhill Ave., Toronto	300 00	300 00
Stewart, J. F. M. (fidéic.)	1106 Royal Bank Bldg., Toronto	21,100 00	21,040 00
Stewart, J. F. M.	1106 Royal Bank Bldg., Toronto	7,500 00	7,500 00
Stewart, Mme Mabel	7 Beaumont Rd., Toronto	5,000 00	5,000 00
Taylor, J. H.	Todmorden, Ont.	1,100 00	1,100 00
Thomson, Mme Mary	Orillia, Ont.	2,000 00	2,000 00
Tomlin, H. C.	a/s Russell Hill and Heath St., Toronto	2,500 00	2,500 00
Towner, J.	26 rue Norman, Stratford	400 00	400 00
Towner, Mme L. A.	26 rue Norman, Stratford	600 00	600 00
Tudhope, James B.	Orillia, Ont.	16,000 00	16,000 00
Tudhope, W. H.	"	5,000 00	5,000 00
Wade, R.	"	13,100 00	10,500 00
Walker, D. M.	210 Ryerson Ave., Niagara-Falls, Ont.	1,000 00	1,000 00
Webster, Dr Thos. S.	Wilcox and Spadina Ave., Toronto...	2,000 00	2,000 00
Weston, George	Rues Richmond et Peter, Toronto,..	2,500 00	2,500 00
Wood, S. Casey	120 rue Bay, Toronto	5,000 00	3,500 00
Totaux		501,300 00	479,937 59

CUMBERLAND FARMERS' MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 24 février 1921.)

H. T. Wells, président; J. A. Cummings, vice-prés.: D. J. Mitchell, W. A. McKenzie, Wm. Howard, Archie Moore, Wm. C. Embree, Wm. H. Trueman, Fred Trerice, Chas. Simpson, Geo. King, Ira Wood, D. G. Whidden, Frank L. Roach, Joseph L. Cunningham.

THE DOMINION FIRE INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 février 1921).

R. F. Massie, prés.; P. Pocock, vice-prés.; N. W. Renwick, séc.; R. A. Brock, R. S. Cassels, C.-R., E. Ostiguy, T. Walker, R. J. Hutchings, G. J. Cuthbertson.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit et versé en espèces.
			$ c.
Austin, J. Howe	Halifax, N.-E.	5	500 00
Arthur, R. A., M.D.	Sudbury, Ont.	5	500 00
Bawlf Securities, Ltd.	Winnipeg, Man.	50	5,000 00
Bellamy, Thomas	Edmonton, Alta.	10	1,000 00
Brock, Reginald A.	Montréal, Qué.	50	5.000 00
Bradley, Levi	High-River, Alta.	5	500 00
Brais & Dupras	Longueuil, Qué.	5	500 00
Brimacombe, Matthew A.	Vermilion, Alta.	3	300 00
Bouey, John N. et Charles	Winnipeg, Man.	5	500 00
Bell, Mme Netta	Edmonton, Alta.	5	500 00
Bathalon, J. B. S.	St-Liboire, Qué.	10	1,000 00
Bickerton, James G.	Woodstock, Ont.	5	500 00
Beatty, succ. de James H.	Toronto, Ont.	25	2,500 00
Butler, Mme Elizabeth J.	Woodstock, Ont.	10	1,000 00
Butler, R. E.	"	6	600 00
Baskerville, Chas. A.	Winnipeg, Man.	5	500 00
Costigan, C.	Portage-la-Prairie, Man.	5	500 00
Curran, Jos. B.	Brandon, Man.	5	500 00
Courtney, T. F.	Halifax, N.-E.	10	1,000 00
Craig, Thomas	Ridgetown, Ont.	2	200 00
Coventry, Bros.	Elbow, Sask.	10	1.000 00
Carleton, James G.	St-Jean, N.-B.	1	100 00
Cassels, R. S., C.-R.	Toronto, Ont.	50	5,000 00
Cressman, Millo	Staveley, Alta.	2	200 00
Campbell, R. J.	Boissevain, Man.	5	500 00
Campeau, J. Alph.	Thetford Mines, Qué.	2	200 00
Crews, J. G.	North Bay, Ont.	5	500 00
Clewlo, Robt. W.	Toronto, Ont.	5	500 00
Cameron, Mme C. R.	Radisson, Sask.	5	500 00
Cowan, Thos. H.	Portage-la-Prairie, Man.	10	1,000 00
Côté, succ. de Jos.	Ottawa, Ont.	3	300 00
Cuthbertson, G. J.	Renfrew, Ont.	50	5,000 00
Collins, Mary A.	Winnipeg, Man.	50	5,000 00
Crowell Bros.	Halifax, ,N.-E.	10	1,000 00
Deacon, Mme Elizabeth F.	Winnipeg, Man.	5	500 00
Doyle, Ernest M.	Calgary, Alta.	5	500 00
Dorrell, Henry	Victoria, C.-B.	10	1,000 00
Donaldson, succ. de Jos.	Brandon, Man.	5	500 00
Drulard, Chas. H.	Windsor, Ont.	5	500 00
Edwards, Robt. H.	Halifax, N.-E.	5	500 00
Edgecombe, Mme Helen G.	St-Jean, N.-B.	10	1,000 00
Fairbairn, James	Portage-la-Prairie, Man.	5	500 00
Fleming, John H.	Maple-Creek, Sask.	5	500 00
Fear, Wm. H. et Geo. M.	Banff, Alta.	5	500 00
Foisy, J. H.	Montréal, Qué.	2	200 00
Fraser, John D.	Moosejaw, Sask.	10	1,000 00
Fleury, H. W. (en fiducie)	Aurora, Ont.	10	1,000 00
Fleury, Leila M.	"	5	500 00
Field, Edward	Toronto, Ont.	5	500 00
Fleming, H. O.	Windsor, Ont.	5	500 00
Farrell, l'hon. Just. A. G.	Moosomin, Sask.	10	1,000 00
Goodridge, Fanny et Alfred W.	Edmonton, Alta.	10	1,000 00
Green, Patrick	Winnipeg, Man.	3	300 00
Griffiths, Thos.	Bureau de poste de St-Eustache, Man.	3	300 00
Gardner, Arthur C.	Winnipeg, Man.	5	500 00
Gordon, Charles	Vegreville, Alta.	3	300 00
Gainers, Ltd	Edmonton-South, Alta.	3	300 00

THE DOMINION FIRE INSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit et versé en espèces.
			$ c.
Gareau, J. O	Montréal, Qué	2	200 00
Garland, Nicholas	Toronto, Ont	5	500 00
Greenizen, Isaac	Petrolea, Ont	2	200 00
Huston, James	Manitou, Man	5	500 00
Harlow, Robt. J	Victoria, C.-B	5	500 00
Hoover & Co	Winnipeg, Man	10	1,000 00
Hanlan, Michael	"	10	1,000 00
Hatfield, Thomas A	Vancouver, C.-B	50	5,000 00
Heinmiller, Edwin J	Prince-Albert, Sask	5	500 00
Henderson, Geo. G	Fernie, C.-B	5	500 00
Hitchcock, Arthur	Moosejaw, Sask	10	1,000 00
Hunter, Helen	Hartney, Man	5	500 00
Higinbotham, John D	Lethbridge, Alta	5	500 00
Holmes, James	Woodstock, Ont	15	1,500 00
Harper, succ. de W. H	Chatham, Ont	5	500 00
Haliday, Mme May	Halifax, N.-E	10	1,000 00
Hassefield, Chas. F	Deloraine, Man	5	500 00
Hutchings, R. J	Calgary, Alta	50	5,000 00
Johnston, Wm	Victoria, C.-B	10	1,000 00
Johnston, J. M. (en fiducie)	Toronto, Ont	5	500 00
Jackson, Geo. N	Winnipeg, Man	20	2,000 00
Kelly, Robt	Vancouver, C.-B	50	5,000 00
Kent & Brown Co., Ltd	Moosejaw	5	500 00
Kennedy, James, succ. de	St-Jean, N.-B	13	1,300 00
Kieffer Bros	Montréal, Qué	2	200 00
Karn, C. J. W., M.D	London, Ont	10	1,000 00
Knott, Frederick J	Winnipeg, Man	5	500 00
Likely, Jos. A	St-Jean, N.-B	13	1,300 00
Lush, Frank	Wainwright, Alta	5	500 00
Ludlow, James H	Winnipeg, Man	3	300 00
Leaver, George	Toronto, Ont	5	500 00
Lang, Reathea M	Winnipeg, Man	10	1,000 00
Long, C. A	Medicine-Hat, Alta	5	500 00
Massie, Robt. F	Toronto, Ont	233	23,300 00
Magrath, Hart & Co	Edmonton, Alta	50	5,000 00
Muir, William	Brandon, Man	30	3,000 00
Maynard, James	Victoria, C.-B	25	2,500 00
Mickle, Geo. Thomas	Ridgetown, Ont	2	200 00
Morrison & Johnston	Lacombre, Alta	10	1,000 00
Mathews, Edward C	Moosejaw, Sask	10	1,000 00
Murphy, Wm. Geo	Carberry, Man	5	500 00
Munro, Wobt	Winnipeg, Man	50	5,000 00
Morris, Edward A	Vancouver, C.-B	50	5,000 00
Mitchell, J. B	Winnipeg, Man	5	500 00
Martin, Wm. D	Moncton, N.-B)	5	500 00
Meredith, succ. de Henry	Brandon, Man	2	200 00
Murphy, James	Mount-Forest, Ont	10	1,000 00
Miller, B. B	Wiarton, Ont	5	500 00
Mann, Georgina	Windsor, Ont	5	500 00
Mackintosh, J. C. & Co	Halifax, N.-E	30	3,000 00
Meiklejohn, J	Harriston, Ont	2	200 00
Massie, J. A	Santa-Fe, Montana nord	60	6,000 00
Mitchell, W. M. & Co	Toronto, Ont	117	11,700 00
McTavish, A. W	Calgary, Alta	5	500 00
McRae, Mme M. M	Winnipeg, Man	5	500 00
McMillan, Allan F	Vancouver, C.-B	1	100 00
McDermott, Patrick J	Minnedosa, Man	10	1,000 00
McNaughton, James	Carmangay, Alta	5	500 00
McBride, Edward	Calgary, Alta	10	1,000 00
McKilop, Dougald	Portage-la-Prairie, Man.	5	500 00
McWobbie, John H	St-Jean, N.-B	13	1,300 00
McElvanny, Wm. J	Winnipeg, Man	5	500 00
McDougall, A	Pictou, N.-E	5	500 00
McKenzie & Mann	Swift-Current, Sask	5	500 00
Neilson Furniture Co., Ltd., The	Calgary, Alta	10	1,000 00
Nankin, Samuel	Edmonton, Alta	15	1,500 00
Naden, Thos. H	Macclesfield, Angl	5	500 00

THE DOMINION FIRE INSURANCE COMPANY—*Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit et versé en espèces.
			$ c.
Normand, N	Laurierville, Qué	1	100 00
Outhit, C. W	Halifax N.-E	10	1,000 00
On, Mar	Blairmore, Alta	3	300 00
Ostigny, Emile	Montréal, Qué	51	5,100 00
Ostigny, Alexander	"	10	1,000 00
Ostigny, Paul E	"	15	1,500 00
Ostigny, Germaine	"	27	2,700 00
Ostigny, Bernier	"	27	2,700 00
Ostigny, H. B	"	27	2,700 00
Pocock, Philip	London, Ont	55	5,500 00
Parker, Wm. A	Manitou, Man	5	500 00
Pringle, Mme Martha W	Belleville, Ont	3	300 00
Pollock, Wm	Victoria, C.-B	20	2,000 00
Paxman, Wm. G. L	Québec, Qué	5	500 00
Payne, Howard, R. A	Winnipeg, Man	5	500 00
Queen, J. M	St-Jean, N.-B	5	500 00
Quick, Gordon W	Maple-Creek, Sask	10	1,000 00
Renwick, N. W	Toronto, Ont	60	6,000 00
Ross, Daniel N	Winnipeg, Man	5	500 00
Robertson & Hackett	Vancouver, C.-B	10	1,000 00
Reid, Charles	Swift-Current, Sask	10	1,000 00
Rose, Frederick E	St. Stephen, N.-B	50	5,000 00
Riddell, John R	Moosejaw, Sask	5	500 00
Rennie, Wm. H	Winnipeg, Man	5	500 00
Schnarr, Wm. J	Killarney, Man	5	500 00
Stephens, G. F. & Co., Ltd	Winnipeg, Man	5	500 00
Sherlock, Phillip J	Killarney, Man	2	200 00
Sutherland, Donald MacLeod	Victoria, C.-B	6	600 00
Shannon, Martha	Winnipeg, Man	5	500 00
Smith, Geo. K	Moosejaw, Sask	5	500 00
Smith, Wm. H	Carman, Man	6	600 00
Siebenbaum, H	Victoria, C.-B	13	1,300 00
Smith, Edw. J. C	"	5	500 00
Spencer, John H	Vancouver, C.-B	1	100 00
Solis, E. H	Montréal, Qué	5	500 00
Sutherland, Wm. H	Ingersoll, Ont	5	500 00
Storey, D	Ottawa, Ont	5	500 00
Struthers, succ. de R. B	Toronto, Ont	5	500 00
Scott, Angus M	Edmonton, Alta	5	500 00
Skitch, Alfred	Welland, Ont	2	300 00
Stuart, T. R	Calgary, Alta	5	500 00
Thomas, Robt. C	"	20	2,000 00
Thorne, Levert H	St-Jean N.-B	1	100 00
Turner, Hyles E	Winnipeg, Man	5	500 00
Taylor, Frank L	"	5	500 00
Troughton, E	Lumsden, Sask	2	200 00
Trudel, Benoît	Montréal, Qué	3	300 00
Tennant, W. B	St-Jean, N.-B	5	500 00
Urquart, Andrew	Vancouver, C.-B	20	2,000 00
Wilson, Alexander	Boharm, Sask	5	500 00
Welch, Alex. Robt	Boissevain, Man	10	1,000 00
White & Manahan	Winnipeg, Man	5	500 00
Wellington, John H	Moosejaw, Sask	10	1,000 00
Walton, Geoffrey H	Sidney, C.-B	25	2,500 00
Williams, David	Calgary, Alta	10	1,000 00
White, succ. de John	Halifax, N.-E	10	1,000 00
Watterworth, Mme M	Ingersoll, Ont	5	500 00
Whitelaw, R	Woodstock, Ont	2	200 00
Wilkinson, W. T	Amherstburg, Ont	2	200 00
Walker, Thaddeus, M.D	Walkerville, Ont	84	8,400 00
White, Hugh	Toronto, Ont	5	500 00
Wallis, H. A	Peterboro, Ont	10	1,000 00
Williamson, Daniel W	Edmonton, Alta	5	500 00
Williamson, Robt. T	"	5	500 00
Totaux		2,500	250,000 00

THE DOMINION GRESHAM GUARANTEE AND CASUALTY COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 fév. 1921.)

Fred. W. Evans, prés.; Wm. Hanson, vice-prés.; Sir Hormisdas Laporte, F. W. Fairman.

LISTE DES ACTIONNAIRES—Au 28 fév. 1921.)

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit et versé en espèces.
			$ c.
Laporte, sir Hormisdas	Montréal, Qué	10	1,000 00
Evans, Fred W	"	10	1,000 00
Hanson, Wm	"	10	1,000 00
Fairman, F. W	"	10	1,000 00
Gresham Fire & Accident Insurance Society, Ltd	Londres, Angleterre	960	97,000 00
Gresham Life Assurance Society Limited	"	1,000	100,000 00
Totaux		2,000	200,000 00

DOMINION OF CANADA GUARANTEE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 fév. 1921.)

Le colonel A. E. Gooderham, président; C. D. Warren, vice-président; C. A. Whiters, directeur-gérant, G. G. Blackstock, sir D. D. Mann, Geo. E. Gooderham et Douglas G. Ross.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 déc. 1920.)

Nom.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
		$	$
Warren, C. D	35	3,500 00	3,500 00
Warren, G. S	50	5,000 00	5,000 00
Patterson, R. L. succession de	50	5,000 00	5,000 00
Cream, succ	20	2,000 00	2,000 00
Archer, succ	50	5,000 00	5 000 00
Thorton, J. I	20	2 000 00	2 000 00
Lowndes succ	30	3 000 00	3 000 00
Flett, succ	50	5 000 00	5 000 00
Ross, Mme A. M	140	14 000 00	14 000 00
Blackstock, H. V	30	3 000 00	3,000 00
Mann, sir Donald	100	10 000 00	10 000 00
Gooderham, col. A. E	256	25 000 00	25 600 00
Goderham succ	6	600 00	600 00
Gooderham, Mme Ruby M	5	500 00	500 00
Blackstock, G. G	20	2 000 00	2,000 00
Roberts, A. C	70	7,000 00	7,000 00
Ross, D. G	20	2,000 00	2,000 00
Gooderham, W. G	216	21,600 00	21,600 00
Northrop-Strong Securities Ltd	206	20,600 00	20,600 00
Gooderham, G. E	40	4,000 00	4,000 00
Gooderham, M. R	206	20,600 00	20,600 00
Succ. de Geo. Gooderham a/s H. V. Blackstock	206	20,600 00	20,600 00
Succ. de Geo. Gooderham a/s A. M. Ross	206	20,600 00	20,600 00
Succ. de Geo. Gooderham a/s L. M. Beatty	206	20,600 00	20.600 00
Succ. de Geo. Geederham a/s V. D. Bird	206	20,600 00	20,600 00
Withers, C. A	56	5,600 00	3,600 00
Totaux	2,500	250*000 00	248,000 00

THE FIRE INSURANCE COMPANY OF CANADA.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 20 février 1921).

L'hon. sénateur R. Dandurand, C.R., P.C., prés.; J. E. Clement, vice-prés. et gérant; James Ault, l'hon. sénateur C. P. Beaubien, J. M. Fortier, C. M. Hart, N. Lavoie, l'hon. R. Lemieux, C.R., P.C., Donat Raymond, Capitaine William Robinson, W. G. Ross, S.S.D.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 déc. 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
Archambault, Mlle Azalie	Montréal, Qué	5	500 00	200 00
Auger, Aimé	Québec, Qué	15	1,500 00	600 00
Auld, James	Winnipeg, Man	25	2,500 00	1,000 00
Barry, Wm	Montréal, Qué	10	1,000 00	400 00
Beaubien, l'hon. sén. C. P	Montréal, Qué	26	2,600 00	1,050 00
Beaubien, L. de G	Montréal, Qué	50	5,000 00	2,000 00
Beaubien & Cie., L. G	Montréal, Qué	50	5,000 00	2,000 00
Begg, H	Toronto, Ont	25	2,500 00	1,000 00
Bégin, J. W	St-Moise Sta., Qué	2	200 00	80 00
Bienvenu, Tancrède	Westmount, Qué	20	2,000 00	800 00
Blondeau, J. A	Montréal, Qué	25	2,500 00	1,000 00
Boulet, J. S	Joliette, Qué	15	1,500 00	600 00
Bourbonnais, H	Montréal, Qué	5	500 00	200 00
Bourdon, M.D., Ch. A	Montréal, Qué	5	500 00	200 00
Brown, Louis	St-Luc Co., St-Jean, Q	1	100 00	40 00
Campbell & Bellam	Beebe Jct., Qué	1	100 00	40 00
Chalifoux, Mme G. P	St-Hyacinthe, Qué	10	1,000 00	400 00
Charland, A	Montréal, Qué	5	500 00	200 00
Choquet, J. A	Montréal, Qué	2	200 00	80 00
Clément, J. E	Montréal, Qué	250	25,000 00	10,000 00
Clément, J. F	Waterloo, Qué	5	500 00	200 00
Cloutier, P. Z	Fiset, Qué	2	200 00	80 00
Colt, L. S	Massawippi, Qué	1	100 00	40 00
Copping, Wm	Joliette, Qué	10	1,000 00	400 00
Corporation du Collège de L'Assomption	L'Assomption, Qué	30	3,000 00	1,200 00
Cracknell, S. A	Winnipeg, Man	3	300 00	120 00
Currie, E. F	Bedford, Qué	1	100 00	4 00
Dandurand, l'hon. sén. Raoul	Montréal, Qué	100	10,000 00	4,000 00
D'Argencourt, L. O	Montréal, Qué	30	3,000 00	1,200 00
Demers, N. A	St-Nicholas-Sta., Qué	1	100 00	40 00
Desjardins, C. Alfred R	St-André, Kamouraska	5	500 00	200 00
Deslauriers, C. E	Ste-Anne-de-Bellevue	10	1,000 00	400 00
Desrochers, F. B	Montréal, Qué	15	1,500 00	600 00
Devault, Mme Anna	Outremont, Qué	5	500 00	200 00
Dionne, M.D., J. R	Valleyfield, Qué	10	1,000 00	400 00
Douglas, J. R	Amherst, N.-S	50	5,000 00	2,000 00
Dufour, Jos	St-Moïse, Qué	1	100 00	40 00
Edgar, Wm	Welland, Ont	5	500 00	200 00
Ewing, W. J	Richmond, Qué	5	500 00	200 00
Fillion, J. B	Rimouski, Qué	1	100 00	40 00
Forest, L. P	Montréal, Qué	50	5,000 00	2,000 00
Fortier, J. M	Montréal, Qué	50	5,000 00	2,000 00
Fournier, Philoxime, A	Buckingham, Qué	1	100 00	40 00
Gariépy, Honoré	Montréal, Qué	5	500 00	200 00
Gariépy, M	Montréal, Qué	3	300 00	120 00
Gauthier, E	Montréal, Qué	1	100 00	40 00
Grenier, L. H	Plessisville, Qué	5	500 00	200 00
Grothé, Raoul O	Montréal, Qué	50	5,000 00	2,000 00
Haines, E	Reston, Man	5	500 00	200 00
Hale, Charles B	Clinton, Ont	1	100 00	40 00
Hand, P. H	Winnipeg, Man	5	500 00	200 00
Hare, Mme Wilhelmina M	Westmount, Qué	10	1,000 00	400 00
Harshaw, A. T	Napanee, Ont	5	500 00	200 00
Hart, Chas. M	Montréal, Qué	25	2,500 00	1,000 00

THE FIRE INSURANCE COMPANY OF CANADA—*Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
Heath, C. E.	Londres, Ang.	2,750	275,000 00	110,000 00
Ketcheson, H. F.	Belleville, Ont.	5	500 00	200 00
Labrecque, P. A.	D'Israéli, Qué.	1	100 00	40 00
Lacroix, Alfred	Montréal, Qué.	50	5,000 00	2,000 00
Lafleur, Mme Jeanne E.	Montréal, Qué.	30	3,000 00	1,200 00
Langevin, L. J. H.	Valleyfield, Qué.	3	300 00	120 00
Langlois, H. H.	Sherbrooke, Qué.	3	300 00	120 00
Lapalme, P.	Belœil (ville) Qué.	1	100 00	40 00
Lavoie, N.	Québec, Qué.	25	2,500 00	1,000 00
Lefebvre, Lucien	Montréal, Qué.	5	500 00	200 00
Lefebvre, P.	Montréal, Que.	50	5,000 00	2,000 00
Lemieux, J. H. (en ficudie)	Outremont, Qué.	33	3,300 00	1,320 00
Lemieux, l'hon. Rodolphe	Montréal, Qué.	50	5,000 00	2,000 00
Lespérance, A. P.	Montréal, Qué.	10	1,000 00	400 00
Lessard, G. E.	Montréal, Qué.	10	1,000 00	400 00
Lymburner, L. M.	Montréal, Qué.	150	15,000 00	6,000 00
MacInnes, Wm.	Montréal, Qué.	5	500 00	200 00
Marleau, C. A.	Valleyfield, Qué.	10	1,000 00	400 00
McFadyen Co. Ltd., C. H.	Winnipeg, Man.	10	1,000 00	400 00
Mignault, Mlle C.	Montréal, Qué.	50	5,000 00	2,000 00
Mignault, Mlle J.	Montréal, Qué.	50	5,000 00	2,000 00
Mongeau, N.	Montréal, Qué.	1	100 00	40 00
Nesbitt, E. W.	Woodstock, Ont.	2	200 00	80 00
Oliver, C. J.	Mansonville, Qué.	2	200 00	80 00
Olivier, L. H.	Sherbrooke, Qué.	20	2,000 00	800 00
Ostiguy, N. A.	Valleyfield, Qué.	20	2,000 00	800 00
Pepin, D. E.	Magog, Qué.	1	100 00	40 00
Philps, A.	Huntingdon, Qué.	5	500 00	200 00
Préfontaine., T.	Montréal, Qué.	10	1,000 00	400 00
Proctor, M. D., A. E.	Winnipeg, Man.	1	100 00	40 00
Quintal, Joseph	Montréal, Qué.	25	2,500 00	1,000 00
Racine, Alphonse	Montréal, Qué.	10	1,000 00	400 00
Ratelle, J. G.	Montréal, Qué.	5	500 00	200 00
Raymond, Donat	Montréal, Qué.	200	20,000 00	8,000 00
Richard, E.	Montréal, Qué.	5	500 00	200 00
Rivet, L.	Montréal, Qué.	5	500 00	200 00
Robinson, Wm.	Winnipeg, Man.	25	2,500 00	1,000 00
Ross, W. G.	Montréal, Qué.	25	2,500 00	1,000 00
Savard & Lefebvre	Montréal, Qué.	100	10,000 00	3,000 00
Simard, Mde. R. S.	Montréal, Qué.	10	1,000 00	400 00
Simard, R. O.	Montréal, Qué.	10	1,000 00	400 00
Smith, F. W.	Winnipeg, Man.	5	500 00	200 00
St-Germain, Théop. A.	St-Hyacinthe, Qué.	75	7,500 00	3,000 00
St-Pierre, Dr. Willie	Montréal, Qué.	5	500 00	200 00
Thorvaldson, S.	Riverton, Man.	10	1,000 00	400 00
Trudeau, J. Bte.	Montréal, Qué.	2	200 00	80 00
Urbain, P.	Montréal, Qué.	15	1,500 00	600 00
Vaillancourt, E.	Thetford-Mines, Qué.	1	100 00	40 00
Vallières, S. D.	Montréal, Qué.	45	4,500 00	1,800 00
Walls, L. F.	Winnipeg, Man.	5	500 00	200 00
Wells, Wm. R.	Czar, Alta.	1	100 00	40 00
		5,0000	500,000 00	199,000 00

THE GENERAL ACCIDENT ASSURANCE COMPANY OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 fév. 1921).

Edward Hay, prés.; le col. J. F. Michie, vice-prés.; F. Norie-Miller, J.P.; J. A. MacIntosh, F. Richardson, gérant général, Thos. H. Hall; le très hon. Lord Morris, P.C., D.C.K.G., etc.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 déc. 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
F. Norie-Miller, J. P.	Perth, Ecosse	20	2,000 00	500 00
J. A. Macintosh	Toronto, Ont.	20	2,000 00	500 00
Frederick Richardson	Philadelphie, E.-U.	20	2,000 00	500 00
Thomas H. Hall	Toronto, Ont.	20	2,000 00	500 00
Edward Hay	Toronto, Ont.	20	2,000 00	500 00
Colonel J. F. Michie	Toronto, Ont.	20	2,000 00	500 00
Le très hon. Lord Morris, K.C.M.G., Etc.	Londres, Ang.	20	2,000 00	500 00
Gaflac Securities Co.	Wilmington, Del., E.-U.	3,860	386,000 00	96,500 00
		4,000	400,000 00	100,000 00

THE GENERAL ANIMALS INSURANCE COMPANY OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 3 février 1921).

Robert Ness, président; L. A. Lavallée, C.R.; 1er vice-président; A .P. Frigon, 2e vice-président; Baron J. d'Halewyn, secrétaire; L. P. Bérard, C.R., J. N. A. Perrault, N. Rochon.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921.)

Nom	Addresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$ c.	$ c.
Provost, Jos	Sault-au-Récollet, Qué	1	100 00	60 00
Monette, Dr. W	Montréal, Qué	44	4,400 00	2,640 00
Sénécal, T. P	Sault-au-Récollet, Qué	6	600 00	360 00
Rochon, Nap	Montréal, Qué	88	8,800 00	5,280 00
Vallières, Limitée	Montréal, Que	1	100 00	60 00
Généreux, Dr. D	Montréal, Qué	50	5,000 00	3,000 00
Agla, A	Harrow, Ont	1	100 00	60 00
Duchêne, Dr. J. D	Québec, Qué	5	500 00	300 00
d'Halewyn, Baron J	Montréal, Qué	51	5,100 00	3,060 00
Lachapelle, Dr. E. P	Montréal, Qué	1	100 00	60 00
Masson, Dr. R. A	Montréal, Qué	23	2,300 00	1,380 00
Colin, Dr. A	Grand'Mère, Qué	1	100 00	60 00
Paradis, J. G	Lac-aux-Saumons, Qué	2	200 00	120 00
Desaulniers, E., N.P	Montréal, Qué	5	500 00	300 00
Michaud, F	Montréal, Qué	2	200 00	120 00
Dunham, Charlevoix	Calgary, Alta	5	500 00	300 00
Archambault, Dr. U	Hull, Qué	20	2,000 00	1,200 00
Chauret, A., N.P	Ste-Geneviève, Qué	5	500 00	300 00
Délorme, E	Sault-au-Récollet, Qué	8	800 00	480 00
Gagnon, J. L. S	Ahunstic, Qué	7	700 00	420 00
Laporte, H., sir	Montréal, Qué	4	400 00	240 00
Champagne, A	Montréal, Qué	100	10,000 00	6,000 00
Larivière, hon. A. A. C	Montréal, Qué	1	100 00	60 00
Marchand, C. A	Montréal, Qué	10	1,000 00	600 00
Kannon, Dr. M	Montréal, Qué	10	1,000 00	600 00
Chatelain, S	St-André-Avelin, Qué	1	100 00	60 00
Alarie, Dr. G	Joliette, Qué	2	200 00	120 00
Sawyer, E	Montréal, Qué	10	1,000 00	600 00
Cleveland, Dr. H. R	Danville, Qué	1	100 00	60 00
Daignault, Dr. F. H	Acton-Vale, Qué	1	100 00	60 00
Barette, J. A., N.P	St-Barthélemi, Qué	1	100 00	60 00
Sylvestre, Dr. L. P	St-Barthélemi, Qué	1	100 00	60 00
Laurin, Dr. A. M	Buckingham, Qué	10	1,000 00	600 00
Chevrier, Dr. R	Ottawa, Ont	5	500 00	300 00
Tracy, Dr. A. W	Sherbrooke, Qué	2	200 00	120 00
Janelle, Dr. J. A	Sherbrooke, Qué	2	200 00	120 00
Duhamel, E	Granby, Qué	1	100 00	55 00
Martin, S	Granby, Qué	1	100 00	60 00
Lavallée, L. A., C.R	Montréal, Qué	56	5,600 00	3,360 00
Bérard, L. P. ,C.R	Montréal, Qué	114	11,400 00	6,840 00
Mackay, Mme A. Perrier	Papineauville, Qué	10	1,000 00	600 00
Gauthier, J. A	Hull, Qué	5	500 00	300 00
Watson, Dr. John	Howick, Qué	5	500 00	300 00
Dupuis, H	Hull, Qué	10	1,000 00	600 00
Frigon, A. P	Montréal, Qué	121	12,100 00	7,260 00
Leduc, R. A	Montréal, Qué	58	5,800 00	3,480 00
Pilon, H., Dr	Vaudreuil, Qué	2	200 00	120 00
Houle, rév. J. B	Marieville, Qué	5	500 00	300 00
Jodoin, M	Montréal, Qué	20	2,000 00	1,200 00
Fauteux, Frs	Montréal, Qué	10	1,000 00	600 00
Lanctôt, R., M.P	St-Constant, Qué	20	2,000 00	1,200 00
Gonthier, Geo	Montréal, Qué	1	100 00	60 00
Archambault, J	Roxton-Pond, Qué	1	100 00	60 00
Ness, R	Howick, Qué	50	5,000 00	3,000 00
Monty, A	Roxton-Pond, Qué	3	300 00	180 00
St. Pierre, I	St-Paul-d'Abbotsford, Qué	2	200 00	120 00
Phaneuf, A	St-Antoine, Qué	1	100 00	60 00
Melançon, H	Ottawa, Ont	5	500 00	300 00
Perrault, J. N. A	Montréal, Qué	50	5,000 00	3,000 00
Totaux		1,038	103,800 00	62,275 00

THE GLOBE INDEMNITY COMPANY OF CANADA

(*Anciennement la Canada Railway Accident Insurance Company.*)

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 25 février 1921).

J. Gardner Thompson, président; Lewis Laing, vice-président; M. Chevalier, sir Frederick Williams-Taylor, sir Alexandre Lacoste, Hugh Lewis, W. Molson Macpherson, A. Duncan Reid, Jas.Carruthers.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920.)

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$ c.	$ c.
Liverpool & London & Globe Insurance Co., Ltd....	Liverpool, Angleterre...	495,500 00	198,200 00
Sir Frederick Williams-Taylor.....	Montréal, Qué.....	500 00	200 00
Sir Alexandre Lacoste.....	Montréal, Qué.....	500 00	200 00
Hugh Lewis.....	Liverpool, Angleterre....	500 00	200 00
J. Gardner Thompson.....	Montréal, Qué.....	500 00	200 00
Lewis Laing.....	Montréal, Qué.....	500 00	200 00
A. Duncan Reid.....	New-York, E.-U.....	500 00	200 00
W. Molson Macpherson.....	Montréal, Qué.....	500 00	200 00
M. Chevalier.....	Montraél, Qué.....	500 00	200 00
Jas. Carruthers.....	Montréal, Qué.....	500 00	200 00
Totaux.....	.....	500,000 00	200,000 00

THE GRAIN INSURANCE AND GUARANTEE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 31 décembre 1920).

R. T. Evans, prés.; W. H. McWilliams, vice-prés.; W. A. Anderson, H. Kavaner, V. L. Leach, W. A. Murphy, J. A. Richardson, F. E. Topper, E. E. Hall, A. Thompson, C. H. Leaman.

(LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions souscrites.	Montant versé.
			$ c.
Pioneer Grain Co., Ltd	Bourse des grains, Winnipeg	200	10,000 00
D. R. Davis Grain Co	Vegreville, Alta	9	450 00
N. M. Paterson	Bourse des grains, Winnipeg	70	3,500 00
Southern Grain Co., Ltd	Truax, Sask	7	350 00
Security Elev. Co., Ltd	Bourse des grains, Win-	157	7,850 00
C. G. Murphy	Carberry, Man	14	700 00
W. O. Fraser	Oxbow, Sask	3	150 00
Blanchard Grain Co., Ltd	Wilcox, Sask	3	150 00
Liberty Grain Co., Ltd.,	Bourse des grains, Winnipeg	25	1,250 00
R. B. McClean Grain Co., Ltd	" "	61	3,050 00
Saskatchewan Elevator Co., Ltd	" "	193	9,650 00
McLaughlin Elevator Co., Ltd	" "	50	2,500 00
Home Grain Co., Ltd	" "	135	6,750 00
C. E. Munroe	Wilcox, Sask	10	500 00
H. Ritz	Gretna, Man	2	100 00
Canada West Grain Co., Ltd	Bourse des grains, Winnipeg	38	1,900 00
Equity Grain Co	Creelman, Sask	5	250 00
British America Elev. Co., Ltd	Bourse des grains, Winnipeg	220	11,000 00
National Elevator Co., Ltd	" "	180	9,000 00
Dominion Elevator Co., Ltd	" "	65	3,250 00
Farmers Club Elevator Co., Ltd	" "	20	1,000 00
Scottish Co-Op. Whsle, Soc., Ltd	" "	45	2,250 00
Beaver Elevator Co., Ltd	" "	61	3,050 00
North Star Grain Co., Ltd	" "	153	7,650 00
Premier Grain Elev. & Milling Co., Ltd	Portage-la-Prairie, Man.	2	100 00
Atlas Elevator Co., Ltd	Bourse des grains, Winnipeg	135	6,750 00
Province Elevator Co., Ltd	" "	71	3,550 00
Central Grain Co., Ltd	" "	85	4,250 00
Matheson-Lindsay Grain Co	" "	22	1,100 00
International Elev. Co., Ltd	" "	81	4,050 00
Northern Elev. Co., Ltd	" "	119	5,950 00
Saskatchewan & Western Elev. Co., Ltd	" "	56	2,800 00
Parrish & Heimbecker, Ltd	" "	35	1,750 00
Gillespie Grain Co., Ltd	Edmonton, Alta	100	5,000 00
Warner Grain Co., Ltd	Bourse des grains, Winnipeg	36	1,800 00
McMillan Grain Co., Ltd	" "	18	900 00
Maple Leaf Milling Co., Ltd	" "	110	5,500 00
Malden Elevator Co., Ltd	Rouleau, Sask	14	700 00
Spencer Grain Co., Ltd	Bourse des grains, Winnipeg	56	2,800 00
Canadian Elev. Co., Ltd	" "	115	5,750 00
H. Gauer	" "	32	1,600 00
R. T. Evans	" "	32	1,600 00
H. Kavaner	" "	25	1,250 00
W. A. Murphy	" "	25	1,250 00
A. Thomson	" "	42	2,100 00
F. E. Topper	" "	50	2,500 00
W. H. McWilliams	" "	42	2,100 00
N. L. Leach	" "	48	2,400 00

THE GRAIN INSURANCE AND GUARANTEE COMPANY—*Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920)—*Fin.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions souscrits.	Montant versé.
			$
E. E. Hall	200 Sterling Bank Bld., Winnipeg	25	1,250 00
W. A. Anderson	Bourse des grains, Winnipeg	32	1,600 00
James A. Richardson	" "	63	3,150 00
G. D. Cameron	" "	7	350 00
H. J. Quinn	" "	17	850 00
J. M. Gilchrist	" "	7	350 00
R. B. McClean	" "	20	1,000 00
McEwan, Dougherty & West	Swift Current, Sask	14	700 00
Northern Grain Co., Ltd	Edmonton, Alta	12	600 00
Conger & Co., Ltd	Rouleau, Sask	20	1,000 00
Prudential Echange Co., Ltd	Lang, Sask	3	150 00
R. A. Wright	Drinkwater, Sask	3	150 00
Luther Leadbetter	a/s North Star Grain Co., Winnipeg	3	150 00
Totaux		3,303	165,150 00

THE GUARANTEE COMPANY OF NORTH AMERICA.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 31 décembre 1920).

Henry E. Rawlings, président; William McMaster, vice-président; sir Vincent Meredith, baronet, Jas. B. Forgan, l'hon. E. C. Smith, Philip Stockton, Thomas De Witt Cuyler, John Macdonald, sir Augustus Nanton, Frank Scott, sir H. Montague Allan.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
Allan, sir H. Montagu	Montréal, Qué	20	1,000 00	1,000 00
Bellingham, Mme Grace St. Clair	"	15	750 00	750 00
Bailey, Mme Ernestine V	Québec, Qué	4	200 00	200 00
Barrow, Septimus	"	5	250 00	250 00
Campbell, Robert, succ. de	Montréal, Qué	210	10,500 00	10,500 00
Carter, Mme Edith L	"	20	1,000 00	1,000 00
Cummings, Mme E. M	Vancouver, C.-B	509	25,450 00	8,930 00
Dixon, B. Homer, succ. de	Toronto, Ont	100	5,000 00	5,000 00
Furnival, Mme Amy	Napanee, Ont	20	1,000 00	1,000 00
Gale, Alfred J. V	Hull, Qué	5	250 00	250 00
Gale, G. Gordon	"	4	200 00	200 00
Gale, Dr Ernest G	Québec, Qué	4	200 00	200 00
Gale, Mme Margaret	"	2	100 00	100 00
Gale, Dr G. Goldsworthy	"	2	100 00	100 00
Gilroy, Mme Beatrice	Winnipeg, Man	75	3,750 00	750 00
Girdwood, Mlle Fannie S. M. M	Montréal, Qué	34	1,700 00	340 00
Gibb, Jas. D., succ. de	"	30	1,500 00	1,500 00
Glassco, Mme B. M	"	510	25,500 00	8,980 00
Gunn, Geo. C	London, Ont	10	500 00	100 00
Gunn, Mme Theresa M	"	10	500 00	100 00
Gundry, Mme M. A., succ. de	Toronto, Ont	75	3,750 00	750 00
Hamilton, John	Québec, Qué	50	2,500 00	2,500 00
Hebden, E. F., succ. de	Montréal, Qué	20	1,000 00	600 00
Lindsay, Mlle Amy C	"	20	1,000 00	1,000 00
Lindsay, Cecil V	"	20	1,000 00	1,000 00
Lindsay, Douglas V	Georgeville, Qué	20	1,000 00	1,000 00
Morrice, D., succ. de	Montréal, Qué	10	500 00	100 00
Morrice, W. J	"	10	500 00	100 00
Morrice, David, jr, succ. de	"	10	500 00	100 00
Morrice, A. A	Toronto, Ont	10	500 00	100 00
Morrice, R. B	Montréal, Qué	10	500 00	100 00
Morrice, J. W	"	10	500 00	100 00
McMaster, Wm	"	70	3,500 00	2,700 00
Macdonal, John	Toronto, Ont	20	1,000 00	200 00
Meredith, sir Vincent, baronet	Montréal, Qué	25	1,250 00	1,250 00
Macculloch, Wm., succ. de	Toronto, Ont	6	300 00	60 00
Macculloch, Robertson	Montréal, Qué	6	300 00	60 00
Macculloch, Henry	"	6	300 00	60 00
Macculloch, Robertson and Royal Trust Co., fiducie 1	"	6	300 00	60 00
Macculloch, Robertson and Royal Trust Co. fiducie 2	"	6	300 00	60 00
MacTier, Mme Ethel	"	14	700 00	700 00
Nanton, sir Augustus	Winnipeg, Man	50	2,500 00	500 00
Piddington, Florence	Québec, Qué	4	200 00	200 00
Piddington, Ethel E	"	5	250 00	250 00
Piddington, Arthur G	Montréal, Qué	6	300 00	300 00
Piddington, Samuel	Ottawa, Ont	21	1,050 00	1,050 00
Piddington, Alfred	Montréal, Qué	23	1,150 00	1,150 00
Piddington, Mme Annie, institut	Québec, Qué	21	1,050 00	1,050 00
Poliwka, H. Billingsley	"	5	250 00	250 00
Ross, Frank W	"	120	6,000 00	1,200 00
Riddell, Alex F	Montréal, Qué	10	500 00	100 00
Ramsay, William, succ. de	Toronto, Ont	60	3,000 00	3,000 00

THE GUARANTEE COMPANY OF NORTH AMERICA—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
Rawlings, Edward, succ. de	Montréal, Qué	1,059	52,950	18,870
Rawlings, H. E. A	"	655	32,750	17,390
Rawlings, Mme Lucretia C., succ. de	"	4,343	217,150	72,870
Rawlings, Mlle A. L	"	511	25,550	9,030
Rawlings, George W	"	510	25,500	8,980
Rawlings, W. T	"	610	30,500	13,940
Renfrew, Mme G. Constance	Kelowna, C.-B	3	150	150
Scott, Frank	Montréal, Qué	20	1,000	200
Smith, Larratt W., succ. de	Toronto, Ont	100	5,000	5,000
Stayner, Mme H. R	"	53	2,650	2,650
Stayner, T. Sutherland, succ. de	"	90	4,500	2,900
Stayner, Winslow S., rév	Colchester, Angleterre	137	6,850	5,250
Torrance, Jas. F., succ. de	Montréal, Qué	365	18,250	4,130
Torrance, John	"	366	18,300	4,180
Thomson, Geo. H	Québec, Qué	60	3,000	3,000
Walker, James R	Montréal, Qué	6	300	60
Wells, Mme Vivian M	"	3	150	150
Withall, Wm. J., succ. de	"	63	3,150	3,150
Wainwright, Wm., succ. de	"	29	1,450	290
Wainwright, Wm. Arnold	"	6	300	60
Wainwright, Eric Foster	"	5	250	50
Wainwright, Arnold	"	5	250	50
White, Mme Amelia	"	10	500	500
Atkins, Edwin F	Boston, Mass	100	5,000	5,000
Burroughs, Joseph H	Philadelphie, Pe	18	900	900
Bullions, Mme Letitia C	Troy, N.-Y	5	250	250
Barr, John W., jr	Louisville, Ky	10	500	500
Carver, Daniel G	Binghamton, N.-Y	270	13,500	3,500
Carver, Geo. S	"	270	13,500	3,500
Comegys, Mary E., succ. de	Philadelphie, Pe	13	650	650
Comegys, Clara et Amy		7	350	350
Cannon, H. W	New-York, N.-Y	230	11,500	7,500
Chafee, Z	Providence, R. I	7	350	350
Chase, Mme Mamie F	Nashville, Tenn	10	500	500
Collins, Mme Burd Thaw	Pittsburgh, Pe	5	250	250
Cuyler, Thos. DeWitt	Philadelphie, Pe	200	10,000	2,000
Childs, Mme Alice Walton	Pittsburgh, Pe	5	250	250
Cook, Mme Clara Walton	"	5	250	250
Dunham, Mme Alice	Boston, Mas	6	300	300
Dohrman, Mme E., succ. de	Alleghany City, Pe	20	1,000	1,000
Dickson, Mme S. H	"	6	300	300
Dilworth, Helen T	Pittsburgh, Pe	3	150	150
Forgan, Jas. B	Chicago, Ill	20	1,000	1,000
Fradley, J. Fred'k	New-York, N.-Y	40	2,000	2,000
Girard Trust Co., fidéic. de Mary E. B. Perot	Philadelphie, Pe	16	800	800
Girard Trust Co., fidéic. de Ellen D. Morris	"	16	800	800
Garrison, Mme Sallie E	Pittsburgh, Pe	14	700	700
Gorman, Mme Fanny A	Shields, Pa	10	500	500
Hamilton, W. A	New-York, N.-Y	24	1,200	800
Hartshorne, Charles, succ. de	Philadelphie, Pe	50	2,500	2,500
Hepburn, A. B	New-York, N.-Y	20	1,000	1,000
Illinois Trust & Savings Bank, fiduciaire en vertu du testament de l'hon. J. Russell Jones	Chicago, Ill	20	1,000	1,000
Keech, Mme Isabel H	St-Louis, Mo	15	750	750
Lloyd, D. McK., succ. de	Pittsburgh, Pe	10	500	500
Loutrel, Cyrus F., succ. de	South-Orange, N.-J	50	2,500	2,500
Merrill, Mme Kate	Los Angeles, Cal	10	500	500
Messler, Mme Maria R	Pittsburgh, Pe	14	700	700
Messler, Mme Agnes C	"	28	1,400	1,400
McCook, Willis F	"	5	250	250
McCoy, Mme Mary E	Alleghany City, Pe	20	1,000	1,000
McClintock, Mme Mary G	Pittsburgh, Pe	13	650	650
Penrose, Chas. Bingham	Philadelphie, Pe	50	2,500	2,500

THE GUARANTEE COMPANY OF NORTH AMERICA—*Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
				$
Pennsylvania Co. pour assurances sur vie et souscription de rentes viagères—fiduciaires en vertu du testament de l'hon. Jos. W. Drexel, décédé, pour Elizabeth Drexel Lehr	Philadelphie, Pe	50	2,500	2,500
Pensylvania Co., etc.—fiduciaires—				
de Lucy Drexel Dahlgren	"	50	2,500	2,500
de Josephine Drexel Henry	"	50	2,500	2,500
Quarrier, Cushman	Louisville, Ky	10	500	500
Ricketson, Mme Clementine G	Pittsburgh, Pe	13	650	650
Reed, Elizabeth T	New-Haven, Conn	3	150	150
Scully, Ida Walton	Pittsburgh, Pe	5	250	250
Sherrill, Mme Geo. Gibbs	New-York, N.-Y	40	2,000	2,000
Smith, l'hon. J. Gregory, succ. de	St. Albans, Vt	80	4,000	4,000
Smith, l'hon. E. C	"	20	1,000	1,000
Schoonmaker, James M	Pittsburgh, Pe	20	1,000	1,000
Stockton, Philip	Boston, Mass	20	1,000	1,000
Thaw, Wm	Pittsburgh, Pe	5	250	250
Thompson, Dorothea	"	3	150	150
Thompson, Jean R	"	3	150	150
Thompson, Mary Thaw, exécutrice testamentaire	"	3	150	150
Van Cleef, Mary T	New-York, N.-Y	5	250	250
Weld, C. Minot	Boston, Mass	10	500	500
Totaux		13,372	668,600	304,600

THE GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 février 1921).

D. F. Angus, prés.; H. M. Lambert, vice-prés. et directeur-gérant; A. G. Sweet, l'hon. A. W. Atwater, C.R., l'hon. E. Hubbard, F. W. Molson, F. L. Wanklyn, Geo. W. Reynolds, Z. Hébert.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
		$ c.	$ c.
Angus D. Forbes	Montréal, Qué	2,500 00	937 50
Atwater, l'honorable A W	"	2,500 00	937 50
Blackwell, K. W	"	2,500 00	937 50
Hubbard, l'honorable Evelyn	Londres, Angleterre	2,500 00	937 50
Lambert, H. M	Montréal, Qué	2,500 00	937 50
Molson, F. W	"	2,500 00	937 50
Reynolds, Geo. W	Londres, Angleterre	2,500 00	937 50
Sweet, A. G	"	2,500 00	937 50
Wanklyn, F. L	Montréal, Qué	2,500 00	937 50
Guandian Assurance Company, Ltd	Londres, Angleterre	977,500 00	366,562 50
Totaux		1,000,000 00	375,000 00

THE HALIFAX FIRE INSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 2 fév. 1921).

L'hon. Wm. Roche, prés.; Jas. Moorman, vice-prés.; A. G. Cross, secrétaire; H. G. Buld, M.P.P., E. J. Longard, E. G. Smith, F. P. Bligh, K.C.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 déc. 1920).

Nom et adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit et versé en espèces.
		$ c.
C. W. Archibald, Truro	12	480 00
Mme S. A. Boardman, a/s J. Y. Payzant and Son	10	400 00
Mme F. M. Black, a/s Bank of Montreal	20	800 00
H. G. Bault,a/s Bault Bros	40	1,600 00
J. H. Burton, Cookshire, P.Q	102	4,080 00
F. M. Burton, 26 rue Green, Halifax	59	2,360 00
Burton, Mme Caroline, J. Cookshire, Qué	22	880 00
Mlle M. S. Brown, 26 rue Kent, Halifax	60	2,400 00
Mme E. Bault, 192 rue Barrington, Halifax	56	2,240 00
F. P. Bligh, 60 Bedford Row, Halifax	40	1,600 00
Bligh, F. B., Trustee, 60 Bedford Row, Halifax	10	400 00
L. D. G. Bentley, 18 rue Baldwin, Newton, Mass	10	400 00
Mme B. M. C. Cowper, Corstorphine, Ecosse	60	2,400 00
P. S. Crichton, 2, rue Carver, Cambridge, Mass	5	200 00
J. A. Crichton, 36 Brunswick Ave., W. Somerville, Mass	4	160 00
Rev. A. B. Crichton, Bantam, Conn	8	320 00
Mlle Jessie E. Clay, 4 Cypress Terrace, Brookline, Mass	5	200 00
A. E. B. Clay, Boston Insurance Co., Boston	2	80 00
Mme. E. Campbell, 275 rue Barrington, Halifax	18	720 00
Succ. de P. Coffin, Petite Rivière Bridge, N.-E	15	600 00
Mme Kate M. Cogswell, 379 rue Huron, Toronto	20	800 00
Campbell, Mme J. V. L., Santa Barbara, Cal	2	80 00
Rév. W. H. L. Cogswell, a/s J. Y. Payzant & Son, Hollis St., Halifax	15	600 00
H. S. Creighton, Dartmouth, N.-E	1	40 00
J. M. Creighton, Dartmouth, N.-E	1	40 00
Mme. S. Creighton, Darmouth, N.-E	1	40 00
Mme. L. H. Creed, Dartmouth, N.-E	24	960 00
A. G. Cross, a/s F. B. McCurdy & Co., Halifax	90	3,600 00
Canada Corporations, Ltd., a/s F. B. McCurdy & Co., Halifax	1,615	64,600 00
Eastern Securities Corp., Halifax	20	800 00
Eastern Trust et Guy C. Hart, fiduciaires, Halifax	41	1,640 00
Excess Ins. Co., Londres, Ang	2,164	86,560 00
Mlle Letitia Farrell, a/s Imperial Bank of Canada, Toronto, Ont	26	1,040 00
Mlle Teresa Farrell, a/s Imperial Bank of Canada, Toronto, Ont	20	800 00
Wm. Fraser, Fraser Mill, Antigonish, N.-E	10	400 00
Mme M. E. Fulmer, Guelph, Ontario	8	320 00
R. R. Gilpin, Grand Forks, C.-B	24	960 00
Bessie C. Grant, Bridgeville, N.-E	12	480 00
Mlle F. E. Una Gray, 25 rue Broad, Bangor, Maine	2	80 00
Asile pour les vieillards, a/s A. B. Wiswell, Halifax	27	1,080 00
Mme A. E. Hunter, Bridgewater, N.-E	3	200 00
Succ. de Mrs. C. K. Hood, Randolf, Mass	4	160 00
Ecole industrielle, a/s Harold Osley	12	480 00
Institution pour les sourds, a/s Andrew MacKinlay	12	480 00
M. E. Keefe, 96 Quinpool Rd., Halifax	75	3,000 00
Succ. de G. E. Kennedy, Mme Kennedy, Wolfeville	37	1,480 00
Lithgow, Margaret, Santa Barbara, Cal	2	80 00
E. J. Longard, rue Inglis, Halifax	40	1,600 00
Mme L. C. Marcon, Plymouth, England	9	360 00
C. G. Myers, 7 rue South, Halifax	10	400 00
Mme R. E. McLeod, Kenloch, Inv. Co., N.-E	20	800 00
Succ. de Wm. Muir, a/s W. H. Fulton	2	80 00
Mlle F. L. McLennan, a/s Portsmouth Hospital, Portsmouth, N. H	8	320 00

THE HALIFAX FIRE INSURANCE COMPANY—*Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin.*

Nom et adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit et versé en espèces.
		$ c.
J. D. & P. A. McGregor, New Glasgow, N.-E.	25	1,000 00
Mme E. A. Morris, Middleton, N.-E.	5	200 00
W. I. McDougall, Eastern Securities Co.	126	5,040 00
James, Moorman, a/s F. B. McCurdy & Co., Halifax	166	6,640 00
Mrs. E. E. Marash, Dartmouth, N.-E.	8	320 00
J. C. McIntosh & Co., Halifax	1	40 00
Nugent, Mrs. Margaret E., a/s Royal Bank, 2 Bank Bldg., 2 Prince's St., London	5	200 00
Succ. de W. H. Pallister, a/s Dr. Flinn, 84 rue Morris, Halifax	44	1,760 00
W. L. Payzant et al, 95 rue Hollis, Halifax	142	5,680 00
L'Hon. Wm. Roche, Upper Water St., Halifax	40	1,600 00
Mme E. Ross, Queen St., Truro, N.-E.	18	720 00
Mme Bessie J. Rogers, Amherst, N.-E.	8	302 00
Mme M. J. Sinclair, 18 rue Kent, Halifax	35	1,400 00
John Shiels, 243 rue Creighton, Halifax	28	1,120 00
Dr. M. A. B. Smith, Dartmouth, N.-E.	5	200 00
Succ. de R. J. Sweet, a/s Chas. Bell, Maritime Dental Supply, Co. Halifax	10	400 00
J. Elliott Smith, Wolfeville, N.-E.	50	2,000 00
Mme E. A. G. Sutherland, Windsor, N.-E.	14	560 00
Mlle L. M. Smith, 103 rue Inglis, Halifax	5	200 00
E. G. Smith, 60 Bedford Row, Halifax	40	1,600 00
Mme M. R. Salter, Alexandra Hotel, South St., Halifax	5	200 00
Mme W. Stevens, Datmouth, N.-E.	1	40 00
A. L. Stevenson, 407 rue Hastings, Vancouver	15	600 00
Strickland, C. N. S. et al, Trustees, 69 Spring Garden Road, Halifax	1	40 00
W. R. Thomas, a/s Royal Bank of Canada, Halifax	64	2,560 00
D. J. Tullouch, 537 North St., Bridgewater, Mass.	8	320 00
Toronto General Trust, Toronto, Ont.	12	480 00
W. P. C. Wills a/s Bank of England, Londres	100	4,000 00
Succ. de D. C. Woodill, Mrs. D. C. Woodill, 123 North Leroux St., Flagstaff, Arizona	10	400 00
Succ. de Woodill, a/s Miss M. E. Woodill, 150 Trenton St., Melrose, Mass.	92	3,680 00
Totaux	6,000	240,000 00

THE HUDSON BAY INSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 27 fév. 1921).

J. H. Labelle, prés.; Fred. W. Walker, vice-prés.; George Chappell; William Mackay, W. H. Barker, George B. Fraser, P. R. Gault, P. J. Quinn, A. St. Cyr.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 déc. 1920).

Nom.	Adresse.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
		$ c.	$ c.
Royal Insurance Company, Limited	Liverpool, Ang.	761,400 00	222,550 00
George Chappell	"	2,250 00	625 00
W. Mackay	Montréal, Qué.	2,250 00	625 00
J. H. Labelle	"	2,250 00	625 00
P. R. Gault	"	2,250 00	625 00
A. St. Cyr	"	2,250 00	625 00
George B. Fraser	"	2,250 00	625 00
P. J. Quinn	Toronto, Ont.	2,250 00	625 00
W. H. Barker	Vancouver, C.-B.	2,250 00	625 00
F. W. Walker	"	2,250 00	625 00
O. S. Chapin	Calgary, Alta.	2,250 00	625 00
E. J. D. Jones	Alameda, Sask.	360 00	100 00
C. Spencer	Vancouver, C.-B.	900 00	250 00
Totaux		785,160 00	229,150 00

THE IMPERIAL GUARANTEE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 20 fév. 1920).

Herbert C. Cox, prés.; Noel Marshall, vice-prés.; R. Bickerdike, S. Burrows, G. A. Morrow, W. D. Robb, le lieut.-col. P. G. Goldsmith, M.D., D. B. Hanna, W. G. Morrow, A. McT. Campbell, W. B. Meikle, E. Willans.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 déc. 1919).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
Cox, H. C.	Toronto, Ont.	650	65,000 00	13,000 00
Cox, E. W., succ. de	"	1,000	100,000 00	20,000 00
Goldsmith, Lieut. Col., P.G.M.D.	"	350	35,000 00	7,000 00
Morrow, G. A.	"	150	15,000 00	3,000 00
Marshall, Noel	"	350	35,000 00	7,000 00
Willans, E.	"	500	50,000 00	10,000 00
Central Canada L. & S. Co.	"	3,150	315,000 00	63,000 00
Hanna, D. B.	"	100	10,000 00	2,000 00
Cox, F. W.	"	100	10,000 00	2,000 00
Toronto Savings & Loan Co.	Peterboro, Ont.	2,200	220,000 00	44,000 00
Morrow, W. G.	"	450	45,000 00	9,000 00
Kenny, J. J. (succ. de)	San-Francisco, Cal.	500	50,000 00	10,000 00
Bickerdike, R.	Montréal, Qué.	100	10,000 00	2,000 00
Burrows, S.	Belleville, Ont.	100	10,000 00	2,000 00
Robb, W. D.	Montréal, Qué.	50	5,000 00	1,000 00
Campbell, A. McT.	Winnipeg, Man.	150	15,000 00	3,000 00
Meikle, W. B.	Toronto, Ont.	100	10,000 00	2,000 00
Totaux		10,000	1,000,000 00	200,000 00

IMPERIAL UNDERWRITERS CORPORATION OF CANADA.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 19 février 1921.)

Lyman Root, président et directeur-gérant; Robert Lynch Stailing, vice-président; H. F. Petman, W. J. Blackburn, Geo. S. Lyon, Thomas A. Brydall, Charles J. Harvey, H. W. Muskett, Arthur H. Butler.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920.)

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Lyman Root	Toronto	25	2,500 00	956 50
Robert Lynch Stailing	"	25	2,500 00	956 50
A. R. Williams	"	25	2,500 00	956 50
H. F. Petman	"	25	2,500 00	956 50
W. J. Blackburn	"	25	2,500 00	956 50
Geo. S. Lyon	"	25	2,500 00	956 50
H. W. Muskett	"	25	2,500 00	956 50
Thos. A. Brydall	"	25	2,500 00	956 50
Charles J. Harvey	"	25	2,500 00	956 50
Sun Insurance Office	Londres, Angleterre	4,349	434,900 00	166,391 50
Totaux		4,574	457,400 00	175,000 00

KINGS MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 19 février 1921.)

S. C. Parker, prés.; J. W. Hutchinson, vice-prés.; S. V. Sanford, M. K. Ells, G. E. L. McLean, H. S. Shaw, H. J. Chute.

THE LIVERPOOL-MANITOBA ASSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 février 1921).

J. Gardner Thompson, président et directeur-gérant; Lewis Laing, vice-président et secrétaire; H. Lewis, R. E. Patterson, sir Alexandre Lacoste, M. Chevalier, W. Molson Macpherson, Sir Frederick Williams-Taylor, James Carruthers.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921.)

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
Liverpool & London & Globe Insce Co., Ltd	Liverpool, Angl	4,775	477,500	167,125
Hugh Lewis	"	25	2,500	875
James Carruthers	Montréal, Qué	25	2,500	875
M. Chevalier	"	25	2,500	875
Sir A. Lacoste	"	25	2,500	875
W. M. Macpherson	"	25	2,500	875
Sir F. Williams-Taylor	"	25	2,500	875
J. Gardner Thompson	"	25	2,500	875
Lewis Laing	"	25	2,500	875
R. E. Patterson	"	25	2,500	875
Totaux		5,000	500,000	175,000

THE LONDON AND LANCASHIRE GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY OF CANADA.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 février 1921).

Alfred Wright, prés.; Alex. MacLean, gérant et secrétaire; C. E. Sword, Geo. C. Howie, A. E. Blogg.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
		$	$
Wright, Alfred	Toronto, Ont.	2,000	1,600
Sword, C. E.	Montréal, Qué.	2,000	1,6000
Blogg, A. E.	Toronto, Ont.	2,000	1,6000
Howie, Geo. C.	New-York, N.-Y.	2,000	1,600
MacLean, Alex.	Toronto, Ont.	2,000	1,600
London and Lancashire Fire Insurance Co., Ltd.	Londres, Angleterre.	490,000	392,000
Totaux		500,000	400,000

THE LONDON MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY OF CANADA.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 25 février 1921).

A. H. C. Carson, prés.; F. D. Williams, vice-prés.; A. C. McMaster, W. T. Kernahan, S. G. M. Nesbitt, N. N. Cowan, G. M. Willoughby, W. H. Hunter et W. J. Wilcox.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
A. H. C. Carson et F. D. Williams	Toronto	1,010	101,000 00	17,675 00
W. T. Kernahan	"	10	1,000 00	175 00
A. H. C. Carson	"	10	1,000 00	175 00
F. D. Williams	"	10	1,000 00	175 00
A. C. McMaster	"	10	1,000 00	175 00
S. G. M. Nesbitt	Brighton, Ont.	10	1,000 00	175 00
H. N. Cowan	Toronto	10	1,000 00	175 00
G. M. Willoughly	"	10	1,000 00	175 00
W. J. Wilcox	Winnipeg	10	1,000 00	175 00
W. H. Hunter	Toronto	10	1,000 00	175 00
Totaux		1,100	110,000 00	19,250 00

THE MERCANTILE FIRE INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 27 février 1921).

W. A. Sims, prés.; A. E. Blogg, directeur-gérant; Alfred Wright, secrétaire; Arthur W. Blake, C. E. Sword, Alex. MacLean.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920.)

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$	$
Sims, W. A.	Bushey, Herts, Angl.	20	2,000	400
Wright, Alfred	Toronto, Ont.	20	2,000	400
Blogg, A. E.	"	20	2,000	400
MacLean, Alex.	"	20	2,000	400
Sword, C. E.	Montréal, Qué.	20	2,000	400
Blake, Arthur W.	Winnipeg, Man.	20	2,000	400
London and Lancashire Insurance Co., Ltd.	Liverpool, Angl.	2,380	238,000	47,600
Totaux		2,500	250,000	50,000

THE MERCHANTS' AND EMPLOYERS' GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 12 février 1921).

L. N. Dupuis, président; G. E. Larin, M.D., C. Robillard, C.L., et W. E. Hayes, vice-présidents; J. G. Dubeau, gérant; O. Constantineau, J. P. Lamarche, N.P., J. G. Piché, M.D., L. A. Gagnier, M.D., J. A. Duchaine, J. B. Baillargeon, Gaspard DeSerres, J. C. H. Dussault, C.-R.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Aubry, J. B. A.	Montréal, Qué.	10	1,000 00	200 00
Allard, Amédée	Maisonneuve, Qué.	2	200 00	40 00
Aird & Son, rég.	Montréal, Qué.	2	200 00	40 00
Auclair, C. & Frère	Québec, Qué.	5	500 00	20 00
Archambault, O	Montréal, Qué.	5	500 00	100 00
Allard & Boyer	"	1	100 00	20 00
Allard, N. & Fils	"	1	100 00	20 00
Ainey, Jos.	"	100	10,000 00	2,000 00
Ainey, Nap.	"	1	100 00	20 00
Acme Paper Box Co.	"	2	200 00	40 00
Brien, J. A. & Cie	"	10	1,000 00	200 00
Berthiaume, Zéphirin	"	1	100 00	20 00
Brunet, J. C. & Cie	"	10	1,000 00	200 00
Beauchemin, Alfred	Sorel, Qué.	5	500 00	100 00
Baillargeon, J. B.	Montréal, Qué.	10	10,000 00	2,000 00
Bélair, A.	Maisonneuve, Qué.	5	500 00	100 00
Baillargeon, Pacifique	Montréal, Qué.	2	200 00	40 00
Briard, Joseph	"	5	500 00	100 00
Blanchard, J. E.	"	2	200 00	40 00
Bonhomme, Jos., Ltée	"	5	500 00	100 00
Baillargeon, A. F.	"	1	100 00	20 00
Brunelle & Bernier	"	5	500 00	100 00
Bourdon, J. E.	Maisonneuve, Qué.	12	1,200 00	240 00
Bourdon, Léandre	"	2	200 00	40 00
Bourdon, Wilfrid	"	2	200 00	40 00
Bourque, Jos.	Hull, Qué.	10	1,000 00	200 00
Brault, Pierre	Montréal, Qué.	3	300 00	60 00
Bourdon, Camille	"	10	1,000 00	200 00
Brunet, F. C.	Lachine, Qué.	1	100 00	20 00
Beauchamp, Narcisse	Montréal, Qué.	2	200 00	40 00
Bernier, J. H.	"	1	100 00	20 00
Barsalou, J. & Cie, Ltée	"	5	500 00	100 00
Bissonnette, F. X.	"	5	500 00	100 00
Brouillard, O.	Drummondville, Qué.	2	200 00	40 00
Blain, N.	Montréal, Qué.	1	100 00	20 00
Barbeau, Omer	Québec, Qué.	1	100 00	20 00
Borne, L.	"	5	500 00	100 00
Blais, J. E.	"	2	200 00	40 00
Bélanger, Edm. & Cie	Montréal, Qué.	5	500 00	100 00
Bourdon, J. L.	L'Ephiphanie, Qué.	2	200 00	40 00
Blain, A.	Montréal, Qué.	5	500 00	100 00
Bisaillon, J. E. & Cie	"	1	100 00	20 00
Brouillette, P.	"	2	200 00	40 00
Bezner, M. C.	Ste-Anne-de-Belleveue	10	1,000 00	200 00
Bourguignon, Jules	Montréal, Qué.	2	200 00	40 00
Bélair, A. P.	"	2	200 00	40 00
Beaunoyer & Brouillet	"	1	100 00	20 00
Baillargeon, J. A.	"	13	1,300 00	260 00
Bluteau, H. P.	"	1	100 00	20 00
Beaucham, A.	Hull, Qué.	1	100 00	20 00
Beaudry, Henri	Montréal, Qué.	10	1,000 00	200 00
Brochu, Camille	"	4	400 00	80 00
Bellefeuille & Ferron	Trois-Rivières, Qué.	2	200 00	40 00
Boivin, Johnny	"	1	100 00	20 00

THE MERCHANTS' AND EMPLOYERS' GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY
—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Bourque, Armand	St-Paul-l'Ermite, Qué	5	500 00	100 00
Burelle, M	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Bonhôte, Dame Clorinthe	Montréal, Qué	100	10,000 00	2,000 00
Brossard, J. A	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Bisson, J. N. E	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Brosseau, J. A	Montréal, Qué	25	2,500 00	500 00
Beaudoin, Dame M. C	Maisonneuve, Qué	5	500 00	100 00
Cusson, Zotique	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Cloutier, J. R	Maisonneuve, Qué	5	500 00	100 00
Chénard, J. D	Berthierville, Qué	3	300 00	60 00
Chouinard, J. I	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Casavant et Frères	St-Hyacinthe, Qué	5	500 00	100 00
Choquette, Arsène	Maisonneuve, Qué	5	500 00	100 00
Chouinard, Michel	Maisonneuve, Qué	10	1,000 00	200 00
Copping, Wm	Joliette, Qué	25	2,500 00	500 00
Chartrand, J. A	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Corbeil, Emile	Montréal, Qué	3	300 00	60 00
Corbeil, Arthur	Montréal, Qué	3	300 00	60 00
Constantineau, O	Montréal, Qué	132	13,200 00	2,640 00
Clark, Frank E	Magog, comté Stanstead	2	200 00	40 00
Charland, Zénon	Verdun, Qué	5	500 00	100 00
Corbeil, Prima	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Côté, Victor	Ville-Emard, Qué	1	100 00	20 00
Côté Bros. et Burritt	Montréal, Qué	45	4,500 00	900 00
Charette, James	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
City Ice Co., Ltd	Montréal, Qué	30	3,000 00	600 00
Chalifoux, H	Maisonneuve, Qué	1	100 00	20 00
Chartier, Jos	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Chalifour, J. O	Québec, Qué	2	200 00	40 00
Cantin, Wilfrid	Québec, Qué	5	500 00	100 00
Crevier, Alph	Montréal, Qué	3	300 00	60 00
Côté, Jos	Pierreville, Qué	1	100 00	20 00
Cyr, Damien	Ste-Rose, Qué	1	100 00	20 00
Charlebois, P. J	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Côté, Napoléon	Montréal, Qué	20	2,000 00	400 00
Côté, Michel	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Cassidy, H. R	Notre-Dame-de-Grâces Qué	1	100 00	20 00
Chagnon et Beaulieu	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Charron, R	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Caisse, Maxime	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Charbonneau et Deguise	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Côté, G. J. Ernest	Québec, Qué	2	200 00	40 00
Chartrain, Phillippe	Trois-Rivières, Qué	10	1,000 00	200 00
Crépeau, Jules	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Charpentier, T	Montréal, Qué	50	5,000 00	1,000 00
Champagne, H. Geo	Montréal, Qué	20	2,000 00	400 00
Dupont et Frère	Maisonneuve, Qué	2	200 00	40 00
Dufresne et Locke, Ltd	Maisonneuve, Qué	10	1,000 00	200 00
Duhamel, J. B	Notre-Dame-de-Grâces	30	3,000 00	600 00
Dupuis, et Lefebvre	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Daoust, Jos	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Davignon, J. P	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Desrochers, Geo. Pite	Joliette, Qué	1	100 00	20 00
Desjardins et Gélinas	Maisonneuve, Qué	2	200 00	40 00
Deslongchamps, Arthur	Maisonneuve, Qué	2	200 00	40 00
David, O	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Denis, Jos	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Dupré, J. E	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Dugas, D. et Cie	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Déchaux, A. F	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Déchaux, Elie	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Daigle, T	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Deslauriers, Jos	Ville-Emard, Qué	2	200 00	40 00
Dalceggio, F	Côte-des-Neiges	1	100 00	20 00

THE MERCHANTS' AND EMPLOYERS' GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Dubeau, J. G.	Montréal, Qué	106	10,600 00	2,120 00
Dussault, J. C. H.	Montréal, Qué	186	18,600 00	3,720 00
Dussault, Arsène	Maisonneuve, Qué	1	100 00	20 00
Dansereau, Félix	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Drummond Shirt Co., Ltd	Drummondville, Qué	3	300 00	60 00
Daigneault, F. H	Acton-Vale, Qué	10	1,000 00	200 00
Denis, Isaïe	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Duchaine, J. A.	Québec, Qué	105	10,500 00	2,100 00
Drolet, F. X.	Québec, Qué	5	500 00	100 00
Dorval, Théodule	Québec, Qué	2	200 00	40 00
Duchaine, L.	Québec, Qué	5	500 00	100 00
Dubé, Anselme	Trois-Rivières, Qué	3	300 00	60 00
Demers, A.	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Dupuis, L. N.	Montréal, Qué	144	14,400 00	2,880 00
Dubrule, C.	Montréal, Qué	43	4,300 00	860 00
Dagenais, Jos.	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Dalcourt, Ludger	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Desmarais, S. E. & Cie	Richmond, Qué	1	100 00	20 00
Dupras, Didier	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Dagenais, M.	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
David, Wilfrid	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Deschamps, Alex.	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Dupuis, Rosaire	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Dostaler, Dame Albina T.	Joliette, Qué	5	500 00	100 00
Dansereau, J. H.	Trois-Rivières, Qué	5	500 00	100 00
Demers et Sarasin	Montréal, Qué	1	1,00 00	20 00
DesR:osiers, Agapit	Montréal, Qué	12	1,200 00	240 00
Dussault, J. C. H. (en fiducie)	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Deserres, G.	Montréal, Qué	118	11,800 00	2,360 00
Derome, W. J., M.D.	Montréal, Qué	100	10,000 00	2,000 00
Drouin, Joseph	Maisonneuve, Qué	5	500 00	100 00
Dupré, Israel Joseph	Montréal, Qué	25	2,500 00	500 00
Ethier, Arthur	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Ethier, J. A. C., M.D.	Sherbrooke, Qué	5	500 00	100 00
Fortin, J. P. Abel et Cie	Maisonneuve, Qué	5	500 00	100 00
Filion, A. et Frère	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Farlardeau, Cyrille	Québec, Qué	3	300 00	60 00
Fortier, Nazaire et Cie	Québec, Qué	5	500 00	100 00
Fortin, D.	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Ferland, J. O. et Frère	L'Epiphanie, Qué	2	200 00	40 00
Farand et Delorme	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Frittes, Jean	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Fleury, F. A., M.D.	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Frenette, Arsène	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Fortier, L. E., M.D.	Montréal, Qué	50	5,000 00	1,000 00
Favreau et Corbeau	Montréal, Qué	3	300 00	60 00
Faribeault, Norbrt	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Forest, Mme Roch	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Gagnon, J. A.	Maisonneuve, Qué	1	100 00	20 00
Gougeon, Josephat	Maisonneuve, Qué	5	500 00	100 00
Gauthier, A.	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Guibault, J. Alex.	Joliette, Qué	5	500 00	100 00
Grenier, E. P. ,M.D.	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Grothé, L. O. et Cie	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Gagnon, J. O.	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Grothé, F. A.	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Gratton, Alph.	Maisonneuve, Qué	2	200 00	40 00
Gobeille, G. et Fils	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Giguère, L. et Cie	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Gauthier, Provost et Frère	Montréal, Qué	6	600 00	120 00
Gaudreau, F. C.	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Gingras et Cie	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Guay, F. X.	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Goudreau, C. & Cie	"	1	100 00	20 00
Gosselin, Origène	Drummondville	1	100 00	20 00
Germain, Louis	Montréal, Qué	3	300 00	60 00

THE MERCHANTS' AND EMPLOYERS' GUARANTEE AND ACCIDENTS COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Gilbert Paye & Cie	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Goulet, O	Québec, Qué	5	500 00	100 00
Gratton, J. B	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Gélinas, C. P	Trois-Rivières, Qué	2	200 00	40 00
Girard & Godin	"	5	500 00	100 00
Godin, J. N	"	2	200 00	40 00
Guay, Eugène	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Giard, B	"	1	100 00	20 00
Gagnon, Abundius	"	1	100 00	20 00
Gagnon, G	Thurso, Qué	1	100 00	20 00
Granger, Ulric	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Gagnier, L. A., M.D	"	100	10,000 00	2,000 00
Gervais, J. T	"	1	100 00	20 00
Goulet, Théo	"	1	100 00	20 00
Guilbault, T	"	15	1,500 00	300 00
Grégoire, Adrien	Notre-Dame-de-Grâce Qué	3	300 00	60 00
Gauthier, H. Enrg	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Germain & Frère	Trois-Rivières, Qué	10	1,000 00	200 00
Girard, Philippe	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Giroux, J. H	Trois-Rivières, Qué	1	100 00	20 00
Gadoury, Jos	Montréal, Qué	3	300 00	60 00
Gagnon, Alfred	"	5	500 00	100 00
Gauthier, Z. & Cie	"	1	100 00	20 00
Gauthier, Mme Henri	"	15	1,500 00	300 00
Giroux, J. B	"	1	100 00	20 00
Gignac, J. L	Maisonneuve, Qué	5	500 00	100 00
Guilbault, J. A	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Holley, T	St-Hyacinthe, Qué	5	500 00	100 00
Hardy J. E	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Hall, Bross	"	1	100 00	29 00
Hayes, W. E	"	100	10,000 00	2,000 00
Hébert, Paul	Québec, Qué	5	500 00	100 00
Hamelin, Chs. & Fils	Trois-Rivières, Qué	6	600 00	120 00
Hirbour, A. F. G	Montréal, Qué	50	5,000 00	1,00 00
Hamelin, Chs	Trois-Rivières, Qué	10	1,000 00	200 00
Hickey,& Aubut	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Hamelin, Chs. Ed	Trois-Rivières, Qué	5	500 00	100 00
Joubert, S. D. (en fiducie)	Outremont, Qué	10	1,000 00	200 00
Joubert, J. J., Ltée	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Jobin, Elie, Ltée	Québec, Qué	1	100 00	20 00
Jobin & Paquet	"	2	200 00	40 00
Jinchereau, J. B. & Lamonde, P. A	"	5	500 00	100 00
Jobin, Chrysanthe	"	1	100 00	20 00
Jauvin, Philippe	Lac St-Jean	20	2,000 00	400 00
Jarry, Stanislas	St-Laurent, Qué	32	3,200 00	640 00
Kochenburger, Daniel	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Kieffler Bros	"	1	100 00	20 00
La Cie Carrière & Frère, Ltée	"	10	1,000 00	200 00
Legault, Arsène	"	1	100 00	20 00
Laurier, Jos	"	10	1,000 00	200 00
Lamy, P. & Frère	"	1	100 00	20 00
Lalongé, Cléophas	Maisonneuve, Qué	2	200 00	40 00
Lanthier, F. X. R	"	10	1,000 00	200 00
Lavigueur, J. R	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Lefebvre, William	"	1	100 00	20 00
Landreville & Huard	St-Sulpice, Qué	1	100 00	20 00
Lymburner, Limited	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Lamarche, J. P	"	100	10,000 00	2,000 00
Limoges, Olivier	"	1	100 00	20 00
Lebel, Geo	"	10	1,000 00	200 00
Latourelle, T	"	10	1,000 00	200 00
Larin, G. E. M.D	"	195	19,500 00	3,900 00
Laurent & Frère	"	5	500 00	100 00
Librairie Beauchemin, Limitée	"	10	1,000 00	200 00
Laverdure, William	"	2	200 00	40 00

THE MERCHANTS' AND EMPLOYERS' GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Lafrançois, Chs	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Leboeuf, J. H. & Cie	Ville-St-Pierre, Qué	5	500 00	100 00
Lemay, Albéric	Viauville, Qué	1	100 00	20 00
Legault, J. & Cie	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Lauzon & Ethier	"	1	100 00	20 00
Labelle, Eusèbe	Pont Viau, comté Laval	1	100 00	20 00
La Fonderie de Victoriaville	Victoriaville, Qué)	2	200 00	40 00
Lambert Arthur	Notre-Dame-de-Grâce, Qué	2	200 00	40 00
La Cie Cantin & Fils	Warwick, Qué	1	100 00	20 00
Lefrançois, Jos	Québec, P.Q	5	500 00	100 00
La Cie de Machineries Mercier	Lévis, Qué	5	500 00	100 00
Lachance & Tanguay	Québec, Qué	5	500 00	100 00
Larochelle, J. H. & Fils, Ltée	"	5	500 00	100 00
Leduc & Fortin	Beauharnois, Qué	5	500 00	100 00
Larivière, A. C	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
La Cie Gauthier & Frère	Québec, Qué	5	500 00	100 00
Larose, W	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
La Cie Buanderie à Vapeur	Trois-Rivières, Qué	2	200 00	40 00
Lymburner, T. & Fils	"	2	200 00	40 00
Limoges & Cie	Terrebonne, Qué	5	500 00	100 00
Lafond, F. X	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Labelle, Félix	Ste-Rose-de-Laval,Qué.	10	1,000 00	200 00
Long, Geo	Los-Angeles, California	5	500 00	100 00
Lanoix, J. C	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Labrecque, Nap	Sherbrooke, Qué	1	100 00	20 00
Lacroix, Jos	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Laflamme, Albert	"	3	300 00	60 00
Landry, Jos	"	2	200 00	40 00
La Cie Savoie Guay	Plessisville, Qué	3	300 00	60 00
Laberge, R	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Legault & Frère	"	1	100 00	20 00
Lajeunesse, W	"	10	1,000 00	200 00
Larose, Alcide L	"	5	500 00	100 00
Lamarche, Joseph	"	10	1,000 00	200 00
Lebeau, Chs. W	"	5	500 00	100 00
Lessard, C. E	"	20	2,000 00	400 00
Langevin, J. H	"	5	500 00	100 00
Lavoie & Lavoie	"	1	100 00	20 00
Landreau, Geo	"	3	300 00	60 00
Lafleur, Jos	Ste-Agathe-des-Monts	1	100 00	20 00
Langevin, Ferdinand	Waterloo, Qué	5	500 00	100 00
Lapalme, H. J. & Fils	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
LaFontaine, Aimé	"	3	300 00	60 00
Lavallée, Arsène	"	10	1,000 00	200 00
Lamarche, A. Joseph	"	2	200 00	40 00
Lamontagne, Aimé	"	2	200 00	40 00
Laporte & Forest	"	2	200 00	40 00
Laperrière, Donat	"	3	300 00	60 00
Laporte, Martin, Ltée	"	1	100 00	20 00
La Parisienne Shoe Co	Maisonneuve, Qué	2	200 00	40 00
Lamontagne, Racine & Cie	Québec, Qué	2	200 00	40 00
Labrecque, J. O. & Cie	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Levasseur, Henri	Victoriaville, Qué	1	100 00	20 00
Lamarche, J. A., Ptre	L'Assomption, Qué	5	500 00	100 00
Morin, J. T	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Martin, Frères & Cie., Ltée	"	5	500 00	100 00
Marchand, C. A	"	10	1,000 00	200 00
Martineau, O. Fils, Ltée	"	20	2,000 00	400 00
Meunier, Elie	St-Jérôme, Qué	1	100 00	20 00
Morin, L. P. & Fils	St-Hyacinthe, Qué	5	500 00	100 00
Mathieu, J. O	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Martineau & Prénoveau	"	25	2,500 00	500 00
Mercure, Alfred	"	10	1,000 00	200 00
Meunier, E	"	2	200 00	40 00
Meunier & Cie, Frs	"	1	100 00	20 00

THE MERCHANTS' AND EMPLOYERS' GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Marsan & Frère	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Morin, Clovis	"	3	300 00	60 00
Marcotte, A., M.D	St-Basile, comté Portneuf	2	200 00	40 00
Martial, Jos. & Fils	Maisonneuve	1	100 00	20 00
Marchand, Antoine	"	2	200 00	40 00
Millen & Frère	Ahuntsic, Qué	3	300 00	60 00
Meunier, O. B	Maisonneuve, Qué	1	100 00	20 00
Mercure, A	Drummondville, Qué	2	200 00	40 00
Martin, Cyrisse	Montréal, Qué	15	1,500 00	300 00
Massicotte, J. P. H., M.D	Victoriaville, Qué	2	200 00	40 00
Morrissette, C. E. Emile, Ltée	Québec, Qué	5	500 00	100 00
Malo, Edgar	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Marineau, Henri	Viauville, Qué	1	100 00	20 00
Marchand, Zéphirin & Fils	Trois-Rivières, Qué	5	500 00	100 00
Marion, J. P	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Massicotte, L	"	2	200 00	40 00
McLaren, W. Frederick	"	2	200 00	40 00
McLaren, R. W	"	1	100 00	20 00
Millette, Léonide	Rosemont, Qué	5	500 00	100 00
Mercure, J. Rosario	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Marchand, O	"	1	100 00	20 00
Mageau, J. E	L'Epiphanie, Qué	5	500 00	100 00
Marier, J. A	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Martineau, J. B	Maisonneuve, Que	4	400 00	80 00
Martineau, J. O	Montréal, Qué	25	2,500 00	500 00
Marcoux, G	"	5	500 00	100 00
Morin, Joseph	Québec, Qué	5	500 00	100 00
Martel, J. L. H., M.D	Montréal, Qué	25	2,500 00	500 00
Marsh, Mme Annie M	Québec, Qué	5	500 00	100 00
Martineau, O	Montréal, Qué	100	10,000 00	2,000 00
Normand, A. N	Montmagny, Qué	10	1,000 00	200 00
Noël, L. O	Sherbrooke, Qué	1	100 00	20 00
Normand & Légaré	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Normandin, Ovide	"	50	5,000 00	1,000 00
Ouellette & St-Pierre	St-Lambert, Qué	1	100 00	20 00
Préfontaine, Thos. Jr	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Pariseau & Frère	"	1	100 00	20 00
Parent, J. C	"	10	1,000 00	200 00
Pichette, Alfred	"	1	100 00	20 00
Paquette, Ferdinand	"	2	200 00	40 00
Pepin, E. M. R	St-Basile, comté Portneuf, Qué	2	200 00	40 00
Provost, J. L. M	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Pauzé, Wilfrid H	Côte-des-Neiges, Qué	2	200 00	40 00
Pepin, D. E	Magog, comté Stanstead Qué	1	100 00	20 00
Presseau, J. A	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Piché, J. G., M.D	"	77	7,700 00	1,040 00
Prud'homme & Frère	Verdun, Qué	1	100 00	20 00
Paradis & Boisvert	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Perrault Printing Co	"	1	100 00	20 00
Pouliot, Arthur	Québec, Qué	1	100 00	20 00
Panneton, E. F	Trois-Rivières, Qué	4	400 00	80 00
Préfontaine, E. & Fils	Longueuil, Qué	5	500 00	100 00
Pagé, Philémon	Montréal, Qué	7	700 00	140 00
Patenaude, Eugène	Outremont, Qué	5	500 00	100 00
Paquette, Achille & Albert, Drs	Québec, Qué	30	3,000 00	600 00
Picotte, J. N., M.D	Montréal, Qué	20	2,000 00	400 00
Papineau, G	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Parker, W. H	Buckingham, Qué	1	100 00	20 00
Peters, L. H., Ltd	Québec, Qué	1	100 00	20 00
Perras, O	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Papineau, Hormisdas	"	1	100 00	20 00
Patenaude, O	"	10	1,000 00	200 00
Paquin, J. H	Outremont, Qué	5	500 00	100 00

THE MERCHANTS' AND EMPLOYERS' GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Prévost, Adolphe	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Picard, Léger	Québec, Qué	3	300 00	60 00
Phaneuf, Ed	Maisonneuve, Qué	1	100 00	20 00
Pelletier, J	Montréal, Qué	50	5,000 00	1,000 00
Phaneuf, J. E	St-Hughes, Qué	10	1,000 00	200 00
Robin & Frères	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Roberge, Jos	"	2	200 00	40 00
Rhéaume, Joseph	Maisonneuve, Qué	5	500 00	100 00
Roger, Alphée	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Richard, Archibald	Maisonneuve, Qué	1	100 00	20 00
Reed, Walter	L'Assomption, Qué	1	100 00	20 00
Robillard, H	Montréal, Qué	3	300 00	60 00
Richard, Elie	Québec, Qué	1	100 00	20 00
Robillard, Clément	Montréal, Qué	100	10,000 00	2,000 00
Riopel, Edmond	"	1	100 00	20 00
Rhéaume, Arthur	"	2	200 00	40 00
Riberdy, J. A., M.D	La-Tuque-Falls, Qué	10	1,000 00	200 00
Royal Toilet Service	Montréal, Qué	6	600 00	120 00
Robin, L. E	"	3	300 00	60 00
Rousseau, Alf	"	1	100 00	20 00
Ready, Arthur	"	10	1,000 00	200 00
Sarassin, Nap	"	5	500 00	100 00
St-Amand, Joseph	"	5	500 00	100 00
Sheppard, Jas. Son	Sorel, Qué	5	500 00	100 00
Saumure, Philippe	St-Jérôme, Qué	5	500 00	100 00
Sauvageau, Urcisse	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Sninnick, J. A	"	5	500 00	100 00
Savard, Donat	Maisonneuve, Qué	1	100 00	20 00
Sénécal, & Quidoz	Ste-Thérèse, Qué	2	200 00	40 00
Sicotte, Joséphat	Maisonneuve, Qué	1	100 00	20 00
Standard Lime Co., Ltd	Joliette, Qué	5	500 00	100 00
Simard, Maxime	Maisonneuve, Qué	2	200 00	40 00
Strachan, James, Reg	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Strachan, A. & L	"	2	200 00	40 00
Séminaire St-Sulpice	"	100	10,000 00	2,000 00
Surveyer, L. J. A	"	10	1,000 00	200 00
Sauvé, Chs	St-Guillaume d'Upton, Qué	4	400 00	80 00
St-Pierre, J. C., M.D	Sherbrooke, Qué	80	8,000 00	1,600 00
Tremblay, J. E	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Robert, Dame E	"	2	200 00	40 00
Tardif, O	Maisonneuve, Qué	2	200 00	40 00
Tremblay, F	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Tessier, Edouard	Maisonneuve, Qué	10	1,000 00	200 00
Tardif, Wilfrid	Viauville, Qué	30	3,000 00	600 00
The Standard Paper Box Co., Ltd	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
The King Paper Box Co., Ltd	Maisonneuve, Qué	2	200 00	40 00
Tessier, H	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
The Tourville Lumber Mills Co	"	10	1,000 00	200 00
The Victoria Clothing Co	Victoriaville, Qué	1	20 00	20 00
The Canadian Rattan Chair Co., Ltd	"	2	200 00	40 00
The Canada Mattress Mfg. Co	"	3	300 00	60 00
The Canadian Blower and Forge Co	Kitchener, Ont	1	100 00	20 00
Tourigny & Marois	Québec, Qué	5	500 00	100 00
Terreau & Racine	"	5	500 00	100 00
The Royal Paper Box Co	"	5	500 00	100 00
Turmaine, Marcisse	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Thériault, J. E	"	50	5,000 00	1,000 00
Thouin, Gaspard	"	75	57,00 00	1,500 00
Truchon, Henri	"	5	500 00	100 00
Trudeau, J. C. E	"	20	2,000 00	400 00
Tourigny, Paul	Victoriaville, Qué	8	800 00	160 00
Villeneuve, L. & Co	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Vaillancourt, B	"	2	200 00	40 00
Vessot, S	Joliette, Qué	10	1,000 00	200 00
Viau, I. & Fils	St-Jérôme, Qué	2	200 00	40 00

THE MERCHANTS' AND EMPLOYERS' GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY—*Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Varin, Victor	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Vadeboncœur, Edmond	"	5	500 00	100 00
Vaillancourt, Louis	"	1	100 00	20 00
Vézina, Chas., Enrg	Québec, Qué	2	200 00	40 00
Vallois, J. J	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Villeneuve, L	"	10	1,000 00	200 00
Paradis, Vincent & Cie	"	1	100 00	20 00
Villeneuve, J. Arthur	"	80	8,000 00	1,600 00
Warwick Overall Co	Warwick, comté Arthabaska, Qué	1	100 00	20 00
Welhelmy, D	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Warren, Wilfred	"	20	2,000 00	400 00
Wayland, W. A	"	5	500 00	100 00
Bélanger, O	"	5	500 00	100 00
Carignan, J. Alex	Trois-Rivières, Qué	1	100 00	20 00
Fashion Craft Mfgs. Ltd	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Grandbois, M. A., Enrg	St-Casimir, Qué	10	1,000 00	200 00
Hamon & Hess	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Ouimet, Honorat	Ste-Rose, Qué	2	200 00	40 00
Quintal, Omer	Viauville, Qué	5	500 00	100 00
Quebec Glove Leather Mfr	Limoilou, Qué	1	100 00	20 00
Lapointe, Albert	"	2	200 00	40 00
Canada Lime & Builders Supply	Montréal, Qué	2	200 00	40 00
Thomson, W. H	Thurso, Qué	5	500 00	100 00
Caron & Surprenant	Maisonneuve, Qué	1	100 00	20 00
Constantineau, Paul	Montréal, Qué	5	500 00	100 00
Dagenais, H	"	9	900 00	180 00
Hamelin, T	Trois-Rivières, Qué	5	500 00	100 00
Dupuis, J. N	Montréal, Qué	51	5,100 00	1,020 00
Roberge, Mélodie	"	2	200 00	40 00
Lafontaine, J	"	1	200 00	20 00
Dupuis, Louis	"	5	500 00	100 00
Bisaillon, Dame M. A. E. et al	"	10	1,000 00	200 00
Giguère, Eudore	Lachine, Qué	2	200 00	40 00
Gosselin, Dame Elmire	Montréal, Qué	1	100 00	20 00
Couture-Gingras, Mme Sara	Québec, Qué	100	10,000 00	2,000 00
Normandin & Des Rosiers	Montréal, Qué	10	1,000 00	200 00
Bouchard, Amédée Enr	"	2	200 00	40 00
Totaux		5,000	500,000 00	99,500 00

MERCHANTS CASUALTY COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 31 décembre 1920).

S. D. Works, président du bureau; L. M. Fingard, président et gérant général; E. Everett, J. A. Tremblay, et R. B. Graham, vice-présidents; Chas. E. Hanslip, secrétaire-trésorier; N. J. McMichael, T. J. Barrell, J. A. Patterson.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
		$ c.	$ c.
M. J. McMichael	Winnipeg, Man.	250,000 00	44,125 00
G. W. Curtiss	Minneapolis, Minn.	1,500 00	1,500 00
M. L. Fisch	Windom, Minn.	500 00	500 00
G. W. Gillam	"	1,000 00	1,000 00
W. R. Jeffers	"	350 00	350 00
G. G. Sawyer	Annandale, Minn.	500 00	500 00
T. T. Worham	Minneapolis, Minn.	1,500 00	1,500 00
G. W. Andrick	"	900 00	900 00
H. S. Gibson	Selah, Wis.	500 00	500 00
L. F. Warner	St-Paul, Minn.	300 00	300 00
Miineapolis Trust Co	Minneapolis, Minn.	1,250 00	1,250 00
R. B. Graham	Winnipeg, Man.	2,500 00	450 07
L. M. Fingard	"	2,500 00	441 25
C. E. Hanslip	"	2,500 00	441 25
S. D. Works	Minneapolis, Minn.	2,500 00	441 25
D. M. Gunn	"	2,500 00	1,127 50
H. Everett	"	2,500 00	441 25
J. E. Burchard	"	2,500 00	2,500 00
Zenith Cos. Inc	"	221,650 00	40,809 40
P. O. Works	Winnipeg, Man.	2,500 00	2,500 00
Total		500,000 00	101,576 97

THE MOUNT ROYAL ASSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 février 1921).

L'hon. H. B. Rainville, prés.; l'hon. sénateur J. M. Wilson, vice-prés.; Neuville Belleau, l'hon. J. L. Décarie, C.R., H. A. Ekers, Sir Lomer Gouin, P. Rainville, l'hon. N. Pérodeau, M.L.C.; E. A. Ouimet.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Montant souscrit et versé en espèces.
		$ c.
Beaubien, L. G. & Cie	Montréal	300 00
Beauchemin, L. J. O	"	500 00
Beaudet, G	Victoriaville, P.Q	140 00
Beckit, O. G	Montraél	500 00
Begg, Herbert	Toronto, Ont	500 00
Belleau, Neuville	Québec	1,500 00
Berger, Succ'n Chs	Montréal	500 00
Boisvert, J. H	Québec	170 00
Cardinal, Succ'n J. T	Montréal	500 00
Caron, Rév. J. B. T	St-Maurice, P.Q	1,000 00
Chaput. C	Montréal	1,000 00
Charland, A	"	400 00
Clément, J. E	"	16,080 00
Copping, W. J	Joliette, P.Q	1,000 00
Clément, succ'n J. E	Montréal	250 00
Cline Michael	Cornwall, Ont	100 00
D'Argencourt, L. O	Montréal	1,000 00
Décarie, l'hon. J. L	"	12,600 00
Décarie, Juliette Mme	"	10,000 00
Douglas, J. R	Amherst, N.-E	1,000 00
Dubuc, A	Montréal	100 00
Dufour, J	St-Moïse, P.Q	100 00
Ekers, H. A	Montréal	3,750 00
Ethier, J	"	1,000 00
Fiset, succ'n l'hon. J. B. R	Rimouski, P.Q	500 00
Fournier, J. E	Montréal	250 00
Gariépy, H	"	200 00
Gélinas, A	Pointe-aux-Trembles, P.Q	500 00
Granger, succ'n F. J	Montréal	500 00
Gouin, Sir Lomer	Québec	1,750 00
Grothé, R. O. A. A. & L. E	Montréal	1,000 00
Harshaw, Archd. T	Napanee, Ont	100 00
Hudon, Marie Léa Cora	Waterloo, P.Q	500 00
La Communauté des Srs de la Visitation Ste-Marie	Ottawa-Ouest	500 00
Lamy, H	Montréal	500 00
Larue, L	"	500 00
Lemieux, J. H	Outremont	250 00
Lespérance, A. P	Montréal	500 00
Letendre, J. B	"	100 00
Lett, F. A	Barrie, Ont	500 00
Larivière, E	Longue-Pointe	500 00
Langlais, Mme H	Montréal	750 00
Mathieu, succ'n J. B. E	"	300 00
McAdam, Mlle Joséphine C	Toronto, Ont	1,000 00
McKergow, J	Montréal	250 00
McNally, Mme A	"	2,750 00
Normandin, A	"	2,000 00
Ouimet, E. A	"	2,670 00
Ouimet, succ'n l'hon. J. A	"	40 00
Ouimet, Berthe R. MMe	"	10,000 00
Ouimet, Paul de R	"	1,000 00
Paterson, M. E., Mme	Toronto, Ont	500 00

THE MOUNT ROYAL ASSURANCE COMPANY—*Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin.*

Nom.	Adresse.	Montant souscrit et versé en espèces.
		$ c.
Macdonald, Mme Margaret H	Toronto	350 00
Ouimet, Thérèse, épouse de Pierre Beullac	Montréal	260 00
Ouimet, Eugénie	"	260 00
Ouimet, Marie	"	260 00
Ouimet, Aldéric	"	260 00
Macdonald, J. A	Toronto, Ont	100 00
McGowan, W. J	Montréal	290 00
Johnson, Frs. E	Londres, Angleterre	30,000 00
Payne, Elford G	Hamilton, Ont	250 00
Pérodeau, l'hon. N	Montréal	1,000 00
Pelletier, l'hon. L. P	Québec	1,750 00
Phelan, F. E	Montréal	100 00
Plouffe, H	"	300 00
Philps, A	Huntingdon, P.Q	200 00
Rainville, H. F	Montréal	7,250 00
Rainville, Paul	"	7,000 00
Rainville, Eugénie A	"	5,000 00
Rainville, l'hon. H. B	"	79,210 00
Rainville, G. R	"	1,660 00
Rougier, P. V	"	100 00
Séminaire de St-Sulpice	"	6,850 00
Santoire, A. T. Z	St-Chrysostôme, P.Q	500 00
Savard, Mme J. A	Montréal	50 00
Simard, A	"	800 00
Thibaudeau, A	"	100 00
Tremblay, W	"	100 00
Trenholme, W. H	"	100 00
Trudel, J. D	"	250 00
Vaillancourt, J. A	"	1,000 00
Vezina, Mme J. B	Québec, P.Q	500 00
Ward, J	Montréal	200 00
Wilson, l'hon. J. M	"	20,000 00
York, Henry H	Toronto, Ont	50 00
Total		250,000 00

THE MUTUAL FIRE ASSOCIATION OF CANADA, LIMITED.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 5 mars 1921).

H. W. Cameron, prés.; J. W. Regan, vice-prés.; C. W. Gunning, directeur-gérant; C. S. Barss, S. P. Goudey.

THE NORTH AMERICAN ACCIDENT INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 25 février 1921).

A. W. Robertson, prés.; Chas. F. Dale et J. J. Meagher, C.-R.; vice-prés., Hugh Quinlan, W. D'E. Strickland, J. D. Montgomery, Wm. Clelland, W. S. Dresser, W. Parkyn Murray.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Bradshaw, W. T.	Toronto, Ont.	75	7,500 00	2,500 00
Dale, Chas. F.	Montréal Qué.	976	97,600 00	19,533 33
Dale (en fiducie), Chas. F.	"	235	23,500 00	4,833 33
Dyment, A. E.	Toronto, Ont.	75	7,500 00	2,500 00
Gittleson, Leonard	Montréal, Qué.	5	500 00	500 00
Mathias, P. F.	"	10	1,000 00	1,000 00
Meagher, J. J. (en fiducie)	"	55	5,500 00	3,500 00
Montgomery, J. D.	Toronto, Ont.	70	7,000 00	2,333 33
Murphy, Mlle L. V.	Montréal, Qué.	160	16,000 00	4,000 00
Murray, W. Parkyn	Toronto, Ont.	25	2,500 00	2,500 00
McCulloch, Janet H.	Montréal, Qué.	10	1,000 00	333 33
Peacock, P. W.	"	130	13,000 00	3,000 00
Potter, P. E.	"	112	11,200 00	2,400 00
Strickland, W. D'E.	Toronto, Ont.	30	3,000 00	1,000 00
Holden, Rufus C.	Montréal, Qué.	60	6,000 00	6,000 00
Holden, Arthur R.	"	5	500 00	500 00
Holden, Dr Donald B.	Victoria, C.-B.	5	500 00	500 00
Holden, succ. de J. C. Holden	Westmount, Qué.	10	1,000 00	1,000 00
National Trust Co., Ltd., exéc. test. de la succ. de feu A. J. MacPherson	Montréal, Qué.	30	3,000 00	1,000 00
Shirres, David Alexander	"	30	3,000 00	1,000 00
Peacock, Wm.	Winnipeg, Man.	50	5,000 00	1,666 66
Ness, Mme Margaret S.	Ottawa, Ont.	10	1,000 00	333 33
Ridout, H. E.	Toronto, Ont.	10	1,000 00	333 33
Birks, Gerald W.	Montréal, Qué.	30	3,000 00	1,000 00
Clelland, Wm.	"	25	2,500 00	833 33
Willmott, succ. de John H.	Bracebridge, Ont.	40	4,000 00	4,000 00
Robertson, A. W.	Montréal, Qué.	130	13,000 00	3,000 00
Quinlan, Hugh	"	130	13,000 00	3,000 00
Meagher, Muriel C.	"	72	7,200 00	2,400 00
Dresser, W. S.	Sherbrooke, Qué.	25	2,500 00	500 00
Meagher, J. J.	Montréal, Qué.	30	3,000 00	1,000 00
Baillie, F. W.	Toronto, Ont.	50	5,000 00	1,666 66
McCulloch, Margaret S.	Montréal, Qué.	10	1,000 00	333 33
Sproul, Robert	Toronto, Ont.	4	400 00	133 33
Mosher, Mme M. C.	Montréal, Qué.	30	3,000 00	1,000 00
Wood, Frank P.	Toronto, Ont.	50	5,000 00	1,666 67
Butler, M. J.	Montréal, Qué.	100	10,000 00	2,000 00
Dohney, Hugh	"	100	10,000 00	2,000 00
Bird, Godfrey	"	10	1,000 00	1,000 00
Meagher, Mme Catherine J.	"	25	2,500 00	2,500 00
Fisk, M.D., Geo.	"	25	2,500 00	833 33
Totaux		3,064	306,400 00	91,133 29

THE NORTH EMPIRE FIRE INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 27 juin 1921).

J. A. Thompson, prés.: Geo. Weir, vice-président; A. Power, T. H. Webb, J. E. Hounsom, P. T. Wilson; F. W. Drewry, D. F. Coyle, C. A. Adamson et H. B. Thompson.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Adamson, C. A.	Winnipeg	25	2,500 00	750 00
Alpine, J. C.	Joliet, Ill	5	500 00	150 00
Chadwick, C. (succ. de)	Winnipeg	1	100 00	30 00
Chalmers, R. J.	Manitou, Man	5	500 00	150 00
Church, E. J.	Winnipeg	5	500 00	150 00
Coyle, D. F.	"	25	2,500 00	750 00
Drewry, F. W.	"	25	2,500 00	750 00
Fellows, A.	Victoria	5	500 00	150 00
Hounsom, J. E.	Toronto	250	25,000 00	7,500 00
Kenny, J.	Victoria	8	800 00	240 00
London Guarantee & Accident Co., Ltd.	Toronto	6,319	631,900 00	189,570 00
McArthur, J. D.	Winnipeg	25	2,500 00	750 00
Platz, P. P.	Chicago, Ill	1	100 00	30 00
Philips, Alex.	Roland, Man	12½	1,250 00	375 00
Phillips, L. H.	Cartwright, Man	2½	250 00	75 00
Power, Alfred	Toronto	25	2,500 00	750 00
Shannon, J. P.	Saskatoon	5	500 00	150 00
Smith-Fess Agency	Winnipeg	2½	250 00	75 00
Thompson, J. A.	"	25	2,500 00	750 00
Thompson, H. B.	"	25	2,500 00	750 00
Wright, Mme L. E.	Folkstone, Angl	7½	750 00	225 00
Wilson, P. Turner	Toronto	25	2,500 00	750 00
Weir, Geo.	"	25	2,500 00	750 00
Webb, Harry T.	Winnipeg	25	2,500 00	750 00
Totaux		6,879	687,900 00	206,370 00

THE NORTH WEST FIRE INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 12 février 1921).

G. R. Crowe, président; G. V. Hastings, vice-président; Thos. Bruce, sous-gérant; W. R. Allan, G. F. Galt, J. S. Hough.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Actions.	Montant versé en espèces.
		$ c.
Thos. Bruce	15	600 00
G. R. Crowe	15	600 00
G. F. Galt	15	600 00
J. S. Hough	15	600 00
G. C. Hastings	15	600 00
Union Assurance Society, Ltd	2,410	96,400 00
W. R. Allan	15	600 00
Total	2,500	100,000 00

THE OCCIDENTAL FIRE INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 23 février 1921).

Randal Davidson, prés. et gérant; C. A. Richardson, vice-président et secrétaire S. E. Richards, W. A. T. Sweatman, Robt. Campbell.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Davidson, R.	Montréal, Qué.	25	2,500 00	1,000 00
Richardson, C. A.	Winnipeg, Man.	25	2,500 00	1,000 00
Richards, S. E.	"	25	2,500 00	1,000 00
Sweatman, W. A. T.	"	25	2,500 00	1,000 00
Campbell, Robert	"	25	2,500 00	1,000 00
North British and Mercantile	Edinburgh, Écosse	4,855	485,500 00	194,200 00
Powell, George	Grenfell, Sask.	10	1,000 00	400 00
Spicer, H. W.	"	10	1,000 00	400 00
Totaux		5,000	500,000 00	200,000 00

THE PACIFIC COAST FIRE INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 29 janv. 1921).

Dr D. H. Wilson, prés.; W. H. Malkin et J. B. Mathers, vice-prés.; R. P. McLennan, Geo. Martin, T. W. Greer, C. Spencer, W. H. Ker.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 déc. 1920).

Nom.	Adresse.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
		$ c.	$ c.
T. D. Jones	Nanaimo, C.-B.	500 00	500 00
Collins, A. M.	Vancouver, C.-B.	1,500 00	1,500 00
Wilson, A. H.	Fairville, N.-B.	500 00	500 00
Wilson, R. S.	"	500 00	500 00
Swayne, Alva C.	Vancouver, C.-B.	3,500 00	3,500 00
Hume, H. B.	Darthmouth, B.-E.	700 00	700 00
Plaxton, H. E.	Winnipeg, Man.	900 00	900 00
Blake, L. E.	Vancouver, C.-B.	500 00	500 00
Plaxton, John	Winnipeg, Man.	500 00	500 00
Wood, Thos.	Port-Clements	3,000 00	3,000 00
Adam, Mary	Darthmouth, N.-E.	2,500 00	2,500 00
Spencer, Chris.	Vancouver, C.-B.	12,800 00	12,616 00
Maritime Securities	Sydney, N.-E.	100 00	77 00
Wright, C. A.	Pasadena, Cal.	2,000 00	2,000 00
Evans, George W.	Halifax	500 00	500 00
Palmer, E. J.	Chemainus, C.-B.	2,000 00	2,200 00
Estate E. Martindale	Victoria	100 00	100 00
Ker, W. H.	Vancouver	10,000 00	10,000 00
Skinner, Herbert et Fanny J.	Nanaimo	1,500 00	1,500 00
Turner, John	Vancouver	400 00	400 00
Huestie, S. F.	St-Jean, N.-B.	800 00	800 00
Mosher, F. W.	Halifax	500 00	500 00
Martin, George	Vancouver	6,000 00	6,000 00
Elliott, S. R.	Kamloops	2,000 00	2,000 00
Baker, Ella A.	Winnipeg	1,500 00	1,500 00
Morris, J. W.	Halifax	1,000 00	908 00
Mathers, J. B.	Vancouver	4,500 00	3,465 00
Malkin, W. H.	Vancouver	4,000 00	3,655 00
Macdonald, W. L.	Vancouver	1,000 00	905 00
Boyce, B. F.	Kelowna	1,600 00	1,416 00
Wilson, D. H.	Vancouver	7,600 00	7,600 00
Powers, John E. T.	Nanaimo	3,000 00	1,212 50
Estate D. R. Dingwall	Winnipeg	12,500 00	7,400 00
Morley, John	Sydney, N.-E.	100 00	100 00
McLennan, R. P.	Vancouver	2,500 00	2,155 00
Lewis, William, succ. de	Courtney	1,000 00	1,000 00
Murray, Annie	Halifax	600 00	600 00
Downs, Mary	Halifax	100 00	100 00
Mounce, Ralph	Newport Landing	200 00	200 00
D. & J. Taylor	Nanaimo	500 00	500 00
Halliday, Mme M.	Halifax	2,000 00	1,770 00
Saunders, B. P.	Halifax	400 00	400 00
Craig, Elsie M.	Winnipeg	500 00	500 00
Kingsley, Harry	Shawinigan Lake	500 00	500 00
Executors, succ. de Wm. M. Moir	Victoria	1,500 00	1,500 00
Chittick, Joseph	Darthmouth, N.-E.	200 00	200 00
Chittick, S. G.	"	400 00	400 00
Laidlaw, A. M.	"	300 00	300 00
A. Carter	"	200 00	200 00
R. Carter	"	200 00	200 00
Morash, John P.	"	200 00	200 00
Creighton, A. H.	"	200 00	200 00
Ross, Mme Emma	"	100 00	100 00
Young, Abram	Bridgetown, N.-E.	500 00	500 00
Tobin, A. H.	Victoria	2,500 00	2,500 00
Greer, T. W.	Vancouver	13,100 00	13,100 00

THE PACIFIC COAST FIRE INSURANCE COMPANY—*Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin.*

Nom.	Adresse.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
		$ c.	$ c.
Chittick & Sons	Dartmouth, N.-E.	200 00	200 00
Chittick, C. P.	"	200 00	200 00
Danaher, Elizabeth G.	Vancouver	800 00	800 00
Waddell, M. M.	Dartmouth, N.-E.	300 00	300 00
Macdonald, Duncan D.	Vancouver	100 00	100 00
Slater, A. R.	Sapperton, C.-B.	300 00	243 00
Falls, Hugh	Ladner	1,000 00	1,000 00
Telfer, I. M.	Galt, Ont.	800 00	648 00
McGuire, John D.	Salmon Arm, C.-B.	1,000 00	550 00
Mable, Mme L. A.	Victoria, C.-B.	400 00	104 00
Funk, Edwin H.	Vancouver, C.-B.	1,000 00	790 00
Gillies, B. D.	Vancouver, C.-B.	2,000 00	780 00
Campbell, Colin Jas.	Winnipeg, Man.	5,000 00	2,600 00
Taylor, F. G.	Portage-la-Prairie	5,000 00	3,551 25
Colwill, R. J.	"	500 00	135 00
Beattie, William	Victoria, C.-B.	500 00	225 00
Amonsen Estate	Philadelphie, Pe.	5,000 00	2,550 00
Steele, Frederick	Saskatoon, Sask.	200 00	52 00
White, G. H.	Sussex, N.-B.	300 00	300 00
Jones, Mlle S. B.	Vancouver	1,000 00	1,000 00
Escott, S. L.	Floride	1,000 00	550 00
Century Insurance Co.	Edinbourg	468,100 00	423,095 15
W. A. Woodward	Vancouver, C.-B.	700 00	700 00
Totaux		613,200 00	548,852 90

THE PACIFIC MARINE INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 30 juin 1921).

L. H. Wright, président et directeur-gérant—L. G. McPhillips, vice-président; G. E. Trorey, W. J. Taafe et R. L. Reid.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920).

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Adamson, J., succ. de	Vancouver, C.-B.	50	5,000 00	2,600 00
Arkley, A. S.	Vancouver, C.-B.	5	500 00	260 00
Arkley, J. M.	Vancouver, C.-B.	10	1,000 00	520 00
Berkinshaw, N. W.	Vancouver, C.-B.	75	7,500 00	3,900 00
Bissett, D. C.	Vancouver, C.-B.	25	2,500 00	1,300 00
Black, A. C.	Vancouver, C.-B.	25	2,500 00	1,300 00
Charleson, P. W.	Vancouver, C.-B.	25	2,500 00	2,500 00
Croucher, G. A.	Grand Forks, C.-B.	15	1,500 00	780 00
Du Puy, C.	Washington, D.C.	10	1,000 00	520 00
Du Puy, E., succ. de	Washington, D.C.	10	1,000 00	520 00
Emmons, W. E.	Vancouver, C.-B.	25	2,500 00	1,300 00
Erskine, A. B.	Vancouver, C.-B.	50	5,000 00	2,600 00
Evans, F. G.	Vancouver, C.-B.	5	500 00	260 00
Frederick, F. A.	Seattle, Wash.	12	1,200 00	600 00
Gilbert, J. P.	Vancouver, C.-B.	5	500 00	200 00
Godson, C. A.	Vancouver, C.-B.	25	2,500 00	1,300 00
Goldstein, Sara	Vancouver, C.-B.	25	2,500 00	1,300 00
Greer, J. H.	Vancouver, C.-B.	5	500 00	260 00
Helliwell, J. F.	Vancouver, C.-B.	25	2,500 00	1,300 00
Hendry, A. J.	Vancouver, C.-B.	15	1,500 00	780 00
Hendry, J. A.	Vancouver, C.-B.	10	1,000 00	520 00
Hendry, John, succ. de	Vancouver, C.-B.	20	2,000 00	2,000 00
Hammersley, A. St. G.	Oxon, Angleterre	50	5,000 00	2,600 00
Hollyer, A. J.	Sydney, N.-E.	25	2,500 00	1,300 00
Hunter, James	Victoria, C.-B.	5	500 00	260 00
James, W. A.	Vancouver, C.-B.	50	5,000 00	2,600 00
Jones, Wynn	Vancouver, C.-B.	15	1,500 00	720 00
Ker, L. D.	Victoria, C.-B.	24	2,400 00	1,260 00
Ker, R. H. B.	Victoria, C.-B.	1	100 00	40 00
Kelly, Robert	Vancouver, C.-B.	5	500 00	260 00
Leggat, M. H.	Vancouver, C.-B.	40	4,000 00	1,600 00
Logan, J. J.	Agassiz, C.-B.	25	2,500 00	1,300 00
Mackedie, G. M.	Vancouver, C.-B.	125	12,500 00	6,500 00
MacKecknie, W. G.	Vancouver, C.-B.	35	3,500 00	1,700 00
Malkin, W. H.	Vancouver, C.-B.	175	17,500 00	9,100 00
Maclachlan, W. M.	Vancouver, C.-B.	200	20,000 00	10,400 00
Maclachlan, W. M. (fiduciaire)	Vancouver, C.-B.	80	8,000 00	4,160 00
McKenzie, R. E.	Vancouver, C.-B.	50	5,000 00	2,600 00
McPhillips, L. G.	Vancouver, C.-B.	100	10,000 00	5,200 00
MacPherson, Mary	Vancouver, C.-B.	20	2,000 00	1,040 00
Neroutsos, C. D.	Victoria, C.-B.	25	2,500 00	1,300 00
Pound, A. M.	Vancouver, C.-B.	5	500 00	260 00
Pratt, H. L.	Vancouver, C.-B.	5	500 00	200 00
Prentice, W.	Glasgow, Ecosse	50	5,000 00	2,600 00
Rand, C. D., succ. de	Vancouver, C.-B.	50	5,000 00	2,600 00
Roedde, G. A.	Vancouver, C.-B.	25	2,500 00	1,300 00
Rogers, J.	Vancouver, C.-B.	50	5,000 00	2,600 00
Reid, R. L.	Vancouver, C.-B.	90	9,000 00	4,200 00
Reid, Lily M.	Vancouver, C.-B.	10	1,000 00	1,000 00
Schooley, F. T.	Vancouver, C.-B.	25	2,500 00	1,300 00
Stearman, W. C.	Vancouver, C.-B.	20	2,000 00	920 00
Stuart, Duff, J.	Vancouver, C.-B.	50	5,000 00	2,600 00
Taafe, W. J.	Vancouver, C.-B.	125	12,500 00	6,500 00
Thomson, F. J.	Vancouver, C.-B.	25	2,500 00	1,300 00
Thomson, E. A.	Vancouver, C.-B.	50	5,000 00	2,600 00

THE PACIFIC MARINE INSURANCE COMPANY—*Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Trorey, Geo. E	Vancouver, C.-B	125	12,500 00	6,500 00
Troupe, J. W	Victoria, C.-B	50	5,000 00	2,600 00
Welsh, R. A	Bellingham, Wash	50	5,000 00	2,600 00
Wigham, F. H	Vancouver, C.-B	75	7,500 00	3,900 00
Wilson, Annie	Vancouver, C.-B	25	2,500 00	1,300 00
Wooton, T. H	Vancouver, C.-B	5	500 00	260 00
Wright, L. H	Vancouver, C.-B	420	42,000 00	21,780 00
Wright, C. D	Vancouver, C.-B	540	54,000 00	28,080 00
Wright, T. E	Vancouver, C.-B	550	55,000 00	28,600 00
Wright, L. I	Vancouver, C.-B	550	55,000 00	28,600 00
Wright, Robert H	Vancouver, C.-B	505	55,000 00	28,600 00
Zan. M	Portland, Ore	2	200 00	200 00
Zan et Frederick	Seattle, Wash	1	100 00	100 00
Zan, Jewel Spencer	Portland, Oré	10	1,000 00	400 00
Totaux		5,055	505,500 00	264,060 00

PICTOU COUNTY FARMERS' MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 15 février 1921.)

A. R. Murray, président; A. D. McKay, vice-président; J. R. Stalker, J. D. McKay, A. C. McDonald, Samuel MacKay, W Weir, G. L. Sellers, G. W. Thompson, Peter McInnes, R. Fullerton, John M. McIntosh, A. P. Semple, John R. Young, A. McG. Fraser.

THE PROTECTIVE ASSOCIATION OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 17 février 1921.)

J. T. Farish, président; Nelson Mitchell, vice-président; E. E. Gleason, gérant et secrétaire; W. D. Bradford, Daniel K. Cowley, M.D., Geo. H. Sherwood, James G. Fuller.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920.)

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
J. T. Farish	New-York, N.-Y	110	11,000 00	7,700 00
Nelson Mitchell	Granby, Qué	110	11,000 00	7,700 00
E. E. Gleason	Granby, Qué	110	11,000 00	7,700 00
W. D. Bradford	Granby, Qué	94	9,400 00	6,580 00
Jas. G. Fuller	Granby, Qué	40	4,000 00	2,800 00
D. K. Cowley, M.D	Granby, Qué	10	1,000 00	700 00
Geo. H. Sherwood	Cardinal, Ont	26	2,600 00	1,820 00
Totaux		500	50,000 00	35,000 00

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 26 février 1921.)

R. Audette, président; E. G. Meredith, vice-président. G. H. Henderson, gérant; A. W. Blake, A. E Blogg, Alex. MacLean, Wm. A. Sims, Alfred Wright, Wm. Thompson, C. E. Sword.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920.)

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Blake, A. W	Winnipeg, Man	10	450 00	250 00
Blogg, A. E	Toronto, Ont	10	450 00	250 00
Audette, R	Québec, Qué	10	450 00	250 00
MacLean, Alex	Toronto, Ont	10	450 00	250 00
London and Lancashire Fire Insurance Co. Ltd	Liverpool, Angleterre	4,910	220,950 00	122,750 00
Sims, W. A	Florence, Italie	10	450 00	250 00
Sword, Colin E	Montréal, Qué	10	450 00	250 00
Wright, Alfred	Toronto, Ont	10	450 00	250 00
Meredith, E. G	Québec, Qué	10	450 00	250 00
Thompson, Wm	Vancouver, C.-B	10	450 00	250 00
Totaux		5,000	225,000 00	125,000 00

THE RELIANCE INSURANCE COMPANY OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 1er février 1921.)

Edward Milligan, président; J. W. Tatley, vice-président; et gérant Sir John W. Carson, C.B., l'hon. J. P. B. Casgrain, E. H. Décary, Lt.-col. R. L. Ewing, D.S.O., M.C., Major W. Molson, Lt.-col. R. Starke, Geo. M. Lovejoy, E. V. Chaplin, T. C. Temple, J. B. Knox, G. C. Long, jr.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920.)

Noms des actionnaires	Résidence	Montant souscrit	Montant versé en espèces.
		$ c.	$ c.
W. Molson	Montréal, Qué	2,500 00	500 00
Sir John W. Carson	Montréal, Qué	2,500 00	500 00
Sénateur J. P. B. Casgrain	Montréal, Qué	2,500 00	500 00
E. V. Chaplin	Hartford, Conn	2,500 00	500 00
E. H. Décary	Montréal, Qué	2,500 00	500 00
Royal L. H. Ewing	Montréal, Qué	2,500 00	500 00
J. B. Knox	Hartford, Conn	2,500 00	500 00
G. C. Long, jr	Hartford, Conn	2,500 00	500 00
G. M. Lovejoy	Hartford, Conn	2,500 00	500 00
E. Milligan	Hartford, Conn	2,500 00	500 00
Robert Stark	Montréal, Qué	2,500 00	500 00
J. W. Tatley	Montréal, Qué	2,500 00	500 00
Phoenix Securities Co	Montréal, Qué	967,500 00	193,500 00
T. C. Temple	Hartford, Conn	2,500 00	500 00
		1,000,000 00	200,000 00

SCOTTISH CANADIAN ASSURANCE CORPORATION

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 31 février 1921.)

E. Hay, président; col. J. F. Michie, vice-président; Thos. H. Hall, gérant général; W. A. Barrington, G. W. Howland, J. A. Macintosh, F. Richardson, F. Norie-Miller, S. Norie-Miller.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1920.)

Noms des actionnaires	Résidence	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$ c.	$ c.
The General Accident Fire et Life Assurance Corporation, Limited	Perth, Ecosse	727,500 00	145,500 00
Edward Hay	Toronto	2,500 00	500 00
Col. J. Forbes Michie	Toronto	2,500 00	500 00
Frederick Richardson	Philadelphie, Pe	2,500 00	500 00
Geo. W. Howland	Toronto	2,500 00	500 00
J. A. Macintosh	Toronto	2,500 00	500 00
Thos. H. Hall	Toronto	2,500 00	500 00
W. A. Barrington	Toronto	2,500 00	500 00
F. Norie-Miller	Perth, Ecosse	2,500 00	500 00
S. Norie-Miller	Perth, Ecosse	2,500 00	500 00
Totaux		750,000 00	150,000 00

THE WESTERN ASSURANCE COMPANY.

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 fév. 1921).

W. B. Meikle, prés.; Sir John Aird; Robert Bickerdike, (Montréal) le lt.-col. Henry Brock; Alfred Cooper, Londres Ang.); H. C. Cox; John H. Fulton; D. B. Hanna; E. Hay; John Hoskin, C.R. LL.D.; Miller Lash; Geo. A. Morrow, le lt.-col. l'hon. Frederic, Nicholls; le brig.-gen. Sir Henry Pellatt, C.V.O.; E.R.Wood.

LISTE DES ACTIONNAIRES D'ACTIONS PRIVILÉGIÉES—(Au 31 déc. 1920.)

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Aird, John Sir	Toronto, Ont	250	5,000 00	5,000 00
Anderson, Mme Maggie A	Baltimore, Md	40	800 00	80 00
Bickerdike, Robert	Montréal, Qué	1,250	25,000 00	25,000 00
Brock, Lt.-col. Henry	Toronto, Ont	1,000	20,000 00	20,000 00
Brock, Reginald A	Montréal, Qué	1,000	20,000 00	20,000 00
Brock, Mlle Anna L	Toronto, Ont	1,000	20,000 00	20,000 00
Brock, Mlle Margaret G	"	1,000	20,000 00	20,000 00
Brock, Mlle Muriel L	"	1,000	20,000 00	20,000 00
Cameron, D. A. en fiducie	"	1,000	20,000 00	20,000 00
Cameron, D. A	"	22,250	445,000 00	445,000 00
Capernter, Mme Alice B	Wakefield, Mass	100	2,000 00	2,000 00
Carpenter, Geo. O	St-Louis, M.O	100	2,000 00	2,000 00
Central Canada Loan and Savings Co	Toronto, Ont	4,945	98,900 00	98,900 00
Daly Mlle Mary C. (exéc test. de la Sir M. B. Daly)	Halifax, N.-E	50	1,000 00	1,000 00
Donnelly, W. J	Baltimore, Md	60	1,200 00	1,200 00
DuBois, Mme Clara	Montclair, N.-J	63	1,260 00	1,260 00
Frank & DuBois	New-York, N.-Y	187	3,740 00	3,740 00
Gold, James	Londres Ang	37	740 00	740 00
Guntrum, L. F	Cincinnati, Ohio	40	800 00	800 00
Hammond, H. C. exéc. de la succ	Toronto, Ont	700	14,000 00	14,000 00
Hoskin, John, K. C., LL.D	"	1,250	25,000 00	25,000 00
Lash, Miller	"	250	5,000 00	5,000 00
Nicholls, Frederic, lt.-col. l'hon	"	750	15,000 00	15,000 00
Osler, Hammond & Nanton	Winnipeg, Man	300	6,000 00	6,000 00
Perrin, Mme Miney	New—York, N.-Y	250	5,000 00	5,000 00
Smith, Davis & Co	Buffalo, N.-Y	211	4,220 00	4,220 00
Smith, F. J. D	Newtonbrook, Ont	40	800 00	800 00
Toronto, Gen'l Trusts Corp'n, exéc. test. de la succ. de J. Kerr Osborne	Toronto, Ont	2,500	50,000 00	50,000 00
Wood, E. R	"	8,377	167,540 00	167,540 00
Totaux		50,000	1,000 00,00	1,000,000 00

THE WESTERN ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES D'ACTIONS ORDINAIRES—(Au 31 déc. 1919.)

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Adams, Mme Catherine	Montréal, Qué	22	440 00	440 00
Adams, Mlle Ethel	"	11	220 00	220 00
Adamson, W. H	Toronto, Ont	10	200 00	200 00
Alexander, John Cameron	Brighton, Ang	35	700 00	700 00
Allan, Mme Elsie M	Toronto, Ont	100	2,000 00	2,000 00
Allison, Mme Mary	Ayer's Cliff, Qué	20	400 00	400 00
Ardagh, Mlle Annie B	Barrie, Ont	30	600 00	600 00
Ardagh, H. H	"	30	600 00	600 00
Arkell, F. Henry, (Mlle Edith M. Arell exécutrice)	Woolaston, Ang	400	8,000 00	8,000 00
Armstrong, Mme F. J	Toronto, Ont	16	320 00	320 00
Arnoldi, Mme E. Louis	"	55	1,100 00	1,100 00
Arnoldi, Gerald H	"	2	40 00	40 00
Arnoldi, E. Telfer	"	2	40 00	40 00
Arnoldi, Wm. C	New-York, N.-Y	2	40 00	40 00
Ayles, Mlle Anna	Vancouver, C.-B	12	240 00	240 00
Bailey, Mme P. L	Mimico, Ont	20	400 00	400 00
Baillie, James E	Toronto, Ont	37	740 00	740 00
Bain, Mme, Helen	Dundas, Ont	60	1,200 00	1,200 00
Bain, Mlle Helen D	"	50	1,000 00	1,000 00
Baines, Mme Mary L	Toronto, Ont	9	180 00	180 00
Baker, John T., exéc. de la succ. de	New-York, N.-Y	250	5,000 00	5,000 00
Ballantyne, W. L	Glasgow, Ecosse	24	480 00	480 00
Barker, Mlle Lucy W	Torrington, Conn	16	320 00	320 00
Barker, Charles G	Hamilton, Ont	22	440 00	440 00
Barker, Mme Helen	"	55	1,100 00	1,100 00
Barker, Mlle Francis E	"	22	440 00	440 00
Barker, Mlle Florence I	"	22	440 00	440 00
Barnet, Mme J. G	Toronto, Ont	150	3,000 00	3,000 00
Bassett, Mlle Mary J. C	Bowmanville, Ont	20	400 00	400 00
Bate, T. B., exéc. de la succ	St. Catharines, Ont	100	2,000 00	2,000 00
Bate, W. T	"	50	1,000 00	1,000 00
Bates, F. W. et C. E. W., Austin	London, E. C., Ang	10	200 00	200 00
Battersby, C. (A.C. Clark, Sarnia, Ont., et H. C. P. Battersby, exrs, de la succ de.	A/s H. C. P. Battersby, Port Dover, Ont	26	520 00	520 00
Baxter, Dighton W	Bedford Park, Ont	10	200 00	200 00
Baxter, Dighton, W., en fiducie	"	100	2,000 00	2,000 00
Bean, rév. W. H. (Mary Anna Bean, exécutrice de la succ. de)	Yonkers, N.-Y	36	720 00	720 00
Beatty, Mme Edith A	Toronto, Ont	58	1,160 00	1,160 00
Beatty, Mlle Margaretta E	"	25	500 00	500 00
Beemer, Mlle Clara	"	14	280 00	280 00
Beemer, Frank M.D	Vittoria, Ont	8	160 00	160 00
Beemer, Mlle Kate A	Toronto, Ont	35	700 00	700 00
Beeson, Mme Mary	Colorado Springs, Col	16	320 00	320 00
Bell-Irving, J. J	Rokeby, Barnard Castle Durham, Ang	400	8,000 00	8,000 00
Bennett, Mme Constance E	Thetford, Qué	23	460 00	460 00
Bickerdike, Robert	Montréal, Qué	1,105	22,100 00	22,100 00
Biggs, Mme Gertrude L	Toronto, Ont	53	1,060 00	1,060 00
Blake, Mme M. N	Winnipeg, Man	50	1,000 00	1,000 00
Blaker, rév. C. R. (Mme C. R. Blaker et E. H. Blaker, éxéc. de la succ. du)	Chichester, Angl	50	1,000 00	1,000 00
Blaker, E. H	Northgate, Chichester, Sussex, Ang	200	4,000 00	4,000 00
Blaker, H. M	The Wallands, Lewse, Sussex, Ang	4	80 00	80 00
Blaker, H. M. et E. H. exéc. de la succ. de M. S. Blaker	The Wallands, Lowes, Sussex, Angl	20	400 00	400 00
Blaker, Reginald	" "	12	240 00	240 00
Blossom, George W	Chicago, Ill	125	2,500 00	2,500 00
Bond, J. M. (D. T. Symons, exéc. de la succ.	Toronto, Ont	38	760 00	760 00
Bond, W. George	Guelph, Ont	20	400 00	400 00
Boswell, Mme Charlotte	Banff, Alta	100	2,000 00	2,000 00

THE WESTERN ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Boyd, Ernest B.	New-York, N.-Y.	125	2,500 00	2,500 00
Boyd, Mme Ida I.	Toronto, Ont.	20	400 00	400 00
Braid, John	Londres, Angl.	10	200 00	200 00
Brereton & Co., H. R.	Toronto, Ont.	1	20 00	20 00
British America Ass'ce Co.	"	7,422	148,440 00	148,440 00
Brock, Henry, le lt-col.	"	323	6,460 00	6,460 00
Brock, Reginald A.	Montréal, Qué.	71	1,420 00	1,420 00
Brock, Mlle Anna L.	Toronto, Ont.	71	1,420 00	1,420 00
Brock, Mlle Margaret G.	"	71	1,420 00	1,420 00
Brock, Mlle Muriel L.	"	71	1,420 00	1,420 00
Brown, Mme Cornelia C.	Owen-Sound, Ont.	250	5,000 00	5,000 00
Brown, Edward B. (exéc. de la succ. de Mme Diana Betley)	Toronto, Ont.	50	1,000 00	1,000 00
Brown, Robert S.	"	50	1,000 00	1,000 00
Bruce, Robert	Pinner, Ang.	70	1,400 00	1,400 00
Bryan, Mme J. C.	St-Marys, Ont.	10	200 00	200 00
Burder, R. H. R.	Newick, Ang.	750	15,000 00	15,000 00
Burder, Mme A. F.	"	52	1,040 00	1,040 00
Burns, Mlle Jennie S.	Ft-Saskatchewan, Alta.	100	2,000 00	2,000 00
Cable, sir Ernest	Londres, Ang.	250	5,000 00	5,000 00
Calvert, A. E., gérant, et Chapman, G. L., comptable en fiducie	Toronto, Ont.	1,308	26,160 00	26,160 00
Cameron, Mme Annie	"	40	800 00	800 00
Cameron, Mme Catherine	"	6	120 00	120 00
Campbell, D. (W. J. Campbell, eéxc. de la succ. de)	Trumansburg	47	940 00	940 00
Campbell, Mme Eleanor	Stonewall, Man.	25	500 00	500 00
Campbell, Mme Mary	Collingwood, Ont.	20	400 00	400 00
Canada Trust Company	London, Ont.	20	400 00	400 00
Carr, Mme E. G.	Toronto, Ont.	18	360 00	360 00
Carey, Wm. (F. Roper et Mme M. Carey, exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont.	60	1,200 00	1,200 00
Carlyle, Mme W. D.	"	179	3,580 00	3,580 00
Carlyle, James (exéc. de la succ. de)	"	125	2,500 00	2,500 00
Carpenter, E. R. (Mme Louise N. Harper et Elihu Stewart, exéc. de la succ. de)	Collingwood, Ont.	100	2,000 00	2,000 00
Carpenter, Geo. O.	St-Louis, Mo.	125	2,500 00	2,500 00
Carpenter, Mme Alice B.	Wakefield, Mass.	125	2,500 00	2,500 00
Carruthers, James	Montréal, Qué.	500	10,000 00	10,000 00
Cassels, Geo. H., adminis. de la succ. de d'Alexander Manning	Totonro, Ont.	400	8,000 00	8,000 00
Cawthra, Mme E. J. et W. H. Cawthra (en fiducie)	"	110	2,200 00	2,200 00
Cawthra, Mme E. J.	"	50	1,000 00	1,000 00
Cawthra, W. Herbert	"	30	600 00	600 00
Central Canada Loan and Savings Co.	"	13,907	278,140 00	278,140 00
Champion, Charles (Brantford Trust Co., exéc. de la succ. de)	Brantford, Ont.	53	1,060 00	1,060 00
Chester, John George	Toronto, Ont.	50	1,000 00	1,000 00
Chipman, Willis	Toronto, Ont.	100	2,000 00	2,000 00
Churchill, F. W.	Collingwood, Ont.	15	300 00	300 00
Chute, Mlle Eliza et Agnès (en fiducie)	Toronto, Ont.	15	300 00	300 00
Clark, Mme Janet	"	50	1,000 00	1,000 00
Clutterbuck, Dr H. E.	"	15	300 00	300 00
Coffee, J. F.	"	50	1,000 00	1,000 00
Coles, Ernest	Arnolds, Holmwood Surrey, Ang.	100	2,000 00	2,000 00
Colonial Investment and Loan Co.	Toronto, Ont.	300	6,000 00	6,000 00
Cooch, A. C.	"	30	600 00	600 00
Cook, J. L. (exéc. de la succ. de)	"	50	1,000 00	1,000 00
Cooper, Alfred	London, Ang.	250	5,000 00	5,000 00
Coulthard, W. W.	Peterboro, Ont.	10	200 00	200 00
Coutts, James	Ufford, Muskoka, Ont.	50	1,000 00	1,000 00
Cox, H. C.	Toronto, Ont.	250	5,000 00	5,000 00
Craig, rév. Robert J.	Demorestville, Ont.	4	80 00	80 00
Crocker, Sydney	Toronto, Ont.	15	300 00	300 00
Crombie, Mlle Jessie Ellise	Peterhead, Ecosse	22	440 00	440 00
Cronyn & Co., Edward	Toronto, Ont.	2	40 00	40 00

THE WESTERN ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Crosbie, C. A.	Vancouver, C.-B.	25	500 00	500 00
Crosley, Varick C.	Webster City, Iowa	25	500 00	500 00
Crosley, Geo. R. (fiduciaire)	"	50	1,000 00	1,000 00
Crowther, W. C.	Toronto, Ont.	40	800 00	800 00
Cryderman, J. H.	Bowmanville, Ont.	50	1,000 00	1,000 00
Cunningham, Mme Margaret	Guelph, Ont.	222	4,440 00	4,440 00
Currie, Mlle Louisa S.	Omenee, Ont.	16	320 00	320 00
Dadson, Mme Amanda (succ. de)	Buffalo, N.-Y.	100	2,000 00	2,000 00
Dalton, C. C.	Toronto, Ont.	575	11,500 00	11,500 00
Dalton, R. C.	"	5	100 00	100 00
Davidson, S. F. (J. C. et F. Davidson, exéc. de la succ. de)	"	375	740 00	740 00
Davy, John	Cleveland, Ohio	5	100 00	100 00
DeGex, Leonard M.	Prince Rupert, C.-B.	16	320 00	320 00
Demers, Mme A.	Montréal, Qué.	10	200 00	200 00
Denny, John (A. Denny, W. A. Cameron et J. A. Worrell, exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont.	100	2,000 00	2,000 00
Des Voeux, H. J., le lt-col.	Kelso, Ecosse	10	200 00	200 00
Dewart, Mme E.	Toronto	20	400 00	400 00
Dight, Norris (exéc. de la succ. de)	Thedford, Ont.	20	400 00	400 00
Dingman, Mme A. O.	Toronto, Ont.	25	500 00	500 00
Donnelly, Thos. (exéc. de la succ. de)	Kingston, Ont.	20	400 00	400 00
Douglas, Mme A. G.	Chatham, Ont.	18	360 00	360 00
DuBois, Cornelius	New-York, N.-Y.	395	7,900 00	7,900 00
DuBois, Mme Clara	Montclair, N.-J.	290	5,800 00	5,800 00
Duff, Mlle Marie E.	Toronto, Ont.	7	140 00	140 00
Duffet, Walter	"	289	5,780 00	5,780 00
Duncanson, S. How (en fiducie)	Toronto, Ont.	25	500 00	500 00
Dunlop, Eliz. E., tuteur de Sarah Dunlop	Dallas, Texas	1	20 00	20 00
Dunlop, Robert J.	Glasgow, Ecosse	100	2,000 00	2,000 00
Dunlop, Thomas	"	100	2,000 00	2,000 00
Dunn, Jesse W.	Toronto, Ont.	25	500 00	500 00
Dunnet, Mme Jessie	"	75	1,500 00	1,500 00
Dupuis, Mme Annie	Kingston, Ont.	20	400 00	400 00
Durst, Robert	London, Ont.	24	480 00	480 00
Egleston, C. E.	Détroit, Mich.	9	180 00	180 00
Elliott, Mlle Kate A.	London, Ont.	60	1,200 00	1,200 00
Ellis, Mme Mary E.	Toronto, Ont.	16	320 00	320 00
Emery, Mlles Charlotte E. et Harriet M.	"	25	500 00	500 00
Farmer, Margaret	Ancaster, Ont.	37	740 00	740 00
Farwell, W. G., M.D. (en fiducie)	Washington, D.C.	70	1,400 00	1,400 00
Fauquier, G. E.	Ottawa, Ont.	250	5,000 00	5,000 00
Feeney, Farrel C.	Toronto, Ont.	10	200 00	200 00
Ferguson, G. Tower & Co.	"	10	200 00	200 00
Ferguson, Walter J.	Nouv.-Orléans	20	400 00	400 00
Fernie, Mme D. M.	Sussex, Ang.	40	800 00	800 00
Fernie, W. J. le lt-col.	"	360	7,200 00	7,200 00
Fernie, W. K.	Thornton, Hough, Ang.	50	1,000 00	1,000 00
Ferrier, Mlle Annie	Orangeville, Ont.	13	260 00	260 00
Field, Henry M.	Toronto, Ont.	10	200 00	200 00
Findlay, J. M.	Penticton, N.-B.	10	200 00	200 00
Fisher, A. B.	Toronto, Ont.	50	1,000 00	1,000 00
Fitton Cecil H., Fitton, Minnie, Fitton, Horace W. — fiduciaires	Brantford, Ont.	10	200 00	200 00
Fitton, H. W.	"	8	160 00	160 00
Fitzgerald, William	Inconnue	5	100 00	100 00
Flavelle, sir Joseph, baronet	Toronto, Ont.	50	1,000 00	1,000 00
Forbes, Geo. D.	Hespeler, Ont.	52	1,040 00	1,040 00
Forbes, Geo. D., et J. J. Shaw (en fiducie)	"	52	1,040 00	1,040 00
Forbes, Geo. D. et J. J. Shaw (en fiducie)	"	52	1,040 00	1,040 00
Forbes, Geo. D., et J. J. Shaw (en fiducie)	"	52	1,040 00	1,040 00
Forster, J. W. L.	Toronto, Ont.	10	200 00	200 00
Foster, C. C.	"	10	200 00	200 00
Foster, Ethel A. G.	"	13	260 00	260 00
Foster, Harold W. A.	Toronto, Ont.	13	260 00	260 00
Fox, G. W.	Liverpool, Ang.	92	1,840 00	1,840 00
Frank, Emil H., succ. de	Brooklyn, N.-Y.	380	7,600 00	7,600 00

THE WESTERN ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Frank, George S	New-York, N.-Y	60	1,200 00	1,200 00
Freyseng, Peter	Toronto, Ont	175	3,500 00	3,500 00
Frink, H. W	St-Jean, N.-B	25	500 00	500 00
Frink, R. W. W., succ. de	"	250	5,000 00	5,000 00
Fullard, R. J. B	Brandon, Man	5	100 00	100 00
Fulton, John H	New-York, N.-Y	250	5,000 00	5,000 00
Fulton, R. R., (exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont	86	1,720 00	1,720 00
Gamble, Mme Matilda	"	57	1,140 00	1,140 00
Gamsby, Mme Rosa A. B	Oscala, Floride	96	1,920 00	1,920 00
Garrett, Mme Minnie L	Kingston, Ont	25	500 00	500 00
Gash, Jane (exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont	50	1,000 00	1,000 00
Gash, N. B	"	25	500 00	500 00
George, W. H	Toronto, Ont	5	100 00	100 00
Gibson, Lady Elizabeth M	Hamilton, Ont	100	2,000 00	2,000 00
Gibson, rév. J., succ. du	Thornhill, Ont	25	500 00	500 00
Gill, Robert	Ottawa, Ont	20	400 00	400 00
Gilleland, L. J	Sturgeon Falls, Ont	10	200 00	200 00
Glover, Mme H. B. Q	Liverpool, Ang	50	1,000 00	1,000 00
Goad, C. E., (exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont	700	14,000 00	14,000 00
Gold, James	London, Ang	75	1,500 00	1,500 00
Gordon, William	Inconnue	3	60 00	60 00
Gorham, Mme Helen D	Mliton, Ont	12	240 00	240 00
Gould, Wm. D. jr., tuteur de: Wm. D. Gould, 3rd; Gould, J. F; Gould, Rosabelle D	Cambridge, M.D	1	20 00	20 00
Gourlay, Mme Lottie E	Toronto, Ont	50	1,000 00	1,000 00
Gould, Joseph W	Uxbridge, Ont	18	360 00	360 00
Gowans, John (exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont	150	3,000 00	3,000 00
Gower, E. P. et G. T. Purdy, en fiducie	"	2,200	44,000.00	44,000 00
Gould, Isaac J	Cupar, Sask	18	360 00	360 00
Graham, sir John H. M., baronet	Glasgow, Ecosse	250	5,000 00	5,000 00
Grant, Mlle Aggie G	Toronto, Ont	72	1,440 00	1,440 00
Gould, Mlle Mary et Alma M	Uxbridge, Ont	35	700 00	700 00
Grassett, Fred. LeM., M.D	Toronto, Ont	114	2,280 00	2,280 00
Gray, Wm	New-York, N.-Y	20	400 00	400 00
Gunn, Mlle Tena	Toronto, Ont	25	500 00	500 00
Greenshields and Co	Toronto, Ont	100	2,000 00	2,000 00
Guntrum, L. E	Cincinnati, Ohio	50	1,000 00	1,000 00
Gzowski, Mme Vera M	Toronto, Ont	4	80 00	80 00
Hall, Bertha ,Mme A	Woodstock, Ont	40	800 00	800 00
Hamilton, Mme Alice M	Peterboro, Ont	22	440 00	440 00
Hanna, D. B	Toronto, Ont	250	5,000 00	5,000 00
Harrington, Fred	"	19	380 00	380 00
Harrington, Mme Catherine	"	1	20 00	20 00
Harrington, Mlle Kate	"	25	500 00	500 00
Harrington, Joseph	Jerseyville, Ont	37	740 00	740 00
Harrington, William	Ancaster, Ont	37	740 00	740 00
Harris Trust, The	Brantford, Ont	50	1,000 00	1,000 00
Harris, A. B	Clarkson, Ont	22	440 00	440 00
Harris, Lloyd	Brantford, Ont	340	6,800 00	6,800 00
Harris, Mme Mary H. S. V	Clarkson, Ont	62	1,240 00	1,240 00
Harris, Mlle Naomi M	"	54	1,080 00	1,080 00
Harris, Mlle Annie L	"	54	1,080 00	1,080 00
Harris, Mlle Lucy L	Toronto, Ont	61	1,220 00	1,220 00
Harvey, Edmund	Guelph, Ont	7	140 00	140 00
Harvey, Mme Joanna L. (en fiducie)	"	10	200 00	200 00
Hastie, W. J	Toronto, Ont	25	500 00	500 00
Haszard, Horace	Charlottetown, I. du P.-E	50	1,000 00	1,000 00
Hay, E	Toronto, Ont	250	5,000 00	5,000 00
Hay, F. W., M.P.P	Listowel, Ont	25	500 00	500 00
Heakes, rév. William	Lewiston, N.-Y	40	800 00	800 00
Heape, Mme Barbara	North Wales, Ang	450	9,000 00	9,000 00
Heron & Co	Toronto, Ont	44	880 00	880 00
Heffernan, Mlle M. C	"	80	1,600 00	1,600 00
Heightongton, Augus C., fiduciaire William Thompson Trust	"	30	600 00	600 00

THE WESTERN ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Henry, John (exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont	20	400 00	400 00
Hepburn, R. R	Gibson's Landing, C.-B.	5	100 00	100 00
Hill, Mme Florence	Toronto, Ont	10	200 00	200 00
Hewat, Mlle Florence E	Halifax, N.-E	20	400 00	400 00
Heyd, George D	Brantford, Ont	65	1,300 00	1,300 00
Hill, Lawrence R	Toronto, Ont	25	500 00	500 00
Hime, W. L. et W. M. (en fid.)	Kirkland, Wash	20	400 00	400 00
Hinde, George J., succ. de	Street Somerset, Ang	750	15,000 00	15,000 00
Hirschberg, Mary	St-Louis, Mo	63	1,260 00	1,260 00
Hopkirk, Mme M. L	Toronto, Ont	50	1,000 00	1,000 00
Hobson, Mme Agnes	Guelph, Ont	60	1,200 00	1,200 00
Hobson, Mme R. M	Toronto, Ont	100	2,000 00	2,000 00
Hobson, J. Henry	Redcliffe, Dawlish, Ang.	200	4,000 00	4,000 00
Hodgetts, G. H. et F. H. McVity (en fiducie)	Toronto, Ont	73	1,460 00	1,460 00
Hogg, Mme May Harvey et Gerard Lake Crole	Edinbourg, Ecosse	15	300 00	300 00
Holcroft, H. S	Orillia, Ont	5	100 00	100 00
Hood, John (en fiducie)	Toronto, Ont	25	500 00	500 00
Hooper, Chas. E., (exéc. de la succ. de), a/s Dr E. M. Hooper	"	13	260 00	260 00
Horne, rév. H. R	"	48	960 00	960 00
Horne, Mlle Mary	Tilsonburg, Ont	14	280 00	280 00
Hornsby, Haryr	Leamington, Ang	17	340 00	340 00
Hornsby, Mme Julia	Toronto, Ont	11	220 00	220 00
Hoskin, John ,C.R., LL.D	"	200	4,000 00	4,000 00
Hyslop, Harold	London, Ang	30	600 00	600 00
Hughes, Mme Jerusha D	Toronto, Ont	150	3,000 00	3,000 00
Ingles, Mlle Annie	Dumfries, Ecosse	10	200 00	200 00
Jackes, Mme Henrietta	Toronto, Ont	20	400 00	400 00
Jackes, Mme Kate	"	8	160 00	160 00
Jackes, Price, (exéc. de la succ.)	"	144	2,880 00	2,880 00
Jackson, George J	Simcoe, Ont	10	200 00	200 00
Jackson, Alexander H	Buffalo, N.-Y	10	200 00	200 00
Jackson, Walter William	Horton Lodge, Slough, Ang	20	400 00	400 00
Jackson, Mme Emma E	Scarboro, Ont	5	100 00	100 00
Jackson, Thompson	"	20	400 00	400 00
Jager, A. N. R	Windermere, Ang	25	500 00	500 00
Jager, B. M	Oxton, Ang	50	1,000 00	1,000 00
Jarvis, Mme Jennie	Toronto, Ont	47	940 00	940 00
Johnston, James A., (exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont	50	1,000 00	1,000 00
Johnston, Mlle Sidney M	Los Angeles, Cal	75	1,500 00	1,500 00
Jones, Grey	Oxton, Ang	10	200 00	200 00
Jones, Thomas E	Toronto, Ont	9	180 00	180 00
Jones, W. E	Liverpool, Ang	20	400 00	400 00
Keefer, W. Napier	Toronto, Ont	55	1,100 00	1,100 00
Kehoe, Christopher I	a/s F. D. Hirschberg & Co., St-Louis, Mo	62	1,240 00	1,240 00
Keith, David S., succ. de	Toronto, Ont	65	1,300 00	1,300 00
Kelly, A. E	"	10	200 00	200 00
Kennaway, Mlle Gertrude E	Ottery, St. Marys, Devonshire, Ang	27	540 00	540 00
Kennaway, sir John (baronet)	Ottery, St. Marys, Devonshire, Ang	150	3,000 00	3,000 00
Kennedy, Mlle Belle H	San-Francisco, Cal	1	20 00	20 00
Kennedy, Mlle Grace M	"	1	20 00	20 00
Kennedy, Mme Ida M	Agincourt, Ont	15	300 00	300 00
Kennedy, Wm. B., M.D	Guelph, Ont	32	640 00	640 00
Kenney, John et Clara	Lindsay, Ont	75	1,500 00	1,500 00
Kenny, J. J., (exéc. de succ. de)	a/s de Mme P. L. Bailey Mimico, Ont	89	1,780 00	1,780 00
Kent, Mme Caroline	Toronto, Ont	1,500	30,000 00	30,000 00
Ketcheson, H. F	Belleville, Ont	3	60 00	60 00
Kirkpatrick, Chas. Stafford	Kingston, Ont	5	100 00	100 00
Kirkpatrick, Herbert Rutherford	Toronto, Ont	5	100 00	100 00
Kirkpatrick, Henrietta Helen	Toronto, Ont	5	100 00	100 00
Kirkpatrick, Annie Kathleen	Saranac Lake, N.-Y	5	100 00	100 00

THE WESTERN ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Kirkpatrick, Mme Harriet B	Kingston, Ont	44	820 00	820 00
Kiely, William G	Toronto, Ont	44	880 00	880 00
Kiely, Maurice M		44	880 00	880 00
Kiely, Æneas J	Walkerville, Ont	44	880 00	880 00
Knight, Edward	Rotterdam, Hollande	20	440 00	400 00
Knox, Mme Leonora J	Toronto, Ont	6	120 00	120 00
Knox ,William	Toronto, Ont	6	120 00	120 00
Knowles, Dr Mary G	Philadelphie, Pe	12	240 00	240 00
Laird, Mme Mary	Toronto, Ont	34	680 00	680 00
Lamey, H. T	Denver, Col	125	2,500 00	2,500 00
Lamond, Mme M. L. A	Richmond, Surrey, Ang	50	1,000 00	1,000 00
Langley, H. George	Toronto, Ont	35	700 00	700 00
Langrish, W. J	London, E.C., Ang	10	200 00	200 00
Larway, Mme M. E	Birchliffe, Ont	7	140 00	140 00
Larkin, P. (exéc. de la succ. de)	a/s de Mme E. M. Larkin, St-Cathraines, Ont	100	2,000 00	2,000 00
Lash, Z. A., C.R., LL.D. (succ. de)	Toronto, Ont	34	680 00	680 00
Lash, Miller	Toronto, Ont	200	4,000 00	4,000 00
Lash-Miller, Mme P. C	Toronto, Ont	30	600 00	600 00
Latta, James G	Ayrshire, Ecosse	130	2,600 00	2,600 00
Law, William	Glasgow, Ecosse	72	1,440 00	1,440 00
Lawrence, G. W., (exéc. de la succ. de)	a/s de W. N. Lawrence, Stratford, Ont	55	1,100 00	1,100 00
Lawrence, William	Stratford, Ont	50	1,000 00	1,000 00
Leggatt, Catherine M	Hamilton, Ont	50	1,000 00	1,000 00
Leggatt, John	Hamilton, Ont	50	1,000 00	1,000 00
Leggatt, Mathew H	Vancouver, C.-B	50	1,000 00	1,000 00
Leggatt, William	Montréal, Qué	50	1,000 00	1,000 00
Lee, Frank P	Toronto, Ont	25	500 00	500 00
Lipscomb, H. J. (exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont	50	1,000 00	1,000 00
Little, rév. James S. T. D	Belfast, Irlande	250	5,000 00	5,000 00
Little, Dr L. S. (Rosetta Annie Little et Chas. Jas. Colbrooke Little, exéc. de la succ. de)	The Roughets, Whitehill, Bletchingley, Surrey, Angleterre	20	400 00	400 00
Locke, J. T	J. T. Locke et Co., Toronto, Ont	10	200 00	200 00
Long, Thomas, (succ. de)	Toronto, Ont	500	10,000 00	10,000 00
Long, Thomas (exéc. de la succ. de) W. T. Kiely)	Toronto, Ont	278	5,560 00	5,560 00
Long, F. S	Londres, Angleterre	2	40 00	40 00
Logan, F. G	a/s de James Lumbers & Co., Toronto, Ont	45	900 00	900 00
Loucks, Mme Harriett	Winnipeg, Man	6	120 00	120 00
Lyons, Mlle Antonia, E	Toronto, Ont	12	240 00	240 00
Macdonald, Mme Alice	Guelph, Ont	12	240 00	240 00
Macdonald, Mme Sarah M	Toronto, Ont	12	240 00	240 00
Macdonald, col. A. H., C.R., (succ. de)	Guelph, Ont	10	200 00	200 00
MacGillivray, Clara D., Mme	Kingston, Ont	22	440 00	440 00
MacMahon, H. P	London, Ont	50	1,000 00	1,000 00
MacMillan Mlle Mary	Orillia, Ont	7	140 00	140 00
MacPherson, Mlle Katherine L	Montréal, Qué	12	240 00	240 00
MacPherson, Gilbert G	Rochester, N.-Y	50	1,000 00	1,000 00
Maddison, Mme E. A. (en fiducie)	Toronto, Ont	11	220 00	220 00
Mahony, Mme M. E	Oakville, Ont	5	100 00	100 00
Mann, John, sir K. B. E	Glasgow, Ecosse	36	720 00	720 00
Mann, Ludovic McL	Glasgow, Ecosse	72	1,440 00	1,440 00
Manning, Mme Louise McDonald	New-York, N.-Y	25	500 00	500 00
Manitoba, College	Winnipeg, Man	105	2,100 00	2,100 00
Marks, A. H. Sylwyn	Toronto, Ont	5	100 00	100 00
Marriott, Charles	Toronto, Ont	100	2,000 00	2,000 00
Martin, Percy	Vancouver, C.-B	5	100 00	100 00
Martin, Thomas B (en fiducie)	Macleod, Alta	40	800 00	800 00
Massey, Mme E. M	London, Angleterre	2	40 00	40 00
Masson, Wm. (exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont	122	2,540 00	2,440 00
Mason, Mme Emily	Wexford, Ont	6	120 00	120 00

THE WESTERN ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Maughan, Mme Fanny	Wexford, Ont	18	360 00	360 00
Meikle, W. B	Wexford, Ont	1,000	20,000 00	20,000 00
Meikle, Mme W. B. (Béatrice)	Wexford, Ont	400	8,000 00	8,000 00
Meikle, W. B. (en fiducie)	Wexford, Ont	284	5,680 00	.....
Merrill, A. D	Tillsonburg, Ont	25	500 00	500 00
Metcalf, Mme Emma	Grimsby, Ont	35	700 00	700 00
Miles, rév. J	Suffolk, Ang	2	40 00	40 00
Miles, Wm. Archie	Londres, Ang	337	6,740 00	6,740 00
Miles, W. A. (en fiducie)	Londres, E.C., Ang	34	680 00	680 00
Milford, George	Owen-Sound, Ont	200	4,000 00	4,000 00
Miller, Mme Elizabeth A	Toronto, Ont	16	320 00	320 00
Miller, R. S., (exéc. de la succ. de)	Inconnue	8	160 00	160 00
Mills, Jesse S	Toronto, Ont	10	200 00	200 00
Minty, Gilbert, succ. de	Toronto, Ont	5	100 00	100 00
Morgan, William J	Winnipeg, Man	50	1,000 00	1,000 00
Morgan, Mlle M. Hope	Toronto, Ont	4	80 00	80 00
Morgam, Mlle F	Toronto, Ont	4	80 00	80 00
Morren, E. W. S	New-York, N.-Y	5	100 00	100 00
Morrison, Angus, (exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont	25	500 00	500 00
Morrow, George A	Toronto, Ont	392	7,840 00	7,840 00
Morrow, W. G	Peterboro, Ont	219	4,380 00	4,380 00
Morse, Mme F. B	Toronto, Ont	2	40 00	40 00
Munro, Alexander	Toronto, Ont	2	40 00	40 00
Murray, George (succ. de)	Chicago, Ill	400	8,000 00	8,000 00
McAllen, George H	Montréal, Qué	25	500 00	500 00
McCallum, W. R	Londres, Ang	10	200 00	200 00
McCabe, J	Londres, Ang	55	1,100 00	1,100 00
McCarthy D. L. & Leighton G. (fiduci-aires)	Toronto, Ont	100	2,000 00	2,000 00
McCalla, Mme W. J. (en fiducie)	St. Catharines, Ont	2	40 00	40 00
McCuaig, Mme Matilda M	Picton, Ont	100	2,000 00	2,000 00
McEwen, John	Vancouver, C.-B	15	300 00	300 00
McFiggins, Arthur J	Fennella, Ont	50	1,000 00	1,000 00
McGachen, Mme Gertrude	Québec, Qué	5	100 00	100 00
McGill, Margaret, (exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont	15	300 00	300 00
McGill, Charles G	Toronto, Ont	12	240 00	240 00
McGee, Elizabeth Mme	Ottawa, Ont	80	1,600 00	1,600 00
McGillivray, Mme Helen	Whitby, Ont	62	1,240 00	1,240 00
McIntosh, James I	Guelph, Ont	12	240 00	240 00
McIntyre, Vernard H	Toronto, Ont	10	200 00	200 00
McKeand, John	Liverpool, Ang	20	400 00	400 00
McKeown, Mlle Christina I	Orangeville, Ont	13	260 00	260 00
McLaren, Henry E	Hamilton, Ont	14	280 00	280 00
McLaren, Arch. K	Seattle, Wash	14	280 00	280 00
McLaren, George H., Dr	Toronto, Ont	14	280 00	280 00
McLaren, Frederick G. (succ. de)	Hamilton, Ont	16	320 00	320 00
McLaren, Richard J. (succ. de)	Hamilton, Ont	14	280 00	280 00
McLaren, W. F	Hamilton, Ont	14	280 00	280 00
McLean, E. L	Toronto, Ont	5	100 00	100 00
McMurrich, professeur J. P	Toronto, Ont	86	1,720 00	1,720 00
McMurrich, George (succ. de)	Toronto, Ont	220	4,400 00	4,400 00
McMurrich, Mme Minnie G	Toronto, Ont	40	800 00	800 00
McNamara, Thomas	Peterboro, Ont	20	400 00	400 00
McTaggart, Mlle Elizabeth	Toronto, Ont	50	1,000 00	1,000 00
Naftel, Walter F. A	Goderich, Ont	5	100 00	100 00
Naftel, Mlle Emily C. L	Goderich, Ont	5	100 00	100 00
Nairn, Alexander (succ. de)	Goderich, Ont	30	600 00	600 00
National Trust Co., Ltd. (succ. de H. C. Hammond	"	125	2,500 00	2,500 00
National Trust Co., Ltd., fiduciaire de Maud Mackenzie	"	20	400 00	400 00
National Trust Co., Ltd., fiduciaire de Jean Marjorie Wade	"	14	280 00	280 00
Neilson, Alexander	Londres, Ang	30	600 00	600 00
Neilson, Hugh	Toronto, Ont	100	2,000 00	2,000 00
Nelles, Mme Alice M	Guelph, Ont	6	120 00	120 00
Nelles, Mme B. H	Grimsby, Ont	5	100 00	100 00
Nevitt, Mme E. E	Toronto, Ont	25	500 00	500 00

THE WESTERN ASSURANCE COMPANY—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Nicholson, E. A. (exéc. de feu)	Lewes, Susses, Ang.	40	800 00	800 00
Nicholson, Mlle Jessie	"	80	1,600 00	1,600 00
Nicholson, W. E.	"	80	1,600 00	1,600 00
Nicolai, Siegfried F.	4 Josefplatz, Munich	16	320 00	320 00
Niechaus, Charles, (succ. de)	Toronto, Ont.	125	2,500 00	2,500 00
Niven, J. K. (en »ducie)	"	60	1,200 00	1,200 00
Northern Life Assurance Co.	London, Ont.	250	5,000 00	5,000 00
Noxon, Mme Georgie E.	Toronto, Ont.	25	500 00	500 00
Oakshott, Elizabeth, S.	Montréal, Qué.	50	1,000 00	1,000 00
O'Brien, Mme Lillian E.	Toronto, Ont.	5	100 00	100 00
O'Flynn, Philo W.	Madoc, Ont.	63	1,260 00	1,260 00
O'Flynn, F. E.	Belleveille, Ont.	62	1,240 00	1,240 00
O'Flynn, Mme Edith M.	Toronto, Ont.	170	3,400 00	3,400 00
O'Meara, Mme G. M.	Québec, Qué.	24	480 00	480 00
Oke, E. B.	Toronto, Ont.	20	400 00	400 00
Osler, Hammond & Nanton	Winnipeg, Man.	375	7,500 00	7,500 00
Osborne, J. P.	Beamsville, Ont.	5	100 00	100 00
Oxnard, George A.	Guelph, Ont.	40	800 00	800 00
Pann, Mme E. J.	Los-Angeles, Cal.	50	1,000 00	1,000 00
Parfitt, Albion	Toronto, Ont.	50	1,000 00	1,000 00
Parker, Stephen J.	Owen-Sound, Ont.	400	8,000 00	8,000 00
Parlane, W. A.	Collingwood, Ont.	15	300 00	300 00
Paterson, rév. T. W.	Deer Park, Toronto	84	1,680 00	1,680 00
Paterson, Mme Florence	Toronto, Ont.	12	240 00	240 00
Paton, Mlle Jane (succ. de)	"	50	1,000 00	1,000 00
Paton, John	Winnipeg, Man.	60	1,200 00	1,200 00
Paton, Nigel F.	Bombay, Indieś	30	600 00	600 00
Patton, Jos. C., M.D.	Toronto, Ont.	155	3,100 00	3,100 00
Payne, Julian D., (exéc. de)	Nouv.-Orléans, La.	20	400 00	400 00
Pearson, F. S. (succ. de)	New-York, N.-Y.	1,250	25,000 00	25,000 00
Pellatt, le brig. général Sir Henry M., C.V.O.	Toronto, Ont.	304	6,080 00	6,080 00
Pennefather, Mme Edith A.	Peterboro Ont.	22	440 00	440 00
Peine, Louis	New-Hamburg, Ont.	50	1,000 00	1,000 00
Pepper, rév. John	Souris, Man.	15	300 00	300 00
Perrin, Mme Miney	New-York, N.-Y.	125	2,500 00	2,500 00
Perry, Mlle Elizabeth	Toronto, Ont.	27	540 00	540 00
Peterkin, W. M.	"	250	5,000 00	5,000 00
Peters, George	Peterboro, Ont.	20	400 00	400 00
Peterson, Mme Margaret H.	Winnipeg, Man.	19	380 00	380 00
Phelps, E. S.	Burlington, Iowa	50	1,000 00	1,000 00
Pipe, Harvey	Amherst, N.-E.	6	120 00	120 00
Poland, H. G.	Londres, Ang.	20	400 00	400 00
Porter, John S.	Toronto, Ont.	30	600 00	600 00
Potts, James McC.	Stirling, Ont.	10	200 00	200 00
Powell, J. B. exéc. de la succ.	Mayfield, Sussex, Ang.	100	2,000 00	2,000 00
Powell, rév. John J. H. U. Powell				
Pringle, Mme Sara J.	Toronto, Ont.	35	700 00	700 00
Provident Investment Co.	"	107	2,140 00	2,140 00
Proudfoot, William	Goderich, Ont.	200	4,000 00	4,000 00
Radley, Mme Elizabeth J.	Toronto, Ont.	50	1,000 00	1,000 00
Ramsay, William (succ. de)	Stow, Ecosse	439	8,780 00	8,780 00
Rance, Mlle Eva, Maud	Clinton, Ont.	3	60 00	60 00
Rennie, Mme Mary Ann	Bromley, Kent, Ang.	20	400 00	400 00
Rance, Mme Harriett, succ. de	Clinton, Ont.	50	1,000 00	1,000 00
Richard, Alfred	Montréal, Qué.	10	200 00	200 00
Richardson, Mme G. R.	Kingston, Ont.	2	40 00	40 00
Riddell, Dr Andrew R.	Toronto, Ont.	80	1,600 00	1,600 00
Ridout, Percival F.	Londres, Ang.	55	1,100 00	1,100 00
Robert, E. A.	Montréal, Qué.	250	5,000 00	5,000 00
Robertson, John A.	Toronto, Ont.	100	2,000 00	2,000 00
Robinson, Mme Elizabeth	"	60	1,200 00	1,200 00
Robinson, Mme Elizabeth, (en fiducie)	"	4	80 00	80 00
Robinson, Sir Thomas B. et Lady Rosa Hannah Robinson	North Foreland, Broadstairs, Kent, Ang.	100	2,000 00	2,000 00
Rogers, Dr. J. M.	Ingersoll, Ont.	18	360 00	360 00
Roger, Mme Helen S.	Peterboro, Ont.	41	820 00	820 00

THE WESTERN ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—Suite.

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Rollo, Jennie S	Chicago, Ill	53	1,060 00	1,060 00
Rollo, W. F	"	56	1,120 00	1,120 00
Rollo, Evelyn L., succ. de	"	53	1,060 00	1,060 00
Ross, Alexander	Manchester, Ang	4	80 00	80 00
Ross, Hon. A. M. (exéc. de)	Toronto, Ont	50	1,000 00	1,000 00
Ross, Mme E. Phoebe	Edmonton, Alta	5	100 00	20 00
Routh, J. H. (exéc. de la succ. de)	Montréal, Qué	20	400 00	400 00
Rowlands, R. F	Toronto, Ont	10	200 00	200 00
Royal Trust Company	Montréal, Qué	333	6,660 00	6,660 00
Royal Trust Co. (exéc. de la succ. de Mlle Emma King)	Québec, Qué	20	400 00	400 00
Rumsey, C. S. (exéc. de)	St-Mary's, Ont	10	200 00	200 00
Ruston, Mlle Jessie	Georgetown, Ont	100	2,000 00	2,000 00
Royal Trust Co. (fiduciaire de Mme Pipon)	Toronto, Ont	5	100 00	100 00
Ryan, Mlle Elizabeth	Calgary, Alta	34	680 00	680 00
Sauer, George	Galt, Ont	2	40 00	40 00
Saylor, Wesley	Trenton, Ont	25	500 00	500 00
Schell, R. S., (exéc. de la succ. de)	Brantford, Ont	80	1,600 00	1,600 00
Schell, H. P	New-York, N.-Y	20	400 00	400 00
Scholfield, Mme Eliza A	West Toronto, Ont	10	200 00	200 00
Scott, Charles W	Toronto, Ont	60	1,200 00	1,200 00
Scott, Mme Mary C	374 rue Margueretta, Toronto, Ont	4	80 00	80 00
Scott, James (exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont	100	2,000 00	2,000 00
Semple, Mlle Jessie P	"	35	700 00	700 00
Severs, Mme Mabel	Montréal, Qué	11	220 00	220 00
Sewall, Mme Winnifred E	Hamilton, Ont	20	400 00	400 00
Sharpe, Mlle Clara L	San-Francisco, Cal	50	1,000 00	1,000 00
Sharpe, George (exéc. de la succ. de)	"	170	3,400 00	1,221 35
Shaw, Mme Isabel T	Hamilton, Ont	33	660 00	660 00
Sherrard, Mme A. J	Toronto, Ont	62	1,240 00	1,240 00
Shutt, Robert A	"	15	300 00	300 00
Sime, John (succ. de)	Toronto, Ont	26	520 00	520 00
Sinclair, Mlle Janet	Inconnue	13	260 00	260 00
Sinclair, J. C. (Elizabeth A. et Donald G. G., (exéc. de la succ. de)	a/s Mme Elizabeth A. Sinclair, Toronto, Ont.	83	1,660 00	1,660 00
Smillie, Mme R. E. G	Nelson, C.-B	18	360 00	360 00
Smedley, George F. & Co	Toronto, Ont	10	200 00	200 00
Smith, Mme Alice M	"	25	500 00	500 00
Smith, F. J. D	Newtonbrook, Ont	210	4,200 00	4,200 00
Smith, Alexander	"	60	1,200 00	1,200 00
Smith, Dr Andrew (exéc. de la succ. de)	Toronto General Trusts Corp., Toronto, Ont	40	800 00	800 00
Smith, D. King, M.D	Toronto, Ont	10	200 00	200 00
Smith, Mme Mary Ann, (exéc. de la succ. de.	National Trust Co., Toronto, Ont	270	5,400 00	5,400 00
Smith, H. B	Owen Sound, Ont	175	3,500 00	3,500 00
Smith, Davis & Co	Buffalo, N.-Y	500	10,000 00	10,000 00
Smith, W. W	Raleigh, du nord	75	1,500 00	1,500 00
Smith, Marshall J., (exéc. de la succ.)	Nouv.-Orléans, La	20	400 00	400 00
Sonkson, E	Berlin, Allemagne	224	4,480 00	4,480 00
Sorgius, Mme Constance Zeph	Trois-Rivières, Qué	5	100 00	100 00
Sproule, Mlle E. J., (succ. de)	Toronto, Ont	27	540 00	540 00
Stanley, Bernard	Lucan, Ont	300	6,000 00	6,000 00
Stanley, Mme Hannah E. (en fiducie)	"	8	160 00	160 00
Stanley, Mme Jennie	"	50	1,000 00	1,000 00
Stanley, Aljoe E	"	37	740 00	740 00
Stanley, Mlle Mary E	"	61	1,200 00	1,200 00
Stanley, Mlle Charlotte M	"	39	780 00	780 00
Stanley, Albert E	"	30	600 00	600 00
Stanley, Mlle Lucretia M	"	36	720 00	720 00
Stanley, Uriah M	Brantford, Ont	40	800 00	800 00
Stanway, F. N	Toronto, Ont	5	100 00	100 00
Staples, Mme Eliza	St-Thomas, Ont	8	160 00	160 00
Stayner, rév. Sutherland	Toronto, Ont	4	80 00	80 00
Stayner, Mme Harriet R	"	6	120 00	120 00
Stevenson, Mlle Amy	Ancaster, Ont	40	800 00	800 00

THE WESTERN ASSURANCE COMPANY—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Stewart, Mme Bessie	Cleveland, Ohio	40	800 00	800 00
Stewart, Mlle Ida A.	Woodstock, Ont.	25	500 00	500 00
Stewart, William	Toronto, Ont.	22	440 00	440 00
Stewart, Mme Margaret J.	Campbellford, Ont.	10	200 00	200 00
Stewart, Robert, (exéc. de la succ. de)	a/s John Duncan, Toronto, Ont.	36	720 00	720 00
Stock, William H.	Liverpool, Ang.	20	400 00	400 00
Stocking, Charles P.	Waubashene, Ont.	200	4,000 00	4,000 00
Stone, Mme Vera E.	Sault-Ste-Marie, Ont.	24	480 00	480 00
Strathy, A. G.	Toronto, Ont.	62	1,240 00	1,240 00
Strathy, J. R.	"	100	2,000 00	2,000 00
Strathy, Mlle Elizabeth M.	"	30	600 00	600 00
Strathy, G. B.	"	30	600 00	600 00
Strong, Mme Amelia L., (exécutrice de la succ. de) A. D. D. Strong	Guelph, Ont.	20	400 00	400 00
Swain, W. J.	Collingwood, Ont.	100	2,000 00	2,000 00
Symonds, Mlle Eliza F.	Toronto, Ont.	17	430 00	340 00
Sutherland, J., Junior	Guelph, Ont.	50	1,000 00	1,000 00
Sutherland, James	"	50	1,000 00	1,000 00
Tackaberry, Mme Catherine (exéc. de la succ. de)	a/s R. J. Tackaberry, Toronto, Ont.	25	500 00	500 00
Talbut, Marcus, (exéc. de la succ. de)	Inconnue	5	100 00	100 00
Taylor, Mlle Amy E. R.	Toronto, Ont.	4	280 00	280 00
Taylor, Mlle Mary L.	"	9	180 00	180 00
Taylor, Mme Elizabeth A. H. (exéc. de la succ. de)	a/s F. Roper, Toronto, Ont.	3	60 00	60 00
Telfer, Mme Mary M.	Toronto, Ont.	10	200 00	200 00
Thompson, J. B.	St-Mary's, Ont.	15	300 00	300 00
Thompson, Robert (exéc. de la succ. de)	Toronto, Ont.	847	16,940 00	16,940 00
Thomson, Mlle Martha Muir	Edinburgh, Ecosse	24	480 00	480 00
Thomson, R. G. O.	Toronto, Ont.	40	800 00	800 00
Thompson, Dr M. G.	"	40	800 00	800 00
Thomson, Mme Isabella M. S.	"	64	1,280 00	1,280 00
Tidswell, Mme Kate E.	Ottawa, Ont.	100	2,000 00	2,000 00
Tindall, Mme M. G.	Woodstock, Ont.	12	240 00	240 00
Tindall, Mme M. G., (exéc. de la succ. de)	"	12	240 00	
Toronto General Trust Corp., (exéc. de la succ. de) Mary E. Cockburn	Toronto, Ont.	900	18,000 00	18,000 00
Toronto General Trusts Corp., (exéc. de la succ. de) A. Robertson	"	50	1, 000 00	1,000 00
Toronto General Trusts Corp., (exéc. de la succ. de) Mme C. L. Featherstonhaugh	"	55	1,100 00	1,100 00
Toronto General Trusts Corp., (exéc. de la succ. de) C. C. Baines	"	2	40 00	40 00
Toronto General Trusts Corp., (exéc. de la succ. de) Jane Kirkland	"	166	3,320 00	3,320 00
Toronto General Trusts Corp., (fiduciaire) Annie Carlton	"	32	640 00	640 00
Toronto General Trusts Corp., (exéc. de la succ. de) James Kerr Osborne	"	355	7,100 00	7,100 00
Toronto General Trusts Corp., (exéc. de la succ. de)Mme Martha P. Miles	"	31	620 00	620 00
Townley, Mme W. R.	Chicago, Ill.	24	480 00	480 00
Van der Linde, Mme Louise	Toronto, Ont.	56	1,120 00	1,120 00
Van Heynigen, A. E., (succ. de)	Albany, Georgie	100	2,000 00	2,000 00
Vogel, Philipp Jacob	Londres, E.C., Ang.	38	760 00	760 00
Vogel, Laura C.	Toronto, Ont.	12	240 00	240 00
Vogel, Laura C. et Charles G. McGill	"	1	20 00	20 00
Waddell, John	Orono, Ont.	25	500 00	500 00
Wade, Mme Lillie M.	Brighton, Ont.	17	340 00	340 00
Wadhams, John M.	Goshen, Conn.	18	360 00	360 00
Wadhams, Julia E.	Torrington, Conn.	16	320 00	320 00
Wadhams, Mme Mary P.	"	30	600 00	600 00
Wadhams, Robert P.	"	16	320 00	320 00
Wainwright, C. S.	Toronto, Ont.	10	200 00	200 00
Walker, Mme Clara R.	"	34	680 00	680 00

THE WESTERN ASSURANCE COMPANY—*Fin.*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin.*

Nom.	Adresse.	Nombre d'actions.	Montant souscrit.	Montant versé en espèces.
			$ c.	$ c.
Walker, Warren J	Toronto, Ont	2	40 00	40 00
Wallace, Mme Henrietta	"	20	400 00	400 00
Ward, R. M. Bretherton	Liverpool, Ang	50	1,000 00	1,000 00
Warwick, Mme M. J. et R. D. Warwick (en fiducie)	Toronto, Ont	290	5,800 00	5,800 00
Warwick, R. D	"	10	200 00	200 00
Webb, Albert E (en fiducie)	Los Angeles, Cal	1,056	21,120 00	21,120 00
Weir, Robert	Toronto, Ont	5	100 00	100 00
Wheeler, Mme Anne L	St-Paul, Minn	80	1,600 00	1,600 00
White, Mlle Alice	Montréal, Qué	5	100 00	100 00
Whitelaw, Mme Sarah	Hagersville, Ont	11	220 00	220 00
Wilkes, Alfred J	Brantford, Ont	2	40 00	40 00
Williamson, H. W., (succ. de)	a/s W. Williamson, Toronto, Ont	10	200 00	200 00
Wills, Mlle Annie	Toronto, Ont	31	620 00	620 00
Willa, Mlle Annie (exéc.)	"	1	20 00	20 00
Wills, Mlle Eliza (exéc. de la succ. de)	"	31	620 00	620 00
Wills, Mlle Susan	"	31	620 00	620 00
Wills, Mlle Wilhelmina (succ. de)	"	31	620 00	620 00
Wills, Thomas (exéc. de la succ. de)	a/s J. F. Wills, Belleville, Ont	125	2,500 00	2,500 00
Wilson, Mme Jessie	Toronto, Ont	22	440 00	440 00
Wilson, C. S., (exéc. de la succ. de)	a/s John Stark & Co., Toronto, Ont	1,200	24,000 00	24,000 00
Wilson, Mme Harriet E	Montréal, Qué	36	720 00	720 00
Wolf, Mme Ada	Oakland, Cal	50	1,000 00	1,000 00
Wood, E. R	Toronto, Ont	75	1,500 00	1,500 00
Wood, Herbert H	"	18	360 00	360 00
Wood, Lewis P	Moosejaw, Sask	74	1,480 00	1,480 00
Wood, S. Casey	Toronto, Ont	76	1,520 00	1,520 00
Wood, l'hon. S. C. (succ. de)	a/s S. Casey Wood, Toronto, Ont	3	60 00	60 00
Wood, Mlle Lucinda J	Brantford, Ont	53	1,060 00	1,060 00
Young, Mme Margaret	Toronto, Ont	25	500 00	500 00
Young, W. E	"	2	40 00	40 00
Total, des actions ordinaires		75,000	1,500,000 00	1,492,061 35
Total des actions privilégiées		50,000	1,000,000 00	1,000 000 00
Totaux		125,000	2,500,000 00	2,492,061 35

APPENDICE B

ÉTATS GÉNÉRAUX

DES

COMPAGNIES BRITANNIQUES ET AUTRES

POUR

L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1920

LES RELEVÉS DES AFFAIRES GÉNÉRALES DES COMPAGNIES QUI SUIVENT ONT ÉTÉ REÇUS TROP TARD POUR ÊTRE INSÉRÉS DANS CET APPENDICE.

The British Crown Assurance Corporation.

La Compagnie d'Assurance *The Excess*, Limitée.

La Compagnie anonyme d'Assurance *La Nationale.*

La Compagnie d'Assurance contre le feu *Phenix of Paris.*

La Compagnie d'Assurance contre le feu *Union of Paris.*

Union Insurance Society of Canton, Limited.

The Yangtsze Insurance Association, Limited.

ALLIANCE ASSURANCE COMPANY—LIMITED.

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS DE L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ASSURANCE-INCENDIE.

	£ s. d.	£ s. d.
Montant de la caisse d'assurance contre l'incendie au début de l'année—		
Réserve pour les risques en cours	678,500 0 0	
Réserve supplémentaire	1,579,354 0 0	
		2,257,854 0 0
Primes		1,945,110 2 4
Intérêt, dividendes, loyers	123,826 9 6	
Moins la taxe sur le revenu	31,110 7 3	
		92,716 2 3
		£ 4,295,680 4 7

		£ s. d.
Indemnités payées et impayées		787,545 5 5
Commission		225,299 4 11
Frais de gestion		642,059 5 10
Contribution au corps des pompiers		14,560 12 1
Porté à profits et pertes (2e cédule)		348,170 16 4
Fonds d'assurance-feu en fin d'année, suivant la 3e cédule (feuille de bilan):—		
Reserve pour risques en cours, soit 40% des recettes de primes pour l'exercice	778,045 0 0	
Réserve supplémentaire	1,500,000 0 0	
		2,278,045 0 0
		£ 4,295,680 4 7

PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.	£ s. d.
Solde du compte de l'an dernier		942,177 3 3
Intérêt et dividendes non portés à d'autres comptes	103,795 10 4	
Moins la taxe du revenu	26,446 19 11	77,348 10 5
Profit réalisé—		
Assurance-incendie		348,170 16 0
Assurance-maritime		197,497 2 6
Assurance de responsabilité patronale		128,596 10 8
Assurance en général		25,271 15 7
Honoraires de transfert et d'enregistrement		3,405 4 4
		£ 1,722,467 3 1

	£ s. d.
Dividendes aux actionnaires, *moins* la taxe du revenu	343,013 12 9
Taxe immobilière et taxe sur le revenu appliqués aux profits	111,871 6 3
Déboursés non portés à d'autres comptes	30,993 17 7
Utilisé pour diminuer le compte d'emplacement de bureau	13,896 0 0
Transport au compte de réserves de placements	250,000 0 0
Dépréciation des placements	263,422 5 7
Balance, d'après le bilan général	730,270 0 11
	£ 1,722,467 3 1

BILAN.

Passif.

	£ s. d.
Capital autorisé et souscrit £5,450,000 actions soit 250,000 actions originelles et 450,000 actions nouvelles, chacune de ces dernières donnant droit égal au dividende et à l'actif tout comme pour les actions originelles:—	

Actif.

	£ s. d.
Hypothèques et prêts sur immeubles dans le R.U.	4,362,223 1 2
Hypothèques sur immeubles hors du R.-U.	72,515 9 0

Emis—250,000 actions originales de £20 chacune dont £2 4s. 0d. versé par action 450,000 nouvelles acti ns de £1 dhacune (entièrement versées)	1,000,000	0	0
Caisse d'ass.-vie	16,929,518	18	11
Caisse d'annuités	1,248,224	12	4
Caisse de fonds d'amortissement et de rachat de capital	940,362	6	9
Caisse d'assurance-feu	2,278,045	0	0
Caisse d'assurance maritime	1,677,826	12	4
Caisse d'ass. contre accidents à la personne	29,715	6	7
(dont £2,794 9sd. pour indemnités approximatives en souffrance)			
Caisse d'ass. de responsabilité patr^nales	328,221	0	0
(dont £106,530 pour indemnités approximatives en souffrance)			
Fonds d'assurances diverses	456,376	10	7
Caisse d'assurance générale	209,259	18	2
Compte de profits et pertes	709,270	0	11
Réserve pour besoins éventuels du chef de la guerre	100,000	0	0
Réserve pour droits sur profits excess, encore en souffrance	173,062	8	0
Compte de réserve pour placements	250,000	0	0
	£26,329,882	14	7
Indemnités établies ou réclamées, mais impayées:—			
Assurance-vie	295,593	15	2
Assurance-incendie.'	281,808	19	6
Assurance maritime	43,555	3	1
Assurance générale	56,122	3	8
Annuités dues et non versées	1,594	17	8
Dividendes en souffrance	760,16		7
Créanciers divers—			
Caisse d'assurance-vie	156,518	12	6
Caisse d'assurance-feu	208,735	15	7
Caisse d'assurance maritime	29,581	4	3
Caisse d'assurance accidents	346	19	6
Assurance de responsabilité patronale	2,814	10	10
Assurance générale	10,147	3	8
Créanciers divers	233,982	6	7
	£27,651,345	3	2

Prêts aux taux paroissiaux et autres taux publics	600,384	14	10
" intérêt viagers	617,776	7	3
" réversions	237,257	85	0
" frais de loyers	131,676	14	10
" stocks et actions	126,920	0	0
" polices de la compagnie dans les limites de la valeur de rachat	1,193,718	1	6
" garanties personnelles	67,652	6	8
Valeur de garanties diverses	39,337	15	8
Placements (valeur au livre)			
Déposé à la Haute Cour—			
Indes 3½ pour cent actions, 1931	17,625	0	0
£5 pour cent stock de guerre (1299-47)	39,166	0	0
Actions consolidées 3½% du comté de Londres	11,400	0	0
Valeurs du gouvernement britannique	9,117,476	0	0
Valeurs municipales des Indes et des colonies	460,783	0	0
Valeurs des gouv. coloniaux et des Indes	109,304	0	0
Garanties indiennes et coloniales provinciales	987,793	0	0
Garanties indiennes et coloniales Municipales	490 490	0	0
Valeurs des gouvernements étrangers	1,209,392	0	1
Valeurs provinciales étrangères	3,030	0	0
Valeurs municipales étrangères	240,982	0	0
Bons et fonds consolidés de ch. de fer et autres en Angl. et à l'étranger	2,090,145	11	7
Actions privilégiées ou garanties de ch. de fer et autres	998,957	0	0
Actions ordinaires de ch. de fer	687,560	0	0
Stock et actions (autres que sur ch. de fer)	366,268	0	0
Frais de loyers	2,859	11	1
Loyers en franc-alleu sur terrains	170,648	18	0
Loyers à bail	67,796	10	6
Immeubles	1,382,658	12	10
Intérêts viagers	14,077	11	6
Réversions	286,736	10	7
Soldes des agents	601,123	13	7
Créanciers divers	160,532	13	4
*Primes en souffrance	39,890	15	10
*Intérêt, dividendes et loyers en souffrance	11,645	8	2
*Intérêt, divide: des et l yers accumulés, pas encore dus et payables	244,797	9	2
Effets recevables	32,063	15	5
En caisse:—			
En dépôt	135,934	0	0
En mains et en compte courant	220,745	14	9
	£27,651,345	3	2

BRITISH GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED.

OPÉRATIONS DE L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ASSURANCE-INCENDIE.

	£ s. d.	£ s. d.
Montant de lacaisse d'assurance contre l'incendie à cette date—		
Réserve pour les risques en cours	42,862 14 4	
Réserve supplémentaire	50,000 0 0	
		92,862 14 4
Primes encaissées (moins réassurances)		209,250 15 4
Intérêt sur le fonds	5,746 1 11	
Moins la taxe sur le revenu	1,723 16 7	
		4,022 5 4
Transféré du compte de prof. et pertes		25,000 0 0
		£ 331,135 15 0

	£	£ s. d.
Indemnités payées et impayées		98,603 15 3
Gratifications aux assurés		62 11 8
Commission		30,390 10 4
Frais d'administration		30,757 12 2
Contribution au corps des pompiers		78 9 1
Porté à profits et pertes		9,542 10 4
Réserve pour les risques en cours	£ 83,700 6 2	
Réserve supplémentaire	75,000 0 0	
		158,700 6 2
		£ 331,135 15 0

COMPTE DE PROFITS ET PERTES.

	£ s. d.	£ s. d.
Solde du compte de l'an dernier	21,595 9 9	
Moins le dividende final, 1918	11,523 5 0	
		10,072 4 9
Intérêt et dividendes non portés à d'autres comptes	18,409 9 9	
Moins la taxe du revenu	5,522 16 11	
		12,886 13 10
Honoraires de transport		79 19 0
Primes sur nouvelles actions émises		50,000 0 0
Profits réalisé—		
Assurance-incendie		9,542 10 4
Assurance-accidents		1,068 0 7
Assurance de responsabilité patronale		40,631 0 1
Assurance en général		7,935 16 4
Assurance maritime (intérêt seulement)		19,870 12 2
		£ 152,086 16 1

	£ s. d.
Taxes sur le revenu	862 14 2
Dividende intérim., 1920	32,894 10 5
Frais d'annulation des nouvelles émissions	2,467 15 8
Perte sur vente de placements	1,225 10 4
Fonds de réserve maritime	20,000 0 0
Fonds général de réserve	20,000 0 0
Fonds de réserve-incendie	25,000 0 0
Fonds de réserve-placement	35,000 0 0
Balance	14,636 5 6
	£ 152,085 16 1

BILAN.

	£ s. d.
Capital nominal, 1,000,000 d'actions de £1 chacune	1,000,000 0 0
Montant souscrit, 695,455 actions de £1 chacune	695,455 0 0

	£ s. d.
Hypothèques et prêts sur immeubles dans le R.-U.	85,580 0 0
Prêts aux taux paroissiaux et autres taux publics	3,723 6 5
Prêts sur révisions	1,000 0 0

Capital versé—						
695,455 actions de 5s. chacune				173,8631	5	0
Fonds d'ass.-vie		114,011	6	1		
Fonds d'ass.-feu	£	158,700	6	2		
Caisse d'assur.-accidents		1,825	15	10		
Caisse d'assur. de resp. patronale		165,970	4	8		
Caisse d'assurance générale		47,174	1	11		
Caisse de rachat et de capital		3,773	8	1		
Caisse d'assurance maritime		233,084	3	3		
Fonds général de réserve		120,000	0	0		
Fonds de pension du personnel		5,000	0	0		
Fonds de réserve-placement		50,000	0	0		
Compte de profits et pertes		14,636	5	6		
					914,175	11	6
Indemnités établies ou soumises, mais impayées:						
Assurance-vie		2,353	0	0		
Assurance-feu		41,372	7	3		
					43,725	7	3
Créanciers divers					33,340	17	2
Soldes de compagnies portant intérêt					34,570	14	11
Dû aux réassureurs					125,220	11	10
Dividendes non réclamés					74	17	7
Réserve en vue de dividendes finaux					21,736	1	5
Prêts aux banques					93,333	6	8
				£	1,440,041	3	4

Prêts sur intérêts viagers				534	11	7
Prêts sur garanties personnelles				1,200	0	0
Prêts sur autres garanties				54,046	0	0
Prêts sur polices de la compagnie dans les limites de la valeur de rachat				2,707	13	0
Dépôts à la Haute-Cour—						
£5,000 de fonds hindou, 3 p. 100	3,000	0	0			
£4,000 fonds S. Australien	3,300	0	0			
£5,000 de fonds canadien, 4 p. 100	4,200	0	0			
£2,000 banque d'Angleterre	4,450	0	0			
£2,500 fonds de la N.-Galles du Sud, 4 p. 100	2,050	0	0	17,000	0	0
Valeur du gouvernement britannique				378,091	10	0
Valeurs municipales et comtés, Royaume-Uni				4,865	3	0
Valeurs coloniales				25,190	1	6
Valeurs des gouvernements étrangers				131,429	7	4
Valeurs provinciales étrangères				300	0	1
Valeurs municipales étrangères				5,550	0	1
Bons et fonds consolidés de ch. de fer et autres en Angleterre et à l'étranger				120,257	8	10
Actions privilégiées ou garanties de ch. de fer et autres				43,631	2	7
Actions ordinaires de ch. de fer et autres				49,129	10	10
Hypothèques sur terrains en franc-alleu et à baux				6,906	19	9
Billets à court terme				18,944	17	6
Actions de comp. d'assurance				114,251	0	3
				1,062,338	12	7
Polices sur la vie du directeur-gérant				10,996	19	7
Bail du bureau-chef				2,300	0	0
Soldes des agents	198,900	3	8			
Soldes des compagnies	32,314	10	8			
				231,214	14	4
Dépôts à intérêt auprès des compagnies				29,513	18	9
Intérêt et dividendes accumulés				8,739	6	5
Créanciers divers				1,610	15	9
Espèces en mains et aux banques				93,326	15	0
				£ 1,440,041	3	4

THE CALEDONIAN INSURANCE COMPANY.

OPÉRATIONS GÉNÉRALES DE L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ASSURANCE-FEU.

Montant de la caisse d'assurance contre l'incendie à cette date:									
Réserve pour les risques en cours	£	282,220	0	0					
Réserve supplémentaire		200,000	0	0					
					£	482,220	0	0	
Primes encaissées	£	1,367,110	17	4					
Déduction faite des primes de réassurance		446,901	14	6					
						920,209	2	10	
Intérêt, dividendes et loyers, *moins* la taxe du revenu						25,457	5	4	
Transféré du compte de profits et pertes									
Ajouté à la réserve supplémentaire						50,000	0	0	
					£	1,477,886	8	2	

Indemnités d'incendie payées et impayées					$	459,124	11	2
Commission						175,722	5	8
Frais d'administration						150,040	17	0
Contribution au corps des pompiers						2,340	8	2
Porté à profits et pertes						63,576	6	2
Montant de la caisse d'assurance-incendie à cette date d'après le bilan:								
Réserve pour les risques en cours, soit 40 p. 100 des recettes en primes de l'année	£	368,082	0	0				
Réserve supplémentaire		250,000	0	0				
						618,082	0	0
					£	1,477,886	8	2

PROFITS ET PERTES.

Soldes des comptes de l'an dernier					£	216,253	14	8
Intérêt et loyers dividendes non portés à d'autres comptes, moins la taxe du revenu						14,060	17	3
Honoraires de transfert						40	0	0
Reporté des comptes:								
De l'assurance-feu		63,576	6	2				
De l'assurance-accidents		2,000	0	0				
De l'assurance de responsabilité des patrons		4,000	0	0				
De l'assurance maritime		25,000	0	0				
						94,576	6	2
					£	324,930	18	1

Dividendes versés (*moins* la taxe sur le revenu)					$	26,337	10	0
Dettes véreuses et douteuses						879	15	0
Réserve pour taxes en souffrance—Au pays et à l'étranger						61,000	0	0
Reporté du compte d'assurance-générale						10,000	0	0
Ajouté à la réserve supplémentaire du compte-incendie						50,000	0	0
Placements annulés						10,000	0	0
Balance, suivant le bilan						166,713	13	1
					£	324,930	18	1

BILAN GÉNÉRAL.

PASSIF.	£	s.	d.
Capital des actionnaires, £537,500 en 21,500 actions de £25, dont £5 versés sur chacune: montant total versé	107,500	0	0
Caisse d'assurance sur la vie	618,082	0	0

ACTIF.	£	s.	d.
Prêts sur les polices de la compagnie, jusqu'à concurrence de leur valeur de rachat	101	0	0
Hypothèques immobilières en dehors du R.-Uni	71,575	0	0

Caisse d'assur.-accidents				5,139	14	4
Caisse d'assur. de resp. patronale				53,446	5	9
Caisse de rachat et de capital				19,405	9	5
Caisse d'assur. générale				64,753	1	5
Fonds d'assur. maritime				305,496	4	8
Compte de profits et pertes				166,713	13	1
				£ 1,340,536	8	8
*Indemnités établies ou réclamées, mais impayées:						
Assur.-incendie	£ 131,485	9	11			
Assur.-générale	15,000	1	3			
Assur. maritime	80,410	16	7			
				226,896	7	9
Dû aux compagnies d'assurance				54,427	5	0
Intérêt reçu d'avance				283	16	1
*Dividendes non réclamés				3,189	10	0
*Dépenses et commission impayées et montant pour impôts divers:						
Assur.-incendie	$ 85,434	13	1			
Assur.-accidents	116	16	0			
Assur. de respon. patronale	1,359	19	5			
Assur. générale	937	10	1			
Assur. maritime	4,084	0	0			
				91,932	18	7
Divers soldes dus par la Cie				7,990	16	1
				£ 1,725,257	2	2

ASSURANCE–VIE.

Passif d'après le bilan séparé	4,261,363	9	1
	£ 5,986,620	11	3

Placements—			
Garanties du gouvern. britannique	461,523	3	8
Garanties du gouvern. colonial et indien	29,124	8	10
Garanties de municipalités coloniales et indiennes	49,029	0	0
Des gouvernements étrangers	267,681	8	10
Provinciales étrangères	17,080	3	5
Municipales étrangères	124,110	18	11
Bons et fonds consolidés de ch. de fer en Angleterre et à l'étranger	161,236	15	5
Actions de ch. de fer et autres valeurs privilégiées ou garanties	25,406	18	8
Actions ordinaires de chemins de fer et autres	5,733	17	7
Constituts	79,273	12	5
Soldes des agents	307,143	19	8
*Primes en souffrance	45	0	0
*Intérêt, dividendes et loyers en souffrance	97	11	4
*Intérêt accumulé, pas encore dû	14,910	6	5
Espèces en caisse ou en compte courant	70,349	6	6
Ameublement de bureau et cartes	5,264	0	6
Dû par le service d'assurance-vie	35,570	10	0

ASSURANCE-VIE.

Actif d'après le bilan séparé	4,261,363	9	1
	£ 5,986,620	11	3

COMMERCIAL UNION, LIMITED.

OPÉRATIONS GÉNÉRALES DPOUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

A—	Dr £ s. d.	£ s. d.
Montant de la caisse d'assurance contre l'incendie à cette date—		
Réserve pour les risques en cours	£ 2,413,130 5 9	
Réserve supplémentaire	3,540,835 15 8	
		5,953,966 1 5
Primes encaissées (moins primes de réassurances)		6,708,182 4 8
		£ 12,662,148 6 1

Par—	Cr £ s. d.	£ s. d.
Indemnités payées et impayées (réassurances déduites)		3,348,304 1 4
Commission et courtage		815,616 13 11
Contribution au corps des pompiers	f 25,180 18 9	
Impôts d'états à l'étranger	252,755 5 0	
Dépenses de gestion	1,505,833 10 10	
		1,783,769 14 7
Dettes véreuses		1,214 0 0
Porté à profits et pertes		400,000 0 0
Montant de la caisse des incendies, à la fin de l'année, savoir:		
Réserve pour les risques non expirés, soit 40% du revenu des primes de l'année	£ 2,683,272 17 10	
Réserve supplémentaire	3,629,970 17 7	
		6,313,243 15 5
		£ 12,662,148 6 1

PROFITS ET PERTES.

A—	Dr £ s. d.	£ s. d.
Solde du compte de l'an dernier		682,363 5 7
Intérêt et dividendes non portés à d'autres comptes	710,381 11 1	
Moins la taxe du revenu	80,186 15 2	
		630,194 15 11
Reporté de l'assurance-incendie		400,000 0 0
Assurance maritime	150,000 0 0	
Assurance-accidents	450,000 0 0	
Transport et autres (honoraires de)		2,049 11 1
		£ 2,314,607 12 7

Cr	£ s. d.	£ s. d.
Dividende versé le 18 mai	£ 295,000 0 0	
Dividende payé le 2 novembre	295,000 0 0	
		590,000 0 0
Intérêt sur actions de débentures—		
«West of England»	11,008 18 4	
«Palatine»	9,966 0 7	
«Union»	21,347 14 0	
«Ocean»	32,544 6 8	
	74,866 19 7	
Moins la taxe sur le revenu	22,460 1 10	
		52,406 17 9
Taxe sur le revenu et droits sur l'excédent de profits		602,891 19 4
Changements, réparations, ameublement de bureau au siège social et aux succursales		57,436 0 11
Coût d'acquisition de l'entreprise		54,140 15 6
Montant biffé *re* immeubles en franc alleu		20,000 0 0
Reporté à la réserve de placement et au fonds des dépenses éventuelles		221,105 0 5
Reporté au fonds de sécurité et de pension		10,000 0 0
Balance portée au compte de l'an prochain		706,626 18 8
		£ 2,314,607 12 7

BILAN

PASSIF.	£ s. d.	£ s. d.
Capital des actionnaires—Souscrit (590,000 actions de £5 chacune),—£2,950,000 versé		1,475,000 0 0
Fonds de réserve de placements et de dépenses éventuelles	1,000,000 0 0	
Fonds de garantie et de pension	296,956 6 7	
Compte de profits et pertes	706,626 18 8	2,003,583 5 3
Fonds d'assur.-feu	6,313,243 15 5	
Fonds d'assur.-maritime	1,321,588 13 3	
Fonds d'assur.-accidents	3,907,789 2 2	
Fonds de réassur. et autres	659,657 8 9	12,202,278 19 7
Compte de rachat, de bail et de fonds d'amortissem		464,999 8 7
«West of England», actions débentures limitées, 4%	275,058 18 0	
«Palatine», actions débentures limitées, 4%	248,965 9 8	
«Union», actions débentures limitées, 4%	533,507 0 0	
«Ocean», actions débentures limitées, 4%	813,600 12 6	1,871,132 0 2
Indemnités admises ou réclamées, mais non versées moins les sommes recouvrables par réass:—		
Feu	1,198,509 11 10	
Maritime	166,036 0 0	
Accidents	2,754,926 15 1	4,119,472 6 11
Montants dus à d'autres compagnies pour réassurances et pertes	1,435,924 6 7	
Dû au département—Vie au cours de placements	82,792 9 6	
Dû au fonds «Hand in Hand»	2,588 18 2	
Dû au fonds «Union»-vie	4,008 16 1	
Primes perpétuelles, dépôts, feu et honoraires	14,761 3 4	
Effets payables	16,023 18 1	
Dû aux agents et autres	700,074 8 7	

ACTIF.	£ s. d.	£ s. d.
Hypothèques sur immeubles dans le Royaume-Uni	193,342 19 5	
Hypothèques sur immeubles hors du Royaume-Uni	200,412 6 5	
Hypothèques sur taux prélevés par lois du Parlement	7,561 15 6	
Prêts sur intérêts viagers et réversions	3,600 0 0	
Prêts sur actions et débentures	3,136 14 8	
Prêts sur garantie personnelle	1,259 9 7	409,313 5 7
Placements, y compris ceux déposés sous l'autorité de lois locales ou par contrat dans diverses colonies et pays étrangers, comme garantie pour les détenteurs de polices qui y sont émises)—		
Garanties du gouv. britannique	3,674,332 5 0	
Garanties municipales et comtés, R.-U.	56,689 14 8	
Valeurs des gouv. coloniaux et des Indes	70,964 7 3	
Valeurs prov. des colonies et des Indes	1,081,358 18 4	
Valeurs municip. des colonies et des Indes	364,610 7 8	
Valeurs des gouvernements étrangers	3,467,996 11 9	
Valeurs des gouv. provinc. étrangers	25,117 1 6	
Valeurs des municipalités étrangères	664,556 15 1	
Actions de ch. de fer (débentures) et autres et de débentures—Au pays et à l'étranger	4,213,584 18 5	
Débentures et actions garanties de ch. de fer autres, privilégiées	294,146 1 5	
Débent. et actions ordinaires de ch. de fer	15,189,468 9 11	
Loyers en franc alleu sur immeubles au pays et à l'étranger, dont partie servant aux bureaux de la compagnie et partie constituant source de revenu	1,165,605 4 1	
Immeubles à bail, au pays et à l'étranger, dont partie sert au travauxx de bureau de la compagnie et le reste constituent une source de revenus	1,165,605 4 1	
Loyers de franc alleu sur terrains, redevances de fief et annuités sur terrains	21,386 11 9	1,354,244 12 4
Succursales, agences et autres soldes	3,197,388 13 8	
Dû par d'autres compagnies pour réassurances et pertes	1,359,505 2 9	
Dû par le fonds «West of England»	774 15 6	

COMMERCIAL UNION, LIMITED—*Fin.*

BILAN—*Fin.*

Dividendes non réclamés et intérêt, y compris l'intérêt dû le 1er janvier 1921, sur le stock de débentures «Union»	10,247 13 3		
		2,266,421 13 7	
			24,402,887 14 1
Département-feu, selon le bilan séparé, page 9			8,675,693 0 5
Fonds-vie West of England, selon le bilan séparé, page "			412,402 16 0
Fonds «Hand in Hand» selon le bilan séparé, page 17			2,833,944 10 7
Fonds «Union Life» selon le bilan séparé, page 15			3,293,030 12 2
Fonds-vie «Liverpool Victoria» selon le bilan séparé, page 19.			278,641 16 11
Fonds-vie «Edingburgh» selon le bilan séparé, page 19			4,502,914 5 7
			£44,399,514 15 9

Dû par le fonds—Vie «Liverpool Victoria».		507 1 6	
Primes en souffrances:			
Feu		180,827 11 10	
Maritime		241,114 8 1	
Accidents		12,245 7 5	
		434,187 7 4	
Intérêts en souff. dividendes et loyers		22,778 2 1	
Effets recevables		45,255 17 11	
Timbres en mains		1,492 7 2	
Espèces—En dépôt	573,243 8 0		
Espèces—En mains et en compte courant	1,814,728 10 4		
		2,387,971 18 4	
			7,449,861 6 3
			24,402,887 14 1
Département-feu, selon le bilan séparé, page 9			8,675,693 0 5
Fonds «West of England» vie, selon le bilan séparé, page 11			412,402 16 0
Fonds «Hand in Hand», selon le bilan séparé, page 13			2,833,944 10 7
Fonds «Liverpool» Victoria, vie, selon le bilan séparé, page 17.			278,641 16 11
Fonds «Union Life», selon le bilan séparé, page 15			3,293,030 12 2
Fonds «Edinburg»—Vie, selon le bilan séparé, page 19			4,502,914 5 7
			£44,399,514 15 9

GÉNÉRALE FEU, DE PARIS, FRANCE.

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

PROFITS ET PERTES.

RECETTES.	Francs c.	DÉBOURSÉS.	Francs c.
Solde de crédit, compte de profits et pertes, 1919	3,057,764·43	Pertes encourues	26,240,111·55
Primes, 1920, moins les polices qui ont pris fin (taxes comprises)	61,465,025·32	Commissions	9,967,631·09
Intérêts et placements	3,301,543·11	Déboursés généraux	3,606,192·70
Change	886,574·66	Salaires	2,829,272·70
		Réassurances	5,165,234·32
*Compris dans les item correspondants dans le compte des recettes		Augmentation de la réserve pour risques non arrivés à terme	3,920,000·00
		Taxe sur les timbres	3,728,430·73
		Taxe sur les montants assurés à 6 fr. du million	208,433·19
		Taxe d'enregistrement	3,644,572·68
		Permis et autres droits	319,412·18
		Taxe sur le revenu sur garanties	234,230·36
		Taxe spéciale	416,866·38
		Taxes en pays étrangers	772,189·16
		Profits d'assurance	7,658,320·58
	68,710,907·52		68,710,907·52

BILAN.

ACTIF.	Francs c.	PASSIF.	Francs c.
Rentes françaises, 3%, perpétuelles	480,826·50	Capital versé	2,000,000·00
Rentes françaises, 3%, rachetables	635,411·25	Réserve statutaire	17,880,000·00
Rentes françaises, 4%, 1918	519,375·00	Réserve des profits	3,900,000·00
Rentes françaises, 5%	67,907·13	Réserve pour dépenses éventuelles	2,034,953·40
Rentes françaises, 5%, rachetables	11,045,750·00	Réserve pour fins de construction	260,870·39
Rentes françaises, 6%, 1920	3,632,000·00	Réserve pour primes pour risques non arrivés à terme	15,860,000·00
Obligations de ch. de fer (débentures)	28,095,981·50	Réserve pour comptes non réglés	3,368,352·42
Garanties diverses	10,019,938·50	Fonds de pension pour les employés	2,244,594·12
Immeubles	260,780·39	Fonds de pension pour agents	304,807·21
Espèces en banques et chez les banquiers	3,202,603·73	Pertes réglées, mais non versées	3,646,189·97
Espèces en mains	181,528·09	Dividendes dus aux actionnaires	2,325,800·00
Effets recevables	53,006·05	Pour fins d'aumônes	100,440·14
Comptes divers de débiteurs	8,913,186·62	Balance, compte de profits et pertes	1,713,446·79
		Comptes divers de créanciers	11,468,930·32
	67,108,384·76		67,108,384·76

GUARDIAN.

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

ASSURANCE-FEU.

		£ s. d.
Montant de la caisse de l'incendie, au 1er janv. 1920:		
Réserve pour risques non expirés		511,061 16 0
Réserve générale		545,007 16 2
Primes (primes de réassurances déduites)		1,139,113 17 0
Intérêts, dividendes, loyers	£ 57,962 16 1	
Moins—la taxe du revenu	16,927 18 6	
		41,034,17 7
Recouvrement de dettes véreuses d'agents		5,877 7 7
		£ 2,242,095 14 4

		£ s. d.
Indemnitées payées et impayées		492,412 18 0
Commission		187,675 8 1
Frais de gestion		229,789 0 10
Contribution au corps des pompiers		5,840 18 5
Perte sur change		20,339 7 11
Dépréciation des garanties biffées		7,999 18 4
Perte sur placement fait		131 14 1
Fonds de réserve de placement		103,000 0 0
Profits, réalisés—transporté au compte de profits et pertes		64,312 3 5
Fonds d'assur.-feu au 31 déc. 1920—		
Réserve pour risques non arrivés à terme	£ 569,600 0 0	
Fonds général de réserve	560,994 5 3	
		1,130,594 5 3
		£ 2,242,095 14 4

PROFITS ET PERTES.

		£ s. d.
Solde au 1er janvier 1920		235,552 13 10
Intérêt et dividendes non portés à d'autres comptes	£ 55,858 7 5	
Moins la taxe du revenu	15,838 1 9	
		40,020 5 8
Transport du compte de:		
Assurance-incendie	£ 64,312 3 5	
Assurance-accidents, cambriolage et généra accidents	24,529 15 5	
Recettes Westminster	421 18 0	
Assurance diverse	8,270 3 8	
Assurance maritime	38,318 10 1	
		135,852 10 7
Honoraire de transport		152 17 6
		£ 411,578 7 7

	£ s. d.
Dividendes versés aux actionnaires	112,000 0 0
Aumônes	1,789 15 0
Fonds de réserve de placement	53,000 0 0
Taxes sur profits	55,042 2 7
Solde au 31 décembre 1920	179,746 10 0
Montant transporté au fonds au personnel de retraite	10,000 0 0
	£ 411,578 7 7

BILAN.

Passif.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Capital des actionnaires versé	1,000,000	0	0			
Fonds d'ass.-vie	4,327,526	19	6			
Fonds d'ass.-feu	1,130,594	5	3			
Fonds-accidents, cambriolage, etc	338,412	15	5			
Achat d'assurances	81,234	7	0			
Pensions au personnel	31,216	0	0			
Fonds de garantie «Fidelity» pour fonctionnaires	4,572	12	10			
Compte de profits-vie des actionnaires	24,810	10	10			
Fonds d'assurance maritime	421,162	15	6			
Fonds de réserve de placement	420,100	0	0			
Compte de profits et pertes	179,746	10	0			
				7,959,376	16	4
Indemnités réclamées ou reconnues mais non versées				520,193	1	11
Annuités dues et non-versées				1,070	14	0
Dividendes en souffrance				30,416	4	8
Soldes dus aux agents et autres				141,364	2	0
Soldes dus aux compagnies de réassurance				721,458	19	8
Frais ide gestion				19,774	19	8
Intérêts payés à l'avance				662	10	4
Primes versées				54	12	11
Effets payables				15,629	6	11
Profits et pertes dus au fonds des actionnaires				103,081	0	3
Solde dû aux autres fonds				52,282	19	7
Compte d'urgence pour indemnités en souffrance				1,661	2	9
Compte d'urgence				36,119	0	10
Compte spécial de réassurance				17,903	4	10
				£9,621,048	15	8

Actif.

	£	s.	d.
Fonds et actions de ch. de fer et autres, priv. et ordinaires	1,220,050	6	10
Autres bons et fonds consolidés	8,770	0	0
Prêts sur intérêts viagers	196,468	5	10
" réversions	113,498	8	4
" stocks et actions	441,466	10	6
" polices de la compagnie dans la limite de leur valeur de rachat	190,485	1	11
Primes de crédit (limitées à 20%)	9,237	2	1
Prêts sur garantie personnelle	25,216	13	4
Placements:—			
Dépôt à la Haute-Cour	33,084	12	11
Effets de la Banque d'Angleterre	4,051	4	0
Effets du gouvernement britannique	2,563,994	17	0
Municipales et de comtés, R.-U	25,581	14	3
Des gouvernements coloniaux et des Indes	245,031	0	11
" " provinciaux	13,171	13	4
" " municipaux	96,621	15	10
Effets de gouvernements étrangers	403,129	13	9
" municipalités	92,099	19	1
Bons et fonds consolidés de ch. de fer et autres en Angleterre et à l'étranger	961,240	10	3
Actions privilégiées ou garanties de ch. de fer et autres	418,630	18	9
Actions ordinaires de ch. de fer et autres	134,768	8	11
Loyers en franc-alleu sur terrains	57,400	18	1
Immeubles	392,435	11	3
Réversions	32,921	6	4
Soldes des agents	693,317	17	0
Primes en souffrance	20,067	3	0
Intérêt, dividendes et loyers en souffrance	8,751	4	9
Intérêt accrû non payable	75,273	12	9
Effets à recevoir	13,932	9	11
Espèces—En dépôt	116,141	9	0
En mains et au compte courant	212,069	4	2
Loyers	11,970	0	0
Terrains à bail	95,898	1	4
Intérêts viagers	10,460	0	0
Indemnités dues de la part de compagnies de réassurance	308,389	13	8
Soldes dus d'autres fonds	52,282	19	7
Profit du fonds-incendie	66,039	14	0
Profit du fonds-accidents, cambriolage et assurance générale	26,541	6	3
Profit du fonds maritime	10,500	0	0
Soldes dus de la part de compagnies de réassurances	153,933	8	3
Dépôts fixes chez les banquiers	66,123	18	9
	£9,621,048	15	8

MOTOR UNION.

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

COMPTE-FEU.

	£	s.	d.
A réserve du dernier compte	231,673	3	5
A primes	506,878	9	9
	£ 738,551	13	2

	£	s.	d.
Indemnités payées et en souffrance	224,172	4	9
Commission, dépenses, etc	204,993	4	4
Réserve pour risques non arrivés à terme (soit 40% des primes nettes pour l'année)	202,751	7	4
Réserve supplémentaire	20,000	0	0
Transport au compte de profits et pertes	86,634	14	9
	£ 738,551	13	2

PROFITS ET PERTES.

	£	s.	d.
A solde du dernier compte	152,627	17	6
A transfert du compte—Feu	86,634	19	9
" " Accidents	1,680	15	9
" Resp. patronale	9,433	4	0
" " Maritime	40,000	0	0
Intérêts, dividendes, loyers, etc	123,861	2	3
Honoraires de transport	93	15	0
	£ 414,331	9	3

	£	s.	d.
Dividendes et indemnités aux actionnaires	76,719	17	0
Transport du compte d'assurance générale	113,875	13	9
" " -vie	1,084	2	7
Addition au fonds de réserve des taxes	50,000	0	0
Transport au compte de rachat du capital	5	19	6
Octroi au fonds de pension du personnel	5,000	0	0
Balance	167,645	16	5
	£ 414,331	9	3

BILAN.

Passif.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Capital autorisé:						
200,000 actions de £1 chacune	200,000	0	0			
200,000 actions, 5½ p. 100, cumulatives et privilégiées de £1 chacune, soldées	200,000	0	0			
Capital émis—						
200,000 actions de £1 chacune, soldées	£ 200,000	0	0			
174,548 actions, 5½ p. 100, cumulatives et privilégiées de £1 chacune, soldées	174,543	0	0			
				374,543	0	0
Créanciers divers				12,740	8	10
Soldes dus à d'autres cies d'assurance et à des courtiers				322,893	12	1

Actif.

	£	s.	d.
Fonds britannique (emprunt de guerre compris)	444,227	0	4
Emprunt de guerre français	39,562	15	9
Effets de gouv. coloniaux et étrangers	140,838	14	9
Débentures de ch. de fer britanniques	7,486	3	5
Effets municipaux, coloniaux et étrangers	20,945	9	1
Débentures de ch. de fer coloniaux et étrangers	33,470	19	4
Autres débentures	36,155	19	8
Actions dans d'autres compagnies d'assurance	591,939	9	9
Hypothèques	56,820	0	0
Immeubles en franc-alleu	53,391	7	0
Immeubles à bail	118,731	6	11

Réserve pour:		
Commission en souffrance	£ 66,691 1 10	
Taxes	103,340 19 0	
Dettes véreuses et douteuses	3,000 0 0	
Divers passifs possibles	2,617 11 0	
		175,649 11 10
Réserve pour réclamations en souffrance:		
Assurance-feu	£ 96,396 0 0	
Assurance-accidents	1,190 0 0	
Assurance de resp. patronale	8,749 6 11	
Assurance générale	175,000 0 0	
		281,335 6 11
Fonds de réserve, change		495 16 8
Fonds de réserve générale		450,000 0 0
Fonds de réserve des placements		96,280 18 8
Fonds au 24 décembre 1920:		
Assurance-feu	£ 222,751 7 4	
Assurance-accidents	11,402 0 0	
Assurance-resp. patronale	22,464 14 11	
Assurance-vie et annuités	26,587 18 6	
Assurance, rachat de capital	15 0 0	
Assurance générale	379,644 4 11	
Assurance mzritime	829,497 15 4	
Balance du compte de profits et pertes	122,285 16 9	
		£1,614,648 17 9
		£3,328,587 12 9

Police à dotation à 10 ans (avec profits en faveur de la compagnie	21,383 6 8
Intérêt accru et dividendes	45,300 10 5
Comptes dus	461,234 2 6
Soldes des agents	461,509 15 2
Divers débiteurs	16,290 7 10
Espèces en dépôt	343,896 13 3
Billets sur le trésor (à courte échéance)	435,403 10 11
	£3,328,587 12 9

THE OCEAN ACCIDENT AND GUARANTEE CORPORATION, LIMITED.

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

RECETTES.

		£ s. d.
Balance du compte du revenu, 31 déc. 1919, y compris £1,503,756 3s. 3d., proportion des primes non acquises	£ 3,506,892 15 11	
Dividendes soustrait pour 1919	400,000 0 0	
		3,106,892 15 11
Primes, *moins* réassurances et boni aux assurés		5,495,006 19 7
Intérêt, dividendes et loyers, *moins* retenue pour détérioration de prop. à bail		235,047 3 9
		£ 8,836,946 19 3

	£ s. d.
Indemnités payées et impayées et frais occasionnels	2,777,071 18 3
Impressions et papeterie, annonces, frais de port, frais de voyage, etc	204,554 9 7
Frais de gestion, y compris les salaires, loyer du bureau principal et des succursales, la rémunération des directeurs et les honoraires des vérificateurs	578,603 4 1
Commissions, y compris retenue pour commission des agents	968,932 6 2
Taxes, moins celle du revenu depuis son origine	285,688 14 1
Balance, y compris £1,947,737 9s. 7d., proportion des primes non acquises, reportée au bilan	4,022,096 7 1
	£ 8,836,946 19 3

BILAN.

Passif.

		£ s. d.
Capital des actionnaires:		
Autorisé—		
200,000 actions à £5 chacune		£ 1,000,000 0 0
Souscrit—		
12,000 actions de £5 chacune (payées en entier)	£ 60,000 0 0	
112,308 actions de £5 chacune (£1, 124,308 payée par action)	561,540 0 0	
	£ 621,540 0 0	
Moins, capital non [illegible]	449,232 0 0	
		172,308 0 0
Montant dus à d'autres compagnies pour réassurances		108,395 12 7
Réassurance et autres fonds		46,746 8 5
Montant dû aux agents et autres		302,258 10 0
Fonds de rachat de baux et d'amortissement		18,142 13 0
Fonds d'assurance en général, savoir:		
Retenue pour indemnités impayées	£ 2,340,346 17 10	
Fonds de réserve de placement et de contingence, en général	287,586 5 2	

Actif.

	£ s. d.
Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni	81,075 5 4
Hypothèques sur propriétés en dehors du Royaume-Uni	15,600 0 0
Placements (y compris les dépôts faits en vertu de lois locales ou de contrats dans les diverses colonies et les pays étrangers en garantie des porteurs de polices en ces endroits)—	
Valeurs du gouvernement britannique	1,562,985 5 11
Valeurs du gouvernement colonial et Indes	238,934 3 11
Valeurs des provinces coloniales et dans les Indes	19,192 19 3
Valeurs des municipalité coloniales et dans les Indes	73,834 16 5
Valeurs des gouvernements étrangers	1,373,024 6 9
Valeurs de provinces à l'étranger	18,600 0 0
Valeurs de municipalités à l'étranger	96,527 2 1
Débentures de chemins de fer et autres débentures—en Angleterre, aux Indes et dans les colonies	185,346 6 1
Obligations de chemins de fer des Etats-Unis	1,415,064 9 1
Obligations de chemins de fer et autres débentures—à l'étranger	626,467 8 3
Débentures privilégiées et garanties de chemins de fer et autres	40,244 6 10
Débent. et actions ordinaires et chemins de fer et autres.	81,092 16 9
Propriétés en franc-alleu et à baux, étant le bureau-chef et les succursales de la corporation, et partiellement louées	306,284 14 10

Fonds de réserve	300,000	0	0		Balances des succursales et autres	920,200	14	3
Balance du compte des recettes, y compris £4,022,096 7s. 1d., proportion des primes non acquises, moins le dividende intérim de £125,000, pour 1920	3,897,096	7	1	6,825,029 10 1	Montants dus par d'autres compagnies pour prêts sur réassurances	59,807	14	9
					Espèces—			
					Aux banques et en mains	340,455	10	7
					Placements aux mains de fiduciaires en vue d'assurer le rachat de baux et de pourvoir au compte du fonds d'amortissement	18,142	13	0
				£ 7,472,880 14 1		£ 7,472,880	14	1

La valeur des placements ci-haut au 31 décembre 1919, est, à notre sens, dans l'aggrégat entier de la valeur établie au bilan, moins la réserve de placement et le fonds de dépenses éventuelles générales.

THE TOKIO MARINE AND FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920.

PROFITS ET PERTES.

		Yen Sen			Yen Sen
Balance reportée du dernier état (moins les dividendes, etc.)		2,782,736 14	Montant net des paiements pour 1920 et les années précédentes		19,689,897 90
Fonds d'assurance reporté du dernier état		49,600,758 43	Commissions d'agences, etc		2,030,241 25
Primes nettes (moins les retours et les réassurances)		25,597,517 23	Frais au siège social, succursales et agences		1,223,495 56
Intérêt, etc		5,436,718 04	Fonds d'assurance en fin d'année—		
			Réserve d'assurance	Y 41,600,000 00	
			Retenue d'assurance	9,757,985 12	
					51,357,985 12
			Balance		9,116,110 01
		83,417,729 84			83,417,729 84

BILAN.

PASSIF.		Yen Sen	ACTIF.	Yen Sen
Capital-actions		15,000,000 00	Capital non versé	7,500,000 00
Fonds de réserve légal		3,750,000 00	Installation de bureaux, etc	1,665,000 00
Fonds d'assurance:			Garanties du gouv. Japonais	10,144,569 25
Revenu d'assurance	£ 41,600,000 00		Garanties du gouv. Britannique	3,162,375 00
Retenue d'assurance	9,757,985 12		Garanties du gouv. des Etats-Unis	2,142,959 16
		51,357,985 12	Garanties du gouv. Français	485,000 00
Fonds de détérioration d'immeubles		85,000 00	Garanties du gouvernement du Canada	83,673 47
Fonds de pension du personnel		438,575 01	Obligations municipales Japonaises et étrangères	1,266,999 18
Comptes dus par la cie		4,939,295 74	Obligations et actions de ch. de fer des E.-U. et autres	1,858,958 95
Compte de profits et pertes		9,116,110 01	Obligations et débentures de diverses compagnies	4,669,080 00
			Actions dans diverses compagnies	11,328,803 97
			Prêts sur hypothèques, etc	22,008,472 51
			Comptes dus à la compagnie	873,797 80
			Espèces, en dépôt et en mains	17,497,276 59
MM		84,686,965 88		84,686,965 88

ÉTAT de l'évaluation pour les chiffres d'affaires autres que les affaires-vie, pour l'année finissant le 31 mars 1920, conformément à la "Loi des Assurances 1917."

Compagnies.	Taxes.	Compagnies.	Taxes.
	$ c.		$ c.
Acadia Fire	164 24	Girard	3 85
Ætna	317 12	Glens Falls Insurance Co	267 48
Agricultural of Watertown	13 27	Globe Indemnity Co	553 87
Alliance Assurance	380 88	Globe and Rutgers	565 92
Alliance Insurance of Philadelphia	90 02	Great American	372 18
Alliance Nationale	70 19	Guarantee Co. of N. A	71 16
American Alliance	3 98	Guardian Assurance	949 53
American and Foreign Marine	21 33	Guardian Insurance Co. of Canada	211 41
American Central	71 94	Halifax Fire	14 15
American Equitable		Hartford	1,199 44
American Insurance Co	46 14	Hartford Steam Boiler	0 86
American Lloyds	14 75	Home Insurance	1,385 33
American Surety Co	40 61	Hudson Bay	134 60
Ancient Order of Foresters	31 12	Imperial Guarantee and Accident	257 53
Antigonish Farmers	1 32	Imperial Underwriters	70 70
Artisans	72 06	Independent Order of Foresters	133 01
Atlas	401 80	Insurance Company of North America	608 89
Beaver Fire	23 29	Insurance Company of the State of Pennsylvania	117 92
Boiler Inspection	83 39	International Fidelity	4 51
Boston	63 45	Kings Mutual	10 34
British America	629 45	Law Union and Rock	254 02
British Colonial	124 09	Liverpool and London and Globe	909 65
British Crown	342 78	Liverpool-Manitoba	179 15
British and Foreign Marine	21	Lloyds Plate Glass	32 35
British General	Aucune.	London Assurance	299 55
British Northwestern	59 00	London Guarantee and Accident	864 70
British Traders	150 34	London and Lancashire Insurance	651 17
Caledonian	287 75	London and Lancashire Guarantee and Accident	240 23
California Ins. Co	42 20	London Mutual Fire	333 65
Canada Accident	322 99	Loyal Protective Assn	90 34
Canadian National Fire	124 38	Lumbermen's Underwriting	100 73
Canada Security	131 87	Manufacturing Lumbermen's	93 84
Canadian Fire	235 54	Marine	71 94
Canadian Indemnity	150 63	Maryland Assurance	100 94
Canadian Lumbermen's	0 89	Maryland Casualty	227 66
Canadian Surety Co	81 59	Mechanics and Traders	12 70
Car and General	157 08	Mercantile Fire	195 76
Casualty Co. of Canada	5 53	Merchants Casualty	357 47
Catholic Mutual	3 87	Merchants' and Employer's G. & A.	131 95
Century	130 11	Merchants Fire	63 55
China	1 14	Millers National	30 17
Citizens'	21 60	Motor Union	18 91
Columbia	47 64	Mount Royal	398 19
Commercial travellers, M.B	29 33	Mutual Fire of Canada	10 06
Commercial Union Assurance	787 18	National Benefit	11 92
Commercial Union of New York	5 21	National-Ben Franklin	100 41
Connecticut Fire	199 16	National Fire	405 93
Continental Casualty	44 56	National Provincial Plate Glass	10 38
Continental Insurance Co	383 78	National Surety Co	69 91
Cumberland Farmers	1 58	National Union Fire	126 91
Dominion Fire	283 36	La Nationale of Paris	333 44
Dominion Gresham	124 83	Newark	32 30
Dominion of Canada Guarantee and Accident	469 25	New Hampshire	45 53
Eagle Star and British Dominions	226 70	New Jersey	25 22
Employers' Liability	1,266 88	New York Plate Glass	12 35
Equitable Fire	34 82	Niagara Fire	214 74
Excess	87 01	North American Accident	264 77
Federal	29 51	North British and Mercantile	715 03
Fidelity and Casualty Co	198 05	North Empire	72 24
Fidelity-Phenix	361 16	Northern	695 52
Fire of Philadelphia	44 58	North West Fire	96 08
Fire Ins. Co of Canada	85 12	Northwestern Mutual	18 12
Fireman's Fund	155 87	Northwestern National	188 20
Firemen's Ins. Co	72 06	Norwich Union Fire	842 39
General Accident of Canada	321 76	Occidental Fire	142 44
General Accident, Fire and Life	301 14	Ocean Accident	669 63
General Animals	49 61	Ocean Marine	6 38
General Fire of Paris	90 50		

ETAT de l'évaluation pour les chiffres d'affaires autres que les affaires-vie, pour l'exercice clos le 31 mars 1920, conformément à la " Loi de Assurances de 1917."—*Fin.*

Compagnies.	Taxes.	Compagnies.	Taxes.
	$ c.		$ c.
Pacific Coast Fire	74 30	Springfield Fire and Marine	276 50
Palatine Insurance Co	252 75	Stuyvesant	43 89
Phenix of Fire Paris	101 59	Sun Insurance Office	498 23
Phoenix of London	758 73	Travelers	240 43
Phoenix Insurance Co., Hartford	295 83	Travelers Indemnity Co	220 99
Pictou County Farmers	2 24	L'Union de Paris	171 90
Preferred Accident	20 32	Union Assurance Society	456 44
Protective Association of Canada	121 14	Union of Canton	357 03
Providence Washington	178 28	Union Marine	6 84
Provincial Insurance Co	50 31	United Commercial Travellers	14 99
Quebec	200 39	United States Fidelity	342 64
Queen Insurance Co. of America	515 35	United States Fire	11 22
Queensland	130 23	Vulcan	29 37
Railway Passengers	188 00	Westchester Fire	252 33
Ridgely Protective Association	43 10	Western	556 14
Royal Exchange	543 22	Western Casualty	9 43
Royal Guardians	1 80	Woodmen of the World	4 64
Royal Insurance Co	1,168 83	Yangtsze	0 44
St. Paul Fire and Marine	346 17	Yorkshire	454 69
Scottish Metropolitan	57 01		
Scottish Union and National	303 32	Total	37,623 68
Security Mutual Casualty	6 80		

SOMMAIRE

DES ÉTATS DES COMPAGNIES.

Volume I.

Compagnies	Etats annuels				Etats des opérations générales	Liste des directeurs et des actionnaires
	Feu	Accidents et maladie	Garantie	Glaces, vapeur, chaudière etc.		
L'Abeille				582	554	
Acadia Fire	8			8		705
Ætna Insurance Co	12			12	14	
Agricultural Insurance	16				17	
Alliance Assurance	19	19	19	19	976	
Alliance Ins. of Philadelphia	24			24	26	
American Alliance	28			28	30	
American and Foreign Marine				585	587	
American Central	31			31	33	
American Equitable	35				36	
American Insurance Co	38				39	
American Lloyds Underwriters at	41			41	42	
American Surety Co			5		589	
Antigonish Farmers	44					705
Atlas	46				48	
Beaver Fire	50					705
Boiler Inspection				591		706
Boston	52				53	
British America	55			55		707
British and Foreign Marine				595	596	
British Colonial	63					714
British Crown	66			66		
British General	69				798	
British Northwestern	71					717
British Traders	74			74		
Caledonian	77				800	
Caledonian-American	79				80	
California Insurance Co	82				83	
Canada Accident and Fire	85	85	85	85		717
Canada National	91					718
Canada Security	94			94		732
Canadian Fire	97			97		733
Canadian Indemnity	101			101		736
Canadian Lumbermen's	102					736
Canadian Surety			106	106		737
Car and General	111	111		111	115	
Casualty Company of Canada				598		738
Century Insurance Company, Limited	116					
Chartered Trust and Executor				601		742
China Fire	118					
Citizens' Insurance Company of Missouri	120				121	
Columbia Insurance Company	122			122	124	
Commercial Union Assurance	126				802	
Commercial Union Fire of New York	128				129	
Connecticut Fire	131			131	133	
Continental Casualty		604		604	606	
Continental Insurance Co	135			135	137	
Cumberland Farmers	139					
Dominion Fire	141			141		744
Dominion Gresham		607	607	607		747
Dominion of Canada Guarantee and Accident	145	145	145	145		747
Eagle, Star, and British Dominions	152			152	155	
Employers' Liability	157	157	157	157	162	
Equitable Fire and Marine	164			164	166	
Essex and Suffolk	168				170	
Excess				611		
Federal				613	614	
Fidelity and Casualty of New York		615		615	618	

SOMMAIRE des Etats des Compagnies, Volume I—*Suite.*

Compagnies	Etats annuels				Etats des opérations générales	Liste des directeurs et des actionnaires
	Feu	Accidents et maladie	Garantie	Glaces, vapeur, chaudière etc.		
Fidelity-Phenix Fire	172			172	174	
Fire Association of Philadelphia	175				177	
Fire Ins. Co. of Canada	179					748
Firemen's Fund	182			182	184	
General Accident Assurance Co. of Canada	189	189	189	189		
Genral Accident, Fire and Life	196			196	200	750
General Animals				620		751
General Fire of Paris	202				805	
Girard Fire and Marine	204				205	
Glens Falls	207			207	210	
Globe and Rutgers	212			212	214	
Globe Indemnity of Canada	216	216	216	216		752
Grain Insurance and Guarantee	222		222			753
Great American	225			225	228	
Guarantee Company of North America			624			754
Guardian Assurance	229				806	
Guardian Insurance of Canada	231	231	231	231		756
Halifax Fire	236					757
Hardware Dealers Mutual Fire	239				240	
Hartford Accident and Indemnity		629	629	629	630	
Hartford Fire	241			241	244	
Hartford Live Stock				632	633	
Hartford Steam Boiler				634	634	
Home Ins	246			246	249	
Hudson Bay Insurance Co	250					759
Imperial Guarantee and Accident		253	253	253		759
Imperial Underwriters	258					760
Insurance Co. of North America	261			261	263	
Insurance Co. of the State of Pennsylvania	265			265	267	
nternational Fidelity			636		637	
Kings Mutual	269					760
Law Union and Rock	271	271		271		
Liverpool and London and Globe	277				279	
Liverpool-Manitoba	282			282		760
Lloyds Plate Glass				638	639	
London Assurance	285			285	288	
London Guarantee and Accident	291	291	291	291	296	
London and Lancashire Insurance	298			298	302	
London and Lancashire Guarantee and Accident		304	304	304	304	761
London Mutual Fire	310			310		761
Loyal Protective		641			642	
Lumbermen's Mutual Casualty				644	645	
Lumbermen's Underwriting Alliance	315				316	
Manufacturing Lumbermen's Underwriters	317				318	
Manufacturing Woodworkers	319				320	
Marine Insurance Co				321	323	
Maryland Assurance		647			648	
Maryland Casualty Co		649	649	649	653	
Mechanics and Traders	324				325	
Mercantile Fire	327					762
Merchants Casualty Co		655				771
Merchants' and Employers' Guarantee and Accident		658		658		763
Merchants Fire	330			330	331	
Merchants Marine	333				334	
Millers National	335				336	
Minnesota Implement	338				339	
Motor Union				340	808	
Mount Royal	342			342		772
Mutual Fire	346					774
National Benefit	349	349			351	
National Ben-Franklin	353			353	355	
National Fire	357			357	359	
National Liberty	361				362	
National Provincial Plate Glass	364			364	366	
National Surety			662		664	

SOMMAIRE des Etats des Compagnies, Volume I—*Fin.*

Compagnies	Etats annuels				Etats des opérations générales	Liste des directeurs et des actionnaires
	Feu	Accidents et maladie	Garantie	Glaces, vapeur, chaudière etc.		
National Union Fire	368			368	370	
Nationale Compagnie d'Assurances	371					
Newark	373			373	375	
New Hampshire	377				378	
New Jersey	380			380	381	
New York Plate Glass				666	667	
Niagara Fire	383			383	385	
North American Accident		387		387		774
North British and Mercantile	393				396	
North Empire Fire	399					775
Northern	402	402		402	406	
Northwestern Mutual	411			412	413	
Northwestern National	414			415	416	
North West	408					776
Norwich Union Fire	418	418		418	412	
Occidental Fire	424			424		776
Ocean Accident and Guarantee	427	427	427	427	810	
Ocean Marine				669	670	
Pacific Coast	431					777
Pacific Marine	435					779
Palatine Insurance Co	438			438	440	
Phoenix, of Paris	442					
Phoenix, of London	444				447	
Phoenix, of Hartford	449			449	451	
Pictou County Farmers'	453					780
Preferred Accident		672		672	674	
Protective Association of Canada		677				780
Providence Washington	455			455	457	
Provincial	459				461	
Quebec	462					781
Queen, of America	465			465	467	
Queensland	469				471	
Railway Passengers		472	472	472	476	
Reliance	478					781
Retail Hardware	480				679	
Ridgely Protective		678			481	
Royal Exchange	482	482		482	487	
Royal Indemnity		681	681	681	683	
Royal Insurance Co	489				491	
Royal Scottish	493				495	
St. Paul Fire and Marine	496			496	499	
Scottish Canadian	501					782
Scottish Metropolitan	502	502		502	506	
Scottish Union and National	507			507	511	
Security Mutual Casualty		685			686	
Springfield Fire and Marine	514			514	517	
Sterling	518				519	
Stuyvesant	520				521	
Sun Insurance Office	523				525	
Tokio Marine and Fire	527				812	
Traders and General	529			529	531	
Travelers Indemnity Co., Hartford		688		688	689	
Travelers Insurance Co., Hartford		691			692	
L'Union, Paris	532					
Union Ass. Society	535			535	537	
Union of Canton	539			539		
Union Marine				543	545	
United Commercial Travelers of America		694			695	
United States Fidelity and Guaranty		696	696	696	698	
United States Fire	546				547	
Vulcan	549				550	
Westchester Fire	552			552	554	
Western	556			556		783
Western Casualty		700			701	
Yangtsze	567					
Yorkshire	568	568			572	